



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



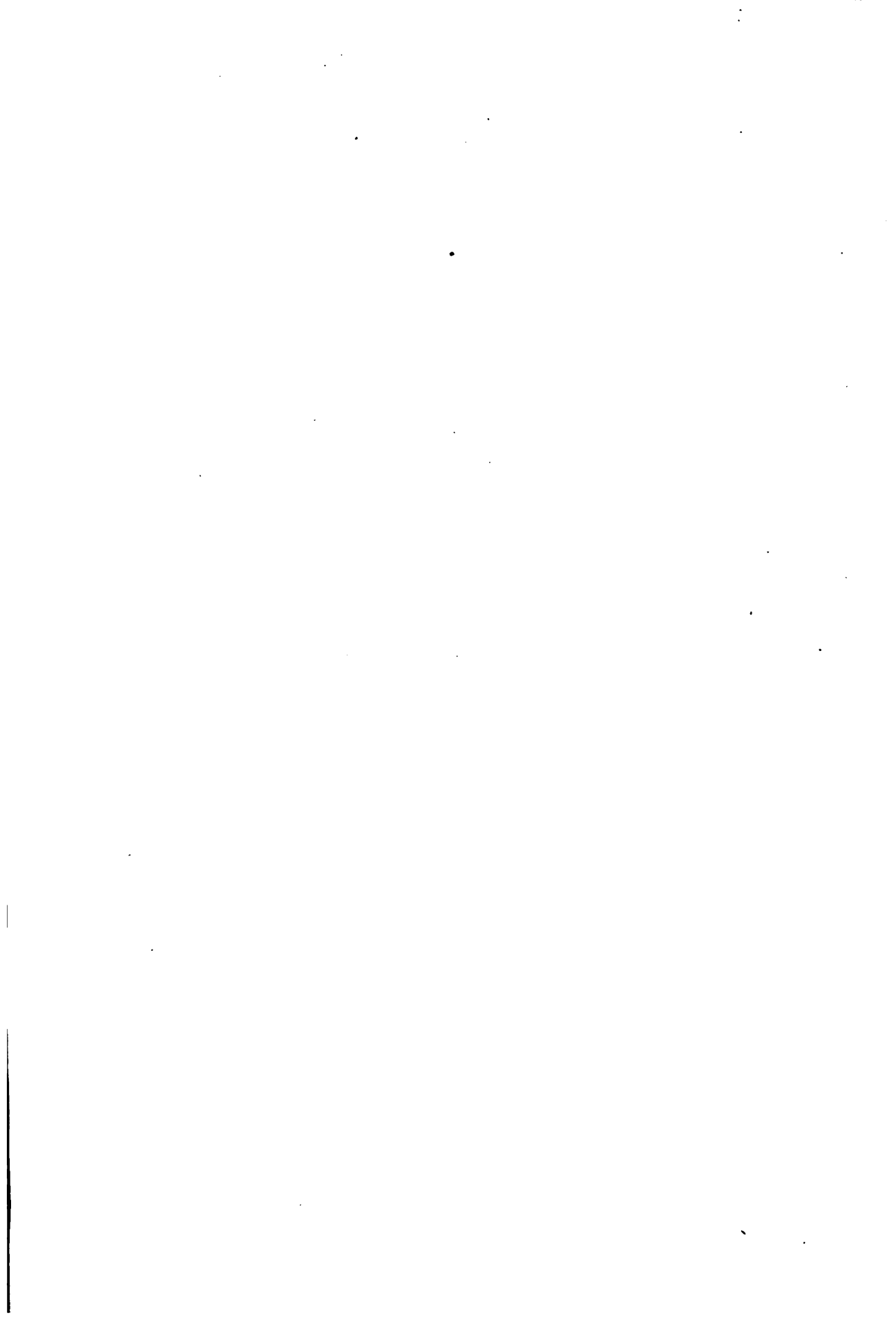
3 3433 06925231 4

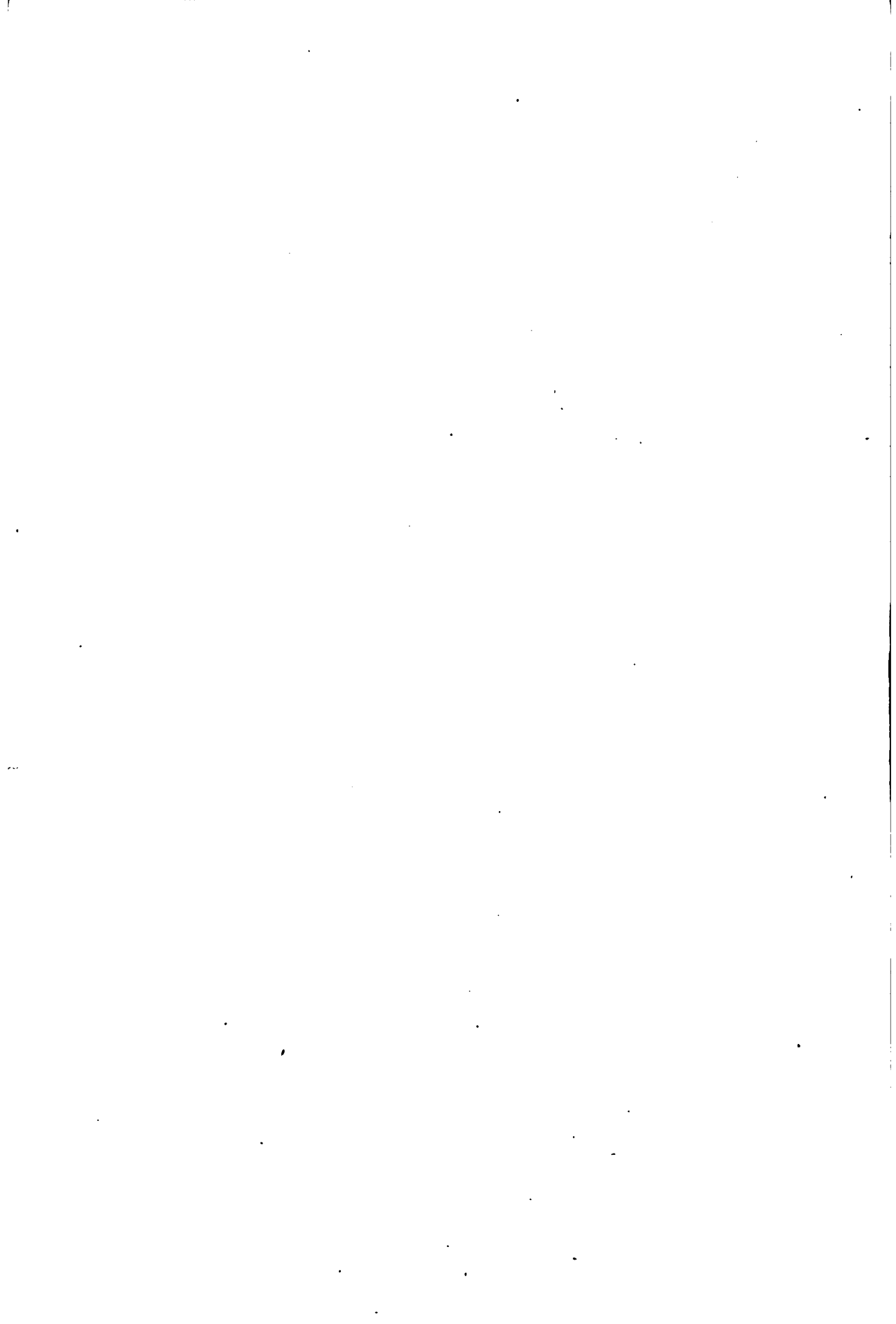


Czechoslovakia

1945







A MAGYAR NYELV

S Z Ó T Á R A.

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADEMIA MEGBÍZÁSÁBÓL

KÉSZÍTETTÉK

CZUCZOR, GERGELY és FOGARASI JÁNOS,

M. TUDOM. AKAD. RENDES TAGOK.

ELSŐ KÖTET.

PEST,
EMICH GUSZTÁV MAGYAR AKADEMIAI NYOMDÁSNÁL.
1862.

RÖVIDÍTÉSEK.

= olvasd : annyi mint
am. = annyi mint
áth. = átható ige
átv. = átvittén
átv. ért. = átvitt értelemben
belsz. = belszenvedő ige
elv. = elvontan, elvont értelemben
fér. kn. = férfi keresztnév
fn. = főnév
fő- és mn. = fő és melléknév
gyak. = gyakorlatos
h. = helyett
helyn. = helynév
helyr. = helyragok v. helyraggal
hín. = határtalan mód
ih. = igehatározó
igek. = igeképző
isz. = indulatszó
k. = középige
kics. = kicsinyező
km. = közmondat
ksz. = kötszó

külsz. = külszenvedő ige
l. = lásd
m. = múlt idő
magash. = magashangon
mélyh. = mélyhangon
mivelt. = miveltető
mn. = melléknév
mváros = mezőváros
név. = névképző
női kn. = női keresztnév
nm. = névmás
névr. = névrag
önh. = önható ige
osz. = öszvetett
p. pl. = például
par. = parancsoló mód
tö. = többes szám
t. i. = tudniillik
tt. = tárgyeset
v. = vagy
v. ő. = vesd össze.

AZ ELŐBESZÉD TARTALMA.

Bevezetés	lap. 1
---------------------	-----------

Első rész.

Akadémiai utasítások.

Első utasítás	2
Pótlékutatisítások, illetőleg jóváhagyások	12

Második rész.

Részleteső igazolása azon elveknek, illetőleg eljárásí módoknak, melyeket a szerzők a munka folytában az általános utasítások nyomán is követtek.

I.	Szakasz. A szók értelmezése	13
II.	„ Ugyanazon szónak többféle érteménye	14
III.	„ Szócsaládosítás	15
IV.	„ Táj- és elavult szók	17
V.	„ Szóelemzés	18
VI.	„ Külhasonlítás	20
VII.	„ A szóhasonlítás elvei és szabályai	23
VIII.	„ Ezen osztályzat értéke a magyar szóhasonlításra nézve	24
IX.	„ A magyar szók öszvehasonlítása az altáji nevezetesen a finn családdal	28
X.	„ A képzők és ragok öszvehasonlítása	31

Harmadik rész.

A magyar szók alkatrészeinek rendszere.

I. Szakasz. A magyar bötük, illetőleg szóhangok fejtegetése.

A bötük száma és felosztása	34
A rövid önhangzók viszonyai egymáshoz	37
A hosszú önhangzók és viszonyaik egymáshoz	42
A rövid és hosszú önhangzók részletes párhuzamban	45
Az í, u, ü és í, ú, ü mértékéről	47

Az önhangzók működési rendszere nyelvünkben.

I.	Az önhangzók rendszeressége a gyökökben	49
II.	Az önhangzók rendszeres viszonya illetőleg hangrende a képzőkben és viszonyító ragokban	49
A.	Kétágú képzők és ragok	49
B.	Háromágú képzők és ragok	51
C.	Hatágú képzők és ragok	52
	A többesszám ragozásának szabályai I. Mássalhangzóval végződő gyökszókbán. II. Önhangzóval végződő főnevek után. III. Mássalhangzóval végződő származékfőnevek után. IV. Mássalhangzóval végződő melléknevekben. V. Önhangzóval végződő melléknevek után	54
III.	Az önhangzók rendszeressége érteményi tekintetben	57
	A mássalhangzókról	59
	Elötétes mássalhangzók	62
	Közbevetett mássalhangzók	62

Hátratett mássalhangzók	lap.
Áttételes mássalhangzók	62

II. Szakassz. A gyökökről.

A gyökök fogalma	63
Elvont vagy elavult törzsek	63
A gyökök nemzödése nyelvünkben	64
A gyökök módosulatai	65
Az egyenlőhangú (homonym) gyökökről	65
Önhangzóval kezdődő gyökök és gyökelemek	69
Mássalhangzóval kezdődő gyökök és gyökelemek	77

III. Szakassz. A szóképzésről.

A képző fogalma és különbözése a ragtól	119
A szóképzés nemei	120
Az önhangzók mint szóképzők	121
A mássalhangzós szóképzők	123
Csonkított szókból vagy elvont gyökökből álló képzők	126
Kisarjadás által alakult képzők	140
Némely kétes származású képzők	145
Szóalkotás öszvetétel által	146
Ikerszók	147

IV. Szakassz. A névviszonyító ragokról.

Névviszonyító ragok	148
Helyviszonyítók általán véve	149
A helynevek ragozásáról	150
Helyviszonyító névutók	151
A személyragokról mint a személynévmások módosított alakjairól	151
A személynévmások többes száma	155
Mutatványok a tárgyaltalan vagyis tárgyra nem mutató igék személyragozásából	156
Mutatványok a tárgymutató igealak személyragozásából	158
Mutatványok az ik-es igék személyragozásából	160
A névszók birtokragozásáról	160
Birtokos é, éi és ék	162
A személynévmások birtokragozása	162
A személynévmások tárgyeseti és tulajdonító ragozása	162
A névmódosítók és névutók személyragozása	163



ELŐBESZÉD.

Ezen szótár keletkezése; akadémiai utasítás és a szerzők vezérelvei annak készítésében.

Még 1839-ben tett az Akadémia készüléket egy nagy szótár létrehozására, e célból utasítást dolgoztatván. Az utasítás a tagok számára 1840-ben kinyomatott és a tagok az Akadémia zsebszótára fonálán munkálataikat osztályonként meg is kezdték.

Egykét évi tapasztalás az időnként befolyt mutatóványok és előadások nyomán azon meggyőződést kelté, miszerént minden egyes tag saját nyelvtudományi elveiből és készülségéből indulván ki, az egyes cikkek sokszor a legkülönbözőbb és eltérőbb nézeteket tünteték elé. Mely eljárás ha folytatatták, a szótár csupa vegyes nyelvnézeti elemeket tartalmazandó vala.

Elhatározottat tehát 1844-ben, hogy más útra térve, az Akadémia kiválóan két szakfért bizon meg az egésznek elkészítésével. S e nagyszerű bizodalommal legkisebb igényünk és befolyásunk nélkül mi tisztelteténk meg. Mi érezve e megbizatas véghetetlen fontosságát s hiányos ismereteinket, aggodalommal, de az ügy létesülendése végett, hogy az egyszer általunk bemutatott munkát aztán az egész nemzet vihesse a tökély lehető fokára, minden tőlünk kitelhető áldozatra is készen állva, a választásnak, jobban parancsolatnak hódoltunk. Es miután egyszer magunkat elhatároztuk, teljes erőnkét és tehetségünket annak végrehajtására fordítottk, az általános utasításon kívül különösen még azon meghagyást is nyervén, hogy kettőnk közötti vélemény különbség esetében, az egyes tárgyat eldöntés végett a nyelvtudományi osztály elébe terjeszszük. De amire szükség egyszer sem vala. S hogy az Akadémia sőt az egész olvasó közönség a munka belső minőségéről is tudomást szerezhessen, magunktól is számos mutatóványokat közlöttünk és független előadásokat tartottunk, mintegy kikémlendők illetékes férfiak nézeteit; és amik nagyobb részben mind az Akadémia mind a közönség helyeslését megnyerték vala, azokat követtük a további munkálatokban. De maga az Akadémia is azon kívül, hogy évenkinti bizottságok útján tudomást kívánt szerezni a munkálatok éléhaladásáról, több ízben különösen az iránt is küldött ki kebeléből szakférfiakat, — mint alább elé fog adatni — hogy a dolgozatokat belső tartalmukban és minőségökben is megvizsgálva, illetőleg vitatva ez iránt is tegyenek jelentést az Akadémiának.

Igy készült el 1844-től kezdve és csupán a politikai zavarok évei alatt megszakadva, 1861-dik évnek mintegy közepéig az egész szótár, s tett jelentésünkre a nyomtatás azonnal megkezdett.

Ennyi év lefolyta alatt kétségen kívül változhatának egyben-másban nemcsak a mi nézeteink, de a tudományok némely egyes szakmái, tételei is, melyekre vonatkozás fordulhat elé munkálatunkban, módosulatokon mehetének által.

Es noha nyomdába adás előtt még egyszer keresztülfutjuk az egyes cikkeket s hirtelenében kiigazítjuk és pótoljuk a nézetünk változtával vagy tágasbultával kiigazítandókat és pótolandókat; de annyira még sem dolgozhatjuk újra, mint nagyobb tökély elérhetése végett kívánatos volna; különben még egyszer 15 év kívánatnék átdolgozásához, s ekkor alkalmasint újból kellene ez eljárást ismételnünk. Aztán nem is tudhatunk mindent, mert, miként az irás mondja: bennünk is csak rész szerént vagyon az ismeret.

Adjuk tehát dolgozatainkat úgy, mint a mondott körülmények között adhatjuk, legfőbb igyekezetünket arra fordítván, hogy azok mi hamarább világot lássanak. Az Akadémia sőt az egész nemzet dolga aztán — amire nézve már is hol gáncsolólag, hol méltánylólag nagy

részvét és így minden tekintetben örvendetes jelenségek mutatkoznak — azokba bele tekinteni, a hiányokat annak helyén és idején kipótoltatni, a hibákat kiigazíttatni s ekképen — talán egy pótlékkötetben — azokra a koronát is föltétetni.

Azonban, hogy akár eljárásunk kellőleg méltányoltathassék, akár a hiányok és hibák alaposabban eltávolíttathassanak, szükséges itt egy előbeszéd alakjában elterjeszteniünk :

I. Az eredeti utasítást, későbbi elterjesztések és vizsgálatokra következett jóváhagyásokkal vagy útbizosításokkal együtt ;

II. Részletesb igazolását azon elveknek, illetőleg eljárási módoknak, melyeket a munkálatok folytán az általános utasítások nyomán szem előtt tartánk ;

III. Dolgozatunk rendszerét egy egészben, mely a szótár egyes cikkeinek készítésénél vezérfonalúl szolgál vala.

ELSŐ RÉSZ.

A nagy magyar szótár belső elrendelésének s miképeni kidolgoztatásának terve. Utasításul a magyar Tudóstársaság tagjainak. 1840.

Előszó. E terv első része, gróf Teleki József akadémiai elnöknek, alapul elfogadott, koszorús munkája (*Egy tökéletes magyar szótár elrendelése, készítése módja. Pest, 1821.*) után készítve, előleges tudomásul a tagok számára, 1834. kinyomatott.

Azóta annyira haladván az előkészületek, hogy mag. a kidolgozás is már munkába vétethetnék ; e terv, 1839-dik évben, a kis gyűlésekben még egyszer átnézett, nagyobb világosság okáért helyenként példákkal toldatott meg, itt-ott a kifejezések határozottabban ejtettek ; a VII-d. nagy gyűlés határozata a szótár miképeni dolgoztatásáról, valamint a Vörösmarty Mihály nyelvtudományosztályi megbízott rendes tag példány-cikkelyei, miképen azok, a kis gyűlésekbeni szoros vizsgálat után, el lönek fogadva, hozzá kapcsolattak : s mind ezek együtt, utasításul a tagok számára, a X-d. nagy gyűlés rendeléséből, ezennel kibocsáttatnak. *Pesten, a kis gyűlésebből június 30. 1840.* D. SCHEDEL FERENCZ titoknak.

I. A nagy magyar szótár belső elrendeléséről.

I. szakasz. A szótár képzete.

Tökéletes nagy szótárnak a nyelv gyermekkorra, előmenetele, virágzása s megromlásának philosophiai történeteit kell magában foglalnia ; ebből következik, hogy ily nemű szótárakban pusztá előadással megelégedni nem lehet, hanem megkívántatik, hogy minden szónak eredete lehetőleg kimutattassék, változásának, vagy talán hanyatlásának kora és okai kifejtessenek. E szerint a szótárdolgozó a nyelvbéli szónak történetirója, s mint ilyennek soha okosdásból történeti adatokat merítenie, sem valamely szónak jelen divatját elmagyarázni s megváltoztatnia nem szabad ; jövendőre pedig másíthatatlan törvények színe alatt javaslatokat adni épen veszedelmes. Az ily önkény szerint dolgozott szótár csak akadályára lehetne a nyelv haladásának s kifejtődésének.

A magyar szótár alkotásának, nyelvünk természete szerint, némely főbb szabályokat kivéve, *különbözőnek kell lenni minden egyéb nyelvek szótárainak alkatától*, valamint az eddig készült magyar szókönyvekéitől is. Végre mivel e szótárban idegen nyelv nem vétethetik segédül, minden egyes szóról el kell mondani mind azt, mit róla nyelvtudósnak tudnia lehet, és kell a kívánt felvilágosítás csak ott maradhatván el, hol azt a dolog természete, vagy nyelvünk határozatlan állapotja nem engedé.

A szótár léteszei következők :

a) A nyelvbéli egyes szók.

- b) Azoknak grammaticai tulajdonságaik.
- c) Értelmök tökéletes meghatározása.
- d) Származásuk.

II. szakasz. A szótárba tartozó egyes szókról

Tulajdonképen tökéletes magyar szótárban minden magyar szónak fel kellene találnia; de e szerint igen sok haszontalan, roszerű alkotott szóval terhelnék szótárunkat, s másfelül minden magyar szónak kikutatása nem is oly könnyű mint első tekintetre vélnék. Azonban a helyesen alkotott szók felvételére sem szoríthatjuk magunkat; mert igen sok helytelenül alkotott szó divatozik közönségesen, melyet kihagyni nem szabad. De az írás- s beszédbeli köz szokást sem lehet venni kizárólag útmutatóul: mert igen sok jó szavaink a kor viszontagságai vagy szeszélyei miatt elavultak, ellenben írók által is sok helytelen szó használtatik. Azonban a szótár dolgozásában mind ezen pontokat folyvást sem előtt kell tartani, s minden egyes szót különös vizsgálat alá venni.

Bizonyosabb szabályul lehet tenni a következőt: *Mind azon szók, melyek classicus íróinknál és pedig akár régiebbeknél, u. m. Pázmán, Gyöngyösi stb, akár újabbaknál, u. m. Faludi, Bercsengi stb. előfordulnak, valamint azok is, melyeket a köz szokás kelendőkké tett, a szótárba felvétessenek.* A szótárban mindazáltal az egyes szóknál megjegyztessék, melyik új, régi vagy avult szó, melyek helyes, vagy helytelen alkotásuak, vidékiek vagy közszokásbeliek s országosak; továbbá mely új, vidéki vagy elavult szók érdemlik a megtartást s felélesztést.

Mi a classicus írókat illeti, azoknak használása által az új szó bizonyos polgári just nyer, azért is efféle szókat a szótárból ki nem szabad hagyni; de köz szokásnak különösen az idegen szókra nézve nem kell fölötte nagy kiterjedést adni, ha azt nem akarjuk, hogy szótárunk minden nyelvek zürzavarával megterheltessek. Az idegen szók közül tehát csak azokat kell felvennünk, melyek nyelvünkben régen meggyökerezve, s átalakítva vannak, s minden köz embertől érthetők, mint: *pintér, templom, kápolna, apostol stb.*; vagy amelyekre okvetetlen, ha tán csak ideiglen is, szükségünk vagyon, mint: *philosophia, passio, character stb.*, megjegyzevén, hogy némelyek ezek közül csak kénytelenségből vétettek fel, mihelyt helyökbe jó magyar szó alkotatik, kiirtandók.

A műszók közül (akár tudomány-, akár művészet-, vagy kézműbeliek) fölvétessenek mind azok, melyek vagy eredetiek s köz nyelven forognak, vagy ha kölcsönözöttek is, nyelvünk hangjejtése szerint módosultak; p. *állomány, rendszer, mód, rím, vers, stb.*

Családok, nemzetek, országok, tartományok, városok, hegyek, vizek, helységek stb. tulajdonneveik, mivel a szófejtetésben felvilágosítást adhatnak, szinte felveendőek, mint: *magyar, cseh, Őrs, Sajó, Pécs stb.*

Az új szók közül felvétessenek mind azok, ha helytelen alkotásuak is, melyek classicus írók által használtattak, vagy köz divatba jöttek, mint péld. *rény, modor, lég, s több-efféle; a helyes alkotásuak, ha szinte ros írók által használtatnak is, mint péld. lény, lényeg; a helytelen alkotásuak ellenben, s a haszontalanok, melyek sem divatba nem jöttek, sem jobb írók munkáiban elő nem fordulnak, általános ki legyenek zárva, ilyen péld. püspökségedelem (Barczafalvi-Szabótól).*

Egyébiránt a szótárdolgozóknak, mint a nyelvelvi szók történetíróinak új szókat alkotni, s beigtatni nem szabad, néhol azonban ajánlólag, s nem a többi szók sorában, hanem ezeknek magyarázatiban új szókat javaslatul felhozni megengedtetik.

Az elavult s vidéki szóknál azoknak haszonvetőségére kell figyelemmel lennünk s felvennünk mind azokat, melyek nyelvünk belső történetire nézve nevezeteseek, vagy természetének kifejtésére szolgálhatnak, mint péld. *pest, tereny (tenyér értel).* stb.

Szóképzőinket s szóragainkat, ha azok szinte egy betűből állnának is p. o. *ó, ad-ó,* a szótárból kihagyni nem lehet, mert ezek azon kívül, hogy nagy részint önálló, nyelvünk grammaticai alkotásának s a szóeredetnek kimutatására okvetetlen szükségeseek.

Megjegyeztetik, hogy ahol a szóeredet kétes, olyannak jelentessék ki a szótárban is; péld. *tövis,* mely tőből, de tőből is eredhetett, hihetőleg emeből, mert a tő inkább tompa, a tő hegyes.

Hátra van meghatározni, micsoda alakban vétessenek fel egyes szavaink a szótárba. Erre nézve nyelvünknek a nyugotiakétól különböző természete azt hozza magával, hogy minden szó tisztá törzökében, azaz ragatlan állapotjában vétessék fel, és ugyan a név a nevező esetben

(nominativus), p. o. *vas, füz*; az ige a jelentő mód jelen idejének egyes számu harmadik személyében (cselekvő igéknél a határozatlan formában) p. o. *lát, örül*. A megjegyzett személyben álltassanak elő azon igék is, melyekben a tiszta törzsök *ik* szótaggal van megtoldva, p. o. *fáz-ik, nyíl-ik*.

A *szók sorozatában* a származati betűrend tartassék meg; a gyökerek után tudniillik a származékok következzenek magyarázataikkal; magyarázatlanul azonban s hivatkozálag a magyarázott helyekre, minden szó előforduljon szoros betűrendben is. *)

III. Szakasz. A szók grammaticai természetének kifejtése.

Hogy szavainkkal helyesen élhessünk, szükséges azoknak grammaticai tulajdonságait ismernünk, s noha ezeknek általánosabb szabályai inkább grammaticába tartoznának, nyelvünk sajátsága mindazáltal a közönségesebb grammaticai törvények felvételét is néha megszenvedí; ugyan is a főlebb mondottak szerint szótárunkban nem csak az úgy nevezett beszéd-részek foglalandanak helyett, hanem *a ragok és szóképzők is mindennemű változásaikkal együtt*, a mi által nem csak nyelvünk belső alkotásaival ismerkedünk meg, hanem annak *minden elemeit*, a törzsszókat épen úgy, mint a származtatási vagy ragozási szótagokat, *összegyűjtve leljük szótárunkban*.

Egyes szóknál, milyen közönséges grammatikai szabályok s mint adassanak elő: a szótár dolgozását eszközlő társaságnak elveitől függ, s azt, minthogy nagy grammatikánk még nincs, itt előre meghatározni nem lehet. A szótárírók azonban itt se felejtsek, hogy a nyelvnek és szavainak nem alkotói, csak történetírói; különben pedig a jót javallni, a roszt kárhóztatni lehet is, kell is.

A szók különösebb *grammatikai tulajdonainak* meghatározása már szorosabban kívántatik. Meg kell tádniillik határozni, melyik szó miféle beszéd-rész, név-e, ige-e? s továbbá fő- vagy mellék-név-e? cselekvő vagy szenvedő ige-e stb. Mert ettől függ mind a nevek, mind az igék ragozása.

Nyelvünkben a ragozás igen egy- és szabályszerű; vannak mindazáltal eltérések, melyeket szabály alá vonni lehetetlen; ezeket tehát minden szónál följegyezni szükséges, és ugyan a) a főneveknél 1) a szenvedés ragát mindenkor ki kell tenni ekképen: *fa, fát, vár, at; hab, ot; üst, -öt; szék, -et* stb. 2) Ki kell tenni a többes szám ragát is, valahányszor a többes hangzóval, a szenvedő pedig a nélkül formáltatik, p. o. *bárány*, szenvedő: *bárány-t*, többes: *bárányok*.

b) Az igéknél szükséges följegyezni 1) a jelentő mód jelen idejének első személyét akkor, midőn az igtörzsök vég szótagában *i* hangzó vagyon, p. o. *sír-ok, csíp-ek* stb. **) 2) A jelentő mód mult idejének harmadik, néha midőn eltérnek, első személyei ragát p. o. *ad-ott, -tam*. 3) A parancsoló mód egyes számu második személyét, p. o. *ad, -j; vet, vess; vált, -s*. 4) Az

*) Ezen pont a kivitelben egy részről véghetetlen sok nehézkességgel járt volna; mert a legtöbb szó, t. i. a származottak (és alábbi példák szerint az összetettek is) kétszer fordulnak vala elé, egyszer a gyökök illetőleg törzsek után, másodsor a szoros betűrendben. Mi által nemcsak hogy az olvasóra nézve a kikeresgetés, még pedig csaknem minden egyes származékra és összetételre nézve, sok idővesztéssel járna, de a szótár is terjedelmében s kiállítási költségeiben céltalanul tetemesen nagyobbodnék; mert merjük állítani, hogy ha például a mostani elrendezés szerint százezer szó vagyis cikk van e szótárban, a fön- tebbi szabály megtartása mellett közel két anyyra növekedett volna; hisz tudjuk, hogy a származott és összetett szók teszik a nagy többséget. A tulajdonnevek pedig (városok, faluk, hegyek, vizek stb. nevei) minthogy jelentését csak kevésnek tudjuk, nagy részben bizonytalan és önkényes származtatásra adnak vala alkalmat.

Más részről a mi eljárásunk tökéletesen pótolja a szabályt az által, hogy az Akadémia jóvá- hagyásával, — mint alább eléjön — a szóelemzést egész terjedelemben, s minden egyes szónál annyiban, a mennyiben magyar elemek léteznek benne, fölvevők munkálatunkba s minden egyes származék és összetétel mellett föl vannak jegyezve zárjel között azok elemei tehát gyöke vagy törzsöke is, a kétségesebbeknél a cikk folytatny vagy végén még némi fejtegetés kíséretében is.

A kétes származatú szók, mint mindjárt a munka elején: *ablak, abrak*, stb. ha szinte meg is kísértjük a közös forrás megjelölését, annál inkább a kétségtelen idegen nyelvből kölcsönzöttek, elemzés nélkül állanak, s ezzel is mutattuk ki kételyünket.

**) Ez, eljárásunk nyomán a mult idő ragjában eléggé kifejezve levén: *sír-tam, csíp-tem*, vagyis mennyiben kifejezve van (mit sokszor a példák is kiténtetnek), új alak fölvétele nem látszék szükségesnek.

óhajtó mód félmulti s a határtalan mód a *na* vagy *ne*, és *ni* ragok elé néha hangzót vesznek, az ilyeket is föl kell jegyezni p. o. *mond-ana*; *mond-ani*. Azonban itt elég kettő közül csak egyet jegyezni meg, minthogy egy szabályt követnek.

A névmások ragozásai szinte helyet foglalandanak a szótárban. A melléknév hasonlításai ellenben csak ott tétetnek ki, hol a szabálytól eltérnek; mint: *szép, szebb*; *nagy, nagy-obb*.

A mi a rendhagyó szókat illeti, azoknak eltérései elmaradhatatlanul följegyeztessenek.

A *szó szerkezet* általánosabb szabályai szótárban nem adathatnak elő; vannak mindáltal e részben is oly észrevételek, melyeket egyes szóknál megtenni szükséges p. o. *ki* személyt, *mely* tárgyat jelent; továbbá, *mely* ige mi ragu nevet vagy névhatározót kíván maga mellé, p. o. tartani valami-től, élni a magáé-ból, isten-t félni, haza *felé* menni. Az efféléket tanácsos lesz, rövid példák által felvilágosítani.

A nyelv s egyes szavai grammatikai tulajdonainak fejtésében ügyelettel kell lenni a nyelv régiségeire, s a nevezetesebb változásokat röviden megemlíteni, vagy csak érinteni a kevesbbé nevezetést.

A *szók helyesírása* a társaság nyelvszabályai szerint tartassék. *) Ezenkívül vannak némely főbb szabályok melyeket szinte szem előtt kell tartani, p. o. hol a származás világos, ott nem szabad annak ellenére a szokáshoz állani, p. o. *némi nemül* jobb, mint *némü nemül*; hol nem világos a származás, ott a szokás szab törvényt, p. o. *édes* jobb, mint *ídes*. A hol sem egyik sem másik nem utasít, ott a széphang határoz. Szükség azonban a különböző leírást, p. o. *ismer, esmer, ösmer*, megemlíteni s az elfogadottnak röviden okát adni.

A *szók kimondásának* különösebb meghatározása s a poetai mérték följegyzése, magyar szótárban nem szükségesek; mert szavaink kimondását tulajdon betűink legjobban meghatározzák, minél többet világoserte elfogadott betűik nem létében kívánni nem lehet; a magyar mértéknek szabályai oly egyszerűk s oly kevesek, hogy azt minden szónál különösen följegyezni nem érdemes, miután a magyar szók mértéke főképp az accentusok helyes fölrakásától függ, mire szótárírónak ügyelni különben is kötelessége.

A mondottak szerint szótárunkban egy oly teljes és tökéletes grammatikát fogunk bírni, melyet semmi egyes grammatikai könyv ki nem pótolhat.

IV. szakasz. A szók értelmének meghatározása.

A szók valódi értelmét s erejét a nagy szótárnak kell legfontosabban el- s meghatároznia. A magyar szók értelme ne idegen megfelelő (a legszükségesebb helyeket kivéve) hanem magyar szók által határozassék meg; idegen megfelelő szók által azért ne, 1) mert ritkán felel meg egyik nyelvbéli szó tökéletesen a másik nyelvbelinek; 2) mert a megfelelő idegen szók értelmére s definitiójára ügyelés a magyar értelme meghatározásban könnyen félrevezetheti a szótáríró; 3) mivel kisebb német-, deák-, francia-magyar, vagy viszont, szótárak különben is fognak készülhetni a magyar nagy szótárból.

*) A helyesírásra nézve természet szerént az Akademia legutolsó megállapodása határoz. Az egyetlen a betűre és elemre nézve találhatni *aki, ami, amely, amennyi* stb szókban némi eltérést, ha ugyan eltérésnek lehet tekinteni az olyast, mire nézve eddigi szabályaink nem szólanak; de ami előttünk oly világosnak látszott, miszerént nem hihetők, hogy felakadásokra adjon alkalmat. Mi jelennen is, minél többet gondolkodunk e tárgyról s mennél jobban vizsgáljuk nyelvünk természetét, annál inkább meggyőződünk írásmódunk helyességéről. Alig tagadhatja valaki, hogy *amely, ami, aki* szókban ugyanazon mutató (*a*) elem *vagyon*, mely *ahol* (eléjjon mint tudjuk *ihol* is), *ahonnan, avagy* s másokban, melyek régiesen szintén irattak s kíséretében is: *azhol, azvagy*, mégis nem levén nevek, senki sem tekinti azon *a* vagy *az* elemet névelőnek — artikulusnak. S azoknak egy szóba összevonása és írása már csak azért is célszerűnek mutatkozik, hogy megkülönböztethessük a névelős névmásoktól pl. ne *nézd a kít* hanem *a mit*, minthogy az első esetben akár *kít, mit*, akár *akit, amit* írjunk és olvassunk, tárgyi ragozásnak nincs helye, mint van egyebeknél péld. *az olyan, az ilyen* névmásoknál is, melyek tárgyesete *az* nélkül határozatlan igeragozással jár: *az olyan embert szeretem* és: *olyan embert szeretek*. S ha *akit, amit* mellett több ezer példa között egy tárgyi ragozást találunk (mi mai napon is megtörténik azokon, kiknek nincs teljes hatalmukban a nyelvézés), ez az általános szabályt semmiképp meg nem gyöngíti. A hangsúly is az általános népnyelvben az *a* tagon fekszik. A francia nyelvből felhozott példa pedig *lequel, laquelle* szókban épen mellettünk harczol, mert épen ezek is együvé szoktak iratni. Nem tartozik ide: *a szerént*, mert itt az *a* névmás.

Szükséges tehát, hogy a magyar szók értelme magából a nyelvből fejtsék ki, annak elemeiből állítások elő, és pedig vagy szoros definitio által, a hol az lehetséges, vagy körülírások, magyarázatok, a szavak tulajdonainak kijelentései által; az efféle pusztá magyarázatok gyakran a szó teljes értelmét kifejezik. Egyébiránt a nagy szótár magyarok számára lévén írva, minden olvasónál feltehetni a szók némi nemű értését, melyet a nagy szótár egy kis utasítás által is tökéletessé tehet.

A mely szónak többféle értelme divatozik, annál meg kell jegyezni, melyik a saját s legelső értelem, s amennyire lehet, magyarázattal kísélni s fejtegetni, mint s miért vitethetett a többi értelmekre át. Hol az ilyen értelem-átvitelekben oly nagy ugrás van, hogy azt a képzetek rokonságából semmiképp kimagyarázni nem lehet, a két vagy több értelmű szót, több külön szónak kell tekinteni. Ilyen szó: *szeg*, 1) secat; 2) valamit beszeg, limbo circumdat; 3) szeg, angulus; 4) szeg, clavus. Ilyen: *ásó*, 1) aki ás, 2) vas eszköz az ásáshoz.

Van szó, mely értelmét csak összeköttetésben változtatja, az ilyet mind elhordani lehetetlen, a nevezetes- és divatosakat azonban, valamint a példabeszédeket, és saját szólásokat is a magok helyén elő kell adni, p. o. *végén csattan az ostor*, azaz, a dolgot vége határozza.

Az úgynevezett synonymák ritkán egy értelműek, legalább nem használatnak egyaránt, p. o. *hason* és *húz* csaknem egy, s még sem mondatik: *megvonták a haját*, hanem: *meghúzták*. Az ily hason értelmű szók bármi kis különbözőségének kijelölése egyenesen a nagy szótárt illeti, minthogy azt valami közönséges szabályok által meghatározi épen nem lehet.

A szók értelme meghatározásában sokszor minden körülírásnál többet ér a jól választott példa, kivált ha az valamely jó íróból vétetik. Ajánlatik tehát, hogy a szótárírók a szók értelmét minél sűrűbben példák által is felvilágosítani ügyekezzenek.

Ide tartozik az is, hogy jegyeztessék meg, melyik szó minemű előadáshoz tartozik. Vannak tudniillik aljas tréfás kifejezések, melyekkel p. o. a költés főbb nemeiben élni nem szabad, és viszont; így péld. *arcz* helyett *pofo* csak aljas nyelvben használható.

V. szakasz. A szószármaztatásról.

A szószármaztatás könnyen tévedésre s képtelenségekre visz, sz. Ágoston szerint: a szók eredetét kiki, mint az álmodat, jó szánta szerint magyarázván. A kimondás által a betűk gyakran elcseréltetvén, csaknem lehetetlen a szók való eredetéig feljutni, erőtetéssel pedig csaknem minden szót ki lehet a legidegenebb nyelvből is magyarázni. *Etimológiát mindazáltal szótáríróknak elhaggni nem szabad*; az által világosodik fel nyelvünk története, szavaink értelme, s új szók alkotására csak a szószármaztatás törvényeiből lehet szabályokat venni. Azonban a szók eredetének kinyomozásában a *könnyenhiűvség és túlságos kételkedés közt közép utat kell tartani*, s inkább tudatlanságunkat megvallanunk, mint hibát tanítani.

A szók vagy gyökök, mint péld. *rom*, vagy származékok, mint *romladék*, vagy összetételek, mint *vár-rom*, *le-rom*.

Gyökszónak hivatik az, mely nincsen szóképző által alkotva. Az ily gyökszók vagy eredetiek vagy kölcsönzöttek. Ezek eredetéről, a természeti hang után képzeteket kivéve, alig mondhatni valamit, mert az ős régiség homályában vész el. Már az ily gyökszókról, akár azok a finn, zsidó, arab, akár a perzsa, mongol, török, tatár, akár tót, német, deák, görög nyelvvel legyenek közösek, legtanácsosabb ezen szabályt követni, hogy: *hol a kölcsönzés akár nyelvünkbe, akár nyelvünkől világos, ott az kijelentessék; hol pedig eléggé ki nem mutatható, ott kétesnek maradjon a szótárban is, egyszerűen az jegyeztetvén meg, hogy ez vagy amaz magyar gyökszó, ez vagy amaz idegen nyelvvel közös.*

A még divatos idegen szókat is, mint péld. *status*, *philosophia* stb. fel kell venni s megmagyarázni, ami alkalomul szolgálhat arra, hogy idővel helyettök magyar szó alkottassék. — Néha az idegen szó nem azon nyelvből jön át, melynek tulajdona, p. o. *piacz*, az olasz *piazza*-ból van véve, noha eredetie a német *Platz*. Tévedés elhárítására a nagy szótárban ennek is föl kell jegyeztetnie.

A származék és összetett szóknál ki kell jelezni azon elemeket, melyekből összeállottak, hacsak a származás és összetétel könnyen-érthetősége azt szükségtelemmé nem teszi, p. o. *nappvilág*, *híres* stb. *)

*) E szakasz az, melytől a kivitelben némi határozatlansága miatt is eltérve, noha különösen kiküldetésünkör főleg csak az értelmezésre valánk utalva, az elemzésekbe és hasonlításokba is mélyebben szedünk. De tettük ezt számos előadások és mutatónyok alapján is az Akadémia világos helyeslése

VI. szakasz. A szótári rövidségről.

Hogy szótárunk megszerezhető, olvasható, szóval, haszonvehető legyen, szükséges a rövidsége ügyelni.

A rövidség háromképen eszközölhető: 1) ha előadásunkat a lehetőségig összevonva szerkesztjük, 2) ha a mondottakat nem ismétljük, 3) a többször előforduló szavakat rövidítve nyomatjuk.

Az előadás rövidsége abban áll, ha benne semmi fölösleges nincs. Erre nézve azonban inkább csak útmutatást mint szabályokat adhatni, és ugyan

1) Amely szót helyesen meghatározni nem lehet, ne törekedjünk azt hosszas körülírással elérni, mert ez többnyire nevetséges, sokszor lehetlen. *A tudományok s mesterségek szavainál néha elég csak azon tudományt vagy mesterséget említeni, melyhez a szó tartozik, vagy főbb tulajdonságait; az efféle szók egyébiránt is egy különös szótárba tartozván.*

2) A szók grammatikai tulajdonainak, vagy különböző értelmeinek felvilágosítására a lehetőségig rövid példákkal éljünk, szükségtelenekkel pedig a szótárt ne terheljük.

3) Hosszas grammatikai vitatkozásokba ne avatkozzunk.

4) A szók meghatározására szükséges tárgyak rendéhez felettébb szorosan ne ragaszkodjunk, hanem tartasuk magunkat ahhoz, melyet az egyes szók mineműsége megkíván.

Vannak oly tulajdonok, melyek több szavakkal néha azoknak egész osztályával közösek; ezeket elég egy helyen elmondani s az olvasót oda utasítani, valamint a szók különösebb és csak némely szókkal közös tulajdonit is elégséges egy szónál előadni, s a többieknél arra hivatkozni. A szükségtelen ismétlés a többiek közt mellőztetik az által is, ha a ragozatoknál a törzsököt kihagyvan, csak a ragokat tesszük ki, péld. *hit-et*, e helyett: *hit, hitet*. Hol mindazáltal a törzsökben, ragozaskor, akár egy vagy több betűben akár a mértékben változás történik, a törzsök egészen kiteendő, péld. *hid, hid-at; ló, lovat; hó, havat; vő, veje; derék, derekak; vet, vess; bocsát, bocsáss.*

Igen sok hely kiméltetik meg az által, ha a grammatikai műszók s egyéb gyakran előforduló szók rövidítve nyomatnak, melyekre nézve megkívántatik, hogy az ily összehuzott szók egymástól különbözzenek, s hogy lajstromuk a magyarázattal együtt a szótár elébe függesztessék.

II. A nagy magyar szótár miképeni dolgoztatásáról.

Előre bocsátván, hogy a nagy szótár írása két külön munkálatból, úgymint a szók teljes összegyűjtéséből, továbbá az egyes szók kidolgozásából áll: a társaság nem tartotta szükségesnek ez utóbbit az elsőtől felfüggeszteni; ugyanis a szók magyarázatához előre hozzá lehet fogni, és pedig ilyenképen:

mellett. E szakasz elején t. i. az mondatik: „A szók eredetének kinyomozásában a könnyenhipőség s túlságos kétkedés közt közép útát kell tartani s inkább tudatlanságunkat megvallanunk, mint hibát tanítani.“ Továbbá „Ezek (a gyökszók) eredetéről, a természeti hang után képzeteket kivéve alig mondhatni valamit.“ Végül „A származék és összetett szóknál ki kell jelezni azon elemeket, melyekből összeállottak, ha csak a származás és összetétel könnyenérthetősége azt szükségtelenné nem teszi.“

Már ha egy részről a gyökszók eredetéről nagy részben alig mondhatunk valamit, más részről a származás és összetétel könnyen érthetősége az elemek kijelölését szükségtelenné teszi: akkor alig maradna, mit elemezzünk. Pedig ennek az értelem meghatározására is végtelen befolyása van. Ez okból határoztuk el magunkat az általános, de inductiok és abstractiók útján nyert elveken alapuló s némileg a hasonlítás szabályaival is egybekötött elemzésnek magyar származatú szókban az egész szótáron keresztül vitelére, mit számos mutatóványokban az Akadémia elébe is terjesztettünk, s ez által helyeslést és az e szerénti munkálkodásra megbízatást nyertünk, mint alább eléjön. De eléjön igazolása is részünkről azon eljárásnak, melyet e tekintetben követünk vala.

1. Vétessék vezérkönyvül a m. tud. társaság által kiadott Zsebszótár; menjenek ennek minden cikkelyén végig az osztályok, mindenik kiírván belőle azon szókat, melyek vagy kizárólag hozzátartozók, vagy módosított, átvitt, alkalmaztatott értelemben jönnek benne elő. Ki lévén így minden osztály jutványa írva, osztassék fel az, az értelem-magyarázat kidolgozása végett, az illető osztály tagjai között, kik mind azon cikkelyeket, melyek másokkal családi rokonságban állanak, egyetértőleg, tudományos megkülönböztetéssel fogják kidolgozni; ily egy-másra ügyelő figyelmet fognak például kívánni ezek: inger, báj, kellem, kecs, kedvesség; vagy: ijed, rémül, retten, borzad stb.; vagy: elme, ész, értelem, okosság; indulat és szenvedély; öröm, kéj, gyönyör, elragadtatás, és száz efféle. Az ily felosztás után fenmaradó szók osztassanak fel azután osztálybeli különbség nélkül a rendes, és netalán vállalkozó tiszteleti és levelező tagok közt.

2. Aki osztályrészéből bizonyos számú szót kidolgozott, azt azonnal felolvashatja vizsgálat végett a kis gyűlésben a nélkül, hogy betűrendet tartson, vagy arra várakozzék; tekintettel azonban azon szókra, melyeknek értelme, mint fenebb említetett, egyebekkel összetevve határozathatnak csak el lehető legpontosabban.

3. Az így felolvasott s helybenhagyott munka, egy különösen e végre készült jegyzőkönyvbe úgy irassék, hogy a magyarított szók mindenkor kitetszőleg vagy felül magánosan álljanak. Munka-egyszerítés végett e jegyzőkönyvnek csak egyik lapja irassék be, hogy betűrendezéskor azokat elszelni, és így könnyebben sorozni lehessen.

4. Ami az így összeszedendő szók szerkesztését illeti, minthogy az még talán csak huzamosb idő lefolyta után kezdetetik meg, e kérdésbe a nagy gyűlés nem ereszkedvén, a jelen pontbeli határozat szerint intézendő munkálkodásnak minél előbbi megindítását a kis gyűlésekre bízta.

III. Dolgozat-példányok. *)

A, hangzó s egyszersmind legelső betű az Abc-ben, mely a nyelvünkben uralkodó hangosztály szerint a mélyekhez vagyis vastagokhoz tartozik.

A szokás két egymástól alaposan különböző a betűt ismer: zárt és nyíltat. A zárt, valamint a nyílt, ismét vagy rövid, vagy hosszú. Zárt rövid *a* van ezekben: *harang, akarat*; zárt hosszú ezekben: *aara, amaara*, a mi csak némely vidékek sajtátja. A felső vármegyék, Hont, Bars, Nógrád stb. a zárt rövid *a* helyett nyílt röviddel élnek, s a *magam* nálók *mägám, harag* háräg. Nyílt hosszú *á* van ezekben: *kár, vár, tár*; mely mindenkor vonással jegyeztetik. Az írói nyelv s miveltebb beszéd mind ezekből csak a zárt rövid *a-t*, s a nyílt hosszú *á-t* fogadta el, vonással emezt, amazt vonás nélkül.

A vont *á* hosszú tagot tesz a versemértékben: *ád, ár*; a vonatlan magában mindig rövidet: *hamar, magyar*; de hosszút, ha utána ugyanazon szóban két mássalhangzó következik: *adna, vannak*. Ugyan ez törvénye minden hangzónak. A *cz, cs, gy, ly, ny, ty, sz, zs*, nem tesznek két mássalhangzót.

A zárt rövid *a* igen rokon a rövid *o* hangzóval. A régiéknél *Arad*=Orod; *Tihany*=Tichon; *Bihar*=Bihor. Dunántúl: *háza, látna* helyett hallani: *házo, látno*. A mai írónyelvben is vannak példái az ily felcseréléseknek: *álmadat, álmidot*; *lakadalom, lakodalom*.

*) E dolgozat-példányok összeköttetésben különben is a főntebbi utasítással legjobban megfelelnek azon mindennemű követelésekre, melyek újabb időben, midőn már magának a szótárnak egyes füzetei sajtó alól kikerülni kezdetek, erre nézve tétetének.

Mi az utasításhoz, s a példányokhoz tartottuk magunkat. S hogy minden most feltűnedező követeléseknek megfeleljünk, ezekre kettőknek egész életünk sem lett volna elegendő.

Az Akadémia sokkal gyakorlatibb volt utasításaiban, mint sem két embertől erejük fölötti dolgot kívánjon. A munka megjelentével pedig bizonyosan könnyebb lesz annak tökéletesbítése és hálás köszönettel veendi az Akadémia az alapos pótlásokat, tehát mindenkinek alkalma fog nylni, hogy nyelvészeti terjedelmeseb ismereteivel az ügynek és hazának szolgálhasson. Mi megtörtük az útát, igyekeznünk rajta tovább haladni.

A, a betű jelenti 1) a hirtelen zaj által meglepettnék, vagy valamely váratlan esetre föleszmélőnek figyelmét vagy figyelmeztetését, s ilyenkor mint felkiáltó vagy figyelmeztető hang mind elül, mind utól tétethetik. A! harangoznak; amott a! ahon a! Hihetőleg ezen rövid a kapcsolatot eleinte mutatoul s határozoul a nevek elejéhez is: a vár, a ház; amint ezeket némely vidékek maig is röviden ejtik. I. Az, a.

2) Jelent mindenféle indulatot és szenvedélyt, u. m. haragot, boszankodást, fájdalmat, csodálkozást, s ilyenkor hangja az indulathoz képest változó; de többnyire hosszú, vagy a h betűnek gyenge leheletét is felveszi: ah! ah! hah! stb.

3) Jelenti az egyes 3-dik személyt az igéknél, vagy annak birtokát a vastag hangú neveknél (I. Ó.), de ezt nem mint eredeti, hanem az ő-ből hangrendesen elváltozott rag: ad-a, adt-a, adni-a; s a neveknél: kalpag-a, tor-a, vár-a. Az ily ragozatokban: ad-j-a, hi-v-a, ro-v-a, kalap-j-a, munká-j-a, ha-v-a, sa-v-a, a j és v segédbetűk.

Néha pedig, szükségtelenül, hihetőleg a késedelmes nyelv hibájából, a szók végéhez ragasztatik: máj-a, zúz-a, tors-a, máj, zúz, tors helyett. Ilyenkor, minthogy értelmet nem változtat, el is hagyathatik.

Vég, fn. -et; jelent 1) határt időben és térben: világ vége, bot vége, vége az életnek. 2) Jelenti Magyarország határvidékét s a határőrzőket egyszersmind:

Vitézek! mi lehet

A kerek föld felett

Szebb dolog a végeknél. (B a l a s s a.)

3) Rőfös portékákban valamely egészet, mint: vég vászon, vég gyolcs, vég posztó.

Származékai: véges, végetlen, végső, végez, végezet, véghetetlen stb. (Ezek külön ismét, mint a cikkszó, kidolgozandók.)

Összetételei: Végbél, I. Bél.

Véghely, I. Hely.

Végszó, I. Szó.

Faluvég, hidvég (itt kidolgozandók).

Bátor, -ort vagy bát-r-at; t. bát-r-ak, hasonl. -orabb vagy bát-rabb. Jelent 1) maga erejében, tehetségében bizót, merészet, harcban s veszélyekben. Ily értelemben lett tiszteletneve Opusnak, ki Salamon s László királyok alatt híres bajnok volt. 2) Veszedelemtől mentet, s rokon értelmű a ment, mentes, biztos szavakkal; de ekkor inkább a bátorságos használtatik.

3) Bátor, kötszó gyanánt használtatik ezek helyett: noha, bár, ámbár, jóllehet. Szokásban van leginkább a régiéknél, s ráhagyást, megengedést, s megnyugvást jelent; mondatik ám-mal is: ámbátor. A híres Bátoriak nemzetsége s több helységek emlékeztetnek ezen szó régiségére.

Származékai: bátran, bátrúl, bátorít, bátorítás, bátorság, bátorságos, bátoratlan, bátoralanság, stb.

Én, személyes nm. szenvedő eset: éngem, éngemet, mely Dunán túl s Erdélyben divatozik; helyette engem, engemet van szokásban, mi talán az én-em-et-ből változott el, hol az én egyszer épen, utóbb elváltozott alakban (em) s szenvedő raggal (et) toldva jelenik meg; a g betűt az erősebb kiejtés adhatta hozzá. (L. Beh; beg édes, beh édes helyett). É névmás hiányos, több esetei nincsenek; de elváltozott alakban: em (öm, am, om) a név- és igeragozásban többször megjelenik. I. Em. Hibázó eseteit a ragoktól kölcsönözi, holott elváltozott alakban végül jelenik meg, nek-em, töl-em, vel-em, ról-am stb. Mondatik: én-nek-em, én-töl-em stb. mi nyomosításul használtatik. Többsét I. Mi, mink.

Nyelvtudományilag jelenti az egyes első személyt, különben pedig mindenki magát, saját személyét nevezi én-nek, melyhez teste, lelke érzékei s tehetségeinek munkálatai tartoznak közvetlenül, ellentétben a tárgyakkal, melyek az érzéket s tehetséget mozgásba hozzák. Kant az eszmélet (öntudat) eszméletének nevezte az ént; Fichte ellenben az eszméletet az én eredményének tartá s így az én-t valami felsőbbnek: alanynak, mely mindennek alapja s kútfeje; s a nem-én maga (a mi másoknál tárgy) nem egyéb szerinte, mint az énnel ellentéte, s az én munkásságának eredménye.

A keleti nyelvekben ugyanazt jelentik a rokon hangu ani (zsidó), ana (arab), az aram eno és ana szavak s a finn én, mely az egyes első személyeiben fordul elő.

Származékai: enyém, enyéim.

Nek, névrag, birtokító és tulajdonító jelentéssel bír.

1) Mint birtokító megfelel a deák genitivusnak, s ekkor a nek-kel ragasztott szó oly viszonyban áll egy másikkal, mint birtokkal, s a birtokszó rendesen közvetlen a nek ragu szót kíséri vagy előzi; de változatosság kedvéért, kivált költői nyelvben több szók, sőt egész

mondás is, jöhetnek közbe : A jó fiú *atyjának haragját* nem ingerli; vagy a jó fiú *atyjának* nem ingerli *haragját*; a jó fiú *atyjának*, ha oka volna is az ellenmondásra, nem ingerli *haragját*.

A birtokító *nek*, ki is hagyathatik : *haragnak lába*, vagy *harang lába*; hiányjellel némelyeknél, másoknál a nélkül. Kivételt tesznek az érintett közbenvetések : a hazának minden hazafi kívánja virágzását, nem mondhatnók : a haza minden hazafi kívánja virágzását. Az illető melléknevek közbejövetele nem gátolja a nek kihagyását : a hazának minden fiai, vagy a haza minden fiai.

A birtokszó *nek* után a harmadik személynek birtokragait veszi fel, és ugyan amint egy vagy több a birtokos, úgy a ragoknak is vagy egy vagy több birtokragoknak kell lenni : *embernek élete*, *embereknek életök*; mely törvénytől azonban a nyelvünkben uralkodó gazdálkodás, a szebb hangzás, de a köz szokás is eltérni szabadságot adván, így mondhatni : *embereknek élete*, v. *emberek élete*.

A független névhatározók is : előtt, mellett, megett, alatt, felé, hozzá stb. felveszik a birtokító *nek* után a birtokragot, de mihelyt a *nek* elhagyatott, ezek is elvesztik ragaikat : *a háznak előtte*, a ház előtt.

A birtokszó, elébe is tétethetik a *nek* ragos szónak; de ily esetben a *nek*-et nem lehet kihagyni : nem mondhatni tehát : gyümölcse kertem, kertemnek helyett.

2) Mint tulajdonító megfelel a *nek* a deák dativusnak, s felvevén a birtokragokat, az egyes és többes szám mind a három személyeinek tulajdonító esetévé válik :

nek-em	nek-ünk
nek-ed	nektek
nek-i(ie)	nek-ik(iök)

Mondatik nyujtva is : *nekem* stb. Nyomosítóul felveszi a személyes névmásokat elül is : én-*nekem*, te-*neked* stb.

A *nek* hajdan nem változva állott a vastag hangúak után is : pokol-*nek*, halál-*nek*, Tuhutum-*nek*; de a szokás *nak*-ra változtatta : pokolnak, halálnak, Tuhutumnak.

Től, névrag, fölveszi az egy birtokú személyragokat.

től-em	től-ünk
től-ed	től-etek
től-e	től-ök

A mélyhangúak után *től*-ra változik : kár-*től*. A rövid hangzó (az i, u, ü-t kivéve) előtte hosszúvá lesz : eke, ekétől.

A szót, melyhez ragasztatik, az eredés tövévé, vagy a megindulás, eltávozás pontjává teszi, vagyis oly határvonalá, honnan valaminek eredése, távozása vagy távolsága méretik, pl. mindnyájan Adámtól eredünk. Buda Pesttől 200 ölnyire van. Ily értelemben módosítja továbbá mind azon szók jelentését, honnan jónak vagy rosznak eredését várjuk vagy rettegjük; pl. Istentől jót várni. Félni a haláltól. — Használtatik a *miatt* helyett is! pl. nem alhatik a fájdalomtól = fájdalom miatt : nem lát a szemétől = szeme miatt; sok fától (fa miatt) az erdőt.

Rokon értelmű a *ből* és *ról* ragokkal, tőlök annyiban elhajló, hogy amaz a kűtfő, emez az alap eszméjét kapcsolja a nevek értelméhez, a *től* pedig inkább az általános és kül vonaloknál marad.

Összetettnek látszik a *ta* (honnan to-va s tá-*vol* erednek) vagy *tő*, és *el* részecskékből, mely szinte távozást jelent : ta-*el* = *től*, mintha mondanók : tova-*el*.

Mér, cs. mér-sz. — mér-t. Jelenti 1) meghatározását a távolságnak és aránynak térben, 2) időben : ahhoz méri az időt; 3) meghatározását a mennyiségnek s ekkor *vel* ragot kíván, pl. itczével mérni a bort, sert stb.; 4) a súlynak : mérni valamely testet, hány font, mázsa stb.; 5) árnak, bizonyos mennyiség vagy súly szerint valamit árulni, pl. sert, bort mérni; 6)-hoz mérni, jelent : valamely személyt vagy tárgyat máshoz hasonlítani vagy szabni.

Származékai : mérleg, mérnök, mérsék, mérsékel, mérséklet, mérték, mértéklet, mértékletes, mértékletlen, mértéktelen.

Összetételei : bemér, felmér, kimér, megmér, összemér (vel) stb.

Fut, k. fut-sz. fut-ott; *futtam* tájdivat a szokottabb *futottam* helyett. Jelenti 1) embernek vagy állatnak a rendes lépésnél gyorsabb, erőszakosabb haladását; gyorsabb s nem oly általános mint a járás, kevesb a rohanásnál, egy értelműnek vehetni a szaladással; 2) hig testnek mederből, de sajátabbul, edényből kiömlését, pl. fut a leves stb.

Használtatik cselekvőleg is : versenyt fut = versenyez, pályát fut = pályáz, s mind két esetben *vel* ragu szót kíván.

Származékai : futamik, futamat, futamatnyi; futamodás; futás; futó, futós; futtat, futtatás stb.

Öszvetételei : elmfuttatás; kengyelfutó; lófuttatás; befut; elfut, kifut, megfut, k. és cs; megfutamodik.

Romlik, *romol*, k. romlom, romlol, romlunk, romlotok, romlanak; vagy : romolok, (szokatlan), romolsz, romolunk, romoltok, romolnak; múlt 3-d személy : romlott, vagy romolt.

Jelenti 1) valamely testnek bontakozását, pusztulását, aljasodását : 2) jelent szellemi, vagy erkölcsi megfogyatkozást, aljasodást : romlik a nép, a szív.

Ered e szóból : *rom*; hozzá járul az *el* szóképző, s lesz hangváltozással *rom-ol*; ehez járulván az *ik*, lesz öszvehuzva *romlik*.

Származékai : romladék, romladékony; romladozik; romlékony; romlott, romlottság.

Öszvetételei : elromlik, leromlik, megromlik, öszveromlik.

Vesz, hiányos és rendhagyó cs. valamely dolognak elfoglalását, vagy általvive, áron szerzését jelenti. Csak jelentőmód jelen ideje van : *veszek*, *veszesz* stb; egyéb módjait s időit a *vé* gyökből *veszi* *v* közbevetésével vagy a nélkül, *ve-v-ém*, *ve-end* stb.

2) A parancsoló mód 2-dik sz. *végy*, mely vonatlanul szokottabb a többi személyekben stb. stb.

Nagygyűlési határozat

1844. dec. 16-án.

(M. Akad. Értes. 1844. 223—225. 1.).

A nagy szótár hirtelen el nem készülhetvén, miután a legnehezebb részek még hátra vannak, úgy mint a származtató, hasonlító és nyelvtörténeti, mint a melyekhez még a szükséges előkészületek nincsenek együtt, az Akademia által egy oly, *csupán értelmező szótár* fog kiadatni, mely a *m. nyelvnek egyetemes szókincsét* magában foglalja, nem zárván ki abból semmit, *mi nyelvtanilag helyesen készült s bár mely ágán az életnek és tudomáynak él és használtatik*. Még a *nem helyesen képzett*, de az életben vagy egy és más tudomány körben felkapott szók is felveendő, nem különben, a nyelvfejlődése folytával *értelmöket, változtatott* szóknak régiebb értelmök, sőt egyes íróknak bár nem helyeslendő, *de jels művekben előforduló kifejezései* is, megjegyezvén azonban az ilyeneknél mindig, akár a képzési, akár az értelmezési hibásságot, mi által e szótár gyakorlati használhatósága nevedéttével egyszersmind a nyelvtisztítására is üdvös hatást fog gyakorolni. Felveendő ezen kívül az újra *felélesztett régi szók* is, valamint a *tájszók* közül mind azok, mik bármely tekintetben magokat ajánlják. Végre felveendő egész kiterjedésükben a *ragok és képzők* minden lehető viszonyaikban.

Mi az *értelmezést* illeti, az magyar nyelven készitendő, és deák, német, vagy más nyelvű szó csak akkor és ott feljegyzendő, hol az a magyarázandó szó értelmileg bővebb felvilágosítására élesebb és szabatosabb meghatározására szolgál. Minthogy pedig számos szóknak, főképen pedig az igéknek értelme különböző mondatokban sokféleképen módosul, és saját árnyéklatokat veszen fel; de különben is az értelmezés a maga általánosságában nem lévén mindenkor képes elég élesen festeni a szó lényegét : a szükséghez képest *példák* is fognak az értelmezéshez adni, *szokott mondatok és szólásformák*, sőt *példabeszédek* is : mikhez Kresznerics és Dugonics munkáiban bő anyagot találhatni.

A *nyelvtani részt* illetőleg feljegyzendő minden szónak, mely beszédrészhez tartozása, kivéven öszvetételeket, megemlítendő továbbá a szóknak mind azon *sajátságai*, mik az általános paradigmáktól eltérnek, végre a *szóköti* tulajdonságok is, mik ismét példák által legjobban kitüntethetők.

Ezek szerint e szótár a nyelvet annak *nyelvtani és lexicographiui jelen állapotja szerint* adván vissza, mellőzni fogja annak belső történetét, a szószármaztatást és nyelvhasznítást és a dolog természeténél fogva csak egy részből fog állani.

Magát a *készítésmódját* illetőleg, ide fordítandók a nagy szótár részére készült és készitendő értelmezési dolgozatok; a szóanyag pedig a Társaság zseb-, táj- és műszótárain kívül tekintélyes szó- és tankönyveinkből lesz öszveszedendő. E munkával a Társaság által a maga kebeléből választandó *szerkesztő* fog megbízatni. A szerkesztő köteles dolgozását időnként egy szinte a Társaság által választandó *vizsgálóval* közölni. A szerkesztő s vizsgáló lesznek kezesek a Tár-

saság előtt, a munkának az utasítás szellemében és formái szerint szorgalmatos és lelkiismeretes elkészüléseért. Osztályok és kisgyűlés mindenben tartoznak a szerkesztő és ellenőrző vizsgálónak segedelmére lenni, nevezetesen a műszók értelmezése és minden új képzésű szó az illető osztálylyal helybenhagyás végett közöltetik; ha pedig valamely tárgyra nézve a szerkesztő s vizsgáló meg nem egyezhetnének, a fenforgó kérdés eldöntése a kisgyűlést illeti. Hogy a Társaságnak nyelvtani kifejezett elvei mindkettősökre nézve kötelezők, a mondottakból magában következik. A Társaság ilynemű szellemi, organicus és anyagi hozzájárulta mellett, e munkát magának fogja vallhatni, s ez leend az *első valóban akadémiai magyar szótár*, s egyszersmind részét teendi a majdan elkészülendő Nagy Szótárnak.

Az első dolgozatok felolvasása az 1846. évi osztályülésekben történt, az osztálynak teljes helybenhagyásával.

Ugyanez évben a XVII. nagygyűlés a kis gyűlés javaslatára a csupán szoros-tudománybeli használatban levő műszókat a nagy szótárból kirekesztetni határozta.

Pótlék-utasítások, illetőleg jóváhagyások.

I. Kivonat az 1847-diki Értesítőből. Kisgyűlés febr. 8. (A nyelvtudományi osztály részére), 24. lapon : „Czuczor G. és Fogarasi J., amaz mint a nagy szótár szerkesztője, ez mint annak ellenőrző vizsgálója bejelentették, hogy ők túl menvén az utasításon, mely a szók kimerítő értelmezését, úgy a nyelvtani és szókötési viszonyok előadását kívánja csak, az *etymológiát* is fel kezdék venni a munkába, s ennek felderítésére, hol szükségesnek látszik a szók más nyelvekkel *egybehasonlításba* is bocsátkoztak; mely kibővítése a tervnek, miután több rendbeli, ekkép dolgozott szócikk felolvasatott, köz helyeslést nyervén, kinyilatkoztatá a két megbízott tag, hogy e szerént közös munkával az eddig már elvégzett betűket kipótolandják, s az egészet így folytatandják, miáltal a nagy szótár nemcsak értelmező, hanem szónyomozó és öszvehaszonlító is leszen. Az ülés kedvesen vevén a szerkesztők e dícséretes buzgóságát, melynél fogva feladásuknál teljesb és tökéletesb munkát adni vállalkoznak, azt, méltánylata mellett, a nagy gyűlésnek is bejelentetni rendelte.“

II. Kivonat az 1851. Értesítőből. Kisgyűlés nov. 8. (A nyelv- és széptud. osztálya számára), 298. lapon : „Olvastatott a nagy szótári munkálatok mibenléte iránt kiküldött választmány (Hunfalvy Pál, Mátray Gábor, Toldy Ferencz) tudósítása az osztályhoz, melyből kitént, hogy az utolsó tudósítás ólta a szótár a *Hézag* szótól a *Ka*-ig haladt elő, mely rész mintegy 8000 cikket foglal magában; hogy azokban már nemcsak az értelmező, hanem az utóbb bővített terv szerint a szófejtő és nyelvhasonlító elem is jóformán szerepel; sőt hogy ott, hol a szók rokonsága más, az elébbi betűk sorában álló szókra vezetett vissza, ezek is bővebb kifejtést nyertek. Továbbá, hogy az idők, s a megbízott férfiak közbejött viszonyai által többször megszakadt munkálat sept. 1-től ismét rendszeren, sőt kettőzött élénkséggel foly. Mi az etymologiai és nyelvhasonlító fejtegetéseknek netán szabandó határokat illeti: hosszas tanácskozás után úgy nyilatkozott a választmány, miszerént leginkább a *tudva, s a kétesen idegen szók*, melyek több-kevesebb nyelvések által s nem minden ok nélkül, idegeneknek tartatnak, *ovatosan tárgyalassanak és hódítassanak a magyar nyelv eredeti birtokául*; a nyelvhasonlítás pedig a *rokon hangú és értelmű szók egymásmellett elsorolására szorítottassék*: kivévén, hol az egyik vagy másik nyelvből vétel nagyobb-kisebb bizonyossággal állíthatatik. E javaslatban az osztály megnyugodván, az a két szerkesztőnek figyelmébe ajánlatott.“

III. Kivonat az 1853-diki Értesítőből. Öszves kis gyűlés január 31-dikén 10. lapon : „Olvastatott b. Eötvös József, Balogh Pál és Toldy Ferencz bizottmányi jelentésök a nagyszótári munkálatok mibenlétéről, melyszerént a munka 1851. nov. 4-től e hó végeig a *Kancsal* cikktől *Meggörbeszt* cikkkig haladt, e részben 10,724 kisebb-nagyobb cikket foglal s a szerző jelenleg az egésznek ötödik hetedében munkálkodik; hogy továbbá e rész is *minőségileg azon gonddal, alaposággal, beható és kiterjedt nyelviismerettel készült*, melyet a társaság szerző előadásaiból már ismer.“

IV. Kivonat az 1854-diki Értesítőből. Kis gyűlés febr. 6. (A nyelvtudományi osztály részére), 35. lapon : „Olvastatott b. Eötvös József, Balogh Pál és Toldy Ferencz megbízott t. és r. tt. jelentése a nagy szótár mibenlétéről, melyszerint az a múlt évi vizsgálat, vagyis 1853-diki febr. 1-től f. évi január végéig a „Meggörbeszt“ szótól az „Öröm“ cikkszoig haladott elő, e rész 6400 cikkből állván, s így kevesebből ugyan egy negyeddél a múlt évi dolgozatnál : de ami részint azon három havi betegeskedésnek tulajdonítandó, mely a folytonos munkálkodás következtében is fogta el a múlt évben a szorgalmas szerzőt, részint azon, a szótárirással szoros kapcsolatban lévő nyelvnyomozó munkásságnak, melynek gyümölcseit az osztály több kis gyűlési előadásokban vette, a miknek tárgyalása a szótárra magára csak a legnagyobb hasznú lehet. Különben több újabb cikkek figyelmes átnézése meggyőzte a bizottmányt a felől, hogy szerző ernyedetlen gondnal és lelkesedéssel folytatja művét. — Ezekhez Fogarasi János rt., mint megbízott munkatársa a szótárszerkesztőnek, jelentette, hogy harmadszor ment ez évben keresztül a munkán a H betűig, miután az akadémiai nyelvtudományi mozgalmak szükségkép hatottak a dolgozókra, úgy hogy míg egyfelül a hasonlító résznek nagyobb kiterjedés és beljebbható munkásság, úgy másfelül nagyobb ovatosság is jutott; reményli egyébiránt, hogy miután a később fölvetett szónyomozó elem a most átvizsgálás alatt lévő részekben bőven van tárgyalva, a munka az ő részéről is ezentúl gyorsabban haladand. Az osztály e jelentések után az ügy mibenlétére nézve teljesen megnyugodott.“

Ezeken kívül évenként küldött ki az Akadémia bizottságot, mely a munkálat előhaladásáról vala jelentést teendő.

MÁSODIK RÉSZ.

Részletesb igazolása azon elveknek, illetőleg eljárás módoknak, melyeket a munka folytatában az általános utasítások nyomán is követtünk.

I. Szakasz. A szók értelmezése.

Az „értelmező szótár“ fogalmához tartozik, hogy a szók értelményét minél szabatosabban körülírva meghatározza. E végre mindenek előtt a nyelv belső forrásait, nevezetesen a szók mind mai, mind őszérű vagy elavúlt, mind országos és tájbeli, mind népies és irodalmi divatát szemügyre kell vennie s fölhasználnia, különös figyelemmel levén a közmondatokra, példabeszédekre, népdalokra, népmesékre, dajkanyelvre, melyekben bizonyos kifejezések és formák mintegy megcsontosulva változatlanul szállnak szájról szájra, korról korra által. Midőn tehát valamely szónak — legyen az sajátunk, közös, vagy kölcsönözött — egyedül elnevezési tárgya van kérdésben, azt közvetlenül és határozottan a belső nyelv szokás mondja meg, s tisztában lehetünk vele a nélkül, hogy akár rokonnal, akár idegennel hasonlítóknak öszve. Ez a szónak egyéni önálló mivoltát illeti, s nem terjeszkedik tovább, mint azon eszmeképre, melyet elménkben eléidéz, pl. a fej, mint az állati testnek köz ismeretű alkatrésze, minden magyar ember előtt világos fogalomkép tűnik fel, ha nem gondol is rá, hogy mily magyar szókkal áll családi rokonságban, sőt az idegen fölöstökömöt is legott érti a nélkül, hogy tudná, vagy csak gyanítaná is, hogy a német *frühstück*-ből származott, ellenben az *éjomét*, tösgyökeres magyar létére, már csak bizonyos vidéken ismeretes. Továbbá, midőn a szó bizonyos érzék által felfogható tapasztalati tárgyat jelent, milyennek az állati, növényi, ásványi testek, vagy különféle eszközök, művek nevei, vagy egyszerű cselekvést, állapotot jelentő igék stb. az értelmezés szabatos és világos lehet, ha az illető tárgynak sajátosságait úgy leírja, hogy azt minden egyébtől meg lehessen különböztetni. Az ily szókat más nyelveken is tökéletes szabatosággal vissza lehet adni, pl.

kéz, hell. *χέρι*, lat. *manus*, ném. *hand*, szláv. *ruka* ;

vas, hell. *σίδηρος*, latin *ferrum*, ném. *eisen*, szláv. *zelezo* ;

kő, hell. *λίθος*, lat. *lapis*, ném. *stein*, szláv. *kamen* stb.

Az ily határozott tárgyakra vonatkozó szók tulajdon értelme minden nyelvben egyezik, tehát értelmezésök is ugyanazon körülírás által eszközölhető, vagyis amely meghatározás illik rájuk az

egyik nyelvben, ugyanaz illik a másikban is. Ilyenekre nézve az „értelmező“ az idegen szótárokban foglalt érteményezéseket átveheti a magáéba.

De vannak minden nyelvben oly sajátmű szók, kivált származékok, melyeknek más nyelvben ugyanannyit mondó másuk nincsen, hanem vagy szélesebb vagy szűkebb jelentésű, vagy egészen másnemű szóval adhatók csak vissza. Ilyenek :

a) azon szók, melyek valamely népnek saját ismerettárgyait jelentik, melyek pl. csak azon nép körében létező, vagy eredetileg ott támadt állapotok, foglalkozások, hivatalok, szokások, szertartások, viseletek, ételek, italok, nyavalyák, játékok, mulatságok, eszközök, szerszámok stb. nevei, melyek érteményei bizonyos idegenekéihez némileg hasonlók ugyan, de nem azonosak, pl. *főbíró, dúló, huszár, csikós, gulyás, csirás, pákász, csákó, gucma, gatyá, topán, tarhonya, gáncza, laska, tyúkverő, hercuze, ördöylomba* stb., melyeket úgy kell értelmezni, hogy az idegen is világos fogalmat nyerjen abból. Ebben áll előnye az értelmező szótárnak a közönséges szótárak fölött, melyek midőn szót szóval törekednek visszaadni, a valódi érteményt nem képesek szabatos világossággal meghatározni.

b) oly származékok, melyek képzőiknél fogva több fogalmat rejtenek magukban, s idegen nyelvre csak körülírva fordíthatók, melynek nyelvünkben a *tehető, műveltető, gyakorlatos, visszaható, belsejvedő* igealakok, pl. üldögelhet, iratgathat, gondolkodik, kezeskedik, kanyarodik, hánykolódik, csendül, kondul, zörren, durran; általán a származékiek finom árnyalatai, melyekben nyelvünk páratlanul, szintén bujálkodásig gazdag, és pazar.

c) a hasonneműek (synonymák), melyeket a hanyagabb nyelvszokás egymással fölcserélve használ, holott gyökeikre nézve árnyalatilag különböznek pl. *ballag* = kényelmesen, lassú léptekkel, mintegy *billagve* megy, járdogál; *baktat* = bukdosva *bukdácsolva* megy, mint a nyúl; *kullog* = magát *megkunva*, mintegy lesve, alattomosan lépdédel, mint a zsákmány után szimatoló farkas; *kammog* = tunyán, magát elhagyva, mintegy *kamós*, azaz görbült testtel mendegél, mint a kamasz vagy a melázó komondor; *sunnyog* = magát megsúnyva, testét összehúzva, óvatosan, lassudan mozog. Így különböznek gyökre nézve egymástól ezen hasonló neműek : *barangol, csatangol, csatolál, csavarog, tekereg, kóborog, kóvályog, koslat, kósternyál, kószál, kóriczál, kalézol, kelekolál, kurittol, csámolyog, satrat, sertepertél, zulánbol* stb.

II Szakasz. Ugyanazon szónak többféle érteménye.

Az emberi észjárás valamint a fogalmakat, úgy azok hangképeit is rokonítani szokta, vagyis, amelyek bizonyos közjegyben egyeznek, s ennél fogva egynemű fogalom alá vonhatók, ugyanazon szóval fejezi ki. Ez esetben az értelmezés föladata a rokonértemények észteni össze-függését, illetőleg származási egymásutánját és rendét előadni. Első helyen áll a *tulajdon* értemény, azután következnek az *átvittek*, a *képesek*. Előbbi eredetű az *anyagi, érzéki*, mint a *szellemi, erkölcsi*, előbbi az *összeszerű* (concret) mint az *elvont*, a *természeti* mint a *mesterségi*, pl. *sip* a) természeti hang, melyből lett *sipít, sipog*; b) sipító panaszos, kesergő, esengő hangú érzelemnyilvánítás, honnan a *sípánkodik* vagy *sopánkodik*; c) ily hangot adó csöves hangszer, honnan *sipol, sípos*; d) csőalakú nyílás, kóros lik a testen, a *sipoly* származékban. Hasonlóan a *szűr* főnév a) = *szőr*, b) szőrből vagy szőrnemű durva gyapjuból kallott posztókelme, c) ily kelméből varrott ruha. A tulajdon értemény azon középpont, mely körül a többi forog, melyre bizonyos közjegynél fogva mindnyája visszavihető; de minthogy valamely tárgynak más más jegyei szolgálhatnak hasonlítási alapul, gyakran történik, hogy az átvitt értemények egymással nem, csak a középpontival állanak viszonyban, s ezek a *másod-* vagy *mellékértemények*, pl. *fej* vagy *fő*, tulajd. ért. *caput animalis* : *emberfej, lófej, borjúfej, disznófej, verébfaj, varjúfej* stb., melynek

I. egyik jegye a *magas helyzet, tetőzet*, honnan átv. ért. jelenti a) a kéznek, lábnak felső lapját : *lábfej, kézfej*, s innen ismét átv. ért. *csizmafaj*, mely a lábfejet takarja, különböztetéstül a *talpat, sarkat, lábszárt* födő csizmatalpától, csizmasarktól, csizmaszártól, b) valamely kézműnek, állványos készítménynek tetejét, pl. *oszlopfaj, nyeregfej*, c) vizek, erek, folyók eredeti helyét, mennyiben ezek fölülről alá folynak : *Pinkafej, Szalafej, kútfej, Tapolczafő, Balatonfő*, ellentéte az alattiságot jelentő *tő*, mely a fejhez képest legalantabb fekszik, pl. *Marczaltő, Zsitvató*; innen átv. széleseb ért. kiindulási pont, pl. *pályafő*, honnan a versenyfutás kezdődik, *hidfő*, a híd eleje. Mint mértani magasságot jelentővel családi viszonyban állanak : *fel, fén, fed* vagy *födél*, s ellentétese, *le, len, lent, al, alatt*.

Átv. képes ért. társadalmilag vagy erkölcsileg mások fölött, mintegy legmagasabb polczon álló személy : *ház feje, család feje* „a nemzetnek teste a nép, feje annak a király“ (Kisf. S.), *főúr, főnemes, főpap*. Ellentéte : *alattvaló*.

II. Második szembeötlő jegye a deréktól különváló, buczkós, csomós, tömör, zömök, gombnemű, hengerded stb. alak, honnan átv. ért. *botfej*, „minden botnak végén a feje“, *szőlőfej*, *bagymafej*, *kukoriczafej*, *káposztafej*, *mákfej*, *gabnafej*, *szegfej* stb.

III. Mint a léleknek, szellemi működések szerveinek székhelye, s mintegy tartalma-
sója átv. ért. : elme, ész, akarat, pl. *okos világos fej*; *jó, rossz fej*; *kemény, makacs fej*, *rávetni va-
lamire a fejét* = akaratát rászánni. Tartalmazó a tartalom helyett. Innen a) mint lényeges, legne-
mesebb rész, az egész emberi lényeg, azaz személy, egyéniség helyett: *szegény fejem!* me mise-
rum! *fejdre szóltál*, tenmagad ellen; *fejenként*, egyenként, személyenként; b) helyettes valami,
mely mintegy képvisel, személyesít valamit: *kölcsön fejében adni*, *adósság fejében fizetni*; *aján-
dék, barátság, ingyen fejében, szegény fejében*, vagyis szegény megváltására, kikerülésére, *falu
fejében* = helyett, „falu fejében nem mindig tanácsos kardot rántani“, (köz.) c) mint az élet-
szervek központja, jelenti magát az életet: *fejét kockáztatja*, *fejére halált mondottak*, *fejemet
nemém rátenni*, *fejemre fogadok*, *nem félti a fejét*, *fejét vették*.

Íme így folynak egymásból, és függenek össze a szók értelményei! Különösen ama
vizlatos értelményezésből kitetszik, hogy a *fejnek* a) magas helyzete b) alakja, c) belső lényege,
szervezete szolgál értelményezési alapul, melyekből a többi átv. és képes értelmények szétágazva
származtak, s azokat végelemzésben az illető testrésznek mint szemmel látható tárgynak tulajdon
értelmére lehet és kell visszavinni.

Ezen alapon értelmezendők a *fej* származékai is :

fejes, a) aminek tulajdon ért. állati feje van, b) aminek, átv. ért. fejhez hasonló bucz-
kója, alakja van : *fejes bot*, *fejes szeg*, *fejes káposzta*, *saláta*, c) a fejben'székelő léleknek, illetőleg
kedélynek makacs, magát megkötő tulajdonságával bíró : *fejes gyermek*, *fejeskedik*, *makacskodik*,
fejesség, *makacsság*. Ellentéte *fejetlen* a) aminek állati feje akármily okból hiányzik b) buczkót-
lan, csomótlan, *fejetlen gabonaszár*, *szőlővessző*, *fejetlen káposztatorzsa*, *fejetlen bot*, *szeg*, c) erköl-
csi, társadalmi fej nélkül való : *fejetlen nép*, *ország*;

fejedelem, átv. legfelsőbb hatalmat gyakorló személy valamely nép, ország fölött; ro-
konai : *felsőg*, *felsőség*, *fenség*, *fenség*;

fejel, átv. a lábbelinek azon részét csinálja, mely a lábfejet takarja; s mennyiben a *fej*
régiesen *fe*, innen *fék* = lófejkötő, *capistrum*;

fejez, a) tulajd. vagy átv. értelmű fejet levág, lemetsz; *embert fejezni*, *mákot*, *gabonát
fejezni*; b) *befejez* = valamely műnek, munkának mintegy fejtét, fődélét, fölét elkészíti s bevégezi.
Ettől különbözik a *kifejez*, melynek gyöke nem a *caput*, *fej*, hanem azon *fej*, melyből *fejlík*, *fejt*.
fejteget származnak, s rokona a *fea festik*, mert *kifejezni magát* vagy *valamit* = gondolatát vagy
valamely eszmét világosan, mintegy burkából kifejtetni, latinul *explicare*, *exprimere*, németül *aus-
drücken*, azaz átv. ért. mintegy héjából kifejtetni, kinyomni, kiválasztani, tehát az elválasztásra vo-
natkozó *fél*, *vel*, *vál* családhoz tartozik, valamint a *fejsze*, mint vágó, hasító eszköz, (*securis* a
secundo), és a *fej* ige, mely a tejet kifejti, kiválasztja a tögyből.

III. Szakasz. Szócsaládosítás.

Az értelmezés egyik fő segédeszköze, sőt kelléke a szócsaládosítás. Alig van szó,
melynek a maga nyelvében családtársa nem volna. A családi szók *egyenes* vagy *oldalágon* roko-
nok; amazok bizonyos változatlan gyökből vagy törzsből folynak ki, pl. a *rom* gyök *) száрма-
zékai : *romb*, *romos*, *romtalan*, *romol*, *romlik* *romt* (*ront*), *romgál* (*rongál*), *romcs* (*roncs*), *romgy*
(*rongy*), melyekből ismét főksarjak fakadnak : *rombol*, *rombólás*, *rombolgat*, *romboló*, *rontás*, *ron-
tó*, *rontogat*, *rongálás*, *roncsol*, *roncsos*, *rongyos*, *rongyosodik*, *rongyolódik*, *rongyász* stb.

*) Gyök tulajdonképen a szónak azon egytagú elemi része volna, melynek nincs többé önálló-
sága, köz használatu értelme, milyen pl. *dar* darab, *darabol* stb. szókban. Azonban részint mivel az ily szó-
nak ismét lehet társa, mely önálló szó pl. *dar*-nak *tör*, részint mivel gyakran számos egytagu szók vagy szó-
részek egymással ismét megegyeznek valamely közös elemben pl. *roz* (*rozzan* gyöke), *roh* (*rohad* gyöke),
rom, (mely ma ugyan önálló szó, de régebben szinte csak elemezett szórész vala), *rogy*-(ik), *rossz* (önálló)
stb. beszédrészeknek közös eleme : *ro*, mely mint látjuk, már részint sajátlagos (nem önálló) gyökökből,
részint pedig önálló szókból vonatott el, csak gyökelemnek nevezhető. Innen a 'gyök' nevezet alatt a magyar
nyelvtudományban ennek két fajtát értjük, mely is : *önálló* (vagy élő) *gyök*; és *elvon* (régiesen *holt*) *gyök*.
Amaz másképen *gyökszó*, pl. *az*, *es*, *el*, *hal*, *rossz*, *tör* stb. emez csak egyszerűen *gyök* pl. *am em* (*amaz*, *emez*

Az oldalágu rokonok némi saját jeggyel bírnak, de gyökeik vagy törzseik mind bizonyos alaphangban, mind alapfogalomban egyeznek, pl.

kar, karika, karima, karám, karing;

ker, kerek, kerül, kerít, kereng, kerge;

kor, korong, korcz, korlát;

kör, körös, köröz, körny, környez, körül;

kur, kurittol (csavarog, tekereg), kurtula; melyekben a kerekesség nemét jelentő alaphangok a *k—r*, a fajt különböztetők, *a, e, o, ő, u*. Az ily rokon szócsaládok egy szónemzetséget képeznek.

A szónemzetségek ismét rokoníthatók, mennyiben alaphangra és érteményre hasonlók, péld. a főntebbiekkel azon *g—r, gy—r* gyök hanguak, melyek a kerekdedhez hasonló görbe alakra vagy mozgásra vonatkoznak:

gör, görbe, görcs, gördül, görnyed, görhes;

gur, gurba, gurul, gurít, guriga;

gyűr, gyűrű, gyürke, gyüremlik;

továbbá a *h—r* alaphanguak, mint:

hór, horog, horgas, horgad, horpaszt; a *k—l* gyökhanguak, melyek a keményebb *r* helyett lágyabb *l-t* vesznek föl:

kal, kaland, kalandoz (ide-oda jár, csavarog), kalézol, kalimpáz, kalisztál, kalinkó, kalantyú, kalincs;

kel, kelekóla, kelekolál, kelentyű; és a még lágyabb *k—j* alaphanguak:

kaj, kajcs, kajla, kajmó, kajsza, stb. Tudnivaló, hogy némely családok szaporábbak, s többfelé elágazók, mások kevesebb fajzatúak.

Az idegen nyelvekből kölcsön vett szók egyenes ágon szintén eresztenek családi rajokat, magyaros képzők által, pl. *czégér* (zeiger), *czégéres*, *czégértelen*, *czégérti*, *czégérez*, *czégérezés*; *iskola*, iskolai, iskolás, iskoláztat, iskolátlan; *patak*, pataki, patakú, patakos, pataktalan, patakzik; de ezek idegen eredete már onnan is gyanítható, hogy oldalágu rokonaik nincsenek, mennyiben gyökeik alapérteményre nézve más magyar szókkal nem családósíthatók, pl. a *hóstát*, *palajbász*, *formondor*, *igrecz*, ámbár mind elő- mind utótagjokra nézve több magyar gyökhöz, illetőleg képzőkhöz hasonlók, de minthogy azokkal érteményi rokonságban nincsenek, idegen eredetüket legott elárulják, ha nem tudnók is, hogy a *hóstát* = *vorstadt*, a *palajbász* = *bleiweisz*, a *formondor* = *vormund* (er), az *igrecz* = szláv *igracz*, azaz, játszó, különösen hangszeren játszó, mert *igrati* = játszani.

Ha az anyaszó önálló, világot vet s mintegy saját bélyegét üti leányaira, pl. *tör*, törés, törött, töretlen, tördel, törtet, töredék, töredékeny; ha pedig önállással nem bír, vagy elavult, akkor érteményét a rokon érteményü származékok öszvegéből vonjuk el, pl.

gom, gomb, gombóc, gomboly, gombolyag, gombolyít, gombolyodik, gomoly, gomolyít gomolyodik;

göm, gömb, gömböly, gömbölyü, gömböcz, gömbölyeg, gömbölyít, gömbölyödik;

gum, gumó, gumós, gumósodik;

güm, gümő, gümős, gümősödik;

kom, komp, kompis, kompol, kompoty;

hom, homp, hompol, homolít, homolka, homorú, homorodik;

hém, hén, henger, hengeredik, hengerít, hengerget, henter, henteredik, henterget;

höm, hömb, hömböly, hömbölyög, hömp, hömpölyög, hömpölyget;

csom, csomb, csombor, csombók, csoma;

csöm, csömb, csömböly, csömbölék, csömek, csömör;

dom, domb, dombor, domborodik, domborít;

döm, döme, dömöczkös, döm bicz, dömsödi;

szókban), *hal* (halad, halaszt' szókban), *ros*, *dar* stb. S ha a két rendbeliek némelyikének találjuk még egy közös elemét, melyet a magyar nyelvérzés még mindig ért vagy érteni látszik, pl. főntebb *ro*, ennek gyök-elem, némelyek szerént *csira* (szócsira) a neve. Továbbá azon szó vagy szórész, mely már mint gyök módosulaton ment által és szinte mind önálló szó mind csak elvont szórész lehet, pl. *romol* (önálló) és *roml* (mint *romlik* alapja), továbbá *romlad* (mint *romladék* alapja), *rombol* (önálló, honnan *rombolok*, *rombolás*, *romboló* stb.), *törzs*-nek vagy különösen ragozásnál *törz*-nak neveztetik. Révaynál még mind a törzs, mind a gyök *radix*.

*tom, tomb, tombác, tomp, tompor ;
zsom, zsomb, zsembék, zsemboly.*

A részletek ilyenén öszveállításából kitünik az alapértemény, mely valamennyinek közös jegye, mint a fülhozott családokban a gömbölyü, dudorú, kerek alak. Innen sarjadzanak ki a fajok, alfajok, és fajták, melyek öszvesen egy nemet képeznek, s a megállapított belső nyelvszokásból ismerhetők meg, péld. hogy a maga nemében más a *gomb*, mint a *gömb*, más a *gombóc*, mint a *gömböcz*, más a *gombolyag*, mint a *gömbölyeg*, valamint a növényismében különböznek fajra nézve ezen egyneműek : tők, uborba, dinnye ; makk, mogyoró, dió stb.

Ebben áll a szók belhasonlítása, mely szerint a rokonhangu és érteményű szókat bizonyos gyökre visszük vissza, mi annál világosabbá teszi az egyes fajok jelentését, minél népe-sebb a család, melynek tagjai közé számítvák ; s ez esetekben külhasonlítás és rokonítás nélkül is tisztában lehetünk velök, mint a fentebbi példák mutatják.

Különösen az úgynevezett belső hajlítás, belalakulás igen terjedelmes szereppel bír a szóképzéseknél a magyar nyelvben. Ezen belső hajlítás alatt különösen azt értjük, midőn legkisebb hangbővülés nélkül, sokszor pedig e mellett is a gyökben vagy törzsben leginkább csak az önhangzó módosulata (mélyebbre vagy magasbra változása) által állanak elé új vagy módosított fogalmakra új szók, még pedig gyakran igékből nevek és viszont. Ilyenek *ér* (valet) és *ár* (valor, pretium), *csap* és *csép*, *láb* és *lép*, *vál* és *fél* (honnan *válaszol* és *felesel* is), *leng* és *láng*, *vág* és *vég* stb. Különösen ezek öszveállításában kitünő munkásságot fejtett ki Lugossy József társunk. „Hangrendi párhuzam ezer példában“ című munkájában, ki általán nagy mestere a családositásnak. Vele csaknem egy időben értekezett e tárgyban egy másik jeles nyelvészünk Ballagi Mórícis is.

Mi kezdettől fogva ezen szellemben munkálkodánk.

IV. Szakasz. Táj- és elavult szók.

A hasonlításnak különös segédforrásai a *táj-* és *elavult szók*. Amazok csak bizonyos tájakon divatoznak s a deréknyelvben szokatlanok, és pedig 1) melyek tudunkra bizonyos tájnak saját képezményei, mennyiben egyes vidéknek különös tapasztalati, gyakorlati, életnemi stb. ismeretei levén, azok elnevezésére külön szókat szükségel, pl. a hegyes tartományban lakó székely a nagy ereszkedőkön válszabásu fatalpat tesz a kerék alá, s azt az *al* gyöktől vagy *alap* törzstől *alabor*-nak nevezi, mire a síkföldi magyarnak szüksége nem levén azt nem ismeri ; ellenben a Tisza, Duna melléki hajósok *alattsága*, hosszú vonatatókötele, mely nagyjában a víz alatt nyúlik el, a hegyes vidéki magyarság előtt ismeretlen szó, valamint általán a hajósok és halászok számos műszavai. Így az *ergetyűt* csak a hegyi, péld. tornai, gömöri magyarok használják, kik a levágot fákát a hegyről leeregetik, lecsúsztatják rajta, vagyis *ergetyű* = eregető, faeregetésre való hegyoldali öblös lejtő. A *csalamádé* szót azon vidék lakosai képezték, hol a málét, azaz kukoricázat takarmányul sűrűen természetik, s eredetileg *csadaj-málé*, azaz, csadajos, csadás, sásos málétermény. Mindezek gyökei vagy egyes részei a deréknyelvben közismeretűek, csak mint származékok vagy öszvetételek egyes tájak sajátai, s mint ilyenek viszonyosan fölvilágosítják egymást.

2) Némely tájakon a nemi (genericum) szókat a fajaktól (specificum) szabatosabban megkülönböztetik, s e végre saját szókkal élnek, pl. a *tüvis* vagy *tüvis* a köznyelven jelent tüféle hegyes szurós kinövésű terményt, cserjét : *tüvisbokor* ; különösen annak bököczéjét is : *tüvis ment lábába* ; holott a *tüvis* eredetileg melléknév = *tüls*, *tüves*, t. i. növénynem, melynek második érteményét szabatosabban adja a balatonmelléki *akics* vagy *ákics*, melynek gyöke *ak* megvan a tüs *akács*, *mátyusföldiesen akacs*, *agacs* nevekben, és az *akad*, *akaszt* igékben, minthogy az akicsnak tulajdonsága, hogy a vele érintkező testekbe akad, honnan átv. ért. *akáczios* ember a székelyeknél, aki másokba beleakadni, belekötni szeret, és *aklálni*, *öszveaklálni* valamit = imígyamúgy öszveakgatni. Rokon vele az éles szélű, illetőleg hegyesen végződő, s hasításra, szúrásra alkalmas *ák*, valamint a hellen *ákη* hegyél, *άκαθα* akics, *άκάθω* hegyesítem, a latin *acus* tü, *acies*, *acutus*, *acinaces*.

3) Néha a tájnyelv másmás gyökből képezi saját szavait, pl. a közösebb divatú *töppörtő* v. *töppörtü*, *töpi* *töppördök* igéktől vette nevét, mennyiben az = tüzön megtöpött, töppördött, vagy is higabb részzeitől elpárlás által megfosztott szeletes, koczkás szalonna, háj stb. rostja, tömtebb, szilárdabb alkatrésze ; ellenben a szűkebb divatú *pörcz* egy gyökről származik a *pörgöl*, *pörzöl*, *pörnye* szókkal, mert a *pörcz* = tüzön pörgölt szalonnaszelet v. koczka, a kecskeméttájéki *kürczina* pedig vékonyhangan ejtve *kürczine*, változattal *görczine*, az égetésre, sütésre vonatkozó

görjed, görhön, s a fordított *rög, rögtön* (hevenyében), *rekkenő, rögvél, regvél* szókkal egy eredetű. Tehát a töpörtü elnevezésének alapját az *okozat*, az *eredmény* t. i. a *tűpés, megaszás teszi*, a *pörccz és kurczina*-ét pedig az *okozó ok* t. i. a *tűz, égés, pörgölés, görjesztés*, honnan szabatosan véve ennek felel meg a latin *cremium* (a *cremo*), melyből a német *Krammel*, továbbá a tót *skwarek* *pörccz, skwarit* pörkölni,

4) Néha valamely szűk zugban rejlő tájszó világot vet oly közös szóra, melyről azt véljük, hogy csupán csak valamely idegen rokon nyelvből fejthetni meg, pl. *iker*, gemini, azaz *kettős* rokona a *kettőt* jelentő török *iki*, melyről eddig azt tartottuk, hogy nyelvünkben nincsen családtársa, holott van, és pedig olyan, mely az *iker* jelentését kézzelfoghatólag fölvilágosítja t. i. az *iker* régiesen hangváltozattal: *ükor, üker*; úgyde a vasvármegyei Órségben él a népnyelven *üklü* v. *üklély*, mely jelent két ág által képzett közt, pl. *szekérrúd üklüje*, mely a tengely alatt két-felé ágazik, *ágas üklüje* mely az *ágas végén V* alakban ketté válik, tehát elemezve = *üklő*, az elavult *üklük* (geminatur) igétől.

5) Némely szók és kivált ragok eredeti alakjokat a tájnyelvben tartják meg, míg a deréknyelven elváltoztatják pl. a *vel, nál* a palóczos*szójárásokban nem alkalmazkodnak a hangrendhez, mint: *kapával, villával, nappel, herczegnál, püspöknál*; így *verénk* (verünk), *kerténk* (kertünk); hogy pedig ezen alakok eredetiebbek, onnan tűnik ki, mert a deréknyelvben is amazok személyragozva *vel-em, nál-am* nem *nél-em*, s ezekben az *en em* első személynévmás rejlik: *ver-en-k, kert-em-k*. Ellenben a tájejtés a szókat gyakran kivetkőzteti eredeti alakjaikból, s valóban elrontja, illetőleg elkoptatja, pl. *hóbölygő* = hóbolygó, *kütyü* váson = *kittől* v. (kettől) váson, kivált a ragokban és képzőkben pl. *magdó, hatomás*, = *magdával, hatalmas*. Ily tájszók korcs volta abból látszik ki, hogy magukkal nem következetesek, mert aki így beszél: *magdó, hatomás*, nem mondja: *vóm*, v. *vém*, hanem, *velem*, nem mondja: *hatóm*, hanem, *hatalom*. Ezen tájbeli szórontást azért is szemmel kell tartania az értelmezőnek, mert helyelyelközzel a deréknyelvben is előfordul pl. *gyülszü*, = *tülszü, tüző; bódúl, bódi* = *boldul, boldi*.

Az elavult szók többfélék a) számos gyökök, és törzsek; melyek hogy hajdan önállóan is divatoztak, származékaikból kiténik, mint: az *üdvös, üdvöz, üdvözöl* törzse: *üdv*, s ennek gyöke *üd*; az *olvad* törzse: *olv, olu*, s ennek gyöke: *ol*. Ezek közül némelyek csak a derék- vagy irodalmi nyelvből veszték ki, de még itt-ott él velők a tájszokás, pl. *sül* v. *süv* a székeleyknél = sógor, *es* régente = *jusjurandum*, melyből a mai *eskü* származott, de Csalóközben még hallani: *sok esre, hitre adják*, azaz esküvel erősített ígéretre, hitelre; b) képzett és öszvetett szók, pl. *hiedelmez* = *hivesít*, a *hi* v. *hül* gyöktől, melyből *hives* v. *hüvös* származott; *folnagy* = *majorosgazda* (*villicus, villae praefectus*), *folnagyság, folnagyodik*, mint: *hadnagy, várnagy, nász-nagy*, melyből értelmezhető a *folu* v. *falu*, azaz, több folból (majorból), mezei, gazdasági lakból álló helység. c) melyek eredeti értelménye átv. értelemben elváltozott, pl. *apol*, régen = *csókol*, még Molnár A-nél is, holott ma megnyújtva *ápol* = *gyöngéd bánásmóddal gondját viseli* pl. a gyermekeknek, *betegnek, szegénynek*; t. i. *gyöngéd, szeretetteljes gondoskodásnak, bánásnak* természetes módja, szokása az ölegetés, csókolgatás, s jelentése helyett ma már csak amaz divatozik. Ezen értelményben egyezik vele a Szeged tájéknál szokásos *ajnároz* = *ápolgat*, s e két szó öszhasonlításából okszerűleg állíthatni, hogy mindkettő a szájnylást, szájkarimát, szájgyűrűt jelentő *aj*-(ajak)-ból származott, t. i. *ajol* = *szájjal érint*, mint, *ölel, karol, markol, körmöl, vállal, nyelvel*, = ezen testrészekkel illet, érint, fog valakit v. valamit, melyből a *j*-nek szervokon *v*-re változtával lett *av*-ol, s ebből *ap*-ol. Hasonló észjárás szerint azonosítvák a *száj* és *csók* a hellen *στώμα* és *στωμάτιον*, a latin *os* és *osculum*, a szláv *huba* és *hubicska* szókban. Valamint más részről nyílásra vonatkoznak a magyar *aj* és *ajt, ajtó*, a latin *os* és *ostium*.

V. Szakasz. Szóelemzés.

Az eddig előadottakból következik, hogy a szók helyes értelményezésére szükséges a szóelemzés is, t. i. azon elemek fejtegetése, melyekből a szók alkotvák. Ezek között főhelyen áll a *tőelem*, vagyis a *gyök*, melyben az alapértemény rejlik, azután a *képzők*, melyek a gyökhöz új-új eszméket kötvén azzal egy szervezetes egészet alkotnak. A gyökök és származékok leg-szorosb belviszonyban állanak egymással, melyet a közös alapérteményből lehet megismerni, t. i. amely származékok ebben egyeznek, azokról észszerűleg állíthatjuk, hogy ugyanazon gyöknek kisarjadzásai, ellenkező esetben a gyökök csak hangra nézve azonosak vagy hasonlók (homonyma) de értelményre egészen másneműek, pl. a *pörccz, pörkök, pörzöl, pörnye, pörs, pör-sen, pörsekk* (*pustula* = *ustula*, ab *uro*) szókban a *pör* tüzre, égésre, gyuladásra, tüzszinre vo-

natkozik, s oldalrokonai azon *par, pör, pir, por, vér, vir, vör*, melyekből *parázs, pereg*, (elégett vas salakja), *pergő*, égető napos szabad égaly (apricum), *pirít, piros, porgol, porít, verő* (fény) égető sütő nap, *verő-malacz* = sütnivaló, *veres, virad, vörös* eredtek, különböznek tőle a más-nemű *par, pör, por, pör*, mint körös alakot vagy keringő mozgást jelentő származékok gyökei, melyenek : *pörög, pördül, pörge, pereszlén, parittyá, paracsók* vadat körülfutkosva fityésző ebfaj, *portyáz*, melyekhez oldalágon rokonok a *fér, for, főr, fur, ver, vir*, mint körös mozgásra vonatkozó származékok gyökei; melyenek : *férég, fergéteg, fergetyű, forog, fordul, fergetyű, furó, fűrög, fúrge, verőcze, virgoncz*, és a körültakarást jelentő *bérhe, bőr, borít, burok, burkol* töelemei : *bér, bőr, bor, bur*.

Ezen alapon nyugszik a szófajok, szónemek, és szóseregek meghatározása, valamint több hasonszók (synonyma) elemzése is, melyek gyakran hangra nézve más-más töelemből erednek, de ugyanazon vagy rokon alapnézetből indulnak ki pl. *kukacz, féreg, hernyó, pörge, pondró, giliszta*, mely állatkáknak közös tulajdonságuk, hogy gerincztelen gyűrűs testeiket összegöngyölgetik, zsugorgatják, hogy forgékonyak, tekerődzők, miszerint, *kukacz* = kis kukorodó, gugorodó, a forgó, tekeredő kukorához v. gugorához hasonló állatka, *féreg* = testét fergető, forgató; *hernyó* = gernyó, gornyadó, magát görnyeszteni szokó, horgadó, s rokona a *hervad, hervatag*, a minek bőre, vagy levele, szirma, héja összezsugorodik; *pörge* (szalonnaféreg) pergő, perdülő; *pondró* = bondorodó, pendergő, penderedő; *giliszta* = golósza, golyósodó, golyóként összevetekező.

De vannak oly azonos értelmű szók is, melyek bizonyos határozott dolgot jelentenek, de más-más körülményről véve pl. *málé* (zea mays) Maldivae vagy Male Dive szigetektől, mint ősi hazájától, máskép : *törökbuza*, mennyiben közvetlenül a törökök hozták be; *tengeri*, mert csakugyan tengeri szigetéről származik, különben is a távolfekvő tengeri vidékekről ide származott állatokat és növényeket így szokta jellemezni a magyar : *tengeri nyúl* (cuniculus), *tengeri barack* (malum armeniacum), *tengeri köles* (milium solis), *tengeri szőlő* (ribes) stb.; végre *kukoricza* = kis kukorához azaz hengerkéhez hasonló terménye a máléféle növénynek.

A szók értelményének helyes meghatározására nem kevésbé szükséges a képzők jelentésének tudása, melyet csak úgy érhetünk el, ha inductio útján az egy képzőjű szókat összevasonlítjuk, s belőlök, ami közös, elvonjuk, pl. az *atag, eteg*-féle melléknevek *ad ed* képzőjű önható törzsigéből fejlődtek ki, s jelentenek *hajlamot, képességet, tehetéket* (anlage), *könnyűséget, készséget* azon állapot vagy cselekvés gyakorlására, melyet a törzsige fejez ki, pl. *lankatag, hervatag, olvatag, ingatag, viszketeg, reszketeg, csörgeteg, förgeteg*, = ami lankadni, hervadni, olvadni, ingadni, viszkedni, reszkedni, csörgedni, förgedni természeténél fogva hajlandó, kész, képea, vagy szokott.

Az induction alapuló elemzés által vagyunk képesek azon finom árnyalatokat meghatározni, melyek ugyanazon gyökszó körül vagy háttérben mintegy szétsugárzanak, pl.

for, forog, forgat, fordul, fordít; csör, csörög, csörget, csördül, csördít, csörren, csörrent, csörtől, csörtölődik;

köt, köthet, köttet, kötöz, kötözhet, kötöztet, kötöget, kötögethet, kötögettet, kötözködik, kötölődik, kötölődhetik, kötölődzik; melyekkel szoros viszonyban állanak a belőlök származott nevek : *kötés, kötet, kötözés, kötögetés, kötözködés, kötölődés, kötény, kötel, kötő, kötelék, átv. ért. kötekedik, köteles, kötelez, kötelezés, kötvény, kötelezvény* stb.

Ugyanazon úton jövünk rá, hogy az *ít* öszvetett képzőjű áthatók jelentése : *olyanná tesz, amelyet a törzsige jelent : sárgút sárgává, feketét feketévé* tesz, s párhuzamos társa az önhatókat képző, *ül, ül, az az, olyaná lesz, amelyet a törzsige jelent : sárgúl sárgává, feketül feketévé* lesz. És így az elsőnemű képzőben az *olyanná* tevés, a másodikban az *olyanná* levés fogalma rejlik.

Mennyiben valamely gyökből több származék képződik, a legközelebbi nemet (genus proximum) az illető gyök vagy törzs, a határozott fajt (differentia ultima) a közvetlen képző teszi pl. ezekben : *törés, törtet, törött, törtetlen, törtet, tördel, töredék* legközelebbi vagy köznem a *tör*, melynek fajai az *és, et, öt, etlen, tet, del, edék* által határozódnak meg. Ez a családi belviszonyra vonatkozik, melyben a fajok újabb alfajokat eresztenek : *töréses, törtetű, törötten, törtetlenül, törtetés, tördelés, töredékes, töredékeny, töredékenység*.

De a képzős szó a családi belviszonyon kívül egy más viszonyban is tekinthető, t. i. mint magában önálló egyed, mennyiben azon nyelvbéli minden más szótól különbözik, melynek gyöke, illetőleg törzse úgy viszonylik a képzővel, mint az öszvetett szó fő részei egymással, melyekről világos, hogy az előrész, mint faj, szűkebb, az utórész, mint nem, tágabb fogalmu, vagyis amaz határozó, emez határozandó valami pl. *szürdalmány*, nem posztból, nem selyem-

ből, nem vászonból stb. hanem szürkelméből való dolmány, itt a *szűr* jelenti a kelme-fajt, a *dolmány* a ruhanemet; ellenkezőleg: *dolmány-szűr* = nem köpönyeg-, nem subaszabásu, hanem dolmányforma szűrruha, hol a *dolmány*-szabás faji, a *szűr* öltönytomi elnevezés. Hasonlóan a képzős szóban, (mely végelemzésben szintén öszvetett), a gyök vagy törzs jelenti az egyedi fajt, mely által az minden más szótól különbözik, a képző pedig a nemet, mely alá az illető gyök vagy törzs tartozik, különböztetésül más nemekből, pl. *hegy-ség*, *hegy-i*, *hegy-es*, *hegy-etlen*, itt a *hegy* (mons) önálló fogalmu valami, mely minden egyébtől különbözik, a *ség*, *i*, *es*, *etlen* pedig oly képzőnemek, melyekhez a képzős szók több másokkal együtt tartoznak; t. i. a *hegység* azon neműekhez, melyek képzője *ség ság* bizonyos nemű terjedelmet, sokaságot jelent, mint, *erdőség*, *mezőség*, *síkság*, *pusztaság*, *rétság*, *rónaság*, stb. a *hegyi* az *i* képzőjüekhez: *erdei*, *mezei*, *síki*, *pusztai*, *rónai*; a *hegyes* az *es* képzőjüekhez: *erdős*, *mezős*, *síkos*, *pusztás*, *rétes*, *rónás*; a *hegyetlen* a hasonneműekhez: *erdőtlen*, *mezőtlen*, *síktalan*, *pusztátlan*, *réttelen*, *rónátlan*; tehát az értelmezésben az illető képző jelentését, mint állítmányt kell körülírva eléadni, s a gyökre vagy törzsre viszonyítani pl. *hegység* = egymással öszvekötetésben álló, egy folytonos terjedelmű egészet képező hegyek sokasága, öszvege. Tudnivaló, ily értelmezésben fölteszszük, hogy a határozó faj ismeretes, különben ráútalunk, pl. *vesd öszve*: *Hegy*.

Midőn egy a képző, ez a határozandó legközelebbi nem, pl. *köt-öz* = *ismételve*, *folytonosan*, *gyakran*, *vagy több valamit köt*, mennyiben ezen képzőnek és több rokonmáseinak egyik jelentése: ismétlés, folytatás, gyakorlás; ha pedig több a képző, akkor a nemet az utolsó mutatja a többi pedig a gyökkel együtt egy törzset képezve, jelenti a határozó fajt, pl. *kötöz-és* = cselekvés, mely által vagy midőn valamit kötözünk; *kötözget-és* = cselekvés, mely által vagy, midőn valamit kötözgetünk; *kötelez-vény*, oklevél, okmány, melyben valaki bizonyos szóadás, ígéret, fogadás teljesítésére kötelezi magát.

Ha valahol, a képzők értelmezése körül van azon tehetségre szükségünk, melyet *nyelv-érzéknek* hívunk, mert ezek annyira belsajátságai a nyelvnek, hogy gyakran más nyelven minden árnyalataikkal szabatosan alig, vagy épen nem fejezhetők ki pl. az *as es, os ös* melléknév-képző, mely legszélesb értelemben *öszveköttetési*, *együttlési* viszonyt jelent, de más-más árnyalatú módosításokban, melyeket nyelvünkben, csak a magyar észjárása képes fölfogni, s kellőleg alkalmazni pl. *boros hordó*, a hordónak mint tartalmazó edénynek együttes viszonya a borral mint tartalmat képező anyaggal; *boros gazda*, a gazdának mint termelőnek vagy birtokosnak viszonya a borral mint saját terményével vagy birtokával; *boros ember*, *vendég*, az embernek, vendégnek, mint kellő mértéken túl ívónak viszonya a borral mint szeszestállal; *boros vidék*, valamely vidéknek mint termelőnek birtokviszonya a rajta termő borral. Melyik nyelvben találunk oly szót, mely a *boros*-nak mind ezen jelentéseit magában foglalná? Mit mondjunk még az igékről, melyek három-négy képzőik által egész mondatot rejtenek magukban, pl. *mentegedőzik*, *rángatódzik*, *hurczolkodik*, *akaratoskodik*, *látogathatja*?

VI. Szakasz. Külhasonlítás.

A szóelemzésben nem ritkán oly szókra bukkan az értelmező, melyek elemeit az illető nyelvből megfejteni nem képes, mert nem talál oly családot, oly oldalágat, melyhez rokoníthassa. Az ily szókon a gyakorlottabb elemző hamar észreveszi, hogy anyagjokra vagy alakjokra vagy mindkettőre nézve idegen színtűek, s a többi közül mintegy kirínak. E körülmény az elemzőt ösztönszerűleg sürgeti, hogy ily szók eredetét, s rokonaikat más nyelvekben kutassa, s eredeti érteményeiket azok nyomán határozza meg. Hogy ezen eljárásban nem lehet csupán bizonyos nyelvcsaládra szorítkoznia, hanem szükséges más családokra is fordítania figyelmét, azon világos okból tetszik ki, mert vannak minden nyelvben (ha teljesen elszigetelve nem volt és nincs) oly szók, melyek más idegentől kölcsönöztek, tehát végelemzésben csak azokból fejthetők meg. Az értelmező szótárnak nem az a föladata, hogy egész nyelveket egész nyelvekkel hasonlítson öszve, vagy hogy azokat családilag rendszerezze, hanem, hogy az egyes szók érteményét elemzés és a nyelvszokás nyomán meghatározza, s mennyiben a szükség úgy hozza magával, vagy nagyobb fölvilágosítás végett, más nyelvbeli szókkal is öszvehasonlítsa. Ez által adatokat gyűjt, melyekből a nyelveknek mind közös anyagát, mind alakját, vagyis szótári és nyelvtani hasonlatukat öszveállítani, s azok szerint a nyelveket családokra osztályozni az általános nyelvészet dolga.

Minden szónak van saját egyéni története, vagyis eredete, képződése, idomulása, családi rokonsága, mint ezt az újabb román nyelvek bizonyítják. Mirenézve a szóhasonlító úgy

járatna legbiztosabb úton, ha hiteles írott adatok nyomán ezen történeti folyamat minél régibb korra visszakisérhetné.

Az idegen nyelvekkel közös szók nemei:

I. Melyek mind elemeikre, mind szerkezetükre nézve nyelvünköl mintegy kirínak, melyeket, hogy úgy szóljunk, nyersen vettünk által, s csak némileg idomítottunk saját formáinkhoz. Ide tartoznak általán azok, melyeket a századok söt ezer év óta köztünk vagy mellettünk lakó, vagy átmenőleg érintkezésbe jött idegen népektől kölcsönöztünk, milyenek az itt fölvetett keresztény valláshoz, polgári, hadi szerkezethez, mesterségekhez, társadalmi viszonyokhoz stb. tartozók, pl. *templom, oltár, mise, plebános, esperes, püspök, érsek, gróf, ispán, káplár, kapitány, szekrény, almáriom* stb. E neműek között vannak olyanok is, melyeknek megfelelő magyar másukat is bírjuk, pl. sógor *siv*, fölöstököm *éjomét*, vacsora *estebéd*, strázsa *ör*, sróf *csavar* stb. Ennél fogva a magyar értelmezőnek szem előtt kell tartania, kivált a latin, illetőleg hellen, szláv, német, román nyelvek ágait, a törököt stb. de itészeti óvatossággal, mert a viszony fordítva is áll, mennyiben a szóelemzésből kitűnik, hogy a szomszéd népek is kölcsönöztek tőlünk, bírván velünk oly közös szókat, melyeket önnelvökből megfejteni nem képesek, milyenek *csákó, huszár, ausbruch* (aszúborok). Vegyük különösen a szláv fajú szerb nyelvet, Stephanovics szóára szerint:

magyar	szerb	magyar	szerb
baktatni	baktati,	keszeg	keszega,
bot	batina,	megye	metya,
bélyeg	bilyega,	mézga	mezgra,
bitang	bitanga,	mérték	mertík,
gombkötő	gombár,	válu	valov,
karika	karika,	város	város,
katona (lovas)	katana,	szürszabó	szurszabov,
kenőcs	kenyácsa,	taliga	talyige, stb.

De vannak oly szók is, melyek mint kiképzett származékok idegenből vétettek ugyan által, de gyökeikre nézve nyelvünkben is megvannak, pl. *borosta* v. *borséta* egy a német *Bürste*-vel, mely mint készítmény annak anyagát jelentő *Borste*-től (sörte, tüskés szőr) vette nevét, de ennek gyöke *bor borz* megvan a magyar tüskés *borz*, a tüske gyanánt fölmeredő *borzad, borzas, börsz, börzenkedik* szókban is. Hasonlóan a latin-hellen szerkezetű *koroná*-nak, mint fejet, homlokot kerítő díszjelnek gyöke *kor*, megvan a *korong, korez, korlát*-ban, s általán a kerek alakot jelentő *kar, ker, kör* származékaiban. A szláv eredetű, *vajda, vojvoda* (had-, csata-, harcvezér) gyöke *voj, boj* önállóan létezik a magyar *baj*-ban, mint a *bajnok, bajlódik, viudik* származékok gyöke.

Tehát a szók értelmezésének nem teszünk fölösleges vagy hálátlan szolgálatot, midőn nagyobb fölvilágosítás végett oly nyelvbeliekkel is hasonlítjuk, melyek alajtól (hypothetice) másnemű családhoz tartoznak, mit bizonyos nyelvosztályi rendszerhez ragaszkodó némely nyelvészek készakarva mellőznek, söt mellőztetni akarnak.

Itt egyszersmind elvileg és gyakorlatilag visszautasítjuk azon ránkfogást, mintha mi minden nyelvünkbeli szót a magyarból megfejthetőnek tartanánk, söt valóban megfejteni törekednénk. Mely állításnak czáfolatát számos szótári cikkeink homlokukon viselik, miért hosszabb vitásra nem tartjuk e tárgyat szükségesnek.

II. Melyekről bizonyosan nem állíthatjuk, hogy nyelvünk innen vagy onnan kölcsönözte volna, mert itt is ott is van saját családok, és szerkezetök, melyek eredete az ó kor homályában vesz el, milyenek a) a természeti hangokból utánzás által alakultak, mint: *mor-og, mormur-at, murmel-n; bö-g, bo-at; sus-ogás, sus-urru, saus-en*; b) a kedélyhangokból képzettek, pl. *ok-ajt, o-ptat; ah-itani, dch-zen; ujj-ong, jub-ilat; röh-ög, rid-et; kac-og, cach-innatur*; c) első szükségűek a társadalmi viszonyokból eleve kifejtettek: pl. *eszik, est, ess-en, jeszt; evés, ét, étel, éh, éhes, esca, esur, esuries, epulum; atya, pater, otec; aba abba*; ide tartoznak a személynév-mások, a számnevek, a tagadók stb. d) igen nagy számmal olyanok, melyek alapérteményei, illetőleg gyökei egyeznek, s csak képzésben vagy idomulásban módosultak pl. *gomb Knopf, gombóc Knödel, golyó globus, foly fluit, kajmács camus, tompa stumpf, ír Schmier*; szóval mindazok, melyek illető nyelveikben egyenes és oldalágú családokat képeznek, pl. a latin *bat-uo* ütőm

honnan *batulus* változva *baculus*, ütő eszköz, francz. *battre* ütni, *baton* bot, melyekkel egy a magyar *bot*, *botol*, *botoz*, *botlik*, *botránkozik*, s ezekhez rokon az *öt*, *út*, *ölik*, *ütözik*. Sőt nem csak gyökök, hanem képzők és ragok is vannak az alajtólág külön családú nyelvekben közösek, mit a képzők és ragok tárgyalásánál részletesen kimutatunk.

III. A külhasonlítás legközelebbi nemét teszi a szoros értelemben vett rokon nyelvbeli szók összehasonlítása. Itt mindenek előtt az a kérdés: mit értünk a rokon nyelvek alatt? Ezen kifejezés „rokon nyelvek“ átv. értelmű, minélfogva a nyelvek származási viszonyát az emberi nem leszármazásához hasonlítjuk, s e szerint 1) legközelebbi rokonok, melyek között *anyai* és *leányi* viszony létezik, milyenek a történelem tanúsága szerint a régi latin, és újabb román, az ó és új hellen, az ó és új germán nyelvek. A leánynyelveknek, ha úgy szabad szólanunk, embriója a tájnyelv (dialectus), mely fokonként hovatovább máskép idomulván, s helylyel-közzel idegen elemeket hasonítván magához, vagy egészen újakat alkotván, lassan-lassan egy új külön nyelvvé képződik. Midőn tehát a leánynyelv egy részről az illető anyának testét lelkét örökli, más részről oly tulajdonságokat vesz fel, melyeket az anyában hiába keresünk. Miből okszerűleg következik, hogy lehetnek sőt vannak is a leánynyelvben oly szóanyagok és alakok, melyeket az anyából megfejteni nem lehet. Ugyanez áll a tájnyelvekre is, pl. a dunántuli *hókony*, *zsombor*, nem a derékmagyarból hanem a német *Hacke*, és *Simmer* v. *Simperl*-ből származott. Valamint tehát tévedne a szóelemző, ha minden tájszót az anyai deréknyelvből öröklőnek fejtegetni; nem különben tévedne akkor is, ha a leánynyelv minden szavaival ezt akarná tenni. Az élő nyelvek, tehát a leányok is, folytonos változásnak, illetőleg fejlődésnek, növekedésnek, vagy kopásnak, korcsosodásnak, romlásnak vannak kitéve, s idővel annyira átalakulhatnak, hogy az ősanýáriak csak némi alapvonásait lehet észrevenni rajtuk.

2) Másodágu rokonságban vannak egymással a *testvérnnyelvek*, melyek t. i. közvetlenül azonegy anyától származtak, pl. az olasz, spanyol, portugál, franczia, mint a régi latin leányai, vagy a szlávcsaládu caeh, lengyel, orosz, illir, szerb stb. Ezek oly viszonyban állanak, mint ugyanazon deréknyelvhez tartozó tájnyelvek, mennyiben majd távolabb majd közelebb esnek mind egymáshoz, mind a deréknyelvhez, pl. nálunk a székely, a göcseji, a mátravidéki palócz, melyek közül a két utolsó több tekintetben oly sok anyagi és kivált idomulási sajátssággal bír, hogy ha azt ezen úton tovább fejlődve és terjeszkedve, s magukat a deréknyelvtől elszigetelve előbb népies könyveikben, utóbb külön irodalomban alkalmaznák, néhány század múlva annyira különböznek a deréknyelvtől mint az újabb románok a latintól, vagy a hollandi a köz némettől.

A dolog természetéből foly tehát, hogy a testvér nyelvek között mind az egyes szók anyagára mind azok idomulására nézve még több különbség létezhetik, mint az anyaiak és leányiak között, melyeket mint saját egyéniségükhöz tartozókat se az anyából se a testvérekből megfejteni nem lehet, pl. a *dán* és *svéd* germánfajú nyelvek *szki* képzőjét a germán *isch* helyett: *danszki* = dänisch, *himmelszki* = himmlisch; t. i. ezen képző bizonyos szláv családok sajátja.

Ha már a testvérnnyelvek is, melyeknek egy köz anyától származta a történelemből bizonyos, annyira elütnek egymástól, mit tartunk azon nyelvek felől, melyek nemzedéki leágazása, illetőleg törzse az őskor sötét homályában vesz el? Melyekről csak azon korból vannak írott adataink, midőn már kifejlett szervezetben, s külön egyéni önállóságban tűnnek elé? Mily átalakulásokon eshettek ezek által, mielőtt ez állápontra jutottak? Nem valószínű-e, hogy amelyek más-más éghajlati, vérkeverési, polgári, közlekedési, foglalkozási, míveltségi viszonyok következtében jelenen más-más alakuak, ezredévek előtt hasonlóbbak valának egymáshoz? Legalább ezt sejdítették azon nagy számú gyökök sőt származékok is, melyek mind az árja, mind az altáji, de még a sémi nyelvekben is közösek.

Ha valamely nyelv egyetemes átalakulásnak indult, egyes szavai annál inkább elütnek az ős anyától, mennél távolabb esnek tőle utókorra nézve, pl. a mai franczia *épi épine* még négy öt századdal ezelőtt *espice espine* valának, s az eredeti *spica spina*-hoz közelebb állottak. Végre oly állápontra juthatnak, melyen önmagukból elemezhetlenek, ha t. i. nem bírjuk a nemzedéki fonalat, melyen az anyától leágaztak. Mi édes nyelvünket illeti, hatszáz év óta, honnan írott hagyományaink kezdődnek, szintén szenvedett holmi változásokat, de nem oly lényegbe vágókat, melyek ősi természetét elkorcsosították, vagy ifjú arczvonásait ránczokba zsugorították, vagy elmázolták volna. Ugyanis a szógyökök jobbára illetlenül épen szállottak reánk. Alakjának fő változatait a párhuzamossági hangrend okozá, mennyiben a képzőket és ragokat a gyökökhöz idomította, de e változatok kézzelfogható kulcsát fontartotta a tájéjtés, mely még ma is több esetben az ősi alakokat használja, s eligazítja a nyelvészt, hogy az eredetiebb elemek nyomára jöhessen.

Mennyiben az egyetemes átídomulásnak idő folytával több fokozatai lehetnek, ez utóbbiakat — hogy a nemzedéki hasonlatnál maradjunk — úgy tekinthetni, mint egy ősanýa unokáit,

másodunokáit stb. Hogy ezek hovatovább mindinkább elütöttek az ősanjától, oly nyelveken vehetjük észre, melyek fejlődési fonalát a történelemből, írott nyelvelmékek után, bírjuk, pl. mily különbség létezik a mai Palais Royal, és a tizenkét törvénytablák nyelve között? Innen túl a régiebb latin nyelvről keveset tudunk, és így egyenes ágon menvén fölfelé a francia szók elemzését a latin nyelvnek csak azon koráig (mintegy 2,400 évig) vihetjük vissza, melyből írott adatokat bírunk. Minthogy azonban a többi román nyelvek is ugyanazon forrásból származtak, tudnivaló dolog, hogy ezek is, mint testvérek nagyobb részt fölvilágosítják a francziát; mondók „nagyobb részt“, mert, úgy véljük, senki sem fogja tagadni, hogy ezen oldalágak mindegyikében találhatunk oly anyagok és idomulatok, melyeket az ősanjában, vagy többi rokonaikban hiába keresünk, minthogy azokat vagy más családbeli nyelvektől kölcsönözték, vagy egyéni önállásuknál fogva saját magukból fejtették ki.

De hogy a magyar nyelvre térjünk, ebből írott hagyományokat legfőlebb a XI-dik századtól kezdve bírunk, nem említvén azon rideg szókat, melyek idegen írónál több magyar hangok szokatlansága miatt elferdített alakban fordulnak elé; valamint azokat sem, melyeket legrégibb okleveleinkben s a Névtelen Jegyzőnél szórványosan találunk, s a sokkal kevesebb hangjeggyel bíró latin alphabetum által csak tökéletlenül körülírva, s távol sem híven visszaadva olvasunk. És így egyenes ágon visszamenve nyelvünket csak azon korszakából kezdjük ismerni, midőn a magyar nép teljes erejére fejlődve mint polgárilag szervezett tekintélyes nemzet lép föl a történelem mezején. Sőt bármily messze képesek is fölvenni történetbúváraink a magyarok eredetét; ha minden kételkedés nélkül elfogadjuk is, hogy az avarok és hunnok egyenes őseink, vagy hogy a kúnok, besenyők, válok stb. oldalágu rokonaink: e tudomás nyelvészetünkre nézve alig nyújt némi segédforrást, mert nem bírunk tőlök nyelvelmékeket.

Minthogy tehát hiteles történeti adatok hiányában eddigelé nem vagyunk képesek fokonként egy régibb néptörzsig följutni, melytől egyfelül vérségi, másfelül nyelvi származásunkat kétségtelenül megállapíthatnók, nincs egyéb hátra, mint a régi és újabb nyelvek tömkelegében buvárkodni, vagyis a nyelvhasonlítás. Mellékesen legyen itt észrevéve, hogy a történelem tanúsága szerint vannak népek, melyek nyelve rokon sőt azonos, holott vérségre nézve más-más törzsnek sarjadékai, pl. a román nyelvű olaszok, spanyolok, francziák, keleti románok nem mind a régi latinok sarjai, hanem a római birodalom világuralma s a népvándorlások alatt elrománosodott longobardok, normannok, gallusok, frankok, dákok stb. utódai. A mai porosz-németek a 17-dik században feleadték el végképen ősi szláv nyelvöket. Hazánkban is, világos tudunkra, nem csak egyes helységekkel, hanem vidékkel is történt, hogy ősi nyelvöket egy másikkal cserélék fel. Minélfogva sem a nyelvrokonságból vérrokonságot, sem viszont vagy ellenkezőleg következtetni józan okoskodással nem lehet. A közelebbi vagy faji vérrokonság kimutatására külön történeti okmányok szükségesek.

VII. Szakasz. A szóhasonlítás elvei, és szabályai.

Előleg és újra megjegyezzük, hogy szótárírói földadatunk, nem egész nyelvrendszereket és nyelvcsaládokat, mint olyakat, hanem szókat szókkal összehasonlítani. Különbben is a nyelvek rendszerezésének és családosításának egyik főalapja a szóhasonlítás.

A szókban általán hármat, mint lényegest különböztetünk meg, a) az *anyagot* vagyis bizonyos hangokból álló alkatrészeit, b) az *alakot*, vagyis az anyag formáját és idomulatait, c) azon *fogalmat*, vagyis *értelményt*, melyet kifejez.

Mind három ugyanazon nyelvben is változások és módosulásoknak van alávetve, nevezetesen az anyag gyakran hangtanilag módosulva új alakot ölt, egyszersmind értelménye más árnyalatot kap. Ily szók, mint hasonlók, azonegy családhoz tartoznak, pl. *gomb gömb, komp kompoty, gombóc gömböcz d imbicz* stb. Ha tehát akármily nyelvekben oly szókra akadunk, melyek e három pontban vagy lagalább alaphangban és értelményben egyeznek, észszerűleg állíthatjuk rólok, hogy eredetre rokonok, pl. a hellen *γυρ-ός*, lat. *cir-cus*, magy. *kör*, német *Kreis*, vagy a lat. *vort-it*, magy. *ford-it* szl. *vrát-i*; a lat. *hort-us*, fran. *jard-in*, ném. *Gart-en*, magy. *kert*, szl. *hrad*, *grad*, *gorod*.

A szóhasonlítás elé legtöbb nehézséget gördít a hangok változkodása és idomulása, mely esetben a hangi viszonyok physiologiai rendszere, s főképen az alapértelmény igazít el, pl. *pól-y-a*, *bul-a*, *bur-ok* első tekintetre és hallomásra különböznek, de alaphangjaik hasonlók, értelményök is egyezik, mert mindegyik takaró, befödő, körülövedző valamit jelent, honnan a származékok: *pólyál*, *bulál*, *burkol* legközelebbi rokonok, s csak árnyalatban különbözök. Ezekhez hasonló a latin *vel-um*, *velo* takarok, *revelo* kitakarok, *pallium*, *vola* öszveburkolt kéz; ismét a

magyar *fel-hő*, mely a tiszta eget beborítja, *felhődzik* = *borúl*, mint a lat. *nubo* és *nubes*, s helyesen hasonlítja Adelung a német *Wolke*-t is a latin *bulga*-hoz, mely a *volvo*, *involvere*, *volva* szókkal rokon. Hasonlóan egyeznek a lat *vellus*, *villus*, *pilus*, ném. *Wolle*, *Vliess*, szláv *volna*, *wlász*, magy. *polyh*, *pölyh*, *pili*; vagy a perzsa *خاردر* (Xenophonnál), m. *kantus*, *köntös*, *kankó*, *gánya*, tót *hunya*.

Valamint ugyanazon nyelvben bizonyos gyökből különféle származékok sarjznak, s ennél fogva hasonlíthatók, nem különben áll a dolog a külön nyelvek között is, ha gyökeik egyeznek, pl. a *vel*-amen és *bul*-ázó, a *per*-eszlen és *ver*-ticillum, a *for*-amen és *fur*-adék, ámbár mint származékok saját nyelvök szelleme szerint képződtek, de gyökre és alapérteményre hasonlók, sőt a *foramen*-vel lehet csaknem azonos *furomány* is.

Vegyük már a dolgot alkalmazásba.

Amely nyelvekről hiteles történeti adatok nyomán tudjuk, mely törzsről származtak, azok összevontanálításában közvetlenül a törzsnyelvet tartjuk szem előtt, s *per syllogismum* vagyis *analytice* így okoskodunk: „ezen és ezen szók innen és innen származtak: tehát egymással rokonok“ pl. az olasz *dio*, spanyol *dios*, francia *dieu* közvetlenül a latin *deus*-nak idomulatai; tehát rokonok. Hasonló rokonság van a német *ungeschaffen*, hollandi *ongeschapen*, és svéd *oskapade*, vagy az orosz-szerb *twar*, cseh *stwor*, lengyel *stworzen* (teremtény) között. Azonban, mint főnebb megjegyzők, ily nyelveknél is tekintetbe kell venni az idegen családokból kölcsönzött elemeket.

E leánynyelveken azt tapasztaljuk, hogy az anyanyelv szavaival jobbra úgy bánnak, mint merő lelketlen anyaggal, melyet majd megcsontkítva, majd megtoldva, néha kisimitva, majd összevisszahányva saját szerveikhez és izlésökhöz idomítanak a nélkül, hogy gyökeiket és képzőiket épségben hagynák, s alapérteményökről öntudatok volna. Ezekben a szoros ért. vett nyelvalkotó érzék és szellem kihalt, s helyette csupán az idomítási hajlam és ügyesség működik. Tudniillik épen úgy bánnak az anyai szókkal, mint a nyelvrontó tájbeszédék az értelmezhetőbb deréknyelveivel, pl. midőn a palócz *csillapít* helyett *csiplagít*-ot, a bodrogközi és székely *vakmerő* h. *makverőt*, a balatonmelléki *hádcso* h. *háskót* mond, vagy midőn valamely nép az idegen nyelvből kölcsönzött szókat a magáéba illeszti, pl. *hospitale ispita*, Hofmeister *hopmester*. Az ily szók elemzésével lehetetlen boldogulnunk, ha csak az anyatörzsrre, vagy illetőleg deréknyelvre nem visszük vissza.

Amely nyelvek nemzedéki fonala pedig az őskor sötét homályában tudomásunkra nézve megszakadt, azokat észtanilag csak *inductio* vagy *synthesis* útján hasonlíthatjuk, mely eljárásban úgy tapasztaljuk, hogy némelyek több, mások kevesebb pontban hasonlóak. Ez alapon a nyelvbuvárok a nyelveket bizonyos családokra osztályozták, u. m. *sémi*, *árja* v. *indoeurópai*, *uraltájiakra* stb., különösen a magyart az altáji nemzetségbe, a finntörök családba kebelezvén.

VIII. Szakasz. Ezen osztályozat értéke a magyar szóhasonlításra nézve.

Mínthogy eddig a történetiróknak nem sikerült hitelesen bebizonyítani, hogy a magyar faj, mely altáji népekkel van akár egyenes, akár oldalági vérségi rokonságban, valamint azt sem, melyik nyelvel van ezek közül leányi, vagy melyekkel testvéri, szóval egyenes leszármazási viszonyban: ennél fogva a magyar és altáji nyelvek hasonlítását illetőleg oly nyílt tén állunk, mint a többiekre nézve. Különben okszerű alap nélkül előleg föltennök, hogy ezekkel a magyarnak soha, a legrégebb őskorra visszamenve, semmi köze, semmi viszonya nem volt, hogy egészen elszigetelve álltak egymástól. Ennél fogva a velünk született tudvány ösztönszerűleg azon kérdést támasztja bennünk: vajjon azon szók, melyek az altáji nemzetség nyelveit alkotják, csak ezeknek kizárólagos sajátjai-e, vagy talán a többiekkel is legalább részben közösek? E kérdésre csak hasonlítás által felelhetni meg, melyet ha a felsőbb nyelvészettudomány elvei szerint üzünk, nevezetesen ha a magyart az árjaféle nyelvekkel összevontanálítjuk, nem mondjuk több, de aligha annyi közös anyagot nem találunk, mint amazokban. Aki a hellen, latin, germán és szláv nyelveket, mint nálunk ismeretesbeket figyelemre veszi, s szavaikat a magyaréival összevontanálítja: ez állításról megfog győződni, s még inkább, ha ezeknek állítólagos törzsanyjokkal, a régi szanszkrittal összeveti. Tudnivaló, hogy itt nem kölcsönzött szókat értünk, hanem olyakat, melyeknek itt is ott is meg van eredeti gyökük, saját képzési rendszerök, és családi rokonságuk.

Bopp Ferencznek „Glossarium sanscritum,” Benfey Tódornak „Griechisches Wurcellexicon” és Eichhoffnak „Parallèle des langues” munkájok után mintegy 150 szanszkrit gyököt szemeltünk ki, melyekhez magyar gyökök és származékok alaphangra és érteményre hasonlóak. Minden gyök után (magyaros helyesírásához és hangoztatásához alkalmazva) először annak német jelentését, azután más indoeurópai rokonszókat, végre a megfelelő magyarokat állítjuk:

- ad* (essen): hellen ἔδ-ω latin *ed-it*, német *ess-en*, szláv *jesz-t*, magyar *esz-ik*, *ét*, *ét-el*;
ag v. *ads*, (bewegen): hell. ἀγω, lat. *ag-o*, m. *haj!* *haj-t*, *haj-it*, *haj-igál*;
agh (schaden): hell. ἀχέω, ἄχος, ném. *ach*, *ächzen*, magy. *agg*, *aggódik*;
av (wünschen): hell. ἀίω, lat. *aveo*, m. *öh*, *öh-ajt*, *ah*, *ah-ajt*;
arv (brechen), spalten: hell. ἀρώω, lat. *aro*, magy. *arat*, *ort*, *irt*;
szvan (tönen, schallen): lat. *sonus*, orosz *zweniu*, magy. *szó*, *szól*, *zen-g*;
szvad (kosten, schmecken): hell. ἡδύσθαι, m. *éd*, *édes*; vesd öszve: *ad*, *eszik*, *ét*;
szvid (ausdünsten, smelzen): lat. *sudo*, hell. ἰδίω, ném. *schwitzen*, *schweiss*, m. *izz-ad*;
szagh (schneiden): lat. *seco*, *secula*, szl. *szekat*, m. *szeg*, *szak*, *szakad*, *szakaszt*, *szakó-
cza*, *szekercze*;
10. *szvap* (schlafen): lat. *sopor*, *sopio*, *somnus*, m. *szuny*, *szunydikál*, *szendereg*;
szí, *sziv* (verbinden): lat. *suo*, *sepio*, *sepes*, szl. *schijem*, m. *sző*, *szövet*, *söv*, *sövény*, *sző-
nyeg*, fordítva: *ösz*, *öszve*;
szri v. *szar* (gehen): magy. *szar-ándok*, *szar-ahora*;
ní, *naj* (lenken, richten): hell. νείω, lat. *nuo*, ném. *neigen*, *nicken*, magy. fordítva: *int*,
intéz, *inog*, *ingat*, *indul*, *indít*;
nis (fiessen, netzen): hell. νίω, ném. *nass*, *netzen*, lat. *madeo*, magy. *ned*, *nedv*; hell.
νείος, magy. *nedves*;
nam (grüssen, ausprechen): hell. ὀνομα, lat. *nomen*, ném. *Nahme*, m. *név*, *nevez*;
dá (geben, darbieiten): lat. *do*, szl. *dám*, m. *ad*;
dú v. *dús* (schaden, verderben): hell. δνύω, m. *dül*, *dúló*, *dú-s*;
dar v. *dár* (schneiden, brechen): hell. τέρω, lat. *tero*, m. *tör*, *törés*, *tördel*, *dörgöl*;
dal (spalten): lat. *dolo*, ném. *Dolch*, m. *gyalu*, *gyalk*, *gyilk*;
20. *dhá* (stellen, bewirken): hell. θέω, θέσις, ném. *thun*, *That*, m. *tesz*, *tét*;
dhúp (rauchen, ausdünsten): h. θνύω, τύρω, ném. *duft*, m. *duvad* (a füst, midőn a ké-
ményen kinyomul), *doh*;
dhar (befestigen, halten): hell. τερέω, θράω, lat. *duro*, n. *dauern*, szl. *trwá*, m. *tart*;
dhars (wagen, trotzen): ném. *trotz*, m. *durcz*, *durczás*, *durcmenyás*, *derczés*, *dérdúr*;
tasz (stossen), szl. *sztaszkaty*, m. *tasz*, *taszit*, *toszit*, *tuszkol*;
tusz (ertönen, erschallen): lat. *tussio*, hell. θώνισσω, m. *tüszög*, *tüszköl*, *tücsök*;
tan (verlängern, dehnen): hell. τείνω, lat. *tendo*, ném. *dehnen*, m. *teny*, *tenyész*, *tenger*;
tan (ertönen, erschallen): hell. τείνω, τονόω, lat. *tono*, *tinnio*, m. *dong*, *cseng*, *zeng*;
tud (schlagen): lat. *tudo*, *tundo*, szl. *uderiti*, m. *üt*;
tvacs (bedecken, einschliessen): hell. τάγω, l. *tego*, ném. *decken*, m. *tak*, *takar*, *tok*, *tok-
mány*, *tek*, *tekenő*, *teg*, *tegez* (nyíltok);
30. *tap* (brennen, heizen): lat. *tepeo*, *tepor*, szl. *teplo*, m. *tapló*, mint gyulékony, tüz-
fogó anyag);
tup (klopfen, schlagen): hell. τύπτω, m. *tap*, *top*, *tapod*, *toppant*, *dob*, *dobál*;
tar (brechen): lásd fölebb: *dar*, m. *tör*;
tal (vollenden, gründen): hell. τελέω, szanszkrit *talat*, *talitasz*, m. *teli*, *teljes*, *tölt*, *talap*;
sztri v. *sztar* (ausdehnen, verbreiten): hell. στροπέω, lat. *sterno*, *stratum*, m. *tér*, *terít*,
terül, *terjed*, *tereget*;
íđ (feiern, singen): hell. ἄειδω, ᾠδῆ, m. *idv*, *idvezel*, *idnep*, *innep*, (feiertag);
if (gehen): hell. ἰθύω, lat. *ito*, szl. *idem*, m. *idő*, *út*, *jut*;
ikh (gehen, bewegen): hell. ἰκω, ἔκω, m. *üg-et*, *üz*;
ír (schleudern): lat. *erro*, m. *ir*, *iram*, *iramlik*, *iront*, *er*, *ered*;
írs, *írsi* (neiden, hassen): hell. ἔρις, lat. *ira*, magy. *irigy*, *harag*;
40. *il* (eilen): hell. ἰλάω, ἰάλλω, ném. *eilen*, m. *ill*, *illan*, *illeg*, elötéttel: *bill*, *billeg*,
vill, *villog*, *villám*, *pill*, *pillog*;
já (gehen): hell. ἵμαι, m. *jő*, *já-r*;
há (mangeln): lat. *hió*, *hiatus*, m. *hi*, *hiu*, *hiány*;
çus (troknen, brennen): lat. *sicco*, szl. *susim*, m. *süt*, *szikk-ad*;
çár (durchdringen, durchbohren): lat. *sarrío*, *sarculum*, ném. *scharren*, *scharf*, m. *sar*,
sarol, *sarabol*, *sarló*, *sarj*;
gár (wiederhallen, schreien): lat. *garrío*, ném. *girren*, m. *garatyol*, *karatyol*;
gardh (wünschen, begehren): lat. *quaero*, ném. (be-)gehren, m. *kér*, *kérd*, *kérelem*;
garh (einschliessen): lat. *gyro*, ném. *Garten*, *Gürte*, m. *kar*, *kor*, *ker*, *kert*, *kör*, *karing*,
kerít, *köröz*, *korong*, *garád*;

- ghar* (brennen) : orosz gori, cseh. hori, lat. cremo, m. *gör*, görjed, görhön, ford. rög, rögvel, rögtön, rökkenő;
- kasz* (hauen) : tótul kosza, koszit, m. *kasza*, kaszab, kaszabol, kés;
50. *kan* (ertönen, erschallen) : lat. cano, cantus, magy. *kon*, kong, kondul, hang;
- kut*, *kud* (bedecken), honnan *kúta* (Haus) : lat. casa, ném. Hütte, m. kutyolló, kunyhó;
- kaç* (spalten) : vö. *kasz*, és magy. *has*, hasáb, hasít, hasogat, kasul (keresztül);
- kakh* (schreien, lachen) : lat. cachinnor, ném. kichern, m. *kacz*, kaczag;
- kamp*, (krümmen), honnan *kampítasz* (biegsam) : hell. *καμπτός*, lat. camus, camurus, m.
- kamp*, *kampó*, *kampós*;
- kup* (entbrennen, heftig werden) : lat. cupio, m. *kiv*, kiván; szanszkrit *kaupasz* m. kivánás, szenvedély;
- kup* v. *kub* (bedecken) : lat. cupula, francz. — cupe, m. *kup*, kupak, *kop*, koporsó;
- kur* (ertönen, erschallen) : hell. *κρούω*, fr. crier, szl. kricsi, m. *kur-jant* kurjogat, *hur* hurít, hurogat;
- kars* v. *kart* v. *karç* (hauen, spalten) : lat. curtus, hell. *κάρω*, m. *karcz*, karczol, *kárt* kártol;
- kal* (ertönen, erschallen) : lat. calo, clamo, m. *kaj*, kajált, kiált;
60. *kul* (anhäufen) : lat. collis, magy. *hal*-om;
- cász*, *csiri* (hauen, spalten) : hell. *κείρω*, lat. sarrio, sarculum, ném. scheren, m. *sar* sarrol, sarabol, sarló, *csitri* = rövidre vágott haju;
- csHAD* (bedecken) : ném. Schatten, m. *setét*;
- szkad* (hüpfen) : lat. scando, szl. szkokan, szkákám, szkocsím, m. *szök*, szökdös, szökcső;
- u* (erschallen, schrein) : hell. *αύω*, lat. ovo, m. uh-og, ujj-u, ujj-ong;
- ud*, *und* (fissen, benetzen) : lat. undo, unda, m. *ont*, omlik, ondó, *öt*-vös, önt;
- ur* (ausdehnen) : lat. orior, ortus, magy. *or-ed*, eredet;
- vá* (blasen) : lat. ventus, ném. wehen, szl. weter, m. *vi*, vihar, viheder, *fú*;
- vasz* (bedecken) : lat. vestio, vestis, fr. vêtir, m. *mez*, meztelen, mező, *ved*, vedlik, (mint *hám* hámlik);
- vut* (schlagen) : szl. uderim, m. *üt*, ütés;
70. *vai* (umfassen, umgeben) : lat. vicio, vimen, vinculum, vincio, szl. venyem, venyecz, finn wö, m. ford. *ö*v, övez;
- vah* (bewegen, tragen) : lat. veho, szl. vezem, m. *visz*, vitel;
- vác* (ertönen, schreien) és *vacs* (redeni) : lat. vagio, vox m. vak-og, vahákol, *vacsog*, fecseg;
- viç* (einnemen), *vaiçasz* (Wohnung), *vaiçman* (Haus) : h. οίκος, m. *viskó*, hiskó, vityilló;
- vap* (bewirken), *vip* (treiben) : lat. opus, operor, ném. üben, m. *ip*-, ipar, iparkodik;
- vart* (wenden) : lat. verto, versus, szl. wratim, m. *for*, *ford*, fordít, forog, *far*, fartat,
- farol, ferde;
- vark* (ergreifen, einschlucken), *varkasz*, (wolf) : lat. voro, n. würgen, Würger, m. *mar*, *farkas* (?);
- val* (bedecken) : lat. velo, velum, m. *bul*, bula, bulál, *pól*, póla, pólál;
- val* (wählen) hell. *ἔλω*, lat. volo, m. *vál*, válik, választ, ném. wählen, wollen;
- vil* (theilen) : lat. vello, m. *val*, valag, valaska, *vel* veleszta, *fél* felez;
80. *má*, *masz* (messen) : lat. metior, ném. messen, m. *mér*, mérték;
- mas* (hauen, brechen) : lat. meto, mutilo, hell. ford. *τέμνω*, ném. metzeln, Metzger, m.
- met*, metsz, metél, meddő;
- man* v. *mán* (unterrichten, benachrichtigen) hell. *μηνύω*, lat. moneo, mando, ném. mahnen, m. *mond*, mondat;
- mid* (schmelzen) : hell. *μαδάω*, lat. madeo, m. *med*, medv, medves, meder, *ned*, nedves, *vid*, vider, veder (= viz, vizer);
- mid*, *mad* (anpassen) : ném. mittel, m. *id*, idom, idomit, idomtalan;
- math* (bewegen, treiben) : hell. *μάω*, lat. moveo, motus, m. *moz*, mozog, mozdúl;
- maj* (gehen, bewegen) : lat. meo, moveo, m. megy, men;
- mah* (wachsen) : hell. *μέγας*, lat. magnus, m. *mag*, magas, máglya, nagy;
- maç* (erschallen) : hell. *μίջω*, lat. musso, m. *musz*, muszog;
- mar* (schneiden, brechen) : lat. mordeo, ném. morden, m. *mar*, marczangol, mariskál, *mér*-eg;
- mur* (hemmen) : lat. moror, mora, m. *marad*, maraszt;
90. *mard* (brechen, nagen) : l. mar;

- mards** (erschallen) : lat. murmur, ném. murmeln, m. *mor*, morog, mord, morcz ;
maszds (netzen) : ném. waschen, szl. mocsím, m. *mos*, mosd-ik ;
ban (erschallen, schreien) : hell. βοάω, lat. boo, m. *bög*, *büg*, *bég*, *bon-g* ;
badh (schlagen) : lat. batuo, fr. battre, hell. πατέω, m. *bot*, botol, botlik, botoz, *pat-él* ;
bandh (binden) : lat. pedio, ném. binde, band, m. *bongy*, bongyol, *bengy* bengyele ;
barh, **brú** (ertönen, erschallen) lat. barrio, fr. bruis, m. *bar*, barбора, *ber*, berreg, *brág*,
brígatyu ;
bah (wachsen, dick werden) : hell. παχύω, szanszkrit *bahusz* = magy. *pohos*, szl. bachor,
bachrati, ném. *Bauch* ;
bhas (reden) : hell. φάζω, szl. beszeda, m. *beszél*, beszéd,
bhid (schneiden, brechen) : lat. findo, fissus, m. *fejt*, feslik ;
100. **bhi** (zittern, fürchten) : lat. paveo, szl. bojim, fé-l, szanszkrit *bhílusz*, = magy.
félés, megijedt.
bhud (verbergen, verhohlen) : m. *bujik*, bujdoklik ;
bhard (heizen, brennen) : hell. πυρόω, lat. ferveo, ném. bräuen, brennen, magy. *par*,
parás, *pör*, pörköl, pörzsöl, pörnye, *pír*, pirit ;
bharv (zerbrechen) : lat. foro, ném. bohren, m. *fúr*, fúró ;
pasz (binden) : szl. pasz (öv), m. *pászma* ;
pad (gehen, treten) : hell. πατέω, lat. spatior, m. *pat*, pata ;
pat (fliegen), **pataga**, **patat** (Vogel) : hell. πέτομαι, m. *mad*, madár ;
pi (trinken) : hell. πίνω, lat. bibo, szl. pijem, m. *piti*, pitizál, pityók ;
pids, **picscs** (schlagen, verwunden) : lat. pingo, fr. piquer, szl. pichnem, m. bök, bökdös ;
púj (stinken, faulen) : lat. puteo, pedo, foeteo, m. büd, büz, piha! pöcz, pöcze ;
110. **prus** (brennen) : hell. πυρόω, m. *parás*, porgol, pörzsöl ;
plu (fiessen) : lat. pluo, fluo, ném. fiessen, m. *foly*, folyó ;
phval (athmen) : lat. flo, ném. blähen, szl. fúkám, m. *fúj*, fül (dúlfül) ;
ar, **ár** (gehen, erreichen) : magy. *ara* (= ? meny, férjhez menő), *ér*, *elér* ;
ris (hauen, schneiden) : lat. rodo, rado, ném. reissen, ritz, m. *rés*, riszál, reszel ;
rad (brechen, spalten) : lat. rodo, m. *rág* ;
rud (erschallen) : lat. rudo, rugio, m. átvetve : *ordít*, virdit ;
ri (fiessen) : hell. ρέω, lat. rivus, ném. rinnen, m. *ér*, ered, *ír* (ungventum) ;
rig, l. *ris* ;
ráds (hervorleuchten, glänzen) : m. *ragy*, ragya, ragyog, ragyiva ;
120. **ruds** (brechen, schaden) : lat. ruo, ruino, rumpo, m. *rom*, ront, rongál, rongy,
roncs, *rosz* ;
raph, **riph** (stören, brechen) : lat. rapio, ném. rauben, m. *rab*, rabol, rif, rifol, rib, ribál,
ribancz, *rap*, rapancz ;
lí (auflösen, schmelzen) : hell. λύω, lat. luo, szl. lejem, m. *lé*, leves, liclocs, ford. *ol*,
olv, olvad ;
lábh (schleudern) : lat. libro, m. *lób*, lóbál, lob, lobog, *lód*, lódit, lobda, labda ;
laip (laufen) : m. *láb*, *lép*, *lább*, lábbad, ném. Lauf.
szu v. **szú** (werfen, schieszen, hervorstossen) : honnan *szúsz* (Schwung), *szúnasz*, *szú-*
nusz (Sohn) : hell. σπύω, σπείω, m. *su*, *suh*, suhan, suhít, sugár, suhancz ;
szam v. **szám** (zusammenthun), **szamasz** (derselbe) : hell. ὁμός, ὁμοίος, m. *szsz* ;
dau, **dis** (hauen, trennen) : hell. διαίζω, m. *has-it*, has-ad ;
div (glänzen) : m. *dív-ik* ;
pat (schalten, herschen) : lat. potior, possum ; m. *hat* ;
130. **till** (aufsteigen) : hell. τέλλω, τελέω, m. *száll* ;
tul (aufheben, stützen) : hell. τάλáω, tollo, m. *tol* ;
zák (durchdringen, erreichen), **záchá** (Zweig) : lat. cacumen, m. *csák* ;
dai (siegen) : m. *gyöz* ;
kri v. **kar** (machen, schaffen), **kartar** (schöpfer) : lat. creo, creator, m. *gyár-t* ;
csap (brechen, zerbrechen) : hell. κόπτω, m. *csap* ;
karv v. **karp** (brechen, verringern) : lat. carpo, m. *csorba* ;
khjá (reden, aussprechen) : hell. κοάω, *kajá-lt* v. *kia-lt*, *kia-bál* ;
ubh v. **umbh** (aufhäufen, vereinigen) : m. *bő*, *buja* ;
avn v. **ún** (wegnehmen) : hell. ἀνέω, ἐνέω, ἄνευ, m. *in-cs* (régies), *in-ség* ;
140. **vas** v. **vacsh** (wünschen) : hell. ἐύχομαι, ἐυχή, m. *vágy* ;

var, vars (begiessen), *vár, vári* (Wasser): hell. ὄρος, m. *ár*;
vail, vaill (bewegen, wenden): hell. ἐλάω, εἰλέω, m. *ill-an, vill-an, bill-eg, ball-ag*;
bukk (schreien), *bukkasz, bukká* (Bock, Ziege): hell. βύζω, βανάξω, lat. buccino, magy.
bög, bak-og, vak-og;
bhár (brennen): hell. πρῶω, lat. ferreo, m. *pír, pí-ít, per-g-el, par-ázs*;
blász (glänzen, brennen): hell. φλέγω, φλογέω, lat. fulgeo, m. *világ*;
ap (Wasser): lat. aqua, m. *hab*;
pab, pamb (gehen): m. *bábo* (= láb, gyermek nyelven);
agnisz (Feuer): lat. ignis, m. *ég*;
jam (halten): m. *gyám, gyámol*;
 150. *szmi* (lächeln): m. *mosoly*, mosolyog, mosolyodik stb. stb.
 Íme példákul azon 550 gyök közül, melyeket Eichhoff feljegyzett, több mint egy ne-
 gyedrész rokonítható a magyarral.

Az elszámolt szanszkrit igéken kívül még több mások találtnak a nevek, névma-
 sok, számnevek, névhatározók, tagadók, kötszók stb. között, melyek a magyarral mind alaphangra
 mind érteményre rokonok. Ennyi hasonlóságot nem lehet csupa vak találkozásnak, véletlen eset-
 nek venni, sőt észszerűleg gyaníthatni, hogy részint egy ősbibb, elődibb közös nyelv maradványai,
 részint az emberi szellem közös természetében alapszanak.

IX. Szakasz. A magyar szók őszhasonlítása az altáji, nevezetesen a finn családdal.

Hogy a dologról tisztább fogalmunk legyen, azon szókat, melyek e nyelvekben közö-
 sek, több categoriára osztjuk.

1) Melyek mint természet- vagy kedélyhangutánzóik más családbeliekkel is egyez-
 nek, mint:

finn : harakka, m. szarka, szl. sztraka,
 — hárkä, — ökör, wog. okuz. ném. ochs,
 — kukko, — kakas, szl. kokot,
 — rehotan, — röhögök, szl. rihotat, lat. rideo,
 — iha, — ihog. lat. io! jubulum,
 — riekun, — rikitok, szl. krikám, fr. crier,
 — sano, — szó, lat. sonus,
 — särvän, — szörbölök, lat. sorbeo,
 — varpalainen, m. veréb, szl. wrabecz stb.

Ezek és ilyenek nem faji sajátságok, hanem szélesebb nyelvnemű közös szók.

2) Melyeket mi is, amazok is más családtól kölcsönöztünk, mint: püspa, püspök,
 wiszkup, Bischof, episcopus; provasti, prépost, Probst, praepositus; messu, mise, Messe, omsa, mis-
 sa; palavüna, pálinka, pálené wino (égett bor); pakana, pogány, paganus, pohán.

Ezek sem nyelvfajhatározók. Ellenben más-más közlekedési, szükségí stb. viszonyokra
 mutatnak, melyeket a) csak azok kölcsönöztek pl. a finnek a svédektől, oroszoktól, vagy a törö-
 kök az araboktól, perzsáktól; b) vagy csak mi kölcsönöztünk a velünk közelebb viszonyban levő
 népektől.

3) Melyek mind gyökre, mind származékaikra nézve egy ősbibb köz eredetre mutat-
 nak, mint:

finn : ajan, magyar hajtók, szláv hányim,
 — akkuna, m. akna, szl. okno,
 — annan, m. adok, lat. do, szl. dám,
 — aprakka, m. abrak, szl. obrok,
 — arvo, m. ár, áru, ném. Waare,
 — arvaan, m. érdemesíték, n. ehren,
 — elo, m. élet, lat. alo, n. leben,
 — emä, m. eme, ene, n. amme,
 — havi, m. haj, n. haar,
 — hiinan, m. hibázom, lat. hiatus, hio, hilum,
 — heinä, m. széna, szl. szeno, n. Heu,

- finn : huonet, m. hon, n. heim, Heimat,
 — kaappan, m. kapok, lat. capio, accipio,
 — kaari, m. karaj, szl. kraj, kroj, koroj,
 — kampela, m. kampó, hell. *καμπτός*,
 — kasa, m. gazdag, perzs. gaza (kincs),
 — kerä, m. kör, hell. *γυρός*, lat. circus,
 — kerjääen, m. kérek, lat. quaero,
 — kielo, m. kila, szerb kila,
 — kivi, m. kő, szl. kamen,
 — kiiva, m. kiván, lat. cupio,
 — koho, m. koh, szl. kujem (koholok),
 — kota, m. kutyolló (házikó), szl. kútya, n. Hütte,
 — kyynärä, m. könyök, hell. *γόνα*, n. Knie,
 — käsi, m. kéz, hell. *χείρ*,
 — käyn, m. kelek, ném. gehen,
 — lannun, m. lankadok, lat. langueo,
 — lapio, m. lapát, szl. lopat, lat. pala,
 — lennen, (röptülök) légy, szl. letyim (röptülök), n. fliegen,
 — liemi, m. leves, szl. po-levka,
 — me, mö, myö, m. mi, mü, szl. mi (nos),
 — meden, mehi, m. méz, szl. med. mjed,
 — menen, m. menek, lat. meo,
 — muoto, m. mód, lat. modus,
 — myrkky, m. mérég, lat. virus,
 — määrä, m. mérték, hell. *μέτρον*, szl. mericza,
 — nain, naida, m. nő (femina), szerb neva, nevjeszta,
 — neidyttä, m. nedvesíték, ném. netzen,
 — niemi, m. név, lat. nomen, ném. Nahme,
 — niska, m. nyak, n. nacken, olasz nuca,
 — olen, m. voltam, szl. bol, bil,
 — pehu, m. pelyva, lat. palea, szl. pljewa,
 — pikku, m. piczi, olasz piccolo,
 — pyörä, m. pörgető, lat. verticillum,
 — pahoan, m. pukkadok, szl. puknem,
 — papu, m. bab, lat. faba, ném. Bohne,
 — peso, m. mosás, ném. waschen,
 — pukki, m. bak, n. Bock (caper),
 — puoli, m. fél, szl. puol, pól,
 — puu, m. fa, n. baum,
 — poikas, m. fiu, hell. *παῖς*, lat. puer, n. Bube,
 — püökki, m. бүк, ném. Buch, szl. buk, lat. fag-us,
 — rappaan, m. rablok, lat. rapio, ném. rauben,
 — raukean, m. rogyok, lat. ruo, corruo,
 — ruis, m. rozs, szl. rezs, n. Roggen,
 — rukki, m. rokka, n. Rokken,
 — ruostet, m. rozsda, n. Rost, lat. rubigo,
 — saipio, m. szappan, lat. sapo, n. Seife,
 — revin, m. repeszték, lat. rumpo, rupi, tót zdrapim,
 — romu, m. rom, lat. ruina, n. Trümmer,
 — sorran, m. szoritok, héber czur = szoros,
 — sata, m. száz, orosz *сот*, sat, sotnia = század,
 — syöksin, m. szököm, szl. szkocsim, szkákám,
 — suo, m. tó, n. Teich, See,
 — suolo, m. só, szl. szol, lat. sal,
 — syön, m. eszem, ném. essen stb.
 — säkki, m. zsák, lat. saccus, ném. Sack,
 — sääri, m. szár (lábszár), lat. sura,
 — sireppi, m. sarló, saraboló, szerb szrp, l. sarculum.

- finn : tartun, m. tartok, szl. trwám, drzsím,
 — tappi, m. csap, n. Zapfen,
 — taska, m. táska, n. Tasche,
 — teen, m. tesztek, n. thun, That,
 — tämä tuo, (ez), szl. ten, tento,
 — tälläinen, (olyan), lat. talis, szl. taki,
 — tuska, m. tusa, n. Stoss, szl. tjeszkati,
 — teysi, m. teli, szanszkrit talat, talitas,
 — törky, m. töredék, lat. tritum (aliquid),
 — uros, úr (vitéz), lat. herus, hell. ἥρως, n. Herr,
 — varas, m. or, orv, lat. fur,
 — tie, m. út, szl. put, lat. iter, hell. ὁδός,
 — tupa, m. szoba, ném. Stube, szerb szoba,
 — uuhi, m. juh, lat. ovis, szl. owecz,
 — vaara, m. (hegy) orom, szl. hora, gora, werch,
 — vajna, m. baj, szl. voj, boj, voják, vojno,
 — valitsen, m. választok, n. wählen,
 — weitsi, m. vésű, n. wetzen,
 — vesi, m. víz, n. Wasser, szl. woda,
 — vien, m. viszem, szl. veznem, lat. veho,
 — viriä, m. virgoncz, n. flink,
 — valkia, m. világ, n. Welt,
 — vilvan, m. villanok, n. blitzen, lat. fulguro,
 — vuo, m. folyó, lat. fluuius, n. Fluss.
 — yksi, m. egy, szl. jeden, héb. echad,
 — kaarna, m. kéreg, l. cortex, corium, crusta,
 — kaikki, m. kiki, lat. quisquis,
 — ke ku, m. ki, lat. quis, szl. kdo,
 — kippa, m. kupa, lat. cupa, capula,
 — orpo, m. árva, lat. orbus, orphanns,
 — suu, m. száj, török aghisz, lat. os,
 — muutan, m. (másítok), lat. muto,
 — pyydän, m. fogok, n. fangen,
 — uuto, m. öntés, lat. unda, undo,
 — kylmä, m. hűves, n. kühl, kalt,
 — kylmään, m. hülök, n. kühlen,
 — kyrjä, m. iromba, n. Zierde, zieren,
 — paljo, m. sok (falka), hell. πολύς, orosz polk,
 — paska, m. fos, lat. forium (mint arbor, arbor),
 — pelto, m. föld, n. Feld,
 — pilvi, m. felhő, lat. velum (coeli) = nubes,
 — poret, m. forró, lat. fervens,
 — punon, m. fonok, n. spinnen,
 — syys, m. ősz, szl. jeszen (autumnus),
 — vyö, m. öv, lat. vico, vimen, szl. venyecz.

4) Oly szók, melyek csak ezen családnak sajátjai, vagyis melyekhez más családokban legalább gyökre hasonlók nem léteznek. És itt a bökkenő! Mert lehet-e ezt akármely altáji gyökszóról bizonyosan állítani, mielőtt a többi családbelieliekkel végtől végig összehasonlítottak volna? E kérdés alatt levő szókra a nyelvbúvár észszerűleg legfőlebb azt mondhatja: „ezen szónak gyöke más családban tudtomra nem létezik“; ellenkező esetben vagy azt kellene velünk elhitetnie, hogy az illető körben mindentudó, vagy azt megmutatnia, hogy bizonyos gyöknek közös léte egy más családdal fogalmilag lehetetlen.

A hasonlító nyelvészkedés általán sok hiányban szenved, minélfogva gyakori botlásnak van kitéve, s ennek főoka, hogy a hasonlított nyelveket egész terjedelmükben nem ismerjük. Vegyük csak a magunkét. Ki merné állítani maga felől, hogy nyelvünknek minden régi és újabb, minden elavult, vagy csak a nép között és bizonyos tájakon divatozó szókat nem mondom emlékezetében, hanem legalább gyűjteményben birja? Innen van, hogy gyakran az elemzésben és

családosításban fönnakadunk, mert a kérdésben forgó szónak rokonát sem a szótárokban, sem az irodalmi, sem a mindennapi köznyelvben nem találjuk, s az idegen nyelvekben keresvén azok szavaira csigázzuk, holott mása és rokonai talán ittott a legeggyűgyűbb magyar ember ajkán forognak. Ha saját honi nyelvünkkel így vagyunk, melyet első dadogásunktól kezdve sok évig gyakorlánk : mit tartsunk oly nyelvbéli tudományunkról, melynek élő hangjait soha sem hallottuk, vagy melynek csinját az illető nyelvbuvárok még annyira sem fejtették ki, mint mi a miénket, vagy melyekről (a holtakról) csak hiányosan is csak azt tudhatjuk, ami írott emlékekben jutott el hozzánk, vagy (az élőket értve), amit rólok némely utazók futtában kapkodtak öszve, kivált ha az előttök ismeretlen idegen hangokat alig voltak képesek fölfogni, vagy ha fölfogták is, nem bírák kellő hangjegyek által kifejezni s leírni? Valóban még egy finn nyelvésznek is, ha előbb hangjainkat gyakori hallás által el nem tanulta, nehéz föladat azon magyar hangokat, melyeket a finn nyelv nélkülöz, úgy körülírni, hogy valódi kiejtésöket földieivel fölfogassa, nem említve a könnyebben eltanulható *b, cz, cs, d, f, g, z*, hanem kivált a *gy, ly, ny, ty, zs, dz, ds* hangokat.

Ebből azonban nem azt akarjuk kihozni, hogy a nyelvek ily hiányos ismerete mellett ne hasonlítsunk, sőt igenis tegyük azt itézzettel, amennyire hiteles adataink vannak, sőt tehetjük (korlátolt időnk és erőnk tekintetéből) egyszerre csupán két nyelv között is, azon óvakodó föntartással, hogy a netalán föllelt vagy gyanított hasonlóság több más nyelvben is létezhetik. Ezen eljárást követé a tiszt. Akademia, midőn azelőtt mintegy húsz évvel az illető tagokat fölszólította, hogy a magyar nyelvet különkülön ki a hellemnél, ki a latinnal, ki a némettel, szlávval, románál stb. öszvehasonlítottán, a közös szókat, képzöket és ragokat jegyezzék föl.

Véleményünk szerint mindeddig a synthesis vagyis adatgyűjtés nyomán, mint a helyes inductióra szükséges előzményen állunk, s csak ennek minél teljesebb öszveállítás után lehet biztosan a nyelvek mind belső, mind külső rendszerezéséhez fogni. Kevesebb botlás veszélyének teszi ki magát oly nyelvész, aki előbb hasonló (analog) adatokat gyűjt, azután következtet és rendszerez, mint aki előre bizonyos rendszert föltételez, s ahhoz alkalmazza, vagyis abból vonja ki hasonlításait, péld. midőn egy, különben szakavatott nyelvbuvár a török *bir* (unum) és magyar *egy* szókat azonosítja, addig csúrvén csavarván, csigáfván öket, míg végre csakugyan kiüti, amit állított, tudnivaló azon alapnál fogva, mely szerint a török és magyar egy családhoz tartoznak. Mintha bizony a számnevekben is egészen és kizárólagosan egyeznének a különféle családú nyelvek. Ha az illető okoskodási mód áll, akkor a magyar *tíz* és török *on*, valamint a magyar *van ven* (hatvan, hetven) egymásnak módosulatai volnának, s a *tíz* mint altajimagyar nem hasonlanék a szanszkrit *daçan*, hell. *δέκα*, lat. *decem*, szl. *djeszat*, czig. *disch*, fr. *dix*-hez, mert ezek árfafélék, és a török *bir* nem volna hasonlítható a hell. *πρω, πρωτος*, lat. *prae, primus*, ném. *für, fürst, vor, er, erst*, a szl. *prvo, prvi*-hez, mert hiszen ezek az árja családhoz tartoznak.

Hasonlóan a magyar *hét*-hez, a hell. *ἑπτα*, lat. *septem*, szl. *szjedem*, ném. *sieben* nem volnának hasonlók, de a török *sette* és finn *seitsemän*-hez sem, holott egyik tojás alig hasonlóbb a másikhoz, mint a lat. *septem* és török *sette*, a szl. *szjedem* és finn *seitsemän*.

Vagy a magyar *ezer* és perzsa *hazar* sem hasonlíthatók? stb.

A finn *nielen* (glutio) magyarul *nyelek*, s világos, hogy hasonlók; de a *lingva* finntül *kieli*, nem *nieli*; tehát a magyar *nyelv* is nem annyi mint *nyelő* (glutiens, glotta) s talán *kelv*-nek kellene lennie? Ezen okoskodást megfordítva, az árja családhoz tartozó lat. *lingva*, n. *Zunge*, szl. *jenik* s hellen *γλώττα* egymásnak csak idomúlatai, s nem külön gyöküek volnának; valamint a hell. *χελυ* és lat. *manus* is. Sőt hogy még közelebb rokonságra menjünk által, a horvát *kruha* és szerb *leb, ljéb* (kenyér) egyik volnának, mert a horvátok és szerbek testvérek is szomszédok is, holott a horvát *kruha* inkább a lat. *crustum* (sütemény), a *ljéb* inkább a finn *leipä*, n. *Laib*, lat. *libum*-hoz hasonlítható.

X. Szakasz. A képzők és ragok öszhasonlítása.

A szóhasonlításnak egyik szótári tárgyát teszik a képzők és ragok, melyekről inductio útján szintén azt vesszük észre, hogy többen különféle családú nyelvekben egyeznek.

A képzett szók hasonlóságának különféle nemei vannak.

1) merő idomúlatok, midőn a) a kölcsön vett szó az illető nyelv hangrendszeréhez idomittatik, pl. a lat. *hodie*, ném. *heute*; a magy *kenőcs*, a szerb *kenjácsa*; a német *Stab*, a m. *istáp*; a ném. *Vortuch*, a tót *fertuschka*; b) midőn a deréknyelvbéli szó tájajtésileg módosul, pl. *balta*, pal *bóta, bauta*; *oldal* pal. *ódó*; *tüstént* bodrogekői *üstöllést*; a német *Bube*, a hien cz *puj*, a finn *poikas*; n. *Magdlein, Madl*; c) midőn a testvéryelvek az anyai szót módosítják pl. lat. *pater*, fr. *pere*, ol. *padre*; lat. *spiritus*, ol. *spirito*, spany. *espíritu*, fr. *esprit*.

2) Midőn csak a gyökök vagy törzsek egyeznek, és pedig a) vagy egészen pl. *sar-ló*, *sar-aboló*, lat. *sar-culum*, ném. *scharr-en*; magy. *sar-jaz*, ném. *schär-fen*; magy. *kamp-ó*, finn *kamp-ela*, hell. *καμν-ρός*; m. *kup-ak*, lat. *cup-ula*; m. *kap-onya*, lat. *cap-ut*; m. *bul-a*, lat. *bul-ga*; m. *ferm-ede*, lat. *ferv-eo*; vagy némi hangváltozattal pl. finn *kyyn-ärä*, m. *köny-ök*, hell. *γόν-v*, lat. *gen-u*, n. *Kn-ie*; finn *neyd-itän*, m. *ned-vesitem*, n. *netz-en*; finn *wal-kiä*, m. *vil-äg*, n. *Wel-t*; finn *kyl-mään*, m. *hüll-ök*, ném. *kühl-en*; hell. lat. *táy-ω*, *teg-umen*, m. *tak-aró*, *tok-mány*; lat. *und-a*, m. *ond-ó*; szanszkrit *vart*, lat. *vort-o vert-igo*, m. *ford-ítok*; szanszk. *badh*, lat. *bat-ulus*, (bac-ulus), m. *pat-él*, *bot-oz*, *bot-lik*; c) vagy átvetve, vagy öszvehúzáva: m. *foly-ó*, lat. *flu-men*, ném. *Flu-ss*; m. *gomb*, n. *Knopf*; lat. *curv-us*, n. *krumm*, tót *kriiv-i* (görbe); m. *kár og*, n. *krä-hen*; m. *karcz-olok*, n. *kratz-en*; m. *par-ászolok*, n. *brüu-en*, *brenn-en*; m. *ger-jeszték*, lat. *crem-o*.

3) midőn csak a képzők vagy egyes alkatrészek hasonlóak: m. *sánt-ik-ál*, lat. *claud-ic-at*; m. *rántsz-ik-ál*, lat. *vell-ic-at*, m. *váj-ik-ál*, lat. *fod-ic-at*; m. *asszony-ka*, tót *zsen-ka*, lat. *mul-lier-cula*, ném. *Weib-chen*; m. *szel-es*, n. *wind-isch*; l. *cur-s-o*, m. *fut-os-ok*, lat. *quas-s-o* (quat-is-o), m. *verd-es-ek*; *lodókos* nyíl-tok (tegez).

4) midőn mind a gyökök, illetőleg törzsek, mind a képzők vagy alkatrészek egyeznek: *dör-g-öl* v. *tör-g-öl*, *ter-g-it*; *mar-os-g-at*, *mor-s-ic-at*; *gurg-es* = *görg-esz* (gördülő); *vir-os-us*, *mirigy-es*, *mérg-es*; *pug-io* bökö-ő, lengy. *pik-a*; *mam-ka*, *mami-ka*; *görb-e* *gurb-a*, fr. *cour-be*; *tok-mány*, *teg-men*; *foly-omány*, *flu-men*; *szeg-mény*, *sag-men*; *fur-omány*, *for-amen*: *ond-ó*, *und-a*: *ur-as*, *herr-isch*; *vala-ki*, *ali-quis*, *vola-kdo*.

5) az igéknek idő- és módképzői, pl. a határtalan ném. *en ford. ni*: *sitz-en* *ül-ni*, *lauf-en* *fut-ni*; a parancsoló szláv és magy. néhám hagyok, *nehaj hagyj*, *piszám írok*, *piszaj írj*; *igrám játszom*, *igraj játszj-ál*; a múlt részesülő a latin-, a német-, szláv- és magyarban *t*, a hell. *θ*, pl. *dic-t-us*, *λεγ-θ-σις*, *gesag-t*, *mond-ott*; *scrip-t-us*, *γραφ-θ-σις*, *irt*; *verber-at-us*, *ρωθ-σις*, *bi-t-i*, *ver-t* stb.

6) a személyes igeragok, melyek alapját mind az altáji mind az árja nyelvekben a személynévmások módosulatai teszik, s némelyek nagyon hasonlóak egymáshoz:

<i>finn</i>	<i>és szláv:</i>
revin (tépek)	vidim (látok)
revit	vidisch,
repü	vidi,
revimme	vidime,
revitte	vidite,
<i>finn</i>	<i>és latin:</i>
muutan (másítok)	muto,
muutat	mutas,
muuta	mutat,
muutamme	mutamus,
muutatte	mutatis,
muuttavat	mutant.

Így egyeznek a latin-magyar:

sonas szólasz, *sonatis* szólatok (tik);

a magyar-hellen:

τύπτω ütész, *τύπτεις* üttök;

a magyar-szláv:

veszem	veszesz	veszi	veszitek,
veznem	veznesch	vezne	veznete,

maga az első személy is a legtöbb árja nyelvek igeragozásában teljesen összetűt a magyarral, pl. hellen *θίδω-μι*, szanszkrit *dadd-mi*, magyar *ad-om*; miknek s többeknek részletesb öszveállítását az „Igeragozás“ czikke alatt tárgyaljuk, s mind ezekre mind a többi ragokra nézve a tudnivalóságokat alábbi értekezésünkre utasítjuk. A különféle családú gyökök, képzők és ragok öszveállítását czélszerűnek és tanulságosnak tartottuk két fő okból: a) hogy bizonyos előítéleti elfogultságot, mint hibás ítéletre vagy felfogásra vezető okot elhárítsunk, mely szerint némelyek, nem tudni miféle nemzeti igényből valamely idegen nyelvvel közös szavainkról általán azt vitatják, hogy azokat mi magyarok, mind másoktól kölcsönöztük. Így tett különösen néhai Dankovszky a magyar és szláv közös szókkal a nélkül, hogy tekintetbe vette volna a szóelemzést, vagy a fel-sőbb nyelvhasonlítási elveket, a szócsaládosítást stb., pl. *lapát* a tót *lopát*-ból volna átvéve, holott

a *lapát* gyöke *lap*, egy származékokban dús termékenységi családnak gyöke, mint: *lap*, *lapos*, *lapit*, *lapúl*, *lapu*, *lapadék*, *lapác*, *lapály*, *lapályos*, *lapány*, *lapányos*, *lapoczka*, *lapincs*, *laponya*, *laposka*, *lapon*, *lappad*, *lappan*, *lappang*, *lappancs*, *lappant*, *laboda*, midőn a szlávok a *lopaton*, *lopuchon* (*lapu*) és ezek közvetlen származékaikon kívül aligha bírnak gyökre és értelményre nézve több hasonló szót; c) figyelmeztetésül a nyelvhasznítóknak, hogy midőn úgynevezett rokonnyelvek szavait hasonlítgatják, s bennök olyanokat találnak, ne mutassák azokat általán úgy be, mint fajbélyegző hasonlatokat, hanem tekintsenek más családokban is körül, s reájönnek, hogy ezek közül sok, közös eredetű.

Különösen édes magyar nyelvünket illetőleg, a mi hivatásunk és feladatunk azt minden oldalú hasonlítások által a külföld nyelvészeivel megismertetni. Ezt tenni a dolog természeténél fogva mi vagyunk legképesebbek is, s ha ők hasonlításaikban észszerűleg akarnak eljárni, nyelvünk egyéniségét, bellényegét kell elébb alaposan megtanulniok, hogy azt másokkal helyesen hasonlíthassák. Ezt tevén, rendszerüket nem fogják egyoldalúlag alkotni, s úgy tekinteni a magyar nyelvet, mint amely testestül lelkestül bizonyos családba tartozik, mintha a kölcsönvett szöveken kívül akár a gyökök eredetére, rendszerére, akár a képzőkre és ragokra, szóval nyelvtani alakokra és idomításokra nézve a többi családoktól egészen különböznek. A felsőbb (általánosb) nyelvhasznításban legalább azt ki kell mutatni, mely dolgokban működnek a különféle nyelvek észjárásai egészen hasonlóan, melyekben egymáshoz közelítőleg, melyekben sajátműen, egyénileg.

Nem magunkban állunk nézetünkkel e téren, akár a kül-, akár a belföldi nyelvészeket tekintjük. Külföldön egyebeket mellözve a legkitünőbb nyelvészek egyike *Pott Agoston Frigyes* hasonlító roppant nyelvviszsgálatait több nyelvtörzsrre kiterjeszti. A nagyhirű *Ewald Henrik* egy újabb értekezésében: *Abhandlung über den Zusammenhang des Nordischen (Türkischen), Mittelländischen* *), *Semitischen und Koptischen Sprachstammes*, (Göttingen, 1862) épen ezen említett törzseket rokonítja s rokonságukat egy közös ősből nyelvben alapultnak hiszi.

Különösebben a 39. lapon az északi (altaji) és középföldi (árja) nyelvekről ezt mondja. „Die Sprachwissenschaft . . . muss lehren, dass es keine zwei grosse Sprachstämme gibt, welche, sobald man auf das wesentliche sieht, trotz aller scheinbaren oder wirklichen Verschiedenheit so nahe mit einander verwandt, und so sicher aus einem letzten Grunde entsprungen sind**), wie diese beiden; und sie beweist nicht minder, dass unter allen mittelländischen Sprachen wiederum keine dem nordischen Sprachstamme so nahe geblieben ist, als gerade das Sanskrit mit dem ihm ursprünglich so eng verbundenen Altpersischen Mundarten.“ Sőt egyenesen kimondja az északi (altaji, különösen török) nyelvtörzsről, „hogy semmi más nyelvtörzs nem hasonlítható vele és biztos ismerete, a minden emberi nyelvekre igen tanulságos lehet“ (dass kein anderer Sprachstamm sich mit ihm vergleichen lässt, und seine sichere Erkenntnis für die aller menschlichen Sprachen sehr lehrreich werden kann). De azt is kimondja, „hogy mielőtt az öszves nyelvtudomány utolsó és általán legfontosabb feladatait szerencsésen megoldani remélhetnők, minden egyes nyelvet a leg gondosabban és biztosabban kell megérteni, amit egész maig még mind azon nyelveknél is, melyeket több idő óta (seit längerer Zeit) közelebről ismerhetünk és vizsgálhatunk, távolról sem értünk el.“ Nálunk is mind régibb mind újabb időben jeles férfiak észlelték az öszvefűggest a különböző nyelvtörzsekben, és ezért hasonlításaikban több nyelvcsaládra kiterjeszkedének, például Beregszászi Pál, kit Révay is nagy dicsérettel említ, a sémi nyelvekre, továbbá a perzsára, zendre stb. maga Révay is mind a sémi, mind az altaji családokra. Újabb időben pedig több jeleseink ú. m. Nagy János a sémi nyelvekkel, Mátyás Flórián az árja nyelvekkel, Repiczky János, és Balagi Móricz mind az árja, mind a sémi mind az altaji nyelvekkel egybehasonlításokban nagy sikerrel működtek és működnek. Senki nálunknál jobban nem méltányolja Hunfalvy Pál, Fábian István, Riedl Szende, Budenz és Vámbéry társaink buzgalmat és általában helyes irányú munkálkodásukat, midőn a szűkebb finn és török nyelvcsaládra fordítják kiváló figyelmüket, sőt azt hiszik, hogy a munkafelosztás elvei szerint is sokkal dúsabb eredményt várhatunk, ha mennél inkább lehet, egyes nyelvtudományi kört választunk kimerítőbb tanulmányozásaink tárgyául; bár többen volnának közöttünk, kik magában a magyar nyelv birodalmában is egyes szakokat pl. a régi iratokban feltaláló nyelvet, a különböző tájszókásokat stb. tekintenek és tennék élők

*) mely alatt az indo-európai vagy árja nyelvtörzset érti; az északi alatt is az egész altaji törzset kívánja értetni, hanem közelebbi például a törököt veszi.

***) nézetét egy közös ősi nyelvről többször kijelenti; az imént említett nyelvtörzseket nem származási, hanem testvéri rokonságban levőknek jellemezvén.

feladataul! Csak azt nem óhajtánók, ha valaki saját buvárlatait tartaná és hirdetné egyedül célra vezetőknék, és más nemű, más terjedelmű törekvésekben ellenséges irányt gyanítana és nézne. Egyes egyedül öszves munkálkodásainkat fogja teljes siker koronázni.

Az előadottak szerént szótárírói eljárásunk az utasítások alapján vázlatba foglalva, három fő pontra terjed ki: a) értelmezésre, b) elemzésre, c) hasonlításra. Az első pont teszi a dolognak népszerű oldalát, s úgy szólva nyelvünk belügyéhez tartozik, melyben külső beavatkozásnak sem helye sem szüksége, mert mily értelményekben használt vagy használ valamely nyelv akár saját-nemű, akár közös eredetű szókat, azt egyenesen és kizárólag a belső nyelvszokás, illetőleg az ó és tájbeszéd határozza meg, sőt a kölcsönzött szóknak is csak azon értelményei vehetők tekintetbe, melyeket a nyelvszokásnak tetszett rájuk alkalmazni, pl. a német *Stab*-ból kölcsönzött és idomított *istáp*-nak nem vette át a magyar mind azon értelményeit, melyekben a *Stab*-ot a német nyelvszokás használja, milyenek *Maszstab*, *Bettlerstab*, *Generalstab*, *Stabgericht* stb. Ezt figyelembe kell venni még a legrokonabb nyelvek hasonlításában is, pl. a francia több latin szónak oly értelmeket is adott, melyeknek az ősi latinban semmi nyoma, s az olasz, spanyol, gyakran ugyanazon törzs-latin szóhoz más-más fogalmakat kötött. Ilyenek kimutatása és értelmezése szintén az illető nyelvek egyéni belügyéhez tartozik, mely közvetlen hasonlítást kizár. A szóelemzésnek is két oldala van: egyik a belhasonlítás alapszik, melynek eszközlője a családosítás, másikkak segédforrása a külhasonlítás, mennyiben ez által részint a homályosbakat per analogiam felvilágosítjuk, részint a kölcsönzötteket kimutatjuk.

Ha e módszerű munkálatokban csak némely irányvonalakat is képesek valánk kítűzni, melyek helyes útra mutatnak, vagy óvakodókká tenni a hasonlító nyelvészeket némely csábútra vezethető tekervényektől: minden lehető hiányaink és botlásaink mellett azon szerény remény kecsegtet bennünket, hogy ami jót netalán felhoztunk, az illetők méltányolni és követni, amit pedig az egészben elmulasztottunk, pótolni, vagy amiben ily nagy terjedelmű munka folytán botlottunk, azt részletekben időről időre helyreigazítani fogják.

S ha a többé kevésbé rokon nyelvek, csak annyira is lesznek megfejtve, mint mi e szótárban a magyart megfejtteni iparkodánk, a hasonlító nyelvészet és általános nyelvtudomány — meg vagyunk győződve — annál biztosabban fog kítűzött célja felé haladhatni.

HARMADIK RÉSZ.

A magyar szók alkatrészeinek rendszere.

A magyar szók részeit alkotják 1) a *hangok*, (melyeket írásban *bötlüknek* hívunk); 2) a *gyökök*, illetőleg *törzsek*; 3) a *képzők*; 4) a *ragok*.

I. Szakasz. A magyar bötlük, illetőleg szóhangok fejtegetése.

A bötlük száma.

A magyar élő nyelvben létező számosabb hangokra az írásban csak korlátolt mennyiségben negyven önálló bötlüt különböztetünk meg, s azokat következőkép jegyezzük:

a, á, b, cs, cz, d, ds, e, é, é, f, g, gy, h, i, í, j, k, l, ly,
m, n, ny, o, ó, ö, ő, p, r, s, sz, t, ty, u, ú, ü, ű, v, z, zs.

Jegyzetek: 1) Hogy kivált az önhangzókra jóval több jégynek (bötlüknek) kellene lennie, az alább mondandókból fog kitetszeni.

2) A *ds* habár kevés, s részint kölcsönzött szókban fordul elő; mindazáltal, mert külön önálló eleyült hangot fejez ki, s ejtését a magyar hangszerve általán megszokta, továbbá, mert bizonyos idegen, különösen arab, török, szanszkrit szók átírására is alkalmas: ennél fogva bötűnk számába felvettük. Ilyen szók: *dsadsa, dsindsa, dsamál, dsida, bandsa*. Hangszervileg legközelebb áll a *cs, gy, zs* hangokhoz, melyekkel váltakozik. *Ly* betűvel kezdődő törzs-szónk is alig van több kettőnél, de ez a képzésben, kivált mint az *l* lágyított mássa, gyakran előfordul.

3) A megjelölt betűk mind egyszerű hangot jelölnek, úgyhogy a mássalhangzók is magukban torlatot (positiót) sem tesznek, s idegen nyelvekbeli számos más betű megjelölésére több betűt szoktunk alkalmazni, például a hellen-latin *X*-nek a magyarban *ksz, gsz* felelnek meg: *rágasz, vágasz, faragasz, nyugszik, fekszik*. Hasonlók a *gs, ks* keményebb hangok is: *guqsol, kuksol, buksi, tüksi, Taksony* szókban. Így a hellen *ψ*-nek a magyarban *psz* és *bsz* felel meg, pl. *lopsz, kapsz, csapsz, lepsz, dobsz, dobszó, rabszj, ülepszik, telepszik, tepszi* szókban, és a keményebb *bs, ps*, ezekben: *habsol, lebsel, taps, silapsi*.

A bötűk felosztása.

A hangok és így a bötűk is önhangzók vagy mássalhangzók.

A szokott jegyű önhangzók időmértékre nézve:

- a) rövidék: a, e, é, i, o, u, ö, ü,
b) hosszúk: á, é, í, ó, ú, ő, ü.

1) A rövid *a* szabatosan megkülönböztetve a köz beszédben is kétféle kiejtésű volna. Példánl e két szóban *madár* és *majom* ha jól figyelünk a *ma* szótagra, amabban magasabb, nyiltabb, emebben mélyebb, vastagabb, tompább *a* tűnik elő. Így különbözik a *ba* szótagban levő *a* egyfelül *barát, barátság, barátom*, másfelül *barlang, barangol* szókban is. Ezekre nincs külön bötűnk, de nyelvészetben, különösen az elemzésben meg kell különböztetnünk.

a) A *nyílt a* közöséges nyelvejtésben *o*-ra nem változik, s mint *vastaghangúnak* párhuzamos vékonyhangu társa a *nyílt e* p. *kavar kever, csala csele, galagonya gelegénye, rakottya rekettye, kalanttyú kelenttyü, nyakgat nyekget*, továbbá a kétágu ragokban, mint *nak nek*: fal-nak, hely-nek; *ba be*: fal-ba, hely-be; *ban ben*: fal-ban, hely-ben; *val vel*: olló-val, kefé-vel; *ra re*: fal-ra, hely-re; és képzőkben, mint *ad ed*: dag-ad, ep-ed; *aszt eszt*: dagasz-t, epesz-t; *at et*: akar-at, ered-et; *atag eteg*: ing-atag, leng-eteg, stb.

b) A *zárt a* *o*-ra szokott változni, mint: *baglya boglya, falu folu, falka folka, kapar kopor, kanya konya, tal tol, taliga toliga, taszít, toszít, kapó kopó, hamu homu* stb. A *nyílt a* bizonyos érteményi módosításokban *i* re is változik: *falat filit, darab dirib, tapog tipeg*, t. i. ezekben és hasonlóknban az *a* a maga nemében nagyobb, az *i* kisebb valamit jelent; ellenben a *zárt a* többször *o*-ról *u*-ra megyen által, mint: *baglya, boglya, buglya; adu, udu; kapar, kopor, kupor; tascigál, toszigál, tuszkál*. Ezek szerint a *zárt a* mintegy középhang a *nyílt a* és *o* között, s mint olyan a többi vastaghangu zártak (*o, u*) felé hajlik. Ezen hang fordul elő az élő nyelvben leggyakrabban a rövid *a* kimondásakor, melyet a magyar öblösebb szájjal szokott kiejteni, s megfelel az angol rövid *o*-nak *god, not* szókban. Azért a mennyiben ez értekezés céljára tartozik a kettőt megkülönböztetni, a *nyílt a* hangot *á* jeggyel írjuk.

2) A rövid *e* szabatos kiejtés által megkülönböztetve négyféle. a) *Nyílt e* (minden más jel nélkül), mint párhuzamos társa a *nyílt á*-nak mi a ragokban és képzőkben világosan kitűnik; *l* fontosabb *l*. Ezen *nyílt e* hangot már a közbeszéd is (legalább vidékek szerint) világosabban meg szokta különböztetni egy másik zártabb *e* hangtól, melyet némely nyelvtenok *e* jeggyel írnak. A gyökökben a tisztább és közösebb divatu nyelvsvokás határozza meg, hol kell *nyílt e* és hol *zárt e* hangot ejtenünk, mit részint az illető szók különböző értelme megkíván, p. „Aki jó portékát *vesz*, annak pénze kárba nem *vesz*.” „A varrónő ruhát, az éhes kenyeret *szeg*.” „Egyenes *szög* (szög) *angulus rectus*.” Különbben is *e* hangok egymással fölcserélése részint ruttá, részint homályossá tenné a beszédet, péld. ha ezeket: *keltre fekszenek telkeim*, így ejtené valaki: *kelétre fekszenék télkeim*. Miszerént a szépejtés kellékéhez tartozik, hogy *e* két önhangzó között elválasztó vonalat huzzunk. Már „A magyar nyelv rendszere” czimű akadémiai munkában is a *zárt e* hang egy ponttal van megjegyyezve, így: *é*, a másik t. i. a *nyílt e* jegytelenül hagyatva, mit jelen szótárunk folyamában mi is követünk. Azonban ezen *zárt e* sem mindenütt tökéletesen egyenlő kiejtésű. T. i. b) *Zárt e* van oly gyökökben, ragokban, és képzőkben, melyeket részint a régi

nyelvmelékek *ö*-vel irtak, részint ma is terjedelmes tájszokás szerint oly hangon ejtenek, mely az *ö*-höz legközelebb áll, különösen a Tisza némely alsó vidékein lakó magyarok; túl a Dunán pedig némely tájakon egészen *ö*-vel váltanak fel, mint ezekben: *csérég csörög, pérég pörög, pörzsel pörzöl*. c) A nyílt *e* és zárt *é* hangokon kívül (vagyis a nyílt *e* és *i* hangok között) hallatszik még nyelvünkben egy szintén rövid, de élesebb kiejtésű *e*, mely a rövid *i*-hez áll legközelebb, minthogy ezzel mind a régi nyelvhagyományok, mind az élő szokás szerint váltakozni szokott, melyet amazoktól megkülönböztetés végett ezen értekezésben két ponttal jelölünk meg ekképen: *ë*, ilyenek: *es is* (latin, et) *esmeg ismeg, ede ide, ett itt, elyen ilyen, mend mind, szeget sziget, kees kies, seet siet* stb. vékonyhangú, s *ehol ihol, vella villa, velág világ, heány, hiány* stb. vastaghangú szókbán. Főleg abban különbözik mindkettőtől, hogy ez (valamint az éles *i*, *é*) nem csak vékony, hanem vastag önhangzókkal is egyesül, mint láttuk, egy szóban; hasonlók ezek is: *hervad, hernyó*, régies *tanejt* (= tanít) s ezen idegeneknek tartott szók: *gelyva, geleszta, borena, deszka, gyertya*, mely minőségben *o*-val cserélődik fel, pl. *tanojt, golyva, borona, doszka, gyortya*, stb. Úgy ezen öszvetételekben is: *seha soha, sehol sohol, sehonnai sohonnai*. Az éles *ë* tehát mintegy fél hangja az *i*-nek, melynél valamivel tompább, ellenben az *é*nél élesebb; vagyis az *é* az *ö*-höz s az *é* az *i*-hez közeledik inkább. Egyébiránt ezen *ë*-t a hangzók tiszta kiejtését elhanyagolta szokás néhol zárt *é* másutt nyílt *e* gyanánt hangoztatja. És ami legfőbb, mind vékony, mind vastag szókbán feltalálhatik. Tehát tulajdonképen kétféle természetű, s benne kétféle *e* lappang. Mint-hogy ezen hangzó csak gyökökben és törzsekben, nem egyszersmind ragokban és képzőkben, (talán az egyetlen *nye nyi* mértékképzőt kivéve) fordul elé, az ábéczerendben egyelőre különös helyet és nevet nem adunk neki, elegendőnek tartván, ha az egyes szók elemzésekor figyelmeztetjük reája az olvasót. Ilyenek a tiltó *në* (különbözik tőle a kínáló *ne!*), a kérdő *-ë* (itt van-e?), a tagadó *së, sëm*, stb.

3) Nyelvünk gyökeiben négyféle *i* rejlik, melyeket a különböző ragozások után vonunk el, ú. m. egy vastag (mély) hangú, és három vékony (magas) hangú. Tehát

a) Vastaghangú *i* oly gyökökben, melyek vastaghangú ragokat és képzőket vonzanak, milyenek:

id, idom, idomos, idomít, idomtalan;

if, ifjú, rokona: *iv*, ivadék, ivás, ivar;

ig, iga, igaz, igtat, rokona: *io* vagy *jo*, jog, jogtat szókbán;

ih, ihász, ihar, ihog, rokona: *iu* vagy *ju*: juhász, juhar szókbán;

ik, iklat, ikra, ikrás, ikrásodik;

ill, illan, illant, illat, illatoz, illó;

im, ima, imád, imádkozik, imolya;

in, inas, inal, inog, indít, indúl; rokona: *io* vagy *jo*: jonkább (= inkább) szóban;

ip, ipa, ipar, iparkodik;

ir, részvétli kedélyszó, irg, irgat, irgalom; rokona: *io* vagy *jo*: jorgat (régies) szóban;

ir, sebes mozgásra vonatkozó iram, iramlik, iramodik, stb. melyeket l. az ábéczerend-

ben I bötti alatt. Különbön is némely szókbán *o*-val szokott váltakozni, pl. *irt ort, irtovány ortovány, pirtít porít, sivár sovár*, vagy *a*-val, *aj*-val, mint: *fartat firtat, kiált kajált, hí! haj! híbarcz, habarcz*.

b) Oly vékonyhangú *i*, mely vékonyhangú ragokat és képzőket vesz fel, de ez ismét háromféle:

a) mely tájéjtés vagy közösebb szokás szerint *ü*-re változik, ezzel fölcseréltetik, mint: *id*, idő, üdő; *idv*, idvés, idvés, idvézél, üdv, üdvös, üdvöz, üdvözöl; *ig*, iget, üget; *ik*, iker, ükör, üklü; *in*, im, ing, imég, ümög; *iv*, ivelt, üvölt; *iz*, izen, üzen; *igy*, igyekszik, ügy, ügyekszik; *bik*, bikk, bükk, bikkés, bükkös; *hi*, hü, híves, hüvös. hideg; *hi*, hisz, hüsz, hit, hüt, hités, hütös, *ki*, (ex) kü, kil, kül, kilső, külső, kívül, kívül; *miv*, műv, mivel, müvel, mives, müves; *rih*, rüh, rihas, rühas; *sik*, siket, süket stb.

β) azon *i*, melyről föntebb az *e* alatti jegyzetben szóltunk, mely t. i. vékonyhangú léte az éles *ë* változata, vagyis ezzel könnyen fölcseréltetik, mint: *is es, ilyen elyen, szilid szelid*, stb. Néha am. *ej* pl. *igenye jegenye*.

γ) mely se *ü* se pedig éles *ë*-re nem változik, mint ezekben: *icz*, iczég; *bicz*, biczeg, biccent; *ficz*, ficzke; *id*, ideg, idegen, vidék; *ig*, igen; *ig*, iglicze; *ill*, illik, illem, illendő; *ill*, illég, *bill*, billeg, billeget, billen; *in*, inger, ingerül, ingerkédik, *in*, ingy, ingyen, incs, inség; *in*, int, incselkedik; *ir*, irigy, irigykédik; *csip*, csipéget, csipdés, csipke; *csir*, csirég, csirke; *him*, himlik, hint (him-t); *liszt*, lisztes, lisztésédik; *pih*, pihég, pihen; *pil*, pille, pillés, pillésedik; *pi*, pipe, pipi,

pipis, pipiske, pipitér; *pisz*, pisze, piszke; *pity*, pityér, pityérég, *zsi*, zszisi, zszisereg, zszisik, stb. Ide tartoznak ezen és ilyen ikerszók is: *csiribiri*, *tiripiri*, *lityifityi*, *iczipiczi*, *ityipityi*, *bibi*. Mídon a vastaghangú szókat kicsinyítve ikerítjük, ezen *i* hangzik bennök: *diribdarab*, diribel darabol, *csipcsop*, csippel csoppal. Ez a legtisztább *i*, a többi különösen az *a*) és *β*) alatti elegyhangú, mely *é*- vagy *ü*-vel váltakozik.

Van egy-két *i* hangzós gyökszó, melyek tájszokások szerint majd vastag majd vékonyhangú ragokat és képzőket vesznek föl, mint: *nyír* (tondet) nyirék (v. tájdivatosan: nyürök) v. nyirok (tondeo), *ír* (kenőcs), irék v. irok, *szirt*, szirték v. szirtok.

4) A rövid *o* mint vastaghangú mélyebb hang az általános nyelvben változás alá nincs vetve, azaz egyenlő mély ejtéssel mondatik ki, némely erdélyi szójárást kivéve, mint *asszany*, *mandam*. Változatlan az különösen részint belértelménél fogva a távolra mutató *oda*, *ott*, *olyan*, *onnan* szókban, részint köz szokásból, milyenek *ok*, *okád*, *or*, *orv*, *orsó*, *fog* (dens), *fogy* stb. Mindazáltal az alapértelmenek némi módosításával néha elváltozik a) *ö* vékonyhangra, mint; *gom*, *göm*, *gomb* *gömb*, *gombóc* *gömböcz*, *gondor* *göndör*; *csombolék* *csömbölék*, *csomor* *csömör*, *kovacs* *kövecz*; b) ikerítve vagy különben is *i*-re, pl. *gyom*, gyimgyom, *lom* limlom, *lobog* libeglobog, *csombók* *csömbók*, *bombik* *bömbö*, *csoma* *csöma*, *bogyó* *böngyö*. c) Eléfordul kivált a gyökszókban a zárt *a*-nak gömbölyűbb változata, l. *Zárt a*; d) néha a szinte mély hangú *u*-val cserélődik, mint: *ason* *uszon*, *onszol* *unszol*, *ostor* *ustor*, *ország* *urszág* (régies), *bocsú* *bucsu*, *boga* *buga*, *boglya* *buglya*, *borít* *burít*, *botor* *buta*, *donga* *duga*, *locs* *lucs*, *mohar* *muhar*, *porhanyó* *purhanyó* *purha*, *sokorú* *sukoró*, *szoros* *szurdék*, *toszkál* *tuszkál* stb.

5) A rövid *ö* a) változatlan ezekben: *öb*, *öböl*, *ök*, *ököl*, *ökör*, *öklet*, *ökrödik*, *öl*, *ölet*, *ült*, *ür*, *öreg*, *örvény*, *öv*, *övez*, *öz*, *özön*, stb. b) tájéjtéssel némely szókban zárt *é*-vel váltakozik, mint: *öcs* *écs*, (écsém) *ördög* *érdég*, *kötény* *kétény*, l. föntebb *zárt é*. c) a vastaghangú *o*-nak párhuzamos vékonyhangú változata, mint: *göndör* *gondor*, l. o. d) gyakran *ü*-vel cseréltetik fel, pl. *göbű* *gübü*, *gömö* *gümö*, *gözű* *güzü*, *kökör* *kükör*, *külü* *külü*, *lök* *lük*, *söveg* *süveg*, *csörlő* *csürlő*.

6) Az *u* a) változatlan, pl. *ugat*, *ugar*, *ugrik*, *uszu*, *uszt*, *buja*, *bukik*, *bunda*, *csuk*, *csuklik*, *csuka*, *csuta*, *czuczu*, *czulák*, *csupas*, *duda*, *fut* stb. b) párhuzamosan a vékonyhangú *ü*-vel váltakozik, mint: *urok* *ürök*, *csucs* *csücs*, *csucska* *csücske*, *sundor* *sündör*, *pupóka* *püpöke*, c) tájéjtéssel a zárt *a*-nak vagy *o*-nak változata, l. a, o.

7) Az *ü* változatlan ezekben: *ühödik*, *ühög*, *ül* (némely régiéknél: *il*), *üst*, *üstök*, *üszk*, *üszög*, *büszke*, *csücsül*, *csütnik*, *csürök*, *fürt*, *gyülgylü*, *gyüszü*, *hülye*, *nyüst*, stb. A ragokban és képzőkben az *ü* és *u* párhuzamosak, melyek az általános nyelvben minden egyéb hangzót kizárnak, mint: *kar-unk*, *bor-unk*, *kör-ünk*, *szem-ünk*, *lát-unk*, *fut-unk*, *néz-ünk*, *ül-ünk*, *vár-t-uk*, *tol-t-uk*, *lét-t-ük*, *néz-t-ük*, stb. Régebben volt *néz-enk* is. Változásait l. az *i* és *ü* alatti jegyzetekben.

A rövid önhangzók viszonyai egymáshoz.

A föntebbi hangelemzés szerint a rövid önhangzók:

- a) *vastagok* : *á*, *a*, *o*, *u*,
 b) *vékonyak* : *e*, *é*, *ö*, *ü*,
 c) *élesek és közösek* : *ë*, *i*.

A két első felekezetűek (a, és b, alatt) a mai magyar hangrend szerint ugyanazon szóban nem tűrik egymást és nem keverednek össze, kivévcn a szoros értelemben vett összeveteteket, mint: *félhadnagy*, *karperecz*, *üvegpohár*, vagyis a vastaghangú gyökhöz és törzshöz nem járul vékonyhangú rag vagy képző és viszont. Tudnivaló, mint megérintök, hogy ezt a kisimult mai nyelvről kell érteni, mert ez hajdan nem mindig és mindenütt volt úgy, mint a régi nyelvhatományok bizonyítják, pl. a régi halottas beszédben: *magának*, *halálnek*, *pokolnek*, *milosztben*, s Béla király jegyzőjénél: *Tosu-nak*, (Tas-nak) *Uzsubu-nak*, (Uzsubu-nak). Sőt ma is némely tájakon hallani ilyeket: *sip-vel*, *dob-vel*, *herczeg-nál*, *püspök-nál*.

Az éles *ë* és *i* mindkét osztálybeli szókban vegyesen divatoznak, azon különbséggel, hogy az éles *ë* csak a gyökökben és törzsekben (kivéve a *nyü nyi* mértékképzőt s *önt int* határozót) az *i* pedig a ragok s képzőkben is használtatik.

E hangrend szerint a vastagok és vékonyak ily párhuzamban állanak:

- á*, *e*, *nyiltak*,
a, *é*, *zártak*,
o, *ü*, *gom-gömbölyíttek*,

u, ü, csucs-csücsürösek.
ü, í, élesek.

I. *á e nyíltak.*

1) A névviszonyító ragokban :

ba, be : ház-ba, ól-ba, kert-be, ölbe ;
ban, ben : ház-ban, ól-ban, kert-ben, öl-ben ;
nak, nek : ház-nak, ól-nak, kert-nek, öl-nek ;
val, vel : hó-val, bú-val, lé-vel, tü-vel ;
ra, re : hó-ra, bú-ra, lé-re, tü-re ;
abb, ebb : igaz-abb, okos-abb, nyers-ebb, hüs ebb.

2) Az igeviszonyítókbán :

hal-nak, tol-nak, kel-nek, ül-nek ;
halt-am, tolt-am, kelt-em, ült-em ;
halt-ak, tolt-ak, kelt-ek, ült-ek ;
hal-na, tol-na, kel-ne, ül-ne ;
halni-a, tolni-a, kelni-e, ülni-e ;
hal-va, tol-va, kel-ve, ül-ve.

Ezeket kétágu ragoknak nevezhetnők, mennyiben a vastaghanguakban csak *a*-val, vékonyhanguakban csak *e*-vel hangzanak.

3) A képzőkben :

a, e : csal-a, csel-e, dar-a, der-e ;
aj, ej : kacz-aj, mor-aj, dör-ej, zör-ej ;
at, et : ir-at, lát-at, él-et, szöv-et ;
asz, esz : tap-asz, kop-asz, rek-esz, csip-esz ;
aszt, eszt : dag-aszt, sorv-aszt, ep-eszt, görb-eszt ;
ka, ke : madár-ka, kosár-ka, bőr-ke, gyür-ke ;
atag, eteg : lank-atag, olv-atag, leng-eteg, förg-eteg ;
talan, telen : nyug-talan, só-talan, hív-telen, bün-telen ;
atlan, etlen : ház-atlan, goud-atlan, kegy-etlen, szün-etlen ;
ad, ed : dag-ad, pukk-ad, eng-ed, förm-ed ;
an, en : patt-an, zuh-an, pih-en, röpp-en,
ant, ent : patt-ant, lobb-ant, csepp-ent, röpp-ent ;
hat, het : áll-hat, tol-hat, kel-het, ül-het ;
and, end : csikl-and, lát-and, ül-end, lel-end ;
dal, del : jár-dal, szur-dal, lép-del, nyög-del ;
an, en : lass-an, okos-an, szép-en, örökös-en ;
an, en (számhatározó) : sok-an, hárm-an, nyolcz-an, keves-en, kett-en, öt-en.

E párhuzamosan váltakozó, s más önhangzókat kizáró ragok és képzők a simább nyelv hangrende szerint meg vannak alapítva, daczára némely tájéjtésnek, habár ez a szóelemzéshez hüvebb, pl. a harmadik személy ragozása a Dunán túl több vidéken *ö v. é* : nép-*ö*, v. nép-*é*, kedv-*ö* v. kedv-*é*, mely a harmadik személynévmást (*ö*) tisztábban kifejezi, mint a közös divatú nyílt *e* : nép-*e*, kedv-*e*.

II. *a, é, zártak.*

Valamint a zárt *a* középhangot képez a nyílt *á* és *o* között, úgy a zárt *é* középhang a nyílt *e* és *ö* között :

á,	a,	o,
e,	é,	ö.

A zárt *a* létezését a gyökökben föntebb már érintettük. A viszonyragokban és képzőkben ezt nehezebb meghatározni; mindazáltal a magyar hangrend párhuzamos tulajdonságánál fogva némileg gyaníthatjuk, hol és mikor van helye. Ugyanis köztudomásu dolog, hogy vannak úgy nevezhető háromágu viszonyragok és képzők, melyek a vastaghangu szókhoz *o*-val, a vékonyakhoz *é*-vel vagy *ö*-vel járulnak, mint :

hat-szor	két-szér	öt-ször,
part-on	kert-én	kürt-ön,
part-hoz	kert-héz	kürt-höz,
part-om	kert-ém	kürt-öm,
part-od	kert-éd	kürt-öd,
part-ot	kert-ét	kürt-öt,
part-ok	kert-ék	kürt-ök,
part-os	kert-és	kürt-ös,
part-oz	kert-éz	kürt-öz,
fal-ok	nyel-ék	ül-ök,
fal-tok	nyel-ték	ül-tök,
for-og	pér-ég	dör-ög,
ipar-kod-ik	kér-kéd-ik	ör-köd-ik stb.

Továbbá azon sem kételkedhetünk, hogy bizonyos viszonyokban a vastaghanguak nyílt *á*, a vékonyak nyílt *e* hangokkal ragoztatnak és képeztetnek.

Ugyanis ha e példákat tekintjük :

nyar-át	lik-át	tel-et	köv-et,
nyar-ak	lik-ak	tel-ek	köv-ek,
fal-as	toll-as	viz-es	csöv-es,
fal-az	toll-az	viz-ez	csöv-ez,
fal-am	toll-am	viz-em	csöv-em, stb.

e kétféle ragozás összeállításából eredtek ezen *ötágu* ragozási csoportok, melyeket bizonyos ragok és képzők alkotnak, u. m. :

v a s t a g	{	nyar-at	,	bot-ot,
		nyar-ak		bot-ok,
		nyar-am		bot-om,
		nyar-ad		bot-od,
v é k o n y	{	hely-et	kert-ét	kürt-öt,
		hely-ek	kert-ék	kürt-ök,
		hely-em	kert-ém	kürt-öm,
		hely-ed	kert-éd	kürt-öd.

Úgyde e példából kitünik, hogy hangrendi párhuzamban a nyílt vastag *á*-nak a nyílt vékony *e*, a gomolyú vastag *o*-nak a gömolyú vékony *ö* felel meg szabatosan; de az *é*-nek megfelelő mélyebb hang a fentebbiekben nem létezik. Tehát kell lenni e ragokban oly *a* hangnak is, mely a nyílt *á* és *o* közötti hézagot betölti, (valamint a nyílt *e* és *ö* közötti helyet betölti a zárt *é*). Ez pedig nem más, mint azon zárt *a*, melynek létezését a gyökökben már fentebb kimutattuk. És valóban, ha tisztább magyaros kiejtésre figyelünk, azt bizonyos szókhoz járuló ragokban és képzőkben észre kell vennünk, milyen a hosszú *á* után következő rövid *a* pl. :

ház-at	ház-ak	ház-am,
ház-as	ház-al	ház-acs-ka,
ágy-az	ágy-ba	ágy-an-ként,

melyeket a tájéjtés *o*-ra szokott változtatni : ház-ot, ház-ok, ház-om, ház-os, ház-ol; sőt némely ragozások és származtatásokban az általános nyelvszokás is hol *a* hol *o* hangot használ pl. láb-at láb-ol (meglából) és láb-al is (ellábal); gát-ak gát-ol, gyár-ak gyár-os stb. Ellenben a nyílt *a*-t megtartja eredeti miségében, pl. fal-at, fal-ak, fal-am, fal-as, fal-az, és nem mondja : fal-ot, fal-ok, fal-om, fal-os, fal-oz.

Tehát a mondottak után a szóban forgó vastag és vékony hangú ragok és képzők párhuzamban így állanak :

nyílt	zárt	gom-gömolyú.
á	a	o
e	é	ö

s tulajdonképen nem *öt*, hanem *hatágu* ragozási csoportot kell felállítanunk :

v a s t a g	{ hal-ák	tál-ak	sor-ok,
	{ hal-ás	tál-as	sor-os,
	{ hal-ám	tál-am	sor-om,
v é k o n y	{ fej-ek	szér-ék	tör-ök,
	{ fej-es	szér-és	tör-ös,
	{ fej-em	szér-ém	tör-öm.

Egyébiránt a zárt *e*-re nézve megjegyzendő, hogy midőn a gyökben is megvan: ekkor, mint a terjedtebb szokásnak tetszik, vagy a mondatbeli széphangzat igényli (a sok *e* kike-rülése végett) *ö*-t használhatunk helyette, s ilyenkor a ragozás is hozzá alkalmazkodik pl. *pér*, *pér-ém*- *pér-éd*, *pér-ék*, *pér-és*, vagy: *pör*, *pör-öm*, *pör-öd*, *pör-ök*, *pör-ös*. Másképp áll a dolog a viszonyragok és képzőkre nézve, melyekben az *e* az *ö*-vel fél, az *o*-val egész ellentéti viszony-ban áll, t. i. bizonyos esetekben *ö* és *ü* után közvetlenül *ö*, a többi vékonyhangok után *e* járul, pl. *tör*, *tör-ök*, *tör-öm*, *tör-tök*, *tördel-ék* (nem *tördel-ök*), *tördel-ték* (nem *tördel-tök*), *töre-kéd-ém* (nem *töre-köd-öm*); tehát a viszony magokban a zárt hangú alakulásokban háromágu, ilyformán:

dolg-oz-ik	éh-éz-ik	ölt-öz-ik,
úr-kod-ik	kér-kéd-ik	ör-köd-ik,
fanyal-og	enyel-ég	füstöl-üg,
rop-og	csép-ég	zöp-üg,
idom-os	idv-és	üdv-ös,
lát-ok	vet-ék	üt-ök,
bokr-on	kert-én	ökr-ön,
fodr-om	védr-ém	gödr-öm,
kotr-otok	pédr-éték	gyötr-ötök,
kotor-tok	pédér-ték	gyötör-tök.

Ezen és hasonló viszonylatokban *e* helyett *ö*-t írni annyi volna, mint nyelvünk hang-rendét megzavarni, s nyelvünket egy sajátnemű alkotó hangjától megfosztani. Ezt tennők pe-dig, ha így íránk és beszélénk: *vereködik*, *enyelög*, *csépig*, *pézsüg*, *idvös*, *vetök*, *vettök*, *vetitök*, *kertüm*, *embörök*, *selyöm*, *szerelöm*, *hegyöz*, *szentöl* stb.

A tájéjtést nem szabad a közösen elfogadott simább nyelv rovására feltolni. Az *ly*-et is a hanyag nyelvszokás majd *j*-vel majd csupasz *l*-vel pótolja, de azért a szabályos tiszta be-szédben és írásban a szónok, szavaló, színész, író ovakodni fog ily külön-cz és a széphangzatot sértő kiejtésektől.

III. o, ö.

E két hangzónak párhuzamossága nyelvünk hangrendében világos, s mind a gyö-kökre, mind a viszony ragokra és képzőkre kiterjed, mint:

csom	csöm	csomor	csömör,
gomb	gömb	gondor	göndör,
gombocz	gömböcz	gomoly	gömöly,
csomoszol	csömöszöl	porzsol	pörzsöl,
bontok	döntök	bontom	döntöm,
bontson	döntsön	bonzol	dönczöl.

Tudnivaló, hogy mint főntebb érintők, e két ellentétes önhangzó között egy közép-nemű felhangzó *e* létezik, melynek kiválólág a háromágu ragozásban és képzésben van helye:

vár-om	ver-ém	tür-öm,
vár-tok	ver-ték	türtök,
for-og	fér-ég	für-üg.

Ha a vastaghangu gyököt vékony hangura alakítjuk, az *o* és *u* után közvetlenül kö-vetkező *o* átmegeyen *ö*-re pl. *csomoszol* *csömöszöl*, *sundorog*, *sündörüg*.

IV. u, ü.

Ezek a ragokban és képzőkben szabály szerint más hangzót kizárnak, az első a vastag, a második a vékony hangu gyökök és törzsekhez járulván:

görbe	láb-u	csonka	kez- <i>u</i>
szap- <i>u</i>	vál- <i>u</i>	köp- <i>ü</i>	gyöp- <i>ü</i> ,
ház- <i>unk</i>	ur- <i>unk</i>	fej- <i>ünk</i>	sziv- <i>ünk</i> ,
jár- <i>unk</i>	áll- <i>unk</i>	megy- <i>ünk</i>	jöv- <i>ünk</i> ,
lát-t- <i>uk</i>	vár-t- <i>uk</i>	les-t- <i>ük</i>	tör-t- <i>ük</i> ,
lát-nunk	vár-nunk	les-nünk	tör-nünk.

Néha *o*, *e* helyett állanak pl. ezen igékben: *alkuszik*, *vajuszik*, *szélhűdik*, *pétyhűdik*.

A széphangra nem ügyelő tájéztés sok szóban a szebb hangzatu *o* és *ö* helyett használja pl. *tol tul*, *tolom tulom*, *boglya buglya*, *csoport csuport*, *öröl örül*, *töröl törül*, *pöröl pörül*.

V. i.

Az *i* közös hangzó, melyet mind a vastag mind a vékonyhangu gyökök és törzsek fölvesznek; valamint az *i*-hangzóju ragok és képzők mindenféle szóhoz járulnak u. m.:

ig: ház-ig, kút-ig, kert-ig, tölt-ig,
int: alkalmas-int, meg-int, képes-int,
i (1): ház-i, kút-i, kert-i, füst-i,
i (2): suny-i, bodr-i, picz-i,
di (1): okton-di, szelever-di, pökhen-di,
di (2): lovas-di, katonás-di, kergetős-di,
csi: Jan-csi, Fer-csi, Ter-csi,
si: vak-si, buk-si, silap-si, tök-si.

Ennek bizonyos okszerűsége van, t. i. mint föntebb elemeztük, az *i* mint gyökhang négyféle, habár magán kiejtve egynek tetszik, nevezetesen a) mély hangu ragokat és képzöket vonz, mint az *in*, *ij* főnevekben, jegye lehetne ez értekezésben: *ï*, mely a török nyelvben is megvan; b) mely éles *ë*-re szokott változni, de vékonyhangu ragokat és képzöket vesz fel, mint ezekben: *ily*, *ide*, *mind*, *is*, régiesen: *ely*, *ede*, *mend*, *es*; c) mely *ü*-re változik, mint *idb*, *udb*, *idc*, *udc*; d) mely vékonyhangu létere se *é*-re se *ü*-re nem változik, pl. az *ideg*, *illik*, *hint* szókban, mint föntebb.

E szerint az első pont alatti *ï* a vastaghanguak lejtőjéhez tartozik, s mint legmagasabb vastaghangu annak fő fokán áll, s utána azon *ë* következik, mely szintén vastaghangulag ragoztatik, p. *hervad*, *hervaszt* szókban. A többi a vékonyak lejtőjén jár. Legmagosabb minden önhangzók között azon vékony- (vagy fel-)hangú *i*, mely se *é*-re, se *ü*-re nem szokott változni, s mint *i* leg is tisztább.

A hanglejtés fokai tehát fölülről lefelé ily sorozatban állanak:

vastag **ÿ**, **ö** (*ÿ*-vel váltakozva), **ë** (*o*-val vált.), **á**, **a**, **o**, **u**.
 vékony **ï** (tisztá), **í** (*ü*-vel vált.), **ï** (*ë*-vel vált.), **e**, **é**, **ö**, **ü**.

P é l d á k:

1) vastag ÿ		vékony ï (tisztá)
ig-az, id-om, irg-alom,		ig-en, id-eg, ill-eg,
fir-ka, ir-am, izgat,		int-ek, hint-ek, him-lő,
sir-at, nyir-ok;		irigy-kedik, liszt-es,
2) vastag ë (= <i>ï</i>)		vékony ï (= <i>ë</i>)
he-án (régies), hi-ány,		ily, ely
le-ány, li-ány (tájdívatos),		ide, ede
le-hó, li-ju,		is, es
geleszta, giliszta,		mind, mend
3) vastag ö (= <i>o</i>)		vékony ï (= <i>ü</i>)
se ha so-ha,		id-ő üd-ő,
se-hol so-hol,		iz-en üz-en,
se-honnai so-honnai,		sik-et sük-et,
		sik-er sük-er,
4) nyilt á		nyilt e
csal csala,		csel csele,
kavar csata csattan,		kever csete csetten stb.

5) zárt a

tár-ak tál-ak,
tár-as tál-as,

6) gomolyó

bodon csomor,

7) csucsorú u

csucs gyur sundor,

zárt é

tér-ék vér-ék,
tér-és vér-és,

gomolyó

bödön csömör,

csücsörü ü

csücs gyür stündör,

Ugyanezek lépcsőzete alulról felfelé:

a l s ó o c t a v a								f e l s ő o c t a v a							
1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
u,	o,	a,	á,	ő,	ö,	í,	ü,	ő,	é,	e,	i,	í,	i,	—	

melyek közül írásunkban csak hétnek van külön jegye (a, e, i, o, u, ö, ü), mert az é is csak némely nyelvtanokban és ezen szótár értelmezendő cikkein van megkülönböztetve.

A hosszú önhangzók és viszonyaik egymáshoz.

Ezek általán két osztályba rendezhetők, a) melyek egyszerű meg nyújtás által lettek, s időmértékileg két röviddel érnek fel, mint *ág* = á-ág, *év* = é-év, *ív* = i-iv, *kór* = ko-or, *ör* = ö-ör; ezek, legalább tudunkra, nem két külön szórész önhangzóinak összeolvadásából eredtek, s leginkább a gyöksszótagokban fordulnak elő; hanemha azt vesszük, hogy a hosszú önhangzók, mint több rövidből összeolvadtak, oly fogalmakat jellemeznek, melyekben nagyobb terjedés fejeztik ki. Azonban némelyek csak tájéjtésileg és csak a tőszóban hosszúk, mint: *ád*, *hagy*, *vész* (perit), *lél*, *vét* (jacit, seminat); mások eredetileg szintén rövidek valának, s kisebb nagyobb tájszokás szerint ma is azok, mint: *árpa* arpa, *gyánta* gyanta, *láng* lang, *ápol* apol, *urids* urias, *kaczkias* kaczkias, *fuvát* fuvat stb.; másokban a megnyújtás a szónak értelménét hasonló rövidtől megkülönbözteti pl. *ál* al, *vár* var, *haj* haj, *él* (vivit és acies) el, *szél* szel, *örül* örül; b) melyek ragozás vagy képzés által két vagy több hangzó egybeolvadásából képződtek, mint: *látám* = láta-am; c) melyeket a szokás, de kétségen kívül természeti hangtörvény alapján a szók végén mássalhangzóval kezdődő viszonyító ragok előtt megnyújt, mint: *fá-hoz*, *fá-tól*, *fá-ra*, *kefe*, *kefé-hez*, *kefé-től*, *kefé-re*, *kapa*, *kapá-val* stb. Némelyek ennek okát a hangsúlyban keresték. Mire elég legyen röviden megjegyezni, hogy ezen nézetet az élő beszéd megczáfolja, mert például *keféhez*, *kapával* szókban is, a hangsúly épen nem a hosszú *é* s *á*, hanem az első szótagban levő rövid *e*, *a* hangokon fekszik minden rendszerinti magyaros kiejtésben: *kéféhez*, *kápával*; úgy hogy ha a megnyújtott, *é*, *á* hangokat súlyosbítjuk, ez a beszédben kérdő alakot öltene magára: *keféhez?* *kapával?* A megnyújtás oka itt minden esetre más valaminben rejlik.

Több külföldi jeles nyelvész is tanítja, hogy valamely önhangzó kiejtésekor mind elül, mind utól hallatszik valamely gyöngye szellet; így elül a sémi, továbbá a hellen hangjelelésben (írásban) minden önhangzó valamely szelleti jegyet szokott kapni. Továbbá utól a persa írásban van azon szokás, mely szerint minden szó, mely különben önhangzón végződne *h* jegyet (szelletet) veszen föl. Ezekből érthető némely régi magyar írásmód is, mely szerint némi szelletet találunk följegyezve mind az önhangzón kezdődő némely szók eléjén pl. *imád*, *ize* (ajakszellet a régi halotti beszédben), *ül* (= ö, ille), *ület*, *üneli* stb. (torokszellet Bátori bibliájában), mind az önhangzón végződő szók utolján, pl. *a^h*, *a^{ra}*, *ki^h*, *be^h*, *de^h*, *ne^h*, *alá^h*, *szomorú^h*, *szorosso^h*, *irá^h*, *akarta^h*, *volna^h*, *születése^h* és ezer meg ezer példa a Debreczeni legendáskönyben, melyekre nézve Toldy F. társunk is azt tartja, hogy ezen vég *h* épen csak is szellet volt. Szintén itt találjuk ezeket is: *halála^h*-ról, *hivatala^h*-ban, *népe^h*-vel. T. i. *halála^h*, *hivatala^h*, *népe^h*, újabb ragozás mellett is megtartják a szelletet, mi által torlat áll elő: *hr*, *hb*, *hv*, és a megelőző önhangzó ragozáskor vagy képzéskor már a torlatnál fogva is hosszúvá lesz s könnyen meg is nyújtatik; s itt a kulcsa ezen megnyújtásnak, mint *a^{ra}* ma is tájdivatosan így ejtik: *ár-ra*. Még jobban támogatatik e vélemény az által, hogy az önhangzón kezdődő ragok előtt megnyújtásnak rendszerént nincs helye, mert nincs torlat, pl. *fa^é* (= *fa^é*), *faig* (= *fa^{ig}*), *faért* (= *fa^{ért}*), *barátságaért* (= *barátsága^{ért}*), tehát nyelvészetiileg ez a helyesebb a néhutt szintén divatos megnyújtásnál. A *kor*, *ként*

(= ki-ént), *beli*, *kép* ragok, illetőleg képzők előtt pedig azért nem nyújtatik meg az önhangzó, mert ezek még ma is önálló szókknak tekinthetők, tehát a megelőző egész szóra nincsenek befolyással. A *ság*, *ség* képzőkben oly erős és változhatlan a hosszú *á*, *é*, hogy mellettök a torlat sem tűnik elé, sőt gyakran, ha a szelletesnél erősebb torlat előzi meg azon képzőket, még segédönhangzó is járul közbe pl. sok-a-ság, ur-a-ság, szüz-e-ség stb. sokság, urság stb. helyett. Az *i*, *u*, *ü*-ről alább lesz szó.

á

A magyar hosszú *á* hang, a magosságot tekintve általában a rövid nyílt *a* hangnak felel meg, azaz a közbeszéd általán véve a hosszú *á*-t nyiltabban, magasabban ejti mint a rövid zárt *a* hangot, és csak némely tájbeszédben hallható a hosszú zárt *à* (= *á* hasonló a terpedt angol *o*-hoz *nor*, *for* szókban) például: *bāatyāam*.

A hosszú *á* származékokban többféleképen alakul:

1) *á* = *a* + *a*: *dara-am* darám, *dara-ad* darád, *buta-an* bután, *kora-an* korán, *sapora-an* szaporán, *várta-ak* várták, *várja-ak* várják,

2) *á* = *a* + *i* vagy *j* (vagy *v*) + *a*: *lát-a*, tárgymutatóval: *lát-a-i* vagy *lát-a-j* (videbat istud vagy isthic), személyraggal: *lát-a-j-a* (videbat istud ille) = látá, mint régiesen iratik is így: *hadla-v-a* (= hallava), különösen *j*-vel *látna-j-a*, *hallana-j-a* alakban; hasonlók: *látám*, *látád*, *látánám*, *látánád*.

3) *á* = *o* + *v* + *a*: *há* = hova, *kács* = kovács, *rács* = rovács, *tá* = tova, honnan a gyermeknyelvben *tátá* a. m. tovatova, messze: *tátába menni*.

4) Az úgynevezett ékvesztőkben eredetileg rövid lehetett, mint tájszokásilag ma is ejük: *fonál* fonal, *madár* ma^lar, *bogár* bogar. Ilyek a gyakorlatos igékben eléforduló *ál* (él) pl. *járdogál*, *irdogál*, *álldogál*, melyet régente röviden használtak s a határozatlan ragozású mult idő egyes 2-ik személye: *láltál*, *hallottál*, melyek tájánként ma is röviden hangzanak: *láltal*, *hallottal*; így a régi codexekben az *e* is rövid: mentel, jöttel.

5) A mássalhangzóval kezdődő névviszonyító ragok előtt megnyújtásból eredt: *ház-a-ra*, *ház-tól*, *ház-a-hoz*, *ház-a-ba*, mint főntebb *láltuk*.

Hogy az ily ragozásokban az *a* szinte rövid volt eredetileg, onnét gyaníthatni, mert néhutt a szokás ma is röviden használja, sőt némelyek mint: *ért*, *ig*, *ként*, *kép*, továbbá a *kor*, *beli*, *ság*, *i* képzők előtt az irodalom is rövidnek veszi: *fa-ért*, *fa-ig*, *ma-ig*, *nap nyugta-kor*, *buta-ság*, *haza-i*. Tájéjtéses: *apa-ka* e h. apáka

A hosszú *á* akármily elemekből állott öszve, a tiszta kiejtésű magyarok ajkán egyöntetű hang gyanánt egyforma nyíltan hangzik, de a palóczos vidékeken *ā*, *ā́*, *ō*, *ṓ*, *ū*, *ū́* íker változatokban hallatszik, s a bennök eléforduló *a* is inkább a zárt *a*-hoz hasonlít.

é

Hosszú *é* bötünk csak egy van, holott párhuzamosan négynek kellene lennie, hogy egyik a nyílt *e* másik a zárt *é*, harmadik az éles *ē* hangnak feleljen meg, még pedig ez utólsót illetőleg mind mély mind magas szókban. Azonban részint a szabatos kiejtésben, részint ragozásban és képzésben mind a négy *é*-t megkülönböztethetjük, ú. m.: 1) magas hangú szókban is egy tompábbat és egy élesebbet, melyeket arról ismerünk meg, hogy a tompa, tájéjtés szerint sem szokott *í*-re változni, és hogy ez rendesen ékvesztő, vagy összeolvadt; az éles pedig némely legmagyarosabb vidéken is *í*-vel cseréltetik fel. Így különböznek egymástól:

ég (coelum), eg-et, eg-ek,
ég (ardet), tájéjtéssel: íg,
ér (rivus, vena), er-et, er-ek, er-es,
ér (valet), tájéjtéssel: ír, ráír,
szél (ventus), szel-et, szel-ek, szel-es,
szél (margo) szélés, v. szilés,
fél (dimidium), fel-et, fel-ek, fel-ez,
fél (mentuit) tájéjtéssel: fíl.

Az elsőbkekben tompább *é* hangzik, valamint ezekben is: *dél*, *dér*, *tél*, *téj*, *kéz*, *mész*, *riz*, *egér*, *födél*, *szekér*, s általán az ékvesztőkben. Élesebb *é* (= *é*) ezekben: *szép*, *kép*, *kék*, *lép*, *csékély*, *szegény*, tájéjtéssel: *szíp*, *kíp* stb.

Amazokban t. i. az *é* eredetileg nem egyéb, mint a nyúlósan kiejtett nyílt *e*, tehát

terpedt *ē*, vagy *ē*, noha a mai általánosabb kimondásban inkább az éles *ē*-nek megfelelő hosszut találjuk, kivéven ha palóczosan ejtetik ki.

Ezen két *é*-nek öszveolvadásból támadt fajai :

a) *é* = *e* + *e* : *kefe-em* kefém, *kefe-es* kefés, *kepe-ez* kepez.

b) *é* = *è* + *e* + *ö* : *vé-e-ön* vén, *té-e-ön* tén, *lé-e-ön* lén, t. i. a *vé*, *té*, *lé* elvont gyökökből képzett mult idők ; máskép, mint a mely *ö*-ből is olvadtott egybe : *vön*, *tön*, *lön*,

c) *é* = *e* + *è* : *vere-ek* verék (én), *üte-ek* üték (én), *eke-én* ekén,

d) *é* = *è* + *e* : *lé-et* lét, *té-et* tét, *vé-et* vét, létel, tétel, vétel.

e) *é* = *e* + *i* (vagy *j*, vagy *v*) + *e* : *ver* (caedit), *ver-e*, (caedebat) *vere-i* (caedebat istud vagy isthic), *vere-i-e*, *vere-j-e* (caedebat istud ille), öszveolvadva : *veré*, régiesen : *vereve* v. *vereye* ; különösebben az óhajtó módban : *verne-i-e* v. *vern-e-j-e*.

2) Magas hangú szókban találunk oly *é*-t is, mely az egyszerű *ö* helyett áll, mint : *tetéz*, *tetöz*, *bé bö*, *fé fő*, *hé hő*, *csé cső*.

3) Ama rövid *ē*-nek, mely a vastaghangukkal is párosúl, azon hosszú éles *é* (= *é*) felel meg, mely szintén vastaghangu szók gyökeiben fordul elé mint : *béka*, *béna*, *béklő*, *léha*, *néma*, *dévaj*, *héja*, *dézza*, *séta*, *vékony*, *vézna*, *véka*, stb.

Éj aj-nak változata ezekben : *gané*, *ganéj*, *ganaj*, *taré*, *taréj*, *taraj*, *karé*, *karéj*, *haraj*, *hé héj*, *haj*.

E következőkben öszveolvadásokból támadt :

a) *é* = *a* + *i*, pl. *látsza-ik* látszék, *látszana-ik* látszanék ;

b) *é* = *a* + *è*, *láta-ék* láték, *látna-ék* látnék.

4) Néha *ó* v. *o* helyett áll, mint *tanét* (régiesen *tanót*), *ajándék* *ajándok*, *szándék* *szándok*, *fazék* *fazok* ; ide tartoznak : *ámé*, *bámé*, *kópé*, *csóré*, *bóné*, *góré* stb. melyekben *é* = *ó*.

A hosszú *é* ezeken kívül különféle tájéjtéssel : ikerítve : *ēē*, *īē*, *ēī*, pl. *keerém*, *kierém*, *keirém*, *szeepen*, *sziepen*, *szeipen*. Ez ily kiejtések néha az illető szók eredeti elemeit tüntetik elé, *sedés* = *é-ed-es*, v. *é-et-és*, azon *é* gyöktől, melyből *é*-hetik, *é*-tet származtak ; *feék* = *fék* az elavult *fe* gyöktől.

í

A hosszú *í* is kétségen kívül különböző ezekben : *csíp* (csipek) és *sír* (sírok). Emez mélyebben hangzik. Mindkettőtől különböznek ismét azok melyek 1) *é*-vel 2) *ú*-vel szoktak felváltatni mint *ímelygő* = *émelygő*, és *mív* = *mű*, *nyí* = *nyű*.

1) Megnyujtott egyszerű *í* létezik leginkább a gyökökben, mely némely szókban a képzők előtt röviddé leszen, mint : *hízik* hizlal, *bír* birodalom, *ví* viadal, *csíp* csipdes, így ilyen, *sír* siralom *sirat* stb.

2) Öszvehuzás által : *í* = *i* + *j*, midőn az ilyformán eredt :

di-j	hi-j	szi-j,
di-u	hi-u	szi-u,
di-v	hi-v	szi-v,
dí	hí	szí,

továbbá *í* = *i* + *o* :

csi-ogát *csígat*, *ri-ogát* *rigát*, v. *rikat* stb.

ó

1) Megnyujtott de eredetileg rövid *o*, mint : *holt* holt vagy halt (hal igétől), *old* old, *olom* olom (az olvadékonyaságtól), óriás *orias* (or-om gyöketől). 2) Mint igenévképző az *ö* személynév más vastaghangu változata. 3) Tunya ejtésben *ol*, *al*-ból van öszvehuzva : *fólt* folt, *bódog* boldog, *bólt* bolt, *óma* alma, *szóma* szalma, *fóka* falka, *bóta* balta. 4) Két önhangzónak együvé olvadása, nevezetesen :

a) *ó* = *o* + *o* ; *no-ogát* nógat, *no-odít* nódit, *lo-odít* lódit, *lo-og* lóg.

b) *ó* = *ó* + *o* ; *kamó-os* kamós, *hajtó-os* hajtós, *kapó-os* kapós.

c) *ó* = *a* + *i* (vagy *j*) + *u* : *látaj-uk* látók, *látna-j-uk*, látnók.

Ki nem simult palóczos ejtéssel : *áo*, *áó*, *úó*, *úó* : *rólam*, *raolom*, *raólam*, *ruólam*, más tájéjtéssel *áu* és *ú* is : *ló* lau, *lú*.

ö

1) A gyökökben megnyujtott *ö* milyenek: *ö, ör, öz, ösz, ün* (hal), *bösz, ször, tör.*
 2) Tájéjtéssel öszvehuzott *öv uv*, mint: *öveg ög, söveg, süveg sög, üvölt üt.* 3) Az *öl* öszvehúzva: *föld főd, küldök ködök, bölcös böcsö, ölt üt.* 4) Öszveolvadásból eredt: *bö-ög bög, vevő vö, nővő nő, jövő jö, csöv csö, töv tö, köv kö, szöv szö.* Némely szókban *é*-vel cseréltetik fel: *gög gége, csök csék, bö bé, hö hé.* Tájéjtéssel ikerhangzóként: *öő, öö, öü, üö, de ü u* is: *töke, tööke, teöke, tüöke, tüke, tüke, kü (kő), lü (lő).*

ú

1) Ragatlan állapotú gyökszókban az egyszerű rövid *u*-nak megnyujtása, s mint olyan jobbára ékvesztő, pl. *úr, urat, urak, kút*, kutatni, kutatás, *búb*, buborodik, *csúcs*, csucsor, *lúd*, ludat, ludak, ludas, *rúd*, rudat, rudak, rudas, stb. 2) Rúthangzatú tájnyelven *ó* helyett ejtetik: *lú* ló, vagy *ol*-ból huzódott öszve: *dúgozik* dolgozik, *kúdus* koldus. 3) Mint melléknévképző eredetileg *ó* s a régieknél gyakorta így is találjuk: *savanyú* savanyó, *domború* domboró, *csikoltú* csikoltó, tovább a *tyú* végzetű szókban: *cságytyú* = csáगतó, *pattantyú* = pattantó, *tárogatyú* = tárogató, *szivatyú* = szivató stb. 4) Öszvehuzás által eredt: *bu-og* bűg, *ru-og* rűg, *zu-og* zűg, *to-ul* túl, *tisztu-ul* tisztúl, stb.

Tájéjtéssel: *öö, öü, uö*: szomoróó, szomorou, szomoruó.

ü

1) Ragozatlan gyökszókban megnyujtott *ü*, s jobbára ékvesztő, mint: *füz*, fűzet, fűzek, fűzes, *tűz*, tüzet, tüzek, tüzel, tüzes, *szűz*, szűzet, szűzek. 2) Tájdivatos kiejtéssel a jobb hangzatu *ü* helyett használtatik: *ü* (ille), *bül* (böl), *rül* (röl), *dül* (döl), *bü* (bö), *kü* (kő). 3) Mint névképző eredetileg *ü*, mint: *keserü* keserő, *seprü* seprő, *gyeplü* gyepő. Ilyenek: *csörgetyü*, *förgetyü*, *leffentyü*, *ergetyü*. Vesd öszve: *ü.* 4) Öszvehuzás által alakult, mint:

hült = hü-ít, *fült* = fü-ít;
hüll = hü-ül, *füll* = fü-ül;
feketüll = fekete-ül, *gyöngüll* = gyöngé-ül;
szül = szüv, *nyül* = nyüv, *hül* = hüv.

Némely szókban régies vagy tájdivatos szokás szerint *i*-vel váltakozik: *füz* fiz, *büz* biz, *bün* bín, *nyül* nyí, *mül* mí, *szül* szí.

A rövid és hosszú önhangzók részletes párhuzamban.

I.

vastag rövid **í**
 iz-om ig-az ip-ar,
 csik-asz ig-a vil-ág,

vékony rövid **i**
 hint illik irigy,

vastag hosszú **í** (= *í*)
 biz-om vig-ak kín-os,
 csik-ok csig-at nyíl-ás,

vékony hosszú **i**
 bír csíp így,

II.

vastag rövid **ő** (rokon *í*-vel)
 lehó liju,
 geleszta, giliszta,

vékony rövid **i** (rokon *ő*-vel)
 is es,
 ily ely,
 mind mend,
 imitt emitt,

vastag hosszú **ő** (= *é*)
 béna béka,
 méltó vékony,

vékony hosszú **i** (rokon *é*-vel)
 imett émett,
 ímely émely,
 íperedik éperedik,
 díványos déványos.

III.

vastag rövid **ö** (= *o*)
 seha soha,

vastag hosszú **ő** (= *ó* v. *o*)
 tanét tanót,

gelyva golyva,
gyertya gyortya,
vékony rövid **i** (= ü)
idő üdő,
ízen üzen,
idv üdv,

bámé bámó,
szándék szándék,
vékony hosszú **i** (= ü)
hív hű,
mív mű,
nyív nyű,

IV.

nyílt rövid **á**
csala kavár,
nyakgat dara,

nyílt hosszú **á**
nyár (nyarat) sár (sarat),
fonál (fonalak) kanál (kanalat).

nyílt rövid **e**
kepe kever,
nyekget dercze,

nyílt hosszú **e**
ér (erek) szél (szelek),
kötél (kötelek) egér (egerek),

V.

zárt rövid **a**
tár-am vár-am,
ágy-az ház-al,

zárt hosszú **á** (jobban **á**)
kapám = kapa-am,
tisztáz = tiszta-az,

zárt rövid **é**
pérég pérél,
pérgél Pérezél,

zárt hosszú **é** (= ö)
tén = té-e-ön = tön,
lén = lé-e-ön = lön,
hé hő, csév cső.

VI.

rövid **o**
kor por korom koros,

hosszu **ó**
kór pór kóróm kórós,

rövid **ö**
tör tök dörög örül,

hosszu **ő**
tőr tőke dőre örül,

VII.

rövid **u**
udu ugat,

hosszu **ú**
húz bú,

rövid **ü**
kürt ül küzd,

hosszu **ű**
űz búz gyűrtű

tehát:

vastag rövidke: **í, ë, ê, á, a, o, u**
— hosszúk: **í, ë, ê, á, â, ó, ú**
vékony rövidke: **i, i, i, e, é, ö, ü**
— hosszúk: **i, í, i, é, ê, ő, ű**

Némely példák a két lejtőzet szerint ragozott szók párhuzamos változataira.

{ am-od-a am-ott-an am-oly-an am-úgy-an,
{ em-id-e em-itt-en em-ily-en em-így-en,

{ hó ha hó! hucs hu! kahácsol, kalantyú,
{ hő he hő! hűcs hű! kehécsel, kelentyú,

{ gáncs-os-kod-ás-a áll-hat-at-lan-ság-od,
{ zsemb-és-kéd-és-e él-het-et-len-ség-éd,
csősz-ös-köd-és-e tőr-het-et-len-ség-éd,

{ sany-ar-ú-ság-os ing-ad-oz-ó-lag,
{ kes-er-ű-ség-és leng-ed-éz-ő-leg,
gyöny-ör-ű-ség-és csörg-ed-éz-ő-leg.

Az *i*, *u*, *ü* és *í*, *ú*, *ű* mértékéről.

A rövid és hosszú önhangzók megkülönböztetésének nyelvünkben nem csak helyesejtési, hanem ragozási és érteményi tekintetben is nagy fontossága van. Mi az *a*, *á*, *o*, *ó* vastag, és *e*, *é*, *ö*, *ő* vékony önhangzókat illeti, ezekre nézve a nyelvszokás, kevés kivétellel alkalmasint egyező, mit részben annak tulajdoníthatni, hogy ezen hangok mértékének fölcserélése által gyakran a szó értelme egészen megváltozik, vagy legalább homályossá lesz. Így különböznek egymástól: *baj*, *báj*; *kar*, *kár*; *mar*, *már*; *haj*, *háj*; *csap*, *csáp*; *tar*, *tár*; *nyak*, *nyák*; *szor*, *szór*; *kor*, *kór*; *pok*, *pók*; *sor*, *sór*; *hon*, *hón*; *csép*, *csép*; *vor* *vér*; *tör*, *tör*, stb. Ellenben az *i*, *u*, *ü* hangoknak, melyeket szélsőknek nevezhetünk, minthogy a többiek sorában széltől állanak (*i*—*u*, és *i*—*ü*) mértékére nézve nagy ingadozást tapasztalunk, mert ezeket több vidéken, nevezetesen túl a Dunán még azon szókbán is röviden ejtik, melyekben túl a Tiszán, s Erdélyben megnyújtják, vagy megnyújtani szokták. Mit ismét onnan fejthetni meg, hogy ezen hangzók akár hosszan, akár röviden ejtve az illető szók érteményét se nem változtatják, se homályossá nem teszik, pl. *írás* v. *írás*, *útas* v. *útas*, *bűnös* v. *bűnös*. Minélfogva ezeket és más ilyeneket a verselésben közös mértékűeknek szokták venni. De a nyelvszabályosság és helyesejtés méltán igényli, hogy ezen ingadozást ha végkép ki nem irhatjuk is, részint a terjedelmes gyakorlaton, részint az elemzésen alapuló szabályokba illeszszük. Erre nézve véleményünk szerint következő irányszabályokat állíthatni.

I. A helyesejtésnek egyik fő elvénél fogva, amit a legelterjedtebb nyelvszokás röviden szeret ejteni, az rövid; t. i. a tájéjtés, hacsak az ellenkezőnek valamely okszerű alapja nincsen, illő, hogy az országos divatnak hóduljon. Szótárunk folyamában elsorolva adjuk legnagyobb részét azon gyököknek, melyekben a közösebb szokás az *i*, *u*, *ü* önhangzókat röviden ejti.

II. Amit terjedtebb szokásnál fogva megnyújtanak, kivált ha ezen nyújtásnak saját okszerűsége van, az szabályszerűleg hosszú, milyenek: *ím*, *íme*, mert ikertársa *ám*, honnan: *immeldimmel*, *hímelhámmol*; *ímély* *ímélyég* mert eredetileg *émély* *émélyég*; *iny*, mert mint evésre vonatkozó szerv és érzék az *éh* *ét* szókkal egy eredetű, s tulajdonkép: *ény*; *gím* más kiejtéssel: *gém*, *Gímes*, *Gémes*; *szít* mert folytonos, huzamos fuvásra vagy vonzásra vonatkozik, s „tüzet szítani.“ „valakihez szítani“; *bú*, folytonos szomorú kedélyi állapot; *húgy*, midőn csillagot jelent, mert eredetije *hold*, *hód*, *húd*, honnan többese is: *húgyak*, mint *hold-é holdak*, ellenben a *hugy* (pisa) többese *hugyok*. Ide tartoznak általán, melyek képzés következtében nyúltak meg, mint: *mig* = *mi*-ig; *búg*, *ság*, *zúg*, *dúl*, *gyúl*, *fúl*, *nyúl* (ige és főnév), *nyújt*, *túl*, *úz*, *dül*, *fül*, *hül*, *gyül*, *túl* stb.

Egyébiránt az állandó hosszúk száma sokkal kevesebb, mint a rövideké, mely tünetemeny oda mutat, hogy ezen önhangzókra nézve nyelvünk a rövid ejtésre hajlandóbb; mi abból is látszik, hogy, mint fentebb láttuk, midőn az *a* *e* hangzókkal végződő szókhöz viszonyító rag vagy képző járúl, rendszeren megnyúlnak, pl. *kapa*, kapával, kapára, kapától, kapál; *kefe*, kefével, kefére, keftől, kefél: ellenben az *i*, *u*, *ü* végzetűek rövidek maradnak, pl. *kocsi*, kocsim, kocsival, kocsis; *kapu*, kapum, kapuval, kapus; *gyöptü*, gyöpüm, gyöpüvel, gyöpüs.

III. Melyek két nagy terjedelmű szokás, sőt az írók két külön felekezete szerint is majd röviden majd hosszan divatoznak, körülbelül ezek: ige ige, ígér ígér, így így, íj íj, iv iv, itél itél, iz iz (articulus), bír bír, bíró bíró, bizik bizik, csik csik, disz disz, csücs csücs, híg híg, him him, hír hír, hizik hizik, kín kín, kíván kíván, nyír nyír, (főnév és ige), sík sík, síp síp, sir sir, szín szín, tiz tiz, víg víg, vígyáz vígyázz, viz viz, zsír zsír, úgy úgy ugyan, új új, újj újj, úr úr, úszik úszik, út út, bűgyor bűgyor, búza búza, csúszik csúszik, fúr fúr, gúnár gúnár, hóg hóg, hír hír, hús hús, húsz húsz, kút kút, lúd lúd, múlik múlik, nyúz nyúz, nyúl nyúl, rúd rúd, rüg rüg, rút rút, sűgár sűgár, sűdár sűdár, sűly sűly, sűr sűr, túr tur, zúz zúz, bűz bűz, bűn bűn, csűr csűr, fűz fűz, tűz tűz, gyűrű gyűrű, gyűszű gyűszű, nyűg nyűg, szűk szűk, sűrű sűrű, szűz szűz, tūr tūr.

Az ide tartozó fő- és melléknevek egy részét az ékvesztők közé sorozhatjuk, melyek t. i. az *á* és *é* gyök- vagy törzsbeli hangokat is bizonyos viszonyokban hosszan hagyják, más viszonyokban pedig megrövidítik, sőt némelyek tájszokás szerint ragozatlan állapotban is rövidek, mint: *tej*, *tehen*, *szeker*, *nyel*, *sudar*, *madar*. Különbben ez utóbbiaknak ragozási és képzési szabályaik következők:

1) Elvetik az ékezetet a) a többesben, tárgyesetben, és személyragozásban: *nyár*, nyarak, nyarat, nyaram; *kéz*, kezek, kezét, kezem, b) az önhangzóval kezdődő képzők előtt:

pohár, poharas, poharaz, poharacska;
mész, meszes, meszez, meszel, meszecske;

*nehéz, nehezen, nehezít, neheztel ;
kevés, kevesen, kevesít, kevesedik.*

Kivétetnek az *i* és *ul* *ül* képzők : *nyári, téli, kézi, számárul, tehénül, nyélül.*

2) Megtartják az ékezetet a) más névmódosító ragok előtt : *nyár, nyárba, nyárban, nyárra, nyáron, nyárhoz, nyárnál, nyárral, nyárig, nyáért ; tél, télbe, télben, télre, télen, télhez, télig, télkor*, b) a mássalhangzóval kezdődő képzők előtt : *kosár, kosárnyi, szekérnyi, tenyérnyi ; pohár* pohárnok, *nehéz* nehéded, *kevés* kevéded, *szél* szélhűdik. Kivétetnek a *ka ke* előtt a kéttaguak, melyek közösek : *madárka* v. *madarka, kosárka* vagy *kosarka, egerke* vagy *egerke, szekerke* vagy *szekerke*; továbbá czek : *keztül* nem kéztyű, *kezkenő*, nem kézkenő, *neheztel*, nem nehéz-tel, *reznek* (vörnyeges tűzokfaj) nem réznek.

Tegyünk már most hasonlítást az ékvesztők és a fentebb elsorolt *i, u, ü* hangzós nevek között. 1) Abban általán mindkét felekezetbeliek megegyeznek, hogy ragozatlan állapotban tájejtések szerint majd hosszúk majd rövidek. 2) Az *á é*-féle ékvesztők bizonyos ragokat és képzőket mindnyájan nyílt *a-* vagy nyílt *e*-vel vesznek fel, mely esetben a gyökbeli *á* és *é* megrövidül. Ugyanez történik többekkel amazok közül is, minélfogva szintén az ékvesztők szabályai alá sorozhatók, milyenek : *híg, higak, vagy hígak, de : higgad ; úr, urat, urak, uras, ural ; lúd, ludat, ludak, ludas ; rúd, rudat, rudak, rudal, rudas, rudaz.* Ilyenek : *súgár, víz, tűz.* Más részről az ékvesztők szabályai szerint : *víz, vízre, vizen, vizről ; úr, úrban, úrnál, úrhoz, úrtól ; tűz, tűzre, tűzről, tűzhöz, tűznél, tűztől, stb.* Melyek pedig a többes számban nem *ak ek, hanem ok, ek, ök*, ragokat vesznek föl, s ennélfogva az ékvesztőktől elütnek, úgy látszik, hogy helyesebben mindig hosszúk, pl. *csík, csíkok, csíkos, csíkoz ; hír, hírek, híres, hírel, hírre ; sír, sírok, sírba, síron ; zsír, zsírok, zsíros, zsíroz ; továbbá szín* színék, *csúz* csúzó, *hús* húso, *súly* (Tisza mellett inkább *suly*) súlyok, *gúny* gúnyok, *bűz* bűzők, *bűn* bűnök, *csűr* csűrök, *nyúl* nyúgók. A Tisza vidékén ezek is hosszúk noha *a-* s *e*-vel ragoztatnak : *híd* hidak, *új* újak, *újj* újjak, *víg* vigak, *út* utak, *kút* kútak, *tíz* tízes tizen (de : tizenegy, tizenkettő), *húsz* húszas húszan (de huszonegy, huszonkettő), *szűz* szűzek, *füz* fűzek, *szűk* szűkek, *nyúl* nyúlak.

Egyébiránt, mint már érintők, ezen hosszú önhangzók mértéke fölötté ingadozó, mert gyakran a közszokásilag vagy elemzésileg hosszú gyök is némely származékokban általán megrövidül, mint : *súlyok* (eszköz) nem súlyok, *gyülelész* nem gyülelész, *dukál* nem dúkál stb.

Mi a fent elsorolt gyökigéket illeti, azok helyesebben minden módban és időben hosszúk, (épen úgy, mint az ékvesztő nevek a főntebbi módosító ragok előtt), *bír, bíra, birt, birj, birni, bírna, bírva ; húz, húza, húzott, húzz, húzni, húzna, húzva ; szűr, szüre, szűr, szűrj, szűrni, szürne, szürve ;* és csak kevés kivétellel mint *múl* mulandó.

Származékaikban pedig szokottan rövidek, ú. m. *ír, iromány, irkál, irodalom, de írás, írat is ; tür, turkál, de túsás ; szűr, szüret, szüröcsöl, de szürés ; bír, birtok, birodalom, birkózik ; bízik, bizalom, bizomány, biztat, biztos ; csíp, csipked, csiptet, csipeget, csipke, csipesz ; csúsz, csuszka, csuszkál, csuszamodik, csuszkorál ; dúz, duzzad, duzzog, duzma, duzmati ; fúr, furdal, furkál ; hízik, hizlal, hizodalmas ; húz, huzakodik, huzkál, de húzamos ; nyír, nyirbál, nyirkál, de nyírés, nyíradék ; nyúz, nyuzár, nyuzga ; rúg, rugdal, rugdos, rugalmas, rugony ; sír, siralom, sirat, sirám, siránkozik, siránkozás, de : sírás ; szúr, szurkál, szurdal, szurdancs, de : szúrás ; zúz, zuzorka ; tűr, türelem, türelmes, türelmetlen ; tűr, midőn am. gyűr, türödzik, türemlik, (gyüremlik, gyürközik).*

Az ékvesztők szabályait követik általán a) más fő- és melléknevek is, melyek gyökét egy magánálló vagy egy megelőző mássalhangzóval járó önhangzó képezi, milyenek : *ó* vagy *av, avas, avar, avatag ; cső, csövet, csövek, csöves ; fű* vagy *fej, fejet, fejek, fejel, fejes fejez ; hű, hevet, hevek, heves, heveny ; hű* vagy *hav, havat, havak, havas, havazik.* Hasonlók : *hű, hűl, jó, kű, lé, ló, sű, tő, tő.* Kivétetnek : *fű* fűvek ; *bű, bűvet, bűvek, bűvelkedik, bűség ; tű, tűz, tűzdel, tűzés, stb.* Hasonlóan több-kevesebb származékokban és ragozásokban megrövidülnek ezen gyökigék : *bű, bűvök, bujkál ; fű, fűvás, fuvat, fuvalom, fuvolya ; jű, jűvök, jűvet, jűvés, jűvendő ; lű, lűvök, lűtt, lűvés, lűvet, lűvel lűvöldöz ; nyű, nyívás, nyívácsol, nyívákol ; rű, rűvás, riad, riog, rigó, rikolt ; rű, rűvás, rovat, rovaték, rovatkol ; sű, sűvit, sipit ; szű, szűvás, szűvornya, szűvatyú ; vű, vűvás, viadal, vita ; szű, szűvök, szűtt, szűvés, szűvet, szűvevény, szűveg.*

A ragok és képzők között *ü, ül, üll, és ít, sőt túl, túl, rül, rül, bül, bül* is elfogadják a megnyújtást.

Mind ezekben és többekben az általánosabb nyelvszokás igazít el bennünket, és pedig ezen két fő szabályban : 1-ször amely szóban e szélső önhangzók az általánosb nyelvszokásban

röviden ejtetnek, azok állandóan rövideknek vétessenek és irassanak; 2) amelyekben azok az ország nagy részében, ú. m. a Tisza vidékén és Erdélyben jobbadán megnyújtva ejtetnek is, azoknak akár hosszú, akár rövid használata a magyar nyelvérzést nem sérti, innen a verselésben is ingatagok, de csak a hosszúk. Mi e szótárban a hosszúkat, mert csak ezen körülmény a határozó, pontosan följegyeztük.

Az önhangzók működési rendszere nyelvünkben.

Nyelvünkben az önhangzók nem valami bitang vagy pótlékféle segédhangok, melyeket akármiképp összezevarni, vagy elnyelni vagy kihagyni lehet, mint az árja nyelvek némelyikében, péld. a németben, csehszlávban stb. hol néha három, négy, sőt öt mássalhangzó is öszvetorlódik. Az ily szók, úgy mint vannak, lehetetlen, hogy eredetiek, vagyis a nyelvek ős alkotásai korából valók legyenek, hanem különféle változatokon átesve elkorcsosultak, öszveze sugarodtak. De a különben lágyabb hangzatú római származású nyelvekben sincs az önhangzóknek határozott rendszerök, mert az eredetiebb latintól elfajultak, s önmagukból alig, csak a latinból elemezhetők. Ellenben nyelvünkben az önhangzók bizonyos rendszert követnek a) gyöktani, b) alak-tani, vagyis ragozási és képzési viszonyban, c) érteményi tekintetben.

I. Az önhangzók rendszeressége a gyökökben.

Mindenek előtt jellemző sajátága nyelvünknek, hogy a mássalhangzók nehézkes öszvetorlódását nem tűri, s hogy két mássalhangzóval kezdődő gyökszója, néhány természeti hangutánzót pl. *trüsz, trücsök* kivéve, alig van, s hogy önhangzója ragozáskor változatlan marad. De gyakran ha a fennlévőhöz valamely rokon fogalmat akar kifejezni, meghagyván a mássalhangzókat, az önhangzón tesz változást, mely a rokon fogalmat más rokon hangzóval mintegy árnyalja pl. :

*bab, babó, babug; bob, boborca, boborcsek; bal, balga, balgatag; bol, bolond; bel, belénd; ban, bankó, bun, bunkó, bunczi; bog, boglya; bug, buga; csob, csobány, csobolyó; csöb, csöbör; csom, csomó, csombor; csöm, csömör, csömek; csöcs, csécs; csucs, csücs; dom, domb, dombor; döm, dömbicz, döme; far, farol; for, forog, fordúl; fér, férde, férgetyű; gom, gomb, gomba, gombóc; güm, gömbölyü, gömböcz, stb. stb. A rokonhangzók, és részben mássalhangzók változásain alapszik a *szócsaládostás*, melyről alább külön cikkben és részletesebben lesz szó.*

II. Az önhangzók rendszeres viszonya, illetőleg hangrende a képzőkben és viszonyító ragokban.

Általán ismert dolog nyelvünk szervezetében, hogy a vastaghangu gyökök és törzsekhez *vastag*, a vékonyhangukhoz pedig *vékony* hangú képzők és ragok járulnak, mint a török és némely más altaji vagy szittya nyelvekben. E sajátágnál fogva a szók két fő rendre oszlanak, egyik a *vastagok* (al vagy mély hangúak) másik a *vékonyak* (fől vagy magas hangúak) rende. Mely önhangzók tartoznak az első, melyek a második rendhez, azt a fentebbi, önhangzók fejtegető §§-ban részletesen elöadtuk. Azt is említettük, hogy vannak *i, é, e* hangzóju ragok és képzők, melyek mindkét rendbeli szókhoz változatlanul járulnak, mint: *ház-i, kert-i, völgy-i, lovas-di, katonás-di, körös-di; láb-nyi, újj-nyi, öl-nyi; fal-ig, rét-ig, völgy-ig; akad-ék, reped-ék, üred-ék; as-ért, es-ért, bor-ért, sör-ért*. Itt azokat fogjuk öszveállítva elsorolni, melyek önhangzóji párhuzamosan változtatják egymást.

A.

Kétágu képzők és ragok.

Ezek közül az egyik, mint *vastag* önhangzóju, mindenféle *vastaghangzós* szóhoz, a másik, mint *vékony* önhangzóju, mindenféle *vékonyhangzóju* gyökhöz vagy törzshöz járul. Ilyenek :

a). ezen névképzők:

ab, eb : darab, dereb (régies);
áb, éb : nyal-áb, has-áb, ver-éb, ger-éb;
ád, éd : csal-ád, gal-ád, csel-éd, seg-éd;
aj, ej : soh-aj, zuh-aj, mor-aj, csör-ej, dör-ej, zör-ej;
ák, ék : fon-ák, czul-ák, mell-ék, körny-ék;
alom, elém : irg-alom, jut-alom, kér-elém, tür-elém;
ály, ély : szab-ály, oszt-ály, szeg-ély, görv-ély;
ap, ep : al-ap, gyar-ap, ker-ep, ül-ep.

Kivétetnek az idegen származásról gyanús : oszlop, czölöp, koloj;

ány, ény : vág-ány, csak-ány, lep-ény, köt-ény;
ár, ér : buv-ár, sov-ár, füz-ér, vez-ér;
ás, és : lát-ás, lop-ás, ver-és, üt-és;
asz, ész : horp-asz, dob-asz, rek-esz, rönk-esz;

Kivétetnek : gonosz, pákosz, rogosz;

asz, ész : halász, csik-ász, kert-ész, ökr-ész;
at, et : rak-at, nyom-at, üt-et, cseleked-et;

Kivétetnek : nyug-ot, állap-ot;

atag, eteg : lank-atag, olv-atag, leng-eteg, pöf-eteg;
atal, etel : hív-atal, rov-atal, men-etel, jö-v-etel;
atlan, etlen : ház-atlan, toll-atlan, kez-etlen, bőr-etlen;
talán, telen : mag-talán, bú-talán, mez-telen, szün-telen;
mány, mény : tanul-mány, tok-mány, kercs-mény, küldemény;
vány, vény : lát-vány, hal-vány, kér-vény, tör-vény;
ság, ség : agg-ság, jó-ság, szép-ség, bő-ség;
ka, ke : szál-ka, sós-ka, röp-ke, tús-ke;
csa, cse : szár-csa, tó-csa, vér-cse, kenő-cse;
ánk, énk : nyul-ánk, fal-ánk, él-énk, fél-énk;
ékony, ékény : csal-ékony, mul-ékony, reped-ékény, tör-ékény;
dad, ded : karcu-dad, kicsi-ded, körös-ded, iv-ded;
ú, ül : sanyar-ú, szigor-ú, keser-ű, sűr-ű;
ó, ö : szab-ó, irt-ó, kend-ő, fürd-ő;
a, e : húza-voŋ-a, peng-e, csörg-e;
ha, he : ír-ha, lom-ha, reny-he, csűr-he;

b) igeképzők:

ad ed : ap-ad, loh-ad, ep-ed, süpp-ed;
akodik, ekedik : mar-akodik, tol-akodik, ver-ekedik, tör-ekedik;
akozik, ekézik : vár-akozik, szór-akozik, igy-ekézik, gytl-ekézik;
an, en : csatt-an, ropp-an, rett-en, döbb-en;
ant, ent : csatt-ant, ropp-ant, rett-ent, döbb-ent;
ász, ész : markol-ász, bogar-ász, legel-ész, böng-ész;
aszkodik, eszkedik : rug-aszkodik, ereszkedik, dölészkedik;
aszt, eszt : ap-aszt, loh-aszt, ep-eszt, süpp-eszt;
at, et : rak-at, foly-at, nyir-et, öl-et;
ál, él : álldog-ál, folydog-ál, mendég-él, üldög-él;
ódik, ödik : zár-ódik, huz-ódik, vet-ódik, üt-ódik;
ül, ül : jav-ül, bor-ül, szeg-ül, szük-ül;
dal, del : jár-dal, fur-dal, szeg-del, tör-del;
hat, het : áll-hat, füt-hat, vi-het, ül-het;
kál, kél : ir-kál, tur-kál, cser-kél, té-kél, (tévégél);
tat, tet : jár-tat, foly-tat, csör-tet, ül-tet;
gat, get : for-gat, csor-gat, pör-get, zör-get;

c) határozók:

an, en : bátr-an, okos-an, szép-en, bölcs-en;
ul, ül : al-ul, botor-ül, szegény-ül, föl-ül;

lag, leg : futó-lag, utó-lag; kellő-leg; elő-leg;
lan, len : addig-lan, holtig-lan, meddig-len, eddig-len;
ta, te (1) : hajdan-ta, leány-ta, régen-te, fűvén-te;
ta, te (2) : hatszor-ta, nyolcszor-ta, kétször-te, ötször-te;

d) névmódosító ragok :

abb, ebb : igaz-abb, okos-abb, helyés-ebb, bölcs-ebb;
an, en : három-an, nyolcz-an, négy-en, öt-en;
at, et (többes) : falak-at, botok-at, vizek-et, török-et;
ba, be : ház-ba, ól-ba, hely-be, öl-be;
ban, ben : ház-ban, ól-ban, hely-ben, öl-ben;
ból,ből : ház-ból, ól-ból, hely-ből, öl-ből;
nak, nek : vas-nak, hús-nak, réz-nek, kő-nek;
nál, nél : vas-nál, hús-nál, réz-nél, kő-nél;
ra, re : vas-ra, hús-ra, réz-re, kő-re;
ról, ről : vas-ról, hús-ról, réz-ről, kő-ről;
vá, vé : fá-vá, hó-vá, lé-vé, kő-vé;
val, vel : fá-val, hó-val, lé-vel, kő-vel;

e) személyragos névmódosítók.

am, em : nál-am, ról-am, vel-em, től-em;
ad, ed : nál-ad, ról-ad, vel-ed, től-ed;
a, e : nál-a, ról-a, vel-e, től-e;

f) személyragos névutók :

am, em : alatt-am, után-am, mellett-em, fölött-em;
ad, ed : alatt-ad, után-ad, mellett-ed, fölött-ed;
a, e : alatt-a, után-a, mellett-e, fölött-e;
unk,ünk : alatt-unk, után-unk, mellett-ünk, fölött-ünk;
atok, etek : alatt-atok, után-atok, mellett-etek, fölött-etek;
ok, ök : alatt-ok, után-ok, mellett-ök, fölött-ök;

g) igemódosítók, bizonyos idők- és személyekben :

asz, esz : tart-asz, hord-asz, teng-esz, dönt-esz;
nak, nek : jár-nak, foly-nak, kel-nek, ül-nek;
am, em : járt-am, tolt-am, kelt-em, ült-em;
ad, ed : lát-ad, tolt-ad, vert-ed, szűrt-ed;
a, e : lát-a, tolt-a, vert-e, szűrt-e;
á, é : lát-á, tolt-á, ver-é, szűr-é;
ak, ek : járt-ak, tolt-ak, vert-ek, szűrt-ek;
anak, enek : járt-anak, tolt-anak, vert-enek, szűrt-enek;
j-a, j-e : jár-j-a, tolt-j-a, ver-j-e, szűr-j-e, (parancsoló);
j-ak, j-ek : jár-j-ak, tolt-j-ak, ver-j-ek, szűr-j-ek;
ók, ök : lát-ók, mond-ók, lel-ök, ver-ök;
uk, ök : lát-uk, mond-uk, lelt-ük, vert-ük;
unk,ünk : lát-unk, mond-unk, lel-ünk, ver-ünk;

B.

Háromágu képzők és ragok.

Ezekben *o, é, ő* az uralkodó önhangzók. Az első *o* mindenféle vastaghanghoz járul. Az *ő* közvetlenül az *ö* vagy *u* hangokat követi, a többi vékonyhanguak után zárt *é* következik:

a) gyakorlatos igeképzők:

og, ég, ög: nyaf-og, zuh-og, csev-ég, rőf-ög, sūr-ög;
og-at, ég-et, ög-et: lát-og-at, néz-ég-et, üt-ög-et, hűt-ög-et;
ong, eng, öng: boly-ong, ker-eng, dűh-öng, őrj-öng;
og-ál, ég-él, ög-él: járd-og-ál, mend-ég-él, üld-ög-él;
odik, édik, ödik: takar-odik, teker-édik, tőpör-ödik;
okol, ékél, ököl: fald-okol, nyeld-ékél, öld-ököl;
oklik, éklik, öklik: fuld-oklik, esd-éklik, tünd-öklik;
ozik, ézik, özik: dolg-ozik, éh-ézik, ölt-özik;
dos, dés, dös: kap-dos, lop-dos, csip-dés, öl-dös;
doz, déz, döz: csap-doz, tol-doz, kérd-éz, ül-döz;
kod, kéd, köd: kap-kod, csip-kéd, köp-köd;
kodik, kédik, ködik: úr-kodik, két-kédik, ör-kodik;
kozik, kézik, közik: zár-kozik, ér-kézik, út-közik stb.;

b) névmódosítók:

on, én, ön: fal-on, domb-on, tér-én, völgyön;
ott, étt, ött: Kolozsvár-ott, Pécs-étt, Győrött.
Kivételesen: *utt, ütt*: más-utt, minden-ütt, vagy *att, étt*: al-att, mell-ott;
hoz, ház, höz: fal-hoz, öl-hoz, hely-héz, kör-höz, nő-höz;
hangrend ellen az újabb: hely-höz, kör-héz, nő-héz;
szor, szér, ször: sok-szor, száz-szor, egy-szér, több-ször;

c) igemódosítók:

ok, ék, ök: vár-ok, fut-ok, lel-ék, visz-ék, öl-ök, üt-ök;
om, ém, öm: vár-om, tol-om, lel-ém, visz-ém, öl-öm, üt-öm;
od, éd, öd: vár-od, tol-od, lel-éd, visz-éd, öl-öd, üt-öd;
nom, ném, nöm: vár-nom, tol-nom, lel-ném, vin-ném, öl-nöm, üt-nöm;
tok, ték, tők: vár-tok, tol-tok, lel-ték, visz-ték, öl-tök, üt-tök.

Ha a gyöki önhangzó után nem közvetlenül járulnak, csak kétáguak: *tok, ték*: láthat-tok, ölhet-ték, üthet-ték, nem: ölhet-tök, üthet-tök, hasonlóan *om, ém*: láthat-om, verhet-ém, ölhet-ém, üthet-ém, nem: ölhet-öm, üthet-öm; *tatom, tetém*: lát-tatom, üt-tetém, nem: üt-tetöm.

Jegyzetek. 1) A fent elszámolt képzők és viszonyragok eredetileg kétpárosak, azaz *négyáguak* lehettek: t. i. zárt *a, é, és o, ö*: ház-*an* (on), méz-*én*, gomb-*on*, gömb-*ön*; ház-*hoz* (hoz), méz-*héz*, gomb-*hoz*, gömb-*höz*; Ujvár-*att*, Mór-*ott*, Pécs-*étt*, Győr-*ött*. Ezen zárt *a*-nak az erdélyies kiejtésben maiglan világos nyomai vannak, de a közösebb szokásban *o*-ra ment által. Azonban országos divat szerint négyáguak a számnevekhez járuló *ad, éd, od, öd*: száz-*ad*, ezer-*ed*, hat-*od*, öt-*öd*, valamint ezek is: *as, es, os, ös*: száz-*as*, ezer-*es*, hat-*os*, öt-*ös*. 2) Hibás, vagyis a köz szó-járás elleni különczködés így szólani és írni: tör-*ház*, gőzös-*én*; e helyett: tör-*höz*, gőzös-*ön* vagy: kéz-*ön*, e helyett: kéz-*én*, verék-*öd-ik*, e helyett: verék-*éd-ik*.

C.

Hatágu képzők és viszonyragok, vagyis hárompárosak, t. i. nyílt *a e*, zárt *a é és o ö* hangzókkal.

a) névképzők:

ács, ecs, nyílt: lik-*acs*, ur-*acs*, köv-*ecs*, szég-*ecs*(ke);
acs, écs, zárt: tál-*acs*, ház-*acs*(ka), kert-*écs*(ke), üveg-*écs*(ke);
ocs, öcs: bod-*ocs*, húr-*ocs*(ka), tör-*öcs*(ke).

Ide tartozik *ics*, mely mind vastag, mind vékonyhangu törzsekhez járul, mint: kav-*ics*, kak-*ics*, géb-*ics*;

acz, ecz, nyílt : kuk-*acz*, jeg-*ecz*;

acz, écz, zárt : a csangós ejtésű láb-*acz*(ka), ág-*acz*(ka) szókban, kert-*écz* = ketr-*écz*;

ocz, űcz : lib-*ocz*, gömb-*őcz*;

Ide tartozik *icz* : náp-*icz*, bíb-*icz*;

ád, ed, nyílt : Lov-*ad*, Ölv-*ed*, Eb-*ed*, (helynevek);

ád, éd, zárt : Láb-*ad*, Vár-*ad*, Pér-*éd*, (helynevek);

od, öd : Bok-*od*, Tok-*od*, Bög-*öd*, Döms-*öd*, (helynevek);

ág, eg, nyílt : lov-*ag*, héz-*ag*, mel-*eg*, szőny-*eg*;

ag, ég, zárt : hály-*ag* (og), tály-*ag* (og): fér-*ég*, kér-*ég*;

og, űg : bal-*og*, gyal-*og*, úsz-*ög*, örd-*ög*;

ák, ek, nyílt : kob-*ak*, kup-*ak*, tel-*ek*, tör-*ek*;

ak, êk, zárt : vakond-*ak* (ok), vét-*ék*, ét-*ék*;

ok, ök : mar-*ok*, bur-*ok*, kölyök, bír-*ök*;

ám, em, nyílt : foly-*am*, ir-*am*, kell-*em*, tet-*em*;

am, ém, zárt : áll-*am*, ver-*ém*, sely-*ém*;

om, öm : ál-*om*, ól-*om*, kör-*öm*, ür-*öm*;

ár, er, nyílt : agy-*ar*, czud-*ar*, megy-*er*, sik-*er*;

ar, ér, zárt : paz-*ar* (or), czucz-*ar* (or), éb-*ér*, emb-*ér*;

or, ör : gond-*or*, und-*or*, gönd-*ör*, sünd-*ör*;

ás, es, nyílt : fal-*as*, lik-*as*, fel-*es*, öl-*es*, fül-*es*;

as, ês, zárt : ház-*as*, tág-*as*, tér-*és*, üveg-*és*;

os, űs : kor-*os*, túr-*os*, kör-*ös*, szőr-*ös*.

Ez ntolsók néha *is us* alakot vesznek föl : har-*is*, ham-*is* (régén : ham-*os*), lap-*is* (lap-*os*), máj-*us* (máj-*as* hurka);

b) i g e k é p z ő k :

ál, el, nyílt : forr-*al*, hizl-*al*, érl-*el*, fül-*el*;

al, êl, zárt : ház-*al*, árny-*al*, bér-*él*, szem-*él*, szér-*él*;

ol, öl : karm-*ol*, gond-*ol*, ör-*öl*, büz-*öl*;

ár, er, nyílt : tak-*ar*, kav-*ar*, tek-*er*, kev-*er*;

ar, ér : zárt : kap-*ar* (kop-*or*), sép-*ér*, pöd-*ér*;

or, ör : kot-*or*, tip-*or*, gyöt-*ör*, pöd-*ör*;

ás, es, nyílt : olv-*as*, ker-*es*;

as, ês, zárt : hág-*as*, lép-*és*, tip-*és*, reb-*és*(get);

os, űs : tap-*os*, foly-*os*, röp-*ös*, köpd-*ös*;

áz, ez, nyílt : fal-*az*, hid-*az*, fel-*ez*, köny-*ez*;

az, êz, zárt : ház-*az*, ágy-*az*, ér-*éz*, bélyeg-*éz*;

oz, öz : bot-*oz*, arany-*oz*, ör-*öz* (iz), nyűg-*öz*.

c) n é v m ó d o s í t ó k :

többses $\left\{ \begin{array}{l} \textit{ák, ek}, \text{ nyílt : fal-ak, hid-ak, fel-ek, öl-ek;} \\ \textit{ak, êk}, \text{ zárt : ház-ak, nyáj-ak, szér-ék, szem-ék;} \\ \textit{ok, ök} : \text{ bor-ok, sir-ok, ör-ök, csúr-ök;} \end{array} \right.$

tárgyeset $\left\{ \begin{array}{l} \textit{át, et}, \text{ nyílt : fal-at, hid-at, fel-et, öl-et;} \\ \textit{at, êt}, \text{ zárt : ház-at, nyáj-at, szem-ét, gép-ét;} \\ \textit{ot, öt} : \text{ bab-ot, bot-ot, köd-öt, üdv-öt;} \end{array} \right.$

személy-
ragok $\left\{ \begin{array}{l} \textit{ám, em}, \text{ nyílt : fal-am, hid-am, fél-em, ölem;} \\ \textit{am, ém}, \text{ zárt : ház-am, nyáj-am, szem-ém, szér-ém;} \\ \textit{om, öm} : \text{ bab-om, bot-om, tör-öm, üdv-öm;} \\ \textit{ád, ed}, \text{ nyílt : fal-ad, hid-ad, fel-ed, öl-ed;} \\ \textit{ad, éd}, \text{ zárt : ház-ad, nyáj-ad, szem-éd, szér-éd;} \\ \textit{od, öd} : \text{ bab-od, bot-od, tör-öd, üdv-öd.} \end{array} \right.$

Jegyzet. A legközelebbi példából látszik, hogy a mássalhangzóval végződő nevek *többses, tárgyeseti* és *birtokrági* hangzója ugyanaz. Továbbá nyelvünk rendszeréből ez is kitünik,

hogy a nevekhez járuló háropáros képzők és ragok általán az illető név többesszámának önhangzóját veszik fel, péld. nyak-*ak*, nyak-*at*, nyak-*am*, nyak-*ad*, nyak-*as*, nyak-*astul*, nyak-*al*, nyak-*az*, nyak-*acska*; lov-*ak*, lov-*at*, lov-*am*, lov-*ad*, lov-*as*, lov-*astul*, lov-*al*, lov-*ag*, lov-*ar*, lov-*az*, lov-*acska*; bot-*ok*, bot-*ot*, bot-*om*, bot-*od*, bot-*os*, bot-*ostul*, bot-*ól*, bot-*oz*, bot-*or*, bot-*ocska*; szem-*ék*, szem-*ét*, szem-*ém*, szem-*éd*, szem-*él*, szem-*éz*, szem-*éstül*, szem-*ér*, szem-*énként*, szem-*écske*; körm-*ök*, körm-*öt*, körm-*öm*, körm-*öd*, körm-*ól*, körm-*ös*, körm-*östül*, körm-*öcske*.

Miután ezeknek mintegy iránytűtől a többesszám önhangzója szolgál, helyén leszen itt ennek szabályait kimutatni.

A többesszám ragozásának szabályai.

I. A mássalhangzóval végződő gyökszókbán.

1) Ha a gyökszóban *o*, *ó*, vagy *u*, *ú* áll, a többestag *o* hangzót veszen fel: *ok*, *ok-ok*, *or*, *or-ok*, *orr*, *orr-ok*, *kor*, *kor-ok*, *kór*, *kór-ok*; *ducz*, *ducz-ok*, *gúzs*, *gúzs-ok*; hasonlók: *bog*, *bogy*, *boly*, *bor*, *boca*, *bonca*, *bot*, *dob*, *doh*, *fok*, *fos*, *gom*, *gyom*, *jog*, *koh*, *kos*, *kosz*, *lob*, *loca*, *lom*, *mocs*, *moh*, *moly*, *mor*, *nyom*, *pocs*, *pocz*, *poh*, *pok*, *por*, *rom*, *sod*, *som*, *sor*, *tok*, *topp*, *tor*; *bób*, *bók*, *csók*, *czók* (mók), *gócs*, *gócz*, *gór*, *kócz*, *lók*, *mód*, *mór*, *pók*, *pór*, *pót*, *sór*; *czucz*, *ducz*, *juh*, *lucs*, *nyug*, *sut*, *szug*, *szul*, *zug*; *búg* (főnév) *csúcs*, *gúc*, *gúnyc*, *húc*, *húr*, *hús*, *hugyc* (pisa), *lúc*, *súr*, *túr*, *túz*, *tyúk*. Ide tartoznak a jobbára elvont, vagy elavult gyökszókból képzettek: *bonca*, *bongyc*, *csomb*, *czomb*, *domb*, *gomb*, *lomb*, *jobb* (főnév, manus dextra), *komp*, *koncz*, *kontyc*, *korez*, *korcs*, *kortyc*, *lencsa*, *molyh*, *polyh*, *orv*, *porcz*, *roncs*, *rongyc*, *rost* stb.

Kivételnek a) melyek eredetileg melléknévi tulajdonságuk, s mint ilyenek nyílt *a*-val ragoztatnak, (miről l. alább) ú. m. *sok-ak*, *nyolcz-ak*, *toll-ak* (toló-ak, tolu-ak) *morj-ak*, (mori-ak) *orj-ak* (ori-ak) *mony-ak* (moni-ak, mint: *meny-ek* = *meni-ek*, *menő-ek*), *odv-ak* (odu-ak), *lov-ak*, *fog-ak*, b) az ékvesztők, melyek általán, ha vastaghanguak nyílt *a*-val, ha vékonyhanguak, nyílt *e*-vel ragoztatnak, ú. m. *úr*, *ur-ak*, *rúd*, *rud-ak*, *kéz*, *kez-ek*, *szűz*, *szüz-ek* stb. c) *hold* (luna és jugerum) *hold-ak*, és ennek módosítványa: *húgy* (csillag) *hugyc-ak*, *ól* *ól-ak*, *lyuk* *lyuk-ak*. Ide járulnak *út* *út-ak*, *kút* *kút-ak*, *új* *új-ak*, *újj* *újj-ak*, bár nem ékvesztők.

2) *ő*, *ö*, és *ú*, *ü*, után *ő*, *ű*, m. *őcs* *őcs-ök*, *ön* *ön-ök*, *ön* (hal) *ön-ök*, és így: *ör*, *ös*, *bőcs*, *bög*, *bögy*, *csőcs*, *dög*, *dőzs*, *csők*, *csősz*, *csőd*, *gőcs*, *göm*, *gör*, *gőz*, *gyök*, *köd*, *kög*, *kör*, *köz*, *lőcs*, *mög*, *pőcs*, *pők*, *pör*, *pős*, *pőzs*, *pőcz*, *rög*, *sör*, *szőr*, *szősz*, *tők*, *tör*, *tőzs*, *űk*, *űr*, *bűn*, *bűkk*, *bűz*, *csűcs*, *csűg*, *csűr*, *dűh*, *fűr*, *gyűr*, *kűsz* (= *kisz*, halfaj), *szűr*, *zűr*; továbbá elvont vagy elavult gyökszókból képzett törzsek: *bőjt*, *bőtyk*, *gőmb*, *gőrcs*, *gőngyc*, *győngyc*, *fűst*, *űst*, *kürt*, *fűtyk*, *bűtyk*, *űdv*, *örv*, *szűcs* stb.

Kivételnek a) melyek eredete melléknévi tulajdonságú, ú. m. *köv-ek*, *csöv-ek*, *töv-ek*, *öv-ek*, *ölv-ek*, *műv-ek*, *nyűv-ek*, *szűv-ek*, *könyv-ek*, *könyv-ek*, *tölgy-ek*, *völgy-ek*, *rügy-ek*, *hölgy-ek*, *ügy-ek*, *szűgy-ek*, *fűrj-ek*, b) ezek: *öz* *öz-ek*, *öl* *öl-ek*, *fűl*, *fűl-ek*, *föld* *föld-ek*, *törzs* *törzs-ek*, *öröm* *öröm-ek*, *tűz* *tűz-ek*, *fűz* *fűz-ek*, *szűz* *szűz-ek*.

3) Nyílt *e* következik a) nyílt *e* után: *csel* *csel-ek*, *fegy* *fegy-ek*, hasonlóan ezekben: *ev*, *geny*, *hely*, *jegy*, *jel*, *leh*, *len*, *les*, *mez*, *nesz*, *seb* (vulnus) *szegy*. b) az *é* hangzóju ékvesztőkben: *ér* *er-ek*, *ég* *eg-ek*, *dél* *del-ek*, és így: *bél*, *dér*, *tél*, *téj*, *nyél*, *kéz*, *hév*, *lév*, *fél*, *jég*, *légy*, *lék*, *mész*, *réz*, *szél* (ventus), *szén*; c) ezen melléknévi természetű törzsekhez: *éb*, (e-ő evő) *éb-ek*, továbbá: *mely*, *mell*, *nedv*, *kedv*, *redv*, *enyv*, *senyv*, *elv*, *nyelv*, *terv*, *sérv*, *szenny*, *fej*, *kegy*, *kéj*, *éj*, *eperj*, *szederj*, *enyh*, *vemh*, *terh*, d) ezen *é* gyökszóhanguak után: *csév*, *tév*, *év*, *gép*, *kép*, *fék*, *ék*, *lép*, *nép*, *csép*, *rész*, *rét*, *vész*, *méz*.

Kivételnek és zárt *e*-vel ragoztatnak: *cseh* *cseh-ék*, *nem* vagy *ném*, (genus) *nem-ék*, *nyest*, *zseb*, *csék*, *él*, *éh*, *fény*, *gém*, *kém*, *rém*, *mécs*, *mén*, *rés*, *véd*, *vér*, *bér*.

4) Zárt *e* után zárt *e*: *bégy* *bégy-ék*, *csécs* *csécs-ék*, és így: *bécs*, *csécs*, *csénd*, *gyép*, *hégyc* (cuspis), *még*, *pécs*, *pélyh*, *pér*, *sér*, *szém*, *szér*, *ténk*, s több mások, melyekben az *e* *ö*-vel váltakozik, u. m. *bögy-ök*, *csőcs-ök* stb.

5) Nyílt *a* után nyílt *a*; a) ezekben: *agy* *agy-ak*, *aj* *aj-ak*, *ajk* *ajk-ak*, továbbá: *fal*, *galy*, *haj*, *had*, *has*, *nyak*, *vaj*, *vad*, *vas*, *var*, és ezen ékvesztőkben: *sár* *sar-ak*, *nyár* *nyar-ak*, b) a *j*, *v* képzőju törzsekben: *gyapj-ak*, *varj-ak*, *sarj-ak*, *tarj-ak*, *marj-ak*, *av-ak*, *jav-ak*, *sav-ak*, *tav-ak*, *szav-ak*, *darv-ak*, *szarv-ak*, *adv-ak*, *magv-ak*, *hamv-ak*.

6) Zárt *a* után *o*: a) melyekben tájéjtés vagy elemzés szerint az *a* = *o*, u. m. *bab* (bob) *bab-ok*, *bak* (németül Bock) *bak-ok*, *kas* (kosár) *kas-ok*, *hab* (hav, hov) *hab-ok*, *kan* (kőn, kondás).

kan-ok, lam (lom) lam-ok, far (forog) far-ok, gyap (gyopár) gyap-ok, tap (top) tap-ok, b) ezekben : bal, csal, csap, csat, dacz, dag, dal, fan, gaz, han, kacs, kajcs, kar, lak, lap, mag, makk, mart, part, pad, rab, rag, szag, szak, szar, tag, tan, tat, vak, vaczk, zab.

7) Hosszu *á* után zárt *a* ezekben : ág, ágy, áll, ár, háj, hárs, hát, ház, kád, máj, nyáj, nyál, láb, nyárs, száj, szál, szár, szárny, tál, táj, tárgy, társ, vágy, váll, vár, t. i. ezekben tájejtés szerint a ragi *a* = *o* : ág-ok, ágy-ok stb.

8) Hosszu *ó* után *o* ezekben : ács, ángy, csáb, csák, csáp, dáb (díb) gát, gyám, gyár, gyász, hám, kár, lány, láncz, mák, mál, máz, nász, pár, rács, rác, rák, sáv, szám, szán, ták, tám, tár, záp, zár, vád, zár.

9) Vastaghangu *i* után nyílt *á* ezekben : *in* (in-ak), *hid* (hid-ak), *hig*, *vig*, *ij*, *dij*, *hij*, *sizj*, *nyil*, *lik*. Ezekben pedig *o* : *ih*-ok, *csik*-ok, *csin*-ok, *csiny*-ok, *fing*-ok, *gyik*-ok, *sik*-ok, *kin*-ok, *nyirk*-ok, *pir*-ok, *szirt*-ok (vagy *szirt-ék*), *sír*-ok, *zsír*-ok.

10) Vékonyhangu *i* *é*, után nyílt *e* ezekben *iz* (iz-ek), *viz* (viz-ek) ily, mily, iv, hív, sziv, nyiv, iny, rih, szik. Zárt *e* pedig ezekben : *idv*, *ír*, *bikk*, *csíz*, *dics*, *gím*, *hír*, *him*, *kis*, *lih*, *liszt*, *pih*, *pitty*, *pinty*, *rím*, *ris*, *sin*, *szín*.

II. Az önhangzóval végződő főnevek után.

1) Az *a* és *e* az utána járuló *k* előtt megnyúlik : *fu*, *fá-k*, *kapa* *kapá-k*, *karimá-k*, *paripá-k*; *epe* *epé-k*, *kefe* *kefé-k*, *medenczé-k*, *köptüczé-k*. Ennek valószínű akáról szólánk.

2) A szélső önhangzókat illetőleg pedig. a) A rövid *i* a *k* előtt rövid marad : *tepszi-k*, *kocsi-k*, *gugyi-k*, *ki-k*, *mi-k*, *ti-k*. Kivétetnek ; *fi* *fi-ak*, és a helyi tulajdon s köznevek : *Teleki-ek*, *Pesti-ek*, *Tasi-ak*, *Sári-ak*, *Kürti-ek*, *Horti-ak*, ugyanez történik az *y*-nál irt vezetéknevekkel : *Kisfaludy-ak*, *Kölcsey-ek*. Ellenben a keresztnemek a szabályt követik : *Pisti-k*, *Gyuri-k*, *Feri-k*, *Kati-k*, *Panni-k*. b) Közösebb szokás szerint a rövid ejtésű *u* *ú* is a *k*-nak hozzájok járultával rövidnek maradnak : *kapu-k*, *lap-uk*, *válu-k*, *szapu-k*, *gyöpi-k*, *csöpi-k*, *külü-k*; de ha *v*-re változnak, ekkor *ak ek*-et vesznek föl : *daru* *árv-ak*, *hamu* *hamv-ak*, *adu* *adv-ak*, *szarú* *szarv-ak*, *tetü* *terv-ek*, *nedü* *nedv-ek*, *enyil* *enyv-ek* stb.

3) A hosszú *é*, *ó*, *ö*, *ú*, *ü*-höz *k* : *málé-k*, *csáté-k*, *kópé-k*, *csikóté-k*, *golyó-k*, *bogyó-k*, *felhő-k*, *gümő-k*, *bú-k*, *pattantyú-k*, *csengetyü-k*, *töporlyü-k*. Kivétetnek, melyek egyik részét *olvadt j* vagy *v* teszi, s melléknevek módjára *ak ek* járul hozzájok : *hé* *hev-ek*, *lé* *lev-ek*, *ló* *lov-ak*, *ló* *hav-ak*, *szó* *szav-ak*, *tó* *tav-ak*, *cső* *csöv-ek*, *kő* *köv-ek*, *tő* *töv-ek*, *nő* *nej-ek* (v. *nők*) *vő* *vej-ek* (v. *vők*) *é* *éjek*, *ké* *kéj-ek*. Ide tartoznak a hosszú *í*, *ü*, *ű*-vel végződők is : *í* *ij-ak*, *szí* *szij-ak*, *szú* *szuv-ak*, *fű* *fűv-ek*, *szü* *szüvek*, *bü* *büv-ek*, v. *büv-ök*. A *jó*, ha főnév, többese *jav-ak*, ha melléknév : *jó-k*. Különbség van ezek közt is : *sók* és *savak* (ennek törzse : *sav*), *szók* (egyes szók — *Wörter*) és *szavak* (*Worte*).

III. Mássalhangzóval végződő származék-főnevek után.

Itt oly származékokat értünk, melyek képzője önhangzóval jár, legyen ez akár állandó, mint ezekben : *lát-ás*, *rút-ság*, *szép-ség*, akár ékvesztő, mint : *mad-ár*, *eg-ér*, akár kiugratható, mint ezekben : *ól-om*, *hatal-om*, *ver-ém*, *öb-öl*, *csup-or*.

Általános szabály. A származék-főnevekben zárt önhangzó az uralkodó, és pedig a vastaghanguakban *o*, a vékonyhanguakban *e* vagy *ö*, emez az *ö* *ü*, amaz a többi vékonyhangok után közvetlenül járulva. Nyílt (á e) hangzók csak kivételesen fordulnak elé, melyek kiváltképp a melléknevek többesét jellegzik ; különösen

1) Az egytagu *ék* képző után a vastagokhoz *ok*, a vékonyakhoz *ék* járul : *marad-ék-ok*, *takad-ék-ok*, *toldal-ék-ok*, *hullad-ék-ok*; *mened-ék-ék*, *kell-ék-ék*, *töred-ék-ék*, *üled-ék-ék*.

2) Az egytagu *ik* után *ok*, illetőleg *ék* : *ladik-ok*, *kuvik-ok*, *poczik-ok*, *kuczik-ok*, *ibrik-ék*, *csiszlik-ék*, *zaiszik-ék*, *pöcsik-ék*.

3) A kéttagos képzőjűek többese *ok ek* : *család-ok*, *garád-ok*, *cseléd-ék*, *ebéd-ék*, *seled-ék*, *virág-ok* *világ-ok*, *vendég-ék*, *alap-ok*, *talap-ok*, *telep-ék*, *ülep-ék*, *moraj-ok*, *robaj-ok*, *zörej-ék*, *csörej-ék*, *hivatal-ok*, *rovatal-ok*, *menetel-ék*, *jövetel-ék*, *ital-ok*, *étel-ék*, *vitel-ék*, *hitel-ék*, *szabály-ok*, *nadály-ok*, *szegély-ék*, *görvély-ék*, *vágány-ok*, *csákány-ok*, *legény-ék*, *kökény-ék*; az *önny* képzőhöz *ök* : *red-önyök*, *elő-nyök*; *kádár-ok*, *bodnár-ok*, *vezér-ék*, *fűzér-ék*, *tapasz-ok*,

kuvasz-ok, rekesz-ék, csipesz-ék, halász-ok, vadász-ok, ökrész-ék, fűrész-ék, látás-ok, lopás-ok, verés-ék, ütés-ék, akarat-ok, folyamat-ok, menet-ék, jövet-ék, hallomány-ok, iromány-ok, lelemény-ék, sütemény-ék, látvány-ok, járvány-ok, szelvény-ék, örvény-ék, balság-ok, rúttság-ok, vét-ség-ék, bőség-ék.

4) A hatáguaknál a vastaghangú törzsekhez *ok*, a vékonyakhoz közvetlen *ö* után *ök*, a többi után *ék* járul : likacs-ok, tálacs-ok, bodocs-ok, szégecs-ék, kertécs-ék, töröcs-ök, kukacz-ok, ketrécz-ék, gömböcz-ök, lovag-ok, süveg-ék, úszóg-ök, kobak-ok, törek-ék, bürök-ök v. bürk-ök, orm-ok, verm-ék, körm-ök, magyar-ok, siker-ék, csömör-ök, savany-ok, fővény-ék, görhöny-ök, kupak-ok, érdek-ék, küldök-ök.

Kivételkép nyílt *a*, *e*-vel ragoztatnak :

1) Az ékvesztők : agar-ak, bogar-ak, madar-ak, sugar-ak, kosar-ak ; eger-ek, cserp-ek, kenyér-ek, kerék-ek, tenyer-ek, veréb-ek, fenék-ek, szekér-ek, tehen-ek stb.

2) Az *alom* élém képzőjűek : hat-almak, olt-almak, nyug-almak, kér-elmek, figy-elmek, ttr-elmek ; mert ezek igenév-féle melléznevekből fejlődven ki a melléznevek tulajdonságai-val bírnak.

3) A *j* képzőjű vagy toldaléku nevek : var-jak, sar-jak, tar-jak, mor-jak, if-jak, cser-jek, fér-jek, oper-jek, szeder-jek.

IV. Mássalhangzóval végződő melléznevek.

Általános szabály. A melléznevek többese jobbára nyílt *a*, *e* hangzót veszzen föl, s csak kivételkép zárt *o*, *é*, *ö-t*, különösen

1) A gyökök és azon törzsek, melyek képzőji önhangzó nélküliek, ú. m. lágy-ak, ross-ak, tág-ak, új-ak, rút-ak, sok-ak, vad-ak, hány-ak, oly-ak, más-ak (ha főnév : más-ok) bús-ak, dús-ak, gyors-ak, ép-ek, szép-ek, kék-ek, szük-ek, hús-ek, hős-ek, (ha főnév : hős-ök) bőv-ek, ily-ek, mily-ek, mely-ek, mély-ek. Kivételnek : csúf-ok, nagy-ok, vak-ok.

2) A számnév-gyökök és törzsek : hárm-ak, nyolcz-ak, husz-ak, száz-ak, egy-ek, négy-ek, het-ek, kilencz-ek, tíz-ek, ezer-ek. Kivételnek : hat-ok, öt-ök, milliom-ok.

3) A hangzós és hangzótlan képzőjű múltidőbeli részesülők : holt-ak, mult-ak, sült-ek, főtt-ek, halott-ak, látott-ak, szedett-ek, szülött-ek.

4) A fokozott melléznevek : jobb-ak, (ha főnév, jobb-ok), rosszabb-ak, nagyobb-ak, kisebb-ek, szebb-ek, különb-ek, erősb-ek, közösb-ek, üresb-ek.

5) A párhuzamos, vagyis kétágu képzőjűek :

ékonny, ékény : hajlék-onyak, félék-ény-ek, törék-ények ;

ály, ély : szik-ályak, (sikeresek) kev-élyek, csek-élyek ;

ány, ény : sil-ányak, sov-ányak, szeg-ények, (ha főnév, szeg-ényék), ser-ény-ek (ha főnév : juba, ser-ényék) ;

vány, vény : hal-ványak, hit-ványak, jöve-vények, szökevény-ek, ha főnevek : jöve-vények, szökevényék.

ánk, énk : fal-ánkak, nyul-ánkak, él-énkek, fél-énkek, tájejtéssel : *ok, ék* : fal-ánkok, nyul-ánkok, él-énkek, fél-énkek ;

ár, ér : szik-árok, kop-árok, led-érek, ösztöv-érek, tájejtéssel zárt *a* *e*-vel : szik-árok, kop-árok, led-érek, ösztöv-érek.

asz, esz : kop-aszak, csup-aszak, csemp-eszek, s a csangós : kedv-eszek, csend-eszek :

ás, és : fá-sak, hálá-sak, epé-sek, szekerczé-sek ;

ás, es (nyílt) : hal-asak, fal-asak, nép-esek ;

as, és (zárt) : ház-asak, ág-asak, kény-ések, vér-ések ;

os, ös : kalapos-ak, bolt-osak, nyerg-ések, örök-ösek ; ha pedig főnevek : kalap-osok, bolt-osok, nyerg-ések, örök-ösök ;

as, es : ig-azak, szár-azak, idv-ezek, neh-ezek ;

-Kivételesen zárt *o*, *é*-vel ragoztatnak :

atag, eteg : lank-atagok, herv-atagok, leng-etegék, reszk-etegék, melyek közül néme-lyek főnevek : siv-atagok, csörg-etegék, förg-etegék.

talán, telen és *atlan, etlen*: nyug-talanok szám-talanok, hir-telenék, szün-telenék, láb-atlanok, ing-atlanok, kez-etlenék, szül-etlenék.

ag, eg: hany-agok, gazd-agok, mel-egék v. ek, hideg-ék v. ek.

ar, er: czud-arok, paz-arok, ik-erék v. ikrék, éb-erék.

or, ör: (o-val v. ö vel): bod-orok, gond-orok, gönd-örök, sünd-örök.

V. Önhangzóval végződő melléknevek után.

1) Az *a, e* megnyúlik, mint a főnevekben: *csúnya* csúnyák, *buta* buták, *henye* henyek, *büszke* büszkék.

2) A szélső hangzók után a) Az *i* után nyílt *a* v. *e*: házi-ak, budai-ak, kerti-ek, pesti-ek, midőn főnevekké lesznek is: Pápai-ak, Aradi-ak, Gömöri-ek, Teleki-ek; lányi-ak, anyányi-ak, felényi-ek, ölnyi-ek. b) Az *u, ü* után is nyílt *a* v. *e*: domboru-ak, szomoru-ak, szigoru-ak, keserü-ek, gyönyörűek, vagy öszvehúzva: domborúk, szomorúk, szigorúk, keserűk, gyönyörűk, mely esetben az eredeti *ó, ö*-höz közelednek: domboró-k, savanyó-k, keserő-k, mint némely tájakon ejtetik. Hasonló viszony van ezek között: pattantó-k, pattantyúk, csikoltó-k, csikoltó-k, cséngető-k, cséngetyű-k, s több ilyenek között, azon különbséggel, hogy az első melléknevek, emezek pedig főnevek.

Észrevételek. A mondottakból kitetszik, a) hogy a mássalhangzóval végződő gyökök és egytagu törzsek után a többesszám képzője többnyire az illető gyök vagy törzs hangzóját, vagy ennek legrokonabbikát veszi föl; b) hogy a két vagy több tagu főnevek többes képzője zárt hangzókat vonz, és pedig a vastag hangok után általában *o-t*, tájéjtéssel zárt *a-t*, a vékonyhangok után a végső szótag önhangzójához alkalmazkodik, t. i. *ö, ő, ü, ű* után *ö*-vel, a többi után zárt *é*-vel; c) hogy a melléknevek többes képzője a főnevekével ellenkezőleg nyílt *a* *e*-vel jár; minélfogva ha ugyanazon szó melléknév is, főnév is, akkor amaz esetben *nyíltan*, emebben *zártan* ragoztatik pl. „a huszárok *süveges-ek*, a nászados-ok *kalapos-ak*, amazok fővegét hajdan *süregés-ék* (süvegyártók) most mindegyikökét *kalapos-ok* készítik.“ „A vácsi utczai házak *boltos-ak*, s hasznobérlők *boltos-ok*.“ Kik nyergeket készítenek, *nyergés-ék*, a nyereggel fölszerelt lovak *nyergés-ek*.“ „Az ablakok *üvegés-ek*, s a törött ablakokat kijavítják az *üvegés-ék*. Hasonlóan a családnevek: Boros-ok, Erős-ök, Lakatos-ok, különben: boros-ak, erős-ek, lakatos-ak stb.

III. Az önhangzók rendszeressége értelményi tekintetben.

Ha a nyelvünkben létező gyököket végtől végig figyelemre vesszük s a bennök rejlő értelmények szerint öszve hasonlítjuk, szembeszökőleg látni fogjuk, hogy a rokon eszmék, fogalmak, tárgyak, és ezek különféle viszonyaik elnevezésében bizonyos hangzók uralkodnak. Vegyük fel példaul az *i* hangzót.

1) Az *í, i* természetutánzólag is oly kedély és indulatszókön vonul végig, melyek a maguk nemében élénk, vidor, gyermekded érzésnek kitörései: *hi hi! ihog, ihácsol, vihácsol, nyikog, nyikkan, nyi, hinnyog, vinnyog, vigyorog, vigyori, vicsorog, vidám, vidor, víg, nyifog, sári, sivalkodik, sipít, pityereg.* 2) Éles vékony természeti hangokban kivált kisebbnemű vagy fincz állatokéban: *csibe, csirke, pipe, pizse, liba, libusz, zsiba, csíz, csicsereg, czicza, pinty, hibicz, csinege, csihol, csikorog, kikiri, csirip, csiszol, czikákol, czivodik, czinczog, szí, szíszeg, tilinkó, zizar, zaiszi, zaisereg, zaiog, pizseg.* Mind ezek és több hasonlók annyira utánozzák a természeti hangokat, hogy vastagra változtatva egészen elvesztenék eredeti hűségöket. 3) Kicsit, fiatal jelentő gyökökben: *kis, kicsi, iczipiczi, csiribiri, tiripiri, pirinyó, inczen, pincz, figyfirits, pizse, filing, billig, czipó, bibi, ivik ivadék, fi, fiú, iffu.* Továbbá a kicsinyített vastaghangok ikertársaiban: *ipá, apa, filit falat, dirib darab, gyim gyom, giz gaz, lim lom, csip csop, lity loty, hip hop, bibircsi boborcso, bimbo bombik, bingyó bogyó, csimbók csombók.* A keresztnevekben a kicsinyítésen kívül némi gyengéd vonzalmat s kedveskedést fejez ki: *Pisti, Jani, Feri, Misi, Gyuri, Erzsi, Kati, Juczi*, nagyítva: *Pista, Jankó, Ferkó, Misa, Gyura, Erzsók, Kató, Judka.* Hasonlók: *bácsi, néni, ángyi, táti, mámi.* 4) Élénk, fürge, könnyű, illetőleg kicsinyes vagy aprózott mozgást vagy ennek szervét jelentőkben; *iczeg, biczeg, iczke, ficzke, ille, billeg, billen, ideg, inger, iget, ipékszik, in, indul, inog, inal, ingó, bingó, illan, illó, villan, villog, villám, pilla, pillant, pillangó, pile, ipar, iram, iramodik, izsam, izsamlik, izánköl, iz, izeg, izseg, bizseg, izgat, bizgat, piszkál,*

csiga, csigolya, csik, csiklik, csikló, csikland, gyik, kigyó, czika, czikázik, ficza, ficzamodik, ficzkándozik, ficzánkól, finta, fintor, fitogat, hibban, hibbók, himbál, hinta, hintó, limbál, nyil, nyilamlik, sík, sikos, szikra, szilál, viczkand, vinczos, vinezároz, virgoncz, vizsla, vizslat. 5) Közelséget jelentőkben, mint térbeli nagyság ellenében térbeli kicsiségre vonatkozik: *ily, ide, itt, innen, így, ihol, imez, imitt, imily* ellentéteik; *oly, oda, ott, onnan, úgy, ahol, amaz, amott, amoly.*

Mindezekben általán a kicsiség élénkség, vagy ezekkel rokon fiatalság alapfogalma rejlik, melyet az önhangzók legélénkebbike úgy szólván legvékonyabb hangtesttel bíró i fejez ki legtermészethűbben.

A nyílt *a* és *á* nyílást, rést, szétterjedést, szétválást jelentő szókban uralkodik, pl. ezekben: *aj, ajak, ajt, ajtó, áj, váj, ás, vásik, vág, vég, val, valag, válik, száj, szád, szab, szeg, szel, ta, tág, tár, tát, táj, tál, té, téved, tép, tér, gyér, szét, szél, széled, tenyész, tenyér.* Különösen szájtátást, és ezzel járó bámulást, ostobaságot jelentő szókban: *ástt, mámor, á, ám, amé, ámekodik, amúl, amít, amolyog, áncsorog, ácsori, ángó, gágó, bá, báva, bám, báma, bámész, bámít, bámül, bákó, bamba, bacza, bászli, málé; fordítva: méla, melák, mamuk, mamlasz, tácsó, tájbász, tátri, táti, az evéshez szájtátogató mámog mámol, máhol, majzol, nyámmog.*

De hogy még inkább kitűnjék, mennyire következetes nyelvünk bizonyos önhangzók alkalmazásában egy szóserget idézünk elé, mely sok nemzetséget és családot foglal magában. Ezek közös jegye abban áll, hogy mindnyájan valami *dudorú, gömbölyű, puffadt, kerekded* vagy *hengerded, csomódad* alaku testeket jelentenek, s gyökhangzójuk az egy osztályba tartozó zárt *a, o, u*, vagy párhuzamos *é, ő, ú.*

Kerek szók.

Igy nevezzük azon gyököket, melyek önhangzója két ugyanazon mássalhangzó közé szorult, u. m.: *bab, babó, babócs, babug* = csecslimbó, *bob, boborca, boborcsék, bób, bóbíta, bóbiskol*, azaz, feje bóbját hajtogatva szunyókál, *búb, búbos, bubor, buborék, csécs, csöcs, csücs, csucs, csucsor, csucsorodik, död, döddő, dödőke, dud, dudor, dudorodik, dudorú, dudorit dudva, gog v. góg, búbos, boglyas kemencze, gogy, gogyola* = golyva, *gög, gögös*, a felfuvalkodástól, *gug, guga, gugor, gugora, gugorodik, guggol, güg, gügü* (kenyér ducza, púpja) *gügy, gügyü* (egy marok nyítt kender), *kok, kokojsza* (borsónyi fekete bogyo), *kuk, kukó v. kuku*, *kukora, kukori, kukoricza, kukorodik, kukorczol, kukacz, púp, pupa, tut v. tuty, tutu, tutuska, tutyi.*

Ajakhangokkal kezdődők:

bocs, bocska, kis kádféle edény, *bucs, bucsó* = tuskó, *bucsér, bocz, boczkó, bócz, hengerbócz, böczéros* = boglyas, *böcz, böczek* = tuskó, *bucz, buczka, buczkó, bod, bodon, bodoca, bodor, bód, bődön, bud, budon, budonka, bog, ágbog, boga, bogács, boglya, boglár, bogrács, bög, bögre, bug, buga, buglya, bogy, bogya, bogyó, bogyol, bögy, bögyök, bögyökös, bugy, bugyor, bugyola, bugya* = tölgyfa buborcsékja, *bok, boka, bokolyó, bokor, bök, böke* = csomós, *buk, buksi, bukta, búkk* = makk, *boly, bolyó, bolyos, hangyaboly, böl* bölőke = tuskó, *bul, bulál, bulga, boncz* fordítva czomb, *böm v. bön, böndő böngyöle* = káka csomós töve, *bun, bunkó, bunczi* = tökerépa, *bus, busa* = zömök, *puffadt, bot, botk, botkos, botos* = gombos pézsmavirág, *böt, bötk, bötkös, bötkő, bötyk, bötykös, but, butikó* = nád bugája, *buty, butyor, butyka* = hasas bugyogó korsó, *büty, bütyk, bütykös, buz, buzma, fod, fodor, fodorodik, füty, fütyk, fütykös, magy, mogy* = bogy, magyal, magyaró v. mogyoró, *mony monyorú, moty, motyó, mot, motring, pocz, poczok, poczokos, pöcz, pöczced* = puffad, dagad, *pog, pogácsa. poh, pohos, pohók, pok, poka, pom, pompos, pomposka, pot, pota* = csomós kiforradás a fa derekán, potroh, stb.

Torokhangokkal kezdődők:

gób, gobhal, goboncza, göb, göbre, göbecz, gub, gubacs, gubó, güb, gübe = vízörvény, *gübü* = nyélbe ütött göcs, melylyel a halászok a vizet zavarják, *göcs, göcsört, göd, gödör, goly, golyó, golyva, göly, gölye*, hizlalni való disznó, *gölödör, gom, gomoly, gombolyag, gomb, gombor, gomboly, gombócz, göm, gömő, gömöly, göngy, gömb, gömböly, gömbölyeg, gönd, göndör, göndörödik, gum, gumó, güm, gümő, gyom, gyomor, hom, homolit, homolka, homlok, homorú, honcsok, hompol, hén v. hém, henger, hengerég, hengerbócz, hente-*

reg, hém, hőmörös, hömbölyög, hömpölyög, hop, hoporca, hoportyag, hup, hupa, hátahupás, hupolyag, (egszersmind hangutánzó.) hűv v. hűv, hűvely, hűvely, hóly hólyag, kob, kobak, köb, köből, kul, kuly, kulacs, kulyak = ököl, kom, komló, konkoly, kondor, kompoty, konez, köny, könyök, könyv (göngyöltett papirlapok), kony, konya, kop, koponya, kopolya, köp, köpez, köpezős, köpöly, köpü, köpücze, kup, kupa, kupak, kupalag, kupacz, kuporu, köv, kövér = göbér.

Nyelvhegyi hangokkal kezdődők:

csob, csobány, csobolyó, csüb, csübür, csüg, csügbog, fordítva: gücs, csok, csokor, csök = tuskó, csom, csoma, csomó, csomor, csont, csombók, csombolék, csombor, csüm, csümeg (forradás a fán) csömör, csönk, csönköly (forgócsont), csümpöly, csümbölék, csop, csopor, csoport, czom, czomb, czompó, dob (egszersmind hangutánzó), dobasz, dobzó, dobosz, dobon, dób, dóbön, dóbörke, döh, döhér, döl, dölmezc (dundi), dölf, dom, domb, dombor, dombár, domó, düm, döm bicz, döme, dömsödi, dömöscke, dun, duny, dunder, dunna v. dunya, duz, duzma, duzmati, tob, toboz, tok, toka, toklász, tokmány, tom, tombác, tompa, tompor, tök, tök, tüke, tüm, tömlő, tömpe, tönk, tönkesz, tus, tuskó, tud, tüdő, tügy, tüttös, zom, züm, zsom, zomok, zömök, zombék.

De hogy a példák annál szembetünőbbek legyenek, az ide tartozó szókat külön osztályokra választva állítjuk elé.

1) Melyek az állatok és állati testek különféle gömbölyü, dudorú, kerekded, fölpuffadt alakjait, vagy kinövéseit, jelentik, ú. m.: bób, bóbíta, boborca, boborcaó, búb, boka, buczkó, bügy, böndő, mony, poczok, poh, potroh, púp, pofa, czompó, potosz(hal), buksi, bonfordi, busa, ponty, göbör, guga, golyva, gogyola, gög, göndör, gyomor, kondor, konya, göbe, gölye, gubó, köldök, könyök, köpez, kukó, kutyak, ököl, hupa, hoporty, hólyag, hályog, csont, czomb, csömör, csönk, csönköly, dobasz, döme, dömsödi, dömöczkös, döm bicz, dölmezc, dölér, dunder, duzmati, zömök, tömpe, toka, tompor, tüdő, tügy, tüttös.

2) Növények, és terményeik, vagy részeik: bob v. bab, bodacs, bogya, bogya, bogyó, bugya, bodza, bog, bogács, bög, buga, búkk, balla, bobor, bolyó, bölöke, bombék, böngyöle, bunkó, botk, bötk, bötyk, bütyk, fütty, mag, magyal, mogyoró, makk, pota, gomba, gomó, gömő, gyümölcs, gyök, göcs, gubacs, kobak, komló, konkoly, kukoricza, csombor, csög tuskó, toboz.

3) Puffadt dudorú, töltelékes, vagy kerekded térszertanemünk, sütemények: kenyér dúcza, domója, púpja, gügüje, gyürkéje, bodok, bukta, dödülle, pompos, pampuska, pupa, puffancs, pánkó, pogács, gobonca, gombóc, gömbölyeg, gömböcz, kalács, kalinkó, kukori.

4) Edények, s holmi más körded, öblös üregű eszközök: boeska, bodon, bődön, dölön, dóbörke, bokolyó, bogrács, bögre, bucsér, csobolyó, csobány, csübür, dobosz, gog, gugora, köből, köcsög, kubucz, kópicz, köpü, köpücze, kulacs, kupa, kupak, tümplő.

5) Öszvegöngyölgetett, hajtogatott holmi, ököl, balyu, butyor, motyó, motring, podgrász, bulázó, csokor, pólya, fodor, bodor, gomoly, gombolyag, pongyola, göngyöleg, güzs, zsugor.

Egyébiránt, ha a más nyelvbéli ilyenmü szókat is szemügyre vesszük, hasonló szóképzésekre és rokonításokra akadunk. Így a közelebb ismert latin: *glans, glandula, globus, glomus, glomero* a magyar *golyó, golyva* szókkal ütnek öszve, a *cumulus* = gomoly, *cucurbita* = kukó, *kukoraforma* növény, *tumet, tumulus, tuber, tumidus, tubus*, a magyar domb, domó, tombác, tutu-hoz, hasonló; *bacca* = bogyó, *bucca* = pofa, *bufo* = puffadó béka. A németben: *Knopf* = gomb, *Knäuel* = gombolyag, *Knödl* = gombóc, *Knoten* = gomó, *csomó*, *Knochen* = konez, *csont*, *Knie* = könyök, *Knopper* = gubacs, stb.

A mássalhangzókról.

A mássalhangzók szószervre nézve a) *ajkiak*, melyek idomításában kiválólág az ajkak működnek, u. m. *b, p, m, v, f*, b) *nyelvgyökiek*, melyek a torok ürege táján a nyelv tövénél képződnek, másképen *torokhangok*: *g, k, h*; c) *nyelvhegyiek*, melyek képződése azon tájra esik, hol a nyelv a felső áll és szájpadlás mellső részének fekszik neki: *d, t, s, sz, z, n, l, r, j*, melyek közül, az öt elsőbbet *foghangoknak* is nevezik. Az öszvetett hangokból állók, ú. m.: *cz, cs, ds, gy, ly, ny, ty, zs*, elemeikre nézve szintén ezen osztályba tartoznak.

Minden osztálybeli mássalhangzó önnön szervtársához áll legközelebb, s egymásnak kisebb nagyobb árnyalatai; honnan a nyelvekben általán minden mássalhangzó a maga szervtársával szokott főleg váltakozni, sőt némelyekben nem csak kivételesen, hanem általán fölcse-

rélve ejtetnek, pl. a németben a *b* és *p*, *d* és *t*, *g* és *k*. Ennek tudomása *egyik kulcs* mind a bel mind a kül nyelvbéli szók öszve hasonlítása és rokonítására. Lássuk a dolgot példákban:

E magyar szóban: *büz*, a *b* ajki, a *z* nyelvhegyi, s ennek szervtársa a *d*, honnan *büz* és *büld*, *büzös* és *büdös* egy jelentésűek. De ugyan ezen gyökhangok rejlenek a latin *ped*-or-ban is, mert a *b* és *p* ajkiak. Tehát tudván azt, hogy e szók alapérteménye kellemetlen rossz szag, a magyar *büz*, *büld* és a latin *ped*-or, *put*-or, *foet*-or épen úgy rokoníthatók, mint a magyar *bódor* és *pótor*, (csavargó) *zsup* és *zsupf*. Ez alapon hasonlíthatók a fim *pää* (pee) és magyar *fej*, a fim *pilwi* és magyar *felhő*, és német *Wolke*, a latin *pellis* és német *Fell*. A nyelvgyökiek hasonlatánál fogva rokonok a magyar: *hom*, *gom*, *kom*, *homolka*, *gomoly*, *kompoty*, *homoltt*, *gomolytt*, *kompol*; a latin: *columba*, szerb: *golub*, cseh: *holub*; a latin: *crimen*, szerb: *grich*, cseh: *hrich*; a latin: *carmen*, szerb: *greben*, cseh: *hreiben*; a hellen: *óv*, *ó* latin, persa: *tu*, magyar: *te*, német, svéd, dán: *du*, orosz és több szláv: *ty*, szerb: *ti*, szanszkrit: *tván*, héber: *attá*, arab: *ente*, török: *szen*, finn: *sinä* (többese: *te*) stb. stb.

De a mássalhangzók nem csak szószervi, hanem már tulajdonsági viszonyoknál fogva is osztályozhatók, u. m. a maguk nemében:

a) kemények: f, k, p, s, sz, t, ty, h,
vagy b) lágyak: v, g, b, zs, z, d, gy.

Ha ragozáskor vagy öszvetétkor a lágy után kemény következik, akkor amaz szószerve szükségkép keményen hangzik, pl. *dobsz*, kiejtésben *dopsz*, *dobtam*, *doptam*, *dobhatsz*, *dophatsz*, *adtam*, *attam*, *habsol*, *hapsol*, *nyugszik*, *nyukszik*. E változás néha az írásba is átmegey, pl. *lepke* elemeze *lebke*, azaz lebege lebegő, a *leb* gyöktől, *butyka* = *bugyga*, *bugyoga*. Így a latinban: *scribo* scrib-si helyett scripsi, *scribum* h. scriptum, a hellenben: *λέγω*, *λέγωω* h. *légo*, *ολίβω*, *ολίβωω* h. *olípw*, a németben: *Grube* *Gruft*, *tragen* *Tracht*, *schlagen* *Schlacht*.

Megfordítva a lágyak előtt a kemények meglágyulnak pl. *akgat* *aggat*, *fakgat* *faggat*, *szakgat* *szaggat*, *lopdos* *lobdos*, *lakzi* *lagzi*, *kapzsi* *kabzsi*, *usdi* *uzsdi*, *menyekző*, *menyegző*.

Néha a gyöknek előbötűjét követi a második is, azaz, ha az első keményre változik, a második is azzá leszen és viszont, pl. *bok* *pok*, *bódor* *pótor*, *búb* *púp*, *bimbó* *pimpó*, *bogyol* *patyol*, *biggyed* *pittyed*, *bizgál* *piszkál*, *guyora* *kukora*, *dobban* *toppan*, *gongy* *konty*, *bogos* *fokos*, *galagyal* *kalatyal*, *gombócz*, *kompoty* stb.

A lágy és kemény mássalhangzók ezen viszonya hellen igeragozásban különösen feltűnő, egyszersmind a szóelemzésnek egy második kulcsa.

b) *érülködők*, melyeknek kiejtésekor az ajkak egymást, vagy a nyelv a fogakat, vagy a szájpadrást szorosabban érintik, milyenek: *b*, *p*, melyekben az ajkak egymáshoz; *d*, *t*, a nyelv a fogakhoz; *g*, *k*, *n*, *l*, *r*, a nyelv a szájpadráshoz szorúl; az *m* az első osztálybeliekhez tartozik, mennyiben az ajkakat, de a harmadikhoz is, mennyiben, mint az *n*, a szájpadrást érinti; *nem érülködők*, melyeknek kiejtésekor az ajkak öszve nem szorulnak, u. m.: a kemény fuvó *f* és lágy fuvó *v*, a fogak közt könnyebben átsikamló *sz*, *z*, *zs*, és a lágyan lehő *j*, *h*.

Itt rejlik annak oka, hogy ezen párosak inkább szeretnek egymással mint más szervtársaikkal váltakozni, vagy a *b* inkább *p*-vel mint *f*-, *v*-vel, a *d* inkább *t*-vel, mint *sz*-, *z*-vel, stb. tehát rokonság szerint: *b*, *p*; *v*, *f*; *d*, *t*; *g*, *k*; *sz*, *z*; *s*, *zs*; *m*, *n*; *l*, *r*; *j*, *h*.

Ez a szóelemzés és szóhasonlítás harmadik kulcsa. E szerint cserélődnek fel: *pongyola* *pongyola*, *bizseg* *pizseg*, *bufa* *pofa*, *bufog* *pufog*, *bulya* *pólya*, *bóné* *póné*, *bajtárs* *pajtás*, *böfög* *pöfög*, *csafar* *csavar*, *fanyar* *vonyár*, *fekete* *vakota*, *fészek* *vaczok*, *fi* *iv* (adék), *ficzka* *viczka*, *finczároz* *vinczároz*, *finchos* *vinczos*, *fon* *von*, *fürgencz* *virgencz*, *devernya* *tivornya*, *dobosz* *tobosz*, *dobzódik* *tozbódik*, *dombác* *tombác*, *dömbicz* *tömpe*, *dobog* *topog*, *gamó* *kamó*, *gócza* *kacsa*, *gondor* *kondor*, *góbé* *kópé*, *gugora* *kukora*, *gugorodik* *kukorodik*, *szamat* *zamat*, *szilál* *zilál*, *szarándok* *zarándok*, *Szala* *Zala*, *szug* *zug*, *szár* (kopasz) *zár*; *súrol* *zsúrol*, *Sigmund* *Zsigmond*, *nevet* *mevet*, *nedencze* *medencze*, *neder*, *meder*, *íromba* *ilomba*, *botránkozik* *botlánkozik* stb.

Továbbá a *b*, *d*, *g* különböző szervűek ugyan, de egyeznek abban, hogy a maguk nemében lágyabbak és érülködők, honnan kivált a fejletlen gyermeknyelvben felcserélődnek mint: *bondor* *gondor*, *döndöre*, *göndör*, *dömbicz* *gömböcz*, *dörg*, *dördül*, *forg* *fordul*, hasonlóan a *p*, *t*, *k*, mint a maguk nemében kemények és érülködők, pl. *köp* *töp*, *kotorász* *totolász*, *kedig* *pedig*, *csutka* *csupka*, a finn többes képzője *t* és a magyar *k*. És ez: a szóelemzés és szóhasonlítás negyedik kulcsa.

A *v*, *f* egy felül és a *h* külön szervüek, de egyeznek a) hogy nem érülközők b) hogy a két első *ajaklehes* a *h* pedig *toroklehes*, honnan: *vinnyog hinnyog, kova koha, purva purha, kömies kömies, föntörög höntörög vöntörög, finta hinta, viskó hiskó, vityilló hutyolló, sávoly sáholy*.

A *v*, mint gyöngé fuvalmú, a szintén lágy lehü *j*-vel, mint: *táv táj, szivos szijas, burik bujik, fuvok fujok, rovat rojt*; sőt a *j* révén átmegy keményebb *l*, *r*-re: *nüvök nőlök, szivok szilok, szivos szíj, szilánk, szilács, szírom*. Az *f*, mennyiben érülközés nélküli és kemény átváltozik néha *s*-re, *sz*-re: *fanyar, sanyar, fanyalog sanyarog, füzfa Baranyában szizfa, fű (foenum) széna*.

A mássalhangzók ilyenén fölcserélődésén alapszik több képzők módosítása és rokonsága. melyenek:

<i>d</i> önható	<i>t</i> átható	<i>d</i> önható	<i>t</i> átható
szak- <i>ad</i>	szakasz- <i>t</i> ,	dag- <i>ad</i>	dagasz- <i>t</i> ,
mar- <i>ad</i>	marasz- <i>t</i> ,	olv- <i>ad</i>	olvasz- <i>t</i> ,
eng- <i>ed</i>	engesz- <i>t</i> ,	görb- <i>ed</i>	görbesz- <i>t</i> ,
rep- <i>ed</i>	repsz- <i>t</i> ,	dől- <i>ed</i>	dőlesz- <i>t</i> ;
<i>d</i> visszaható	<i>t</i> átható	<i>d</i> visszaható	<i>t</i> átható
marak- <i>od-ik</i>	marog- <i>at</i> ,	huzak- <i>od-ik</i>	huzog- <i>at</i> ,
vonak- <i>od-ik</i>	vonog- <i>at</i> ,	tolak- <i>od-ik</i>	tolog- <i>at</i> ,
verek- <i>éd-ik</i>	vereg- <i>ét</i> ,	kötek- <i>éd-ik</i>	kötög- <i>et</i> ;
<i>d</i> belszenvető	<i>t</i> külszenvető	<i>d</i> belszenvető	<i>t</i> külszenvető
hany- <i>ód-ik</i>	hány- <i>at-ik</i> ,	huz- <i>ód-ik</i> ,	huz- <i>at-ik</i> ,
nyom- <i>ód-ik</i>	nyom- <i>at-ik</i> ,	von- <i>ód-ik</i>	von- <i>at-ik</i> ,
ver- <i>őd-ik</i>	ver- <i>et-ik</i> ,	szed- <i>őd-ik</i>	szed- <i>et-ik</i> ,
szür- <i>őd-ik</i>	szür- <i>et-ik</i> ,	tör- <i>őd-ik</i>	tör- <i>et-ik</i> ;
<i>d</i>	<i>sz</i>	<i>d</i>	<i>sz</i>
marak- <i>od-ik</i>	marak- <i>osz-ik</i> ,	tolak- <i>od-ik</i>	tolak- <i>osz-ik</i> ,
cselek- <i>éd-ik</i>	cselek- <i>ész-ik</i> ,	menek- <i>éd-ik</i>	menek- <i>ész-ik</i> ,
törek- <i>éd-ik</i>	törek- <i>ész-ik</i> ,	verek- <i>éd-ik</i>	verek- <i>ész-ik</i> ;
<i>d</i>	<i>z</i>	<i>d</i>	<i>z</i>
szának- <i>od-ik</i>	szának- <i>oz-ik</i> ,	váarak- <i>od-ik</i>	váarak- <i>oz-ik</i> ,
gondolk- <i>od-ik</i>	gondolk- <i>oz-ik</i> ,	gyülek- <i>éd-ik</i>	gyülek- <i>ez-ik</i> ,
<i>g</i>	<i>t</i>	<i>k</i>	<i>k</i>
szur- <i>og-ál</i>	tur- <i>og-nál</i> ,	szur- <i>k-ál</i>	tur- <i>k-ál</i> ,
ir- <i>og-ál</i>	nyir- <i>og-ál</i> ,	ir- <i>k-ál</i>	nyir- <i>k-ál</i> ,
csacs- <i>og-a</i>	bugy- <i>og-a</i> ,	csacs- <i>k-a</i>	bugy- <i>k-a</i> ,
locs- <i>og-a</i>	fécs- <i>eg-e</i> ,	locs- <i>k-a</i>	fécs- <i>k-e</i> ,
czin- <i>ég-e</i>	huz- <i>og-at</i> ,	czin- <i>k-e</i>	huz- <i>ak-odik</i> ,
akaszt- <i>g-at</i>	eresz- <i>g-et</i> ,	akasz- <i>k-odik</i>	eresz- <i>k-édik</i> ,
<i>g</i>	<i>g</i>	<i>d</i>	<i>d</i>
for- <i>g</i>	kong,	for- <i>d-it</i>	kon- <i>d-it</i> ,
zú- <i>g</i>	csén- <i>g</i> ,	zú- <i>d-it</i>	csén- <i>d-it</i> ,
pér- <i>g</i>	dör- <i>g</i> ,	pér- <i>d-it</i>	dör- <i>d-it</i> ;
<i>d</i>	<i>d</i>	<i>s</i>	<i>s</i>
tap- <i>od</i>	kapk- <i>od</i> ,	tap- <i>os</i>	kapd- <i>os</i> ,
csapk- <i>od</i>	repk- <i>éd</i> ,	csapd- <i>os</i>	repd- <i>és</i> ,
köpk- <i>öd</i>	csipk- <i>éd</i> ,	köpd- <i>ös</i>	csipd- <i>és</i> ,
<i>s</i>	<i>s</i>	<i>z</i>	<i>z</i>
mard- <i>os</i>	kapd- <i>os</i> ,	mard- <i>oz</i>	kapd- <i>oz</i> ,
verd- <i>és</i>	köpd- <i>ös</i> ,	verd- <i>éz</i>	köpd- <i>öz</i> , stb.

Igen számos mássalhangzók változásai és fölcserélései a koronként változó kiejtésen és tájszóláson alapulnak, melyeket a nyelvszokás után lehet csak tanulmányozni. Ezek esetleges okait vagy a beszélők különböző szószerveinek, vagy főleg annak kell tulajdonítani, hogy,

miután az emberek a nyelvet csak úgy gépileg, nem öntudatosan tanulják, a gyökök alapértelményére nem figyelvén csupán a hangokat fogják fel, s azokat kényök kedvük szerint módosítják.

Az így módosított szókat két fő felekezetre oszthatjuk.

1) Melyek minden alakban ugyanazon értelményűek, mint: *be jól de jól buzma, duzma; babuk, daduk; hadar, sadar; hápog, sápag; kóborog, kódorog; billing, fillig; sávós, sáhos; nyirbál, nyirkál; liba, zsiba; meder, neder; száj és szárd (a hordón); fájdal, fájlal; tördelék, törmelék; sarju, seveg; bodza, borza, bozza; fentereg, hentereg, csöntörög; gyúszil, túsil; gänge, gyänge; hagyma, hajma; bankó, mankó stb.*

2) Melyek hasonértelményűek, de némi árnyalatban különböznek egymástól, mint: *bütyk, fütük; bütykös, fütükös; lóball, lógál; bondor, kondor; ballag, kullog; bajlódik, vajudik; gonosz, konok; huny, kuny; hurít, kurjant; peregél, perzsél; döngöl, dörzsöl; hervad, sorvad; rojt, rost; sóhajt, sopánkodik; kajla, kajsa; karmol, karczol; stb. Az értelmező szótár föladata ezek és hasonlók értelményét szabatosan meghatározni.*

Előtetés mássalhangzók.

1) Melyek az alapszó értelményét nem változtatják, legfőleg hangzatosabbá teszik; a) ajakbötük: *á, bá; amé, bámé; ámul, bámul; ámit, bámít; ángó, bángó; Andri, Bandri; Örzse, Börzse; iczeg, biczeg; illeg, billeg; izgat, bizgat; ringat, bringat; ringyó, bregyó; izseg, bizseg; apa, papa; ityi, pityi; Ila, Pila; Ista, Pista; Erzse, Perzse; Anna, Panna; illeng, filleng; irka, firka; irics, virics. b) más neműek, mint: ércze, jércze; égszin, kékszin; impók, himpók; öveder, hőveder; álom, hál; uszit, huszit.*

2) Melyek az alapszó értelményét némi árnyalattal módosítják, mint: *anya, banya; állvány, bálvány; omlik, bomlik; ort, borotva; aláz, gyaláz; óriás, hóriás; odvas, pudvás; oszlik, foszlik; eny, geny.*

3) Némely szókban csak ikerítve divatoznak: *ingó-bingó, elegy-belegy, ákom-bákom, csiga-biga, csonka-bonka, inczi-pinczi.*

4) Néha az önálló gyök vagy törzsszóból egészen újat képeznek; mint: *ér, érték, bér; ér (hozzá ér) fér; orda, borda; ízik (izmosodik) hzik; ingat, ringat; ém (éber, vigyázó), kém; alap, talap, talp; áj, váj; ás, vás; illan, villan; együtt, vegyít.*

Közbevetett mássalhangzók.

Ezek is az alapszó értelményét részint változatlanul hagyják, vagy némileg módosítják. Az első neműekhez tartoznak: *vénhedik, vénedik; ifjuhodik, ifjudik; horhol, horol; pirhók, pirók; csólk, csók; csólka, csóka; szölke, szöke; kámva, káva; potyka, ponty; taszint, taszít; kopáncs, kopács; bogáncs, bogács; nádor, nádor (nagy úr); dönt, döt; loncs, locs; Szempez, Szemez; piarcz, piacz (idegen); csatragol, csatangol; emse, eme; álltó, ültő (helyben) álló, ülő; neheztel, nehezél; hitves, hites; sertvés, sertés stb.*

Némi értelményi változattal: *molyhos, mohos; bérlél, bérel; izlel, izel; szaglal, szagol; vérmas, véres; torlódik, toldódik; görce, göcs; magye (vármegye), mesgye (földek között) stb.*

Hátratett mássalhangzók.

Csupán a szók hangzatoságát nevelő toldalékok: *csalárd, csalár; fogárd, fogár; édesd, édes; könnyüd, könnyü; hosszud, hosszú; karcud, karcu; kend, ken; fend, fen; csaláng, csalán; foszláng, foszlán; szatyíng, szatyín; mócsíng, mócsín; borzag, borza; ottang, ottan; itteng, itten; eperj, eper; szederj, szeder; nyirj, nyir; cserj, cser; bandsal, banda; kancsal, kancsa; hangyál, hangya; lopval, lopva; fön, fő; fún, fú; kajszín, kajsi (baraczk); rubint, rubin; tulipánt, tulipán; araszt, arasz; fost, fos; választ, válasz; bibaszt, bibasz; ereszt a földel eresztje, e helyett: eresze; megest, meges stb.*

Áttételes mássalhangzók.

1) Midőn egy vagy több mássalhangzó eredeti helyét megváltoztatja, mint: *parányi, aprányi; czómb, boncz; elme, emle; ereszt v. eresz (héj), eszter; ferténg, fétréng; kertécz, ketrécz; fekete, feteke; gyarapodik, gyaporodik; kebel, keleb; kölöncz, czölönk; kürt, kürtöl; türk, türkül; morzsol, zsormol; neteksze (mint: nesze), nesztek; selymék, semlyék; szájók, szajkó; száldog, szálguld; tegnap, Bodrogközben tebnak; tenyér, terény; világos, vigályos; szökcső, szöcskő; hágcsó, háskó; bökcsi (bökő légy), pöcsik; vakmerő, makverő; csadajmálé, csalamadé; csenevész, mecsevész stb.*

2) Midőn a gyökszó egészen visszára fordul, mint: *bicz-eg, czib-ak; büil-eg, lib-eg; bog, gob; bög, göb; bög-re, göb-re; bod-on, dob-on; böd-ön, död-ön; fi-ú, if-jú; facts-ar, csaf-ar; fecs-eg, csev-eg; gyik, kigy-ó; guzs-orodik, zslug-orodik; gör, rög; hör-ög, röh-ög; kecs-ély (kics-i), csek-ély; köp, pök; kot-ló (bárány), tok-ló; czub-ók, bucz-kó; göcs, csüg; suh-áng, hus-áng; no-szol, on-szol; tév, vét; vis-it, siv-it stb.*

Jegyzet. Az egyes mássalhangzók, hangtani tulajdonságait, sajátságait külön-külön az illető bötük rovatai alatt részletesen tárgyalva adjuk elé.

II. Szakasz. A gyökökről.

A gyökök fogalma.

Vannak a nyelvekben bizonyos alapszók, melyekből vagy belváltozás, vagy toldás által más-más, alapeszmében egyező, vagyis ugyanazon eszméből kiinduló szók erednek. Amazokat a nyelvészek *gyököknek*, emezeket *származékoknak* szokták nevezni.

Minden szó vagy egyetlenegy fogalmat fejez ki, vagy többet; amaz *egyszerű*, emez *többszerű*, vagy *összetett*, pl. *fej* egyszerű szó, mennyiben minden mellék fogalom nélkül egyedül az állati testnek bizonyos részét jelenti; *fejetlen*, többszerű, mert a fej hiányának fogalmát is magában foglalja; *fejtelenség* még többszerűbb, mert a fentebbieken kívül még azon állapotot is kitejezi, midőn valaminek feje nincs; *fejtető*, összetett, mert ezen két fogalomnak: *fej* és *tető*, szoros viszonyát, együttes létét jelenti.

Az ilykép együvé forrt alkatrészek úgy tekinthetők, mint *regyelemnek*, melyek viszonyos egymásra hatás által egy önálló szellemi egésznek képeznek.

A gyökök, mint minden járulék nélküliek, többfélék, a) melyek önállóan minden hozzátét nélkül is határozott jelentésűek, mint: *fa, fül, jó, rossz, én, te, út, ver, no! hi! czo! csa!* s ezek másképen: *gyökszók*; b) melyek önállóan nem divatoznak, de több különböző képzőket elfogadnak, tehát képzési vagy ragozási állapotjokat tekintve egykor divatozniok s határozott jelentéssel kellett bírniok, különben többféle származékaiknak sem volna rokon jelentésök, pl. a *fakad, fakaszt, apad, apaszt, eped, epeszt* igék gyökei *fak, ap, ep*, melyek oly önhatási vagy áthatási viszonyban állanak az *ad, el, aszt, eszt* képzőkkel, mint a *likad, árad, düled, likaszt, áraszt, düleszt* származékokban az önálló *lik, ár, düil*. A csak származékaikban élő gyököket *elvont gyököknek*, *puszta gyököknek* nevezzük. Újabb időben számtalan szó, mely nyelvemlékeinkben csak képzővel fordul elé, tehát csak mint elvont létezett, az irodalom utján önállóvá lón, mint: *rom, idv, rag, gyök, dics* stb. melyeket ha még tovább is képesek vagyunk elemezni, azaz több gyökökkel közös oly elemet találunk bennök, mely valamennyivel közös jelentést sejtített pl. *ro* rom, rossz, roz(-z-an) rogy stb. gyökökben, *di* dísz, dív(-ik), dics gyökökben, ezt gyökelemnek hívjuk, mint fentebb is megérintettük.

Az elvont gyökök valamint más nyelvekben, úgy a miénkben is nagy számuak, milyenek a) a hangutánzóok fölös sokasága, mint: *csör, dör, hör, pör, zör, bon, don, kon, zon, koty, loty, toty, sis, sus, szisz, szusz*, mint ezen gyakorlatos igék gyökei: *csör-ög, dör-ög, pör-ög, zör-ög, bon-g, don-g, kon-g, zon-g, koty-og, loty-og, sis-ereg, sus-og, szisz-ég, szusz-og*; b) melyektől bizonyos és más szókban is létező képzőket világosan elkülöníthetünk, milyenek, *ill-an, riül-an, ig-tat, icz-eg, ficz-am, ir-am, isz-am, i-ed, heg-ed, ki-es, om-lik, bon-lik, csom-ó, dom-ó, pim-ó, red-ó, ned-v, ked-v, dar-v, szar-v, od-v, fod-or, bad-or, bocz-kó, sil-ány, hi-ány, hi-ú, li-ú*, stb. c) oly szóelemek, illetőleg egyes önhangzók, melyek bizonyos szócsaládokban az alapértelményt határozottan kiténtetik mint a közelre mutató *i, e* ezekben: *ide, itt, innen, ily, így, ihol* v. *éhol, ez, imez, v. emez*, és a távolra mutató *oda, ott, onnan, oly, úgy*, (úgy) *ahol, az, amuz, amott*.

A mutató *a* és *e* önállósággal is bírnak, pl. *ott van a! oda menyj a! ide hozd e! itt varadj e!* Ezen e hez hasonló a kérdő *e* pl. *eljösz-e? te vagy-e?*

Elvont vagy elavult törzsek.

Nagy számmal vannak nyelvünkben oly származékok is, melyek önállóan nem divatoznak, hanem más további származékszók alapját teszik. Ezeket a szoros értelemben vett gyököktől megkülönböztetve *törzseknek* nevezzük. A nyelvbeli takarékoság elve szerint nem lehet kétkedni benne, hogy eredetileg ezek is önálló szók valának, (sőt gyakran magok is önálló

gyökökből származtak, mint mindjárt látni fogjuk), de utóbb elhanyagoltattak, és csak származékaikban maradtak fenn. Az ily törzsek többneműek a) melyek elvont vagy elavult gyökökből képezettek, mint: *isz-am, ficz-am, hár-am, sud-am, für-m, der-m*, melyek származékai: *iszam-odik, ficzam-odik, háram-lik, sudam-lik, förm-ed, derm-ed*. b) Melyek önálló, ma is divatozó gyökökből származtak, mint: *fut-am, nyil-am, csusz-am, vet-em, él-em, fél-em*, a *futamodik, nyilam-lik, csuzsam-odik, vetem-édik, élem-édik, félem-lik* igék törzsei. c) Egészen kifejlett, világos értelmű, de elhanyagolt szók, melyenek: *keser, szomor, homor, dudor, bubor, zugor*, és több mások. Mind a három pont alattiak, olyanok, melyeket ismét divatba lehet hozni, sőt az újabb írói nyelv már többeket czélirányosan használ is. d) Melyek bizonyos középképző által egy más származékszónak alapját teszik, de önállóan nincsenek szokásban, mint a *látogat, mondogat, irogat, szedeget, ütöget*, törzsei: *látog, mondog, irog, szedeg, ütög*, s hasonló száz meg százak.

A gyökök nemződése nyelvünkben.

A gyököket általában három fő osztályra sorozhatjuk. 1) Melyek valamely kedvező vagy kedvezőtlen érzésből fakadt hangnak kinyomatai, vagyis úgynevezett *kedélyszók*, és pedig emberi vagy oktalan állati kedélyhangok, mennyiben ezek is az illető állatnak bizonyos érzését fejezik ki, pl. más érzésből *nyerít*, másból *röhög*, másból *fortyog* a ló; más-más ebi kedélyhangra mutatnak: *ugat, vonyit, csahol, szükül*; a tyúk jó kedvében *kárál, káricsál*, ha szomorú *kotlik*, midőn megijed, *kotkodákol*, ha ragadozó madarat lát, *kirrog*. Emberi kedélyhangok és szók: *hihi! hahu! oh! ah! huh! jaj! nyög, soh-ajt stb.* 2) Melyek akármely testnek a levegőbe vagy más testbe ütőközt erősebb surlódása illetőleg mozdulása, mozgása által támadott s a fülékbe ütődött hangok utánzásai pl. *csör, dör, pú, dú, suh, zuh, sis*. Ide tartoznak az állati test szervei által képzett mindazon hangok is, melyek nem kedélyből fakadnak, hanem csupán az illető szervek működéséből, mint: *keh, lih, leh, pih, korty, horty, roty, szorty, szusz, szisz, pizs, posz, nyif, tuty, mukk.* 3) Melyek a látszervek közegével észlelt tárgyakat némi szembeötlő tulajdonságaikról vagy viszonyaikról nevezik, melyenek a) közelség vagy távolság; b) nagyság, kicsiség; c) magasság alacsonyság; d) gömbölyűség, tertyedség, laposság; e) mozgékonyosság vagy tespedő állapot; f) együtteség vagy szétváltság, stb.

Mi a *tapintás* utján észlelt tárgyakat illeti, ezek közül némelyek az érintés által okozott hangtól vették neveiket, mint: *tap, tasz, csap*; mások a látszervekre ható valamely tulajdonságuktól, pl. *lágú*; ami a nyomásnak engedve *leebb, alább* száll, *lohad, lapul*; *rugalmas*, ami kihúzva, öszvehúzva ismét előbbi állapotába visszaugrik. Az *izlésre és szaglásra* vonatkozó tárgyak pedig többen azon kedélyhangtól vették neveiket, melyet vonzó vagy eltaszító benyomásuk okozni szoktak, pl. *bül, búz, piha, pizok*; különben a beszívástól: *szag, szamat, szimat, szop, szürcsöl, hörpöl*.

A két első pont alatti szók a bel vagy külérzésekre ható benyomások szótesztült képmásai, melyek alkotására csak az alsóbb elmetehetség foly be, csak az érzéseknek többé kevesebbé finom fogékonyosságát s a szószervek kisebb nagyobb ügyességét tételezik föl. A különbség köztük az, hogy az emberi kedélyhangokat, vagyis az általok kifejezett érzést néma arcbeszéddel is lehet helyettesíteni, és láthatókká tenni, a második osztálybelieket pedig nem.

A harmadik osztálybeli szók képzésénél már nem csupán az alsóbb, hanem a felsőbb tehetségek is működnek, midőn a szemmel látható tárgyak kül viszonyait észlelik, azután bizonyos elvont jegyeiket kiemelik, s azoknál fogva nevezik. Ezek is oly neműek, melyeket néma beszéd, illetőleg taglejtés által utánozni, sőt világosabbá, élénkebbé láthatóvá lehet tenni, pl. a távolságot, közelséget, magasságot, alacsonyságot, gömbölyűséget, keringést, lóbázást stb.

Természetszerű dolognak véljük, hogy az emberi szózatok között eredetre nézve első a kedélyhangok, s az ezekből ízelt kedélyszók milyenekkel az oktalan állatok is bírnak; azután azok, melyek a fülek által felfogott természeti hangokat utánozzák, mert ezeket készen vesszük által, honnan ezekben a legkülönbözőbb fajú népek nyelvei is többé kevésbé hasonlóké egymáshoz, pl. az égdörgést jelentő szókban.

A harmadik osztálybeli szókra nézve már gyakran egészen elválnak a nyelvek egymástól, amint t. i. az elnevezés alapjaul az illető tárgynak egyik emez, másik amaz tulajdonságát fogta fel, pl. *ágyu* v. *álgyu* az alvó (háló) helyet jelentő *ágy* v. *álgy*-tól vette nevét, vagyis a magyar ész felfogása szerint *álgyu* = álgyféle talapon fekvő nagy löszer, máskép: *pattantyú*, nagyot pattanó hangjától; a német *Stück* a derekat, darabot jelentő *Stück*, vagy tönköt, tőkét jelentő *Stock*-hoz van hasonlítva, mintegy különböztetésül a vékonyabb száru ághoz hasonló puskától; szlávul: *djelo* jelent darabot és álgyut. De a német *Stock* és rokona *Docke* már a magyar *tölke, tönk* szóval rokon. A latin *serpens*

a hason csuszkaló *serpo*-tól, a magyar *kígyó* fordítva *gyík*-ó, az élénk mozgású *gyík* = *csik*-hoz hasonló, de a *serpo* gyöke *ser* a surlódást jelentő magyar *sér*-lik, *sér*-lő szókkal rokon.

A gyökök módosulatai :

1) Midőn az elülálló önhangzó változik, s az alapfogalomnak másmás árnyalatát vagy nemét fejezi ki, pl. mint a metszésre, hasításra vonatkozó szócsalád *r* alaphangú gyöke : *ar*, *arat*, *árt*, *ártány* (= herélt kan), *or*, *ort*, *orló*, *ortovány* (fordítva *ró*) : *ír*, *irt*, *irtás*, *irtogat*, *iromba*, *írás*, *ír*, *ürü* (herélt kos); elötéttel : *bar*, *barázda*; *bor*, *borotva*; *ber*, *berbecs* (ürü); *csor*, *csoroszla*; *dor*, *doroszló*; *far*, *farag*, *for*, *forgács*; *kár*, *kard*, *karcz*; *kor*, *korsin*, *kornicz*, *korbál*; *her*, *herdel*; *hor*, *hornyol*; *har*, *har-ap*; *nyír*, *nyirkál*; *sar*, *sarabol*, *sarol*, *sarló*; *tar*, *tarol*.

2) Midőn az elülálló önhangzó változatlanul marad, s mássalhangzója változik, pl. az *i* alaphangú s könnyű mozgású szócsalád : *icz*, *iczeg*; *ill*, *illeg*; *in*, *inog*; *isz*, *iszamlik*; *isz*, *izseg*; elötéttel : *bicz*, *biczeg*; *bill*, *billeg*; *vill*, *villog*; *pizs*, *pizseg*; *vincz*, *vinczároz*; az *ö* alaphangú s kerek-gömbölyű szócsalád : *öb*, *öböl*, *ök*, *ököl*; *ül*, *ölel*; *övé*, *övedz*; elötéttel : *csöb*, *csöbör*; *döb*, *dobón*; *göb*, *göbű* stb.

3) Midőn csak az elülső mássalhangzó változik : *om öm* alaphangú, párhuzamos *du-dorá* család : *bom*, *bombék*; *böm*, *böndö*; *csom*, *csomó*, *csomb*, *csombor*; *csöm*, *csömb*, *csömbölek*; *czom*, *czomb*, *dom*, *domb*, *dombor*; *döm*, *dömb*, *dömbicz*; *tom*, *tombác*, *tomp*, *tompor*; *töm*, *tömpe*, *tömör*; *zom*, *zomok*, *zöm*, *zömök*, *zsom*, *zsomb*, *zsombék*; *gom*, *gomb*, *gomba*, *gomoly*; *göm*, *gömb*, *gömböly*; *gyom*, *gyomor*, *gyöm*, *gyöngy*; *hom*, *homolit*, *homolka*, *homorú*; *höm*, *hömp*, *hömpölyög*; *köm*, *kompoty*; *köm*, *köndör*.

4) Midőn csak a középhangzó változik, pl. *fak*, *fakad*, *fek*, *fekély*; *fon*, *fonák*, *fen*, *fenék*, *val*, *valag*, *vál*, *válik*, *válu*; *vás*, *vásik*, *vés*, *vésü*; *far*, *farol*, *fartat*, *for*, *forog*, *fer*, *ferde*; *par*, *parázs*, *pér*, *pérszél*, *pör*, *pörcz*; *lap*, *lapu*, *lapác*, *lep*, *lepény*, *lip*, *lippen*.

5) Midőn a véghang változik, pl. a *ka* alaphangú *kerek görbe* család : *kacs*, *kacska*, *kacsiba*; *kaj*, *kajla*, *kajmó*; *kam*, *kampó*; *kany*, *kanyar*, *kanya*; *kal*, *kalinkó*, *kalimpázik*.

6) Kettős változattal, pl. *fél*, *felel*, *felelet*, *vál*, *válasz*, *válaszol*; *for*, *forgó*, *par*, *parit*-ya; *dere-dara*, *tere-tura*; *cseléd*, család; *kar-ika*, *gur-iga*; *bib-asz*, *pim-asz*; *biz-gál*, *pisz-kál*; *bog*, *bók*; *bód-or*, *pót-or*, *rib-anczos*, *rap-anczos*.

7) Hármassal változattal : *fész-ek*, *vacz-ok*; *büs-törködik*, *péz-dérekedik*; *alt* (alutt) *tej*, *örd-a*; *laj-ha*, *reny-he*.

8) Fordítva : *csaf*-ar, *fac*-ar; *csev*-eg, *fecs*-eg; *csob*-án, *bocs*-ka; *gub*-ó, *bug*-a; *hus*-áng, *sh* áng; *kacs*-ély, *csek*-ély, *zsug*-orodik, *guzs*-orodik.

Az imént elszámolt példák, melyeket számtalanokkal lehet szaporítani, mutatják, hogy a nyelvalkotó ész a rokon fogalmakat rokon hangokkal szereti kifejezni; legrokonabbak pedig az ugyanazon szerviek, pl. *mil*, *milling*, *vil*, *világ* *villám*, *pir* piros, *mir* mirigy, *vir* virad; melyek mind valami tüzes színűt, fényűt jelentenek, s első hangjaik ajkiak : *m*, *o*, *v*, a második mindnyájokkal közös élénk hangzatu *i*, a harmadik *l* és *r* legközelebbi rokonok. Így egyeznek egymással a magyar *fe* vagy *fej*, a finn *püü*; a magyar *fa*, német *Baum*, finn *puu*.

Ezen változáson alapulnak a hasonértelműek (synonyma) ama nemei, melyek ugyanazon szervi hangok módosítványai, mint : *bog*, csomó a fán, *bok*, *bok-a* = csontbog a lábszáron; *pus*, *pogács* = boghoz hasonló sütemény; *pók*, a szegnek bogos feje; *pók*, *in-pók*, húsos bogféle kinövés a ló lábszáran, *inán*; *bug*, *buga*, a kender bogforma koronája; *bogy*, *bogy-ó*, kis boghoz hasonló gyümölcs; *bugy*, *bugy-a*, bogos forradás a fa derekán; *buk*, *bukta*, több bogból állá sütemény; *bocz*, *boczko*, *bucz*, *buczko*, csomós, kemény bog; vékonyhangon : *büg*, *bögy*, *bögyök*; fordítva : *gob*, *gobhal*, *gömbölyű*, *gobos* fejű hal; *gub*, *gubó*, *gobhá* alakult selyemszálak, *kob*, *kobak* stb.

Más nyelvekkel hasonlítva : *bur*-ok, *bul-a*, lat. *vol*-ucrum, *bul-ga*, *vel-um*; *dob*-asz, lat. *um*-idus; *büd*-ös, lat. *foct*-idus, *put*-idus; *bék*, lat. *pax*, *fi*, *fial*, (rég), lat. *filius*; finnül *poikas*, pórias németül *púj*, hell. *παις*, tótul *paholek*, lat. *puer*; *bükö*, lat. *pug*-io, lengyelül *pik-a*; *báb*, lat. *pppa*; *per*-eszlén, lat. *ver*-ticillum, *ford*-it, lat. *vort*-it; *mez*, lat. *ves*-tis; *ned*, *med*, lat. *mador*, német : *nasz*, *netzen*, stb. stb.

Az egyenlőhangú (homonym) gyökökről.

Valamint más nyelvekben, úgy a magyarban is fölös számuak az olyan szók, kivált a gyökök, melyek ugyanazon alakban egészen más más éteményűek, péld. *ár*, lat. *pretium*, *ár*, lat.

incrementum, copia, ár, lat. subula. Ennek természetes fő oka azon aránytalanságban rejlik, mely a kifejezendő érzések, illetőleg gondolatok, érzelmek, tárgyak sokasága és az izelt hangok csekély száma között létezik, továbbá, hogy a rokon hangokat egymással fölcserélni szokás. A leggazdagabb nyelvnek is sokkal kevesebb bötüje van, hogysen minden hangárnyalatott bírna. Vegyük a) a kedélyhangokat, nemde kiejtve egészen más a *sajnálkozó a!*, a *figyelmező a!* (mit hallók?), a *bosszús a!* (nem is akarom látni) és a *mutató ott van a!*; továbbá máskép hangzik a *bámuló: a* be furcsa! a *haragos: a* ne bosszants! a *kegyeletlen sohaju „á* kegyes Istenem!“ és a *meglepő „á* rajta kaptalak!“ Innen van, hogy az egészen különböző, sőt ellenkező kedélyállapotokat ugyanazon gyökhangzóval fejezzük ki; pl. *áldás, áhítat, átok, ámulat, ártás*. A részvevő *ir-galom*, a borzadó *ir-tózik*, a roszakaró *ir-igység* abban ugyan egyeznek, hogy midenik a kedélyt rázkódásba hozza, de más más értelemből, és kitérő hangon. E néhány példa is eléggé mutatja, hogy a szóelemzésben és értelmezésben nem csupán a bötükre, hanem az alattok rejlı szellemre is kell ügyelni. 2) A természeti hangutánzókat illetőleg ugyanazon hangokat használjuk, melyeket a kedélyszókban, honnan az egyenlıhanguaknak ismét egy új forrása nyílik, pl. *har-ag*, *kedélyszó*, *har-is har-kály* természetutánzó; *kár-omkodik*, *kedsz. kár-og*, *kár ál*, madárhang; *síp-it* a síró gyermek, és *síp-ol* a bodzasípon. 3) Az alakutánzókra nézve: *dob*, ilyféle tompa szavu hangszer, *dob-asz*, *dob-zó*, átv. ért. ezen hangszer alakjához hasonló; *dud-ogás*, orron beszélés, *dud-a* tompa, tömlős hangszer, *dud-va* sarj, mely dudu gyanánt kidudorodik.

Az egyenlı hanguakkal úgy jöhetünk tisztába, ha származékaikat családositjuk, s a nyelvekben általán divatos hangcseréket, elő-, utó- és közbetétéket tartjuk szem előtt, mindenkor bisonyos alapfogalom vezérfonalát követvén.

Őnhangzóval kezdődő gyökök és gyökelemek.

A

a, távolra mutató, pl. ott van *a!* oda menj *a!* ahol *a!* az *a!* úgy *a!* Ellentéte: *e*, pl. itt van *e!* ide jöjj *e!* ehol *e!* ez *e!* így *e!* toldva *am*, sőt kettősen is: *an*, pl. *am-ott-a*, *am-ott-an*, *am-oly-a*, *am-oly-an*; származéka a mutató névmás *az*, honnan mást jelent: „a bika nem tehén“ és „az bika (= az ott bika) nem tehén“. Változattal *o*, valamint az *e* változata *i*, honnan *oda ide, onnan innen* ellentétek.

ab, (1), v. *ob*, *aba* v. *oba*, *ap* v. *op*, *apa* v. *opa*, *papa*. Rokonai: *av*, *ov*, *at*, *aty*, *ata*, *atya*.

ab, (2), ezen öszvetételben: *abajgat*, a mennyiben *abaj* törzs nem *a!* *haj!* öszvetételnek vétethetnék.

ab, (3), *abár*, *abárol*; rokon a *hab*, *habar*, *habarol*; továbbá: *kav*, *zav*, *kavar*, *zavar*. *acz*, származéka nemcsak *aczel*, *aczelos*, hanem *aczint*, *aczintos* is; rokona: *edz*, *edzett*.

ad, (1), *adás*, *adat*, *adomány*, lat. *do*, hellen *διδώμι*.

ad, (2), v. *od*, *adu* v. *odu*, *adv* v. *odv*, *odor*; előtéttel: *puđ*, *puđva*, *putri*.

ag, (1), *agg*, *aggódik*, *aggaszt*, *aggastyán*.

ag, (2), *agár*, *agarász*, *agarászat*; v. ö. *eg*, (3).

agy, (1), *agyas*, *agyaz*, *agyatlan*, *agyvelő*, *agyfa*.

agy, (2), *agyar*, *agyarkodik*, *agyarkodás*, *agyaras*.

agy, (3) *agyag*, *agyagos*, *agyagoz*, *agyagtalan*.

ah, *kedélyszó*, *ahít*, *ahítás*, *ahítat*, *ahítatos*.

aj, (1), *ajak*, *ajt*, *ajtó*, *ajaz*, *ajazó*, *ajvas*. V. ö. *áj*, *váj*.

aj, (2), *ajándék*, *ajándékoz*, *ajánl*, *ajánlás*.

ak, (1), *akad*, *akaszt*, *akad*, *akar*, *akarat*; rokona: *ék*.

ak, (2), *akó*, *akna*, *akona*, *aknár*, *aknász*.

al, (1), *alak*, *alk* (székelyesen: *lak*), *alku*, *alkalom*, *alkuszik*, *alkot*; rokona *oly*, a honnan *alak* = *olyik*.

al, (2), *alá*, *alatt*, *alól*, *alól*, *alap*, *alabor*, *alacson*, *aláz*, *alom*, fordítva: *la*, honnan *láb*, mint: *fo-ból fej*, előtéttel: *gyal*, *gyaláz*, *gyalog*, *tal*, *talap*, *talp*.

al, (3), *alszik* (régén: *alík*), *alt*, *alut*, *olt*, *alanyár*, *alél*, *alamuszi*; gyöngye előlehhel: *hal*, *halál*, és *hál*.

al, (4), nyílt *a*-val : *alafa* 1) = elefe, azaz eleven, élő 2) = eleve, első.

al, (5), *alm*, alma, almás, lat. ford *mal*-um, rokona : *el*, teljes' értelemben.

an, and, anda, andal, andalít, andalog, andalodik; rokona *in*, indul stb.

any, anya, anyás, anyó, anyus, elötéttel : nyanya, s némi értelemmódosulattal is : banya;

ap, (1), apa, apó, após, papa; v. ö. *íp*.

ap, (2), apad, apaszt, apály, apályos.

ap, (3), *apr* (= por), apró, apróz, aprít, aprányi; fordítva : parány, parányi; rokona :

por, *piri*.

ap, (4), apol (régiesen am. csókol), apolás, apolgat; vagy azonos az *aj* gyökkel (ajak szóban), vagy eredetét az ajkakot mozgató *p* ajakhangtól vette; a törökben is *öp*-mek, am. csókolni.

ar, (1), metszésre vonatkozó : arat, aratás; rokonai : *or*, *ir*, *ort*, *irt*; elötéttel : *gyar*, *gyarat*, *sar*, *sarol*, *tar*, *tarol*.

ar, (2), magasság alapfogalmával : arcz; fordítva : *ra*, rám, rád; rokona : *or*, *orcza*, *orom*, *orj*.

ar, (3), arasz, araszol, arasznyi, arány; rokona : ér (ige), s elötéttel : mér.

ar, (4), arany (aurum), aranyos, aranyoz (és ara?), magyar elemzés szerint azonos *ár* (2) gyökkel.

asz, (1), aszik, aszal, aszu, aszovány, aszoványos; rokona *sü* (sül, süit szóokban) és *ösz*.

asz, (2), *aszt*, *asztal*, *asztag*; rokona *tesz* vagy *ösz*, *öszv* (tájéjtséssel *esz*, *aszv*) is.

assz, asszony, asszonyos, asszonyol, asszonyoz; asszony rokona a perzsa *zan* v. *zen*, (a szanszkrit *dsan* am. szül), héber *issáh*, mongol *khatun*. A régi 'achsizin' talán = 'aki szül', vagy 'ágzó'?

at, *aty*, ata, atya, tata; v. ö. *dad*.

av, avat, avas, avít, avúl, avat, avatag; rokona az önálló *ó*.

asz, *azsag*, *azsagol*, *azsagolás*.

Á.

á, (1), bámulási, szájtató hang : *ács* (= ám-cs = án-cs), ácsorog; ám, ámé, ámit, ámúl, ámékodik; elötéttel : *bá*, bám, bámé, bámész, báméskodik, báva, báj, bájol; *má*, málé (száju), *mámmor*.

á, (2), kedélyhang : *át*, átok, átkoz, átkos; *ád*, ádáz.

ács, régen *álcs*, ácsol, ácsolás, ácsodoz; rokona a régies *cseál*.

ád, ádáz; azonos *át* (1) gyökkel; v. ö. *á* (2).

ág, ágas, ágaskodik, ágaz, ágazik; elötéttel rokona : *hág*, hágdos.

ágy, ágyas, ágyaz, ágyu, ágyuz; l. *ál*, (2).

áh, kedélyszó, áhít, áhítat, áhítatos, áhítoz.

áj, (1), szájtátásra vonatkozó : ájúl, ájulás, ájuldozik.

áj, (2), kegyeletes kedélyhang : ájt, ájtat, ájtatos, ájtatoskodik; v. ö. *asz*, *asz*.

áj, (3), = ás, földet *ájni* = ásni; elötéttel : *váj*, vájkál; v. ö. *vás*.

ál, (1), kedélyszó : áld, áldás, áldomás; elötéttel : *hál*, hála, hálál, háláskodik. Mint természeti hangutánzóval rokonok a szláv *chwála*, *fála*, héber *hullal* (laudatus est).

ál, (2), álom, álmos, álgy (amin alusznnk), álgyu, ágyforma talapon fekvő nagy löszér; elölehhel : *hál*, hálás, hálál, rokon a latin *halo*, *halitus*.

ál, (3), áloz, álozás, álarcz; v. ö. *al*. alakos.

ál, (4), ált, által = el-túl; általl, általkodik.

áll, (1), ige : állás, állomány, állít, állapít, állapodik, állat (substantia).

áll, (2), állat, (animal), állati, állatiság. Eredetileg talán a lélekzést jelentő *áh*, *ál* gyöktől, mint a latin *anima*, (*ἄνιμος*), *animal*.

áll, (3), állás, állaz, állazó. Régiesen *al*, „megverik Izraelnek alát.“ Rokona : *al*, melyből *alatt*, *alul* stb. származtak.

ám, csudálkozásai, bámulási, ráhagyási kedélyszó : ámit, ámúl, ámé; ám úgy! ám legyen; elötéttel : *bám*; v. ö. *á*.

ángy, ángyomasszony, ángyi, ángyika; elötéttel : gyángyi. Az *any*, *anya* szókkal rokon.

ács, (ám-cs) áncsorog, áncsori, másképp *ács*, ácsorog, ácsori; v. ö. szájtató *á*.

- áp*, (1), ápor, áporodik, áporodott; előtéttel : *záp*, zápúl, záptojás.
áp, (2), ápol, ápolás; v. ö. *ap*.
ár, (1), magasságra, nagyságra vonatkozó : árad, áraszt; rokona : *or*, orom, orj.
ár, (2), valaminek becse, értéke : áru, árul, áros, ároz; vékony hangon : *ér*, érték, érdem, előtéttel : *bér*.
ár, (3), árny, árnyék, árnyal, árnyalás; rokona : *er*, ernyő, eresz.
ár, (4), v. *árr*, szuró, metsző értékenyű : varga-ár, árral szürni, bökni; előtéttel : *dár*, dárda, *nyár*, nvárs, *bár*, bárd. Rokonai : *ar*, arat, *ir*, irt, *or*, ort.
ár, (5), árpa, árpás, röviden : *ar*, arpa; talán szurós tulajdonságától, amidőn gyöke egy a 4. szám alattival.
ár, (6), árva, árválkodik; rokona a fosztásra vonatkozó *or*, orv, oroz, s a latin *orbus*, *orphanus*.
ár, (7), árt, ármány.
ás, (1), szájtató : ásít, ásítás, ásítózik. Rokona : *áj*, ájul, ájuldozik.
ás, (2), ige : ásás, ásó, ásvány, áskál, áskálódik, ásogat; v. ö. *áj*, *váj*, *vásik*.
ász, ászok, ászokfa, valószínűleg = *al-z*, alzék, hordók alá tett dorong.
át, (1), boszús kedélyszó : *átok*, átkoz; v. ö. *á* (2).
át, (2), átall, átalkodik, átalkodás.
áz, ázik, ázás, ázalék, áztat, áztató, rokona : *víz*.

E. É. Ê.

- ë*, (1), éles, változattal : *i*, pl. itt van e! ehol, ihol, emitt, imitt, emígy, imígy; származéka : *ez*. Közelre mutató; ellenkezője : *o*, *a*, pl. ezekben : *ott*, *oda*, *az*.
ë, (2), éles, mint kérdő szócska : itt van-ë? láttad-ë? Rokona : *hé*. „Mit akarsz hé?“
ë, (3), zárt : észik, étet, éhetik, *ëb* (evő, torkos állat), *ëh* vagy *ëh*, *ëhes* vagy *ëhes*, ebéd (evéd, evés).
ëcs, = *öcs*, *ëcsém* = *öcsém*. Rokona a kis nyulat jelentő *ocsó* gyöke *ocs*, és a kicsinyítő : *acs*, *ecs*, *ocs*, *öcs*.
ed, (1), edény, talán eredetileg : *édény*, amiből eszünk, az észik igéből; *b* előtéttel : *böd-öny*.
ed, (2), edz, edzés, edző, edzett; v. ö. *acz*, *aczel*.
eg, (1), több helynév gyöke : Ege, Egecse, Egeg, Egenfölda.
eg, (2), = meg, pl. egverték = megverték, es-eg = es-meg, eg-es-eg, = meg-es-meg. Rokona a gyakorlatos igéket képző *ag*, *og*, *ég*, *ög*.
eg, (3), eger, egerész. Alakra olyan mint a vastaghangu agár, agarász. Mindkét szó a *fürge* szóval rokonítható.
eg, (4), egész, egészít, egészség. Rokona : *egy*.
ëgy, (éles) : egyes, egyetlen, egyen, egyenes, egyenlő, egység, egyezik, egyeztet. Változattal : *igy*, igyenes, igyenlő. Előtéttel rokona : *vegy*, vegyes, vegyít, vegyül.
eh, (1), boszónkodási kedélyszó, : eh! ne bánts! eh! nem akarok róla hallani.
eh, (2), ehe, ráhagyási szócska, *igen*, *úgy van* helyett, másképp : *uhú*.
eh, (3), kárörömet, gúnyt, rajtakapást jelent : „ehe! megkaptad a magadéd,“ „ehe! megmondtam, hogy így jársz.“
ej, (1), különféle kedélyállapotot kifejező szócska. „Ej be jó volna!“ „Ej be szép!“ „Ej ha!“ „Ej no!“ „Ejnye, még sem hallgatsz.“
ej, (2), = *es* : ej-t, ejtés, elejt, kiejt. Hasonló változatok : *fej*, fej-t és *fes* feslik. *ek*, eke, tulajdonkép szántóvas, mint az eke lényeges része. V. ö. *ék*.
el, (1), igekötő, távolító értékenyben; rokona : *il*, illan, és *er*, ered.
el, (2), elül, előtt, első, eleve, előd, elő, előz.
el, (3), = egy, a régiéknél : *mintel* = mintegy, ebből lett : *minnel*, vastaghangon : *monnal*.
el, (4), = él (vivit) : eleven, eledel, eleség.
el, (5), elme, elmél, elmélkedik, elmés; rokona *il*, ildom, *bil*, *bilcs*, belcs, bölcs.
ell, (1) ellik, ellő, ellős. Talán : él-el = áll, élőt szül. V. ö. *olló*.
ell, (2), ellen, ellenkezik, ellenség, ellenez, ellenző.
em, (1), emel, emelés, emelet, emeltyű.
em, (2), eme, emik, emes, emtet, emlő, emse; rokonai : *en*, ene, *ün*, ünő, *an*, ana, *any*,

anya. Ide sorozható talán: *ember*, mintegy *emő emlő* állat, képzésre olyan lévén, mint: *gom*, gomb, gombor, *csom*, csomb, csombor, *gém*, gémb, gémbor, *ém*, *émb*, émbor, éber.

em, (3), emészt, emésztés, eming, emők. Rokon a szopást, táplálékot jelentő *emik*, *emlő* szókkal.

ém, (4), emez, emitt, emily, emigy, változattal: *im*, imez, imitt, imily; csupasz gyöke a közelre mutató: *e*.

en, (1), első személynévmás, l. *én*.

en, (2), ene = borjas, szoptató telén. Rokonai: *eme*, *emse*, ünő, *ana*.

en, (3), *encz* = *incz*, enczenbencz, inczenbincz.

en, (4), *eng*, enged, engedelem, engedély, engeszt, engesztel; alapérteménye: hajlékony-ság, mozdulás, olvadás.

eny, (1), olvadékony, folyékony, ragadós test, enyü, enyv, enyves, enyvez, enyek, eny-kes. Előtéttel rokona: *geny*.

eny, (2), rejtésre, eltakarásra vonatkozó származékok gyöke: *enyez*, *enyeget*, *enyész*, *enyészet*.

eny, (3), szelidülést, lágyulást jelent ezekben: *enyh*, *enyhül*, *enyhít*, *enyhe*, *enyhüdik*. Rokona azon *en*, melyhől *enged*, *engeszt* származtak.

eny, (4), enyeleg, enyelgés, vastaghangon *any*, anyalog. Gyermekdeden nevetgelő, tréfalkodó, nyájaskodó kedélyszó.

eny, (5), *enyett*, enyettem, enyetted, enyette, régiesen am. miattam, miattad, miatta.

ep, (1), epe, epés, epéskedik. Rokona *ev*, *eves*.

ep, (2), epecsel, epecselés, előtéttel: *pep*, *pepecsel*. Jelent a maga nemében valami kicsit.

ep, (3), *eped*, *epeszt*, *epekedik* = bizonyos kedélybaj miatt *fogy*, *soványodik*, *aszik*, rokona *ap*, *apad*.

er, (1), midőn valamely pont felé haladásra vonatkozik: *erány*, *erányoz*, v. *irány*, *irányoz*.

er, (2), származást, növést jelent ezen származékokban: *ered*, *eredet*, *erdő*, *eresztvény*. Előtéttel rokonai: *cser*, *cserj*, *her*, *ser*, *serdül*, *sereng*.

er, (3), tovább haladást, folyást jelent ezekben: *eredj* innen, *ereszt*, = menni hagy, *bocsát*, *küld*; *ergója*, *kinek az esze el szokott menni*. V. ö. *ér*, *gyök*.

er v. *err*, (4), *haragos morgó kedély*, hang: *erreg*, *erreget*, *ergelős* = *haragos*, *veszekedő*.

er, (5), azon *r* gyökű szók osztályába való, melyek szilárd hatályos cselekvési képességet jelentenek: *erő*, *erős*, *erősít*, *erőködik*, *erény*. Előtéttel rokonai: *bir*, *férj*, *mer*, *nyer*.

er, (6), *ernyő*, *ernyős*. V. ö. *ár*, *árnyék*.

es, (1), a régiéknél = *eskü*, ezen szónak gyöke. Rokona a régies bizonyító *isa* = *biza*, *bizony*.

es, (2), *esik*, *esés*, *eset*, *est*, *esdik*, *esdekel*. Rokona *ej*, melyből, *ejt*, *ejtés*, származtak.

es v. *ess*, (3), természeti hangutánzó *esik*: *eső*, nyomosbitással: *esső*, *essőzik*.

és, (4), éles ejtéssel: *kötszó*, másképp *és*, *is*. Rokona a gyakorlatos igeképző *es*, *os*, *ös*, *laj-es*, *mar-d-os*, *öld-ös*.

es v. *és*, (5), *esme*, *esmér*, *esméret*, *esmerkedik*. Változattal: *is*, *isme*, *ismér*, *és*, *ös*, *isme*, *ösmér*.

esz, (1), *eszés*, *esztelen*, *esztelenség*, *eszesség*, l. *ész*.

ész, (2), tájéjtéssel = *ösz*: *eszve*, *öszve*.

et, több helynév gyöke: *Ete*, *Eted*, *Etés*, *Etre*. Talán eredetileg: *het*, v. *hét*. Az erlyi *Etfalva*, másképp: *Hétfalva*.

ev, (1), *evet*, *evez*, *eviczkel*. *Fürge*, élénk mozgásra vonatkozik.

ev, (2), *eves*, *evesedik*, *evéd*, *evedt*. Rokona: *av*, *avas*.

ez, (1), közelre mutató névmás; *ezten* = *ez-nap*, *ezten idő* = *esztendő*.

ez, (2), *ezüst*, *ezüstől*, *ezüstös*, *ezüstöz*; a gyök talán: *űsz*, tehát *ezüst* = *űszesd*, azaz *űszeres*, *szűrkés*.

É.

éb, *éber*, *ébred*, *ébreszt*, *ébred*. Rokona: *ém*, *émik*, *émett*.

éd, *édes*, *édesít*, *édesedik*, *édesül*, *édesget*. Gyökeleme azon *é*, melyből *észik*, *étet*, *származik*.

ég, (1), tompa ékvesztő *é*-vel : eget, egek, egű. Mint magasat jelentőnek vastaghangu rokona *ág*, *hág*.

ég, (2), éles hangu *é* vel, máskép : ig; égés, éget, égékény, éghetetlen.

éh, éhes, éhezik, éhom, éhség. Gyökeleme *é*-(szik). Változattal : *éj*, éjom (= éhom), éjomét (reggeli evés)

éj, (1), régiesen csak *é* : éfél, éjfél, észak, éjszak; éjjel, éjjelez, éjtszaka.

éj, (2), indulatszó : *éj* no; *éj* ha : elölehhel : *háj*!

ék, (1), hegyes végű, szöveget képező valami : ékel, ékelés, ékező. V. ö. *ek*, eke.

ék, (2), szépet, kedvest jelent ezekben : ékes, ékesít, ékesget, ékeesség. Rokona *ég* (ige) vagy a fordított *ké*, *kéj*, kéjes, *ki*, kies.

él, (1), tompa *é*-vel : éles, élesedik, élez, élesít. életlen. *Ék* alakú, metsző, tulajdonságot jelent.

él, (2), ige, éles *é*-vel : élés, élet, élelem, élénk, éltet, élődik. Némely származékaikban rövid *el* : eleven, eledel, eleség.

ém, (1), émik, émett, émetten, am. ébren. Rokona : *éb*, előtéttel : *kém*.

ém, (2), émely, émelyeg, émelygős, émelyít.

én, (1), első személynévmás, röviden : *en*, gyökeleme a közelre mutató *e* valamint *ten* gyöke *de* = *ta*, *to* (= *tova*, *tovább*), és *ön* gyöke *ö* v. *ő* = távolító, vagyis távolabbi *a* o.

én, (2), ének, énekel, énekes. Vagy kedélyhang, mint a vidám *he!* *hé* rokona, vagy alaphang benne a zengő *n* is, mint legtöbb hasonló szókban mint *zen-g*, *csen-g*, *don-g*, *bon-g*, *csan-g*, *han-g*.

ép, épít, épül, épülés, épület, éperedik. Ellenkezője : *árp*, áporodik, éles *é*-vel.

ér, (1), önh. ige, érkezik, érkezés. Alaperteménye : bizonyos helyre jut.

ér(ik), (2), k. érés, éretlen, éretlenség; rokon az előbbivel, a mennyiben jelentése : a tökély fokát eléri.

ér, (3), önh. becsre vonatkozik : érték, érdem, érdemes; előtéttel rokona *bér*, vastaghangon *ár*, áru.

ér, (4), áth. am. valamit megközelít, közvetlenül illet; érd, érdel, érdekel, érez, érzelem, érzékeny; ért, értelem, értelmes, értemény.

ész, tompa *é*-vel, ékvesztő : eszes, esztelen, eszeesség, eszme, eszmél, eszelős; a szívás vagyis lélekzés eredeti értelme rejlik benne, s rokon *szesz*, *szusz* szókkal.

ét, (é-et) étek, étel, étkes, étkezik. Az *észik* igével egy eredetű.

év, évi, éves, évtől; múlt év, jövő év, folyó év. Rokon vele *ív* mint kört jelentő; a honnan a latin *annus* és *annulus* is rokonságban vannak (Fabri Thesaurus). Hasonlók a latin : *aevum*, (*áióv*), *aetas* (*aevitas*).

I, rövid.

i, (1), közelre mutató : itt, ide, ily, ihol, így, változattal is régiesen *e*, ett, ede, ely, ehol.

i, (2), remegéssel járó félelmi hang : ied, ieszt, ieszke, v. jeszke.

i, (3), gyökeleme iszik, itat, icsar, iand, ihas, ihatik származékoknak.

icz, (1), könnyű, ideoda hajló mozgás : iczeg, iczegés, előtéttel; *bicz*, biczeg, biczet; közbetéttel; *incz*, bincz, binczk, inczároz.

icz, (2), a kicsinyítő *écs*, *öcs*, *acs* változata : iczi piczi, közbetéttel : *incz*, inczen pincz.

ics, (1), kicsinyítő, l. *écs*, *öcs*, *ocs*.

ics, (2), icsog, icsongat, előtéttel : *vics*, vicsog, vicsorog, vicsorgat.

id, (1), vékonyhangu *i*-vel, mely *ü*-vel váltakozik : idő, üdő, idős, időz.

id, (2), vékonyhangu *i*-vel, mely *ü*-re nem változik; ideg, ideges, idegen, idegenít, idegenül, idegenség.

id, (3), vékh. *i*-vel mely *ü*-re változik : idv, (üdv), idvez, idves, idvesség, ide, idül, idnep, ill, (tüll).

id, (4), vastagh. *i*-vel; idom, idomos, idomít, idomúl, idomtalan.

if, fordítva : *fi*, lágyabban : *ív* : ifju, fiu, ivar, ivik, ivadék, ivás, ivács. Egyezik vele a latin *juvenis* gyöke *juv*.

ig, (1), vékonyhangu ragokkal és képzőkkel : igen, igenel.

ig, (2), vékonyh. ragokkal és képzőkkel, s *ü* változattal : iget (üget), igetés, igető.

ig, (3), vastaghangu ragozással : iga (jugum), igás, igáz.

ig, (4), vastaghangu ragozással, s változattal *jog* : igaz, igazít, igazság, igazodik, igtat (jogtat).

igy, (1), vékonyhangu, *ü* változattal : igyekszik, (ügyekszik), igyekezet.

igy, (2), vékonyhangu, *ë* változattal : igyen, igyenes, (igenyes), igyenlő = egyen, egyenes, egyenlő.

ih, (1), vidám kedélyhang : ihá, ihácsol, ihog, ihogás, ihogvihog.

ih, (2), vékonyhangu ragozással : ihl, ihlel, ihlet, ihlés.

ih, (3), vastagh. ragozással : ihász, ihászkodik ; változattal : *juh*, juhász, juhászat, juhászkodik.

ih, (4), iha a szekérben ; változattal : *juh*, *gyuh*, juha gyuha = gyomor, bél.

ih, (5), gúnyoló, csúfoló kedélyszó : ihi! ihu!

ih, (6), vastaghangu : ihar, iharos, változattal : *juh*, juhar, *jáv*, jávor.

ik, (1), menésre, mozgásra vonatkozó : iklat; előtéttel : csik, gyik, siklik, czikázik.

ik, (2), *ikr*, ikra, ikrás, ikrásodik.

ik, (3), vékonyhangu : iker, ikerít, ikerül ; változattal : *ük*, üklü.

il, = *ir* ; : ilomba = iromba, tarkázott, rovatolt.

ill, (1), vékonyhangu : illik, illő, illet, illendő, illeszt.

ill, (2), vékonyhangu : illeg, illeget, előtéttel : *bill*, billeg, billen, billeget, billent,

billentyű.

ill, (3), vastaghangu : illa, illan, illant, illó ; előtéttel : *pill*, pilla, pillant, pillog, pillangó, *mill*, milling, *vill*, villám, villog.

ill, (4), vastaghangu : illat, illatos, illatozik ; illanó tulajdonságától a honnan a 3. alattal azonos.

ill, (5), vékonyhangu, érintési jelentéssel : valamit illetni, engem illet, kézzel illetni. Egyszerű gyöke *il* = *ér*, (tangit, palpat).

im, (1), közelre mutató : imez, imely, imitt. V. ö. *am*, amaz.

im, (2), vastaghangu : imola. Eredetileg a mozgásra vonatkozó : *in*, *imola* = *inola*, vékony, hosszú, ingadozó szárú növény.

im, (3), ima, imád, imádkozik, imádság ; rokona *em* (emel, magasztal), s a szanszkrit *am* (tisztel).

im, (4), vékonyhangu, *ü* változattal : imeg, ümög.

in, (1), vastaghangu : inog, ingat, inal, inas, indúl, indít, ingadoz, ingatag, ingovány, inkó ; előtéttel : *bin*, bingó, *hin*, hinta, hintál, hintó, hinbál. Alapérteménye : mozdulás, mozgás.

in, (2), vékonyhangu : inger, v. inder, ingerül, ingerel, ingerít, ingeredik, inceskedik. Alapérteménye : kedélyi mozgalom.

in, (3), hiányt, szükséget jelentő : ingy, ingyen, inség, incs (régies). Fordítva rokona a tagadó, v. tiltó *ne*, *nem*. Egyeznek vele a tagadó latin *in*, hellen *av*, német *un*.

in, (4), = *jon* : inkább, jonkább, (régies).

in, = *im*, (5), ing, üng, imeg, ümög.

in, (6), vékonyhangu : int, intés, integet ; intéz, intézet, intézkedik.

ip, (1), az *ap*, kicsinyítője : ipam, ipad, ipa, v. ipja.

ip, (2), ipar, iparkodik, iparkodás. Kemenes alján : *imp*, import = cselekvésre nógát, buzdít, mintegy : iparít.

ir, (1), különféle kedélyszók gyöke : a) irgalom, irgalmas, irgalmaz, irgalmasság ; változattal : *ior*, jorgat (régies) ; b) irigy, irigykedik, irigyel, irigység ; c) irtózik, irtózás, irtóztató.

ir, (2), az *irmag* öszvetett szóban am. *er*, melyből ered származott, t. i. irmag, am. állatot vagy növényt *eredtető*, fajszaporító mag. Vagy talán az *ivik* (fiadzik) gyökről = *iv-mag* ?.

ir, (3), fris, mozgási érteményü : ireg, fireg ; változattal : *ür*, ürög, fűrög.

ir, (4), vastaghangu : irány, iram, iramlik, iramodik. *iront*. Alapérteménye : távolabbi pontra célzás, sietés, futás, *er*-edés.

ir, (5), vastag és vékonyhangu : ir (kenőcs), író (a tejföl vize) ; előtéttel : nyir, virics, zsir. Általán híg, folyékony testet jelent.

is, (1), isme, ismér, ismérkedik ; változattal : *és*, *ös*, esmér, ösmér.

is, (2), v. *isz*, iseg, izseg, előtéttel : *bis*, *bisz* ; biseg, bizseg, bislet, V. ö. *pis*, vizs.

is, (3), isten, istenes, istentelen, istenség, istenít. Rokona az isten tanúságára hivatkozó *es* (jurementum) és a régies bizonyító *isa* ; talán a gyök : *ös*, a régi halotti beszédben : *is*.

isz, (1), iszik, isza, iszák, iszákos, iszos, gyökeleme : *i*, mint *i-and*, *i-tat*, *i-hatik*, *i-tt*, = *ivott*) mutatják.

isz, (2), *iszam*, *iszamlik*, *iszamodik*, *iszánkodik*, (i)szánkó. Alapérteménye : könnyen sikamló csúszás, tovább haladás. *suh*-anás.

isz, (3), *isz-ki*, *iszkodik*, *iszkurdi*. Alapérteménye : elsurranás, szökő távozás. A főntebbii gyökkel legközelebbi rokon.

isz, (4), borzadalmi kedélyhang : *iszony*, *iszonyú*, *iszonyodik*, *iszonyat*, *iszonyatos*, *iszonytató*, *iszonyúság*. Legközelebbi rokona : *ír*, *irtózik*.

ít, *ity*, *iti*, *ityi*, *itizál*, *pityizál*, *pityó*, *pityók*, *pityókos*, gyökeleme *i*, *i-szik*, *i-tat*.

ív, (1), *vastaghangu* : *ivad*, *ivadék*, *ivar*, *ivás*. Keményen : *if*, *ifju*, alap érteménye : nemzedéki új szaporodás. Ellenkezője : *av*, *avik*.

ív, (2), éles vékony kiáltó hang : *ivölt*, *ivöltés*; változattal : *úv*, *üvölt*, *üvöltés*; előtéttel : *stív*, *süvölt*, *süvöltü*.

iz, (1), = közelítő *ez* : *izébe*, *izibe* = ezennel, legittén, ezen pillanatban, *izé* = ez e, ezen valami, amit most hamarjában nevezni nem bírok.

iz, (2), mint mozgásra vonatkozó vékony és vastaghangu származékokban : *izeg*, *izegmozog*, *izog*, *izgat*, *izgága*; előtéttel : *biz*, *bizgat*, *pisz*, *piszkál*, *viz*, *viszket*, *viszketeg* (*izged*, *izgeteg*)

iz, (3), *izom*, *izmos*, *izmosodik*.

iz, (4), prüszsenési vékony hang : *izik*, *izlet* v. *iztet*, *prüsszen*. Hasonló hozzá a német : *nieszen*.

iz, (5), v. *üz*, *izen*, *üzen*, *izenet*, *üzenet*, *izenget*, *üzenget*.

izz, *izzad*, *izzaszt*, *izzó*. Az égő test zizegő hangja, vagy oly fölmelegült testé, melynek nyirka, nedve zsiszeregve ömlik ki. Rokonai a latin : *aestus*, *sudor*, német *heisz*, *sieden*, *schweisz*, *schwitzen*, héber *azza* stb.

I, hosszú.

i v. *ij*, *vastaghangu* : *ijas*, *ijász*, *ijaz*, *íasz*, *jász*.

íg, *ige*, *igéz*, *igézés*, *ígér*, *ígéret*, *ígérkezik*. Rokonai : *igen*, és *igaz*, (mint a latin *verum*, és *verbum*).

így, módhatározó, puszta gyökeleme a közelre mutató *i*, mint *úgy*-é (ógy-é) a távolra mutató *o*.

ím, (1), az *ám* viszonytársa, immelámmal, előtéttel : *hím*, *hímez* *hámoz*.

ím, (2), *ímely*, *ímelyedik*, *ímelyeg*, *ímelygös*. Eredetileg : *ém*, *émelyeg*.

íny, az ízlés szerve, régiesen : *ény*, „nincs inyére v. ényére“ = nem ízlik neki, nem tartja ennivalónak. Az *észik* családdal rokon.

ír, általán metszést, rovást, vonalazást jelentő ige : *írás*, *irat*, *irkál*, *irogat*, *irodalom*, *iromba*; *irt*, *irtogat*; változattal *or*, *ort*, *ortóka*, *ortovány*, *orló* (olló), *ordas*; előtéttel : *fír*, *firkál*, *nyír*, *nyirkál*.

ít, *ítél*, *ítélet*, *ítéltet*. Rokona azon *int*, melyből *intéz*, *intézet* származott. Innen *ítél* = *intél*, mint : *met*, *metél*. Az *n* szintígy enyészik el ebben is *öt* = *önt*; l. *öt* (3).

ív, *ives*, *ivded*, *ivez*. Rokona : *öv*, *övez*.

íz, (1), jelent részecskét, tagocskát valamely egészéből; innen *izzéporra törni* valamit : származékai *ízék*, *ízecske*, *ízül*.

íz, (2), azon érzés, melylyel az étel vagy ital az inyt érdekli : *izel*, *izlik*, *ízlés*, *izlel*, *izes*, *izetlen*, se *íze* se *büze*, *gyümölcs íze*, = *kifőzött*, *kinyomott izletes része*.

O, rövid.

o, (1), többféle kedélyállapot kitörő hangja, gyöngé utólehel : *oh*, *ohaj*, *ohajt*, *ohajtás*.

o, (2), távolra mutató több szónak gyökeleme, mint : *o-tt*, *o-da*, *o-ly*; ellentéte *i*, *i-tt*, *i-de*, *i-ly*.

ocs, (1), a kicsinyező *écs*, *öcs*, *acs* változata, mint gyökszó meg van az *ocsó* (nyúl) szóban, mely am. fiatal, kis nyúl.

ocs, (2), *ocsmány*, *ocsmányság*; rokona az előtétés : *mocs*, *mocsok*, *mocskos*, *mocskit*.

ocs, (3), *ocsódik* v. *ocsudik*, *ocsódás*. Azon *os* változata, melyből a hirtelen mozgást jelentő *oson* származik. Az álmából fölébredőnek mozgását fejezi ki.

od, (1), távol hely, távolság : *oda* = ama távol helyre. Gyökeleme távolt jelentő *o*.
Ellenkezője : *id*, ide, ezen közelebbi helyre.

od, (2), = *ad*, *ud* : *odu*, *adu*, *udu*, *odvas*, *advas*, *udvas*, *odor*; *p* előtéttel : *podva*, *podvas*. Alapérteménye : üreg, lik. A törökben *oda* am. szoba.

ok, (1), természeti hangutánzó : *okád*, *okádik*, *okadás*, *okádtat*; előtéttel : *bok*, *bokákol*, vékonyhangon : *ök*, *ökrendez*, *öklük*, *ökrödik*.

ok, (2), fn. *okos*, *okosság*, *oktalan*, *oktat*, *okik*, *okúl*.

ol, (1), = *al* : *olcsó* (mintegy : *alsó*), *olcsóság*, *olcsárol* (közelebbi öszvetétele : *alsó ár*) am. *valaminek árát*, *becsét* *alacsonyítja*.

ol, (2), = *al*, melyből *alszik*, *altat* származott : *olt*, *oltás*, *tűzoltás*, *tej* *oltani*, *alutt tej*, *meszet oltani* = *altani*, *olt var* = *alutt var*.

ol, (3), *olt fát*, v. *fába olt*, *lágýtva* : *ojt*. Eredetileg vagy azon *öl*, melyből *ölt* származott, *mennyiben a fába ágat* vagy *szemet öltének*, vagy azon *or*, melyből *ort* (metsz) *credt*, mint-hogy az *oltás* rendszerént *bemetszéssel* történik.

ol, (4), *oltalom*, *oltalmaz*, *oltalmazás*. Eredetileg : *ov* v. *óv*, tehát = *ovtalom*, *ótalom*, *ami által valamit óvunk*, vagy *valamitől ovakodunk*, lásd *ó* (2).

ol, (5), *olta*, *régolta*, l. *ó* melléknév.

ol, (6), *olu*, *olv*, *olvad*, *olvaszt*, *olvadékony*. Alapérteménye : *szétváló valami*, *folyékony*, *hig*. Rokon értelműek : *old*, *oldoz*, *olvas*, *valamint el* gyök is.

oll, (1), = *ell-ik* : *olló*, *kecskeolló* = *ellő*. „Te fogaid, miként juhcsordák, mindenik kettős ellővel“ *erdélyiesen* = *ollóval*. Énekek éneke. *Döbrentei cod*.

oll, (2), *olló* (forfex), *ollóz*. Elemezve : *or-l*, *orol*, *orló*, azaz *metsző*. Olyan mint : *talló*, *salló*, e helyett : *tarló*, *sarló*.

oly, e kérdésre : *mily?* am. bizonyos távolban levőhöz hasonló. Valamint a *mily*, gyöke *mi*, s az *ly*, képző, hasonlóan az *oly* gyöke a távolra mutató *o*, s képzője *ly*. Ellenkezője a közelre mutató : *ily* = *i-ly*. Kérdési *h* előtéttel : *holy*, *holyan?* = *mily*, *milyen?*

om, *omlik*, *omlad*, *omlaszt*, *omlékony*, *omladoz*, *omladékony*, *omlatag*, *ondó* (*omdó*), *ont*, (*omt*). Vékonyhangon : *öm*, *ömlik*, *ömleszt*, *önt*, (*ömt*) stb. Elölchhel : *hom*, *homok*, *homu* (*omlékony testek*), *bom*, *bomlik*, *bont* (*bomt*) stb. Alapérteménye : *valamely test részeinek szétválása*, *szétfolyása*.

on, (1), *onszol*, *onszolás*, fordítva *no*, mely tovább menésre, *valaminek folytatására* *sürgető indulatszó*, *honnan* : *nosza*, *nógat*, *nódit*.

on, (2), *ondok*, *ondokít*, *ondokság*, l. *un*, *undok*.

on, (3) v. *onn*, (mint : *ben*, *benn*, *kün*, *künn*) = bizonyos távolságban levőn vagy levő fölött : *onnan*, *onnét* (= *onn-el*). Gyökeleme a távolra mutató *o*; ellenkezője : *in*, *inn*, *innen*, *innét*.

on, (4), *ontok*, azon fonal, melyet a vetélőről a szálfonalakon keresztül vetnek; *ondók*, a gyapotfonó kerékbe öltött középfa; *ontra* a hordóban, a dongák végén kivájt rovaték, melybe a fénékdesszkat beleeresztik; *ontra* a pendelyben, azon hajtás, melybe mint a gatyakorczba, a kötő madzagot beöltik. Mind a négy értelemben valami beöltöttet vagy beöltésre valót jelent, minél fogva ezen *on* = *ol*, melyből *olt* (*inserir*), vékonyhangon *ölt* származik, és így *ontok*, *onlok* = *olték*, *oldok*, *ölték*, *öldök*, és *ontra* = *oltora*, *öltöre*.

or, (1), *tompa*, *reszketeg állati hang* : *ordít*, *ordítás*, *ordítóz*.

or, (2), *orsó*, előtéttel *for*, *forog*, *forogat*. Alapérteménye, *körös mozgás*. Vékony hangon *rokona* : *ör*, *örv*, *örvös*.

or, (3), *orj*, *orom*, *ormos*, *orr*; *megnyujtva* : *ór*, *órj*, *órjas*, *órias*; előtéttel : *hór*, *hóri*, *gór*, *góré*, *mor*, *marj*. Alapérteménye *magasság*, *földudorodás*.

or, (4), = *ol* v. *al*, *orda* = *olda*, *alda*, azaz *oltott*, *alutt téjféle étek*.

or, (5), *metszés alapfogalmával* : *ort*, *ortovány*, *orló* (*olló*), *ortókapa*. Változatai : *ar*, *arat*, *aratás*, *ir*, *irt*, *irtovány*. Átv. ért. *ordas*, am. *barnás vonalú*, *mintha rovásos*, *iratos* (*irdas*) *volna*. Fordítva : *ró*.

or, (6), *ragadozás*, *fosztás* alapérteményével : *orv*, *oroz*, *orozkodik*, *orálkodik*. Latinul : *fur*.

or, (7) = *ur* v. *úr* : *ország* = *urszág* = *urság*.

or, (8) = *ir* (kenőcs) : *orvos* (*irvos*), *irral gyógyító*, *orvosság* (*irvosság*).

os, 1) *siető elsurranás hangja* : *oson*, *osont*, változattal *us*, *uson*, *usdí*; 2) *levegőt sugató természetes hang* az *ostor* szóban, melynek egyik neve : *suhogó*. Képzésre olyan, mint : *foszt-ból fosztor*.

osz, (1), *oszlík*, *oszlás*, *oszlékony*, *oszladoz*, *oszlát*, *oszt*, *osztózik*, *osztogat*, *osztály*, *osztályoz*. Alaperteménye: egésztől elvaló, szétdarabolt rész. Előttétel: *fosz*, *foszlík*, *foszt*, stb. Ellentéte a vékonyhangú *ösz*, *öszve*, *öszveg*, mennyiben a részeknek együtt létét, jelenti; sőt ezekben: *öszveesik*, *öszvedől* szintént az *oszlás* fogalmát leljük. V. ö. *sző*.

osz, (2) = *az*: *osztán*, *azután*.

ov, *ovas*, *ovúl*, *ovít*. l. *av*.

Ó, hosszú.

ó, (1), melléknév = *av*: *ócska* = *avacska*, *ósi* = *avasdi*. Gyökeleme *o* v. *a* rokon távolra mutató *o* v. *a*-val, t. i. ami *ó* az mint elmúlt, mint régi a jelentől vagy ujtól távol van.

ó, (2), ige: *óvok*, *óvás*, *óvakodik*, *óvhatatlan*. Változattal: *ól*, *oltalom*, *oltalmaz*. Alaperteménye szintén távolodás vagy távolítás.

ól, (1), fn. *disznóól*, *tyúkól*, *lóól*, *hidas ól*; mintegy *óvó hely*. Egyezik vele hangban a hellen *ἀύλη*, lat. *aula*, szláv: *ula* (udvar).

ól, (2) *ólálkodik*, *ólálkodás*, régiesen *or*, *orálkodik* = *lopás* v. *orrás* végett *lappangva* *leskelődik*.

ól, (3), *ólom*, *ólmos*, *ólmoz*. Rokona: *ón*, Molnár A. szerint: *plumbum* et *stannum*, i. e. az *ólom* valamivel halványabb, homályosb, az *ón* (*stannum*) világosabb színű fém, honnan: *onos eső* = féligmeddig fagyos, fehéres cseppű eső, *ónossá lenni* am. ijedtében elhalaványodni. Ennélfogva legvalószínűbb, hogy mindkettő gyöke a fehéret jelentő *hol* v. *hó*. Hasonló rokonságban a német: *bleich* és *Blei*. Lehet *ol-v-ad'* szóval is egy gyökű.

ór, *óriás* v. *óriás* (mint, *urias*, *uriás*). Előlehel: *hóri*, *hóriás*. Egy eredetű a *magasat* jelentő *or* (*orom*, *orj*) gyökkel.

óv, l. *ó* (2).

Ö, rövid.

ö, a harmadik személynévmás elemhangja, megnyujtva *ő*, toldva: *ön*, mint: *te*, *ten*, *e-en*, = *én*. A távolra mutató *a*, *o* vékonyhangú változata.

öb, (1) *kidudorodó*, *kikerekedő*, bizonyos ürt képező térfogat: *öböl*, *öblös*, *öblöz*, *öblöz*, *öblít*, *öblöget*. Legközelebbi rokona a *testet kerítő öv* és *öl* (*sinus*, *gremium*).

öb, (2) = *hőb*, *höv*: *öböl* am. fojtó meleg, és ragya, *öblöz* a kemence és a nap, *mi-dön* égetően *süt*, miszerint gyöke: *hő*, honnan így is ejtik: *hőbő* = *hövő*, *hevitő* v. *hevülő*.

öcs, *frater natu minor* toldva: *öcse*, honnan: *öcsém*, *öcséd*, *öcsö* (*öcs-je*). Jelent a maga nemében kicsit, fiatal, *vastaghangon*: *ocs*, *ocsó* (*nyúl*).

ök, (1), *gyomorból feltoluló erőlködési tompa hang*: *ökrödik*, *ökrendezik*. Rokona a *vastaghangu*: *ok*, *okád*, *okádik*.

ök, (2), *bőgő hang*: *ökr*, *ökrész*, *ökrös*. Szintén hangutánzó a hellen-latin: *βους*, *bos*.

ök, (3), *ütés* vagy *taszítás* végett *csomóba szorított kéz*: *ököl*, *öklöz*.

ök, (4), *elavult ige* = *öök*, honnan: *öklel*, *öklelődik*, am. *böklel*, *böklelődik*.

öl, (1), *öböl*, *kebel*: *ölbe venni*, *szorítani valakit*, *ölel*, *ölelget*, *ölelkezik*. Átv. ért. *öldök* (*szemöldök*) a *szemek fölött félöblöt*, vagy ívet képező szőrvonal, mely a szemeket mintegy *öleli*. Továbbá *hosszmérő*, mely körülbelül a *kinyujtott és öblösen öszvehajtható karok hosszának*, illetőleg *öblének felel meg*. Hasonló rokonságban vannak a latin *ulna* *kebel* és *ulna* *rőf*. A törökben *el* am. *kéz*.

ölt, (2), a *szűrés*, *bökés* alapfogalmával: *ölt*, pl. *tíbe czérnát ölt* = *beleszúr*; *ruhát ölt*, *karjait a ruha ujjába tolja*, *öltözik*, *öltözködik*, *nyelvét kiölti* *ajkai között kitolja*. Különösen mint *önálló ige*, eredetileg valamely élő állatot úgy *bök* vagy *szur* meg, hogy *belehal*. Szélesb ért. *életét veszi valakinek bármilyen módon*, pl. *megfojtva*, mint az *ölv* *madár*. A törökben *ölmek* am. *hal-ni*.

öm, *vastaghangon*: *om*: *ömlik*, *omlik*, *önt*, *ont*, *ömleszt*, *omlaszt*. l. *om*.

ön, (1), *harmadik személynévmás*, *ö*.

ön, (2), = *öm*: *önt* (*öm-t*) *öntöz* (*öm-t-öz*).

ör, (1), az igen *kedves érzésre fakadt kedély természeti hangja*: *örül*, *öröm*, *örvend*, *örvendez*, *örvendet*, *örvendetes*. Fordítva rokona *rő*, *röh*, *röhög*, *röhögés* továbbá a latin *rideo*, szláv *rada* (*öröm*).

ör, (2), kerekded alakot, vagy körzös mozgást jelentő értékenynyel, örv, örvös, örvényes; vastaghangon: *or*, orsó. Átv. ért. *örök*, ami folytonos szakadatlan időközben forog. Rokonai: *ür*, üreg, *ur*, urok.

ör, (3), a maga nemében valami nagy: öreg templom, öreg szemü bab, öreg dió, öreg szűr. Átv. ért. nagy koru, illetőleg vén, régi, öreg ember, öreg apa, öreg anya, öregedik, öregség, öregít, öregbül. Rokona a magasat jelentő vastaghangu *or*, orom, orj.

ör, (3), örd, ördög v. ördöng. Örjögő?

ös, (1), mint régi időre vonatkozót l. *ös*.

ös, (2), ösvény; rokon a vastaghangú *os* gyökkel, *oson'* szóban.

ösz, (1), *öszv*, *öszve*, *öszves*, *öszvesít*, *öszvér*, *ösztvér* (*ösz-töpér*, *töpő*?). Fordítva rokona, *sző*, *szöv*, mennyiben mindegyik több részek egyesítésére vonatkozik. V. ö. *osz*.

ösz, (2), *ösztüke*, *ösztön*, mint hegyes szurós eszközök közvetlenül a szlav *osztve*, *osztén* szókkal egyeznek. Egyébiránt mennyiben ezen eszközök egyik fő célja az *üzés*, s tájéztással: *üztöke*, *üztön*, magyar szempontból véve így elemezhetjük: *üzdő*, *üzdöke* és *üzdön* vagy *üztön*.

öt, (1), számnév: ötös, ötöd, öten. Különbéféle módosításokkal, mind az altaji, mind az árja nyelvekben megvan.

öt, (2) = *üt*: ötlik, ötlet, beleötlik, v. ö. *bot*, botlik.

öt, (3), v. *ött* = *önt*: öttüz, öntöz, öttevény, öntevény, ötvös, öttvös, öntvös. Rokona: *öz*, *özön*, *vizözön*, = vizömlés, vizöntés.

öv, valamit körző, kerítő eszköz: öves, övez, övedz. Rokonai: *iv*, *öb*. Fordítva finnül *üö*, latin. *vieo*, szláv: *vejem*, *venyem*.

öz, (1), *özön*, *özönlik*. V. ö. *öt* (3).

öz, (2), v. *özü*: *özüveg*, *özüvegység*, *özüvegység*, *özüveg asszony*, *özüveg ember*. Rokon *osz* gyökkel, honnan *oszlád*, *oszladt*; hasonló családot alkotnak: *foszlik*, *feslik*.

Ö, hosszu.

ö, harmadik személynév más, másképp *ön*. Rokonai a török *o* vagy *ol*, persa *ó*, *ói*, *vei*, szláv *on* stb. L. ö.

ögy, *ögye*leg *ögyelgés*. Valószínűen, az *ódalog*, *oldalog* változata, mert az *ögyelgő* dologtalanul ideoda jár kel, oldalog.

ön, hegyes, szurós uszósárnnyu pontyfaj. Talán eredetileg *öln* volt a szurást jelentő *öl* gyöktől, *öszvehúzva ön*, mint *ólom*, *ón*, *mólna*, *móna*, *món*.

ör, (1), *öriz*, *örizet*, *öriség*, *örs*. Rokon a körös mozgást jelentő *ör* gyökkel. Átv. ért. *örül*, tájdivatosan *örjül*, *örjült*, am. keringő bolond.

ör, (2), *örj*, *örjög*, *örjül*. L. *ör* (1).

ör, (3) az *ör-fa* öszvetételben jelent magas rudat, póznát a hajó orrán, tehát *orr* v. *ör-fa*; de lehet eredetileg *ör* szó is, mivel mintegy *ört* áll.

ös = *ós*, az *ó* v. *av* gyöktől. Szelypesen ejtve: *ös* az esztendőnek avuló szaka, oly fogalmi viszonytal, mint a latin *avus*, *avitus* és *autumnus*. Átv. ért. szürkülő, fehér, mint az *ös kornak* és *ös* évszaknak egyik tüneménye.

ös l. *ös*. Rokonitható *asz* gyökkel is.

üz, *dámvad*; talán am. *üz*, gyors futásától.

U, rövid.

u, (1), biztató hang: u-szú! u-czu! = nosza! előlehel: hu-szu; uszít, uszítás, huszítás.

u, (2), kutyahang, honnan: *ug*, ugat, ugatás, mint: *bé*, *bő* természeti hangokból: *bég*, *bög*.

u, (3), uh, bagolyhang: uhu, uhog, huhog.

ud = *od*, *ad*: *udu*, *odu*, *adu*, *udor*, *udvas*; l. *od*.

ug, ugar, ugarol, (Acker, ager?).

ugr, ugrík, ugrás, ugrat, ugrándozik. Alapfogalomban rokona: *rug*, rugdal, rugdos. „Lovat rugtatni és ugratni.” „Neki rugtat, neki ugrat.”

uj, széleskedvü felkiáltás: *ujju! huj ju! ujjogat, ujjogatas.*

uk v. *ük*, = nagyanya (avia), némelyek szerint a nagy anyának nagy anyja. Rokon vele *agg*, a szanszkritban is *akkó* am. anya, nagyanya, s a törökben *ik* régi.

un, (1) = *on*, unszol, onszol = noszol, nógat.

un, (2), kellemetlen hatást eltaszító kedélyszó: *und*, undok, ami rút, csúnya alakja, vagy mivolta által undort okoz. V. ö. *ú*, út, útal.

ur = *hur*: urok, hurok, urkol, hurkol. Vékonyhangon: *úr*, örök. Mint kerítő eszköz nevével rokon: *ör*, örv.

us = *os*: uson, oson, usont, osont, us-di = fuss te! A suhogó elsurranás, elszökés hangutánzása.

ut, után, utó, utól, utolsó. Rokonai: *to*, tova és *hát* hátul, hátsó.

Ű, hosszú.

ú, távolra mutató: úgy, úgy a! ugyan. A közelre mutató módhatározó: *így*. Rokon a távolító ó-val. V. ö. *ún*, *út* (2).

új, újdon v. ujdón, újonta v. ujonta, újul v. ujúl, újít v. ujít, újság v. ujság. Fordítva *jú* = *iv*, if, a maga nemében fiatal, csak imént származott, készült stb. Ellentéte *ó* = *av*, avik, ivik Átv. ért. *újj* v. *ujj*, a kéznek mintegy, fia kicsinye, és a felöltő ruhának azon része, melyet újra vagy karra húznak.

ún, únja magát; gyakran ékvesztő: unalom, unatközik, untat, kellemetlen érzés, visszataszító, távolító *ú* v. *ó* hang által jellemezve.

úr, ékvesztő: ural, uras, uraz, uraság, urodalom. Régiesen: *or*, honnan, ország = urszág, urság.

úsz, csak némelyekben ékvesztő: úszik, úszás, úsztat, uszály, uszamik, uszamidik. Előtéttel rokonai: *csúsz*, *kúsz*.

út, (1), fn. útra, útról, útba, útat, utak, útas, útazik, útal, útalvány, útasít. Ikerítve ige is: *utfut*. Egyeznek vele a szláv *pút*, latin *it-er*, hellen: *ód-os*.

út, (2), kellemetlen érzésből fakadó visszataszítást jelent e származékokban: útal, útalat, útalatos. Gyökeleme a borzadási és távolítási kedélyhang: *ú*, *hú!*

Ű, rövid, és Ű, hosszú.

ü, menésre biztató, sürgető hang: *üz* = *ü*, *ü!* vagy *hü* hangon kiáltozva *hajt* = *ti-öz*. Előtéttel: *hü*, *hücs!* *hü* bele Balázs!

üd, (1), v. *id*, vékonyhangu: üdv, idv, üdvös, idves, üdvözöl, idvezel. Alapérteménnyé: jó, kedvező, tetsző, boldogító érzélem vagy állapot. Rokona *di*, a honnan idv = *dív*, azaz dívó állapot.

üd, (2), v. *id*, vékonyhangon: üdö v. idö, üdös v. idös, üdöz v. idöz, idén ez idén. Alapérteménnyre mozgásra, haladásra vonatkozó *id* gyökkel rokon. Gyökeleme *ü* V. ö. *ü*, *üg*.

üg, üget, ügetés. Gyökeleme szintén *ü* l. *ig*, iget.

ügy v. *igy*; ügyes, ügyel, ügyszik, l. *igy*, igyekszik.

üh, ühödik = bűdösödik. Visszataszítási kedélyhang.

ük, l. fölebb: *uk*.

ük, üklü = két ág által képezett köz. Rokona az *iker* gyöke *ik*.

ül, ülés, ülepedik, ültet, ülő = szék, kakasülő, tyúkülő, és a kovácsok széke, melyen a vasat verik. Vastaghangon rokona *al*, alatt, alá.

üm, (1), természeti tompa orrhang; ümget, ünget, azaz *ü ü*, *üm üm!* szóval int, bizonyít, helybe hagy valamit.

üm, (2), ümög, üng, ing.

ün, ünö = üszö, fiatal tehén. Rokonai: ene, ana, eme.

ür, (1), üreg, üres, ürít, ürül. Rokonai: *ör*, örvény.

ür, (2), ürü = herélt kos. A metszésre vonatkozó *ar*, *ir*, *or* gyökökkel rokon.

ür, (3), üröm, ürmös, ürmöz. Változattal *ir*, irem.

ür, (4), ürügy, bizonyos álszín alá rejtett ok, másképp: *örv*.

üsz, (1), üszög, üszk, üszögöz, rokon *izz* gyökkel, honnan *izzó*.

űsz, (2), *űsző* = *űzekedő*, folytatni kezdő fiatal tehén.
űsz, (3), = *űsz*: *űszkölő*, *űszköpül*.
üt, *ütés*, *ütet*, *ütközik*, *ütü*, *ütlük*, *ület*, *üteg*. V. ö. *öt*, (2) és *bot*.
üv, (1), *hangutánzó*: *üvölt*, *üvöltés*.
üv, (2), *üveg*, *üveges*, *üvegez*.
üz, *üzen*, *üzenés*, *üzenget*, változattal *iz*, *izen*.
űz, (1), *tájéjtéssel*, *iz* helyett.
űz, (2), *ige*, *űzés*, *űző*. l. *ü*.

Mássalhangzóval kezdődő gyökök és gyökelemek.

B.

ba, *ba-ba*, *babba*, *gyermekszók*, *babáz*, *babázik*.
bá, *csudálkozás*, *szájtáti hang*: *bám*, *bámé*, *bámész*, *bámít*, *bámul*, *báva*, *bákó*; *báj*,
bajos, *bájol*.
bab, *babó*, *babócs*, *babug*. V. ö. *bob*.
báb, *bába*, *bábál*, *bábu*, *bábuzik*. V. ö. *bub*, *buba*.
bacs, *bacsa*, *bacsó* = *acsa*, *acsó*, *atyó*, *öreg juhász*, *a juhászok atyja*.
bács = *báty*, *bácsi*, *bácsika*.
bacz, l. *becz*.
bad, *badar*, *badarság*, *badarul*. V. ö. *bot*, *botor*, *boterság*.
bád, *bádgyad*, *bádgyadás*, *bádgyaszt*. Az *elfáradt* vagy *gyöngült* beteg embernek
nehéz lélekzetü hangja.
bag, (1), *bagoly*, *baglyász*.
bag, (2), *baglya*, *baglyáz*, *baglyas*. Változattal: *bog*, *bug*, *baglya*, *buglya*. Alapérte-
ménye *gömbölyűség*.
bah! *indulatszó*, mely valamin megütközést jelent.
baj, *bajlódik*, *bajos*, *bajnok*, *bajtárs*. Változattal: *vaj*, *vajudik*, *vajlódik*.
báj, *bájol*, *bájolás*, *bájoló*, *bájós*. Puszta gyöke a *csudálkozás* *bá*.
bak, (1), *baktat*, *baktatás*, *bakfincz*. Változattal: *buk*, *buktat*, *bukfencz*.
bak, (2), *baka*, *bakancs*, *bakancsos*. V. ö. *bok*, *boka*.
bak, (3), = *bök*; *bakik*, *bakzik*; *bakó*.
bak, (4), = *vak*; *bakcsó* = *vakvarju*.
bal, (1), *balaska*, *balta*. Rokona a *hasítást*, *elválasztást* jelentő *val*, *vál*: *valag*, *válik*.
bal, (2) = *al*: *balog*, *balkéz*, *balogács*.
bal, (3), *balga*, *balgatag*. V. ö. *bol*, *bolond*, *boly*, *bolyókás*.
ball, *ballag*, *ballagdogál*, *ballangó*, *ballangkóró*. V. ö. *bill*, *billeg*.
bam, *bamba*, *bambu*, *bambucz*. V. ö. *bám*.
bám, *bámé*, *bámész*, *bámékodek*, *bámúl*, *bámít*. Puszta gyöke a *szájtátó* *á*, *bá*.
ban, *bankó* = *mankó*. V. ö. *bun*, *bunkó*.
bán, *bánik*, *bánt*, *bánás*, *bánat*, *bánkodek*, *bántalom*, *bántalmaz*. Fájdalmas ke-
délyhang.
bany, *banya*. Az *any* szónak elötétes változata: *banyalúd* = *anyalúd*.
bar, *barázda*, *barkócza*, *barkóczáz*, *barcs*, V. ö. *bor* *borotva*, *ber*, *berbecs*. Alapér-
telme: *metszés*, *irtás*.
bár, *kedélyszó*; *bár* *eljönne!* *bár* *csak úgy volna*; *ha bár!* *ámbár!*
bat, v. *baty*, *batu*, *batyu*, *batus*. V. ö. *buty* *bugyor*, *moty* *motyó*, *pod* *podgyász*,
bú, *bútor*.
báty, *bátya*, *bátyó*, *székelyesen* *öszvehúzva*: *bá*, *János bá*, *Istók bá*.
be, *bel*, *belső*, *belül*, *ben*, *bent*, *bél*, *béll*, *béllés*; *bő*, *bőség*.
bé, *természeti hangutánzó*: *bég*, *bégés*, *béget*, és *tájéjtési ige*: *béok*, *bész*, *bénak* az
okrök. V. ö. *bő*.
béb, *hangutánzó*, *bebeg*, *bebegés* V. ö. *heb*, *hőb*, *hebeg*, *hőbög*.
becs, *becsű*, *becsül*, *becsület*, *becses*, *becstelen*. Változattal: *bücs*.

- becz*, (1), *becze*, *beczés*. Gyermeeknyelven : *kis borjú*, *vastaghangon* : *bacz*, *bacza*.
becz, (2), *becző*, *beczőke*. V. ö. *vacz*, *vaczok*.
bed, több helységnév gyöke : *Bede*, *Bedecs*, *Bedeg*, *Bedelő*.
begy, *begyés*, *begyeskedik*, *begyez*. Változattal : *bögy*, *bögyös*.
bék, *bekeg*; rokonok : *mekeg*, *makog*.
beh, *kedélyszó*, *beh szép!* *beh jó*.
bék, (1), *béke*, *békél*, *békéltet*, *békés*, *békeség*, *békít*, *békül*. Hasonló a latin : *pax*,
szláv : *pokoj*. V. ö. *bög*, *csomó*.
bék, (2), *vastaghangu ragozással* : *béka*, *békás*, *békász*, V. ö. *bek*, *bekeg*.
bék, (3), *békó*, *békóz*, *béklyó*, *béklyóz*. Alapértéme : *kötési bög*, *bog*.
bel, (1), *belénd*, *beléndek*, *beléndes*, *beléndeskedik*. V. ö. *bol*, *bolond*, *bolondos*.
bel, (2), *belül*, *belső*, *belsőség*. Rövidebb eleme : *be*.
bél, *béles*, *béll*, *béllés*. V. ö. *bel*.
béll, *béllőke* = *billőke*, *bölcsőforma hinta*. V. ö. *bill*, *billeg*, *billen*.
ben, *benn*, *bent*, *benső*, *bensőség*. Gyöke *be*.
bén, (1), *béndő*, *béndős*. V. ö. *bön*, *böndő*.
ban, *bengy*, *bengyel*, *bengyeledik*. V. ö. *bony*, *bongyol*.
ber, (1), *bér*, *erős reszketésű természeti hang* : *berreg*, *berren*, *berrent*, *berrentyű*, *berregget*, *berregtet*; *berzen*, *berzenkedik*.
ber, (2), *berek*, *berkes*, *berke*.
ber, (3), *beretva*, *beretvál*, *beretvás*; *berbécs*. Alapértéme : *irtás*, *metszés*.
bér, *béres*, *bérel*, *bérlel*. V. ö. *ér*, *érték*, *ár*, *áru*.
besz, *besze*, *beszéd*, *beszél*, *beszélget*.
bet, *beteg*, *beteges*, *betegeskedik*, *betegszik*, *betegedik*, *betegít*, *betegül*.
bez, *bezeg* v. *bezzeg* = *biz igen*.
bi, *bibi*, *gyermeknyelven* = *seb*.
bib, (1), *bibe*, *bibircsó*, *bibircsós*. Alapértéme : *csomócska*, *kis babforma kinövés*.
V. ö. *bob*, *boborcsó*.
bib, (2), *bibirkél*, *bibirkéles*, *máskép*, *bab*, *babrál*, *babirkál*, *babirkálás*.
bics, *bicsak*, *bicska*, *bicskás*, *bicskáz*, *bicsaklik*. V. ö. *bicz*.
bicz, *biczeg*, *biczegtet*, *biczcent*, *biczcent*. Jelentése : *apró*, *ideoda ingadozó mozgás*. V. ö. *icz*, *iczeg*, *ficz*, *ficzam*, *vicz*, *viczkand*.
big, *bige*, *bigeecs*. Változattal : *bug*, *buga*. *Bige szarvú ökör*, *buga ökör*. Jelent a maga nemében *kicsinyt*.
bik, *bika*, *bikus*. V. ö. *bak*, *bök*.
bill, *billeg*, *billegés*, *billeget*, *bille*, *billen*, *billent*, *billentyű*. V. ö. *ill*, *illeg*, *illegget*.
Alapértéme : *kicsinyes*, *könnyű mozgás*.
bim, *bimbó*, *bimbós*, *bimbózik*, *bimbózás*. Máskép : *bom*, *bombék*. V. ö. *pim*, *pimpó*.
Alapértéme : *csomódad sarjacska*, *fakadás*.
bir, (1), *birs*, *birtóka*.
bir, (2), *vékonyhangon* : *birge*, *birgés*, *birgésedik*. Alapértémenél, *fogva rokon ver*, *vir gyökökkel*.
bir, (3), *biri*, *csiribiri*. Rokona az igen kicsit jelentő *par*, *parányi*.
bír, *bíró*, *bírál*, *bírság*, *birtok*, *birtokol*, *birodalom*. Alapértéme : *erő*.
bit, (1), *bitang*, *bitangol*, *bitor*, *bitorol*. Alapértéme : *zsákmány*, *zsarolás*.
bit, (2), *bitó*, *bitófa*. V. ö. *bot*, *botoz*, *út*.
bizs, *bizseg*, *bizsegés*. Természeti hangutánzó. Változattal, *pizs*, *pizseg*, *pezs*, *pezseg*,
bozs, *bozsog*.
bob, *boborcs*, *boborcsék*; *bibircsó*, *buborcsék*. *Csomódad kinövés*, *kisarjadzás*.
bób, *bóbíta*, *bóba*, *bóbás*, *bóbáz*. V. ö. *búb*, *búbos*, *púp*, *púpos*. Alapértéme : *dudorodás*.
bocs, (1), *kis medve*, *medvebocs*.
bocs, (2), *bocsán*, *bocsánat*, *bocsát*. V. ö. *búcs*, *bulcs*.
bocz, *boczko*, *fordítva* : *czob*, *czobók*. Változattal ; *bucz*, *buczko*. Általán *csomódad kemény test*.
bócz, *bóczéros*, *hengerbócz*.
bod, (1) = *bogy* : *bodocs*, *kis bogyó*, *bodacs*, *bodak*, *bodza*. Alapértéme, *gömbölyűség*, *dudoruság*.

- bod*, (2), bodon, bodonka, bodnár.
bod, (3), bodor, bodorit, bodorodik. V. ö. *fod*, fodor, fodorít. Körös kanyarodás.
bód, (1), bóda, kard bódája.
bód, (2), bódi, bódít, bódúl; tulajdonkép: *bol-d*. V. ö. *bol*, bolond.
bog, boga, bogos, bogoz; boglya, bogács. Alaperteményc: csomó, dudorúság, gömbölyűség. Vékonyhangon: *bög*. V. ö. *bug*, buga.
bogy, bogyó, bogya, bogyós, bogyózik.
boh, bohó, bohócz, bohós, bohóskodik. A *bol*, bolond szónak szelidebb árnyalata.
bok, boka, bokolyó, bokor, bokros. V. ö. *bog*.
bók, bókol bókolás, bókony. Alaperteményc: meghajlás, görbedés.
bol, (1), bolond, bolondos, bolondoz; rokon *boly* (1).
bol, (2), bolha, bolhás, bolház, bolházkodik.
bol, (3), boldog, boldogúl, boldogít, boldogság.
boly, (1), bolyong, bolyongás, bolygat.
boly, (2), hangyaboly. Alaperteményc domboruan öszvehordott valami.
bom, bomlik, bomlékony, bont, bontogat, bonczol. Elötét nélkül rokona, *om*, omlik, stb.
bon, (1), tompa hang: bong, bongás. Rokona, *don*, dong, dongó.
bon, (2), bondor, bondorit, bondorodik; rokona: *gon*.
bony, bongy, bonyol, bonyolú, bonyolodik, bonyolúl. Rokona: *pony*, ponyva, mint takaró lepel, és *ben*, bengyel.
bor, (1), a fölmerevedés alapfogalmával: borz, borzad, borzaszt, borzas, borzogat. Rokona a vékonyhangu *bér*, berz, berzenkedik.
bor, (2), a takarás, körülvevés, fűdés alapfogalmával; boru, borúl, borít, borong, borongat. Rokonai: *bur*, burok, bnrkol, *bör*, börös, börödzik.
bor, (3) metazésre, irtásra, vonatkozó: borot, borotva, borotvál. V. ö. *or*, ort.
bor (4) = *forr*, tüzes, forongó, hevítő, tulajdonságu; boros, boroz, bors, borsos.
bor, (5), forgó, gördülékeny, gurogó: borsó, borsózik. V. ö. *or*, orsó.
bosz, boszú, boszús, boszonkodik, boszont. Haragos kedély kifuvási hangja. V. ö. *bösz*, böszül, böszít, *buz*, buzma.
bot, fn. botol, botos, botoz, botlik, botorkál, botrány, botránkozik. Alaperteményc: ütés. V. ö. *bit*, bitó, *itt*.
boz = *borz*: bozót, bozótos, bozont, bozontos. V. ö. *bócz*, bóczéros.
bő, (1) tompa hang: bög, bögés, bölöm-bika, bödit, bödül. V. ö. *bég*, *büg*.
bő, (be-ő), bőség, bőven, bővelkedik, bővit, bővül. Alaperteményc; belterji sokaság.
böcs, böcsül, böcsülés, böcsmérel, l. *bécs*.
böd, bődön, bődönke, fordítva: *döb*, döbön, döbönke. Vastaghangon: *bod*, bodon.
böf, gyomorból föltoluló, természeti hang: böfög, böffen, böffent.
bög, (1), gömbölyűded csomósodás alapfogalmával: bög, bögöz, bögre. Fordítva: *göb*, göbü, göbörödik, göbecz. Vastaghangon: *bög*, bogoz, bogács, stb.
bög (2) = *bök*: bögöly, bökő légy, pöcsik.
bögy, bögyös, bögyöz, bögyök, bögyös, bögyörö. Rugalmas dagadozás dudorodás. Máskép: *begy*.
bök, (1), ige, = szúr, öklel: bükés, bökös, bökési, bökőcze, bököd. Csupaszon: *ök*, öklel. latinul: *pung-o*, szláv: *pich*-nem.
bök (2) = *buk*: bökkenő = bukkanó.
böl, (1), bölcs, bölcsesség, bölcselkedik. Régiesen: *belcs*, *bilcs*. V. ö. *il*, ildom.
böl, (2), bölcső = bilcső, billegő, bellöke.
böl, (3), bölény, vad bika, ökör. Rokona: *bol*, bolyong.
böl, (4), bölő, bölöke, bölönc. Mint gömbölyűséget jelentőnek rokona *boly*, bolyó.
böm, hangutánzó: bömböl, bömbölés, bölömből, bölömbika, bömmög.
bön, (1), bündö, böngy, böngyöl, böng. V. ö. *bén*, bendő, bényél.
bön, (2), hangutánzó: böng, böngés, böngét. Vastaghangon: *bon*, bong.
bör (1) = *borz*, börzenkedik. Vastaghangon l. *bor*, borz, borzad.
bör, (2), börböncze, börhe, börton, börü. Alaperteményc, takarás, borítás, fűdés. Vastaghangon rokona: *bor*, borít.
bör, börös, böröz, böretlen, börödzik, börhe, börke, börönd. V. ö. *bor*, borít.
bös, böstörködik. Vastaghangon rokona: *bösz*, *bosz*.
bösz, böszít, böszül, böszme. Vastaghangon: *bosz*, boszú, boszont.

böt, (1), bötü, bötüz, bötüzés. V. ö. *bot*, botol.
böt, (2), bötke, bötke, bötös. Lányítva : *böty*, bötyk, bötykös. Alapértelme : csomós, dudorú, kemény állományu kinövés.

böv, böven, bővelkedés, bővít, bővül ; l. *bö*.

bú, (1), kedélyhang : bús, búsít, búsul, búsít, búvalkodik, búslakodik.

bú, (2), természeti hang : bűg, bűgás, bűgatyu.

bú, (3), búvik, búvás, bújkál, bújdosik, buvár, búvarkodik ; buja, bujálkodik.

büb, (1), bubor, buborék, buborodik, buborcsék. V. ö. *bób*, boborcsó.

büb, (2), buba, bubázik. V. ö. *báb*, baba.

büb, búbos, búboz, búbita. Máskép : *bób*. V. ö. *páp*, pápos. Földdudorodott csomós valami.

bucz, bucskó = *bucz*, buczkó. Rokonai : *ducz*, duczi, *tus*, tusak, tuskó.

búcs, búcsu, búcsuzik ; l. *bocs*, bocsát.

bucz, buczkó, buczkós, buczka, l. föntebb : *bucz*, *bocz*.

bug = *bog* : buga, bugás, buglya, buglyos.

bugy, (1), term. hang : bugyog, bugyogó, bugyka, bugygyan, bagygyant, bugyborék.

bugy, (2), bugya = bogya, bogyó.

búj, ige, bújás, l. *bú* (3).

buk, bukik, bukás, buktat, bukdácsol, buktan. Rokona : *bú*, buvik.

bul, bula, buláz, bulázó. Mint takarásra vonatkozóan rokonai : *buv*, burok, *póly*, pólya.

bulca, am. bol-ca, bolyongni vagy ballagni enged, menceszt.

bur = *bor* : borít, borúl, burok, burkol.

buz, buzog, buzdul, buzdit, buzgó, buzgóság ; buzma, buzmog.

bü v. *bül*, kellemetlen szagot eltaszító kedélyszó : büd, büdös, büdösség, büz, büzös,

büzít, büzöl.

bül v. *büv* : büvöl, büs, büvös. Vastaghangu ikertársa : *bá*, v. *báj* : búba, búbáj.

bükk v. *bükk* : bükkös, bükkfa. Rokonai : *bög*, *bog*.

bűn, bűnös, büntet, bűnhődik.

büsz, büszke, büszkeség, büszkélkedik. Alapértelme : fölfuvalkodás, s rokonai :

bősz, *bosz*.

büti, bütti, büttis. Azonos *üti*, *bot*, gyökökkel.

büz, büzöl, büzelit, büzös, büzlel. Változattal : *büd*, büdös.

CS.

csa, ökörterelő szócska : csára menni, csalé, csáli. Alapértelme : félre, egyenes iránytól eltérés. Ennélfogva származékai : *csák*, csákó, csáklya, *csám*, csámp, csámpás, *csánk*, *csavar* stb.

csacs, v. *csács*, természeti h. csacsog, v. csácsog, csacska, csasogás, csacsi.

csad, v. *csád*, csadaj, csadajos, csadé. Változattal : *csát*, csaté.

csah, természeti h. csahol, csaholás, csahos. V. ö. *csih*, csihol.

csaj, (1), csajvadék = *csej*, csejvedék, csevedék. Hangutánzó.

csaj, (2), = görbeséget jelentő *kaj* : csajbos = kajcsos ; csajka, csajkó.

csaj, (3), lucskosat, vizeset, sárosat jelent e származékokban : csajbos, csajt, csajtos.

csak, kötszó, vékonyhangon : *csék*, honnan : csekély. A maga nemében kicsit, keveset, csokélyot jelent. Törökül *andsak*.

csák, törzs a *csa* gyöktől : csákó, csákány, csáklya, csáklyás. Kifelé görbedést, fityegést, hajlást jelent.

csal, (1), csalás, csalárd, csalatkozik, csalafinta, csalfa. Vékonyhangon : *cse*, cselevendi, cselekedik. Alapértelme : csáb, csábítás.

csal, (2), család, családos. Rokona azon *cse*, melyből cselekszik származott, honnan vékonyhangon = cseléd, cselédes.

csal, (3), csalán, csalános, csalánoz. Rokona : *saj*, *saly* : sajog, sajgat.

csal, (4), = *csar*, *cser* : csalit, csarit, cserj, cserje.

csám, (1), természeti h. csámcs, csámcsog, csámcsogás. Vékonyhangon rokona : *csém*, csémcség.

csám, (2), törzs a *csa* gyökből : csámolyog, csámp, csámpa, csámpás, csámpásodik. Jelentése : rendetlen, hibás kigörbedés, csavarodás.

csan, (1), hangutánzó : csang, csangó. Vékonyhangon : *csem*, caeng, csengő.

- csan**, (2), a görbeség alapfogalmával : csaniga, csank, csandorog; csangó (csavargó? bujdosó).
- csap**, (1), ige, és hangutánzó : csapás, csapdos, csapkod, csaptat. Rokona : *tap*, tapos, tapogat, taps.
- csap**, (2), fn. csapol, csaplár, csapos. Németül : *Zapfen*, törökül : *tapa*.
- csáp**, a rovarok tapogató szarvacskája. Rokonai : *csév*, *csúp*.
- csar**, (1), = *sar* : csarit, sarjadzó erdőcske, cserj, cserje. Másképp : *csal*, csalít.
- csar** v. **csor**, (2), csarnok, csornok.
- csár**, (1), hangutánzó : csárma, csármás, csaré. Azonos vele *lár*, lárma.
- csár**, (2), csárda, csárdás. Eredete homályos. A szanszkritban *csahardik* am. hajlék.
- csász** = **csúsz** : császkál, csuszkál, császkirál.
- csat**, (1), hangutánzó : csata, csatapata, csatár, csatáz, csatt, csattan, csattant, csattog, csattogat. Vékonyhangon : *cset*, *csit*, csetten, csitipati.
- csat**, (2), = *sat*, csavargó járás : csatangol, csatolál, satrat, satrafa.
- csat**, (3), = *csajt*, csatak, csatakos, = csajtos.
- csat**, (4), csatol, csatos, csatlás, csatlakozik.
- csav**, csavar, csavarít, csavarodik, csavargat, csavarog. V. ö. *csa*.
- csáv**, csáva, csávás. csáváz; csávicza, csáviszka. Rokona : *sav*, savany.
- csé**, = *csi* : cseál, csial, csel, cselekszik. Tompahangon rokona *te*, tész.
- csé** = **cső** : csév, cséve, csévelő; csék, csök, csécs.
- cséb** = **csőb** : csébér, csőbör. Vastaghangon rokona : *csob*, csobán, csobolyó. Edények nevei.
- csécs** = **kecs** : csécsé, kecses, csécséget, kecséget.
- csécs**, csécsés, csécsémő. V. ö. *csé*, *cső*.
- cséf** = **csév** : cseferít, azaz cseveg. Vastaghangon : *csaf*, czafrinka, csevegő kis leány.
- cség** = **csék** : csége, cségély. Alapértéme : szűkülés, szorulás, keskenyedés.
- csék**, csékély, csékélység, csékélyedik. Fordítva rokona : *kics*, kicsi. Változattal : **sek**, sekély; **csak**.
- csék**, csékken, csék kent, másképp : **csök**, csökken. Alapértéme : rokona : **csék**, csékély.
- csél**, l. **csal**.
- csem**, (1), = *csim* : csemete, csemetés, csíma, csimota.
- csem**, (2), hangutánzó : csemcseg, csemcsegés, csemege. V. ö. *csám*, csámcsog.
- csem** = **csom** : csempelődik, csembő = csombók, csimbók.
- csen**, (1), csenés, csemetet, csemp (csen-p), csempész, csempézkedik. Rokonai : **csel**, **csal**.
- cse**, (2), csenevész, csenevézik. Rokonai *csün*, csünik, *sün*, sindik, sinlik.
- csén**, (1), hangutánzó : cseng, csengés, csendít, csendül, csenget, csengetyű.
- csén**, (2), csend, csendes, csendesít, csendesedik. Az előbbi *csén* hangnak kisebb mérsékelt foka.
- csép** v. **csöp**, (1), hangutánzó : csepeg, cseppen, cseppent, csepegtet, cseperedik, cseprő. Átv. ért. mint a maga nemében kicsinyhez hasonló : csip csop.
- csép** v. **csöp**, (2), cseplye, cseplesz, csepőcze, csepőte, csepelyeg, csepü, cseprente. Mint sűrűen nőtt növényeket, szőrszálakat jelentőkkel rokonok : *gyap*, gyapju, *gyop*, gyopár, *gyöp*, gyöpu.
- csép**, csépel, cséplő, cséphadaró. Mint verő, csapó eszköznek rokona : **csap**, csapkod.
- csér**, v. **csör**, hangutánzó : csereg, cserget, cserdít, cserdül, cserren, cserrent, csergeteg, csermely, cserszeg, csertel, csertet.
- cser**, (1), csérfa, cserez, cserező, cserehéju. Latin *quer-cus*.
- cser**, (2), = *sar*, *sarj* : cserj, cserje, cserjes, csereklye, csereány, csereznyeg. Vastaghangon, **csar**, csarit.
- cser**, (3), a törékenység alapfogalmával : cserép, cserepes, cserepedzik. Rokona : **csör**, **tör**, csörtet, törtet.
- cser**, (4), csere, csérel, csérelget, cserebere, csereberél = tereferél?
- cser**, (5), csérke, csérkész, csérkél, csérkelődik. Alapértéme : körüljárva keresgélés. V. ö. *csir*, csirkál, *kur*, kurkál. A *kör* főnévnek változata.
- csér** = **sár** : cséros, cséroz. „Cserben v. csérben hagyni valakit“ Molnár A. szerint, „in luto haerentem fraudulentem deserere.“
- csesz**, természeti hang és ige : cseszél, cseszélődik, cseszko. V. ö. **csisz**, csiszol, **csúsz**, csúsztat.

- cset*, természeti hang, vastagon : *csat* : csetteg, csattog, csetten, csattan, csetlik, cseteklik.
- cset*, cseter, csetert. Mint tekerésre csavarásra vonatkozóval rokon : *sed*, seder, *sad*, sadar.
- cset*, csete, apró földi bodza. Rokona a maga nemében kicsit, kurtát jelentő *csut*, csuta. *csett*, csikót, lovat nógató szó, honnan csetkó v. csikó v. csidkó.
- csev*, hangutánzó : cseveg, csevegés, csevetel. Rokona : *csef*, cseferít.
- csév*, cséve, csévél, csévélő. V. ö. *cső*.
- csi*, természeti hang, a) hallgatást parancsoló : csitt, csitit, csiba, csígat, b) altató : csi csi beli, c) csicsigat; c) vékony csevegési hang : csiáp, csiápol, csibe.
- csib* = *csip* : csibellérez, csiboráz, = csipdes, csipeget.
- csics*, (1), hangutánzó : csicsér, csicsereg, csicserke, csicserkél. Máskép : csücs, csücsörög, csücsörke.
- csics*, (2), = *csecs*, *czicz* : csicsó, csicsóz, csecse, csecsebecse, cziczoma, cziczomáz.
- csics*, (3), = *csücs*, *csuucs*, *csücs* : csicsóka, csucsornemű növény, v. termés.
- csid*, csidu, csidkó = csiduka; rokon *csett* gyökkel.
- csig*, (1), tekervényes mozgás alapfogalmával : csiga, csigáz, csigolya, csigoltó. Rokoni : *csik*, csiklik, csikland, *gyik*, *czik*, czika, czikáz.
- csig*, (2), csiget, csigere, savanyu ital. Rokona : *csics*, csicscsed, = poshad.
- csih*, (1), hangutánzó : csihár, csihol, csihed.
- csih*, (2), csikót, lovat nógató szó; rokon *csid*, *csett*, *cső* szókkal.
- csik*, (1), csikó, (= sik-ó v. csih-kó = csih-ka), csikózik, máskép : *csitk*, csitkó.
- csik*, (2), tekerés, csavarás alapérteményével, hangutánzó : csiklik, csiklandik, csikar, csikoltó.
- csill*, (1), csend, nesz szünete : csillap, csillapodik, csillapít. Rokona : *csitt*.
- csill*, (2), fénylés, ragyogás : csillag, csillám, csillámlik, csillog. V. ö. *sil*, siláncol.
- csill*, (3), = *cse*, *csen* : csillent, alattomban elvisz, ellop valamit.
- csill*, (4), = *csir*, : csilla, zöld sás, melylyel a szőlőt kötözik.
- csill*, (5), vékonyhangu képzővel : *csille*, kis szekér vagy hajócska, talpacska. V. ö.
- csir*, csiribiri.
- csim*, (1), csimbe, csimbelkedik, csimbeszkedik, csimba, csimbáz. V. ö. *csin*, csinga.
- csim*, (2), = kis *csom*, csimaz, csimota.
- csin*, csinál, csinálgat, csinálmány; csinos, csinosít, csintalan, csinosgat.
- csiny*, (1) = *csen*, (1) : vétkes, hibás cselekvés.
- csiny*, (2), a csendesség, lassúság alapfogalmával : csinnyán, csinytalan = csendtelen, csittalan.
- csip* = *sip*, hangutánzó : csipeg, csipog, sipog.
- csip*, v. *csíp*, ige : csipdes, csipeget, csipke, csipked, csiptet, csiped, csipedett, csipesz, csipeszkezik, csipellérez, csipet, csipisz.
- csip*, vastaghangu : csipa, csipás, csipalag, csipalagos. Rokona : *csép*, csepeg.
- csip*, csipe, v. csipő, csipertes.
- csir*, (1), hangut. csirip, csiripel, csirke, csiricsaré.
- csir*, (2), = *csery*, *sarj* : csira, csirás, csirádzik, csiráztat, csiriz, csirkáka, csirkó. A kicsinyes növény, apró sarjadzás alapfogalmával.
- csisz*, súrolási hang : csiszol, csiszár, csiszam, csiszamlik. V. ö. *cse*, *csusz*.
- csit*, 1) hangutánzó : csiti, csitten, 2) csendet parancsoló : csitt! csitit, csitítgat.
- csiv*, hangut. csivog, csivogat. V. ö. *sip*, sipogás, *csev*, csevegés.
- csíz*, 1) hangut. madárnév, csízik, csízike, 2) = *csisz*, csiszol, csizma.
- csó*, madárhang : csóka = csó-oga, csó-ogó.
- csob*, (1), tompa hang : csobog, csobogás.
- csob*, (2), csobán, csobolyó, vékonyhangon : *csöb*, csöbör, fordítva : *bocs*, bocsk.
- csob*, (3), = *csom*, csobak, fán termő csomós göcs.
- csok*, csokor, csokros, csokroz.
- csók*, hangut. csókol, csókolgat, csókolózik, csócsi.
- csom*, (1), vékonyhangon, *csöm*, = *döm*, *töm*, *gyöm* : csomoszol, csömöszöl, dömöszöl, tömöszöl, gyömöszöl.
- csom*, (2), tömör, gömbölyü valami : csomó, csomós, csomócsodik, csoma, csomag, csomb, csombor, csombol, csombolék, csombók. Vékonyhangon : *csöm*, csömör.

csom = **tom** : csonka, tonka, csonkit, csonkúl. A *tom* vékonyhangon *tem*, fordítva *met*, honnan *metél*, *metsz*. Egyezik vele a latin *meto*, *mutilo*, a hellen *τέμνω*, *τόμος*.

csont, csontos, csontosodik, csonttalan. Elemezve : *csom-t*, rokona : *csom*, csomó.

csop, (1), tömeget képező gyűsokaság, csoport, csoportos, csoportosodik, csoportoz.

Rokonai : **csöp**, csöpü, **csep**, cseplesz.

csop, (2), csopor, csupor. Rokonai : *csob*-olyó, *csob*-án, *csüb*-ör.

csor, (1), hangut. csorog, csorgat, csordít, csordúl, csorran, csorrant; csorsz, csorszog.

csor, (2), csorda, csordás. Egyeznek vele a ném. *Herde*, *Horde*, lat. *grex*, török *szürü*.

V. ö. **ser**, sereg.

csor, (3), csormoly, csormolya, vékonyhangon : *csör*, csörmölye. Rokona a feketét jelentő *kor*, *korom*, a török *kara*, szláv *cser*-ni, *csar*-ni = fekete.

csor, (4), = *csör*, *tör* : csorba, = törött, csorbít, csorbúl; csorozol, csorozla.

csór = *csavar*, csórcsavar. Vékonyhangon : *csúr*.

csosz, súrolási hangut. csoszog, csosztat, csoszszan. V. ö. *csisz*, csiszol, *csúsz*, csúszkál.

csov, hangut. = *suh*, *suv* : csuvad, csovaszt, suhad, suhaszt.

csóv, rokon a tekergő mozgást jelentő *csav*, *csavar* szókkal : csóva, csóvál.

cső! lovat menésre biztató szócska, máskép : *czo*!

cső, v. *csöv*, csős, csöves, csöz, csövez.

csőb, csőbör. V. ö. *csob*. Egyezik vele a német : *Zuber*.

csőcs, csőcsös, csőcsöz, csőcsörész. Rokonai : *csúcs*, *csúcs*, *csécs*.

csőcs = *csőd* : csőcselék, csődelék.

csőd, (1), csődít, csődül.

csőd, (2), csődör, ménló. Elvont gyöke *cső*, *csé*, melyből *csék*. Csődör a cséktől, mint monyas a monytól.

csög, fordítva : *göcs*, kemény állományu csomó ; csögös, csögör, csögbog.

csök, (1), = *csög* : csököny, csökönyös.

csök, (2), = *csék* : csökken, csékélyedik, csökkent, csökkött.

csöm = *csom* : csömör, csömb, csömböl, csömbölek, csömek, csömp, csömpöly.

csön, (1), hangut. csöng, csönget, csöndít, csöndül. V. ö. *csén*, cséng.

csön, (2), = *csöm* : csönköly, forgócsont.

csöp, (1), hangut. csöpög, csöppen, csöppent. V. ö. *csép*, csépég.

csöp, (2), = *töp* : csöpörödik, töpörödik.

csöp, (3), csöpü, csöpéte. V. ö. *csep*, cseplesz, cseprente.

csöp, (4), = *csép* : csöpül, lecsöpül, = csépel, lecsépel.

csör, (1), hangut. csörög, csörget, csördül, csördít, csörren, csörrent, csörömpöl, csörtet, csörtöl, csörfős, csörgeteg.

csör, (2), = *tör* : csörmelék, törmelik, csörtet, törtet ; csörge, csöröge.

csör, (3), *csör* : csörlő, = csörlő, csévelő.

csör, a cső gyökből = madárorr.

csöt, hangut. csötöl, csötlik, csötör, csötörtök, melyet a puska ad. V. ö. *cset*, csetten,

csat, **csata**.

csucs v. **csúcs** : csucsor, csucsorodik, csucsorít, csúcsos, csúcsosodik.

csúf, csúfol, csúfos, csúfondáros.

csuh, (1), hangut. csuhi, csuhu. V. ö. *csád*, csádé, *suh*, suhu.

csuh, (2), csuhér, = siheder, suhancz, suttyó.

csuk, (1), hangut. csuklik, csuklás. Rokona a német *schluchzen*.

csuk, (2), csukás, csukló, csukat, csukódik.

csum, csuma, gyümölcs szára, nyele.

csup, (1), csupa, csupasz, csupaszodik. Rokona : *kop*, kopasz,

csup, (2), = csuporít, csuporodik, = csucsorít, csucsorodik.

csur, csurog, csurdul, csurran csurran. Gömbölyü hangzóval = *csor*, csorog.

csúr, vékonyhangon, *csúr*, l. *csav*, csavar.

csúsz v. **csusz**, csúszmász, csuszamodik, csúszik, csúsztat, csúszkál, csuszkorál. V. ö. hangutánzó.

csut, (1), = *csucs*, csutura, csucsos száju edény, vagy szópóka.

csut, (2), csuta, csutak, csutka.

csuv, hangut. csuvik, kuvik, kis bagolyfaj, halálmadár.

csúcs, (1), hangut. csúcsörög, csúcsörke. V. ö. *csics*, csicsereg.

csücs, (2), gyermeknyelven : csücsül, azaz, ül. A testnek öszvecsücsösödő helyzete.
csügd v. *csügg*, csontíz, csontdarab, csüggöz, csüggözés.
csün, csünik, csüng, v. csügg, csügged, csüggeszt.
csür, (1), kicsit, aprót jelentő *csür* : csürhe nép, csürhe baromfi, malacz.
csür, (2), csontból vagy fából való kis teke : csürök, csürköz.
csür, gabona lerakó helye, pajta. Rokona a lat. *horreum*, német *Scheuer*.

CZ.

cza, kicsinyítő, fordítva *acz*, változattal : *acs*, *csa* : Katicza, kukacz, uraca, tócsa. l. *écs*.
czab, *czabár*, = csavargó, csabdi.
czad, = *sad* : czadarni a barmot = sadarni, hajszolni.
czaf, 1) = mocs, locs, csaj, csajt; czafat, czafol, czafatos, 2) = *laf*, *lef* alálógó va-
lami : *czafrang*, *czafrangos*.
czáf, czáfol, czáfolat.
czak, hangut. czakó (czikákoló), lat. *ciconia*.
czam = *kam*, *kom* : czammog, kammog, komondor.
czan, czank, czankó = *sank*, *sonk*, valaminek alja, söpreje, sankja, sonkolya.
czap v. *czáp*, czapa v. czápa, tengeri emlős állat.
czav = *czaf* : czavira, czafra, kis leány.
czeb, hangutánzó = *szep* : czebeg, szepeg.
czed = *czod* : czedele, czodora, czondora, durva szűrruha.
czéd, czéda, = csélcsap, pajkos, csintalan.
czek v. *czék*, fűrge mozgás : czeka, czekáz v. czékáz. V. ö. *czik*, czikáz.
czell, czelleng, cselleng, azaz görbe úton, mintegy cselőre jár, bolyong.
czep, *czip*, czepel, czipel. Rokona : *szep*, szepelkedik, erőlködik, mintegy szepegve,
nehezen lihegve. Hangutánzó.
czer, *czir*, czerkál, czerkó, czirkál, czirkalom. Egy eredeti a *kor*, *kör* gyökökkel.
czet, czete, czetkény, malmokat tartó gúzskötél. Vastaghangon rokona : *csat*.
czib, (1), csángós ejtési hangutánzó = *csib*, czibe, caibe.
czib, (2), = *bicz* : czibak, biczegye járó, sántikáló; czibek, czibekel.
czib, (3), = *tép* : czibál, czibákol, = tépász, haját rángatja valakinek.
czib, (4), = *czep* : czibék, azon lánczos bot, melylyel halászatkor a gyalom kötelét
húzzák, czepelik.
czicz, (1), hangut. czicza, cziczus, cziczkány, cziczeg. Átv. ért. cziczamacza.
czicz, (2), = *csecs*, *csics* : cziczoma, csecse, csicsoma.
czicz, (3), *czucz* : cziczerél a himmadár, midőn párosodik, vagy czuczáz, szurkál.
czig, (1), = *szik* : czigár, czingár, azaz száraz, mintegy szikkadt, szikár.
czig, (2), = *szig* : czigony, szigony, czigonyoz, szigonyoz.
czih, hangut. czihol, cziholás. V. ö. *csih*, csihol.
czik, = *szik*, valaminek belső csirája, bele, melyből a magzat kifejlik, czika, = *csira*
átv. ért. iz, darabocska : czikk, czikkely.
czik, (1), hangut. czikákol, czikákolás.
czik, (2), élénk, csapongó, szétágazó mozgás : czika, czikázik, czikár, czikornya.
czik = *szik* : czikkad, szikkad.
czim, czimpa, czimbál. V. ö. *csim*, csimpajkodik.
czin, (1), hangut. czineg, czinege, v. czinke, czinez, czinczog, czinczúr, czinczinbogár
cziniczini.
czin, (2), = *csiny* : czinkos, czinkostárs = csinytárs.
czip, (1), hangut. czipeg. V. ö. *típ*, tipeg.
czip, (2), = *tép* : czipár, czipárol, czipa kutya.
czir, (1), czirkál, czirkalom, czirkalmaz. V. ö. *czer*, czerkó, *kör*, körös.
czir, (2), czirogat, czirókál.
czir, (3), czirom, czirmos, czirmoz. Rokona : *szur*, szurtos, *kor*, kormos.
cziv, hangut. czivakodik, czivódik.
czo, / tovább menésre sürgető szócska. Czo tovább; czo Dora! czo ki kutya! czo Fakó;
gyermeknyelven : czoczo = ló.
czob = *szob* : czobor, szobor, kapuczobor = kapubálvány.

czocz, malaczhang : *czocza*, *czoczi*. Változattal : *pocza*, *poczi*.

czók, vékonyh. *czólk*, = *dibdáb*, *diribdarab* : *czókmók*.

czom, (1), = *czomb*, *czombos*, *czomp*, *czompó*. Alapértéme, *dudorodás*, *csomó*.

czom, (2), = *szom* : *czompolyodni*, = *szomorodni*.

czon, *czondora*, *czondra*, *durva szövetű ruha*.

czop = *czep* : *czop-hát*, *lovasdi játék*, midőn egyik játszótárs a másikat hátára veszi,

és *czepeli*.

czor = *hor*, *kor*, hangut. *czorholni* a *bört*, = *horholni*, *korholni*.

czök v. *czólk*, *savanyító*, *oltó kovász*.

czucz, (1), *hangutánzó*, *czuczorit*, *czuczorka*, *czuczorkál*.

czucz, (2), = *szucz*, *csucs* : *czucz*, *czuczál*, *czuczáz*. Alapértéme : *szurás*, *bökés*.

czul = *czur*, *kur* : *czula*, *czurhó*, *kurva*.

czup, (1), *hangut*. *czupog*, *czuppan*, *czuppant*, *csók hangja*.

czup, (2), = *csup* : *czupér* = *csupér*, *azaz csupasz*, *meztelen*.

D.

dab, több helynevek gyöke : *Dabar*, *Dabas* stb.

dacz, *daczol*, *daczos*, *daczoskodik*, *daczosság*.

dag, *dagad*, *dagaszt*, *dagály*, *dagonya*, *dagan*, *daganat*, (mint : *fogan*, *fogant*, *bocsán*, *bocsánat*).

dad, *hangut*. *dadog*, *dadogás*, *dada*.

daj, *dajka*, *dajkál*, *dajkálkodik*, *dajna*.

dal v. *dan*, *hangut*. *dalol*, v. *danol*, *dana*.

dal v. *del*, *dali*, *deli*. *dalia*, *äelie*; *dalma*, *dalmakodik*. Alapértéme : *darék*, *derék*, *tulajd. és átv. értelemben*.

dam, (1), több helynév gyöke : *Damak*, *Damos* stb.

dam, (2), *damasz*, *kövér*, *hízott disznó*. Rokona : *döm*, *döme*, *dömbicz*, *dömöske*.

dan, *dancs* = *mocskos*. Rokonai : *gan*, *gam* : *ganéj*, *gamat*.

dar, (1), *hangut*. *darázs*, *daru*, *darvadoz*.

dar, (2), vékonyh. *dar* = *tör* : *dara*, *dercze*, *darál*, *derzál*, *darab*, *deréb*, *darancs*, *darócz*.

dár, (1), *hangut*. *dáridó*. Rokonai : *dáv*-orikol, *dor*-bézol.

dár, (2), *dárda*, *dárdás*. Előhang nélkül rokona a *hegyeset*, *szurót* jelentő *ár*. V. ö. *nyárs*.

de, *kötszó* : *de úgy*, *dehogy*, *de még is*.

déb, *débér*, *débérke*, *débén*. Változattal : *döb*, *döbör*, *döbörke*.

decz v. *döcz*, *déczeg*, *döczög*, *déczegtet*, *döczögtet*. A *visszataszító mozgás* *alapfogalmánál fogva* rokona : *dacz*, *daczol*.

ded v. *did*, a *fázónak reszkető hangja* : *dedereg*, *didereg*.

ded, *nyilt e*-vel *am. kicsin*, *kis gyermek*.

déd, *dédős*, *dédanya*, *dédük*. Szlávul: *dedo*, törökül: *dede*. Rokona a *vastaghangu* : *dádé*, *táté*.

deg = *dag* : *deged*, *dagad*, *degenyeg*.

dél, (1), *déli*, *delel* v. *déll*, *délest* v. *delest*.

dél, (2), = *döl* : *délczeg*, *dölfös*.

der, (1), *hangut*. *derécsel*, *deredarál*, *dereducaál*. Keményen : *tér* : *terefere*, *teretura*, *terécsel*. V. ö. *dur*, *durczás*.

der, (2), *derék*, *dereglye*. *Vastaghangon* : *dar*, *darék*.

dér, (1), *hangut*. *dérdúr*, *dérczes*, *durczás*.

dér, (2), a *fehérédes*, *világosság* *alapfogalmával* : *dér* (*hóharmat*), *deres*, *derít*, *derü*, *derül*, *derhenyő*.

dí, (1), *dia*, *czizma-dia*, *változattal* : *zi*, *csi*, *zia*, *csia*, a *törökben* : *dsi*. V. ö. *cse*, *cseál*, *és te*, *tesz*.

dí, (2), *dió* v. *divó*, *diós*.

dí, (3), v. *dí*, *díj*, *dív* : *diadal*, *divik*, *divat*, *diványos*, *dísz*, *díszlik*, *díszke*.

díb, *ikerítve* : *díbdáb*, *díbdábság*. Jelent a *maga nemében hitvány*, *aprólékos* *valamit*.

dics v. *dücs* : *dicsekedik*, *dicsér*, *dicső*, *dicstelen*, *dicsőség*. *Elavult ige*.

dissz, *disznó*, *disznós*, *disznóság*. Hasonlók a *hellen* : *ús*, *lat. sus*, *török domuz*, *héber dachén* (*kövér*).

dísz, *díszes*, *díszít*, *dísztelen*. V. ö. *dí*.

dob, (1), hangut. dobog, dobban, dobbant; dob, dobol, dobos.

dob, (2), ige, dobál, dobás, dobásnyi. Rokona a távolodási : *tov*, *tova*.

doh, (1), dohos, dohosodik, dohlik, dohot. Nehéz fojtó szaggal járó avasság.

doh, (2), hangut. dohog, dohogás, másképp : duhog. Rokona a fúvást jelentő *dú*, *dúl*, (fúl).

dol, dolog, dolgos, dolgozik, dolgoztalan. Vékonyhangon rokona *csele*, cselekszik, honnan dolog = cselek. Egyezik vele a szláv : *djel*, *djelo*.

dom, (1), a dudorú magasodás alapfogalmával : domb, dombor, domború, domborodik, dombos, dombár.

dom, (2), = *tom*, hangut. dombéroz, tombol.

don, hangut. dong, dongó. Vékonyhangon : *dön*, döng, dönget.

dor, (1), hangut. doromb, dorombol, dorgál; dorbézol v. dorbélyoz.

dor, (2), v. *dur* = *rúd* : dorong, durung, dorongol, durungol. Változattal tájéjtésileg :

dür, düring.

dor, (3), metszés, vágás, hasítás alapérteményével : doroszol, dorozma, dorozmás.

Rokona : *csor*, csorozsol, *der*, derzál.

dosz = *tosz*, *tusz* : doszol, doszolás ; dosztig (duztig, töltig), toszol, tuszkol, tuszkolás.

Alapérteménye : taszítás, távolítás.

dő, gyökeleme *dől*, *dönt*, *dőjt* szóknak.

döbb, (1), hangut. döbbög, döbben, döbbent. Vastagh. *dob*, dobog.

döbb, (2), döbbön, döbbönke, döbbör, döbbörke, fordítva : *böd*, bödön ; vastagh. *dob*, dobon,

bod, bodon.

döcz, döczög, döczögtet, döczczen, döczcent. Ütődés okozta ideoda mozgás. V. ö.

décz, déczeg.

dőd, dődölle, dődö. Dudorodás, fölfuvódás alapérteményével. Rokonai : *tüd*, tüdő,

tügg, pofa, *tüti*, tüttös.

döf, döfés, döföd, döföl, döföttyü.

dög, döglük, döglel, döglelet, dögleszt, dögös, dögösködik.

döh, döhér, mint puffadtat jelentővel rokon : *döm*, döme.

döm, (1), = *döm* : dömöszöl, tömöszöl, dömöcsköl.

döm, (2), domboru vaskosság, testesség alapérteményével : döme, dömsödi, dömöczkös, döm bicz, dömös zke.

dön, (1), hangut. döng, dönget, döngöl.

dön, (2), = *göm*, *gön* : döndöre juh : göndör szőrű.

dör, (1), hangut. dörög, dörget, dördít, dördül, dörren, dörrent, dörömög, dörömb, dörömböl.

dör, (2), súrolás és törés alapérteményével : dörgöl, dörgölődzik, dörzsöl, dörmlöl (fogaival).

dör, döre, dör cség, dörélkedik. V. ö. *ör*, örült.

dözs, dözsöl, dözsölés. V. ö. *dús*, duskál.

dú, (1), fn. (praeda) dúl, dúló, dús, duskál, dúka, dukál.

dú, (2), hangut, dúl, dúlfül, = dújfúj, duvad.

dú, (3), = *to* : dulakodik = tolakodik, tuliz.

ducz, duczi, duczos, duczko = tuskó.

dud, (1) v. *dúd*, hangut. duda, dudál ; dudorog, dúdol, dudog.

dud, (2), dudor, dudorit, dudorodik, dudva Alapérteménye : gömbölyü, domború fölfuvódás, duvadás. V. ö. *dú*, (2).

dug, dugasz, dugaszol, dugdos, duggat, dugúl.

duh, hangut. duhog, duhogás. Haragos kifuvás, dúlásfúlás.

dum v. *dúm*, hangut. dummog, dümmög.

dun v. *duny*, dunna v. dunyha. Rokon a fúvást, fuvódást jelentő *dú*-val.

dun, dundi. V. ö. *döm*, döme, döm bicz.

dur, (1), hangut. durr, durran, durrant, durrog, durrogat ; dérdúr, durcz, durcza, durczás, durbonczás, durmonyás.

dur, (2), durva, durválnodik, durvaság, durvít, durvúl. Egyezik vele a latin *durus*, *rud*-is.

dus, duska, duskál, duskálnodik. L. *dú* (1).

duv, (1), = *div* : duvatlan, divatlan, duvatlankodik, divatlankodik.

duv, (2), a dagadás, fölfuvódás, kinyomulás alapérteményével : duvad, duvaszt. V.

ö. *dú* (2).

dúz, v. *duz* : duzma, duzmati, duzzan, duzzad, duzzaszt, duzzog, duzzaszkodik. Pusztágyőke a fuvást jelentő *dú*.

dücs, dücső, dücsekszik, l. *dics*.

düh, dühödik, dühöng, dühös, dühít, dühül. Alapértéme: boszúból, nagy haragból fakadó fúvás, dúlás-fúlás. Vastagh. rokona : *dú*, *duv*, *duh*.

DS.

dsa, dsadsa, bizonyos madárfaj hangja és neve, máskép : *gya*, *gyagya*.

dsam v. *dsám*, hangut, dsamál, dsámisz, dsámiszka.

dsid, dsida, dsidás, dsidáz.

dsig = *zsig* : dsiger, zsiger.

dsin, dsindsa, dsindzás. Rokona : *csim*, csimota.

F.

fa, fás, fásít, fásúl, fajd, fajs. Finnül : *puu*, svédül : *boom*, németül : *Baum*.

facs, facsar, facsarás, facsargat; fordítva : *csav*, csavar.

fád, ige, a halászkok nyelvén : hálót fádni = öszverakni.

fagy, (1), fagyos, fagyoskodik, fagyjú v. faggyú.

fagy, (2), fagyalfa. V. ö. *magy*, magyalfa, *mogy*, mogyoró. Rokona : *bogy*.

faj, fajta, fajtalan, fajtalankodik, fajzik. Rokona : *fi*, fias, fiú.

fáj, kedélyszó : fájdalom, fájlat, fájós. Rokonok a lat. *vae*, török *vaj*, német *weh*.

fak, (1), fakad, fakaszt, fakgat, fakadék. Vékonyhangon rokona : *fek*, fekély.

fak, (2), fakó, fakít, fakúl. Rokona : *fek*, fekete, és *vak*, vakota.

fal, (1), fn. falas, falaz, falazás, falatlan.

fal, (2), ige: falás, falat, falatoz, falánk, faldos.

fal, (3), v. *fol*, falu, falusi, faluz, falv, fol, folu, folnagy; falka v. folka. Alapértéme: csoportot, sereget képező sokaság. Rokonai a hellen : *πολις* és *πόλις*, német : *viel*, *Volk*, orosz : *pulk* stb.

fany, fanyar, fanyarog v. fanyalog. V. ö. *vony*, vonyár, *sany*, sanyar.

far, (1), a metszés, hasítás alapértéme: farag, faragás, faragcsál, faragatlan.

Változattal : *for*, forgács.

far, (2), kerekdedség és körös mozgás : farol, faros, fartat (fortat, firtat).

faz, fazék v. fazok, fazekas v. fazokas. Rokona a latin : *vas*, vasis.

fáz, fázik, fázás, fázékony, fázós.

fé v. *fő*, a magasság alapértéme: fél, fén, fenn, fent, félül, felső; nyílt *e*-vel : fej. (caput) fejes, fejeskedik, fejetlen; fő, fő- v. fe-é, fé; fél, fékez, féktelen; főd, fődél, fődéz, zart ajakkal : föl, fönt, főd, fődél stb.

fecs v. *fëcs*, természeti hangu : fecseg, fecsegés, fecske, fecskend, fecskendez. Zártabb hangon : *föcs*, föcsög, föcske stb.

fedd, (fegy-d), nyílt *e*-vel : feddés, feddetlen, feddhetlen.

fegy, fegyelem, fegyelmes, fegyelmetlen; fegyver. Elavult ige.

feh v. *fej*, fehér v. fejjér, fehérség, fehéredik, fehérít.

fej, (1), fn. az egyszerű régies *fe*-nek *j*-vel toldott mássa : fejes, fejetlen, fejel, fejez. V. ö. *fő* (1).

fej, (2), ige: fejes, fejő; fejlík, fejt, fejsze. Alapértéme: elválasztás. V. ö. *fes*, feslík.

fek, (1), ige: fekszik, fektet, fekvés, fekhely.

fek, (2), elvont gyök : fekete, feketít, feketül, feketedik. Mint sötét színt, tulajdonképen szín hiányát jelentővel rokon a vastaghangu *vak*, vakota, vakisa = fekete v. feketés foltu, és *fak*, fakó.

fel, feled, felejt, feledékeny, feledtet, feledkézik.

fél, félés, féléz, félül, féltség. L. *fé*, *fő*.

fél, (1), ékvesztő név : felek, feles, felez, felekezik, felekezet, feleség; felel, felesel. Alapértéme: ketté választás, ketté osztott egésznek egy-egy része. Vastag hangon rokona : *vál*, válik, válasz (felelet), továbbá *fal*, mint választó vonalat képző építmény.

fél, ige : félés, félelem, félelmes, félt, féltékeny.

fém v. *fény*, fémlík v. fénylík, fényes, fényesít, fényez, fénytelen. Rokona : *fen*, fenés.

fen, (1), ige : fenés, fenet, fenetlen.

fan v. *feny*, fene, fenéz, fenyeget, fenyít, fenyíték. Törökül *fena*, am. roszt.

fér, fereg, ferde, ferdít, ferdül, fergeteg, fergetyű. V. ö. *pér*, pereg, perdtül, *for*, forog.
fér, (1), ige, férés, férhet, férhetetlen.

fér, (2) = *ivar* : férj, férfi, mint fiú, ifjú am. *iv-jú*, *ív-ik* igétől. Rokon a lat. *vir*, gör. *ἀνήρ*.

fér, (3), = *fér* : féreg, férges, férgesedik. Alapérteménye : tekergő, fűrgő mozgás.

fes, (1), feslik, feslett, feslettség. Rokona : *fés*, fésű, *fej*, fejlík, és *vás*, vásik.

fes, (2) v. *fös*, fest, fóst, festék, fósték. Vastag hangon rokona : *fos*, fost, fostos.

fesz, feszes, feszít, feszül, feszeleg, feszeng.

fész, fészek, fészkel, fészkelődik, fészkes. Rokonai : *becz*, becző, és *vacz*, vaczok, *vasz*

vaszok. Finnül *pászä*, németül *Nest*, latinul *nidus*.

fi, fiú, fiadzik, fial (régies), fias, flatlan, ficsór, ficz, ficzkó, fiók. Rokona *if* ifju, *ív* ivik, ivadék.

fics, ficsere, ficserez. Rokona : *csics*, csicsoma, *csecs*, csecse.

ficz, élénk, sikamló mozgás : ficza, ficzam, ficzamít, ficzomodik, ficzánk, ficzánkól, ficzke. V. ö. *icz*, iczeg, *bicz*, *vicz*.

figy, figyel, figyelem, figyelmes, figyelmetlen, figyelmez. Rokona : *vigy*, vigyáz.

fík, fikik. Vastag hangon rokona : *bak*, bakik.

fík, fika, (magyar gyalog vitéz), *baka*, bakancsos.

fil, (1), filkó, tökfilkó, makkfilkó = felső, tökfelső. Fil-Istál Csalóközben = Fel-Istál, *filegória* = felgóre.

fil, (2) = *bil* : filling, billing; l. *bil*.

fin, finta, fintor, fintorít, fintorodik, fintorog, fintorgat. Görbe hajlás, hajlongás.

finy v. *finny*, finnya, finnyás, finnyáskodik.

fincz, fincza, finczos, finczároz; *vincz*, vinczároz. Jó kedvű, csintalan, gyermekded élénk mozgás.

fír, (1) = *far* : firtat, fartat. V. ö. *far*.

fír, (2) = *ir* ige : firka, firkál, firkálás, firkász, firkant = irka, irkál stb.

fír, (3) = *für* : firge, fírgencz, fűrge, fűrgencz. Vastagh. *vir*, virgoncz.

fit, fitat, fitít, fitog, fitogtat, fitos. V. ö. *fity*, fityeg.

fity, (1), fityeg, fityegtet, fityölek; fityma, fitymál.

fity, (2), fityész, fityésző eb = szaglászva keresgélő. Rokona : *figy*, figyel.

fiz v. *füz*, fizet, fizet, fizetés, fizetetlen.

fog, (1), ige: fogás, fogdos, foglal, foglalokodik, fogékony, fogúl, fogulatlan, fogoly. Hasonló a német *fangen*, goth *fahan*, görög *πῆλω, πῆρνωμι*.

fog, (2), név, fogas, fogatlan, fogadzik. Valószínűleg a *fog* igével azonos, mint : *nyom* premit, és *nyom* vestigium, *les*, insidiatur, és *les* insidiae, *zár* claudit, és *sár* clausura, *sera*, s több mások.

fogy, ige, fogyás, fogyat, fogyatkozik, fogyatkozás, fogyaték.

foh, kedélyhang : fohász, fohászkodik. Rokona : *soh*, sohajt.

faj v. *fuj*, fojt, fujt, fojtás, fojtogat. V. ö. *fú*, fül.

fok, fn. 1) Valaminek feje, főrése, kiálló része. Hegy foka, vár foka, fejsze foka, kés foka; fokos, tü foka. 2) Nagyobb folyóból, tóból kiszakadó ér. Síófok, foktó.

foly, folyás, folyó, folyam, folyamot, folyamodik, folydogál, folytat, folytat, folyár. Latin *fluit*, német *fliest*, szanszkrit *plu*.

fol = *fal* : folka, falka, folu, falu.

fon, fonás, fonóka; fondor, fondorkodik, fonál. V. ö. *von*, vonal.

fony v. *fonny*, fonnyad, fonnyaszt.

for, (1), körös mozgás : forog, forogat, fordít, fordul, forgékony; forbát, forbátol. Vékonnyh. : *fér*, fereg stb.

for, (2), buzgó mozgás : forr, forrong, forradalom, forrad, forraszt.

for, (3), erős indulathang : forty, fortyan. Rokona : *für*, förmed.

fos, fosik, fosos, fost, fostos, latin : *forium*.

fosz, foszlik, foszt, foszlad, foszladoz, foszlékony, foszlán, fosztor. Alapérteménye : részekre *oszló* szakadás, bomlás; rokon : *osz* gyökkel.

föd, főd, fődél, fődés, fődő. V. ö. *fé*, féd.

föd, (1) = *fej*, mint : vő vej, nő nej.

föd, (2), a hőség alapérteményével : *fül*, füz, füzés. Rokona : *fül*, fül, füt. Eredeti értelme a *fu*-vásban rejlik.

föcs = *fécs*, hangut. föcsög, fécség.

för, (1), kedélyszó; förmed, förmeszt.

för, (2) = *for* : förög, förgetyü, förgeteg.

fu v. *fú* : fuvás, fujás, fuval, fuvalom, fuvalkodik; fül, fojt. Természeti hangut.

fül = *fúr*, *szúr* : fulánk, fulánkos.

fúr v. *fur* : fúrás, fúró v. fúrú, furkál; furfang, furfangos, furcsa. Rokona : *for*, forog.

Latin *foro*, német *bohren*.

fut, futás, futam, futamodik, futkos, futkároz, futrinka. Latin *fugit*.

fű, (1), hőség által okozott fuvás : fül, füt, fütözik, fütés, fütetlen. Ellenkezője : hü, hül, hüt.

fű, (2), füves, fűvész, fűvészet. Rokona a hellen *φύω*, *φύωρ*.

függ, függés, függékeny, független, függed, függeszt, függetlek.

fül v. *fil*, (1), fülel, füles, szemfüles.

fül v. *fil*, (2), füllent v. fillent, = *bill*, billent, átv. ért.

für, fürge, fürgencz, fürög, füremedik, fürdik. A *for* (forog) gyöknek élénkebb értelményü árnyalata.

fütty, hangutánzó : füttyöl, füttyörész, fütty, füttyen, füttyent, füttyöget, füttyös.

fűz, (1), név : fűzes, fűzfa. Tájéjtéssel : *fiz*, Baranyában sziz-fa.

fűz, (2), ige : fűzés, fűzőget, fűzér.

G.

gab, (1), gabona, gabonás, gabonátlan.

gab, (2), v. *gáb*, hangut. gabos madár (*galbula*), gáborka, szarkagábor.

gacs, gacsaly, gacsos, l. *kacs*, kacsos.

gács, hangut. gácsér, gácséroz. V. ö. *kacs*, *kács*.

gad, gadócz, halmem, lat. *gadus*.

gag v. *gág*, lúdhang, gaga, gágog, gágogás.

gág, 1) gágó am. tátott száju, 2) gajmó.

gagy, hangut. gagyog, gagyogás, gagyúl, gagyula.

gaj, (1), hangut. gajdol, gajdos, gajdul. Rokona : *kaj*, kajdász, kajdács, kajált, kajabál

gaj, (2), = *kaj*, görbeség, görbedés : gajmacs, kajmacs, gajmó, kajmó.

gal, (1), hangut. galagy, galagyol, kalaty, kalatyol. Kis gyermekek gagyogó hangja.

gal, (2), = *goly* : galacsin (golyócska agyagból), galuska.

gal, (3), = *szal* : galand, galandféreg = szalag, szalagféreg.

gal, (4), = *gyal* : galád, gyalázatos, alávaló.

gall, gallóka, = bellőke, bölcső.

gam (1), = *kam* : gamó, kamó, gajmó, kajmó.

gam (2), v. *gan* : pizok, mocsok : gamat, gamatol, ganaj, ganajoz.

gan, (1), gangos, gangosan, gancs. Rokona a görbeséget jelentő *gam*, *kam*.

gan, (2), v. *gán*, gancza, v. gáncza, azaz, gom, gomeza, gomócza.

gány, gányó, (dohánykertész), gányol (kerít).

gar, (1), = *kör* : garád, garat, gárgya.

gar, (2), a metszés alapértelményével : garda, hal, (*cyprinus cultratus*). V. ö. *kar*, kard

gar, (3), garázda, garázdálkodik. Nagy zajt, lármát ütő veszekedés.

gaz, (1), vékonyh. *gez* : gazos, gizgaz, gezdernye, gezemicze, gezernicze, gézengúz.

gaz, (2), gazdag, a régiéknél : kazdag. A török *khazine* am. kincs.

gát, gátol, gátolás, gátos, gátóz.

gáz, gázol, gázolás, gázló.

geb, gebe, gebed, gebedés, gebeszt. Rokona : *gib*, giber, giberedik.

ged v. *gegy*, gedél, gedélget, gegyel, gegyerész. Kedveskedő bánás. V. ö. *ked*, *kegy*.

ged v. *gid*, gedó, gidó, gödölye, latin, *hoedus*.

gel v. *gíl*, geleszta v. giliszta.

gely, *gily*, gelyva, gilyva, l. *goly*, golyva.

gég v. *gög* : gége, gégés, gögös.

gém, = *kam*, *kán*, görbedés alapértelményével : gémb, géंबर, géंबरedik, gemicse = kampós bot; gém madár, hosszú görbe nyakú; kütgém.

geny, *genyed*, *genyedés*, *genyes*, *genyesedik*. Rokona : *gam*, *ganaj*.

gép, *gépely*, *gépi*; rokon *gém* gyökkel.

ger, (1), *sovány*, *görhes valami* : *gernye*, *gerény*, *geher*, *vastaghangon* : *gár*, *gárinca*.

ger, (2), *gerincz*, *gerenda*, *gerendely*.

gér v. *gör*, (3), *az égés*, *melegség*, *tűz alapérteményével* : *gerjed*, *gerjeszt*, *gerencze*; fordítva : *reg*, *rög* : *regvel*, *rögtön* (*hevenyében*). Rokonai a szláv : *gorá*, *hori* (*ég*, *ardet*) *goronczy*, *horuczi*, (*forró*).

ger, (4), *a szurás*, *bökés*, *hegyesség*, *metszés értelmével* : *gerely*, *gereben*, *gereblye*; *gerezd*.

geszt, *gesztes*, *baranyai tájnyelven am. fás*. tehát *geszt* = *fa*.

gib, *giber*, *giberedik*, *göb*, *göbörödik*.

gicz, *disznóhívó szó*, *honnan* : *gicza* = *disznó*.

gil, *hangut*. *gili*, *gilicze*, *gerlicze*.

gím, *vörös vad*, u. m. *öz*, *szarvas* : *gímes*.

gob, *gobonca*, *gobhal*, *latin gobio*.

gócz, (1), *hangut*. *gócza*, *am. kacs*, *kácsa*.

gócz, (2), *kuczkó*, *koczik*, *kuczik*, *különösen*, *melyben tüzelnek*.

gog, *búbos kemencze*.

gogy, *gogyola*, *am. golyva*.

goh, *gohér* = *kövér*, *korán érő nagyszemű szőlőfaj*.

goly, (1), *a gömbölyűség*, *dudorodás alapérteményével* : *golyó*, *golyva*. Rokona : *boly*, *bolyó*.

goly, (2), = *boly* : *golyhó*, *bolyhó*, *bohó*, *bolondos*.

gom, *gomb*, *gomba*, *gombóc*, *gomboly*, *gombolyít*, *gombolyag*, *gomoly*; *gongy*, *gongyol*, *gondor*. *Vékonyhangon* : *göm*, *gömb*, *gömböc* stb. V. ö. *gum*, *güm*.

gon = *kon* : *gonosz*, *gonoszság*, *konok*.

gor, (1), *hangut*. *gordon*, *gordonka*.

gor, (2), = *gör*, : *gornyad*, *gornyadoz*, *görnyed*, *görnyedez*.

gór, *a magasat*, *nagyot jelentő ór*, *hór* rokon érteményével : *góre*, *górtyúk*, *gória*, (*filagória*).

göb, *göbe*, *göbecz*, *göbü*, *göb*, *göböly*.

göcs, *göcsös*, *göcsört*, *göcsörtös*, fordítva, *csög*.

göcz, *hangutánzó*, *göczög* = *édesdeden nevet*.

göd, *gödör*, *gödörös*, *gödörös*.

göd = *gög* : *gödény*, *gögény*, *tág gögjétől*.

gög, (1), *hangut*. *gögicsél*, *gögicsélés*.

gög, (2), *gögös*, *gögösködik*, *gögjét fölfújja*.

gögy, *hangut*. *gögyög*, *gögyögés*, *gagyog*, *gagyogás*.

göl = *gol*, *göldény*, *göldör* = *gombóc*, *mint golyóalakú tészta* *étel*.

göm, *gömb*, *gömböc*, *gömböly*, *gömbölyödik*, *gömbölyít*, *gömbölyíti*; *göndör*, *göndörödik*, *göngy*, *göngyöl*, *göngyöle*.

gör, (1), fordítva *rög* : *göröngy*, *göröncs*, *görvény*.

gör, (2) = *kör* : *görbe*, *görbed*, *görnyed*, *görhes*, *görcs*.

gör, (3), *égés*, *sütés alapérteményével* : *görjed*, *görjeszt*, *görhön*. V. ö. *ger*, *gerjed*.

gör, (4), *kerek mozgás és hangutánzás* : *gördül*, *gördít*, *görög*, *görget*, *görgöcs*. V. ö.

gur, *gurog*.

göt, *göthös*, *göthösödik*, *götlöhös*.

göz, *gözöl*, *gözölög*, *gözös*, *talán eredetileg hőz*, *a meleget jelentő hő-től*.

gub, *guba*, *gubacs*, *gubancz*, *gubó*, *gubbad*, *gubbaszt*.

gug, *guga*, *gugg*, *guggol*, *gugorodik*, *gugorczol*, *gugora*, *gugy*, *gugyor*.

guly, *gulya*, *gulyás*. *A perzsában ghau*, *gao*, *a szanszkritban go*, *gan*, *am. a német*

Kuh, *Ocha*.

gúny, (1), *gúnya*, *genyegúnya*. V. ö. *köntös*, *kantus*, *szlávul hunya*.

gúny, (2), *gúnyol*, *gúnyolódik*, *gúnyos*; *gíny*, *ginyol*.

gur, (1), *gördülés*, *és ennek hangja* : *gurul*, *gurít*, *guriga*, *gurgula*, *gurdul*, *gurdít*.

gur, (2), = *meghajlási kör* : *gurba*, *gurbancs*, *görbegurba*.

gur, (3), *gurdal*, *gurgyal*, *gordon*, *góró*, *kóró*.

gúzs, *guzsaly*, *guzsalyos*, *gúzsol*, fordítva : *zsug*, *zsugorodik*.

gyön, v. *gyén*: gyöngge, gyéngge, gyöngéd gyéngéd, gyöngeség, gyéngeség, gyöngít, gyöngül. Tájéjtéssel: *gén*, géngge. Rokona: *zsén* v. *zsön*, zséngge, zsöngge.

gyöny, gyönyör, gyönyörködik, gyönyörű, gyönyörűség. Eredetre nézve kedély szó-
nak látszik. V. ö. *kéj*, *kény*.

gyöp, gyöpös, gyöpösödik, gyöpü. V. ö. *csöp*, csöpü, csöpete.

győ, győz, győzelem, győzelem, győzedelmes, győzködik, győztes. Alapértemény-
ben hasonló hozzá *dő*, dől, dőjt, v. dönt.

gyu, gyuha = gyomor v. belek, régiesen *jonhó*. Rokona *juha* a szerkérben.

gyú, gyúl, gyújt, gyúlad, gyúlaszt, gyújtogat. Vékonyhangon hasonlók, a szintén
égésre, vonatkozó: *súl*, súl, *fúl*, fül, *fő*, föl.

gyúr, gyúrás, gyúródik. Rokonai: *gyúl*, *csúr* *csúr*, *csavar*.

gyül, (1), gyüöl, gyüölködik, gyüöltség. Kedélyhangnak látszik, mint az *útál* gyöke: *ú*.

gyül, (2) = *jő*, *jü*, (jön), gyül = jö-ül, gyülekezik = jövekezik, gyújt, = jö-ít: Táj-
nyelven mondják is: *gyüln* = jön.

gyül, (3) = *tül* (acus) gyúszü, tűző, mivel a tüt nyomdossák. Hasonló változatuk:
gyükör, tükör.

gyüm, gyümölcs, gyümölcsös, gyümölcsöz, gyümölcstelen. V. ö. *güm*, gümő, *göm*,
gömb, *gum*, gumó.

gyűr, (1), fn. am. dudorodás: gyürke a kenyér púpja, továbbá *gyűr* = buczka, ho-
mokdomb.

gyűr, v. *gyür*, (2) = *kör*: gyürü, kört képező karika, gyürüs, gyürüdzik.

gyűr = *sűr*, (3): gyürüfa, fekete gyürü, veres gyürü, máskép: Sürje. V. ö. *sarj*,
sarjad.

gyűr, ige: gyürés, gyüremlik, gyürközik. Rokonai: *csűr*, *csavar*, *tűr*, türemlik.

H

ha, (1), né-ha, vala-ha, minden-ha, so-ha (se-ha). Alapérteménye: idő, kor, innen:
háí-bái = régi, ócska.

ha, (2), föltételes kötszó, melyet a régiek név gyanánt ragoztak is. „Hával (föltétel-
lel) oldozta fel.“ Pázmán.

ha, (3), elvont gyöke a takarót, burkot, héját jelentő *haj*, *hám*, *hás*, *hártya* szár-
mazékoknak.

ha, (4), hangosan kifakadó vidám kedélyhang: haha! hahota, hahotáz.

ha, (5), a kérdő *hány?* *hányadik?* szók gyöke.

hab, (1), hangut. habog, haboz, habahurgya, habatol, habsol. Vékonyhangon: *heb*,
hebeg, hebehurgya. Szanszkrit, zend *ap*, perzsa *áb*, latin *aqua*.

hab, (2), habzik, habos, habuczkol, habit, habicza. A fehéret jelentő *hav*, havas
gyökkel rokonítható.

háb, hábor, háborít, háborodik, háborog, háború, háboruság.

had, (1) = nemzetség v. család, nemesek hadnagya, csúnya hadak ezek a szömszéd
népek. 2) = vezekedés, villongás, háboru, mennyiben hadak (népek) hadak ellen vívnek, hadat
indítani, hadakozik, hadakozás. 3) ideoda kapkodás: hadar, hadarász hadonász.

hagy, (1), hagyás, hagyogat, hagyomány, hagyaték. Tájéjtéssel: *hágy*.

hagy, (2) = *haj* v. *hej*: hagyma, = hajma.

hagy, (3), hagymáz, hagymázos.

hagy, (4), hagyigál, hagyigálás. l. *haj*, (1).

hagy, (5), hagyap, = pök, régies, hangutánzó.

hág, hágcsó, hágdos, hágdicsál. Rokona *ág*, ágaskodik.

haj! (1), baromnógató, üző, távolító szó: haj haj! hajt, hajtsár, hajsz, hajszol, haj
hász, hajdú; hajít. V. ö. *hi!*

haj, (2) = *kaj*, görbedés, görbeség: hajlik, hajt, hajlós, hajlandó, hajlong, hajtogat,
hajtóra, hajk.

haj, (3) = *héj*, ami valamit főd, takar, borít: haj (szőr), hajatlan, hajma, hajlék.

haj, (4) = fehéret jelentő *hol*: hajnal, régenten: holval.

háj, hájaz, hájas, hájazatlan. A beleket s húst *héj* gyanánt takaró kövérség.

hák, torokhang hákog, hákogás.

hal, (1), ige : halás, halál, halálozik, halandó, halhatatlan, haldoklik. Rokona : *al*, alszik.

hal, (2), halánték = alánték az alszik gyökről, mint a németben : *Schlafen* és *Schlüfe*.

hal, (3), fn. halas, halász, halászat.

hal, (4), = *hol* : halavány, halaványodik, halaványság, halaványít.

hal, (5), halad, halaszt, halogat, távolodás, tartósság alaperteményével. Rokona : *szal*, szalad.

hal, (6), halom, halmos, halmoz, halmozás, halmozott.

hál, (1), kedélyszó, hála, hálál, hálás, hálálkodik. Rokona : *ál*, áld, áldás. Hasonlók a szláv : *chvála*, *fála*.

hál, (2), háló, hálóz, hálódzik.

hall, hallás, hallomás, hallgat, hallgatódzik ; hallk, hallkan.

hály, hályog, hályogos, hályogzik V. ö. *hóly*, hólyag.

ham, v. *hom* : hamu, hamv, hamvad, hamvaszt, hamvas, hamvaz. Régiesen : *hom*, homu. V. ö. *om*, omlik.

ham, (2), hamis v. hamos, hamisság, hamiskodik. Hasonló a német : *hämisch*.

ham, (3), hamar, hamarkodik, hamarság.

ham, (4), v. *hom* : hambár, hombár.

hám, hámos, hámoz, hámlik, hánt (hánt). Rokonai : *haj*, *hég*.

han, hanság, hant, hancsék. V. ö. *lan*, lanka, *len*, *lin*, lenkő, linkó. Alacson fekvésű söppedékes tér.

hang, hangos, hangzik, hangicsál, hangász, hangol. V. ö. *zen*, zeng.

hány, (1), ige : hányás, hánytat, hánykolódik, hányogat, hányakodik.

hány, (2), mennyiség kérdő, elemezve : ha-ny = me-nyi, mennyi.

hany, hanyatt, hanyatlik, hanyatlás, hanyag. V. ö. *lan*, lankad, és henyé.

hap, hangutánzó : haps, hapsol, hapsi.

háp, hangut. *sáp* : hápog, sápag, a récze.

har, (1), kedélyhang : haragszik, haragos ; harcz, harczol.

har, (2), hangut. haris, harkály, harang ; hars, harsog, harsány.

har, (3), = *mar* : harap, harapdál, harapós.

har, (4), = *sar*, *sarj*, haraszt, harzág.

hár, (1), hárántos, háránték, hárántékos, hárámlik, hárít. Kicsinyítve : *hir*, hirtál.

hár, (2), = *hám*, hárs, hártya. V. ö. *kér*, kéreg ; latin cortex.

has, (1), fn. hasal, hasas, hasló. Hasonló a hellen : *γαστήρ*.

has, (2), hasad, hasadék, hasít, hasogatás, hasáb ; hasonlik.

hat, (1), ige : hatás hatalom, hatalmas, hatalmaz, ható, hatáság. Mint tehetőségének képzője vékonyhangon *het* : jár-hat, kel-het.

hat, (2), számnév : hatan, hatod, hatos, hatvan.

hát, hátra, hátul, hátas, hátrál, hátság.

haz, v. *ház* : haza, hazai, házal, házas, házasodik. Olaszul : *casa*, ném. *Haus*.

haz, hazud, hazug, hazugság, hazudtol.

hab, hangut. hebeg, hebegés, hebetel, hebehurgia. Vastaghangon : *hab*, habog.

hed, heder, hederít. Vastaghangon : *had*, hadar, *sad*, sadar. Alaperteménye : forgó mozgás.

heg, (1), heged, hegedés, hegeszt, (jegyed, jegedés ?)

heg, (2), hegedű, hegedül, hegedős. Tájéjtéssel *hed*, hedegű (idegű, ideges hangszer ?)

hegy, (cuspis) hegyés, hegyéz, hegyésít ; hegy (mons) hegyes, hegyecske, hegység.

Átv. ért. hegyke.

hej, indulatszó, hejhuj ! hejehuja !

hég, = *haj* : kenyérhég, héjas, héjatlan, héjaz.

hely, helyes, helyez, helyezkedik, helyecske ; átv. ért. helyés, helyésél, helyésen,

zárt *e*-vel.

hém, v. *höm* : hémpegy, hémpegy, hémpegyég, hémpegyög, hémpegyég, hémpegyög, hémpegyög, hémpegyög. Rokonai : *göm*, gömoly, *gom*, gomoly *hom*, homor.

heny, henyé, henyél. Vastag. *hany*, hanyagol.

her, (1), here, herél, herécel ; hereméh.

her, (2), éles *e*-vel, hervad, hervaszt, hervatag. Rokona : *sor*, sorvad.

her, (3), hangut. herákol, herég, herreg, herseg.

hess, madarakat üző szócscsa. Hess innen ! hessiget, hessigetés.

het, hetvenkedik, hetvenkedés. Fordítva *vet*, vethenkedik, = hányjaveti magát.

hét, tőszámnév, ékvesztő-heted, hetes, hetven, hétfő v. hetfő.

hev, (1), hever, heverés, heverész. Rokona: *hév*, hévizál.

hev, (2), = *öv*: heveder, ami *öv* gyanánt kerit valamit = öveder.

hi, (1), hi-ú hiúság, hiv, hivalkodik; hiány, hiányzik, hiányos, hiánytalan; hitvány; hiba, hibázik, hibátlan.

hi! (2), lovat nógató szócska. Hi fakó! Máskép: *gyi! deh!*

hi, (3), elvont gyöke hisz, hitet, hit, hitel, hiteget szónak és származékaiknak.

hi, v. *hü*, (4), hideg, hidegszik, hiv, hives, hüv, hűvös. Ellenkező értelményü: *hé*, *hő*.

hib = *lib*, az alásüppedés, lemerülés alapértelményével: hiharcz, hibók, hibban, hibbant.

hid, hidor, *had*, = hadar, *sad*, sadar.

hid, v. *híd*: hídal, hídas, hídasz, hidlal.

him, v. *hím*: himlik, hint, hímez, hímes, himlő. V. ö. *om*, omlik.

hin, (1), = *in* fn. hinpók = inpók, hinpókos, inpókos.

hin, (2), hinta, hintáz, hintó, hindzsa, hinár, himbál (hinbál). Előleh nélkül rokona: *in*, inog, ingat.

hinny, hangutánzó: hinnyog, hinnyogás. Hasonló: *vinny*, vinnyog.

hip, v. *hopp*, széles kedvű indulatszó hiphop! hopsza! A szökés, ugrás alapértelményével. Egyezik vele a német: *hüpfen*.

hír, néha ékvesztő fn. híres, híresztel, hirtelen, hirdet, hírhedik.

his, hiska, hiskó, v. viskó. A *ház* szónak kicsinyített változata, = házikó.

híz v. *hiz* vékonyhangu ragozással: hízeleg, hízelkedik. V. ö. *íz*, izlik.

híz, v. *hiz*, vastaghangu: hízás, hízik, hizodalmas, hízóka, hizlal. Rokona: *íz*, izom, izmos, izmosodik.

hó, (1), = *hov*, v. *hav*; hovas, havas, havazik, hód.

hó, (2), megállító parancs szó: hó ha! hódít, hódúl.

hóly, hólyag, hólyagos, hólyagzik; V. ö. *hály*, hályog.

holl, hangut. holló (hor-ló), hollós; hollároz.

hom, (1), homály, homályos, homályosít, homályosodik.

hom, (2), = *gom*, *kom*: homorú, homorodik, homolít, homolka, homlok.

hom, (3), homok, homokos, homu. Előleh nélkül = *om*, omlik. A *homok* és *homu* (hamu) omlékonyak.

hon, honi, honos, hontalan, honn, sehonna. Rokona a német: *heim*, török *kon-mak* am. lakni.

hón, hón-al, hón alatt, hón alá fogni valamit.

hop, hoporcs, hoporcsos, hoporj, hoportyag.

hor, (1), hajlott, görbült valami; horog, horgas, horgad, horgaszt, horgony, horgász.

hor, (2), metszés, dörzsölés értelményével: horhol, horzsol, horny, hornyol, horhó.

hor, (3), beesett, csappant; horpad, horpasz, horpaszt.

hor, (4), hangut. horcz, horczog, horly, hortyan, hortyog, horkan, horkol.

hor, (5), = *hoz* ige: hord, hordogat, hordoz.

hor, (6), hordó, talán = górdó, ξ ördü lékeny tulajdonságától?

hór, magasság: hóri, hórihorgas, nagy magas. Előleh nélkül: *ór*, órias, óriás.

hosz, hossz, hosszú, hosszúság, hosszas, hosszít.

hoz, (1), ige, hozás, hozatal, hozakodik, hozomány.

hoz, névrag = *od*, oda, ház-hoz, ház-oda.

hő, = he-ű, heves, mint: *bő* = be-ű, be-ő.

hőb, hangut. hőbög, hőbögés, hőbögő: V. ö. *hab*, habog, *heb*, hebeg.

hők, v. *hők*: hőkken, hőkzent, hőköl, hőköltet.

höl, hôle, máskép *héla* = üres, hiányos. Rokona: *háj*, *háj*, ném. *hohl*.

höm, hömb, hömp, hömböly, hömpöly, hömbölyget, hömpölyget. V. ö. *göm*, gömböly.

hör, hangutánzó: hörög, hörzés; hörp, hörpöl, hörpent; hörcsök, hörcsökök.

hu! v. *huh!* visszaborzadási kedélyhang, és a bagolymadár természeti hangja: huhog.

hucs! disznóüző szócska, vékonyh. *hücs!*

huj, vig kedélyszó: hejhuj, hejehuja, hujj, hujjogat.

hull, hullás, hullat, hulladék, hulla.

huny, hunyorog, hunyorgat, hunyorít, hunyorodik; hunny, hunnyászkodik. Rokona:

kuny, *runy*.

hup, (1), hangut. hupog, hupogás, huppan, huppant, huppolag, hupora, hupi (kék), a hupálásnak, verésnek kék foltja.

hup, (2) = *kup*, *csup*: hupa, csomó, hátahupás, kinek a hátán púp van.

hur, (1), hangut. hurít, hurogat; hurut, hurutol, hurukkol; hurgya, hebehurgya.

hur, = *hor*, (2), hord: hurczol, hurczolgat.

hur, (3), hurok, hurkol, hurkolás. Előlehet nélkül: *ur*, urok.

húr, húros, húroz. Egyezik vele a lat. *chorða*.

hus, hangut. husáng, husángol, fordítva: *suh*, suháng.

hús, húsos, húsosodik, hússóság.

húsz, tizedes számnév: huszad, húszas.

húg, v. *hug*, fiatalabb nőtestvér, kihangzással: huga, hugám.

húgy, (1), a régiéknél am. csillag, *hód* v. *hold*-ból alakúlva; többesben: húgyak.

húgy, (2), fn. többesben, húgyok, húgyos, huggyozik, huggyozás. Máskép: *húd*.

húz, húzavona, huzakodik, huzmény, húzogát, húzódozik.

hüm, hangut. hümmög, hümmögés.

hü, (1) = *hív*, a *hisz* igének gyöke: hüség, hütelen, hívség, hívtelen.

hü, (2), hüvös, hüvit, hüt, hütözik, hütöget. V. ö. *hi*, hideg.

J.

ja v. *jó*, jav, jov, javas, jovas, jav asol, jovasol, jobb, javit, javul, jó, jós; jósol, józan. Rokona *i*, az *ig* jog, *igaz* jogos, *igazság*, jogosság szókbán.

jaj, fájdalmas kedélyszó: jajgat, jajong, jajdul, jajdit, jajász = gyász.

jar v. *jár*: jargal, régies, am. nyargal; járás, járat, jártat, járdogál, járkál.

ját, (1), névtárs, névrokon, drusza. Székely szó. A török *ad* am. név s innen *ad-dás* névtárs.

ját, (2), játék, játszik, játszodik; a szanszkritban: *gud*.

jáv, jávor, máskép: *juh*, juhar, *ih*, ihar. A szláv nyelvvel közös.

jegy, jegyes, jegyez, jegyzék, jegyzet, jegyző. Tájéjtéssel: gyegy.

jég, ékvesztő fn. jeges, jegesedik, jegesít, jegecz, jegeczés.

jel, jeles (signatus), jelés (insignis), jelez, jelen, jelent, jelenet, jelel, jellem, jelleg.

jer v. *jér*: jerke, nősténybárány; jérceze, nősténycsibe, fiatal tyúk.

jog, jogos, jogosít, jogosul, jogtalan, l. *ja*, *jó*.

joh v. *ju*, 1) máj, belső részek, tájéjtéssel: *gyuha*, régiesen, *jonha*, 2) a szekérben *juka*, a rúd szárnyát tartó fa.

juh v. *ih*, juhász, ihász, juhos, ihos.

jut, jutás, jutalom, jutalmaz, juttat, jutányos.

jö v. *jöv*, jödögél, jövedelem, jövevény, jövet, jövetel, jövendöl, jön. Változattal: *gyö*, gyül, gyüjt.

K.

ka, *kaka*, kakál, kakás. Mint csunyat és rosztat jelentővel egyezik a hellen: *κακός*.

kab, 1) kaba, babócza; 2) kabona; 3) = *kap*, kapar.

káb, kába, kábít, kábúl, kábaság. V. ö. *csáb*.

kacs, v. *kács* (1) hangut, kacsa, kacsáz, kácsa, kacsér. V. ö. *gócz*, gócza.

kacs, (2), görbére hajlás: kacska, kacsint. V. ö. *kan-cs*.

kacz, (1), kedélyhang: kaczag, kaczagás, kaczagtat.

kacz (2) = *kasz*: kacza, kaczor, szőlömetsző v. kertészkes.

kacz, (3), kaczer, kaczeros, kaczerkodik, kacski, kaczkias. V. ö. *kecz*.

kad, 1) kada = gödör, 2) kadarka, szőlőfaj.

kád, kádas, kádár. Héber. *kad*, lat. *cadus*.

kaff, hangut: kaffan, kaffant, kaffog, kaffogás.

kagy v. *kágy*: kagyoló, kagyilló. V. ö. *kígy*, kígyó.

kah, hangut. kahol, kahicsol, kahicsál. Vékonyh. *keh*, kehel, *köh*, köhög.

kaj, (1), hangut. kajabál, kajált, kajdacs, kajdász, kajhol. Máskép *ki*, kiált.

- kaj*, (2), görbeség: kajács, kajcs, kajcsos, kajmó, kajla, kajsza.
kaj, (3), kajtat, kajtár, kajtárkodik, kajtárság.
kak, (1), hangut. kakas, kakuk, kakukkol.
kak (2) = *kuk*, hangut. kakucs, kakucsál.
kák, (1), hangut. kákog, kákogás.
kák, (2), káka, kákás, kákics.
kal, rokon a görbeséget jelentő *kaj* gyökkel: kaliba, kalimpa, kalimpázik, kalisztál,
kalinkó, kalafa, kaland, kalandor, kalandoz.
kam, (1), görbeség: kamó, kámpó, kámpós, kankalék (kamkalék).
kam, (2), tunya, meggörbedt mozgás: kamasz, kammog, kamuti. V. ö. *kom*, komondor.
kám, kámpol, kámpolódik, kámpicsorodik.
kan (1) = *kon*: kanász, kanozik, kandúr, konda, kondás.
kan (2) = görbeséget jelentő *kam*: kancs, kancsal, kancsalít, kandi, kandics,
kandikál.
kany, görbeség: kanyar, kanyarít, kanyarodik, kanyarog, kanyargat, kanyó, kanyúl.
V. ö. *kony*, konya.
kány, kánya, madárhang, és név.
kap, (1), ige, kapos, kapdos, kapkod, kapsi, kapaszkodik, kaptat, kapczáskodik.
Latin capit.
kap, (2), kapa, kapar, kapargat, kapál, kaparász. V. ö. *kop* (4).
kap v. *kop*, (3), koponya (caput).
kar v. *kár*, (1), hangut. karál, karattyol, karicsál, karvaly, kárál, károg, káromol,
káromkodik, káratatona.
kar, (2), kerekded vagy görbés valami: karaj, karé, karél, karélat, karika, karima,
karing, karingós, karám. V. ö. *ker*, kerek, *kör*, körös.
kar v. *kár* (3), éles, hegyes, metsző: karcz, karczol, kard, karom, karmol, karda,
kardács, karó, kárt, kártol. V. ö. *ger*, gereben, gerely.
kár, káros, károsít, kárhozik, kárhoztat.
kas, (1), kasmatol, kastos. Rokona: *kaj*, kajtat, kajtár.
kas v. *kos*, (2), kasornya, kosár, kosaras, kosaraz. Közös a szláv nyelvvel.
kasz, kasza, kaszál, kaszás, kaszab, kaszabol.
kat, hangut. katalol, katangol, kattan, kattant, kattogás. V. ö. *kot*, kotog.
katy v. *koty*, hangut. katyfol, kotyfol, katymál, kotyvál, kotyvaszt, kátyol. Alapérte-
ménye: locspocsféle habarék.
kav v. *kev*, kavar, kever, kavarék, keverék.
kav, *kov*, *köv*, kavics, kova, kovarcz, kövecs.
kaz, kazal, kazdag, régies a mai 'gazdag' helyett.
ke, kedélyre tetszetősen ható: ké, kéj, kegy, kéncs, ked, kedv, kedves, kedvez.
kény, **kell**, kees v. kies.
keb, kebel, kebelez. V. ö. *öb*, öböl, öblöz.
kecs, (1), kecske, kecskés, kecskebukázik.
kecs, (2), kecses, kecsesség, kecségtet.
kecz, keczél, keczebecze, keczmerég, rokon *kecs* gyökkel.
ked, kedv, kedves, kedvel, kedvez, kedvesség.
kegy, kegyel, kegyelem, kegyelmes, kegyelmez, kegyetlen. V. ö. *gegy*, gegyel.
keh, hangut. kehel, kehes, kehécsel; másképp *köh*, köhög.
kék, (ég, coelum, törökül: *gök*), kéklik, kékes, kékség. V. ö. *kök*, kökény, kökörcs.
kel, (1), hangut. kelep, kelepel, kelepelés. V. ö. *ker*, kerepel.
kel, (2), ige: kelés, kelet, keletkezik kelendő, kelt, kelevény; a törökben *gel-mak*
am. jönni.
kel, (3), tetszés alapérteményével: kell, kellem, kellemes, kellemetlen, kellett, kel-
letlen, kellő.
kel, (4), görbődési jelentéssel: kelentyű, kelekóla, kelepce. Vastaghangon: *kal*,
kalinkó.
kem, kemény, keményedik, keményít, keményül, keménység. V. ö. *kő*.
kém, (1), a vigyázásra, ébrenlétre vonatkozó *ém* rokona: kémlél, kémség, kémeskedik.
kém, (2), kémél, kémelés, kémélet. Kényes, kedvező bánásmód.
ken, ige: kend, kendő, kendöz, kenés, kenőcs, kenegtet.

kén, kénkö, kénköves, kénéső, kéneny.

keny, kenyér, kenyeres, kenyerez, átvette: kerény.

kény, kényes, kényesség, kényeztet, kénytelen, kénytelenség. Gyökeleme a tetszésre vonatkozó *ke* v. *ké*.

kep, (1), kepiczkel, kepiczkelődik, azaz kipkedve mozog.

kep, (2), kepe, kepéz. V. ö. *kup*, kupacz.

kép, (1), képes, képez, képzel, képzeleg, képződik. Alapértéme: hasonlati alak.

kép, (2) = *kóp*, kópja. V. ö. *bök*.

ker, (1), hangut. kerep, kerepel, kereplő, kerreg, kerra, kericzél.

ker, (2), kereng, kerget, kerít, kerül, kerdül, kergeteg, kerek, kert, kertecz (ketrecz).

V. ö. *lör*, *kar*.

kér, (1), kéreg, kérges, kérgesedik. Alapértéme: testet kerítő hártya. Rokona a latin: *cortex*, *corium*, *crusta*. Vastaghangan v. ö. *hár* hártya.

kér, (2), ige: kérés, kérelem, kérlel; kérd, kérdés, kérdez. Rokona a latin: *quaer*-o, s fordított *rog*-o.

kér, (3), kérődik, kérődzés, kérődzik. Alapértélemre hasonló hozzá a fordított vastaghangu: *rág*, rágódik.

kér, (4), kérkedik, kérkedés, kérkedékeny. Rokona a tetszetést jelentő *kell*, kellet.

kes, (1), kese, kesely, keselyű. V. ö. *kesz*, keszeg (Albula, Weissfisch).

kes, (2), keser, keserű, keserv, keserves, kesergés, keserít, keseredik.

kes, (3) = *kis*: keskeny, keskenyít, keskenyedik = széle kicsinyedik.

kés, (1), fn. késes, késel. A régieknél am. kard. Mint metsző eszköznek rokonai mely hangon: *kasza*, *kaczor*.

kés, (2), késik, késő, késedelem, késlel, késés.

kés v. *kís*, (3), késér, kísér, késért, késértés, késértet.

kész, készít, készítés, készül, készület, készülődik, készség, késztet.

ket v. *két*, tőszámnev; kettő, kedd, kétely, kételkedik, kétes, kétség.

kety, hangut. ketyeg, ketyegős, ketty, kettyen, kettyent. V. ö. *koty*, kotyog.

kev, (1), kevereg, keverés, keverget. Vastaghangan: *kav*, kavar.

kev, (2), kevély, kevélykedik, kevély. V. ö. *kény*, kényes.

kév, kéve, kévés, kévéz. V. ö. *köt*, kötés és *csév*, cséve.

kez, kezd, kezdés, kezdet, kezdődik, kezdemény.

kéz, ékvesztő fn. kezel, kezes, kezeskedik, keztyű, kezkenő.

ki v. *kü*, kinn v. künn, kívül v. küvül, kilső v. külső. Fordítva hasonló a hellen *ex*, latin *ex*.

ki, névmás, kié, kinek, kit, kik, stb. Egyezik vele a latin *qui*, *quis*, persa, török *ki*.

kics, kicsi, kicsiny, kicsinyít, kicsinyedik. Máskép: *kis*. Csupasz gyöke *ki*, azonos *ka*, *ke* kicsinyítő képzőkkel.

kígy v. *kigy*, kígyó, kígyós, kígyózik. V. ö. *kágy*, kagyló, és fordítva: *gyík*.

kik, kakashang, kikiri, kikirit, kikirikol. Máskép: *kuk*, kukorikol.

kil, kilincs. V. ö. kalantyú, *kel*, kelentyű és *kulcs*.

kín v. *kén*, kínál, kénál, kínálkozik, kínálgat. A *ké* kedélyszóval rokon.

kín v. *kin*, kínos, kínoz, kínszer, kínszerít.

kir, hangut. kirrog, kirrant. V. ö. *kár*, károg.

kis v. *kes*, kisálkodik, kisaság. Rokona: *küz*, küzd, küzködik.

kív v. *kiv*, kíván, kívánat, kívánkozik, kívánság. Régiesen és tájdivatosan; *kév*, kéván. Rokona: *kéj*.

ko, békahang: koák, koákol, koákolás, lat. *coaxo*.

kob, (1), hangut. koborc, koborczol; koboz.

kob, (2), gömbölyűség: kobak, kobakfej = tökfej.

kób, kóbog, kóbor, kóborol, kóbolyog.

kocs, (1), kocmány, kocsony, kocsord. V. ö. *kacs*.

kocs, (2), kocsi, kocsis, kocsikázik, kocsizás.

kócs v. *kolcs*, kócsag, kócsagos, kócsagtoll.

kocz, (1), hangut. koczog, koczogás, koczogtat, koczint, koczczant, koczódik. Ütés, ütkezés hangja.

kocz, (2), koczik, kuczko. V. ö. *gócz*.

kócz, kóczos, kóczosodik, kóczoz, kóczipor.

kod, tyúkhang : kodács, kodácsol, kodkodács.

koh, hangut. koha, kohol, kohó, V. ö. *kov*, kovács.

kok v. *kak*, hangut. kokas, kakas, kakaskodik. Francz. *coq*, horvát. *kokot*.

kólk, ütési hangut. kókál, kókányoz.

kol, hangut. kolomp, kolompol, koltant, koltog.

kól, görbe irányu, csavargó mozgás, kóla, kólál, kelekóla, kólézol. V. ö. *kal*, kálézol, kalóz.

kom, (1) = *gom*, gömbölyűség, csomósság, dudorodás : komp, kompol, kompoty, komló, konty, kondor, konkoly.

kom, (2), komor, komorodik, komorság, fordítva hasonló : *mog*, mogor, mogorva.

kom, (3), komondor, kuvasz, juhász kutya.

kon, (1), ütési hangutánzó : kong, kongat, kondít, kondúl.

kön, (2), konok, konokság. V. ö. *gon*, gonosz.

kon, (3), kontat, kontatás, kontató. V. ö. *kín*, kinszerít.

kony, (1), görbedő lehajlás : konya, konyít, konyúl. V. ö. *kany*, kanyar.

kony, (2), konyorálás. V. ö. *köny*, könyörög.

kop, (1), ütési tompa hang : kopog, kopogás, kopogtat, koppan, koppant.

kop, (2), kopik, kopár, kopasz, koptat.

kop, (3) = *kap*, kopó, vadat elkapó eb, város kopója, fogdmegje.

kop, (4), héj, takaró, burok : kopács, kopácsol, kopoltyú (koporsó?).

kor, (1), hangut. korog, korgás, korogtat, korgatyú ; korty, kortyog ; kornyikál.

kor, (2), időköz : koros, korács, kora, korán, koránl.

kor, (3), koptató dörzsölés : korhol, korhad, korcsolya, korhál, korpa, kornicz, korbál, korsin. V. ö. *hor*, horhol, horny, horzsol.

kor, (4) = *kör* : korong, korlát, korcz, korszovát, (korona?).

kor, (5), görbedés : kornyad, kornyaszt. Hasonló : *gor*, gornyad, *gör*, görnyed.

kór, (1), kóros, kórosodik, kórság. V. ö. *gor*, gornyad. Hasonló a szláv : *choroszt*, német : *krank*.

kór, (2), kóró, kórószik ; rokon *kor* (3) gyökkel, *korh-ad* szóban. A törökben *kuru* am. száraz.

kór, (3), a körös járás alapérteményével : kórasz, kóriczál, kórál.

kos, fn. kosol, koslár ; koslat, kosta.

kosz, (1), koszos, koszosít, koszosodik.

kosz, (2), talán am. *kor*, magas hangon *kör* : koszorú, koszorús, koszorúz. Szlávul *koszira*, *koszirka*.

kot, (1), hangut. kotog, kotak, kotakol, kotlik, kotlós, kotkodács, kotoka, kótis.

kot, (2), kotonoz, kotor, kotorász, kotrász, kotnyeles.

koty, hangut. kotyog, kotty, kotytyan, kotytyant, kotyvál, kotyfol, kotyó, kotyogós, kitykoty.

kov, (1) = *kav*, *köv* : kova, kovacs, kavics, kövecs.

kov, (2) = hangut. *koh* : kovács, kovácsol, kohács, kohácsol.

kov, (3), burok, héj : koválik, kovad, kovaszt. V. ö. *kop*, kopács.

kóv = *kob* : kóvályog, kóbolyog. V. ö. *csóv*, csóvál.

kő v. *köv* : kövecs, köves, kövez, kövezet.

kőb, *kőből*, *kőblős*, *kőbőlnyi*. Lat. *cubulus*, ném. *Kübel*. V. ö. *kup*.

kőcs, *kőcsög*, *kőcsöge*, *kőcsögös*. Alapérteménye sudár, karcsu, hegyes.

kőcz = *kőt* : köczöle = kötöle, kötény.

kőd, *kődös*, *kődösít*, *kődösödik*.

köh, torokból szakadó hang : köhögés, köhécsel, köhint. V. ö. *kah*.

kök = *kék* : kökény, kökényes, kökörös, kököröcsin.

köl = *kel* : költ, kelt, költözik, költség.

köly, *kölyök*, *kölykes*, *kölykezik*.

köny, (1) = görbedést, hajlást jelentő *kony* : könyök, könyv (volumen), könyöleg, könyök. Rokonai a hellen : *γόνυ*, lat. *genu*, ném. *Knie*.

köny, (2) = *göny* : könyü, könny, könnyes, könnyezik.

köny, (3) = *kuny* : könyörög (kunyorog), könyörgés.

könny, könnyü, könnyed, könnyít, könnyebbedik, könnyebbit.

köp, (1) = *göb*, tömött, zömök, gömbölyü : köpczös, köpü, köpülő, köpöcze.

köp, (2) = *kop*, burok, héj : köped, köpeszt, köpeny.

köp, (3), l. *pök*.

kör, (1), körny, környék, környez, körös, körül, körít.

kör, (2) = *kar*, hasító, metsző, éles : köröm, körmöl, körmös, karom, karmol, karcz,

karczol, karamzsal.

köz, (1), hangut. köszörü, köszörül, köszörús, köszörülődik. Lat. *cos*.

köz, (2), köszvény, köszvényes, köszvényesedik.

köz, (3), köszön, köszönt, köszöntés, köszönget, köszöntet.

köt, ige: kötekedik, kötél, köteles, kötelesség, kötelez, köteny, kötöz.

köv, (1), követ, követség, következik, következés; rokona *kü*, honnan, *küld*, tehát követ am. küldött.

köv, (2), követel, követelés, követelő.

köv, (3), *göb*, gömbölyü, teljes : kövér, kövéredés, kövéredik, kövérség.

köv, (4) = *köp*, *kop*, héj, burok : köved, köveszt.

köz, közös, közösség, közönség, közep, közel, közeledik, közelít.

krák, tisztátalan retyegő torokhang : krárog, krárogás.

ku, hangut. kuasz, kuvasz, kutya, kuszi. Hell. *κῠαρ*, lat. *canis*, ném. *Hund*.

kucz = *gug*, özvezsugorodás : kuczorog, kuezorodik, kuczorit.

kuh, hangut. kuhog a róka, midőn ugat; kuhant, kuhi.

kuk, (1), hangut. kukuk, kukucs, kukk, kukkan, kukorikol.

kuk, (2) = *gug*, hengerded, gömbölyü : kukacz, kukor, kukori, kukorodik, kukora, kukoricza, kuksul (gugsol); kukó, kuku, kukojcza.

kul, (1), gömbölyü, dudorú : kulacs, kulak = ököl.

kul, (2) = *kum*, meghajlás, görbedés : kullog, kullogás.

kul, (3), kulcs, kulcsos, kulcsár. V. ö. *kal*, kalincs, kalantyú.

kum v. *kun*, meghajlás, görbülés : kumik, kunik, kunczorog, kunhátas.

kup v. *kúp*, kupa, kupak, kupalag, kupacz, kupoz; kupor, kuporgat.

kur, (1), erős állati kiáltó hang : kurjant, kurjogat, kurrogat, kuruttyol. V. ö. *hur*, hurít.

kur, (2), körös futkozás : kurittol (cursitat), kurittolás.

kur, (3) = *gur* : kurtula, hajósok dorongja, kurtulás, ki a vontató kötelet tovább gurdítja.

kur, (4) = *kór*, kuruzsol, kórosol, kuruzslás, kóroslás.

kusz, kuszma, kuzmál, kuzmáلودik.

kúsz = *csúsz* : kúszó növények, fára kúszni.

kut, (1) = *kis* : kutak, kicsike, törpe; török *kücsük*.

kut, (2), kutat, kutatás, kutató. V. ö. *mot*, motat.

küt, fn. kútas, kúti, v. kúti.

kuty, (1), kutya, kutyáلودik, kutyó, kutyagol. Hangutánzó.

kuty, (2) = *kuk*, *gug* : tekeredett, csavart, görbére hajlott : kutyorék, kutyorodik.

kútya, kútya, (házikó) V. ö. *huty*, hutyolló, *kuny*, kunyhó. Ném. *Hütte*, szláv. *kútya*.

kü = *ki*; kü, küld.

kük = *kék*, *kök* : kükörcs, küklik.

kül, fordítva *lük* (lök) : külü = lükü, lökö.

kür, kürt, kürtöl, kürtös, kürtöly. Rokona a latin : *cornu*, ném. *Horn*, hell. *κέρας*.

küsz, küszöb = közöb, közep, az ajtónyílás középtalpa.

küz, küzd, küzdelem, küzdés, küszködik. V. ö. *kis*, kisáلودik.

L.

la v. *lá*, nézésre intő, figyelmeztető : lám, láé, lát, látszik.

lab, (1), = *lap* : laboda, lapulevelü zöldség neme.

lab, (2), = *lob* : labda, lapdás, lapdázik.

lab, (3), hangut. = *hab* : labatol, habatol, habog.

láb, lábas, lábatlan, lából, lábós (edény), lábád, lábadoz. Mint az állati test alsó tagját jelentő szónak elvont gyöke *la*, *le* (alá), honnan : *láb* v. *láp* = alacson fekvésü mocsáros, ingoványos hely.

lább, ige = uszkál, folydogál, lábbog, lábbó hajó. V. ö. *leb*, lebeg.

- laf*, (1), = *lef* : alálóggás : lafog, lafancz (fityegő rongy).
laf, (2), hangut, lafától (habatol, habsol) a kutya, midőn iszik.
lagy v. *lágý* : lagymatag, lágyít, lágyság, lágýúl.
laj, lajha, lajhár, lajhó. V. ö. *lej*, lejt.
lak, 1) fn. és ige: lakik, lakás, lakható, lakos, lakosság, lakatlan; 2) evésivás: lakozik, lakozás, lakzi, lakoma, lakodalom; 3) = alak, báb, székely szó.
lam, = *lom* : lamos = huygos, lampos, lompos.
lan, (1), aláhajlás : lank, lankad, lankaszt, lankatag. V. ö. *le*, lenn.
lan v. *lán*, (2), lobogó mozgás : lang, láng, langol, lángol, lángos, langos haj = szélnek eresztett haj.
láncz, lánczol, lánczos.
lap, alacson, tertyedt : lapát, lapít, lapúl, lapos, lapály, lapác, lapány, lapoczká, lapu, laponya, laposka, lappad, lappang, lappancs, lappantyú. Vékonyhangon : *lep*, lepény.
las, lassu, lassít, lassudik. V. ö. *lus*, lusta.
laty = *loty*, *locs*, hangutánzó : latyak, latyakos.
laz, a maga nemében üres, hiú, ritka, tartalmatlan : laza, lazás.
láz, lázad, lázaszt, lázít, lázong.
le, igekötő : lenn, lent, leebb, lejt, lejtő, lefeg. Fordítva vastaghangon : *al*, alá. Ellenkezője : *fe*, fel.
le v. *li* : leány, liány, leányos, leányzó.
lé v. *lev* : leves, letykó, lötye. Híg, folyékony test.
leb = *lib*, *lob*, könnyű mozgás a levegőben : lebeg, lebenyő, lebernye, libben, libbent, lepke (lebke, lebegő).
lecs, hangut. lecsog, lecscsen. V. ö. *lics*, licseg, *locs*, locsog.
led, ledér, ledékedik, ledérség. V. ö. *lid*, lidérez, *lód*, lódit.
leg, (1), legel, legelész, legeltet, legelő.
leg, (2), legény, legénykedik, legénység. V. ö. *led*, ledér.
leg, (3), felső fok előképzője : legjobb, legnagyobb ; am. clig. Eléjön határozóknál is : legott, legeltül, legutól.
légy, *legy*, könnyű mozgás, mint a németben : *Fliehen*, és *Fliage* : legyes, legyeskedik. legyez, legyint.
leh, hangut. lehel, lehelés, lehelet, leheg, V. ö. *lih*, liheg, *lél*, lélek.
léh, üres, tartalmatlan, laza : léha, léhás, léhásodik. Fordítva v. ö. *hé*, *hi*, héj, hiu.
lék, általán bevágott mélyedés, *lik*, *lók*, *lök*. Egyezik vele a ném. *Loch*. Elvont gyöke *le*, mint *fék*-é: *fe*.
lel, ige: lelés, lelemény, lelet.
lél = *lehel* : lélek, lélezkik.
lem = *lep*, *lap* : lemez, vas lemez, réz lemez, laposra vert vas, réz ; lat. *lamina*.
len, (1), fn. azonos a latin *linum*, ném. *Lein* szókkal.
len, (2), lencse, (lapos szemű hüvelyes vetemény), lat. *lens*, ném. *Linse*.
len, (3), függő mozgás : leng, lendít, lendül, lengeteg, lengedez.
lep, ige : leped, lepenyeg, lepedő, lepel, lepleg.
lép, (1), ige : lépés, lépeget, léptet, lépcső. V. ö. *láb*, lábitó.
lép, (2), fn. lépes, lépez. V. ö. *lén*, leves.
les, ige és fn. lesdegél, leskelődik, lesbeteg. Elvont gyöke *le* = alá.
lev = *leb* : leveg, levegés, levegő, lebeg, lebegő.
lev = *lep*, *lap* : levél, leveles, leveledzik.
léz, csavargás, tekergés : lézeg, lézeng. Rokona : *löd*, lödörög.
lib, (1), hangut. liba, libucz, libuska.
lib, (2), könnyű mozgás, lebegés : libeg, libben, libbent. Fordítva : *bil*, billeg
lics, *locs*, ikerített hangut. licsegllocsog, licseglécsogás, licscsenlocscsan.
lih, fáradt, nehézkés lehelés : liheg, lihegés.
lik, likad, likaszt, likas, líkócs ; másképp : *lyuk*, *lél*, *lók*.
lim, = mozgást jelentő *lom* : limba, limbál, lombra, lomlál.
lin = *len* : linka, linkó, linkás, lenka, lenkás, lábak alatt suppedő ingovány.
lip, = *lib*, *leb*, kicsinyes függő mozgás : lipiczkél, lipinkáz, lipong, liponka.
lisz, liszt, lisztel, lisztes, lisztesedik.
lity, 1) hangut. lityloty ; 2) függő mozgás : lityegfityeg.

lő v. *lov*, loval, lovag, lovagol, lovas; *lót*, *lótás*.

lob, lobog, lobogó, lobogás, lobogtat, lobban, lobbant. Vékonyhangon: *lib*, libeg,

leb, lebeg.

lób, *lóbál*, *lóbálgat*. V. ö. *lóg*, *lógál*, *lógáz*.

locs, hangut. locsog, loccsan, loccsant, locska, locskos, locsos, locsadék.

lód, *lódit*, *lódúl*. V. ö. *lót*, *lótás*.

lóg, *lógáz*, *lógázkodik*, *lógázás*, *lógó*, *lógat*. Függő mozgás.

loh, (1), lohad, lohaszt, az alászállás, apadás alapérteményével = *leh*, lehed.

loh, (2), hangutánzó: lohol, loholás.

lom, (1), = *lam*: lomos, lompos.

lom, (2), aláfüggő, lóbálódó valami: lomb, lombos, lomba, lombál; lomha, lomhaság.

lop, ige: lopás, lopogat, lopakodik, lopózik, lopva. V. ö. *lap*, lappang.

loty, *lotyog*, *lotytyan*, *lotytyant*. V. ö. *locs*, locsog, hangut.

lő v. *löv*, ige: lövés, lövet, lövöldöz.

löd, *lödíng*, *lödör*, *lödöri*, *lödörög*. V. ö. *lód*, *lódúl*.

lök, ige: lökés, lökdös, lökődik, löktet.

lötty, csunya lé, locs: lötye, létye, letykó.

lucs, lucsök, lucskol, lucskos. V. ö. *locs*, locsos, *lust*, lustos.

lúd, ludas, átv. ért. csaló, eszköszegő.

lúg, lúgos, lúgoz; németül *Lauge*, lengyelül *lug*, latinul *lix*.

lük, *lükög*, *lüktet*, *lükü*. Fordítva † *kül*, *külü*.

LY.

lyuk, *lyukad*, *lyukaszt*; másképp *lik*, *lék*.

M.

ma, mai, mán v. már, maság, mast v. most, mostanság.

má, = *bá*, mám, mámmám, mamlasz, mamuk.

macs, hangut. macsog, macska.

macz, macza, maczi, maczkó, cziczamacza.

mad, madár, madaras, madarász. Szanszkritül *pat* am. repül.

magy = *mogy*, *bogy*: magyal, magyalos, magyaró. V. ö. *fagy*, fagyal.

mag, (1), fn. magv, magvas, magvasodik, magzik.

mag, (2), elv. gyök = nagy: magas, magasság, magaszt, magasztal.

mag, (3), magán, magány, magányos, magányosság.

mág, *máglya*. V. ö. *magas*, baglya.

máh, máhol, máholás, változattal: *maj*, majzol. V. ö. *moh*, mohó.

máj, májas, májhus.

mak, (1), hangut. makog, makogás. V. ö. *mok*, moking, *muk*, mukkan, *vak*, vakog.

mak, (2), makaes, makacsság, makrancz, makranczos, makrancsodik, makuj.

mák, mákos, mákoz. Szlávul *mak*, ném. *Mohn*, hell. *μηκωρ*.

mal, (1), malacz, malaczos, malaczozik.

mal, (2), malom, malmos, málmoz. Lat. *mola*, ném. *Mühle*, szláv. *mlin*; rokon *mol*

gyökkel.

mál, (1), bámuló, szájtató értelemben: málé száju, máléodik. V. ö. *mél*, méla.

mál, (2), = *mell*: rókamál, hölgyemál: aranyemálé, (sárga begyű madár).

mál, (3), burkolt valami, göngyöleg: málha, málhás, málház. V. ö. *pál*, *páló*, *pól*, *póla*.

máll, *mállik*, *mállás*. V. ö. *vál*, *válik*.

mam, v. *mám*, szájtátogási hangut. mamuk, mamlasz, mámmám, mámor, mámmog. V.

ö. *lam*, *bamba*, *bám*, *bámész*.

man, mankó, mankós, mancs, mancsöz. V. ö. *ban*, bankó, *bun*, bunkó.

mar, (1), ige: marás, marakodik, mardos, martalék, marczangol.

mar, (2), marad, maraszt, marasztal, maradék, maradhatatlan. Rokona a latin: *mora*.

mar, (3), a magasság alapértelmével: mart, martos. Rokona: *par*, *part*.

mar, (4), = *mar*; *marj*, v. *morj*. V. ö. *or*, *orj*.

- mar*, (5), marok, markol, markos, maroknyi. Rokona a takarást jelentő *bor*, *bur*, *bo-rit*, *burok*.
- mar*, (6), marha. V. ö. *bar*, *barom*.
- már*, márt, mártalék, mártás, mártogat. Vékonyhangon rokona : *mer*, *merít*.
- más*, másod, második, másol, másolat, másít.
- mász*, ige, mászás, mászó, mászkál, mászkálás, csúszmász.
- máz*, mázol, mázolgat, mázoló, mázos. Egyezik vele a szláv *maz*.
- me*, (1), mely, melyik, menyi v. mennyi, mennyiség. V. ö. *mi*, *mily*.
- mé*, (2), mégy, v. mén, menet, menetel, meny, mehet. Egyezik vele a latin *meo*.
- med*, (1) = *ned* : medv, nedv, medves, nedves, meder, neder, medencze. Hasonló a latin *madeo*, *mador*, *madidus*.
- med*, (2) = *met* : meddő, a régi nyelvben am. herélt, kimetszett heréjü.
- megy*, megye, megyés, megyer, megyéz.
- méh*, 1) méhanya, asszonyi méh; 2) rovarnem (apis): méhes, méhkas, méhész.
- mek*, kecskehang : mekeg, mekegés, mekegtet.
- mel*, meleg, melegít, melegedik, melegség.
- mél*, (1), méla, mélaság, méláz, mélázás. V. ö. *mál*, málészájú.
- mél*, (2), mélt, méltó, méltóság, méltat, méltatlan, méltóztatik.
- mell*, (1), fn. melles, mellesedik, mellez, melleszt.
- mell*, (2), mellett, mellé, mellől, mellék, mellékel.
- mer*, (1), ige : merész, merészel, merészkedik.
- mer*, (2), mered, mereszt, meredek, mereven.
- mer*, (3), önálló ige : merít, mereget, merül. V. ö. *már*, márt.
- mér*, mérés, méreget, mérték, mértéklet, mértékletes, mérsék, mérsékel, mérü.
- mes*, mese, mesél, mesélget, mesés. V. ö. *besz*, *besze*.
- mesz*, ékvesztő fn. meszel, meszelő, meszes.
- met*, metsz, metzgérel, metél, metélget. Hasonlók a latin *meto*, *mutilo*, német *metzeln*.
- mez*, mezes, meztelen, meztelenít, meztelenség, (ele)mezne; mező. V. ö. *ved*, *vedlik*.
- méz* a *méh* szóval egy eredetű : mézes, mézesít.
- mi*, mily, milyen, minő = minemű, miség, midőn (müidőn), *miig* (miig). Törökül : *ne*.
- mil* = *vil* = *pil* : fényes, ragyogó : *milling*, *villám*, *pilinga*.
- min* v. *men* : mind, régiesen : mend, mindnyájan, minden, mindenség. V. ö. *mon*, *monnó*.
- mir*, mirigy, mirigyos, mirigyosít.
- mi* v. *miv* : mivel, mives. V. ö. *mül*, műves, *mü*, munka.
- mocs*, mocsok, mocskit, mocskos, mocskosodik, mocsár, mocsola. V. ö. *pocs*.
- mocz* = *moz*, *moczczan*, *moczczanás*, *mozzan*, *mozzanás*.
- mogy*, mogyoró, mogyorós. V. ö. *magy*, *magyal*, *bogy*, *bogyó*.
- moh*, (1), fn. mohos, mohosodik, moha, mohar, mohozik.
- moh*, (2), szájatátó-evési vágy : mohó, mohózkodik, mohóság. V. ö. *müh*, máhol.
- mok*, (1), hangut. mokog, mokogás, mokkan, mukkan.
- mok*, (2), mokány, mokányság. V. ö. *mak*, makacs.
- mol*, molna, molnár, molnárság, régiesen : móna. A latin *mola*-ból kölcsönzött. Rokon
- mor* (2), gyökkel.
- moly*, (1), molyos, molyosít, molyosodik. V. ö. *mal*, *mol*.
- moly*, (2), molyh, molyhos, molyhosodik. Változattal : *boly*, *bolyhos*, *poly*, *polyhos*.
- mon*, (1), mond, mondás, mondat, mondogat. Rokon : *bon-g*, régi felső-német *muntigan* (reden, erzählen), latin *mando*.
- mon*, (2) = *min*, *monnó* = mindkettő, *monnal* = mintel, *mintegy*.
- mony*, monyas, monyorú, tyúkmony, lúdmony = tojás, here.
- mor*, (1), durva, rengő hang : mordúl, mormog, morcz, mord.
- mor*, (2), apróra, porrá zúzott, törött valami : *morzsa*, *morzsol*, *morzsolódik*, *morzsalék*.
- mos*, (1), mosd, mosdat, mosdás, mosdik, mosogat, moslék.
- mos*, (2), *mosoly*; l. *som* (3).
- mot*, motoz, motozik, motozás, motóla. V. ö. *moz*, *mozog*.
- moz*, *mozog*, *mozgás*, *mozgalom*, *mozgat*, *mozdúl*, *mozdít*, *mozgatás*, *mozzan*, *mozzan*-*nat*. Hasonló a latin *moveo*, *motus*.
- mu*, hangut. mumu, mumus. V. ö. *bu*, *bubus*, *muk*, *mukkan*.
- mül*, múlik, múlás, mulat, mulatság, mulandó, mulandóság.

mun, munka (régiesen muka), munkás, munkál, munkálkodik. V. ö. *mú*, műves.
mur = *mor*, töredék, törmelék, darabocska : muruggya, murva.
mut, mutat, régiesen: mutal, mutató, mutatkozik, mutatvány.
mű v. *műv* : műves, művel, művelés, művész, művészet, működik. V. ö. *mí*, mives.

N.

na = *no* !, biztató, sürgető ; l. *no*.
nád = *ned* : nadár, a borjázó tehéntől elfolyó nedv ; nádaly, vérdnedvet szopó piócza.
nád, nádal, nádas, nádaz. Átv. ért. nádol, nádolás.
nagy, nagyon, nagyság, nagyságos, nagyít, nagyobbodik, nagyoll.
nap, (1), égi test ; napi, napol, napos, napság, nappal, napkelet, napest. Talán *n* elő-
tétellel am. *ap*, *apa* ?
nap, (2) = *anap*, az *a* kihagyásával, mint : *Nacza* = *Anicza*. Finnül *anappi* = anyós.
náp, nápicz, v. *nyav*, nyaviga.
nász = *nész* : nászapa, nászanya, nászasszony. L. *né*, *nő*.
nát, orrbeli hangut. nátha, náthás, náthásodik.
ne, (1), nyílt *e*-vel, adást jelentő szócska : ne-sze, nesztek v. netek, ne neked.
ne, (2), nyílt *e*-vel, hívó, csalogató : Bodri ne ! Ne Maczi ne ! v. ö. *név*.
ne, (3), éles *e*-vel, tiltó, tagadó : ne beszélj, ne fuss, származékai : nem, nemcs (nincs).
ne, (4), éles *e*-vel, nagyságot, mértékei jelentő régies szócska, mai divat szerint : *nyi*,
ölne = ölnyi, anyányi.
ne, (5), elvont gyök, melyből *nő* (neő), *nem* (genus), *nép*, *nemz*, *nemzet* származtak.
né, (1), határozatlan valami : né-ha, né-mely, né-mi, né-hol, né-hány, né-ki.
né, (2) = *nő*, nej ; néne (inkább 'anya' után), nénike.
ned, híg, folyékony valami : nedű, nedv, nedves, nedvesít, nedvez. V. ö. *med*, medence.
neg, negéd, negédes, negédeség, negédeskedik ; negély, negélyez.
négy, ékvesztő tőszámnev : negyed, négyes, negyedel, negyven.
neh, a tehertől nyomott embernek nyögését utánzó hang : nehéz v. nehez, nehezít, ne-
hezedik, nehezkedik, nehezül.
nesz, hangut. neszel, neszez, neszes, nesztelen, neszere.
nev, nevet (régiesen mevet), nevetés, nevetgél, nevettet. Mint hangutánzó rokon a
he he ! kedélyszóval.
név, ékvesztő fn. neves, nevetlen, nevez, névtelen, nevezet, nevezetes. V. ö. *ne*, hívó.
Hasonlók a hellen *ἄνομα*, lat. *nomen*, ném. *Nahme*.
néz (= ni-ez), nézés, nézdel, nézeget, nézkél. V. ö. *ni* !
ni, szemügyelésre figyelmeztető, biztató szócska. Ni ni ! Rokona *ím*, *íme*, és a latin *en* !
nins, eredetileg : *nemcs*, mint a *sincs* = semcs.
no, biztató, buzdító, távolító, folytatást sürgető szócska : no még ! no hát ! no-sza ! nó-
dit. noszol, noszogat, nógat, nógatás, nos ! = no es !
nő, (1), ige, növés, növendék, növőtény, növekedik, növeszt, növény.
nő, (2), fn. nős, nősül, nősz, nőszik, nőtelen, nőtelenség.
nű, hangut. kettőztetve : *nűnű* = nádsíp, (mint *tutu*, *sese*, *gyagya* természeti hangok).

NY.

nyaf, hangut. nyafog, nyafogás, nyafiga, nyifnyaf.
nyak, nyakas, nyakaz, nyakgat, nyaklik, nyakló, nyaksi.
nyák, sűrű, nyálféle nedv, folyadék, (mucus, mucedo), nyákos.
nyal, (1), nyalás, nyalakodik, nyalánk, nyalánkság, nyalogat. Átv. ért. nyalka,
nyalkaság.
nyal, (2), nyaláb (Ballen ?), nyalábol ; magas hangon : *nyel* v. *nyél*.
nyál, nyálás, nyálaz, nyálazó, nyálasít, nyálasodik.
nyany = *any* : nyanya, anya, mint apa papa, ángyi gyángyi.
nyáj, együtt járó, legelő barmok serege. Átv. ért. társaság : nyájjas, nyájasság, nyá-
jaskodik. Rokon a mennyiséget, sokaságot jelentő *nyi*, *aj* képzővel.

- nyám*, hangut. nyámog, nyámogás, nyámánda. V. ö. *mám*, mámog.
nyár, (1), ékvesztő; nyári, nyaral, nyaralás; az arabban *nár*, am. tűz.
nyár, (2), nyárfa, nyáras. V. ö. *nyál* és *nyír*, fn. nyirkos.
nyár, (3), nyárs, nyársol. Mint szurós, hegyes eszközt jelentőnek rokonai: *ár*, v. *árr*, és *dár*, *dárda*.
nyáv, macskahang: nyávog, nyávogás. V. ö. *nyaf*, nyafog.
nyeg, nyegle, nyegleség. V. ö. *neg*, negédes, és *nagy*.
nyek, a szorongatott nyak fuldokló, csukló hangja: nyekeg, nyekegtet, nyekget, nyekgetés, nyekken. V. ö. *nyög*, nyögés, nyögtet.
nyel v. *nyél*, fn. nyeles, nyeletlen, nyelez. V. ö. *nyal*, nyaláb.
nyel, ige: nyelés, nyeldegel, nyeldeklő, nyelv (régiesen: nyelő), nyelves, nyelveskedik, nyelvel. Finnül: *nielen* = nyelek.
nyer, (1), ige: nyerés, nyereség, nyereszkedik, nyerekedik.
nyer, (2), lóhang: nyerít, nyerítés. V. ö. *nyir*, nyiret, hangutánzó.
nyer, (3) = *nyir*, mely híg testet jelent: nyers = nyires, nyirkos, átv. ért. szívós, ki-nem aszott; nyerseség.
nyer, (4), nyereg (törökül: *ejer*), nyergel, nyerges. V. ö. *nyar*, nyargal.
nyes, a metszés alapfogalmával: nyesés, nyesedék, nyeseget. Rokonai: *nyesz*, nyeszettel, *nyisz*, nyiszál.
nyet, nyetre, Kemenesali tájszó, am. bicsakló, ami hátra *nyaklik*, *nyeklik*, tehát tulajdonkép: *nyekle*.
nyif, orron beszélők hangja: nyifa nyifog, nyifogás, nyifnyaf, nyiffancs, nyifákol.
nyih, vidám, csintalan kedélyhang: nyihog, nyihogás, nyiharász. V. ö. *vih*, vihog.
nyik, hangut. nyikog, nyikogtat, nyikkan, nyikácsol, nyikorog, nyikorgat.
nyil, fn. nyilas, nyilaz, nyilazó; átv. ért. nyílal, nyíllalik.
nyíl v. *nyil*: nyílás, nyílik, nyilatkozik, nyilván, nyilvános, nyilvánít, nyilvánul. Gyökeleme: *nyi*, melyből lett egyfelül *nyit*, másfelül *nyíl*, mint: *sü*-ből *süt*, *sül*, *fü*-ből *fűt*, *fül*. Mint hézagot jelentővel rokon az üreget, üreset jelentő *hi*, hiú, mintha volna: *hílik*.
nyir, (1), fn. vastag és vékonyhangu ragozással: nyirfa, nyires, nyirség, nyirok, nyirkos, nyiring. Egyszerűbb gyöke a nedvet jelentő *ir*, ír, *zsir*, *vir*, virics.
nyir, (2), hangut. nyiret, nyirettyű (= nyirető), nyirbál, nyirkuszkodik. Rokona: *nyer*, nyerít. V. ö. *nyív*, nyivácsol.
nyír v. *nyir*, ige, vékony és vastaghangu ragozással: nyírek v. nyirok, nyírás v. nyírás, nyiredék, nyireget. Tájéjtéssel: *nyúr*, nyürö. Rokona a metszést jelentő *ir*, irt, irtás.
nyisz, = *nyes*: nyiszál, nyiszálás, nyiszol, nyiszlett, sovány, mintegy lenyesett húsú.
nyit, nyitás, nyitogat, nyitogató, nyitány. V. ö. *nyil*, nyílik.
nyiv, hangut. nyivás, nyivog, nyivákol, nyivácsol. V. ö. *nyif*, nyifog.
nyom, ige és fn.; értelme: nehezen, mintegy *nyögve* szorít, tol, tapos valamit: nyomdos, nyomkod, nyomogat, nyomakodik, nyomtat, nyomtaték, nyommaszt, nyomdok, nyomoz, nyomban; nyomor, nyomorog, nyomorít, nyomorgat.
nyöf, disznóhang: nyöfög, nyöfögés, nyöffen.
nyög, nehéz lehelési, vagy fájdalmas beteges hang: nyögdécsel, nyögés. Keményebben: *nyök*, nyökög, nyökken, nyökörög.
nyösz, hangut. nyöszög, nyöszörög, nyöszörgés. V. ö. *nyög*.
nyú, hosszúság, terjeszkedés alapfogalmával: nyúló, nyúlik, nyújt, nyúlós, nyúz.
nyug, nyugik (régies), nyugot, nyugszik, nyugalom, nyugtat, nyugtalan. Rokona a nehez lélekzést jelentő: *nyög*, mint *piheg* és *pihen* is egy családbeliek.
nyúl, (1), fn. nyüves, nyüvelődzik, nyüzsög, nyüstöl. Másképp: *nyí*, nyives.
nyúl, (2), ige, am. szakgat, tép: kendert nyüni, ruhát elnyüni.

P.

- pa*, kettőztetve *papa*, gyermeknyelven am. étel, papál am. eszik.
pacs, *pacz*, hangutánzók: pacskol, pacskolás, pacsér, pacsérta, paczi, paczka, paczkáz.
Hellenül: *πατάσσω*. V. ö. *pat*, patél.
pacz, paczal, paczalos. V. ö. *pocz*, poczok.
pad, padol, padolat, pados, padoz, padló, padlás. Egyezik vele a német: *Boden*.

páh, ütési, verési hangut. páhol, páholás.

paj, (1), pajkos, pajkosság, pajkoskodik, pajzán. V. ö. *baj*, bajza.

paj, (2) = *baj* : pajtás, pajtáskodik, pajtáság.

pák, pákász, pákosztos, pákosztoskodik.

pal, laposra hasított valami : pala, palakő (vála-kő), am. lapos, hasított kőnem, (schistus).

pam, (1), pamat, pamacs, pamacsol. Vékonyhangon rokona : *pem*, pemet.

pam, (2) = *pom*, gömbölyű, dudorú : pampus, pampuska.

pan, pang, pangás, pangó.

pány, pányva, pányvás, pányváz, pányvázás. V. ö. *bony*.

par, (1), pergő, körös mozgás : parittyá, paracskó, paripa.

par, (2), a maga nemében kicsi valami : parány, parányi. V. ö. *pir*, piri és *por*.

par, (3), parázs, parázsol. V. ö. *por*, porzsol, *pör*, pörzsol.

pasz v. *posz*, jelent hitványat a maga nemében : posza, poszáta, paszkoncza. V. ö. *posz*.

pat, fordítva *tap*, hangut. pata, patkó, pattan, pattant, pattog, patél, patvar.

paty, takarás, burkolás : patyol, patyolat, patyng. V. ö. *bugy*, bugyolál.

pécz, (1), hangut. pézczent, pézczentés, pézczéget, pézczégtet.

pecz v. *pöcz*, (2), fölfűtt, dagadt : pézczed, pézczedt. V. ö. *pocz*, poczok.

pecz v. *pöcz*, (3), szeg, hegyes valami : pézczék, pézczél, pézczés, átv. ért. pézczés, am. feazes, hegyke.

péd v. *pöd*, pédér, pödör, pédrés, pödrés, pédérit, pödörít, pédérédik, pödörődik. V. ö. *bod*, bodor, *fod*, fodor.

péh v. *pöh*, péhély, pöhöly, pélyhés, pölyhös. V. ö. *pih*, pihe.

pej, családtalan gyök, (talán *pir*), a latin *bajus*, francia *bai*, olasz *baio* értelmében : pejló, pejkő.

pén v. *pön*, (1), hangut. pèng, pöng, pèngés, pöngés, pènget, pönget, pèndít, pèndül.

pén v. *pön*, (2), pèndér, pèndérédik, pèndérit, pèndérül. V. ö. *bon*, bondor.

pen, penész, penészes, penészesedik. Tájnnyelven : *pil*, pilisz.

pér v. *pör*, (1), veszekedők hangja : pèrél, pörös, pèrés, pörös, pèrlekedik, pèrpatvar.

pér, v. *pör*, (2), forgás, keringés : pèrég, pörög, pèrdít, pèrdül, pèrget, pèrészlén. V. ö. *fir*, fèrèg, *for*, forog.

pèr v. *pör*, (3), égés, égetés, sütés neme : pèrgél, pörgöl, pèrzsél, pörzsol, pèrnye, pèrcz, pöröz, pèrgyó, V. ö. *ver*, verőfény, verőmalacz (sütnivaló).

pes v. *pis*, a vizelés hangja : pesel, pisa, pisál, piskél, pisás.

pész, pészter, pészterkedik. V. ö. *bész*, bezderkedik, *bös*, böstörködik.

pesz, peszercze, peszmez, peszméte.

pet, pete, petés, petefészek.

péty, *pöty*, hangut. pètyég, pötyög, pètyégés, pötyögés, pètytyen, pötytyen, pètytyent, pötytyent.

pèty, *pöty*, pètyés, pötyös, pètyéget, pötyöget, pètymet.

pèzs, *pözs*, pèzség, pözsög, pèzsdít, pözsdít, pèzsdül, pözsdül. V. ö. *pizs*, pizseg.

pi, kettőztetve : pipe, csibék hangja és neve ; pipis, pipiske.

picz, piczi, piczike, piczurka, piczuska. A maga nemében igen kicsi. Hasonló az olasz *piccolo*.

pig, pige, pigéz. Mint hegyes pálczikát jelentőhöz hasonló : *bök*, böke.

pih, (1), nehéz lehelési hangutánzó, piheg, pihegés, pihen, pihentet.

pih, (2), pihe, pihés. V. ö. *pöh*, pöhöly.

pil, pille, pillog, pillangó, pillant, pillanat.

pim, (1), pimpó, pimpós, pimpósodik. V. ö. *bim*, bimbó.

pim, (2), pimasz, pimaszság. Hasonló : *bib*, bibasz.

pinty, természeti hang, és ily hangon szóló madár neve, pintyeg, pintyöke.

pir, pirít, pirúl, piros, pirongat, pironkodik. V. ö. *ver*, veres, *par*, parázs.

pisz, (1), hangut. piszzen, piszszent, pisszeg, pisszegés.

pisz, (2) = *picz*, a maga nemében kicsi, pisze orr.

pisz, (3) piszka, piszkál, piszkálás, piszkáldok, piszmoz. Elötét nélkül = *iz*, izog, izgat.

pít, piti, pitizál, pityi, pityó, pityós. Elötét nélkül = *it*, ital.

pity, hangut. pityer, pityereg, pityergés, pitypalaty.

pitty, pittyed, pittyeszt. V. ö. *bigy*, biggyed, *fity*, fityeg.

- pocs*, hangut. pocsolya, pocsos, pocskol, pocseta. V. ö. *mocs*, mocsár.
pocz, poczos, poczosság, poczok, poczokos. V. ö. *poh*, pohos.
pod, podgyász. V. ö. *bugy*, bugyor, *moty*, motyó.
pof, (1), puffadt vagy puffadékony : pofa, pofit, pofitos, pofók. Másképp *pöf*.
pof, (2), hangutánzó = *puf*; pofoz, pofozás.
pog, kerek gömbölyűség, bog : pogács-alma, pogácsa. V. ö. *bog*, bogács.
poh, pohók, pohos, pohosság. Hasonló hozzá a német *Bauch*, régi felső német *puh*, *buh*.
pok v. *bók*, = bog, csomó, pokreszelő melylyel a szeg bogos fejét reszelik, inpók.
poly, polh, polyhos = bolyh, molyh, bolyhos, molyhos. V. ö. *pölyh*, pölyhös.
póly, burok, takaró : pólya, pólyáz, polyva. V. ö. *bul*, bula, bulál.
pon, pondró, pondros, pondrosodik. V. ö. *bon*, bondor.
pony, ponyva, ponyvás, ponyváz. V. ö. *bony*, bongy, bonyolít.
por, (1), hangut. porcz, porczog, porczogat. V. ö. *vor*, vorczog.
por, (2), mint sütésre vonatkozó : porzs, porzsol. V. ö. *par*, parázs, *pör*, pörzsöl.
por, (3), parányi részekre töredezett, omlott valami : porol, poros, porlik, poroz, porzik,
 porzó, porhanyó. V. ö. *pur*, purha és *mor*, morzsa.
pos, poshad, poshaszt, posvány, posványság. Másképp : *pes*, peshed. V. ö. *büz*, büzhödik.
posz, hangut. poszog, poszszan, poszszant, banyaposz.
pot, bogos, csomós valami : pota, potosz, potoszhal.
poty, leesett test hangja : potyog, potytan, potytyant, potyogtat; átv. ért. potya, ami
 ingyen, vagy kárba esik.
pöcz, árnyékszék, pöcze, takonypöcz. V. ö. *pocs*, *mocs*.
pöd, pödör, pödörít, pödörget, pödörödik. V. ö. *péd*, pédér.
pöf = *pof* (1), felfuvódás utánzása : pöff, pöffed, pöffeszt, pöffeszkedik, pöfeteg.
pök, pökös, pökédék, pökendi, markapöki.
pú, hangut. puska, puskás, puskázik; putyóka.
puđ, pudva, pudvás, pudvásodik. Előttét nélkül = *ud*, udv, udvas.
puf, hangut. pufog, pufál, puff, puffogat; továbbá am. felfuvódás, puffad, puffancs,
 puffaszt. L. *pof* (1 és 2).
puh, puha, puhaság, puhít, puhúl, puhatol. Latin *mollis*.
púp, kiálló csomósodás, kinőtt dudorodás, púpos, púposság, pupa. V. ö. *búb*, búbos.
pur, purha, purhás, purhásodik. V. ö. *por*, porhanyó.
pusz, puszta, pusztaság, pusztít, pusztúl. V. ö. *foszt*, fosztor. Német *Wüste*, lat. *vasto*,
devasto.
puzs, puzsér, (perzsául *puszer*), apró gyermek. V. ö. *pizs*, pizse, piczi, puczi.
pücs, hangut. pücsök, pücskörész. Másképp : *tücs*, tücsök.
püsz, hangut. püszsz, püszszög, püszszen. Másképp : *tüsz*, tüszszen.

R.

- ra*, a fölszín, magasság alapérteményével : rám, rajtam, rólam.
rab, rabol, rablás, rabság. Hasonlók a lat. *rapit*, ném. *raffen*, *rauben*.
rács, rácsa, rácsol, rácsolat, rácsos, rácsos. V. ö. *ró*, rovács.
rag, (1), hurczoló erőszak : ragad, (áth.), ragadoz, ragadozás, ragadmány.
rag, (2), vonzódás, tapadás : ragad (önh.), ragaszt, ragaszték, ragasz, raggat.
rág, fogakkal való őrlés, zúzás : rágdos, rágicsál, rágás, rágódik. Átv. ért. rágalom,
 rágalmaz. Hasonló a lat. *rodit*.
ragy, égés, fényesség : ragyog, ragyogás, ragya, ragyiva. V. ö. lat. *radius*, *radiat*,
 szanszkrit *radś*.
raj, (1), rajos, rajzik, rajzás, rajzat. Átv. ért. rajong, rajongás.
raj, (2), rajz, rajzol, rajzolás, rajzolat. Hasonló a német *Riss*.
rak, ige, rakás, rakat, raggat, rakodik, rakoncza.
rák, rákász v. rákész, rákos. Egyezik vele a szláv *rak*.
rán, ránt, rántás, rántogat, ránczígál, rándít, rándúl, rángat, rángatódzik. Alapérte-
 ményben rokon az erőszakos *rab*, rabol, *rag*, ragad gyökökkel.
ráncz, = redő : ráncsol, ránzos, ránzosodik. Hasonlók a német *Runze*, lat. *rugā*.
rap, rapos, raposa, rapanca, rapancsos, rapancz, rapanczos. Rokon a szakgatást jelentő
rib, ribál, *raf*, rafol, *rif*, rifol gyökökkel.

rár, madárhang : ráró.

rás, természeti hangut. ráspoly, ráspolyoz. V. ö. *rész*, reszel. Német. *raspeln*.

rász, rászt, rásztosodik.

rát, rátás, rátotta. Rokon a vereset, jelentő *rós*, *róska*, *róka*, *ravasz* szókkal. Rátani

= piritani.

rav, (1), ravasz (régí eredeti értelmé : róka), ravaszság, ravaszkodik.

rav, (2) = *ró*, *rov*, metszés, hasítás, ravat, ravatal, rovás.

ráz, ige : rázás, rázogat, rázkodik, rázódik. Mint erőszakos mozgatót jelentő rokon a *ránt*, ránczигál igével.

reb, hangut. rebeg, rebegés, rebegő ; rebes, rebesget.

recs, hangut. recseg, recsegés, recseget, recscsen, recscsent.

recz, (1), hangut. reczeg, reczegés, reczegtet. V. ö. *recs*, recseg.

recz, (2), recze, reczés, reczéz, reczézés, reczézet. Hasonló a latin : *rete*.

récz, hangut. récze, máskép : rucza, gócza, kacsa,

red, redő, redv, redves, redvesedik, redöz, redözet. Latin *ruga*.

reg, (1), rege, regél, regélés, regény, regényes.

reg, (2), regvel, reggeli, reggeliz, regveledik. V. ö. *rög*, rögtön.

rég, régen, régente, régi, régül.

rej, rejt, rejtés, rejteget, rejtőzik, rejtemény, rejlik.

rek, (1), hangut. rekeg, rekegés, rekeget. Egyezik vele a lat. *raucus*.

rek, (2) elzárás, bekerítés alapérteményével : reked, rekesz, rekeszt, rekeszték, rekent. V. ö. ford. *ker*, kerit.

rem, remeg, remegés, remegtet ; remény, reménység, reménytelen.

rém, rémit, réműl, réműlés, réműlet, réműletes, rémlik.

ren, rázkodó mozgás és hang : reng, rendít, rendül, renget, rengeteg.

rend, rendel, rendelet, rendelkezik, rendes, rendetlen. Hasonlók a szl. *rad*, lat. *ordo*.

reny, renyhe, renyhed, renyhesség, renyhékedik. V. ö. *lany*, lanyha.

rep v. *rép*, a szálló madár szárnyainak hangja : repít, repül, reppen, reppent. Más-kép : röp, röpít.

rep, nyílt *e*-vel, hangutánzó : reped, repedék, repeszt, repeget, repedez. Hasonló a latin : *rumpo*.

resz, (1), dörzsölési hang : reszel, reszelés, reszelő, reszelget. V. ö. *risz*, riszál.

resz, (2) = *rez*, rázkodás. félelemből, vagy más kedélyi állapotból : reszket, reszketés, reszketeg, reszketet.

rész, (1), részel, részeltet, részént, részes, részesedik, részesít, részesül, részvény.

rész, (2), részeg, részeges, részegeskedik, részegít, részegség.

ret v. *rett* ijedési, félelmi rázkodás : retten, rettenet, rettent, retteg, rettegés, retteget.

V. ö. *rez*, rezzen.

rét, réteg, réteges, rétes, rétez, rétü.

rev, reved, revés, revesít, revesedik.

rez, rázkodás : rezg, rezgés, rezzen, rezzent, rezked (reszket).

réz, ékvesztő : rezel, rezes, rezez ; reznek.

rib, ribál, ribancz, ribanczos. V. ö. *rap*, rapancz, *rif*, rifol.

rí v. *rív*, hangut. és ékvesztő : rivás, rikat, rikkán, rikkant ; riad, riadás, riaszt, rivaikodik, rívvan, rimánkodik.

rif, rifol, rifolás. Szakgatás, nyüvés alapérteményével.

rig, rigó, rigolyás. Pusztá gyöke *ri* hangutánzó : *rig* elavult ige s hasonló *nyög*, *süg* *büg* igékhez.

rim, rima, rongyó (rimgyó). V. ö. *rom*, rongy.

rip, ripacs, ripacsos. V. ö. *rap*, rapancs, *rib*, ribál.

risz, riszálás, riszálódik, riszszant. V. ö. *resz*, reszel.

rit, ritka, ritkít, ritkúl, ritkaság, ritkán.

ró v. *rov* : rovás, rovat, rovat, rovaték, rovatkol, rovatat, rovogat. Fordítva hasonlók hozzá a szintén metszésre vonalazásra vonatkozó *or*, *ort*, *ir*, *irt*.

ró v. *rav*, a veresség alapérteményével, *rós*, *róska*, *róka*, *ravasz*. V. ö. *rő*, rőt, ném. *roth*, lat. *rufus*, *rubus*.

rob, hangut. robaj, robban, robbant, robog.

rogy, rogyás, rogyik, rogygyan, rogygyaszt. Leomlás, leesés hangja.

- roh*, (1), rohan, rohanás, roham. Hasonló a lat. *ruo*.
roh, (2), rohad, rohadás, rohaszt. A romlás alapértelmével. V. ö. *rosz*.
roj, rojt, rojtos, rojtoz. V. ö. *ros*, rost, Alapérteménye: szétváló szálas részek.
rok, rokon, (régente am. közel), rokonság, rokonít, rokonúl. V. ö. *rak*.
rokk, hangut. rokkan, rokkant, rokkanás. V. ö. *roh*, rohan.
rom, romb, rombol, romlik, ront, roncs, rongy; ronda, rondít; rongál.
rop, hangut. ropog, ropogtat, roppan, roppant, ropaj. Önálló ige is: „ropja a tánczot.”
ros, (1) = *rogy*: roskad, roskaszt, roskatag, roskadt.
ros, (2), szálakra szakadozott valami; rost, rostos, rostosodik; rostély rostélyoz;
 rosta, rostál. V. ö. *roj*, rojt.
ross, *rossz*, anyagi vagy erkölcsi értelemben romlott: rosszság, rosszall, rosszias.
roty, hangut. rotyog, rotyogás, rotyogtat, rotytyan, rotytyant.
roz = *ros*, rozog, rozoga, rozzan, rozszant.
rozs, a veresség alapérteményével, rozsdá, rozsdás, rozsdásodik. V. ö. *ró* v. *rav*.
röb, hangut. röbög, röbögés. V. ö. *reb*, rebeg.
röcs, *rücs* = *roncs*: röcsköl, roncsol, röcskölődik, roncsolódik, rücskös.
röf, disznóhang: röfög, röfögés, röffen, röffent.
rög, (1) = *gör*: rögös, rögöly, rögzik, rögzött. Alapérteménye: csomós keményedés.
rög, (2), rögtön (hevenyében), rögtönöz (hevenyész). Alapfogalomban rokona *reg*,
 regvel, és a fordított: *ger* gerjed.
röh, emberi és állati hang: röhög, röhögés, röhögtet, röhhent. Fordítva v. ö. *hör*, hörög.
röj = *rej*: röjt, rejt, röjtöget, rejteget, röjtözik, rejtezik. stb.
röp = *rep*: röpit, repít, röpül, repül, röpdös, repdes, stb.
röst v. *rest*: röstell v. réstell, röstelkedik, restelkedik. V. ö. *lust*, lusta.
röv, rövid, rövidít, rövidül, rövidség, rövidséges. Az elvágás, elmetszés, alapfogalma
 szerint rokona *ró*, rovott.
rúd, rudal, rudas, rudaz, rudazó. V. ö. *dur*, durung.
rúg, rúgás, rugdal, rugdalózik, rugalmas, rugódozik. Átv. hasonló hozzá: *ugr*, ugrik.
rus = *rút*: rusnya (rútnya), rusnyálkodik, rusnyaság, rusnyít, rusnyúl.
rút, rúttí, rúttúl, rútság. Fordítva hasonló hozzá a genyes sebet jelentő *túr*, (túros a
 háta) és a latin: *turpis*.
rügy, bimbófakadás: rügyezik; máskép: *rigy*, rigya.
rüh, rühes, rühesedik, rühölődik, rühülődik, rühelődzik.

S.

- sa* = *csa*: sanda, félre, csára néző, sánta, sántikál, sántít, csára lépdegelve megy.
sad, sadar, sadargat. V. ö. *had*, hadar.
saj, (1) = *sav*: sajmege, sajt, sajtalán.
saj, (2), kedélyszó: sajn, sajnál, sajnálkodik, sajnós, sajjog, sajjat, sajjódik.
saj, (3), szaglási hang: sajjít, sejt.
saj, (4) = *suj*: sajt, sajtó, sajtól = sujt, sújtó, sujtól.
saj, (5), sajját, sajjáság, sajjáságos, sajjátít.
saj, (6), sajjka, sajjkás, sajjkázik. V. ö. *csaj*, csajka, *haj*, hajó.
sáh = *sáv*: sáholy, sávoly, sáholyos, sávolyos.
sal, (1), hangut. salap, salapol. V. ö. *sáp*, (1), sápit.
sal, (2) = *szál*: salang v. sallang, szalag, sallangos, szalagos.
sám = *tám*: sámfa, sámoly.
sany, (1) = *saj*, kedélyszó: sanyar, sanyarog, sanyarodik, sanyargat.
sáp, (1), hangut. sápig (a récze), sápit, sápolódik. V. ö. *háp*, hápig.
sáp, (2), sáppad, sáppaszt, sáppadt. Hasonló a lat. *tab*-escit.
sar, (1), metszés, vágás, alapértelmével: sarol, sarló, sarabol, sarj (él). V. ö. *tar*, tarol.
sar, (2) = növényi *ser*: sarj, sarjadzik, sarju, sarang. V. ö. *csar*, csarít.
sar, (3), a láb hátsó része, szöglete: sark, sarok, saru.
sár, (1) = *sar*: sáros, sároz, sárlik. V. ö. *csér*, cséros.
sár, (2), sárga, sárgállik, sármány, sárarany.
sas, fn. talán erős susoságu repülésétől?
sás, (1), fn. susogó széles levelű növény. V. ö. *csuhu*, csáté.

sás, (2), elv. gyök, sáska, susogva seregesen repülő rovarelem.

sat, satnya, satnyúl. V. ö. *sany*, sanyar, *seny*, sennyed.

sav, savany, savanyú, savanyodik, savó. V. ö. *saj*, sajtan, só, sós.

se, (1), tagadó ksz. sem, senki, semmi, sehol, semerre, semily, sehonnai. Vastaghangon: so, sohol, soha.

se, (2) = *si*, *se*, sebes gyors mozgást utánzó hang: seet, siet, seb, sebes, sebesség, sebbel, lobbal.

sé, hangut. = *si*: séd. V. ö. *si*, sió, sivit, stb.

seb, (vulnus), sebes, sebesít, sebesedik, sebhed, sebéz.

seg, segít, segítség, segéd, segedelem.

segg, segges, seggen, seggel, seggeltet.

sej, (1) = *saj*: sejt, sejtés, sejtelem, sejdit, sajdit.

sej, (2), sejt (cellula), sejtes, sejtiszövet. V. ö. *söv*, sövény, *sző*, szövet.

sek = *cek*: sekély, cekély, fordítva: *kecs*, kecsély, kicsi.

sel, selejt, selejtes, selejtesedik.

sely, hangut. selyp, selypeg, selypes, selypeség.

seny, senyv, senyved, senyveszt. V. ö. *sany*, sanyar.

sép, *söp*, *sup*, hangut. sépér, söpör, séprű, söprű, sépredék, söpredék, supra, suprikál.

ser, (1), hangut. sercz, serczeg, serp, serpeg, serpenő.

ser, (2), növés alapértelmével: serdül, sereg, serevény, serény (szőr), serte. V. ö.

sar, sarjad.

ser, (3), mozgás, forgás, tekeredés, serény (alacer), sereg, serken, serteperte; serlik, serít, serifikál. V. ö. *sür*, sűrög.

sér, sért, sérelem, sérv, sérít, sérül, sérzik.

ses, hangut. vastagh. *sus*: sese, seseg, susa, susog, sústya.

set, l. *söt*.

sét, séta (= tét, tétova), sétál, sétálgat, sétika, sétikál.

si v. *sih*, *süh*: siheder, süheder. V. ö. *se* (1), és *su*, *suh*, suhancz, suhanczár, suttyó.

sík v. *sik*, (1), csuszamlós, egyenes felszín: sikos, sikál, sikam, sikamlik, siklik

sikk, sikkad, sikkaszt.

sík v. *sik* = *csik* (2): arany sík, ezüst sík, sikos (ruha).

sik = *sük*: siker, süker, sikeres, sükeres, sikeretlen, sikerül.

sik = *csig*: sikoltozó, csigolya, csikoltozó.

sik, hangut. sikolt, sikoltás, sikoltoz. Puszták gyöke: *si* (ri).

sil, silány, silányodik, silányság. V. ö. *hi*, hiú.

sim, (1), sima, simít, simúl. V. ö. *sik*, sikos.

sim, (2) = *siv*: simánkodik, sivánkodik (rimánkodik).

sin, v. *sin*: sinlik, sinlődik. V. ö. *sany*, sanyar, *seny*, senyv.

síp v. *sip*, hangut. sipol, sipos, sipít, sipákol, sipánkodik. V. ö. *si*, sivit.

sis, hangut. siserg, sisergés, susterékel.

sír v. *sir*, (1), ige: sirám, siránkozik, sirás, siralom, sirat.

sír v. *sir*, (2), fn. sirbolt, sírkő, sírvers.

siv, (1), hangut. sivit, sivölt, sivalkodik.

siv, (2), hiú, üres, puszták: sivány (homok), sivatag. V. ö. *sil*, silány.

só, sós, sóatlan, sóz, sózás. Hasonlók a latin: *sal*, ném. *Salz*, szláv: *szol*.

sod, sodor, sodrás, sodorgat, sodorít, sodorodít. V. ö. *sad*, sadar.

soh, kedélyszó: sohaj, sohajt, sohajtás, sohajtoz.

sok, sokadalom, sokall, sokas, sokasít, sokasodik, sokaság, soká. Törökül: *csok*.

som, (1), fn. savany ízű gyümölcs neve; Somod, Somogy, Somos, helynevek.

som, (2) = *suny*: sompolyog, somfordál = sunyogva jár, megy.

som, (3), fordítva = *mos*: somolyog, mosolyog. Szanszkrit *szmi*.

sop = *sip*, kedélyszó: sopánkodik, sipánkodik, sopánkodás.

sor, (1), am. szer, rend: soros, soroz.

sor, (2), hangut. sorgyáz, sorikál, sorofol. V. ö. *sur*, surran.

sor, (3) = *her*: sorvad, hervad, sorvadás, hervadás, sorvatag, hervatag, sorvaszt.

sov, (1), héj, burok, takaró; sovarlik, sovarol. V. ö. *kov*, kovárlik, *kop*, kopács.

sov, (2), üres, fogyatkozott: sovány, soványodik, soványság. V. ö. *hiv*, hivány,

hivány (hivvány).

- sov*, (3) = *soh*, kedélyszó: sovár, sovárog, sohár, sohárog.
söm = *csöm*, *csom*; sömölcs, sömör, sömörög.
söp v. *stüp*: alászállás, lemerülés hangja: söpped, süpped, söppeszt, süppeszt.
sör, (1) = *ször*: sörény, sörte, sörtés; *szúr*.
sör, (2) v. *sér*: főzés, forrás által készített ital: sörös, söröz.
sör, *söre*, kurta szarvu, ökörfaj. V. ö. *csir*, csira (ökör).
söt v. *set* = *est*? sötét. Német *Schatten*.
söt régiesen *sög* am. is-eg = és-eg = és-még, az 'ismét' testvére.
su, a suhintás és sebes mozgás természeti hangja: sűg, sűgár, sugall, sugalom, suga-
tag; sudam, sudamlik; suh, suhog, suhint, suhu; sujt, sujtogat. V. ö. *si*.
sub, suba, subás. V. ö. *gub*, guba és zubbony.
sul, konyulás, görbedés: suli, kuli = lekonyuló szarvu v. fülű.
suly = *szul*, *szúr*: sulyom, azaz, szulákos, szurós, tövises héju vízi termény.
súly v. *suly*, nyomás, ütés alapértelmével: súlyos, sulyok, sulykol. V. ö. *su*, sujt.
suny, aláhajlás, hunnyászkodás alapértelmével: sunyi, sunyog, sunyorog. Vékony-
hangon: *stn*, sündörög. V. ö. *huny*, hunnyászkodik.
sup, hangut. suppan, suppant. V. ö. *stüp*, süpped, süppeszt.
sur, (1), hangut. surran, suramlik, suramlás.
sur, (2), növésre vonatkozó: surján v. surgyán, surány. V. ö. *sar*, sarjad.
súr, dörzsölési hang: súrol, surolás, súrlódik, súrlódás.
sus, (1), hangut. susa, susog, susárol, sustorog, sústya.
sus, (2) = *rus*, *rút*: susnya, rusnya, suspus = erkölcsi rútság, szégyen gyalázat.
sut = *csut*, (2), csonkaság: suta szarvu ökör.
sut, (3), kemence möge, buvóhely: suttony, suttom, suttomban.
sut, (4), hangut. suttog, suttogás; suttu, suttyan, suttuó = suhancz.
sül, a tűzön égő testnek hangja: sűl, sűt, sűtöget, sűtemény. V. ö. *izz*.
sül, *sűv* am. a kölcsönzött *sógor*. Talán *su*, *si* gyökökkel azonos, mintegy kisuhanása,
sugárzása a házasság életnek.
- sük* v. *sik*: sűket, sűket, sűketség, sűketség, sűketűl, sűketűl, sűketít, sűketít.
sűl, = hegyeset, szurósat jelentő *sul*, *szul*, *szur*: sűldiszno.
sűly v. *sűly*, a lemerűlő testnek hangja: sűllyed, sűllyeszt. V. ö. *stüp*, süpped.
sűn, sűndör, sűndörög, sűndörkűdik. V. ö. *suny*, sunyi.
sűr, (1) élémb mozgalom; sűrűg, sűrűge, sűrűget, sűrűgűdik, sűrűgűny.
sűr, (2) = *zűr* (zavar), sűrű, sűrűt, sűrűsűdik.
sűv, (1), hangut. sűvűlt, sűvűlt, sűvűltűz, sűvűltűyű. V. ö. *sűv*, sűvít.
sűv, (2), sűveg, sűvegel, sűveges, máskép *sűv*, sűveg. V. ö. *fű*, fűveg.

SZ.

- sza*, (1), tátongó terjedés, nyílás: szá, száj, szád; szana, száguld. Vékonyn.: sze, szét.
sza, (2), hasítás, metszési nyílás alapértelmével: szab, szabdal, szak, szakad; szal,
szalu, szalűl, szalag; szám, számlik, szánt. Vékonynhangon: sze, szeg, szegdel; szek, szekercze;
(szakócza), szel, szelet.
sza, (3), a parancsolóműd nyomatéka, vékonynhangon: sze = te: add-sza, jer-sze,
(jűsz-te), no-sza, ne-sze. Változattal: *szi*: jűve-szi, *di*: us-di, haj-di, *szu*, uszu.
sza v. *szo*, (4), általán=hang: szav, szov, szű, szűl, szavaz, szavatos, szűs. Tűrűk *szűjűlemek*.
szab, szabás, szabdal, szabű. Pusztas gyűke *sza* (2).
szag, orron beszűvűtt, s az illetű idegenekre kűlűnűs őrűzessal hatű levegűnek hangja:
szagol, szaglász, szagos.
szak, (1), szakad, szakasz, szakgasz, szakgat. I. *sza*, (2).
szak, (2), dagadt, dudorű, valaminek szaka, = toka.
szal, sietűsi lűghang: szalad, szalaszt, szaladgál. V. ö. *hal*, halad.
szál, szálka, szálkás, szálkásűdik. V. ö. *sza*, (2).
szűl, mozgási repűlési hang, őrű ige: szűllít, szűllong. V. ö. *szűl* (1).
szam, szaglási, izlűsi beszűvűs hangja: szamat, szamócza, Máskép *zam*, zamat. V. ö.
szim, szimat, szimatűl.
szám, számlik, szánt; számol, számít, számos. I. *sza* (2).
szán, (1), fájdalmas részűvétű kedűlyszű: szánalom, szánás, szánakűdik. V. ö. *sajn*, sajnál.

szán, (2), akarat eltökélése : szándék, szándékol, szándékos, szándékoskodik.
szán, (3), szánkó, szánkózik. Eredetileg : *iszán*, *iszánkol*, *iszamodik* = csúszkál, csu-

szamodik.

szap, (1), sűrű sokaság : szapor, szapora, szaporít, szaporodik. V. ö. *gyap*, gyaporodik.
szap, (2), fa edény és mértékem : szapoly, szapu, szapul, szapuló.

szar, (1), szarik, szardik, szartos, (rint: fos, fostos). Szlávul : *szarem* = szarom.

szar, (2), folytonos járás : szarándok, szarándokol, szarahora.

szar, (3), sarjadzás, kinövés : szaru, szarv, szarvas. V. ö. *sar*, sarj, *tar*, tarjag, tarkó, *szár*.

szár, (1), felnövő, felnyúló szál : növény szára csizma szára.

szár, (2), eredés, kinövés : származik, származás; szárny, szárnyas. V. ö. *sar* (2).

szár, (3), kopasz, kiaszott : száraz, szárít, szárad, szárazság.

szaty, szalagnemű valami : szatying, szatyor, V. ö. *szity*, szittyó.

széd, (1), elv. gyök : szeder, szedres, szederj, szederjes.

széd, ige : szedés, szedeget, szedett, szedetlen.

szeg, nyílt *e*-vel, ige : szegés, szegély, szegélyez, szegdel.

szég (1), hegyes, szuró eszköz neve : szeges, szegez, szegezés.

szég v. *szög*, (2), hegyes, csúcsos szorulat : szegel, szegelet, szögel, szögellik. V. ö.

zug, *szug*.

szég v. *szög*, (3), sötét barnás szín : szeghaj, szöghaj, szögszínű.

szeg, éles *é*-vel, szürk, szorult életállapot : szegény, szegényedik, szegénység. V. ö.

szig, szigor, szigorodik, *szüik*, szükség.

szegy v. *szégy*, a baromnak, szarvasmarhának melle, előrésze. A lónál : *szügy*.

szégy, szégyen, szégyenel, szégyenít, szégyenkedik. V. ö. *szem*, szemérem.

szek, (1), szekeres, szekerce, szekerez. (*szök*-ik v. *zök*-ik ?)

szek, (2), = *szeg* : szekercze, szekerczés. Vastaghangon : *szak*, szakócza. Hasonló a

lat. *seco*, (*szeg*, *szab*) *securis*.

szél, (1), ige. nyílt *e*-vel : szelés, szelet, szeldel, l. *sza* (2).

szél, (2), éles *e*-vel, mert másképrég. *szil* : szelid, szilid, sziligy, szelidség, szelidít, szelidül.

szél, (1), tompa *é*-vel, mely ékvesztő, a mozgó lég hangja : szeles, szelel, szellő, szel-

let, szellem.

szél, (2), éles *é*-vel : széles, szélesít, szélesedik. V. ö. *sza*, *sze*, szét = szélt ?

szém, személy, (régente am. arcz), szemes, szemesség, szemtelen, szemetlen, szemők,

szemzik, szemerkél, szemérem, szende (szemde). Zártabb hangzóval : *szöm*.

szén, tompa *é*-vel, mely ékvesztő : szenes, szenesedik, szénegető.

szén, (1), a gyöngéden alvók szelid orrhangja : szender, szenderedik, szendereg, szen-

derít. Vastaghangon : *szuny*, szunyidikál.

szén, (2), fájdalmas kedélyhang és állapot : szenv, szenved, szenvedés, szenvedély.

V. ö. *sin*, sinlik.

szeny v. *szenny* : szenyv, szenny, szennyes, szennyesedik.

szep, (1), ijedőnek beszívott hangja : szepeg, szepegés, szeppen, szeppent, továbbá

erőködő szuszogása : szepelkedik.

szep, (2), szepe, szeplő, szeplős, szeplősít, szeplősödik.

szép, szépít, szépül, szépséges, szebb, szebbül; persául : *zéb* am. szépség és *zéba* szép.

szer, (1) sor, rend : szerked, szerkeszt, szeres, rendszer, szerszám; szerződik, szerzet.

? iz : egyszer, kétszer, tízszer. 3) Különféle átv. ért. mód, eszköz, mennyiség, dolog.

szer, (2), nyílt *e*-vel; gyökeleme *sze* talán am. *szí*, honnan a *szív*, *szü* főnév is: szeret, sze-

retet, szeretkezik, szerelem, szerelmes. A törökben *szever* am. szerető s a gyök *szev* = *szív* (? fn.).

szesz, (1), nyílt *e*-vel, izlési, szaglási, hang : szeszés, szesztelen.

szesz, (2), éles *e*-vel, kedélyhang : szeszeg, szeszzen.

szí, nyelvvel, vagy fogak között vagy orron behuzott lég hangja : *szí*, *szív*, szíppan,

szíppant, szípák, szípákol. Továbbá, más ilyenmü természeti hang : szivár, szivárog, szivatyú,

szivornya; szít, szítás.

szig, (1), hegyes, bökös valami : szigony, szigonyoz. V. ö. *szeg*, (1).

szik, (2), szük, szoros : szigorog, szigorú. V. ö. *szeg*, szegény; v. ö. *szug*.

szik, (1), szikkad, szikkaszt, szikár. Hasonló a lat. *siccus*.

szik, (2), hangut. szikra, szikrás, szikrázik.

szim, szaglási hang : szimat, szimatol. V. ö. *szam*, szamat.

szín, ékvesztő; valaminek föle, héja, látszata : szinel, szines, szinez, szintelen, szinte-

szír, (1), hangut. szirkó, szirkotál = szítja a tüzet.

szír, (2), = *szij*: szírom, szirmos, szirmoz,

szisz, természeti hang: sziszeg, sziszegés, sziszereg, sziszszzen.

szít, hangut. szita, szítál, szitás, szitka.

szív, (1), ige, hangutánzó l. *szí*.

szív v. *szív*, (2), szível, szíves, szíveskedik, szívesesség, szívtelen.

szó v. *szav*, szól, szólít, szólogat, szával, szavaz. Egyezik vele a latin: *sonus*. L. *szá*. (4).

szob, szobor, szobros, szobrász, szobrászat. V. ö. *czob*, *czobor*.

szod, az ételt mohón beszívó befaló hangja: szodé, szodéskodik.

szok, ige: szokik, szokás, szokatlan, szoktat.

szom, (1), szomor, szomorú, szomorít, szomorodik, szonkolodik, szontyolodik. A *szón*, *szenv*, kedélyszók rokona.

szom, (2), szomé, szomju, szomjuság, szomjuzik. Valószínűleg *iszom* igével azonos, valamint éh, éhes *észik* igével egy eredetűek.

szor, (1), = élénk forgásu, mozgásu *stír*: szorgos, sürgős, szorgalom, sürgelem, szorgalmas, sürgelmes, szorgolódik, sürgölődik.

szor, (2), szűkhely: szorít, szorít, szorongat, szorítkozik, szoros. V. ö. *szur*, szurdok.

szorty, orron vagy más valamely csőn áthuzódó nesznek hangja: szortyog az orr, szortyog a tisztátalan pipaszár.

szoty, (1), hangut. szotyog, szotytyan, szotyó.

szoty, (2), = *sutty*; magát meghuzó sunyogás; szotyorodik, szotyta, szotyka.

sző v. *szöv*, átveve *ösz*, *öszve*; szálak öszveköttése, együvé fonása: szövés, szövet, szövemény, szövetkezik, szőnyeg. Vastaghangon: *szov*, szováta = szövötte, szövőszék. Selypesen: *šov*, sövény.

szök, szökik, szökdel, szökös, szökcső, átvette, szöcskő. Hasonló hozzá a szláv: *szkok* (szökés).

szől, szőlő (= *szűrölő*, vagy csak *szűrő*), szőlős. V. ö. *szlír*, szüret.

szöm = *szém*: szömöcsény, szömörcsök.

ször, (1), szívási hang: szörcs, szöröcsöl, szörpöl, szüröcsöl, = szüröcsöl. Lat. *sorbeo*.

ször, (2), szörny, szürnyü, szörnyed, szörnyűködik, szörnyeteg. Megrázó, reszkettető kedélyszó, mint: *bor*, borz, borzad.

ször, (3), = élénk mozgási *stír*: szörsem v. szörszöny ember = sürgőfürgő, világra való.

ször, szörös, szörösödik, szöretlen. Rokonai: *ser*, serény, serte v. *sör*, sörény, sörte; *szúr*.

szu v. *szú*, szurós, bökös valami: szucza, szúr, szurkál, szulák, szulákos, szutyongat. V. ö. *czu*, czucza, czuczáz.

szug, szugoly, szuglya. V. ö. *szük*, *zug*.

szuny, a gyöngén alvónak orrszusogása: szunyáta, szunyókál, szunyák, szunydikál, szunynad. V. ö. *szén*, szender. Hasonló a lat. *somnus*.

szúny, természeti hang: szúnyog, szúnyogos.

szur, (1), szurok, szurkos, szurkol, szurkoz, szurtos.

szur, (2), = *szor*: szurdék v. szurdok.

szusz, (1), orrhang: szuszog, szuszma, szuszmati, szuszamusza, szuszmog,

szusz, (2), = *czucz*: szuszál, czuczál, szuszakol czuczakol.

szük, (1), szoros, öszveszorúlt: szükít, szükül, szükölködik, szükség V. ö. *szug*, *szeg*, *szig*.

szük, (2), szepegő féld kutya hangja: szükül.

szül, v. *szül*, (1), szüle, születik, születmény, szülő.

szül, (2), *szűr*: születés, mindenféle betakarított, mintegy beszűrt takarmány.

szűn, szűnik, szűnet, szűntelen, szűntet; v. ö. *tlín*, *csíny*.

szűr, = *zűr*, (zavar) vegyíték, keverék: szürke, világos és setét szin vegyülete, *szürke az ég estve*, midőn a világosságba homály kezd vegyülni, *szürkül az ég hajnalban*, megfordítva.

szűr, (1), hangut. ige: szürés, szüret, szűrő, szűrönködik, szűröget; szürcs szüröcsöl.

szűr, (2), fn. = *ször*: szűrös, dolmányszűr.

szül, szüléség, szűzen, szüzi. Talán *tsz*-ta gyöke; lat. *cas*-t-us. A törökben: *küz*.

T.

ta v. *to*, messzeség: *taa*, *toa*, *tova*, *tahát*, *táv*, *távol*, *táj*, *tól* (től), *túl*; *tal*, *tol*, *tasz*, *tosz*, *tács*, *taval*.

tá, felnyitott száj: *tát*, *táté*, *tájbász*, *tácsó*, *tátogat*, *tátri*, *tábirtos*.

tacs, v. *tács* 1) dajkanyelven am. messze. *távol*. *Tácsba menni*, v. *tátába*. 2) *tacskó*

(b) = *csacskó*, *csacska*.

tag, (1), *tagad*, *tagadás*, *tagadhatlan*.

tag, (2), *tagol*, *tagló*, *tagolás*, *tagozás*.

tág, *tágít*, *tágítás*, *tágúl*, *tágulás*. Alapérteménye: a körvonalak egymástól való *távol* sága. Csupaszc gyöke a *távolító ta*.

taj, *tajdok*, *tajkos*, *tajték*. V. ö. *tej*.

táj, bizonyos távolságra kiterjedő vidék: *tájék*, *tájékoz*. V. ö. *ta*, *táv*.

tak, (1), *födél*, *burkolás* = *takar*, *takaró*, *takarodik*, *takarmány*. V. ö. *tek*, *teknő*.

Hasonló a lat. *tego*, *tectum*, *tegumen*.

tak, (2), *takony*, *taknyos*, *taknyosodik*, *taknyoz*.

ták, *tákol*, *tákos*, *tákoz*, *bocskorták*. V. ö. *tak* (1).

tal, (1), = *al*: *talabor*, *talap*, *talp*.

tal, (2), = *tol*: *taliga*, *toliga*, *talicska*; csupaszc gyöke a *távolságot* jelentő *ta*, v. *to*.

tal, (3), *talán*, *talál*, *találmány*, *találós*, *találkozik*.

tál, *tálal*, *tálás*, *tálos*, *tálgyer* v. *tányér*. *Tágas* öblü edény.

tám, (1), *támad*, *támasz*, *támaszt*, *támogat*, *támla*.

tám, (2), = *csám*, *támolyog*, *csámolyog*, ide-oda *tántorogva* jár.

tám, (3), = *szám*: *táméntalan* = *számtalan*. Vékonyh. *teméntelen*.

tan, *tana*, *tanács*, *tanakodik*, *tanít*, *tanu*, *tanul*.

tán, ideoda mozgás, ingadozás: *tántor*, *tántorit*, *tántorodik*, *tántorog*. V. ö. *tám*, *támolog*, és *sán*, *sánta*.

tany, *tanya*, *tanyás*, *tanyázik*, *tanyázás*.

tap, hangut. *tapod*, *tapos*, *tapogat*, *tapint*, *taps*, *tapzol*. Átv. ért. *tapad*, *tapaszt*, *tapasztal*.

táp, *táplál*, *táplálás*, *táplálék*, *táplálékony*.

tar, (1), *kopasz*, *nyírt*: *tarol*, *tarló*, *taráz*, *tarka*, *tarangy*, *tarattyú*, *tarhudik*. V. ö. *sar*, *sarol*.

tar, (2), *kinőtt*, *magas*: *taré*, *taréjos*, *tarjag*, *tarju*, *tarkó*.

tar, (3), *maradás*, *létfolytatás*: *tart* a) önh. *tartós*, *tartósság*, lat. *durat*, ném. *dauern*: b) áth. (servat, tenet) *tartalék*, *tartóztat*, *tartatlan*.

tar, (4), = *tur*: *tarhó*, *turósodoti* tej, *tarhonya*, *száraz*, *turóhoz* hasonló morzsolt tészta.

tar, (5), *tal*, *tol*: *targoncza*, *torboncza*, *talicska*.

tár, (1), *terjedtség*, *nyílás*: *tárol*, *tárad*, *táraszt*, *tárogat*, *tárogató*. V. ö. *ta*, *táv*.

tár, (2), *terem*, *térhely*, *lak*, *ház*: *kincstár*, *társzekér*, *tárnok*.

tár, (3), = *tál*: *tárgy* = *tálg* (*pluteus*), *deszkaellenző* az *ostromlók lövöldözései* ellen, *továbbá*, azon *céltábla* (*meta*), melyet *lödöznek*, „*tárgy közepe*“ (*centrum metae*). Átv. ért. *objectum*, pl. *beszéd tárgya*, amire a *beszéd mintegy célra irányul*.

tas v. *tás* = *tar* v. *tár*: *tasoly*, *táska*, *tarsoly*. Azonos a német *Tasche*.

tasz v. *tosz*: *taszít*, *toszít*, *taszigál*, *toszigál*, *toszkol*, *tuszkol*. V. ö. *ta*, *tal*, *tol*.

tát, (1), a *szájnyitást* jelentő *tá* csupaszc gyöktől: *táté*, *tátogat*.

tát, (2), = *tud*: *tátos* v. *táltos* = *tudós* persa *dáná*.

táv, *távol*, *távolít*, *távolodik*, *távolság*, *távozik*. V. ö. *tá*, *to*, *tova*.

té, (1), *té*, *második személynévmás*: *teeget*, *tegez*, *teez*, *ten*, *tennen*, *teed*, v. *tied*. Egyezik vele a lat. *tu*, ném. *du*, szláv *ti*.

te, (2), = *távolító ta*: *tehát*, *tahát*, *tege*, *tegnap*, *tegent* v. *tegett*.

té, *tész*, *tehet*, *tetet*, *tékony*, *tét*, *tétel*, *tekél*, *tekélet*, *tekéletes*. V. ö. *cse*, *csi*, *cseál*, *csiál*.

té, *tév*, *téved*, *téveszt*, *tévelyeg*, *tébolyog*, *tétova*. V. ö. *táv*, *távol*.

teh = *tej*: *tehen* (*tején*, *tejelő*), *tehenes*, *tehenész*, *tehenkedik*. Szanszkrit *dhénu* am. *tehen*.

téj v. *tej*: *tejel*, *tejes*, *tejesedik*, *tejetlen*, *tejke*.

tek, (1), *tekint*, *tekintés*, *tekintet*, *tekintély*, *tekintetes*.

tek, (2), = *tök*, *gömbölyü*: *teke*, *tekéz*, *tekézés*, *földteke*, *égteke*.

- tek*, (3), görbén csavarodó mozgás : teker, tekerés, tekerget, tekeredik, tekervény, teketória.
- tek*, (4), fődő, burok : tekenő, (törökül : *tekne*), tekenős. V. ö. *teg*, tegez, *tok*, toklász, tokmány, *tak*, takar.
- tel* (1), v. *töl*, telik, teljes, televény, telhetetlen, tölt, töltözik.
- tel*, (2), = *ter* v. *tér* : telek, telep, telepedik = terepedik.
- tél*, ékvesztő, fn. telet, teletés, teletszaka, téli, télies.
- tem* v. *töm* : temet, temetés, temető, temetkezik ; tömör, tömhűdt, tömött.
- ten*, teng, tengés, tenget, tengődik, tenk, tenkre jutni. Török és perzsa nyelven *tenk* = szük állapot.
- tén* v. *tön* : ténk, tönk, tönkö, tengely.
- ten* v. *teny*, tenyér, tenyeres ; tenyészik, tenyészit ; tenger. Alapértéme : terjedés.
- tep*, teper, tepiczkel. V. ö. *tap*, tapos, *tip*, tipor.
- tép*, tépés, tépdél, tépeget, átv. ért. tépelődik.
- ter*, (1), hangut. tereferé, tereferél, teretura, terécsel, teréfa.
- ter*, (2) = *tér* : tereb, terebély, terep, terepély, tereget, terít, terül ; terj, terjed, terjeszt ; terp, terped, terpeszt, terpeszkedik ; terty, tertyed ; terv, tervez ; terem, fn.
- ter*, (3), a növés alapértémenyével : terem, termés, természet, teremt, természet, termékeny. V. ö. *ser*, serdül, *sar*, sarjadjik.
- ter*, (4), terh, terhel, terhes, terhesség, terhenye.
- tér*, l. *tár* (1).
- tes* v. *test*, testes, testesedik, testesül, testetlen. V. ö. *tet*, tetem.
- tet*, (1), látszat, föltűnés : tetik, tető, tetéz, tetszik, tettet, tettetés, totem.
- tet*, (2), tetű, tetv, tetves, tetvesedik, tetvéskedik.
- tév*, téved, téveszt, tévelyeg, l. *té*, *tá*, távol.
- tik*, 1) = *tyúk*, hangut. tikácsol, fuldokló *tik* hangon szól, átv. ért. tikkad, a nagy fáradtság miatt alig piheg.
- til*, (1), elavult ige : tilik, tilt, tilos, tilalom, tilalmas, tilalmaz. Rokona a távolító *tol*.
- til*, (2), hangut. tilinkó v. tilinka, tilinkóz ; tiló, tilól.
- tim*, timsó, timár, aki timsós csávvával készíti a bőrt.
- tin* v. *ten*, tincs, tencs (= csomó, tömeg szőr, haj, kender) ; tincsődik = hizik, teste tömötté lesz. V. ö. *tem*, *töm*.
- tin*, tinó, talán 'tehen' módosulata ; a szanszkrit *dhénu* am. tehen.
- tip*, (1), tipor, tipeg, tipeczkel, tipródik. V. ö. *tap*, tapos, *tep*, teper.
- tip*, (2), tipál, tipász, l. *tép*, tépdél.
- tisz*, (1) = *disz* : tiszt, tisztel, tisztés, tisztesség, l. *di*.
- tisz*, (2), tiszta, tisztít, tisztul, tisztaság, tisztátalan.
- tír*, (1), hangut. tircsel, tirikol (pacsirtaszó).
- tír*, (2), a maga nemében apró valami : tiripiri, tirinákó, tirink. V. ö. *csir*, csiribiri
- tít*, titok, titkol, titkolódzik, titkos. V. ö. *csit*, csaitít.
- tiv*, tivornya, tivornyáz. V. ö. *dev*, devernya, *dáv*, davorikol.
- tíz*, számnév : tized, tizedel, tizedes. Hellen *δέκα*, lat. *decem*, francia *dix* stb.
- to*, tova, tovább. V. ö. *ta*, táj, táv stb.
- tó* v. *tav* : tavas, tovas. Hasonló a ném. *See*, *Teich*, török, tatár *szu*.
- tob*, (1) = *top*, hangut. toborzó, toporzó, toborzékol, toporzékol.
- tob*, (2) = *dob*, toboz, doboz ; tobzódik, dobozódik.
- toj*, tojik, tojás, tojat, tojomány. V. ö. *tol*, ige.
- tok*, (1), burok, fődő : tokos, tokla, toklász. tokmány. V. ö. *tak*, takar.
- tok*, (2), dudoru, dagadt : toka, tokás. V. ö. *dag*.
- tol*, (1), odább, távolabbra nyomás : tolakodik, tolong, tolóka, toldít, toldul ; tolu v. toll. V. ö. *ta*, *to*.
- tol*, (2), tolvaj, tolvajkodik, tolvajság. V. ö. *dúl*.
- tom*, (1), hangut. tomb, tombol, tombéroz, tombora.
- tom*, (2), vágás, metszés : tompa, tompít, tompúl. tonka. Fordítva v. ö. *met*, metél.
- Hellen *τέμνω*, *τόμος*.
- tom*, (3) = *dom*, emelkedett, dudorú : tomb, tombác, tompor, tompora.
- top*, hangut. topog, toppan, toppant, toporzol, toporzékol, topa, topán. V. ö. *tap*, tapod.
- tor*, (1), hangut. torty, tortyog, torha, tornyikol.

tor, (2), torok, torkol, torkolat, torkos, torkosság.

tor, (3), torol, torolatlan, torének, disznótor.

tor, (4), emelkedés, magasodás : torlik, toromba, torony, torz, torzonborz. V. ö. *tar*, taré, tarkó.

tor, (5) = metszési, vonalazási *or* : tordacs = ordacs, ordas.

tor, (6), torzs, torzsa, torma. V. ö. *tör*, törzs.

tosz, toszít, toszigál, toszkol. V. ö. *tasz*, taszít.

toty, hangut. totya, totyog, totytyan.

tő v. *töv* : tős, töves, tősgyökeres, töke.

tök, tökö, tökösség, töksi, töketlen.

tögy, tögyes, tögyellik. Alapértéme : dudoruság. V. ö. *tüd*, *tügy*, *csöcs*.

töl, 1) tölgyfa, tölgyes, 2) tölt, töltés. V. ö. *tel*, telik.

töm, tömör, tömörszül, tömpe, tömött. V. ö. *zöm*, zömök.

töp, töpik, töpörödik, töpörtő, töpped, töppeszt. V. ö. *csöp*, csöpörödik.

tör, (1), tördel, töredék, törek, törköly, törpe. Atv. töredelem, tördök, töprenkedik (törpenkedik, töri magát). Rokon *dar*, darab.

tör, (2), surlási hang : töröl, törölget, törleszt, törzsöl. V. ö. *dör*, dörzsöl. Latin *tero*.

tör, (3), törzs, törzsök, törzsökös. V. ö. *tor*, torzsa.

tör, (4), történi, történet, történetes. V. ö. *töl*, tölt.

tör, (5), törlejt, régiesen am. szerez, csinál; törvény (szervény), törvényes, törvénytelen.

tör, török, törös. Csupas gyöke a hegyeset jelentő *tő* v. *tül*.

trécs, hangut. trécsel, trécselés. V. ö. *ter*, tereturál.

trücs, borjuhajtó szó : trücs be! trücs ki!

trüsz, hangut. trüszög, trüszszen, trüszszent. Másképp : *prüsz*, prüszszen.

tu, hangut. tutu, tutul, tutulás.

tud, tudakozik, tudás, tudatlan, tudákos, tudalom, tudomás, tudós, tudósít.

tuh, dagadás, torlóadás : tuhad, tuhaszt, tuhúl. V. ö. *duv*, duvad.

tuk, tukma, tukmál. V. ö. *dug*.

tul, tulajdon, tulajdonít, tulajdonság.

tuny, tunya, tunyálkodik, tunyaság. V. ö. *suny*, sunya.

tur, (1), hangut. turu (turtur), turbik, turbikol.

tur, (2) = magasodási *tor* : turzos, turzos = torzas, borzas.

tur, (3), turba v. tulba = bőrdög vagy tömlő, melyet fel lehet fűni. V. ö. *dül* = fűj.

túr, (1), ige : túrás, turkál, turdogál. V. ö. *szúr*.

túr, (2), fn. a) torongy, tarjag, fekély : túros hátú ló; b) túró, túródzik, túros. Hel-
len *τύρος*.

tus, (1) = *ducz* : tnsak, tuskó, duczkó.

tus, (2) = *tosz*, *tasz* : tusa, tusakodik = toszakodik, taszigalodik, tusakol = tuszkol.

tus, (3), tust inni. V. ö. *duz*, duska, duskál.

tusz, tuszkál, tuszkol. V. ö. *tasz*, taszigál.

túsz, kezességül lefoglalt személy, mintha *dú* (praeda) gyanánt lefoglaltat jelentene,
annyi volna mint : *dúsz*.

tut v. *tuty*, hangut. tutog, tutyog, tutma, tutyma = orron beszélő.

tül, fn. hegyes eszköz vagy test : tüvis, tűz, tűzdel.

tücs, hangut. tücsök, tücskérez.

tüd, tüdő, tüdő; *tügy* (pofa), *tütt* tüttös, vastag gömböczféle hurka. A dudorodás, fel-
fuvadás alapértémeivel. V. ö. *död*, dödölle, *dud*, dudorú.

tün, tünik, tünet, tündér, tündöklik, tünemény, tüntet.

tür v. *tür*, (1) = *gyür* : türemlik, gyüremlik, türődzik, gyürődzik, türet, gyüret.

tür v. *tür*, (2), türelem, türhető, türhetetlen; türtözik, türtözködik, türtöztet.

tütt, l. *tüd*.

tüz, ékvesztő fn. tüzel, tüzes, tüzeskedik, tüztön, tüztént (tüstént, hevenyében), mint :
füst, *füstént*, ugyanaz.

V.

va, elvont gyöke *váj*, *vág*, *vál*, *vás*, önálló szónak, melyek nyílásra, szakadásra vo-
natkoznak.

vacz, (1), hangut. vaczog (a fog), vaczogtat.

- vacz*, (2), vaczok, vaczkalódik. V. ö. *fész*, fészek, fészkelődik.
vad, vadon, vadás, vadász, vadít, vadúl, vadság.
vád, vádol, vádolás, vádoló, vádos, vádoskodik. Hasonló a szláv : *vadím*, perlek.
vág, vagdal, vagdos, vagdalkozik, vágány, vágó, l. *va*.
vagy, (1). ksz. *vagy* . . . *vagy*. Alapértémenye ketté választás. V. ö. *ea*.
vagy, (2) = *van*, *val* : vagon, vagonos, kinek valamie van, vagyontalan, kinek semmie sincs.
vágy, kedélyszó és fn. vágyik, vágyakodik, vágyás, vágyódik. Hasonló az ohajtási *vaj!* *vajha!*
vah, hangut. vahákol, vahákolás, vahorász.
vaj, (1), fn. vajas, vajatlan, vajaz.
vaj, (2) = *baj* : vajudik, vajlódik = bajlódik.
vaj, (3), isz. vajha, vajki, vajmi, vajon v. vajjon.
váj, ige : vájás, vájkál. V. ö. *dj*, *ás*, igék.
vak, (1), hangut. vakog, vakogás, vakkan, vakkant.
vak, (2), vakar, vakarás, vakargat, vakarcs, vakarózik.
vak, (3), mn. vaksi, vakandok, vaklandos. Átv. ért. vakol, vakolat, vakias, vakota.
val, (1), valag, valaska. V. ö. *vál*, válik, *bal*, balta.
val, (2), való, valóság, valótlán, valál, vall. V. ö. *vagy*. (2).
vál, válik, válasz, választ, válogat, vált, váltogat, válu.
vám, vámol, vámos, vámolatlan.
ván, vánszorog, vánszorodik. V. ö. *von*, ige.
vány, ványad, ványol, ványoló.
van, l. *vagy*. (2).
var, (1), varas, varacak, varacskos, varangy, varanca.
var, (2), hangut. varju, vartyog, varczog.
vár, (1), várás, várakozik, várakozás, várát, váratlan.
vár, (2), város, várad, váracs, várda.
varr, varrás, varratlan, varrogat, varga.
vas, (1), vasal, vasas, vaskó.
vas, (2), vaskos, vastag, vastagodik.
vás, vásik, vásás, vásott, vástol. Alapértémenye : kopás.
vász, vászon, vásznas. Fordítva v. ö. *szőv*, szövete, szováta.
vat, vatalé = viztartó edény. V. ö. *ved*, veder.
váz, vázol, vázolat. V. ö. *vész*, vészna.
vé, vész, véhet, vétet, vét, vétel, vévb.
véd, *vid*, *vöd*, *vat*, *vod*, = viz : vedel, veder, vider, vödör, vatalé, vodér.
ved, nyílt *e*-vel : vedlik, vedlés. V. ö. *mez*.
véd, védelem, védelmez, védtelen, védencz. V. ö. *fed*.
vég, véges, végetlen, végez, végződik, véghetetlen. V. ö. *vág*.
vegy, vegyes, vegyít, vegyül, vegyülék. V. ö. *egy*.
vék, vékony, vékonyít, vékonyodik. V. ö. *vész*, vészna.
vel = *fél*, *vál* : velem, veled, vella, veleszta.
vél, vélekedik, vélemény, véletlen, véltá.
vem, vemh, vemhes. Hasonló a lat. *venter*, ném. *Wamme*.
ven, vendég, vendégl, vendéglés, vendéglő, vendégeskedik.
vén, vénhedik, vénít, vénül, vénség.
ver, (1), sütés, melegség : verőfény, verőmalacz. V. ö. *per*, pergyó.
ver, (2), ige : verés, verekedik, vergődik, verdes, vereget, vereség. Lat. *verberat*.
vér, *vör* : vérés, vörös, vérheny, vörheny. V. ö. *pér*, pergel, *pír*, pirit.
ver, verseny, versenyez, versenyg. Rokona : *vir*, virrog = perel.
vér, véres, vérez, vérzik. V. ö. *vér*, vérés.
vész, vésző, vészű. V. ö. *vás*, vásik.
vesz, nyílt *e*-vel, v. *vész*, veszély, veszélyes, veszélyez, veszendő, vesz. Különbözik tőle a *vé* gyökből származott *vész* (emít, accipit).
vet, vetés, vetemény, vetemedik, vetekedik, vétél, vetyeng.
vét, véték, vétkel, vétkes, vétkezik. V. ö. *tév*, téved.
vez, vezér, vezérel, vezény, vezényel, vezet.

vi v. **viv** : viadal, vita, vitat, vitatkozik, vitatás, vivás.
vics, vicsorit, vicsorog, vicsorgás. V. ö. **vigy**, vigyorog.
vicz, viczk, viczkand, viczkandozik, viczkos. V. ö. **ficz**, ficzkandozik.
vid, vidám, vidámit, vidámúl, vidámság, vidor. V. ö. **víg**, vígad.
víg, vígság, vígad, vígaszt, vígasztal, vígalom.
vigy, (1), hangut. kedélyszó : vigyor, vigyori, vigyorog, vigygyan.
vigy, (2), vigyáz, vigyázat, vigyázatlan. V. ö. **figy**, figyel.
vih, vidám kedélyhang : vihog, vihogás, viházol.
vik = **vih** : vikog, vikogás. vikogtat.
vil, világ, világos, világlik, világít, világtalan; vill, villám, villó, villany.
vin, vidám kedélyhang : vincz, vinczároz, vinczog, vinczos. V. ö. **fin**, finczároz.
vir, (1), élénk forgásu mozgás : virgoncz. V. ö. **fír**, fireg, fircencz.
vir, (2), virág, virúl, virit. V. ö. **pir**, pirúl.
vir, (3), virics. V. ö. nedvet jelentő **ir**, író, **nyir**, nyirk.
virr, virrad, virraszt, virradó. V. ö. **pir**, pirúl.
vis, (1), visel, viselés, viselet. V. ö. **visz**.
vis, (2), hangut. visít, visítés. V. ö. **siv**, sivit.
viesz, (1), vihet, vitet, vitel. Pusztá gyöke az elvont **vi**.
visz, (2), viszony, viszonyos, viszonylik; viszál, viszálás, vissza, visszás, viszálkodik.
visz, (3), viszket, viszketés, viszketeg, viszkettet. Előtét nélkül = mozgást jelentő

iz, izeg.

vit, vita, vitat, vitatkozik, vitáz. Pusztá gyöke : **vi**, vivás.
víz, ékvesztő fn. vizes, vizel, vizelés, vizelet, vizenyős. Hasonlók a ném. *Wasser*, szláv *woda* stb.

viz, vizsol, vizsla, vizslat, vizsga, vizsgál, vizsgálódik.
vol = **val** : volna = valna, mint **holt** = **halt**.
von, vonás, vonatkozik, vonakodik, vonogó, vontat, vonszol, vonz.
vony, vonyár = csipős, savanyú. V. ö. **fany**, fanyar.
vor, hangut. vorcz, vorczog. V. ö. **porcz**, porczog.
völ, vöfél, völegény. Eredetileg = **vé-ö**, **vévö**.
völ, völgy, völgyel, völgyelés. V. ö. **vál**, válik, választ, lat. *vallis*.

Z.

zab, (1), zabol, zabló, zabos. Hasonlók a lat. *av-ena*, ném. *Haf-er*, szláv *ow-esz*.
zab, (2), zabál, zabálás. V. ö. **hab**, habsol, mohón habatolva eszik.
záb = **záp** : zábé = kapufa, kapu zápja.
zagy, zagyva, zagyvál, zagyválás, zagyvalék.
zaj, hangut. zajong, zajdúl, zajgat, zajos, zajlik.
zak, (1), hangut. zakat, zakatol, zakatolás.
zak, (2), zaklat, zaklatás, zakutál. V. ö. **sza**, (1), **szág**, száguld.
zák, zákány, zákla, záklás. V. ö. nyálkát jelentő : **hák**.
zal, zalánbol, zalánbolás. V. ö. **zar**, zarándok.
zam = szaglási, izlési **szam** : zamat, szamat.
záp, a) = **csap**, kerék zápja = csapja, zápfog;
 b) = **áp**, romlott : záptojás, áporodott;
 c) = **szap**, zápor, szapora eső;
 d) = **háb**, záporkodni, am. háborkodni.
zar, zarándok, zarándokol, zarándokság. V. ö. **zal**, zalánbol, **szar**, szarahora.
zár, ige és fn. zárol, záros, zárkozik, záratlan és zártalan.
zav, zavar, zavarodik, zavarg, zavargás. V. ö. **hab**, habar, **kav**, kavar.
zeg, hangut. zegernye, zegernyés. V. ö. **ziv**, zivatar.
zell = **szül** : zelletség, a székeleyknél am. atyafiság, szülöttség.
zén, hangut. zeng, zengés, zendít, zendül, zenebona, zenezuna. V. ö. **zon**, zong.
zér, zerge, zernya, am. szürke macska. V. ö. **zür**, zürlik.
zih, hangut. zihál am. nehezen liheg; zihar am. zivar, zivatar.
zim = **zin** : zimforus, a székeleyknél am. képmutató, színforgató.
ziv, szélhang, zúgás : zivar, zivatar, zivataros.

zok, hangut. zokog, zokogás, zokon; zokkan, zokkant.
zom v. *zöm*, zomok, zömök. V. ö. *döm*, dömsödi.
zon, hangut. zong, zongora, zongoráz. V. ö. *zen*, zeng.
zor, borzalmi kedélyhang : zord, zordon, zordonkodik.
zök, zökög, zökken, zökcent, zöcsköl (zökcsöl). V. ö. *szök*, szökken.
zöl, zöld, zöldellik, zöldít, zöldül, zöltség.
zöm, aránylag kis terimébe szorított, tömött, nyomott sokaság; zömök. V. ö. dömöcz-
kös, döme, dömsödi.
zön, hangut. zöng, zönge, zöngés. V. ö. *zén*, zeng.
zöp, csukló sírás hangja : zöpög, zöpögés.
zör, hangut. zörög, zördít, zördül, zörgés, zörren.
zöty, szekérrázás : zötyög, zötytyen, zötyögtet.
zu, tompa hang : zúg, zúgás, zúdít, zudúl, zuhog, zuhaj, zuhan, zuhé, zuhint.
zup, hangut. zupog, zupál, zuppan.
zug, zugoly, szögzug. V. ö. *szug*, szugoly.
zur v. *zür* : zurbol, zurbolófa, zürzavar.
zúz, ige és fn. zúzás, zuzorka.
zür, zürlik = vénül, szürkül a haja; és szürlik. V. ö. *szür*, szürke.

ZS.

zám, zsámok v. zsámok. V. ö. *zsom*, zsombék.
zsar, (1), zsarol, zsarolás, zsarnok, zsarnokság. V. ö. tekerést, csavarást jelentő
ser, *zser*.
zsar, (2), zsarát, zsarátmag. Hangut. mint : zszisi, zsziser.
zseb, zsebel, zsebelő, zsebmetsző. Törökül : *dseb*, *dsib*.
zséb, zsébre, zsébrék (aphta). Rokona : *seb*.
zsem, zsemb, zsembel, zsembelődik, zsembes. Változattal : *zsim*, zsimb, hangut.
zsén, *zsen* : zséng, zséng, zséngés, zséngés, zséndül. V. ö. *gyén*, gyéngé.
zsér, *zser*, hangut. zsértél, zsörtöl, zsértélődik, zsörtölődik.
zsib, (1), hangut. zsiba, zsibaj, zsibog, zsibong, zshivaj.
zsib, (2), zsibvásár, zsibáru, zsibárus. V. ö. *dib*-*dsib*.
zsib, (3), zsibbad, zsibbaszt. V. ö. *sin*, sínlik, *seny*, senyved.
zsig, (1), zsiger, zsigeres, tájéjtéssel és törökül : *dsiger*.
zsig, (2), zsigora, az ebek zsugorító nyavalyája, zsikora, am. töpörtő, öszvezsugorodott
szalonna. V. ö. *zsug*, zsugor.
zsil, hangut. zsilip. Másképp : *sel*, seléb.
zsi = *di* : zsiók, am. vízi dió, mogyoró : diók.
zsin, zsinár, zsinárokodik. V. ö. *zsv*, zshivány.
zsir, zsiradék, zsíros, zsíroz. V. ö. *ir*, irics, virics.
zszis, hangut. zszisi, zszisereg; zszisik.
zsv, zshivány, zshiványkodik, zshiványság.
zsom = *dom* : zsom, domb, zsomok, zsomok, zsomok, zsomok.
zöm = *zöm* : zömök, zömök. V. ö. *döm*, dömbic.
zsug = fordított *gúz* : zsugorodik, guzsorodik, zsugori, zsugorgat, zsugorog.
zsum, hangut. zsummog, zsummogás.
zsur = *sur* : dörzsölési hangut. zsúrol, súról.
zsurm = fordított *morzs*, zsurmol, morzsol.
zsup, ütési hangut. zsupszalma = zsuppoltva kivert szalma. Másképp : *zsvf*, honnan
zsufo am. azalmaszintű sárga.

III. szakasz. A szóképzés.

A képző fogalma, és különbözése a ragtól.

Mint fentebb a gyököket tárgyaló cikkben kimutattuk, vannak nem csak önálló, hanem elvont vagy elavult gyökök is, melyek önállóan nem divatoznak, s értelményeiket csak származékaikból, hasonlék (analogia) nyomán fejthetjük ki. Sőt vannak származékszók is, melyek elavultak, vagy további képzés alapjául szolgálnak, s csak ivadékaikban élnek, de nyelvünk nagy nyereségére föléleszthetők, pl. a *háborodik*, *guzsorodik*, *hentéredik*, *töpörödik* törzsei: *hábor*, *guzsor*, *hentér*, *töpör*, vagy ezek és hasonlók: *iszam*, *sikam*, *élem*, *türem*, mint ugyanannyi igetörzsek.

Minden gyök, legyen az elvont, kiavult, avagy önálló, egy vagy több belőle képezhető szónak mintegy csiráját, magvát rejti magában. Azon bötüt vagy szótagot, illetőleg szócskát, mely akárminő gyökhöz vagy törzshöz járulván, azzal szorosán egybeforr, s belőle új szót alkot, *képzőnek*; azon szócskát pedig, mely már csak önálló szóhoz vagyis beszédrészhez úgy függesztetik, hogy az az egész mondatban annak valamely viszonyát határozza meg, *ragnak* nevezzük.

Különbözéseik :

A képző mindig valamely új fogalmat vagy fogalomárnyalatot olt a gyökbe, illetőleg a törzsbe, s mint új szónak alkotója a nyelv birodalmát terjeszti: a rag pedig a már készszé fejtett szót bizonyos viszonyok szerint módosítja, s a mondatba alkalmazza, tehát amannak *szóalkotási*, emennek *szóköltési* működése van. Ennélfogva oly hangok vagy szótagok, melyek az alapszóba se új eszmét nem oltanak, se annak mondatbeli viszonyát nem határozzák meg, se nem képzők, se nem ragok, hanem vagy fölösleges czafrangok, toldományok, vagy legfőlebb némi nyomatékul szolgáló kihangzások, pl. a *mája*, *méhe*, *szarva* szókban az *a*, *e*, vagy az *arasz*, *választ* (válasz fn.) szókban a *t*, vagy ezekben: *asztánnig*, *aszténnig* a *nig*.

A képző elvont vagy elavult gyökök- és törzsekhez is, a rag csak önálló szókhöz járul.

A képző a szónak belszervezetére vonatkozik, s közvetlenül vagy közvetőleg a gyökre hat vissza: a rag pedig azon kapocs, vagy közeg, mely egyik szót a másikkal viszonyítja.

Ugyanazon gyökhöz több képző járulhat, vagyis a képzett szót bizonyos határig tovább képezni, s végül (némi kivétellel) ragozni lehet: a ragozott szó pedig, nyelvünk rendes szokása szerint, új ragot vagy képzőt nem veszen föl. Azonban kivételes példák vannak, pl. *istenhozzád-ot*, *dicsértéssék-et* mondani; *istenhozzád-^{val}* idvezelni; *tüled-re*, *hozzád-ra* menni; *adtdá-zni*, *teremtétté-zni*; *éljen-ezni*, *ujrá-zni*; *eszem-iszom-mal* tölteni az időt; *apjuk-om*, *anyjuk-om*; a *fogd-meg-ek* meglepték őt a *lebuj-ban*; *gondolom-ra*, jó *hiszem-ben* tenni valamit; *ehetnék-je*, *ihatnék-ja van*; „és királynak *haraguvék-ja* megnyugovék“ Bécsi cod. Hester 7. fej., mit Káldi így fordít: „és a király *haragja* megszűnik. A birtokragos neveket pedig már nem kivételes, hanem általán ragozzuk, pl. *kez-em-be*, *kez-em-hez*, *kez-em-től*. Tehát az élő nyelvbéli gyakorlat megczáfolja azon elméletet, mely szerint viszonyító raggal ellátott szóhoz képzőt vagy viszonyragot függeszteni nem lehet. Még az előttünk ismeretesb árjaféle német és szláv nyelvekben is találunk rá példát, hogy az igéket, midőn nevekül használtak, ragozzák. De különben is minden nyelvnek vannak sajátosságai, melyektől azt megfosztanunk nem lehet, mert más nyelvek nélkülözöik. A nyelvek nem előre felállított elmélet, hanem bizonyos *észjárás* és *nyelvérték* szerint képződtek és fejlődtek tovább tovább, s a nyelvészet feladata a szokás által behozott s megállapított gyakorlati szabályokat elvonni, s a netalán szükséges nyelvújításban alkalmazni. A nyelv birodalma csak úgy terjed, ha hasonlék nyomán műértőleg és ízléssel párosítva újabb és újabb alakokat fejt ki, mire a magyar nyelv véghetetlen képességgel, s kivált a képzőknek oly gazdagságával bir, melyhez hasonlót egy ismeretes nyelv sem mutathat fel.

A képzők, keveset kivéve, önállólag nem ragozhatók: a ragok közül pedig a névviszonyítók nagy része fölveszi a személyragot: *nek-em*, *vel-em*, *től-em*, *ról-am*, *nál-am* stb.

A képzők lehetnek *elő-*, *közbe-* és *utótétesek*: a ragok, mint olyanok, csak utótétesek, különösen a névmódosítók rendesen a latin *praepositiók*-nak felelnek meg, s némelyek, mint szoros értelemben olyanok, a viszonyított szóhoz ragadnak, mint: *ház-ba*, in domum, *ház-ban*, in domo, *ház-ról*, de domo; mások, mint tulajdonkép névutók, elválasztva iratnak: *ház mellett*, pene domum, *ház felé*, versus domum, v. domum versus.

Szóképzésben mutatkozik kiváltképp a nyelvalkotó ész ereje, a nyelv fejlődési képessége, sajátossága s egyéni önállása, miért a nyelvhasználatban főleg ezt kell tekintetbe venni; a ragozás, mint a nyelv külsejéhez tartozó, mint alakzat könnyebben utánozható s elsajátítható, s gyakran a külön fajú nyelvekben megegyező. Így látjuk, hogy mind az árja, mind a sémi, mind az altaji nyelvekben az igeragozás személynévmások által történik, csakhogy egyiknél épőbb, másiknál kopottabb alakban. A személynévmások is többé kevesebbé hasonlók. Az árja törzsbeli germán nyelv az igekötős igékkel a szókötésben csaknem egészen úgy bánik, mint a magyar, midőn t. i. az igekötőt majd az illető ige előtt majd utána alkalmazza, pl. *wenn ich aufstehe*, ha fölkelek, *ich stehe nicht auf*, nem kelek föl; mit a germánnak némely más rokonai, például a latin, vagy szláv nem tesznek.

Vége, mind a név- mind az igeviszonyító ragok jobbra elavult vagy önálló szók módosított alakjai: a képzők pedig (néhány kivételével) vagy bizonyos szókból rövidültek meg, vagy oly elemekből állanak, melyek, hogy egykori önálló szókból koptak volna el, nyelvtudományunk eddigi fokán alig gyaníthatjuk.

Egyébiránt a képzők és ragok abban egyeznek, hogy önhangzóikra nézve a nyelv- szokás által megállapított bizonyos hangrendhez alkalmazkodnak, mint ezt a fentebbi cikkekben már részletesen tárgyaltuk.

A szóképzés nevei.

A szóképzés általán kétféleképp történik: *belváltozás*, vagy *hozzátétel* által.

Belváltozáskor a gyökhöz vagy törzshöz semmi sem járul, hanem valamely hangja vagy szótagja átalakul. E módot követi nyelvünk, mint fentebb is érintettük, véghetetlen gazdagságban, főleg a rokonnemű gyökök és törzsek képzésében. Mi a szoros értelemben vett gyököket illeti, azokat ily esetben csak *elvontan* képzelhetjük, s úgy állanak rokon társaikhoz, mint *rokon nemek*, vagy mint *nem a fajhoz*. Lássuk a dolgot egy két példában.

Fiatal, vagy apróbb nemű növényeket jelentenek, s e tekintetben rokon neműek: *har*, mint a haraszt, harap (név) gyöke; *her*, a ló-her öszvetett szóban, *hir*, golya-hir; *hur*, csibehur, tyúk-hur, melyekben a fajképző hangzók *a, e, i, u*, a *h-r* alaphangok között forognak, és egy külön szónemet képeznek. Továbbá, mennyiben a *h* és *s* rokonok és váltakozók, egy új nemű alakot öltenek ezekben: *sar*, sarj, sarju, sarang; *ser*, sereng, serevény; *sór*, sóros; *sur*, surjány; *sür*, sürje. Ismét az *s*-nek rokon *cs-re*, *cz-re* változtával: *csar*, csarit; *cser*, cserj, cserje, cserekllye; *csir*, csira, csirkáka; *czir*, czirh, v. cziher, egy harmadik rokonnem. Innen átv. ért. mint állati testnek kinövésai: *sér*, sérény, sérte; *ször*, szörös; *szar*, szaru; *tar*, taréj, tarkó. Mind ezek öszvevéve egy sereget képeznek, melynek nevei az elvont: *h-r*, *s-r*, *cs-r*, *cz-r*, *sz-r*, *t-r*.

Ily rokonneműség létezik a latin: *her*-ba, *ger*-men, *chor*-dum, *sur*-culus, és az állati kinövésű *hir*-tus, *hir*-sutus, *cor*-nu, német: *haar*, *haarig*, *Horn* stb. között.

Hasonló nemi rokonságban vannak ezen *tülsre*, *égetésre*, *sütésre* vonatkozók: *par*, parázs; *pér*, pénya, pégyó; *pír*, piros, pírul, pírít; *pör*, pöröz, pörzöl; *por*, porgol, porít, s közös elvont gyökük: *p-r*.

A hozzátét háromféleképp történhetik, a) elötét, b) közbetét, c) utótét által. L. fentebb 62. lap. „Az elötétes, közbetetett és hátratett mássalhangzókról.”

A hozzátétes szóképzésnek legdúsabb forrása az utótét, nem csak azért, mert az ily képzők száma legnagyobb, de mert ugyanazon gyökhöz több egymás után következő képzőt ragozástani lehet, sőt ugyanazon képző egy szóban kétszer is előfordulhat, először közvetlenül a gyök, másodszer egy közbetetett képző után, pl. ebben: *idv-és-ség-és*, az *és*, *szük-ség-és-ség*, a *ség*.

A származékszók felbonczolása.

A származékszók alkatrészei rétegek gyanánt egymásra halmozott s szellemileg öszveforrt szervezeten egészten képeznek, minélfogva fel is bonczolhatók. Ennek módja végről kezdeni a mütétet, pl. *alázatosság*, elhagyom a *ság*-ot, marad *alázatos*, és így tovább: *alázat*, *aláz*, *alá*, *al*. Mennyiben a képzés néha elő- vagy közbetét által történik, erre is figyelni kell, pl. a *gyalázatos*, egyszerűbb gyöke szintén *al*, a *bizgat-é*, *iz*.

A rétegeket hasonlóan vizsgálat alá kell venni, ha egyszerűek-e vagy öszvetettek, milyenek: *ség*, *ság*, *aszt*, *eszt*, *ast*, *est*, *ant*, *int*.

Ha a származékszóknak minden hozzátétes részeit elvontuk, hátramarad az alapszó, mint az alapfogalom képviselője, mely a tőle egyenes ágon származott ivadékokra nézve anya-

gyökül tekinthető, pl. a *fartat, farol, farolás* szókban a *far*. De ezt még tovább vizsgálni lehet, ha nincs-e egy vagy több oldalágu rokona? És csakugyan mind alaphangban mind alapérté-
ményben rokoni: *fér, for, főr, fur, fűr*, mint a *féreg, forog, főrög, furó, fúrge* szók gyökei,
melyek alaphangi közjegye: *f-r*, s minthogy közös alapérteményök a kerekdedség, ennél fogva,
oldalrokonai *b-r, p-r* is, *barangol, pereg, pérészlén* szókban.

Hasonló eljárást követünk a képzők hasonlítása és rokonításában.

Az önhangzókról, mint szóképzőkről.

—ó, —ö. 1) A jelen és jövőidő részesülőjének képzője. Véleményünk szerint ezen
képző azonos a harmadik személynévmással, és a távolra mutató *o*, *a*-nak, valamint a mutató *az*
névmásnak rokon társa, mert melléknévi tulajdonságánál fogva mint jelző az illető alany cse-
lekvését, szenvedését vagy állapotát mintegy rámutatólag határozza meg. Ezen részesülők, vagy
melléknévek, pl. *pengő ércz, zengő czimbalom*, vagy főnevek, mely alkalmazásban jelentenek a)
bizonyos foglalkozású személyt, munkást, művest, mint: *szabó, festő, kötélverő, szántóvető, arató,*
gyűjtő, nyomtató, cséplő, szüretelő; b) jelentik magát a foglalkozást: *forgatót* szántani, *fonóba,*
lítógatóba menni; ilyenek ezen házasságkötéshez tartozók: *susogó, néző, kérő, kézfogó, sirató,*
esküvő, menyekvő, tyúkverő, kárlátó; c) eszközt, mint foglalkozói és foglalkozási közeget: *ásó,*
réső, seprő, cséphadaró, vonogó, reszelő, tagló, vukaró, brúgó, melyek a lelketlen tárgyakat mint-
egy személyesítik, s így oldhatók fel: *ásó*, amivel ásnak, *reszelő*, amivel reszelnek, *véső*, amivel
vésnek stb. hasonlóan a dolog természetéből érthetők az ilyenek: *íróasztal*, amin irnak, (nem
ami ír), *evőkanál*, amivel esznek, *varróú*, amivel varrnak, *vágóhíd*, melyen barmokat vágnak le,
vágószék, melyen a húst kivágják stb. d) bizonyos cselekvés, foglalkodás anyagát, tárgyát: *adó,*
amit adni, fizetni kell; *legelő*, amin barmok legelnek, *szántóföld*, melyet szántanak, *kaszáló rét*,
melyet kaszálni szoktak stb.

2) Elavult vagy szokatlan ige- és főnévképzőkből részint fő-, részint melléknéveket képez,
milyenek: *ondó, hordó, bordó, pillangó, síó, való, tiló, nyakló, olló, tapló, gyarló, turó, orsó, sutó,*
méltó, hintó, ajtó, savó, leányzó, meddő, lepedő, idő, erdő, erő, verő (fény), *tüdő, felhő, gyepelő, emelő,*
himelő, szeplő, serlő, csecsemő, tekenő, tető stb.

3) Élő vagy elavult vagy elvont másnemű gyökökből fő- és melléknéveket: *bab-ó,*
csák-ó, gam-ó, fak-ó, dom-ó, csom-ó, kar-ó, gub-ó, kór-ó, bogy-ó, goly-ó, moty-ó, fe-ő (fő), *el-ő,*
vel-ő (bel-ő), *dics-ő, feny-ő, verheny-ő, erny-ő* stb.

4) Néha az *a* változata; mint *ap-ó ap-a, any-ó any-a*, Kató Kata.

Első változatai :

—ú, —ü. *Asz-ó, asz-ü*; *csikolt-ó, csikolt-ü*; *savany-ó, savany-ü*; *dombor-ó, dombor-ü*;
keser-ő, keser-ü; *heged-ő, heged-ü*. Néha különböztetésül első alakban jelent melléknévet, másik-
ban főnevet, mint: *vál-ó, vál-ü, v. váj-ó, váj-ü*; *fur-ó, fur-ü*; *vés-ő, vés-ü*; *sepr-ő, sepr-ü*; *hever-ő, he-*
ver-ü. Ide tartoznak azon *tyú tyúl* végzetűek, melyek lágyítás nélkül *ó ö* alakban melléknévek: *fer-*
gety-ü, ferget-ő; *szivaty-ü, szivat-ó*; *pattanty-ü, pattant-ó*; hasonlók: *sarkanty-ü, karmanty-ü, táro-*
gaty-ü, brúgaty-ü, berrenty-ü, csengety-ü, csörgety-ü, pörgety-ü, töpörty-ü, leffenty-ü, zörgety-ü stb.

Elavult, vagy átváltozott igékből: *hajt-ü = hajt-ó*; *fi-ü = iv-ó, aki ivik, ivadó*;
gyal-ü = tal-ü, tol-ó; *hamu = om-ó, omló*; *sat-u, sujt-ó*; *gyüzü = tűz-ő, esk-ü = eseg-ő*.

Nevekhez, vagy elvont gyökökhöz járulván jelent *azt* vagy *olyat, ami* vagy *amilyen*
a görkészo, és pedig a) midőn tekintet nélkül más hasonlati tárgyra használtatik, mint: *savany-ü,*
keser-ü, homor-ü, dombor-ü, szigor-ü, sanyar-ü, dudor-ü, monyor-ü, hossz-ü, szomj-ü, gyönyör-ü, sűr-ü,
szörny-ü; melyek közül némelyek főnevek: *álg-y-u, bor-u, der-ü, hábor-u, ár-u, bosz-u, kül-ü,*
gyür-ü, gyöp-ü, csöp-ü, szer-ü; néha csak kihangzásos toldalék: *borj-u, varj-u, sarj-u, gyapj-u,*
űj-u; b) midőn valamely hasonlati tárgyat jelentő fő- vagy melléknév előzi meg: *tűz szín-ü, boriz-ü,*
nagy szem-ü, kő keménység-ü, kis láb-ü, erős kar-ü, gonosz indulat-ü, fekete haj-ü, piros kép-ü stb.

Ide tartoznak azon elavult formák, melyekből az *ít, ül, ül* ige- és főnévképzők fejlődtek ki, pl.
bizony-ü, „ezek az ő mondásokat bizonyították“ Tihanyi cod. „mikép a lámpás olajnál kil nem
világosít“, Ugyan. o. De erről tüzetenes majd alább az illető képzőknél lesz szó.

—v. *Az ó, ö, ú*-ből néha lesz *v*, mely esetben főnevet alkot, a) élő és elavult ré-
szesülők: *nyel-ő, nyel-v*; *öl-ő, öl-ü, ölv*; *sér-ő, sér-v*; *öt-ő, öt-ü, öt-v, (ötv-ös)*; *hi-ó, hi-u, hi-v*
(alkodik); *si-ó, si-v* (alkodik); *om-ó, om-u, om-v, (homv, hamv)*; *ol-ó, ol-u, ol-v, ol-v-ad*; b) más-
fele elvont vagy elavult gyökökből: *or, or-v*; *ad-u, ad-v*; *szar-u, szar-v*; *dar-u, darv*; *fal-u, fal-v*;

eny-ü, eny-v; feny-ő, feny-ü, feny-v; köny-ü (= gön-ü v. göngy-ü azaz göngyölt), köny-v; tet-ü, tet-v; ned-ü, ned-v; red-ő, red-v.

E hasonlatok nyomán helyesen élesztvék föl ezen elavultak: üd-v, seny-v, szen-v, s ujonnan jól alkotvák: el-v, él-v, ér-v, hal-v, szer-v, ter-v, mér-v, és így lehetnek: *erő*-ből *er-v* (energia); *aj*-ból *aj-v* (csőr); *kör*-ből *kör-v* (periphéria) stb. Ide fűzhetők s hasonlóan elemezhetők ezek is: *ív* (arcus) = i-ü; *av* = au, *csöv* = csöü, továbbá: *őöv*, *dív*, *hav*, *hiv*, *jav*, *lov*, *müv*, *nylv*, *sav*, *sziv*, *töv*, *szav*, *tiv*.

Mint középképző: her-v-ad = her-u-ad, sor-v-ad = sor-u-ad, pos-v-ad = pos-u-ad, koty-v-ad = koty-u-ad. E szerint elemezhetni a hangutánzó igék kettőztetett alakjait is: koty-tyan, koty-u-an, koty-v-an; moz-z-an, moz-u-an, moz-v-an; pisz-sz-en, pisz-ü-en, pisz-v-en; zör-r-en, zör-ü-en, zör-v-en; dob-b-an, dob-u-an, dob-v-an, t. i. a képző vagy rag *v*-je át szokott változni a törzs mássalhangzójára, pl. *tör-vel*, *tör-rel*, *gonosz-val*, *gonasz-szal*, *rút-va*, *rút-tá*, *gaz-val*, *gaz-zá*, stb.

—*j*, —*h*, —*f*, —*b*, —*p*. Az *ó*, *ö*, *ú*, *ü*-ből alakult *v* átváltozik:

a) *j*-re, mint hangrokonára pl. ezekben: *ív*, *íj*; *div*, *dij*; *hiv* (üres), *hij*; *sziv*, *szij*; *sav*, *saj*; *terv*, *terj*; a közvetlen *ö*-ből: *vő*, *ve-ő*, *vej*; *nő*, *ne-ő*, *nej*; vagy *ó*-ból: *or-ó*, *or-j*; *sar-ó*, *sar-j*; *var-ó*, *var-j*; *tar-ó*, *tar-j*.

b) *h*-ra: *pos-v-ad*, *pos-h-ad*; *pety-v-ed*, *pety-h-ed*; *mü-v-es*, *mü-h-es*; *pur-v-a*, *pur-h-a*.

c) *f*-re: *döl-ő*, *döl-f*, *döl-fös*; *csőr-ő*, *csőr-f*, *csőr-fös*; *iv*, *if*, *ifju*.

d) *b*-re, *p*-re: *gom-ó*, *gom-v*, *gom-b*; *csom-ó*, *csom-v*, *csom-b*; *dom-ó*, *dom-v*, *dom-b*; *göm-ő*, *göm-v*, *göm-b*; *ter-ü*, *ter-v*, *ter-p*, *terpeszkedik*; *hör-v*, *hör-p*, *hörpöl*; *hor-v*, *hor-p*, *horpad*.

—*gy*, —*ny*, —*l*. A *j* átváltozik *gy*-re, *ny*-re, *l*-re: *bor-j-u*, *bor-gy-u*, *bor-ny-u*; *var-j-u*, *var-gy-u*, *var-ny-u*; *sar-j-u*, *sar-gy-u*, *sar-ny-u*; *ir-j*, *ir-gy*, *ir-ny*; *szí-j*, *szí-l*. Hasonló fokozaton fejlődtek ki: *hölgy*, *völgy*, *rongy*, *szűgy*, *körny*, *szörnny*, *meny*, *mony*, *csiny*, *kéj*, *kény*, *terj*, *terny*, *tereny*.

A fentebb elsorolt példák hasonlata után elemezhetők: *mi* (quid, quod), *mi-ő* v. *mi-ü* (cuius qualitatis?) = *mi-v* = *mi-j* = *mi-ly*;

me: *me-ő*, *me-ü*, *me-v*, *me-j*, *me-ly*;
i: *i-ő*, *i-ü*, *i-v*, *i-j*, *i-ly*;
o: *o-ó*, *o-u*, *o-j*, *o-ly*;
ki, (ex): *ki-ő*, *ki-ü*, *ki-v*, *ki-l*;

ku, (el): *kü-ő*, *kü-ü*, *kü-v*, *kü-l*;
be: *be-ő*, *be-ü*, *be-v*, *be-l*;
fe: *fe-ő* (fő), *fe-ü*, *fe-v*, *fe-j*, *fe-l*;
le: *le-ő*, *le-ü*, *le-v*, *le-l*.

Az átmenetek fokozatai:

ó, *ú*, *v*, *b*, *p*, *h*, *j*, *gy*, *ny*, *l*, és: *ő*, *ü*, *v* stb.

alosztályokra különözve:

ó, *ú*, *v*: *ol-ó*, *ol-ú*, *ol-v*; *od-ó*, *od-ú*, *od-v*;
v, *b*, *p*: *ter-v*, *ter-b*, *ter-p*;
v, *j*, *h*: *di-v*, *di-j*; *pos-v*, *pos-h*;

j, *gy*, *ny*: *ir-j*, *ir-gy*, *ir-ny*;
j, *l*: *fe-j*, *fe-l*;
ő, *ü*, *v*: *öl-ő*, *öl-ü*, *öl-v*; stb.

mint a vastaghangukban.

Az *ó*, *ö* másodnemű változatai.

—*a*, —*e*. Képeznek részint fő-, részint mellékneveket, a) élő igékből: *csal-ó*, *csal-a*; *csoroszl-ó*, *csoroszl-a*; *húz-ó* vonó, *húz-a* von-a; *mond-ó*, *mond-a*; *fur-ó*, *fur-a*; *isz-ó* (iv-ó), *isz-a*; *csusz-ó*, *csusz-a*; *buj-ó*, *buj-a*; *szül-ő*, *szül-e*, *teremt-ő*, régiesen: *teremt-e*; *üdvözít-ő*, rég. *üdvözít-e*; különösen gyakorlatos igékből, a *g* kiugratván az előtte álló önhangzót gyakran *k*-ra változik: *für-ög*, *für-g-ő*, *für-g-e*; *sűr-ög*, *sűr-g-ő*, *sűr-g-e*; *ür-ög*, *ür-g-ő*, *ür-g-e*; *len-g*, *len-g-ő*, *len-g-e*; *csir-ég*, *csir-ég-ő*, *csir-k-e*, *czin-ég*, *czin-ég-ő*, *czin-ég-e* v. *czin-k-e*; *csacs-og*, *csacs-og-ó*, *csacs-k-a*; *locs-og*, *locs-og-ó*, *locs-k-a*; *bugy-og*, *bugy-og-ó*, *bugy-og-a*, v. *bugy-k-a*; *fécs-ég*, *fécs-ég-ő*, *fécs-k-e*; *csicsér-ég*, *csicsér-g-ő*, *csicsér-k-e*; hasonlóan elemezhetők több állatok *ka*, *ke* végzetű nevei: *róka*, *pulyka*, *szarka*, *macska*, *szalonka*, *kecske*, s több más neműek, mint: *irka*, *fírka*, *ficzke*, *szürke*, *csipke*, *röpkc*, *szotyka*, stb. b) elavult vagy szokatlan igegyökökből: *sundabanda* = *sunyó* *bujó*, *ronda* = *rom-dó*, *bika* = *bökő*, *boglya* = *bogoló*;

kajla = kajló, **vizsla** = vizsoló, **hinta** = hintó, **hetlektola** = hetlőktoló, **zsenge** = zsenge, **nyuzga** = nyuzogó, **bodza** = bodozó, **bogyozó**, **karika** = karogó, **guriga** = gurogó; c) hangutánzó igeigyekből: **dud**, **dud-a** (dudog), **zen**, **zen-e** (zeneg), **bon**, **bon-a** (bonog), **toty**, **toty-a** (totyog), **nyif**, **nyif-a** (nyifog), **szip**, **szip-a** (szipog), **gyagy**, **gyagy-a** (gyagyog), **dad**, **dad-a** (dadog); **lib-a**, **csib-e**, **pip-e**, **kuty-a**, stb. d) némely szókban a tulajdonságot jelentő *ó, ő*-nek változatai: **koh-ó**, **koh-a**, **szip-ó**, **szip-a**, **kusz-ó**, **kusz-a**, **czip-ő**, **czip-e**, stb. e) az *ó, ő*, végzetű helynevekben *i* képző előtt: **Ard-ó**, **ard-a-i**; **Csurg-ó**, **csurg-a-i**; **Brass-ó**, **brass-a-i**; **Mak-ó**, **mak-a-i**; **Jen-ő**, **jen-e-i**; **Döbr-ő**, **döbr-e-i**; f) másféle nevekben is a birtokragok előtt: **hordó**, **horda-ja**, **horda-im**, **horda-ink**, **horda-id**, **horda-i**; **ajtó**, **ajta-ja**, **ajta-im**, **ajta-id**, **ajta-i**; **velő**, **vele-je**; **szülő**, **szüle-im**; g) néha csak kihangzásos toldalékok: **szigony**, **szigony-a**, **rapos**, **raposa**, **ap**, **ap-a**, **any**, **any-a**, **báty**, **báty-a**, **szarv**, **szarv-a**, **máj**, **máj-a**, **moh**, **moh-a**, **méh**, **méh-e**, **csév**, **csév-e**, stb.

— *é*, páratlan vagyis közös. Az *ó, ő* néha átváltozik *é*-re, ez pedig *ej*-re, *aj*-ra, pl. **nő**, **né**, **nej**; **vő**, **vej**; **ámó**, **ámé**; **csikoltó**, **csikolté**; **fogató**, **fogaté**; **tátó**, **táté**; **tető**, **teté**, **honnan**, **tetéz** = **tetöz**; **szotyó**, **szotyé**; **aló**, **alé**, **honnan** = **alél**; **hasonlók**: **málé**, **vatalé**, **szomé**, **bóné**, **góré**, **csóré**, **kópé**, **taré**, **tarej** v. **taraj**, **karé**, **karej** v. **karaj**, **gané**, **ganej** v. **ganaj**, **csádé**, **csadaj**, s az ily régiesek: **tanót**, **tanét**, **tanejt**; **bizonyót**, **bizonyét**, **bizonyejt**, melyekről a *t* ige képzőnél bővebben.

— *i*, szintén páratlan. 1) Mint igeihez járuló a részesülőnek módosítványa, mely gyakran **gúnyt** vagy **kicsinylést**, **kicsinyítést** fejez ki; pl. **játszó**, **játszi**; **hányóvető**, **hányiveti**; **szegődő**, **szegődi**; **éldőd**, **éldői**; **csapodó**, **csapdi**; **kaposó**, **kapsi**, **kapzsi**; **ugró**, **ugri**; **nyalófaló**, **nyalifali**; **sunyó**, **sunyi**; **lótófutó**, **lótífuti**; **szájtató**, **szájtáti**; **hazudó**, **hazudi**, **markapökő**, **markapöki**; **tevő**, **teszi** ember (erőben levő, életrevaló), **lakozó**, **lakzi**; **szélverő**, **szeleverdő**, **szeleverdi**; **hasonlók**: **szuszimuszi**, **tityitogyi**, **tipitapi**, **kelehajti**, **ityipityi**, **licsilosci**, stb.

2) Midőn főnevekből mellékneveket képez, oly határozottan rámutató, mint az *ó, ő*, vagy közelebb a helymutató *a, e* (például *a-hol* és *e-hol* vagy *i-hol* szókban); különösen meghatározza a) az illető alany helyviszonyát, s am. ottvaló, odavaló, onnanvaló: **pesti lakos**, **házi bútor**, **templomi székek**, **hegyi**, **síkföldi** növények, **tengeri**, **szárazföldi** állatok, s általán a helyi családnevek: **Aradi**, **Budai**, **Teleki**; a névutó után: **föld alatti**, **ház fölötti**, **ajtó mögötti**, s ez ily újabbakban: **házbai**, **kertbeni**, **kútnál**; b) az alany célját, rendeltetését, s am. arravaló annakvaló, ahhozvaló: **harci** készület, **hadí** fegyverek, **sebészi** szerek, **papi**, **katonai** nevelőintézetek; c) az időviszonyt, s am. azon idő alatt, azon korban vagy korból levő addig tartó: **hajdani**, **mostani** állapot; **gyermeké**, **ifjúsági** évek; **heti**, **havi**, **évi** fogság; **korai**, **késői** gyümölcs: **elébbi**, **utóbbi**, **éjjeli**, **nappali**, **reggeli**, **déli**, stb. d) származási viszonyt, s am. attól való, abból való: **apai**, **anyai** örökség; **atyai** áldás; **királyi** kiváltság, **jutalom**; **kerti**, **hegyi** borok; **ásványi** gyógyszer; e) am. azt illető, arra vonatkozó, ahhoz tartozó: **testi**, **lelki** fájdalom; **városi**, **falusi** szokások; **katonai**, **papi**, **grófi** czim; **királyi** hatalom.

3) Midőn egyedül kicsinyítést, vagy **gúnyt** fejez ki, mint: **bodor bodri**; **czudar czudri**; **buksi**, **mufti**, **oktondi**, **pökhendi**, **ebhendi**, **csivibiri**; különösen a gyermeknyelvben: **bibi**, **pipi**, **lili**, **cziczi**, **kácsi**, **papi**, **mami**, **bácsi**, **néni**, **zsizsi**.

Hasonlítások. Valamint a magyarban az *a, e* a részesülő *ó, ő*-nek módosítványa úgy a finnben is az *ia, ja* részesülőt képez pl. **laulaa** énekel, **laulaja** éneklő; **murhaa** öl, **murhaja** ölü, **gyilkos**. A latinban **stillo** csepegek, **stillu** = csep, csepegő, ami csepeg; **bullio** bugyogok, **ulla**, **bugyogó**; **volvo**, **volva**, **vola**. A magyarban az *i* = *ó, ő* pl. **hányiveti** = **hányóvető**, úgy a finnben: **patillä**, **csal**, **patturi**, **csaló**, **csali**; **kulhee**, **jár**, **kulhuri**, **járó**; **viszkaa**, **szór**, **viszkuri**, **szórá** (lapát). De különösen hasonlók e magyar-latinok: **poto**, **potonis**, **pityó**; **bibo**, **bibonis**, **ivó**; **comedo**, **comedonis**, **evő**; **naso**, **nagy orrú**, **orrók**; **capito**, **fronto**, **labio**, **bucco**, **tubero**; **pugio**, **bökü**, **undo**, **ondó**, stb. Igen érdekes hasonlóságot találunk a persa nyelvben is, melynek egyik részesülői képzője: *á* pl. **kará**, **csináló**, **uft-á**, **eső**, **dán-á**. **tudó**, **bölcs**, **tuván-á**, **tevő**, **ható**.

A mássalhangzói szóképzőkről.

Ezek 1) önhangzó nélküli egyetlen mássalhangzóból állók, és pedig, a) melyek a gyök vagy törzs véghangzójából alakultak, mint: **ol-ó**, **ol-v**; **öl-ő**, **öl-v**; **nyel-ő**, **nyel-v**; **eny-ü**, **eny-v**; **ter-ü**, **ter-v**; **fe-ő**, **fe-j**; **sa-ó**, **sa-v**; **me-ő**, **me-ly**; **mi-ő**, **mi-ly**; **kese-ü**, **kese-ly**, **kese-ü**, **kese-v**; **gom-ó**, **gom-b**; **dom-ó**, **dom-b**; b) melyek a gyök végmássalhangzójából és a képzőhangzóból olvadtak össze, mint: **men-ő**, **men-i**, **meny**, c) melyek bizonyos viszonyokban és alapszók-

hoz önhangzó nélkül járulnak, mint: *ken*, *ken-d*, *ken-d-ö*, *mos*, *mos-d-ik*, *ol*, *ol-d*, *öl*, *öl-d* (ököl), *un*, *un-d(or)*; *ker-t*, *kür-t*, *roj-t*, *nyer-s*, *ör-s*.

2) Melyeket önhangzó előz meg és pedig, a) melyek önhangzóból alakultak, mint: *ter-ü*, *ter-p*, *ter-ep*, *al-u*, *al-v*, *al-p*, *al-ap*; b) melyek az önhangzót némely viszonyokban kiugratják, mint: *fér-ég*, *fér-g-es*, *ál-om*, *ál-m-os*, *öb-öl*, *öb-l-it*; c) melyek az előttök álló önhangzót minden viszonyban megtartják, pl. ezek zsib-*aj*, szak-*ad*, ker-*es*, hall-*ás*, kop-*asz*, dob-*ol*.

3) *Egyszerűek*, mint: *öröm-es*, szak-*asz*, vagy *öszvetettek*: *öröm-est*, szak-*aszt*; hasonló: *ság*, *ség*, *ül*, *ül*, *gat*, *get*, *kodik*, *ködik*, s több mások.

4) *Külképzők*, melyek a szót teljesen bevégezik, vagyis a szó végén állhatnak a nélkül, hogy más képzőnek kelljen járulni hozzájuk, és *belképzők*, melyek eredeti alakjokat a szó közepén elváltottatják, s mint olyanok önálló szót nem képeznek, pl. ezekben: *for-d-it*, *zör-d-it*, a *d* belképző, s valószínűen eredetileg *g*, mint a *for-g*, *zör-g* igék képzője; vagy ezekben: *lép-es-ö*, *hág-es-ó* a *cs = s*, *os*, *es*; *lép-es-ö*, *hág-os-ó*; és melyek csak más képző vagy rag előtt állhatnak, mint: *fej-en-ként*, *darab-on-ként*, *lát-og-at*, *ver-ég-et*.

5) *Másmás neműek*, ámbár egyenlőhanguak, pl. az *l* másnemű ezekben: *kapál*, *hegedül*, mint ezekben: *sárgúl*, *feketül*; vagy *egyneműek*, ámbár másmás hangokból állók, pl. a *foly-d-og-ál*, *jár-d-og-ál*, *ül-d-ög-él* igékben mind a három képző gyakorlatos, a *ron-gy-ocs-ka* főnévben mind a három kicsinyítő.

Anyagra nézve a mássalhangzós képzők háromfélék.

1) *Egész*, *ép* szók, és pedig vagy változatlan önhangzóval, mint: *kor*, *más-kor*, *minden-kor*, *ösz-kor*; *kép*: *más-kép*, *minden-kép*, *örök-kép*; *beli*: *ház-beli*, *kert-beli*, *öl-beli*; *nap*: *tegnap*, *mi-nap*, *vasár-nap*: vagy a hangrendhez, alkalmazkodók, mint: *szér*, *egy-szér*, *hat-szor*, *öt-szörös*; *hat*: *jár-hat*, *kel-het*; *es*: *kedv-es*, *toll-as*, *ok-os*, *bőr-ös*.

2) Valamely szónak csonka részei, illetőleg gyökei, mint: *ke*, *ka* kicsinyítő az *ember-ke*, *asszony-ka* szókban, a *ke-ves*, *ki-s* elvont gyöke; *nyi*, régen *nye* v. *ne* (láb-nyi, öl-nyi) a *nő*, *nagy* szók rokona; *t*, a *tesz* (facit), *l*, a *lesz* gyökelemei. Mind ezek tulajdonkép öszvetett szókat képeznek.

3) A gyöknek vagy törzsnek mintegy *kisarjadzásai*, *kifolyásai*, *kifejlései*, melyek az alapszóhoz toldva annak alapérteményéhez más újabb érteményt toldanak, melyet példahasonlatok nyomán haladva találhatunk ki.

Az ép szókból álló képzőkről.

es, hangrendileg: *as*, *es*, *és*, *os*, *ös*. A régieknél rendszeren: *es*, ma *és*; kihagyással: *s*, a kapcsolt szó után: *is*, *leg-es-leg*, Péter *és* Pál, apám *s* anyám, apám *is*, anyám *is*. Egyezik vele a tompább latin: *et* és *it* (em). Epen úgy tapadt a szóvégére mint *no-s* szóban, mely am. *no-és*. Mint kötszónak azon szókötési jelentősége van, melynél fogva két alanyt ugyanazon állítmánnyal egyesít pl. Pál *és* te *és* én együtt megyünk; Pált *is* Pétert *is* megdicsérték. E szerint *öbbségi*, *sokasági* viszonyt is fejez ki, s egyeznek vele a) a gyakorlatos igéképző *és* (*os*, *ös*), pl. *tip-és*, *rep-és*, *fut-os*, *szök-ös*, *csipd-és*, *kapd-os*, *pökd-ös*, s mint ilyen ismételve sokasító; b) a fokozásban divatozó *es*, pl. *leg-es* legjobb *leg-es* legnagyobb, *telid-es* teli, mint ilyen nagyítva sokasító; c) a melléknévképző *es* (*as*, *és*, *os*, *ös*, *is*), mely viszonykötő és sokasító, pl. *nős férfi* = *nő és férfi* együtt, szoros viszonyban; *népes város*, melynek sok lakosa van. Ily értelműek: *csontos*, *vállas*, *tenyeres*, *tulpas* ember.

Mind ezekről részletesebben alább az illető képzők tárgyalásakor lesz szó.

beli. Eredetere nézve öszvetett melléknév a *bel* és *i* alkatrészekből, s tulajdonkép öszvetett szókat alkot. A *bel* itt főnevi értékű, s különösen az *i*-vel együtt helyviszonyt fejez ki, mint a *kül*, *föl*, *al*, *mög*, *köz*, *kör*, s a *beli*, *ház-beli* hasonlatára lehetne: *házküli* (mint van is nélküli = *nál-küli*), *házföli*, *házali*, *házmögi* stb.

1) Am. valamely helynek, vagy térnek belében, belsejében levő, vagy belőle való, vagy bele való: *városbeli*, *falubeli lakosok*; *várbeli katonaság*; *idegen országbeli utasok*; *kertbeli növények*; *házbeli cselédek*; *ágybeli ruha*; *kézbeli* (bot, fegyver).

2) Bizonyos sokaságból, tömegből való, ahhoz tartozó. *Világi*, *egyházi rendbeli személyek*. *Szerzetbeli* növendékek. *Kézelbeli kereskedők*. *Tanácsbeli urak*. *Társaságbeli tagok*. *Ő nem a mi nyádjunkbeli*.

3) Bizonyos dologgal, ügygyel, cselekvéssel, állapottal belső viszonyban levő. *Számadásbeli hiba*. *Írásbeli ügyesség*. *Munkabeli nehézség*. *Házasságbeli ügyek*.

Fonák viszonyú ezen szóban; *lábbeli*, t. i. csizma, saru, czipő, topán, bakancs, stb., mert ezek nem lábba, vagy lábból hanem lábra valók, tulajdonkép, melyekbe a lábat takarják bele, nem pedig azt a lábba; tulajdonképen am. láb-veli. Hasonló fonású: fejébe teszi a kalapot, e. h. fejére, s az is eredetileg alkalmasint: *ve*, fejéve mint hova.

féle v. *féli*. Olyan mint *tele* v. *teli*. Öszvetett melléknév a *fél* és *v. i.* elemekből, s tulajdonkép ez is öszvetett szót képez. Jelent bizonyos neműt, fajút, részhez, osztályhoz, félhez tartozót. *Egyféle, kétféle, többféle, sokféle, mindenféle, különféle, másféle. Úrféle, polgárféle, katonaféle, szolgaféle. Borféle italok. Húsféle ételek.* Különösen am. bizonyos birtokoshoz tartozó. *Telekiféle ház. Kovácsféle szőlők, kertek.* Néha hasonlatra vonatkozik. *Magamféle ember*, olyan tulajdonságu, természetű, állapotú, mint én. *Csalásféle csíny.*

ha, kor. Időt jelent, s időhatározókat képez ezen öszvetételekben: *né-ha, vala-ha, so-ha* (se-ha), *minden-ha*. Egy értelményü a *kor* szóval: *némely-kor, valami-kor, semi-kor, v. se-mikor, mindenkor*, e helyett: *koron, mindenkoron*, stb. Különben a *ha* föltételt jelentő kötszó, melyet a régiek ragoztak is mint főnevet, „*Úr Isten az megtisztulásnak törvényét hával* (sub conditione) *adta ki.*“ Tihanyi cod. 172. l. *Hával* oldozza fel.“ Pázmán Kal. 147. l. Mennyiben a föltétel teljesítése bizonyos idővel van viszonyban, e kétféle jelentésü *ha* rokon. *Adok pénzt, ha lesz azaz, amikor lesz.* Különben mint kötszót részletesen tárgyalva l. a Szótár folyamában *ha* rovat alatt.

hat. Önálló ige a latin *valet, potest, penetrat, pertingit* értelmében. Rokon vele a szanszkrit *pat*, latin *pot-is*. Mint igeképző szűkebb jelentésü, s am. *képes, van ereje, módja alkalma, valamit tenni, nincs akadályozva, hogy tegyen.* Hangrendhez alkalmazkodva vékonyhangú igék után: *het*, pl. áll-hat, kel-het, ül-het, (stare, surgere, sedere valet v. potest). Általán mind gyök- mind származékigékhez járulván úgynevezett *tehetőigék*et képez: *vár-hat, száll-hat, lát-hat, ver-het, tör-het, marad-hat, szalad-hat, ered-het; irat-hat, nyomat-hat, kerestet-het, ölet-het* stb. *Ik-es* igékhez járulván szintén fölveszi az *ik-et*: *al-szik, al-hatik; nyug-szik, nyug-hatik; eszik e-hetik; fekszik, fek-hetik; gondolkodik, gondolkod-hatik; árulkodik, árulkod-hatik; verekedik, verekéd-hetik; törekedik, törekéd-hetik; huzódik, huzód-hatik; vergődik, vergőd-hetik* stb. Néha ezt teszi: *szabad, meg van engedve, nincs tiltva*, pl. *A foglyok a kertbe sétálni mehetnek, de a várból nem távozhattak. A tilosban nem vadászhatunk. Ha dolgotokat végeztétek, eltávozhattok. Ható, hető* alakban áthatóigék mellett szenvedő értelmü: *gondolható, képzelhető, érezhető*, ami gondoltathatik, éreztethetik. Így a *hatatlan, hetetlen* is: *gondolhatatlan, képzelhetetlen.*

kép; ként (= *ki-ént*, régiesen *kéd* is). Az első módhatározó, mely megfelel e kérdésre: *hogyan? mi módon?* s értelme: *úgy, oly módon, mint, hasonlóan, bizonyos formán, gyandnt* „*Illendőkép*“ úgy mint *illendő, mint illik*. „*Máskép*“ más módon, más formában. „*Azonkép*“, úgy mint az. „*Tolvajkép*“ tolvajhoz hasonlóan, „*Kölcsönkép*“ kölcsön gyanánt. A hasonlat alapfogalma rejlik benne, minthogy a *kép* nem egyéb, mint valaminek alakja, formája, lemásolt hasonlata. Megtoldva: *képen*, melyben az *en* oly módképző, mint ezekben: *úgy-an, így-en, szép-en, helyes-en, ép-en*. Tehát elég egy *p*-vel írni. A kettőztetett *képpen* vagy csak hangosbitott kiejtés, mint a tájdivatos: *erőssen, hálássan*, vagy így is elemezhető: *kép-ü-en, kép-v-en, kép-p-en*, pl. sokképpen = sok képi-en, ezen hasonlatok szerint: *csep-ü-en, csep-v-en, csep-p-en, röp-ü-en, röp-v-en, röp-p-en*.

Némely esetekben *kép* helyett a nyelvszokás által *ként* használtatik pl. *miként?* mi módon; *másként*, más módon; *valamiként*, valami módon; *azonként, ezenként*. De szabatosan véve különböznek egymástól, és föl nem cserélhetők a) midőn a *kép* latin *ter* képzőnek vagy *modo* szónak felel meg: *egyenlőkép*, (aequaliter, aequali modo), nem: *egyenlőként*; *hasonlókép* (similiter) nem: *hasonlóként*; *kiváltkép* (peculiariter) nem: *kiváltként*; *elegendőkép*, (sufficienter) nem: *elegendőként*; b) midőn általán a *hasonlóság, mód, olyanság* alapfogalma rejlik benne. *Mentségkép mondani valamit*, nem: *mentségként*. Ellenben a *ként*, mely *ki* és *ent* v. *ént*-ből alakult: *ki-ént*, (hasonló ehez mint = *mi-ent*, ugyanazon *ént*, mely van *szerént* szóban is, és a régieknél szokottabb volt: *irgalmasságodént, beszédedént*) am. a latin *secundum, iuxta* és *quá, tamquam*, honnan különböznek: *parancskép, tanácskép* mondani valamit; (instar mandati, consilii); *parancsként, tanácsként* cselekedni, azaz, parancs, tanács szerént, (secundum mandatum, consilium), úgy mint a parancs, tanács tartja; *apaként* úgy mint apa.

Különös figyelmet érdemel a *ként* mint osztó rag számokkal viszonyban, midőn azt jelenti, hogy valamely egésznek külön-külön részei egymásután következnek, s bizonyos rendet, szert, sorozatot képeznek, mit a latin nyelv *tim* raggal, vagy *per* elüljáróval fejez ki: *egyenként* (singillatim), *csapatonként* (turmatim), *tizenként* (per denos), *százanként* (per centenos).

né, nő. Közösebb nyelvszokás szerint öszvetételben a *né* jelent feleséget (uxor) = neje, birtokragozva, épen úgy mint *nöm, nőd* is; a *nő*, pedig, mind önállólag, (birtokrag nélkül) mind öszvetételben általán asszonyembert (femina). Jakab *zsidóné*, Jakab zsidó felesége. *Kovácsné*, Kovács nevű vagy kovácságot üző embernek felesége. *Szakácsné*, szakács felesége, vagy neje. *Szakácsnő*, szakácságot üző nőszemély. *Grófné, báróné, királyné*, grófnak, bárónak, királynak felesége; *grófnő, bárónő*, grófi, bárói vérből származott, *királynő* pedig mint királyi jogokkal bíró hölgy, legyen az hajadon, vagy férjezett. Így különböznek: papné, papnő; szabóné, szabónő; úrné, úrnő; pórné, pórnő; színészné, színésznő; kalmárné, kalmárnő stb. Mint későbbi divatú öszvetételben a *nő* előtt álló szónak vég önhangzója meg nem nyúlik, ellenben a *né* előtt meghosszabbul p. *varganő*, de *Vargáné*.

szer. Azon *szer* főnév, mely többféle jelentései között megfelel a magyar *íz*, latin *vicis*-nek, s mint ilyen számnévhatározót képez, mely esetben a hangrendhez alkalmazkodva három alakú; *szer, ször, szor*, ámbár hajdan csak egyes eredeti alakjában divatozott: *három-szer, hat-szer, számtalan-szer*, s mint öszvetett főnév alkatrésze ma is egy alakú: *pajta-szer, töltés-szer, kert-szer, rend-szer, ház-szer, gyógy-szer, sok-szörű, töb-szörű, egy-szörű*.

Érteménye: *annyi ízben, amennyit a tőszó jelent*, p. egy-szer, egy ízben, tíz-szer, tíz ízben, több-ször, több ízben, sok-szor, sok-izben, számtalan-szor, számtalan-izben, annyi-szor, mennyi-szer, annyi mennyi ízben, valahányszor, valahány-izben. Fölveszi a) a *ra re* ragot: hat-szor-ra, tízszer-re; b) az *i* képzőt: egyszer-i, ötször-i, százszor-i; c) a *ta te* határozói képzőt: kétszer-te, hatszor-ta, ezerszer-te; d) az *és, os, ös*, képzőt: kétszer-és, háromszor-os, ötször-ös.

A *szer*-nek, mint *sort, rendet* jelentőnek rokona a latin *series*. A szláv nyelvben ugyanazon észjárással, mint a magyarban, a *rád = szer, sor*, és *jeden ráz (rád) = egyszer*; a magyar „egyszeriben“ (tüstént) szlávul: porád.

nap, Ezekben: *minap, tegnap*, és gyakran *vasárnap* is határozókat képez, e helyett: *napon*, mint *kor = koron* és *kép = képen, talan, telen*, v. *atlan, etlen* egyersmind: *talanul* stb. Ez utolsókat részletesen tárgyalva l. a Szótár folyamában 218—221. l.

A csonkított szóból, vagy elvont gyökökből álló képzőkről.

—*ke, —ka, —csa, —cse, —cza, —cze.* Kicsinyítőket képez fő- és melléknevekből: *leány-ka, legény-ke, halvány-ka, szegény-ke*. Néha megfordítva: *ak: kup ak, kup-ka, csut-ak, csut-ka, bics-ak, bics-ka*. Lágyítva *cse csa: kenő-cse, görgő-cse, gyermek-cse, tó-csa*; fordítva: *ecs, acs: köv-ecs, göb-ecs, ur-acs*, mely alakhoz ismét különösen *ke ka* szokott járulni, együtt kettős kicsinyítőt képezvén: *köv-ecs-ke, szem-ecs-ke, tör-ős-ke, ur-acs-ka, fi-acs-ka, bor-ocs-ka*, továbbá *cze, cza: gyér-kő-cze, der-cze, Gyuri-cza, Kati-cza*.

Ezen képzőt némelyek szláv eredetűnek tartják, minthogy változataival együtt a szláv nyelvekben is köz divatú, p. *hlava*, fej, *hlavitska*, fejecske, *diva* leány, *divka, divicza, devojka, devojtsicza* am. leányka, nyitravölgyiesen: lánycsika. Rokon vele a latin *cu* is: *homunculus, muliercula, plebecula*, és a szásznémet: *chen: Männchen, Weibchen*. Vajjon van-e a szláv *ka*, latin *cu*, német *chen*-nek saját nyelvbeli megfelelő gyöke, itt nem kutatjuk: de azt nem tagadhatni, hogy nyelvünkben alaphangra és fogalomra nézve a *ke* kicsinyítővel egyeznek a *kev-es, ki-s, ki-csi*, gyökei, s a *csékély* am. a maga nemében kicsi, továbbá *csak*, régiesen *csek*, fogalomban szintén csékélységre, kicsiségre vonatkozik, valamint az önálló *écs, ücs*, kisebbik, fiatalabbik testvér, és az *ocs-ó* nyúl am. kicsi, fiatal nyúl. Előfordul a török nyelvben is főneveknél *dsik, csik*, s mellékneveknél *dse, cse* alakokban: *ana-dsik* anyácska, *udsuz-cse* ölcsócska; a persában *ak: murg-hak* madárka, *aszp-ak*, lovacska; a hasonlító fokban is: *bihtar-ak*, jobbacska. A finnben is: *kka, kainen* stb.

—*nyi.* Régiesen *nye* v. *ne*, mennyiséget nagyságot, illetőleg mértéket jelentő mellékneveket képez: egy *öl-nyi*, egy *öl* hosszú; *óra-nyi*, óráig tartó, *mázsa-nyi*, mázsa nehézségű, *anyá-nyí* leány, anyjához hasonló nagyságú, egészen felnőtt. „Hatvan láb földnye.“ Münch. cod Luk. 24. „Kétszáz könyökletnye.“ U. o. Ján. 21. „Ennye ideiglen.“ U. o. Midőn mai nap *ra-*, *re*-vel ragozzuk, a régiek a nélkül éltek vele: „Eltávozék tőlök egy *kő* hagyaitásnye“ (ra). Érteményéből világos, hogy a nagyságra vonatkozó *nő*, tájejtéssel *nyő* (crescit, major fit) és *növel, nevel, nyúlik*, igékkal s a *nagy* melléknévvvel rokon, péld. *ölnyi = öl-nagy*, oly nagy mint egy *öl, évnyi*, egy évi nagyságú, *hordónyi* has, oly nagy, mint hordó.

—*ség, —ság.* 1) Főnevekből képez *térűszveget, térsokuságot, tíjt, vidéket* jelentő szokat: hegység, völgyesség, síkság, mezőség, erdőség, Nyírség, Szilágyság, Órmánság; b) személyzeti öszveget, sokaságot: katonaság, papság, diákság, polgárság, nemesség, magyarság, tótság,

bizottság, küldöttség, vagy bizonyos személyek, illetőleg nép által lakott tartományt, vidéket: Jászság, Kunság, Órság; c) átv. ért. személyzeti tulajdonságot, állapotot, rangot: katonaságra szálni magát; nemességet szerezni; asszonyosság, uraság, királyság, herczegség, atyafiság, mes-teresség, kovácáság.

2) Minden melléknévhez járulhat, s jelenti az illető tulajdonságát, bőségét, egész mi-voltát, állapotát: szépség, rutság, kicsiség, nagyság, fényesség, homályosság; honnan *szépséges* több mint *szép*, hasonlóan; *rútságos*, *nagyságos*, *fényességes*, *boldogságos*, *gyönyörtúséges* a maga nemében több mint *rút*, *nagy*, *fényes*, *boldog*, *gyönyörű*. Ide tartoznak a melléknévül hasz-nált részesülők: forróság, lehetőség, járandóság, mulandóság, vásottság, nyiltság, levertség, érettség.

3) Járul jelenidőbeli igetökhöz: kivánság, tanulság, fogság, mulatság, mentség, nye-reség, sietség, veszteség, stb.

Elemzése. Eredeti alakban *ség*, minthogy a régiiek vastaghangú szók után is így használták. „Melotosnak kedig minden kazdagségű városit kivivá, és megtörő minden magas-égű városokat.“ Bécsi cod. Judit I. Ebből kiindulva úgy vélekedünk, hogy öszvetett szó az *es* (is) *és* *eg* elemekből, eredetileg *es-eg*, v. *és-eg*. Lássuk már ezek jelentéseit nyelvünkben.

es, v. *és*, *is*, mint föntebb is eléadtuk, 1) Kapcsoló: Péter *és* Pál, én *is*, te *is*; alapfo-galomban többnek öszveadása, öszvekötése, illetőleg sokasító. 2) Fokozásban nagyító, sokasító: leg-*es* legjobb, telid-*es* teli. 3) Gyakorlatos, azaz ismétlés által sokasító: röp-*ös*, tip-*és*, tap-*os*, foly-*os*, verd-*és*, szökd-*ös*. Rokona *ez* (oz, öz) csipd-*éz*, repd-*éz*, kapd-*öz*, köpd-*öz*, kérd-*ez*. 4) Vi-szonykötő, vagyis kettőt egyesítve sokasító: család-*os* ember = család és ember együt-tes viszonyban; bor-*os* korsó = bor és korsó, mint tartalmazó együtt véve; vér-*es* kard = vér-és kard, egymáshoz tapadva. 5) Nagyítva sokasító ezekben és ilyenekben: tenyer-*es*, talp-*as*, váll-*as*, mark-*os*, csont-*os*, ember.

eg (ég, ög, og). Gyakorlatos igeképző: tip-*ég*, tip-*és*, tap-*og*, tap-*os*, csipd-*ég*-el, csipd-*és*, verd-*ég*-el, verd-*és*. Alapértelme *és*, p. *szed-eg-et* am. szed és szed, *vet-ég-et* am. vet és vet, *kér-ég-et* am. kér és kér, *mér-ég-et* am. mér és mér. 2) Belső viszonyt kötő: ür-*eg* am. ür-*es* hely, tér; lov-*ag* am. lov-*as* ember.

Továbbá ezen *eg* am. *meg*. A Bakony és Balaton vidékén *eg-láttam* = meg-láttam, *eg-verték* = meg-verték = a palóczoknál: *es-eg* = es-meg, is-meg (ismét), *meg-es-eg* = *meg-es-meg*, = *és-és-és*. En *meg* te = én és te.

A *meg* tájtéssel: *met* s közösebb szokással *mét*; p. *met*-mondtam = *meg*-mondtam, *er-mét*, *is-mét* = es-meg, is-meg, vagy: és-még.

Végre hasonló hozzá a *leg* nagyítóban rejlő *eg*, tájejtéssel: *et*: *leg-jobb*, *let-jobb*.

Ezek szerint az *es*, *és*, *is*; *eg* = *meg*; *met* v. *mét*, *et* jelentenek mind egyenkint, mind egybefoglalva általán kapcsolatot, öszvekötetést, s ebből származó többséget, sokaságot, illetőleg gyakorlatot.

Hasonló rokonságban állanak a) a latin: *et* és a gyakorlatos igeképző *it*, t. p. *movet* mozdit, *mot-it-at* mozgat, *clamat* kiált, *clam-it-at*, kiáltoz, *rapit* ragad, *rap-t-at* ragadoz, *salit* szokik, *sal-t-at* szokdös; a magyar: *járat* és *jár-t-at* = folytonosan, vagy gyakran *já-rat*; *folyat* és *foly-t-at* = gyakran, tartósan *folyat*. 2) a latin gyakorlatos képző *g* = magyar *eg*, *es*: *ter-o* török, dörök, *ter-g-o* dör-g-öl. Hasonló képzési rokonságban vannak a latin: *spargo*, magyar *szórogatok*, lat. *vergo* m. *vergödöm*, s a keményebb *c* (= *k*) ra változva: *claudus* sánta, *claud-ic-at* sánt-ik-ál, *fodit* ás, *fod-ic-at* ás-k-ál. És így: *vellit*, *vellicat*, *mordet*, *morsicat*. 3) A latin —*es-c* = magyar —*es-eg*, —*esg*: *sen* = es-c-o, cal-es-c-o, frig-es-c-o, tep-es-c-o, épen olyanok, mint a magyar; *ker-esg-él*, *fut-osg-ál*, *tap-osg-ál*. 4) A latin gyakorlatos *s* = magyar *gak*. *es*, *eg*, péld. *ver-s-o*, *forगतok*, *cur-s-o*, *futosok*, *quasso* = *quat-s-o*, *verdesek*. Hasonlók a *pando*, *veho* igékből származott *penso*, *vexo* stb. 5) A latin *os*-(us) = *es* (és, as, os, ös) magyar melléknév képző: *mucus* mocsok, *takony*, *muc-os-us* mocsok-*os*, *takny-os*; *grumus* göröngy, *grum-os-us* göröngy-*ös*; *virus* mirigy, *vir-os-us* mirigy-és; *seta* sérte, *set-os-us*, *sert-és*; *fumus* füst, *fum-os-us* füst-*ös*; és az *id* képző; *humor* nedv, *hum-id-us* nedv-*es*; *calor* hév; *cal-id-us* hev-*es*; *putor* bűd, *büz*, *put-id-us* bűd-*ös*, *büz-ös*.

Mennyiben a magyar *eg*, *ag* ezt is jelenti: *es*, *as*, hasonló hozzá a német képző *ig*, *isch*: *nachläss-ig* hany-*ag*, *thöricht* balgat-*ag*, és a német *isch* = magyar *es*, *os*, *es*: *wind-isch* szel-*es*; *büb-isch* gyerek-*es*; *närr-isch* bolond-*os*; az igeképző *sch* = magyar *es*: *for-sch-en*, *herr-sch-en*, *knirr-sch-en*; *leb-s-el*, *gug-s-ol*, *hab-s-ol*.

Továbbá, valamint a magyar: *eg*, *meg*, úgy a fordított német: *ge* a) gyűjtő, sokasító: *Ge-hölz*, *Ge-wässer*, *Ge-därm*, b) ismétlő, gyakorlatos: *Ge-brumme*, *morm-og-ás*, *Ge-flister*, *sus-*

og-ás, Ge-polter, dob-og-ás, Ge-klingel, csén-ég-és : b) A latin *et* magyarul *és, és*; *item* magyarul *esmeg, ismeg*; *identidem* = *item et item*, magyarul tájdivatosan *megesmeg, egesség, metesmet*.

Mindezekből kitetszik, hogy az *es eg-*, és rokonaikban a *többség, sokaság, gyakorlat, ismétlés* alapfogalma rejlik.

Alkalmazzuk már ezeket a *ség, ság*, képzőjü szókra.

1) főneveknek sokasági jelentést kölcsönöz : *hegység* = hegy és meg (= hegy és még) hegy-eseg = hegy folytában véve, sok hegy. Hasonlóan : *erdőség, mezőség, térség, síkság*, elterjedt erdők, mezők, rétek, síkok folytonos sokasága ; *papság, katonaság*, papok, katonák öszvesen vagy bizonyos seregben ; *királyság*, minden, mi a királyi hatalomhoz ; *művészség*, minden, mi a művész köréhez tartozik. Hasonlóan a melléknevekből : *szép-ség* = szép jegyek öszvege, *boldogság* = boldog állapot egész mivoltában. Valószínűnek látszik, hogy maga a *sok* melléknév sem egyéb, mint a *ség ság* módosítványa.

2) Az igékből alkotott *ség ság* képzőjü neveket úgy is lehet feloldani ha a *meg* v. *eg* előre, az *és* pedig hátrátétezik p. *kivánság* = meg-kiván-ás, *feledség* = meg-feled-és, *nyereség* = meg-, vagy tájajtással *eg-nyer-és*.

A gyakorlatos igeképzőről.

I. —s, —sz, —z, —zs, —d. Ezek a fentebb elemzett *es* kötszónak módosulatai, mindegyik saját hangrendű önhangzókkal.

—s, (—és, —os, —ös) rep-és, tip-és, foly-os, tap-os, szök-ös, köp-ös, csipd-és, verd-és, fogd-os, kapd-os, lökd-ös, törd-ös, mint középképző : hem-s-eg, har-s-og, pör-s-en.

—ász, —ész. Kotor-ász, hadar-ász, legel-ész, csiper-ész, eger-ész, mint középképző : toll-ász-kodik, tetv-ész-kedik, term-ész-et.

—z, (—az, —ez, —éz, —oz, —öz). Von-z, ör-z, cser-z, fő-z, ág-z-ik, hab-z-ik, ágy-az, level-ez, bélyeg-éz, felt-oz, köt-öz.

—oz, —öz, (kétágu), ingad-oz, roskad-oz, szakad-oz, ömled-éz, hüled-ez.

—öz, —éz, —öz, (háromágu). Kapd-öz, hord-öz, csipd-éz, lökd-öz, üld-öz, vált-öz-ik, érk-éz-ik, férk-éz-ik, ölt-öz-ik, költ-öz-ik.

—sz, mint középképző : von-sz-ol, on-sz-ol, töm-ösz-öl, csöm-ösz-öl.

—zs, mint középképző, mor-zs-ol, hor-zs-ol, pér-zs-él, dör-zs-öl, leb-zs-él.

—d, (—od, —éd, —öd) tap-od, kapk-od, csapk-od, csipk-éd, röpk-öd.

Mint középképző : fog-d-os = fog-od-os, kap-d-os = kap-od os, lök-d-ös, = lök-öd-ös, tépd-és = tép-éd-és, lép-d-és = lép-éd-és, nyel-d-és = nyel-éd-és, moz-d-úl, (moz-od-ul, moz-og-úl), ford-úl (for-od-úl, for-og-úl), ren-d-ül, zen-d-ül, csen-d-ül, zör-d-ül, gör-d-ül.

II. —g, —k. A *g* legszaporább gyakorlati képző nyelvünkben, mely ily nemű igéket képez a) csaknem valamennyi természeti hangból, különöseu, melyek, az *an en* igeképzőt is fölveszik, o, é, ö, hangrenddel, mint : csatt-og, csatt-an, pety-ég, petty-en, zör-ög, zör-en. Ilyenek ; bugy-og, csett-ég, berr-ég, csöp-ög, csör-ög, csor-og, czup-og, dob-og, csosz-og, döcz-ög, döb-ög, dör-ög, durr-og, duzz-og, forty-og, főcs-ög, hars-og, horty-og, hörp-ög, kocz-og, kop-og, koty-og, korty-og, locs-og, loty-og, nyif-ég, nyif-og, nyek-ég, nyik-og, patt-og, pih-ég, piz-ég, pity-ég, poty-og, puff-og, recs-ég, rétt-ég, rez-ég, rop-og, roty-og, roz-og, rőf-ög, röh-ög, szoty-og, szorty-og, szusz-og, top-og, toty-og, vics-og, vak-og, zök-ög, zöty-ög, zör-ög ; továbbá, melyek az *an, en*, képzőt nem szokták felvenni : bé-g, bú-g, bú-g, nyü-g, sú-g, zú-g, barcz-og, bek-eg, bizs-ég, csacs-og, csámcs-og, csemcs-ég, csén-ég, czaf-og, czincz-og, dön-ög, dud-og, dunny-og, dünny-ög, err-ég, gág-og, gagy-og, hák-og, háp-og, herr-eg, hinny-og, hób-ög, huh-og, hümm-ög, hör-ög, kár-og, köh-ög, lih-ég, mi-og, máv-og, mok-og, morm-og, nyám-og, nyáv-og, nyik-og, nyö-ög, pessz-ég, pinty-ég, pen-ég, pip-ég, porcz-og, sáp-og, selyp-ég, sip-og, sus-og, sutt-og, szisz-eg, vacz-og, vih-og, vinny-og, vorcz-og, zaj-og, zok-og, zen-eg.

b) mozgalmat jelentő gyökökből : bicz-ég, bill-ég, boly-og, czamm-og, döcz-ög, in-og, for-og, fűr-ög, laf-og, lef-ég, leb-ég, lib-ég, lob-og, iz-ég, moz-og, rem-ég, pill-og, vill-og, sür-ög, stb. melyek közül némelyek fölveszik az *an en* képzőt is, mint : biczcz-en, bill-en, lebb-en, lobb-an, mozz-an.

c) *r, l, ly*, képzőjü törzsekből : ácsor-og, hábor-og, tántor-og, hunyor-og, kóbor-og, kódor-og, bódor-og, csavar-og, sanyar-og, könyör-ög, sünydör-ög, csöpör-ög, dider-ég, teker-ég, szender-ég, henter-ég, fanyal-og, nyavaly-og, támoly-og, émely-ég, szédel-ég, tévely-ég, gúzöl-ög, búzöl-ög, füstöl-ög. Ezek általán hangugratók, valamint az a) és b) pont alattiak is *r, n, ly, z*, után jobbára azok, mint : dör-g, mor-g, kon-g, don-g, boly-g, moz-g, rez-g stb.

d) mint középképző az átható igéhez szokott járulni: lát-og-at, tát-og-at, márt-og-at, nyujt-og-at, von-og-at, ver-ég-et, szed-ég-et, takar-g-at, vakar-g-at, peder-g-et, göngyöl-g-et stb.

c) néha *n* közbetéttel: boly-ong, csap-ong, zsid-ong, tol-ong, szor-ong, tópr-eng, mely esetben némi nagytitási mellékértelme van.

A hangrend szerint segédhangzója *o, é, ö*: for-og főr-ég, főr-ög, csatt-og, sercz-ég, zör-ög, tántor-og, teker-ég, csöpör-ög. Kivételesen *a, i*: csat-ang-ol, bar-ang-ol, ker-ing, gur-ig-ál. As: kicsinyítési árnyalat.

—*k*. Ez önálló gyakorlatos igéket nem képez, hanem, mint középképző a *g*-nek módosulata, melynek t. i. szervrokona: ás-k-ál = ás-og-ál, jár-k-ál = jár-og-ál, tur-k-ál = tur-og-ál, szur-k-ál szur-og-ál, ir-k-ál ir-og-ál, váj-k-ál váj-og-ál, vés-k-él vés-eg-él, her-k-él her-eg-él, cser-k-él cser-ég-él, fuld-ok-ol fuld-og-ol, hald-ok-ol hald-og-ol, nyeld-ék-él nyeld-ég-él.

Különös tárgyalásra méltók.

A) — *akodik*, —*ekedik*, v. —*kodik*, —*kedik*, —*ködik*, —*akozik*, —*ekézik*, v. —*kozik*, —*kézik*, —*közik*, —*akozik*, —*ekészik*.

1) Igéket képeznek igékből: huz-akodik, von-akodik, ver-ekedik, tör-ekedik, vár-akodik, gyül-ekézik, árul-kodik, emel-kedik, szüköl-ködik; 2) főnevekből: király-kodik, ember-kedik, ör-ködik; 3) melléknevekből; bátor-kodik, kevély-kedik, eszelős-ködik.

Ezen képző általán az alapszó jelentésének gyakorlatát vagy folytonosságát fejezi ki, nevezetesen a) midőn igékhez járul, jobbára visszaható értelmű, s mintegy önhatólag szenvedő. Párhuzamos társa az átható, gyakorlatosokat képző: *ogat, éget, öget* v. *gat, get*. E két-nemű igéképzők alkatrészei következő rendszerben váltakoznak: az átható ige zárt hangzója nyílra, vagyis az *o, a*-ra, az *é, ö, e*-re, és viszont, s lágy mássalhangzója *g*, kemény *k*-ra, és kemény mássalhangzója *t* lágy *d*-re, v. *z, -sz*-re változik, péld. mos-og-at mos-ak-od-ik, huz-og-at huz-ak-od-ik, ver-ég-et ver-ek-éd-ik, köt-ög-et köt-ek-édik, árul-g-at árul-k-od-ik, hordoz-g-at bordoz-k-od-ik, keres-g-et keres-k-éd-ik, őriz-g-et őriz-k-éd-ik, szán-og-at szán-ak-oz-ik, vár-og-at vár-ak-oz-ik, mar-og-at mar-ak-osz-ik, ver-ég-et ver-ek-ész-ik. Hasonló viszonyuk: tologat tolakodik, vonogat vonakodik, szűrönget szürenkedik, pirongat pironkodik, illesztget illeszkedik, meresztget mereszkezik, eresztget ereszkedik, nyalogat nyalakodik, lopogat lopa-kodik stb. Mindezekben a *k* nem egyéb, mint a gyakorlatos *g* képzőnek változata.

b) Midőn fő- és melléknevekhez járul, a dolog természeténél fogva nincsen párhuzamos átható társa, de szintén folytonos gyakorlatot, illetőleg belcselekvést fejez ki, s körül írva ilyképen értelmezhető: a) a főnevek után „a főnév által jelentett állapotot, dolgot folytonosan gyakorolja”: *ármánykodik* = az ármányt folytonosan üzve működik; *emberkedik*, *legénykedik*, *kalmárkodik* = ember, legény, kalmár lényével szorosan öszvefüggő dolgokat gyakorol; *királykodik*, *tanárkodik*, *bojtárkodik* = királyi hatalmat, tanári hivatalt, bojtári szolgálatot gyakorol; a melléknevek után körül írva ezt jelenti: „az illető melléknév által kifejezett tulajdonságot, mineműséget üzi, gyakorolja önmagában.” p.

Soványkodik = időről időre fogy, soványabb lesz.

Kényeskedik = tetteiben kényes érzelműséget gyakorol.

Ezen igealakok nyelvünknek különös sajátosságai, melyeket oly szabatosan, ugyanannyit mondvá egy szóval aligha képes más nyelv visszaadni, p. *gondolkodik* egészen más és több, mint a latin: *cogitat*, német: *denkt*, szláv: *miszli*.

Jegyzet. A fentebbi elemzésből könnyű belátni az *odik* és *kodik* alakok közti különbséget, t. i. az első egyszerű belcselekvésre vagy szenvedésre, a második azon fülül azok gyakorlatára is vonatkozik; tehát más: *soványodik* és *soványkodik*, *kényesedik* és *kényeskedik*, *szomorodik* és *szomorkodik*. Az *odik* alaknak párhuzamos átható társa *ít*: *takarít*, *takarodik*, *keserít*, *keseredik*, *örökít*, *öröködik*, a *kodik* alaké pedig, mint főnebb tárgyaltuk, *ogat* v. *gat*, *marogat* *marakodik*, *verogat* *verekedik*.

B) —*l*, mint gyakorlatos igéképző. Ez különbözik azon *l* képzőtől, mely a *lesz* igének csónkjára, s mint olyan önhatókat képezvén, az átható *t* képzőnek párhuzamos társa p. *tágul*, *tágit*, *borul*, *borít*, *derül*, *derít*. Miről l. alább a —*t*, —*d*, —*l*, képzőket.

Átalán folytonos, gyakori, tevékeny működést, mozgalmat fejez ki; különösen:

a) Mint hangutánzókat gyakorló: bernyákol, bokákol, bömböl, csörömpöl, csiripél, cikákol, dörömböl, karuttyol, kalatylol, kukorikol, koákol, kodácsol, kelepél, kiabál, kárál, karicsál, hangicsál, turbékol, horkol, mormol, siápol, rikácsol. Segédhangzója a mássalhangzóval végződő törzsek után hangrendileg: *o, é, ö*.

b) Mint hangszerekkel bánó, játszó : dobol, dorombol, hegedül, sípol, kürtöl, trombitál, orgonál, dudál, furulyál, kintornál, s megfelel neki a gyakorlatos *z* : zongoráz, fuvoláz, kintornáz, tilinkóz, bögöz, czimbalmoz, tamburáz, czitaráz.

c) Másféle eszközökkel, tagokkal vagy érzékekkel működő : kapál, kaszál, boronál, ösztökél, gereblyél, szítál, rostál, borostál, kefél, csépel, sajtól, nyüstöl, latol, fontol, mázsál, mérlegel, gombol, kapcsol, lakatol, zárol, abroncsol, lánczol, aszagal, korbácsol, dorongol, hurkol, gyilkol, késel, borotvál, fűrészel, bárdol, nyársal, szegel, fülel, személ, orrol, izel, nyelvél, torkol, kezel, lábál, térdel, könyököl, talpal, oldall, farol, markol, ökkel, sarkal, vállal, hasal, agyal, nyakal, karol, ölel, inal. Ezek segédhangzója a többszám hangrendét követi : nyárs-ak nyárs-ál, bot-ok bot-ol, nyelv-ek nyelv-el, szem-ék szem-él, nyüst-ök nyüst-öl.

d) Valamit létrehozó, eszközlő, csináló : árnyal, árnyékol, ágyásol, árkol, barázdál, asztagol, bányol, bélel, csikol, fejel, forgácsol, gőzöl, bűzöl, hornyol, birságol, palástol, gerezdel, keresztel, rovátkol, füstöl. Hangrende, mint a többes számé.

e) Kiválólag gyakorlatosokat képző és pedig *egyszerű igékből* : hál-ál, szok-ál, men-él, met-él, vet-él, dob-ál, lak-ál, továbbá *gyakorlatosokból* : turog-ál, turk-ál, szurog-ál, szurk-ál, járog-ál, járk-ál, moros-ol morzs-ol, dörös-öl dörzs-öl; *kettős gyakorlatosokból* : jár-od-og-ál jár-dog-ál, áll-od-og-ál álldog-ál, ül-öd-ög-él üldög-él, ész-éd-ég-él észdég-él éddég-él, isz-od-og-ál iszdog-ál iddog-ál.

f) Számos *ik*-es igéket, melyeknek t. i. nincsen *t* képzős átható párhuzamos társok, mint : bot-l-ik, cset-l-ik, nyak-l-ik, por-l-ik, bicsak-l-ik, bujdok-l-ik, hanyat-l-ik.

g) Kettőztetve képez a) gyak. áthatókat : iz-el-el ízlel, kér-el-el kérlel, tag-ol-al taglal; és így : foglal, érlel, bérllel, kémllel, szaglal, szemlel; b) gyak. *ik*-eseket : kékellik, zöldellik, veresellik, sárgállik, feketéllik, rongyollik, rostollik, tarkállik, reggellik, melyekhez értelemre rokonok : kékesedik, zöldesedik, rongyosodik, rostosodik.

h) Midőn melléknevekből áthatókat képez, ezt jelenti : „olyannak tart, vél, gondol, itél, amilyent az alapszó teszen, pl. javall, roszal, helyesel, igazol, elégelel, ural, nehezel, kicsinyel, korál, késöl. Néha kettőztetve : javall, sokall, kevesell; sőt ily értelemben ez is a helyesebb írás, minthogy *vall* igéből látszik egybehúzottnak : javall = jó-vall (jónak vall), sok-all = sok vall, így helyesell = helyes-vall, ural = úr vall, melytől különbözik az ural-g vagy ural-kodik szóban levő : ural. De : országol, elnököl stb. csak egy *l* mint a föntebbiekben.

Jegyzet. Az ide tartozó *l* képzőjű igék minden fajából igen számosan hangugratók, valahányszor t. i. az önhangzó kihagyása a kiejtést nehezkéssé nem teszi, mi különösen az *ik*-esekben szabályszerűleg történik, pl. csuklik, díszlik, rémlik, fénylik, tündöklük. Sőt a régi nyelvemlékekben ilyeket is olvasunk : *országol, betegl, károml, hasonl, jogl, forbátlatik, tékozlatik.*

C) —*r*. Segédhangzóval jobbjára elavult vagy elvont gyökökből képez leginkább áthatókat : ak-ar, csav-ar, csik-ar, facs-ar, hab-ar, had-ar, sad-ar, kap-ar, kav-ar, tak-ar, vak-ar, zav-ar, kot-or, sod-or, hid-or, tip-or, tep-er, tek-er, hev-er, kev-er, gyöt-ör, söp-ör, ismé-r, dicsé-r, igé-r. Ezen *r* képző a szervrokon lényegesen erősebb, hatályosabb társa. Valamint az *elme, eszme* törzsekből lett a lágyabb : *elmél, eszmél*; úgy az *isme, dicsé* szökből a keményebb *ismér, dicsér*.

Az *l* és *r* képzők közeli rokonságát mutatják ezen párhuzamok is : fanyalog fanyarog, guggol gugorodik, homolít homorodik, bugyola bugyor. Általán mint középképzők hasonló neműek : édeleg, enyeleg, szédeleg, tévelyeg, hízeleg, tekereg, kesereg, könyörög, bódorog. csöpörög, töpörög, szomorkodik, fondorkodik stb. Egyébiránt azon különbség van köztök, hogy az *l* több igét képez, mint az *r*, ez pedig több nevet, mint amaz, sőt az *l* középképző rendszeren lágyított *ly* alakot ölt : csorosz-ly-a, korcs-oly-a, cserke-ly-e, csorm-oly-a, furu-ly-a stb.

A sokasító képzők táblái.

I. Alaphang : *g*. a) *ég, og, ög*, gyakorolva sokasító : pér-ég, fēr-ég, moz-og, in-og, sūr-ög, zōr-ög;

n közbetétellel : *éng, ong, öng* : ker-éng, fetr-éng, tol-ong, boly-ong, gyül-öng;

at, et áthatóval : *éget, ogat, öget* : ver-éget, néz-éget, lát-ogat, mond-ogat, üt-öget;

n közbetétellel : *énget, ongat, öngét* : ker-éngét, ter-éngét, bor-ongat, szūr-öngét;

el, al gyakorlatossal : *égel, ogal, ögel*, vagy megnyújtva *él, ál* : mend-égél, járd-ogál, álld-og-ál, üld-ögél;

hangugratva : *gél, gol, göl* : her-gél, por-gol, dör-göl;

kicsinyítve : *igél, igál* : üld-igél, járd-igál, tasz-igál, gur-igál, haj-igál, álld-igál, huz-igál;

b) hajlami, képeasségi sokasító :

ag, eg : lankat-ag, hervat-ag, ingat-ag, lenget-ag, csörget-ag;

c) az *ég, og, ög* igék részesülőjéből : *ége, oga, öge* : czin-ége, bugy-oga, csör-öge ;
ge, ga : ker-ge, fűr-ge, sűr-ge, var-ga, in-ga ; kicsiny. *iga* : tal-iga, gur-iga, nyaf-iga.

II. Alaphang : *k*, mint a *g* szervtársa ; a) gyakorolva sokasító igékben :

kod, kéd, köd : csap-kod, kap-kod, csip-kéd, köp-köd ;
kodik, kédik, ködik : bán-kodik, két-kédik, ör-kodik ;
akodik, ekedik : szán-akodik, vet-ekedik, men-ekedik, tör-ekedik ;
akoszik, ekészik : mar-akoszik, csel-ekészik, ver-ekészik ;
akozik, ekézik : vár-akozik, szán-akozik, gyül-ekézik, ért-ekézik ;
kad, ked : lan-kad, pir-kad, ser-ked, szer-ked ;
kant, kent : hor-kant, fir-kant, ser-kent ;
kál, kél : szur-kál, tur-kál, ás-kál, váj-kál, vés-kél ;
ákol, ékél : szip-ákol, bok-ákol, czik-ákol, pőf-ékél ;
ékél, okol, ököl : nyeld-ékél, fuld-okol, öld-ököl.

Mindezekben a *k* a gyakorlatos *g*-nek változata.

b) a többesszám képzője *k*, mint alany sokasító : fal-ak, bor-ok, kapu-k, kerté-k,
 bőr-ök, gyöpü-k ;

c) nagyítva sokasító : *ók, ök* : pof-ók, pir-ók, mony-ók, szem-ök ;

d) hajlami, képességi sokasítót jelentők : *ánk, énk* : fal-ánk, nyul-ánk, él-énk, fél-énk ;

ékony, ékény : hajl-ékony, mozg-ékony, tev-ékeny, fél-ékény ;

e) gyakorlatos igék részesülőjéből : *ka, ke* : csacs-ka csacs-ogó, locs-ka locs-ogó,
 fecs-ke fecs-égő.

III. Alaphang : *h*, mint a *g* és *k* szervtársa ; a) gyakorolva, folytatva sokasító :
had, hed, haszt, heszt : por-had, por-haszt, kor-had, kor-haszt, vén-hedik, vén-heszt ;

b) *ha, he*, mely a *ga, ge, ka, ke* részesülőkkel rokon : ir-ha, tur-ha, lom-ha, eny-he ;

c) lehelést, kifuvást megnyújtva sokasító : ter-h, le-h, li-h, pi-h, ke-h, kö-h, dü-h,
 o-h, a-h.

IV. Alaphang : *s, es, és, is*, mint öszveköttve sokasító : a) fokozva sokasító : leg-*es*
 leg-jobb, leg-*es* legszebb :

b) ismételve sokasító : meg-es-meg, eg-es-eg ;

c) *és, os, ös* a gyakorító igékben : rep-és, csipd-és, tap-os, öld-ös ;

d) középképző *cs = s* : hág-cs-ó hág-os-ó, lép-cs-ő lép-és-ő, szök-cs-ő szök-ös-ő ;

e) — *zs = s* : mor-zs-ol, hor-zs-ol, pér-zs-él, dör-zs-öl ;

f) egyesítve sokasító, nagyító : nép-es vásár.

V. Alaphang : *sz, z* : a) *ász, ész*, gyakorlatos : hal-ász, vad-ász, fűr-ész, cserk-ész,
 nyer-ész-kédik ;

b) *z*, gyakorlatos igeképző : ut-az-ik, bor-oz-ik, ser-éz-ik, nyujtó-z-ik ;

c) középképző *cz = z* : hur-cz-ol, bon-cz-ol, dön-cz-öl.

VI. Alaphang : *d*, a) gyakorlatos igeképző *od, éd, öd* : csap-od, csíp-éd, tőp-öd ;

b) mint középképző = *g* : for-d-ül, csor-d-ül, zen-d-ül, pén-d-ül.

VII. Alaphangok : *l, r*, mint szervrokonok.

Folytatva a különösebb képzőket.

D) —*t*, —*d*, —*l*. A —*t* nagy szerepet játszó igeképző. Általán a *tevés, cselekvés, mivelés, csi-
 vilás* fogalmát oltja az illető gyökbe vagy törzsbe, s különféle osztályu igéket képez, melyeknek
 összehasonlításából okszerűleg következtethetni, hogy eredetileg nem egyéb, mint a *tész* igének
 elvont s önhangzójától megfosztott *té* gyöke. Közel rokonságban áll vele szervtársa a lágyabb *d*,
 melylyel az igék képzésében párhuzamosan szokott váltakozni, t. i. a *t* képez átható, külszen-
 vedő, miveltető, parancsoló igéket, a *d* pedig önhatókat, közép *ik*-eseket, belszenvedőket, vagyis
 amaz erélyesebb, emez gyöngébb hatáskörű. Második párhuzamos társa *l*, mely *azzá* vagy *olyanná*
lérést jelent, ami vagy amilyen az illető gyök, s nem egyéb, mint a *lész* ige, *lé* gyökének cson-
 kúlása. Ennélfogva czélszerű, hogy egymáshoz viszonyítva tárgyalassanak.

L A *t* zárhangul szolgáló alkatrésze oly gyökigéknek, melyek egyszerűségöknél
 fogva első alkotásuak, mint a) ezen önállók : *fut, jut, hat, köt, üt, vet, vét* ; b) elavultak, vagy el-
 vontak, mint : *met, származékai, metsz, metél ; tet* tetszik, tető ; *át, átok ; tit, titok ; bit, bitó ;*
ít, fitat.

II. Elvont gyökökből egytagu törzseket képez : *lót-, szét-, stt-t* (pinsit, assat), *lát-, tá-t, rá-t, til-t, in-t, nyit-, om-t* (ont), *öm-t* (önt), *bom-t* (bont), *oszt-, foszt-, fes-t, fej-t, rej-t, sejt-, tar-t, ár-t, már-t-, or-t*.

III. Önálló egyszerű igékből és nevekből szintén egytagu törzsigéket : *ér, ér-t; sér, sér-t; fél, fél-t; ír, ír-t; öl, öl-t; ol* (al-ik alszik) *ol-t; kel, kel-t; em, em-t; tel-ik, tel-t, töl-t; vál-ik, vál-t; ej-ik* (= es-ik) *ej-t, (es-t); bán, bán-t; rom, rom-t, ront; hám, hám-t, hánt; szám, szám-t, szánt; him, him-t, hint*. Ezek közül többnek párhuzamos társai *l*-vel képzett középigék. Az első (t) neműek jelentenek *azzá* vagy *olyanná tevést*, ami, vagy amilyen az illető gyök, a másik (l) neműek pedig *azzá* vagy *olyanná levést*, pl. *rom-t* = rommá tesz, *rom-l-ik* rommá lesz. Hasonló viszony van az *önt* és *ömlik*, *ont* és *omlik*, *bont* és *bomlik*, *oszt* és *oszlík*, *foszt* és *foszlík*, *hajt* (clinat) és *hajlík*, *fejt* és *fejlík*, *rejt* és *rejlík*, *nyit* és *nyílík*, *hánt* és *hámlík*, *szánt* és *számlík*, *hint* és *himlík* között.

Továbbá ezek némelyikéből-t (at, et v. aszt eszt) képzővel átható, —d (ad, ed)-vel önható, vagy középigék alakulnak :

osz-l-ik, osz-l-at, osz-l-ad (oz-ik);
fosz-l-ik, fosz-l-at, fosz-l-ad (oz-ik);
om-l-ik, om-l-aszt, om-l-ad (oz-ik);
rom-l-ik, rom-l-aszt, rom-l-ad (oz-ik);
fej-l-ik, fej-l-eszt, fej-l-ed (éz-ik).

IV. A kezdő vagy első mozzanatú *an en* (= in) képzős önható igékhez járulván, az illető cselekvésnek vagy állapotnak mintegy *indítóját*, létesítőjét fejezi ki, s am. *teszi, eszközzi, okozza*, hogy a törzsige által jelentett valami meginduljon, megtörténjék, pl.

csatt-an, csattan-t, eszközzi, hogy csattanjon;
lobb-an, lobban-t, — — lobbanjon;
czupp-an, czuppan-t, — — czuppanjon;
rett-en, retten-t, — — rettenjen;
serk-en, serken-t, — — serkenjen;
zörr-en, zörren-t, — — zörrenjen.

Ilyenek : *dobban-t, koppan-t, csetten-t, robban-t, csappan-t, rokkán-t, hökken-t, zökken-t*, stb.

V. Mint *at, et* alakú képez a) *miveltetők*et, és pedig egytagú igékből, *ik* hozzáadásával pedig *külszenvedők*et, melyeknek párhuzamosan megfelelnek az *ódik, ódik* *belszenvedők* :

csuk, csuk-at, csuk-atik, csuk-ódik;
fon, fon-at, fon-atik, fon-ódik;
kezd, kezd-et, kezd-etik, kezd-ódik;
tör, tör-et, tör-etik, tör-ódik;

b) *g* gyakorlatos középképző után átható igékből gyakorlatos áthatókat : *lát, lát-og-at, márt, márt-og-at, mond, mond-og-at, int, int-ég-et, szed, szed-eg-et, üt, üt-ög-et* stb. Értelmök : a látást, mártást, mondást, intést, szedést, ütést, gyakran teszi. Ezek oly igék, melyek gyakorlatos alakban önállólag nem léteznek, pl. nem mondjuk : *látog, mártog, mondog*, stb. c) önható gyakorlatosakból *miveltetők*et : *kon-g, kong-at*, = kongóvá tesz, vagy eszközzi, okozza, hogy kongjon; és így : *csikorg-at, forg-at, pörg-et, reng-et, zörg-et, sürg-et* stb. Ide tartoznak általában a hangutánzókból *g*-vel képzett gyakorlatosok : *cséng, péng, döng, búg* stb. melyek közül többnek párhuzamosan az önhatókat képző *ad ed* felel meg :

csörg, csörg-et, csörg-ed-ez;
zeng, zeng-et, zeng-ed-ez;
ing, ing-at, ing-ad-oz;
mozg, mozg-at, mozg-ad-oz;

d) némely hangutánzókat után egyszerű önhatókat képez : *jajg-at, ujjog-at, kurjog-at, ug-at, rigy-et, nyir-et, bég-et, nev-et*; e) egyszerű áthatókat elvont, vagy önálló gyökökből : *mut-at, kut-at, fit-at, sir-at, szer-et*, máskép : *szer-el*, honnan : *szer-elem*, s a *mutat* régiesen : *mutal*, a *sirat*, régiesen *siral*, honnan : *siralom*, *irgat* máskép : *irgal*, honnan : *irgalom*; f) ezen önhatók : *reszket, viszket, siet*, tulajdonkép, *reszked, viszked, sied*, vagyis, *reszket* = rezeg-ed, *viszket*, = vizeged, (izeg-ed = izgad).

VI. Kettőztetve —*tat, —tet, miveltető, cselekedtető*, illetőleg *parancsoló* igéket képez a) ezen elvont ige-gyökökből : *é-tet, i-tat, vi-tet, hi-tet, té-tet, al-tat, nyug-tat, fek-tet*; b) egytagu átha-

tók, önhatók és középigékből : lát-tat, üt-tet, köt-tet, vet-tet, csip-tet; ül-tet, buk-tat, biz-tat, fut-tat, jár-tat; szok-tet, szün-tet; c) többtagu igékből rendszeren : takar-tat, vakar-tat, sodor-tat, kotor-tat, kopog-tat, csattog-tat, gőzölög-tet, gyilkol-tat, ruház-tat, arat-tat, kaszál-tat, botoz-tat, csiráz-tat stb.

1. *Jegyzet.* Vannak némely igék, melyek mind az egyszerű *at, et*, mind az öszvetett *tat, tet* képzőket felveszik, de másrészt értelményi árnyalattal, mit a nyelvhasználatból tanulhatni csak meg. Így különböznek : *rug-at* és *rug-tat*, *vág-at* és *vág-tat*, *jár-at* és *jár-tat*, *foly-at* és *foly-tat*, *hány-at* és *hány-tat*, *nyom-at* és *nyom-tat*, *von-at* és *von-tat*, *un-at* és *un-tat*, *tör-et*, és *tör-tet*, *vár-at* és *vár-tat*. Ezek közt azon különbség látszik lenni, hogy az egyszerűek egyes, az öszvetettek többes vagy gyakorlatos értelményűek; pl. *vizet folyat*, am. eszközzi, okozza, hogy folyjon, *valamely munkát foly-tat*, am. cselekszi, hogy a munka tovább tovább folyjon, *von-at*, am. eszközzi, parancsolja, hogy vonjanak valamit, *von-tat*, am. folytatólagonat.

2. *Jegyzet.* Néha a mivellettő hármasan is előfordul, pl. a hírlap valamit *hird-et*, s aki ezt a hírlapba teteti, az *hird-et-t-et*; a dajka gyermeket *szop-t-at*, az anya dajkával *szop-t-at-tat-ja* gyermekét; a kertész fákat *ül-t-et*, s az úr, ki ezt a kertésznek parancsolja, *ül-t-et-tet*. Egyébiránt az ily kemény igealakokkal csak a lehető leggritkábban szabad élni.

3. *Jegyzet.* A hangzójakat kiugratott *g* képzős igék *at, et*, különben *tat, tet* mivellettőt vesznek föl, de némi értelményi különbséggel, t. i. az első esetben *közvetlen*, a másodikban *közvetített* mivellettők pl. az úr *sürgeti* cselédeit *önmaga*, *sürgötteti* bizonyos eszköz vagy megbízottja által. Így különböznek egymástól *forogat* és *forogtat*, *perget* és *peregtet*, *ingat* és *inogtat*, *mozgat* és *mozogtat*, *csorgat* és *csorgogat* stb.

VII. Az *aszt* öszvetett képzőben a *t* tényező, okozó, eszközölő jelentésű, s párhuzamos önható társa *ad ed*: *rag-aszt*, *rag-ad*, *dag-aszt*, *dag-ad*, *mer-eszt*, *mer-ed*, *csügg-eszt*, *csügg-ed*. Az elsőnek értelme : *azzá* vagy *olyanná tesz*, a másodiké : *azzá* vagy *olyanná lesz*, önmagában, önmaga által. Ennek földerítése végett az *asz esz* középképzőt szükséges elemeznünk. Némelyek szerint az nem egyéb, mint az önható képző *ad ed* változata, mennyiben a *d* és *sz* mint szerverkonok, kivált némely igékben váltakozni szoktak, pl. *cselekszik*, *cselekedik*, *nyugoszik*, *nyugodik*, miszerint *ragaszt* elemezve ennyi volna : *rag-ad-t*, azaz eszközzi, hogy ragadjon, *mereszt*, = *mer-ed-t*, eszközzi, okozza, hogy meredjen. De ezen elemzés, tetszetősége daczára, a hangváltozási viszonylatok analógiájával nem egyezik, mert a *d*, midőn *t* járul hozzá, a kiejtésben rendszeren ehhez alkalmazkodik, pl. *ad-tam* kiejtve *attam*, sőt a törzsbeli *sz* is, mint középképző *t*-re szokott változni, pl. *esz-tem* helyett *et-tem*, *isz-tam*, *hisz-tem*, *visz-tem*, *nyugosz-tam*, *alusz-tam* helyett *it-tam*, *hittem*, *vittem* stb. Tehát a *ragad*, *dagad*, *mered*-féle önhatókból a fentebbi hasonlat szerint kellene lenni : *ragatt*, *dagatt*, *merett*. Véleményünk szerint valószínűbbnek látszik, hogy az *asz*, az mint középképző azon *as es* változata, mely mellékneveket képez, s a csangó nyelvben *sziszegve* vagyis *szeliesen* hangzik, pl. *édesz*, *kedvesz*. Sőt vannak országos divatuk is : *horpasz*, *kopasz*, *dobasz*, *csipasz*, *pimasz*, *ravasz*, *rönkesz*, *cserkesz*, s e főnevek : *támasz*, *dugasz*, *szakasz*, *vigasz*, *tapasz*, *válás*, *eresz*; vagy *s*-vel : *száraz*, *igaz*, *nehéz*, *üdvöz* melléknevek. Ennélfogva, valamint *kopaszt* (koppaszt) = *kopaszszá tesz*, *horpaszt* = *horpaszszá*, *borzaszt* = *borzassá*, *szárazst* = *szárazzá tesz* : hasonlóan, *likaszt* = *likassá*, *horgaszt* = *horgassá*, *gerjeszt* = *gerjessé tesz*. Tudniillik az ily *asz esz* képzőjű törzsek nagyobb részt elavultak, mint nyelvünkben más számosak. Ez is mily gazdag erű s kiaknázásra váró szókincs-bánya!

Az imént tárgyalt igék közül némelyek *al, el* képzőt vesznek fel, mint : *magaszt-al*, *varaszt-al*, *vigaszt-al*, *tapaszt-al*, *nyugoszt-al*, *engeszt-el*, *nehezt-el*. Némelyekben tájéjtéssel az *sz* átváltozik *j*-re : *szakaj-t*, *hullaj-t*, *szalaj-t*.

Jegyzet. Az eddig mondottakból meghatározhatni azon finom értelményi árnyalatokat, melyekkel a *t* képző a gyökben rejlő alapfogalmat vonalazza :

rom, *ront*, *rontat*, *romlat*, *romlaszt*;
öm, *önt*, *öntet*, *ömlet*, *ömleszt*,
nyi, *nyit*, *nyittat*, *nyilatkozik*.

VIII. Az öszvetett *ít* képzőben a *t* ennyit jelent : *azzá* vagy *alyanná tesz*, alakít, *ami* vagy *amilyen* az alapszó által jelentett valami, pl. *tisztít*, *tisztává tesz*, *domborít*, *gömböt*, *fehért*, *fekett*, *domború*, *görbe* alakuvá, *fehér*, *fekete* színűvé tesz. Midőn igékhez járul, am. az alapige által jelentett cselekvést vagy állapotot létezővé teszi, létezését eszközzi, pl. *mást állít maga helyett*, *eszközli*, hogy más *álljon* helyette; *gabonát szállít*, *eszközli*, hogy a gabona szálljon.

Ezen igealaknak mint áthatónak kétféle párhuzamos viszonytársa van a) az önható *ül, ül*, pl. *tiszt-ít*, *tiszt-ül*, *zöld-ít*, *zöld-ül*; és b) a belszenvedő *odik*, *édik*, *ödik*, pl. *hunyor-ít*, *hunyor-odik*, *pédér-ít*, *pédér-odik*, *gündör-ít*, *gündör-odik*. Az *ül, ül* régiesen eléjön szenvedőleg is, pl. *feszüljön* am. feszítessék. Régi magyar Passio 16. l.

Némely nemű *ít*-es igéknek mindkét párhuzamos társok meg van, pl. aljas-*ít*, aljas-*ül*, aljas-*odik*; nemes-*ít*, nemes-*ül*, nemes-*edik*; örök-*ít*, örök-*ül*, örök-*edik*. Némelyeknek pedig csak egyik vagy másik társok van: buzd-*ít*, buzd-*ül*; pend-*ít*, pend-*ül*; állap-*ít*, állap-*odik*; futam-*ít*, futam-*odik*. Mások, kivált igékből képzettek párhuzamos társ nélkül vannak, pl. aprít, áll-*ít*, szől-*ít*, száll-*ít*, tasz-*ít*; vagy *ad ed* önható társok van: has-*ít*, has-*ad*, szak-*ít*, szak-*ad*, láz-*ít*, láz-*ad*, szár-*ít*, szár-*ad*.

Az *ít*, valamint a párhuzamos *ül ül* képzők öszvetettek, minek fölvilágosítása végett vissza kell tekintenünk a régi nyelvre, melyben ezen képzők ily alakukak voltak:

vastag : *ót, ojt, út, ujt; ól;*

vékony : *öt, öjt, üt, ujt; öl;*

közös : *ét, ejt;*

tan-*ót*, tan-*ojt*, tan-*út*, tan-*ujt*, tan-*ét*, tan-*ejt*; tan-*ól*; ép-*öt*, ép-*öjt*, ép-*ül*, ép-*ujt*, ép-*ét*, ép-*ejt*; ép-*öl*.

A régi halotti beszédben: szabad-*ót*-ből szabad-*ócsa* am. szabad-*ít*-ből szabad-*ítsa*. A tihanyi codexben:

2. l. „Ezek az ő mondásokat bizony-*út*-ották“ (bizonyították). „És mikép lámpás olajnál kil nem világos-*út*“ (világosít);

5. l. „Az szép ruha megékös-*öt* (ékesít) embert.“ s a 9. lapon változattal; „megékös-*ít*-ti“;

8. l. „Megbizony-*ujt*-hatjuk“ (megbizonyíthatjuk);

9. l. „Bizon-*ujt*-ja (bizonyítja) szent János“;

26. l. „Miért keser-*öt*-él (keserítél) engemet el“;

69. l. „Krisztusban mind megeleven-*öt*-tetnek“ (elevenítettnek);

131. l. „Öröle az én lelköm az én idvöz-*öt*-ő (idvezítő) istenömbe, azaz, az én idvöz-*öt*-ő fi-amba“;

142. l. „Emberi nemzetet ő általa megép-*öt*-é (építé)“;

139. l. „Negyed csillak (g) mondatik bódok-*út*-ásnak (bódogításnak)“;

140. l. „Ezek azért az szűz Máriát bódok-*út*-ják (bódogítják)“;

154. l. „Némelyeket közölök elméjükbe vak-*út* (vakít) meg“;

174. l. „Szent Lélektől megtan-*út*-atván“ (megtanítatván);

229. l. „Jöjjon el és szabad-*üh*-on (szabadítson) titóket“;

257. l. „Hogy tan-*üh*-on (tanítson) meg minket“;

19. l. „Agyán elfesz-*öl*-ve (feszülve) fekszik“;

126. l. „Az éhözöknek megeleg-*öjt*-éséröl“ (elégítéséröl).

Hasonlóan a bécsi és müncheni codexben, a régi legendákban, s más nyelvemlékekben szerteszert olvashatók az ily változatok: szabad-*ét*, szabad-*ejt*, tan-*ét*, tan-*ejt*, szabad-*ól*, tan-*ól* stb.

Annai s oly közös divatú példák után kételkedni nem lehet, hogy ezen párhuzamos képzőkben azon *ó, ő* rejlik, mely főntebbi elemzésünk szerint a mutató *a-, o-*val, illetőleg részeseül *ó-ö*-vel azonos, s jelent *olyat, amilyen* az illető törzsszó, s hol *ú ü*, hol *é éj*, hol *i-re* változik.

E szerint a mai *ít* elemezve és eredetileg = *ót, v. ő-t*, s a mai *ül ül* szintén = *ól, öl*, pl. *dombor-ól*, *dombor alakú, dombor-ót*, *domboróvá tesz, dombor-ól*, *domboróvá lesz; keser-ő keser izű, keser-öt* = *keser izűvé tesz, keser-öl*, *keser izűvé lesz*. Ezen *ót, öt, ol, öl*-ből fejlődtek ki változatképen a többi módosítások: *ojt, öjt, út, üt, ejt, ét, it*; és *úl, ül*, melyek között legujabb s legszokottabb *ít*, az átható, és *ül, ül* az önható igékre:

tan, tan-*ó*, tan-*ót*, tan-*ojt*, tan-*ú*, tan-*út*, tan-*é*, ten-*ét*, tan-*ejt*, tan-*ét*;

ker, ker-*ő*, ker-*öt*, ker-*öjt*, ker-*ül*, ker-*ült*, ker-*é*, ker-*ét*, ker-*ejt*, ker-*ét*;

av, av-*ó*, av-*ól*, av-*ú*, av-*ül*, av-*ít*;

fesz, fesz-*ő*, fesz-*öl*, fesz-*ül*, fesz-*ül*, *feszít*;

lap, lap-*ó*, lap-*ól*, lap-*ú*, lap-*ül*, *lapít*;

rém, rém-*ő*, rém-*öl*, rém-*ül*, rém-*ül*, *rémít*.

Innen magyarázható, hogy ezen képzők már kifejlett átható igékhez is járulnak mint *tolúl* = *tol-ól*, *nyomúl* = *nyom-ól*, *merít* = *mer-öt*, *merül* = *mer-öl*, *takarít* = *takar-ót*.

E párhuzamos képzőjü igék több osztályuk:

a) elvont, vagy önálló egyszerű gyökökből: *gyu*, *gyu-u-t*, *gyút*, *gyu-uj-t*, *gyújt*, *gyu-u-l*, *gyúl*; *fu*, *fu-u-t*, *fút* (szokatlan), *fu-uj-t*, *fújt*, *fu-u-l*, *fül*. Hasonlók: *füt*, *fül*; *hüt*, *hül*; *süt* (rövid), *sül*; *nyújt*, *nyúl*; *gyút*, *gyújt*, *gyúl*; *avit*, *avúl*; *lapít*, *lapúl*; *szorít*, *szorúl*; *ánít*, *ámúl*; *repít*, *repúl*; *ürít*, *ürül*; *gurít*, *gurúl*; *feszít*, *feszül*, *kerít*, *kérül*; *hevit*, *hevül* stb.

b) mellénevekből : szépít, szépül; rutít, rutúl; csendesít, csendesül; érzékenyít, érzékenyül; vadít, vadúl; szelidít, szelidül; igazít, igazúl; üdvözít, üdvözül stb. különösen az önhangzóval végződők hangzója a képzőbe olvad : tiszta-ít tisztít, tisztaul tisztúl; és így : puha, puhít, puhúl; szürke, szürkít, szürkül; fekete, feketít, feketül,

c) önálló származékfőnevekből és elvont törzsekből : gyarapít, gyarapúl; alapít, alapúl; istenít, istenül; telepít, települ; ülepit, ülepiúl.

d) származéki-gékből : buzdit, = (buz-g-ít), buzdiúl (huz-g-ül), mozdít, mozdúl, kondít, kondúl; csöndít, csöndül; rendít, rendül, és számos hasonneműkből, sőt minden változás nélkül is : tolúl, nyomúl, merít, merül; pederít, s az újabb alkatú : közvetít.

Az *ít*-nek második párhuzamos társa a háromágu *odik, édik, ödik*, amaz áthatót, emez pedig belszenvedőt, mintegy bennevedőt képez :

savany : savanyít = savany-ó-t = savany-út, savanyúvá tesz; savany-odik, = savany-ó-vá v. savanyúvá tevődik.

k eser : keserít, = keser-út, keserüvé tesz; keser-édik = keserüvé tevődik. Hasonló viszonyiak : domborit, domborodik; fodorít, fodorodik; penderít, penderedik; édesít, édesedik; savanyít, savanyodik; kövérít, kövéredik stb.

Ezen képzők mutatótáblái :

I. a) Egyszerű tevést jelentők, önhangzó és párhuzamos társ nélkül : lát-t, tá-t, tar-t, zsi-t, in-t;

b) önhangzó nélkül, párhuzamos *l* társal : rom-t (ront) rom-l-ik, hám-t hám-l-ik, fej-t fej-l-ik, rej-t rej-l-ik, vagy *d* párhuzammal : om-t (ont) om-l-ik, és on-d, melyből : on-dó;

c) mivelletetők, önhangzó és párhuzam nélkül : lobban-t, roppan-t, cseppen-t, serken-t.

II. a) Gyakorlatos tevésű *at, et* párhuzam nélkül : látog-at, mondog-at, mereg-et, ütög-et;

b) gyakorlatos átható *at et*, önható *ad ed* párhuzammal : ing-at, ing-ad-oz, csörg-et, csörg-ed-ez, visszaható *od, éd, öd*-vel : verég-et, verék-éd-ik, marog-at, marak-od-ik, törölg-et, törölk-öd-ik;

c) gyakorlatos önható *at et* párhuzam nélkül : ujjong-at, kurjong-at, ug-at, bég-et;

d) mivelletető és külszenvedő *at, et* belszenvedő *ód, öd* párhuzammal : fon-at, fon-atik, fon-ódik, tör-et, tör-etik, tör-ódik;

III. Mivelletető *tat, tet* a) külszenvedő párhuzammal : lát-tat, lát-tatik, üt-tet, üt-tetik, süt-tet, süt-tetik;

b) külszenvedői párhuzam nélkül : csikorog-tat, forog-tat, pörög-tet, szok-tat.

IV. Azzá vagy olyanná tevést jelentve, a) *asz-t esz-t, ad ed* párhuzammal, szak-*aszt* szak-ad, mer-eszt mer-ed;

b) *ít*, párhuzamos *ül ül* önhatóval : bor-ít bor-ül, tan-ít tan-ül, der-ít der-ül, vagy *od-éd-ödik* belszenvedővel : fodor-ít, fodor-odik, henger-ít, henger-édik, vagy *ad* önhatóval : szár-ít szár-ad, has-ít has-ad, szak-ít szak-ad;

c) *ít* (= *at*) mivelletető, párhuzam nélkül : áll-ít (at), száll-ít (at), szól-ít (at);

d) *ít*, egyszerű önható, párhuzamtalán : hur-ít, nyer-ít, kukor-ít, siv-ít, sip-ít.

Jegyzet. Hasonlítások. A török legszebben megegyezik a magyarral. Itt *t. i.* a mivelletető ige *d-tür* vagy *t-tür*, néha pedig épen csak *t* vagy *d* képző által alakul, pl. *szev-dür-mek*, *szer-tet-ni*, *bak-tür-mak* lát-tat-ni; *szöjle-t-mek*, *szólal-tat-ni*, *oku-t-mak*, olvasatni; a *dür* vagy *tür* is úgy látszik, *id-ür, id-er* (= tevő) részesülöböl származott, tehát *szevdürmek* szó szerént am. szeret-tevő-ni (szeret-tenni). Továbbá a törökben az *ül, ül*-nak szintén van megfelelő társa : *il, ül*, szenvedő jelentéssel : *szev-ül-mek* szeret-tet-ni; *bak-ül-mak*, láttatni, mely szinte *ol-mak* (= lenni) igével rokon. A finn nyelvben is a *t* képez ön- és átható igéket a) nevekből pl. *ahdas*, szoros, *ahdistun*, szorítok; *läpi*, lyuk, *lävistän*, lyukasztok; *rippi* gyónás, *ripitän*, gyóntatok; b) igékből : *syön*, eszem, *syötän*, etetek; *juon*, iszom, *juotan*, itatok; *istun*, ülök, *istutan*, ültetek. A latinban képez mivelletető jelentésű igéket, mint : *ciev*-ből lesz *ci-t-o*, *exci-t-o*, *susci-t-o*; *jacio*-ból *jac-t-o*, *sta*-ból *sta-t-uo*, (állítom), hasonlóan cselekvési képző ezekben : *op-t-o*, *ohaj-t-om*, *por-t-o*, *hor-d-om*, és rokon *d-re* változva : *un-d-o*, *on-t-om*, *ten-d-o*, nyujtom.

A tevési *t*-nek a latinban többször *facit*, a levési *l*-nek vagy *d*-nek a *fit* felel meg : *cale-facit*, meleg-ít; *made-facit*, nedves-ít; *terre-facit*, ijesz-t; *tume-facit*, dombor-ít, dagasz-t; *cale-fit*, meleg-ül, —édik; *terre-fit*, ij-ed. A latin tehát az illető képzőt mint egész szót változtatlanul megtartotta, midőn a magyar legvégső elemében a *t* hangban, a törzsszel egybeforradott.

E) —*t*, mint időképző. A *t* képez *brvégzett* v. *múltidőt*, pl. *men-t*, *jár-t*, *ül-t*, s bizonyos igék után kettőztetve *o*, *e*, *ö* elötétes hangzóval : *lát-ott*, *szed-ett*, *üt-ött*, melyek jobbára a többi személyragozásban egyszerűek : *lát-t-am*, *szed-t-em*, némelyekben, könnyebb kiejtés végett rendszeren öszvetettek : *hall-ott-am*, *hall-ott-ál*, *hall-ott-unk* ; *üt-ött-em*, *üt-ött-él*, *üt-ött-ünk* ; *vet-ett-em*, *vet-ett-él*, *vetett-ünk* ; de tájéjtéssel, és régiesen egyszerűek is : *üt-t-em*, *fut-t-am*.

Mennyiben a bevégzett vagy múltidő azt jelenti, hogy az illető ige által kifejezett cselekvés vagy állapot be van fejezve, vagyis meg van *téve* (perfectum), innen alapfogalomban a tevést jelentő igeképző *t*-vel rokon, melylyel egyezik általános jelentésben a *to*, *tova* is, minthogy *tesz* mély hangon am. *tasz*, vagyis *tova* mozdít. Ezen múltidő főnév gyanánt ragozhatni is szokott: *élt-em-ben*, *lát-t-om-ra*, *tud-t-om-mal*, *men-t-em-ben*, *vesz-t-em-re*, *jött-öm-ig*. Szoros érteményi kapcsolatban áll vele azon *at*, *et*, mely mindennemű igékből elvont értelmű főneveket képez : *ír*, *ir-at*, *mozzan*, *mozzan-at*, *kel*, *kel-et*, *keres*, *keres-et*, *üt*, *üt-et*, s párhuzamos társa *ás*, és : *ir-ás*, *mozzan-ás*, *kel-és* stb.

Mi e másodnemű képzőt illeti, ez minden egyes igéből képezhet főnevet, s azt jelenti, hogy az illető cselekvés vagy állapot *gyakorlatban*, *folyamatban* van. Az első nemű hajdan szintén csaknem általánosan mindenféle igéhez járult, pl. *zarándoklat*, *mivelkedet*, *tündérlet*, *szorgalmazat*, *pusztulat*, *menekedet*, *kereskedet* stb., ma pedig az eredeti nyelvérzék megtompultával, a fogalmak szabatosságának kárára, ott is *ás*, és-vel él a hanyag nyelvszokás, hol *at*, *et*-nek volna helye, t. i. mint fentebb érintettük, az *ás és* jelenti az illető igének cselekvési vagy állapoti *folyamát*, *tartását*, ellenben az *at*, *et* a) annak bevégzettét, végrehajtott mivoltát, pl. *cselekedet*, amit cselekedtünk, *irat*, amit irtunk, ami irva van; b) annak tárgyát, lételét, pl. *mondát*, a mondás tartalma, *tárgya*, *ülözet*, amibe öltöztünk. Ennélfogva más és más a *cselekvés és cselekedet*, *írás és irat*, *gondolás és gondolat*, (l. a Szótár folyamában —*ás*, —*at* rovatok alatt). Az *ás*, és alanyi, öszszerű, az *at*, *et* az alanytól elvont értelmű főneveket képez. Ugyanazon különbség van a ragozott múltidő és-a vele viszonyló *at*, *et* képzőjű főnevek között, pl. 'Pesten *éltemben*' (midőn Pesten *élt*) és 'egész *életemben*'; *jártában*, *kelteben*' és 'a levél *kelete*'; *írtomban* sokan háborgattak' és *iratomban* sok idegen szó van.' Egyébiránt a nyelvszokás néha a második helyett is az első használja : 'a levél *kelte*' e helyett : *kelete* ; 'idő *jártával*' e helyett : *járatával* ; ez pedig '*múltodban* nincs öröm' múlt időt jelentő részesülő, tehát e helyett : *múltadban*.

Jegyzet. A török nyelvben is az egyszerű múlt képző betűje *d*, néha (euphoniai okból) *t* : *szev-d-üm*, *szeret-t-em*, *kül-d-üm*, *cseleked-t-em*, *i-d-im*, *vol-t-am*, *bak-t-üm*, *lát-t-am* ; s a részesülőben : *kül-d-ük*, *cseleked-t-e*, a honnan *küldükde* am. cselekedtőben. A perzsában az egyszerű vagy általános múlt képző betűje szintén *d* vagy *t* : *bü-d-am*, *vol-t-am*, *pusi-d-am*, *föd-t-em*, *kus-t-am*, *öl-t-em*, s múlt részesülők : *bü-d-a*, *vol-t*, *pusi-d-a*, *kus-t-a*. A japán nyelvben *ta* : *atajeta*, *ad-ta* s a részesülőben *te* : *ataje-te*. — Nevezetes, hogy a magyar egyszerű alakú múlt idők közül a törökben csak a *d* v. *t* képzős (mássalhangzós), a finnben csak az *i* képzős (önhangzós) múlt van meg. (Lásd az utóbbira Fábrián Finn nyelvtanát 118. lapon). Mint különös találkozást felhozzuk itt is az árja *t* képzőket. A latinban az *at*, *et* képzőjű magyar főneveknek megfelelően a múltidő részesülőjéből képzett *us*, *um*, *ura* végzetű részesülők és nevek : *ic-t-us*, *üt-ött* és *üt-et*, *mo-t-us*, *mozdít-ott* és *mozzan-at*, *fac-t-um*, *tett*, *cseleked-et*, *scrip-t-ura*, *ir-at*. A németben az egyszerű múlt : *lob-t-e*, *sag-t-e* és részesülők : *gelob-t* ; *tragen*-ből lett *Trach-t*, *visel-et*, (sich) *schlagen*-ből (verekedni, ütközni), *Schlach-t*, *ütköz-et*, és így : *prangen*, *Prach-t*, *mögen*, *Mach-t*, *fiehen*, *Fluch-t*, *ziehen*, *Zuch-t*, *thun*, *That* (tét) stb. A szanszkrit *dat-tá-sz*, zend *dá-t-ó*, latin *da-t-us*, hellen *do-r-ós*, (Bopp), magyar *ado-tt*, *ad-ta* a *t* ragban is egyeznek.

F) —*t*, mint tárgyeseti rag. A tárgyeset raga *t* (*at*, *et*, *ét*, *ot*, *öt*) szoros viszonyban áll a cselekvőigékkel, mert ahol tárgyeset van, ott átható vagy áthatási érvényű igének is kell lennie. „Fát vágok“ itt átható ige van. „A bíró törvényt ül“ itt az *ül* áthatási érvényű cselekvés. Hogy nyelvünkben a tárgyeseti rag *t* a tevésnek fogalmát illetőleg tárgyat fejezi ki, s mint olyan alattomban minden áthatóban foglaltatik, onnan gyaníthatni, mert bizonyos viszonyokban értelemcsonkítás nélkül el is maradhat, nevezetesen. a) A személyragozott neveknél az első és második személyben : „Eltörtem a kezem.“ „Hogy adtad el a házad?“ b) A részesülők előtt általán : „Borjvó ember, kötélverő, szíjgyártó, füstfaragó.“ A régiéknél a *ván ván* ragu részesülők mellett is. „Es jöve Jézus ajtók betevén és ablakok berekesztvén.“ Münch. cod. János 20. c) A határalan mód előtt : „pipa gyújtani, fa vágni, háztűz nézni, szőlő kapálni,“ s az újabb alkotású, képviselni.

A nyelvészet azon tana, hogy a tárgyesetben (accusativusban) a *whin* értelme *lap-pang*, a magyarra teljesen ráillik, mert *oda* (dorthin), *tova* (weiterhin) és *tesz* (stellt, legt, setzt, thut), általános fogalomban egészen egyezők, s lényeges betűjük *t* vagy *d*.

G) —*n*, igeképző. A vastaghangu gyökök után nyílt *a*, a vékonyhanguak után nyílt *e* segédhangzóval : *an*, *en*. Önható igéket képez, melyekből átható leszen, ha *t* ragasztatik hozzájuk, pl. *dobban-t*, *röppen-t*. Ezen képzőnek eredete úgy látszik *in* gyök (in-d-úl, in-d-it szókbán), s értelme: indulás, egyszerre történő levés (fit), vagyis a gyökszó által jelentett valaminek létrejövését fejezi, minélfogva hasonló az önhatókat képző *d*-hez, melynek párhuzamos átható társa szintén *t* (facit), mint e viszonyított igékből kitűnik : puff-an, puff-au-t, puff-ad, puff-asz-t; pukk-an, pukk-an-t, pukk-ad, pukk-asz-t; lapp-an, lapp-an-t, lapp-ad, lapp-asz-t; pitty-en, pitty-en-t, pitty-ed, pitty-esz-t; söpp-en, söpp-en-t, söpp-ed, söpp-esz-t. Az első jelentése tehát : *lesz* (fit), a másodiké : *teszi, hogy legyen* (fieri facit). Hasonló igékből származtak : *dagan-at*, *bocsán-at*, *fogun-at*, melyekkel egyeznek dag-ad, bocsá-t, fog-ad. Egyébiránt az *an en* abban különbözik az *ad-ed*-től, hogy amaz az illető belcelekvésnek mintegy indulását, keletkeztét, kitérését, s egyszeri létét, emez pedig folytonos tartását jelenti.

Az *an en* képzőt különösen kedvelik a hangutánzó, és a mozgalomra vonatkozó gyökök : böff-en, bugygy-an, csatt-an, csett-en, csurr-an, czupp-an, dobb-an, döbb-en, dörr-en, durr-an, fityty-en, forty-an, hars-an, hork-an, horty-an, hörp-en, hupp-an, kopp-an, kotty-an, kukk-an, koccz-an, loccs-an, mukk-an, nyekk-en, nyikk-an, patt-an, pih-en, pizsz-en, potyty-an, puff-an, recscs-en, rikk-an, ropp-an, rokk-an, rotyty-an, rozz-an, röff-en, sulh-an, supp-an, surr-an, szipp-an, szotyty-an, tüszsz-en, topp-an, zökk-en, zörr-en; biczez-en, bill-en, csuszz-an, döczcz-en, libb-an, lebb-en, leff-en, libb-en, lobb-an, mozz-an, rett-en, rezz-en, röpp-en, roh-an, rogygy-an, serk-en, vill-an stb.

Öszvetett vagy vegyes igeképzők.

Ugyanazon gyök vagy törzs két, három, négy, sőt épen öt képzőt is fölvehet, amint t. i. együtt véve önhatást, áthatást, miveltetést, külszenvedést, belszenvedést, kicsinyítést, tehetőséget, gyakoriságot akarunk kifejezni, pl. *osz*, elvont gyökből leszen áth. *osz-t*, mint az *osz-ol*, önhatónak párhuzamos társa, innen : *osz-t-og-at*, *osz-t-og-at-tat*, *oszto-og-at-tat-lut*. Míután az egyszerű igeképzőket részletesen tárgyaltuk, jelen cikkben a szokottabb öszvetettek tábláját adjuk.

I. Kettős igeképzők :

an-t, *en-t* : lobb-an-t, durr-an-t, csill-en-t, rezz-en-t, dörr-en-t ;

ad-oz, *ed-éz* : ak-ad-oz, szak-ad-oz, ép-éd-éz, erny-ed-éz, rep-ed-éz, hül-ed-éz,

nyög-ed-éz ;

ad-z(ik), *ed-z(ik)* : fi-ad-z(ik), sarj-ad-z- kér-ed-z- pölyh-öd-z- level-ed-z-ik ;

og-ál, *ég-él* : ad-og-ál, isz-og-ál, kér-ég-él, szed-ég-él, hiv-og-ál ;

ig-ál, *ik-ál* : tasz-ig-ál, gur-ig-ál, haj-ig-ál, sánt-ik-ál, korny-ik-ál ;

og-at, *ég-et*, *ög-et* : lát-og-at, ad-og-at, tol-og-at, ver-ég-et, néz-ég-et, üt-ög-et ;

ong-at, *éng-et*, *ing-et* : bor-ong-at, szor-ong-at, mer-éng-et, ker-ing-et ;

ar-int, *er-int* (ar-it, er-it) : csav-ar-int, hab-ar-int, ped-er-int, tek-er-int ;

or-od(ik), *ér-éd(ik)* : sod-or-od(ik), bod-or-od-, péd-ér-éd-, csép-ér-éd-ik ;

ar-od(ik), *er-éd(ik)* : tak-ar-od-, vak-ar-od-, zav-ar-od-, csav-ar-od-, tek-er-éd(ik) ;

or-ít, *ér-ít* : sod-or-ít, bod-or-ít, péd-ér-ít, csép-ér-ít ;

ar-ít, *er-ít* : tak-ar-ít, csav-ar-ít, tek-er-ít ;

t-al, *t-el* : vigasz-t-al, marasz-t-al, tapaszt-al, híresz-t-el, engesz-t-el ;

d-al, *d-el* : vag-d-al, szab-d-al, rug-d-al, szeg-d-el, szel-d-el, nyög-d-el ;

d-at, *d-et* : mos-d-at, hir-d-et, kül-d-et, kez-d-et ;

d-ít : moz-d-ít, for-d-ít, in-d-ít, zén-d-ít, csön-d-ít ;

d-ül, *d-ül* : moz-d-ül, for-d-ül, in-d-ül, zén-d-ül, csön-d-ül ;

d-os, *d-és*, *d-ös* : fog-d-os, kap-d-os, lép-d-es, röp-d-ös ;

d-oz, *d-éz*, *d-öz* : fog-d-oz, kap-d-oz, hor-d-oz, tép-d-éz, pök-d-öz, lök-d-öz ;

k-od, *k-éd*, *k-öd* : csap-k-od, kap-k-od, csip-k-éd, röp-k-öd, köp-k-öd ;

g-at (*og-at*), *g-et* (*ég-et*, *ög-et*) : for-g-at, hal-og-at, moz-g-at, bor-og-at, pér-g-et, ver-éz-et, üt-ög-et ;

g-ál, *g-él*, *g-öl* : ron-g-ál, haj-g-ál, her-g-él, dör-g-öl ;

k-ál, *k-él* : tur-k-ál, szur-k-ál, váj-k-ál, fur-k-ál, vés-k-él ;

k-oz *k-éz*, *k-oz-ik*, *k-éz-ik*, *k-öz-ik* : fut-k-oz, szer-k-éz, zár-k-oz-ik, üt-k-öz-ik ;

l-at, *l-et* : kos-l-at, viza-l-at, pes-l-et ;

l-al, *l-el* : fagy-l-al, szag-l-al, fog-l-al, ér-l-el, kér-l-el, íz-l-el, szín-l-el, bér-l-el ;

zs-ol, zs-él, zs-öl : mor-zs-ol, hor-zs-ol, pőr-zs-él, dör-zs-öl;
k-ol, k-él : tapicz-k-ol, tepicz-k-él, evicz-k-él;
ód-z(ik), öd-z(ik) : lop-ód-z-ik, kér-öd-z-ik;
ar-og, er-ég : zav-ar-og, csav-ar-og, tek-er-ég;
ar-ül, er-ül : csav-ar-ül, kany-ar-ül, tek-er-ül;
k-öz-ik, k-öz-ik : bir-k-öz-ik, mér-k-öz-ik, gyür-k-öz-ik;
ak-od(ik), ek-éd(ik) : mar-ak-od-ik, tol-ak-od-, húz-ak-od-, lop-ak-od-, ver-ek-éd-
 tör-ek-éd-ik;
l-ód(ik), l-öd(ik) : por-l-ód-ik, sur-l-ód-, kin-l-ód-, tor-l-ód-, tör-l-öd-ik;
r-ód(ór-ód), r-öd(ör-öd) : kot-r-ód-ik, tip-r-ód-, gyöt-r-öd-ik;
ad-oz(ik), ed-éz(ik) : szúny-ad-oz, tűn-ed-éz-, tör-ed-éz-ik;
ak-od-, ek-éd(ik) : tol-ak-od-ik, mar-ak-od-ik, húz-ak-od-ik, ver-ek-éd-ik, köt-ek-éd-ik.
ak-osz, ek-ész(ik) : mar-ak-osz-ik, von-ak-osz-ik, ver-ek-ész-ik, csel-ek-ész-ik, tör-
 ek-ész-ik;
ak-oz-, ek-éz(ik) : vár-ak-oz-ik, fur-ak-oz-ik, fel-ek-éz-ik, ellen-k-éz-ik;
al-ód-, el-öd(ik), asz-al-ód-ik, zug-ol-ód-ik, tép-el-öd-ik, mérg-el-öd-ik, zsémb-el-öd-ik;

II. Hármasszó képzők :

ar-g-at, er-g-et, or-g-at, ör-g-et : tak-ar-g-at, vak-ar-g-at, tek-er-g-et, kot-or-g-at,
 söp-ör-g-et;
al-g-at, el-g-et, ol-g-at, öl-g-et : nád-al-g-at öl-el-g-et, bot-ol-g-at, tör-öl-g-et, ör-öl-g-et;
os-g-ál, es-g-él : rak-os-g-ál, fut-os-g-ál, ker-es-g-él;
os-g-at, es-g-et : rak-os-g-at, ker-es-g-et;
oz-g-at, ez-g-et, éz-g-et, öz-g-et : por-oz-g-at, mot-oz-g-at, nev-ez-g-et, rend-éz-g-et,
 köt-öz-g-et;
oz-g-ál, ez-g-él, öz-g-él : por-oz-g-ál, nev-ez-g-él, köt-öz-g-él;
g-at-óz-, g-et-öz(ik), hall-g-at-óz-ik, ker-g-et-öz-ik;
d-og-ál, d-ég-él, d-ög-él : áll-d-og-ál, jár-d-og-ál, sír-d-og-ál, men-d-ég-él, ül-d-ög-él;
d-ok-ol, d-ék-él, d-ök-öl : hal-d-ok-ol, nyel-d-ék-él, öl-d-ök-öl;
g-ad-oz, g-ed-éz : in-g-ad-oz, csor-g-ad-oz, zen-g-ed-éz, csör-g-ed-éz;
al(ál) k-od(ik), el(él) k-éd(ik) : hiv(hiu) al-k-od-ik, met-él-k-ed-ik, vet-él-k-ed-ik,
 elm-él-k-ed-ik, gond-ol-k-od-ik;
at-k-oz(ik), et-k-éz(ik) : csal-at-k-oz-ik, hiv-at-k-oz-ik, kel-et-k-éz-ik;
t-og-at, t-ég-et, t-ög-et : fosz-t-og-at, bon-t-og-at, rej-t-ég-et, ön-t-ög-et, dön-t-ög-et;
al-k-od-, el-k-éd(ik) : ur-al-k-od-ik, fuv-al-k-od-ik, riv-al-k-od-ik, két-el-k-éd-ik;
al-k-oz-, el-k-éz(ik) : csuda-al-k-oz-ik, kína-al-k-oz-ik, rend-el-k-éz-ik;
ar-ód-z-, er-öd-z(ik), tak-ar-ód-z-ik, vak-ar-ód-z-ik, tek-er-öd-z-ik;
az-k-od-, ez-k-éd-, oz-k-od-, öz-k-öd(ik) : ruha-az-k-od-ik, alkalm-az-k-od-ik, hely-ez-k-
 éd-ik, or-oz-k-od-ik, köt-öz-k-öd-ik;
k-ol-ód-, k-el-öd(ik) : hány-k-ol-ód-ik, vesz-k-el-öd-ik.

III. Négyesszó képzők.

d-os-g-at, d-és-g-et, d-ös-g-et : kap-d-os-g-at, lop-d-os-g-at, ver-d-és-g-et, lök-d-ös-g-et;
d-oz-g-at, d-éz-g-et, d-öz-g-et : fog-d-oz-g-at, hor-d-oz-g-at, csip-d-éz-g-et, ül-d-öz-g-et;
k-ál-g-at, k-él-g-et : jár-k-ál-g-at, ir-k-ál-g-at, cser-k-él-g-et;
l-al-g-at, l-el-g-et : fog-l-al-g-at, szag-l-al-g-at, iz-l-el-g-et, szem-l-él-g-et;
l-al-k-oz(ik) : fog-l-al-k-oz-ik, táp-l-ál-k-oz-ik;
d-al-k-oz(ik) : vag-d-al-k-oz-ik, szab-d-al-k-oz-ik;
ar-ít-g-at : vak-ar-ít-g-at, hab-ar-ít-g-at;
t-al-g-at, t-el-g-et : tapaszt-al-g-at, vigasz-t-al-g-at, híresz-t-el-g-et;
d-al-ód-z(ik) : vag-d-al-ód-z-ik, rug-d-al-ód-z-ik;
g-at-ód-z-, g-et-öd-z(ik) : hall-g-at-ód-z-ik, ker-g-et-öd-z-ik;
Jegyzet. A tehető *hat, het*, és miveltező *tat, tet*, mind az egyszerű, mind a származé-
 zigékhez járulhat, pl. áll-hat, áll-tat; ül-het, ül-tet; vakar-hat, vakar-tat; pédér-het, pédér-tet;
 mulat-hat, gyönyörködtet-het, stb.

Igehatározói képzők.

—*lag*, —*leg*. Ezekben és ilyenekben: futó-lag, muló-lag, kellő-leg, illő-leg, módhatározókat képez igékből és nevekből, s értelme: *kép, képen, módon, hasonlóan, úgy, oly neműen*: futólag = futóképen (futva), mulólag = mulóképen; kellőleg = kellőkép, kellő módon; királyilag = királyi módon. A hasonlóság alapfogalma rejlik benne, minélfogva hasonló a székeleyeknél divatos *lak-hoz*, mely máskép *alak* (forma, kép). Hasonló-lag = hasonló-alak = hasonló-kép.

—*va*, —*ve*. A régiek részesülől használták, oly formán, mint a múlt idő harmadik személyét, legalább úgy ragozták, mint ezt. „Az én postikámat, mint tévelygésekkel rakvát (rakottat) meveti.“ Telegdi. „Hivsággal rakvának (rakottnak) érezné minden javát e földnek.“ Pázmán. „Az Úrnak igazságával rakvák a vizek.“ Pétsi. Hajdan személyragozták is: *állvám*, (dum ego stabam), *állvád*, (dum tu stabas), *állvája*, *állvánk*, *állvátok*, *állvájok*, mit a múlt idő részesülőjével helylyelközzel ma is teszünk: „megkaptad-e az irtam levelet?“ „Szerettem édes anyám.“ „Ő az én kedveltem. Sőt a *va*, *ve* többesét is használjuk: „A lapok telvék (telve vannak) dicséretével;“ „Az ajtók zárvak“ (zárva vannak). Miből az tetszik ki, hogy itt a *van*, *val* ige rejlik, s a köznépnél gyakran hallani: meg van *hagy-val*, ki van *fizet-vel*. A Tatrosi codexben is olvasható: „És ő igéjét nem valjátok tübennetek *lakozóval*.“ (Et verbum ejut non habetis in vobis manens). Egyébiránt a mai közszokás mind névszó, mind állapotjegyző, illetőleg határozó gyanánt veszi: „irva van“ scriptum est, és „ülve alszik“ sedendo dormit, „rekegve beszél“ rauce loquitur. Mint határozó egyezni látszik a török *üb* v. *üp* képzővel: *kilüb* cselekedve, *düsiüb* esve (en tombant), *szöjle-j-üp* szólvá.

—*ván*, —*vén*. Öszvetett képző, melynek alkatrészei az imént tárgyalt *va*, *ve*, és a határozókat képző *an*, *en*, tehát = *va-an*, *ve-en*, pl. *járva-an*, *járván*, *kelve-en*, *kelvén*. A többi részesülőkől is képződnek ilyenén határozók, nevezetesen a) a jelenből: „folyó-an beszél, merő-en néz, forró-an v. forró-n süt a nap;“ b) a múltból: „folyt-on foly, futt-on fut, jött-ön jő, ment-en ment;“ c) a jövőből: „szánandó-an,“ „állandó-an,“ „illendő-en,“ = szánandó, állandó, illendő módon v. képen. A törökben szintén fölveszi a főttebbi alak még az *en* képzőt is, kivált a költőknél: *vir-üb-en* adván, *csék-üb-en* húzván.

—*vást*, —*vést*. Igékből módhatározókat képez: *foly-vást*, *lép-vést*. Körülírva ezt jelenti: azon cselekvési módot gyakorolva, üzve, folytatva, melyet a töige jelent: Ezen képző három elemből áll, a) *va*, *ve* részesülőlből: *foly-va*, *lép ve*; b) kapcsoló *es* (as)-ből, mely másnemű részesülőkől is képez melléknéveket, pl. viselő-s, kapó-s, járt-as, kelt-es, itt-as, ment-es, viselt-es, várandó-s stb. c) azon *t*-ből mely határozókat képez, mint: örömes-t, egyenes-t, s mely többször *an*, *en* határozóhoz is járul, önhangzóval vagy a nélkül pl. hajdan-ta, régen-te, alan-t, hosszan-t. Ezen elemzés szerént képződtek: fut-va-as-t futvást, biz-va-as-t, bizvást, nyargal-va-as-t nyargalvást, néz-ve-es-t nézvést, oldall-va-as-t oldalvást. Ily nemű határozók nyelvünkben csekély számuak.

—*ul*, —*ül*, illetőleg —*an*, —*en*. Módhatározókat képeznek, s egypárosak. Járúlnak a) melléknévekhez: józan-ul, bolond-ul, rút-ul, rosz-ul, esztelen-ül, kelletlen-ül, illetlenül; értelményre hasonlók hozzá: *an*, *en*, mint okos-an, szilárd-an, helyes-en, bölcs-en; mely melléknévek képződnek ezzel, melyek amazzal, a szótár adja elé; vannak melléknévek, melyek mindkét képzőt fölveszik, pl. ostobá-n (ostoba-an), ostobá ul; rest-en, rest-ül; szilárd-an, szilárd-ul; b) főnevekhez; s *mint* által fölcserélhető: eb-ül, kutyá-ul, ember-ül, pór-ul, azaz mint, eb, kutyá, ember, pór; magyarok-ul, erdélyiek-ül = mint magyarok, erdélyiek; német-ül, szláv-ul, olasz-ul, görög-ül = úgy beszélve, irva, olvasva, mint német, szláv, stb. szokott.

Ezen képzőkben nem annyira *hasonlóság* mint ugyanazonság alapfogalma rejlik, s eredetre nézve rokon az *ügy* (ógy) határozóval. Alaphangjuk tehát a távolra mutató zártabb *o*, vagy *u*, melyeknek rokon társai *ö* vagy *ü*, nyiltabb hangokban pedig *a*, *e*; emezekhez még hozzájuk járúl az *a* (an, en, de on is pl. nagy-on), amazokhoz az n-nel rokon *l* hang (al, ül v. ul, ül). A latinban is mint tudjuk rendszeren *e*, a jellemhang: *mal-e*, *optim-e*, *pulchr-e*, *pulcherrim-e*, *brevissim-e*, *sapientissim-e*; a görögben rendszeren szintén önhangzó az igehatározó képzője: *ár-ω* (felül), *jár-ω* (alul), *ész-ω* (kivül), a melléknévekből származottakban is csak *ω* a képző, mert *σοφ-ός* és *σοφ-ός* szókban az *ς* mindkettővel közös: Buttman is az *o*-t tartja a határozó régi képzőjének; a hasonlító fokban *or*: *σοφώτερον*, a legfelső fokban *o* stb. stb. A főneveknél *ul*, *ül* sajátlag névmódosító, s mindenkor *mint*, *úgy mint*, *azon* vagy *oly módon* szókkal cserélhető fel, pl. *por-ul* venni be a gyógyszer azt teszi: úgy mint port; *palástul* viselni a mentét = úgy vagy oly módon akasztva mint palástot szokás; *eszközül* hasz-

nálni valamit = úgy mint eszközt; valakit *feleség-ül* venni = úgy mint feleséget; *apul, anyul* testvérek, sajtóságos kifejezés = ugyan azon apától, anyától valók. E mondatban: *arcz-ül* fúj a a szél“ ezt teszi: *onnan, azon tájról*, mely felé az arcz fordítva van; „*arcz-ül* (régiesen *arczel*) csapni valakit,“ azon oldalról, melyen az arcz van. Ezekben is a távolra, valamely helyre mutató alapfogalma rejlik, valamint ezekben is al-ül, föl-ül, kiv-ül, bel-ül, el-ül, hát-ül = ott alatt, fönt, künt, bent, stb.

A fönnebbi fejtegetés szerint valamint az *an, en* határozói képzők egyikét kivétellel, mint igaz-án, magyar-án, rövid önhangzóval ejtetnek, úgy az *ul, ül* képzők illetőleg névmódosítók is rövidnek volnának s különböznek az *ül, ül* igeképzőktől; mindazáltal közbeszédben megszoktak újítani.

—*ast, —est, —ést, —ost, —üst*. Öszvetett képző, mely főnevekből igehatározókat képez. Alkatrészei: az öszvekött s melléknévi képző *as, es*, mely a hangrendben az illető név többes számához alkalmazkodik, és az *an, en* határozókhoz járulni szokott *t* pl. alkalmasan-t (in-t), képesen-t (in-t). Ugyanazon *t* egy érvényű az *an, en* határozóképzővel, mely a régieknél gyakoribb használatban volt, mint ma, pl. a Kinizsi Pálné imakönyvében: „rettenetösség-*öst* (rettenegeesen) huzattatol vala;“ „nagy bőség-*öst* (bőségesen) kiontád;“ „méltóság-*ost* (méltóságosan) engem meghallgass;“ „gerjedet-*öst* (gerjedetesen) ha ölellek.“ Ilyenek a ma is divatos: *egyen-est* = egyenesen, *bizony-ost* = bizonyosan, *vegy-est* = vegyesen, *öröm-est* = örömesen, *rettenet-est* = rettenetesen, *öszv-est* = öszvesen.

Ezen *t* képzőtől különbözik azon *t*, mely részint hely-, részint időhatározókat képez, és gyakran már egy megelőző *an, en* képzőkhöz járul pl. i-tt, o-tt, minden-ütt, len-t, fen-t, künt, bent, köz-t, régen-t, hajdan-t, korán-t, megin-t, akkor-t, mos-t v. mas-t, nyaran-t, megtoldva: *ta, te*: hajdan-ta, régen-te, nyaran-ta, napon-ta, leány-ta (leány korában), füen-te (fü korában), ifjon-ta (ifjú korában), s megfelelnek e kérdésre: *mikor?* honnan hibás: *naponta* e helyett: *napon-ként*, mert *naponta* = nappal, pl. éjente (éjjel) korhelykedik, *naponta* alszik. Ide tartozik az elavult: *el-eszt* (primitus, olim), *elesztebb* (antiquiore tempore) az *el* (prae) gyöktől, tehát am. el-est, el-estebb. Szintén más jelentésű *t* van ezekben: *néz-t, kivál-t* = néz-ve, kivál-va.

A módhatározó *t* képzőben a hasonlóság alapfogalma rejlik s megfelel e kérdésre: *hogyan? mikép? mimódon?* Minélfogva nem lehetünk egy véleményben Révaival, ki a magyar *ast, est* öszvetett képzőt az *eszt-lapp ast, est* és fordított finn *sta-, ste-*vel hasonlítja öszve, mert ezek úgynevezett ablativust képeznek, pl. *kattus-est* tető-től, tető-ből, tető-ről, *kala-sta* = haltól, hal-ról, és így inkább a magyar *ta, to, töl, töl-höz* rokonok; ellenben a magyar *ast, est* öszvetévést, kapcsolást fejez ki, mi az *astul, estül* öszvetételebeu még inkább kitetszik (lásd ezt itt alább). Több hasonlóságot gyanítunk a német *st* határozóval, pl. *er-st, egészen* egyezik e magyar szóval: *el-eszt* vagy *el-est* (primum, prius), milyenek *näch-st, würdig-st*, s több hasonló szók is, melyek képzője is a magyar *öröm-est, rettenet-est, egyen-est* szók képzőjével teljesen egyezők.

—*astul, —estül, —éstül, —ostul, —üstül*. Főnevekhez járuló, a többesszám szerint változó hangzóju, öszvetett képzők, melyek társas, együttes értelményű igehatározókat alkotnak: *ház-as-t-ül*, házával együtt, *feleség-es-t-ül, gyerek-es-t-ül* elutazott, feleségével gyerekeivel együtt; oda vagyunk *fal-u-s-t-ul*, az egész *faluval* együtt. Ezek *ast* és *ul* képzők öszvetételei s így elemezhetők: az első *iz* jelent öszveköttetési viszonyt: *ház-as, feleség-es, gyerek-es, falu-s*, a másik a fönnebbi *t, = an, en*: *ház-as-t = házasan, feleség-es-t = feleségesen*, a harmadik *ul, ül* pedig am. *úgy*, tehát: *feleségestül = úgy feleségesen, feleséggel együtt*. L. fönnebb: *ast, est* és *ul, ül*.

Kisarjadzás által alakult képzők.

A szóképzésnek harmadik s igen dús forrása a kisarjadzás, midőn, t. i. nem valamely ép vagy csonkított szó ragasztatik az alapszóhoz, hanem vagy véghangzója másalhangzóvá növekszik ki, vagy mintegy sarj gyanánt oly hangot ereszt ki magából, mely a bevett nyelvszókás szerint új értelményt kölönöz neki. Ezen képzésmód teszi a nyelvek legsajtóságosabb oldalát.

Ajakhangi kisarjadzások.

Mint az *ó, ő* képzékről szólva már eléadtuk, ezen hangzók gyakran vagy közvetlenül, vagy az *í, ü* révén ajakhangokra változnak által, és pedig hol megtartván elébbi értelményeket, mint: *adu adv, szaru szaru, fenyő fenyő*, hol némi új értelményi árnyalattal, pl. az által

lánosról különökre, nemről fajra menvén által, mint: *ülő ölv, nyelő nyelv, csomó csomb, gomó gomb*. Az ily kisarjadzás háromnemű lehet, a) midőn a mássalhangzóvá alakult önhangzó segéd előhangzó nélkül szorosán odatapad az alapszóhoz, mint a fentebbi példákban, és ezekben: *csörömb, dörömb, dölf, talp*; b) midőn bizonyos viszonyokban előhangzót veszzen föl, mi rendszeren könnyebb kiejtés végett történik, pl. *ter-ep, ál-om*, melyet önhangzóval kezdődő képzők és ragok előtt kiugratnak; pl. *terpeszt, álmos, álmodik*; c) midőn a fölvett előhangzót mindenemű ragozás alatt állandóan megtartják, pl. *durab, telep, közep, idom*.

Az a) pont alattiakról világos, hogy az ajakhangi képzők nem egyebek, mint az illető hangzók átalakulásai: *üd-ü üd-v, ned-ü ned-v, sér-ő sér-v, ham-u ham-v, dar-u dar-v, eny-ü eny-v, sa-ó sa-v, hi-ö hi-v, hi-u hi-v(ság)*, s mint középképzők: *ol-v-ad, sor-v-ad, her-v-ad, seny-v-ed, szen-v-ed, ször-b-öl, för-m-ed, hor-p-ad, öt-v-ös stb*.

A b) pont alattiak, hasonlat alapján szintén így elemezhetők pl. *al* (infra sub) *al-ó, al-v, al-m, al-om* = barom alá vetett ágynemű; *ál* (előlehel: *hál*), *ál-ó, ál-v, ál-m, ál-om*; *jár, jár-ó, járv, jár-m, jár-om*, amiben a befogott ökör jár; *ter* (tér), *ter-ő, ter-ü, ter-m, ter-em*. Hasonlóan az elvont gyakorító törzsigekből: *hatal, hatal-ó, hatal-m, hatal-om, kérel, kérel-ő, kérel-m, kérel-ém*. E szerint elemezhetők valamennyi *om, ém, öm* úgynevezett hangugratók; *hal-m, hal-om*; *maj-m, maj-om*; *iz-m, iz-om*; *kör-m, kör-öm*; *ür-m, ür-öm*; *kor-m, kor-om*; *ól-m, ól-om*; *or-m, or-om*; *sóly-m, sóly-om*; *ver-m, ver-ém*; *szir-m, szir-om*; *suly-m, suly-om*; *sely-m, sely-ém*; *ér-m, ér-ém*; *szemér-m, szemér-ém*; *hár-m, hár-om*; *diadal-m, viadal-m, unal-m, sokadal-m, szidal-m, élel-m, félel-m, kegyel-m, gyötrel-m, figyel-m, szerel-m, stb*. Ezekből látjuk egyszersmind a hangugratásnak okszerűségét, mert ezekben a hangzó nem lényeges alkatrészt, s mint olyan, ha a kiejtés nem nehezedik, sőt gördülényebb lesz általa, kihagyható, ami hangtani oknál fogva kivált az *l, ly, j, r* után szokott történni.

A c) pont alattiak hasonló módon elemezhetők, melyekben az előhangzó különféle okokból állandóan megmarad, α) mivel a szokás hosszúvá nyújtotta, mint: *has-áb, nyal-áb, ger-éb, zser-éb, hull-ám, vill-ám, csill-ám, vid-ám*; β) mert kiugratva a kiejtés nehezzé valnék, pl. *id-om, ild-om, pot-om, isz-ap, kasz-ab, küsz-ób, köz-ep, sik-am, csusz-am, isz-am, ficz-am, fut-am, vagyis d, t, sz* után; γ) egyedül nyelvészokási szeszélyből, minthogy hangugratva sem hangzanának keményen, mint: *dar-ab, ter-eb, zsil-ip, al-ap, ker-ep, ül-ep, gyar-ap, tel-ep, mer-ev, tür-em, ir-am, el-ev(en), tel-ev(ény), ing-ov(ány)*. Sőt némelyeket csakugyan kétféleképp használják: *ter-epély, ter peszkeedik, tal-ap, tal-p, hal-avány, hal-vány*.

Az ajakhangok kisarjadzásának növekedése: *ba, be, fa, fe, ma, me,*

pa, pe, va, ve.

A kisarjadzott ajakhangok ismét új sarjat eresztenek, és pedig, a) melyek részesülökből származtak mint: *él-ő, el-ev-e, el-ef-e, al-afa*; *ir-ó, ir-v, ir-om, ir-omb, ir-omb-a*; *tör-ő, tör-ve, tör-pe*; *duz-ó, duz-m, duz-ma*; *borot-ó* (= *ort-ó*), *borot-v, borot-vá*; *tüm-ő, tüm-p, tüm-pe*; elvont gyökökből, *fity, fity-m, fity-ma*; *szusz, szusz-m, szusz-ma*; *tuty, tuty-m, tuty-ma*; *tom, tom-p, tom-pa*; *buz, buz-m, buz-ma*; b) nevekhez vagy elvont gyökökhöz járuló *ő, ó* képzőkből: *ham-ó, bam-ba*; *gom-ó, gom-ba*; *szak-ó, szak-ma*; *bám-ó, bam-ba*; *lom, lom-ba*; *czim, czim-ba*; *ber, ber-be*; *gör, gör-be*; *gur, gur-ba*; *tuk, tuk-ma*; *el, el-me*; *is, is-me*; *dur, dur-va*; *mur, mur-va*; *csor, csor-va*; *zagy, zagy-va*; *goly, goly-va*; *ösz, ösz-ve*; *kám, kám-va*; *mogor, mogor-va*; *tor, tor-ma*; *haj, haj-ma*. Ezekben: *kacsi-ba, kali-ba, kari-ma, pari-pa, ragyi-va* kicsinyítő *i* *vagyon, kacsava, kalava, karava, parava, ragyava* helyett, mint *guriga, karika, toliga*, ezek helyett: *garoga, karoga, tologa*.

Némelyek *a, e* helyett *ó, ő-t* vesznek föl: *bim-bó, kaj-mó, or-mó, zúz-mó, kosz-mó, kam-pó, pim-pó, pem-pó, büm-bü, Gür-bü, Öl-bü, Var-bó*.

Nyelvhegyi hangok kisarjadzásai,

—j. Ez néha, hogy úgy szóljunk, merő buja hajtás, mely az alapszó lényét csak anyagilag szaporítja leginkább *r* után: *für-j, eper-j, szeder-j, ir-j, fér-j*, vagy könnyebb hajlítás végett járt rá a *nyelv*, pl. *é éj, fe, fej*, vagy közvetlenül *v*-ből alakult: *ív ij, dív díj, hív híj, szív szij, tero terj*. Különböző elvont gyököknek határozott alakot és értelmet köcsönöz, mint: *var-j, sar-j, tar-j, mar-j, bor-j, or-j, cser-j*, melyek közül némelyek újabb sarjadzással önhangzót vesznek

fő: var-ju, sar-ju, bor-ju, cser-je, per-je, sür-je, pozdor-ja, kóp-ja, tur-ja, ismét újabb hajtással: tur-ján, bojtor-ján, topor-ján, bur-ján, sur-jány, tátor-ján; hasonló kinövésűek: dal-ia, del-ie, teketór-ia, pocskond-ia; b) a hosszú *é* képzőnek kinyulása: vatalé-j, taré-j, karé-j, gané-j, paré-j, vagy, tara-j, kara-j, para-j, gana-j, csádé csada-j; c) a hangutánzóknak a természeti hangnak megnyújtása: kacza-j, mora-j, zöre-j, zuha-j, roba-j, zsiba-j, soha-j.

— *l*, — *ly*. a) Midőn az *l*, az *a*, *e* alakú részesülőkből nyúlik ki, oly szokat képez, melyek a gyök alanyi értelmét tárgyilagossá változtatják, vagy úgy állanak a gyökhöz viszonyítva, mint faj a nemhez, vagy mint főnév a melléknévhez, pl. *köttő*, köte, köte-l; *födő*, föde, föde-l; *lepő*, lepe-l; *fonó*, fona-l; *vonó*, vona-l; *fiató* (fiadó), fiata-l; *fió*, fia-l (rég); néha megnyújtva: *haló*, halá-l; *való*, valá-l (possessio). b) Részint önálló részint elvont gyökökből fakadva némely szókban semmi érteményi változást nem tesz, mint: *bandzsa-l*, *sanda-l*, *kancsa-l*, *hangya-l*, *gurgya-l*, vagy új árnyalatkép ágazik ki: *mogya-l*, *olda-l*, *panda-l*, *pacza-l*. c) Az illető törzsnek határozottabb, szűkebb, vagy faji érteményt kölcsönöz ezekben: *rovat-al*, *hivat-al*, *menet-el*, *jövet-el*, *ét-el*, *tét-el*, *vét-el*, *it-al*, *hit-el*, *vit-el*. d) A *dalom*, *delém* öszvetett képzőkben mint középképző szintén részesülőből elemezhető, mint: *riadó*, *riadal*; *diadó*, *diada-l*; *viadó*, *viada-l*; *riada-l-m*, *diada-l-m*, *viada-l-m*, *lakoda-l-m*, *biroda-l-m*, és így: *bizodal-m*, *engedel-m*, *hiedel-m*, *ijedel-m*, *türödel-m*, *törödel-m*, *szenvedel-m*, stb. Ezen középképző *al*, *el*-nemű törzsek, úgy látszik eredetileg névigék voltak, mint a *vaddász*, *halász*-félék; néviségökre mutatnak az önálló *riadal*, *diadal*, *viadal*, igeségökre pedig a *fájdal*-ból lett *fájdalom*, továbbá azon körülmény, hogy a belölök kisarjadzó *m* (om, ém, öm) legegyszerűbben igerészesülőből elemezhető: *fájdaló*, *fájdalm*; *pöködelő*, *pöködelm*.

Az *ly*, mint a keményebb *l*-nek lágyabb szertvársa, kisarjadzik a) részesülőkből s alanyról tárgyra, nemről fajra, melléknévről főnévre változó szokat képez, mint az *l*, és pedig *l* képzőjű törzsigék *i*-re módosult részesülőjével öszveolvadva: *bögölő* (bökölő), bögöli, bögöly; *székelő*, székelý; *hüvelő* (övelő), hüvely; *csermelő*, csermely; *harkölő*, harkály; *aszaló*, aszály; *seregélő*, seregély; *gerelő*, gerely; *konkoló* (gomogoló), konkoly; *törkölő* (töregelő) törköly; *gomboló*, gomboly; *gömbölő*, gömböly. Ezek hasonlatára elvont gyak. törzsigékből: *akadáló*, akadály; *szabáló*, szabály; *dagáló*, dagály; *kopáló*, kopály (kopár); *veszelő* v. *veszélő*, veszély; *fogoló*, fogoly; *szipoló* (szivoló), szipoly; *szegelő*, szegély; *csegeelő*, csegeély; *gerendelő*, gerendely; *szemelő* v. *személő*, személy; *bogoló*, bagoly; *zugoló*, zugoly; *csormoló*, csormoly; *csörmölő*, csörmöly; *hömpölő*, hömpöly; *ragáló*, ragály; *lapáló*, lapály; *fekelő*, fekély; *szapoló*, szapoly; *köpölő*, köpöly; *csekelő*, csekély; *erdőelő*, erdőly, Erdély. Néha a törzsnevekhez ragadva: *gurdé-ly*; *tenk* (tönk), tengely; *pehe* (pihe), pehe-ly; *kese-ly*, *sérté-ly*, *körté-ly*, vagy az *ó*, *ö* képzőkből kifejlődve: *i-ő* ily, *o-ó* oly, *mi-ő* mily, *me-ő* mely.

Ezek közül néhányan és némely más *l* képzőjű igék részesülőji lágyítva *lya*, *ly-re* nőnek ki, u. m. *csoroszol*, csoroszló, csoroszlya; *dorombol*, doromboló, doromblya; *szabol*, szaboló, szablya; *furuló*, furulya; *csákoló*, csákllya; *korcsoló* (horzsoló), korcsolya; *nyoszoló*, (nőszölő), nyoszolya (nőszölő ágy); *csereklő*, csereklýe; *csermelő*, csermelye; *merglő*, merglýe; *szugoló*, szuglya; *csepeelő*, csepele; *bogoló*, boglya; *homoló*, homolya; *imoló*, imolya. Egyébiránt némelyeket a nyelvszokás kemény *l*-vel is használ, mint: *csoroszla*, *korcsola*, *homola*, *homolka*.

Az *ly*-vel végződők közül némelyek bizonyos viszonyokban kiugratják az előhangzót, midőn t. i. az öszverántás nem nehezíti a kiejtést, mit a hangérzékkel bíró, szabály nélkül, ösztönszerűleg eltalál, mint: *bagoly*, baglyok; *bögöly*, böglyök; *fogoly*, foglyok; *zugoly*, zuglyok; *szapoly*, szaplyok; *Ipoly*, Iplyot; egyébiránt kiugratás nélkül is helyesen hangzanak kivált a tárgy-esetben: *bagolyt*, *bögölyt*, stb.

— *n*, — *ny*. Kisarjadzó *n* van a) a közelre és távolra mutató szócskákban, s ekkor mindig a gyökhangzóval rokon hangzót vesz maga elé, vagyis *a* után *o-t*, *i* *e* után *e-t*, *o*- után *a-t*: *az-on*, *ez-en*, *oly-an*, *ily-en*, *ott-an*, *itt-en*, hasonlóak: *mind-en*, *mily-en*; b) midőn részesülőkből neveket alkot: *csaló*, csala, csalá-n; *foszló*, foszla, foszlá-n; *orozló*, orozla, orozlán (orozlán); *aggastó*, aggasta, aggastán, aggastyán; *józó*, józa, józa-n; *idegő* (= jödögő), idege, idegen; *tehető* (= *tejő*), tehe, tehe-n = tejen (tejelő); *pajzó*, pajza (hajza), bajzá-n, pajzá-n; *pereszlő*, pereszle, pereszle-n; *élő*, eleve, eleve-n, *merő*, mereve, mereven; *tulajdó* (dulajdó), tulajdo-n; *hajadó*, hajado-n; *kölcső* (költöső), kölcső-n; *sürgő*, sürgöny; *öző* (ötő, öntő), öző-n; c) elvont vagy elavult szókból: *kajá-n*, *kalá-n*, *ódo-n*, *ujdo-n*, *gordo-n*, *roko-n*, *haso-n*, *sutto-n*, *vászo-n*, *börtö-n*, melyek az elvont *kajó*, *kaló*, *ódo*, *ujdó*, *gordó* stb. kinövésai; d) önálló szók toldaléka ezekben: *régente-n*, *hajdanta-n*, *naponta-n*, *kicsi-n*, *piczi-n*, *alacso-n* (alacsu-n), *zord-on*, *torz-on*; e) külön

értelmű szókat képez a *kül* és *vad* gyökökből: *kül-ön*, *vad-on*, *f)* a *ja* kinövése: *tátorjá-n*, *boj-torjá-n*, *toporjá-n*.

Az *ny* nem egyéb mint lágyabb *n*, minélfogva több szó végén a nyelvzokás fölvaltva használja, mint: *oroslán* oroszlány, *foszlán* foszlány, *hitván* hitvány, *csótán* csótány, *kicsin* kicsiny, *alacson* alacsony, *sutton* suttony, *ködmén* ködmeny, valamint a helynevekben: *Mozson*, *Pozson*, *Sopron*, *Balaton* stb. Különben kisarjadzik a) részesülőkből: *savó* sava, *savany*, *vágó* vága *vágány*, *bozogó* (= bogozó) *bozogó-ny*, *folyó* folyá-ny, *edő* (evő v. tevő?) *edé-ny*, *födő* födé-ny (földel), *kötő*, *köté-ny* (mint kötél-), *gyövtető* gyövtété-ny, *hitva* *hitvá-ny*. b) részint önálló, részint elavult, vagy elvont gyökökből, és törzsekből: *szakmá-ny*, *seré-ny*, *cseré-ny*, *nösté-ny*, *hev-e-ny*, *szig-o-ny*, *tak-o-ny*, *vék-o-ny*, *biz-o-ny*, *visz-o-ny*, *lapá-ny*, *lepé-ny*, *silá-ny*, *sivá-ny*, *szegé-ny*, *kemé-ny*, *remé-ny*, *hiá-ny*, *csáká-ny*, *záká-ny*, *leá-ny*, *legé-ny*, *dohá-ny*, *moká-ny*, *gödé-ny*, *pag-o-ny*; c) *ék*-féle származéki szókból, melyek hasonértelmű gyakorlatos igék részesülőji által föloldhatók, *p. muléko-ny* = mulogó, *tevéke-ny* = tevegő, *folyéko-ny* = folyogó, *hajléko-ny* = hajlogó, *töréke-ny* = törögő, *feledéke-ny* = feledegő stb. d) *r* végű gyökök után az előhangzót többször kiugratja: *horny*, *torny*, *gorny*, *görny*, *árny*, *szárny*, *szörny*, *körny*; e) néha a kisarjadzó *j*-nek változata, tájéjtással: *var-j-u* *var-ny-u*, *bor-j-u* *bor-ny-u*, *ir-j* *ir-ny*; f) valamint a *j* és *ly*, új sarjat eszert ezekben: *perny-e*, *afony-a*, *tarhony-a*, *burgony-a*, *pagony-a*, *szigony-a*, *kapony-a*, *mácsony-a*, *kocsony-a*, *szivorny-a*, *jegeny-e*, *berkeny-e*, *erny-ő*, *árny-ék*, *szárny-ék*, *körny-ék*. A fent elsorolt pontok egyik vagy másika szerint elemezhetők a többi *ny* képzőjű szók is, nevezetesen:

—*vány*, —*vény*, —*mány*, —*mény*. A részesülői *va* *ve*, vagy Révai útmutatása után (Gram. Hung. Vol. II. p. 797.) elavult múltidőnek maradványa, mely egyszersmind ragozható mellékneveket képezett, mint a többi részesülők *csaló*, *csala*, *csalva*, *csalt*, *csalándó*; vagy pedig azonos a *van*, *val* létige *va* gyökelemével, a minthogy mai nap is szokásban van a népnyelvben az egész szó pl. *fizetvel*; s hogy az nemcsak múltanem minden más időt is kifejez pl. *irva van*, *irva volt*, *irva lesz*.

Ezen képzőből fejtett ki az igékhez járulni szokott *vány* *vény*, t. i. *ny* hozzáadással az illető hangzót megnyujtva: épen úgy, mint a másik (= *ó*, *ö*) részesülőből *n* hozzátétellel az *án*, *én*: *foszla* *foszlá-n*, *pereszl-e* *pereszl-én*. Im lássuk a dolgot több példában, részint előhang nélkül, részint azzal: *hal-a-vá-ny* v. *hal-vá-ny*, *állvá-ny*, *ing-o-vá-ny*, *ásvá-ny*, *oltvá-ny*, *irtvá-ny*, *szivárvá-ny*, *szállítvá-ny*, *tanítvá-ny*, *alkotvá-ny*, s így elemezendők: *kelevény*, *televény*, *teker-vény*, *kötelezvény*, *szökevény*, *honnét* hasonlat szerint a *növe* (= növő), *szöve*, *jöve* törzsekből tulajdonkép *növény*, *szövény* (mint sövény) és *jövény*, a toldott *növeve*, *szöveve*, *jöveve*-ből pedig *nöretvény*, *szövevény*, *jövevény* sarjadztak ki, így képződvén ezek is: *gyüleve* *gyülevész*, *csüneve* *csünevész*, *keleve* *kelevész*. Az *él* és *mer* igékből lágyítás nélkül: *eleve-n*, *mereve-n*, v. *merevé-n*.

A *mány* *mény* az előbbinek változata, minthogy a *v* és *m* szervrokonok, honnan némely igékből mindkét alakban kifejlődnek, *p. ragadvány*, *ragadmány*, *faragvány*, *faragmány*, *keresvény*, *keresmény*, *eredvény*, *eredmény*; némelyekből pedig inkább egyik vagy másik: *adomány*, *tartomány*, *elemény*, *lelemény*, *sütemény*, *költemény*, *tanítvány*, (melytől különbözik az újabb időben alakult *tanítmány*), *kelevény*, stb.

Ezekből látható, hogy e képzők eredetre egyek, s kevés kivétellel jelentik részint az illető cselekvőt, részint a *cselekvésnek tárgyát*. Azonban az újabb nyelvzokás bizonyos esetekben helyes tapintattal különbséget tesz közöttök, mi által a fogalmak szabatosabb meghatározást nyernek, midőn t. i. a bizonyos ügyeket tárgyaló, vagy magokban foglaló iratokat *vány* *vény*-vel képezi: *folyamodvány*, *nyugtatvány*, *bizonyítvány*, *beadvány*, *kibocsátvány*, *kérvény*, *kötelezvény*, *térvény*, *hirdetvény*, *utalvány*, stb.

A *mány*, *mény*, szerint elemezhetni ezeket is: *áld-omás* (= *áld-va* vagy *áld-ova-as*), *áldomány*; *hallomás*, *hallomány*; *látomás*, *látomány*; *tudomás*, *tudomány*; *vallomás*, *vallomány*, vagy is *sz áldva*, *hallva*, *látva*, *tudva*, *vallva* részesülőkből; noha némely rokon nyelvekben pl. a törökben az első rész t. i. az egyszerű *ma me* képző hasonló értelmű igeneveket alkot. A főntebb elemzéshez tartoznak ezek is: *nyargalvás-t*, *folyvás-t*, *bizvás-t*, *szemlátomást*, stb.

Jegyzet. A *bizottmány* nem állja ki az elemzési próbát, mert *bizottva* részesülő nem létezik. Helyesen: *bizottság*.

A nem igékből származott *vány* *mány*-féle szók szintén *va*, *ve*, *ma*, *me*, középképzők révén sarjadoztak ki, u. m. *pos*, *pos-va*, *pos-vány*, *ör-vény*, *ös-vény*, *fös-vény*, *mor-vány*, *het-e-vény*, *tör-vény* (szervény?), *szak-mány*, *tok-mány*, *sár-mány*, *ocs-mány*, *or-mány*, *ár-mány*, *zák-mány*.

Észrevétel. Ezen képzőre nézve sajátságosan találkozunk nyelvünk a latinnal. Ebben

is az *amen, umen, imen*, s toldva *amentum, umentum, imentum*, jobbra szintén divatozó vagy elavult igékből elemezhető, s tárgyilagos jelentésű, p. *foro*, foravi, *fora-men* = furomány az az furott lik; *ferveo* fervei, *fer-men* (tum), forromány; *seco* seg-men, szeg-mény; *fluo*, *flu-men*, folyomány *quaeror* quaeri-monia, panaszos kéremény, keresmény; *tego* teg-umen, v. teg-men, tokmány; hasonló képzővel adhatók vissza: *gen-imen*, *szül-emény*, *stat-umen*, *állít-mány*, *leni-men*, *enyhít-mény*, *stra-men*, *terít-vény*, aláteríteni való, vagy szétterülő, *firm-amen-tum*, *crósít-vény*. Egeszen múltidő származásra mutatnak: *atramentum*, *incrementum*, *momentum*, *juramentum*, *stb.* = *atraventum*, *increventum*, *moventum*, *juraventum*. A görög — *μεν-ος*, — *μνη*, szanszkrit *mán-asz*, *man* szintén ide tartoznak.

Hasonlóan kisarjadzások a latinban is az *n* és *l* p. *tubero* *tubero-n-is*, *sermo* *sermo-n-is*, *strabo* *strabo-n-is*, *cicero* *cicero-n-is*; *anima-l*, *cervic-al*, *vertic-al-is*, *mort-al-is*, (*hal-ál-os*), *vit-al-is*, *ed-ul-is* (ét-el-es) *stb.*

—*r*. Gazdagon képviselt sarjadékképző nyelvünkben, s járul a) Önálló, vagy elvont igék részesülőjéhez, s jelenti azt, aki vagy ami a tőigében foglalt cselekvést vagy állapot gyakorolja: *hajtsár* = hajtár hajtó, *töltsér* a mivel töltögetnek, *csaplár* csapoló, *csiszár* csiszó csiszoló, *buvár* buvó, bukdácsoló, *nyuzár* nyuzni szokó, *rovár* jegyző, rovó, *tündér*, majd életűnő, majd eltűnő, tűnedező, honnan a *tükkör* = tüngör is, ami valaminek képét életűnteti, *székér*, *szölkér* szölkő, *buzgár* buzogó, *vizbuborék*, *fegyver*, *fegyő* (= fegyve) eszköz, *ösztvér*, *öszszetöpödő*, *vezér* vezető, *fellengér* fellengező, *ember* embó, emő állat, (genus pro specie), *höveder* hövedő, övedző, *fut-ár* futó, *szivár* szivogató, *szivar* szivni való dohánytekeres, *fondor* cseleket fondó fonogató, *hunyor* hunyogató, *lödör*, *lózér* lótófutó, *éber* = émer, az *émik* (vigilat) elavult igéből, *csapodár*, aki ideoda csapja a levegőt, *undor* unalmat utálatot okozó, *kajtár* hajtó, torokosságból mindent föl hajhászó, *avar* elavult elvénült fű, *határ* bizonyos végpontig ható, *szakadár* szakadó (schismaticus), *boglár* bogoló, *zivatar* zivadó, *fosztor* ruhájából kifosztott, *nyomor*, nyomó inséges állapot. Valószínűleg elavult igékből származtak: *tenger* a terjedésre vonatkozó *teny tenyeg*-ből, mintegy *tenyeg*ő, széttenyésző víztömeg; *gyakor*, a cselekvést jelentő *dia diag*-ból, mintegy *diag*ó, azaz valamit ismételve tevő, cselekvő; *ostor* az *os(on)* törzsből: *os(on)tó* a mi onására sűrű, *ökör*, a hangutánzó *ök bög*-ből mintegy *ökö*, bögő, (bos, boans). Teljesen egyezik ezzel a török *ar*, *er*, *ür*, *úr* jelen részesülői végzet, pl. *bil-ür* tudó (tudor), *bak-ar* látó, *szever-er*, szerető, *szöil-er* szóló, *kalgh-ür* ugró *stb.*, melyekből lesz a személyragok hozzá járultával a határozatlan jelen pl. *bil-ür-üm* tudom, tudó vagyok, *szever-im*, szerető vagyok, *szever-szin*, szerető vagy, szeretsz. Alkalmasint egy eredetű ezekkel a magyar *ar*, *er*, *ör* képző az ilyen igékben: *kavar*, *kever*, *csavar*, *gyötör*, *kapar*, *takar*, *teker*, sőt *dicsér* is, melynek törzse 'dics' régebben mint önálló ige divatozott. A finn nyelvben is eléjön *uri* vagy *yri* képző mind igék mind nevek után pl. *kulk-uri* kóbori, *nylk-yri* nyuzár, *visk-uri* szoró (lapát), *pat-uri* fazekas, gerencsér (lásd itt b).)

b) Képez bizonyos tárgyakkal bánó, működő személynevet, kézmivesnevet: *bodn-ár* (bodon-ár) kád-ár, tim-ár, kulcs-ár, göröncs-ér, tőzs-ér.

c) Néha az *as* *es*-féle képzőnek felel meg: *bog-ár* bogos, *gyop-ár* gyopos, *gyapos*, *sajt-ár* sajtos (edény), *gyánt-ár* gyántás, *agyar* vékony hangon: *egyer*, *hegyer*, *hegyes fog*, *száty-ár* szájjas, *vid-er* (ved-er) vizes edény (aqualis, hydria), *med-er* ned-er, *medv-es* ned-ves, *nedtartó*, *csomb-or* csombos, *bod-or*, *bodos* od-or odus, *dombor* dombos, *csödör* csöves, *csékes*, *máskép* monyas.

d) egyszerű kisarjadzás részint elavult részint divatozó gyökök-, és törzsekből: *homb-ár*, *sud-ár*, *ag-ár*, *sug-ár*, *lajh-ár*, *moh-ár*, *szik-ár*, *ham-ár*, *hinár*, *zsinár*, *gunár*, *sopár*, *kosár*, *pozsár*, *kantár*, *kontár*, *kaptár*, *zavar*, *fanyar*, *sanyar*, *cseber*, *süger*, *fejér*, *iker*, *siker*, *gyökér*, *kövér*, *tálnyer*, *inger*, *fenyér*, *alabor*, *talabor*, *sodor*, *bokor*, *csokor*, *komor*, *gyomor*, *szomor*, *tompor*, *bátor*, *botor*, *pótor*, *szatyor*, *bugyor*, *kaczor*, *bitor*, *gödör*, *csömör*, *sömör*, *vöntör*, *stb.*

Az egész tömegeből némelyek a) ékvesztők: *bogár*, *sudár*, *agár*, *egér*, *fenyér*, *székér*, *stb.* b) hanggraták: *bodr*, *fodr*, *bokr*, *csokr*, *gyomr*, *vedr*, *medr*, *gödr*, *stb.*

Több származékigékben mint középképző tartotta fön magát, s ha szükség van rá, széphangzatú s értelmes kész szókkal kínálkozik mint: *tántor*, *fintor*, *töpör*, *zsugor*, *keser*, *szapor*, *gugyor*, *kunkor*, *gugor*, *pender*, *göbör*, *hábor*, *stb.* melyek csak alkalmazásra várakoznak.

Jegyzet. Valamint a magyarban, törökben és finnben, úgy a latin, német- és szláv nyelvekben is az igékből *r* képzővel számos nevek alakulnak, melyek vagy részesütőkből fejlődtek ki, vagy azokat képviselik, p. a latinban: *or*, *sartor* szabó, *sutor* varró, *lector* olvasó: a

németben *er* : *Seher* néző látó, *Springer* ugró, *Fussgeher* gyalogoló; a szlávban *ár, ír, bludár* bo lyongó, bujdosó, *piszár* rovár, *író-diák, krajtsír* szabó, stb.

—*d*, —*gy*, —*t*, —*ty*, —*cs*, —*cz*, —*s*, —*zs*, —*sz*, —*z*. Ezeket l. főleg a „Sokasító képzők” tábláján, mennyiben t. i. gyakorlatot, ismétlést fejeznek ki, s a többesítő *k*-val, gyakorlatos *g*-vel, s öszveköttő *s* *es*-vel rokonok. Itt csak azon nemüekből hozunk föl mutatványokat, melyek szoros értelmű kisarjadások gyanánt tekinthetők u. m. *faj-d*, *fai tyúk, gon-d* = *kom-d*, mely a *komoly, komor* szókkal rokon; *ren-d*, *bár-d*, *kar-d*, *tér-d*, *zor-d*, *bolon-d*, *belin-d*, *apró-d*, *csalár-d*, *gerez-d*, *ebé-d*, *segé-d*, *csalá-d*, *beszé-d*, *galan-d*, *min-d*; *kor-ty*, *hor-ty*, *for-ty*, *szor-ty*, *hopor-ty*; vagy melyek más hangból alakultak által, p. a *gy*-félék: *gomó* *gomv*, *gomj*, *gongy*; *író*, *irv*, *irj*, *irgy*; *hölö*, *höl*, *hölj*, *hölgy*; *örv*, *örj*, *örgy*, *ürgy*, *ürügy*; *göm* *gömö*, *gömv*, *gömj*, *göngy*, *gyöngy*; *völö* (= *váló*) *völj*, *völgy*; *romó* *romv*, *romj*, *romgy*, *rongy*, *komó*, (= *gomó*) *komv*, *komj*, *konty* = *gongy*.

Torokhangi kisarjadások :

—*h*, —*g*, —*k*. Ezek is mint az öszveköttő sokasító *es* rokonai, már a föntebbi táblákon előadvák, s ide tartoznak :

h : *potro-h*, *ter-h*, *vem-h*, *moly-h*, *poly-h*, s kisarjadzó önhangzóval, *tur-ha* : *lé-ha*, *mál-ha*, *pál-ha*, *szaj-ha*, *lany-ha*, *lom-ha*, *duny-ha*, *pur-ha*, *mar-ha*, *bör-he*, *gör-he*, *csür-he*, *reny-he*, *lé-hó*, *potro-hó*, *goly-hó*, *kuny-hó*, *fel-hő* ;

g : *lovag*, *csillag*, *szalag*, *hézag*, *hólyag*, *hanyag*, *tarjag*, *harag*, *gombolyag*, *salang*, *harang*, *katang*, *bitang*, *világ*, *virág*, *husáng*, *öreg*, *üreg*, *féreg*, *rideg*, *hideg*, *meleg*, *felleg*, *pety-meg*, *peszmege*, *kéreg*, *méreg*, *sereg*, *réteg*, *pöfeteg*, *lengeteg* (általán minden *atag eteg*), *gömbölyeg*, *lebenyeg*, *dögönyeg*, *szőnyeg*, *tözeg*, *részeg*, *keszeg*, *délczeg*, *filleng*, *billeng*, *horog*, *balog*, *hályog*, *tályog*, *dorong*, *korong*, *boldog*, *dolog*, *vályog*, *szúnyog*, *ördög*, *köcsög*, *üszög*, *babug*, *hazug* ;

k : a) csupán toldalék : *tövis-k*, *varacs-k*, *taracz-k*, *palacz-k*, *belec-k*, *pilincz-k* ; b) valódi képző és hangugrató : *étk*, *pocz-k*, *halk*, *pöczk*, *ajk*, *árk*, *bucz-k*, *burk*, *hurk*, *lelk*, *fark*, *gyilk*, *fész-k*, *mark*, *mocs-k*, *pocs-k*, *lucsk*, *murk*, *nyirk*, *piszk*, *sark*, *sulyk*, *szurk*, *tolk*, *tork*, *tulk*, *tülk*, *vacz-k*, *hüvelyk*, *bürk*, *berk*, *hölyk*, *csürk*, stb. c) nem hangugratók : *kobak*, *bodak*, *szilak*, *kupak*, *sisak*, *bicsak*, *tusak*, *csutak*, *remek*, *fenék*, *kerek*, *ének*, *zsombék*, *zsizsik*, *pocz-k*, *konok*, *csornok*, *czírok*, *boncsok*, *könyök*, *zömök*, *örök*, *törzsök*, *hörcsök*, *babuk*, *ágyék*, *mellék*, *derék*, *árnyék*, *czulák*, *szárnyék*, *vidék*, *tájék*, *környék*, *borék*, *lányék*, *fazék*, *nehézék*, *szuszék* ; d) élő vagy elavult igék módosított részesülőjéhez járul, s így elemezhető : *ivad*, *ivadó*, *ivadé*, *ivadé-k*, *hajlik*, *hajló*, *hajlé*, *hajlé-k*, és e szerint : *maradék*, *fakadék*, *játék*, *hulladék*, *menedék*, *érvék*, *fenyíték*, *halándék*, *veríték*, *ragaszték*, *fogyaték* ; néha *al*, *el* közép képzővel : *toldalék*, *tartalék*, *ázalék*, *függelék* ; némelyekben az *é* átvaltozik *o*-ra vagy *ö*-re : *hajlék* *hajlok*, *szándék* *szándok*, *ajándék* *ajándok*, *török* *török*, *véték* *véték*, *rejték* *rejték*, *undék* *undok*, *homlék* *homlok*, *szidék* *szitok*, *szemöldék* *szemöldök*.

Különös képzésűek : *nyulánk*, *falánk*, *fulánk* (*furánk*), *élenk*, *terménk*, *félénk* = *nyulékony*, *falékony*, *furékony*, *élekeny*, *termékeny*, *félékeny*.

Nagyító jelentésűek : *iszák*, *decsák*, *csombók*, *pofo*, *pirók*, *monyók* *pohók*, *szemök* ; nagyobb korra vonatkozók : *Istók*, *Bertók*, *Mihók*, *Erzsók*, *anyók*, *apók*.

Némely kétes származásu képzők.

Az igeképzők általán határozott alakúak, világos szerkezetűek, s azon értemények szerint, melyeket az illető szóknak kölcsönöznek, nehézség nélkül rendszerezhetők. Máskép áll a dolog a nevekre nézve, melyek képzése sokkal bonyolodottabb, változékonyabb, a játási önkénynek inkább ki van téve, s néha az idegen alakokkal annyira összevág, hogy az elemzés rostáján csak alig bírjuk a honit a jövevénytől, sajátunkat a kölcsönözöttől elválasztani, kivált oly szóban, melyek gyökei is homályosak, vagy kétesek. Példakép álljanak itt a következők :

—*nok*, —*nék*, —*nök*. A legtökéletesebben cgyezik a persa *nak* képzővel mely ige-tökhöz és főnevekhez ragaszva minőségi mellékneveket alkot pl. *andis-nak* *andalgó*, *ámuz-nak* *tanító* (mintegy *tanítok*), *khism-nak* *haragos*, *indulatos*. Egyezik a szláv *ník*-vel is, mely öszve-

tett képző a *ni* és *k* elemekből, pl. *dwor-ni* udvar-i, *dwornik* udvarnok; *put-ni* uti, *putnik* utas, zarándok; *urad-ni* tiszti, *uradnik* tisztartó; *hlász-ni* hangos, harsány, *hlásznik* éji kiáltó. Ezen képző a szláv nyelvekben oly gyakori és általános, hogy azt eredeti sajátjoknak kell tartanunk. E szerint egészen szlávok: *sztolnik*, *asztalnok*, *komornik*, *komornok*, *szwitnik* (világító) szövétnék; magyaroknak tekinthetők: *álnok*, *tálnok*, *tárnok*, *rosnok*, *fegyvernek*; közös: *bajnok* (mely a szlávban *wojnik*, *bojnik*), *kétesek*: *lednek*, *csarnok*, *rosnok*. Magyar származtatással egyezni látszik nagy melléknévvel (a perzsa *nak*-ot Vullers a szanszkrit *nads*-val rokonítja), s *tárnagy*, *tálnagy*, *asztalnagy*, *udvarnagy*, *bajnagy*, ép oly helyesek volnának, mint a föntebbiek. Hajdan csak néhány szóban használtatott, de a jelen nyelvújítás korszakában, túlságosan is elterjedt, s már azért sem szaporítandó, mert némely ragozásokban a szókat rúthanguakká teszi, pl. *gondnokoknak*, *titoknokoknak*, melyek „gondnagy”, „titoknagy” alakban szintén megállhatnának; azonban némely szóképzésnél a kettő között már különbség szokott tételni, pl. *tábornagy* és *tábornok* különbözők.

—*ia*, —*ie*. Ily végzetű szónk kevés van, melyeket nyelvünkől megfejtethünk, mint: *file-gória*, *teke-tória*, *kó-pia*, *paskon-dia*, *csizma-dia*, *de-lia*, *de-lie*, *burgundia* (gurdondia). Idegenek: *bagdzsia*, *bagaria*, *bagazia*, *spongyia*; *kétes*: *haramia*.

—*cza*, —*cze*. Ez nem mindig kicsinyítő, hanem néha részesülők átalakulása, pl. *szakócza* = szakozó, *szekercze* = szegelő, *medencze* = medező, *cserőcze* = cseröző, *verőcze* = verőző. Nyelvünkől elemezhetők ezek is: *katrincza*, *rakoncza*, *vetrecze*, *petrencze*. Idegenek: *keszőcze*, szláv *kiszelicza*, *pincze*, szláv *piwnicza*, *Tapolcza* folyó *Teplicze*, stb.

—*na*, —*ne*. Sok kölcsönözött szókban fordul elé, mint: *csatorna*, *hajdina*, *radina*, *angolna*, *kápolna*, *lantorna*, *alamizsna*, *czérna*, *polozsna*. Magyarosan hangzanak: *babona* (bubuna?), *gabona*, *katona* (hadona), *marczona*, *béna*, *elemezne*, *vézna*, *pózna*; de eredetők homályos; hanemha az *n*-et még a törzshöz számítjuk, mint *bén-a* = *bén-ó*, így *vézn-ó*, *marczon-ó*, stb. mint: *rohan-ó*, *csattan-ó*.

—*nya*, —*nye*. Szintén több idegen származásukban: *szoknya*, *tarisznya*, *pecsenye*, *gesztenye*, *cseresnye*, *lasponya*. Magyarból elemezhetők: *rusnya*, *susnya*, *szivornya*, *jegénye*, *tarhonya*. Homályosak: *galagonya*, *kocsonya*, *mácsonya*, *afonya*, *kókonya*, *dinnye*, stb.

—*ra*, —*re*. Magyarok: *csuszkora*, *csutora*, *ontora*, *gugora*, *kukora*, *bögre*, *putra*, *szapora*, *supra*, *tompora*, *zsigora*. Idegenek: *vacsora*, *uzsora*, *kamara*, *kusztora*, *plundra*.

—*ta*, —*te*. Jobbára részesülőkől elemezhetők: *alamusza*, *szunyáta*, *csalafinta*, *bóbita*, *hahota*, *csimota*, *rosta*, *giliszta*, *osztováta*, *velesza*, *kaliszta*, *pusza*, *pacsirta*, *cseprente*, *vakota*, *fekete*, stb. Kölcsönözöttek: *maláta*, *perváta*, *palota*, *trombita*, *ákovita*, *palacsinta*, *palánta*, *borosta*, *saláta*, *jungáta*, *kapta*. *Kétesek*: *káposza*, *paszita*, *párta*, *bonta*, *poszáta*.

—*tya*, —*tye*. Mint a *tyú*, *tyúl* rokonai nyelvünkől elemezhetők ezekben: *hártya*, *gyertya*, *parittyá*, *puruttya*. Idegen származásuk: *kártya*, *ostya*, *bástya*, *sekrestye*, *kótyavetye* (kótó-vető?), *etyepetye*.

—*lya*, *lye*. Idegenek: *saraglya*, *fáklya*, *csuklya*, *zsálya*, *gálya*, *pálya*, *rokolya*, *naspolya*, *ivolya*, *natragulya*, *naspolya*, *kólya*, *sólya*. Honiak: *csoroszlya*, *boglya*, *csáklya*, *nyavalya*, *nyoszolya*, *furulya*, *szablya*.

Abajdocz szók.

Igy nevezzük a) azon öszvetett szókat, melyek egyik alkatrésze idegen, másik honi, pl. *iskola-ügy*, *pincze-torok*, *kártya-vár*, *vacsora-idő*, *gálya-rab*, *zsálya-levél*, *kapta-fa*, *czérnaszál* stb. b) azon idegen szókat, melyekből magyar képzők által új szókat alkottunk, pl. *iskola*; *iskoláz*, *iskolás*; *ábra*, *ábráz*, *ábrázat*, *ábrázol*; *istáp*, *istápol*, *istápolás*; *kurta*, *kurtít*, *kurtul*; *alamizsna*, *alamizsnás*, *alamizsnálkodik*. Az idegen főnevekből rendszeren *as*, *es* és *i*-vel képezünk melléknveket, pl. *uzsorás*, *sekrestyés*, *gesztenyés*, *pecsenyés*; *templomi*, *apostoli*, *püspöki*; *igéket* pedig főleg *z*-vel, *l*-vel: *kártyáz*, *vacsorál*, *trombitál*, *kintornál*, stb.

Szóalkotás öszvetétel által.

Lásd erről „A magyar nyelv rendszere” című munka 27-d és 28-d §-ait, melyekhez pótléku ezeket adjuk:

Vannak öszvetett szók, melyek alkatrészei az állati, nevezetesen emberi testnek egymással szoros viszonyban levő részeit jelentik, u. m. *fejtető*, *hajszál*, *szőrészál*, *agyvelő*,

nyakszirt, hátgerincz, szemször, szemháj, szempilla, szemgolyó, fülczimpa, orrczipma, állkapocs, szájból, szájpaddás, szájgyűrű, nyakcsap, nyelvhegy, foghús, mellcsont, mellgödör, csecsbimbó, vállperecz, hónal, kézfej, kézuji, fartó, oldalborda, oldalcsont, seggpart, térdkalács, lábikra, láb-szir, lábfej, szívkamara, szívcsucs, szárnytoll, farktoll stb.

Ezek birtokragozása különféle, ugyanis a) némelyekben mindkettő fölveszi a birtokragot, u. m. fejemteteje, fejedteteje, fejeteteje, fejükteteje stb. és így, hajamszála, szeme-szöre, szájamöble, nyelvemhegye, hónomalja, kezedfeje, orrahegye, kezemuja, térdemkalácsa, lábamfeje, szívemcsúcса; b) némelyeket a nyelvszokás kétféleképp birtokragoz: hátgerinczem v. hátamgerincze, szempillám v. szemepillája, és így szemhájam, szemgolyóm, fülczimpám, orrczippám, állkapcsom, szájpaddásom, nyakcsapom, szájgyűrűm, mellcsontom, csecsbimbóm, vállpereczem, lábszáram, térdkalácsom, lábikráim, szívkamaram; c) némelyekben csak a második ragoztatik: agyvelóm, szemöldököm, nyakszirtom, foghusom, fartóm, oldalbordám; a madár farsikja, farktolla.

E különösségeket leginkább a nyelvszokásból tanulhatni meg, oly öszvetett szókra nézve is, melyek első alkatrésze cselekvő okot vagy eszközt, a másik pedig művet vagy cselekvényt jelent, pl. agyszüleményed v. agyadszüleménye, lábamnyoma, tollvonásom v. tollamvonása, kezeírása stb.

Itt már azon kérdés merül fel: *A kettősen ragozott öszvetett szók együvé, vagy elvlasztva irassanak-e?* Nézetünk szerint öszveirandók, mert ezek között tulajdonkép nem birtoki, hanem belviszonyi, s csupán személyi vagy tárgyi öszveköttetés van. Tehát úgy öszvetethetők, mint ez ilyenek: Pestvárosa, Budavára, Bánfalva, Bakonyerdeje, Balatontava, Mátrahegye, Mátyusföldre, Vágmelleke, Székelyhida, Simonytornya, mert ezekben is nem a birtok, hanem az elnevezés viszonya rejlik. Igaz ugyan, hogy sok helynévben a birtokviszony az eredeti, pl. *Péterháza* helység onnan vette nevét, mert Péter nevű személy birtoka volt, de utóbb pusztá elnevezéssé vált, s ennél fogva öszvetéttetik, ellenben külön irandó: *ez Péter háza nem Pálé*, és így: *Pálföldre*, helység, *Pál földé* (birtoka) eladó. Hasonlóan öszveirandók a *beli, féle, koru*, pl. házambeli, kertedbeli, várostokbeli, magamféle, magadféle, fajunkféle, népünkféle, magunkkoru, magatokkoru. Tehát ezen hasonlókat szerint írhatjuk: *fejemteteje, szemedfénye, lábaszára* stb.

Az anyagnevekre is megjegyezzük, hogy azokat a „A magyar nyelv rendszere” után is akár külön, akár öszveirva is találhatni az írók legtöbbszörénél, pl. fakanál vagy fa kanál, mely írásmódot e szótárban is követünk, kivéven ha kétértelműséget okozott volna, pl. csont olló = csontból való olló és csontolló = csontvágó olló.

Ikerszók.

Az öszvetett szók egyik külön nemét teszik az *ikerszók*, melyek ugyanazon fogalmat, ugyanazon szónak ismétlésével vagy némi változtatásával fejezik ki, s mintegy szószaporítva, ismétlést, sokasítást, nagyítást, vagy játszi eszmehasonlítást jelentenek. Ezek nyelvünkben fölös számuak, a magyar észjárás különösen jellegzik, s maguk helyén kellőleg alkalmazva a népies, kivált elbeszélő költészeti nyelv képes kifejezéseit némi kedves zamattal fűszerezik. Ilyenek:

a) A gyermek- vagy dajkanyelvben divatozók, melyek az emberi nyelv első nemzöldési csecsemőkorára emlékeztetnek, honnan többen közölők különféle nyelvcsaládokban egyezlek, u. m. *baba* kis gyermek, *babba* szép, *belbel* álom, *bibi* seb, *fájdalom*, *bumbum* víz, mint ital, *csece* ékes, szép, *csicsi* álom, csendesség, *csücsü* ülő helyzet, *cziczi* emlő, *czoczo* ló, *csacsi* számár, *czocza* malacz, *disznó*, *gaga* lúd, *dada* vén banya, *gogo* dió, *gyügyü* kenyér pupja, gyürkéje, *gyagya*, *kakuk*, ily hangon szóló madarak nevei, *kaka* csunya, rossz, *kuku* v. *kukó* tojat, *lili* liba, *mama*, *nyanya* anya, *mumu* tehén, ökor, *nene* idősb nőtestvér, nőrokon, *nünü* nádsip, *papa* étel, és apa, *pípe* madárfi, *sütlü* süveg, sisak, fejkötő, *tátá* messze, távolság, *tutu* sip, *tütü* ital, *sese*, *susu* susogó beszéd, *zsizsi* tűz. Hasonlókat lelünk más nyelvekben is, pl. a latinban: *furfur*, *murmur*, *turtur*, *erber*, *quisquis*; a francziában: *joujou*, *bonbon*, *cancan*, *troutrou*, *pèlemèle* stb.

b) Melyek ugyanazon önálló szót ismétlik, s általában folytonosságot, ismétlést, fölösztást vagy sokaságot jelentenek, u. m. *megyemegy*, világvéig megy, *futfut*, világvéig fut, *néznéz*, majd kifoly a szeme; *újúj*, *másmás*, *többször* bajok, *egyegy* embernek *egyegy* forint, *tízti* ember az *egyegy* szekér; *fölföl*, *lele*, *kiki*, *bebe*, *aláalá*, *továbbtovább*, *megmeg*; *hajhaj!* *nono!* *jajjaj!*

c) Melyek két rokon vagy azonos fogalmat két rokonértelmű szóval fejeznek ki: *ág-é-g*, *ácsorivicsori* szájtató, *szájvigyorító*, *tüskén-* v. *csekerenbokron* cserjeken, bokrokon, *aprúcseprő* apró cseppnyi, *ásvés*, *búbáj* bűvöl bájol, se büt, se bát nem mond, mindkét elem bámész csudálkozó

szájtátásra vonatkozik; *csatapata*, csattogpattog, *cziczamacza*, *császkálmászkál*, *csúszmász*, *cserebere*, *csereberél*, *csögbög*, mindegyik csomót jelent; hasonlók: csörölpöröl, csürcsavar, dúlfül, eszemiszom, eszikiszik, fűrfarag, hányvet hányiveti, húzvon húzavona, hőzboz, heves boszus, ízébúze, járkél, kacsaringó, kenfen kencsefencse, kerekutyó, locspocs, lótfut, lótifuti locskafecske = locsogó fecsegő, nyalfal, okkalmóddal, összevissza, üvöltkiált, perpatvar, pereputty = piri-pöttön, riherongyos, sebbellobbal, síri, sűgbűg, sundabunda = sunyva bujva, sülföl, sűrögforog, szántvet, szanaszét, sarahora, szánbán, szedivedi, szedettvedett, szegszug, tétova, törimarja, ütíveti, zúrzarvar, zegzug, zenebona stb.

d) Midőn csak az önhangzó változik, s ekkor jobbára az első alak vékonyhangu és kicsinyező értelmű, a második vastaghangu, u. m. billegballag, bizsegbozso, czeleczula, csihelcsahol, cselecsala, csettencaattan, csipcsop = csepkicsiségű, tipegtopog, denedana, deredara deréldarál, diribdarab diribeldarabol, dínomdánom, dérdúr, díbdáb, dűnnyögűdűnnyog, filiftfalat, gízgaz, gézengúz, gyíngyom, gyűrgyúr, genyegűnya, görbegurba, hibeghabog, hibitelhabatol, hetelhatol, hetlekotla, hebehurgya, hímezhamoz, immelámmal, hiphop! herczehurcza, híhó, hejjuhujja! mizegmozog, keczetkaczat, kiffigkaffog, kipkedkpkod, kelekóla, keteputa, keverkavar, kitykoty, kityegkotyog, kingkong, kipegekopog, lifinczlafancz, lifeglafog, limlom, libeglobog, lígglógg, líkluk, lítyloty, lítyeglotyog, liclocz, licseglócso, mézesmázos, mendemonda, nyifegnyafog, nyimnyám, nyimegnyámog, nyekegnyikog, pitypoty, pitypalaty, pittegpattog, retyerutya, ripegropog, rityegrotyog, sesesusa, szíreszóra ne hallgass, szittyiszotty, szityegszotyog, teretura, tipegtopog, tityegtotyog, stb.

e) Midőn az első önhangzóval, a második mássalhangzóval, s leginkább ajkival kezdődik, u. m. ajbaj, agyabugyalni, ákombákom, ángóbángó, elegybelegy, enczenbencz, ekczenmoncza, erregberreg, iczegbiczeg, iczipiczi, inczifinczi, iczkeficzke, illőfillő, ihogvihog, iháczolviháczol, illegbilleg, inczenpincz, ingóbíngó, iregfűreg, írűlpirűl, izsegbízseg, ityipityi, ityegfűtyeg, irkafirka, utfut, űzfűz.

f) Midőn az elűlálló mássalhangzók változnak: szűrűstűlbrűstűl, csecebecse, cse negbeneg, csigabíga, csiribiri, csinjabinja, csonkabonka, csőrálomóral, czókmók, háibái, hegykebegyke, handabanda, horgasborgas, kajabaja, kecebecze, kongbong, lityegfűtyeg, retyemutya, suspus, suttogbuttog, szuszimuszí, tarkabarka, terefere, tengleng, tíripiri, torzonborz. Ilyenek a mesélő és játéknyelvben előfordulók: *farkasbarkas*, az is szép, *rókabóka*, az is szép, *űzűmbűzűm*, az is szép, *nyűlombűlom*, az is szép, *kakasbakas*, az is szép, *tyűkombűkom*, jaj be rűt! *egyembűgyem*, *bikavár*; *igyiridibűgyiridű*, váradi vaskoh stb.

g) Ellentétesek: *űlhal*, *errearra*, *emezamaz*, *ilyenolyan*, *űtűtűt*, *űdsoda*, *űgyűgy*, *űmmennan*, *űdestova*, *hegyűlgy*, *űgfűld*.

IV. Szakasz. A szóviszonyító ragokról.

Mi a rag? s miben különbözik a képzőtűl? E kérdűsekre már fentebb feleltűnk. Tehát legott a dolog tárgyalásához fogván szűlűnk a) a névviszonyítűokról, b) a szeműlyragokról, c) a birtokragokról.

Névviszonyító ragok.

Ezek két osztálybelűek, a) melyek a latin *praepositűkkel* egy űrvűnyűek, pl. *víz-ben*, *űn aqua*, *víz-bűl*, *ex aqua*. E ragoktűl a névűtűk csak abban különbűznek, hogy ez utűbbiak a viszonyított szűkhoz oda nem tapadnak, de szintűn a *praepositűk*at képvűselik, pl. *víz fűlűtt*, *super aqua*, *ház kűrűl*, *circa domum*. Mindkét osztálybelűek, — a *be*, *bűl on* és *űg* kivételűvel — (*be* helyett *bele*, *bűl* helyett *belűl*, *on* helyett *rajt* használtatván), fűlveszik a szeműlyragokat: *benn-em*, (*űn me*, ez is inkább *benn* határozó), *rűl-am* (*de me*), *tűl-em* (*a me*), *fűlűtt-em* (*super me*), *elűtt-em* (*ante me*); b) melyek a latin *casusok*at fejezik ki, u. m. a *dativus* magyarázűja *nek*, *nak*, az *accusativus*é a tárgyeseti *t*. A latin *praepositűk* bizonyos eseteket vonzanak, vagyis a viszonyított szűn némi változást idűznek elű, pl. *ad hominem*, *ab homine*: ellenben a magyar ragok a tűszűt változatlanul hagyják, legfűlebb véghangzűjűt nyűjtűják meg, pl. ember-hez, ember-nűl, magá-hoz, magá-nál.

A magyar, nem különben az altaji családhoz tartozó, és az árjafűle nyelvek között egyik különbűztűtű jelleget, hogy amazok utű-, ezek elűragozűk. De e különbűség csak a *praepositű-*

tőbra névsze áll, mert az esetek ragai, valamint az igeragok ezekben is hátratétetnek, pl. *vir*, *vir-i*, *vir-o*, *vir-um*, *terg-o*, *terg-is*, *terg-it*. Sőt néha utótétetnek az úgynevezett *praepositívók* is, pl. *lumborum tenus ágyék-ig*, *quo usque medd-ig*, *quem penes arbitrium est* (Horatius), mely *mellett*, *Romam versus Róma felé*; a németben: *dar-um*, *az-ért*, *des-wegen*, a *miatt*, *meinet-wegen*, *miatt-am*, *da-gegen* ellen-e. A sémi nyelvekben pedig a birtoki személyragok is utól tétetnek, mint a magyarban, törökben, persában. Továbbá a magyar is a ragokat és névutókat személyragozza, némileg hasonlóan az árjafélékkel, melyek a személynévmásokat a *praepositívók* után helyezik: *a me*, *től-em*, *de me*, *ról-am*, *propter me*, *miatt-am*, *coram nobis*, *előtt-ünk*. Néha a latin megfordítja: *me-cum*, *tecum*, *nobis-cum*. Hanem a magyar nyomosbitásul együtt magokat a személyi névmásokat is használja: *én velem*, *te veled*, *mi velünk*.

Helyviszonyítók, általán véve.

Rokonság tekintetéből mindenek előtt összeállított táblákon eléterjesztjük a helyviszonyító névragokat és utókat.

Helyviszonyító névragok :

<i>hová?</i> helyirányzó,	<i>hol?</i> helyállapító,	<i>honnán?</i> helyhagyó;
<i>be</i> (ba) belsőség,	<i>ben</i> , benn, bent, (ban),	<i>ből</i> , (ból);
<i>ra</i> (re) fölszin,	<i>on</i> , <i>én</i> , <i>ön</i> , (rajt, ritt),	<i>ról</i> , (ről);
<i>hoz</i> , (héz, höz) közelség,	<i>nál</i> , (nél)	<i>től</i> , (től);
<i>ni</i> v. <i>nyi</i> = hoz,	<i>nitt</i> v. <i>nott</i> = nál,	<i>nól</i> , <i>nöl</i> = től;
<i>ig</i> , határpont	— — —	<i>tól</i> , <i>től</i> .

Helyviszonyító névutók :

föl-é,	föl-ött, föl-ül,	föl-öl, fölül-ről;
al-á,	al-att, al-ul,	al-ól, alul-ról;
el-é,	el-ött, el-ül,	el-öl, elül-ről;
mög-é,	mög-ött,	mög-öl;
hegy-é,	hegy-ött,	hegy-öl;
köz-é.	köz-ött,	köz-öl;
kör-é,	kör-ött, kör-ül,	kör-öl;
fel-é,	fel-ül,	fel-öl;
mell-é,	mell-ett,	mell-öl;
bel-é,	bel-ül,	bel-öl;
kül-é v. küv-é, v. kiv-é	kül-ül v. küv-ül, v. kiv-ül	kül-öl, kívül-ről.

Jegyzetek. 1) Mind ezek alapját valamely önálló vagy elvont tőszó képezi, melyek bizonyos helyirányt, helyzetet, tájt, térfogatot, téroldalt jelentenek.

2) Szoros értelmű vagyis a viszonyzóhoz tapadó helyviszonyragok: *be*, *ba*; *ben*, *ban*; *ből*, *ból*; *ra*, *re*; *on*, *én*, *ön*; *ról*, *ről*; *hoz*, *héz*, *höz*; *nál*, *nél*; *től*, *tól*; *ni*, *nyi*; *nitt*, *nott*; *nól*, *nöl*; *ig*.

3) Helyigeekötők: *be*, *beáll*; *ki*, *kifut*; *föl*, *fölmegy*; *le*, *leesik*; *el*, *eltávozik*; *alá*, *alászáll*; *elé*, *eléhalad*; *ben*, *benmarad*, *kün*, *künszorúl*; *fön*, *fönmarad*: *elül*, *elüljár*; *körül*, *körülvesz*; *át*, *átmér*; *hátra*, *hátranéz*; *alúl*, *alúllál*; *fölül*, *fölülfordul* stb.

4) Személyragozható helynévutók: *rá*, *rám*; *bele*, *belém*; *alá*, *alám*; *fölé*, *fölém*; *elé*, *elém*; *mögém*, *hegyém*, *körém*, *alattam*, *fölöttem*, *rajtam*, *belőlem*, *alólam*, *körölem*, *felőlem*.

5) A *hová?* kérdésre megfelelőek részint csupasz gyökök, u. m. *be*, *kü* v. *ki*, *fö* (tájdivatos), *le*, *ig*, részint jobbára mutató *a*, *á*, *e* *é* hangzókkal képződtek: *re-á*, *hoz-z-á*, *al-á*, *föl-é*, *fel-é*, *el-é*, *mög-é*, *hegy-é*, *köz-é*, *mell-é*, *od-a*, *id-e*, *haz-a*, *tov-a*, *messz-e*. E hasonlóké szerint a *palóc-azékelyes nyi ni* eredetileg *nyé*, *né*.

6) Ezekből származnak távolító *el* képzővel a *honnán?* kérdésre felelők: *be-el*, *bél*, *ből*, *ból*; *bele-el*, *belél*, *belől*, *balól* (régiesen); *tá-el*, v. *té-el*, *tól*, *től*; *ra-el*, *ról*, *ről*; *fölé-el*, *fölél*, *fölöl*; *alá-el*, *alól*; *elé-el*, *elél*, *elöl*; *mögé-el*, *mögél*, *mögöl*; *hegyé-el*, *hegyél*, *hegyöl*; *köré-el*, *körél*, *köröl*; *közé-el*, *közél*, *közöl*; *felé-el*, *felél*, *felöl*; *mellé-el*, *mellél*, *mellöl*; *né-el*, v. *nyé-el*, *nél*, *nyél*, *nól*, *nöl*. Ezekből: *hová*, *odu*, *ide*, *mindenhová*, *sehová*, leszen: *honnán*, *onnan*, *innen*, *mindeninnen*, *sehonnan*, e helyett: *honn-el*, *onn-el*, *inn-el* stb. vagyis ezek tulajdonképp a helybenmaradó *on*, *onn*-ből fejlődtek ki.

7) A *hol?* v. *hon?* kérdőre felelők állapító jelentésűek, s mint olyanok más állapító határozókkal együtt háromnemű képzővel alakúlnak, a) *n*-vel, *ben*, *kün*, *fön*, *len*, *után*, valamint a helynevekben : *Budán*, *Pesten*, *Bicskén*; b) *t*-vel, mely az *n*-vel képzett formákhoz járul : *ben-t*, *kün-t*, *fen-t*, *len-t*, s e hasonlatnál fogva ezek : *alatt*, *fölött*, *előtt*, *mögött*, *hegyett*, *körött*, *között*, *mellett*, *itt*, *ott*, így elemezhetők : *alan-t*, *fölön-t*, *mögön-t*, *in-t*, *on-t*, és így, *Fehérvárott* = *Fehérváron-t*, *Győrött* = *Győrön-t*; c) *l*-vel, vagy tulajdonkép *ul*, *ül*, határozóval : *al-ul*, *föl-ül*, *kiv-ül*, *bel-ül*, *kör-ül*, *el-ül*, *táv-ül*, *hát-ül*, *köz-el*, és az egyszerűbb *ho-l*. Ennélfogva egy érteményűek : *kün*, *künt*, *küvül*; *ben*, *bent*, *belül*; *fön*, *fönt*, *fölül*; *alant*, *alul*.

8) Az állapító *itt ott* helyett a nyelvszokás *ide*, *oda-t* is használ : pl. *ittthon idehaza*, *otthon odahaza*, s a helyreirányzó *hoz* helyett némely palócz vidékeken mondják : *nál*, pl. *gyere nálunk* = *hozzánk*.

9) A helyállapítók és helyhagyók általán egy tőszóból indulnak ki, pl. *be*, *ben*, *ből*, *alá*, *alatt*, *alól*, *oda*, *ott*, *onnan*, *föl*, *fölött*, *fölül* stb. Kivételnek a) *hoz*, *héz*, *höz*, *nál*, *nél*, *tól*, *től*; az elsőnek megfelel *od oda*, a második a székely-palócz *ni-ből ul ül* képzővel származott, a harmadik a *té* v. *tá* v. *to* származéka távolító *el* képzővel; b) *ig* határvető, mely ezen kérdésre meddig, mily messze? felel meg; c) *ra*, melynek a viszonyragozásban e kérdésre *hol?* *on*, *én*, *ön*, *n* a társa : *láb-ra*, *láb-on*, *fej-re*, *fej-én*, *fá-ra*, *fá-n*, s személyragozásban pedig : *rajt*, régiesen : *ritt*.

10) Ezen névutók előtt : *alul*, *fölül*, *kivül*, *belül*, *túl*, *innen*, az illető viszonyzó *on*, *én*, *ön* ragot vesznek föl : *Pesten alul*, *vizen fölül*, *városon kívül*, *határon belül*, *Dunán túl*, *Tiszán innen*, t. i. a viszonynevek az egyik, a névutók pedig a másik helyállapító ragot veszik föl, l. 7. pont.

11) Különös figyelemre méltó a tájzokásos székely-palócz : *ni* v. *nyi*, *nitt* v. *nott*, és *nól* *nöl*, melyeket gyüértelmű családnevekhez szokás ragasztani, t. i. e kérdésre : *hová?* *ni nyi*, pl. *papni* v. *papnyi* ment = a papékhoz; *Nagy-ni* = Nagyékhoz, e kérdésre; *hol?* felelet : *papnitt* v. *papnott*, *Antal-nott* = papéknál, Antaléknál; e kérdésre : *honnan?* székelyesen : *núl* *nüll* : *Mikó-núl* = *Mikóéktól*, *Illésnül* = *Illéséktől*, palóczosan : *nól* *nöl*. Ha ezeket a fentebbi mutatótáblán eléadottakkal összehasonlítjuk, úgy állanak, mint : *alá*, *alatt*, *alól*; *fölé*, *fölött*, *fölül* stb. Ezen helyviszonyító képzővel lett *ni-i*, *ni-á*, mint : *fölé*, *alá*, *összehúzza ni*, *ná*, pl. *papni*, s a szokatlan *pap-ná*, de ebből magyarázhatni a „gyere nálunk“ kifejezést, melynek így kellene lennie : *nánk*, mint : *ránk*, *felénk*, továbbá a *hol?* kérdésre lett : *ni-ott*, *összehúzza : nott* v. *nitt* : *papnott*, *papnitt*; végre a kérdésre, *honnan?* a fentebbiek hasonlata szerint, távolító *el* raggal *ni-el*, *ná-el*, *összehúzza nól*, *nól*, *pap-nól*, *Antal-nól*, *Illés-nól*. Innen lehet megfejtetni, hogy a *től* *tól* a régiéknél néha *nél*, *nál*, pl. *szebb tőle* = *szebb nála*, t. i. ezen *nál* tulajdonkép = *nól*.

12) Mi a helyviszonyító, valamint a többi névmódosító ragokat illeti, ezeknek részletes tárgyalását s szókötési viszonyait l. a Szótár folyamában, saját rovataik alatt.

A helynevek ragozásáról.

Mikép ragoztatnak a helynevek e kérdésekre ! *hová?* *hol?* és *honnan?* Vagyis mely esetekben használ a nyelvszokás *be*, *ben*, *ből*, (*vastaghangon*, *ba*, *ban*, *ből*) és melyekben *ra*, *on*, *ról*, (*re*, *én*, *ön*, *ről*) ragokat?

Ha valahol, itt gyakorolja nyelvünk, mit Horátz a szokásról állít : „*Quem penes arbitrium est et jus et norma loquendi.*“ E szerint majd az egyik, majd a másikféle ragozást oly szabadon használja, hogy illető eljárását csak féligmeddig vonhatni szabályok alá, minék oka a dolog természetében rejlik. Ugyanis a helynév, mint olyan, jelent bizonyos határok közé foglalt területet, illetőleg rajta levő épületek, telepítvények stb. öszvegét, melyeket kétféle viszonyban lehet tekinteni, a) mennyiben bizonyos határkörön *belül* léteznek, vagyis a *kivülök* fekvő térségre nézve *belsőséget*, *belsőtelket* képeznek; b) mint bizonyos *térfölületet*, *talapot*, melynek színe fölött valami létezik, pl. *Eger-be* megyek, am. azon terület belsejébe, melyen Eger városa áll, *Miskolcz-ra* megyek, am. azon terület fölszínére, mely fölél Miskolcz városa épült.

A hely belsejére vonatkozó ragok, *hová?* *be*, *ba*, *hol?* *ben*, *ban*, *honnan?* *ből*, *ból*.

A hely fölszínére vonatkozóak : — *ra*, *re*, — *on*, *én*, *ön* — *ról*, *röl*.

Az első rendűeket szabály szerint fölveszik a) a világrészek, birodalmak, országok, tartományok, kerületek, vidékek, vármegyék, szigetek, közök, erdők, ligetek nevei, pl. *Afrikába*, *Angliába*, *Tirolba*, *Bácskába*, *Kunságba*, *Tolnába* (megyébe), *Csalóközbe*, *Csepelbe*, *Bakonyba*, *Vértesbe*; b) a külföldi városok s más helységek nevei általán, pl. *Párisba*, *Londonba*, *Rómába*, *Lipcsebe*, *Bécsbe*, *Laxenburgba*, *Mödlingbe*; c) az *m*, *n*, *ny* végzetű magyar birodalmi helynevek

rendesen, pl. Komáromba, Veszprémbe, Bajomba, Pozsonba, Sopronba, Surányba, Párkányba, Berénybe stb

A többi mássalhangzóval és önhangzóval (az *u-t* és *i-t* kivéve) végződő helynevek többsége pedig részint országos részint tájbeli tetszés szerint inkább a másik nemüeket veszik fel, ámbar ezekben sok a kivétel, midőn tájjejtések szerint ugyanazon végzetűek, néha ugyanazon nevek is majd így majd amúgy ragoztatnak, pl. Zágráb-ba, Vereb-re; Ohaj-ra (Nyitrában) Tokaj-ba; Pápá-ra, Tatá-ba; Óvár-ra, Ersekujvár-ba; Csömör-re, Gömör-be; Vásárhely-re, Ujhely-be; Megyerre, Eger-be; Kálló-ba, Szikszó-ra stb. miket csak a közel lakó nép szokásából lehet megtudni.

A mely nevek vármegyét és várost jelentenek, első mineműségben *be ba* stb. ragot vesznek föl, a másodikban a főtebb említett szabályt követik, pl. *Nyitrában* (megyében) bir, s *Nyitrán* (városban) lakik; *Tolnában* utazván *Tolnán* megállott; *Csongrádon*, sőt egész *Csongrádban* mind magyarok laknak. Így különböznek: *Barsban*, *Barson*; *Hevesben*, *Hevesen*; *Baranyába*, *Baranyára*; *Csanádba*, *Csanádra*; *Pestben*, *Pesten*.

Némely helynevekhez szokás *hol?* kérdésre *ott*, *étt*, *ött*, *t* ragot adni pl. Fehévárrott, Pécsétt, Győrött, Vásárhelyt. Ennek okát már főtebb a helyviszonyító ragok táblájához csatolt jegyzetek 7-dik pontja alatt eléadtuk.

Helyviszonyító névutók példái.

Ezek is, mint a névragok, a latin *praepositióknak* felelnek meg, csak hogy az illető viszonynevektől elválják; de, valamint amazok, fölveszik a személyragokat, s ugyanazon tőszóból képződve a *hová?* *hol?* *honnan?* kérdésekre szabályszerűleg hasonló alakot öltének, s következetes, világos öszvefűgés van köztök.

<i>hová?</i>		<i>hol?</i>		<i>honnan?</i>	
ház	föle,	ház	fölött és házon fölül,	ház	fölöl;
ház	alá,	ház	alatt és házon alul,	ház	alól;
ház	elé,	ház	előtt,	ház	elől;
ház	mögé,	ház	mögött,	ház	mögöl;
ház	hegyé,	ház	hegyétt,	ház	hegyöl;
ház	mellé,	ház	mellett,	ház	mellől;
ház	köré,	ház	körött,	ház	köröl;
házak	közé,	házak	között,	házak	közöl;
ház	felé,	—	—	ház	felől.
—	—	házon	kivül,	—	—

E táblából látható, hogy a *hová?* és *honnan?* kérdésekre felelők a párhuzamos hang-
lejt nyomán mind hasonló képzésűek. Ami a *hol?* kérdésre válaszolókat illeti, ezek között két alakuk: *fölött* és *fölül*, *alatt* és *alul*, *körött* és *körül*. Alkalmazásban különböznek *alatt*, *fölött* és *alul*, *fölül*, t. i. amazok függőleges, emezek fekmentes irányra vonatkoznak, s *on*, *én*, *ön* ragu viszonyneveket vonzanak, pl. *Pest fölött* tiszta az ég, *Pesten fölül* esik az eső. A *templom alatt* sírboltok vannak, a *templomon alul* ötdik házban lakom. Hasonlóan fekmentes irányra vonatkoznak: *hegyen túl*, *hegyen innen*, *folyón keresztül*, *kerten belül*, *kerten kívül*. Midőn az *alatt* időre vonatkozik, az illető időnek tartós menetelét jelenti. *Öt év*, *három hónap*, *egy hét alatt*. Az *alul*, *fölül* pedig e kérdésre, *hoggy? mily áron?* bizonyos ártól, mennyiségtől való eltérést jelent. *Nem adom száz forintot alul*. Ennek öt forintot fölül hat krajczár az ára.

Az *alul*, *fölül*, *kivül*, *belül*, *elül*, *hátul*, mint igehatározók bevett nyelv szokás szerint fölveszik a *ra*, *ról* (re, röl) ragokat: *alulra*, *alulról*, *fölülre*, *fölülről*, *kivülre*, *kivülről*, *belülre*, *belülről*, *elülre*, *elülről*, *hátulra*, *hátulról*.

A személyragokról, mint a személynévmások módosított alakjairól.

A személyragok nem levén egyebek, mint a személynévmásoknak különféle alakban alkalmazott módosulatai; a dolog rende kívánja, hogy először a személynévmásokról szóljunk.

Nyelvészeti tekintetben igen feltűnő és érdekes, hogy a személynévmások a sémi, árja és altáji nyelvekben egymáshoz hasonlítanak, és hogy némely módosulásaikban a különböző törzseliek hasonlóbban hangzanak, mint az ugyanazon családhoz tartozók is, pl. a magyar *ön*, és

szláv: *on*, a magyar: *mi* (nos) és szláv: *mi*, a birtokos hellen: *ἐμ-ος*, és magyar: *em*, latinul fordítva: *me-us*, ném. *mein*. Minthogy a személynévmások a szóbeszéd első szükségsejéhez tartoznak, s ennél fogva legősibb eredetűek: vagy azt kell föltennünk, hogy az említett nyelv-családok egy törzsanyának leányai, vagy hogy külön-külön, de ugyanazon ösztönszerű észjárás szerint képződtek, mint a hangutánzók, és kedélyszók. Akármint áll a dolog, annyi tagadhatatlan, mert lett dolog, hogy nem csak a különböző, de azon egy családbeli nyelvek mindegyike a személynévmásokat saját modora szerint idomította, átalakította s ragozásokban alkalmazta, és így rendszeröket saját magukból fejthetni meg legbiztosabban. A hasonlóságok csak azon lett dologt táusítják, hogy ezen és ezen névmások eredetileg egyikek voltak, de alkalmazásban egymásra nézve nem szabályozók.

Mindenekelőtt megkülönböztetjük az *önálló* és ragozásban *alkalmazott* személynévmásokat. Nyelvünkben az önállók, kifejtett s megállapodott mai alakjukban egyes számban ezek: *én, te, ő*; *en*-vel toldva: *enn v. enen v. ennen, ten v. tenen v. tennen, ön v. önön v. önnön*. Az *enen, tenen, önön* régi divata a nyelvemlékekben széltiben olvasható, a többesben is mind ma mind régen eléjön azon toldat: *min v. minnen, tin v. tinnen* és *ön v. önnön*, sőt *maga* szóban is: *magán* = *maga-an*. Hogy mind ezekben az *en, ön* csak toldalék, nem a tőszó ismétlése, onnét tetszik ki, mert mindenik személyhez járul s a tőszó ismétlésével például a második személy így volna: *tete v. tenten*. Az *en* toldalék pedig a mutató *a* vagy *e*-nek megnyujtása, olyformán mint ezekben: *ily, ily e! ilyen, oly, oly a! olyan, ez, ez e, ezen, az, az a, azon*. Világosan tanítja Bopp Ferencz hasonlító nyelvtana második kiadásában is (az elsőtől némileg eltérve), hogy a szanszkrit *aha-m* (= *én*) és *tva-m* (= *te*) szókban az *m* csak végezet (Endung). A finn nyelvben az önálló névmásokban: *minä, sinä, hän*, az *n* hang szintén mindenik személylyel közös, tehát szintén csak toldaléknak látszik. A törökben épen így: *be-n, sze-n, o-n* (az utolsó a ragozásban).

A magyar *én, te, ő* még öszvetétegetnek, mag'-tőszóval is: *énmagam v. ennmagam v. ennenmagam, temagad v. tenmagad, stb.*

Miután a személy- és birtokragok a személynévmásoknak köszönik eredetöket: lehetetlen e helyütt magok a személynévmások eredetének is kifürkészésébe vagy legalább sejtésébe nem bocsátkoznunk. De teszszük ezt más nyelvekből is indulva a legjelesb külföldi nyelvészek buvárlatai után. Már föntebb érintök, hogy a személynévmások mind a három nyelvtörzsben többé kevésbé öszvevágának, következőleg amit a kifejtettebb árja családokban kitünő férfiaknak sikerült napfényre hozniok, ennek világánál mi is megkísérthetjük a tapogatózást. Elsőben is Heys munkájából (System der Sprachwissenschaft) idézünk (§. 40): „A szanszkrit *aham* kéttagú alakja által elárulja magát, hogy nem egyszerű és eredeti. Kétes, hogy a szó melyik részében van az első személyt illető közvetlen jelentős őshang. Ha az *ah*-ban van akkor a torok *h* a jellemzetes hang, és *ah-am* akkor egészen megfelel a régi görög *ἑωρ*-nak. De az *am*-ban is kereshetjük azt s akkor az *m* az első személyre vonatkozatot fejezi ki, a mely a ragozott esetekben (in casibus obliquis) és az első személy igevégezeteiben (— *μ*, — *m*) mindenütt mint az első személy jellemzője lép fel. Így tekinti ezt Pott (Zählmethode S. 134), midőn ő az *aham* szóban az *ah* gyökre (= *dicere*) vezeti azt vissza, honnan *aha* = *ἦ*, latin *ait*, és *ah-am*-ot így értelmezi: *hic qui loquor*. Az *én* (ich, ego stb.)-nek a *te* (du, tu, doriai *tv*, görög *σν*) jelentősen áll ellenében, mely a mutató (*t v. d*) mássalhangzót a legszélőbb (*u, ü*) hangzóval köti egybe. — A német *er* a góth *is*-, latin *is*- és régi felső német *ir*-ből gyengült és laposodott el (ist geschwächt und verflacht); nyilván eredeti demonstrativum, melynek mutató ereje az *i*-ben fekszik (mint *hic, hier*-ben). A német *der*, szanszkrit *tasz*, görög eredeti *τος* közvetlenül a (német) helymutató *da*-hoz csatlakozik s ezzel az önálló substantiának csak általános jellembetűjét *sz* (*z*) köti öszve.“ Benfey véleménye (Wurzellexicon *EG* gyök alatt) az első személyre nézve röviden ide megy ki: „A szanszkrit *aham*-ban az első *a* hihetőleg *ma* helyett áll, mely magát az obliquus casusokban tartotta fenn, a midőn a másik tag *ham*, melynek némi nyelvekben *itt* értelme van, mint a latin *hi-c*, s görög *χι γέ*-nek. A görög obliquus casusokban az *s* előhang (*ἑ-μῆ, ἑ-μοῦ, ἑ-μοί, ἑ-μῖς* szókban) nem henye pótlék, hanem azon névmási törzs, mely a szanszkritban: *a* (= *ez*), és a névmási fogalom erősítésére szolgál.“ Bopp Ferencz szerint (Vergleichende Grammatik II. kiadás 333. §.). „Ezen szókban *aszmé* (egyik szanszkrit többes) és *ἄμμος* (aeoliai görög többes, mindkettő am. a magyar *minék*) csak az *a* puszta őnhangzó az első személy jellemzetes eleme, mert a többi megvan a második személyben is: *ju-smé, ὕ-μμος*. Benfey is elismeri ezt (folytatja Bopp a jegyzékben) és ezen niódon az egyes alanyesetet

aham, maham-ból rövidültnek nyilvánítja. *) De ha sem az egyes alanyesetből sem az *a-szma* többségből semmi kezdő *m* el nem vészett, akkor az *a* mind a két helyütt nem más, mint a (szanszkrit) mutató névmás (demonstrativum) törzse: *a* (= *dieser*, magyar *e* v. *ez*), mely mellett figyelmet érdemel, hogy a hindu dramákban az *én* gyakran „*ajan dsanasz*“ (azaz „ezen személy“) kifejezéssel iratik körül. A *ma* törzs is a zend *i-ma* szóban szintén föltalálatik, mely két névmástörzsből áll: *i* (= *ez*) és *ma* közelre mutató. Ezekhez csatolhatjuk a sémi nyelveket. Az arabban *én*: *ene* v. *ená*, *s te*: *ente*, tehát az *en* közös mindakettővel *s* marad *e* v. *a* = *én*, és *te* = *te*. A héberben az első személy *ani* v. *anóki*, *s a* második *atta*, de ez a nyelvészek véleménye szerint szintén *anta*-ból származott (Gesenius Lehrgebäude. §. 16.). Ezek után magyar nyelvészek nem kell sokat beszélni, hogy az *e* és *i* épen a magyarban a legkétségtelenebbül közelre, magának a beszélőnek legközelebbi körére vonatkozó mutató gyök számos szóban, mint: *e-z*, *e-m(-ez)*, *i-de*, *i-tt*, *i-ly*, *i-gy*, *i-nn(-en)*, *e-hol* v. *ihol* stb., (*a-z*, *a-m-az*, *o-da*, *o-tt*, *o-ly*, *ú-gy*, *o-nn-an*, *a-hol*, mint távolabbra mutató szók ellenében). Az első elem tehát az *én*-ben *e* vagy *i*. A második elemet *n* v. *m*-et sem nehéz lesz feltalálni akár *em-ez*, *em-itt*, *em-ide* stb. szók *em* törzsében, akár *ím* vagy *ime*, vagy *ez-en*, akár a köznépies *e-hen* = *ihon* v. *ihol* szókban, tehát *én* am. *e-em*, vagy *ím* vagy *ez-en*, vagy *ihon*, *ehen*, *s* ez utóbbiak hangokban is egyeznének a szanszkrit *aham*-val, tudván hogy a szanszkritban rövid *e* nincsen. A zend *azem* (= *én*) pedig épen a magyar *ezen*-nel egyezik. A második személyben (*té*) nyilván a *tova* értelme rejlik, mely magas hangon *té*-nek felel meg pl. *e* mondatban: *se té se tova* (a szanszkritban a 2-ik személy *tva-m*). A 3-ik személy *ő* (régiesen néha előszellel is *ʷ* vagy *ʰ*) a mély hangú *ó*-nak felel meg, mely az időben jelent távolságot. A két utóbbi szónál még az is jellemző, hogy mindkettőben zárt önhangzó van, de a *té*-ben az *é* mégis kevésbé zárt mint az *ő*, mintha amaz a kisebb, emez a nagyobb távolságot akarná kifejezni. Ugyanezeknek többesei is figyelmet érdemelnek. *Ő-k* és *ti-k* rendes ragozásuak (ez utóbbiban a *té*, *ti-re* is változik, de a *ti* szinte eléjön a *ti-ed*-ben, ez tehát nem valószínű többségi alak). Az *én* többese teljes alakjában *mink*. Ebben a végső *k* szintén rendes többesre mutat, marad tehát *min*; ebben az *in* tag szintén maga az *én*, úgy hogy *énk* vagy *ink* az általános többségi ragozás szerint alakult volna (csupán a *k* előhangzójának elhagyásával). De hol veszi magát az *m*? Erre röviden az *m*-et előtétül fogadhatnók el, de itt, mint a *titek-et* szóban, az *én* kettőztetését is föltehetjük, tehát *én-énk* *s* az első *e* elestével és az *n*-nek *m*-mé változtával: *m-énk* = *m-ink*.

A *mi*, *ti* alakok, régiesen *miv*, *tiv* és *mü*, *tü*, sőt ez utóbbiak némely mai tájbeszédben is, például a székelyeknél, kétségen kívül a *mink*, *tik* csonkulatai, leginkább azon okból támadhattak, hogy a ragok halmozódása elkerültessék pl. *mi nekünk*, *mi vagyunk*, *e* helyett: *mink nekünk*, *mink vagyunk*. Figyelmet érdemel, hogy a törökben is *bu* a ragozott esetekben *bun* (am. *ez*, *emez*), a *ben* (= *én*) névmással, és *su*, ragozottan: *sun* (= *az*, *amaz*), a *szen* (= *te*) névmással látszik egyezni, hogy a tulajdonító esetben *bana* és *buna*, *szana* és *suná* hangokban is már csak alig különböznek. Figyelmet érdemel még Bopp Ferencz véleménye a szanszkrit többesekről, mely érintett munkájában röviden ide megyen ki: az *én*-nek tulajdonképen nincs *s* nem lehet többese (§. 331.). A szanszkrit *a-szmé* (= *mink*) és *ju-smé* (= *tik*) szókban a *szma* a harmadik személyt képviseli és az egész a (*dvandva*-nak hivatni szokott) szanszkrit összetételt alkotja: tehát *a-szmé* annyi mint: *én* (és) *ők*, és *ju-smé* (melyben a *ju* = *tu*) annyi mint: *te* (és) *ők*. **) (§. 333.) A másik többest pedig, mely: *vajam* úgy fejtí meg, hogy az am. *vé* + *am*, melyben a *vé* = *mé* az első személy törzse az egyes szám obliquus eseteiben (ugyanaz ami általán az árja családban), mely *am* taggal bővült meg (§. 331.). Ezen érdekes fejtegetést a magyar nyelv érdekességben felülmúlja annyiban, hogy itt mind a többi *én* magával a beszélővel, mind a többi *te* a társszemélylyel (a legközelebbi *te*-vel) a kettőztetés által mintegy egyenlőnek ismertetik el; abban pedig mind a szanszkrit (*aszme*) mind a magyar megegyezik, hogy az utóbbi részhez többes rag is járul.

*) Bopp F. szerint a *ha* szótag oly részecske, mely mint a görög *γα* (dóriai *γα*) a névmásokhoz szeret (különös jelentés nélkül) függeszkedni. Ily független *g* van a magyar *ittén-eg*, *ottán-ag* szókban is. A végső *m*-et is Bopp mint főntebb érintők toldalékhangnak tartja (§. 326.).

**) A magyarban is vannak ily öszvetételek (és nélkül): *ide-oda*, *itt-ott*, *tél-túl*, *té-tova* (néha: *te s tova*) *dirib-darab* és több számtalanok.

Most lássuk magokat az egyes személyragokat.

én = —*em*, —*ék*. Az *én* önálló első személynévmásból lett ragozott állapotban: —*em* és —*ék*, s a hangrendszerhez alkalmazkodva amaz: *am*, *om* és ez: *ok*, *ök*. T. i. az első mind neveknél mind igéknél előjön s önhangzója hangrendileg a birtokragozásban a többesszáméhoz tartja magát: ház-*ak*, ház-*am*; fej-*ék*, fej-*em*; szem-*ék*, szem-*ém*; bőr-*ök*, bőr-*öm*; tork-*ok*, tork-*om*. Legközelebb áll hozzá a török —*m* (és —*im*, *ün*, *um*), persa —*am* v. —*em*, továbbá a hellen *ἐμ-ος*, azután a fordított lat. *me-us*, ném. *me-in*, szl. *moj*, a finn *ni*, arab és héber *i*, pl. apá-*m*, török, baba-*m*, persa, peder-*em*; fej-*em*, *κεφαλή ἐμ-ή*, caput *me-um*; szoba-*am* (szobám) finn. tupa-*ni*, király-*om*, arab melik-*i*. Ez utolsóra (arab *i-re* nézve) érdekes tudnunk, hogy föntebbi fejtegetésünk szerint ez a legősibb és legelembb hang, úgy hogy mind az *n* mind a *k* némely nyelvekben a 2-ik személyt jelentik, mint alább látni fogjuk. Némely leány-nyelvekben is egész az önhangzóig tehát az őshangokig leolvadt az első személynévmás pl. az olasz *io*, portugál *eu*, angol *I* (olvassd: *dj*) szókbán. A magyar igeragozásbeli önhangzója majd háromágu, pl. kér-*ém*, lát-*om*, üt-*öm*, majd kétágu; vert-*em*, ölt-*em*, látt-*am*, verj-*em*, ölj-*em*, láss-*am*. Hasonlók hozzá a török, persa sőt szláv: *m* is: pl. ber-*em* (szed-*em*), ver-*ím* (hisz-*em*), pít-*ám* (kér-*em*), s a finn, valamivel távolabbi *n*, *en*, pl. *saan* (kapok), *saanen* (kapjam). Tudnivaló, hogy ezen rag a magyarban tárgymutató alakot képez, például kér-*em* és kér-*ék* a magyarban különbözök, kivéven a második multat, melyben az *m* mind a két alakot képviseli, pl. öcsémnek tegnap irt-*am*, e levelet nem én irt-*am*.

Ugyanezen alakban járul az *ik*-es igékhez is: feksz-*ém*, szök-*öm*, mosd-*om*, elmélked-*ém*, örköd-*öm*, gondolkod-*om*.

Midőn az illető ige semmi tárgyra nem vonatkozik, péld. az önható ige, vagy midőn a cselekvés tárgyára határozatlan rá nem nem mutatunk: az első személyrag *ék*, s hangrendileg vagy háromágu, *ék*, *ök*, *ok*, pl. megy-*ék*, jöv-*ök*, fut-*ok*, pénzt keres-*ék*, vásznat szöv-*ök*, levelet ir-*ok*, vagy kétágu: menj-*ek*, jöjj-*ek*, fuss-*ak*, menend-*ék*, jövend-*ék*, futand-*ok*. Ezen alakú személyrag egyezik a hellenlat. *ego*, góth: *ik*, német: *ich*-vel, talán a szanszkrit *a-ham* (= *én*) *a-ha* két első alkatrészeivel és a héber *anóki* (an-óki) második alkatrészével is, mely utóbbinak első alkatrésze (*an*) ismét a magyar *en*-hez hasonló.

A magyarban az *em*-nek az *én*-ből alakulása könnyen megérthető. Nehezebbnek látszik az *ék* megfejtése. Erre nézve egyedül magából ezen nyelvből nyomozva vagy azt kell hinnünk, hogy az *n*-be mint orrhangba is könnyen szokott torokhang vegyülni: *en^s* v. *en^k*, vagy pedig ezen névmásnak ez törzsében a *z* hang ment által torokhanggá, mint a zend *azem*, a szanszkritban *aham*, a görög és latinban *ego*, a góthban *ik*, a németben *ich* stb. magában a magyarban is *zavar* és *kavar*, *zong* és *kong* rokon szók.

te = —*sze*, —*esz*, —*ed*, —*el*. Az önálló második személy névmás: *te*, melyhez legközelebb állanak a szirjen: *te*, szláv: *ti*, latin, persa: *tu*, ném. *du*, valamivel távolabb a heber *atta*, arab *ente*, a sziszegő finn *sinä*, török *sen*, hellen: *συ*, mely utóbbiakkal ismét rokon azon magyar *sze* (*sza*), mely egyedül a parancsolómód második személyét képezi, pl. jer-*sze* = jösz *te*, add-*sza*, valamint második személyre vonatkozik ezekben is: no-*sza*, haj-*sza*, hopp-*sza*, ne-*sze*. Egyezik vele a fordított második személyrag a tárgyatlan vagyis alanyi igeragozásban használt *esz* *asz*, pl. dönt-*esz*, ront-*asz*, önhangzó nélkül: *sz*, pl. vár-*sz*, tör-*sz*. Rokonai a hellen: *τις*, *λέσις*, lat. *as*, *es*, *is*, am-*as*, doc-*es*, leg-*is*, a szláv: *esch*, *isch*, *ásch*, ber-*esch*, vid-*isch*, csit-*ásch*, a finn: *-i* v. *-s*, pl. *saa-t* (kapsz), *saan-et* (kapi), *saa'-os* (vajha kapi). A török igeragozás egyszerű multjában a 2-ik személy raga *-n* pl. *szevd-ün* (szerettél), *bakt-ün* (láttál), mely a birtokragoknál állandóvá válik; a héber és arab nyelvben az egyes 2-ik személyre nézve az igerag ugyan szintén *t*, de a birtokrag *k*, héber: *debár-ka* szavad, arab *meliko-ka* királyod.

A tárgyilagos v. tárgymutató igeragozásban az önálló *te* személyragot képviseli az *ed*, mely nem egyéb mint amannak fordított s lágyabb mássalhangzóval ejtett módosítványa, némely időkben: *éd*, *öd*, *od* hangrenddel, mint: ver-*éd*, üt-*öd*, tol-*od*, másokban *ed*, *ad* változattal, mint: vert-*ed*, ütött-*ed*, tolt-*ad*; verj-*ed*, üss-*ed*, tolj-*ad*; önhangzóval összeolvad: vere-*i-ed* = veréd, üte-*i-ed* = üt-*éd*, tola-*ja-ad*, tolad; mint alább. Birtokragozásban önhangzója a többesszáméhoz alkalmazkodik pl. fal-*ak*, fal-*ad*; fel-*ek*, fel-*ed*; szem-*ék*, szem-*éd*; tork-*ok*, tork-*od*; bőr-*ök*, bőr-*öd*.

Az imént elemzett *ed*, *esz* és *sze* második személyragoktól különbözik azon *el* v. *l*, mely a) a tárgyatlan igék multjainak és ohajtómódjának második személyét képezi, mint: verél, vertél, vernél; b) az *ik*-es igékét általán, pl. esd-*el*, esd-*él*, esdett-*él*, esdend-*el*, esdj-*él*, es-

den-*el*; c) mely az első személy cselekvését a második személyre irányozza, pl. ver-*l-ek*, (caedo te ego), veré-*l-ek*, vert-*el-ek*, verj-*el-ek*, verend-*el-ek*, lát-*l-ak*, látt-*al-ak*, láss-*al-ak*, stb. Ezen közbeszúrt személyrag nem csak az egyes hanem a többes második személyre is vonatkozik, pl. lát-*l-ak tégedet* (video te), lát-*l-ak titeket* (video vos). Mi eredetét illeti: Révai a gúnyosan szólító török *ala* és intőleg szólító arab *al* (vagy *la*) indulatszóhoz hasonlítja, felhozván egyúttal, hogy a magyarban is van *la*, *lá*, figyelmeztetve szólító. Mi pedig hozzá teszszük, hogy túl a Dunán, nevezetesen Pápa vidékén a *le* használtatik hívó *ne!* értelmében, mely rendszeren a *te* személynévmással együtt, vagy e helyett szokott járni pl. *le te!* = *ne te!* *hú le* = *hücs te!* szóval *t* az *l*-lel fölcseréltetik, mint a régies *mutal*-ban is a mai *mutat* helyett. Hogy a szólítás, hívás második személyt föltételez, a dolog természetéből világos. És ha a személynévmások ős eredetéről föntebb eléadott fejtegetések állanak: akkor *to(va)* és *el* alapérteményben is egyeznek, s a *tol* szóban mindkettő találkozók.

ö = —*ön*, —*ik*. Az önálló harmadik személynévmás: *ö*, melynek nyelvünkben természetes rokонтársa a távolra mutató *a*, *o*, pl. az *ahol*, *az*, *ott*, *oda* származékokban. Legközelebb áll hozzá a török *o* v. *ol*, persa *ó*, *ói*, *vei*, a héber *hú*. Toldottan, mint hajdan divatozott, s ma újra szokásba jött: *ön*, szlávul: *on*, finnül: *hän*, török ragozott állapotban *on*— vagy *an*—. Rokon a francia: *on*, német. *man*, pl. *on dit*, *man sagt* = *mondják* (mondatik).

Ragozásban az *ö* közelebről, mint személyrag, *a*, *e* alakot, ölt, de egyéb ragozás és képzésben is fontos szerepet játszik, miről már föntebb az *ö*, *ó* képzőről eléadott cikkben részletesen szólottunk, s alkalmazásáról még alább szólani fogunk. A héberben a harmadik személy birtokraga szintén *ó*: *debar-ó* szava; a törökben *i* (*i*, *u*), pl. *is-i*, ügye, *hakk-*i**, joga, *doszt-u*, barátja; önhangzó után *sz*: *baba-szi*, apja, a persában mint rag *es*: *peder-es*, atyja, de önállólag *o*: *pederi o* (mintegy: atyja övé, pederi-ben az *i* birtokviszony ragja). Az árja nyelvekben az igeragozásnál a harmadik személy képviselője általán: *t* vagy *d*, pl. szanszkrit *tuda-ti* (kínoz), persa *kúd-ed* (ver), latin *tundi-t* (üt), német *tödt-e* (öl), és a birtokos névmásoknál szintén *s* vagy *sz*: *su-us*, *szva-sz se-in* stb. Megfelel nekik a magyarban önállólag a *z*: *az*, *ez*.

Harmadik személynévmást képvisel azon *ik* is, mely szenvedő és középemű igékhez járul, pl. *tör-ik*, *töröd-ik*, *gondolkod-ik*, *zárat-ik*, *záród-ik*, *zárkoz-ik*. Hogy ezen *ik* vagy maga a megfordított *ki* névmás, mely kivált az altaji nyelvekben sokféle szókhöz és ragokhoz szokott járulni; így a törökben *ol-ki* (am. az aki), úgy hogy habár itt öszveírják, de ragozásban csak az első szó változik: *anung ki* (azé ki), *anlering ki* (azoké ki), hasonló *kim-ki*, továbbá *benim-ki* am. enyém-ki (meum quid), *elimde-ki* am. kezemben-ki; vagy pedig mint már Révai is észrevette, a harmadik személyrag rokonmása, mi abból is kiténik, hogy a régiek némely igék után fölváltva használták, pl. *esz-en*, *esz-ik*, *alosz-on*, *alosz-ik*, *feküsz-ön*, *feküsz-ik*. A sémi nyelvekben ezen névmás egyik betűje *h*: *hu*, *hüve*, sőt Bátoribibliájában a magyar *ó* is mindig *hü*-nek van írva. Honnan valószínű hogy az *ik* eredileg az *ö*-nek *h*- vagy *k*-val toldott módosítéka, s az *ö* tájejtéssel *i*-re is változik: *ötet*, *ítet*, *öket*, *iket*, továbbá részesülői ragként közszózással is, mint: *hányóvető*, *hányóveti*; *markapökő*, *markapökü*; *játszó*, *játszi*; *sunyó*, *sunyi* stb., hogy pedig a *k* több esetben csak kihangzásos toldalék, mutatják az ily példák: *apó-k*, *anyó-k*, *fó-k*, *pofo-k*, *iszá-k*, *tövis-k*, *varacs-k*. Mennyiben a nevekhez járul pl. *jobb-ik*, *szebb-ik*, mint Révai is véli, mutató erejü (vim demonstratioam habens) vagyis a mutató *az*-nak rokona, a törzset körülírva: *jobbik* = *az*, mely *jobb*, *szebbik* = *az*, mely *szebb*, vagy a mi egyre megy: *jobb-ki*, *szebb-ki* (melius quid, pulchrius quid). Többire személyragként csak az egyesszámban és bizonyos időkben használtatik, különben a többes alapját az *ön* képezi, pl. *törnek* = *tör-önök*, *verekednek* = *vereked-önök*; *történek* = *tört-önök*; ha ugyan az *n*-ben is nem rejlik a sokaság fogalma (nö), milyen a persa többes *án* s az árja nyelvekben általán az igék *an-t*, *en-t*, *un-t*, *an-d* stb. többes harmadik személy végzete: latin *aman-t*, *docen-t*, *legun-t*, szanszkrit *tudan-ti*, persa *kúban-d*.

A személynévmások és személyragok többese.

A személynévmások egyes és többesszáma között a nyelvekben nincs az a világos öszvefüggés, mely más neveknel divatozik, hogy t. i. a többesszám úgy képződik, ha az illető egyeshez többesrag járul. Ez eltérést az árja nyelvekben is tapasztaljuk: a szanszkrit *aham* többese *aszmán*, *vajam*, hellen *éγω* többese *ήμεις*, a latin *ego*-é *nos*, a német *ich*-é *wir*, a szláv *já*-é *mi*; ilyenek *tvám* és *jújam*, *jusmán*, *συ* és *υμεις*, *tu* és *vos*, *du* és *ihr*, *ti* és *wi*. Hasonlóan az önálló magyar *én*-nek önálló többese, mint föntebb láttuk: *ménk* v. *mink*, mely ugyan az elő *m* nélkü

gondolva, egészen a rendes *k* raggal képződött többes, de a teljes alakú *min*-ből lett csonkítva: *min*, pl. *minmagunk*, s ebből a még kopottabb *mi*, *mimagunk*. T. i. az önálló *én* szabályos eredeti többese ékvesztőleg is, de ami régiesen az egyes *en*-ben is előfordúl, *en-ek* vagy *én-k*, s előtéttel vagy kettőzéstéssel *en-én-k* vagy *mén-k* = *min**k*. És ugyanezen *én* v. *en*-ből elemezhető a határozatlan tárgyú ige többes személyraga: *ünk*, *unk*, pl. *ver-ünk*, *mar-unk*, mely több régi emlékekben, sőt tájjejtéssel pl. Szalában és a palócoknál még ma is *énk* v. *önk*, *onk*, pl. *ver-énk*, *ver-önk* (= *verünk*), *lát-onk* (*látunk*), *verj-énk*, *verj-önk* (*verjünk*), *láss-onk* (*lássunk*), s némi változással: *muk*, *mülk*, mint a régi halotti beszédben előfordúl. A *tik*, *ök* vagy *önök* rendes alkotásuk, s igeragozásban csak a hangrendhez alkalmazkodnak. Megfelelnek ezeknek többé kevésbé az árja törzsbeli nyelvek is: *ama-mus*, *ama-tis*, *am-ant*, *legi-mus*, *legi-tis*, *leg-unt* stb. A megrövidült *mi*, *ti* alakok is (néha megfordítva, például a persa igeragozásban: —*im*, —*id*) számos nyelvekben feltalálhatók.

Mutatványok a tárgyaltan (a tárgyra nem mutató) igealak személyragozásából.

Első személy ragozása.

Jelenidő. Jelenidő. Tőalakok a pusztá igék: *ver*, *tör*, *mar* (egyes harmadik személy).

egyszám

többszám

ver-ék; *tör-ök*; *mar-ok*; *ver-ünk*, (tájjejtéssel: *ver-önk*, *ver-enk*); *tör-ünk*, stb.

Első múlt: *a*, *e* raggal, tőszemélyek vagy alakok: *vere*, *töre*, *mara*.

vere-ék, *verék*; *mara-ék*, *marék*; *vere-enk*, *verénk*; stb.

Második múlt: *t* v. —*tt* raggal; tőalakok: *ver-t*, *tör-t*, *mar-t*.

Itt az egyszámú első személynek hasonlóknál fogva szabályosan így kellene lennie: *vert-ék*, *tört-ök*, *mart-ok*; de minthogy kiejtésben jobbra a jelenidő többesének második személyével egyenlő: *ver-ték* (*verberatis*), *tör-tök* (*frangitis*), *mar-tok* (*mordetis*): a nyelvérzék ösztönzerűleg inkább az *m* alakot használja:

vert-em, *tört-em*, *mart-am*; *vert-ünk* (tájjejtéssel: *vert-önk*, v. *vert-enk*) stb.

Egyébiránt az sem valószínűtlen, hogy itt eredetileg az önálló *en* (*an*) használtatott: *vert-en*, *tört-en*, *mart-an*, s csak utóbb változott *em*, *am-ra*.

Jövő: *and*, *end* raggal; tőalakok: *ver-end*, *tör-end*, *mar-and*.

verend-ék; *törend-ék*; *marand-ok*; *verend-ünk*, (*verend-önk*, *verend-énk*) stb.

Parancsoló és foglalomd: *j* raggal, tőalakok: *ver-j*, *tör-j*, *mar-j*.

verj-ék; *törj-ék*; *marj-ak*; *verj-ünk*, (*verj-önk*, v. *verj-enk*) stb.

Ohajtómód: *na*, *ne* raggal; tőalakok: *ver-ne*, *tör-ne*, *mar-na*.

(*verne-ék*), *vernék*, (*marna-ék*), *marnék*; (*verne-énk*), *vernénk*, (*marna-enk*, *ank*), *marnúnk*.

A tárgyaltan *ünk*, *unk* ige-személyragtól talán eredetre és elemre nézve annyiban különbözik a birtokos *ünk*, *unk*, mert ennek alapja alkalmasint az egyszámú birtokrag *em* (*ém*, *am*, *om*, *öm*) pl. *fej-em*, több. *fej-em-ék*, *fej-em-k*, *fej-én-k*, *fej-ön-k* (régiesen és tájdivatosan) végre *fej-ünk*; *nyak-am*, *nyak-am-ok*, *nyak-am-k*, *nyak-on-k*, *nyak-unk*; *szém-ém*, *szém-ém-ék*, *szém-ém-k*, *szém-önk*, *szémünk*; *orr-om*, *orr-om-ok*, *orr-om-k*, *orr-unk*; *bőr-öm*, *bőr-öm-ök*, *bőr-öm-k*, *bőr-ön-k*, *bőr-ünk*. Így a régi halottas beszédben: *uromk* = *urunk*, *ösemök* = *ösünk*.

Általános megjegyzés. Alig kell említenünk, hogy az igék minden személyeinél (rendszerént elül) az önálló személynévmások is eléjőhetnek súlyosítás végett pl. *én verék* azt teszi a ki *ver* az én nem más. Így van ez a birtokragozásnál is: *én házam* v. *az én házam* (értésd hozzá: nem a másé.)

Második személy ragozása.

A jelen- és jövőidő egyszámú ragja *esz*, *asz* v. *sz*, a múltakban és ohajtóban *el*, *al*, nyújtva *él*, *ál*. A többesszám alapja az önálló *te*, melyből lesz *ték*, hangrendileg: *ték*, *tök*, *tok*.

Ha pedig az igető két mássalhangzóval végződik, könnyebb kiejtés végett előhangzót veszen föl, mely a jelen- és jövőben a rag hangzójához alkalmazkodik, pl. kérd-*é*-ték, küld-*ö*-tök, szánt-*o*-tok, kérdend-*é*-ték, küldend-*é*-ték, szántand-*o*-tok, a többiben nyílt *e*, *a*, pl. vert-*e*-ték, verj-*e*-ték, küldt-*e*-ték, küldj-*e*-ték, mart-*a*-tok, marj-*a*-tok, vagy a töige önhangzójával összeolvadva *é*, *á* : veré-tek, verné-tek, mará-tok, marná-tok. T. i. sokszor előhangzót vesz föl pusztá szókásból is, valamint gyakran a névragozásban is : ház-*a*-tok, barát-*o*-tok, nép-*e*-tek, öröm-*e*-tek ; hanemha azt vesszük, hogy a névrag közelebről az *ed* többese, tehát : *edek* v. *etek* ; mint az első személynél, *emk*, *omk* vagy *emek*, *ömök* stb. az *em* többese.

Jelentőmód, jelenidő : *ver*, *tör*, *mar*, *hisz*, *ért*, *önt*, *ont* lesz a 2-ik személy : *ver-sz*, *vert-ék*, *tör-sz*, *tör-tök*, *mar-sz*, *mar-tok*, *hisz-esz*, *hisz-tek*, *ért-esz*, *ért-é-ték*, *önt-esz*, *önt-ö-tök*, *ont-asz*, *ont-o-tok*.

Első múlt : *vere*, *töre*, *mara*, (*vere-el*) *verél*, (*töre-el*) *törél*, (*mara-al*) *marál*, (*vere-eték*) *verétek*, (*töre-etek*) *törétek*, (*mara-atok*) *marátok*.

Itt a többesben a tőalak hangzója hangtani okból látszik megnyujtottnak, miután a *tek*, mint az imént érintők, igen szeret önhangzót venni maga elébe.

Második múlt : *vert*, *tört*, *mart*, lesz : (*vert-el*) *vert-él*, (*tört-el*) *tört-él*, (*mart-al*) *mart-ál*, (*vert-e-ték*, *tört-e-ték*, *mart-a-tok*).

Hogy az egyszám raga eredetileg rövid *el*, *al*, bizonyítja a dolog természete, továbbá a régi codexek különösen a bécsi és tatrosi, minthogy különösen az *e* rövid jeggyel iratik ; végre a még tájilag élő nyelvsvokás, mely különösen Abaújban, felső Borsodban, és vidékén divatozik, pl. *mit ettel* ? *mit ittal* ? e. h. *ettél*, *ittál*.

Parancsoló- és foglalomód.

Ezeknek azon sajátáguk van, hogy az egyes számban a pusztá tőalakot második személytől is használják, különben a parancsolónak illetékes raga : *szé*, *szá*, p. *jer-sze*, *adj-sza*.

verj v. *verj-sze*, *törj* v. *törj-sze*, *marj* v. *marj-sza*,
verj-e-ték, *törj-eték*, *marj-atok*.

Az *ik*-es igéknél, mint alább látni fogjuk, a második személyrag *él*, *ál*, p. *egyél*, *igyal*, mit a tájsvokás (és jóformán következetesen) másnemű igéknél is használ, mint : *kérj-él*, *adj-ál*.

Ohajtómód : *verne*, *törne*, *marna*.

(*verne-el*) *vernél*, (*törne-el*) *törnél*, (*marna-al*) *marnál*,
(*verne-etek*) *vernéték*, (*törne-eték*) *törnéték*, (*marna-atok*) *marnátok*.

Itt is az *etek*, *atok* alak (előhangzóval) okozza a tőalak önhangzójának megnyujtását.

Harmadik személy ragozása.

A tárgyaltalan alakban az egyszámbeli harmadik személy nincs világosan képviselve, hanem a pusztá töige, illetőleg *időtő* (a töige és időrag egybeforradva) és *módtő* egyszersmind a harmadik személyt helyettesíti, p. töige : *ver* (*verberat*, scilicet *ille*), *időtő* : *vere*, *vert* (*verberavit*), *verend* (*verberabit*), *módtő* : *verne* (*verberaret*). Egyébiránt világosan kitétetik a parancsoló és foglalomódban : *ver-jén*, *tör-jön*, *mar-jon*, továbbá némely töigékben, mint : *tész-én*, *vesz-én*, *lész-én*, *hisz-én*, *visz-én*, *megy-én*, *vagy-on*, s ily régiszertekben : *ész-én*, *isz-on*, *alusz-on*, *fekusz-ön*. Hogy hajdan a harmadik személyrag általán is divatozhatott onnan gyanítjuk, mert a többesben, mint fentebb is érintők, többnyire elélbükik, vagyis a többesnek alapul szolgál, p. *ész-én-ek* lésznek, *tész-én-ek* tésznek, *vagy-on-ak* vagynak, és így : *ver-én-ek* vernek, *tör-ön-ek* törnek, *mar-on-ak* marnak, *vere-én-ek* verének, *vert-en-ek* stb. Hogy továbbá a fentemlített igékben az *én*, *ön*, *on* nem csupán kihangzásos toldalék, hanem, a mennyiben nem többest jelent (lásd fentebb *ö* = *ön*, *ik*), valódi személyrag, kitetszik abból, mert a mely igék *n*-vel végződnek, azt azon fölül ragul is fölveszik, p. *izen* *izen-n-ek*, *köszön* *köszön-n-ek*, *fon* *fon-n-ak*. Ernél fogva a harmadik személyű igeragozásban az egyszám ragja maga a harmadik személyű más *ön*, hangrendileg *én*, *on*, vagy *en*, *an*, mely a többesben *ek*, *ak* ragot veszen föl, s az élte álló önhangzót jobbjára (nem mindig) kiugratja.

Jelentőmód, jelenidő: ver, tör, mar.

ver(én), *ver*(é)nek = ver-önök,
tör(ön), *tör*(ő)nek = tör-önök,
mar(on), *mar*(o)nak = mar-önök.

Első múlt: vere, töre, mara:

vere(en), vere-en-ek, összeolvadtan: *verének* = vere-önök,
töre(en), töre-en-ek, " *törének* = töre-önök,
mara(an), mara-an-ak, " *marának* = mara-önök.

Második múlt: vert, tört, mart:

vert(en) *vert*-en-ek = vert-önök v. *vert-ek* = vert-ök,
tört(en) *tört*-en-ek = tört-önök v. *tört-ek* = tört-ök,
mart(an) *mart*-an-ak = mart-önök v. *mart-ak* = mart-ök.

A többesszám másik alakjában (vert-ek) az egyszerű *ek ak* alapja az egyszerű személynév más *ö*, hangrendi változattal: *e, a*.

Jövő: verend, törend, marand.

vereud(en), verend-en-ek, *verendnek*,
törend(en), törend-en-ek, *törendnek*,
marand(an), marand-an-ak, *marandnak*.

Parancsoló- és foglalómód: verj, törj, marj.

verj-én, (verj-én-ék) *verjenek*,
törj-ön, (törj-ön-ök) *törjenek*,
marj-on, (marj-on-ok) *marjanak*.

Ohajtómód: verne, törne, marna.

verne(en), verne-en-ek, *vernének*,
törne(en), törne-en-ek, *törnének*,
marna(an), marna-an-ak, *marnának*.

Mutatványok a tárgymutató igealak személyragozásából.

Mindenek előtt megjegyzendő, hogy a tárgymutató töigé öszve van téve, a) a puszta töigéből, b) a tárgymutatóból, mely eredetileg maga a mutató *a* vagy *e* (am. az, ott v. ez, itt), mely alkalmazásban *i*-, vagy *j*-, vagy *ja*, *je*-re, változik (mint *ig* jog, *ihar* juhar, *igenye* jegénye szókban *is*), pl. *ver*, *ver-i*, *ver-j-ük*, *verend-i*, *verend-j-ük*, *vere*, *vere-e* v. *vere-i* = *veré*, *verne*, *verne-e* v. *verne-i* = *verné*; *mar*, *mar-i* v. *mar-ja*, *mar-j-uk*, *mar-ja-ak* (= *marják*), *marand*, *marand-i* v. *marand-ja*, *mara*, *mara-a* = *mará*. Hogy a *ja je* ragokban harmadik személyrag nincs, az mutatja, mert más személyekben is eléjön pl. *marjátok* = *marja*-atok; de némely táj-ejtésekben, nevezetesen a szegedi, baranyai somogyi, tornai szokás szerint a tiszta *i* divatos pl. *bizony nem adi* (adja), *inkább a sárba tapodi* (tapodja); valamint a vékony hangú igékben is szokásban van néhutt a *je*, pl. *szeretje*. Az *e* vagy *i* vagy *j* tárgymutató csak az egyes első és második személyben nem hallatszik; a többiben tisztán megvan. Tehát egészen ép alakban minden elemeivel együtt a tárgymutató személyragozás így állana: *ver(-i)-em*, *ver(-i)-ed*, *ver-i*, (ha ugyan a harmadik személy ragának itt épen úgy nincs helye mint a tárgyitalan igeragozásban, ellenkező esetben lesz *ver-i-e*); *mar(-i)-om*, *mar(-i)-od*, *mar-ja*, melyek közül a tárgymutató az első és második személyben nem tűnik ki világosan, valamint ezekben sem az *i*: *vern(i)em*, *vern(i)ed*, de ebben: *vernis* igen; hacsak azt nem vesszük, hogy mind itt mind amott az *e-m*, *e-d*-ben levő *e* (alhangú szókban *a*) lesz maga a tárgymutató.

A többes számban már minden személyben megtalálhatni a tárgymutatót, mint mindjárt látandjuk.

Ezek előre bocsátása után a tárgymutató személyragozás táblái így állanak:

Első személy ragozása,

Jelentőmód, jelenidő, tőalak: ver-i, tör-i, mar-i v. mar-ja,

Egyes: *ver-ém, (ver-i-em v. ver-e-m), tör-öm, mar-om,*

Többes: *ver-j-ük, tör-j-ük, mar-j-uk.*

Ami a többes számot illeti, ezt kétféleképp elemezhetni, a) vagy az egyesszámú *ém* -ből lett: *émék, émök, émük*: *ver-i-ém-ük, tör-i-ém-ük*, vastaghangon: *amok, amuk*: *mar-i-am-uk*, s utóbb különösebben a tárgymutó *j* nagyobb kitüntetése végett az *m* kihagyásával, *ver-i-ük, tör-i-ük, mar-i-uk, ver-j-ük, tör-j-ük, mar-j-uk*; vagy az első személy legelemibb *e* (= ez) gyökéhez a többes *k* képzője járulván, lett *ver-i-ék* (tájéjtéssel *ver-j-ék, ver-j-ök*), *ver-j-ük, tör-i-ék, (tör-j-ék, tör-j-ök), tör-j-ük, mar-i-ok (mar-j-ok), mar-j-uk*. A törökben is a *biz* (= *mink*) személynévmás, mely a birtokragozásban még *múz*, az igeragozásban rendszeren *úz, iz* vagy *ük, uk* alakban tehát szintén az elő *b* vagy *m* kihagyásával fordul elő.

E kétféle elemzést a többi időre s módra is alkalmazhatni. Tehát

Első múlt, tőszemély: vere-i v. vere-je = veré, töreje = töré, mara-ja = mará.

(vere-i-em v. vere-e-m)	<i>verém,</i>	(töre-i-em)	<i>törém,</i>	(mara-i-am)	<i>marám;</i>
(vere-i-em-ük v. vere-i-ük)	öszvehúzva: <i>verők,</i>				
(töre-i-em-ük v. töre-i-ük)	"		<i>török,</i>		
(mara-i-am-uk v. mara-i-uk)	"		<i>marók.</i>		

Második múlt, tőalak: vert-e, tört-e, mart-a, (az e a mindenütt tárgymutató).

Az első (és második személyben) itt sem tűnik ki világosan a tárgymutató: *vert-em* (e helyett *vert-e-em*) vagy tán mint föntebb *vert-e-m. tört-e-m, mart-a-m*; a többesben is csak az által tűnik ki a tárgyra mutató ragozás, melynek *verte-em-ük v. verte-ük, vert-ök*-nek kellene lenni, hogy az *m* hang kiesik: *vert-ük, tört-ük, mart-uk*, de vannak példáink a régitégben a „*vert-j-ük*“ szabályosabb alakra is.

Jövő, tőalak: verend-i, törend-i, marand-i
verend(i)em stb. mint a jelenben.

Parancsoló és foglalómód, tőalak: ver-je, tör-je, mar-j-a,

verj(-e)-em vagy verj-e-m, és verj(-e-em)ük ver-j-e-ük, egyszerűen verj-ük.

Ohajtómód, tő alak: verne-i v. verne-je = verné, törne-je = törné, marna-ja = marád. A régiségben valósággal *verneje, marna-ja* alakokat találjuk; lesz tehát: *verne-i-em v. verne-je-m = verném,* és: *verne-i-em-ük v. verne-j-ük = vernők* stb.

Második személy ragozása.

Az egyesszámú személyrag: *éd, öd, od,* a többes: *ték v. eték, tok v. otok, tök v. ötk.*

Jelentőmód. Jelenidő: mar(i)od, v. mar-o-d, és ver(i)éd v. ver-é-d, ver-i-ték, mar-ja-tok = marjátok stb.

Az alhangu igékben a *maritok, aditok* formával már csak a tájszokás él, s a közdivat *marjátok, adjátok* alakot használ, mely többször a parancsoló és foglalómód többes második személyével öszevőt.

Első múlt: vere(i)-ed v. vere-e-d = veréd, és *vere-i-ték = verétek, mara-ja-tok = marátok.* V. ö. a másik nemű első múlttal.

Második múlt: vert-i-ed v. vert-e-d, mint az első személynél; de a többesben: vert-i-e-ték = vertétek.

Jövő, mint jelen verend(i)ed v. verend-e-d stb.

Parancsoló és foglalómód: verj-é-ed v. verj-e-d, mint az első személynél, de az egész je szótag kihagyásával is: verd, törd, mará; többesben: verj-i-e-ték = verjétek stb.

Ohajtómód: verne-i-ed = vernéd, verne-i-ték = vernétek.

Harmadik személy ragozása.

A mennyiben a tárgymutató igeragozásban a harmadik személyragnak a tárgymutatóval ellátott tőalak után egyes számban is helye volna, ha t. i. azt vélnők, hogy a *ja je* is néhűt két elemet foglalna magában, ú. m. *i* v. *j* tárgymutatót és *a* *e* harmadik személyragot, akkor is ez utóbbi a vékonyhanguaknál rendesen elmarad, pl. *ver-i*, itt az *i* tárgymutató, melyhez a személyrag is *i* (= *ö*) járulna, de ez a tárgymutatóba olvad ($i + i = i$) tehát *veri-i* helyett *ver-i*; hasonlóan a többesben: *veri-ik* h. *veri-k*. Így olvad össze a képző *i* is az illető törzsnév *i*-jével, pl. *Úri*, *Bugyi* helynevek, *úri*, *bugyi* lakosok = *úri-i*, *bugyi-i*. Tájnnyelven ugyanez történik a vastaghanguakkal is: *ö nem adi*, *ök nem adik*; de a köz szokás egész *ja* szótagot ragaszt oda, vagy oda ragasztja, ha úgy tetszik, az *ö* helyettesét, az *a* személyragot, mely esetben a tárgymutató *i* *j*-re változik: *ad-i-a*, *ad-j-a*, *ad-i-ák*, *ad-j-ák*; *húz-i-a*, *húz-j-a* (*húz-z-a*). A többes számban egyébiránt mindig ott van a *k* mint az *ök* képviselője: *húz-i-ök*, *húz-j-ük* (*húz-z-ák*).

Így van ez a többi idők és módokban is, pl. jelentőmódban:

Jövő: *verend-i* = verendi-i; mint a jelen.

Első múlt: *vere-e*, v. *vere-i*, ebben az egyik *e* időrag, a másik *e* vagy *i* tárgymutató, összevázva: *veré*, melyekhez a személyrag *e* vagy *j* közbevetéssel *je*, *ja* járulván lesz: *vere-i-e* v. *vere-j-e* = *veré*; a régi halotti beszédben *j* helyett *v* van: *vete-v-e*, *teremte-v-e*.

Második múlt: *vert-e*, *mart-a*. Itt is az *e* tárgymutató levén, ha ehez személyrag járul, a példa így állana: *vert-e-e*, v. *vert-e-je*.

Parancsoló és foglalomódban: *verj-e*, a föntebbi hasonlóké szerint ép állapotban: *verj-e-e* volna.

Ohajtómódban: *verné* = *verne-i-e* v. *verne-j-e*. Ezen alak az, mely a régiéknél igen gyakran előfordul, mert a jelentőmód első multjára a Révay felhozta példákat a halotti beszédbeli *vete-v-e* stb. szövegen kívül, nem igen találjuk a régiségben.

Figyelmet érdemel még, mint föntebb is megérintők, az első személynek a másodikkra mint tárgyra hatása *-l* képeben ezen alakban *ver-l-ek* (alatta értjük téged vagy titeket), mi minden időben és módban előfordul: *veré-l-ek*, *vert-el-ek*, *verné-l-ek*, *verj-el-ek* stb. Az arab és héber nyelvben, valamint a perzsában is, a többi személyek is fölveszik, minden többi személyekre is hatással ezen viszonyt a pusztá személyragokban.

Mutatványok az *ik*-es igék személyragozásából.

Ezen igék ragozása általán egyezik a tárgytalan igeragozásával, kivévé az egyes-számu első személyt, melynek ragja: *-m*, és a harmadikat, melynek ragja rendszerént (t. i. a második múlt kivételével): *ik*. Az egyes második személyragja pedig mindenütt *l*. Példák: *es-ém*; *es-ém* (= *ese-em*); *est-em*; *esend-ém*; *ess-em*; *esn-ém* (= *esne-em*). A második személyrag *l*, hangrend szerint változó segédhangzóval: *es-él*; *es-él* (= *ese-el*); *est-él*; *esend-él*; *ess-él*; *esn-él*. A harmadik személyrag (a második multat kivéve): *ik*, (*esik*), változattal: *ék*, *esék* (= *es-e-ik*); hasonlók: *esend-ik*; *ess-ék* (= *essen-ik*); *esn-ék* (= *esne-ik*); de a 2-ik múlt: *esett*. A többesszám ragozása szintén mint föntebb.

Amely *ik*-es igék tárgyesetét is vonzanak, ekkor a tárgymutató igealak szerint is ragoztatnak, pl. *észem*, *észéd*, *észí*, *észszük*, *észitek*, *észik* (a húst); *évém*, *évéd*, *évé*, *évök*, *évétek*, *évék*, stb., *iszom*, *iszod*, *iszsza*, *iszszuk*, *iszszátok*, *iszszák* (a bort); *ivám*, *ivád*, *ivá*, *ivók*, *ivátok*, *ivák*, stb.

A névszók birtokragozásáról.

A birtokragozásban (azon kívül, hogy az elülálló személynévmásoknak csak nyomosítás esetében van helyök, pl. *én házam* és *házam*, még pedig a többesben rövidült alakban: *mi ház-unk*, *ti ház-atok*, *ő ház-ok*) három fő elemet különböztetünk meg: a) a birtokképviselő szót, b) a tárgymutatót, c) a személyragot. A birtoknév- és személyrag mindenkor nyilván ki van fejezve. Ellenben a tárgymutató nem mindig tűnik ki világosan, oly formán mint némely személyeknél a tárgymutató igeragozásban is, melylyel a birtokragozás csaknem egyezik, kivévé, hogy hangzóik néha más hangrendet követnek, például:

ige	{	fej-ém, fej-éd, fej-i,	{	fej-em, fej-ed, fej-e,
		nyel-ém, nyel-éd, nyel-i,		nyel-em, nyel-ed, nyele,
		les-ém, les-éd, les-i,		les-em, les-ed, les-e,
		nyom-om, nyom-od, nyom-ja,		nyom-om, nyom-od, nyom-a,
		dob-om, dob-od, dob-ja.		dob-om, dob-od, dob-ja.

Midőn egy a birtok, s több a birtokos, az első és második személyrag a tárgyra nem mutató, a harmadik pedig a tárgymutató igeszemélyraghoz hasonló :

-icc	{	fej-ünk, fej-ték; de fej-ik,	{	fej-ünk, fej(e)-ték, fej-ök,
		nyel-ünk, nyel-ték; nyel-ik,		nyel-ünk, nyel(e)-ték, nyel-ök,
		nyom-unk, nyom-tok; nyom-j-ák,		nyom-unk, nyom(o)-tok, nyom-uk v. nyom-j-ök.
		dob-unk, dob-tok; dob-j-ák.		dob-unk, dob-tok, dob-j-ök.

Az egyesszámú harmadik személy előtt a tárgymutató nemcsak a vastag, hanem gyakran a vékonyhangu birtoknevek után is kitétetik, mi az igeragozásban nem történik, hol a tárgymutató rendesen elmarad, vagyis a személyragba olvad, pl. *ver-i-i ver-i, üt-i-i üt-i, kedvel-i-i kedvel-i*. Más részről a birtokragozásban a tárgymutató néha a vastaghanguaknál is kimarad, pl. *ház-a, láb-a, bor-a*.

I. Egy birtok, egy birtokos. Az első és második személyrag hangzója az illető név többesének hangrendét követi, a harmadik pedig kétágu : *a, e, vagy ja, je* :

ház-am, ház-ad, ház-a,	kar-om, kar-od, kar-j-a;
nyel-em, nyel-ed, nyel-e,	csépp-ém, csépp-éd, csépp-j-e;
tör-öm, tör-öd, tör-e,	nyüg-öm, nyüg-öd, nyüg-j-e.

De lehet így is elemezni : ház-a-m, ház-a-d, ház-a, csepp-e-m, csepp-e-d, csepp-j-e ; a középső tag (*a, e, j-*) tárgymutatóknak tekintetvén, mely nézetben mind külföldi mind hazai né-mely nyelvek osztoznak.

II. Egy birtok, több birtokos. Itt a birtoknév egyesszámúban marad, a személyrag többesbe tételük : *kar-unk, kar(o)-tok, kar-j-ök, nyüg-ünk, nyüg(ö)-tök, nyüg-j-ök ; ház-unk, ház(a)-tok, ház-ok, nyel-ünk, nyel(e)-tek, nyel-ök*.

III. Több birtok, egy birtokos. *kar-j-a-im, kar-j-a-id, kar-j-a-i ; ház-a-im, ház-a-id, ház-a-i ; nyüg-j-e-im, nyüg-j-e-id, nyüg-j-e-i ; nyel-e-im, nyel-e-id, nyel-e-i*. E viszony természetéből önként foly, hogy a birtoknévnek többesben kell lennie, valamint a személyragnak egyesben. Jelen ragozást tehát eredetére visszavive, egyik vélemény szerint így elemezhetni : a személynévmások *im, id, i = em, ed, e és am, ad, a*, t. i. az *i* közös jellegű létére mind vastag, mind vékonyhangu szókhöz járul. S minthogy nyelvünkben a többes ragja általán véve *-k*, okszerűleg gyaníthatni, hogy eredeti alakban a fentebbi ragozás így állhatott :

kar-j-ak-im,	kar-j-ak-id,	kar-j-ak-i;
ház-ak-im,	ház-ak-id,	ház-ak-i;
nyüg-j-ek-im,	nyüg-j-ek-id,	nyüg-j-ek-i;
nyel-ek-im,	nyel-ek-id,	nyel-ek-i.

Így van ez a persa és török nyelvekben is, pl. a persa *dsáme* (ruha, mez) többese : *dsáme-há*, ettől *dsámehá-j-es*, (a *j* csak közbeszúrta), szó szerént am. ruhá-k-ja, a török *oghuller-ün* szó szerént am. fi-ak-om. A magyar összeállításból a mai kopott alak fokozatos változatokon által a tárgymutató *j (= i)*-vel együtt így fejlődhetett ki :

kar-j-ak-im,	ház-ak-im,	nyüg-j-ek-im,	nyel-j-ek-im;
kar-j-ah-im,	ház-ah-im,	nyüg-j-eh-im,	nyel-j-eh-im;
kar-j-aj-im,	ház-aj-im,	nyüg-j-ej-im,	nyel-j-ej-im;
<i>karjaim,</i>	<i>házaim,</i>	<i>nyügjeim,</i>	<i>nyeleim.</i>

A tárgymutató hol megmaradván, hol nem, a *-k* többesrag pedig mindenütt eltűnván.

Ezen ragozás hangrende azon kívül, hogy *im, id*, ragokat vesz föl *am, om, öm* stb. helyett, a többesszáméhoz abban sem alkalmazkodik, hogy nem ötágu hanem kétáguvá szorúl össze, vagyis a vastaghangu birtoknév után *a*, a vékonyhangu után *e* járul : pl. *e* helyett *kar-j-ak-om, nyüg-j-ök-öm*, leszen : *kar-j-ak-im, nyüg-j-ek-im, kar-j-a-im, nyüg-j-e-im*.

Es ezek is vezetnek egy más véleményre. T. i. A magyarban igen gyakori, hogy a többség fogalmának kifejezésére a szót igen csekély módosítással, leginkább a magas és mély (vékony és vastag) önhangzók fölcserélésével kettőzteti, pl. *itt-ott* am. több helyütt, *ide-oda* am. több

helyüvé, *innen-onnan* am. több helyről, hasonlók *hápa-hupa*, *dirib-darab*, *té-tova*, *tél-túl*, *tinó-binó*, *csiri-biri* (az elő mássalhangzónak *b* ajakkhanggá változtatásával mint a japánban is *fito-bito* am. fiak, ivadékok, emberek). Ezek szerint gyanítható, hogy a tárgymutatónak hasonló kettőztetésével, sőt hármaztatásával is (a-i, e-i, j-a-i, j-e-i) a tárgy többséget akará a nyelvalkotó szellem kifejezni; *ház-a-i-m* am. ház több helyütt vagyis több birtoka az énnék, mintegy ház a(z) e(z) éné, *kar-j-a-i-m*-ban pedig három tárgymutatóval is, mintha mondaná : itt, ott, emitt stb. V. ö. alább *é*, *éi* és *ék*.

IV. *Több birtok, több birtokos*. A fentebbiekből könnyen megérthető. Több birtok jegyei : a-i v. e-i, vagy j-a-i, vagy j-e-i is. Több birtokoséi —*nk*, *t-k*, —*k*. Tehát : *ház-ai-nk*, *kar-jai-nk*, *nyíl-jai-nk* ; *ház-ai-tok*, *kar-jai-tok*, *nyíl-jai-tek*, *ház-ai-k*, *kar-jai-k*, *nyíl-jai-k*.

Egyébiránt a birtokragozott valamennyi szók megannyi alanyesetek, melyek a névviszonyító ragokat fölveszik, pl. *karjaim*, —*ba*, —*ban*, —*ból*. *karunk*, —*ra*, —*on*, —*ról*, *karjaink*, —*hoz*, —*nál*, —*tól* stb. *karom*, —*at*, —*nak*, —*mal*, *karod*, —*ért*, —*ig* stb. Így van ez több más altaji nyelvben, pl. a törökben is; de a finn nyelvben azon különösséggel, hogy előbb a birtokszó ragoztatik, s azután jön a személyrag, pl. *isülläni* szó szerint am. atyának-om, (atyám-nak' helyett).

Birtokos *é*, *éi* és *ék*.

Ez két elemből áll, ú. m. a birtoktárgyra visszamutató *a*- vagy *e*-ből, és a személyre mutató *ö*-ből, mely mint tudjuk *a*- vagy *e*-re rövidül, tehát *a* (vagy *e*) és *e* öszveolvadva = *é*, pl. ez a ház Péteré = ez a ház Péter e-e, mintegy Péter az-ja v. ez-je. Így a persza nyelvben is : *áni-ó*, vagy *azáni-ó*, szószerént am. *azza övé* v. *abbéli-je*, úgyhogy azon *án* vagy *azán* (az, amaz) a többi személyekkel is öszvetéteztetik, pl. *áni-men* (azza éné vagy énnék), *áni-tu* (azza tenek) stb.

1) Fölveszi a névmódosító ragokat, pl. *ezen ház Palé*, *amaz Péteré*; *Palének* nád-, *Péterének* cserépfődele van. Ami házunk *Palével* tőzsomszéd, *Péterével* szemközt áll; *Paléban* sokan laknak, *Péterében* kevesen; *Paléért* tíz ezer forintot ígértek, *Péteréért* csak ötezeret stb.

2) Járul birtokragos nevekhez : *fiam-é*, *fiad-é*, *fia-é*, *fiunk-é*, *fiatok-é*, *fiok-é*, *fiaim-é*, *fiaid-é*, *fiai-é*, *fiaink-é*, *fiatok-é*, *fiaik-é*. E viszonyban szintén fölveszi a névmódosító ragokat : *fiamé-ba*, *fiadé-ra*, *fiaté-hoz*, *fiunké-val*, *fiatoké-val* stb.

3) Midőn többszámú birtoktárgyra vonatkozik, még *i* ragot veszen föl. „Ezen lovak *Palé-i*, nem *Péteré-i*. Ezen *i* itt is vagy a többes *k* képzőjének csonkúlatá, s a fentebbi elemzés szerint tulajdonkép így kellene lennie : *Pal-ek-e* (= *Pal* ezek-e v. ezek-je), vagy pedig itt is kettőztetés rejlik, *Pal e(z) a(z) ö(vé)* = *Pal-e-a-i* = *Pal-é-i*.

4) Midőn az *é* birtokraggal ellátott személynév valóságos többesragot veszen föl, családi és más személyt jelentő többes értelmet kap, vagyis jelenti mind azokat együtt véve, kik az illető személylyel vérségi, vagy családi, vagy más társadalmi viszonyban állanak, pl. *biróék*, *papék*, *tisztartóék* = a bírónak, papnak, tisztartónak családja, háznépe; *Farkasék*, *Fodorék* = Farkas, Fodor nevű ember családja, tehát tulajdonképen *biró-é-ök*, *Farkas-é-ök*, vagy *biró-é-ak*, *Farkas-é-ak*. Itt van már az *é*-nek valóságos többese. Ez ismét fölveszi a névmódosítókat : a *biróék* ebe a *tisztartóékét* megmarta; *Farkaséktól* *Fodorékhoz* ment.

5) Személyragozott nevek után is : *uram-ék*, *uraim-ék*, *urad-ék*, *uraid-ék*, *fiam-ék*, *fiaim-ék*, *fiad-ék*, *fiaid-ék* stb.

A személynévmások birtokragozása.

Ez egyes egyedül csak abban tér el személyragos nevek *é* és *éi* birtokragozásától, hogy a személynévmások birtokos *é*-jéhez még saját személyragja is járul : *én-é* és *em*, *te-é* és *ed*, mi a következő elemzési példákból bővebben kitünik :

Egy birtok, egy személy : (meum, tuum, suum),

én-é-em = *eném* v. *enyém*, *te-é-ed* = *teéd* v. *tiéd*, *övé-é-e* v. *övé-je* = *övé*.

Több birtok, egy személy : (mea, tua, sua),

en-é-im = *enyé-im*, *te-é-id* = *tié-id*, *övé-é-i*;

sőt *enyémek* is jó értelemben helyes, úgy mint *Paléi* és *Palék*, t. i. *enyéi-m* minden némű birtokra viszonyzódik, mint *Paléi*, de *enyém-ek* csak családra és az énhöz tartozó más személyekre : mint *Palék*, *biróék* alak. Így van néhutt szokásban : *miénk-ek* is.

Egy birtok, több személy : (nostrum, vestrum, illorum),
mi-é-**enk** = **miénk**, ti-é-**tek** = **tiétek**, öv-é-**ök** = **övéik** v. **övéjük**.

Több birtok, több személy : (nostra, vestra, sua),
mi-é-**i-nk**, ti-é-**i-tek**, öv-é-**i-k**.

A személynévmások tárgyeseti és tulajdonító ragozása.

Az első személynévmás az egyes számban : *engemet*, a másodiké : *tégedet*, rövidült alakban : *engem*, *téged*. — Ezek vagy *ennemet*, *tennedet* szókból az egyik *n*-nek orrhangbeli *ng*-vé változtatva alakultak át, mi mellett az is harczol, hogy a többi személyek is mind csak utól veszik fel a tárgyeseti ragot : *ö-t*, *mink-et*, *titek-et*, *ök-et*; vagy pedig Révai nézete nyomán az első alapja : *en—em*, a másodiké : *te—ed* akképen, hogy ezek is, valamint más személynévmás ragozásban (én *vel-em*, te *vel-ed*) középen vették föl a tárgyeseti *t* ragot : *ent-em*, *te-t-ed*, s lágyítva lett belőlök : *endem*, *téded*, a *d* pedig *g*-vel rokon levén, mint a halotti beszédben *ge = de : engem*, *téged*, s végre a *t* utól kettőztetve (mint ezekben is : *öt-et*, *azt-at*, *ezt-et*) : *engemet*, *tégedet*. Az *ö* tárgyesete rendes, de kettőztetni is szokták : *ötet*, s tájéjtéssel : *ötét*, s ez utolsót szintén kettős elemből lehet származtatni, t. i. az önálló *ö*-ből és a tagul használt *e*-ből, honnan mindkettőt ragozva, lesz : *öt-ét*. A többesszám első teljes személye *mink* tárgyesete : *minket*, a második személy tárgyesetben kettőztetett *ti-tek* : *ti-tek-et*, vagy mint némely tájakon ejtik : *tik-tek-et*. A harmadik személy is szabályos : *ök*, tárgyesete : *öket*, tájéjtéssel : *iket*. Eléj jönnek mind régi emlékekben, mind mai nyelvben *bennünket*, *benneteket* szók is, melyek leghihetőbben *minnünket* és *tenneteket* módosítatai.

A tulajdonító-ragozás szintén úgy történik, mint általában a birtokragozásnál érintettük, hogy utól még saját személyragjokat is fölveszik, de elül a személynévmás csak nyomosbitás esetében marad meg, máskor pedig elhagyatják, pl. (én)*nek-em*, (te)*nek-ed*, (ö)*nek-i*; (mi)*nek-ünk*, (ti)*nek-tek*, (ö)*nek-ik*; miből következtetjük, hogy a *nek* és minden más névmódosító ragok eredetileg önálló szók valának, ami többeknél világosan ki is tetszik, pl. *én vel-em = én fel-em*, a névutók pedig ma is önálló szók.

A névmódosítók és névutók személyragozása.

A névmódosítók és névutók is, melyek a latin *praepositionokat* képviselik, s nyelvünkben mint más altaji nyelvekben tulajdonkép *postpositionok*, vagyis az illető nevek után ragasztatnak, a személynévmásokkal ismét úgy ragoztatnak, mint a tulajdonító *nek*, és minden birtoknevek azon különbséggel, hogy ezek majd *öt*, majd *három*, majd *kétágu* hangrendet követnek, mint : *haj-am*, *fej-em*, *szem-ém*, *orr-om*, *ökl-öm*, *haj-a-tok*, *orr-o-tok*, *szem-é-ték*, *ökl-ö-tök*, *haj-a*, *orr-a*, *fej-e*, *szem-e*, *ökl-e*; amazok pedig szabályszerűleg *kétáguak*.

Íme a birtokragozás és személyragozás párhuzamai :

(én) ház-am,	föld-em,	nál-am,	től-em;
(te) ház-ad,	föld-ed,	nál-ad,	től-ed;
(ö) ház-a,	föld-e,	nál-a,	től-e;
(mi) ház-unk,	föld-ünk,	nál-unk,	től-ünk stb.

Ezen minták szerint a névmódosítókkal : (én) *benn-em*, (te) *benn-ed*, (ö) *benn-e*, (mi) *benn-ünk*, mintha volna : (én) *benső-m*, (te) *benső-d* stb. : hasonlók : (én) *r-ám (=ra-am)*, (te) *től-ed*, (ö) *ról-a*, (mi) *vel-ünk*, (ti) *ért-etek*, (ö) *nál-ok*. Valamint *ben* helyett *benn*, úgy *be* helyett *bele*, *hoz* helyett *hozá* (= *hoz-ja-a*), *on* helyett *rajt*, *ből* helyett *belől* ragoztatik; b) névutókkal : (én) *alá-am = alám*, (te) *alá-ad = alád*, (ö) *alá-ja*, (én) *alatt-am*, (te) *előtt-ed*, (ö) *között-e*, (mi) *mellé-**enk** = mellénk*, (ti) *által-atok*, (ö) *szerint-ök* stb. *Föle-je*, *elé-je* és *közé*, *hegyé*, így is divatosak : *föli-be*, *elé-be* vagy *eléi-be*, *hegyé-be*, *közinkbe*, melyekben *be = ve*, (mely van a *ho-va*, *to-va*, szókban is). De azon különösségök van, hogy az elsőbb személyragok a *be* ragocska elé jönnek, pl. *elé-m-be* v. *elő-m-be*, *elé-d-be* v. *elő-d-be*, *elé-nk-be* v. *elő-nk-be*, *elé-tek-be* v. *elő-tök-be* és

ele-jök-be, mint a finnragozásban. De némelyek így is használják : elib-ünk. Így *fölnkbe* vagy *fölibünk*, de egyes személynél általán, több személynél tetszés szerént *fej* szóval pótolta-tik : *fejem fölibe, fejed fölibe, fejünk fölibe* stb. *Hegyembe* vagy *hegyembe* stb. szokatlanok. *Közé*, értelménél fogva csak több személylyel tétethetik össze : *közénkbe* v. *közinkbe, közitekbe, közikbe* ; de : *közénk, közétek, közéjék* is. *Nélkül* (= nál-kül), maga elébe veszi ismét a *nál*-t, és pedig sze-mélyragozva : *nálam nélkül, nálad nélkül* ; használják a másik módon is : *nélkül-em, nél-kül-ed* stb.

Az -*n* (on, en stb.)-vel kapcsoltak, mint *alul, belül, felül, túl* stb. csak az *n* helyettesét vagyis *rajt* törzset személyragozzák : *rajtam alul* (más : *alólam*), *rajtunk túl* stb.

Ezekben foglaltuk egybe, egy rendszerbe azon elveket, melyeket szemünk előtt tartánk vala e szótár készítésében. Bővebb és részletesebb tárgyalásuk a szótári egyes czik-kekbe tartozik.

Pesten, 1862. évben.

Czuczor Gergely.

Fogarasi János.

A.

A, kiadó alakban *a*, első bötü a magyar ábéczeben, honnan átv. ért. jelenti az ismeretek első elemi, vagyis legalsóbb fokát, e közmondás szerint: *Még az öreg A-t sem ismeri*. Hangmértéka időmozzanatra nézve a hosszú *á*-nak felét teszi, vagyis a mértékes verszetben egy hosszú *á* két rövid *a*-val ér föl, p. ár-á, ták-ás, mely viszony a hosszú és rövid hangzók között általános. Kiejtése különféle tájszók szerint több árnyalatú, majd nyiltabb majd kerekdedb, majd öblöre gömbölyödő ajakkal. Legtisztább az, mely mintegy közép arányt tart az éles ejtésű szláv, és az igen öblös száju póriás vagy hiencz-német között, vagyis azon magyar vidékeken divatozó, melyek lakosi se a szláv se a német elemmel vegyítve vagy közvetlen érintkezésben nincsenek. Egyébiránt a tiszta hangoztatású rövid *a*-nak is két nemét különböztetjük meg, t. i. egy nyiltabbat és egy zártabbat.

A nyiltabb *a*-nak két ismertető jellege van, 1) hogy a zártnemű *o*, u hangzókkal tájéjtés szerint sem azoktól váltakozni, p. e szók gyökeiben: *ag, agg, agár, agy, agyar, aj, ajt, ajtó, ajak, ajándék, akad, akar, arasz, arany, aszik, aszal, asszony; babuk, babukkol, bagoly, baktat, bakó; csa, csavar, csacso, csacska, csahol, csattan, csata, csattog, csatang; csaf, csafat, csafrang; dacz, daczol, daczos, dal, dalol, dana, daru, darvas; fa, facsar, fagy, fagyú, fak, fakad, fal, ige és név, fan, fazék; gabona, gacs, gacsaly, gadócz, galy, gajmó, galand, galád, garat, gyzda; gyagya, gyak, gyan, gyanánt, gyanú, gyarat, gyarap; habsol, had, haj, hajdon, hajlik, hajt, hal, halas, halasz, halász, hall, halom, has, hasad, hat ige és számnév, hatalom, hattyú, ha, haha, hahota, haza, hazug; jaj, jajgat, jargal; kacsz, kaczag, kacza, kaczor, kaczer, kacsa, kajcs, kajcsos, kajsz, kajsa, kajtár, kajtat, kalauz, kaláka, kalán, kalinkó, kalantny, kalimpdzik, kalisztál, kalóz, kamat, kanaf, kankalék, kapcs, kar (mennyiben lejtársra ker, mint karing, kering), kattog; laboda, lafog, lafancz, lajha, lak, lakat, langy, lanka, lankad, laska, lazsnak, lasó; macaka, magas, majom, majzol, malacz, marad, mart, mazzlag; nagy, nádály, nap, nyak, nyaf, nyafog, nyaviga, nyal, nyargal; pajkos, paizs, pajta, pyjda, pala, palacz, pandal, paripa, parittyá, parlag, part, pata, patél, patkó, patt, pattan, patvar, pezar; ra, rajt, rab, rak; saj, sajog, sajka, sallang, sajnál, sajt, sajin, salap, sanda, sanyar, sarab, sarabol, sarol, sarló, sas, satnya, sav, savany, savik, saró; szab, szabad, szag, szajkó, szak, szakócza, szap, szapoly, szapu, szapora, szar, szarka, szarú; tag, tagad, tajték, takony, tacsó, tan, tana, tanórok, tanya, tar, tarka, tart, taré, tarj, taval; vaczog, vad, vadom, vacskor, vadhókol, vaj, vak, vakandok, vakar, tabarcs, valag, vanyiga, var, varancs, varangy, varr, varga, vargánya, varjú, vas, vaszora, vaskos; sab,*

szabola, zagyva, zaj, zaklat, zakota, zavar, zacskó; zsarát, zsarol, zsarnok.

Ezek közül némelyek és a következők többé vagy kevésbé elterjedt szokás szerint nyilt *e*-vel váltakoznak, u. m. *aha ehe, alafa elefe, ana ene, mama eme, apad eped; bacza becze, barka berke, barkócza berkenye, bakog bekeg; csal csel, csala csele, csalavandi cselevendi, csalafinta cselefente, család cseléd, csamcsog csemcsog; csapzik csepszik, csarib cserje, csattan csetten, csata csete, csak csekély; czafra csefre; dana dene, dagad deged, dali deli, dara dere dercze; fakad fekély; gaz gezemice, galagonya gelegeny; gané geny, gagyog gegeg; habog hebeg, habatol hebetel, habahurgya hebehurgya, hadar, heder, haj hej, hanyag henyé, harsog herseg; kahácsol kehécsel, karka kerék, karingós keringős, kapaszkodik kepeszkedik vagy gebeszkedik, kalantnyú kelentnyú, kavár kever, lap lep, honnan lappan leppen, laponyag lepenyeg, lapottya lepény; makog mekeg; nap nep az ünnep szóban, nyal nyel, nyafog nyefeg, nyakgat nyekget; pamacs pemet, patécs petécs, palol pelel; rakottya rekettye; sajdít sejdít, sarkantnyú serkentő, sanyar senny, sarjú sereng; szamócza szemócze, szakócza szezkerce, sza sze, mint no-sza ne-sze; talabor terepély, tapos teper, tapiczkol tepiczkel; vakota fekete, varsa verse, 2) hogy hangrendi párhuzamos társa nyilt *e*, nevezetesen a képző és viszonyító ragokban, u. m. *a*) e névképzőkben, *aj ej*: soh-aj, mor-aj, csör-ej, zör-ej; *alom elem*, (az elsőbb *e*): irg-alom, jut-alom, kér-elim, tür-elim; *ap ep*: al-ap, gyar-ap, ker-rep, ül-ep; *any eny*: ar-any, hig-any, viz-eny, mir-eny; *asz ess*: horp-asz, dob-asz, rek-esz, pöff-esz; *atag eteg*: lankatag, herv-atag, leng-eteg, förg-eteg; *atal etel*: hivatal, rov-atal, jöv-etel, men-etel; *atlan ellen*: ház-atlan, vár-atlan, nép-etlen, ker-etlen; *at et*: lát-at, mond-at, szür-et, üt-et; *talan telen*: nyug-talan, untalan, hír-telen, szün-telen; *ka ke*: szál-ka, sós-ka, csip-ke, tüs-ke; *csa cse*: szár-csa, tó-csa, vér-cse, kenő-cse; *dad ded*: karcu-dad, kicsi-ded, körös-ded, stb; b) igeképzőkben: *ad ed*: ap-ad, loh-ad, ep-ed, süpp-ed; *aszt eszt*: ap-aszt, loh-aszt, ep-eszt, süpp-eszt; *an en*: csatt-an, patt-an, rett-en, döbb-en; *ant ent*: csatt-ant, patt-ant, rett-ent, döbb-ent; *at et*: jár-at, mul-at, nyir-et, öl-et; *tat tet*: jár-tat, foly-tat, vit-et, ül-tet; *hat het*: jár-hat, foly-hat, vi-het, ül-het; *dal del*: szab-dal, fur-dal, szeg-dal, tör-del; akodik, ekedik: mar-akodik ver-ekedik; *akosik ekézik*: vár-akozik, gyül-ekézik; *aszkodik eszkedik*: rug-aszkodik, er-eszkedik, stb; c) határozókban: *an en*: bátr-an, okos-an, szép-en, bölcs-en; *lag leg*: futó-lag, utó-lag, elő-leg, kellő-leg; *ta te*: hajdan-ta, leány-ta, régen-te, fűen-te; d) névviszonyító ragokban: *ba be*: ház-ba, ól-ba, hely-be, öl-be; *ban ben*: házban, ól-ban, hely-ben, öl-ben; *nak nek*: vas-nak, hús-nak, réz-nek, kö-nek; *val vel*: fű-val, hó-val, lé-vel, kö-vel; *abb ebb*: igaz-abb, okos-abb, mély-ebb, bölcs-ebb; *an en*: hárm-an, nyolcz-an, het-en, öt-en; *at et*: falak-at, borok-at, erek-et, örök-et; *ta te*;*

hatször-ta, hétször-te, ötször-te; *van ven* : hat-van, nyolcz-van, öt-ven, het-ven; e) személyragozott névviszonyítókban : *am em* : nál-am, ról-am, vel-em, tőlem; *ad ed* : nál-ad, ról-ad, vel-ed, től-ed; *a e* : nál-a, ról-a, vel-e, től-e. f) személyragozott névutókban : *am em* : iránt-am, miatt-am, helyett-em, fölött-em; *ad ed* : iránt-ad, miatt-ad, helyett-ed, fölött-ed; *a e* : iránt-a, miatt-a, helyett-e, fölött-e, stb; g) bizonyos idő és személyi igemódosítókban : *ass esz* : tart-asz, hord-asz, teng-esz, dönt-esz; *nak nek* : járnak, áll-nak, kel-nek, ül-nek; *am em* : járt-am, állt-am, kelt-em, ült-em; *ak ek* : járt-ak, állt-ak, kelt-ek, ült-ek; *anak enek* : járt-anak, állt-anak, kelt-enek, ült-enek; *jak jek* : jár-jak, áll-jak, kel-jek, ül-jek; *ja je* : jár-ja, áll-ja, kel-je, ül-je, stb.

A szártabb a közép helyet foglal el a nyílt *a* és *o* között, melynek ismertető jellege, hogy nyílt *e*-vel aligha, vagy igen gyéren, ellenben *o*-val, sőt ennek révén néha a távolabb eső *u*-val váltakozik, milyen részint a régi nyelvemlékek, részint az élő nyelvdívat tanúsága szerint, több gyökszóban előfordul u. m. a névhatározó és mutató *a*, az, mely a távolra mutató *oda*, *ott*, *olyan*, *onnan*, szókkal rokon, s a régi hal. beszédben *os*, továbbá ezek : *aba oba*, *ad od*, (a hal. besz. *odutta* = *adotta*) *adu odu udu* vagy *adv odv udv*, *alisk alszik*, *alut olt*, *alaj olaj*, *alma olma*, *arat ort*, *al ol*, *alsó olcsó*, *arló orló olló*, *arcs orcs*, *avik ovik*, *avas ovas*, *avül ovül*; *bab bob boborosó*, *bagár bogár bugár*, *baglya boglya buglya*, *bagrács bogrács*, *bahó bohó*, *baj boj* honnan *bajnok* és *bojnyék* (mint a latin *latro* eredetileg zsoldos vitéz, utóbb rabló, zsvány), *bakancs bokancs*, *balga bolond*, *bankó bunkó*, *barack borock*, *barona borona*, *barázda borázda*, *basalán csolán*, *csarnok csornok*, *csandra csondra*; *dabroc dobroc*, *dancs doncs*; *falu folu*, *falka folka*, *fanyar fonyar* vagy *vonyár*, *far for*, *fartat fortat*, *farrag forgács*, *farkas farkos*, *fancsika fonscsika*, *fancs foncez*, *fanyalog fonyolog*; *gyap gyapju*, *gyop gyopár*; *hav hov*, *havas hovas*, *hajnal holval*, *hal hol*, *halt holt*, *hambár hambár*, *hamu homu*, *hancsók honscsok*, *harag horog*, (hal. besz. *horogvék* Isten); *javas jovas*, *javit jovit*; *kakas kokas*, *kamasz kumasz*, *kan kon* honnan *kandás* és *kondás*, *kany kony kuny*, *kanyúl konyúl kumyorog*, *kapacs kopasz*, *katyfol kotyfol*, *kacs kocsdny*, *kacsagány koczogány*, *kaczor koczor*, *kapó kopó*, *kapar kopor*, *kapor*, *kaponya koponya*, *kas kosár*; *labda lobda*, *lam lom*, *lampos lampos*, *latyak lotyok*; *mast most*, *madár modár*, *mag mog*, *magyal mogyal*, *magyaró mogyoró*, *magyar mogyar*, *magam mogam*, *makog, mokog*, *marj morj*, *mar*, *marczona*, *mor mordiás*, *masszat mossat*, *matóla motóla*, *matring motring*, *makacs mokány*; *na no*; *paszkoncza poszáta*, *pakrócz pokrócz*, *pank ponk*, *pagyász pogyász*, *palaska poloska*, *pampuska pomposka*, *parancs poroncs*, *parás porás* *porgol*, *pacskol pocskol*, *patyol bogyol*; *ragasz rogoz*, *randa randa*, *paranda poronda*, *ragya rogya*, *ragyiva rogyiva*, *ravasz rovasz*, *ravatal rovatal*, *rakoncza rokoncza*; *sajtó sotó sutú*, *sank sonkoly*, *sarok sorok*;

szatys szotyka, *szatyor szotyor*, *szalma szolma*; *tahonya tohonya*, *ta to*, *tal tol*, *taliga toliga*, *tasz tosz*, *taszít toszít*, *taszigál toszigál* *tuszkiál*, *tak takar tok* *tokmány*, *tap top*, *tapos toppan*, *taporján toporján*, *tarló torló*; *vatorász votorász*, *vala vola*, *nevala nevo-la*, *varty vorty*; *samáncz sománcz*, stb.

A képzőkben és viszonyító ragokban oly szók után, melyek hangzója hosszú *d*, mely esetben a tájéjtés az általánosb *a* helyett *o*-val él, p. nád-ak nád-ok, nád-at nád-ot, nád-am nád-om, nád-as nád-os, nád-az nád-oz, nád-al nád-ol, nád-acska nád-ocska; vár-tam vár-tom, talál-jam talál-jom, áll-nak áll-nok, vigyáz-tak vigyáz-tok. Hangrendileg vékonyhangon megfelel neki a zárt *e*, p. tár-ak tér-ék, vár-am vér-ém, tár-as tér-es, s mennyiben tájéjtéssel *o*, párhuzamos társa leszen *ö*: tár-ok tér-ök, vár-om vér-öm, tár-os tér-ös. Ilyenekben a ragok *a* hangzója gömbölyűbb, mint egyebekben, p. ezekben: fal, fal-ak, fal-at, fal-am, fal-as, fal-az, fal-acska, melyet a tájéjtés sem szokott *o*-ra változtatni.

Midőn az *a* gyökkhangú szó ikerítettik, ikertársa *i* vagy *e* hangzót veszen föl, s kicsinyítő jelentésű, p. billeg ballag, csihel csahol, tipeg tapog, dirib darab, filit falat, giz gaz, kipked kapkod, lifeg lafog, nyifeg nyafog, dene dana, dere dara, hetel hatol, keczet kaczat, kever kavar, csele csala stb.

A 1), távolra mutató szócska, mely bizonyos távolságra vonatkozó szóknak mintegy nyomatékot ad, p. ott van a! oda menj a! olyan a! úgy a! ellentéte a közelremutató *e*: itt van e! ide jőj e! ilyen e! így e! Előtte *m* toldalékot vesz föl, s az illető mutatóval egyesül: *amott* (= *am-ott*), *amoda*, *amolyan*, *amúgy*, *amonnán*, valamint a közelre mutató *e* is: *emitt*, *emide*, *emilyen*, *eminty*, *eminnen*. A *hol* előtt csupaszon marad: *a hol a!* és így: *e hol e!* Utóttétellel *n* toldatot kap: *ott-an*, *oly-an*, *úgy-an*, *onnan*; elülhátul toldva: *amottan*, *amonnán*, *amolyan*, *amúgyan*; ellentétek: *emitten*, *eminnen*, *emilyen*, *emigyen*. Ezen zárt *a* rokon azon *o*-hoz, mely az *ott*, *oda*, *onnan*, *oly*, *úgy* (ógy) távolítókbán rejlik, s ellentéte *e* azon *i*-hez, mely az *itt*, *ide*, *innen*, *ily*, *így*, *ihol* mutatók alaphangját teszi, honnan a régi nyelvben: *ett*, *ede*, *ennen*, *ely*, *ehol*.

A 2), névelő, önhangzóval kezdődő szók előtt toldva *az*, p. a király, az úr; terjedt régi nyelvszókásból, de mai tájéjtés szerint is mássalhangzó előtt is gyakran marad *az*, p. az királyt megkoronázzák; éljen az magyar, az haza! az cseh király, az menyeköznek használatosságát, az tatároknak (Margita legenda); de már a bécsi codexben is elmarad a *z*: a birák, a földön, a némbéri, a te néped, a mely föld, stb. Másokban pedig gyakran *h* szellet váltja fel azt: ah zsidó népekről, ah Farahó király, ah napnyugat felé stb. (verses krónika 1538-ból Farkas András-tól, és szinte a debreczeni legendás könyvben, noha itt más véghangzók is fölveszik azt, de a mit Farkas Andrásnál csak *s* helyett találunk). Eredetre és alapfogalomra nézve a fentebbi mutatóval egy, mennyi-

ben a névelő mintegy rámutatva határozza meg az illető nevet. A mutató névmás az abban különbözik tőle, hogy a névelő csupán határozó, emez pedig bizonyos meghatározott személyt vagy dolgot képvisel, p. más jelentése van e mondatban : *az ember halandó, és ebben : az ember (= az ott ember) nem pedig majom; hasonlóan más : a ló szép állat; és az ló, nem számár.* Bővebben l. *Névelő, és Az mutató névmás.*

— A (3), az egyes harmadik személynévmás (ő) módosított alakja, és pedig 1) a birtokragozásban, mélyhangú nevek után, mint : bor-a, lov-a, haj-a, zug-a; hosszú *d* után zártabb hangú : ház-a (o), láb-a (o), nyál-a (o). Vékonyhangú párhuzamos társa nyílt *e*, vagy, tájéjtással, zárt *e* : méz-e, lép-e, csöv-e, tej-e, nyüg-e. Ezekben az *a* e szorosán véve személyre vonatkozik, s a tárgymutató rag kimarad, de előtti-*a* *ja* je-féle ragozásban, mely elemezve = *i-a* *i* - *e* : p. kar-j-a, dob-j-a, epé-j-e, kecség-j-e. 2) a határozott alakú (vagyis tárgyilagos) igeragozásban, majd tárgymutató nélkül, mint : vár-t-a, tolt-a, majd nyilván tárgymutatóval : vár-j-a, tolt-j-a, várand-j-a, toland-j-a. Midőn a töigének idő- vagy mód-képzője szinte a végzetű, ezzel egyesülve hosszú *d*-t alkot : vár-á = vár-a-a, tolt-á = tolt-a-a, vár-ná = vár-na-a, tolt-ná = tolt-na-a. Régiesen : vár-ja, tolt-ja, vár-ná-ja, tolt-ná-ja, s tulajdonképen ez az eredeti alak, mert a *vára* és *várna* igetőkben a az idő- és *na* a módképző, ezekhez a határozott formában járul, először a tárgymutató *i* vagy *j* : vár-a-j, várna-j, azután a személyrag *a* : vár-a-i-a, vár-a-j-a, várna-j-a, s megnyújtva : vár-ja-ja, várna-ja-ja. Hasonló párhuzamos eljárással a magashangúakban : veré = vere-j-e veré-j-e, ver-né = verne-j-e verné-j-e. Hogy az *i* vagy *j* a tárgyat mutatja, vagyis mint tárgymutató világosan a személyragtól külön előtűnik, kétségtelen ezen alakokban : ver-j-ük, ver-i-tek, ver-i-ök, vár-j-uk, vár-j-átok (= vár-ja-atok), vár-j-ák (= vár-ja-ak), mindehhez a jelentő módban. Ezen *i* vagy *j*, mint tárgymutató némely személyben és időben eltűnik ugyan, de nem tűnik-e az el ezekben *i* : mondan(i)om, mondan(i)od, mondan(i)unk, mondan(i)otok? és ki tagadhatja, hogy épen úgy bennök rejlik az azokban is, mint világosan kiejtjük és írjuk ezekben : mondan(i)a, mondan(i)ok? L. bővebben : SZEMÉLYNÉVMÁS.

— A (4), időrag, mely mélyhangú igékből úgynevezett félmúltat képez : száll-a, jár-a, gondol-a, mutat-a, mely egyszersmind a harmadik személyt is rejti magában, mely a többesben *an* (=ön) alakban tétetik ki : járának = jára-an-ak (jára—önök), szállának = szálla-an-ak (szálla-önök), épen úgy, mint a többi időben : járnak = jár-önök, jártanak = járt-önök, járjanak = járj-önök, járnának = járna-önök. A magashangúakban párhuzamos társa *e* : kel-e, tör-e, ül-e, honnan, kelének = kele-önök, törének = tör-e-önök, ülének = üle-önök. Ugyanez a határozott igeragozásban köz nézet szerint a tárgymutató *a* alakban tétetvén utána, ezzel összeolvadva hosszú *d*-t alkot : láta-a látá, monda-a mondá, és így a többes-

ben, láták = láta-a-ak = láta-a-ök, mondák = monda-a-ak = monda-a-ök; hanem a tárgymutató itt is inkább *i* vagy átváltozva *j*, mint a jelen időben, mert *látá*, régiesen : láta-i-a vagy láta-j-a, mondá = monda-i-a vagy monda-j-a, *hallá* = halla-i-a = halla-j-a (= halla-v-a, a régi hallottá beszédben). Így az óhajító módban is *látá* = látna-i-a = látna-j-a, mondaná = mondana-i-a = mondana-j-a. V.ö. — A (3).

A párhuzamos magashangúakban : vere-e vagy vere-i-e = veré, üte-e vagy üte-i-e = üté, verne-e vagy verne-i-e = verné, ütne-e vagy ütne-i-e = üténé, a többesben : vere-i-ök = verék, üte-i-ök = üték, verne-i-ök = vernék, ütne-i-ök = ütnék, úgy hogy régen valóban is megvolt : verné-j-e, ütne-j-e, veré-j-ek, üté-j-ek, verné-j-ek, ütne-j-ek.

A mi magát az *a* időragot illeti : Révai véleménye szerint ezen időképző eredetije : *va*, melyből *van*, *val*, vagy létige törzse is fejlődött ki, s a *v* elhagyásával lett volna *puszta a*, magashangon *e*, miszerint *lát-a* = lát-va = lát-*vala*. Azonban itt azon nehézség áll elő egy részről, hogy *va* gyök magában semmiképen nem jelent múlt időt, más részről épen a *vala* szóban levő *a* rag az, a miről itt szó van; mindig fenmarad tehát azon kérdés : hát a *vala* szóban, vagyis ennek *a* ragában, hol vette magát a múlt idő fogalma? Mennyiben t. i. *e* rag múlt időt képez, mely bizonyos távolban áll tőlünk : valószínűnek tartjuk, hogy ezen a rokon a távolra mutató *a* hanggal (l. A 1.), s tovább fejlődve a távol levő időnek, vagyis a múlt kornak fogalmát magában rejtő *ó*, vagy *av* szóval, melyből *avul*, *avik* is stb. származtak. Alapfogalomban, valamint hangban, egyezik ezzel az előlehes *ha*, mely először jelent általán időt, p. *né-ha*, *vala-ha*, *so-ha*, *minden-ha*, másodsor különösen múlt, régi időt, ezekben : *hajdan*, elemezve *ha-időn*, azaz régi időben, és *háibái*, mely túl a Dunán régit, ócskát, elavúltat jelent; p. *háibái* (régi) *írományok*. E szerint e múltképző legeredetibb s egyszerűbb alakja *a*, mely általában távolba mutat, tehát távolú jelent s a magashangú igék után a hangrendhez alkalmazkodva *e*-re változott. Megemlítendő még, hogy a szanszkritban az *a*, a görögben pedig *e* augmentum épen az imperfectumnak is jellemzője, mint a magyar félmúltban; a persában pedig a múlt időhöz minden számban és személyben *i* járulván, azt tartós és viszonyos múlttá teszi, mi általános és igaz jellemes jelentése a legtöbb úgynevezett imperfectumoknak a nyelvekben.

— A (5), az *ő* ó rag, mint részesülői képző módosított, illetőleg rövidített alakja, mely képez részint fő-, részint melléknéveket 1) élő igékből : csusz-ó csusz-a, csoroszl-ó csoroszl-a, húz-ó von-ó, húz-a von-a, mond-ó mond-a, csal-ó csal-a; magas hangon *e* : szül-ó szül-e, terem-ő terem-e, üdvözt-ő üdvözíte; különösen gyakorlatos igékből, melyekben a *g*, *k*-ra változik, egyúttal gyakran kihagyatván az előző önhangzó, mint : fürg-ő fürg-e, sürg-ő sürg-e, leng-ő leng-e, csireg-ó csirk-e, czineg-ő czineg-e, vagy czink-e, csacsog-ó csacsok-a, locsog-ó locok-a, bugyog-ó bugyog-a vagy

bugyka; e nyomon elemezhetőek több állatok *ka ke* végzetű nevei, mint: róka, csóka, pulyka, szarka, szalonka, macska, sőt más neműek is, p. szürögő szürke, csipegő csipke, röpögő röpke, szotyogó szotyka stb. 2) elavult vagy szokatlan igekötőkből: *sundabunda* (nem török szó) = stnyóbujó, *ronda* = rondó (szenvedőleg), *kajla* = kajló, *vizsla* = vizsoló, *hinta* = hintó, *hetlekotla* = hetlőkotló, *bodza* v. *bogyza* = bodozó vagy bogyozó, *eme* = emő, *zsenge* = zsenge, *nyurga* = nyurogó, *karika* = karigó, *karogó*, *guriga* = gurogó. 3) hangutánzó igegyökökből: *dud(og)* *dud-a*, *zen(eg)* *zen-e*, *bon(og)* *bon-a*, *toty(og)* *toty-a*, *nyif(og)* *nyif-a*, *szip(og)* *szip-a*, *gyagy(og)* *gyagy-a*, *dad(og)* *dad-a*; hasonlóak: *lib-a* *kuty-a*, *csib-e*, *pip-e*, *zsizs-e* stb.

Több helynevekben az *i* milységnévi képzőrag előtt az *ó*-nak átváltozása, változéka: *Ardó*, *Arda-i*, *Csurgó* *Csurga-i*, *Brassó* *Brassa-i*, *Makó* *Maka-i*, *Szikszó* *Sziksza-i*, valamint a magashangúakban párhuzamos társa e az *ö* változéka: *Szendrő* *Szendre-i*, *Jenő* *Jene-i*, *Döbrő* *Döbre-i*. E hangrendet követi más nevekben is a birtokragok előtt: *hordó* *horda-ja*, *horda-im*, *horda-id*, *horda-i*, *ajtó* *ajta-ja*, *ajta-im*, *ajta-id*, *ajta-i*; *velő* *vele-je*, *vele-im*, *vele-id*, *vele-i*; *szőlő* *szőle-je*, *szőle-im*, *szőle-id*, *szőle-i*.

Számos fő- és melléknevekben a tulajdonságot vagy milységet jelentő *ó-ú*-nak, és az *e* hangrendileg *ö-ü*-nek felel meg, milyenek: *csig-a*, *szucz-a*, *ragy-a*, *bok-a*, *caup-a*, *dar-a*, *kor-a*, *koh-a*, *csér-e*, *pisz-e*, *heny-e* stb. A megrövidített keresztnévnek némi nagysági, öregségi árnyalatot kölcsönöz, mint: *Gyur-a*, *Józs-a*, *Mis-a*, *Pist-a*, kicsinyítve: *Gyur-i*, *Józs-i*, *Mis-i*, *Pist-i*; így *Kata*, *Panna*, *Jucza*, *Kati*, *Panni*, *Juczi* stb.

— A (6), csupa kihangzásféle toldalék, mely az illető gyök vagy törzs értelmét nem módosítja, p. *szigony-a*, *rapos-a*, *ap-a*, *any-a*, *báty-a*, *zúz-a* (a tiszai vidéken, mely a Duna mellett: zúz); ilyenek a göcsei nyelvjárásban: *máj-a*, *szarv-a*, *fenhangú* szóknál: *méh-e*, melyek aztán így ragoztatnak: *méhije*, *májája*, *szarvája*. Ily vidéki szójárást követett Béla király névtelen jegyzője is némely szóknak, mint: *hetű*, *öse*, *Erdély-ü* stb., a mi onnan is megtetszik, hogy sok idegen neveket is ily toldattal fr: *Ecilburgu*. A hasonlókból vett állítás tehát, hogy a magyar gyökszók régente kétagtúak voltak volna, nincs igazolva, mert ily szójárást ma is divatozik, valamint általában minden régi emlék, írója tájbeszédének jellemét hordozza, de a mi általános szabályt nem alkothat.

A! *isz.* mely különféle kedélyállapotot fejez ki, s értelmét a hangoztatásból ismerni meg. 1) Meglepetésre, megütközésre, véletlen benyomásra mutató, illetőleg figyelmeztető. *A! mily szajt hallok!* *A! mintha dlygyudörgést hallottam volna!* *A! mit látok!* 2) Boszu-, harag-, nemtetszés hangja. *A! ne alkalmatlankodjál!* *A! ne beszélj!* 3) Makacs tagadási hang. *A! a!*

AB (1), több helynév gyöke, u. m. *Aba*, *Abaliget*, *Abács*, *Abád*, *Aba-újvár*, *Abaj-homok*, *Abara*, *Abod*, *Abód*, *Abláncz*, *Abda*, *Abony*, *Abos*. Eredeti

jelentése meg nem határozható, mennyiben csak régi oklevelek nyomán lehetne meghatározni, ha azon helynevek a régít, *ót* (av-at), *apát*, vagy pedig a *hab*-ot jelentő *ab*-tól, vagy végre egészen ismeretlen s kiavult ily hangu gyöktől kapták-e neveiket.

AB (2), elvont gyök, melyből a festetlen, szürnemű durva fehér posztót jelentő *aba* származott, l. *Aba*; 2. Valószínű, hogy az eredetileg tajtékot (spuma) jelentő *hab* szóval egyeredetű, mennyiben a *hab* színe rendszeren fehér. V.ö. HAV, HÓ, és ABÁROL.

AB (3), az összetett *abajgat* igének gyöke, s kergetve üzve távolító jelentése van. L. ABAJGAT.

AB (4), elvont egyszerű gyök, melyből kihangzással lett az elavult *aba*, kemény ajakhanggal *ap*, *apa*, régiesen *ob*, *oba*. Rokonai a héber *ab*, török *aba*, hell. *ἄββα*, *πάππος*, arab *abon*, aram *abo*, s több más nyelvbeli hasonló szók. Alapértelményben egyezik vele a régi korra vonatkozó *av ov*, melyből *avül* *ovül*, *avas* *ovas*, *avar*, stb. származtak. Mennyiben a régi kor a jelentől távol áll, végelemezésben, rokonai a távolra mutató *a*, és a távolító, elűző *ab*. V. ö. AP APA.

— AB, névképző, mely elavult és élő gyökökből főneveket képez; magashangon *eb*, megnyújtva *áb*, *éb*, p. *dar-ab*, *kasz-ab*, *sar-ab*, *ter-ab*, *ver-ab* vagy *ver-éb*, *ger-éb*, *has-áb*, *nyal-áb*. Bővebben l. — B mint névképző, rovat alatt.

ABA (1), elavult szó, most *apa*, honnan a harmadik magyar király neve *Aba Sámuel*, minthogy a népnek mint kegyes atya különösen kedvezett vala. A névtelen jegyzőnél: *Oba*, „pro sua pietate *Oba* vocabatur.“ Ettől vette nevét *Aba-Újvár* is.

ABA (2), helyek neve, ú. m. falu Fehér megyében s pusztáké Komárom- és Szabolcsban. A régiségben *Oba*, *Haba* (Magyar Nyelvkincsek, Jerneytől).

ABA (3), festetlen (fehér), durva, szőrféle szövet, honnan *abaposztó*, *abaköntös*, *abaköppönyeg*, *abanadrág*, ily kelméből készített szövet-illetőleg öltözéknek. A főntebbi *ab* (l. *Ab*. 2.) elemzése szerint am. *haba* vagy *hava*, vagy is *hab-*, *hav-*színű t. i. szövet. „*Áson lecsike alá fogják a bársonyt* és *abával*.“ (Faludi).

„Ázsiából jött dicső eleink,
Párducbőrös, kalpagos őseink,
Ha egy *abaposztó* mentét vettek,
Abban becsülettel megvénhedtek.“

(Népdalok II. kötet, 249. lap).

A török nyelvben szinte meg van, s *Hindoglu* ekkép magyarázza francia nyelven: *drap turc très gros* (igen durva török posztó). A persában *abaf* *Vullers* szótára szerint: *panni* *genus crassum et epissum*; s magáról a szóról *Vullers* azt mondja az *á* (hosszú *á*) „talán“ az *a* (rövid *a*) *alpha* *privativum* helyett, mint ha volna: *non (bene) textum*, — t. i. *baft* vagy *bafté* szó szerint annyi mint szövött, szövet. De egy az, hogy az *alpha* *privativum*, mely különben is ritkán jön elő a persában, itt rövid *a* szokott lenni; más az, hogy a „bene“ szó csak oda képzelteik az összetételbe, de valósággal nem létezik abban; nem volna-e tehát

egyszerűbb és helyesebb azt mondanunk (hisz ha a magyarról nem akarunk tudni, ott van, mint imént látók, a törökben is) : *aba-baft* (azaz aba-szövet) = *abaf* = *ábaf*. Általán a persában számtalan scytha, illetőleg turáni vagy túri — („Túr, nomen regni Turán” — Vullers) és média (ékiratilag : mádi) elem foglaltatik.

ABÁCSFALVA, (Abács-falva), falu Udvarhely megyében. Helyragokkal : *Abácsfalvá-ra*, —*ról*, —*n*.

ABÁD, falu Heves megyében. Helyragokkal : *Abád-on*, —*ra*, —*ról*. Régen *Obod*, *Abuad*.

ABAFALVA, (Aba-falva) helység Gömör megyében. Helyragokkal : *Abafalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

ABAFÁJA, (Aba-fája) falu Torda-megyében. Helyragokkal : *Abafájá-n*, —*ra*, —*ról*.

ABAFINÁL, (aba-finál) áth. múlt *Abafinál-t*. Székely tájszóval, a gyermeket vesszővel, vagy más embert is bizonyos ütleggel derekasan elver. Eredete homályos, és öszvetett szónak látszik, talán az ürészt, üldözést jelentő *abaj* és *fenytl* (fenyél) elemekből mód-dosítva, miszerint ennyit tenne : *üldözve fenytl*. Vagy talán valamely verekedő, kegyetlenkedő *Abaf*, *Apaftól* vette eredetét?

ABAHÁZA, (Aba-háza) puszta Zemplén megyében. Helyragokkal : *Abaházá-n*, —*ra*, —*ról*.

ABAJ, elvont törzse 1) a gyak. *abajg*, *abajgat* származékoknak, l. **ABAJG**; 2) *abajd*, *abajdocz*, szónak, l. ezeket.

ABAJD, fn. tt. *Abajd-ot*. Valamely árúnak tisztán, belekeveredett részei (Fusti). Az *abajdocz*-tól elvont újabb alkotásu szó.

ABAJDOCZ v. **ABAJDÓCZ**, (abajd-ocz) mn. és fn. tt. *abajdocz-ot*. Mondjuk holmi terményekről, nevezetesen gabona-nemüekről, melyek másnemüek vagy fajuakkal kevervék, elegyítvék, p. búza és rozs, különféle fajú káposzta, stb. Szélesb ért. holmi keverék, zagyalék, öszve nem illők vegyülete. Átv. ért. különféle fajú, nyelvű népek, emberek sokasága, vagy ami vérkeverés által elfajult, elkorcsosodott. *Abajdóc* népek, *labosok*. *Abajdóc* csöcselék. Székelyes tájéjtéssel: *abajnacs*, *gőcsejiesen* : *abanajcz*. Alapérteményénél fogva úgy látszik, hogy gyökre nézve a *habar* igével egyezik, mintha volna *habardóc*, azaz, öszvehabart, kavart, zavart valami. Képzésre nézve hasonlók hozzá : *gombóc*, gombalakú téasztétel, *daróc*, darabos, durva szövet, *vadócz*, vadzab, *martalóc*. Az *ocz* vagy *óc* képző *oe*-ből változott át, mintha volna : *abajdos*; így *harpacz* am. *horpas*, *gőmbóc* am. *gőmbős*.

ABAJDOCZBABÓ (abajdocz-babó) ösz. fn. A sárgababó faja, melytől abban különbözik, hogy szára feláll, vitorlája szőrös, pálhái zöldek. (Vicia hybrida). V. ö. **BABÓ**.

ABAJDOCZBÚZA, (abajdocz-búza) ösz. fn. Más gabona-fajjal, például rozsszal kevert, vegyített, kétszeres búza.

ABAJDOCZKÁPOSZTA, (abajdocz-káposzta) ösz. fn. 1) különféle fajú káposzta-termény öszvevegytve, 2) l. **TÁTORJÁN**.

ABAJDOCZOS, **ABAJDÓCZOS** (abajd-ocz-os) mn. tt. *abajdocz-os-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Abajdocz fajokból álló, kevert, vegyített, vagy olyat termő. *Abajdoczos gabona*. *Abajdoczos szántóföld, vetések*. V. ö. **ABAJDOCZ**.

ABAJDOCZOSODIK, (abajd-ocz-os-od-ik) k. m. *abajdoczosod-tam*, —*tál*, —*ott*. Abajdócossá, azaz keverékké lesz. Átv. korcsosodik, vérkeverés által elfajzik. *Meg nem abajdóczosodott régi elaink*. Csúzi, Tromb. 418. l.

ABAJDOCZSÁS, (abajdocz-sás) ösz. fn. A sasok neméhez tartozó növényfaj, a mátkás, kocsántalan barkák osztályából, melynek barkái föltül hímek, szoros tömött bugában; alsó ágai ritkásak; gyümölcse tojásdad gömbölyű; sztyüői csúcsos orrú, kétfogú, szemszörösen fűrészes karimájuk. (Carex paradoxa. W.).

ABAJG, (abaj-g) gyak. önh. múlt *abajg-ott*, htn. *abajg-ani* vagy —*ni*. Üző, kergető, távolodásra szólító hangon kiált, üvölt. Képzésre hasonló hozzáz, *rivalg*. Törzse az öszvetett *a!* és *haj!* üző indulatszökből áll : *ahaj*, hangváltozattal *abaj*; rokon vele *hábor*.

ABAJGÁS, (abaj-g-ás) fn. tt. *abajgás-t*, tb. —*ok*. Üző, kergető kiáltás, rivalgás. Szélesb értelemben más ilynemű hangos üvöltözés. V. ö. **ABAJG**.

ABAJGAT, (abaj-g-at) áth. m. *abajgat-tam*, —*tál*, —*ott*. Erősen kiáltozva üldöz, ütverve üz, kerget, háborgat valakit, különösen a barmot. *Abajgati a megfutamtított ellenséget, a csordát*. V. ö. **ABAJG**.

ABAJGATÁS, (abaj-gat-ás) fn. tt. *abajgatás-t*, tb. —*ok*. Üldözés, kergetés, háborgatás.

ABAJHOMOK (Abaj-homok) puszta Zemplénben.

ABAJNACZ, székely tájszó, l. **ABAJDOCZ**.

ABAJOG, l. **ABAJG**.

ABAKÖNTÖS, (aba-köntös) ösz. fn. Durva abaposztóból való szürnemű köntös, gúnya, czondora, p. dolmányszür.

ABAKÖPÖNYEG, (aba-köpönyeg) ösz. fn. Abaposztóból varrott köpönyeg-szabású körülvető öltözék.

ABÁL, (ab-ál) önh. m. *abál-t*. Erdélyi tájszó, s am. kéjeng, lágy gyöngéd érzelemben mereng. Egynek látszik a régies *apol* igével. L. *Apol*.

ABÁLL, l. **ABÁRL** vagy **ABÁROL**.

ABANADRÁG, (aba-nadrág) ösz. fn. Abaféle szürszövetből való fehér nadrág.

ABANAJ CZ, *gőcseji tájszó*, l. **ABAJDOCZ**.

ABAPOSZTÓ, (aba-posztó) ösz. fn. l. **ABA 3**).

ABÁR, elvont törzse *abáról* szónak. L. ezt.

ABARA, fn. tt. *abará-t*. 1) Rudakon vagy czölöpökön álló szalmafüdél, mely a gabnaasztagot vagy szénakazalt az eső ellen takarja. Talán a borító *abroncs*, *abross* szókkal egy törzsű, s annyi mint *boró* vagy *bora*, innen a előtétél : *abora?* 2) Falu Zemplén megyében. Helyragokkal : *Abará-n*, —*ra*, —*ról*.

ABÁRL, l. **ABÁROL**.

ABÁRLÁS, (abár-l-ás) fn. tt. *abárlás-t*, tb. —*ok*. Főzés neme, mely által a húsféléket abárolják. V. ö. **ABÁROL**.

ABÁRLÓ, (abár-l-ó) mn. és fn. tt. *abárló-t* tb. —k. 1) A mivel abárolnak, vagy a mit az abárlásnál használnak: *Abárló vessző, lapocskák, kandí. Abárló fasék, üst, tál*, 2) személy, szakács, a ki abárol. V. ö. **ABÁROL**.

ABÁROL, (abár-ol) áth. m. *abárol-t*. 1) Afővő húslé habzó, tisztátalan fölét kalánnal leszedi. 2) Ugyan a fuzékban, kazánban, bográcsban fővő húst, nevezetesen a disznó hurkáját, belét, zaigereit, kanállal vagy lapoczkával forgatja, keveri, habarja, hogy megtisztuljon.

Törzse *abár*, alaperteménynél fogva rokon a *habar, kavár, zavar* igékkel. Egyébiránt egyezik vele a szlovák *obarowati*, mely szintén leforrázást, és kavarást jelent, s *obar* = leforrázott húsféle, melynek rokonsága *zabar*.

ABÁRVILLA, (abár-villa) ösz. fn. Hosszú ágú és nyellű villa, melylyel az abárlott húst forgatják és kiszedik. V. ö. **ABÁROL**.

ABAÚJ, (*Aba-új*) tt. *Abaúj-t* Rövidítve *Abaúj vármegye* helyett. L. ext.

ABAÚJVÁR, (Abaujvár) ösz. fn. Régi vár a Hernád partján, melyet Aba Sámuel építtete.

ABAÚJ-VÁRMEGYE (Aba-új-vár-megye) ösz. fn. A Tiszán inneni kerülethez tartozó vármegye, mely a hasonló nevű vártól vette nevezetét.

— **ABB**, a középfokú hasonlítás toldott ragja, vagy, ha úgy tetszik, képzője, párhuzamos magashangon — *ebb*, mely azt jelenti, hogy azon tulajdonság, melyet bizonyos alanyról mondunk, nagyobb fokon megvan benne, mint a hozzája hasonlítottban, p. az *ökör hasmosabb állat az ebnél*; a *vas keményebb, mint az ólom*. Önhangzók után *bb*: *utó-bb, elő-bb*, melyek ha rövidek, a *e*, megnyúlnak: *butá-bb, gyöngé-bb*. *U, u*, i után kétalakú: *szomorú-bb, vagy szomorú-abb, keserű-bb vagy keserű-ebb, deli-bb vagy deli-ebb*. Mássalhangzók után, ha önhangzóval kezdődő rag járul utána, egyszerű *b* alakban is divatozik: *okos-b-ak, okos-b-at, okos-b-an, okos-b-odik*, mit a könnyebb kiejtés szokott meghatározni; de a régi nyelvben a legnehezebb kiejtés daczára is egyszerű — *b*. p. *kemény-b, kerekded-b, álnok-b, tömérdek-b* stb. milyeket Révai, Etym. P. I. Sect. I. Cap. II. fölös számmal idéz, s véleménye szerint, ezen *b* eredetileg *bb*, mely rokon a fordított és sokaságot jelentő *bő* melléknévvél. Ehhez oda tehetjük, hogy alaperteménben egyezik vele azon *be!* vagy *beh!* mely nagyítást fejez ki, p. *beh jó!* *beh szép!* miszerint így is elemezhető *okos-beh, kerekded-beh*, elhagyván a hangzót vagy szelletet is: *okos-b, kerekded-b*, mint a *te(sz), le(sz)* igeképzőkből: *domború-te(sz) = domború-el = domború-t*, (domborit), *domború-le(sz) = domború-el = domború-l*. Az előtétés önhangzó, csak a kiejtés könnyebbítésére szolgál, mint a múlt időben a *t* képző előtt, p. *győz-t* helyett *győz-ött*, ragozva: *győz-t-em, győz-t-él, győz-t-ünk, lát-t* h. *lát-ott, lát-t-am, lát-t-ál, lát-t-unk*.

Hasonló hozzá a szuómi vagy finn *p, pi*, mely az *n* ragos alapfokú birtokos escthez járul, p. *makian*

édés, *makian* édesé, *makian-pi*, s az *n*-nek hangtani oknál fogva *m*-re változtával, *makiam-pi*. Minthogy pedig a magyar nyelvben a hasonlítás rag *b*, a hasonlító szóhoz az alanyesetben járul s *abb ebb* is leginkább a nyomatek végett van megtoldva, de a mit igazol akár a *bő* toldott alakja: *bőv* vagy *bév*, akár a *beh*-ben rejlő szellet, melyekben mind a *v* mind a *h* könnyen átváltozott a másik *b*-re, p. *öreg-bev = öregebv = öregebb*; továbbá, minthogy a finn *ampi, ämpi, empi, ompi* első ize a birtokos eset ragja, a fokozó pedig tulajdonkép csak *p, pi*, innen állíthatni, hogy az *abb ebb* és *ampi empi* elemileg egészben véve épen nem hasonlók, hanem legfőlebb a *b, be* és *p, pi*. Van-e a finn *p, pi*-nek oly eszmerokona, mint a magyar *b*-nek, azt határozzák el a finn nyelvbúvárok. Azonban különös figyelmet érdemel a persa nyelv, mely jeles nyelvbúvárok tanúsága szerint, igen sok seythá elemet foglal magában. Így a hasonlító fokban szinte megvan az árja eredetű *tar* vagy *ter*, de alkalmaztatik abban a *bih* melléknév is, melynek jelentése épen a magyar *jó, bő*. S a mi még nevezetesebb, a hasonlított szó mellé épen úgy mint a magyarban vagy *tól* (nál) rag, vagy *mint* szó tétethetik. Lásd Pfizmaier török nyelvtanának persa részét, 80. §. végén, és Vullers persa szókönyvét 282. lapon.

E hasonlító ragnak két, sőt háromféle viszonytársa van, t. i. a) *mint*: ő nagyobb, mint te; b) *nál, nál*: Péter kisebb Pálnál; c) régiesen és tájdivatosan, *től, től*: szebb tőlem = szebb mint én. Hogy ezen hasonlítás *nál* eredetileg vagy *mál, vagy nól* lehetett, ennek megvitatását l. a *ni, nott, nál*, helyragokról szóló rovatban. A hasonlítás ezen nemében némi távolítás rejlik, a *nál* pedig mint maradó nem a távolító kérdésre, *honnan?* hanem a *hol?* maradóra felel meg, p. Pálnál voltam; miszerint: *szebb nálam* am. szebb mellettem, és *szebb tőlem* am. szépsége az enyémtől bővülve (fölfele fokozva) távozik, elválik.

— **ABBÁ**, (abb-vá) kettős képző, a középfokú *abb* és a változásra vonatkozó *vá* elemekből; magas hang *ebbé* (ebb-vé): *okos-abb-vá, bölcs-ebb-vé, üdvös-ebb-vé*; egyszerűsítve: *bbá, bbé*, (b-vá, b-vé): *okos-b-vá, eszes-b-vé*. Az első neműekben írásbeli takarékoságból, de a szemet is sértő oly torlat elhagyása végett, mely a kiejtésben sem hallatszik, egy *b* kimarad, p. *okos-abb-bá* helyett *okos-ab-bá, bölcs-ebb-bé* helyett *bölcs-eb-bé*.

ABBA, (az-ba) behatólag ragozott, távolra mutató névmás, mely ezen kérdésre felel meg, *mibe* vagy *kibe?* *Melyik házba akarsz menni?* *Abba a!* *Mibe állsz?* *Abba a dolmányba a!* A hanyag nyelv szokás *hol?* *miben?* kérdésre is használja *abban* helyett. *Abba hagyja, abba marad, abba múlt*. V. ö. **AZ**.

ABBAN, (az-ban) marasztaló raggal viszonyított az névmás, mely megfelel e kérdésre, *miben?* vagy *kiben?* *Abban törom fejemet, mi tevő legyenek. Abban bíztam, ki már többször megcsalt vala. Abban ál-*

lapodtam meg, hogy Abban dolgozom, iparkodom. V. ö. AZ.

— ABBAN, (abb-an) kettős képző, magash. — *abban*, melynek első eleme a középfoki *abb ebb*, másodlik a módhatározó *an en*: okos-abb-an, bölcs-ebb-en.

ABBANHAGY, (abban-hagy) ösz. áth. Bizonyos megkezdett, folytatott munkát, cselekvést mielőtt teljesen végezte volna, megszüntet, vagy is bevégezetlen állapotban hagy valamit. *Abbanhagyni az építést. A múlt tegnap abbanhagyott, ma ismét folytatja. A mába fogott, abban nem hagyja míg be nem végezte. Ha okosabbat nem tudsz mondani, hagyj abba a beszédet.* V. ö. HAGY.

ABBANHAGYÁS, (abban-hagyás) ösz. fn. Valamely folytatott munka vagy cselekvés időközi vagy végleges megszüntetése, félbeszakasztása.

— ABBÍT, (abb-it) ösz. képző, a másodfokú *abb* és *ít* áth. igeképző elemekből, magash. *ebbít*, például hossz-abbít, rövid-ebbít, tág-abbít szűk-ebbít, a nagy gyököből: nagy-obbít.

— ABBÍTÁS, (abb-it-ás) ösz. képző, mely az ebbi nemű igékből és hozzájárultával cselekvési főnevet képez: hosszabbít-ás, nagyobbít-ás, kevesebbít-és vagy kevesbít-és.

— ABBODÁS, (abb-od-ás) ösz. képző, mely az átkható cselekvésű *abbítás* önható jelentésű párhuzamos tásra: hossz-abbodás hossz-abbítás, kis-ebbedés kis-ebbítés. A középképző *od* mint gyöngébb, benmaradó, önható, az *ít* pedig, mint keményebb, erősebb, kiható jelentésű.

— ABBODIK, (abb-od-ik) ösz. képző, vék. *ebbodik*, mely, mint benmaradó, s félig szentelő, félig cselekvő, a kiható erejű *abbít* párhuzamos fele: hossz-abbodil, hossz-abbít, kis-ebbedik, kis-ebbít. Változattal: — *bodik*, — *bédik*, — *bít*: okon-bodik, okos-bít, széles-bédik, széles-bít.

ABBELI, (az-bel-i) mu. tt. *abbeli-t*, tb. — *ek*. Azon, azonféle, azonnemű, azon dolgot illető, melyre a mutatónévmás vonatkozik. *Útra készülök, s abbeli szünetemmel, ha jól emlékszem, minapi levelemben küldöttem veled.* L. — BELI.

ABBÓL, (az-ból) kiható raggal viszonyított mutató névmás. *Abból semmi sem lesz. Abból tudom, hogy szeretesz. Abból sok következik. Abból még pár-párat eredhet.*

— ABBÚL, (abb-úl) kettős képző, magash. — *abbúl*, a másodfoki *abb ebb* és összetett *ül ül* önható képzőből: hossz-abbúl, kis-ebbúl. Párhuzamosan jár vele az áth. *abbít, ebbít*: hossz-abbít, kis-ebbít.

ABDA, falu Győr vármegyében, helyragokkal: *Abda-ra*, — *n*, — *ról*.

ABDÁL, (ab-da-al) áth. m. *abdál-t*. Kemenesdi tájszó, s am. told, föld, helytelenül varr, összeaggat. Egy jelentésű vele a Vasban, Szalában divatos *akdál, agdál*, honnan valószínű, hogy az *abdál* is hangváltozással eredetileg *akdál* volt, azon *ak* gyöktől, melyből *akad, akaszt, akgat* vagy szokott kiejtéssel *aggat* származtak.

ABDALÓCZ, falu Vas megyében. Helyragokkal: *Abdalóczon*, — *ra*, — *ról*.

ABLAJAK, fn. tt. *ablak-ot*. 1) Az épületeken világosság és légnyerés végett alkalmazott nyílás, mely üveg vagy egyéb átlátszó, és kinyitható táblákkal van ellátva. *Boltíves, négyszögű, hosszúka, kerek, alacsony, magas, keskeny, széles, harántékos ablak. Szobaablak, padlásablak, templom-, torony-, börtönablak. Kínézni, bemászni az ablakon. Ablaknál varrni, olvasni, írni. Ablakon bejövő világosság, fris levegő, bűz, por. Vakablak*, mely az ablakhoz csak alakra hasonló, de fényt nem bocsát be. 2) Azon táblanemű készület, mely ezen nyílást betölti, *üveges, lantornás, papírosablak, deszkuablak. Egy táblájú, több főké, két szárnyú ablak. Kinyitni, kiakasztani, betenni, megtisztítani, betörni az ablakot. Homályos, tiszta, befagyott ablak. Téli-ablak, átv. tréfás ért. szemüveg. Föltette a téli ablakot. Képes kifejezéssel, ami által valahová beláthatni, vagy ki- s bemehetni, p. *Kinek Isten akarja, az ablakon is beveti. A szem a lélek ablaka. Ha ablakkal béred, ne nyiss kaput szivednek.* Km. Jelent nyilvános, szembeötölő helyet e közmondásban: *Tudom nem teszi az ablakba*, p. az ellene szóló levelet.*

Származására nézve, ha gépileg csak *ab* gyököt vennők föl, ez a többi magyar szókkal nincs fogalmi, illetőleg családi rokonságban, azonban ha tekintetbe vesszük, hogy egyezik vele a szlovák-cseh *oblok*, és a fényes, csillagos eget jelentő *obloha*, melyek összetett szók az *o* és *blok bloha* elemekből, s ezekkel ismét rokon a *blk*, mely fényt, villámot jelent, továbbá, hogy ezekhez hasonlók a héber בָּלָא (balág), szanszkrit *blasz*, hellen *בלεω, βλογω*, latin *fulgeo* melyek mind világosságot jelentenek, végre, hogy ezekkel tökéletesen összeít a magyar *világ*, tájdivatosan *velág*, akkor épen nem hibáznunk ha gyökül *vil*, vagy *vel*, vagy az önhangzó előtételével *ivl* vagy *erl* = *avl* = *abl* hangokat vesszük. Hogy az önhangzó előre is tétethetik, mutatják apró = porú, unszol vagy onszol = noszol, az árja (szanszkrit, görög, latin, persa stb.) *da* vagy *dá* gyök a magyarban *ad* vagy *ád*.

ABLAKADÓ, (ablak-adó) ösz. fn. Az épületek azon megadóztatási díja, mely az azokon levő ablakok száma szerint vettetik ki.

ABLAKATLAN, (ablak-atlan) mn. tt. *ablakatlan-t*, tb. — *ok*. A min ablak nincsen. *Ablakatlan földalatti börtön.* Határozókép am. ablak nélküli.

ABLAKATLANÚL, (ablak-atlan-úl) ih. Ablak nélküli.

ABLAKBÉL, (ablak-bél) ösz. fn. Azon deszkalemezek, melyek az ablaknyílás négy oldalára mintegy béllés gyanánt alkalmaztatnak. Az ablakból két függőleges oldalába eresztett vaspeczkéken forognak az ablakszárnyak.

ABLAKCSA, (ablak-csa) kics. fn. tt. *ablakcsá-t*. A maga nemében, vagy aránylag kised ablak.

ABLAKCSINÁLÓ, (ablak-csináló) ösz. fn. l. ABLAKOS. fn.

ABLAKDESZKA, (ablak-deszka) ösz. fn. 1) Az ablakkönyöklőt takaró deszka. 2) Az ablak felső részére alkalmazott deszka, melyről a függönyök lógnak. 3) Deszka az ablaknyíláson kívül, melyre virágcserepeket raknak.

ABLAKELŐ, (ablak-elő) ösz. fn. Ablak előtt lógó függöny.

ABLAKERESZTÉK, (ablak-ereszték) ösz. fn. Ablakosok nyelvén, azon háromszögű üvegdarab, melyet a kerek üvegfókok közé csáptetnek.

ABLAKERNYŐ, (ablak-ernyő) ösz. fn. Általán ernyő gyanánt szolgáló készüllet, mely a fölöleges vagy kelletlen világosságot elzárja, nevezetesen: 1) Sűrű vászonszövetből való ablakközi függöny. 2) Deszkalemezekből szerkezett, ablakforma szárnyakra nyíló tábla. 3) A föntebbiekhez hasonló szerkezettű, s függőlegesen vagy hárántékosan fölhúzható, vagy leereszthető világossági ellenző az ablakon kívül.

ABLAKFA, (ablak-fa) ösz. fn. Az ablaknyílás közepén végig nyúló, s alúfelül megerősített faállvány, mely a betett ablakszárnyakat öszvetartja. *Se ki, se be, mint az ablakfa* (Km).

ABLAKFAL, (ablak-fal) ösz. fn. A falnak azon része, mely két ablak között van.

ABLAKFEJ, (ablak-fej) ösz. fn. A fal azon része, mely az ablak felső részét befűdi, s annak mintegy fejét képezi. *Egyenes, íves ablakfej*.

ABLAKFÉL, (ablak-fél) ösz. fn. Fából vagy kőből való, s az ablakfal oldalába eresztett gerenda, melyhez ablakból ragasztatik. V. ö. **AJTÓFÉL**.

ABLAKFÉLFA, (ablak-fél-fa) ösz. fn. Fából való ablakfél. L. **ABLAKFÉL**.

ABLAKFÉLKŐ, (ablak-fél-kő) ösz. fn. Kőgerendából való ablakfél. L. **ABLAKFÉL**.

ABLAKFIA, (ablak-fia) ösz. fn. tt. *ablakfiát* tb. *ablakfiái* nincs szokásban hanem *ablakfiak*. Az ablaknak egyik fő táblája, melyet különösen ideoda lehet tolni, vagy kinyitni.

ABLAKFIÓK, (ablak-fiók) ösz. fn. 1) l. *ablakfa*. 2) Az egész ablaktábla egy-egy külön részébe szorított része. *Egy ablakfiókot betörni*.

ABLAKFOGANTÓ, (ablak-fogantó) ösz. fn. Az ablakszárny talpába eresztett vas rudacska, melylyel a kinyitott ablakot megakasztják.

ABLAKFORDÍTÓ, (ablak-fordító) ösz. fn. Forgatható vas kalantyrú, mely az ablakramát az ablakfával öszvetartja.

ABLAKFŐ, l. **ABLAKFEJ**.

ABLAKÍV, (ablak-ív) ösz. fn. Ív-alakú boltozat az ablaknyílás fölött.

ABLAKKALANTYÚ, (ablak-kalantyrú) ösz. fn. L. **ABLAKFOGANTÓ**. Ha a kalantyrú két vége pörge alakú, *huszárba* a neve.

ABLAKKAPOCS, (ablak-kapocs) ösz. fn. Az ablakrama talpába eresztett horgocska, melylyel a szél csapkodása ellen a kinyitott ablakszárny megerősítetik.

ABLAKKARIKA, (ablak-karika) ösz. fn. Mi-

dőn az ablak üvegei nem négyszögű, hanem rendszerű többszögű vagy karikaforma alakúak, az ily ablakfiókok ablakkarikáknak nevezetnek.

ABLAKKERESZT, (ablak-kereszt) ösz. fn. Az ablaknyíláson keresztül húzott rúd nemű fa, melynek rovatába az alsó szárnyak felső, viszont a felső szárnyak alsó részei csukódnak.

ABLAKKERESZTFA, l. **ABLAKKERESZT**.

ABLAKKOSÁR, (ablak-kosár) ösz. fn. 1) Kosárforma fonadék sodronyból vagy vesszőből, melyet kívülről az ablakba illesztnek, hogy be ne lehessen nézni. 2) Vas vagy fa rácsozatból álló ilyforma készüllet, péld. a kolostorok, vagy fogházak ablakaiban.

ABLAKKŐ, (ablak-kő) ösz. fn. L. **ABLAKFÉLKŐ**.

ABLAKKÖZFAL, (ablak-köz-fal) ösz. fn. Az épület egymás után következő két ablakát elválasztó falrész.

ABLAKLEPEL, (ablak-lepel) ösz. fn. Lásd **ABLAKELŐ**.

ABLAKLEVELEK, (ablak-levelek) ösz. tb. fn. Páriz Pápainál am. ablakszárnyak. L. **ABLAKSZÁRNY**.

ABLAKNYILÁS, (ablak-nyílás) ösz. fn. Az épület falai között azon nyílás, melybe az ablakok behelyeztetnek.

ABLAKÓLOM, (ablak-ólom) ösz. fn. Az ablakok üvegfókjait öszvefogaló ólomvessző.

ABLAKÓLOMCSPŐ, (ablak-ólom-csípő) ösz. fn. Vasfógo-alakú eszköz, melyet az ablakólmok elmetzésére szokás használni.

ABLAKÓLOMHÚZÓ, (ablak-ólom-húzó) ösz. fn. Gyári műeszköz, mely által az ólomtömegből ablakokra való ólomszálakat nyújtanak.

ABLAKÓN, (ablak-ón) ösz. fn. l. **ABLAKÓLOM**.

ABLAKOROM, (ablak-orom) ösz. fn. Jelenti azon építészeti díszítményt, melyet az ablakok fölé, vagy egyenes vonalú pártázat vagy kerek ív vagy végre csúcsos háromszög alakban szokás alkalmazni.

ABLAKOS, (ablak-os) fn. tt. *ablakos-t*, tb. — *ok*. Üvegesféle mesterember, ki az új ablakramákat egészen új üvegtáblákkal fölszereli, illetőleg a töröttet kijavítja.

ABLAKOS, (ablak-os) mn. tt. *ablakos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Ablakokkal ellátott, bíró, fölszerelt. *Ablakos háttető, hirtő*.

ABLAKOSSÁG, (ablak-os-ság) fn. tt. *ablakosság-ot*. Ablakosmesterség, üvegeesség. *Ablakosságot tanulni*.

ABLAKOSZLOP, (ablak-oszlop) ösz. fn. 1) Oszlopféle állvány, a nagyszerű ablakokban, a közönséges ablakfa helyett. 2) Az ablakok között emelkedő keskenyebb közfal, mely mintegy osslopotképez.

ABLAKOZ, (ablakoz) áth. m. *ablakos-tam*, — *tál*, — *ott*. Az épületet ablakkal fölszereli. *A fölépített házat ablakosni*. Átv. ért. önhatólag véve mondatik szerelmesekről, kik ablakaikból egymást nézegetni,

egymásnak integetni, jeleket adni stb szoktak. *Órasámra ablakosni valakivel.*

ABLAKOZÁS, (ablak-oz-ás) fn. tt. *ablakozás-t*, t. —ok. Cselekvés, midőn valaki bizonyos épületet vagy átv. ért. valakivel ablakoz. V. ö. **ABLAKOZ.**

ABLAKOZAT, (ablak-oz-at) fn. tt. *ablakozat-ot*. Az épületen levő ablakok öszvege, mint bizonyos alakú építészeti mű. Máskép *ablakzat*.

ABLAKPÁNT, (ablak-pánt) ösz. fn. Pánt, mely a ráma sarkait az ablakfélhez köti.

ABLAKPÁRNA, ösz. fn. l. **ABLAKVÁNKOS.**

ABLAKPÉNZ, ösz. fn. l. **ABLAKADÓ.**

ABLAKRÁCS, (ablak-rács) ösz. fn. Az ablak elé, vagy a téli és nyári ablak közé helyezett rácsféle mű, mely rendszeren vasrudakból áll. L. **RÁCS.**

ABLAKRÁMA, (ablak-ráma) ösz. fn. Foglaltvány, vagy keret, mely az ablak üvegtábláit öszvertartja. V. ö. **RÁMA.**

ABLAKREDŐNY, (ablak-redőny) ösz. fn. Az ablak külső részén apró és keskeny deszkácskákából összeállított mű, leginkább a nyári nap melege feltartóztatása végett, melyet mind egészben kinyitni s betenni, mind annak deszkácskái között a világosságot beereszteni vagy együvé húzva kizárni lehet (*Jalousie*).

ABLAKROSTÉLY, l. **ABLAKRÁCS.**

ABLAKSARK, (ablak-sark) ösz. fn. 1) Az ablakszárnynak alsó szöglete. 2) Az ablakfélbe eresztett hengerded rudacska, mely az ablakszárnyon levő csőalakú kapocsba megy, s mely körül az ablakszárny forog.

ABLAKSARKVAS, l. **ABLAKSARK** 2).

ABLAKSAROK, ösz. fn. l. **ABLAKSARK.**

ABLAKSZÁRNY, (ablak-szárny) ösz. fn. Az ablaknak saját rámába foglalt része, melyet az úgynevezett ablaksarkon forgatva kinyitni és betenni lehet. *Az egyik, az alsó ablakszárnyat kiakasztani. Felő ablakszárnyak.*

ABLAKSZERŰ, (ablak-szerű) ösz. mn. Ablakhoz hasonló alakú, áblakféle. *Ablakszerű rés, nyílás az épületen.*

ABLAKTÁBLA, (ablak-tábla) ösz. fn. Sarkon forgó, táblaféle asztalosmű az ablakon kívül vagy belül, melylyel az ablaknyílást bezárják.

ABLAKTÁBLASZÁRNY, (ablak-tábla-szárny) ösz. fn. Két részből álló ablaktáblának egyik fele, mely saját sarkán forogva kinyitható vagy betethető.

ABLAKTALP, (ablak-talp) ösz. fn. A fal azon része, melyen az ablakmű alsó fele nyugszik, s melyre az ablakkönyöklöt, vagyis ablakdeszkát fektetik.

ABLAKTOK, (ablak-tok) ösz. fn. Általán az ablak egész rámázata, mely az ablaküvegeket magában foglalja.

ABLAKÜVEG, (ablaküveg) ösz. fn. Az ablak lényeges részét tevő üvegmű. *Négyesüvegű, többsüvegű, kerekded ablaküveg.*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

ABLAKVÁNKOS, (ablak-vánkos) ösz. fn. Rákönyöklés végett az ablakdeszkára fektetett vánkos vagy párna.

ABLAKVAS, (ablak-vas) ösz. fn. Általán vasrudak, melyek rostélyzatot, rácsot, képeznek az ablak között, vagy ablak előtt; különösen melyeket az ablaklombok fölé párhuzamosan szoktak vonni.

ABLAKVASALAT, (ablak-vasalat) ösz. fn. Az ablakokra alkalmazott mindenféle vasmű, különösen a rámak szögleiteit öszvertartó pántok, és sarkvasak.

ABLEGÉNY, (ab-legény) ösz. fn. többese nincs. Dunán túli tájzók, s jelent tojás- és darával készült tészát, mely pogácsaként zsír- vagy vajban sültve a levesbe tétetik. Minthogy más kiejtéssel *hablegény*, s lapos pogácsa vagyis lepény formája van, legvalószínűbb, hogy eredetileg *hablepény*.

ABOD, falu Marosszékbén. Helyragokkal *Abod-on, —ra, —ról.*

ABÓD, falu és puszta Borsod megyében. Helyragokkal: *Abód-on, —ra, —ról.*

ABOLYOG, l. **ÁBOLYOG.**

— **ABOL**, (ab-ol) ösz. igeképző, az *ab* névképzőből és *ol* igeképzőből: dar-ab-ol, kaasz-ab-ol, sar-ab-ol, magash. *ibél*: dir-ib-él, csir-ib-él. Terméketlen képző.

— **ABOLÁS**, (ab-ol-ás) ösz. képző, mely az *abol*-féle igékből főneveket alkot: dar-abol-ás, sar-abol-ás.

ABONY, m. város Pest megyében, továbbá faluk Pozsony megyében és puszta Zemplénben. Helyragokkal: *Abony-ba, —ból.*

ABOS, falu Sáros megyében. Helyr. —on, —ra, —ról.

ABOS-FALVA, falu Küküllő megyében. Helyr. *Abos-falvát-n, —ra, —ról.*

ABR, elvont gyök. Átvetve *bar* azonos a földést, takarást jelentő *bor, bur* gyökkel a *borít, borít, burok* stb. szókban. Származékai: *borincs* vagy *boroncs*, betűáttétellel: *obrincs* vagy *abrincs*, továbbá *abrossz*, mint asztalborító szövet. Hasonló áttétel *unszol* vagy *onszol* = *noszol*, *idv* = *dív*, *da* vagy *dá* gyök az árja (szanszkrit, görög, latin, persa stb) nyelvekben, a magyarban *ad* vagy *ád*, *apró* = *porú* stb.

ABRAK, fn. tt. *abrak-ot*. Általán a háziállatok, nevezetesen lóneműek hizlaló, erősítő eledele valamely gabonafajból; különösen kukorica, árpa, leginkább pedig zab. A szénát, szalmát, lóherét nem mondják abraknak. *A jó kocsis abrakon tartja lovát, a rossz pedig megissza az abrak árát. Sztjgyártó abrak* (ostor). *Ökör szántja az abrakot, s a ló eszi meg.* Km. *Legjobb ostor az abrak.* Km. *Éhes csikó abrakkal álmodik.* Km. *A vén ló is megröhhgi az abrakot.* Km. Somogyban az árpakása-fée étket is abraknak hívják. Pestinél jelent ételadagot, ételrészt. „Hogy mindenik szolgának megadná abrakát az kenyérből.“ *Aesopus élete*, Pesti Gáborról.

Eredetét nyelvünkben elemezni nehéz. Hason-

ló hozzá a hellen βρώστω, eszem, és βρωμα eledel. éték. Valószínűleg ebből elemezhető a szláv nyelvekben divatos *obrok* is. Egyébiránt azon alapnál fogva, hogy az abrak régebben általán, s mai divat szerint a lónemű állatoknak kitünően hasznos eledelt, étket jelent, véleményem gyanánt ide tehetjük, hogy talán az *ebéd* (evéd) szóval egy eredetű, s vékonyhangon = *ebrek* vagy *ebrek*. V. ö. EB, EBÉD.

ABRAKATLAN, (abrak-atlan) ösz. mn. tt. *abrakatlan-t*, tb. —ok. A mi abrakot nem evett, a minek abrakot nem adtak; abrakkal nem tartott. *Abrakatlan ló nem messze viszi a terhet*. Igehatározólag is használtatik, az *ül* képző elhagyásával, mint minden *atlan* ellen képzőjü melléknév. *Abrakatlan hagyott ló*.

ABRAKATLANUL, (abrak-atlan-ul) ih. A nélkül, hogy abrakot kapott vagy evett volna, abrak nélkül.

ABRAKBABÓ, (abrak-babó) ösz. fn. A babók neme alá tartozó növényfaj, másképp *lednek* vagy *vadlencse* vagy *bükkön*. (*Vicia sativa*. L.)

ABRAKCZIPÓ, (abrak-czipó) ösz. fn. Fekete korpás lisztből készült, s abrakúl használtatni szokott kenyér. A székelyeknél = zabkenyér.

ABRAKGYÚJTÉS, (abrak-gyűjtés) ösz. fn. Szélesebb értelemben vett abrak, vagyis zab és széna beszerzése a katonai lovak számára.

ABRAKHÁLÓ, (abrak-háló) ösz. fn. Németes kifejezés, magyarul: abrakos tarisznya, melyet a ló fejére húznak, hogy egyék belőle.

ABRAKKOSÁR, (abrak-kosár) ösz. fn. Veszszöböl vagy vékony faszalagokból font terebélyes alakú kosár, melyet a szekérrúd végére akasztanak, s a ki nem fogott lovakat etetik belőle. Alsó-nyitrai vidéken tótosan: *opálka*. Néhutt *zablókosár*.

ABRAKMÉRTÉK, (abrak-mérték) ösz. fn. 1) Abrakból azon határozott mennyiség, melyet egy-egy etetésre a lónak adni szoktak. 2) Ezen mennyiséget magában foglaló, vagy meghatározó edény.

ABRAKMESTER, (abrak-mester) ösz. fn. Üdvari szolgáló vagy tiszt, ki az istállólovakat abrakkal ellátja, s az abrakolásra felügyel.

ARRAKOL, (abrak-ol) áth. m. *abrakol-t*. A lovakat, illetőleg más állatokat abrakkal eteti. *Regvel, délben, etve abrakolni a lovakat. Megrestül a jó ló is, ha nem abrakolják*. Km. Átv. ért. a lovat úgynevezett szíjgyártó abrakával, azaz ostorral veri, vagy akárkit erősen megver. *Csak ne maradj veszteg, majd megabrakollak*. Használtatik önhatólag is tárgyaset nélkül. *Abrakoljunk, itassunk, atán fogjunk*.

ABRAKOLÁS, (abrak-ol-ás) fn. tt. *abrakolás-t*, tb. —ok. A lónak vagy némely más állatnak abrakkal való etetése. *Trombitaszóval, vagy sárdobbal jelt adni az abrakolásra*. Átv. tréfás ért. verés, ostorozás.

ABRAKOLÓ, (abrak-ol-ó) fn. tt. *abrakoló-t*, tb. —k. 1) A ki abrakol. *Abrakoló lovász, kocsi*. 2) A miben az abrakot földadják. *Abrakoló vádú, kosár*.

ABRAKOS, (abrak-os) nm. tt. *abrakos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Amit abrakkal etetni, tartani szoktak. *Abrakos úri lovak*. 2) Amiben az abrakot tartani, vagy etetéskor földadni szokták. *Abrakos szék, tarisznya, láda, vádú, kosár*.

ABRAKPÉNZ, (abrak-péNZ) ösz. fn. Általán pényt abrakért adni szoktak; különösen a fuvaros által vitalbérbe kiszegődött abrakdíj.

ABRAKROSTA, (abrak-rosta) ösz. fn. Rosta, melyen az abrakadagot etetés előtt megtisztítják. *Abrakrostát vinni az útra*.

ABRAKROZS, (abrak-rozs) ösz. fn. Abrakúl használt, megetetni való rozs, különböztetésül a kenyérnek vagy pálinkafőzésre való rozstól.

ABRAKSZUSZÉK, (abrak-szuszék) ösz. fn. Szuszék vagy hombár, melyben az abraknak való gabonát, szemes jószágot tartják.

ABRAKTORBA, (abrak-torba) ösz. fn. Torba vagy ládaforma edény, melybe etetés végett az abrakot töltik. V. ö. TORBA.

ABRAKVÁLU, (abrak-válu) ösz. fn. Etető válu, melybe az abrakot töltik. *Lovak, birkák abrakváluja*.

ABRAKZAB, (abrak-zab) ösz. fn. A zabok neméhez tartozó növényfaj, melynek bugája virági lecsüggők, csészéji kétvirágúak, magvai simák. Van három virágú is. Abrakul használt közönséges zab (*Avena sativa*. L.)

ABRINCS vagy ABRONCS, (abr-oncs) fn. tt. *abrincs-ot*. Gyűrű vagy karika formára öszvefoglalt, vasból, vagy más fémből vagy fából való szalagnemű kötélék, melylyel a hordókat, vagy más henger alakú edényeket, s hasonló műveket, testeket körül foglalják, s megerősítik. *Abrincsot húzni, verni a hordóra. Elpattant az abrincs. Abrinccsal keríti fardát*. (Gúny népd.) Elemzésre nézve l. *Abr*.

ABRONCSDORONG, (abroncs-dorong) ösz. fn. Dorong, leginkább mogyorófaból, melynek ketté hasított lemezeiből vastagabb és szélesebb nemű abroncsokat készítenek.

ABRONCSFA, (abroncs-fa) ösz. fn. Szívos, hajlékony fanem, különösen mogyoróféle, mely abroncsnak alkalmas.

ABRONCSHÚZÓ, (abroncs-húzó) ösz. fn. Csípő vagy fogóféle eszköz a kádároknál, melylyel az abroncsot az edényre felhúzzák.

ABRONCSOL, (abroncs-ol) áth. m. *abroncsol-t*. L. ABRONCSOZ.

ABRONCSOS, (abr-oncs-os) inn. tt. *abroncsos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Abronccsal kerített, befoglalt, erősített. *Abroncsos hordó, csöbör, dézsa. Vas, réz abroncsos kanna*. 2) Mondják szoknyaféle ruhákról, melyekbe saját nemű abroncsot eresztenek, hogy kerekdeden álljanak. *Abroncsos szoknya, krinolin*.

ABRONCSOZ, (abr-oncs-oz) áth. m. *abroncsos-tam, —tál, —ott, par. abroncsos-z*. Abronccsal kerít, befoglal, erősít, fölszerel. *Abroncsosni a hordót, kádat, bődönt. Szoknyát abroncsosni*.

ABRONCSOZÁS, (abr-oncs-oz-ás) fn. tt. *abroncsozás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn abroncsoznak valamit. V. ö. **ABRONCSOZ**.

ABRONCSOZAT, (abr-oncs-oz-at) fn. tt. *abroncsozat-ot*. Több abroncsnak szerkezete, mint valamit körülkerítő foglalvány, együttesen véve. *Hordók vas abroncsozata*.

ABRONCSOZTAT, (abr-oncs-oz-tat) mivel. m. *abroncsoztat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *abroncsoztass*. Abroncsosul behúzat, vagyis parancsolja, rendeli, meg-hagyja, hogy valamit abroncsozzanak. *Abroncsoztatni a hordót, a kádat*.

ABRONCSSZÁL, (abroncs-szál) ösz. fn. Szálforma, lapos rúd, fából vagy vasból, rézből, mely karikára hajtvaa abroncsul használtatik.

ABRONCSVAS, (abroncs-vas) ösz. fn. Abroncsnak való szálvas.

ABROSZ, (abr-osz) fn. tt. *abrosz-t*, tb. —ok. 1) Kender-, len-, gypot- s ilyféle szövetből való asztalruha, melylyel az asztalt evés alatt betéríteni szokták. *Sávolyos, finom, durva szövetű abrosz. Tiszta, szennyos abrosz. Ösmerem az abroszt, szöszből, fonták. Km. Széles az asztal, keskeny az abrosz, rövid a vacsora, népd. Sáholyos abrosznak szebb a színe, mint a viszája* példab. 2) Lepedő, melyet a közrendű nők esernyő helyett magokra terítnek. *A mely abroszt sokan viselnek, szépszé válik. Km.* 3) I. **FÖLDABROSZ**, **FÖLDKÉP**. Elemzésére nézve I. **ABR**, elvont gyök, melyszerint eredetileg borítót, takarót jelent. Némely szláv nyelvekben : *obrusz*.

ABRUD, fn. tt. *Abrud-ot*, tb. nincs. Erdélyi folyóvíz, melytől *Abrudbánya* város, és *Abrudfalva* helység nevei.

ABRUTÜRÖM, (abrut-űröm) ösz. fn. A cserjésedő ürmök alneméhez tartozó növényfaj, melynek szárnyai sugárok, alsó levelei kétszerszárnyaltak; fészkei félgolyóbisok, szőrösödők, szökék; máskép, *seprő-ruta*. (Artemisia abrotanum).

— **ACS**, (1) hangrendi változattal: *ocs, ecs, ics, ics, ős, kicsiny*, névképző, mely leginkább fő-s néha mellénevekhez is járúl, többnyire *ka ke* kicsinyítővel egyesülve. Hangzója *a, o, e, ő, ritkán i*, rendszeren az illető szó többesében levőhöz alkalmazkodik, p. ur-ak ur-acs, ur-acs-ka, bor-ok bor-ocs-ka, köv-ek köv-ecs-ke, kert-ék kert-écs-ke, tör-ök tör-öcs-ke. Hosszú *á* után valamivel zártabb *a*-val, mely tájéjtés szerint *o-ra* változik : *tál-acska, tál-ocska, ház-acska ház-ocska*. A szók végén levő *a, e, ő, ő, hangzókkal* összeolvadva megnyúlik : *kapácska = kapa-acska, butácska, kefécske, gubócska, gümöcske*. Az *u, ú, í* után hangzója elmarad : *kapuscska, köpücske, fucska, putricska, tepszicske, de fi után fűcska*, mert többese *fűk*. Néha *ics-re* változik : *kav-ics, gub-ics, varad-ics, pap-ics*. Fordítva : *csa, magashangon, cse : tó-csa, galamb-csa, gyermek-cse, görgő-cse*. A keresztnevekben *csa, csi, csó* : *Borcsa, Marcsa, Julcsa, Jancsi, Fercsó, Tercsi*. Czinczogó hangváltozattal egyeznek vele : *acz, ecz, écs, ics, ocs, ős* : *kukacz, perez, ketréc, libocz,*

gömböcz, nápicz, fordítva : cza, cse : utcza, dercse, gyerkőcse, Gyuricza, Katicza, Évicza, továbbá a keményebb ka ke : leányka, asszonyka, legényke, emberke, kedveske, szegényke; fordítva : ak : kupak = kupka, csutak = csutka. Ezen képzőről többen azt tartják, hogy a szlávoktól kölcsönöztük, minthogy változataival együtt a szláv nyelvekben is közönségesen divatozik, p. *hlav-icska* fej-ecske, *devojka* leányka, *devoj-csicza* leány-ocs-ka, vagy nyitravölgyiesen *lány-csika*. Rokon vele a latin *cu* : *mulier-cula, homun-culus*, a *száznémet chen, männ-chen, weib-chen*. Valjon van-e a latin *cu*, szláv, *ka, csa, csa, ics* s német *chen*-nek saját nyelvökbeli megfelelő gyöke, itt nem kutatjuk : de azt senki sem tagadhatja, hogy nyelvünkben alaphangra és fogalomra nézve, a *ke* kicsinyítővel egyeznek a *kev-es, ki-s, ki-csi* gyökei, valamint az önálló *écs* vagy *ős* = kisebbik, fiatalabbik testvér (türökül : *akh*), és *ocs-ó nyúl* = fiatal vagy kicsi nyúl, egyesítve pedig mind a kettő, tökéletesen megegyezik *csak*, tájdivatosan p. o. Gőcsejben *csék* szóval, melyből csekély is ered.

— **ACS**, (2) névképző, mely a kicsinyítő *acs*-tól különbözik, s részben a milységet jelentő *as* képzővel rokon, illetőleg annak módosítása p. o. a *makacs, pipacs, ordacs* szókban, részben mint *csinál* régiesen *cséal* igező gyöke : *cae*, alhangon : *csa*, jelent munkálót, eszközlőt, eszközt, pl. *szivacs, dugacs*. L. **ÁCS** képző.

ACSA, (1) fn. tt. *acsá-t*, tb. —*ák*. Mocsáros vizek körül röpködni szerető rovarnem, melynek négy hosszúka, keskeny röptüje, hosszúdad dereka, s több állkapocsból szerkezett szája van; máskép : *szitakötő* (Libellula).

ACSA, (2) faluk Fehér, Pest és Somogy megyékben és pusztá Csanádban. Helyr. *Acsa-n*, —*ra* —*ról*. Régi oklevelekben *Achya* alakban is.

ACSÁD, helynév. Helyragai : —*on*, —*ra*, —*ról*. Bihar, Vas és Veszprém megyei helységek.

ACSALAG, Sopron megyei helynév, tt. *Ac-salag-ot*, helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

ACSARKODÁS, ACSARKODIK, I. AGYARKODÁS, AGYARKODIK. Somogyban divatos táj-szók, a *gy* hangnak *cs-re* változtával, mint : *varangy varancs, göröngy göröncs*.

— **ACSON, ACSONY**, (acs-on) kettőzött képző : *alacson* vagy *alacsony*; magashangon : *ecsen*, például *kerecsen*.

— **ACSKA**, (acs-ka) kettőzött kicsinyítő, hangrendi változattal : *ocska, ecske, écske, őske, icske* : *hal-acska, bor-ocska, kez-ecske, kert-écske, tör-öcske, szapor-icska*. A keresztnevek igen ritkán veszik föl kettőztetve, akkor is némi változattal, pl. *Mar-iska, Jul-iska, Jan-csika*, hanem többnyire, akár egyikét akár másikat csak egyszerűen : *Marcsa, Julcsa, Borcsa; Lajoska, Jánoska, Józsika, Andorka*.

Elemzésére nézve I. — **ACS**, kicsiny.

ACSKÓ, fn. tt. *acsó-t*. Dunán túl divatos táj-szó, a szokottabb *sacsó* helyett; I. **ZACSKÓ**.

— ACZ, képző, hangváltozattal *ocs, ecs, öcs*. Jelentésére megfelel az *acs* ragnak, pl. *kupacz, kukacz, malacz, gerecz* (= gerincs), *gömböcz*.

ACZ, elvont gyök, melyből ACZÉL, ACZINTOS, ACZOGAT származtak, s jelent valami keménységet, szilárdat. Rokona a szintén keményítésre vonatkozó magashangu *eds* (= ed-es).

ACZÉL, (acz-él) fn. tt. *aczell-t*, tb. —ok. A vasnak oly neme, mely bizonyos mütét által keménynyé, szilárddá, hajthatatlanná, illetőleg kitünően metsző, hasító erejüvé lett. *Kemény, mint aczell*. Km. *Könnyebb az aczell elvörni, mint meghajtani*. Km. Különösen keményített vasból a végre készített eszköz, vagy szeresám, hogy a kovából tüzet üssön. *Aczela jó* (a czél a jó), *de kovája rossz* (de az eszköze rossz). Km. *Azt sem mondotta, cseréljünk aczellt*, azaz barátságtalanul viselte magát. Költői nyelvben használtatik fegyver, különösen kard értelmében. „Álmosi markokban villogtak fényes aczélók.” Horv. E. *Aczellhegyre venni az ellenséget*. Mint hadi műszó jelenti a puska azon részét, mely a kovához csaptatva, ebből tüzet üt ki. Átv. ért. jelent szilárd, hajthatatlan jellemet, kemény erkölcsöt. *Aczell keblu, mellu, akaratu férfi*. *Aczell anyának tlakb a lednya*. Km. *Asszonynak minden faszéktoldal aczell*. Km. Egyezik vele a szláv *oczell* vagy *oczel*, s mennyiben az aczell edzés által készül, rokona a német *ätzen*; régente *azan, azzan, etzen*. V. ö. ACZ gyök, és EDZ.

ACZÉLCSAT, (aczél-csat) ösz. fn. 1) Aczélanyagból készített csat. 2) Gyűrű vagy karika, melylyel még némely régi divatú dohányszók az aczellt a dohányszacskóhoz kötik.

ACZÉLEDZÉS, (aczél-edzés) ösz. fn. Szerszámcsináló kovácsok mütéte, mely által a vasat aczellá edzik, keményítik.

ACZÉLEDZŐ, (aczél-edző) ösz. fn. Szerkovács, a ki a vasat aczellá edzi, szilárdítja.

ACZÉLÉR, (aczél-ér) ösz. fn. Szerkovácsok, lakatosok nyelvén, a vasnak azon erei vagyis részei, melyek aczellkeménységük, s a ráspolynak és furónak nem engednek.

ACZÉLFAL, (aczél-fal) ösz. fn. Átv. ért. igen szilárd kőből, és ragasztékból álló, s mintegy áttörhetetlen kemény falmű.

ACZÉLFORRÁS, (aczél-forrás) ösz. fn. Forrás víz, mely vas elemeket tartalmaz, mely a benne fürdők testét megedzi, mintegy megaczellozza.

ACZÉLFÜRDŐ, (aczél-fürdő) ösz. fn. Fürdő, vasrészeket tartalmazó vízből; különösen mesterségesen készített ilyen fürdő, midőn a hideg vízbe forró vasat mártanak. *Aczellfürdőt rendelni, használni*.

ACZÉLGOLYÓ, (aczél-golyó) ösz. fn. 1) Aczélanyagból csinált golyó. 2) Reszelt vasporból és borkőből szilárd tömeggé gyúrt, s golyóvá alakított vegyanag.

ACZÉLGOMB, (aczél-gomb) ösz. fn. Aczélanyagból készített gombféle mű.

ACZÉLGOMBOS (aczél-gombos) ösz. mn. Aczell-

gombokkal ellátott, főszerelt, diazított. *Aczellgombos mellény, dolmány, mente*.

ACZÉLGYÁR, (aczél-gyár) ösz. fn. Gyár, melyben a vasat aczellá edzik, s belőle különféle szereket készítenek.

ACZÉLHÁMOR, (aczél-hámor) ösz. fn. 1) Hámor, azaz hutai kalapács, pöröly, melylyel a vasat gyakoribb koholás által aczellá edzik. 2) L. ACZÉLHUTA.

ACZÉLHUTA, (aczél-huta) ösz. fn. Huta, vagy koh, melyben többszöri olvasztás, kalapálás által a vasanyagból aczellt edzenek.

ACZÉLKARIKA, (aczél-karika) Aczélanyagból való kemény, szilárd karika.

ACZÉLKÉK, (aczél-kék) ösz. mn. Edzett vashoz, vagyis aczellhoz hasonló kékszintű. *Aczellkék sománcz*.

ACZÉLKÚT, (aczél-kút) ösz. fn. Kút, melynek vize föloldott vasrészeket tartalmaz.

ACZÉLLAP, (aczél-lap) ösz. fn. Aczélanyagból lapított lemez, vagy táblaféle mű, különféle csélokra, p. az aczellmetasztóknél.

ACZÉLMETSZŐ, (aczél-metaszó) ösz. fn. Művész, a ki aczellapra különféle képeket, alakokat metsz vagy bököve vé.

ACZÉLMÍV, l. ACZÉLMŰ.

ACZÉLMÍVES, (aczél-míves) ösz. fn. Különféle szereket, diszműveket, árukat aczellből készítő míves.

ACZÉLMŰ, (aczél-mű) ösz. fn. Aczélanyagból készített mindenféle mű, p. gombok, karikák, csatok, eszköök; különösen ilyenemű mesterségesb árúk.

ACZÉLMŰVES, l. ACZÉLMÍVES.

ACZÉLNEMŰ, (aczél-nemű) ösz. mn. tt. *aczellnemű-t*, vagy —*et*, tb. —*k*, vagy —*ek*. Általán a mi aczell tulajdonságával bír, s abból van készítve. *Aczellnemű eszköök, szerek, diszművek*.

ACZÉLOS, (acz-él-os) mn. tt. *aczell-os-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Aczellkeménnyé edzett, szilárdított. *Aczell-os vas kard*. 2) Aczellféle vassal bevont, főszerelt. *Aczell-os paisz, szabola*. 3) Aczellből való eszköökkel ellátott. *Aczell-os kostök*, melyről aczell fityeg. 4) A maga nemében kemény, szilárd. *Aczell-os jég*. Különbötetetésül a porhanyótól. *Aczell-os búsa*, tömör tartalmú, nehéz. *Aczell-os föld*.

ACZÉLOSODÁS, (acz-él-os-od-ás) fn. tt. *aczell-osodás-t*, tb. —ok. Erőtulajdonsági változás bizonyos testben, midőn aczellössé képződik; szilárdulás, tömörödés, keményedés, l. ACZÉLOSODIK.

ACZÉLOSODIK, (acz-él-os-od-ik) k. m. *aczell-osod-tam*, —*tál*, —*ott*. Aczellössé képződik, e szónak több értelmében. *A forró vas többesbri hideg vízbe mártás és kalapálás, edzés által aczell-osodik. A jég kemény hideg, a gabnaszem tartós meleg, érés által aczell-osodik*.

ACZÉLOZ, (acz-él-oz) áth. m. *aczell-os-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. A vasat sajátmemű gyári mütéttel keménynyé, szilárddá, hajthatatlanná, szóval aczellá képezi, edzi, illetőleg élesíti. Átv. ért. testét különféle

szerekkel, gyógy móddal, szigorúsággal megkeményíti, hogy ép, tartós legyen, s a viszontagságokkal dacoljon.

ACZÉLOZÁS, (acz-él-oz-ás) fn. tt. *aczelosds-t*, tb.

— *ok.* Általán cselekvés, midőn valamit tulajdon vagy átv. értelemben aczelosunk. *Vanemű szerek aczelosdsa. Testi erő aczelosdsa.* V. ö. **ACZÉLOZ.**

ACZÉLOZÁSI, (acz-él-oz-ás-i) mn. tt. *aczelozási-t*, tb. — *ak.* Aczelozást illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Aczelozási múltét, mesterség.*

ACZÉLOZOTT, (acz-él-oz-ott) mn. tt. *aczelozott-at*. Aczelkeménységüvé edzett, szilárdított. *Aczelozott adntóvas.* Átv. a maga nemében erőssé, tartóssá tett. *Aczelozott test.*

ACZÉLPOR, (aczél-por) ősz. fn. Az aczélmetiszők reazelje, vagy vésűje által az aczéllepről lehullatott porrészekék.

ACZÉLPÖRÖLY, (aczél-pöröly) ősz. fn. Pöröly, aczél lá keményített vasanyagból.

ACZÉLRÖG, (aczél-rög) ősz. fn. Átv. ért. aczélkeménységű ásványrög, mely sok vasat tartalmaz.

ACZÉLRÚGÓ, (aczél-rúgó) ősz. fn. Aczélanyagból készült, s meghajtott, vagy gyűftikbe tekergetett vékonyabb-vastagabbféle huzal vagy rudacska, mely a nyomást rugalmasan visszataszítja.

ACZÉLSZÍN, (aczél-szín) vagy **SZINÜ**, ősz. mn. l. **ACZÉLZÖLD.**

ACZÉLTÜKÖR, (aczél-tükör) ősz. fn. Fényesre csiszárolt aczéllemezéből való tükör.

ACZÉLVÉSŐ, l. **ACZÉLMETSZŐ.**

ACZÉLVÉSÜ, (aczél-vésü) ősz. fn. Vésüféle eszköz, aczélból.

ACZÉLVÍZ, (aczél-víz), ősz. fn. Ásványos víz, mely leginkább szénsavban föloldott vasrészeket tartalmaz.

ACZÉLZÁR, (aczél-zár) ősz. fn. Zár, melynek anyaga aczélból van. Átv. feltörhetetlen akadály, mely miatt valamihez férni nem lehet.

ACZÉLZOTT l. **ACZÉLOZOTT.**

ACZÉLZÖLD, (aczél-zöld) ősz. mn. Homályos zöld, mely sötétes kékszínbe megy. *Aczelzöld posztó, kelme.*

ACZINT, (acz-int) elvont törzs, mely valami keményet, aczélneműt jelent, mint az *aczinatos, aczinatoskodik* származékaiból kitünik. V. ö. **ACZ**, **ACZÉL.**

ACZINTOS, (acz-int-os), mn. tt. *aczinatos-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* A székelyeknél jelent a maga nemében keményet, különösen ilyféle földet. *Az aczinatos földet nehéz szántani, ásni, kapálni.* Máskép: **ACZÉLOS.**

ACZINTOSKODIK, (acz-int-os-kod-ik) k. m. *aczinatoskod-tam, —tál, —ott.* Székelyesen szólva, akaratoskodik, nyakaskodik, vagyis átv. ért. mások akaratának, parancsának stb. mintegy aczél gyanánt ellenszegül, nem enged.

— **ACZK**, (acz-k) ősz. képző, melynek eleme *t.* úgy látszik, csak kihangzásos toldalék, p. pal-aczk, tar-aczk, mint a tövis-k, pilincz-k, Berecz-k szókban. Igen ritka divatú, s az *acs* kicsinyítőtől különbözik.

— **ACZKA**, (acz-ka) kettőzött kicsinyítő, s nem egyéb, mint az *acska* változata, csangósan hangostatva: *hal-acska, gomb-ocska, kert-écske, bőr-öcske.* Országos divatú: *lap-ocska, tájejtéses: lap-icska, l. ACS, kicsiny.*

ACZOGAT, (acz-og-at) gyak. áth. m. *acsogat-tam, —tál, —ott.* par. *acsogass.* Keményen fedd, dorgál, s mintegy úgy bánik vele, mint a vassal szoktak, midőn majd megtüzesítve, majd leforrázva, majd pörlyözve edzik. Vékonyhangon: *edzeget.*

ACZOGATÁS (acz-og-at-ás), fn. tt. *acsogatás-t*, tb. — *ok.* Kemény feddés, dorgálás, s mintegy erkölcsi aczelozás, edzegetés.

AD, áth. m. *ad-tam, —tál, —ott.* Hosszú *d*-val *ád* csak a gyökben használtatik, különben soha. 1) Általán valamit másnak odanyújt. *Ádd ide azt a fegyvert. Gyermek kezébe kést ne adj.* 2) Ajándékképpen nyújt. *A kocsiának borraivalót adni. Jutalmat, ajándékot adni. A koldusnak alamiznát, kenyeret, ruhát adni. Adjatok, adjatok amit Isten adott; adott Isten, adott, de eltagadjátok.* Keldusének. „Adott jót felejtésd s panaszbán ne ejtsed. Elvött jórul pedig emlékezzél holtig.“ Példabeszédek Beniczky Péter után. *Ha adsz, adj jó szível.* Km. *Aki kérdi, kell-e? nem örömet ad.* Km. *Adj uram Isten, de hamar.* Km. *Ha adhatsz, maradhatsz.* Km. *Könnyű adni, ami nem kell.* Km. *Szép ott adni ahol senki sem kér.* Km. *Ki nem akar adni, azt mondja, nincs.* Km. *Amit ott adnak, kés nélkül is meg-ehted.* Km. 3) Jelent vásárlási cserét, s közvetlen viszonytársa vesz. *Hogy adod a búzát? Ha olcsón adod, veszek belőle. Mit adsz e tinóért? Amint vettem, úgy adom. Nem úgy adja, amint árulja.* Km. *Azaz nem mind igaz, amit beszélsz.* 4) Kínálást: *adj széket, pohár bort a vendégnek.* 5) Szelidebb vagy keményebb fenyegetést. *No no gyerek, majd adok! Csak kezeim közé kerüljön, majd adok én neki!* Ezek nyomán használtatik különféle átv. értelmű mondatokban. *Tudtára, vagy tudtúl adni valakinek valamit* = tudósítani. *Példát adni* = bizonyos jó vagy rossz tettet mutatni, melyet mások követve elfogadnak, vagy: kemény büntetés által lélekre ható jelenetet eszközölni. *Eszére adni* = megfoghatóvá, érthetővé tenni. *Másnak valamit kezére adni* = bizonyos cselekvésre könnyítő módot, alkalmat nyújtani. *Készes adni* = kézbe nyújtani. *Számot adni* = a tett költségek hova fordítását részletesen előterjeszteni, valamint a bevételekről számolni; átv. ért. bizonyos tettek okát, végrehajtási módját okadatolni. *Egyben vagy együttvé, vagy összeadni a háasulandókat.* *A leányt férjhez adni.* *Magát valamire adni* = bizonyos munkára, mesterségre, foglalkodásra, hivatalra stb. szánni. *Jó, rossz tanácsot adni.* *Jó szót adni.* *Hálát adni.* *Jelt adni.* *Puskája csüörtököt adott.* *Bűnök, szomorúságnak, ivásnak adni magát.* *Eksűzik Mák Bandi, a szomszéd is hallja, hogy fejét szomorúságnak adja.* *Vörösmarty.* *Valakire vagy valamire sokat vagy nem sokat adni* = várni, remélni, félni tartani tőle, vagy tekintettel, hitellel lenni, vagy nem

lenni iránta. Szavára mit sem adok, nem hiszek neki. Arra sokat adok, az sokat nyom előttem. Édes anyám, adj tisztát rám. Népd. Adj Isten! Adjon Isten! köszöntési szójárások. Isten adta gyűge embere, sajnálkodva nehezeltő. Eszem-, lelkem-, kincsem-, gyűngyöm adta, kedveskedő, hizelgő, nyelgő nyájszkodó kifejezések. Eszemadta kis barnája, be illik a csókom rája. Népd. Ilyen, amolyan adta, millió adta, szelidebb és szépített neve a sokkal undokabb, s itt nem említhető káromkodásoknak. A ki sokat ígér, keveset ad. Km. Adott szó = ígéret, fogadás. Kezet adni, bizonyos szerződés vagy barátság jelöl. Fiát katonának adja. Valamin túl adni = valamit mint kellemtelent szükségteletet potomra odadni, valamitől megmenekedni. Hála Istennek, hogy e hivatalan vendégen túl adhattam. A gyermeket mesterségre, iskolába adni. Igekötőkkel öszvetéve: bead, kiad, földad, dítalad, lead, elad, megad, összead, visszaad, melyeket l. saját rovataik alatt. A maga nemében legegyszerűbb gyökige, s rokon vele a szanskrit dá, lapp addom, finn annan, latin do, hell. δίδωμι, szláv dám stb.

— AD (1), helynévképző, mely az illető törzsek többséhez alkalmazkodva od, ed, éd, öd módosításokkal jár, ú. m. lov-ak Lov-ad, lud-ak Lud-ad, som-ok, Som-od, ölv-ek, Ölv-ed, eb-ek Eb-ed, bög-ök Bög-öd. A hangzóval végződő gyökök, vagy törzsek után: dá, ód, éd, öd, ud, úd, íd : Abád, Tarród, Ürgéd, Szapud, Gyömród stb. Igen sok helynévben egyszerű d : Udvar-d, Tömör-d, Farkas-d, Nyáras-d, Köves-d. Mint szorosan vett helynévképző egyezik azon d-vel, mely az i-de és o-da helymutatókban rejlik, s melynek közel rokona a helyben marasztaló t az itt ott helyhatározókban. Egyébiránt e nemű helynevek közül többen a d-t s-re változtatják, mint : Somod Somos, Szilvád Szilvás, Almád Almás, miszerint ezen képző egyszersmind az öszveköttetési, vagy birtokviszonyi tulajdonságot jelentő as, es, os, és értelmét is kifejezi, p. Ludad = ludas hely, Somod = somos, Ebed = ebes, Nyárad = nyáras, Öved = öves, Udvard = udvaros hely. Némely helynevekben gy-re változik, mint : Somogy, Szilágy, Almágy.

— AD (2), osztó számneveket képez, hangrend szerint : od, ed, öd, s mint ilyen 1) főneveket alkot : harm-ad, nyolcz-ad, husz-ad, hatvan-ad, nyolczvan-ad, száz-ad, hat-od, millió-od, kett-ed, negy-ed, tiz-ed, tizenegy-ed, tizenkett-ed, ezer-ed, öt-öd, s jelent az ily számú részekre osztott egészből egy ilyen részt : három-(ból) egy, négy-(ből) egy, öt-(ből) egy, stb. (lásd alább is). Jövedelme harmadát, tizedét, huszadát, századát a közsóra fordítja. Bérének csak ötödét kapta meg. 2) milységneveket, mely esetben sorzó vagy rendosztó értelmű s közönségesen ik toldalékat vesz föl : kettedik (a magasabb vagyis öszvetett számokban mint : tizenkettedik, magában : második ; így egyedik is, mely magában első), harmadik, tizedik, századik, ezredik ; am. három egyik, tizegyik, százegyik, ezeregyik ; különben a régiéknél e nélkül is divatozott, p. a müncheni és tatrosi cod. „harmad- negyed- ötöd capito-

lom,“ sőt ma is több esetben élünk vele : p. harmad- negyed- ötöd éve múlt;“ „harmad ebéd;“ kiváltképen mint társasági seregosztóval : másod magával ment el s harmad negyed magával jött meg ; tized magával ültél rám, midőn én csak ötöd magammal voltam. Az árja nyelvekben is a rendosztó számnevek d-vel igen közel rokon t-vel képeztetnek, így a hellenben: πρῶ-τ-ος, τρί-τ-ος, τέταρ-τ-ος πέμπ-τ-ος, ἑκ-τ-ος δέκα-τ-ος, a latinban : quar-t-us, quin-t-us, sex-t-us, a szanskritban : pra-th-amasz (első), dvi-t-fjasz (másod), tri-t-fjasz (harmad), csatur-th-asz (negyed), a németben : zwei-t-e, dri-t-t-e, vier-t-e, fünf-t-e, zehn-t-e stb. Schott Vilmos úr előadása szerint az egész altaji (csüd vagy scytha, török, tungúz és mongol) családban is lényeges ismerve (ismertető jele) a rendelő számnak t vagy d, pl. a syrjanban njolj-ed (negyed), vit-öd (ötöd), a lappban nielj-ad, vid-ad, mordvinban nili-tse (nilitte helyett), néha n közbeszurattal mint a szuómiban, törökben ; az utóbiban a d-nek ds-vó lágyultává is, pl. bir-indsi első, régiesen előlső, iki-nd-si (ketted), altyndsz (hatod), stb. (lásd : das Zahlwort in der tschudischen Sprachenclasse von Wilhelm Schott. Berlin). A magyarban a török ndsi-nek hangokban megfelelni látzó ső, só, ezekben : első, utolsó, innenső, túlsó, végő, stb. igen szépen megfejtetik az eső (azaz fekvő, helyezett) részesüléssel : elől-eső (régiesen csakugyan elől-ső), utól-eső, innen-eső, túl-eső, vég(ül)-eső.

— AD (3), igeképző, s hangrendileg párhuzamos társa ed, amaz mindenféle mély, emez mindenféle magas gyökök és törzsek után. Képez önhatókat a) fő- és melléknévekből : ár-ad, horg-ad, lik-ad, vig-ad, higg-ad, hamv-ad, sarj-ad, ev-ed, gerj-ed, rev-ed, szörnny-ed, b) igékből : fül-ad, gyúl-ad, forr-ad, függ-ed, dől-ed, c) leginkább elvont vagy elavult gyökökből és törzsekből, melyek közül már több önállólag is divatba jött : ak-ad, ap-ad, borz-ad, dag-ad, duzz-ad, fak-ad, fár-ad, fonny-ad, lank-ad, loh-ad, mar-ad, roh-ad, rag-ad (adhaeret), szak-ad, ébr-ed, ep-ed, eng-ed, enyh-ed, geb-ed, mer-ed, terp-ed, stb. Ezen nemű önható ad ed képzőnek az átható aszt eszt párhuzamos társa, t. i. amaz mintegy önmagában működő bennmaradó, önmagára ható, emez kifelé ható cselekvést jelent, vagyis az önható ad ed = azzá, vagy olyanná lesz, mintegy tevődik, amit vagy amilyet az illető alapszó jelent, p. ár-ad = árrá lesz, horg-ad = horoggá vagy horogalakúvá változik, higg-ad = higgá lesz, stb. tehát általában bizonyos állapotba való átmenetelt átváltozást fejez ki ; az átható aszt eszt pedig = más valamit vagy valakit olyanná tesz, amit vagy amilyet az illető alapszó jelent, p. lik-aszt = likassá, horp-aszt = horpasszá, kop-aszt = kopasszá tesz.

Az ad ed képzőnek önható értelmét tehát abból ismerjük meg, hogy aszt eszt párhuzamos társa vagyon, p. apad apaszt, akad akaszt, marad maraszt, ragad (haeret) ragaszt, eped epeszt, mered mereszt ; különben átható erejű, p. a rag-ad (rapit), fog-ad (cselédet, vendéget) igékben. Továbbá, az ad ed mint belképző gyakorlatos önhatókat képez, mely esetben párhuz-

mos társa a míveltetve átható *at et* : ing-ad-oz, ing-at, mozg-ad-oz, mozg-at, leng-ed-ez, leng-et, csörg-ed-ez, csörg-et.

E párhuzamításokból kitetszik, hogy ezen képviselő lényegét a *d* teszi, mely, mint a maga nemében lágyabb, kisebb hatású cselekvést fejez ki, ellenben a keményebb *t* erősebb, erélyesebb, külső változást okozó hatással bír. A *d* és *l* mint nyelvetük rokonsága a nyelvészek általánosan elismerve van, s kitűnő példaként hoztatnak fel a többek között a hellen *δάκρυμα* és latin *lacryma*; a magyarban is az igék egyes második személyének raga *d* vagy *t* vagy *sz* helyett többnyire *l*, pl. az egész szenvedő igeviszonyításban : várat-ol, kéret-el, kéretend-el, kéretél (=kérete-el) kéretnél (=kéretne-el); így az alanyiban is a mutató mód jelen és jövő idején, s foglaló módon kívül, mindenütt : kéréll (=kére-el), kért-él vagy kért-el, kérnél (kérne-el), stb. Szinte a második személyt jelentő *t* vagy *d* helyett áll az *l* ezen alakban is : kér-lek, vár-lak, mint a hatás tárgya. Innen van, hogy a magyar (ül ül) is rokon értelmű azaz önható igéket képez, azon különbséggel, hogy *ad ed* rendszerint elvont gyökökhöz járul, *ül ül* pedig már önálló szóból alkot további származékokat. V. ö. *ül ül*, képzöket.

— AD (4), egyes számbeli második személyű birtokrag, melynek hangzója a többesszámét követi, s ennél fogva mássalhangzó után ötágu : *ad, od, ed, éd, öd* : fal-ad, bor-od, kez-ed, kert-éd, bőr-öd; az önhangzókkal, mint a többes *k*-ja, összeolvad : kapa kapád, kefe kefed, csákó csákód, tömlő, tömlőd, tepszi tepszid, kapu kapud, csöpi csöpid. Ugyanez a néviszonyítókhoz is járul : nál-ad, reá-d, után-ad, hozzá-d, miatt-ad, nek-ed, vel-ed, mellett-ed, érett-ed, előtt-ed, stb. a midőn tisztán személyragoknak nevezhetők.

Ezen rag nem egyéb, mint a második személynévmás *te*, megfordítva *et, ed*, módosított mássa. Bővebben I. SZEMÉLYNÉVMÁS.

— AD (5), egyes számbeli második személyrag, a határozott alakú igék némely idejében és módjában, s párhuzamos társa *ed*, nevezetesen a *múltban* : irt-ad, itt-ad, látt-ad, gyúrt-ad, mondt-ad vagy mondott-ad, vert-ed, ett-ed, nézt-ed, ütött-ed vagy ütt-ed, kérdett-ed vagy kérdt-ed, ölt-ed, a *parancsolóban* és *kapcsolóban* : ir-j-ad, igy-ad, láss-ad, gyúrj-ad, mondj-ad, verj-ed, nézz-ed, egy-ed, ölj-ed, mely alak már ma a parancsoló mód képzője elhanyagolásával egyszerű *d* : ir-d, id-d, (igy-ad), mond-d, ver-d, öl-d. Az igező véghangzójával összeolvad az úgynevezett *félmúltban* : ira-ad irád, monda-ad mondád, vere-ed veréd, üte-ed ütéd; az *ohajtóban* : irna-ad irnád, mondana-ad mondanád, verne-ed vernéd, ütne-ed ütőd; a *részessülben* : irva-ad irvád, verve-ed vervéd. A jelentőmód jelen idejében háromágú *od, éd, öd* : ir-od, hord-od, húz-od; ver-éd, tész-éd, néz-éd, ölel-éd, tüzel-éd; öl-öd, üt-öd, bököd-öd; a jövőben kétágu, t. i. *od éd* : iran-d-od, hordand-od, húzand-od; verend-éd, nézendéd, ülend-éd, ütend-éd, böködend-éd. Tájejtéssel *ü ü* után

öd, de ezt se a finomabb, műveltebb társalgási, se a szónoki, se a színpadi, se általán a gondos irodalmi nyelv nem követi, p. ülend-öd, ütend-öd, annál kevesebb ezeket : verend-öd, lelend-öd, stb.

Hogy ezen rag is a második személynévmás egyik módosítása, I. SZEMÉLYNÉVMÁS.

— AD, képzői toldat ezen szóban *tovább-ad*, egyebütt nem igen fordúl elő, ebben is alkalmasint tovább-ott vagy tovább-itt, tovább-ett-ből alakult.

ADA, nagy helység Bácskában, a török nyelvben szigetet jelent. Helyr. *Adára*, —ról, —án.

ADACS, helyn. Heves és Pest megyében. Helyr. —ra, —ról, —on.

ADAG (ad-ag) fn. tt. *adag-ot*. 1) Étel-italból egy-egy rész, s határozott mértékű mennyiség, mely bizonyos fogyasztót illet, vagy egyszeri elköltésre való. *Ahányan ülnek az asztalnál, annyi adag húst, bort, kenyert tenni föl. Egy adagra félfont hús. Szénából két fontyi, zabból két öszvetett maroknyi adagot szabni a lónak.* 2) A gyógyyszerből egy-egy bevéésre való mennyiség. *A porokból naponként három adagot bevenni. Nagy, kis adagot rendelni.* Újabbkori alkotásu, s általán elfogadott jó szó. V. ö. —ag képző.

ADAGTAN, (adag-tan) ösz. fn. A gyakorlati gyógytudomány azon ága, mely a gyógyadagokról szól.

ADAKOZÁS, (ad-ak-oz-ás) fn. tt. *adakozás-t*, tb. —ok. Jótékony cselekvés neme, midőn saját vagyonnukból másoknak valamit ingyen, jóakarattal stb. juttatunk; bőkezűség, alamizsnálkodás. V. ö. *Adakozik*.

ADAKOZÁSI, (ad-ak-oz-ás-i) mn. tt. *adakozási-t*, tb. —ak. Adakozást illető. ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Adakozási ösztön, vágy, hajlam.*

ADAKOZAT, (ad-ak-oz-at) fn. tt. *adakozat-ot*. Maga azon jószág, segédpénz, alamizsna stb. melyet ajándékképen másoknak adogatunk, juttatunk.

ADAKOZIK, (ad-ak-oz-ik) km. *adakoz-tam*, —tdl, —ott, par. —zál. Általán, vagyonából mások javára, fölségelésére kisebb-nagyobb mennyiségben valamit juttatgat, osztogat. *Közintézetekre, jótékony célokra adakozni. Könnyű a másból adakozni.* Km. Különösen, vallási kegyelethől, irgalmasságból a szegényeknek, szükölködőknek, kárvallottaknak segédpénzt, élelmet, ruhát stb. nyújtogat, adogat. *Adakozunk a szegény árvák, özvegyek, nyomorékok, kórságban stnlők számára.*

ADAKOZÓ, (ad-ak-oz-ó) mn. Aki adakozni szokott, bőkezű, alamizsnálkodó, kegyes ajándékokat osztogatni szerető. *Az adakozó embert fölkeresik a szegények. Bőven adakozó gazdagok.* V. ö. ADAKOZIK.

ADAKOZÓSÁG, (ad-ak-oz-ó-ság) fn. tt. *adakozóság-ot*. Jótékonyosság neme, vagyis, kegyes tulajdonság, melynél fogva valaki adakozni szeret, és szokott.

— ADAL, (ad-al) ösz. névképző, magash. *ed-el*, melynek első eleme az önhatókat képző *ad ed*, a másik pedig valószínűleg a részessülő *ó ö* hiszarjadzó módosítása, p. ri-ad ri-ad-ó, ri-ad-al, él-ed, él-ed-ő,

el-ed-el, hasonlóak: vi-adal, di-adal. V. ö. *al, el* képző.

ADALÉK, (ad-al-ék) fn. tt. *adalék-ot*, tb. — *ok*. Amit bizonyos nemű egészhez, mennyiséghez utólag mintegy pótlékkül adunk. Különösen, közös adományozáshoz járuló rész. *Adalék a kárvallottak számára.*

ADALIN, falu Doboka megyében. Helyr. — *ba, —ban, —ból.*

— **ADALOM**, (ad-al-om) ösz. névképző, magash. *edelém*, melynek elemei: az önhatókat képző *ad ed*: ri-ad, fár-ad, borz-ad, forr-ad, eng-ed, pök-ed v. pök-öd, a középképző *al el*, és a hangugrató *om ém*, honnan: ri-ad-al-om, fár-ad-al-om, borz-ad-al-om, forr-ad-al-om, eng-ed-el-ém, pök-ed-el-ém, v. pök-öd-el-ém. E hasonlóknál fogva valószínű, hogy a *vi-adalom* és *di-adalom* törzsei elavult *viad* és *diad* önhatók, valamint a *sokadalom* (némelyek szerint = sok-adás, eladás, árulás) törzse lehet *sok-ad-ik* önható, mint *keveledik*, honnan, *sokadalom* = sokból álló vásári gyülekezet. Hasonló igétörzsekben álló fejlettek ki: hied-elém, ijed-elém, gerjed-elém, türed-elém, türed-elém, késed-elém, jöved-elém, győzed-elém, veszed-elém.

Néha főnevekhez is járul: ur-adalom, fej-edelem. V. ö. — **ODALOM**.

— **ADÁN**, ösz. határozó képző *jobbádán* szóban. Maga *jobbád* nem igen van divatban, hanem némelyek szerint a régi *jobbágyok* (optimates regni) = jobbádok, az ország jobbádjai.

ADÁNY, puszta Bihar megyében.

ADÁNYD, **ADÁND**, falu Somogy megyében. Helyr. — *on, —ra, —ról.*

ADÁS, (ad-ás) fn. tt. *adás-t*, tb. — *ok*. Általán cselekvés, mely által valamit adunk, ezen ige minden értelményét véve, nevezetesen 1) Nyújtás, odanyújtás, leginkább igekötővel: átadás, kiadás, föladás, leadás. 2) Ajándékozás különféle nemei. 3) Bizonyos árért való átengedés: *adás-vevés*. Leginkább összetételekben fordul elő: kézbeadás, bérbeadás, egybeadás, hálaadás, hozzáadás, jeladás, tanácsadás, számadás, melyeket és hasonlókat l. saját rovataik alatt.

ADÁSVÉVÉS (adás-vévés) ösz. fn. melynek mindkét tagja ragozható: *adást-vévést, adással-vévéssel, adási-vévési*. Általán, minden vásári csereberélés, áruváltás, sokadalmi közlekedés. *A kereskedők, kalmárok foglalkodása adásvevésből áll.*

ADÁSVÉVÉSI, (adás-vévési) ösz. mn. tt. *adásvevési-t*, tb. — *ek*. Adásvevést illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Adásvevési tárgyak, cikkek, áruk. Adásvevési szerződés, ügyesség.*

ADAT, (ad-at) fn. tt. *adat-ot*. 1) Tudtunkra adott tény, lett dolog, mely bizonyos tudomásul, bizonyítvánnyal szolgál. *Több adataim vannak rád, hogy ő követte el a rablást. A bíróságotól ítélt. Nincs rá adat, hogy. . . .* 2) Az okmány keltéről szóló idő és hely jegyzéke. *Es okmány adataiból kitérnek, hogy az hiteles nem lehet. Az adat idejével nem egyeztethető tény.*

ADATLAN, (ad-atlan) mn. tt. *adatlan-t*, tb.

— *ok*. Mint az *adott* ellentéte jelent oly valamit, amit nem adtak. Rendesen csak öszvetételekben használjuk: *kiadatlan, eladatlan, általadatlan, öszveadatlan, számadatlan; hálaadatlan*, aki hálát nem ad.

ADÁZ, fn. tt. *adáz-t*, tb. — *ok*. Nővényem az öthimesek és kétanyások seregéből; nagygallérja nincs, kisgallérja féloldali, három levelű, lefüggő, gyümölcsse karcsolt. Fajai: *mérges, hajás adás*. (Aethusa). Hellen eredetiből módosított szó.

ADÁZ, mn. szokottabban l. **ADÁZ**.

ADDEG, régies l. **ADDIG**.

ADDIG, (régiesen és tájdivatosan p. Mátyusföldén, *adsig*, l. a czikk végén); ih. Bizonyos időig vagy helyig tartó messzeségnyire, távolságnyira. *Addig jár a korsó a kútra, míg el nem törik. Addig verd a vasat, míg tüzes. Addig élem világom, míg virít ifjúságom.* (Népdal). *Addig a fűig terjed a határ. Addig fuss a! As én puszkám addig* (bizonyos távol pontig) *nem viss.* Távolsági ellentéte a közelre mutató: *eddig*. Palóczosan lágyítva: agygyig, egygyig. Elemzését a régies *adsig*-ban szépen feltaláljuk. „Szent Dorottya asszony adzig szóla nénjeinek, hogy őket is megtéríté (Sz. Dorottya élete). Így a debreczeni legendáskönyvben is *adség, adsig* sokszor előfordul. Ma is mondjuk: *oddig*; a *s* pedig az *as* mutató névmással történt összetételből erede: *oda asig* vagy *od'asig* vagy *od'sig*, mivel az önhangzók a nép szájában gyakran kiesnek mint *od'adom* = odaadom, *astán* = asután, *tom* = tudom stb. *odsig* pedig, mivel *o s a* is gyakorta fölcseréltetnek mint *astán ostán, arcs orcsa* stb. lön: *adzig s a s* hasonlólván *addig*. Úgy *eddig* is = *ide-esig* = *id'esig* = *id-* vagy *edsig, eddig*; mint-hogy régenten az *ide* is gyakran *ede*, p. l. *edetoa edetod edestodán* (Szent Katalin legendájában). Azok, akik gépileg elemeznek (ad+dig legfőlebb az+dig) és a hasonlításban keresnek minden üdvöt, mármár a török *dig* raghoz folyamodtak, de amely eljárásnak tökéletesen ellentmond az *adsig* alak, mely a Régi magyar nyelv- emlékek IV. kötete 72. lapja szerint Vasban, Somogyban mai napig is divatozik.

ADDIGI, (addig-i) mn. tt. *addigi-t*, tb. — *ak*. Addig való.

ADDIGLAN, am. *addig, lan*, toldott képzővel; l. **ADDIG**.

ADDIGLANI, (addig-lan-i); l. **ADDIGI**.

— **ADEK**, (ad-ék) ösz. névképző, mely részint köz divatú, részint elavult önható igékhez járulván jelenti az illető cselekvésnek tárgyát, vagy művét, eredményét. Első eleme az önhatókat képző *ad* magash. *ed*: ak-ad, mar-ad, rep-ed, pörs-ed, a második öszvetettnék látszik, a részesülő *é* (= *ö*) és *k*-ból: ak-ad-ék = akadást okozó valami; mar-ad-ék = maradó, megmaradó valami; rep-ed-ék = repedés által támadt rés, hízag, pörs-ed-ék = pörsedő valami p. bibireső. Ilyenek: hull-adék, fak-adék, has-adék, nyál-adék, sarj-adék, szak-adék, roml-adék, oml-adék, olv-adék, öml-adék, stb.

ADEKONY (ad-ék-ony), hármas névképző, mely-

nek első tagja *ad*, magash. *ed* (ed-ék-eny) önhatókat képez, s a többi két tag azt jelenti, hogy az illető személy vagy dolog bizonyos hajlammal, könnyűséggel bír azon cselekvés gyakorlására, melyet a törzsige fejez ki, p. *olvad-ékony*, ami könnyen olvad, vagy olvadni hajlandó, képes; *gyulad-ékony*, ami hamar könnyen meggyúlad; *enged-ékény*, aki vagy ami engedni hajlandó, vagy szokott; *feled-ékény*, könnyen feledő. Ily alakú szónk kevés van divatban, de hasonlók szerint helyesen szaporíthatók s legott érthetőkké volnának ezek is: *akadéköny*, *dagadéköny*, *fakadéköny*, *fáradéköny*, *lankadéköny*, *evédéköny*, *repédéköny*, *stüppedéköny gerjedéköny* stb. Alapfogalomban hasonló hozzá: *atag*, felhangon: *eteg*, melylyel gyakran fölcserélhető p. *lankadéköny*, *lankatag*; *olvadéköny*, *olvatag*; *lengedéköny*, *lengeteg*, stb. V. ö. — ATAG, — ETEG.

ADMIRÁL, fn. tt. *admirál-t*, tb. — ok. Tengeri hajóhad parancsnoka, vezére. Idegen eredetű szó, magyarosan: *tengernagy* vagy *tengernök*. A nyelvtudósok szerint az arab *amir* (vagy *emir*) *al ma* szókból eredett, s jelentése: parancsnok a tengeren.

ADÓ, (ad-ó) mn. tt. *adó-t*. Aki valamit ad. Rendesen csak az illető tárgy nevével öszvetéve divatozik. *Isten, lelketadó és lelket visszavevő úr*. Jó kay. *Hálaadó ember, gyermek, számadó tiszt, juhász*. Továbbá némely igekötőkkel: *kiadó násznagy*; *eladó leány*, akit már férjhez lehet adni; *jegyeseket öszveadó pap*.

ADÓ, (ad-ó) fn. tt. *adó-t*. Harm. személyraggal: *adója* vagy *adaja*. 1) Széles ért. amit tartozásként díjúl adni, fizetni kötelesek vagyunk. p. *vámadó, ostaradó*. Innen *adós* = aki a mástól kölcsönzött vagyon visszaadásával tartozik. 2) Különösen, határozott mennyiség pénzben vagy más jószágban, melyet köz szükségnek fődözésére a fejedelem vagy állam, vagy ennek egyes községei a polgárookra kivetnek. *Köz vagy országos adó, községi adó*. *Kivetni, beszédni, behajtani az adót. Az országra nagy adót róni. Mátyás király adó alá vetette a fő urakat is. A magyar nemesség legújabb időkben önként vállalta magára az adót*. Átv. ért. természet adója = halál. *Az adók különféle nevei, mint: személyadó, fejadó, keresetadó, földadó* stb. l. illető helyeiken. Megjegyzésre méltó, hogy a török nyelvben is *eda* fizetést jelent.

ADÓALAP, (adó-alap) ösz. fn. Mindennemű birtok vagy birtokképeség, vagy jövedelmi mód, melyre adót vetni szokás, p. földbirtok, mesterség, kereskedés, fizérekedés, kereset stb.

ADÓALATTI, (adó-alatti) ösz. mn. Amitől az állam vagy ország törvénye vagy fejedelem rendelete szerint adót kell fizetni, vagy aki korához, polgári állapotához képest adóköteles. *Adóalatti magánbirtok, jövedelem, termények. Adóalatti lakosok*.

ADÓALATTISÁG, (adó-alattiság) ösz. fn. Állapot vagy képeség, melynél fogva valamire vagy kire adót vetnek.

ADÓBEVALLÁS, (adó-bevallás) ösz. fn. Bevallás, mely szerint az adóköteles személy az illető adóhivatal előtt fölfödi az adóalapot, melytől adóznia kell.

ADÓBESZEDÉS, (adó-be-szedés) ösz. fn. Adóhivatali eljárás, melynél fogva az a kivetett adókat az illető adózóktól kellő nyugtatvány mellett átveszi.

ADÓCSIKARÁS, (adó-csikarás) ösz. fn. Törvénytelen módon, vagy mértéken túl kivetett adóra való kényszerítés, különösen a zsaroló ellenség által.

ADÓDIK, (ad-ód-ik) belsz. m. *adódott*. A mi mintegy önmagát adja elő, magától jő. *Ha alkalom adódik*. Ritkán használható szó, akkor is csak harmad. személyben. Egészen különbözik tőle a külszenvedő: *adatik*.

ADÓEMELÉK, (adó-emelék) ösz. fn. A rendes vagy eddig szokott adón fölüli kivetett adó mennyiség.

ADÓFELOSZTÁS, (adó-fel-osztás) ösz. fn. Az országos vagy községi egész adónak az illető adózók képességéhez arányzott kivetése.

ADÓFIZETÉS, (adó-fizetés) ösz. fn. A kivetett adó benyújtása az illető hivatalban.

ADÓFIZETŐ, (adó-fizető) ösz. mn. és fn. A ki adót fizetni köteles vagy szokott.

ADOGÁL, (ad-og-al vagy ad-og-ál) gyak. áth. m. *adogál-t*. Gyakran, többször, ismételve, folytonosan vagy többeknek osztogatva s mintegy aprózva ad, nyújt. *Kévéket adogálni a szekérre, asztagra. Kol-dusoknak alamizsmát adogálni*.

ADOGÁLÁS, (ad-og-ál-ás) fn. tt. *adogálás-t*, tb. — ok. Gyakori, ismételt, folytonos, aprózott adás, nyújtás, osztás.

ADOGÁLÓ, (ad-og-ál-ó) fn. tt. *adogáló-t*. Munkás, napszámos, aki kézzel kézzel adogál valamit, p. a kazal-, asztagrakásnál a szénát, kévét, az építésnél a téglákat, stb.

ADOGAT, (ad-og-at) gyak. áth. m. *adogat-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *adogass*. l. ADOGÁL.

ADOGATÁS, (ad-og-at-ás) l. ADOGÁLÁS.

ADOGATÓ, (ad-og-at-ó) l. ADOGÁLÓ.

ADÓHÁTRALÉK, (adó-hátralék) ösz. fn. A kivetett adó része, melyet a rendelt időre be nem fizettek.

ADÓHIRDETÉS, (adó-hirdetés) ösz. fn. Az adóköteleseknek adott tudósítás az általok fizetendő adóról.

ADÓHIVATAL, (adó-hivatal) ösz. fn. Pénzügyi hivatal, melynek rendeltetési feladata az adót kivetni és beszédni.

ADÓILLETÉK, (adó-illeték) ösz. fn. A mit valaki az adókulcs szerint kivetett arányban fizetni köteles. *Az adóilletéket félévi részekben lefizetni*.

ADÓJÖVEDELEM, (adó-jövedelem) ösz. fn. 1) Adó alá vetett jövedelem, p. melyet földbirtok, vagy tőkepénz hoz. 2) Adóból befolyó jövedelem.

ADÓKIVETÉS, (adó-ki-vetés) ösz. fn. Bizonyos kulcs szerinti meghatározás, illetőleg személyenként való kijelölés, mennyi adót köteles kiki fizetni.

ADÓKÖNYV, (adó-könyv) ösz. fn. Könyv, melybe az illető adóhivatalnál az adózás czimeit, s a ki-

fizetett adómenyiséget följegyzik. *Személyes adókönyv*, melyet az illető adóköteles kap.

ADÓKÖTELES, (adó-köteles) ösz. mn. Aki akármiféle alpnál fogva adót fizetni tartozik.

ADÓLEROVÁS, (adó-le-rovás) ösz. fn. A lefizetett adó vagy adórész kitérőlése az illető adókönyvből.

ADOLF, fér. kn. tt. *Adolf-ot*. Adolphus. A német nyelvészek szerint am. edler Helfer.

ADOM, (ad-om) fn. tt. *adom-ot*. Régiés, am. adomány. „Ügy ment a vezérnek ez a ló adomban.” Gyöngyösi. Innen származik: *adomás*.

ADOMA, (ad-om-a) fn. tt. *adomá-t*, tb. *adomá-k*. Az elbeszélés nemei közt az, ami a költészeti fajok közt az epigramma, mennyiben egyik kelléke élcz, másik pedig, hogy valami embert, népet, osztályt, körülményt, eljárást, fölfogást, hangulatot drámai élénkséggel, és színezéssel jellemez. Az adoma úgy jó, ha vége csattanós. Idegen hellen nyelven: *anekdota*. Képzésre olyan mint: *lakoma*.

ADOMAGYÜJTEMÉNY, (adoma-gyűjtemény) ösz. fn. Adomákat tartalmazó gyűjtemény, illetőleg könyv.

ADOMÁNY, (ad-o-mány), fn. tt. *adomány-t*, tb. —ok. 1) Minden, amit másnak jutalomul, ajándécul, saját birtokul juttatunk, vagy mint olyat valakitől kapunk. *Természeti adomány*, p. az elme, ész, test sajátosságai. *A hit Istén adománya*. *Kegyves adományokból épített szentegyház*. *Csekély, szerény adománnyal én is hozzájárulok*. *Igérlet adományt vár*. Km. Szanszkritül: *danán*, latinul: *donum*. 2) Magyar jogi értelemben jelent nemesjóság ajándékozását a törvényben kikötött föltételek mellett (Donatio). *Királyi adomány*, melyet a király osztott ki (Donatio regia). *Nádori adomány*, mely az ország nádorától, *főpapi adomány*, mely a főpapoktól eredt. *Tiszta vagy ingyen adomány*, és *vegyes adomány*; amaz egyedül hív szolgálatért, országos érdekért, emez szolgálatért és pénzért. *Eredeti adomány*, mely legelőször adatott. *Új vagy újított adomány*, újabb adománylevéllel megerősített. *Élők közt, halál esetére ígért adomány*. *Menyekzői adomány* = nászajándék.

ADOMÁNYJAVAK, (adomány-javak) ösz. fn. a többesben, tt. *adományjavak-at*. Nemesi joggal járó jóságok, melyeket valaki adományul kapott. V. ö. **ADOMÁNY**.

ADOMÁNYLEVÉL, (adomány-levél) ösz. fn. Nemesi adományról szóló oklevél.

ADOMÁNYNEMÉS, (adomány-nemés) ösz. fn. Magyar jogi ért. nemesember, aki a többi nemesi jögon kívül nemesi földbirtokot is kapott, különbö-tetésül az úgynevezett *armálistáktól*, kik csak nemesi paiza, pecsétgyűrű, és fegyverviselési joggal ruházattak föl.

ADOMÁNYOS, (ad-o-mány-os) mn. tt. *adományos-t*, tb. —ok. Adományról szóló, vagy adománynyal bíró. *Adományos oklevél*. *Adományos nemes*. E másod ért. főnév is tb. —ok. *A kirdly, nádor, érsek, főapát adományosai* (donatarius).

ADOMÁNYOZ, (ad-o-mány-oz) áth. m. *adományoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Bizonyos nemesi birtokot adománykép juttat valakinek.

ADOMÁYOZÁS, (ad-o-mány-oz-ás) fn. tt. *adományozás-t*, tb. —ok. Jutalmazás, bizonyos nemesi adomány által.

ADOMÁNYOZÓ, (ad-o-mány-oz-ó) fn. tt. *adományozó-t*. A ki nemesi adománnyal jutalmaz valakit.

ADOMÁS, (ad-om-ás) fn. tt. *adomás-t*, tb. —ok. Adás, ajándékozás. Képzésre hasonlók hozzá: *áldomás*, *látomás*, *hallomás*, *tudomás*, *vallomás*. V. ö. **ADOM**.

ADOMÁS, (ad-om-a-as) mn. tt. *adomás-t*, vagy —*at*, tb. —ok. Adomákat tartalmazó. *Adomás könyv*.

ADOMASZÉRŰ, (adoma-szerű) ösz. mn. Adomához hasonló élczü s csattanásu. *Adomaszerű esemény*, *tréfa*, *elbeszélés*.

ADÓMENT, (adó-ment) ösz. mn. Adót fizetni nem tartozó. *Az örültek adómentek*.

ADÓMENTES, (adó-mentes) l. **ADÓMENT**.

ADÓMENTESÉG, (adó-mentesség) ösz. fn. Kiváltság, melynél fogva valaki az illető adótörvény szerint adót fizetni nem tartozik. *A magyar nemesi osztály adómentessége 1848-dik évig*.

— **ADON**, képző *hajadon*, *újdón*, *ódon* szókban, igazabban *don*, l. ezt.

ADONY, több helység neve, tt. *Adony-t*, tb. —ok. Helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*. Különösen mezőváros Fehér vármegyében és falvak Bereg-, Bihar- és Szabolcsban. Régiés írásmóddal: *Odon*, *Odum*, *Addon*. Kis-Ázsiában előjön *Adana* város.

ADÓNYUGTA, (adó-nyugta) ösz. fn. A lefizetett adóról szóló nyugta.

ADÓNYUGTATVÁNY, l. **ADÓNYUGTA**.

ADÓPARANCS, (adó-parancs) ösz. fn. Az adó nemeit s mennyiségét meghatározó, s fizetését sürgető felsőségi parancs.

ADÓPÉNZ, (adó-péNZ) ösz. fn. Pénz, melyet adóban fizetni kell.

ADÓPÉNZTÁR, (adó-péNZtár) ösz. fn. PéNZtár, melyben az adóban fizetett péNZt tartják.

ADÓPÓTLÉK, (adó-pótlék) ösz. fn. A rendes adó alapján kivetett mellékes adó, melyből különös állami vagy községi szükségek födöztenek.

ADORJÁN, férfi kn. tt. *Adorján-t*, tb. —ok. Latinul: *Adrianus* vagy *Hadrianus*. Helynevek is Bács, Bihar, Somogy, Szathmár és Torda megyékben. *Kis*—, *Nagy*—, falvak Maros székben. *Szent*—, falu Szala megyében.

ADORJÁNHÁZA, falu Veszprém megyében. Helyr. *Adorjánháza-n*. —*ra*, —*ról*.

ADÓROVÁS, (adó-rovás), ösz. fn. Az adó részenkénti kivetés, s mintegy rovatonként való meghatározása.

ADÓROVÓ, (adó-rovó) ösz. fn. Adóhivatali tiszt, a ki az adót rovat szerint ki szokta vetni.

ADÓS, (ad-ó-os) fn. tt. *adós-t*, tb. —ok, mint

mn. töb. —*ak.* 1) Aki a hitelezőtől kapott pénzt vagy más jószágot még vissza nem adta. *Száz forinttal, két véka búzával és egy kenyérral adós. Adósok börtöne.* 2) Aki bizonyos szolgálatért, munkáért másnak tartozik. *Háromnapi munkabéremmel adós. Szolgáinak adós.* 3) Aki akármily vett jótéteményt viszonzni tartozik. *Mindnyájan adósok vagyunk Istennek hálaival.* Előfordul több közmondásban. *Fülig, torkig, nyakig adós. Lelkével is adós. Adós fizess. Ki vagyonánál többel adós, semmije sincs. Adós Baláznak = eszelős. Adós a zsidónak = valamit elfelejtett. Adós vele az ördögnek = valamely kellelten munkát kell végeznie. Adóssa vagyok = vétett ellenem, boszút kell állanom érte. Adós embernek sokszor kell hazudnia. Sarkalással szokott az adós jól fizetni.* Régies írásmód szerint: *adus, odus.* Hangra hasonlú hozzá az illír *oduzsan*, de elemezésre különbözik, mert ez üszvetett szó az *o* és *duzsili* (tartozni, de-be) elemekből, tehát = debitor.

ADÓSBÖRTÖN, (adós-börtön) üsz. fn. Börtön, melybe a fizetni nem bíró, kivált roszhitű adósokat szokták zární.

ADÓSÍT, (ad-ó-os-ít) áth. m. *adósít-ott*, par. —*s.* htn. —*ani* vagy —*ni*. Adóssággal terhel. *Minden jószágát eladósítja.* A szám- és könyvvitelben am. az „adós” rovatba írja.

ADÓSÍTÁS, (ad-ó-os-ít-ás) fn. tt. *adósítás-t*, tb. —*ok.* Kiadás, költsékezés, mely által a vagyon adóssággal terhelhetik. „Adós” rovatba írás.

ADÓSÍTOTT, (adó-os-ít-ott) mn. tt. *adósított-at*, tb. —*ak.* Adóssággal terhelt. *Adósított ház, földbirtok.* V. ö. **ADÓSÍT**.

ADÓSLEVÉL, (adós-levél) üsz. fn. Oklevél, melyben valaki bizonyítja, hogy más valakinek adósa.

ADÓSORKÖNYV, (adó-sor-könyv) üsz. fn. Adóhivatali könyv, mely a fizetendő adónemek lajstromát tartalmazza.

ADÓSSÁG, (ad-ó-os-ság) fn. tt. *adósság-ot*. Más-tól azon igérettel, lekötéssel kapott pénz, vagy más érték, hogy azt visszaadjuk. *Adósságot csinálni. —ba venni magát. —gal terhelni magát. —ot fizetni. —ért megidézni valakit.* *Bizonytalan adósságnak szalma a kamatja.* Km. *Kevés ember, kinek adóssága nincsen.* *Állam-, községi adósság*, melylyel az állam, község tartozik. *Becsületbeli adósság*, melynek megtérítését bücsületteltszóval fogadták.

ADÓSSÁGI (ad-ó-os-ság-i), mn. tt. *adóssági-t*, tb. —*ak.* Adósságot illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Adóssági állapot, teher, kötelezettség.*

ADÓSSÁGKÉRÉS, (adósság-kérés) üsz. fn. Az adóshoz intézett kérés, illetőleg felszólítás, sürgetés, hogy tartozását fizesse meg.

ADÓSSÁGKÖNYV, (adósság-könyv) üsz. fn. Adósok tartozásait magában foglaló jegyzékkönyv. *Kereskedők, kalmárok, üzérek adósságkönyve.*

ADÓSSÁGKÖVETELÉS, I. **ADÓSSÁGKÉRÉS**.

ADÓSSÁGLEVÉL, I. **ADÓSLEVÉL**.

ADÓSSÁGSZEDÉS, (adósság-szedés) üsz. fn. Az adóssági pénz behajtása az illető adósoktól.

ADÓSSÁGTALAN, (ad-ó-os-ság-talan) mn. tt. *adósságtalan-t*, tb. —*ok.* Akinek adóssága nincs; nemadós; amin (mely jószágon) adósság nem fekszik. Határozóképp am. adósság nélkül, adósságtalanul.

ADÓSSÁGTÖRLESZTÉS, (adósság-törlesztés) üsz. fn. A csinált adósság részeenként való lefizetése.

ADÓSSÁGTÖRLESZTÉSI, (adósság-törlesztési) üsz. mn. Adósságtörlesztést illető, amiből az adósságot részenként fizetik, vagyis bizonyos jövedelmi alap, pénztár, mely ezen célra fordítatik.

ADÓSTÁRS, (adós-társ) üsz. fn. Aki az adósságszínálásban részt vevén, annak lefizetésére mint társ kötelezi magát.

ADÓSÚL, (ad-ó-os-úl) ön. m. *adósul-t*. Adóssággal terhelődik, adóssága lesz. *Eladósul.*

ADÓSULÁS, (ad-ó-os-ul-ás) fn. tt. *adósulás-t*, tb. —*ok.* Adóssági állapotba jutás.

ADÓSZEDÉS, (adó-szedés) üsz. fn. Adóbehajtás, begyűjtés az adói pénztárba.

ADÓSZEDŐ, (adó-szedő) üsz. fn. Adóhivatali tiszt, aki az adókötelesektől lefizetett pénzt átveszi, s a pénztárba gyűjti.

ADÓSZEDŐHIVATAL, (adó-szedő-hivatal) üsz. fn. Az adóhivatal ága, melynek tisztjei a kivetett adót beszedik.

ADÓSZEDŐSÉG, (adó-szedőség) üsz. fn. Adószedőkből álló tisztí személyzet. *Megyei, városi adószedőség.*

ADÓTANÁCSNOK, (adó-tanácsnok) üsz. fn. Tanácsnoki rangban levő tiszt az adóhivatalnál.

ADÓTÁR, (adó-tár) üsz. fn. Pénztár, melyben a beszédett adó őriztetik.

ADÓTÁRNOK, (adó-tárnok) üsz. fn. Az adótárt kezelő, s arra fölügyelő tiszt.

ADÓTISZT, (adó-tiszt) üsz. fn. Adóhivatalnál tisztí rangban alkalmazott személy.

ADÓTT, (ad-ott) fn. tt. *adott-at*. Kereskedelmi nyelven, a kereskedelmi könyv jobb oldali lapja, melyen a hitelezett, bevett vagy ilyesckül tekintendő üzletek beigtatvák, másképp: *követel.*

ADÓTTÍT, (ad-ott-ít) áth. m. *adottít-ott*, par. —*s.* htn. —*ani* vagy —*ni*. Adott cím alatt a kereskedelmi könyvbe igtat bizonyos mennyiséget. *Az eladott holmik árát adottítáni*; másképp: *követelt.*

ADÓVETÉS, üsz. fn. I. **ADÓROVÁS**.

ADÓVETŐ, I. **ADÓROVÓ**.

— **ADOZ**, (ad-oz) képez gyakorl. ünható igéket, magash. *edéz.* Elemei a beleselekvést képző *ad ed*, és a gyakorl. *oz éz*, p. *ár-ad-oz, fár-ad-oz, mar-ad-oz, dag-ad-oz, ak-ad-oz, olv-ad-oz, szűny-ad-oz, ep-ed-éz, leng-ed-éz, rep-ed-éz, hül-ed-éz, mer-ed-éz.* Az illető igének gyakorlati, folytatási, ismétlési, sokasági értelmet kölcsönöz.

— **ADOZÁS**, (ad-oz-ás) háromágu képző, mely főneveket alkot, magash. *edézés: ár-ad-oz-ás, fár-ad-oz-ás, mar-ad-oz-ás, leng-ed-éz-és, rep-ed-éz-és* stb. *Az adoz edéz-féle igékből.*

ADÓVÉVŐ, ősz. fn. Csereberélő, üzér, mindenféle ócskanemű tarattyu czikkekkel nyereszkesdő.

ADÓZÁS, (ad-ó-oz-ás) fn. tt. *adózás-t*, tb. —ok. Adófizetés, adókötelezési teljesítés. Átv. bűnhődés valami elkövetett csínyért, kihágásért. V. ö. ADÓZIK.

ADÓZAT, (ad-ó-oz-at) fn. tt. *adózat-ot*. A mit adókép fizetünk, beszédett adó.

ADÓZIK, (ad-ó-oz-ik) k. m. *adós-tam*, —*tál*, —*ott*, par, —*zál*. Adót fizet. *Illik, hogy a közjóra mindnyájan adózzunk*. Átv. *Valamiért adózni* = lakolni, bűnhődni, az elkövetett csíny, kihágás következtében szenvedni. *Várj várj, megadózol még ezért. Ezért adózni* (lakolni) *fogsz*.

— ADOZIK, (ad-oz-ik) háromtagu képző, mely közép ik-es igékből középigéket alkot, magash. *edzik*, mint : *oml-ik*, *oml-ad-ozik*, *nyil-ik* *nyil-ad-oz-ik*, *roml-ik*, *roml-ad-oz-ik*, *tör-ik*, *tör-ed-éz-ik*, *öml-ik*, *öml-ed-éz-ik*, *fényl-ik*, *fényl-ed-éz-ik*, *réml-ik*, *réml-ed-éz-ik*, *stnyl-ik*, *stnyl-ed-éz-ik*. Az illető gyökige által jelentett állapotnak belső gyakoriságát fejezi ki.

ADÓZÓ, (ad-ó-oz-ó) mn. és fn. tt. *adózó-t*. Aki adózni köteles vagy szokott. *Adózó nép, polgárság, nemesség. Adózókat illető felsőségi rendelet, Adózók lajstroma*.

ADÓZTAT, (ad-ó-oz-tat); mivel. m. *adóztat-tam*, —*tál*, —*ott*. par. *adóztass*. Valakit adófizetésre kötelez, szorít; eszközli, rendeli, parancsolja, hogy valaki adózzék. *Adóztatni az ország minden lakosait, fő urait, hivatalnokait*. V. ö. ADÓZIK.

ADÓZTATÁS, (ad-ó-oz-tat-ás) fn. tt. *adóztatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, illetőleg rendelés, parancsolás, kényszerítés, melynél fogva valaki adózni tartozik.

ADRIÁN, fér. kn. I. ADORJÁN.

ADTA, (ad-t-a) mn. tt. *adtá-t*, tb. —*át*. 1) Élünk vele szelidebb érzések vagy kedveskedések kifejezésére, sajnálkozásra. *Isten-adta szegénye. Adj valamit az Isten adtának. Kincsemadta, lelkemadta, gyöngyömadta, essemadta kis leánya*. 2) Használják a boszorkodók, haraguvók, szitkozódók, káromkodók, majd szelidebb, majd keményebb módon. *Ilyen- amolyanadta, tüzesadta, mennykőadta, milliomadta, veszettadta, ördögadta, ebadta, kutyaadta, feneadta, stb. Ördögadta-val szidni valakit. Csak úgy szórja az ebadtákat. Még keményebb nemű lesz a teremtette hozzátételével. Magában mint főnév jelent káromkodást* :

„Eszem azt az imádságos kis szádat,
Három hétig nem hallod egy adtámat.“

(Népdal, Tompa Mihálytól).

ADTÁZ, (ad-t-a-az) önh. m. *adtás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. *Adta-féle* öszvetett szókkal szitkozódik, káromkodik. *Adtás teremtetéz. A tömlőczben is adtás. Km. Öszvebadtásta, ördögadtásta cselédei*.

ADTÁZÁS, (ad-t-a-az-ás) fn. tt. *adtázás-t*, tb. —ok. Adtával keményített szidás, káromkodás. V. ö. ADTA.

ADU, (ad-u) fn. tt. *adu-t* vagy *advat*, tb. —k vagy *advak*. Valamely tömör test belsejének elko-

pása, kirohadása, kivájása által támadt üreg. *Vén fa aduja. Adu a sziklában, a folyó partjában. Fog aduja. Változattal : odu vagy udu, odv vagy udv. Meghúzza magát, mint ördög az aduban. Km. Aduba bújni, benne rejtezni*.

Elvont gyöke *ad* vagy *od* azonos *dug* szónak du gyökével fordított alakban, s képzésre hasonló az *udu*, *ned-u*, *red-ü*, *feny-ü*, *seny-ü*, *ham-u*, *dar-u* s több ilyenekhez.

ADVÉSZ, (ad-vész) ősz. áth. melynek minkét alkatrésze ragoztatik : *adok-veszek, adja-venni, adta-vette, adni-venni, adó-vevő*. Kis üzér módjára különféle árukat csereberél, aprólékos holmival nyereszkesdik.

ADVIGA, női kn. tt. *Advigá-t*. Hedviga. *Nagy Lajos királyunk leánya* *Adviga*.

— ADZÁS, (ad-oz-ás) háromtagu képző, hangrendileg : —*odzás*, —*edzés*, —*ödzés*. Főneveket képez az *adzik*, *odzik*, stb. igékből, mint : *fi-adzás*, *polyh-odzás*, *level-edzés*, *pölyh-ödzés*, I. ADZIK.

ADZIG, I. ADDIG.

— ADZIK, (ad-oz-ik) öszv. képző, módosítva : *odzik*, *edzik*, *ödzik*, jobbára nevekből képez középigéket, melyek növesre, illetőleg állati vagy növényi szaporodásra vonatkoznak, s gyakorlatos belcselekvők, úgymint : *fi-adzik*, *borj-adzik*, *kölyk-edzik*, *sarj-adzik*, *moh-odzik*, *level-edzik*, *ág-adzik*, *gyöker-edzik*, *hüvely-edzik*, *toll-adzik*, *szarv-adzik*, *fej-edzik*. Ezen képző szakasztott mássa : *asodik*, *osodik*, *esedik*, *ösödik* : *fi-asodik*, *borj-asodik*, *kölyk-esedik*, *pölyh-ösödik*, *ág-asodik*, stb. T. i. az *ad*, *od*, *ed*, *öd*, = *as*, *os*, *es*, *ös*, és a *z* = *d*.

Néha igékből is képez igét, mint : *kér-edzik*.

AFFELÉ, (az-felé) ih. Bizonyos távolra mutatott irányban. Viszonytársa a közel irányra vonatkozó *effelé* = erre, ezen félnek tartva. *Effelé jöttek* = erre, *affelé távoztak* = amarra, azon irányban, amott.

AFFÉLE, (az-féle) ősz. mn. tt. *affélé-t*, tb. —*ék*. Olyanféle, olynemű, tulajdonságú, mint ama távolabb eső valami vagy ki. Viszonytársa a közelre vonatkozó *efféle* = ilyenemű. *Úgy élünk, mint afféle szegény emberek. Afféle dolgokról nem szerelek beszélni. Afféle embert, mint ő, mindig kerültem. Afféle ügygyel, milyet rám bíztak, nem mindenki szeret foglalkodni. Néha olcsárló, fitymáló, megvető jelentése van. Afféle jó madarak, jöttment emberek. Olyan afféle valaki. (So eimer). V. ö. FÉLE.*

AFFÉLÉTT, (az-féllett) ősz. ih. 1) Bizonyos tárgy, dolog érdemében. *Affelett már sokat elmélkedtem*. 2) Valamit megtoldó, hozzáadó jelentésű, mely mintegy felső helyet, tetőt képez. *Ezen ifjú szép, mívelt, nemes származásu, affelett gazdag is*. Hangmódosítással : *affölött*.

AFFELŐL, (az-felől) ősz. ih. 1) Bizonyos távolban eső valamiről. Viszonytársa *effelől* = e közelben levőről. *Affelől a mit mondék, ezután hullgassunk. Affelől mitsem tudok*. 2) Valamely távoli iráuyponctól kiindulva. *Affelől szokott jönni az eső. Affelől jött, a honnan nem vártuk*.

AFIUM, *opium* szó változata.

AFONYA vagy ÁFONYA, fn. tt. *afonyá-t*, tb. — *ák*. Cserjeféle növényem a nyolczhímesek és egy-nyások seregéből, egyszersmind e növény bogyfőlé gyümölcse, erdélyiesen *havasi eper* vagy *kukocza*. Használó hozzá a román *afine* (*Vaccinium*. L.)

AFRIKA, fn. tt. *Afriká-t*. A föld öt részeinek egyike a földgolyó déli félkörén, északfelől a közép-tengertől, kelet felől a vörös és indiai, dél és nyugat felől az aethiopiai és atlanti tengertől környezve, s a száraz földdel Ázsia felől Suez földszorosa által kötve össze. Nevét a régi írók némelyike (Solinus) szerint Afer-től Hercules fiától, mások (Josephus) szerint Ábrahámnak ugyan ilyenévű fiától vette. A régi görögök Libya (*Λιβύη*) néven nevezték.

AFRIKABELI, (Afrika-beli) tt. *Afrikabeli-t*, tb. — *ek*. I. AFRIKAI.

AFRIKAI, (afrika-i) mn. tt. *afrikai-t*, tb. — *al*. Afrikából való, vagy ott létező, termő, készült, stb. *Afrikai szerecsen, sivatagok, növények, gyümölcsök, állatok*. Mint fn. jelent különösen odaváló lakost. Az *afrikaiak jobbra feketék*.

AG, elvont gyök, mely főnvan az *agg* és *agos* szókban. Véleményünk szerint eredeti jelentése vagy a meghajlást, görbülést jelentő *g* hangban keresendő, vagy rokonnak tekintendő a vénet jelentő *av*, *avas* szókkal, mennyiben t. i. ezen származékokban a vén kor bizonyos tulajdonságait, nevezetesen az elfogyást, soványodást leljük föl. Az *agár* az ebfajok között legszikárabb, mintegy legavatagabb; a ki *agg*, az avataggá lesz; másik elemzéssel l. *Agár* szó alatt; *agos*, *ebagos* = szőrös, mintegy idő előtt elaggott formája, csenevész gyermek. Molnár A.-nál az *agg* (vetus) majd egy majd két *g*-vel fordul elő, így más régi iratokban is, pl. Révay-, Góry-codexekben. V.ö. AGÁR, továbbá AGG, 1) és AGG 2).

— AG. 1) névk. változattal: *og*, *eg*, *ég*, *ög*: *hany-ag*, *lov-ag*, *héz-ag*; *bal-og*, *gyal-og*, *szűny-og*, *hály-og*, *tály-og*; *hid-eg*, *mel-eg*, *délcz-eg*, *rid-eg*, *süv-eg*, *id-eg*; *fér-ég*, *kér-ég*, *mér-ég*; *üsz-ög*, *örd-ög*. 2) Kevés példányban igek. mint: *ball-ag* (*bill-eg*) *far-ag*, *kacz-ag*. Mint névképző értelményre nézve közel áll az *as*, *os*, *es*, stb. képzőhöz, miről l. ES, ÉS. kötszó. 3) Az öszvetett *atag*, *eteg* második alkatrésze, mint: *herv-at-ag*, *olv-at-ag*, *lank-at-ag*, *leng-et-eg*, *förg-et-eg*, stb. l. — ATAG, — ETEG, képző. 4) Vegytani nyelvben régebben az *oxydumok* képzője volt kétágu változattal: *vas-ag*, *hugy-ag*, *él-eg*, *kén-eg*.

AGACS, (ag-acs) fn. tt. *agacs-ot*. Mátyus földén am. akác, akácza. Gyöke *ag* azon *ak* lágyított mássa, melyből *akad*, *akaszt*, *akácziós* származtak, l. AK, elv. gyök.

AGANCS, (ág-ancs) fn. tt. *agancs-ot*. A szarvasnak, vadásnyelven fővadnak ágas szarvazata. Az *agancs* abban különbözik a szarvtól, hogy az tömör anyag s évenként újul. A dolog természeténél fogva gyöke *ág*, mely könnyebb hangoztatás végett rövidül használtatik.

AGANCSÁR, (ág-ancs-ár) fn. tt. *agancsár-t*, tb. — *ok*. Vadásnyelven jelent hímszarvast, nyolcz-ágastól kezdve fölfelé.

AGANCSOS, (ág-ancs-os) mn. tt. *agancsos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Szarvasnemű, melynek *agancsai* vannak. *Agancsos vad, fővad*.

AGANCSOSODIK, (ág-ancs-os-od-ik); k. m. *agancsosod-tam*, — *tál*, — *ott*. *Agancsai* nőnek, sarjadzanak.

AGÁR, (ag-ár) fn. tt. *agarat*, tb. *agarak*. Vadászebek faja, melynek sovány, nyúlánk teste, s hosszú lábai vannak, s különösen gyorsaságánál fogva nyúl fogásra igen alkalmas. *Sovány, mint agár*. Km. *Szegény nemesember, kinek agara nincs*. Km. *Ásítanak az agarak, jó vadászat lesz*. Km. *Jól hajtanak az agarak = jó reménység van. Hátrább az agarakkal = ne oly fenn, oly nagy széllle, kevésse hagyj alább, mérsékelj magad. Nyúl után bottal veri az agarat*. Km. = kelletlen munkára szorit. *Nagy böcsülete, mint a téli agárnak*. Km. *Nem örülnek a nyulak, mikor az agarak fadzanak*. Km. *Nyújtózik mint agár a pozdorján*. Km. *Kan agár a vendég, komondor a gazda*. = a gazda parancsol otthon. Az *agarak* szokottabb nevei: *Fecske, Cziczke, Lepke, Pillants, Szegfü, Szellő, Szárca*.

Részint tulajdonsági, részint hangrokonsági tekintetből hasonlíthatók: a latin *acer* (gyors), a magyar *ugor*, szláv *ogár*, *ogáru*, *eher*, török *zaghyr*, hell. *άγρα*, mely vadászatot jelent, szanszkrit *csar*, (előhalad, latinul: *curro*); a honnan azt véljük, hogy ezen szóban az *ag* gyök mint általában a *g* hang görbülést, meg- vagy előrehajlást jelent, mint például a sebeseu futó kutyánál, lónál, stb. tapasztaljuk.

AGARAS, (ag-ar-as) mn. tt. *agaras-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. A ki *agarakat* tart, kedvel; *agarakkal* bővelkedő. *Agaras vadász, nemesember. Agaras hely, vidék*.

AGARÁSZ, (ag-ar-ász) fn. tt. *agarász-t*, tb. — *ok*. A ki *agarakkal* szokott vadászni, nyulászni. *A hány közbirtokos, annyi agarász. Lóhátas agarászok*.

AGARÁSZ, (ag-ar-ász) önh. m. *agarász-tam*, — *tál*, — *ott*. *Agarakkal jár vadászni, nyulászni. Lóháton, gyalog agarászni. Hetedik határba is elmegy agarászni*.

AGARÁSZÁS, (ag-ar-ász-ás) fn. tt. *agarászás-t*, tb. — *ok*. Foglalkodás, vagy multság, midőn valaki *agarász*.

AGARÁSZAT, (ag-ar-ász-at) fn. tt. *agarász-at-ot*. *Agarak segítségével üzött nyúl vadászat*.

AGARÁSZATI, (ag-ar-ász-at-i) mn. tt. *agarászati-t*, tb. — *ak*. *Agarászathoz tartozó, azt illető. Agarászati jog, szabályok, kedv, multság, szenvedély*.

AGARÁSZEGYLET, (agarász-egylet) ösz. fn. *Agarászok, agarászatkedvelők egyesülete, melynek egyik fő multsága az agárverseny*.

AGÁRD, (Agár-d) helyn. több vármegyében. Több helynév az állatoktól vétetett, mint: *Tinód, Ebed, Lovad, Kakasd, Ölved*, stb.

AGARÉV, (Aga-rév) falu Somogy megyében.

AGÁRFŰ, (agár-fű) ősz. fn. Növényfaj a kosborok neméből, máskép, *agárkosbor* vagy *vitészfű*. (Orchis Morio. L.).

AGÁRKOSBOR, I. AGÁRFŰ.

AGÁRKÖLYÖK, (agár-kölyök) ősz. fn. Fiatal kis agár; az agár fia.

AGÁRKUTYÓ, I. AGÁRKÖLYÖK.

AGÁRMONY, (agár-mony) ősz. fn. 1) Az agár-fajú kan monya. 2) Átv. ért. I. AGÁRKOSBOR.

AGÁT, fn. tt. *agát-ot*. A tűzők egyik fajja, mely különféle színeket játszik, s fényesre köszörülhet, miért a fél drágakövekhez számítatik.

Eredetije a hellen *ἀχάτης*.

AGÁTKŐ, ősz. fn. I. AGÁT.

AGG, (1) mn. tt. *agg-ot*. A régiéknél, mint Molnár Albertnél is, hol két hol egy *g*-vel fordul elő: *agkafa*, *aglant*, *agnő*. A székelyek szinte mondják: *ag éb*. Van Ag családnev Érsékújvárott. Értelme: ócska, vén, törődött, régi, avult, mintegy *avag* hosszabban *avatag*. *Agg fű*, *agg széna*, mely első növés valamely évben, s különbözik a sarjutól, mint újabb fiatalabb növéstől. *Agg dada*, vén asszony. *Agg lamos*, öregapa a menyeközben. *Agg lant*, vén banya. *Egy agg lant van Gyöngyös táján*. Faludi. *Agg legény*, a ki a házasság ifju korát átugrotta. *Agg ló*. *Gyakran agg lovon verik agyon a farkast*. Km. *Agg róka*. *Nehéz az agg rókát törbe ejteni*. Km. *Agg szó*, *de igaz*, így nevezi Pázmán a közmondást. *Agg ellenség*, a régiéknél = ördög.

„Romok között erőtlen agg

Apák lézengenek.“

Bajza.

Agg vitész. *Agg éb*. *Késő az agg ebet tánczra tantítani*. Km. *Agg ebnek*, *vén szolgának egy a fizetése*. Km. *Nem agg ebnek való a csontdrágás*. Km. *Agg erdő*. *Agg tölgy*.

„Az agg erdőben aludtam el

Egy lombos tölgynek alatta,

Zaj támadt az agg tölgy lombjai közt,

S elverte szememről álmodat.“

Kazinczy Ferencz.

Mint hogy az *agg* mint mn. csak vén korra, nagy időre vonatkozik: innen is valószínű, hogy az *agg* igének is ez a tulajd. eredeti értelme.

A lapp nyelvben *agie* = *ős*, a finnben *akka* = vén asszony, *ős* anya, a szanszkritben is *akká*, annyi mint anya, nagyanya, melyekkel ismét *ősveit* magas hangon a magyar egyszerűbb *ük*; ide tartozik a török *öksüz* (= árva) is, melyben *szüz* (sziz) viszonyrag am. nélkül, nélküli (vesztett, fosztott), *öksüz* tehát nem más, mint *ük*- vagy *akká-szüz* am. anyavesztett. Nem hibázunk, ha a török *aga* vagy *agha* szót is ide igtatjuk, mely ott am. úr. S nem származhatott-e ez *agg*-ból épen úgy mint a francia *seigneur*, *sieur*, *monsieur*, olasz *signor*, a latin *senior*-ból? Előfordul még a törökben *ük*, mely régít, öreg, s *ak*, mely fehér, szürkét jelent; és vajjon nem jellemzi-e ez szinte az *agg* kort? Meg kell még jegyeznünk, hogy a főntebbi szanszkrit *akká* szót Eichhoff az *ace*, *becc*, *becsül*,

tisztel gyökből származtatja, s ehhez sorozza a német *Acht*, *achten* szókat is. A tisztet, becsület is mindig egyik tulajdonítványa volt a régiségnek, aggságnak (bár ezt napjainkban kevésbé tapasztaljuk), innen a „tisztos régiség“ szójárás a magyar nyelvben.

AGG (2), (ag-og) gyak. önh. m. *agg-tam*, vagy *—ottam*, *—tál* vagy *—ottál*, *—ott*, htn. *—ni* vagy *—ani*. 1) Vénül, vénhedik. *Megagg* = megvénül. *Semmi nem agg meg oly könnyen, mint a jótétemény*. Km. „Még a föld is el agg.“ Beniczki.

„Agg a szarvas, feje ágazatján

Éve számát büszkén mutogatván.“

Vörösmarty.

Kiaggott = vénsége miatt divatlaná lett. 2) Valamin búsul, töri magát töprenkedik, törődik. *Azon agg, hogy él meg*. *Ne aggj rajta, akármi történik*. *Eb aggia* = eb gondoljon, eb törődjék vele. Régebben *val*, *vel* raggal is elfogadta a tárgyat: „Reménykedéssel, panna sziddal most nem aggot.“ Faludi Ferencz.

Ha ezen szóban első tulajdon értelményül az ó kort veszszük, úgy elemezhetni, hogy gyöke *ag* vagy *agg* az *av* gyökből eredne, honnan *avas*, *avul* szók is származnak, miszerint *agg* annyi mint *av-ag*, hosszabban *avatag*. Minthogy továbbá a *bú*, töprenkedés fölé azt tartjuk, hogy idő előtt vénu, innen *aggni* = oly valamivel gyötörni fejünket, ami *aggá* tesz. Hasonló észjárással a szláv nyelvekben *sztari* vén, *agg*, és *sztarost* = vénség és aggodás, és *sztarám sze* = aggódóm, és vénülök. Ellenben más eszmemenettel azt is vélhetni, hogy az *agg* tulajd. értelménye: görnyed pl. gond alatt, törődik, mintegy lenyomott, szorongatott állapotban szenved, mely értelemben hasonló hozzá a szanszkrit *ag ang* (öszvényom), hellen *ἄγγω*, latin *ango*, *angor*, német *Angst*, *eng*, *bang*. Innen lett volna átv. ért. *agg* = vénül, vénhedik, azaz a nagy kor terhe miatt megtörődik, s mintegy öszvényomva meggörbed. V. ö. AGG (1).

AGGALÉK, I. AKGALÉK.

AGGALMAS, (agg-al-om-as) I. AGGODALMAS.

AGGALOM, (agg-al-om) I. AGGODALOM.

AGGÁLY, (agg-ály) fn. tt. *aggály-t*, tb. —ok.

1. Kedélynyomasztó állapot, midőn *bú*, *gond*, félelem foglalja el lelkünket, s nyugodni nem hagy. 2. Kétely valaminek helyességében, igazvoltában, vagy valakinek igazmondásában, például valakinek tanúságtételében, mert már hazugságban tapasztaltatott.

AGGÁLYOS, (agg-ály-os) mn. tt. *aggályos-t*, tb. —ak. 1. Aggályt, azaz *bút*, *gondot*, töprenkedést okozó, vagy, ezen kedélyállapotban szenvedő. *Aggályos állapotban lenni*. *Aggályos szív*. 2. Kételyt támasztó. *Aggályos tanú*, *okirat*.

AGGÁLYTALAN, (agg-ály-talan) mn. tt. *aggálytalan-t*, tb. —ok. Aggály nélkül levő, gondtalan, *bú*-talan, nyugodt nem töprenkedő kedélyű; kétely nélküli.

AGGANY, I. AKGANY.

AGGÁS, (agg-ás) fn. tt. *aggás-t*, tb. —ok. 1. Vénhedés, folytonos vénülés. *Elaggás*, *megaggás*. 2. *Bú*-sulás, *gondok* miatti töprenkedés.

AGGASTYÁN, (agg-as-ty-án) fn. tt. *aggastyán-t*, tb. — *ok.* Törődött, elvénült, elzüllött vén ember, kit a nagy kor és nyavalyák megviseltek. *Tisztességes ősz aggastyán.*

Elemreire oldva: agg-asz-t-án = agasztott. A *t* meglágyult benne, mint a *toportyán*, *parittyá*, *patlantyú*, *caörgetyű*, s több ilyenekben.

AGGASTYÁNFO, (aggastyán-fő) ősz. fn. Élemedett, érett, vén koru személy.

AGGASZT, (agg-asz-t) áth. m. *aggaszt-ott*, par. *aggaszsz*, htn. — *ani* vagy — *ni*. Vénit, aggkoruvá tesz, különösen búsulás, töprenkedő gondolkodás által *fogyaszt*, *epeszt*, *emészt*, s ez által a vénülést elősegíti. *Aggasztja őt a sok gond, gyermekei nevelése, jövődjöje. Ez engem igen aggaszt.*

Képzőjére nézve l. — **ASZT**, képző.

AGGASZTAL, (agg-asz-t-al) áth. m. *aggasztal-t*. Oly képzésű, mint: *magasztal*, *vigasztal*, *marasztal*, *engesztel* stb. Egy jelentésű a rövidebb *aggaszt-val*, melynek némi tartóssági, folytonossági, gyakorlati árnyéklatot kölcsönöz.

AGGASZTALÁS, (agg-asz-t-al-ás) fn. tt. *aggasztalás-t*, tb. — *ok.* Tartósabb, folytanosabb aggasztás.

AGGASZTÁS, (agg-asz-t-ás) fn. tt. *aggasztás-t*, tb. — *ok.* Hatás a kedélyre, mely ezt aggasztja, búsítja, gonddal terheli.

AGGASZTÓ, (agg-asz-t-ó), mn. tt. *aggasztó-t*. A mi aggá tesz, különösen, a mi bűt, gondot, szorongatást okozva, a kedélyt leverli, s a testet idő előtt fogyasztja, cpesztzi, s ez által mintegy sietteti a vénülést. *Aggasztó bű, gond, szomorúság, bánat. Aggasztó állapot, körülmény, eset, kildítás, jövődjö. Aggasztó szükség, nyavalya.*

AGGASZTÓLAG, (agg-asz-t-ó-lag) ih. Búba merítve, testet lelket epesztve, nyomasztva, aggást okozva. *Gyermekei sorsa, kétes jövődjöje aggasztólag hat red.*

AGGAT, l. **AKGAT**.

AGGATÁS, l. **AKGATÁS**.

AGGATATLAN, l. **AKGATATLAN**.

AGGATLAN, (agg-atlan) mn. tt. *aggatlan-t*, tb. — *ok.* Aki nem agg, bű, gond nélkül levő. *A könnyelműek rendszeren aggatlanok is. Akinck semmi baja, aggatlan lehet.* Határozóképp am. aggalom nélkül.

AGGATLANÚL, (agg-atlan-úl) ih. Aggalom, bű, gond nélkül, nem törődve semmivel és semmin. *Aggatlanul töltött ifjuság. Aggatlanul éli világot.*

AGGATMÁNY, l. **AKGATMÁNY**.

AGGATÓDZÁS, l. **AKGATÓDZÁS**.

AGGATÓDZIK, l. **AKGATÓDZIK**.

AGGATÓDZÓ, l. **AKGATÓDZÓ**.

AGGDADA, (agg-dada) ősz. fn. Fogatlan vén banya, ki dadogva beszél, s ki a közmondás szerint: *a szösz is pösznek és a hamut mamunak mondja.*

AGGELLENSÉG, (agg-ellenség) ősz. fn. Megrögött ellenség. Így nevezetik régibb iratokban az ördög.

AGGFALVA, (Agg-falva) helyn. Sopron megyében, német. Agendorf.

AGGFARKAS, (agg-farkas) ősz. fn. 1. Vén, elagott farkas 2. Ördög. „Álnok ö elméjek mint az aggfarkasnak“ Batizi András a XVI. századból.

AGGFÜ, l. **AGGLEGENY**.

AGGFÜ, (agg-fü) ősz. fn. Első kaszálási szénatakmány, másképp, *aggszéna*, különböztetésül a sarszusénától.

AGGGYÖNGESÉG, (agg-gyöngeség) ősz. fn. Törődött, nyavalyákkal járn szokott állapot, mely az agg kor sajáttsága. *Agggyöngeségben halni meg.*

AGGHARCZOS, (agg-harczos) ősz. fn. Erejefogyott, elgyöngült, sérves, agg katona, a ki nehéz hadi szolgálatot többé nem bir. (Invalid).

AGGIN, (agg-in) ősz. fn. A szőlőtöke vastag dereka, ága. Székelyesen: *agin*. Második alkatrésze *in* jelent más növény szárakat is, p. *tök ina, uborka ina*, másképp *inda*.

AGGÍT, (agg-ít) áth. m. *aggít-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Aggá, azaz vénné tesz, vénit. *Az idő mindenkit aggít.*

AGGÍTÁS, (agg-ít-ás) fn. tt. *aggítás-t*, tb. — *ok.* Aggá, vénné tevés, vénítés.

AGGKOR, (agg-kor) ősz. fn. Élemedett, a sír felé hanyatló kor, emberélet, vénség. *Az aggkort aranylag kevesen érik el. Aggkorra jutni.*

AGGKÓR, (agg-kór) ősz. fn. Kór vagy gyöngeség, mely az aggkor rendes következménye és társa; agggyöngeség.

AGGLAMOS, (agg-lamos) ősz. fn. A ki vén korában is ágyba huzozik. Tájnyelven és gúnytréfán, örömapa a menyekzön, másképp: *öreg vigyori*.

AGGLANT, (agg-lant) ősz. fn. Átv. ért. vénbanya, vén szipirtó. *Egy agglant van Gyöngyös táján, rút szömöröcsök ül pofáján.* Faludi.

AGGLEGENY, (agg-legény) ősz. fn. Élemedett, érett koru férfi, aki bármily oknál fogva nem házasodott meg, különösen, aki válogatás miatt nem nősült. Balaton-melléken tréfásan, téstás étel neme, másképp *lábatlan tik*. Talán eredetileg = *hab-lepény*?

AGGNÓ, (agg-nő) ősz. fn. Általán minden élemedett, vén korra jutott nőszemély, akár hajadon akar férjhezment. Tisztességesebb kifejezés, mint: aggdada, banya, agglant.

AGGÓ, (agg-ó) mn. tt. *aggó-t*. 1) Aki agg, bűsül, gondoskodás által törí magát. *Gyermekeik sorsa felől aggó szülék.* 2) l. **AGGÓFÜ**.

AGGDALMAS, (agg-od-al-om-as) mn. tt. *aggodalmas-t*, tb. — *ak.* Aggdalommal teljes, folytonosan, sokat busuló, töprenkedve gondoskodó; továbbá, ami aggdalmat okoz. *Aggdalmas családapa. Aggdalmas helyzet, állapot.*

AGGDALMATLAN, (agg-od-al-om-atlan) mn. tt. *aggodalmatlan-t*, tb. — *ok.* A kinek aggdalma nincs.

AGGDALOM, (agg-od-al-om) fn. tt. *aggodalmat*, tb. *aggodalmak*. Aggódó, búsuló állapotnak nagyobb, tartósabb foka; kedélyepesztő, szivszorongató érzelem. *Aggdalomban lenni, élni.*

AGGÓDÁS, (agg-ód-ás) fn. tt. *aggóds-t*, tb. — ok. Folytonos búsulás, gondoskodó töprengés. Az aggásnak mintegy folytonosságát fejezi ki.

AGGÓDATLAN, (agg-ód-atlan) mn. tt. *aggódatlan-t*, tb. — ok. A ki aggódni nem szokott, bú, gond nélkül levő. Igehatározó is, mint rendszeren az *atlan ellen* képzőjü melléknevek. *Boldog, ki aggódatlan élhet.*

AGGÓDATLANSÁG, (agg-ód-atlan-ság) fn. tt. *aggódatlanság-ot*. Nyugalmas, kedélyi állapot, midőn valaki nem aggódik.

AGGÓDIK, (agg-ód-ik) bsz. m. *aggód-tam*, — *tál*, — *ott*, htn. — *ni*. Kedélye kétes remény és félelem vegyes érzelmeivel foglalkodik, küzd; különösen vágyainak teljeseése, vagy meghiúsodása fölött epeszti, emészti magát. *A haza sorsán, jövendőm, gyermekein aggódni. Ason aggódni, mi történik velünk. Mit aggó-dol rajtam? Híre, neve, bécstülete miatt aggódik.*

AGGÓDÓ, (agg-ód-ó) mn. tt. *aggódó-t*. Folytonosan aggó, búban, gondban valamely jövendő iránti bizonytalanság miatt töprenkedő.

AGGÓDTAT, (agg-ód-tat) mivel. m. *aggódtat-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *aggódtass*. Aggódóvá teszi; okozza, eszközli, hogy aggódjunk. *Barátom sorsa, és saját jövendőm igen aggódtat engemet.*

AGGÓFŰ, (aggó-fű) ősz. fn. Növényfaj az üszögörök (Senecio) neméből, melynek virágai sűrűk, sáto-rozók, levelei szárölelők, fogasak, máskép: *rontófű, szűszűfű, aggó üszögör*. (Senecio vulgaris. L.)

AGGOS, (agg-os) mn. tt. *aggos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Agghoz hasonló, vagy közeledő, aggforma, mint: *vénus, öreges*. 2) Gondos, a ki aggni, ag-gódni szokott.

Az *agg* igéből származik, mint: *takar, takaros, pirtt, pirttos*.

AGGOSKODÁS, (agg-os-kod-ás); fn. tt. *aggoskodás-t*, tb. — ok. Gondoskodás.

AGGOSKODIK, (agg-os-kod-ik) k. m. *aggoskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Gondoskodik. Az illető kedélyá-lapotnak gyakorlatos, de szelidebb árnyalatát fejezi ki.

AGGOTT, (agg-ott) mn. tt. *aggott-at*. Elvénuilt élemedett, korosodott, régi, illetőleg törődött aggas-tyán. *Aggott öregség*. „Aggott tölgyek alatt“ Kazin-czy Ferencz. *Kiaggott* = elavult, kiavult.

AGGOTTAN, (agg-ott-an) ih. Aggott korban, ál-lapotban, elaggyva, elvénuilve. *Mit ember ifjantan ta-nul, azt aggottan is nehezen felejtí.* (Kis-Viczai.)

AGGOTTSÁG, (agg-ott-ság) fn. tt. *aggottság-ot*. Élemedett öregség, törődött aggkori állapot, vagy tulajdonság. Jelenti az aggásnak következmé-nyét, miért ez mint ok, amaz mint okozat tekin-tendő. *Aggottsága miatt nehéz testi lelki munkát bírni nem képes. Tehetetlen aggottságra jutott.*

AGGRAVASZ, (agg-ravas) ősz. mn. Kitanúlt, furfangos csaló, vénróka.

AGGRAVASZUL, (agg-ravasul) ősz. ih. Fur-fangos vén róka módjára.

AGGREGE, (agg-rege) ősz. fn. Elavult, hitel-

vesztett, fonóházi mendemonda, szófiabejzed, daj-kamese.

AGGRÓKA, (agg-róka) ősz. fn. Átv. ért. I. AGG-RAVASZ. *Nehéz az aggrókat törbe ejteni*. Km.

AGGSÁG, (agg-ság), fn. tt. *aggság-ot*. 1) Agg-kori állapot, vénség. *Aggságban koldusbotra jutott*. 2) Gondokkal vesződő kedélyi állapot, bú, gond, ag-godalom. *Téli van a fejem aggsággal. Megől az aggság.*

„De a jó feleség egész boldogsága
A férfinak s földi mennyországa,
Ez által eloszlik baja és aggsága,
Mindig gyarapodik öröme s jósága.“

Lakodalmi versek, (Népdalok I. Köt. 125. lap).

AGGSÁGOS, (agg-ság-os) mn. tt. *aggságos-t*, tb. — *ak*. Aggságot okozó, azzal járó, aggsággal teljes, bővelkedő. *Aggságos élet, állapot, várakozás, jövendő*.

AGGSÁGOSKODÁS (agg-ság-os-kod-ás), fn. tt. *aggságoskodás-t*, tb. — ok. Folytonos vagy gyakori kedélyi nyugtalanzkodás, gondoskodás, töprenkedés, melyet az aggódás okoz.

AGGSÁGOSKODIK, (agg-ság-os-kod-ik); k. m. *aggságoskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Kedélyét, illetőleg el-méjét folyvást aggságot okozó gondok nyugtalanítják.

ÁGGŰL, (agg-ül) önh. m. *aggúl-t*. Aggkoruvá lesz, vénül. *Elaggúl, megaggúl*.

AGGULÁS, (agg-ul-ás) fn. tt. *aggulás-t*, tb. — ok. Aggkorra jutás, vénülés, vénhedés. *Elaggulás; meg-aggulás*.

AGGULÁSI, (agg-ul-ás-i) mn. tt. *aggulási-t*, tb. — *ak*. Aggulást illető, arra vonatkozó, azzal járó. *Ag-gulási korszak*.

AGGÜSZÖK, (agg-üszök) ősz. fn. Agg emberek ráknemü nyavalyája.

AGGVÉN, (agg-vén) ősz. mn. Igen vén, rend-kivüli vén korra jutott vagy fölötte megtörődött ag-gastyán, kiről Révkomáromban közmondás: *Vén, mint a belső vár*.

AGGVITÉZ, I. AGGHARCZOS.

AGLÁL, balatonmelléki tájszó, I. AKLÁL.

AGLÁLÁS, I. AKLÁLÁS.

AGOS, (ag-os) mn. tt. *agos-t*, tb. — *ak*. Így neve-zik a székelyek azon gyermeket, csecsemőt, kinek arcza söt egyéb teste is szőrös, szőrférges. Páriz Pá-painál: *ebagja*. Minthogy az emberi test rendszeren ké-sőbb, fejlőd korban szőrösödik, valószínű, hogy e szó gyöke azon *ag* mely vénet jelent, t. i. az agos gyer-mek teste mintegy idő-előtti vénségre mutat.

AGOSSÁG, (ag-os-ság) fn. tt. *agosság-ot*, Bör-nyavalyás állapot vagy tulajdonság a kis gyermekek-nél, midőn agosak. V. ö. AGOS.

— AGLÁS, ősz. főnévképző *vonaglás* szóban.

— AGLIK, ősz. igeképző *vonaglik* szóban; *vo-nag* magában nem divatozik.

AGY, fn. tt. *agya-t*. A fej azon csontnemü, szi-lárd, félgömbölyü része, mely a velőt foglalja magá-ban, s rendszeren koponyának mondatik. Innen *aggyelő*

am. az agyban foglalt velő. „Vas vesszővel ő fejét vereté, hogy az agya velője orráról kijár vala.“ (Nádor-codex). Erre, mint az élet és elme székhelyét tartalmazóra vonatkoznak: *Agyba főbe verni, agyonütni, vágni, szúrni, csapni, legyinteni valakit, azaz úgy fejbe ütni, csapni, stb. hogy meghaljon. Agyonkínözni, gyötreni = halálra. Agyon ázni, fázni = csaknem halálosan. Agyon nevetni, sírni magát. Agyon hajszolni cselédét, barmát = majd halálra hajtani. Agyafűrt ember. Vert vízi veretlent, agyafeje töretlent.* Km. Vétetik egész fej helyett is. „Vevék a nádat és verik vala ő agyához“ azaz fejéhez. (Münch. codex).

„Agyamban egyik örült gondolat
A másikat viharként kergeti.“

Vörösmarty.

Innen átv. ért. 1) valamit mintegy velő gyanánt tartalmazó üreg. *Kerék agya*, melybe a tengelyt eresztik. *Kerék agyáig való sár. Puska agya*, azon homorú üreges fa, melybe a puskaacót fektetik. 2) a koponyának lágy fehér anyagból álló velőnemű tartalma, agyvelő, t. i. tartalmazó a tartalom helyett. *Nagy agy*, mely két részre, jobb és baloldalira oszlik; *kis agy*, másképp *agyacs*. Innen átv. ért. *tök agya = béle*.

Első jelentésénél fogva talán eredetileg a magashangú *hegy*, azaz tető, mint a testnek felső része, oly fogalmi viszonyonnyal, mint *fel és fej*, innen *agyfa = az épület legtetőjén elnyúló fa*. Míserint rokonságban van vele a szanszkrit: *gad*, mely azt teszi: kitetszeni. Az *agy* ma is fenhangú *egy* szóvá változik ezekben: *egyebugyál = agyabugyál, eggyel = agyal*.

AGYABUGYÁL, (agya-bugyál) ösz. áth. m. *agyabugyál-t*. Agybafőbe ver, jól megdöngtet valakit. *Derekesan megagyabugyálták*. Valószínű, hogy *bugyál* eredetileg *bufál* volt, és így az egész: *agyabufál*.

AGYABUGYÁLÁS, (agya-bugyálás) ösz. fn. Agybafőbe bufálás, döngtetés.

AGYACS, (agy-acs) kics. fn. tt. *agyacs-ot*. A tágabb értelemben vett agyvelő azon része, mely a sátor által a szorosabb értelmű agy hátsó karélyától elválasztatván, a nyakszirtecsont alsó üregeiben nyugszik (Cerebellum). Gall agytana szerint ez a nemi ösztön székhelye.

AGYAFÜRT, (agya-fürt) ösz. mn. Furfangos eszű, ravasz, alattomos; továbbá, makacs, ünfejú, fürtfejú.

AGYAFÜRTSÁG, (agya-fürtság) ösz. fn. Furfangosság, alattomoság; makacsság ünfejűség, fürtfejűség.

AGYAFUVÓ, (agya-fuvó) ösz. mn. A székeleknel jelent dühöst, böszt, aki mintegy fölfújja az agyát, dúlófúlo.

AGYAG, (agy-ag) fn. tt. *agyag-ot*. Föld neme, mely a többiek között termékenységre nézve kitünő, s ragadós szilárd tulajdonságánál fogva különféle edényekre alkalmas. *Sárga-, vörös-, szappan-fehér-, pécéses-, ruhatisztító agyag. Agyagból vályogot vetni*.

Palóczosan ejtve: *agyig*. Továbbá jelent agyagból valót. *Agyagedény*.

Eredetere nézve, ha alapfogalomul szivós, ragadós tulajdonságát vesszük, hasonlíthatók hozzá a régies *hagyap* és mostani divatban a magashangu *enyek és enyv*.

AGYAGFÖLD, (agyag-föld) ösz. fn. Agyagne-mű alkatrészekből álló föld. *Agyagföldben termett gabona. A fazekasok agyagföldből dolgoznak*.

AGYAGFURÓ, (agyag-furó) ösz. fn. Vizi kullancs neme, mely az agyagiszapba furja magát, s abból éldegél.

AGYAGGALACsin, (agyag-galacsin) ösz. fn. Pécéses agyagból gömbölyített golyócska, melylyel a ruhafoltokat tisztogatják. Szélesebb ért. akármely cézből csinált ilyenén golyó.

AGYAGGÁT, (agyag-gát) ösz. fn. Agyagföldből csinált gátféle töltés, különböztetésül másnemű anyagból készített gátoktól.

AGYAGGÖDÖR, (agyag-gödör) ösz. fn. Agyagföld kiásása által támadt gödör, p. a téglavető kemencék mellett.

AGYAGMÁZ, (agyag-máz) ösz. fn. Közönséges agyagedények máza.

AGYAGMÍVES, (agyag-míves) ösz. fn. Agyagból dolgozó, valamit készítő mesterember, p. fazekas, pipacsinaló.

AGYAGMŰ, (agyag-mű) ösz. fn. Agyagföldből készített mű, nevezetesen különféle edények.

AGYAGNEM, (agyag-nem) ösz. fn. Agyag tulajdonságaival bíró, agyagrészekből álló földnem.

AGYAGNEMŰ, (agyag-nemű) ösz. mn. Agyag tulajdonságaival bíró, ahhoz hasonló. *Agyagnemű föld, ásvány*.

AGYAGOL, (agy-ag-ol) áth. m. *agyagol-t*. 1) Agyaggal beken, bemázol, kever, vegyít. *Agyagolni a kályhát, kemenczét. A futó homokföldet agyagolni*. 2) Agybaver. Ez értelemben gyöke a kaponyát jelentő *agy*.

AGYAGOLÁS, (agy-ag-ol-ás) fn. tt. *agyagolás-t*, tb. —ok. Tapasztás, mázolás, midőn valamit agyaggal bekennnek, vagy vegyítenek, javítanak.

AGYAGOS, (agy-ag-os) mn. tt. *agyagos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Agyaggal bővelkedő, agyagból álló. *Agyagos föld, vízfenek, vízpart*. 2) Agyaggal mázolt, kent, tapasztott. *Agyagos kályha, fal, falkéreg*. 3) Faluk nevei, Sopron és Zemplénben. *Agyagos-tetj* erdélyi hegy neve Marosszékbén.

AGYAGOZ, (agy-ag-oz) áth. m. *agyagoz-tam, —tál, —ott*. I. **AGYAGOL**.

AGYAGOZÁS, (agy-ag-oz-ás) I. **AGYAGOLÁS**. **AGYAGPALA**, (agyag-pala) ösz. fn. Agyagföld neme, mely megkeményedvén lapos rétegekben fölfejthető.

AGYAGRAGLA, (agyag-ragla) ösz. fn. Ásványtani szó. (Collyrites).

AGYAGRÉTEG, (agyag-réteg) ösz. fn. Agyagföldből álló réteg, különböztetésül más, úgymint homok, mész, stb. rétegekből.

AGYAGSZÉN, (agyag-szén) ösz. fn. Szénemű ásványanyag.

AGYAGVERÉM, I. AGYAGGÖDÖR.

AGYAL (agy-al); áth. m. *ayyal-t*. 1) Agyabafőbe ver, agyabugyál, magas hangon egyel (Kemenesalján). 2) Kerékbe, puskába szükséges agyat csinál. V. ö. *Agy*.

AGYALAP, (agy-alap) ösz. fn. Az agyvelő alja, melyen az agy nyugszik.

AGYALÁS, (agy-al-ás) fn. tt. *agyalás-t*, tb. —ok.

1) Agyba, fejbeverés, megdöngetés, agyabugyálás. 2) Szerelés, midőn a keréknek, puskának agyat csinálnak.

AGYAR, (agy-ar) fn. tt. *agyar-t* vagy —at, tb. —ak. Némely állatok, nevezetesen a disznóneműek éles fogai, melyek két oldalt az ajkak közül kinyúlnak. *A vadkan agyarával üt az ellenséghez. Agyarád feni, közsőrüli, vicsorgatja. Kültni, csorbára törni a disznó agyarád.* Átv. ért. mondjuk emberi fogakról is, melyek igen hosszúak, s kifelé nyúlnak. Minthogy az agyar egyenes, és fölfelé áll; valószínűnek véljük, hogy eredetileg am. a magashangú *hegyer*. Tájéjtés-sel: *acsar*.

AGYAR, (agy-ar), mn. tt. *agyar-t*, tb. —ok. Irígy, aki más szerencséje miatt bosszúságból mintegy fogait vicsorgatja. Innen az *agyarkodás, agyarkodik* származékok.

AGYARÁS, (agy-ar-as) mn. tt. *agyaras-t* vagy —at, tb. —ak. Aminek agyara, vagy agyari vannak. *Agyaras vadkan.*

AGYARD, (agy-ar-d) fn. tt. *agyard-ot*. Czetfaj, melynek felső állkapcsából hosszú agyar nyúlik ki. (Monodon. L.)

AGYARFEHÉR, (agyar-fehér) ösz. mn. Aminek fényes fehér színe van, mint a disznó agyarának.

AGYARGÁS, (agy-ar-og-ás) fn. tt. *agyargás-t*, tb. —ok. Alattomos, ártani vágó irigykedés, törzsönködés, fogvicsorító ellenkedés.

AGYARGAT, (agy-ar-og-at); áth. m. *agyargat-tam, —tál, —ott*. par. *agyargass*. Fogait dühösen, mérgesen vicsorgatja. *Fogait agyargatja*. Pázmán.

AGYARGATÁS, (agy-ar-og-at-ás) fn. tt. *agyargatás-t*, tb. —ok. Fogvicsorítás.

AGYARGÓS, (agy-ar-og-ó-os) mn. tt. *agyargós-t* vagy —at, tb. —ak. Alattomosan irigykedő; mérgeskedő.

AGYARKODÁS, (agy-ar-kod-ás) fn. tt. *agyarkodás-t*, tb. —ok. Irigységből boszuvágyból eredő ellenséges törekvés, dúlásfúlás valaki ellen.

AGYARKODIK, (agy-ar-kod-ik); k. m. *agyarkod-tam, —tál, —ott*. 1) Agyarkodik a vad kan, midőn dühében alsó agyaráit a felsőkhöz feni és csattogtatja. 2) Átv. ért. dühös vadkan módjára mintegy fogait vicsorgatva irigykedik, dühösködik valakire. *Miért agyarkodtak a népek? 1. Zoalt. A káromkodó nem csak az emberekre, de még az Istenre is agyarkodik.* Tájéjtéssel: *acsarkodik*.

AGYAROG, (agy-ar-og); gyak. önh. m. *agyarog-tam, —tál, agyargott*. Az *agyarkodik* kisebb foka,

emez t. i. hathatósabb, kitörőbb, amaz alattomos törzsöngést ellentőrekvést jelent. *Fejére vész, halál, ki reánk agyarog.*

AGYAROL, (agy-ar-ol); áth. m. *agyarol-t*. Agyarral üt, szúr, tép. Képzésre olyan mint: *körmöl, szarval, sarkal*.

AGYAS, (agy-as) mn. tt. *agyas-t* vagy —at, tb. —ak. Makacs, makranczos, fejés, nyakas, mintegy kemény agyú, melyre nehéz hatni. *Agyas vakmerő*.

AGYASKODÁS, (agy-as-kod-ás) fn. tt. *agyaszkodás-t*, tb. —ok. Gyakorlatos értelmű név, s többszöri folytonos makacsság, fejesség eszméjét foglalja magában.

AGYASKODIK, (agy-as-kod-ik); k. m. *agyas-kod-tam, —tál, —ott*. Gyakran, ismételve makacskodik, nyakaskodik, fejeskedik, saját véleménye, akarat mellett más józanabbak daczára önféjszkodik.

AGYATLAN, (agy-atlan) mn. tt. *agyatlan-t*, tb. —ok. 1) Aminek agya, illetőleg agyveleje nincs. *Agyatlan fej, koponya*. Innen átv. ért. ostoba, esztelen. 2) Mondjuk holmi művekről, melyekből az úgynevezett *agy* hiányzik. *Agyatlan kerék, puska*.

AGYATLANSÁG, (agy-atlan-ság) fn. tt. *agyatlanság-ot*. Agy nélküli állapot; átv. ért. ostobaság, esztelenség.

AGYBÓDULÁS, (agg-bódulás) ösz. fn. Kórallapot, midőn az agy működése akadályozva van, s a beteg, mintha szél ütötte volna, mély álomba merülve lenni látszik, vagy félálomban félrebeszél.

AGYBORÍTÉK, (agy-boríték) ösz. fn. Az agyvelőt takaró buroknemű hártya.

AGYBOROZDA, (agy-borozda) ösz. fn. Borozdanemű vonás, metazés az agyvelőben.

AGYDÜH, (agy-düh) ösz. fn. Agybódulás neme, mely az agyhártyák gyuladásából származik, s forrólázal jár.

AGYDÜHÖS, (agy-dühös) ösz. mn. Agydühben szenvedő. *Agydühös betegek*. I. AGYDÜH.

AGYFA, ösz. fn. Az épület tetejét öszvefogó fa.

AGYFURÓ, (agy-furó) ösz. fn. 1) Szülészeti éles eszköze, melylyel a magzat koponyáját mített véggett fölnyitják (Perforatorium cerebri). 2) Sebészeti eszköz, melylyel a koponyacsontok megsérülése esetében a koponyát átfurják (Trepanum). 3) A kerékgyártóknál azon vastag furó, melylyel a kerékagynak való tönköt furják ki.

AGYGERENDA, (agy-gerenda) ösz. fn. Az agynak azon kérge része, mely annak mindkét felét öszveköti (Corpus callosum.)

AGYGILISZTA, (agy-gilizta) ösz. fn. Leginkább a juhok agyában fejlődő, hólyagos, és félvonalnyi hosszúságú gilisztafaj.

AGYGYULADÁS, (agy-gyuladás) ösz. fn. Kórtani ért. az agyban, agyacaban, vagy ezek hártyáiban támadt gyuladásaféle kórallapot.

AGYHÁRTYA, I. AGYKÉR.

AGYHÁLÓ, I. AGYSÁTOR.

AGYIKERÉSZ, (agyi-kerész) ösz. fn. Az agyban

fejlődő gilisztafaj, különösen a juhoknál, melytől az úgy nevezett kergeteg származik.

AGYKARIKA, (agy-karika) ösz. fn. A kocsikerék agyát két végén övedző, s erősítő karika vasból.

AGYKÉR, (agy-kér) ösz. fn. Hártyanemű szövedék, mely, mint kéreg a fát, körülveszi az agyat.

AGYKÉS, (agy-kés) ösz. fn. Agybonzoláshoz való sebési eszköz.

AGYKOHOLMÁNY, (agykoholmány) ösz. fn. Valóságban nem alapuló, légből kapott, költött állítás, mondás, mely egyedül a beszélő vagy író agyából került ki; rajongó képzelgés műve.

AGYLÁZ, (agy-láz) ösz. fn. Az agynak különféle lázas bántalmái, melynek: a) agydüh, b) azon váltóláz, mely főfájás képében szokott megjelenni. stb.

AGYLÁZAS, (agy-lázás) ösz. mn. Agylázban szenvedő. *Agylázás betegek.*

AGYLOB, l. **AGYGYULADÁS**.

AGYON, (agy-on) ih. Bizonyos erőszakos cselekvést jelentő igékkel öszvekötvé azt teszi: *halálra, halálisan*, minthogy az agy megsértése halállal szokott járni. Ilyenek: *agyonül, agyonver, agyonnyom, agyonlő, agyonszár, agyoncsap, agyonujt, agyonvág.*

AGYONLŐ, (agyon-lő) ösz. áth. Valakit halálisan meglő, akár agyban akár másutt sértve.

AGYONLÖVÉS, (agyon-lövés) ösz. fn. Halált hozó, okozó lövés. *Agyonlövással fenyegetni valakit. Fél az agyonlövéstől.*

AGYONLÖVET, (agyon-lövet) ösz. mivel. Valakit föbelövés által kivégeztet. *Agyonlövetni a szökevényeket.*

AGYONLÖVETÉS, (agyon-lövetés) ösz. fn. Főbe lövés általi kivégeztetés.

AGYONNYOM, (agyon-nyom) ösz. áth. Embert vagy más állatot erős nyomás által halottá tesz. *Az öszveroskadó ház agyonnyomta a bentlakókat.*

AGYONNYOMÁS, (agyon-nyomás) ösz. fn. Halált okozó erős nyomás.

AGYONÜT, (agyon-üt) ösz. áth. Embert vagy más állatot halálra üt. *Bottal, puskaaggyal, buzogánnyal agyonütni valakit.*

AGYONÜTÉS, (agyon-ütés) ösz. fn. Ütés által okozott halál. *Fél az agyonütéstől.*

AGYONVER, (agyon-ver) ösz. áth. Halálra, halálig ver, verés által megdöglest. *Agyonverni a ragadozó vadakat.*

AGYONVERÉS, (agyon-verés) ösz. fn. Halált okozó verés. *Agyonveréssel fenyegetni valakit.*

AGYRÉM, (agy-rém) ösz. fn. Ami valósággal nem létezik, nem is létezhetik, hanem egyedül csak a képzelgőnek rémlik. Az agykoholmánnyal rokon, de némileg abban különbözik tőle, hogy az agyrém gyakran akaratlanul is, péld. félelemből támadhat bennünk; az agykoholmány pedig szabad akarat műve. Gyógytanilag a beteges képzelő-tehetség szüleménye, mely az agybeteget rémülésbe ejti.

AGYRÉMI. (agy-rémi) ösz. mn. Agyrémhez való, azt tárgyazó, ahhoz hasonló. *Agyrémi képek.*

AGYSEB, (agy-seb) ösz. fn. Sebféle kóros bántalom az agyban.

AGYSÉRÜLÉS, (agy-sérülés) ösz. fn. Sérvnemű kórállapot, mely az agyat vagy agyvelőt éri.

AGYSZÜLEMÉNY, l. **AGYKOHOLMÁNY**.

AGYTANÍTMÁNY, (agy-tanítmány) ösz. fn. Tanítmány az agy tulajdonságairól, részéről, működéseiről stb. Gall agytanítmánya, mely különösen az agy részeinek rendeltetését tárgyalja.

AGYVÁZ, l. **AGYRÉM**.

AGYVÉD, (agy-véd) ösz. fn. Sebészek eszköze, melyet az agyfürésnél használnak, hogy az agyhártyát sérülés ellen biztosítsák.

AGYVELŐ, (agy-velő) ösz. fn. A koponyaüreg lágy fehéres bele, mely az embernél két félgolyóból áll, ú. m. nagy agyból és agyacsból. V. ö. **AGY**.

AGYVELŐGYULADÁS, l. **AGYLOB**.

AGYVÍZKÓR, (agy-víz-kór) ösz. fn. Az agyban kifejezett vízkórnemű betegség.

AGYVÍZKÓROS, (agy-víz-kóros) ösz. mn. Agyvíz-kórban sinlődő beteg.

AH (1), régi iratokban néha az névelő helyett; l. **A** (2).

AH (2), isz. Mélyebb vágyféle érzelemből kitörő kedélyhang, melyről Szirmay (Hung. in Parab.) tréfásan mondja, hogy a külföldieknél a tokaji bor jelzője. *Ah! be édes, be jó!* Élünk vele kegyeletes, istenimádó fölsohajításokban. *Ah uram Istenem!* Innen származnak: *ahít, ahítat, ahítatos*. Megnyujtva: *áh*. Mint természeti kedélyhang majd minden nyelvvel közös.

AHA, isz. Élünk vele, midőn valami által mintegy meglepetve rámutatunk, vagy másokat figyelmeztetünk. *Aha! ott van. Aha ni!* Eleme a kettőztetett, s *h*-val öszvekött mutató *a! a!*

AHA, helynév, Barsv. Helyr. *Ahára, —ról, —n.*

AHÁ, isz. Azon érzelmi kitörés hangja, midőn valakit rajta érünk valamin, s azt némi gúnnyal vagy roszalással tudtára adjuk. *Ahá! te vagy az a jó madár? Ahá! megfogtalak.* Utálatot is fejez ki, mit az illető hanglejtésből és nyomatékból ismerünk meg. *Ahá! csunya dolog!*

AHÁD, falu Hevesv. Helyr. —*ra, —ról, —on.*

AHAJT, ih. A székelyeknél = amott, ottan, valamint ugyanazoknál, **EHEJT** = emitt, itten. Elemezve: *aha-ott, ehe-itt* = *ama-ott, eme-itt.*

AHHA, isz. l. **AHA**.

AHÍT, (ah-ít), áth. m. *ahít-ott*, par. —*s, htn. —ni. v. —ani.* Valamit mély vágyból, erősen kíván, ohajt. *Ahítom őt látni.* Különösen kegyeletes érzelemből Istentől kér valamit; imádkozva sohaj.

„Térdepelve éjt napot hosszában

A remete ott ahítva tölt.“

Vörösmarty.

Mint ilyen önható, több kedély- és természethangok hasonlatára, melynek: *sikít, rikit, sivít, nyerít,*

vonít stb. Megnyujtva: *áhit*. Régiesen; *ajéjt* söt *aitt* is. „Mert úr ajéjtja (desiderat) ő szolgálatját.“ Müncheneri codex. „És kevénsága aithat.“ „És meglelé, mit aita.“ Katalin verses legendája. „Testi gyönyörűségnek kevénságát ne aitsad.“ Régi magyar passio, Tol-dytól.

AHÍTÁS, (ah-ít-ás) fn. tt. *ahítás-t*, tb. —ok. *Ah* kedélyhanggal nyilatkozó erősebb nemű vágyás, érzés. V. ö. **AHÍT**.

AHÍTAT, (ah-ít-at) fn. tt. *ahítat-ot*. Istenimádási, vallásos érzelmből fakadó kegyeletes cselekedet. *Szibeli, tiszta erkölcsi ahítattal járulni Isten elé*. Szélesb ért. másnemű vágyi nyilatkozat, ohajtat. Régiesen *ajéjtat*. „Tü atyátoknak akarjátok ajéjtatit (desideria) tennetek.“ Müncheneri codex.

AHÍTATLAN, (ah-ít-atlan) mn. tt. *ahítatlan-t*, tb. —ok. Kinek szivében Isten iránti kegyeletérzés nincsen; vallási buzgalmas cselekedeteket nem gyakorló. *Istenből elszakadt ahítatlan nép*.

AHÍTATOS, (ah-ít-at-os) mn. tt. *ahítatos-t*. v. —at, tb. —ak. Aki szivében vallásos buzgalmat, kegyeletet táplál, s azt külső jelekkel, cselekedetekkel is mutatja. *Ahítatos keresztény hívek*. Öszvehúzza: *ajtatos*.

AHÍTATOSAN, (ah-ít-at-os-an) ih. Ahítatos módon, vallásos belső és külső buzgalommal. *Ahítatosan imádkozni, győnni*.

AHÍTATOSKODÁS, (ah-ít-at-os-kod-ás) fn. tt. *ahítatoskodás-t* tb. —ok. Vallási érzelemből, kegyeletből fakadó buzgólkodás, imádkozás; ahítat gyakorlása. Rövidebben: *ajtatoskodás*.

AHÍTATOSKODIK, (ah-ít-at-os-kod-ik); k. m. *ahítatoskod-tam*, —tál, —ott. Ahítatos, vallási buzgalmu cselekedeteket gyakorol; Isten, illetőleg szentek iránti kegyeletből buzgólkodik, imádkozik; *ajtatoskodik*.

AHÍTATOSSÁG, (ah-ít-at-os-ság) fn. tt. *ahítatosság-ot*. 1) Kegyeletes vallásnak tulajdonsága, mely-nélfogva ahítatosan viselik magokat. *Mások ahítatosságán épülni. Ahítatosságot gyakorolni*. 2) Vallási külső és belső szent gyakorlatok, melyek által az Istent tiszteljük, imádjuk, hozzá folyamodunk. *Ahítatosság órái*. Öszvehuzottan: *ajtatosság*.

AHÍTATOSSÁGI, (ah-ít-at-os-ság-i) mn. tt. *ahítatossági-t* tb. —ak. Ahítatosságot illető, ahhoz tartozó. *Ahítatossági érselem*.

AHÍTOZÁS, (ah-ít-oz-ás) fn. tt. *ahítózás-t*. tb. —ok. Valamire vágyó, s miatta epedő sohajtozás. *Merő ahítózással tölti idejét. Csupa ahítózásból áll, mint a szerelmesek*.

AHÍTOZIK, (ah-ít-oz-ik); k. m. *ahítóz-tam*, —tál, —ott. Sovárog, sohajtozik, eped, kívánczik, vágyakodik valami után. *Ahítózik testem lelkem, tehozad élő Istenem*. Zsoltár.

AHOGY, (a-hogy) ksz. Amint, midőn, miután. *Ahogy megjövendülém, úgy történt. Ahogy körülnézék, őt láttam jönni. Ahogy elmenék, legott kerestek*.

AHOGYAN, (a-hogy-an) ksz. Amint, miképen,

amily módon. *Ahogyan érdemled, úgy jutalmaznak. Úgy teszem, ahogy tudom*.

AHOL, (a-hol), (1) ih. Amely helyen, vidéken, tájon, országban, stb. *Ahol bor terem, bort kell inni, nem sert. Ahol dolgoztál, ott egyél*. Km. *Ott is vakarja, ahol nem viszket*. Km. *Ahol őt hat ember jól lakik, a hetedik sem marad éhen*. Km. *Ahol éget, ott fűjé*. Km. *Ahol szivesen nem látnak, oda ne menj. Ahol nincs, ne keres*. Km.

AHOL, (a-hol), (2) isz. Élünk vele, midőn határozottan valamire mutatunk, figyelmeztetünk, különösen meglepetés esetében. *Ahol a! megint ott van. Ahol jár a! Ahol ni! Kivüpillt a madár a kalitkából*.

AHONNAN, (a-honn-an) ösz. ih. Ama bizonyos távolságu helyről, tájról, oldalról. Viszonytársa a közre mutató, s onnan kiinduló *ehénen*. *Ahonnán lovasokatondk jönnek, ehénen pedig a gyalogok elmennek. Úgy hallottam, hogy ahonnán érkeznak, nem a Duna felől*. V. ö. **AMONNAN**.

AHONNAN, (a-honn-an) ksz. Amely helyről, tájról, vidékről stb. *Ahonnán jöttél, oda menj vissza. Ahonnán a szél fú, arra fordítja köpenyét*.

AHOVA, (a-ho-v-a) ksz. és ih. Amely helyre, tájra, országba stb. *Oda menj, ahova küldelek. Ahova nem hívnak, oda ne menj. Ahova tetted, ott keresd. Ahova szerencséd vezetend, követni fogunk*.

AHOVÁ, l. **AHOVA**.

AHOZKÉPEST, (ahoz-képest) ösz. ih. Bizonyos dologra nézve, ahoz alkalmazkodva, hasonló módon. *Ahozképest (az előbbihez) most boldognak érzem magamat. Ez ahozképest olyan, mint mennyország pokolhoz képest. Ahozképest tartsd magadat*.

— **AI**, — **AID**, — **AIM**, — **AIK**, — **AINK**, — **AITOK**, l. **SZEMÉLYNÉVMÁS**.

AÍT, régies, e helyett: *ahít*, lásd *ezt*.

AÍTATLAN, régies, e helyett: *ajtatlan*

AITTATOS, régies, l. **AJTATOS**.

AJ (1), fn. tt. *aj-t* v. —at, tb. —ak. Általán jelent nyilást, nyiladékot, hasadékat, rovátkot, horonyt, honnan értelmezhetők a) *Aj*, mint szájnnyílás, száj, melyből *ajk* v. *ajak* = szájnnyílás környéke. b) *Aj* = bevésés, vágaték, rovaték a deszkán, gerendán, mely-nél fogva egy másikkal öszvefoglaltatik. *A nyíl aja*, alsó rovatkos vége, melynél fogva az idegre illesztetik. c) Az elavult *ajt* ige gyöke, mely szerint *ajt* = nyilást csinál vagy képez, honnan, *ajtó* = nyilást csináló, és betevő, mintegy híj vagy száj az épületen, bútoron stb. Mind ezekben rokon *hí* vagy *híj* (valaminek hía, hía) főnévvel, az *i* kivált alhangú szókban könnyen *ja*, *jo*, *ju* vagy *aj-ra* stb. változván, mint *ig jog, inkább jonkább, ihar juhar*; innen *ajándok* egy 1222-diki oklevélben *hyanduk* (Magyar nyelvkincesk Jerneytől); így a sinai nyelvben *hí* am. kétfelé nyiló *ajtó* (valvae) és *kái* am. nyitni (aperire) Rokon hozzá még a török *aca-mak* (= nyit-ni) ige, honnan *acs-il-mak* am. nyitni.

AJ (2), csudálkozást, feddést (dorgálást jelentő) kedélyhang, illetőleg indulatszó. *Aj aj! mi dolog ez?*

Aj aj! már megint nyugtalanokodol? Hasonló hozzá a magash. *ej*.

AJ (3), tájéjtéssel *al* vagy *aly* helyett divatozik, p. *aj-fa* = a járom alsó fája, *aj-bor* = alja-bor.

— AJ (1), magash. *ej*, némely kevés igében kö-zépképző, mely *asz* *esz* helyett áll, p. szak-*asz-t*, szak-*aj-t*, szal-*asz-t* szal-*aj-t*, hull-*asz-t* hull-*aj-t*. Sajátlag *it* képzőben az *t*-nek *aj* vagy *ej*-é változása; sőt a régieknél kiváltképp ezen alakok fordílnak elő, p. *tanejt* vagy *tanéjt*, *fordejt* és több számtalanok. V. ö. — *it* igeképző.

— AJ (2), névk. magash. *ej*, mely a) főneveket képez természeti hangutánzókból, mint: *mor-aj*, *oh-aj*, *rob-aj*, *soh-aj*, *zuh-aj*, *zsih-aj*, *csör-aj*, *dör-aj*, *zör-aj*, b) némely más nemiekből, mint: *tolv-aj* *dév-aj*, *szil-aj*, c) az *é* vagy *éj* képzők változata ezekben: *kar-é* *kar-éj*, *kar-aj*, *par-é* *par-éj* *par-aj*, *tar-é* *tar-éj*, *tar-aj*, *csád-é* *csád-aj*, d) mint középképző a harmadik szemlélyü birtokragozásban a törzsbeli *ó* s fenhangon *ö* változata, mint: *hord-ó* *hord-aj-a*, *tarl-ó* *tarl-aj-a*, *kend-ö* *kend-aj-e*, *tet-ö* *tet-aj-e*, *er-ö* *er-aj-e*.

Míndezek elemzésére nézve l. *a*, az *ó* *ö* része-sülő módosított alakja.

AJAJA-SARKVIRÁG, ösz. fn. A sarkvirágok neméhez tartozó növényfaj, Diószegi szerint pilise torkában ily bötüalakok látszanak: AIAIA. (Delphinium Ajacis. L.)

AJAK vagy AJK, (aj-ak vagy aj-k) fn. tt. *ajakat* vagy *ajkat*, tb. *ajakak* vagy *ajkak*. A száj nyílása körül többé kevesebb kihajló pirosas húskörnyezet, mely a szájat kinyitja és bezárja. *Felső ajak*, *alsó ajak*. *Vastag*, *vékony*, *széles*, *keskeny*, *piros*, *megkékült ajak*. Képesen szólva: *sással metszett*, *bíbor*, *cseresz-nyecsin*, *csókratermett ajak*. *Mézajakon beszélni*. *Ösz-rchúzni*, *szétvonni*, *harapni*, *szopni*, *nyalni az ajakat*. *Sima*, *cserepes ajak*. *Nyílajak*, mely mint a nyúlé, be van vágva, s a fogakat láttatja. *Ajakon termelt és nem szüben gyökeredett ajk*. Km. *Lesni a kedves ajkairól fukadó szavakat*. *Ajakon a neve, csak ki nem tudom mondani*. *Ajkán száradt a szó* = beszédében megakadt. *Fölbiggyeszti az ajkát*. *Ajkába harap*.

..Hol vagyon, a ki merész ajakát hadi dalnak eresztvén, A riadó vak mélységet fölverje szavával.“

Vörösmarty.

Gyöke a nyilást jelentő *aj* (l. AJ 1), melyből kisarjadzó *k* képzővel lett *aj-k*, könnyebb kiejtéssel *ajak*, mely mintegy kinővést jelent ezen testrészekben is: *far-k*, *far-ok*, *sar-k* *sar-ok*, *mar-k* *mar-ok*, *tor-k* *tor-ok*, *hüvely-k*, *köny-ök*, *der-k*, *der-ek*.

AJAKAS, (aj-ak-as) mn. tt. *ajakas-t*, tb. — *ak*. Általán, akinek vagy aminek ajaka van, tulajd. v. átv. ért. véve; különösen nagy ajaku, másképp *ajók*. A nő-ványtanban így nevezetnek a többnyire négyszögü ellenes vagy gyűrűs águ füvek és cserjék (Labiatae).

AJAKBÖTÜ, (ajak-bötü) ösz. fn. Így nevezzük azon bötüket, melyek az ajakhangok írásbeli jegyei, t. i. *b*, *f*, *m*, *p*, *v*. V. ö. AJAKHANG.

AJAKCSA, (aj-ak-csa) kics. fn. tt. *ajakcsá-t*, tb. *ajakcsá-k*. A maga nemében aránylag kis *ajak*.

AJAKCSEREPZÉS, (ajak-cserepzés) ösz. fn. Az ajakbőrnek megkeményedése, s mintegy repedezett cserepéhez hasonló állapota, leginkább belső hőség vagy szél által okozva.

AJAKDAGANAT, (ajak-daganat) ösz. fn. Ajakbaj, midőn belső vagy külső okokból az ajak fölpuffad és megkeményedik vagy hólyagosodik.

AJAKFÁJDALOM, (ajak-fájdalom) ösz. fn. Az ajak akármily sérvéből, bántalmából eredő fájós érzés.

AJAKFÉK, (ajak-fék) ösz. fn. Vékony hártya vagy bőröcske, mely a felső és alsó ajakat közepén az ínyhússal öszveköti.

AJAKHAL, (ajak-hal) ösz. fn. Linné szerint 166-dik halmem, melynek ajkai egyszerűek, de nagyok és vastagok (Labrus. L.).

AJAKHANG, (ajak-hang) ösz. fn. Így nevezzük azon beszédhangokat, melyek különösen az ajkak, mint beszédszervek működése által ejtetnek ki, s e hangjegyekkel iratnak: *b*, *f*, *m*, *p*, *v*. Osztályozva vagy *érülkőzők*: *b*, *m*, *p*, mennyiben kiejtésökkor az ajkak egymást szorosan érintik, vagy *nemérülkőzők*: *f*, *v*, másképp *fuvók*, minthogy a be nem zárt ajkak résén mintegy átfuvódva képződnek. Az *m* egyszersmind orrbetű is levén (úgy, hogy ha az orrlikakat befogjuk, azt nem is vagyunk képesek tisztán kiejteni), *orrfuvónak* is nevezhető. Tovább, a maguk nemében vagy *lágyak*: *b*, *v*, *m*, vagy *kemények*: *f*, *p*. Hangszervi rokonságuknál fogva, részint tájbeli, részint köz nyelvszokással váltakozni szoktak egymással, még pedig az egyosztálybeliek gyakrabban, p. az *érülkőzők*: *bongyola*, *pongyola*; *biggyed*, *pittyed*; *bizseg*, *pizseg*; *bódor*, *pótor*; *bufál*, *pufál*; *bóné*, *póné*; *búb*, *púp*; *bizgál*, *piszkál*; *böfög*, *pöfög*; a *nemérülkőzők*: *cafar*, *csavar*; *fekete*, *vakota*; *fészek*, *vaczok*; *ficz kand*, *viczkand*; *finczároz*, *vinczároz*; *firgencz*, *virgencz*; a *lágyak*: *bajlódik*, *vajudik*; *bakcsó*, *vakcsó*; *lebeg*, *leveg*; *zsibaj*, *zsvaj*; *belő*, *velő*; *olybá*, *olyvá*; *Bálint*, *Válint*; *Beszprém*, *Veszprém*; *bamba*, *mámmám*; *boglya*, *máglya*; *bogy*, *mogy*; *batyu*, *motyó*; *bufti*, *mufti*; *bankó*, *mankó*; *bekeg*, *mekeg*; *bubus*, *mumus*; *gubó*, *gumó*; *kemények*: *fátyol*, *patyolat*; *fatyng*, *patyng*; *fittyed*, *pittyed*; *fereg*, *pereg*; *fakad*, *pukkad*; *érülkőzők nemérülkőzőkkel*: *bütykös*, *fitykös*; *bereg*, *fereg*; *bodor*, *fodor*; *billing*, *filling*; *bige*, *fige*; *bikik*, *fikik*; *labancz*, *lafancz*; *lebeg*, *leveg*; *ribál*, *rifol*; *röbög*, *röfög*; *lágyak keményekkel*: *mocs*, *pocs*; *mocsolya*, *pocsolya*; *mart*, *part*; *bükszi*, *pöcsik* (*bökölégy*); *motyó*, *poggyász*. Az *m* mint egyszersmind orrhang az *n* mint szinte orrhanggal: *mevet*, *nevet*; *medves*, *nedves*; *Miklós*, *Nicolaus*; *bomt*, *bont*; *ömt*, *önt*; *senki*, *senki* stb. A nyelvszokás az ajakhangokat különösen használja a) *előtétül*: *ám*, *bám*, *ámúl*, *bámúl*, *ámít*, *bámít*, *ágó*, *bángó*; *Andri*, *Bandri*; *Özse*, *Bözse*; *uborka*, *buborka*; *iócza*, *piócza*; *ityi*, *pityi*; *itizál* *pitizál*; *Ila*, *Pila*; *Erzse*, *Perzse*; *Anna*, *Panna*; *Ista*, *Pista*; *apa* *papa*; *nevezetesen* *ikerített* *kifejez-*

sekben : iczegbiczeg, illegbilleg, ingóbingó, izsegbizseg, izgatbizgat, iczipiczi, inczenpincz, irkafirka, illőfillő, inczifinczi, ihogvihog, ihivihi, ihácsolvihácsol; *előkép-szül* : anya, banya; állvány, bálvány (statua); acsó, bacsó; áj, báj; ennünket vagy önnünket, bennünket; omlik, bomlik; oszlik, foszlik; öklel, böklel; ötlík, botlík; oló, folyó; irics, virics; ingaly, ingely (pingely h.), pindely. Különösen használja nyelvünk az érillő ajakhangokat előhangul oly szókban, melyek általában valami *bövet, tömöttet, dudorít*, különösenben *gömbölyüt, kerekdedet* jelentenek: bucsó, bucszó, bócz, bodor, bog, bogács, boglya, boga, buga, bogyó, batyú, bugyor, bugya, boka, bukta, bolyó, bombék (bimbó), bonfordi, boncz, bunkó, bunczi, bufti, busa, pocz, poczok, poh, pofa, pompos, mogy, mogyoró, magyal, mony, mál, máj, mind, bödön, böndő, bögy; *a nemérülközőket vagyis fuvókat* oly szók elején, melyek általában fuvást, különösen távolra hatást, távolodást, legkülönösen magasa hatást, magasat jelentenek, mint: fut, fogy, foly, fon, fok, fül, fút, fül, fújt, vihar, viheder, villan, fő, fel, fenn stb. Az orrfuvó *m* az utóbbi osztály jelentésében is lényeges részt vesz, mint: megy, mász, mozog, mély; emel, magas, madár. A kifejezett törzsszók végén jobbra *ó, ő, ú, ü* önhangzókból alakultak: gomó, gomb; csomó, csomb; domó, domb; gömő, gömb; dömlő, döflő; csaló, csalf(a); csőrő, csörf; terő, terp; öllő, öllő, ölv; nyelő, nyelv; sérő, sérv; hiú, hív(alkodik), hiő (hivő), hiv; oló, olu, olv; homó, homu, hamv; könyü, könyv; tetü, tetv; nedü, nedv; adu, adv; szaru, szarv; daru darv, stb.

A magyar mindezen hangokat igen szabatosan megkülönbözteti, ami más nemzeteknek nem mindig sikerül, különösen a német ajkuak a kemény és lágy mássalhangzókat itt is nehezen tudják megkülönböztetni, p. a magyar *bab*-ot és *pap*-ot, *való*-t és *faló*-t. Azonban tagadhatatlan, hogy ezen hangok minden nyelvben rokonok, s eredetileg különösen a nyelvek első képződési korában számos oly szók, melyek most külön létellel bírnak, azonosak valának, p. a magyarban *mállik* = *válík*; *ebéd* = *evéd*; *ifjú* = *ivjú* (*ivik* igétől), *velő* = *belő*. Valószínűséggel bírnak s figyelmet érdemelnek: *menny* = fenn vagy lágyult *ny*-nyel: fenny p. ebben: fennyen, továbbá *mell* törzs (mell-é, mell-ett, mell-ék stb. szókban) = fél, pl. útfélen, út mellett, ajtófél am. ajtómellék, stb. különbözik ettől: *melly* (pectus), ez *elő* vagy *elől*-ből származván *m* előtéttel: *melől* = *melly*; így a német Brust-ot Adelung *πρόςθιος*-szal rokonítva, mely *προ*, latinul *prae*, szanszkritul *pra* szótól ered, leghihetőbbnek tartja. Némely nyelvekben egyik vagy másik hiányzik, p. a hellen írói nyelvben a *v*, az arabban a *p*, a szuómiban a *b* és *f*.

AJAKKÉPZÉS, (ajak-képzés) ösz. fn. Sebészi műtét, mely által a hiányzó ajkak pótolatnak.

AJAKMETSZÉS, (ajak-metszés) ösz. fn. Sebészi műtét, midőn az ajak kóros részét lemetszik.

AJAKMIRIGY, (ajak-mirigy) ösz. fn. Ajkon támadt mirigyféle kelevény.

AJAKÓCZ, (aj-ak-ócz) fn. tt. *ajakócz*-ot. A zsi-sikek neme alá tartozó rovarfaj (Maulrüsselkäfer).

AJAKOS, (aj-ak-os) fn. tt. *ajakos*-t, tb. — ok. Így nevezetnek a többnyire négyszögű, ellenes vagy gyűrűs águ füvek és cserjék, melyenek a *tájakajfélék, szádor-, galambócz-, renczefélék* stb. Midőn melléknévül használják, többese: *ajakos-ak*.

AJAKRÁK, (ajak-rák) ösz. fn. Ráknemű kórbántalom az ajakon.

AJAKSZAKÁLL, (ajak-szakáll) ösz. fn. Az alsó ajak alatt növe szőr, másképp *spanyolszakáll, kecskeszakáll*.

AJAKTAPLÓ, (ajak-tapló) ösz. fn. Ajkon támadt taplós álképlet, másképp: *ajaktaplag*.

AJAKZAT, (aj-ak-oz-at) fn. tt. *ajakzat*-ot. Az ajakak külseje, s egész alkotása; mint: *haj, hajzasat*.

AJÁL, e helyett *ajáll* vagy *ajánl*. Ha az *ajál* alakot vesszük eredetinek, akkor a közelebbi törzs *aja*, ez ismét *jó* (törökül *ji*) szóval azonos volna, a honnan *ajál* mintegy *jó-al* (roszal, helyesel példájára), am. jónak vall, csaknem az ami a hasonló eredetű *ja-val*, s tökéletesen megfelel a divatos jelentésnek is (V. ö. *Ajánl*). Azt sem tagadhatni, hogy ez alakban is feltalálhatik, mind a régi nyelvelmékekben: *ajálván, ajálás*, mind a mai közbeszédben. Azonban *ajándok* származék azt mutatja, hogy *aján* törzsnek kell, vagy ennek is kell léteznie (hacsak azt nem vesszük, hogy *ajándok* am. *ajáldok*), és csakugyan tiszta ige-törzsként is fordul elő az *aján* alak mint: *magokat ajánván* (Nádor-Codex), *országát neki hagyván és neki ajánván* (Katalin legendája a debreczeni legendáskönyvben). Azonban itt is azt véljük, hogy az *l* a kimondásban a nehézkes kiejtés miatt tűnt el, mint ez ma is megtörténik. De mindenesetre arról teszen bizonyosságot, hogy a nyelvérzés régente is ott sejdíté az *n* hangot, épen úgy mint *ma*, s ez a fő dolog. Egyéb-iránt l. **AJÁNL**.

AJÁLL, l. **AJÁNL**.

AJÁLVÁNY, (aj-áll-vány, aj-án-l-vány) fn. tt. *ajálvány*-t, tb. — ok. 1) Levélczím (adresse. 2) Ajánlólevél, mely által más figyelmét, jóakarátát, szolgálatát valaki számára kérjük. Különösen, kereskedők körlevele, melyben valaki újdontan nyitott vagy átalakított kereskedéséről ismerőseit tudósítja, s azoknak vagy másoknak is magát és szolgálatát ajánlja.

AJÁN, törzs *ajándék* és *ajánl* szókban és ezek származékainak; mintegy *adán* vagy *adány*. V. ö. **AJÁNDÉK**.

AJÁNDÉK, (aj-ánd-ék v. aj-án-dék) fn. tt. *ajándék*-ot. Adomány pénzben vagy akármiben, melylyel valakinek bizonyos okból, hajlamból, szivességéből, figyelemből és alkalommal kedveskedünk. *Névnapi, születésnapi, karácsonyi, újévi, husvétli ajándék. Drága, szép, sokféle ajándékot adni, kapni. Rosz bíró, ki ajándékra néz. Km. Ajándékkal mindent meg lehet hajtani. Km. A szegény ajándéka drágába kerül, mert többet és gyakran kell viszonzni. A hit Isten ajándéka. Természet ajándéka. Ajándék-csikónak nem kell fogát nézni. Km.*

Több nyelvben az *adás-t* és *ajándék-ot* jelentő szók egy gyökről származtak, mint a hellen *δῶρον* és *δίδωμι*, a lat. *dono*, *donum* és *do*, a német *Gabe* és *geben*, szanszkrit: *dá*, (*do*) *dánan* (*donum*, *Geschenk*). Innen valószínű, hogy az *ajándék* gyöke is *aj* egy eredetű az *ad* igével, mintegy *adandék*, képzésre olyan levén, mint: *vesszendék*, *növendék*, *lependék*, *halándék*; s a *d* is gy (=dj)-re, ez ismét *j*-re lágyult, valamint ellenkezőleg a *j* gy-vé szokott változni, p. gyön = jön, gyógy = jógy, gyász = jajász.

AJÁNDÉKLEVÉL, I. ADOMÁNYLEVÉL.

AJÁNDÉKMARHA, (ajándék-marha) ösz. fn. Akarmi jószág, ingó vagyon (régibb értelemben), különösen valamely állat, mely ajándékban adatik. *Ajándék-marháznak ne nézd borjufogát*. Km. V. ö. **MARHA**.

AJÁNDÉKOZ, (aj-ánd-ék-oz); áth. m. *ajándékoz-tam*, —*tél*, —*ott*. Valakinek ajándéku ad valamit; bizonyos adománnyal kedveskedik. *A tanttó képeket ajándékoz növendékeinek. A szolgálknak új évre pénzt, ruhát ajándékoz. Elajándékozni vagyonát. A vendéget, jó barátot emlékül megajándékozni valamivel.*

AJÁNDÉKOZÁS, (aj-ánd-ék-oz-ás) fn. tt. *ajándékozás-t*. Kedveskedésből való ingyenadás.

AJÁNDÉKOZÁSI, (aj-ánd-ék-oz-ás-i) mn. tt. *ajándékozási-t*, tb. —*ak*. Ajándékozást illető, arra vonatkozó. *Ajándékozási hajlam, szokás.*

AJÁNDÉKOZAT, (aj-ánd-ék-oz-at) fn. tt. *ajándékozat-ot*. Amit ajándékban adtak; ajándékozott jószág, marha, pénz, stb.

AJÁNDÉKOZÓ, (aj-ánd-ék-oz-ó) mn. és fn. tt. *ajándékozó-t*. Aki ajándékoz valamit.

AJÁNDOK, (aj-ánd-ok) fn. tt. *ajándok-ot*. Értelményre nézve = *ajándék*, t. i. az *é* átváltozván *o*-ra, mint ez ily képzetű szókban: *szándék*, *szándok*; *fazék*, *fazok*; *hajlék*, *hajlok*; *marék*, *marok*; stb. „Az tebenned bizókat örök ajándokkal megajándokozod.” *Góry-Codex*. „És urunk Krisztus egyházának adá ajándokon.” *Debreczeni legendáskönyv*.

AJANG, (aj-ang); önh. m. *ajang-tam*, —*tél*, —*ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*. 1) Magát mintegy szégyenelve, áttalva, vonakodik valamitől 2) Kétkedik, haboz, nem tudja, mitevő legyen. Székely szó.

Gyöke *aj* vonakodási, kétkedési kedélyszó. V. ö. **AJ** (2).

AJANGÁS, (aj-ang-ás) fn. tt. *ajangás-t*, tb. —*ok*. Szégyenlős, szemérmes vonakodás; habozó kétkedés.

AJÁNL, (aj-án-l vagy aj-án-ol); áth. m. *ajánl-t* vagy —*ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Bizonyos adománnyal, ajándékkal, jótéteménnyel kedveskedőleg megkínál, vagyis elfogadásukra fölszólít, megkér valakit. *Ajánlom önnek barátságomat, szolgálatomat. Lakomat szállásul, kocsimat kirándulásul ajánlom. Segítségét ajánlotta a kárvallottaknak*. Különösen határozott akarattal valóban odaad, odanyújt valamit. *Hazámért jószágomat, véretem, életemet ajánlom. Lelkemet Istennek, testemet a földnek ajánlom. Mindenét a szegényeknek ajánlotta*. 2) Másról hasonló adományt, szí-

vességet, kedveskedést, pártolást kér más vagy ön-maga számára. *Ajánlom magamat és egész családomat ön szívességébe, jóakaratóba. Idegen utazót barátjának ajánlani. Istennek, Isten kegyelmébe ajánlom önt*. Különösen bizonyos állapotra, hivatalra, tisztsegre, szolgálatra, férjül, feleségül ajánlani valakit. *Ezen fiatal embert jó erkölcsénél s tudományánál fogva ajánlom kegyeibe*. 3) Holmi használandó anyagi tárgyra, illetőleg árura, jeles tulajdonságainál fogva figyelmeztet valakit a végre, hogy azt megszerezze, megvegye, váslassza, használja stb. *E kelmét téli öltönyre ajánlom. E lovat nem ajánlom. Azon három tehén közül azt a tarták ajánlom*.

Általán mindig valami jót, kedvest, vagy ilyennek színe alatt, illetőleg más jószágába szoktunk valamit ajánlani.

Származásra nézve a jótékony ingyenadásra vonatkozó *ajándék* rokonmása, s innen elemzésileg helyesebbnek látszik: *ajánl*, mint *ajál*. V. ö. *Ajál*. Egyébiránt, minthogy az *n* igen könnyen hasonúl, *l* előtt szinte *l*-lé, tehát mindazon esetekben, midőn nehéz kiejtésű három mássalhangzó torlódik együvé, *n* helyett bizvást ejthetünk és írhatunk *l*-et, sőt a megelőző *d* hangzó is hosszú levén, ily torlóadásban egyik *l* el is szokott egészen a kiejtés szerint hagyni: *ajánlni* helyett *ajálni*, *ajánltam* helyett *ajáltam*, *ajánlvány* helyett *ajálvány*, *ajánlható* helyett *ajálható*. V. ö. **AJÁL**.

AJÁNLÁS, (aj-án-l-ás) fn. tt. *ajánlás-t*, tb. —*ok*. 1) Kinálás valami kedves dologgal, p. barátsággal, szolgálattal. *Elfogadni, köszönettel venni a szives ajánlást*. 2) Kérés, mely által valakit más iránti jóakaratra fölhivunk. 3) Valaminek megdicséresé avvegett, hogy azt más elfogadja, megszerezze, megvegye, milyen a kalmári ajánlás. 4) Másoktól hozott bizonyítvány jó tulajdonságaink felől. 5) Akarmi jó, kegyes célra tett ígéret. V. ö. **AJÁNL**.

AJÁNLÁSI, (aj-án-l-ás-i) mn. tt. *ajánlási-t*, tb. —*ak*. Ajánlást illető, arra vonatkozó, azt tartalmazó. *Ajánlási jog*.

AJÁNLAT, (aj-án-l-at) fn. tt. *ajánlat-ot*. Azon tárgy, adomány, segítség neve, melylyel másnak kínálkozunk, kedveskedünk, vagy cselekedet, bizonyítvány, mely által valaki számára más jóakaratót fölkérjük. *Péter ezer forintot irt alá egy közintézetre; ez szép ajánlat tőle*.

AJÁNLATLAN, (aj-án-l-atlan) mn. tt. *ajánlatlan-t*, tb. —*ok*. Akit vagy amit nem ajánlottak. *Az ajánlott szolgát befogadtam; de az ajánlatlant nem. Néha az ajánlatlan dru jobb az ajánlottnál*.

AJÁNLATOS, (aj-án-l-at-os) mn. tt. *ajánlatos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Ajánlatra méltó, s mint olyan elfogadható. *Ajánlatos szerződés, alku, jószág, tisztviselő*.

AJÁNLHATÓ, (aj-án-l-hat-ó) mn. tt. *ajánlható-t*. Amit ajánlani lehet annélkül, hogy szégyent vallanánk vele.

AJÁNLKOZÁS, (aj-án-l-koz-ás) fn. tt. *ajánlko-*

zás-t, tb. —ok. Kinálkozás neme, midőn valaki bizonyos teendőre, akár ingyen, akár díjért ajánlkozik. L. AJÁNLKOZIK.

AJÁNLKOZIK, (aj-án-l-koz-ik); k. m. *ajánlkoz-tam*, —*tál*, —*ott*. Kinálkozik, ígérkezik, hogy ingyen, kedveskedésből, vagy bizonyos díjért, jutalomért, bérért valamit cselekedni, elvállalni kész. *Ajánlkozik, hogy saját kocsiján és költségén elszállít bennünket. Csekély bérért ajánlkozik szolgálatomra.*

AJÁNLKOZÓ, (aj-án-l-koz-ó) fő- és mn. tt. *ajánlkozó-t*. Aki ígérkezik, kinálkozik valamire. *A sok ajánlkozó közül nehéz választani.*

AJÁNLO, (aj-án-l-ó) mn. tt. *ajánló-t*. 1) Aki valakit vagy valamit ajánl. 2) Ami által ajánlunk, kínálunk, p. levél. *Könyvet ajánló előbeszéd.*

AJÁNLOTT, (aj-án-l-ott) mn. tt. *ajánlott-at*. Általán, aki vagy ami ajánlva van, ez igének minden értelmében. V. ö. **AJÁN**L. *Ajánlott szivessegedet köszönöm. Az ajánlott tiszlet befogadni. Az ajánlott árut megvenni.*

AJÁNLVÁNY, (aj-án-l-vány) fn. tt. *ajánlvány-t*, tb. —ok. Ironmány, levél, melyben valakit más sziveségébe, kegyébe, barátságába, szolgálatába, hivatalra, stb. ajánlunk. *Megírni, elküldeni az ajánlványt.* Könyvebb kiejtéssel: *ajálvány*.

AJAZ, (aj-az); áth. m. *ajaz-tam*, —*tál*, —*ott*, v. *ajzottam, ajzottál, ajzott*, par. *ajazz*, htn. —*ni* v. *ajzani*. 1) A ló szájába, vagyis ajkai közé zabolát tesz. *Paripáját nyergelí, ajazza*. 2) A nyilat ajánál fogva az újra alkalmazza. „A vadász ül hosszu méla lesben, vár felajzott nyilra gyors vadat.“ Vörösm. 3) Asztalos munkában a deszkát bevési, hogy rovatékába, mint egy ajkai közé a másikat beereszse. Hasonló értelmű van az ácsoknál, midőn egyik gerenda élet a másik rovatékába eresztik. V. ö. **AJ**.

AJAZÁS, (aj-az-ás) fn. tt. *ajazás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valamit ajaznak. *Nyil, ló ajazása. Deszka, gerenda ajazása.* V. ö. **AJAZ**.

AJAZÓ, (aj-az-ó) fn. tt. *ajazó-t*. 1) Keresztzabola a kemény száju lo számára. 2) Azon gerenda, melyet a kerítés öszvetartására fölülről a czölöpök csapjába eresztenek.

Rokon vele a szláv *ausda, usda*, mennyiben a latin *os* és szláv *uszto* a magyar *aj*-hoz hasonlók. V. ö. **AJTÓ**.

AJAZÓVAS, l. **AJAZÓ**, 1).

AJBAJ, (aj-baj) ikerített fn. tt. *ajtbajt*, tb. *ajak-bajak*. Sok aprólékos akadály, kellemetlenség, vesződség. *Nagy ajjalbajjal végre megérkezünk. Ajbaj! kilencz téhen még sincs vaj!* Km.

AJBOR, (aj-bor) ösz. fn. A székelyek az égettbor főzése alatt az első lejártatást ajbornak nevezik, mi tulajdonkép alybor, némely erdélyi tájszóval: *virics*.

AJÉJT, régies *ahít* helyett, a *h* szelletnek j-vé változtával. L. **AHÍT**.

AJÉJTAT, l. **AHÍTAT**; v. ö. *Ajéjt*.

AJEJTATOS, **AJETATOS**, l. **AHÍTATOS** v. **AJTATOS**.

AJFA, (aj-fa) helyesebben *al-fa*, ösz. fn. A járom alsó keresztfája, mely az ökör szegjét éri, más-kép: *járomtalp*.

AJGAL, (aj-og-al); gyak. önh. m. *ajogal-t*. Régi, s ma nem igen divatos szó, mely annyit tesz: örömben *aj aj!* hangon kiáltoz. Szokottabban: *ujjong, ujjongat*.

AJGYALU, (aj-gyalu) ösz. fn. Asztalosok, bodnások stb. gyaluja, melylyel a munka alatt levő fába, deszkába ajat, azaz rovátkot csinálnak; völgyelő-gyalu.

AJK, **AJKAS**, l. **AJAK**, **AJAKAS**.

AJKA, falu Veszprémv. Helyr. *Ajkára, Ajkán, Ajkáról*.

AJKÓK, (aj-k-ók) fn. tt. *ajkók-ot*. Akinek vastag, dudorú ajaka van. Ez új alkotású szó, olyan mint *posfók, monyók, szemök*; de a két és többesben három *k* miatt épen nem ajánlatos, más-képen: *ajók*.

AJNAD, erdélyi falu, helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

AJNÁROZ, (aj-n-ár-oz); áth. m. *ajnároz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Szeged tájékán = ápolgat, gyöngéden gondját viseli valakinek, különösen a kisdednek.

Gyöke azon *aj*, melyből az *ajak* származott, s tulajdonkép annyit tesz, mint, gyöngéd bánásmóddal csókolgat, vagyis *ajdval, ajkával* illet. Törzse *ajnár* helyesebben elavult ige *ajnál*. V. ö. *Apol*.

AJNÁROZÁS, (aj-n-ár-oz-ás) fn. tt. *ajnározás-t*, tb. —ok. Gyöngéd apolgatás, csókolgatás. V. ö. **AJNÁROZ**.

AJOJTATOS, régies (pl. a Münchener Codexben), *ahítatos* helyett.

AJÓK, (aj-ók), mn. és fn. tt. *ajók-ot*. 1) Nagy vastag ajkú, mint: *posfók, monyók, szemök*. 2) Középtengerben leginkább Szárdinia táján lakó heringnemű kis halfaj (Sardella).

AJÓKLÉ, (ajók-lé) ösz. fn. l. **AJÓKMÁRTALÉK**.

AJÓKMÁRTALÉK, (ajók-mártalék) ösz. fn. Öszvetört ajókféle halból csinált mártaléklé. *Ajókmártalékkal készített húsétel*.

AJOZ, **AJOZÁS**, l. **AJAZ**, **AJAZÁS**.

AJT, (aj-t) elavult áth. melynek részesülője *ajtó* = nyitó, nyilást csináló, honnan *ajtani* = nyitni, azaz, ajat, nyilást csinálni. V. ö. **AJ** (1).

— **AJT**, régies igeképző, *ít* helyett (v. ö. —*aj*, 1), de némely szóokban ma is divatos, pl. *szakajt, hullajt*:

„Szakajtottam rózsát, fehéret,
Tartottam szeretőt, kevélyet.“

Népdal.

AJTA, több helység neve Erdélyben, helyr. *Ajtára, Ajtán, Ajtáról*.

AJTAT, (aj-t-at) elavult fn. melynek élő származékai: *ajtatos, ajtatosság, ajtatosodik*. Változattal: *ajtat, ajtatos*, mint a hasonló jelentésű: *ahítat, dhítat, ahítatos, dhítatos*.

AJTATLAN, (aj-t-atlan), mn. tt. *ajtatlan-t*, tb. —ok. Szokottan = ahítatlan, nem ahítatos, nem ajtatos.

AJTATOS, (aj-t-at-os) mn. tt. *ajtatos-t* v. —at, tb. —ak. Öszve van húzva az eredetibb *ahítatos-ból*. Tájéjtással megnyujtva: *ajtatos*, l. **AHÍTATOS**.

AJTATOSAN, (aj-t-at-os-an) ih. Ahítatosan, lel-két, szívét Istenhez emelve, buzgón. *Ajtatosan imd-kozni*.

AJTATOSKODÁS, AJTATOSKODIK, AJTATOSSÁG, l. AHÍTATOSKODÁS, AHÍTATOSKODIK, AHÍTATOSSÁG.

AJTÓ, (aj-t-ó) fn. tt. *ajtó-t*. Személyr. *ajtóm, ajtód, ajtója* vagy *ajtaja*. Tulajdonkép *nyitó*, ami rést nyit, *ajt* azaz nyilást csinál. Közéreményben az épületek, lakhelyek oldalain bejárásul csinált, vagyis hagyott részre alkalmazott táblanemű készület, mely a falhoz ragasztva forgékony sarkánál fogva kinyitható és betehető. Azon nyílás neve, melyen kocsi és szekerek járnak ki és be: *kapu*. *Nagy ajtó, kis ajtó, szoba-, konyha-, kamra-, pincze-, ólajtó. Vas, sivevény, deszka ajtó. Szárnyas ajtó, fél ajtó. Utca-, kert-, padlóajtó. Ajtót nyitni, tární, csukni, zárni, betenni. Ajtóban állani. Kitaszítani valakit az ajtón. Kopogtatni, betörni az ajtót. Nyílt az ajtó, akár föl, akár alá. Km. = mehetsz Isten hírével. Hivatlan vendég, nek ajtó mögött helye. Km. Falon az ajtó, tréfás felelet a kopogtatónak, szabad helyett. *Ila egyik ajtón kiverik, a másikon bemegy. Km. Meghúzni magát az ajtó mögött. Ajtót mutatni valakinek = inteni neki, hogy takarodjék. Ajtó közé szorulni. Hátulról ajtón menni be = alattomos uton, lopva. Ajtóra ragasztani, írni, jegyezni. valamit. Berohanni a házba ajtóstúl = hü bele Balázs módjára. Ajtóig kísérni a vendéget. A templomoknak *ajtajok*, a mennyországnak és pokolnak *kapuja* van. Ajtónak nevezzük némely öblös bútorok nyitó-záró tábláit is: *szekrény-, láda-, ketreczajtó*.**

Elemzésére nézve l. **AJ, AJT**. Mennyiben az *ajtó* nyilást, s mintegy torkolatot jelent, oly fogalmi viszonyban áll az *aj*-val, mint a latin *ostium* az *os*-val.

AJTÓBÉLLÉS, (ajtó-béllés) ösz. fn. Az ajtó mellékfalait takaró, behúzó deszkázat, mely átv. ért. mintegy béllést képez.

AJTÓBÉLLET, l. AJTÓBÉLLÉS.

AJTÓBETÉTLEN, (ajtó-be-tétlen) ösz. ih. Az ajtót be nem téve, nyitott ajtónál.

AJTÓCSKA, (aj-t-ó-ocs-ka) kics. fn. tt. *ajtócskát*, tb. *ajtócskák*. Aránylag kicsin, alacson ajtó. *Cinálnék aranybul kalitkát, gyémántbul válucskát, ezüstbul ajtócskát*. Népd.

AJTÓFA, l. AJTÓFÉL.

AJTÓFÉL, (ajtó-fél) ösz. fn. A bejárás oldalfalaiiba eresztett gerendák, melyek egyikéhez az ajtó-sark ragasztatik, a másikba pedig a zár szolgál.

AJTÓFÉLFA, l. AJTÓFÉL.

AJTÓFÉLBE, (ajtó-félbe) ösz. ih. Ajtó mellé.

AJTÓFÉLT, (ajtó-félt) ösz. ih. Ajtó mellett, ajtó táján.

AJTÓFÉREJE, azaz ajtó férője, székelyesen = ajtó tére.

AJTÓFOGANTYÚ, (ajtó-fogantyú) ösz. fn. Az ajtó oldalára alkalmazott vasból, rézből stb. való fogó, melylyel a kimenő maga után behúzhatja az ajtót.

AJTÓHEVEDER, (ajtó-heveder) ösz. fn. Léczből való pártázat, mely köröskörül az ajtó széleit övedzi, s tulajdonkép arra szolgál, hogy az ajtó szorosabbban az ajtófélhez tapadjon, s a légjárást akadályozza.

AJTÓKALAPÁCS, (ajtó-kalapács) ösz. fn. Az ajtó külső oldalára illesztett kalapácsféle eszköz vasból vagy fából, melylyel a bemenni akaró a zárt ajtót zörgeti, hogy beereszszék.

AJTÓKARIKA, (ajtó-karika) ösz. fn. Karikaformájú fogantyú, melynél fogva a kimenő maga után behúzza az ajtót.

AJTÓKILINCS, (ajtó-kilincs) ösz. fn. Az ajtó-zár fogantyúja, melyet alányomva az ajtót felnyitjuk. l. **KILINCS**.

AJTÓKÖZ, (ajtó-köz) ösz. fn. Az ajtónyílás tértartalma, vagyis szélessége és magassága; különösen, két ajtó közötti téröböl.

AJTÓKÜSZÖB, (ajtó-küszöb) ösz. fn. A bejárás alján, a padlózatnál valamivel magasabbra emelt deszkázat, gerenda vagy kö. l. **KÜSZÖB**.

AJTÓMELLÉK, (ajtó-mellék) ösz. fn. 1) l. **AJTÓFÉL**. 2) Ajtó melletti közvetlen hely, tér.

AJTÓMÖG, (ajtó-mög) ösz. fn. Csak helyviszonyító névutókkal divatozik, s elválasztva iratik: *ajtó mögé vonulni, ajtó mögött állni, ajtó mögöl előlépni*. Értelme: a nyitott ajtó által hátulról képzett zug, ajtó háta után levő tér, az ajtó és fal között.

AJTON, falu Erdélyben, helyr. *Ajton-ba*, —*ban*, —*ból*.

AJTÓNÁLLÓ, (ajtón-álló) ösz. fn. Őr a fejedelem, főhivatalnokok, törvényszékek stb. ajtajánál, aki arra ügyel, hogy csak az menjen be, kinek joga van. *Ajtónálló mester* vagy *fő ajtónálló*, Magyarországon a zászlósurak egyike.

AJTÓNÁLLÓI, (ajtón-állói) ösz. mn. Ajtónállót illető. *Ajtónállói hivatal, köteleesség*.

AJTÓNKÉNT, (aj-tón-ki-ent) ih. Ajtóról ajtóra menve, az ajtókat sorba véve. *Ajtónként bekoczoogni, kéregetni*.

AJTÓÖR, l. AJTÓNÁLLÓ.

AJTÓPÁNT, (ajtó-pánt) ösz. fn. Az ajtó részeit öszvefogaló, s szegekkel oda erősített lemez vasból, rézből.

AJTÓPÁRKÁNY, (ajtó-párkány) ösz. fn. Az ajtóféli diszesebb deszkázat felső része, mely az építést szabályai szerint faragványokkal ékesítetik.

AJTÓPÁRTÁZAT, (ajtó-pártázat) ösz. fn. Az ajtó párkányának alsó, szélesebb része.

AJTÓRAGASZ, (ajtó-ragasz) ösz. fn. Az ajtófél részei, melyek a falba eresztetnek, s mintegy oda ragasztatnak; az ajtó ebbe alkalmazott sarkon forog. Különösen *ajtóragasz* — azon deszkázat, mely a falba eresztett gerendát beborítja.

AJTÓRAGASZTÉK, 1. AJTÓRAGASZ.

AJTÓSARK, (ajtó-sark) ösz. fn. 1) Az ajtó, illetőleg ajtószárny hátsó, alsó szöglete. 2) Az ajtófélbe eresztett két vagy három hengerded rudacska, mely az ajtó-szárnyon levő csőalakú kapocsba megy, s mely körül az ajtó forog.

AJTÓSZÁR, (ajtó-szár) ösz. fn. 1. AJTÓFÉL.

AJTÓSZÁRFA, (ajtó-szár-fa) ösz. fn. Az ajtószárt vagy ajtófélét képező famű.

AJTÓSZÁRNY, (ajtó-szárny) ösz. fn. A két táblából álló s kétfelé nyíló ajtótmű egyikegyik fele-része. *Jobb, bal ajtószárny. Egyik, mindkét ajtószárnyat kinyitni, betenni.*

AJTÓSZÉMÖLD, (ajtó-szémöld) ösz. fn. Kiálló keresztgerenda vagy deszkamű az ajtó fölött, melynek alulról párhuzamosan megfelel a küszöb.

AJTÓSZÉMÖLDÖK, 1. AJTÓSZÉMÖLD.

AJTÓTÁMASZ, (ajtó-támasz) ösz. fn. Általán, amivel az ajtót kinyitás vagy becsukódás ellen megtámasztják.

AJTÓTARTÓ, 1. AJTÓNÁLLÓ.

AJTÓZÁR, (ajtó-zár) ösz. fn. Általán vasból, rézből vagy fából csinált mesterséges műkészület, mely az ajtó kinyílását gátolja. Részei: *nyelv*, mely az ajtófélbe megy; *toll*, mely a nyelvet ideoda rúgja; *kulcs*, mely a tollat mozgatja; *pléh*, mely a belső gépezetet takarja. Egyébiránt az ajtózárok különféleik.

AJTÓZÁVÁR, 1. AJTÓZÁR.

AJTÓZIK, régies, *ahítottik* helyett. „Miként ajtozik a szarvas vizeknek forrására.” Passio. Toldytól.

AJTÓZÖRGETYŰ, ösz. fn. 1. AJTÓKALAPÁCS.

AJVAS, 1. AJAZÓVAS.

AJVÉSŐ, (aj-véső) ösz. fn. Asztalosok s más faművesek vésőféle eszköze, melylyel a fát ajazzák, azaz, ajat, rovátkot metszenek bele.

AJVIRÁG, (aj-virág) ösz. fn. Éjszak-Amerikában tenyésző vízi növényfaj, melynek virágai ajasak, azaz rovatékosak, s öt hímszáluak. (Hydrophyllum. L.)

AJZ, 1. AJAZ.

AK, elvont gyök, melyből 1) *akad, akadály, akaszt, akgat* (aggat), és ezek származékai némely másokkal együtt erednek. Ezek alapértelményéből az tűnik ki, hogy az *ak* oly tulajdonságot jelent, mely-nélfogva valamely test egy másikkal érintkezvén, abba bele ütközik, belehatol, honnan rokonok vele a vékonyhangu *ék, eke*, mint más testbe ható éllel ellátott eszközök. Ez értelményben és hangra nézve rokonai: a szanszkrit *aç* vagy *anç* (hasítani), *agh* (vágni) *kak* (hasítani), hellen *aknè*, lat. *acuo, acies, acus, acinaces* gyökei, a német *Azt, Ecke, Egge, Angel, hacken* stb. Átv. ért. ebből elemezhető az *akar akarát* gyöke is, mennyiben aki valamit akar, az működő erejét az illető cselekvési tárgynak mintegy nekifeszíti, s az ellene vetődő nehézségeken áttörni iparkodik; aki *akaratos*, az erkölcsileg megköti, megakasztja magát. Előtéttel hozzája rokoníthatók: *vak* = akadozva járó, *vakmerő*, aki merészen beleakad, belevág valamibe; *makacs, bakafántos, bakacsol*, mintegy: akacs, akafántos, akacsol. V. ö.

akács, akácsios. 2. rendű származékai: *akna, akona, akó, akol*, melyek szerint *ak* valami nyíltat jelent, s rokon *aj* gyökkel (ajak, ajtó stb. szókban), továbbá a csinai *kái* (aperire) szóval, és a török *acs-mak* (nyitni), *acs-il-mak* (nyilni) igékkel. L. AJ.

— AK (1) hangrendileg *ok, ek, ek, ök, ik, névk.* mely részint elvont, részint élő gyökökhöz képez fő-és mellékneveket, mint: *aj-ak, bod-ak, szil-ak, bur-ok, hur-ok, tul-ok, tor-ok, én-ek, ker-ek, pécz-ék, féaz-ék, köny-ök, tül-ök, hajl-ok, nyomd-ok, tör-ek, rejt-ék, szemöld-ök.*

Részletesen tárgyalva I. K. képző.

— AK, (2) hangrendi párhuzamban *ek*, 1) Harm. személyrag némely igeidők többesében: *járan-ak, menén-ek, járt-ak, ment-ek, jártan-ak, menten-ek, járandan-ak, menenden-ek, járjan-ak, menjen-ek, járnán-ak, mennén-ek.* Ezekben a többes személynévmás *ök* és *önök* módosított alakja, t. i. *járt-ak* = *járt-ök, jártanak* = *járt-önök, járjanak* = *járj-önök* stb. 2) A kapcsolómód egyes számbeli első személyraga, p. *járj-ak, menj-ek, láss-ak, vess-ek.* Eredetije a csupán ragozásban divó első személynévmás *ek*, változattal némely időkben *ok, ök, ek*, mint: *vág-ok, üt-ök, ver-ék.*

Részletesen I. SZEMÉLYNÉVMÁS.

— AK, (3) többesszámú névrag, melynek hangrendi párhuzamban megfelelő társa *ek*, p. *fal-ak, fel-ek, hal-ak, hely-ek.* Ily ép alakban csak mássalhangzóval végződő nevek után járul, és pedig I. főnevek után, a) ha a gyökszóban nyílt a van, milyenek: *aj, ajk, agy, fal, hal, galy, haj, had, has, nyak, vaj, vas, vad, var;* b) az ékvesztő egy és többtaguak után: *sár sar-ak, nyár nyar-ak, madár madar-ak, kosár kosar-ak, sugár sugar-ak, bogár bogar-ak* stb. c) a *j v* képzőjű törzsekhez: *gyapj, tarj, varj, marj, sarj, av, jav, sav, szav, tav, hav, darv, szarv, adv, magv, odv;* d) mélyhangu *i t* után: *in-ak, hid-ak, lik-ak, sötj-ak, dtj-ak, htj-ak, tj-ak, szil-ak;* kivételnek s *ok*-val ragoztatnak: *ih, coik, cstin, gyik, ktn, nyirk, sztr, str* s némely mások; e) hosszú *á* után valamivel zártabb ezekben: *ág, ágy, áll, ár, háj, hárs, hát, ház, kád, máj, nyál, szál, tál, száj, nyárs, szár, szárny, táj, tár, tárgy, társ, vágy, váll, vár*, melyek után tájéjtással az *a* átváltozik *o*-ra, p. *ház-ok, váll-ok;* f) a több szótaguak közül, a fentemlített ékvesztőkön kívül, az *alom* képzőjűek után, melyek egyszersmind hangugratók: *hatalm-ak, szidalm-ak, oltalm-ak* stb. II. melléknevek után, ha mélyhanguak, általános szabály szerint járul, nevezetesen a) gyökszók és törzsek után: *lág, rosz, tág, új, rút, sok, vad, bús, dúz, gyors;* b) ezen számnevekhez: *három, nyolcz, húsz, száz;* c) a multidőbeli ige- nevekhez: *holt-ak, mult-ak, tanult-ak;* d) a fokozott melléknevekhez: *jobb-ak, nagyobb-ak, okosb-ak;* e) az *ékony, ály, ány, vány, ánk, ár, asz, as, ás, os, az* képzőjű melléknevek után, mint: *hajlékony-ak, szikály-ak, sovány-ak, halvány-ak, nyulánk-ak, kopár-ak, kopasz-ak, hálás-ak, házas-ak, okos-ak, igaz-ak*: Kivételnek a) *atag*, p. *hervatag-ok*, b) *talán*, p. *nyugtalan-ok*, c) *ag, gazdag-ok*, d) *ar or, pazar-ok, gondor-ok*, e) és az

os képzőjüek, midőn főnévül használtak, p. *kalapos*-ok, t. i. mesteremberek; *kalapos*-ak, a kik kalapot viselnek.

Bővebben l. K, mint többesképző.

AKA, helyn. Veszprém és Biharv. Helyr. *Akára*, *Akán*, *Akáról*.

AKÁ CZ, (ak-ác) fn. tt. *akác*-ot. Országszerte ismeretes fa- és cserjenem a kétfalkások és tizhímesek seregéből. Mátyusföldön: *akacs* vagy *agacs*, másutt: *akász* vagy *ákász*.

Legközelebbi rokona: *akács*, azaz tövisnemű szálka, mely a vele ütközésbe jövő testekbe *akad*, továbbá az *akációs*, azaz, másba akgtatózó, belekötő. Hasonlók hozzá a hellen *άκανθα*, *άκανθος*, és a latin *acacia*, l. AK, elv. gyök.

AKÁ CZFA, ősz. fn. l. AKÁ CZ.

AKÁ CZIÓS, (ak-ác-i-ós) mn. tt. *akációs*-t vagy —at, tb. —ak. Székely tájnyelven: aki másokba belekötni, beleakadni szeret, akadékos, mint az akácza.

AKÁ CZIÓSKODÁS, (ak-ác-i-ós-kod-ás) fn. tt. *akációskodás*-t, tb. —ok. Akadékoskodás, kapczáskodás, másokba kötelődés.

AKÁ CZIÓSKODIK, (ak-ác-i-ós-kod-ik) k. m. *akációskod*-tam, —tál, —ott. Másokba belekötni akar, akadékoskodik, kapczáskodik, veszekedésre ürügyöt, alkalmat keres, akgtatózik.

AKÁ CZVIRÁ G, (akác-virág) ősz. fn. Az akácza bogláros, fehér vagy pirosas virága, mely a mi éghajlatunk alatt május közepe táján kezd nyilni.

AKAD, (ak-ad) önh. m. *akad*-tam, —tál, —t vagy —ott, htn. —ni. 1) Beható ragu viszonynévvel, valamibe ütközik, vagy belehat, belefúrja magát. *Köbe akadt a szekér. Fogába akadt a csont, a szálka. Tüske akadt a lábába.* 2) Benmaradó ragu viszonynévvel, bizonyos akadály, gát miatt megütközési állapotban marad. *Ott akadt a árban, kátyóban, güdörben. Benn akadt a szorosban.* 3) Marasztaló névraggal, találkozás, ütközés következtében függve marad. *Fán akadt a ruhája, kalapja.* 4) Felható névraggal, valamire talál, mintegy rámeleg. *Pénzre, kincse akadt. Nem akadhatok elveszett lovamra. Csak társainkra akadhatnánk. Egy becstületes emberre sem akadhattam.* 5) Találkozik, előadja magát. *Mindenre akad ember. Akad még oly alkalom, hogy . . .* 6) Valahová jut, vetődik. *Irtágyeim kezébe, latrok hatalmába akadtam. Véletlenül sziványszékbe akadtam.* 7) Őzve igekötővel, szembe jő valakivel. *Barátjával, ellenségével őzve akadt.* 8) Átv. ért. beleköt valakibe, kapczáskodik. *A garázda ember alkalmat keres, hogy valakibe akadhasson. Ide tartoznak e részint átvitt, részint közmondási használatai: Tervében, szándékában fönnakadni. Beszédben megakadni. Bárcaak valami szerencsém akadna. Nyelvének kereke megakadt. Akadjon a szárazfán = akaszszák föl. Minden fejszének akad nyele.* Km. Elemzését illetőleg l. AK elv. gyök.

AKADÁLY, (ak-ad-ály) fn. tt. *akadály*-t, tb. —ok. Akármilyen ellenvetés, ellenszegülés, gát, nehézség, mely valamely dolog, munka, terv, szándék, törekvés

folytatását, illetőleg végrehajtását hátráltatja, ellenzi, visszatartja. *Akadályokkal küszödni. Akadályra bukanni. Akadályba ütközni. Akadályt vetni. Akadályon győzni, átteni. Nagy akadály a szegénység.* Km. *Az elbáskodás akadályt vet az előmenetelnek. Semmi akadály, csak rajta!*

AKADÁLYOS, (ak-ad-ály-os) mn. tt. *akadályos*-t vagy —at, tb. —ak. Ami akadályul szolgál, nehézséggel járó, ellenszegüléssel páros, valami dologban gátoló. *Akadályos út, járdás, hajózás.* V. ö. AKADÁLY.

AKADÁLYOSKODÁS, (ak-ad-ály-os-kod-ás) fn. tt. *akadályoskodás*-t, tb. —ok. Kapczáskodás, kötelődzködés, veszekedési, ellenszegülési viszketegből származó viszátkodás.

AKADÁLYOSKODIK, (ak-ad-ály-os-kod-ik) k. m. *akadályoskod*-tam, —tál, —ott. Gyakori, ismételt, folytoanos ellenszegülés, ellenvetés által valakinek útjában áll, hogy akarátát, szándékát a véghezvitelben hátráltassa, késleltesse, meghiúsítsa.

AKADÁLYOZ, (ak-ad-ály-oz) áth. m. *akadályoz*-tam, —tál, —ott, par. —z, htn. —ni. Valakit célja, akarata végrehajtásában fentartóztat, gátol, hátráltat, késleltet. Lehet valakit mind jóban, mind rosszban akadályozni. *Ne akadályozz, ha mondom.* Akadályozni valakit *valamitől* = nem engedni, hogy megkezdhesse; *akadályozni valamiben* = a megkezdett munkában hátráltatni.

AKADÁLYOZÁS, (ak-ad-ály-oz-ás) fn. tt. *akadályozás*-t, tb. —ok. Ellenszegülő, gátvető cselekvés, mely által valakit bizonyos dologtól visszatartunk; hátráltatás, késleltetés.

AKADÁLYOZÓ, (ak-ad-ály-oz-ó) mn. tt. *akadályozó*-t, tb. —k. Aki vagy ami akadályoz, hátráltat, gátol valamit. *Haladást akadályozó sajtórendelet. Akadályozó körülmények.*

AKADÁLYOZTAT, (ak-ad-ály-oz-tat) áth. m. *akadályoztat*-tam, —tál, —ott, par. *akadályoztass*, htn. —ni. A szóképzés szabályai szerint mivelhető ige volna, s annyit tenne, mint más által akadályoz valakit vagy valamit; de a köz nyelv szokás értelmében csak annyi, mint: *akadályoz. A sok látogató akadályoztatja a munkás embert.*

AKADÁLYOZTATÁS, l. AKADÁLYOZÁS.

AKADÁLYTALAN, (ak-ad-ály-talan) mn. tt. *akadálytalan*-t, tb. —ok. 1) Amiben nincs akadály, amit sem anyagi, sem erkölcsi ellenszegülés nem hátráltat, nem késleltet, szabad folyamatú. 2) Mint igehatározó am. akadálytalanul, akadály nélkül. *A kezdett pályán akadálytalan haladni. Céljához akadálytalan eljutni.*

AKADÁLYTALANUL, ih. l. AKADÁLYTALAN 2).

AKADÁS, (ak-ad-ás) fn. tt. *akadás*-t, tb. —ok. Általán ellenszegülésből támadt visszahatás, mely miatt a folyamatban levő munka vagy akármely folyékony dolog félbeszakad. *Megakadás, elakadás, félakadás. Vizelet elakadása.* Többi értelményei az *akad* igéből magyarázhatók. V. ö. AKAD.

AKADÉK, (ak-ad-ék) fn. tt. *akadékos*. Általán minden, ami akadásra ad okot, ami valamiben gátot vet, hátráltat, visszatart, késlet. *Tízoltásnál a bámuló nézők sokasága, vagy az utcák szűk volta nagy akadékosok. A siető embernek akadékosul vannak az előtte lassan ballagók. Akadékos-kő, gerenda az útban.* Adoma szerint a cigány a *kadétot* katoná-*akadékos*nak nevezte. Átv. ért. el nem igazodható kétkedés (scrupulus).

AKADÉKOS, (ak-ad-ék-os) mn. tt. *akadékos*-t vagy *-at*, tb. — *ak*. 1) Akadékosot okozó, képező, hátráltató, késleltető, p. *Akadékos út*, melyen nehéz járni. *Akadékos ember*. 2) Szövevényes, bonyolodott, nehéz föloldású. *Akadékos kérdés, ügy*. 3) Aki mindenben fönnakad, vagy nem képes eligazodni, aki a kákán is csomót keres.

AKADÉKOSKODÁS, (ak-ad-ék-os-kod-ás) fn. tt. *akadékoskodás*-t, tb. — *ok*. Ellenszegülési hajlandóság, melynélfogva valaki akadékoskodni szeret, vagy szokott. L. **AKADÉKOSKODIK**.

AKADÉKOSKODIK, (ak-ad-ék-os-kod-ik) k. m. *akadékoskod*-tam, — *tál*, — *ott*, htn. — *ni*. Szüntelen vagy gyakran, ismételve akadékosot okoz, utban áll, kapcázskodik, kötelődzik, holmi ellenvetésekkel az ügyet hátráltatja, kifogásai által késleltet valamit, lábalattkodik.

AKADÉKOSKODÓ, (ak-ad-ék-os-kod-ó) mn. tt. *akadékoskodó*-t. Aki akadékoskodni szokott, szeret; akadékoskodik, kereső, csináló. L. **AKADÉKOSKODIK**.

AKADEMIA, fn. tt. *akadémia*-t. A görög nyelvből minden művelt nyelvbe, s így a magyarba is átvett szó. Jelent általában oly helyet, melyben a tudományok, művészetek és testi gyakorlatok oktatásként előadatnak. Különösen 1) így nevezetik a bölcsészeten Plato iskolája. T. i. egy Athenén kívül fekvő kies helyen, mely legtöbbször véleménye szerint valamely Akademos nevű hősről nevezetett Akademiának, hol gyönyörű kertek és sétányok, valamint testgyakorló iskola is létezett, Plato szintén iskolát alapított, honnan az ő bölcsészete is akademiának nevezetik. 2) Nálunk az egyetemnél szűkebb értelmű, s azon főiskolákat jelenti, melyekben bölcséleti és jogtudományokra oktattatik az ifjúság, milyenek a győri, kassai, pozsonyi, nagyvárad, zágrábi főtanodák. 3) Tudósok társulata, kik bizonyos időkben értekezés végett öszvegyűlnek, s a tudományokat művelik; ilyen a magyar tudományos akadémia. 4) Művészek társulata, vagy tanodája, p. festész-, szobrász-, zenész-akadémia. 5) Különösen valami nagyobb szerű hangművészeti, p. szavalási, zenei előadás. 6) A festészek akademiáknak nevezik azon meztelen alakokat, melyek vagy a természet után, vagy valamely minta szerint rajzoltattak. Végül 7) azon köz, nyilvános épület, melyben valamely akadémia tagjai vagy növendékei öszvegyűlnek.

AKADEMIAI, (akadémia-i) mn. tt. *akadémiai*-t, tb. — *ak*. Ami akademiába vagy akademiából való, ahhoz tartozó, azt illető. *Akadémiai tagok, növendékek.*

Akadémiai előadások, ülések, gyűlések. Akadémiai könyvtárak, segédesszközök, képek.

AKADEMIKUS, fn. tt. *akadémikus*-t, tb. — *ok*. Valamely akadémia tagja vagy növendéke.

AKADOZ, (ak-ad-oz) gyak. önh. m. *akadoz*-tam, — *tál*, — *ott*, par. — *z*, htn. — *ni*. Gyakran ismételve, több ízben megakad, vagyis bizonyos cselekvése folyamát, fonalát félbe-félbe szakasztja, valamely gátoló, hátráltató oknál fogva. *Akadoz a szekér a kátyolos úton, a hajó a szatonyos folyón, a ruha a boszótban, a tövisek között. Akadoz a dolog menetele.* Különösen mondjuk a nyelvről, midőn beszéde, kiejtése szakgátott. *Akadoz a nyelve*, hóböggve beszél. *Másokba akadozni*, átv. ért. = beléjük kötni, kapcázskodni.

AKADOZÁS, (ak-ad-oz-ás) fn. tt. *akadozás*-t, tb. — *ok*. Gyakori, többszöri megütközés, megállás, botlás, kivált menet közben, vagy valami tapadó tárgy általi gyakori fentartóztatás, p. akadozás a tövisbokrok között. *Akadozás* (s a nyelv akadozása) *lényeges hiba a szónokban. A sok akadozásban elkésmi, ruháját öszverongálni.*

AKADOZIK, hibás, *akados* ige helyett; mert törzse: *akad*, nem pedig: *akadik*.

AKADOZÓ, (ak-ad-oz-ó) mn. tt. *akadozó*-t. Megütköző, nem folyó; hóböggő, kétkedő. *Akadozó gép, malom, óra. Akadozó nyelv, beszéd, szónok. Akadozó ember, azaz kétkedő.*

AKÁNT, fn. tt. *akánt*-ot, két főbbhímesek és megrejtősök seregébe tartozó növénynem; csészéje kétleveleű, bokrétájának felső ajaka nincs, tokja két-rekeszű. Közvetlenül a görög *ἀκανθος*-ból (= akics virágu) vétetett, de gyökre nézve nyelvünkben is honos. V. ö. **AK**, elv. gyök.

AKÁNTBOGÁCS, (akánt-bogács) ösz. fn. Növényfaj a bogácsok neméből, melynek levelei tövises, akicsos élők, honnan a neve is. (*Carduus acanthoides*).

AKAR, (ak-ar); áth. m. *akar*-t, htn. — *ni*. 1) Általán valamely cselekedésre, vagy valamit tenni kész. Különösen 2) eltökélt, elhatározott belső öntudatból hajlandó tenni valamit, midőn ezen szó belső szabadságot, függetlenséget előföltételez. *Én azt, én úgy akarom, ha az egész világ ellenem támad is. Ha Isten is úgy akarja. Teljességgel nem akarom. Amíg akar, azt kíván. Aki akar, lel okot. Km. Akarom is, nem is. Km. 3) Nagyobb nyomatékkal am. parancsol. Akarom, hogy az egész ház szavamat fogadja. Ha akarom vemhes, ha akarom nem vemhes. Km. t. i. adoma szerint midőn a cigány lovát árulta, ha valaki kérdé: vemhes-e a lova? azt felelte, vemhes; ha pedig valaki azt kérdé: nem vemhes-e a lova? azt válaszolta, nem vemhes. Miért megfeddettén, a főntebbi szóval felelt. *Nem mint akarnók, hanem a mint lehet.* Km. 4) *Akarom hinni* = örömet hiszem, hajlandó vagyok hinni. 5) Valamit tapasztalással elérni kíván. *Akarom látni, hallani, tudni.* 6) Szándékozik, készül. *Most jövel, és már menni akarsz? Sokat akar a szarka, de nem bírja a farka. Km. Meg akar/ak látogatni. Ki akarok menni. El akarok utasni.* 7) Vétetik a cselek-*

vést megelőző föltételül is. *Ő nem csak akar, de tesz is* Nem elég akarni, de cselekedni is kell. 8) Használtatik a szabadságtól nem függő állati, sőt természetszükségi működések kijelentésére is. *A caecemő szopni, enni, alumi akar* = szophatnék, ehethnék, alhatnék. 9) Sajátságos magyar kitételek: *meg akar halni, bolondulni, betegedni, a ház le akar dőlni*, e helyett: haló, bolonduló, betegedő félben van; a ház dőlő félben van, le fog dőlni. *E kés nem akar vágni*, életlen volta miatt nem bír vágni. *A pipa nem akar szelelni. a hajó nem akar helyéből mozdulni, stb.*

Elemzését illetőleg l. AK. elv. gyök.

AKAR, (ak-ar) v. AKÁR, (ak-ár) ksz. Az igétől megkülönböztetés végett az utóbbit helyesebbnek véljük. 1) Oly mondatokat köt össze, melyek önmagukban véve egymástól különböző, másmás nemű dologról szólnak, de bizonyos tekintetben hasonlat van közöttök, p. *Akár darásfészekbe nyuljak, akár ezeket bántsam. Akár ennek beszélj-, akár a részeg németnek.* Km. 2) Ellentéteket, ellenkezőket foglal össze. *Akár ide, akár oda, mindegy. Akár így, akár úgy. Akár tetszik, akár nem, mitsem gondolok vele.* Különösen egyes dolgokra vagy személyekre vonatkozva, melyek másmás neműek. *Mindegy neki, akár bor, akár pálinka. Akár Budán, akár Pesten lakhatom. Mindegy neki, akár Péter, akár Pál.*

„Akár midőn a nap rajtad leszáll,

S az éggpirulat fényében ragyogsz;

Akár midőn setét felhők borítanak.“

Szemere Pál.

3) Néha magán is áll, mely esetben különféleképp lehet feloldani. *Akár a siketnek beszéljek*, mintha siketnek beszélnék. *Akármit beszélés, de úgy van* = beszélhetsz, amit akarsz. *Akár merre menendezs, követlek* = menj, amerre akarsz. *Akár tűzbe vízbe ugorjan érte* = kész vagyok tűzbe vízbe ugorni.

Az összetett nevek s határozókban bizonyos nem alá tartozó mindent vagy többet fejez ki, melynek részei közül választhatni, s bár szóval fölcserélhető, p. *akárhoz* = több hely közül bármelyiken, *akárki* = mindenek közül bárki stb.

„Akárhová hajtsam fejemet,
Seholsem találom helyemet.“

Népdal.

S bár am. bátor.

„Legyünk itten mind hajnalig
Bátor világos viradtig.“

Népdal.

Mindezen értelményeiben a szabad választás alapfogalma rejlik, s nem egyéb, mint az akar ige különösen alkalmazva, melylyel körülírva fölcserélhető, p. *akár Budán, ahár Pesten lakhatom* = ha akarom, Budán, ha akarom, Pesten. *Akár mit mondasz* = mondj amit akarsz. *Akár így, akár úgy* = így vagy úgy akarva. *Akár megesküszöm* = ha akarod, megesküszöm, kész akarattal megesküszöm. *Akár jössz, akár nem* = akarsz jönni vagy nem. Hasonló kötszói értelemben használtatik a latin *vis* (akarsz), p. *ubivis* =

mindenütt ahol akarod, *quivis*, akit csak akarsz, azaz, mindenki, *akárki*, *quantumvis*, amennyit akarsz, *akármennyi*.

AKARÁS, (ak-ar-ás) fn. tt. *akarás-t*, tb. —ok. Elhatározás, eltökélés. elszánás bizonyos cselekvésre, mely szabadságunktól függ. *Nem akarásnak nyögés a vége.* Km. *Nem akarás, fejkavarás.* Km. *Az akarás tőlünk függ, a végrehajtás nem mindig.*

AKARAT, (ak-ar-at) fn. tt. *akarat-ot*. Általán az emberi lélek azon tulajdonsága, melynélfogva önmaga határozza el, amit tenni fog. *Ezen embernek akarata van*, azaz másoktól függetlenül, önszántából teszi, amit tesz. *Akaratomtól függ ezt tenni vagy elhagyni. Akaratommal történt* = úgy akartam. Különösen bölcséleti ért. gyakorlati tehetség, melynek lényege az elhatározás és végrehajtás. *Szabad akarat*, mennyiben működése egyedül önjerejétől függ. *Korlátolt akarat*, mennyiben a belső eltökélés végrehajtását külső akadályok hátráltatják. *Erős, gyöngye, eltökélt, ingadozó, jó, gonosz akarat.* Továbbá jelent parancsot. *Akaratom szerint cselekedjétek. Legyen te akaratod* (Úr imáds.) *Az ország és fejedelem akaratának minden polgár hódul*; egyezést, egyetértést: *Köz akarattal megválasztani valakit*; makacsságot, önféjüségét: *Nagy benne az akarat, mint a vén leányban.* Km. Innen: *akaratos ember* = önféjű, makacs.

AKARATHIÁNY, (akarat-hiány) ösz. fn. Azon lelki erő fogyatkozása, nemléte, melynélfogva magunkat valamire elhatározunk kell. Vállalkozó bátorság, erély, szilárdság nélküli állapot.

AKARATI, (ak-ar-at-i) mn. tt. *akarati-t*, tb. —ak. Akaratból származó, önkéntes. *Akarati tehetség, cselekedet.*

AKARATLAN, (ak-ar-atlan) mn. tt. *akaratlan-t*, tb. —ok. 1) Akinek független akaró tehetsége nincs, akarathiányban szenvedő. Különösen szabad, beszámítható akaratot nélkülöző. *Akaratlan csecsemő, örült.* 2) Szabad akarattól nem függő, abból nem származó, akarat ellen való, kényszerített, nem szándékolt. *Akaratlan bántás, sérelem.* Határozóilag am. AKARATLANUL. *Ez akaratlan történt.*

AKARATLANSÁG, (ak-ar-atlan-ság) fn. tt. *akaratlanság-ot*. Állapot, midőn valaki akarattal nem bír, vagy az akarati tehetséget nem gyakorolja, közönyös-ség; akarathiány.

AKARATLANUL, ih. Nemakarva, szándékunk ellen. *Akaratlanul megtaszítani valakit.*

AKARATOS, (ak-ar-at-os) mn. tt. *akaratos-t* v. —at, tb. —ak. Önféjű, csökönyös, makacs, aki egyedül saját akaratát követi, megvetve a másokét, daczolva a másokéval. *Akaratos gyermek, ember.* A Nádor-codexben előjön *akaratos* ez értelemben is: *akaró, akaratú*, „hogya házasságra akaratos volna.“ (570. levél). AKARATOSAN, (ak-ar-at-os-an), ih. Önféjűleg, makacsul ellenszegülve, daczosan.

AKARATOSÍT, (ak-ar-at-os-it); áth. m. *akaratost-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Akaratossá, azaz makacssá, önféjűvé tesz valakit.

AKARATOSKODÁS, (ak-ar-at-os-kod-ás) fn. tt. *akaratoskodás-t*, tb. —ok. Önféjüsködés, makacskodás, daczoskodás.

AKARATOSKODIK, (ak-ar-at-os-kod-ik) k. m. *akaratoskodtam*, —tál, —ott, htn. —ni. Mások parancsa, javaslata, okosabb tanácsa ellenére saját eszét követi makacsul.

AKARATOSSÁG, (ak-ar-at-os-ság) fn. tt. *akaratosság-ot*. Oly ember tulajdonsága, ki egyedül önzését követi, s mások tanácsát, szavát makacsul mellőzi; nyakasság, önféjüség, daczosság.

AKARATSZÉRŰ, (akarat-szerü) ösz. mn. Szabad akarat elhatározásából folyó, önkéntes, nem erőltetett, nem kényszerített.

AKARÉKOS, (ak-ar-ék-os) mn. tt. *akarékos-t* vagy —at, tb. —ak. Kinek akarata valamire hajlandó, mások szavára hajtó, idegen tanácsot követni kész. Oly képzésű új szó, mint *takarékos*, *csavarekos*.

AKÁRHOGY, (akár-hogy) ösz. ih. Különböző módok közötti választásra vonatkozik, s am. bár miképen, bár mi módon. *Akárhogy teszem szerét, meg kell szereznem. Akárhogy töröm fejemet, nem jut eszembe. Akárhogy, csak meglegyen. Akárhogy bizonyítsd, nem hiszem. Nem gondol ő velem, akárhogy viselem magamat.*

AKÁRHOGYAN, I. **AKÁRHOGY**.

AKÁRHOL, (akár-hol) ösz. ih. Bár mely helyen, vidéken, városban, országban. *Akárhol leszesz, meglátogatlak. Akárhol van dinom-dánom, őt ott leled. Akárhol, de ezen városban rejteszék. Akárhol megfordult, mindenütt szívesen látták.* Helyhatározó és állapító jelentésű.

AKÁRHONNAN, (akár-honnan) ösz. ih. 1) Bár mely helyről, tájról, országból, akármely pontról, oldalról. *Akárhonnan nézem e várost, mindenütt rendetlennek látom. Jó bor, akárhonnan hozták.* 2) Akármely kútfőből. *Akárhonnan veszed, elő kell teremned. Akárhonnan méríthetsz = ahonnan tetszik, mindenünnen.*

AKÁRHOVÁ, (akár-hová) ösz. ih. Akármely helyre, tájra, országba, pontra, oldalra stb. *Akárhová megy, szívesen látják. Akárhová rejtezel, megtalálnak. Akárhová tess az Isten, nem tehetek róla. Akárhová fordítottam szememet, mindenütt pusztulást, inséget látok.*

AKÁRKI, (akár-ki) ösz. mn. 1) Mindenki vagy senki. *Ezzel bizony akárki beérheti. Akárkivel találkozik, üdvözlé, asz: mindenkit üdvözöl. Akárkihez hozsámenne, csak vinnék = mindenkihez, csak vinnék. Akárkiben ne bíszál. Akárki mondja, nem hiszem = senkinek nem hiszem.* 2) Sok közül valaki. *Akárki volt, mi gondod rá?*

AKÁRMELY, (akár-mely) ösz. mn. Kivétel vagy válogatás nélkül minden. *Akármely könyvet fog kezbe, legott eldobja. Akármely hivatali, szolgálót kész elfogadni. Akármely órában jövendesz, honn találss.*

AKÁRMELYFELÉ, (akár mely-felé) ösz. ih. Akármely iránypontnak tartva, akármerre menve, irányozva. *Akármelyfelé irányozza látcsövét, mísem lát. Akármelyfelé veszi utját, nyomdába érnek.*

AKÁRMELYFELŐL, (akár-mely-felől) ösz. ih. Bár mely tájról, pontról, oldalról. *Akármelyfelől fúj*

a szél, fődörve vagyunk ellene. Akármelyfelől támadja meg várunkat az ellenség, mi biztosítva vagyunk.

AKÁRMELYIK, (akár-melyik) ösz. mn. Több közl. egy bizonyos meghatározott alanyra vonatkozik. *Ezen lovak közül megenném akármelyiket. Mind-egy nekem, akármelyik jó velem közöletek.*

AKÁRMENNYI, (akár-mennyi) ösz. mn. Többes helyett, mint minden számnév, igehatározó —a vagy —en ragot vesz föl: *akármennyin* vagy —mennyien. 1) Bár mily sok, legyen bár mily nagy számu. *Akármennyi ember jó előmbe, mind jó kedvűek. Akármennyit beszéltem neki, nem lett sikere. Akármennyin jösztek, szívesen látlak.* 2) Amennyi csak kell, vagy tetszik, vagy lehet. *Van bor akármennyi, amennyit akarsz. Ehetel, ihatol akármennyit.*

AKÁRMENNYIN, (akár-mennyin) ösz. mn. Bár mily sokan, bár mily nagy számmal. *Jöhettek akármennyin.*

AKÁRMERRE, (akár-merre) ösz. ih. Több hely, táj, vidék közl. bár melyikre, vagy melyik felé; mindenfelé, minden irányban. *Akármerre nézek, gyönyörű a vidék. Mehetsz Isten hírével akármerre.*

AKÁRMI, (akár-mi) ösz. mn. Határozatlan dologra, nem személyre vonatkozik, s am. a sok közl. bár mi. *Akármi ér, nem gondolok vele. Haszmért akármit megteszek, elszenvedek = mindent. Akármire kész vagyok = mindenre.*

AKÁRMIKÉNT, I. **AKÁRMIKÉP**.

AKÁRMIKÉP, (akár-mi-kép) ösz. ih. 1) Bármí módon, úton-módon, bármí szerével, akárhogyan. *Akármi-kép tesszem szerét, de meg kell lenni.* 2) Több közl. valamely módon, valamikép. *Akármi-kép meg kell őt mentenem.*

AKÁRMIKOR, (akár-mikor) ösz. ih. Bármely időben, időszakban. *Csak jőj, akármikor. Nem bánom, akármikor indulunk.* 2) Mindenkor. *Akármi-kor otthon találss.*

AKÁRMILY, (akár-mily) ösz. mn. Tulajdonságai között nem válogatva, azokra nem tekintve bármí nemű, bármílyféle. *Akármi-ly szép, még sem kell. Akármi-ly rit, csak jó legyen. Akármi-ly okosan, higgadtan beszél, nem hallgatnak rá.*

AKÁRMILYEN, I. **AKÁRMILY**. A viszonynév után téve e második alakban divatozik. *Nem kell nekem bor, legyen az akármilyen.*

AKÁRMINEMŰ, (akár-mi-nemű) ösz. mn. tt. —t, vagy —et, tb. —k vagy —ek. Legyen bármily nemhez tartozó s tulajdonságu. *Nem szeretem a sajtót, akárminemű legyen. Akárminemű a munka, pihenést kíván. Mindegy nekem, akárminemű.*

AKÁRMINŐ, I. **AKÁRMINEMŰ**.

AKÁRMINT, (akár-mint) ösz. ih. Bármí módon, szerrel, akárhogy, akármi-kép. *Akármi-t könyörgék, nem használt. Akármi-t sieték, mégis elkéstem.*

AKARVA, (ak-ar-va), ih. Határozott akarattól, szándékosan. *Akarva nem akarva el kelle mennem = erőszakkal. Es úgy akarva történt. Jót akarva rosszat cselekedett. Készakarva károsítani valakit.*

AKARTVA, különös forma a maga nemében, e helyett **AKARVA**. Nagyobb nyomatékkal *kész* tétetik elébe: *Készakartva elépte iltönyét*. Nem lehetetlen, mert a nyelv természetével nem ellenkezik, hogy hajdan a *va* képző nem csak a jelen, hanem a múlt, s talán a jövő időkhöz is járult: *akar-va* t. i. jelenben, *akart-va*, múltban, *akaranđ-va*, jövőben. Az idők szabatos meghatározására szokásba lehetne hozni.

AKASZ, (ak-asz) fn. tt. *akasz-t*, tb. —ok. Szegekkel, fogakkal ellátott állvány, melyre holmit akasztani lehet. *Ruhaakasz*. Helyesen elvont törzsszó a *sza-kasz*, *ragasz*, *támasz*, *rekesz* s több mások hasonlatára.

AKÁSZ, **AKÁSZFA**, I. **AKÁCZ**, **AKÁCZFA**.

AKASZKA, (ak-asz-ka) kics. fn. tt. *akaszka-t*, tb. *akaszka-k*. Kisebbszemű akaszféle állvány, vagy horgocska, kapocska, melynélfogva valamit fölakasztanak.

AKASZKERÉK, (akasz-kerék) ösz. fn. Új szó azon órakerék elnevezésére, mely németül *Steigerad* vagy *Sperrrad*.

AKASZKODÁS, (ak-asz-kod-ás) fn. tt. *akasz-kodás-t*, tb. —ok. Magamagának fölfüggesztése, lógó állapotba helyezkedése, p. midőn a hintázó gyermek faágra, vagy midőn anyja nyakába csimbeszkedik.

AKASZKODIK, (ak-asz-kod-ik) k. mult: *akasz-kod-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. Valamely magasabb testre, állványra kapaszkodik, s függő állapotba helyezkedik. *Fölakaszkodni a fára*, *szekeér végére*, *gerendára*, *kötélre*, stb. *Más nyakába akaszkodni*.

AKASZKÚP, (akasz-kúp) ösz. fn. Új szó az órásmesterségben, németül *Sperrkegel*.

AKASZT, (ak-asz-t); áth. m. *akaszt-ott*, par. *akaszsz*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Valamit vagy kit, bizonyos magasságban levő szegre, horogra, rúdra s hasonlónemű tartalékra függeszt, fölköt, fölkapcsol, hogy függőleges helyzetben maradjon. *Szegre akasztani a ruhát*, *puskát*. *Fára akasztani a kukorica-csomókat*. *Embert akasztani*, törvényes úton akasztófán kivégezni. *Hajdan a malombeli tolvajt hajándl fogva gerendára akasztották*. *Ki nem akar élni, akaszsa föl magát*. Km. *Akassanak föl neved napján*. Km. *Akasztani való özvegyes zsvány*. *Felakasztották*. Átv. ért. valamit özvegytet, ütközésbe hoz valamivel, minélfogva ideiglen megáll. *Kereket*, *tengelyt akasztani*. Képesen szólva: *a bút*, *gondot szegre* vagy *falra akasztani* = száműzni a szívből, fejből. Párhuzamos önható társa *akad*. V. ö. **AK** elv. gyök.

AKASZTAL, (ak-asz-t-al); áth. m. *akasztal-t*, htn. —*ni*. Egy értelményű az *akaszt* igével, de úgy látszik, némi tartóssági, nagyítási árnyéklattal, melyet az *al* képvisel. Hasonló viszonyt sejtünk a *maraszt* és *marasztal*, *vigaszt* és *vigasztal*, *engeszt* és *engesztal* között. A *tapaszt* tulajd. a *tapasztal* átv. értelmű. A székelyeknél ezen értelme is van: *akadályoz*. Egyébiránt a régi nyelvemlékekben gyakran előfordul, most ritkábban használják.

AKASZTALÁS, (ak-asz-t-al-ás) fn. tt. *akasztalás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valamit fölfüztünk, kötözünk, függesztünk vagy akadályozunk.

AKASZTALT, (ak-asz-t-al-t) mn. tt. *akasztalt-at*. Fölfüztött, tűzött, függesztett, akadályozott, megakasztott. Nagyobb keletre érdemes szó, mint amilylyel valóban bír. Hasonló képzésű ezekkel: *magasztalt*, *tapasztalt*, *marasztalt*, *vigasztalt* stb.

AKASZTANDÓ, (ak-asz-t-and-ó) mn. tt. *akasztandó-t*, Büntetésbeli akasztásra érdemes, vagy akit itéletileg fel fognak akasztani. *Akasztandó zsvány*. *Az akasztandó elítéltet kikétsérni*.

AKASZTANIVALÓ, ösz. mn. I. **AKASZTANDÓ**.

AKASZTÁS, (ak-asz-t-ás) fn. tt. *akasztás-t*, tb. —ok. Általán: fölfüggesztés, bizonyos tartalékra, p. szegre, horogra, állványra stb. Különösen: valamely gonosztevőnek törvényes ítélet szerinti kivégzése kötélt által.

AKASZTÉK, (ak-asz-t-ék) fn. tt. *akaszték-ot*. Amire vagy inkább aminél fogva fölakasztanak valamit, p. horog, szeg, kapocs.

AKASZTÓ, (ak-asz-t-ó) fn. tt. *akasztó-t*. 1) A gonosztevőnek bírói ítélet következtében végrehajtott fölkötését teljesítő személy; hóhér, bakó. 2) Horog, kapocs, szeg, zsinór stb. melynélfogva, vagy melyre valami fölfüggesztetik. *Ruhaakasztó*; *leszakadt a köpeny akasztója*.

AKASZTÓDIK, (ak-asz-t-ód-ik) belsz. m. *akasztód-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. Mintegy önmagától, külső erőszak nélkül valamibe meg- vagy beleakad.

AKASZTÓFA, (akasztó-fa) ösz. fn. Földbe vert s különféle szerkezetű és nagyságu fa-állvány, melyre a bíróilag halálra ítélt bűnösöket szokták akasztani. Így nevezik a hasonló célra épített falas alkatot is, mely akasztórudakkal vagy szegekkel van fölszerelve. Hívják *törvényfának* vagy *blümfának* is. A népnyelv igen sok tréfás, gúnyos kifejezésekkel, mondatokkal bővelkedik, melyek akasztófára s akasztásra vonatkoznak. *Akasztófa sódara*, *czimere*, *virága*, *bimbója*, = akasztófára való. *Akasztófán száradjon a béle*. *Akasztófa-kerülő*, ki fél az akasztófától. *Kinek akasztófa a helye*, *nem hal a Dunába*. Km.

AKASZTÓFAKÖTÉL, (akasztó-fa-kötél) ösz. fn. Kötél, melynélfogva valakit a törvényfára kötnek.

AKASZTÓFÁRAVALÓ, (akasztó-fára-való) ösz. fn. Gonosztevő, aki érdemes rá, hogy felakaszszák. A szidalmazó címek egyik legkeményebbike.

AKASZTOL, I. **AKASZTAL**.

AKASZTÓLÉTRA, (akasztó-létra) ösz. fn. Bakó létrája, melyet akasztáskor használ. Erről mondja tréfásan a népnyelv: *Létrán ment strjába*, *a másvilágra*.

AKASZVAS, (akasz-vas) ösz. fn. A gépekben kapocsnemű vas, melynélfogva annak bizonyos részei egymázbá akaszkoznak.

AKÁSZVIRÁG, I. **AKÁCZVIRÁG**.

AKCSA, (ak-csa), fn. tt. *akcsá-t*, tb. *akcsák*. A münchen. codexben am. fillér, kispénz, törökül: (akdae vagy ahde). „Láta kedig egy néminemű özvegyet két fél akcsa (acra minuta duo) eresztetet.” Luk. 22. fejt.

AKCSIPESZ, (ak-csipesz) ösz. fn. Jelent érkötésnél használt csipeszféle sebészi eszközt.

AKGALÉK, (ak-og-al-ék) fn. tt. *akgalék-ot*. Valamihez akasztott, ragasztott fityegő járuléka. Képzésre hasonló hozzá: *függelék*.

AKGANY, (ak-og-any) fn. tt. *akgany-t*, *tb.* — *ok*. Fogakkal ellátott állvány, melyre ruhákat akgatnak. (Kleiderstock). Gyöke *ak*, s képzése olyan, mint a szintén újabb alkotásu *függöny-é*.

AKGAT, (ak-og-at), gyak. áth. m. *akgat-tam*, — *tél*, — *ott*, par. *akgass*. Több azonnemű vagy különféle holmit akasztékos részénél fogva valamely fogas, szeges, ágas állványra úgy rakosgat, hogy függő, lógó, lebegő helyzetben legyenek. *A ruhákat fogásra, a fegyvereket falra, a kukoriczacsomókat ágásra, fadagra, a dohányfüszereket potosra akgatni. Minden genyegénydját magára akgatni. Különösen am. föltűz, odakapcsol. Rongyos köntösét gombostűkkel akgatta össze. A szabók előbb akgatnak, azután varrnak. A terhes hajókat lánczokkal, kötelekkel akgatják a vontató gőzhöz. Őnhatólag használva Tolna- és Baranyában ezt teszi: akadékiul szolgál, láb alatt van, akadékoskodik. Ne akgass itt, hanem hordd el magadat.*

AKGATÁS, (ak-og-at-ás) fn. tt. *akgatás-t*, *tb.* — *ok*. Cselekvés, midőn holmit függő helyzetbe rakosgatunk, vagy tüzelünk. *Ruha-, dohányfüzér-, szőlő-, edényakgatás.*

AKGATATLAN, (ak-og-at-atlan) mn. tt. *akgatatlan-t*, *tb.* — *ok*. Amiket föl nem akgattak, föl nem tűztek. *Porban heverő, akgatatlan holmi.*

AKGATMÁNY, (ak-og-at-mány) fn. tt. *akgatmány-t*, *tb.* — *ok*. Akasztékoknál fogva fölfüggesztett, lógó helyzetben levő, vagy föltűzött holmi. *Szél lebegette, lógatta akgatmány.*

AKGATÓDZÁS, (ak-og-at-ód-z-ás) fn. tt. *akgatódzás-t*, *tb.* — *ok*. Átv. ért. jelentésű, s am. másba kapcázkodás, kötelődzés, ingerkedés.

AKGATÓDZÁSI, (ak-og-at-ód-z-ás-i) mn. Akgatódzást illető, gyakorló, azt magában foglaló. *Akgatódzási hajlam, viselkedés.*

AKGATÓDZIK, (ak-og-at-ód-z-ik), k. v. belsz. m. *akgatódz-tam*, — *tél*, — *ott*. Mondjuk emberről, ki minden áron, módon alkalmat keres, hogy másba kapjon, kössön, s vele ütközésbe jöjjön, p. midőn mások tetteit ezek füle hallatára hivatlanul fitymálja, szavaikat rostálja; azokat holmi sértő célzásokkal haragra ingerli, kötelődik, ingerkedik, kapcázkodik, akációskodik.

AKGATÓDZÓ, (ak-og-at-ód-z-ó), mn. tt. *akgatódzó-t*. A ki akgatódzni szeret, kötelődző, ingerkedő.

AKICS, (ak-ics), kics. fn. tt. *akics-ot*. Túl a Dunán, nevezetesen Balaton mellékén, am. tüvis, tűske. Ennek értelméből szinte látszik, hogy az *ak* gyök eredetileg = *ék*, *tű*, hegyes szurós kinövés.

AKKÉNT, (az-ki-ent), ih. Azon módon, mint, épen úgy. *Akként cselekedjél, amint mondom.*

AKKÉP, **AKKÉPEN**, (az-kép vagy —képen). Hasonló módon, olyképen, oly módon, olyformán. V. ö. —**KÉNT** és —**KÉP**.

AKKOR, (az-kor), ih. Azon időben, mely már

elmúlt, vagy következni fog. Távokra vonatkozó, s viszonytársa a közelebbi, vagyis jelen: **EKKOR**. *Akkor még fiatalok voltunk. Akkor már nem élünk. Amikor akkor = akármikor, valamikor. Akkor kell a vasat verni, mikor tüzes. Km. Akkor időben, időtájban. Mikor kérdeznek, akkor beszélj. Km.*

AKKORA, (az-kora) mn. tt. *akkorá-t*, *tb. akkorák*.

1) Oly nagyságu, mint . . . *Akkora fia van már, mint maga. Csak akkorát adj, mint a kis ujjam. Akkorával be nem érem. Akkorát kiáltott, hogy majd meg-eiketültem bele. Mekkora akkora.* Viszonytársa a közre mutató, közel valamihez mérő, hasonlító *ekkora*, ily nagy. 2) Oly nagy kora, oly régi, oly messze. *Akkora időre nem is emlékszem.*

Ezen szóban a *kor* első jelentése, úgy látszik, eredetileg *térre*, a második *időre* vonatkozik. Vagyis amaz jelenti azon kört, *térkört* (érzei kört), melyet bizonyos test elfoglal és csak utóbbi értelmében a szellemibb természetű *időkört*; minthogy valószínű, hogy a *kor* nem egyéb, mint a *kör* fenhangú változata, azonban szinte nem alaptalan azon nézet, hogy a nyelvszellem épen a hangzóváltozattal akarja a két fogalmat megkülönböztetni, mint ezekben is: *cseléd, család, kő, kova, lék, lik és lyuk, szög, szug vagy rug, tető tat* (hajó tatja hátulja fő része), *tér tár* stb. Egyébiránt a térnagyságra vonatkozó *kor*-ról azt is vélhetnők, hogy a nagyot, magasat jelentő *gór* módosított alakja, miszerint *akkora* ember annyira volna mint: *az vagy oly görő, azgóra, aggóra* ember.

AKKORÁRA, (az-kor-ára) ih. 1) Oly nagyra, illetőleg kicsinre. *Akkorára nőtt, mint a nád. Akkorára zútták, mint a mákszem.* 2) Akkori időre, azon időre. *Akkorára én is ott leszek. Akkorára halasztani valamit, midőn senkit sem érdekel.*

AKKORI, (az-kori) mn. tt. *akkori-t*, *tb.* — *ak*. Azon bizonyos korból való, melyre vonatkozás történik. *Az akkori emberek jobbak voltak, mint a mostaniak.*

AKKORIBAN, (az-kor-i-ban), ih. Azon régi, elmult, távol időben. *Akkoriban még mi is legények voltunk. Az akkoriban történt, midőn uton valánk.* Közre mutatva: **EKKORIBAN**.

AKKORIG, (az-kor-ig), ih. Azon bizonyos vagy alattomban értett időig, időpontig. *Akkorig legyetek oda, amekkorig tetszik.*

AKKORON, (az-kor-on), ih. Azon bizonyos határozott időben; akkoriban. *Akkoron, mikoron. Akkoron más világ volt, mint ma.*

AKKORRA, (az-kor-ra), ih. Azon bizonyos, határozott, kiszabott időre. *Mire hazajövök, akkorra kész legyen az ebéd.*

AKKORTÁJBAN, (akkor-tájban) ösz. ih. Azon időtájban, körülbelül azon idő alatt, melyről épen szó volt. *Ez is akkortájban történt. Mi is akkortájban szürettünk, mikor ti.*

AKLA, (ak-ol-a) fn. tt. *aklá-t*, *tb.* — *ák*. Fonal, melynélfogva valamit öszveakgatnak.

Gyöke *ak*, melyből *akaszt* is származik, s abból *ol* képzővel lett elavult ige *akol*, ebből részesülő *ak-*

ló *akla*. Így képződtek ezek is: *villa, vizala, nyegle, szemle*, s némely mások.

AKLÁL, (ak-ol-a-al), gyak. áth. m. *aklál-t*, htn. —*ni*. Dunán túl, nevezetesen Kemenesalon divatos ige, s am. imígy-amúgy, nagyjában öszveakgat, öszveférczel.

AKNA, (ak-na) fn. tt. *akná-t*, tb. *akná-k*. 1) Általán minden földalatti üreg, melyből ásványok hozatnak elő, különösen, *sóbánya*, miért legdivatosb a *sóakna* szó. *Akana* előfordul már egy 1222-dik oklevélben „*Salis fodinas, quae Akana vocantur.*“ Jerney Magyar nyelvkincesek. Van *Vizakna* hely is Erdélyben. 2) Hordó szája, közönségesen: *akona*. 3) Dugasz, melylyel a hordók s más edények száját betömik. 4) A hadi tudományban földalatt nyitott, ásott üreg (Mine) valamely helynek löpor általi fölvetetésére. V. ö. AK gyök.

Rokon vele az ablakot, ablaknyílást jelentő szláv *okno*, melyhez ismét az *oko* (szém) hasonló.

AKNAÁG, (akna-ág) ösz. fn. A bányai akna többfelé elaugárzó menete.

AKNAÁSÓ, (akna-ásó) ösz. fn. 1) Bánya-építész, vagy munkás, aki földalatti aknákat ás. 2) Hadépítészeti aknász.

AKNABÉL, (akna-bél) ösz. fn. Ducz vagy gerenda, melylyel az akna oldalait megtámogatják, s mintegy kibélelik, hogy be ne dőljön.

AKNACSÖTE, (akna-csöte) ösz. fn. Azon lik, nyílás, melyen az aknaásást megkezdik.

AKNÁCS, (akna-ács) fn. tt. *aknács-ot*. Aknákat csináló bányai építész.

AKNÁCSOL, (akna-ácsol) ösz. áth. m. *aknácsol-t*, htn. —*ni*. Aknát ácsol, aknát fagerendákkal kirak, megtámogat, kibélel, azt a beomlástól megóvando.

AKNÁCSOLÁS, (akna-ácsolás) ösz. fn. tt. *aknácsolás-t*, tb. —*ok*. Az aknának fagerendákkal kirakása, megtámogatása.

AKNÁCSOLAT, (akna-ácsolat) ösz. fn. Aknákat a beomlástól megóvó fagerendázat, fabéllés.

AKNAHÉJ, (akna-héj) ösz. fn. Héjazat vagy házikó az akna fölött, hogy a bemenetelt szelek, esők ellen biztosítsa.

AKNAKAMRA, (akna-kamra) ösz. fn. Hadtudományi ért. földalatti üreg, melyet löporral töltenek meg, hogy ami fölötte van, légbe röptessen.

AKNAKAMRAGÁT, (akna-kamra-gát) ösz. fn. Az aknakamrát elzáró gátféle mű.

AKNAKORLÁT, (akna-korlát) ösz. fn. Hadtud. ért. gátféle kerítés, mely az aknát körülveszi.

AKNAKŐ, (akna-kő) ösz. fn. Bányásznyelven földből és mészből álló, vegyületek, mely sófőzéskor kövekben leülepszik.

AKNAKÖNYV, (akna-könyv) ösz. fn. Bányászok jegyzőkönyve, melybe fölírják, mikor és hány szállítást tettek az aknában.

AKNAKÖTÉL, (akna-kötél) ösz. fn. Kötél, melylyel az ásványnyal rakott kosarat vagy ládát az aknából fölhúzzák.

AKNALÉG, (akna-lég) ösz. fn. Nyirkos, sűrű lég az aknajárásokban.

AKNALOB, (akna-lob) ösz. fn. Hadtud. ért. fölvetetés az aknaüregben meggyújtott löpor által.

AKNALYUK, (akna-lyuk) ösz. fn. Hordó vagy más ilyenmű edényen azon lyuk, melybe a dugaszt ütik.

AKNAMETSZÖLÉK, (akna-metszőlék) ösz. fn. Egy-egy vonal az aknajárásban, mely azt több ágra választja.

AKNANYILADÉK, (akna-nyiladék) ösz. fn. Általán nyílás, rés, mind a bányai aknákon, mind azokon, melyek fölvetetésre szolgálnak.

AKNAOLDAL, (akna-oldal) ösz. fn. A bányai aknák oldalai, melyeket beomlás ellen duczokkal, gerendákkal megtámogatnak.

AKNARÁZKÖR, (akna-ráz-kör) ösz. fn. Azon terület, vagy távolság, melyre az aknában föllobbantott löpor megrázó ereje elhat.

AKNASÓ, (akna-só) ösz. fn. Tömören termő kősó, melyet az aknában vágnak, különböztetésül a vízből főzött sótól.

AKNÁSZ, (akna-ász) fn. tt. *aknász-t*, tb. —*ok*. 1) Sóvágó, sóásó. 2) Azon hadi szolgálatban levő vagy más munkás, ki valamely hely ostromlására vagy védelmére szolgáló aknákat ás.

AKNASZÍN, I. AKNAHÉJ.

AKNÁSZKAR, (aknász-kar) ösz. fn. Különös hadosztály, melynek feladata aknákat készíteni s azokat az ellenség romlására használni.

AKNATÖMET, (akna-tömet) ösz. fn. Löporból való töltés az aknaüregben a végre, hogy ellobbantva, ami fölötte fekszik, égbe röptesse.

AKNAÚT, (akna-út) ösz. fn. Az erősítési vagy ostromi aknák tekervényes menete.

AKNÁZ, (akna-áz) ön. és áth. m. *aknáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Aknában dolgozik, illetőleg az aknából bizonyos ásványokat kihoz. Átv. ért. holmi rejtett dolgokat kutat, s közismeretre juttat. *Kiáknázni a régi okleveleket, kútforrásokat*.

AKÓ, fn. tt. *akó-t*. Híg testek, áruk mennyiségét meghatározó mértékem, valamint azon üreges edény, mely e mennyiséget magába foglalja. Nagysága országok szerint különféle. A magyar akó 64 itczéből, azaz 32 pintből áll. *Akóval mérni, akójával adni venni a bort, pálinkát, sört*. Előfordul már egy 1240-diki oklevélben „*cum magno cubulo, qui vulgo Ako vocatur.*“ Jerney Magyar nyelvkincesek. Vágmellékén akóval mérik a szilvát is. Megvan a török nyelvben is *akov* alakban.

Eredetére nézve úgy látszik, rokon az *akna* szóval, mennyiben mindegyik lényegét üreg teszi. Ennélfogva hasonló hozzá a szláv *okowa* (akó) és *okno* (akna, ablak), valamint a német *aichen* v. *eichen* is. V. ö. AKNA.

— **AKODÁS**, (ak-od-ás), ösz. névk. hangrendileg magash. *ekedés*, mint: *mar-akodás, ver-ekedés*. A tulajdonképi névk. csak *da és*, mennyiben az *ako-*

dik ekedik-féle igékből származik. Jelent gyakorlatos, s mintegy visszaható belcselekvést. V. ö. —AKODIK, —EKÉDIK.

— AKODIK, (ak-od-ik) ösz. igeképző, melynek hangrendileg párhuzamos társa *ekedik*, t. i. amaz mély, emez magas, egy szótagból álló gyök vagy törzsigéhez járulván. A *d* némely igékben a szervileg rokon *sz*, *z*-vel váltakozik, p. *marakodik marakoszik*, *várakodik váarakoszik*, *verekedik verekészik*, *törekedik törekészik*, *gyülekedik gyülekezik*. Képez gyakorlatos visszaható vagy benmaradó cselekvésű középigéket. Szoros képződési és érteményi viszonyban áll vele a gyakorlatos átható cselekvőket képező *ogat*, hangrendileg *üget*, *éget*, mint ezen tábla mutatja:

<i>tol-ak-od-ik</i> ,	<i>mar-ak-od-ik</i> ,	<i>von-ak-od-ik</i> ,
<i>tol-og-at</i> ,	<i>mar-og-at</i> ,	<i>von-og-at</i> ,
<i>ver-ek-éd-ik</i> ,	<i>tör-ek-éd-ik</i> ,	<i>köt-ek-éd-ik</i> ,
<i>ver-ég-et</i> ,	<i>tör-ög-et</i> ,	<i>köt-ög-et</i> ,
<i>vált-ak-oz-ik</i> ,	<i>bont-ak-oz-ik</i> ,	<i>tilt-ak-oz-ik</i> ,
<i>vált-og-at</i> ,	<i>bont-og-at</i> ,	<i>tilt-og-at</i> ,
<i>ért-ek-éz-ik</i> ,	<i>köt-ek-éz-ik</i> ,	<i>önt-ek-éz-ik</i> ,
<i>ért-ég-et</i> ,	<i>köt-ög-et</i> ,	<i>önt-ög-et</i> .

Ezen táblából kitetszik, hogy a) az áthatók gyakorlatos képzője *og*, *ég*, *ög*, a visszahatóké párhuzamos *ak*, *ek*, vagyis amazokban az önhangzók zártne-műek, emezekben nyíltak, amazokban lágy, emezekben kemény torokhang uralkodik, b) az áthatók cselekvési képzője *at* *et*, a visszahatóké *od*, *éd*, (csak tájéjtással *öd*), vagyis, amazokban az önhangzók nyíltak, emezekben zártne-műek, azokban a keményebb nyelvhang *t*, ezekben ennek lágyabb társa *d* viszi a szerepet, és így az átható és visszaható igék ezen nemei között és illető hangokra nézve fordított viszony áll: *og-at*, *ak-od*; *ég-et*, *ök-éd*: o a; a o; g, k; t, d; é, ö, e; e, é (ö).

Az átható *ogat*, társaival együtt ezt jelenti: a gyök vagy törzsigé által jelentett cselekvést gyakran, ismételve, többször teszi, p. *marogat* = ezen cselekvést *mar*, gyakran elköveti máson, *kötöget* = valami kötetést gyakran ismételve tesz, vagy ezen cselekvést többeken végrehajtja. A visszaható *akodik ekedik* érteménye pedig több árnyalatu. a) A kiható cselekvés külső visszahatása a cselekvőre, p. *marakodik valakivel* = valakit marogat és marogattatik tőle; *marakodnak* az ebek, midőn egymást marják; *ne verekedjete-k!* = ne veregessétek egymást; *nép köze tolakodik* = az előtte, útjában álló embereket tologatja és viszont tologattatik tőlök. b) A kiható cselekvés belső visszahatása, mely mintegy önmagából fejlik ki, p. *szánogat* valakit = gyakran szánja, *szánakodik* valakin = a szánogató részvét miatt szenvedő állapotban van; *érteget* valamit = hovatovább világosabban érti, belátja, fölfogja, *értekez* valamiről = azon czélből ír, beszél, tanácskozik, kérdezősködik, hogy valamiről tudomása legyen; *tanogat* valakit = gyakori tanítással oktat, *tanakodik* magában = valamely kites, kérdés alatt levő dolog vagy teendő fölött mintegy

önmagát tanogatja, oktatgatja. V. ö. —KODIK, —KÉDIK, —KÓDIK.

AKÓFA, (akó-fa) I. AKÓLÓFA.

AKOL, (ak-ol) fn. tt. *aklot*, tb. *aktok*. Általán, körülárkolt vagy korlátfákkal, sövénynyel, fallal, deszkapalánkkal kerített, s amennyiben földve is van, egy vagy több oldalán nyílt hely, melybe a barmokat leginkább éjjeli állomásra vagy téli szállásra berekeszteni szokták. *Öktracol*, melynek jobbára csak éjszaka felől van félfődele, *bikaacol* vagy *bikacol*, melybe a község bikáját zárják, *lóacol*, hová a ménest rosz időben vagy éjjelre beterelek, *tehenacol*, a tehenek, *gulyaacol*, a gulyamarha számára, *juhacol*, mely szintén vagy fődele, vagy fődeletlen. *Akolba terelni*, *rekeszteni a barmot*, *csordát*, *nyáját*. *Farkasak akolt mutatni*. Km. Átv. ért. egyház, melyhez bizonyos vallás, nevezetesen keresztény felekezeti hívek tartoznak. *Egy akolból valók* = egy vallási felekezethez tartozók. *Egy akol*, *egy pásztor* = egy hitvallás egy fő alatt.

Némelyek szerint am. *ág-ól*, mintegy ágakból, sövényből csinált kriticás. Hihetőbb, hogy am. akól azaz nyílt ól (v. ö. AK gyök). Egyébiránt feltalál-tatik a törökben *akbor* vagy *akher*, a perzsában *dghal* szinte hasonló jelentéssel, a szláv nyelvekben *okol akol*, így elemeztetik: o-kol, o-kolo, azaz körös, kerekded, kerített valami; a héberben *agál* (אגל) coërcuit, conclusit; congregavit in unum locum és y-val (אגל) circumvolvit, circumegit, a honnan *agol* am. kerek, kerekded.

AKÓL vagy AKOL, (ak-ó-ol), áth. m. *akól-t*, htn. —ni. Bizonyos mérőpálczával a hordó beltartalmát, üregét, ürtartalmát, akószámát megvizsgálja s meghatározza. V. ö. AKÓ.

AKÓLÁS vagy AKOLÁS, (ak-ó-ol-ás) fn. tt. *akólás-t*, tb. —ok. Mérés neme, mely által a hordó beltartalmát meghatározzák.

AKÓLÁSI vagy AKOLÁSI, (ak-ó-ol-ás-i) mn. tt. *akólási-t*, tb. —ak. Akólást illető, ahhoz való, tartozó. *Akólási eszköz*, *munka*, *pontoság*.

AKÓLÁSBÉR, (akólás-bér) ösz. fn. A hordó ürtartalmának meghatározásáért járó díj, melyet vásárhelyeken, piaczkon az áruba hozott boroktól fizetni kell.

AKOLI, (ak-ol-i) mn. tt. *akoli-t*, tb. —ak. Akolból való, akolban tartott, p. *akoli ló*, *ökör* = ménesbeli ló, gulyabeli ökör, különböztetésül az istálón tartott hámos, nyerges lótól, ígás ökörtől.

AKÓLÓ vagy AKOLÓ, (ak-ó-ol-ó) fn. tt. *akóló-t*. Személy, kinek hivatala és joga a teli hordók nagyságát, mértékét meghatározni. Rendszeren a vámszemélyzet vagy vásárbíróság egyik tagja. Így nevezik az ezen mérésnél használt eszközt is.

AKÓLÓ vagy AKOLÓFA, (akóló-fa) ösz. fn. Réfforma rovatékos fa-pálcza, mely által a hordók ürtartalmát megméri.

AKÓLÓ vagy AKOLÓPÁLCZA, I. AKÓLÓFA.

AKÓLÓ vagy AKOLÓPÉNZ, I. AKÓLÁSBÉR.

AKÓLÓ vagy AKOLÓVAS, ösz. fn. Vas rúdból vagy vesszőből való akóló-eszköz.

AKÓMÉRTÉK, (akó-mérték) ösz. fn. Azon eszköz általános neve, melylyel a hordók ürtartalmát meghatározzák, névszerint: *akólófa, akólópálcza, akólóvas*.

AKONA, (ak-o-na) tt. *akoná-t*. 1) I. AKNA. 2) Baranyában, feneketlen mélység, a föld alatti aknától vett hasonlóságnál fogva.

AKOS vagy ÁKOS, férj. kn. tt. *ákos-t*, tb. — *ok*. Achatius. A honi történelemben előfordul ily néven *Barcsai Ákos* erdélyi fejedelem.

AKÓS, (ak-ó-os) inn. tt. *akós-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Hordó vagy más edény, melybe egy akó bor, ser, víz stb. belefér. *Akós csöbör, dicsa, rocska*.

— AKOSZIK, (ak-osz-ik) ösz. igeképző, magash. *ekészik*, pl. *mar-akoszik, ver-ekészik*. L. — AKODIK.

AKÓVAS, I. AKÓLÓVAS.

AKÓZ, AKÓZÁS, I. AKÓL, AKÓLÁS.

— AKOZIK, (ak-oz-ik) ösz. igeképző, magash. *ekézik*, p. *ad-akozik, költ-ekézik*. L. — AKODIK.

— AKSZIK, (ak-osz-ik) ösz. igeképző, mely nem egyéb, mint az *akodik, akozik*, öszvehúzott módosítása, magash. *ekszik*, pl. *gyan-akodik, gyan-akszik, vesz-ekedik, vesz-ekszik, igy-ekézik, igy-ekszik*. L. — AKODIK.

AL, (1) mn. tt. *al-t*, tb. — *ok*. 1) Ami bizonyos magaslathoz mérve a föld középpontjához vagy a föld-sarkhoz képest az egyenlítőhöz közelebb áll. Ellen-téte: *fél* vagy *föld*. Ily viszonyú ezekben: *al város, fel város, al föld, fel föld, al ház, fel ház*, melyeket az írói szokás együvé foglalt: *alváros, felváros, alszél, felszél*. Különösen a helynevek elé járulván, közölők azt jelenti, mely a többi egyneviük közt, a folyó mentében vagy éjszaki sarkhoz képest leebb fekszik. *Albár* (Felbár), *Alvincz* (Felvincz), *Alistál* (Felistál), *Alföld* (Felföld). 2) Ami fölött más hasonló nemű létezik, elterjed. *Abruka*, melyet egy más takar; *al réteg*, mely fölött más fekszik. Átv. ért. 1) társadalmilag oly állapot, mely ugyanazon nemből kisebb, kevesebb, s erkölcsileg mintegy alantabb áll. *Alliszt* (feltiszt), *alhadnagy* (fel- vagy főhadnagy), *alispán* (főispán), *alesperes* (főesperes). *Alnép, alrend, alnemes, alszolgabíró* (főszolgabíró). Ily átv. értelmű az *alhang* (felhang) is. 2) Az általánosnak külön osztályához tartozó, s abban foglaltatott valami, pl. az állatok, növények alnemei.

Alakra nézve hasonlók ezen helyirányra vonatkozók: *al* és *fel, kül* és *bel*. Hasonlók után okoskodva, valamint a *kül* gyöke *ku, bel-é be, fel-é fe*: hasonlóan az *al* tiszta elvont gyöke a volna.

Egyezik vele a finn *ali, ala*, p. *ali-puoli* = *al fél, alsó fél*; *huoneen ala* = azon tér, mely fölött a ház fekszik. Valamint a magyar *al*, úgy ez is sok származékot számlál. Törökül *alt*, héberül *atal* (humilis fuit).

AL, (2), némely szójárással, s írók szerint *aly*, fn. tt. *al-t, aly-t*, ez utóbbi — *at* is, tb. — *ak*. Helyviszonyító ért. a dolog azon oldala, mely a föld középpontjához közelebb áll. *Szőlő alja* vagy *alya, hegy alja* vagy *alya, vár alja* vagy *alya, kert alja*, hordó, fazék, pohár alja = feneke, vagy a mi alatta van. 2) Üresség vagy tér, mely valamely álló jóság, eszköz, épület stb. fenekétől lefelé terjed. *Asztal-, ágy-, szék-, pamlag alja. Tűzhely-, pad-, sátor alja. Főal* (cervical), „Aloszon vala egy főalon.“ Münch. codex. 3) Valaminek a maga nemében rosszabb, romlottabb része, sөpreje. *Búza alja, dohány alja*, vagy némely szójárások szerint megfordítva: *alja dohány, alja búza*, de ezek szokottabbak ekképen: *alj* vagy *alybúza, alydohány. Rosta alja*, holmi vadóc, lazasszem, mely a rostán átesik. *Széna, szalma alja. Szerdek, bor, eczet, ser alja. Aljából adni valamit* = roszából. *Marha alja*, amit alája vetnek. *Ganój alja*.

Némelyek mindig *aly* szóval élnek *al* főnév helyett megkülönböztetésül, kiknek aztán az *al* mindig melléknév, s ezek az *aly* mellett az általános népszokást hozzák föl, s azt nem az *al*-ból származtatják, hanem önálló gyöknek állítják, melytől *alyas, alyaz, alyadék* eredtek, az *al* gyöktől pedig: *al-om, al-á, al-áz, al-att, al-ól, al-ul, al-acs*, melyekben lágyító *y* soha sem fordul elő, amazokban mindig. Némelyek főnévül mindig *alj* szót használnak, mely származéka volna az *al* melléknévnek, s ettől erednének: *aljas, aljaz, aljadék*. Hanyag tájéjtéssel és irással: *aj*, pl. *ajbor, ajfa* e h. *alybor, alyfa, v. albor, alfa*.

AL, (3), elvont gyök, az *al-ak* v. *al-k, al-kot* származékokban, melyek bizonyos formára, képre, hasonlatra vonatkoznak, honnan valószínű, hogy eredetre rokon az *oly*, tájszóval *ol* hasonlítóval, *alk* mintegy *olyk* vagy *olk*.

AL, (4), elv. gyök, az *alafa* származékban L. ALAFA.

AL, (5), elvont gyök, mely az *alszik*, régiesen *alík alut, aldogál, aluddogál, alangyár, alamuszi, alél* származékokban él; előlehel rokona *hal* (ige); megnyujtva *ál, díom, álmodik* és az *alvárs* vonatkozó s még az eredeti lehetett bíró: *hál*.

Gyöngye lehe torokhanggal ejtve (hal) csakugyan azon természeti hangot utánozza, melyet a csendesen alvó lehel ki, valamint más részről a *szunnyad, szendereg* szók a szuszogó orrhangot utánozzák.

— AL hangrendileg *el, ol, öl*, ige- és névképző, I. L, mint képző.

ALÁ (al-á), helyhatározó, s oly helyre mutat, mely más valamihez képest leebb áll, fekszik, s megfelel e kérdésre: *hová?* Személyragozva: *alám, alád, alája*, tájszokásilag: *alaja*. Ellentéte: *fölé, fölé, föled*. 1) Névtűtő, mely alkalmazásban ezt teszi: azon helyre, helyzetbe, tájra, vidékre, mely fölött magasabban álló valami létezik. *Ágy alá bujni. Sátor alá ülni. Esernyő alá állni. Kosár, borító, véka alá rejteni valamit*. „Nem gyűjtják meg a szövőtneket, hogy véka alá tegyék.“ (Biblia). Jelenti néha a határozott

név környékét, közelét. *Szigetvár alá szállott Szulimán császár. Buda alá siettek a törökök.* Midőn ja személyragot vesz föl, leginkább a költői nyelvben *nak nek* ragú viszonynevet vonz: *fának alája fektül; vtsnek alája mertül, vagy így is: alája fektül a fának, alája mertül a vtsnek.* Ezekkel és ilyenekkel azonban igen csínján kell élni. 2) Igehat. és igekötő, mint olyan fokoztatik: *alább, legalább.* Ellentété: *föl, fölebb*, pl. *Ki föl, ki alá.* Km. *Alá is út, föl is út.* Km. azaz mehetsz, amerre tetaszik, takarodjál! *Fölebb verni, alább adni valamely árut. Aláfelé, fölfelé. Amoda alá. Oda alá a pusztán = alatt. Messze alá. Legalább három évvel eselőtt = nem kevesebb három évnél, hogy történt. Legalább hallgass, ha nem figyelez.* Mint szorosan véve igekötő az illető igével és származékaival egy szót képez. *Aláfoly a víz. Alászáll a bor ára. Aladjön a hegyről. Alányújtja kezét. Alánő, mint az ökör farka.* Km. *Aláírás, alávétel, alárendelés, stb.*

. . . . ott, hol a
Szírt forrása magasról
Tajtékozva szökell alá.

(Kazinczy F.)

Raga á azon va vagy vá, vagy a, mely van *hová*, tájdivatosan ejtve, összehúzottan: *há* szóban is.

ALABÁRD, fn. tt. *alabárd-ot.* Régies alakú, dárdanemű szúró és vágó fegyver, széles kétélű törrel vagy szekerczefejével. Hazánkban több helyen az éjjeli örök használják.

Jóllehet *bárd* alakjánál fogva a magyarból lehetne némileg értelmezni; de valószínűbb, hogy idegen származású, mert svédül: *Hallbard*, németül: *Hellebarde*, a régi felső német nyelvben: *Helmparten*, angolul: *halberd*.

ALABÁRDOS, (alabárd-os) mn. tt. *alabárdos-t* vagy *-at*, tb. — *ak.* Alabárdal fölfegyverzett, alabárdot viselő. Ha főnévről használtatik, tárgyesete egyszerű *t*, többese *ok*.

ALABASTROM, fn. tt. *alabastrom-ot*, tb. — *ok.* A gipszkőnek egyik legfinomabb faja, mely igen szép fehér színe miatt költői, sőt köz nyelven is szemkecsgető fehérség kifejezésére használtatik, mint melléknév. *Alabastrom nyak, váll, karok.* „Alabastrom fehér nyaka, sűgár cédrus ép dereka.“ Faludi. Közlebb a görög *ἀλάβαστρον*-ból eredett, de itt nincsen megfelelő törzse. Hihetőség keleti származású, például az arabban s héberben is *laban* fehérret jelent, mely az előrészt látszik alkotni.

ALABASTROMFEJTÉS, (alabastrom-fejtés) ösz. fn. Kőbányai munkások foglalkodása, midőn alabastromot ásnak, feszegetnek, stb.

ALABASTROMMÍVES, (alabastrom-míves) ösz. fn. Kőfaragó vagy szobrász, aki alabastromféle anyagból dolgozik.

ALÁBB, (al-á-bb) ih. és igekötő. 1) E kérdésre: *hol?* am. alantabb helyen, tájon, mélyebben. *Ő as asztal mellett alább ült, mint én = alábbatt. Pest alább fekszik, mint Esztergom.* 2) E kérdésre: *hová?*

am. leebb, alantabb fekvő helyre, tájra, mélyebbre, alantabbra, azaz, a fölható *ra*-val = *alábbra*. *Alábbnyomni, alábbvinni, alábbszállítani, alábbtolni valamit.* 3) E kérdésre *hogy? hogyan?* am. kisebb, csekélyebb áron, nem oly drágán. *Drágára vagy drágán tartani s alább adni valamit. Nem adom egy forintnál alább.*

ALÁBBIRT, (alább-irt) ösz. mn. és fn. 1) Ami a többi irt sorok után vagy azok legvégén írva áll. *Alábbírt jegyzék, utóirat, rendelet.* 2) Azon személy, aki bizonyos iromány alá odajegyzi nevét. *Alábbírt ezen soraimmal bizonyítottam. Alábbírtak tanúsága szerint; máskép: alulírt.*

ALÁBBKIJELÉLT, (alább-ki-jelélt) ösz. mn. Valamely iromány folytatában utóbbi helyen, sorokban megjegyzett. *Alábbkijelölt időben és helyen találkozni akarok veled.*

ALÁBBLEVŐ, (alább-lévő) ösz. mn. Alantabb helyen létező; mélyebben fekvő. *Az alábblevő réteket előntötte az árvíz. Az alábblevő szőlőket megcsepte a dér.* Különbözik tőle, s v. ö. ALÁBBVALÓ.

ALÁBBSZÁLL, (alább-száll) ösz. önh. 1) Mélyebbre ereszkedik, leebb megy, süllyed, süpped. *A terhes hajó alábbszáll a vízben, mint az úres. Az épület idővel alábbszáll.* 2) Átv. ért. becse, értéke kisebbedik, olcsóbbá lesz, alantabb áron adják. *A gabona és hús ára alábbszállt.*

ALÁBBSZÁLLÍT, (alább-szállít) ösz. áth. 1) Valamit mélyebbre ereszt, bocsát, süllyeszt, vagy alantabb fekvő vidékre küld, pl. szekéren, hajón. 2) Valamely jószág, díj, stb. árából enged, olcsóbban adja. *A hús, személye árát, a vitelbért alábbszállítani.*

ALÁBBVALÓ, (alább-való) ösz. mn. Csekélyebb becsű, értékű; a maga nemében hitványabb, rosszabb, gonoszabb. *Esen kelme amannál alábbvaló. Soha alábbvaló embert nem láttam.*

ALÁBBVALÓAN, (alább-valóan) ösz. ih. Erkölcsei ért. gonoszabbul, erkölcsstelenebben, elvetemedtebb módon. *Alábbvalóan viseli magát a legműveltebb embernél.*

ALÁBOCSÁT, (alá-bocsát) ösz. áth. Magasabb helyről leebb ereszt, szállít valamit. *A horgonyt alábocsátani a vízbe. Kötélen alábocsátani valakit a kútba.*

ALÁBOCSÁTÁS, (alá-bocsátás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit alábocsátunk. V. ö. ALÁBOCSÁT.

ALÁBOCSÁTKOZÁS, (alá-bocsátkozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki önszántából, önkaratból leereszkedik, leszáll.

ALÁBOCSÁTKOZIK, (alá-bocsátkozik) ösz. k. htn. — *ni.* Magasabb helyről, állomásról mélyebbre, leebbereszkedik. *A bűvár a tenger fenekére, a bányász az aknába alábocsátkozik.* Átv. ért. alattvalókhöz, alsóbb rendűekhez leereszkedik, s azokkal mintegy hasonló állapotba, társadalmi viszonyba helyezkedik.

ALABOR, (ala-bor) fn. tt. *alabor-t*, tb. — *ok.* 1) Talp vagy váluszabású eszköz, a hegyi szekeresknél, melyet az ereszkedőkön a kerék talpa alá

tesznek. 2) Szintén szekerések eszköze, melyet emeltyűül használnak, pl. tengelykenéskor. Magyarországon ritkább, a székelyeknél közdivatú.

Elemezve: *alá-bor*, amit a kerék alá borítanak; vagy az *alap* törzstől *alap-or*. Hangra hasonló hozzá az illir *kolobar*, melynek első alkatrésze *kolo* kereket jelent.

ALÁCSERÉLT, (alá-cserélt) ösz. mn. Valódi, igazi helyett becsempészett, becsúztatott. *Alácsérélt borju*, melyet más tehén alól hoztak, s alattomban valamely tehén borjával fölcseréltek.

ALACSKA, falu Borsod megyében. Helyragokkal: *Alacska-n*, *Alacska-ra*, *Alacska-ról*.

ALACSON vagy ALACSONY, (al-acs-on) mn. tt. *alacson-t* vagy *alacsony-at*, tb. — *ak*. 1) Mint a nagy, magas, sudaras ellentéte am. a maga nemében kisebb emelkedésű. *Alacson épület*, *torony*, *fal*. *Alacson fák*, *bokrok*. *Alacson terméti ember*. *Néha az alacson kunyhóból is nagy ember támad*. Km. *Alacson tejeju kalap*. *Alacson szék*, *asztal*. *Alacson folyópart*, *fekvés*, *helyzet*. 2) Átv. ért. a maga nemében csekélyebb állapota, polgári állásu. *Alacson eredet*, *származat*. *Alacson szolgáló*, *hivatal*, *tisztség*, *rang*. 3) Erkölcsi átv. ért. alávaló gonosz, becstelen, erkölcstelen, elvetemedett, galád, pulya. *Alacson tett*, *magaviselet*. *Alacson lelkü*, *szívü ember*. *Alacson módon bántni valakivel*.

E szó gyöke *al*, s képzője a kicsinyítő *acs*, melyből *u* vagy *ó* tulajdonságot jelelő képzővel lett *alacsi* vagy *alacsi*, s végre ebből *n* toldalékkal fejelet ki: *alacson*, mint *kicsi* *kicsin*, *piczi* *piczin*. Hasonló kisarjadzásuak: *torzon*, *zordon*, *eleven*, *mereven*, *külön*, s némely mások. Törökül: *alcsak*.

ALACSONYAN, (al-acs-ony-an), ih. 1) Csekély emelkedésű helyzetben, a föld színétől fölfelé kis távolságra, magasságban; mélyen, lapályosan, völgyben. *Alacsonyan épített ház*. *Alacsonyan fekvő város*. 2) Átv. ért. erkölcstelen módon, galádul, elvetemedetten; embertelenül. V. ö. ALACSON.

ALACSONYÍT, (al-acs-ony-ít), áth. m. *alacsonyít-ott*, par. — *s*, hatn. — *ni* vagy — *ani*. 1) Valami test magasságából elvesz, elvág. Egyébiránt ez értelemben kevesebbé divatos. 2) Átv. valakit becsületében, hírében nevében kisebbít, gyaláz.

ALACSONYÍTÁS, (al-acs-ony-ít-ás) fn. tt. *alacsonyítás-t*, tb. — *ok*. Becsületbeli kisebbítés, vagy oly cselekvés, mely által valakit polgári állásához vagy érdemeihez képest illőleg nem becsülnék, s más érdemtelene után helyeznek.

ALACSONYKODÁS, (al-acs-ony-kod-ás) fn. tt. *alacsonykodás-t*, tb. — *ok*. Erkölcsileg alávaló cselekedetek gyakorlása.

ALACSONYKODIK, (al-acs-ony-kod-ik) k. m. *alacsonykod-tam*, — *lál*, — *ott*, htn. — *ni*. Alávaló, nemtelen, galád jellemű tetteket gyakorol, a nemesebb erkölcsi szabályokat mellőzve.

ALACSONLELKÜ, (alacson-lelkü) ösz. mn. Szelidebb, nemesebb, magasabb erkölcsi érzelmek nélküli; alávaló, galád jellemű, indulatú.

ALACSONLELKÜEN, (alacson-lelküen) ösz. ih. Galádul, jellemtelen módon, szívtelenül, emberi méltóság ellen.

ALACSONLELKÜSÉG, (alacson-lelküség) ösz. fn. Cselekvési tulajdonság, nyilvánulás, mely az alacsonylelkűeket bélyegzi. V. ö. ALACSONYLELKÜ.

ALACSONYSÁG, (al-acs-ony-ság), fn. tt. *alacsonyság-ot*. Általán, mint a nagyság, magasság ellentéte, tulajdonság vagy állapot, melynélfogva valamit alacsonynak mondunk. V. ö. ALACSONY. Különösen átv. ért. erkölcsi pulyaság, galádság, elvetemedettség, magasabb erkölcsi érzélem hiánya.

ALÁCSÚZTAT, (alá-csúztat) ösz. áth. Csálási szándékból valamely áldolgot valódi helyett odától, becsempész.

ALÁCSÚZTATOTT, ö. mn. l. ALÁCSERÉLT.

ALADÁR, férfi kn. tt. *Aladár-t*, tb. — *ok*. Olo-darus. Talán: *Alagyár*?

ALADMIRÁL, (al-admirál) ösz fn. Altenger-nagy, tengeri hajóhad alvezére. V. ö. ADMIRÁL.

ALADSÁG, l. ALATTSÁG.

ALÁESÉS, (alá-esés) ösz. fn. Az esés oly ne-m, melynélfogva az eső test egy másik alá jut, pl. midőn valaki a fa alá esik; különböztetésül más irányu, pl. *rá-*, *be-*, *kieséstől*.

ALÁESIK, (alá-esik) ösz. k. Oly helyre esik, mely bizonyos test, tető, földel, magasság alján fekszik, különbségül ezen más irányuaktól: *kiesik*, *besik*, *résik*.

ALAFA, fn. tt. *alafá-t*, tb. *alafá-k*. Jóformán ki-avult szó. 1) Bizonyos élelmi, ételbeli adag, mérték. *Katonák alafája*. 2) Javadalom, jutalom vagy alamizna, meunyiben élelmezésre szolgál. *Zairos*, *gazdag alafa jutott neki*.

Bízd a jövődökre érdemed jutalmát,
Ha szolgáltad, időd vékony alafát át.

Rimay János a XVII. századból.

Kéreyelök, *koldusok alafája*. 3) Méltóság, hivatal, tisztség.

Mínthogy a két első pontnál fogva cselegré, élelemre vonatkozik, véleményünk szerint gyöke *él*, melyből *eledel* származott, s melynek részesülője *élve* máskép *eleve*, vastaghangon lesz *alava alafa* = amivel élünk, étel, eledel. Hasonlóan a *csele* gyökből lett *cseleve* *cselevente*, *csal-va csalava*, *csalfa*, *csalafinta*. Mennyiben a tisztség, hivatal szintén bizonyos díjjal, javadalommal mint az élet föntartása eszközevel szokott járni, átv. értelemben ezt is ugyanazon gyökből származtathatjuk; de másfelől, mínthogy a méltóságnak, hivatalnak nemesebb oldalát az előkelő, felsőbb állás teszi, nem valószínűtlen, hogy az ezen értelemben vett *alafa* gyöke azon *el*, melyből *első* és *eleve* (prior, prius) eredtek, mely vastaghangon szintén, mint amaz, *alava alafa* = előkelő rang, állapot. Egyébiránt hasonlók hozzá az élelmezert jelentő hellen *ἐλφι* és a török *olufe*, *ulufe*, *ölufe*, am. hivatal, díj, alamizna. Mongolul s tatárul szintén *alafa*.

ALAFÁL (alafa-al) áth. m. *alafál-t*, htn. —*ni*. Vasvármegyében átv. ért. büntet, ver, alfelét csapkodja. Vagy az adagot jelentő *alafától* = kiadja az adagját, kutyaporczióját, vagy az *alfellől* átv. jelentés.

ALAFÁS, (alafa-as) mn. tt. *alafás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Javadalommal ellátott. *Alafás hivatal*. Midőn főnév, tt. —*t*, tb. —*ok*. Személy, kinek bizonyos javadalma, fizetéses hivatala, rangja van. (Beneficiatus).

ALÁFEL, (alá-fél) ösz. ih. Két ellenkező irányban váltakozó mozgással, t. i. majd le, majd félfelé. *Aláfél jární*.

ALÁFELE, (alá-fele) ösz. ih. Azon irányban, mely bizonyos magaslati ponthoz képest leebb fekszik. Ellentéte: *fél* vagy *fölfelé*. *Aláfél menő hajók*. *Aláfél hajtó fej*. *Aláfél váltani utat*.

ALÁFUT, (alá-fut) ösz. önh. Lefelé, fokról fokra mélyebbre szállva fut. *A folyók aláfutnak*. Különböző helyirányuk: *fölfut*, *kifut*, *befut*, *visszaful*, *szélfut*, *össveful*.

ALÁFÜGG, (alá-függ) ösz. önh. Mondjuk függő testről, midőn egyenes vonalban lenyúlik, különbözőtéssül más irányuaktól: *kifügg*, *befügg*, *szélfügg*.

ALAG, (al-ag) fn. tt. *alag-ot*. Általán, földalatti üreg, pincze, bolt, *menet*, utvonal. Különösen bányázi ért. vizirányos földalatti menet, nyílás, melyen részint a vizet elvezetik, részint frís léget bocsátanak be, részint a bányahegy belsejét kutatják. A német *Stollen* után átalakítva: *istály*. Helyes alkotásu új szó.

ALAG vagy **ALAGY**, népes pusztá Pest megyében, Dunakeszi mellett.

ALAGBÉR, (alag-bér) ösz. fn. Bér, melyet az alag használatáért az illető alagbirtokosnak a szomszéd bányamivelők fizetni szoktak.

ALAGCSATORNA, (alag-csatorna) ösz. fn. Csatorna, mely az alagba szivárgó vizet tovább vezet.

ALAGFENÉK, (alag-fenek) ösz. fn. A bányai alag alsó része, síkja.

ALAGFOLYÁS, (alag-folyás) ösz. fn. Az alagba gyűlt, s abból meneteles uton kifolyó víz.

ALAGFŐ, (alag-fő) ösz. fn. A bányáépítésben az alag tetejét, födelét képező boltozat, vagy az alag előrésze, melyen bele mennek, mint: *hidfő*.

ALAGIRÁNY, (alag-irány) ösz. fn. Azon vonal, melyen haladva az alagot képező üreget kivágják és elkészítik.

ALAGJÁRÁS, (alag-járás) ösz. fn. A bányászok s bányamunkások jövésmenése, közlekedése az alag vonalain, nyílásain.

ALAGKARÓZAT, (alag-karózat) ösz. fn. Levert karók az alagjárás két oldalán, melyek között kis járműveken az ásványt kifelé szállítják.

ALAGMUNKA, (alag-munka) ösz. fn. Általán minden munka, melyet az alag csinálására fordítanak, vagy melyet benne végeznek.

ALAGOZ, (al-ag-oz), áth. m. *alagoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*, htn. —*ni*. Alagféle üreggel, nyílással, menettel ellát. *A bányát alagozni*.

ALAGOZÓ, (al-ag-oz-ó) fn. tt. *alagozó-t*. Bányáépítész, aki alagokat fúr, ás, készít.

ALAGSOR, (alag-sor) ösz. fn. Több ágra szakadó alagszerkezet, p. *pinczei alagsor*.

ALAGTALP, l. **ALAGFENÉK**.

ALAGÚT, (alag-út) ösz. fn. Föld alatt, kivált hegyek tövéen keresztül fúrt nyíláson vezető út. (Tunnel).

ALAGY, (al-agy) fn. tt. *alagy-ot*. Általán, ami bizonyos észmünek mintegy alapját teszi, melyből valamit készíteni lehet. A latin *substratum* és *materia* helyett ajánlatos új szó.

ALAGYA, fn. tt. *alagyá-t*, tb. *alagyá-k*. A hellenlatin *elegiából* módosított szó. A gyöngédebb lyrai vagy lantos költszetek egyik neme, mely eleinte csak szomorú, kesergő érzelmekeket fejezett ki, de utóbb Horác bizonyítása szerint *víg tárgyakat is szengett*. Újabb írónk ismét inkább az eredeti *elegia* szót használják.

ALAGYÁR, (al-agy-ár) mn. tt. *alagyár-t* tb. —*ok*. Dunán túl, máskép *alagyár*, jelent igen csendes, szelid, békeeszerető embert, ki még a légynek sem árt. Az *együgyü gyáva* nevek gyöngédebb kifejezése.

Értelmére nézve akár az *al*, *alásatos*, akár az *alszik-féle* szókkal hasonlíthatjuk, minthogy az alagyár *alásatos* is, *aluszékony* is, tüa, elevenség nélkül, mintegy: *alugyál* vagy *alugyár* ember.

ALAGYÁS, (alagya-as) mn. tt. *alagyás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Elegiai formában írt, költött. *Alagyás versek*. E szó is, valamint törzse *alagya*, kiavúlni látszik.

ALÁHÁG, (alá-hág) ösz. önh. Magasabb helyről, pontról leebb teszi lábát, mélyebbre lép, lemegy. *Aláhágni a lépcsőről, lajtorja fokáról*. Átv. ért. ára, becse, értéke kisebbedik.

ALÁHAJLIK, (alá-hajlik) ösz. k. Általán mondható minden hajlékony testről, midőn önkénytelenül akármily erőszaknál fogva egyenes szokott állásából lefelé görbed. *Aláhajlik a szunyadó, a vén ember feje*. *Aláhajlít a gyümölcsessel terhelt faág*. Szélesb ért. lefelé csügged, függed. V. ö. **ALÁHAJOL**.

ALÁHAJOL, (alá-hajol) ösz. önh. Csak élő állatról mondható, midőn t. i. önszántából, önerejéből, hajlamából testét lefelé görbeszti. *Aláhajol, aki bókot csinál*. *Aláhajol, hogy fölvegyen valamit a földről*. *Aláhajol as igába fogott ökr*. *A téhen fekvő borjához aláhajol*. Átv. ért. felsőbb hatalomnak enged, aláveti magát.

ALÁHAJT, (alá-hajt) ösz. áth. 1) Valamit lefelé görbít, lehajt. *A nagy teher aláhajtja a testet*. Átv. ért. hatalom alá vet, megalázza magát, engedelmeskedik. *Aláhajtani magát a felsőségnek, a törvénynek*. 2) Lefelé üz, kerget. *A malom a vizet aláhajtja*. Népdal.

ALÁHORD, (alá-hord) ösz. áth. Emeltebb helyről, vidékről leebbvalóra, mélyebben fekvőre hord. *A zápor a hegyről aláhordja a földet*. V. ö. **HORD**.

ALÁHÚZ, (alá-húz) ösz. áth. Az írott bötti vagy szó alatt vonást tesz, mit rendszeren kitünőbb jelentőség esetében figyelmeztetés végett szokás tenni. *A tulajdon, az idegen neveket, a czélzatos szokat, mondatokat aláhúzni.*

ALÁIG, (al-á-ig) ih. Alul fekvő, levő rész, hely. *Fülről kezdve aláig elrepestett köpeny.*

ALÁÍR, (alá-ír) ösz. áth. Valami iromány, okmány alá, legyen az saját vagy más kézírata, önnön nevét vagy megbízásból másét is oda jegyzi. *A köztölt szerződéyneknek aláírni nevét.* Különösen valamely kérelmet tartalmazó nevezetesen adakozási fölszólításra bizonyos mennyiséget ígér, s többi adakozók közé oda írja nevét. *Péter hazafi czélokra aláírt száz forintot.*

ALÁÍRÁS (alá-írás) ösz. fn. 1) Valamely irománynak, okmánynak saját neve odajegyzésével történt hitelesítése. *A szerződés fogalmazva van, csak az aláírások hiányzanak.* 2) Maga az aláírt név. Átv. ért. írásban jelentett ajánlat, ígérlet, adakozás. *Az aláírások szerint bejött ezer forint.*

ALÁÍRAT, (alá-írat) ösz. fn. Azon név, adat, illetőleg mennyiség, melyet aláírtak. Tehát szabatosan véve, *aláírás* jelenti magát a cselekvést, *aláírat* pedig ezen cselekvés látszó eredményét. *A tanúkat aláírásra felszólítani. Az aláíratokat elolvasni.*

ALAJ, (al-aj), I. ALANY (3).

ALÁJA, (al-á-ja) névh. Valami alá. *Ha a gyermeket lefekteted, tégy alája párnát. Ne úszszál közel a malomhoz, mert alája sodorhat a víz.*

ALAJAK, (al-ajak) ösz. fn. Az ajak azon része, mely az ál fölött nyúlik el.

ALÁJOK, (al-á-j-ok) névh. Többek alá. *Ha a lovakat bekötötted, vess alájok szalmát.*

ALAJOS, férfi kn. tt. *Alajos-t*, tb. — ok. Aloysius. Ennek eredetije a francia *Louis*, magyarúl, *Lajos*, latinul *Ludovicus*. Törzse a latin *laudo*.

ALAJT, (al-ait vagy al-eit vagy al-ét vagy al-ít = val-ít, l. a cikk végén); áth. m. *alajt-ott*, par. — s, htn. — ni vagy — ani. A régi nyelvemlékekben a latin *puto*, *existimo* értelmében használtatik, tehát = vél, gondol valamit. „És melylyet alajt vallani (putat habere) elvétetik ő töllő.” (Münch. codex.) „Alajtván (existimantes) ő magokat szellet láttókat.” (Münch. codex.) „Öldökléseket alajtasz, hogy tesznek.” (Bécsi codex). Ne akarjatok alajtanotuk, hogy jöttem legyen törvént feitenem. (München. codex.) „Alajtván (= vélvén) hogy ő isteniről szólna” (Kriaztina-legenda). „Avagy alejtod? (Káldinál: véled-é) hogy nem kérhetem én atyámat.” Régi magyar passio. Egyszerű íté képzővel: Bátorságosnak alítja lenni. „Bódognak alítanám magamat.” (Pesti Gábor meséi.) Erdélyben *alajt* alakban még ma is divatozik.

Törzse *al*, maga a létige (valék, való, volt stb.) törzse: *val* vagy *vol*, mely némely altaji nyelvekben (szómbiban cseremiszbén, török-tatárban: *ol*, tehát szinte *v* (elbáselet) nélkül áll.

Az *ít* képző a régiségben rendszerént *ajt*, *ejt* alakban fordul elő. *Alajt* tehát am. val-ít, vagy való-ít, azaz valónak tart, körülbelül az, ami: *vall* (= val-al l. VALL) éles hangon: *vél*, melyben a hosszú *é* a torlatot (két ll-et) pótolja, de tájdivatosan két ll-el is ejtetik: *véllem*. Ezek szerént hibás azon nézet (Magyar nyelvemlékek III. kötet 268. lap), mintha az egy volna *állít* szóval, mely a régiségben rendszerént *állat* alakban fordul elő.

ALAJTÁS, (al-ait-ás), fn. tt. *alajtást*, tb. — ok. Vélés. V. ö. ALAJT.

ALAK, (al-ak) fn. tt. *alak-ot*, tb. — ok. Általán képet, hasonlatot, formát, ábrát mutató, illetőleg helyettesítő valami. Ezen alapfogalmat vonhatjuk el következő értelmeyeiből. 1) Álarcz, honnan alakos = álarczos vagyis oly személy, ki idegen arcot vesz föl. 2) Mindenféle gyermekbábu, mely szintén férfit vagy nőt képez, mutat; különösen így nevezetnek a *marionette* név alatt ismeretes paprikajancsi-féle fabábuk. 3) Emberföhoz hasonló készítmény, állvány, melyre fejkötőket, kalapokat húznak. 4) Termet, testalkat, különösen ábrázat. *Szép alak, rút alak, útálatos alak*, honnan átv. ért. kedves, mátká, szerető. *Alakom, angyalom, gyöngy alakom, szelid alakom.*

Dallott, s elfogva alakján s hangjain,

Megnyilt az ég szememnek és fülemnek.

(Kazinczy F.)

Alakom, angyalkám,

Pintyőke madárkám.

Népdal.

Nem így most, lángban érted, szép alak,

Nem így utánad könnyyel e szemekben;

(Szemere Pál.)

5) Minden élettelen emberi vagy más állati képek. *Holt alakok, holtak alakjai* = árnyai. *Viaszból, köből való alakok.* 6) Bizonyos szabályok által meghatározott forma, honnan a tudományokban *alaktan* = Formenlehre. 7) Mint algebrai műszó jelenti a mennyiségek betűkbe szerkezett öszvetételét; s a mértanban minden közt, mely bizonyos szerkezetű vonalak által záratik el (Figura mathematica). Így nevezetnek az erömütanban előforduló eröművek, gépek stb. rajzai is, de ezen utóbbiak helyett jobb: *ábra*.

Mіндеzen értemények *képre*, illetőleg *hasonlatra*, *olyanságra* vonatkoznak, honnan valószínű, hogy gyűke *al* rokon a hasonlati *oly*-val, s mintegy *alyk* vagy *olyk* vagy *olk*. Innen elemezhető az *alkot* is, mely = formál, képez, azaz *alakít*. Egyezik vele a székekyeknél divatos *lak*, mely szintén formát, bábót, alakot jelent, s evvel rokon a hasonlító képző *lag* leg, pl. *mulólag* = muló módon, mulókép, *hasonlólag* = hasonló módon, hasonlókép. A törökben *haljib* am. forma.

— ALAK (a-l-ak) igerag, magash. — ELEK.

Előfordúl a második személyre ható, egyesszámú határozott igealakban: *hord-alak, hordt-alak* vagy *hordt-alak, hordand-alak, hordj-alak*, t. i. tégedet vagy

titeket. Ezen ragban az első *a* csak könnyebb kiejtés végetti közbeszúrát, miért többször elmaradhat, p. *lát-lak, látand-lak*; az *l* képviseli a *te* vagy *tik* egyes vagy többes második személynévmást, az *ak* pedig a cselekvő első személyt vagyis *lát-l-ak* = lát — tégedet (vagy titeket) — én; *vert-e-l-ek* = vert — tégedet (vagy titeket) — én. Az *l* mint második személy képviselője előjön több más igeragokban is, pl. *látá-l, láttá-l, látná-l, láttat-ol, láttatá-l, láttatná-l, láttassá-l*.

ALAKCSA (al-ak-csa) kics. fn. tt. *alakcsá-t*, tb. *alakcsák*. A maga nemében kicsi, kised alak.

ALAKHŰ, (alak-hű) ösz. mn. Ami valami alakot hűven visszaad, utánoz, mutat. *Alakhű rajz, képszobor*.

ALAKI, (al-ak-i) mn. tt. *alaki-t*, tb. — *ak*. Alakot illető; arra vonatkozó. *Alaki hűség, hiány, hiba*.

ALAKÍT, (al-ak-it) áth. m. *alakít-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ami*. 1) Valaminek bizonyos formát, alakot ad; bizonyos minta szerint képez. Különösen használható szó a szobrászműveknél, s mindazon mesterségekben, melyek embereket vagy állatokat szobor vagy domborművekben állítanak elő. 2) Erkölcsi ért. szerkeszt, együvé állít. *A gyáregylet alakította, alakítottak nyilvánította magát* = összeállított, szerkezete tökéletességre hajtott.

ALAKÍTÁS, (al-ak-it-ás) fn. tt. *alakítás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, mesteri műtevé, mely által alakítatik valami; szerkesztés, összeállítás. V. ö. ALAKÍT.

ALAKÍTMÁNY, (al-ak-it-mány), fn. tt. *alakítmány-t*, tb. — *ok*. Bizonyos alak, minta szerint készített mű, csinálmány, p. szobor.

ALAKÍTTATIK, (al-ak-it-tat-ik) külsz. m. *alakíttat-tam, —tál, —ott*, htn. — *ni*. Valami bizonyos formára, minta szerint készítetik.

ALAKJÁTÉK, (alak-játék) ösz. fn. 1) Általán mindenféle szemfényvesztő mutatványok, az illető közönség bámulata- és mulattatására. 2) Dróton járó s ideoda ránczígálható fabábokból szerkezett paprikajancsiféle játékszer.

ALAKJÁTÉKOS, (alak-játékos) ösz. fn. 1) Szemfényvesztő, ki kártyával s egyéb szerekkel ügyesen ad elő holmi első látásra meglepő, bámulatos mutatványokat. 2) Aki dróton járó, ugránczó bábokat mutat.

ALAKJÁTÉKOSSÁG, (alak-játékoosság) ösz. fn. Bábok mutogatása, szemfényvesztés.

ALAKLÁTÁS, (alak-látás) ösz. fn. A képzelőtehetség kóros állapota, midőn álképeket, kísértetnemű tümenényeket lát.

ALAKMÉRTAN, (alak-mér-tan), ösz. fn. A mértan elméleti része, mely egyedül a testek kiterjedésére vonatkozó alakokkal foglalkodik. Tiszta mértan, különböztetésül a gyakorlati vagy alkalmazott mértantól.

ALAKMUTATÓ, (alak-mutató) ösz. fn. Láttani (optikai) műszer, mely a benne tükröző tárgyakat szép alakban tünteti elő (Kaleidoskop).

ALAKOCSKA, (al-ak-ocs-ka), I. ALAKCSA.

ALAKODÁS, (al-ak-od-ás) fn. tt. *alakodás-t*, tb. — *ok*. Belső működés, ön-oka az átváltozás, midőn valami alakodik. V. ö. ALAKODIK.

ALAKODIK, (al-ak-od-ik), k. m. *alakod-tam, —tál, —ott*. Mintegy ön belső működésénél fogva bizonyos alakot, formát kap, bizonyos alakúvá szerkeződik. *Az ásványvizek jegecczé alakodnak*. A kiható *alakít* párhuzamos társa, és az önható *alakúl* belső szenvedő mása, t. i. azon különbséggel, hogy ez szabatosan kifejezve = bizonyos alakúvá mintegy önmagától lesz (fit), amaz pedig némi kényszerítéssel.

ALAKOR, fn. tt. *alakor-t*, tb. — *ok*. A búzanevelő termények egyik faja; füzére kétsoroscsészéji mintegy háromvirágú, s azok közt csak egy termő. Diószeginél am. *triticum monococcum*, máskép: *fehér alakor*. Van piros *alakor* is, különben: *ütköly, tenkely*. Néha összetetten használják: *alakorbúza*, mely összetétel látszik eredetére is vezérelni, mintha mondaná: alakra búza, vagyis alakjára búza.

ALAKOS, (al-ak-os) fn. tt. *alacos-t*, tb. — *ok*. 1) Aki holmi szemfényvesztő ügyességgel mulattatja a közönséget. 2) Álarczot viselő. 3) Alattomos kép-mutató, arczát változtató, nevét, kilétét titkoló, más név alatt járókelő bujdosó ember. Midőn melléknevelő használják, tt. *alacos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*.

ALAKOSÍT, (al-ak-os-it), áth. m. *alacosít-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ami*. Alakossá tesz, álképbe, álarczba öltöztet.

ALAKOSKODÁS, (al-ak-os-kod-ás) fn. tt. *alacoskodás-t*, tb. — *ok*. 1) Titkolt névvel, vagy hamis név alatti létezés, rejtezkedés. 2) Képmutatás, álarczkodás.

ALAKOSKODIK, (al-ak-os-kod-ik), k. m. *alacoskod-tam, —tál, —ott*. Alakos játékot űz; hamis, kölcsönözött név alá rejtezkedve bujdosik; álarczoskodik, képmutatót játszik.

ALAKOSSÁG, (al-ak-os-ság) fn. tt. *alakovság-ol*. 1) Szemfényvesztői tulajdonság, mineműség. 2) Rejtett, titkolt név alatti lappangás. 3) Tettetés, képmutatás.

ALAKOZÁS, (al-ak-oz-ás) fn. tt. *alakovás-t* tb. — *ok*. Alakjáték űzése, gyakorlása vagy képzelt árnyalakbeli mutatkozás, jelenkezés.

ALAKOZIK, (al-ak-oz-ik) k. m. *alakov-tam, —tál, —ott*, htn. — *ni*. Képzelt árnyalakban mutatkozik, jelenkezik; tündérkedik. Élve vele Monoszjai; különben elavultnak látszik.

ALAKSÁG, I. ALAKOSSÁG.

ALAKSZERŰ, (alak-aszerű) ösz. mn. Bizonyos alakot mutató, formás, idomos, bizonyos formáság-gal bíró.

ALAKSZERŰSÉG, (alak-szerűség) ösz. fn. Kül-ső formáság, külsőség, külső idomoság.

ALAKSZIK, (al-ak-sz-ik), k. leginkább csak a jelentő és határtalan mód jelen idejében divatozik, különben I. ALAKODIK vagy ALAKÚL.

ALAKTALAN, (al-ak-talan) mn. tt. *alaktalan-t*, tb. —ok. Aminek határozott, kellő alakja, formája nincsen; külsőkép idomtalan. *Alaktalan test, tömeg, kontárnű*.

ALAKTALANSÁG, (al-ak-talan-ság) fn. tt. *alaktalanság-ot*. Alakhiány, határozott vagy kellő alak nemléte; idomtalanság.

ALAKTAN, (alak-tan) ösz. fn. Tan, mely a dolgok külsejét, formáját tárgyalja, különösen, mely az emberi arcvonásokról értekezik.

ALAKTANI, (alak-tani) ösz. mn. Alaktant illető, arra vonatkozó, azt tárgyzó. *Alaktani ismeretek*.

ALAKTANÍTMÁNY, (alak-tanitmány) ösz. fn. Tudományos előadás, vagy értekezés az alakokról, mint bizonyos külsőséget illető szabályokról. Az alaknál szűkebb értelmű.

ALAKÚL, (al-ak-úl) önh. m. *alakúl-t*, htn. —ni. 1) Bizonyos alakot veszen föl, s olyan formájú lesz. *Korong alatt az agyag edényvé alakúl*. 2) Szerkezeti formát kap. *Többen egy társulattá alakúttak*.

ALAKULÁS, **ALAKULÁS**, (al-ak-úl-ás) fn. tt. *alakulás-t*, tb. —ok. 1) Állapoti változás, midőn valami bizonyos formába, alakba ültözik. 2) Szerkesztés, többeknek egy testületté levése. V. ö. **ALAKÚL**.

ALAKULÁSI, (al-ak-ül-ás-i) mn. tt. *alakulási-t*, tb. —ak. Alakulást illető, ahhoz tartozó. *Alakulási mód, szabály, szellem, folyam*.

ALAKÚLAT, **ALAKULAT**, (al-ak-ül-at) fn. tt. *alakulat-ot*. Öszves külsőség, forma, mely alakulás által képződött.

ALAKULT, (al-ak-ult) mn. tt. *alakult-at*. Bizonyos formára képezett, ütött, vagy rendbe állított, szervezett.

ALAKVÁLTOZÁS, (alak-változás) ösz. fn. Az elébbi alak eltünése s fölcserélődése egy másfével, pl. a testek fejlődése vagy vegyülése által.

ALAKVÁLTOZTATÁS, (alak-változtatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki elébbi vagy szokott alakját, külsejét egy másneművel fölcseréli. Néha a képzeteléssel, köpönyegfordítással egyértelmű.

ALAM, (al-am) elv. törzse az *alamár*, *alamuszi*, *alamunta*, *alamusza* szónak, melyek mind álmoságra, aluvásra vonatkoznak. V. ö. **ALSZIK**.

ALAMÁR, (al-am-ár) mn. tt. *alamár-t*, tb. —ok. Göcsejben am. álomszusék, álomtáska, aki sokat alszik, aluszékony, egyszersmind rest, lusta. Gyógytani ért. álomkórban, álmoságban szenvedő. Helyesen alkalmazható szó az úgy nevezett *hétalvókera* is.

Az *alszik*, *álom* szókkal egy gyökről származott, mintegy = *álomár* vagy *aluvár*.

ALAMIZSNA, fn. tt. *alamizná-t*, tb. *alamizná-k*. Szűkölködőnek, inségben nyomorgó szegénynek ingyen nyújtott kegyes segedelem pénzben, vagy akármi más jószágban, a testi szükségések fődözésére. *Alamiznát adni, nyújtani, osztogatni. Alamiznából élni, trügödni. Alamiznán hittott álmozegény*.

A hellen *ἐλσημοσύνη*-ből kölcsönzött szó.

ALAMIZSNAKENYÉR, (alamizsna-kenyér) ösz. fn. 1) Szoros ért. kenyér, melyet a szegénynek, éhezőnek alamizsna gyanánt nyújtanak. 2) Tágasb ért. véve minden eledel, ételmezés, mely más irgalmából, könyörületéből nyújtatik. *Nincs savanyúbb az alamizsna kenyérenél*. Km.

ALAMIZSNÁLKODÁS, (alamizsna-al-kod-ás) fn. tt. *alamizsnálkodás-t*, tb. —ok. Felebaráti, különösen keresztény szereteti jótékony gyakorlás, midőn valaki a szegényeket táplálgatja.

ALAMIZSNÁLKODIK, (alamizsna-al-kod-ik) k. m. *alamizsnálkod-tam*, —tál, —ott, htn. —ni. Alamizsnát osztogat, szegényeket koldusokat táplálgat.

ALAMIZSNAMILLYE, (alamizsna-millye) ösz. fn. Millye, azaz, szelencze vagy ládikanemű, vagy más alaku pörsöly, melybe a szegényeknek szánt kegyppénzt szokták rakni.

ALAMIZSNAPÉNZ, (alamizsna-péNZ) ösz. fn. A szegények, koldusok ételmezésére, ellátására nyújtott pénzbeli segítség.

ALAMIZSNÁR, (alamizsna-ár) fn. tt. *alamizsnár-t*, tb. —ok. Általán aki alamizsnát szokott osztogatni. Különösen oly személy, aki ezt bizonyos testület, egyházi egyesület javából és nevében gyakorolja.

ALAMIZSNÁS, (alamizsna-as) mn. tt. *alamizsnás-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Aki alamizsnát szokott osztogatni; szegények, koldusok iránt adakozó. *Alamizsnás sz. János*. 2) Amibe az alamizsnát rakják. *Alamizsnás pörsöly, erszény, zsák, tarisznya*.

ALAMIZSNASZEDÉS, (alamizsna-szedés) ösz. fn. Kéregetés, koldulás, oly kegyes adományok gyűjtögetése, melyek alamizsnaul nyújthatnak.

ALAMIZSNASZEDŐ, (alamizsna-szedő) ösz. fn. Személy, aki szegények, kórházak s más intézetek számára alamizsnát kéreget, gyűjtöget. Kolostorok *alamizsna-szedői*.

ALAMIZSNATÖKE, (alamizsna-tőke) ösz. fn. Tőkepénz, mely alamizsnából gyűlt vagy gyűlt. Jelent alamizsnaszekrényt vagy fapörsölyt is, melyben az alamizsna-pénzt tartják.

ALAMUNTA (al-am-unta) mn. tt. *alamuntát*, tb. *alamunták*. Aluszékony, álmos, vagy magát alvó gyanúnt tettető alattomos. Máskép: *alamusza*, *alamuszi*, *alamúz*. Mint afféle gúnyos nevek sajtáságos régzeitiek. Eredeti jelentésük álmoságra vonatkozik, s innen átv. ért. jelentenek oly embert, (vagy más állatot is) aki sunnyogva, alázatosan meghunnyáskodik, hogy mást megleljen, vagy megcsaljon, mint a leselkedő macska, melyről e közmondás: *alamusza macska előbb megfogja az egeret*. Átv. ért. mondják rest, tunya emberről, aki mintegy álmosan, aluszékonyan mozog, dolgozik.

ALAMUSZI, I. **ALAMUNTA**.

ALAMUSZTA, I. **ALAMUNTA**.

ALAMUSZTÁLKODIK, (al-am-uszta-al-kod-ik) k. m. *alamusztálkod-tam*, —tál, —ott, htn. —ni. Álmosan, aluszékonyan viseli magát. Átv. ért. alatto-

moskodik, hunnyászkodik, csalo szándékkal sunyinyog; restelkedik, tunyálkodik.

ALAMÚZ, I. ALAMUNTA.

ALÁN, férfi kn. tt. *Alán-t*. ALANUS.

ALÁNÉZ, (alá-néz) ösz. önh. Bizonyos magaslati pontról lefelé néz, letekint. *A toronyból, a háztőről alánémi*. Átv. ért. megvetőleg, büszkén néz valakit, lenéz.

ALANGYÁR, I. ALAGYÁR.

ALANT, (al-an-t), ih. fokozva: *alantabb, legalantabb*. Alacson helyen, mélyen. *Alant állni, ulni*. Képzésre hasonló a *fe, ki, be, le* helyviszonyítókból képzett *fant, kint, bent, lent* igehatározókhoz. Átv. ért. *alant jár az esse* = magasabbnemű, fölséges elvont eszméi nincsenek, a mindennapiságon nem emelkedik túl.

ALANTI, (al-an-t-i) mn. tt. *alanti-t*, tb. — *ak*. Alant levő, fekvő, valaminek alsó részéről, aljáról való, oda tartozó. *Alanti helyek, erdők*.

ALANY, (al-any) fn. tt. *alany-t*, tb. — *ok*. Ujabbkori szó. 1) A mondat azon része, melyről valami igenlőleg v. tagadólag, tiltólag vagy parancslólag állítatik (subjectum dictionis), *alapszó, alapfogalom*, pl. ezen mondatban: *Az Isten mindenható*, alany: *az Isten*. 2) A bölcsészethen, bölcselkedő vagy működő személy, a működés alapja, mint a tárgy ellentéte. 3) A kertészethen azon alapcsemete, melybe a nemesítés történelmi vagy történeti; máskép: ALAJ. Mindenütt *alap* értelmű.

ALANYESET, (alany-eset) ösz. fn. A latin *nominativus casus* kifejezésére használt nyelvtani műszó, s jelent általában nevet, mely névviszonyító nélküli állapotban van, vagyis egyedül az alapfogalmat viszonyítás nélkül fejezi ki, s megféle e kérdésre *ki?* vagy *mi?* és ha melléknév, e kérdésre, *milyen?* Van egyes vagy többesszámú alanyeset, pl. *a gyermek aluszik*, *ki aluszik?* fel. a gyermek; *a gyermekek játszanak*, *kik játszanak?* fel. a gyermekek. Nyelvünkben ez ily tiszta alanyeseten kívül van még egy másnemű, t. i. *birtokragos*, mely szintén fölveszi a névviszonyító ragokat, pl. *atyám, atyám-nak, atyám-hoz, atyám-nál* stb. s kettős birtokragu: *atyámé, atyádé, atyjaé, atyánké, atyátoké, atyjoké, atyáink, atyáitok* stb. sőt hármas birtokragu is, pl. *atyám-é-i, atyád-é-i* stb.

ALANYI, (al-any-i) mn. tt. *alanyi-t*, tb. — *ak*. Bölcsészeti nyelven, ami az alanyra vagyis gondolkodó, működő személyre vonatkozik, s ellentéte: tárgyilag. (Subjectivum, objectivum). *Alanyi észrevevés*, mely egyedül idegeink s izmaink ingereltetésére, *tárgyilag* észrevevés, mely az idegeket ingerlő tárgyra vonatkozik.

ALANYISÁG, (al-any-i-ság) fn. tt. *alanyiság-ot*. A személynek, mint működő, gondolkodó lénynek tulajdonsága.

ALAP, (al-ap) fn. tt. *alap-ot*, harm. személyr. — *ja*. 1) Anyagi, érzéki tekintetben azon térszin, mely fölött valami áll, nyugszik, mintegy a rajta levő dolog talpa, feneke, pl. *ház alapja*, azon tér, vagy

különösen készített talpazat, ú. m. falazat, karózat stb. melyre a házat építik. *Erős, gyöngye, szilárd, porhanyó, széles, keskeny alap*. *Kőalapra, homlokialapra építeni*. *Alapról ujonnan emelt ház*. *Alapig lerombolt vár*. *Letenni valamely épület alapját*. 2) Átv. ért. valamely erkölcsi vagy szellemi dolog kezdetének, fölállásának, létezésének, tartósságának szükséges kelteke, melyre az mintegy anyagi fenékre, talpra van fektetve. *Igazság az országok alapja*, mert nélküle az országok föl nem állhatnak. *Intézet pénzalapja* = azon tökepenz, melyből az fölállított, s melynek kamatából föntartatik. *Megvetette szerencséje, boldog jóvendője, vagy romlása alapját*. Különösen jelenti azon észbeli tételeket, elveket, melyekre a tudományok épülete s rendszere, mintegy alapra van építve. *Állítás, vitatás alapja*. *Vád, védelem, ítélet alapja*. Továbbá am. ok. *Alap nélküli gyanú, félelem, remény, boszorkodás*.

Gyöke a mélyebb helyzetre, irányra vonatkozó *al*; s képzése hasonló a *köz-ep, ter-ep, ül-ep* szókéhoz. Hasonlék szerint lehetne a *föl-ből föl-ep* (superficies).

ALAP, több népes puszták, különösebben *Alsó—és Felső*—Fehér megyében. Helyragokkal, — *on*, — *ra*, — *ról*.

ALAPANYÁG, (alap-anyag) ösz. fn. Ami valamely testnek vagy testalkotó részeknek alapját teszi. *Az állati csont alapanyaga mész*. *A ser alapanyaga árpa*.

ALAPÁROK, (alap-árok) ösz. fn. Árok, vagyis a földbe ásott mélység, üreg, melybe az épület alapfalát lerakják.

ALAPBÉLYEG, (alap-bélyeg) ösz. fn. Oly bélyeg vagyis jegy, mely az illető lényt minden másoktól megkülönbözteti, mely annak lényegét teszi, pl. a *kör* alapbélyege kerekdedség.

ALAPCSONT, (alap-csont) ösz. fn. Bonczatanban, csont a koponya alsó részén, mely az egész koponyának mintegy alapja. (Os basilare vagy sphenoides).

ALAPCSÜCSÖK, (alap-csücsök) ösz. fn. Szöglet a koponya alapcsontjában.

ALAPCZIKK, (alap-czikk) ösz. fn. Czikk, mely valamely tudományos mű egyik alapját, vezérelvét foglalja magában.

ALAPCZIKKELY, I. ALAPCZIKK.

ALAPDESZKA, (alap-deszka) ösz. fn. Az állgyülvéseknel irányzatúl szolgáló négyaszögű deszka.

ALAPDUDORODÁS, (alap-dudorodás) ösz. fn. Csomóforma kidudorodás a koponya alsó csontján, mely különböző egyeneknél különbözik. Kiknek ki-tlenül nagy alapdudorodásuk van, agyafürt nyakas embereknek tartatnak.

ALAPELV, (alap-elv) ösz. fn. Általános elv valamely tudományban, melyből mint magában világosból a többi elvek folynak, vagy érthetők.

ALAPESZMÉ, (alap-eszme) ösz. fn. Eszme, mely más eszméknek alapul szolgál, melyből mások erednek.

ALAPFA, (alap-fa) ösz. fn. Fa, gerenda, ászok, fa stb. mely föléd valamit fektetnek, állítanak.

ALAPFAL, (alap-fal) ösz. fn. A fal alsó része, mely az épület alapját képezi, s rendszeren kisebb nagyobb mélységig a földbe van rakra.

ALAPFESTÉK, (alap-festék) ösz. fn. 1) Festékanyag, melyből más festékek vegyítés által készíttetnek. A sárga, veres, kék stb. festékek a festészeknél alapfestékek. Közéleti elnevezés szerint nyolcz alapfesték van: fehér, szürke, fekete, kék, zöld, sárga, veres és barna. 2) Azon festék, mely a tarka testen, például szöveten legtöbb helyet foglal, vagyis mintegy amelyre a többi színeket írják, nyomják.

ALAPFOGALOM, (alap-fogalom) ösz. fn. Fogalom, mely több más fogalmat, mint belőle folyót, tartalmaz, melyből más fogalmakat értelmezni s megfejtteni lehet.

ALAPFOK, (alap-fok) ösz. fn. Nyelvtani ért. a melléknév azon állapota, midőn hasonlító rag nélkül áll (Positivus gradus.), pl. *okos ember, magas fa*, másod fokon: *okos-abb magas-abb*.

ALAPGERENDA, (alap-gerenda) ösz. fn. Ácsépítésben azon gerenda, melyre a többi faszerkezetet állítják.

ALAPHANG, (alap-hang) ösz. fn. 1) A hangnyolczad (octava) alsó hangja. 2) Azon hang, melyre valamely ének vagy zenemű alkotva van. Némelyek ajánlata szerint az alaphang helyett jobb volna: *alapzöngé*, minthogy általán, midőn a hang különösen éneki és zenei hang (Ton) értelmében vétetik: *zöngé*.

ALAPIGAZSÁG, (alap-igazság) ösz. fn. Igazság, melyből más igazságok folynak, következnek.

ALAPÍT, (al-ap-it), áth. m. *alapít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Jobbára átv. értelemben használtatik. 1) Valamit, nevezetesen intézetet létesít azon szándékkal, és végből, hogy tartós maradandó legyen. *Kórházat, tanodát, tudós egyesületet alapítani*. 2) Bizonyos elvre, ismeretre fekteti véleményét, ítéletét, okoskodását.

ALAPÍTÁS, (al-ap-it-ás) fn. tt. *alapítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valaminek első kezdete, létrejutása megvettetik. *Műgyesület, tudományos intézet alapítása*.

ALAPÍTÁSI, (al-ap-it-ás-i) mn. tt. *alapítási-t*, tb. —ak. Alapítást illető, ahhoz tartozó. *Alapítási szándék, mód, eszköz*, stb.

ALAPÍTMÁNY, (al-ap-it-mány), fn. tt. *alapítmányt*, tb. —ok. Bizonyos nemű jó, üdvös, hasznos czélra, intézetre tett adakozási öszlet. *Kegyes, vallási alapítmány. Oskolai, árvaházi alapítmány. Országos, megyei, városi, községi alapítmány. Királyi, érseki, püspöki alapítmány*.

ALAPÍTMÁNYI, (al-ap-it-mány-i) mn. Alapítmányt illető, arra vonatkozó. *Alapítmányi tőke, érték, kezelés, ügyvéd* stb.

ALAPÍTÓ, (al-ap-it-ó) fn. tt. *alapító-t*. Személy, aki bizonyos intézetet állít, s felállításához szükséges tőkével ellát. *A magyar egyetem alapítója Pázmán*

Péter. A magyarországi köziskolák alapítóji többnyire főpapok voltak. A m. t. akademia, gazdasági egyeslet alapítóji. Alapító tagok.

ALAPÍTÓI, (al-ap-it-ó-i) mn. Alapítót illető, arra vonatkozó. *Alapító nagylelkűség, jótékonyág*.

ALAPÍTVÁNY, (al-ap-it-vány) fn. tt. *alapítvány-t*, tb. —ok. 1) Azon szer, jószág, vagyon, pénz, melyet valaki bizonyos intézet fölállítására adományoz. *A magyar tud. akademia első alapítványa gróf Széchenyi István ajánlata volt*. 2) Vétetik főleg az alapítólevél helyett. *Az alapítványt kihirdetni s letenni a levéltárba*.

ALAPÍZ, (alap-iz) ösz. fn. Minden bornak van sajátnemű íze, németül *Grundschnack*, mit magyarul az *alapis* helyesen kifejez.

ALAPJOG, (alap-jog) ösz. fn. Első eredetű jog, melyből mások származnak.

ALAPKARÓ, (alap-karó) ösz. fn. Így nevezzük azon karókat, melyeket az épület alapjául nagyobb biztosítás végett vernek le. Vizenyős, söppedékes téren alapkarókra szokás építeni.

ALAPKŐ, (alap-kő) ösz. fn. Fenékkő, mely föléd az épületfal többi kövcit rakják. *Letenni, beszertelni a templom alapkövét*. Átv. ért. amitől valaminek létrejövetele s fönmaradása függ. *A bölcsesség alapköve az önismeret. A hit alapköve a szent evangyéliom*.

ALAPLÉNY, (alap-lény) ösz. fn. 1) Önálló lény, mely minden más lények alapját magában foglalja. *Az Isten szükséges alaplénye az egész világnak*. 2) Ami a létezőnek lényegét teszi.

ALAPNYELVIZOM, (alap-nyelv-izom) ösz. fn. Boncztanban izom, mely a nyelvet hátrahúzza.

ALAPODÁS, (al-ap-od ás) fn. tt. *alapodást*, tb. —ok. Belcselekvés, mintegy önmagára visszaható működés, melynélfogva valami önmagának alapot vet.

ALAPODIK, (al-ap-od-ik), k. m. *alapod-tam*, —tál, —ott, htn. —ni. Mintegy alapot készít magának, melyen megálljon, megmaradjon. *Az ismeretek részint a tapasztalaton, részint az ész működésén alapodnak*.

ALAPOK, (alap-ok) ösz. fn. Első, eredeti ok, melyből mások folynak. *Az Isten minden lények alapoka*.

ALAPOS, (al-ap-os), mn. tt. *alapos-t* vagy —at, tb. —ak. Általán, aminek sajátnemű alapja van, ami bizonyos alapra van állítva, szerkesztve. Különösen szellemi ért. ami okokon, tanúságokon, bizonyítványokon fenekszik; ami nem fölszines, nem futtában, könnyeden, öszvekapkodott, nem hiú képzelet, hanem mély tanulmány szüleménye. *Alapos tudomány, ismeret. Alapos értekezés, vitalkozás. Alapos gyanu, félelem, ovakodás*.

ALAPOSAN, (al-ap-os-an), ih. Átv. ért. alapokra építve, állítva. Okokon, tanúságokon fenekülve. *Alaposan vitatni, védeni, megmutatni valamit*.

ALAPOSSÁG, (al-ap-os-ság) fn. tt. *alaposág-ol*. Oly tulajdonság, minőség, mely alapos; meggyöző okszerűség, illetőleg ismereti, tudományi mélység.

ALAPOSZLOP, (alap-oszlop) ösz. fn. Oszlop, mely az épület alapjául szolgál, melyre az épület támaszkodik. Átv. ért. minden lényeges dolog, kellék, melyre valaminek létele építve van, melynek megszüntével az egész összeomlik. *Igazság az országok alaposzlopa.*

ALAPOZ, (al-ap-oz), áth. m. *alapos-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*, htn. —*ni*. 1) Kézműi értelemben, valamely épületet alappal ellát, alapot vet, rak. 2) Különösen, midőn a festész vagy színező az első színezést teszi (Grundiren).

ALAPOZÁS, (al-ap-oz-ás) fn. tt. *alapozás-t*, th. —*ok*. Cselekvés, midőn valamely építészeti mű alapját csinálják. Különösen első festés vagy színezés, a rajztáblának, vászonnak, papírnak stb. alapszínnel behúzása.

ALAPPÉNZ, (alap-péNZ) ösz. fn. TőkepéNZ, melynek valamely alapítvány eredetét köszöni; vagy általán az öszves alapítványt képező pénzmennyiség.

ALAPPÉR, (alap-pér) ösz. fn. Az eredeti per, különböztetésül az újított pertől. Máskép: *anyaper*.

ALAPRAJZ, ösz. fn. Az épület alapját, s annak főrészeit elütüntető rajzolat. *Építendő templom, ház, alaprajza*. Átv. ért. valami szellemi mű, tudományos rendszer vázlatja. *Nevelés alaprajza. Lélektani alaprajzok.*

ALAPRÉTEG, (alap-réteg) ösz. fn. Rétegek, azaz párhuzamosan egymáson fekvő s jobbára különböző nemű kö-, földlapok legalsaja.

ALAPSIK, (alap-sík) ösz. fn. Legalsó lap, melyen valami fekszik vagy emelkedik.

ALAPSZABÁLY, (alap-szabály) ösz. fn. Fő szabály, melyen a többi szabályok alapulvák; vagy általános szabály, melyhez más egyes cselekvények, teendők, s különös esetek legtöbbször alkalmazkodnak. *Ellérések az alapszabálytól = kivételek. Nyelv-tani, testületi alapszabályok.*

ALAPSZÉR, (alap-szér) ösz. fn. Szer, különösen gyógyszer, mely a szervegyülékben fő helyet foglal el.

ALAPSZIK, (al-ap-sz-ik), k. Csak a jelentőmód jelenidejében divatozik. Különben l. ALAPODIK.

ALAPSZÍN, (alap-szín) ösz. fn. 1) Többszínű tarka kelmén a legkitünőbb főszín, máskép: *alap-festék*. 2) A kelme fonák oldali színe, fenékszín.

ALAPSZÓ, (alap-szó) ösz. fn. A mondat azon része, melyről valami igenlőleg vagy tagadólag, tiltólag vagy parancsolólag állítatik (Subjectum). Ennél szokottabb is, helyesebb is: *alany*.

ALAPTALAN, (al-ap-talan) mn. tt. *alaptalan-t*, th. —*ok*. Minek alapja nincs, akár anyagi, akár szellemi vagy erkölcsi értelemben véve; különösen ami meggyőző, érvényes okok nélkül szükoelkedik. *Alaptalan koholmány, gyanú, vélemény, állítás. Alaptalan vád, korholás, kárhóztatás, ítélet, okoskodás. Igehatározóilag am. alaptalanul. Alaptalan gyanusítani valakit.*

ALAPTALANSÁG, (al-ap-talan-ság) fn. tt. *alaptalanság-ot*. Alap nélküli állapot vagy tulajdonság;

alapok, illetőleg meggyőző okok hiánya. Jobbára csak átv. szellemi vagy erkölcsi értelemben divatozik.

ALAPTALANÚL, (al-ap-talan-úl) ih. Alap nélkül, észszerű, meggyőző okok hiányával. *Alaptalanul gyanusítani valakit.*

ALAPTÁMASZ, (alap-támasz) ösz. fn. Támasz vagy támaszték, mely az alapot szilárdítja; fő támasz, akár anyagi, akár szellemi, erkölcsi értelemben. *A nemzetek egyik alaptámasza a tiszta erkölcs, és az erkölcsiség alaptámasza vallásosság.*

ALAPTAN, ösz. fn. Elméleti elvont tan, mely más, belőle folyó tanok alapját teszi. Ilyen a metaphysica, mennyiben az emberi ismeretek fölveit tárgyalja.

ALAPTANI, (alap-tani) ösz. mn. Alaptant illető, arra vonatkozó. *Alaptani évek.*

ALAPTANÍTMÁNY, l. ALAPTAN.

ALAPTEST, (alap-test) ösz. fn. Vegytani műszó, jelenti valamely test alkotó részét vegytani értelemben (Principium chemicum, basis chemica).

ALAPTÉTEL, (alap-tétel) ösz. fn. 1) Általán cselekvény, mely által valaminek kezdetét megvetik, s tulajdon vagy átv. ért. alapját leteszik. 2) Fő állítvány, melyből a többiek folynak.

ALAPTÖKE, (alap-tőke) ösz. fn. Pénzmennyiség, melyet valaki kamatozás végett legelőször letett, különböztetésül a hozzá járult kamatok által szaporított tőkétől.

ALAPTÖRVÉNY, (alap-törvény) ösz. fn. Azon törvény, melyen a nemzet vagy állam alkotmánya, törvényes szervezete alapul. *A magyar nemzet első alaptörvénye az Átmozzal kötött szerződés.* Utóbbi időkből nevezetes alaptörvény a fenséges austriai házzal kötött trónöröklési második szerződés 1723-ban, melyet pragmatica sanctiónak neveznek.

ALAPTUDOMÁNY, (alap-tudomány) ösz. fn. Tudomány, mely az ismeretek általános fő elveinek rendszerét foglalja magában.

ALAPUL, (al-ap-ul) határozó. Alapként, mint alap. *Ezen irat alapul szolgál minden másoknak.*

ALAPÚL, (al-ap-úl), önh. m. *alapul-t*, htn. —*ni*. 1) Bizonyos elvont értelmű alapon nyugszik, bizonyos okból, kútfőből származik. *Ezen állítás tévedésen alapul. Gazdagsága merő családokon alapul.* 2) Keletkezik, támad. *Ímélt egy jótékony intézet alapult. Napról napra újabb egyletek alapulnak.*

ALAPULÁS, **ALAPULÁS**, (al-ap-úl-ás) fn. tt. *alapulás-t*, th. —*ok*. Valamely alapon nyugvás, bizonyos okból, kútfőből származás.

ALAPVÁGÁS, (alap-vágás) ösz. fn. A kardforgatásban, párvialdában stb. azon vágás, melylyel a viadal kezdődik.

ALAPVAGYON, (alap-vagyon) ösz. fn. Eredeti, első vagyon, melyből valaki gazdálkodni, üzérkedni kezd, s többi vagyonát szerzi, szaporítja.

ALAPVALÓSÁG, l. ALAPLÉNY.

ALAPVONAL, (alap-vonal) ösz. fn. 1) Mértani ért. azon fő vonal, melyben a mellékvonalak egyesül-

nek, s egymással öszveköttetnek. 2) Átv. ért. főbb elvek vagy tételek valamely tudományban. *A bölcsészet alapvonalai.*

ALAPVONÁS, (alap-vonás) ösz. fn. Irásmester-ségben, első egyszerű tollvonások, melyek a bötük alapját képezik, különösen a vastagabbak és függőlegeseek. A rajzolásban, festészetben, azon vonások, melyeket a rajzoló vagy festész legelőször tesz.

ALAPVONAT, l. **ALAPVONAL**.

ALAPVONZALOM, (alap-vonzalom) ösz. fn. Vonzalom, mely az emberi kedély lényegéhez tartozik, s melyből sok más vonzalom ered, milyenek a nemi, atyai, anyai, részvétli vonzalom.

ALAPÜTÉR, (alap-üt-ér) ösz. fn. A koponyacsont alapjának ütere. V. ö. **ÜTÉR**.

ALAPZAT, (al-ap-oz-at) fn. tt. *alapat-ot*. Az alap öszves részeinek szerkezete; az alap mint egész mű együtt véve. *Az épület alapzata elkészült.*

ALAPZÖNGE, ösz. fn. l. **ALAPHANG**.

ALÁR, (al-ár) ösz. fn. Új szó, am. földalatti víz, vízfolyás, földalatti ár, köznyelven: *fenékvíz*, néhutt *földár*.

ALÁRENDÁS, (al-árendás) ösz. fn. Alhaszonbérlet, albérlő, ki az eredeti bérlőtől vesz ki valamit haszonbérbe, pl. valamely nagy pusztá bérlőjétől néhány holdnyi szántóföldet és rétet.

ALÁRENDÉL, (al-árendél) ösz. áth. 1) Valakit bizonyos felsőségi hatalom, parancs alá helyez, alávet. *A közelegnyit alárendelik a tizedesnek, a tizedest az őrmesternek, ezt a hadnagyoknak vagy kapitányoknak. Valakit a városi, községi hatóságnak alárendelni.* Átv. ért. *Az akaratot a törvénynek, az érzékiséget az észnek, a testet a léleknek alárendelni* = függővé, engedelmessé tenni. Osztályozásban a szűkebb fogalmakat a tágasbak, a fajokat a nemek alá helyezi.

ALÁRENDÉLÉS, (al-árendélése) ösz. fn. Cselekvés, mely által valaki más hatalma, parancsa alá, vagy a szűkebb fogalom tágasabb alá helyzetetik. V. ö. **ALÁRENDÉL**.

ALÁRENDÉLT, (al-árendélt) ösz. mn. Aki vagy ami bizonyos felsőség alá van vetve, helyezve, vagy ami másban foglaltatik, pl. faj a nemben. *Alárendelt hivatalnok, tiszt*; máskép: **ALATTAS**.

ALÁRENDÉLTSEG, (al-árendéltség) ösz. fn. Felsőbb hatalom, parancs alatti állapot. *Hivatali, tisztii, szolgálati alárendeltség.*

ALÁROK, (al-árok) ösz. fn. Hadtudományi műszó, s jelent föld alatt ásott utat, melyen a vár árkaiba lehet jutni (Die Sappe).

ALÁRKOL, (al-árkol) ösz. áth. Hadt. műszó, am. alárkot ás, hogy a vár árkaikhoz juthasson.

ALÁRKOLÁS, (al-árkolás) ösz. fn. Alárok ásása, készítése. V. ö. **ALÁROK**.

ALÁS, (al-ás) elavult fn. a mai szokottabb *alvás* értelmében. „De ők alajtották, hogy az álomnak alásáról mondana.“ Münch. cod. Ján. XI.

ALÁSFA, (alás-fa) ösz. fn. Növénynem a négyhímese és egyyásások seregéből; csészéje négy ha-

sábu, bokkrétája négy szirmu, anyaszála két bibejú, leppendéke kerekded. (Ptelea. L.)

ALASON, falu Veszprém vármegyében. Helyragokkal: *Alason-ba*, —*ban*, —*ból*.

ALÁSZÁLL, (alá-száll) ösz. önh. Magasabb helyről le, leebb ereszkedik. *Alászáll a por*, midőn leülepedik. *Alászáll a madár. Alászáll a merülő hajó, vagy a vízbe dobott nehéz test. Szálla alá poklokra.* (Apost. hitv.)

„A nap alászáll már, haloványodik arcza világa.“
Vörösmarty.

Átv. ért. becse, értéke, híre, neve stb. kisebbül, fogy. *Alászáll a gabona ára, a hús, a bor.* „Régi híre, neve, becsülete alászállott.“

ALÁSZÁNT, (alá-szánt) ösz. önh. A gabonát előbb elveti, elszórja, azután szántja meg a földet, hogy a mag mélyebbre essék, különösen a homokos földben.

ALÁTARTÓ, (alá-tartó) ösz. mn. Alacson, lefelé hajló.

ALÁTERMETT, (alá-termett) ösz. mn. Ami magasra nem nőtt, törpe növéssü. Átv. ért. nem nagyra született.

ALATKA, (al-att-ka) fn. tt. *alatkát*, tb. *alatkák*. Gömörben így nevezik a tenkelynek kalásztalan szárát.

ALATSÁG vagy **ALATTSÁG**, (al-att-ság) fn. tt. *alattság-ot*. 1) Alattas állapot, helyzet. E jelentése a szóelemzéssel egyezik, de nincs szokásban. 2) Vastag hosszú kötél, melylyel a hajókat vontatják. Nevét onnan kapta, hogy nagyobb részt víz alá merülve, vagyis víz alatt jár. A maga nemében különös képzésű szó, de mégsem páratlan, mert hasonló hozzá a *kilség* vagy öszvehúzza *kíség*, azaz a malom külső kereké, melyet a víz hajt, különböztetésül a malomház belsejében levő száraz keréktől. Egyébiránt hangra nézve hasonló hozzá a szláv *vlatsák*, melynek törzse *vlatsim*, *vlatsám* = vontatom, húzomvonom, hurcolom.

ALATT, (al-att) névtűtő. 1) Helyhatározó, megfelel e kérdésre: *hol?* am. oly helyen, mely fölött közvetlenül létezik valami. *Pad, szék, asztal, ágy alatt fekvő holmi. Sátor, ernyő, fa alatt ülni, állni. A nap alatt vagy az ég alatt nincs párja. Az ég alatt, a föld színén nincsen olyan árva, mint én.* Népdal. Helyviszonyi ellentéte: *fölött*. 2) Időhatározó, e kérdésre: *meddig?* vagy *mikor?* *Hat év alatt, négy hónap alatt, két hét alatt végezni valamit. Kaszálás, aratás. szüret alatt történt.* 3) Átv. ért. valamitől mint felsőbb erőtől, hatalomtól, parancstól stb. függve, annak mintegy alája vetve. *Kemény büntetés alatt meghagyni valamit. Atyai hatalom alatt lenni.*

ALATT, (al-att) ih. Alább levő helyen, lent, ellentéte *fönn* vagy *fönt*. Személyrag. —*am*, —*ad*, —*a*. *Én alatt leszek, te pedig fönn. Alatt sár van, fönt pedig nap sül. Alatt vízcs a gabona, föld, flü, fönt pedig száraz. Alatt is, fönt is sok hiba van.*

Kétféleképp elemezhető: *al-att* (= ott) és *al-an-t*, mint: *fő-n-t*, *le-n-t*, *kü-n-t*, *be-n-t*.

ALATTAS, (al-att-as) mn. tt. *alattas-t*, tb. — *ak*. Állásra, szolgálatra, hivatalra stb. nézve más után következő, az alá rendelt, pl. *alattas tisztek*, kik a törzstisztek után következnek, a kapitánytól le az alhadnagyig (Subaltern). Új szó, mint hasonmása: *helyettes*.

ALATTCSAPÓ, I. **ALÜLCsapó**.

ALATTLÉVŐ, (alatt-lévő) ösz. mn. Bizonyos alsó helyen, helyzetben létező, ami lent van, lent fekszik stb. *Az alattlevő snobok nedvesek és sötétek*. V. ö. **ALATTVALÓ**.

ALATTOM, (al-att-om) hiányos fn. mely a névviszonyító ragok közül csak a *ban-t* veszi föl: *alattom-ban*, és származékai: *alattomos*, *alattomosság*. Értelme: rejték, titkos hely, vagy rejtett, titkolt állapot, *titkolt* mód, *suttom*.

ALATTOMBAN, (al-att-om-ban) ih. Nem nyilván, nem valamely szembeötünő, látható módon és helyen, hanem rejtékben, titkon, *suttomban*, magát meghúzáva. *Alattomban megkárosítja szomszédját, s nyilván sajnálkodik rajta*. *Alattomban üzi ravasz cseleit*. *Orvosi tilalom dacára alattomban bort iszik, torkoskodik*.

ALATTOMI, (al-att-om-i) mn. tt. *alattomi-t*, tb. — *ak*. Alattomban, *suttomban*, titkon, rejtékben történő; szokottabban **ALATTOMOS**.

ALATTOMKODÁS, **ALATTOMKODIK**, szokottabban I. **ALATTOMOSKODÁS**, **ALATTOMOSKODIK**.

ALATTOMOS, (al-att-om-os) mn. tt. *alattomos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Rosz szándékból, akaratból titkolódzó, ravasz, rejtelkedő, tetteit a nyilvánosság elől takargató, alamusza, susnya, sunnyogó. *Alattomos cselészvő, ellenség, gonoszlevő, gazember*.

ALATTOMOSAN, (al-att-om-os-an) ih. *Suttomban*, titkolódva, sunnyogva, gonosz céljait, tetteit rejtgetve, ravaszul. *Alattomosan valaki ellen törekedni*.

ALATTOMOSKODÁS, (al-att-om-os-kod-ás) fn. tt. *alattomoskodás-t*, tb. — *ok*. Gonosz célú titkolódzás, rejtelkedés, működés; ravaszkodás.

ALATTOMOSKODIK, (al-att-om-os-kod-ik) k. m. *alattomoskod-tam*, — *tél*, — *ott*, htn. — *ni*. Alattomban, *suttomban*, rejtőzködve, titkolódva, rosz szándékát takargatva működik.

ALATTOMOSSÁG, (al-att-om-os-ság) fn. tt. *alattomosság-ot*, tb. — *ok*. A titkolódva ravaszkodó tulajdonsága, cselekvési gyakorlása, módja, szokása.

ALATTVALÓ, (alatt-való) ösz. fn. 1) Aki más hatalmától függ, az alá van vetve, rendelve, s ellentéti viszonyban vannak vele: *felsőség*, *felebbvaló*, *elüljáró*. *Az alattvalók engedelmisséggel tartoznak felsőségeik, elüljáróik iránt*. 2) Különösen a régi urbéri rendszerben am. jobbágy, földesuri hatalom alatt levő személy. *Zsarolni az alattvalókat*. *Könnyíteni az alattvalók sorsán*. 3) Fejedelmi hatalom alatt levő. *A fejedelem és alattvalói késti viszonyok*.

ALATTVALÓI, (alatt-valói) ösz. mn. Alattvalót illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Alattvalói kötelesség, engedelmisség*.

ALATTVALÓSÁG, (alatt-valóság) ösz. fn. Alattvalói állapot, vagyis helyzet, polgári rend, melyet valaki a társadalomban elfoglal. 2) Mint gyűnév jelenti az alattvalók öszvegét, mint, *jobbágydég*.

ALATYÁN, falu Heves vármegyében. Helyragokkal: *Alatyan-ba*, — *ban*, — *ból*.

ALÁVALÓ, (alá-való) ösz. mn. Általán, ami arra van rendelve, arra alkalmas, hogy valami alá tétessék. Átv. ért. a maga nemében hitvány, rosz. *Alávaló gabona, kelme*. Néha nagyobb nyomatékkal, erkölcsi ért. gonosz, elvetemedett, galád, becstelen. *Alávaló ember, gonoszlevő. Alávaló bándsmód*.

ALÁVALÓSÁG, (alá-valóság) ösz. fn. Erkölcsi ért. Elvetemedettség, emberi méltóság elleni piszkos tett; csudarság, csunyaság, undokság. Boszorkodva roszaló, becsmérő, de épen nem aljas kifejezés.

ALÁVET, (alá-vet) ösz. áth. 1) Alattvalóvá tesz, bizonyos hatalom alá helyez, rendez valakit. *Szapolyai János magát és orszagát alávetette Szulimánnak*. 2) Cselekedeteit más akarata, rendelete, parancsa szerint intézi. *Alávetni magát Istennek, törvénynek, elüljáróknak*. 3) A földművelésben am. barázda alá vet, azaz előbb vet, azután szánt, pl. az igen porhanyó, homokos földben.

ALÁVETÉS, (alá-vetés) ösz. fn. 1) Földművelési munka, midőn barázda alá, szántás előtt vetik el a magot. 2) Átv. ért. hatalomúzés neme, melynélfogva valakit bizonyos felsőségi hatalom alá kényszerítenek vagy rendelnek; megigázás. *A kényúr alávetéssel fenyegeti a szabad polgárokat*.

ALÁVON, (alá-von) ösz. áth. 1) Lefelé von, húz valamit. *Hegyről alávonni a szekeret*. 2) Lefrt szó vagy mondat alá nagyobb kiténtetés, figyelmertetés, nyomaték végett vonást húz. *Az idézett jeles mondatot alávonni*. *A szótáríró a példamondatokat alávonja*. Szokottabb: *aláhús*.

ALÁVONÁS, (alá-vonás) ösz. fn. 1) Magaeb helyről lefelé vonás, húzás. 2) Írásban valamely bütinek, szónak, mondatnak alája húzott vonal által kiténtetése. Szokottabban: *aláhúzás*.

ALÁZ, (al-á-az), áth. m. *alás-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *s*, htn. — *ni*. Átv. ért. 1) Mások személyét, tetteit olcsárolja, becsmérli, kisebbíti, s ez által mintegy alávalóvá teszi, alacsonyítja, tájszokás szerint = *gyaláz*, mely nem egyéb, mint az *alás* ige *gy* előtettel toldott módosítása, I. **GYAL**, **GYALÁZ**. Ellentéte: *magasztal*, *dicser*, *dicből*. 2) *Meg* igekötővel am. kevélyet, fölfuvalkodót, ellenszegülőt megszegényít, igénylett, követelt magasságáról mintegy alászállít. *Aki magát fölmagasztalja, megaldatatik*. Visszaható névmással viszonyulva am. önkényt, szerénységből érdeminél kevesebbet igényel, erkölcsileg leereszkedik. *A szerény ember nem dicsekszik, sőt megaldzza magát*.

ALÁZÁS, (al-á-az-ás) fn. tt. *alásás-t*, tb. — *ok*. Erkölcsi, becselési cselekvés, mely által valaki másokat vagy önmagát alázza, kisebbíti, illetőleg szerényen viseli. Öszvetételei: *megaldzás*, *lealdzás*. V. ö. **ALÁZ**.

ALÁZAT, (al-á-az-at) fn. tt. *alázat-ot*. Erkölcsei tulajdonság, vagyis tett, melynélfogva valaki érdemeinek, rangjának különös kitüntetését, magasztalást, dicséretét nem igényel, sőt szerényen viseli magát, illetőleg az alsóbbakhoz leereszkedik, vagy kész saját akaratát másokénak alárendelni, s azokat mint önmagánál fölebbvalókat tisztelni. *Mély alázattal járulni valakiesz. Önmagáról, érdemeiről alázattal szólni.*

ALÁZATOS, (al-á-az-at-os) mn. tt. *alázatos-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. Aki önmagát és érdemeit túl nem becsüli, sőt mások irányában magát kevesebbnek tartja; nem fenhéjazó, kitüntetését nem követelő, önkaratát másokénak alávető, igénytelen. Ellentétei: *kevély, rátartós, büszke, dacos, követelő* stb. *Alázatos magatartás. Alázatos könyörgés, eszedés.* Mennyiben ezen tulajdonságot tettetni is lehet, átv. ért. jelent sunnyogót, alattomost, képmutatót, innen a közmondás: *alázatos macska nagyot ugrik.* Minthogy ezen szó a társalgási nyelvben, kivált a köszöntésekben gyakran előfordul, rövidítve *alás-t* szoktak használni: *alás szolgája.*

ALÁZATOSAN, (al-á-az-at-os-an) ih. Alázatos módon, alázattal, nem fenhéjazva, nem kevélyen, igénytelenül, nem követelve, stb. *Alázatosan viselni magát. A társalgási köznyelvben megrövidítve: Kérem alásan, megkövetem alásan, köszönöm alásan, stb.*

ALÁZATOSKODÁS, (al-á-az-at-os-kod-ás) fn. tt. *alázatoskodás-t*, tb. —*ok*. Alázatos módu kedélyi, cselekvési nyilatkozás, szerénykedés. Ellentétei: *büszkélkedés, kevélykedés, hányakodás, hetvenkedés, rátartóság* stb.

ALÁZATOSKODIK, (al-á-az-at-os-kod-ik) k. m. *alázatoskod-tam, —tél, —ott*, htn. —*ni*. Alázatosságot gyakorol; szerénykedik. Ellentétei: *büszkélkedik, kevélykedik, kérkedik, dicsekedik, hetvenkedik*, stb.

ALÁZATOSSÁG, (al-á-az-at-os-ság) fn. tt. *alázatos-ság-ot*. 1) Belső lelki, kedélyi tulajdonság, melynélfogva valaki önmagáról, érdemeiről szerényen vélekedik, nyilatkozik, magát túl nem becsüli, kitüntetését nem igényel, nem követel, másoktól függeni nem vonakodik. 2) Keresztényi erkölcstanban erény, mely szerint az ember, ami jót cselekedett, Isten kegyelmének, segítségének tulajdonítja. Ellentétei: *büszke-ség, kevélység, fenhéjazás, nagyravágyás* stb.

ALÁZKODÁS, (al-á-az-kod-ás) fn. tt. *aláz-kodás-t*, tb. —*ok*. Kedélyi s cselekvési nyilatkozás, midőn valaki megalázza magát; szerény, igénytelen leereszkedés.

ALÁZKODIK, (al-á-az-kod-ik), k. m. *aláz-kod-tam, —tél, —ott*, htn. —*ni*. Önmagát alázgatja; leereszkedik; érdemeire nem tekintve szerénykedik, igénytelenebbül viseli magát, hogysem rangjához, állásához képest méltán tehetné.

ALÁZÓDIK, (al-á-az-ód-ik), belsz. m. *aláz-ód-tam, —tél, —ott*, htn. —*ni*. Mintegy önhibája, önértke miatt alázott, lealázott állapotba jut, pl. a kevély ember, midőn hiúsága, nagyravágyása megszegyengítetik.

ALÁZ s **FÉLÉZ**, ikerített önh. m. *alás-tam s félész-tem, —tél s —tél, —ott s —ött*. 1) Holmi kifogásokkal valamit elszínlenni igyekezik, mintegy alá és fölhányva, forgatva a dolgot; himel hámol, majd így, majd úgy beszél, mentegetődik. 2) Ideoda, fel-alá járkál.

ALÁZTATIK, (al-á-az-tat-ik), külsz. m. *aláz-tat-tam, —tél, —ott*, par. *aláz-tassál*, htn. —*ni*. Akit valaki vagy valami aláz, megaláz. *Aki magát fölmagasztalja, megaláztatik.*

ALBÉNY, népes pusztá Zemplén vármegyében.

ALBERIK, férfi kn. tt. *Alberik-ot*, tb. —*ok*. Al-bericus.

ALBÉRLÉS, (al-bérlés) ösz. fn. Haszonbérlés neve, midőn valaki az első bérlőtől vesz bérbe valamit.

ALBÉRLET, (al-bérlet) ösz. fn. Az eredeti első bérlővel kötött bérlet. V. ö. **ALBÉRLŐ**.

ALBÉRLŐ, (al-bérlő) ösz. fn. Bérlő, aki az eredeti első bérlőtől vesz haszonbérbe valamit. *A bértelt lakosztályból két szobát albérlőnek adni ki. A bérbe vett ezer holdas pusztából száz holdat albérlők fogadtak ki.* Másképp: *alárendás.*

ALBERT, férfi kn. tt. *Albert-ét*, tb. —*ék*. Adalbertus (Albrecht). Tájéjtással: *Aber, Über*. Némelyek szerint am. *Béla*. Ha a német *Adelbert*-ből vonatott össze, akkor az *edelgeboren* szó után elemezhető; ha a latin *albus*-ból eredett, akkor *fehér* jelentésű, melylyel egyeznék Béla.

ALBERT vagy **SZENT-KÁZMÉR**, falu Mozson vármegyében.

ALBERTFALVA, 1) népes pusztá Pest megyében (Sachsenfeld); 2) falu Baranya megyében.

ALBERTI, falu Pest megyében.

ALBEST, falu Bihar megyében; helyragokkal *Albest-en, —re, —ről*.

ALBIN, férfi kn. tt. *Albin-t*, tb. —*ok*. Albinus.

ALBIRÓ, (al-biró) ösz. fn. Alárendelt, első folyamodványi bíró, kitől felsőbb bíró, illetőleg törvényszék elé lehet folyamodni. A vármegyei szerkezetben az alszolgabíró is nevezik albirónak, mint a fősolgabíró főbirónak.

ALBIRÓI, (al-birói) ösz. mn. Albirót illető, ahhoz tartozó, attól származó. *Albirói vizsgálat, ítélet.*

ALBIRÓSÁG, (al-biróság) ösz. fn. Alárendelt, első folyamodványi bíróság, illetőleg törvényszék.

ALBIS, falu Bihar vármegyében. Helyragokkal: *Albis-on, —ra, —ről*.

ALBOR, (al-bor) ösz. fn. 1) A bor alja, söprűje, különböztetésül a tiszta szinbortól. 2) Pálinkafűzéskor az első párologtatás után nyert gyöngébb nemű folyadék, virics. Másképp: *alybor*, tájéjtással: *ajbor*.

ALCSAP, (al-csap) ösz. fn. Szappanból vagy kovásznemű anyagból való csapféle készület, melyet az alfelbe dugnak, hogy a székelést előmozdítsa. Másképp: *alfélcsap* vagy *bélcsep*.

ALCSATORNA, (al-csatorna) ösz. fn. A különféle folyadékokat föld alatt tovább vezető csatorna.

ALCSÚT, (Al-Csút) helység neve Fehér vármegyében, tt. *Alcsút-ot*, helyragokkal *Alcsút-ra*, —*on*, —*ról*.

ALDEBRŐ, (Al-Debrő) helynév Heves vármegyében, helyragokkal: *Al-Debrő-re*, —*n*, —*ről*.

ALDI, (al-di) fn. tt. *aldí-t*, tb. —*k* vagy —*ak*. Az alfel vagy segg tréfás elnevezése. *Jó hozzá láttak az aldihoz*, azaz jól megverték az alfelet. Km.

ALDIACONUS, (al-diaconus) ösz. fn. Egyházi szó = az úgynevezett nagyobb papi rendek között az utolsó (Subdiaconus.)

ALDOGÁL, (al-ud-og-ál), gyakor. önh. m. *aldogál-t*, htn. —*ni*. Szunydikál, szendereg, csendesen alszik, szunyadoz. Másképp: *aludogál*.

ALDOGÁLÁS, (al-ud-og-ál-ás) fn. tt. *aldogálást*, tb. —*ok*. Szunyadozás, szenderegés, gyakori könnyű álomba merülés. *Aldogálással tölteni a napot*.

ALÉG, régies l. **ALIG**.

ALEJT, e helyett: **ALAJT**. *Avagy alejtoz, hogy nem kérhetem én atyámat*. Régi Passio. L. **ALAJT**.

ALÉL, (al-é-l), önh. m. *alél-t*, htn. —*ni*. Aluvékony gyöngeségből, mintegy lélek s élet nélkül magán kívül lesz, mintha meghalt vagy elaludt volna, miért néhutt: *elhal*. Nagyobb mértékben: *ájul*. Ez állapot s tünemény többféle okból származhatik.

Valószínű, hogy gyöke az elavult *al-ik*, melyből lett *al-ut* és *al-es-ik*, az *al-ik* részesülje *al-ó*, módosítva *al-é*, melyből l képzővel lett *alél* = *alóvá*, *alóvá* lesz.

ALÉLÁS, (al-é-l ás) fn. tt. *alélás-t*, tb. —*ok*. Az emberi test és lélek kór állapota, midőn a test egy időre erejét, a lélek öntudatát kisebb mértékben elveszti, s az ember aló vagy halott gyanánt öszverogy. *Gyakori alélásban szenvedni*. *As alélásból fölcsommélni, magához térni*.

ALÉLDOZ, (al-é-l-d-oz) önh. m. *aléldoz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*s* htn. —*ni*. Gyakorta alél; ájuldoz.

ALÉLDOZÁS, (al-é-l-d-oz-ás) fn. tt. *aléldozás-t*, tb. —*ok*. Gyakrabban előforduló alélás, hajlandóság az alélásra; ájuldozás. *As aléldozás nagy gyöngültégre mutat*.

ALÉLEG, (al-éleg) ösz. fn. Vegytani nyelven = suboxydum. V. ö. **ELEG**.

ALELNÖK, (al-elnök) ösz. fn. Másod vagy harmad elnök, ki a rendes elnök helyettese, ki az első elnök távollétében elnököl. *A kir. cancellaria, a kir. helytartótanács, a magyar tud. akademia alelnöke*. V. ö. **ELNÖK**.

ALELNÖKI, (al-elnöki) ösz. mn. Alelnököt illető, alelnöktől rendelt, parancsolt, attól származó. *Alelnöki rang, ssek, aláírás, parancs*.

ALELNÖKSÉG, (al-elnökség) ösz. fn. Alelnöki hivatal. *Alelnökséget elfogadni, viselni, lemondani róla*.

ALÉLT, (al-é-l-t) mn. tt. *alélt-at*. Akinék testi ereje egyidőre megfogyott; nagyobb mértékben öntudat nélkül öszverogyott; magán kívüli félhalott állapotban levő.

ALÉLTOZIK, l. **ALÉLDOZ**.

ALÉLTSAĞ, (al-é-l-t-ság) fn. tt. *alélt-ság-ot*. Alélási állapot, öntudat nélküli gyöngültés. *Alélt-ságban szenvedni, fektüdni*.

ALÉPÜLET, (al-épület) ösz. fn. Az épület alsó része, továbbá oly épület, melynek nincs emelete.

ALERDŐSZ, (al-erdős) ösz. fn. Az erdősegre fölügyelő tisztek, erdőszökök között a második vagy alsóbb rangú, kinek felsőbbje a főerdész.

ALERDŐSZI, (al-erdősi) ösz. mn. Alerdőszat illető, attól parancsolt, rendelt. *Alerdősi hivatal, járandóság, kötelesség. Alerdősi utalvány*.

ALÉSPÉRÉS, (al-éspérés) ösz. fn. A püspöki megyék fölősztatnak nagyobb kertületekre, melyek főnökei *főesperesek*, és kisebbekre, melyek közvetlenül *alesperesek* ügyelésére bízva. (Vice-Archidiaconus) V. ö. **ESPERÉS**.

ALÉSPÉRÉSI, (al-éspéresi) ösz. mn. Alesperest illető; alesperestől származott, rendelt, parancsolt stb. *Alesperesi hivatal, kötelesség, körlevél*.

ALÉSPÉRÉSSÉG, (al-éspérésség) ösz. fn. 1) Alesperesi hivatal, rang. *Alesperésséget viselni*. 2) Alesperes mint olyan fölügyelése alatt levő egyházi kerület. *Budai, esztergami alesperésség. Pest városa a budai alesperésséghez tartozik*.

ALÉTSÁG, (al-é-t-ság) fn. tt. *alétság-ot*. Némely régiéknél s ittott a nép nyelvén am. *Alétság*.

ALEXANDRIN, fn. tt. *Alexandrin-t*, tb. —*ok* vagy —*ék*. Rimes verszet neme, mely némelyek szerint a XIII. században Párisban megjelent, Nagy Sándor (Alexander) életéből vett költeménytől, mások szerint ugyanazon költemény szerzőjétől Alexander nevű szerzetestől kapta nevét. Áll hat (kéttagu) lábból, középnnyuggal a harmadik láb után. Nálunk az alexandrinok hajdan igen divatostak. Példa:

„De télen amikor minden panaszkodik,
Akkor az én szívem inkább gyönyörködik.“
(Zrinyi.)

ALEZREDÉS, (al-eszedés) ösz. fn. Az eszed második kormányzó törzstiszte, az ezredes után első személy, egy fokkal felsőbb rangu az őrnagynál.

ALEZREDÉSI, (al-eszedési) ösz. mn. Alexredest illető, attól rendelt, parancsolt. *Alezredesi rang, parancsolat*.

ALFA, (al-fa) ösz. fn. Erdőszeti nyelven azon esemetemű vagy harasztféle bokrok az erdőben, melyek soha magasra nem nőnek. Jelenti akármely álló fának alsó részét vagy derekát, törzsét is.

ALFAJ, (al-faj) ösz. fn. Természetrajzi ért. jelentí valamely állati, növényi, vagy ásványi faj alosztályát.

ALFEGYVER, (al-fegyver) ösz. fn. Fegyver, melyet a gyalog katonák oldalon viselnek, ú. m. a kard, a hüvelybe dugott saurony, különböztetésül a vállon hordott puskától vagy daidától.

ALFEJKÖTŐ, (al-fej-kötő) ösz. fn. Fejktőz, melyet a nők kalap alatt viselnek.

ALFEL, (al-fél) ösz. fn. tt. *alfel-et*. A segg szó-
nak kevesebb aljas elnevezése. *Kiporolták az alfélt.*
Alfélre ütötték a nemesi pecsétet = megverték.

E szóban a *fel* nyílt *e*-vel = fél, azaz, rész,
tehát al-fel = al-fél, alsó fél, alsó fele vagy része a
testnek.

ALFELCSOMÓ, (al-fel-csomó) ösz. fn. Alfelen,
vagyis a végbél táján öszvegyült vér által képződött
keményedés; vakaranyér.

ALFELDAG, (al-fel-dag) ösz. fn. Daganatféle
kóros jelenet az alfelen.

ALFELIDEG, (al-fel-ideg) ösz. fn. Az alfelen
áthúzódó ideg.

ALFELIZOM, (al-fel-izom) ösz. fn. Izom az al-
felben.

ALFELISZAM, (al-fel-izsam) ösz. fn. A végbél
leszállása, kiduvadása.

ALFELNYOM, (al-fel-nyom) ösz. fn. Nyom,
melyet az ülő ember vagy más állat alfele hagy ma-
ga után. *A vadászok vigyázni szoktak a szarvasok al-
felnyomára.*

ALFELPÓLYA, (al-fel-pólya) ösz. fn. Sebészi
pólya vagy kötő, melylyel a gyógyítás alá vett al-
felet bekötik.

ALFELPÖFETEG, (al-fel-pöfeteg) ösz. fn. Pö-
fetegféle kóros kinövés az alfel nyílásában, máskép:
seghabarcz, seggpöfeteg. V. ö. PÖFETEG.

ALFELRÁK, (al-fel-rák) ösz. fn. Az alfelen tá-
madt rákféle nyavalya. L. RÁK.

ALFELSIPOLY, (al-fel-sipoly) ösz. fn. Az al-
felen, vagyis végbélben támadt sipolyféle bántalom.

ALFELSZÁRNY, (al-fel-szárny) ösz. fn. A ha-
lak hátulsó felén levő úszószárnyak.

ALFELSZORULÁS, (al-fel-szorulás) ösz. fn. A
székelést nehezzé tevő szorulás; keményszék.

ALFELTÖRÉS, (al-fel-törés) ösz. fn. Gyuladás,
sebeülés az alfel vágányában, pl. meleg nyárban a
sok járástól vagy lovaglástól stb. Máskép: *farkas*.

ALFELVISZKETEG, (al-fel-viszketeg) ösz. fn.
Az alfel nyílása vagy végbél körüli viszketeg.

ALFELZÁRULÁS, (al-fel-zárulás) ösz. fn. Az
alfel nyílásának öszvenövése, öszveforradása, meg-
szükülése.

ALFENÉK, (al-fenek) ösz. fn. A hajó alsó fe-
neke, mely föl a padlófenék van rakva. *A bezzivárgó
vizet az alfenékről kiszapolyozni.*

ALFOGLALVÁNY, (al-foglalvány) ösz. fn.
Azon porcok vagy lágy részek, melyek az eltört és
öszve nem forrt csontvégek közé veszik magokat,
máskép: *alízület*.

ALFÖDÖZET, (al-födözet) ösz. fn. A kettős
födözetű hajókon az alantabbi.

ALFÖLD, (al-föld) ösz. fn. Helyragokkal: *Al-
föld-ön*, —*re*, —*ről*. Többesszámban nem divatozik.
Általán, lapályos, sík, alantabb fekvő vidék, tarto-
mány, pl. *Németalföld*, (Niederland). Különösen Ma-
gyarországon azon nagy síkság, mely a hegyeket

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

hátrahagyott Tisza jobb és bal partjain le a slávoniai
hegységig terjed. *Az Alföldön halász legény vagyok
én. Népd. Lám megmondtam Angyal Bandi, ne menj
az Alföldre.* Népd.

Az Alföldnek sík mezején,
Ott terem a magyar legény. Népdal.
Lenn az Alföld tengersík vidékén,
Ott vagyok honn, ott az én világom.

Petőfy.

ALFÖLDI, (al-földi) ösz. mn. Alföldről való,
ott levő, ott lakó, ott termett stb. *Alföldi vendégek,
lakosok. Alföldi városok, falvak. Alföldi gabona.* Van-
nak ily nevű nemes családok is.

ALFÖLDIES, (al-földies) ösz. mn. Olyan, mint
az alföldieknél divatozó valami. *Alföldies szokás, nép-
viselet. Alföldies vendégszeretet, mulatozás, táncz. Al-
földies gazdálkodás.*

ALFÖLDIESEN, (al-földiesen) ösz. ih. Alföldi
lakosok módjára, szokása szerint. *Alföldiesen szerszám-
mosott lovak.*

ALGEBRA, fn. tt. *algebrá-t*. Az arab nyelv-
ből minden művelt nyelvbe átvett szó, s am. bötük-
kel számítás, mely ismeretes számjegyek helyett bö-
tűkkel, mint általános mennyiségekkel számítani tanít.
Bettűszámtan.

ALGENY, (al-geeny) ösz. fn. A szemkamrákban
a szaruhártya alatt meggyült geny.

ALGERENDA, (al-gerenda) ösz. fn. Ácsépítés-
ben azon gerenda, mely a házfödélzet alapját teszi,
s közvetlenül a falon fekszik.

ALGYÁM, (al-gyám) ösz. fn. A rendes gyám
helyettese, alárendeltje; másod gyám. V. ö. GYÁM.

ALGYEST vagy **ALGYESTY**, falu Arad vár-
megyében.

ALGYÓGY, (Al-Gyógy) ösz. fn. Erdélyi hely-
ség neve. (Gergersdorf). Helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

ALHADNAGY, (al-had-nagy) ösz. fn. Az osz-
trák katonarang szerkezetében a felisztek legalsób-
bika. Előtte a főhadnagy, utána az őrmester áll.

ALHADNAGYI, (al-had-nagyi) ösz. mn. Alhad-
nagyot illető, ahhoz tartozó, attól származott stb. *Al-
hadnagyi rang, parancs.*

ALHADNAGYSÁG, (al-hadnagyság) ösz. fn.
Katonai tisztség, rang az őrmester és főhadnagy között.

ALHAJÓ, (al-hajó) ösz. fn. A hajónak alsó
vagyis balfelőli része, máskép: *atbal*; a jobb felőli
vagy hátulsó része pedig: *tat*.

ALHANG, (al-hang) ösz. fn. A zenében vagy
énekekben a mély vastag hang. *Gordó*. (Basso).

ALHANGOS, (al-hangos) ösz. fn. Énekes, ki-
nek alhangja van (Bassist), *gordós*.

ALHANGU, (al-hangu) ösz. mn. Nyelvt. ért. Így
nevezük a vastag vagy mély hangzókat: *a á, o ó, u ú*,
továbbá azon szokat, melyekben ezen hangzók ural-
kodnak, pl. *akarás, oltalom, uralkodó*. A magyar hang-
rendi párhuzamosság mai szabályai szerint az alhan-
gu gyökök és törzsekhez alhangu ragok és képzők
járulnak, pl. vár-ba, vár-ból, bolt-ban, úr-nak, vár-os,

bolt-os, ur-acs stb. Ezekon kívül van nyelvünkben kétnemű hangzó, mely az alhanguakkal egy szóban megfér, holott különben a *felhanguak* osztályába tartozik, ú. m. *i* és *é*, pl. ir-ok, ir-tam, ir-ás, hér-nyó, hérv-ad, takar-ék, omlad-ék, *bém-ész*. Az *e*, *ö*, *ő*, *u*, *ü*, kizárólag a felhangu szókban divatozik, kivéven az öszvetetteket, pl. *szürdolmány*, *fellegvár*, *háztelek* stb.

ALHAS, (al-has) ösz. fn. Népszerű nyelven: *kishas*, azaz a hasnak küldők alatti része.

ALHASTÁJ, (al-has-táj) ösz. fn. Az alhas környező testrészek. V. ö. **ALHAS**.

ALHASZONBÉRLŐ, (al-haszonbérlő) ösz. fn. **L. ALBÉRLŐ**.

ALHÁZ, (al-ház) ösz. fn. Földszinti, emelet nélküli ház; amelynek pedig egy vagy több emelete van: *felház*.

ALHELYTARTÓ, (al-hely-tartó) ösz. fn. Tisztviselő személy, aki valamely másodrangú helytartósággal van felruházva, különösen fejedelmi személy másod helytartója, másod helyettese, kormányzói képviselője. V. ö. **HELYTARTÓ**.

ALHIVATAL, (al-hivatal) ösz. fn. Alárendelt, alsóbb fokú és rangú hivatal.

ALHIVATALNOK, (al-hivatalnok) ösz. fn. A maga nemében és osztályában alsóbbrendű hivatalnok, tisztviselő.

ALHÜBÉR, (al-hü-bér) ösz. fn. A hübéri rendszerben oly hübér, melyet valamely hübéres egy másiknak adományoz. V. ö. **HÜBÉR**.

ALHÜBÉRÉS, (al-hü-bérés) ösz. fn. Oly hübéres, aki birtokát más, szintén hübéres adományából nyerte. V. ö. **HÜBÉRÉS**.

ALHÜBÉRLÉS, (al-hü-bérlés) ösz. fn. Hübérben nyert jószágának ismét hübérbe adása vagy vevése.

ALIBÁNFA, falu Zala vármegyében.

ALIG, (al-ig) ih. Az illető ige által kifejezett cselekvés, állapot, képesség, tehetség alsó fokát jelentí. 1) Móra vonatkozólag am. nehezen, bajosan. *Alig menekülhettem meg*, a menekvésí mód végső eszközével. *Alig állok*, csak épen annyi erőm van, hogy állhatok. *Alig élhetek meg*, nagy nehezen. *Alig mász*. *Alig bírja szuszszal*. *Alig csikorog*. 2) Mértékre vonatkozólag am. fölötte kicsit, keveset, kissé, kevesse. *Alig járék egy óranegyedig, már is elfáradtam*. *Csak a gallérja is alig maradt*. *Alig lát orrán túl*. *Alig ment el*, ismét visszajött = kevés ideje, hogy elment. Ezekből látható, hogy gyöke a maga nemében kisebbet, kevesebbet jelentő *al* a mértéket jelentő vagy határvető *ig* raggal toldva. Hasonló kisebbítést fejeznek ki: *félig meddig és legaldbb*.

Tájéjtéssel és régiesen: *alég* (mint: mindég), *ođhutt: elég vagy elég*.

ALIGAZGATÓ, (al-igazgató) ösz. fn. Valamely társulat, egyeslet, intézet másod igazgatója; helyettes igazgató. *Akadémiai, tamodai aligazgató*. V. ö. **IGAZGATÓ**.

ALIGHA, (alig-ha) ösz. hat. 1) Kétkedést fejez ki, s am. *kétséges*, nehéz meghatározni, bizonytalan.

Aligha eljön, nem tudni bizonyosan, kételkedni lehet, ha eljön-e. 2) Fél valószínűséget. *Aligha el nem tévedtünk*, úgy látszik, hihető, valószínű, hogy eltévedtünk. *Aligha túl nincs már ötven éven*.

ALIGHANEM, (alig-ha-nem) ösz. h. Hihetőleg, valószínűen, jóformán. *Aligha meg nem fog halni*.

ALIGHOGY, (alig-hogy) ösz. hat. 1) Valami történt dolog után tüstént. *Alighogy megindult a hajó, legott elmerüle*. 2) Ügygyel bajjal nehezen. *Alighogy idevergődhettünk* = nagy bajjal, nagy nehezen vergődhettünk ide.

ALIGLAN, (al-ig-lan), l. **ALIG**.

ALIGMULT, ösz. fn. Az igeviszonyításban a cselekvés, szenvedés, vagy állapot azon időviszonyát jelentí, mely szerint az félig mintegy elmult, félig pedig folyamatban van, honnan *félmultnak* is nevezetik. Mily alak fejezi ki nyelvünkben az aligmultat, még vita alatt van. Némely nyelvéseink szerint az, melyet a régiek történeti mult kitételére használtak volna, pl. jár-ék, jár-ál, jár-a, ül-ék, ül-él, ül-e. Mások szerint pedig azon öszetett alak, melynek első alkatrésze az *alapige* jelene, a másik pedig a *van* ige multja: *vala*, pl. járok *vala*, ülök *vala*, melyben t. i. a jelen és mult egyesítve vannak. V. ö. **MULT IDŐ**.

ALIGÚR (alig-úr), ösz. fn. Gúnyos neve oly embernek, ki úrféle lenne, ha volna miből; urat játszó, uri rangot követelő szegény úr, kurta úr, kurta nemes.

ALIGVÁR, népes puszták, Somogy és Zala vármegyékben.

ALISPÁN, (al-ispán) ösz. fn. Kitünő hivatal és rang a vármegyei szerkezetben; a megyei egyetem választásától függő tisztviselők között első személy. Hatalma és jogai körét részint a törvénykönyv, részint a szokás határozta meg. *Első alispán, másod alispán*. Némely vármegyékben, kivált hol sok az alispáni hivatalok teendője, vannak helyettes alispánok is, kik az alispán helyét pótolják, t. i. leginkább bírói tárgyakban elnökség vitelével biztatnak meg.

ALISPÁNI, (al-ispáni) ösz. mn. Alispánt illető, attól jött, parancsolt, rendelt. *Alispáni rang, hivatal*. *Alispáni levél, meghagyás, kiküldés*.

ALISPÁNSÁG, (al-ispánság) ösz. fn. Alispáni rang, hivatal. *Alispánságra kijelölni valakit*. *Alispánságot viselni*.

ALISTÁL, (Al-Istál) falu Pozson megyében.

ALÍT, (al-it); áth. m. *alít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Régies, ugyanaz mi az *alajt*, azaz vél, gondol, sejt. Minden állatoknál bódognak *alítandm* magamat. (Pesti Gábor meséi.)

Az kit jegyesemnek te *alítasz* vala,

Ez a te leányod, kit elvittek vala.

Batizi András a XVI. századból.

L. ALAJT.

ALÍTÁS, l. **ALAJTÁS**.

ALÍTHATATLAN, (al-it-hat-at-lan) régies mn. Gondolhatatlan, képzelhetetlen. *Az ő édeselőges fia vitetik alíthatatlan siralomba*. Régi magyar Passio.

ALÍTT vagy ALÉTT, tájdivatos szó a rendezőbb és szokottabb *alélt* helyett. L. ALÉLT.

ALJ, (al-j) fn. Nem egyéb, mint az *al* fn. j-vel toldva. L. AL fn.

ALJAD, (al-j-ad) önh. m. *aljad-tam*, —*tál*, —*t* vagy —*ott*. Alyassá, a maga nemében hitványnya lesz. Képzésre hasonlók hozzá: *ger-j-ed*, *ter-j-ed*.

ALJADÉK, (al-j-ad-ék) fn. tt. *aljadék-ot*. Valaminek alábbvaló része, hulladéka, hitvánnya, söpreje, salakja.

ALJAS, (al-j-as) mn. tt. *aljas-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Alant maradó, elhulladozott, a maga nemében hitvány, alávaló. *Aljas szalma*, *széna*, törekes polyvás. *Aljas gabona*, ocsús, lazás, léha, szemetes. 2) Átv. ért. erkölcsileg alávaló, a maga nemében illetlen, nemtelen, pórias. *Aljas magaviselet*, *életmód*. *Aljas beszéd*, *ének*, *írdály*. *Aljas társaság*, *mulatság*.

ALJASÍT, (al-j-as-ít) áth. m. *aljasít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Átv. ért. erkölcsileg aljassá, nemtelené, póriassá tesz, lealacsonyít, gyaláz, becstelent. *Magát*, *hivatalát*, *másokat aljastani*.

ALJASÍTÁS, (al-j-as-ít-ás) fn. tt. *aljasítás-t*, tb. —*ok*. Átv. ért. lealacsonyítás, aljassá tevés, gyalázás, becstelentés.

ALJASODÁS, (al-j-as-od-ás) fn. tt. *aljasodás-t*, tb. —*ok*. Állapoti, tulajdonsági változás, melynél fogva valaki vagy valami aljassá leszen, tulajd. és átv. ért. véve. V. ö. ALJASODIK.

ALJASODIK, (al-j-as-od-ik); k. m. *aljasod-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. Eredeti, vagy kellő mivolta, tulajdonsága, épsége, jelessége fogyatkozik, a maga nemében hitványnya leszen, illetőleg törpül, koresodnik, pl. az emberi faj, a barom, a növények. Átv. ért. erkölcsileg, lelkiileg, szellemileg romlik, nemtelenedik, műveltségéből kivetkezik, póriásodik.

ALJASSÁG, (al-j-as-ság) fn. tt. *aljasság-ot*. Átv. ért. durva, műveletlen, pórias, nemtelen, elvetemedett cselekvési tulajdonság; galád, erkölcstelen jelleműség; rangon, hivatalon aluli magaviselet.

ALJAZ, (al-j-az) önh. m. *aljaz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*, htn. —*ni*. 1) A baromnak aljut vagy almot, hálóhelyet készít, pl. szalmából. Emberre vonatkozva: *ágyaz*. 2) Az épületnek alapot vet.

ALJAZÁS, (al-j-az-ás) fn. tt. *aljazás-t*, tb. —*ok*. Alouvetés: alaptévés.

ALJAZAT, (al-j-az-at) fn. tt. *aljazat-ot*. 1) A lovak vagy szarvasmarha alá alomul vetett szalmaágyazat, teríték. *Aljazatból lett ganej-féle trágya*. 2) Épület alapzata, vagy akáriniféle talpazat.

ALJBOR, l. ALBOR.

ALJEGYZŐ, (al-jegyző) ösz. fn. A jegyzői hivatalban másod rangú személy. Az első rangú: főjegyző. *Megyei*, *városi aljegyző*. *Első*, *másod tiszteletbeli aljegyző*. V. ö. JEGYZŐ.

ALJFA, (al-j-fa) ösz. fn. Az ökörigaféle készület alsó fele, máskép: *igatulp*, melyet a felfával az igabelek vagy kázlák kötnek össze.

ALJSÉR, (al-j-sér) ösz. fn. A sér söpreje, sűrű alja. Dnnán túl: *ficzkó*, fordítva: *kóficz*.

ALK, (al-k) elv. törzs, melyből *alkot*, *alkalom*, *alku* és származékaik erednek. Alapfogalomban egyezik *alak* (= forma, kivált tetszetős forma) szóval, ahonnan *alkot* am. formál, stb. Különösen *alku*, *alkuszik*, régiesen am. illőség, illik. Lásd ezeket. Hogy hajdan *alk* v. *alkik* ige is létezhetett, az *alkat* főnévből gyaníthatni.

ALKA, fn. tt. *alkát*, tb. *alkák*. Grönlandban tanjázó buvárfaj, melynek széles, kampós csőre, s feketé és keresztben sárga csikos tollai vannak.

ALKALMAS, (al-k-al-m-as) mn. tt. *alkalmas-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Akiből vagy miből valamit alakítani, képezni, csinálni lehet, bizonyos czélra, cselekvésre való. *Katonának alkalmas legény*. *Egyik ember erre, másik másra alkalmasabb*. *A sofa ága ostornyélnék alkalmas*. *Alkalmas eszköz*, *fegyver*, *puska*. 2) A maga nemében nem csak szükséges, kellő, hanem kényelmes is. *Lakásom igen alkalmas*. *Alkalmas ruha*, *ülés*, *kocsizás*.

ALKALMASAN, (al-k-al-m-as-an) ih. Alkalmas módon, kellően, illően, helyesen, kényelmesen. *Alkalmasan elrendezett lakosztály*. V. ö. ALKALMASINT.

ALKALMASINT, (al-k-al-m-as-int) ih. Valószínűen, hihetőleg, jóformán, mennyiben t. i. bizonyos körülmények, viszonyok mutatják. *Alkalmasint a kedvezőtlen idő miatt nem jöhetett*.

Eredetileg: *alkalmas-an-t* vagy *alkalmas-ent* = alkalmas módon, képen, mint: *képesint* = *képes-en-t*. Hasonló képzésűek: *gyandant*, *tüslént*, *megint*, *részint*, *szerint*.

ALKALMASÍT, (al-k-al-m-as-ít) áth. m. *alkalmasít-ott*, par. —*s*, hatn. —*ni*, vagy —*ani*. Alkalmassá, vagyis bizonyos czélhoz valóvá, kellővé, illővé tesz. *A régi épületet lakhatóvá alkalmasítani*. *Fiaát kézi mesterségre alkalmasítja*.

ALKALMASÍTÁS, (al-k-al-m-as-ít-ás) fn. tt. *alkalmasítás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, mely által valakit vagy valamit bizonyos czélra alkalmassá teszünk.

ALKALMASSÁG, (al-k-al-m-as-ság) fn. tt. *alkalmasság-ot*. Valamire valóság, képesség, ügyesség; bizonyos czélra illőség.

ALKALMATLAN, (al-k-al-m-at-lan) mn. tt. *alkalmatlan-t*, tb. —*ok*. 1) Bizonyos körülményekhez, viszonyokhoz nem való, nem a maga helyén, rendén lévő. *Esős hideg idő alkalmatlan az utazásra*. *Alkalmatlan órában látogatni valakit*. 2) Bizonyos cselekvésre, czélra képtelen, ügyetlen. *Butasága miatt mindenne alkalmatlan*. 3) Aki vagy ami terhünkre van, kényelem elleni. *Alkalmatlan látogató*, *vendég*, *utitárs*. *Alkalmatlan szűk ruha*, *sötét*, *lármas lak*. Határozóilag am. alkalmatlanul.

ALKALMATLANÍT, (al-k-al-m-at-lan-ít); áth. m. *alkalmatlanított*. Alkalmatlanná, azaz ügyetlenné, képesség nélkülivé tesz.

ALKALMATLANKODÁS, (al-k-al-m-at-lan-kod-ás) fn. tt. *alkalmatlankodás-t* tb. —*ok*. Másnak ter-

hére levő, időn kívül, vagy mód nélküli tolakodó forgódás, kísérés, látogatás, stb.

ALKALMATLANKODIK, (al-k-al-m-atlan-kod-ik); k. m. *alkalmatlankod-tam*, —*tél*, —*ott*. htn. —*ni*. Mondjuk emberről, aki kelletlen időben és módon mások terhére van, pl. látogatása, tolakodó társalgása, magaviselete által.

ALKALMATLANSÁG, (al-k-al-m-atlan-ság) fn. tt. *alkalmatlanság-ot*. tb. —*ok*. Valaki vagy valami által okozott, kedvünk vagy kényelmünk elleni állapot, körülmény, mely terhünkre, akadályunkra van. *Alkalmatlanságot szerezni, csinálni valakinek. A költőzködés alkalmatlansággal jár.*

ALKALMATLANUL, (al-k-al-m-atlan-ul), ih. Alkalmatlan módon, terhet okozva, kényelmünket zavarva.

ALKALMATOS, (al-k-al-m-at-os) mn. tt. *alkalmatos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Nem egyéb, mint az *alkalmas* toldott változata, mintha volna: *alkalmasos*. Hasonló túlbőségű szók: *irgalmatos, szorgalmatos, figyelmes, kellemetes, szerelmes*, mint az egyszerűbb *irgalmos, szorgalmas, figyelmes, kellemes, szerelmes*, nyomatékosb módosulatai.

ALKALMATOSAN, (al-k-al-m-at-os-an), ih. L. ALKALMASAN.

ALKALMATOSSÁG, (al-k-al-m-at-os-ság) fn. tt. *alkalmatosság-ot*. 1) Tulajdonság, képesség, melynélfogva valakit vagy valamit bizonyos célra használni lehet. 2) Holmi kellékek s kényelemhez tartozó dolgok összege. *Új lakomban minden alkalmatosság megvan.* 3) Utazási, szállítási jármű, ú. m. kocsi, hajó. *Két lovas, négy lovas, úri alkalmatosság. Olcsó, drága, kényelmes, rossz alkalmatosság. Gözhajói, vasúti alkalmatosság. Maga alkalmatosságán jött, tréfásan am. gyalog jött.*

ALKALMAZ, (al-k-al-m-az), áth. m. *alkalmaztam*, —*tél*, —*ott*, par. —*z*, htn. —*ni*. 1) Valakit bizonyos állapotba, működő, hivatalkodó állásba helyez. 2) Bizonyos körülményhez illeszt, szab. *Időhöz, másokhoz alkalmazni magát.* 3) Vonatkozólag valamely esetet bizonyos személyre vagy dologra illeszt. *A mondottakat kiki alkalmazza önmagára. A törvényt egyes esetekre alkalmazni. Az elméletet az életre alkalmazni.*

ALKALMAZÁS, (al-k-al-m-az-ás) fn. tt. *alkalmazás-t*, tb. —*ok*. Valamihhez illesztés, bizonyos állapotba helyezés, rendezés. *Példáknak szabályra alkalmazása. Hivatalos alkalmazást keresni. Maga alkalmazása = a körülményekhez illeszkedés.*

ALKALMAZÁSI, (al-k-al-m-az-ás-i) mn. tt. *alkalmazási-t*, tb. —*ak*. Alkalmazást illető, ahhoz való. *Alkalmazási mód, nehézség. Alkalmazási tekintetben véve.*

ALKALMAZÉKONY, (al-k-al-m-az-ék-ony) mn. tt. *alkalmazékony-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Képességénél, ügyességénél fogva magát alkalmazni tudó. *Alkalmazékony fiatal ember.*

ALKALMAZHATÓ, (al-k-al-m-az-hat-ó) mn. tt. *alkalmazható-t*, tb. —*k*. Akit vagy mit bizonyos mű-

ködére vagy célra fordítani, használni lehet. *Gazdának, tisztnek alkalmazható ember. A pénz sokra alkalmazható. A homokos föld kertté, szántófölddé, rétté vagy erdővé alkalmazható.*

ALKALMAZKODÁS, (al-k-al-m-az-kod-ás) fn. tt. *alkalmazkodás-t*, tb. —*ok*. Ügyesség, képesség, melynélfogva valaki a körülményekhez illeszkedik, azokhoz szabja magát, azokba helyezkedik.

ALKALMAZKODIK, (al-k-al-m-az-kod-ik); k. m. *alkalmazkod-tam*, —*tél*, —*ott*, htn. —*ni*. Tetteit, magaviseletét a körülményekhez, illetőleg mások tettségéhez szabva, illesztve működik. *A nép és társadalom szokásaihoz, erkölcsihez alkalmazkodni. Okos ember a körülményekhez alkalmazkodik.*

ALKALMAZOTT, (al-k-al-m-az-ott) mn. tt. *alkalmazott-at*. Valamihhez mért, szabott, illesztett; valamire fordított; elmélet szerint gyakorlatba vett. *Testhez, időszakhoz, korhoz alkalmazott ruha, viselet. Az ifjával korához alkalmazott módon bántni. Senkire nem alkalmazott beszéd senkit sem érdekel. Alkalmazott mennyiséglen, mely az elméletit gyakorlatba veszi.*

ALKALMAZTAT, (al-k-al-m-az-tat) áth. m. *alkalmaztat-tam*, —*tél*, —*ott*, par. *alkalmaztass*, htn. —*ni*. Alakra nézve miveltető, de a szokás *alkalmas* helyett használja. L. ALKALMAZ.

ALKALMAZTATÁS, l. ALKALMAZÁS.

ALKALMI, (al-k-al-m-i) mn. tt. *alkalmi-t* tb. —*ak*. Bizonyos alkalommal történt, készült, vagy alkalomra való, alkalomhoz szabott. *Alkalmi beszéd, költemény.*

ALKALMILAG, (al-k-al-m-i-lag) ih. Történetesen, nem keresve, véletlenül, amint a körülmények hozzák magokkal, bizonyos alkalommal. *Alkalmilag tisztelkedni, köszönetet mondani valakinek. Alkalmilag ő is ott volt.*

ALKALOM, (al-k-al-om) fn. tt. *alkalmat*, tb. *alkalmak*. 1) Régi s a székeleyknél ma is divatozó ért. = alku, szerződési egység, latinul: *pactum, conventio*. 2) Oly körülmény, időpont, viszony, mely bizonyos cselekvéshez illik, vagy szükséges, s ahhoz mintegy módot, eszközt nyújt, illetőleg azt elősegíti, könnyebbíti. *Kedveső, jó, kívánt, véletlen alkalom. Keresni, megragadni, használni az alkalmat. Más alkalommal másképp tennék, azaz más körülmények közt, más időben, viszonyban. A fővárosi lakosnak több alkalma van magát kiművelni, mint a falusinak. A jó alkalmat kár elmulasztani, elszalasztani. Alkalmat adni, nyújtani valakinek maga kintintésére. Erről majd más alkalommal szóljunk. A jövő gyűlés alkalmával ismét értékesítünk.* 3) Átv. és kevesebbé divatos ért. használtatik *alkalmatosság*, mint szállító eszköz helyett, pl. *levélküldésre legjobb alkalom a posta*. V. ö. ALKALMATOSSÁG.

Törzse az elavult *alk*, melyből öszvetett *alom* képzővel lett: *alk-alom*, mint a szintén mármár elavult *nyug, irt, fört*, törzsekből: *nyug-alom, irt-alom, fört-elem*. — Mennyiben bizonyos cselekvéshez való, illő, kellő módot jelent, alapfogalomban egyesik az

alkot, alakít, alku szók törzseivel. Közvetlen származéka: *alkalmas* = a maga nemében olyan, kiből vagy miből valamit alakítani, képezni, csinálni lehet. V. ö. ALKU és ALKALMAS.

ALKALOMMAL, (al-k-al-om-val) ih. Midőn a körülmények úgy hozandják, annak idejében. *Alkalommal megeshetik, mit nem is gyanítottunk. Alkalommal elmondani, cselekedni valamit.*

ALKANCZELLÁR, (al-kanczellár) ösz. fn. Másod vagy harmadrendű, rangú kanczellár; a kanczellária másod vagy harmad rangu elnöke.

ALKANCZELLÁRI, (al-kanczellári) ösz. mn. Alkanczellárt illető, attól jött. *Alkanczellári rang, méltóság, aláírás, rendelet.*

ALKAPITÁNY, (al-kapitány) ösz. fn. A főhadnagy fölött és első kapitány alatt levő feltiszt; másod kapitány. *Gyalog alkaptány. Városi alkaptány.*

ALKAPITÁNYI, (al-kapitányi) ösz. mn. Alkaptányt illető, ahhoz tartozó, attól rendelt, stb. *Alkaptányi hivatal, rang, fizetés, parancs, vezénylet.*

ALKÁPLÁR, (al-káplár) ösz. fn. Az altisztek között a legalsóbbik; másod káplár, köz katonai nyelven: *frájtér* (Gefreiter).

ALKAR, (al-kar) A karnak azon része, mely a könyöktől a kézfejjig nyúlik, különböztetésül a könyök és váll közti *felkartól.*

ALKÁR, (al-kár) fn. tt. *alkár-t*, tb. —ok. A kereskedővilágban közbenjáró személy a vevő és eladó között, kiknek megbízásából és számukra árukat keres és vásárol, vagy árul. Új szó, mely helyett inkább *alkusz* használtatik.

ALKARFICZAMODÁS, ösz. fn. Karnak a könyök izületében történt kificzamodása vagy kiincnyülésc.

ALKARIKA, (al-karika) ösz. fn. Karika a puska alsó felén.

ALKAT, (al-k-at) fn. tt. *alkat-ot*. Szerkezet, szervezet, bizonyos alak, vagyis forma szerint képezve, öszveállítva. *Testalkat, véralkat.*

Véralkatra szelid, s hogy sokszor forga csatákban Teste törődött már, de tanácsban szólni jártas.

Czuczor.

Törzse az elvont *alk* vagy *alkik* ige, melyből *at* képzővel lett *alk-at*, mint a szintén elavult *nyugik*-ből *nyugat* vagy *nyugot*, *eskik*-ből *esket*, *alík*-ből *alut* vagy *alot*, vagy *alt*, *olt*.

ALKAT, (al-k-at) áth. L. ALKOT.

ALKATOS, (al-k-at-os) mn. tt. *alkatos-t* vagy —at, tb. —ak. Kitünő, nemesebb alkátú, a maga nemében jeles alakkal, szerkezettel bíró. *Alkatos fér-fu.* Képzésre olyan mint: *termel termetes, derék der-ekas.*

ALKATOSSÁG, (al-k-at-os-ság) fn. tt. *alkatos-ság-ot*. Jól megtermett testalkati tulajdonság.

ALKATRÉSZ, (alkat-rész) ösz. fn. Rész, illetőleg részek, melyek valamely testnek lényegét, mivel-tát teszik, melyek nélkül nem volna az, ami. *A por-*

czellán alkatrészei tiszta agyagföld és homok. Valamely testet alkatrészeire feloldani.

ALKENYÉR, ösz. fn. s helység neve Erdélyben a szászok földén.

ALKERÉK, (al-kerék) ösz. fn. A súlyos óraműben levő alsó kerék (Bodenrad).

ALKERMES, (al-kermes) arab szó, első része *al* névmutató am. a magyar *az*; l. VÉR-FÜRT.

ALKEZES, (al-kezes) ösz. fn. Az eredeti kezes mellett újra kezeskedő, jótálló személy; másodkezes. V. ö. KEZES.

ALKHATATLAN, (al-k-hat-atlan) mn. tt. *alkhatatlan-t*, tb. —ok. Amire alkudni, szerződni nem lehet.

ALKIRÁLY, ösz. fn. A király személyét és címét viselő; király helyettese, helytartója.

ALKODHATATLAN, (al-k-od-hat-atlan) mn. tt. *alkodhatatlan-t*, tb. —ok. Székely tájnyelven am. rosz lelkiesmeretű, mennyiben t. i. ilyenmü emberrel, mint csalóval, alkuba ereszkedni, szerződni nem lehet, nem tanácsos.

ALKODIK, l. ALKUDIK vagy ALKUSZIK.

ALKONY, (al-kony vagy al-k-ony) fn. tt. *alkony-t*, tb. —ok. 1) Azon délutáni, déleesti időtáj, midőn a nap lenyugváshoz közeledik, s mintegy alá-konyul, aláhajlik. *Csendes, piros, hűvös alkony.*

„Édes illattal tele

Kél az alkony hús szele.“

Kisfaludy K.

„Fegyvere szép fényén haloványan reszket az alkony.“
Vörösmarty.

2) Némely tájszokás szerint am. *est*, *napest*, vagy a nap lementé utáni idő. 3) Átv. értelemben az *élet alkonya*.

E szót kétfélekép elemezhetni, a) ha alapfogalomul a nap lehajlását, lekonyulását vesszük, öszvetett szó volna az *al* (= *le*) és *kony* elemekből, b) ha pedig azon költői képet vesszük, hogy az eltűnő nap estve lenyugszik, leáldozik, s mintegy alunni száll, reggel pedig felkel, feltámad, így elemezhetjük: *al-og-ó*, *al-og-ony*, *al-g-ony*, *al-k-ony*, t. i. az *al-sz-ik* ige régies *al* gyökéből.

ALKONYAT, (al-kony-at vagy al-k-ony-at) fn. tt. *alkonyat-ot*. Jelentésére nézve am. *alkony*.

„E pályán lep meg éltünk alkonyatja.“

Kisfaludy K.

Végképzőjénél fogva gyanítható, hogy hajdan *alkony-ik* ige is létezett, minthogy hasonlék szerint az *at* *et* képzőjü főnevek igékből szoktak származni, mint az elavult *nyug-ik*-ből lett *nyugat* vagy *nyugot*.

ALKONYATI, (al-kony-at-i) mn. tt. *alkonyati-t*, tb. —ak. Alkonyatkor létező, azzal járnai szokott. *Alkonyati idő, szellő, homdly.*

ALKONYATKOR, (al-kony-at-kor) ih. Alkonyat idején; midőn a nap alkonyodik, alászáll, nyugodni megy. *Alkonyatkor sietnek haza felé a nydjak, elűlni készülnek a madarak.*

ALKONYI, (al-kony-i) mn. tt. *alkonyi-t*, tb. — *ak.* Esti, napnyugovási, alkony táján, idején levő, történő. *Alkonyi éppirulás. Alkonyi szellő, éta.*

„Sírja felett enyeleg suttogva az alkonyi szellő.“
Kisfaludy K.

ALKONYODÁS, (al-kony-od-ás) fn. tt. *alkonyodás-t*, tb. — *ok.* A nap aláhajlása, alakonyulása vagy lenyugvása. *Hajnaltól napalkonyodásig dolgozni, utazni. Alkonyodáskor dicsérni a napot.* Átv. ért. valaminek vége felé járása, kimuláshoz közeledése. *Élet alkonyodása. Szerencse, dicsőség alkonyodása.*

ALKONYODAT, I. **ALKONYAT**.

ALKONYODIK, (al-kony-od-ik); k. m. *alkonyod-tam*, — *tál*, — *ott*, htn. — *ni.* Mondjuk azon déleesti időről, midőn a nap nyugodni készül. *Estveledik, alkonyodik, gulya, ménes takarodik.* Népd. Átv. ért. díszlő fokról alászáll, eltűnik. *Fiatalsága, élete alkonyodik. Szerencsém csillaga, boldogságom alkonyodik.* Ide vonatkozik a közmondás is: *Az alkonyodó napot kevesen imádják.*

ALKONYPIR, (alkony-pir) ösz. fn. Nap alkonyodtakor eget festő pir.

ALKONYÚL, (al-kony-úl); önh. m. *alkonyúl-t*, htn. — *ni.* I. **ALKONYODIK**.

ALKONYULÁS, I. **ALKONYODÁS**.

ALKONYULAT, I. **ALKONYODAT**.

ALKONYULÓ, (al-kony-ul-ó) mn. tt. *alkonyuló-t*. Estveledő, lenyugovó. *Alkonyuló időtáj, nap.* Átv. ért. hanyatló, végéhez közeledő. *Alkonyuló kor, szerencse.*

ALKORMÁNYOS, (al-kormányos) ösz. fn. Második kormányos a hajón, helyettes, segéd-kormányos.

ALKORMÁNYZÓ, (al-kormányzó) ösz. fn. Tárgasb ért. kormányzó helyettese, valamely testület, intézet, vállalat stb. másodkormányzója. Szorosb ért. országigazgató főhivatalnok, mint a fejedelem képviselőjének helyettese bizonyos országban, vagy tartományban. V. ö. **KORMÁNYZÓ**.

ALKORONG, (al-korong) ösz. fn. Bizonyos gép-szerkezetekben az alsó korong.

ALKOSZIK, régies I. **ALKUSZIK**.

ALKOT, (al-k-ot) áth. m. *alkot-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *alkoss*, htn. — *ni.* 1) Bizonyos alak, kép, forma szerint csinál, készít valamit. *Isten az embert saját képre alkotta.* Bibliai nyelven rendszeren a latin *facit, parat, aedificat* szónak felel meg. „És alkota az Isten két nagy világoosságot.“ „És alkota Isten földi oktalan állatokat.“ „Alkossunk embert a mi képünkre és hasonlatosságunkra.“ Káldi, Ter. k. I. fej. „Alkossunk itt három hajlékot.“ Münch. cod. Máté 17. f. „Alkossatok tü magatoknak barátokat.“ U. o. Luk. 16. fej. Szabatosan véve különbözik tőle a *creo*-nak megfelelő *teremt*, ámbár néha ezzel is fölcserélve használják. *Mindeneknek alkotója.* 2) Valamit alapít, szerez. *Országot, törvényeket alkotni.* 3) Több részből egybeszerkeszt. *A vizet éleny és kőneny alkotja.*

Eredetre nézve legközelebb rokona: *alakit*. Képzését, illetőleg pedig olyan, mint az elavult: *alut, feket*, a mai *altat, fektet* helyett.

ALKOTÁS, (al-k-ot-ás) fn. tt. *alkotás-t*, tb. — *ok.* 1) Bizonyos alak, kép, forma szerinti csinálás, készítés. 2) Teremtés. *A világ alkotásától fogva maig. Isteni alkotás.* 3) Alapítás, szerzés, szerkesztés. *Ország, királyi szék, törvények alkotása.* 4) A testnek, természetnek szervezete, alakja. *Derek, egészséges, erős, ép, gyönge testalkotás.*

ALKOTMÁNY, (al-k-ot-mány) fn. tt. *alkotmány-t*, tb. — *ok.* 1) Mindenféle építészeti mű, szerkezet, csinálmány, készítmény, épület. *Erős, célirányos, szabályos alkotmány. A templomok a főpapoknak, busgó híveknek stb. alkotmányai. Ez nem emberi kéz alkotmánya. Halottas alkotmány, tábori díszalkotmány.* 2) Átv. ért. polgárzati, állami szerkezet. *Egyedüri, köztársasági alkotmány, országos alkotmány, azaz kormányalak.* Nemesebb ért. oly állami szerkezet, melyben a polgárok és fejedelem közti viszonyok bizonyos szerződéseken és alaptörvényeken alapulvák, s a nép jogai a fejedelmi önkény ellen és viszont biztosítvák. *Magyar, angol, porosz alkotmány. Szabad, korlátozott alkotmány. Alkotmány alatt élők nemzetek. A régi alkotmányon javítani, igazítani. Alkotmányt eltörölni.*

A nép atyjainak szájából folytanak itten
Bölcs törvények, erős alapalkotmánya magyarnak.
Czuczor.

ALKOTMÁNYBELI, (alkotmány-beli) ösz. mn. Alkotmány szerinti, alkotmányos. *Alkotmánybeli törvényhozás, igazgatás.*

ALKOTMÁNYELLENÉS, (alkotmány-ellenés) ösz. mn. Ami valamely nemzet vagy országnak törvényeken alapuló polgári szerkezetével ellenkezik. *Alkotmányellenes rendeletek, újítások. Alkotmányellenes eljárás.*

ALKOTMÁNYELLENI, I. **ALKOTMÁNYELLENÉS**.

ALKOTMÁNYI, (al-k-ot-mány-i) mn. tt. *alkotmányi-t*, tb. — *ok.* Alkotmányt illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Alkotmányi ügy, rendszer.*

ALKOTMÁNYLEVÉL, (alkotmány-levél) ösz. fn. Oklevél, melyben az alkotmány, vagy eunek főpontjai irvák. *Angolország nagy alkotmánylevele. (Mag. charta.)*

ALKOTMÁNYOS, (al-k-ot-mány-os) mn. tt. *alkotmányos-t*, vagy — *at* tb. — *ak.* Alkotmánnyal ellátott, polgári alkotmány szerint igazgatott. *Alkotmányos nemzet, ország.*

ALKOTMÁNYOSSÁG, (al-k-ot-mány-os-ság) fn. tt. *alkotmányosság-ot*. Alkotmányyszerűség; valamely tetteknek, működésnek rendeletnek stb. az alkotmánnyal egyezése.

ALKOTMÁNYSZÉRŰ, (alkotmány-szerű) ösz. mn. Polgári alkotmányhoz mért, szabott; alkotmány szerint való. *Alkotmányszerű kormányzás, képviselet, törvényhozás.*

ALKOTMÁMSZERÜLEG, (alkotmány-szerüleg) ösz. hat. Alkotmányhoz mérve; alkotmánynyal egyezöleg.

ALKOTMÁNSZERÜSÉG, (alkotmány-szerüség) ösz. fn. Alkotmány szerinti cselekvés, vagy állapot, vagy tulajdonság.

ALKOTMÁNSZERÜTLEN, (alkotmány-szerütlen) ösz. mn. Nem polgári alkotmány szerint való; bizonyos alkotmánynyal nem egyező; kényurilag hatalmaskodó.

ALKOTMÁNYTALAN, (al-k-ot-mány-talan) mn. tt. *alkotmánytalan-t.* tb. — ok. Alkotmány nélkül levő; minek polgári szerkezete szorosan vett alkotmányon nem alapszik. *Alkotmánytalan országok, megigárott népek.*

ALKOTMÁNYTALANSÁG, (al-k-ot-mány-talan-ság) fn. tt. *alkotmánytalanság-ot.* Alkotmány nélküli állapot, vagy mineműség.

ALKOTÓ, (al-k-ot-ó) mn. és fn. tt. *alkotó-t.* 1) Általán valamit bizonyos forma, alak szerint csináló, készítő, létrehozó, illetőleg ily tehetséggel, tulajdonsággal bíró. *Alkotó erő, ész, képzelet, művészet.* 2) Bizonyos szerkezet kellő lényegét tevő. *A víz alkotó részei élyen és könnyen.* 3) Mint fn. jelent személyt vagy legfőbb lényt, aki valamit létre hoz, szerez, alapít. *Országunk első alkotója Árpád. Minden-ség alkotója = Isten. Békealkotó, barátságalkotó.*

ALKOTÓI, (al-k-ot-ó-i) mn. Alkotó tulajdonsága. *Alkotói szellem, tehetség.* 2) Alkotót, mint személyt, illető, ahhoz tartozó. *Alkotói munka, vállalat.*

ALKOTOTT, (al-k-ot-ott) mn. tt. *alkotottat.* 1) Bizonyos alak, forma szerint képzett, csinált, készített, szervezett. *Művészileg alkotott emlékszóbor.* 2) Alapított, szerzett. *Főpapok, főurak által alkotott intézetek.* 3) Teremtett. *Az egész alkotott világ hirdeti mindenhatósgodat oh Isten! Isten képre alkotott ember.*

ALKOTVÁNY, (al-k-ot-vány) fn. tt. *alkotvány-t,* tb. — ok. Közösesen alkotmány-nyal egynek véte-tik; holott a kettő közt különbség van, mint általában a mány és vány képzőjű szókban. *Alkotmány*, ami alkotatik, alkotva van, pl. *polgári alkotmány*, mely a polgári társaság fenállása, kormányzása végett alkotattott. *Alkotvány* pedig alkotó valami, alkotó szer, pl. anyag és alak lényeges alkotványai a testnek, vagyis teszik a test alkotó miségeit. Különösen értethetik *alkotvány* alatt az alkotmánylevél (charte).

ALKOTYÚ, (al-k-oty-ú) fn. tt. — t. Új szó, s jelent gépet, mely által bizonyos szerek, eszközök, szerazások gyárszerűleg készíttetnek. *Tű-, kés-alkotyú.* Az *alkotó* szónak módosított változata, mint általában a *tyú tyú* képzőjűek részesülőlől származván, pl. forogató, forogatyú; pörgető, pörgetyű; pattantó, pattantyú; szivató, szivatyú; miért hibás a némelyek által használt: *alkottyú.*

ALKÓ, (al-kő) ösz. fn. Általán kő, mely bizonyos szerkezetű alkotmány alapját, fenekét képezi,

pl. az oszlopok fenék- vagy talapköve, vagy a malomban az alúl fekvő kerekő.

ALKÖNTÖS, (al-köntös) ösz. fn. Köntösnemű ruhadarab, mely fölé egy mást öltünk, vagy veszünk, pl. a mente alá öltött dolmány. E név alatt fehér-ruha nem értetik.

ALKÖVET, (al-követ) ösz. fn. Második követ, a követség második személye rang szerint.

ALKRAVÁGÓ, (alkra-vágó) ösz. fn. A bányászban oly munkás, aki előleges alku vagyis szerződés mellett bizonytalan nyereség fejében dolgozik, s különbözik a napszámos bányamunkástól. (Gedinghauer).

ALKRÉSZ, l. **ALKATRÉSZ.**

ALKSZIK, l. **ALKUSZIK.**

ALKTAT, (al-k-tat); mivel. m. *alktat-tam*, — *tát*, — *ott*, par. *alktass*, htn. — *ni.* Alkura léptet, szerződést kötött, egyeztet. Köznyelven: *alkudtat.*

ALKU, (al-k-u) fn. tt. *alku-t.* Általán két fél között folyó szerződési cselekedet, egyezkedési értekezlet, melynél fogva mindegyik fél eleve kitűzött föltételiből, követeléseiből, igényeiből többet kevesebbet enged, a végett, hogy bizonyos határozatban megállapodjanak. *Alkura lépni, alkuba állni valakivel. Alkut kötni, megkötni, megállani, megszegni, fölbontani. Az alkuból nem lett semmi.* Különösen 1) Az adó és vevő közötti szóváltó értekezlet, az árus által meghagyott ár és a vásárló által tett ígért fölött. *A vásáros nép között kezdődik, foly, végére jár az alku. Tenyérbe csapással megerősíteni az alkut. Fölcsapni az alkura. Áldomással befejezni az alkut.* 2) Peres felek közötti egyezkedés. *Alku útján elintézni az ügyet, a pert. Jobb az ösztövért alku, mint a bíró kövér végzése.* Km. 3) Háboru alatt két ellenfél közt folyó egyezkedés. *Alku szerint visszavonulni, letenni a fegyvert, föladni a várat, kiadni a foglyokat.* 4) A valamire fogadók között megállapított, s bizonyos lekötött ígérttel járó szerződés. *Fogadjunk száz forintban. Nem bánom, áll az alku.* 5) A régiéknél annyit is tett, mint illendőség, méltányosság, jogosság. *Az Istennek szavát nem alku megvetni.*

Mindezen jelentésekből kitetszik, hogy az alku bizonyos forma szerint kötött véghezvitt cselekedetet, szerződést jelent, s emélfogva az *alkot*, *alakít*, szókkal egyezik, s törzse az elavult *alk* vagy *alkik* ige, melynek részesülője *alkó*, *alku*. Képzésre egészen hasonló hozzá az *eskik* igéből származott *eskü*, azaz *eskő*, *esegő* tanumondat, istenre hivatkozó tanubizonyosság. Egyébiránt mennyiben az *alku* mint árulási szerződvény *cserére* vonatkozik, hasonló hozzá a *cserét* jelentő hellen *ἀλλαγή*, mely az *ἀλλάσσω* (*cserélek*, *eladok*) igtől, ez pedig az *ἄλλος* (más) névből származik.

ALKUBÉR, (alku-bér) ösz. fn. Alkuban kikötött, vagy szerződött bér, illetőleg az adóvevő között megállapított ár; szegődött bér.

ALKUDÁS, szokottabban l. **ALKUVÁS.**

ALKUDATLAN, (al-k-ud-atlan) mn. tt. *alkudatlan-t*, tb. —ok. Ami nincs kialkudva, szerződés által meghatározva, megkötve. *Alkudatlan bér.*

ALKUDIK, (al-k-ud-ik); k. m. *alkud-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —ni. Valakivel bizonyos tárgy fölött alkuban van, egyezkedni akar; némely ajánlott vagy vizonyos föltételek mellett valamire ígérkezik, lekötöti magát. *Alkudnak a vásáros népek, a peres felek. Két forinton mult, hogy nem bírtam vele megalkudni. V. ö. ALKUSZIK.*

ALKUDOTT, (al-k-ud-ott) mn. tt. *alkudott-at*. Alku útján, alku szerint kikötött, megígért. *Alkudott bér, díj.*

ALKUDOZÁS, (al-k-ud-oz-ás) fn. tt. *alkudozás-t*, tb. —ok. Tartós, függőben levő, folytonos alkuféle egyezkedés, szerződés, bizonyos áru, peres ügy stb. fölött. *Hosszas, majd félbeszakasztott, majd újra kezdett alkudozás.*

ALKUDOZIK, (al-k-ud-oz-ik); k. m. *alkudoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sál*, htn. —ni. Valakivel bizonyos dologra nézve folytonos alkuban áll, egyezkedik; abbahagyja s újra kezdi az alkut; az alkuvás minden csinját, módját használja, gyakorolja. *Alkudonik, mint csigány a lóra. Km.*

ALKUDOZÓ, (al-k-ud-oz-ó) mn. tt. *alkudozó-t*. Alkuféle egyezkedést folytató s minden útonmódon végrehajtani akaró.

ALKUDTAT, (al-k-ud-tat); mvelt. m. *alkudtat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *alkudtass*, htn. —ni. Közbevetése, fölszólítása, sürgetése által eszközli, hogy a peres felek, pártfelek, ellenfelek egymással alkuba lépjenek, egyezkedjenek, illetőleg kibéküljenek.

ALKUHÁZ, (alku-ház) ösz. fn. Kereskedők, üzerek gyűlhelye, hol az adásvevése nézve értekeznek, s némely különös árucikknek, ú. m. váltók, állampapírok, forgalomban levő részvények, természetények fölött alkudoznak. Némelyek szerint: *tözsde* vagy *alkuterem*.

ALKUKÖTÉS, (alku-kötés) ösz. fn. Alkuvás következtében megállapított, s bizonyos forma szerinti szerződés.

ALKULEVÉL, (alku-levél) ösz. fn. Általán bármily alkuról szóló bizonyítvány, szerződvény, hiteles íromány. *Vásári, egyezkedési, békekötési, fogadási, szegődési alkulevél.*

ALKUMESTER, ösz. fn. L. ALKUSZ.

ALKUSZ, (al-k-u-sz) fn. tt. *alkusz-t*, tb. —ok. A törvényhozási és köznyelvben elfogadott szó a *sensal* kifejezésére, melynek értelményét, l. ALKÁR alatt.

ALKUSZDÍJ, (alkusz-díj) ösz. fn. Az alkusznak fáradságaért törvény vagy egyezkedés szerint fizettetni szokott díj.

ALKUSZÉRŰ, (alku-szerű) ösz. mn. Alkuhoz szabott, mért; alkuban kikötött; olyan mint az alku volt. *Alkuszerű átadás, fizetés.*

ALKUSZÉRÜLEG, (alku-szerüleg) ösz. hat. Alku szerint, amint az alkukötésben áll. *Alkuszerüleg*

átadni, átvenni, kifizetni, végrehajtani, teljesíteni valamit.

ALKUSZÉRZŐ, (alku-szerző) ösz. fn. Ugyanaz, ami *alkumester*, *alkár*, vagy az elfogadott hivatalos használatu *alkusz*.

ALKUSZIK, (al-k-usz-ik) rendh. k. ige. Rendes csak a jelentőmód jelenidejében: *alkussom, alkuszol* stb. Multakban: *alkuám, alkuvál, alkuvék, alkuvánk* stb. *alkudtam, alkudtál, alkudott*. Jövőben *alkuandom, alkuwandol, alkuwandik* stb. Htn. *alkudni* vagy *alkunni*. Parancs. *alkudjál*. Némely szójárásokban, amely időknél az *sz* helyett *v* áll, az *u* ki is hagyatik, pl. *alkuám, alkuvál, alkuvandom, alkuvandol* stb. Érteményére nézve l. ALKUDIK. *Nehezen alkuszik meg két eb egy csonton. Km. Alkuszik, mint zsidó a gyapjura. Km. Sok sasmak egy félszen nehéz megalkunni. Km. Régies értelemben am. illik.*

Akarmi dologban, az mi neked tetszik, Ennekem is minden ugyanazon tetszik, Különbözés hozzám semmi nem férkezik, Előtted értenem nekem nem *alkoszik*.

Istvánfi Pál a XVI. századból.

De ezt az Isten szerezte,
Ki ez ábrást megkedvelte;
Ha ez ábrást megkedvelte,
Alkoszik hogy te szeressed.
És mindennek meghirdessed.

Katalin legendája.

Alkoszik megjelenteniünk (Ugyanott).

De *alkoszik* meghallanod (Ugyanott).

Rendhagyói tulajdonságára nézve hasonló az *aluszik*, *nyugoszik*, *fektüszik*, *cselekszik*, *menekszik*, s némely másokhoz.

ALKUTERÉM, l. ALKUHÁZ.

ALKUTLAN, (al-k-u-t-lan) mn. tt. *alkutlan-t*, tb. —ok. 1) Amire alku nem történt; föltétel nélküli. *Alkutlan beleegyezés. Alkutlan fegyverlelevés, magamegadás.* 2) Igehatározólag am. alku nélkül, alkutlanul. *Alkutlan beleegyezni, ráállani, elfogadni.*

ALKUTLANUL, l. ALKUTLAN 2)

ALKUVÁS, (al-k-u-v-ás) fn. tt. *alkuvás-t*, tb. —ok. Bizonyos áru vagy peres, ellenséges ügy fölötti egyezkedés, mint tetteleg folyamatban levő cselekvés; máskép: *alkvás*.

ALKVÁNY, (al-k-vány) fn. tt. *alkuvány-t*, tb. —ok. Alku által megállapított, s írásba foglalt szerződés. Nehézkes kimondása miatt ajánlhatóbb: *alkulevél*. Mennyiben pedig az alku tárgyát akarjuk általa kifejezni, szintén helyesebb az: *alkutárgy*.

— ALL, párhuzamos magashangon *ell*, kettőztetett igeképző, pl. *sok-all, keves-ell*. Elemzésére nézve l. —L, mint képző.

ALLAP, (al-lap) ösz. fn. A testnek alsó oldali lapja, feneke, alaptere.

ALLEMEZ, (al-lemez) ösz. fn. Lemez, mely bizonyos testnek, műnek allapját takarja, borítja. Az

építészetben, azobrászatban jelent oly lapos részt, melyre más domború építési részek és ékítmények rakatnak.

ALLEVÉL, (al-levél) ösz. fn. 1) Két vagy több levél azaz lap közöl az alatt fekvő. 2) Akármiféle levél vagy lap, melyet valami alá tesznek, pl. a fűvészkönyvben, pillegyjűteményben.

ALLÓ, (ar l-ó) fn. tt. *alló-t*. Mátyusföldi kiejtéssel am. *olló*, mint nyirkáló, metsző eszköz. L. **OLLÓ**.

ALLOVÁSZ, (al-lovás) ösz. fn. Urasági lovakkal bánó, másod rendű lovasz.

ALLOVÁSZMESTER, (al-lovasz-mester) ösz. fn. A lovaszmesteri hivatalban alárendelt vagy másod személy; az első neve vagy czime: *főlovaszmester*.

ALLÖVET, (al-lövet) ösz. fn. Clysterium kifejezésére újból alkotott, de életre nem kapott szó. Helyette inkább *csöre* használtatik. L. **CSÖRE**.

ALLY, helyesebben l. **ALY**, vagy **ALJ**.

ALM, elvont törzse az *alma* (gyümölcsnem) szónak. Áttételnél fogva egy a *mal*, *mál*, *mell* szóval, s jelentése am. tömött, teljes valami. (V. ö. EL). Ezt mutatja a szanszkrit *mal* vagy *mall* (öszvényom), továbbá *alan* (tele, sok); így a hellen *μηλον* szónak nem csak 1) *alma*, lat. *malum*, hanem 2) gömbölyű, teljes emlő jelentése is van. Ily betűüttétel van ezekben is: *apr-ó* = *por-ó*, *abrincs* = *bor-incs*, *onsz-ol* = *nosz-ol*, *idv* = *dív*.

ALMA, (alm-a) fn. tt. *almát*, tb. *almák*. 1) Köz ismeretű, s igen sok fajú gyümölcsnem, melynek ötrétű magtartója hússal van köröskörül bevonva. *Vad*, *szelíd*, *oltott alma*. *Nyári*, *őszi*, *téli alma*. *Piros*, *kormos*, *csigány alma*. *Bőralma*, *birsalma*. *Apró*, *fontos*, *aranyalma*. *Édes*, *borizú*, *savanyú alma*. *Addig uszkdál az alma*, *mig el nem merül*. Km. *Alma nem messze esik fájától*. Km. *Három alma*, *meg egy fél*, *kérettelek*, *nem jöttél*, Népd. *Az ifjuság arany alma*, *nehéz megörteni*. Km. *Későn érő alma sokott sokáig tartani*. Km. *Beleharapott a savanyú almába*, azaz kelletlen nehéz munkába kapott, megízlelte a rosztat. *A tiltott almára sokkal többben vágnak*, (nitimur in vetitum). Km. *Piros alma is gyakorta férges*. *A szép alma is gyakran savanyú*. Km. *Szelíd almának van becsülete*. Km. *Az almának is szépét kötik föl*, a czégyeres gazembereket akasztják föl. Km. *A tiltott alma jobb ízű a többinél*. Km. *Ütet is megcsalta a kígyó almája*. Km. 2) Átv. ért. almához hasonló némely termények. *Földi alma* = burgonya, disznóalma. 3) A férfi nyakcsomója: *Ádám almája*. 4) A magyar királyi ékszeres egyike, melyet koronázáskor a horvátországi bán szokott vinni. 5) Több helységnév törzse.

Palóczos ejtéssel: *aoma*, *auma*, *óma*. Egyezik vele a *csuvasz*: *olma*, magyar tájajéttéssel is: *olma*, a lat. *malum*, a hellen: *μηλον*, a török-tatár: *elma*, *alma*, finn: *omena*. V. ö. **ALM**.

ALMABOR, (alma-bor) ösz. fn. Sajtolt alma levéből készített borféle ital. Néhol: *almavíz*.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

ALMACSUTKA, (alma-csutka) ösz. fn. Az alma közepe, tulajdonképi magtartója.

ALMÁD, (alma-ad) helynév, tt. *Almád-ot*. Helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*. Erdélyi falu.

ALMÁDI, (alma-ad-i) helyn. tt. *Almádi-t*, tb —*ak*. helyr. —*ra*, —*n*, —*ról*. Pusztá neve Veszprém vármegyében.

ALMAECZET, (alma-eczet) ösz. fn. Almalébből készített eczet, néholt: *almavíz*.

ALMAFA, (alma-fa) ösz. fn. Ismeretes gyümölcsfa, melynek öt rekeszes tokú magtartója a rajta termett almaféle gyümölcs. V. ö. **ALMA**.

ALMAFOLTOS, (alma-foltos) ösz. mn. Mondják lovokról, melyeken almaformájú kerek foltok, pettyek látszanak. Szokottabban: *almás*, pl. szürke, pej.

ALMAFÖZET, (alma-főzet) ösz. fn. Főtt almából készített éték, vagy lé.

ALMAFURÓ, (alma-furó) ösz. fn. Gyümölcsfereg neme, mely különösen az alma virágait pusztítja, s magát az almába beeszi.

ALMAGÉREZD, (alma-gérezd) ösz. fn. Hosszában hasábokra metszett almagyümölcsnek egy-egy darabja, szelete.

ALMÁGY, (alma-agy) helyn. tt. *Almágy-ot*, hely. —*ra*, —*on*, —*ról*. Falvak Gömör és Somogy vármegyékben.

ALMAHASÁB, (alma-hasáb) ösz. fn. Almagezrd, vagy almaselet.

ALMAHÉJ, (alma-héj) ösz. fn. Bőrnemű, szivos, s a gyomor által meg nem emészthető hártýaburok, mely az alma husát betakarja. *Piros*, *zöldes*, *fehér*, *si-ma*, *göröncsös almahéj*. *Hántott almahéjat pirttani*.

ALMAILONCZA, (alma-iloncza) ösz. fn. Ilonczanemű fereg, mely az almalevelekbe szeret tekerődni, V. ö. **ILONCZA**.

ALMAÍZ, (alma-íz) l. **ALMAPÉP**.

ALMAKÁSA, (alma-kása) ösz. fn. Almából készített pépféle éték, vagy nyalánkság.

ALMAKERÉK, (alma-kerek) ösz. mn. Minek almaformájú, gömbölyű alakja van. Másképp: *almakerékségű*.

ALMAKERÉK, (alma-kerék) ösz. helyn. Helyr. —*re*, —*én*, —*ról*. Falu neve Erdélyben.

ALMALÉ, (alma-lé) ösz. fn. Almagyümölcsből sutolt lé; *almavíz*, *almabor*, *almaeczet*.

ALMALEVELÉSZ, (alma-levelész) ösz. fn. Almafa leveleit pusztító féregnem. V. ö. **LEVELÉSZ**.

ALMALEVÉLMOLY, (alma-levél-moly) ösz. fn. Molyfaj, mely az almafa leveleit sanyarja, pusztítja.

ALMÁLLIK, (alm-a-all-ik); k. m. *almáll-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Mondják csikóróól, lóróól, midőn szőrén almaforma foltok képződnek; **ALMÁSODIK**.

ALMAMAG, (alma-mag) ösz. fn. Az almagyümölcs magvai, melyek ötrekeszű tokban rejlenek.

ALMAMELLYÉK, (Alma-mellyék) ösz. fn. éa helyn. falu Somogy vármegyében.

ALMAMEZŐ, ösz. fn. és helyn. Bereg és Bihar vármegyében Helyr. —*re*, —*n*, —*ról*.

ALMAMUST, (alma-must) ösz. fn. Sajtót al-mából mustféle lé, ital.

ALMAKÖRTE, (alma-körte) ösz. fn. Körtefaj, mely alakjára nézve almához hasonló.

ALMANACH, fn. tt. *almanach*-ot. Középkorban az arabok által behozott, s minden európai nyelvben elfogadott szó. Általán jelent kalendárium vagy naptárféle könyvet. Különösen 1) Nagyobb terjedelmű, holmi hasznos ismereteket tartalmazó naptár. 2) Szép-művészeti, nevezetesen költői munkákból álló gyűjtemény, mely újévi ajándéku nyújtatik a közönségnek. 3) Névkönyv. *Katonai almanach*.

ALMANDIN, fn. tt. *almandin*-t, tb. —ok. A rubinok neme alá tartozó drágakőfaj. Adelung szerint nevét Cariában fekvő *Alabanda* városától kapta.

ALMAMEDV, (alma-nedv) ösz. fn. Almából sutolt nedv, must; almavíz, almálé.

ALMÁNY, (al-mány) fn. tt. *almány*-t, tb. —ok. Általán, amit valami alá tesznek, pl. talap, ászokfa.

ALMAPÉP, (alma-pép) ösz. fn. Főzött vagy sü-tött alma husából készített kása, nyalánság, pépféle éték.

ALMÁRIOM, fn. tt. *almáriom*-ot. Mint a latin *armarium*-ból kölcsönzött szó, eredetileg am. fegyver-tartó szekrény. Átv. ért. mindenféle szekrény, mely-ben ruhát, edényeket, könyveket stb. tartani szokás. *Ruhaalmáriom. Könyves almáriom. Konyhai almáriom*, néhol: pohárszék, tásas. *Diófa, tölgyfa almáriom. Festett, tulipános almáriom. Almáriomba bujdatni, zár-ni valakit.* Palócosz ejtéssel: *aumáriom, ómáriom*.

ALMÁS, (alm-a-as) mn. tt. *almás*-t vagy —at, tb. —ak. 1) Almával bővelkedő, almatermő. *Almás kert.* 2) Almával kereskedő. *Almás kofa.* 3) Amiben almát szállítanak, tartanak. *Almás hajó, szekér, taliga. Almás pincze, kamara, kosár.* 4) Almához hasonló ke-rek foltokkal, pettyekkel tarkázott. *Almás ló, paripa.* 5) Mint fő- és tulajdonnév több mezőváros, falu és puszták neve, helyrag. —ra, —on, —ról, tt. —t, tb. —ok.

ALMASAV, (alma-sav) ösz. fn. Almaléből készí-tett sav. V. ö. SAV.

ALMÁSDERES, (almás-deres) ösz. mn. és fn. Oly deres ló, melynek szőrét almakerekségtű foltok tarkítják. *Négy almásderesen járni. Almásderes pari-pán lovagolni.*

ALMÁSKERT, (almás-kert) ösz. fn. Almafákkal beültetett kert.

ALMÁSLEPÉNY, (almás-lepény) ösz. fn. Al-mapéppel, almaízzel készített lepényféle sütemény.

ALMÁSRETES, (almás-rétes) ösz. fn. Almasze-letekkel bélelt rétesnemű sütemény.

ALMÁSROH, (almás-roh) ösz. fn. Almakerek foltokkal tarkázott roh, azaz feketebarna szőrű ló.

ALMÁSSZÜRKE, (almás-szürke) ösz. mn. és fn. Almakerek foltokkal tarkázott szürke. *Almásszürke paripán ülni. Nyergeld meg az almásszürkét.*

ALMASZAK, (alma-szak) ösz. fn. Almaíz, al-mapép.

ALMASZÁR, (alma-szár) ösz. fn. Szár, mely-nélfogva az alma a termőágon függ.

ALMASZÉG, (alma-szég) ösz. fn. Falu Bihar vármegyében, helyrag —re, —én, —ről.

ALMASZELET, (alma-szelet) ösz. fn. A felme-télt almából egy-egy hasáb, darab, gerezd. *Kirándott, csukorral vagy fahéjjal fűszerezett almászelet.*

ALMASZELETKE, (alma-szeletke) ösz. kics. fn. Kicsi, vékony almászelet.

ALMASZÍN, (alma-szín) ösz. fn. Olyan szín, milyen az almáé. Használtatik melléknevrül is, *alma-színű* helyett. *Almaszín, posztó, kelme, szövet.*

ALMASZINŰ, (alma-színű) ösz. mn. Alma színé-hez hasonló színű. *Almaszínű és kerekségtű edény, czu-kortartó.*

ALMASZIPOLY, (alma-szipoly) ösz. fn. L. SZ. JÁNOSBOGARA.

ALMATORTA, (alma-torta) ösz. fn. Torta, vagy-is pépsütemény, az öszvezúzott, s különféle fűszerek-vel vegyített almahusból.

ALMAVÍZ, l. ALMABOR.

ALMÁZ, (alm-a-az); önh. m. *almáz-tam*, —tál, —ott, par. —z, htn. —ni. Almát eszik, almán rágó-dik. A *kenyerez, boroz, serez* s több ilyen hasoulatára alkotott ige.

ALMAZÖLD, (alma-zöld) ösz. mn. Oly zöld színű, melyek bizonyos fajú almák. *Almazöld kelme, posztó, kőntös, kendő.*

ALMOZ, (al-om-oz); önh. m. *almoztam*, —tál, —ott, par. —z, hat. —ni. A barmok, nevezetesen a lovak, tehenek, ökrök, sertések alá, vagyis fekhelyére almot, szalmát vet. Olyan mint: *ágyaz.*

ALNÁDOR, (al-nádor) ösz. fn. A kir. táblánál a nádor helyettese, képviselője, a táblabárok után első személy.

ALNEM, (al-nem) ösz. fn. Általán valamely tá-gabb, szélesebb osztályzatban foglalt szűkebb osztály. Különösen az állatok, növények és ásványok orszá-gában a főnem alá tartozó testek alárendelt osztályai, pl. az állatok egyik főnemét teszik az emlősök, s ezek alnemei: a szarvasmarhák, ebek, egerek stb. A növények egyik főnemét teszik a fák, melyek al-ne-mei: fűzfák, almáfák, szilvafák stb. Továbbá am. al-nép, köznépből származott emberi vagy társadalmi osztály.

ALNÉMET, (al-német) ösz. fn. és mn. Alnémet-ország (hollandi) lakos. Továbbá az alnémeteknél di-vatos, létező. *Alnémet nyelv, szokás, viselet.*

ALNEMI, (al-nemi) ösz. mn. Alnemet illető, ah-hoz tartozó; alnépi.

ALNÉP, (al-nép) ösz. fn. Köznép, a nép alsóbb osztálya, mennyiben részint társadalmilag, részint ez-kölceire nézve a főnéppel, a nemes míveltebb osz-tályljal ellentétben áll. Megvető ért. a nép csöcse-lékje, sőpreje.

ALNÉPI, (al-népi) ösz. mn. A néptömcg alsóbb származású, nem nemes, nem polgári osztályból való,

azt illető, ahhoz hasonló. *Alnépi eredet, szokás, viselet. Alnépi nyereség, durvaság.*

ALÓL (al-á-el v. al-el) névh. és ih. Személyrag. *alól-am, —ad, —a, tb. alól-unk, —atok, —ok.* Megfelel e kérdésre: *honnan?* Mint névh. alanyeset után áll, pl. *ház alól* kiásott föld. Értelme: onnan, azon helyről, tájról, mely bizonyos testnek alját, alapját, fenekét teszi vagy illetőleg mögötte áll. *Föld alól kibúvó férgek, egerek. Víz alól kövecset, homokot ásni. Tehén alól elhúzni a szopós borjat. Elrántották alólam a székét. Elrántják alóla a gyékényt. Átv. ért. Kinőtt már a vessző alól. Kivonta magát a fegyelem alól. Fölmentették a szolgálát alól.* Ennélfogva rosszul van: *alólírt* e helyett: *alulírt*. Mint igehatározó az illető ige előtt, vagy ha a mondat természete úgy kívánja, utána is áll. *A szarvasmarhát alól hajtják fölfele. Alól mozdítani valamit.* Máskép: *alulról*. V. ö. **ALUL**.

ALÓLRÓL, helyesebben **ALULRÓL**.

ALOM, (al-om) fn. tt. *almot, tb. almok.* A négy-lábu házi állatok alá ágyul vetett szalma, gazféle alyázat. Különösen így nevezik a sertések ágyazatát. *Még a disznóalmot is eladná* = igen fősvény. Km. *Almot vetni. Kihányi a disznók almát.* Népies gúnynyelven jelent vetetlen, összevisszahányt piszkos ágyat. *Alomban fekszik, nem ágyban.*

Gyöke akár azon *al*, melyből *alá, alatt, alul* származik, akár az, mely az *alszik, alvás* töleme, a tárgy mivoltára nézve egyremegy, t. i. az elébbi elemzésnél fogva = *alyázat*, barom *alyja*, a második szerint = *alvásul* vetett ágy.

— **ALOM**, (al-om) ösz. főnévképző, melynek hangrendileg párhuzamos magashangu társa: **ELÉM**, mint kétágu minden más módosítást kizárván, pl. a mélyhanguaknál: *hat-alom, bánt-alom, borz-alom, un-alom, vig-alom*, a magashanguaknál: *kegy-elém, fél-elém, gyötr-elém, tür-elém, figy-elém.* Csupán tájéjtés-sel, de nem mívelt társalgási s irodalmi nyelven van *elém* is. E képzőnek első alkatrésze azon *al el*, mely nagyszámu áth. és önh. igéket képez, részint önállók, részint olyakat, melyek csak származékaikban divatoznak, melyek igen kevés kivétellel, pl. *ural, figyel, kegyel*, az *om, ém* képzővel párosulók, különösen 1) a gyökigékből képzettek, mint: *hat-al-om, un-al-om, nyug-al-om, sir-al-om, biz-al-om, szán-al-om, fél-el-ém, kér-el-ém, tür-el-ém, véd-el-ém, sér-el-ém*, 2) a törzsigékből származók: *bánt-al-om, forg-al-om, mozg-al-om, bugz-al-om, irg-al-om, izg-al-om, érz-el-ém, ért-el-ém, sejt-el-ém, gyötr-el-ém, fört-el-ém, küzd-el-ém*, 3) a nevekből eredők: *borz-al-om, vig-al-om, gerj-el-ém, kény-el-ém, szer-el-ém*, 4) az *ad ed*-féle önható igékből származók: *forrad-al-om, fárad-al-om, borzad-al-om, vigad-al-om, fogad-al-om, riad-al-om, szunyad-al-om, enged-el-ém, gerjed-el-ém, terjed-el-ém, csügged-el-ém*, 5) oly igékből és nevekből eredők, melyek *od, éd, öd*, középképzőt vesznek föl, ú. m. *lak-od-al-om, ir-od-al-om, biz-od-al-om, áll-od-al-om, agg-od-al-om, bir-od-al-om, fáj-(o)d-al-om, ur-od-al-*

om, bony-od-al-om, vesz-éd-el-ém, pök-öd-el-ém, tür-öd-el-ém, stb.

E példákból látható, hogy némely gyökökből kétféle alakuk származnak, milyenek: *ur-alom, ur-od-al-om; nyug-alom, nyug-od-al-om; tür-elém, tür-öd-elém*; de vannak olyak, melyek csak betoldott alakban divatoznak, mint: *lak-od-alom, bony-od-alom, áll-od-alom, vesz-éd-elém, pök-öd-elém.*

Ezen *al el* képző jobbára folytonosságra vonatkozik, pl. *kegyel* = folytonos kegyben tart, *hatal* = folytonosan hat, *unal* = folyvást un, stb.

Második alkatrésze egyezik azon *om, ém, öm* háromágu képzővel, mely szintén nagyobb részt hangugrató főneveket egytagu szókból, illetőleg elvont gyökökből képez, ú. m. *al-om, ál-om, hal-om, maj-om, iz-om, kor-om, öl-om, ver-ém, ter-ém, szír-om, kör-öm, ür-öm*, stb. Ezen képző hangugrató tulajdonságából okszerűleg gyanítható, hogy hangzója csak könnyebb kiejtés végett szolgáló segédhang, s lényegét az *m* mássalhangzó képezi, miért a régiek az alanyesetben is hangzó nélkül irták: *hatalm, ngugalm, szerelm, kegyelm*, stb. Micszen *m* származását illeti, véleményünk szerint rokon eredetű a *b, f, p, v* szervtársával, melyek szintén mint képzők hangzó nélkül járulnak az illető gyökökhöz, pl. *domb, gomb, csomb, romb, gömb, döl, csúf, szörp, terp, szarv, fenyv, teru, elv, nyelv, ölv*, stb. Ezen neműek közül többről világos, hogy nem egyebek, mint az eredeti *ó ö, ú ü* változatai, pl. *nyelö, nyelü; elö, elü; ölö, ölü; olö, olu, olv; fenyö, fenyü, fenyü*; innen hasonlóké nyomán *domó, domó; gomó, gomb; csomó, csomb; gömő, gömb; terö, teru, terp; szörö (szürö), szörp; törö, törp(e)*, stb. Hasonlóan elemezhetők: *alö, alv, alm, alom; járó, járv, járm, járom; terö, terü, teru, term, terem; elö, elv, elm, elem; olö, olv, olm, olom, ólom*; a többtaguaknál: *hatalö, hatalv, hatalm, hatalom; siralö, siralv, siralm, siralom; figyelö figyelv, figyelm, figyelém; uralö, uralv, uralm, uralom; kegyelö, kegyelv, kegyelm, kegyelém, stb.* Az eredeti *ó ö, ú ü* képzőjük, mint *milyenégre* vonatkozó, tulajdonkép mellékevek, a többiek pedig, mint *miséget* jelentők, főnevek.

Megjegyzésre érdemes, hogy az *alom elem* képzőjü szók egyik fő része kedélyi, érzéki vonzalmat, cselekedetet, illetőleg indulatot fejez ki, milyenek: *buzgalom, fájdalom, figyelem, kegyelem, unalom, nyugalom, szánalom, siralom, sérelem, félelem, türelem, érzelem, irgalom, vigalom, gyötrelem, gerjelem, kéjelem, szerelem, borzalom*, stb.

ALOMSZALMA, (alom-szalma) ösz. fn. A barnok alá alomul ágyazott szalma. *Gebéje oly éhes, hogy az alomszalmát is megenné.*

ALOR, (al-or) fn. tt. *alor-t*, tb. —*ok.* Némelek szerint annyit tenne, mint kereskedői segédszemély, biztos (Subject). E szót nem ajánlhatjuk, mert szorosan az etymologia szerint ezt is tehetné: *allorvaj* (vicefur).

ALOSZTÁLY, (al-osztály) ösz. fn. Valamely terjedelmesebb osztály egyegy része, tagja.

ALÖLTÖNY, (al-öltöny), l. ALRUHA.

ALPÁR, falvak Abaúj, Pest és Bihar megyében; helyragokkal —*on*, —*ra*, —*ról*. Van ily nevű puszta is. A névtelen jegyzőnél: *Olpatr*.

ALPÁRKÁNY, (al-párkány) ösz. fn. Valamely épület, fal, oszlop alsó szegélyzete, pártázata.

ALPÉRÉS, (al-pérés) ösz. fn. Törvénykezési nyelven a bíró előtt perlekedők közül az, ki vád vagy panasz alatt áll; ki ellen a másik félnek (fölpéresnek) keresete van.

ALPÉRÉSI, (al-péresi) ösz. mn. Alperest illető, arra vonatkozó, attól származott, stb. *Alperesi ügyvéd, irományok, kifogások, bizonyítványok*.

ALPOHÁRNOK, (al-pohárnok) ösz. fn. Rangra névsze a főpohárnok után álló udvari tiszt. V. ö. POHÁRNOK.

ALPÖRÖS, ösz. fn. L. ALPÉRÉS.

ALPÖRÖSI, l. ALPÉRÉSI.

ALREND, (al-rend) ösz. fn. A népek polgári osztályozása szerint az alsóbb fokon álló polgárok, illetőleg lakosok sokasága. Nálunk, midőn a népet örvényi értelemben véve csak a kiváltságosak tevék, tas alrendhez számíthatók: az alsó papság, a közneveltség, a királyi városok és szabad kerületek lakosai. Ezek fölött állanak a *förendek*.

ALRENDÜ, (al-rendü) ösz. mn. Köz értelemben, alsóbb rendből, köznépből való, nem nemes, nem kiváltságos. Magyar régibb polgári értelemben a kiváltságos nép alsóbb osztályához, vagyis a tekintetes Karokhoz és Rendekhez tartozó. *Az alrendűek a förendűekkel a megyegyűléseken együtt, az országgyűlésen különkülön tanácskoztak*.

ALRÉSZ, (al-rész) ösz. fn. Valamely egésznek azon része, mely a többinél alantabb áll, fekszik. *Ajtó, kályha, ablak alrész. Hajó, szekér alrész. Az ölbe rakott fa alrész.*

ALRÉVÉSZ, (al-révész) ösz. fn. A főrévész parancsa alatt álló, annak alárendelt segédrévész.

ALRUHA, (al-ruha) ösz. fn. Ruha, melyre még mást is öltünk, mint, kabát alatt a mellény, mente alatt a dolmány, téli öltöny alatt a könnyű kabát. A testet közvetlenül takaró fehér ruha: *alsóruha*.

ALRUHÁZAT, (al-ruházat) ösz. fn. Általán az alruhák öszvesen véve. A katonaságnál, az apróbb ruhadarabok, pl. sipka, nyakraváló, mellény.

ALSÁG, (al-ság) fn. tt. *alság-ot*. A maga nemében alacson állapot; alacsonság tulajd. és átv. ért. véve.

ALSÍK, ösz. fn. Alant fekvő sík, alföldi sík.

Távol egy alsíkon, hol csinos zöld sudarával
Két remegő levelű nyár közt szép az ifja virított.
Vörösmarty.

ALSÓ, (al-só) mn. tt. *alsó-t, tb.* —*k.* 1) Az egymással függőleges irányu viszonyban levők között, a mélyebben, alantabb fekvő, amin a többi mintegy alapon nyugszik; fokozva: *legalsó. Alsó kösor a falban. Alsó fok a lajtorján.* 2) A távolsági fektentes viszonyban levők között az, mely a fölött magassági

ponthoz képest mélyebben vagy legmélyebben van. *Alsó Magyarország*, mely az éjszaki sarktól távolabb esik, mint a felső. 3) Átv. ért. a maga nemében kisebb, alárendelt, melytől más hasonlók kezdetüket veszik. *Alsó tanoda. Alsó hivatal, állomás.* 4) Mint főnév a kártyajátékban képes levelek között azon lap, melyen a szem ül van, s melynél közvetlenül előkelőbb a *felső vagy filkó. Vörös-, tők-, makk-, zöld-alsó. Alsóval útni, nyerni. Alsót húzni. Alsóra játszani.*

ALSÓBAJOM, (Alsó-Bajom) ösz. helyn. Helyragokkal: —*ba*, —*ban*, —*ból*.

ALSÓFALGA, (alsó-falga) ösz. fn. A várerődítésben alacsonyabb erőd-fal, melyen belül a magasabb falga áll.

ALSÓFALU, helység Gömör megyében.

ALSÓGYÓGY, (Alsó-Gyógy) ösz. helyn. Erdélyi falu. Máskép: *Algyógy*. Helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

ALSÓHÁZ, (alsó-ház) ösz. fn. 1) Általán, az utcasorban legalantabb fekvő ház. 2) Az angoloknál a képviselők táblája az országgyűlésen; alsóparliament. Nálunk szintén így hívták a követek tábláját.

ALSÓING, (alsó-ing) ösz. fn. A székelnyeknél am. pendely, vagy ingaly.

ALSOK, falu Hont vármegyében.

ALSÓK, falu Somogy vármegyében.

ALSÓTÁBLA, (alsó-tábla) ösz. fn. Magyarországnban a régibb országgyűlési testület azon külön tanácskozó része, mely a káptalanok, vármegyék, szabad kerületek, kir. városok, és távollevő förendűek küldötteiből állott. Elnöke volt a kir. személynök. Ma: *képviselőház*.

ALSÓTÁBLAI, (alsó-táblai) ösz. mn. Az országgyűlési alsótáblát illető, ahhoz tartozó, attól származó stb. *Alsótáblai tagok, indítványok, határozatok. Alsótáblai ülések, usenetek. Alsótáblai jegyzők, gyorsírók*, stb.

ALSÓVINCZ, (Alsó-Vincz) ösz. helynév, más-kép: *Alvincz*. Helyragokkal: —*re*, —*én*, —*ről*.

ALSÓVISZT, (Alsó-Viszt) ösz. helyn. rag. —*re*, —*én*, —*ről*.

ALSZAKÁCS, (al-szakács) ösz. fn. Másod rendű, második szakács.

ALSZALAG, (al-szalag) ösz. fn. Szalag, mely fölött még egy másik van.

ALSZÁR, (al-szár) ösz. fn. A térdtől lábfejig nyuló testrés, szárcsont.

ALSZÁRFICZAMODÁS, (al-szár-ficzamodás) ösz. fn. Az alszár kificzamlása a térdhajlásban.

ALSZÁRPÓLYA, (al-szár-pólya) ösz. fn. Sebészek kötőeszköze, melyet különösen a lábszártörések vagy ficzamlásoknál használnak.

ALSZÁRTÖRÉS, (al-szár-törés) ösz. fn. Az alszár-csont forgójának megszakadása.

ALSZÁZADOS, (al-százados) ösz. fn. Másod rendű százados. *Lovas, gyalog alszázados*. V. ö. SZÁZADOS.

ALSZÉKONY, (al-sz-ék-ony) mn. l. ALUSZÉKONY.

ALSZÉL, (al-szél) ösz. fn. Déli szél, melyet a vidékek különféleségéhez képest egyes tájakról is neveznek, pl. a györiek, komáromiakra nézve: *pápai szél*, ismét ezekre nézve: *balatoni szél*, v. *Balaton szele*. Köznépies elménczkedésben annyit is tesz, mint posz, fing. *Budösen fúj az alszél*.

ALSZÉL, (al-szél) ösz. fn. E szónak második alkatrésze *szél* (margo) kiejtésre nézve különbözik a másik *szél* (ventus) szótól, t. i. ebben a tótos vidékeken is az *é* hibátlanul ejtik, amabban pedig némely vidékiek élesen ejtik: *szil*. Jelenti valamely testnek, térnek alsó szegélyét, körét, karimáját, véghatárát.

ALSZÉMÉLYZET, (al-szémélyzet) ösz. fn. Valamely testület, hatóság, hivatal alsóbb rendü tisztjei öszvesen véve, pl. irnokok, gyakornokok, napdíjasok, bemondók stb.

ALSZIK vagy **ALUSZIK**, (al-sz-ik, v. al-usz-ik) k. Első mult: *alvám* v. *aluvám*, *alvól* v. *aluvál*, *alvék* v. *aluvék*, stb. másod. mult: *aludtam*, v. *aluttam*, *aludtál*, v. *aluttál*, *aludt*, v. *alutt*, stb. par. *alugyál* v. *alugyjál*; fogl. *alugyam*, htn. *aludni*, v. *alunni*; állapj. *alva* v. *alwa*, *alván*, v. *aluván*; *altomban* v. *aludtomban* v. *aluttomban*, *altodban*, *altában* stb. Értelme: Az állati nyugalom, vagy téltenség azon állapotában van, midőn az érzékek legalább külsőleg mintegy működési szünetet tartanak, s a lélek csak homályos, zavart öntudattal bír. Ellentéte: *ébren* van, *émett*. Különféle fokai: *szűny*, *szűnyad*, *szűnyadoz*, *szendereg*, külső jeleire nézve: *bólint*, *bólogat*, *bóbiskol*, *horkol* stb. *Mélyen, caendesen, nyugtalanul, alunni*. *Éjhosszant alunni*. *Félszemre aluszik, mint a nyúl*. Km. *A szegény ember étel helyett is aluszik*. Km. *Aluszik, mint a gúzu, mint a juhászbanda*. Km. Vétetik áthatólag is tárgyeseetes viszonynévvel. *Végig aluszsza a napot*. *Elalussza az iskolát, templomot*, = *alva maradván elmulasztja*. *Lealussza nappal, amit éjjel elmulasztott*. *Kialussza magát*. *Átalunnék három éjszakát, ha ennie nem kellene*. 2) Átv. ért. mondjuk az égni szűnő tüzről, vagy az élet elmúlásáról. *Elalszik a tűz, az égő gyertya, lámpa, fáklya*. *Örökre elaludt*.

... álom

Öldösi szíveiket, s velök alszik az ősi dicsőség.

Vörösmarty.

... óh ne riaszd fel

Alvó bánatimat.

Vörösmarty.

Csak alunni jár a lélek belé. Km. 3) Mondjuk az ideiglen lecsillapodott indulatokról is. 4) Szintén átv. ért. *alusznak*, *megalusznak* némely hig, folyó testek, midőn megsűrűsödvn merevekké s mintegy holtakká lesznek. *Alutt tej*, *alutt vér*.

Ezen ige hajdan egyszerűen *al-ik* v. *ol-ik* volt, honnan az *alut*, *altat*, és *olt* származékok. Legközelebb rokona azon *ál*, melyből *álom* származott, előlehhel *hál*. Alunni, törökül: *uju-mak*, a finnben *unetan* am. altatok. Valószínű, hogy a magyarban há-l az eredeti alak, s kifejezi az alvónak gyöngé fu-

valásu lehet, melyet még erősebben utánoznak az alvó orrának szuszogását kifejező *szuny*, *szendereg*, melyekhez mint hangutánzókhöz hasonlók a hellen előlehes *ὑπνος*, a lat. *somnus*, *sopor*, a német *schlafen*, a szláv *szpt* (alszik) stb.

ALTÁBORNAGY, (al-tábornagy) ösz. fn. Tábornagyi helyettes. (Feldmarschall-lieutenant.)

ALTÁBORNOK, (al-tábornok) ösz. fn. 1) Azon helyettes főtiszt, ki háboru alatt a táborozó katonaság elhelyezése s rendezése felől gondoskodik (Vice-Generalquartiermester). 2) Alvezér, alhadvezér. (General-lieutenant.)

ALTÁL, (al-tál) ösz. fn. Tál, melyet az ágyban fekvő beteg alá tesznek, székelés végett.

ALTANÍTÓ, (al-tanító) ösz. fn. Bizonyos tanzéken a rendes első tanító mellett működő segéd; másod, illetőleg helyettes tanító. *Altanító az elemi tanodában*.

ALTARÉJ, (al-taréj) ösz. fn. A kakas állán levő taréjnémi húsfüggelék; kakasszakál.

ALTÁRS, (al-társ) ösz. fn. A kiállított katonaság sorozatában minden egyes legénynek altársa az, ki közvetlenül balján áll, a jobbjá felül álló pedig *feltárs*.

ALTAT, (al-tat); áth. m. *altat-tam*, — *tál*, — *ott*. par. *altass*, htn. — *ni*. Valakit bizonyos eszközzel, móddal alunni késztet, álomba ejt, szenderít. A *kisdedet énekléssel, ringatással altatni, elaltatni*. *Simogatással, talpvakargatással, álomporral, álomitallal altatni valakit*. Átv. ért. a lelki, érzéki, szellemi működő erőt mintegy alvó, vagyis tehetetlen, öntudatlan állapotba helyzi. *Elaltatni valakiben a becsületérzést, a lélekismeretet, a dicsvágyat, az ész tehetéseit*.

ALTATÁS, (al-tat-ás) fn. tt. *altatás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, mely által, vagy midőn valaki altat. L. ALTAT.

ALTATÁSI, (al-tat-ás-i) mn. tt. *altatási-t*, tb. — *ak*. Altatáshoz tartozó, azt eszközlő. *Altatási szer, mód*.

ALTATÓ, (al-tat-ó) mn. és fn. tt. *altató-t*, tb. — *k*. 1) Mint mn. általán, aki vagy ami álmod hoz, szerez, okoz, előmozdít. *Altató szer, ital, dajka*. 2) Azon szer, mód, mely által az altatás történik. *Altatót adni a kis gyermeknek*. *Mákonnyféle altató*.

ALTATÓNADRAGULYA, (altató-nadragulya) ösz. fn. A nadragulyák neméhez tartozó növényfaj, melynek virága kékesfehér, máskép: *álomhozófü*, *boldorfü*. (Atropa Mandragora. L.)

ALTEHER, (al-teher) ösz. fn. A tengeri hajózásban azon teher neme, melyet a hajó fenekére raknak, hogy azt a hullámok hányása ellen súlyegyenbe tartsa, s mely rendesen homokból áll. *Alterhet rakni* = a hajó fenekét homokkal terhelni. *Alterhet urítani* = a homokot a hajóból kitakarítani.

ALTENGÉRNAGY, (al-tengér-nagy) ösz. fn. A tengeri hajóhad másod vezére. (Vice-Admiral.)

ALTEST, (al-test) ösz. fn. Az emberi test azon része, mely a mellüregben alul a has és medence üregét foglalja magában.

ALTESTI, (al-testi) ősz. mn. Alttestben levő, ahhoz tartozó, azt érdeklő. *Alttesti fájdalom, sérv.*

ALTÉT, (al-tét) ősz. fn. A körmondatban vagy beszédben a főtét vagy főmondat alá rendelt, mintegy járulékkéféle tétel.

ALTISZT, (al-tiszt) ősz. fn. Az alhadnagyon alul levő kisebb rangú tiszt, nevezetesen: őrmester, káplár, alkáplár. Az alhadnagytól kezdve kapitányig bezárólag: *feltiszt.* Az őrnagytól ezredesig: *törzstiszt.* Szélesb ért. a polgári hivatalokban, alárendelt, alsóbb rangú hivatalnok, tisztviselő.

ALTISZTI, (al-tiszti) ősz. mn. Altisztet illető, altiszt, mint olyan által viselt. *Altiszti rang, hivatal. Altiszti egyenruha.*

ALTISZTSÉG, (al-tisztség) ősz. fn. 1) Altiszti rang, hivatal. *Altisztségre kinevezni valakit.* 2) Altiszti hivatalt viselő személyek testülete, öszvege. *Az altisztséget megvendégelni.*

ALTÖRVÉNYHATÓSÁG, (al-törvény-hatóság) ősz. fn. Oly törvényhatóság, mely más fölebbvalónak van alárendelve, melytől az illető ügyek fölebbeztetnek.

ALTÖRVÉNYSZÉK, (al-törvény-szék) ősz. fn. Törvénytörvény, mely előtt csak kisebbnemű ügyek folyhatnak, milyenek némely szabad községek törvénytörvény-székei. 2) Minden oly törvénytörvény, melytől az illető felek ügyeiket fölebbezhetik; első bíróság.

ALTÖRVÉNYSZÉKI, (al-törvény-széki) ősz. mn. Altörvénytörvényhez tartozó, azt illető, attól származó. *Altörvénytörvény-széki bírák, jegyzők, ítéletek.*

ALTÚSZ, (al-túsz) ősz. fn. Az eredeti első túsz helyett jótálló személy. V. ö. TÚSZ.

ALU, (al-u) mn. Régiesen am. *alvó* az elavult *alík* igéből. *Hét alu szentek* (Septem fratres dormientes).

ALUDDOGÁL, (al-ud-od-og-ál) gyak. önh. m. *aluddogál-t*, htn. —ni. Nem mélyen, lassan, csendesen, de folyvást vagy gyakran rárákezdve alszik. Az alvás gyöngébb, szelidebb kifejezésére használt ige. *Olvasás, varrás, vagy valamely érdektelen beszéd alatt aluddogálni. Idegyöngeségből, fáradságból aluddogálni. Kemencze, meleg kályha mellett aluddogál.* Hasonlók: *szundikál, szunyókál.*

Aluszdogál helyett divatozik, valamint *iddogál* = *iszdogál, éddégél* = *észdegél.* Molnár Albertnél röviden *aluddogál*, s eredetileg helyesebben, valamint ezek és ilyenek is: *járdogál, álddogál, üldögél, mendégél*, stb. az elemzés szabályai szerint rövidék.

ALUDTLÉ, (aludt-lé) ősz. fn. Szakácsok nyelvén, bizonyos híg főzelékek megsűrűsödött, kocsonyaféle neme (Sulze).

ALUDTTEJ, (aludt-tej) ősz. fn. A tej turós részecinek kocsonyaszerű megmerevése. *Szereti, mint tót az aludttejet.* Km. *Kinek a kása megégette száját, az aludttejet is fűjja.* Km. Más néven némely tájakon: *szerdék*, vagy ha mesterségesen oltó által készítik, *tarhó.*

ALUDTTEJES, (aludt-tejes) ősz. mn. 1) Amiben aludttejet tartanak. *Aludt-tejes fazék. Ha Isten akarja, az aludt-tejes fazék is elsül.* Km. 2) Aludttejjel készített. *Aludt-tejes kása.*

ALUDTVÉR, (aludt-vér) ősz. fn. Kocsonyaként öszvefutott, megsűrűsödött vér.

ALUL, (al-ül) ih. és névutó. Mint ih. e kérdésre: *hol?* bizonyos helyre mutat, mely fölött valami áll, vagyis = azon helyen, mely másokhoz képest mélyebben fekszik. *Alul víz mossa a hátsat, fölül tús emészt.* *Alul nyers a fa, fölül száradni kezd.* *Fogd meg alul.* Mint névutó állapító ragu nevek után áll. *Hegyen alul mennydörög és esik, hegyen fölül tiszta az ég.* Átv. ért. becsre nézve csekély mértékben. *Bírálaton alul levő munka. Várakozáson, reményen alul való eredmény. Nem adom száz forintot alul.*

ALULAT, (al-ul-at) fn. tt. *alulat-ot.* Valamely testnek alanti oldala. Ellentéte: *fölület.*

ALULCSAPÓ, (alul-csapó) ősz. fn. Oly malmokról mondjuk, melyek kerkeiket alul hajtja a víz, milyenek pl. a dunai malmok. Ellentéte: *fölulcsapó*, melynek kerkeire fölülről, azaz zsilipről zuhan le a víz. Ilyek a kis folyókon és patakokon levő malmok.

ALULIRÁS, (alulírás) ősz. fn. Alsó részen, alant álló írás, péld. a sírkövön, oszlopon, másképp: *alírat, alulírat.*

ALULIRAT, I. ALULIRÁS.

ALULIRT, (alul-irt) ősz. mn. Akinek neve valamely iromány, illetőleg okmány alá van jegyezve. *Alulirt bizonyítom. Alulírtak ezen sorainkkal valljuk, hogy.* Hibásan: *alóírt.*

ALULRA, (al-ul-ra) ih. Alsó helyre, tájra; tőre, fenékre. *Az utat fölülről alulra venni. Alulra rakni valamit.*

ALULRÓL, (al-ul-ról) ih. 1) Alul fekvő helyről, tájról, vidékről. *Alulról (deltájrról) fúj a szél, eső lesz. Alulról kezd irtani az erőt, a hegy lábáról.* 2) Alsó részről, fenéktől, tőtől. *A földbe vert karó alulról kezd rohadni.* 3) Átv. ért. az emberek, népek, hivatalok alsó osztályából. *Alulról kezdődő bujtogatások, mozgalmak.* Ellentéte: *fölülől.*

ALUSZÉKONY, (al-usz-ék-ony) mn. tt. *aluszékony-t*, v. —at, tb. —ak. Aluvásra hajlandó, rendkívül sokat alvó, álomtáska, álomszuszék. Átv. ért. tetteiben rest, tunya, lassu, hanyag, nem figyelő, nem éber gondoskodó. *Aluszékony szolgál, fölügyelő, hivatalnok.*

ALUSZÉKONYAN, (al-usz-ék-ony-an) ih. Aluszékony módon, álmosan; illetőleg resten, gondatlanul, nem figyelmeztve.

ALUSZÉKONYSÁG, (al-usz-ék-ony-ság) fn. tt. *aluszékonyság-ot.* Alvási hajlandóság; álmoság; féléberség. Átv. ért. restség, cselekvési lassúság, élénk-telenség. *Az elüljárók aluszékonysága az alattvalók hanyagságot előmozdítja.*

ALUSZIK, I. ALSZIK.

ALUT, (alu-t); áth. m. *alut-tam*, —tál, —ott, par. *aluss*, htn. —ni. Régiesen, a most divatozó *allat*

helyett, s am. álomba szenderít, álmot hoz valakire. Leginkább részesülben használtatik: *alutó dal, alutó ital, alutó kórság, alutó szer*. Rokona: *olt*, pl. meszet oltani, tejet oltani, azaz alvót tenni.

ALÚT, (al-út), l. ALAGÚT.

ALUTLAN, (al-ut-lan) mn. tt. *alutlan-t*, tb. —ok. 1) Aki nem aludta ki magát. *Az éjjeli dorbézoló alutlanok. Alutlanul kelni fel az ágyból. Éjhoszszant alutlan maradni.* 2) Ami nincs megoltva, ami meg nem aludt. *Alutlan mész, téj*. Elemire visszavéve helyesebben: *aludtlan* vagy *alutttan*.

ALUTLANSÁG, (al-ut-lan-ság) fn. tt. *aluttlanság-ot*. Tulajdonság vagy állapot, midőn valaki nem alutta ki magát; álmos éberség. *Aluttlanságban szenderedni. Aluttlanság miatt ástozni, gyöngékedni.*

ALUTÓ, (al-ut-ó) mn. és fn. tt. *alutó-t*, tb. —k. Álomhozó, álomba szenderítő, áltató. *Alutó ital*. Mint fn. jelenti azon szert; mely által bizonyos híg testeket merevekké, kocsonyákká tesznek, vagy megsűrűsítenek, pl. birkabél, borjubél, melylyel tejet oltanak. Máskép, és közönségesebben: *oltó*.

ALUTÓKÓRSÁG, (alutó-kórság) ösz. fn. Kórság neme, melynél fogva a beteg alvásra hajlandó; álomkórság.

ALUTT vagy ALUDT, (al-utt v. al-ud-t) mn. tt. *alutt-at*. 1) Igekötővel am. álomba szenderült, álomtól nyomott. *Az elaludt kisedet legyezgetni*. Átv. ért. égni, lobogni megszűnt. *Elaludt gyertya, fáklya, tűz, kialudt parázs*. 2) Mondjuk bizonyos híg testekről, midőn részeik öszvefutnak, megsűrűsödnek, kocsonyává lesznek. *Alutt vér, alutt lé, alutt téj*. Németes kifejezések: *alutt tag, alutt kéz*, a magyaros: *senyvedt, zsibbadt* helyett.

ALUVA v. ALVA, (al-u-va, v. al-va) állapj. Aluvó állapotban. *Aluva ideoda hánykolódni. Alva beszelni*.

ALUVÁS, (al-u-v-ás) fn. tt. *aluvás-t*, tb. —ok. Az állati nyugalom azon tüneténye, midőn az érzékek mintegy halva pihennek, s a lélek csak homályos öntudattal bír; alvó állapot. V. ö. ALSZIK.

ALUVÁSI, (al-u-v-ás-i) mn. tt. *aluvási-t*, tb. —ak. Aluvásra vonatkozó, aluvásban levő. *Aluvási állapot*.

ALUVÓ, (al-u-v-ó) mn. tt. *aluvó-t*, tb. —k. 1) Aki alszik, álomban levő. *Aluvó kiseded. Hét aluvó szentek*. 2) Ahol alunni szokás. *Aluvó szoba, aluvó hely*; de ezeket öszve szoktuk irni: *aluvószoba, aluvóhely*.

ALVA, (al-va) állapj. l. ALUVA.

ALVAJÁRÓ, (alva-járó) ösz. fn. Sajátnemű kór-állapotban levő személy, aki, főleg holdvilágos éjjel, álmából fölkel, zárt szemekkel, vagyis alva fölalá jár, a legveszélyesb meredek helyekre hág, mind erről, ha fölbredt, mitsem tudván.

ALVÁS, (al-v-ás) fn. l. ALUVÁS.

ALVÁSI, l. ALUVÁSI.

ALVÉGTAG, (al-vég-tag) ösz. fn. A test alsó tagjának vége, hegye.

ALVEZÉR, (al-vezér) ösz. fn. 1) Általán, akármely vállalatnál, melyet többen visznek véghez, az illető vezetők, intézők másodika. 2) A hadviselésben, harcban, ütközetben másodrendű intéző, vezető főtiszt. *A kenyérmezei viadalban fővezér Bátor, alvezér Kintzi volt*. 3) Altábornok. (General-lieutenant). V. ö. VEZÉR.

ALVILÁG, (al-világ) ösz. fn. A pogányok hitre-géjéből kölcsönzött eszme, mely szerint Pluto birodalma a föld alatt létezett. Továbbá, jelenti a halottak hazáját általán, szorosabb ért. pedig az elkárhozottak helyét, poklot.

ALVINCZ, (Al-Vincz) ösz. helyn. Falu Erdélyben. Helyr. —re, —én, —ről.

ALVITORLA, (al-vitorla) ösz. fn. A hajók árbo-czának alsó részére feszített vitorla.

ALVÓ, l. ALUVÓ.

ALVÓÁGY, (alvó-ágy) ösz. fn. Ágy, melyben alunni szokás; hálóágy, különböztetésül másnemű átv. ért. ágyaktól, pl. *puskaágy, veteményes ágy*.

ALVÓHÁZ, (alvó-ház) ösz. fn. Tulajdonkép szoba, terem, kamara, melyben alunni szokás.

ALVÓHELY, (alvó-hely) ösz. fn. Általán lakosztály, vagy tanya, rejtek, üreg stb. hol az emberek, illetőleg állatok hálnak, alusznak.

ALVÓSZOBA, l. ALVÓHÁZ.

ALVÓTEREM, l. ALVÓHÁZ.

—ALY, leginkább főnévképző, hangrendileg —ely, —ely, —oly, —öly, mint: guzs-aly, hűv-ely, csérm-ely, gomb-oly, bög-öly. Rokonaik a megnyujtott: ály, ély, mint: dag-ály, szab-ály, akad-ály, szeg-ély, sereg-ély, csek-ély stb. és a keményebb *al el*, mint: gurgy-al, magy-al, fagy-al, fon-al, lep-el, főd-el, köt-el stb. Mindezek elemzését és értelmezését illetőleg l. L, és LY névképző.

ALY, fn. tt. *aly-t*, vagy —at, tb. —ak. Értelmére, és elemzésére nézve l. AL fn.

ALYADÉK, (aly-ad-ék) fn. tt. *alyadék-ot*. Bizonyos híg, vagy gyütestnek azon részei, melyek a többitől kiválva leülednek, fenékre szállnak, elhullanak, illetőleg azon testek nemtelenebb, tisztátlanabb részei, söpreje, salakja, pl. a víz alyadéka homok, főveny, iszap, a bor alyadéka törköly, a rostált gabna alyadéka ocsu, polyva.

ALYAS, (aly-as) mn. tt. *alyas-t* vagy —at, tb. —ak. Ami a maga nemében alábbvaló, becstelen, értéktelen, hitvány, ami valaminek söprejét, salakját képezi. *Alyas gabona, takarmány. Alyas gyümölcs*. Átv. ért. erkölcsileg alávaló, becstelen, gonosz. *Alyas rágalom. Alyas beszéd, magaviselet*. Mint főnév jelent ilynemű tárgyat, dolgot. *Gabona alyasa* = ocsúja. *Nyáj alyasa*, hitvány, csiribiri barom.

ALYASODÁS, (aly-as-od-ás) fn. tt. *alyasodás-t*, tb. —ok. l. ALJASODÁS.

ALYASODIK, l. ALJASODIK.

ALYAZ, l. ALJAZ.

ALYAZÁS, l. ALJAZÁS.

ALYAZAT, l. ALJAZAT.

ALYBOR, I. ALBOR.

ALYFA, I. ALFA.

ALZÁLOG, (al-zálog) ösz. fn. Oly zálog, vagy is zálogkép letett jószág, melyet a zálogos egy harmadiknak zálogba ad.

ALZSELLÉR, (al-zsellér) ösz. fn. Albérlő, aki valamely lakbérlnél bizonyos díjfizetés mellett lakik, pl. hónapos szobában.

AM, a távolra mutató *a* toldalékos változata, s ezen önhangzóval kezdődő *s* távolságra vonatkozó szók elé tétetik: *am-as* = az ott távolabb, *am-oly* vagy *am-olyan*, *am-oda*, *am-ott*, *am-onnan*, *am-úgy*, továbbá: *am-arra*, *am-avval*, *am-attól*, *am-addig*, *am-asért*, *am-ahhoz*, *am-annál*; *am-abba*, *am-abbán*, *am-abból*, *ame*, régies *ime* helyett; *am* egyszerűen is többször előfordúl a régiségben, például a debreczeni legendás könyvben. Párhuzamos viszonyban áll vele a közelre mutató *em* (néha *im*), a következő ösztételekben mint közelségre vonatkozókban: *em-es*, *emebbe*, *em-ebben*, *em-ebből*, *em-erre*, *em-ezen*, *em-erről*, *em-ehhez*, *em-ennél*, *em-ettől*, *em-eddig*; *em-ily*, vagy *emilyen*, *em-ide*, *em-itt* (vagy *imitt*) vagy *em-itten*, *em-innen*, *em-így*. Ezekben az *m* vagy csupán könnyebb kiejtés végett közbecsúztatott segédhang, vagy = *mi*. A persában *án* = *ama*, *ín* vagy *im* = *eme*, *zendül*: *ém* és *im*.

— AM, (1), névképző, melynek hangrendileg párhuzamos társa a nyílt *em*. Mindkettő képez 1) Kéves önálló főnevet, igékből, mint: *folly-am*, *áll-am*, *kell-em*, némely újabbakat nevekből, pl. *szell-em*, *jell-em*, vagy talán ezeket is a *szelel*, *jellel* igékből, mintha volnának: *szelelem*, *jellelem*. 2) Oly elvont vagy elavult neveket, melyek csak bizonyos igezármazékaikban divatoznak, melyek a) igékből képzettek: *szól-am-l-ik*, *fut-am-od-ik* vagy *fut-am-l-ik*, *csussz-am-od-ik* vagy *csussz-am-l-ik*, *nyíl-am-l-ik*, *vet-em-éd-ik*, *él-em-éd-ik*, *hül-em-éd-ik*, *fél-em-éd-ik* vagy *fél-em-l-ik*, *túr-em-l-ik*, *gyűr-em-l-ik*, b) elavult gyökökből: *csisz-am-od-ik* vagy *csisz-am-l-ik*, *ficz-am-od-ik* vagy *ficz-am-l-ik*, *hár-am-l-ik*, *isz-am-od-ik*, *sud-am-l-ik*.

Rokonságban vannak velök a zárt hangzós *om*, *ém*, *öm*, azon különbséggel, hogy ezek jobbra hangugratók, pl. *dlom* álmat, *járom* jármot, *verém* vermet, *selyém* selymét, *üröm* ürmöt, *köröm* körmöt, *hatalom* hatalmat, *kérelém* kérelmet, stb. Elemzésüket s értelmüket illetőleg l. M, mint képző.

— AM (2), első személyi rag az egyes számban, melynek hangrendileg párhuzamos társa nyílt *em*, és pedig a) midőn nevekhez járul, amely nevek a többszámaban *ak ek-et* vesznek föl, ugyanazok egyes személyragja, illetőleg birtokragja: *am em*, pl. *fal-ak fal-am*, *hal-ak hal-am*, *fel-ek fel-em*, *hely-ek hely-em*, b) névutók után: *alatt-am*, *után-am*, *miatt-am*, *fölött-em*, *mögött-em*, *elött-em*, c) névviszonyítók után: *ról-am*, *nál-am*, *vel-em*, *benn-em*, *től-em*, d) igék után, a multban: *járt-am*, *kelt-em*, foglalóban: *adj-am*, *vegy-em*; az igező hangzójával összeolvadva *ám*, *ém*, az első mult határozott alakjában: *ada-am*, *adám*, az óhajtomód határozottjában: *adna-am*, *adnám*.

Változatai a zárt hangzóju *om*, *ém* *öm*, és pedig a) nevekhez járulva az illetők többséhez alkalmazkodva: *bot-ok bot-om*, *akarat-ok akarat-om*, *kert-ék kert-ém*, *szér-ék szér-ém*, *füzet-ék füzet-ém*, *tör-ök tör-öm*, *ökrök ökröm*, stb.

Mindezek alapja az első személynévmás *em*, változattal *em*.

Egyébiránt figyelmet érdemel, hogy azon (árja) uyelvekben is, melyekben az első személynévmás uralkodó mássalhangzója torokhang, például *ego*, *éyo*, *ich*, *ik* (góthban), *ga* (csehben) stb. az első személyi birtokos névmás jellemhangja szinte *m*, például *m-eus* *m-ea* *m-eum*, *ímós*, *m-ein* *m-eine* *m-ein*, *m-eins* (góthúl), *moj* (csehúl) stb.

AMA (am-a) távolra vagy viszonylag távolabbra mutató névmás; mássalhangzóval kezdődő szók előtt, pl. *Ama sötét nyárfák alatt*, *a part felé*. Csokonai. Önhangzó előtt: *amas*, *épenúgy*, mint a névelő *az a*. V. ö. AM.

AMADDIG, (am-addig) ösz. ih. A mutatott távolságban levő helyig, pontig, célpontig; odáig. Ellentéte, mint kitűzött közelségre mutató: *emeddig*. *Én innen amaddig futok*. *Ő onnan emeddig egy huzamban nem képes futni*.

AMADÉ, fn. tt. *Amadé-t*, tb. —k. 1) Kereszt-név, a latin *Amadeus* után, mely annyit tesz, mint Isten kedveltje. 2) Olaszhonból hozzánk költözött a meghonosodott grófi nemzetség vezetékneve.

AMADÉFALVA, falu Csfk székében. Helyragokkal; —*falván*, —*falvára*, —*falváról*.

AMADÉKARCSEA, falu Pozson vármegyében. Helyragokkal: —*karcsán*, —*karcsára*, —*karcsáról*.

AMAKKOR, ösz. ih. Bizonyos határozott mult időben; nem akkor, hanem máskor. *Amakkor még jobb világ volt*. *Amakkor láttuk egymást először*, *amikor én mondom*, *nem amidőn te állítod*. Ellentéte: EMEKKOR.

AMALGAMA, AMALGAMÁS stb. L. FONCSOR, FONCSOROS, stb.

AMÁLIA, női kn. tt. *Amdliá-t*. A hellen nyelv után *am*. gyöngé, gyöngéd. Kicsinyítve: *Máli*, *Málika*, *Málcsi*.

AMARÁNT, fn. tt. *amaránt-ot*, tb. —ok. Az egylakiak és öthímesek seregéből való növénynem, de vannak háromhímesek fajtái is. Hím és anyavirági ugyanazon bugában. Az eredeti hellen *amarantos* után *am*. hervadatlan, örökzöld. Nevezetesebb fajtái: *csakós*, *háromszínű*, *vereshajú*, *bársony*, *kővér* stb. amaránt.

AMARÁNTKŐ, ösz. fn. Kő, mely az állati test ágyéka körül képződik, különösen a vesékben.

AMARANTSZIN, ösz. fn. Olyan szín, milyen az amaranté, különösen eleven veres szín.

AMARINTSZINŰ, ösz. mn. Amaránt színéhez hasonló színű.

AMARILLIS, fn. tt. *amarillia-t*, tb. —ék. Növénynem a hathímesek és egyyánások seregéből. *Gyönyörű amarillia*, melynek burka egy pompás virágu, bársonyszínű vörös. (*Amaryllis formosissima*.)

AMARRA, (am-arra) ösz. ih. Bizonyos távolságra vezető irányban; azon pont felé, melyre mutatunk. *Nem arra, sem erre, hanem amarra futott. Amarra menj, amerre mondtam.* Ellentéte: **EMERRE**.

AMARRÓL, (am-arról) ösz. ih. 1) Midőn érkezésre, közeledésre vonatkozik, am. ama távolabb eső helyről, tájról, vidékről, amonnan. *Amarról jön az elenség.* 2) Ekérdésre felel meg: *kiről? vagy miről? ki felől? mi felől?* *Nem erről szölok, hanem amarról.*

AMAZ, (am-az) mutató névmás, tt. *amaz-t*, tb. —ok. A viszonyító névragokat úgy veszi föl, mint az egyszerű az: *amabba, amabban, amabból, amahhoz, amannál, amattól, amavvá* vagy *amazzá, amavval* vagy *amazsal* stb. a többi távollevők közül különösen, kitűzötten egyre mutató. *Nem azt, hanem amazt.* Különböztetve egyértelmű vele az *azon*, pl. *Amaz embert régen ismerem* = *azon embert.* *Amaz ifju tetszik nekem* = *azon ifju.* A magasztaló vagy lealázó kifejezésnek némi nyomatékot ad. *Amaz isteni művet nem győzőm bámulni. Amaz elvetemedett gonoszt utdlom.* Másalhangzóval kezdődő viszonynév előtt: **AMA**.

AMAZON, (am-azon) fn. tt. *amazon-t*, tb. —ok. Hősies szellemű, vitézlő nőszemély, a régi regés világából. Görög nyelvből elemezve: *emlőtlen, csecstelen*, mert, mint az örege mondja, jobbik csecsökét már kis korukban kimetszették, hogy a nyilazásra alkalmasbakká tétessenek. Némely magyarok értelmezése szerint: *amasszony*, azaz derék asszony, hős asszony.

AMAZONKÖNTÖS, ösz. fn. Zekeszabásu köntös, melyet az amazonok viseltek, vagy milyenben festik őket.

AMBRÓ, férfi kn. tt. *Ambró-t*, tb. —k. Ambrosius. Máskép: **AMBRUS**, **BURUS**. Az *Ambrosia* helyen szó után képződött, mely isteni eledelt jelentett.

AMBRUS, l. **AMBRÓ**.

AMBRUSHÁZA, pusztá Abauj megyében. Helyragokkal: —*házán*, —*házára*, —*házáról*.

AMEDDIG, (a-meddig) ösz. ksz. A mondatszerkezetben megfelel neki: **ADDIG**. Bizonyos idő vagy tér határát mutatja. *Ameddig dolgozol, addig fizetnek. Ameddig takarod ér, addig nyújtózzál.* Km. Egyéb-iránt az *addig* alattomban is értethetik. *Ameddig sírsz, nem kapsz semmit, rossz fiú. Ameddig a hajó el nem tűnt, a parton maradtam, utána nézve.* Továbbá, a *meddig* állhat elötétes a nélkül is. *Meddig lehet, addig megyek.* Midőn időhatárt jelöl ki, *amíg* vagy *míg* is tétethetik helyette. *Addig kell a vasat verni, míg vagy amíg tüzes. Amíg birom, viszem; ha nem birom, letezem.* Határozatlan idő vagy helyterjedelemre mutatnak az ily öszvetételek: *Ameddig addig viselem a terhet. Ameddig addig ott maradok* = bizonytalan ideig.

AMELY, (a-mely) visszatérő nm. tt. *amely-et*, tb. —ek. A mondatszerkezetben az mutatónévmással áll viszonyban, s dologra (nem személyre) vonatkozik. *Mikor küldöd el a könyvet, amelyet ígértél? Azon az uton mehetsz vissza, amelyen jöttél.* Állhat a nélkül is. **L. MELY**.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

AMEN vagy **ÁMEN**. Héber szó, am. legyen, ám legyen, legyen meg. A keresztény imádságok záradékszava. *Ament mondani*, azt mondani: vége van. *Azt sem mondta: Amen.* Km. *Amen neki!* oda van, vége van.

AMENNYIBEN, (a-mennyiben) ösz. ksz. Föltételező, engedő, ráhagyó, alkuvó értelemmel bír, és pedig vagy viszonykötszó nélkül, pl. *Amennyiben rajtam áll, megteszek mindent. Amennyiben a törvény parancsolja, engedelmeskedem;* vagy megfelelő viszonykötszóval, pl. *Amennyiben lelki tehetségeit kiművelte, annyiban a testieket elhanyagolta;* de ezen viszonyban, különösen mértékre, nagyságra vonatkozik. Az a el is maradhat. *Mennyiben, annyiban.*

AMENNYIRE (a-mennyire) ösz. ksz. Mértéket, határt jelel. Mondatviszonyi társa: *annyira*, mely el is maradhat. *Annyira becsülte, amennyire gondoltam. Amennyire gyöngye eszem fölér. Amennyire tudom, hallottam. Én is elmondtam véleményemet amennyire hozzá szólhattam. Amennyire én lakom tetőled, annyira lakol te én tőlem.* Állhat a nélkül is. *Mennyire erszényem engedi.* Határozatlan mértéket jelentőleg: *mennyire annyira. Mindennap, mindennap jó borral kell élni, mennyire annyira meg kell részegedni.* Korhelydal.

AMERIKA, fn. tt. *Amerikát*. A világ negyedik s egyik nagyobb része, máskép *Új világnak* is nevezetik, ellentétül a világ azon három részének, melyeket a földleirők *Ó világnak* hívnak. Nevét a florencezi születésű Amerigo Vespucci-tól vette.

AMERIKAI, (amerika-i) mn. tt. *amerikai-t*, tb. —ak. Amerikából vagy Amerikába való, ott lakó, oda tartozó, ott készült, termelt, stb. *Amerikai ös népek, gyarmatok. Amerikai termények, gyártmányok. Az amerikaiak nagy része európai eredetű.*

AMERRE, (a-merre) ih. és ksz. Amely helyre, vidékre, tájra, amely irányban, amely célpont felé; ahová. *Amerre szerencséd vezetend, veled megyünk. Amerre a Duna, Tisza foly.* Néha am. ahol, amely helyen. *Amerre magyarok laknak.* Állhat a nélkül. *Merre sor-som vezet, megyek. Amerre arra* = valahova, akárhova.

AMI, (a-mi) mutató nm. mely dologra vonatkozik, tt. —t. tb —k. Mondatban a mutató az névmással viszonylik, mely majd kitétetik, majd csak alattomban értetik. *Ami mondok, arra vigyázz. Ami a törvény tilt, azt ne tedd. Amivel tartozom, megadom. Amiben bűnös, abban gyanus. Améhez nem értesz, ne kapj bele.* **L. MI**.

AMIATT, (a-miatt) ksz. Azon okból, vagy avégett, azért, hogy . . . *Amiatt jöttem, hogy értekezsem veled.* Ha az a nem csupán mutató, hanem névmás, akkor a viszonyzó aki vagy ami, s ekkor elválasztva irandó. *A miatt jöttem hozzád, akit tegnap már ajánlottam. A miatt haragszom, amit tettél velem.* Viszonyzó nélkül: *A miatt kár busulnod* = az miatt. *A miatt már többször meginttettem őt* = azon bizonyos dolog miatt. Kiejtésben úgy hangzik, mintha az *m* kettőtzetbe volna, mint általában minden szó, mely a névelővel tétetik öszve.

AMIÉRT, (a-miért) ih. és ksz. 1) Ami végett, amely okból. *Megtetted-e, amiért kértelek?* 2) Azért viszonykötőszóval. *Amiért jutalmat várt, azért büntetés, dorgálás érte. Ő is azért jött, amiért én.* Határozatlan okadásképen: *azért amiért, vagy amiért azért.*

AMÍG, (a-míg) ih. Bizonyos időbeli határig. *Amíg élek, el nem felejttem. Állhat a nélkül is. Míg bírom magamat, dolgozni nem szünöm. Míg el nem megy, nem lesz nyugtom.* Alattomos viszonytársa: *addig, mely nagyobb nyomatékul ki is tétethetik. Addig vitvák, amíg győzelmet nem nyertek.*

AMILYEN, (a-milyen) ősz. nm. tt. *amilyen-t, tb. —ék.* Viszonytársa a mondat szerkezetben: *olyan.* Hasonlítás alatt levő tulajdonságot képvisel. *Amilyen az anyja, olyan a leánya. Amilyen a jónap, olyan a fogadjisten.* Km. *Amilyen az ember, olyan a munkája. Amilyen az egyik, olyan a másik is. Amilyen mértékekkel mérendeték, olyannal mérnek vissza nektek.* Bibl. *Az a el is hagyható.* Határozatlan tulajdonságra vonatkozva: *amilyen olyan, = valamilyen, valaminő.* V. ö. MILYEN.

AMINT, (a-mint) ih. 1) Midőn hasonlatra vonatkozik, mondatbeli viszonytársa: *úgy, azonkép, aszerint, oly módon* stb. *Amint vettem, úgy adom. Amint vész, úgy aratsz. Aszerint cselekedjél, amint mondom.* A viszonytárs el is maradhat. *Legyen, amint kívánod. Tégy, amint tetszik, amint jónak látod, gondold.* Egyezik vele a szintén hasonlati *ahogy.* 2) Midőn két egymás után történendő, vagy történt dologról van szó, az előbb történendő vagy történt előtt *amint,* az utóbbi előtt *legott, azonnal* stb áll. *Amint megláttalak volt, legott rád ismertem. Amint dolgozat végezd, azonnal jöjj hozzám.*

AMMI, fn. tt. *ammi-t, tb. —k.* Növénynek az öthüvelyes kétanyások seregéből; ernyője kevesse sugárzó; galléri szárnyasan hasogattak; virági sugárzó, s mind termő; gyümölcse kopasz, karczolt. (Amni). Fűszeres magvai miatt nagy becsben van.

AMODA, (am-oda) ősz. hat. Bizonyos távolságban levő helyre, tájra, pontra. Az *oda* mutatónak különösen kifejezett alkalmazása. Ellentétes viszonytársa: *emide, ide.* *Amoda ülj, ne ide, emide. Amoda tedd a könyveket. Ide amoda tántorog. Hej Laboda, Laboda, lábad ide amoda.* Vörösm. M.

AMOLYAN, (am-olyan) ősz. mutató névm. A két vagy több távolabb levők közt a maga nemében másféle; nem olyan, mint a többi amott. *Nekem amolyan kell. Amolyant is láttam már én.* Néha becsmérlő, megvető jelentésű. *Amolyan hitvány ember. Használtatik szelídített káromkodásul. Ilyen amolyan szedtevedte.*

AMONNAN, (am-onnan) ősz. ih. Bizonyos távolsági helyről, tájról, pontról kiindulva; ama távolságról. *Amonnan jön az ellenség. Amonnan várjuk a segítséget.* Ellentéte: *eminnen.* Tájéjéssel: *amonnat, amonnét.*

AMOTT, (am-ott) ősz. ih. Bizonyos távolságban levő helyen, tájon, ponton. Megfelel e kérdésre: *hol?*

Ellentéte: *itt, imitt, emitt. Itt sütt a nap, amott pedig villámlék és esik. Imitt amott = hol itt hol ott. Hopp itt is, amott is, ami házunk előtt is.* Tánccvers.

Amott fekszik sok török halva lovastúl, Imitt félholtan vitéz vitézre burdul.

Zrínyi Miklós.

AMOTTAN, I. AMOTT. Tulságos szószaporitással, némely tájakon túl a Dunán: *amottannig, emittennig.*

AMPOLNA, régies, a latin *ampulla* helyett.

AMÚGY, (am-úgy) ősz. ih. Mődhasonlító, vagy határozó, mely több módok között bizonyos távolban levő, vagy történő egyet mutat ki. *Ha te úgy, én meg amúgy. Nem így, hanem amúgy. Amúgy jobban ütött volna ki a dolog. Mi majd amúgy tegyünk.* Más szintén módot jelentő határozóval egyesülve. *Amúgy legényesen kicsipte magát. Amúgy magyarmiskásan. Imígy amúgy,* határozatlan változó módon, féligmeddig, nagyjában; hol így, hol úgy.

AMÚGYOSAN, (am-úgyosan) ősz. ih. Göcseji gúnyolódó tájnyelven: nem úgy, mint rangjához, állásához illik; nem illő, kellő móddal. *Amúgyosan öltözködni.*

— AN, (1), önható igéket képez, s mint nyílt hangzójának hangrendileg párhuzamos társa nyílt en, amaz mindennemű mély, emez magashangu gyökökhöz járulván. Ezen képzőnek eredeti értelme: *levés,* vagyis a gyökök által jelentett valaminek *létrejövését, megtörténését* fejezi ki. Különösen járulni szokott a) hangutánzó gyökökhöz, mint: *buggy-an, csatt-an, csurr-an, csapp-an, dobb-an, durr-an, forty-an, hars-an, hork-an, horty-an, hupp-an, kopp-an, korty-an kotty-an, kukk-an, koccz-an, loccs-an, mukk-an, uyikk-an, patt-an, potty-an, puff-an, rikk-an, ropp-an, rokk-an, rotty-an, suh-an, supp-an, surr-an, szipp-an, szotty-an, topp-an, zupp-an; magashangulag böff-en, csöpp-en, ceett-en, csörr-en, dörr-en, döbb-en, fitty-en, hörr-en, nyekk-en, pih-en, piss-en, röff-en, tüsz-en, zökk-en, zörr-en, zötty-en, stb.* b) mozgást jelentőkhöz, melyek közül némelyek hangutánzó is, ú. m. *csusszan, lobb-an, mozz-an, pill-an, roh-an, roggy-an, vill-an; magashangulag: biccz-en, bill-en, döccz-en, lebb-en, leff-en, rett-en, rezz-en, röpp-en, serk-en, stb.* Nem tartoznak ide: *tész-en, vész-en, lész-en, hisz-en, visz-en, megy-en,* melyekben az *én* zárt hangzója, s az *én* névmás módosított alakja. A fentebbi származéki-igékre nézve megjegyzendő, hogy, kivéve a *h*-val vagy két különböző mássalhangzóval végződő gyököket, az illető gyökök mássalhangzója megkettőztetik benők, pl. *dob-og dobb-an, szept-eg, szepp-en.* Erről némelyek úgy vélekednek, hogy itt a képző tulajdonképen *van* (est) magashangon *ven,* miszerint *dobban, szeppen* annyit tenne, mint *dob-van, szept-ven,* t. i. a *v* hasonulván a gyök mássalhangzójához, épenúgy, mint a *val vá, vel vé* ragokban, pl. *dob-val dobbal, tör-vel törrel, por-vá porrá, iz-vé izzé, az-val azzal, ez-vel ezzel.* Egyébiránt nem valószínű, hogy ezen nemű

igékben a második mássalhangzó alatt az *ő* képző rejlik, melyből lesz *u*, *v*, *s* ez a gyök mássalhangzó-jához idomúl ilyképen: csur-*ó*, csur-*u*, csur-*v*, csur-*v-an*, csurran; rogy-*ó*, rogy-*u*, rogy-*v* rogy-*v-an* rogy-*gyan*; dör-*ó*, dör-*ü*, dör-*v*, dör-*v-en*, dörren; nyek-*ó*, nyek-*ü*, nyek-*v*, nyek-*v-en*, nyekken, stb. Amelyek már a gyakorlatos alakban nyomaték végett kettőztetve hangzanak, azok takarékoságból az illető hangot elhagyják, pl. *pattog* patt-*an*, nem pattan, *csattog* csatt-*an*, nem csattan, *pisszeg*, *pissz-en* nem *pissz-szen*.

— AN, (2), némely honosított idegen gyökökből képez főneveket, mint, a lat. *sapo* után *szappan*, *capo* után *kappan*. Magyar származása: *józan*.

— AN, (3), hangrendileg vékonyhangon: *en*, toldalékrag, mely túlbőségből járul némely igehatározókhoz, ú. m. *ott* *ott-an*, *úgy* *úgy-an*, és névmásokhoz: *oly* *oly-an*, *amoly* *amolyan*, vékonyhangon: *itt-en*, *így-en*, *ily-en*. Ezekben az *an*, illetőleg *en* a mutató szócska ismétlése, mintha volna: *ott a! úgy a! oly a! amoly a! itt e! így e! ily e!*

— AN, (4), e kérdésre, *hogyan?* megfelelő igehatározókat képez mindenféle melléknevekből, s hangrendileg párhuzamos társa a nyílt hangzóju *en*, pl. bátr-*an*, okos-*an*, vékony-*an*, alacsony-*an*, állandó-*an*, mulékony-*an*, szép-*en*, kedves-*en*, szegény-*en*, illendő-*en*, tevékeny-*en*. Az *a* e gyökhangzókkal együvé forr: buta-*an* bután, csupa-*an* csupán, gyöngé-*en* gyöngén, görbe-*en* görbén. *I* után *an en*: kapzsi-*an*, deli-*en*. *U* *ü* után vagy azokkal egyesülve, vagy külön: szomorú-*an* vagy szomorún, szigorú-*an* vagy szigorún, keserű-*en* vagy keserűn, sőt tájéjtéssel *v* közbetéttel is: szomorú-*v-an*, keserű-*v-en*. E képzőnek hangrende általánosban divatos tiszta ejtéssel nyílt *a* *e*; azonban Erdélyben hallani így is: okos-*on* cselekedett, köszönöm alázatos-*on*, de szabatoság ellen, mert az *on*, és társai *én*, *ön* helyállapító névragok, s megfelelnek e kérdésre: *hol?* vagy *kin?* *min?* *mi fölött?* s szabály szerint főnevekhez, vagy ezeket helyettesítő melléknevekhez járulnak, pl. *száraz-on* (in terra firma) lakó állatok; ezt nem viszed el *száraz-an*; az okos-*on* (t. i. okos személyen) nehéz kifogni; ezt okos-*an* tetted. Így különböznek: *bölcs-ön* és *bölcs-en*, *kalapos-on* (mesteremberen) és *kalapos-an*, *nyergés-en* (lovon) és *nyergés-en*, stb.

E képző alaphangja a mutató *a* megtoldva *an*, mint a kérdő *hogyan?* = *hogya?* *miképen?* = *miképe?*

— AN, (5), hangrendi párhuzamban nyílt *en*, többséget jelentő gyűszámot képez *a* tőszámnevekből: *kett-en* (kettő-en) = kettő együtt; hárm-*an*, négy-*en*, öt-*en*, hat-*an*, het-*en*, nyolcz-*an*, kilenc-*en*, tíz-*en*, husz-*an*, száz-*an*, ezer-*en* = három, négy, öt, stb. öszvevéve, s megfelel e kérdésre: *hányan?* b) határozatlan számnevekből: hány-*an*, annyi-*an*, sok-*an*, mindnyáj-*an*, ennyi-*en*, keves-*en*, több-*en*, elég-*en*, c) mint középképző más nevekből is: szál-*an*-ként, fej-*en*-ként, = többen mint különkülön vett, de bizonyos viszonyban együvé tartozó szálak, fejek.

Azon alpnál fogva, hogy e képzőnek többes jelentése van, okszerűleg állíthatni, hogy az eredetre nézve egy a fordított régies *ne* vagy *nye*, mai ejtéssel *nyi* képzővel, mely mennyiségi, nagysági mértékre vonatkozó mellékneveket képez, pl. láb-*nyi*, öl-*nyi*; a perzsa nyelvben is az élő lények többese rendszerint *án*, s az árja eredetű igék többes harmadik személyének jellemruga *an*, *en*, *un*, például csak a latinban am-*an*-t, amab-*an*-t, amaver-*un*-t, leg-*un*-t, legeb-*an*-t, leg-*en*-t stb. A magyarban különösebben ezen *an*, *en* és *nyi* képzők a nő, *nevel*, és nagy szókkal rokonok, miszerint: *kett-en* = kettőnyi, *száz-an* = száznyi, *sok-an* = soknyi, *keves-en* = kevesnyi. Hasonló hozzá még közelebb a latin *inus enus* első alkatrésze *in*, *en*, *n*, pl. quater-*n-i*, cent-*en-i*, mille-*n-i*, négyenként, százanként, ezrenként. Ezen képző hangzója, midőn számnevekhez járul, egypáros nyílt *a*, *e*: hárm-*an*, hat-*an*, kett-*en*, öt-*en*, stb. más nevek után az illető többesszám képzőjéhez alkalmazkodik: ház-*ak* ház-*an*-ként, fok-*ok* fok-*on*-ként, fej-*ek* fej-*en*-ként, szem-*ék*, szem-*én*-ként, csőbr-*ök* csőbr-*ön*-ként. Ama felsőbbi hasonlat nyomán tehát: öt-*en*-ként, nem öt-*ön*-ként, hat-*an*-ként, nem, hat-*on*-ként, husz-*an*-ként, nem, husz-*on*-ként, tíz-*en*-ként, nem tíz-*én*-ként stb.

ANANÁSZ, fn. tt. *ananász-t*, tb. — *ok*. A hat-hímesek és egyanyások seregéből való, s hozzánk déli Amerikából átültetett, csak melegházakban tenyésző növényem, melynek gyümölcse igen finom ízű és zamatú. (Bromelia).

ANANÁSZDINNYE, ösz. fn. Sárgadinnye faja, melynek íze és zamata a ananászéhoz hasonló.

ANANÁSZEPÉR, ösz. fn. Nagyobb fajú földi eperfaf, máskép: ananászszamóca.

ANANÁSZSZAMÓCZA, I. ANANÁSZEPÉR.

ANARCS, falu Szabolcs vármegyében. Helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

— ANCS, főneveket de csak keveset képez, mely némely származékokban nem egyéb, mint a kicsinyező *acs* változata *n* közbetéttel, mint: var-*ancs*, varacs, rip-*ancs*, rip-*acs*; megnyújtva *ancs*, mint: bog-*ács* = bog-*ács*, kull-*ács* vagy kullancs. Ide tartoznak: riv-*ancs*, bak-*ancs*. Ezek, és ilyenek: *puffancs*, *rik-kancs*, valószínűleg, mint a *puffant*, *rikkant* igék származékai, eredetileg *puffantos*, *rikkantos* voltanak, s utóbb huzódtak öszve. Vékonyhangu párhuzamos társa *encs*, pl. *lebbencs* = lepényféle sütemény, mintegy: lep-*ecs*, lep-*encs*.

ANCS, telek Pest vármegyében. Helyragai: — *on*, — *ra*, — *ról*.

— ANCZ, az *acz* kicsinyezőnek *n* közbetétellel toldott módosítványa. Alkot kevés kicsinyező főneveket jobbra kiavult vagy elvont gyökökből, mint: gub-*ancz*, rib-*ancz*, suh-*ancz*, makr-*ancz*, lab-*ancz*, laf-*ancz*. Változatai: *oncz*, *encz*, *incz*, mint: ifj-*oncz*, rap-*oncz*, virg-*oncz*, új-*oncz*, köl-*öncz*, kül-*öncz*, ger-*incz*, fűgencz. Legközelebbi rokona: *ancs*. V. ö. ACS, képző.

AND, elavult gyök, mely megvan az *anda*, *andalit*, *andalodik*, *andalog*, származékokban. Eredeti

jelentése: lassu, halk járás, mozgás, s ennél fogva rokon vele a perzsa *ameden* (jönni), olasz *andare*, német *wandeln*, *wandern*, svéd *wandla*, holland és ónémet *wandelen* stb. Ide sorozható a magyar *ind*, mint az *indul* *indult* törzse. Átv. ért. jelent lassú, csendes, nem indulatoktól hányt merengést, könnyebb gondolkozásba merülést. Innen ismét átv. ért. mennyiben a merengő gondolkodás gyakran a méltóság s bámuló száj tátongás jeleit is hordja magán: hasonlók hozzá a báméskodásra, télen tátogatásra vonatkozó *angallt*, *angó*, *áncsorog*.

—AND, (1), főneveket alkotó képző, mely részint elvont, részint önálló gyökökhöz járul, mint: vak-and, (vak-ond), gal-and, kal-and. Változattal: *end*, *ond*, *önd* és *énd*, pl. ger-end, bol-ond, por-ond, bőr-önd, bel-énd. Az *n* mint közbetét elhagyásával leszen *ad*, *od*, *ed*, *öd*, melyek több származékszóban az *as*, *os*, *es*, *ös* változatai, mint: kap-od kap-os, tap-od tap-os, köp-öd köp-ös stb. Mely hasonlatnál fogva valószínű, hogy a főntebbi származékok, eredetileg melléknévek voltak, vagyis: vakond = vakod, vakos, porond = poros, bolond = bolos, balos, bőrönd = bőrös stb.

—AND, (2), tájdivatosan —ÁND, igerag, mely jövőidőt alkot, vékonyhangu párhuzamos társa nyílt *end*, pl. rak-and, toland, szur-and, sir-and, kel-end, tör-end, vi-end. A régiek gyakorlata szerint a latin foglalomódbeli jövőidőnek felel meg, mely bizonyos köztzóval áll viszonyban s föltételes tulajdonsága, miért is jelentőmódban a régiek igen ritkán éltek vele, pl. „Valahová menendez, menek, és valahol lakozandol, én is ott lakozom.“ Ruth. I. 16. „Ha éneklend a trombita a városban.“ Amos. III. 6. „Hányszor fölserkenedez, elmédbe jussanak az áldott Istennek ajándoki.“ Cod. Serm. Sac. S. Bern. Így éltek vele *Telegdi*, *Károlyi*, *Pázmán*, *Lépezi*, *Káldi* stb. Szabatosan megfelel neki a latin *fuero*, *amavero*, *docuero* stb. jövő alak, melyek mult, vagyis bevégzett jövőt jelentenek, mennyiben a gyökige multjából *fui*, *amavi*, *docui*, és a *sum* jövőjéből *ero* vannak öszvetéve = *fui-ero*, *amavi-ero*, *docui-ero*. Azonban a részesülöben már mindig egyszerű jövő értelmében áll a régieknél is, mint: *onnan leszen eljövendb*, továbbá: *halandó*, *jövendb*, *állandó*, *maradandó* stb. Ezen *and end* alkalmasint öszve van téve azon *an*, *en*-ből, mely *olyanná levési* vagy *kezdődő* igéket képez, pl. *csuszó-an csuszszan*, *duszó-an duszszan*, *rező-en rezszan*, *dörő-en dörren*, és a cselekvési, tévesi *d* (= *t*) képzőből, vagyis elemeire fölbontva: *an-d*, *en-d*. Valamint a fentemlített igékből és hasonló nemükből *t* képzővel lett miveltetb, tetetb, cselekedtetb *csuszszan-t*, *rezszan-t*, *dörren-t*, épenúgy minden más igéből leszen *an en* középképző fölvételével s *d* cselekvővel: *and*, *end*, pl. vár-an-d, mond-an-d, ver-en-d, tör-en-d; tehát mennyiben az *an en* rokon az *inog*, *indul* igék *in* gyökével, *vár-an*, am. várni indul, kezd, s *vár-and* = a megindított, megkezdett várás bevégzi, s föltételesen: *hávár-and* = ha a megkezdett, megindított várás végrehajtja, megtezi. Ezen elemzés szerint a kérdésben

levő igerag egy volna az *ind*, *and* törzssel. V. ö. AND. Azon vélemény, hogy ezen igeragban az *a* (vagy *d*) a magyar igék félmultjából és az *nd* valamely rokon, de idegen nyelvből vétetett volna, erőltetettnek látszik.

ANDA, (and-a) mn. tt. *andá-t*, tb. *andá-k*. Jelent gyöngéden merengőt, kinek gondolatai csak a dolgok színén lebegnek, de némi kedves lány érzélemmel. *Anda kis lány. Anda képzeltés. Anda örmérvet. Anda gondolatok kébült méltáni*. Képzésre hasonló hozzá a szintén kedélyi tulajdonságra vonatkozó, újabb alkotásu: *szende*.

ANDACS, több hely neve, tt. —ot. Helyrag. —ra, —on, —ról.

ANDAHÁZA, puszta Bihar vármegyében. Helyragokkal: —*hásdn*, —*hásdra*, —*hásdról*.

ANDAL, (and-al) elvont törzs, melyből *andalit*, *andalodik*, *andalog* származtak. Nem egyéb, mint az *anda* melléknév *l* toldalékú mása, épenúgy, mint: *bandása bandással*, *sanda sandal*, *hangya hangyal*, *kancsa kancsal*, stb.

ANDALG, (and-al-g) l. ANDALOG.

ANDALGÁS, (and-al-g-ás) fn. tt. *andalgás-t*, tb. —ok. A lélek, illetőleg kedély azon állapota, midőn andalog, vagyis merengő gondolkozással, gyöngébb érzelmekkel, sejtelmekkel foglalkodik.

ANDALÍT, (and-al-ít); áth. m. *andalít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. *Anda* állapotba, vagyis könnyűden merengő gondolkozásba, gyöngédebb érzelmekbe hoz, merit. *A gyönyörű vidék, a kedves emlékezet elandalítja lelkét, szívét. A szép zene egészen elandalította*.

ANDALÍTÁS, (and-al-ít-ás) fn. tt. *andalítás-t*, tb. —ok. Lélekre, kedélyre való hatás, illetőleg cselekvés, mely valakit andallá, andalgóvá tesz.

ANDALODÁS, (and-al-od-ás) fn. tt. *andalodás-t*, tb. —ok. Lelki, kedélyi állapot, midőn valaki andalodik; merengő gondolkodás, gyöngéd, csendes érzésbe merülés.

ANDALODIK, (and-al-od-ik); k. m. *andalodtam*, —*tál*, —*ott*, par. —*jál*, htn. —ni. Igen szép kifejezése a lélek azon foglalkodásának, midőn a külső tárgyaktól mintegy megválva önmagában kezd merengeni, s homályos, de gyöngébb nemű öröm vagy búérmekre gerjed. *Az ifju szív, a szépet érő kedély, a szerelem titkos lángjától hevült lélek andalodik el kiváltképen*. Ez ige működésében kevés erő, de annál több kedélyesség, gyöngédség mutatkozik. A költői kifejezések egyik ékeesebb gyöngye.

ANDALOG, (and-al-og) gyak. önh. és hangugrató, m. *andalogtam* vagy *andalgottam*, *andalgottál*, *andalgott*, htn. —ni vagy *andalgni* vagy *andalgani*. A külvilágot mintegy feledve, attól megválva ön belsajével foglalkodik, s gyöngédebb érzelmekbe vagy homályos sejtelmekbe könnyű röptű gondolatokba merül. *Csendes esteiken a természet szépségén, magányban andalogni. Zöld mezőn, kies ligetekben andalogva mulatosni. Andalogni a mult emlékein, a jö-*

vendőn. *Andalogva ülni a kedves mellett. Andalogni az égi boldogság örömein.* Különösen valamely hangszerezen magába vonulva ömledezeti érzelmeit.

ANDAPÁL, ösz. fn. tt. — *Pál-t*, tb. — *ok.* Pápuchős, aki nem úr a maga házában, s nejének kormánya alatt él; katapila, katuska férfi. Hihetőleg ily nevű történeti személytől közmondásképen származott elnevezés. *Anda-Pál hadából való.* Km. Különböző *Pál* keresztnév gúnyos nevezetűl használtatik a *Szél-Pál*-ban is.

ANDÓD, fn. tt. *Andód-ot.* Helyragokkal: — *ra*, — *on*, — *ról.* Falu neve alsó Nyittravármegyében, a Mátyusföldön.

ANDOR, férfi kn. tt. *Andor-t*, tb. — *ok.* L. ANDRÁS.

ANDORKERESZT, (Andor-kereszt) ösz. fn. Oly kereszt, melynek szárai X bütűt képeznek, máskép: *Sz. András keresztje*, minthogy a hagyomány szerint András apostolt ily keresztre feszítették.

ANDRÁS, férfi kn. tt. *András-t*, tb. — *ok.* Közvetlenül *Andreas*-ból vétetett, mely hellen elemzés szerint jelent *férfiast, erőst.* Máskép: *Andorás, Andris, Andor, Endre*, kicsinezve: *Andriska, Andorka*; előtéttel: *Bandri, Bandi.*

ANDRÁSFÁ, falu Vas megyében. Helyragokkal: — *fán*, — *fáról*, — *fára.*

ANDRÁSFALVA, több helység neve. Helyragokkal: — *falván*, — *falvára*, — *falváról.*

ANDRÁSHÁZA, puszta Abauj és Kolos vármegyékben. Helyragokkal: — *házán*, — *házára*, — *házáról.*

ANDRÁSHIDA, falu Szala vármegyében. Helyragokkal: — *hidán*, *stb.*

ANDRÁSVÁGÁS, falu Sáros vármegyében. Helyragokkal: — *vágásra*, *stb.*

ANDRIS, ANDRISKA, I. ANDRÁS.

— ANG, (1) névképző, mely jobbára elvont vagy elavult gyökökhöz járul, mint: *bit-ang*, *furf-ang*, *har-ang*, *czaf-ang*, *sal-ang.* Párhuzamos vékonyhangu társa: *eng*, pl. *fill-eng*, *csill-eng*, *met-eng.* Valószínű, hogy egyszerű eredeti alakja *ag eg*, s az *n* csak közbetét, mint a *salang* és *czafang* szóból gyaníthatni, amaz t. i. = *szalag*, emez máskép: *czafrag.*

— ANG, (2), mint középképző némely igék alkatrésze, pl. *bar-ang-ol*, *csat-ang-ol*; vékonyhangon: *eng*, önálló igéket is képez, pl. *ker-eng*, *mer-eng*, *der-eng*, *berz-eng*, *stb.* Ezen képző nem egyéb, mint a gyakorlatos *og ég őg* változata *n* közbetétellel toldva.

ANGALIT, e helyett: *and-al-itt*, mn. tt. *angalit-ot.* A székelyeknél am. ácsorgó, tátogató, lehűtő, haszontalan semmittevő, pl. legény, cseléd. Alakra olyan, mint: *avitt*, e helyett *avított*, pl. ruha.

ANGLIA, tulajd. fn. tt. *Angliát*, I. ANGOLORSZÁG.

ANGÓ, (ám-og-ó) mn. és fn. tt. *angó-t*, tb. — *k.* Szájtató, málé, áncsori. *Angóbangó.* Megnyújtva: *ángó.*

ANGOL, fn. tt. *angol-t*, tb. — *ok.* Angliában meghonosodott, lakos. Mint melléknév jelent Angliá-

ból valót, angolnép tulajdonságával bírót, Angliában termettet, készültet, *stb.* *Angol hajósok. Angol szokások, törvények. Angol kés, borotva, aczél, szövet. Angol ló. Angol nyelv, irodalom.*

ANGOLHON, I. ANGOLORSZÁG.

ANGOLHONI, I. ANGOLORSZÁGI.

ANGOLKÓR, (angol-kór) ösz. fn. Kisdedeknek, némelykor idősbeknek is betegsége, mely szabálytalan csontképzésben áll, s ismertető jele az ízületek földagadása, a csontok kivált hengerdedcsontok el-lágyulása, de főkép a gerinczek görbülése, és elrultulása. Anglia nyugoti részében *Rickets* név alatt gyakori.

ANGOLKÓROS, (angol-kóros) ösz. mn. Angolkórban szenvedő. *Angolkóros gyermek.* L. ANGOLKÓR.

ANGOLNA, fn. tt. *angolnát*, tb. *angolnák.* Más-kép, terjedelmes tájszokás szerint, megnyújtva: *án-golna.* Hosszú, sugár, sikamlós testű, s a kigyóhoz némileg hasonló halfaj. Latinul *anguilla*, hell. *ἄγγελος.*

ANGOLNAALAKÚ, (angolna-alakú) ösz. mn. Aminek alakja az angolnáéhoz hasonló.

ANGOLNABÁRKA, (angolna-bárka) ösz. fn. Különös szerkezetű bárka az angolnahalak tartására, mely a többi vastagabb testű halak bárkájától különbözik.

ANKOLNABŐR, (angolna-bőr) ösz. fn. Az angolnahal nyálkás, sima, sikamlós bőre.

ANGOLNAFOGÁS, (angolna-fogás) ösz. fn. 1) Angolnahalászat, melynek saját szere, módja vagyón. 2) Azon időszak, melyen a halászok az angolnát fogni szokták.

ANGOLNAGYÍK, (angolna-gyík) ösz. fn. A gyíkok egyik különös neme, mely alakra az angolnához némileg hasonló.

ANGOLNALEVES, (angolna-leves) ösz. fn. Angolnából vagy angolnával készített levesféle éték.

ANGOLNAREKESZ, (angolna-rekesz) ösz. fn. A fogott angolnák megőrzésére szolgáló ketrecz vagy bárkaféle zárhely.

ANGOLNÁSZ, (angolna-ász); áth. m. *angolnásztam*, — *tál*, — *ott*, htn. — *sz*, htn. — *ni.* Angolnahalakat fogdos.

ANGOLNÁSZ, (angolna-ász) fn. tt. *angolnász-t*, tb. — *ok.* Angolnafogó, angolnahalász.

ANGOLNÁSZAT, (angolna-ász-at) fn. tt. *angolnászat-ot.* Angolnahalászat.

ANGOLNASZIGONY, (angolna-szigony) ösz. fn. Szigony, melylyel angolnát fogdosnak a halászok.

ANGOLNATARTÓ, I. ANGOLNABÁRKA.

ANGOLNATÓ, (angolna-tó) ösz. fn. Halastó, melyben különösen angolnát tenyésztetnek.

ANGOLORSZÁG, (angol-ország) ösz. fn. Európai királyság, Nagybritanniának egyik része.

ANGOLORSZÁGI, (angol-orzági) ösz. mn. Angolországhoz, vagy —országból való, ott lévő, ott termett, készült, azt illető, arra vonatkozó. *Angolországi birtok, gyarmatok, utak, termények, áruk, stb.*

ANGOLOS, (angol-os) mn. tt. *angolos-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. Angolok szokását, divatát utánzó; angolok módja szerint való. *Angolos viselet, életmód*.

ANGOLOSAN, (angol-os-an) ih. Angolok módja, szokása szerint. *Angolosan enni, inni, lakmározni, éltözödni*.

ANGOLOSÍT, (angol-os-ít); áth. m. *angolosít-ott*, htn. —*ni*, vagy *ani*, par. —*s*. Angollá alakít, képez, angolok erkölcsével, szokásaival fölruházván, az angol néppel azonosít valakit. *Lovat angolosítani* = farkát megkurtítani.

ANGOLOSKODÁS, (angol-os-kod-ás) fn. tt. *angoloskodás-t*. tb. —*ok*. Az angolok szokásainak, erkölceinek túlságos utánzása, saját nemzetiségének rovására, illetőleg abból kivetközve.

ANGOLOSKODIK, (angol-os-kod-ik); k.m. *angoloskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Az angol szokásokat, erkölcsöket, saját nemzetiségének mellőzésével, utánozva él.

ANGOLTOMPAK, (angol-tom-pak) ösz. fn. Vegyíték neme, mely réz, szalamia, salétrom, timsó, és konyhasórésekből van összeállítva.

ANGOLUL, (angol-ul) ih. Angolok nyelvén. *Angolul beszélni, írni, olvasni, énekelni, imádkozni. Most tanulok angolul*.

ANGOLTAPASZ, (angol-tapasz) ösz. fn. Bizonyos nemű tapasztalás igen vékonyan bevont gyolcs, melyet leginkább az arcra támadó pörzsédékekre szoktak ragasztani.

ANGOLY, szokottabban I. ANGOL.

— ANGY, igen ritka használatu névképző, s tulajdonképp az *ances* változata, pl. *varangy, varance*, épenúgy mint: *göröngy, göröncs*.

ANGYAL, fn. tt. *angyal-t*, tb. —*ok*. Régiiesen: *angyel*. „Angyeloknak kívánsága“ Sz. Bernát himnuszában. Hellenül *ἄγγελος*; am. követ, küldött, honnan a latin *angelus*, német *Engel*, olasz *angelo*, szláv *angel*, stb. 1) Bibliai ért. Isten követe, küldötte. Így nevezetnek az ó szövegségi próféták, papok, írástudók. 2) Szorosb ért. azon magasabb rendű szellemek, kik a keresztény hittan szerint Isten akaratát végrehajtják, s az emberek fölött őröködnék; különösen, kik eredeti jóságukban megmaradtak, miért jó angyaloknak nevezetnek, különböztetésül az elpártolt, s megbukott szellemektől (ördögöktől). *Isten angyala. Úr angyala. Világosság angyala. Halál, mélység, sötétség angyala. Öröngyal*. Köz életben a nyájaskodók nyelvén, jelent kedvest, szerelmünk tárgyát. *Angyalom, édes kedves angyalom*. Jelent ártatlan, tiszta erkölcsűt, szelidet. *Olyan mint az angyal*. Az ily kifejezések: *az angyalát! a réz angyalát! aki angyala van*, nem egyebek, mint szépített, elburkolt káromkodások, miért se nemesebb társalgási beszédben, se irodalmi nyelvben helyük nincsen.

ANGYALBŐR, (angyal-bőr) ösz. fn. Így nevezik némelyek a tarkára festett fényes papirost; helyesebben: *angolbőr*.

ANGYALFŰ, (angyal-fű) ösz. fn. Növénynem az őthimesek és kétanyások seregéből, különösen en-

nek faja: *erdei angyalfű*. A hollen-latin *angelica* után képzett szó. Némely mellbetegségekben gyógyszerül ajánlják.

ANGYALGYÖKÉR, (angyal-gyökér) ösz. fn. Az angyalfű gyógyerejű gyökere.

ANGYALGYÖKÉRFESTVÉNY, (angyal-gyökér-festvény) ösz. fn. Angyalgyökérből festvényalakban készített gyógyszer.

ANGYALGYÖKÉRPOR, (angyal-gyökér-por) ösz. fn. Angyalgyökérből készített gyógyszer.

ANGYALHÁZA, puszta Szabolcs vármegyében. Helyragokkal: —*házán*, —*házára*, —*házáról*.

ANGYALI, (angyal-i) mn. tt. *angyali-t*, tb. —*ak*. 1) Olyan mint angyal; szelíd, szép, kedves, ártatlan. *Angyali ifju, nő. Angyali szépség, ártatlanság*. 2) Angyalt illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Angyali eledel, angyali kenyér* = oltári szentség, vagy, manna. *Angyali látás, üdvözlés. Angyali izenet, követéség*, v. ö. ANGYAL.

ANGYALILAG, (angyal-i-lag) ih. Angyali módon, úgy, mint angyal. *Angyalilag élni, viselni magát. Angyalilag szelíd, ártatlan*.

ANGYALKA, (angyal-ka) kics. fn. tt. *angyalkát*, tb. *angyalkák*. Kisdud angyalt képező szobor, kép. Átv. ért. kedveske, szépecske.

ANGYALKÉP, (angyal-kép) ösz. fn. 1) Angyalt ábrázoló kép, festmény. 2) Gyöngéd, szelid, szépséges, ártatlan, kedves, mintegy angyalhoz hasonló eszményi arcz.

ANGYALOS, faluk Szathmárban és Erdélyben. Helyragokkal: —*on*, —*ra*, —*ról*.

ANGYALÓZ, (angyal-oz); áth. m. *angyaloz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. htn. —*ni*. 1) Angyalnak nevez, hív, czímez valakit. Olyan képzésű, mint: *komáz, sógoroz*. 2) Valakinek angyalát szidja, káromolja, mint: *adtáz, teremtettéz*.

ANGYALSZÉP, (angyal-szép) ösz. mn. Németes kifejezéssel am. oly szép, mint angyal.

ANGYALSZÉPSÉGŰ, (angyal-szépségű) ösz. mn. Kinek szépsége az angyalokéhoz hasonló.

ANGYALTISZTA, (angyal-tiszta) ösz. mn. Feddhetetlen, szemérmes, ártatlan erkölcsű, mint a jó angyalok.

ANGYALTISZTASÁGU, (angyal-tisztaságu) ösz. mn. Oly tiszta életű, oly szemérmes erkölcsű, mintha angyal volna. *Angyaltisztaságu szüz, ifju*.

ANGYALVÁR, (angyal-vár) ösz. fn. Fellegvár Róma városában, melynek oromcsúcsán angyalszobor látszik.

ANGYELIKA, I. ANGYALFŰ.

ANHINGA, fn. tt. *anhingát*, tb. *anhingák*. 1) Brasíliai madárfaj, mely réczenagyságu, s igen hosszú nyakú. (Plotus anhinga. L.) 2) Porcellán csigafaj.

ANIKÓ, női kn. tt. *Anikó-t*, tb. —*k*. Az *Anna* név kicsinyített módosítása, illetőleg kis leányok neve.

ANKÓ, (an-kó) mn. és fn. *ankó-t*, tb. —*k*. Székely tájnyelven am. hitvány, gyáva, gyűge, szegletes

ember. Egy eredetű az *angált, angó, bangó, ancsori* szókkal.

ANNA, női kn. tt. *Annát, tb. Annák.* A héber nyelv után am. nyájas, kellemes. Sz. *Anna asszony. Anna napján.* Változatai: *Annus, Panna, Pannika, Anicza, Anikó.*

ANNAKELÖTTE, (annak-elötte) ösz. ih. Azelőtt, régente, hajdan, a multban. Élünk vele, midőn határozatlan multat akarunk jelenteni. *Annakelőtte ez mind máskép volt. Annakelőtte a tisztujítások csendesebben folytak le. Irathatik elválasztva is.*

ANNAKFÖLÖTTE, (annak-fölötte) ösz. ih. A fölött; azon fölül. *Annakfölötte értekezünk, hogy. . . Annakfölötte még sok teendőnk lesz.*

ANNAKOKÁÉRT, (annak-okáért) annálfogva, annak következtében. *Annakokáért legjobb lesz hallgatni a dologról.*

ANNAKUTÁNA, (annak-utána) ösz. ih. Használtatik valamely történet dolog elbeszélésének folytatásában. *Midőn Mátyás király meghalt, annakutána sok viszontagság érte a hazát. Egyszerűbben: azután.*

ANNÁL, (az-nál) ksz. Hasonlító értelemmel bír a mondatkötésben, s állhat 1) viszony-kötsző nélkül, pl. *ha otthon maradsz, annál jobb,* 2) viszony-kötszővel: *minél vagy mennél,* pl. *Annál soványabb, minél többet eszik. Minél jobban vigasztalják, annál inkább sír. Minél kisebb, annál frisebb, minél hosszabb, annál rozszabb.* Km.

ANNYI, (az-nyi) mn. tt. *annyi-t, tb. —n vagy —an.* 1) Bizonyos sokaságu, mennyiségű, számú, s ekkor viszonytársa *mennyi* vagy *amennyi*, pl. *Annyniért adok, mennyit érdemlesz. Annynit mondhatok, mennyit hallottam. Annynim csak lesz, amennyi kell, amennyi szükséges.* Néha a viszonyt jelentő szó alattomban értetik. *Annynit én is tudok. Annynival el sem kezdtem volna = oly kevéssel.* 2) Határozatlan mennyiségű, oly sok. *Annynit fáradok, még sincs sikere, haszna. Annyni pénz elfecserleni nagy könnyelműség. Még határozatlanabbak az ilyenek: Annyni mennyi csak lesz. Annynit mennyit én is adhatok. Annynival mennyivel tovább vagyunk.* Ezekben az illető mértéknek, kellemek alsó foka értetik.

ANNYIAD, (az-nyi-ad) mn. és fn. tt. *annyiadot.* Valamely egésznek bizonyos arányu osztalékrésze. Száz forintból húsz *annyiad* = ahányszor százban húsz található, azaz, öt. (Tantième). Néha am. oly sokad. *Én is annyiad magammal jövök, mint ő.*

ANNYIAN, (az-nyi-an) ih. 1) Bizonyos határozott számú sokan, mely esetben *mint* kötszöt vonz. *Mi is annyian vagyunk, mint ti. Ők százan voltak, mi is annyian.* Igen sokan, s ekkor *hogy* jár utána. *Annynian jöttek össze, hogy alig férnek el a teremben.* 3) Határozatlan nagy számmal. *Annynian járnak az éjjeli őrök, mégis történnek rablások. Annynian járnak iskolába, mégis kevés a tanult ember.* Leghatározatlanabbak az ilyenek: *Annynian mennyien összevgyültünk = néhányan, nem sokan. Annynian mennyien dolgoztunk.*

ANNYIBAN, (az-nyi-ban) ih. Bizonyos dolgot illetőleg, oly állapotban, mineműségben, stb. *Ime, egész úgyünk annyiban van. Viszonytársa: mennyiben vagy hogy. Annyiban szerencsés, mennyiben senkinek sem tartozik. Annyiban okosan tett, hogy nem avatkozott a dologba.*

ANNYIBÓL, (az-nyi-ból) ih. Engedést, ráhagyást kifejező mondatokat vezérel, s *mennyiből* vagy *hogy* viszonykötszők felelnek meg neki. *Annyiból köszönettel tartozom neki, mennyiből. . . . Annyiból kedvelem e várost, hogy olcsó piacza van; de annyiból nem tetszik, hogy igen sáros.*

ANNYIFELE, (annyi-felé) ösz. ih. 1) Határozatlan sok irányban, több oldalra. *Annyifelé nézek, még sem látom. Annyifelé gondolok, hogy szinte elkábul bele a fejem. Annyifelé utaztam, de hazámról nem fedkeztem el soha.* 2) Több osztályrészre, darabra. *Annyifelé metélte a kenyeret, hogy egy szelet alig volt három harapás. Annyifelé vágta a sajtot, ahányan voltunk.*

ANNYIFELE, (annyi-féle) ösz. mn. Oly sok külön nemű, faj, rendű, osztályu. *Annyiféle állat él e földön. Annyiféle növény. Annyiféle ember, vélemény, akarat.* A hozzá kapcsolt mondatban, *mennyiféle, ahányféle* vagy *mint, hogy* járul vele. *Annyiféle a szerelem az emberi szivekben, ahányféle a természet, mind egyenként ezekben. Kisf. S. Annyifélet vehetsz, mennyiféle tetszik. Annyiféle a nyelv Magyarországon, mint Babel tornya építéskor. Annyiféle, hogy számát sem tudni.*

ANNYIFELŐL, (annyi-felől) ösz. ih. Oly sok oldalról, helyről, tájról, félről. *Annyifelől ostromolják, hogy lehetetlen ellenállania. Annyifelől tódul be az ellenség, ahány kapuja van a városnak. Annyifelől érkeznek hozzá az üdvözlövelek, hogy alig győz rájuk válaszolni.*

ANNYIN, I. ANNYIAN.

ANNYIRA, (az-nyi-ra) ih. 1) Oly mértékben, oly nagyon, oly igen. *Annyira részeg, hogy azt sem tudja, fi-e vagy leány? Annyira szeretem őt, hogy kész volnék meghalni érte. Annyira elhagyta magát, hogy semmivel sem gondol.* 2) Bizonyos fokra, magasságra emelkedve. *Ki hitte volna, hogy annyira vigye dolgát? 3) Oly távol, oly messze, odáig. Annyira távozott, hogy már látcsővel sem lehet őt látni.* Határozatlan mértékű ez ily öszvetételben: *annyira mennyire = féligmeddig, valamennyire.*

ANNYISZOR, (az-nyi-szor) ih. Oly gyakran, oly sok ízben. Viszonytársai: *mennyiszor, ahányszor*, vagy *mint*, vagy *hogy*, midőn t. i. rendkívüli nagyítást jelent. *Annyiszor nevetek, amennyiszor látom. Annyiszor fizet, mennyiszor lehet. Annyiszor járt a nyakamra, hogy ajtót kellett mutatnom neki.* Határozatlanul: *annyiszor mennyiszor.*

ANNYIVAL, (az-nyi-val) ih és ksz. 1) Oly sokkal. *Annyival adós, hogy már ünge sem az övé. Annyival bír, amennyivel én.* 2) Fokozó erejű: *Ezt annyival inkább, vagy annál inkább megleheted.*

— ANT, (an-t) (1), némely igehatározók képzője, pl. al-ant, hossz-ant, változattal: *att*: alatt, hosszatt. Első alkatrésze *an*, mely általán igehatározókat alkot, pl. okos-an, vékonyhangon *en*, pl. bölcsen; a második *t*, mely szinte önállóan is képez határozókat, pl. örömes-t, képes-t, kivál-t, néz-t.

— ANT, (an-t) (2), mivellető igéket képez, s párhuzamos hangrendi társa: *ent* (en-t). Első alkatrésznél fogva önhatókat képez, pl. patt-an, csatt-an, csepp-en, zökk-en, ezekből *t* képző hozzátételével leszen: *patt-an-t*, azaz pattanóvá tesz, pl. pattan az ostor, pattant a kocsis; *csepp-en-t*, azaz eszközli, hogy cseppenjen. Eszerint képződtek: lobb-an-t, czupp-an-t, ropp-an-t, kocz-an-t, puff-an-t, vill-an-t, csörr-en-t, serk-en-t, zökk-en-t, stb. V. ö. AN, (1), igeképző.

ANTAL, férfi kn. tt. *Antal-t*, tb. —ok. A latin *Antonius* után; kicsinyítve: *Antus*, *Anti*. Megjön *Antal* *Buddról*. *Antal* *harasztjára* *bocsdott*. Igen szűk körű közmondások. *Szent Antal tüze* = orbáncz, fenés orbáncz, dabroc.

ANTALAG, (antal-ag) fn. tt. *antalag-ot*. Hegyalyján divatos hordó, mely körülbelül másfél akót foglal magában. Máskép: *Átalag*, vagy *Antalkó*.

ANTALFALVA, helység Gömör vármegyében. Helyragokkal: —*falván*, —*falvára*, —*falváról*.

ANTALKERESZT, ösz. fn. A czimertanban így nevezetik a T bötűhöz hasonló kereszt.

ANTALKÓ, fn. tt. —t. L. ÁTALAG.

ANTALÓCZ, falu Ung vármegyében. Helyragai: —*on*, —*ra*, —*ról*.

ANTI, férfi kn. Az *Antal* keresztnév kicsinyítője.

ANTÓNIA, női kn. tt. *Antóniát*. Ugyanaz ami a latin: *Antonia*.

ANTUS, férfi kn. tt. *Antus-t*, tb. —ok. Az *Antal* név kics. változata. Hasonló alakításuk: *Ferus*, *Gedus*, *Matyus*, *Imrus*, *Dadus*, *Gegus*, *Mikus*, s e nőnevek: *Katus*, *Annus*, *Ilus*, *Judus*, *Erzsus*, stb.

ANY, fn. az *anya* szónak eredeti alakja, melyhez az a kihangzásoképen járult. Ma már csak a harmadik személyragozásban él: any-ja, any-jok, any-jához, any-jánál, any-jától, any-jokért, any-jokkal, stb. L. ANYA. E tekintetben hasonló hozzá a szintén megtoldott *apa*, ap-ja, ap-jok, *atya*, aty-ja, aty-jok, *bátya*, báty-ja, báty-jok. Az *öcs* és *hug* még önállóan divatoznak, de személyragozásban az *öcs* nem *öcsöm*, *öcsöd*, hanem *öcsém*, *öcséd*, mintha alanyesetben *öcse* volna: a *hug* pedig némely tájszokással: *hugám*, *hugád*, *hugája*; ezen divatból kiment alanyesetből: *huga*.

— ANY, névképző, mely a régiebb nyelvben igen ritka, pl. ar-any, sav-any-ú, porh-any-ú; ellenben szokottabb a megnyujtott *ány*, pl. sil-ány, hitv-ány, és az *ony*, *eny*, *ény*, *öny*, pl. tak-ony, hor-ony, hev-ony, csök-öny, stb. Újabb korban a vegyészek nyelvén jelentti azon elemet, melyből valamely test alakul, tehát átv. ért. az illető testnek mintegy anyja, pl. *hig-any* *dárd-any*, *ham-any*, *horg-any*, *ibl-any*, a magashangok után: *eny*: *mir-eny*, *él-eny*, *kön-eny*, *szen-eny*,

stb. Több származékban a *nagy*, *nagyság* fogalma rejlik, ellenkezőleg az *acs* *ecs* képzőkkel, pl. *horog*, *horgony* = nagy horognemű eszköz a hajókon; *szeg*, *szigony* = maga nemében nagy szegű szuró eszköz a halászoknál; *körny* vagy *köröny* = nagyobb kör, vagyis bizonyos kört övedző vidék; *horony* = nagyobb horzsolat, pl. melyet a vízmozás váj ki, stb.

ANYA, fn. tt. *anyát*, tb. *anyák*. Személyr. *anyám*, *anyád*, *anyja*, *anyánk*, *anyátok*, *anyjok*. L. ANY. 1) Általán nőnemű állat, mely a maga neme szerint magzatot szül, táplál, nevel. *Tigris anyától született*, *farkas anyától szoptatott kegyellen ember*. A *borjut anyja alá ereszteti*, *anyjától elválasztani*. A *csibék anyjok szárnyai alá bújnak*. 2) Nemesebb ért. az ember szülője, kit a magyar *édes anyának* nevez, különböztetéstül a mostohától. Közmondások: *Ahol nyájas az anya, kényes lesz a leánya*. *Nézd meg előbb az anyát, úgy vedd el a leányát*. *Még a rossz anya is jámbor magzatot szeret*. *Szép a gyermek anyjának*. *Taknyos gyermek is szép az anyának*. *Néma gyermeknek anyja sem érti szavát*. *Eb anyának kutyó a leánya*. *Anyja hasában sem volt jobb dolga*. *Vagyon anyja, de ki tudja, ki az apja?* *Megfogta az anyját* = szerencse érte, különösen gazdaggá lett. *Anyámasszony katonája* = gyáva, félenk. *Anyja leánya*, azaz, anyjára ütött. *Lányok anyja*, vén leány. *Ha nem jöttél, ott vesztél, lányok anyjává lettél*. Népd. *Anyára vár egy újabb nemzedék*. *Vörösmarty*. 3) Átv. ért. ami anyánkról száll ránk, vagy anyaként ápol, táplál bennünket. *Anyanyelv*. *Anyaföld*. *Anyaváros*. 4) Mondjuk oly hívek gyülekezetéről, melynek saját temploma és papja van, különböztetéstül a *fiók egyháztól*, mely valamely *anya egyháshoz* tartozik. Hasonlók: *anyaoskola*, *anyagyülekezet*, *anyaország*, stb.

A népies nyelvben gyakran keményebb kifejezésekre használtatik. *Eb anyja fia*, *eb anyja kölyke*. *Kurv' anyja a rossz embernek*. *Menj kurv' anyádba*. *Anyád kénja!* stb.

Mint a családi élethez tartozó, tehát első szűkségi szó különféle nyelvcsaládokban egyezik, mi ősi eredetére mutat, nevezetesen a Kaukázus körül nogai, karacsi és uigur nyelven: *ana*, törökül is *ana*, heberül *DN*, finnül *emä*, lat. *anus*, német *Ahn*, goth *anen*, szanszkrit: *mā*, *matar*, *mada*, tübet: *ma*, hellen: *μαῖα*, *μήτηρ*. Ide tartoznak, melyek közvetlenül szülésre, táplálásra vonatkoznak, mint a magyar: *eme*, *emlé*, *emlet*, *emse*, nő, *ene*, *unő*, a német: *Amme*, a szanszkrit *an* (élni), *dan* (szülni) stb. tehát rokon az élet, életadás, szülés, növekedés fogalmával.

ANYAÁG, (anya-ág) ösz. fn. 1) A növény, nevezetesen a fa fő ága, mely közvetlenül a törzsből fakad ki. 2) Átv. ért. a nemzeti fának azon ága, melyen anyánk elei vannak följegyezve, illetőleg: anyai vérség. *Anyágról rokonok*. *Anyágról nemesember*. *Anyágról maradt jószág*.

ANYABÁTYA, (anya-bátya) ösz. fn. Anyánk fi testvére, anyai nagybátyánk.

ANYABÖTÜ, (anya-bötü) ösz. fn. Rézmintha, melyben a nyomtató ólomöbütiket öntik.

ANYACSAVAR, (anya-csavar) ösz. fn. Tölcsér vagy csőalakú eszköz vagy készülék, belül csavarosan kihornyolva, melybe más, hengerded csavart illesztnek.

ANYÁCSKA, (anya-acs-ka) kics. fn. tt. *anyácskát*, tb. *anyácskák*. Az *anya* szónak hizelgő, kedveskedő, nyájas kicsinyítése. *Nem vagy kemény, anyácskám, de lány az én szívem*. Népd.

ANYACSÚCS, (anya-csúcs) ösz. fn. Növénytanban, az anyaszál hegyén levő gömböcske, másképp: *bibe* vagy *porfogó*. (Stigma).

ANYÁCZA, (anya-cza) fn. tt. *anyáczát*, tb. *anyáczák*. 1) Szójátékképpen az *apácz* után képezve, mint egy az *apa* ellentéte. *Ő nem apácz* akar lenni, hanem *anyácz*. 2) Gúnyneve a megesezt *apácz*ának.

ANYADISZNÓ, (anya-disznó) ösz. fn. Emse-disznó, mely különösen tenyésztésre van szánva, mely malaczkokat ellik; másképp: *maglódisznó*.

ANYAEGYHÁZ, (anya-egyház) ösz. fn. Bizonyos területen lakó hívek gyülekezete vagy testülete, közönsége, kiknek helyben lakó lelkészek, illetőleg plebánusok van. E területen kívül lakó s az illető lelkész alá tartozó hívek községe: *fiókegyház*.

ANYAFA, (anya-fa) ösz. fn. Olyan fa, melyet erdővágáskor fenhagnak, magzás, illetőleg további tenyésztés végett.

ANYAFI, (anya-fi) ösz. fn. Szokatlan ugyan, de szinte alkalmazható szó oly rokonok nevezésére, kik anyánkról egy vérségük velünk, miszerint *atyafi* szabatosan véve csak az atyai águ rokonságra vonatkoznak.

Egyébiránt szabatosabbak az *anyarokon* és *aparonok*.

ANYAFÖLD, (anya-föld) ösz. fn. Átv. ért. azon föld, illetőleg ország, haza, melyben születünk.

ANYAFÜ, I. SZÍKFÜ. (Matricaria).

ANYAG, (any-ag) fn. tt. *anyag-ot*. 1) Minden test, mennyiben a szellemnek ellentéte. Különösen, melyből valami készül vagy készítettik, vagyis, a mi bizonyos műnek testét teszi. *A posztó anyaga gyapju, a vászoné kender, len. Selyem, szőr, gyapott anyag. Honi külföldi anyag*. Különbözik tőle a *kelme*, mely tulajdonképpen bizonyos anyagból készített szövetszerű, ú. m. gyolcs, vászon, posztó, stb. *Az ember anyagból és szellemből alkotott. Az anyag szétoezlik, a szellem fenmarad. Lelketlen, nyers, időmitatlan anyag. Sár, vas, fa, híg, folyó, kemény anyag*. 2) Átv. ért. jelent oly dolgokat is, melyek szellemi művek alapjául, tárggyául szolgálnak. A regényköltő sok anyagra talál, nem csak az ó, hanem az újabb korban is.

A latin *materia* után helyesen alkotott s közdivatuvá lett szó.

ANYAGI, (any-ag-i) mn. tt. *anyag-i-t*, tb. — *ak*. Ami anyagból való, nem szellemi; anyagot illető, arra vonatkozó, testi szükségekhez tartozó. *Anyagi érdekek. Anyagi jólét*, mely a test szükségéit, vágyait

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

böven kielégíti. *Anyagi élvezet. Anyagi célok után törekedni, s a szellemieket elhanyagolni. Anyagi ember, aki csupán testének él, s a szellemiekkel nem gondol.*

ANYAGILAG, (any-ag-i-lag) ih. Anyagi tekintetből, oldalról, nem szellemileg, nem magasabb erkölcsi szempontból. *Anyagilag jó állapotban lenni. Anyagilag segíteni elő a művészetet*, azaz, pénzzel s hasonlókval.

ANYAGKÉSZLET, (anyag-készlet) ösz. fn. Bizonyos célra előlegesen beszerzett anyag, pl. *gyári, építési anyagkészlet*.

ANYAGOS, (any-ag-os) mn. tt. *anyagost* vagy — *at*, tb. — *ak*. Anyaggal ellátott, megrakott, teljes.

ANYAGSZÉR, (anyag-szér) ösz. fn. Mindenféle szer, jószág, melyből valamit készítenek. Különösen, kereskedési árucikkek.

ANYAGSZÉRÁRUS, (anyag-szér-árus) ösz. fn. Aki anyagszerekkel kereskedik, különösen a fűszerkereskedők.

ANYAGTALAN, (any-ag-talan) mn. tt. *anyag-talan-t*, tb. — *ok*. Amiben anyag nincs, anyagtól mentt, szabad. *Az anygajok, mint tiszta szellemek, anyag-talan lények*.

ANYAGTALANSÁG, (any-ag-talan-ság) fn. tt. *anyagtalanság-ot*. Anyag nélküli állapot vagy tulajdonság; szellemi, erkölcsi mineműség.

ANYAGVÁLTOZTATÓ, (anyag-változtató) ösz. mn. Gyógytani ért. ami a kór anyagát változtatja.

ANYAGYILKOLÁS, (anya-gyilkolás) ösz. fn. Bűn, melyet oly gyermek, illetőleg emberszülött követ el, aki saját anyját megöli.

ANYAGYILKOS, (anya-gyilkos) ösz. fn. Aki saját édes anyját öli meg.

ANYAGYILKOSSÁG, I. ANYAGYILKOLÁS. **ANYAGYÜLEKEZET**, (anya-gyülekezet) ösz. fn. Anyaegyházhoz tartozó hívek gyülekezete községe, I. ANYAEGYHÁZ.

ANYAHÍMÉS, (anya-hímés) ösz. fn. Növénytan ért. így nevezetnek azon növények, melyeken a hím vagy a magzat oldalából, vagy az anyaszárból, vagy a bibéből nő ki, milyen pl. a *farkasalma*. (Gynandria).

ANYAHÍMVIRÁG, (anya-hím-virág) ösz. fu. Virág, az anyahímeseféle növényeken.

ANYAI, (any-a-i) mn. tt. *anyai-t*, tb. — *ak*. 1) Anyát illető, anya lényéhez, természetéhez, mivoltához tartozó. *Anyai tisztelet. Anyai szeretet, vonzalom, érzés, öröm, fájdalom, gondviselés, ápolás. Anyai oktatás, áldás, átok. Anyai szív, ütelés. Anyai tej, csók. Az anyai tej legédesebb*. Km. *Anyai nyelv*. 2) Anyától jövő, származó, anya után maradt. *Anyai örökség, jószág, birtok*. Néha vétetik főnév gyanánt is, *anyai örökség, anyai rész* helyett. *Az anyait kivenni elkölteni*.

ANYAILAG, (any-a-i-lag) ih. Anyai módon, úgy mint a szerető jó anya szokott. *Anyailag ápolgatni az árva kisdedeket. Mostoha gyermekeivel anyailag bánni. Édes anyailag*.

ANYAISKOLA, (anya-iskola) ösz. fn. 1) Az anyaegyház iskolája, melyhez képest a fiókegyházak iskolai fióiskolák. 2) Főiskola, melyben a felsőbb tudományok taníttatnak (Collegium).

ANYAJEGY, (anya-jegy) ösz. fn. Örökké fennmaradó folt a gyermek bőrén, különösen orcáján, melyet születésével hozott a világra. Ilyen jegyek néha kidudorodással rutíjtják el az arcot.

ANYAJOG, (anya-jog) ösz. fn. Jog, melyet az anya részint természeti, részint polgári törvények erejénél fogva bír gyermekei fölött.

ANYAJOS, (any-a-j-os = any-a-i-as) mn. tt. *anyajos-t* vagy *—at*, tb. *—ak*. Balaton vidékén divatos tájszó, s mondják érett kora, férjhez mehető leányról, vagy szabad szárnyra kelő madárfiról; más-kép: *anyányi*.

ANYAJUH, (anya-juh) ösz. fn. Nöstény juh, mely szaporít, mely avégre tartatik, hogy bárányokat elljék. *Az anyajuhokat szénán tartani, sómi*.

ANYÁKA, (any-a-ka) kics. fn. tt. *anyákát*, tb. *anyákák*. A köznép némely vidékeken, különösen a székelyeknél így kicsinyíti az *anya* nevet. Szokottabban: *anyácska*.

ANYAKAPTÁR, (anya-kaptár) ösz. fn. Méhkas, mely a méhek megfojtásakor főnhagyatik tenyésztés végett a jövő évre.

ANYAKAS, I. ANYAKAPTÁR.

ANYAKEDVENCZ, (anya-kedvencz) ösz. fn. Gyermekek, kit az anya egyéb szülőiteinél jobban kedvel, gedél, ki iránt különös szeretettel, gondal viseltetik.

ANYAKELENCZE, I. ANYAKAPTÁR.

ANYAKŐ, (anya-kő) ösz. fn. Megkövült kettőkenőju csigafaj.

ANYAKÖNYV, (anya-könyv) ösz. fn. Az anyaegyház, illetőleg lelkészi hivatal hiteles könyve, melyben határozott rovatokba a szülöttek, s azok szülői és keresztszülői, valamint a keresztelő maga, idősor szerint följegyeztetnek. Szélesb ért. jelenti azon könyveket is, melyek egyszersmind az özveházasodottak és halottak névsorát foglalják magokban; de ezek szabatosabb neve általában: *egyházkönyv*, különösen pedig: *házasulók könyve*, *halottak könyve*.

ANYAKÖPŰ, (anya-köpű) ösz. fn. I. ANYAKAPTÁR.

ANYAL, (any-al) ösz. fn. Növénytanban, az anyavirág alja, töve, melyből a gyümölcs kinő, más-kép: *termő*.

ANYALGÁS, (any-al-og-ás) fn. tt. *anyalgást*, tb. *—ok*. Gyermekek nyájaskodás, milyen a kisdedeiket gedélő anyáké, illetőleg dajkáké szokott lenni. Egyezik vele a vékonyhangu: *enyelgés*.

ANYALJ, (any-alj) ösz. fn. I. ANYAL.

ANYÁLKODÁS, (any-a-al-kod-ás) fn. tt. *anyálkodás-t*, tb. *—ok*. Anyai gondviselés gyakorlása, anyai kötelességek teljesítése gyermekei iránt.

Közép al képzéssel alkotott szó, mint ezekből: *Hála, tunya, gazda, buja*, lett: *hálálkodás, tunyálkodás, gazdálkodás, bujálkodás* stb.

ANYÁLKODIK, (any-a-al-kod-ik); k. m. *anyálkod-tam*, *—tél*, *—ott*, htn. *—ni*. Gyermeke iránt anyailag gondoskodik, anyai kötelességeket gyakorol.

Törzse az elvont *anyál*, s Képzésre olyan mint: *hálálkodik, tunyálkodik, gazdálkodik, garasdálkodik, bujálkodik*, stb.

ANYALÓ, (anya-ló) ösz. fn. Kanczaló, mely csi-kótenyésztésre van szánva; vemhes, csikós ló.

ANYALOG, (any-al-og) gyak. önh. Gyermekeken nyájaskodik, mint az anyák vagy dajkák szoktak kisdedeikkel. Egyezik vele: *enyelég*, székelyesen: *anyolog* am. nagyobb személyekkel ügyetlenül enyeleg.

ANYALÚD, (anya-lúd) ösz. fn. Szaporításra hagyott lúd, mely tojik és libákat költ, nevel. Csalóközben: *banyalúd*.

ANYALÚG, (anya-lúg) ösz. fn. A vegyészek és némely mesterembereknél oly lúg, melytől a sósrészek elválasztattak.

ANYAMÉH, (anya-méh) ösz. fn. 1) Üreg a női alkásban, hol a magzat megfogamszik, és születéseig marad. Fordítva: *méhanya*. 2) A méhkasban nagyságára nézve azon kitünő méh, mely a rajt szaporítja, és midőn elszállani készül, vezet.

ANYAMÉHFŰ, (anya-méh-fű) ösz. fn. Többféle fűvek neve, melyek akár tudományos gyógyászat, akár népies hiedelem szerint az anyaméh bajai ellen gyógyszerül használatnak, milyen különösen a *sűzfű* (Matricaria).

ANYAMÉRCZE, (anya-mércze) ösz. fn. A helybeli hatóság hiteles mértéke, illetőleg mérője, szapuja, köble, kilája, melyhez az árusok kötelesek szabni saját mérczéiket.

ANYANÉNE, (anya-néne) ösz. fn. Anyám nőtstvére, anyai nagynéne.

ANYANYELV, (anya-nyelv) ösz. fn. 1) Azon nyelv, melyet, mint mondani szokás, anyánk tejjével szoptunk, anyánktól tanultunk. *A magyar anyától magyar, a némettől német, a tóttól tót anyanyelvet tanul a gyermek*. 2) Oly nyelv, melytől mintegy anyától más nyelvek származtak, tehát ezekhez képest eredetibb, ősbib nyelv. Az anyanyelv származékai leánynyelvek, pl. az olasz, francia, spanyol, mint a latin anya leányai.

ANYÁNYI, (anya-nyi) mn. tt. *anyányi-t*, tb. *—ak*. Mondjuk nőgyermekéről, leányokról, midőn fölserdülnek, s nagyságra anyjaikhoz hasonlók; különösen madárfiakról, midőn egészen megtollasodván szabad szárnyra bocsátkoznak. *Anyányi csirke, galambfi*. *Az anyányi madarak elszállnak fésűkeikből*.

A képző *nyi* értelménél fogva = anyai nagyságu. L. —NYI, képző.

ANYAORSZÁG, (anya-ország) ösz. fn. Ország, melynek törvényei, hatósága, illetőleg koronája, fedelme alá más rokon alkotmányu mellékországok mint kapcsolt részek tartoznak, milyen pl. Magyarország a hozzá tartozó országokra nézve.

ANYAOSKOLA, (anya-oskola) ösz. fn. I. ANYAISKOLA.

ANYAÖLŐ, I. ANYAGYILKOS.

ANYAPÉNZ, (anya-péNZ) ösz. fn. Oly pénz, melyet az anyák többnyire alattomban, az atyák tudtán s akaratán kívül dugdosnak gyermekeiknek.

ANYAPÉR, (anya-pér) ösz. fn. A megindított per első folyama, különböztetésül az újtott pertől.

ANYARÉSZ, (anya-rész) ösz. fn. Örökség, melyet a gyermekek anyjok után kapnak. *A nagykorúakká lett gyermekek anyjok halála után apjoktól kivéhetik az anyarészt.* Máskép: *anyai jog*, vagy *jus*, vagy egyszerűen: *anyai.* *Elkölteni az anyarészt, vagy anyait, s az apaira előre adósságot csinálni.*

ANYAROKON, (anya-rokon) ösz. fn. Aki anyai ágról vérségben van velünk.

ANYAROZS, (anya-rozs) ösz. fn. Üszögféle rozstermény, hosszukás, fekete, s gyakran györbült szemekkel, melyek lisztje fehér, néha kékes s émelygös édességű, s leginkább nedves évben teremnek meg.

ANYÁS, (any-a-as) mn. tt. *anyás-t*, vagy —*at*, *tb.* —*ak.* Oly gyermekről mondják, ki mindig anyján csügg, kinek anyján kívül senki kedvére nem tehet; anyai tulzott szeretet, gedélés, kedveskedés által elkényeztetett.

ANYASÁG, (any-a-ság) fn. tt. *anyaság-ot.* Anyai tulajdonságok, s kötelességek öszvege, illetőleg anyai minemőség, vagy állapot. *Az anyaságnak vannak örömei és fájdalmai.*

ANYÁSKODÁS, (any-a-as-kod-ás) fn. tt. *anyáskodás-t*, *tb.* —*ok.* Az anya természetes ösztönszerű érzelmeinek és kötelességeinek gyakorlása; anyai gondoskodás, ápolgatás; máskép: *anyáskodás.*

ANYÁSKODIK, (anya-as-kod-ik) k. m. *anyáskod-tam*, —*tél*, —*ott*, htn. —*ni.* Anyai kötelességeket gyakorol, gyermekinek anyailag gondját viseli, azokat ápolgatja, neveli stb. Átv. ért. idegen gyermekekkel jó anya módjára bánik.

ANYÁSODÁS, (any-a-as-od-ás) fn. tt. *anyásodás-t*, *tb.* —*ok.* Átmeneteli állapot, midőn bizonyos fiatal állatok anyásodnak. V. ö. ANYÁSODIK.

ANYÁSODIK, (any-a-as-od-ik); k. m. *anyásod-tam*, —*tél*, —*ott*, htn. —*ni.* 1) Mondjuk madárfiakról, midőn elvetvén első pelyheiket, tollasodni s anyjokhoz hasonlókká lenni kezdenek. Átv. ért. anyásodik a serdülő leány is. 2) Anyásodnak a méhek, midőn fiatal királynét, rajvezért kapnak.

ANYASRÓF, (anya-sróf) ösz. fn. Helyesebben, s tisztább magyarul l. ANYACSAVAR.

ANYÁSUL, (any-a-as-ul); önh. m. *anyásul-t*, htn. —*ni.* Mondják leányról, midőn anyányivá, férjhez valóvá fejlődik.

ANYASZÁL, (anya-szál) ösz. fn. Azon vékony száracaka, mely némely virágokban a magzat tetejéből nő ki, s melynek hegyén van a *bibe* vagy *porfogó*.

ANYASZÁR, I. ANYASZÁL.

ANYASZENTEGYHÁZ, (anya-szent-egy-ház) ösz. fn. Általán, azon hitvallási s erkölcsi testület, melyet Jézus Krisztus alapított, s az apostolok terjesztettek, mely értelemben keresztény anyaszentegy-

háznak neveztetik. Szorosabban véve: azon keresztény gyülekezet, mely világszerte elterjedve lévén, láthatatlan fejéül szinte Jézus Krisztust, de láthatóul a római püspököt, azaz pápát, mint az Üdvözítő helytartóját vallja és tiszteli, s ez a római katólika, vagy rövidebben, *katólika anyaszentegyház.* Szertartásaira nézve: *latin* vagy *görög anyaszentegyház.* Részletes alkalmazással így neveztetnek azon nagy közönséges, és egységes testületnek egyes tartományokban lakó gyülekezetei is, pl. *francia, spanyol, olasz, magyar anyaszentegyház.* A *francia anyaszentegyház szabadságai.* A *magyar anyaszentegyház főpapjai, zsinatai.* A jelen és másvilági életre vonatkozólag: *vitelkedő anyaszentegyház*, melyhez az élők, *dicsőült anyaszentegyház*, melyhez az üdvözültek tartoznak. *Oktató, igaz, egyedül üdvözítő, apostoli, közönséges anyaszentegyház.* A magyar protestánsok, midőn saját hitvallási gyülekezetökről szólnak, *egyház* szóval élnek. *Protestáns, reformált egyház*, ritkábban *anyaszentegyház.*

ANYASZENTEGYHÁZI, (anya-szent-egy-ház-i) mn. Anyaszentegyházból való, ahhoz tartozó, azt illető, arra vonatkozó. *Anyaszentegyházi parancsolatok, szokások, szertartások, oktatás, dídás.*

ANYASZÍV, (anya-szív) ösz. fn. Ösztönszerű, gyöngéd anyai érzelem, vonzalom, szeretet, milyenlen édes anya viseltetni szokott szülőiteihez.

ANYASZÜLTMEZTELEN, (anya-szült-meztelen) ösz. mn. Akin semmi ruha nincsen, egészen póre, oly meztelen, mint születésekor volt. *Anyaszültmeztelenre levethözletni valakit.* *Anyaszültmeztelenen eltemeteni.* Néhutt a nép nyelvén elrontva: *anyaszüzmeztelen.*

ANYATÁRS, (anya-társ) ösz. fn. A házas felek anyjai egymásra nézve anyatársak, vagyis, a férj anyja és a nő anyja egymást anyatársnak hívják, valamint ugyan a házasfelek apjai: *apatársak*, s oly férjek, kiknek nejeik testvérek: *vótársak.* Különböben az anyatársak, népiesen: *nászasszonyok.*

ANYATEJ, (anya-tej) ösz. fn. Tej, melyet a kisedded saját édes anyja emlőiből szop. *Anyatejen nevelt gyermek.* *Anyatejjel beszívott hazai nyelv, nemzeti érzelem.*

ANYATEMPLOM, (anya-templom) ösz. fn. Egyházi anyagyülekezet temploma, melyben a helybeli lelkész rendesen szokta tartani az isteni szolgálatot, különböztetésül a *fióktemplomtól.* A katólikusoknál: *plebánia- vagy fátatemplom.*

ANYÁTLAN, (any-a-atlan) mn. tt. *anyátlan-t*, *tb.* —*ok.* Akinek, illetőleg aminek nincsen, megholt az anyja, anya nélküli, anyjától megfosztott, elszakított árva. *Anyátlan gyermekek.* *Anyátlan verébfiak.* Határozólag: *anyátlanul* helyett is.

ANYÁTLANODÁS, (any-a-atlan-od-ás) fn. tt. *anyátlanodás-t*, *tb.* —*ok.* Anyátlaná levés, elárulás.

ANYÁTLANODIK, (any-a-atlan-od-ik); k. m. *anyátlanod-tam*, —*tél*, —*ott*, htn. —*ni.* Anyátlaná lesz, anyját elveszti, árvaságra jut. *Anyátlanodik a méhraj* is, midőn királynéja meghal.

ANYÁTLANUL, (any-a-atlan-ul) ih. Anya nélkül, anyjától megfosztva, árván. *Anyátlamul maradni, fölnevelkedni.*

ANYATOLL, (anya-toll) ösz. fn. A fiatal madarak tolla, melyet pelyheik elhullása után kapnak. Átv. ért. az anyányi vagy fölserdült leányról mondják: *kiverte az anya tolla.*

ANYATŐ vagy TÖKE, (anya-tő-tőke) ösz. fn. A növények dereka, mely közvetlenül a magból, csirből fejlődik ki, mely egyszersmind több mellék-tőszárak anyja.

ANYATYÚK, (anya-tyúk) ösz. fn. Kotlós tyúk, mely tojásokon ül, csibéket költ, s azokat fölneveli.

ANYAVÁROS, (anya-város) ösz. fn. Valamely birodalom vagy ország, tartomány fővárosa. *Magyarország anyavárosa Buda, vagyis inkább Budapest.*

ANYAVIRÁG, (anya-virág) ösz. fn. Virág, melynek természeti rendeltetése, gyümölcsöt hozni; bibés, porhonos virág, különböztetésül a hímvirágtól.

ANYÁZ, (any-a-az) áth. m. *anyáz-tam, —tál, —ott, par. —s, htn. —ni.* Anyának nevez, anyai czímmel tisztel valakit. *A nevelőnt, jótevőnénket anyázni.*

ANYÁZÁS, (any-a-az-ás) fn. tt. *anyázás-t, tb. —ok.* Anyának nevezés; czimezés, mely szerint valamely nőt anyáknak hívunk.

ANYI, (any-i) mn. tt. *anyi-t, tb. —ak.* A vegyontásban azon fém jelző neve, mely minden idegen alkatrészekről megszabadult, tehát mintegy anyává, elemmé vált ki.

ANYÍT, (any-í-t); áth. m. *anyít-ott, par. —s, hatn. —ni vagy —ani.* A vegyontásban elemi, minden más alkatrészekről megszabadult tiszta állapotjára viszi vissza.

ANYÍTÁS, (any-í-t-ás) fn. tt. *anyítás-t, tb. —ok.* Cselekvés, midőn anyítunk. V. ö. ANYI, ANYÍT.

ANYÍTÓPOR, (anyító-por) ösz. fn. A vegyontásban azon szer, melynek segítségével, leginkább tűzben; valamely fémet elemi tiszta állapotjára oldunk fel.

ANYIVAD vagy —IVADÉK, (any-ivad vagy —ivadék) ösz. fn. Anyul testvér (fiú vagy leány) ivadék.

ANYJOK, (any-j-ok) Az *anya* szónak birtokragos módosítása, am. az ő anyjok, t. i. a gyermekeké. Így szólítja a köz magyareMBER önnön feleségét, valamint viszont az asszony így szól urához: *apjok*, ha t. i. magzataik vannak. A nyelvazokás személyragozza is: *anyjokom, apjokom.* Ejtik így is, de nem helyes ragozással: *anyjuk, apjuk.*

ANYÓ, (any-ó) fn. tt. *anyó-t, tb. —k.* Korosabb asszony, aggkorú nő. A nem kedvesen hangzó *banya* szónak gyöngédebb, szelidebb mása.

ANYÓKA, (any-ó-ka) kics. fn. tt. *anyókat, tb. anyókatk.* Az *anyó* szónak kicsinyített, s mintegy szelidebb módosítása.

ANYOLOG, I. ANYALOG.

ANYÓS, (any-ó-os) fn. tt. *anyós-t, tb. —ok.* A férj így nevezi feleségének anyját, s viszont a feleség így hívja férjének anyját, máskép: *napam, napamasszony.*

ANYUL, (any-a-ul) ih. 1) Anya gyanánt, úgy mint anya, anyai módon. *Édesanyul banni a mostoha gyermekkel, az áróval.* 2) Mint vérségi rokonságot jelelő am. anyai részről, anyai ágról. *Anyul bátyám* = anyámról bátyám. *Anyul ücsem.* Hasonlóan: *anyul néném, anyul hugom.* Szűkebb ért. oly testvéri rokonságnál vétetik, melyben a testvéreknek egy anyjok, de külön apjok van. *Anyul testvérem, azaz, kinek velem egy anyja, de más apja van. Anyul ücsem, kit velem egy anyja szült, de más apa nemzett.*

Az első pont alatti *ul* hasonlatot, olyanságot jelelő képző, mint pl. a *bolondul, példádul, emberül, stb.* A második pontu *ul* pedig valószínűleg a *rül* (ról) meg rövidítése, mintha volna: *ap-rül, apról, any-rül, any-ról.*

ANYUS, (any-us) fn. tt. *anyus-t, tb. —ok.* Kicsinyítő s némi hizelgésre mutató módosítása a komolyabb *anya* szónak, épenúgy, mint: *apus, atyus,* és a keresztnevekben: *Ferus, Gedus, Annus, Ilus, stb.*

Mint korosabb nőt jelentővel rokon a *banyát* (vén anyát) jelentő, latin *anus.*

AP, (1), fn. mely önmagában nem, hanem csak a birtokos állapot harmadik személyében használtatik: *ap-ja, ap-ját, ap-jával, ap-jok, ap-jokat, ap-jaik.* A többi személy- és névmódosító ragokat a kihangzásos *apa* gyök veszi föl: *apám, apád, apánk, apához, apával, stb.* E tekintetben egyeznek vele az *aty, any, báty, vérségi* nevek. Változattal: *ip,* jelenti nőmnek vagy férjemnek apját. L. APA.

AP, (2), elvont gyöke az *apad, apály, apasat* szónak, és ezek származékainak. Alapfogalomban jelentenek feneket, aljat, alapot, alacsonyát, minél fogva úgy látszik, hogy a *lap* csonkított mása, legalább *apad apasat,* és *lapad lappad,* és *lapít lapasat* igen rokonok. Figyelmet érdemelnek itt a latin *ab,* szanszkrit *ab* és *amb,* hellen *άπο, άφ,* német *ab, Ebbe, stb.*

— AP, 1) igeképző, a *har-ap* és elavult *hagy-ap* származék-igékben. 2) névképző, hangrendi változattal: *ep, op, öp, ip,* mint: *al-ap, iss-ap, kös-ep, ul-ep, kol-op, csül-öp, szil-ip;* némely igékben közép-képző: *áll-ap-odik, gyar-ap-odik, tel-ep-edik, csill-ap-odik.* Némely részint önálló szókban, részint elvont törzsekben egyszerű *p, ú, m. tal-p, hor-p, ször-p, hör-p, ter-p, lom-p.* Mindezek elemzését illetőleg l. P, mint képző.

APA, (1), (ap-a) fn. tt. *apát, tb. apák.* Személyragokkal: *apám, apád, apja; apánk, apátok, apjok; apám, apád, apjai; apánk, apátok, apjaik,* némely írók szerint: *apák.* Legősibb, szavaink egyike, melylyel minden magyar nevezni szokta nemzőjét. *As apa és gyermek, illetőleg fiú vagy leány viszonylatos fogalmak. Ő hat gyermek, négy fiú és két leány apja. Édes apa. Szelid, gondos, engedékeny apa.*

Legyen minden magyar utód

Különb ember, mint apja volt. Vörösmarty.

Apjára ütött, am. apja természetével, tulajdonságai-
val bíró fiú, máskép: *apja fia*. *Eb apának kutya fia*.
A népies köznyelv gyakran keményebb, sőt bántal-
mazó kifejezésül is használja. *Apád lelkének sem te-
szem*. *Ilyet még az apád sem látott*. *Vak apád*, ellen-
mondásai, roszalási kifejezés. Többesszámban: *apáink*
vételik e helyett: *őseink*.

Őszvetételeit: *keresztapa*, *örömapa*, *örögapa*,
nagyapa, *mostohaapa*, stb. L. saját rovataik alatt, és
v. ö. ATYA.

Rokonok hozzá a hellen *ἄππα*, *πάππα*, *πάππος*
(*nagyapa*), *πατήρ*, heber צַן, latin *papa*, *pa-ter*, *abba*,
abbas, *avus*, szanszkrit *pá* (ápol, táplál), *papus* (ápoló),
török *baba*, stb. Ősiségére mutat, hogy a legkülön-
bözőbb fajú népek nyelvében divatozik. V. ö. ABA.

APA, (2), falu Szatmár vármegyében. Helyra-
gokkal: *Apá-n*, *-ra*, *-ról*.

APACS, (ap-acs) fn. tt. *apacs-ot*. Mind a Duna,
mind a Tisza vidékén divatos szó a halászoknál, s
jelenti azon rudat, mely a gyalom, vagyis öreghaló
végéhez van ragasztva, s melynélfogva a megvetett
hálót vízirányosan tartják, s a part felé húzzák. Vál-
tozattal: *apacsó*, *apacsú*, *apacsúr*, *apasúr*.

Talán eredetileg *habaca*, a *habar* igével rokon,
mennyiben Szatmár vidékén az *apacsin* jelent evező-
lapátot, melynek rendeltetése a vizet habarni, mit
nagy halászatkor is szoktak a halászok rúd által
gyakorolni, hogy a fölzavart vízben annál sikereseb-
ben működhessenek.

APAC SIN, (ap-acs-in) fn. tt. *apacsin-t*, tb. — *ok*.
Szatmárvidéki tájszó, s am. evezőlapát.

APÁCSKA, (ap-a-acs-ka) kics. fn. tt. *apácskát*.
Az *apa* szónak gyermekileg hízelgő kicsinyítése;
apuska, *atyuska*.

APAC SÓ vagy APAC SÚ, l. APACS.

APÁCZA, fn. tt. *apácsát*, tb. *apácsák*. Magát
különösen isteni szolgálatra szánt nőszemély, ki mo-
nostorba lépven szüzi tiszta életre és engedelmessé-
gre kötelezte le magát. *Apácza szüz*. *Szemérmes mint*
apácza. *Szürke apácza*. A latin *abbatissa*, és francia
abbesse után képzett szó.

APÁCZA, puszta Csanád vármegyében. Hely-
ragokkal: *Apácsá-n*, *-ra*, *-ról*.

APÁCZACZÉRNA, ősz. fn. Igen finom vékony
szálú czérna, melyet kised gombolyagokban Bra-
bantból hoznak. Eredetileg apácsák éltek vele finom
hímző munkáikban.

APÁCZAÉLET, (apácza-élet) ősz. fn. Szerzetes
rendi élet, melyet kolostorban élnek az apácsák. Átv.
ért. a világtól magányba vonult nő élete. *Apácsaélet-
re adni magát*. *Apácsaélettől irtózni*.

APÁCZAFALU, helység Szatmár megyében.
Helyragokkal: *-ba*, *-ban*, *-ból*.

APÁCZAFÁNK, (apácza-fánk) ősz. fn. Süte-
mény neme, befűzött gyümölcsöttelekkel, melyet kü-
lönösen az apácsák szoktak készíteni. Középie-
sen: *apácsafánk*, de amely művelt nyelvbe nem való.

APÁCZAI, (apácza-ír) ősz. fn. Bizonyos ke-
nőcs neve, melyet eredetileg apácsák készítettek.
(Ungventum Tutia, Ungventum Nihili).

APÁCZAKLASTROM, (apácza-klastrom) ősz.
fn. Klastrom, vagyis zárdafélc intézet, melyben az
apáczaéletre szentelt nőszemélyek a világtól, s külö-
nösen férfiak társaságától elvonulva élnek.

APÁCZAKOLOSTOR, lásd APÁCZAKLAS-
TROM.

APÁCZASÁG, (apácza-ság) fn. tt. *apácsaság-ot*.
Apácsai élet, nőszerezeti állapot. *Apácsaságban ke-
resni menedéket*, *údvösséget*.

APÁCZASZAKÁLOS, falu alsó Csalóközben.
Helyragozva: *Szakdlosra*, — *on*, — *ról*.

APAD, (ap-ad); önh. m. *apad-t*, htn. — *ni*. Mon-
datik minden folyékony anyagról, midőn részei las-
sanként elpárologván, elébbi magassága fogy, illető-
leg alább száll. Ellentéte: *árad*, *dagad*. Különösen
apadnak a vizek, folyók, patakok, tavak. *Apad a Du-
na*, *a Tisza*. *Se nem apad, se nem árad*. Átv. ért. apad
a tehén tögye, midőn teje megfogyatkozván öszve-
lappad. *Kiapadnak a könyvek*. Apad a dudorú, tömött,
kövér test, midőn lapossá lesz. *Apadt faru*, *mellü*,
arczu vén asszony. *Apadt ülepi*. Képes kifejezéssel:
Kiapadtak fejből a gondolatok. *Kiapadott vala a szö-
me*, az az kifolyt. Debreczeni legendás könyv.

Mennyiben az apadás bizonyos mélyedéssel,
sülyedéssel, alászállással s lapulással jár: valószí-
nű, hogy nem egyéb, mint a *lappad*, *lapul* szók
csonkított változata. Vékonyhangon rokona: *eped*,
mely szintén a test apadását, soványodását, öszveesé-
sét hozza magával. A szláv nyelvben *opad* főnév je-
lent leesést, különösen napestet, napnyugotot. Ezen
fogalmi és hangtalálkozás ugyan meglepő, de tudni
kell, hogy például a szláv *opad* elemezve *o* és *pad*,
mert *padnem* = esem, de a magyar *apad* elemezve
ap-ad, melyből lesz átható: *ap-aszt*, és így elemekre
nézve különbözök. V. ö. AP, (2).

APADÁS, (ap-ad-ás) fn. tt. *apadás-t*, tb. — *ok*.
Akármely folyékony, vagy dudorodott test magassá-
gának lelapulása, leszállása, szűkebb mederbe, illető-
leg terimébe vonulása. V. ö. APAD.

APADÁSI, (ap-ad-ás-i) mn. tt. *apadási-t*. Apa-
dást illető, arra vonatkozó. *Apadási fokozat*, *mélység*,
sebesség, *lassúság*.

APADAT, (ap-ad-at) fn. tt. *apadat-ot*. L. APA-
DÉK, és APÁLY. Ellentéte *áradat*.

APADÉK, (ap-ad-ék) fn. tt. *apadék-ot*. Az *apa-
dás*-tól abban különbözik, hogy ez jelenti a víznek
folytonos alábbszállását, az apadék pedig azon apa-
dási tért, vagy fokozatot, melyről a víz magassága el-
tűnt. Olyan a különbség, mint: *szakadás*, *szakadék*,
hasadás, *hasadék*, *maradás*, *moradék*, stb. között. *Egy*
hüvelknyi, *két lábnyi*, *egy ölnyi apadék*.

APADHATATLAN, (ap-ad-hat-atlan) mn. tt.
apadhatatlan-t, tb. — *ok*. Illető nedvvel tulságosan bő-
velkedő, ki nem meríthető, kiszáradhatatlan. *Apad-*

hatatlan mely tenger, tengerszem. Átv. ért. kifogyhatatlan, mindig teljes, töltött. *Apadhatatlan bővös erszény.*

APADHATATLANSÁG, (ap-ad-hat-atlan-ság) fn. tt. —*ot.* Állapot vagy tulajdonság, melynél fogva valami ki nem apadhat.

APADHATATLANUL, (ap-ad-hat-atlan-ul) ih. Nedveiből ki nem fogyhatva, kimeríthetetlenül.

APADHATLAN, I. **APADHATATLAN**.

APADHATLANSÁG, I. **APADHATATLANSÁG**.

APADOZ, (ap-ad-oz); gyak. önh. m. *apador-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s.* Lassan lassan, nem hirtelen, de folyvást apad, illetőleg alábbszáll, lelapul, kifogy, kiszárad, kipárológ. *Száras forró nyárban apadomak a patakok, folyók, tavak.*

APADOZÁS, (ap-ad-oz-ás) fn. tt. *apadozás-t*, tb. —*ok.* A nedvnek, víznek, illetőleg dudorú, fölfújó testnek folytonosan tartó alább szállása, lelapulása.

APADT, (ap-ad-t) mn. tt. *apadt-at*. 1) Híg testekre, nevezetesen vízre vonatkozólag, ami kifolyás, lecsapolás, merítés, kipárolgás által alább szállott, megfogyott. Igekövetőkkel: *leapadt, kiapadt*. 2) Fölfújó, dudorú testeket illetőleg am. öszveesett, lelapult, aszott, zsugorodott. *Apadt csőcs, emlő, tőgy. Apadt arcs, far.*

APAGY, puszta Szabolcs vármegyében. Helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

APAGYILKOS, (apa-gyilkos) ősz. fn. Aki saját apját meggyilkolta, megölte.

APAGYILKOSSÁG, (apa-gyilkosság) ősz. fn. Borzasztó undok büntett, melyet oly magzat követ el, aki apját erőszakos halállal megöli.

APAHÍDA, falvak Erdélyben. Helyragokkal: —*hidán*, —*hidra*, —*hidról*.

APAI, (ap-a-i) mn. tt. *apai-t*, tb. —*ak.* 1) Ami az apéé, ami az apáról maradt, örökségül róla jutott, kapott. *Apai bírtok, jószág, rész, hárs.* 2) Apa lényegéhez, természetéhez tartozó, arra vonatkozó. *Apai szeretet, gond, gondviselés, öröm. Apai jog, kötelesség, hatalom.* 3) Önálló főnév gyanánt apáról maradt örökséget jelent. *Apait anyait elkölteni.*

APAKA, (ap-a-ka) kics. fn. tt. *apakát*, tb. *apakák*. Kedves kis apa, gyermekek hízogó nyelvén szólva. Mondják megnyujtva is: *apáka*.

APALIN, női kn. tt. *Apalin-t*, tb. —*ok.* Apollonia. Átv. ért. *apalin ember*, am. asszonyos természetű, katnaka ember. *Apalin szívó, félénk, gyáva.*

APÁLY, (ap-ály) fn. tt. *apály-t*, tb. —*ok.* Jelenlenti a víznek azon változási állapotát, midőn apad, vagyis tere, magassága fogy; különösen: *tengeri apály*, midőn a tenger hajjai naponként bizonyos idő alatt azon partoktól, melyek felé dagadoztak, ellenirányban visszatérnek. E váltakozó tengermozgás: *árapály*, vagy *ár és apály*, *dagály és apály*.

APANÁGYFALU, helység, Belső-Szolnok vármegyében. Helyragok: —*ba*, —*ban*, —*ból*.

APÁR, falu Tolna megyében. Helyragokkal: —*on*, —*ra*, —*ról*.

APÁRKA, fn. tt. *apárkát*, tb. *apárkák*. Növény-nem az együttnevezők és egyenlőnűsök seregéből:

vaczka kopasz, csészejé födelékes, bóbítája pelyhes, száratlan, virága sárga. Vannak többféle fajai, melyek részint *egyvirágú tökocsdényosak*, részint *elágasó szárik*. (Apargia vagy Leontodon. L.)

APAROKON, (apa-rokon) ősz. fn. Aki atyai ágról van vérségben velünk, azaz, a szoros és tulajdon értelemben vett *atyafi*.

APÁS, (ap-a-as) mn. tt. *apás-t* vagy —*at*, tb. —*ak.* Apjától különösen gedélt, elkényeztetett, s annak nyakán lógó gyermek.

APASÚR, I. **APACS**.

APASÁG, (ap-a-ság) fn. tt. *apaság-ot*. Apai mineműség, állapot, nemzői viszony.

APASZT, (ap-asz-t) áth. m. *apaszt-ott*, par. *apaszt*, htn. —*ni* vagy —*ni*. 1) Bizonyos öbölben, mederben, térben levő nedvet kipárolgztatás, fölszívás, lecsapolás stb. által kevesebbé tesz, alább szállít, szűkebbre szorít. *A hoseni és forró nyár tavakat, patakokat apaszt.* 2) Átv. ért. bizonyos fölfuódott, dudorú, tömött testeket laposakká tesz. *A sok kiadás apasztja az erszényt.*

APASZTÁS, (ap-asz-t-ás) fn. tt. *apasztás-t*, tb. —*ok.* Cselekvés, mely által valami apadóvá lesz. *Tavak, erek, folyók apasztása.*

APÁT, fn. tt. *apát-ot*. Bizonyos szerzetesrendek, melynek a benedekiek, ciszterciák, s az ezekhez hasonló rendi szabályokat követők, illetőleg monastorok főnökei. *Czimzetes vagy süveges apát*, kinek csak apáti czíme, és süvege van. *Tihanyi, bakonybéli, sírcsi apát. Szentmártoni vagy pannonhegyi főapát.* Némely szerzetesrendek főnökei *prepostok*.

A több nyelvekkel közös *apa*, *abba* szóval egy eredetű, honnan latinul: *abbas*, olaszul: *abbate*, spanyolul: *abád*, németül: *Abt*, svédül: *abbod*, angolul: *abbot*, francziánul: *abbé*, v. ő. **APA** vagy **ABA**.

APATÁRS, (apa-társ) ősz. fn. A házasság felek apjai egymásra nézve apatársak, másképp: *nások*.

APÁTASSZONY, (apát-asszony) ősz. fn. Vannak apáczakolostorok, melyek főnökei latinul *abbatissa* címűek, magyarul apátasszonyok, különben az ily főnöknők czíme: *fejedelemsasszony*.

APATELEK, falu Arad vármegyében. Helyr. —*telken*, —*telekre*, —*telekről*.

APÁTFA, falu Szala vármegyében. Helyragokkal: —*fán*, —*fára*, —*fárol*.

APÁTFALVA, (apátfalva) ősz. fn. Több helység neve Magyar és Erdélyországban; helyr. —*falvára*, —*falván*, —*falváról*.

APÁTI, (apát-i) mn. tt. *apáti-t*, tb. —*ak.* Apátot illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Apáti rang, hivatal, kötelesség, cím, hatalom.*

APÁTI, (apát-i) Több helység neve hazánkban, helyr. —*ra*, —*n*, —*ról*, vagy —*ba*, —*ban*, —*ból*.

APÁTSÁG, (apát-ság) fn. tt. *apátság-ot*. 1) Apáti hivatal, rang, méltóság. *Apátságot kérni, nyerni, viselni.* 2) Bizonyos apát főnöksége alá tartozó monastor, illetőleg szerzetes társulat. *Bakonybéli, tihanyi, dömölki, szalavári, sírcsi apátság.* 3) Apát alatti mo-

nostorhoz tartozó jószágok. *Gazdag, szegény apátság. Apátságból élni. Apátság jövedelmei.*

APÁTSÁGI, (apát-ság-i) mn. tt. *apátsági-t*, tb. —*ak.* Apátsághoz való, tartozó, azt illető, arra vonatkozó. *Apátsági jószág, jövedelem.*

APÁTÚR, (apát-úr) ősz. fn. Szokottabb népies nyelven am. *apát*. L. APÁT.

APÁTURSÁG, (apát-urság) ősz. fn. Apátság. *Megholt a barát, él a szent, változik az apáturság.* Km.

APCZ, mezőváros Heves megyében. Helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

APJOK, (ap-j-ok). Az *apa* szónak birtokragos módosítása, mely főnév gyanánt használva, mindenféle névragot fölveszen: *apjok-hoz, apjok-nál, apjok-tól, apjok-ért* stb. A köz magyar asszony így szokta nevezni és szólítani férjét, ha t. i. gyermekeik vannak: *Hallja kend apjok! Édes apjokom!*

APÓ, (ap-ó) fn. tt. *apó-t*, tb. —*k.* Nyájas öregitő kifejezése az *apa* szónak. *Nagyapó, öregapó.*

APÓKA, (ap-ó-ka) kics. fn. tt. *apókat*, tb. *apó-kák.* Élemedett, hajlott korú *apa*, vagy más agg férfi, kihez fiúi bizalommal, s nyájas kegyelettel szólunk.

APOCZIN, fn. tt. *apoczin-t*, tb. —*ok.* Az öthímese és kétanyások seregéből való növénynem: bokré-tája harangforma, ötmetszésű, porhonjai a bibébe ragadtak, magva két hosszú szálkás tüszőben rövid koszorúsak. (Apocynum.) Hellen eredetű.

APOL, (1), női kn. tt. *Apol-t*, tb. —*ok.* Apollonia, Apalin.

APOL, (2), (ap-ol); áth. m. *apol-t*. A régiéknél általában, sőt a székelyeknél még ma is am. csókol. „Meg apolja vala ő lábait,“ (osculabatur pedes eius). „Kit megapolandok,“ (quem osculatus fuero). Münch. cod. Így értelmezi Molnár Albert is. Elemzését és rokonságát, illetőleg. L. ÁPOL.

APOLÁS, (ap-ol-ás) fn. tt. *apolás-t*, tb. —*ok.* A régi nyelvben am. csókolás. V. ö. ÁPOLÁS.

APOLGAT, (ap-ol-g-at); gyak. áth. m. *apolgat-tam*, —*tdl*, —*ott*, par. *apolgass*. Csókolgat. V. ö. ÁPOLGAT.

APOLGATÁS, (ap-ol-g-at-ás) fn. tt. *apolgatás-t*, tb. —*ok.* Csókolgatás. V. ö. ÁPOLGATÁS.

APOLL, APOLLÓ (nap?), tt. —*t.* A hellén hitregében *napisten*, továbbá a költészet, zenészet, gyógyászat, ékeesszlás stb. istene.

APONY, KIS—, NAGY—, helységek Nyitra vármegyében. Helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

APÓS, (ap-ó-os) fn. tt. *após-t*, tb. —*ok.* Így nevezi a férj önfeleségének apját, és viszont a nő önférje apját, máskép: *ip* vagy *ipa*, mely műveltebb körbeli elnevezés, mint az após. Egyezik vele a finn: oppi.

APOSTOL, fn. tt. *apostol-t*, tb. —*ok.* A hellen *ἀπόστολος* után jelent követet, küldöttet. Keresztény ért. így neveztetnek Krisztus urunk tanítványai, kiket küldött, hogy az evangéliomot világszerte hirdessék. *Péter az apostolok fejedelme. Pál a pogány népek apostola. Apostolok hitvallása. Apostolok lován járni = gyalog.* Átv. ért. aki valamely népet keresztény hitre

tértített. Ennélfogva neveztetik szent István király a magyarok apostolának. Szélesb átv. ért. akármely hit, vagy tan terjesztője.

APOSTOLI, (apostol-i) mn. tt. *apostoli-t*, tb. —*ak.* Apostolt illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó, attól származó. *Apostoli tanítás, hagyomány, hitvallás, áldás. Apostoli atyák. Apostoli király.*

APOSTOLLAG, (apostol-i-lag) ih. Apostolok módja szerint, úgy mint az apostolok. *Szent István magyar király apostolilag hirdette és terjesztette a keresztény hitet.*

APOSTOLISÁG, (apostol-i-ság) fn. tt. *apostolság-ot*. A keresztény hitvallás tulajdonsága, melynélfogva az apostolok tanaival egyezik; apostoli eredet. Él vele Guzmics a „Vallási egyesülés Ideája“ című munkájában.

APOSTOLKODÁS, (apostol-kod-ás) fn. tt. *apostolkodás-t*, tb. —*ok.* Apostolok módjára fáradozás, hitterjesztés végetti járáskéles.

APOSTOLKODIK, (apostol-kod-ik); k. m. *apostolkod-tam*, —*tdl*, —*ott*. 1) Apostolok módjára a hitterjesztésében fáradoz. 2) Átv. ért. bizonyos tannak, ügynek előmozdításában működik, s annak másokat megnyerni iparkodik.

APOSTOLSÁG, (apostol-ság) fn. tt. *apostolság-ot*. Apostoli hivatal, munkálkodás.

APR, elvont gyök, melyből *apró, apród*, és származékaik eredtek. Bőtiüattétellel (mint *onszol = noszol*) ugyanaz, ami *par* a *parányi* szóban, melyhez ismét rokonok a *per, pir, por, mor*, mint a magok nemében *parányit* kicsit jelentő *pereputty, piri, pirinyó, porhanyó, morzsa* származékok gyökei. Egyezik vele a héber *áfár* (*por*) a hellen *ἄβρα* (*aprod* leány), szanszkrit *bhāro* (*széttör*) és *mar, mard* (*tör*), német *morsch, mürbe, török váfir* (*sok*) stb.

APRÁNKÉNT, (apr-ó-an-ki-ent) ih. Apróra, kicaire tördelt, szaggatott részekben. *Apránként eltördezett kő.*

APRÁNY, (apr-ó-any) fn. tt. *aprány-t*, tb. —*ok.* Apróra tört, szakasztott, morzsolt részecske, testecske, anyagocska. Egy vele némi bőtiüattétellel: *parány*, mint az *aprányi* és *parányi* származékok mutatják.

APRÁNYI, (apr-ó-nyi) mn. tt. *aprányi-t*, tb. —*ak.* A maga nemében igen kicsin, *pirinyó, piczurka, parányi*. Kettőztetve: *aprányi apró*.

APRIL, APRILIS, fn. tt. *aprilis-t*, tb. —*ok*, vagy —*ek.* A polgári esztendő negyedik hava. Innen némelyek *negyedhó*-nak is nevezik, máskép, *tavaszhó*, és *Sz. György hava* általán a régi naptárak- és irományokban. *Aprilist jártni valakivel. Aprilist járni = bolondját járni, vagy valaki által rászedetni. Aprilis bolondja.*

A latin *aprilis* egész épségében átvéve, mely hihetőleg *aperio* igétől származott.

APRILISI, (aprilis-i) mn. tt. *aprilisi-t*, tb. —*ak*, vagy —*ek.* Aprilis havában létező, arra vonatkozó, azt illető. *Aprilisi idő = változékony. Aprilisi napok. Aprilisi szülött, termés.*

APRÍT, (apr-ó-ít, vagy apr-ít vagy apr-ó-t); áth. m. *aprít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Valamely nagyobb, tömör testet apró részekre vagdal, metél, szegdel, tördel. *Dohányt aprítani. Bíró hátdn aprított, azaz vastagra metélt dohány. Levesbe kenyeret aprítani. Abba ugyan nem aprítasz, nem eszel belőle. Van mit a tejbe aprítania, azaz, nem szegény, jó vagyonnal bíró. Káposztát, tököt, répát aprítani. Öszeaprítottak, mint a gulyáshúst. Átv. ért. elaprítani a beszédet, az imádságot, am. elszaporítani, eldarálni.*

APRÍTÁS, (apr-ít-ás) fn. tt. *aprítás-t*, tb. —ok. Caelekvés, mely által valamit apróra metszünk, hasogatunk, tördelünk. *Dohány, kenyér, káposztaaprítás.*

APRÓ, (apr-ó vagy por-ó = por-ú, l. APR.) mn. tt. *apró-t*, tb. —k. Harmadik személyraggal: *apraja, apraji*. Több kicsi, több parányi a maga nemében. Nem egyes tárgyhoz, hanem gyűnevekhez járul, vagyis olyakhoz, melyek több hasonló részecskékből állanak. *Apró pénz. Kifizették apró pénzzel. Km. Apró kása, apró szőlő. Apró marha. Apró gyermekek. Apró gyöngy, bimbó. Apróra törni a sót, metszeni, vágni a dohányt. Apró, mint a mákszem. Örege, apraja, = kicsinye, nagyja. Aprókat lépni. Apró szemű olvasó. Apró szemű szűz, = gyanus nőszemély. Terepes rózsák is apró bimbókból erednek. Km. Túl a Dunán, a székelyeknél, stb. jelenti a gyermekhimlő azon nemét, mely máskép: *kanyaró*.*

APRÓÁRUS, (apró-árus) ösz. fn. Holmi aprósággal kereskedő, szatócs, félkalkalmár.

APRÓCSÉPRÓ, (apró-csépró) ösz. mn. Holmi kicsi, csekély terjedelmű, diribdarabokból álló. *Aprócsépró vesszők, bokrok. Aprócsépró marha, hási eszközök. Máskép: aprócséperű vagy csöpti.*

Legvalószínűbb, hogy az *apró* és *csépró* vagy *csöpró* alkatrészekből ikerített szó, mennyiben mindkettő kicsit, parányit jelent, tehát = *apró-csépró*, azaz, *aprányi cséppnyi*.

APRÓCSÉPŰ, l. **APRÓCSÉPRÓ**.

APRÓCSKA, (apr-ó-ocs-ka) kics. mn. tt. *aprócskát*, tb. *aprócskák*. A maga nemében igen apró, pirindikó.

APRÓD, (apr-ó-d) fn. tt. *apród-ot*. 1) A fejedelmek és némely főurak benső szolgálatában levő nemes ifju. *Királyi, fejedelmi, császári apród*. 2) Fegyverviselő a régi lovagoknál. 3) Magát valamely tudományos intézetben vagy mesterségben képző tanítvány, ujonc. *Apród-esztendő* am. ujoncz esztendő. 4) A müncheni codexben általan am. kised (parvulus). „És híván Jézus egy apródot (parvulum), állaptatá őt az ő közepettök.” Máté 18.

APRÓDIK, (apr-ó-d-ik); k. m. *apród-tam*, —tál, —ott. Régies. *Ördög miatt megapródték azaz elsilányult. Katalin verses legendájában.*

APRÓDLEVÉL, (apród-levél) ösz. fn. Bizonyítvány bizonyos mesterségben tett előmenetelről.

APRÓDONKÉNT, (apr-ó-d-on-ki-ent) ih. Kis részletekben, lassanlassan egymásután, nem egyszerre, nem hirtelen; aprózva. *Apródonként elküldgetni va-*

gyonát. Apródonként elszántogatni a szomszéd telkét. Apródonként bevásárolgatni a szükségeseket. Apródonként szeresni, fogyasztani.

APRÓDZÁS, (apr-ó-od-z-ás) fn. tt. *apródzás-t*, tb. —ok. 1) Apró részecskékre válás, szakadozás, töredezés. 2) Apró nevű himlődzés.

APRÓDZIK, (apr-ó-od-z-ik); k. m. *apródz-tam*, —tál, —ott, par. —szál, htn. —ni, vagy —ani. 1) Apró részecskékre töredezik, szakadoz. *Apródnik a pörölylyel vert kődarab. Apródnik a monódrban tört só.* 2) Apró himlőben szenved, himlőzik.

APRÓERES, (apró-eres) ösz. mn. Aminek apró, illetőleg rövid, vékony erei vannak. *Apróeres növény-levelek, ásványok.*

APRÓGYALU, (apró-gyalu) ösz. fn. Kis gyalu, aprózó gyalu, melyet péld. az asztalosok a butorok idomításában használnak. A révkomáromi hajóvarrónál: *fickógyalu*. Ellenkezője: *öreggyalu*.

APRÓGYÖNGY, (apró-gyöngy) ösz. fn. Olyan kisszemű gyöngyök, melyeket a kereskedők többenként latszámra árulnak, különböztetésül a nagyobb vagy öreggyöngyöktől, melyeket darabonként szokás árulni.

APRÓHARCZ, (apró-harcz) ösz. fn. Kevesebb számmal ütköző ellenfelek csatározása.

APRÓKA, (apr-ó-ka) kics. mn. l. **APRÓCSKA**.

APRÓKÁSA, (apró-kása) ösz. fn. Durvább dara formára őrölt árpa, búza, s egyéb gabona.

APRÓKÖTE, (apró-köte) ösz. mn. A székelyeknél am. himlőhelyes; tulajdonkép: *aprókötte* vagy *kelte*, minthogy mondják: *megkötte* vagy *kelte* a himlő, azaz meghimlőzött. *Apróköte gyermek*. Oly öszvetétel, mint: *hidegvette* ember, *fenerágtá* tag, *szlette* csont, *molyette*, *porlepte* ruha, stb.

APRÓKÖTES, l. **APRÓKÖTE**. Második alkatrésze *költes* vagy *költes*, olyan mint: *ittas, jártas, keltes, halottas* s több mások, mint a mult harmadik személyéből képzett melléknevek.

APRÓLÉK, (apr-ó-l-ék) fn. tt. *aprólék-ot*. 1) Holmi kicsi darab, töredék, faradék, s mint ilyen melléknevül is használtatik. *Aprólék forgács, gyümölcs, kenyérszeletek. Aprólék gyermekek*. 2) A megölt barmok és baromfiak némely külső és belső részei, milyenek a lábak, szárnyak, máj stb. *Borjuaprólék, lúdaprólék, réceaprólék*.

APRÓLÉKOS, (apr-ó-l-ék-os) mn. tt. *aprólékos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Kicsi tárgyakból álló, apróságra terjeszkedő. *Aprólékos gazdaság, kereskedés. Aprólékos gondok, tennivalók*. 2) Körülményes, részletes, mely minden részecskére, kicsiségre kiterjed. *Aprólékos elbádas, tudósítás*. 3) Baromfiak aprólékával készített. *Aprólékos kása, becsindli*.

APRÓLÉKOSSÁG, (apr-ó-l-ék-os-ság) fn. tt. *aprólékosság-ot*. 1) Kicsiség, csekélység. *Holmi aprólékossággal bibelőzni*. 2) Részletesség, körülményesség.

APRÓLEN, (apró-len) ösz. fn. Lenfaj, melynek szára kétkét águ, apró csérnaforma, virágai fehérek,

nyílás előtt lecsüggők, máskép: *békalen*. (Linum catharticum).

APRÓLÉPÉS, (apró-lépés) ösz. fn. Szapora kis lépés, milyen a kisebb madaraké, pl. pipiskeé, barázdabillegetőé, stb.

APRÓMAJORSÁG, (apró-majorság) ösz. fn. Baromfiak, szárnyas házi állatok, házi madarak, melynek: pulyka, lúd része, tyúk.

APRÓMARHA, l. **APRÓMAJORSÁG** vagy **BAROMFI**.

APRÓN, (apr-ó-an) ih. 1) Kis részekben, kis darabokra osztva, törve, metszve. *Aprón adni a sót a juhoknak*. 2) Szaporán, gyorsan, elhadarva. *Aprón beszélni, lépni*.

APRÓNKÉNT, (apr-ó-an-ként) ih. l. **APRÓDONKÉNT**.

APRÓPÉNZ, (apró-péNZ) ösz. fn. Általán a pénzek kisebb fajai. Nálunk a forintnál kisebbek, pl. huszasok, tízesek, garasok, krajczárok. *Elfogyott az aprópénz*. Átv. ért. *Kifizették aprópénzzel* am. röviden, de jól megmondogatták neki; teketória nélkül visztorolták.

APRÓPIKKELYRÖPÜK, (apró-pikkely-röpük) ösz. többes fn. A rovarok egyik osztályának megkülönböztető nevezete. (Mikrolepidoptera).

APRÓRA, (apr-ó-ra) ih. Kis részecskékre, darabkákra, töredékekre, morzsákra stb. *Apróra vágni a dohánnyt*. *Apróra törni a sót, zúzni a követ*. *Apróra szelni a kenyeret, metszeni a húst*.

APRÓS, (apr-ó-os) mn. tt. *aprós-t* vagy *-at*, tb. — *ak*. Kicsinyes, kicsi részekből, darabkákból, töredékekből álló.

APRÓSÁG, (apr-ó-ság) fn. tt. *apróság-ot*. A maga nemében kicsiség, csekélység, ami nem sokat nyom, nem nagy érdekléssel bír. *Holmi apróságokkal bibelődni*. *Apróságokra kiadott pénz*.

APRÓSERÉT, (apró-serét) ösz. fn. Kisebb madarak lövésére használt aprószemű serét. l. **SERÉT**.

APRÓSÍT, (apr-ó-os-it); áth. m. *aprósít-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy *-ani*. Apróssá, kicsinyessé tesz, tör, zúz, szaggat, metél valamit.

APRÓSODÁS, (apr-ó-os-od-ás) fn. tt. *aprósodás-t*, tb. — *ok*. Apró részekre szakadozás, töredezés vagy elfajzás, korcsosodás, csenevészés általi kisebbedés, törpésedés.

APRÓSODIK, (apr-ó-os-od-ik); k. m. *aprósodtam*, — *tél*, — *ott*, htn. — *ni*. Apróssá, a maga nemében kicsinyessé lesz, illetőleg törpésedik, csenevészedik, eredeti nagysága elfajzás által kisebbedik, pl. a növények, állatok.

APRÓSZEMŰ, (apró-szémű) ösz. mn. 1) Amely embernek vagy állatnak tulajdon értelemben kis szemei vannak. 2) Aminek átvit értelmű kis szemei, illetőleg magvai, bogyói, gyöngyei stb. vannak. *Aprószemű szőlő, gabona*. *Aprószemű olvasó*. V. ö. **SZEM**.

APRÓSZENTÉK, (apró-szenték) ösz. többes fn. Azon kis fiúk, kiket Heródes Bethlehém városában megöletett. *Aprószentek napja*, azon innepnap, melyet

a katolika egyház december 28-án ez ártatlan kisdedek emlékére szentel. Átv. ért. mondjuk általán az ártatlan kisdedekről.

APRÓSZENTÉKKOR, (apró-szenték-kor) ösz. ih. Aprószentek napján, innepén, december 28-án. *Aprószentékkor mustármagozni, azaz suprikálni a gyermekeket*.

APRÓSZÉRÉS, (apró-szérés) ösz. fn. Aki apró árukkal kereskedik, szatócs, bakonyás, félkézkalmár.

APRÓSZÖLŐ, (apró-szölő) ösz. fn. Déli meleg tartományokban termő s fűszeres boltjainkban árulni szokott kisebb bogyóju aszuszölő. *Aprószőlővel készített rétes*.

APRÓSZÖLŐS, (apró-szölős) ösz. mn. Aprószőlővel készített, édesített. *Aprószőlős sütemények, rétes, turóslepény*.

APRÓTÖZS, (apró-tözs) ösz. fn. Kiskereskedés, szatócsosság.

APRÓTÖZSÉR, (apró-tözsér) ösz. fn. l. **APRÓSZÉRÉS**.

APRÓZ, (apr-ó-oz); áth. m. *apróz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z*. 1) Apró részekre, morzsákra tör, zúz, metél, szakgat, stb. *Felaprózni a fát*, apróra vágni. *Ne aprózd, add ide az egészet*. 2) Valamit kicsinyítve tesz, szaporáz, siettet. *Aprózni a lépést, tánczot, a fris magyart, a csárdást*. *Ugyan aprózta a háromtánczot*.

Vígan zeneg a muzsika,
Rózsám pereg mint karika,
Tárva, nyitva a kebelem,
Kincsem aprózta meg velem. Népdal.

Aprózni a szót, beszédet, imádságot.

APRÓZÁS, (apr-ó-oz-ás) fn. tt. *aprózás-t*, tb. — *ok*. Általán cselckvés, mely által valamit aprózzunk; kis részekre törés, vágás, illetőleg szaporázás. l. **APRÓZ**.

APRÓZAT, (apr-ó-oz-at) fn. tt. *aprózat-ot*. Kis részletek. *A nyelvelemző gyakran aprózatokkal kénytelen bibelődni*. *Aprózatokig leirt növények, állatok*.

APRÓZIK, l. **APRÓDZIK**.

APRÓZOTT, (apr-ó-oz-ott) mn. tt. *aprózott-at*. 1) Apró részekre tört, zúzott, metélt, szaggatott, vagdalt stb. 2) Szaporázott, siettetett, a maga nemében kicsinyített. *Aprózott lépés, táncz*. *Aprózott beszéd, elaprózott imádság*.

APRÓZOTTAN, (apr-ó-oz-ott-an) ih. Apróra tördelve, zúzva, morzsolvá.

APUL, (ap-a-ul) ih. 1) Apai részről, apai ágról. *Apul rokonok, kiknek apjaik egy őstől származtak*. *Apul testvérek, de nem egyszersmind anyul*, azaz, egy apától nemzettek, de más más anya szülöttei. 2) Apai módon, apa gyanánt, úgy, mint apa szokott. *Apul banni az idegen, a fogadott gyermekkel*. *Apul gondoskodni az árvákról*. Elemzésére nézve v. ö. **ANYUL**.

APUS, (ap-us) fn. tt. *apus-t*, tb. — *ok*. Kicsinyített szó, s nyájas, bizodalmas, hizelgő megszólítása az apának. Hasonlók e nemben: *anyus, atyus, tatus, Gedus, Ilus, Katius, stb.*

APUSKA, (ap-us-ka) kics. fn. tt. *apuskát*, tb. *apuskák*. Az *apus* szónak újabb kicsinyítése, mint: *atyuska, anyuska, Iluska, Katuska*.

AR, elvont gyök, mely némely származékaiban jelent 1) metszést, vágást: *arat*, előtéttel *gyar, gyarat, sar sarol, sarabol, tar tarol*, rokonai: *or, ir, az ort, ortvány, irt, irtóvány*, előtéttel, *csor, csorozsol, dor, dorozsol, nyír, nyírből* származékokban. 2) értéket, becset, az *arany*-ban, s rokonai: *ár* (becs) és *ér, érték*. 3) terjedést, mértéket ezekben: *arasz, arány*, s rokona *er, ér*, honnan: *ered, ereszt, erdő*, 4) fordítva *ra* jelent magasságot, fölszint, pl. *hás-ra, fal-ra*; hangzéváltozattal rokonai a magasságra vonatkozó: *or, orr, orca, orom, orj*, előtéttel: *mar, marj, morj*. 5) több helynevek gyöke, mint: *Arács, Ardó, Arak, Ardány, Arló, Arma*, stb.

Az idegen nyelvekbeli rokonságokat lásd részint a származékok, részint az érintett magyar rokonszók alatt.

AR, KIS —, NAGY —, helységek Szathmár megyében; tt. *Ar-t*, helyr. —*ba, —ban, —ból*.

— AR, képző, mely nyelvünkben számos nevet és igéket alkot. Változatai: *er, ér, or, ör*, melyeket összefüggőleg lásd —R, mint képző rovata alatt.

ARA, fn. tt. *arát*, tb. *arák*. Népi nyelvben ismeretlen szó. Párizspapai szerint megfelel neki a latin *nurus*, mely am. fiam neje, felesége, másképp köznyelven: *meny*. Valamint pedig a *meny* és *asszony*-ból összetett *menyasszony* jelent völgyének eljegyzett nőt, illetőleg jövendő feleséget, hasonlóan nemesebb és irodalmi nyelven *ara* am. menyasszony vagy eljegyzett nő. Furcsaság gyanánt följegyezzük, hogy Molnár Albertnél *ara* latinul: *sororis frater*, németül: *Schwester-Bruder*, mely rokonsági viszony előttünk értetlen.

Mi az *ara* elemzését illeti, eredetileg talán *ára* volt, a becses, drágát jelentő *ár* gyöktől, mennyiben átvittven szólva az *ara* a férfinak mintegy drága kincse; különben alaphangra és érteményre nézve egyeznek vele a persa *arusz* (ara és völgyén), török *avret* (feleség), szanszkrit *dhárid* (menyasszony), német *Braut*, latin *nurus* és *hera* stb. Azt is vélhetnők, hogy valamint a *meny* = menő, a *menyasszony* = férjhez menő asszony, hasonlóan *ara* vékonyhangon *ere*, azon *er* gyökből származott volna, melyből az *ered*, mely annyit is tesz mint: *megy*, pl. *eredj innen, menj innen*.

ARAB, fn. és mn. tt. *arab-ot*. A sémi család egyik fajából való, Arabia tartomány őslakosa. Mint melléknév jelent Arabiából valót, arabok tulajdon-ságaival bírót. *Arab lovak. Arab vendégszeretet, vitézség, boszuállás*.

ARÁBIA, fn. tt. *Arábiát*. Ázsia egyik tartománya, mely *Boldog, Sziklás*, és *Pusztá* Arábiára osztatik fel.

ARABUL, (arab-ul) ih. Arabok nyelvén. *Arabul tanulni, olvasni, írni, beszélni*.

ARACS, (1), (ar-acs) fn. tt. *aracs-ot*. Aranyélecs (oxydulum auri).

ARÁCS, (2), helyn. Somogy, Szala és Torontál megyékben; tt. *Arács-ot*, helyragokkal: —*ra, —on, —ról*.

ARACSA, pusztá Szala vármegyében. tt. *Aracsá-t*, helyr. —*n, —ra, —ról*.

ARAD, város ily nevű megyében, tt. *Arad-ot*, helyr. —*ra, —on, —ról. Ó és Új-Arad*.

ARADACZ, falu Torontál megyében; tt. *Aradacz-ot*, helyr. —*on, —ra, —ról*.

ARADVÁNY, pusztá Szabolcs vármegyében tt. *Aradvány-t*, helyr. —*ba, —ban, —ból*.

ARAG, (ar-ag) fn. tt. *arag-ot*. Aranyéleny (Oxydum auri).

ARAK, falu Mosony vármegyében tt. *Arak-ot*, helyr. —*ra, —on, —ról*.

ARANKA, női kn. tt. *Arankát*, tb. *Arankák*. Az *arany* szóból képzett név, mint a latin *Aurelia aurum*-ból. Van ily családnev is Erdélyországban. A növénytanban így nevezik a fonalfűnyügöt.

ARÁNKA, fn. tt. *aránkát*, tb. *aránkák*. A gyermekői székelyeknél am. félkupás csupor. Eredetileg talán: *arányka* = mértékecske.

ARÁNT, (ar-ány-t) névh. Bizonyos vagy valamely arányban, illetőleg mértékben, honnan: *egyaránt* = egy arányban, egyenlő mértékben. Különbözik tőle: *iránt*, mely annyit tesz, mint valaminek irányában, valamire nézve, czélozva. E két szót tehát épen úgy nem kell összetéveszteni, mint ezeket: *arány* és *irány*.

ARANY, (ar-any) fn. tt. *arany-at*, vagy —*t*, tb. —*ak*, vagy —*ok*. 1) A drága fémek nemesbike. *Füvényarany, termésarany, ümör, tiszta arany, sár-arany* = sárga arany, különböztetésül a *fehér arany-tól*, azaz Mitterpacher szerint, a platinától. *Aranyat ázni, mosni, tisztítani, kiégetni, olvasztani, nyujtani. Nem fog aranyon rozsdá. Km. Aranyért eladni lelkét, üdvösséget*.

„Arany- ezüstért, cifra ruháért
Leányt el ne végy koszorújáért.“

Népdal.

„Arany nem olt szomjat, éhet
A gazdag még koldus lehet.“

Népdal.

2) Aranyból vert pénz, érem. *Aranyat verni. Arany-nyal fisetni. Aranyon adni, venni. Aranyokra játszani. Körmöcsi, császári arany, dupla arany*. 3) Melléknévül használva am. aranyból való, arany színű, formájú, átv. ért. ritka, drága. *Arany fonal, színór, lemez, csat, sarkantyú. Arany edények, eszközök, ékszerék. Arany alma. Ravasz a szerelem, arany békóval jár. Km. Nem kell az arany edényt pad alatt hevertetni. Km. Arany elme. Arany elmének gyöngy a gondolata. Km. Arany gondolat. Arany hidat csinálj a futó ellenségnek. Km. Árva az árva, ha kapufája arany is. Km. Bátorabb fakupából inni, mint arany pohárból. Km. Nincs szebb eső az aranypöngésnél. Km. Illik, mint az arany rojt a szobrácsei gubához. Km. Nem jó minden aprólékot arany tollal írni. Km. Nem mind arany, ami fénylik. Km. Aki jókor (jó reggel) kel, aranyat lel. Km.*

Némelyek szerint elemezve am. *ár-any*, azaz, ár, vagy érték anyja. Rokonok a latin *aurum*, tatár *holarin*, szanszkrit *híranan*, hellen *χρυσός*; ide tartozónak tekintethetik még a szanszkrit: *ráds* (ragyog), miszerint a ragyogástól venné eredetét. A finn *kulta* a német *Gold*-hoz hasonló, valamint a török *altun* is.

ARANY, falu Hunyad vármegyében; tt. *Arany-t*, helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*,

ARÁNY, (ar-ány) fn. tt. *arány-t*, tb. — *ok*. 1) Általán egyik tárgynak a másikhoz való mértékviszonya. *Árányban van a kapu a házzal*, ha nagysága ezéhez van mérve, szabva. *Árányban van a kiadás a bevétellel*, mindön amaz nem nagyobb ennél. *A tagok arányban vannak a deréktesttel*, ha kellő mértékűek. 2) A szám- és mértanban, a mennyiségek viszonyainak határozott mértéke. *Számtani arány* (proportio arithmetica), pl. $1 : 4 = 5 : 8$, három-három különbséggel; *mértani arány* (proportio geometrica), pl. $2 : 8 = 6 : 24$, négy-négy osztalékkal. Némelyek összevazarják az *irány* szóval, mi hibás tévedés. V. ö. IRÁNY, és AR, gyök.

ARANYAD, ALSÓ—, FELSŐ—; helységek Szala vármegyében; tt. *Aranyad-ot*, helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

ARANYÁG, falu Arad vármegyében. Helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

ARANYAGYAG, (arany-agyag) ösz. fn. A hintó-, s holmi bútorfényezőik által használt aranszinű mázanyag.

ARANYALMA, (arany-alma) ösz. fn. 1) Aranyból készült alma, vagy almaalaku mű aranyfüsttel bevonna. 2) Bizonyos fajú almagyümölcs, melynek színe az aranyéhoz hasonló. A régi hitregékből ismeretes a *viészálkodás aranyalmája*. Így nevezik az olasz földön megfordult s regényes képzetű közvitézeink az ott látott narancs és czitromalmákat. *Aranyalmafa erdőben jártunk*.

ARANYÁSZ, (ar-any ász) fn. tt. *aranyász-t*, tb. — *ok*. Aki a patakok s folyók fővenyéből aranyport mos. *Csalókézri aranyászkok*.

ARANYÁSZ, (ar-any-ász); önh. m. *aranyász-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *sz*, htn. — *ni*. A folyók fővenyéből aranyport mos.

ARANYÁSZÁS, (ar-any-ász-ás) fn. tt. *aranyászás-t*, tb. — *ok*. A folyók fővenye közt létező porarany mosása.

ARANYÁSZAT, (ar-any-ász-at) fn. tt. *aranyászat-ot*. Aranyászás, aranymosás, elvont értelemben. *Dunai aranyászat*. *Aranyászatból élni*.

ARANYBABOS, (arany-babos) ösz. mn. Aranypettyekkel vagy aranszinű foltokkal tarkázott. *Aranybabos kelme*, *szövet*. *Aranybabos tollak*.

ARANYBÁDOG, (arany-bádóg) ösz. fn. Vékony laposra kinyújtott arany; aranylemez, aranylap.

ARANYBÁNYA, (arany-bánya) ösz. fn. Bánya, melyből aranyérczet más érczekkel vegyültet ásnak. Átv. ért. akármiféle jószág, üzérkedés, hivatal, mely nagyban jövedelmez. *Ezen ház valóságos aranybánya*.

ARANYBÉGY, (arany-bégy) ösz. fn. A húros-madarak neméhez tartozó madárfaj, melynek begye aranszinű sárga.

ARANYBÉLYEG, (arany-bélyeg) ösz. fn. 1) Aranybádóg készítőik eszköze, melyet domborművek alakításánál használnak. 2) L. ARANYMIVESJEGY.

ARANYBERILL, (arany-berill) ösz. fn. Berillkő egyik faja, melynek tengerzöld színe kevés sárgával vegyítve van.

ARANYBOGÁR, (arany-bogár) ösz. fn. Darázs-nemű bogár, mely a falakban fészkel, s világos aranszine, és sima átlátszó röptüi vannak.

ARANYBORÍTÁS, (arany-borítás) ösz. fn. Általán aranylemez, aranyfüst, aranypaszomántstb. mellel valamely művet bevonnak.

ARANYBORKŐ, (arany-bor-kő) ösz. fn. A vegyészknél am. borkősavban föloldott arany. (*Aurum tartaricum*).

ARANYCSÍKOS, (arany-csíkos) ösz. mn. Aranycsíkokkal, azaz aranyfonalu szalagzattal, zsinórzattal, vagy beszövettel tarkázott, diszített. *Aranycsíkos kelmé, fejkötő*.

ARANYCSILLÁM, (arany-csillám) ösz. fn. 1) Az aranyérczekben csillogó aranyrézecskek. 2) Aranyból készített csillagocskák, pikkelyek, pl. a szövöteken.

ARANYCSINÁLÁS, (arany-csinálás) ösz. fn. A régi vegyészek (alchymisták) mcsterkélése, mely által aranyat készíteni törekedtek.

ARANYCZOMPÓ, (arany-czompó) ösz. fn. A czompók neméhez tartozó halfaj, melynek aranszinű pikkelyei vannak.

ARANYDOK, (arany-dok) fn. tt. *aranydok-ot*. Vakandokfaj, melynek szőre aranszinű, s farka nincs. *A vakandok után esetlenül csinált új szó*.

ARANYDÚS, (arany-dús) ösz. mn. 1) Aranynyal bővelkedő, sok aranyat termő. *Aranydús bányák*. 2) Sok arannyal czifrázott, diszített, borított. *Aranydús öltözék*.

ARANYEDÉNY, (arany-edény) ösz. fn. Aranyból készített edény, pl. tál, tányér, pohár. *Aranyedényekkel rakott asztal*. *Aranyedényből enni, inni*. *Egyházi aranyedények*.

ARANYELLENÉS, (arany-ellenés) ösz. mn. Aminek részei az aránymérték szabályaival nem egyeznek, idomtalanul összeállított. *Aranyellenes épület*.

ARANYENYV, (arany-enyv) ösz. fn. 1) Víz által arany, ezüst, réz és ólom vegyületekből összevhabart tömeg. 2) Zöld, földrészekkel vegyített, lágy rézércz. (*Ochra Veneris*).

ARANYÉR, (arany-ér) ösz. fn. 1) Bányaeér, bányaréteg, mely aranyérczet tartalmaz. 2) Átv. ért. a vérnek kóros összevgyülése a has és különösen a végbél edényeiben. *Nyílt aranyér, vak aranyér*. (*Hæmorrhoids*).

ARANYÉRCZ, (arany-ércz) ösz. fn. Aranyalkatrészeket tartalmazó ércz.

ARANYERES, (arany-eres) ösz. mn. 1) Aranszinű érczeket tartalmazó. *Aranyeres bánya, hegy*. 2) Átv. ért. aranyér nevű betegségben szenvedő.

ARANYÉRÉM, (arany-érém) ösz. fn. Aranyanyagból készített, vert pénz, vagy ehhez hasonló emlékmű. Máskép: *aranyérme*, de amaz ragozásra alkalmasabb.

ARANYÉRFOLYÁS, (arany-ér-folyás) ösz. fn. Az aranyeres kór nagyobb fokán, tiszta vagy takonyos vagy bélsárral vegyített vérnek kiürülése a végbél edényeiből.

ARANYÉRREKEDÉS, (arany-ér-rekedés) ösz. fn. A kórnemű aranyér folyásának megakadása: vak aranyér.

ARANYESŐ, (arany-eső) ösz. fn. A tűzijátékokban, arany színű szikrákat, sziporkákat szóró esőnemű tűnemény.

ARANYÉV, (aranyév) ösz. fn. Ötvenedik év, melyet valaki bizonyos állapotban, életnemben, hivatalban betöltött. *Házassági, papsági, tanári aranyév*.

ARANYÉVES vagy — **ÉVÜ**, (arany-éves) ösz. mn. Aki aranyévet ért, betöltött. *Aranyéves pap, tanár, hivatalnok*. V. ö. **ARANYÉV**.

ARANYFÁCZÁN, (arany-fácán) ösz. fn. Fácánfaj, arany sugaras tollazattal, különböztetésül az czüstfácántól.

ARANYFAKÓ, (arany-fakó) ösz. mn. Arany színű fakó. *Aranyfakó paripa*. V. ö. **FAKÓ**.

ARANYFARKAS, (arany-farkas) ösz. fn. Az ebek neme alá tartozó, s Ázsia és Afrikában honos, ragadozó, s marczona vadállat, melynek szőre szürkével vegyes aransárga. (*Canis aureus*, L.) Máskép: *sakál*.

ARANYFÉNY, (arany-fény) ösz. fn. Az aranynak saját nemű sárga csillogó fénye. *Megvakította az aranyfény* = elcsábították, megvesztegették pénzzel.

ARANYFESTVÉNY, (arany-festvény) ösz. fn. Aranyból készített festvény. V. ö. **FESTVÉNY**.

ARANYFOKOZAT, (arany-fokozat) ösz. fn. Mennyiség-tani ért. több egymással öszvefüggő, s bizonyos arányban nagyobbodó számok, illetőleg mennyiségek. *Számtani, mértani aranyfokozat*. (*Progressio arithmetica, geometrica*).

ARANYFONAL, (arany-fonal) ösz. fn. Aranyanyagból nyújtott fonal, huzal. *Aranyfonallal hímezni, varrni*.

ARANYFONALFŰ, (arany-fonal-fű) ösz. fn. Növényfaj a fűnyűgök neméből, máskép: *fonalfűnyűg, aranyka, fecskefonál, görényfű, kösvényfű*, (*Cuscuta europaea*).

ARANYFONÓ, (arany-fonó) ösz. fn. Személy, aki selyem és aranszálakból fonalakat készít.

ARANYFÖVÉNY, (arany-fővény) ösz. fn. Fővény a folyóvízekben, mely aranyport tartalmaz, melyből aranyport mosnak.

ARANYFUTTATÁS, (arany-futtatás) ösz. fn. Valamely testnek, pl. ezüstnek, fának, papirnak aranyfüsttel behúzósa.

ARANYFŰ, ösz. fn. L. **GÓDIRCZ**.

ARANYFÜRT, (arany-fürt) ösz. fn. 1) Aranszálakból készített fürtforma ékesség, pipere. 2) Arany-

színű sárga hajfürt. *Aranyfürtű gyermek. Aranyfürttel festett Venus*. 3) Mondatik, kivált Hegyalján, a tökéletesen megérett sárgaszínű szőlőről is. *Lugosok aranyfürtjei. Aranyfürtű szőlőveszéb*.

ARANYFÜRTÖZ, (arany-fürtöz) ösz. áth. Aranyfürttel díszít, piperez valamit. *Kár a kutya szőrét megaranyfürtözeni*. Km.

ARANYFÜST, (arany-füst) ösz. fn. Igen vékonyra nyújtott aranyhártya, aranyplili, melylyel holmi műveket, pl. edényeket, könyveket, képkereteket, stb. bevonni szoktak. *Aranyfüsttel futtatott ráma*.

ARANYFÜSTÖS, (arany-füstös) ösz. mn. Aranyfüsttel vegyített, vagy borított. *Aranyfüstös ág, bokréta*. Amit ötvös munkával szoktak aranyozni, azt inkább *aranyos*, vagy *aranzott* melléknévvel illetik, pl. *aranyos szelencze, billikom, sarkantyú*.

ARANYFÜSTMIVES, (arany-füst-mives) ösz. fn. Mives, aki holmi szereket aranyfüsttel befuttat.

ARANYGLÉT, (arany-glét) ösz. fn. Sárga egérkőből készült ragados szer. Némely beretválkozóknak, kivált a zsidóknak szappan helyet ezt szokták használni.

ARANYGYAPJAS, (arany-gyapjas) ösz. mn. és fn. A legfényesebb lovagrendek egyikének neve, melynek ismertető diszjegye aranygyapjat képez. *Aranygyapjas vitézek*.

„Egyik aranygyapjas, más, csillaggal fényes,
Ennek kulcs van zsebjén, más, keresztel kényes,
Ez jól tud számolni, amaz nagy törvényes,
Kiki nagyra vágyik, kiki szerencsét les.“

Barcsay Ábrahám, a mult századból.

ARANYGYAPJU, (arany-gyapju) ösz. fn. 1) Ama költői képzetben született aranyjuhok gyapja, melyért a mesés görögkor hősei sok veszedlyt álltak ki. 2) Az aranygyapjas rend vitézeinek jelmezei diszjegye.

ARANYGYÁR, (arany-gyár) ösz. fn. Gyár, melyben aranyból különféle drága műveket, szereket készítenek.

ARANYGYÍK, (arany-gyík) ösz. fn. A gyíkok egyik faja, melynek csillogó bőre aranszint játszik.

ARANYGYOPÁR, (arany-gyopár) ösz. fn. Növényfaj a gyopárok neméből, sárga virággal, melyet a molyok ellen használni szokás. V. ö. **GYOPÁR**.

ARANYGYÜRÜ, (arany-gyűrű) ösz. fn. Aranyanyagból készített gyűrű.

ARANYHAB, (arany-hab) l. **ARANYFÜST**.

ARANYHABOS, (arany-habos) ösz. mn. 1) L. **ARANYFÜSTÖS**. 2) Aranszálakkal, mintegy habformára beszövöttekkel ékes. *Aranyhabos szövet*.

ARANYHAJ, (arany-haj) ösz. fn. Átv. ért. aranszínű sárga haj. *Aranyhaju gyermek. Aranyhaju Venus*.

ARANYHAL, (arany-hal) ösz. fn. Aranszínű pikkelyekkel ékes halnem, melyet a diszkeretek taviban, s itt-ott üvegedényekben táplálnak.

ARANYHÁRTYA, (arany-hártya) ösz. fn. Hártyavékony sárga aranylemezt, aranylevélt.

ARANYHÁZASSÁG, (arany-házasság) ösz. fn. Az ötven évig együtt élt házastársak újabb papi megáldása.

ARANYHIMZÉS, (arany-himzés) ösz. fn. Aranyfonalakkal, aranypikkelyekkel, gyöngyökkel ékesített diszmű, s maga azon foglalkozás, mely által ily művek készülnek.

ARANYHIMZŐ, (arany-himző) ösz. fn. Személy, illetőleg mives, aki valamit aranyfonallal, aranyszálal stb. kivarr, tarkáz, diszít, piperéz.

ARANYHOLDASSPÁR, (arany-holdas-spár) ösz. fn. A pisztrángok neme alá tartozó hal-faj. (Sparus aurata L.).

ARANYHOMOK, (arany-homok) ösz. fn. Aranyport, aranyrészecskéket tartalmazó homok.

ARANYHON, (arany-hon) ösz. fn. Déli Amerikában levő, meseszerű ország, melynek talkköves partjai a ragyogó nap sugarainál arany és ezüstszinben tűnnek föl. (Eldorado).

ARANYI, KIS—, NAGY—, puszták Nógrád vármegyében. Helyragokkal: —*ba*, —*ban*, —*ból*.

ARANYIDKA, falu Abaújban. Helyragokkal: *Idká-n*, —*ra*, —*ról*.

ARANYKÉM, (arany-kém) ösz. fn. 1) Aranycsináló; v. ö. **ARANYCSINÁLÁS**. 2) Az arany valódiságát, tisztaságát meghatározó bányász vagy más személy.

ARANYKÉMLE, (arany-kémle) ösz. fn. Kémle, azaz próbaműtét, mely által az arany valódiságát meghatározzák.

ARANYKERESKÉDÉS, (arany-kereskédés) ösz. fn. Kereskedés neme, melyet valaki veretlen, nem idomított aranyanyaggal, aranyérezcel, aranyfénmmel üz.

ARANYKERT, (arany-kert) ösz. fn. Átv. költői ért. kert, melyben arany gyümölcsöt termő fák díszlenek. Hagyomány szerint így nevezte Mátyás király a csalóközi szigetét, mely neve ma is divatban van.

ARANYKOHHÁNYAT, (arany-koh-hányat) ösz. fn. Azon tajtékkforma, sárgaszínű salak, mely a forró érczből kiválik.

ARANYKOR, (arany-kor) ösz. fn. Így nevezik a régi hellen és latin költők azon boldog kort, midőn Saturnus uralkodott e földön. Innen átv. ért. a népek életében azon korszak, midőn polgári jólétök és híreik a legmagasab fokon állott.

ARANYKŐ, (arany-kő) ösz. fn. 1) Aranyrészecskéket tartalmazó könem. 2) A talkkövek neméhez tartozó drágakő. (Chrysolithos). 3) Csárda Szepesben. Helyragokkal: —*n*, —*re*, —*ről*.

ARÁNYKULCS, (arány-kulcs) ösz. fn. Általán azon alapmérték, mely által valamit kellő arányban kivetni, fölosztani, elrendezni, idomítani stb. lehet. *Adókivetésben használt aránykulcs*.

ARÁNYKULCSOS, (arany-kulcsos) ösz. fn. és mn. Fejedelmi, udvari kamarás. *Ő cs. k. felsége aránykulcsos híve*.

ARANYKÚT, falu Kolos vármegyében. Helyragokkal: —*on*, —*ra*, —*ról*.

ARÁNYLAG, (ar-ány-lag) ih. Bizonyos arányra tekintve, arányt illetve, nem önállóan, nem magában véve, hanem valamihez mérve. *A sovány földű Árvában aránylag több ember lakik, mint némely kövér földü megyékben. Aránylag nagyobb, kisebb, hosszabb, rövidebb*.

ARÁNYLAGOS, (ar-ány-lag-os) mn. tt. *aránylagos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Aránylag vagyis bizonyos arányhoz képest határozott szabott, kimért. *Aránylagos fölosztás, adókivetés*.

ARÁNYLAGOZ, (ar-ány-lag-oz); áth. m. *aránylagoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Aránylag, bizonyos arányt követve kimér, kiszab, rendez valamit.

ARANYLAPÍTÁS, (arany-lapítás) ösz. fn. A tömör aranynak vékony lemezre nyujtása.

ARANYLAPÍTÓ, (arany-lapító) ösz. fn. Mives, ki a tömör aranyat lapokra, lemezekre nyujtja.

ARANYLEMEZ, (arany-lemez) ösz. fn. Aranyanyagból vert, lapított lemez. V. ö. **LEMEZ**.

ARÁNYLIK, (ar-ány-l-ik); k. m. *arány-l-ott*, htn. —*ani*. Személytelen ige. A számtanban annyit tesz, mint: *arányban van*, pl. kettő úgy aránylik négyhez, mint négy nyolcához, 2 : 4 = 4 : 8. (se habet).

ARANYMÁLE, l. **ARANYMÁLINKÓ**.

ARANYMÁLINKÓ, (arany-málinkó) ösz. fn. A verebek neméhez tartozó madárfaj, melynek arany színű *mála*, azaz melle, bögye és nyaka van.

ARANYMÁLU, l. **ARANYMÁLINKÓ**.

ARANYMÁS, (arany-más) ösz. fn. Aranyhoz hasonló fémvegyülek rézből és ónból. (Similor).

ARANYMÁZ, (arany-máz) ösz. fn. A kocsigyártók és több más mivesek által fényesítőül használt arany színű máz.

ARANYMENYEKZŐ, (arany-menyekző) ösz. fn. Menyekzői szertartás, melyet az ötven évet együtt élt házastársak örömmünnepeül megújítanak.

ARANYMÉRLEG, (arany-mérleg) ösz. fn. Mérleg, melyet különösen az aranyból vert pénzek súlyának meghatározására használnak.

ARANYMÉRTÉK, (arany-mérték) ösz. fn. Bizonyos határozott súly, nehézség, melylyel más fémek arányában az arany bír.

ARANYMÉRŐ, l. **ARANYMÉRLEG**.

ARANYMEZŐ, falu Kővár vidékben. Helyragokkal: —*n*, —*re*, —*ről*.

ARANYMISE, (arany-mise) ösz. fn. Mise, melyet a pap fölszenteltetésének ötvenedik éve után ünnepeles szertartással mond.

ARANYMIVES, (arany-mives) ösz. fn. 1) Általán minden mives, kinek fő foglalatossága, illetőleg mestersége aranyból dolgozni, milyenek az aranyfonók, aranyozók, aranylemezcsinálók, drága arany szöveteket készítő, aranyhímzők. 2) Különösen mives, ki aranyból különféle ékszereket, eszközöket, edényeket, leginkább olvasztás által készít, alakít.

ARANYMIVESBOLT, (arany-mives-bolt) ösz. fn. Bolt, melyben aranyból készített műveket, ékszereket, edényeket stb. árulnak, s melyben néha az illető mives dolgozik is.

ARANYMIVESJEGY, (arany-mives-jegy) ösz. fn. Az aranymiveken látható bizonyos bötök, jegyek, bélyegek, melyek részint a várost, hol az illető mives lakik, részint a mives nevét, de különösen az arany finomságát, s keveréki hányadát jelentik. *Egy számu, két számu, három számu aranyjegy.*

ARANYMOSÁS, (arany-mosás) ösz. fn. Munkálkodás, mely által a vizek fövényében vagy homokjában rejtő aranyporcskák külön választatnak s összevegyűtetnek.

ARANYMOSÓ, (arany-mosó) ösz. fn. Aki a vizek fövénye vagy homokja közt szórványosan rejlő aranyport kiöblögeti s leszűrögeti; aranyász. Ily aranymosókat láthatni a csalóközi szigeteken és zátonyokon.

ARÁNYMUTATÓ, (arány-mutató) ösz. fn. A mennyiségtanban azon szám, mely az arányban levő számok különbözőzési vagy hasonlati mennyiségét jelenti, pl. ezen arálynak $1:2 = 4:8$ mutatója, kettő (2).

ARANYMŰ, (arany-mű) ösz. fn. Akármely mű, pl. ékszer, edény, stb. mely aranyból készült, különösen mesterséges, művészibb illetén munka.

ARANYMŰVES, I. **ARANYMIVES**.

ARANYOLVASZTÓ, (arany-olvasztó) ösz. fn. Akinek fő foglalatossága az idomítatlan, vagy néha már idomított aranyat, illetőleg aranymivet felolvasztani. Így nevezik azon kis katlant is, melyben ezen munkálat végrehajtatik.

ARANYOS, (ar-any-os) mn. tt. *aranyos-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. 1) Aranyat termő, arannyal bővelkedő, teljes, töltött. *Aranyos bányaréteg, ásvány. Aranyos folyó homok. Aranyos erszény. A mesterembernek aranyos a keze.* Km. 2) Arannyal ékesített, futtatott, hímzett, stb. *Aranyos kard, edény, szelencze, pohár.*

„Csak azt mond meg rozsám,

Melyik úton mégy el,

Felszántatom én azt

Aranyos ekével.“

Népdal.

3) Átvett ért. *aranyos mise*, am. hajnali vagy adventi mise.

ARANYOS, (ar-any-os) fn. tt. *aranyos-t*, tb. —*ok*. Több helység neve Magyarországon. Helyragozva: —*ra*, —*on*, —*ról*.

ARÁNYOS, (ar-ány-os) mn. tt. *arányos-t*, vagy *-at*, tb. —*ak*. Ami más hasonlított tárggyal kellő mértékviszonyban áll, aminek részei egymáshoz mérve illő alakú egyiséget képeznek. *Az ajtók és ablakok a ház nagyságához képest arányosak legyenek. A kiadás arányos legyen a jövedelemmel. Arányos természet.* V. ö. **ARÁNY**.

ARÁNYOSAN, (ar-ány-os-an) ih. Bizonyos arány szerint, arányt követve. *Arányosan épített ház.* V. ö. **ARÁNYLAG**.

ARANYOS-BÁNYA, falu Alsó-Fehér megyében. Helyr. —*bányá-n*, —*ra*, —*ról*.

ARÁNYOSÍT, (ar-ány-os-ít); áth. m. *arányosít-ott*, par. —*a*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Valamit ará-

nyossá tesz, aránymérték szerint rendez, elintéz, bizonyos arányban egyeztet. *A munkások bérét az időhöz és végzett munkához arányosítani. A torony magasságot a templom nagyságához arányosítani.*

ARÁNYOSÍTÁS, (ar-ány-os-ít-ás) fn. tt. *arányosítás-t*, tb. —*ok*. Arányba, vagy mértékviszonyba hozás. *Birtokok arányosítása* am. mindenki birtokának aránylagos kihatása, felosztása.

ARÁNYOSÍTÁSI, (ar-ány-os-ít-ás-i) mn. Arányosítást illető, ahhoz tartozó. *Arányosítási per.*

ARANYOS-GYÉRÉS, ösz. helynév, Erdélyben; helyr. —*re*, —*én*, —*ről*.

ARANYOS-MARÓT, ösz. helyn. Bars vármegyében; helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

ARANYOS-MEGGYES, mezőváros Szathmár megyében. Helyr. —*en*, —*re*, —*ről*.

ARANYOS-MÓRICZ, falu Doboka vármegyében. Helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

ARANYOS-RÁKOS, falu Aranyos székben. Helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

ARÁNYOSSÁG, (ar-ány-os-ság) fn. tt. *arányosság-ot*. Két vagy több egymáshoz hasonlított tárgyak mértékviszonyi tulajdonsága, vagyis bizonyos aránykulcs szerinti egyezése; arányos állapot. *Az emberi test lassu kifejlődése és korai sebes hanyatlása között nincsen arányosság.*

ARÁNYOZ, (ar-any-oz); áth. m. *aranyoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*, htn. —*ni*. Arannyal bevon, futtat, ékesít. *A bot, ha megaranyozták is, súlyost út.* Km. *Okos ember, jó volna a fejét megaranyozni.* Km.

ARÁNYOZ, (ar-ány-oz); áth. m. *arányoz-tam*, —*tál*, —*ott*, vagy *arányoz-ott*, par. —*z*, htn. —*ni*, vagy *arányozani*. Arány vagyis bizonyos mértékviszony szerint rendez, összeállít. *Számokat arányozni. A kiadást a jövedelemhez arányozni.*

ARÁNYOZÁS, (ar-any-oz-ás) fn. tt. *arányozás-t*, tb. —*ok*. Valamely műnek aranyfüsttel, aranypillével, aranylemezzel stb. befuttatása, bevonása, ékesítése. *Gazdag, szép aranyozás.*

ARÁNYOZÁS, (ar-ány-oz-ás) fn. tt. *arányozás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, illetőleg mérés, rendezés, osztás, mely által valamit arányozunk.

ARÁNYOZÁSI, (ar-any-oz-ás-i) mn. Arányozást illető, arra vonatkozó. *Arányozási munka, ügyesség, mesterség, eszköz.*

ARÁNYOZÁSI, (ar-ány-oz-ás-i) mn. Arányozást illető, ahhoz tartozó. *Arányozási munka, ügyesség.*

ARÁNYOZAT, (ar-any-oz-at) fn. tt. *aranyozat-ot*. Maga azon mű, mely aranyozás által keletkezett, aranyborítás, aranyfuttatás stb. *Az aranyozás sokáig tartott, de pompás is az aranyozat. A keret aranyozatát bepiskoltták a legyek.*

ARÁNYOZÓ, (1), (ar-any-oz-ó) fn. tt. *aranyozó-t*, tb. —*k*. Műves, ki aranyozással foglalkodik. V. ö. **ARÁNYOZ**.

ARÁNYOZÓ, (2), (ar-any-oz-ó) mn. tt. *aranyozó-t*, tb. —*k*. Amivel aranyozni szoktak. *Aranyozó eszköz, ecset.*

ARANYOZÓI, (ar-any-oz-ó-i) mn. Aranyozót illető, arra vonatkozó. *Aranyozói munka, ügyesség, mesterség.*

ARANYOZOTT, (ar-any-oz-ott) mn. tt. *aranyozott-al*. Aranyfüsttel, aranypillivel, aranylevéllel, aranylemezzel stb. bevont, ékesített. *Aranyozott fegyverek, edények.*

ARANYOZOTTAN, (ar-any-oz-ott-an) ih. Aranyozott állapotban, megaranyozva.

ARANYÖLTÉS, (arany-öltés) ösz. fn. Sebészi műtét, midőn a sérvtömlő nyakát aranyfonallal összevurkolják.

ARANYPÁRNA, (arany-párna) ösz. fn. Aranyal himzett, vagy aranyszövetű kelméből készített párna.

ARANYPART, (arany-part) ösz. fn. Azon afrikai és indiai tengerpartok neve, melyekben arany és ezüst található. Különösen nevezetes erről Guinea partja.

ARANYPÁT, (arany-pát) ösz. fn. Pátnemű ásványfaj, mely aranyozott játsszik.

ARANYPATAKA, falu Sáros megyében. Hely. *patakán, —ra, —ról.*

ARANYPEJ, (arany-pej) ösz. mn. Mondjuk lóról, melynek arany színű világos szőre van.

ARANYPÉNZ, (arany-péNZ) ösz. fn. Aranyfémből vert pénz.

ARANYPERECZ, (arany-perecz) ösz. fn. Perczformára alakított ékszer, melyet karkötőül használnak.

ARANYPILI, (arany-pili) ösz. fn. Pilihez azaz pehelyhez hasonló finomságu aranyfüst.

ARANYPILIZ, (arany-piliz) ösz. áth. Aranypillivel bevon, aranyoz.

ARANYPILLANGÓ, (arany-pillangó) ösz. fn. Pillangófaj, melynek szárnyait arany pettyek, aranyerek díszítik. Átv. ért. szöveteket díszítő, s arany pillangóhoz hasonló czifrázat.

ARANYPLÉH, l. **ARANYLEMEZ**.

ARANYPOHÁR, (arany-pohár) ösz. fn. Aranyból készített disz pohár. *Bátrabb fakannából inni, mint arany pohárból.* Km.

ARANYPONTY, (arany-ponty) ösz. fn. A pontyok neméhez tartozó halfaj, arany színű pikkelyekkel.

ARANYPOR, (arany-por) ösz. fn. 1) Az arany mivesek által különféle czélből porrá tört arany. 2) A folyók fővenye közt porformában rejtő aranyrészek.

ARANYPRÓBA, (arany-próba) ösz. fn. 1) Bányászati kísérlet, mely által az arany tisztasága megvizsgálatik, valamint az is, mennyi arany rész található más érczekben is. 2) Arany mivesei jegy, azon arany minőségét tanúsító, melyből készült valamely mű.

ARANYPRÓBAKŐ, (arany-próba-kő) ösz. fn. Fekete palaféle kő, mely által az arany mivesek az arany finomságát vizsgálóra veszik. (Lapis lydius).

ARANYRÁSPOLY, (arany-ráspoly) ösz. fn. Az arany mivesek által használt finom ráspoly, vagyis reszelő.

ARANYRÖG, (arany-rög) ösz. fn. Természetes állapotban talált aranyérc-darab, melyben az aranyrészek másféle ásvány, illetőleg fémrészekkel vegyítvők.

ARANYRÚD, (arany-rúd) ösz. fn. Hosszú kás rúdformára összevert tiszta arany tömeg, melyből a pénz verik.

ARANYSÁFRÁNY, (arany-sáfrány) ösz. fn. A sáfrányféle növények egyik faja, mely színét illetőleg a többi sáfrányok között leginkább hasonlít az aranyhoz.

ARANYSALAK, (arany-salak) ösz. fn. Az aranyérczből tisztítás alatt elhulló idegen részek. V. ö. **SALAK**.

ARANYSÁRGA, (arany-sárga) ösz. mn. és fn. Az arany színéhez hasonló sárga színű. *Arany sárga haj, szőr. Arany sárga sörényű paripa.* Mint főnév am. aranyglét.

ARANYSARKANTYÚ, (arany-sarkantyú) ösz. fn. Aranyfémből készített dísz sarkantyú.

ARANYSARKANYÚS, (arany-sarkantyús) ösz. mn. Arany sarkantyúval díszített. *Arany sarkantyús csizma.* Különösen *arany sarkantyús vitéz*, azon lovagi rendből való, melynek tagjait a fejedelem szokta bizonyos innepélyek alkalmával, pl. a magyar király koronázáskor, vitézekké ütni, vagyis beavatni, s melynek díszjegye arany sarkantyú.

ARANYSAVITAG, (arany-savitag) ösz. fn. 1) Tűz vagy savanyok által égékeny részeitől megfosztott arany; aranyéleg. 2) Bányászatban az öszvetorlott föld bizonyos neme, mely néha aranyat hoz magával.

ARANYSÍK, (arany-sík) ösz. fn. Aranyból vagy aranyat játszó fonalakból csinált paszomántféle mű, melyet ruhadíszítésre használnak. Így nevezik azon arany színű papírszeleteket is, melyekkel holmi bábruhákat, gyerneki csecsebecsétet, stb. kiczifráznak.

ARANYSÍKOS, (arany-síkos) ösz. mn. Arany síkkal díszített, ékesített, beraggatott. *Szinpadi arany síkos dolmány, mente.*

ARÁNYSÓ, (ar-ány-só) mn. tt. *aránysó-t*, tb. —k. Arányos. *Egy aránysó*, azaz egy arányban levő, egyenlő nagyságu, mennyiségű.

ARANYSODRÓ, (arany-sodró) ösz. fn. Mives, aki aranyból fonalakat készít.

ARANYSODRONY, (arany-sodrony) ösz. fn. Aranyból nyujtott vagy sodrott vastagabbféle fonal.

ARÁNYSOR, (arány-sor) ösz. fn. Bizonyos arány szerint egymással öszvefüggő, s egymás után következő számok sora. *Számtani, mértani aránysor.*

ARÁNYSULY, (arány-suly) ösz. fn. Azon suly, melyet valamely test más hasonló terjedelmű testhez mérve bír. *A gránitkő aránysulya nagyobb, mint a homokkőé.* (Gravitas specifica.)

ARANYSÜGÉR, (arany-süger) ösz. fn. Arany színű pikkelyekkel tarkázott sügérnemű halfaj. V. ö. **SÜGÉR**.

ARANYSZÁM, (arany-szám) ösz. fn. Az időrendtanban jelenti az évforgásnak egyiránt visszatérő sorát. Ezen számon nyugszik az évszámolás, kivált a naptár csinálás. Minden huszonegy év leforgása után

az évnek ugyanazon napjaira esnek a vasárnapok, és így a többi köznapok is. 2) Van más arányszám is, mely a husvét, s más változó innepek meghatározására szolgál.

ARÁNYSZÁM, (arany-szám) ösz. fn. A mennyiségtanban azon számok, melyek úgy képződnek, ha a mértani arány számtani arányra fordítatik, pl. e mértani arányban levő számokból. 1, 7, 49, 343, 2401 lesznek arányszámok: 7-ből 1, 49-ből 2, 343-ből 3, 2401-ből 4, stb. (Logarithmus).

ARÁNYSZÉM, (arany-szém) ösz. fn. Apró morzsa vagy poralakban találató arany.

ARÁNYSZÉRÜ, (arany-szérü) ösz. mn. Bizonyos aránymértéket követő, minek részei arányban vannak egymással.

ARÁNYSZÉRÜSÉG, (arany-szérüség) ösz. fn. Tulajdonság, melynélfogva valaminek részei arányszerűek; bizonyos mértékhez szabva összevillók, alakidomosság.

ARÁNYSZESZ, I. **ARANYFESTVÉNY**.

ARÁNYSZÍN, (arany-szín) ösz. fn. és mn. Olyan szín, vagy színtű, amilyen az aranyé. *Arányszíntben kelő, lenyugvó nap. Arányszín kelme, szövet, papír.*

ARÁNYSZINŰ, (arany-szinű) ösz. mn. Arányszint mutató, játszó. *Arányszinű bogár, hajfűrt.*

ARÁNYSZOMJ, (arany-szomj) ösz. fn. Képes kifejezés, s jelent mértéktelen vágyat, sóvárgást, arany, birtok, illetőleg pénz után. *Telhetetlen, elölthatatlan arányszomj.*

ARÁNYSZÖG, (arany-szög) ösz. mn. Arányszínű szög. V. ö. **SZÖG**. *Arányszög fűrtök ékesítik fenékből homlokát. Kazinczy Ferencz.*

ARÁNYSZÖVET, (arany-szövet) ösz. fn. Aranyfonalakból készült vagy azokkal vegyített szövet. *Arányszövetből varrott díszruha. Arányszövetű templomi öltösek, püspökszövet.*

ARANYTAJTÉK, I. **ARANYFŰST**.

ARANYTALAN, (ar-any-talan) mn. tt. *arany-talan-t*, tb. —ok. Arany nélküli; akinek aranya nincsen; ami aranyat nem tartalmaz. *Aranytalan ércs, fővény.*

ARÁNYTALAN, (ar-ány-talan) mn. tt. *arány-talan-t*, tb. —ok. Aminek részei között kellő mértékviszony nincsen, ami a vele hasonlított, öszvemért dologgal nincs arányban. *Az adó aránytalan fölöstársa nagy teher az adózókra néve. Melléknevül használva am. aránytalanul.*

ARÁNYTALANSÁG, (ar-ány-talan-ság) fn. tt. *aránytalanság-ot*. Arány hiánya, nem léte. Oly állapot, midőn az öszvehasznított, egymásra vonatkozó tárgyak nincsenek kellő mértékviszonyban.

ARÁNYTALANUL, (ar-ány-talan-ul) ih. Arányt nélkülözve, egymáshoz hasonlítva kellő mértékesség nélkül. *Aránytalanul kivett adó*, mely az adóalap-hoz vagy kulcshoz mérve kelletinél nagyobb vagy kisebb. *Aránytalanul végzett tagosztály.*

ARANYTARTALMÚ, (arany-tartalmú) ösz. mn. Amiben aranyrészek foglaltnak. *Aránytartalmú ércs,*

fővény. Továbbá, aranypénzzel töltött, rakott. Aránytartalmú szekrény, erszény.

ARANYTELEK vagy —**TELEP**, (arany-telc vagy —telep) ösz. fn. Telek, vidék, zátony, melynek folyóiban aranyat tartalmazó fővény van, vagy bányaréteg, mely aranyérczet foglal magában.

ARANYTERMŐ, (arany-termő) ösz. fn. Ami aranyat rejt magában, aranyhozó. *Aranytermő hegyek, folyók. Átv. ért. költőileg szólva, dúsan jövedelmező. Aranytermő temesi bánóság.*

ARANYTÉSZTA, (arany-tészta) ösz. fn. Tésztaforma lágy tömeggé olvasztott arany, hogy holmi műveket leheessen képezni belőle.

ARANYTÖMEG, (arany-tömeg) ösz. fn. Tömör alakban talált tiszta arany, vagy öszveolvasztott s idomíthatlan aranydarab.

ARANYTŰZKŐ, (arany-tűz-kő) ösz. fn. Tűzkövek egyik neme, mely aranyrészcskéket tartalmaz.

ARANYUL, (ar-any-ul) ih. Arany gyanánt, arany helyett, arany fejtsen, aranyban. *Az aranyban kölcsönvevett pénzt aranyul fűetni vissza. A megfuttatott ezüstöt aranyul árulni, megvenni.*

ARANYVÁGY, (arany-vágy) ösz. fn. Aranybirtok után sóvárgás, az aranyt túlzott szeretete. Általán átv. ért. jelent kincsvágyat, pénzvágyat. Képes kifejezéssel: *arányszomj.*

ARANYVÁLASZTÓ, (arany-választó) ösz. fn. Bányász, ki az aranyat az ezüsttől bizonyos vegytani műtét által elválasztja.

ARANYVÁNKOS, (arany-vánkos) ösz. fn. Arányszövetből készített vánkos.

ARANYVARRÁS, (arany-varrás) ösz. fn. 1) Varrás, mely aranyfonallal vitetik véghez. 2) Aranyval varrott mű, ékesség.

ARANYVARRÓ, I. **ARANYHIMZŐ**.

ARANYVÉGY, (arany-vég) ösz. fn. Oly vegyület vagy vegyíték, melyben aranyrészek foglaltnak.

ARANYVÉGYÉS, (arany-végys) ösz. mn. Bányászok nyelvén azon ásvány, melyben aranyrészcskéek találtnak.

ARANYVERŐ, (arany-verő) ösz. fn. Mives, ki a tömör aranyat vékony lemezekre lapítja.

ARANYVESELKE, (arany-veselke) ösz. fn. Nővényfaj a veselkék neméből, melynek szára bakarasznai, levelei váltakozók, csészéje sárga. (*Chrysosplenium alternifolium*).

ARANYVESSZŐ, (arany-vessző) ösz. fn. Kőnem, mely mészből, finom fővényből és rohadt nővényrészekből áll, a levágott fák tövein képződik s vesszőforma alakú. (*Osteocolla*).

ARANYVIRÁG, (arany-virág) ösz. fn. A réteken és szántóföldeken buján termő, sárga virágú nővényem az együttnevezők és nőszövegék seregéből. (*Chrysanthemum*).

ARANYVÍZ, (arany-víz) ösz. fn. Szűrt lé, melyben vert aranylemezek uszkálnak, melyet különösen Danzig városában készítenek.

ARANYVONAL, I. ARANYFONAL.

ARÁNYZ, ARÁNYZÁS stb. I. ARÁNYOZ, ARÁNYOZÁS, stb.

ARANYZÖLD, (arany-zöld) ösz. mn. Arany-szinbe vágó zöld. *Aranyzöld növénylevelek. Aranyzöld kelme, szüvet.*

ARANYZSUFÁ, (arany-zsufa) ösz. mn. Arany-szinbe átmenő, játszó zsufaszínű. V. ö. Zsufa.

ARASZ, (ar-asz) fn. tt. *arasz-t*, tb. —ok. Hosszmérték kezujjaink eszközlése által, t. i. a kinyújtott hüvelykujj hegyétől a szintén kinyújtott középvagy kisujj hegyéig terjedő hosszúság teszen egy araszt, körülbelül egy réfnegyedet. *Bakarasz*, a hüvelyk hegyétől a mutatóujj hegyéig terjedő arasz. *Kiméri meg az eget arasszal?* Biblia. E különben határozatlan mértékkel élnek néhutt az erdőszők a faderek vastagságának meghatározására. Néhol a nép szájában *t* toldalékkal *araszt*, honnan *arastol*, *arastos*, stb. törökül: *karys*; a persa *aris* = ulna (öl).

ARASZNYI, (ar-asz-nyí) mn. tt. *arasznyí-t*, tb. —ak. Arasz hosszúságú. *Egy sing ember másfél arasznyí szakálával.* Népmese.

ARASZOL, (ar-asz-ol); áth. m. *araszol-t*. Arasz-szal megmér valamit. *Megaraszolni az ablak szélességét.*

ARASZOS, (ar-asz-os) mn. tt. *araszos-t*, vagy —at, tb. —ak. L. ARASZNYI.

ARASZT, *arastol*, *arastos*, I. ARASZ, *araszol*, *araszos*.

ARAT, (ar-at); áth. m. *arat-tam*, —tál, —ott, par. *arass*. Holmi vékonyabb száru növényeket, különösen füveket, gabonanemüket stb. sarlóféle eszközzel töröl levagdál, lemetél. *Búsát, rozsort, árpat aratni. Nádat, kákát, fűvet, gyomot aratni. A gatz a gabona kőszől kiaratni. A zabot, kölest utoljára aratni. Hajnal-tól késő estig aratni. Sarlós-Boldogasszonytól Nagy-Boldogasszonyig mindent learatni. Arass szívem, arass, megadom a garast; nem kell nekem garas, csak te velem arass. Arattam, arattam, kévét is kötöttem.* Népd. Átv. ért. akármiféle munka, szorgalom, költség következtében hasznot, jövedelmet húz. *Aki mint vet, úgy arat. Arat az ügyvéd, ha a pert megnyerte. Arat a kalmár, ha árui nyereséggel keltek el.*

Ezen szó alapeszmében metszésre vonatkozik, ennél fogva rokonai: *irt*, *ort*, s mennyiben gyöke *ar*, előtéttel hasonlók hozzá: *gyarat*, *sarol*, *tarol*, *farag*, továbbá a hosszú *ár*, t. i. az *árt*, *ártány* származékokban. Idegen nyelvek közül egyeznek vele: a héber: אָרָה, arab: *areja*, német: *Ernte*, *ernten*, régi felső német: *arn*, *arnot*, *arno*, *arni*, svéd: *år*, *åring*, latin: *arare*; mennyiben földmetszést jelent, szanszkrit *dar* (tör), *aró* (ront), stb. Végelemzésben mint hangutánzóhoz hasonló a magyar *hars*, *harsan*, *harsog*. V. ö. AR, elv. gyök.

ARATÁS, (ar-at-ás) fn. tt. *aratás-t*, tb. —ok. 1) Mezei munka, midőn a megérett gabonát, vagy némely más növényeket sarlóval levágják. *Az aratás nehéz munka, de hasznos. Izzadni az aratásban. Ara-*

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

tásra menni. Aratáson oda lenni. Aratásról vagy aratásból megjönni. Aratáshoz fogni, látni. Aratással keresni kenyerét. Résztes aratás, midőn az aratók pénz helyett a learatott jöszágból bizonyos részt kapnak. 2) Jelenti azon időszakot, melyben az aratási munka történni szokott. *Aratáskor mult három esztendeje. Aratásra megfizetni, visszaadni a vett vagy kölcsönzött gabonát.* 3) Átv. ért. jövedelemhúzás. *Jön a vásár, lesz aratás. A házbirtokosoknak télen is van aratásuk.*

ARATÁSI, (ar-at-ás-i) mn. tt. *aratási-t*, tb. —ak. Aratáshoz tartozó, arra vonatkozó, azzal járó. *Aratási foglalkodás, Aratási idő, hónap.*

ARATATLAN, (ar-at-atlan) mn. tt. *aratatlan-t*, tb. —ok. Ami learatva nincsen, száron levő, álló. *Sok esőés és munkás hiánya miatt aratatlan maradt a jöszág.* Használtatik határozóul is *aratatlanul* helyett.

ARATÓ, (ar-at-ó) mn. és fn. tt. *arató-t*, tb. —k. Aki aratással foglalkodik, illetőleg személy, munkás, aki arat. *Arató lednyok, legények.* A szoros értelemben vett aratótól, aki a gabonát vágja, különbözik a marokszedő, kévektő, keplész, gereblyész. *Résztes, napszámos arató. Aratókat fogadni. Aratóknak főzni, enni adni.*

ARATÓGAZDA, (arató-gazda) ösz. fn. 1) Aratók feje, aki általán az illető birtokostól nagyobb vagy több telket aratásra fölvesz, s a fogadott munkát több alárendeltjeivel végezi, s azok élelmezéséről gondoskodik. 2) Arattató, aki gabonáját másokkal arattatja.

ARATÓGÉP, (arató-gép) ösz. fn. Gép, mely kevesebb emberi erővel rövidebb idő alatt aránylag többet arat, mint az aratók.

ARATÓGOMBÓCZ, (arató-gombóc) ösz. fn. Gombóczétel, melyet az aratóknak főzni szoktak; nagyobbféle gombóc.

ARATÓRÉSZ, (arató-rész) ösz. fn. A learatott gabonából határozott mennyiségű, pl. tized, tizenegyed rész, azaz, annyiad kereszt, melyet az aratók munkabér fejében kapnak. Ettől különbözik a *kenyerrész*, melyet étel fejében kapnak, midőn t. i. az arattató gazda ételt nem ad.

ARATÓSZAKMÁNY, (arató-szakmány) ösz. fn. Aratási munka, mely az aratófelek között ki van osztva.

ARCZ, (ar-cz) fn. tt. *arcz-ot*. Köz értelemben jelenti az egész ábrázatot, vagyis a fejnek előrészét, melyet a homlok, szemek, száj, ajkak, áll képeznek. *Arczra borulni. Arczra esni. Im arczunkra boruunk, előtted istenség!* Egyh. ének. *Arczon útni, csapni valakit. Arczszal neki menni a falnak. Arczszal fordulni. Arczában elváltosni. Hosszu, keskeny, kerek, gömbölyű, pofitos arcz.* Az újabb hadi gyakorlatban mint vezényszó *arcz!* am. *arczodat egyenesen tartsd.* (Front!)

Némi változattal egyezik vele: *orca*. Mi elemzését illeti, saját nyelvünkben kiindulva valószínű, hogy gyöke a *magasat*, kiállót jelentő *ar*, *or*, melyből lett *magasat* az *orr*; s innen *arcz*, *orc*, *orca*, mint-

egy az orr tájéka, környéke. Különben hasonlók hozzá a persa *arsa*, szanszkrit *darç* (lát és arcz), a hellen *δάριον* vagy *δάριοναι* (látok), mely hasonlóknál fogva a látó szervről t. i. szemről vette volna nevét oly észjárás szerint, mint a német *Gesicht* és *Sehen*.

— ARCZ, képző, mely egy-két főnevet, alkot, kiavult és élő gyökökből, mint: *hab-arcz*, *kov-arcz*, *fik-arcz*. Őszve van téve az *ar* és *cz* egyszerű képzőkből, a gyakorlatot vagy kicsinyítést jelent, s rokona: *arcs*, pl. a *vakarcs*, *habarcs* szókban.

ARCZA, tájdivatos, a szokottabb *arcz* vagy *orcsa* helyett. L. ARCZ, ORCZA.

ARCZALKAT, (arcz-alkat) ősz. fn. Az arcz részeinek, vonásainak bizonyos formája, idoma. *Szabályos*, *szabálytalan arczalkat*. *Különféle népfajú, éghajlati arczalkat*.

ARCZÁZ, (arcs-a-as); áth. m. *arcsás-tam*, — *től*, — *ott*, par. — *s*. A régiéknél am. szemrehányás által valakit megségeyent, pirongat.

ARCZÁZÁS, (arcs-a-az-ás) fn. tt. *arcsásás-t*, tb. — *ok*. Szemrehányás, pirongatás.

ARCZÁTLAN, I. ORCZÁTLAN.

ARCZÁTLANSÁG, ARCZÁTLANUL, I. ORCZÁTLANSÁG, ORCZÁTLANUL.

ARCZÁTLANKODÁS, ARCZÁTLANKODIK, I. ORCZÁTLANKODÁS, ORCZÁTLANKODIK.

ARCZCSONT, (arcs-csont) ősz. fn. A szemgödör alatt fekvő csont, máskép: *járomcsont*. *Erős, kiálló arcscsontok*.

ARCZDAGANAT, (arcs-daganat) ősz. fn. Kóros, pl. csúzos, orbánczos daganat az arczon.

ARCZÉ, (ar-cz-é) ih. Baranyai tájzólással am. személyesen, szemről asemble, mintegy arccsal fordulva egymásnak.

Képzője *é* egyesik azon *á* -vel, mely bizonyos távolságra mutató helyhatározókat képez, mint: *hov-á? al-á, el-é, föl-é, mög-é*, miszerint *arcsé* = arcz felé, arcz irányában fordulva, tartva, menve.

ARCZEL, régies, *arcsul* helyett.

ARCZÉL, (arcs-él) ősz. fn. Az arcznak azon látasata, tekintete, melyet oldalról nézve mutat. *Finom, nemes, szabályos arczél*.

ARCZFÁJÁS, (arcs-fájás) ősz. fn. Általán mindenféle kóros bántalom az arczban, különösen az arcsont csúzos szagatása.

ARCZFÁJDALOM, I. ARCZFÁJÁS.

ARCZFESTŐ, (arcs-festő) ősz. fn. 1) Festő, ki az emberi arcz jellegző vonásait szinezve utánozza, vagyis arczképeket fest. 2) Ki az arczát festi.

ARCZFINTORGATÁS, (arcs-fintorgatás) ősz. fn. Az arcz vonásainak, illetőleg izmainak, részeinek, pl. orrnak, szájuak ideoda rángatása, különösen finnyáskodásból vagy nemtetszésből, gúnyból stb.

ARCZFINTORGATÓ, (arcs-fintorgató) ősz. fn. Aki arczvonásait, izmait, orrát, száját finnyásan, gúnyosan, illedelmetlenül rángatja.

ARCZFINTORÍTÁS, (arcs-fintorítás) ősz. fn. Az arczvonásoknak egyegy megrándítása, félrehúzása

bizonyos kedélyi okból, pl. finnyáságból, nemtetszésből, gúnyból.

ARCZGÖDÖR, (arcs-gödör) ősz. fn. Az arcz, különösen pofák izmain leginkább mosolygáskor alakuló gödröcske, melyet szépség jegyének tartanak.

ARCZISMERÉS, (arcs-ismerés) ősz. fn. Űgyesség, melynél fogva valaki a különféle arczalkatok bélyegző jegyeit hamar észreveszi s azokról az illető belsejére, vonzalmaira stb. nem alaptalan következtetéseket húz.

ARCZISMERET, (arcs-ismeret) ősz. fn. Ismeret, melyet valaki különféle arczvonások szemlélése s összehasonlítása által szerez.

ARCZISMERŐ, (arcs-ismerő) ősz. fn. Aki ügyességgel bír különféle arczvonásokat fölfogni, azokat egymástól megkülönböztetni, s belőlök az illető személy kedélyére, lelkületére és általában belső tulajdonságaira következtetni.

ARCZJÁTÉK, (arcs-játék) ősz. fn. Az arczvonások, illetőleg izmok különféle alakban előtűntetett változtatása, idomítása, fintorítása, stb. mely által a léleknek bizonyos kedélyi állapota fejestetik ki, melynek különösen mások utánszásában, nevesetesen pedig a színészi előadásában van helye.

ARCZJEL, (arcs-jel) ősz. fn. Jel vagyis határozott bélyegvonás az arczon, melyből az embernek egyik vagy másik lelki hajlamát magyarázni szokás. *A szenvedélyek bizonyos arczjelekben mutatkoznak. Széhid, jámbor, vad, gonossz indulatra mutató arczjelek*.

ARCZJELISMERŐ, (arcs-jel-ismerő) ősz. fn. L. ARCZISMERŐ.

ARCZJELTUDOMÁNY, (arcs-jel-tudomány) ősz. fn. Tudomány, mely rendszeresen tárgyalja, mikép lehet az arcz, sőt egész fej, illetőleg koponya alkotásából az emberek lelki hajlamát kipihatólni, s megismerni. (Physiognomika).

ARCZJELTUDÓS, (arcs-jel-tudós) ősz. fn. Tudós, aki az arczjeleket, arczvonásokat, illetőleg az egész fej alkotását, mennyiben azok a lelki tulajdonságokkal szoros viszonyban állanak, rendszeresen ismeri. (Physiognomus).

ARCZJÓS, (arcs-jós) ősz. fn. Oly arcsiomerő, aki az emberek arczvonásaiból azok mult vagy jövőnd tetteit meghatározza.

ARCZJÓSLÁS, (arcs-jóslás) ősz. fn. Űgyesség, vagy képesség, melynél fogva valaki mások arczvonásaiból kitalál, megfejt, megjövendőül valamit.

ARCZJÓSLAT, (arcs-jóslat) ősz. fn. Az arczvonásokból kihozott, következtetett jóslat. V. ö. JÓSLAT.

ARCZKÉP, (arcs-kép) ősz. fn. Kép, mely fölegesen az emberi arczot tünteti elő. *Rajzolt, metszett, festett arczkép*.

ARCZKÉPFESTÉS, (arcs-kép-festés) ősz. fn. Festési működés, mely különösen arczképek készítésével foglalkodik.

ARCZKÉPFESTŐ, (arcs-kép-festő) ősz. fn. Képző művész, aki arczképeket fest.

ARCZKIFEJEZÉS, (arcz-ki-fejezés) ösz. fn. Arczvonások, arczjelek együtt véve, mennyiben bizonyos alakot képeznek, s az illető személy lelki, kedélyi állapotára, hajlamaira, szóval belső tulajdonságaira mutatnak. *Derült, komor, vig, szomorú, szelíd, vad arcz kifejezés.*

ARCZKÜTEG, (arcz-küteg) ösz. fn. Az arczbőrön kiüthött vérszínű mérges foltok, pörsedékek.

ARCZLOB, (arcz-lob) ösz. fn. Lob, vagyis gyaladáské bántalom az arczon, milyenek némely csúzos, orbánczos bajokban mutatkozik.

ARCZMENET, (arcz-menet) ösz. ih. Hadi vezényszó, s am. egyenes arczczal előre tartva, lépve. *Arczmenet indulj!* (Fronte).

ARCZMIRIGY, (arcz-mirigy) ösz. fn. Vörös, vagy kékes színben mutatkozó mirigyféle keményedések az arczon.

ARCZMOZGÁS, (arcz-mozgás) ösz. fn. Az arcz izmainak rángatódása, bizonyos indulatból származó húzogatósa. *Haragos, féjdalmas arczmozgás.*

ARCZORBÁNCZ, (arcz-orbáncz) ösz. fn. Orbánczféle bántalom, mely az arczon üti ki magát. **L. ORBÁNCZ.**

ARCZORJ, (arcz-orj) ösz. fn. Nehézkés hangzása miatt nem ajánlható. Am. némely állatok hegyesre nyuló arcza, illetőleg orra, milyen a disznóké, vakandokké, különösen pedig az elefánté. Talán jobb volna egyszerűen: *orrony* vagy *orrmány*. (Rüssel).

ARCZPIRULÁS, (arcz-pirulás) ösz. fn. Rendkívüli változás az arczbőrön, midőn bizonyos okból, pl. fölhevülésből, kivált szégyenérzetből, a vér oda tolul. *Átv. ért. szégyenlés. Arczpirulás nélkül nem hallhatom, nem néshetem.*

ARCZPIRULAT, (arcz-pirulat) ösz. fn. Vértolulat által okozott rendkívüli pír az arczbőrön.

ARCZRÁK, (arcz-rák) ösz. fn. Ráknemű fekély az arczon.

ARCZSÁBA, (arcz-sába) ösz. fn. Éles szakgátással járó nyavalya az arczban.

ARCZSÁPADÁS, (arcz-sápadás) ösz. fn. Az arcznak valami belső kellemetlen érzésből, pl. ijedéssel, haragból, beesése, s elhalaványodása.

ARCZSZÍN, (arcz-szín) ösz. fn. Jobb hangzással: *arczassín*. Ason szín, mely az arczbőrt nem szenvedő, nem fölhevült, hanem rendes, nyugott lelki állapotban bélyegzi. *Piros, halavány, fehér, barna arczassín. Arczassíne megváltozott.*

ARCZTAN, (arcz-tan) ösz. fn. Tan, mely az emberi arczok különféleégeit s tulajdonságait tárgyalja, s ismerteti.

ARCZTANÍTMÁNY, **I. ARCZTAN.**

ARCZUL, (ar-cz-ul) ih. 1) Szemközt azon irányról, tájról, mely felé az arcz van fordulva. *Arczul fúj a szél. Arczul hordja a havat a fűrgeteg. Arczul rohanni meg valakit.* 2) Erőszakos illetésre, ütésre vonatkozva: *arczul csapni, ütni, vágni valakit*, am. arczát megcsapni, ütni, vagy arczon ütni. Az első pont alatti értelemben megfelel e kérdésre: *honnán? mily tájról?*

s így tulajdonkép és helyesen *arczol* volna, mint: *alól, elől, felől, mögöl*, tehát *arczol fú a szél* = arcz elől, arcz felől. A második ponti érteményben e kérdésre felel meg: *hol?* s képzője azon *ul*, (ül), mely helyállapító ezekben: *alul, hátul, elül, fölül, kívül belül*. V. ö. **ARCZÉ.**

ARCZULAT, (ar-cz-ul-at) fn. tt. *arczulat-ot*. A fejnek egész előfele, előrésze, ú. m. a homlok, szemek, orr, pófák, száj, áll, öszvevéve: ábrázat.

ARCZULATI, (ar-cz-ul-at-i) mn. tt. *arczulati-t*, tb. — *ak*. Arczulatot illető, arra vonatkozó. *Arczulati izom, ideg, ütér.*

ARCZULCSAPÁS, (arczul-csapás) ösz. fn. Az arcz akármely részének megütése, különösen: pofonütés, pofoncsapás.

ARCZÜTÉR, (arcz-üt-ér) ösz. fn. Ütér az arczban, különösen arczpofában.

ARCZVAR, (arcz-var) ösz. fn. Állandó, és szinte kiirthatatlan neme a varak, mely az arczot rutítja.

ARCZVÉDELEM, (arcz-védelem) ösz. fn. Hadtani ért. védelem neme, az arczul támadó, arczul rohanó ellenség ellen.

ARCZVÉRT, (arcz-vért) ösz. fn. Vért vagyis vas, vagy más fémlemezéből készült, s arczot takaró védszer, mely által az arcz az ellenség fegyvere ellen fődöztetik. *Fölhúzni, leereszteni az arczvértet.*

ARCZVONAL, (arcz-vonal) ösz. fn. Az arcznak bizonyos irányban vagy vonalban kiképzett része, mint sajátnemű bélyege, mely részint természetes eredetű, részint szokás által fejlett ki, s állapodott meg. *Szabályos, szép, rendetlen, visszataszító, rút arczvonalak.* A hadtanban am. kiállított, s arczczal bizonyos irány felé forduló katonák sora. *Hosszu arczvonalban földlített katonaság, hadcsapat.*

ARCZVONÁS, **I. ARCZVONAL.**

ARDA, puszta neve Veszprém vármegyében, tt. *Árdá-t*, helyr. — *ra*, — *án*, — *ról*.

ARDÁNY, falu Doboka vármegyében, helyr. — *ba*, — *ban*, — *ból*.

ARDÁNYHÁZA, falu Bereg vármegyében. Helyragokkal: — *házán*, — *házára*, — *házáról*.

ARDÓ, több helység neve mindkét magyar hazában, helyr. — *ra*, — *n*, — *ról*, vagy — *ba*, — *ban*, — *ból*.

ARDÓCSKA, puszta, Torna megyében. Helyr. *Árdócská-n*, — *ra*, — *ról*.

ARÉLECS, (ar-élecs) ösz. fn. Vegytani műszó, s am. aranyból való élecs. (Oxydulum auri). V. ö. **ÉLECS.**

ARÉLEG, (ar-éleg) ösz. fn. Vegytani ért. aranyból való éleg. (Oxydum auri). **L. ÉLEG.**

ARKANGYAL, fn. tt. *arkangyal-t*, tb. — *ok*. Az angyalokról szóló keresztény hittanban am. főangyal, a többi angyalok között felsőbb rangu gyanánt tisztelt angyal. *Szent Mihály, Szent Gábor arkangyalok.* A hellen *ἄρχι* (fő) és *ἄγγελος* (angyal) után alakult szó.

ARLÓ, falu Borsod vármegyében. Helyr. — *n*, — *ra*, — *ról*.

ARLÓCZ, puszta Trencsén vármegyében; tt. *Arlócz-ot*, helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

ARMA, puszta Bars megyében, tt. *Armá-t*. Helyragokkal: *Armá-n*, — *ra*, — *ról*.

ARMÁS, fn. tt. *armás-t*, tb. — *ok*. Párizpápainál am. haramia.

ARNOLD, férfi keresztnév, tt. *Arnold-ot*. Arnoldus. A nyelvészek a német *Ehrenheld* vagy *Ehrenhold*-ból származtatják.

ARNÓT, l. ARNOLD. Párizpápai szerént annyi is, mint Albániai. Arnauta.

ARNYA, (ar-nya) fn. tt. *arnyát*, tb. *arnyák*, l. ARANYVIRÁG.

ARPA, mátyusföldi tájéjtéssel a szokottabb *árpa* helyett, törökül is röviden: *arpa*. L. ÁRPA.

ARRA, (az-ra) ih. 1) Bizonyos távolra mutatott pont, hely felé. *Arra futott a! Arra menj a!* Ellenkezője a közelre irányzó: *erre*. *Ne arra, hanem erre*. 2) Elbeszélésben am. azután, azt követve, fölvaltva, ami előre mondva volt. *Arra azt mondotta, hogy. Arra hirtelen fölugrott. Hát arra mit mondott? Arra* (pl. valamely rosz hirre) *igen megjedt*. 3) Általán mint névmás úgy tekintendő a mondatban, mint a helyettesített fölható ragú főnév. *Arra törekszik*, bizonyos célra. *Ő is arra néz*, pl. bizonyos tárgyra. A rá igekötővel fölcsereílhető. *Arrabírní, hogy ne igyék bort*, = rábírní. *Arravenni* = rávenni, *Arrafogni* = ráfogni.

ARRAFELE, (arra-felé) ősz. ih. Ama távolabb pontnak tartva, azon irányban menve. *Ha te délnek tartasz, én is arrafelé megyek. Arrafelé vette útját, amerre legbiztosab a járás.*

ARRANÉZT, l. ARRANÉZVE.

ARRANÉZVE, (arra-nézve) ősz. ih. Azt vevén tekintetbe, azt illetőleg, arra vonatkozva. A vele viszonyban levő mutatott tárgyra mutat. *Arranézve én másoknál gondolkodom. Arranézve már elmondám véleményemet. Arranézve semmi kifogásom.*

ARRANÉZVEST, l. ARRANÉZVE.

ARRAVALÓ, (arra-való) ősz. mn. Bizonyos tárgyra mutatólag am. arra alkalmas, ügyességel bíró, azon rendeltetése van, arra van szánva. *A tinta, toll, arravalók, hogy írjunk velők. A templom arravaló, hogy imádkozzunk benne. A katona arravaló, hogy védelmezze a hasát. Ő arravaló ember. A tagadó nem és sem által elválasztható, pl. *Ő arra nem való, hogy másokat oktasson, de arra sem való, hogy tanuljon, mert fölbité buta.**

ARRÓL, (az-ról) ih. 1) Bizonyos tárgy felől, róla. *Arról nem tudok. Arról nem lehet kétség. Arról is volt szó.* 2) Ellen. *Én arról nem tehetek.* 3) Valaminek közvetkétében. *Úgy megverlek, hogy arról koldulsz*, = annak következtében koldussá, azaz, nyomorékká leszesz.

ARSZLÁN, fn. tt. *arszlán-t*, tb. — *ok*. Jelentésére és elemzésére nézve l. OROSZLÁN. Újabb időben használtatik férfi keresztnévnek is, mint *Leo* fordítása.

ARTICSÓKA, fn. tt. *articsókát*, tb. *articsókák*. Növénynem az együttnevezők és egyenlőnösök seregéből: vaczka sertés, fészke hasas vagy kiterült, bóbítája pelyhes, virága kékes-veres. Mint kerti zöldséges vetemény húsos törzse miatt kedves eledel az úri asztalokon. Eredetije az olasz: *articiocco*.

ARTIFIPOZDOR, (artifi-pozdor) ősz. fn. Növényfaj a pozdorok neméből, melynek szára ágas, leveles; levelei szárölelők, láncsásak, épek, vállban aprón fűrészesek. (Scorzonera hispanica).

ARZSAG, ARZSAGOL, csallóközi tájszók. L. AZSAG, AZSAGOL.

— AS, hangrendi párhuzamban változkodva *es, és, os, ös*, ritkábban *is, us*. Igen termékeny képző, mely főnevekből általán, továbbá sok részesülöből a némely melléknevekből és igékből mellékneveket alkot, melyek közül némelyek önálló főnevekké lettek. Midőn főnevekhez járul, azok többszámának önhangzóját veszi föl szabályszerűleg, pl. ház-*ak*, ház-*as*, kez-*ek*, kez-*es*, szem-*ek*, szem-*és*, dob-*ok*, dob-*os*, tör-*ök*, tör-*ös*. E szabályt követi az önhangzóval végződő törzsek után is, pl. kapák kapás, kepek kepes, csomók csomós, tömlők tömlős, pilik pilis, kapuk kapus, köpük köpüs.

Alapérteménye: *összevételés, egyesítés*, mely egyszersmind gyakran *sokaságra, többségre* vonatkozik. Ugyanis összevétel 1) *birtokot birtokossal*: pénzes ember, hajós gazda, ökrös paraszt, 2) *tartalmat tartalmazóval*: boros hordó, pince; pénzes láda, szekrény; erszény; fűszeres, posztós, kenyeres bolt; lisztes, gabonás, szalonnás kamara, 3) *egészlel annak alkatrészeivel, jegyeivel*: szarvas, tollas, szőrös, pikkelyes állatok; hegyes, völgyes, erdős, mocsáros tartomány, különösen átvitt nagyító, sokasító értelemben: fejcs, nyakas, vállas, melles, markos, tenyeres, talpas, faros, czombos, ikrás, csontos, szájas, nyeltes, szemfüles ember, 4) *valami külös, változó*, a dolog lényegéhez nem tartozó járulékkal: bundás, szűrös, köpenyes, gatyás, nadrágos ember; sáros, zsíros, foltos, poros ruha; szeles, havas, esős idő, 5) *felszerelési eszközzel*: kardos, dárdás, disidás, puskás katona; gyilkos, törös, csákányos zsvány; hámos, ígás, nyerges ló, 6) *valami készített művel*: asztalos, lakatos, kalapos, üveges, nyerges, melyek egyszersmind főnevek levén az illető művest jelentik, 7) *foglalkodás tárgyával*, jobbára főneveket alkotván: tehenes, kondás, birkás, gulyás, csordás, csikós; kapás, kaszás, villás, 8) *élethez tartozó járulékkal*: almás, mákos, diósrétes; turós, szilvás lepény; paprikás, borsos, vöröshajmás, sáfrányos lé; vajas tészta, kása, 9) bizonyos *cselekvéssel*: magasztos, takaros, piritos, jártas, keltes, ittas, 10) részesülökhöz járulván, hajlami tulajdonságot vagy képességet, vagy gyakorlatot fejez ki, pl. nyúlós, ugrós, ijedős, lejtős, hajlós, kapós, tojós, fujtós, szurós, bökök, öklelős, viselő, harapós, 11) bizonyos melléknevek után *olyansági hasonlati összevételés*, pl. úrias, pórias, nőies, házias, városias, falusias, harcziás, hősiés; sárgás, fehéres, zöldes, kékes, vereses, 12) a

fent elsorolt egyik vagy másik osztályba tartoznak az *is, us, űs* alakba öltözöttek is, mint: lapis, hamis, haris, tüvis, köris, koldis, május (május), tüttüs.

Egészen másneműek a) azon *is us* végzetek, melyek némely kereszt- és rokonsági neveket alakítanak, pl. Matyis, Danis, Maris, Boris, Gedus, Ferus, Bartus, Bertus, Mikus, Judus, Katus, Ilus, Annus, melyek közül némelyek *s* nélkül is divatoznak: Matyi, Dani, Katu, Erzsú, b) azon *os*, melyet a nyelvszokás némely idegen, kivált *r* végzetű szókhoz ragasztani szeret, pl. mészár-os (meszár, maszár) granatér-os (grenadiér), kocsmár-os (krtsmár), sasér-os (chasseur), fiakker-os (fiakker), olejkár-os (olejkár) stb.

E képzőhöz hasonló a latin *os* az ily melléknevekben: muc-os-us mocs-os, fum-os-us füst-ös, grum-os-us göröngy-ös, set-os-us sert-és, továbbá a német *isch*, pl. wind-isch szel-es, bűb-isch gyerek-es, nähr-isch bolond-os. Ide sorozhatók a hellen: *ος, ης, σ, ιος, σος*, a hindu *asz, isz, jasz, szasz* melléknévképzők is.

Egyébiránt részletesb fejtegetését és rokonságait, l. a SÁG, SÉG rovatok alatt.

ASAG, ASAGOL, I. AZSAG, AZSAGOL.

ASPÁ, előfordúl Párizspápaiban. Nem más mint a német *Haspel*. Az Ormánságban ma is: *áspó*. Szokott néven *motóla*.

ASSZONY, fn. tt. *asszony-t*, tb. — ok. 1) Széles ért. az emberi nemhez tartozó minden nőszemély, akár van férje, akár nincs. Ennélfogva mondják: *asszonyi nem, asszonyi ember vagy asszonyember, asszonyi állat, asszonyi népek. Kisasszony, leányasszony, hugoasszony, menyasszony.* Átv. ért. *istenasszony*. 2) Szűkebb értelemben oly nő, kinek férje van, vagy volt. *Asszonyinyá lenni* = férjhez menni. *Asszonyt hozni a házhoz. Ez nem leány, hanem asszony. Gyermekes asszony. Ifju asszony vagy ifjasszony*, czime oly fiatal asszonnak, ki a köznépnél miveltebb osztályból való. *Vén asszony. Gazd' asszony, özvegy asszony*. 3) Jelent úrnőt. *Ott van mind az úr, mind az asszony. Szomszéd úr, szomszéd asszony. Ő asszony a háznál. Vár asszonya. Három urodalom asszonya. Fejedelemasszony. Föld asszonya, tenger asszonya, népek asszonya. Nagy, tekintetes, nagyságos, méltóságos, kegyelmes, fenséges, felséges asszony.* 4) Keresztnevek után téve, az alrendű férjes nőket czimezik vele. *Kata asszony, Julka asszony, Erzsók asszony, Trézsi asszony*. 5) Rokonsági vagy kort különöztető czim. *Néném asszony, ánygom, menyem, komám asszony, hugom asszony, öcsém asszony, nászasszony, sógor asszony*. Némely tájakon a menyétet (talán szép szőre miatt) *menyéasszonnak* hívják. A régi úgynevezett magyar kártyában a tizes másnéven: *asszony*.

Az asszonyról a nép nyelvén igen sok közmondás van forgásban, melyek jó része csipkedő, gúnyos, gyakran jellemzetes, de nem ritkán, gyöngédtelen is. Fölhozunk itt néhányakat. „Hugom asszony, ma menyasszony, holnap asszony, holnapután komámasszony.“ „A vénasszony dérdúr.“ „Jaj az oly szegénynek sorsa, ki gazdag asszonyt vesz el.“ „Haragos asszony,

sűrű füst, likas tál, ártalmas a háznál. „Ha a haragos asszonyt meg akarod szelidíteni, járd meg vele a tánczot a mogyorósban.“ „Nem titok, amit két asszony tud.“ „Mérge asszonnak haragos a leánya.“ „Mosolygós asszonnak, világos felhőnek nem kell hinni.“ „Nehéz tudni célját, végét, kitanulni mesteriségét az asszonnak.“ „Nagy szomorúság a rossz asszony.“ Óvjad magad a szakálos asszonnól.“ „Ha szemérmes az asszony, ne bízd idegen kézre.“ „A szép asszony is, ha megvéni, rút időt él.“

De vannak szintén oly népies mondatok és vereszetek, melyek az asszony méltó dicséretét is megadják. „Jó asszony a háznak koronája.“ Km.

„Mert mit ér a férfi, ha asszonya nincsen!

Nincs ki bús sorsába rajta könnyebbítsen,
Sok aggságai közt rá nyugalmat hintsen.“

Vöféli versek.

Hazánkban több helység neveztetik róla, mint: *Asszonyfa, Asszonyfalva, Asszonyháza, Asszonyszállás, Asszonytelke*.

E szónak eredetét megfejteni még eddig nem sikerült az elemzőknek. Révai a régi halotti beszédekben előforduló *achsín* nyomán úgy vélekedik, hogy az a héber אִשָּׁה (issa) módosítványa; Jászay Pál az *aszik* igéből származtatja, azon föltevessel, hogy az asszony korosabb *s* mintegy aszának, fogyásnak indult nőt jelent, mi azonban a nő jelentésével homlokegyenest ellenkezik. Mások szerint annyi volna, mint: *az any* vagy *anyázó, anyzó*, mint: *leányzó*. Ide ragasztunk még egy véleményt. Az *asszony* másképp nő, mely valószínűen = *növő*, (mint *vő* = *vevő*, tájdivatos *jő* = *jövő*, stb.) azaz faját szaporító, nemét növesztő. A nemzedéki szaporítás egyegy faját, sarját *ág*-nak mondjuk, honnan a *fiudg, leányág egyenes ág, oldalág* nevezetek. Ennélfogva az *achsín* mint legrégebbi alak után indulva, az *asszony* gyöke *ág*, *s* törzse az ebből származott *ágzik* vagy *ázik* volna, melyből lett részesülő *ágzó, ágzi*, mint: *játszó játzi, lakozó lakzi, kaposó kapi*, stb. innen *n* utótétellel *ágin*, vagy egyenesen az *ágzó*-ból: *ágin, ágszin, áchsín, aszszony*. — A lapp *niszu*-ban a nő látszik rejleni.

Figyelmet érdemel, hogy a rokon hangzású *zan* vagy *zen* a persában, زَن a görögben, és *dsani* a szanszkritban, ($\text{γενναίω, γέννομαι, dsan}$ = szül igéktől) nőt jelent, a sinai nyelvben pedig *si* am. *uxor* és *sin* így értelmeztetik: nomen honorificum feminae. S innen némelyek szerint a magyar *asszony*, a halotti beszéd szerént: *achsín*, összetétel volna *akka* (l. AGG alatt) és *zen* vagy más hasonló szókbl.

ASSZONYÁLLAT, (asszony-állat) ösz. fn. Régiiesen am. asszonyember, asszonnyszemély, néember. E szóban az állat nem *animal*, hanem *substantia* értelmű, valamint ebben is: *Az Isten egy állatjában, három személyében*, (unus in substantia). *Te vagy áldott az asszonyi állatok között.* (Angyali üdvözet).

ASSZONYBARÁT, (asszony-barát) ösz. fn. Ki az asszonyi nem iránt különösebb barátsággal, vonzalommal viseltetik; ellenkezője: *asszonygyűlölő*.

ASSZONYBIRSÁG, (asszony-birság) ősz. fn. Törvényszéki büntetés az asszonyok ellen, mely némely országokban kisebb szokott lenni a férfiak birságánál. A magyar törvény szerint az asszonyokra nézve külön birság nem létezik.

ASSZONYCZIPŐ, (asszony-czipő) ősz. fn. Czipő, melyet az asszonyok szoktak viselni, különböztetésül a férfi vagy gyermekczipőtől.

ASSZONYCZIPŐSZ, (asszony-czipősz) ősz. fn. Varga, aki asszonyi czipőket készít.

ASSZONYEMBÉR, (asszony-embér) ősz. fn. Általán minden nőszemély, akár leány, akár férjesült vagy özvegy. Oly értelemben használják a régiek, mint *némber* azaz nőember. *Hallgatással szép az asszonyember*. Km.

ASSZONYFA, több helység neve. Helyragokkal: *Asszonyfán* —*ra*, —*ról*.

ASSZONYFALVA, több helység neve. Helyragokkal: *Asszonyfalván* —*ra*, —*ról*.

ASSZONYFEJKÖTŐ, (asszony-fej-kötő) ősz. fn. Fejkötő, melyet a nők, kivált férjhezmentek szoktak viselni, különböztetésül a gyermekfejkötőtől. Átv. ért. jelent házi nőuralkodást. *Föltenni az asszonyfejkötőt*, azaz urnőt játszani a házban. Gúnyosan szólva: *a férfi asszonyfejkötőt visel*, midőn papucskormány alatt van, s közmondás szerint felesége hordja a kalapot.

ASSZONYFÉLÉS, (asszony-főlés) ősz. fn. Lásd **ASSZONYKERÜLÉS**.

ASSZONYFÉRFI, (asszony-férfi) ősz. fn. 1) Csira vagyis himnő (hermaphrodita). 2) Átv. ért. elpuhult, elasszonyosodott, katuskatermeszteti férfi.

ASSZONYFÉRTÉZŐ, (asszony-fértéző) ősz. fn. Oly férfi, aki tisztas nőket akár erőszakkal, akár elcsábítva paráznaságra vesz, illetőleg megejt.

ASSZONYGYÜLÖLÉS, (asszony-gyülölés) ősz. fn. Az asszonyi nem iránt ellenséges indulattal viseltetés.

ASSZONYGYÜLÖLŐ, (asszony-gyülölő) ősz. fn. Oly férfi, aki az egész asszonyi nemnek, akár vele született belső ösztönből, akár valami külső viszonyok miatt, határozott ellensége, megvetője.

ASSZONYHAJ, (asszony-haj) ősz. fn. Az asszonyok szálasabb, hosszabbra nőző haja, mint rendszeren a férfiaké.

ASSZONYI, (asszony-i) mn. tt. *asszonyi-t*, *tb*. —*ak*. Asszonyt illető, asszonyhoz való, tartozó, annak tulajdonságára vonatkozó. *Asszonyi kötelesség, dolog, munka. Asszonyi ész, ügyesség. Asszonyi iltűzet. Asszonyi erény, gyöngédség, könnyelműség, furfangosság*.

ASSZONYIAS, (asszony-i-as) mn. tt. *asszonyias-t*, *tb*. —*ak*. Asszonyhoz hasonló, asszonyok tulajdonságára vonatkozó, leginkább rossz értelemben. *Asszonyias pityergés. Asszonyias lágydság. Asszonyias férfi*.

ASSZONYIASAN, (asszony-i-asan) ih. Asszonyias módon, szokás szerint. *Asszonyiasan pityeregni, szémbelldáni*.

ASSZONYILAG, (asszonyi-lag) ih. Asszonyi módon, asszonyi tekintetben, úgy mint asszonyhoz illik.

ASSZONYILLETMÉNY, (asszony-illetmény) ősz. fn. Törvényi értelemben azon jószág, illetőleg örökség, hagyomány, mely asszonyt illet, melyhez az asszonynak van joga.

ASSZONYIMÁDÓ, (asszony-imádó) ősz. fn. Férfi, ki az asszonyi nemnek túlzólag hódol, tömjénez.

ASSZONYING, (asszony-ing) ősz. fn. 1) Hosszú ing, melyet rendszeren az asszonyok viselnek. 2) A pendelyt viselő pórásszonyok rövid inge, melynek *félíng* a neve.

ASSZONYISÁG, (asszonyi-ság) fn. tt. *asszonyi-ság-ot*. A nőnemnek finomabb, gyöngédebb s neméhez illő szelid, kellemes tulajdonsága, melyben semmi férfias, vagy épen nyerszerűség nincsen; nőiség. Férfira vonatkozva elpuhulást, elasszonyosodást jelent.

ASSZONYISMERET, (asszony-ismeret) ősz. fn. Az asszonynak természetéről, illetőleg azok hajlamai, indulatai, erényei, gyöngéségei, hibái stb. felől szerzett tudás. *Asszonyismerettel bírni. Asszonyismeret nem könnyű dolog*.

ASSZONYJAJVESZÉKLÉS, (asszony-jaj-veszéklés) ősz. fn. Idétlen felsikoltás, megrémülés, ideoda futkosás, sopánkodás, milyen az asszonyoknál nem ritkán csekélyebb bajban vagy veszélyben is szokott történni.

ASSZONYJOG, (asszony-jog) ősz. fn. Jog, mely különösen az asszonyok személyét és vagyonát biztosítja, vagy mely különösen az asszonyokat illeti. Az asszonyjogot nemzetünk törvényei lovagiasan kiemelik és védik.

ASSZONYKA, (asszony-ka) kics. fn. tt. *asszonykát*, *tb. asszonykák*. Néha valóban kicsit, kis termetű jelentő, néha hizelgő, kedveskedő, nyájas értelemben vett asszony.

ASSZONYKALAP, (asszony-kalap) ősz. fn. Kalap, melyet a nők szoktak viselni. *Ó, új divatu asszonykalap*.

ASSZONYKERÜLÉS, (asszony-kerülés) ősz. fn. Akár természeti, akár rögzött tulajdonság némely férfiben, melynél fogva a nőekkel társalogni vonakodik, s távol lenni szeret tőlök.

ASSZONYKEZTYŰ, (asszony-keztű) ősz. fn. Keztű, melyet nők szoktak viselni, mely t. i. szabása, finomsága által különbözik a férfikeztűtől.

ASSZONYKODÁS, (asszony-kod-ás) fn. tt. *asszonykodás-t*, *tb*. —*ok*. Asszonyi foglalkodás, működés, kormányzás, mely az asszonyt mint úrnőt illeti.

ASSZONYKODIK, (asszony-kod-ik) k. m. *asszonykod-tam*, —*tál*, —*ott*. Úrnői hatalmat gyakorol, mint úrnő a házi kormányt viseli.

ASSZONYKORMÁNY, (asszony-kormány) ősz. fn. 1) Országos, fejedelmi kormány, melyet asszonyok igazgatnak, akár mint törvényes fejedelmek, akár csak befolyva a fejedelemre. 2) Házi, családi kormány, mely asszony kezében vagyon.

ASSZONYKÖNY, (asszony-köny) ösz. fn. Köny, melyet asszonyok ejtenek; asszonysírás. Ócsárló értelembe véve, tettettet, nem szivből eredő, erőltetett, csalfa sírás, nem sokáig tartó kesergés.

ASSZONYKÖPENY, (asszony-köpeny) ösz. fn. Saját szabású köpeny, melyet asszonyok szoktak viselni, különböztetésül a férfiköpenytől.

ASSZONYLAK, (asszony-lak) ösz. fn. Általán, terem, szoba, vagy több szobából álló házosztály, melyben a ház asszonya lakik. Keleti szokás szerint, hol a többnejűség divatozik, a nők számára egészen elzárt hely, hová, az illető férjet vagy herélteteket kivéve, férfinak belépni tilos; nőlak. (Harem).

ASSZONYMUNKA, (asszony-munka) ösz. fn. Általán minden munka, melyet asszony vitt véghez; különösen oly munka, melyet rendszeren és kiváltképpen nők szoktak tűzni, mint: fehérvarrás, himzés, kötés, horgolás, reczés.

ASSZONYNÉP, (asszony-nép) ösz. fn. Az asszonyi vagyis nőnem gyűneve, máskép *fehénép*, alsóbb népnnyelven *fehércseléd*. Rokon értelmű vele az *asszonynem*, csakhogy ez mint nemesebb elnevezés a felsőbb, *amaz* a közép írásmódban használtatik helyesebben. *Sok asszonynépek*. (Münch. cod.)

ASSZONYNÉM, (asszony-ném) ösz. fn. Gyűnév, melyben minden nő, hajadona, férjese, kicsinye nagyja, örege apraja benne foglaltatik, máskép: *nőnem*. Ellenkezője: *férfinem*.

ASSZONYNYERÉG, (asszony-nyerég) ösz. fn. Sajátágos készületű nyereg, a lovagló nők számára, mely a férfinyerégtől különbözik.

ASSZONYOS, (asszony-os) mn. tt. *asszonyos-t*, vagy *-at*, tb. — *ak*. 1) Aki asszonyi természetű, elpuhult, nem szilárd jellemű. 2) Aki szerföltt a nőnem után lótfut, máskép: *menyecskés, leányos*.

ASSZONYOSAN, (asszony-os-an) ízh. Asszonyi módon, szokás szerint, asszonyi természettel: hiún, puhán. *Asszonyosan piperéni magát*.

ASSZONYOSODÁS, (asszony-os-od-ás) fn. tt. *asszonyosodás-t*, tb. — *ok*. Férfielpuhulás neme, midőn asszonyi természetet, szokásokat, erkölcsöket vesz föl.

ASSZONYOSODIK, (asszony-os-od-ik); k. m. *asszonyosod-tam*, — *tál*, — *ott*, htn. — *ni*. Férfiat illető erkölcsökből, szokásokból kivetkőzve asszonyi természetet ölt, illetőleg neméhez illetlenül gyöngévé, puhává lesz.

ASSZONYOL, (asszony-ol); áth. m. *asszonyol-t*, htn. — *ni*. A régiéknél am. asszonyképen, vagyis úrnő gyanánt tisztel valamely nőt. Megfelel az *ural* igének. *Az urat uralják, az asszonyt asszonyolják*.

ASSZONYOZ, (asszony-oz); áth. m. *asszonyoz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *s*. Asszonyának hí, asszony czimmal nevez, szólít valakit, pl. *asszonyom! néném-asszony! komdmasszony!* Hasonló képzésűek: *uraz, komás*.

ASSZONYÖLTÖZET, (asszony-öltözet) ösz. fn. Mindenféle ruházat, mely a férfiakétól szabásra, formára, s jobbára kelmére nézve is különböztet, kizá-

rólag a nőnem sajátja, melyenek: fejkötő, nyakkendő, szoknya, stb.

ASSZONYÖV, (asszony-öv) ösz. fn. Öv, derék-ávalól szalag, melyet nők szoktak használni, különböztetésül a férfióvtól.

ASSZONRUHA, I. ASSZONYÖLTÖZET.

ASSZONYSÁG, (asszony-ság) fn. tt. *asszonyság-ot*. Így nevezik közönségesen az úri asszonyokat, hölgyeket, ha t. i. férjesek, vagy özvegyek. *Nemes asszonyságok. Fodorné asszonyság*. Különösen használtatik czimezésül, mint a férfiakat illetőleg az *uraság*. *Üdvözlöm asszonyságodat. Ha tetszik asszonyságodnak. Legyen kegyes asszonyságod*. Ma már az újabb társalgási nyelvben *kegyed* vagy *nagyád* szóval élünk, melyeket rövidségök is ajánl.

ASSZONYSIPKA, (asszony-sipka) ösz. fn. Sipka, melyet még hazánk némely vidékein, pl. Besztercebányán, viselnek a polgári nők.

ASSZONYSZABÓ, (asszony-szabó) ösz. fn. Szabó, ki nőszemélyek számára készült öltönyöket, máskép, és jobbára: *nőruhaszabó, nőruhakészítő, hölgyruhaszabó*.

ASSZONYSZAVÚ, (asszony-szavú) ösz. mn. Mondják férfiról, kinek asszonyias, vékony, rikácsoló hangja van. Máskép gúnyosan: *kappanszavu, kappanhangu*.

ASSZONYSZÉK, (asszony-szék) ösz. fn. Templombeli szék, mely rendszeren az asszonyok ülőhelye. A katolikusoknál az asszonyszékek templom hosszában bemenetről balra állanak, a protestánsoknál a templom egyik felében, még pedig úgy, hogy az asszonyok a férfiak székei közt ne járjanak, tehát ha a templomnak csak végül van ajtaja, az asszonyszékek az ajtó felőli részen vannak.

ASSZONYSZEMÉLY, (asszony-személy) ösz. fn. Az asszonyi nevezet nyomatékosabb kifejezése, mely az asszonynak, mint a férfinak, személyességet tulajdonít, máskép: *nőszemély*, népiesen: *fehérszemély*.

ASSZONYSZÍV, (asszony-szív) ösz. fn. Átv. ért. női, gyöngéd érzelem, továbbá, félnék, ingatag, változó, érzélgésre hajlandó kedély, mint a nyersebb, bátrabb, szilárdabb férfiszív ellenkezője. *Az asszonyszív, mint az avar, igen hamar lobbot vet. Tud szeretni az asszonyszív, de csak magát s kényeit*. Kisf. S.

ASSZONYSZIVŰ, (asszony-szivű) ösz. mn. Lány, érzelgő, félnék. *Asszonyszivű férfi*.

ASSZONYSZOBA, (asszony-szoba) ösz. fn. Szoba, mely kizárólag asszony, illetőleg a családjánya számára, kényelmére van szánva.

ASSZONYTALAN, (asszony-talan) mn. tt. *asszonytalan-t*, tb. — *ok*. Asszony hiával levő, asszonyt nélkülöző. *Asszonytalan társaság*.

ASSZONYTÁRS, (asszony-társ) ösz. fn. Széles ért. nő, aki akár férfinak, akár nőnek bizonyos tekintetben társa. *Asszonytársal utasni. Asszonytársal ücskedni, gaszállkodni*. Szűkebb ért. nőszemélynek nőnem-beli felebarátja, barátja. *Nejél, s annak minden asszonytársait gyűlöli*.

ASSZONYTEJ, (asszony-tej) ősz. fn. Tej, mely a gyermekes asszony emlőiben gyűl össze. *Asszonytejet fecskendezni a fájós szembe.* Átv. ért. tejszerű illatszeres víz, melyet kendőzésre, bőrtisztításra szoktak használni.

ASSZONYTELKE, puszta Bihar megyében. Helyr. — *telkén, — telkére, — telkéből.*

ASSZONYURALKODÁS, (asszony-uralkodás) ősz. fn. Hatalom, melyet asszonyok gyakorolnak, akár házi, családi, akár országlási s más ügyekben.

ASSZONYÜGY, (asszony-ügy) ősz. fn. Ügy, dolog, munka, foglalkozás, mely különösen asszonyokat illet, vagy azok által szokott gyakoroltatni, melynek a háztartáshoz, kiházasításhoz, stb. tartozó dolgok.

ASSZONYVARGA, helyesebben I. ASSZONYCZIPÖSZ.

ASSZONYVÁRI, puszta Somogy vármegyében. Helyr. — *ba, — ban, — ből.*

ASSZONYVÁSÁRA, falu Bihar megyében. Helyr. — *vásárá-n, — ra, — ról.*

ASSZONYZSIVAJ, (asszony-zsivaj) ősz. fn. Hangosabb szóváltás, kiáltozás, sikoltozás, jajveszékés, s más láрма, milyent asszonyok szoktak ütni.

ASSZÚ, I. ASZÚ.

— AST, (as-t) hangrendi módosítással, *est, ést, ost, öst*, öszvetett képző, mely igehatározókat képez. Alkatrészei az öszvekött *as, es, és, os, ös*, és határozókat képezni szokott *t*, pl. *al-ant, kép-es-en-t, vagy kép-es-in-t, alkalmas-an-t*, vagy *alkalm-as-in-t, kivál-t, néz-t*. Ugyanezen *t* egy érvényű az *an en* határozóval, mely a régieknél gyakoribb volt, mint ma, pl. a Kinizsi Pálné imakönyvében: „rettenetőség-*öst* (rettenetesség-*esen*) huzattatol vala;” „nagy bőség-*öst* (bőség-*esen*) kiontád;” „méltóság-*ost* (méltóság-*osan*) engem meghallgass;” „görjedet-*öst* (gérjedet-*esen*) ha ölellek.” Hasonlók a mai: *egyen-est* = *egyen-esen*, *bizony-ost* = *bizony-osan*, *vegy-ést*, = *vegy-esen*, *öröm-est* = *öröm-esen*, *rettenet-ést* = *rettenet-esen*, *öszv-est* = *öszv-esen*. Ide tartozik az elavult *el-est* (primitus, antiquitus), honnan, *elesztebb* (antiquius, prius) az *el* (prae) gyöktől, tehát = *el-est, el-est-ebb*, mint: *miel-est* = *quamprimum*, *meg-est* = *iterum*. Ugyanezen képző rejlik a *vást vést* igehatározóban is, pl. *foly-vást* = *folyva-ast, bivást* = *bizva-ast, nyargalvást* = *nyargalva-ast, lépvést* = *lépve-est* stb.

Minthogy ezen képző világosan módhatározó, s mint olyan ezen kérdésre felel meg: *hogyan? miképp? mimódon?* nem lehetünk egy véleményben Révaival, ki a magyar *est ost* öszvetett képzőt az *eszt-lapp ast est-és* fordított finn *sta ste*-vel rokonítja; mert ezek úgynevezett *ablativust* képeznek, pl. *Vattus-est* = *te-től, tető-ből, tető-ről, kala-sta* = *hal-tól, ellenben a magyar est ost ast* stb. inkább öszvetést jelentenek, mi az *astul ostul* stb. képző jelentéséből kitünik. Több hasonlatot gyanítunk a német *st* határozóval, pl. *er-st* = *el-est, streng-st* = *legazor-ost, nüch-st* legközelebb, *würdig-st* méltóság-ost.

— ASTUL, (as-t-ul) hangrendimódosítással, *estül, éstül, ostul, östül*, nevekhez járuló, s első tagbeli hangzójára nézve az illető többszámhoz alkalmazkodó képző, pl. *ház-ak ház-as-t-ul, fel-ek fel-es-t-ül, kert-ek kert-es-t-ül, csont-ok csont-os-t-ul, bőr-ök bőr-ös-t-ül, gyöker-ek gyöker-es-t-ül. Irtani kell gyökereitül a bínt.* Berzsenyi. Képez társas, együttességi igehatározókat, s am. azzal együtt, annak társaságában, akit vagy amit az alapszó jelent. Ezen képző így elemezhető: első íze teszen öszveköttetési viszonyt; pl. *házas ember, csontos test*; a másik t. i. *t* = *an en* határozó: *ház-as-t* = *ház-as-an, csont-os-t* = *csont-os-an*; a harmadik *ul* pedig am. *úgy, oly mineműségben*, tehát: *ház-as-tul* = *úgy házasan, házzal együtt, népestül* = *úgy népesen, néppel együtt, csont-ostul bőr-östül* = *csont-ját bőrét úgy véve, mint együtt levő részeket.* A sinai nyelvben *eszien* így értelmezetik: *omnes simul.*

ASZ, elvont gyök, melyből *aszal, aszik, aszott, aszi* s ezek rokonai származnak. Alapért. *száradás*, mely különösen melegség, tűz által történik, midőn az illető test nedvei elpárolognak elröpülnek, s ez által tömege kevesedik. Ezen értelménél fogva rokona a magyar *isz*, melyből *izzik, iszó, issad* származtak, a szanszkrit: *asz* (ég), latin: *asso*, hellen: *αἶθω* (*aszik, szárad*), német: *heiss, Asche*, török *isemi*, sinai *szie* (*aszare comburere*), héber *és* vagy *essáh* (tűz), stb.

— ASZ, magashangon ESZ, képző, mely részint önálló, részint elvont gyökökből mellék és főneveket képez, s nem egyéb, mint az *as es* sziszegő hangra módosítása, pl. *dob-asz has*, = *dobos* azaz, *dobforma fölfújt has*; hasonlók: *kop-asz, csup asz, horp-asz, rav-asz, tám-asz, szak-asz, dug-asz, tap-asz, vál-asz, rök-asz*. Legközelebbi rokona azon az *es*, mely szintén neveket képez, mint: *ig-as, szár-as, lem-es*, stb. Bővebben I. ASZT igeképző.

ASZAG, (asz-ag) fn. tt. *aszag-ot*. Szemét, holmi aszott gyimgyom, trágya. *Bűdös, mint az aszag.* Km. Egyezik vele a cseh és szerb *oszek*.

ASZAL, (asz-al); áth. m. *aszal-t*. Aszuvá tesz, azaz a nyirkos, nedves, leves testet, különösen növényt, gyümölcsöt, melegség által nedveitől megfoszt, öszvefonnyaszt, kiszárit. *Szilvát, almát, körtvélyt fűtött kemenczében aszalni. Meggyet, cseresnyét aszalni.*

ASZALÁS, (asz-al-ás) fn. tt. *aszalás-t*, tb. — *ok*. Gyümölcsnek vagy más nedvekkel bíró testnek tűz, napsugár általi szárítása, fonyasztása, zsugorítása.

ASZALMÁNY, (asz-al-mány) fn. tt. *aszalmány-t*, tb. — *ok*. Általán minden, amit aszalás által kiszáritottak, különösen, aszalt gyümölcs.

ASZALÓ, (asz-al-ó) fn. tt. *aszaló-t*, tb. — *k*. 1) Kemencze, melyben gyümölcsöt szárítanak; aszaló-kemencze. 2) Mezőváros neve Borsod, és falu Somogy vármegyében, helyr. — *ra, — n, — ról.*

ASZALÓDESZKA, (aszaló-deszka) ősz. fn. Deszka, melyen az aszalni való gyümölcsöt az aszaló-kemenczébe tessik.

ASZALÓDÁS, (asz-al-ó-d-ás) fn. tt. *aszalódás-t*, tb. — *ok*. Önmagában aszás, megszáradás.

ASZALÓDIK, (asz-al-ó-d-ik); belsz. m. *aszalódtam*, —*tál*, —*ott*. A melegségtől, tüztől, áthatva mintegy önmagában megaszik, szárazzá lesz, pl. a szőlő a meleg napon, a gyümölcs a kemenczében.

ASZALÓHÁZ, (aszaló-ház) ösz. fn. Gyümölcs-termesztő nagyobb kertekben kemenczével ellátott különös épület, melyben az aszalnivaló gyümölcsöt fejtegetik, tisztogatják, kemenczébe rakják, s onnan kiszedvén a padlásra teregetik.

ASZALÓKEMENCZE, ösz. fn. L. ASZALÓ.

ASZALÓPLÉH, (aszaló-pléh) ösz. fn. Vas lemez, vagy tepsiféle edény, melyen az aszalnivaló gyümölcsöt a kemenczébe teszik.

ASZALÓRÚD, (aszaló-rúd) ösz. fn. Vasrudak, melyekre az aszalódeszkákat fektetik.

ASZALT, (asz-al-t) mn. tt. *aszalt-at*. Kemenczében vagy nap sugaránál szárított. *Aszalt szilva, alma, cseresnye. Aszalt turó, sajt*. Átv. ért. elsoványodott, kiszáradt testű. *Aszalt ábrázat*.

ASZALTAN, (asz-al-t-an) ih. Aszalt állapotban, kiszáritva. *A szilvát aszaltan sokáig el lehet tartani. A gyümölcsöt aszaltan szeretni*.

ASZALVÁNY, (asz-al-vány) fn. tt. *aszalvány-t*, tb. —*ok*. 1) Aszalt gyümölcsféle, mely értelemben jobban: *aszalmány*. 2) Száraz nyavalya, aszkórság.

ASZÁLY, (asz-ály) fn. tt. *aszály-t*, tb. —*ok*. Szárazság, különösen a növényekről értve. Jelenti az állati testnek lassu elsoványodását, hervadását is. *Az aszály mind kitégette a réteket és mezőket. Aszályban stlnödni*.

ASZÁLYOS, (asz-ály-os) mn. tt. *aszályos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Száradásban levő, aminek nedvei fogyton fognak; hervadó, fonnyadó. *Aszályos mezők, rétek. Aszályos kezek, lábak*. Hasonló hozzá a hellen: ἄζαλος, v. ö. ASZIK.

ASZÁLYSÁG, (asz-ály-ság) fn. tt. *aszályság-ot*, Szárazság, aszotttság.

ASZÁS, (asz-ás) fn. tt. *aszás-t*, tb. —*ok*. Általán száradás, a nedvek kipárolgása következtében. *A fűvek aszását sielteti a nagy hőség*.

ASZÁSZ, (asz-ász) fn. tt. *aszász-t*, tb. —*ok*. Növénynem az együttnevezők és egyenlősök seregéből (crepis). Sok fajai vannak, nevezetesen: *szegetes, kemény, veres, büdös, holgyomád, borzas*, stb.

ASZAT, fn. l. ASZAG, v. ö. MASZAT. Szláv nyelvekben: *oszat, oszat, oszot*.

ASZATOS, (asz-at-os) mn. tt. *aszatos-t* v. —*at*, tb. —*ak*. Gyommal, gizzazzal benőtt. *Aszatos udvar, parragszöld*.

ASZFOLT, (asz-folt) ösz. fn. Foltok, melyek a száradásnak indult növényen látszanak.

ASZFÜVES, (asz-füves) ösz. fn. Aki holmi száritott, kivált gyógyfüvekkel kereskedik.

ASZIK, (asz-ik); k. m. *asz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *aszszál*. Nedveit melegség által elvesztvén, szárad, zsugorodik, öszvemeget. *Aszik a fű, falevél, szőlőzsem. Aszik az állati test, midőn soványodik. Aszik a fűtől kemenczébe tett gyümölcs*. Igekötővel: *elaszik*,

megasszik, öszveasszik. Rokonok a latin: *asso*, görög: ἄζω, szanszkrit: *asz*, sinai *asie*, stb.

ASZJÚ, régies, l. ASZÚ.

— **ASZKODÁS**, *aszodik*-ből főneveket alkot.

— **ASZKODIK**, (asz-kod-ik) öszvetett képző, mely középigéket alkot; hangrendi párhuzamos társa: *eszkédik*. Szoros értékenyi viszonyban áll az *asztgat, esztget*, képzőjü gyakorlatos átható igékkel, melyekből visszaható középigék így alakulnak: az első *t* könnyebb kiejtés végett elhagyatik, a *g* a keményebb *k*-ra, a második *t* lágyabb *d*-re, mint a magok nemében szervrokonokra, változnak, továbbá a nyílt *a* e zártabb *o* é-re megyen által; tehát: *asztgat, aszkodik, esztget, eszkédik*, pl. *ak-asztgat, ak-aszkodik, rag-asztgat, rag-aszkodik, szak-asztgat, szak-aszkodik, er-esztget, er-eszkédik, mer-esztget, mer-eszkédik, rek-esztget, rek-eszkédik*. Tehát az *asztgat* mint átható értékenye ez: *valamit gyakran tesz mára kihátva*, pl. *akasztgat* = valami vagy több önmagán kívül levőt gyakran akaszt, *akaskodik* = önmagát gyakran akasztja valamire vagy valamibe, *eresztget* = más vagy másokat mint magán kívül levőket gyakran ereszt valahová, *ereszkédik* = önmagát ereszt gyakran bizonyos távolságra. V. ö. ASZT, igeképző.

ASZKÓR, (asz-kór) ösz. fn. Betegség neme, mely a testet lassan-lassan hervasztja, fonnyasztja, míg végre kiszáradva elvész. Népies nyelven: *szárazbetegség*.

ASZKÓROS, (asz-kóros) ösz. mn. és fn. Aszkórosban szenvedő. *Aszkóros ifju*.

ASZKÓRSÁG, (asz-kórság) ösz. fn. l. ASZKÓR.

ASZLÁZ, (asz-láz) ösz. fn. Láz neme, melyben az aszkórosok szoktak szenvedni.

ASZMÉRTEK, (asz-mérték) ösz. fn. Mérték, mely által a posztónyirók, illetőleg szabók meghatározzák, mennyire megy öszve a beáztatott posztó.

ASZOMÁNY, (asz-o-mány) fn. tt. *aszomány-t*, tb. —*ok*. Növényfaj a sertecskok neméből, melyről azt tartják, hogy a bolhák elűzi, honnan máskép: *bolhasertecsk*. (Inula pulicaria).

ASZOTT, (asz-ott) mn. tt. *aszott-at*. Ami ki van aszva, száradt. *Aszott fű, falevél*. Átv. ért. sovány, szikár. *Aszott test. Aszott képű vén ember*.

ASZOTTAN, (asz-ott-an) ih. Aszott állapotban.

ASZOTTAS, (asz-ott-as) fn. tt. *aszottas-t*, tb. —*ak*. A szántóföldeken, parragokon teremni szokott soványlevelű tüskés gyom.

ASZOVÁNY, (asz-o-vány) fn. tt. *aszovány-t*, tb. —*ok*. Aszott, száraz holmi, t. i. fű, növény, kóró.

ASZOVÁNYOS, (asz-o-vány-os) mn. tt. *aszoványos-t*, tb. —*ak*. Aszott, száraz, sovány, öszvezsugorodott. *Aszoványos mező. Aszoványos far, ülep*.

ASZT, elvont gyök, melyből *asztat, asztal* és ezek származékai erednek. Egyezik a megfordított *tesz* önálló gyökkel, s rokona a hellen: στήω, ἵστημι, latin: *sto, statuo*, szanszkrit: *sztha* (áll), *szthasz* (állít, helyez) *szthal szthul* (halmoz, rak), német: *stehen, stellen*, szláv: *sztojm, sztdwám*, stb. Jelentése tehát: valahová tevés vagy állítás, helyezés, rakás.

— ASZT, (asz-t) öszvetett igeképző, melynek magashangu párhuzamos társa *eszt*. Képez *tényező*, *okozó*, *eszköz*lő átható igéket, és belső értékenyi viszonyban áll azon szintén kétágu *ad ed* képzővel, mely önhatókat, illetőleg belcselekvőket alkot. Az elsőneműek értékenye: *azzá vagy olyanná tesz*, amit vagy amilyent a törzsszó jelent, pl. *horp-aszt* = *horpaszszá*, *kop-aszt* = *kopaszszá* tesz; a második neműek jelentése pedig: *azzá vagy olyanná lesz*, amit vagy amilyet a gyökszó jelent, pl. *lik-ad* = *lik támad*, *lik lesz* rajta, *horg-ad* = *horog alakuvá lesz*, *olv-ad* = *olvává lesz*. Az *aszt* *eszt* képzőnek első alkatrésze *asz* *esz*, melyről némelyek azt tartják, hogy nem egyéb, mint az *ad ed* változata, miszerint pl. *horp-aszt* annyi volna, mint: *horp-ad-t*, *mer-eszt* = *mer-ed-t*, azaz *horpadóvá*, *meredővé* tesz. De ezen elemzés, tetszetősége dacára, a hangváltozási viszonylatok analogiájával nem egyezik; mert a *d*, midőn *t* járul hozzája, a kiejtésben rendszeresen ehhez alkalmazkodik, sőt a gyök vagy törzsbeli *sz* is *t*-re változik, pl. *nyugoszik nyugottam*, nem *nyugostam*, *feküszik feküstem*, nem *feküsztem*. Véleményünk szerint valószínűbb, hogy az *asz* *esz* mint középkepzők azon *as* *es* változatai, melyek melléknéveket képeznek, s a csangó nyelvben, néhutt hazánkban is, nevezetesen Aggtelek vidékén a barkóknál sziszegve vagyis szelyesen hangzik, pl. *édess*, *kedvess*, *csendess*. Sőt vannak országos divatuk is: *horpasz*, *kopasz*, *dobasz*, *cupasz*, *ravasz*, *rínkess*, s a főneve: *támass*, *szakass*, *dugass*, *váláss*, *vigass*, *tapasz*, *tavasz*, *erecs*; vagy *s*-vel melléknévek: *enárass*, *igass*, *nehess*. Ennélfogva így okoskodunk: valamint *kopaszt* = *kopaszszá*, *horpaszt* = *horpaszszá* tesz, *támaszt* = *támas* állásba helyez, *szakaszt* = *szakassá*, *boraszt* = *borzassá*, *sáraszt* = *sárazzá* tesz: hasonlóan *likaszt* = *likassá*, *horgaszt* = *horgassá*, *gerjeszt* = *gerjessé* tesz, stb. Tudniillik az ily *asz* *esz* képzőjű törzsek nagyobb részt elavultak, vagy legfőlebb bizonyos tájakon maradtak szokásban. Némely igékben az *sz* tájfejtéssel *j*-re változik: *szakaszt szakajt*, *szalaszt szalajt*; országos divatu pedig *felejt* e helyett: *feleszt* vagy *feled*.

ASZTAG, (aszt-ag) fn. tt. *asztag-ot*. Szabad ég alatt, illetőleg szűrűn hosszukás vagy kerekdomboru halomba öszverakott gabonakévék. *Búza*-, *rozs*-, *árpa-asztag*. A kévékbe nem kötözött száras gabona, szalma, széna stb. hasonló halomba rakva különösen *kazal*, vagy *boglya*, vagy *máglya*. *Asztagot rakni*, *tetelni*. *Asztag alá járítani a barmot*.

„A nagy asztag s a szép leány,
Segít hazán és a pártán.” Székely dal.

Szélesb ért. mondják kévébe kötözött más növényneműekről is. *A rözsekévéket, kukoriczakórót asztagba rakni*.

Egyezik vele a perzsa: *aszt*, román: *stogi*, a szláv: *stog*, *stoh*, *stok*. Elemzését illetőleg l. ASZT.

ASZTAGOL, (aszt-ag-ol) áth. m. *asztagol-t*. A

gabonakévéket asztagféle halmazba rakja. *A szűrűbe hordott búzát, rozst asztagolni*.

ASZTAGOLÁS, (aszt-ag-ol-ás) fn. tt. *asztagolás-t*, tb. —ok. A gabonakévéknak asztagba rakása, asztagcsinálás, asztagrakás.

ASZTAL, (aszt-al) fn. tt. *asztal-t*, tb. —ok. Palócos tájfejtéssel: *asztó*. 1) Széles ért. állványra, czölöpökre, lábakra stb. vizirányosan fektetett, szegezett táblaforma lap, házi bútorféle készület, melyre holmit tenni, rakni, s melyen különféle dolgokat végezni szokás. *Íróasztal*, melyen írunk. *Varróasztal*, *szabóasztal*, *konyhaasztal*. *Játéasztal*. *Fa*, *márványkő asztal*. *Négy-szögű*, *kerek*, *hosszukás*, *keskeny*, *széles*, *magas*, *alacson asztal*. *Festellen*, *fényes*, *aranyozott asztal*. *Asztalhoz állni*, *úlni*. *Zöld asztal* = tanácskozási. 2) Különösen, melyről enni szokás. *Asztalt teríteni*, *étellel megrakni*. *Fölszedni az asztalt*, a rajta levő terítéket s holmit eltakarítani. *Más asztalához kenni a kőst* am. másnál előlődni. *Széles az asztal*, *keskeny az asztal*, *rövid a vacsora*. Népd. 3) Átv. ért. lakoma, élelmezés, eszemiszom, mennyiben asztalnál szokott történni. *Gazdag*, *szíros*, *szegény*, *sovány asztal*. *Takarékos asztalt tartani*. *Nagy asztalt* (lakomát) *úlni*. *Sovány*, *mert magas az asztala*, mert nem jut eledelhez. *Úr asztala*, = oltár, oltári szentség, illetőleg asztal, melyről az Ur vacsoráját veszik a hívek. *Úr asztalához menni*.

Egyeznek vele a szanszkrit: *szthali*, *szthalan* (szék), hellen: *σθήλη* (oszlop), régi felső német: *Stual*, újabb német: *Stuhl*, szerb: *asztal*, szlávul: *stol*, *stul*, stb. Elemzését illetőleg l. ASZT.

—ASZTAL, (asz-t-al) ösz. képző, párhuzamos magashangon: *esztel*, mely nem egyéb, mint az *aszt*, *eszt* igeképző toldalékos változata, s gyakorlatos módosítása, pl. *maraszt-al*, *magaszt-al*, *tapaszt-al*, *vigaszt-al*, *engeszt-el*, *híreszt-el*, s az ezekhez hasonló: *neheszt-el*. V. ö. —ASZT, igeképző.

ASZTALADÁS, (asztal-adás) ösz. fn. Vendégelés, ételital ellátás.

ASZTALADÓ, (asztal-adó) ösz. fn. Vendéglátó, vendéglő, aki másokat saját asztalánál megvendégel, ételital ellát, akár ingyen barátságból, akár pénzért.

ASZTALAG, (aszt-al-ag) fn. tt. *asztalag-ot*. Mértani ért. asztalhoz hasonló hosszukás négyszögű lap, melynek általellenes oldalai nem párhuzamosak. (Trapezium).

ASZTALÁGY, (asztal-ágy) ösz. fn. Olyan ágy, melynek táblafődele asztalul használtatik, pl. a szobáműhelyekben.

ASZTALÁLDÁS, (asztal-áldás) ösz. fn. Imádság, melyet a keresztények evés előtt végezni, s általa az asztali étkeket megáldani szokták. *Étel elött asztaláldást mondj*, *utána hálaadást*.

ASZTALDÍSZ, (asztal-dísz) ösz. fn. Sütemény, vagy más valamiből készült alkotmány, melyet úri díszlakomák alkalmával asztali ékeességül tesznek föl.

ASZTALFIA, (asztal-fia) ösz. fn. Az asztal táblája alá alkalmazott tolokás fiók, melybe az asztal rendeltetéséhez tartozó holmit berakni szokás, pl. az evő-

asztalfiába kenyeret, villát, kést, a varróasztaléba tűt, czérnát, az íróasztaléba papírt, tollat stb.

ASZTALFIÓK, I. **ASZTALFIA**.

ASZTALFŐ, (asztal-fő) ösz. fn. Az evő vagy tanácsasztal előrésze, melynél a legkitünőbb személy, vendég, illetőleg elnök ül.

ASZTALHAZUGJA, (asztal-hazugja) ösz. fn. Ingyen asztalnál elődi tényérnyaló, kit mulattató tulajdoniért, melyek hazudozással szoktak járni, fogadnak asztalvendégül.

ASZTALGYÁRTÓ, ösz. fn. L. **ASZTALOS**.

ASZTALHULLADÉK, (asztal-hulladék) ösz. fn. Mindenféle étel-italmaradék, mi evés után fönmarad. *Asztalhulladékból élő szegények, koldusok.*

ASZTALI, (aszt-al-i) mn. tt. *asztali-t*, tb. — *ak*. Evőasztalhoz tartozó, azt illető. *Asztali készület, eszközök, edények. Asztali beszéd, nyíjjaskodás, tréfa. Asztali bor*, közönséges, gyöngébbféle bor, melyet rendszeren inni szokás, különböztetésül az úgynevezett *pecsenye-, ceamege-* stb. boroktól.

ASZTALKA, (aszt-al-ka) kics. fn. tt. *asztalkát* tb. *asztalkák*. A maga nemében kisebb terjedelmű asztal, pl. a nők varróasztalkája.

ASZTALKENDŐ, (asztal-kendő) ösz. fn. Asztalterítékhez tartozó kendő, mely száj- és kéztörölésül szolgál. *Csinvat, damaszkt asztalkendő.*

ASZTALLÁB, (asztal-láb) ösz. fn. Azon lábforma czölöpök, melyeken az asztaltábla nyugszik. *Szegletes, hengerded, egyenes, görbe, karikás asztalláb. Zámolylyal öszveköltött asztallábak.*

ASZTALNEMŰ, (asztal-nemű) ösz. fn. 1) Mindenféle evőasztali eszköz, kellék, ú. m. kés, villa, tányér, palaczk, pohár. 2) Különösen asztalhoz tartozó ruhanemű, t. i. abrosz, asztalkendő.

ASZTALNOK, (aszt-al-nok) fn. tt. *asztalnok-ot*. Fejedelmek vagy főurak belső tiszte, ki az étteremekre, s lakomákra fölügyel. *Királyi főasztalnok* vagy *asztalnokmester*, zászlósúri méltóság Magyarországon. (Dapiferorum Magister).

—**ASZTALÓDIK**, (asz-t-al-ó-d-ik) ösz. igeképző mely egy-két belszenvédőt alkot, milyen: *vigasztalódik*, s a magashangú: *engesztelődik*.

ASZTALONKÉNT, (aszt-al-on-ki-ént) ih. Asztalról asztalra, több asztalt különkülön véve. *A vendégeket asztalonként bejárni, felkösözteni.*

ASZTALOS, (aszt-al-os) fn. tt. *asztalos-t*, tb. — *ok*. Eredetileg mesterember, ki asztalokat készített, később széles ért. aki fából mindenféle házi bútorkat, s fölszerelvényeket, ú. m. ajtókat, ablakramákat, padlózatot stb. készít.

ASZTALOSENYV, (asztalos-enyv) ösz. fn. Asztalosok által ragasztásra használt sajátncmü ragadós enyv.

ASZTALOSINAS, (asztalos-inas) ösz. fn. Kezdő tanítvány az asztalosmesterségben.

ASZTALOSLEGÉNY, (asztalos-legény) ösz. fn. Az asztalosmesterségben gyakorlott tanítvány, illetőleg segéd, kinek ebbeli képessége felől czéhbizonyítványa van.

ASZTALOSMESTER, (asztalos-mester) ösz. fn. A bevett asztalosi czéhszabályok szerint legényből mesterré avatott személy.

ASZTALOSMUNKA, (asztalos-munka) ösz. fn. Asztalos mint olyan által készített, vagyis asztalosmesterség köréhez tartozó mindenféle mű, különböztetésül a szintén fából dolgozó *ács, kerékgyártó, bodnár* stb. *munkától*.

ASZTALOSSÁG, (aszt-al-os-ság) fn. tt. *asztalosság-ot*, tb. — *ok*. Asztalosmesterség. *Asztalosságot tanulni, üzni, abból élni.*

ASZTALOSVÉSŐ, (asztalos-véső) ösz. fn. Véső, melylyel az asztalosmunkákhoz szükséges likakat, hornyolatokat vésnek.

ASZTALPÉNZ, (asztal-péNZ) ösz. fn. 1) Élelmezésért fizetett pénz, kosztpéNZ. *Mindennapi, hónapi, évi asztalpenz*. 2) Háztartási költség, mely különösen asztali szükségek fődözésére fordítatik. *A gazdaszszonyrak havonként száz forintnyi asztalpenzt adni.*

ASZTALTÁBLA, (asztal-tábla) ösz. fn. Az asztal lényegét tevő táblaforma lap.

ASZTALTAKARÓ, (asztal-takaró) ösz. fn. Selyem, gyapju, len, vagy másnemű szövet, mely kivált fényüzési asztalok befödésére használtatik.

ASZTALTERÍTÉK, (asztal-teríték) ösz. fn. 1) L. **ASZTALTAKARÓ**. 2) Az evőasztalra fölrakott evőszerek és edények.

ASZTALTERÍTÉS, (asztal-terítés) ösz. fn. Az evőasztalnak az evésnél használtatni szokott ruhaneműekkel, edényekkel s eszközökkel fölszerelése.

ASZTALTERÍTŐ, (asztal-terítő) ösz. fn. 1) Asztali szolgálatttevő személy, ki az asztalt az evésiváshoz szükséges szerekkel fölszereli, különösen úri házaknál kiválólag erre fogadott szolgatiszt. 2) L. **ASZTALTAKARÓ**.

ASZTÁN, helyesebben I. **AZUTÁN**.

ASZTÉJ, falu Bereg megyében; tt. *Asztéj-t*, helyragokkal: — *on*, — *ra*, — *ról*.

ASZÚ vagy **ASSZÚ**, (asz-ú, asz-jú) mn. tt. *aszú-t*, tb. — *k* vagy — *ak*. Egy azon kevés melléknevek közül, melyek ú, illetőleg ü raggal képződvén, magok elé más melléknevet nem vonzanak. Mondjuk bizonyos testekről, melyek nyirkossága vagyis nedves leves részei elpárologván, öszvefönnyadtak, öszvezsugorodtak, szárazakká lettek, különösen növényekre és gyümölcsökre alkalmazva. *Aszú fü, fa, ág. Az aszú fa mellett a nyers is megég.* Km. *Asszú szilva, szőlő*. Mint főnév különösen jelent aszuszőlőt.

ASZÚBOR, (aszú-bor) ösz. fn. Aszuszőlőből készített finomabb, edesebb, szeszesebb bor. Hazánkban különösen híresek a hegyalyjai aszúborok.

ASZÚFÜGE, (aszú-füge) ösz. fn. A forróbb éghajlati nap melegénél megaszott fügegyümölcs. *Afriakai aszúfüge*.

ASZÚGYÜMÖLCS, (aszú-gyümölcs) ösz. fn. A nap heve vagy mesterséges meleg által, pl. kemenczében megaszott gyümölcs.

ASZÚKÓRSÁG, I. **ASZKÓRSÁG**.

ASZÚSÁG, (asz-ú-ság) fn. tt. *aszúság-ot*. Melegség által okozott szárazság, fonnyadtság; nyirok, nedv, lév nélküli állapota bizonyos testeknek.

ASZÚSZILVA, (aszú-szilva) ősz. fn. Töpött, töpörödött, a nap hevétől vagy mesterséges meleg által megaszott szilva.

ASZUSZÖLŐ, (aszú-szölő) ősz. fn. Érett szőlő, melyet a tartós meleg napok vizes részeitől megfosztottak, s csak mézét, cukrát hagyták meg. *Hegyaljai aszusszőlő*.

ASZÚSZÖLŐBOR, I. ASZÚBOR.

AT, elvont gyöke az *atka* szónak, valamint az *Atád, Atány, Atkár* helyneveknek is. Eredete s családi rokonsága homályos.

—AT, (1), igeképző, magashangon *et*. Képez, a) *mveltetők*let egytagu gyök- és törzsigékből, melyek *ik* hozzátétellel *kültszenvedők* lesznek, pl. *csuk, csuk-at, csuk-atik*; *fon, fon-at, fon-atik*; *mond, mond-at, mond-atik*; *ver, ver-et, ver-etik*; *ken, ken-et, ken-etik*; *önt, önt-et, önt-etik*. Jelentése: az illető cselekvést más által hajtja végre, más által teteti, péld. parancsolva, rendelve, meghagyva, kényszerítve stb. b) Gyakorlatos *g* középképző után *gyakorlatos cselekvők*let: *lát, lát-og-at*; *sodor, sodor-g-at*; *szed, szed-ég-et*; *üt, üt-ög-et*. Értelme: gyakran teszi azt, amit a gyök vagy törzsige jelent, pl. *lát-og-at* = gyakran teszi a látást, *sodor-g-at* a sodrást gyakran teszi stb. c) Önható gyakorlatos igékből *mveltetők*let: *kong, kong-at*; *csikorg, csikorg-at*; *reng, reng-et*; *csörg, csörg-et*, azaz eszközli, teszi, hogy valami kongjon, csikorogjon, rengjen, csörgjön. d) Némely kedélyhang-utánzókból *egyszerű önhatókat* képez, mint: *jajg-at, ujjong-at, kurjog-at, ug-at, rigy-et, nyir-et, bég-et, nev-et*. e) Néha *egyszerű áthatókat*: *mut-at, kut-at, sir-at, vez-et, köv-et*, melyek közül némelyekben *al el* képzővel váltakozik, mint: *szér-et, elavultan szér-el, honnan szér-elem*; *mut-at*, régiesen *mut-al*; *sir-at, sir-al, honnan sir-alom*; *irg-at, irg-al, irg-alom*. f) Ezen önhatókban: *reszket, viszket, siet*, tulajdonképp az önhatókat képezni szokott *ed* helyett áll: *reszket, viszket, siet*.

Mind ezekben a közvetlen vagy közvetett *tevés* alapeszméje rejlik, s nem egyéb mint a *té-sz* ige *té* gyöke fordított alakban: *et*, mélyhangon *at*. Miről öszve-függőleg és részletesen tárgyalva, l. —T, mint képző.

—AT, (2), magashangu párhuzamos mása *et*, névképző, s mint olyan szoros viszonyban áll az *és* és névképzővel, pl. *lát-ás, lát-at, ír-és, ír-at, men-és, men-et, üt-és, üt-et*, stb. Ezek képeznek mindennemű igékből főneveket, melyek szabatosan véve, értelményre különböznek egymástól, t. i. az *és* és azt jelenti, hogy az illető cselekvés, szenvedés vagy állapot *gyakorlatban, folyamatban* van, s nincs ige, melyhez nem járulhatna; ellenben az *at et* jelenti a) az illető cselekvés, szenvedés vagy állapot *bevégeztét, végrehajtott mivoltát, eredményét*, pl. *irat*, ami írva van, írott valami, *gondolat*, amit gondoltunk, gondolt valami, b) annak tárgyát, lételét, pl. *mondat*, a mondás tárgya, tartalma, *kereset*, a keresés tárgya, *ülözlet* azon ruhaféle, amibe

öltözünk. Ennélfogva más és más az *írás* és *irat*, *mondás* és *mondát*, *gondolás* és *gondolat*, *keresés* és *kereset*, *ülözés* és *ülözlet*. stb. A régiek e különbségre pontosabban ügyeltek, ma pedig az eredeti nyelvrézék megtompultával ott is *ás és-t* használ a hanyag nyelvszokás, hol *at, et*-nek van helye, pl. *magával vízi as írásokat*, e helyett *iratokat* vagy *írományokat*.

Ezen *at et* képzőn kívül, mely igékhez szokott ragadni, van még egy másnemű *at et* is, mely elvont, s jobbra homályos eredetű gyökökből alkot részint fő, részint melléknveket, pl. *borbat, kuvat, duvat, szuvat, ssamat, harmat, gyarmat, ssimat, gamat, garat, pamat, pemet, szemet, követ*, stb. Ezekről külön-külön saját rovataik alatt szólnunk. Egyébiránt bővebben l. —T, mint képző.

—AT, (3), tárgyeseti rag, egyesszámban *at, et, ét, üt* változattal, hangrendi szabályok szerint az illető név többesszámának hangzójához alkalmazkodva, pl. *ház-at, ház-et, fel-et, szem-ét, szem-ét, bot-ok, bot-ot, körm-ök, körm-öt*. A többesszámban csak kéttagu *at, et*, pl. *házak-at, botok-at, húrok-at, felek-et, szemek-et, örök-et, bürük-et*. Hosszú önhangzók után egyszerű-t, pl. *kopó-t, sarló-t, kópó-t, málé-t, gümö-t, szütyő-t*; a *e* után egygyé olvadva lessen *át* *ét*, pl. *kapát, kaszát, kepet, kefét*; *i u ü* után egyszerű *t*: *tepszi-t, gugyi-t, kapu-t, hamu-t, köpü-t, csöpü-t*. — Az *as es* stb. képzőjü főnevek után rendszeren *t*, mint: *fazekas-t, nyáras-t* (erdő), *szilas-t* (erdő), *fenyves-t, üveges-t* (mester-ember), *lakatos-t* (mesterember), *körös-t* (fa); melléknveket után pedig szokottabban egyszerű *t*, de terjedt tájszokás szerint *at et* is, pl. *magas-t* vagy *magas-at*, *szálas-t* vagy *szálas-at*, *népes-t* vagy *népes-et*, *törös-t* vagy *törös-et*, stb. Ha tehát ugyanazon szó főnév is, melléknév is, első esetben csak *t*-vel, másodikban mindkettőféleképp ragozható, pl. láttam a szomszéd *kalapos-t* (mesterembert), nem *kalaposat*; ellenben: azt a sipkás gyereket hívd ide, nem azt a *kalapos-t* vagy *kalaposat*. Így: *nyerges-t, asztalos-t, üveges-t, lakatos-t*, (t. i. mesterember-t). Használó szabály áll némely más képzőjü fő és melléknvekre nézve is, melyek tárgyeseti és többesszám-beli ragjai mindig följegyezve találhatnak.

ATÁD, mezőváros Somogyban, tt. *Atád-ot*, helyragokkal: —*ra, —on, —ról*.

—ATAG, (at-ag) párhuzamos magashangu társa ETEG, mindkettő a maga nemében nyílt hangzókkal, képeznek melléknveket a) *ad ed* képzőjü önhatóigékből, midőn a *d* keményebb *t*-re változik, s gyakorlatos *ag eg* ragasztatik hozzá, ú. m. *olvad, olv-at-ag, hervad herv-at-ag, lankad lank-at-ag, roskad rosk-at-ag, csügged csügg-et-ag, pöföd pöf-et-ag*, b) *at et* képzőjü önhatókból, mint: *hallg-at-ag, reszket-et-ag, viszket-et-ag*, c) oly *ad ed* középképzőjü igékből, melyek gyakorlati igék törzseiül szolgálnak, mint: *ing-ad-oz ing-atag, roml-ad-oz roml-atag, leng-ed-és leng-eteg, csörg-ed-és csörg-eteg*, stb. E nem alá tartozó melléknveket jelentenek *belső hajlamot, képességet, szokásos könnyűséget* azon belcselekvés gyakorlatára,

melyet az illető törzsige jelent, pl. *olvatag, hervatag, lankatag*, ami természeténél, hajlamánál fogva könnyen olvad, hervad, lankad; *roskatag, csüggeteg*, ami belső gyöngeségénél fogva könnyen roskad, csügged, vagy roskadosó, csüggedező állapotban van. E képző által sok szép hangzatu szóval szaporíthatjuk nyelvünket. Így lehetnek: *omlatag árvis; dörgeteg ágyu; horgatag*, ami könnyen horgad, *tespeteg*, ami tespedni szokott stb. A *mered* igéből *mereteg* helyett *meredek* van divatban. — Némelyek főneveikül is használatnak, mint: *szuhatag, sivatag, sürgeteg, rengeteg, csörgeteg, kergeteg* stb.

Mint képességi gyakorlatra vonatkozóak hasonló értékenyűek az *ékony ékény*, pl. forgékony, omlékony, ingékony, tevékeny.

—ATAL, (at-al) ösz. képző, magashangon *etel*, (et-el). Főneveket alkot igékből, mint: *hiv-atal, rov-atal, jöv-etel, men-etel*. Ide tartoznak az *é, i, té, vé, vi, hí, lé* elvont gyökökből származott: *étel, ital, tétel, vétel, vitel, hitel, létel*. Ezen neveknek részint élő, részint kiavult egyszerű törzsei: *hivat, rovat, jövet, menet, ét, it, tét, vét, lét, hit, vit, s* a hozzájuk ragasztott *al el* nagyobb nyomatékokat, vagy faji értékenyt kölcsönöz nekik. V. ö. —AT, névképző.

ATALA, falu Somogy vármegyében; tt. *Atalá-t*, helyragokkal: *Atalá-n, —ra, —ról*.

ATÁNY, I. ÁTÁNY.

—ATEK, magashangon ETEK, ösz. képző, mely igékből alkot főneveket. Első alkatrésze a *tevést* vagy *tevelést* mivelletést jelentő *at et*, pl. *fogy fogy-at, ró rov-at, fon fon-at, mos mos-at*, második *ék*, mely az illető tevének tárgyát, illetőleg eredményét fejezi ki, pl. *fogyaték* = elfogyatott valami, *fonaték* = font valami, *rovaték* = rovott valami, *veszék* = vezetett valami. Értékenyi rokonságban áll vele az *adék edék*, pl. *maradék, akadék, mosadék, menedék*, stb. azon különbséggel, hogy az első neműekben inkább a kiható, emezekben a benható cselekvés tárgya vagy eredménye jelentetik. Ily különbséget teszünk ezek között is: *hasíték*, hasított valami, *hasadék*, hasadás által támadt nyílás, *repszék*, amit külerő repszett, *repedék*, ami önmagától repedt stb.

ATILA vagy ATILLA, keresztnév, tt. *Atilá-t*, 1) A hunnok világhírű fejedelme, máskép: *Etele*, (itélő ?)

„Óh! más magyar kar-mennyköve villogott
Atilla véres harcrai közt, midőn
A félvilággal szembe szállott
Nemzeteket tapodó haragja.“ Berzsenyi.

2) Átv. ért. magyar szabásu dolmány neme, atiladolmány. *Atilát csimlaltani, viselni*.

ATILÁS vagy ATILLÁS, (atila-as) mn. tt. *atilást* vagy —at, tb. —ak. Atiladolmányba öltözött, festett, atilában járó. *Atilás ifjak, urak*.

ATKA, (at-ka) fn. tt. *atkát* tn. *atkátk*. 1) Nyolcz-lábu kisdud bőrféreg, mely a barmokat szokta leginkább meglepni (marhaatka). Van ilyenü sajtukacz is. 2) Baróti Szabó D. szerint folyók partjain

kavicsból és porondból álló földréteg. Mi első jelentését illeti, egyezik vele a lengyel *ovadka* magyarosan elemezve: *av-at-ka*, mintha volna *ev-et-ke*, az *evés* rokona, mennyiben a bőrön illetőleg sajton élődik. (Comedo).

ATKÁR, falu Heves vármegyében, tt. *Atkár-t*, helyragokkal: —ra, —on, —ról.

ATKÁS, (at-ka-as) mn. tt. *atkás-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Marha vagy sajtféreggel teljes. 2) Porondos, köveces. *Atkás vízpart*.

ATLACZ, fő és mn. tt. *atlacz-ot*. 1) Nehéz, tömör, fényes szövet neme leginkább selyemanyagból. *Fekete, fehér atlacz*. 2) Ily szövetből való, készített, varrott. *Atlacz szoknya, köntös, köpeny, csipő, mellény, nyakkendő*. — Perzsa szónak tartják.

ATLACZÉRCZ, (atlacz-ércz) ösz. fn. Érczes állapotban találtató jegeczes zöldes réz.

ATLACZGÁLICZ, (atlacz-gálicz) ösz. fn. Tiszta, rostos állapotban levő gálicz, milyen a magyar és csehországi bányákban bőven találtatik.

ATLACZKELME, (atlacz-kelme) ösz. fn. Atlaczyanyagból álló kelme. *Atlaczkelmeből készített díszköntös, öltözék*.

ATLACZOS, (atlacz-os) mn. tt. *atlaczos-t* vagy —at, tb. —ak. Ami atlacz módra, vagyis sodrott fonalakkal kevert szálakból van szöve; félatlacz.

ATLACZOZ, (atlacz-oz); áth. m. *atlaczoztam, —tál, —ott*, par. —z. Atlaczossá tesz, atlaczformára készít valamely szövetet.

ATLACZOZOTT, (atlacz-oz-ott) mn. tt. *atlaczozott-at*. L. ATLACZOS.

ATLACZPILLANGÓ, (atlacz-pillangó) ösz. fn. Pillangók egyik neme, melynek röptyüi atlaczszint játszanak.

ATLACZSZALAG, (atlacz-szalag) ösz. fn. Atlaczféle szövetü szalag.

ATLACZSZÖVET, (atlacz-szövet) ösz. fn. L. ATLACZ.

ATLACZSZÖVŐ, (atlacz-szövő) ösz. fn. Takács, illetőleg gyáros, aki atlaczféle szöveteket, kelméket gyárt.

—ATLAN, magashangon ETLÉN, átvetve *atlan, telen*, öszvehúzva: *atlan, tlen*, mellékneveket képez nevekkel és igékből. E három alak használásában a nyelvzokás annyira változott, hogy szabály alá venni csak féligmeddig lehet.

I. *Nevek után*. 1) Az önhangzóval végződő egytagu nevekhez *atlan telen*, vagy az első hangzót kiugratva *atlan tlen* járul: *fátalan, fátlan; sótalan, sótlan; szótalan, szótlan; nőtelen, nőtlen; hütelen, hütlen*. 2) A többtaguak után a rövid önhangzó megnyújtásával szokottabban: *atlan tlen*; apátlan, anyátlan, csomótlan, szülétlen, gyürütlen. 3) A mássalhangzóval végződő egytagu nevek után a szokás hol az egyiket, hol a másikat használja: pl. a tagok, testrészek nevei után jobbára *atlan ellen*, mint: *agyatlan, fejetlen, hajatlan, fületlen, nyakatlan, orratlan, szemetlen, szájatlan, nyelvetlen, ínjetlen, lábatlan,*

kezetlen. Különbön épen nem ritkán *talán telen*, ú. m. kártalan, nyugtalan, szagtalan, meztelen, hirtelen. Néha másrészt értelemben majd ezt, majd amazt, pl. *nyomtalan* = nyom nélküli, *nyomatlan*, ami nyomva nincs; *sártalan* = zár nélküli, *zártalan*, ami nincs bezárva. 4) Az ékvesztők ép állapotban a *talán*, rövidítve pedig az *atlan* alakot veszik föl; *sártalan*, *saratlan*; *úrta*lan *uratlan*; *kéztelen*, *kezetlen*; *réztelen* *rezetlen*; *füztelen*, *füzetlen* stb. 5) A többtagu s más-salhangzóval végződők után általában *talán telen*: *dorombtalan*, *tanácstalan*, *csillagtalan*, *veszélytelen* *kétségtelen*, *örömtelen*. Kivétetnek a) a hangrगतók, melyekhez ép alakban *talán telen*, különben *atlan ellen* járul: *álom-talan*, *álm-atlan*, *nyereg-telen* *nyergetlen*, *szobortalan*, *szobr-atlan*, *vödörtelen*, *vödr-etlen*, b) az *alom*, *elém* után rendszeren: *atlan ellen*: *bizalmatlan*, *alkalm-atlan*, *félelm-etlen*, *kényelm-etlen*; c) az ékvesztők után, ha hosszúk maradnak, *talán telen*, különben *atlan ellen*: *kosár-talan*, *kosar-atlan*, *bogártalan*, *bogar-atlan*, *kenyér-telen*, *kenyer-etlen*, *egértelen*, *eger-etlen*.

II. Igék után. A gyök- és egytagu származéki-
igék általában fölveszik vagy fölvehetik a tagadóképzőt, továbbá az *ad ed, asst esst, it ul ül, l, r, s,* z-vel képzettek, és a *tehetők*, a többi öszvetett képzőjüek pedig, pl. a *kodik, ódik, ogál* stb. igen gyéren, s mintegy ritkaság gyanánt. Az igékhez általában *atlan*, *ellen* alakban járul, ú. m. *szab-atlan*, *ad-atlan*, *szed-etlen*, *vág-atlan*, *lak-atlan*, *szok-atlan*, *csal-atlan*, *gyón-atlan*, *ken-etlen*, *kér-etlen*, *vél-etlen*; *mosd-atlan*, *kezd-etlen*, *int-etlen*, *fejt-etlen*, *olt-atlan*, *nyujt-atlan*, *dönt-etlen*, *küld-etlen*; *szakad-atlan*, *enged-etlen*, *dagaszt-atlan*, *gerjeszt-etlen*, *fi-rösz-tetlen*; *tanít-atlan*, *hasít-atlan*, *borít-atlan*, *kerít-etlen*, *feszít-etlen*, *fenyít-etlen*; *szabadul-atlan*, *tanul-atlan*, *készül-etlen*, *rendül-etlen*; *gondol-atlan*, *fontol-atlan*, *kapál-atlan*, *meszel-etlen*, *herél-etlen*, *tapos-atlan*, *keres-etlen*; *hámoz-atlan*, *poroz-atlan*, *legyez-etlen*, *kérdéz-etlen*, *födöz-etlen*; *maradhat-atlan*, *vi-gasztalhat-atlan*, *élhet-etlen*, *türhet-etlen*.

Az *ász ész* után, midőn ige, szintén: *atlan ellen*, midőn pedig név: *talán*, *telen*, pl. *vadász-atlan* erdő, melyben nem vadásztak, *vadász-talan* erdő, melynek vadásza nincs; *halász-atlan* folyó, melyben halászni nem szoktak, *halász-talan* folyó, melynek halásza nincs. Használtatik határozóilág is általában.

Az ifjúság szeszélyes álma illan,

Férfiult erőnk valót ölel búsítlan.

Kisfaludy Károly.

De ah! szemeim haszontalan keresnek,
Haszontalan keresnek téged könnyeim.

Szemere Pál.

Hogy ezen képzőt ésszerűleg elemezhessük, mindenek előtt érteményét kell meghatározni. Annyi világos, hogy *tagadó*, vagyis *nemlő* mellékeveket képez, és pedig a) midőn nevekhez járul, ellentétese az *as es os ös* képzőjü mellékevek, pl. *házas*, akinek

háza van, *ház-atlan*, akinek háza nincs; *fej-es*, akinek feje van, *fej-ellen*, akinek feje nincs, és így csomós csomótlán, kapus kaputlan, csillagos csillagtalan, vagyis az elsőrendü képző az illető alanyról bizonyos *birtoki, tulajdonsági*, vagy *öszveköttetési viszonyt állít*, a második rendü pedig ezen viszonyt *tagadja*, miszerint a tagadó *nem* vagy *nélkül*-vel azonos jelentésü, pl. *lábatlan* = nem lábas, láb nélkül, *fogatlan* = nem fogas, *szótlan* = nem szós, *nyöllen* = nem nős vagy a tagadó *nem-et* is hátratéve = lábas nem, fogas nem, szós nem, nős nem. Az árja nyelvek a tagadó nécskát az illető név elé teszik, pl. *fegyvertelen* (nem fegyverés), latinul: *in-ermis*, németül: *un-be-waffnet*, szlávul: *ne-zbrojni*; *akarattalan* (nem akáros), lat. *in-voluntarius*, ném. *un-willig*, szlav. *ne-wolni*. Sőt nálunk is van egy-két szóban elötétes tagadó, pl. *se-honnai* = hontalan, *se-szintü* = szintelen. 2) Midőn igékhez járul, körülírva a multidő által értelmezhető: *szabatlan* = amit nem szabtak, nem szabott; *szokatlan* = amit nem szoktak, nem szokott. Hasonló viszony uralkodik az árja nyelvekben is: *ismeretlen*, *incognitus*, *unbekannt*, *newedomi*; *szokatlan*, *insolitus*, *ungewöhnt*, *váratlan*, *inexpectatus*, *unerwartet*, *necekaní*. Tehát közös észjárás szerint ezekben és ilyenekben a multidő képzője *t* rejlik.

E szempontból kiindulva az igékhez járó *atlan ellen* ige elemezhető: első alkatrészt tenné a multidő *t* képzője elötétes nyílt *a* vagy *e* önhangzóval: *jár*, *jár-t*, *jár-at*; a másikat pedig a *len*, tájéjtással *lem* = *nem*, hangrendileg *lan* (*n* és *l* másutt is könnyen fölcseréltetnek pl. *gyanánt* régen *gyalánt*, *lám* régen csaknem állandóan *nám*; ma is a népnél *hun*, *hol* helyett; így lön *Anton-ius Antal*); tehát: *járatlan* = *jár-t-lan* = nem járt; ellentéte: *jártas*, *járatos*; *fonatlan* = *fon-t-lan* = nem font. Amely igék csak a harmadik személyben kettőztetik a *t-t*, az első személy szerint elemzendők, pl. *szokott*, *szok-t-am*, leszen: *szok-t-lan* *szok-at-lan*, *törött*, *tör-t-em*, leszen: *tör-t-lan*, *tör-et-lan*. Amelyek pedig a kettőztetést minden személyben, megtartják, analogia szerint ezen képzésben is kettőztetniük kellene: *oldottam*, *old-ott-lan*, *old-att-lan*, *ütöttem*, *üt-ött-lan* *üt-ett-lan*; de tudvalevő dolog, hogy ezen nemüeket is a tájzokás egyszerűsíti, pl. *üttem*, tehát *üt-t-lan*, *üt-et-lan* *üttem*, tehát: *süt-t-lan*, *süt-et-lan*. Ezen elemzés szerint az *ítlan*, fölölvá = *ittlan*, *nem itt*, *nem ivott*, *ellen* = *ettlen*, aki *nem evett*, *nem ett*, *hittlen* = *hittlen*, aki *nem hitt*.

A nevekből származott *atlan ellen*-féle tagadó mellékevek ellentétese az *as es*-nemü állítólagosak, pl. *hajás*, *hajatlan* = *nem hajás*, *bőrös*, *börtelen* = *nem bőrös*, *nyelves* *nyelvetlen* = *nem nyelvés* stb. Tehát a tőnevekhez ragadt *atlan ellen* azt jelenti, hogy az illető alany bizonyos birtoki, tulajdonsági, vagy öszveköttetési viszony nélkül való, pl. *szarvattan ökör*, melynek szarva nincs, *nem szarvas*; *kezellen ember*, ki-
nek keze nincs, *kéz nélkül*. Ezen alapeszméből kiindulva azt gyanítjuk, hogy a kérdéses névképzőben a *t* nem egyéb, mint átváltozott *s*, vagyis, *hajatlan* =

haj-as-lan, *fejellen* = *fej-es-len*; és így, mint az igék-nél, a tulajdonképi tagadó képző *len* (lem, nem). Eszerint mind az igék, mind a nevek után az eredeti képzősorozat: *atlan ellen*, ellenben a *talán telen* átvett, a *ulan ülen* pedig öszvehúzott; továbbá a *t* mindenütt lényeges alkatrészt, s ki nem hagyható, pl. hibás volna *néptelen vidék* helyett: *néplen*, mert ez tulajdonképp ezt tenné: *nem nép*, holott azt akarjuk mondani: *nem népes*; hasonlóan *téllen*, elemelve: *tét-t-len* (két *t*-vel), vagy *tét-et-len* = *nem tétes*. Azonban ha már a törzs végén *t* van, a *t* kettőztetése elmaradhat, pl. mint főtebb *bústlan* (*búst-t-lan* vagy *búst-at-lan* helyett), különösen *hat, het* képzők után: *láthatlan* (*láthat-t-lan* vagy *láthat-at-lan* helyett). „A szél . . . eme *láthatlan* szilaj mén“ (Tompá); „Szirt! *rendíthellen*“ (Kazinczy Ferencz); „*Halhatlan* ifjúsággal jövő időm örül“ (Kis János); „Ellentállni e viharnak, *lehetlen* már a magyarnak“ (Kisfaludy Sándor). Nincs példa nélkül a régiségben, hogy *lan, len* egészen egyszertien áll, pl. a Toldy Ferencz kiadta 'Passio' 134. lapján „*mértéklen* irgalmasságot mutatád.“

A finn nyelvben hasonló hozzá a hiányt, fogyatkozást jelentő *tta ttä* névmódosító rag, pl. *kukko kakas, kukotta*, *kakas* nélkül, *tyttö leány, työttö leány* nélkül; továbbá a *ton tön* képző, pl. *raha* pénz, *rahaton* pénztelen, *henki lélek, hengetön*, *lelketlen*.

Innen némelyek a magyarban is *ta* elemet vesznek fel, mely táv = *ta-av, tasz-ít to-l, ta-g-ad* stb. szókból is létezik, *lan* végzettel együtt, vagy épen magát a *tol* igét *an* végzettel. Azonban a főtebbi elemzés valószínűbb.

ATRACZÉL, fn. tt. *atraczél-t*, tb — *ok*. Növény-nem az öthímese és egyanyások seregéből, melynek legismeretesebb faja *mezei atraczél*, másképp, *ökörnyelűfi*. Németül: *Augenier* (*Anchusa*).

—ATOS, pl. szorgalmatos, l. —ETÉS.

—ATT, változattal OTT, ETT, ÉTT, ÖTT, UTT, ÜTT, helyképző, mely megfelel a kérdésre *hol?* pl. *al-att, Óvár-ott, fél-ett, mell-ett köz-ott, más-utt, minden-ütt*. Közvetlenül véve nem egyéb, mint a helymutató *ott* különféle módosított alakban. Alkatrészei, a) azon *on en ön*, illetőleg *n*, mely állapító helyhatározókat képez, mint: *ben, benn, kün, künn, len, után, Pesten, Váradon*, b) azon *t*, mely az *n*-vel képzett helyhatározókhoz szokott járulni: *ben-t, kün-t, len-t, fen-t*, mely hasonlatnál fogva ezek: *alatt, fölött, előtt, mögött, hegyett, körött, között, mellett* így elemezhetők: *alan-t, fölön-t, elön-t, mögön-t*, stb. valamint *hosszatt* = *hosszant, Fehérvárott* = *Fehérváront, Pécsétt* = *Pécsént, Győrött* = *Győrönt*, sőt maga az *ott itt* is = *on-t, in-t*.

—ATTA, felhangon —ETTE, (att-a, ett-e) igen sajátos és a bécsi s müncheni codexekben gyakran előforduló igerag: „*lelék Dánielt imádkozatta és üszöllatta ő istenét*“ (bécsi codex, latinul: *invenerunt Danielem orantem et obsecrantem Deum suum*). A mint látjuk a latinban részesülő felel meg neki. De egy az, hogy a latin részesülő jelenben van, midőn

a magyar alak *multa* látszik mutatni; más az, hogy a magyarban végül a személyrag van, melynek nincs nyoma a latinban. Megtetszik ez más helyekből is: „*Jézus azért, hogy látá ötet siratta, és a zsidókat sirattok.*“ (Müncheni codex, latinul: *Jesus ergo ut vidit eum plorantem et Judaeos plorantes*); „*úr mikor láttonk tégedet éhezted és ettönk tégedet, szomjazattad és veneréket adunk teneked*“ (*Domine, quando te vidimus esurientem et pavimus te, sitientem et dedimus tibi potum*); „*és látván azokat munkálkodattok*“ (*et videns eos laborantes*) stb. Ezeket ugyan mind ki lehet határtalan móddal — infinitívussal — fejezni: *lelék Dánielt imádkozni, látá a zsidókat sirni, látunk tégedet éhezni és szomjazni, látván azokat munkálkodni*. De jönnek elő számos esetek, melyekben ez nem alkalmazható: „*ő még e beszéllette*“ (*adhuc eo loquente*); „*ő kedeg olivetnak hegyén ulette*“ (*sedente autem eo super montem oliveti*); „*immár kedeg ő leszállatta*“ (*jam autem eo descendente*); „*azok evezettek kedeg ő elalvék*“ (*et navigantibus illis obdormivit*); „*ők a helyről leszállattok*“ (*descendentibus illis de monte*); „*tü a városba bemenettetek*“ (*introeuntibus vobis in civitatem*); sőt viszonyragokkal is: „*Pontius Pilatus Judeában birolkodtának idejében*“ (*procurante Pontio Pilato Judaeam*); „*látá egy szegény özvegyet két fél akcsa eresztettet*“ (*vidit viduam pauperulam mittentem aera minuta duo*); „*és ök a hegyről leszállattokban parancsolá ő nekik*“ (*et descendentibus illis de monte, praecepit illis*); „*mend a népek hallattára*“ (*ez ma is szokásban van*) *kedeg monda*“ (*audiente autem omni populo dicit*). Valamennyit kifejezhetjük *midőn*, mikor toldással és határozottmódú mult idővel: *midőn imádkozott, midőn sirt, midőn éheztl, midőn munkálkodtak, midőn beszélt, midőn eveztek, midőn leszállottak* stb. Ez tehát állapotjegyzői alak, még pedig mult időbeli, tökéletesen megfelelő a *va ve* jelen időbelinek, mely a régiségben szinte fölvevé a személyragokat: „*a mely föld tégedet meghalvád fogadand*“ (*quae te terra morientem susceperit*). Ime látjuk, hogy a latinban mindkét esetben a részesülő *jelene* használtatik, hanem a régiebb magyar nyelvzés a főtebbiekben igen finomul a multat is megkülönbözteti, s e mellett a személyragokat is használja. A mai általános nyelvszokás mindkét működést elhanyagolja. Azonban Erdélyből értesülünk, hogy ott ezen alak mostanig divatban vagyon, pl. ott szokásos ezen kifejezés: *álmatta* vagy *álmotta* (álmában, midőn álmodott) *azt képzél*.

ATY, eredeti főnév, mely ma csak a birtokos állapot harmadik személyében használtatik: *atyja, atyjok, atyjai, atyjaik*, és ezek ragoásaiban: *atyját, atyjokhoz*, stb. *Atyjaik* helyett némelyek irták: *atydik*, de a többi formák ellen hibásan. Rokonságait l. ATYA szónál.

—ATY, —OTY, magashangúlag ITY, hangutánzókat képeznek, melyek csak népies alsó írásmódban használhatók mint: *pitypalaty, fityfírity, kitykoty, lityloty, titytoty, pitypoty*.

ATYA, (1), (aty-a) fn. tt. *atyát*, tb. *atyák*. Annyi mint: *apa*, vagyis nemz. Különb. nyelvszokásilag

az *apa* és *atya* között az a különbség látszik lenni, hogy az *apa* mindennapiasabb, népszerűbb s bizodalmasabb nevezet, ellenben az *atya* uriasabb, s nagyobb tiszteletre mutat, s bizonyos rangu, s hivatalu szemelyeket illet. *Lelki atya, gyámátya, egyház atya, árvák atyja. Atyamester. Atya Isten. Szentseges Atya. Atyám uram, vagy uram atyám. Atyafi, Atyaságod.* V. ö. APA.

Legrégibb szavaink egyike, mely első szükségű családi viszonyból fejlődén ki, különböző nyelvfajokban kisebb-nagyobb módosítással divatozik, milyenek a hellen: *árta*, szláv: *otacz*, vagy *otecz*, lapp: *atye*, göth: *atta*, tatár, török *ata*, szanszkrit *tátass*, csuvas: *atte*, angol: *dad*, *daddy*, cigány: *dádé* stb.

ATYA, (2), több falvak és puszták neve; tt. *Atyá-t*, helyr. *Atyá-n*, —*ra*, —*ról*.

ATYABÁTYA, (atya-bátya) ösz. fn. 1) Atyámnak öregebbik fitestvére. 2) Bármelyik apai testvér, ki nálam idősebb, mindkettő máskép: *nagybátya*.

ATYAFI, (atya-fi) ösz. fn. tt. *atya-fi-t*, tb. —*ak*. Szoros értelemben annyit tesz, mint velem egy atyától nemzett fiú, vagyis fitestvér, személyragozva: *atyámfia, atyádfia, atyafia* stb. „Toldy Györgynek.... atyafia (azaz testvére) volna.“ Illosvai Péter költeményében a XVI századból; de ezen értelme már végképen kiavult, s tágasabban véve oly rokon, ki velünk egy nemzetségből származott, vérrokon. *Közelről, távolról atyafiak. Osztályos atyafiak.* Legtágasabb értelemben a sógorok, komák is ide értetnek. *A lakodalomra mindnyájan hivatalosak az atyafiak.* Erre vonatkozik a közmondás is: *Sógorság, komaság, nem nagy atyafiság.* Atyafinak nevezi a magyar a különféle keresztény felekezetbelieket is, *reformatus, evangélikus, katólikus atyádkfiak.* Népies nyelven barátságos megszólításul használtatik. *Hová, háová, atyafi? Hej nem úgy, atyafi!* Különösen a hazában lakó idegen fajnak közül a köz magyar így czimezi a tótot, valamint a németet sógornak, a románt bátyónak, a cigányt komának, a zsidót szomszédnak szokta nevezni.

ATYAFIAS, (atya-fias) ösz. mn. Atyafihoz illő, atyafiak szokása szerint való. *Atyafias vonzalom, barátság, egység.*

ATYAFISÁG, (atya-fiság) ösz. fn. tt. *atyafiság-ot*. Vérrokonság, egy nemzetségből származás. *Közelről, távolról való atyafiság. Atyafiságban levők összekelés. Sógorság, komaság, nem nagy atyafiság.* Km.

ATYAFISÁGOS, (atya-fiságos) ösz. mn. Ami az atyafisággal megfér, hozzá való, arra vonatkozó, illetőleg: barátságos. *Atyafiságos indulat, szeretet, megegyezés, osztás.*

ATYAFISÁGOSAN, (atya-fiságosan) ösz. ih. Atyafiságos módon, úgy mint atyafiak szoktak. *Atyafiságosan egyezkedni.* Szélesb ért. = barátságosan, viszonyos szeretettel.

ATYAFISODÁS, (atya-fisodás) ösz. fn. tt. *atya-fisodás-t*, tb. —*ok*. Atyafivá levés, rokonosodás, mi tulajdonképen házasság által történik, tehát sógorosodás.

ATYAFISODIK, (atya-fisodik) ösz. k. m. *atya-fisod-tam*, —*tól*, —*ott*. Atyafiságba lép, bizonyos családdal rokonul.

ATYAFIÚI, (atya-fiú) ösz. mn. 'Atyafit illető, ahhoz illő, annak tulajdonságával bíró. *Atyafisi szeretet, vonzalom, részvétel.*

ATYAGYILKOS, (atya-gyilkos) lásd APAGYILKOS.

ATYAGYILKOSSÁG, I. APAGYILKOSSÁG.

ATYAHÚG, (atya-húg) ösz. fn. 1) Atyám testvérhuga, fiatalabb nővére, máskép: *nagynéném*. 2) Atyám nővére, ki nálam ifjabb.

ATYAI, (aty-a-i) mn. tt. *atya-i-t*, tb. —*ak*. Atyát illető, ahhoz tartozó, attól való, származó. *Atyai szeretet, gond. Atyai jog, hatalom, kötelesség. Atyai jószág, ház, örökség. Atyai áldás, átok.*

ATYAILAG, (aty-a-i-lag) ih. Atyai módon, atyai szokás szerint, mint atyához illik. *Atyailag gondot viselni a gyermekekről. Atyailag bánni az árvákkal, alattvalókkal.*

ATYAISTEN, (atya-isten) ösz. fn. A Szentháromság első személye. A köznép néhutt *Öregiatennek* is hívja.

ATYÁLKODÁS, (aty-a-al-kod-ás) fn. tt. *atyalkodás-t*, tb. —*ok*. Atyai módon való gondoskodás, atyai kötelességek teljesítése; atyáskodás.

ATYÁLKODIK, (aty-a-al-kod-ik); k. m. *atyal-kod-tam*, —*tól*, —*ott*. Atyai módon gondoskodik, bánni, atyai gyöngéd kötelességeket gyakorol; úgy bánni valakivel, mintha atyja volna.

ATYAMESTER, (atya-mester) ösz. fn. A cséhrendszerben azon mester, kinek fegyelmetartó fölügyelése alatt vannak az illető legények. A cséh-mester után első cséhbéli hivatalnok. Tréfás pásztori nyelven így hívják a *bikát*.

ATYANÉNE, (atya-néne) ösz. fn. Atyám nénje, öregebb nővére, máskép: *nagynéne*.

ATYANÉV, (atya-név) ösz. fn. Atyát illető név, czím, vagyis ezen szó: *atya, atyám. Megérdemlени az atyanevet. Atyanéven szólítani jótevőnket.*

ATYAÖCS, (atya-öcs) ösz. fn. 1) Atyámnak ifjabbik fitestvére. 2) Atyámnak fivére, ki nálamnál is ifjabb.

ATYAÖLÉS, (atya-ölés) ösz. fn. Az apának önön fia, vagy leánya által erőszakos halállal kivégzése.

ATYAÖLŐ, I. APAGYILKOS.

ATYAROKON, (atya-rokon) ösz. fn. Aki velünk atyai ágról van vérségben, rokonságban.

ATYÁS, (aty-a-as) mn. tt. *atya-s-t*, vagy —*at*. tb. —*ak*. Mondjuk oly gyermekről, kit atyja elkényeztetett, s ennél fogva annak nyakán csügg, s tőle elválni nem bír.

ATYASÁG, (aty-a-ság) fn. tt. *atya-ság-ot*. 1) Atyai minőség, tulajdonság. 2) Czím, melylyel általában a katólikusok szokták papjaikat, lelkeszeiket, különösen a szerzeteseket megtisztelni. *Kérem atya-ságodat. Engedje meg atya-ságod. Ő atya-sága parancsolja.*

ATYÁSKODÁS, (aty-a-as-kod-ás) fn. tt. *atyás-kodás-t*, tb. —ok. Atyai gondoskodás, bánásmód.

ATYÁSKODIK, (aty-a-as-kod-ik); k. m. *atyás-kod-tam*, —*tál*, —*ott*. Atyailag gondoskodik, bánik, ápolgat valakit. *Atyáskodó fejedelem*.

ATYÁTLAN, (aty-a-atlan) mn. tt. *atyátlan-t*, tb. —ok. Árva, akinek atyja megholt, vagy elveszett, elbujdosott.

ATYÁTLANUL, (aty-a-atlan-ul) ih. Atya nélkül, árván, atyátlan állapotban. *Atyátlanul bujdosó, nyomorgó árvát*.

ATYÓ, (aty-ó) fn. tt. *atyó-t*, tb. —k. Öreg apa; néha hízeglő értelemben am. *apus*, *atyus*.

ATYUL, I. APUL.

ATYUS, (aty-us) fn. tt. *atyus-t*, tb. —ok. Az atya szónak kicsinyített, bizodalmas, hízeglő, gyermeteg kifejezése, mint: *apus*, *anyus*.

ATYUSKA, (aty-us-ka) fn. tt. *atyuskát*. Az atya szónak kettőzötetett kicsinyítése, mint: *apuska*, *anyuska*, *mamuska*.

AUGUSZT, keresztnév, tt. *Auguszt-ot*. Latinul: Augustus, jobban megmagyarosítva: *Ágost*.

AUGUSZTA, női keresztnév, tt. *Augusztát*. Latinul: Augusta. Máskép: *Ágota*.

AUGUSZTUS, fn. tt. *Augusztus-t*, tb. —ok. 1) Keresztnév. 2) A polgári év nyolczadik hava, régiesen: *kisasszony hava*, vagy *kisasszonyhó*, újabb nyelven: *nyolczadhó* vagy *nyárutó*.

AV, elvont gyök, egy az *ó* (antiquus) szóval; változattal, **OV**, honnan: *avik* vagy *ovik*, *avas* vagy *ovas*, *avúl* vagy *ovúl* stb. Hasonlóan a *hav*, *sav*, *szav*, *tav* öszvehúzva: *hó*, *só*, *szó*, *tó*. Általán jelent régít, régmúltat, s mennyiben agg korra is vonatkozik, ellenkezője *iv*, *ivik*, *ivadék*, mint a maga nemében újat, ifjat, illetőleg új nemzedéket jelent.

Rokon vele az agg korra vonatkozó latin: *avus*, *avitus*, *autummus*, s a német: *alt*, *Ahn*, stb. V. ö. A, távolra mutató.

AVAD, (av-ad); önh. m. *avad-t*, htn. —ni. Óvá, illetőleg kopottá, romlékonyná lesz; *avúl*.

AVADAG, **AVADAGSÁG**, I. **AVATAG**, **AVATAGSÁG**.

AVADÉK, (av-ad-ék) fn. tt. *avadék-ot*. Avadt, *avult*, illetőleg elkopott, elvált, idő által megviselt holmi, pl. ruha, bútor, edény. Használható melléknévvül is: *avadék posztó*. Ellenkezője: *ivadék*, mint új születést, fiatal származékot, nemzedéket jelentő.

AVAGY, (a-vagy) kötszó, mely elválasztó, illetőleg ellentétes mondatokat köt össze. *Enyém leszesz, avagy meghalok*. Ily mondatokat így is lehet öszvekötni: *vagy enyém leszesz vagy meghalok; vagy én, vagy te*. Néha igazító jelentése van. *Avagy mit is mondottam? Avagy úgy!* A régieknél előfordúl: *avagy*.

AVAR, (av-ar) fn. tt. *avar-t*, tb. —ok. Általán, lábán túlérte, megaszott, elavult, öszveszáradt fű. Különösen, sovány, homokos földön, legelőkön termő szánaforma fű, melyet a barom nem kedvelvén, lábán marad, míg a tél és tavasz viszontagságai le nem tö-

rik. *Az asszonyssziv, mint az avar, igen hamar lobbot vet*. Kisf. S.

AVAROS, (av-ar-os) mn. tt. *avaros-t* vagy —*at*, tb. —ak. Avarral benőtt. *Avaros sovány mező, telek, legelő*. L. **AVAR**.

AVAS, (av-as) mn. tt. *avas-t*, vagy —*at*. tb. —ak. Mint az *av* azaz *ó* gyök származéka általán jelent régieszt, a maga nemében *avultat*. Különösen mondjuk holmi zsiros, kövér testekről, melyek bizonyos idő multával mintegy elavulnak, megromlanak, kellemetlen szagot és ízt kapnak. *Avas szalonna, háj, zsír, olaj, turó, sajt, tej*.

AVASAN, (av-as-an) ih. *Avas* állapotban, minőségben, illetőleg romlottan, ízét, büzeit vesztve.

AVASÍT, (av-as-it); áth. m. *avasít-ott*, par —s, htn. —ni, vagy —ani. *Avassá tesz. A hosszú idő, a nagy melegség megavasítja a szalonnát*.

AVASODÁS, (av-as-od-ás) fn. tt. *avasodás-t*, tb. —ok. Bizonyos testek romladozó változása, midőn *avasokká* lesznek. *Avasodás ellen hús, szellős kamrában tartani a szalonnát, zsírt*.

AVASODIK, (av-as-od-ik); k. m. *avasod-tam*, —*tál*, —*ott*. *Avassá lesz, illetőleg hosszabb állás, melegség miatt szaga, íze megromlik, megkeaseredik, pl. a szalonna, háj, zsír*.

AVASSÁG, (av-as-ság) fn. tt. *avasság-ot*. Némi zsiros, olajos testek minemisége, megromlott tulajdonsága, midőn *avasakká* lettek. *Avassága miatt használhatatlan szalonna*.

AVAS-ÚJ-FALU, helység Szathmár megyében. Helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

AVASÚL, (av-as-úl) önh. I. **AVASODIK**.

AVAT, (av-at); áth. m. *avat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *avass*. Az *av* azaz *ó* gyököt véve alapul, általában am. valamit oly állapotba helyez, mely azt *ujdon- vagy ujonczságától* megfosztja, s mintegy hasonnemű *ó* tárgyakhoz hasonlóvá teszi. V. ö. **AVATATLAN**. Innen 1) am. valami új szövetet bizonyos készület által friseségétől, *ujdonságától* megfoszt, s azt a kellő célra alkalmassá, s a többi már viselésben levőkhöz mintegy hasonlóvá teszi. *Beavatni a posztót*, am. beereszteni. 2) Valakit bizonyos hivatali körbe, vagy társulathoz vezet, s annak ismeretes, rendes tagjává tesz. *Az ujonnan kinevezett tisztviselőket beavatni. A gyermekágyas asszonyt egyházba avatni*. 3) Valakit bizonyos rejtélyes dolgok, ismeretek titkaiba bevezet. *Titokba, tudományokba avatni valakit*. 4) Visszaható névmással: önmagától bizonyos dolgokba, ügyekbe keveredik, *bocsátkozik*, s úgy teszen, mintha azokhoz már régtől köze vagy joga volna. *Mások ügyeibe avatni magát*.

AVATAG, (av-at-ag) mn. tt. *avatag-ot*. Régisége miatt kopásban levő, romladozó, romlékony. *Avatag áru, ruha*. Elemezve tulajdonkép: *avadag*, az *avad* törzstől, mint: *hervad hervatag, olvad olvatag* stb. L. —**ATAG**.

AVATAGSÁG, (av-at-ag-ság) fn. tt. *avatagság-ot*. Romlott, kopott régi holmi, tarattyú.

AVATÁS, (av-at-ás) fn. tt. *avatás-t*, tb. —ok. Általán cselekvés, mely által valamit vagy valakit beavatnak. *Posztóavatás, hivatalba avatás, titokba avatás*, stb. V. ö. AVAT.

AVATÁSI, (av-at-ás-i) mn. tt. *avatási-t*, tb. —ak. Avatást illető, ahhoz tartozó, azzal járó. *Avatási mód, szokás*, V. ö. AVATÁS.

AVATATLAN, (av-at-atlan) mn. tt. *avatatlan-t*, tb. —ok. Általán, ami vagy aki avatva, beavatva nincs, vagyis a maga nemében még új, újoncz, régies szint nélküli, más régiekhez a maga nemében nem hasonlítható. *Avatatlan posztó*, mely még újonc alakjában van meg, amit a gyárból kikerült. *Avatatlan új hivatalnok*, akit még a hivatal titkaiba be nem vezettek, aki a régiebb hivatalnokéhoz hasonló ügy ismerettel nem bír, stb. Határozóképp am. avatatlanul. V. ö. AVAT.

AVATATLANUL, (av-at-atlan-ul) ih. Anélkül, hogy avatva, beavatva volna, újonczképen, újonc állapotban.

AVATKOZÁS, (av-at koz-ás) fn. tt. *avatkozás-t*, tb. —ok. Általán cselekvés, midőn valaki bizonyos idegen ügybe jogosan vagy jogtalanul, hivatra vagy hivatalnoki munkáért közbeveti magát, beleereshedik. Törvényes ért. midőn valaki még a pernek folyamatában léte alatt a fölpereshez csatlakozik, s magának ugyanazon keresetet s jogot igényli, mely a fölperest illeti vagy illetheti. (Ingessio).

AVATKOZIK, (av-at-koz-ik); k. m. *avatkoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sál*. Mások dolgába, ügyébe cselekvőleg, részvevőleg keveredik, ereshedik. *Hivatalnoki mások hási dolgaiba avatkozni. Ami nem illel téged, ne avatkozzál bele. Perbe avatkozni.*

AVATKOZÓ, (av-at-koz-ó) mn. tt. *avatkozót*, tb. —k. Aki valamibe avatkozik, beleértja magát. Törvényes ért. mint főnév jelent személyt, ki bizonyos perben mint második fölperes lép fel. V. ö. AVATKOZÁS.

AVATLAN, AVATLANUL, I. AVATATLAN, AVATATLANUL.

AVATMÁNY, (av-at-mány) fn. tt. *avatmány-t*, tb. —ok. Avatás által nyert minemőség, állapot. *Hivatalbeli, tudományos avatmány* = avatottság.

AVATÓ, mn. és fn. tt. *avatót*, tb. —k. Aki valamit vagy valakit beavat, ezen igének mindenféle értelmében véve. *Avató biztos*, aki valakit hivatalba avat. *Avató pap*, aki gyermekágy után az asszonyt az egyházba avatja. V. ö. AVAT.

AVATONCZ, (av-at-oncz) fn. tt. *avatonc-zot*. Valamibe újonnan, nem rég beavatott személy.

AVATÓPÉNZ, (avató-péNZ) ösz. fn. Díj, mely avatási munkáért, fáradságért adatik az avatónak.

AVATOTT, (av-at-ott) mn. tt. *avatott-at*. Akit vagy amit beavattak. *Hivatalba avatott személy. Avatott posztó*. Különösen, bizonyos dologban, ismeretekben, ügyekben jártas, nem újoncz, kellő ügyességgel, tudománnyal bíró. *Tudományok avatott papja*.

AVATOTTAN, (av-at-ott-an) ih. Avatott módon, állapotban; kellő ügyességgel, ismeretekkel.

AVATOTTSÁG, (av-at-ott-ság) fn. tt. *avatottság-ot*, tb. —ok. Kellő jártasság, otthonosság, ügyesség bizonyos dolgokban, ismeretekben, tudományokban, stb.

AVATVÁNY, (av-at-vány) fn. tt. *avatvány-t*, tb. —ok. A *tanítvány, szökevény, jüvevény* mint személyt jelentők hasonlata szerint am. személy, akit most avattak valamibe. Jobban: *avatonc-z*.

AVÉGETT, (a-vég-ett) ih. Azért, azon czélból. Utána hogy következik: *Avégett jöttem, hogy megkérjelek*. Néha előtte való dologra vonatkozva hogy nélkül: *Avégett* (amit mondottál) *kár fáradni. Avégett egy lépést sem teszek*.

AVÉGRE, I. AVÉGETT. *Avégre teremtett Isten bennünket, hogy jók és boldogok legyünk*.

AVIK, (av-ik); k. m. *av-ott*, htn. —ni. Személytelen ige, s helyette az *avul* veszi föl a személyragokat. Igeközőkkel: *beavik, beléavik, elavik*. „Amit szüleink magasztalnak, annak becsülete belénk avik.“ Pázmán. *Idővel minden elavik*.

AVÍT, (av-it); áth. m. *avít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Óvá tesz, illetőleg elkoptat, elvisel. *Avítani a ruhát*. Továbbá am. aggá, vénné tesz.

AVÍTT vagy AVOTT, (av-ítt vagy —ott) mn. tt. *avított-at*, tb. —ak. Öszve van húzva az *avított*-ből, s am. elviselt, elkoptatott, ósága miatt romlott. *Avított ruha, köpeny, szerszám, bútorok*.

AVÚL, (av-úl); önh. m. *avul-t*. Hosszabb idő folyta után óvá lesz, illetőleg divatból kimegy, elkoptik, elviselődik. *A jó avul is ugyan, de javul is*. Km. *Avulnak az ősi szokások, erkölcsök. Avulnak a szokások s újak támadnak helyettük*. Igeközőkkel: *elavul, kiavul, megavul*.

AVULÁS, (av-ul-ás) fn. tt. *avulás-t*, tb. —ok. Ó, kopott állapotba jutás, divatból, szokásból kimenés. *Elavulás, kiavulás, megavulás. Avulás által feledésbe ment szokások*.

AVULHATATLAN, (av-ul-hat-atlan) mn. tt. *avulhatatlan-t*, tb. —ok. Amit az idő el nem ronthat, új szokás el nem törölhet, ami mindig új, divatos, friss alakban, minőségben tünik fel. Szoros ért. csak az örök lény változatlan és avulhatatlan.

AVULT, (av-ul-t) mn. tt. *avult-at*. Amit az idő újdonságától megfosztott, az újabb szokás divatból kiszorított, illetőleg elviselt, elkoptott. *Avult szokások, közmondások. Avult szokások, erkölcsök. Avult bútorok, ruhák*. Igeközőkkel: *elavult, kiavult, megavult*.

AVULTAN, (av-ul-t-an) ih. Avult állapotban, elkoptatva, elviselve, divatból kiszorítva.

AVULTSÁG, (av-ul-t-ság) fn. tt. *avultság-ot*. Avult, elviselt, elkoptott állapot, tulajdonság, divatból kimaradt régiség. *Avultsága miatt használhatatlan, nem viselhető ruha*.

AVVAL, I. AZZAL.

AZ, (1), I. A, (2), névmutató vagy névelő.

AZ, (2), névmás, melynek mássalhangzója rendszeren az illető ragéhoz alkalmazkodik, pl. *abba, arra, ahhoz, annál, attól, arról, akkor, annyi*, e helyett: *azba, azra, azhoz, aznál, aztól, azról, azkor, aznyi*. *Azig* helyett mondjuk és írjuk: *addig*; s tájdivatosan léteznek: *addig*. Tárgyete: *azt*, főleg toldalékkal: *aztat*, még főlegesebb csafranggal: *aztat* vagy *aztotat*. Jelentését illetőleg, kettő vagy több közül *arra* mutat, mely távolabbra esik, s ellenkezője a közelre mutató *ez*, pl. *Ez itt a kertem, az ott a szőlőm. Nem arról szölok, hanem erről*. Néha általánosságban mutat valamire. *Abban mindnyájan egyetértünk. Abból semmi sem lesz. Én is azon gondolkodom, abban töröm a fejemet*. V. ö. A, (1), mutató, és AMAZ.

Rokonok a latin *is*, a hellen *íos*; *íosos*; goth *is*, német *es, das*, héber *zeh, zu*, *zóth*, arab *zá, zí, tá*, szanszkrit *szasz, szá, tat*, finn *se, tuo*, stb.

—AZ, (1), magashangon EZ, ÖZ, néhány mellékneveket képez, ú. m. *ig-az, szár-az, neh-ez, údv-öz*. Eredetre nézve legközelebbi rokon az *asz* és *as* melléknévképzőkkel, mint: *horp-asz, kop-asz, dob-asz, csup-asz, horg-as, tág-as* stb. Képez egykét főnevet is: *halmaz* = halmos, halmozott valami, *csimaz* = csimához hasonló féreg. L. —AS, képző.

—AZ, (2), változattal OZ, magashangon: *ez, éz, öz*, igeképző, mely főnevekből alkot gyakorlatos cselekvőket, s az illető név többes hangzóját veszi föl, pl. *fal-ak fal-az, nyál-ak nyál-az, bot-ok bot-oz, szér-ék szér-éz, kör-ök kör-öz, ör-ök ör-öz* vagy *ör-iz*. A gyök véghangzójával öszveolvadva megnyúlik: *czika czikáz, csata csatáz, pipere piperéz*. De az *i u u-t* röviden hagyja, vagyis ezekhez egyedül *z* járul: *pili-z, hamu-z, bötü-z*. Különösen jelent az illető nevek által kifejezett tárgyakkal való bánást, foglalkodást, azoknak mint eszközöknek bizonyos célra használatát, pl. *fal-az, ágy-az, nyál-az, nád-az, nyak-az, fej-ez, fel-ez, szem-éz, bot-oz, bőr-öz, bor-oz, sér-éz, pip-áz, zongoráz, furulyáz, tárogatóz*, stb. Értelemler hasonló azon *l*-hez, mely eszközök, hangszerek stb. neveiből képez igéket, mint: *kapd-l, kaszál, gereblyél, dudál, si-pol, trombitál* stb. Mennyiben gyakorlatot jelent, hasonló azon *oz éz öz* vagy *os és os* háromágu képzőkhöz, melyek igékből gyakorlatos igéket alkotnak, mint: *kapd-oz kapd-os, fogd-oz fogd-os, tépd-éz tépd-és, öld-öz öld-ös* stb. V. ö. ES ES kötszó, és —AS képző.

AZ A, I. AZ AZ.

AZÁL, fn. tt. *azál-t*, tb. —ok. Növénynem az öthímesek és egyanyások seregéből; bokréája hangrforma vagy töltéses, hímszülai a vaczokból nőttek, tokja ötrekeszű. Havasokon termő rózsanem. (Azalea).

AZALATT, (az-alatt) ösz. ih. Azon idő folytatában, melyről imént szó volt; tehát = azon idő alatt. Mint időfolyamra, tartósságra vonatkozóval *míg* kötszó áll viszonyban, mely néha csak alattomban értetik. *Míg te heverésztél, mi asalatt dolgoztunk. Asalatt sok víz lefolyt a Dunán*. Midőn nem időre, hanem bizonyos tárgyra, mint helyet foglalóra vagy általán

bizonyos alárendeltségre mutat, akkor elválasztva iratik: *az alatt*, pl. *A mely fa alatt te ülsz, én is tegnap az alatt ültem. Péter is az alatt szolgál, aki alatt én*.

AZAR, KIS —, NAGY —, helységek Zemplén vármegyében; tt. *Azar-t*, helyr. —on, —ra, —ról.

AZ AZ, (1), mutató névmás, mássalhangzón kezdődő nevek előtt *az a*. Az az ember, az a kert.

AZAZ, (2), (az-az) kötszó, mely által a már mondottat más szóval vagy szavakkal körülírva, fölvilágosítás, magyarázás végett ismétljük. Latinul: id est. *Rászedni valakit, azaz megcsalni nem szép. Holnap, azaz f. hó 15-én meglátogattak. 80, azaz nyolczvan forint*. Abban különbözik a kimondásban is az első-től, hogy az elsőben a hangsúly az első tagon (áz az ember), az utóbbiban pedig a második tagon (azáz) fekszik, mintha ez volna: *az azt jelenti* (hoc illud est, hoc id significat).

AZELŐTT, (az-előtt) ösz. ih. Mult időben, régen, hajdan. *Azelőtt más világ volt. Nem úgy van most, mint azelőtt, sár van a mi házunk előtt*. Népd.

AZÉRT, (az-ért) ih. 1) Bizonyos okozó vagyis eredető okból, pl. *Azért fáj a feje, mert sok bort ivott. Azért sír, mert megverték*. 2) Bizonyos célból, végokból, avégett. *Azért jöttem, hogy magammal vigyelek. Azért kár fáradni. Azért dolgozunk, hogy hasznunk legyen belőle*.

AZÉRT IS, daczoskodási, ellenszegülési indultszó. *Azért is elmegyek* = daczára annak, hogy tiltják, vagy bizonyos hátrányomra szolgál. Általán ellenkezőleg állít valamit, s ellentéte: *azért sem, valamit daczosan tagadó: Azért sem teszem, azért sem hallgatok*.

AZIDÉN, (az-idén) ösz. ih. Ebben az évben, folyó esztendőben. *Azidén történt. Azidén kemény tél volt. Azidén, azidén, megházasodom én*. Népd. Öszve van téve a mutató *az* és *idén* = időn, szókból. Ellenkezői: *taval, hajdan* (ha időn), *mult évben*. L. IDŐ fn.

AZOKÁÉRT, (az-okáért) ösz. ih. Azon okból, amiatt, azért.

AZOLTA, (az-olta) ösz. időhatározó. Azon időtől fogva, azon időtől számítva, azalatt. *Azolta sok történt. Azolta, hogy nem láttalak, nagyon megháztál*. L. OLTA.

AZON, (az-on) (1), ih. Amiatt, afölött, azért, azt illetőleg, arra vonatkozva. *Azon töprenkedik, azon töri fejt, azon aggódik, azon búsul, hogy . . . Azon van, hogy ígéretét mielőbb teljesítse. Azon kéri az Istent, hogy szabaduljon meg. Azon igen tudok nevetni, örülni, boszorkodni*. Néha fölcserélhető *rajta-val*, pl. *Mindenkép rajta leszek* = azon leszek. *Nem nevet rajta* = azon nem nevet. *Töri rajta a fejt*.

AZON, (az-on) (2), névmás, s nem egyéb, mint az *on* bőségi raggal megtoldott az mutató névmás. Élünk vele, midőn jelző gyanánt használjuk bizonyos név vagy igehatározó előtt. *Azon ember nekem nem tetszik. Azon házba megyek lakni, melyet most építenek. Azon módon, azon okból*. A todalék *on* tulajdonkép a mutató a az-t helyettesíti. pl. *Azon ló az enyém* = az a

ló. *Azon emberben nem bízom* = abban az emberben. Jelent annyit is, mint: *ugyanazon*.

AZONARÁNYT, (azon-arányt) ösz. ih. Azonkép, azon módon.

AZONBAKSÁG, (azon-bakság) ösz. fn. Széke-lyes szólás, s am. azon baknak nyúzása, szőszaporítás.

AZONBAN, (az-on-ban) ih. 1) Azon bizonyos időben, azon idő folytában, melyről épen szó van, az elbeszélés alatt levő dolgok történetekor. *Azonban az ellenség mindig közelebb nyomul vala.* 2) Mindjárt, legott, azonnal, tüstént. *Csak menjetek előre, én is azonban ott leszek. Amint hallotta az ellenség dlyguzását, azonban fegyverhez kapott.* 3) Mindazáltal, egyébiránt. *Azonban tehetsz, amit akarsz.*

AZONEGY, (azon-egy) ösz. mn. tt. *azonegy-et*. Ugyanaz, nem más. *Azonegy emberrel találkosni több ízben. Azonegy levelet háromszor egymásután elolvasni.*

AZONFÉLE, (azon-féle) ösz. mn. Olyanféle, hasonlónemű. *A te ruhád is azonféle kelméből való, mi-lyenből az enyém.*

AZONFÖLÜL, (azon-fölül) ösz. ih. Az elébb állított valamihez hozzá téve, hozzájárulva. *Ő nemcsak vérből származott, azonfölül gazdag is.*

AZONHAMAR, (azon-hamar) ösz. ih. Legott, tüstént, mindjárt, azonnal.

AZONHELYT, (azon-helyt) ösz. ih. Nyomban, helyből ki sem mozdulva, illetőleg tüstént, legott. *Amint leveledet vettem volt, azonhelyt választottam. Azonhelyt megismeré a pástort. Heltai Gáspár. Oly alkotású, mint: mihelyt.*

AZONHEVENYÉBEN, (azon-hevenyében) ösz. ih. Azonhamarjában, frisében, melegében, azaz legott, tüstént, íziben, üstöllést.

AZONÍT, (az-on-ít); áth. m. *azonít-ott*, par. —s, hatn. —ni, vagy —ani. Valamiről azt állítja, hogy egy másikhoz annyira hasonló, mintha egy volna vele; valamit, mint egy másnak hasonlóságát ugyanazzal egyesíti. *Saját ügyét a kézjévéval azontani.* (Identificat).

AZONÍTÁS, (az-on-ít-ás) fn. tt. *azonítás-t*, tb. —ok. Ugyanazzá tevés, ugyanaz gyanánt állítás.

AZONKÉP, (azon-kép) ösz. ih. Ugyanazon módra, hasonlóan, úgy mint valami más, oly módon. *Azonkép lehetetlen boldogulnia. Azonkép cselekszem, mint parancsolad.*

AZONKÉPEN, I. **AZONKÉP**.

AZONKIVÜL, (azon-kivül) ösz. ih. Az elmondott, az állított valamihez nem számítva, nem tartozva. *Ami akarék, elmondottam, azonkivül semmi mondani valóm.*

AZONKORI, (azon-kori) ösz. mn. Ugyanazon időből való, azon időben történt, létezett, egy korból való. *Azonkori írók, események.*

AZONKÖZBEN, (azon-közben) ösz. ih. Az elbeszélésre vonatkozó időszak folyamában, azon idő alatt, mely épen szóban forog. *Míg a kühaboru folyt, azonközben honn belvillongások dúlták a polgárok nyugalmát. A történelmi előadásban a dolgok fonalára visszavezető szó.*

AZONKÖZEL, (azon-közel) ösz. ih. Mindjárt közel állva, legott mellette.

AZONMÓDON, (azon-módon) ösz. ih. I. **AZONKÉP**.

AZONNAL, (az-on-val) ih. Tüstént, legott, mindjárt. *Amint észre vön bennünket, azonnal eltűnt. Azonnal ott légy.*

AZONNEMŰ, (azon-nemű) ösz. mn. Ugyanazon nemhez, ugyanazon köz tulajdonságokkal bírók osztályához tartozó (Homogeneous). *Azonnemű számok összeadása, kivonása.*

AZONNEVŰ, (azon-nevű) ösz. mn. Különféle dolgok vagy személyek, kiknek ugyanazon nevek vagy elnevezések van. Különösen nyelvtani értelemben oly szók, melyek ugyanazon hangokkal mástást jelentenek, pl. *ár* (pretium), *ár* (subula), *ár* (unda). (Homonymus).

AZONOS, (az-on-os) mn. tt. *asonos-t* vagy —at, tb. —ak. Ami bizonyos másikkal egy jelentésű, egy érvényű, egy tulajdonságu, stb. *Azonos állítás, ítélet. Azonos eljárás.* (Identicus).

AZONOSÍT, (az-on-os-ít); áth. m. *asonosít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Két vagy több külön dolgot bizonyos hasonlati köz jegynél fogva azonegynek állít.

AZONOSSÁG, (az-on-os-ság) fn. tt. *azonosság-ol*. A különféleknek látszó dolgok ugyanegy léte, azonegysége. (Identitas).

AZONÓZ, (az-on-oz) áth. m. *asonos-tam*, —tál, —ott, par. —z. Ugyanazon dolgot ismétli, ugyanazon bakot nyúzza. *A már egyszer-kétszer elmondottat azonosni.*

AZONSÁG, I. **AZONOSSÁG**.

AZONSZINŰ, (azon-szinű) ösz. mn. Aminek szakszott olyan szine van, mint a vele hasonlított másiknak. *Azonszinű ruhában járó testvérek, intézbeli növendékek.*

AZONT, **AZONTÜGY**, székely tájjejtéssel am. hasont, hasonlóan, épenúgy.

AZONTÜL, (azon-tül) ösz. ih. Annakutána, azután, bizonyos idő multával vagy tér határán túl. *Azontül minden közlekedés, levelezés megszűnt köztülök. Azontül az egész vidék kopár és néptelen.*

AZONZÁS, (az-on-oz-ás) fn. tt. *azonzás-t*, tb. —ok. Ugyanazon dolgot ismétlő szőszaporítás, ugyanazon baknyúzás, pl. *Péter hazulról elítávozott, és nincs honn, hanem oda van.*

AZÓTA, (az-óta) ösz. ih. A szóban vagy kérdésben levő időtől fogva, onnan számítva. *Azóta sok történt a világon. Azóta már másképp gondolkodom.*

AZÓTÁTÓLFOGVA, a népies bőbeszédűség egyik hibás példánya, melynek az irodalmi nyelvben, kivéven népszerűség jellemzése végett, helye nincs.

AZTÁN, a helyesebb *azután* értelmében. I. **AZUTÁN**.

AZUTÁN, (az-után) ösz. ih. Elbeszélésben az események fonalát tovább szövő szó, mely a jövőt a multtal öszveköti. Némely tájjejtéssel és hanyagul szólva: *osztán*. Népmesélőktől hallani: *azután, osztán*

vagy *aszutén oszátén*, vagy *aszutég oszátég*, vagy *aszután-nég*, *oszátán-nég*. Ezeknek az irodalmi vagy miveltebb társalgási nyelvben nincs helyök.

AZSAG, fn. tt. *aszag-ol*, tb. —ok. Piszkafea, melylyel a kemenczében égő szalmát, nádat, gazt kotorják, piszkálják, hogy jobban égjen. Néhatt így nevezik a pemetsöprüt, melyet nyélbe ütve szintén kemencze vagy kéménysöprésre használnak. Csalóközi kiejtéssel: *arzsag*. Eredeti jelentése homályos vagy talán rokon a *hárvít*, *hárvul* szókkal, s annyi volna mint: *hárszag*, azaz, pernyét, tűzét hárvítgató eszköz.

AZSAGHIPON, (aszag-hipon) ösz. fn. A hiponok neméhez tartozó lopvanösző növényfaj, melynek szárai elágazók, rendetlenek, levelei tojáskerekek, s lakik a fák derekán. (Hipon rutabulum).

AZSAGOL, (aszag-ol); áth. m. *aszagol-t*, hat. —ni. Aszaggal, azaz piszkafával vagy konyhai pemetsöprüvel valakit megver, kerget. *A kotnyeles vendéget kiaszagolni a konyhából*.

AZSAGOLÁS, (aszag-ol-ás) fn. tt. *aszagolás-t*, tb. —ok. Aszaggal verés, üzés.

AZSAGPEMET, (aszag-pemet) ösz. fn. Piszka-fára kötött pemet, azaz söprü, melylyel a kemenczét sütés előtt kitisztítják, vagy a kéményt söprik.

Á

Á, (1), kiseded alakban á, második bötü a magyar ábéczében. Mint hosszú önhangzó hangmértanilag anynyi időmoccanatú, amennyi két rövid a, pl. *bá bábá*, *pá pápá*. Közönséges tisztább beszédben tátozt szájjal ejtett élesebb nemü nyilt hangot fejez ki, melyet azonban némely tájbeliék, neveztesen a palócok, bar-kók, stb. vontatott hangu öblös szájjal *aa*, *aá*, *oa*, *od*, *uá*, gyanánt ejtenek. A mélyhanguak osztályába tartozik, s magashangon hangrendileg párhuzamos társa a hosszú é. De az é nyelvünkben kétféle, a) *tompább* vagy *zártabb* hangzatú, mely tájjejtéssel í-re nem szokott változni, pl. az ér (rivus, vena) *szél* (ventus), *egér*, *kerék*, szóokban, b) *élesebb* vagy *nyiltabb*, mely több vidéken í-vel cseréltetik föl, pl. *ér* (perringit), *szél* (margo), *bér*, *vér*, *vég*, *verés*, *ütés*. Ezen hasonlatnál fogva gyanítható, hogy hajdan, midőn az eredeti nyelv-érzék finomabban működött volt, kétféle hosszú á létezék, és pedig (az é mint párhuzami kulcs után indulva) *tompa á* 1) az ékvesztőkben, mint *tér* teret, *dér* deret, *sár* sarat, *nyár* nyarat, *egér* egerek, *agár* agarak, *kenyér* kenyerek, *kosár* kosarak, 2) azon ragok és képzők előtt, melyek e a végzetü nevekhez járulnak, mint: *kepe* *kepék*, *kapa* *kapák*, *kepét* *kapát*, *kepém* *kapám*, *kepevel* *kapával*, *kepehez* *kapához*, *kepe-nél* *kapánál*, *kepén* *kapán*, *kepere* *kapára*, *kepes* *kapás*, *kepez* *kapáz*, *kepecske* *kapácska*, 3) a gyakorlatos *él ál* igeképzőkben, melyek t. i. igékhez ragasztatnak, mint: *üldögél*, *álldogál*, *mendegél*, *járdogál*, *eddegél*, *iddogál*, melyeket a régiek röviden is használtak: *üldögél*, *álldogál*, stb. 4) a második személyü *él ál* ige-

ragban, midőn mássalhangzóhoz járul, pl. *mentél*, *jártál*, *vertél*, *csaptál*, *egyél*, *igyal*; elmélkedjél, gondolkodjál, ezeket szintén némely tájakon röviden ejtik, sőt elemzés szerint csak így is helyesek, 5) a *nél nál*, *vél vá* ragokban: *szegénynél*, *gazdagnál*, *kövé*, *lóvó*, 6) az *é á* helymutató ragokban: *föle*, *mögé*, *alá*, melyek eredetileg, és némely tájjejtéssel rövidék, mint a hasonló, *messz-e*, *od-a*, *tov-a*, *haz-a* szóokban. Az *ért*, *ig* névmódosítók előtt tájszokásilag rövidék: *kefe-ért*, *kepe-ért*, *fa-ért*, *munka-ért*, *fa-ig*, *háza-ig*, ország szerint rövidék pedig a *kor*, *ság*, *ség*, *beli*, és *i* képzők előtt: *mente-kor*, *járta-kor*, *renyhe-ség*, *lusta-ság*, *me-gye-beli*, *gulya-beli*, *hetye-i*, *buda-i*. Honnan hasonlat szerint gyaníthatni, hogy a 2)-dik pont alatt elszám-lált ragok és képzők előtt eredetileg rövidék voltak: *kapa-val*, *kepe-vel*, *kapa-nak*, *kepe-nek*, stb. Később *kapa*, *kepe* stb. szókhöz némi gyöngé utóhehentés (spirits lenis) járult: *kapah*, *kepeh* mint ennek világos bizonyosága több régi nyelvemlék, pl. a Báthori bibliája, debreczeni legendás nyelv, és némely más nyelvek, pl. a persa nyelv, melyben az önhangzón vég-ződő szó mindig *h-t* veszen föl utól. Így lön *kapah-nak* *kepeh-nek* alakokból egy szóvá olvadtan *kapának* *kepének*.

Élesebb é, következképpen hangrendi párhuzam szerint *élesebb á* hangzik bizonyos képzőkben, melyek *é-je í-re* szokott tájjejtésileg változni, milyenek *ék ak*: *mellék*, *környék*, *czulák*, *fonák*, *ély dly*: *fekély* *görvély*, *osztály* *nadály*, *ény any*: *legény*, *kötény*, *vágány*, *csákány*, *ész ész*: *kertész*, *ökrész*, *juhász*, *kanász*, *ész ész* igeképző: *csenevész*, *kotorász*, *és ás*: *verés*, *heverés*, *marás*, *takarás*, *mény mány*: *vetemény*, *eredmény*, *hagyomány*, *vény vány*: *kérvény*, *törvény*, *látvány*, *halvány*, *ség ság*: *szépség*, *bőség*, *jóság*, *csúfság*, *énk ánk*: *élénk*, *félénk*, *nyalánk*, *falánk*.

Az igeragozásban élesek, midőn két vagy három önhangzóból húzódnak öszve: *verék* = *vere-ek*, *verél* = *vere-el*, *verénk* = *veré-enk*, *verétek*, *verének*; *marék*, *marál*, *maránk*, *marátok*, *marának*; *verém* = *vere-e-em*, *veréd* = *vere-e-ed*, *veré* = *vere-c-e*, vagy *ver-é-j-e*, *marám*, *marád*, stb. hasonlóan: *vernék*, *mar-nék*, *v-rnél*, *marnál*, *vernék*, *maránk*. Mindezek szabatos kiejtésére a kulcsot azon *é* szolgáltatja, mely tájjejtéssel, és elterjedt régi szokás szerint *í-vel* változik, s melytől Heltai és Erdösi a másik hosszú *é-t* különös jegy által különböztették meg, pl. a *kéz*, *ég* (coelum) *fenék* szokat Heltai ilyformán írta: *kéz*, *ég*, *fenék*, Erdösi pedig: *kéz*, *ég*, *fenék*.

Az *á* némely szóokban tájszokásilag *é-vel* cseréltetik föl: *tovább* *tovébb*, *arrább* *arrébb*, *odább* *odébb*, *hamarább* *hamarébb*, *hátrább* *hátrébb*, *rákász* *rákész*. Némely gyökszóokban és képzőkben rövid a helyett divatozik: *hágy* = *hagy*, *ád* = *ad*, *ápol* = *apol*, *láng* = *lang*, *árpa* = *arpa*, *ángolna* = *angolna*, *óriás* = *órias*, *uriás* = *urias*, *kaczkias* = *kaczkiás*, *fuvát* = *fuvat*, *korlát* = *korlat*, *magyarán* = *magyaran*, *igazán* = *igazan*, *fondl* = *fonal*. Különben több gyökszóban a rövid *a-tól* egészen különböző

alkatrész, melyet értelemváltoztatás nélkül fölcserélni nem lehet, pl. ezekben: *ág ag, ágy agy, vágy vagy, hál hal, csáp csap, már mar, tár tar, rág rag, nyál nyál, váll vall, tág tag, tár tar, kár kar, kánya kánya, bánya banya*, stb. Más részről az *á* és *é* több rokonértelmű szóban mint egymásnak változatai fordulnak elő, pl. *ár* (pretium), érték (valor), *bér* = fizetett ár; *sár csér*; *vág vég*; *tár tér*; *vás vés*; *táv tév*; *láb lép*; *fonák fenék*; *kágyló kágyó, kégyó, csáp csép*, stb.

Á, (2) természetutánzó hang bizonyos lelki vagy kedélyi állapotok kifejezésére, melyek szájítátás által nyilatkoznak, milyenek a) a bámulás, csudálkozást, ostobaságot együgyűséget jelentők, pl. *á! á! ám, amé, amít, amúl, ástí, ájúl*, előtéttel: *bá, bám, bámé, bámúl, bámés, báméskodik, báva, má, mákó, málé, mámmám, mámor, mámmog, tát, táté, tátozat*, b) némely teljes szívből fakadó, s mintegy nyílt szájon kiömlő indulatokat jelentők, mint: *áh, áhít, áhítat, áhítóz, átok, ádáz, ádázokodik*; *h* előtéttel: *há, hála, hálál, hálálkodik*. Mint természeti hang más nyelvekben is hasonló jelentésű szók alaphangja.

—**Á**, (1), határozói képző, fenhangu szókban megfelel neki az *é*: *al-á, re-á* összehúzva *rá, tovább-á sok-á, el-é, fel-é, föl-é, mell-é*; néha előszellettel: *ho-vá*, tájéjtással: *há, hoz-ja* régiesen, ma: *hoz-zá*, melyhez hasonló *köz-zé = köz-jé*. Jelent valahová, egy helyről más-hová menést. A régieknél előfordúl helynevek mellett is: „Annak utána hogy Bakits Pál Győré szálla“ (Tanúhallgatás a XVI. századból. Magyar Nyelvmélek II. kötet 50. lap); „Mehmeth basa két negyven-ezer embervel jutott fel Pesté“ (Ugyanott az 51. lapon). Eredetére nézve nem más mint a távolra mutató rövid *a*, aminthogy ezekben: *ho-v-a, has-a* röviden is ejtetik. Néha toldalékkul még *ba be* ragot is vesz magához, különösebben a fenhangu szókban, mint elé-be, köz-i-be (= köz-é-be), föli-be (= fölé-be).

—**Á**, (2), igerag a határozott vagy tárgyi igeviszonyítás első multjában és óhajtó módjában; fenhangu szókban megfelel neki az *é*: *lát-á, hall-á, olvas-á; szeret-é, dicsér-é, kér-é*, melyek régiesen így állanak: *láta-ja, halla-ja, olvasa-ja, szerete-je, dicsére-je*. Ezen ragok a halotti beszédben *va ve* alakban fordulnak elő: *halla-va, terünte-ve, felede-ve, vete-ve; j* vagy *v* nélkül is ezekben: *tiluto-a* (= *tilto-a = tiltá*) és *mondo-a* (= *mondá*); gyakrabban előjön ezen régies *ja, je* az óhajtó módban: *hallana-ja, látna-ja, dicsérne-je, kérne-je*. Az *á* és illetőleg *é* tehát mindenütt ösze van vonva a határozatlan vagy alanyi igeviszonyítás félmultat alkotó *a* e ragából, s a tárgyat (*j* vagy *i*) és egyszersmind személyt (*a* vagy *e* = *ö*) mutató *ja, je* (a halotti beszéd szerént *va ve*) ragokból: *hall-a-ja* vagy *hall-a-v a = hall-á, feled-e-j-e* vagy *feled-e-v-e = feled-é*. V. ö. — **A** igerag, és *Személynévmás*.

—**ÁB**, vékonyhangon EB, szóképző, mely, csak igen gyéren, főneveket alkot leginkább elvont gyökökből, mint *has-áb, nyál-áb, ver-éb, ger-éb, zsel-éb*. Rokonai a szintén nevetek képző: *ab eb*, pl. kasz-ab

ter-eb, és *ap, ep, ip*, pl. har-ap, gyar-ap, cser-ep, zsíl-ip, csir-ip, stb.

ÁBÉCZE, (á-b-cz) fn. tt. *ábéczté, tb. abéczték*. Azon bütük rende, vagy sorozata, melyekből az illető nyelvek alkotóvák. *Magyar, német, tót abécze. Abéczté tanulni. Érti hozzá, mint tyúk az abéczéhez*. Km. *Melyik az abéczében a középső bütü? Még az abéczté sem tanulta*, azaz, egészen tudatlan. *Ábécze, kis becse*, gyermekek szójátéka.

ÁBÉCZEREND, (ábécze-rend) ösz. fn. Általán bizonyos sokaságot képező szók, különösen személy vagy tárgynevek egymás utáni következtése, sorozása aszerint, amint első bütük az abécze sorában követik egymást. *Ábéczerendben készült szótár, névlajstrom. A katonák neveit abéczerendben olvassák föl*.

ÁBÉCZÉS, (a-b-cze-es) mn. tt. *ábéczés-t, vagy —et, th. —ek*. 1) Ami abécztét foglal magában, amiből abécztét tanulnak. *Ábéczés könyv, tábla*. 2) Aki abécztét tanul. *Ábéczés gyermek*.

ÁBEL, férfi kn. tt. *Ábel-t, th. —ek*. Héber eredetű szó, s am. mulandó, hiú.

ÁBER, alsó csallóközi tájéjtással, l. ALBERT, palóczosan: **ÓBER**.

ÁBOLYOG, l. **ÁMOLYOG**.

ÁBRA, (ábr-a) fn. tt. *ábrát, th. ábrák*. Valamely test terjedtségének határait, alakját, idomát fővonalakban mutató rajzkép (Figura). *Erdőműtani ábrák, gépábrák, mértani ábrák*.

Elavult, s most újra divatba hozott szó. Származékai: *ábráz, ábrázat, ábrázol, ábránd, ábrándos, ábrándozik*, melyek mind bizonyos alakra, formára, képre vonatkoznak. Ezen alaperteménnyél fogva hasonló hozzá a persa: *ábru* (= szemöld), hellen *ὄφρος*, szanszkrit *bhrász, bhruvasz*, latin *frons*, német Braune (Augenbraune), szláv obraz. Egyébiránt v. ö. ABR, ABROSZ.

ÁBRAHÁM, férfi kn. tt. *Ábrahám-ot*. Héber származásu szó, jelentése: sokaság, vagy nemzetségek atyja. Van ily nevű falu is Szabolcs vármegyében, és Erdélyben. (*Szent—*). Helyr. —*ba, —ban, —ból*. *Szent-Ábrahám* mezőváros is Pozsony megyében.

ÁBRAHÁMFÁ, (ábrahám-fa) ösz. fn. Szicília és Nápoly mocsáros vidékein termő fa. (*Vitex Agnus castus*).

ÁBRAHÁMFALU, helység Sáros megyében.

ÁBRAHÁMFALVA, helységek Szepes, Turócz stb. vármegyékben és Erdélyben; helyr. —*falvára, —falván, —falváról*.

ÁBRÁL, (ábra-al); áth. m. *ábrál-t*. Valamit alaprajzban alakít, formál, körülvonalaz.

ÁBRÁLÁS, (ábra-al-ás) fn. tt. *ábrálás-t, th. —ok*. Rajz általi alakítás, formálás.

ÁBRÁMFALVA, helység Sáros megyében. Régi oklevélben (1292-ből) előjön mint falu Borsodban.

ÁBRÁMSÍK, régi oklevélben: „Ad quamdam viam Abramsych vulgariter nuncupatam. (Baranyában 1235.).

ÁBRÁND, (ábra-and) fn. tt. *ábránd-ot*. Oly kép, illetőleg eszme, melynek megfelelő valósága nincsen, mely egyedül a képzeletben él, a képzelet szüleménye, különösen, mely a kedélyt akár kedvezőleg, akár kedvezőtlenül izgatja, midőn alaptalan reményt, vagy féltelmet támaszt. V. ö. **ÁBRA**. *Ábrándokra építeni. Ábrándokban élni. Ábrándoktól félni. Hiú ábrándok.*

Várt üdvöd kincse bánat ára leszen,
Ha kart hízelgő ábrándokra nyitsz.

Vörösmarty.

ÁBRÁNDKÉP, (ábránd-kép) ösz. fn. Hiú, valósággot nélkülöző eszmekép, légben épített vár.

ÁBRÁNDOS, (ábra-and-os) mn. tt. *ábrándos-t*, vagy *-at*, tb. — *ak*. Ábránddal, azaz, hiú képzelgéssel foglalkodó; légvárakat építő, azokban élő. *Ábrándos ifju, leány. Ábrándos elmefuttatás.*

ÁBRÁNDOSSÁG, (ábra-and-os-ság) fn. tt. *ábrándosság-ot*. Képzelgési légbekapkodás. *Ábrándosság miatt a komoly valót, az igazat nem látni. Ábrándosságra hajlandó ifju szerelmesek.*

ÁBRÁNDOZ, (ábra-and-oz); önh. m. *ábrándoztam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*, htn. — *ni*. Elméjét hiú, üres, alaptalan eszméken, reményeken futtatja. Jobb értelemben: az érzelmek, vágyak országában nemesebb hév által tüzelve fölleleg, képzelő tehetsége felsőbb erőtől ihelve kedves szép dolgokkal foglalkodik.

ÁBRÁNDOZÁS, (ábra-and-oz-ás) fn. tt. *ábrándozás-t*, tb. — *ok*. Hiú, üres tárgyakba merülő képzelgés; az érzelmek túlvilágába ragadtatás; magasabb ihletésű érzélgés.

Nézd a világot: annyi milliója,
S köztük valódi boldog oly kevés,
Ábrándozás az élet megrontója,
Mely, kancsalul, festett egékbe néz.

Vörösmarty.

ÁBRÁNDOZÁSI, (ábra-and-oz-ás-i) mn. tt. *ábrándozási-t*, tb. — *ak*. Ábrándozásra vonatkozó, azzal járó. *Ábrándozási világ. Ábrándozási eszmék. Ábrándozási hojlam.*

ÁBRÁNDOZIK, I. **ÁBRÁNDOZ**.

ÁBRÁNDOZÓ, (ábra-and-oz-ó) mn. tt. *ábrándozó-t*. Képzelgő, levegői tárgyakon, hiú eszméken kapkodó, ki a valóságot feledvén vagy mellőzvéen képzeletekkel foglalkodik, vesződik. *Ábrándozó szerelmesek.*

ÁBRÁNDVILÁG, (ábránd-világ) ösz. fn. Képzetelek világa.

A föld határin túl szállong az elme,
S ábrándvilágba kél öröm- s gyötrelme.

Kisfaludy Károly.

ÁBRÁNY, több helység neve Borsod, Sáros és Bihar vármegyékben. Helyr. — *ba*, — *ban*, — *ból*.

ÁBRÁNYKA, vagy **ÁBRÁNKA**, faluk neve Beregben, helyr. *Ábrányk-ára*, — *án*, — *áról*.

ÁBRÁZ, (1), (ábra-az); áth. m. *ábráz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*. Valamely testnek külsejét rajzban lemásolja, valamit fő vonalaiban, árny képében előad, szóval: ábrát alakít. Élték e szóval Pázmán, Káldi, s mások. „Mint a majmok *ábrázni* akarják a keresztényi szertartást.“ „Mikor a mennyezetre nem csak Cherubimokat, de Oroszlányképeket is *ábrázata*.“ „Az Istent nem azért írják ábrázatban, mintha festékekkel voltaképpen *kiábrázhatnók*.“ Pázmán Kal. Származékai: *ábrázás*, *ábrázat*, *ábrázol*.

ÁBRÁZ, (2), (ábra-az) fn. tt. *ábráz-t*, tb. — *ok*. Régies, ma: ábrázat, kép. „Uram kerály! meghallgasd, és tennen elmédben ne alóhad (alítsad = véljed), hogy ez *képnek* csoda volta az mester vetkétől volna, de ezt az Isten szerezte, ki ez *ábráz*t megkedvelte; ha ez ábráz-t megkedvelte, alkoszik (= illik), hogy te szeressed.“ Sz. Katalin verses legendája. „De az teremő úristen más *ábrázatra* fordítottá (fordítá). Elál-mélkodának rajta mindnyájan, és akarák hogy eltörjék, de az bölcs megtiltá őket mondván: Miért az nagy istennek elyen (ilyen) *ábráz* kellett, maradjon azon“ Sz. Kat. 2-dik prósai legen.

ÁBRÁZÁS, (ábra-az-ás) fn. tt. *ábrázás-t*, tb. — *ok*. Rajzolás, vonalazás, illetőleg árnyképezés, mely által valaki ábráz valamit.

ÁBRÁZAT, (ábra-az-at) fn. tt. *ábrázat-ot*. Általán bizonyos ábrát vagyis alakot előtűntető rajzolat. Különösen emberi arc, mennyiben rajta a lélek ismertető jegyei leginkább lerajzolják, s vonásain a lélek mintegy lemásolva lenni látszik. *Szeld, nyájás, vad, íjesztő, durva ábrázat. Nincs rajta emberi ábrázat*, emberi alakjából ki van vetkőzve, elrutitva. „A képek előtt tisztességet tehetünk annak, akit jegyez az *ábrázat*.“ Pázmán Kal.

ÁBRÁZATISME, I. **ARCZISME**.

ÁBRÁZATLAN, (ábra-az-atlan) mn. tt. *ábrázatlan-t*, tb. — *ok*. Idomtalan, esetlen, formátlan rút ábrázatú, vagyis kellőleg nem ábrázott.

ÁBRÁZOL, (ábra-az-ol); áth. m. *ábrázol-t*. 1) Valaminek alakját rajzban leveszi, ábráját elkészíti. *Állatokat, növényeket ábrázolni*. 2) Valakinek vagy valaminek ábráját, formáját mutatja, jelenti, képezi. *Ezen képek Urunk kinszenvedését ábrázolják. Hát ezen festmény mily tájképet ábrázol?*

ÁBRÁZOLÁS, (ábra-az-ol-ás) fn. tt. *ábrázolás-t*, tb. — *ok*. Valamely testnek rajz általi előterjesztése, fő vonalaiban lemásolása.

ÁBRÁZOLAT, (ábra-az-ol-at) fn. tt. *ábrázolat-ot*. Maga azon kép, rajz, festmény, mely valaminek ábráját, alakját másolatban mutatja.

ÁBRÁZOLÓ, (ábra-az-ol-ó) fn. és mn. tt. *ábrázoló-t*. Művész, vagy műgyakorló, ki ábrákat rajzol, készít. Továbbá, ami valamit valamely képben, alakban, vagy jelvény által előterjeszt. *Szenteket ábrázoló festmények.*

ÁBRÁZOLT, (ábra-az-ol-t) mn. tt. *ábrázolt-at*. Aminek alakja, külső formája rajzolva van. *Ábrázolt állatok, növények, ásványok, érmek gyűjteménye.*

ÁBRÁZOLTAN, (ábra-az-ol-t-an) ih. Ábrázolt állapotban.

ÁBRÁZTAT, (ábra-az-tat); mivel. m. *ábráztatam, —tál, —ott, par. ábrázta*. Valakinek vagy valaminek ábráját más által veteti, rajzoltatja le.

ÁBRÁZTATÁS, (ábra-az-tat-ás) fn. tt. *ábráztatás-t, tb. —ok*. Miveltetés, parancsolás, rendelés, midőn valaminek ábráját elkészítettjük más által.

ÁBRI, férfi kn. tt. *Ábri-t, tb. —k*. Ábrahám név kicsinyítés és bizodalmas rövidítése.

ÁBRIS, I. ÁBRI.

ÁCS, (1), öszvevont gyöke vagyis törsoke (án-cs vagy ám-cs) az *ácsorog*, vagy *ácsorog* szónak, s jelent ámulással járó állapotot. L. ÁCSOROG.

ÁCS, (2) régiesen ÁLCS, fn. tt. *ács-ot*. Építő mesterember, ki fából épületeket s mindenféle épületekhez famunkákat, különösen tetőzéshez tartozókat készít.

Rokonságban látszik lenni a szanszkrit *takes* (vág) szóval, melytől jön *takeszan* (ács), továbbá a latin *ascio, ascarius* szókkal. Azonban eredetileg *dícs*, *dícsi* volt, mint az *ács* helység neve I. Ferdinánd 1559-diki oklevelében: „Possessiones Thenyü et Álchi“ = *ács. Nemde ez az dícs fia és Máriának fia*. Münch. cod. *Egy dícs keresztfákat csinál és farag*. Régi Passio. Tudniillik a magyar *ól*, több keleti nyelven *aul ula*, jelent aklot, gazdasági hajlékot, épületet, miszerint *dícsi* = *ól-csi*, azaz *ólsináló*, mint *subbon-csi* = *zubboncsináló*, s valószínűleg ezen hasonlat szerint a *szőcs* is = *szőr-csi*, és a *csizma-zia* = *csizmacsináló*. Sőt *ács* = *dícs* egészen egyezik a régies *csedl* (= *csinál*) szóval, betűáttételnél fogva, mint ezekben is: *csék(ély)* = *kes(keny)* = *kis*, *pök* = *köp*, *pala* = *lap*, *egyv-eleg* = *vegy-eleg* stb. Jászay Pál véleménye szerint (Münch. cod. 269. lap) maga az *állít* szó. A perzsa nyelvben is *usztád* (artifex, opifex, magister, doctus) *isztáden* (stare, consistere) igétől látszik származni. A sínai nyelvben pedig *csíng* am. opifex, artifex és *csíng*, am. perficere, construere.

ÁCS, (3), falu neve Komárom vármegyében; helyr. —*ra, —on, —ról*. „A szemetek a kalácson, a kezetek a kalácson, kár Ácson, a karácson.“ Szirmay Hungaria in Par.

—ÁCS, hangzováltozattal ÉCS, ÓCS, ÖCS, főneveket alkotó képző, s eredetileg nem más, mint az *ás* és, *ós* és módosított alakja, mint az illető származékok elemzése után gyanítható; pl. *tan-ács* = tanás t. i. tanát tartalmazó mondat, javaslat, és tanát adó személy; *köv-ács* = koh-ás, azaz, kohával dolgozó mesterember; *köp-ács* = kopás, azaz, bizonyos termények lekopott héja; *kal-ács* = kalás, azaz, kalinkosan fonott sütemény; *kaj-ács* = kajcsos tag; *ken-ács* = kenős, kennivaló; *bab-ács* = babós, légyfajta. Tudniillik az *s* és *cs* gyakran váltakozni szoktak, kivált tájbeszédben, pl. *ordás ordács, bordás bordács, taligás, taligács* stb. A többi ide tartozó szók elemzését l. saját rovatatik alatt.

ÁCSA, falu Somogy megyében; helyr. *Ácsá-n, —ra, —ról*.

ÁCSBÁRD, (ács-bárd) ösz. fn. Széles bárdhoz hasonló szekercze, vagy szakócza, melylyel az ácsok a munkába vett gerendákat simára egyengetik.

ÁCSFA, (ács-fa) ösz. fn. Általán azon fanemek, különösen fenyvek, tölgyek stb. melyekből az ácsok dolgozni szoktak.

ÁCSFATUTAJ, (ács-fa-tutaj) ösz. fn. Tutaj, melyen az ácsfát, épületfát vizen alászállítják. Máskép a tutaj neve *szál*, vagy a Dunán és Vágon *talp*.

ÁCSFEJSZE, (ács-fejsze) ösz. fn. Sajátságos formájú, hosszufejű fejsze, melylyel az ácsok a faragás alá vett faszálakról hosszú forgácsokat hasogatnak, azután bárdal simítják, egyengetik.

ÁCSFURÓ, (ács-furó) ösz. fn. Az ácsi munkáknál használtatni szokott nagyobbserű furó. L. FURÓ.

ÁCSHELY, (ács-hely) ösz. fn. Tágas tér, udvar, kerített hely, hol az ácsok faragni szoktak. Némely tájakon: *páhó*, a német *Bauhof*-ból (?) elrontva.

ÁCSINAS, (ács-inas) ösz. fn. Az ácsmesterséget üjnczképen tanuló, gyakorló gyerköcze, vagy siheder.

ÁCSKÉSZÜLET, (ács-készület) ösz. fn. Kifaragott, vagyis kellőleg idomított ácsfák öszvege, mely bizonyos épületre alkalmaztatik.

ÁCSKŐ, (ács-kő) ösz. fn. Kőforma vörös festékdarab, melylyel az ácsok a csapósinórt szokták festeni, vagy a fákat vonalazni.

ÁCSKRÉTA, I. ÁCSKŐ.

ÁCSLEGÉNY, (ács-legény) ösz. fn. Ácsmesterséget gyakorló, s bizonyos mester alatt dolgozó czéhbeli legény.

ÁCSLEVÉL, (ács-level) ösz. fn. A német *Beilbrief* értelmében jelent írásba foglalt szerződvényt, melyet a tengeri hajók ácsaival mint olyanokkal kötni szoktak.

ÁCSLÓSZÉK, (ácsló-szék) ösz. fn. Négy lábbal ellátott hosszukás széklőforma állvány, melyre a munkába vett gerendákat vaskapcsokkal megerősítve fektetni szokták; használják egyszerűen is: *ácsló*.

ÁCSMESTÉR, (ács-mestér) ösz. fn. Az ácsmivességben czéhileg tanúsított ügyességgel, és gyakorlati jogokkal bíró személy.

ÁCSMESTÉRSÉG, (ács-mesterség) ösz. fn. 1) Ácsmiviek készítésének, és öszveszerkesztésének mesteressége. 2) Ácsmesteri jog.

ÁCSMUNKA, (ács-munka) ösz. fn. 1) Ácsolással foglalkodás. *Nehéz, fárasztó ácsmunkával keresni kenyerét*. 2) Mindenféle famű, melyet ácsok szoktak készíteni, pl. háztetők, fahidak stb.

ÁCSMŰ, I. ÁCSMUNKA. 2).

ÁCSODOZ, (ács-od-oz); gyak. önh. m. *ácsodostam, —tál, —ott, par. —s*. Ácsi munkával foglalkodik, ácsműveket készítget. Ezen elavult ige már csak bizonyos játékversben él, mely így kezdődik: „Lengyel László jó királyunk,“ hol a többi között

előfordúl: *Ácsok vagyunk, ácsodozunk. Kinek ácsodostok?*

ÁCSOL, (ács-ol); áth. m. *ácsol-t*. Ácsok módjára, ácsfejszével faragja, idomítja a fát, illetőleg ácsművet készít. Képzésre olyan, mint: *kovács kovácsol*.

„Hidunk lábát lerontátok,
Fel sem ácsolátok.“

A föntebbi játékversben.

ÁCSOLÁS, (ács-ol-ás) fn. tt. *ácsolás-t*, tb. — ok. Ácsfaragás, ácsmunka készítése.

ÁCSOLAT, (ács-ol-at) fn. tt. *ácsolat-ot*. Ácsmű, ácsmunka, ács által kifaragott, bizonyos célra idomított.

ÁCSORG, I. ÁCSOROG.

ÁCSORGÁS, (ám-cs-or-og-ás) fn. tt. *ácsorgás-t*, tb. — ok. Hivalkodó álldogálás, s mintegy szájtátogatás. V. ö. ÁCSOROG.

ÁCSORGÓ, (ács-or-og-ó) mn. és fn. tt. *ácsorgó-t*. Hivalkova álldogáló, tátogató, szájtátói. *Kapuban ácsorgó lusta cseléd. Ácsorgó napszámos. Ácsorgó úri szolgák. Haszontalan ácsorgó.*

ÁCSORI-VICSORI, ikerített fn. Szájtátó, fogait mutogató henye, haszontalan, vagy bolondos hüle ember. Alsó írásmódban használható népies kifejezés. Az *i* képző gúnyos jelentésű, mint ezekben: *vigyori, oktondi, bufti, kelehajti, markapüki, sunyi, stb.*

ÁCSOROG, (ács-or-og); önh. és hangugrató, m. *ácsorog-tam, —tál, vagy ácsorg-ottam, ácsorgottál, ácsorgott*, htn. —ni vagy *ácsorgani*. Hivalkodva, szájtátva, henyén bámészkodva tölti az időt. *Ácsorog, mint a boltozolegény. Km. Utcaán, ajtóban ácsorogni*. Eredetileg *ácsorog*, azaz *ám-cs-or-og*, a bámulásra, szájtátásra vonatkozó *ám* gyöktől. L. Á, gyökszó.

ÁCSSÁG, (ács-ság) fn. tt. *ácsság-ot*. Ácsmesterség.

ÁCSSINÓR, (ács-sinór) ösz. fn. Sinór, melyet az ácsok az ácsolandó fák kimérésénél használnak.

ÁCSSZEG, ösz. fn. 1) Nagyfejú vas szeg, melyet az ácsok szoktak használni. 2) Az ácsmunkába vett gerendák megerősítésére szolgáló vas kapocs.

ÁCSTÉR, I. ÁCSHELY.

ÁCSUDVAR, I. ÁCSHELY.

ÁCSUL, (ács-ul) ih. 1) Ácsok módjára, úgy, mint az ácsoknál szokás. 2) Mesterségesen. Ez utóbbi értelemben ritkán használtatik. A latin *fabre, affabre* szónak felel meg.

ÁD, (1), áth. ige, I. AD.

ÁD, (2), elvont gyöke az *ádáz* szónak és származékainak. Legközelebbi rokona *át*, a szintén vad indulatra vonatkozó *átok* szóban. Hasonlók hozzá a latin: *odi odium*, hellen: *ὠδήω, ὠδίζω*, német: *Hass*, góth: *hatis*, stb. Köz eredetű nézve a szív mélyéből erősen kitérő indulathang.

— ÁD, (1) hangrendileg párhuzamos magashangu társa *éd*, szóképző, mely néhány mellék és főneveket alkot, mint: *galád, család, cseléd, segéd, negéd*. Úgy látszik, hogy ezen *ád éd* eredetileg az

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

illető törzsszók véghangzójából (*gal-a, csal-a, csel-e, stb.*) és *d* toldalékbötüből állott öszve, olyformán, mint a *Mocsolád, Karád, Ürgéd*, stb. helynevekben:

— ÁD, (2), mint második személyrag az egyes számban, magashangon *éd*, az illető törzs véghangzójából és az *ad ed* ragokból olvad öszve, pl. *haza-ad hazád, apa-ad apád, néne-ed nénéd, kefe-ed keféd; olvassa-ad olvasád, írta-ad írad, vere-ed veréd*, stb.

ÁDÁM, fn. tt. *Ádám-ot*. Az első ember neve. *Mindnyájan Ádámtól származunk. Ádám fiai, maradéki. Ádám büne*. A héber nyelvben am. ember, eredetileg vöröset jelentő אָדָם gyöktől, honnan származik a többek közt: *adamah* (am. föld) is. A török nyelvben is *adem, adam* embert jelent.

ÁDÁM-FÖLDE, falu Sáros megyében; helyragokkal: —*földé-n, —földére, —földérl.*

ÁDÁMOS, helység neve Erdélyben; helyragokkal: —*on, —ra, —ról.*

ÁDÁND, (Ádám-d) falu Somogyban; helyragokkal: —*ra, —on, —ról.*

ÁDÁNY, pusza Somogy vármegyében; helyragokkal: —*on, —ra, —ról.*

ÁDÁSZ, I. ÁDÁZ.

ÁDÁZ, (ád-áz) (1) mn. tt. *ádáz-t*, tb. — ok vagy — ak. Dühös, bösz, kegyetlen, szörnyű, vérszopó. *Ádáz tigris. Ádáz szarnok*. Eredetére nézve I. AD, gyök.

ÁDÁZ, (ád-áz) (2), önh. m. *ádáz-tam, —tál, —ott*, par. —z. Dühöng, kegyetlenkedik, dühösen áhít. Azon szók osztályából való, melyek ugyanazon alakban igék is nevek is, mint: *halász, vadász*, stb.

ÁDÁZÁS, (ád-áz-ás) fn. tt. *ádázás-t*, tb. — ok. Dühödés, dühöngés, böszült kegyetlenkedés, dühös áhítás.

ÁDÁZAT, (ád-áz-at) fn. tt. *ádázat-ot*. Dühös, bösz indulat, kegyetlenségre törő kedélyi állapot.

ÁDÁZUL, (ád-áz-ul) ih. Dühösen, böszülten, vérszopó, kegyetlen indulattal.

ÁDÁZUL, (ád-áz-ul); önh. m. *ádázul-t*. Ádázza lesz, böszül, dühödik.

ÁDVENT, fn. tt. *ádvent-et*. Üdvözítőnk születési ünnepét megelőző időszak, mely karácson előtt legalább három héttel kezdődik, s a kathólíka anyaszentegyház szertartása szerint különös előkészületi ajtatosságok és böjti napok által szenteltetik meg. Az egyházi évszámolás az első ádventvasárnaptól veszi kezdetét. A latin *adventus* szónak értelme szerint am. *jövetel, Úrjövetel*.

ÁDVENTI, (ádvent-i) mn. tt. *ádventi-t*, tb. — ek. Ádventből való, ádventre vonatkozó, ahhoz tartozó, azon időszak alatt létező, létrejövő, stb. *Ádventi vasárnapok. Ádventi kántorböjtek. Ádventi mise, ének, ájtatosság. Ádventi rövid napok*.

ÁFONYA, I. AFONYA.

ÁG, fn. tt. *ág-at*, tb. — ak. Tulajd. ért. a növények, különösen fák derekából kifakadó kisebb-nagyobb száru sarjadék. *Vastag, vékony, egyenes, görbe ág. Zöld, lombos, száraz ág. Piros, sima, görcsös héju,*

nyers ág. Fagy, rózság, szőlőág. Fattyu ág, mely buján a gyökérről sarjadzik. A fattyu ágak mély gyökéret nem vernek. Km. Nyers fának száraz ágát nehéz várni. Km. A szegény embert még az ág is húzza. Km. Ágról szakadt ember, jöttment szegény rongyos. Ágravaló, akasztani való. Átv. ért. 1) Bizonyos eszköznek ághoz hasonló része. Villa ágai. Három ágú vasvilla. Két ágú kis kapa. 2) A folyók derekából kiszakadó kisebb medrek, folyók, fokok, erek. Öreg Duna győri, nádszegi ága. Vágduna ága. 3) Bizonyos szellemi vagy erkölcsi egésznek egyes részletei. A tudományok, ismeretek különféle ágai. 4) Az ész működésének egyes szervei. Eszem ágában sem volt. 5) A nemzetségi fában, illetőleg nemzedéki leszármazásban jelenti azon vérségi fonalat, melynél fogva valaki az ősi törzsekkel összefügg. Férfi vagy fiú ág. Leány ág. Mellék ágon atyafiak. Harmadik, negyedik ág. Hamis keresmény nem száll harmadik ágra. Km.

Alaphangra nézve hasonlók hozzá a szanszkrit *çákh* (fakad), honnan: *çákhá* (ág), a német *Zacke, Zweig*, a sinai *kó* (ramus), a finn *oksa*, a török *agadei* (fa). Egyébiránt a magasodás alapfogalma látszik rejleni benne, s rokona: *hág* = magasra lép, honnan: *ágaskodik* = *hágaskodik*, mint a németben a *Baum* és *bäumen*.

— ÁG, magashangon *ég*, kevés főnevet képez leginkább elvont gyökökből, mint: *vil-ág, vir-ág, vend-ég*. Úgy látszik, nem egyéb, mint a rövid *ag, eg* képző megnyújtott vagy öszvehúzott változata: *viló-ag, viró-ag*, l. —AG, képző.

ÁGABOGÁL, (ága-bogál); ikerített önh. m. *ágabogál-t*. Székely szójárás szerint am. himelhámol, imígy amúgy, akadozva mentegetődzik.

ÁGABOGAS, l. ÁGASBOGAS.

ÁGACSKA, (ág-acs-ka) kics. fn. tt. *ágacska*, tb. *ágacska*. A maga nemében kised, fiatal, gyönge ág.

ÁGAS, (ág-as) (1), mn. tt. *ágast* vagy —at, tb. —ak. Aminek ágai vannak, különösen ágakkal bujálkodó, bőven sarjadzó. *Ágas fűs. Némely fanemek ágasabbak, mint mások.* Átv. ért. aminek növényághoz hasonló részei vannak. *Ágas kapa. Ágas szarvak.*

ÁGAS vagy ÁGOS, (ág-as vagy ág-os) (2), fn. tt. *ágas-t*, tb. —ok. Két ággal végződő s földbe vert fa oszlop vagy rúd, melynek ágai közé valamit fektetnek, s mely az illető tehernek mintegy tartalékol szolgál. *Kútágas*, mely a gémet tartja. *Házágas*, melyre a ház födele nehezkezik. Átv. tréfás ért. *tót ágas*, midőn valaki fejre áll, és szétvetett lábszáraival ágast képez. Mint helynév előfordul régi oklevelekben (*Ogus, Agos, Ágas*. Jerney. Nyelvkincsek).

ÁGASBOGAS, (ágas-bogas) ikerített mn. Aminek sűrűen egymásba fogódzó tekeredett, görbe gurba ágai és sok bogai, csomói vannak. *Ágasbogas vén somfa, túskebokor. Ágasbogas a diófa teteje.* Népd. Átv. ért. sokfelé ágazott, elterjedett. *Ágasbogas só-*

gorság, a lakodalmi versekben. Továbbá bonyolodott, szövevényes szerkezetű.

ÁGASEGYHÁZA, puszták Pest megyében és a Kis-Kunságban; helyragokkal: —*házán*, —*házára*, —*házáról*.

ÁGASHALOM, helynév (Agosholm) a váradi Regestrumban.

ÁGASKODÁS, (ág-as-kod-ás) fn. tt. *ágaskodás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki vagy valami ágaskodik.

ÁGASKODIK, (ág-as-kod-ik); k. m. *ágaskodtam, —tál, —ott*, hatn. —ni. Saját ért. mondjuk négylábu állatokról, midőn hátulsó lábaikra állván, első lábaikat fölfelé tartják; különösen ágaskodik a ló, midőn akár szilaj, akár délczeg indulatból első lábait magasra emeli. Széles ért. ágaskodik az ember is, midőn lába hegyére állva fölemelkedik. Elemzésére nézve l. ÁG, fn.

ÁGASODÁS, (ág-as-od-ás) fn. tt. *ágasodás-t*, tb. —ok. A növényi sarjadzásnak azon neme, midőn ágai nőnek.

ÁGASODIK, (ág-as-od-ik); k. m. *ágasodtam, —tál, —ott*, htn. —ni. Mondjuk általában növényekről, különösen fanemüekről, midőn ágai nőnek, szaporodnak. *A lebotolt fűzfák újra ágasodnak.* Átv. ért. a nemzetségi törzs szaporodik, több ágra szakad.

ÁGASPÓCZ, (ágas-pócz) ösz. fn. Több sugarakra s mintegy ágakra szakadó oszlopfej.

ÁGASMOH, (ágas-moh) ösz. fn. Vékony ágakat képző szálas mohfaj.

ÁGASUL, önh. m. *ágasul-t*, l. ÁGASODIK.

ÁGASSZÁRNY, (ágas-szárny) ösz. fn. A két-ágú állványnak, oszlopnak, ágasnak egyegy szárnya, illetőleg ága.

ÁGATLAN, (ág-atlan) mn. tt. *ágatlan-t*, tb. —ok. Aminek ágai nincsenek, ágaitól fosztott, nyezett, botolt. *Ágatlan törzs, faderék.* Határozóképek am. ágatlanul.

ÁGATLANUL, (ág-atlan-ul) ih. Ág nélkül, ágatlan állapotban, ágaitól megfosztva.

ÁGAZ, (ág-az); áth. m. *ágas-tam, —tál, —ott*, par. —s. A fa ágait lemetazi, nyesi, botolja. *Ágasni a fiatal erdőt, pagonyt. Ágasni a fűsést.* Képzése olyan, mint a *hámos, fattyas* igéké.

ÁGAZÁS, (ág-az-ás) fn. tt. *ágazás-t*, tb. —ok. 1) Midőn az *ágas* áthatótól származik, am. ágak lemetzése, botolása. 2) Midőn törzse *ágasik*, am. ágak növése, szaporodása, vagy átv. ért. nemzedéki leszármazás, szaporodás. V. ö. ÁGAZIK.

ÁGAZAT, (ág-az-at) fn. tt. *ágazat-ot*. 1) Fa, vagy másnemű növény ágainak öszvege. *Fűsfa sűrű buja ágazata. Nyírfának, szomorúfűsnek lefityegő ágazata.* 2) Átv. ért. a hitvallásnak vagy valamely tudománynak egy-egy czikke, tanigazsága. *Hítágazat. A kathólika hit ágazatai.* (Dogma fidei).

ÁGAZIK, (ág-az-ik); k. m. *ágas-tam, —tál, —ott*, par. —szál, htn. —ni. Ágai nőnek, sarjadzanak, szaporodnak. *A fák először rigyáznak, azután ágasnak.*

Átv. ért. ágaznak a folyók, midőn több kisebb merre szakadoznak; elágazik a nemzetség szaporodás által. Általán elágazik valami, midőn a maga nemében több hasonló részek, tagok, szakok stb. fejlenek ki belőle. V. ö. ÁG, fn.

ÁGBOG, (ág-bog) ösz. fn. tt. *ágalbogot* vagy *bogot*, tb. *ágalbogak* vagy *bogok*. Sűrű növési, s bogot képező ágak. Átv. ért. szövevény, bonyodalom, nehéz megfjtésű valami. Ezen *dolognak sok ágalboga van*.

ÁGCSEA, (ág-csa) kics. fn. tt. *ágcsá-t*, tb. *ágcsák*. A maga nemében kised *ág*, ágacska.

ÁGDUNA, 1210-diki oklevélben: Ad Danubium, quod vulgo dicitur. Ag Duna = Duna ága.

ÁGERDÖLÉS, (ág-erdölés) ösz. fn. A fák ágainak lemetzése, lenyese, Felső Duna és Vág mentében: *botolás*.

ÁGERDÖLŐ, (ág-erdölő) ösz. fn. Munkás, aki a fák ágait nyesi, botolja. Különösen aki a pagonyt, vagyis fiatal erdőt a fattyusarjaktól megtisztogatja.

ÁGÉSZ, (ág-ész) (1), áth. m. *ágész-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sz*. Az erdőben száraz ágakat keres és özveszed, a régi urbéri törvények értelmében *fáész* vagy *fáiz*. Mondják a barmokról is, hogy ágésznek, midőn a zöld ágakat rágicsálják. Sajátnemű képzése olyan, mint: *rákész*, e helyett: *rákász*.

ÁGÉSZ, (ág-ész) (2), fn. tt. *ágész-t*, tb. —*ok*. Aki az erdőben száraz ágakat keres és szed. Hasonló képzésű: *rákész*, azaz, rákkereső, rákfogó. Azon szók osztályába tartozik, melyek ugyanazon alakban jelentenek cselekvést és cselekvőt, vagyis igék és főnevek.

ÁGFÁ, (ág-fa) ösz. fn. A fának levágott ágai-
ból álló készlet, milyen a vastagabbféle *dorongfa*, és a vékonyabbnemű ágakból való *rözsafa*. *Ágfával tüzelni*.

ÁGFÜRÉSZ, (ág-fürész) ösz. fn. A kertészek és ágerdőlők kisebbnemű fűrésze, melylyel az ágakat lenyesik.

ÁGH, *Nagy-Ágh*, helység neve Baranya megyében; helyragokkal: —*on*, —*ra*, —*ról*.

ÁGHÓ, I. ÁGÓ.

ÁGIRTÁS, (ág-irtás) ösz. fn. I. ÁGERDÖLÉS.

ÁGKERESZT, (ág-kereszt) ösz. fn. A címertanban jelent címereken látható keresztet, mely ághoz hasonló sugarakkal van ellátva.

ÁGLA, elvont törzse az *áglál* szónak és származékainak. Röviden: *agla*, tulajdonképen: *akla*, azon *ak* gyöktől, melyből *akaszt*, *akgat* származtak. V. ö. ÁGLÁL.

ÁGLÁL, (ag-la-al); gyak. áth. m. *áglál-t*. Valami szakadt, rongyolott jószágot imígy-amígy öszveakgat, kiigazít. Máskép: *aklál*.

ÁGLÁLÁS, (ág-la-al-ás) fn. tt. *áglálás-t*, tb. —*ok*. Nagyjában végzett foltozás, öszveakgatás.

ÁGLEVÉL, (ág-levél) ösz. fn. A növény különösen fa ágain növe levél, különböztetésül a növény derekából sarjadzó vagy viráglevéltől.

ÁGNES, női kn. tt. *Ágnes-t*, tb. —*ok* vagy *ék*. Hellenlatin: *Agnes*. Hellen jelentése: tiszta, szep-
lőtlen, szüz (*ávrós*). A Debreczeni legendáskönyvben: *Annos*.

ÁGNYALÁB, (ág-nyaláb) ösz. fn. Rövidebbre vágott s csomóba, kérébe kötött ágak; rözsekéve, pőzs.

ÁGNYESŐ, (ág-nyeső) ösz. fn. Kertész vagy erdőtisztító munkás, aki a fák száraz vagy buja sarjadzása ágait lemetéli, ritkítja. Így nevezik azon késnemű eszközt is, melylyel e munkát végzik.

ÁGNYESÖLÉK, (ág-nyesölék) ösz. fn. Nyesés által lemetezett faágak.

ÁGÓ, falu Bars megyében és pusztá a Jászságban. Helyr. —*n*, —*ra*, —*ról*.

ÁGOS, I. ÁGOS.

ÁGOST, férfi kn. tt. —*ot*. Latinul: *Augustus*, jelentése: magasztos. V. ö. ÁGOSTON.

ÁGOSTA, fn. tt. *Ágostá-t*. 1) Bajorország egyik nevezetes városa (Augsburg, Augusta Vindelicorum), melynek közelében a magyarok a X. században egyszer fényes diadalt nyertek, máskor meg nagy csapást szenvedtek. 2) Női keresztnév is. (Augusta). V. ö. ÁGOST.

ÁGOSTAI, (ágosta-i) mn. tt. *ágostait*, tb. —*ak*. Ágostából való, oda tartozó, onnan eredő, arra vonatkozó stb. *Ágostai közönséges hírlap*. *Ágostai hitvallás*. *Ágostai utközet*.

ÁGOSTON, férfi kn. tt. *Ágostont*, tb. —*ok*. Latinul Augustinus. *Szent Ágoston doctor*.

ÁGOSTON-FALVA, helység Erdélyben; helyragokkal: —*falván*, —*falvára*, —*falváról*.

ÁGOSTYÁN, helység, helyragokkal: —*ba*, —*ban*, —*ból*.

ÁGOTA, női kn. tt. *Ágotát*, tb. *Ágoták*. Eredetije a hellen: *Agatha*, azaz jó. Van ily helység is (Szent—) Fehér megyében.

ÁGOZÁS, pusztá Somogy vármegyében; helyragokkal: —*on*, —*ra*, —*ról*.

ÁG-SZENT-PÉTER, ÁGG-SZENT-PÉTER, hely neve Fehér megyében.

ÁGTÓ, előjön régi oklevelekben (1248—1253.) „Ad quoddam Stagnum, quod *Agtou* dicitur“ (Jerney. Nyelvkincsek).

ÁGTŐ, helynév (Agtu) 1268-diki oklevélben.

ÁGUCS, őrségi tájzsó Vas vármegyében, s am. *Ágas*.

ÁGÚT, (ág-út) ösz. fn. A főútról letérő mellékút.

ÁGZIK, (ág-az-ik); k. m. *ágz-ott*, htn. —*ani*. Ágakat hajt, ágai sarjadzanak. Az *ágazik* igétől abban különbözik, hogy emez átv. értelmekben is használtatik, az *ágzik* pedig nem.

ÁGY, fn. tt. *ágy-at*. 1) Holmi puhábbnemű anyagból álló, s fészek gyanánt elrendezett teríték, melyre alvás végett fekünni szokás. *Szalmából*, *szénából*, *kukoriczahéjból* vetett *ágy*. *Egymásra hányt ruhanémükből*, *leterített bundából* való *ágy*. *Párnás*, *dunyhás*, *paplanos ágy*. *A bojtárom vizen sáron*,

magam a paplanos ágyon. Népd. *Ágyat vetni, ágyat fölbontani. Vetett ágy. Aki a pad alatt hever, vetett ágyra ástonk.* Km. *Ha jól veted ágyadat, jól nyugoszol.* Km. *Könnyű végbeinni azt, aminek más vetette meg ágyát.* Km. *A rózságyban is félhetni a tövistől.* Km. *Az Isten könnyebbítse meg ágya szalmáját, azaz haljon meg. Eb ágyában ellett, eb ágyában született. Haldalos ágyon fektünni. Gyermekágyban lenni = szülni.* 2) Szilárd anyagból, nevezetesen fából, vasból készített bútortípus állvány, melyre a fentebbi értelemben vett ágyat helyezik. *Fa ágy, vas ágy. Fes-tett tulipános ágy. Katonaágy, azaz hevederes, melyet össze lehet hajtani. Fődeles ágy. Ágy feje, lába, oldala, pártásata, fenéke.* 3) Átv. ért. bizonyos művek öblös része, melybe valamit fektetnek behelyeznek. *Puska ágya, melyben a cső fekszik. Továbbá: meder, fenék, aly. Vízágy, folyamágy, eczetágy.* 4) A kertészeknél a vetemények ültetésére különkülön választott osztály. *Virágágy, borsóágy, melybe virágot, borsót ültetnek.* 5) Nyomatás végett a szűrűre kitergetett gabona öszevege. *Hat hét keresztből vetett ágy. Egy nap két ágyat elnyomtatni.*

Ha alapfogalomul azt vesszük, hogy az *ágy* am. alvó hely, alvónak készített fészek, így elemezhető: *al-gy*, az *alszik* ige gyökétől, mely hosszan ejtve *ál*, az *álom* származékban és a *hál* előlehes szóban. Ide sorozható az *al-om* is, mely barnok alá vetett ágyat, alvóhelyet jelent. Mennyiben pedig az *ágy* valaminek alját, alapját teszi, azon *al-ból* származtatható, melyből *alatt, alul, alá* stb. származnak. Megvan az *l* e származékban is: *álgyl*, mely valamint régente úgy ma is használnak ez alakban. Egyébiránt rokonok hozzá az előtétés goth: *badi* (ágy), szanszkrit: *pat*, svéd: *baedd*, német: *Bett*, stb. Képzésre nézve olyan, mint: *rom-gy, tár-gy, hor-gy, ül-gy, vől-gy, ir-gy*, stb. L. —GY, mint képző.

—ÁGY, némely helynevek képzője, mely valószínűleg nem egyéb, mint az *ad d* helyképzők lágyított változata, t. i. a *d* helyképző gyakran *gy*-re alakul által, pl. *Somod Somogy, Fűred Fűregy*, és így: *Halmágy, Szilvágy, Torbágy, Hortobágy, Szilágy, Har-ságy, Almágy, Palágy* = *Halmád, Szilvád, Torbád, Hortobád* stb. L. —D, helyképző.

ÁGYA vagy AGYA, falu Arad megyében; helyragokkal: *Ágyá-n, —ra, —ról.*

ÁGYACSKA, (ágy-acs-ka) kics. fn. tt. *ágyacs-kát*, tb. *ágyacs-kék*. A maga nemében kisdud, pl. gyermeknek való ágy.

ÁGYAL, (ágy-al); áth. m. *ágyal-t*, htn. —ni. Ágyneműket fekhelyül elkészít, kellőleg elhelyez, ágyat vet. Átv. ért. a gabonakévéket nyomatás alá kitergeti, másképp: *ágyas*.

ÁGYALÁS, (ágy-al-ás) fn. tt. *ágyalás-t*, tb. —ok. 1) Fekvésre való ágyvetés. 2) L. ÁGYAZÁS.

ÁGYANKÉNT, (ágy-an-ként) ih. Ágyról ágyra, több ágyat egyenként egymásután véve. *A kórházi beteget ágyanként eljárni. Az alvó katonákat, fegyvereket, intézeti növényeket ágyanként szentügyre venni.*

ÁGYAS, (ágy-as) mn. tt. *ágyas-t* vagy —at, tb. —ak. Ágygyal vagy ágyakkal ellátott, felszerelt. *Ágyas szoba, terem.*

ÁGYAS, (ágy-as) fn. tt. *ágyas-t*, tb. —ok. Nőszemély, ki feleség gyanánt törvénytelen házasságban él valamely férfival. *Ágyast tartani. Ágyassal élni. Ágyastól született törvénytelen gyermek.*

ÁGYÁS, néhutt divatos tájszó, öszvehúzza ebből: *ágyzás*. L. ezt 2).

ÁGYASHÁZ, (ágyas-ház) ösz. fn. 1) Hálószoza, hálóterem. 2) Ágyasnők laka, hárem.

ÁGYASKODÁS, (ágy-as-kod-ás) fn. tt. *ágyaskodás-t*, tb. —ok. Nőszemélynek ágyas gyanánt élése, együtt lakása valamely férfival és viszont. L. ÁGYAS.

ÁGYASKODIK, (ágy-as-kod-ik); k. m. *ágyaskod-tam, —tál, —ott*, htn. —ni. Mint ágyas törvénytelen házas életet üz valamely férfival; illetőleg a férfi ily személyvel él.

ÁGYÁSOL, (ágy-ás-ol); áth. m. *ágyásol-t*. Baranyában am. holmit, különösen szénát, szalmát csomóba kötöz. Tizsamelléken pedig am. búzát a más gabonát nyomatás alá tereget.

ÁGYASSÁG, (ágy-as-ság) fn. tt. *ágyasság-ot*. Állapot, életmód, midőn a nőszemély törvénytelen házasságban él valamely férfival.

ÁGYASTÁRS, (ágyas-társ) ösz. fn. Törvénytelen házastárs; feleség gyanánt tartott ágyasféle nőszemély.

ÁGYASTARTÁS, (ágyas-tartás) ösz. fn. Férfi részéről törvénytelen cselekvés, midőn törvényes formában vele meg nem esküdtött nőszemélyvel nemi közösülésben él.

ÁGYATLAN, (ágy-atlan) mn. tt. *ágyatlan-t*, tb. —ok. 1) Ami ágygyal ellátva, felszerelve, bútorozva nincs. *Ágyatlan szoba, terem.* 2) Mondjuk bizonyos híg testekről, melyeknek alyjok, söprejök nincsen. *Ágyatlan ecset.* V. ö. ÁGY. Határozóképp am. ágy nélkül.

ÁGYAZ, (ágy-az); áth. m. *ágyaz-tam, —tál, —ott*, par. —s. 1) Az ágyneműket elrendezi, hogy fektünni lehessen rajtuk, vagy bennök. 2) Fekvés után az ágyat rendbe hozza, öszverakja. 3) Nyomatás végett a gabonakévéket bizonyos rendben a szűrűre teregeti.

ÁGYAZÁS, (ágy-az-ás) fn. tt. *ágyazás-t*, tb. —ok. 1) Ágykészítés, ágyrendezés a végett, hogy fektünni lehessen rajta. 2) A szétbontott ágynak rendbeszedése. 3) A gabonakévének vagy szemes szalmának kitergetése a szűrűn nyomatás alá.

ÁGYAZAT, (ágy-as-at) fn. tt. *ágyazat-ot*. 1) Az ágyneműk megvetett, rendezett állapotban véve. 2) A nyomatás alá kitergetett gabonakévék öszevege, rende. *Hét keresztből álló ágyazat. Naponként négy lóval két ágyazatot elnyomtatni.*

ÁGYBELI, (ágy-beli) ösz. fn. tt. *ágybéli-t* tb. —ek. Ágy felszereléséhez s fekvési kényelemhez tartozó mindennemű készület, milyenek; szalmazsák, párna, vánkos, paplan, dunyha, lepedő. *Finom, tiszta,*

mleg, durva, szennyes ágybeli. Az ágybelit szellőztetni, tisztogatni, mosni.

ÁGYBÉR, (ágy-bér) ösz. fn. 1) Kölcsönözött vagy vendégágy használatáért fizetett bér. *Havi, esztendői ágybért fizetni.* 2) Különösen pénzben vagy gabonában fizetett szokott díj, mely a plebániában lakó házasúrsaktól jár az illető lelkésznek.

ÁGYDESZKA, (ágy-deszka) ösz. fn. Az ágyoldal belső pártázataira rakott deszkák, melyeken az ágybeli s közvetlenül a szalma vagy szalmazsák nyugszik.

ÁGYÉK, (ágy-ék) fn. tt. *ágyék-ot.* Azon tája az emberi deréknek, mely a hátgerinczek mellett és a csipőcsont taréjának hátsó része, valamint az utósó borda közt két oldalról határozottatik, mely táj a veséknek megfelelően, *vesetájnak* is neveztetik. Az *ágyék* szót a *lággyékkal* nem kell öszve zavarni.

ÁGYÉKFÁJDALOM, (ágyék-fájdalom) ösz. fn. Az ágyék kóros állapota által okozott fájdalom.

ÁGYÉKGERINCZ, (ágyék-gerincz) ösz. fn. Az ágyék táján fekvő gerinczcsontok.

ÁGYÉKKELEVÉNY, l. **ÁGYÉKTÁLYOG.**

ÁGYÉKOS, (ágy-ék-os) mn. tt. *ágyékos-t* vagy *-at*, tb. *-ak.* Göcseji tájszó, s am. sérült, kinek a heréje lejár.

ÁGYÉKSÉRŰ, (ágyék-sérű) ösz. fn. Az ágyék táján képződött hassérű, ágyéksérülés vagy szakadás.

ÁGYÉKTÁLYOG, (ágyék-tályog) ösz. fn. Az ágyékszövetben fejlődő genyedés.

ÁGYÉKÜTÉR, (ágyék-üt-ér) ösz. fn. Üterek, melyek az ágyékon húzódnak által.

ÁGYELŐZŐ, (ágy-elöző) ösz. fn. L. **ÁGYKÁRPIT.**

ÁGYFA, (ágy-fa) ösz. fn. Azon fából készített állvány, melyre az ágybelit vetik. Fő részei: ágy láb, ágyfej, ágyoldal, ágydeszka.

ÁGYFAL, (ágy-fal) ösz. fn. Deszkából vagy rámba foglalt vászonból, papírból stb. álló, s ideoda mozdítható falforma alkotmány, melyet a léghuzam akadályozásul vagy akármily más okból az ágy elé alkalmaznak.

ÁGYFEDÉL vagy **—FÖDÉL**, l. **ÁGYMENNYZET.**

ÁGYFEJ, (ágy-fej) ösz. fn. A fekvő feje felől álló ágyrész. L. **ÁGYFŐ.**

ÁGYFEJDESZKA, (ágy-fej-deszka) ösz. fn. Azon deszka, mely az ágyban a fekvő fejéhez legközelebb áll; ágyfejet képező deszka.

ÁGYFENÉK, (ágy-fenek) ösz. fn. Az ágyállványnak kideszkázott vagy hevederekkel öszvefont alja, melyre az ágybelit helyezik. *Pusztá ágyfenéken heverni.*

ÁGYFŐ, (ágy-fő) ösz. fn. Az ágy azon része, a köznépnél rendszerént eleje, mely felé a fekvő fejelyét vetik. A régi szabású ágyakon ezt magasabban felnyúló fejedeszka képezi. *A levetett ruhát az ágyfőre akasztani. Ágyfőnél ülve virrasztani a beteg mellett.*

ÁGYGOMB, (ágy-gomb) ösz. fn. A régies alakú ágyak fejedeszkaí vagy fölfelé nyúló lábai fölött ékes-ségül alkalmazott gomb.

ÁGYHEVEDER, (ágy-heveder) ösz. fn. 1) Az ágynevezett katonágyak oldalait öszvetartó kender-szővetű s hámalakú heveder. 2) Az ágyfa bel oldalaihoz szegezett pártázat, melyre az ágydeszkákat fektetik.

ÁGYKÁRPIT, (ágy-kárpit) ösz. fn. Függöny, mely a födeles ágy mennyezetéről alá lóg, s az ágyat oldalról elfödi.

ÁGYKOSÁR, (ágy-kosár) ösz. fn. 1) Vesszöböl font kosáralakú körded ágy a kis gyermekek számára. 2) Rácsokkal kerített ágyacska szintén a kisdetek fektetésére.

ÁGYLÁB, (ágy-láb) ösz. fn. 1) Lábféle czölöpök, melyeken az egész ágyalkotmány áll. 2) Mint az ágyfő ellentéte, azon vége az ágynek, mely felé a fekvő lábai nyúlnak. *Ágylábtól nézni az alvót, betegét. Ágylábbhoz fektetni a kisdedet.*

ÁGYLEP, (ágy-lep) fn. és székely tájszó. L. **ÁGYNEMŰ.**

ÁGYLEPEL, (ágy-lepel) ösz. fn. Az ágy mennyezetéről lelógó, vagy az ágybelit takaró lepel.

ÁGYMEDENCZE, (ágy-medencze) ösz. fn. A betegek alá ágyba alkalmazott edény, hogy szükségöket fekvő véghezessék benne.

ÁGYMELEGÍTŐ, (ágy-melegítő) ösz. fn. Üveg-ből vagy rézből stb. készített eszköz, mely fölmelegítettén, lefekvés előtt az ágyi ruha meleggé tételére használtatik.

ÁGYMENNYZET, (ágy-mennyezet) ösz. fn. Az ágyállvány négy szögeiből fölnyúlt támaszokon álló födél, melyhez vagy melyre az ágykárpitok akasztatnak.

ÁGYNEMŰ, (ágy-nemű) ösz. fn. Az ágyhoz tartozó ruhakészület; ágybeli, ágyi ruha. *Finom, drága selyem, durva darócféle ágyneműek.*

ÁGYOLDAL, (ágy-oldal) ösz. fn. Az ágyfának oldaldeszkázata, az ágynek oldalrészei, melyek pártázatain az ágydeszkák fekszenek.

ÁGYOSZLOP, (ágy-oszlop) ösz. fn. Oszlop gyanánt fölnyúló négy állvány, melyek az ágyoldalakat, ágyfőt és ágylábat öszvetartják.

ÁGYPÁRTÁZAT, (ágy-pártázat) ösz. fn. Az ágyoldalakhoz belülről ragasztott fahevederek, melyeken az ágydeszkák nyugosznak.

ÁGYSÁTOR, (ágy-sátor) ösz. fn. Az ágyat sátor gyanánt kerítő hálóféle készület, az éjjel alkalmatlankodó bogarak, különösen szúnyogok ellen.

ÁGYSZALMA, (ágy-szalma) ösz. fn. Szalma, melyet az ágy fenekére vetnek, vagy zsákba tömve a derekaly alá tesznek. *Isten könnyébbítse ágyad szalmáját,* azaz, halj meg.

ÁGYSZÉK, (ágy-szék) ösz. fn. Karos, tágas zsöllyeszék, melyet betegek, vagy heverésül egészségesek is ágy helyett használnak.

ÁGYSZOBA, (ágy-szoba) ösz. fn. Vakszoba, sötét kis kamraféle rejthely, melyben ágynak van helye. (Alkoven).

ÁGYTAKARÓ, (ágy-takaró) ösz. fn. Ágybelihez tartozó lepel, melylyel a vetett ágyat befödik. *Selyem-, gyapju-, vászon-, gyapotszövetből való ágytakaró.*

ÁGYTÁRS, (ágy-tára) ösz. fn. Akik egy ágyban hálnak, egymásnak ágytársai. E nevezet alatt ugyanazon nembeliek értetnek, pl. a katonai lakatnyákban, árvaházakban, szegények intézetében egy ágyban fekvők.

ÁGYTERÍTŐ, I. **ÁGYTAKARÓ**.

ÁGYU, (ágy-u) fn. tt. *ágyu-t*, tb. — *k.* Ágyalaku kerek alakotványon nyugró vasatag, nehéz csövü hadi löszer, melyből az ellenség, illetőleg erődök, épületek rontására nagyobbserü golyókat, bombákat stb. lödöznek. A golyók nagyságához képest, melyeket belőlök löni lehet, vannak hat, tizenkét, huszonnégy fontos stb. ágyuk. *Sudár vagy sugár ágyu*, a maga nemében legkisebb. *Öreg ágyu. Ágyut tölteni, elsütni. Ágyukkal víni a várat. Ágyut szögenni az ellenség táborá ellen. Nem kár volna ágyuba tenni és kilőni.* Km. Ágyunak nevezik a lövére alkalmazott mozsarat is: *mozsárágyu.*

Régiiesen *dígyu*, és elemzésileg helyesen, mert törzse a fekvésre való alkotmányt jelentő *dígy* azaz *ágy*, t. i. az ágyu abban különbözik más löszerektől, hogy ágyféle talapon fekszik. Képzése olyan mint a *lapu, áru, tanu* s több hasonló szóké, v. ö. **ÁGY**.

ÁGYUAGY, (ágyu-agy) ösz. fn. Az ágyuüregnek hátsó része, melyet megtöltének.

ÁGYUCSAP, (ágyu-csap) ösz. fn. Csapalaku hengerek az ágyu két oldalán, melyekkel a talpon fekszik.

ÁGYUCSŐ, (ágyu-cső) ösz. fn. Az ágyu lényegét tevő hengerded cső.

ÁGYUDERÉK, (ágyu-derék) ösz. fn. Az ágyucsőnek középső része, mely annak mintegy derekát képezi.

ÁGYUDÖRGÉS, (ágyu-dörgés) ösz. fn. Légrázó erős tompa dörgés, melyet az elsütött ágyu okoz.

ÁGYUFA, (ágyu-fa) ösz. fn. Ászok vagy ágyalaku fa, melyen az ágyucső nyugszik; ágyutalp.

ÁGYUFOJTÁS, (ágyu-fojtás) ösz. fn. Fojtás, melyet az ágyuba tett töltelékre ütnek.

ÁGYUFURÓ, (ágyu-furó) ösz. fn. Sajátnemű furó, melylyel az ágyucsőveket furják.

ÁGYUFÜL, (ágyu-fül) ösz. fn. Fülalakú fogantyú, melynél fogva az ágyut fölemelni s ideoda forgatni lehet.

ÁGYUGOLYÓ, (ágyu-golyó) ösz. fn. Kisebb-nagyobb súlyú golyók, melyeket ágyukból löni szoktak.

ÁGYUGOLYÓBIS, I. **ÁGYUGOLYÓ**.

ÁGYUGOMB, I. **ÁGYUGOLYÓ**.

ÁGYUHATLAN, (ágyu-hatlan) ösz. mn. Ami az ágyulövéseknek ellentállani képes, amit ágyugolyókkal öszverongálni nem lehet. *Ágyuhatlan gránitzikla.*

ÁGYUHÁZ, (ágyu-ház) ösz. fn. Gerendákból vagy kőből rakott alkotmány, melyre védő vagy támadó ágyuüteget állítanak.

ÁGYUIRÁNYZÓ, (ágyu-irányzó) ösz. fn. Eszköz, mely által a kiszegzett ágyuk a kitűzött czél felé irányoztatnak.

ÁGYUKALÁN, (ágyu-kalán) ösz. fn. Ágyutöltéshez való kalán vagy lapátalaku eszköz.

ÁGYUKÖTÉL, (ágyu-kötél) ösz. fn. A hajók ágyuinál használt sajátneemű kötél.

ÁGYULÉK, (ágyu-lék) ösz. fn. Lék, azaz nyílás a hajók oldalain, melyeken által az ágyukat kisütik.

ÁGYULÖVÉS, (ágyu-lövés) ösz. fn. Ágyuból történő lövés, illetőleg az elsütött ágyu hangja, ágyuszó. *Megrettenni az ágyulövéstől. Az ellenséget ágyulövés-sel fogadni. Ágyulövés-sel udvozleni a fejedelmi vendéget.*

ÁGYUÖNTÉS, (ágyu-öntés) ösz. fn. Olvasztott ércnek ágyuvá alakítása, mi, valamint a harangöntés, előre készített minta segítségével történik.

ÁGYUÖNTŐ, (ágyu-öntő) ösz. fn. 1) Míves, ki-nek mestersége ágyukat készíteni. 2) Műhely melyben ágyukat öntenek.

ÁGYUPOR, (ágyu-por) ösz. fn. Gorombább nemű löpor, melylyel különösen ágyukat töltének.

ÁGYUROPOGÁS, (ágyu-ropogás) ösz. fn. Légrázó tompa erős hang, melyet egymásután sütögetett ágyuk adnak.

ÁGYUS, (ágyu-s) fn. tt. *ágyu-s*, tb. — *ok.* A rendes katonaság azon osztálybeli tagja, ki ágyukkal bánik, ki az ágyulövés mesterségét elméletileg és gyakorlatilag tanulta, máskép: *patlantyús* vagy *tüzér*.

ÁGYUSÁNCZ, I. **ÁGYUTELEP**.

ÁGYUSÜTŐ, (ágyu-sütő) ösz. fn. 1) Az ágyu mellett működő tüzekek közül az, ki kanócczal kezében az ágyut elgyújtja. 2) Ágyukanócz.

ÁGYUSZÁJ, (ágyu-száj) ösz. fn. Az ágyuöböl azon vége, melyen a töltést beteszik, s melyen az ismét kiröpül; ágyutorok.

ÁGYUSZEKÉR, (ágyu-szekér) ösz. fn. Szekérféle jármű, melyen az ágyut helyről-helyre vontatják.

ÁGYUSZÓ, (ágyu-szó) ösz. fn. Általános neve azon hangnak, melyet az elsütött ágyu ad. *Es ágyuszó volt, nem puskarész. Ágyusszóval fogadni a küszködő ellenséget. Ágyusszóval jelt adni.*

ÁGYUTALIGA, (ágyu-taliga) ösz. fn. Két ke-rekü taliga, melyhez az ágyut könnyebb mozgathatás végett hozzákötik.

ÁGYUTALIGALÁNCZ, (ágyu-taliga-láncz) ösz. fn. Láncz, melylyel az ágyut hozzákötik taligájához.

ÁGYUTALIGASZEG, (ágyu-taliga-szeg) ösz. fn. Szeg, mely a taligalánczot öszvetartja az illető ágyu-taligával.

ÁGYUTALP, (ágyu-talp) ösz. fn. Vas pántokkal megerősített fa alkotmány, melyen az ágyucső nyugszik.

ÁGYUTALPOLDAL, (ágyu-talp-oldal) ösz. fn. Az ágyutalpnak kétfelől fölemelkedő karimája, hogy az ágyucső ideoda ne mozogjon.

ÁGYUTALPRÚD, (ágyu-talp-rúd) ösz. fn. Rúd, melynél fogva az ágyutalpat, illetőleg a rajta fekvő ágyucsövet fölemelni, s jobbra-balra igazítani lehet.

ÁGYUTEKE, l. ÁGYUGOLYÓ.

ÁGYUTELEP, (ágyu-telep) ösz. fn. 1) Emel-
tebb hely, melyre az ágyuk állítatnak, valamely pont
elleni lödőzés végett. 2) Az ilykép fölállított ágyuk
összeve; ágyuüteg. *Hat, nyolcz ágyuból álló ágyutelep.*

ÁGYUTOROK, l. ÁGYUSZÁJ.

ÁGYUTÖLTÉNY, l. ÁGYUTÖLTÉS 2).

ÁGYUTÖLTÉS, (ágyu-töltés) ösz. fn. 1) Az
ágyu fölszerelése golyóval, löporral. 2) Jelenti ezen
szerek összevételét is.

ÁGYUTÖLTŐ, (ágyu-töltő) ösz. fn. 1) Tüzér,
ki a töltényt az ágyuba teszi, és beveri. 2) Póznaféle
eszköz, mely által azon munka végeztetik.

ÁGYUTÖRLŐ, (ágyu-törlő) ösz. fn. 1) Az ágyu
mellett működő tüzekek egyike, kinek hivatása a ki-
sütött ágyut tüstént kitisztítani. 2) Azon eszköz, mely
által e munkát végezvizsi.

ÁGYUÜTEG, (ágyu-üteg) ösz. fn. l. ÁGYUTE-
LEP és ÜTEG.

ÁGYUZ, (ágy-u-z); áth. és önh. m. *ágyuz-tam*,
—*tál*, —*ott*, par. —*z*. Áthatólag am. valakit vagy
valamit ágyulövéssekkel támad, rongál, öldös. *Ágyuzni a*
várat, az ellenségi tábor. *Njijel nappal ágyuzni a*
várost. Önhatólag am. ágyuból lövöldöz. *Ágyuznak*
a gyakorló tüzekek.

ÁGYUZÁS, (ágy-u-z-ás) fn. tt. *ágyuzás-t*, tb.
—*ok*. Ágyuból lödőzés. Valamely kitzűzött pontnak
ágyulövészek általi rongálása.

ÁGYUZTAT, (ágy-u-z-tat); mivel. m. *ágyuztat-
tam*, —*tál*, —*ott*, par. *ágyuztass*. Az illető tüzekek-
nek parancsolja, meghagyja, hogy ágyuzzanak.

ÁGYVETÉS, (ágy-vetés) ösz. fn. Cselekvés,
mely által a rendetlenségben levő ágybelit öszverak-
ják, vagy hogy fekvésre alkalmas legyen, kellőleg el-
rendezik.

ÁGYVETŐ, (ágy-vető) ösz. fn. Takarító sze-
mély, illetőleg cseléd, ki az ágyat lefekvés előtt fel-
bontja, s fölkelés után öszverakja, megveti.

ÁGYZUG, l. ÁGYSZOBA.

ÁH, mely érzésből fakadó indulathang, különösen
vallási buzgalomra mutató. Származékai: *áht*, *áhtás*,
áhtat, *áhtatos*, stb. Rokonai, a rövid *ah*! és a hosszú
aj! (j=h), melyből *ajtat*, *ajtatatos* származtak. V. ö.
ÁHÍT. Egyébiránt kifejez más kedélyi állapotot is, ne-
vezetesen a) bámulást, honnan: *áhé* am. bámész osto-
ba, b) haragot, boszút. Értelmét az élő hangoztatás-
ból ismerni meg. Számos más nyelvekben is feltalál-
tatik pl. a héberben אה, אהה, a persában *ah*, *aha*, a
latinban *ah*, *o*, *cheu*, a görögben *á*, *áá*, *áá*, a német-
ben *ach*, *o*, *oh*, a francziában *ah*, a hollandban *ach*,
ag, *och*, a finnben *ahaa*, *aha*, *ahah*, stb.

ÁHÁ vagy ÁHHÁ, haragos indulatszó. *Áhá! ne*
boszonts! Élünk vele akkor is, midőn valakit megle-
pünk, rajtaérünk. *Áhá, te vagy az a jó madár?*

ÁHÉ, (áh-é) mn. tt. *áhé-t*. Székely szó, am.
szájtáti, málészájú, ámé, bámész, bamba, ostoba.

ÁHÉT, ÁHÉTAT stb. l. ÁHÍT, ÁHÍTAT.

ÁHÍT, (áh-ít); áth. m. *áht-ott*, par. —*s*. htn.
—*ni* vagy —*ani*. Nagy vágygyal óhajt, kíván. Ön-
hatólag vallási buzgalommal imádkozva sohajtoz. Tör-
zse *ah* vagy *áh*, melyől *it*, régiesen *ajt*, *ejt*, *ojt* ige-
képzővel lesz *ahajt*, *áhajt* vagy *áhtt*, *áhtt*, s néha a
h-nak j-vé változtával *ajajt*, *ajejt*, egészen öszvehúzza
ajt, honnan *ajtat* = áhtat, *ajtatatos* = áhtatatos. *Óhajt*
szóban maig is fennmaradt az *ajt* képző. Finnül *ahkai-*
len, s áhtás *ahneus*, áhtatatos *ahnet*. Hogy a törzs szá-
mos nyelvekkel rokon, látható *ah* alatt. Hasonló szár-
mazékok a hellen *αἰάζω*, a német *ächzen*, régi német
ahan, *ahhizan* stb.

ÁHÍTÁS, (áh-ít-ás) fn. tt. *áhtás-t*, tb. —*ok*.
Szív mélyéből fakadó, különösen vallási buzgalmu
fölsóhajtás.

ÁHÍTAT, (áh-ít-at) fn. tt. *áhtat-ot*. Vallási buz-
galom, mely különösen szent imák s énekek gyakor-
lata által nyilatkozik. *Áhtattal imádkozni. Áhtattal*
hallgatni az Isten ígétjét. Áhtatra gerjedni, gerjesztelni.

ÁHÍTATLAN, (áh-ít-atlan) mn. tt. *áhtatlan-t*,
tb. —*ok*. Akiben áhtat, azaz vallási buzgalom nin-
csen, aki a vallási szent gyakorlatokban, ú. m. imák-
ban, énekekben stb. részt venni nem szeret, nem szo-
kott. Határozókép am. áhtat nélkül.

ÁHÍTATOS, (áh-ít-at-os) mn. tt. *áhtatos-t*, vagy
—*at*, tb. —*ak*. Vallási buzgalmu, istenfélő, imád-
kozni szerető, szent gyakorlatokban szorgalmas. *Áht-*
atos jámbor keresztények. Öszvehúzza: *ájtatos*, finnül
ahnet.

ÁHÍTATOSKODÁS, (áh-ít-at-os-kod-ás) fn. tt.
áhtatoskodás-t, tb. —*ok*. Áhtat gyakorlása, vallási
buzgolkodás, mely különösen templomok látogatásá-
ban, imádkozásban stb. mutatkozik. Öszvehúzza: *áj-*
tatoskodás.

ÁHÍTATOSKODIK, (áh-ít-at-os-kod-ik); k. m.
áhtatoskod-tam, —*tál*, —*ott*. par. —*jd*. Vallási szent
buzgalmat gyakorol, nevezetesen imával dicséri az
Istent. Öszvehúzza: *ájtatoskodik*.

ÁHÍTATOSSÁG, (áh-ít-at-os-ság) fn. tt. *áhta-*
tosság-ot. Szent imával, könyörgéssel foglalkodó val-
lasi buzgóság, ájtatosság.

ÁHÍTOZ, (áh-it-oz); önh. m. *áhtoz-tam*, —*tál*,
—*ott*, par. —*z*. Gyakran, folytonosan áhtít, valami
után forrón vágyakodik.

ÁHÍTOZÁS, (áh-it-oz-ás) fn. tt. *áhtozás-t*, tb.
—*ok*. Folytonos vagy gyakori áhtítás, forró vágyako-
dás, sovárgás valami után.

ÁJ, (1); áth. m. *ajt*, htn. —*ni*. Gúcsejben s Bara-
nyában divatos tájszó az országos szokású *ás* (fodit)
értelmében. *Földet ájni, güdröl ájni*. Előttétl egye-
zik vele: *váj*, valamint az *ás* rokona: *vás*, *vásik*. E
szókban a j és s úgy váltakoznak, mint ezekben: *ej-t*,
és *es-ik*, vagy a j és sz ezekben: *szakajt*, *szakaszt*.
Mennyiben az *ájás* *ásás* *nyitásra*, *nyitásra* vonatkozik,

rokona a rövid *aj*, melyből *ajak*, *ajt*, *ajtó* stb. származtak.

ÁJ, (2), elvont gyöke az *ájul* igének. L. *est*.
 ÁJÁJ, fn. tt. *ájáj-t*, tb. — *ok*. Evetfaj neve, mely Madagaskar szigetén lakik.

ÁJAZ, ÁJAZÓ, székely tájszók. L. AJAZ, AJAZÓ.

ÁJEJT, ÁJEJTAT, vagy AJOJTAT, AJOJTATOS, régies alakok *áht*, *áhtat*, *áhtatos* helyett.
 ÁJTATOS, ÁJTATOSKODIK, ÁJTATOSSÁG, stb. L. ÁHÍTATOS, ÁHÍTATOSKODIK, stb.

ÁJUL, (áj-ul); önh. m. *ájul-t*. Mintegy lélek s élet nélkül magán kívül lesz, mintha mély álomba esett vagy meghalt volna. Az *alél* által jelentett kór-állapotnak nagyobb mértékét jelenti. Az *alél* gyöke *al-ik*, s am. alvóhoz hasonló állapotba esik, az *ájul-é* pedig a nyílást, száj tátást jelentő *áj*, minthogy az *ájult* szája rendszeren tátva marad; törökül: *bajyl* — *mak*. Igeköttével: *elájul*.

ÁJULÁS, (áj-ul-ás) fn. tt. *ájulás-t*, tb. — *ok*. Az embert hirtelen elfogó kóros állapot, midőn a lélek öntudatától ideiglen megfosztatik s a test halott gyanánt öszveroskad.

ÁJULAT, (áj-ul-at) fn. tt. *ájulat-ot*. Ájulás elvont értelemben.

ÁJULATI, (áj-ul-at-i) mn. tt. *ájulati-t*, tb. — *ak*. Ájulatra vonatkozó. *Ájulati állapot*.

ÁJULDOZ, (áj-ul-d-oz); gyak. önh. m. *ájuldoztam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*. Gyakori, majd előtűnő, majd megszűnő ájulásban szenved, el-el-ájul s megmeg magához tér.

ÁJULDOZÁS, (áj-ul-d-oz-ás) fn. tt. *ájuldozás-t*, tb. — *ok*. Ismételt, visszavisszatérő ájulás.

ÁJULT, (áj-ul-t) mn. tt. *ájult-at*. Oly állapotban levő, szenvedő, melyet az ájulás okoz; öntudatától megfosztott, s ideiglen halott gyanánt öszverogyott. *Orvosi múltét alatt kinyában elájult kór*.

ÁJULTAN, (áj-ul-t-an) ih. Ájult állapotban. *Ájultan fekvő beteg*.

ÁJULTSÁG, (áj-ul-t-ság) fn. tt. *ájultság-ot*. Ájulási állapot vagy tulajdonság.

ÁK, elvont gyöke az *akics*, röviden *akics* szónak, mely valami hegyeset, különösen tüskét, tövist jelent. Rokona a vékonyhangu *ék* (*cuneus*).

— ÁK, (1), néhány nevet képez, melyekben némi gánynyal vegyes értemény rejlik, milyenek: *iss-ák*, nagyiható, rézeges; *ezeny-ák*, nagyehető; *decs-ák*, dicsekedő, hányivető, kérkedő; *tud-ák*, tudóságot fitogtató. A *fon-ák* eredetileg: *fen-ék*. Előfordul némely vezetéknevekben is: *Bacsák*, *Csicsák*. Középképző ezen hangutánzóokban: *szip-ák-ol*, *berny-ák-ol*, *bok-ák-ol*, *czik-ák-ol*. A tót nyelvben igen divatos képző. Égyébiránt részletesen és hasonlítva l. K, mint képző.

— ÁK, (2), a többes öszvehúzott ragja mind neveknél, mind igéknél = *a-ak*, sőt *i-ak*, *ai-ak* és *o-ak* is: *fák* = *fa-ak*, *almák* = *alma-ak*, *birák* =

biró-ak; *mondották* = *mondotta-ak*, *mondanak* = *mondana-ak* vagy *mondanai-ak* stb.

ÁKÁ CZ, ÁKÁ SZ, l. AKÁ CZ.

ÁKICS, (ák-ica) fn. tt. *akics-ot*. Balatonmelléken am. tüvis, túske, másképp: *akics*. Eredetre nézve gyöke *ák* egyezik a vékonyhangú *ék*-vel, mely szintén a maga nemében valami hegyeset, szúróst jelent. Ide tartozik azon *ak*, melyből *akad*, *aklál* stb. származnak, valamint az ékalakú *éke*.

ÁKOMBÁKOM, (ákom-bákom), nyelvjátekli iker szó és fn. Idomtalan irkafirka, melyet az irni kezdő gyermekek s más irástudatlan emberek tesznek; macskavakarás. Valószínűleg az *ákom-bököm* (ököm-bököm), azaz, szürom, szurkálom, elemekből állott öszve.

ÁKOS, férfi kn. tt. *Ákos-t*, tb. — *ok*. Latinul: Achatius, valószínűen a hellen: *Achates* után. A magyar történelemben ismeretes ily néven Barcsai Ákos a XVII. században erdélyi fejedelem. Régi oklevelekben, mint nemzeti és személynév többször előfordul (1130—40. 1234. 1249. 1271. 1287. 1297. stb).

ÁKOS, falu, Közép-Szolnok megyében; helyragokkal: — *on*, — *ra*, *ról*.

ÁKOSFALVA, falu Erdélyben; helyragokkal: — *falván*, — *falvára*, — *falváról*.

ÁKOSI, régi oklevélben falu neve Vas megyében (1268).

ÁKOSNYÍRE, helynév 1259 és 1264-ből Pest megyében.

ÁKOVITA, néhutt túl a Dunán hallatszó tájszó, jelent fűszeres, festett pálinkát. A latin *aqua vitae*.

ÁL, (1), mn. tt. *ál-t*, tb. — *ak*. Ami nem valódiilag, hanem csak látszólag az, vagy olyan, aminek vagy amilyennek mutatkozik. E tulajdonság tehát hasonlaton alapszik, mely valaminek külsejét, színét mutatja, illetőleg utánozza, belső kép pedig, vagyis lényegre különbözik tőle. Közönségesebb szokás szerint az illető főnévvel öszveiratik. *Álbarát*, ki csak szinleli, tetteteti magát jó barátnek. *Álproféta*, kit Isten nem küldött; hanem maga toltá föl magát *aszá*. *Álarcs*, mely a valódi arc helyett mást mutat. *Álajtó*, *álablak*, mely csak annak külsejét, formáját látatja. *Álhaj*, *álesakál*, mesterségesen alkalmazott idegen haj, szakál. *Álköntös*, melyet az illető személy viselni nem szokott, melyet azért ölt valaki magára, hogy más valakinek tartsák őt.

Ezen szó alapfogalomban külső színre, formára, olyanságra vonatkozik, s ennél fogva rokona: *alak*, (= olyik) honnan *alakos* = *álarcos*, továbbá hasonló hozzá a minőséget jelentő *oly*, minél fogva így is értelmezhető *oly* vagy *olyan*, vagy *olyanforma*, t. i. színre, külsőre, amilyen az illető hasonlati alap, pl. *álbarát* = olyan, mintha barát volna; *álarcs* = olyan, mint bizonyos arc; *álkirály* = olyan, mintha király volna stb. Különben hasonló hozzá a török: *jalan*, s talán esetleg az előtétes latin: *fallo*, *falsus*, német: *falsch*, stb.

ÁL, (2), elvont törzse *áld* szónak és származékainak, rokon, sőt azonos *hála* szóval. V. ö. ÁLD.

—ÁL, (1), hangrendileg vékonyhangu párhuzamos társa ÉL, néhány igékből főneveket képez, pl. *val-ál*, régies am. (possessio); *hal-ál*, *fon-ál*, *füd-él*, *köt-él*. Ezen képző valószínűleg az illető igék részesüljéből fejtett ki, ily módon: *val* (elavult ige), *val-ó*, *val-a*, *val-a-l*, *val-ál*; *hal*, *hal-ó*, *hal-a*, *hal-a-l*, *hal-ál*, és így: *fonó*, *фона*, *fonal*, *fondl*; *kötő*, *köte*, *kötél*, *kötél*; *füdő*, *füde*, *füdel*, *füdél*. Hogy ezekben eredetileg rövid *al* *el* létezett, onnét gyanítható, mert némelyek csakugyan ékvesztők, mint: *fonal*, *kötél*, *füdel*, némelyek csupán rövidek, mint: *vonal*, *fiatal* (= fiadal, fiadó), *lepel*, stb. V. ö. —ALY, ÉLY, képző.

—ÁL, (2), hangrendi párhuzamban vékonyhangulag ÉL, igemódosító második személyrag, mely kétféle: 1) az igető önhangzójából és *al* *el* személyragból öszvehúzva, a) az első multban: *futa-al futál*, *mene-el menél*; b) az ohajtóban *futna-al futnál*, *menne-el mennél*. Ezekben éleshangu *a* van, mert párhuzamos *é* társa tájéjtésileg *í*, pl. *mentl*, *mennl*, *vertl*, *vernül*. 2) megnyujtott tompahangu *ál él*, mely más-salhangzóval végződő igetökhöz járuló *al* *el* helyett áll, a) a második multban, pl. *járt*, *járt-am*, *járt-al* helyett: *járt-ál*, *itt*, *itt-am*, *itt-al* helyett *ittál*; *ment*, *ment-em*, *ment-el* helyett *mentél*; *étt*, *étt-em*, *étt-el* helyett *éttél*; amelyek némely tájakon a Tisza vidékén ma is röviden hangzanak; az ikes igék parancsoló és kapcsoló módjában: *bukik*, *bukj-al*, *bukj-ál* helyett *bukj-ál*; *szök-ik*, *szökj-em*, *szökj-ál* helyett *szökjél*. E második pont alattiakban az *a* tompahangu, mert párhuzamos társa *é* általános ejtés szerint mindig tompán hangzik, vagyis semmiféle tájon *í*-re nem változik, pl. nem ejtik így sehol: *mentl*, *vertl*, *ütöttl*. Ellenben van vidék, nevezetesen Felső-Borsod, hol így szólnak: *mit étt-el?* *mit itt-al?* *e* helyett: *ettél*, *ittál*. V. ö. É bötü.

—ÁL, (3), párhuzamos vékonyhangon ÉL, igeképző, mely gyakorlatos *g* *k* képzőkhöz járulván, azok gyakorlati értelmeyét hatványozza. Ezekben az illető hangzók tompák, mert eredetileg, vagyis régiesen *al* *el*, továbbá mert ezen *é* semmiféle tájéjtéssel *í*-re nem változik, ilyenek: *áldog-ál* vagy *al*, *járdog-ál*, *adog-ál*, *gurig-ál*, *taszig-ál*, *üldög-él*, *mendeg-él*, *eddeg-él*; *irk-ál* = *irog-ál*, *szurk-ál* = *szurog-ál*, *turk-ál* = *turog-ál*, *vájk-ál* = *vájog-ál*, *uszk-ál* = *uszog-ál*, *causak-ál* = *causzog-ál*, *tosak-ál* = *toszog-ál*, *herk-él* = *hereg-él* stb. Az átható igékben ezen *ál él* fölcserélhető *at el* képzővel, mint: *irkál* *irogat*, *turkál*, *turogat*, *nyirkál* *nyirogat*. *vájkál* *vájogat*, *toszígál* *toszogat*, stb. Egyébiránt *g* vagy *k* nélkül is előfordul, pl. *dob-ál*, *nyiss-ál*, *csib-ál*, *haszn-ál*, és a tájdivatos: *hál-ál*, *jár-ál*, stb. Részletesebben l. L igeképző és É bötü.

ÁLABLAK, (ál-ablak) ösz. fn. Ablakhoz hasonló rés, az épület külsején vagy a szobában, kamarában, stb. mely a falon nincs keresztülítve, s csak méridomból vagy fiók gyanánti használatra készült. *Vakablak*.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

ÁLAJTÓ, (ál-ajtó) ösz. fn. 1) Ajtót képező rés vagy forma az épületen, melyen ki s bejárni nem lehet, 2) Titkos, rejtekeajtó.

ÁLARCZ, l. ÁLORCZA.

ÁLARCZOS, l. ÁLORCZÁS.

ÁLARCZOSKODAS, ÁLARCZOSKODIK, l. ÁLORCZÁSKODÁS, ÁLORCZÁSKODIK.

ÁLBARÁT, (ál-barát) ösz. fn. Aki barátságot szinlel, de valóban hűtelen, áruló vagy legalább olyan, ki a baráti köteleességeket nem teljesíti. *Nincs veszedelmesb az álbarátnál*.

ÁLBARÁTSÁG, (ál-barátság) ösz. fn. Tettetett, színlelt, hamis barátság.

ÁLBUZGALOM, (ál-buzgalom) ösz. fn. Ajtatoságot, vallási buzgalmat külsőleg fitogató képmutatás.

ÁLBUZGÓ, (ál-buzgó) ösz. fn. Aki Idvezítőnk szavai szerint csak ajkaival imádja az Istent, szíve pedig távol vagon tőle; képmutató.

ÁLBUZGÓSÁG, l. ÁLBUZGALOM.

ÁLCS, l. ÁCS.

ÁLCSÓK, (ál-csók) ösz. fn. Nem szívből, nem valódi vonzalomból, nem szeretetből, hanem mellékes érdekből adott csók, pl. milyennel Júdás üdvözölte, és elárulta ártatlan mesterét; Júdás-csók.

ÁLCSÜLÖK, (ál-csülök) ösz. fn. Az állatok lábain nőni szokott fattyu csontsarljazás, fattyuköröm.

ÁLCZA, ÁLCZÁS, új szók, ezek helyett: ÁLORCZA, ÁLORCZÁS.

ÁLD, (ál-d); áth. m. *áld-ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*. 1) Hálát mondva, hálálkodva, vagyis mintegy *áh áh, á á* indulathangon fölsohajtvá dicsér, magasztal valakit a tőle vett kedves dologért. *Áldani az Istent jótéteményeiért*. *Áldani a szüléket, kik anyagi és szellemi nevelésünkről gondoskodtak*. *Áldani az órát, mely ránk szerencsét hozott*. *Áldani még a földet is, melyben valami termett*. *Áldani a kezet, mely segített rajtunk*. *Áldassék az Úr neve*. *Áldlak téged mindenható Isten*.

2) Buzgalmas áhítattal s ünnepélyes vallási szertartással, imával jót kér és kíván valakinek vagy valaminek, illetőleg fölavat, s ezen fölavatáshoz az Isten kegyelmeért sohajtoz. *A pap megáldja a népet*. *A szülék megáldják gyermekeiket*. *Az új házasokat megáldani*. *Ételt italt megáldani*. *Isten áldja meg kegyelmetek ebédét, az emberét is*. *Áldjon meg a három Isten, ha szeretez*. *Vörösmarty*. *Ellenkezője: átkoz*. 3) Valakit jótéteményekkel halmoz. *Isten áld meg a magyart jó kedvvel, bőséggel*. *Kölcsey*. *Tessék, mivel az Isten megáldott bennünket*. *Jó terméssel, gazdag sürettel áldott meg bennünket az Isten*. *Áldj meg minket Jézus, kik itt egybegyűltünk*. Egyh. ének. 4) Imád, imádkozik, könyörög, *Áldjad az Istent, hogy te is úgy ne járj*.

„Áld szenvedésem közt nyögésem;

Áld, poharam ha virág övedzi.“

A hit szava az Istenekhez,

Kazinczy Ferencztől.

Eredetét illetőleg l. Á, gyök. Elvont törzse *áld* (= *á* vagy *áh* hangon sohajtv, ugyanez *hála* az ő tör-

zsével), melyből *d* hozzátétellel lett: *áld*, mint a *tol*, *ol*, *mos*, *kér*, *ken* gyökökből: *told*, *old*, *mosd*, *kérd*, *kend*. Egyébiránt rokonok a mandsu: *aldsime*, latin: *laus*, *laudo*, hellen: *αἰδῶ*, *ὠδῆ*, a szláv nyelvekben is előforduló: *aldov*, *aldujem*, stb.

ÁLDÁS, (ál-d-ás) fn. tt. *áldás-t*, tb. —ok. 1) Dicsérés, magasztalás, hálaadás, hálaalkodás. 2) Jókívánás. *Atyai áldás. Asztali áldás. Új házásokra mondott, adott áldás.* 3) Jótétemény, adomány, jó siker. *Emberé a munka, Istené az áldás. Kása Isten áldása. Nincs áldás rajta.* 4) Egyházi szertartás, midőn a pap ünnepélyesen a néphez fordulva, azaz az Atya, Fiu és Sz. Lélek nevében vagy az oltári szentség fölmutatásával keresztet vet. 5) Így nevezik a kathólikusok a déleesti ájtatosságot is, mely a szentség kitétele mellett tartatik. V. ö. **ÁLD.**

ÁLDJONISTEN, (áldjon-isten) ösz. fn. 1) Elbúcsuzási szójárás. *Áldjonistent mondani. Utolsó áldjonisten.* 2) Üdvözlő, vagy poharat felköszöntő szólásmód. *Megverte a sok áldjonisten*, azaz, leitta magát, részeg lett.

ÁLDÓKÚT, határ 1268-ik oklevélben „Juxta quamdam fossam, quae vocatur *Aldokuth*“ (Jerney Nyelvkincsek).

ÁLDOMÁS, (ál-d-om-ás) fn. tt. *áldomás-t*, tb. —ok. A névtelen jegyzőnél (16. és 22. fejezetekben) jelent régi pogány isteni tisztelettel járt lakomát, áldozatot. „More paganismo fecerunt *aldumas*“ (áldomás), a XVI. fejezetben *aldamas*. Világosan áldozat értelemben fordul az első a Münchener codexben is 32. és 38. lapokon: *irgalmasságot akarok és nem áldomást* (*misericordiam volo et non sacrificium*); a Bécsi codexben: *miként ezer kövér bárányokban, ugyan legyen ma te személyed előtt mű áldomásomk*. Eredeti közönséges érteménye: áldás. *Az Istennek áldomása legyen mirajtunk*. Házások éneke. *Atyának és fiúnak és szentléleknek áldomása legyen ez éjjel lelkümmel*. Benigna asszony imádságos könyve. Továbbá a vett jótéteményért ömlendő hálaadás és szerencsekívánás. Különösen am. akármily végrehajtott szerződés vagy bevégzett munka után az illető felek által megtartott ünnepélyszerű lakoma, egykét pohár bor elköltése, ami rendesen áldás vagy szerencsekívánat nyilvánításával, s felköszöntő ömlengésekkel szokott járni. *Aratóknak, szüretelőknak adott áldomás. Eladni a hasát, s meginni az áldomást. Csapjunk fel s igyuk meg áldomását. A szerződést áldomással befejezni. Áldomást inni a jelen és távollevőkért, a házi urért, a házi asszonyért, a vendégekért. Áldomás* (ivás) *áldomással* (jó kívánattal) *jó*. Km.

Képzésre hasonlók hozzá: *látomás*, *hallomás*, *tudomás*, *vallomás*, melyek egyszerű törzsei úgy látszik, eredetileg elsőben *om*, *ém*, *öm* képzőt vönek föl, és az *ás* képző azután az *áldom*, *látom*, *hallom*, *tudom*, *vallom* toldott törzsekhez járult. Ma is mondjuk: *múlom* szintű. Ezen *om*, *ém*, *öm* pedig nem egyéb mint az *ó*, *ü*, részesülői rag, melyekből lett *ov*, *ö*, ezekből ismét *om*, *öm*, a honnan *múlom* szintű = múlt szintű.

ÁLDOMÁSI, (ál-d-om-ás-i) mn. tt. *áldomási-t*, tb. —ok. Áldomást illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Áldomási lakoma, felköszöntés.*

ÁLDOMÁSOZ, (ál-d-om-ás-oz); önh. m. *áldomás-oz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. 1) Áldomásféle lakomát üt, folytat. *A szerződő felek áldomásozni szoktak.* 2) Lakoma alkalmával pohárköszöntő beszédet mond. *Ebéd vége felé áldomásozni.*

ÁLDOMÁSOZÁS, (ál-d-om-ás-oz-ás) fn. tt. *áldomásozás-t*, tb. —ok. 1) Áldomásféle lakmározás, lakozás, ivás. 2) Lakomai felköszöntés.

ÁLDOR, i. **ÁLDOZÁR**.

ÁLDORNAGY, (áldor-nagy) ösz. fn. Némelyek által ajánlott, sőt többektől használt kifejezés a Magyarország főpapját, jelentő *primás* helyett; mások szerint: *főérek*, vagy *első*.

ÁLDOTT, (ál-d-ott) mn. tt. *áldott-at*. 1) Akire vagy amire áldást mondtak. *Paptól áldott, megáldott házasfelek. Szüléktől megáldott gyermekek.* 2) Jótéteményekkel, boldogsággal, szerencsével elárasztott. *Áldott föld, ország. Oh te áldott Kanahán, Hortobágy melléke! Népdal.* 3) A maga nemében jó, jámbor, erkölcsös, vagy jótevő, jóindulatú. *Áldott jó ember. Áldott a sok kéz, átkozott a sok száj. Km. Te vagy áldott az asszonyok között.* Angyali üdv. 4) Hálával emlegetett, dicsért, magasztalt. *Áldott legyen még a pora is.*

ÁLDOTTCSÜKÜLLŐ, i. **ÁLDOTTFŰ**.

ÁLDOTTFŰ, (áldott-fű) ösz. fn. A csüküllők neméhez tartozó növényfaj, melynek fészkei kétszeresen tövisesek, szöszösek, levelei lefutó szabású, tövisfogasak; virága sárga. Másképp: *pápapfü*. (Centauria benedicta).

ÁLDOTTÖVIS, i. **ÁLDOTTFŰ**.

ÁLDOZ, (ál-d-oz); áth. m. *áldoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Eredetileg am. áldással, hálaimával párosult ajándékot nyújt Istennek. *Pogány őseink szent források mellett lovát szoktak áldozni.* Átv. és közönséges ért. am. sajátjából valami szükségest, becseset önmagától megvon, s azt akár magánosok javára, akár a közjó előmozdítására fordítja, odaengedi. Aki tehát adománya, illetőleg jótéteménye által tetemes rövidséget nem szenved, az nem áldoz, csak ajándékoz vagy adakozik. *Utolsó fillérünket, vértünket, életünket a hazáért áldozni. A szegények táplálására sokat áldozni. Barátink, gyermekeink javáért földáldozni magunkat.* „Épít, munkál, gyűjt, kockáz életével, s a közjóért áldozza napjait.“ Kisfaludy Károly. Néha am. veszélyeztet. *Mulandó gyönyörért örök boldogságát, nyereségvágyból hírt, becsületét földáldosta.*

ÁLDOZÁR, (ál-d-oz-ár) fn. tt. *áldozár-t*, tb. —ok. Miséspap, áldozópap. *Római görög szertartású áldozár. Ötven éves, aranymisés áldozár.*

ÁLDOZÁS, (ál-d-oz-ás) fn. tt. *áldozás-t*, tb. —ok. 1) Mint az átható *áldoz* származéka jelent eselekvést, melynél fogva valaki sajátjából áldoz valamit. L. **ÁLDOZ.** *Áldozásra kész hazafi, emberbarát.* 2) Midőn az *áldozik*-ből származik, am. a híveknek az

oltári szentségben részesülése, az Úr vacsorájának magához vévése.

ÁLDOZÁSI, (ál-d-oz-ás-i) mn. tt. *áldozási-t*, tb. —*ak.* Áldozást illető, ahhoz tartozó, azzal járó. *Áldozási készség, indulat. Áldozási szertartás, mód.* V. ö. **ÁLDOZÁS.**

ÁLDOZAT, (ál-d-oz-at) fn. tt. *áldozat-ol.* 1) Akármily jószág, melyet az istenségnek, illetőleg pogány isteneknek, hála, vagy tiszteletjeléül, vagy engesztelésül buzgó hívek nyujtani, neveztesen oltárikon vagy más szentelt helyen eldgetni szoktak. *Háladldozat. Örömdldozat. Engesztelő dldozat. Vérdldozat*, vagyis élő állat, melyet az Isten tiszteletére megöltek. Szélesb ért. áldozatnak mondatik minden hitvallási szent gyakorlat, melylyel az Istent tiszteljük, imádjuk, továbbá minden adományozás, ajándék, melyet a hívek illető egyházaik fölségelésére, föltartására nyujtanak. 2) Átv. ért. minden jószág, becses vagyon, melyet magunktól megvonunk, hogy vele embertársunkon, illetőleg a közjón segítsünk. *Áldozatot hozni a haza oltárára. Áldozatot nem szóval, hanem tettel kell homi. Hazafiak áldozataiból állított intézetek. Ez sok pénzáldozatba került.* Továbbá, minden szenvedés, melyet másokért kiállunk, vagy öröm, élvezet, melyről éretők lemondunk. *Társaiért ő lett az áldozat. Ez által nagy áldozatot hoztál nekünk. Emberszeretetének, hazájának áldozata lett.*

ÁLDOZATBOR, (áldozat-bor) ösz. fn. A pogányok istentiszteleti szertartásánál azon bor, melyet az isteneknek följánlottak. A keresztény egyházakban az Úr vacsorájánál használt bor, illetőleg: *misebor.*

ÁLDOZATI, (ál-d-oz-at-i) mn. tt. *áldozati-t*, tb. —*ak.* Áldozathoz való, azt illető, arra vonatkozó. *Áldozati szertartás, mód. Áldozati imádság, könyörgés.*

ÁLDOZATKENYÉR, (áldozat-kenyér) ösz. fn. Kovászos vagy kovásztalan kenyér, illetőleg ostya, melyet a keresztények az Úr vacsoráján használnak. A régi zsidóknál az Isten oltárára följánlott kenyér.

ÁLDOZATLAN, (ál-d-oz-atlan) mn. tt. *áldozatlan-t*, tb. —*ok.* 1) Ami áldozattal nincs öszvekapcsolva. *Áldozatlan isteni tisztelet.* 2) Aki nem áldozott, vagyis az Úr vacsorájában nem részesült. Határozóilag am. áldozatlanul, áldozat nélkül. *Gyónatlan, és áldozatlan meghalni.*

ÁLDOZATLANUL, (ál-d-oz-atlan-ul) ih. Áldozat nélkül, az Úr vacsorájában nem részesülve. *A templomból, a bucsujárástól áldozatlanul menni haza.*

ÁLDOZATSZEKRÉNY, (áldozat-szekrény) ösz. fn. Az oltár közepén levő szekrény, melyben az áldozati szent ostya őriztetik.

ÁLDOZIK, (ál-d-oz-ik); k. m. *áldoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*zál.* 1) Az Úr vacsoráját, vagyis az oltári szentséget, Krisztus testét vérét magához veszi. *A hívek gyónnak, és áldoznak. Ki az utazókkal eszik, áldozik.* Km. 2) Mondjuk a napról: *ledldozik*, midőn lenyugszik. Ezt kétfelkép elemezhetni, vagy tulajdon értelemben am. *áldozik*, azaz, alászáll, vagy mintegy *alunni álomra* megy, minélfogva alapfogalomban

hasonló hozzá az *alkony alkonyodik*; vagy átv. ért. egő áldozathoz hasonló tízes alakban letünik.

ÁLDOZÓ, (ál-d-oz-ó) mn. és fn. tt. *áldozó-t.* 1) Aki valami becses vagyonát magától megvonja, s azt másnak ajánlja, vagyis aki áldoz valamit e szónak minden értelmében. 2) Aki az Úr vacsoráját magához veszi. *Gyónás után áldozó hívek. Oltár elé gyülekező áldozók.* 3) Misés, vagy misét mondó pap.

ÁLDOZÓCSÜTÖRTÖK, (áldozó-csütörtök) ösz. fn. Kathólíka egyházi értelemben, a husvétí időszaknak bezáró napja; husvét utáni negyvenedik nap; Urunk mennybemenetele. E napon záródik be a husvétí gyónás, és áldozás.

ÁLDOZÓHÉT, (áldozó-hét) ösz. fn. A negyven napi nagyböjt utolsó hete, mely a husvétínnepet közvetlenül előzi meg. Ennek csütörtökén üli az egyház az utolsó vacsora emlékinnepe, mint az oltári szentség szerzésének napját.

ÁLDOZÓPAP, (áldozó-pap) ösz. fn. l. **ÁLDOZÁR.**

ÁLDOZTAT, (ál-d-oz-tat); áth. m. *áldoztat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *áldoztass.* A híveknek oltári szentséget osztogat. *A híveket gyónatni és áldoztatni. Az egészségeseket a templomban, a betegekét házaikban áldoztatni.*

ÁLDOZTATÁS, (ál-d-oz-tat-ás) fn. tt. *áldoztatás-t*, tb. —*ok.* Cselekvés, foglalkodás, midőn valaki áldoztat.

ÁLDRÁGAKÖ, (ál-drága-kő) ösz. fn. Fényes hegyi kristály, mely tűzben nehezen olvad fel, s melyet gyakran drágakő gyanánt használnak, s a nemértők velők gyakran megcsaltnak.

ÁLÉLCZ, (ál-élcz) ösz. fn. Kercsett, ízetlen, erőltetett elménczkedés, meglepő furcsaság nélkül.

ÁLELMÉSSÉG, l. **ÁLÉLCZ.**

ÁLEREDETŰ, (ál-eredetű) ösz. mn. Mondjuk irományokról, illetőleg oklevelekről, könyvekről, melyeket valaki más neve alatt hamisan kohol.

ÁLÉRZELEM, (ál-érezelm) ösz. fn. Színlett, tettetett, nem szívből, nem őszinte kedélyből származott érzelem. A hivatlan költők és szónokoknál nem ritka tünemény.

ÁLESKŰ, (ál-eskü) ösz. fn. Hamis eskü, midőn valaki olyasmit bizonyít esküvéssel, minek valóságát maga sem hiszi.

ÁLESKÜVŐ, (ál-esküvő) ösz. fn. Tanu, aki hamisan esküszik.

ÁLESZKÖZ, (ál-eszköz) ösz. fn. Oly eszköz, mely színleg a kitűzött célra vezetni látszik, de azt valósággal elérni nem képes.

ÁLFESTÉK, (ál-festék) ösz. fn. Kendőző szer, melylyel a hiú személyek arcaiknak bájoló színt adni törekesznek.

ÁLFOG, (ál-fog) ösz. fn. Mesterségesen készített fog, mely a kihúzott vagy kihullott fogat pótolja.

ÁLFOGÁS, (ál-fogás) ösz. fn. Csalóka okoskodás, melynek következtetése az előzményekkel nincsen szoros észteni öszvefűggsben. *Az együgyűeket holmi álfogásokkal elhitetni.*

ÁLGYÖNGY, (ál-gyöngy) ösz. fn. Üvegéből készített hamis gyöngy.

ÁLGYU, **ÁLGYUS**, **ÁLGYUZ**, stb. 1. **ÁGYU**, **ÁGYUS**, **ÁGYUZ**, stb.

ÁLHADMOZDULAT, (ál-had-mozdulat) ösz. fn. Hadicsészertü működés, midőn az ellenfelek egyike olyan fejlődéseket, mozgulatokat tesz, melyek a másikat téves ellenkészületekre vezetik.

ÁLHAJ, (ál-haj) ösz. fn. Idegen hajfürtök, vagy egész hajaszat, mely a valódi hajak nemlétét pótolja; vendég-haj. *Álhajat viselni.*

ÁLHERE, (ál-here) ösz. fn. Kisebbszemű here-méhek.

ÁLHIMLŐ, (ál-himlő) ösz. fn. Úgynevezett bárányhimlő, mely a közönséges emberi himlőnél apróbb, s kevésbé veszedelmes.

ÁLHOLD, (ál-hold) ösz. fn. Ritka égi tünemény, midőn a gőzös légben a hold sugarai megtörvén, a holdhoz hasonló alakot képeznek. (Paraselene).

ÁLISTEN, (ál-isten) ösz. fn. A pogány hitre-gék között, hamis istenei.

ÁLIZLÉS, (ál-izlés) ösz. fn. A széptanban, és művészetekben állizlésnek mondatik, ami a szép eszményével vagy elméletével nem egyezik, minnek classici hatása nincs. Közönséges érzelmi értelemben am. elromlott szájíz.

ÁLIZÜLET, (ál-izület) ösz. fn. Midőn az el-tört, s kéreg által nem egyesült csontvégek porczzal behúzódnak vagy körükbe lágyszerű részek vesznek magokat.

ÁLJÓS, (ál-jós) ösz. fn. Csalfa jövődőlő, hamis jós, álprófeta.

ÁLKALÁSZ, (ál-kalász) ösz. fn. Fattyu kalász, melynek csak külső alakja és toklása van, de a szemek hiányzanak belőle. Így nevezhető a gabonakalászt utánzó mű is. *Álkalászzal piperezett nökalap.*

ÁLKÉP, (álkép) ösz. fn. 1) **ÁLORCZA**. 2) Akármily tárgynak, dolognak olyas előadása, lefestése, alakja, mely azt nem valódi oldaláról tünteti elő.

ÁLKÉPLET, (ál-képlet) ösz. fn. Ami hibásan, nem a helyes felfogás törvényei szerint van alkotva. Körtani ért. az élő testtel összevörös, de lényegileg ahhoz nem tartozó, és saját életműséggel bíró kör-termény.

ÁLKERESZTÉNY, (ál-keresztény) ösz. fn. Aki csak nevével viseli a kereszténynek, belsőleg pedig hitetlen, aki Krisztus tanait megveti.

ÁLKIRÁLY, (ál-király) ösz. fn. A törvényes király nevével és hatalmát bitorló személy.

ÁLKÖNNY, (ál-könnny) ösz. fn. Tettetett, színlett, nem szívből fakadó, hamis könnny. *Álkönnnyeket érní. Álkönnnyekkel hitegetni a világot. Álkönnnyekre megindulni.*

ÁLKÖRÖM, (ál-köröm) ösz. fn. A maga nemében kóros kinövésű fattyuköröm, vakköröm.

ÁLKULCS, (ál-kulcs) ösz. fn. Utánzott kulcs, a valódi kulcsnak formájára, milyet a tolvajok, s más titkonjárók használnak szoktak. Vagy olyan kulcs is, melyet a lakatosok idegen zár fölnyitására használnak.

ÁLL, (1), fn. tt. *áll-at*. Az arcnak alapja, vagyis az alsó ajak és toka közötti része. *Kerekded. hosszúkás, csúcsos, hegyes, rövid áll. Hasított, gödrös áll. Síma, szőrös áll. Állal a tenyérre támaszkodni. Valaki állát megcsipni. Állát dörszöli. Szegre akasztani az állát*, am. koplalni. *Felkopik az álla*, nem éri el, ami után vágy.

Bécsi cod. Micheas 5. fejezet, *al*. „Vesszőben verik meg Izrael vezérének alatt,” (percutient maxillam). A dolog természeténél fogva valószínű, hogy az *al* gyökből fejtett ki, ily fokozattal: *aló* = alatt levő, honnan: *alu, alv, all*, megnyujtva lett *áll*, mint: *főből fél*, valaminek *féle*, teteje, *ku-ból kül, el-ből elő elv ell, mell* = a derék előrése; *be-ből bel, dél*, a hasnak belseje; *vál-ból váló, vdll* = kétfelé váló, *tol-ból toló, tolu, toll*.

ÁLL, (2); önh. m. *áll-t*, vagy — *ott*, htn. — *ni*, vagy — *ani*. Tulajdon ért. áll minden lábas állat, midőn lábszárait függőlegesen fölnyujtva, s rajtok mint alapokon testét nyugtatván, helyéből nem mozdul. *Egyenesen, büszkén, kedélyen, katonásan állani. Görbén, tuncán, meghajlott térddel állani. Talpon, sarkon, lábujjhegyen állani. Sorban, egymás mellett, körben állani. Mondjuk ezeket is: Fejre állani*, midőn a helyzet alapja a fej. *Térdén állani. Négykézláb állani. Ellenkezői a) a test másrés alapu helyzetét jelentő: ül, hasal, fekszik, guggol, könyököl, b) a helyváltoztatásra vonatkozó: megy, jár, fut, ugrik, dől, hanyatlik. Használtatik több átv. értelemben. 1) Áll minden lelketlen, de ingó test, mely lábhoz vagy talphoz hasonló alapon nyugszik. *Szegletben áll az asztal, s e mellett állnak a székek. A szobában ágy és több szekrény áll.* 2) Mondjuk bizonyos helyen létező, s kivált fölfelé emelkedő, ingatlan testekről. *Szárán áll a gabona, széna, nád. Még lábán áll a fa, le nem vágják. A templom nem áll egy sorban a házakkal. Eszen épület már évek óta pusztán áll.* 3) Am. folytonosan tart, mintegy azon egy alapon marad, ellenkezője: *szűnik, mulik. Áll a táncz, lakoma, mulatság. Áll a mise, prédikáció. Áll az országgyűlés, tisztújítás. Áll a háboru, csata, ütközet. Áll a vásár, bucsu. Áll a törvény, szokás, alkotmányos élet, érvényben, divatban van.* 4) Létezése el van határozva, s azt változtatni nem lehet. *Áll az alku, szövődés, egyesség, ígérlet.* 5) Létezése, valósága tagadhatatlan. *Es áll, és mindig állani fog. A mit te mondasz, az nem áll, az nem állhat.**

Mіндеzen jelentéseiből kitünik rokonsága az *al*, *alap* szókkal, ahonnan *áll* am. *al-ol* vagy *al-val* azaz valamely alapon létezik, valamely alappal bír. A szanszkrit nyelvbéli gyökök *sthá* (áll) és *sthasz* (állít, helyez, tesz), melyekből a hellén *σταῖον, ἵστημι*, latin *sto, sisto*, német *stehen, stellen* stb. szokat származtatják, a magyar *tesz* igével vannak rokonságban. Állani a mandsu nyelvben *ilime*.

Sajátnemű vonzatai a szókötésben: 1) Vonz tulajdonító ragu neveket. *Katonának állott, bedállott. Pappnak állott, katonává, pappá lett. Neki áll a munkának, belekap. Neki áll az elleneségnek. Neki áll az ör-*

dügnék is. Még neki áll főlebb tréfás mondat e helyett: *még ő áll főlebb* azaz, hibás, bűnös léteire ő fordul fölül, ő vádol, ő támad meg mást. *Szemesnek áll a világ* = az életrevaló ember boldogul. *Leányoknak áll a világ.* (Népd.) azaz a leányoknak van jó dolguk a világon. Ezek: *jól áll neki rosszul áll neki valami*, németes kifejezések, e helyett: *illik neki, nem illik neki.* *Szavának állani* latin, e helyett: *szavát állani.* 2) Tárgyesetes neveket. *Valakinek utját állani. Helyt állani, bajt állani, ört állani. Boszut állani valakin. Jót állani valakiért*, helyesebben: kezeskedni. *Hideget, meleget, szomjat, éhet kiállani. Megállani a sarat*, a nehézségekben állhatatosnak maradni, s rajtok kifogni. *Törvényt állani*, régiesen am. peres fél gyanánt a bíró előtt állani, valamint: *törvényt ülni* am. törvényt mondani, bíraskodni. 3) Segítő és beható ragu neveket egy mondatban. *Ellenséggel szembe állani. Alkuba, perbe állani valakivel*, ereszkedni, bocsátkozni. *Szóba, beszédbe állani. Szolgálatba, hivatalba állani.* 4) Marasztaló ragu neveket. *Tisztében, kötelességében, becsületében áll valamit tenni*, azaz, tisztje, kötelessége, becsülete úgy kívánja. *Bőrében áll*, életvesztés alatt tartozik vele. *Perben, alkuban áll valakivel*, pert, alkut folytat. 5) Kiható ragu neveket. *Az ember testből és lélekből áll. Kevésből, sokból áll, Egész élete perpartvarból áll. Minden dolga evés-ivás, mulatságból áll.* Ez értelemben az illető dolog alkatrészeire, lényegére vonatkozik. 6) Közéltető ragu neveket. *Valamely párt-hoz, felekezethez állani. Valakihez szolgának állani.* 7) Állapító ragu neveket. *Kettőn áll a vásár. Ha rajtam állana, másképp lenne. Nem áll mindig a tantón, hogy tanítványa jó legyen.* Ez értelemben am. bizonyos dologtól, októl függ. 8) Felható raguakat. *Talpra állani. Székre, padra, asztalra állani. Valakinek akarátára, tanácsára, kívánatára állani* = azt követni, teljesíteni. *Nem állok rá, nem egyezem bele.*

ÁLLÁB, (ál-láb) ösz. fn. Mesterségesen csinált pótláb, milyen az elvágott lábszáruak járnak.

ÁLLADALMI, **ÁLLADALOM**, I. **ÁLLODALMI**, **ÁLLODALOM**.

ÁLLADZÓ, I. **ÁLLAZÓ**.

ÁLLAG, (áll-ag) fn. tt. *állag-ot*. Új alkotású szó a latin *substantia* kifejezésére, mely jelent önmagában önálló lényt, mely nem csupán járuléka valamely más lénynek. *Ssellemi, anyagi állag. Az oltári szentésgben a kenyér és bor állaga Krisztus testévé és vérévé változik.* V. ö. **ÁLLOMÁNY** és **ÁLLAT**.

ÁLLAM, (áll-am) fn. tt. *állam-ot*. Szabatosan szólva am. bizonyos fejedelem, illetőleg erkölcsi feltség és törvények alatt élő, s külön polgárvizti területet képező emberek sokasága, saját kormányzattal bíró ország. Ez érteményben az állam jogi és politikai állapotra vonatkozik, s különbözik tőle az *állodalom*, mely jelent bizonyos felsőség alatt levő országvizti területet. *Egyedúri, köztársasági állam. Szabad államok. Különbféle kormányzi rendszerrel, törvényekkel bíró államok. Az államok nemzetközi viszonyai egymáshoz.*

ÁLLAMCSINY, (állam-csiny) ösz. fn. Meglepő és nagy fontosságú tény, melyet az állam feje a közügy, vagy saját érdekében önkényesen elkövet, s mely az állam jogi, vagy biztonsági állapotján lényeges változást, fordulatot idéz elé.

ÁLLAMCZÉL, (állam-czél) ösz. fn. Cél, melyet az államban élő emberek elérni akarnak, melyért az állam eredeti rendeltetésénél fogva létezik, milyen különösen a személy- és vagyonsbiztonság.

ÁLLAMELLENÉS, (állam-ellenés) ösz. mn. Ami az állam céljával ellenkezik, ami a személy- és vagyonsbiztonságot veszélyezteteti. *Államellenes pártoskodás, törekvés.*

ÁLLAMFÉRFI, (állam-férfi) ösz. fn. Aki az állami ügyekhez ért, továbbá, akire államügyek igazgatása bízva van, aki az állam, illetőleg ország kormányzásában részt vesz.

ÁLLAMFOGOLY, (állam-fogoly) ösz. fn. Az államczél ellen elkövetett bűn, pl. pártütés, felség-sértés miatt fogságra ítélt személy.

ÁLLAMHIVATAL, (állam-hivatal) ösz. fn. Állam kormányához, közigazgatáshoz tartozó hivatal, szolgálat.

ÁLLAMHIVATALNOK, (állam-hivatalnok) ösz. fn. Államhivaltal viselő személy.

ÁLLAMI, (áll-am-i) mn. tt. *állami-t*, tb. — *ak.* Államot illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Állami jöszdögek. Állami kincstár.*

ÁLLAMJOG, (állam-jog) ösz. fn. 1) Államot illető jogok öszvege, melyekkel az mint felsőség az államban lakó polgárok fölött bír, és azokat gyakorolja. 2) Azon jogok, melyek szerint valamely állam kormányoztatik, melyek az állampolgárok és felsőség viszonyait meghatározzák. (*Jus publicum*). 3) Különbféle államjogok öszvege, öszveállítva, s tudományosan tárgyalva.

ÁLLAMJOGI, (állam-jogi) ösz. mn. tt. *államjogi-t*, tb. — *ak.* Államjogot illető, arra vonatkozó. *Államjogi tekintet, nézet. Államjogi kérdések, értekezések.*

ÁLLAMPAPIR, (állam-papir) ösz. fn. 1) Állami ügyeket tartalmazó oklevél, iromány, szerződvény. 2) Papirpénz, melyet az állam bocsát ki, s annak érvényességéért kezeskedik.

ÁLLAMSZOLGÁLAT, (állam-szolgalat) ösz. fn. L. **ÁLLAMHIVATAL**.

ÁLLAMTAN, (állam-tan) ösz. fn. Az államok belső és külső viszonyainak ismertetése, mely azok földleiratával és történelmével szoros öszveköttetésben áll. (*Statistica*).

ÁLLAMTANÁCS, (állam-tanács) ösz. fn. Több tagokból álló felső hatóság, mely az illető állam ügyeit igazgatja.

ÁLLAMTANÁCSOS, (állam-tanácsos) ösz. fn. Államtanács tagja.

ÁLLAMÜGYÉSZ, (állam-ügyész) ösz. fn. Állami hivatalban levő ügyész, kinek kötelessége vádlóképen oly büntettek ellen föllépni, melyek az állambiztonságát veszélyeztetik.

ÁLLAMVIZSGÁLAT, (állam-vizsgálat) ösz. fn. Vizsgálat az államot illető jogi és politikai tudományokból, melyet bizonyos személyekből álló bizottság előtt kiállani köteles, aki valamely államhivatalra igényt tart.

ÁLLANDÓ, (áll-and-ó) mn. tt. *állandó-t*. Ami a maga nemében tartós, maradós, nem romlékony, nem változékony. *Állandó barátság. Állandó hűség. Állandó, mint a közeled, mint az égforgás. Állandó fizetés*, mely időről-időre rendszeren foly. *Állandó katonaság*, mely folyvást hadi szolgálatban áll. *Állandó egészség*.

ÁLLANDÓAN, (áll-and-ó-an) ih. Tartósan, maradósan, folytonosan, nem mulólag; változatlanul, szilárdul. *Állandóan hű, egészséges, jó kedvű. Feltételében állandóan megmarad.*

ÁLLANDÓLAG, (áll-and-ó-lag) ih. I. **ÁLLANDÓAN**.

ÁLLANDÓSÁG, (áll-and-ó-ság) fn. tt. *állandóság-ot*. Tulajdonság, melynél fogva valami folytonosan bizonyos állapotú marad; tartósság, szilárd elhatározottság mellett maradás; változatlanosság. *A főddön nincs állandóság. Férfias állandóság. A jó bornak egyik jeles kelleke az állandóság.*

ÁLLANDÓSÍT, (áll-and-ó-s-ít); áth. m. *állandósított-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Valamit állandóvá, maradandóvá tesz, változás, vagy mulékonyosság ellen biztosít. *A nemzet jólétét bölcs törvények s tiszta erkölcs fentartása által állandósítani.*

ÁLLANDÓUL, (áll-and-ó-ul) I. **ÁLLANDÓAN**.

ÁLLAPAT, (áll-ap-at) fn. tt. *állapat-ot*. Szokottabban I. **ÁLLAPOT**. E két szó: *állapot* és *nyugot* a rendes *at* (*et*) képzőtől elüt, mely igékből szokott főneveket alkotni.

ÁLLAPIK, (áll-ap-ik); k. m. *állap-tam*, —tál, —ott. Kivult ige, mely csak származékaiban él, mint: *állapot, állapodik, állapodás*. „És ime az Úr anyala megállapék mellették.“ Káldi, Luk. II. 9. „És leszállván Jézus azokkal állapék mezőhelyen.“ „Mikor pedig megállapának ötöt kérdezvén.“ „Megállapának meszöl.“ „És állapván hát megöl ő lábainál.“ Münch. cod. „És állapék a királyi háznak pitvarában.“ „És bemenvén állapék ő orczája előtt.“ Bécsi cod. „De magában nem állapék.“ Sz. Katalin verses legendája. „Erősen megállapik (= megáll) ő fogadása.“ Benigna asszony imádságos könyve. Ma *állapodik* és *áll* használtatik helyette. Egyébiránt valószínű, hogy hajdan létezett *állap* főnév is, mint: *alap, csillap, ülep, telep, terep, közep*.

ÁLLAPÍT, (áll-ap-ít); áth. m. *állapított-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. 1) Valamit álló, maradandó, tartós helyzetbe tesz. Különbözik tőle az *alapít*, mely am. valaminek alapját, fenekét teszi le, alapot rak, csinál, az *állapít* pedig bizonyos alapra helyez valamit. *As épületet erős alapra állapítani*. 2) *Meg* igékötővel valami mozgásban levőt nyugalomba helyez, megállít, csillapít.

ÁLLAPÍTÁS, **ÁLLAPÍTÁS** (áll-ap-ít-ás) fn. tt. *állapítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által állapítunk, megállapítunk valamit. V. ö. **ÁLLAPÍT**.

ÁLLAPODÁS, (áll-ap-od-ás) fn. tt. *állapodás-t*, tb. —ok. Mozgalom utáni megszűnés, megnyugvás, helybenmaradás, veszteglés, minthogy csak az állapodhatik meg, ami elébb ideoda mozgott, tovább haladt, ingadozott, stb. Szélesebb ért. akármiféle cselekvést, működést, események folyamát félbeszakasztó veszteglés, megpihenés.

ÁLLAPODÁSI, (áll-ap-od-ás-i) mn. tt. *állapodási-t*, tb. —ak. Állapodásra vonatkozó. *Állapodási hely, idő*.

ÁLLAPODIK, (áll-ap-od-ik); k. m. *állapod-tam*, —tál, —ott. 1) Mozgalom, járaskelés, ingadozás után nyugalomba helyezkedik. *Állapodik a meghajtott ló*, midőn mindig lassabban lép, s végre tovább haladni megszűn, megállapodik. 2) Átv. erkölcsi ért. állapodik az ember, midőn ifjúsági hévtől, indulatoktól többé nem hányatik. Képzésre hasonló a *csillapodik, ülepedik, telepedik* igékhez, melyek szintén a magok nemében bizonyos helyen vagy viszonyban maradási, illetőleg nyugvást jelentenek.

ÁLLAPODOTT, (áll-ap-od-ott) mn. tt. *állapodott-at*. 1) Ami mozogni, járnikelni megszűnt, egy helyben veszteglő. 2) Átv. ért. indulatoktól nem hánytvetett, higgadt, komoly. *Állapodott komoly férfi*.

ÁLLAPOT, (áll-ap-ot) fn. tt. *állapot-ot*. Általán azon külső és belső viszonyok, melyek között bizonyos személy vagy dolog létezik, mennyiben kedvező vagy kedvezőtlen, jó vagy rossz helyzetre vonatkozó, s az illető személyt vagy dolgot bizonyos állandó alakban tüntetik elő. *Úri, szegény, szolgáló állapot. Jó, rossz, szerencsés, szerencsétlen állapot. Kényelmes, szűk, keserves állapotban élni. Rangbeli, vagyoni, hivatalbeli, polgári állapot. Állapotjával megelégedő ember. Ily állapotban nehéz boldogulni. Régi, új, jövendő állapot. Akkor más állapotban valánk. Ritkán jut embernek előbbi állapota eszébe. Km. Bizony furcsa állapot, beittuk a kalapot. Km. As épületeket, földéket, szőlőket jó állapotban találni. As ország esomorú állapotban szenved. Törökül s arabúl hal*.

ÁLLAPOTJEGYZŐ, (állapot-jegyző) ösz. fn. Módosított ige, mely a cselekvés, szenvedés, szóval az igék értelmének állapotát fejezi ki, mint: *menvén, menve, menett*, melyeket a mondatban *midőn* vagy *mikor* által föl lehet gyakran oldani. Használatra nézve 1) a *ván vén* állapotjegyző változatlanul marad, pl. *elmenvén meghoztam; haza jutván megkezdette munkáját; várván vártunk*. 2) A *va ve* állapotjegyző a régi irományok szerént minden egy birtoku személyragot felveszen, pl. *Tehát jüvéd ajándokozad te ajándokodat. És bemenvéjek lakozának ott. A konykolyt kisedvétek kiirtádotok velek a budát is. Tévelygetek nem tudvátok irást*. (Müncheni cod.) Midőn pedig szenvedőleg állítmányul használtatik, minden egyéb ragot is felveszen, s ekkor az egyeztetésre nézve az alanyi főnév személyét és számát követi, pl. *Vállaink rakdák ter-*

hekkel. Könyveket olvas ujságokkal telvéket. Az én postillámat, úgymint semmit, és minden tévelygésekkel rakvát, meveti. Telegdi. A mai szokás a va ve állapotjegyzőket határozó gyanánt használván ragozatlanul hagyja, kivéven a többes számú harmadik személyragot, mely a vannak kihagyására alkalmaztatik, pl. az ujságok telvék hírekkel, azaz telve vannak. 3) Szokásban volt a régiéknél az att ett képzőjü állapotjegyző is, úgy hogy személyragoztatván, a névvel, melyre vonatkozik, személyben és számban megegyezik, pl. látá Satanást, miként villámatot mennyből lehull-atta. És hallák a két tanítvány ötet beszél-ette. Úr, mikor láttonk tégedet éhez-etted, és etettünk tégedet — szomjaz-(at)ad, és veneréket adtonk te neked. (Müncheneri cod). L. — ATTA, igerag.

ÁLLAPTAT, (áll-ap-tat); áth. m. állaptat-tam, —tál, —ott. Régiés, a mai állít és állapít helyett. Nabuchodonosor király alkotta arany oszlopot . . . és állaptátá ötlet Duránnak mesején. (Bécsi cod). Dariusz király vete szerést és megállaptata. (Bécsi cod). És híván Jézus egy apródot, állaptatá (statuit) ötlet ökösepették. (Müncheneri cod).

ÁLLÁS, (áll-ás) fn. tt. állás-t, tb. —ok. 1) A lábás állatnak azon helyzete, midőn testével lábaira nehezkeedik. 2) Az élő állatnak, vagy akármely testnek egy helyen maradása, nyugovása. Állásban etromlik a ló, megposhad a víz. 3) Az emberi testnek külső idoma, alkata, kivált midőn lábain áll. Búszke, feszes, katonás, szép állás. 4) Életbeli állapot, helyzet, hivatal, életmód. Jó állásra vergődni. Nyomorú állásban lenni. Állását jobbra változtatni. 5) Azon hely, melyen valami áll, létezik, melyre valamit raknak. Baromállás. Lóállás. Szekérállás a fogadóknak. Eléggett a szentpéteri állás. Népd. Vásárállás, tér, melyen a vásárt tartják, vásárhely. 6) Emelvényes alkotmány, különösen melyet az építésnél használnak. Kőművesek állása.

ÁLLÁSBÁK, (állás-bak) ösz. fn. Baknak nevezett négylábu hosszukás szék, melyre az építésnél használt állás deszkáit rakják.

ÁLLÁSDESZKA, (állás-deszka) ösz. fn. Az építésnél használt állás padlózatául rakott deszkák.

ÁLLÁSFA, (állás-fa) ösz. fn. Általán minden fanemü, úgymint gerendák, bakok, deszkák, melyekből az építési állást szerkesztik. Különösen azon vastag gerendák, fenyűszálak, melyek az állás padlózatát tartják.

ÁLLÁSHELY, (állás-hely) ösz. fn. Oly hely, nevezetesen csárda, fogadó, postaház, hol az utasok, fuvarosok, postakocsisok megállapodni, illetőleg fogatokat változtatni szoktak; állomás.

ÁLLÁSKÖTÉL, (állás-kötél) ösz. fn. Az állásfákat öszvetartó, s megerősítő köté; továbbá köté, mely által holmi építési szereket az állásra fölhúznak.

ÁLLÁSLÁB, (állás-láb) ösz. fn. Vastag karók, czölöpök, gerendák, melyeken az állás padolata nyugszik.

ÁLLÁSLYUK, (állás-lyuk) ösz. fn. 1) Lyukak az építés alatt levő falban, melyekből az állás padolatát tartó rudakat kitolják. 2) Lyuk az állás padolatán, melyen az építéshez való követ, téglát, meszet stb. fölhúzzák.

ÁLLÁSPONT, (állás-pont) ösz. fn. 1) Mértani ért. azon helypont, honnan bizonyos távolságot mérünk. 2) Átv. ért. szemléleti kiinduló pont, melyet alapul veszünk, midőn valamely dolog viszonyait megvizsgálni s arról határozott ítéletet mondani akarunk. Valamit különböző álláspontból tekinteni.

ÁLLÁSRÚD, (állás-rúd) ösz. fn. Az építési állásoknál alkalmaztatni szokott rúdak.

ÁLLÁSVONAL, (állás-vonal) ösz. fn. Mértani álláspontból kiinduló vonal, mely bizonyos távolságig terjed.

ÁLLAT, (1), (áll-at) fn. tt. állat-ot. I. A régiéknél am. állomány (substantia), lényeg (essentia). Az Isten állatában egy, személyében három. Háromság a személyekben, egy istenség állatban. Krisztina legendája. Én tölem, ki állatom szerént szeretet vagyok. Debreczeni legendás könyv. Kitek kedig gondolván toldhat ő állatjához egy sengnyit? azaz testének egész állományához, természetéhez. És mikoron mind az hármat állatjára (termetére) megnézte volna. Pesti Gábor mesei. Hol voltanak a nevezetes óriások, kik kezdetől fogván nagy állatúak (magna staturae) voltak. Bécsi cod. Előszerebeli egyházak minden állatban (állapot, status) valának jobbak mint mostan. Érsekújvári cod. Megismeré állatjából (állapotjából) hogy kiműnék ez világból. Sz. Katalin verses legendája. Továbbá ugyan a régiéknél am. általán véve állapot és dolog (res). És ez tömlőczbe tartatnak három álladbeli (állapotbeli) embörök fogván. Góry-codex. Ki neki az állatot (dolgot) mondotta vala. Mardocheus ez állatnak emlékezetét írsokba adá. Mely állat az ő históriákból is bizonyítottik. Bécsi cod. Sokak akarék szerzeniek ez állatoknak mondékít, (multi conati sunt ordinare narrationem rerum). Münch. cod. II. Ujabbkori, és mai közönséges értelemben. 1) Minden élő lény, mely érez és önérejéből mozog, hajdan: lelkes állat, vagy csak: lelkes. Emlős, szárnyas, csúszómászó, gerinces, gerinczelen, szárazföldi, vízi állatok. Okos, okatlan, emberi, asszonyi állat. Állat-e, vagy szerzet? Km. Szorosb ért. az ember kivételével minden más érző, és mozgó lény. Okatlan állat. Állatnál alábbvaló. Állatokat tartani, nevelni, szaporítani. Vad, szelid, házi állatok.

Mi a I. pont alatti állat elemzését illeti, gyöke azon áll, mely átv. értelemben am. bizonyos részekből van szerkesztve, pl. az ember testből és lélekből áll, azaz lényegét test és lélek teszi. A II. pont alatti állat eredete kétféleképp elemezhető, vagy a föntebbi ige tulajdon jelentéséből, mennyire az állatok mint élő lények legtöbb nemei lábakon állanak és mozognak, vagy pedig a lélekzést utánzó természeti á dá hangból lett ál, áhl, áll ige, miszerint állat annyi volna, mint lélekző lény, oly észjárással, mint a latin anima és animal. Képzőjére nézve azon at et osztályuk közö

tartozik, melyek nem elvont, hanem özszerű dolgokat jelentenek, mint: *kuvat, követ, evet*. A finn *eläin, elän* (= élek) szótól ered. A persában *ola* (Beregszászi). Figyelmet érdemel a góth *ala* = elleni.

ÁLLAT, (2) (áll-at); áth. m. *állat-tam, —tál, —ott*, par. *állass*. Eszközli, meghagyja, parancsolja, hogy valaki vagy valami álljon. Ma: *állít*. *Józsue megállatá a napot*. Pázmán. *Megállaták a hajót*. Münch. cod. *Ki állatád földet ő állásán*. Keszthelyi codex. *És állatta őtet az ő széke elött*. Krisztina legendája.

„Mint a lélek, mely végnélküli képzeletével
Messez jövendőben lakot állat előre magának.“
Vörösmarty.

Tulajdonképen miveltező jelentésű, mint: *járat, fektet, futtat*. Tehát szabatosan szólva különbözik tőle az *állít*: pl. *A hadsereget sárban vízben állatja* (stehen lassen). *Hadsereget állít* (stellen). Régebben használtott a mai *állít* helyett 'affirmat' értelemben is. *Mi szükség azt annyira állatni?* (Quid opus est de eo tam valde affirmare?). *Erősen állatni*. (Affirmare animo). Párizspápay. Különbözik tőle: *alajt* vagy *alít*, mely Molnár Albert szerint is am. puto, existimo, arbitror.

ÁLLATÁS, (áll-at-ás) fn. tt. *állatás-t*, tb. —ok. 1) Cselekvés, illetőleg rendelés, parancsolás, melynél fogva valakit vagy valamit állatunk. 2) Állítás (affirmatio). „Hogy pedig *állatásának* teljes hitelt szerezzen.“ Faludi Ferencz.

ÁLLATBONCZOLÁS, (állat-bonczolás) ösz. fn. Az állati testnek egyes alkatrészeire feltagolása, azaz oly műtét, mely által az állati test életműszerkezete részletesen szem elé állíttatik.

ÁLLATBŐR, (állat-bőr) ösz. fn. Az állati test külső burka, takarója, mely rendszeren fehérés rostokból áll, s több állatnemeknél vagy egészen, vagy részben szőrrel van benöve.

ÁLLATFESTŐ, (állat-festő) ösz. fn. Festő, vagy helyesebben festész, ki az állatok rajzolását tűzi ki különös tanulmányul.

ÁLLATGYÓGYTUDOMÁNY, (állat-gyógy-tudomány) ösz. fn. Tudomány vagy tan, mely az állatok, különösen háziak betegségeit, s ezek orvoslási módjait rendszeresen tárgyalja.

ÁLLATHANG, (állathang) ösz. fn. Különféle hangok, melyeket az állatok nemeik szerint adni és hallatni szoktak, különböztetésül az emberek vagy lélektelen testek hangjaitól.

ÁLLATI, (áll-at-i) mn. tt. *állati-t*, tb. —ak. Állatot illető, attól származó, arra vonatkozó, annak természetére mutató. *Állati szükségek*. *Állati öszön*. *Állati vadság*. *Állati élvek*.

ÁLLATILAG, (áll-at-i-lag) ih. Állatok módja, szokása, ösztöne szerint. *Állatilag vakon követni ösztöneit, vágyait*. *Állatilag élni*.

ÁLLATIMÁDÁS; (állat-imádás) ösz. fn. Állatok istenítése, állatok tisztelése Isten gyanánt.

ÁLLATIMÁDÓ, (állat-imádó) ösz. fn. Aki szellemi igaz Isten helyett oktalan állatokat imád. V. ö. IMÁD.

ÁLLATISÁG, (áll-at-i-ság) fn. tt. *állatiság-ot*. Oktalan állatok természetéből folyó érzéki tulajdonság, különösen oly emberi életmód, mely a lélek nemesebb ösztöneit az állati érzékiesség féktelen kielégítése által elnyomja; testiség.

ÁLLATISME, (állat-isme) ösz. fn. Az állatok országának szakavatott tudomány ismerete.

ÁLLATISMERŐ, (állat-ismerő) ösz. fn. Az állatok országáról szakismerettel bíró természettudós.

ÁLLATÍT, (áll-at-ít); áth. m. *állatít-ott*, par. *állatíts*, hat. —ni vagy —ani. Átv. ért. állati természetűvé alacsonít, oktalan állathoz hasonlónvá tesz valakit.

ÁLLATKA, (áll-at-ka) kics. fn. tt. *állatkát*, tb. *állatkák*. A maga nemében kiaded, csekély testű állat, milyenek a rovarok, férgek stb.

ÁLLATKERT, (állat-kert) ösz. fn. 1) Kerített erdő, berek, liget, melyben különösen konyhára való vadakat tenyésztnek; vadaskert. 2) Olyan kert, melyben különféle éghajlati s mindennemű szárazföldi sőt vízi állatok is öszvegyűjtve tápláltatnak. *Károlyi, cadszéri állatkert*.

ÁLLATKÖR, (állat-kör) ösz. fn. Égtani ért. am. az ég boltozatának azon keskeny köre vagy öve, melyen a bolygó csillagok keringenek, szélessége mintegy húsz foknyira terjed, és tizenkét egyenlő részre, azaz csillagzatra osztatik föl, melyek névszerint versbe foglalva így követik egymást: *Kos, bika, ikrek után, rák, araszán, és aratószűz, mérleggel békölő, tjász, bak, kanta, halakkal*. Az állatkör némelyek szerint: *barkör* (Zodiacus).

ÁLLATLAN, (áll-atlan) mn. tt. *állatlan-t*, tb. —ok. Akinek vagy minek álla nincs, vagy igen kis álla van.

ÁLLATLEIRÁS, (állat-leírás) ösz. fn. Természetráji munka, mely az állatokat különböztető jegyeik szerint ismerteti.

ÁLLATNEM, (állat-nem) ösz. fn. Azon élet-szerves testek osztálya, melyhez a szoros értelemben vett élő állatok tartoznak. *Állatnemhez, növénynemhez tartozó testek*.

ÁLLATNEMŰ, (állat-nemű) ösz. mn. Állatok neméhez tartozó, azok tulajdonságaival, jegyeivel bíró. *Állatnemű teremtmények*.

ÁLLATNÖVÉNY, (állat-növény) ösz. fn. A természeti testek egyik neme, mely félig az állatok, félig a növények országába tartozik, azaz, mely tenyészésére, növésére és külsejére nézve a növényekhez hasonló, de öntápláló ereje és érzékenységénél fogva az állatok országába való.

ÁLLATNYELV, (állat-nyelv) ösz. fn. Az oktalan állatok természetes hangjai, melyek által érzelmeik, vágyaik különféle állapotját és nemeit ösztön-szerűleg nyilvánítják.

ÁLLATOCSKA, (áll-at-ocs-ka) kics. fn. tt. *állatocskát*, tb. *állatocskák*. Az állatok legkisebb, legparányibb neme, melynek pl. a férgek, ázalekférgék.

ÁLLATORSZÁG, (állat-ország) ösz. fn. Természetráji ért. az életszerves lények azon öszvege, melyben az állatnevezetiek foglaltnak. *A természeti testek állatországga, növényországga, ásványországga.*

ÁLLATORVOS, (állat-orvos) ösz. fn. Orvos, ki az állatok, különösen háziak nyavalyáit gyógyítja. *Állatgyógyász.*

ÁLLATOS, (áll-at-os) mn. tt. *állatos-t* vagy *—at*, tb. *—ak*. Állatokkal bővelkedő. *Állatos ország. Állatos puszták. Állatos kert.*

ÁLLATÖR, (állat-ör) ösz. fn. Állatkertekben, vadaskertekben tartott állatokra fölügyelő személy.

ÁLLATÖV, I. **ÁLLATKÖR**.

ÁLLATSZÓ, (állatszó) ösz. fn. Természeti állathang, mely által az azzal bíró ösztönszerű érzelmeit, vágyait, szóval kedélyi állapotját saját neme szerint nyilvánítja; állathang, állatnyelv.

ÁLLATTAN, (állatt-tan) ösz. fn. Tan, mely az állatok országának leírását s részletes ismertetését terjeszti elő.

ÁLLATVIADAL, (állat-viadal) ösz. fn. Állatok verekedése egymással, milyen a kakasok viaskodása, a szarvasmarhák öklelődése, tulizása, ebek marakodása st. Különösen emberek által látványul rendezett ilyenén verekedés, mint hajdan Rómában divatozott, vagy a spanyoloknál szokásos bikaviadal.

ÁLLAZ, (áll-az); áth. m. *állaz-tam*, *—tál*, *—ott*, par. *—s*. A lovat úgynevezett állazóval fölszereli, fékezi. V. ö. **ÁLLAZÓ**. *A szilaj csikót állazni.*

ÁLLAZÁS, (áll-az-ás) fn. tt. *állazást*, tb. *—ok*. A nyerges vagy hámos lónak állazóféle szerszámmal fölszerelése. V. ö. **ÁLLAZÓ**.

ÁLLAZÓ, (áll-az-ó) fn. tt. *állazót*. Kapiczához vagy kantárhoz való vékony gyűrüzetű lánczoska, vagy szíj, melylyel a szilaj paripa állát fölszorítják.

ÁLLCSONT, (áll-csont) ösz. fn. Az állati fejnek azon része, melybe a fogak helyezvék.

ÁLLCSÚCS, (áll-csúcs) ösz. fn. Az állnak csúcsosan végződő alsó része.

ÁLLCSUKÓDÁS, I. **ÁLLCSUKULÁS**.

ÁLLCSUKULÁS, (áll-csukulás) ösz. fn. Görcsös állapot, midőn az áll erőszakosan öszvecsukódik, s kinyitása mütét nélkül csak alig eszközölhető.

ÁLLCZA, (áll-cza) fn. tt. *állczát*, tb. *állczák*. A mérnökök polczos állványa, melyre eszközeiket helyezik.

ÁLLDOGÁL, (áll-od-og-ál), gyak. önh. m. *álldogál-t*. Tétlenül, henyélve, ácsorogva folytonosan egy helyen, vagy majd itt, majd ott áll. *Kapuban, piacon álldogálni. Ne álldogálj, hanem tégy valamit. Mit álldogáltok itt, takarodjatok.*

ÁLLDOGÁLÁS, (áll-od-og-ál-ás) fn. tt. *álldogálás-t*, tb. *—ok*. Foglalkodás nélküli folytonos állás, ácsorgás.

ÁLLÉKONY, (áll-ék-ony) mn. tt. *állékony-t* v. *—at*, tb. *—ak*. Szilárd állásu, helyéből nem mozduló, nem ingatag. *Állékony czölöpök.*

ÁLLÉKONYSÁG, (áll-ék-ony-ság) fn. tt. *állékonyság-ot*. Szilárd állásu tulajdonság vagy állapot.

ÁLLEVÉL, (ál-levél) ösz. fn. 1) A növényeken buján sarjadzó fattyulevél. 2) Álnév alatt írt levél.

ÁLLGÖDÖR, (áll-gödör) ösz. fn. Gödröt képező mélyedés vagy völgyecske, mely az állat kétfelé választja. E gödröcske, mely szépség jegyének tartatik, nem minden állnak tulajdonsága.

ÁLLGÖRC, (áll-görce) ösz. fn. Az állcsontnak fájdalmas öszveszorulása, állcsukulás.

ÁLLHATATLAN, (áll-hat-atlan) mn. tt. *állhatatlan-t*, tb. *—ok*. Aki átvitt értelműleg egy helyen állani, azonegy állapotban maradni nem szokott, azaz tetteiben, föltételeiben változékony. *Állhatatlan, mint a sátoros cigány, mint a gyermek. Állhatatlan szeleburdi.* Mondjuk változékony dolgokról is. *Állhatatlan idő, szerencse, sors.* Igehátározóul használva am. állhatatlanul.

ÁLLHATATLANKODÁS, (áll-hat-atlan-kodás) fn. tt. *állhatatlankodás-t*, tb. *—ok*. Kedélyi, föltételi és cselekvési ingadékonyság neme, midőn valaki folyvást vagy gyakran állhatatlanul viseli magát.

ÁLLHATATLANKODIK, (áll-hat-atlan-kod-ik); k. m. *állhatatlankod-tam*, *—tál*, *—ott*. Föltételeit, cselekvéseit, állapotát gyakran változtatja; más más dolgokra kezd, s mielőtt bevégezte volna, ismét abban hagyja.

ÁLLHATATLANSÁG, (áll-hat-atlan-ság) fn. tt. *állhatatlanság-ot*. Változékony tulajdonság, szilárd eltökélés és kintartás nélkül, cselekvési vagy állapot ingadékonyság. *Könnyelmű, gyermekies állhatatlanság.*

ÁLLHATATLANUL, (áll-hat-atlan-ul) ösz. ih. Változékonyan, eltökélettel szilárd akarat nélkül.

ÁLLHATATOS, (áll-hat-at-os) mn. tt. *állhatatos-t* vagy *—at*, tb. *—ak*. Aki elhatározott föltétele mellett szilárdul megmarad, kezdett munkáját félben nem hagyja, aki minden viszályokkal megküzd; nem változékony, nem ingadozó.

ÁLLHATATOST, (áll-hat-at-os-t) ih. Régies a szokottabb *állhatatosan* helyett.

ÁLLHATATOSAN, (áll-hat-at-os-an) ih. Állhatatos módon vagy módra. V. ö. **ÁLLHATATOS**.

ÁLLHATATOSSÁG, (áll-hat-at-os-ság) fn. tt. *állhatatosság-ot*. Az emberi szándék, föltétel, akarat, működés, szilárd, változatlan, nem ingadozó, nem csüggetég tulajdonsága. *Keresztény állhatatosság, erény, midőn valaki csábítások és ijesztések daczára hitéhez hív marad.*

ÁLLIK, (ál-lik) ösz. fn. Földalatti titkos menet különösen a vérépítmények alatt. (Mine).

ÁLLÍT, (áll-it); áth. m. *állít-ott*, par. *—s*, hat. *—ni* vagy *—ani*. Tulajd. ért. eszközli, hogy a lábas lény bizonyos helyzetben álljon. *Sorba, egymásután állítani a katonákat. Talpra állítani. Igeköttökkel: beállítani, fölállítani, megállítani, hátraállítani. A lo-*

vakat, ökröket beállítani az istállóba. Átv. ért. 1) Ingó, de lelketlen testet lábhoz vagy talphoz hasonló alakra helyez, s mintegy állóvá tesz. *A fölfordított széket, asztalt lábra állítani. A könyveket fiókokba állítani.* 2) Mozgásban levő állatot vagy más testet veszteglő, nyugodt állapotba helyez. *Lovat, kocsit megállítani. Kereket állítani. Megállítani a forgó gépet.* 3) Bizonyos célra valakit vagy valamit előmutat, idéz, szerez. *Katonákat állítani. Maga helyett mást állítani. Tanúkat állítani. Amit elvesztettél, állítsd elő.* 4) Valamit határozottan mond, erősít, vitat. *Hitelesen állíthatom, hogy . . . Én is azt állítom, amit te. Okosat, bolondot állítani. Sokat, nagyot állít, keveset bizonyít. Én est jónak, célirányosnak állítom. Hát te mit állítasz felüle. Szóval, becsületére állítja. Váltig, vérig állítom.* 5. Valamit alapít. *Iskolát, kisedevőt állítani.* Régiesen: *állat.* Különbözik: *állít.*

ÁLLÍTÁS, ÁLLÍTÁS, (áll-it-ás) fn. tt. *állítás-t*, tb. —ok. 1) Cselekvés, mely által valamit állítunk, ez igének minden érteménye szerint. 2) Különösen: mondomány. *Alapos, alaptalan, okos állítás;* továbbá: bizonyítás, vitatás. *Tanúk állítása. Sokak állítása szerint a dolog így történt.* Igeközőkkel: *beállítás, kiállítás, földállítás, megállítás, összeállítás,* melyeket l. saját rovataik alatt.

ÁLLÍTÓGAT, (áll-it-og-at); gyak. áth. m. *állítgat-tam, —tál, —ott, par. állítgass.* 1) Valamit bizonyos vagy valószínű dolog gyanánt több ízben folytonosan előad, erősít, vitat. 2) l. **ÁLLOGAT.**

ÁLLÍTÓGATÁS, (áll-it-og-at-ás) fn. tt. *állítgatás-t*, tb. —ok. Több ízbeli, ismételt, gyakori állítás.

ÁLLÍTHATATLAN, (áll-it-hat-atlan) mn. tt. *állíthatatlan-t*, tb. —ok. 1) Amit észszerűleg állítani, illetőleg bebizonyítani, tanelvül előadni nem lehet. 2) Igeközőkkel párosulva, amit *föl, ki, meg, össze,* stb. állítani nem lehet.

ÁLLÍTHATÓ, (állít-ható) mn. tt. *állítható-t*, tb. —k. 1) Amit okszerűen, észszerűleg állítani, vitatni, bizonyítani lehet. 2) Amit *föl, be, ki, meg, vissza, össze,* stb. állítani lehet. V. ö. **ÁLLÍT.**

ÁLLÍTMÁNY, (áll-it-mány) fn. tt. *állítmány-t*, tb. —ok. 1) Mondomány, mely által bizonyos itéletet fejezünk ki; szavakkal kifejezett itélet. *Bizonyos állítmányt vitatni, tagadni. Valamit bizonyító, tagadó, föltételes állítmány.* 2) Mint a mondat vagy mondomány lényeges része jelenti azt, amit az alanyról igenlőleg, tagadólag vagy föltételesen mondunk. (Prædicatum). Mondattani szabály szerint az állítmány az alanyval személyben és számban megegyezik, pl. *a fa* (alany) *virágzik* (állítmány).

ÁLLÍTÓ, ÁLLÍTÓ, (áll-it-ó) fn. tt. *állító-t*, tb. —k. Aki valamit bizonyos vagy valószínű dolog gyanánt mond, vagy a más által mondottat helybenhagyja, erősíti.

ÁLLÍTÓLAG, ÁLLÍTÓLAG, (áll-it-ó-lag) ih. 1) Bizonyos itéletet állítmányképen kimondva. 2) Föltételesen, előre, mint igazat, mint valami bizonyost föltéve.

ÁLLÍTÓLAGOS, ÁLLÍTÓLAGOS, (áll-it-ó-lag-os) mn. tt. *állítólagos-t* vagy —at, tb. —ak. Állítás szerinti, amint állítatik; előre föltett.

ÁLLJ, (áll-j) hadi vezényszó, melylyel a menésben levő hadat megállítják. Ellenkezője: *indulj!*

ÁLLKAPCZA, (áll-kapcza, eredetileg: áll-kapcsa) ősz. fn. L. **ÁLLCSONT.**

ÁLLKAPOCS, L. ÁLLCSONT.

ÁLLKAPOCSFICZAM, (áll-kapocs-ficzam) ősz. fn. Az állkapocs izfejének kimenülése.

ÁLLÓ, (áll-ó) mn. tt. *álló-t*, tb. —k. 1) Aki vagy ami tulajdon értelemben vett lábakon áll, illetőleg ily helyzetben mozdulatlan marad. *Hátulsó lábakra álló paripa. Egy lábon álló lúd. Utczán álló, őrsön álló katona.* 2) Átv. ért. mozdulatlanul egy helyben marad, veszteglő. *Álló víz. Álló malomkerekek. Álló csillagok,* melyek látszólag mindig ugyanazon helyzetben tűnnek föl. 3) Ami folytonosan tart, meg nem szűnik, el nem romlik. *Álló, elálló gyümölcs. Sok évig álló bor. Egy álló esztendeig.* Őszvetételekben: *boszorúálló, székálló legény,* aki a mészárszékekben a húst kivágja, *vesztegálló, őrdálló,* stb. *Vesztegálló viték, hallgatag embernek nem kell hinn.* Km.

ÁLLÓCSILLAG, (álló-csillag) ősz. fn. Így nevezetnek azon csillagok, melyek látszólag helyeiket nem változtatják, vagyis az égboltozatnak mindig ugyanazon pontjain tűnnek elő, különböztetésül a bujdósó és üstökös-csillagoktól. (Stella fixa).

ÁLLODALMI, (áll-od-al-om-i) mn. tt. *állodalmi-t*, tb. —ak. Állodalmat illető, shoz tartozó, arra vonatkozó. *Állodalmi ügyek. Állodalmi tanács, tanácsos.*

ÁLLODALOM, (áll-od-al-om) fn. tt. *állodalmat.* 1) Szabatosan véve, azon tartományok, országok összes földterülete, melyek bizonyos fejedelemséget, illetőleg köztársaságot képeznek. (Etat territoriale). *Orosz állodalom,* az orosz czár felsősége alá tartozó földterület. *Magyar állodalom,* a magyar korona alá tartozó országok együttvére. *Éjszakamerikai állodalom.* Különbözik tőle az *állam.* V. ö. **ÁLLAM.** Egyéb-iránt némelyek használják, de nem szabatosan, *állomány* helyett is.

ÁLLÓDÁS, (áll-ó-d-ás) fn. tt. *állóadás-t*, tb. —ok. Új hadi műszó, s jelenti a hadseregnek bizonyos terv szerinti elhelyezett állapotját. *Kedveső, célszerű állóadás.* (Positio).

ÁLLOGAT, (áll-og-at); gyak. áth. m. *állogat-tam, —tál, —ott.* Dülöfélben levő, vagy eldőlt, vagy fekvő holmit föltámogat s mintegy lábra állít. *Tekébábokat állogatni. Kévéket állogatni. A halomban heverő könyveket polczra állogatni.*

ÁLLOGATÁS, (áll-og-at-ás) fn. tt. *állogatás-t*, —ok. Cselekvés, midőn valamit állogatnak. V. ö. **ÁLLOGAT.**

ÁLLOGATÓ, (áll-og-at-ó) fn. tt. *állogató-t*, tb. —k. Aki valamit vagy holmit állogat. *Tekéállogató, kévéállogató.*

ÁLLÓHELY, (álló-hely) ősz. fn. Azon hely, melyen valaki folytonosan állva marad, vagy állni

szokott. *Reggeltől estig egy állóhelyen maradni. Az őrsőket állóhelyeiken találni.*

ÁLLÓHÍD, (álló-híd) ösz. fn. Lábakra, oszlopokra épített híd, melyet ideoda mozdítani nem lehet, különböztetésül a hajókra épített vagy úgynevezett repülőhídtől. *Budapesti állóhíd. Esztergami, komáromi hajóhíd.*

ÁLLÓK, (áll-ók) mn. tt. *állók-ot.* Akinek rendkívül, vagyis aránylag nagy álla van. Képzőjénél s alapérteményéndél fogva hasonló a *posók, pirok, szemők* szókhoz. Némelyek főnév gyanánt *sardelle* (hal-faj) helyett használják. 1. **AJÓK**.

ÁLLÓKÉP, 1. **SZOBOR**. V. ö. **ÁLLVÁNY**, **BÁLVÁNY**.

ÁLLOMÁNY, (áll-o-mány) fn. tt. *állományt*, tb. —ok. 1) Alkatrészek összege, melyekből valami áll, létezik. (Constitutivum). 2) L. **ÁLLAG**.

ÁLLOMÁS, (áll-om-ás) fn. tt. *állomás-t*, tb. —ok. 1) Utazás közben kitűzött nyugvó pont, vagyis hely, melyen ideiglen megállani szokás. *Postaállomás. Katonaállomás. Két, három mérföldnyi állomás. Minden postaállomáson új lovakat váltani.* 2) Átv. ért. hivatalbeli, szolgálatbeli hely, vagy állapot, melyhez valaki kötve van. *Állomáson maradni. Állomásáról megszökött katona. Jó állomásra jutni. Állomását elhagyni.* Képzésre olyan mint: *látomás, hallomás, tudomás, vallomás*. V. ö. **ÁLDOMÁS**.

ÁLLOMÁSI, (áll-om-ás-i) mn. tt. *állomási-t*, tb. —ak. Állomást illető, arra vonatkozó, ahhoz tartozó. *Állomási postadélj, borraló. Állomási lovak.*

ÁLLOMÁSONKÉNT, (áll-om-ás-on-ként) ih. Állomásról állomásra; minden egyes állomást külön, vagy sorba véve. *Állomásonként fizetni a postabért. Állomásonként változtatni az elfogatot.*

ÁLLOMÁSOZ, (áll-om-ás-oz); önh. m. *állomásoztam*, —tál, —ott, par. —z. Utaztában bizonyos helyen vagy helyeken megállapodik, ideiglen megpihen. *A gözkocsi több helyen néhány perczig, némely helyeken pedig tovább szokott állomásozni. A katonák rendszeren minden két mérföldnyi utazás után állomásznak.* Különösen a katonaságra alkalmazva am. bizonyos helyen tartósabb ideig szállásol, lakik.

ÁLLONG, (áll-ong); gyak. önh. m. *állongtam*, —tál, vagy —ottam, —ottál, —ott, htn. —ni, vagy —ani. Folyvást egy helyen, tétlenül, ácsorogva, vesztegelve áll; álldogál. Képzőjében az *n* közbevetett s némi nagyítást s tartósságot jelent, mint ezekben és ilyenekben: *tátong, szállong, bolyong, mereng, kereng* stb.

ÁLLÓPONT, 1. **ÁLLÁSPONT**.

ÁLLÓROSTA, (álló-rosta) ösz. fn. Lábakon álló, gépnemű nagy rosta, melyet a magtárakban szoktak használni, különböztetésül a kézirostatól.

ÁLLÓSÁG, (áll-ó-ság) fn. tt. *állóság-ot.* Tartós, maradós tulajdonsága vagy állapota valaminek. V. ö. **ÁLLANDÓSÁG**.

ÁLLÓSAS, (álló-sas) ösz. fn. Általán a fakerítések és fából való épületekben azon földbe ástott osz-

lopok, melyek vésett oldalaiiba a kerítés deszkáit, illetőleg az épület gerendáit beeresztik. V. ö. **SAS**.

ÁLLÓSÉR, (álló-sér) ösz. fn. Ser, melyet főzés után néhány hónapig hordóban állani s érni hagynak. Némelyek szerint: *ászokser*.

ÁLLÓSEREG, (álló-sereg) ösz. fn. Katonaság, mely folyvást fegyver alatt szolgál, akár van háboru, akár nincs.

ÁLLÓSÍT, (áll-ó-s-it); áth. m. *állósít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Állóssá, azaz tartóssá, maradóssá tesz.

ÁLLÓSÍTOTT, (áll ó-s-it-ott) mn. tt. *állósított-at.* Amit állóssá, tartóssá, maradóssá, a maga nemében szilárd állapotúvá tettek.

ÁLLÓSZÉK, (álló-szék) ösz. fn. 1) Az állani tanuló kisededek számára készített karzatos székhöz. 2) A házfödélfák szerkezete fölállítva.

ÁLLOTT, (áll-ott) mn. tt. *állott-at.* Átv. ért. ami régtől fogva áll, vagyis bizonyos állapotban vesztegel, s ennél fogva eredeti épsége, friss volta megromlott. *Állott tojás. Állott étel, hús. Állott szag.*

ÁLLOTTAN, (áll-ott-an) ih. Állott állapotban, eredeti épségét, friseségét veszítve. *A vadhúst sokan állottan szeretik.*

ÁLLOTTAS, (áll-ott-as) mn. tt. *állottas-t*, tb. —ak. Kissé állott, avasodott. *Állottas étel, vadhús.*

ÁLLOVÁNY, (áll-o-vány) fn. tt. *állóvány-t*, tb. —ok. 1) L. **ÁLLAG**. 2) A folyóvíz nagyobb mélysége, hol a víz mintegy megállapodva lasabban foly; víz lengéje.

ÁLLÖBÖL, (áll-öböl) 1. **ÁLLGÖDÖR**.

ÁLLSÖMÖR, (áll-sömör) ösz. fn. Az állon támadt sömörféle kütég.

ÁLLSZAKIZOM, (áll-szak-izom) ösz. fn. Boncz-tani ért. az állszakból kiinduló s fölfelé nyuló izom. (Musculus mylohyoideus).

ÁLLSZORÍTÓ, (áll-szorító) ösz. fn. 1. **ÁLLAZÓ**.

ÁLLTAN, (áll-tan) ösz. fn. Tan, mely a súlyos testek vízirányos állapotát s azon föltételeket tárgyalja, melyek szerint azok mozdulatlanul maradnak. (Statica).

ÁLLTARÉJ, (áll-taréj) ösz. fn. Szakált képező húsos kinövés a madarak állán. *Kakas álltaréja.*

ÁLLVACZOGÁS, (áll-vaczogás) ösz. fn. Nagy hideg vagy bizonyos nyavalya által okozott reszkettség, midőn a fogak összeverődnek.

ÁLLVÁNY, (áll-vány) fn. tt. *állóvány-t*, tb. —ok. Általán lábféle támaszon, vagy talapon álló készület, melyre valamit rakni, helyezni, emelni szoktak. Különösen, szobor, oszlop. *Virágcserepeket tartó állvány. Nézők számára emelt állvány.*

ÁLLYUK, (ál-lyuk) 1. **ÁLLIK**.

ÁLMATLAN, (ál-om-atlan) mn. tt. *álmatlan-t*, tb. —ok. 1) Kinek álma nincs, alunni nem képes. *Álmatlan betegek, vénemberek.* 2) Alvás nélkül, éber állapotban töltött, virasztott. *Álmatlan éjjel. Be sok álmatlan éjjelen együtt virasztottál velem.* Csokonai. Hátározóképp am. álmatlanul.

ÁLMATLANÍT, (ál-om-atlan-ft); áth. m. *álmatlanít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy *ani*. Álmatlanná tesz, álomtól megfoszt. *Sok gond, aggodalom, betegség, álmatlantítják az embert.*

ÁLMATLANÍTÁS, (ál-om-atlan-ft-ás) fn. tt. *álmatlanítás-t*. tb. —ok. Álmatlanná tevés, álomtól megfosztás.

ÁLMATLANKODÁS, (ál-om-atlan-kod-ás) fn. tt. *álmatlankodás-t*, tb. —ok. Az időnek álom nélkül töltése, és pedig gyakran.

ÁLMATLANKODIK, (ál-om-atlan-kod-ik); k. m. *álmatlankod-tam*, —*tél*, —*ott*. Gyakran álom nélkül tölti az éjszakát, akár elfoglaltsága miatt, akár azért, mivel álom nem jön reá.

ÁLMATLANSÁG, (ál-om-atlan-ság) fn. tt. *álmatlanság-ot*. Álom, alvás nélküli állapot; gyöngeség, betegség, melynél fogva valaki alunni nem tud. *Álmatlanságban szenvedni. Álmatlanságból ástorni.*

ÁLMATLANUL, (ál-om-atlan-ul) ih. Álom, vagy alvás nélkül, álmatlan állapotban; virasztva. *Álmatlanul vltteni az éjet.*

ÁLMEGTÁMADÁS, (ál-meg-támadás) ösz. fn. Hadi csel neme, midőn az ellenfélre azért ütnek rá, hogy figyelmét a célul kitűzött valódi megtámadástól elvonják, vagy erejét széteszassák.

ÁLMÉL, elvont törzsaige, melyből *álmélikodik*, *álmélikodás* származtak. Ezek gyakorlatos értelménél fogva *álmél* am. valamit bámul, csodál. Elemzésére nézve l. ÁLMÉLKODIK.

ÁLMÉLKODÁS, (ám-é-l-kod-ás) fn. tt. *álmélikodás-t*, tb. —ok. A bámulásnak, csudálkozásnak legnagyobb foka, midőn valami meglepő, s előttünk hamarjában megfoghatatlan eseményre mintegy eláll az eszünk, és szájunk táva marad. l. ÁLMÉLKODIK.

ÁLMÉLKODIK, (ám-é-l-kod-ik); k. m. *álmélikod-tam*, —*tél*, —*ott*, htn. —ni. Valamely véletlen, rendkívüli, meglepő, észszel meg nem fogható esemény, vagy tárgy fölött bémészködve, s mintegy szájátva csudálkozik. Állapító ragu viszonyneveket vonz. *Álmélikodni a történeteken, a váratlan, megfoghatatlan tüneményen.*

Ezen igének egyszerű gyöke a csudálkozásból fakadó indulathang *á*, melyből részint bámulást részint az evvel járn szokott szájátást, és ostobaságot, jelentő származékszókat erednek, melyenek: *ám l amé, ámúl, ámit, ámolyog*, előtéttel: *bá, bámé, bámul, bambá, bacsa, málé, mamlass*, stb. Az *ámé* (= bámuló, csudálkozó, szájatató, ostoba) törzsből lett: *ámél* = bámul, csudál, (mint elme elmél, eszme eszmél), s ebből gyakorlatos képzővel: *ámélikodik*, és l közbetéttel: *álmélikodik*, mint tájnyelven *csók csóka* helyett: *csolk, csolka*, stb.

ÁLMÉLKODÓ, (ám-é-l-kod-ó) mn. tt. *álmélikodó-t*. Bámulva csudálkozó, bémészködő, valamely váratlan meglepő dolgot mintegy szájátva néző, halló.

ÁLMÉLKODTAT, (ám-é-l-kod-tat); mivel m. *álmélikodtat-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*odtass*. Eszközi,

okozza, hogy valaki álmélikodjék bizonyos dolog fölött. *Az ügyes szemfényvesztő álmélikodtatja a nézőket.*

ÁLMENTSÉG, (ál-mentség) ösz. fn. *Mentség*, szabadkozás, melynek alapját holmi ál okok, hazugságok teszik.

ÁLMOD, (ál-om-od); előfordúl 1270-diki oklevélben (*Olmud*) mint személynév (Jerney Nyelvkincsek).

ÁLMODÁS, (ál-om-od-ás) fn. tt. *álmódás-t*, tb. —ok. Az alvó ember képzelőtehetségének szabadon csapongó működése. Átv. ért. az ébren levőnek oly képzelődései, melyek az ész és tapasztalás szabályai-val nem egyeznek, s álomhoz hasonló látványokat tüntetnek elő.

ÁLMODIK, (ál-om-od-ik); k. m. *álmód-tam*, —*tél*, —*ott*. Alvásközben működő képzelőtehetsége holmi öszve nem függő, tarka, hiú képekkel, tüneményekkel foglalkodik. Átv. ért. éber létére a képzelet szüleményeit valóságnak veszi. *Jót, rosszat álmodni. Mit álmodtál? Azt álmodtam, hogy . . . Azt csak álmodtad, igazán nincs úgy. Megálmodtam, ami most történik velem. Arról nem is álmodtam. Ébren álmodik, álomképekkel ámitgatja magát. Éhes disznó makkal álmodik.* Km.

ÁLMODÓ, (ál-om-od-ó) mn. és fn. tt. *álmódó-t*. Általán, aki alvásközben álomképeket lát. Különösen képzelgő, hiú ábrándokkal foglalkodó, magát ámitgató ember.

ÁLMODOZÁS, (ál-om-od-oz-ás) fn. tt. *álmódóds-t*, tb. —ok. Gyakori álmódás, az alvó képzelőtehetségének folytonos működése. Átv. ért. az ébren levő embernek hiú ábrándképekkel foglalkodása.

ÁLMODOZIK, (ál-om-od-oz-ik); k. m. *álmódóztam*, —*tél*, —*ott*, par. —*szl*. Gyakran, vagy folytonosan álmodik, álomképekkel, ábrándokkal foglalkodik. *Hajnalodik, harmatozik, a kis leány álmodozik.* Népd. *Nyúl agárral, macska egérrel álmodozik.* Km.

ÁLMOH, (ál-moh) ösz. fn. A mohok azon neme, melyek gyökere, törzse, és levele egy tagban egyesülve lenni látszanak.

ÁLMOH, (ál-om-os) mn. tt. *álmós-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Alunni kívánó, aki alhatnék. *Álmos vagyok, le kell fekünnöm. Ha álmos vagy, aludgyál. A meleg szobában, forró ngárban álmos lesz az ember.* 2) Sok alvást szerető, gyakran aluvó, illetőleg tunya. *Álmos mint a macska, mint a röst szolgál, mint a beteg pulyka.* Km. 3) Álmodó fejtegetésével foglalkodó. *Álmoskönyv.* 4) Mint fő és személynév Ügek fiának és Árpád vezér apjának neve, melyet a névtelen jegyző főképen az *álm* szóból elemez, minthogy, úgy mond, születése anyjának álmában jóslatott meg. Biborban született Koszta leírása szerint: *Salmutsa.*

..... „nagyra kelendő

Képzetelek villannak meg diadalmas Ügekről,
S a deli Álmosról, s Álmosnak büszke fiáról
Párduczós Árpádról“

Vörösmarty.

Régi oklevélben (1270-ből) előfordúl *Álmod* (Olmud) is mint személynév. Álmosnak nevezetett Kálmán király testvére is.

ÁLMOSD, falu Biharban, helyr. — *ra*, — *on*, — *ról*.

ÁLMOSKÖNYV, (álmos-könyv) ösz. fn. A hiszékeny és babonás nép kezein forgó könyv, mely az álmokat fejtegeti, hüvelyezi, s belőlök jót vagy rosztat jövendöl.

ÁLMOSÍT, (ál-om-os-ít); áth. m. *álmostt-ott*, par. — *s*, htn. — *ni*, vagy — *ani*. Álmosná tesz; okozza, eszközli, hogy valaki álmos legyen.

ÁLMOSÍTÁS, (ál-om-os-ít-ás) fn. tt. *álmosítás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, illetőleg okozás, mely által valaki álmosná tétetik.

ÁLMOSODÁS, (ál-om-os-od-ás) fn. tt. *álmosodás-t*, tb. — *ok*. Álmosná levés. V. ö. **ÁLMOSODIK**.

ÁLMOSODIK, (ál-om-os-od-ik); k. m. *álmosodtam*, — *tél*, — *ott*. Álom kezd nehezedni reá; álmosná lesz. *Álmosodni a nagy meleg, hideg, fáradság, gyöngeség miatt. Elálmosodni.*

ÁLMOSSÁG, (ál-om-os-ság) fn. tt. *álmoság-ot*. Gyakori alvásra hajlandó tulajdonság, vagy állapot. *Álmoságot okozó, vagy elűző szerek.*

ÁLMOSSÚL, (ál-om-os-súl); önh. m. *álmosult-t*, l. **ÁLMOSSODIK**.

ÁLMOTTA, (ál-om-ott-a vagy ál-om-od-t-a) ih. Erdélyiesen am. álmában, midőn álmodott. Ezen alak a müncheni és bécsi codexekben gyakran előjön. „Látá ő napát *fekette* és hideg *lelette*,” „hallák a két tanítvány ötet *beszéllette*,” lelé a leányt az ágyon *üllette*,” „és láták azokat *elmenettek*,” Jézus azért hogy látá ötöt *síratta*,” „láttonk tégedet *ehezetted* és etet-*lónk* tégedet, *szomjaztad* és *veneréket* (italt) attonk *teneked*” stb.

ÁLMÜ, (ál-mü) ösz. fn. Eredeti mű gyanánt, vagy helyett csaló szándékkal készített mű, pl. oklevél.

ÁLNAGYSÁG, (ál-nagyság) ösz. fn. Ráfogott, tettett érdemen alapuló nagyság, melyet valakinek a hízegők, megfizetett magasztalók stb. tulajdonítanak.

ÁLNAK, régies, *álnok* helyett.

ÁLNALKODAT, **ÁLNALKODIK**, l. **ÁLNOLKODAT**, **ÁLNOLKODIK**.

ÁLNAP, (ál-nap) ösz. fn. Égi tűnemény, midőn a nap sugarainak visszaverődése által a valódi naphoz hasonló fénykör alakul és látszik.

ÁLNÉV, (ál-név) ösz. fn. Kölcsönözött, költött, idegen név, melyet valaki saját neve helyett, illetőleg annak titokban tartása végett használ. *Álnév alatt írni, utazni, bujdosni. Álnév alá rejtve másokat nyilvános lapokban gyalázni.*

ÁLNEVÜ, (ál-nevü) ösz. mn. Álnevet használó, valódi neve helyett költött, idegen névvel élő. *Álnévü írók, utasók. Álnévü kalandor, tolvaj.*

ÁLNOK, (ál-nok) mn. tt. *álnok-ot*. Ál, azaz hamis, tettető, csalfa érzelmű, aki külsőleg mást mutat, mint belsőleg érez; ravasz, kétszínű, régente gonosz-

tevő is: *vitetnek vala kediy más két álnokok ő vele, hogy megfeszjetnének, töletől* (mint: nálánál) *álnokbakat* (nequiores se). Müncheni codex 154. és 186. lapokon. Egyetlen szó, melyben a *nok* rag melléknévet alkot. Régibb iratokban előjön *álnak* is: „melyeket ezek *álnakól* (= álnokúl) szerzettenek.” Bécsi cod. A Krisztina legendában is: *álnak, álnakságos*. Pesti Gábornál: *álnakság*.

ÁLNOKSÁG, (ál-nok-ság) fn. tt. *álnokság-ot*. Tettetett, hamis, csalárd lelkiség, alattomos, gonosz ravaszság. *Aki álnokságot vet, bűt arat.* Km.

ÁLNOKSÁGOS, (ál-nok-ság-os) mn. tt. *álnokságos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Álnokságot űző, alattomos ravasz csaló. „Kivévén a szidalmat, és gyalázatot . . . és az álnokságos csapást.” Káldi, Sirák fia. XXII. 27.

ÁLNOKTALAN, (ál-nok-talan) mn. tt. *álnoktalan-t*, tb. — *ok*. Aki nem álnok; igaz, egyenes szívéü, őszinte.

ÁLNOKUL, (ál-nok-ul) ih. Álnok módon, hamisan, ravaszul, csalárd lelküleg. *Barttját álnokul jégre vinni. Álnokul megcsalni, elárulni, károsítani valakit.*

ÁLNOLKODAT, **ÁLNALKODAT**, fn. tt. *álnolkodat-ot*. Előfordulnak *álnolkodik* igével együtt a müncheni és bécsi codexekben, *dolus* és *iniqua cogitatio* értelemben. V. ö. **ÁLNOLKODIK**.

ÁLNOLKODIK, **ÁLNALKODIK** (alkalmasint összehúzva ebből: ál-nok-ol-kod-ik, ma inkább: álnokoskodik); k. m. *álnolkodtam*, — *tél*, — *ott*. A müncheni codexben: *álnolkodik vala ő neki* (93. lapon insidiabatur ei); a bécsi codexben: *és álnalkodnak vala* (observabant) *egyminden napon szorgalmatost* (szorgalmatosan) *ötlet látniok*.

ÁLNÖVEDÉK, (ál-növedék) ösz. fn. Általán kóros, vagy fattyu sarjadású növedék, mely a rendszernek csak alakját viseli, milyenek az álmagok, üszögök.

ÁLNYOMAT, (ál-nyomat) ösz. fn. Utánnymomat, a törvényes kiadó, vagy szerző akarata és engedélye nélkül.

ÁLOE, fn. tt. *áloé-t*. Növényem a hathímesek és egyanyások seregéből; csészéje nincs, bokrétája csöves, feneke mezgés, hímszálai a vaczokból nőttek, tokja hármass rekeszű, levelei vaskos húsosak. Nálunk csak melegházakban tenyészik. (Aloe).

ÁLOG, túl a Dunán divatos tájszó, szokottabban l. **ZÁLOG**. A *z* elhagyatik benne, mint az *ásló*, *acsó* szókban *zászló* *zacsó* helyett.

ÁLOK, (ál-ok) ösz. fn. Látszó, vagy költött, nem valódi ok; ürügy, melyet valaki az igazi ok elpalástolására hoz fel. Továbbá oly ok, mely a neki tulajdonított okozattal észantai öszveköttetésben nincs, melyből észszerüleg nem következik, amit belőle kihozunk.

ÁLOKOSKODÁS, (ál-okoskodás) ösz. fn. Az okoskodásban akár szándékosan, akár tudatlanságból elkövetett balfogás, melynélfogva az előzmények és

következmény között szoros észtani összefüggés nincsen, tehát oly okoskodás, mely hamis tanra vezet.

ÁLOM, (ál-om) fn. tt. *álmo-t*. Az állati érzékek, illetőleg léleknek azon természetszerű nyugállapota, melyet máskép alvásnak nevezünk. *Csendes, édes álom. Mély, könnyű álom. Nyugtalan, rövid, hosszú álom. Álomba merülni. Álomból fölébredni, fölriadni. Kivánni az álmot. Álomra hajtani fejét. Álmából fölverni, fölkelteni valakit. Szemeire nehezedik az álom. Egy jó álom mindent helyre hoz. Km. Étel, ital, álom, szükségcs e három. Km. Személyesítve :*

„Álom pihent még a mezőkön,
S ködben merengtek a tetőkön
Az éjnek szürkületjei.

Szemere Pál.

Megelőző s gyöngébb árnyalatú tüneményei: *szender, szenderyés, szunnyadás.* 2) A képzelőtehetség játszi szüleményei, tarka képei, látványai, melyek alvás alatt tűnnek fel. *Álmat látni. Álmokkal vesződni. Ijesztő, rémítő, borzasztó álmok. Szép, örvedetes álom. Álmokban gyönyörködni. Álmokat hüvelyezni, fejtegetni, magyarázni. Álomban beszélni, érní, nevetni, ugrálni, reptülni.* 3) Átv. ért. az ébren levőnek hiú képzelődései, ábrándjai.

„A bírhatót ne add el álompénzen,
Melyet kezvedbe hasztalan szorítsz.“

Vörösmarty.

„Álmaim tűnnek, leesik szememről
A csalárd fátyol, s az arany világnak
Rózsaberkéből sivatag vadon kél
Zordon időkkal.“ Berzsenyi.

Gyöke *ál*, előlélhel *hál*, az alvónak gyöngye lehelését utánzó természeti hang, valamint a *szuny, szender*, latin *somnus, sopor* rokon értelmű szókban alaphang a szuszogó *sz*. Egyébiránt egyezik vele a héber חָלוֹם (chalóm) mely szintén álmat, álmodást jelent; a gyökige *chalam* megvan az arab nyelvben is. Többire v. ö. **ALSZIK**.

ÁLOMBÓDULÁS, (álom-bódulás) ösz. fn. Kóros mély álomból származó kábult állapot.

ÁLOMBOLYGÁS, (álom-bolygás) ösz. fn. L. **ALVAJÁRÁS, ALVAJÁRÓ**.

ÁLOMBOLYGÓ, I. **ALVAJÁRÓ**.

ÁLOMÉSZSZEL, (álom-ésszel) ösz. ih. Álmosan, félig alva, félig ébren; homályos ésszel. *Álomésszel mondani, beszélni, csindlni valamit.*

ÁLOMFEJTÉS, (álom-fejtés) ösz. fn. Az álomféle képzeleti tüneményeknek kedvező vagy kedvezőtlen értelemben magyarázása.

ÁLOMFEJTŐ, (álom-fejtő) ösz. fn. Aki az álomnak jó vagy rossz jelentését magyarázza, megfejt; álomhüvelyező.

ÁLOMFÜ, (álom-fü) ösz. fn. Nadragulya fajú növény, máskép, *bolondfü*. (*Atropa Mandragora*).

ÁLOMHIÁNY, ösz. fn. L. **ÁLOMTALANSÁG**.

ÁLOMHÓZÓ, (álom-hozó) ösz. mn. Minden, ami álomossá tesz, ami az álmat mesterségesen, vagy rendkívül elősegíti, sietteti, könnyíti. *Álomhozó szerek, mákony. Álomhozó lanyha eső, szellő, fasuhogás, patak-csőrgedezés. Álomhozó malom.*

ÁLOMHÜVELYEZÉS, I. **ÁLOMFEJTÉS**.

ÁLOMHÜVELYEZŐ, I. **ÁLOMFEJTŐ**.

ÁLOMIDÉTT, (álom-idétt) ösz. ih. Álom idején, álomban. *Amit az ember ébren forgat, avval játszik álomidétt is. Km.*

ÁLOMISTEN, (álom-isten) ösz. fn. A régi hitregék istene, aki az emberekre rendkívüli álmat küldött. (*Morpheus*).

ÁLOMITAL, (álom-ital) ösz. fn. Általán minden olyféle ital, mely álmat hoz, vagy melyet azon ürügy alatt iszik valaki, hogy jól aludgyék, pl. különféle szesz-es italok.

ÁLOMJÁRÁS, I. **ALVAJÁRÁS**, vagy **ALVA-BOLYGÁS**.

ÁLOMJÁRÓ, I. **ALVAJÁRÓ**.

ÁLOMJÁTÉK, (álom-játék) ösz. fn. A képzelőtehetségnek alvás alatti játszódozó csapongása.

ÁLOMJELENÉS, (álom-jelenés) ösz. fn. Sejtelmes álom, mely sorsunkra némi befolyással látszik lenni, s azt némileg előéreztetni velünk.

ÁLOMJELENET, (álom-jelenet) ösz. fn. Álomjelenés elvont értelemben.

ÁLOMKÉP, (álom-kép) ösz. fn. Azon látvány, tünemény, mely alvás alatt képzeletünkben támad. *Kedves, örvedetes, ijesztő, rémes álomképek.*

„Irtóztatók koronként álmaim;
Az éjjel is szörnyüket álmodám,
Alig hogy eltűnt egyik álomképem,
Másik mereszte vad szemet reám.“

Petőfi.

ÁLOMKÓR, (álom-kór) ösz. fn. Gyöngeség, illedeleg betegség neve, midőn valaki folyvást álmos. *Álomkórban szenvedni.*

ÁLOMKÓROS, (álom-kóros) ösz. mn. Álomkórban szenvedő. V. ö. **ÁLOMKÓR**.

ÁLOMLÁTÁS, (álom-látás) ösz. fn. Álomképek szemlélete; álmodás.

ÁLOMLÁTÓ, (álom-látó) ösz. fn. Kinek olyan álmai szoktak lenni, melyek valami jót vagy rosszat előre gyaníttatnak, sejtetnek, láttatnak.

ÁLOMLÁTVÁNY, (álom-látvány) I. **ÁLOMKÉP**.

ÁLOMMAGYARÁZÁS, I. **ÁLOMFEJTÉS**.

ÁLOMNYOMÁS, (álom-nyomás) ösz. fn. Nehézség, illetőleg lélekzetszorulás, mely az alvót oly erősen lepi meg, hogy fölriadni kénytelen.

ÁLOMNYOMASZTÁS, I. **ÁLOMNYOMÁS**.

ÁLOMPOR, (álompör) ösz. fn. Poralakban bevett álomhozó szer; altató por.

ÁLOMSZÉR, (álom-szér) ösz. fn. Általán minden szér, pl. italok, porok stb. melyek álmat hoznak.

ÁLOMSZESZ, (álom-szesz) ösz. fn. Szesz alakjában beadatni szokott álomhozó szer.

ÁLOMSZESZSZEL, (áлом-szeszszel) ösz. ih. Álmosan, aluszekonyan, alvóhoz hasonlóan. *Álomszesszel ástitozni, beszélni, tenni valamit.*

ÁLOMSZÍJ, (áлом-szífj) ösz. fn. A gyepelő marcolatához való szalagféle szíj, mely a kocsi oldalához köttetvén, a kocsist biztosítja, hogy elalvás esetében a gyepelő a lovak közé nem esik.

ÁLOMSZUSZÉK, (áлом-szuszek) ösz. fn. Aki igen szeret alunni, sokalvó, álomtáska.

ÁLOMSZUSZI, (áлом-szuszi) l. **ÁLOMSZUSZÉK**.

ÁLOMTALAN, (ál-om-talan) l. **ÁLMATLAN**.

ÁLOMTALANSÁG, l. **ÁLMATLANSÁG**.

ÁLOMTALANUL, l. **ÁLMATLANUL**.

ÁLOMTÁSKA, l. **ÁLOMSZUSZÉK**.

ÁLOMTÜNEMÉNY, (áлом-tüнемény) l. **ÁLOMKÉP**.

ÁLORBÁNCZ, (ál-orbáncz) ösz. fn. Másféle bajokhoz, sebekhez, fekélyekhez, kútegekhez szövetezni szokott orbánczos gyuladás. V. ö. **ORBÁNCZ**.

ÁLORCZA, (ál-orcza) ösz. fn. Emberi orcázat vagy arczat képező üres alak, mely a valódi orcza elfödözésére használják. *Álorcztat venni föl. Álorczával jární. Levenni, letépni az álorcztat.* Átv. ért. álnév, melyet valaki azért veszen föl, hogy személyét titokban tartsa, vagy hogy csalhasson, csempészkedhessék, stb. Továbbá, am. tettetés, színlelés, képmutatás. *Álorcza alatt idegen jogokat bitorolni.*

ÁLORCZÁS, (ál-orczás) ösz. mn. 1) Aki álorcztát visel. *Álorczás báli vendégek. Álorczás tolvajok.* 2) Amit álorcza alatt szoktak tenni, gyakorolni. *Álorczás mulatság, tánczvigalom.* 3) Aki más nevét veszi föl, hogy annak jogait bitorolhassa.

ÁLORCZÁSAN, (ál-orczásan) ösz. ih. Álorcza alá takart képpel, álorcza alá rejtve. *Álorczásan menni a tánczvigalomba.*

ÁLORCZÁSKODÁS, (ál-orczáskodás) ösz. fn. Saját nevének, kilétének eltitkolása mellett, idegen név és cím alatti színeskedés.

ÁLORCZÁSKODIK, (ál-orczáskodik), ösz. k. m. *álorczáskod-tam, —tál, —ott, hat. —ni.* 1) Színlelt alakban, hamis vagy álnév alatt jár, kel, működik. 2) Jámbornak, buzgónak, vallásosnak tettet magát, képmutatót játszik.

ÁLORCZÁSSÁG, (ál-orczásság) ösz. fn. L. **ÁLORCZÁSKODÁS**.

ÁLORCZÁTLAN, (ál-orczátlan) ösz. mn. Aki saját nyílt ábrázatában, nem álorczásan lép föl. *Álorczás és álorczátlan bálvendégek.*

ÁLORCZÁZ, (ál-orczáz) ösz. áth. m. *álorczáz-tam, —tál, —ott.* Álorczával beföd, fölszerel, álorcza alá bujtat, rejt. *A bálba menők álorczázzák magukat.*

ÁLORVOS, (ál-orvos) ösz. fn. Kontár, nem okleveles, nyegle, kuruzsló orvos.

ÁLOZ, (ál-oz); önh. m. *áloztam, —tál, —ott, par. —z.* Általán, aki álszerepet játszik, álképbent mutatkozik. *Áloz minden képmutató.*

ÁLOZÁS, (ál-oz-ás) fn. tt. *álozás-t, tb. —ok.* Álnév alá búvás, hamis alakban mutatkozás, képmutatás.

ÁLÖLTÖZÉS, (ál-öltözés) ösz. fu. Általán, szokatlan, nem az illető személy rangjához, állapotához vagy neméhez illő öltözés. Különösen álruhába öltözés.

ÁLÖLTÖZET, (ál-öltözet) l. **ÁLRUHÁZAT**.

ÁLÖRÖKÍTÉS, (ál-örökítés) ösz. fn. Valamely birtokba nem a törvényes örökösnek, hanem bitorlónak behelyezése.

ÁLÖRÖKÖS, (ál-örökös) ösz. fn. Aki az örökös nevét és jogait bitorolja, akit az örökség jogszerűleg nem illet.

ÁLÖRÖM, (ál-öröm) ösz. fn. 1) Tettetett, színlelt, nem szívből fakadó őszinte öröm. 2) Csalóka hiú öröm, mely utóbb szomorúságra fordul, dinomdánom, miből szánonbánom leszen.

ÁLPÁPA, (ál-pápa) ösz. fn. Ki a törvényesen választott pápa ellenében magát bitorul nevezi pápának.

ÁLPÉNZ, (ál-péNZ) ösz. fn. Hamis pénz, utánzott pénz, mely mind anyagára, illetőleg belértékére, mind alakjára nézve az igazi törvényes pénztől különbözik.

ÁLPÉNZVERŐ, (ál-péNZ-verő) ösz. fn. Aki hamis vegyítékű érempénzeket készít.

ÁLPRÓFÉTA, (ál-próféta) l. **ÁLJÓS**.

ÁLRÁMA, (ál-ráma) ösz. fn. Valódi rámat utánzó, festett, vak ráma.

ÁLRÉM, (ál-rém) ösz. fn. Vak tünemény, agyrém, mely egyedül a hevült képzelet szüleménye, pl. kísértetek látása.

ÁLRUHA, (ál-ruha) ösz. fn. Titkolódzás végett használt, szokatlan, az illető személy állapotához, rangjához, neméhez, nemzeti szokásához stb. nem illő ruha. *Álruhát ölteni. Éji kalandokra álruhában menni. Tánczvigalmi álruha.*

ÁLRUHÁZ, (ál-ruház) ösz. áth. Álruhába öltöztet, álruhával ellát.

ÁLRUHÁZAT, (ál-ruházat) ösz. fn. Álruhából álló egész öltözet, ú. m. föveg, köntös, nadrág, stb.

ÁLSÁG, (ál-ság) fn. tt. *álság-ot.* Gonosz szándéku titkolódzás, hamisság, alattomoság, ravaszság. Régies. „Nincs te nálad valami *álság*.“ „És *álság* viseltek ő kezében.“ „*Álságot* teszen ő vele.“ Bécsi cod. „*Álságot* ne tégy.“ (Ne fraudem feceris), Münch. cod. „Hogy Jézust *álsággal* megtartanájak (letartoztatnák). Régi Passio.

ÁLSZÁRNY, (ál-szárny) ösz. fn. Némely madarak lábszúraiból kinövő tollazat.

ÁLSZÉMÉLY, (ál-szémély) ösz. fn. Más neve alatt lappangó, más nevét bitorló személy.

ÁLSZÉMÉRÉM, (ál-szémérém) ösz. fn. Az erkölcsi érzésből fakadó szeméremhez külsőleg hasonló kedélyi állapot, midőn valaki oly dolgok miatt pironkodik, és szégyenli magát, melyek a gyöngéd erkölcsiséget nem sértik, s melyek nem illetlenek, vagy melyeknek ő nem oka. *Szegénységét, természeti szük-*

ségeit álszeméremből titkolni. *Álszeméremből nem enni, nem inni. Gyermeknek, falusi leányok álszemérme.* V. ö. SZÉMÉRÉM.

ÁLSZÉR, (ál-szér) ösz. fn. Általán mindenféle szer, vagy eszköz, mely a kitűzött czél elérésére nem alkalmas, mely csak látszólag vezet célra. Különösen, orvosi vagy gyógyszer, mely az illető nyavalyát ki nem irtja, legfőleg ideiglen eltakarja, vagy elnyomja.

ÁLSZÍN, (ál-szín) ösz. fn. Átv. ért. nem valódi, hanem csak látszólagos alakja, külseje, színe valaminek. *Álszínben állítani elé valomit. Álszínben látni a dolgokat.*

ÁLSZIROM, (ál-szirom) ösz. fn. Növénynem a tizhimesek és egyanyások seregéből; csészéje ötlevelű, bokréta helyett két metszésű sziromforma pilisekkel. (Cherleria).

ÁLSZÓNOK, (ál-szónok) ösz. fn. Álokoskodásokkal élő, kontárkodó, szájhős, ki a szónoki nevet csak bitorolja.

ÁLSZÓNOKSÁG, (ál-szónokság) ösz. fn. Fattyu, kontár, nyegle szónokság, melyben sem ész, sem tudomány nincsen; hiú szájaskodás.

ÁLSZÜZ, (ál-szüz) ösz. fn. Tiszta női szemérmességet színlelő, tettető, titkon pedig ellenkezőt gyakorló személy.

ÁLT, I. ÁLTAL.

ÁLTAL, (1), névutó. Személyragozva: (én) *általam*, (te) *általad*, (ő) *általa*, stb. 1) Valakinek vagy valaminek közbevetésével, eszközésével, okozásával, segítségével. *Pártfogás által hivatalt nyerni. Munkáját mások által végeztetni. Szolgája, levél által izenni valomit. Pazarlás által elszegényedni.* Birtokcsettelt a harmadik személyragot veszi föl. *Pártfogásnak általa. Másoknak általa. Pazarlásnak általa.* 2) Bizonyos térnek innenső oldalától a tulsóig, vagy a tulsótól innensőig, s ekkor a viszonynev állapító ragot vesz föl. *Erdőn által utat nyitni. A Dunán által hidat verni. Szántóföldön, réten által nem szabad utazni.* Ez értelemben am. keresztül. 3) Bizonyos idő kezdetétől annak végeig, egész folyama alatt. *Nyáron által falun lakott. Egész télen által beteg volt.* Sajátságos szokötés: *esszendőt által.* A második és harmadik pont alatti értelemben *ált* vagy *át* öszvevont alak is használtatik.

Ez utóbbi mostani szólásmódok nem mindig használtattak ekképen, különösen az állapító rag sokszor elmaradt: „Parancsolá ő tanejtványinak *tenger által* (= tengeren által) menniek.“ Az időben mene Jézus ünnepen *vetemény által* (= veteményen azaz vetésen által). „A *leczek által* (= lecceken által).“ „A *tőfok által* (= a tőfokon által) menni.“ Még személyraggal is „Megyen vala *Szamariának általa* (= Samarián által).“ Münch. cod. *Cedron vise általa.* Nádor codex.

Valószínűleg az *el-túl*, vagy *el-től* öszvetételekből származott, nevezetesen az első pont alatti *által* = *el-től*, mely alapfogalomban bizonyos kútfőből származásra vonatkozik, pl. *általam boldog lezessz; levelet szeretnék küldeni általad*; az utóbbi pontok alatt levő *által* pedig = *el-túl* (régiesen *elve* vagy *elvé* és

elől is) pl. 'a *Dunán által* = el túl a Dunán; *nyáron által* = el túl a nyáron. Ugyanezen értéken rejlik benne, midőn igekötőül használtatik. Régi oklevélben (1015-ből) előjön *átút* (Athut) azaz keresztút (Jernei. Nyelvkincesek). Az öszvevont *ált* vagy *át* alakban egyezik vele a török *öte* (= túl pl. serden öte = a városon túl), szanszkrit: *áti* (= túl); ide sorozhatók a hellen: *ávra, avri* (átaellenben), s latin: *ante* is. V. ö. ÁLTAL, igekötő; és ÁTALL, ÁLTALKODIK.

ÁLTAL, (2), mint igekötő jelenti az illető igének olyatén cselekvését vagy szenvedését, vagy állapotát, mely innen tulra, vagy tulról innenre történik. *Általvinni és általthozni valakit a Dunán. Általmenni, általjónni a hídon. Ha te általadod, én általveszem. Általdőfni, általészni valakit. Általengedni a jószágot. Általkergetni a juhokat a réten.* „Egy haltetem *általállott* (azaz keresztülállott vagy keresztülakadt) vala az ő torkán.“ Debreczeni legendáskönyv. Öszvevonva *ált*, vagy szokottabban *át*. Ugyanaz a főntebbi névutóval.

ÁLTALÁBAN, (által-á-ban) ih. Nem külön véve, nem darabonként, nem részletesen, hanem az egészet öszvesen együtt vagy legalább nagyobb részben véve; jobbadán, jobbára. *Általán, nem napozásban vállalni föl bizonyos munkát. Az ifjak általában hajlandók a könnyelműségre. Az öregek általában zsembesek szoktak lenni. Egyáltalában, azaz kivétel nélkül, vagy föltétlenül, határozottan.*

ÁLTALABB, (által-abb) második foku melléknév az *által* törzsből, s am. átkelve rövidebb, hamarabb. „Nincs a bolondságra általabb út, mint a harag.“ Pázmán P. Máskép: *áltabb*, mint: főntebb, alantabb.

ÁLTALAD vagy ÁTAD, (által-ad vagy át-ad), ösz. áth. 1) Állapító ragu viszonynévvel am. bizonyos téren keresztül nyújtva odaad. *A falon, kerítésen általadni valomit.* Általán valomit birtokol vagy akármi végre odanyujt, odaenged. *A vár kulcsait a győzedelmes ellenségnek általadni. Átadni az irományokat. A letartóztatott jószágot átadni a törvényes örökösnek. Átadni a megvett házat.*

ÁLTALADÁS vagy ÁTADÁS, (által- vagy át-adás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valomit birtokol vagy használás, vagy tartás stb. végett általadunk, odaengedünk. *Irományok, jószág általadása. Várkulcsok átadása. Átadára meghtvott tanik.*

ÁLTALADVÁNY vagy ÁTADVÁNY, (által- vagy át-advány) ösz. fn. Általadásról szóló iromány, bizonyítvány, oklevél.

ÁLTALAG, I. ANTALAG.

ÁLTALALAKÍT vagy ÁTALAKÍT, (által- vagy át-alakít) ösz. áth. Más alakuvá teszen, más formára változtat. *A német szabásu öltönyt magyarra általaktani. Valamely társaságot általaktani. A templomot intésetté általaktítani.*

ÁLTALALAKÍTÁS vagy ÁTALAKÍTÁS, (által- vagy át-alakítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn általakítunk valomit.

ÁLTALALAKÚL v. **ÁTALAKÚL**, (által- vagy át-alakul) ösz. önh. Más, az előbbtől különböző alakot ölt, más alakura változik. *Az ügynevezett ebihalak békákká, a hernyók pillékké áltatalakulnak.*

ÁLTALALAKULÁS v. **ÁTALAKULÁS**, (által- vagy át-alakulás) ösz. fn. Más alak fölöttése, más alakura változás. *A nemzet áltatalakulása.*

ÁLTALALAKULÁSI vagy **ÁTALAKULÁSI**, (által vagy át-alakulási) ösz. mn. Átalakulásra vonatkozó, azt illető, ahhoz tartozó. *Átalakulási korszak. Átalakulási mozgalmak.*

ÁLTALÁLLATOZÁS, (által-állatozás) ösz. fn. K. kathólíka hittani értelemben am. a kenyér és bor állapotának az állományának Krisztus testévé és vérévé átváltozása. Régi szó. (Transsubstantiatio).

ÁLTALÁN, (által-án) ih. 1. **ÁLTALÁBAN**. *Általán véve, általán fogva.*

ÁLTALÁNÍT, (által-án-ít); áth. m. *általánít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Az egyéni, vagy faji tulajdonságokat az egész nemre kiterjeszti.

ÁLTALÁNÍTÁS, (által-án-ít-ás) fn. tt. *általánítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit általánítunk. V. ö. **ÁLTALÁNÍT**.

ÁLTALÁNOS, (által-án-os) mn. tt. *általános-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Ami bizonyos sokaságnak minden részeire kiterjed, kivétel nélküli, közösleges. *Általános panasz, elégületlenség. Általános szükség, pénshiány. Általános öröm, vig:dg.* 2) Bölcséleti ért. föltétlen, a maga nemében szükséges. Ellentéte: *föltételes*. (Absolutum et conditionatum).

ÁLTALÁNOSAN, (által-án-os-an) ih. 1) Közöslegesen, mindenk között, kivétel nélkül. *Általánosan elterjedt hír. Általánosan tisztelt, szeretett férfi.* 2) Föltétlenül.

ÁLTALÁNOSÍT, (által-án-os-ít); áth. m. *általánost-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Általánossá tesz, köz szokásba, köz divatba hoz, mindenekre kiterjeszt.

ÁLTALÁNOSság, (által-án-os-ság) fn. tt. *általánosság-ot*. Általános, közösleges, mindenekre kiterjedő minemőség; föltétlen állapot vagy tulajdonság. *Általánosságban állítani valamit*, am. nem különösen erre vagy arra vonatkozva.

ÁLTALÁNTÖZS, (általán-tözs) ösz. fn. Adás-vevés neme, midőn az illető árukra nem különkülön, nem darabonként, hanem öszvesen történik az alku.

ÁLTALÁNY, (által-ány) fn. tt. *általány-t*, tb. —ok. 1) Ár, díj, fizetés, járandóság, melyet nem részletekben, hanem általán, mindenért vagy egyszer mindenkorra kötnek ki. 2) Bölcsészeti ért. föltétlen valami.

ÁLTALÁNYOS, **ÁLTALÁNYOSAN**, 1. **ÁLTALÁNOS**, **ÁLTALÁNOSAN**.

ÁLTALÁNYOZ, (által-ány-oz); áth. m. *általányoz-tam*, —tál, —ott, par. —z. Díjazási, fizetési általánynyal ellát valakit. *A rendes fizetésen kívül általányozni a tisztviselőket.*

ÁLTALÁNYPÉNZ, (általány-péNZ) ösz. fn. **Általányképen** fizetett díj, bér.

ÁLTALÁNYSZERINTI, (általány-szerinti) ösz. mn. Nem különkülön, hanem öszvesen ígért, adott, vett. *Általányszerinti alku, díj, fizetés, bér.*

ÁLTALAS, (által-as) mn. tt. *általás-t* vagy —at, tb. —ak. Általános, közösleges, bizonyos sokaság minden részeire kiterjedő.

ÁLTALÁZIK vagy **ÁTÁZIK**, (által- vagy át-ázik) ösz. k. Mondjuk általán testekről, midőn részeitket valami hígság, különösen víz, eső stb. általjárja, s ebből szilárd, tömör vagy kemény szerkezetök lágyabb lesznek, megtágul, szétbomlik. *Bőrig általázni. A sárban, vízben járó ember csizmatalpa átázik. Átv. tréfás ért. nagyon megittasodik, megrészegedik, szokottabban: *elázik*.*

ÁLTALÁZTAT vagy **ÁTÁZTAT**, (által- vagy át-áztat) ösz. áth. Valamit minden részeiben nedvessé tesz; eszközli, hogy átázzék.

ÁLTALBESZÉD, ösz. fn. Futólagos, odavetett, nem megfontolt, az illető tárgyon csak mintegy által-surrano beszéd.

ÁLTALBOCSÁT vagy **ÁTBOCSÁT**, (által- vagy át-bocsát) ösz. áth. Valamely helynek tulsó oldaláról az immensőre vagy viszont onnan ide, vagy innen oda keresztül menni enged, vagy ereszt, kiüld valakit. *Az utasokat általbocsátani a vámon, az ellen-séges táboron.*

ÁLTAL- vagy **ÁTBOCSÁTÁS**, ösz. fn. Átmenni engedés, áteresztés, átküldés.

ÁLTALBÓDORGÁS v. **ÁTBÓDORGÁS**, (által- vagy át-bódorgás) ösz. fn. Bódorogva átmeneés, átkelés.

ÁLTALBÓDOROG vagy **ÁTBÓDOROG**, (által- vagy át-bódorog) ösz. önh. Bódorogva általmegy valahová.

ÁLTALBOLYONG vagy **ÁTBOLYONG**, (által- vagy át-bolyong) 1. **ÁLTALBÓDOROG**.

ÁLTALBÖG vagy **ÁTBÖG**, (által- vagy át-bög) ösz. önh. Úgy vagy azért bög, hogy a tulsó félen, tulsó oldalon meghallják. *A bika általbög a tulsó parton legelő csordára.*

ÁLTALBUVIK vagy **ÁTBUVIK**, (által- vagy át-búvik); ösz. k. Szűk résen, szorulatón vagy lap-pangva a tulsó oldalra búva keresztül hatol. *Által-búvni a sűrű galyak között. Átbúvni a kapu alatt, a sövény résén, az ablak rostélyán. Átv. ért. valamely bajon szerencsésen átesik, bizonyos ügyesbajos állapotból kikötelődzik.*

ÁLTALBUVÓFÜ, (által-buvó-fü) ösz. fn. Növényfaj a szingallérok neméből, szára felálló, levelei általnőttek, tojáskerekek; máskép: *buvadk*. *Bupleurum rotundifolium*).

ÁLTALBÜZLIK vagy **ÁTBÜZLIK** (által- vagy át-büzlik) ösz. k. Búze távolabbra elhat. *A bak kecske szaga általbüzlik a szomszéd házba. A pézmás ruha átbüzlik a mellékszobába.*

ÁLTALCSAL vagy **ÁTCSAL**, (által- vagy át-csal) ösz. áth. Egyik oldalról, szélről, másikra csal, édesget; egyik felekezettől, párttól másikhoz csábit.

Igéretekkel általsalni az ellenség embereit. Szomszéd-ból kukoriczával átcsalni a sertéseket, a baromfiakat.

ÁLTALCSALÁS vagy **ÁTCSALÁS**, (által- v. át-csalás) ösz. fn. Cselekvés, melynél fogva általsalnak valakit. L. **ÁLTALCSAL**.

ÁLTALCSAP vagy **ÁTCSAP**, (által- vagy át-csap); I. ösz. áth. Bizonyos téren keresztülcsap, hajt, üz, kerget vagy egyik felekezetből másikba hajt. *A csordát általsapni a folyó tulsó partjára. A tehenet egyik csordából a másikba átcsapni. A lóddát átcsapni a házban.*

II. Önhatólag véve am. egyik oldalról, részről, helyről másikra önkényleg átmegy. Használtatik sajátlag a szabadban járó vagy legelő barmokról. *A lovak, ökrök, juhok általsapnak a szomszéd határba.* Átv. erkölcsi ért. más párthoz, felekezethez szegődik. *Átcsapni az ellenséghez, más politikai párthoz.* V. ö. **CSAP**.

ÁLTALCSAPÁS vagy **ÁTCSAPÁS**, (által- v. átcsapás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki vagy valami általsap.

ÁLTALCSÉPÉG vagy **ÁTCSÉPÉG**, (által- v. átcsépég); ösz. önh. A testen keresztülszivárgott nedv cseppekben hull alá. *Átcsépeg a víz a homokkövön. A rossz sátoron, esernyőn, háztetőn átcsépeg az eső.*

ÁLTALCSÉPÉGÉS vagy **ÁTCSÉPÉGÉS**, (által- vagy át-csepégés) ösz. fn. A folyadék keresztülszivárgása és cseppenként lehullása, lefolyása.

ÁLTALCSILLOG vagy **ÁTCSILLOG**, (által- vagy át-csillog) ösz. önh. A fény sugar hízagos testen keresztülviláglik. *Átcsillog a hold a felhők hasadékaiban, a fák lombjai között. A nap általszillog a börtön szűk ablakán. A szép szemek átcsillognak a reczés fátyolon.*

ÁLTALCSILLOGÁS vagy **ÁTCSILLOGÁS**, (által- vagy át-csillogás) ösz. fn. A fény sugarának bizonyos résen keresztülvilágítása.

ÁLTALCSÖDÍT vagy **ÁTCSÖDÍT**, (által- vagy át-csödít) ösz. áth. Töbбекet egymásután vagy tömegesen egyik helyről, oldalról, részről másikra csödít, hajt, csalogat. V. ö. **CSÖDÍT**.

ÁLTALCSÖDÍTÉS vagy **ÁTCSÖDÍTÉS**, (által- vagy át-csödítés) ösz. fn. Cselekvés, melynél fogva valakit vagy valamit általscsödítanak.

ÁLTALCSÖDÜL vagy **ÁTCSÖDÜL**, (által- v. át-csödül) ösz. önh. Tömegesen összenyomulva, tolongva siet valamin keresztül vagy valahova. V. ö. **CSÖDÜL**.

ÁLTALCSÖDÜLÉS vagy **ÁTCSÖDÜLÉS**, (által- vagy átcsödülés) ösz. fn. Tömegesen összenyomulva sietés egyik helyről, részről másikra.

ÁLTALCSÖRGEDEZ vagy **ÁTCSÖRGEDEZ**, (által- vagy át-csörgedez) ösz. gyak. önh. Köveken, kavicsokon, bokrokon stb. keresztül csörögve folydogál, t. i. a patakokba, ereszke, csörögteget, csermely.

ÁLTALCSÚSZ vagy **ÁTCSÚSZ**, (által- vagy átcsús) ösz. önh. Szűk helyen, résen, szorulaton, meglapulva csúszo állatok módjára keresztülbúvik.

Átv. ért. szövevényes, fogárd ügyekből, állapotból kikötölődzik, bizonyos bajon átesik.

ÁLTALCSÚSZÁS vagy **ÁTCSÚSZÁS**, (által- vagy át-csuszás), ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki v. valami általsús.

ÁLTALCSÚSZTAT vagy **ÁTCSÚSZTAT**, (által- vagy át-csúsztat) ösz. áth. Tolás, taszigálás által eszközl, hogy valamely test egyik helyről, oldalról másikra csúszszék. *A jéghátán egyik partról a másikra általsúsztatni a kis csónakot.* Átv. ért. szövevényes körülményeken, bajokon keresztül célhoz juttat.

ÁLTALCSÚSZTATÁS v. **ÁTCSÚSZTATÁS**, (által- vagy át-csúsztatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit általsúsztatunk.

ÁLTALDAGASZT vagy **ÁTDAGASZT**, (által- vagy át-dagaszt) ösz. áth. Gyúrva, dömöcskölve, ide-oda forgatva eszközl, hogy a dagadás az illető testen, pl. kovászon keresztülhasson.

ÁLTALDAGASZTÁS vagy **ÁTDAGASZTÁS**, (által- vagy át-dagasztás) ösz. fn. Cselekvés, melynél fogva valamit átdagasztanak, v. ö. **ÁLTALDAGASZT**.

ÁLTALDESZKA vagy **ÁTDESZKA**, (által- v. át-deszka) ösz. fn. Széles ért. bizonyos téren, mélység fölött, csatornán, patakon stb. keresztülfektetett deszka, melyen ide-oda lehet járni. Különösen a csónakokon, ülőhelyül keresztül tett deszka.

ÁLTALDOB vagy **ÁTDOB**, (által- vagy át-dob); ösz. áth. Valamit bizonyos tér, határvonal stb. fölött keresztül elhajt, elvet. Tárgyesetes neveken kívül állapító ragukat is vonz. *Követ általdobni a házban.*

ÁLTAL- vagy **ÁTDOBÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki átdob valamit. V. ö. **ÁLTALDOB**.

ÁLTALDOLGOZ vagy **ÁTDOLGOZ**, (által- v. átdolgoz) ösz. áth. 1) Bizonyos időszakot dologgal tölt. *Átdolgozni az egész napot, hetet*, azaz egész héten, napon által dolgozni. 2) A bevégzett, kész munkát újból másképp alakítja, újjakkal bővíti. Mondjuk leginkább szellemi művekről.

ÁLTALDOLGOZÁS vagy **ÁTDOLGOZÁS**, (által- vagy át-dolgozás) ösz. fn. Valamely elkészült szellemi műnek újra munkába vevése, más alakba öltöztetése, bővítése.

ÁLTALDÖF vagy **ÁTDÖF**, (által- vagy átdöf) ösz. áth. Hegyes, éles eszközzel, pl. karddal, dárdával, késsel, törrel, villával, tüllökkel, stb. valamely testet keresztülszúr. V. ö. **DÖF**.

ÁLTALDÖFÉS vagy **ÁTDÖFÉS**, (által- vagy át-döfés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit ember vagy állat általdöf.

ÁLTALDÖRGÖL vagy **ÁTDÖRGÖL**, (által- v. át-dörgöl) ösz. áth. Valamit dörgölve egyik oldaltól másikig keresztülkoptat, átlikaszt.

ÁLTALDÖRZSÖL, I. **ÁLTALDÖRÖL**. V. ö. **DÖRÖL** és **DÖRZSÖL**.

ÁLTALÉG vagy **ÁTÉG**, (által- vagy át-ég) ösz. önh. Tűz által egyik oldalától, lapjától kezdve a másikig megemésztetik, hamuvá lesz. *Általég a kályha, midőn a tűz által kilikad.*

ÁLTALÉGÉS vagy **ÁTÉGÉS**, (által- vagy át-égés) ösz. fn. Tűz által egyik felétől a másikig megemésztetés, elhamvadás.

ÁLTALÉGET vagy **ÁTÉGET**, (által- vagy át-éget) ösz. áth. Valamit tűz vagy úgynevezett etető szer által egyik oldaltól másikig elkoptat.

ÁLTALÉGETÉS vagy **ÁTÉGETÉS**, (által- v. átégetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit a tűz vagy etető szer általéget.

ÁLTALÉL vagy **ÁTÉL**, (által- vagy át-él) ösz. áth. Bizonyos időt élve tölt el; bizonyos események folytában élve marad. *Általélni az élet virító korszakát. Sok viszontagságot, csapást átéltünk.*

ÁLTALLELENBEN, vagy **ÁTELLENBEN**, (által- vagy át-ellenben) ösz. ih. A tulsó félen szemközt. *Általlellenben lakni valakivel.*

ÁLTALLELNI, vagy **ÁTELLENI**, (által- vagy át-elleni) ösz. mn. Egymással szemközt levő, homlok-irányban fekvő, levő. *Általelleni ház, szoba.*

ÁLTALEMBÉR, (által-embér) ösz. fn. Öszinte, becsületes, tetőtől talpig derék, mintegy általában: ember.

ÁLTALEMEL, vagy **ÁTEMEL**, (által- vagy át-emel) ösz. áth. Valakit vagy valamit fekvő vagy álló helyéből felkapva bizonyos térségen, vonalon, keresztül máshová visz által. *A kis gyermeket általemelni a szőron. A székokat egyik szekérről a másikra áttemelni.*

ÁLTAL vagy **ÁTEMELES**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki általemel valamit. V. ö. **ÁLTALEMEL**.

ÁLTALÉNEKÉL, vagy **ÁTÉNEKÉL**, (által- v. át-énekél) ösz. áth. Bizonyos dallamot elejétől végig elzeng; vagy, bizonyos időt énekelve tölt el. *Által-énekelni a szózatot. Az estvéli órákat zongora mellett áténekelni.*

ÁLTAL vagy **ÁTÉNEKLÉS**, (által- vagy át-éneklés) ösz. fn. Cselekvés, melyet gyakorol, aki valami dallamot, vagy időt áténekel.

ÁLTALENGED, vagy **ÁTENGED**, (által- vagy át-enged) ösz. áth. Engedőleg valamit másnak bírni hagy, valaminek bírásáról más kedveért lemond. *Öregbnek általengedni a székot, a tisztesebb helyet. A nekünk jutott osztályrészt másnak átengedni.* V. ö. **ENGED**.

ÁLTALENGEDÉS vagy **ÁTENGEDÉS**, (által- vagy át-engedés) ösz. fn. Valamely birtokról, jogról vagy annak ideiglenes használatáról lemondás egy másik kedveért.

ÁLTALÉR, vagy **ÁTÉR**, (által- vagy át-ér) ösz. áth. Valamely testnek, vagy térnek hosszúsági vagy szélességi, vagy egész kerületi mértékét megüti. *Ezen gerenda általéri az árkot. Kinyújtott karokkal átérni a fa derekát. Arasszal átérni a karsu derekat.*

ÁLTALERESZT, vagy **ÁTERESZT**, (által- vagy át-ereszt) ösz. áth. Bizonyos téren, közön keresztül, illetőleg innenről túlra vagy viszont menni enged. *Az utasokat általeresztetni a vámkorlátokon. A vizet át-eresztetni a zúgón* V. ö. **ERESZT**.

ÁLTALERESZTÉS, vagy **ÁTERESZTÉS**, (által- vagy át-eresztés) ösz. fn. Cselekvés, melyet az

gyakorol, aki valakit vagy valamit át-ereszt. V. ö. **ÁLTALERESZT**.

ÁLTALESÉS vagy **ÁTESÉS**, (által- vagy át-esés) ösz. fn. Állapot, midőn valami vagy valaki általesik valamin. V. ö. **ÁLTALESIK**.

ÁLTALESIK v. **ÁTESIK**, (által- vagy át-esik) ösz. k. Mondjuk élő és élettelen testről, midőn súlyegyenét veszve bizonyos testnek vagy térnek egyik oldaláról másikra tülesik. Átv. ért. valamely fáradtságos, tartós munkát, dolgot bevégez. *Hála Istennek, ezen is általestem. Átesett rajta, mint Makó a házán.* Km.

ÁLTALÉTET vagy **ÁTÉTET**, (által- vagy át-étet) ösz. áth. Szilárd szövettü, vagy tömör kemény testet bizonyos rágó szerrel, pl. választóvízzel keresztül koptat, átlikaszt.

ÁLTALÉTETÉS vagy **ÁTÉTETÉS**, (által- vagy át-étetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki általétet valamit.

ÁLTALEVEZ vagy **ÁTEVEZ**, (által- vagy át-evez) ösz. önh. Evezőlapáttal hajtv a vizet a víz egyik oldaláról a másikra csónakázik, hajózik stb. *Általevezni a Dunán, a Balatonon.*

ÁLTALEVEZÉS vagy **ÁTEVEZÉS**, (által- vagy át-evezés) ösz. fn. Vízi járművön evező segítségével egyik partról másikra szállás.

ÁLTALÉVÖDÉS vagy **ÁTEVÖDÉS**, (által- v. át-évődés) ösz. fn. Keményebb testnek valamely szer által keresztülkopása.

ÁLTALÉVÖDIK v. **ÁTEVÖDIK**, (által- v. át-évődik) ösz. belsz. Mondjuk szilárd állományu testről, midőn bizonyos híg szer, pl. választóvíz erejétől keresztülkopik.

ÁLTALFA vagy **ÁTFA**, (által- vagy átfa) ösz. fn. Bizonyos téren, házagon, árkon, stb. keresztül tett fa, pl. deszka, padló, gerenda, hogy ideoda járni, vagy holmit áthordani lehessen rajta. Szélesb ért. keresztbe tett fa.

ÁLTALFAGY vagy **ÁTFAGY**, (által- vagy át-fagy) ösz. önh. A hideg fagyasztó ereje egész valóját keresztüljárja, minden részében, kívül-belül megfagy.

ÁLTALFAGYÁS vagy **ÁTFAGYÁS**, (által- v. át-fagyás) ösz. fn. A hideg általi megmerevülés, egészen fagyvette állapot.

ÁLTALFAROL vagy **ÁTFAROL**, (által- vagy át-farol) ösz. önh. Farral másik oldalra fordul, csúszik, pl. a szán, kocsi.

ÁLTALFAROLÁS vagy **ÁTFAROLÁS**, (által- vagy át-farolás) ösz. fn. Farral fordulónak mozgása, csúsása.

ÁLTALFAROLTAT v. **ÁTFAROLTAT**, (által- vagy át-faroltat) ösz. áth. Eszközli, hogy valami általfaroljon. *Az ökröt a rúd innenső oldaláról a tulsóra általfaroltatni. A kocsit rúdjának forgatásával az utca egyik feléről a másikra általfaroltatni.*

ÁLTALFÁZÁS vagy **ÁTFÁZÁS**, (által- vagy át-fázás) ösz. fn. Testsanyarító állapot, midőn az élő állatot keresztüljárja a hideg.

ÁLTALFÁZIK vagy **ÁTFÁZIK**, (által- vagy át-fázik) ösz. k. Testét minden részeiben a nagy hideg keresztüljárja, meghüti. *Hideg esőben, csikorgó fagyos szeles hidegben átfásmi.* V. ö. **FÁZIK**.

ÁLTALFÉNYLIK vagy **ÁTFÉNYLIK**, (által- vagy át-fénylik) ösz. k. Fénysugarai résen, hézagon, nyíláson, közön keresztülhatnak, s kitűnnek. *A nap általfénylik a fák lombjain.*

ÁLTALFOG vagy **ÁTFOG**, (által- vagy át-fog) ösz. áth. Valamit öszvetett araszokkal, vagy karokkal körülölel, karol, nyalából. *Általfogni a fa derekát, a ló nyakát.* V. ö. **ÁLTALKAROL**, **ÁLTALÖLEL**.

ÁLTALFOGLAL vagy **ÁTFOGLAL**, (által- v. át-foglal) ösz. áth. Valamit egész kerületében és szilárdan tartva, öszveköve körülfog. *Abronccsal általfoglalni a hordót. A kőtől általfoglalja a kévét.*

ÁLTALFOLY vagy **ÁTFOLY**, (által- vagy át-foly) ösz. önh. Valamely híg test, nevezetesen a víz természetes esés következtében bizonyos téren keresztül, vagy helyről helyre ömöl. *A kiáradt víz általfoly a réteken.* Használatik tárgyesetes viszonynévvel is. *A csatorna átfolyja a város utcáit.* Átv. ért. általfolyanak a kúszó, indás növények, midőn száraik, indáik valamin keresztülbúvnak. *A bab általfolyt a sűvényen, kertészen.*

ÁLTALFOLYÁS vagy **ÁTFOLYÁS**, (által- vagy át-folyás) ösz. fn. Cselekvés vagy állapot, midőn valami általfoly. *Az árvis általfolyása ellen gátot emelni.*

ÁLTALFOLYDOGÁL vagy **ÁTFOLYDOGÁL**, (által- vagy át-folydogál) ösz. gyak. önh. Lassan folytonosan általfoly. *A völggyi csermely általfolydogál a sások között.* V. ö. **ÁLTALFOLY**.

ÁLTALFORDÍT vagy **ÁTFORDÍT**, (által- vagy át-fordít) ösz. áth. Valamit egyik oldaláról másakra, fordít. *A könyv leveleit általfordítani. Átfordítani a hordót, kévét.* Átv. ért. irományt, nyomtatványt más nyelvre teszen át.

ÁLTALFORGAT vagy **ÁTFORGAT**, (által- v. át-forgat) ösz. áth. Többet egymás után, vagy valamit gyakran általfordít. *Általforgatni a könyv leveleit. Általforgatni a kévét.*

ÁLTALFORGATÁS vagy **ÁTFORGATÁS**, (által- vagy át-forgatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általforgatunk. V. ö. **ÁLTALFORGAT**.

ÁLTALFÚ vagy **ÁTFÚ**, (által- vagy át-fú) ösz. önh. és áth. 1) Önhatólag véve am. valami fölött, vagy között fúva keresztülhat. *A szél általfú a résen, a tárt ablaku s ajtaju szobán. Az árokban fekvő fölött általfú a zivatar.* 2) Áthatólag am. fuvás által a mozgásba hozott testet tulsó részre hajtja. *A szél az utca egyik oldaláról a másakra általfújja a szemetet, gást, havat.*

ÁLTALFÜR vagy **ÁTFÜR**, (által- vagy át-für) ösz. áth. Tömör testet bizonyos eszközzel, különösen furóval keresztüllikaszt. *Általfürni a falat, deszkát, gerendát. Átfürni a fűleket.*

ÁLTALFURÁS vagy **ÁTFURÁS**, (által- vagy át-furás) ösz. fn. Tömör test keresztüllikasztása bizonyos furóeszközzel.

ÁLTALFUT vagy **ÁTFUT**, (által- vagy át-fut) ösz. önh. Bizonyos térnek egyik oldaláról, vagy végéről a másakra fut. *Általfutni a tulsó sorra. Általfutni a hidon.* Tárgyesetes viszonynévvel is használatik. *Általfutni a város nevezetesebb részei.* Átv. ért. valamit sietve keresztültekint. *Általfutni a hírlapokon, vagy hírlapokat.*

ÁLTALFUTÁS vagy **ÁTFUTÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki általfut valamin vagy valamit. V. ö. **ÁLTALFUT**.

ÁLTALFÜV, I. **ÁLTALFÜ**.
ÁLTALFUVÁS vagy **ÁTFUVÁS**, (által- vagy át-fuvás) ösz. fn. Cselekvés, mely valamit általfú.

ÁLTALFÜRÉSZÉL vagy **ÁTFÜRÉSZÉL**, (által- vagy át-fürészél) ösz. áth. Fürésszel valamely testet ketté szel.

ÁLTALFÜRÉSZÉLÉS v. **ÁTFÜRÉSZÉLÉS**, (által- vagy át-fürészélés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki általfüréssel valamit.

ÁLTALFÜSTÖL vagy **ÁTFÜSTÖL**, (által- v. át-füstöl) ösz. áth. és önh. 1) Valamit füsttel keresztüljárát. 2) Valaminek füstje keresztülmegy. *As égett tömjén általfüstöl a templom minden részein.*

ÁLTALFÜZ vagy **ÁTFÜZ**, (által- vagy át-füz) ösz. áth. Fonalat, czérnát, s más hasonló szálal eszközt likon keresztülhúz.

ÁLTALGÁZOL vagy **ÁTGÁZOL**, (által- vagy át-gázol) ösz. áth. Meglábolható vizen, illetőleg söppevényen, sáron, ingoványon gázolva keresztülhat. *A patakot, mocsárt át-gázolni.* Átv. ért. valamely akadályon, ügyesbajos dolgon, nehézségen valahogy úgy keresztülvergődik.

ÁLTALGÁZOLÁS vagy **ÁTGÁZOLÁS**, (által- vagy át-gázolás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamin keresztülgázolunk.

ÁLTALGÉRÉNDÁ vagy **ÁTGÉRÉNDÁ**, (által- vagy át-gérénda) ösz. fn. Széles ért. bizonyos térvonalon, résen, éren, patakon, árkon stb. közlekedés végett keresztül tett gerenda. Különösen az ácsok nyelvéen azon tetőgerenda, mely a falakon hosszant elnyúlik, s melybe az ollófákat s egyéb gerendákat bevésik.

ÁLTALGONDOL vagy **ÁTGONDOL**, (által- v. át-gondol) ösz. áth. Valamit minden oldalról gondolóra, fontolóra vesz.

ÁLTALGONDOLÁS v. **ÁTGONDOLÁS**, (által- vagy át-gondolás) ösz. fn. Észbeli működés, midőn valamit általgondolunk. V. ö. **ÁLTALGONDOL**.

ÁLTALGÖRDÍT vagy **ÁTGÖRDÍT**, (által- vagy át-gördít) ösz. áth. Valamely hengerded vagy gömbölyü testet egyik oldaláról vagy helyről a másakra gördít, pl. a hordót, kádát.

ÁLTALGÖZÖLG, I. **ÁLTALGÖZÖLÖG**.
ÁLTALGÖZÖLGÉS vagy **ÁTGÖZÖLGÉS**, (által- vagy át-gözölgés) ösz. fn. A fölmelegült test gözös részeinek tovább terjedése.

ÁLTALGÖZÖLÖG vagy **ÁTGÖZÖLÖG**, (által- vagy át-gözölgög) ösz. önh. A felmelegült test részecskéi gözalakban tovább szállanak.

ÁLTALHÁG vagy **ÁTHÁG**, (által- vagy át-hág) ősz. önh. és áth. 1) Lépvé valamely magasabb tárgy felszínének tulsó oldalára megyen. *Általhágni a korlátot, vagy korlátot. Általhágni a sövényen, kerítésen, falon.* 2) Átv. ért. bizonyos erkölcsi korlátok, pl. illetelmi szabályok, törvények, fegyelem ellen vét, s azokon mintegy keresztül lép. *Általhágni a természeti, a polgári törvényeket, az Isten, az Angyaszentegyház parancsolatit, a felsőség rendeleteit.*

ÁLTALHÁGÁS vagy **ÁTHÁGÁS**, (által- vagy át-hágás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki általhág valamit. V. ö. **ÁLTALHÁG**.

ÁLTALHÁGÓ, vagy **ÁTHÁGÓ**, (által- vagy át-hágó) ősz. fn. 1) Oly magasságu korlát, kerítés, stb. melyen által lehet lépni; hágósó. 2) Átv. törvény-szegő, parancsok ellen vétő személy; kihágó.

ÁLTALHAJÍT vagy **ÁTHAJÍT**, (által- vagy át-hajít) ősz. áth. Valamit túlról ide, vagy innenről túlra, illetőleg bizonyos tér, vagy magaslat, vagy test fölött keresztülhajít. *Követ általhajítani a patakon, folyón, háztetőn, vagy: kövel áthajítani a patakot, folyót, háztetőt.*

ÁLTALHAJÍTÁS vagy **ÁTHAJÍTÁS**, (által- vagy át-hajítás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki általhajít valamit.

ÁLTALHAJLÁS vagy **ÁTHAJLÁS**, (által- v. át-hajlás) ősz. fn. Állapot, midőn valami áthajlik. Vétetik *általhajlás* helyett is. L. ezt.

ÁLTAHAJLIK vagy **ÁTHAJLIK**, (által- vagy át-hajlik) ősz. k. Innen túlra, vagy túlról innenre görbedve önkénytelenül nehezkedik. *A fa ága áthajlik a szomszéd kertébe.*

ÁLTALHAJOL vagy **ÁTHAJOL**, (által- vagy át-hajol) ősz. önh. Egyik oldalról a másikra önkényesen, szabad akarattól nehezkedik. *Általhajolni a szomszéd széken ülőhöz. Általhajolni a korlátot.*

ÁLTALHAJOLÁS vagy **ÁTHAJOLÁS**, ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki áthajol.

ÁLTALHAJÓKÁZ vagy **ÁTHAJÓKÁZ**, (által- vagy át-hajókáz) ősz. önh. Mulatságból, időtöltésből áthajóz.

ÁLTALHAJÓZ vagy **ÁTHAJÓZ**, (által- vagy át-hajóz) ősz. önh. Hajózva valamely vizen általmegy; hajóval átszeli a vizet; hajón utazva bizonyos helyre száll. *Általhajózni a Balatonon. Európából Amerikába áthajózni. Több tengert áthajózni.*

ÁLTALHAJÓZÁS, vagy **ÁTHAJÓZÁS**, (által- vagy át-hajózás) ősz. fn. Cselekvés, illetőleg vízi utazás, melyet valaki hajóval bizonyos vizen keresztül tesz.

ÁLTALHAJT vagy **ÁTHAJT**, (által- vagy át-hajt) ősz. áth. Egyik félről, oldalról, szélről, partról stb. a másikra hajt, illetőleg üz, kerget. *Általhajtani a csordát a vizen, hídton, erdőn.*

ÁLTALHAJTÁS vagy **ÁTHAJTÁS**, (által- v. át-hajtás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki általhajt valamit.

ÁLTALHALLIK vagy **ÁTHALLIK**, (által- v. át-hallik) ősz. k. Mondjuk hangról, szóról, beszédéről,

midőn bizonyos közön keresztül távolra terjed, s ott hallhatóvá lesz. *A harangzúgás, ágyudurrogás általhallik a harmadik, ötödik stb. helységbe. A vékony falakon általhallik a beszéd, az alvó hortyogása.*

ÁLTALHANGOL vagy **ÁTHANGOL**, (által- vagy át-hangol) ősz. áth. Valamely zeneeszközt más kulcs szerint hangol.

ÁLTALHANGZÁS vagy **ÁTHANGZÁS**, (által- vagy át-hangzás) ősz. fn. Valamely hangnak tova hatása, vagy más hangokat fölülmuló ereje.

ÁLTALHANGZIK vagy **ÁTHANGZIK**, (által- vagy át-hangzik) ősz. k. 1) Hangjának ereje bizonyos távolságra hat. 2) Valamely hangszer, ének, szózat hangja minden egyéb zajon, zörgésen keresztül, s azokat fölülmulja.

ÁLTALHÁNY vagy **ÁTHÁNY**, (által- vagy áthány) ősz. áth. Bizonyos téren, közön, kerítésen keresztül, más oldalra hány valamit. *A személet, gazt a szomszéd udvarába általhányi. A kévét egyik szekérről a másikra áthányi. Holmit áthányi a sövényen, kerítésen, árkon.*

ÁLTALHÁNYÁS vagy **ÁTHÁNYÁS**, (által- v. át-hányás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki áthány valamit.

ÁLTALHARAP vagy **ÁTHARAP**, (által- vagy át-harap) ősz. áth. Fogakkal kemény szövetű szilárd testet keresztül metsz, ketté hasít.

ÁLTALHÁRÍT vagy **ÁTHÁRÍT**, (által- vagy át-hárít) ősz. áth. Innenről túlra, vagy túlról ide hárít valamit, pl. szénát, szalmát, szemetet. V. ö. **HÁRÍT**.

ÁLTALHASÍT vagy **ÁTHASÍT**, (által- vagy át-hasít) ősz. áth. 1) Rostos szövetű, vagy alkotásu testet fonal vagy szál mentében végig, vagy keresztül szakaszt, metsz, repeszt. *Általhasítani a vásznat, posztót. A fenyőt, deszkát áthasítani.* 2) Bizonyos tért ketté választ. *A földet barázdával, árokkal, csatornával általhasítani.*

ÁLTALHASÍTÁS vagy **ÁTHASÍTÁS**, (által- vagy át-hasítás) ősz. fn. Cselekvés, melynélfogva valamit általhasítunk.

ÁLTALHASONÍT vagy **ÁTHASONÍT**, i. **ÁLTALHASONLÍT**.

ÁLTALHASONLÍT vagy **ÁTHASONLÍT**, (által- v. át-hasonlít) ősz. áth. Valamely tárgyat, testet egy másikhoz hasonló állományúvá alakít, átváltoztat. *Az állatok a bevett étkeket saját testeik alkotórészeivé hasonlítják által. Jobban: áthasonít. (Assimilare).*

ÁLTALHASONLÍTÁS v. **ÁTHASONLÍTÁS**, (által- vagy át-hasonlítás) ősz. fn. Valamely testnek egy másikhoz hasonlóvá tevése. Jobban: *áthasonlítás*.

ÁLTALHASONÚL vagy **ÁTHASONÚL**, (által- vagy át-hasonul) ősz. önh. Természete, tulajdonságai egy máshoz hasonlóvá alakulnak, változnak által. *A növényi testek, állatiakká, és viszont általhasonulnak.*

ÁLTALHASONULÁS vagy **ÁTHASONULÁS**, (által- vagy át-hasonulás) ősz. fn. Testek változása, midőn másokhoz hasonlókká alakulnak által.

ÁLTALHAT vagy **ÁTHAT**, (által- vagy át-hat); ösz. áth. és önh. Anyagi vagy szellemi ereje, működése valamire kiterjed, befolyást gyakorol, s mintegy keresztültör rajta. *As ékes beszéd általhatja a hallgatók szívét. A szilárd akarat általhat az ellenszegülő akadályokon.*

ÁLTALHATÁS vagy **ÁTHATÁS**, (által- vagy át-hatás) ösz. fn. Cselekvés, működés, midőn valaki, vagy valami általhat.

ÁLTALHATATLAN, vagy **ÁTHATATLAN**, (által- vagy át-hatatlan) ösz. mn. A maga nemében igen tömör, kemény, sűrű, melyen sem anyagi sem szellemi erővel áthatni nem lehet. *Álthatatlan test*, melyen más keresztül nem törhet, nem bújhat. *Álthatatlan titok, rejtély.* (Impenetrabilis).

ÁLTALHATATLANSÁG v. **ÁTHATATLANSÁG**, (által- vagy át-hatatlanság) ösz. fn. Valamely tárgynak oly tulajdonsága, melynél fogva azon keresztültörni, illetőleg ész erejével behatni nem lehet. (Impenetrabilitás).

ÁLTALHATÓ vagy **ÁTHATÓ**, (által- vagy átható) ösz. mn. Ami anyagi vagy szellemi keresztüljáró erővel bír. *Áltható beszéd.* Mint nyelvtani műszó jelent oly igét, melynek cselekvése más tárgyra hat, s abba munkálól, működőleg befoly. Az átható igék tárgyeesetes neveket vonzanak. (Verbum transitivum).

ÁLTALHATOL vagy **ÁTHATOL**, (által- vagy át-hatol) ösz. önh. Holmi akadályokon, nehézségeken, ereje megfeszítésével keresztül tör.

ÁLTALHATÓLAG vagy **ÁTHATÓLAG**, (által- vagy át-hatólag) ösz. ih. Áltható módon, átható minőségben. V. ö. **ÁLTALHAT**.

ÁLTALHATOLÁS vagy **ÁTHATOLÁS**, (által- vagy át-hatólás) ösz. fn. Bizonyos akadályokon keresztülvergődés.

ÁLTALHÁZ vagy **ÁTHÁZ**, (által- vagy át-ház) ösz. fn. Oly ház, melyen keresztül lehet járni.

ÁLTALHELYEZ vagy **ÁTHELYEZ**, (által- v. át-helyez) ösz. áth. Valamit vagy valakit előbbi helyéről egy másikra teszen, illetőleg rendel, küld. *Áthelyezni a szobai bútorokat, a könyveket. A katonákat egyik vidékről a másikra áthelyezni.*

ÁLTALHELYEZÉS vagy **ÁTHELYEZÉS**, (által- vagy át-helyezés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit áthelyeznek.

ÁLTALHÉMPÉLYÉG vagy **ÁTHÉMPÉLYÉG**, (által- vagy át-hémpélyég) ösz. önh. A folyásban levő víz körülforgó hullámokban helyről-helyre átömlik.

ÁLTALHÉMPÉLYGET vagy **ÁTHÉMPÉLYGET**, (által- vagy át-hémpélyget) ösz. áth. Eszközli, hogy a víz általhempelyegjen. *As erős szél az innenső partról a tulsóra áthempelygeti a habokat, a hullámokat.*

ÁLTALHÉNGÉRÉDIK vagy **ÁTHÉNGÉRÉDIK**, (által- vagy át-héngérédik) ösz. k. Egy fordulással henger gyanánt más helyre vagy oldalra helyezkedik.

ÁLTALHÉNGÉRÉG v. **ÁTHÉNGÉRÉG**, (által- vagy át-héngérég) ösz. gyak. önh. Henger gya-

nánt körülforogva más helyre megyen által. V. ö. **HÉNGÉRÉG**.

ÁLTALHÉNGÉRÍT vagy **ÁTHÉNGÉRÍT**, (által- vagy át-héngérít) ösz. áth. Valamely kerekded, hengerded testet körülforogatás által más helyre mozdit. *Álthatengerítteni a hordót, kádat, tőkét.*

ÁLTALHÉNGÉRÍTÉS v. **ÁTHÉNGÉRÍTÉS**, (által- vagy át-héngérítés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit áthengerítünk.

ÁLTALHEVÍT vagy **ÁTHEVÍT**, (által- vagy át-hevít) ösz. áth. Hősege, melege, tüze valamely test minden részein keresztülhat, azt egészen fölmelegíti, hevessé teszi. Használtatik átv. értelemben is, pl. *A jeles szónoklat általhevíti a hallgatók szívét.*

ÁLTALHEVÍTÉS v. **ÁTHEVÍTÉS**, (által- vagy át-hevítés) ösz. fn. Cselekvés, hatás, mely valamit v. vajakit áthevít.

ÁLTALHEVÜL vagy **ÁTHEVÜL**, (által- vagy át-hevül) ösz. önh. Hőség vagy szenvedély hatásától egész belseje keresztülmelegedik.

ÁLTALHEVÜLÉS vagy **ÁTHEVÜLÉS**, (által- vagy át-hevülés) ösz. fn. Állapot, midőn valaki vagy valami áthevül.

ÁLTALHÍ, vagy **ÁTHÍ**, (által- vagy át-hí) ösz. áth. Onnan ide, vagy innen oda, bizonyos közön keresztül hí. *A szomszéd teremből, házból, utcáról, faluról általhíni valakit.*

ÁLTALHIDAL vagy **ÁTHIDAL**, (által- vagy át-hidal) ösz. áth. Valamely vizen, vagy mélységen keresztül hídát épít, vagyis annak széléit híddal összeköti. *Álthatidálni a Dunt. Szulimán Eszéknel általhidalta a Drávd.*

ÁLTALHIDALÁS vagy **ÁTHIDALÁS**, (által- vagy át-hidalás) ösz. fn. Hídverés, hídépítés valamely folyón, vagy mélységen keresztül.

ÁLTALHIDEGÍT, vagy **ÁTHIDEGÍT**, (által- vagy át-hidegít) ösz. áth. Eszközli, hogy a hideg valamely test minden részeit általjárja. *Jeges vízzel, hóval általhidegítteni a testet.*

ÁLTALHIDEGÍTÉS vagy **ÁTHIDEGÍTÉS** (által- vagy át-hidegítés) ösz. fn. Cselekvés, mely valamit általhidegít.

ÁLTALHIDEGÜL vagy **ÁTHIDEGÜL**, (által- vagy át-hidegül) ösz. önh. A hideg általjárja. *Teste általhidegült.*

ÁLTALHIDEGÜLÉS v. **ÁTHIDEGÜLÉS**, ösz. fn. Állapotváltozás, midőn valami általhidegül. *Álthatidegülés ellen ovakodni.*

ÁLTALHORD, vagy **ÁTHORD**, (által- vagy át-hord) ösz. áth. Holmit bizonyos téren keresztül, egyik helyről másikra hord. *A hajóról a szekerekre általhordani a gabonát. As utasokat hajón általhordani. A bútorokat egyik házból másikba áthordani.* V. ö. **HORD**.

ÁLTALHORDÁS v. **ÁTHORDÁS**, (által- vagy át-hordás) ösz. fn. Cselekvés, melynél fogva valaki holmit általhord.

ÁLTALHORDOZ vagy **ÁTHORDOZ**, (által- v. át-hordoz) ösz. gyak. áth. Egymás után többször, ismételve, folytatólag hord által.

ÁLTALHORDOZÁS, v. **ÁTHORDOZÁS**, ösz. fn. Többszöri, ismételt áthordás.

ÁLTALHORDOZKODÁS vagy **ÁTHORDOZKODÁS**, (által- vagy át-hordozkodás) ösz. fn. Cselekvés, midőn holminkkal együtt valahová áthordozkodunk.

ÁLTALHORDOZKODIK v. **ÁTHORDOZKODIK**, (által- vagy át-hordozkodik) ösz. k. Minden ingóbingójával, hozzá tartozókkal együtt máshová költözködik. *A szellérek általhordozkodnak más házba, utczába.* V. ö. **HORDOZKODIK**.

ÁLTALHOZ vagy **ÁTHOZ**, (által- vagy át-hoz) ösz. áth. Valamit a tulsó részről az innensőre, vagy onnan ide, távolabbról felénk közelebbre szállít. Ellenkező irányban: *általvisz*. Midőn azt mondom: *hozd által a könyveket*, akarom jelenteni: hozd felém, hozzam: ide; midőn pedig mondom: *vidd által*, jelentem, innenről túlra, közelebről távolabbra. V. ö. **HOZ**, és **VISZ**.

ÁLTALHOZÁS vagy **ÁTHOZÁS**, (által- vagy át-hozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit áthozunk.

ÁLTALHULL vagy **ÁTHULL**, (által- vagy át-hull) ösz. önh. Egyenként, darabonként, részenként bizonyos téren, vagy résen keresztülesik. *A gabona alja általhull a rostán. Az eső cseppek áthullanak a likacsos ponyván, esernyőn. A homok, kövecs áthull a deszkák között.*

ÁLTALHURKOL vagy **ÁTHURKOL**, (által- v. át-hurkol) ösz. áth. Hurokkal körülfog, körülszorít valamit. *Általhurkolni az eb nyakát.*

ÁLTALHURKOLÁS v. **ÁTHURKOLÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn áthurkolunk valamit.

ÁLTALHÚZ vagy **ÁTHÚZ**, (által- vagy át-húz) ösz. áth. 1) Egy helyről másra, bizonyos téren keresztül húz valamit. *A kompot a folyón általhúzni.* 2) Szűk helyen, résen, likon keresztül húz. *Áthúzni a cérnát a tű fokán, a kötelet a víza kopoltyuja alatt.*

ÁLTALHUZÁS vagy **ÁTHUZÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit áthúznak.

ÁLTALHUZÓDIK vagy **ÁTHUZÓDIK**, (által- vagy át-huzódik) ösz. belsz. Belső kényszerűségből, vagy legalább külsőleg nem tapasztalható erőttől hajtatik és vitetik, vagy megyen húzamosan keresztül. *Általhuzódnak a fellegek. Általhuzódik a sereg.* Ha nagyobb szabadsággal jár az átmenetel, akkor: *átvonul*.

ÁLTALHÜL vagy **ÁTHÜL**, (által- vagy át-hül) ösz. önh. A hideg megfázásig keresztül hat rajta; átfázik, de nem oly mértékben, hogy dideregne bele.

ÁLTALHÜLÉS vagy **ÁTHÜLÉS**, (által- vagy áthülés) ösz. fn. Állapot, melyben az szenved, kit a hideg keresztüljár. *Általhüléssel támadt betegség.*

ÁLTALIGAZÍT vagy **ÁTIGAZÍT**, (által- vagy át-igazít) ösz. áth. Megmutatja a kellő igazi utat, melyen valahová keresztül lehet jutni. *A járattan utat általigazítani az erdőn.*

ÁLTALÍR vagy **ÁTÍR**, (által- vagy át-ír) ösz. áth. 1) Valamit egyik könyvből, vagy kéziratból más könyvbe, illetőleg papírosra ír. *Általírni az eredeti okmányt, jegyzőkönyvet.* 2) A tulsó félen lakónak, levőnek ír. *Pestről általírni Budára.* 3) Valamely birtokot, vagyont, jogot másra átruház, s azt közzétételénél, föld vagy telekkönyvbe stb. irással hitelesíti. *Jószágának egyrészét nagykoru fírára általírta.*

ÁLTALÍRÁS vagy **ÁTÍRÁS**, (által- vagy át-írás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általírunk, e szónak minden értelmében véve. *Oklevelek, könyvek általírásával foglalkodni. Jószág átírása.* V. ö. **ÁLTALÍR**.

ÁLTALIZZAD vagy **ÁTIZZAD**, (által- vagy át-izzad) ösz. önh. Nagy mértékben, egész testében, ruháján keresztül izzad. *A tánczban, erős kézimunkában, futásban általizzadni. Ünge, paplana átizzadt.*

ÁLTALIZZADÁS vagy **ÁTIZZADÁS**, ösz. fn. Belső hőségi állapot, midőn valaki egész testében izzad. Gyógytanilag: a nedveknek az edények ernyedte falain átlépése, s a bőrlikacsokon történő bővebb elválasztása.

ÁLTALJÁBAN, I. **ÁLTALÁBAN**.

ÁLTALJÁR vagy **ÁTJÁR**, (által- vagy át-jár) ösz. önh. Bizonyos téren keresztül egyik helyről másikkra gyakran jön-megy. *A pestiek általjárnak Budára, s a budaiak Pestre.* Átvitt értelemben és áthatólag véve am. ereje valamin keresztülhat. *A hideg általjárta egész testemet. A fájdalom töre átjárta szívemet.*

„Kocsmárosné káposztát főz,
Általjárta fejét a gőz.“ Népdal.

ÁLTALJÁRÁS vagy **ÁTJÁRÁS**, (által- vagy átjárás) ösz. fn. 1) Közlekedés végett többszöri ide-oda jövesmenés, átkelés. 2) Bizonyos útvonal, rés, nyílás, zátony, rév stb. melyen heresztül lehet menni. *A Dunán nincs mindenütt általjárás. Az átjárásnál ösvetődáltak a szekerek. Átjárást csinálni.* Máskép: *átjáróhely*, vagy egyszerűen: *átjáró, járó.*

ÁLTALJÓ vagy **ÁTJÓ**, (által- vagy át-jő) ösz. önh. A tulsó félről, részről innensőre, onnan ide, amazoktól hozzánk jő, illetőleg felekezetiinkhöz áll. *A zajló Dunán szerencsésen általjöttünk. Jöjj által hozzánk.* Ellenkező esetben: *általmegy.* L. **JÓ** és **MEGY**.

ÁLTALJÖVETEL vagy **ÁTJÖVETEL**, (által- vagy átjövétel) ösz. fn. A tulsó félről innensőre, onnan ide jövétel. Ellenkező irányban: *általmenetel v. átmenetel.*

ÁLTALJUT vagy **ÁTJUT**, (által- vagy át-jut) ösz. önh. Szerencse, véletlen eset, vagy sok baj, várakozás után átjő vagy átmegey valahová, ide vagy oda ér. *Valahára általjutottunk a réven.* V. ö. **JUT**.

ÁLTALKALÉZOL vagy **ÁTKALÉZOL**, (által- vagy át-kalézol) ösz. áth. és önh. Kalézolva, azaz kódorogva, ideoda csavarogva több helyet bejár. *Általkalézolni az országot.* V. ö. **KALÉZOL**.

ÁLTALKANDIKÁL v. **ÁTKANDIKÁL**, (által- vagy át-kandikál) ösz. önh. 1) A tulsó félre kíváncsi, kandi pillanatokat vetve nézdegel. *Átkandikálni a tulsó ház ablakaira. Átkandikálni a kedvesre.* 2) Valamely résen, nyíláson titokban, lopva keresztülnézeget. *Átkandikálni a kulcsikon.* „Estve van már, a kapu zárva még sem áll, Résen át úgy látszik, egy lányka kandikál.“ Népd.

ÁLTALKAPASZKODIK v. **ÁTKAPASZKODIK**, (által- vagy átkapaszkodik) ösz. k. Kapaszkodva onnan ide vagy innen oda áthajol, általjön vagy általmegy. *A kerítésen a kapu fölött általkapaszkodni.*

ÁLTALKARCZOL vagy **ÁTKARCZOL**, (által- vagy át-karczol) ösz. áth. Valamely testet karczolva keresztüllikaszt. *Tollkással általkarczolni a papírt.*

ÁLTALKAROL vagy **ÁTKAROL**, (által- vagy átkarol) ösz. áth. Karjával vagy karjaival körülfog, átölel valakit vagy valamit. *Oly vastag, hogy alig lehet általkarolni.*

ÁLTALKAROLÁS vagy **ÁTKAROLÁS**, ösz. fn. Karjával vagy karjaival körülfogás, átölelés.

ÁLTALKEL vagy **ÁTKEL**, (által- vagy átkel) ösz. önh. Bizonyos útakadályozó téren, pl. erdőségen, hegyen, különösen vizen, folyón, tengeren általmegy, illetőleg keresztülhajóz. *Gyalog, lóháton, szekérral általkelni a hegyen. Hidon, kompon, csónakon, hajón általkelni a tulsó partra.* Öseink azon helyet, hol a Dunán először átúsztattak, Kelemtöldének nevezték, mert a krónikáiról szerint „Kelemtöldön átkelének.“

ÁLTALKELÉS vagy **ÁTKELÉS**, (által- vagy átkelés) ösz. fn. Általszállás, általmenés, különösen valamely folyón, tavon, tengeren.

ÁLTALKÉNYSZERÍT v. **ÁTKÉNYSZERÍT**, (által- vagy át-kényszerít) ösz. áth. Általmenésre, átkelésre erőszakol. *Az ellenséget általkényszeríteni a folyamon.*

ÁLTALKERGET vagy **ÁTKERGET**, (által- vagy át-kerget) ösz. áth. Innen amoda vagy amonnan emide bizonyos téren keresztül kerget úz, hajt. *A nyulakat általkergetni a szomszéd határba. A gulyát átkergetni az úton.* V. ö. KERGET.

ÁLTALKERGETÉS v. **ÁTKERGETÉS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit átkergetnek. V. ö. ÁLTALKERGET.

ÁLTALKIABÁL vagy **ÁTKIABÁL**, (által- vagy át-kiabál) ösz. önh. és áth. Tulsó részre, félre kiáltoz; bizonyos téren keresztül többször kiált valakinek. *Általkiabálni a folyó tulsó partjára. Általkiabálni a tulsó táborba. Valakit átkiabálni, am. kiabálással általhiní.*

ÁLTALKIÁLT vagy **ÁTKIÁLT**, (által- vagy át-kiált) ösz. önh. és áth. Valamely téren, vonalon túllevőre kiált. V. ö. KIÁLT.

ÁLTALKIÁLTÁS vagy **ÁTKIÁLTÁS**, (által- vagy át-kiáltás) ösz. fn. Kiáltás a tulsó oldalon levőkre.

ÁLTALKIÁLTOZ, (által-kiáltoz) 1. ÁLTALKIABÁL.

ÁLTALKIGYÓZIK vagy **ÁTKIGYÓZIK**, (által- vagy át-kigyózik) ösz. k. Kigyóalakú tekervényes úton keresztülhat, keresztülfolodgál. *A patak általkigyózik a völgyek rétein.*

ÁLTALKIVÁNKOZIK v. **ÁTKIVÁNKOZIK**, (által- vagy át-kivánkozik) ösz. k. Máshoz, más felekezethez vagy más állapotra, más helyre kíván általmenni. *A csecsemő idegen kézből általkivánkozik anyja ölébe. A gyalogságtól általkivánkozik a huszárokkos.*

ÁLTALKÓBOROL vagy **ÁTKÓBOROL**, (által- vagy át-kóborol) ösz. önh. és áth. Kóborolva keresztüljár bizonyos helyeken. *Általkóborolt a félvilágon. Átkóborolta széles Magyarországot.*

ÁLTALKODÁS vagy **ÁTKODÁS**, (által- v. által-kod-ás) fn. tt. *általkodás-t*, tb. — ok. Nemakarásból, ellenszegülésből, daczból származó csökönyösség, makacskodás, gonosz föltételű megrögzöttség. *Istentől elrugaskodott általkodás, megáltalkodás. Javíthatatlan, megöröhetetlen általkodás.* V. ö. ÁLTALKODIK.

ÁLTALKODIK vagy **ÁTKODIK**, (által- v. által-kod-ik); k. m. *általkod-tam*, — *től*, — *ott*, htn. — *ni*. Mások akarata, tanácsa vagy a józan ész és erkölcsi szabályok ellenére nyakasan, makacsul saját akarata, indulata, szenvedélye mellett marad; gonosz föltételből, szándékából nem enged, gonoszságában megrögzik. Jobbára meg igekötővel használtatik. *A bűnben megáltalkodik.*

Mennyiben az általkodott ember akarata a jótól, igaztól vonakodik, s azon mintegy túl teszi s általelles állásba helyezi magát: valószínű, hogy az általkodik törzse ugyanazon által, mely elemzve = *el-től* vagy *el-től*, t. i. az általkodó valami-től *el-vonja* vagy valamin *el-től* helyezi magát, mintha volna: *el-től-kodik* v. *el-től-kodik* (mint: ellen-kedik). Ugyanezen alapfogalomból elemezhető az emberi kedély más gyöngéd erkölcsi tüneményére vonatkozó *általl*, azaz valamit szégyenel tenni, szégyenből valamitől vonakodik, szeméremből nem akar, elemzve mintegy: *el-től-el* vagy *el-től-ol* valamit. Miszerint mindkettőben a *nemakarás* alapfogalma rejlik, azon különbséggel, hogy az általkodó daczos indulatból, az általló pedig szégyenérzethől vagy szerénységéből vonakodik, nem akar vagy eltol magától valamit. Egyébiránt a régi-eknél *általkodik* is inkább *szégyenel* értelemben fordul elő. Mert *általkodnak vala* (erubescabant) *megjelenteni egymásnak ő kívánságokat.* Bécsi cod. „És mikor ezt mondotta volna, *általkodnak vala* (erubescabant) mend ő ellenségi. Münch. cod.

ÁLTALKODOTT vagy **ÁTKODOTT**, (által-kod-ott) mn. tt. *általkodott-at*. Vétkes, gonosz föltételeiben, szándékában, cselekedetében nyakasan, makacsul megmaradó, hajthatatlan, megrögzött. *Megáltalkodott gonosztevő bűné.*

ÁLTALKODOTTAN vagy **ÁTKODOTTAN**, (által-kod-ott-an) ih. Makacsul, hajthatatlanul, általkodott módon. *Gonoszságában általkodottan megmarad.*

ÁLTALKODOTTSÁG vagy **ÁTKODOTTSÁG**, (által-kod-ott-ság) fn. tt. *általkodottság-ot*. Meg-

rögzött makacsság, nyakasság, csökönyösség, hajthatatlanság.

ÁLTALKÖLTÖZÉS vagy **ÁTKÖLTÖZÉS**, (által- vagy átköltözés) ösz. fn. Lakhely változtatása, midőn megtelepedés végett minden hozzánk tartozóval együtt valahová költözünk.

ÁLTALKÖLTÖZIK vagy **ÁTKÖLTÖZIK**, (által- vagy átköltözik) ösz. k. Állandó lakását más helyre teszi által, megtelepedés végett máshová hordozkodik. *Európából sokan általköltözöttek Amerikába.* V. ö. **KÖLTÖZIK**.

ÁLTALKÖLTÖZKÖDÉS, lásd **ÁLTALKÖLTÖZÉS**.

ÁLTALKÖLTÖZKÖDIK, I. **ÁLTALKÖLTÖZIK** és **KÖLTÖZKÖDIK**.

ÁLTALKÖT vagy **ÁTKÖT**, (által- vagy át-köt) ösz. áth. Valamely testnek, tömegnek egész kerületét bizonyos kötéssel körülvézi, öszveszorítja. *Dereksát örvél, szíjjal általköti. A vemhes lovat terhelővel vagy hasalóval általköti.*

ÁLTALKÖTÉS vagy **ÁTKÖTÉS**, (által- vagy át-kötés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általkötünk.

ÁLTALKÜLD vagy **ÁTKÜLD**, (által- vagy átküld) ösz. áth. Innen oda vagy onnan ide, általellenbe, a tulsó részre, partra stb. küld, bocsát, utasít valakit, vagy valaki által valamit. *Általküldeni a szolgát Pestről Buddha. Általküldeni a levelet, portékát.*

ÁLTALKÜLDÉS vagy **ÁTKÜLDÉS**, (által v. átküldés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit általküldünk.

ÁLTALL vagy **ÁTALL**, (által-ol vagy átal-ol); áth. m. *általl-ott* vagy *-t*, hatn. *-ani* vagy *-ni*. Gyöngéd szégyenletből, szeméremből, tartózkodásból valamit tenni vonakodik. A *szégyenl* igének árnyalata, s a *tolakodás, igénylés* ellenkezője. *Átall kérni, könyörögni. Átallja szegénységét megvallani. Átallom a dolgot, de nem tehettem másképp. Átallom most is szavaim, melyekkel elébe, balgatag én! szabad életemért esedezve borultam.* Horvát E. *Koldollomat általlom*, (mendicare erubescio). Münch. cod. Régiesen *főlni* értelemben is. „Azért ne *általljátok* (ne timueritis) azokat“. Bécsi cod. „Embereket nem *általl* vala (hominis non reverebatur) Münch. cod. Elemzésére nézve I. **ÁLTALKODIK**.

ÁLTALLÁBOL vagy **ÁTLÁBOL**, (által- vagy át-lából) ösz. áth. Vizen, mely nem oly mély, hogy az embert elborítaná, keresztülgyalogol. *Átallábolni a tavat, eret, sekély patakat, folyót. Az öreg Dunát nem lehet általlábolni.*

ÁLTALLÁBOLÁS vagy **ÁTLÁBOLÁS**, (által- vagy át-lábólás) ösz. fn. Vizen gyalog keresztülmenés, általkelés.

ÁLTALLÁNCZOL vagy **ÁTLÁNCZOL**, (által- vagy át-lánczol) ösz. áth. Bizonyos téren keresztül lánczot húz vagy lánczczal körülköti, öszveszorít, valamit. *Átallánczolni az utcát*, hogy a szekerek ne járhasanak rajta. *Átallánczolni a szekerre rakott holmit.*

ÁLTALLÁNCZOLÁS vagy **ÁTLÁNCZOLÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általlánczolnak.

ÁLTALLÁS vagy **ÁTALLÁS**, (által-ol-ás v. átal-ol-ás) fn. tt. *általlás-t*, tb. —ok. Szégyenből, szeméremből, gyermeteg igénytelenségből származó vonakodás, nemakarás.

ÁLTALLÁT vagy **ÁTLÁT**, (által- vagy át-lát) ösz. áth. és önh. 1) Állapító ragu viszonynévvel, am. valami résen, hézagon, nyíláson vagy bizonyos távolságon keresztül lát. *Átallátni a palánkon, süvényen. Átallátni a folyón. Magasabb hegyről a kisebbben általlátni. Állátni a falon*, szójáték = falra irt *A* vagy *a* bötüt látni, *á-t* látni. 2) Tárgeyeset viszonynévvel am. valaminek titkos, rejtélyes, szövevényes oldalát észével úgy fölfogja, mintha szemével látná. *Átallátni az ármánykodók terveit, célját. Átallátom, hogy igazad van. Az emberek szívét csak az Isten képes áltlatni.*

ÁLTALLÁTÁS vagy **ÁTLÁTÁS**, (által- vagy át-látás) ösz. fn. 1) Valamin keresztül vagy tulsó oldalra látás. 2) A dolog mibenlétének észszel fölfogása.

ÁLTALLÁTHATÓ vagy **ÁTLÁTHATÓ**, (által- vagy át-látható) ösz. mn. Amit észszel világosan föl lehet fogni; érthető, fölfogható, tudható. *Könnyen általlátható dolog.*

ÁLTALLÁTHATÓLAG vagy **ÁTLÁTHATÓLAG**, (által- vagy át-láthatólag) ösz. ih. Észszel fölfoghatólag, tudhatólag.

ÁLTALLÁTSZAT vagy **ÁTLÁTSZAT**, (által- vagy át-látszat) ösz. fn. Réses, nyílásos állapota valamely testnek, midőn a világosságot keresztül bocsátja.

ÁLTALLÁTSZATOS vagy **ÁTLÁTSZATOS**, (által- vagy át-látszatos) ösz. mn. Oly állapotban levő vagy oly tulajdonságu, melynél fogva keresztül lehet rajta látni; illetőleg ritka szövetű, likacsos, igen vékony. *Átallátszatos fátyol, vászon.*

ÁLTALLÁTSZIK vagy **ÁTLÁTSZIK**, (által- v. átlátszik) ösz. k. Valamely közbevetett test réssein, hézagain, likacsain keresztül a szemekbe tünik. *A reczés fátyolon áltlátszik az arcz. A fák lombjai között áltlátszik a hold.* Továbbá bizonyos távolságon keresztül és messzeségre látszik, ellátszik. *A pesti Dunasor nagy boltiratai általlátszanak Budára.*

ÁLTALLÁTSZÓLAG vagy **ÁTLÁTSZÓLAG**, (által- vagy át-látszólag) ösz. ih. Átallátszó módon vagy állapotban.

ÁLTALLÁTSZÓSÁG vagy **ÁTLÁTSZÓSÁG**, (által- vagy át-látszóság) ösz. fn. Tulajdonság, melynél fogva valamin keresztül lehet látni.

ÁLTALLÉKEL vagy **ÁTLÉKEL**, (által- v. átlékel) ösz. áth. A jégen úgynevezett léket, azaz likat vág. *Vízmerítés vagy halászás végett átlékelni a jéget.*

ÁLTALLENG vagy **ÁTLLENG**, (által- vagy át-leng) ösz. önh. Szellőtől hajtva, ingatva onnan ide vagy innen oda szállong, pl. zászló, fátyol. Mondjuk magáról a szellőről is. V. ö. **LENG**.

ÁLTALLÉP vagy **ÁTLÉP**, (által- vagy át-lép); ösz. önh. és áth. 1) Önhatólag állapító ragu viszony-

névvel am. bizonyos téren, testen, egy lépést tesz, s azt maga után hagyja. *Általlépní a csatornán, árkon, kúszóbbón, határon.* 2) Áthatólag tárgyesetes viszony névvel ugyan a föntebbi értelemben. *Állépní a gerendát, kerékvágást. Állépní a hácsót. Oly magas, oly széles, hogy általlépní nem lehet.* 3) Átv. ért. erkölcsi korlát, illedelem, törvény, fegyelem szabályain túl teszi magát; máskép: *általhág.*

ÁLTALLÉPÉS vagy ÁTLÉPÉS, (által- vagy át-lépés) ösz. fn. Egy lépéssel keresztülmenés. Átv. ért. erkölcsi általhágás.

ÁLTALLIKAD vagy ÁTLIKAD, (által- vagy át-likad) ösz. önh. Keresztül lik támad rajta. *Koptatásban áltlikad térden a nadrág. Addig vakarní, karczolni valamit, míg áltlikad.*

ÁLTALLIKADÁS vagy ÁTLIKADÁS, (által- vagy át-likadás) ösz. fn. Romlási állapot, midőn valamely testen likféle nyílás támad.

ÁLTALLIKASZT vagy ÁTLIKASZT, (által- vagy át-likaszt) ösz. áth. Valamely testen dörzsölés, karczolás, koptatás, futás stb. által likat csinál. *Állikasztani a falat, deszkát.*

ÁLTALLIKASZTÁS v. ÁTLIKASZTÁS, (által- vagy át-likasztás) ösz. fn. Caelekvés, midőn általlikasztunk valamit.

ÁLTALLÓDÍT vagy ÁTLÓDÍT, (által- vagy át-lódit) ösz. áth. Meglóbálva úgy eltaszít valakit vagy valamit, hogy a tulsó félre essék. V. ö. LÓDÍT.

ÁLTALLÓDUL vagy ÁTLÓDUL, (által- vagy át-lódul) ösz. önh. Lódulva, azaz, mintegy maga magát neki taszítva valamin keresztül, vagy tulsó félre siet, szaporább léptekkel általmegy. V. ö. LÓDUL.

ÁLTALLOVAGOL vagy ÁTLOVAGOL, (által- vagy át-lovagol) ösz. önh. Bizonyos téren lóhaton megy keresztül; innen oda vagy onnan ide lovagol. *A hídon általlovagolni. A szomszéd faluba általlovagolni.*

ÁLTALLOVAGOLÁS v. ÁTLOVAGOLÁS, (által- v. át-lovagolás) ösz. fn. Utazás vagy sétajárás, midőn valamely helyen vagy valahová általlovagolunk.

ÁLTALLÓ vagy ÁTLÓ, (által- vagy át-ló) ösz. áth. és önh. 1) Valamit keresztül lö, lövés által kikaszt. *Ötven lépérről általlóní a deszkát.* 2) Tulsó félre, oldalra, partra stb. lö. *Átalló a tulsó házra. Átalló az ellenség táborába.* 3) Valaminek teteje fölött ellő. *Átalló a bástyán, a cséltáblán, az ellenség feje fölött.*

ÁLTALLÖK vagy ÁTLÖK, (által- vagy át-lök) ösz. áth. Valakit vagy valamit lökve magától tulsó félre vagy bizonyos téren keresztültaszít. V. ö. LÖK.

ÁLTALLÖVELL vagy ÁTLÖVELL, (által- vagy át-lövell) ösz. áth. és önh. Bizonyos résen, nyílán vagy téren keresztül folytonosan lö. Átv. ért. mondjuk a napról, midőn sugarait sebesen messze veti. *A nap áltöveli sugarait a fél földgömbön.* Önhatólag véve am. sebesen keresztülröpül. *A kelő nap sugarai áltövelnek a láthatáron.*

ÁLTALLÖVELL, I. ÁLTALLÖVELL.

ÁLTALLYUKAD vagy ÁTLYUKAD, I. ÁLTALLIKAD vagy ÁTLIKAD.

ÁLTALLYUKASZT vagy ÁTLYUKASZT, I. ÁTALLIKASZT v. ÁTLIKASZT.

ÁLTALLYUKGAT vagy ÁTLYUKGAT, (által- vagy át-lyukat) ösz. áth. Valamely testen keresztül több lyukat csinál, vás, fúr, lö, stb. *A cséltáblát általlyukgatták a golyók. Fúróval áltlyukgattí a deszkát.*

ÁLTALMARAT vagy ÁTMARAT, (által- vagy át-marat) ösz. áth. Átv. ért. kemény, szívós testet, különösen húsfélét bizonyos szer által megpuhit; általtétet. *A vadhúst, mielőtt étellül elkészítendék, ecsettel általmaratják.*

ÁLTALMÁSZ vagy ÁTMÁSZ, (által- vagy át-mász) ösz. önh. Bizonyos téren keresztül, innen oda, vagy onnan ide mász. *A békák egyik helyről a másíkra általmásznak. A falon, sövényen általmászni a szomszéd kertébe.*

ÁLTALMEGY vagy ÁTMEGY, (által- vagy át-megy) ösz. önh. Valahová bizonyos közön, elválasztó téren, határon, keresztülmegy. *Általmenni a szomszédba. Gyalog, gázolva, lóháton, kocsin általmenni a vízen. Általmenni a réteken, szőlőkön, szántóföldeken.* Továbbá, bizonyos felekezet, vagy párt részére áll, szegődik. *Általmenni az ellenséghez.* Átv. ért. bizonyos viszontagságok, bajok, akadályok közöl kivergődik. *Ő is átment az ebek harmincszadján. Bízony sok bajon, szenvedésen mentünk már által.*

ÁLTALMEGYÉN, I. ÁLTALMEGY.

ÁLTALMELEGÉDÉS vagy ÁTMELEGÉDÉS, (által- vagy át-melegedés) ösz. fn. Hévmérsékleti állapot, midőn valamely test általmelegedik. L. est.

ÁLTALMELEGEDIK vagy ÁTMELEGEDIK, (által- vagy át-melegedik) ösz. k. Valamely test leginkább külső hőségtől meleggé lesz. Belső okból szabatosabban: általmelegül. *A forró vízbe mártott test általmelegedik. A dologban, futásban átmelegül az ember.*

ÁLTALMELEGIT vagy ÁTMELEGIT, (által- vagy át-melegít) ösz. áth. Valamit egész belsején keresztül meleggé tesz. *As erős fűtés általmelegíti a kemenczét, szobát. A nyári forró napok átmelegítik a föld héját, a vizet.*

ÁLTALMELEGSZIK, I. ÁLTALMELEGEDIK.

ÁLTALMELEGÜL, ösz. önh. I. ÁLTALMELEGEDIK.

ÁLTALMENÉS vagy ÁTMENÉS, (által- vagy át-menés) ösz. fn. 1) Valamely térnek egyik oldaláról a másíkra menés. 2) Más párthoz, felekezethez állás.

ÁLTALMENET vagy ÁTMENET, (által- vagy át-menet) ösz. fn. 1) Általmenés, tárgyilag vagy elvont értelemben véve. *Könnyű, nehéz általmenet.* Jelent általtérést is egyik hitfelekezettől a másíkra. 2) Azon hely, vonal, út, csapás, stb. melyen keresztül lehet menni.

ÁLTALMENETEL vagy ÁTMENETEL, (által- vagy át-menetel) ösz. fn. Menetel, melyet valamely téren keresztül haladva tesszünk. V. ö. MENETEL.

ÁLTALMENETELI v. **ÁTMENETELI**, ösz. mn. Általmenetelre vonatkozó. *Általmeneteli hely, időszak.*

ÁLTALMÉR vagy **ÁTMÉR**, (által- vagy át-mér) ösz. áth. 1) Valamely tért, vagy testet egyik szélétől másikig, vagy körülmér. 2) Egyenes vonalban egyik szélétől másikig terjed.

ÁLTALMÉRÉS vagy **ÁTMÉRÉS**, (által- vagy át-mérés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit át-mérnek.

ÁLTALMÉRŐ vagy **ÁTMÉRŐ**, (által- vagy át-mérő) ösz. fn. Mértani ért. egyenes vonal, mely valamely térnek vagy testnek bizonyos pontjától kiindulva annak középpontján keresztül a tulsó pontig húzatik, s az illető test szélességét, vagy test vastagságát meghatározza. Különösen a körnek egyik oldalától a középponton keresztül a másik oldalig húzott egyenes vonal, mely a kört két egyenlő részre választja el. A székely köznépnél: *csetert* vagy *cötört*, pl. *egy arasz a kenyér csetertje*.

ÁLTALMETSZ vagy **ÁTMETSZ**, (által- vagy át-metsz) ösz. áth. Bizonyos eszközzel ketté, vagy többfelé metsz, hasít, szel, választ valamit; keresztülmetsz.

ÁLTALMETSZÉS, vagy **ÁTMETSZÉS**, (által- vagy át-metszés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általmetszenek.

ÁLTALMOZDÍT vagy **ÁTMOZDÍT**, (által- v. át-mozdít) ösz. áth. Valamit avégre, és oly irányban mozdít, hogy a tulsó oldalra induljon, forduljon, stb.

ÁLTALNEDVESÉDIK v. **ÁTNEDESÉDIK**, (által- vagy át-nedvesedik) ösz. k. A nedvesség egészen keresztül jár rajta; általán nedvessé lesz. *A vízbe mártott ruha általnedvesedik.*

ÁLTALNÉZ vagy **ÁTNEZ**, (által- vagy át-néz) ösz. áth. és önh. 1) Tudomás, megismerés végett holmit szemügyre vesz, egyenként részletesen megtekint. *Általnézni a kiállított iparműveket. Általnézni a levél tárt.* 2) Valamely hibát, rendetlenséget észrevétlenül feddés nélkül hagy, továbbá, valamit bizonyos okoknál, tekintetkél fogva engedékenyen vesz, s úgy tesz, mintha nem is látná. *A szülék gyakran általnéznek gyermekeik pajkosságát. Békesség kedvéért sokat át kell nézni.* 3) Önhatólag, valamely résen, hézagon, likon keresztül, vagy tulsó oldalra néz. *Általnézni a rostán, kulcslikon. Általnézni a tulsó ablakba, Pestről Budára.*

ÁLTALNÉZDÉGÉL vagy **ÁTNEZDÉGÉL**, (által- vagy át-nézdégél) ösz. gyak. áth. és önh. Valamit, vagy valamin gyakran, többször, ismételve keresztül-néz. *Általnézdegelni a képtárt. Általnézdegelni a folyón.* Továbbá, az általellenben levőre gyakran néz. *Átnézdegelni a tulsó házra.*

ÁLTALNÉZÉGET, l. **ÁLTALNÉZDÉGÉL**.

ÁLTALNÉZÉS, vagy **ÁTNEZÉS**, (által- vagy át-nézés) ösz. fn. 1) Részletes megtekintés, vizsgálás. 2) Innenső oldalról tulsóra nézés. 3) Valamely hibának, csfnynak, gyöngeségnek engedékeny észre nem vevése. V. ö. **ÁLTALNÉZ**.

ÁLTALNÉZET vagy **ÁTNEZET**, (által- vagy át-nézet) ösz. fn. Sommás foglalát, mely valamely vé-

gig vizsgált dolognak főbb pontjait tartalmazza. *A polgári törvények átnézete.*

ÁLTALNYARGAL vagy **ÁTNYARGAL**, (által- vagy át-nyargal) ösz. önh. Nyargalva lovagol bizonyos téren keresztül, valahova. *Átnyargalni a szomszéd faluba. Átnyargalni a városon.* Használatik tárgyesetes viszonynévvel is. *Ezer ölet tíz perc alatt átnyargalni.*

ÁLTALNYOM vagy **ÁTNYOM**, (által- vagy át-nyom) ösz. áth. Valamit a végre vagy úgy nyom, hogy bizonyos téren, szorulaton, résen, likacsokon keresztül-hasson, menjen. *Nagy tolongásban általnyomni valakit az utca tulsó oldalra. A gyümölcsöt szitán, ruhán általnyomni.*

ÁLTALNYOMÚL vagy **ÁTNYOMÚL**, (által- vagy át-nyomúl) ösz. önh. Önerejével valamely téren, szorulaton nyomról nyomra, akadályok daczára, tolakodva keresztül-tör. *Átnyomulni a sűrű sokaságon.*

ÁLTALNYOMULÁS v. **ÁTNYOMULÁS**, ösz. fn. Keresztülmenés, melyct bizonyos akadályok között általnyomulva teszünk.

ÁLTALNYUJT vagy **ÁTNYUJT**, (által- vagy át-nyujt) ösz. áth. 1) Kézből általad, odaad valamit. *Általnyujtani a tölt poharat. A periratokat, okleveleket általnyujtani az ügyésznek.* 2) Bizonyos közön, téren keresztül általad. *Általnyujtani a falon, kertészen, árkon valamit.*

ÁLTALNYUJTÁS vagy **ÁTNYUJTÁS**, (által- vagy át-nyujtás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általnyujtunk.

ÁLTALNYÚL vagy **ÁTNYÚL**, (által- vagy át-nyúl) ösz. önh. Kiterjesztett karral, kézzel tulsó részre, vagy bizonyos közön keresztül-hajol, hogy valamit adjon, vagy kapjon, elérjen stb. *Általnyúlni az asztal tulsó oldalára. Általnyúlni a kapun.*

ÁLTALNYULÁS vagy **ÁTNYULÁS**, ösz. fn. 1) Cselekvés, midőn valaki általnyúl. 2) Állapot, midőn valami átnyulik.

ÁLTALNYULIK vagy **ÁLNULIK**, (által- v. át-nyulik) ösz. k. Mintegy önmagától meghosszabbodva, kiterjedve bizonyos messzeségre általér. *A fa lombjai általnyulnak a kertészen.* V. ö. **NYULIK**.

ÁLTALOLVAS vagy **ÁTOLVAS**, (által- vagy át-olvas) ösz. áth. Irományt, nyomtatványt elejétől végig olvas, elolvas. V. ö. **OLVAS**.

ÁLTALOLVASÁS vagy **ÁTOLVASÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általolvasunk.

ÁLTALOMOS vagy **ÁTALOMOS**, (által-om-os) mn. tt. *általomos-t*, vagy —at, tb. —ak. Székelyesen am. általános.

ÁLTALOMOSAN vagy **ÁTALOMOSAN**, (által-om-os-an) ih. Általánosán, egészben véve.

ÁLTALÖKLEL vagy **ÁTÖKLEL**, (által- vagy át-ökkel) ösz. áth. Szarvával keresztülszúr. Átv. ért. nagyobbféle szurófegyverrel, pl. dárdával, láncsával, szuronynyal keresztül-bök. V. ö. **ÖKLEL**.

ÁLTALÖLEL vagy **ÁTÖLEL**, (által- vagy át-ölel) ösz. áth. Egyik, vagy mindkét karjával általfog,

általkulcsol valakit, vagy valamit. *Az anya átöleli kedves gyermekét.* V. ö. ÖLEL.

ÁLTALÖLELÉS vagy ÁTÖLELÉS, (által- vagy át-ölelés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit, vagy valamit általölelünk.

ÁLTALÖLT vagy ÁTÖLT, (által- vagy át-ölt) ösz. áth. Bizonyos fonalmeműeket likon általhúz, vagy varráshoz való hegyes eszközöket valamin keresztülszúr. *A fonalat, czérnát általölneni a tű fokán. Átölneni a tűt a ruhán.* V. ö. ÖLT.

ÁLTALÖLTÖGET vagy ÁTÖLTÖGET, (által- vagy át-öltöget) ösz. gyak. áth. Folytonosan, egymásután, ismételve általölt. V. ö. ÖLTÖGET.

ÁLTALÖLTÖZÉS vagy ÁTÖLTÖZÉS, (által- vagy át-öltözés) ösz. fn. Ruhaváltoztatás, midőn általöltözünk. V. ö. ÁLTALÖLTÖZIK.

ÁLTALÖLTÖZIK vagy ÁTÖLTÖZIK, (által- vagy át-öltözik) ösz. k. 1) Előbbi öltözékét levetvén, más ruhát vesz magára. *Megázás, izzadás után általöltözni. Mindennapi öltözékét levetve, díszruhába általöltözni.* 2) Szokatlan, idegenféle, álrühába öltözik. *Hogy meg ne ismerjék, általöltözött parasztruhába.*

ÁLTALÖLTÖZKÖDÉS, ÁLTALÖLTÖZKÖDIK, i. ÁLTALÖLTÖZÉS, ÁLTALÖLTÖZIK.

ÁLTALÖLTÖZTET vagy ÁTÖLTÖZTET, (által- vagy át-öltöztet) ösz. áth. Levetköztetvén előbbi ruhájából mást ad reája. V. ö. ÖLTÖZTET.

ÁLTALÖLTÖZTETÉS v. ÁTÖLTÖZTETÉS, ösz. fn. Cselekvés, midőn átöltöztetünk valakit.

ÁLTALÖNT vagy ÁTÖNT, (által- vagy át-önt) ösz. áth. Keresztül, végig, vagy tulsó félre önt. *Átalönteni a moslékot a tulsó ház elé. A marakodó ebeket általönteni. A vizet egyik edényből általönteni a másikba.* V. ö. ÖNT.

ÁLTALÖTLIK vagy ÁTÖTLIK, (által- vagy át-ötlik) ösz. k. Bizonyos résen, akadályon keresztülütődik, szuródik, pl. a szeg a zsákon.

ÁLTALÖVEZ vagy ÁTÖVEZ, (által- vagy át-övez) ösz. áth. Övvel vagy övféle köteléssel, szalaggal körülfog, körülköt. *Átalöveni karsau derekát. Átövezve legyen ágyéktok.*

ÁLTALÖVEZÉS vagy ÁTÖVEZÉS, ösz. fn. Övvel való körülkötés, körülszorítás.

ÁLTALÖZÖNLIK vagy ÁTÖZÖNLIK, (által- vagy át-özönlik) ösz. k. Mondjuk áradt vízről, midőn medréből kiömölve határokon túl csapong. V. ö. ÖZÖNLIK.

ÁLTALPAD, (által-pad) ösz. fn. A csónakokon, dereglyéken keresztül fektetett vagy szegezett pad, mely ülőhelyül szolgál; keresztpad, általdeszka.

ÁLTALPÁROL vagy ÁTPÁROL, (által- vagy át-párol) ösz. áth. Átmelegedett olvadékony testrészeket pl. vizgőzt más testen keresztül ereszt.

ÁLTALPÁROLÁS vagy ÁTPÁROLÁS, ösz. fn. Cselekvés, illetőleg vegyész munkálkodás, midőn valamit át párolnak.

ÁLTALPÁROLGÁS vagy ÁTPÁROLGÁS, (által- vagy át-párolgás) ösz. fn. A fölmelegült, megtü-

zesedett, vagy forró test olvadékony részeinek más testen keresztülhatása, elrepülése.

ÁLTALPÁROLOG vagy ÁTPÁROLOG, (által- vagy át-párolog) ösz. önh. Mondjuk fölmelegedett test olvadékony, repülékeny részecskéiről, midőn más testen gőz, vagy páraalakban keresztülszűrődnek.

ÁLTALRÁG vagy ÁTRÁG, (által- vagy át-rág) ösz. áth. Fogai élével valami szilárd, szívos, kemény testet keresztülroptat, átlikaszt. *Az egerek átrágnak a deszkát, a molyok a ruhát.*

ÁLTALRAK vagy ÁTRAK, (által- vagy át-rak) ösz. áth. Valamit innen oda, vagy onnan ide, vagy bizonyos helyről máshová rak. *Az árukat egyik hajóról vagy szekérről másira általrakni.*

ÁLTALRAKÁS vagy ÁTRAKÁS, (által- vagy át-rakás) ösz. fn. Cselekvés, midőn holmit általrakunk.

ÁLTALRAKODÁS vagy ÁTRAKODÁS, (által- vagy átrakodás) ösz. fn. Szállítási, vagy áthelezési foglalkodás, midőn valaki általrakodik, i. ezt.

ÁLTALRAKODIK vagy ÁTRAKODIK, (által- vagy át-rakodik) ösz. k. Egyik járműről vagy rakhelyről másira hordozkodik holmijével által. V. ö. RAKODIK.

ÁLTALRÁNDUL vagy ÁTRÁNDUL, (által- v. át-rándul); ösz. önh. Rövid időre, csak úgy futtában, valamely közel helyre általmegy, átlvagol, átkocsiz, áthajóz.

ÁLTALRÁNDULÁS v. ÁTRÁNDULÁS, ösz. fn. Cselekvés, midőn valahová általrándulunk.

ÁLTALRÉPÉS vagy ÁTRÉPÉS, (által- vagy át-répés) ösz. gyak. önh. Mondjuk kisebb madarakról, vagy szárnyas bogarakról, midőn egyik helyről másra, ideoda repkednek, szállongnak.

ÁLTALRÉPKÉD, i. ÁLTALRÉPÉS.

ÁLTALRÉPPEN vagy ÁTRÉPPEN, (által- v. át-réppen) ösz. önh. Hirtelen és sebesen, egy ízben keresztülrepül. *A galambok általreppennek a háson.* Átv. ért. a sebesen haladó időre alkalmazva am. hirtelen, gyorsan elmúlik.

ÁLTALRÉPÜL vagy ÁTRÉPÜL, (által- vagy át-répül) ösz. önh. Valami fölött repülve eltávozik, vagy egyik helyről másira repül. *A tyúk nem képes általrepülni a magas épületen. A páva a kastély kupjáról általrepült a templom fedelére. A költöző fecskék, gólyák általrepülnek a tengeren.*

ÁLTALRÉPÜLÉS vagy ÁTRÉPÜLÉS, (által- v. át-répülés) ösz. fn. Repülve általszállás, túlhaladás.

ÁLTALROBOG vagy ÁTROBOG, (által- vagy át-robog) ösz. önh. Robogva keresztül, vagy tovább megyen, halad. *A hidon, utcákon átrobognak a sebesen vágató kocsik, lovagok.* V. ö. ROBOG.

ÁLTALROHAN vagy ÁTROHAN, (által- vagy át-rohan) ösz. önh. Rohanva siet, fut bizonyos téren keresztül. V. ö. ROHAN.

ÁLTALRONT vagy ÁTRONT, (által- vagy át-ront) ösz. áth. és önh. 1) Keresztültör, kettészakaszt pl. falat, gátat, töltést. 2) Önhatólag állapító ragu vi-

szonynévvel, am. bizonyos akadályon keresztültörve megy. *Átrontani az ellenség táborán.*

ÁLTALROHAD vagy **ÁTROHAD**, (által- vagy át-rohad) ösz. önh. A rohadás keresztüljárja. V. ö. **ROHAD**.

ÁLTALRUGASZKODIK v. **ÁTRUGASZKODIK**, (által- vagy át-rugaszkodik) ösz. k. Mondjuk különösen lóról, midőn árkon, gáton, korláton stb. keresztülugrik. V. ö. **RUGASZKODIK**.

ÁLTALRUHÁZ vagy **ÁTRUHÁZ**, (által- vagy át-ruház) ösz. áth. Átv. ért. Valamely jogot, birtokot, általában vagyont másnak ad által (transvestire).

ÁLTALRUHÁZÁS vagy **ÁTRUHÁZÁS**, (által- vagy át-ruházás) ösz. fn. Valamely jognak, birtoknak, általában vagyonnak általadása, átengedése. (Transvestitio).

ÁLTALSAJTÓL vagy **ÁTSAJTÓL**, (által- v. át-sajtól) ösz. áth. Valamely testnek híg, folyékony részeit sajtólás által más testen keresztülnyom, átszűr.

ÁLTALSÁG vagy **ÁTALSÁG**, (által-l-ság) fn. *általság-ot*. Gyöngéd szégyenlés, szemérmeskedés, midőn általlunk valamit. — Törzse *általl*, honnét egész épségében így irathatik: *általlság*.

ÁLTALSEGÍT vagy **ÁTSEGÍT**, (által- vagy át-segít) ösz. áth. Segítséget nyújt valakinek, hogy bizonyos közön, téren, illetőleg akadályon keresztülhatolhasson. *Általsegítteni valakit a gáton, kerítésen, áron, árkon.*

ÁLTALSEPÉR vagy **ÁTSEPÉR**, (által- vagy át-sepér) ösz. áth. Tulsó félre, bizonyos közön, téren keresztül seper.

ÁLTALSEPRÉS vagy **ÁTSEPRÉS**, (által- vagy át-seprés) ösz. fn. Tulsó félre seprés.

ÁLTALSÉTÁL vagy **ÁTSÉTÁL**, (által- vagy át-sétál) ösz. önh. Sétálva jön ide, vagy megyen oda. V. ö. **SÉTÁL**.

ÁLTALSÉTÁLÁS vagy **ÁTSÉTÁLÁS**, (által- vagy át-sétálás) ösz. fn. Sétálva menetel vagy jövetel.

ÁLTALSJET vagy **ÁTSJET**, (által- vagy át-siet) ösz. önh. Bizonyos téren vagy közön keresztül sietve jön, vagy megy.

ÁLTALSUDAMLIK vagy **ÁTSUDAMLIK**, (által- vagy át-sudamlik) ösz. k. Gyöngéd suhoggással, mintegy suttomban könnyeden keresztülsiet, általsurran, pl. a repülő madár. Átv. ért. mondatik a sebesen mló időről, korról és eseményekről. *Átsudamlanak az ifjúság évei, az öröm percei.* V. ö. **SUDAMLIK**.

ÁLTALSUGÁRZIK vagy **ÁTSUGÁRZIK**, (által- vagy át-sugárzik) ösz. k. Mondjuk fénylő testről, midőn sugarai bizonyos résen, nyíláson keresztülhatnak. *Általsugárzik a nap az ablaktábla résein. A ragyogó szemek átsugárzanak a reczés fátyolon.*

ÁLTALSUHOG vagy **ÁTSUHOG**, (által- vagy át-suhog) ösz. önh. Suhogva megyen, halad, siet keresztül, vagy: suhogása általhallik.

ÁLTALSÚL vagy **ÁTSÚL**, (által- vagy át-sül) ösz. önh. Kivülből megstül. V. ö. **SÚL**.

ÁLTALSÜLYED vagy **ÁTSÜLYED**, (által- v. át-sülyed) ösz. önh. Bizonyos lágy vagy omlékony részekből álló tömeg tetejétől egészen fenéig le-sülyed.

ÁLTALSÜT vagy **ÁTSÜT**, (által- vagy át-süt) ösz. önh. és áth. 1) Önhatólag mondjuk a napról, midőn sugarai bizonyos résen, szorulatlan keresztül melegeget eresztenek. 2) Áthatólag am. valamit kívülbül megsüt, vagy keresztülegeget.

ÁLTALSZÁGULD vagy **ÁTSZÁGULD**, (által- vagy át-száguld) ösz. önh. Bizonyos közön, téren keresztül sebesen nyargal valahová. *A nyulászó lovasok általszáguldanak a mezőkön. A kémlelő huszárok általszáguldanak az ellenség előőrseihez.*

ÁLTALSZAKGAT vagy **ÁTSZAKGAT**, (által- vagy át-szakgat) ösz. áth. Gátot, töltést, falat, sövényt, s ilyenmü korlátokat több helyen keresztülszakaszt. *Az erős hullámok általszakgatják a töltéseket.*

ÁLTALSZÁNDÉKOZIK vagy **ÁTSZÁNDÉKOZIK**, (által- vagy át-szándékozik) ösz. k. Szándéka van általmenni valahová; általmenni készül. *Zimonyból általszándékozik Belgrádba.*

ÁLTALSZALAD vagy **ÁTSZALAD**, (által- v. át-szalad) ösz. önh. Bizonyos térpont előtt keresztül- vagy tulsó részre, helyre szalad. *Épen most szaladt által kapunk előtt. Általszaladni a szomszédba, Pestről Budára. Átszaladni a kétfelül földállított katonaság között.*

ÁLTALSZALADÁS vagy **ÁTSZALADÁS**, (által- vagy át-szaladás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki vagy valami általszalad.

ÁLTALSZALASZT vagy **ÁTSZALASZT**, (által- vagy át-szalaszt) ösz. áth. 1) Megparancsolja valakinek, hogy valahová szaladjon által. 2) Vigyázatlansága vagy tehetetlensége által okozza, hogy valami átszaladjon.

ÁLTALSZÁLL vagy **ÁTSZÁLL**, (által- vagy át-száll) ösz. önh. 1) Repülve, a légben lebegve bizonyos téren keresztül száll valahová. *A madár egyik fáról a másikra, házról házra általszáll. Általszáll a falevél, a hely, midőn a szellő viszi.* 2) Mondjuk vízi járművekről, és a rajtok utazókról, midőn partról-partra, révből-révbé érnek. 3) Átv. ért. bizonyos vagy, birtok, jog, hivatal stb. az elébbi birtokosról másikkra megy által.

ÁLTALSZÁLLÍT vagy **ÁTSZÁLLÍT**, (által- vagy át-szállít) ösz. áth. Járművön, nevezetesen hajón, szekéren, vagy teherhordó állatokon, pl. lovon, öszvéren, tevéen stb. általvisz valamit, vagy valakit. *A Dunáról tengerre, onnan Ázsiába általszállítani holmit. Folyón, tengeren általszállítani az utasokat.*

ÁLTALSZÁLLÍTÁS v. **ÁTSZÁLLÍTÁS**, (által- vagy át-szállítás) ösz. fn. Közlekedési cselekvés, midőn valakit vagy valamit általszállítanak.

ÁLTALSZÁMLÁL vagy **ÁTSZÁMLÁL**, (által- vagy át-számlál) ösz. áth. Bizonyos mennyiséget részletenként, egytől-egyig, elejétől végig számba veszen. V. ö. **SZÁMLÁL**, **SZÁMOL**, **SZÁMÍT**.

ÁLTALSZÉGEZ vagy **ÁTSZÉGEZ**, (által- v. át-szégez) ösz. áth. Valamely tömör, szilárd, kemény stb. testet szeggel keresztülüt.

ÁLTALSZEGŐ vagy **ÁTSZEGŐ**, (által- vagy át-szegő) ösz. fn. Vonal, mely az egyenközi négyszög ellenes szögei között húzatván, azt két egyenlő részre választja. (Linea diagonalis). Másképp és jobban: *átló*.

ÁLTALSZELLŐZ vagy **ÁTSZELLŐZ**, (által- vagy át-szellőz) ösz. áth. Bizonyos zárt helyen, különösen lakon a szabad léget beereszti, s fölfrisítés végett keresztüljárta. V. ö. **SZELLŐZ**.

ÁLTALSZENDERÉDIK vagy **ÁTSZENDERÉDIK**, (által- vagy át-szenderedik) ösz. k. Átv. ért. gyöngédeden szólva am. meghal. *Általszenderedett a túlvilágra*.

ÁLTALSZENDERÜL, ösz. önh. L. **ÁLTALSZENDERÉDIK**.

ÁLTALSZIGOROG vagy **ÁTSZIGOROG**, (által- vagy át-szigorog) ösz. önh. Szükségben, nyomorban bizonyos időszakon keresztül tengődik, vagy viszontagságokon általesik. Használtatik tárgyesetes viszonynévvel is. *Általszigorogni a telet*.

ÁLTALSZISZÉG vagy **ÁTSZISZÉG**, (által- v. át-sziszég) ösz. önh. Fogai közül sziszegő hangokat ad a tőle távol vagy tulsó félen levőre.

ÁLTALSZITÁL vagy **ÁTSZITÁL**, (által- vagy át-szitál) ösz. áth. Szitán keresztül ereszt, illetőleg megtisztít valamit, pl. lisztet, korpát. V. ö. **SZITÁL**.

ÁLTALSZIVÁROG vagy **ÁTSZIVÁROG**, (által- vagy át-szivárog) ösz. önh. Mondjuk folyékony, hig testről, midőn cseppenként, vagy fékony sugarakban más testnek likacsain, résein keresztülmegy. *Az ernyedt hástetűn, sátoron, általszivárog az eső. A repedt edényen általszivárog a víz.* Átv. ért. valami dolog kis mértékben, apródonként, lassan-lassan más-hová elterjed.

ÁLTALSZIVÁROGTAT vagy **ÁTSZIVÁROGTAT**, (által- vagy át-szivárogtat) ösz. áth. Eszközi, hogy valami általszivárogjon.

ÁLTALSZÓLÍT vagy **ÁTSZÓLÍT**, (által- v. át-szólít) ösz. áth. Valakit a tulsó félről, részről magához hí.

ÁLTALSZÓR vagy **ÁTSZÓR**, (által- vagy át-szór) ösz. áth. Holmit bizonyos közön keresztül tulsó félre szór.

ÁLTALSZORÚL vagy **ÁTSZORÚL**, (által- v. át-szorúl) ösz. önh. Közlekedési mód, vagy eszköz hiányában, vagy akármily akadálnál fogva bizonyos közön által nem mehetvén, a tulsó félen, nevezetesen parton, révben maradni kénytelen. *Jégtorlaskor ált-szorulni a Dunán*.

ÁLTALSZÓTAGOL vagy **ÁTSZÓTAGOL**, (által- vagy át-szótagol) ösz. áth. 1) Mondjuk olyan emberről, aki olvasásban gyakorlott nem levén csak szótagonként szakgatva olvas át valamely irományt vagy nyomtatványt. 2) A nehezen olvasható roszt írást akadozva, darabosan olvassa el.

ÁLTALSZÖKEL vagy **ÁTSZÖKEL**, (által- v. át-szökel) ösz. önh. Bizonyos téren, illetőleg közön,

akadályon, korláton, stb. keresztülugrál, szökdös; szökelve, ugrálva megyen valahova által.

ÁLTALSZÖKIK vagy **ÁTSZÖKIK**, (által- vagy át-szökik) ösz. k. 1) Valamely közön keresztülugrik, szökik, mint a szökőcő. 2) Azon testülettől, felekezettől, párttól, amelyhez tartozott, titkon, hiteszegetten egy más-hoz megyen által. *Általszökni az ellenséghez*.

ÁLTALSZÖKKEN vagy **ÁTSZÖKKEN**, (által- vagy át-szökken) ösz. önh. Egy hirtelen, sebes, könnyű ugrással valamely közön keresztüllebben. V. ö. **SZÖKKEN**.

ÁLTALSZÚR vagy **ÁTSZÚR**, (által- vagy át-szúr) ösz. áth. Hegyes szerrel, eszközzel, fegyverrel valamely testet keresztülök. *Tűvel, szeggel, árral általszurni a bőrt*.

ÁLTALSZURDAL vagy **ÁTSZURDAL**, (által- vagy át-szurdal) ösz. gyak. áth. Valamely testet több helyen általszúr, átlíkat, átbökdös. *Tűvel általszurdalni a papírt*.

ÁLTALSZURKÁL, 1. **ÁLTALSZURDAL**.

ÁLTALSZÜR vagy **ÁTSZÜR**, (által- vagy át-szür) ösz. áth. Ritka szövötű anyagon, kelmén vagy likacsos eszközön, edényen, pl. szitán, ruhán hig folyékony testet keresztül szivárogtat, általcsepegtet. *Átszürni a megfőtt levest, a mustot*. V. ö. **SZÜR**, ige.

ÁLTALSZÜRÉS vagy **ÁTSZÜRÉS**, (által- v. át-szürés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit átszürünk.

ÁLTALSZÜRENKÉDÉS v. **ÁTSZÜRENKÉDÉS**, (által- vagy át-szürenkédés) ösz. fn. A folyadéknek valamely résen, likacsosn általszivárgása.

ÁLTALSZÜRENKÉDIK vagy **ÁTSZÜRENKÉDIK**, (által- vagy át-szürenkédik) ösz. k. Mondjuk folyadékról, midőn apró cseppekben valamely résen, hézagon keresztülshivárog.

ÁLTALTAKARODIK vagy **ÁTTAKARODIK**, (által- vagy át-takarodik) ösz. k. Seregesen, csoportosan, mindenestül valahová általmegy, áthordozkodik.

ÁLTALTÁNTOROG v. **ÁTTÁNTOROG**, (által- vagy át-tántorog) ösz. önh. Valamely közön vagy helyre tántorogva megyen által. *Részeg fölve alig bírt általtántorogni a hídon*.

ÁLTALTANUL v. **ÁTTANUL**, (által- v. át-tanul) ösz. áth. Valamit minden oldalról vizagát alá véve megismer, s róla alapos tudományt szerez magának.

ÁLTALTART vagy **ÁTTART**, (által- vagy át-tart) ösz. áth. és önh. 1) Áthatólag am. valamit a tulsó részre, félre, bizonyos közön keresztül tolvá, nyújtva tart. 2) Önhatólag, útját a tulsó oldal felé irányozza. V. ö. **TART**.

ÁLTALTASZÍT vagy **ÁTTASZÍT**, (által- vagy át-taszít) ösz. áth. Valamely közön keresztül, tulsó oldalra taszít. *A csónakot csáklýval általtaszítani a tulsó partra. A szekeret rúdjánál fogva általtaszítani*.

ÁLTALTEKINT vagy **ÁTTEKINT**, (által- v. át-tekint) ösz. önh. és áth. 1) Valami fölött keresztül néz. *Magasabb pontról áttekinteni a vidéken*. 2) Áthatólag am. valamit általában keresztül néz, szemügyre vesz. *Áttekinteni az irományokat*.

ÁLTALTEKINTÉS vagy **ÁTTEKINTÉS**, (által- vagy át-tekintés) ösz. fn. 1) Szemlézés, midőn valamit vagy valamin futtában vagy általában áttekintünk. 2) Röviden egybevont foglalata vagy jegyzéke valamely terjedelmes irománynak, számvitelnek stb.

ÁLTALTELEPÍT vagy **ÁTTELEPÍT** (által- vagy át-telepít) ösz. áth. Bizonyos népsokaságot gyarmatképen más vidékre szállít, s ott állandóan meghonosít.

ÁLTALTÉR vagy **ÁTTÉR**, (által- vagy át-tér) ösz. önh. Más felekezethez, párthoz, különösen más hitvallásra megyen által. *Protestans hitről áttérni a kathólíka vallásra.* Különbözik ettől: *megettér*, mely szabatosan am. a pogány hitről megyen által a keresztény vallásra, vagy az erkölcstelen életet odahagyva jobb útra fordul.

ÁLTAL vagy **ÁTTÉRÉS**, ösz. fn. Vallásváltoztatásra vonatkozó cselekvés, midőn valaki áttér.

ÁLTALTÉRÍT vagy **ÁTTÉRÍT**, (által- vagy át-térít) ösz. áth. 1) Valamely állatot, állatsereget, csordát, nyájat tulsó félre terel, hajt. *Az idegen gulyához szegődött tulkot általtéríteni.* 2) Egyik vallási felekezetből másikba vezet, avat. *A nemegyesült görög szertartású híveket általtéríteni az egyesültekhez.*

ÁLTAL vagy **ÁTTÉRÍTÉS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit áttérítenek.

ÁLTALTÉS vagy **ÁTTÉS**, (által- vagy át-tész) ösz. áth. Előbbi helyéről vagy állapotából más-hova, onnan ide, vagy innen oda helyez, állít, fektet. *A könyvet egyik szekrényből másikba áttenni. A katonákat faluról városba áttenni. A hivatalnokot más osztályba áttaltni. Számvetéskor valamely özveget új lapra áttenni, azaz átírni.*

ÁLTAL vagy **ÁTTÉTEL**, ösz. fn. Átszállítás, átvitel, áthelyezés; más lapra átvitt özvege a számtásban.

ÁLTALTETSZIK, **ÁLTALTETSZŐ**, i. **ÁLTALLÁTSZIK**, **ÁLTALLÁTSZÓ**.

ÁLTALTIVORNYÁZ vagy **ÁTTIVORNYÁZ**, (által- vagy áttivornyáz) ösz. áth. Bizonyos időt tivornyázva, devernyalva, dözsölve, dorbézolva tölt el. *Áttivornyázni egész napokat, éjeket.*

ÁLTALTOL vagy **ÁTTOL**, (által- vagy át-tol) ösz. áth. Valamely közön keresztül, a tulsó félre, részre, oldalra tol valamit. *A taligát általtolni a hídön, sáron.*

ÁLTALTOLAKODIK vagy **ÁTTOLAKODIK**, (által- vagy át-tolakodik) ösz. k. Sűrű népcsoporton, illetőleg állatseregen keresztülnyomakodik, tolva és tolatva keresztülhatol. V. ö. **TOLAKODIK**.

ÁLTALTÖLT vagy **ÁTTÖLT**, (által- vagy át-tölt) ösz. áth. Hig vagy omlékony részekből álló tömeget, gyűtetest más helyre, más edénybe tölt. *A bort nagyobb hordóból kisebbekbe általtölteni. A gabonát szákokból hombárba áttölteni.*

ÁLTALTÖLTÉS vagy **ÁTTÖLTÉS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki áttölt valamit.

ÁLTALTÖR vagy **ÁTTÖR**, (által- vagy áttör) ösz. áth. Merev keménységű testen, alkotmányon erőszakosan rést, hézagot, nyílást csinál. *Általtörni a falat.* Önhatólag állapító ragu viszonynevet vonz, s am. bizonyos akadályon keresztülhat, nyomul. *Áttörni az ellenség táborán.*

ÁLTALTÜNDÖKLIK vagy **ÁTTÜNDÖKLIK**, (által- vagy át-tündöklik) ösz. k. Ragyogó fény sugarival az előtte álló test hézagain, résein, likacsain keresztülhat.

ÁLTALTÜZ vagy **ÁTTÜZ**, (által- vagy át-tüz) ösz. áth. Tümemű hegyes eszközzel valamit keresztülszúr. V. ö. **TÜZ**, ige.

ÁLTALTÜZESÍT vagy **ÁTTÜZESÍT**, (által- v. át-tüzesít) ösz. áth. Valamely égékeny tüzfogó testet kívülbelül izzóvá teszen. *Általtüzesíteni a vasat. Az erős fűtés áttüzesíti a vaskályhát.*

ÁLTALUGRASZT vagy **ÁTUGRASZT**, (által- vagy át-ugrasz) ösz. áth. Embert vagy oktalan állatot ösztönöz, kényszerít, hogy valamely közön, korláton stb. általugorjék. *A lovat általugrasztani az árkon, a csermelyen.* V. ö. **ÁLTALUGRAT**.

ÁLTALUGRAT vagy **ÁTUGRAT**, (által- vagy át-ugrat) ösz. áth. Am. általugraszt, csakhogy az általugrat önhatólag is használtatik állapító ragu viszonynévvel, midőn t. i. azt jelenti, hogy a lóval együtt ugrik valamin keresztül. *Az ügyes lovat átugrat az árkon, a patakon. Ezen korláton nem lehet átugratni.*

ÁLTALUGRIK vagy **ÁTUGRIK**, (által- vagy átugrik) ösz. k. Valamely téren, közön, korláton ugorva keresztül száll, a tulsó oldalra veti magát. Áthatólag is használtatik. *Általugrani a kerítésen vagy kerítést. Átugrani a száz tí hosszát. Akkor mondj hoppot, mikor általugortad az árkot. Átugrotta, mint perki leány a férjhezmenést.* Km. V. ö. **UGRIK**.

ÁLTALÚSZ vagy **ÁTÚSZ**, (által- vagy át-úsz) ösz. önh. Szabatosan véve mondjuk élő állatról, midőn tagjainak mozgatása által mintegy evezve, tehát önerőjével a vizen lebegve keresztülhajtja magát. Áthatólag is használtatik. *Általúszni a Dunán vagy Dunát. Pestről általúszni Buddha. Amely eb egyszer átúszta a Dunát, máskor is megpróbálja az azt.* Km. Átv. ért. valamit fölületesen végez. *Átúszni az iskolákon.* V. ö. **ÚSZ** és **ÚSZIK**.

ÁLTALÚT, (által-út) ösz. fn. Egyenes, torony iránt vezető, legrövidebb út. 2) Keresztút, mely egy másik úton átvág. „Monda az szíz Mária szent Jánosnak: Fiam János, jer el előst (elül, előre) imez által-útra, netalántal megláthatjok az én édes fiamat.“ Régi Passio. 3) Keresztülutazás, rándulás bizonyos helyen.

ÁLTALUTASÍT vagy **ÁTUTASÍT**, (által- vagy át-utasít) ösz. áth. Az utast vagy menőben levőt más helyre, innen amoda, a tulsó félre igazítja; megmondja, hol s merre kell átmenni. *Általutasítani valakit az erdőbáson.*

ÁLTALUTAZ vagy **ÁTUTAZ**, lásd **ÁLTALUTAZIK**.

ÁLTALUTAZÁS vagy **ÁTUTAZÁS**, (által- v. át-utazás) ösz. fn. Útfolytatás valamely helyen keresztül.

ÁLTALUTAZIK vagy **ÁTUTAZIK**, (által- v. át-utazik) ösz. k. Valamely helyen keresztül tovább folytatja útját.

ÁLTALUTTAL, (által-uttal) ösz. ih. Röviden, torony iránt menve. *Általuttal jönni, menni.*

ÁLTALÜGET vagy **ÁTÜGET**, (által- vagy át-üget) ösz. önh. Bizonyos közön, téren, szorulatlan stb. ügetve siet keresztül vagy valahova.

ÁLTALÜLTET vagy **ÁTÜLTET**, (által- vagy át-ültet) ösz. áth. Növényt előbbi helyéről máshova és be további tenyészés, gyarapodás végett. *A cseme-téket a fajsikolából általültetni a gyümölcsöskébe.* V. ö. **ÜLTET**.

ÁLTALÜLTETÉS vagy **ÁTÜLTETÉS**, (által- vagy át-ültetés) ösz. fn. Kertészi munka, cselekvés, midőn valamit általültetnek.

ÁLTALÜT vagy **ÁTÜT**, (által- vagy át-üt) ösz. áth. Ütve, ütőeszközzel valamely tömör test egyik oldaláról a másikig rést, hézagot, likat tör. *Általútni a falat, kemenczét.*

ÁLTALÜZ vagy **ÁTÜZ**, (által- vagy át-üz) ösz. áth. Valamely téren, közön, szorulatlan keresztül a másik részre, oldalra hajt, kerget. *Az ellenséget által-útni az erdőn, hegyen, ingoványon.* V. ö. **ÜZ**.

ÁLTALÜZÉS vagy **ÁTÜZÉS**, (által- vagy át-üzés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit általüzünk.

ÁLTALÜZEN vagy **ÁTÜZEN**, (által- vagy át-üzen) ösz. önh. A tulsó félen, részen, oldalon levőknek üzen, tudósítást küld. *Általüzenem neki, hogy már honn vagytok.* V. ö. **ÜZEN** vagy **IZEN**.

ÁLTALVÁG vagy **ÁTVÁG**, (által- vagy át-vág) ösz. áth. Éles eszközzel, fegyverrel valamely kemény tömör testet keresztülhasít, ketté választ. *A fát derékon vagy tőben általvágni.* Különösen az erdőn keresztül bizonyos vonalban kivágja a fákat.

ÁLTALVÁGÁS vagy **ÁTVÁGÁS**, (által- vagy át-vágás) ösz. fn. Cselekvés, midőn általvágnak valamit. Különösen valamely téren keresztül tett hasítás, árkolás, határvonás.

ÁLTALVAGDAL vagy **ÁTVAGDAL**, (által- v. át-vagdal) ösz. gyak. áth. Valamit többszöri vágással vagy több helyen keresztülhasogat, metél, részekre választ.

ÁLTALVÁGTAT vagy **ÁTVÁGTAT**, (által- v. át-vágtat) ösz. önh. Mondjuk lovasról, illetőleg sebes futásban levő lóról, midőn vágtatva nyargal keresztül valamely közön, téren, szorulatlan. V. ö. **VÁGTAT**.

ÁLTALVÁJ vagy **ÁTVÁJ**, (által- vagy át-váj) ösz. áth. Körmökkel vagy valamely kisebb nemű hegyes eszközzel valamely testen keresztül likat csinál. V. ö. **VÁJ**.

ÁLTALVAKAR vagy **ÁTVAKAR**, (által- vagy át-vakar) ösz. áth. Vékonyabbféle testet, pl. lemezt, levelet, bőrt vakarva keresztüllikaszt. *Tollkészel általvakarni a papírt.*

ÁLTALVAKOSKODIK vagy **ÁTVAKOSKODIK**, (által- vagy át-vakoskodik) ösz. k. Sötétségben vagy vakon tapogatózva bizonyos közön, téren által-megy, átvergődik.

ÁLTALVÁLASZ, (által-válasz) ösz. fn. Röviden, kereken, himezészhámozás, teketória nélkül adott válasz.

ÁLTALVÁLLAL vagy **ÁTVÁLLAL**, (által- v. átvállal) ösz. áth. Anyagi, erkölcsi vagy szellemi terhet, illetőleg munkát, kötelességet, tartozást, mástól magára vesz. *Általvállalni az árak szállítást, mások adósságát.*

ÁLTALVÁLLALÁS vagy **ÁTVÁLLALÁS**, (által- vagy át-vállalás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általvállalunk.

ÁLTALVÁLTOZÁS vagy **ÁTVÁLTOZÁS**, (által- v. át-változás) ösz. fn. Állapot, midőn valaminek alakja vagy állománya, vagy egész minemisége valami mássá lesz. Hittani ért. a kenyér és bor állományának Úr testévé és vérévé levése.

ÁLTALVÁLTOZIK vagy **ÁTVÁLTOZIK**, (által- vagy át-változik) ösz. k. Más alakot ölt vagy alakrészei, illetőleg állománya az előbbitől különböző lesz. *A hernyó általváltozik lepkévé, az ebihal békává.*

ÁLTALVÁLTOZTAT vagy **ÁTVÁLTOZTAT**, (által- vagy átváltoztat) ösz. áth. Eszközlí, hogy valami általváltozzék; más alakúvá képez, más állományúvá tesz.

ÁLTALVÁLTOZTATÁS vagy **ÁTVÁLTOZTATÁS**, ösz. fn. Cselekvés, mely valamit általváltoztat.

ÁLTALVÁNDOROL vagy **ÁTVÁNDOROL**, (által- vagy át-vándorol) ösz. önh. Lakváltoztatás végett, máshová utazik, zarándokol. Használtatik áthatólag is, mely esetben am. bizonyos helyeken, országokon keresztülutazik. *Általvándorolta Európát.*

ÁLTALVARR vagy **ÁTVARR**, (által- vagy át-varr) ösz. fn. Keresztül varr; a szövet színéről fonákjára teszi az öltéseket.

ÁLTALVÁM vagy **ÁTVÁM**, (által- vagy át-vám) ösz. fn. Vám, melyet bizonyos közlekedési határvonalakon átvitel fejében fizetnek a szállítmányoktól.

ÁLTALVEGYÜL vagy **ÁTVEGYÜL**, (által- v. át-vegyül) ösz. önh. Valamely test vegyészeti működés által másalakúvá és nemüvé lesz.

ÁLTALVER vagy **ÁTVER** (által- vagy át-ver) ösz. áth. 1) Verve, ütve bizonyos téren, közön, szorulatlan keresztülhajt, kerget, üt. *Általverni a gulyát a adron, vizen.* 2) Keresztültör, rombol valamit. *Általverni a falat.* 3) Átv. ért. mondjuk holmi zsirnemű, olajos nedvekről, testeokről, midőn más testeken keresztüliszivárognak. *A kalapot átveri az izzadság, a zsír. A falat átveri a salétrom.*

ÁLTALVERÉGET vagy **ÁTVERÉGET**, (által- v. át-veréget) ösz. gyak. áth. Valamit gyakran verve, ütögetve, kopogtatva keresztülüt.

ÁLTALVEREKÉDIK vagy **ÁTVEREKÉDIK**, (által- vagy át-verekedik) ösz. k. Nagy ügygyel bajjal vesződve valamely akadályokon, nehézségeken keresztültör, másképen: áttalvergődik.

ÁLTALVÉS vagy **ÁTVÉS**, (által- vagy át-vés) ösz. áth. Vésüvel keresztülmetsz, likaszt valamit. V. ö. **VÉS**.

ÁLTALVÉSZ vagy **ÁTVÉSZ**, (által- vagy át-vész) ösz. áth. Mástól elfogad, s magához vesz valamit: a) birtok gyanánt. *Áttalvenni a megvásárlott árut. Átvenni az örökséget.* b) Más különféle czélből. *Átvenni az irományokat, okleveleket, a levéltárba letéltel végett. Átvenni a hivatalt.* Viszonyige: *áttalad* vagy *átad*.

ÁLTALVET vagy **ÁTVET**, (által- v. át-vet) ösz. áth. 1) Egyes kézemeléssel, egy lökessel valamit bizonyos közön keresztül a tulsó részre vet. *A lopott jószágot áttalvetni a kerítésen.* 2) Málha, vagy ruhafélének egyik végét a vállon keresztül, vagy egyik oldalról a másikra fekteti. *Áttalvetni balvállon a köpeny szárnyát. A teherhordó ösvér hátán átvenni a zsákok.*

ÁLTALVÉTEL vagy **ÁTVÉTEL**, (által- vagy át-vétel) ösz. fn. Cselekvény, midőn mástól nyújtott, adott, vásárlott, ránk bizott, oda engedett valamit áttalveszünk. *Jószág, örökség átvétele.*

ÁLTALVETŐ vagy **ÁTVETŐ**, (által- vagy át-vető) ösz. fn. Málhás zsák vagy kettős tarisznya, melyet a teherhordó állat hátán keresztül vetnek, vagyis fektetnek.

ÁLTALVEZÉRÉL vagy **ÁTVEZÉRÉL**, (által- vagy át-vezérél) ösz. áth. Valamely sereget, sokaságot bizonyos téren, közön keresztül vezérképen, parancsoló főnök gyanánt vezényel. *A hadakat idegen földre sok akadályok között áttalvezérélni.*

ÁLTALVEZET vagy **ÁTVEZET**, (által- vagy át-vezet) ösz. áth. Elül menve vagy útmutató kalauzsképen valamely téren, közön keresztül egyet vagy többet valahová vezet. Szélesebb értelmű, mint: *átvezérel*. Átv. ért. mondjuk vizek medreiről, csatornákról, utakról, melyeket bizonyos téren keresztül vonnak, húznak, ásnak. *A patak árktát, a csatornát áttalvezetni az uton. Az utat átvezetni a legelőn.*

ÁLTALVEZETÉS vagy **ÁTVEZETÉS**, (által- vagy át-vezetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit áttalvezetünk.

ÁLTALVILÁGÍT vagy **ÁTVILÁGÍT**, (által- v. át-világít) ösz. ön- és áth. 1) Világosságot bocsát a tulsó félre. *Az egyik utcáson égő lámpák áttalvilágítanak a tulsó sorra.* 2) Világa valamely résen, közön, szorulatlan, likacsokon keresztülhat. *A pásztori tűzek áttalvilágítanak az erdők homályain.* Szabatosabban: *áttalviláglik*.

ÁLTALVILÁGLÁS vagy **ÁTVILÁGLÁS**, (által- vagy át-világlás) ösz. fn. A világfénynek valamely testen, illetőleg közön, résen keresztülhatása.

ÁLTALVILÁGLIK vagy **ÁTVILÁGLIK**, (által- vagy át-világlik) ösz. k. Világa, fénye keresztültül látszik.

ÁLTALVILÁGLÓ vagy **ÁTVILÁGLÓ**, (által- vagy át-világló) ösz. mn. Amin a világ keresztültül látszik, áttalhat. *Áttalvilágló testek.*

ÁLTALVIRASZT vagy **ÁTVIRASZT**, (által- vagy át-viraszt) ösz. áth. Az éjet esttől reggelig virasztva, ébren tölti el. *Áttalvirasztani az éjet.*

ÁLTALVISZ vagy **ÁTVISZ**, (által- vagy át-visz) ösz. áth. 1) Valakit vagy valamit fölfogva bizonyos téren, közön a tulsó részre, keresztültülviz. *Vállra vetve, ölben, karon, hátán áttalvinni a mállhat.* 2) Valamely járművel áttal szállít. *Kocsin, kompon, dereglyén áttalvinni.*

ÁLTALVITEL vagy **ÁTVITEL**, (által- vagy át-vitel) ösz. fn. Valaminek egyik félről, részről, oldalról a másikra áttal tétele, áttal szállítása, pl. a réven, hídon.

ÁLTALVITT vagy **ÁTVITT**, (által- vagy át-vitt) ösz. mn. 1) Amit innen túlra szállítottak, áttal hordottak. *Folyón, réven, vámon áttalvitt szállítmányok.* 2) Nyelvtanilag, ami nem tulajdon értelemben használtatik, képes kifejezésű, pl. ezen mondatban: *elszakad az élet fonala, az elszakad és fonala* átvitt értelemben csak hasonlítólag mondatik az „élet”-ről.

ÁLTALVIZSGÁL vagy **ÁTVIZSGÁL**, (által- vagy át-vizsgál) ösz. áth. Valamit minden részről, minden tekintetben figyelemre veszen, illetőleg kikutat, kifürkész, hogy mivoltáról s mibenlétéről alapos tudomása legyen.

ÁLTALVIZSGÁLÁS vagy **ÁTVIZSGÁLÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit áttalvizsgálunk.

ÁLTALVON vagy **ÁTVON**, (által- vagy át-von) ösz. áth. Valamit bizonyos közön, téren keresztül a tulsó részre, félre, oldalra von.

ÁLTALVONTAT vagy **ÁTVONTAT**, (által- v. át-vontat) ösz. áth. Idegen erő, ú. m. állatok, gépek segítségével valamit a tulsó részre szállít.

ÁLTALVONÚL vagy **ÁTVONÚL**, (által- vagy át-vonul) ösz. önh. Tartós, lassu haladással, mozgással, lépéssel keresztülmegy. *A hadsereg áttalvonul az erdőségen, a hegyen, a hídon. Áttalvonulnak a láthatáron a fellegek.*

ÁLTALZÚG vagy **ÁTZÚG**, (által- vagy át-zúg) ösz. önh. Zúgó hangjával valamin keresztülhat, zúgása a tulsó félre áttalhallik. *Az erős szél áttalzug az erdőn. A sebes forgásu malomkerekek áttalzugnak a szomszéd faluba.* Áthatólag is használtatik. *A szél áttalzugja az erdőt.*

ÁLTALZÚZ vagy **ÁTZÚZ**, (által- vagy át-zúz) ösz. áth. Erős nyomás által valamely testet lapítva darabokra tördel.

ÁLTAT, (ál-tat) áth. m. *áttat-tam, —tál, —ott, par. áttass.* Csalódásba, mintegy átvéleménybe hoz, ámit. *Hiú ígéretekkel, reményekkel áttatni valakit.*

ÁLTATÁS, (ál-tat-ás) fn. tt. *áttatás-t, tb. —ok.* Csalódásba ejtés, ámitás, hiú kecségtetés.

ÁLTATÓ, (ál-tat-ó) mn. és fn. tt. *áltató-t.* 1) Amivel áltatnak. *Áltató bessenéd, bistatás, igéret.* 2) Személy, aki másokat áltatni, azaz ámtítani, szokott.

ÁLTEHÉNHIMLŐ, (ál-tehén-himlő) ősz. fn. Himlő, mely a tehénhimlőhöz némileg hasonló, de valóban nem az. (*Vaccina spuria*).

ÁLTEKE, (ál-teke) ősz. fn. Oly teke, melynek föllete nem minden pontban fekszik hasonló távolságban a középponttól. (*Sphaeroid*).

ÁLTERMÉK, (ál-termék) ősz. fn. A valódi termékhez csak színre, külsőleg hasonló, fattyu termék, pl. üszög.

ÁLTERMET, (ál-termet) ősz. fn. Ferde kinövésű, nem ép testalkat.

ÁLTÉTEL, (ál-tétel) ősz. fn. Okoskodási alapul használt hamis állítmány. (*Sophisma*).

ÁLTEVE, (ál-teve) ősz. fn. Állatfaj, mely némileg a tevéhez hasonló, de sima háta, és púpos szügye van. (*Camelus spurius*).

ÁLTÖBORZÓ, (ál-toborzó) ősz. fn. Oly toborzó, aki más hatalmasság részére, vagy más célra gyűjt katonákat mint állítja.

ÁLTOPÁZ, (ál-topáz) ősz. fn. Üvegből készített s topázkövet hazudó mű.

ÁLTÚZ, (ál-tűz) ősz. fn. A tengeri hajósoknál am. jeladó tűz, midőn a gyújtókanóczot föllobbantják s legott elaludni engedik.

ÁLÚT, (ál-út) ősz. fn. 1) Nem azon út, mely célra vezet; tekervényes, görbe, tévesztő, csalóka út. 2) Titkos út. *Álúton vezetni a sereget. Álúton elsurranni az üdvösk elől.*

ÁLÜSTÖK, (ál-üstök) ősz. fn. Hamis, idegen hajból font üstök; vendégüstök. *Álústöket viselni.*

ÁLVEREM, (ál-verem) ősz. fn. Titkos, eltakarva tartott verem, melynek célja valamit elrejtetni vagy megfogni, kelepcebe ejteni benne, milyen pl. a farkasverem.

ÁLVITA, (ál-vita) ősz. fn. Mulattató látványul, vagy gyakorlatul szolgáló harcjáték, párviadal, milyen a régi lovagkorban divatozott.

ÁLVITAHELY, (ál-vita-hely) ősz. fn. Tér, kör, melyen az álvitákat, harcjátékokat tartották vagy tartják.

ÁLVÍVÓ, (ál-vívó) ősz. fn. Harczos, vitéz, bajvívó, aki az úgynevezett álvitákban küzdeni szokott. L. **ÁLVITA**.

—**ÁLY**, vékonyhangon —**ÉLY**, névképző. Alkot 1) főneveket, és pedig a) elvont gyökökből, mint: dag-ály, hom-ály, nad-ály, ap-ály, fek-ély, b) önálló nevekből, mint: lap-ály, szem-ély, sereg-ély, c) igékből: szab-ály, oszt-ály, asz-ály, akad-ály, szeg-ély, vess-ély, 2) melléneveket: kop-ály, csek-ély, tereb-ély, kev-ély. Több bevett idegen szók hasonló végzetű szótaggal honosították meg, mint: muskatály, papagály, mordály, ispotály, bokály, fertály, kristály, karabély, barbély, bordély, kastély, fustély, stb.

Mi e képző elemzését illeti, valószínű, hogy két külön alkatrészből állott össze, nevezetesen az igék-

hez járuló *dly ély* gyakorlatos képzőjü *ál él* igék részesüljéből fejlődött ki. Vannak t. i. igék, leginkább tájszokásilag divatozók, melyekből *ál él* képzővel gyakorlatos származékok erednek, pl. *jár jár-ál, hál hál-ál, szok, szok-ál, men, men-él, less* (van) lev-él. E hasonlat szerint fölteszszük, hogy ezen igék: *szab, oszt, asz, akad, szeg, vess* gyakorlatos származékai: *szab-ál, oszt-ál, asz-ál, akad-ál, szeg-él, vess-él*, azaz folytonosan vagy gyakran *szab, oszt, asz-ik, akad, szeg, vess*. E gyakorlatos igék részesülői: *szabáló, osztáló, aszáló, akadáló, szegelő, vesselő*, hangváltozattal: *szabáli, osztáli, assáli, akaddli, szegéli, vesséli*, (mint: csaló csali, sunyó sunyi, hányóvető, hányiveti, stb.). Vége az *l* egy hanggá olvadván össze, az utána álló *i*-vel kiejtésben lett: *szabály, osztály, aszály, akaddly, szegély, vessély*. Ugyanezen hasonlat szerint föltehetjük, hogy nevekből, és elvont gyökökből is származtak ilyen gyakorlatos igék: *lapdál, dagdál, apdál, személ, seregél, terebél*, s ezekből fejlődtek ki: *lapdály, terjedelmes lap; dagdály, terjedelmes dag, dagadozó valami; apdály, apadozó állapot; seregély, seregelni, seregben járnai szokott madárfaj; terebély, nagy kiterjedésű*. Ezen nyomon a titkosan működő nyelvérzék ösztöne és sugalata szerint helyesen alkotott új szók, melyekhez, az érintett *szabály* is tartozik: *hatdály, hatáló, nagyhatásu erő; aggály, folytonosan aggó lelki állapot; ragdály, tovább, folytonosan ragadó kór; szenvedély, vetély, becsély, erély, segély, engedély*, s több mások. Ezen nemű szókban jobbra a folytonosság, tartósság, terjedelmesség, szóval, sokaság, gyakorlat alapelemje rejlik; v. ö. LY, és NY, mint képző.

ÁM, I. kötszó. 1) Bizonyító, erősítő, helybenhagyó jelentésű, s jobbra más kötszó vagy igehatározó után áll, pl. *úgy ám, igen ám, ott ám, no bis ám, hiszem ám*; az igekötők után feleletképen használtatik, mely esetben az illető ige alattomban értetik, pl. *eljöss-e? el ám; meglátogat-e? meg ám; ugyan meg esett neki; meg ám*. 2) Ráhangyást, beleegyezést jelent, pl. *ám legyen, ám lásd, ám Isten neki*. 3) Ellentétes, ellenmondó: *ám de mégis talán nincs úgy; ám ha mást gondolna*. 4) Némely tájakon *lám, nám* helyett használják. *Ám ni! ám megmondtam*. II. Elvont gyök. L. **Á** gyök. III. Segítő raggal s *im* ikerterással párosulva: *immet ámmal*, am. kedvetlenül, kényszerülve, tunyán, lustán.

—**ÁM**, (1), szóképző, mely csak kevés nevet alkot elvont és önálló gyökökből, milyenek: *csill-ám, vill-ám, hull-ám, kar-ám, vid-ám*, s az újabb alkotásu *fal-ám, vir-ám*; vékony hangon: *ém*, pl. *füd-ém*. Eredetre nézve egy a rövid *am em* képzővel. L. **AM**, **EM** képző.

—**ÁM**, (2), igemódosító rag, vékonyhangon **ÉM**, mely tulajdonkép két ragból van összevázva, ú. m. az időképző *a e*, illetőleg *na ne*, és az első személyrag *am em*-ből, nevezetesen a) a határozott alakú igék első multjának egyszámú első személyében, pl. *látám = lát-a-am, hallám = hall-a-am, vetém =*

vet-e-em, *törém* = tör-e-em, b) az óhajtómódban, *látndm* = lát-n-a-am, *hallandm* = hall-a-na-am, *vet-ném* = vet-ne-em, *törném* = tör-ne-em. Hasonlóan az ik-es igéknél az említett időkben: *ivám evém, in-dám, enném*.

—ÁM, (3), első személy birtokragu neveknél, midőn t. i. maga a név a hangzón végződik, az am birtokrag amazzal egygyé azaz hosszú á-vá olvad: *apa apa-am = apám, haza haza-am = hazám; vékonyhangon: ém, p. kefe kefe-em = kefém*.

ÁMBÁR, (ám-bár) ösz. kötszó. Élünk vele, midőn valamely mondatot ellentét gyanánt állítunk egy másikkal szembe, s am. *jóllehet, noha*. A viszonymondatban mégis, *de, mindazáltal* felel meg neki, pl. *Ámbár lelkemből szeretek: de kedvéért törvényt nem szeghetek. Ámbár magam is szegény vagyok: mindazáltal, ami telik tőlem, szívesen adok*. Midőn az utómondatot vezérli, akkor az előmondat kötszó nélkül áll. *Elutaszod, ámbár igen kértem volt, hogy maradjon*.

ÁMBÁTOR, (ám-bátor) ösz. kötszó. Értelmére nézve I. ÁMBÁR és BÁTOR, ksz.

ÁMBOLYOG, I. ÁMOLYOG. Előfordul a csán-gó dalokban:

„Ulyan beteg vagyok, hogy szinte meghalok,
Édeszem házaig mégisz elámbolygok.“

ÁMDE, (ám-de) ösz. kötszó. A körbeszéd második részét vezeti, vagyis az utómondatot öszveköti az előmondatallal. Ellenvetést, nehézséget fejez ki, melyet az előmondat állítmánya ellenében teszünk. *Te gazdag létedre könnyen beszél: ámde mit mondjunk mi szegények? Ha nyíltan rajtunk út valaki, védhetjük magunkat: ámde mitevők legyünk, ha orozva támadnak meg?*

ÁMÉ, (1), (ám-é) indulatszó, s am. *imé! lám! nini!* régi iratokban: *ame*.

ÁMÉ, (2), (ám-é) elvont törzs, melyből *ámét, ámit, ámúl* és származékaik eredtek. Eredeti jelentése: bámuló, csudálkozó, szájtátó, átv. ért. buta, ostoba. V. ö. Á gyök.

ÁMÉLKODIK, (ám-é-el-kod-ik) k. m. *ámélkodtam, —tál, —ott*. Régies a mai *ámúl* helyett. *Elámélkodik*. Pesti Gábor, Nádorcodex stb.

ÁMIT, (ám-it vagy ám-é-t) áth. m. *ámít-ott, par. —s, htn. —ni* vagy *—ani*. Valóság színe alatt, álokoskodással, ravaszsgal csalódásba ejt, vakon elhitet valakit, áldogolt igaz gyanánt oly meglepőleg ad elő, hogy a ráhallgató itélőtehetsége egészen elfogul. *Igéretekkel, szép szóval ámitáni valakit. A tapasztalatlan könnyenhiőt holmi hazugságokkal ámtáni*.

ÁMITÁS, (ám-it-ás vagy ám-é-t-ás) fn. tt. *ámítás-t, tb. —ok*. Csalás neme, melylyel különösen hiú reményeket vagy balfogalmakat támasztani szoktak; csalóka elhitézés, vágygerjesztés.

ÁMITGAT, (ám-it-o-gat v. ám-é-t-og-at) gyak. áth. m. *ámítgat-tam, —tál, —ott, par. ámítgass*. Gyakran vagy folytonosan ámit, hiteget, hiú reményekkel kecsegtet.

ÁMITÓ, (ám-it-ó vagy ám-é-t-ó) mn. és fn. tt. *ámító-t*. Aki másokat ámit, hitegető, álokoskodással, vagy ravasz fogásokkal élő csalafinta. *Ámtó nyegle orvos*.

ÁMOLYGÁS, (ám-oly-og-ás) fn. tt. *ámolygás-t, tb. —ok*. Ámulva, szájtátva, tétlenül ideoda járás.

ÁMOLYOG, (ám-oly-og) önh. m. *ámolyog-tam, —tál, ámolygott* vagy *ámolygottam, ámolygottál, htn. —ni* vagy *ámolygani*. Ámulva, tátogatva, czéltalanul, henyén álldogál vagy ideoda jár; áncsorog.

ÁMPOLNA, (a latin *ampulla* után) fn. tt. *ámpolná-t, tb. ámpolná-k*. Üvegből készült füles palaczk, milyent a kathólikus templomokban a bor és víz tartására az oltárnál használnak. *Vizes, boros ámpolna*.

ÁMÚL, (ám-úl) önh. m. *ámúl-t*. Csudásnak, megfoghatatlannak látszó dolgon bámúl, megáll az esze rajta, és mintegy táva marad a szája.

ÁMÚLÁS, ÁMULÁS, (ám-ul-ás) fn. tt. *ámulás-t, tb. —ok*. Csudálkozás, bánulás, valamely meglepő, váratlan, megfoghatatlan dolog, tünemény fölött.

ÁMÚLAT, ÁMULAT, (ám-ul-at) fn. tt. *ámulat-ot*. Az ész működését mintegy nélkülöző lelki állapot, melyet valamely csudás dolog általi meglepetés az ember egész valóján előidéz. *Ámulatából alig bírt észére térni. Ellepte az ámulat*.

—ÁN, vékonyhangon —ÉN. I. Több kölcsönözött idegen szók módosított végszótaga, nevezetesen a) a keresztnevekben, mint: *Adorján, István, Fábán, Cziprián, Demjén*; b) másféle nevekben, pl. *gárdián, porcelán, ispán, sátn, tulipán, fácán, tömjén, pergamén*. Ezek és ilyenek részint az eredeti szók kurtítása, részint átalakítása által képződtek. II. Képzőféle végtag némely magyar eredetű szókban, mint: *csalán, kalán* (melyek fordítva is használtaknak: *csanál, kandl*), *bojtorján, surján, burján, tátorján, fozlán, aggastyán, tehén, pereszélén*, s ezen melléknév: *kaján*. Ezek elemzését illetőleg I. N és NY képző. Az igék közül jóformán csak egy ily képzőjü van: *kiván*. III. Oly igehatározók végszótaga, melyek a vagy e végzetű melléknevekből származnak, s tulajdonkép öszve van húzva az a + an vagy e + en-ből, pl. *bután = buta-an, tompán = tompa-an, gyöngén = gyöngé-en, ferdén = ferde-en, talán = tala-an*. Ezek pedig: *igazán, magyarán = igaz-an, magyar-an, vagy igazi-an, magyari-an*. IV. Állapító ragból és a törzsszónak a e véghangzójából van öszvehúzva, pl. *Budán = Buda-on, ruhán = ruha-on, Becsén = Becse-en, kefén = kefe-en*.

ÁNCs, elvont törzs, melyből *áncsori, áncsorog* származtak. Gyöke a bánuló szájtátást jelentő *ám*, egyszerűen á, honnan *áncsori, áncsorog* vagy *áncsori, áncsorog* egyet jelentenek. Mint képző talán csak az egyetlen *bogáncs* szóban fordul elő, s egy az *ács* képzővel, honnan máskép: *bogács*.

ÁNCSORI, (ám-cs-or-i) mn. tt. *áncsori-t, tb. —ak*. Könyvelven a *vicsori* szóval ikerítve használatik, s am. szájtáti, henyélcődő; *áncsori-vicsori em-*

ber, am. tátogató, vigyorgó ostoba, mihaszna ember. Máskép: *ácsori*.

ÁNDORODIK, (ám-d-or-od-ik) k. m. *ándorodtam*, — *tál*, — *ott*. Balatonmelléki tájszó, am. esze, gondolata belemerül, mintegy beleámúl valamibe. Rokona: *andalodik*.

ÁNG, 1) némely idegen nyelvekből kölcsönzött szók végzőtaga; pl. *puszpáng*, *istráng*, *pisztráng*, 2) kevés magyar szók képzője, mint: *hus-áng*, *kat-áng*. V. ö. ANG, képző. Vékonyhangon *éng* némely helynevekben. *Enyéng*. *Venyéng*.

ÁNGÓ, (ám-og-ó) mn. tt. *ángó-t*, tb. — *k*. Iker-tárral: *ángó-bángó*, jelent, ámuló, bámuló, száj tátó haszontalan ügyetlen embert, másképp: *angalit*. Gyöke a bámulási *á! am!*

ÁNGOL, ÁNGOLOS, stb. L. ANGOL, ANGOLOS.

ÁNGOLNA, I. ANGOLNA.

ÁNGY, fn. tt. *ángy-ol*. Szoros értelemben am. testvérbáty felesége. (Glos, fratria). *Ángyom asszony*. *Ángyoddal ne játszsádl*. Km. Némelyek az *öcs*, azaz fiatalabb fivér feleségét is így nevezik, mi másutt, pl. Mátyusföldén: *menyem asszony*. Kiterjesztetik ezen elnevezés némely vidéken a távolabbi atyafiak feleségeire is, azaz mind azokéira, kiket bátya neven hívunk.

E szó eredetre nézve nem egyéb, mint az *any*, *anya* módosítása, mintha volna: *any-gy*, melyben a lágy *gy* hang mintegy kisebb, fiatalabb anyát látszik kifejezeni. V. ö. — GY, képző. A szanszkritban *nandá* ugyanazon jelentésű. A törökben *enge* vagy *jenge* Hindoglu szerint = bátyám neje.

ÁNGYÁD, puszta Veszprém vármegyében helyragokkal: *Ángyád-ra*, — *on*, — *ról*.

ÁNGYI, (ángy-i) fn. tt. *ángyi-t*, tb. — *k*. Az *ángy* szónak gyöngéd, kedveskedő kicsinyítője, mit az *i* képző fejez ki, mint a *néni*, *dácsi*, *mámi*, *táti*, szókban is. Népies nyelven előtéttel: *gyángyi*, mint: *anya*, *nyanya*, *apa*, *papa*.

ÁNGYIKA, (ángy-i-ka) fn. tt. *ángyikát*, tb. *ángyikák*. Az *ángyi* kicsinyítője, mint: *nénike*, *dácsika*, *öcsike*, *mámika*, *tátika*. „Ángyikám kenderkét áztatott.” Népd.

ÁNGYÓ, (ángy-ó) fn. tt. *ángyó-t*. Az *ángy* szónak öregbítője, s am. koros, idős *ángy*; hasonlók: *anyó*, *apó*, *bátyó*.

ÁNIKÓ, női keresztnév, az *Anna* kicsinyítője, másképp: *Anikó*, vagy *Nacszt*, *Pannika*, *Annus*.

ÁNIS, fn. tt. *ánis-t*, tb. — *ok*. A pimpinellák neméhez tartozó növényfaj, melynek ízletes magvát a kenyér és zsemlyesütők fűszerül használják, görögül *ánisov*. (Pimpinella anisum).

ÁNISCZUKOR, (ánis-czukor) ösz. fn. Öszvetört ánissal vegyített, fűszerezett cukor.

ÁNISKAPOR, (ánis-kapor) ösz. fn. Kapornemű fű, melyen az úgynevezett édes kömény terem, másképp: *olaskapor*.

ÁNISKAPORMAG, (ánis-kapor-mag) ösz. fn. Az *ániskapor* nevű növénynek fűszeres magva.

ÁNISKAPORMAGPOR, (ánis-kapor-mag-por) ösz. fn. Az öszvezűzött *ániskapormagból* készített por.

ÁNISKAPOROLAJ, (ánis-kapor-olaj) ösz. fn. *Ániskapor* magvából sajtoltt olaj.

ÁNISKAPORVÍZ, (ánis-kapor-víz) ösz. fn. *Ánismagokból* csepegtetett víz; *ániskaporlél*.

ÁNISKENYÉR, (ánis-kenyér) ösz. fn. *Kenyér*, *ánismaggal* fűszerezett tésztából.

ÁNISLÉL, (ánis-lél) ösz. fn. *Ánismagból* készített lél, vagy szesz.

ÁNISMAG, (ánis-mag) ösz. fn. *Ánismagból* készített *ánismaggal sültt kenyér*.

ÁNISOS, (ánis-os) mn. tt. *ánisos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. *Ánismaggal* kevert, behintett, fűszerezett. *Ánisos zsemlye*, *kenyér*, *pálinka*.

ÁNISOLAJ, (ánis-olaj) ösz. fn. *Ánismagból* sajtoltt olaj.

ÁNISPÁLINKA, (ánis-pálinka) ösz. fn. *Ánismaggal* fűszerezett pálinka.

ÁNISZ, I. ÁNIS.

— ÁNK, vékonyhangon — ÉNK, (1), szóképző, mely néhány melléknevet alkot igékből, milyenek: *nyulánk*, *falánk*, *félénk*, *élénk*. Alap fogalomban képességet, hajlamot, gyakorlati minemiséget jelent, pl. *nyulánk*, a mi könnyen nyúlik, nyujtható; *falánk*, evésre, zabálásra hajlandó, sokevő, mohó; *félénk*, aki hamar megijed, ijedésre hajlandó; *élénk* igen eleven, mozgékony. Ide sorozható: *fulánk*, eredetileg *furánk*, ami hegyes vékony tulajdonságánál fogva könnyen *átfür* valamit; *nyalánk*, nyalogatni szerető. Ezen képző nem egyéb, mint a rokon értelmű *ák* *ék* módosított alakja *n* közbetéttel, mely egyszersmind nagyító értelmű, pl. e szókban: *isz-ák*, *eszény-ák*, *decs-ák*, *tud-ák*. Rokona: *ékony*, *ékeny*, honnan, *nyulánk* = *nyulékony*, *falánk* = *falékony*, *nyalánk* = *nyalékony*, *félénk* = *félékeny*, *élénk* = *élékeny*, stb. E nagyítási értelményénél fogva szintén rokonságban van a nagyító *ók*, *ök* képzővel ezen szókban: *pofoók*, *piroók*, *monyóók*, *ajók*, *szemőók*. Eredetileg tehát öszvetett képző, s így elemezhető: *nyúl*, *nyuló*, *nyul-a*, *nyul-á-k*, *nyul-án-k*, *fal*, *faló*, *fal-a*, *fal-á-k*, *fal-án-k*, *fél*, *félő*, *fél-e*, *fél-é-k*, *fél-én-k*, stb. hasonlóan: *pofo*, *pofo-ó*, *piro*, *piro-ó*, *monyó*, *mony-ó*, *mony-ó-k*, stb.

— ÁNK, vékonyhangon ENK, (2), igemódosító öszvetett rag, a) az elsőmult többes első személyében, öszve van húzva az illető időképző *a* vagy *e* és többes első személy kifejező *ank* vagy *enk* és *unk* vagy *ünk* alkatrészekből (melyek régiesen *muk* *mük* alakban is előjönnek), pl. *fut-a*, *fut-a-ank*, *futánk*; *jár-a*, *jár-a-ank*, *járánk*; *men-e*, *men-e-ank*, *menénk*; *jöv-e*, *jöv-e-ank*, *jövének*, b) az ohajtómód többes számú első személyében, tulajdonképp *nánk* *nénk*, elemesve: *na-ank*, *ne-ank*, pl. *fut-na*, *fut-na-ank*, *futánk*; *jár-na*, *jár-na-ank*, *járnánk*; *men-ne*, *men-ne-ank*, *mennénk*; *jön-ne*, *jön-ne-ank*, *jönnénk*. Továbbá maga az *ank* *enk*

elemezve = *en-ek* (nos), pl. *futánk* = *futa-enk*, vagy *-enek*, *menénk* = *mene-enk*, vagy *-enek*.

— **ÁNK**, vékonyhangon **ÉNK**, (3), többes első személy birtokruga, tulajdonkép: *amk emk*, változtatással *ank enk*, mely az *a e* végzetű nevekhez járulván ezekkel összeolvadva lesz: *ánk énk*, pl. *hazánk* = *haza-am-k*, *hazámk*, *hazánk*; *anyánk* = *anya-am-k*, *anyámk*, *anyánk*; *vesénk* = *vese-em-k*, *vesémk*, *vesénk*. Elemezve tehát nem egyéb, mint az első személyű birtokrag *am em* többese. Részletesen l. **SZEMÉLYNÉVMÁS**.

ÁNSLÓG, fn. tt. *ánsológ-ot*. A német *Einschlag*-ból elferdített szó. L. **KÉNLAP**.

ÁNSLÓGOS, (ánsológ-os) mn. tt. *ánsológos-t*, vagy *-at*, tb. — *ak*. l. **KÉNLAPOS**. *Ánsológos bor*, *hordó*.

— **ÁNT**, (án-t) ösz. képző, vékonyhangon **ÉNT**. Képez a) névhatározókat: *gyan-ánt*, *szer-ént*, b) igehatározókat: *kor-ánt*, *meg-ént*, *tüst-ént*, *rész-ént*, *alkalmas-ént*, *képes-ént*. Vánnak ily végzetű idegen szavaink is: *tulipánt*, *gyémánt*, *paszománt*.

Eredetileg öszvetett képző, az *an en*, és *t* alkatrészekből, melyek különkülön is határozókat szoktak képezni, pl. *okos-an*, *bölcs-en*, *alkalmas-an*, *képes-en*; *örömes-t*, *képes-t*, *néz-t*, *kivál-t*. Mindkettő együtt meg van az *al-an-t*, *hossz-an-t*, s némely más határozókban, honnan valószínű, hogy a föntebbi *ánt ént* is eredetileg = rövid *an-t*, *en-t*, pl. *alkalmasént* = *alkalmas-an-t*, *képesént* = *képes-en-t*. Ezen eredeti rövidségből magyarázhatni, hogy a hosszu *é* helyett *i* is használtatik: *alkalmasint*, *képesint*, *szerint*, *megint*, *részint*, e helyett: *képesent*, *szerent*, *megent*, *részent*. A *koránt* törzse *kora*, honnan: *kora-an-t*, *koránt*. Az *iránt* és *aránt* törzse pedig: *irány*, *arány*, pl. *torony iránt* = *torony irányában*, egy *aránt* = egy, ugyanazon arányban. Az *ént* a régieknél a mai *ként* (= *ki-ent*) helyett, vagy *szerént* értelmében is használtatott, pl. *vérént* való atyafi = vér *szerént*, *emberént* = emberként. V. ö. — **KÉNT**.

— **ÁNY**, vékonyhangon — **ÉNY**, öszvetett képző, s alkot 1) főneveket a) elvont gyökökből: *zsv-ány*, *siv-ány*, *le-ány*, *hi-ány*, *sör-ény*, *leg-ény* b) önálló nevek-ből: *csák-ány*, *lap-ány*, *cser-ény*, *lep-ény* c) igék-ből: *foly-ány*, *köt-ény*, *föd-ény*, 2) mellékneveket: *sov-ány*, *sil-ány*, *mok-ány*, *szeg-ény*, *kem-ény*, *ser-ény*. Rokonok vele: *ony*, *öny*. Elemzését illetőleg l. — **NY**, mint képző.

ÁNYOLI, (ány-ol-i vagy ám-ol-i) mn. tt. *ányoli-t*, tb. — *ak*. Erdélyi szó, am. lomha, szájatató.

ÁNYOLOG, erdélyi szó, l. **ÁMOLYOG**.

ÁNYOS, férfi keresztnév, tt. *Ányos-t*, tb. — *ok*. **Anianus**. *Szent Ányos püspökről czímzett tihanyi apát-ság*. Van ily nevű nemes család is.

— **ÁP**, vékonyhangon **ÉP**, igen gyér használata képző, néhány főnevekben, mint. *Hal-áp*, *sil-áp*, *sel-ép*, *cser-ép*.

ÁP, (1), túl a Dunán divatozó tájnyelven am. *záp*, *azaz*, hosszu állásban megromlott, *avas*, *hüdős*, t. i. *tojás*. Származékai: *áporodik*, *áporodott*. L. **ZÁP**.

ÁP, (2), elvont gyöke az *ápol* igének és származékainak, melyek táplálásra vonatkoznak. Mint apai gondoskodást jelentő valószínűen egy az *ap apa* szóval, s rokona a szanszkrit *pá* (táplál), csínai *páo* (alere, sustinere). Másfelől egyezik vele azon *ap*, melyből a csokolást jelentő régies, *apol*, *apolgat* származott. V. ö. **APOL**.

ÁPOL, (áp-ol) áth. m. *ápol-t*. Valakinek különös gondját viseli; nyájas szeretettel, jószívűséggel tetéz, minden szükségessel ellát, táplál, minden rosztól megóv, mint az apa. *Kisdedeket, betegeket, szegényeket ápolni*. Régiesen és a székelyeknél am. csókol, ölel, törökül: *öp-mek*. V. ö. **APOL**.

ÁPOLÁS, (áp-ol-ás) fn. tt. *ápolás-t*, tb. — *ok*.

- 1) Gondviselés, táplálás, apai gyöngédségű ellátás.
- 2) Csókolás, ölelés, czirogatás.

ÁPOLAT, (áp-ol-at) tt. *ápolat-ot*. Régiesen am. csók. Törökül: *öplüs*.

ÁPOLGAT, (áp-ol-og-at) áth. m. *ápolgat-tam*, *-tál*, *-ott*, par. *ápolgass*. 1) Folytonosan gondját viseli valakinek, táplálgat. 2) Csókolgat, ölelget.

ÁPOLGATÁS, (áp-ol-og-at-ás) fn. tt. *ápolgató-t*, tb. — *ok*. 1) Folytonos gondviselés, táplálás. 2) Csókolgatás, ölelgetés.

ÁPOLGATÓ, (áp-ol-og-at-ó) mn. és fn. tt. *ápolgató-t*, tb. — *k*. 1) Szeretettel teljes gondviselést folytonosan üző személy. *Vénségemben te légy ápolgatóm*. 2) Ami e gondviselésnek eszközül szolgál. *Ápolgatókéz*.

ÁPOLÓ, (áp-ol-ó) mn. és fn. tt. *ápoló-t*. Személy, aki tehetetlent, szegényt, ügyefogyottat ápol. *Betegápoló*, *gyermekápoló*. *Szegények, koldusok ápolója*. Átv. ért. *ápoló intézet ápoló kezek*. V. ö. **APOL**.

ÁPOLÓBÉR, (ápoló-bér) ösz. fn. Díj, melyet a fogadott ápolónak fizetnek, pl. aki a kórházakban a betegek mellett szolgál.

ÁPOLÓHÁZ, (ápoló-ház) ösz. fn. Jótékony közintézet, melyben gyermekek, betegek, árvák, szegények, elaggottak nyilvános gondviselés alatt tartatnak, tápláltatnak. *Községi, városi ápolóház*.

ÁPOLÓINTÉZET, (ápoló-intézet) lásd **ÁPOLÓHÁZ**.

ÁPOLÓNŐ, (ápoló-nő) ösz. fn. Nőszemély, ki valamely ápolóintézetben, kórházban a reá bízott ügyefogyottakra, szegényekre, betegekre akár szegődött bérért, akár irgalmasságból gondot visel, fölügyel.

ÁPOR, (áp-or) elvont törzse az *áporodik* igének. V. ö. **ÁP** = **zÁP**.

ÁPORKA, helység Pest megyében; helyragokkal *Áporká-n*, *-ra*, *-ról*.

ÁPORKODIK, (áp-or-kod-ik) k. m. *áporkodtam*, *-tál*, *-ott*, par. *-jál*. Székely tájszó, am. veszekedés végett valakivel foganatlanul szembeáll, pl. mikor az erőtlenebb ki akar fogni az erősebben.

Talán a *háborodik* vagy *iparkodik* igék módosítása?

ÁPORODÁS, (áp-or-od-ás) fn. tt. *áporodás-t*, tb. — *ok*. Romlkony, *avas* állapot, melyben akkor

van valamely test, midőn áporodik. *Áporodás ellen megóvni az elrakott tojást.* V. ö. ÁPORODIK.

ÁPORODIK, (áp-or-od-ik) k. m. *áporod-tam, —tdl, —ott.* Mondjuk holmi híg állományu, zsíros, olajos testekről, midőn hosszas állás, tespedés miatt megromlanak, avasokká lesznek, megbüdösödnek. *Megáporodik a tojás, tej, vaj.* V. ö. ÉPÉRÉDIK.

ÁPORODOTT, (áp-or-od-ott) mn. tt. *áporodott-at.* Avasodott, bűzhödött, állásban megromlott, megzápult. *Áporodott zsír, szalonna, tej, olaj. Áporodott szag.*

ÁPTOJÁS, (áp-tojás) ősz. fn. Túl a Dunán némely tájakon am. záptojás.

ÁPÚL, (áp-úl) önh. m. *ápúl-t.* L. ZÁPÚL.

ÁR, (1), oly szók elvont gyöke, melyek rontást, sértést, fosztást jelentenek, mint: *ármány, ár* vagy *árr* (eszköz), *árt, ártány, árva.* Rokonai az elütéses: *dárda, nyárs, bárd,* továbbá: *arat, irt, ort, orló* (olló), *oru, oros,* fordítva: *ró, rom, ront.* Egyeznek vele a szanszkrit: *arb* (ront, rombol), hellen: *ἀρπάζω*, latin: *orbo*, héber: *אָרָב* (arah = carpsit, decerpsit) melytől származik *ari* (leo), azonos a magyar *or-ozlón* gyökével stb. Bővebben l. R, gyök.

ÁR, (2), fn. tt. *ár-t, tb.* —ak. Harmadik személyi birtokraggal: *árja, árjak, árjai, árjaik.* Dagadó, emelkedő, magasodva szétterjedő víztömeg; származékai: *árad, áradás, áradat, áraszt, árados.* Ellenkezője az elvont *ap*, melyből *apad, apaszt, apály* származnak. Rokon a folyamatot jelentő vékonyhangú *ér* (rivus), valamint a latin *mare*, német *Meer*, szanszkrit *vári*, zend *vairi*, stb. v. ö. ÁRAD. Alapfogalomban, mint magasságra vonatkozók, egyeznek vele: *orj, orom, merj, marj, mart, part.* Bővebben l. R, gyök. *Árvíz:* magasan szétömlő víz. *Árvíz által megkárosodni. Árvízbe fullni. Vetéseket elborító, falukat pusztító árvíz. Tavasszi, téli, jéges árvíz. Duna árja.* Átv. ért. bőségs, sokaság, özön. *Csókár* am. sok csók, csók-özön.

„S árja közben a szilaj zenének
Riadozzon diadalmi ének.“

Vörösmarty.

ÁR, (3), fn. tt. *ár-t, tb.* —ak, harmadik személyi birtokraggal: *ára, árok* vagy *áruk, árai, árai.* Általán az adásvevésben kiszabott becse, értéke valaminek, illetőleg azon díj, bér, pénz, melyre valamit becsülnek, s azt odaadják, vagy melyért valamit kicserélnek. Ezen értelménél fogva egyezik vele a vékonyhangu *ér* (ige, latinul: valet) t. i. amit vagy amennyit *ér* valamely jószág, az a szabott *ára.* Származékai: *áru, árul, árus* vagy *áros*, több öszvetélekkel együtt. *Magas, nagy, drága, piaci ár. Alacsony, olcsó, jutányi, csekély ár. Tartott, szabott, lealkudott áron venni. Fele áron eladni, elvesztegetni valamit. Árt szabni. Megadni a portéka árát. Mi az ára esen lónak? Lehúzni az árból. Lefizetni az árát. Megadta a bak árát, rajta vesztett. Km. Mást beszél Bodóné, mikor a bor árát kérék. Km. Lassabban a lócs árával, ne oly fenhéjazva, kissé mérsékelve. Km.*

Mennyiben az *ár, áru*, és *ér, érték, érdem* alapfogalomban egyeznek, rokonok velők a német *Waare, werth, Würde*, továbbá a latin: *arrha*, hellen: *ἀρραβών*, ismét a latin: *meritum, merx, merces* és *pretium.* V. ö. R, gyök.

ÁR, (4), fn. tt. *ár-t, tb.* —ok. Személyragozva: *árom, árod, ára, áraim, áraid, árai, áraink, áraitok, árai.* Némely régiek szerint kettőzötve: *árr.* Gombább varrómunkáknál alkalmazott, hegyes, nyéllel ellátott lyukszuró eszköz, melyet bőrből dolgozó mesteremberek, ú. m. csizmadiák, vargák, szíjgyártók, nyergesek használnak. Rokon vele az izlandi: *al* vagy *alr*, német *Ahle*, hellen: *ἄλος*, illir: *art* stb. Általán azon *r* gyökhangu szók osztályába tartozik, melyek rontást, metszést, hasítást jelentenek. L. főlebb ÁR gyök, és bővebben: R, gyökhangu.

—ÁR, párhuzamos vékonyhangu társa —ÉR, termékeny szóképző, mely fő és melléneveket alkot 1) igékből: *buv-ár, nyus-ár, rov-ár, foly-ár, csapl-ár* (csapol-ár), *bug-ár, sziv-ár(og), kajt-ár, hajts-ár. csiss-ár, hat-ár, szakad-ár, csapod-ár, folyond-ár, bogl-ár* (bogol-ár), *flus-ér, us-ér, tilts-ér, tünd-ér, felleng-ér.* Ezekben az illető igék részesülőjének módosítása, s bizonyos cselekvési szokottságot, hajlamot, képességet, illetőleg gyakorlatot fejez ki, pl. *buvár, nyusár, rovár*, aki buvni, nyúzni, róni szokott, vagy képes, azaz gyakorlatilag *buvó, nyúzó, rovó.* Ezen alapfogalomnál fogva egyeznek vele a szintén igékhez járuló latin: *or*, mint: *sartor*, szabó (szab-ár), *sutor, lector, cantor*, stb. a német: *er*, mint: *Taucher*, buvár, *Treiber* hajtsár, *Trichter* töltésár, stb. a szláv: *ár, tr*, pl. *bludár* bujdosó, *piszár* író, *rovár, krajtsár* szabó. 2) Elavult vagy elvont gyökökből, mint: *mad-ár, bog-ár, ag-ár, kos-ár, gyap-ár, sud-ár, sugár, lajh-ár, szik-ár, hin-ár, gun-ár, sop-ár, sov-ár, poss-ár, száty-ár, led-ér, eg-ér, gyök-ér, stg-ér, feh-ér, köv-ér, feny-ér, ves-ér*, stb. Némelyekben ezek közül ékvesztő, vagyis eredetileg rövid *ar* er, mint: *mad-ar-ak, bog-ar-ak, ag-ar-ak, kos-ar-ak, sud-ar-ak, eg-er-et, gyök-er-et*, stb. 3) Önálló nevekből képez bizonyos tárgyakkal bánó, foglalkodó személynevet, kézmivest, ú. m. *kád-ár, bod-nár*, (bodon-ár) *tim-ár, kulcs-ár, tús-ér, göröncs-ér, tész-ér.* Ezen értelemben leginkább a szláv, asután a német és latin nyelvekkel egyezik, pl. *csismár* csizmadia, *klobucsar* kalapos, *kolár* kerékgyártó, *remenár* szíjgyártó; *Gárber* timár, *Färber* festő, *Wagner* kocsigyártó; *sutor, sartor, torneator*, stb. 4) Több, idegen nyelvekből kölcsönözött szók végzőtagát képezi, mint: *káplár, bognár, zsandár, csélgér, hóhér* vagy *hóhár, pallér, gavalér.* Mindezekről részletesebben, s az *ar, er, or, ör* képzőkkel öszvefűgésben, l. R, képző.

ÁRAD, (ár-ad) önh. m. *árad-t.* Mondjuk vízről, folyóról, midőn nagyobb tömegben öszvegyűlvén, dagad, emelkedik, illetőleg mind szélességében, mind magasságában vett árja növekedik. *Árad a Duna, Tisza. Két, három lányt áradt huszonnégy óra alatt.* Igeközőkkel: *kiárad, szeltárad, elárad, megárad.* Átv.

ért. szaporodik, sokasodik, terjed. *Ránk áradt a sok baj.* Szanszkrit nyelven: *ardh*, am. nő, szaporodik, növekedik, a török *art-mak*, szintén am. nőni, nevedni, nagyobbodni.

ÁRADÁS, (ár-ad-ás) fn. tt. *áradás-t*, tb. — ok.

1) Víznek, folyónak, tónak nagyobbodása, dagadása, növekedése. *Tavaszi, nyári áradás. Duna, Tisza, Balaton áradása.* 2) A medréből kinyomuló s partjain túlcsepülő víz szétömlése, özöne. *Az áradás elpusztította vetéseinket. Áradás ellen gátokat, töltéseket csinálni.* A törökben is *artis* növés, nevedés, nagyobbodás.

ÁRADAT, (ár-ad-at) fn. tt. *áradat-ot*. A földagadt, s rendkívüli magasságra emelkedett víz állapota, továbbá maga a földagadt víz tömege. „Áradat levér kedig, a folyó omla a házra.“ „Kimene ő tanejtványival Cedronnak áradatja elve“ (trans torrentem Cedron). Münch. cod.

ÁRADOZ, (ár-ad-oz) önh. m. *áradoz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*. A víz fokoként és folytonosan emelkedik, dagadoz, terjedez. Átv. ért. mondjuk beszédéről, előadásról, mely szavakban túlzólag bővelkedik, mely szószaporítva, mintegy vízenyősen nyilatkozik.

ÁRADOZÁS, (ár-ad-oz-ás) fn. tt. *áradozás-t*, tb. — ok. 1) A víznek folytonos emelkedése. 2) Átv. ért. beszéd, irás vagy indulatbeli túllömlengés, ömledezés, szószaporítás.

ÁRADOZÓ, (ár-ad-oz-ó) mn. tt. *áradozó-t*. Általán, ami áradoz, tulajdon és átv. értékenyben. *Áradozó folyamok. Áradozó beszéd. Áradozó szívömlengés.*

ÁRAP, (ár-ap) ösz. fn. *árap-ot*. Az *árad* igének *ár*, és *apad* igének *ap* győkeiből alkotott szó, jelenti a nyílt tengernek rendszerént váltakozó emelkedését és süllyedését. (Fluxus et refluxus. Fluth und Ebbe). Némelyek szerint: *árapály*.

ÁRAPATAK, helyragokkal: *Árapatak-on*, — *ra*, — *ról*; vagy *Árapataka*, helyragokkal: — *patakán*, — *patakára*, — *patakáról*. Falu Erdélyben.

ÁRASZT, (ár-aszt) áth. m. *árasztt-ott*, par. *áraszsz*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Eszközli, okozza, hogy a víz áradjon, dagadjon, növekedjék, illetőleg a folyók, tavak vizeit szaporítja. *A folyókat áraszttják a gyakori záporosók, felhősakadások, olvadó havak.* Átv. ért. sokasítva terjeszt. *Eldraszttani az országot papirospénzzel. A polgárok meghasonlása sok bajt árasztt a házára.*

ÁRASZTÁS, (ár-aszt-ás) fn. tt. *áraszttás-t*, tb. — ok. Víznek, vagy átv. ért. bizonyos dolgoknak szaporítása, terjesztése.

ÁRBÉCS, (ár-bécs) ösz. fn. Az eladó jószágnak, illetőleg árunak, portékának, kelmének stb. tartott, vagy szabott vagy becsü szerint kimondott értéke.

ÁRBÉCSLÉS, (ár-bécslés) ösz. fn. Valamely tárgy, jószág, áru adásvevési értékének, illetőleg árának meghatározása.

ÁRBOCZ, fn. tt. *árbocz-ot*. A nagy hajókon föllálított magas szálfá, melyhez a vitorlarúdak és alattságok kötvek. *Egy, két, három árbozczal felszerelt tengeri hajó.* „Mintegy árbocz úgy magaslik.“ Kisfaludy K.

„Ha reményid *árboczdt*
Sors vizsálya széttöré,
Nézz a csillagok köré:
Ők lesznek vezéreid
Ha szívedben él a hit.“

Bajza.

A dunai hajókon a kötél tartó illetén szálfá vagy rúd neve: *örfa*, mely a hajó orrára van illesztve.

Győke *ár* valószínűleg rokon a magasságot jelentő *árad*, *orom*, *orj* szók *ár* *or* győkeivel, s egészben hasonló hozzá a latin *arbo*s vagy *arbor*, mely árbo-czot is jelent. Régi emlékekben előfordul mint személynév: „Arbo-cz cumanum cognatum nostrum.“ Kun László király levele. A pozsonyi krónika szerint: *Arbo-cz*.

ÁRBOCZCSINÁLÓ, (árbo-cz-csináló) ösz. fn. Faragó ácsmives, ki faszálakból árbo-czokat készít.

ÁRBOCZFÁ, (árbo-cz-fa) ösz. fn. L. ÁRBOCZ.

ÁRBOCZKAS, (árbo-cz-kas) ösz. fn. A tengeri hajókon, erős rudakból szerkezett s korláttal kerített káisforma alkotvány az árbo-cz tetején, a hajóór és körülnézni akaró kapitány számára.

ÁRBOCZKASKÖTÉL, (árbo-cz-kas-kötél) ösz. fn. Az árbo-cz kas megerősítésére szolgáló kötelek.

ÁRBOCZKASVITORLA, (árbo-cz-kas-vitorla) ösz. fn. Az árbo-cz kason lengedező vitorla.

ÁRBOCZKÖTÉL, (árbo-cz-kötél) ösz. fn. Általán az árbo-cz felszereléséhez szükségelt kötelek, különösen kötéllepcső, melyen az árbo-czfára másznak.

ÁRBOCZMESTER, (árbo-cz-mester) ösz. fn. Hajógyári fölügyelő, kinek kötelessége az árbo-czok készítésére, s azok célirányos felszerelésére vigyázni.

ÁRBOCZOS, (árbo-cz-os) mn. tt. *árbo-czos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Árbo-czczal ellátott, felszerelt. *Árbo-czos gálya, gőzhajó. Két, három árbo-czos tengeri hajó.*

ÁRBOCZOZ, (árbo-cz-oz) áth. m. *árbo-czosz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*, htn. — *ni*. Árbo-czczal ellát, felszerel. *Árbo-czozni a gályákat, hajókat.*

ÁRBOCZOZAT, (árbo-cz-oz-at) fn. tt. *árbo-czozat-ot*. Árbo-cz készület, amint tudniillik az árbo-cz felszerelve van minden hozzávalókkal véve.

ÁRBOCZPÓT, (árbo-cz-pót) ösz. fn. Az árbo-cz tetejéhez toldott rúd.

ÁRBOCZSUDÁR, (árbo-cz sudár) ösz. fn. Az árbo-czfa csúcsa, kellő teteje.

ÁRBOCZTALAN, (árbo-cz-talan) mn. tt. *árbo-cz-talan-t*, tb. — ok. Aminek árbo-cza nincs, árbo-czától megfosztott. *Árbo-cz-talan dereglye, sajka, kis hajó.* Hátározókép am. árbo-cz nélkül, árbo-cz-talanul.

ÁRBOCZTALANÍT, (árbo-cz-talan-ít) áth. m. *árbo-cz-talanít-ott*, par. — *s*, htn. — *ni*, vagy — *ani*. Árbo-cz-talanná tesz, árbo-czától megfoszt.

ÁRBOCZTÁM, (árbo-cz-tám) ösz. fn. Az árbo-czot támasz gyanánt megerősítő rudak, hogy ne ingadozzon.

ÁRBOCZTÁMASZ, l. ÁRBOCZTÁM.

ÁRBOCZTOLDALÉK, l. ÁRBOCZPÓT.

ÁRBOCZVITORLA, (árbocz-vitorla) ösz. fn. Az árboczra pányvázott fővitorla.

ÁRCSÖKKENÉS, (ár-csökkenés) ösz. fn. Az adásvevési jószágok, árucikkek becseinek alászállása, olcsósodása.

ÁRCSÖKKENTÉS, (ár-csökkenés) ösz. fn. Az adásvevési alkubant a hagyott, vagy tartott árnak leebb szállítása, kevesbítése, különösen árverés alkalmával, midőn a kevesebbet követelőnek engednek valamely munkát, szolgáltatást, stb.

ÁRDÁNY, falu Erdélyben; helyr. *Árdány-on*, —*ra*, —*ról*, vagy *Árdány-ba*, —*ban*, —*ből*.

ÁRENDA, (az *áron-ada* szóból öszvetéve) fn. tt. *árendát*, tb. *árendák*. Jelent haszonbért, vagyis oly adózási fizetést, árt, melyet valamely birtok, vagy jószág haszonvételeért adnak. *Jószágot árendába adni, venni. Árendát fizetni. Az árendát fölverni, leszállítani. Árendában bírn*. Egyébiránt előfordúl a francia, olasz és középkori latin nyelvekben is. A francia nyelvben *arrenter* am. árendálni és *arrentement* am. árenda, melyeket a *rente* (olaszul *rendita*) szótól származtatnak.

ÁRENDAÉV, (árenda-év) ösz. fn. Valamely jószág haszonvételére kitűzött év; haszonbéri év.

ÁRENDAKÖTÉS, (árenda-kötés) ösz. fn. Az illető jószág tulajdonosa és annak kibérlője közötti szerződés; haszonbérkötés.

ÁRENDAKÉP, (árenda-kép) ösz. ih. Haszonbéri minőségben, árendában, úgy mintha árendába volna adva.

ÁRENDAKÉPEN, I. ÁRENDAKÉP.

ÁRENDÁL, (árenda-al) áth. m. *árendál-t*, htn. —*ni*. Haszonbérbe vesz. *Házat, rétet, kertet, pusztát, urodalmat árendálni.*

ÁRENDÁLÁS, (árenda-al-ás) fn. tt. *árendálás-t*, tb. —*ok*: Árendába vevés, árendakép bírás; haszonbérlet.

ÁRENDALEVÉL, (árenda-levél) ösz. fn. Haszonbérleti szerződést tartalmazó oklevél.

ÁRENDAPÉNZ, (árenda-péNZ) ösz. fn. Haszonbér fejében fizetett vagy bevett pénz.

ÁRENDÁS, (árenda-as) I. fn. tt. *árendás-t*, tb. —*ok*. I. HASZONBÉRLŐ. A zsidót a köznép rendszeren árendásnak nevezi, minthogy a zsidók, kivált faluhelyeken árendában laknak, s árendakép birnak jószágokat, II. mn. tt. *árendás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Ami árendába vagyis haszonbérbe van kiadva, kivéve. *Árendás föld, rét, kert, jószág.*

ÁRESÉS, (ár-esés) ösz. fn. I. ÁRCSÖKKENÉS.

ÁRFOLYAM, (ár-folyam) ösz. fn. Az árujószág-nak kelendőségi becse, értéke, melylyel jelennen bír. *Piaci árfolyam. Bírői papírok, államkötelezvények, ezüst, arany árfolyama.*

ÁRFOLYAMJEGYZÉK, (ár-folyam-jegyzék) ösz. fn. Jegyzék, mely az áruk jelenleg folyó árát, becset, értékét előadja.

ÁRGÁT, (ár-gát) ösz. fn. Az árvíz szétömlése ellen épített főtát belső oldalán fekvő védtöltés.

ÁRGYAS, falu Erdélyben; helyr. *Argyas-on*, —*ra*, —*ról*.

ÁRIA, (olasz eredetű) fn. tt. *áriát*, tb. *áriák*. Zenészeti nyelven am. valamely dalnak, éneknek lengése. Újabb időben *dallam*-nak nevezik.

ÁRIGÉRET, (ár-igéret) ösz. fn. Azon ár, melyet a venni akaró a tartott árból valamit lealkudva ígér.

ÁRISTOM, fn. tt. *áristom-ot*. Francia nyelvből (arrét) a németek által (Arrest) hozzánk átszivárgott szó. L. BÖRTÖN.

ÁRHORGONY, (ár-horgony) ösz. fn. Horgony a tengeri hajókon, melyet nagy hullámzaskor vetnek le.

ÁRJEGYZÉK, (ár-jegyzék) ösz. fn. 1) Jegyzék, mely az eladó vagy bevásárlott jószágokat, áraikkal együtt részletesen tartalmazza. 2) Oly kereskedési vagy iparos könyv kivonata, melybe az eladott áruk, vagy készített munkák ára szokott följegyeztetni. *Kalmárok, boltosok, szabók, vargák árjegyzékai.*

ÁRJEGYZÉKI, (ár-jegyzéki) ösz. mn. Árjegyzéket illető, arra vonatkozó; árjegyzékbe foglalt.

ÁRJEGYZÉKKÖNYV, (ár-jegyzék-könyv) ösz. fn. Kereskedők, kalmárok, iparosok könyve, melyben az eladott jószágok, illetőleg készített munkák ára, értéke, díja följegyeztetik.

ÁRKA, (ár-ok-a) fn. tt. *árkát*, tb. *árkák*. Hadtani műszó, s am. föld alatt ásott út, árokféle menet, mely az erőd sáncaiba vezet.

ÁRKÁSZ, (árk-ász, vagy ár-ok-a-ász) fn. tt. *árkász-t*, tb. —*ok*. A hadi mérnökök testületéhez tartozó katona, ki az ostromlott várak körül földalatti árkokat ás. (Sapeur).

ÁRKÁSZ, (ár-ok-ász) önh. m. *árkász-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sz*. Földbe és föld alatt árkot ás. Azon szavaink egyike, melyek igék és nevek egy alakban. V. ö. ÁRKÁSZ, fn.

ÁRKÉNT, (ár-ként) ih. Átv. ért. nagy bőségben, árhoz hasonló terjedésben, sokasággal. *Árként tóduló hadseregek. A futó homok árként elborítja a földet.*

ÁRKI, puszta Fehér megyében; helyragokkal: *Árki-ba*, —*ban*, —*ből*.

ÁRKOCSKA, (ár-ok-ocs-ka) kics. fn. tt. *árkocskát*, tb. *árkocskák*. Kicsiny, keskeny, nem mély árok.

ÁRKOL, (ár-ok-ol) áth. m. *árkol-t*. Árkot ás, árkot húz, árokkal kerít, vagy elválaszt bizonyos tért. *Árkolni az országút széléit, a legelőket, réteket határait. Körülárkolni az aklot. Önhatólag véve am. árokásással foglalkodik. Cselékeit elküldötte árkolni.*

ÁRKOLÁS, (ár-ok-ol-ás) fn. tt. *árkolás-t*, tb. —*ok*. Árokásás, árok húzás. *Az árkolást ölenként fizetni.*

ÁRKOLAT, (ár-ok-ol-at) fn. tt. *árkolatot*. Árok egész terjedelmében, hosszában véve, amint elkészítve áll; árokból álló kerítés, határvonal. *Hoessu, széles, mély árkolattal kerített akol. Fákka, bokrokkal beültetett árkolat. Vár árkolatában termő sas. Vízrel töltött árkolat.*

ÁRKOLÓ, (ár-ok-ol-ó) fn. tt. *árkoló-t*. Munkás, napszámos, aki árkot ás. *Napi díjért vagy ölszámra dolgozó árkolók.*

ÁRKOS, (ár-ok-os) mn. tt. *árkos-t* vagy *—at*, tb. —*ak*. Árokkal ellátott, aminek mentében vagy határán, kerületén árkot ástak. *Árkos út. Árkos határvonal. Árkos kert, rét.* Van ily nevű falu Erdélyben.

ÁRKOSHÁZA, puszta Zala megyében; helyragokkal: *Árkos-házán, —házára, —házáról.*

ÁRKUS, a latin *arcus*-ból, fn. tt. *Árkus-t*, tb. —*ok*. Papirosról szólva am. ív. *Árkus papiros = ív papiros.* L. ÍV.

ÁRKUS, (árok-os) falu Bihar, és puszta Somogy megyében; hegyragokkal: *Árkus-on, —ra, —ról.*

ÁRKUSHAGYÓ, puszta Somogy megyében.

ÁRKUSONKÉNT, I. ÍVENKÉNT.

ÁRLAP, (ár-lap) ösz. fn. Jegyzék, mely a vámonkon, réveken, hídakon, harminczadokon általszállított jószágoktól fizetendő díjak lajstromát tartalmazza. *Árlap szerint fizetett hídvám.* (Tariffa).

ÁRLEJTÉS, (ár-lejtés) ösz. fn. Az árverés azon neme, midőn bizonyos munkát, vállalatot, szolgálatot, szóval kötelezettséget annak engednek által, aki azt a kikiáltott díjon alul legelősböbben teljesíteni ígérkezik. *Árlejtés útján föl vállalni a város világitását, az utcák süprését.*

ÁRLEJTÉZ, (ár-lejtéz) ösz. áth. Az árverésben kikiáltott díjon alul kevesebbért, olcsóbbéért ígérkezik valamit tenni, magára vállalni, teljesíteni.

ÁRLESZÁLLÁS, **ÁRLESZÁLLÍTÁS**, I. **ÁRCSÖKKENÉS**, **ÁRCSÖKKENTÉS**.

ÁRLEVÉL, (ár-levél) ösz. fn. Falevél, melynek karimája ár vagy tüformára köröskörül hegyes. Továbbá, bizonyos fanemek, nevezetesen fenyveknek árhoz hasonló levele, máskép: *tülevél.*

ÁRMÁDIA, az idegen *Armée* után módosított fn. Főlfegyverzett, fegyverben álló, háborura fölszerelt hadsereg.

ÁRMÁLIS, latin eredetű, az *arma* (am. czímer) szóból alakult *armalis* literae után származtatva, s am. nemeslevél, mely jószág nélkül adatik. L. **NEMESLEVÉL**.

ÁRMÁLISTA, fn. tt. *ármálistát*, tb. *ármálisták*. Nemesember, kinek csak nemeslevele van a fejedelmétől, de azzal jószág nem adományoztatott, ezen szótól: *arma*, fegyver, czímer, minthogy a nemességgel többnyire czímer is adatik, s a fegyverviselés megengedettik.

ÁRMÁNY, (ár-mány vagy ár-t-mány) fn. tt. *ármány-t*, tb. —*ok*. Őseink által a pogány hittel behozott régi szó, mely gonosz szellemet, ártalmas istent jelent, ki minden jót gátolni törekszik. Átv. am. cselszövény, mások kárára, veszedelmére törekvő furfangosság.

Többek véleménye szerint egy a persa *ahriman* vagy *ahriman* szóval, melynek megfelel a zendben: *anhrómainju* am. roszat forraló vagy ártó szellem.

ÁRMÁNYKODÁS, (ár-mány-kod-ás) fn. tt. *ár-*

mánykodás-t, tb. —*ok*. Cselszövé, mások kárára törekvő tervek forralása.

ÁRMÁNYKODIK, (ár-mány-kod-ik) k. m. *ármánykod-tam —tél, —ott*. Mások ártalmára, kárára, megrontására czélzó terveket forral, titkosan, furfangosan áskálódik.

ÁRMÁNYOS, (ár-mány-os) mn. tt. *ármányos-t* vagy *—at*, tb. —*ak*. 1) Gonosz, furfangos, alattomos cselszövé. 2) Szelidebb ért. dévaj, pajkos, csintalan, kópé, tréfás, szóval olyan ember, kinek elmés leleményességén nehéz kifogni. *Ejnye az ármányos beh megtréfált! Ármányos fiú vagy te őcsém!*

ÁRMIVES, (ár-mives) ösz. fn. Árféle eszközket készítő kézmives.

ÁRNŐ, (árnő) fn. tt. *árnő-t*. Növénynem az öthímescs és egyanyások seregéből; csészéje öthasábú, bokréája töltésrés, torka beboltolt, kifelé csucsorodó kúpos bolttal, levelei a kutyanyelvhez hasonlóak. Több fajai vannak. (Cynoglossum. L.)

ÁRNY, (ár-ny) fn. tt. *árny-at*. Meghosszabbított alakban I. **ÁRNYÉK**. Képzésre hasonló a *szár-ny, horny, tor-ny, gor-ny, gör-ny, ször-ny, kör-ny* szókhöz. Rövidített alakban leginkább az újabb irodalom hozta szókasba, származékaival együtt: *árnyal, árnyas, árnyaz*.

ÁRNYAD, (ár-ny-ad) önh. m. *árnyad-t*. Erdélyi szó, am. félhalóvá, féldöglővé válik. Rokon hozzá a felhangú *ernyed*, valamint *árny*, am. *ernyő*.

ÁRNYADOZ, (ár-ny-ad oz) önh. m. *árnyadoz-tam, —tél, —ott*, par. —z. Haló vagy döglőfélben van, halni, dögleni készül. *Árnyadoz a csibe.*

ÁRNYAL, (ár-ny-al) áth. m. *árnyal-t*. A festészetben am. a rajzolt, festett kép homályos oldalát vonások vagy festék által utánozza, s a világosabb oldaltól megkülönbözteti (Schattiren).

ÁRNYALÁS, (ár-ny-al-ás) fn. tt. *árnyalás-t*, tb. —*ok*. Árny kifejezése a festésben, rajzolásban. (Schattirung).

ÁRNYALAT, (ár-ny-al-at) fn. tt. *árnyalat-ot*. A festett vagy rajzolt képnek árnyoldala. Átv. ért. hasonlat, mely valaminek képét, illetőleg mivoltát némileg csak úgy homályosan viszonzozza vagy mutatja.

ÁRNYAS, (ár-ny-as) mn. tt. *árnyas-t* vagy *—at*, tb. —*ak*. Aminek árnya van, ami árnyat vet. *Árnyas fa. Árnyas erdő, völgy.* Hosszabbítva: *árnyékos*.

A szanszkritban *permasis*, hellenül *παράσις*, am. árnyas.

ÁRNYAZ, (ár-ny-az) áth. m. *árnyaz-tam, —tél, —ott*, par. —z. Árnyával valakit betakar, valamire árnyféle homályt vet, elzárván tőle a világosság sugarait. *Mezei lakát sűrű lombok árnyazzák.*

ÁRNYAZÓ, (ár-ny-az-ó) mn. és fn. tt. *árnyazó-t*. 1) Ami árnyat vet, árnyal beföd, homályosít. 2) Mint főnév jelent át nem látszó testből álló készüléket, ernyőt, melyet égő gyertya vagy lámpa elé vagy köré szokás alkalmazni, hogy azok lobogó világa a szemeket ne sértse.

ÁRNYÉK, (ár-ny-ék) fn. tt. *árnyék-ot*. 1) Valamely tömör, át nem látszó testnek homályos oldal-

képe, mely az által képződik, hogy az illető test a világsugarakat át nem ereszt, mi által annak túlsó oldala homályban marad. *Árnyékát látni a falon. Róvid, hosszú, messze nyúló árnyék. A hajszálnak is van árnyéka.* Km. *Délben kicsin, estve nagy árnyékot vet a test. Fák, házak árnyéka. A nap égető heve ellen árnyékot keresni, árnyékba bújni. Árnyékban ülni.* 2) Szélesb ért. világosság hiánya, sötétség, sűrű homály. 3) A festészetben és rajzolásban a festett vagy rajzolt tárgy homályosabb oldala, mennyiben az a valódi árnyék képét utánozza. 4) Átv. ért. valami hiú, mulandó, valódiságot nélkülöző dolog, csalékony látászat, tünemény. *Sovány, mint az árnyék. Meg nem ijed a maga árnyékától.* Km. *Árnyékvilág. Árnyék után kapkodni. Csak árnyéka annak, ami hajdan volt.* 5) Erkölcsi homály, becselenség. *Ezen tett nagy árnyékot vet hírére, nevére.* 6) Költői képes kifejezéssel a megholtak lelke, szelleme.

Alapfogalomban egyezik vele: *ernyő*, mint árnyékot tartó eszköz, fűdő; sőt régente ezzel egyértelembe is használtott. „*És megkészejtetik az árnyék (et praeparabitur umbraculum) avagy a sátor.*“ (Bécai cod.) Különbön gyökre nézve a terjedést jelentő *ár* szóval rokonítható. Képzésre hasonlók hozza: *szárny-ék, kőrrny-ék, táj-ék.* A szanszkritban *parnasis* am. árnyas, honnan némelyek szerint a hellen *παρῆσος* származik.

ÁRNYÉKHAL, (árnyék-hal) ösz. fn. Tengeri fekete halfaj.

ÁRNYÉKJÁTÉK, (árnyék-játék) ösz. fn. Sötét kamrának nevezett láttani játékkészület, mely a bele helyezett képek árnyait játszilag és nagyítva mutatja.

ÁRNYÉKKÉP, (árnyék-kép) ösz. fn. Oly kép, illetőleg festmény vagy rajzolat, mely valamely tárgyat csak árnyalva, vagy árnyékoldalról tüntet elé. Átvett ért. az erkölcsi tulajdonságnak, állapotnak kevésbé ajánlatos oldalról mutatása, előadása.

ÁRNYÉKLAT, (ár-ny-ék-ol-at) fn. tt. *árnyéklat-ot.* A festett vagy rajzolt testnek illő helyen kinyomott árnyékoldala.

ÁRNYÉKLÓ, (ár-ny-ék-ol-ó) l. **ÁRNYAZÓ**.

ÁRNYÉKMUTATÓ, (árnyék-mutató) ösz. fn. Mutató, mely vetett árnyéka által jelenti az időt, pl. a napóra árnyékmutatója.

ÁRNYÉKOL, (ár-ny-ék-ol) áth. m. *árnyékol-t.*

1) Árnyékkal beföd, betakar, árnyékot vet valamire. 2) L. **ÁRNYAL**.

ÁRNYÉKOLÁS, (ár-ny-ék-ol-ás) fn. tt. *árnyékolás-t, tb. —ok.* 1) Árnyékkal befödés, takarás, elhomályosítás. 2) A festett vagy rajzolt tárgy árnyékoldalának kitüntetése.

ÁRNYÉKÓRA, (árnyék-óra) ösz. fn. 1) L. **NAPÓRA**. 2) Szélesb ért. valamely mozdulatlanul álló test árnyéka szerint kijelölt időmutató.

ÁRNYÉKOS, (ár-ny-ék-os) mn. tt. *árnyékos-t v. —at, tb. —ak.* Aminek árnyéka van, ami árnyékot, homályt vet, illetőleg ernyős, hűvös. *Árnyékos sűrű erdő, lomb. Árnyékos lúgosban sétálni. Árnyékos napalkonyat.*

ÁRNYÉKOZ, (ár-ny-ék-oz) áth. m. *árnyékoz-tam, —tál, —ott, par. —z.* Árnyékával beföd, árnyékosná tesz. Átv. bibliai ért. „*És a Magasságbelinek ereje megárnyékoz téged*“ azaz nemzőképen reád száll. Luk. I. 35.

ÁRNYÉKOZÁS, l. **ÁRNYÉKOLÁS**.

ÁRNYÉKRAJZ, (árnyék-rajz) ösz. fn. Valamely test, különösen arcz árnyékoldalának vázlata. Szélesb átv. ért. oly leírás, mely valaminek csak általános alapvonalait adja.

ÁRNYÉKSZÉK, (árnyék-szék) ösz. fn. Szükséget, belüritést végezni való széknemű ülőhely, illetőleg hajlék, kamara; némely tájakon: *buda, budár, putri, perváta, Pildátus konyhája, pöcse.*

ÁRNYÉKSZÉKTISZTÍTÓ, (árnyék-szék-tisztító) ösz. fn. Ki az árnyékszékben öszvegyült ganéjt kihordja, mit rendesen a községbeli serhák vagy kutyapecezérek szoktak végezni.

ÁRNYÉKTARTÓ, (árnyék-tartó) ösz. fn. Általán mindenféle ernyő, ellenző, ami a világosság elé árnyékot vet.

ÁRNYÉKVIADAL, (árnyék-viadal) ösz. fn. Hiú, haszontalan dolog fölötti viaskodás; hányiveti handabanda.

ÁRNYÉKVILÁG, (árnyék-világ) ösz. fn. Képes kifejezéssel am. ezen mulandó földi élet. *Ha az Úr Isten kiszólt az árnyékvilágból.*

ÁRNYJÁTÉK, l. **ÁRNYÉKJÁTÉK**.

ÁRNYMELLÉK, (árny-mellék) ösz. fn. Az árnyék széleinek vékonyabb homályzata, árnyak árnya, félárnyék. (Penumbra).

ÁRNYMÉRŐ, (árny-mérő) ösz. fn. Láttani eszköz, mely a testek árnyainak egymástól különbözőségét mutatja, s mely által azok átlátszóságai fokát meg lehet határozni.

ÁRNYRAJZ, l. **ÁRNYÉKRAJZ**.

ÁRNYTALANOK, (ár-ny-talan-ok) több. fn. tt. *árnytalanok-at.* Földleírásban így nevezetnek az egyenlítő alatti lakosok, kiknek úgyszólván majd mindig fejük fölött van a nap, minélfogva testök alig vet némi árnyat.

ÁROK, (ár-ok) fn. tt. *árkot, tb. árkok.* 1) Földbe ásott hosszukás mélyedés, kerítésül, határu, vízfölfgőül, vagy akármily más czélból. A *verem- és gödör-től* különbözik, mert ezek nem hosszukásak, hanem kerekded vagy szabálytalan alakúak. *Mély, széles, hosszú árok. Árok medre, fenéke, partja, széle. Út mentében ásott árok. Bedőlni az árokba szekereztül. Árkot ásni, húzni. Árkot ugrani. Árkon, bokron túl lenni. Akkor mondj hoppot, mikor általugortad az árkot.* Km. *Árkon kívül hegymester, am. az alája rendelt határon túl, aki tovább akar terjeszkedni, mint hatalma van.* 2) Különösen csatorna. *A viszenyős réteken, legelőbőkön árkokat húzni. Árokba csapolni a vizet.* 3) Folyók medre, teknője, melyet ásás által szabályoztak. *Rákos, Zeitva árka.* 4) Erődök körül ásott mélység. *Vár árka.* 5) Falu Ungban, s pusztá Trencsében.

Azon *ár* ar gyökű szók osztályába tartozik, me-

lyek metszésre, hasításra vonatkoznak, mint: *ártány*, s az előtétes: *bárd*, *dárda*, *nyárs*; ide tartozók: *arat*, *ort*, stb. Hasonló hozzá némely hazánkbeli szláv nyelvjárásokban divatozó, s valószínűleg tőlünk kölcsönzött: *járek*.

Képzésre nézve s mint hangugrató hasonló a *mar-ok*, *far-ok*, *sar-ok*, *bur-ok*, *hur-ok*, *szur-ok*, *tor-ok*, *suly-ok* s némely más szókhöz.

ÁROKALJA, (ár-ok-alja) ösz. fn. 1) Így nevezetnek a kerített városok azon részei, melyek az árok közelében esnek; várálja, bástyaalja. 2) Helység neve Doboka megyében.

ÁROKÁSÓ, (ár-ok-ásó) ösz. fn. 1) Munkás, aki árkokat húz, ás. 2) Eszköz, melylyel árkot ásanak.

ÁROKBÉLLÉS, (ár-ok-béllés) ösz. fn. Az árok belső oldalainak kövel vagy téglával kirakása, hogy be ne dőljön, vagy gyöpös hanttal kirakása.

ÁROKCSA, (ár-ok-csa) kies. fn. I. **ÁRKOCSKA**.

ÁROKSÁNCZ, (ár-ok-sáncz) ösz. fn. Erődök körül ásott árok; várarak.

ÁROKSZÁLLÁS, (ár-ok-szállás) ösz. fn. Mezőváros a Jászságban; helyragozva *Árokszállás-ra*, —on, —ról. „Árokszállás, Kecskmét, nyerit a ló, ehették.“ Népd.

ÁROKSZÖG, (ár-ok-szög) ösz. fn. Szög, melyet két ároksáncz képez.

ÁROKTALAP, (ár-ok-talap) ösz. fn. Árok, különösen sánczárók feneké.

ÁROKTOROK, (ár-ok-torok) ösz. fn. Szűk nyílás, melyen az ároksánczba lehet lemenni.

ÁROKTŐ, helység Borsod megyében. Helyr. *Áraktő-n*, —re, —ről.

ÁROL, (ár-ol) áth. m. *árol-t*. Valaminek írat megatározza, megbecsüli, kiszabja. Régiiesen am. *írul*. L. **ÁRÚL**.

ÁROLÁS, I. **ÁRÚLÁS**.

ÁROMLÁS, (ár-omlás) ösz. fn. A földagadt, s medre partjait áthágó víznek kitolulása, szétözönlése.

ÁRONG, (ár-ong) gyak. önh. m. *árong-ott*. L. **ÁRADOZ**.

ÁRORR, (ár-orr) ösz. fn. Növénynem az egyfalkások seregéből, mely a világ minden részeiben tenyészik, s nevét anyaszálainak árformájától veszi. Fajai: *bürök*-, *daru*-, *gölya*-, *pézma*-, *római*-, stb. *ár-orr*. (Geranium. L.)

ÁROS, (ár-os, vagy ár-u-os) fn. tt. *áros-t*, tb. —ok. Általán, kalmár, kereskedő, aki holmi árukkal üzérkedik. Jobbára öszvetett szóokban használtatik. *Vasáros*, *fűszeráros*, *könyváros*. Egyébiránt szabatosabban: *árus*, minthogy alapja *áru*, tehát: *könyvárús*, *gyógyszerárús*, stb.

ÁROS, (ár-os) mn. tt. *áros-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek kitünő ára van; becses, drága. *A mesterség, míg titkos, áros*. Km. 2) Eladandó. *Mindön örökségökkel árossá levén* (áruba bocsátván) és *eladván*. Debreczeni legendáskönyv. 3) A ki árul. *Áros ember* Pesti Gábornál am. kereskedő. Vétetik főnévnek is, pl. *könyvárús* vagy —*árus*, midőn tt. *könyvárós-t*, tb. —ok.

ÁROSÍT, (ár-os-it) áth. m. *árosít-ott*, par. —s, htn. —ni v. —ani. 1) Árossá, becsessé, drágává tesz, árárt neveli valaminek. 2) Am. árul, áruba bocsát. V. ö. **ÁROS**.

ÁRPA, (ár- vagy ár-pa) fn. tt. *árpát*, tb. *árpák*. Közismeretű gabonafaj, mely halavány sárga, és szegletes magot terem. Virágai hármával egy bokorban, melyek között gyakran csak a középső nős. Kalászának alakja a többi gabonafajok között leginkább hasonlít a búzáéhoz. (Hordcum). Fajai sokfélék: *béka*-, *egér*-, *hámló*-, *hatsoros*-, *kétsoros*-, *laposfejű*-, *ösz*-, *tavaszi*-, *tengeri*-, *csóré*-, stb. árpa. *Búzát porba, árpát* (t. i. tavaszt) *sárba kell vetni*. Km. *Árpából sert főzni*. *Árpával abrakolni a lovat, hízlalni a disznót*. Egészen egyezik vele a török *arpa*, és mandsu *arfa*; finül *ohra*, *otra*. Átv. ért. a szembéjön támadó kemény, pirosas bibircső, mely rendszerint magától el szokott mulni.

Nevét valószínűen árrhoz hasonló szúrós szálkáitól kapta. Némely tájakon röviden: *arpa*, a hangokban hasonló német *Haber* zabot jelent.

ÁRPAARATÁS, (árpa-aratás) ösz. fn. Az érett árpának sarlóval lemetzése, s kévékbe kötése.

ÁRPACZUKOR, (árpa-czukur) ösz. fn. A gyógyszerárakban am. tisztított czukor, melyet árpalében mindaddig főznek, míg nyulós és sűrű nem lesz, azután vékony hengerkébe sodorva hurut ellen adják.

ÁRPÁD, tulajdon név, tt. *Árpád-ot*. Némelyek, mint Dankovszky, *arany pad*-tól származtatják; Bátorban született Koszta Arpades-nek írja. Főszemély a kilencedik századbéli hétmagyar között, s a mai hazánkba költözött őseink fejedelme.

Párducos Árpád.

S késő százak után méltán láttassa vezérlő

Párducos Árpádot, s hadrontó népe hatalmát.

Vörösmarty.

Árpád fia = Árpád maradéka, azaz magyar.

Ébredj nagy álmaidból,

Ébredj, Árpád fia! Bajza.

Korunkban keresztnévül használják, az ó testamentomi *Arfaxad* hasonlata nyomán. Ugyanitt előfordul *Árvád* helynév is; Erdélyben is van székely falu: *Árvádfalva*. Régi oklevelekben előfordulnak ezen helynevek is: *Árpádér* (Arpadir, 1280-ból, Mozsomban) *Árpádféjérhegy* (Arpadfeeregh, 1211. 1399.), *Árpádzuga* (Arpadsuka, 1269. Csallóközben) és *Árvád* (1211. 1229. Jerney. Nyelvkincsek). A persa nyelvben *Arvand* (zendül *arvat*, *arvant*) am. nagyság, méltóság; *Orantes* hegye; ocean; stb. és személynév.

ÁRPÁD, helységek Bihar és Baranya megyékben.

ÁRPADARA, (árpa-dara) ösz. fn. Árpaszemekből örlött dara. *A sertéseknek árpadarát adni*. V. ö. **DARA**.

ÁRPAÉRŐ, (árpa-érő) ösz. mn. Árpával együtt érő. Így nevezik azon korai körtefajt, mely a tavaszi árpával egyszerre szokott érni, mely hasonlat szerint van *búzaérő* és *rozsaérő* nevű körte is.

ÁRPAFŐ, (árpa-fő) ösz. fn. Az árpaféle gabona kalásza. *Teljes, üres árpafő.* Másképp, kivált ragozott állapotban, *árpafej, árpafejek*, stb.

ÁRPAFÖLD, (árpa-föld) ösz. fn. Szántóföld, melybe árpát vetettek, vagy melyen árpát szoktak termeszteni.

ÁRPAGYÖNGY, (árpa-gyöngy) ösz. fn. Apró, gyöngyhöz hasonló gömbölyüségű, finomabbféle árpakása.

ÁRPAKALÁSZ, (árpa-kalász) ösz. fn. Az árpaszár csúcán emelkedő boglár, melynek toklászaiban az árpamagok rejlenek. *Hosszú száldkás, csóré, szőretlen árpakalász.*

ÁRPAKÁSA, (árpa-kása) ösz. fn. Örlés által héjaiktól megtisztított árpaszemek, s a belőlők készített edel.

ÁRPAKÁSALÉ, (árpa-kásalé) ösz. fn. Sűrűbb vagy hígabb levesétel árpakásából. Különösen, pépféle főzet a betegek számára.

ÁRPAKENYÉR, (árpa-kenyér) ösz. fn. Árpalisztból süttött, nehezebb emésztetű, de tápláló kenyér.

ÁRPALE, (árpa-lé) ösz. fn. Főzött árpából készített léféle ital különösen tréfás körülírással a közönséges sör neve, melyet árpából főznek, törökül: *arpszaju.*

ÁRPALEPÉNY, (árpa-lepény) ösz. fn. Árpalisztból süttött szegényes lepény.

ÁRPA LISZT, (árpa-liszt) ösz. fn. Finom porrá, vagyis lisztté őrlött árpa. *Árpalisztból süttött kenyér.* V. ö. LISZT.

ÁRPA S, (ár-pa-as) mn. tt. *árpás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak.* 1) Amiben árpa terem, vagy amiben árpát tartanak, hordanak. *Árpás zsák, kamra.* 2) Árpával kevert. *Árpás takarmány, abrak.* Mint főnév tárgyesete: *árpás-t*, tb. —*ok*, s jelent árpaföldet.

ÁRPA S, helynév, Győr, Sopron és Somogy megyékben, tt. *Árpás-t*, tb. —*ok*, helyragokkal: *Árpás-
ra*, —*on*, —*ról.*

ÁRPA SÉR, (árpa-sér) ösz. fn. Áztatott, s kicsiráztatott árpából főzött, közismeretű részegítő ital.

ÁRPA S TÓ, falu Erdélyben; helyr. *Árpás-tón*, —*tóra*, —*tóról.*

ÁRPA SZALAD, (árpa-szalad) ösz. fn. Maláta a kicsiráztatott árpából.

ÁRPA SZALMA, (árpa-szalma) ösz. fn. Az árpaféle gabonának sásos levelű szára, melyet a marháknak takarmánnyul szoktak adni. *Árpaszalmán telelt borjúk, tinók.*

ÁRPA SZÉM, (árpa-szém) ösz. fn. Az árpaféle gabona egyes magva. Átv. ért. szemhéjon nőni szokott bibircsó, egyszerűben: árpa.

ÁRPA VALÉRO, I. **ÁRPA ÉRO**.

ÁRPA PÓT vagy **ÁRPA PÓTLÉK**, (ár-pót vagy árpótlék) ösz. fn. Azon ráadási öszveg, melyet valaki valamely pénzre vagy értékpapírra egyik nemnek a másikra cserélésénél fizet vagy kap. (Agió).

ÁRR, fn. tt. *árr-t*, tb. —*ak.* L. a hegyes eszközt jelentő **ÁR** rovata alatt.

ÁRRÉV, (ár-rév) ösz. fn. Rév, vagy kikötő, melybe csak a tenger dagadásakor lehet bejárni.

ÁRRVÉSO, (árr-véső) ösz. fn. Árrhoz hasonló vékony hegyű véső.

ÁRSOR, (ár-sor) ösz. fn. Jegyzék, mely bizonyos díjak, fizetések, járandóságok mennyiségét mutatja, melyet a hidakon, vámokon, harminczadokon átszállított áruktól fizetni kell.

ÁRSZABÁLY, (ár-szabály) ösz. fn. Szabály, mely az áruk becseit, ármennyiségét meghatározza. Különösen hatósági rendelet, mely bizonyos árucikknek árát megállapítja. *Ezen árúért árszabály szerint tíz forint jár.* *Árszabályon alul kérni valamit.*

ÁRSZABÁLYOZ, (ár-szabályoz) ösz. áth. Bizonyos árucikknek árát, becseit, pénzbeli értékét szabályozza, megállapítja. *Árszabályozni a húst, lisztet.*

ÁRSZABÁLYOZÁS, (ár-szabályozás) ösz. fn. Becslés, mely által valamit árszabályoznak. V. ö. **ÁRSZABÁLYOZ.**

ÁRSZABÁS, (ár-szabás) ösz. fn. Meghatározás, melynél fogva valaminak árát szabják; szabott árnak megállapítása. Használtatik *árszabály* helyett is.

ÁRSZABÁSI, (ár-szabási) ösz. mn. Árszabást illető, mutató, tartalmazó, arra vonatkozó. *Árszabási hirdetmény, jegyzék.*

ÁRT, (ár-t) cselekvő ige, m. *árt-ott*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*ani.* 1) Kárt tesz, rosztat okoz valakinek vagy valaminek, és pedig a) anyagi sértés, sérelem, rontás által. *A mértéktelen evésivás árt az egészségnek. A gyöngye vetéseknek ártott a sok eső, kemény fagy. A mérge kóstolással is megárt.* Km. *Nem árt ennek se hideg, se meleg. A hernyók sokat ártottak a fákknak.* b) Erkölcsi, szellemi bántalom által. *Rágalmazás által ártani valakinek. Még a légynek sem árt.* Km. *Nincs oly nyomorult ember, ki ártani ne tudna.* Km. *Ki ártani akar, nem fenegelődik.* Km. *Mit árt az nekem? Nem árt neki, ha szigorún tartják, erkölcsi javára, hasznára válik. Ha nem használ, nem árt.* Ezek: *sok, kevés, valami, semmi, nagy, kicsi* tárgyesetben járnak vele. *Sokat ártott az országnak. Ez nem árt semmit.* 2) Beható ragu viszonynévvel am. valamibe avatkozik, elegyedik. *Magát mások dolgába ártani. Mindenbe beleártja magát.* Képzésre nézve azon *t* képzőjű igék osztályába tartozik, melyek részint önálló, részint elavult igékből származtak, mint: *ér-t, sér-t, ír-t, or-t, kel-t, töl-t, til-t.* Az *1-ső* pont alatti értelemben az *ár-mány* és *kár* szókkal egyezik, mennyiben romlásra, kárra vonatkozik; a *2-dik* pont alattiban pedig, úgy látszik, egy a metszést, bevágást jelentő *ár-val*, melyből a heréltet jelentő *ártány* származott, mennyiben, magát valamibe ártani, am. magát erőszakkal, hivatlanul, tolakodva mintegy befúrni, s ezen alapfogalom nyomán hasonló hozzá a *márt* is.

ÁRTALMAS, (ár-t-al-om-as) mn. tt. *ártalmas-t*, tb. —*ak.* Aki vagy ami ártalmat, kárt okoz, vagy természeténél fogva okozni szokott, akár anyagi, akár erkölcsi értelemben. *Ártalmas szerek, növények, férgek. Ártalmas időjárás.*

ÁRTALMASAN, (ár-t-al-om-as-an) ih. Ártva, ártalmat okozva, séreelmesen, hátrányosan. *A hirtelen légváltozás ártalmasan hat rá.*

ÁRTALMASKODIK, (ár-t-al-om-as-kod-ik) k. m. *ártalmaskod-tam, -tél, -ott.* Ártalmas cselekedeteket gyakorol, károkat, sérelmeket szokott okozni.

ÁRTALMASSÁG, (ár-t-al-om-as-ság) fn. tt. *ártalmasság-ot.* Tulajdonság, melynélfogva valami árt-hat, ártalmas, káros lehet, vagy valósággal az is. *Aminek ártalmasságáról meg vagy győződve, azt kerül.*

ÁRTALMATLAN, (ár-t-al-om-atlan) mn. tt. *ártalmatlan-t, th. —ok.* Ami nem árt, ártalmat, kárt, sérelmet nem okoz. *Ami egynek ártalmatlan, másnak ártalmas lehet.* Határozóképp am. ártalom nélkül, ártalmatlanul. V. ö. ÁRTATLAN.

ÁRTALMATLANSÁG, (ár-t-al-om-atlan-ság) fn. tt. *ártalmatlanság-ot.* Tulajdonság, melynél fogva valami nem ártalmas, ártani nem szokott. Ellenkezője: *ártalmasság.*

ÁRTALMATLANUL, (ár-t-al-om-atlan-ul) ih. A nélkül, hogy ártana.

ÁRTALOM, (ár-t-al-om) fn. tt. *ártalmat.* Ártás által elkövetett, okozott sérelem, kártétel, bántalom. *Ártalmára lenni valakinek.*

ÁRTÁND, helység neve Bihar megyében. Helyragokkal: *Ártánd-on, -ra, -ról.*

ÁRTANDÓ, (ár-t-and-ó), mn. tt. *ártandó-t.* Régies, *ártalmas* helyett.

ÁRTANDÓSÁG, (ár-t-and-ó-ság) fn. tt. *ártandóság-ot.* Ártalmasság, ártási szándék. „És soha ő szájában ártandóság nem lelettetött.” Nádor-codex.

ÁRTÁNHÁZA, puszta Szabolcs megyében.

ÁRTÁNY, (ár-t-ány) fn. tt. *ártány-t, th. —ok.* Kihérélt kandiszó. Néhatt így nevezik az emsét is, melynek görgőjét kimetszették.

Gyöke a metszésre, szúrásra vonatkozó *ár*, melyből lett: *árt* = metsz, herél (= írt, ort) s rokona *ür*, melyből a herélt kos neve: *ürü*, s hasonló hozzá a latin *ur*, a *verres* (ártány), és *verrex* (ürü) származékokban.

ÁRTÁS, (ár-t-ás) fn. tt. *ártás-t, th. —ok.* Cselekvés, midőn valakinek vagy valaminek úrtanak; kártetés, sértés. V. ö. ÁRT.

ÁRTATLAN, (ár-t-atlan) mn. tt. *ártatlan-t, th. —ok.* Aki vagy ami nem árt, sérelmet, bántalmat, kárt nem okoz. Leginkább átv. erkölcsi értelemben használva, am. szelid, jóindulatu, feddhetetlen, tiszta életű, akit semmi vád nem illet, nem terhel; bümentes. *Ártatlan, mint a ma született gyermek. Ártatlan bírány. Ártatlan szüz. Ártatlan anyagi teremtés. A bírói vizsgálatból kitűnt, hogy ő ártatlan.* Határozóképp am. *ártatlanul.*

ÁRTATLANKODIK, (ár-t-atlan-kod-ik) k. m. *ártatlankod-tam, -tél, -ott, htn. —ni.* 1) Folytonosan *ártatlanul* viseli magát, *ártatlan* életet gyakorol. 2) Külösleg *ártatlannak* tettei magát, olyannak mutatkozik.

ÁRTATLANSÁG, (ár-t-atlan-ság) fn. tt. *ártatlanság-ot.* Erkölcsi tulajdonság, feddhetetlen tiszta lelki állapot, midőn valaki semmi bűnben nem részes.

Gyermeki, szüicsi ártatlanság. Az ártatlanságnak csak egy a szava = nem szokott mentetgetődni.

ÁRTATLANUL, (ár-t-atlan-ul) ih. 1) Tiszta, feddhetetlen életet gyakorolva, bűn nélkül, senkinek nem ártva, rosztat nem cselekedve. *Ártatlanul élni.* 2) Anélkül, hogy valakinek ártott, valamely bünt követett volna el. *Ártatlanul vád alá jutni, perbe keveredni, szenvedni, meghalni.*

ÁRTÉR, (ár-t-ér) ösz. fn. Azon nyílt térség, lapály a folyók mentében, melyet a kiömlő árvíz el szokott lepni. Különösen a szabályozott folyóknál azok partjától a töltésig terjedő köz, mely az árvíz fölfogására van hagyva.

ÁRTERV, (ár-terv) ösz. fn. Terv, mely valamely készítenő műnek, vállalatba vett tárgynak mibeke-rülését, vagyis a ráfordítandó költséget meghatározza. *Idézőpítési, útszínvási, felszerelési árterv. Máskép: költségterv.*

ÁRTHATATLAN, (ár-t-hat-atlan) mn. tt. *árt-hatatlant, th. —ok.* Ami természeténél vagy az illető körülményeknél fogva nem árt-hat, kárt, sérelmet nem okozhat. *Árthatatlanná tenni az ellenség működését, cseleit.* Határozóképp: a nélkül, hogy árt-hatna.

ÁRTICSÓKA, (az olasz *articiocco* után) fn. tt. *árticsókát.* Növénynem az együttnevezők seregéből; vaczka sertés, fűszke hasas vagy kiterült, bokrértája pályhes, száratlan, virága kékesveres. Így nevezetik gümös, csucoros földi gyümölcse is (Cynara). A kerti *árticsóka*, másképp: *olaszlapu.*

ÁRTIFIOLA, (olasz eredetű) fn. tt. *ártifíolát.* A pozdorok neméhez tartozó konyhai növényfaj. (Scorzonera hispanica).

ÁRTIFIPOZDOR, ösz. fn. I. **ÁRTIFIOLA.**

ÁRTÓ, (ár-t-ó) mn. tt. *ártó-t, th. —k.* Általán, ami árt, ez igének minden érteményét véve. *Egész-ségnek ártó szeszec italok.* V. ö. ÁRT.

ÁRTÓLAG, (ár-t-ó-lag) ih. Ártva, ártó módon, károsan, kártéve, kártékonyan rövidséget, sérelmet okozva. *A száraz fagy ártólag hat a vetésekre.*

ÁRU, (ár-u) fn. tt. *áru-t.* Általán eladásra, vásárra szánt, s alku alá bocsátott jószág, legyen az ingó vagy ingatlan. *Áruba bocsátani, eresztetni valamit. Drága, becses, hitvány, selejtes áruk. Különösen a rendes kalmárok és kereskedők vásári czikkelyei, portékái. Rőfös áruk, fűszerárak. Külföldi, honi áruk. Új, divatos, ódon, állott áruk. Átv. ért. áruul adni magát, am. becsületét, erkölcsiségét, hűségét anyagi haszonért, pénzért fölfaldozni, odavetni.*

Mennyiben az *áru* becsét, díjat, értéket jelent, rokonai a magyar: *érő, bér, érték, érdem*; továbbá a német: *Waare, Werth, Würde*, az angolzász: *ware, waru*, a latin: *merx, merces, meritum*, a finn: *arvo* (= ár és áru) stb.

ÁRUBABOCSÁTÁS, (áruba-boc-sátás) ösz. fn. Valamely jószágnak eladásra kitevése, ajánlása.

ÁRUBARCZA, (áru-barcza) ösz. fn. Pléhből, lemezről való barczaféle jegy, melyet némely rőfös árukra tenni szoktak.

ÁRUBÉLYEG, (áru-bélyeg) ösz. fn. Bélyeg, melyet némely árucikkre, különösen gyárbeliekre ismertetés végett ütni szokás.

ÁRUBEVALLÁS, (áru-bevallás) ösz. fn. A szállított áruk mennyisége és minősége felől adott bizonyítás a vámonok és harminczadokon.

ÁRUCSERE, (áru-csere) ösz. fn. Az adásvevési üzlet azon neme, midőn az árukat nem pénzért, hanem hasonlított értékű másféle árukkal váltják meg.

ÁRUCZIKK, (áru-czikk) ösz. fn. Az áruk egyes külön faja, pl. a rőfös kereskedésben a posztó, pamutszövetek, szörkermék, vásznak, szalagok stb. mindannyi árucikk; vagy a fűszerboltban: a kávé, czukor, safrány, narancs, citrom stb. *Ritka, drága, közönséges, olcsó, kelendő árucikkek.*

ÁRUCZIKKELY, (áru-czikkely) fn. L. **ÁRUCZIKK**.

ÁRUÉRTŐ, (áru-értő) ösz. fn. Az áruk ismerésében jártas személy, üzér, ki azok mineműségét, gyári származását, anyagát, illetőleg értékét, becsét kellően meghatározni tudja.

ÁRUHÁZ, (áru-ház) ösz. fn. Kereskedelmi épület, melyben áruboltok, áruraktárak vannak, melyeket nagyobb kereskedelmi városokban láthatni.

ÁRUHELY, (áru-hely) ösz. fn. Rakhely, vásárhely, rakpiacz, hová az eladásra szánt árukat öszvehordják.

ÁRUHORDÓ, (áru-hordó) ösz. fn. 1) Hordóféle szállító edény, melyben a fűszerárusok némely árukat kapják. 2) Házaló kis kalmár, aki eladó árukat házról-házra hordja, háts kalmár.

ÁRUJEGY, (áru-jegy) ösz. fn. Az árueladásokra és hordókra, valamint némely árukra irt vagy ragasztott bizonyos jegyek.

ÁRUKÉLET, (áru-kelet) ösz. fn. Az eladásra kitett áruk kelendősége, kapossága, fogyasztása.

ÁRUKÉSZLET, (áru-készlet) ösz. fn. Eladás végett öszvegyűjtött s kiállított áruk öszvege. *Gazdag, honi és külföldi árukészlet.*

ÁRUKOBZÁS, (áru-kobzás) ösz. fn. Holmi tiltott, vagy becsempészett áruknak, felsőbb rendeletnél fogva lefoglalása.

ÁRUKÜLDÉLÉK, (áru-küldélék) ösz. fn. Körülményes jegyzék, eladott s küldött portékákról, ezek árával együtt. (Factura).

ÁRUKÜLDEMÉNY, (áru-küldemény) ösz. fn. Árucikk öszvege, melyet valamely kereskedőhöz vagy kalmárhoz utasítanak.

ÁRUKÜLDÉS, (áru-küldés) ösz. fn. Szállítási cselekvés, midőn valaki árukat küld. *Áruküldést magára vállaló bizományos.*

ÁRUKÜLDŐ, (áru-küldő) ösz. fn. Gyári, üzleti, kereskedői biztos, kinek tiszte a megrendelt árucikkeket illető helyeikre küldeni.

ÁRÚL, **ÁRUL** (ár-ul vagy ár-ol) áth. m. *árul-t*. 1) Holmi eladásra szánt jószágot, illetőleg árucikkeket a végre állít ki vagy ajánlgat, hogy valaki bizonyos áron megvegye. *Gabondát, gubacsot, gyapjút árul-*

*ni. Vajat, zsírt, szalonnát, lisztet, árulni. Házát telkeit, marháit, minden jószágát árulja. Mit árul kigyelmed? Zsákban macskát árulni. Km. 2) Átv. ért. kelletés végett fitogtat, mutogat. *Leányát árulja*, hogy férjhez vigyék. *Árulja magát* a szemtelen kaczer nő. 3) Valakit bizonyos díj fejében, haszonlesésből való, föld, s mintegy áru gyanánt Júdás módjára elad. *Hamisan beárulni, valakit.* 4) Titkos dolgot nyilvánít, felfödöz, el igekötővel. *Eldárulni magát*, valamely hibáját napfényre hozni, köztudomásúvá tenni. *Eldárulni a titkot. Eldárulni büntérsait.* Különösen, oly valamit födöz fel, ami adott hitével, vagy bizonyos köteletségével ellenkezik, s az által kárt, veszélyt okoz. *Barátját, hazáját elárulni. És te csókkal árulod el az ember fiát?* Biblia.*

Ha ez ígében közvetlen törzsnek az *áru* szót vesszük, így elemezhető: *ár-u-l*, mint: gyalu gyalul, köpü köpül; ha pedig közvetlenül az *ár* (pretium)ből származtatjuk, = *ár-ol*, mint: tar-ol, sar-ol vádol, tör-öl, stb. S régi iratokban, például a Müncheneri codexben ezen alakban fordul elő: „és elárolja mindenét, mie vagyon.“

ÁRULÁS, **ÁRULÁS** (ár-ul-ás) fn. it. *árulás-t*, tb. — ok. 1) Üzéri, kereskedési cselekvés, midőn valamit eladás végett árulnak. *Sóárulás, kenyérárulás.* 2) Hit, köteletség, barátság elleni büntett, midőn valaki bizonyos titokban tartandó dolgokat födöz föl, s az által másnak kárára, veszedelmére törekszik. V. ö. **ÁRÚL**.

ÁRULÁSI, (ár-ul-ás-i) mn. tt. *árulási-t*, tb. — ak. Árulásra vonatkozó, árulást tárgyazó. *Árulási ügyeség. Árulási büntett.*

ÁRULGAT, (ár-ul-og-at) gyak. áth. m. *árulgat-tam, -tál, -ott*, par. — *gass*. Gyakran, vagy kicsinben, vagy csak időnként árul valamit. *Heti vásárokon gytümlöcsöt, tojást árulgatni.*

ÁRULGATÁS, (ár-ul-og-at-ás) fn. tt. *árulgatás-t*, tb. — ok. Cselekvés, midőn valaki eladás végett árulgat.

ÁRULKODÁS, (ár-ul-kod-ás) fn. tt. *árulkodás-t*, tb. — ok. Másnak veszedelmére, kárára törekvő alattomos áskálódás, midőn valaki más ellen árulkodik. L. ezt. *Hítvány kereset az árulkodás. Magát behizelegni akaró árulkodás.*

ÁRULKODIK, (ár-ul-kod-ik) k. m. *árulkod-tam, -tál, -ott*. Alattomosan áskálódva rágalmakat költ, és mondogat, kártékony szándékából vádolgat másokat. *Hogy urának kegyét megnyerje, cselédtársa ellen árulkodik.*

ÁRULKODÓ, (ár-ul-kod-ó) fn. tt. *árulkodó-t*. Áskálódó, rágalmazó, aki mások ellen árulkodik. L. ezt.

ÁRULMÁNY, (ár-ul-mány) ösz. fn. Árubocsa-tott, eladásra kitett akármiféle jószág, mindenféle áru.

ÁRULÓ, (ár-ul-ó) fn. tt. *áruló-t*. 1) Személy, ki valamit árul. *A vásár árulókból és vevőkből áll.* 2) Erkölcsi ért. alattomos áskálódó, hitszegő, ki haszonlesésből bizonyos kegyelet ellen vét, s hűtlenséget kö-

vet el. *Hazaáruló, véráruló, nemzetáruló.* A Debreczeni legendáskönyvben: *árultató.*

ÁRULÓ, (mint főtebb) mn. tt. *áruló-t.* Aki valamit eladási czélból árul. *Áruló kereskedői biztos. Gyümölcsáruló kofa, téjáruló leány.*

ÁRUNÉZŐ, (áru-néző) ösz. fn. Harminczadi, vámi tisztviselő, kinek kötelessége az általmenő árukat megszemlélni.

ÁRURAKTÁR, (áru-rak-tár) ösz. fn. I. **ÁRUHELY.**

ÁRUROVANCS, (áru-rovancs) ösz. fn. Jegyzék, melyen az áruraktárba helyezett és abból kivett árucikkek föl vannak róva.

ÁRUS, (ár-u-s) fn. tt. *árus-t,* tb. —ok. Általán kalmár, kereskedő, üzér, aki holmi árukat avégre tart, hogy eladja. *Könyvárús,* aki könyveket árul. *Vasárús, fűszerárús, gyógyszerárús.* Szabatosan véve különbözik tőle az *áros,* azaz becses, értékes, aminek ára van. V. ö. **ÁROS,** mn.

ÁRUSSÁG, (ár-us-ság) fn. tt. *árusság-ot.* Némely öszvetett szókbán am. kereskedői üzértség, foglalkozás. *Könyvárusság, fűszerárusság.*

ÁRUSZÁLLÍTÁS, (áru-szállítás) ösz. fn. Kereskedési forgalomban levő áruk vizen vagy szárazon kifizetett helyre küldése, juttatása.

ÁRUSZÁLLÍTÓ, (áru-szállító) ösz. fn. és mn. 1) Személy, bizományos, ki árukat vizen vagy szárazon küld, vagy viszen. 2) Amin árukat szállítanak. *Áruszállító hajók, szekerek.*

ÁRUSZÁMKÖNYV, (áru-szám-könyv) ösz. fn. Kereskedői számvitelhez tartozó könyv, melybe az áruevő biztos vagy megbízott stb. leginkább a küldelék vagyis jegyzék mellett eladott árucikkeket beigtatja.

ÁRUSZÁMLA, (áru-számla) ösz. fn. 1) A küldött s átvett árucikkek jegyzéke. 2) Az árukról vezetett számviteli lap a kereskedői főkönyvben.

ÁRUSZÁMOLÁS, (áru-számolás) ösz. fn. Számolás, melyet az áruevő s küldő kereskedői megbízott teszen a vett cikkekről.

ÁRUSZÉRZÉS, (áru-szérzés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki egy másik számára, egy már megelőzött egyezkedésnél (áruszerzési kötésnél) fogva bizonyos árucikkeket kerít elő, akár maga termelte, akár másoktól véle megszerezhetőnek.

ÁRUSZÉRZÉSI, (áru-szérzési) ösz. mn. Áruszerzést illető, arra vonatkozó. *Áruszerzési kötés,* olyan adásvevési szerződés, melynél fogva valaki más számára bizonyos árukat még csak jövőbeni megszerzés föltétele mellett ad el. *Áruszerzési ügy,* adásvevési foglalkodás, mely áruszerzésre vonatkozik.

ÁRUSZÉRZŐ, (áru-szérző) ösz. fn. Személy, legyen ez kereskedő vagy termelő, ki előleges egyezkedésnél fogva bizonyos árucikkeket vásárol öszve, vagy másképen kerít elő egy másik, illetőleg vevő fél számára.

ÁRUTANYA, (áru-tanya) I. **ÁRUHELY.**

ÁRUTUDOMÁNY, (áru-tudomány) ösz. fn. Gyakorlati tudomány, mely az: áruk különfélesége, anyaga, s tulajdonságainak ismeretére tanít.

ÁRUVÁM, (áru-vám) ösz. fn. Kiviteli vagy behozatali bér, melyet a szállított árukért fizetni kell.

ÁRUVIZSGA, (áru-vizaga) ösz. fn. A kivitt vagy behozott áruk megszemlélése az illető harminczadi és vámhivataloknál.

ÁRUVIZSGÁLÓ, (áru-vizsgáló) ösz. fn. Harminczados vagy vámtiszt, ki a be- vagy kiszállított árukat megvizsgálja.

ÁRVA, (ár-va) mn. és fn. tt. *árvát,* tb. *árvák.* Eredeti értelemben, aki valamitől meg van fosztva, mintegy *or-va,* kitől valamit eloroztak, elvettek, mirenezve egyezik vele a latin: *orbis,* hellen: *ὀρφανός;* szanszkrit: *arbhasz, arb* (rombol) gyöktől. Szokott közértelemben, kinek szülei meghaltak, ki születőitől halál által megfosztatott. *Árva fiú, árva leány. Árva gyermekek. Szegény, elhagyott árvák. Árvákat hagyni maga után. Árvákra gondot viselni. Árvák atyja. Az árvákat elnyomni égbekialtó bűn.* Régebben az özvegy, kinek férje meghalt, szinte árvának tartotta és nevezte magát. Tágasb értelemben: ügyefogyott, elhagyott, segéd nélküli szegény, magára hagyott. *Árva az árva, habár arany is kapufája. Km. Égett tőke fekete, árva borju nincs anyja. Km. Árva lelkemre mondom. Árva vagyok, árva, mint az őszi tarló, melynek ékességét elvette a sarló.*

Népd. *Árva vagyok, árva lettem, szerencsétlennék születtem. Népd. Árva az a madár, kinek párja nincsen; én is árva vagyok, mert szeretőm nincsen. Népd. Átv. ért. mondatik növényekről is, melyeknek bizonyos nemi tulajdonságaik hiányzanak, pl. *árvacsulán,* melynek égető fulánkja, *árvaróza,* melynek tüskéje nincsen; *árvakáka,* leveletlen, *árvarekettye,* stb. Továbbá oly madarak jelzője, melyek a magányt kedvelik, vagy siránkozók. *Árvaveréb, árvaszajkó, árvapinty* stb.*

ÁRVA, folyóvíz és vár neve Árva megyében.

ÁRVABIRÓSÁG, (árva-biróság) ösz. fn. Az árvák ügyeiben, pereiben ítélő, birói hatóság.

ÁRVABIZOTTMÁNY, (árva-bizottmány) ösz. fn. Az árvák vagyonát, pénzét kezelő, s azok személyére fölügyelő hivatali személyzet.

ÁRVABIZTOSÍTÉK, (árva-biztosíték) ösz. fn. Hatósági fölügyelet, örökös, az árvák vagyonának ép-ségben fönn tartása végett. Különösen azon mód vagy szabály, mely szerint az árva vagy árvák pénzét törvényes biztosítás mellett kölcsön kiadják.

ÁRVACSALÁN, (árva-csalán) ösz. fn. A csalánféle növény nem kisebb faja, mely szurósságától meg van fosztva.

ÁRVÁDFALVA vagy **ÁRVÁTFALVA,** székely falu Erdélyben. Helyragokkal: — *falván,* — *falvára,* — *falváról.*

ÁRVAFÜZ, (árva-füz) ösz. fn. Alácsüggő águ fűzfaj, *szomorúfüz.* (*Salix babylonica.*)

ÁRVAGONDNOK, (árva-gondnok) ösz. fn. Hatóságilag megbízott személy, ki az árvák vagyonára és személyére gyámtyaképen fölügyel; árvák atyja.

ÁRVAHÁZ, (árva-ház) ösz. fn. Közintézet, illetőleg alapítványi épület, melyben árvagyermek neveltetnek.

ÁRVAHIVATAL, (árva-hivatal) ösz. fn. 1) Hatósági tisztviselőség, melynek főadata az árvákra s azok vagyonára gondot viselni. 2) Lakosztály vagy terem, melyben e tisztviselőség hivatalosan működik.

ÁRVAKÁKA, (árva-káka) ösz. fn. Egyfűzérű, leveletlen kákafaj. (*Scirpus palustris*). Mocsárokbán tenyészik.

ÁRVAKATYJA, (árvak-atyja) ösz. fn. L. **ÁR-VAGONDNOK**.

ÁRVAKORU, (árva-koru) ösz. mn. Gyámság alatt levő, kiskoru.

ÁRVAKORUSÁG, (árva-koruság) ösz. fn. Kiskoruság.

ÁRVALÁNYHAJ, (árva-lány-haj) ösz. fn. A hajkák neméhez tartozó növényfaj, melynek vékony és bokrosan növő fehér szálai hajfűrthöz hasonlók. (*Capillus Veneris*).

ÁRVALEPÉNYFA, (árva-lepény-fa) ösz. fn. A lepényfának tövistelen faja. V. ö. **Lepényfa**.

ÁRVÁN, (ár-va-an) ih. Árva állapotban. Egyedül.

ÁRVAPÉLYHÍM (árva-pély-hím) ösz. fn. Növényfaj a pelyhímek neméből. (*Celsia orientalis*).

ÁRVAPÉNZ, (árva-pérez) ösz. fn. Az árvának vagyonához tartozó s gondnoki kezelésre bízott pénz. *Kamatra kiadott árvapénz*.

ÁRVAPINTY, (árvapinty) ösz. fn. A pintyek neméhez tartozó madárfaj, másképp *sirópinty*, mint-hogy magányosan sirdogálva üldögel a fákon.

ÁRVAREKÉTTYE, (árva-rekettye) ösz. fn. Cserjés erdei rekettye, melynek tövisei nem szurósak. (*Genista silvestris*).

ÁRVARÓZSA, (árva-rózsa) ösz. fn. Fulánktalan szárú rózsafaj, mely havasokon szokott tenyészni. (*Rosa alpina*).

ÁRVAROZSNOK, (árva-rozsnok) ösz. fn. Növényfaj a rozsnokok neméből, melynek ondói kopaszak, igen rövid kalászuak vagy kalásztalanok. (*Bromus inermis*).

ÁRVASÁG, (ár-va-ság) fn. tt. *árvaság-ot*. Szülék nélküli állapot. *Árvaságra jutni. Árvaságban élni.* Átv. ért. elhagyatott, ügyefogyott szegénység, szűkölködő magánélet. V. ö. **ÁRVA**.

ÁRVASZAJKÓ, (árva-szajkó) ösz. fn. A szajkók neméhez tartozó madárfaj, mely a magányt szereti.

ÁRVASZEGFŰ, (árva-szeg-fű) ösz. fn. Kisdedszárú s bambaju, de igen kedves illatu és korán nyilószegfűfaj.

ÁRVASZÉK, (árva-szék) ösz. fn. Árvák ügyeire vonatkozó tanácskozmány vagy tárgyalás; árvabíróság.

ÁRVASZÜLÖTT, (árva-szülődött) ösz. mn. és fn. Aki apjának holta után született, másképp: *méhben-hagyott*. (*Posthumus*) *Árvaszülődött László*.

ÁRVÁTFALVA, l. **ÁRVÁDFALVA**.

ÁRVATISZTSÉG, l. **ÁRVAHIVATAL**.

ÁRVAVÁRALJA, (Árva-vár-alja) falu Árva megyében; helyr.: *Árva-vár-alján, — aljára, — aljáról*.

ÁRVAVÁRMEGYE, (Árva-vár-megye) ösz. fn. A Dunán inneni kerület legmagasabb fekvésű megyéje, mely nevét *Árva várától* vette.

ÁRVAVERÉB, (árva-veréb) ösz. fn. Magánrepkedő s folyvást nyögdecselő verébfaj, másképp: *magános veréb*.

ÁRVAVIRÁG, (árva-virág) ösz. fn. l. **HÓVIRÁG**.

ÁRVERÉL, (ár-verél) ösz. áth. m. *árverél-t*. L. **ÁRVERÉZ**.

ÁRVERÉS, (ár-verés) ösz. fn. Nyilvános eladási mód, midőn az eladó jószágának bizonyos, tartott árát kikiáltják, s azt a legtöbbit ígérőnek adják, másképp: *kötývetye* (= kótó-vető).

ÁRVERÉSI, (ár-verési) ösz. mn. Árverésre vonatkozó. *Árverési költség. Árverési hirdetmény*.

ÁRVERÉZ, (ár-veréz) ösz. áth. m. *árveréz-tem, — tél, — itt*, par. —z. Valamit árverésre bocsát, árverésen adja el. *A csőd alá jutott adós jószágát árverezni, elárverezni*.

ÁRVERÉZÉS, (ár-verézés) ösz. fn. Eladási cselekvés, midőn valamit a többet ígérőnek adnak el.

ÁRVERÉZŐ, (ár-verező) ösz. fn. Megbizott személy, ki az árverést intézi, vagyis az illető jószág első árát meghatározza és kikiáltja.

ÁRVÉSÓ, l. **ÁRRVÉSÓ**.

ÁRVETÉS, (ár-vetés) ösz. fn. Az áruk becsének, árának fölszámítása. Helyes alkotásu újabb szó a *számvetés* hasonlatára.

ÁRVÍZ, (ár-víz) ösz. fn. Rendkívüli nagyságra földagadt, és széterjedt, szétözönlő víztömeg. *Tavaszi, nyári, jeges árvíz. Határunkat elborította az árvíz. Árvíz ellen töltéseket, gátokat emelni. Romboló, pusztító árvíz*.

ÁRZAT, (ár-oz-at) fn. tt. *árzat-ot*. Valamely vállalatra, üzletre fordított pénzmenyiség, beruházás.

ÁRZSARU, (ár-zsaru) ösz. fn. Az idegen eredetű *monopolium* kifejezésére alkotott új szó, az *ár* és *zsar* (zsarol) elemekből, mennyiben ezen kizárólagos kereskedés neme zsarolással jár. Szokottabban *egyedárusság*.

ÁS, (1), áth. m. *ás-tam, — tál, — ott*, par. —s. 1) Körmeivel, vagy bizonyos eszközzel a földet fölmetezi, illetőleg hézagot, nyílást csinál benne. *Árkot, vermet, gödröt, sirt ásni. Pinczét, kutat, csatornát ásni. Folyónak medret ásni. Aki másnak vermet ás, maga esik bele, nem más*. Km. Ikerítve: *ásvés*. 2) A felszakgatott földből vagy más testből valamit kiszed, mely értelemben *ki* igekötővel vagy a nélkül is használtatik. *Őszszel a burgonyát, répát, petrezselymet kiásni. Pénzt, aranyat, ezüstöt ásni. Valakinek szemeit kiásni*. Öszve-téve: *ásvés, alásás, beás, elás, fölás, leás, kiás, megás*. Származékai: *áskál, ásogat, ásó, ásóvány* stb.

Eredetre nézve egyszerű gyökige, tájéjtással: *dj*, mint: *esik ejt, felelik fejt, rojt rost*, melyekben az *s* és *j* váltakoznak. Legközelebb rokonai az elötétes: *vás, vásik, vékonyhangon, vés*, továbbá *váj*. Alaphangban és fogalomban egyeznek vele azon *aj, dj, ás*, gyökü szók, melyek nyílásra, illetőleg szájtátásra vonatkoznak, ú. m. *aj, ajak, ajt, ajtó, djul, ástl*. Ásni törökül *kaz-mak*.

ÁS, (2), hangutánzó, egyszersmind szájátátással járó elvont gyök, melyből *ásít, ásítóz, ásítás, ásítózás* származtak. A szanszkrit gyök *hasz* ugyanezen jelentéssel is bír. A hellenben $\chi\acute{\alpha}\sigma\omega$ szintén am. ásítok; törökül *eszne-mek*. L. ÁSÍT.

—ÁS, vékonyhangon —ÉS, mindenféle igéből képez főneveket, melyek azt jelentik, hogy az illető cselekvés, szenvedés, vagy állapot gyakorlatban, folyamatban s mintegy függőben létezik, pl. *ír-ás, irat-ás, jár-ás, gondolkod-ás, forgolód-ás, ver-és, veret-és, vereked-és, tűnök-d-és*, stb. Mennyiben párhuzamos tárgsa *et at* (pl. *járás járat, kötés kötet*) bevégzett vagy elvont cselekvést, szenvedést, vagy állapotot jelent, s a bevégzett multtal legszorosz fogalmi rokonságban áll: ezért okszerűleg állíthatni, hogy az *ás* és képzőjü főnevek az első multtal, vagy úgynevezett félmulttal vannak viszonyban, és hogy tulajdonkép ebből származnak azon *es* (as) képző segítségével, mely általán gyakorlatot, sokasítást, illetőleg többeknek öszvetéltét jelenti, pl. *mene, mene-es, menés; jöve, jöve-es, jövés; álla, álla-as, állás; jára, jára-as, járás, azaz, ezen cselekvéseknek, mene, jöve, álla, jára*, ismétlése, tartóssága, mintegy folytonos *men, jö, áll, jár*, mit a német nyelv helyesen határtalan móddal fejez ki: *das Gehen, das Kommen, das Stehen* stb. Ezen állítást támogatja azon körülmény, hogy vannak bizonyos nemű igék, melyekről világos, hogy az illető képzőt nem a jelenidő, hanem az első mult tőalakja után veszik föl, mint: *leve levés, teve tevés, vive vivés, hive hívés, mene menés*; ilyenek: *evés, ivás, aluvás, fekvés, alkuvás, esküvés, cselekvés, menekvés*. stb. Ezen elemzésből látni egyszersmind okát, miért kell itt mindig hosszú hangzónak lenni, minthogy a tőszó önhangzója a képzőjével öszveolvad, valamint azt is, hogy ezen *és* éles, mely tájéjtással *t*-be megy által, mert eredetije *es is* szintén éleshangu. Más elemzés szerint itt az igék részeüölje, mint *menő, jövő, álló, járó, levő, vivő, hívő, alkuvó, esküvő* stb. vevé föl magának az *esik* (am. történik) igének *es* törzsét, mely némely vidéken, többek közt az Érmelléken, és alakban *ma* is használatban van, például *és az eső, e helyett: esik az eső*, a bécsi codexben pedig többször előjön *es*, eső helyett; tehát *menés = menő-es* (vagy *és*), *vivés = vivő-es* azaz *menő, vivő* eset vagy történet (eundi, portandi actio). Valamint *at et a tesz ige te* törzse.

Ezen *ás* és némely szavakban *at et* helyett használtatik, s jelenti az illető működés eredményét, mint: *tojás = tojat, fa-rakás = farakat, másolás = másolat vagy másodlat, söld vetés = vetet, kelés = kelet* stb. V. ö. AT, ET, képző.

Egyébiránt e magyar *ás* és igen közel rokonát, söt testvérét bírja a török és perzsa nyelvekben, is alakban, pl. a törökben *art-mak* (áradni) *art-is* = *aradás, szev-mek* (szeretni) *szev-is* = *szeretés, bak-mak* (látni) *bak-is* = *látás, jürü-mek* (járni) *jür-is* = *járas, vagy az egész törzs után j* közbeszúrattal: *jürü-j-is*, *igy szöjle-mek* (szólni) *szöjle-j-is* = *szólás; a perzsában pusz-iden kérdeni pusz-is kerdés* stb. A finnen ez

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

os, ös vagy *us, ys* (osz, ösz, usz, üsz), pl. *peittää* (föd), *peitos* (födés), *kuulutan* (hirdetek), *kuulutus* (hirdetés).

ÁSADEK, (ás-ad-ék) fn. tt. *asadék-ot*. Amit ásóval vagy ilyféle szerszámmal fölvtágtak, fölszakgattak, pl. földréteg, hant, melyet fölástak, *asadék-kő, asadék-agyag*. Képzésre olyan mint: *faradék, nyessedék*.

ÁSANY, (ás-any) fn. tt. *ásany-t*, tb. —ok. A latin *minera* kitételére alkotott újabb szó; a régiebb *ásvány* helyett. *Ibolyós ásany. Érczes ásanyok*.

ÁSÁNY, I. ÁSVÁNY.

ÁSANYÉGVÉNY, (ásany-égvény) ösz. fn. Ásanyból készített égvény.

ÁSANYFÉNY, (ásany-fény) ösz. fn. Csillogás, fényesség, mely az ásanyok tulajdonsága. V. ö. ÁSANY.

ÁSANYFONAL, (ásany-fonal) ösz. fn. Ércz-ásanyból nyújtott fonal.

ÁSANYKÉKLET, (ásany-kéklet) ösz. fn. Ásanyból készített kéklet. V. ö. KÉKLET.

ÁSANYLEMEZ, (ásany-lemez) ösz. fn. Ércz-ásanyból lapított lemez.

ÁSÁS, (ús-ás) fn. tt. *ásás-t*, tb. —ok. Cselekvés, melyet az gyakorlat, aki valamit ás. *Árokásás, veremásás, pinceszásás, kútásás*.

ÁSÁT, (1), (ás-at) fn. tt. *ását-ot*. Ásás elvont értelemben; bevégzett ásás; ami ásva van, *asadék*.

ÁSÁT, (2), (ás-at) mivel. m. *ását-tam, —tál, —ott*, par. *ásass*. Megparancsolja, rendeli, hogy valaki ásson valamit. *Udvardban kutat, kertje végén árkot ását. Sírít ásátni a megholtak. A kerti ágyakat fölásatni*.

ÁSATLAN, (ás-atlan) mn. tt. *ásatlan-t*, tb. —ok. Ami nincs ásva, fölászva. *Ásatlan kert. Ásatlan vete-ményes ágy*. Határozókép am. *ásatlanul*, föl nem ásva.

ÁSATLANUL, (ás-at-lan-ul) ih. Ásatlan állapotban, föl nem ásva. *Ásatlanul hagyott, s begyöpösödött kert*.

ÁSHATÓ, (ás-hat-ó) mn. tt. *ásható-t*. Amit ásni lehet, amit az ásó fölvtágni, fölmetezni bír. *Könnyen ásható porhanyó, nyirkos föld*.

ÁSÍT, (ás-ít) önh. m. *ásít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Száját fölvtáva *á*-féle hangot hal-lat, mi rendesen unalomból vagy álmodásból, vagy tunyaságból történik. *Mit ásítasz itt? tégy már valamit*. Néha am. valamit áhít, óhajt, kíván. *Hídba ásítasz rá, nem kapod meg. Ásítanak az agarak, jó vadászat lesz*. Km. Gyöke *ás* (l. föntebb) rokon azon *dá*-hoz, melyből a vágyat jelentő *dáht* származott. Különben képzésre hasonlók hozzá ezen hangutánzó önhatók: *von-ít, ord-ít, hur-ít, kukor-ít, nyer-ít, siv-ít, rik-ít, sik-ít*.

ÁSÍTÁS, ÁSÍTÁS, (ás-ít-ás) fn. tt. *ásítás-t*, tb. —ok. Szájátátás neme, mely jobbára álmodásból, vagy unalomból származik.

ÁSÍTÓZ, (ás-ít-oz) gyak. önh. Gyakran, ismételve *ásít*, száját tátogatja. Átv. ért. valamire vágyakodik. *Ásítóz, mint kutya a turóra*. Km. Köznyelven *ik*-vel is: *ásítózik*.

ÁSÍTÓZÁS, (ás-ít-oz-ás) fn. tt. *ásítózás-t*, tb. —ok. Gyakori, többszöri *ásítás*.

ÁSKÁL, (ás-og-ál) gyak. áth. m. *áskál-t*. Gyakran, folytonosan, ismételve, de csak kicsinben vagy kisebbféle eszközzel ás. Ikerítve: *áskálvésékl. Körmökkel, késsel áskálni a földet*.

Képzője kettős gyakorlati, t. i. *og* és *ál*, s hasonlók hozzá: *vájkdál* = vājogál, *turkdál* = turogál, *szurkdál* = szurogál, *irkdál* = irogál stb. V. ö. **KÁL**, **KÉL**, képző.

ÁSKÁLÁS, (ás-og-ál-ás) fn. tt. *áskálás-t*, tb. —ok. Gyakori, folytonos, kicsinyes ásás.

ÁSKÁLÓDÁS, (ás-og-ál-ó-d-ás) fn. tt. *áskálódás-t*, tb. —ok. Átv. ért. alattomos ármánykodás, cselszövéis valaki ellen. V. ö. **ÁSKÁLÓDIK**.

ÁSKÁLÓDIK, (ás-og-ál-ó-d-ik) k. m. *áskálód-tam*, —*tál*, —*ott*. Átv. ért. valaki ellen titkon ármánykodik, cseleket szövöget, s mintegy vermet ás neki, hogy veszélybe ejtse.

ÁSKÁLÓDÓ, (ás-og-ál-ó-d-ó) mn. tt. *áskálódó-t*. Ármánykodó, alattomos cselszövé, másnak kárára, veszélyére terveket koholó. *Áskálódó irtgy ember*.

ÁSMÁNY, és származékai, szokottabban: **ÁSVÁNY**, **ÁSVÁNYOS**, stb.

ÁSÓ, (ás-ó) fn. tt. *ásó-t*. 1) Munkás, ki valamit ás, vagy ásással keres, fölfejt. *Árokásó, kútásó, kincésó, strásó*. 2) Nyéllel ellátott lapátalaku vas eszköz, melylyel ázni szoktak. *Ásóval kivágni a vakandókat. Csak ásó és kapa választ el bennünket*, azaz, a sír. Km. Különbötetés végett az eszköz neve lehetne: *ásu*, mint *vésu*, *furu*.

ÁSÓKAPA, (ásó-kapa) ösz. fn. Ásóhoz hasonló kapa, milyennel a sírásók élnek.

ÁSÓLAPÁT, (ásó-lapát) ösz. fn. A sírásók lapátja, mely ásóhoz hasonló.

ÁSÓLAPOCZKA, (ásó-lapocska) ösz. fn. Kisebbséle ásólapát, melylyel a sírra hányt földet símára lapítgatják.

ÁSOTT, (ás-ott) mn. tt. *ásott-at*. Ami ásva van, amit fölástak. *Ásott, nem szántott földbe ültetni a burgonyát*.

ÁSOVÁNY, (ás-o-vány) fn. tt. *ásóvány-t*, tb. —ok. Régi oklevélben, 1379-ből előkerülő szó, am. határárok, vizárok.

ÁSPA, fn. tt. *áspát*. A német *Haspel*, és olasz *aspo* szókkal azonos. L. **MOTÓLA**.

ÁSPÁL, l. **MOTÓLÁL**.

ÁSPIS, (hellen s latin nyelvekből) fn. tt. *áspis-t*, tb. —ok. A mérges kígyók egyik legveszedelmesebb faja. *Olyan mint az áspiskígyó*. Km.

ÁSPÓ, göcseji tájiszó. L. **ÁSPA**.

—**ÁST**, vékonyhangu párhuzamos társa —**ÉST**. L. —**VÁST**, —**VÉST**, képző.

ÁSVÁNY, (1), (ásvány) fn. tt. *ásvány t*, tb. —ok. 1) Általán, a földben és földön létező természeti test, mely sem az állatok, sem a növények országához nem tartozik, melynek kifejlett életműszerei nincsenek. 2) Szorosab ért. merev idomu, életműnélküli test, melynek a fémek, érczek, kövek (Minera). Minthogy a *vány vény* képzők leginkább cselekvő értelemben használatnak és használtattak, kivált a ré-

gieknél; innen *ásvány* helyett némelyek *ásmány* szóval élnek. Mások az *ásany* vagy *ásány* szót ajánlják, mely hasonló volna ezekhez; vágány, zákány, csákány.

ÁSVÁNY, (2), falu Győr vármegyében, helyragokkal: *Ásvány-ba*, —*ban*, —*ből*.

ÁSVÁNYÁSZ, szebb kiejtéssel l. **ÁSVÁNYTUDÓS**.

ÁSVÁNYFESTÉK, (ásvány-festék) ösz. fn. Ásványanyagból készített festék különböztetésül a növényfestéktől.

ÁSVÁNYFOG, (ásvány-fog) ösz. fn. Földgyomrában találtató megkövült fog, különösen a vizözön előtti korból.

ÁSVÁNYHEGY, (ásvány-hegy) ösz. fn. Hegy, mely kebelében érczes ásványokat rejt, különböztetésül másnemű, péld. homokhegytől.

ÁSVÁNYISME, (ásvány-isme) ösz. fn. Isme, melynek tárgyát az ásványok teszik.

ÁSVÁNYKŐ, (ásvány-kő) ösz. fn. Ásványos, azaz érczes részeket tartalmazó kő, különböztetésül másnemű, péld. homok-, agyagkőtől.

ÁSVÁNYOLAJ, (ásvány-olaj) ösz. fn. L. **KŐOLAJ**.

ÁSVÁNYORSZÁG, (ásvány-oroszág) ösz. fn. Életműszeretlen természeti testek özvege, melyek általán ásványok neve alatt értetnek, különböztetésül az állat- és növényországától.

ÁSVÁNYOS, (ás-vány-os) mn. tt. *ásványos-t v*. —*at*, tb. —*ak*. Ásványnyal bővelkedő, ásványt tartalmazó. *Ásványos kő, föld. Ásványos vizek, szerek*.

ÁSVÁNYSAV, (ásvány-sav) ösz. fn. Sav, mely vegyészileg valamely ásványból fejlődik ki.

ÁSVÁNYSZÉN (ásvány-szén) ösz. fn. l. **KŐSZÉN**.

ÁSVÁNYTAN, (ásvány-tan) ösz. fn. Ásványok, mint természeti testek ismeretét tárgyzó tan.

ÁSVÁNYTUDOMÁNY, (ásvány-tudomány) ösz. fn. Tudományos rendszerbe foglalt ismeretek az ásványokról.

ÁSVÁNYTUDÓS, (ásvány-tudós) ösz. fn. Az ásványok rendszeres ismeretébe avatott tudós.

ÁSVÁNYVÍZ, (ásvány-víz) ösz. fn. Ásványne-mű alkotórészeket, pl. vasat, sóot tartalmazó víz.

—**ÁSZ**, vékonyhangu párhuzamos társa —**ÉSZ**, név- és igeképző, a) némely szókból alkot neveket és igéket: *vadász* (venator, venatur), *halász* (piscator, piscatur), *madarász* (anceps, aucupatur), továbbá: *fűrjész*, *csikász*, *egerész*, *bőngész*; b) csupán neveket, mint: *tyúkász*, *kertész*, *méhész*, *ökrész*, stb. c) csupán igéket igékből: *hadar-ász*, *kotor-ász*, *vakar-ász*, *legel-ész*, *fűr-ész* (fűrögész), *hever-ész*. Ezen képzők az őszvekvő, sokasító, illetőleg gyakorlatos *as* és *es* neműekhez tartoznak. Ugyanis a) az ily képzőjű főnevek jelentenek valamivel foglalkozót, folytonosan bánót, b) az igék ily foglalkozási cselekvést; miszerint így elemezhetők: 1) valamint a *csikós*, *gulyás*, *kondás*, *csirás*, *birrás*, *tehemes*, *szamaras*, *ludas*, *tyúkós* jelentenek ezen állatokkal bánó személyeket is, s képzőjük az őszvekvő *as*, *es*, *os*: úgy *vadász*, *madarász*, *tyúkász*, *ju-*

hász, méhés, ökrész, stb. szintén ezt jelentik: *vadas, madaras, tyúkos, juhos*, stb. úgy mint ezen állatokkal szoros bányai öszveköttetésben álló személyeket, s egyedül a játszi nyelvsvokás műve, hogy a fűntebbieket is nem nevezte így: *csikósz, gulyász, kondász*, (mint: *kanász*), *csirász, birkász, szamarász, ludász*, sőt a *tehenes* és *tyúkos* csakugyan máskép: *tehenész, tyúkász* is. Ezen *ász ész* tehát valószínűen a csangósan ejtett *asz esz*-ből származott: *vad-as, vad-asz, vad-ész; méh-es, méh-esz, méh-ész*. 2) Az igeképző *ász ész* = gyakorlatos az ez, nyújtva *áz éz*, pl. *hadonász* = hadonáz, *kotorász* = kotoráz, *fürkász* = fürkéz, *tollászkodik* = tollazkodik, *tetvészkedik* = tetvezkedik, miszerint ezen igék: *vad-ász, madar-ász, eger-ész, fűrj-ész* = *vad-az, madar-az, eger-ez, fűrj-ez*.

Egyébiránt a nyelvérzéknek igen finom tapintatára mutat, hogy a rokon, de mégis más más árnyalatú fogalmak kifejezésére némileg különböző, de alaphangban hasonló képzőket alkalmazott, mert a) **a** neveket illetőleg az *as es* tulajdonképp melléknév-képző, s csak átv. ért. alkot főneveket, midőn a *jelzöt* a *jelzett* helyében használja, pl. *vadas* erdő, *vadas*, vaddal bővelkedő hely; *halas* folyó, *Halas* mezőváros; ellenben az *ász ész* főnevet alkot: *vadász, halász* = azok fogásával, tartásával stb. foglalkozó személy; b) némely neveknel az *os es* durvább, az *ász ész* szellemibb foglalkozásra vonatkozik, pl. *műves* vagy *míves* (ezüstmíves, aranymíves, kömíves, puska-míves) és *művész* (Künstler); az igéket illetőleg a *z* képző általán jelent gyakorlatos cselekvést, valamint az *ász ész* igeképző is, mint: *nyargal-ász, legel-ész* = *nyargalgat, legelget*.

A fentebbi elemzésből kiténik, hogy hasonló szerinti helyesek ezen újabb alkotású szók: *zenész, művész, színész, ügyész, borász, erdősz*, mennyiben az illető tárggyal bánó, foglalkozó személyt jelentenek; ellenben korcs ivadék: *gazdász* (oconomus), mely nem gazdákkal, hanem gazdasággal foglalkozót akar-nak jelenteni.

Tájdívatos képzésü: *rákész*, ige és név, *rákész* helyett.

Idegen eredetűek: *bindász, kovász, kolbász*, s némely mások.

Újabb szóalkotóink az *ász ész* képzővel igékből is képeznek főneveket, mint: *fest-ész, kült-ész, épít-ész*, mi nincs épen nyelvünk szabályai ellen, mert van régi szónk: *term-ész-et*, a *terem* igéből, de különben is, mint fűntebb megjegyzők, az igékből ily képzővel igéket alkotni nem ritkaság.

Megjegyzendő, hogy ezekben: *bölcs-ész, szép-ész*, a *bölcs* és *szép* szók főnév gyanánt tekintendők, s am. bölcs dolog, szép dolog, és így *bölcsész, szépész* = *bölcs* vagy *szép* dolgokkal foglalkozó tudós.

ÁSZOK, fn. tt. *ászok-ot* vagy *ászok-ot*. Általán dorong vagy gerenda, melyet talapul valami alá tesznek. Különösen a pinczékben levő hordók alá fektetett illetén talapzat, máskép: *gantár* vagy *kantárfa*, a német Ganther után.

Eredetileg talán az *al* gyöktől *alék* vagy *alzo* volt, melyből változattal lett *ázok, ászok*. Egyébiránt alaphangra és értelemben rokon hozzá a német *Sockel* és *Sog-baum*, s a támaszt jelentő szláv *szocha*, stb.

ÁSZOKFA, (ászok-fa) ösz. fn. L. ÁSZOK.

ÁSZOKHORDÓ, (ászok-hordó) ösz. fn. Pinczebeli nagy hordó, melyet tovább szállítani nem szoktak, hanem folytonosan ászokon fekünni hagynak.

ÁSZOKPÉNZ, (ászok-péNZ) ösz. fn. PéNZ, melyet valaki a bérbe fogadott pinczéért fizet.

ÁSZOKSÉR, (ászok-sér) ösz. fn. Erősebb s érettebb sér, melyet hosszabb ideig a pinczében állani hagynak.

ÁT, (1), névtűtő és igekötő. Értelemben és használatra nézve jobbjára egy az *által* szóval, pl. *Dunán át* vagy *által*, *Tiszán át* vagy *által*; *átmegyek* vagy *átalmegek*. L. ÁLTAL. Az *át* igekötővel öszvetett szókat, mint: *átad, átalakul, átázik, átádf*, stb. stb. szintén l. az ÁLTAL szóval kezdődő öszvetett szók rovatai alatt.

ÁT, (2), gyöke az *átok, átkos, átkos* szóknak és származékaiknak. Legközelebb rokona azon *ád*, melyből a vad indulatra vonatkozó *áddz* származott. Elemzésére nézve l. Á, gyökem (2).

ÁT, (3), székelyes tájéjtéssel am. a közönséges használatu: *árt*, átv. ért. véve, pl. *valamibe beledtani magát* = bele ártani.

—ÁT, vékonyhangon —ÉT, ritka használatu képző, s eredetileg nem egyéb, mint a rövid *at* et megnyújtása, pl. a *rov-át, rov-at, fuv-át, fuv-at, korl-át, korl-at, porgol-át, porgol-at, korszov-át, korszov-at* szókban. Hasonlóak: *lap-át, borb-át, meny-ét*. Különben sok idegen szók végtagát képezi, mint: *horvát, kabát, pervát, sörét*, stb.

ÁTABOTÁBA, (áta-botába) ösz. ih. Minden rend nélkül, öszvevissza, keresztülkulcsul, imígyamúgy. *Átabotába elmondani, végezni valamit*.

Valószínűen eredetileg am. *átalbotolva*, mintegy keresztülbotorkálva, vagy talán = *áta-bodába*, az az általbódázva. L. BODÁZ.

ÁTALÁBAN, I. ÁLTALÁBAN.

ÁTALAG, I. ANTALAG.

ÁTÁN, fn. tt. *átán-t*, tb. —ok. Cserjefa, melyet máskép *tamariskának* neveznek.

ÁTILLA, I. ATILLA, ETELE.

ÁTKOS, (át-ok-os) mn. tt. *átkos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Amin átok fekszik, amit megátkoztak. *Átkos jószág, örökség*. 2) Átokból álló. *Átkos káromkodás, fenyegetés*. 3) Ami veszélyt hoz, amin nincs Isten áldása. V. ö. ÁTOK.

ÁTKOZ, (át-ok-oz) áth. m. *átkoz-tam, —tál, —ott, par. —z*. 1) Valakit vagy valamit átokkal illet, azaz különös vad kifejezésekkel gonoszt, kárt, veszélyt, szerencsétlenséget kíván, milyenek: *dügöljék meg, verje meg az Isten, sülyedjen el, ne lassa menyneknek országát*, stb. 2) Mint gonosznak kútfejét, okát szidalmaz, káromol valakit vagy valamit. *Átkozni az órát, melyben valaki született. Átkozni a napot, me-*

ilyen valakit megismert. *Átkozni a játékot. Átkozni a gondolatot, mely először eszébe jutott. Mert ha elhagyasz, megátkozlak, elhervadsz. Népd.*

ÁTKOZÁS, (át-ok-oz-ás) fn. tt. *átkozás-t*, tb. —*ok*. Vad indulatú kifakadás, midőn valaki átkot vagy átkokat mond.

ÁTKOZAT, (át-ok-oz-at) fn. tt. *átkozat-ot*. Kimondott átokszók öszeve, vagyis átalok kifejezett rossz kívánatok, illetőleg szidalmak, káromlások tartalma. *Átkozat súlya fekszik rajta. Borzasztó átkozat.*

ÁTKOZATOS, (át-ok-oz-at-os) mn. tt. *átkozatos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Átkokkal, átkozattal terhelt, átkok súlya alatt szenvedő, kárhoyattal teljes. *Átkozatos állapot, csapás.*

ÁTKOZÓDÁS, (át-ok-oz-ó-d-ás) fn. tt. *átkozódás-t*, tb. —*ok*. 1) Vad kifakadású indulatoskodás, midőn valaki átkokat mond. 2) Szójáráás szerint divatos átkmondatok, melyeket leginkább a mentegetődző bűnösök s gonosztevők szoktak önmagok fejére mondani. *Átkozódások között tagadta, hogy ő követte volna el a lopást, gyilkoságot.*

ÁTKOZÓDIK, (át-ok-oz-ó-d-ik) belsz. m. *átkozód-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*jál*, htn. —*ni*. Zabolátlan vad indulatból cikornyás szidalmakkal tetézett átkokat szór. *Átkozódik ég, föld, Isten, ember ellen. Átkozódik mint a kereke-törött kocsi. Km. Különösen, hogy valami vád ellen védelmezzze magát, önfőjére átkokat mond, vagy azokat káromolja, kik őt állítólag hamisan vádolják.*

ÁTKOZÓDÓ, (át-ok-oz-ó-d-ó) mn. tt. *átkozódó-t*. Aki átkozódni, átkokat szórni szokott. *Átkozódó istentelen, mocskos száju ember.*

ÁTKOZOTT, (át-ok-oz-ott) mn. tt. *átkozott-at*. 1) Amire átkot mondtak, ami megvan átkozva. *Átkozott nap, óra*. 2) Káros, veszedelmes, gonosz, ártalmas. *Átkozott a hal a harmadik vízben. Km. Átkozott szem volna, ki rajta nem kapna. Km. 3) Néha szelidebb jelentéssel am. dévaj, lator, ármányos. Átkozott egy fiú ez a mi Petink. Ejnye te átkozott, mily csinyt követtél el megint?*

ÁTKOZOTTAN, (át-ok-oz-ott-an) ih. Igen rosszul, gonoszul, minden áldás, szerencse, siker nélkül. *Átkozottan batul folynak dolgaink. Átkozottan bánik velünk a sors.*

ÁTKOZOTTUL, I. **ÁTKOZOTTAN**.

ÁT-LÓ, (át-ol-ó) fn. tt. *átlót*. Vonal, mely az egyenköz átellenes szögei között húzatik, s azt két egyenlő részre osztja, székelyesen *cselert*. (Diagonális). V. ö. **ÁLTALMÉRŐ**.

ÁT-LÓMOZGÁS, (átló-mozgás) ösz. fn. Erőműtani értelemben jelent két külön irányú erő által okozott középmozgást, pl. midőn a hajóval valamely folyón átevezünk.

ÁTOK, (át-ok) fn. tt. *átkot*, tb. *átkok*. 1) Elkeseredett vad indulatból, haragból, bosszúból, kárvágyból fakadó gonosz kívánat, illetőleg, ezen kívánatot hatályosan kifejező mondat. *Átkot mondani. Átkokat ökrendezni. Átkokkal illetni valakit. Borsasztó, irtóz-*

atató, hajmeresztő átok. Szülék átka. Átok száll rád. Lé tartja a szolgálót, átok, szitok a gazdát. Km. 2) Csapás, veszély, szerencsétlenség. Isten átka van e nemzetben. Átok fogta meg a magyart, hogy az soha együtt nem tart. Népd. Átok reád, magyarok hazája! Vörösmarty: Salamon átka. Isten átkát nem kívánom, de ha rád száll, azt se bánom. Népd. 3) Egyházi ért. az anyaszentegyház kebeléből ideiglenes vagy örökös kizárás, illetőleg a hitetlenek kárhoytatása. (Anathema).

Rokonságára nézve I. **ÁD**, elvont gyök. Képzőjét illetőleg azon *ok* képzőjü szók osztályába tartozik, melyek változattal *ék*-et is használnak, mint: *hajlok hajlék, marok marék, szándok szándék. Az átok gyöke át* vagy *ád* indulatszó, mint *szitok-é szid*.

ÁTOKESKÜ, (átok-eskü) ösz. fn. Önmegátkozással erősített eskü, pl. *Úgy verjen meg az Isten. Úgy ne lássam mennyeknek országát. Vakuljak meg. Nyeljen el a föld elevenen.*

ÁTOKHOZÓ, (átok-hozó) ösz. mn. Ami gonosz, veszélyt, szerencsétlenséget, csapást okoz.

ÁTVÁGAT, (át-vágat) ösz. fn. Nyílás, rés, hézag, mely átvágás által támad.

ÁZ, gyöke az *ázik* igének, és származékainak. L. **ÁZIK**.

—**ÁZ**, (1), vékonyhangon —**ÉZ**, igeképző, mely az illető törzs a vagy e hangzójából és az es képzőből olvadt öszeve, pl. *tisztá-as, tisztáz, koma-as komáz, ruha-as, ruház, recze-es, reczéz, misze-es, miséz, ige-es, igéz*. V. ö. **AZ EZ** igeképző.

—**ÁZ**, (2), vékonyhangon **ÉZ**, kevés nevek vég-szótaga, mint: *hagymáz* (I. ezt), *pórász, nehész, vitéz, kelevéz*. Elemzésére nézve I. **AZ, EZ, ASZ, ESZ**, névképző.

ÁZALAG, (áz-al-ag) fn. tt. *ázalag-ot*. A vízben, szeszes italokban, s más folyékony testekben létező parányi állatkák. (Infusoria). Máskép: *ásbarcsa*.

ÁZALEK, (áz-al-ék) fn. tt. *ázalék-ot*. A növények országából, kerti veteményekből, zöldségből stb. készített ételnemű főzelék, pl. káposzta, répa, borsó, bab stb.

ÁZBARCSA, (áz-barcsa) ösz. fn. I. **ÁZALAG**.

ÁZIK, (áz-ik) k. m. *áz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*zál*. Általán mondjuk minden testről, midőn nedvesedik, midőn a víz vagy más híg test bele veszi magát. *Esőben, hóban ázni, megázni. Ázik a föld, ha megfutja az árvíz, ha esik az eső. Ázik, átázik a vízbe mártott ruha. Elásik a tézta. Átv. ért. elágni a bortól, am. részeggé lenni. Addig iszom, míg a torkom el nem ázik, két fekete bogárszemem nem szikrázik. Bordal.*

Alaphangra és értelemre rokona a német: *nass*, továbbá az elötétes latin: *madet, mador, madidus*, valamint a magyar: *med, ned, nedv*, szanszkrit: *niss*.

ÁZOTT, (áz-ott) mn. tt. *ázott-at*. Ami nedvessé lett, amit a víz vagy másféle nedv általjárt, meglágyított. *Ázott föld. Ázott széna, szalma. Ázott ruha. Ázott tézta. Átv. ért. ázott fejű = részeg.*

ÁZOTTAN, (áz-ott-an) ih. Nedvesen, nedvtől, különösen víztől, estől általjárva. *Szárason elmenni, ázottan visszajönni.*

ÁZTAT, (áz-tat) áth. m. *áz-tat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *áz-tass*. Valamit a végre márt a vízbe, vagy más folyadékba, hogy a nedvesség általjárja, megpuhítsa, megtisztítsa, stb. *Fehérneműeket áztatni, bedáztatni a vízbe. Kendert, vessőt, faabrincsol, kákkát áztatni. Lábakat áztatni.* Átv. ért. *valakit bedáztatni*, am. vádolás, gyalázás által hitelétől, becsületétől megfosztani, vagy bajba, adósságba keverni; *eláztatni valakit*, erkölcsileg semmivé tenni.

ÁZTATÁS, (áz-tat-ás) fn. tt. *áztatás-t*, tb. —*ok*. Nedvesítés, belocsolás, vízbemártás. *Kenderáztatás, lenáztatás, ruhadáztatás.*

ÁZTATÓ, (áz-tat-ó) fn. tt. *áztató-t*. 1) Mindenféle híg szer, folyadék, nedv, mely bizonyos anyagok puhítására, tisztítására, illetőleg idomítására használtatik, pl. *bőrdáztató, gyapju-, szőrdáztató*. 2) Személy, aki e munkát végzi. *Lustos, mint a kenderáztató*. 3) Tő, mocsár, öböl, patak, melynek vizében kender szoktak áztatni.

—**ÁZS**, igen ritka használatú névképző, mely némely elvont gyökökhöz járul, mint: *par-ázs, var-ázs, vir-ázs, dar-ázs*. Úgy látszik, nem egyéb, mint az *as* képző módosítása. V. ö. **ZS**, mint gyökhang, és középképző.

ÁZSIA, fn. tt. *Ázsiát*. A földnek közismeretű s Európához mérve keleti része, az emberi nem bölcsője. Nevének eredete felől több vélemény létezik. Némelyek szerint a sémi nyelvekből eredett, mint hogy az ide vonatkozó héber és arab gyökök jelentése: két felé osztott, felezett; innen különösen a héber אֲזַי am. fél, közép (t. i. a régente csak három számban ismert világrészek: Európa Ázsia és Afrika között a középföld). A görögök majd *Ázia* nevű nymphától, Okeanos és Thetys leányától, majd *Asias* lydiai királytól, majd ismét ilyenü magustól származtatták; némelyek szerint *Asios Leimon* rónától, s a síkságon találtató sok iszaptól (görögül *ἄσις*) vette volna nevét. *Vannak, kik azt az északi hitregészletben előforduló ászokkal hozzák viszonyba. Nagy-Ázsia, Kis-Ázsia.*

ÁZSIAI, (ázsia-i) mn. tt. *ázsiai-t*, tb. —*ak*. Ázsiába, vagy Ázsiából való, ott lakó, onnan származó stb.

ÁZSIAILAG, (ázsia-i-lag) ih. Ázsiai módon, mint Ázsiában. *)

*) Az A-ban van 2792, az Á-ban 1684, mindkettőben összesen 4476 czikk.

B

B, kised alakban *b*, harmadik bötü a magyar ábécében, s a mássalhangzók sorában első, kiejtve: *bé*. Az ajakbötüik osztályába tartozik, a maga nemében *lány*, s ennél fogva szervtársai közül legközelebbi rokona *v*, mennyiben pedig *érülködő* ajakkal ejtetik ki, a *p* és *m*-hez tartozik. E rokonsági viszonyok szerint fölcserélődik a) *p*-vel: *bongyola, pongyola; bengyele, pengyele; biggyed, pittycd; bizseg, pizseg; bizsereg, pizsereg; bog, pog(ács); bok, pok; bódor, pótor; bufog, pufog; bimbó, pimpó; bulya, pólya; bóné,*

póné; bibasz, pimasz; büb, púp; büfög, pöfög; butyka, putyóka stb. u gyökök és törzsek végén: *láb, lép; dobb-an, topp-an; tereb-ély, terep-ély; ab-a, ap-a; csib-eszkedik, csíp-eszkedik; lab-oda, lap-u; leb-enyeg, lep-edő; lib-ben, lip-pen; tob-oréék, top-oréék; kaszab, kaszap; zsilib, zsilip; csirib, csirip; szörb-öl, szörp-öl*, stb. b) *v*-vel: *bajlódik, vajudik; bakcsó, vakcsó; leb-eg, lev-eg; zab-ar, zav-ar; zsid-aj, zsviv-aj; olybá, olyvá; Veszprém Beszprém; Válint Bálint; Bazil Vazul*, stb. c) *f*-vel: *bodor, fodor; bánton bánt, fántonfánt; bige, fige; billing, filling*, stb. d) *m*-vel: *bamba, mámmám; badár* (gyermeknyelven) *madár; baglya, máglya; baka-fántos, makacs; bogy, moygy; bankó, mankó; batyu, motyó; bufti, mufti; bekeg, mekeg; gub-ó gum-ó*, stb.

A *b* több szóban oly előtéttes hang, mely a gyök értelményén mitsem változtat, legfőlebb az illető szót hangzatosabbá teszi, ú. m. *á, bá; ám, bám; ámul, bámul; ámít, bámít; ángó, bángó; iczeg, biczeg; illeg, billeg; izgat, bizgat; ibolya, bibolya; uborka, buorka; ringat, bringat; ringyó, bregyó; izseg, bizseg; Andri, Bandri; Örzsze, Bözrsze.* Többször az alapszó értelményét némi árnyalattal módosítja, mint: *atya, bátya; anya, banya; állvány, bálvány; al, bal; en-nünket, bennünket; omlik, bomlik; ér(ték) bér; ök-lel, bök; ötlík, bottlík*, stb. Némely szókban csak ikerítve divatozik: *inogbinog, ingóbingó, elegybelegy, ákombákom, csigabiga, csonkabonka.*

A *b*-vel kezdődő gyökök és törzsek értelményét illetőleg a) nagy számú hangutánzó előhangja, melyekben különösen az ajkak működnek, mint: *babuk, bakog, barczag, bekeg, beryákol, bebeg, besze, bibicz, bé, bég, bög, büfög, bölömböl, bümböl, löng, burukkol, bokákol, búg*, stb. b) oly kedélyszók vezérhangja, melyek valami kedveset, kívánatosat fejezven ki, az ajkak bezárásával mintegy a lélekzetet visszahúzzák, pl. *beh! bár*, vagy ellenkező esetben valami kedvetlen dolgot mintegy eltaszítani, elfújni törekszenek, pl. *baj, bágyad, beteg, bú, boszú, bös, böstörködik, bú, büz, büdős*. c) kiváltképen nagyszámu gyökszók előhangja, melyekben zárt hangzók vannak, s holmi dudoru, gömbölyü tárgyakat jelentenek, mint: *bocska, buczkó, bócz, böczek, buczka, bodor, bodon, bődön, bog, bogács, boglya, buga, bogyó, bögy, bögyök, batyu, bugyor, bugya, boka, böke, buksi, bukta, boly, bolyó, bölöke, boncs, bombék, bomfordi, boncz, bündö, böngyöle, buncai, bunkó, bufti, busa, botk, botyk, butikó, butyk*, stb. d) mint zárt ajakkal képzett hang bensőséget jelentő szók előhangja: *be, ben, belül, bortt, burok, bö.*

Némely gyökszókbán részint köz, részint tájszókás szerint átvettetik, pl. *bög-re, göb-re, bil-leg, lib-eg, bug-a, gub-a, bőd-ön, dőb-ön, bucz-kó, czub-ók*, stb.

A magyar ffinoin hallérzéke és jól kifejelett szószerve szabatosan megkülönbözteti a *lány b* hangot a megfelelő kemény *p*-től, mely tekintetben a németfajú nyelvek fölött nagy előnye van, pl. *bor, por; bab, pap; baba, papa; bogács, pogács; bibi, pipi*, stb.

Az öreg **B** mint pénzjegy jelenti azon várost, melyben az illető pénzt verték, pl. az austriai pénz-

zeken am. *Körmöcz*, a francziákön: *Rouen*, a poroszokon: *Breslau*. A finnben *b* hang és betű nincsen.

—B, (1), mint szóképző, főneveket alkot leginkább elvont gyökökből és törzsekből, mint: *dom-b*, *csom-b*, *czom-b*, *lom-b*, *szém-b*, *göm-b*, *ször-b*, *dorom-b*, *szöröm-b*. Többször mint középképző fordul elő, pl. *sur-b-ol*, *rom-b-ol*, *hom-b-ár*, *otrom-b-a*, *csom-b-ók*, *himb-ál*, *czim-b-ál*, *em-b-er*, *gém-b-er*, stb. Mint e példák-ból kitűnik, leginkább az *m s r* végzetű gyökökhöz járul.

Eredetere nézve többi szervtársaival, úgymint *p, f, v, m*, ajakhangokkal egyezik, miért is kölcsönös fölvilágosítás végett ezekkel együtt fejtegetjük, mire szolgáljanak e következő példák, nevezetesen: a) *p*-vel: *tal-p*, *hor-p(ad)*, *sely-p*, *hör-p*, *ször-p*, *kör-p(ölö)*, *ter-p*, b) *f*-vel: *döl-f*, *csör-f*, *csal-f-a*, *tré-f-a*, *kaj-f-os*, c) *v*-vel: *ol-v*, *or-v*, *ölv*, *ör-v*, *nyel-v*, *ter-v*, *el-v*, *eny-v*, *al-v*, *szar-v*, *dar-v*, *ham-v*, *sér-v*, *feny-v*, stb. d) *m*-vel: *ad-m*, *ál-m*, *hal-m*, *jár-m*, *ver-m*, *ür-m*, *ter-m*, *hatal-m*, *írgal-m*, *kegyel-m*, *védél-m*, *ürel-m*, stb. melyek bizonyos ragok és képzők előtt segéd előhangzót vesznek föl: *al-om-ba*, *ál-om-tól*, *ver-em-ről*.

E hasonlatok nyomán okszerűleg állíthatni, hogy a fönne elsorolt ajakbötük nem különkülön eredetű s önálló képzők, hanem az *ö ó* képzőből kifejtett árnyalati módosítványok, t. i. az *ö ó* közvetlen változatai: *ú ú*, ezekből leszen *v*, mely majd *f*, majd *b*, *p*, majd *m* szervtársainak alakját veszi föl, pl. *ol-ó*, *ol-u*, *ol-v*; *ül-ö*, *ül-ü*, *ül-v*; *feny-ö*, *feny-ü*, *feny-v*; *el-ö*, *el-ü*, *el-v*; *nyel-ö*, *nyel-ü*, *nyel-v*; hasonló átmenetűek: *nedö*, *nedü*, *nedv*; *redö*, *redv*; *kedü*, *kedv*; *hivö* (hivü) *hiv*; *hiö*, *hiu*, *hiv*; *tetü*, *tetv*; *sérvö*, *sérv*; *szarü*, *szarv*; *darü*, *darv*; *hamü*, *hamv*; *orö*, *orv*. A keményebb *f-re* átmenve: *döl-ö*, *döl-v*, *döl-f*; *csör-ö*, *csörv*, *csör-f*; *kaj-ö*, *kaj-v*, *kaj-f*. Az érülkőző ajkakkal kiejtett lágy-nemű *b-re*: *csom-ö*, *csom-v*, *csom-b*; *dom-ö*, *dom-v*, *domb*; *gom-ö*, *gom-v*, *gom-b*; *czom-ö*, *czom-v*, *czom-b*; *lom-ö*, *lom-v*, *lomb*; *em-ö*, *em-v*, *emb(ér)*, *gém-ö*, *gém-v*, *gém-b(ér)*; *dorom-ö*, *dorom-v*, *dorom-b*; *szöröm-ö*, *szöröm-v*, *szöröm-b*; kemény-nemű *p-re*: *talö*, *tal-v*, *tal-p*; *sely-ö*, *sely-v*, *sely-p*; *ször-ö*, *ször-v*, *ször-p*; *ter-ö*, *ter-v*, *ter-p*; *hor-ö*, *hor-v*, *hor-p(asz)*; végre *m-re*: *al-ö*, *al-v*, *al-m*, (h) *álö*, *ál-v*, *ál-m*; *ver-ö*, *ver-v*, *ver-m*; *ür-ö*, *ür-v*, *ür-m*; *hatal-ö*, *hatal-v*, *hatal-m*; *kegyel-ö*, *kegyel-v*, *kegyel-m*, stb. V. ö. ALOM, ELÉM, képző.

Ezen-nemű képzők több esetben a segédhangzót állhatatosan megtartják különféle okokból, a) mivel a nyelvszókás hosszúvá nyújtotta, pl. *has-áb*, *nyal-áb*, *ver-éb*, *ger-éb*, *szar-éb*, *vill-ám*, *caill-ám*, *hull-ám*, b) mert kiugratás által a kiejtés nehézzé válnék, pl. *id-om*, *ild-om*, *kasz-áb*, *kusz-öb*, *isz-ap*, *köz-ep*, *sik-am*, *fut-am*, vagyis általán a *d, t, sz, z*, után, c) egyedül nyelvszókási szeszélyből, minthogy hangugratva sem hangzanának keményen, pl. *dar-ab*, *sar-ab*, *szil-ib*, *ter-eb*, *al-ap*, *kel-ep*, *ker-ep*, *ül-ep*, *gyar-ap*, *tél-ep*, *mer-ev*, *tür-em*, *ir-am*. Sőt némelyeket szokás csakugyan kétféleképp használni: *ter-ep-ély*, *ter-p-esz-k-ed-ik*, *tal-ap*, *tal-p*, *hal-av-ány*, *hal-v-ány*.

A fönnebbi szóalakokból *a e* toldalékhanggal képződtek a *ba be*, *fa fe*, *ma me*, *pa pe*, *va ve*-féle fő és melléknevek, mint: *hi-b-a*, *gom-b-a*, *lom-b-a*, *him-b-a*, *czim-b-a*, *bam-b-a*, *írom-b-a*, *torom-b-a*, *otrom-b-a*, *csor-b-a*, *gur-b-a*, *gör-b-e*;

csal-f-a, *el-ef-e* vagy *al-af-a*; *tré-f-a* (ter-ef-a) vagy *tru-fa*;

dus-m-a, *tor-m-a*, *szusz-m-a*, *fity-m-a*, *tuty-m-a*, *szak-m-a*, *bá-m-a*, *haj-m-a*, *tuk-m-a*, *el-m-e*, *esz-m-e*, *is-m-e*, *böss-m-e*;

lom-p-a, *csám-p-a*, *töm-p-e*, *tör-p-e*, *czim-p-a*;

Zagy-v-a, *csor v-a*, *dur-v-a*, *mur-v-a*, *goly-v-a*, *pány-v-a*, *pony-v-a*, *csé-v-e*, *öss-v-e*, stb.

Némelyek *a e* helyett *ó ö-t* vesznek föl, mint: *bim-b-ó*, *pim-p-ó*, *kam-p-ó*, *pem-p-ö*, *kaj-m-ó*, *or-m-ó*, *suz-m-ó*, *kosz-m-ó*, *büm-b-ö*, *Gör-b-ö*. *Öl-b-ö*.

—B, (2), névrag, mely melléknevekből hasonlító, vagyis másodfokot alkot, s azt jelenti, hogy azon tulajdonság, melyet bizonyos alanyról mondanak, nagyobb fokon van meg benne, mint a hozzája hasonlítottban, pl. *a ló hasznosabb állat az ebnél*, *Pest nagyobb, mint Buda*. Mai közdivat szerint mássalhangzó után kettőztetve *s* előhanggal *abb ebb*: *okos-abb*, *bolond-abb*, *bölcs-ebb*, *esses-ebb*; önhangzók után: *bb*, *utó-bb*, *késő-bb*; ha *a e* rövidék, ezeket megnyújtva: *butá-bb*, *tisztá-bb*, *gyöngébb*; az *u u i* után kétalaku: *szomorú-bb* vagy *szomorú-abb*, *keserű-bb* vagy *kererű-ebb*, *deli-bb* vagy *deli-ebb*. Régeente gyakran találtatik egy *b*-vel az ilyenekben is: *szeb*, *job*, *könyűeb*, *elesz-eb*, stb. Egyszerűen járulhat oly többtagu melléknevekhez, melyek sziszegő *sz, s, z*, továbbá, melyek *l, ly, n* mássalhangzókkal végződnek; midőn pedig ragoztatik, általán ez alakban használható, valahányszor a kiejtést nem nehezíti, pl. *gonosz-b*, *ravasz-b*, *igaz-b*, *közel-b*, *kevély-b*, *külön-b*. A régies nyelvben pedig a legkeményebb kiejtés daczára is egyszerű, pl. *kemény-b*, *kerekded-b*, *ádnok-b*, *tümérdek-b*, stb. melyeket Révay Etym. Pars II. Sect. I. Cap. II. fölös számmal idéz, s véleménye szerint ezen *b* eredetileg *öb*, mely alapfogalomban a fordított és sokaságú jelentő *bö* melléknevével egyezik. Ehhez odatehetjük, hogy rokona azon *be* vagy *beh* is, mely nagyítást jelent, pl. *be jó!* *beh szép!* miszerint így elemezhetnők: *okosb* = *okos-be*. Tulajdonképen és eredetileg itt is a nagyítás, bővítés fogalma rejlik. Az *abb ebb* alakbeli előtettes önhangzó csak a kiejtés könnyebbitésére szolgál, épen úgy, mint az igék multjában a kettőztetett *t* képző előtt, pl. *gyöz-t* helyett *gyöz-ött*; ragozva egyszerűen: *gyöz-t-em*, *gyöz-t-él*, *gyöz-t-ünk*. Egyébiránt a két *bb*, *böv* vagy *beh* toldott alakokkal is igazolható: *keserü keserübb* = *keserübv* = *keserübb*, vagy a *beh* szóval: *keserü-beh* = *keserübh* = *keserübb*. Néha a *b* vagy *bb* rag még *ik* ragot is veszen maga mellé, mely nyilván *ki* névből alakult át: *nagyobb-ik*, *szebb-ik*, *okosb-ik*. Régeente szintén: „Szegénybiknek neve az Jaukula vala.“ Istváni Pál a XVI. századból.

Hasonló hozzá a keményebb hangzatu finn *p*, *pi*, mely az *n* ragos alapfoku birtokos esethez járulva,

másodfokot képez, pl. *makia*, édes, *makian*, édesé, *makian-pi* édesb, s az *n*-nek hangtani oknál fogva *m*-re változtával: *makiam-pi*. Minthogy tehát a régi magyar nyelvben a hasonlítás rag egyszerű *b*, ellenben az *abb* *ebb* inkább csak könnyebb kiejtés végett toldott alak; továbbá minthogy a finn *ampi*, *empi*-nek első ize a birtokos eset ragja, s a fokozóé tulajdonkép csak *p*, *pi*: innen következik, hogy a magyar *abb*, *ebb* és finn *ampi* *empi* elemileg egészen véve nem hasonlók, hanem csak a *b* és *p*, *pi*.

Annak igazolására, hogy a hasonlító fok némely más nyelvekben is a bőséig fogalmát rejti magában, példákul szolgálhatnak e következők: A török nyelvben a hasonlító fok ragja, de a mely leginkább csak iratokban s itt is ritkán fordul elő: *rek*, *rak*, melyet a szótárkönyvekben így értelmeznek: „plus“ (több), pl. *güzel* szép, *güzel-rek* (szép-több) szebb, *alcsak* alacson, *alcsak-rak* (alacson-több) alacsonyabb; e helyett közbeszédben *dakhy* (népicsen *daha*) tétetik a melléknév elébe, melynek jelentése: tova, tovább, még, több, pl. *büjük* nagy, *dakhy büjük* nagyobb (tova nagy vagy tovább nagy; de szokásban van az is, hogy a mondott elő vagy utó szó helyett *andan* (= attól) tétetik a melléknév elébe, pl. *andan büjük* szószerént: attól, (annál vagyis a mellett) nagy, azaz nagyobb stb. Az árja nyelvekben, különösen szanszkritban, zendben levő másodfoki *tara* (görög *τερος*) stb. ragot Bopp Ferencz a *tar* (trans-gredi) gyóktól származtatja, melyből keletkeztek a többek közt a zend előljáró: *taró*, a latin: *trans*, a német: *durch* stb. is, melyekben tehát ismét a *túl*, *tova*, *terj* értelmét látjuk. Hogy a persában ezenkívül előfordul még a *bih* (jó) hasonlító szó, melyet e viszonyban Vullers „valde“ „multo“ szókkal magyaráz, —ABB czikk alatt láthatni.

A magyarban némely melléknévek fokozása rendhagyónak tekinthető, ú. m. *szép*, *szebb*, (e helyett: „szépebb“), *jó*, *jobb*, („jóbb“ helyett), *nagy*, *nagyobb*, („nagyabb“ helyett, minthogy a többi alhangú fokozások mind *a*-val veszik fel e ragot), *kicsi* vagy *kicsiny*, *kisebb* (*kis* szótól), *sok*, *több* (*tö* gyóktól, *tö-ll tö-m* stb. szókban, vagy már magától a *töm* törzstől, tehát tömebb = tömb = több, azaz tömöttebb, teljesebb); ezekben pedig *hosszú*, *könnyű*, a végső *ú*, *ú* *kiesik*: *hosszabb*, *könnyebb*.

—BA, (1), némelyek képzőnek veszik *hiba*, *iromba*, *otromba* stb. szókban; de itt a törzs inkább *hib*, *iromb*, *otromb*. V. ö. —B.

—BA, (2), vékonyhangon párhuzamos társa —BE, névviszonyrag, pl. *ház-ba*, *város-ba*, *kert-be*, *erdő-be*. Részletesen tárgyalva l. —BE.

BÁ, (1), csudálkozást, ámulatot jelentő indulatszó, melyből, *bám*, *bámé*, *bámész*, *bámít*, *bámúl*, *bamba*, *báva*, *bászli*, *báj*, *bákó* és ezek származékai eredtek. *Ast sem mondja*, *bü-e* vagy *bá!* *Se büt se bát nem mondott*. Km. Azonos vele magas hangon: *be!* vagy *béh!* a török nyelvben is *ba be* s a persában *pah* (mely tö-

rökösen kiejtve *pəh*) csudálkozást jelentő indulatszók. Rokonai azon *á* gyökű szók, melyek általán csudálkozásra, szhjtátásra, illetőleg ostobaságra vonatkoznak. V. ö. *Á*, *gyök*, és *BEH*.

BÁ, (2), palóc és székely tájéjtéssel am. báty, bátya. *Istók bá!* *János bá!* a sinai nyelven *pe* (frater aetate major).

—BÁ, vékonyhangon —BÉ, némely ragozásokban a rendes *vá* vég ragnak változása, pl. *dobbá* = dob-vá, *lobbá* = lob-vá, *gombbá* = gomb-vá, *sebbé* = seb-vé. Hasonlóan: *olybá* = oly-vá, oly-lyá. *Olybá tartom rossz embernek rédm szólását, mint szeméten gubás ebnek az ugatását*. Szirmay Hung. in Parab. V. ö. *VÁ*, *VE*, rag.

BAB, (1), fn. tt. *bab-ot*. 1) A babónemű veteeményekhez tartozó növényfaj, melynek számos alfajai és fajtái vannak. (Vicia Faba). 2) Ezen hüvelyes veteeménynek hosszukás gömbölyű, tömör, lisztállományu magva. *Öreg bab*, *apró bab*. *Futó* (felfutó) *bab*, *gyalog bab*. *Fehér*, *sárgás*, *tarka*, *fekete bab*. *Fígébab* (= csilfagfür). *Disznóbab*, *törökbab*, *görögbab*. *Olajos*, *eczetes* *babot enni*. *Bableves*, *babkása*. *Babot sem leveért főzik*. Km.

Azon hasonló gyökhangu szókkal rokonítható, melyek valami gömbölyűt, esomósat, illetőleg pöttyöt jelentenek, mint: *búb*, *buba*, *bób*, *bóbíta*, *bombék*, *bimbó*, *boborcsó*, *bibircsó*, *babug*, *púp*, *pompos*, *pimpó*, stb. Különbön hasonlók hozzá az orosz *bob*, finn *papu*, dalmát *boh*, német *Bohne*, görög *πιναρος*, latin *faba*, román *bobu*, olasz *fava*, francia *fève* stb.

BAB, (2), elvont gyöke a *babrál*, *babráz*, *babirkál* szóknak, melyek jelentésénél fogva valószínűleg am. *ba-be*, azaz, ideoda, mint: föl-le, ki s be.

BÁB, (1), fn. tt. *báb-ot*. 1) Általán, bizonyos emberi alakot, termetet utánzó készítmény fából, vagy más anyagból, kivált mely kis gyermeket, vagy törpét ábrázol, s gyermeki játéku használattik. *Bábbal játszó kis leány*. *Felöltöztetni*, *ágyba fektetni*, *ölbe venni a bábót*. *Még báb való neki, nem férfi*. *Dróton rángatott*, *s látványul szolgáló bábok*. (Marionette). *Sakk- és tekejátéki bábok*. *Kapu bábja* vagy *bábánya*, azaz, bálvány. *Egy báb czérna*, azaz, nem gombolyagba, hanem hosszukás hengerbe kötött tekeres czérna. *Mézes báb* = bábót ábrázoló mézes kalács. 2) A rovarhernyók azon alakja, midőn hengerded testőket burok takarja, melyből utóbb lepke- pilléformában bujnak ki. 3) A szemben látszó kis alak (pupilla oculi). 4) Átv. ért. tulságosan czifrázott lelketlen nőszemély. *Együgyű, szóllan báb*. *Olyan, mint a báb*. 5) Mondjuk emberről, kivel más valaki kénye kedve szerint bánik, visszaél. *Én nem leszek bábja senkinek*.

Egyeznek vele a magyar *baba*, latin *pupa*, olasz *pupa*, *puppa*, francia *poupée*, angol *baby*, svéd *puppa*, német *Puppe*, chaldeai *báb* (puer, puerulus), héber *bábáh*, honnan *bábáh-ajn* szem bábja.

BÁB, (2), helységek neve Hevesben és Nyitrában, helyr. *Báb-ra*, —on, —ról.

BABA, (1), (bab-a) fn. tt. *babát*, tb. *babák*. 1) A *báb*-féle gyermekjátékszer kicsinyített alakja. 2) Kis gyermek, honnan: *megbabázni*, am. szülni. *Szép baba*, *cecce baba*. Nevét ez értelemben hihetőleg a kis gyermekek petyegésétől (németül *babbeln*) vette: *pe-pe*, *ba-ba*. V. ö. **BEB**, elvont görk. 3) Népies nyelven így nevezi a legény kedvesét, szeretőjét. *Édes babám*. *As én babám nem kis baba*. Vörösmarty.

„Kicsin falu, fehér ház!
Hát te babám, mint csinálsz?
Héj! egyengetem magamat,
Várom a galambomat.“ Népdal.

A szeretőknek több más megszólításai is vannak: alak, gyöngyalak, csillag, kincsem, lelkem, rózsám, violám stb.

Rokonok az arab *babosz*, angol *baby*, svéd *babe*, latin *puber*, olasz *bambino*, német *Bube*, finn *vauva*, stb.

BABA, (2), helységek neve Vas és Somogy megyékben; helyr. *Babán*, —*ra*, —*ról*.

BÁBA, (1), (báb-a) fn. tt. *bábát*, tb. *bábák*. 1) Nőszemély, ki a szülő, vagyis babázó asszonyokkal báblik. *Okleveles bába*. *Falusi, városi bába*. *Sok bába készült elvéss a gyermek*. Km. *Kurva legyen a bábád*. Km. Törökül: *ebe*. 2) A népmesékben bűbájós, boszorkányféle vén banya, *vas orru bába*. Ez értelemben egyezik vele a szláv *baba*. 3) Gyermekjátéki műszó, melylyel a távolságot lépésenként meghatározzák. Egy bába tíz láb mértéket tesz. 4) Erdélyben így nevezik a havasi szarkát.

BÁBA, (2), több helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Bábára*, —*n*, —*ról*.

BÁBAASSZONY, (bába-asszony) ösz. fn. Öszvehúzza: *bábasszony*. L. **BÁBA**.

BÁBABUKRA, (bába-bukra) ösz. fn. A palócok képes kifejezéssel így nevezik a szívárványt. Ez elnevezés a népmesén alapszik, mely szerint a szívárvány a mesebeli bábának tündér szalagját, csokrát képezi.

BABÁCSA, I. **BABÓCSA**.

BABÁCSKA, (baba-acs-ka) kics. fn. tt. *babácskát*. Gyöngéden, kedveskedőleg szólva am. kis baba, szeretett gyermekce.

BABÁD, puszta Pest vármegyében, tt. *Babád-ot*. helyr. *Babád-ra*, —*on*, —*ról*.

BÁBAFALU, helység Sáros megyében; helyr. *Bábafalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

BÁBAFALVA, helység Ung megyében; helyr. *Bábafalván*, —*ra*, —*ról*.

BÁBAFÁNK, (bába-fánk) ösz. fn. Tészta sütemény neme (németül: Kugelhupf).

BÁBAHALMA, falu Erdélyben; helyr. *Bábahalmán*, —*ra*, —*ról*.

BÁBAI, (báb-a-i) mn. tt. *bábai-t*, tb. —*ak*. Bábát illető, ahoz tartozó, arra vonatkozó.

BÁBAÍRE, (bába-íre) ösz. fn. I. **PIMPINELLA**. **BABAK**, I. **BABUK**.

BABÁKA, (baba-ka) I. **BABÁCSKA**.

BÁBAKAKAS, (bába-kakas) ösz. fn. Tréfásan szólva oly kakas neve, mely akár természeti hibájánál, akár vénségnél fogva párzásra nem alkalmas.

BÁBAKALÁCS, (bába-kalács) ösz. fn. I. **DISZNÓTÖVIS**.

BÁBAKÁSA, (bába-kása) ösz. fn. Tejjel készített pépféle eledel, különösen rizsből.

BÁBALAK, (báb-alak) ösz. fn. Törpe, emberi alakot képező báb, melyet a gyermekek látványos mulatságára dróton ránczizálnak. (*Marionette*).

BÁBALAKOS, (báb-alakos) ösz. mn. Bábalkokból álló, szerkezett. *Bábalakos játék, mutatvány*.

BÁBÁL, (báb-a-al) áth. m. *bábdál-t*. Bába módjára ápolgat, szülésben, vagy betegségben segít valakit.

BÁBÁLKODIK, (báb-a-al-kod-ik) I. **BÁBÁSKODIK**.

BÁBÁLLAPOT, (báb-állapot) ösz. fn. A robrok kifejlődésének azon állapota, midőn bábforma alakot öltenek. V. ö. **BÁB** (1), 2).

BABALUSKA, falu Gömör megyében; helyr. *Babaluskán*, —*ra*, —*ról*.

BÁBAMESTERSÉG, (bába-mesterség) ösz. fn. A bábák, bábasszonyok, mint szülésszek ügyessége.

BÁBAORVOS, (bába-orvos) ösz. fn. Orvos, ki különösen a szülő asszonyok körül működik, s azok bajait gyógyítja; szülész.

BABÁR, (bab-ár) fn. tt. *babár-t*, tb. —*ok*. Csavarcsigák legapróbb, mintegy babszemnyi faja. (*Turbo muscorum*).

BABARCZ, falu Baranya megyében; helyr. *Bararcz-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁBÁRU, (báb-áru) ösz. fn. Eladni való bábféle gyermeki játékszerek.

BÁBÁRUS, (báb-árus) ösz. fn. Aki bábárukkal kereskedik, gyermeki bábjátékokat árul.

BÁBASÁG, (bába-ság) fn. tt. *bábaság-ot*. 1) Bábák, mint olyanok által üzött foglalkodás. *Bábaságot gyakorolni*. *Bábaságból élni*. 2) Bábamesterség, szülésszi ügyesség. *Bábaságot tanulni*.

BÁBÁSKODÁS, (bába-as-kod-ás) fn. tt. *bábaszkodás-t*, tb. —*ok*. Bábaság gyakorlása, szülésszedés. Átv. ért. ápolgatás, midőn valaki bába gyanánt báblik valakivel.

BÁBÁSKODIK, (bába-as-kod-ik) k. m. *bábaszkodtam*, —*tál*, —*ott*. A szülő nők mellett mint bába működik, szülésszedik. Átv. ért. a beteg körül gyöngéd ápoló gyanánt forgolódik, vagy valamit mintegy létre hozni segít.

BÁBASZARKA, (bába-szarka) ösz. fn. Erdélyben am. *havasi szarka*, a Hegyalján *bábagévecs* (*Ianius excubitor*).

BÁBASZÉK, (bába-szék) ösz. fn. 1) Székféle készüllet, melyre a vajudó nőt helyezik, hogy könnyebben szülhesen. 2) Mv. Zólyomban, helyr. *Bábaszék-re*. —*én*, —*ról*.

BÁBASZILVA, (bába-szilva) ösz. fn. Ragya által megromlott, időnek előtte megsárgult vagy piro-

sodott, s öszvevsugorodott szilva; Balaton mellett: *tökös szilva*.

BABATH, pusztá Pest megyében; helyr. *Babath-on*, —*ra*, —*ról*.

BABÁZ, (baba-az) önh. m. *babáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. 1) Gyermekeket szül. *Megbabázni*. 2) Babával, mintjátékszerrel játszik, szokottabban: *babúz*.

BABÁZÁS, (baba-az-ás) fn. tt. *babázás-t*, tb. —*ok*. Gyermekszülés, gyerekezés.

BABÁZIK, k. l. BABÁZ.

BABBA, gyermeknyelven am. szép, csinos, caecse.

BABCSIRA, (bab-csira) ösz. fn. A bábféle növénymag csirája.

BABÉR, fn. tt. *babér-t*, tb. —*ok*. Növénynem a kétlakiak és kilenczhímesek seregéből, mely déli Európában tenyészik. (Laurus). Minthogy a régi rómaiak ennek leveleivel koszorúzták a diadalmasokat, átv. ért. jelent: dicsoskorút, dicsőséget. *Babért érdemelni. Babér koszorúzza homlokát.*

„Embernek, ki földi pályán
Szépért és nagyért buzog,
Hol tenyészend a babér, mit
Érte érdemelni fog?” Bajza.

Némelyek a *baj-bér*-ből (azaz viadal-bér) elemezik, mivel másképp *bajfának* is nevezik. Egyébiránt hasonló hozzá a *tót bobek*, és *bob-javora*.

BABÉRÁG, (babér-ág) ösz. fn. A babérfa ága, mint vitézi koszorú.

BABÉRFÜZ, (babér-füz) ösz. fn. Növényszakal, másképp: *veresfüz*.

BABÉRKOSZORÚ, (babér-koszorú) ösz. fn. Babérfa ágából vagy leveleiből font koszorú, mint vitézségi diszjegy.

BABÉRLEVEL, (babér-level) ösz. fn. Babérfa levele, melyet némely ételekhez fűszerül használnak.

BABÉROLAJ, (babér-olaj) ösz. fn. Babérfa boggyóiból sajtolt olaj.

BABÉROS, (babér-os) mn. tt. *babéros-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Babérággal, babérkoszorúval díszített, illetőleg diadalmas, hős. *Babéros vitézek*. 2) Babérlevéllel fűszerezett. *Babéros becsinált*.

BABÉRZÖLD, (babér-zöld) ösz. mn. Eleven frís zöld színű, mint a babérlevél.

BABFÉREG, (bab-féreg) ösz. fn. Babnemü veteményeket pusztító féregfaj.

BABFÖLD, (bab-föld) ösz. fn. Föld, melyben babot természetnek, vagy mely babtermesztésre különösen alkalmas.

BABHÜVELY, (bab-hüvely) ösz. fn. Hüvelyféle tok, mely a babnemü vetemény magvait takarja.

BÁBI, (1), női kn. tt. *Bábi-t*, tb. —*k*. Barbara. Másképp: *Boris*, *Borcsa*, *Biri*, mint *Borbála* kicsinzői.

BÁBI, (2), *Alsó* —, *Felső* —, népes puszták neve Nógrád megyében; helyr. *Bábi-ba*, —*ban*, —*ból*.

BABICZA, (baba-icz-a) fn. tt. *babiczát*. Somogyban am. kisbaba, babácska.

BÁBILLÓ, tt. *bábilló-t*, l. LÓSÓSKA.

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

BABIRKÁL, (bab-ir-kál) önh. m. *babirkál-t*. Ujjaival tapogatózva keresgél, piszkál, vakargál valamit, másképp: *bibirkél*, v. ö. BABRÁL.

BABIRKÁLÁS, (bab-ir-kál-ás) fn. tt. *babirkálás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn valaki babirkál bibirkél, babrálgat.

BÁBJÁTÉK, (báb-játék) ösz. fn. Gyermekjáték bábféle alakokkal.

BÁBJÁTÉKOS, (báb-játékos) ösz. fn. Személy, aki mások mulattatására bábalakokból mutatványt ad elő.

BABKA, (bab-ka) fn. tt. *babkát*, tb. *babkák*. 1) Kis babszem. 2) Parányi pénznem, mely ma csak névszerint ismeretes. Átv. ért. legcsekélyebb ár, becs, érték. *Babkát sem ér. Babkát sem adnék érte*. Másképp: *batka*. E pénzecske II. Lajos királyunk alatt jött divatba.

BÁBKALÁCS, (báb-kalács) ösz. fn. Mézes tésztából készített, s bábót ábrázoló kalács, mint gyermeki csemege, másképp: *mézeskalács*, néhutt: *borsoska*, vagy németesen *sifli*.

BÁBKALÁCSOS, (báb-kalácsos) ösz. fn. Csemegecsüti, aki bábkalácsokat süt; másképp: *mézeskalácsos*, *bábsütő*, *borsoskás*, németesen: *siflis*.

BABKARD, (bab-kard) ösz. fn. Bizonyos fajú babnak görbe hüvelye, mely kardhoz hasonló.

BÁBKÁSA, (bab-kása) ösz. fn. Héjától megtisztított babból készített kásaétel. Néhutt tréfásan: *lélektapasztó*.

BABLISZT, (bab-liszt) ösz. fn. Megörlött babból való liszt.

BABLON, fn. tt. *bablon-t*, tb. —*ok*. A palócoknál divatos, s a tótokkal közös szó, a magyarosabb *gyapot* helyett. Közvetlenül a német *Baumwolle*-ből származott, s úgy látszik a *pamuk* vagy *pamut* is.

BÁBMÍVES, (báb-míves) ösz. fn. Míves, aki játékszernek való bábalakokat készít.

BÁBMŰ, (báb-mű) ösz. fn. Általán játékszerű használt bábféle művek, alakok, áruk.

BABÓ, (bab-ó) fn. tt. *babó-t*. Növénynem a kétfalkások és tízhímesek seregéből, melynek fajtái többnyire indások, kacsosak, kapaszkodók, s leveleik szárnyasak. (Vicia). Ide tartoznak: *bab*, *lednek*, stb.

BÁBÓ, (báb-ó) fn. tt. *bábó-t*. Másképp: *bambó*. Gyermeeknyelven am. lábacska, azaz, *lábó*, mint a kezecke: *kacsó*. *Vigyázz fiam, meg ne üsd a bábódat*.

A szanszkrit nyelven *pab* vagy *pamb*, am. megy.

BABÓCS, (bab-ócs) fn. tt. *babócs-ot*. Babos, azaz pettyegedett testű nagyobb fajta légy, másképp: *bögöly*, mely nyáron a barmokat vérzésig csipdesi, üldözi.

BABÓCSA, mv. Somogyban, helyr. *Babócsára*, —*án*, —*áról*.

BABOCSKA, (bab-ocs-ka) kics. fn. tt. *babocskát*. Apró szemű, kis bab.

BÁBOCSKA, (báb-ocs-ka) kics. fn. tt. *bábocskát*. Piczi alakot képező kis báb.

BÁBOCZKA, pusztá Békés megyében; helyr. *Báboczkán*, —*ra*, —*ról*.

BABOD, puszta Somogyban, helyr. *Babod-ra*, —*on*, —*ról*.

BABÓLCSA I. BABÓCSA.

BÁBOLNA, falu Erdélyben, népes puszta Komárom megyében; *Tisza* —, falu Borsod megyében; helyr. *Bábolná-n*, —*ára*, —*áról*.

BABON, erdélyi falu neve Kolos megyében; helyr. *Babon-ba*, —*ban*, —*ból*.

BABONA, fn. tt. *babonát*. 1) Mindenféle bűvölés, varázslás, boszorkányság, jóslás neme, vagyis titokszerű, rejteményes cselekvés, melynek valami természetfölötti, rendkívüli hatás tulajdonítatik, melynek: megigézés, megrontás, lelkek idézése, stb. 2) Vakhit a vallási gyakorlatban, különösen a régi pogány hitregék és szertartások maradványai. (Superstitio).

E szó elemzése kétséges. Némelyek a *bab* szótól származtatják, minthogy a babonaság egyik nemét a *babvetés* azaz, babszemekből való jóvendülés teszi, honnan származik *babvetés* is. Mások a *bába* szóval, (mely tündért, bűvös nőt is jelent) hozzák viszonyba, minthogy a népmondákban leginkább ezek köréhez tartozik a csudás, bűvös, varázsló babona. Egyébiránt egyezik vele a szláv nyelvekben divatos *bobon*, *bobona*, *zabobon*, mely hasonlatnál fogva e második értelmezés azért is valószínűbb, minthogy a magyar *bába* és *tót baba* szintén egyeznek. Figyelmet érdemlő azon vélemény is, miszerint ez egy gyökű és eredetű a *bubus*, *bubu*, *babós* szókkal, tehát annyi mint *bubu-na* (oly végzettel, mint gabona), oly valami, mely *bubuval*, *bubukkal*, *bubusokkal* foglalkodik. S ezt tartjuk leghihetőbbnek.

BABONÁL, (baboná-l) áth. m. *babonál-t*. Bűvöl, varázsol, boszorkányoz, illetőleg babonaféle működés által megveszteget, megront, rendkívüli tulajdonsággal ellát, megigéz stb. *Semmi sem sikerül neki, mintha megbabonálták volna*.

BABONÁLÁS, (baboná-l-ás) fn. tt. *babonálás-t*, tb. —*ok*. Bűvölés, varázslás, boszorkányozás.

BABONÁS, (babona-ás) mn. tt. *babonás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Vakhitű, ki a tiszta vallás tanai s elvei ellen holmi természeti dolgoknak isteni erőt tulajdonít, s lelki üdvösségét azokhoz köti. *Tudatlan, babonás nép*.

BABONÁSAN, (babona-as-an) ih. Vakhittien, a tiszta, józan vallás tanai s elvei ellen.

BABONÁSÁG, (babona-ság) fn. tt. *babonáság-ot*. 1) Bűvösség, varázslat, boszorkányság neme. 2) Vakhitűség.

BABONÁSHITÜ, (babonás-hitü) ösz. mn. I. BABONÁS.

BABONÁSKODÁS, (babona-as-kod-ás) fn. tt. *babonáskodás-t*, tb. —*ok*. 1) Oly cselekvések gyakorlása, melyek alapját bűvölés, varázslás, boszorkányozás teszi. 2) Vallásbeli vakhitűség, melyet valaki a józan, észszerű, tiszta hit tanai ellen üzni szokott.

BABONÁSKODIK, (babona-as-kod-ik) k. m. *babonáskod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Bűvöl, varázsló,

boszorkányozó cselekvéseket gyakorol. 2) Holmi babonás cselekvéseknek üdvösségre vezető hatást tulajdonít, s azokat vakhittüen üzi.

BABONÁZ, (babon-a-az) áth. m. *babonáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Büvölve, varázsolva, boszorkányozva megront, megváltoztat, átalakít, pl. a népmonda szerint a tejet vesszővel megcsapkodván véressé teszi.

BABONÁZÁS, (babona-az-ás) fn. tt. *babonázás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, mely által valaki babonáz, bűvöl, varázsol, boszorkányoz valamit.

BABONÁZAT, (babona-az-at) fn. tt. *babonázat-ot*. Azon mű, illetőleg eredmény, melyet a babonázó létrehoz.

BABONÁZÓ, (babona-az-ó) mn. és fn. tt. *babonázó-t*. Aki babona által tesz valamit; bűvöl, varázsló, boszorkányozó. *Babonázó vén banya, boszorkány, vasorru bába*.

BABONÁZOTT, (babona-az-ott) mn. tt. *babonázott-at*. Akit vagy amit babona által megbűvöltek, megrontottak, megigéztek, stb.

BABONY, I. BABON.

BÁBONY, helységek neve több megyében; helyragokkal: *Bábony-ba*, —*ban*, —*ból*.

BABOS, (bab-os) mn. tt. *babos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Amiben bab van, amiben babot tartanak. *Babos zsák, zacskó, fiók*. 2) Átv. ért. pettyes, pöttyөгетett, bahoz hasonló foltokkal tarkázott. *Babos tollu tyúk, babos köntös*.

BABÓS, (bab-ós) fn. tt. *babós-t*, tb. —*ok*. Gyermekeyelven am. ijesztő vázalak, bábféle készüllet; máskép: *bubus, mumus*.

BÁBOS, (1), (báb-os) mn. tt. *bábos-t* vagy —*at*, tb. —*ok*. Bábbal ellátott, bábokkal bővelkedő. *Bábos játék. Bábos bolt*.

BÁBOS, (2), (báb-os) fn. tt. *bábos-t*, tb. —*ok*. Bábsütő, mézeskalácsos, sifis, borsoskás.

BABOSAN, (bab-os-an) ih. Pettyesen, pettyegtetve, tarka foltokkal megrakva. *Babosan festett kelme*.

BÁBOSGAT, (báb-os-gat) gyak. áth. m. *bábosgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*gass*. Gyöngéden czirogat, simogat, mint gyermekek kedves bábjaikat szokták.

BÁBOSGATÁS, (báb-os-gat-ás) fn. tt. *bábosgatás-t*, tb. —*ok*. Gyöngéd, bábuzó czirogatás, simogatás.

BABOSKA, (bab-os-ka) fn. tt. *baboskát*. Baranyai tájszó, s jelent babos, azaz pöttyös kelméből való öltönyt.

BABÓT, BABÓTH, faluk neve Sopron és Győr vármegyében; helyragokkal: *Babót-ra*, —*on*, —*ról*.

BABOTA, fn. tt. *babotát*. Vizesés, zuhatag. Kevessé ismert és homályos származásu szó, talán eredetileg *habota* a *hab* gyöktől.

BABOTYA, puszta Bihar megyében; helyragokkal: *Babotyá-ra*, —*n*, —*ról*.

BABOZ, (bab-oz) áth. m. *baboz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Pettyez, pettyegtet, tarkáz. *Lehetően babosni a kelmét. Babosni a falat.* 4

BÁBOZ, (báb-oz) önh. m. *báboz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Bábbal játszik, mulatja magát. *Báboznak a kis leányok*. Máskép: *bábuz*.

BABOZÁS, (bab-oz-ás) fn. tt. *babozás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn baboznak valamit; pettyezés tarkázás.

BÁBOZÁS, (báb-oz-ás) fn. tt. *bábozás-t*, tb. —*ok*. Bábbal vagy bábokkal játszás, gyermeki mulatozás; *bábuzás*.

BABRÁL, (bab-or-ál) önh. m. *babrál-t*. 1) Holmi között ujjaival motoz, tapogatózik, keresgél; különösen mintegy kelletlenül, imígyamúgy, lassan tesz, ideoda rakogat valamit. *Irományok közt babrálni*. *Ne babrdlj oly sokdíg vele*. 2) Holmi mocskos, lustos testtel bánik. V. ö. **BABIRKÁL**.

BABRÁLÁS, (bab-or-ál-ás) fn. tt. *babrdlás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn valaki babrál, l. ezt.

BABSA, falu neve Temesben; helyragokkal: *Babsá-ra*, —*n* —*ról*.

BÁBSÜTŐ, (báb-sütő) ősz. fn. Mézeskalácsos, bábos, aki mézes tésztaból, különféle süteményeket, nevezetesen bábalakuakat készít; sifis.

BABSZALMA, (bab-szalma) ősz. fn. A babféle növények megszáradt indája, szokottabban: *babkörö*.

BABSZÁR, (bab-szár) ősz. fn. Szélesb ért. a babnövény indája. Szűkebb ért. a babbüvely kacscsa.

BABTOK, (bab-tok) ősz. fn. L. **BABHÜVELY**.

BÁBU, (báb-u) fn. tt. *bábu-t*, tb. —*k*. A **báb-nak** azon neme, melyet a gyermekek játékszerű használnak. V. ö. **BÁB**.

BABUG, (bab-ug) fn. tt. *babug-ot*. Babhoz némileg hasonló csecsbimbó vagy tögy. Hasonló hozzá a köldökcsomót jelentő szláv *pupek*, s ehhez ismét a magyar *pup*, *pupa*.

BABUGA, (bab-ug-a) fn. tt. *babugá-t*. Növény a kétfalkások, tizhímescs seregéből, vitorlája nyakán fekszik, kétfelől hosszúra egy-egy szemölcs vagy *babug van*, s a szárnyakat özvényomja. (Dolichos).

BABUGOS, (bab-ug-os) mn. tt. *babugos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Csecsbimbós, tögyes.

BABUK, fn. tt. *babuk-ot*. L. **BABUKA**.

BABUKA, (babuk-a) fn. tt. *babukát*. A vándorlók neméhez tartozó madárfaj, sárgásbarna, fekete és fehér tollazattal s nagy tollbúbbal, mely a ganéjférgyeket szereti, honnan hüdösbabuka vagy hüdösban-kának, vagy szarbabukának is nevezik. Máskép: *babutka*, *baduk*, *banka*. Eredetüre nézve hangutánzó, mirenezve hasonló hozzá a perzsa *popak*, *bobak*, *popas*, *pupu*, *pupa*, *bubu*, *buba*, latin *upupa*, vend *bukkacs*, stb.

BABUKOL, (babuk-ol) önh. m. *babukol-t*. 1) *Babuk*-féle hangon kiáltoz, mint a babuka. 2) Sötétben éjszaka botorkázva jár.

BABUSKÁL, (baba-us-ka-al) áth. m. *babuskál-t*. Hegyaljai szó, am. *babus* vagy *babuska* (kisbaba) módjára báb valakivel, csecegetet, gedél, kényeztet valakit.

BABUTKA, l. **BABUKA**.

BÁBUZ, (báb-u-z) önh. m. *bábuz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Bábuval játszik. *A kis leányok bá-*

buznak. Átv. ért. valakit bábu gyanánt tulságos, gyermeks szeretettel czirogat, simogat, kedvel.

BÁBUZÁS, (báb-u-z-ás) fn. tt. *bábuzás-t*, tb. —*ok*. L. **BÁBOZÁS**.

BABVETŐ, (bab-vető) ősz. fn. Babonás ember, jósnő, jadas, ki a babszemek ideoda hányásából jövendöl, vagy valamely titkot, rejtélyt föl akar födni.

BABVIRÁG, (bab-virág) ősz. fn. A babnemű növények különféle színü, fehér, kékes, piros virágai.

BÁCS, (1), mezőváros, ilynevü vármegyében, pusztá Zalában, s falu Erdélyben, Kolos megyében; helyragokkal: *Bács-ra*, —*on*, —*ról*. Midőn magát a vármegyét jelenti, mint általában a megyék nevéél, helyragokkal: *Bács-ba*, —*ban*, —*ból*. V. ö. **BÁCSKA**. *Aranyos-Bács*, falu Szabolcs megyében.

BÁCS, (2), fn. tt. *bács-ot*. Baranyai ormányságban am. *báty*, *bátya*. Ebből lett: *bácsi*. A székelyeknél, juhász, öregjuhász. V. ö. **BACSA**.

BACSA, (bacs-a) fn. tt. *bacsát*, tb. *bacsák*. A palócoknál am. *öreg juhász*, számadó juhász, Tisza mellett: *bacsó*. Egyezik az idősb korra vonatkozó *bács*, *bácsi*, *bátya*, *atya* szókkal. V. ö. **BÁTYA**. Hasonló hozzá a szláv *batsa*, és román *baciu*.

BÁCSA, falu és néhai papi nemesség Győr vármegyében; helyragokkal: *Bácsá-ra*, —*n*, —*ról*.

BÁCSFA, helység Pozsony megyében; helyragokkal: *Bács-fán*, —*fára*, —*fáról*.

BÁCSFALU, helységek Nógrád, Pozsony megyében és Erdélyben; helyragokkal: *Bácsfalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

BÁCSFALVA, helység Erdélyben Hunyad megyében; helyragokkal: *Bácsfalv-án*, —*ára*, —*áról*.

BÁCSI, (1), (bács-i) mn. tt. *bácsi-t*, tb. —*ak*. **Bács** vármegyei vagy **Bács** városából való.

„Bácsi szekeresek útnak indulának,
Útnak indulának, Eger városának.“

Vitkovics.

BÁCSI, (2), (bácsi vagy báty-csi) fn. tt. *bácsi-t*, tb. —*k*. A *báty* vagy *bátya* szó kicsinyítője. Így nevezi a magyar bizodalmas nyájas hangon az öregebb férfit, ha nem épen rokona is. *Kedves édes bácsim*. *Nagy bácsi*. Palóczosan röviden is ejtetik: *bacsi*. V. ö. **BÁ**, fn.

BÁCSIKA, (bácsi-ka vagy báty-csi-ka) fn. tt. *bácsikát*. A *bá* vagy *báty* szónak kettőztetett kicsinyítője, mely a bácsinál még hízelgőbb és bizodalmasabb.

BACSKA, falu Zemplénben; helyr. *Bacska-n*, —*ára*, —*áról*.

BÁCSKA, (Bács-ka) fn. tt. *Bácskát*. **Bács** vármegye egész tartománya, vidéke. Helyragokkal: *Bácska-ba*, —*ban* —*ból*.

BACSKAFALVA, falu neve Nyitra megyében. Helyragokkal: *Bacska-falván*, —*falvára*, —*falváról*.

BÁCSKAI, (bács-ka-i) mn. tt. *bácskai-t*, tb. —*ak*. **Bácskában** lakó, onnan való, ott termett, stb. *Bácskai magyarok*, *németek*, *szervek*. *Bácskai búza*.

BÁCSKASÁG, (bács-ka-ság) tt. *bácskaság-ot*. L. **BÁCSKA**.

BACSKÓ, falu Zemplén vármegyében; helyragokkal: *Bacskó-ra*, —*n*, —*ról*. L. BASKÓ.

BACSO, (1), tt. *bacsót*. l. BACSA.

BACSO, (2), puszta Szatmárban; helyr. *Bacsó-n*, —*ra*, —*ról*.

BACZA, (1), mn. és fn. tt. *baczd*. Túl a Dunán mondják együgyű, szelid, csendes természetű gyermekről, ki egyszermind gyáva, báva, ostoba. Vékonnyhangon: *becze*.

BACZA, (2), falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyragokkal: *Baczá-n*, —*ra*, —*ról*.

BACZKAMADARAS, falu Erdélyben, Maros-zékben; helyr. *Baczka-Madaras-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁD vagy BÁLD, elvont gyöke vagy törzse a *bádog* szónak és származékainak. Mennyiben laposra nyújtott, kiszélesített valamit jelent, rokon vele a hellen *πλατύς*; (lapos, széles), német *platt*, francia *plat*, olasz *piatte*, szláv *platek*, stb.

BADA, fn. tt. *baddt*. Nádasokban tartózkodni szokott bogárfaj.

BADÁCS, tt. *badács-ot*. Gyermeknyelven am. kis madár, mintegy *madács* vagy *madarcs*.

BADACSON, fn. tt. *Badacson-t*. Zala vármegyének legnevezetesebb hegye a Balaton mellett, mely jó bora, s Kisfaludy Sándor regéi által országos hírnévű lett. Van ily nevű falu is Kraszna vármegyében és népes puszta Zalában. Helyragokkal: *Badacson-ba*, —*ban*, —*ból*.

BADAFALVA, falu neve Vas vármegyében; helyragokkal: *Bada-falvára*, —*falván*, —*falváról*.

BADAR, (1), (bad-ar) mn. tt. *badar-t*, tb. —*ok*. Mondjuk értetlen, öszvevissza zavart beszédről. *Badar beszédek, úgy-e bár?* Vörösmarty. Valószínűleg egy a *hadar*, *sadar* igével. A beszédet hadarni, elhadarni, am. badarul beszélni.

BADAR, (2), (bad-ar) áth. m. *badar-t*. Hadar, *sadar*, vagyis a beszédet értetlenül öszvevarja.

BADARSÁG, (bad-ar-ság) fn. tt. *badarság-ot*. Zavart, értetlen beszéd, melynek se file se farka.

BADARUL, (bad-ar-ul) ih. Zavarva, értetlenül. *Badarul beszélni*.

BÁDJAD, BÁDJASZT, stb. l. BÁGYAD, BÁGYASZT, stb.

BÁDOG, (báld-og) fn. és mn. tt. *bádog-ot*. Fém-ből, leginkább vasból lapított lemez, különféle eszközök készítésére. Némely tájejtéssel: *bádog*, vagy keményebb hangon: *bátok*. Mint melléknév am. bádogból való, készített. *Bádog kánna*. *Bádog szelencze*. *Bádog kandl*. V. ö. BÁD, elvont gyök.

BÁDOGÁRU, (bádog-áru) ösz. fn. Bádogból készült s eladni való holmi művek, edények, eszközök, stb.

BÁDOGGYÁR, (bádog-gyár) ösz. fn. Gyár, melyben bádogféle lemezeket, s ezekből holmi edényeket, eszközöket, stb. készítenek.

BÁDOGKEZTYŰ, (bádog-keztü) ösz. fn. Bádogféle lemezből csinált keztü, melyet a vívók használnak.

BÁDOGMÉRTÉK, (bádog-mérték) ösz. fn. Bádogból készített edény, kupa, itcze, melylyel valamit mérni szoktak.

BÁDOGMIVES, (bádog-mives) ösz. fn. Mesterember, ki bádogból holmi eszközöket, edényeket stb. készít; egyszerűen: *bádogos*.

BÁDOGOLLÓ, (bádog-olló) ösz. fn. Bádogmivesek ollója, melylyel a munkába vett bádoglemezeket nyirkálják, idomítják.

BÁDOGOS, (1), (bád-og-os) mn. tt. *bádogos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Bádoglemezzel bevont, befödött. *Bádogos torony*. *Bádogos keresztfa*.

BÁDOGOS, (2), fn. tt. *bádogos-t*, tb. —*ok*. Bádogból dolgozó, bádogmiveket készítő mesterember; bádogmives.

BÁDOGOZ, (bád-og-oz) áth. m. *bádogos-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Bádoggal bevont, beföd valamit. *Tornyot, háztetőt bádogni*.

BÁDOGVERŐ, (bádog-verő) ösz. fn. Bádogcsináló, bádogkészítő, bádogkovácsoló.

BÁDOK, falu Erdélyben, Doboka megyében. Helyr. *Bádok-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁDON, falu Kraszna megyében; helyr. *Bádon-ba*, —*ban*, —*ból*.

BADONFA, falu Vas megyében; helyr. *Badonfán*, —*fára*, —*fáról*.

BADUG, l. BABUG.

BAG, elvont gyök, melyből *baglya*, *bagó*, *bagoly* származtak, jelentése am. *bog*, azaz csomó, vagy csomóban levő, boghoz hasonló valami.

BAG, BAGH falu, KIS—, puszta Pest vármegyében, helyr. *Bag-ra*, —*on*, —*ról*. Több helynevek gyöke, mint: *Bagd*, *Bagod*, *Bagonya*, *Bagos*, *Bagota*.

BAGAMÉR, falu Bihar megyében; helyr. *Bagamér-on*, —*ra*, —*ról*.

BAGARIA, fn. tt. *bagariát*. Leginkább vörös színre festett, vízellenes, igen erős és nehéz szagu bőr, melyből kivált vadász-csizmákat készítenek. Átv. ért. *bagariabőr az orcsója*, am. szemtelen, orcsátlan. *Bagaria orru*, am. rezes orru.

Eredetére nézve am. *bolgáriai* bőr, s megvan az illir nyelvben is.

BAGARIACSIZMA, (bagaria-csizma) ösz. fn. Bagariabőrből való csizma.

BAGARIASZÍJ, (bagaria-szj) ösz. fn. Bagariabőrből hasított szj.

BAGAZIA, fn. tt. *bagariát*. Hegyaljai sző, am. kékre festett vászon.

Kassai véleménye szerint *égerin* szóból volna átalakítva. Egyébiránt megvan az illir nyelvben is. V. ö. BAKACSIN.

BAGÁZSIA, fn. tt. *bagásiát*. Általán podgyász, különösen a katonák podgyásza, melyet magokkal hordanak.

A francia *bagage*-ből vétetett.

BAGD, (bag-d) falu Biharban, helyr. *Bagd-ra*, —*on*, —*ról*.

BAGDÁCSOL, l. BAKDÁCSOL.

BAGDÁNY, önállóan szokatlan szó, csak összetéve divatozik: *bagdány-pecsénye*, l. BOGDÁNY-PECSÉNYE.

BAGLA vagy BAGLYA, (bag-ol-a vagy bag-oly-a) fn. tt. *baglát*, vagy *baglyát*. Gömbölyded dereku s csúcsosan végződő kupaczbba rakott széna, szalma, stb. a petrenczénél nagyobb, mert több petrenczéből kerül egy baglya, ellenben a hosszukás alaku kazalnál rendszeren kisebb, ámbár vannak hatvan, sőt több szekér szénát is magokban foglaló baglyák, melyeket a majorságokban szoktak rakni. *A lekaszált szénát, zabot, árpát, a kinyomtatott szalmát baglyába rakni. Szénabaglya, szalmabaglya.*

Másképp: *bogla, boglya, bugla*, a *bog*, azaz csomó, gyöktől. Hasonló hozzá: *máglya*.

BAGLAD, falu Zala megyében; helyr. *Baglad-on*, —*ra*, —*ról*.

BAGLYACS, (bag-oly-acs) fn. tt. *Baglacs-ot*. L. KANAKUCZ.

BAGLYAS, (bag-oly-as) mn. tt. *baglyas-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Fésületlen, öszvevissza kuszált hajú. *Baglyas haj, baglyas fej. Baglyas cigánygyerek*. Másképp: *boglyas*, a csomót jelentő *bog-tól*, melyből lett: *bogoly*, s *as* képzővel és hangugratólag *boglyas*. Ha a *baglya* törzstől származnék, akkor *baglyás* volna.

BAGLYASALJA, falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Baglyas-alján*, —*aljára*, —*aljáról*.

BAGLYASAN, (bag-oly-as-an) ih. Fésületlenül, rendetlen kuszált hajjal, illetőleg borzas fejjel.

BAGLYÁSZ, (bag-oly-ász) áth. m. *baglyásztam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sz*. Baglyokat fogdos, vadász.

BAGLÁSZ, fn. tt. *baglász-t*, tb. —*ok*. Személy, aki baglyokat vadász, fogdos.

BAGLYOS, l. BAGLYAS.

BAGÓ, (bag-ó) fn. tt. *bagó-t*, tb. —*k*. 1) Dohányzás alatt a pipa fenekén meglevesedett s égetlenül maradt zsíros dohány, melyet a pórnépbeliek rágicsálnak. Néha ugyanezt megnyálazott száraz dohányból készítik. *Bagót rágni, nyalni*. Néhatt: *bagolyhús, pipamocskok*. 2) Köznépiesen így csúfolják az oly idegent, ki egészen más szokású és viseletű. 3) Tunya kiejtéssel am. bagoly.

Héberül: בג (bag) eledelet jelent, mire nézve azt mondja a Simon szókönyve: *convenit quodam modo phrygium βέκος panis*.

BAGÓCS, (bag-ócs) fn. tt. *bagócs-ot*. Valamint hangra, úgy értelményre nézve is hasonló a *babócs*-hoz, mely hegyes fulánku mezei legyet jelent. *Rugató bagócs, bökcs bagócs*.

BAGOD vagy BAGÓD, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Zalában, helyr. *Bagod-ra*, —*on*, —*ról*.

BAGOLA, falu Somogyban; helyragokkal: *Bagolá-n*, —*ra*, —*ról*.

BAGOLCSA, (bag-ol-csa) fn. tt. *bagolcsát*. Községes csicséri borsó, másképp: *bagolyborsó*.

BAGOLCSABÓKA, (bagolcsa-bóka) ösz. fn. Nővényfaj a bókák neméből, másképp: *hólyag-lóborso* (*Astragalus cicer*).

BAGOLY, (bag-oly) fn. tt. *bagoly-t* vagy *baglyot*, tb. *baglyok*. Ismeretes ragadozó madár, melynek sűrű tollazatu zömök gömbölyü feje, aránylag rövid nyaka, gatyás lábai és dudorú nagy szemei vannak, s jobbára éjjelenként keresi a zsákmányt. Fajai: *fejes bagoly, füles bagoly, nagyfüles bagoly, apró füles bagoly, csuvik* vagy *kuvik-féle bagoly*, másképp: *haldámadár, gyöngybagoly*, stb. *Bagoly*szemű, kidudorodott nagy szemű. *Bagoly képu*, busa képu, fejű. *Bagoly is bír a maga barlangjában*. Km. *A baglyokkal huhogass, a verebekkel csiripelj*; azaz, alkalmazd magadat azokhoz, akik társaságában élsz. Km. *Egész éjjel virraszt, mint a bagoly. Éjjeli bagoly. Bagoly is azt véli, hogy sólyom az ő fia*. Km. *Bagoly nem szereti a napfényt*. Km. *A baglyok huhognak*. Faludi Ferencz.

„Szerecsenországban baglyok temessék el,
Hogy soha se lásson az ő szemeivel.“

Vőféli vers.

Hasonló hozzá a török *bajkus*. Egyébiránt vagy hangutánzó (huhogó, uhogó), mely tekintetben rokon vele a latin *bubo, baubari*, vagy busa fejénél fogva a csomót jelentő *bog-tól* vette nevét.

BAGOLYBORSÓ, (bagoly-borsó) ösz. fn. L. BAGOLCSA.

BAGOLYÉB, (bagoly-éb) ösz. fn. Bolognai eb-faj, hosszú bozontos gubás szőrözettel, és gömbölyű bagolyforma fejjel.

BAGOLYFALVA, (Lenk szerint), másképp BAGOLYHÁZA (Fényes szerént), falu Kraszna megyében; helyr. *Bagolyfalván*, —*ára*, —*áról*.

BAGOLYHÚS, (bagoly-hús) ösz. fn. 1) A bagolymadár húsa. 2) Átv. ért. pipamocskok, bagó.

BAGOLYLÁB, (bagoly-láb) ösz. fn. Hogy a meggyengült kerékfálnak erőt adjanak, egy ágasfát ütnek oda támaszul, mely a székeleynél bagolyláb-nak hivatik.

BAGOLYPILLE, (bagoly-pille) ösz. fn. Nagy éjjeli pille, boszorkánypille, mely leginkább tavaszi és őszi hónapokban mutatkozik.

BAGOLYSÍP, (bagoly-síp) ösz. fn. Baglyászok csalóka sípja, melylyel a baglyok szavát utánozzák.

BAGOLYSÜVEG, (bagoly-süveg) ösz. fn. Fekete bárányszőrűből készült kétrétű süveg, melynek külső rétvét a fülekre húzni lehet. Több vidéken divatos főveg. Köznépiesen ejtve: *bagócsüveg*, néhol: *hutyü*. Nevét valószínűen onnan kapta, mert borzas volta miatt a viselő fejét a bagolyéhoz teszi hasonlóvá.

BAGOLYTÜDŐ, (bagoly-tüdő) ösz. fn. Képes kifejezéssel, bodrogközi tájnyelven am. aszalt alma.

BAGONYA, faluk neve Hontban és Zalában, helyr. *Bagonyá-ra*, —*n*, —*ról*.

BAGOS, több helység neve Kraszna és Szathmár megyékben; HAJDÚ—, Biharban; KUTYA—, Szabolcsban; helyr. *Bagos-ra*, —*on*, —*ról*.

BAGÓSÜVEG, I. BAGOLYSÜVEG.

BAGOTA, BAGOTTA falu neve Komárom és Baranya megyékben; helyragokkal: *Bagot-ára*, —*án*, —*áról*.

BAGÓVÁR, puszta Győr megyében; helyr. *Bagóvár-on*, —*ra*, —*ról*.

BAGRÁCS, I. BOGRÁCS.

BAGZÁS, BAGZIK, I. BAKZÁS, BAKZIK.

BÁGY, elvont gyök, melyből *bágyad*, *bágyaszt* származtak. Jelent belső gyöngeséget, erő fogyatkozást. Rokon vele a *fogy* ige, továbbá a német: *matt*, *müde*, (a régi felső német nyelvben: *muade*), finn *voivun* (viribus deficio).

BÁGY, falu Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. *Bágy-ra*, —*on*, —*ról*.

BÁGYAD, (bágy-ad) önh. m. *bágyad-t*. Nagy fáradság, vagy étlenség, vagy nyavalygás után és miatt lankad, gyöngeségben szenved, s kellő erő hiányában mintegy öszveesik. *Bágyad a test*, a hosszú munka után; *bágyad a szem*, midőn megerőltetett nézés, vigyázás, olvasás után homályossá lesz; *bágyad a kar*, midőn nehezen emelkedik; *bágyad a láb*, midőn a járást nem bírja.

BÁGYADÁS, (bágy-ad-ás) fn. tt. *bágyadás-t*, tb. —*ok*. Szenvedő állapot, midőn valaki bágyad.

BÁGYADOZ, (bágy-ad-oz) önh. m. *bágyados-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Lassan-lassan bágyad, lankadoz, hova-tovább erőtlenebb lesz. *Bágyadoz, akin valami nyavalya akar kitörni. Bágyadozni a hosszú munka után. Bágyadozni a nagy melegségtől, étlegtől*.

BÁGYADOZÁS, (bágy-ad-oz-ás) fn. tt. *bágyadosás-t*, tb. —*ok*. Folytonos, fokozatosan növekedő bágyadás; lankadozás, erőtlenedés.

BÁGYADSÁG, (bágy-ad-ság) fn. tt. *bágyadságot*. Lankadt, fáradt, elgyöngült állapot vagy tulajdonság. *Bágyadságban alig bír állni. Lábak, kezek, szemek bágyadsága*.

BÁGYADT, (bágy-ad-t) mn. tt. *bágyadt-at*. Belsőleg elgyöngült, lankadt, fáradt. *Bágyadt beteg. Bágyadt szemek, karok*. Átv. ért. *bágyadt szín*, am. halvány, homályos. *Bágyadt színű posztó*, mely fényesítve nincsen.

BÁGYADTAN, (bágy-ad-t-an) ih. Bágyadt állapotban, lankadtan, belsőleg elgyöngülve. *Bágyadtan járni, beszélni*.

BÁGYADTSÁG, (bágy-ad-t-ság) fn. L. BÁGYADSÁG.

BÁGYASZKODIK, (bágy-asz-kod-ik) k. m. *bágyaskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Bágyadozónak érzi magát.

BÁGYASZT, (bágy-asz-t) áth. m. *bágyaszt-tott*, par. *bágyaszsz*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Okozza, hogy valaki vagy valami bágyadjon; lankaszt, fáraszt, erőtlent. V. ö. BÁGYAD.

BÁGYASZTÁS, (bágy-asz-t-ás) fn. tt. *bágyasztás-t*, tb. —*ok*. Cs elekvés, illetőleg okozás, mely által valaki bágyadttá lesz.

BÁGYASZTÓ, (bágy-asz-t-ó) mn. tt. *bágyasztó-t*. Ami bágyaszt, lankasztó, belsőleg gyöngítő. *Bágyasztó éttség, szomj, meleg*.

BÁGYIK, (bágy-ik) k. m. *bágy-tam*, —*tál*, —*ott*. L. BÁGYAD.

BAGYON, falu Hont megyében; helyragokkal: *Bagyon-ba*, —*ban*, —*ból*.

BÁGYON, falu neve Erdélyben; helyragokkal: *Bágyon-ba*, —*ban*, —*ból*.

BAJ, (1), fn. tt. *baj-t*, tb. —*ok*. 1) Küzdelem, vita, viadal, harcz. *Bajra híni valakit. Bajt vlni. Bajt állani*. Innen ezen öszvetételek: *bajtdárs*, *bajviadal*, *bajhely*, *bajvivás*, *párbaj* és a *bajnok*, kinek kitűzött hivatása a harcz, vita. 2) Szélesb ért. minden kedvezőtlen állapot, izetlenség, baleset, nehézség, melynek elhárítása, illetőleg legyőzése, küzdelemben, fáradságba, vitába kerül. *Nagy baj van. Mi baj van? Nincs semmi baj. Se baj! Sok bajba kerül. Ügygyel, bajjal vergődhetünk ide. Jaj baj! Hajh baj! kilencz téhen, még sincs vaj. Nincsen nekem semmi bajom. Bajba keveredni. Másnak bajt szerzeni. Más baján segíteni. Bajban lenni*. Különösen betegség, nyavalya, testi szenvedés. *Egészséges, semmi baja sincsen. Sokféle bajban zzenved. Maga sem tudja, mi baja, csak azt érzi, hogy rosszul van. Kutya baja, mint a szentesi halottnak*. Km.

Legközelebbi rokona azon *vaj*, melyből *vajudik*, *vajlódik* származott, továbbá a *vi*, *vj*, oly hasonló lévén közöttök, mint a *fi*, *faj*, *ki-ált kaj-ált*, *hi!* *haj!* között. Sz. Katalin verses legendájában, a mi egy helyütt (108. lapon) *baj'-nak* mondatott („kiért én ez *bajt* felveszem“), ugyanaz utóbb (a 110. lapon) *viadal'-nak* nevezetik („s ez *viadalt* végig állja“). Egy 1231-diki oklevélben iratik: „Secundum vero Juris rationem conscientia magistrorum nostrorum inter ipsos quod vulgo Boy dicitur adjudicavimus.“ Most *bajvivás*, *párviadal* (Jerney: Magyar nyelvkincsek). *Baj* szóhoz hasonlóknak tekinthetők, a hellen *βῆνη* (*pugna*), szláv *boj*, *voj*, finn *vaiva*, szanszkrit *bhajam* (veszély).

BAJ, (2), több helység neve és helynevek gyöke, mint: *Baja*, *Baján*, *Bajcza*, *Bajcs*, *Bajcsa*, *Bajka*, *Bajmóc*, *Bajmak*, *Bajom*, *Bajna*, *Bajonta*, *Bajót*, *Bajsa*, *Bajta*.

BÁJ, (1), fn. tt. *báj-t*, tb. —*ok*. Oly vonzó erő, mely némí titkos, bámulandó, vagy csoda módon elbűvöl. Különösen, oly kedves tulajdonsága valakinek vagy valaminek, mely csodálattal párosult szeretetet gerjeszt s magához vonz.

Önálló gyök, melynek eleme a csudálkozásai *bá*, vékonyhangon *bü*, honnan a *bájol*, *büvöl* és *büvös bájós* szók rokonsága. Hasonlók hozzá a szanszkrit *mája* (ámulat), honnan *májasz* (= magus); továbbá a hellen *μαγία*, latin *magia*, orosz *baju*, illir *bájan-ye*, stb.

BÁJ, (2), falvak Komárom és Szabolcs megyékben; helyragokkal: *Báj-on*, —*ra*, —*ról*.

BAJA, mv. Bács vármegyében és falu Erdélyben Hunyad vármegyében; helyragokkal *Bajá-ra*, —*n*, —*ról*.

BAJA, falu Aradban; helyragokkal: *Bájá-n*, —*ra*, —*ról*.

BAJALAK, (báj-alak) ösz. fn. A maga nemében igen kedves vonzó női alak; bájos, bájoló alak.

„Nem földi kényeket nyújt minden óra,
S egy bájalakra fűzi álmait.“ Kisfaludy K.

BAJÁNHÁZA, helységek neve Vas és Ung megyékben; helyr.: *Baján-házán*, —*házára*, —*házáról*.

BAJÁR, (baj-ár) fn. tt. *bajár-t*, —*ok*. Régi szó. Oláh Miklósnál am. bajnok, vitéz. Egyezik a moldvai és oláh nemest jelentő *bajír* szóval, mely egyszersmind am. levante, vitéz.

BAJATLAN, (baj-atlan) mn. tt. *bajatlant*, tb. —*ok*. Baj nélkül levő, akinek baja nincs, vagy ami bajjal nem jár. Határozólag is használatik. *Bajatlan átéteni valamin* = baj nélkül.

BAJATLANUL, (baj-atlan-ul) ih. Baj nélkül, bajatlan állapotban.

BAJBONCS, (baj-boncs) ösz. fn. Sűrű, öszvebongyolodott tüskebokor, melyen mintegy nagy bajjal lehet általvergődni.

BAJBONCSOS, (baj-boncsos) ösz. mn. Sűrű tüskebokrokkal, tüvises csalittal benőtt. *Bajboncsos berek*, *liget*, *cserje*.

BAJCS, több helység neve, tt. *Bajcs-ot*; helyragokkal: *Bajcs-ra*, —*on*, —*ról*.

BAJCSA, falu Szala megyében; helyragokkal: *Bajcsá-n*, —*ra*, —*ról*.

BAJCSÓ, (báj-cső) ösz. fn. Látcső, mely a tárgyakat szépített, kedves kisdéd alakban tünteti elő. (Caleidoscop).

BAJCZ, l. **BAJSZ** vagy **BAJUSZ**.

BAJD, l. **BAJÓD**.

BAJDAL, (báj-dal) ösz. fn. Gyöngéd érzelme-
ket gerjesztő, bűvös erővel vonzó s mintegy lekötő szép dal.

BAJDÚS, (báj-dús) ösz. mn. A maga nemében igen bájos, gyöngédsége, finom tulajdonsága által vonzó, megbűvölő. *Bájdús alak*, *viseletű*, *beszédű nő*. *Bájdús fuvolahangok*.

BAJELŐZŐ, (baj-előző) ösz. mn. 1) Ami valamely bajnak, különösen nyavalyának elejét veszi, azt megakadályozza. *Bajelőző ellenszerek*. 2) Kórjel gyanánt bizonyos baj kitörése előtt mutatkozó. *Bajelőző bágyadság*, *ásítózás*, *éltenség*.

BAJERŐ, (báj-erő) ösz. fn. Személynek vagy dolognak azon kedves, kellemes tulajdonsága hatalma, mely által bennünket magához vonz, s mintegy önkénye alatt kötve tart. *Bájérvével bírnak a nemesebb idomú szép arcok, szemek, a kellemes társalgás. Szép-művek bájereje*.

BAJFA, (baj-fa) ösz. fn. Képes kifejezéssel am. babérfa, melynek leveleivel szokták a bajnokokat koszorúzni. V. ö. **BABÉR**.

BAJFALU, helység Szathmár megyében; helyragokkal: *Bajfalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

BÁJFŰ, (báj-fű) ösz. fn. A pérák neméhez tartozó növényfaj, szára arasznyi, fűnemű, ágatlan, más-kép: *nyelves pérá*, *nyakacsapfű*. (*Ruscus hypoglossum*).

BÁJHANG, (báj-hang) ösz. fn. Igen kedves zengzetű, bájerejű, érzekeinket mintegy megbűvölő hang vagy szózat, illetőleg ének, zeneszó. *A fuvola bájhangjai édesen illetik a fuleket. Bájhangon szólani, dalolni*.

BAJHELY, (baj-hely) ösz. fn. Csatahely, harc-tér, vívőhely.

BÁJITAL, (báj-ital) ösz. fn. Babonás módon készített ital, melyről azt hiszik balul, hogy a ki megiszza, kénytelen a kitűzött személy iránt szerelemre gerjedni, és viszont.

BAJJ, falu Biharban; helyragokkal: *Bajj-on*, —*ra*, —*ról*.

BAJJAL, (baj-val) ih. Alig, csak nehezen. *Bajjal hiszem. Ügygyel bajjal. Sok ajjal bajjal. Nem keves ajjal bajjal*.

BAJJÁTEK, (baj-játék) ösz. fn. Mulatságból, egyedül látványul rendezett bajvívás.

BAJKA, falu Bars vármegyében; helyragokkal: *Bajká-ra*, —*n*, —*ról*.

BÁJKÉP, (báj-kép) ösz. fn. Bájoló erővel vonzó kedves kép, bájos vagy bájoló kép.

„A játszi gyermekség bájos körében,

S könnyű habok közt lebegve létünk,
Minden bájképnek oltárt díszesítünk.“

Kisfaludy K.

BAJKOSZORÚ, (bajkoszorú) ösz. fn. Babér vagy borostyán levelekből készített diadalmi koszorú.

BAJL, (baj-ol) elvont törzse *bajlódik* szónak és származékainak.

BÁJLÁMPA, (báj-lámpa) ösz. fn. Lámpaféle láttani készület, mely a bele helyezett képek árnyait, illetőleg alakjait visszaveti. (*Laterna magica*).

BÁJLÁR, (báj-ol-ár) fn. tt. *bájlár-t*, tb. —*ok*. Fényes szárnyu bogárnem. (*Schönschröter*).

BÁJLÓ, (báj-ol-ó) mn. tt. *bájoló-t*, tb. —*k*. Aki vagy ami bájérvével bír. *Bájló szépség*.

BAJLÓDÁS, (baj-ol-ó-d-ás) fn. tt. *bajlódás-t*, tb. —*ok*. Holmi bajokkal, nehézségekkel, akadályokkal küzködés, vesződés, vergődés.

BAJLÓDIK, (baj-ol-ó-d-ik) belsz. m. *bajlód-tam*, —*tál*, —*ott*. Bajokkal vesződik, küzködik, bajokban szenved. *Mások ügyével bajlódni. Rendetlen cselédekkel, rossz gyermekekkel bajlódni*.

BAJM vagy **BAJN**, (baj-om vagy baj-on) elvont törzs *bajmóc*, *bajmol* és *bajnócza* szókban; öszvébb-rántva *bán*, *bánik* szóban.

BAJMAK, falu Bács megyében; helyragokkal: *Bajmak-on*, —*ra*, —*ról*.

BAJMÓCSKA, falu Nyitra megyében; helyragokkal: *Bajmócská-n*, —*ra*, —*ról*.

BAJMÓCZ, mezőváros Nyitra vármegyében, helyragokkal: *Bajmócs-ra*, —*on*, —*ról*. Némelyek ajánlják az idegen *pedant* szó kifejezésére, mennyiben ez holmi külsőségekkel, apróságokkal, lényegtelen dolgokkal bajlódó, bibelődő, bajmolódó embert jelent.

BAJMOL, (baj-om-ol vagy baj-on-ol) törzse *bajmolódik* igének, de a mely önmagában is használható; m. *bajmol-t*.

BAJMOLÓDÁS, (baj-om-ol-ó-dás) fn. tt. *bajmolódás-t*, tb. —*ok*. Vesződés, apróságokkal bibelődés.

BAJMOLÓDIK, (baj-om-ol-ó-d-ik) k. m. *bajmolód-tam*, —*tél*, —*ott*. Bajlódik, különösen apróságokkal, lényegtelen dolgokkal bibelődik.

BAJNA, helynév Esztergom és Nyitra vármegyékben; helyragokkal: *Bajná-ra*, —*n*, —*ról*.

BAJNÁR, fn. tt. *bajnárt*, tb. —*ok*. Korán érő szőlőfaj. Hegyalján s több más vidéken: *gohér* vagy *gahér*, Zalában: *bajnák*, Győrben és Tolnában: *bajor*, Borsodban: *sombajom*. Mindezek talán a *bajor* (bajorhoni, bajorországi) szótól eredtek.

BAJNÓCZA, (baj-on-ó-cza) fn. tt. *bajnóczát*. Nővényem a húszhimesek és ötányások seregéből; fajai cserjések és fűneműek. (*Spiraea*). E szó alkotói (Diószegi és Fazekas) a *baj* szót vevék törzszül. Van *gamandor*, *süllevellu*, *csipkés*, *bangitabajnócza* a cserjék közül, *szakállas*, *kolonczos* és *legyeső bajnócza* a fűneműekből.

BAJNOK, (baj-nok) fn. tt. *bajnok-ot*. Általán, harczos, csatár, vitéz, kinek hivatása bajt víni, csatázni, harczolni, katonáskodni. Szorosabban: személyes bajvivó.

„Bajnok, bajnok, van-e erő
Százak felett kebledben,
Kivívaz-e majd, balsors, ha jő,
Lángszablyáddal kezvedben?“

Kölcsey.

Régi iratokban, például 1216-ból, 1289-ből: *boynuk*. (Jerney: Magyar nyelvkincsek).

Gyökre és értékenyre nézve egyeznek vele a szláv *bojovnik*, *bojnik*, *voják*, a moldva-oláh *bojár*, stb. V. ö. **BAJ**.

BÁJNOK, (báj-nok) fn. tt. *bájnok-ot*. Új alkotású szó, s am. bővölő, bübajos.

BAJNOKI, (baj-nok-i) mn. tt. *bajnoki-t*, tb. —*ak*. Bajnokot illető, bajnokhoz tartozó, arra vonatkozó. *Bajnoki bátorság*, *ügyesség*, *termet*.

BAJNOKILAG, (baj-nok-i-lag) ih. Bajnoki módon, úgy mint bajnokhoz illik, illetőleg bátran, vitézzül. *Bajnokilag víni*.

BAJNOKISÁG, (baj-nok-i-ság) fn. tt. *bajnoki-ság-ot*. Bajnoki tulajdonság, bátorság.

BAJNOKLIBUCZ, (bajnok-libucz) ösz. fn. A libuczok azaz bíbiczmadarak egyik faja, melynek hímjei folytonos viaskodásban élnek egymással. (Tringa pugna). Átv. ért. házsártos, veszekedő, párviadalokat kereső ember.

BAJNOKSÁG, (baj-nok-ság) fn. tt. *bajnokság-ot*. Bajnoki állapot, vagy tulajdonság, illetőleg bátorság, vitézség.

BAJNOKTÁRS, (bajnok-társ) ösz. fn. Egy hadtestben szolgáló, egymás mellett vívó, csatázó bajnokok; bajtárs, vitéztárs.

BAJNOKUL, (baj-nok-ul) ih. Úgy mint bajnokhoz illik, mint bajnok szokott, azaz, bátran, vitézzül.

BAJÓD, (baj-ó-d) fn. tt. *bajód-ot*. Lótetűféreg, máskép keményen: *pajód*, *pajót*. Némely tájakon: földi féreg, mely a füvek és fák gyökerein rágódik. Több helyen jelentí azon bábót, melyből a cserebogár fejlődik ki.

BAJOL, (baj-ol) törzse *bajlódik* szónak, s önmagában is használható, épen úgy mint *bajmol*; m. *bajol-t*. *Valamivel bajolni* vagy *bajmolni*, önállóbb cselekvés mint bajlódni vagy bajmolódni.

BÁJOL, (báj-ol) áth. m. *bájol-t*. Vonzó, kellemes, kedves tulajdonságai által elragad, s leköt; büvölbájol. V. ö. **BÁJ**.

BÁJOLÁS, (báj-ol-ás) fn. tt. *bájolás-t*, tb. —*ok*. 1) Elragadás kellemei által. 2) Megvesztegetés holmi bűvös mesterségek, boszorkányság által.

BÁJOLÓ, (báj-ol-ó) mn. tt. *bájoló-t*, tb. —*k*. 1) Ami vonzó, kedves tulajdonságainál fogva magához ragad, kellemesen leköt, gyönyörködtet. *Bájoló arcs, alak, szemek. Bájoló sene, ének*.

„Kéjvilág örömvilága,

Bájoló tavasz!“

Garay.

2) Ördögös erő, bővölés által ható, működő. *Bájoló ital. Bájoló babonáság*. „Az bájoló kedéglén az ő bájolásival indojtá vala az kégyókat.“ Sz. Kristina élete.

BAJOM, (1), elvont törzs, l. **BAJM**.

BAJOM, (2), több helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Bajom-ba*, —*ban*, —*ból*.

BAJONET, a francia *baionnette*, l. **SZURONY**.

BAJOR, (1), fű és mn. tt. *bajor-t*, tb. —*ok*. 1) A német nemzetnek egyik ága, népe. (Bavarus). 2) Szőlőfaj neve. L. **BAJNÁR**.

BAJOR, (2), falu neve Sáros megyében; helyr. *Bajor-on*, —*ra*, —*ról*.

BAJORORSZÁG, (Bajor-ország) ösz. fn. A német szövetség egyik királysága.

BAJORORSZÁGI, (bajor-orzági) ösz. mn. Bajorországból való, arra vonatkozó; azt illető, stb. *Bajorországi veresfenyő, sör*.

BAJORSZÖLŐ, ösz. fn. l. **BAJNÁR**.

BAJORUL, (bajor-ul) ih. 1) Bajor módra, bajorok szokása szerint. 2) Bajor nyelven, illetőleg oly német tájejtéssel, mint a bajorok szoktak beszélni.

BAJORVÁGÁS, falu Sáros megyében; helyr. *Bajorvágás-on*, —*ra*, —*ról*.

BAJOS, (baj-os) mn. tt. *bajos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Nehézséggel, küzdelemmel járó, vesződéses. *Bajos állapot, kértülmények. Bajos utasás. A rajló Dúnán bajos as átjárás. Az bajos dolog*. Különösen ezen

őszvételben: *ügyesbajos*, am. peres, perbe bonyolodott, perlekedő. *Ügyesbajos felek*.

BÁJOS, (báj-os) mn. tt. *bájost* vagy *—at*, tb. —*ak*. Az érzékekre különös vonzalommal ható, kedves, kellemes, elragadó. *Bájos arcz, alak. Bájos zene, ének*. Különösebben a régieknél am. búbajos, bűvös.

„Ti az bájost kihozjátok
És mi előnkbe állassátok:
Lássuk, ha az éhség azt tette,
Hogy ötet megengesztelte.“

Sz. Katalin verses legendája.

BAJOSAN, (baj-os-an) ih. Nehezen, bajjal, fáradsággal, küzdelemmel. *Bajosan jutni valamihez*. Néha am. aligha.

BAJOSAN, (báj-os-an) ih. Bájai által szeretetet, vonzalmat, szelid gyönyört gerjesztve. *Bajosan énekelni*.

BAJOSKODÁS, (baj-os-kod-ás) fn. tt. *bajoskodás-t*, tb. —*ok*. Folytonos vagy gyakori bajokkal vesződés, küzdés.

BAJOSKODIK, (baj-os-kod-ik) k. m. *bajoskodtam*, —*tál*, —*ott*. Folytonosan vagy gyakran előforduló bajokkal küzd, vesződik, máskép: *bajlódik*.

BAJÓT vagy **BAJÓTH**, falu Esztergam vármegyében, helyr. *Bajót-ra*, —*on*, —*ról*.

BAJSA, falu Bács vármegyében, helyr. *Bajsd-ra*, —*ra*, —*ról*.

BAJSEGÉD, (baj-segéd) ősz. fn. Személy, ki a szabály szerinti párviadalban a vívónak oldalán áll, s a fölött őrökdi, hogy a párviadali föltételek és szabályok megtartassanak.

BAJSZ, l. **BAJUSZ**.

BAJSZA, (baj-usz-a) fn. tt. *bajszát*, lásd **BAJUSZFÜ**.

BAJSZÉRZŐ, (baj-szér-éz-ő) ősz. mn. és fn. Aki vagy mi bajokat, nehézségeket, vesződséget okoz: nyugalmháborító, békezsavaró.

BAJSZI, kemenesali tájszó, l. **BAJUSZOS**.

BAJSZOS, **BAJSZOSAN**, l. **BAJUSZOS**, **BAJUSZOSAN**.

BAJSZOSODÁS, (baj-usz-os-od-ás) fn. tt. *bajszosodás-t*, tb. —*ok*. Az ifjunak azon kifejlődési állapota, midőn bajsza kezd nőni.

BAJSZOSODIK, (baj-usz-os-od-ik) k. m. *bajszosodtam*, —*tál*, —*ott*. Bajsza növekedik, illetőleg legénykorba lép.

BAJSZÖVŐ, (baj-szövő) ősz. mn. és fn. Aki szándékosan bajokat okoz, másokat bajba, perbe, veszekedésbe kever; alattomos ravasz izgágacsináló.

BAJTA vagy **BAJTHA**, falu Hout vármegyében, helyr. *Bajta-ra*, —*n*, —*ról*.

BAJTALAN, (baj-talan) mn. tt. *bajtalan-t*, tb. —*ok*. Baj nélkül levő, vagy történő, illetőleg harcztalan, háborútlan. *Bajtalan állapotban élni. Bajtalan magánélet*. Használtatik határozóilag is, s am. bajtalanul. „Csak busúl, csak őszül, vég- s határtalan, hajh! mert kedve nincsen élni bajtalan.“ Vörösmarty.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

BAJTÁRS, (baj-társ) ősz. fn. Általán, aki bajainknak részese; különösen hadi társ, ki velünk egy seregben, egy sorban, egy csatában harcol. Közéltéleg: velünk társalkodó barátunk, hozzánk hasonló érzésű ember, népnyelven: *pajtás*.

BAJTAT, (baj-tat) önh. m. *bajtat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bajlass*. Ideoda csapong, mintegy bajt csinálva, vagy bajosan jár. Ritka használatu szó, különben mint önható hasonló képzésű a *vágtat*, *csörtel*, *lüket* szintén járásra vonatkozó igékhez.

BAJTATÁS, (baj-tat-ás) fn. tt. *bajtatás-t*, tb. —*ok*. Ideoda csapongó járás.

BÁJTEKINTET, (báj-tekintet) ősz. fn. Igézőleg ható, kedves, bájoló pillantás, mint a vonzó arczkifejezés leggyöngédebb neme.

BAJUSZ, (baj-usz) fn. tt. *bajusz-t*, tb. —*ok*. A férfineműek és némely hfmállatok pl. a macskaneműek s némely halak szája felett növő szőrszálak. *Ritka, tömött, sűrű, sima, torzonborz, rövid, nyírott, hosszú, csurgóra álló bajusz. Kajla, pörge, kacskaringós, tulipános bajuszt viselni. Szőke, vörös, fekete, tejfölső (igen szőszke) bajusz. Kocsisosan kikent bajusz. Szürke, ősz, kese bajusz. Macskabajusz, harcabadajusz, orozlánbajusz. Pederni, pedergetni, simogatni, kikenni, kicsipni a bajuszt. Haragjában bajuszt rágni, tépni. Félre bajusz, jön a szakál. Előbb nő a bajusz, aztán érik az ész. Km. Átv. ért. a lakatosoknál, huszárba-jusz, am. fölpederített bajusz formájú vas kallantyu. Így nevezik némely növények vékony kacskaringós indáit és kacsait. Szőlőbajusz.*

Egyezik vele a török *biucz, byjyk*, a tót *ba-vusz, fúze*, lengyel *wonze*. Elemelve talán = *ajusz ajsz*, mintegy ajon, ajkon növő szőr, mint *szakál* = szakon azaz tokán való szőr. Mások szerint annyi mint *bolyhos*, felhangon: *peyles*.

BAJUSZFODORÍTÓ, (bajusz-fodorító) ősz. fn. Kis sütővas, melylyel a nyalka piperkőczök bajszait fodorrá sütögetik.

BAJUSZFÜ, (bajusz-fü) ősz. fn. Növénynem a háromhimesek és egyanyások seregéből, virágzása csoportos gomb- vagy füzérformában, melynek tövén két-felé kiálló levélgallér van. (*Chrypsis W.*)

BAJUSZKEFE, (bajusz-kefe) ősz. fn. Bajuszt simítani való kis zsebbeli kefe.

BAJUSZKENŐ, (bajusz-kenő) ősz. fn. Zsíros, viaszos stb. anyagból készített kenőcs, melylyel a bajuszszálakat simává, fényessé teszik, s kipederítik.

BAJUSZNYIRÓ, (bajusz-nyirő) ősz. fn. Ollócska, melylyel a bajuszt metélgetik s idomítják.

BAJUSZOS, (baj-usz-os) mn. tt. *bajuszos-t* vagy *—at*, tb. —*ak*. Kinek vagy minek bajusza van, illetőleg fölserdült. *Bajuszos legény. Bajuszos diák. Bajuszos macska, orozlán. harcsa*. Különösen, aki bajuszt visel. *Bajuszos pap, barát, katona*. Ellenkezője: *bajusztalan*.

BAJUSZOSAN, (baj-usz-os-an) ih. *Bajuszossal* ellátva, bajuszt viselve.

BAJUSZOSODÁS, (baj-usz-os-od-ás) fn. tt. *bajuszosodás-t*, tb. —ok. Bajusz növekedése, illetőleg állapot, midőn valakinek vagy valaminek bajusza sarjadoz.

BAJUSZOSODIK, (baj-usz-os-od-ik) k. m. *bajuszosod-tam*, —*tál*, —*ott*. Bajusza sarjadzani, növekedni kezd. V. ö. PÖLYHÖSÖDIK. MOHÓDZIK.

BAJUSZPÉDÉRÍTŐ, I. **BAJUSZFODORÍTÓ**.

BAJUSZPÉDRŐ, I. **BAJUSZKENŐ**.

BAJUSZSZÁL, (bajusz-szál) ősz. fn. Egyes szál a bajuszból.

BAJUSZTALAN, (baj-usz-talan) mn. tt. *bajusztalant*, tb. —ok. 1) Kinek vagy minek természeténél vagy koránál fogva bajusza nincs. *A nőlk, gyermekek bajusztalanok.* 2) Aki nőtt bajuszt borotválja, sima szája. *Bajusztalan pap, katona.*

BAJVIADAL, (baj-viadal) ősz. fn. Kettő közötti fegyveres küzdelem, harc, fütközet, párbaj.

BAJVIVÁS, (baj-vivás) ősz. fn. Cselekvés, midőn két ellenfél fegyveres kézzel bajt ví, küzd, csatáz.

BAJVIVÓ, (baj-vivó) ősz. fn. Harcos, csatázó, párviadalos, viador.

BAJZA, (baj-oz-a) mn. tt. *bajzá-t*. Szilaj, vad lórol mondják, mely féket, hámot nem tűr, s az által mintegy bajt csinál. Baranyai tájszó. Némileg egyezik vele: *pajzán*.

BAJZÁT, (baj-oz-a-ot) mn. tt. *bajzát-ot*. Lásd **BAJZA**.

BAK, (1), természeti hangutánzó gyök, melyből *bakog*, *bakogás*, *bakkan*, stb. származott. Rokonai: *mak makog*, *vak vakog* *vakkant*.

BAK, (2), elavult gyök, mely valami dudorút, csomósat, bucskósat jelent a *baka*, és *bakancs*, *bakalló* származékokban. Rokonai a szintén bucskósat jelentő *boka*, *baglya*, *bagoly* szók gyökei: *bok*, *bag*, és a szegfejet jelentő *pok*, s ennek módosítványai *bog* (ács) *pog* (ács), stb.

BAK, (3), am. *buk* esen származékokban: *bakásik*, *bakarász*, *bakdásol*, *bakfinc*.

BAK, (4), a maga nemében valami kicsinyet (ak=ka) jelent ezen öszvetett szókban: *bakágyu*, *bakarass*, *bakssán*, *bakssékér*. Es értelmében rokona a vékonyhangu *bige*.

BAK, (5), fn. tt. *bak-ot*. 1) Szélesb ért. himnemi állat, nevezetesen némely madárneműek közül, mint: *bakpáva*, *bakgalamb*, *bakréce*, *bakpulyka*. 2) Szorosb ért. a kecske, zerge, őzféle állatok híme: *bakkecske* vagy *kecskebak*, *bakzerge*, *bakös*. *Bakssag*. *Büdös mint a kecskebak*. *Megitták a bak árát*. Km. *Bakot löni*, szarvas hibát követni el. *Egy bakot nyúzni*, mindig ugyanazon dologról beszélni. *Bakot fejni*, sikertelen, haszontalan munkát tenni. Átv. ért. a kecskebak szarvait véve alapul 1) Mintegy szarvakkal ellátott kétágu nyeles eszköz, melyen holmi terhet, pl. fűteni való fát hordani szoktak, máskép: *kecske*. 2) Az ácsok négylábu állványai, melyekre a munkába vett gerendákat fektetik. 3) A hintónak karos eleje, melyen a kocsi ül, továbbá szintén karzatos hátulja,

melyre holmit rakni lehet. *Bakra ül a kocsi*. *Szénát, zabot rakni a bakra*. *Főkágni a bakra*. *Bakon ülő kis eb*. 4) A takácsoknál az osztováta azon része, melyre a fonalat föltekerek. 5) Az égi állatkörnek, azaz naputjának azon csillagzata, melybe a nap december 21-kén lép.

Ezen szónak a legtöbb hindueurópai nyelvekkel közös; szanszkritül: *bukka*, svédül: *bock*, *bagge*, dánul, hollandul: *bok*, francziául: *bouc*, németül: *Bock*, wendül: *bak*, latinul fordítva: *caper*, finnül: *pukki* stb. Ha szarvas, illetőleg bökös tulajdonságát veszszük alapul, rokon vele a magyar *bök* és *bika*, a latin *pungo*, franczia *piquer*, szlav *pichnem*, finn *pökis*, *pukka*, stb. ha pedig bekegő hangját, hasonlók hozzá a magyar *bekeg*, *mekeg*, *makog*, a szanszkrit *bukt*, a latin *buccino*, a hellen *βαῦζω*, stb.

BAK, (6), több helység neve; helyragokkal: *Bak-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁK, falu Szalában; helyragokkal: *Bák-on*, —*ra*, —*ról*.

BAKA! (1), néhutt, nevezetesen Somogyban csikót hívogató szó, máskép: *macci!*

BAKA! (2), (bak-a) fn. tt. *bakát*. 1) Mocsárookban termő nagy bokkrétájú fejes kákafaj, melyet máskép buzogánynak neveznek. Ezen értelményben közös gyökű a szintén bucskóst, csomósat jelentő *bakalló*, *bakló*, *baglya* szókkal. 2) Bokáig érő kurta szakott lábbeli, melyet a magyar gyalog katonaság szokott viselni. *Bakában jérni*. *Felfülni a bakát*. Innen jelenti magát a bakancsos katonát is. *Jönnek a bakák*. *Husár vagyok nem baka*. V. ö. **BAKANCS**, **BAKANCSOS**.

BAKA, (3), több helységek neve; helyragokkal: *Baká-ra*, —*n*, —*ról*.

BÁKA, több helység neve; helyragokkal: *Bákán-ra*, —*ra*, —*ról*.

BAKABÁNYA, (baka-bánya) ősz. fn. és királyi város neve Zólyom vármegyében; helyragokkal: *Bakabányá-ra*, —*n*, —*ról*.

BAKÁCS, (bak-ács) fn. tt. *bakács-ot*. Sándor István szerint régi szó, am. kocsigyártó, talán a baktól, mint a kocsi egy részétől.

BAKACSIN, fn. tt. *bakacsint*, tb. —ok. Fekete vagy sötétkék színre festett csinvat vásson. Hasonló hozzá *bagasia*. Eredetre névsé francziául: *bocassin* vagy *boucassin*, mely kétnyüstű parketasövetet jelent.

BAKAFÁNTOS, (baka-fántos) ősz. mn. Kötelkedő, másokba kapczáskodni szerető, mintegy bak módjára öklelődni szokó.

Első alkatrésze: *bak*, második: *fántos* am. *bántos*, tehát = bak gyanánt bántó. Hasonló jelentésű a *fántonfánt*, azaz *bántonbánt* elavult szóban.

BAKAFÁNTOSKODIK, (baka-fántoskodik) ősz. k. Veszekedési, bántani akaró vágyból másokba költőzdik, kapczáskodik.

BAKÁGYU, (bak-ágyu) ősz. fn. Kis sudár ágyu, mely legfőlebb háromfontos golyókat lő.

BAKAHÁZA, népes puszta Gömör megyében helyragokkal: *Bakaházán-ra*, —*ra*, —*ról*.

BAKAL, (bak-al) ösz. fn. Alkatrészei: *bak* (hircus) és *el* vagy *elem*, a törzshöz idomítva: *al*, am. *bakelö*, *bakelem* (hircinum).

BAKÁLLÁS, (bak-állás) ösz. fn. Építők állása, melyet úgynevezett bakokra, azaz hosszú lábú állványokra raknak.

BAKALLÓ, (bak-al-ló) fn. tt. *bakalló-t*, tb. —*k*. A csizmaszár fülei közül aláfityegő bojt, vagy boglár-féle gombkötő mű. Gyöke *bak* = csomót jelentő *bog*, honnan elemezve: *bog-ol-ó*.

BAKALLÓS, (bak-al-ló-os) mn. tt. *bakallós-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Bakallóval ellátott, fölszerelt. *Bakallós csizma*.

BAKALSAV, (bak-al-sav) ösz. fn. Bakalból készített sav. (Acidum hircinum).

BAKAMEZŐ, falu Krassó megyében; helyragokkal: *Bakamező-n* —*re*, —*ról*.

BAKANCS, (bak-ancs vagy bok-ancs) fn. tt. *bakancs-ot*. Bokáig érő, rövid szárú lábbeli, mely ha finomabb anyagu és idomu: *topán*, *topánka*; katonai tréfás nyelven: mindennapra való *kurtacsizma*. A magyar gyalogkatonaság lábbelije. *Fontos talpu bakancs*. *Eldelik a bakancs*. *Felfüsmi a bakancsot*. Tájéjtéssel és eredetileg: *bokancs*, a *boka* törzstől.

BAKANCSOS, (bok-ancs-os) fn. tt. *bakancsos-t*, tb. —*ok*. Magyar ezredbeli gyalog katona, máskép: *baka*, *fika*, *hajdu*. *Huszár vagyok, nem bakancsos*. *Nem rég patkót a bakancsos lova*. Km. *Sárral él a bakancsos paripója*. *Pocsétakerülő bakancsos*. V. ö. **BAKANCS**.

BAKANCSOSAN, (bok-ancs-os-an) ih. Bakancsban, bakancsot füzve. *Bakancsosan járni*.

BAKÁNY, (baka-any) fn. tt. *bakány-t*, tb. —*ok*. Bakás azaz buzogányforma fejú kákafaj. V. ö. **BAKA**.

BAKANYA, falu Erdélyben, Hunyad megyében; helyragokkal: *Bakanyán* —*ra*, —*ról*.

BAKAR, l. **BAKATOR**.

BAKARASZ, (bak-arasz) ösz. fn. A hüvelyk és mutatóujjal mért arasz. előarasz, kurta arasz. Különböztetésül a hüvelyk és középujjal mért hosszabb arasztól.

BAKARÁSZ, (bak-ar-ász) önh. m. *bakarász-tam*, —*tál*, —*ott*. Fejét aláala biczegeti, buktatja; eredetileg *bukarász*, a *bukik* gyöktől.

BAKATOR, fn. tt. *bakator-t*, tb. —*ok*. Rózsaszin pirosat játszó bogyóju szőlőfaj, öszvehúzva: *bakar*, máskép: *dinka*; különbözik tőle a *rózsaszőlő*. Híres az érmelléki bakatorból szüirt bor. Valószínűleg az olasz *bacca d'oro*-tól (arany bogyó) vette eredetét.

BAKÁZÁS, (baka-az-ás) fn. tt. *bakázás-t*, tb. —*ok*. Botlás neme, mely bukással jár. V. ö. **BAKÁZIK**.

BAKÁZIK, (baka-az-ik) k. m. *bakáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sál*. Megbotolva lebukik, bukfenczet vet, pl. a hegyről leszaladó nyúl. Értelményénél fogva gyöke eredetileg: *buk*, *bukik*, tehát am. *bukázik*, *bukdosik*.

BAKBÖR, (bak-bör) ösz. fn. A kecskebagnak lenyúzott vagy kikészített bőre.

BAKBÜZ, (bak-büz) ösz. fn. Sajátságos büsü szag, mely a bakból kipárolog, s a szagló érzékre igen csipősen és kellemetlenül hat.

BAKBÜZÜ, (bak-büzü) ösz. mn. Amit a bak büze általjárt vagy oly büzü, milyen a baké. *Bakbüsü istálló*. *Bakbüsü gerely*, növényfaj a gerelyek neméből, máskép: *büzös gólyaoorr*.

BAKCSACSA, (bak-csacsa) ösz. fn. Vesszőből font szánforma alkotmány, melyen a gyermekek játékból egymást hurcolják; bakszekér, kis szekér.

BAKCSÓ, (bak-csó) fn. tt. *bakcsó-t*, tb. —*k*. Gémfajú madár, a bölönbikánál kisebb; lakik vizes helyeken, apró szigeteken és füzeseken. *Úgy néz, mint a bakcsó*. Km. Szeged tájékán: *vakvarju*, néhutt tréfásan: *oldhpag*.

Eredetileg: *vakcsó*, mintegy *vakosó*, minthogy négy—öt óra hosszágig egy helyben mozdulatlanul merően néz.

BAKDÁCSOL, (buk-od-ács-ol) önh. m. *bakdácsol-t*. Fejét lelógatva, s mintegy bukdosva lépdegel, pl. a ballagó nyúl vagy a melegtől gyötört s fáradt ló. Gyöke *buk* vagy *bukik*, melyből gyakorlatos képzőkkel lett: *bukdácsol*, *bakdácsol*, mint: *vág-ból vagdácsol*, *nyög-ből nyögdácsol*, *sök-ből sökdácsol*.

BAKDÁCSOLÁS, (buk-od-ács-ol-ás) fn. tt. *bakdácsolás-t*, tb. —*ok*. Bukdosva mendegélés, ballagás.

BAKDÜHÖDÉS, (bak-dühödés) ösz. fn. A baknemű állatok erősen kitérő párzási, közösülési ösztöne.

BAKFINCZ, Dunántuli tájszó. L. **BUKFENCZ**.

BAKFINCZÉZ, l. **BUKFENCZÉZ**.

BAKFITTY, l. **BUKFENCZ**.

BAKFORDÍTÓ, (bak-fordító) ösz. fn. Az égtekén, s illetőleg az égboltozaton azon képzeleti körvonal a déli félgömbön, melyet elérvén a nap megfordul s éjszaka felé veszi útját. (Tropicus capricorni). Ellenirányosa: *rákfordító*.

BAKFÜ, (bak-fü) ösz. fn. Növényfaj a betonikák neméből, máskép: *orvosai bakfü*, *sebfü*. (Betonica officinalis).

BAKGEDŐ, (bak-gedő) ösz. fn. Fialat kecskebak, kis bak. V. ö. **GEDŐ**.

BAKHÁT, (bak-hát) ösz. fn. Szőlőmivesek nyelvén am. a szőlőtőkék között nyáron fölhányt föld, melylyel télen a tökéket ismét befödik.

BAKIK, (bak-ik) k. m. *bak-tam*, —*tál*, —*ott*. Bak vagy himállat módjára nyösténnyel közösül, párzik. Göcsejben: *bikik*; amaz inkább a *bak*-tól, emez a *biká*-tól vevén eredetét. Rokona: *fikik*.

BAKIRHA, (bak-irha) ösz. fn. Bakbörből készített irha. V. ö. **IRHA**.

BAKKAN, (bak-u-an) önh. m. *bakkan-t*. 1) Egyes *bak* hangot ad. 2) Bukkan, bölint.

BAKKANCS, helyesebben L. **BAKANCS**.

BAKKANCOS, helyesebben L. **BAKANCSOS**.

BAKKECSKE, (bak-kecske) ösz. fn. A kecskenemű állatok hímje, fordítva: *kecskebak*. *Ugrik, bök-dös, mint a bakkecske*. Km.

BAKLAT, (bak-ol-at) önh. m. *baklat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *baklass*. Szoros ért. mondják kecskéről, midőn a nemi közösség ösztöne ingerli, máskép: *bak-sík*. Szélesb ért. mondatik kutya, macska s más állatokról is a fentebbi értékenben. Képzésre olyan mint: *koslat, visslat, peslet*.

BAKLÓ, (bak-ol-ó) fn. tt. *bakló-t*, tb. —*k*. A disznók és juhok kidudorodó tokája. Gyöke *bak*, a bucakót, csomót jelentő *bok, bog, bag* gyökökkel rokon.

BAKMACSKA, (bak-macska) ösz. fn. A széke-lyeknél am. kanmacska, kandúr.

BAKÓ, (1), (bak-ó, bök-ó) fn. tt. *bakó-t*, tb. —*k*. 1) Hóhér, ki a halálra ítélteteket kivégzi. Egyezik vele a cseh *pochop*. 2) Dobverő pálcza, vendül: *paoko*.

BAKÓ, (2), (bak-ó) mn. tt. *bakó-t*, tb. —*k*. Ami bakik, azaz pársani, nemileg közössülni vágyik.

BAKÓ, (3), népes puszta Nógrád megyében; helyragokkal: *Bakó-n*, —*ra*, —*ról*.

BAKÓ, (bá-kó) fn. tt. *bakó-t*, tb. —*k*. Együgyű, bamba, mamlass, bászli, gyügye, aki mindenre bámul. Gyöke a csudálkozást, illetőleg ostobaságot jelentő *bá*!

BAKÓBÁRD, (bakó-bárd) ösz. fn. Bárd vagy pallos, melylyel a bakó vagy hóhér a halálra ítélteteket kivégzi.

BAKÓCZA, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Bakócsá-n*, —*ra*, —*ról*.

BAKÓCZÁL, (bak-ó-csa-al) önh. m. *bakócsál-t*. Álomtól nyomva bókól, bóbiskol, fejével bukdácsol. Gyöke *bak* = buk, tehát eredetileg: *bukócsál*, mint: *bakdácsol* = bukdácsol.

BAKÓFA, falu Vas megyében; helyragokkal: *Bakófa-n* —*ra*, —*ról*.

BAKOG, (bak-og) önh. m. *bakog-tam*, —*tál*, —*ott*. Akadozó nyelven s értetlenül mond vagy akar mondani valamit. Változattal: *makog, vakog*. Gyöke *bak*, valamint a *mak, vak*, természeti hangutánzó.

BAKOGÁS, (bak-og-ás) fn. tt. *bakogás-t*, tb. —*ok*. Akadozó nyelvű, értetlen hangú szólás, vako-gás, makogás. V. ö. **BAKOG**.

BAKOL, (bak-ol) áth. m. *bakol-t*. Holmit a kosibakra fölrak, fölhelyez. *Szénát, zabot, ládát bakolni*.

BAKOM, I. **ÁKOMBÁKOM**.

BAKONAK, helységek neve Szala megyében; helyragokkal: *Bakonak-ra*, —*on*, —*ról*.

BAKONY, fn. tt. *Bakony-t*. Nagy erdőség Veszprém és Szala vármegyékben. *Makkos, bükkös Bakony*. *Bakony erdeje*. Van *Bakony-szeg* nevű helység is Biharban, és *Bakonya* Baranyában.

Gyöke *bak* talán a *makk* szónak változata, mint ha *Makkony* volna, sok makkos fájától. Hangban rokon hozzá a *pagony* szó is.

BAKONYA, (1), falu Baranyában; helyragokkal: *Bakonya-ra*, —*n*, —*ról*.

BAKONYA, (2), (bak-ony-a) fn. tt. *bakonyá-t*. Holmi aprólék árucikk, melyeket az úgynevezett szatócsok árulnak. Erdélyben divatos szó, románul: *bakány, bakányie* am. portéka, áru.

BAKONYÁS, (bak-ony-a-as) fn. tt. *bakonyás-t*, tb. —*ok*. Erdélyben am. kisboltos, szatócs, félkékalmár. (Greisler).

BAKONYBÉL, falu Veszprém megyében (a Bakony közepén); helyragokkal: *Bakonybél-ben*, —*be*, —*ből*.

BAKONYI, (bak-ony-i) mn. tt. *bakonyi-t*, tb. —*ak*. Bakonyból való, Bakonyban levő, oda vonatkozó, stb. *Bakonyi talicskák, lapátok, villák*. *Bakonyi kanász, szegénylegény*. *Bakonyi dísmó*.

BAKONYSZEG, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bakonyszeg-én*, —*re*, —*ről*.

BAKOR, I. **BAKATOR**.

BAKOSTÖRÉK, falu Gömör megyében; helyragokkal: *Bakostörék-en*, —*re*, —*ről*.

BAKÓVÁR, falu Temes megyében; helyragokkal: *Bakóvár-on*, —*ra*, —*ról*.

BAKÓZ, (bak-öz) ösz. fn. Az öznemű állatok bakja, kanja, hímje. V. ö. **ÖZ**.

BAKREKESZ, (bak-rekesz) ösz. fn. A kecske-ólban vagy akolban külön választott rekesz, melybe a bakokat zárják.

BAKS, népes puszta Csongrádban; helyragokkal: *Baks-on*, —*ra*, —*ról*.

BAKSA, (1), (bak-os-a) fn. tt. *baksát*. Kínzópad, melyen a gonosztevőket kínozva vállalni szokták. Eredetileg valószínűen: *buksa*, a *buk*-ik gyökötől, mennyiben az így kínoztakat lefektetni, lebuktatni szokták.

BAKSA, (2), több helység neve Abauj, Szala, Tolna megyékben; helyr. *Baksá-ra*, —*n*, —*ról*.

BAKSAFALU, helység Vas megyében; helyr. *Baksafalu-ba*, —*ban*, —*ből*.

BAKSAHÁZA, falu Szala, és népes puszta Nógrád megyében; helyr. *Baksaházá-n*, —*ra*, —*ról*.

BAKSÁL, gyak. önh. m. *baksál-t*. Böngész, bilingérez, s mintegy bukdosva keresgél. Elemelve: *buk-os-al*.

BAKSZAKA, (bak-szaka) ösz. fn. I. **KECSKE-DÍSZ**.

BAKSZAKÁL, (bak-szakál) ösz. fn. 1) Kecskebak szakála, vagy ennek formájára beretvált s időmített hegyes szakál. 2) L. **KECSKEDÍSZ**.

BAKSZÁN, (bak-szán) ösz. fn. Gyermekek kised szánkója, máskép: *bakcsaca*.

BAKSZARV, (bak-szarv) ösz. fn. A kecskebak szarva.

BAKSZEKÉR, (bak-szekér) ösz. fn. Két kerekű kis szekér, taliga.

BAKSZÖKÉS, (bak-szökés) ösz. fn. Olyan szökés, ugrás, milyent a kecskebak szokott tenni, előre tolt s öklelésre, eltaszításra feszített fejjel.

BAKTA, több helység neve Abauj, Heves és Szabolcsban (NYÍR—); helyr. *Baktá-ra*, —*n*, —*ról*.

BAKTÁMASZ, (bak-támasz) ösz. fn. Zsámolyforma talap a bakos kocsikon, hintókon, melynek neki-veti lábait a kocsis.

BAKTAT, (bak-tat) önh. m. *baktat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *baktass*. Lassan lépve, fejét lógatva, s mintegy bakdácsolva megy, jár. *Baktat a fáradt ló. A sánta ember baktatva megy. Nagynehezen haza baktatott.* Átv. ért. mondják emberről, aki valamely könyvből vagy írásból nehezen, vagyis fejét gyakran lebólintva, lebuktatva olvas.

Eredetileg elemezve: *buk-tat*. Képzésre olyan mint: *vágtat, satrat, csörtet, lúktet*, önhatók.

BAKTATÁS, (bak-tat-ás) fn. tt. *baktatás-t*, tb. —*ok.* 1) Lassan, fejlógatva, bukdácsolva menés. 2) Nehézkés olvasás. V. ö. **BAKTAT**.

BAKTI, népes puszta Gömörben; helyr. *Baktiba*, —*ban*, —*ból*.

BAKTOP (bak-top) ösz. fn. Növénynem az öthünesek és kétanyások seregéből. Neve a hellen *aeopodium* (bakláb, kecskeláb) után van fordítva.

BAKTÖVIS, (bak-tövis) ösz. fn. Mézgatarmó tövises növénynem. (Tragant).

BAKTÖVISMÉZGA, (bak-tövis-mézga) ösz. fn. Mézga, mely baktövisből fakad ki.

BAKUGRÁS, I. **BAKSZÖKÉS**.

BAKUL, (bak-ul) ih. Székelyesen am. bolond módon, balgatagul. *Est bakul cselekedted.*

BAKZÁS, (bak-oz-ás) fn. tt. *bakzás-t*, tb. —*ok.* Párházi, közösülési inger, ösztön bizonyos állapotknál, különösen a kecskéknél, macska-, kutyanemüeknél. V. ö. **BAKZIK**.

BAKZERGE, (bak-zerge) ösz. fn. A zerge vagyis vadkecskeféle állatok hímje.

BAKZIK, (bak-oz-ik) k. m. *bakzott-am*, —*tál*, —*ott*, htn. *bakzani*. Szoros ért. mondjuk azon állatnemekről, illetőleg nőstényekről, melyek hímjét *baknak* nevezik, s am. nami ösztöntől ingerelve bakkal közösülni vágyik. *Bakzanak a kecské, özek, zergék.* Szélesb ért. *bakzik a macska, kutya, nyúl* stb. Átv. megvető értelemben mondják a szemtelen bujálkodó emberről is. *Bakzanak, mint a kutya.*

BAKZÓ, (bak-oz-ó) mn. tt. *bakzó-t*, tb. —*k.* Nemi ösztöntől ingerülve közösülni vágyó, koslató. *Bakzó macska, kutya. Lótfut, mint a bakzó kutya.* Km.

BAKZÓDÁS, (bak-oz-ó-d-ás) **BAKZÓDIK** (bak-oz-ó-d-ik) I. **BAKZÁS**, **BAKZIK**.

BAL, (1), elvont gyök, s rokon a szintén elvont *ball*, *bol*, *boly*, *bel*, *bil*, *böl*, gyökökkel, melyekből ideoda mozgást, tétovázó járást, forgást jelentő szók származnak, mint: *ballag, bolyong, bellöke, billeg, bölcső*. Az egyszerű gyök *el, ill* (illan, illeg, mely szanszkritban *vail*, *vail*). Alapértelményben különbözik tőle azon *bal*, elvont gyök, melyből a metszésre, hasításra, elválasztásra vonatkozó *balaska, balla*, eredtek, s ezek rokonsai: *vál, válik, választ*, melyekkel egyeznek a szanszkrit *p-hal* (kinyit, szétválaszt, tör), *vil* (választ), német *spalten*, latin *vello*, hellen *ὀλλύω* stb.

BAL, (2), mn. tt. *bal-t*, tb. —*ok.* 1) A maga nemében rossz, helytelen, nem kedvező, mint a jónak ellenkezője. *Jó és bal szerencse. Jó vagy bal véleménynyel lenni valaki felől. Bal esettől félni.* 2) Észbeli fölfogásra vonatkozólag am. hibás, észtanelleni. *Bal ítélet. Bal értelem. Bal fölfogás. Balra érteni, balra magyarázni valamit.* Innen a *balga, balgatag, balság* származékok is. 3) Az emberi vagy más állati test páros tagjai, illetőleg részei közül az, mely a szív felől fekszik. *Bal kéz, bal láb, bal fül, bal szem, bal oldal, bal csipő.* Különösen kezét illetőleg önálló főnév gyanánt is használtatik, s páros társa *jobb* (régiesen *jog* vagy *jobbkez*). *Az anya balján tartja gyermekét s jobbjával czírogatja. Baljába fogja a kocsis a gyep-lőt, s jobbjába az ostort.*

Mindezen érteményekben az általános vagy viszonylagos *rossz* alapérteménye rejlik, mint a *bal kéz, és jobb kéz, bal és jó szerencse*, ellentétes fogalmakból látszik. Tiszta gyöke pedig azon *al*, mely több származékában szintén viszonylagos *rosszat* jelent, mint: *aljas, alávaló, aláz, gyaláz*. T. i. a *bal kéz* a *jobbhoz*, mint rendesen ügyesebbhez mérve némileg *rosszabb*. Egyébiránt hasonló hozzá a török *bela* (balság), latin *mal-us*, hellen *μαλ-ος* stb.

BÁL, önálló gyök és fn. tt. *bál-t*, tb. —*ok.* 1) Tánczvizalom. *Álarczos bál. Farsangi jótékony czélú bál.* Ezen érteményben azon hasonló gyökű szók osztályába tartozik, melyek kerengést, forgást, ideoda mozgást jelentenek, melynek: *bolyog, bellöke, billeg, s egyeznek vele a szanszkrit vaill* (fordít), latin *volvo*, hellen *βᾶλλίζω*, német *Ball, walzen*, franczia *bal, balet*, török *balo* stb. Ide sorozhatók általában azon *l* gyökhangu szók, melyek haladó mozgásra, illegésre vonatkoznak; v. ö. *L*, gyökhang. 2) Csomagba kötött, tekercsbe szedett, göngyölgetett holmi szövetek, papírnemüek stb. öszvege. *Tíz bál papiros.* Ez értemény szerint rokoni a magyar *pólya, bula, buldál, bulázó*, a hellen *πάλλα*, franczia *balle, boule*, német *Ball*, stb.

—**BÁL**, öszvetett képző, mely némely gyökökből gyakorlatos igéket alkot, mint: *rom-bál- him-bál, czim-bál, nyir-bál, kaj-bál* vagy *kaj-a-bál*. Első eleme a középképző *b*, mely önálló neveket is képez, mint: *dom-b, lom-b, czom-b*, másik a gyakorlatos *ál*, mint az *iddog-ál, álldog-ál* s több más igékben. V. ö. —**B**, képző.

BALA, (1), I. **BALÁZS**.

BALA (2), v. **BALLA**, falu Kraszna megyében; helyr. *Balán*, —*ra*, —*ról*. Régi oklevelekben sokszor előfordul mind egyszerűen: *Bala*, mind összetételekben: *Balavár* (1024), *Balavölgye* (1248). Jersey. Nyelvkincsek.

BALAJT, helynév Abauj és Borsod vármegyében helyr. *Balajt ra*, —*on*, —*ról*.

BALAHÁZA I. **BALLAHÁZA**.

BALÁS, (1), I. **BALÁZS**.

BALÁS, (2), több helység neve; helyr. *Balásra*, —*on*, —*ról*.

BALÁSFÁ, helység Pozsony megyében; helyr. *Balásfán*, —*ra*, —*ról*.

BALÁSFALVA, helyek neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Balásfalvára*, —*n*, —*ról*.

BALÁSFÖLDE, népes pusztá Gömör megyében; helyr. *Balásföldén*, —*re*, —*ról*.

BALÁSHÁZA, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Balásházán*, —*ra*, —*ról*.

BALASKA, (bal-as-ka) fn. tt. *balaskát*, Bárdhoz hasonló széles lapu vagy pilingájú szekerczeflé vágó, hasító eszköz, máskép: *valaska*. Elemzését illetőleg l. **BAL**, elvont gyök.

BALÁSTELKE, falu Erdélyben; helyr. *Balástelkén*, —*re*, —*ról*.

BALÁSVÁGÁS, falu Sárosban; helyr. *Balásvágáson*, —*ra*, —*ról*.

BALASZGYÉMÁNT, (balasz-gyémánt) ösz. fn. Halvány vörös, vagy nem ritkán fehéres gyémántfaj, mely nevét keletindiai Balaszam városától vette.

BALATON, fn. tt. *Balaton-t*. Magyarország legnagyobb tava Veszprém, Szala, és Somogy vármegyékben. Anonymusnál: *Boloton*. A Debreczeni legendásoknyvbenn előfordul *balatom* szó általános tó értelemben: „Nagy követ köttete az ő (Sz. Balázs) nyakára és a *Balatomba* vetteté.” Ez értelemben egyezik vele a déli, különösen montenegroi és boszniai szláv *blato*, mely nemcsak *sárt*, hanem *nagy tavat* is jelent, s a latin *palus*, *palud(is)* szótól származottnak látszik. Némelyek véleménye szerint a *balá*, törökül *balyk*, azaz *hal* és *tó* alkatrészekből alakult. Kassai József szerint Balaton = barna tó, és Fertő = fehér-tó. Van illyevü Balaton is. L. **BALATONI**.

BALATONI, (balaton-i) mn. tt. *balatonit*, tb. —*ak*. Balatonból való; abban levő, ahhoz tartozó, Balaton melléki. *Balaton halak, fogasok. Balatonihalászok, révések*.

BALATONY, falu Borsod vármegyében tt. *Balatonyt*, helyr. *Balatonyba*, —*ban*, —*ból*.

BALAVÁSÁRA, falu Erdélyben; helyr. *Balavásáran*, —*vásárára*, —*vásáráról*.

BALÁZS vagy **BALÁS**, férfi kn. tt. *Balászt*, tb. —*ok*. Blasius. *Balás vitése*, régi szokás szerint így hívják azon falusi iskolás gyermekeket, kik Balázs napján, febr. 3-án kezökben nyársat tartva házról házra járnak, verseket mondanak, s az ajándékul kért és kapott szalonnaszalagokat nyársra húzva távoznak. Ezen név több példabeszédben bolondot, bohókást, eszelőst jelent, vagy ily nevezetű néhai bolondos emberekről, vagy mivel gyöke *bal* hasonló a *balga*, *balgatag*, *bolond* szókéhoz. *Adása Balásznak, nincs helyes esze. Bolond Balázs. Megbecstüli, mint Balázs a hurkát. Hü bele Balázs, lovat ad az Isten. Ellátálta, mint Balázs pap a vecsernyét.* Szirmay Hung. in Parab. A mennyiben idegen eredetűnek tekinthető, némelyek szerint *αβαλαής* (gondtalan), mások szerint *βασιλεύς* (király), szótól származik. Több helység is van ily nevezetű: *Balásfa, Balásfalva, Balásháza, Ba-*

lászpaták, Balástelke, Balásvágás, Kis-Balás (Jászszáiban), *Szent Balázs* (Szalában).

BALAZSÉR, falu Beregh megyében; helyr. *Balazsér-on*, —*ra*, —*ról*.

BALCSILLAG, (bal-csillag) ösz. fn. Képes kifejezéssel am. balsors, balszerencse, gonosz véletlenség. *Balcsillagom vesettél ide.*

BÁLD, (1), férfi kn. tt. *Báld-ot*. Balduinus.

BÁLD, (2), falu Erdélyben; helyr. *Báld-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁLDOR, férfi kn. tt. *Báldor-t*. Baldericus.

BALÉRTÉLÉM, (bal-értelém) ösz. fn. Hibás értelem, nem azon fogalom, illetőleg értemény, melyet bizonyos szók, kifejezések jelentenek, különösen rossz, kedvezőtlen értelem. *Balértelmet tulajdonítani valaminek. Balértelemben venni a legjobb szándéku mondást.*

BALÉSET, (bal-eset) ösz. fn. Szerencsétlen eset, szerencsétlenség. *Baleset ért bennünket. Baleset ellen elkészülve lenni. Egyik baleset a másikat száll.* V. ö. **ESET**.

BALÉT, fn. tt. *balét-ot*. Látványos, színpadi műtáncz, különösen mely több operák kiegészítő része. Közvetlenül a francia *ballet*-ből kölcsönzött szó. V. ö. **BÁL**.

BALÉTTÁNCZOS, (balét-tánczos) ösz. fn. Műtánczos, mint a színpadi balétszemélyzet férfi tagja; ha pedig nőszemély: *beléttánczosnő*.

BALFASZ, (bal-v-asz) mn. tt. *balfasz-t*, tb. —*ok*. Együgyü, balga, balyókás. *Balfasz Miska*. Gyöke azon *bal*, melyből *balga*, *balustya*, *balgatag* származtak. A középképző *f* az *ó* *ö*-ből származott *v*-nek keményített változata, mint a *dölyfős*, *cöbryfős* szókban, mintha volna: *bal-ó-ass* *bal-v-ass*. Csak alsó népnelyvben divatos szó.

BALFASZKODÁS, (bal-v-asz-kod-ás) fn. tt. *balfaszkodás-t*, tb. —*ok*. Balgáskodás, bolondoskodás.

BALFASZKODIK, (bal-v-asz-kod-ik) k. m. *balfaszkodtam*, —*tál*, —*ott*. Balgán, bolondosan, viseli magát.

BALFELÉ, (bal-felé) ösz. ih. Baloldalon fekvő irányban. *Egyik balfelé, másik jobbfelé megy. Balfelé lépj, néss.* Egyszerűen: *balra*. Megfelel e kérdésre: *merre? hova?* Az ökörhajtóknál: *hajszra*, a lóhajtóknál: *hosszad*.

BALFELŐL, (bal-felől) ösz. ih. Azon oldalról, mely bizonyos irányponthoz képest balrészt, baltájít képez. E kérdésre: *honnan?* felel meg. *Balfelől ér a szél*.

BALFELÜL, (bal-felül) ösz. ih. E kérdésre felel meg: *hol? melyik oldalon? melyik félen?* Értelme: baloldalon, azon helyen, tájon, mely valakinek vagy valaminek baljára esik. *A kocsiiban balfelül szeretek ülni. Te jobbfelül tartsd, én meg balfelül*.

BALFÉRJ, (bal-férj) ösz. fn. A férjezett nő mellett némi lovagias, udvarias szolgálatokat tevő férfi, illetőleg a nőnek titkos hodolója, imádója, vagy épen férj gyanánt vele élő társa. (Cicisbeo).

BALGA, (bal-g-a) mn. tt. *balgát*, tb. *balgák*. A bolond szónak szelídített értelemben rokona, s am. bohó, bolondos, kinek nincs helyes esze, ki szavaiban és tetteiben nem valami szarvas hibájú, de mindenestre bal, helytelen fogásokat tesz, tájéjtással: *balókás*, *baluatyán*, köznépiesen: *balfasz*. Néhutt a palócoknál a *Bálint* keresztnév kicsinyítése. *Ó te balga*, (balókás), *mily bakot löttél ismét?*

BALGÁLKODÁS, (bal-g-a-al-kod-ás) fn. tt. *balgálkodás-t*, tb. —ok. Balga cselekvések gyakorlása, esztelenkedés.

BALGÁLKODIK, (bal-g-a-al-kod-ik) k. m. *balgálkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Szavaiban vagy tetteiben balga módon viseli magát, esztelenkedik, bolondoskodik, bohóskodik, ezeknél szelidebb értelemben.

BALGÁN, (bal-g-a-an) ih. Balga módon, a helyes gondolkodás és cselekvés szabályai ellen hibázva, esztelenül, oktalanul. *Balgán cselekedni, viselni magát*.

BALGASÁG, (bal-g-a-ság) fn. tt. *balgaság-ot*. Esztelenség, oktalanság, bolondság, szelidebb értelemben.

BALGATAG, (bal-g-ad-ag) mn. tt. *balgatag-ot*. A *bolond* szónál szelidebb, a *balga* szónál valamivel nyomatosabb kifejezés. „Oh balgatagok, és késedelmes szívűek!” Luk. 24. 25. Káldi. Azon *ag* eg képzőji melléknevek osztályába tartozik, melyek *ad* ed-vel képzett önhatókból származnak s a *d-t* keményebb *t-re* változtatják, mint: *herv-ad*, *herv-at-ag*, *lank-ad*, *lank-at-ag*; hasonlóan az elavult *balog-ad* *balg-ad* törzsből lett: *balg-at-ag*, mint *horog* törzsből: *horg-ad*, *horg-at-ag*.

BALGATAGOSLIK, (bal-g-ad-ag-os-ol-ik) k. m. *balgatagosl-ott*, htn. —*ani*. Régies. Balgatag dolgot szól vagy cselekszik. „Ördögöt val és balgatagoslik (insanit) mit hallgatjátok ötet.” Münch. cod. „Kezdenek balgatagoslani (furere) a bortól.” Bécsi cod.

BALGATAGSÁG, (bal-g-ad-ag-ság) fn. tt. *balgatagság-ot*. Bolondság szelidebb, vagy balgaság nyomatosabb értelemben véve. V. ö. **BALGASÁG**.

BALGATAGUL, (bal-g-ad-ag-ul) ih. Balgatag módon, esztelenül, oktalanul. *Ezt balgatagul cselekedted*.

BALGÓCZ, (bal-g-ócz) mn. és fn. tt. *balgócz-ot*. A német *geck* kifejezésére ujonnan alkotott szó, am. ember, kinek balgasága, esztelensége abban áll, hogy maga felől sokat képzél, hiúan elbízva, rátartja magát.

BALGÓCZKODÁS, (bal-g-ócz-kod-ás) fn. tt. *balgóczkodás-t*, tb. —ok. Balga, hiú, maga felőli képzelgés.

BALGÓCZKODIK, (bal-g-ócz-kod-ik) k. m. *balgóczkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Balgán, esztelenül, hiú módon maga felől sokat tartva képzelődik.

BALHA, **BALHAFŰ**, **BALHAPOHÁR**, **BALHÁS**, **BALHÁZ**, stb. I. **BOLHA**, **BOLHAFŰ**, stb.

BÁLHÁZ, (bál-ház) ösz. fn. Nyilvános épület, terem, melyben a közönség mulattatására tánczvigalmakat tartanak.

BALHÁZASSÁG, (bal-házasság) ösz. fn. 1) Boldogtalan, rosszul sikerült házaseset, melyben az illető felek egymással elégedetlenek, czivódók, stb. 2) Oly házasság, mely egészen különböző rangu személyek között kötöttik, különösen az úgynevezett *balkászre* kötött házasság, midőn valamely fejedelmi vagy uralkodó személy alattvaló nőt veszen el.

BALHIEDELEM, (bal-hiedelem) ösz. fn. Hibás vélekedés, melynélfogva valakiről roszt hiszünk, vagy maga a hit tárgya kedvezőtlen. *Balhiedelemben lenni. Balhiedelmet táplálni valaki felől*.

BALHIT, (bal-hit) ösz. fn. Szoros ért. a józan ész elveivel és isteni nyilatkozással ellenkező hitvallási tanok.

BÁLIKÓ, (bál-i-kó) fn. tt. *bálikó-t*, tb. —k. Némely kákafajok bogláros, buzogányos feje, máskép: *bákány*. V. ö. **BALLA**.

BALIN, fn. tt. *balin-t*, tb. —ok. A pontyok neméhez tartozó halfaj. (Cyprinus ballerus).

BÁLINT, férfi kn. tt. *Bálint-ot*. Valentinus. A latin *validus* után am. erős. *Félti, mint beteg Bálint a haját. Czifra, mint Bálint nadrágja*. Dugonics. Km. Azt tartják, hogy a verebek Bálint napján, böjtelő 14-dikén, kezdenek párosodni.

BÁLINT, falu Zólyom megyében; **TÖRÖK** —, Pestben; helyr. *Bálint-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁLIS, fn. tt. *bális-t*, tb. —ok. Így nevezik túl a Dunán a) azon vándorló, háttas kalmárokat, kik jobbra Istriából jönnek holmi aprólékos áruikkal, b) a sajtcsináló olaszokat és karantánokat, kik nyáron haszonbérbe veszik ki a pusztai birkák fejését, télen pedig szalámit készítenek. Nem egyéb, mint az elsajátított *wälsch*, *wälisch* (olasz).

BALITA, fn. tt. *balitát*. Általán valahová utasító, bemeneti engedélyt adó jegy, különösen a katonáknak adatni szokott kvártélyczédula, máskép, *poléta*. Eredetije az olasz *bolletta* vagy *bollét*, melylyel egyezik a francia *billet*.

BALITÉLET, (bal-itélet) ösz. fn. Észtanilag, hibás fölfogáson alapuló, kellő megvizsgálás nélkül hozott vagy kimondott ítélet, midőn valamely alanyról olyasmit állítunk, vagy tagadunk, ami nem való, nem igaz, különösen erkölcsi tekintetben. Ide tartozik általán az előítélet is. V. ö. **ELŐÍTÉLET**.

BALJOBBÜGYES, (bal-jobb-ügyes) ösz. fn. Aki mindkét kezével egyiránt, hasonló ügyességgel tud bálni, dolgozni.

BALJÓS, (bal-jós) ösz. fn. Általán aki valami rosztal jövendöl.

BALJÓSLAT, (bal-jóslat) ösz. fn. Roszt, nem kedvező jövendölés, vagyis ily jövendőt állító mondat.

BALJÓSLATU, (bal-jóslatu) ösz. mn. Szerencsétlen jövendőt hirdető, gyaníttató, vagy hozó. *Baljóslatu előjelek*.

BALKÁNY, (1), fn. tt. *balkány-t*, tb. —ok. Gürbe fa a hidasban vagy ladikban és eketalyigán, amin a gerendely fekszik. Alkalmassint a német *Balken*-ből módosítottat.

BALKÁNY, (2), fn. tt. *balkány-t*, tb. —ok. Békalencsés mocsár. Van ily nevű tó is Szatmár vármegyében.

BALKÁNY, (3), több helység neve, tt. *Balkány-t*; helyr. *Balkány-ba*, —*ban*, —*ból*.

BALKAR, (bal-kar) ösz. fn. A szívnek oldalán levő, tág értelemben vett kar. *Balkar alá szoritani a könyvet. Balkarján hordozni a gyermeket.*

BALKÉZ, (bal-kéz) ösz. fn. Azon kéz, mely a szív oldalán fekszik. *Balkézzel enni. Balkézbe fogni valamit. Balkézre házasodni*, átv. ért. am. alsóbb rangú nőt venni feleségül, s a tőle születendő gyermekeket az apai rangra nem jogosítani.

BÁLKÖNTÖS, (bál-köntös) ösz. fn. lásd BÁL-RUHA.

BALKÖRMÜ, (bal-körmű) ösz. mn. Átv. élczes értelemben am. kicsapongó, kirugó. Mondják különösen oly nőszemélyről, ki fajtalan életet él.

„De jobb holtig való árvaságban lenni,

Hogysem mint bálkormű durczás asszonyt venni.“
Vöfélköszöntő.

BALL, elvont gyöke a *ballag* igének és származékainak. Egy azon *bal*, *bel*, *bol*, *boly* gyökökkel, melyek mozgásra vonatkoznak. Kicsinyítve: *bill*, melyből *billeg*, *billen*, *billent*. Elemezve: *bal-ol*. Rokona a *barangol* gyöke *bar* is, honnét így is elemezhetjük: *bar-ol*, *bar-l*, *ball*, mint *taroló talló*, *saroló sarló*.

BALLA, (1), (ball-a) fn. tt. *ballát*, tb. *ballák*. 1) A savarok neméhez tartozó növényfaj, másképp *ballangkóró*, *ballagó*, *ördögsekere*, mely neveit onnan kapta, mert őszszel kiszáradván, s tövééről fölszakadván, a széltől üzetve kering, s mintegy ballagva hengereg a fölszántott földeken. (*Salsola tragus*). 2) A nádnővénynek bogláros feje, bugája, nádczímer. Ez értelemben a *páló*, *póla*, *bula* szókkal egy gyökű, menyiben ezek öszvegöngyölgetett, s boghoz hasonló valamit jelentenek.

BALLA, (2), több helység neve Magyarországon és Erdélyben. Helyragokkal: *Ballá-n*, —*ra*, —*ról*.

BALLADA, (közelebből a francziáktól vétegett) fn. tt. *balladát*. A lantos költészet középkori szüleménye az olaszok és spanyoloknál, mely eredetileg szerelmi ének vala, tánczkísérettel. Jelennem jobbára komoly tárgyú költemény, mely mintegy kö-zép helyet foglal az eposz és romanza között.

BALLAG, (ball-ag) önh. m. *ballag-tam*, —*tál*, —*ott*. Kényelmesen, nem sietve, mintegy testét billegtetve jár, mendegél; mint az szokott, kinek járason kívül egyéb célja nincs. *Kiballagni a szomszéd faluba. Ballagjunk! Majd csak elballagunk.* Mondják a legelő barnokról is, mennyiben lassan lépegetve haladnak tovább. Kicsinyítő ikertársa: *billeg*. „Juhászlegény furulyál, billegballag meg megáll.“ Népd.

BALLAGÁS, (ball-ag-ás) fn. tt. *ballagás-t*, tb. —ok. Kényelmes mendegélés, sétálás.

BALLAGCSÁL, (ball-ag-csa-al) kics. önh. m. *ballagcsát-t*. Lassacskán ballag, sétikál, járdogál.

BALLAGDOGÁL, (ball-ag-od-og-al) kics. gyak. önh. m. *ballagdogált-t*. Lassacskán és folytonosan mendegél. Azon kicsinyítve gyakorító igék osztályába tartozik, melyek a maguk nemében, gyöngéd, kényelmes módu cselekvésre vonatkoznak, mint: *iddogál*, *eddegél*, *járdogál*, *áldogál*, *üldögél*, stb. Mindezekben a végső képző eredetileg rövid *al el*.

BALLAGÓSAVAR, ösz. fn. l. BALLA (1).

BALLAHÁZA, falu Krassó megyében, s pusztá Somogyban; helyr. *Ballaházá-n*, —*ra*, —*ról*.

BALLANG, (ball-an-g) tt. *ballang-ot*. BALLANGKÓRÓ, ösz. fn. l. BALLA (1).

BALLANGÓ, (ball-an-g-ó) tt. *ballangó-t*, lásd BALLA (1).

BALLONY, falu Győr megyében; helyr. *Ballony-ba*, —*ban*, —*ból*.

BALMAGYARÁZAT, (bal-magyarázat) ösz. fn. 1) Hibás értelmezés, tudományos értelemben véve. 2) Valamely szónak, beszédnek, cselekvésnek gyanúsítása, midőn azt vélik, vagy állítják felőle, hogy czélja nem jó, nem becsületes. *Balmagyarázatra adni okot.*

BÁLMOSS, fn. tt. *bálmoss-t*, tb. —ok. A széke-lyeknél jelent édes turóból és kukoriczalisztből készített étket. Így nevezik a románok is. Eredete homályos, vagy talán am. *bélmoss* azaz *béles*?

BALMOZ, (balom-oz) önh. m. *balmoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Balomféle labdával játszik. V. ö. BALOM.

BALMOZÁS, (balom-oz-ás) fn. tt. *balmozás-t*, tb. —ok. Testgyakorló multság, midőn többen balommal játszanak.

BÁLNA, (a latin *balaena* után) fn. tt. *bálnát*. Az úgynevezett czethalak egyik faja.

BALOG, (1), (bal-og) mn. és fn. tt. *balog-ot*. 1) Mondjuk oly emberről, aki rendesen jobbkéz helyett mindent bálkézszel tesz, pl. eszik, varr, fát vág, dob, stb. másképp: *sete*, *suti*, vagy *balogsuti*, *balogács*. 2) Messze ágazó magyar nemzetségek neve: *Galántai Balog*, *Almásai Balog*, stb.

Gyöke: *bal*, s képzésre hasonló a *gyalog*, *hályog*, *lovag*, *hanyag*, *kérég* stb. szókhöz.

BALOG, (2), több helység neve, helyr. *Balog-ra*, —*on*, —*ról*.

BALOGÁCS, (bal-og-ács, mintegy balog cseáló vagy csináló) l. BALOG.

BALOGD, helynév Somogyban; helyr. *Balogd-on*, —*ra*, —*ról*.

BALOGFA, helység Vas megyében; helyr. *Balogfá-n*, —*ra*, —*ról*.

BALOGFALU, helység Gömör megyében; helyragokkal: *Balogfalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

BALOGSUTI, (balog-suti, vagy süti, vagy sete) ösz. mn. l. BALOG.

BALÓL, régies a magashangú *belől* helyett, midőn az mint névrág, *ből* helyett fordul elő: „A falubalól (= faluból) jövöt“ (venientem de villa). Münch. cod. L. BELÖL.

BALOM, fn. tt. *balmot*, tb. *balmok*. Levegővel töltött golyó vagy labda, rendszeren bőrből készítve, melyet testgyakorló játéknak használnak. *Balmot fölfujni, föltütni*. V. ö. LÉGGOLYÓ.

Eredetileg az idegen, jelesen latin *pila*, francia *balle, boule*, német *Ball, Ballen*, hellen *πάλλα*, stb. szók után elemezhető.

BALOTAFALU, helység Szathmár megyében; helyr. *Balotafalu-ba, —ban, —ból*.

BÁLOZ, (bál-oz) önh. m. *báloz-tam, —tál, —ott*, par. —z. Bálokba jár, bálokban mulat. *Farsangban báloz a fiatalág*.

BÁLÖLTÖZET, (bál-öltözet) ösz. fn. Piperézett, díszesebb öltözet, milyent a bálba vagyis táncvígalmamba menők vesznek magukra.

BÁLOZÁS, (bál-oz-ás) fn. tt. *bálozás-t*, tb. —ok. Bálokba, táncvígalmakba járás. *A bálozás pénzbe kerül*.

BÁLPATAKA, falu Sáros megyében; helyr. *Bálpataká-n, —ra, —ról*.

BALRA, (bal-ra) ih. 1) Azon oldalra, félre, tájra irányozva, mely balkezünkre fekszik. *Balra nézz! Balra kanyarodj! Nem néz se jobbra, se balra. Ha te balra mész, én jobbra megyek*. Ökörhajtók nyelvén: *hajsz! hajszra!* a lóhajtókén: *hosszad*. 2) Rosz értelemben, hibásan. *Balra magyarázni, balra érteni valamit*.

BALRÓL, (bal-ról) ih. Balfelől, baloldaltól, a balkéz melletti tájról, helyről. *Balról kezdeni az írást, nem jobbról*. *Balról keríteni, támadni meg az ellenséget*.

BÁLROHA, (bál-ruha) ösz. fn. L. BÁLÖLTÖZET.

BALSA, helynév Szabolcs és Hunyad vármegyében; helyragokkal: *Balsá-ra, —n, —ról*.

BALSÁG, (bal-ság) fn. tt. *balság-ot*. 1) Bal eset, szerencsétlenség, kedvezőtlen állapota vagy minemisége valaminek. 2) Fonákság, ügyetlenség. *Balságot követett el*.

BALSIKER, (bal-siker) ösz. fn. Nem kedvező kimenetele, következménye, eredménye bizonyos vállalatnak, föltételnek, működésnek. V. ö. SIKER.

BALSÓ, (bal-os-ó vagy balül-eső) mn. tt. *balsó-t*, tb. —k. Bal részen szélső vagy általán: balfelül levő, fekvő. Képzésre hasonló az *alsó, tulsó, innenső, felső, középső*, stb. szókhoz.

BALSORS, (bal-sors) ösz. fn. Szerencsétlen sors, kedvezőtlen véletlenség, eset. *Üldözi őt a balsors. Áldozata lett a balsorsnak*. Másképp: *balszerencse*.

BALSZÁRNY, (bal-szárny) ösz. fn. 1) Tulajd. ért. azon szárny, mely a repülő állatnak homlokához képest balfelül fekszik. *A lúd balszárnyát leütötték*. *Balszárnya tollait kitépték*. 2) Átv. ért. az oszlopokra föllállított hedsergek azon oldala, mely a homlokzat balfelét képezi. *Balszárnyal előre nyomulni. Az ellenség balszárnyát megtámadni*. 3) Bizonyos lebegő ruhaneműek baloldalt takaró része. *Köppönyeg, palát, mente balszárnya*.

BALSZÉL, (bal-szél) ösz. fn. 1) A latin *ventus* értelmében vett szélre vonatkozva am. kedvezőtlen

szél, mely a hajózást akadályozza, hátráltatja. *Balszéllel nehéz hajózni*. 2) A latin *margo* vagy *latus* értelmében vett szél-től am. balfelül levő szél, balrésze, baloldala valaminek. *A köpeny balszélle elszakadt*. Az első pont alatti szél tompa, a másik élesebb é hanggal ejtetik. V. ö. SZÉL.

BALSZERENCSE, (bal-szerencse) ösz. fn. Lásd BALSORS. „Balszerencséd kebledben tenyész vala.“ Bajza.

BALSZOKÁS, (bal-szokás) ösz. fn. Rendszeren üzött vagy megrögzött cselekvésmód, mely az illedelemmel, vagy bizonyos szabályokkal, vagy józan észszel ellentétben áll.

BALSZOMSZÉD, (bal-szomszéd) ösz. fn. Általán, azon szomszéd, kinek háza, illetőleg lakhelye a mienkhez képest balfelül fekszik. Különösen a sorba állított katonának azon bajtársa, ki baloldaltól áll, a másik oldalon álló *jobb szomszéd*, másképp amaz: *al-szomszéd*, emez: *felszomszéd*. (Untermann, Obermann).

BALTA, (bal-t-a) fn. tt. *baltát*, tb. *balták*. Félkézre való kis fejsze, melylyel kisebb vágást, faragást végeznek. *Hosszu, kurta nyelű, fényes, éles balta. Bakonyi kanászok baltája. Baltát forgatni, hánygni. Baltával leütni a disznót*. Palóczos kiejtéssel: *bóta*.

Gyöke a hasításra, elválasztásra vonatkozó *bal = val, vál, (vá gyöktől, honnan vág is származik)*, mely minthogy több más nyelvekben is bír hasonló értelménnyel (pl. a szanszkrit *vil* am. vág, hasít), innen egyeznek vele a török, uigur *bolta*, arab *balata* (secuit), hellen *παλτόρ* (Wurfspiesz), *πέλις*, német *Beil, Spalten*, svéd *bil, bila*, (a régi svéd *bula*, am. hasít), *bult* (nagy szeg), izlandi *bulda, bylda*, stb. Képzésre nézve valószínűleg az elavult *bal-t* ige részeseülője, *baltó balta*, mint: *hintó hinta, finta, fajta, sánta, ajtó, oltó*, stb.

BALTACZIM, (balta-czim) ösz. fn. Növénynem a kétfalkások és tízhimesek seregéből; csészéje három fogu, bokrétája esónakjának fölhajlott orra egyenes élű, balta forma, honnan a neve. (Hedysarum). Takarmányul használt növény.

BALTAFOK, (balta-fok) ösz. fn. A baltaféle eszköz vastag vége, feje, melybe a nyelet ütik. *Fejbeütni valakit baltafokkal. A szeget baltafokkal beverni*. V. ö. FOK.

BALTANYÉL, (balta-nyél) ösz. fn. Fából faragott nyél, melynél fogva a baltát czélszerűen használni lehet. *Kurta, hosszú baltanyél*.

BALTÁS, (balta-as) mn. tt. *baltás-t*, vagy —at, tb. —ak. Baltával ellátott, szerszámozott. *Baltás kanász*.

BALTAT, (bal-tat) áth. m. *baltat-tam, —tál, —ott*. Somogyi tájszó, s am. botot vagy más eszközt ügyesen forgat. Gyöke *bal*, melyből mozgásra, forgásra vonatkozó szók származnak. V. ö. BAL, elvont gyök.

BALTAVÁR, falu Vas megyében; helyr. *Baltavár-on, —ra, —ról*.

BALTAVIRÁG, (balta-virág) l. BALTACZIM.

BALTÁZ, (balta-az) áth. m. *baldáz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — z. Baltával vág, hasít, metél valamit. *Baldázi a kukoricza-kórót.*

BALUL, (bal-ul) ih. Roszul, vizsásan, helytelenül, fonákul. *Balul érteni, balul magyarul valmit. Balul itélni mások felől. Balul fogni föl a dolgot.*

BALUSTYA, (bal-os-tya) mn. tt. *balustydt.* Balgatag, ostoba, buta. Tolna megyében divatos tájszó. Képzésre olyan mint: *puruttya.*

BALÚT, (bal-út) ősz. fn. Czéltől eltérő, félrevezető tévút, tulajd. és átv. értelemben véve. *Balútra térni. Balúton járni. Balútról jó útra igazítani valakit.*

BÁLVÁNY, (bál-vány, vagy áll-vány) fn. tt. *bálvány-t*, tb. — *ok.* Általán bizonyos alakot képező szobor, vagy czobor, pl. *kapubálvány*, mely a kapuszárnát ragasztóképp tartja, s teteje fejet ábrázol; *bálvány a borsajtóban*, felálló rovátkos henger; *sárazmalmi bálvány*, a kerék tengelye. Ezekből látszik, hogy gyöke eredetileg *áll*, melyből lett: *állvány*, elbítettél *bálvány*, s megfelel neki alapfogalomban a latin *statua a stando. Lóth felesége sóbálvánnyá vált.* Innen átv. ért. hamis isteni alakot képező faragvány, öntvény. *Bálványokat imádni. Bálvány előtt térdepelni. Arany, kő bálvány. Úgy áll, mint bálvány. A képet nem arany, hanem az imáddás teszi bálvánnyá.*

„Isteni kéz maradványa!

Égő szívemnek bálványa.“ Népdal.

Némelyek szerint a bibliai *בְּלוֹס* (*ba'ál*) szótól, mely latinosan *Belus*, pogány isten neve, vette volna e második értelmét, valamint a szláv *balvan*, *bolvan*, román *bolovan* is.

BÁLVÁNYBERÉK, (bálvány-berék) ősz. fn. A régi pogány istenek tiszteletére fölavatott s azok bálványaival és oltáraival ékesített berek.

BÁLVÁNYHIT, (bálvány-hit) ősz. fn. Pogány hit, mely lelketlen bálványokat, illetőleg teremtett lényeket Isten gyanánt imád.

BÁLVÁNYIMÁDÁS, (bálvány-imádás) ősz. fn. Pogány vallási szertartás, midőn valaki bálványokat istenel, s mint isteneket imád.

BÁLVÁNYIMÁDÓ, (bálvány-imádó) ősz. fn. és mn. Se a józan természeti, se a kinyilatkoztatott vallást nem ismerő pogány, ki holmi teremtett lények, nevezetesen bálványok iránt imádó hódolatot mutat.

BÁLVÁNYISTEN, (bálvány-isten) ősz. fn. Hamis, képzelt, csak bálványalakban létező és imádtott isten.

BÁLVÁNYKÉP, (bálvány-kép) ősz. fn. Képzelt, hamis istent ábrázoló kép vagy szobor. *Faragott, öntött bálványképek.*

BÁLVÁNYKÍGYÓ, (bálvány-kígyó) ősz. fn. Fényes, tarka pikkelyű nagy kígyófaj Afrikában, melyet a pogány vad népek Isten gyanánt imádnak. (*Anaconda*).

BÁLVÁNYKŐ, (bálvány-kő) ősz. fn. Sírkö, melyen valamely szoborszerű alak van kifejezve. Előfor-

dul Ilosvai Péternél a XVI. században: „Az nagy bálványkövet el-felemelíté.“

BÁLVÁNYLIGET, (bálvány-liget) lásd **BÁLVÁNYBERÉK**.

BÁLVÁNYOLTÁR, (bálvány-oltár) ősz. fn. Oltár, melyen a bálványok, illetőleg hamis istenek tiszteletére áldozatokat tettek vagy tesznek a bálványimádók.

BÁLVÁNYOS, (1), (bál-vány-os) mn. tt. *bálványos-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* 1) Bálványokkal ellátott, ékesített, fölszerelt. *Bálványos berek, templom.* 2) Bálványimádó. 3) Szoborral ellátott. *Bálványos kapu.*

BÁLVÁNYOS, (2), több helység neve Magyar- és Erdélyországban; helyr. *Bálványos-ra*, — *on*, — *ról*.

BÁLVÁNYOZ, (bál-vány-oz) áth. m. *bálványoztam*, — *tál*, — *ott*, par. — z. Valamely teremtett lényt vagy emberi művet isten gyanánt tisztel, imád. *A régi egyiptomiak a hajmát is bálványozták.* Átv. ért. valakit érdemén fölül, túlzottan, vakon tisztel, mély hódolattal illet.

BÁLVÁNYOZÁS, (bál-vány-oz-ás) fn. tt. *bálványozás-t*, tb. — *ok.* Cselekvés, midőn bálványoznak valakit, mind tulajdon, mind átv. érteményben véve. **L. BÁLVÁNYOZ.**

BÁLVÁNYOZÓ, (bál-vány-oz-ó) fn. tt. *bálványozó-t*, tb. — *k.* 1) **L. Bálványimádó.** 2) Átv. ért. tulságos tisztelője, hódolója valakinek. *Fejedelmek, szép nők bálványozói. A gazdagoknak mindig vannak bálványozói.*

BÁLVÁNYPAP, (bálvány-pap) ősz. fn. Bálványok vagyis hamis istenek szolgálatára levő pap.

BÁLVÁNYSZAKÁLOS, népes pusztas Komárom megyében; helyr. *Bálvány-Szakálos-on*, — *ra*, — *ról*.

BÁLVÁNYSZOBOR, (bálvány-szobor) ősz. fn. Hamis istent ábrázoló szobor, faragott vagy öntött alak.

BÁLVÁNYTEMPLOM, (bálvány-templom) ősz. fn. Hamis istenek tiszteletére épített vagy használt bálványszobrokkal díszített templom.

BALVÉG, (bal-vég) ősz. fn. Rosz, kedvezőtlen, szerencsétlen kimenetele bizonyos vállalatnak, cselekvésnek, életmódnak, nevezetesen szerencsétlen halál. *Balvéget érni.*

BALVÉLEMÉNY, (bal-vélemény) ősz. fn. 1) Észbeli hibás, okszerűtlen fölfogás vagy fogalom, mely a valósággal nem egyezik. 2) Erkölcsi tekintetben, más tetteinek rosza magyarázása. *Mások becsületét gyanúsító balvélemény.*

BALZAM, fn. tt. *balsam-ot.* Bizonyos arabiai cserjének gyantászerű nedve, mely igen illatozó és gyógyerejű. Szőlesb ért. így neveztetnek több más külföldi illatos, egyszersmind gyógyerejű gyantanedvek. Átv. ért. enyhülést, vigasztalást jelent. *A jó barát vigasztaló szava, a szívnek balzsama.*

Valószínű, hogy az arab *balsaman*, *balsaman* szóból képeztetett, mely a balzam-termő cserjének arab neve, s innen ment által a hellen, latin, török s más nyelvekbe. Némelyek a héber *baal-szemin*-től származtatják, mely am. legjobb olaj. Ha szabad a ma-

gyarból elemezni és értelmezni, *bal* vagy *bol* vagy *bil*, az *ill* gyökhöz hasonlítható, melyből lett *illó*, *illat*, a *sam* pedig *zamat* szó gyöke, miszerint az egész annyi volna, mint *illó*, *illatozó zamat*, öszvehúzva *illzam*, előtéttel *bilzam*.

BALZAMÁRUS, (balzam-árus) ösz. fn. Aki balzamatot, illetőleg balzamból készített olajt, illatszereket stb. árul.

BALZAMCSERJE, (balzam-cserje) ösz. fn. Arabiában diszlő cserje, melyből a balzam-féle gyántanedv fakad.

BALZAMFA, (balzam-fa) ösz. fn. 1) Több meleg földövi fa, melyekből szélesb értelemben vett balzam csepeg. 2) Az ilyen fának egyes része, darabja, mennyiben balzamillatu.

BALZAMFENYŰ, (balzam-fenyű) ösz. fn. Egyes levelű fenyűfaj, melynek levelei laposak, csorbák, virágzaskor hátrátüremlettek. A luczfenyűhöz nagyon hasonló. Balzamillatu és erejű gyántanedvet csepeg.

BALZAMFŰ, (balzam-fű) ösz. fn. Meleg tartományokban tenyésző illatos és balzamedvű fűnem.

BALZAMILLAT, (balzam-illat) ösz. fn. Illat, melyet a balzamok terjesztenek. V. ö. *Illat*. Költői nyelven általában a szagló érzékre igen kedvesen ható virágillat.

BALZAMMILLYE, (balzam-millye) ösz. fn. Balzamtartó edényke, szelencze.

BALZAMNEDV, (balzam-nedv) ösz. fn. Azon gyántanemű, félig hig, félig kásás anyag, mely a balzamszerjékből és balzamból kiforr.

BALZAMNÖVÉNY, (balzam-növény) ösz. fn. Általán fű, cserje, vagy fa, mely illatos balzamedvet izzad.

BALZAMNYÁRFA, (balzam-nyárfa) ösz. fn. Amerikai nyárfa, melyből ragadós, illatos és balzamerjű gyánta csepeg.

BALZAMOLAJ, (balzam-olaj) ösz. fn. Gyógyszer-erejű olaj, mely balzamból készül.

BALZAMOS, (balzam-os) mn. tt. *balzamos-t* v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Balzամfélé gyántanedvet izzadó vagy tartalmazó. *Balzamos növények*, *cserjék*, *fák*. 2) Balzammal vegyített, balzamtól illatozó. *Balzamos kenőcs*. *Balzamos ruha*.

BALZAMOZ, (balzam-oz) áth. m. *balzamos-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Balzammal beken vagyis illatosít. *A régiek a megholtak testeit be szokták balzamoszni*.

BALZAMOZÁS, (balzam-oz-ás) fn. tt. *balzamoszás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn valamit balzammal bekennek, vegyítenek, illatozóvá tesznek.

BALZAMSZAG, (balzam-szag) ösz. fn. A balzam repülő részeinek erősebb kipárolgása, illetőleg a szagló érzékre nagyobb hatású ereje. Ennél gyöngébb a *balzamillat*.

BALZAMSZELENCZE, I. **BALZAMMILLYE**.

BALZAMTERMŐ, (balzam-termő) ösz. mn. Amiből balzամfélé nedv forr, fakad, csepeg. *Balzamtermő fák*, *cserjék*. Továbbá, ahol ily növények tenyésznek. *Balzamtermő déli*, *meleg tartományok*.

BALZAMVIRÁG, (balzam-virág) ösz. fn. 1) Balzամfa vagy cserje virága. 2) Átv. ért. balzամ gyántán kedvesen illatozó virág.

BALZSAM, **BALZSAMOS**, stb. I. **BALZAM**, **BALZAMOS**, stb.

BALY, elvont gyöke a *balyók*, *balyókás* származékoknak, s egyezik a *boly* gyökkel.

BÁLYOG, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bályog-on*, —*ra*, —*ról*.

BALYÓK, (baly-ók) fn. tt. *balyók-ot*. Balga, bolondos; máskép: *bolyók*.

BALYÓKA, (baly-ók-a) mn. tt. *balyókát*. Balga, botor, bolond, kinek az esze mintegy bolygóban van.

BALYÓKÁS, (baly-ók-a-as) mn. tt. *balyókás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Balgatag, bolondos, helytelen otromba eszü. Székely tájszó.

BAM, (1), szájatást utánzó természeti hang, melyből az ostobát, butát jelentő *bamba*, *bambu*, *bambucz* származtak. Rokona a *mamuk*, *mamlasz* szók gyöke *mam*. Egyezik vele a megnyujtott *bám*, melyből *bámé*, *bámul*, *bámész* stb. eredtek.

BAM, (2), a magában duzzogó, haragos embernek tompán kitörő hangja. Származéka: *bammog*, *bammogás*.

BÁM, elvont vagyis elavult törzs, mely a szájatást és csudálkozást jelentő természethangu *bá* és *ám* szóelemekből állott öszve. Származékai: *bámé*, *bámész*, *bámészcodik*, *bámul*, *bámít* stb. Előtet nélkül: *ám*, *ámé*, *ámít*, stb. Ezek (*b* nélkül) gyöngébb, amazok (*b*-vel) nagyobb fokú csudálkozást jelentenek.

BÁMÁSZ, **BÁMÁSZKODIK**, I. **BÁMÉSZ**, **BÁMÉSZKODIK**.

BAMB, (bam-b vagy bám-b) elvont törzs, melyből *bamba* származott, mint: *gomb* gomba, *lomb* lomb. Elemezve: *bamó*, *bamv* vagy *bámó*, *bámv*, mint: *gomó* gomv, *gomb*, *csomó* csomv, *csomb*, stb. V. ö. —**B**, képző.

BAMBA, (bam-b-a vagy bám-b-a) mn. és fn. tt. *bambát*. Mondják ostoba, buta, együgyű, hüle emberről, aki mindent szájátra csudál, *bámul*. Népies nyelven rokonai: *bákó*, *bacza*, *mamlasz*, *málé*, *mámám*, *mamuk*.

BAMBÓ, I. **BÁBÓ**.

BAMBU, bodrogközi tájszó, I. **BAMBA**.

BAMBUCZ, székely tájszó, I. **BAMBA**.

BAMBUSZ, fn. tt. *bambusz-t*, tb. —*ok*. Indiai nád, csomós, bütykös derékkal és ágakkal, melyekből botokat, nedvéből pedig czukrot készítenek.

BAMBUSZNÁD, ösz. fn. I. **BAMBUSZ**.

BÁMÉ, (bám-é) az *ámé* szónak előtétes módosulata. I. **BÁMÉSZ**, **ÁMÉ**.

BÁMÉSZ, (bám-ész) mn. és fn. tt. *bámész-t*, tb. —*ok*. Valamin szájátra csudálkozó, *bámuló*, különösen midőn valami újat, meglepőt, neki megfoghatatlannak tetszőt lát, ácsori. Képzője: *ász* helyett *ész*, hogy a kettős hosszú *á* vontatása kikerültesse, mely tekintetben hasonló képzésűek: *ágész*, *fáész*, *rákész*.

A persában *bámasz* vagy *bámusz* Vullers szerint: otiosus, vagus, qui considet alibi, ubi non habet quod agat.

BÁMÉSZKODÁS, (bám-ész-kod-ás) fn. tt. *báméskodás-t*, tb. —ok. Elfogult csudálkodás, midőn valaki bámulva, szájátva néz valamit; illetőleg, ostoba, buta, együgyű nézés.

BÁMÉSZKODIK, (bám-ész-kod-ik) k. m. *báméskod-tam*, —tál, —ott. Valamin szájátva csudálkozik, mintegy esze megállva s vesztegelve tátogat, elfogultan meregeti szemeit. *Báméskodik, mint borju az új kapura*. Km.

BÁMÉSZSÁG, (bám-ész-ság) fn. tt. *bámézság-ot*. Bámész állapot vagy tulajdonság. *Bámézságban se nem lát, se nem hall*.

BÁMÍT, (bám-it) áth. m. *bámít-ott*, par. —s, htn. —ni v. —ani. Csudálkozásra gerjeszt; a látott vagy hallott dolog elfogulttá teszi. V. ö. **ÁMÍT**.

BÁMÍTÁS, **BÁMITÁS**, (bám-it-ás) fn. tt. *bámítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valakit bámítanak. V. ö. **BÁMÍT**.

BÁMÍTÓ, **BÁMITÓ**, (bám-it-ó) mn. tt. *bámító-t*, tb. —k. Aki vagy ami elfogult csudálkozásra gerjeszt, illetőleg ami váratlansága, rendkívülisége, szokatlansága által igen meglep. *Bámító eset, tünemény, látvány. Bámító gyorsaság, vakmerőség*.

BÁMÍTÓLAG, (bám-it-ó-lag) ih. Csudálkozást gerjesztőleg, csudálatosan, meglepve, a maga nemében váratlan, szokatlan, rendkívüli módon.

BAMMOG, (bamm-og) gyak. önh. m. *bammog-tam*, —tál, —ott. Magában dünyög, haragjában mormog. Azon hangutánzó osztályába tartozik, melyek nagyobb nyomatosság végett a gyök véghangját megkettőztetik, mint: *vinynyog, hinyynyog, nyámnyog, duzzog, dünynyög*, stb. Hasonlók hozzá a mozgásra vonatkozó: *kammog, czammog* is.

BAMMOGÁS, (bamm-og-ás) fn. tt. *bammogás-t*, tb. —ok. Magában dünyögés, mormogás.

BÁMÚL, (bám-úl) önh. és áth. m. *bámúl-t*. Valami meglepő, váratlan, rendkívüli, megfoghatatlan dologon egészen elfogulva csudálkozik, esze s itélő ereje mintegy szünetet tart, vesztegel. Mint önható *on, én, ön*, és *ra re* ragu nevet vonz. *Bámulok rajta. A gyermekek és tudatlanok minden új dologon bámulnak. Minden ember bámul vakmerőségden. Hát te mire bámulsz? Amint megjelent, mind rá bámultak. Áthatólag tárgyeset viszonynévvel jár. Bámulni az Isten műveit, és mindenhatóságát. Megbámulták őt*, azaz, megcsudálták. Néha viszonynév nélkül am. *báméskodik*, áncsorogva vesztegel. *Ne bámuljatok, de tegyetek már valamit*.

„Bámulva kergetjük álunk tarka képét,
Örökre elvesztjük gyakran éltünk szépét.“
Berzsenyi.

BÁMULANDÓ, **BÁMULANDÓ** (bám-úl-and-ó) mn. tt. *bámulandó-t*, tb. —k. Amit vagy akit rendkívüli, váratlan, meglepő tulajdonsága miatt bámulni,

azaz csudálni kell; csudálatra méltó, a maga nemében kitünő. *Bámulandó bátorság, kitartás*. Másképp: *bámulatos*.

BÁMULÁS, **BÁMULÁS**, (bám-úl-ás) fn. tt. *bámulás-t*, tb. —ok. Meglepő dolog fölötti csudálkozás, álmélkodás, illetőleg elfogult lelki állapot, midőn valamit bámulunk. *Ez esemény bámulással tölt el. Bámulásra gerjeszteni valakit. Bámulásig meg vagyok lepve. Bámulásomból alig bírok magamhoz térni*.

BÁMÚLAT, **BÁMULAT** (bám-úl-at) fn. tt. *bámulat-ot*. A lélek rendkívüli, elfogult állapota, melybe akkor jön, midőn valami meglepő, nagy, ritka tüneményű dolog mintegy megfoghatatlannak látszik előtte. *Elfogta a bámulat*.

BÁMULATOS, (bám-ul-at-os) mn. tt. *bámulatos-t*, vagy —at, tb. —ak. Ami bámulást okoz, bámulattal jár; a maga nemében váratlan, rendkívüli, megfoghatatlan. *Bámulatos esemény*.

BÁMULATOSAN, (bám-ul-at-os-an) ih. Bámulatot okozva, bámulatos módon, csudálatosan, meglepőleg.

BÁMULVÁNY, (bám-ul-vány) fn. tt. *bámulvány-t*, tb. —ok. A nép mulattatására rendezett holmi szemfényvesztő, vagy rendkívüli mutatvány, mely első pillanatban bámulásra, csudálkozásra indít. (Specaculum).

BÁN, elvont gyöke a *bankó, bangóc* származékának; változattal; *man*, melyből *mankó, mancs*, és *bun*, melyből *bunkó* származott. Ezen szóban pedig: *banka*, azon gyök hangutánzó.

—**BÁN**, vékonyhangon —**BEN**, névmódosító rag. L. **BEN**.

BÁN, (1), fn. tt. *bán-t*, tb. —ok. Így nevezettek hajdan a magyarországi végtartományok kormányzói, főnökei, mint: *macsó, temesi, szőrényi bán*, és a maig főnállók, *horvátországi bán*. Eredetét némelyek a *boján* avar szóból magyarázzák, mely annyit tett nálók, mint khagan, azaz vezér, mások a *boján* horvát szóból, mely hatalmas embert jelent; némelyek a *pán* (úr) tót és cseh szóból. Előfordul különösebben a persa nyelvben, tökéletesen egyező kimondással: *bán* (a zendben és szanszkritban: *van*), melyet Vullers szókönyve így értelmez: possessor, dominus, vir magnus, illustris, dux; és öszvetett szók végén: custos (gondviselő, bánó), pl. *bághbán kertész* (kerttel bánó), *darbán* ajtónállók (ajtóval bánó). Innen ered talán *ispán* = ösbán is. A mongol nyelvben *uwan* vagy *van* am. fejedelem (Fürst).

Több helység neve is mind Magyarországon, mind Erdélyben, melyek már XIII. századi oklevelekben és a Várad Regestumban is előjönnek. Öszvetételekben: *Bánfa, Bánfalva, Bánffi-Humyad, Bánhalm, Bánháza, Bánhegyes, Bánhida, Bánhorvát, Bánkeszi, Bánlaka, Bánpataka, Bánréve, Bánoszeg*. Mikből megtetszik, hogy e név régtől fogva divatos és igen elterjedt vala a két magyar hazában.

BÁN, (2), áth. önálló gyök. m. *bán-t*. 1) Fájlalja, sajnálja, hogy valami rosszat cselekedett, vagy hibát

követett el, vagy valami teendőt elmulasztott. *Bánom, hogy tanácsodat nem követtem. Várj, várj, megbánod te még ezt. Szánom-bánom bűneimet. Hogy dolgod meg ne bánod, a nyomorultat szánd. Km. Soha se bánod biz azt. Eb, aki bánja. Jaj de bánom, hogy erre az életre adtam magamat. Késő bánod, amit helyre nem hozhatsz. Harmadnapig ádnom-dánom, holtig való szánom-bánom. Közmondás a szerencsétlen házasságról. 2) Szélesb ért. akármi kedvetlen dolgon szomorkodik, sajnálkodik. Ha meghalok, sem bánom, úgy sincs engem ki szánjon. Népdal. *Eb is bánja az orrát, ha t. i. megütik. Aki bánja, tegyen róla. Bánja béka a rejt, nem tetszik neki. 3) Gondol valamivel, aggódik rajta. Bánom is én! Mit bánom én? Nem bánom, tégy amint tetszik. 4) Nincs ellenére, ráhagy valamit. Nem bánom, ha eljősz. Nem bánom, menjünk. Eredetileg bá indulatszóból eredett, mint e kedélyre vonatkozók is: *szán, sajnál, vajh! hajh, bár, jaj!* Rokonnak látszik vele a latin *poen-itet*. V. ö. BÁNIK.**

BANA, 1) férfi kn. Barnabás, máskép: *Barna*. 2) Falu neve Komárom vármegyében, helyr. *Bánára*, —n, —ról.

BÁNADALOM, (bán-ad-al-om) fn. tt. *bánadalom*. Valamely kedvezőtlen dolog fölötti szomorkodás, sajnálkozás. Él e szóval Mikes K. törökországi lev. 303. l.

BÁNAKODÁS, I. BÁNKODÁS.

BÁNAKODIK, I. BÁNKODIK.

BÁNALOM, (bán-al-om) fn. tt. *bánalmat*. A *bánadalom* szónak valamivel kisebb hatású módosítványa, olyforma árnyalati viszony lévén köztök, mint: *uralom és urodalom, biralom és bírodalom, nyugalom és nyugodalom* között.

BÁNANDÓ, (bán-and-ó) mn. tt. *bánandó-t*, tb. —k. Sajnálásra méltó, ami megérdemli, hogy szomorkodjunk miatta. *Bánandó elmulasztás. Bánandó veszteség.*

BÁNÁS, (bán-ás) fn. tt. *bánás-t*, tb. —ok. 1) Midőn a *bán* gyökből ered, am. szomorú, sajnálkozó érzés, midőn valamit bánunk. 2) Ha a *bánik*-ből származik, jelent valamivel foglalkodást, gondviselést, különösen azon cselekvési módot, melyet társadalmi viszonyban mások iránt követünk. *Szelid, engedékeny bánás. Kemény, szigorú bánás. Emberekkel való bánás. Rossz bánás miatt elsatnyult házi állatok.* V. ö. BÁNIK.

BÁNÁSMÓD, (bánás-mód) ösz. fn. Bizonyos cselekvési rend, szokás, melyet a velünk társadalmi viszonyban élő emberek irányában követünk, vagy mely szerint valamit kezelünk. *Ildomos, eszélyes, nyájus, barátságos bánásmód. Durva, visszataszító bánásmód.*

BÁNAT, (bán-at) fn. tt. *bánat-ot*. Szomorú kedélyállapot, midőn valaki tartós lelki fájdalomban szenved akár az önmaga által elkövetett bűn, vagy hiba, akár oly kedvezőtlen események miatt, melyek őt közelebről illetik. *Mély bánat. Sok búval, bánattal teltleni napjait. Nem tudom, hová legyek bánatomban. Meghalok bánatomban. Késő bánat, éhgondolat.* Km. Különösen hiterkölesi értelemben jelenti a magába

tért bűnös szomorúságát, elkövetett bűnei miatt. *Törredelmes bánat*, azon föltétellel, hogy többé nem vétkezünk. *Tökéletes bánat*, mely nem valami mellékes érdekből, pl. az örök büntetés félelméből, hanem tiszta erkölcsi indokokból, az Isten szeretetéből, s a bűnök utálatából ered.

BÁNÁT, I. BÁNSÁG. 2).

BÁNATBÉR, (bánat-bér) ösz. fn. Bizonyos mennyiségű pénz, melyet előre letenni kötelesek, kik valamit nyilvános árverés vagy árlejtés útján haszonbérbe venni akarnak, máskép: *bánatpénz*.

BÁNATHÁZ, (bánat-ház) ösz. fn. A katolika egyházban szokásos halotti szertartásoknál föllállított gyászalkotmány, mely fekete posztóval beterített korpósót ábrázol, égő gyertyákkal, kereszttel, az illető halott jelvényeivel stb. fölékesítetik. (*Castrum doloris*).

BÁNATOS, (bán-at-os) mn. tt. *bánatos-t*, vagy —at, th. —ak. Ami bánatot fejez ki; bánattal, szomorkodással, sajnálkozással telt. *Bánatos arcz. Bánatos szív. Nehéz a bánatos arcznak víg kedvet mutatnia. A bánatos szívet akármi szó szele is megkeserítheti. Bánatos állapot. Bánatos érzés.*

„Bánatos érzéssel nézek vissza rátok,
Ti szelid szerelmek s vidám nyájasságok
Örömmel tölt órái.“ Berzsenyi.

BÁNATOSAN, (bán-at-os-an) ih. Bánattal eltelve, valami fölött szomorkodva, keseregve.

BÁNATPÉNZ, (bánat-pénz) I. BÁNATBÉR.

BÁNATTELI, (bánat-teli) ösz. mn. lásd BÁNATOS.

BANCSÓKOS, (ban-dsa-ók-os) mn. tt. *bancsókos-t*, vagy —at, tb. —ak. Csókaszemű, azaz, kinek bandzsalsága miatt szeme fehére igen kilátszik. V. ö. BANDZSA.

BÁND, falu Veszprém megyében; MEZŐ—, erdélyi helység; helyr. *Bánd-on*, —ra, —ról.

BANDA, fn. tt. *bandát*. Általán több személyek társulata, kik bizonyos czélből öszvetartanak, együtt járnak-kelnek, vándorolnak, stb. Különösen 1) Zenészek társulata. *Czigány banda. Katonai banda.* 2) Tolvajok, zsványok egyesülete. *Tolvajbanda, zsványbanda*. Idegen eredetű szó, olaszul *banda*, francziául *bande*, németül *Bande*. Megvan az arabban *bend*, és syriai nyelvben *bando*, mint bizonyos csapat katonaságot jelentő szó.

BANDI, az *András* keresztnévének kicsinyített módosítványa, máskép: *Bandri, Andor, Endre*. „Útnak indult szöke Bandi.“ Kisfaludy K. *Angyal Bandi*, elhírhedt zsvány.

BANDS, elvont törzse a *bandsa, bandsal, bandsalog* szónak. Elemezve vagy *bam-ds*, a *bam* gyöktől, mennyiben a *bandsa* néhutt bámész is jelent; vagy talán gyöke *ban* a *bal* változata, mint a *balga* és *bang* szókban. Eszerint a *bandzsa* balra, vagy balul nézőt jelentene. Alapfogalomban egyezik vele a *kancsi, kancsal*, a görbét jelentő *kam* gyöktől, am. görbén néző, továbbá a *sanda* azaz *csanda* a *csa*

gyöktől, melyből félrehajlást, félremenést jelentő szók származnak.

BANDSA, (bands-a) mn. tt. *bandsát*. Akinek szemei nem párhuzamos irányban, hanem keresztben, vagy nem egyenesen hanem félre néznek, minek oka abban rejlik, hogy a szemgolyók tengelyei nem párhuzamos irányúak. Tréfásan: *káposztáskertbe néző*, azaz, kecskeszemű.

BANDSAL, (bands-a-l) mn. tt. *bandsal-t*, tb. —ok. A *bandsa* szónak l hanggal megtoldása, mint: *kancsa*, *kancsal*, *sanda*, *sandal*, *hangya*, *hangyal*, stb.

BANDSALI, (bands-a-l-i) tt. *bandsali-t*, lásd **BANDSA**.

BANDSALÍT, (bands-a-l-it) önh. m. *bandsalít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Bandsán néz.

BANDSALOG, (bands-a-l-og) gyak. önh. m. *bandsalog-tam*, —tál, *bandsalogott*, htn. —ni vagy *bandsalogani*. Bandsa módra nézgel, kacsingat, tekinget.

BANDSALSÁG, (bands-a-l-ság) fn. tt. *bandsalság-ot*. Szemhiba, midőn a szemgolyók tengelyei nincsenek párhuzamos irányban; bandsa állapot vagy tulajdonság.

BANDSÓKOS, l. **BANCSÓKOS**.

BÁNFA, helynevek, Baranya és Szala megyékben; helyragokkal: *Bánfá-n*, —ra, —ról.

BÁNFA LVA, (Bán-falva) helységek neve Mósony és Trencsín vármegyékben; helyragokkal: *Bánfalva-ra*, —n, —ról.

BÁNFIHUNYAD, mezőváros Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Bánfi-Hunyad-on*, —ra, —ról.

BANGA, (bam-og-a vagy bal-og-a) mn. tt. *bangát*. Együgyű, mamlasz, ostoba. Gyöke vagy *bam*, honnét a rokon értelményű *bamba*, vagy talán hangváltozattal *bal*, mennyiben alapfogalomban egyezik vele a *balga* is. Tájszokásilag annyi is mint *benge*.

BANGITA, (bang-it-a) fn. tt. *bangitát*. Az öt-hímesek és háromanyások seregéhez tartozó cserjenővény. Fajai: *ostormény* és *kánya-bangita*, mindegyiken sok piros boggyó terem. Gyöke *bang* rokon a *bingy*, *bingyó*, *bogyó*, *benge* szókkal. (Viburnum).

BANGÓ, (bam-g-ó vagy bal-og-ó) fn. és mn. tt. *bangó-t*, tb. —k. 1) Hüle, mamlasz, együgyű, málszájú ostoba, máskép: *banga*. 2) Növénynem az anyahímesek seregéből, fajai: *egygyölyű*, *légytermő*, *póktermő bangó*. E második értelményben gyöke valószínűleg a *bogyót*, *bingyót* jelentő *bang*. (Ophrys).

BANGÓCZ, 1) L. **BANGA**. 2) Káposztanemű növények törzsája. Eredetileg *bunkócz* lehetett, t. i. *bunkóhoz*, *buczóhoz* hasonló alakjától.

BANGY, (ban-gy vagy bon-gy) fn. tt. *bangy-ot*. 1) Fákön teremni szokott, különösen az agg fák derekát benövő moh. 2) Ringyongyból öszvegyűrt tekerca, máskép: *bongy*, honnan, *bongyol*, *bongyolít*.

BÁNHALMA, népes pusztá Heves megyében; helyr. *Bánhalmá-n*, —ra, —ról.

BÁNHA TÓS, (bán-hat-ó-s) mn. tt. *bánhatós-t*, vagy —at, tb. —ak. Akivel könnyű bánni, azaz, ön-

véleményében, akaratában nem makacs, akit okkalmóddal valamire bírni nem nehéz.

BÁNHÁZA, puszták Bihar és Szabolcs megyékben; helyr. *Bánháza-n*, —ra, —ról.

BÁNHEGYES, pusztá Csanád megyében; helyr. *Bánhegyes-én*, —re, —ről.

BÁNHIDA, falu Komárom megyében; helyr. *Bánhida-n*, —ra, —ról.

BÁNHORVÁTH, falu Borsodban; helyr. *Bánhorváth-on*, —ra, —ról.

BÁNIK, (bán-ik) k. m. *bán-tam*, —tál, —t, par. *bán-j-ál*. Valamivel foglalkodik, valamit kezel. *Val vel* ragu nevetek vonz. *A katona fegyverrel bánik. A varga árral, a kovács pörblyével tudjon bánni. Különösen, a rábizott vagy gondja alá vett személy, illetőleg dolog iránt bizonyos eljárási módot követ. Alattvalóival, cselédeivel, tisztjeivel jól, emberségesen bánik. Szépen bánni a növendékekkel. Kegyetlenül, rosszul, gorbomból bánni valakivel. Gyermekével mostohán bánni. Még az oktalan állatokkal is jól kell bánni. Továbbá: gondoskodik, szükségesekkel ellát. A kocsis lovaival, a juhász nyájával bánik. Elbánni a marhával, am. megetetni, megitatni. Elbánni a vendégekkel, kellően fogadni, ellátni. Átv. ért. elbánni az ellenéggel, vele megküzdeni, azt megverni.*

Ezen igében noha végelemzéssel szinte a fuvás, különösebben a *fáradtság* alapfogalma rejlik, s ennél fogva rokonítható a *bán* igével: mindazáltal közelebből a *baj* szót tekinthetjük törzsnek, melytől származott *bajm* vagy *bajn* törzs is, *bajmol'* és *bajnocza'* szókban; *bán* is tehát am. *bajm* vagy *bajn*, további képzéssel *bajmol* vagy *bajnoj* (*bajnojol* = *bánol*); az *aj* hangok könnyen változtak hosszú *a*-vá (mint *lát-aja* = *lát-n-á*, *hallan-aja* = *hallan-á*, s több számtalanokban). Teljeesen egyezik vele a hellen *πέρ-ουαι*, mely miden jelentéseiben (Rost szótára után: Arbeit haben, sich mühen, mit etwas beschäftigt sein; Noth leiden stb.) egészen öszveült a magyar *bajlódik* (*bajló-d-ik*) szóval. A szanszkritban is *pan* gyöknek épen a fentebbi jelentések tulajdoníthatnak.

BANK, fn. tt. *bank-ot*. Kereskedelmi műszó, am. nyilvános intézet, melyben pénzt váltanak és kölcsönöznek. Többféle fajai vannak: *jegybank*, *váltó* vagy *leszámtoló bank*, *földhitelbank*, *nemzeti bank* stb. Így nevezetik a játszóasztaloknál azon pénzmennyiség is, melyet valaki a játék alapjául kitesz, innen: *bankot adni*, *bankot elveszteni*, *bankot megnyerni*, stb.

Idegen eredetű szó, mely padot, asztalt jelent, németül *Bank*, olaszul *banca*, spanyolul, portugallul *banca*, *banco*, francziául *banc*, *banque*; a régi német *panh* szóhoz igen közel jár a magyar *páhó*.

BÁNK, 1) férfi kn. tt. *Bánk-ot*. A Benedek név alhangú változata, máskép: *Benke*, *Benkö*, *Bendő*, *Bencze*, *Bende*, *Beke* stb. Honi történelmünkben nevezetes *Bánk bán*. 2) Faluk neve Nógrád és Veszprém vármegyékben; helyr. *Bánk-ra*, —on, —ról.

BANKA, fn. L. BABUK, BABUKA. *Budös, mint a banka.* Km.

BÁNKA, faluk neve Nyitra megyében; helyr. *Bánká-n. —ra, —ról.*

BANKADÓ, (bank-adó) ösz. fn. Játékosok műszava. Jelenti a játszótársak közül azt, aki bizonyos mennyiségű pénzt játék alapjául kockára tesz.

BANKALAP, (bank-alap) ösz. fn. Ami a bank működéseinek, üzleteinek alapul szolgál, pl. jegybanknál az érczkészlet pénzben vagy érczrudakban; földhitelbanknál a tartaléktőke vagy tartalékalap.

BANKÁR, (bank-ár) fn. tt. *bankár-t*, tb. —ok. Pénzváltó, pénzváltással, váltókkal, s egyéb hitelpapirokkal üzérkedő. (Banquier).

BÁNKESZI, falu Nyitra megyében; helyr. *Bánkeszi-be, —ben, —ből.*

BÁNKFALVA, helység Erdélyben a Csíki székben; helyr. *Bánkfalván, —ra, —ról.*

BANKHÁZA, népes puszta Pest megyében; helyragokkal: *Bankházán, —ra, —ról.*

BÁNKHEGY, népes puszta Sopron megyében; helyr. *Bánkhegy-en, —re, —ről.*

BANKIGAZGATÓ, (bank-igazgató) ösz. fn. Azon személyek egyike, kik valamely bank ügyeinek vezérletével vannak megbízva.

BANKJEGY, (bank-jegy) ösz. fn. A bank által kiállított jegy, illetőleg papíropénz, köznyelven: bankóczédula.

BANKKORMÁNYZÓ, (bank-kormányzó) ösz. fn. Az egész bankintézet feje, vagy elnöke.

BANKÓ, (1), (ban-kó) fn. tt. *bankó-t*, tb. —k. Némely tájszólás szerint am. *mankó* vagy *bunkó*.

BANKÓ, (2), fn. tt. *bankó-t*, tb. —k. Bank által kibocsátott papírpénz, bankóczédula. „Akadtam még egy bankóra, mit szántam szemborítóra.“ Csonkoni. *Egy, öt, tíz, száz, ezer forintos bankó.* „Az egyikben acél, kova, tapló, a másikban száz forintos bankó.“ Népdal.

BÁNKODÁS, (bán-kod-ás) fn. tt. *bánkodás-t*, tb. —ok. Szomorkodás, sajnálkozás, sopánkodás. V. ö. **BÁNKODIK**.

BÁNKODIK, (bán-kod-ik) k. m. *bánkod-tam, —tál, —ott.* Folytonosan bán, azaz sajnál, fájlal valamit; szomorkodik, kesereg, sajnálkodik, sopánkodik valamiért, valami fölött, vagy miatt. *Kedvese halálán bánkodik.*

„Gyüöltünk mint kurucz, tatár,
Bánkodtunk mint a puszta vár,
Ügyünk azért
Sikert nem ért.“

Vörösmarty „Jóslat“ a.

Mondják megnyújtva is: *bánkodik*, de hibásan, mert elemezve: *bán-ak-od-ik* mint *szán-ak-od-ik*, *fenék-éd-ik*, *tün-ek-éd-ik*, stb.

BANKRÉSZVÉNY, (bank-részvény) ösz. fn. 1) Bizonyos pénzüszveg, mely a banktőkének egyenlően felosztott egy részét teszi. 2) Azon jegy, mely a

bank részéről adatik bizonyosággal a betett öszveg felől. *Bankrészvényeket eladni, venni.*

BANKTÖKE, (bank-tőke) ösz. fn. 1) L. *Bankalap*. 2) Azon egész tőke, melylyel valamely bank működik, ide számítván nem csak az érczkészletet, hanem minden más értékeket is, pl. épületet, a menyinyben az sajátja, mindenféle értékpapirokat, mint államkötelezvényeket, magánosok váltóit, zálogait, stb.

BANKUS, fn. tt. *bankus-t*, tb. —ok. Gyermekijesztő mumus, bubusféle báb.

BÁNLÁS, (bán-ol-ás) fn. tt. *bánlás-t*, tb. —ok. Valamely ügynek, értekezleti dolognak, illetőleg pernek önállóbb tárgyalása, kezelése, minthogy *bánik* s innen *bánás* némi szenvedőlegességet teszen föl. Némelyek által használni kezdett, de lábra nem kapott új szó, a *bánlat*, *bánlott* társaival együtt.

BÁNMAJOR, népes puszta Vas megyében; helyragokkal: *Bánmajor-on, —ra, —ról.*

BANNY, elavult gyöke a *bannyas*, *bannyol* szónak, s egy azon *bony* gyökkel, melyből *bongy*, *bongyol*, *bongyolódik* származtak.

BANNYAS, (banny-as) mn. tt. *bannyas-t* vagy *—at*, tb. —ak. Györtájéki szó, am. bozontos, öszvevissza bonyolodott, kuszált szőrü, haju.

BANNYOL, (banny-ol) áth. m. *bannyol-t*. Bozontossá tesz valamit, nevezetesen szőrt, hajjat, gyapjut. V. ö. **BANNYAS**.

BANNYOLÁS, (banny-ol-ás) fn. tt. *bannyolás-t*, tb. —ok. Cselekvés, melynél fogva valamit bannyassá, azaz bozontossá, gubanczossá tesznek.

BÁNOL, (bán-ol) mintegy *hajmol* értelemben. V. ö. **BÁNOLÁS**, **BAJMOL**.

BÁNÓPÉNZ, (bánó-péNZ) l. **BÁNATPÉNZ**.

BANOTA, falu Zala megyében; helyragokkal: *Banotán, —ra, —ról.*

BÁNATAKA, falu Erdélyben, Hunyad megyében; helyragokkal: *Bánatakán, —ra, —ról.*

BÁNREVE, falu Gömör megyében; helyragokkal: *Bánrévén, —re, —ről.*

BÁNSÁG, (bán-ság) fn. tt. *bánság-ot*. 1) Báni méltóság. *Horvátországi bánság*. 2) Tartomány vagy vidék, melynek kormányzója vagy helytartója bán címet visel. *Régi macsói, szőrényi bánság*. A hajdani temesi bánság ma is megtartotta nevét, ámbár vármegyékre és katonai vidékekre van osztva, máskép: *bánt*.

BÁNSZEG, népes puszta Zala megyében; helyragokkal: *Bánszeg-én, —re, —ről.*

BÁNT, (bán-t) áth. m. *bánt-ott*, par. —s, htn. —ani vagy —ni. 1) Általán akármiféle sérelem által kedvetlenséget, szomorúságot, fájdalmat, boszuságot okoz valakinek, s mintegy bánó, bánatos állapotba helyez valakit. Különösen jogában, vagyonában háborgat, nyugtalanít, megrovidít valakit. *Ne bántsd a magyart. Zrinyi. Ne bántsd a másét.* 2) Valamihez hozzányul, amit illetetlenül kellene hagynia. *Kárt, sérelmet okoz. Ne bántsd a gyöngye csemelékét. Kár azt bántani, ami nincs utadban.* 3) Ingerel, boszont. *Ne*

bántsd a makranczos gyermeket, az ittas embert. 4) Mondjuk holmi bajokról, betegségekről. Nyavalyatbrés, hidgelelés bántja. Mi bánt édes fam? azaz mi bajod, mid fáj? Átv. ért. a restség bántja, nem akar dolgozni, lustaságban szenved.

Gyöke az önálló ige *bán*, melyből *t* képzővel lett *bán-t*, mint: *vál-t*, *buj-t*, *kel-t*, *sér-t*, *vesz-t* vagy elavult gyökökből: *sám-t*, *rom-t*, *bom-t*, stb.

BÁNTALMAS, (bán-t-al-om-as) mn. tt. *bántalmas-t* vagy *-at*, tb. —ok. Ami bántalommal jár, bántalmat okozó. *Bántalmas szó*.

BÁNTALMAZ, (bán-t-al-om-az) áth. m. *bántalmaz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —s. Bántalommal illet, sérteget. *Szóval, tettel bántalmazni valakit*.

BÁNTALMAZÁS, (bán-t-al-om-az-ás) fn. tt. *bántalmazás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valakit bántalmaznak, sértegetnek.

BÁNTALMI, (bán-t-al-om-i) mn. tt. *bántalmi-t*, tb. —ok. Bántalmat illető, arra vonatkozó. *Bántalmi per*.

BÁNTALOM, (bán-t-al-om) fn. tt. *bántalm-at*. Valakinek személye ellen elkövetett jogtalan cselekedet, sérelem. *Szándékos bántalom*. Gyógytanilag: beteges állapot, testi sérelem. *Vízkoros, lázas bántalom*.

BÁNTALOMVÁD, (bántalom-vád) ősz. fn. Törvény előtti kereset a szenvedett bántalom, vagyis sérelem miatt.

BÁNTÁS, (bán-t-ás) fn. tt. *bántás-t*, tb. —ok. Általán jogtalan cselekvés, mely által valaki másnak sérelmet, fájdalomt, szomorúságot, kárt stb. okoz. *Bántás nélkül legyen mondva. Minden szava bántás. Becsületbeli bántás*.

BÁNTATLAN, (bán-t-at-lan) mn. tt. *bántatlan-t*, tb. —ok. Akit nem bántottak, nem sértettek, nem nyugtalanítottak; akit nem érintettek, amihez nem nyúltak. Használtatik határozóul is. *Vad népek között bántatlan utazni. Bántatlan hagyni valamit*.

BÁNTATLANSÁG, (bán-t-at-lan-ság) fn. tt. *bántatlanság-ot*. Bántatlan, sértetlen, illetetlen állapot.

BÁNTATLANUL, (bán-t-at-lan-ul) ih. Anélkül, hogy valaki bántaná vagy bántotta volna; sértetlenül, illetés nélkül.

BÁNTHATATLAN, (bán-t-hat-at-lan) mn. tt. *bánthatatlan-t*, tb. —ok. Akit vagy amit bántani, sérteni, megszorítani nem lehet, vagy nem szabad.

BÁNTHATATLANUL, (bánt-hat-at-lan-ul) ih. Bánthatatlan állapotban, sérthetetlenül.

BÁNTÓ, (bán-t-ó) mn. tt. *bántó-t*, tb. —k. Aki vagy ami bánt, sértő, szomorító. *Bántó szavak. Bántó magaviselet*. V. ö. **BÁNT**.

BÁNTÓDÁS, (bán-t-ó-d-ás) fn. tt. *bántódás-t*, tb. —ok. Kedvetlen, szomorító állapot, érzelem, melyet bántás, megsértés okoz.

BÁNTÓDIK, (bán-t-ó-d-ik) belsz. m. *bántóditam*, —*tál*, —*ott*. Magát bántótnak, megsértettnek érzi. *Bántódni, megbántódni valcsmi által vagy valamért*.

BÁNTOGAT, (bán-t-og-at) gyak. áth. m. *bántogat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bántogass*. Valakit gyakran, ismételve, sokszor bánt, sérteget, háborgat, nyugtalanít.

BÁNTOGATÁS, (bán-t-og-at-ás) fn. tt. *bántogatás-t*, tb. —ok. Gyakori, ismételt bántás, sértegetés, háborgatás, nyugtalanítás.

BÁNTÓLAG, (bán-t-ó-lag) ih. Bántó módon, megsértve, megszorítva. *Bántólag szólni valakihez*.

BÁNY, elvont gyöke a *bánya*, *bányol* szóknak, és ezek származékainak. L. **BÁNYA**.

BÁNYA, (bany-a) fn. tt. *bányát*. Elkorosodott vén asszony, öreg anyóka. *Vén banya. Ha az anyja, a vén banya, ott nem lett volna*. Népdal. Átv. ért. zsémbes, nyelves, hírhordó, mint a banyák lenni szoktak. Gúnyos, gyöngédtelen elnevezés.

Eredetere nézve nem egyéb, mint *anya*, *b* előtéttel, honnan Csalóközben *banyalúd* am. anyalúd, vénlúd. Egyezik vele a latin *anus* (anyus).

BÁNYA, (bány-a) fn. tt. *bányát*. 1) Általán föld alatti hely, üreg, mélység, melyből ásványokat vájnak, túrzanak, ásna, fejtenek. *Sóbánya*, melyből sót vágnak, *kőbánya*, melyből köveket fejtenek, *kőszénbánya*, stb. Különösen, oly hegyek gyomra, ürege, melyekből érczeket ásna. *Aranybánya, ezüstbánya, rézbánya*, továbbá oly helységek és városok neve, melyek illetően bányákkal bővelkednek. *Selmeczbánya, Kőműzbánya, Bakabánya, Bélabánya* stb. 2) Tájzokásilag: érczes fűrdő. 3) Hevesben így nevezik néhány azon gödröt, melyben a vályognak való agyagot tapaszták, továbbá a sertések feltűrt fekhelyét.

Az első pont alatti érteményben a latin *fodina* szónak felel meg, s valószínű, hogy valamint ennek gyöke *fodio* (ások, vájok), hasonlóan a *bánya* szóban az ásás alapfogalma rejlik, t. i. *áj váj* am. *ás*, honnan *vája*, melyből lett *ványa*, mint *borju bornyu, varju varnyu*, stb. továbbá a *v*-nek rokon *b*-re változtával: *bánya*, mint: *vakós bakcsó, vacsora bacsora, Valent Bálint, olyvá olybá* stb. miszerint *bánya* annyi volna mint *vája*, (fodina). A második pont alatti érteményben rokonok vele az olasz *bagno*, francia *bain*, latin *balneum*, hellen *βαλνεϊον*. Mind az ásványokra, mind a fürdőre vonatkozó *bánya* megvan a szláv nyelvekben is. Aki azon alapfogalomból indulnak ki, hogy a bányák a föld *belsejében* léteznek, véleményök oda megy ki, hogy e szó gyöke *be*, melyből lett *bény, bénye*, mélyhangon *bánya*. Talán a *Bénye* helységek neve is innen származott, legalább az Esztergom megyei *Bény* ásványos gyógykútjáról ismeretes a maga környékén.

BÁNYA, számos helyneveket alkot mind a két magyar hazában: *Kis—, Nagy—, Felső—, Ó—, Új—, Cseh—, Német—, Rima—*, Magyarországon, *Abrud—, Király—, Kis—, Kőrös—, Lapos—, Oldhlapos—, Mosó—*, Erdélyben. Helyr. *Bányá-n, —ra, —ról*.

BÁNYAÁCS, (bánya-ács) ösz. fn. Bányaeépítési ács, aki a bányákhoz szükséges faműveket, pl. víz-húzó, vízajtó kerekeket stb. készíti.

BÁNYAADÓ, (bánya-adó) ösz. fn. Adó neme, melyet a bányabirtokok fizetnek.

BÁNYABÉR, (bánya-bér) ösz. fn. L. **BÁNYA-VÁM**.

BÁNYABIRÓ, (bánya-biró) ösz. fn. Bányai törvényhatósághoz tartozó személy, ki a bányászok közt, és bányák körül előforduló peres ügyekben ítél.

BÁNYABIRÓI, (bánya-birói) ösz. mn. Bányabíróhoz tartozó, azt illető, arra vonatkozó. *Bányabirói eljárás, ítélet.*

BÁNYABIRÓSÁG, (bánya-biróság) ösz. fn. 1) Bányabirói tiszttség, hivatal. 2) L. **BÁNYABIRÓ-SZÉK**.

BÁNYABIRÓSÁGI, (bánya-birósági) ösz. mn. Bányabiróságra vonatkozó, attól eredett. *Bányabirósági ítélet.*

BÁNYABIRÓSZÉK, (bánya-biró-szék) ösz. fn. Törvényhatóság, mely a bányapöröket intézi, a bányai ügyekben ítél.

BÁNYABIRTOK, (bánya-birtok) ösz. fn. Birtok, melynek területe bányát foglal magában, melynek tárgyát bánya teszi.

BÁNYABIRTOKOS, (bánya-birtokos) ösz. fn. Oly személy, kinek bányája van.

BÁNYABÜK, falu Erdélyben; helyr. *Bányabük-ön, —re, —ről.*

BÁNYACSIPA, (bánya-csipa) ösz. fn. Mindenféle folyékony, vagy csepegő, gyántás ásványok a bányákban.

BÁNYÁCSKA, KIS — (máskép *Széphalom*) falu Abaújban; **RUDA** —, Zemplénben; helyr. *Bányácska-n, —ra, —ról.*

BÁNYAESKÜTT, (bánya-eskütt) ösz. fn. Alább rendű felügyelő tiszt a bányákban.

BÁNYAFA, (bánya-fa) ösz. fn. Tümaszul alkalmazott gerendák, czölöpök stb. melyek a bányalikakban fölállítván azokat a bedőlés ellen megóvják.

BÁNYAFELVIGYÁZÓ, lásd **BÁNYAMESTER**.

BÁNYAFÉM, (bánya-fém) ösz. fn. 1) A bányák gyomrában rejlő fém (metallum). 2) A kovacsok legkeményebb neme, mely a közönséges kovacstól különbözik.

BÁNYAG, (bány-ag) fn. tt. *bányag-ot*. Vegyes ércfaj. (Cobalticum). *Mirecssavas bányag*. (Cobalticum arsenicosum). *Miregsavas bányag*. (Cobalticum arsenicum).

BÁNYAGRÓF, (bánya-gróf) ösz. fn. A bányákra felügyelő legfelsőbb tiszt, ki a mellé rendelt tanácsal a bányaügyeket igazgatja.

BÁNYAGYÁM, (bánya-gyám) ösz. fn. Szilárd szikla- vagy érczköves fal, mely a földalatti bányautakon tümaszul hagyatik, nehogy az üregek beszakadjanak.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

BÁNYAGYÜLÉS, (bánya-gyülés) ösz. fn. A bányabirtokok özszvejtövele, bányai dolgokat, ügyeket elintéző tanácskozás végett.

BÁNYAHASZON, (bánya-haszon) ösz. fn. Jövedelem, melyet a bányák hoznak.

BÁNYAHÁZ, (bánya-ház) ösz. fn. A bányákhoz tartozó mindenféle épületek, ú. m. olvasztókemenczék, huták stb.

BÁNYANY, (bánya-any) fn. tt. *bányany-t*. Cobaltum. Máskép: *kékleny* vagy *kékeny*. Azon egyszerű vegyelemek egyike, melyek a nemtelen fémek osztályát teszik.

BÁNYAHIVATAL, (bánya-hivatal) ösz. fn. 1) Hivatal, melyet valaki a bányák igazgatása, fölügyelése körül visel. 2) A bányákra felügyelő tiszt személyzet.

BÁNYAISZÁK, (bánya-izsák) ösz. fn. L. **BÁNYÁSZISZÁK**.

BÁNYAJÁRÓ, (bánya-járó) ösz. fn. Bányatiszt, kinek kötelessége a bányászok után járni, s a bányaműveket folytonosan szemmel tartani.

BÁNYAJOG, (bánya-jog) ösz. fn. 1) Szabadalom bányát nyitni s bányászokat tartani. 2) Törvények özszvege, melyeket a bányákra nézve a felsőségi vagy törvényhozás vagy a szokás megalapított.

BÁNYAJÖVEDÉK, BÁNYAJÖVEDELEM, (bánya-jövedék vagy bánya-jövedelem) ösz. fn. Haszon, melyet a bányamivelés hajt.

BÁNYAKEMENCZE, (bánya-kemencze) ösz. fn. Somogy vármegyei tájszó, am. vesszöböl font, és sárral tapasztott paraszt kemencze. A Tisza vidékén: *boglyakemencze*.

BÁNYAKÍSÉRTET, (bánya-kísértet) ösz. fn. A babonás bányászok hite szerint bizonyos bányai kísértet, melynek alacson kis termete van, s ha nem ingerlik, senkit sem bánt.

BÁNYAKÓR, (bánya-kór) ösz. fn. A sorvadásnak egyik faja, mely a bányászoknál kiszáritó, és összehúzó ásványok behatása által fejlik ki, és mellszorulás, köhögés, kezek reszketése, száraz bőr, és sorvasztó láz által jelenkezik.

BÁNYAKÓROS, (bánya-kóros) ösz. mn. Bányakórban sínlődő. V. ö. **BÁNYAKÓR**.

BÁNYAKÓRSÁG, (bánya-kórság) tt. *bánya-kórság-ot*. L. **BÁNYAKÓR**.

BÁNYAKOVÁCS, (bánya-kovács) ösz. fn. A bányamiveléshez megkívántató vas eszközöket készítő mesterember.

BÁNYAKŐ, (bánya-kő) ösz. fn. A kővágó helyeken törés által fejtett kő, mely még faragva niucsen.

BÁNYAKÖLTSÉG, (bánya-költség) ösz. fn. A bánya megnyitására, mivélésére és fentartására fordított pénzek özszvege.

BÁNYAKÖNYV, (bánya-könyv) ösz. fn. Hivatalos könyv, melybe a bányához tartozó mindennemű ügyek, különösen a bányabirósághoz tartozók följegyztetnek. Különöscbben a bányabirtokokról vezet

tetni szokott vagy törvény által vezetetni rendelt könyv.

BÁNYAKRISTÁLY, (bánya-kristály) ösz. fn. Üvegszerűleg átlátszó kő, mely majd hatszögű majd szabálytalan alakkal leginkább a hegyek barlangiban és részeiben található.

BÁNYAKÜRTŐ, (bánya-kürtő) ösz. fn. Nyílás, mely a bányáüregbe világosságot ereszt.

BÁNYALÁTOGATÓ, (bánya-látogató) ösz. fn. Bányai tiszt, ki a bányászok után látni, s a bányamesterekre és bányaesküttekre felügyelni köteles.

BÁNYALÉG, (bánya-lég) ösz. fn. Levegő a bányáüregekben, mennyire az a külső légtől különbözik.

BÁNYALEGÉNYSÉG, (bánya-legénység) ösz. fn. A bányákban dolgozó munkások öszves serege.

BÁNYALISZT, (bánya-liszt) ösz. fn. Igen finom porrá mállott mész a bányákban, mely a sziklahasadékokba lerakodik, s a liszthez igen hasonlít.

BÁNYALŐPOR, (bánya-lő-por) ösz. fn. Lőpor, melylyel a bányákban réceket törnek, s a sziklákat fölvetetik.

BÁNYAMANÓ, (bánya-manó) ösz. fn. L. **BÁNYAKÍSÉRTET**.

BÁNYAMÉCS, (bánya-mécs) ösz. fn. Mécs, melynek világánál a bányászok dolgoznak.

BÁNYAMEGYE, (bánya-megye) ösz. fn. Bizonyos bányához tartozó, s határok által kijelölt kerület.

BÁNYAMENET, (bánya menet) ösz. fn. Földalatti út a bányákban, mely az érczászványok üregeihez vezet. Másképen: *bányagátor*.

BÁNYAMÉRÉS, (bánya-mérés) ösz. fn. 1) A bányamivelésben am. a bányatelek határainak kijelölése mind a földszinén, mind a föld alatt, s a bányáüreges és építéseknek mértan szerénti meghatározása. 2) Maga azon műtan, mely az ilyetén kimérés szabályait előadja.

BÁNYAMÉRNÖK, **BÁNYAMÉRŐ**, ösz. fn. Személy, ki a megnyitandó, vagy felosztandó bányák határait kijelöli; az is, ki a földalatti bányáépületeket kiméri és meghatározza.

BÁNYAMESTER, (bánya-mester) ösz. fn. Bányatiszt, ki a bányákat a fejedelem nevében kiosztja, s a bányáügyeket intézi.

BÁNYAMÉZGA, (bánya-mézga) ösz. fn. Általános nevezete minden éghető ásványtesteknek, melyek folyó állapotban vannak, vagy egykor voltak.

BÁNYAMIVELÉS, (bánya-mivelés) ösz. fn. A bányákban előforduló munkák öszvege, egyszersmind azon tudomány, mely az azokhoz szükséges szabályokat előadja.

BÁNYAMIVELŐ, (bánya-mivelő) ösz. fn. és mn. Aki bányai munkákkal foglalkodik.

BÁNYAMIVES, (bánya-mives) ösz. fn. Tágasabb értelemben minden ember, ki bányai munkákkal foglalkodik. Szorosabban: aki a bányászathoz tartozó ismeretekben jártas, bányász.

BÁNYAMUNKA, (bánya-munka) ösz. fn. Minden munka, mely a bányákban történik.

BÁNYANAGY, (bánya-nagy) ösz. fn. Az egyes bányák főtiszte.

BÁNYANAGYSÁG, (bánya-nagyság) ösz. fn. Bányanagy hivatala, rangja.

BÁNYAOMLADÉK, (bánya-omladék) ösz. fn. Omladék a bányákban.

BÁNYAOMLÁS, (bánya-omlás) ösz. fn. A bányamenetnek, azaz földalatti bányáüregnek beszakadása.

BÁNYAÖL, (bánya-öl) ösz. fn. A bányamérésnél használtatni szokott hossz mérték, mely nyolczvan hüvelykre osztatik fel.

BÁNYAŐR, (bánya-őr) ösz. fn. Bányai felügyelő, ki a be- és kijáró bányamunkásokra vigyáz.

BÁNYAPOSZ, (bánya-posz) ösz. fn. Pöfetegek egyik faja, mely feketés porral van teli, s megnyomatván sziszegve fakad szét.

BÁNYARÉM, (bánya-rém) ösz. fn. L. **BÁNYAKÍSÉRTET**.

BÁNYAREND, (bánya-rend) ösz. fn. Bizonyos szabályok foglalata, melyekhez a bányatisztek és bányamívesek magokat alkalmazni kötelesek.

BÁNYARÉSZ, (bánya-rész) ösz. fn. Bányadaráb, köznyelven kuksz vagy kuksza, azaz egyes bányaterületnek 128-ad része.

BÁNYARÉSZVÉNY, l. **BÁNYARÉSZ**.

BÁNYARÉSZVÉNYÉS, (bánya-részvényés) ösz. fn. Aki úgynevezett kukszát, azaz bányarészt bír.

BÁNYAROM, (bánya-rom) ösz. fn. A bányákban beomlás által támadt katlanszerű üreg vagy mélység.

BÁNYÁS, (bánya-a-as) fn. tt. *bányás-t*, tb. —ok. Bányabirtokos, bányatulajdonos.

BÁNYASÁFÁR, (bánya-sáfár) ösz. fn. A bányamunkásokra felügyelő tiszték egyike.

BÁNYASÁG, (bánya-a-ság) fn. tt. *bányaság-ot*. A bányához tartozó dolgok és művek öszvege.

BÁNYÁSODIK, (bánya-a-as-od-ik) k. m. *bányásod-tam*, —*tál*, —*ott*. Bányává lesz, megvéni, vagy oly természetű lesz, mint a bányák szoktak lenni. Göcseji szójárás szerint, *megbányásodik a turó*, midőn öszveránczosodik, vagy nyálkássá válik.

BÁNYÁSZ, (1), (bánya-a-asz) fn. tt. *bányász-t*, tb. —ok. Általán, aki bányákban dolgozik; különösen aki az érczes ásványokat fejti és tisztítja. Szoros értelemben, ki ezen munkálatokat rendszeres ismeretek szerint űzi s bányamiveléssel foglalkodik.

BÁNYÁSZ, (2), (bánya-a-asz) önh. és áth. m. *bányásztam*, —*tál*, —*ott*. Érczek ásásával különféle ásványok fejtésével foglalkodik. *Kibányásni* átv. ért. mint a bányát kikeresni s a találató jót céljára fordítani.

BÁNYÁSZAKADEMIA, (bányász-akademia) ösz. fn. Oskolai intézet, melyben bányászok az illető tudományokban képeztetnek. *Selmeci bányászakademia*.

BÁNYASZÁJ, (bánya-száj) ösz. fn. Bányatorolat, nyílás, mely a bányamenetbe vezet.

BÁNYÁSZÁMTARTÓ, (bánya-szám-tartó) ösz. fn. Bányatiszt, ki a bányamivelési költségeket és jövedelmeket számba veszi.

BÁNYÁSZAT, (bány-ász-at) fn. tt. *bányászat-ol*. 1) Mindenféle munka, mely a bányamivelésre öszvesen fordítottatik. 2) Rendszeres tudománya a bányamivelésnek. *Bányászatot tanulni. Bányászatra adni magát. Bányászattal foglalkodni. Bányászatból élni.*

BÁNYÁSZATI, (bánya-ász-at-i) mn. tt. *bányászati-t*, tb. — *ak.* Bányászathoz tartozó, arra vonatkozó. *Bányászati tanulmányok, ismeretek, munkák.*

BÁNYÁSZBALTA, (bányász-balta) ösz. fn. Balta, melylyel a bányászok az ásványokat vágják, törik.

BÁNYÁSZBÉR, (bányász-bér) ösz. fn. Napszám vagy fizetési díj, melyet a bányászok munkáikért kapnak.

BÁNYÁSZCZÉH, (bányász-czéh) ösz. fn. Egyesület, melyet bányászok, mint olyanok alkotnak, s melynek bizonyos szabályai és rendtartásai vannak.

BÁNYÁSZDAL, (bányász-dal) ösz. fn. Bányászati életre vonatkozó tartalmu dal, melyet a bányamunkások énekelnek.

BÁNYÁSZÉK, (bánya-szék) ösz. fn. Törvényszék, mely bányai ügyekben ítél.

BÁNYÁSZÉN, (bánya-szén) ösz. fn. Oly szén, mely dorong- és ágfából gödrökben, nem pedig földszint öszverakott máglyában égettetik.

BÁNYÁSZÉR, (bánya-szér) ösz. fn. Mindenféle szerszám, dolgozó eszköz, mely a bányamivelésnél használtatik.

BÁNYÁSZFEJSZE, (bányász-fejsze) lásd **BÁNYÁSZBALTA**. Egyébiránt V. ö. **FEJSZE**.

BÁNYÁSZFŐ, (bányász-fő) ösz. fn. Előkelő bányai felügyelő, németül: *Berghauptmann*.

BÁNYÁSZFURÓ, (bányász-furó) ösz. fn. Furó, melylyel a bányászok a kemény köveken nyilást törnek.

BÁNYÁSZI, (bánya-ász-i) mn. tt. *bányászi-t*, tb. — *ak.* Bányászhoz való, bányászt illető. *Bányászi munka, bányászi eszközök, bányászi díj, bányászi öltözet.*

BÁNYÁSZILAG, (bánya-ász-i-lag) ih. Bányászati módon. *Bányászilag öltözködni.*

BÁNYÁSZINAS, (bányász-inas) ösz. fn. Ujoncz bányászati mives; különösen oly gyerköcz, ki az érczeket a földtől elválasztja, az érczeket mossa s más könnyebb munkákat végez.

BÁNYÁSZIRNOK, (bányász-irnok) ösz. fn. Személy, ki a bányahivatalban leirói tisztet visel.

BÁNYÁSZISKOLA, (bányász-iskola) ösz. fn. Tanoda, melyben bányászok az illető tudományokra képeztetnek.

BÁNYÁSZISZÁK, (bányász-iszák) ösz. fn. Börtáska, melyet a bányászok szijnál fogva derekokra kötnek, s tűz- és világitó szereiket viselik benne.

BÁNYÁSZIVATYÚ, (bánya-szivatyú) ösz. fn. Eszköz, mely által a bányalyukakban levő vagy fakadó vizet kiszivatják.

BÁNYÁSZKABÁT, (bányász-kabát) ösz. fn. Sajátságos szövetü és színü öltöny, melyet a bányászok viselnek.

BÁNYÁSZKODIK, (bánya-ász-kod-ik) k. m. *bányászkod-tam, — tál, — ott.* Bányamiveléssel foglalkodik, bányászatot üz.

BÁNYÁSZKÖNYV, (bányász-könyv) ösz. fn. Azon könyv, melybe a bányahatóság munkálkodásai, a bányai ügyek tárgyalásai följegyeztetnek.

BÁNYÁSZLÁMPA, (bányász-lámpa) lásd **BÁNYAMÉCS**.

BÁNYÁSZLEGÉNY, (bányász-legény) ösz. fn. Széles értelemben minden bányamunkás; szorosabban: fiatal bányász.

BÁNYÁSZLEGÉNYSÉG, (bányász-legénység) ösz. fn. A bányamunkások együttvéve.

BÁNYÁSZMÉCS, (bányász-mécs) ösz. fn. Különösen készített mécs, melyet a bányászok a bányaregékben használnak.

BÁNYÁSZMESTER, I. **BÁNYAMESTER**.

BÁNYÁSZMUNKA, (bányász-munka) ösz. fn. Mindenféle munka, mely a bányamivelésben előfordul.

BÁNYÁSZNA, (bánya-ász-na) fn. tt. *bányásznál.* Ásvány. Életre nem igen kapott szó.

BÁNYÁSZNAPSZÁM, (bányász-nap-szám) ösz. fn. 1) A bányákban naponként határozott ideig végzett munka. 2) A bányákban végzett munkákért járó napi díj.

BÁNYÁSZNYELV, (bányász-nyelv) ösz. fn. Azon műszók és szójárások öszvege, melyekkel kizárólag a bányászok élnek.

BÁNYÁSZOS, (bánya-ász-os) mn. tt. *bányászos-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* Ami a bányászoknál divatos. *Bányászos ruha, öltözetmód, bányászos élet.*

BÁNYÁSZÖL, (bányász-öl) ösz. fn. Öl, mely a bányaméréseknél használtatik. V. ö. **BÁNYAÖL**.

BÁNYÁSZÖLTÖZET, (bányász-öltözet) ösz. fn. L. **BÁNYÁSZRUHA**.

BÁNYÁSZPÖRÖLY, (bányász-pöröly) ösz. fn. Pöröly, melyet az érczes kövek öszvezúzására használnak.

BÁNYÁSZRUHA, (bányász-ruha) ösz. fn. Sajátságos öltözet, melyet bányászok viselnek.

BÁNYÁSZSÁG, (bánya-ász-ság) ösz. fn. tt. *bányász-ság-ol.* Bányamivelés, bányatudomány, ásványok, érczek keresésével s idomításával foglalkodás; bányászok öszveségc.

BÁNYÁSZSIPKA, (bányász-sipka) ösz. fn. Háromszögü vászonföveg, melyet a bányászok kalap alatt s néha ékességül hátukon viselnek.

BÁNYÁSZSÜVEG, (bányász-süveg) ösz. fn. Karinátlan posztó kalap, melyet a bányászok viselnek, midőn a bányákba lemennek.

BÁNYÁSZSZEKERCZE, (bányász-szekercze) ösz. fn. Kisded szekercze, melynek felső része hegyes, alja pedig hosszú szakállas, s melyet a bányászok díszjelül viselnek.

BÁNYÁSZSZERSZÁM, (bányász-szerszám) ösz. fn. Akármiféle eszköz, melylyel a bányai munkákban élnek.

BÁNYÁSZSZOKÁS, (bányász-szokás) ösz. fn. A bányászok között bevett s divatozó cselekvésmód.

BÁNYÁSZTALICSKA, (bányász-talicska) ösz. fn. Közöséges talicska, melyen a kiásott bányaföldet és köveket ide-oda tolják.

BÁNYÁSZTANODA, (bányász-tanoda) l. **BÁNYÁSZISKOLA**.

BÁNYÁSZTISZT, (bányász-tiszt) ösz. fn. Bányahatósági személy; bányaaigazgatásnál szolgáló hivatalnok.

BÁNYÁSZTISZTSÉG, (bányász-tisztség) ösz. fn. A bányákra felügyelő hivatalbeliek öszvesége, testülete.

BÁNYÁSZTÖRVÉNY, (bányász-törvény) ösz. fn. L. **BÁNYAJOG**, (2).

BÁNYÁSZTUDOMÁNY, (bányász-tudomány) ösz. fn. Tudomány, mely bányamivelésre oktat, azaz, mikép lehessen a földben rejtező érczekhez minél könnyebb módon jutni, s azokat elválasztani, megtisztítani stb.

BÁNYÁSZUJONCZ, (bányász-ujoncza) ösz. fn. Növendék ifju vagy akárki más, ki a bányatudományokat tanulja.

BÁNYÁSZÚR, (bányász-úr) ösz. fn. Egy vagy több bányának birtokos ura.

BÁNYÁSZÜNNEP, (bányász-ünnep) ösz. fn. Ünnep, melyet a bányászok sajtóságaos szertartással üllnek meg.

BÁNYÁSZVILÁG, (bányász-világ) ösz. fn. L. **BÁNYÁSZMÉCS**.

BÁNYATALICSKA, (bánya-talicska) ösz. fn. L. **BÁNYÁSZTALICSKA**.

BÁNYATALICSKÁS, (bánya-talicskás) ösz. fn. Alsóbbrendü napszámos a bányákban, ki a bányaföldet és köveket talicskán (vagy taligán) odább szállítja.

BÁNYATALIGÁS, (bánya-taligás) ösz. fn. L. **BÁNYATALICSKÁS**.

BÁNYATÁMASZ, (bánya-támasz) ösz. fn. Fadúc, fagerenda, mely a bányamenetek s üregek oldalait és tetőit a beomlástól óvja.

BÁNYATAN, l. BÁNYATUDOMÁNY.

BÁNYATANÁCSNOK, (bánya-tanácsnok) ösz. fn. A bányaaigazgató testületnél tanácsnoki ranggal felruházott személy.

BÁNYATAPLÓ, (bánya-tapló) ösz. fn. Lúgban kifőzött, s megpuhított közöséges fűzfatapló.

BÁNYATÁRS, (bánya-társ) ösz. fn. Kinek valamely bányában része van; bányai résztárs, kukszabirtokostárs.

BÁNYATÁSKA, (bánya-táska) l. **BÁNYÁSZISZÁK**.

BÁNYATISZT, l. BÁNYÁSZTISZT.

BÁNYATISZTSÉG, l. BÁNYÁSZTISZTSÉG.

BÁNYATOROK, l. BÁNYASZÁJ.

BÁNYATÖRVÉNY, l. BÁNYAJOG, (2).

BÁNYATUDOMÁNY, (bánya-tudomány) ösz. fn. Azon tudomány, mely kisebb-nagyobb kiterjedésben a bányákra és bányászatra vonatkozó ismereteket adja elő.

BÁNYAÜGYELŐ, (bánya-ügyelő) ösz. fn. Bányatiszt, kinek kötelessége a dolgozó bányászlegények után látni, s a bányamesterekre, és bányaesküttekre vigyázni.

BÁNYAÜREG, (bánya-üreg) ösz. fn. Mélység a bányákban, honnan az érczes ásványok felhozhatnak.

BÁNYAVÁM, (bánya-vám) ösz. fn. Adó neme, melyet a bánya vagy kukszabirtokosok a fejedelemsnek fizetnek. (Urbura = úr pora?)

BÁNYAVÁROS, (bánya-város) ösz. fn. Bányákkal bíró, és bányászoktól lakott város, melynek egyszersmind sajtóságaos szabadalmi s törvényei vannak, melyenek hazánkban: Selmeecz-, Körmöcz-, Baka-, Béla-, Besztercebánya stb.

BÁNYAVÉSŐ, (bánya-véső) ösz. fn. Véső, melylyel a bányászok köveket, sziklákat hasogatnak.

BÁNYAVIRÁG, (bánya-virág) ösz. fn. Üveg-szerű, igen kemény, s félig átlátszó kőfaj, melynek fölszine rendszerént jegeczet ölt magára. Jobbára fehér, vagy víz színű, de találatnak más színűek is.

BÁNYAVIRÁGOS, (bánya-virágos) ösz. mn. Ami bányavirágokkal bír. V. ö. **BÁNYAVIRÁG**.

BÁNYAVÍZ, (bánya-víz) ösz. fn. Bányauiregekben álló vagy szivárgó víz.

BÁNYAVIZSGÁLÓ, (bánya-vizsgáló) l. **BÁNYAÜGYELŐ**.

BÁNYAZÖLD, (bánya-zöld) ösz. fn. Zöldes réz, mely földdel vegyes, és lágú. (Ochra Veneris).

BÁNYOL, (bány-ol) áth. m. *bányol-t.* 1) Pénzver. Ez értelemben nem igen kapott lábra. 2) Foltos, galyabít. Tájszólás. Ez értelemben a gyöke rokon *bony* gyökkel.

BÁNYOLÁS, (bány-ol-ás) fn. tt. *bányolás-t.* th. —ok. 1) Pénzverés. 2) Foltoszás, galyabítás. V. ö. **BÁNYOL**.

BÁNYOLÓADÓ, (bányoló-adó) ösz. fn. Pénzverési szabadalomért fizettetni szokott tartozási díj.

BAR, elvont vagy elavult gyök, melynek eredeti érteménye különféle lehetett, minthogy más más családú származékok alapját teszi. 1) Mozgást, járást, forgást jelent ezekben: *barangol, barkácsol, barlang* (kóró), *barom*, s alapfogalomban és hangban rokonai: *par, per, pör, fur, for, fér, főr, fúr*, mint a *paracska, paripa, paritja, peressén, pörög, fartat, farol, forog, fereg, fänge* származékok gyökei. Egyeznek vele a szanszkrit *par, pur* (mozogni), *pari* (körül), hellen *παρά, πορύουαι*, német *fahren, führen* stb. 2) Metzésre, hasításra vonatkozik ezekben: *barásda, barkócsa, barka, barkál, barona* vagy *berena, barca*, hangváltozattal, *bor*, úgymint a *borda, borotva* származékokban, s rokonai: *mar, far-ag, főr-ész*, előtét nélkül: *arat, ort, irt, ordas, orló* (=olló). Ez érteményben is más családbeli, ú. m. hellen, latin, német, szláv stb. nyelvek szavaival egyezik. 3) Jelent oly szint,

melyre a testeket, nevezetesen az ember bőrét a nap heve, a tűz folytonos hatása festeni szokta, s rokonai: *par, pér, por, pír, vir, mir*, melyek szintén tűzre, égésre, s az által okozott színre vonatkoznak, mint e származékokban: *barna, pardas, pongol, pérzsel, pörköl, pírt, virad*. Hasonló értelmű és hangu gyökszókkal bővelkednek más családú nyelvek is. 4) Tompa, mély, kemény természeti hangutánzó ezekben: *barczag, barabora*, s e rokonhanguakban: *varczog, vartyog, porcsog, burikol, bordó*. 5) Ugyanaz a *bor* gyökkel (t. i. *borít borúl, burúl* stb. szók gyökeivel) ezekben: *baradla, barlang*. 6) Számos helynevek gyöke, mint: *Baracs, Barak, Barakony, Bars, Barbacs, Barócs*, stb. Bővebb összehasonlítás végett v. ö. R, gyökelem.

BÁR, (1), elvont gyöke 1) *bárány* szónak, és származékainak, 2) *bárd* szónak, mely a metzésre, hasításra vonatkozó *bar, far, mar* gyökökkel rokon.

BÁR, (2), ksz. Ráhangyó, engedő értelményű mondatot vezérel, pl. *Bár ég föld szakadjon, mégis*, stb.

„Bár szemét rád a sors mosolyogva nyissa,

Bár feléd forduljon csalfa golyóbissa,

Bár nyájas karokkal kívánjon ölelni,

Ne higgy néki, ne higgy; mert sokan megesnek, Mikor nála boldog életet keresnek.“ Csokonai.

Néha *jöllehet, noha* kötazókkal fölcserélhető, nyomatosabban: *ámbár*, pl. *Nem jött el, bár eleget kérttem volt*. Néha az ige után áll. *Legyen bár órtás, mégsem félek tőle. Kérjen bár térdén állva, mégsem engedek neki*. Szintén ráhangyó értelményű az *ügy-e? nemde?* kérdések után. *Ügy-e bár nem haragszol? Ügy-e bár eljősz? Nemde bár nálunk maradsz?* Nagyobb nyomatosság kedvéért, mint érintettük, élébe tétetik az *ám*, így: *ámbár*. Használjuk így is: *noha bár! ha bár!* Ezen igehatározók előtt: *mint, miként, mikép, hogyan? meddig, mennyire, merre*, stb. a mondott értelményét fokozza, nyomosítja. *Bár miként ohajtottam. Bár mennyire távozzandó. Bár meddig itt maradandasz. Bár hová tesz az Isten*. Ez értelemben akár szóval fölcserélhető. *Akár miként ohajtottam, akár meddig* stb.

Gyöke az indulatszó *bá*, melyből *r* képzővel lett *bár*, mint a jelenidőre vonatkozó *ma* gyökből *már*. Fölcseréltetik, kivált a régieknél *bátor* szóval is, honnan azt is vélhetjük, hogy az *bátor* szóból húzatott össze. *Ámbár, ámbátor*. „Legyünk itten mind hajnalig, bátor világos viradtig.“ Népdal. „Bátor akárkik meglássák.“ Katalin verses legendája. „Nobátor ne volt volna Úronk Jézus ez jegyes, bátor volt volna csak ez széles velágnak ő kerályának ő fia, még es nagy mondhatatlan kesereséggel vált volna ő tőle.“ Kat. prósai leg.

BÁR, (3), indulatszó, mely vágyat, ohajtást jelent, körülírva: *kivánnám szeretném, hogy . . . ohajtanám, ha . . .* pl. *Bár soha sem láttam volna. Bár csak találkozhatnám vele. Bár honn lennék már*. Értelményben egyezik vele a jövő után vágyó *vaj! vajha!* Néha daczoló ellenmondó erejű: *Ha bár! Nos bár! Űss bár! Gyere bár!*

BÁR, (4), több helység neve, helyr. *Bár-ra*, —on, —ról.

BARA, fn. tt. *barát*. Így hívják Bácskában a kisebb tavakat. Szláv eredetűnek látszik, legalább a szláv nyelvekkel közös, s magyar családtagjai nincsenek, ha csak az alsó Vág völgyén levő *Barócsot* ide nem értjük, mely vízállásos orgovány neve. Egyéb-iránt a szanszkritban *vári* és a zendben *vairi* am. a magyar *ár* azaz *víz*, az arab, török *bahr* pedig am. tenger (mare). Lehet hogy több *bar* vagy *bara* gyökű helynevekben is ezen eredeti érteleme rejlik.

BARABÁS, l. **BARNABÁS**. Több helység neve is. Helyr. *Barabás-on*, —ra, —ról.

BARABOLY, (bara-boly) ösz. fn. tt. *baraboly-t*, tb. —ok. 1) Növénytani osztályozás szerint növény nem az öthímese és kétanyások seregéből. (Chaerophyllum). 2) E növény nem egyik faja, melynek gyöngé korában mogyoróforma gumós gyökere van, más-kép: *bubujicska, mogyorósaláta, csemegebürök*, néhutt pedig *turbolya* vagy *turbolyka*. Első alkatrésze valószínűen am. *bora, bura*, azaz borított, a másik *boly*, am. bolyó, golyó, gumó, vagysis egészben véve am. *borított bolyó*.

BARABORA, (bara-bora) ikerített hangutánzó fn. A palóczok így nevezik a hegedűnemű hangszerek legnagyobbikát, más-kép: *bögő, brügő, gordon*.

BARABORÁS, (bara-borás) ikerített mn. és fn. tárgyese, midőn mn. *baraborás-t* vagy —at, tb. —ak, midőn fn. —t, tb. —ok. Aki baraborán játszik, bögős, brügös, gordonos. *Baraborás cigány*.

BARACS, puszták neve Fcher és Vas vármegyékben; helyragokkal: *Baracs-ra*, —on, —ról.

BARACSKA, több helység neve; helyragokkal: *Baracska-ra*, —n, —ról.

BARACZA, falu Gömör megyében; helyragokkal: *Baraczá-n*, —ra, —ról.

BARACZKHÁZA, falu Temes megyében; helyragokkal: *Baraczkházá-n*, —ra, —ról.

BARACZK, fn. tt. *baraczk-ot*. Tájéjtéssel: *baroczk*. A csontármaguak neméhez tartozó gyümölcs-faj, melynek kivált nemesített fajtái sokfélék. *Tengeri, kajszai* (nyári), *ősi, duránczi, magvaváló, vérbéllü, szörös*, stb. *baraczk*. V. ö. **BARACZKFA**.

Egyik nemesebb faja Perzsiából hozatott be Európába, honnan görögül *περσικός*, latinul *persicum* (prunum), olaszul *persica*, németül *Pfirsiche*, szlávul *breszlva, breszkina*, stb. Onnan származott a *baraczk* név is. Magában a perzsa nyelvben előfordul *barkuk* (prunum flavum, Aprikose).

BARACZKFA, (baraczk-fa) ösz. fn. Növénytani osztályozás szerint a szilvák neméhez tartozó csontáros gyümölcsöt termő fajfa.

BARACZKKERMES, (baraczk-kermes) ösz. fn. Növény, mely a baraczkfák kérgein teremvén, azok nedveit kiszívja.

BARACZKLEVELESZ, (baraczk-levelész) ösz. fn. Fatetű, mely a baraczkfa levelein élődik.

BARACZKLEVELÜ, (baraczk-levelü) ösz. mn. Aminek baraczkfalevel alakú levelei vannak.

BARACZKMAG, (baraczk-mag) ösz. fn. 1) A baracznak húsaú belül levő csontár belestül együtt. 2) A csontárban azaz maghüvelyben rejtőző bél.

BARACZKOS, (baraczk-os) mn. tt. *baraczkos-t* v. —at, tb. —ak. 1) Baraczkkal bővelkedő, baraczkkal bíró. *Baraczkos kert, baraczkos vidék, baraczkos kofa.* 2) Ami baraczkkal van készítve, fűszerezve, töltve. *Baraczkos kása, baraczkos fánk.*

BARACZKPÁLINKA, (baraczk-pálinka) ösz. fn. Baraczkléből készített szeszes ital.

BARACZKPIROS, (baraczk-piros) ösz. mn. Olyan pirossággal bíró, milyen az érett baraczké szokott lenni.

BARACZKVIRÁGSZÍN, (baraczk-virág-szín) ösz. fn. és mn. Olyan szín, vagy színű, amilyen a baraczk-fa virága.

BARADLA, (bar-ad-ol-a) fn. tt. *baradldt.* Gömör és Torna vármegyékben, am. az országozabb dívatú *barlang*, l. ezt. *Aggteleki baradla.*

BARAK, puszta Bars vármegyében; helyragokkal: *Barak-ra, —on, —ról.*

BARAKONY, több helység neve, helyragokkal: *Barakony-ba, —ban, —ból.*

BÁRAN, (bár-an) ksz. Nem egyéb, mint a *bár* szónak toldott módosítványa, mint: *már, máran.* L. **BÁR.**

BARANGOL, (bar-ang-ol) k. m. *barangol-t.* Ideoda bolyong, szerte csatangol, tétova jár-kei, kódorog. Különősebben a mezőn szabadon bolygó ridg baromról használatik, mely pásztor nélkül tévelyeg.

Gyöke a járást jelentő *bar*, melyből *ang* gyakorlatos képzővel lett *barang*, s innen *barangol*, mint: *kering, keringel; csatang, csatangol.*

BARANGOLÁS, (bar-ang-ol-ás) fn. tt. *barangolás-t*, tb. —ok. Csatangolás, ide s tova bolygás.

BÁRÁNKA, l. **BÁRÁNYKA.**

BÁRÁNY, (bár-ány) fn. tt. *bárány-t*, tb. —ok. Általán a juhfüju állatok fia, mely, ha esztendő, *tokló* a neve. *Kos bárány. Jerke*, azaz nőstény, mintegy jérce *bárány. Kocsa bárány*, melynek anyja elveszett. *Rugott bárány*, melyet anyja többé nem szoptat. *Szopós bárány. Idéllen bárány. Nehéz a bárányt a farkassal öszvebékeltetni.* Km. *A farkasnak soha sem lesz bárány fia.* Km. *Túr, szenved, mint a bárány. Szelid, ártatlan, mint a bárány. Isen báránya, ki elveszi a világ bílnéit.*

Kicsinyítve *bari, bariska.* Gyöke az élénk mozgásra, fűrgeségre vonatkozó *bar*, honnan *barjú* vagy *borjú* is származik. Némelyek a héber *bar* szótól származtatják, mely fiat jelent. Egyébíránt rokon vele a hellén *ἀρῆν*, perza *barah*, arab *berak* (birka), szláv *baran, beran*, stb.

BARANYA, vármegye és helység neve, hely. mint vármegye, *Baranyá-ba, —ban, —ból*, mint helység: *Baranyá-ra, —n, —ról.* *Bejárta Tolnáú Baranyát* = tapasztalt, jártas ember.

BÁRÁNYAKOL, (bárány-akol) ösz. fn. Kerítőtő födeze hely, hová a bárányokat zárják.

BARANYAVÁR, falu Baranya megyében; hely. *Baranyavár-on* vagy —ott, —ra, —ról.

BÁRÁNYBÉL, (bárány-bél) ösz. fn. L. **BÁRÁNY** és **BÉL.**

BÁRÁNYBÉLHÚR, (bárány-bél-húr) ösz. fn. Hegedűhúr, melyet báránybélből készítenek.

BÁRÁNYBÉLLÉS, (bárány-béllés) ösz. fn. Báránybőrrel kivarrott belseje a ruhának.

BÁRÁNYBÖR, (bárány-bőr) ösz. fn. l. **BÁRÁNY** és **BÖR.** *Báránybörbe öltözött farkas*, azaz képmutató.

BÁRÁNYBÖGETŐ, (bárány-bögető) ösz. fn. Hosszú orrú madár, mely bárány módra szól.

BÁRÁNYBUROK, (bárány-burok) ösz. fn. 1) Magzating, azaz vékony hártya, melyben a született kised, s több állatok magzati takarva vannak. 2) Az emberi heréket burító belső vékony hártya.

BÁRÁNYCZÍMER, (bárány-czímer) ösz. fn. A levágot s felkonczott bárány czombja. *Első bárány-czímer, hátulós bárány-czímer.*

BÁRÁNYCSÉCSFÜ, (bárány-csécs-fü) ösz. fn. Fü neme, melynek levelei a báránycsécshez hasonlók. (Sedum minus, sedum acre).

BÁRÁNYD, (bárány-d) több helység neve; hely. *Bárányd-ra, —on, —ról.*

BÁRÁNYDERMENET, (bárány-dermenet) ösz. fn. Most ellett, s igen fiatal bárányokon tapasztalt, s újszülött gyermekek állcsukodásához hasonló görcsös nyavalya.

BÁRÁNYELLEÉS, (bárány-ellés) ösz. fn. 1) Juhok szaporodása, midőn szülnék. 2) Azon üdőszak, midőn a juhok ellenek. *Bárányelléskor történt.*

BÁRÁNYÉTEL, (bárány-étel) ösz. fn. Bárányhúsból készített eledel. A Müncheni codexben előjön, 'húsvét' értelemben.

BÁRÁNYFAGGYU, (bárány-faggyú) ösz. fn. A bárány húst borító faggyuféle zsír, kövérség.

BÁRÁNYFARSANG, (bárány-farsang) ösz. fn. Zöld farsang, azaz húsvét és pünköszt közti időszak, mikor már bárányok vannak.

BÁRÁNYFELHŐ, (bárány-felhő) ösz. fn. Fehéres, és mintegy pikkelyekből vagy barázdákból öszveállott felhőfoltok az égen. *Tarka, mint a bárányfelhő.* Km.

BÁRÁNYFI, (bárány-ű) ösz. fn. Kis bárány. *A farkasnak soha sem lesz bárány fia.* Km. Tulajdonképen két szó.

BÁRÁNYGYAPJU, (bárány-gyapju) ösz. fn. Gyöngye gyapju, mely a bárány bört fűdi, s az öreg juh gyapjánál kevesebb becstű.

BÁRÁNYHÍMLŐ, l. **JUHÍMLŐ.**

BÁRÁNYHURUT, (bárány-hurut) ösz. fn. Sajtáságos nyavalya a bárányoknál, mely köhögéssel jelenkezik, s hasonlatosságból az emberről is mondják.

BÁRÁNYHÚS, (bárány-hús) ösz. fn. A báránynak gyöngye húsa. *Süll, paprikás, tárkonyos bárányhús.*

BÁRÁNYKA, (Bár-ány-ka) kics. fn. tt. *báránykdt.* Kised, gyöngye, fiatal bárány. Van ily nevű puszta is Bihar megyében; hely. *Bárányká-n, —ra, —ról.*

BÁRÁNYKÚT, falu Erdélyben; helyr. *Báránykút-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁRÁNYLÁB, (bárány-láb) ösz. fn. A bárány lába. *Farkasnak mondják: mi atyánk Isten, ő azt feléli: bárányláb.* Km.

BÁRÁNYNYELVFŰ, (bárány-nyelv-fű) ösz. fn. I. BORÁGÓ.

BÁRÁNYOS, (1), (bár-ány-os) fn. tt. *bárányos-t*, tb. —*ok*. Bojtárfiú, aki különösen bárányokat őriz. Képzője a szokottabb *ász* helyett *os*, mint: *kecskéés, tehenes, csirás*.

BÁRÁNYOS, (2), (bár-ány-os) mn. tt. *bárányos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Bárányokkal bővelkedő, ami bárányokat foglal magában. Átv. ért. bárányfelhős. *Ha bárányos az ég, harmadnapra eső lesz.* Km.

BÁRÁNYOZIK, (bár-ány-oz-ik) k. m. *bárányoztam*, —*tál*, —*ott*. A juhról mondatik, midőn megellik. Olyan mint: *borjazik, csikózik, kölykezik, fattyazik*.

BÁRÁNYSZÜZFA, (bárány-szüz-fa) ösz. fn. Szicília, és Nápoly mocsáros helyein termő fa, melyről azt hitték a régiek, hogy magvának használása a szüzeséget megőrzi.

BÁRÁNYÜRÖM, (bárány-üröm) ösz. fn. Az ágas száru, s bugás virágzásu ürömmű növények egyik faja, melynek levelei alul molyhosak, levelkái szálasak, áglevelei egycsek. (*Artemisia pontica*).

BARASZK, I. BARACZK.

BARÁT, (1), fn. tt. *barát-ot*. 1) Rokon lelkű és érzelmű társ, fél, kivel szoros belső viszonyban, s bizodalmas öszveköttetésben élünk. *Jó, hü, igaz, állhatatos barát. Nem minden bokorban fekszik, ritka madár a jó barát.* Km. *Nem mind barátod, ki reád mosolyog.* Km. *Ebnek kutya a barátja.* Km. *Eb aki nem barát.* Km. *Barátom! barátim!* nyájas, bizodalmas szólítások. 2) Szerzetes rendbeli egyházi személy, a római és görög anyaszentegyházban. *Csuklás barát. Fatalpu barát. Fejér barát*, milyenek a dömések és több mások. *Tarka barát, cistercita. Szürke barátok*, szürke posztóban járó ferencziek. *Fekete barátok. Néma barát*, camaldulensis. *Vörös barát*, templarius. Így nevezetnek némely nem keresztény pl. hindu, mahomedán valláson levő szerzetesek is. *Török barát, azaz, dervis.*

Közvetlenül a szláv *brat* szóból kölcsönöztetett, honnan a XII. századbéli halotti beszédben: *szermes bratim*. Különben a szláv *brat*-tal egy ivásuak a hellen *φρατήρ*, latin *frater*, német *Bruder*, göth *brothar*, szanszkrit *bhratar*, perzsa *burader*, stb. stb. melyek gyöke köz hiedelem szerint a szanszkrit *bhar*, s megfelel a latin *fero* és *pario*, a hellen *φορέω*, a magyar *pár* és *vér* szónak, különösen a magyarban az utóbbi, mint tudjuk, *testvér* és *rokon* értelemben is vétetik.

BARÁT, (2), népes pusztá Somogy megyében; helyragokkal: *Barát-on*, —*ra*, —*ról*.

BARÁTBÉTŰ, (barát-bétü) ösz. fn. Középkori szögletes vagy göth betü, milyennel a régi kolostorbeliek írtak.

BARÁTBILLEGÉNY, (barát-billegény) ösz. fn. A billegények neméhez tartozó, poszúta madárfaj.

BARÁTCSUHA, (barát-csuha) ösz. fn. Durva posztóból való szerzetesi ruha, szörköntös.

BARÁTCSUKLYA, (barát-csuklya) ösz. fn. A barátcsehához varrott töltésr-alaku leffentyü, melyet a fejre lehet húzni. V. ö. CSUKLYA.

BARÁTCZINEGE, (barát-czinege) ösz. fn. A czinegék egyik faja, melynek feje a nyírott barátfejhez némileg hasonlít.

BARÁTCZINKE, I. BARÁTCZINEGE.

BARÁTÉLET, (barát-élet) ösz. fn. Bizonyos szerzetesrend szabályai szerinti életmód. Átv. ért. magába vonult, emberek társaságát kerülő szomorú, szigorú élet. *Barátéletet élő különöz.*

* **BARÁTFÁ**, (barát fa) ösz. fn. Gyalogfenyőfaj Olaszországban, Portugalliában stb. melynek minden részéből igen bűdös és undorító szag párolog ki. (*Juniperus sabiná*).

BARÁTFALVA, helynevek Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Barátfalván*, —*ra*, —*ról*.

BARÁTFŐFŰ, (barát-fő-fű) ösz. fn. I. PITY-PANG.

BARÁTFÖLD, pusztá Mosony megyében; helyragokkal: *Barátfüld-ön*, —*re*, —*ről*.

BARÁTFÖLDE, pusztá Pozsony megyében; helyragokkal: *Barátfüldé-n*, —*re*, —*ről*.

BARÁTFÜL, (barát-fül) ösz. fn. Átv. értelemben így nevezik túl a Dunán azon töltött táskaféle téasztás étket, melynek neve máskép: *derelnye*, vagy *dődölle*. L. ezeket.

BARÁTGARAS, (barát-garas) ösz. fn. Tréfás népnyelven am. Isten fizesse meg (*Deo gratias*), melylyel a szegény kéregető barátok a kapott alamizsnát megköszönik. *Barátgarassal fizetni*.

BARÁTHINTÓ, (barát-hintó) ösz. fn. Tréfás neve a barátcsehnek, mennyiben eső ellen fejre húzva a gyaloghintót, vagyis esernyőt pótolja.

BARÁTI, (1), (barát-i) mn. tt. *baráti-t*, tb. —*ak*. 1) Ami rokon lelkű és érzelmű felünktől jó, vagy azt illeti, arra vonatkozik. *Baráti kézzsoritás, baráti eskő, baráti intés, baráti látogatás*. 2) Monostor-, klastrom-, szerzetesszerű. *Baráti öltözet, baráti alázatosság*.

BARÁTI, (2), több helység neve Magyarországon; helyr. *Baráti-ba*, —*ban*, —*ből*.

BARÁTILAG, (barát-i-lag) ih. 1) Rokonlelkűleg, oly módon, mint rokon érzelmű fél tenni szokott. *Barátilag egyezkedni valami peres ügyben. Barátilag szólítani. Barátilag kérni*. 2) Barát módra, szerzetes módjára. *Barátilag élni. Barátilag a csendes magányt keresni*.

BARÁTISÁG, (barát-i-ság) fn. tt. *barátiság-ot*. Szerzetes rendü életmód, állapot.

BARÁTKA, (barát-ka) fn. tt. *barátkát*. 1) Kis barát, kis szerzetes. Élnek e szóval némely palócos vidékek általán a *barát* szó helyett. *Jön a barátká. Menjünk a barátkákhoz templomba*. 2) Barátbillegény, madárfaj.

BARÁTKÁMZSA, I. **BARÁTCSUKLYA**. A középkori latin *camisia*-ból alakult.

BARÁTKLASTROM, (barát-klástom) ösz. fn. Társas intézet, melyben szerzetesek bizonyos előjáró, és rendtartás alatt élnek. Mennyiben a világi zajtól elzárt épület, újabb nyelven *zárdá* a neve.

BARÁTKODÁS, (barát-kod-ás) fn. tt. *barátkodás-t*, tb. —ok. Szerzetes rendben és szabályok alatti élet. Különbötetés végett v. ö. **BARÁTKOZÁS**.

BARÁTKODIK, k. m. *barátkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Baráti életet él. Különbözik tőle: *barátkozik*.

BARÁTKOLOSTOR, I. **BARÁTKLASTROM**.

BARÁTKOZÁS, (barát-koz-ás) fn. tt. *barátkozás-t*, tb. —ok. Baráti viszonyok kötése, és folytatása. V. ö. **BARÁTKOZIK**.

BARÁTKOZIK, (barát-koz-ik) k. m. *barátkoztam*, —*tál*, —*ott*. 1) Olyas lépéseket, előkészületeket tesz, melyek őt másához szorosabb bizalom és szeretet köteleivel fűzik. *Némely ember igen könnyen és hamar barátkozik*. 2) A megkötött baráti viszonyokat folytatja, és fentartja. *Kapás kapással, úr úrral barátkozik*. Km. Igeköttökkel: *megbarátkozik*, *összebarátkozik*.

BARÁTKOZÓ, (barát-koz-ó) mn. tt. *barátkozó-t*, tb. —k. Aki szorosabb összeköttetésre, baráti viszonyok folytatására hajlandó. *A komor ember nem barátkozó*. *A gyermekek, nők, és könnyelműek barátkozók szoktak lenni*.

BARÁTKOZTAT, (barát-koz-tat) mivel. m. *barátkoztat-tam*, —*tál*, —*ott*. Aki mások között baráti viszonyokat köt; aki idegeneket közelebb viszen egymáshoz, őket egymással megismerteti, s rokon érzelmekre és viszonyszeretetre gerjeszti.

BARÁTKÖNTÖS, (barát-köntös) ösz. fn. Saját szabásu egyenruha, melyet a szerzetesek, kiki a maga rendének szabályai szerint, viselnek. *Fehér, fekete, szürke barátköntös*. *Barátköntösbe öltözni*. *Levetni a barátköntöst*.

BARÁTLAN, (barát-lan) mn. tt. *barátlan-t*, tb. —ok. 1) Kinek barátja nincsen, a szóalkotás köz szabályai szerint teljesebben: *baráttalan*. 2) Emberke-rülő, magának való, nem nyájas.

BARÁTLANSÁG, (barát-lan-ság) fn. tt. *barátlanság-ot*. 1) Barát nélküli állapot. 2) Szeretet nélküli bánásmód, vagy élet, mely egyedül önhasznát tekinti s mások kedvéért mit sem tesz. *Barátlanság más baján, midőn lehet, nem segíteni*. *Barátlanság némi csekély szolgálatot szomszédainktól megtagadni*. Az első pont alatti értelemben szabatosabban: *baráttalanság*, a másodikban: *barátságtalanság*.

BARÁTMAGÚ, (barát-magú) ösz. mn. A görög-dinnyéről mondatik, melynek nem egészen fekete, hanem sárgás-szürke magja van.

BARÁTMAJOR, falu Vas megyében; helyr. *Barátmajor-on*, —*ra*, —*ról*.

BARÁTNÉ, jobban: **BARÁTNŐ**, (barát-nő) ösz. fn. tt. *barátnő-t*, tb. —k. Nőszemély, ki más nővel, vagy férfival baráti viszonyokban él. Idegen, külö-

nösen német (Freundin) szóok utánzásából eredett, hanem már igen elhatalmazott, ámbár ha csakugyan szükség volt e megkülönböztetésre, *nőbarát* helyesebben alkottatott volna, mint a régi némben = nőember. Jelen alkataiban pedig *barátnő* és személyragozva *barátnőm*, *barátnőd* stb. azért helyesebb, mert barátné annyit tenne mint barát neje, valamint grófné am. gróf neje és grófnő am. grófi nő.

BARÁTOS, (barát-os) mn. tt. *barátos-t* v. —*at*, tb. —*ak*. Barátmodorú, barátszerű, kolostoros. *Barátos szokás*. *Barátos szabásu ruha*. *Barátos szónoklat*. Régiesen, 'barát' vagy 'barátságos' helyett is előfordul. A Müncheneri codexben: „És lőnek Herodes és Pilatos barátosok“ azaz barátok vagyis összebarátkoztak, kiengesztelődtek (et facti sunt amici). Pestinél szinte 'barátosok' am. barátok. A Nádor codexben is: „Barátosok lőnek össze.“

BARÁTOS, székely falu Erdélyben; helyr. *Barátos-on*, —*ra*, —*ról*.

BARÁTOSAN, (barát-os-an) ih. Barát módjára. *Barátosan jární* vagy *öltözködni*.

BARÁTPARÉJ, (barát-paréj) ösz. fn. Fűzeléknek való kerti zöldség neve, kerti laboda. (Spinát).

BARÁTPILIS, (barát-pilis) ösz. fn. Barátok módjára körülnyirt haj, vagy köröskörül leberetvált fej, mint a Krisztus töviskoszorújának jelvénye. Különbözik tőle a *pappilis*, a fejtetőn, mely amannál kisebb kerületű.

BARÁTPOR, (barát-por) ösz. fn. Dárdanyból vagy piskolczból készített por, melynek feltalálója carthausi barát volt.

BARÁTREND, (barát-rend) ösz. fn. Szerzetes állapot, szerzetes intézet. *Barátrendbe lépni*, *barátrendben élni*. *Barátrend szabályai*, *szigorúsága*.

BARÁTRUHA, (barát-ruha) I. **BARÁTKÖNTÖS**.

BARÁTSÁG, (barát-ság) fn. tt. *barátság-ot*. 1) Belső viszonszeretet, mely a választott félnek jó és rossz ügyeiben részvevőleg mutatkozik. *Ritka mádras az igaz barátság*. Km. *Örökös barátság*, *hív barátság*. *Barátságban élni*, *lenni*. *Barátságot kötni*, *barátsággal viseltetni*. *Barátságot tenni*, *cselekedni*. *Barátságot színlenni* vagy *tettetni*. *Igyunk egyet barátsággért*. *Felebarátság*. *Ennek fele sem barátság*. Km. *Kutyabarátság*, *marhaszaporaság hamar oda van*. Km. 2) Pajtáság, pajtáskodás, együtt nyájaskodás, mulatás. *Barátságot kötni poharak között*. 3) Jóság, jóakarát. *Barátságból segíteni valakin*. *Köszönni*, *meghálálni a barátságot*. 4) A régieknél baráti (kolostori) állapot vagy élet is: „Egy gonosz életű szépségű leánynak hizelkedésével, kit hozzája bocsáttnak, akarák a barátságról eltéríteni.“ Debreczeni legendásoknyv, Sz. Tamás doktor életéről.

BARÁTSÁGOS, (barát-ság-os) mn. tt. *barátságos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Baráti viszonyokra kész, hajlandó; nyájas, társaságkedvelő; szíves, engedékeny; szolgálatra kész, megelőző. *Barátságos ember*. *Barátságos alku*, *barátságos szolgálat*. *Barátságos ebéd*, *barátságos látogatás*, *megszóllítás*. *Barátságos estível*,

indulattal, akarattal lenni valakihez; barátságos egyezkedésre lépni; barátságos arcot mutatni; barátságos ajánlatot tenni.

BARÁTSÁGOSAN, (barát-ság-os-an) ih. Baráti módon, nyájasan, szívesen társalgólag, készséggel. *Barátságosan élni egy föld alatt. Barátságosan szólni az alattvalókhöz.*

BARÁTSÁGTALAN, (barát-ság-talan) mn. tt. *barátság-talan-t*, tb. —ok. 1) Emberfutó, társaságreküllő, komor. 2) Aki szolgálatra nem kész, s mással jót cselekedni vonakodik. Határozólag am. barátság-talanul.

BARÁTSÁGTALANSÁG, (barát-ság-ta-lan-ság) fn. tt. *barátság-talanság-ot*. 1) Nyájasságtalan, társalgódást kerülő állapot. 2) Oly cselekvésmód, mely rokon érzelmeire, jószívűsége, szolgálati készsége épen nem mutat.

BARÁTSÁGTALANUL, (barát-ság-talan-ul) ih. Rokon érzelem nélkül; baráti viszonyok híjával; hidegen, komoran, szolgálati készség nélkül. *Barátság-talanul eligazítani a megszorult utast. Barátság-talanul fogadni régi jötevőjét.*

BARÁTSZEGFÜ, (barát-szeg-fü) ösz. fn. Szegfü neme igen tömött szirmokkal. (Dianthus Carthusianorum).

BARÁTSZIGET, falu Szala megyében; helyr. *Barátság-iget-en*, —re, —ről.

BARÁTSZÍN, (barát-szín) ösz. fn. és mn. Bar-na, vagy barnás szín, vagy színü.

BARÁTSZINÜ, (barát-szinü) ösz. mn. Bar-na, barnás. *Barátszinü posztó, kelme.*

BARÁTTALAN, (barát-talan) mn. fn. *baráttalan-t*, tb. —ok. Akinek barátja nincsen, bizodalmas társ nélkül szükölködő. Jelenthet oly helyet is, melyben szerzetes rendü barátok nincsenek. *Baráttalan város.*

BARÁTTÁNCZ, (barát-táncz) ösz. fn. Képes és tréfás kifejezéssel am. türelem, béketűrés, vak engedelmesség, melynek kivált a barátleletben otthonosnak kell lennie. *Patientia, baráttáncz.* Km.

BARÁTUL, (barát-ul) ih. Barát gyanánt, barátképen, mint barát, vagy barátot. *Barátul tisztelni szeretni valakit. Barátomul fogadlak.*

BARÁTÚR, falu Baranya megyében; helyragok: *Barátúr-on*, —ra, —ről.

BARÁTZSÁK, (barát-zsák) ösz. fn. Zsák, melybe a kolduló barátok az alamizsnát rakják. Néhol: *papzsák. Barátzsákja, kocsis torka soha meg nem telik.* Km.

BARATYÓ, (bar-aty-ó azaz borító) fn. tt. *baratyó-t*. Kanyaróhímlő, csécs. Órmánysági szó.

BARÁZ, (bar-áz vagy bar-az) elavult ige, eredetileg am. metsz, hasít, szel, *d* toldalékképzővel *barázd*, mint: *mos-d, tol-d, ken-d, öl-d(ös) mar-d(ös)* stb. Innen lett a részesülő: *barázdó*, módosítva: *barázda*, azaz, valamit, nevezetesen földet ketté hasító vonal. Gyöke *bar* vagy *bor*, mert így is ejtik, *borázda*, ro-

kon az ortásra, hasításra, metszésre vonatkozó *barka, barkál, borotva, berena* szók *bar, bor, ber* gyökeivel. V. ö. **BAR**, gyök 2).

BARÁZDA, (bar-áz-d-a vagy bar-az-d-a) fn. tt. *barázdát*. 1) Ekével hasított vonal, illetőleg hosszukás mélyedés, mely a szántóföldek között határuul húzódik. *Barázdában fekszik a nyúl. Végig menni a barázdákn. Barázdába lefolyó esővíz. Mély, széles barázda.* 2) Minden egyes rétege a fölshántott földnek, melyet az eke hagy maga ntán. *Barázdát hasítani, vetni. Egyenes, görbe barázda. Keskeny, vékony barázda. A föld hosszában, vagy keresztben fekvő barázddk. Barázda alá vetni a magot*, azaz, elébb elvetni, azután barázdolni, szántani. 3) A sorba ültetett szőlőtőkék közötti mélyedés, mely a földnek fölkapálása által alakítatik. 4) Sáros utakon, mezőkön látszó párhuzamos vonalu mélyedések, melyeket a barmok lábakkal vágnak fel. 5) Átv. ért. az arcon mutatkozó ránczok. *A vénség barázdái látszanak arczán.*

Elemzését illetőleg l. **BARÁZ**. Egyezik vele a szláv *brázda, brozda, borozda, török burusuk* (ráncz; ránczos), *burus-mak* (ránczosodni).

BARÁZDABILLEGÉNY, **BARÁZDABILLETŐ**, (barázda-billegény vagy barázda-billegető) ösz. fn. Hosszu lábú kis madár, a billegények neméből, valamivel hosszabb a verébnél, de karcsúbb; s farkát magasan viseli és folyvást billegeti.

BARÁZDAKÖZ, (barázda-köz) ösz. fn. Két barázda között levő térség, melyet a barázdák felső csúcsai kerítenek föld hosszában.

BARÁZDÁL vagy **BARÁZDOL**, (bar-áz-da-al vagy bar-áz-d-ol) áth. m. *barázdál-t*. Barázdát hasít.

BARÁZDÁLÁS, (bar-áz-da-al-ás) fn. tt. *barázdálás-t*, tb. —ok. Barázda-hasítás.

BARÁZDÁNKÉNT, (bar-áz-da-an-ként) ih. Barázdáról barázdára; minden egyes barázdát külön véve. *Barázdánként elszántani a szomszéd földét. Barázdánként ültetni a kukoriczát, vagy kitepegetni a gyomot.*

BARÁZDÁS, (bar-áz-da-as) mn. tt. *barázdás-t*, vagy —at, tb. —ak. Ami barázdával vagy barázdakkal van felhasítva, megjelölve. *Rarázdás út, barázdás rét, barázdas orca, homlok.*

BARÁZDÁSAN, ih. Barázdával jelölve.

BARÁZDOL, (bar-áz-d-ol) l. **BARÁZDÁL**.

BARBACS, falu Sopron vármegyében; helyr. *Barbacs-ra*, —on, —ről.

BARBÁR, fn. tt. *barbár-t*, tb. —ok. 1) A régi görögök és rómaiak értelmében minden más nemzetbeli, aki nem görög vagy római volt. 2) Müveletlen, vad népből való. 3) Durva, kegyetlen, ádáz ember. 4) Éjszakai Afrikának egyik népfelkezeze, barbáriai, berber.

BARBÁLA, l. **BORBÁLA**.

BARBÁRSÁG, (barbár-ság) fn. tt. *barbárság-ot*. Barbár népek módja, vagy cselekvése, tulajdonsága, különösen müveletlenség, durvaság, kegyetlenség.

BARBÉLY, l. **BORBÉLY**.

BARBORA, l. **BARABORA**.

BÁRCS, (1), (bár-cs vagy bar-cs) fn. tt. *bárca*-ot. A bogácsféle növénynemű növények egyike, melynek némely fajai szárrafutó levelekkel, némelyek pedig nyeletlen, le nem futó levelűk. (Cnicus).

Kitünőenleg tüskés, szűrös tulajdonságánál fogva azon *bar* vagy *bár* gyökű szók családjához tartozik, melyek metszésre, hasításra, ortásra szúrásra vonatkoznak, mint: *barkdél, barkócza, bárd*.

BÁRCS, (2), mezőváros Somogyban; helyragokkal: *Bárca-ra, -on, -ról*.

BARCSA, KIS—, NAGY—, helységek Erdélyben; helyr. *Barcsán, -ra, -ról*.

BÁRCSAK, (bár-csak) ösz. indulatszó. Ohajtást, kivánságot jelentő mondatok előtt áll. *Bárcaak még egyszer láthatnám őt. Bárcaak az Isten esőt adna. Bárcaak soha nem találkoztam volna vele. Néha fenyegetésül használtatik, pl. Bárcaak kitörnén a nyakát, hogy mindig a fákon mászkál. Bárcaak jól megvernék, miért megy a kocsmába. Olykor hiányt jelent. Bárcaak kenyérem volna, nem hogy kalácsot enném. Bárcaak menni tudnék, nem hogy táncoljak, vagy fussak.*

BÁRCSAKÁNT, (bárca-akánt) ösz. fn. Medvetalpfü, tüskés terepélyes levelekkel. *Boglár-, csicóka-, csoportos-, csermelyi-, enyves-, gereben-, gyapot-, hegyi-, láncsás-, pöske-, szárralan-, tavi-, változó bárcaakánt. V. ö. AKÁNT.*

BÁRCSAKÓRÓ, (bárca-kóró) l. CSIMPAJ.

BARCZ, természeti hangutánzó gyök, melyből *barczag, barcsagás* származtak. Egyezik vele a latin *barr, barrit*.

BÁRCZ, puszta Bars megyében; helyr. *Bárcon, -ra, -ról*.

BARCZA, (bar-cza) fn. tt. *barczát*. Pléhlemezből készült jegy, különféle használás végett, pl. amilyet a festők térítvényül adnak a festőbe adott vászonért, vagy a birkanyírók kapnak minden egyes birka megnyírásától, s munka bevégeztével ezek száma szerint fizettetnek.

Nyelvünkben elemezve ezt látszik tenni: kis borító, t. i. a *bar* = bor, bur. Egyébiránt rokonok vele a szanszkrit *marsz* (megkülönböztetni, megismerni), francia *marque*, német *Marke*.

BÁRCZA, faluk neve Abauj és Borsod megyékben; helyr. *Bárcaán, -ra, -ról*.

BARCZAG, (barcz-ag) önh. m. *barczag-tam; -tál, -ott*. Tompa, mély *barr* féle hangon szól, mint az elefánt, bival, vagy szarvas. Latinul *barrit*.

BARCZAGÁS, (barcz-ag-ás) fn. tt. *barczagás-t, th. —ok*. Elefánthang, bivalhang, szarvashang. Latinul *barritus*.

BARCZÁNFALU, helység Máramaros megyében; helyr. *Barczánfaluba, -ban, -ból*.

BARCZASÁG, (Barcza-ság) fn. tt. *Barczaság*-ot. Erdélyországi szászkerület, brassai kerület. Így nevezetik a *Burca* folyótól, németül *Burzenland* (terra Saxonum de Barussa, a gróf Nemes családnak egy 1252-diki oklevelében).

BÁRCZIHÁZA, népes puszta Gömör megyében; helyr. *Bárcziházán, -ra, -ról*.

BARCZIKA, ALSÓ—, FELSŐ—, faluk neve Borsod megyében; helyr. *Barczikán, -ra, -ról*.

BARCZOG, BARCZOGÁS, l. BARCZAG, BARCZAGÁS.

BÁRD, (1), (bár-d) fn. tt. *bárd*-ot. Szekercze alakú, de aránylag széles pengéjű vágó és faragó eszköz, vasból. *Konyhai bárd*, melylyel a szakácsok a húst konzokra vagdalmák. *Ácsbárd*, melylyel az ácsok a munkába vett fát simára egyengetik, másképp: *simító bárd*. *Mészárosok bárdja*, melyet a taglásnál használnak.

Gyöke azon *bár* vagy *bar*, melyből vágásra, hasításra vonatkozó szók származnak. Képzésre olyan, mint a *kar* gyökből származott *kar-d*-é. Rokonok vele a svéd *bard*, német *Barte*, szláv *bard, barta, brádva*, melyek szinte a maguk nyelvében vágást jelentő *bar* gyökű szókkal rokonok. A héberben is בָּרָד (bara) am. vág.

BÁRD, (2), népes puszta Somogy megyében; helyr. *Bárdon, -ra, -ról*.

BÁRDA, falu Aradban, helyr. *Bárdára, Bárdán, Bárdáról*.

BARDELEJSÉG, (bar-delejség) ösz. fn. Állati delejség. (Magnetismus animalis) V. ö. DELEJSÉG.

BÁRDFOK, (bárd-fok) ösz. fn. A bárdféle eszköz vastagabb része, feje, melybe a nyelet ütik.

BÁRDIBÜK, népes puszta Somogy megyében; helyr. *Bárdibükön, -re, -ről*.

BÁRDKÉS, (bárd-kés) ösz. fn. Félhold alakú, széles lappal bíró konyhai bárd, melynek két oldali nyele van, s hús és egyéb fűznivalók összevagdolására használtatik.

BÁRDLEVÉL, (bárd-levé) ösz. fn. Tengerészi értelemben, irott szerződés valamely áccsal, melynél fogva ez tengeri hajó építésére köteles magát.

BARDOCZ, falu Erdélyben Udvarhely székben; helyr. *Bardoczon, -ra, -ról*.

BÁRDOL, (bár-d-ol) áth. m. *bárdol-t*. Bárd által a görcsös, szálkás gerendát simára egyengeti. Bárdolni különösen az ácsok dolga. *Ha vastag a fa, meg kell bárdolni*. Km. Átv. értelemben: művel, finomabb erkölcsökre oktat, szoktat valakit; durvaságból, darabosságból szögleteességéből kisimít.

BÁRDOLÁS, (bár-d-ol-ás) fn. tt. *bárdolás-t, th. —ok*. A görcsös, szálkás fának, gerendának bárd általi kisimítása, egyengetése.

BÁRDOLATLAN, (bár-d-ol-atlan) mn. tt. *bárdolatlan-t, th. —ok*. Ami kisimítva, kiegyengetve, görcsöktől szálkaktól megtisztítva nincsen. Átv. értelemben: műveletlen, darabos erkölcsű, finomság, udvariasság nélküli. *Bárdolatlan nép, bárdolatlan pórsuhancz, bárdolatlan magaviselet*. Határozóilag am. bárdolatlanul, műveletlenül.

BÁRDOLATLANSÁG, (bár-d-ol-atlan-ság) fn. tt. *bárdolatlanság*-ot. Átv. ért. durvaság, nyersség, faragatlan, szegletes erkölcsi, magaviseleti tulajdonság.

BÁRDOLATLANUL, (bár-d-ol-at-lan-ul) ih. 1) Simítatlan állapotban, görcsösen, ki nem egyengetve. *Bárdolatlanul hagyott gerendák.* 2) Átv. ért. Durván, nyersen, idomítatlanul, faragatlanul, gorombául. *Bárdolatlanul viselni magát.*

BARDOS, helységek neve Erdélyben, helyragokkal: *Bardos-ra, —on, —ról.*

BÁRDOS, (1), (bár-d-os) fn. tt. *bárdos-t*, tb. —ok. 1) Aki bárdot visel, bárdviselő, bárdhordozó. Hajdan voltak ily fegyverzetű katonák. 2) Bizonyos régi pénz neve.

BÁRDOS, (2), mn. tt. *bárdos-t*, vagy —at, tb. —ak. Bárdal bíró, bárdal felkészített, bárdhordozó.

BÁRDOS, (3), falu Vas vármegyében; helyragokkal: *Bárdos-ra, —on, —ról.*

BÁRGYU, (bár-gy-u) mn. tt. *bárgyu-t*, tb. —k, vagy —ak. Együgyüen gyáva, szelíd indulatu, természetű, ki a légynek sem árt, ostobácska, butácska. Némely tájakon am. csendes, szomorkás, kedvetlen, nem életrelvő. *Bárgyu emberke. Igen bárgyu, a vizet sem zavarja meg.* Tájéjtéssel: *bárgya.*

Gyökre és alapérteményre nézve rokon a *bárány*, *bari* és *borju*, szókhoz. Ide sorozható a *bacza* is, máskép *becze* (borjuicska, ostobácska). A *gy*, úgy látszik, a *j* változata, mint a tájdivatos *borgyu*, *vargyu*, *sargyu* szókban.

BÁRGYUAN, (bár-gy-u-an) ih. Gyáva szelíd módon; ostobán, butácskán, jó indulattal, de kevés észszel. *Bárgyuan viselni magát.*

BÁRGYUSÁG, (bár-gy-u-ság) fn. tt. *bárgyuság-ot*. Együgyűség, gyáva szelidség, ostobaság.

BÁRIA, (bár-ha) ősz. köt- és indulatszó. 1) Ohajtást jelent, s am. vajha. 2) Megfordított *ha bár*, pl. *Nem engedek, bárha vagy habár meg halsz is.* V. ö. **BÁR.**

BÁRHELY, falu Zala megyében; helyr. *Bárhely-en, —re, —ről.*

BÁRHOL, (bár-hol) I. **AKÁRHOL.**

BÁRHONNAN, (bár-honnan) ősz. ksz. Akármely helyről, vidékről. *Bárhonnan jő az okos tanács, el kell azt fogadni. Fogadd be a szegény utast, bárhonnan való.* Egyezik vele: *akárhonnan.*

BÁRHOVÁ, (bár-hová) I. **AKÁRHOVÁ.**

BARI, (1), (bar-i) fn. tt. *bari-t*, tb. —k. Kis bárány, bárányka, egyszersmind csalogató neve a kis báránynak. *Ne bari ne! Bari! bari!*

BARI, (2), **KIS** —, **NAGY** —, helységek Zemplén megyében; helyr. *Bari-ba, —ban, —ból.*

BARIKA, (bar-i-ka) fn. tt. *barikát*. A *bari* szó kibérbítése, hizelgőbb változata. L. **BARI.**

BARJÓSZÁT, (bar-jószat) ősz. fn. tt. *barjószat-ot*. Némelyek által ajánlott új szó, az állatgazdaság, baromtenyésztés kifejezésére, talán inkább *barmászat*.

BARKA, (1), (bar-ka) fn. tt. *barkát*. 1) Kis metszés, rovat, bevágás valamely test felszínén, honnan: *barkálni*, pl. a botot, pipaszárt, am. czifrara rómi, hóját itt-ott bemetszeni, *barkáll*, *barkóczás*, am. rovatokkal czifrázott. 2) Különösen, a kikészített bőr felszínén

váltakozó görcsös pettyezetések. *A telén- és borjubőrön levő barkák.* Mondják posztórol is, hogy barkája van, midőn nem egészen sima, hanem szőrös borzas felszínű, mit a posztónyírók le szoktak nyiesni. 3) A rügyezni kezdő fák, kivált puhaneműek szőrös gumója, néhutt: *birke, bürke, cziczamacza. Nyárfa, fűzfa barkája. Virágvasárnap barka. Barkát szentelni.*

Az első pont alatti *barka* azon *bar bor* gyökű szók osztályába tartozik, melyekben alapfogalom a metszés, hasítás, milyenek: *barázda, borotva, berena.* Ide vonatkozik a *tarkabarka* ikerszó is, mely rovatos metszetű, vagy festvényű czifraságot jelent, am. *tarolt, barolt*. A második és harmadik ponti *barka* szóban a *borzaság* alapfogalma látszik rejleni, s gyöke azon *bor, bér* gyökökkel rokon, melyekből *borzad, borsódzik, borzaszt, berzenkedik* származtak, mennyiben a *barkás bőr és posztó* a simának ellentéte, s a fák barkája csakugyan borzas szőrös tulajdonsága.

BARKA, (2), falu Tornában, helyr. *Barká-ra, —n, —ról.*

BÁRKA, fn. tt. *bárkát*. 1) Kisebb nemű tengeri hajó. *Noé bárkája.* 2) Likacsos, vízjárta halászhajó, melyben a fogott halakat tartják. *Halászbárka.*

A latin *arca* vagy *barca* szóból eredetnek látszik. A hellenben *βάρκῆς* szintén hajónem, mely több más, mint a francia, spanyol, olasz, angol, sláv, stb. nyelvekben is megvan. Rokona a dunai kisebb szállító hajókat jelentő *bursella*, azaz *barcella*.

BARKÁCS, fn. tt. *barkács-ot*. Lépes mézzel kereskedő. Úgy látszik, a Torna megyei *Barka* (Barkó) helységtől származott, amely vidékről szoktak az ország némely részeiben szétjárni a lakosok lépesmész szedése és viasz készítése végett.

BARKÁCSIGA, (bárka-csiga) ősz. fn. Bárkaalakú házban, teknőben lakó csiga.

BARKÁCSOL, (barkács-ol) önh. m. *barkácsol-t*. 1) Mézet, lépes mézet gyűjt, bevásárol s azzal kereskedik. V. ö. *Barkács.* 2) Aprólékos házi dolgokban szüntelen foglalkodik, ideoda téblábol, mintha volna *forgácsol*. 3) Mindenfelé járkel, eselleng. *Barkácsol a rideg barom a mezőn, az erdőben. Barkácsol a nyúl, midőn kényelmesen szükdél a csalitban.* Ez érteményben rokona *barangol*.

BARKÁDZIK, I. **BARKÁZIK.**

BÁRKAHAJÓ, (bárka-hajó) ősz. fn. I. **BÁRKA.**

BARKÁL, (bar-ka-al) áth. m. *barkál-t*. Új szőlőültetésekor a szőlővessző végét késsel imitt-amott meghántja. Mondatik a búcsusokról is, midőn zarándokbotjaikat hántás által megtarkítják (*tarka-barkázúk*), kiczifrázúk. V. ö. **BARKA.**

BARKÁLÁS, (bar-ka-al-ás) fn. tt. *barkálás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki barkál.

BÁRKÁNY, **KIS** —, **NAGY** —, helységek Nógrád vármegyében, helyragokkal: *Bárkány-ba, —ban, —ból.*

BARKÁS, (bar-ka-as) mn. tt. *barkás-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Pettyes, gücsürtös. *Barkás bőrből*

varrott csizma. 2) Borzas, szőrös. *Barkás posztó.* 3) Szőrös, bolyhos rügyü. *Barkás fák, ágak.* V. ö. **BARKA.**

BARKÁSAN, (bar-ka-as-an) ih. Barkás állapotban, barkával. *Barkásan meghagyni a posztót*, am. meg nem nyíretni.

BARKÁSÍT, (bar-ka-as-it) áth. m. *barkásít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Barkássá tesz, rovatoz, czifráz.

BARKASZENTELÉS, (barka-szentelés) ösz. fn. Virágvasárnapi egyházi szertartás, midőn a barkás faágak megszenteltek, emlékeül Urunk diadalmos bemenetének Jeruzsalembe.

BARKASZÓ, falu Beregh megyében, helyragokkal: *Barkaszó-n*, —ra, —ról.

BARKÁZ, (bar-ka-az) áth. m. *barkáz-tam*, —tál, —ott, par. —z. 1) Szőrös kelmét fölborzaz. *Kalapot, posztót barkázni.* 2) Rovás, betetelés által czifráz. *Botot, pipaszárt barkázni.* V. ö. **BARKÁL.**

BÁRKÁZ, (bárka-az) önh. m. *bárkáz-tam*, —tál, —ott, par. —z. Bárkán hajóház, bárkával jár a vizen.

BARKÁZÁS, (bar-ka-az-ás) fn. tt. *barkázás-t*, tb. —ok. 1) Cselekvés, midőn valaki barkáz, azaz metelés, rovatozás által czifráz, tarkáz valamit. 2) Állapot, midőn a fának barkái nőnek.

BÁRKÁZÁS, (bárka-az-ás) fn. tt. *bárkázás-t*, tb. —ok. Bárkával járás, hajózás a vizen.

BARKÁZIK, (bar-ka-az-ik) k. m. *barkáz-tam*, —tál, —ott. A fáról mondatik, midőn tavaszkor szőrös bimbókat hajt.

BÁRKI, (bár-ki) ösz. mn. Bizonyos sokaságu emberek közül akárki, akármelyik. *Bárki legyen, nem gondolok vele. Bárkitől tanultad, elmaradhatsz vele.*

BARKÓ, (1), fn. tt. *barkót*, tb. —k. 1) Fülektől lefelé növő pofaszőr, arczszakál, néhutt *fulbajusz*. 2) Így nevezik a Gömör vármegyében lakó palócokat, kiknek sokban saját szójárásuk van. Használják esküvésül is. *Barkó úgy se! Barkó úgy segéljen.*

Első értelmében hasonló a latin *barba*, német *Bart*, szláv *brada* (szakál) szókhoz. Második jelentése az őskor homályában rejlik, talán *barogó*, *barangó*, mint a *palóc*, kivel beszédejtésben is rokon, *ballóc*, *ballagóca*.

BARKÓ, (2), falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Barkó-n*, —ra, —ról.

BARKÓCZ, **KIS**—, **NAGY**—, faluk neve Vasban; helyragokkal: *Barkócs-ra*, —on, —ról.

BARKÓCZA, (1), (bar-kó-cza) fn. tt. *barkócsát*. 1) Fanem a húszhimesek és háromnyások seregéből, melynek bogyós gyümölcse akkora mint egy kis körte, máskép *berekenye*, *süvöltin körte* (Sorbus). 2) Göcsejben jelent furkós botot is.

Gyöke *barkó* valószínűen nem más, mint a *furkó* azaz buczkó változata, mennyiben a barkóczafa csomós, kemény, s a botféle barkócza am. furkócza, furkós bot. Egyébiránt a barkóczafa tótul *brekitza*.

BARKÓCZA, (2), (bar-kó-cza) önállóan nem divatozó törzsnév; származéka: *barkócsás* am. rova-

tokkal czifrázott, tarkázott, barkált. *Barkócsás bot, pipaszár.*

BARKÓCZAFÁ, ösz. fn. L. **BARKÓCZA** (1).

BARKÓCZAGALAGONYA, (barkócsa-galagonya) ösz. fn. Fanövény a galagonyák neméből, mely a barkócsához némileg hasonló. (*Crataegus torminalis*).

BARKÓCZÁS, (bar-kó-cza-as) mn. tt. *barkócsás-t* —at, tb. —ak. 1) Barkócsát termő, barkócsafakkal bővelkedő. 2) Rovatos, tarka, csíkos vonalú. *Barkócsás zarándokbot.*

BARKÓS, (bar-kó-os) mn. tt. *barkós-t* v. —at, tb. —ak. Aki barkót visel vagy barkóval benőtt. *Barkós angol. Barkós arcz.*

BARKÖR, (bar-kör) ösz. fn. Csillagászi műszó, s jelenti az éggömbnek azon körét, melynek határai között a bujdosók mozognak. Szélessége tíz fok, és tizenkét részre, azaz csillagzatra osztatik. Másképen: *átlatkör*. (Zodiacus).

BARKÖRFÉNY, (bar-kör fény) ösz. fn. Világosság, mely ősszel és tavasszal látszik leginkább napkelte és lementé után, ferdén fekvő, szélein halkkal elhalványuló s a tejúthoz hasonló fényű gúlaidomban. (Lumen zodiacale).

BARLAFALU, helység Szatmár megyében; helyragokkal: *Barlafalu-ba*, —ban, —ból.

BARLANG, fn. tt. *barlang-ot*. 1) Földalatti üreg, mely egyedül a természet működése által képződött. *Aggteleki barlang. Szemiluki barlang. Sötét, mint a barlang.* Gömörben: *baradla*. 2) Rejtek, buvóhely, melybe zsványok veszik magokat. 3) Átv. ért. bordélyház, bünbarlang.

Némelyek szerint elemezve: *bar-lak* = *bor*-vagy *burlak*, azaz borított lak vagy hely. Megvan a szláv nyelvekben is: *barlog*, *berlog*, *brlok*, *brloha*.

BARLANGI, (barlang-i) mn. tt. *barlangi-t*, tb. —ak. Barlangban levő, barlangbeli, barlangban lakó. *Barlangi csepegőkövek, jegczeképtetek.*

BARLANGKÓRÓ, (barlang- vagy ballang-kóró) ösz. fn. Póczér, ördöglova, nyúlárnyék, boszorkánykóró. Talán jobban: *ballang* vagy *ballag*-vagy *barlangkóró*, mert kiszáradván s tövétől elszakadván legkisebb széltől megindíttatik, s beballagja, barangolja a síkságot.

BARLANGÓ, puszta Szabolcsban; helyragokkal: *Barlangó-n*, —ra, —ról.

BARLANGOS, (bar-lang-os) mn. tt. *barlango-t* vagy —at, tb. —ak. Aminek barlangja van, ami barlangokkal bővelkedik. *Barlangos vidék, barlangos hegy.*

BÁRLING, I. **AMARÁNT**.

BARMÁSZ, (bar-om-ász) fn. tt. *barmász-t*, tb. —ok. Barommal foglalkodó, baromtenyésztő. Különbözik *baromgyógyász*.

BARMÁSZAT, (bar-om-ász-at) fn. tt. *barmász-at-ot*. Barommal foglalkodás, baromtenyésztés.

BÁRMELY, (bár-mely) ösz. nm. Akármely, a sok közül akár ez, akár amaz. *Bármely időben menj*

hozzá, mindig dologban leled őt. Bármely hivatalt választasz, mindenütt pontosnak kell lenned.

BÁRMI, (bár-mi) ösz. nm. tt. *bármi-t*, tb. —k. Akármí, a sok közül akár ez, akár amaz. *Bármihéz fogtam volt, nem lett sikere. Bármibe fogadjak. Bármibe kerülend, meg kell szeresnem.*

BÁRMILY, (bár-mily) ösz. nm. Akármily tulajdonságu, akárminő.

BÁRMINŐ, (bár-minő) ösz. nm. L. **BÁRMILY**.

BÁRMÍT, (bar-om-it) áth. m. *barmít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Barom természetüvé tesz, baromi állapotra lealacsonyít.

BARMOD, pusztá Bihar megyében; helyragokkal: *Barmod-on, —ra, —ról*.

BARMOL, (bar-om-ol) önh. m. *barmol-t*. 1) Tanulók között divatozó szó, am. barommódra igen sokat tanul (bovisat, bubalisat). 2) Hevesmegyei táj-szóállással am. valamit durván, rosszul, felében-harmadában csinál.

BARMOS, (bar-om-os) mn. tt. *barmos-t* vagy —at, tb. —ak. Barmokkal bíró, bővelkedő. *Barmos gazda, barmos vidék.*

BARMOSKODÁS, (bar-om-os-kod-ás) fn. tt. *barmoskodás-t*, tb. —ok. Barom módra erőltetett s kitarító dolgozás.

BARMOSKODIK, (bar-om-os-kod-ik) k. m. *barmoskod-tam, —tál, —ott*. Barom módjára erejét megfeszítve dolgozik.

BARMÚL, (bar-om-úl) önh. m. *barmúl-t*. Baromtermészetüvé lesz, baromi állapotra alacsonyúl. *Elbarmúl.*

BARNA, (1), mn. tt. *barná-t*. 1) Általán, többé-kevésbé sötétes szín, a vörös és fekete szín vegyülete. *Barna posztó. Barna ló. Barna haj, szakál, szemöldök, szőr. Barnára festeni a szövetet.* 2) Különösen az emberi arcra vonatkozva, barnának mondjuk, kinek arcbőré a nap megsütötte, megpirította, vagy oly színű, mintha a nap égette volna meg. Ellenkezője a világos színű szőke. *Szebb a szőke, mint a barna, mert a barna csak vadalma, de a szőke édesalma.* Népd. *Barna legény, barna leány. Se nem szőke, se nem barna, ez az igaz magyar fajta.* Népd. 3) Amit a szakácsok tüznél, sütésfőzés által ily színűen készítettek el. *Barna leves, barna becsinált.*

Érteményre és alaphangra egyeznek vele a latin *brunus*, német *braun*, francia *brun*, tót *barnavi*, stb. A német nyelvészek *brennen* (ég, pirít) igétől származtatják, melynek gyöke szintén megvan a magyar *pir, pör, por, par*, gyökökben, melyekből *pirít, pöröszöl, porgol, parázs*, stb. származtak. Ha tehát alakjára, illetőleg képzőjére nézve idegennek látszik is, nagy családi rokonságánál fogva magyar származásúnak is tartható, s azon szók osztályába tartozik, melyek a nyelvek legősibb korszakából valók. V. ö. R gyökelem.

BARNA, (2), falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Barná-n, —ra, —ról*.

BARNABÁS, férfi keresztnév; héber eredetű, jelentése: vigasz fia.

BARNAFÖLD, (barna-föld) ösz. fn. A hegyi földnek egyik különös faja, melynek színe sötét vöröset játszik.

BARNAG, MAGYAR—, NÉMET—, faluk neve Veszprém megyében; helyragokkal: *Barnag-ra, —on, —ról*.

BARNAK, népes pusztá Zala megyében; helyragokkal: *Barnak-on, —ra, —ról*.

BARNAKÖSZÉN, (barna-kő-szén) ösz. fn. A kőszének egyik faja, mely színére nézve a rohadt fa beléhez hasonló, s ebben különbözik a fekete kőszéntől.

BARNAPEJ, (barna-pej) ösz. fn. Sötét pej. *Barnapej ló.* V. ö. PEJ.

BARNAPIROS, (barna-piros) ösz. mn. Barnából és pirosból vegyített színű. *Barnapiros arc.*

BARNARÉZ, (barna-réz) ösz. fn. Sárga- vagy vörösrézből és ónból vegyített fémkeverék, melyből szobrokat, harangokat, ágyúkat stb. öntenek. (Bronce).

BARNARÉZMIVES, (barna-réz-mives) ösz. fn. Mives, ki holmi eszközöket, edényeket, díszműveket, barnarézből készít.

BARNARÉZMŰ, (barna-réz-mű) ösz. fn. Barnarézből készített mű.

BARNARÖT, (barna-röt) ösz. mn. Barna és vörös szín vegyítve, sötétvörös. *Barnaröt haj, szakál.* Különbözik tőle a világos röt, haragos vörös.

BARNÁS, (barna-as) mn. tt. *barná-s-t* vagy —at, tb. —ak. Barnához közelítő, kevéssé, nem hirtelen barna.

BARNASÁG, (barna-ság) fn. tt. *barnaság-ot*. Barnaszínű tulajdonság, barnaszínűség.

BARNÁSAN, (barna-as-an) ih. Barnás, kevéssé pirított, pörkölt állapotban. *Barnásan készített lé, mártás.*

BARNÁSÍT, (barna-as-it) áth. m. *barnásit-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Barnássá, azaz világos, nem igen sötét barnává tesz, olyan színűre fest. Különbözik: *barnít*.

BARNÁSODÁS, (barna-as-od-ás) fn. tt. *barná-sodás-t*, tb. —ok. Valamely test színének változása, midőn barnássá lesz, kevéssé megpörköldök.

BARNÁSODIK, (barna-as-od-ik) k. m. *barná-sod-tam, —tál, —ott*. Barnás színt kap. Különösen tűz, pörkölés vagy a nap sütő sugarai által.

BARNASÁRGA, (barna-sárga) ösz. mn. Barnából és sárgából elegyített színű. *Némely nyavalyák barnasárgává teszik az arcbőrt.*

BARNASZÍN, (barna-szín) ösz. fn. és mn. 1) L. BARNA. 2) L. BARNASZÍNÜ.

BARNASZÍNÜ, (barna-színü) ösz. mn. Lásd BARNA. *Barnaszínü arc, haj, szakál. Barnaszínü kelmek.*

BARNAVÉRÉS, (barna-vérés) ösz. mn. Lásd BARNARÖT.

BARNÍT, (barna-it) áth. m. *barnít-ott*, par. —s, ltn. —ni vagy —ani. Barnává tesz, barnaszínre fest, pörgöl, éget. *Nap-barnította vitések.*

BARNÍTÁS, **BARNÍTÁS**, (barna-ít-ás) fn. tt. *barnítás-t*, tb. —ok. **BARNÁVÁ** tevés, barna színre festés, változtatás, pörkölés, sütés.

BARNÓT, pusztá neve Arad vármegyében; helyragokkal: *Barnót-ra*, —on, —ról.

BARNÚL, (barna-úl) önh. m. *barnúl-t*. Barnává leszen, barna színt kap, illetőleg piritás, pörkölés, sütés, égetés által leszen olyanná. *Barnúl a forró napon járónak arca. Barnúl a rántás, a leves. Megbarnulni.*

BARNULÁS, **BARNULÁS**, (barna-ul-ás) fn. tt. *barnulás-t*, tb. —ok. Barna színűvé változás. *Barnulás ellen napernyőt viselni.*

BÁRÓ, fn. tt. *báró-t*, tb. —k. Általán felsőbb rangu nemesi osztály tagja, aki méltóságra nézve a gróf után áll. *Hercegek, grófok, bárók.* Különösen hazánkban bizonyos nagyméltóságot viselő személy, kit *zászlósrúnak* nevezünk, milyenek a nádoron kívül az országbíró, a horvátországi bán, a tárnok, a királyi főkomornok, a kir. főudvarnok, a főajtónálló, a főlovászmester, a főasztalnok, a főpohárnok, a kir. testőrserég kapitánya, a pozsonyi gróf és a két koronaőr.

E szó mint rangnév majd minden európai nyelvben megvan, de eredetére nézve nincsenek a nyelvészek egy értelemben. Némelyek a *βαρύς* (súlyos) helyen szótól, mások valamely régi nyugot-éjszaki nyelvből *bar-tól*, mely a) férfit, b) férjet, c) főurat jelentett, származtatják. L. **ADELUNG**. Ha figyelünk az előszámolt magyar, ú. m. *férj* és *főúr* szókra, ezek a bötük rokonságára nézve, tehát nyelvészetileg is megegyeznek az érintett *bar* és így *baro* szókkal.

BÁRÓD, **KIS**—, **NAGY**—, faluk neve Biharban; helyragokkal: *Báród-ra*, —on, —ról.

BÁRÓI, (báró-i) mn. tt. *bárói-t*, tb. —ak. Bárót illető, bárónak tulajdonságaival bíró. *Bárói rang, cím, méltóság. Bárói udvar, jog.*

BÁRÓILAG, (báró-i-lag) ilh. Bárói módra, úgy mint báróhoz illik.

BAROK, **Ó**—, **ÚJ**—, helynevek Fehér megyében; helyragokkal: *Barok-on*, —ra, —ról.

BAROM, (1), (bar-om) fn. tt. *barmot*, tb. *barmok*. Általán, nagyobb négylábu emlős állat, milyenek az ökör, ló, szamar, teve, stb. másképen: marha. Különösen, szarvasmarha, ökör, tehén. *Barmokat tenyészteni. Ürszeni. Szőre mentében simogatni a barmot. Igavonó barm.* Átvett értelemben oktalan állathoz hasonló, minden szellemiségből kivetkezett durva emberről mondatik megvetésképen.

Elemzésére nézve l. **BAR** gyök (1).

BAROM, (2), faluk neve Sopron vármegyében; **KIS**- és **NAGY-BAROM**, helyragokkal: *Barom-ba*, —ban, —ból.

BAROMADÓ, (barom-adó) ösz. fn. Adózási díj, melyet valaki a birtokában levő barmoktól fizetni köteles.

BAROMAKOL, (barom-akol) ösz. fn. Kerített hely, földelleg vagy földel nélkül, hová a barmok éjt-szakánként beteretetnek, s télen által tartatnak. V. ö. **AKOL**.

BAROMÁLLÁS, (barom-állás) ösz. fn. Általán oly hely a határban vagy majorban, hol a barm deleni vagy fekünni szokott. A baromállás rendezés kutak körül vagy itatóknál vagyon. Szorosabb értelemben korlátokkal kerített hely, hová a barmokat zárják.

BAROMALOM, (baromalom) ösz. fn. Szalma, vagy akármiféle gaz, melyet istállóban vagy akolban a fekvő barm alá vetnek. V. ö. **ALOM**.

BAROMBÉRLET, (barom-bérlet) ösz. fn. Haszonbérlet neme, midőn valaki a barmok tulajdonosának azért fizet, hogy azokat használhassa, pl. az igás ökröket munkára, a teheneket fejésre stb.

BAROMBOGÁR, (barom-bogár) ösz. fn. Légyfaj, mely különösen a barmokat szokta körülrepkedni, és csipdesni. V. ö. **PÓCSIK**.

BAROMCSORDA, (barom-csorda) ösz. fn. Egy seregben járókelő, legelő barmok sokasága, különösen, ökörcsorda, tehéncsorda. V. ö. **CSORDA**, és **NYÁJ**.

BAROMDÖG, (barom-dög) ösz. fn. Ragályos betegség, mely néha a barmokat meglepi, s melytől ezek seregesen hullanak; marhadög, marhavész.

BAROMELEDEL, (barom-eledelel) ösz. fn. Mindenféle takarmány, eleség, szüleség, pl. széna, szalma, répa, stb. melylyel a barmokat, nevezetesen szarvasmarhákat tartani szokták.

BAROMÉLŐ, (barom-élő) ösz. fn. Mátyusföldön és Csalóközben am. legelő, közlegelő, barmok mezeje.

BAROMEMBER, (barom-ember) ösz. fn. 1) Igen nagy testtel bíró, s nagy erejű ember. 2) Aki durva, nyers, otromba erkölcei miatt inkább baromhoz, mint szellemi lényhez hasonlít.

BAROMERKÖLCS, (barom-erkölcs) ösz. fn. Durva, nyers, otromba, az oktalan barmokéhoz hasonló erkölcs.

BAROMERŐ, (barom-erő) ösz. fn. Erő, melylyel a barmok bírnak. Átv. ért. rendkívüli nagy, a baroméhez hasonló erő.

BAROMFAJ, (barom-faj) ösz. fn. A négylábu állatok azon osztálya, mely *barom* nevezet alá soroztatik. *Baromfajhoz tartoznak: az ökör, a bival, a juhok, a tevék, stb.*

BAROMFERTÖZÉS, (barom-fertőzés) ösz. fn. A fajtalanság undok neme, melyet valaki barmokkal követ el.

BAROMFI, (barom-fi) ösz. fn. Így neveztetnek általában a házi madarak, mint: a tyukok, pulykák, ludak, réccék. Másképen: *apró marha. Baromfi-vásár, baromfi-piac, baromfi-aszonyok, kofák. Baromfiakat ne-*

velni, *baromfiakkal kereskedni. Baromfi-ól, baromfi-ketrecz, baromfi-sült.*

BAROMFITARTÁS, (barom-fi-tartás) ösz. fn. Baromfiak, házimadarak, aprómarha tenyésztése. *Némely gazdaságonyok baromfitartásból élnek.*

BAROMGYÓGYÁSZ, (barom-gyógyász) ösz. fn. Baromorvos, ki baromorvoslással foglalkodik.

BAROMGYÓGYÁSZAT, (barom-gyógyászat) ösz. fn. Baromorvoslási mesterség vagy tudomány.

BAROMGYÓGYÍTÁS, ösz. fn. I. **BAROMORVOSLÁS**.

BAROMHAJTÓ, (barom-hajtó) ösz. fn. Bérbe fogadott napszámos, ki a kereskedők barmait vásárra hajtja, másképen: *hajtásár.*

BAROMHÁZ, népes pusztá Mozsony megyében; helyr. *Baromház-on, —ra, —ról.*

BAROMI, (bar-om-i) mn. tt. *baromi-t*, tb. — *ak.* Barom erkölcsével, természetével, tulajdonságaival bíró. *Baromi vadsg, durvaság, baromi munka, erő.*

BAROMILAG, (bar-om-i-lag) ih. Barmok módjára, barmok szokása szerint, illetőleg csupán az állati ösztönt követve, durván, oktalanul, otrombául. *Baromilag élni emberhez nem illik.*

BAROMISÁG, (bar-om-i-ság) fn. tt. *baromiság-ot.* Baromi indulat, ösztön, természet.

BAROMISTÁLLÓ, ösz. fn. I. **ISTÁLLÓ**.

BAROMITATÓ, (barom-itató) ösz. fn. 1) Kút, hol a barmokat válúba húzott vízzel itatják. 2) Bizonyos alkalmas fekvésű hely a patakon, folyón, vagy tón, melyhez a barom ivás végett könnyen hozzáfér. Egyszerűen: *itató.*

BAROMÍZÉK, (barom-izék) ösz. fn. Kóro-, széna-, szalma-, szóval takarmánytöredék, melyet a barom meg nem evén a jászolban, vagy etetőhelyen hagy. Egyszerűen, és rövidebben: *ízék. A jóféle, és összevagdalt takarmányból kevés ízék hágy a barom.*

BAROMJÁRÁS, (barom-járás) ösz. fn. 1) Bizonyos útvonal a határban, melyen a csorda legelőre jár. 2) Barázda formára felvágott föld, merre a marha jár. *A baromjáráson keserves dolog akár gyalog akár kocsin vagy lóháton menni.* 3) Vásárra hajtott barmok útja. *Szemcz felé Mátyusföldén nagy baromjárás van.*

BAROMKERESKÉDÉS, (barom-kereskédés) ösz. fn. Szarvasmarhákkal üzött kereskedés, máskép: *marhakereskedés.*

BAROMKERESKÉDŐ, (barom-kereskédő) ösz. fn. Aki barmokkal kereskedést üz, máskép: *marhakereskedő.*

BAROMKODÁS, (bar-om-kod-ás) fn. tt. *baromkodás-t*, tb. — *ok.* Baromi módon élés, az állati ösztönök kielégítése oktalan barmok szokása szerint.

BAROMKODIK, (bar-om-kod-ik) k. m. *baromkod-tam, —tál, —ott.* Baromi módon él, viseli magát; baromi erővel és kitartással dolgozik.

BAROMLAK, (barom-lak) ösz. fn. Általán akól, ól, istálló, tanya, a barmok számára. Több helység neve is; helyr. *Baromlak-ra, —on, —ról.*

BAROMLAKA, (barom-laka) ösz. fn. és helység neve Erdélyben.

BAROMLEGELŐ, (barom-legelő) ösz. fn. 1) Mező, mely barmok legeltetésére van szánuva. V. ö. **BAROMELŐ**. 2) Mindenféle fü, melyen barom élhet. *Néha az ugarok, és tarlók igen jó baromlegelővel szolgálnak.*

BAROMLÉGY, (barom-légy) ösz. fn. Lásd **BÖGÖLY** és **PÖCSIK**.

BAROMLOPÓ, (barom-lopó) ösz. fn. Aki másnak barmait, nevezetesen ökreit, teheneit, juhait, disznait stb. orozva elhajtja. Ilyenről szól e népdal: *Szegénylegény vagyok én, tinót, csikót lopok én.* Ide tartoznak a *lókötők* is.

BAROMMÓDON, (barom-módon) ösz. ih. Olyképen, mint barom szokott, baromilag; állati ösztönét követve; durván, oktalanul, otrombán. *Vágyait barommódon kielégíteni. Barommódon neki böszülni.*

BAROMMÓDRA, (barom-módra) ösz. ih. I. **BAROMMÓDON**.

BAROMMUNKA, (barom-munka) ösz. fn. Igen erős, szerföltt nehéz, vagy sok, illetőleg baromi erővel véghezvihető munka.

BAROMNYÁJ, (barom-nyáj) ösz. fn. I. **BAROMCSORDA** és **NYÁJ**.

BAROMORVOS, (barom-orvos) ösz. fn. Orvos, ki különösen a barmok, nevezetesen házi állatok nyavalyáinak megismerésével és gyógyításával foglalkodik, másképen: *baromgyógyász.*

BAROMORVOSISKOLA, (barom-orvos-iskola) ösz. fn. Tanítóintézet, melyben a tanulókat a barmok nyavalyáinak ismerésére, és gyógyítására oktatják.

BAROMORVOSLÁS, (barom-orvoslás) ösz. fn. Barmok, s általán háziállatok, és baromfiak gyógyítása.

BAROMORVOSSÁG, (barom-orvosság) ösz. fn. A barmok nyavalyái ellen használt gyógyszerek nevei.

BAROMÖR vagy **BAROMÖRZŐ**, (barom-ör vagy barom-örző) ösz. fn. Aki egy sereg, csorda, nyáj baromra fölügyel, azokat legelteti, s a rablók és ragadozó állatok ellen oltalmazza. E nem alá tartoznak: esikós, gulyás, juhász, kanász, kecskepásztor, tehénpásztor, stb.

BAROMPIACZ, (barom-piacz) ösz. fn. Piacz, vagyis vásárhely, vásártér, vásárállás, melyen barmokat, apró marhákat, baromfiakat árulnak.

BAROMPÖCSIK, (barom-pöcsik) ösz. fn. Fulánkos légy, bögöly, mely a barmokat csipkedi, nyugtalanítja, I. **PÖCSIK**.

BAROMSÁG, (bar-om-ság) fn. tt. *baromság-ot.* 1) Baromi durvaság, kegyetlenség, faragatlanság. 2) Sült ostobaság, butaság.

BAROMTARTÁS, (barom-tartás) ösz. fn. A mezei gazdálkodás egyik ága, mely barmok tenyésztésével s nevelésével foglalkodik; barmászat.

BAROMTENYÉSZTÉS, lásd **BAROMTARTÁS**.

BAROMUL, (bar-om-ul) ih. Barom gyanánt; *Úgy, mint barmot. Baromul tekinteni a szolgát rút*

bűn; *baromul zaklatja alattvalóit*. Abban különbözik a *baromilag* határozótól, hogy ez a mondatban az alanya, *baromul* pedig a tárgyra vitetik.

BAROMÚSZTATÓ, (barom-úsztató) ősz. fn. Alkalmos hely a folyóban vagy tóban, hol barmokat, különösen nyírés előtt juhokat úsztatnak. Egyszerűen: *úsztató*.

BAROMVÁSÁR, (barom-vásár) ősz. fn. Vásár, melyben barmokat, nevezetesen szarvasmahákat, juhokat, lovakat, sertéseket árulnak, máskép: *marhavásár*. Átv. ért. így nevezik a barompiacot is.

BARONA, **BARONÁL** stb. l. **BORONA**, **BORONÁL**.

BARONAMEZŐ, l. **BORONAMEZŐ**.

BÁRÓNÉ, (báró-né) fn. tt. *báróné-t*, tb. — *k*. Szabatosan szólva am. báró neje, felesége, hitves társa, miszerint báróné minden férjes asszony, akármily rendből származott, ha t. i. férje báró. Különbözik tőle: *bárónő*, azaz, bárói vérből született, bárói családból való nő általán véve. Így különböznek egymástól: herczegnő és herczegnő, grófné és grófnő, színésznő és színésznő, művésznő és művésznő, stb. s lehet valaki grófné, ki saját nemzetségére nézve bárónő.

BÁRÓNŐ, (báró-nő) ősz. fn. tt. *bárónő-t*. Bárói nemzetségből való nő. V. ö. **BÁRÓNÉ**.

BÁRÓS, (báró-s) mn. tt. *bárós-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Báró alakú, formájú; bárói szokásokkal élő, báró szabású.

BÁRÓSÁG, (báró-ság) fn. tt. *báróság-ot*. Bárói rang, bárói méltóság. *Báróságért folyamodni. Báróságra emelni valakit*.

BARÓT vagy **BARÓTH**, székely falu; helyr. *Barót-on*, — *ra*, — *ról*.

BARRA, l. **BARNABÁS**.

BARS, Ó—, ÚJ—, mezővárosok Bars megyében; helyr. *Bars-on*, — *ra*, — *ról*. Ha *Bars*, megyét jelent, helyragai: *Bars-ba*, — *ban*, — *ból*, mint minden megyevélnél.

BARSÁV, (bar-sav) ősz. fn. Vegytani ért. am. állatsav. (Acidum zooticum).

BÁRSONY, fn. és. mn. tt. *bársony-t*, tb. — *ok*. Finom, puha tapintatu selyem vagy gyapjú szövet, melynek fonák oldala vastagabb szálu. A bársony egymás fölé szőtt kettős fonalból áll. *Virágos, nyirett bársony. Vörös, fekete, zöld bársony. Bajtos bársony. Selyem, vagy gyapjú bársony. Bársonyba öltözködni. Puha, mint a bársony. Km. Mint melléknév jelent bársony kelméből valót, bársonyhoz hasonlót, finom puhaságút. Bársony ruha. Bársony virág. Bársony kezekék. Bársony csiga, bársony róza. Illik, mint juhászbundára a bársony folt, mint szemár hátlára a bársony nyereg. Km. Néha a régiségben és néhutt ma is: *bársom*.*

Egyezik vele a persa *barzah* (Vullers szerint: vestis seu panni ex serico et filis laneis contexti species); továbbá az orosz *barkhat*, szláv *barsun*, német *Barchent*, hellen *πορφυρα, πορφύρετος*, hellen-latin

bysus, stb. Egyébiránt mennyiben polyhos barkáju, gyökre nézve rokon a magyar *barka*, és *bársonig* szókhöz.

BÁRSONYAMARÁNT, (bársony-amaránt) ősz. fn. Amaránt virágok egyik faja. Néhol: *bársonyka*. V. ö. **AMARÁNT**.

BÁRSONYBARNA, (bársony-barna) ősz. mn. Barna bársonyhoz hasonló szintű.

BÁRSONYBIGA, (bársony-biga) ősz. fn. Csiga-faj, melynek kis gömbölyű ajaka, és hosszú orra vagon.

BÁRSONYBORSÓ, (bársony-borsó) ősz. fn. l. **BÁRSONYKEREP**.

BÁRSONYCSIGA, (bársony-csiga) ősz. fn. lásd **BÁRSONYBIGA**.

BÁRSONYCSINÁLÓ, (bársony-csináló) ősz. fn. Míves, ki bársonyszöveteket készít.

BÁRSONYFESTŐ, (bársony-festő) ősz. fn. Míves, ki bársony szöveteket fest.

BÁRSONYGALLÉR, (bársony-gallér) ősz. fn. Bársony szövetből készült ruhagallér.

BÁRSONYGYÁR, (bársony-gyár) ősz. fn. Gyár, melyben selyemből, vagy gyapjúból bársony szöveteket készítenek.

BÁRSONYKA, (bársony-ka) fn. tt. *bársonykát*. L. **BÁRSONYAMARÁNT**, máskép: **TARAJFÜRT**.

BÁRSONYKALAP, (bársony-kalap) ősz. fn. Bársonyszövetből készült, vagy bársonnyal behúzott kalap.

BÁRSONYKEFE, (bársony-kefe) ősz. fn. Finom puha szőrből való kefe, melyet bársony kelmék és ruhák tisztítására használnak.

BÁRSONYKEREP, (bársony-kerep) ősz. fn. A kerepek neméhez tartozó növényfaj, melynek virágai sötét bársonyszínűek, máskép: *bársonyborsó, csipős virág*. (Lotus tetragonolobus).

BÁRSONYKŐ, (bársony-kő) ősz. fn. Vörös bársonyhoz hasonló színű kő. (Porphy).

BÁRSONYKÖNTÖS, (bársony-köntös) ősz. fn. Bársony kelméből készített köntös.

BÁRSONYMELLÉNY, (bársony-mellény) ősz. fn. Mellény bársony szövetből.

BÁRSONYNEMŰ, (bársony-nemű) ősz. mn. Bársonyhoz hasonló, bársonyfélé. *Bársonynemű szövetek*.

BÁRSONYNYEREG, (bársony-nyereg) ősz. fn. Bársonyszövettel bevont nyereg.

BÁRSONYOS, (1), (bársony-os) mn. tt. *bársonyos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Bársonnyal díszített, kivarrott, bevont, szegett. *Bársonyos pamlagok, székek. Bársonyos kalap, ruha*.

BÁRSONYOS, (2), falu Veszprém vármegyében; tt. *Bársonyos-t*, helyragokkal: *Bársonyos-ra*, — *on*, — *ról*. Van ily nevű kis folyó is Abaújban, mint a Hernád egyik ága.

BÁRSONYPUHA, (bársony-puha) ősz. fn. Finom, puha tapintatt, mint a bársony. *Bársonypuha kacsók*.

BÁRSONYRÓZSA, (bársony-rózsa) ösz. fn. Rózsafaj, melynek bársony formájú levelei vannak.

BÁRSONYRUHA, (bársony-ruha) ösz. fn. Általán mindenféle öltöny bársonyból. *Drága, vörös, fekete, kék bársonyruha.*

BÁRSONYSIPKA, (bársony-sipka) ösz. fn. Bársony kelméből varrott sipka.

BÁRSONYSZALAG, (bársony-szalag) ösz. fn. Szalag bársonyból. *Bársonyszalaggal szegélyezett köntös.*

BÁRSONYSZÍN, (bársony-szín) ösz. fn. és mn. Világos vörös szín, bíbor szín.

BÁRSONYSZINÜ, (bársony-szinü) ösz. mn. Világos vörös bársonyhoz hasonló színü, bíbor színü. *Bársonyszinü kalpag, mente, nadrág.*

BÁRSONYSZOVÁTA, (bársony-szováta) ösz. fn. Szövőszék, melyen bársonyféle kelméket szőnek.

BÁRSONYSZÖVŐ, (bársony-szövő) ösz. fn. Takács, ki szövészeken bársonyt készít.

BÁRSONYTAKÁCS, I. **BÁRSONYSZÖVŐ**.

BÁRSONYTAPINTATÚ, (bársony-tapintatú) ösz. mn. Minek illetése oly gyöngé puha érzést gerjeszt, melyet a bársony. *Bársonytapintatú mentalevél. Bársonytapintatú kéz.*

BÁRSONYTARAJFÜRT, (bársony-taraj-fürt) ösz. fn. Növényfaj a tarajfürtök neméből, piros bársonyszínű virágokkal. (*Celosia coccinea*).

BÁRSONYÜRÖM, (bársony-üröm) ösz. fn. Növényfaj a nézsit neműek közül, máskép: *kerti cziprus*. (*Santolina chamaecyparissus*).

BÁRSONYVIRÁG, I. **BÁRSONYTARAJFÜRT**.

BARSVÁRMEGYE, (Bars-vár megye) ösz. fn. A Dunán inneni kerület egyik vármegyéje, melynek székhelye Aranyos-Marót.

BART, falu Esztergom vármegyében; helyragokkal: *Bart-ra, —on, —ról.*

BARTA, férfi kn. tt. *Bartát*. A *Bartholomaeus* szó rövidített alakja, máskép: *Bertalan, Bartal, Bartalos, Bartók, Barton, Berta, Bertus, Berczi*.

BARTAN, (bar-tan) ösz. fn. Az állatot jelentő *bar* értelmében, I. **ÁLLATTAN**.

BÁRTFA, kir. város Sáros vármegyében; helyr. *Bártfá-ra, —n, —ról.* — **ÚJFALU**, helység ugyanott; helyr. *Bártfa-Újfalu-ba, —ban, —ból.*

BÁRTFALU, helység Máramaros megyében; helyragokkal: *Bártfalu-ba, —ban, —ból.*

BÁRTHÁZA, falu Beregh megyében; helyr. *Bártházá-n, —ra, —ról.*

BARTÓK, keresztnév I. **BARTA**.

BARTOSFALVA, helység Sáros megyében; helyr. *Bartosfalvá-n, —ra, —ról.*

BARVÉSZ, (bar-vész) ösz. fn. Baromvész, baromdög, baromdögész.

BÁRZING, fn. tt. *bárzing-ot*. I. **BÁRZSING**. 2).

BÁRZSING, fn. tt. *bárzing-ot*. 1) Táj- és orvosi nyelven am. nyelögége. Ugyanaz a hellen *γαργύς* szóval. 2) A menták neme alá tartozó növényfaj, melynek levelei hosszukásak, hegyes fűrészfogúak, fehérek

és molyhosak, s bársony tapintatúak, minélfogva a *bársony* szóval rokon eredetűnek látszik.

BÁRZSINGBÉNULAT, (bárzing-bénulat) ösz. fn. Nyeldekli gége bénulása. (Pharyngolysis).

BÁRZSINGEDÉNYÉK, (bárzing-edényék) ösz. fn. A nyelögége alkatrészei, ú. m. *garat, rekesz, gynomnyit*.

BÁRZSINGFONAT, (bárzing-fonat) ösz. fn. A nyelögége szövete.

BÁRZSINGLIK, (bárzing-lik) ösz. fn. Lik, melyen az étel ital a bárzsinon azaz nyelögégén lemegy.

BÁRZSINGLOB, (bárzing-lob) ösz. fn. Nyelögége gyuladása.

BÁRZSINGMETSZÉS, (bárzing-metszés) ösz. fn. Sebészi műtét, mely a bárzsinon annak bizonyos kórállapotában vitetik véghez.

BÁRZSINGNYILÁS, (bárzing-nyilás) ösz. fn. A nyelögége torkolata.

BÁRZSINGSÉRV, (bárzing-sérv) ösz. fn. A nyelögége bizonyos kórállapota, mely sérv alakban mutatkozik. V. ö. **SÉRV**.

BÁRZSINGSIPOLY, (bárzing-sipoly) ösz. fn. Bárzsinba magát beevő csőfékély.

BÁRZSINGSZÉLHÜDÉS, (bárzing-szélhüdés) ösz. fn. Nyelögége szélhüdése.

BÁRZSINGTÁGÍTÓ, (bárzing-tágító) ösz. fn. Sebészi eszköz, mely bárzsingmetszésnél használtatik.

BÁRZSINGTAKARÍTÓ, (bárzing-takarító) ösz. fn. Sebészi eszköz, idegen testek kivételére a bárzsinból.

BASA, fn. tt. *basát*. Közvélemény szerint nálunk a török világban meghonosodott szó, mely tartományi főnököt, vezért, várparancsnokot jelent. *Budai, temesvári, belgrádi basa*. Törökös kiejtéssel, helyesebben: *pasa*. Egyébiránt a haramiák főnökének, kapitányának neve a törökbirodalmi népek nyelvén: *harambasa*. Törökül *bas* am. fej.

BASADOHÁNY, (basa-dohány) ösz. fn. Apró levelű s igen erősféle török dohány.

BASAHARCE, népes pusztá Esztergom megyében; helyr. *Basaharc-on, —ra, —ról.*

BASAHALOM, népes pusztá Szabolcs megyében; helyr. *Basa-halmon, —halomra, —halomról.*

BASAL, falu Somogy megyében; helyr. *Basal-on, —ra, —ról.*

BASARÓZSA, (basa-rózsa) ösz. fn. I. **RÓZSA** — **BAZSAL**.

BASASÁG, (basa-ság) fn. tt. *basaság-ot*. 1) *Basa*, vagy inkább *pasa* hatósága alatt levő tartomány. 2) *Basai* rang, méltóság. V. ö. **BASA**.

BÁST, Ó —, **EGYHÁZAS** —, helységek neve Nógrád és Gömör megyékben; tt. *Bást-ot*, helyragokkal: *Bást-ra, —on, —ról.*

BÁSTYA, (1), fn. tt. *bástyát*. Hadi erősséghez tartozó épületmű, kőből, földből stb. Szorosabb értelemben: az *erődnek* azaz várerősségnek kitünőbb szögein kigörbedő vármű, földből felhánnyva, kívülről falbélzettel ellátva, s többnyire négy vonalból áll, úgy-

mint: két *homlokzattól*, és ugyanannyi *oldalzattól*. *Egysszerű* bástya, ha oldalzatai egyenes vonalúak; *lapos* bástya, ha az egymáshoz tartozó *torkosatok* egy vonalban fekszenek. *Elkülönböztetett* bástya, melyet az erőd középfalzatától árok választ el. *Kurtított* bástya, melynek begörbedő szöge van. *Összetett* bástya, ha a sokszög öszvevágó oldali egyenetlenek. *Rendszeres* bástya, mely szabályszerű mértékben épült. *Rendszerellen* bástya, melynek nincs torkozatszöge, s egyik oldalzata sokkal rövidebb a másikkal. *Félbástya* egy homlokzattal és egy oldalzattal. *Kettős* bástya, ha egyik a másik hegyébe van építve, ami dombzatokra rakott erődöknél szok történni. *Tömör* bástya, ha annak egész belső üre a falzat fölszínéig földdel van megtömve; ellenkező esetben: *ürbástya*. *Bástyafok*, a bástya két homlokzatának egybevágása, melyen ha torony van, az *bástyatoronynak* nevezetik. *Bástyát hányini*, *bástyát tölleni*, *bástyára tömni*, *rontani*, *rohanni*; a *bástyát meghágni*, *megmászni*, *fölvettetni*. *Erős*, mint a bástya. Km.

A régi frank nyelven *bastir* annyit tett, mint a mai francia: *bâtir* (építeni); innen lett a francia *bastion*, olasz *bastia*, s ebből közvetlenül a magyar *bástya*.

BÁSTYA, (2), falu Erdélyben Hunyad megyében; helyr. *Bástyán*, —*ra*, —*ról*.

BÁSTYABOLT, (bástya-bolt) ösz. fn. Bástyák alatti üreg, mely lakhelyet is nyújt, s eleségtárul, s általában hadi szerek rakhelyét is szolgál (*casematte*). A győri közép nyelvében *kásamáttra*, Zemplénben *kásamáta*.

BÁSTYAÉL, (bástya-él) ösz. fn. Axon szög, melyen a homlokzat és oldalzat vonalai öszvevágának l. **BÁSTYA**.

BÁSTYAFOK, (bástya-fok) ösz. fn. l. **BÁSTYA** szó alatt.

BÁSTYAFÜL, (bástya-fül) ösz. fn. lásd **BÁSTYAVÉD**.

BÁSTYAGÁT, (bástya-gát) ösz. fn. Gátforma töltés árokkal ellátva, melyet egyes várműveknek, vagy mezőváraknak tökélyesebb védelmére készítenek.

BÁSTYÁS, (bástya-as) mn. tt. *bástyás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Bástyával erősített, állatott. *Bástyás várerőd*.

BÁSTYASZÖG, (bástya-szög) ösz. fn. A bástyahomlokzat és oldalzat vonalainak egybevágása. l. **BÁSTYA** alatt.

BÁSTYATORONY, (bástya-torony) ösz. fn. lásd **BÁSTYA** alatt.

BÁSTYAVÉD, (bástya-véd) ösz. fn. Ha a mellvédek a bástyán kifelé görbednek, bástyavéd vagy bástyafil a nevök. V. ö. **MELLVÉD**.

BÁSTYÁZ, (bástya-az) áth. m. *bástyás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Bástyával erősít, kerít. *Bástyámi a várt*.

BASZ, áth. m. *bass-tam*, —*tál*, —*ott*. Növel közősül. Az illető személyt tárgyesettel vonzza. Aljas kifejezés, valamivel szelidebb kifejezéssel *bak* vagy *fik*. Egyezik vele a hellen βαβάζω. V. ö. **BEZ**, elvont gyök.

BASZÁRKA, fn. tt. *baszárkát*. Somogy és Baranyában am. tarisznya, oldalra vetett tarisznya. Gyöngyösön: ujjatlan ködmen. Franciaúl *besace* am. általvető, előfordul a vend nyelvben is *baszaga*, *biszaga*.

BASZIK, (basz-ik) k. l. **BASZ**.

BÁSZLI, (bá-m-ész-li) mn. tt. *bászli-t*, tb. —*k*, vagy —*ak*. Együgyü, bamba, bákó, mamlasz, haszonlatlan gyáva. Dunántuli tájszó.

BÁSZLISÁG, (bám-ész-li-ság) fn. tt. *bászliság*. *Bambaság*, *mamlaszság*, *együgyü málészájúság*.

BASZOS, (basz-os) mn. tt. *baszos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Fajtalan, kurvás. Aljas kifejezés.

BASZUTA, (basz-u-ta) mn. tt. *baszút*. Buta, együgyü, elhეტetlen ember. Székely és tiszavidéki tájszó. Aljas kitétel. Azon szók osztályába tartozik, melyek a bámulást, vagy ostobaságot jelentő *ba*, *bá* gyökből származnak. V. ö. **BÁ**.

BÁT, (1), mezőváros Bars vármegyében; tt. *Bát-ot*, helyr. *Bát-ra*, —*on*, —*ról*.

BÁT, (2), elvont gyöke *bátor* szónak, és származékainak. Egyezik vele a héber בַּתָּר (batah), mely am. bátornak biztosnak lenni. *Bátor* régi oklevelekben előfordul *bahatur*, *batur*, *bathor*, *bothur*, *baatur* alakokban. 2) Több helynevek gyöke, mint: *Báta*, *Bátka*, *Bátony* stb.

BATA, falu Fehér vármegyében; helyr. *Bát-ra*, —*n*, —*ról*.

BÁTA, (1), fn. tt. *bátát*. Így nevezik némelyek az írót, vagy köznyelven szólva plajbászt. Csakugyan 'plajbász' szóból látszik egybehúzottnak.

BÁTA, (2), **KIS**—, helynév Arad megyében; helyr. *Bátán*, —*ra*, —*ról*.

BÁTA, (3), mezőváros Tolna vármegyében; helyragokkal: *Bátára*, —*n*, —*ról*.

BATÁR, fn. tt. *batár-t*, tb. —*ok*. 1) Üveges úri díszhintő. Eredetije a francia *bátarde*. 2) Falu neve Ugocsa vármegyében; helyr. *Batár-ra*, —*on*, —*ról*.

BÁTASZÉK, (Báta-szék) mezőváros Tolna vármegyében; helyr. *Bátaszék-re*, —*én*, —*ról*.

BATÉ, falu Somogy vármegyében; helyr. *Baté-ra*, —*n*, —*ról*.

BÁTFA, falu Ungh megyében; helyr. *Bátfa-n*, —*ra*, —*ról*.

BÁTHOR, helynevek, l. **BÁTOR**.

BATIDA, pusztá Csongrád megyében; helyragokkal: *Batidára*, —*n*, —*ról*.

BATIZ, (1), fő és mn. tt. *batis-t*, tb. —*ok*. Finom, vékony szálu gyolcsnem, és ami ilyen gyolcsból való. *Batis üng*, *batis szebbevaló*, *batis nőruha*. Másképp: *patyolat*. Eredetileg francia *batiste*.

BATIZ, (2), faluk Szathmár és Hunyad megyékben; helyr. *Batis-on*, —*ra*, —*ról*.

BATIZFALVA, helység Szepes megyében; helyragokkal: *Batizfalvára*, —*n*, —*ról*.

BATIZGYOLCS, (batiz-gyolcs) ösz. fn. lásd **BATIZ**.

BATIZHÁZA, falu Erdélyben Alsó-Fehér megyében; helyr. *Batizháza-n*. —*ra*, —*ról*.

BATIZSZÖVŐ, (batiz-szövő) ösz. fn. Takács, vagy gyáros, aki batizt sző.

BATKA, (bat-ka) fn. tt. *batkát*. Fillérmű legkisebb pénzdaráb, mely ma már nincs keletben. Átv. ért. jelent csekélységet, igen keveset, semmit. *Nem ér egy batkát*. Km. Eredetileg: *babka*, mintegy kis babhoz hasonló.

BÁTKA, puszta Nógrád vármegyében és faluk Gömör megyében (ALSÓ—, FELSŐ—); *Bátká-ra*, —n, —ról.

BATLA, (bot-la vagy bot-ló) fn. tt. *batlát*. Fekete szalonka. Alsó tiszavidéki szó. Fajai: ibisz batla, veres batla, magyar batla.

BÁTOK, l. **BÁDOG**.

BÁTOKOS, (bátok-os) fn. és mn. l. **BÁDOGOS**.

BÁTON, faluk Hunyad és Belső-Szolnok megyékben; helyr. *Báton-ba*, —ban, —ból.

BÁTONY, faluk neve Heves vármegyében; helyragokkal: *Bátony-ba*, —ban, —ból.

BATONYA, (bat-ony-a?) fn. tt. *batonyát*. Madár neme. Talán egy a batlával, l. **BATLA**.

BÁTONYA, falu Csanád vármegyében; helyr. *Bátonyá-ra*, —n, —ról.

BÁTOR, (1), (bát-or) mn. tt. *bátor-t*, vagy *bárat*, tb. *bátorok*, vagy *bátrak*. 1) Aki önerejében bízva veszélytől nem fél, könnyen meg nem ijed, ennél fogva akadályokkal, nehézségekkel, de kivált életfenyegető vészszel szembeállani mer és kész. A bátor ember erejének öntudatából cselekszik, mely ha nagyobb fokra hág, *merész*, s még nagyobb fokon, *vakmerő*, l. ezeket. *Bátor legény*, *bátor ember*, *bátor vitéz*. *Nem kell bátornak biztatás*. Km. *Bátor a kemence mögött*. Km. 2) Biztos, veszély nélküli. *Bátor hajózás*, *kocsizás*. *Bátor járás*. *Erre nem bátor az utazás*.

Mint kedélyi állapotra vonatkozó eredetileg indulatszóból származottnak látszik, mint a szintén *b*-vel kezdődő *bösz*, *boszu*, *bámul*, *bánt* stb. Egyébiránt egyezik vele a mandsu *baturu*, s rokonnak tekinthető a német *bieder*, a régi felső német nyelvben *piderp*, *pidirb*, melyek a német nyelvészek szerint *bátor*, *vitéz* értelemben is vétetnek. L. **ADELUNG**. Előjön a szláv nyelvekben is *batur*, *batriv*, *bedor*, szintén rokon értelemben. Némelyek ide sorolják az olasz *bravo*, francia *brave*, s latin *probus* szókat.

BÁTOR, (2), (bát-or) ksz. Ugyanaz a főntebbi melléknévvel, s körülbelül ezt jelenti: *bizonyos*, *bátran állítható*; pl. *bátor* (bizonyosan, igazán, bátran állíthatni, hogy) *nagy teher a szegénység: mindazáltal inkább akarok szegényülni, de becsületesen élni, mint gazdagon s gonoszul*. „Ehhez hozzá mene a róka, és mondta neki, hogy bátor (= bizon) semmit ne kevélykedjék.“ Pesti Gábor meséi. Előtoldással: *ámbátor* l. **BÁR**. Heltai Gáspárnál többször előfordul nógató értelemben, mintha volna bátran azaz nosza (wohlan): *bátor: menj elől, maradj ott bátor, bátor ám vidd el*. Így Faludi Ferencznél is: „Bátor! ha itt megvártok, visszatérek.“ „Menjünk el bátor“ Nádor-codex.

BÁTOR, (3), több helyek neve Abaúj, Bihar, Heves, Szabolcs megyékb. helyr. *Bátor-ba*, —ban, —ból.

BÁTORBIZON, (bátor-bizon) ösz. indulatszó. Tájézólás, s am. épenbizon, akár komolyan, akár gúnyosan véve.

BÁTORGAT, (bát-or-og-at) gyak. áth. m. *bátorgat-tam*, —tál, —ott, par. *bátorgass*. Biztat, merényre buzdít valakit. Szokottabban: *bátorítgat*.

BÁTORÍT, (bát-or-ít) áth. m. *bátorít-ott*. Bátorra tesz, bátorságra gerjeszt; félenkséget oszlat; kedvet ad valamire. *Felbátorít, nekibátorít, megbátorít*. „Az szizeknek haláláról bátorétanája“ azaz vigasztalná. Nádor-codex.

BÁTORÍTÁS, (bát-or-ít-ás) fn. tt. *bátorítás-t*, tb. —ok. Biztatás neme, mely által valakit bátor tettek végrehajtására nógatunk, illetőleg félelmét oszlatjuk, nehéz vállalatra ösztönözzük.

BÁTORÍTÓ, (bát-or-ít-ó) mn. tt. *bátorító-t*, tb. —k. Általán ami által valaki bátorra tétetik, ereje öntudatához jutva félenksége oszlik, s nehéz tettekre, illetőleg veszély elleni elszánásra buzdul. *Bátorító beszéd*. *Bátorító körülmények*.

BÁTORKESZI, (Bátor-keszi) ösz. fn. és mv. Esztergam vármegyében, tt. *Bátorkeszi-t*, helyragokkal: *Bátorkeszi-re*, —n, —ről, vagy *Bátorkeszi-be*, —ben, —ből.

BÁTORKODÁS, (bát-or-kod-ás) fn. tt. *bátorkodás-t*, tb. —ok. Némi merénnyel, elszánással járó cselekvés, melynek különböző fokozatai vannak. L. **BÁTORKODIK**.

BÁTORKODIK, (bát-or-kod-ik) k. m. *bátorkodtam*, —tál, —ott. 1) Valamit erejének öntudatából, veszélytől nem félve, magát elszánva teszen. *Bátorkodik egyszerre kettővel megbirkozni*. *Bátorkodik veszélyes útnak indulni*. 2) Túlmerészen, vakmerően vagy szemtelenül mer valamit tenni. *Hogy bátorkodól fegyvertelenül fegyveres embert meglátni? Nyilvános gonosztevő létre becsületes emberek társaságába menni bátorkodik*. *Nagyra bátorkodik, azaz vetemedik*. Nádor-codex. 3) Előre föltett engedelemmel, némi bizodalommal tesz valamit. *Bátorkodom önt valamire kérní*. *Bátorkodtam kegyednek kedveskedni*. *Bátorkodom önt valamire kérní*. *Bátorkodtam kegyednek kedveskedni*. *Bátorkodom önt felszólítani*. Ez értelemben az udvarias társalgási nyelv kifejezései közé tartozik. (Németül: ich bin so frei).

BÁTORODÁS, (bát-or-od-ás) fn. tt. *bátorodás-t*, tb. —ok. A léleknek azon állapota, midőn az aggasztó, félelmes képzeteket legyőzvé, bizni kezd magában. *Nekibátorodás*.

BÁTORODIK, (bát-or-od-ik) k. m. *bátorodtam*, —tál, —ott. Önerejében bizakodni kezd; leteszi félelmét s merényes cselekvényre gerjedez. *Nekibátorodni*. *Megebátorodni*. *Szükség idején a gyáva is megebátorodik*. Km.

BÁTORÓLTATIK, (bát-or-ól-tat-ik) külsz. m. *bátoróltattam*. Előjön a Münchener codexben. „És szellettal bátoroltatik vala“ (confortabatur). A bécsi co-

dexben : ,bátorodott' am. confortatus est, és áthatólag ,bátorejt' = confortare.

BÁTORSÁG, (bát-or-ság) fn. tt. *bátorság-ot*.

1) Önerő tudatából származó indulat, mely a veszélyektől vissza nem retten. *Bátorság a harcban, tengeren, nagy tervek kivitelében. Férfias, katonai bátorság. Bátorságot mutatni, tettetni, színleni. Valódi, igazi, elszánt bátorság.* 2) Kedv valamely merényre, nagy tette. *Kinek van bátorsága velem szembeállni? Ha nincs bátorságod, ne jöjj ide.* 3) Biztosság, azaz oly körülmények együttléte, melyek minden félelmet, aggodalmat megszüntetnek. *As erős gátak bátorságba helyezik a vízmelléki lakosokat. Hol nincsen rendőrség, bátorság sincsen. Hála isten, mi bátorságban vagyunk.* 4) Elszántság. *Bátorság, légy velem!*

BÁTORSÁGLEVÉL, (bátorság-levél) ösz. fn. Biztosító hiteles irat, mely szerint valakinek bizonyos helyen általutazni, megjelenni vagy tartózkodni sérelem nélkül szabad.

BÁTORSÁGOS, (bát-or-ság-os) mn. tt. *bátorságos-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. Biztos, félelem nélküli, veszedelemmel nem ijesztő. *Bátorságos vidék, utazás, kocsisz. Falu nevében kardot kötni nem mindenkor bátorságos. Km. Nem minden jégen bátorságos jární. Nagy hullámszázor kis csónakon menni nem bátorságos.*

BÁTORSÁGOSAN, (bát-or-ság-os-an) ih. Bizton, félelem nélkül, veszélytől nem tartva. *Erre bátorságosan mehetsz, nincs mitől félned.*

BÁTORSÁGOSÍT, (bát-or-ság-os-ít) áth. m. *bátorságost-tott*. Biztosít, biztossá tesz; félelmeségtől megóv.

BÁTORSÁGOSÍTÁS, (bát-or-ság-os-ít-ás) fn. tt. *bátorságosítás-t*, tb. —*ok*. Biztosítás, félelemtől megóvás, kártétel vagy veszély elleni mentesítés.

BÁTORSÁGOSÍTÓ, (bát-or-ság-os-ít-ó) mn. tt. *bátorságosító-t*, tb. —*k*. Ami vagy aki biztosságba helyez, félelemtől megóv, kár, veszély ellen mentessé tesz. *Utásokat bátorságosító intézkedés.*

BÁTORSÁGOSÍTVÁNY, (bát-or-ság-os-ít-vány) fn. tt. *bátorságosítvány-t*, tb. —*ok*. Jogtudományi ért. am. biztosítólevél, biztosítvány. (Litterae assecutoriae).

BÁTORSÁGOST, (bát-or-ság-os-t) ih. Régies, e helyett: bátorsággal, mint: örömet = örömmel. „Én jó leányom bátorságot mivelkögygyél.“ Nádor-codex. (Szent Sóna asszony életi).

BÁTORSÁGTALAN, (bát-or-ság-talan) mn. tt. *bátorságtalan-t*, tb. —*ok*. 1) Aki nem mer, ki önerejében nem bízik, félelkeny. 2) Ami nem biztos, kár, veszély ellen nincs megóva. *Bátorságtalan átjárás a vízen, bátorságtalan utazás.* Határozóilag: bátorság nélkül.

BÁTORSÁGTALANSÁG, (bát-or-ság-talanság) fn. tt. *bátorságtalanság-ot*. Bátorsághiány.

BÁTORSZIVÜ, (bátor-szivü) ösz. mn. Kinek szíve helyén van, ki meg nem ijed a maga árnyékától, veszélytől nem félő *Bátorszivü katona.*

BÁTORSZIVÜLEG, (bátor-szivüleg) ösz. ih. Önerejében bizva, nem félve, veszélytől nem rettegve, elszánt akarattal. *Bátorszivüleg nekirohanni a veszélynek.*

BÁTORSZIVÜSÉG, (bátor-szivüség) ösz. fn. Eltökélett akarat, lelki erő, mely veszélytől vissza nem retten.

BÁTORTALAN, (bát-or-talan) mn. tt. *bátortalan-t*, tb. —*ok*. 1) Félcnk, nyúlászívü, mindenütt veszélyt látó. 2) Szemérmes, szégyenlős. *Bátortalan falusi gyermek, bátortalan menyasszony.* Határozóilag am. bátortalan módon, bátortalanul. L. ezt.

BÁTORTALANÍT, (bát-or-talan-ít) áth. m. *bátortalanít-ott*, par. —*s*, hatn. —*ni* vagy —*ani*. Bátortalaná tesz, holmi veszélyek emlegetése előterjesztése által ijesztget valakit.

BÁTORTALANÍTÁS, (bát-or-talan-ít-ás) fn. tt. *bátortalanítás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, mely által valakit bátortalaná tesznek.

BÁTORTALANKODIK, (bát-or-talan-kod-ik) k. m. *bátortalankod-tam*, —*tál*, —*ott*. Nincs elegendő bátorsága, félelkenység miatt nem mer, nem bízik erejéhez.

BÁTORTALANSÁG, (bát-or-talan-ság) fn. tt. *bátortalanság-ot*, tb. —*ok*. 1) Félelkenység, önerejében nem bizás, elszánsát igénylő tettektől visszarettenés. 2) Szégyenlős, szemérmeskedő tulajdonság.

BÁTORTALANUL, (bát-or-talan-ul) ih. 1) Félcnk, gyáván, magába nem bizva, veszélytől tartva. *Bátortalanul viselni magát az útközel előtt.* 2) Szemérmesen, szégyenlősen.

BÁTORUL, (bát-or-ul) ih. Bátran, félelem nélkül. **BÁTORÚL**, (bát-or-úl) önh. m. *bátorul-t*. Bátorra lesz, bátorodik, merni kezd. *Nekibátorul.*

BÁTOS, mezőváros Erdélyben, tt. *Bátos-t*, helyragokkal: *Bátos-ra*, —*on*, —*ról*.

BÁTÖR, (bát-ör) ösz. fn. Így nevezik némelyek a közbátorságra felügyelő rendőröket.

BÁTRAG, (bát-or-ag) fn. tt. *bátrag-ot*. Vegytani új szó, am. oxydum wismuthi.

BÁTRAN, (bát-or-an) ih. 1) Önerejében bizva, merve, merészen. *Menj neki bátran. Viseld magadat bátran. Bátran legények! Csak bátran!* 2) Biztosan, félelem, veszély nélkül. *Erre bátran járhat-sz-kehetsz. Bátran rám bízhatod magadat.* 3) Kétkedés nélkül, bizonyosan. *As bátran híheted. Bátran merem állítani.*

BÁTRANY, (bát-or-any) fn. tt. *bátrany-t*, tb. —*ok*. Vegytani ért. wismuthum, azaz igen törékeny félfém, vörösbe átmenő fehérsárga színű. Újabbán: *keneny.*

BÁTRANYKÉNET, (bátrany-kénet) ösz. fn. Sulfuretum wismuthi. V. ö. **BÁTRANY** és **KÉNET**.

BÁTRANYREMEKLET, (bátrany-remeklet) ösz. fn. Vegytani nyelven am. Magisterium wismuthi.

BATTA, több helység neve; helyragokkal: *Battán*, —*ra*, —*ról*.

BÁTTAN, (bát-tan) ösz. fn. Tan, mely a közbátorság föntartására szükséges intézkedési szabályo-

kat tárgyazza. Különösen *orvosi báttan*, mely a közegészségre vonatkozik. (Politia medica).

BATTYÁN, több helyek neve; helyragokkal: *Battyán-ba*, —*ban*, —*ból*.

BATU, (bat-u) fn. tt. *batu-t*, tb. —*k*. 1) Lepe-dőféle takaróruha, melybe elszállítani való holmit, czeleczulát, podgyászt, stb. beletakargatnak, s melyet rendszeren a gyalogmenők nyakba akasztva szoktak hordani. *Batuba kötni az ágynéműt. Batut czepleni a hátán. Batuban fűvet vinni haza. A kis gyermeket batuba tenni. Mindene belefér egy batuba.* Jászságban így is nevezik: *ponyecz*. 2) Maga azon csomag, göngyöleg, mely ilyképen együvé van kötve. *Főladni a batut. Meggörbedni a batu alatt.*

Mennyiben a *batu* tehetakarót, illetőleg takaróba burkolt terhet jelent, hasonló a hellen *βασταγμα* (teher), továbbá a francia *bat* és olasz *basto* (teherhordó nyereg és állat) s a szláv *batoh*, *bastoh* szókhoz. Egyébiránt belső családi rokonításból kiindulva, egyeznek vele a magyar: *bátor*, *bútyor*, *bugyor*, *bugyola*, *motyó*, *mutya*, *podgyász*, s minthogy a *batu* csomagba kötött, tekergetett, betakart holmit jelent, családi rokonságban vannak vele azon *bod*, *bogy*, *bongy*, *béngy* gyökszók, melyek származékai valami gömbölyűt, csomóalakút, göngyölítettet jelentenek. V. ö. **BOGY**, **MOGY**.

BATUS, (bat-u-os) mn. tt. *batus-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Aki *batut* visel, *batuban* visz valamit, *batyus*, *bugyros*. *Batus zsidó*, *kupecz*. *Batus asszony*.

BÁTY, eredeti régi alakú főnév, a köz divatu *bátya* értelmében, t. i. az *a* utóbb járult hozzá, mint az *ap*, *any*, *aty*, szókból lett: *apa*, *anya*, *atya*. Mindezek, valamint a *néne* és *öcs* a harmadik személyü birtokragot az egyszerűbb alakban veszik föl: *bátyja*, *apja*, *anyja*, *atya*, *nénje*, *öccse*. Egyébiránt még táj-szokásilag hallani: *Istók báty!* *János báty!* *Ez a ház Ferencz bátyé*, *amaz pedig Mihály bátyé*. *Menjünk Imre bátyékhoz*. Székelyesen: *bá*.

Véleményünk szerint egy származásu az *aty* *atya* szóval, *b* előtéttel: *baty*, *báty*, mint: *apa* *papa*, *ata* *tata*, *ama* *mama*, *anya* *nyanya*, *eme*, *ene* *nene*, *néne* szintén előtétesek. A *báty* t. i. mintegy atyához hasonló, nálunk öregebb vérrokon. Így a görög *πατρις*; (nagy bátya) is a *πατήρ* (atya) szótól eredett. V. ö. **BACSO**. Különben, mint némely vérrokonsági ősi nevek, más nyelvekben is némi változattal előfordul, milyenek a szláv *batykó*, *batyuskó*, latin *frater*, stb.

BÁTYA, (1), (báty-a) fn. tt. *bátyát*. Eredetileg mint fentebb érintők, *báty*, csonkítva székelyesen: *bá*. Személyr. *bátyám*, *bátyád*, *bátyja* (nem: *bátyája*), *bátyánk*, *bátyátok*, *bátyjok* (nem: *bátyajok*, sem: *bátyjuk*), *bátyáim*, *bátyáid*, *bátyjai*, *bátyáink*, *bátyáitok*, *bátyjaik*. Általánosam. nálunk korosabb férfi, akár rokonunk, akár nem. Így nevez a köz magyar minden öregebb férfit. *Honnan jön kend bátyám?* *Kérem bátyám uramat*. *Engedjen meg édes bátyám*. Ez értelemben bizodalmas és megtisztelő nevezet. *Nincs a had-*

ban semmi Péter bátya. Km. Szorosabb értelemben nálunk idősebb atyafi, vérrokon. *Nagybátya*, *apabátya*, *anyabátya*. Legszükebb ért. öregebb férfi testvér, máskép: *testvérbátya*. Némely vidéken, nevezetesen alsó Vágmelléken a szolgálk és szolgáléányok *bátyám* uramnak hívjuk gazdáikat, valamint asszonyaikat né-ném asszonynak. Újabb időben udvarias szólításoknál divatba jött az ősi és tiszta magyaros *bátyám uram* helyett így szólani: *uram bátyám*, mi már az alsóbb rendűekhez is átszivárogván jóformán meghonosodott. Elemzését illetőleg l. **BÁTY**.

BÁTYA, (2), falu Pest megyében; helyragokkal: *Bátyá-n*, —*ra*, —*ról*.

BÁTYÁZ, (báty-a-az) áth. m. *bátyáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Valakit *bátyjának* nevez, *bátya* czímmel szólít. *Engem ne bátyázz, mert ifjabb vagyok nálad*. Képzésre nézve olyan mint: *komáz*, *kendéz*, *magáz*.

BATYK, falu Szala megyében; helyr. *Batyk-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁTYÓ, (báty-ó) fn. tt. *bátyó-t*, tb. —*k*. Öreg *bátya*. Bizodalmasabb szólítási czím. Olyan mint: *apó*, *anyó*. „Húzza kend meg, bátyó, rekedt hegedűjét.“ Vőfélköszöntés.

BATYOK, falu Abaújban; helyr. *Batyok-on*, —*ra*, —*ról*.

BATYU, l. **BATU**.

BÁTYÚ, falu Beregh megyében; helyr. *Bátyú-ba*, —*ban*, —*ból*.

BATYUS, l. **BATUS**.

BÁV, elvont gyöke *báva*, *bávu* stb. szókknak. A *bám* gyökkel azonos. l. **BÁ**.

BÁVA, (báv-a) mn. tt. *bávát*, tb. *bávák*. *Bamba*, *bászli*, *bámészködő*, *szájtáti*, illetőleg *buta*, *ostoba*. Gyöke a szájtátó *bá*.

BÁVÁSZKODIK, (báv-ász-kod-ik) k. m. *bávász-kod-tam*, —*tál*, —*ott*. Szájtátogatva csudálkozik, *bámész-kodik*.

BÁVÚL, (báv-ül) önh. l. **BÁMÚL**.

BÁZA, falu Szala megyében; helyr. *Bázá-n*, —*ra*, —*ról*.

BAZALT, l. **CSEKŐ**.

BAZIN vagy **BAZING**, kir. város Pozsony vármegyében; *Bazin-ba*, —*ban*, —*ból*.

BAZITA, falu Szala megyében; helyr. *Basitá-n*, —*ra*, —*ról*.

BAZSA, ugyanaz, ami *basa* a *basarózsa* szóban. l. **BASARÓZSA**.

BAZSÁL, (bazsa-al) fn. tt. *bazsal-t*, tb. —*ok*. Növénynem a sokhímesek és kétanyások seregéből; csészéje öt levelű, bokkrétája öt szirmú, tokja sokmagvu, magvai színesek. Nevezetesebb faja: *rózsabazsal*. (Poeonia officinalis).

BAZSALIKOM, (hellen eredetű szó) fn. tt. *bazsalikom-ot*. Egyszerű zöld levelekkel bíró, de igen finom illatu ismert kerti növény, melyet a hellenek kellemes illata miatt királyi fünek (*βασιλικός*) neveztek.

BAZSÁLRÓZSA, (bazsál-rózsa) üsz. fn. l. **RÓZSABAZSÁL**.

BAZSAMINT, fn. tt. *bassamint-ot*. Növénynem az együttnevezők és egyenlőnözők seregéből; vaczka kopasz, fészke födelékes, bóbítája nincs. (Balsamita W.)

BAZSAMINTPÁRTAMAG, (bassamint-pártamag) ösz. fn. A pártamagok neméhez tartozó növényfaj; virágai sátorozók, levelei tojásdad hosszukásak, gyökérlevelei nyelesek. Olyan mint a lapos bassamint, csak hogy sugáros. (*Pyretrum balsamita*).

BAZSÁR, vasvármegyei és csalóközi gyermeknyelven am. madár, másutt: *badács*.

BAZSARÓZSA, (bazzsa-rózsza) ösz. fn. L. RÓZSABAZSÁL.

BAZSI, helyek neve Zala és Zemplén megyében; helyragokkal: *Bazzi-ba*, —*ban*, —*ból*.

BAZSILISK, (hellen eredetű) fn. tt. *bassilik-ot*. Afrikában honos sárga mérges kígyófaj. Fején három fehér folt látszik, miért őt a régiek kígyók királyának (*βασιλιός*) tartották.

—**BB**, hangzókkal: **ABB**, **EBB**, névrag, melléknvekből alkot hasonlító vagyis másod fokot, pl. *régibb*, *okosabb*, *bülcsebb*, *drágább*, *gyöngébb*. Részletesen tárgyalva l. —**B** névrag.

BÉ! indulatszó, l. **BÉH**.

—**BE**, felhangú szók után s a vastaghangú

—**BA** alhangú szók után névmódosító rag, mely tulajdon ért. bizonyos térfoglalatba indulást, valaminek belsejébe irányzást, hatást jelent, pl. *terem-be* lép, *kút-ba* esik. Mint igekötő e viszonyt ismétli: *be-megy a kert-be*, *be-rohan a vár-ba*. Megfelel e kérdésre: *hová?* illetőleg, *mibe?* Ezen alapfogalomnál fogva különféle közelebb vagy távolabb átv. értelményben alkalmaztatik, nevezetesen a) holmi burkolást, takarást, befödést, bonyolítást jelentő igékkel, mennyiben azok bizonyos térbe, helybe foglalást fejeznek ki, pl. *pólyába takarni a gyermeket*; *gyászruhába öltözködni*; *marokba szorítani a fegyvert*; *papírba göngyölgetni valamit*; *csomóba kötni a kendert*; *gombolyagba szedni a fonalat*; *ütőkbe fenni a haját*; *rúncba szedni a ruhát*; b) valamely tömegbe, gyűtest belsejébe, közepébe: *vízbe*, *sárba*, *hóba lépni*; *kenyérbe harapni*; *hajba kapni*; *társaságba, gyűlésekbe vegyülni*; c) bizonyos sokaság által gyakorlott működésbe: *dalidóba*, *mulatságba*, *fonóba*, *csatába menni*; *beszédbe*, *tanácskozásba ereszkedni*; d) szellemi, erkölcsi működések székhelyébe: *vedd fejedbe*, *eszedbe*, *amit mondok*; *szívembe zárom*; *lelkembe hat*; *emlékzetbe hozom*; e) kedélyi állapot körébe ható: *kegyelembe venni*, *fogadni*; *bíba*, *bánatba*, *esomorúságba merülni*; *aggodalomba ejteni*; *beleszeretni*, *belebölnödni*, *beleunni valamibe*; *betegségbe*, *nyavalyába esni*; *kísértelbe vinni*; f) bizonyos időközbe ható: *éltének huszadik évébe lépett*; *belát a jövőbe*; *sok időbe kerül*; g) néha csupán az irányt fejezi ki, mely valaminek belseje felé czéloz, honnan az ily sajátneemű kifejezések: *orrba*, *hátba ütni*; *oldalba lökni*; *agyafőbbe verni*; *hasba rúgni*; *mellbe döfni*, am. az ütést, lökést, verést, rugást, döfést az illető testrés belseje felé irányozni.

Különbözik ettől azon *be*, mely *élébe*, *köszébe*, *füldébe* szókhoz todatik, ezek t. i. *élébe*, *köszébe*, *füldébe*, helyett állanak, hol a *ve* azonos *va* szótaggal (ho-*va* szóban), s a *v* úgy változott *b*-vé mint ezekben is *olybá* (= *olyvá*), kevésbé (= *kevésvé*).

Az alapfogalomtól eltérő szabálytalan sajátosságok: *fejébe tenni*, *szemébe vágni a kalapot*, *nyakába akasztani a köpenyt*, e helyett: *fejére*, *szemére*, vagy *szeme fölé*, *nyakára* vagy *nyaka köré*. Hasonlóan, *kosziba*, *szekérbe fogni a lovat*, am. kocsai, szekér élé. Sajátneműek ezek is: *szembekelni*, *szembeszökni*, *szembe szállani*, *szóba állani valakivel*; *kevésebe*, *semmibe*, *kutyába venni valamit*; melyek részletesebben az illető igék rovatai alatt adatnak elé.

A régi halotti beszédben *bele belé* alakban jön elő, még pedig alhangú szók után is változatlanul: *világ-bele*, *uruzság-bele*, *nyugalma-bele*; a személyragokat ma is csak ezen alakban veszi föl: *belém* (= *belem*), *beléd*, *belé*, *belénk*, stb. Mikből némelyek azt hiszik, hogy ez az eredeti ragozás, noha a gyök mindig be marad, valamint *fel-ben fe*. A mondott halotti könyörgésben, valamint általán más nyelvelmékekben, a marasztaló *ben* is előfordul behatólag: *kebelében helyhezje*.

Egyébiránt számos más nyelvekben előfordul ezen és rokon jelentéssel, a nyelvek természetéhez képest előljárói minőségben is, pl. az arabban *bi* (bi-meszcsidi = a mecsetben), *fi* (fi-l-bejti = a pajtában vagy házban) a héberben *be* (ב), perzsában *be* (be-seher = városba vagy városban), a szláv nyelvben *we* (we kosztele = templomban), a görögben *ἐνί*, a törökben *da*, *de* (d = b), a finnben: *han hön*, *hoon*, *hön* (h = b) stb.

BE, igekötő, mely a helyre viszonyuló s névmódosító *be* raggal szoros eszmerokonságban áll, s változás nélkül vékony és vastaghangú igék elé egyiránt jár, pl. *bemegy*, *bemárt*. Ellentétes irányban megfelel neki a *ki* vagy *kü*, pl. *behi* a szobába, *kihí* a szobából; *bejő* a városba, *kijő* a városból; hasonlóak: befű, kifű; bedob, kidob; bead, kiad; bedug, kidug; befog, kifog; berűg, kirűg; bemegy, kimegy; beigat, kiigat; bebukik, kibukik; becsuk, kicsuk; belök, kilök; bepök, kipök; berak, kirak; beszökik, kiszökik; beáll, kiáll; becsal, kicsal; befoly, kifoly; benyúl, kinyúl; behull, kihull; beszáll, kiszáll; benyom, kinyom; behány, kihány; betol, kitol; bevon, kivon; becsap, kicsap; belép, kilép; beér, kiér; bejár, kijár; beszór, kizór; betör, kitör; bever, kiver; bezár, kizár; beás, kiás; becsúsz, kicsúsz; betaszít, kitzaszt; bevisz, kivisz; beüt, kiüt; befut, kifut; behat, kihat; bevet, kivet; beúz, kiúz; behúz, kihúz; benéz, kinéz, stb.

A dolog természeténél fogva vannak *be* igekötős igék *ki* ellentétesek nélkül, mint: *befalni* a kocsot, *behunyni* a szemet; *beoltani* a fába, *beszőni* a vászonba bizonyos jegyet, stb.

Födésre, burkolásra, takarásra vonatkozó igék előtt szintén azon belsősegre vonatkozik, melyet az

illető fődél, burok, takaró foglal magában, ú. m. *benő* a feje lágya; *beheged* a seb; *belepi*, *befogja* a szenny; *beszege* a ruhát: *beföd*, *beburkol*, *betakar* holmit; *bekeni*, *bemázolja*, *bemocskolja* a ruháját; *bemeszeli* a falat, stb. Bőséget, belterjet, teljesítést jelent ezekben: *beéri* vele; *betölti* helyét; *befér* a zsákba; *bevégez* valamit, *bearat*, *beszűretel*. A mozgási igékkel közelítő irányu névragekat is vonz, pl. *bemegy*, *belép*, *berohan* valakihez.

Régi nyelvmélekekben előfordul *bel* alakban is: „és *beltelik* az én lelkem,“ Bátori László bibliája; „pokol, nem mennyország *telik bel*,“ „úr pápához *beljutván*,“ „kik mind *beltelének*,“ „és *belhivatá* az egyházi fejedelmeket.“ Sz. István király élete (Érdy-codex).

BÉ, (1), tájéjtéssel és némely régi s újabb íróknál am. az igekötő *be*, pl. *bemegy*, *béfut*. Egyébiránt hogy a rövid ejtésű *be* az eredeti, onnan is kitünik, mert közvetlen származékai: *ben*, *bel* régen és ma országszerte rövidék. A hosszú *bé* származhatott a fön-
tebb érintett *bel* összebbolvadásából is: *bel* t. i. am. *bee*, *beő*, *beu* öszverántva *bé*, tehát *beltelik* lesz *beetelik* vagy *beütelik* = *bételik*, *belhivatá* = *beehivatá* = *béhivatá* stb.

BÉ, (2), természeti hang, melyből *bég* származott; legközelebbi rokona *bő*, mint a *bög* ige gyöke. Az örségen mint önálló igét, még pedig vastaghan-
gulg ragozzák: *béok* azaz bégek; *bénak* azaz bégnak a jubok.

BÉ, (3), némely tájszólásokban és régibb íróknál am. a szokottabb *bő*, t. i. a *bé*, *bév*, *bő* oly változatok, mint: *hé*, *hév*, *hő*; *csé*, *csév*, *cső*; *né*, *nő*; *fé*, *fej*, *fő*. L. **BŐ**.

BEAD, (be-ad) ösz. áth. 1) Általán kívülről benyújt valamit. *Beadni valamit az ablakon*. *A hozott vadat beadni a konyhába*. Különösen vétel, bevétel végett nyújt. *Orvosságot, álomitált beadni a betegnek*. *Beadni a keresetlevelet*. 2) Hatóságnál, felsőségnél bevádol, bejelent. *A tolvajt a bírónak, a rozsz fiút a tanítónak beadni*. 3) Átv. ért. tulajdonító ragu viszony-névvel am. másnak kárára, bosszuságára tesz valamit. *Beadtak neki*. *Majd beadok én Péternek, tudom, megemlékezik róla*. Máskép: *befizet*.

BEADÁS, (be-adás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit beadunk, ezen igének minden értelményeiben. *Orvosság beadása*. *Irományok beadása*. V. ö. **BEAD**.

BEADAT, (1), (be-adat) ösz. mivel. Eszközli, rendeli, parancsolja, hogy valami beadassék. *Segéde által beadatta az okleveleket*. *Ápoló által a gyógyszerzt beadatni a betegnek*.

BEADAT, (2), (be-adat) ösz. fn. Törvénykezési ért. a peres okiratok benyújtási ideje.

BEADMÁNY, I. **BEADVÁNY**.

BEADÓ, (be-adó) ösz. fn. 1) Vádoló, valamely hüntényt a törvényhatóság előtt bejelentő személy. 2) Aki valamit bevételül nyújt, vagy mással bevetet.

BEADOGÁL, (be-adogál) ösz. gyak. áth. A beadást többször ismétli, gyakran bead, egymás után

többször benyújt. *Holmit beadogálni az ablakon*. *Beadogálni a gyógyszerzt*.

BEADOGAT, (be-adogat) ösz. gyak. áth. lásd **BEADOGÁL**.

BEADVÁNY, (be-advány) ösz. fn. Törvényke-
zési ért. az illető bírósághoz benyújtott okirat, iromány.

BEADVÁNYI, (be-adványi) ösz. mn. Amibe a beadványokat bejegyzik, amivel besorozzák. *Beadvá-
nyi jegyzőköny*. *Beadványi szám*.

BEAGGAT, I. **BEAKGAT**.

BEÁGYAL, **BEÁGYALÁS**, I. **BEÁGYAZ**, **BE-
ÁGYAZÁS**.

BEÁGYAZ, (be-ágyaz) ösz. áth. A nyomtatandó gabonakévéket fölbontva bizonyos rendbe lerakja a szérűn. *Egyszerre hét kereszt búzát beágyazni*.

BEÁGYAZÁS, (be-ágyazás) ösz. fn. Nyomtatók, illetőleg villások munkája, midőn beágyaznak. V. ö. **BEÁGYAZ**.

BEAKAD, (be-akad) ösz. önh. Valamely test egy másikkal ütközésbe jön, s mozgásában föntartó-
tattatik. *A ruha beakadt az ajtó kilincselbe*. V. ö. **AKAD**.

BEAKADÁS, (be-akadás) ösz. fn. Szabad moz-
gást visszatartó állapot, midőn valami vagy valaki beakad.

BEAKASZT, (be-akaszt) ösz. áth. Valamit bi-
zonyos tartaléknál, kapocsnál stb. fogva állandó ma-
radásul betesz, behelyez. *Beakasztani az ablakredő-
nyöket, a szűnyogháló*. *Beakasztani az ajtót*.

BEAKASZTÁS, (be-akasztás) ösz. fn. Cselek-
vés, midőn beakasztunk valamit. *Az ablakok beakasz-
tását ügyes emberre bízni*.

BEAKGAT, (be-akgat) ösz. gyak. áth. 1) Több ugyanazon nemű bizonyos helyre akaszt. *Nyáron a redőnyöket, téltre a téliablakokat beakgatni*. 2) Holmit ráakgatva beföd, betakar. *Beakgatni a terem falait képekkel*. *A ház elejét dohányfütérekkel beakgatni*.

BEAKGATÁS, (be-akgatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beakgatnak valamit.

BEAKNÁZ, (be-aknáz) ösz. áth. A hordót be-
dugaszolja, akonával becsinálja.

BEALKUSZIK, (be-alkuszik) ösz. k. Különféle vagy azonnemű árukra alkut köt; alkunál egyiket a másikba tudja. Olyan, mint *bevásárol*.

BEALKUVÁS, (be-alkuvás) ösz. fn. Üzérnek, vásárlók cselekvése, midőn bealkusznak.

BEÁLL, (be-áll) ösz. önh. V. ö. **ÁLL**. 1) Valamely testülethez szegődik, annak tagjává leszen. *Beállani papnak, katonának*. 2) Bizonyos helyet elfog-
lal. *Révbe beállani*. *Fogadóba, kocsiszinbe, istállóba beállani*. 3) Mondatik a szájról, midőn szólan meg-
szün. *Ugyan mikor áll be már a szájad?* 4) Beáll az idő, munka, midőn kezdetét veszi. *Beállott a tél, fű-
teni kell*. *Beállott az aratás, beállott az őszi szántás, beállott a szüret*. 5) Beáll a víz, midőn megfagy. *A nagy Duna be nem áll minden télen*. *A kis folyók hamar beállnak*. 6) Beáll a gulya-marha, midőn többé a hó miatt a mezőn nem legelhetvén, istállóba, akol-
ba hajtatik.

BEÁLLÁS, (be-állás) ösz. fn. Cselekvés vagy állapot, midőn valaki vagy valami beáll, ezen igének szokott értevényeiben. *As utasok beállása a révbe, a fogadóba. Duma beállása.* V. ö. BEÁLL.

BEÁLLÍT, (be-állít) ösz. áth. 1) Bizonyos állapotba igtat, besoroz. *As ujoncokat beállítani az ezredbe. A tisztviselőt beállítani hivatalába.* 2) Behelyez, betétel. *Beállítani akolba a barmokat. Szállásra beállítani a katonákat.* ‚Megszüntetni‘ (einstellen) értevényben nem magyaros.

BEÁLLÍTÁS, (be-állítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit beállítanak; behelyezés, beigtatás, beteretés, bevezetés.

BEÁLORCZÁZ, (be-ál-orczáz) ösz. áth. Ál-orczával beföd, tetőtől talpig álrühába öltöztet. *Hogy meg ne ismerjék, beálorczázza magát.*

BEARAT, (be-arat) ösz. áth. Minden aratni valót bevégz, az aratásnak véget vet. *Ha bearattunk, legott elkezdjük a nyomatást.*

BEARATÁS, (be-aratás) ösz. fn. Az aratásnak, illetőleg learatott gabona-takarításnak bevégzése.

BEÁRKOL, (be-árkol) ösz. áth. Árokkal bekerít, körülvon. *A tagosztályban jutott birtokot beárkolni. A falu határdt beárkolni.*

BEÁRKOLÁS, (be-árkolás) ösz. fn. Árokkal behúzás, árokkal bekerítés, körülvevés. *A telek beárkolása sok kártól megmenti a gazdát.*

BEÁRNYAZ, (be-árnyaz) ösz. áth. Árnyékkal beföd, betakar. *A beárnyazott tőkéken későbbben érik meg a szőlő. Kellemes sétálni oly úton, melyet fák árnyaznak be.* V. ö. ÁRNY, ÁRNYAZ.

BEÁRNYAZÁS, (be-árnyazás) ösz. fn. Árnyékkal befödés, betakarás, behomályosítás.

BEÁRNYÉKOZ, **BEÁRNYÉKOZÁS**, lásd **BEÁRNYAZ**, **BEÁRNYAZÁS**.

BEÁROZ vagy **BEÁRUSÍT**, (be-ároz vagy be-árusít) L. **BERUHÁZ**.

BEÁROZÁS vagy **BEÁRUSÍTÁS**, (be-ározás vagy be-árusítás) L. **BERUHÁZÁS**.

BEÁRUZAT, (be-áruzat) ösz. fn. Azon ingó vagy ingatlan jóságok, illetőleg eszközök, szerszámok, barmok, épületek stb. öszvege, melyet valamely birtokra fordítanak; beruházat.

BEÁRUL, (be-áru) ösz. áth. 1) Bevádol. 2) Különösen: csupa rossz akaratból vagy hogy az eljárásnak kedvét keresse, mások bűneit kikutatja s feladja. 3) Az árulást bevégzi.

BEÁRULÁS (be-árulás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki valakit beáru) vagy az árulást bevégzi.

BEÁS, (be-ás) ösz. áth. Valamit ásóval vagy akármely eszközzel csinált gödörbe, verembe, lyukba rejt. *Beásni a pénst a földbe.* 2) Visszaható névmással am. befúrja magát. *A vakandok beásna magát a föld alá. Az egerek beásnak magokat a ház tövébe.* 3) Bizonyos darab telket ásóval megforgat. *A kertész beásna tavaszkor a szőlőnének való ágyakat.*

BEÁSÁS, (be-ásás) ösz. fn. Cselekvés, mely által valamit beásunk. V. ö. **BEÁS**.

BEÁSOTT, (be-ásott) ösz. mn. tt. *bedsott-at.* 1) Ami ásott lyukba, gödörbe, verembe van rejtve. *Beásott kincs, beásott koporsó, beásott sírkő, beásott határfa.* 2) Ami ásó által fel van hányva. *Beásott kert, beásott veteményágy.*

BEAVAT, (be-avat) ösz. áth. 1) Rejtélyes, titkos, a nagy közönség tudomása elől elzárt dolgokkal megismertet. *Beavatni valakit a kormány, az állam titkaiba. Beavatni bizonyos rendkívüli s új találmányba.* 2) Valamely társulat, testület, hivatal tagjának beigtat. 3) Gyerekágyas nőt föllábadozása után bizonyos szertartások mellett a templomba vezet. 4) Holmi ruhának való szöveteiket, nevezetesen posztót, ártatás által beereszt. 5) Visszaható névmással: hivatalnoki beleártja magát valamibe. *Beavatni magát mások ügyeibe.* Magyarosabban: *beavatkozik.* V. ö. **AVAT**.

BEAVATÁS, (beavatás) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg szertartás, midőn valakit vagy valamit beavatnak ezen igének értevénye szerint. *Titokba avatás. Papi, hivatalnoki beavatás. Egyházi beavatás. Posztó beavatása.* V. ö. **BEAVAT**.

BEAVATKOZÁS, (be-avatkozás) ösz. fn. Általán cselekvés, midőn valaki mások dolgába, ügyeibe avatkozik. *Hivataln, törvényes beavatkozás.* V. ö. **BEAVATKOZIK**.

BEAVATKOZIK, (be-avatkozik) ösz. k. 1) Köz értevényben: mások dolgaiba, ügyeibe részvevőleg, közbevetőleg, hivatalnoki vagy fölszólvitva beleártja magát. 2) Jogtanilag: valamely kezdett perbe beleszól, s a fölperessel közös követelésekkel lép föl az alperes ellen.

BEAVATÓ, (be-avató) ösz. fn. Általán személy, aki valakit bizonyos szertartások mellett beavat, beigtat bizonyos testületbe, hivatalba stb. bevezet. V. ö. **BEAVAT**.

BEÁZTAT, (be-áztat) ösz. áth. Vízbe vagy más nedvbe márt, hogy szivósabb, puhább legyen, vagy bizonyos részekről, mocsoktól megtisztuljon, stb. *Beáztatni a kendert. Beáztatni az abrincsol, a kötélnék való szalmát, vesszőt.* Átv. ért. valakit legyaláz, bevádol, becsület fogytáig mások előtt lefest.

BEÁZTATÁS, (be-áztatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy átv. ért. valakit beáztatnak. V. ö. **BEÁZTAT**.

BEB, elvont hangutánzó gyök, mely az akadozó nyelv hangját fejezi ki. Származékai: *bebeg, bebegés.* Rokona *heb, hebeg* vagy *héb, hëbög.* Ugyanezen gyök vastaghangulag s ugyanazon értevényben megvan a hellen *βαβαζω*, és a keményebb ajakhangú német *babbeln* szókban is. V. ö. **BABA**.

BÉB, falu Veszprém megyében; helyragokkal: *Béb-en, —re, —ről.*

BÉBA, **KIS** —, népes pusztá, **Ó** —, falu Torontál megyében; helyragokkal: *Bébá-n, —ra, —ról.*

BEBÁDOGOZ, (be-bádogoz) ösz. áth. Bádoglemezzel bevon, beföd, tetőz. *Bebádogozni a templom tornyát.*

BEBÁJOL (be-bájol) ösz. áth. Bübájós móddal, mesterséggel, illetőleg kellemeivel becsal, becsábít valakit.

BEBAKTAT, (be-baktat) ösz. önh. Baktatva be-megy valahová. *A nyúl bebaktat a csalít közé.* V. ö. **BAKTAT**.

BEBALLAG, (be-ballag) ösz. önh. Ballagva, az-az, kényelmesen lépdegelve be-megy, beérkezik. *Fal-uról beballagni a közel városba.* V. ö. **BALLAG**.

BEBALZAMOZ, (be-balmazoz) ösz. áth. A sebet gyógyítás végett, vagy a megholt testét rohadás ellen balzammal bekeni.

BEBALZAMOZÁS, (be-balmazozás) ösz. fn. Balzammal bekenés.

BEBARANGOL, (be-barangol) ösz. áth. Vala-mely vidéken, tartományon, országon keresztül-ka-sul csatangol. *Bebarangolni fél Európát.* V. ö. **BARANGOL**.

BEBÉG, (beb-ég) gyak. önh. m. *bebég-tem*, — *tél*, — *ít*. Akadozó nyelvvél, értetlenül beszél; hebeg, höbög. *Bebeg a fogatlan ember is.*

BEBÉKÓZ, (be-békóz) ösz. áth. Békóba zár. *Bebéközni a legelőre bocsátott lovakat.*

BEBÉNGYÉL, (be-béngyél) ösz. áth. Vastag-hangon *bebongyol*. Betakargat, valamely lepelbe burkol. *Kendővel bebengyelni fejét. Sebes kezét bebengyelni ruhába.* V. ö. **BENGYÉL**.

BEBES, népes pusztá Szalában; helyr. *Bebes-en*, — *re*, — *röl*.

BÉBICZ, I. **BÍBICZ**.

BEBICSAKOL, (be-bicsakol) ösz. áth. Köznépi tájszó, am. kárt, fájdalmat, sérelmet okoz. *Bebicsakoltak neki.* V. ö. **BICSAKOL**.

BEBILLEN, (be-billen) ösz. önh. Becsukódik, becsapódik. Moudatik holmi apróbb mozgékony ajtócs-kák-, nyitócskákrol, pl. némely fuvó hangszereken, tá-rogatón, furulyán, stb. melyek billentyűi felnyomat-ván önként *le* vagy *bebillennek*. V. ö. **BILLEN**.

BEBILLENT, (be-billent) ösz. áth. Valami kis nyitósckát bezár, becsapat. *Bebillenteni a szelőlő lyuk ajtaját, vagy a tárogató billentyűjét.* V. ö. **BILLENT**.

BEBIRÓS, (be-birós) ösz. fn. A székelyeknél am. részbirtokos, aki bizonyos határban többekkel együtt bír valamit. Máskép: *közbirtokos*.

BEBIRTOKOS, I. **BEBIRÓS**.

BEBIZONYÍT, (be-bizonyít) ösz. áth. Valamely állítást meggyőződésig elegendő okokkal támogat, s annak igazsága felől minden kétséget elhárít. *Alapo-san bebizonyítani valamit. Amit állít, be is bizonyítja.*

BEBIZONYÍTÁS, (be-bizonyítás) ösz. fn. Oka-dó, hiteles adatokkal támogatott vitatás, mely által valamely állítást bebizonyítunk. *Ez bebizonyítást vagy bebizonyításra vár. A vád bebizonyításra hiteles ta-nukat állítani.*

BEBIZONYÍTÓ, (be-bizonyító) ösz. mn. Ami vagy aki valamit meggyőző okokkal támogat. *Bebi-zonyító tanúk, bebizonyító okos:oldás.*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

BEBIZONYODIK, (be-bizonyodik) ösz. k. Va-lamiról valósul, hitelesen megtudódik, hogy igaz, hogy úgy van, mint állítják. Személytelen ige. *Bebizonyo-dott rá a lopás, a gyilkosság. Bebizonyodott, amiről kételkedtünk volt.*

BEBIZONYOSODIK, I. **BEBIZONYODIK**.

BEBIZONYÚL, I. **BEBIZONYODIK**.

BEBIZONYULÁS, (be-bizonyulás) ösz. fn. A kérdéses, állítólagos, vagy kétes dolognak, ténynek hitelessé levése.

BEBOCSÁT, (be-bocsát) ösz. áth. 1) Valakit be-menni enged, beküld, beereszt. *Bebocsátani a vendé-geket a társalgó terembe; bebocsátani a gyermekeket az állatgyűjteménybe.* 2) Hig folyó testet valami résen, nyíláson beereszt. *Bebocsátani a vizet a vár árkaiba; bebocsátani friss levegőt a szobába.* V. ö. **BOCSÁT**.

BEBOCSÁTÁS, (be-bocsátás) ösz. fn. Bemenni hagyás, beeresztés, engedelm a bemenetelre. *Bebocsátásért könyörögni. Bebocsátásra várakozni.*

BEBOGYOL, (be-bogyol) ösz. áth. Takaró ru-hába, lepelbe burkol, begöngyöl valamit. *Hideg ellen bebogyolni a kis gyermeket. Bebogyolni a sebes nya-kat, lábat.*

BEBOGYOLÁL, (be-bogyolál) ösz. áth. I. **BEBOGYOL**.

BEBOLTOZ, (be-boltoz) ösz. áth. Boltféle tető-vel beépít, beföd, vagy bélel. *Beboltozni a pincét, az alagutat.*

BEBOLYONG, (be-bolyong) ösz. önh. és áth. 1) Tárgezeti ragu viszonynévvel am. bizonyos tért, vidéket, tájt stb. kódorogva, csavarogva bejár. *Be-bolyongta széles Magyarországot.* 2) Mintegy tévedez-ve, vagy véletlenül bevetődik valahová. *Az eltévelyel-dett rideg marha bebolyong idegen udvarokba.*

BEBONYOL, (be-bonyol) ösz. áth. Valamely testet bizonyos takaróval, lepellet körültekerget, be-kötöz, betakar, csomóba füz. Átv. ért. holmit öszve-vissza zavar, hogy föloldani nehéz legyen.

BEBONYOLÁS, (be-bonyolás) ösz. fn. Cselek-vés, midőn valamit be-bonyolunk. V. ö. **BEBONYOL**.

BEBONYOLÍT, (be-bonyolít) ösz. áth. Szöve-vényes csomóba összefüz, melyet szétbontani csak ügyesség által vagy igen nehezen lehet. *Bebonyolítani a fonalat.* Átv. értelemben valami ügyet úgy öszve-zavar, hogy nehéz eligazodni rajta. Az elbeszélő, és drámai költészetben: a költemény meséjét úgy füzti öszve, vagy inkább kezdi meg, hogy annak kifejlő-dése iránt várakozást és figyelmet gerjeszsen.

BEBONYOLÍTÁS, (be-bonyolítás) ösz. fn. Cse-lekvés, midőn valamit akár tulajdon, akár átv. érte-ményben be-bonyolítunk. V. ö. **BEBONYOLÍT**.

BEBONYOLODÁS, (be-bonyolodás) ösz. fn. Valamely tárgynak öszvevissza szövődése, melyet szét-bontani, s kellő rendbe szedni, és egyes részeit világo-san felfogni munkába kerül.

BEBONYOLODIK, (be-bonyolodik) ösz. k. 1) Beburkolódik, szövvényes csomóba fonódik, pl. be-bonyolodik saját szálaiba a selyembogár. 2) Beköte-

lődzik, valamibe úgy bele akad, hogy alig vergődhetik ki belőle. *A tyúk lába bebonyolódik a pordorjába.* 3) Átv. ért. a dráma vagy elbeszélés meséje oly pont-ra jut, melynek kifejlődése némi akadályokkal van párosulva, s megoldása a figyelmet és várakozást fokozza.

BEBORDÁZ, (be-bordáz) ösz. áth. Takácsok műszava, s am. a vászonnak való fonalszálakat a borda hosszában fölhúzza.

BEBORÍT, (be-borít) ösz. áth. 1) Homályljal bevon, felhőkkel beföd. *A köd beborítja a hegyeket és folyókat.* 2) Betakar, lepellel, vagy más takaró szerrel behúz. *Fátyollal beborítani az arcot; szemfűdéllal beborítani a halottat, fekete posztóval a koporsót, stb.* 3) Némely kézműveseknél am. a kézművet erősítés, vagy ékesség gyanánt valamivel belapozza. *Beborítani sárgalemezsel a bútorokat, pléhvel beborítani a korlátfákat; aranytűkkel beborítani a ruhát; a fenyőfabútorokat diófafelemezsel beborítani.*

BEBORONÁL, (be-boronál) ösz. áth. Boronával behúz; a vetett földet végig vontatott borona által simúra egyengeti. A boronálást elvégzi. V. ö. BORONA, BORONÁL.

BEBORONGAT, (be-borongat) ösz. áth. Betakargat; összehajtogat, és takaróval beföd valamit. *Beborongatni az útra viendő ruhadarabokat; beborongatni pólóba a kisedet; rongyokba beborongatni a fagyos lábakat.* Máskép: *beburrogat.*

BEBORSOL, (be-borsol) ösz. áth. Borssal behint, borssal fűszerez.

BEBORSOZ, (be-borsoz) ösz. áth. lásd BEBORSOL.

BEBORUL, (be-borúl) ösz. önh. 1) Mondjuk az égboltozatról, midőn felhők takarják el, s illetőleg a nap tiszta fényét elrejtik előlünk. *Beborult az ég, eső lesz.* Ellentéte: kiderül. *Ki-kiderül, meg beborul, csak az én szívem szomorú.* Népd. 2) Mondjuk növényekről, és virágokról, midőn leveleik egymás fölé hajlanak, s mintegy bezárkoznak. *Beborul a káposzta levele, midőn fejesezni kezd.*

BEBORULÁS, (be-borulás) ösz. fn. Az égboltozat felhősödése, a látkör elhomályosodása.

BEBORULT, (be-borult) ösz. mn. Felhőkkel bevont, homályos, szomorú. *Beborult ég, őszi napok.* Ellenkezője: *derült, kiderült.*

BEBOTLIK, (be-botlik) ösz. k. 1) Botlogva, botorkálva, tántorogva belép valahová. *Részeg fővel bebottolt a kúszóban.* 2) Véletlenül, történetből tér be. *Magam sem tudom, hogyan bebottoltam be ide.*

BEBOTORKÁL, (be-botorkál) ösz. önh. Sötétben tapogatódzva, vakoskodva, meg-megbotolva, részeg ember módjára bevetődik valahová.

BEBÖK, (be-bök) ösz. áth. Valamely hegyes eszközt bizonyos testbe szúr. *Az ártrt bebökte az ujjába. Karót bebökni a földbe.*

BEBÖKKEN, (be-bökken) ösz. önh. Tájéjtéssel am. bebukkan.

BEBÖRÖDZIK, (be-börödzik) ösz. k. Bőrhártyával behúzódik, behártyásodik. *A gyógyuló seb lassanként bebörödzik.* Átv. ért. mondatik hig testekről, midőn felszínükön sűrű hártyaféle burok gyűl össze. *Bebörödzik a felforralt tej.*

BEBÖRÖZ, (be-böröz) ösz. áth. Bőrrel behúz, be- ragaszt. *Bebörözni a könyv tábláját.*

BEBÖRZIK, (be-börzik) ösz. k. lásd BEBÖRÖDZIK.

BEBÖRZÖTT, (be-börzött) ösz. mn. Bőrrel, hártya- vályval benőtt, beforrott. *Bebörzött seb.*

BEBÚ, (be-bú) ösz. önh. Szoros helyen, hézagon, résen keresztül bemegy. *Az egerek bebúznak vackaikba. Bebúni az ágy alá. Bújj be! a kopogtatónak szokták tréfásan mondani e helyett: szabad! V. ö. BÚ.*

BEBUGYOLÁZ, (be-bugyoláz) ösz. áth. Holmi ruhaneműbe, lepellel takargat, begyol, bepatyókál. *Bebugyolázni a fejet kendővel.*

BEBÚJ, **BEBÚV**, I. **BEBÚ**.

BEBUJDOS, (be-bujdos) ösz. áth. Bujdosva, rejtett utakon bolyongva bizonyos helyeket, vidékeket bejár. *Bebujdosni a Dakonyt, a Vérteseket.*

BEBUJDOSIK, (be-bujdosik) ösz. k. Szőkevény- képen, lopva megyen be valamely helyre, tartományba. *Sok úzóbe vett lengyel bebujdosott Magyarországra.*

BEBUJTAT, (be-bujtat) ösz. áth. és mivel. Szűk helyen, résen, nyíláson, likon keresztül bebocsát, vagy kényszerít, erőszakol valakit, hogy bebujjon. *Bebujtatni valakit a szurdékba, az ágy alá.*

BEBUKIK, (be-bukik) ösz. k. 1) Hirtelenül, vagy megbotolva belép, betoppan, beüti fejtét valahová. *Bebukott egyszerre az ajtón, mintha égből pottyant volna.* 2) Fejjel bemerül a vízbe. *A buodr majd bebukik, majd kibukik.*

BEBUKKAN, (be-bukkan) ösz. önh. Váratlanul, minden előjel nélkül betoppan. V. ö. BUKKAN.

BEBUKTAT, (be-buktat) ösz. áth. Vízbe, vagy más folyadékba hirtelen bemerít, különösen embert, vagy más állatot. *A fürdő gyermeket bebuktatni a kádba. A juhokat bebuktatni az úsztatóba.* Átv. ért. adósságba ver. *A csalók, uszorások bebuktatták őt.* V. ö. BUKTAT.

BEBULÁL, (be-bulál) ösz. áth. Lepelféle takaróval bekötöz, bepatyókál, beföd. *Kendővel bebulálni a fejet.* V. ö. BULA.

BEBULÁZ, [(be-buláz) ösz. áth. I. **BEBULÁL**, és **BULÁZÓ**.

BEBURKOL, (be-burkol) ösz. áth. Betakar, burokba tesz, valamely ruhával, takaró eszközzel köröskörül beföd, bepólyáz. *Az összevert embert lepedővel beburkolva vinni haza. Beburkolni a fejet kendőbe.* Átv. valamely ügyet, igazságot sok haszontalan szó által elhomályosít, eltitkol.

BEBURKOLÁS, (be-burkolás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit beburkolnak; burokba, pólyába lepellel takargatás.

BEBURKOZÁS, I. **BEBURKOL**, **BEBURKOLÁS**.

BEBÜDÖSÍT, (be-büdösít) ösz. áth. Büdös szag-
gal betölt. *Pézmával bebüdösíteni a szobát.*

BEBÜZHÍT, (be-büzhít) ösz. áth. Dögnek vagy
rohadt testnek szagával betölt. *A döglött halak bebü-
zhítik a víz mellékét.*

BEBÜZÍT, (be-büzít) ösz. áth. Általán am. be-
büdösít, büdössé tesz. Különösen mondják az állati
test rossz szagú párolgásáról, és a gyomorból jövő
szellekről. *A kutya bebüzíti a szobát.*

BEBÜZÖL, (be-büzöl) ösz. áth. L. **BEBÜZÍT**.

BÉCS, (1), zártabb ajakkal: **BÖCS**, önálló gyök
és fn. tt. *bécs-ét*, *tb. —ék*. 1) Az értéknek bizonyos
foka, mely valamely dolognak akár általán, akár vi-
szonylag tulajdoníttatik, melynél fogva bizonyos elő-
nye, kelendősége van. *Ezen dolognak előttem nagy be-
cse van. Amin minden ember kap, annak nagy a becse.*
*Nincs becse oly jó cselekedetnek, melyet valaki haszon-
lesébből követ el. Belső becse*, melynek értéke mindig
megmarad, pl. az aranyé, a pénzé között. *Változó
becse*, mely a körülmények és viszonyok szerint majd
emelkedik, majd alább száll. 2) Azon ár, melyért val-
amit adnak, vesznek. *Meghatározni az árverésre ki-
tett jószágok becst.* *Felmegy a házak becse. Semmi becse.*
3) Átv. ért. erkölcsi érték, illetőleg tisztelet, kegyelet.
*Becsben tartani a jeles férfiak képét, a szüléktől ma-
radt emléket.* Származékai: *bécsés, bécselen, bécsü, bé-
csül, bécsület* stb. Törökül: *beha*, am. pretium, valor,
aestimatio, és a szanszkritban *bhads* = bécsül, tisztel.

BÉCS, (2), **SZAMOS**—, **TISZA**—, faluk Szat-
márban; helyragokkal: *Becs-en*, *—re*, *—ről*.

BÉCS, fn. tt. *Bécs-ét*. Ausztriának fő- s a feje-
delemnek székvárosa. *Magyarnak Pécs, németnek Bécs,*
Km. *Az ökör ökör marad, ha Bécsbe hajtják is.* Km. *Akinek lova nincs, Bécsben is gyalog jár.* Km. Török és
illir nyelven szintén *Bécs* a neve. Eredetére nézve né-
melyek szerint a magyar *becs* szótól vette volna neve-
zetét. (Vienna Alkaidi, Adalberto Ostrichiae Comitii
nuptae, a Stephano Rege in pretium dotis collata).
L. Berzeviczy: De industria et commercio Hungariae,
Leutschoviae 1797. Mások *Vend* vagy *vendisch* név-
ből alakultnak hiszik, a *v* *b*-vel könnyen felcseréltet-
tén, mint *olyvá* = *olybá*, s megfordítva *Veszprém* =
Beszprém.

BECSAL, (be-csal) ösz. áth. Álszavakkal, áligé-
tekkkel reávesz valakit, hogy bemenjen. *Becsalni a fut-
kozó gyermeket a szobába. Becsalni valakit a csárdába.*

BECSALI, (be-csali) ösz. fn. Tréfásan így nevezik
a csárdákat. *Menjünk a becsaliba.* Egyszerűen: *csali*.

BECSALOGAT, (be-csalogat) ösz. áth. Csalo-
gatva behi, bemenésre bír valakit.

BECSAP, (1), (be-csap) ösz. önh. 1) Beüt, beront,
pl. az ellenség az országba. *A határokon tanydzó tör-
ökországi haramiák gyakran becsapnak a horvát vé-
gekre.* 2) Suttomban titkos vagy gyanús helyre be-
surran. *Becsapni a kocmába, bünbarlangba.*

BECSAP, (2), (be-csap) ösz. áth. 1) Kaput, ajtót,
ablakot nagyobb erőszakkal s csattanással tesz be.
Haragjában becsapta az ajtót, s elment. A szél úgy

becsapta az ablakot, hogy izekre törött. 2) Italt amúgy
könnyű módon, hamarjában felhajt. *Becsapni egy itce
bort, egy pohár pálinkát.*

BECSAPDOS, (be-csapdos) ösz. áth. Ismételve
becsap. *A szél becsapdossa a nyitott ablakokat.* 2) Sár-
ral behány, sártapaszsza, úgynevezett malterrel be-
ken, bevakol. *A kőmives először vakolódással be-
csapdossa a falat, azután simára egyengeti.*

BECSAPKOD, (be-csapkod) l. **BECSAPDOS**.

BECSAPÓ, (be-csapó) ösz. mn. Mondjuk leg-
inkább ellenségről és rablókról, kik bizonyos tarto-
mányba, országba beütni, betörni, berohanni szoktak.

BECSAPÓDIK, (be-csapódik) ösz. belsz. Lát-
ható külső erő nélkül mintegy magától csattanva be-
csukódik. *Becsapódik az ajtó, ablak, kapu.*

BÉCSÁR, (bécs-ár) ösz. fn. A jószágnak, legyen
az ingó vagy ingatlan, azon értéke, melyet a megbí-
zott becsüsök határoznak meg. *Bécsáron fölül ellett
a ház. Ezen bútorokat bécsáron alul vettem.*

BÉCSARÁNY, (bécs-arány) ösz. fn. A folyó
pénznek bizonyos láb szerénti értéke, mely a körül-
ményekhez képest változni is szokott. A körmőczi
arany határozott bécsarány szerint négy és fél con-
ventiós forintot ér.

BECSATOL, (be-csatol) ösz. áth. Csattal öszve-
fűz, egymáshoz köt, illetőleg a himcsatot a nőstény
csatba eresztve, a ruha vagy szalagkötő szárnyait
öszvefoglalja. *Becsatolni a láncos mentét. Becsatolni
a nyereg hevederét. A mállás láda szjait becsatolni.*

BECSATTAN, (be-csattan) ösz. önh. Csattanva
becsukódik, bezáródik. *A hirtelen kerekedett szélben
becsattan a nyílt ajtó, ablak.*

BECSATTANT, (be-csattant) ösz. áth. Eszközli,
okozza, hogy valami becsattanjon, azaz, hogy csat-
tanva becsukodjék. *A szél becsattantja a kaput, ajtót,
ablakot.*

BECSAVAR, (be-csavar) ösz. áth. 1) Valamit
csavarva, forgatva befúr, betol valamely testbe. *Az
árrt becsavarni a bőrbe.* 2) Mondjuk örvényes forgású
vízről, midőn valamely testet tekergő öblébe húz.

BECSAVARODIK, (be-csavarodik) ösz. k. Egye-
nes vonaltól, iránytól eltérve bizonyos helyre befor-
dul, görbe hajlással bemegy. *Az út becsavarodik a
völgybe, az oldalt fekvő faluba.* Mondjuk az így félre-
térő utazóról is.

BECSAVAROL, (be-csavarol) ösz. áth. Csavar-
féle eszközzel beszorít, behelyez, befúr valamit. *A
rámákba becsavarolni az ablakkapcsokat.* Szokottabb,
s a németből kölcsönözött szóval: *beszröfol*.

BÉCSCZÍM, (bécs-czím) ösz. fn. Nélcz kiejtésű
s különben is szokatlan szó. Helyette alkalmasabb,
tiszteleti vagy tiszteletbeli czím, t. i. oly czím, mely-
lyel valóságos hivatal és díj nem jár.

BECSE, (1), a *csece* szónak ikertestvére, s csak
evvel egyesülve használtatik, *csecebecse*. L. ezt.

BECSE, (2), faluk Bars és Pest megyében,
Ó—, mezőváros Bács megyében; **TÖRÖK**—, mező-
város Torontálban; helyr. *Becs-n*, *—re*, *—ről*.

BECSEHELY, falu Zalában; helyr. *Becsehely-en, —re, —ről.*

BÉCSÉL, (bécs-él) áth. m. *bécsél-t.* Zártabb hangon: *bécsül*, am. valaminek becsét, árát szabja. Szokottan, ámbár elemzésileg nem oly szabatosan *bécsül* vagy *bécsül*. Egyébiránt a *bécsülből* lett *bécsülés*, melytől különbözik a *bécsülés*.

BECSEMPÉSZ, (be-csempész) ösz. áth. Az illető vámok, harminczadok, határörök kikerülésével lopva, alattomosan beszállít valamit. *Tiltott árukat, kiáltványokat becsempészni.* V. ö. CSEMPÉSZ.

BECSEN, (be-csen) ösz. áth. Csenve, azaz lopva, suttomban, alattomosan becsúsztat, behoz, beszállít valamit, becsempész. *A vámok, harminczadok kikerülésével holmi tiltott árukat becseenni.* V. ö. CSEN.

BECSENÉS, (be-csenés) ösz. fn. Sutnyos, alattomos becsúsztatás, becsempészés.

BECSENDÍT, (be-cséndít) ösz. áth. Csengetyi-féle kisebb haranggal beharangoz, s bemenetelre jelt ad. *Kisimisére becsendíteni.*

BECSENGET, (be-csénget) ösz. áth. 1) Lásd BECSENDÍT. 2) Csengetyűszóval beh. *Ebédre becsengeneni a majorbán elzöldt munkásokat. Becsengetni az inast.* 3) Tréfásan szólva: *becsengetni valakinek*, am. meglakoltatni, befütyölni.

BECSEPÉG, (be-csepég) ösz. önh. Hézagon, résen, nyíláson, líkon keresztül cseppenként beesik. *As eső becsepeg a kocsiszincbe.* Zártabb hangon: *becsöpög.*

BECSEPÉGET, (be-csepéget) ösz. gyak. áth. 1) Bizonyos folyadéknak cseppenkénti eregetése által benedvesít, bemocskol valamit. *Becsepegetni a pallót, a ruhát olajjal.* 2) Edénybe vagy folyadék közé cseppenként ereget. *A megölt csirke vérét becsepegetni a mosogatóba. Orra vérét becsepegetni a vízzel töltött medencébe. A lábvtábe néhány csepp gyógyfolyadékot becsepegetni.* Zártabb hangon: *becsöpöget.*

BECSEPÉGETÉS, (be-csepégetés) ösz. fn. 1) Cseppekkel behintés, benedvesítés. 2) Valamely nedvnek cseppenkénti befolyatása valami edénybe, ürbe. V. ö. CSEPÉGETÉS.

BECSEPÉGTET, (be-csepégtet) ösz. áth. és mivel. 1) L. BECSEPÉGET. 2) Másnak meghagyja, rendeli, hogy csepegessen. Zártabb hangon: *becsöpögtet.*

BECSEPPE, (be-cséppe) ösz. önh. Cseppformában beesik. Tréfásan szólva am. valahová véletlenül, váratlanul, észre sem véve betoppan, ott terem. Zárt hangon: *becsöppe.*

BECSEPPENT, (be-cséppe) ösz. áth. Eszközi, hogy becseppenjen valami; egy cseppet beereszt, behullat. *Becseppenteni a sebbe néhány csepp balzsamot.*

BECSERÉL, (be-cserél) ösz. áth. Valamely ingó jószágot, vagyont más hasonló értékűvel fölváltva magáévá tesz. *Búsát rozsossal, gabonát liszttel becseréli. Viseltes ruhákat újjakkal becseréli.*

BECSEREPEZ, (be-cserepez) ösz. áth. Cserépsindelyel beföd, betetöz. *Becsereszeni a házat, templomot.*

BÉCSÉRTÉK, (bécs-érték) ösz. fn. Szabott érték vagy ár, melyet az illető becslők bizonyos jószágnak, illetőleg árunak tulajdonítanak. *E ház becsértéke tízezer forint.*

BECSERZ, (be-cserz) ösz. áth. A timárok, tobakok-, cseresvargáknál am. cserhéjből készült lúgba áztat. *Becserzeni az ökörbört.*

BÉCSÉS, (bécs-és) mn. tt. *bécsés-t*, tb. —ek. 1) Aminek kitünő értéke van, drága. *Becses gyöngyök, becses hagyomány.* 2) Tiszteletes, tiszteletre méltó. *Becses úri ember. Tisztelem becses személyét.*

BÉCSÉSÍT, (bécs-és-ít) áth. m. *bécsésít-ett*, par. —s, htn. —ni vagy —eni. 1) Valaminek becsét, értékét emeli; becsessé, értékessé, drágává tesz. *Némely árut hasonvehetősége, tartóssága, ritkasága becsésít.* 2) Tiszteletessé, tiszteletre méltóvá tesz.

BÉCSÉSÍTÉS, (bécs-és-ít-és) fn. tt. *bécsésítés-t*, tb. —ék. Cselekvés, mely által valami vagy valaki becsessé tétetik. V. ö. BÉCSÉSÍT.

BÉCSÉSSÉG, (bécs-és-ség) fn. tt. *bécsésség-ét*. 1) Tulajdonság, melynél fogva valami becsben tartatik, kitünő értékesség, kelendőség. 2) Tiszteletben lével, tiszteletet gerjesztő személyes tulajdonság.

BÉCSETLEN, (bécs-etlen) mn. tt. *bécsellen-t*, tb. —ék. Aminek tulajdon értelemben vett becsé, értéke, ára nincs. *Becsetlen háibái bútorok.* Különbözik tőle az átv. értékenyű *becsetelen*, azaz erkölcsi becs nélkül levő, törvényszegő, gonosz vétkei miatt elhírhedett, megvetett. *Becsetelen ember. Becsetelen magaviselet.* Hasonló viszonyuk: *szemetlen és szemtelen, szívellen és szívtelen*, stb.

BÉCSFEGYVER, helyesebb és szokottabban I. DÍSZFEGYVER.

BÉCSI, (bécs-i) mn. tt. *bécsi-t*, tb. —ek. Bécshez tartozó, arra vonatkozó. *Bécsi ára valamely jószágnak.*

BÉCSI, (bécs-i) mn. tt. *bécsi-t*, tb. —ek. 1) Bécsben lakó, működő, ott született, készült, oda való. *Bécsi lakosok. Bécsi rendőrök. Bécsi kézművesek.* 2) Ami Bécsben létezik, Bécsset illeti, Bécsre vonatkozik. *Bécsi házak, templomok, tornyok. Teli van, mint a bécsi bolt. Bécsi rongy, arczfestő, arczkendőző. Olyat hasudott, mint a bécsi torony.* Km. 3) Ami nem Bécsben létezik, hanem Bécs felé néz, vezet, mutat, pl. *bécsi kapu a budai várban, bécsi út.* 4) Midőn pénzre vonatkozik, jelenti annak papiros vagy másképen váltó értékét. *Száz esztet forint bécsi becsben kétszáz ötven forintot teszzen.*

BÉCSIES, (bécs-i-es) mn. tt. *bécsies-t*, tb. —ek. Bécsi szokások szerint való, olyan, mint a bécsi. *Bécsies német beszéd. Bécsies társ. Bécsies életmód. Bécsies öltözködés. Bécsies eszem-ismomvágy.*

BECSEKAR, (be-csakar) ösz. áth. Erősen beszorít. *Becsekarja markába a pénzt.*

BÉCSINÁL, (be-csinál) ösz. áth. 1) Hézagot, üreget, lyukat bedug, bezár. *Becsinálni a hordót, palackot, kemence száját.* 2) Hús ételt valamely lében elkészít. *Becsinálni a csihét, borjuhúst, halat.* 3) Be-

rak, bizonyos rendben elhelyez, kivált valami elvinni valót. *Becsinálni hordóba a káposztát, gyümölcsöt, ugor-kát; becsinálni utazó ládába a képrámákat*, stb. 4) Vág mellékén: a földet beveti és beboronálja.

BECSINÁLÁS, (be-csinálás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit becsinálnak. V. ö. BECSINÁL.

BECSINÁLT, (1), (be-csinált) ösz. fn. tt. *becsinált-at*. Különféle lében, s vegyülékkel készített húsételek neve. *Savanyú, édes, citromos becsinált. Csibe-, borju-, báránybecsinált.*

BECSINÁLT, (2), (be-csinált) ösz. mn. 1) Ami be van dugaszolva; elrakott, eltett, elhelyezett. *Becsinált hordó, Tétre becsinált uborka.* 2) Lében készült, főtt. *Becsinált hal. Becsinált borjuhús.*

BECSÍP, (be-csíp) ösz. áth. 1) Elzárás, letartóztatás végett befog valakit. *Becsípték a tolvajokat, az éji csavargókat.* 2) Kártyajátékban a kitett mennyiségből nyer. *A bank felét becsípte.* 3) Önhatólag am. széleskedvűségig iszik. *Ez az ember becsípett, asztól oly bőbeszédű.*

BECSIPTET, (be-csiptet) ösz. áth. Szűk hézagba bizonyos eszközzel beszorit valamit. *Valakinek új-jait becsíptetni az ajtó közé.*

BECSIRIZÉL, (be-csirizél) ösz. áth. Csirizzel beken, beragaszt. *Becsirizelni a bőrt, papírt. Becsirizelni a kezét, ruháját.*

BECSKE, falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Becsk-én, —re, —ről.*

BECSKEHÁZA, falu Torna megyében; helyragokkal: *Becskéházán, —ra, —ről.*

BECSKEREK, KIS —, falu Temesben, NAGY —, mezőváros Torontálban; helyragokkal: *Becskerek-én, —re, —ről.*

BÉCSLÉS, (bécs-él-és) fn. tt. *bécslés-t*, tb. —*ék*. Valamely jószág, áru becsének, értékének meghatározása. *Ezen ház becslés szerint ezer forintot ér.*

BÉCSLEVÉL, (bécs-levél) ösz. fn. L. BECSÜ-LEVÉL.

BÉCSLŐ, (bécs-él-ő) fn. és mn. tt. *bécslő-t*, tb. —*k*. Megbízott hiteles személy, ki bizonyos jószágnak értékét, árát meghatározza. *A becslőket kivinni a hely színére. Meghiteztetni a becslőket.* Különösen a végre kiküldött biztos, hogy bizonyos károk mennyiségét határozza meg. *Tűzkármentesítési becslők.*

BÉCSLŐBIZOTTSÁG, (bécslő-bizottság) ösz. fn. Több személyből álló kiküldöttség, melynek feladata valamely jószág értékét vagy kármennyiségét meghatározni. V. ö. BIZOTTSÁG.

BÉCSMÉL, helyesebben l. **BÉCSMÉRÉL**.

BÉCSMÉRÉL, (bécs-mérél) ösz. áth. Valamely jószágnak, árunak becsét, értékét mintegy méregetve, latolgatva fitymálja, kicsinyíti, ócsárolja. *Más portékáit becsmérlni. Ami nem az övé, szereti becsmérlni.* Továbbá a cselekvények erkölcsi becsét alacsonyítja, gyalázza. *Mások tetteit, érdemeit irigységből becsmérlni.*

BÉCSMÉRÉZ, (bécs-méréz) ösz. áth. L. **BÉCS-MÉRÉL**.

BÉCSMÉRÉS, (bécs-mérlés) ösz. fn. tt. *bécsmérés-t*, tb. —*ék*. Valamely áru vagy tárgy vagy tett értékének gyalázása, alacsonyítása. *A legnemesebb cselekedet sem kerül el az irigykedők becsmérését.*

BÉCSMÉRŐ, (bécs-mérlő) ösz. mn. Aki valaminek anyagi vagy erkölcsi becsét, értékét kisebbíti, ócsárló, gyalázó.

BÉCSMESTER, (bécs-mester) ösz. fn. 1) Bányásztiszt, ki az érczetek, illetőleg érczes ásványok értékét, belbecsét meghatározza. 2) Zálogháznál szakértő, ki a zálogba veendő tárgyakat megvizsgálja, s a reájok adandó pénz mennyiségét megszabja.

BÉCSMEZŐ, (bécs-mező) ösz. fn. Becsület mezeje. Katonai értelemben: csatahely, hol hírt-nevet szerezhethet. Általán pedig: akármely állapot, hivatal, melynek viselése becsületet szerez.

BECSOMBOLÍT, (be-csombolít) ösz. áth. Csomóba gombolyít, özveggöngyölget valamit.

BECSOMÓZ, (be-csomóz) ösz. áth. Holmi leveles, száras stb. jószágot csomókba rak és özvekkötöz. *Becsomózni a megszártott dohányleveleket. Becsomózni, azaz bálókba kötni a papirost. Becsomózni az írományokat.*

BECSOMÓZÁS, (be-csomózás) ösz. fn. Csomókba, kötegekbe, bálókba szedés, szorítás, kötözés. *Dohány, papiros, írományok becsomózása.*

BÉCSORSZÁG, (Bécs-ország) ösz. fn. Heltai s némely más régi írónál, am. Ausztria.

BECSŐ, falu Zólyom vármegyében; helyragokkal: *Becső-re, —n, —ről.*

BECSŐDÍT, (be-csődít) ösz. áth. Seregesen, csapatosan begyűjt, bemenni sürget. *A népet becsődíteni a gyűlésekre. A kiváncsiakat holmi látványos előadásokra becsődíteni.* V. ö. CSŐDÍT.

BECSŐDÜL, (be-csődül) ösz. önh. Csoportosan, seregesen, csapatosan tódulva begyülekezik, betolakodik. V. ö. CSŐDÜL.

BÉCSREVÁGYÓ, (bécsre-vágyó) ösz. mn. Kintüntetést, rangot, címeiket kereső, dicsvágyó.

BÉCSSZABÁS, (bécs-szabás) ösz. fn. Szokottabban, l. **ÁRSZABÁS**.

BÉCSSZERENTI, (bécs-szerénti) ösz. mn. Ami bizonyos határozott becsnek, árnak megfelel. *Valaminek becsszerénti árát megadni.*

BÉCSSZÓ, (bécs-szó) ösz. fn. Szokottabban am. becsület szó, azaz oly szó, illetőleg ígérlet, fogadás, melynek teljesítéséhez vagy igazságához becsületünket költjük.

BÉCSSZOMJ, (bécs-szomj) ösz. fn. A becsvágyónak magasabb foka, mely a kintüntetést szertelenül keresi, s mintegy szomjuhozza.

BÉCSSZOMJAS, (bécs-szomjas) ösz. mn. Szeretlenül, tulságosan becsvágyó, dicsőség után sovárgó.

BÉCSTÁPLÁLAT, (bécs-táplálat) ösz. fn. Ösztön, inger, körülmény, állapot, mely valakiben a becsérzést, dicsvágyat fontartja, neveli, s mintegy táplálja.

BÉCSTELEN, (bécs-telen) mn. tt. *bécstelen-t*, tb. —*ék*. Aminek átvitt értelményü erkölcsi becsé

nincsen; erkölcsileg alávaló, galád, elvetemedett, kit a közvélemény tiszteletre méltónak nem tart. *Becstelen ember. Becstelen cselekedet.* Különböztetés végett v. ö. BÉCSETLEN.

BÉCSTELENÉDIK, (bécs-telen-éd-ik) k. m. *bécs-telened-tem, — tél, — étt.* Erkölcsi alávalósága, galádsága miatt bec sülete, jó híre-neve fogy, veszendőben van, becstelenné lesz.

BÉCSTELENÍT, (bécs-telen-ít) áth. m. *bécs-telent-étt*, par. — s, htn. — ni vagy — eni. 1) Becstelenné tesz valakit, azaz erkölcsi jellemét beszennyezi. *Minden véték, gonoss tett becstelenti az embert. Ezzel mind magadat, mind családodat becstelentted.* 2) Becstelenné, azaz alávalónak, galádnak, erkölcsatlenné mond, hirdét, gyaláz, mások szemében kisebbít. *Gyanúsításokkal, rágalmaikkal becstelentteni valakit.*

BÉCSTELENÍTÉS, (bécs-telen-ít-és) fn. tt. *bécs-telentés-t*, tb. — ek. Általán cselekvés, mely által más vagy minmagunkat becstelentjük. V. ö. BÉCSTELENÍT. Különösen bec sületsértés, rágalmaszás, mely ellen törvényes keresetnek van helye.

BÉCSTELENÍTÉSI, (bécs-telen-ít-és-i) mn. tt. *bécs-telentítési-t*, tb. — ek. Becstelentésre vonatkozó. *Becstelentítési szándék, tett. Becstelentítési per.*

BÉCSTELENÍTETT, (bécs-telen-ít-étt) mn. tt. *bécs-telentített-et.* Hírében-nevében sértett; erkölcsileg becstelenné tett; a közvélemény előtt bec sületétől megfosztott. *A becstelentített előljárónak nincs tekintélye.*

BÉCSTELENÍTŐ, (bécs-telen-ít-ő) mn. tt. *bécs-telentítő-t*, tb. — k. Ami becstelenné tesz, meggyalázó, megszegyenítő. *Becstelentítő szavak, szidalmak, rágalmak.*

BÉCSTELENKÉDÉS, (bécs-telen-kéd-és) fn. tt. *bécs-telenkedés-t*, tb. — ek. Illetlenkedés, becstelenség elkövetése.

BÉCSTELENKÉDIK, (bécs-telen-kéd-ik) k. m. *bécs-telenkéd-tem, — tél, — étt.* Illetlenül, orczátlanul, gyalázatosan cselekszik, viseli magát, maga vagy mások iránt becstelenséget követ el.

BÉCSTELENSÉG, (bécs-telen-ség) fn. *bécs-telenség-ét.* 1) Erkölcsileg alávaló tulajdonság, elvetemedettség. *Es már még is sok, es szörnyű becstelenség.* 2) Méltatlan gyalázat, bec sületsértés, rágalmaszás. *Becstelenséggel illetni a jó hazafiakat. Becstelenséget követni el valaki ellen.*

BÉCSTELENÜL, (bécs-telen-ül) ih. Gyalázatosan, orczátlanul, szégyennel. *Bécs-telenül szavát szegni; bécs-telenül megcsalni a hitelenőket; bécs-telenül elűteni a tisztas férfiak társaságából.*

BECSUK, (be-csuk) ösz. áth. 1) Ami tárva, nyitva, kiterjesztve volt, annak lapjait, szárnyait, oldalait behajtja, egymáshoz szorítja, stb. s ez által a köztök levő rést, nyílást betakarja. *Becsukni a nyitott könyvet. Becsukni a szemeket. Csukd be a szád.* Különösen kapocs, akaszték által ugyanest teszi. *Becsukni az ajtót, ablakot, kaput. Becsukni a szekrényt, ládát.* Különböztetés végett v. ö. BEZÁR. 2) Valamit ajtóval,

ellátott rekesztékbe tesz. *A pénzt becukni a ládába. Becsukni valakit a mellékszobába.* V. ö. CSUK.

BECSUKÁS, (be-csukás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit, vagy valakit becuknak. V. ö. BECSUK, és BEZÁR.

BECSUKKAN, (be-csukkan) ösz. önh. Mintegy önmagától becukodik, betevődik. *Álmosságtól becukkannak a szemek. Az ajtó becukkant.*

BECSUKKANT, (be-csukkant) ösz. áth. Eszközi, hogy ami tárva nyitva volt, becukkanjon. *A szél becukkantotta az ajtót. Maga után becukkantani a kaput.*

BECSUKLYÁZ, (be-csuklyáz) ösz. áth. Csuklyával beföd, betakar. *Esz ellen becuklyázni a fejet.*

BECSUKOTT, (be-csukott) ösz. mn. Általán, akit vagy amit becuktak, ezen igének minden értevényeiben véve. *Becsukott ajtó, kapu, ablak. Becsukott könyv. Becsukott ládában, szekrényben tartani a pénzt. Bűntételül becukott gyermek.* V. ö. BECSUK.

BECSULLANKODIK, (be-csullankodik) k. Veszprém vármegyei tájszó, am. belopódzik.

BECSUNYÁZ, (be-csunyáz) ösz. áth. Bemocskol, beszennyez, berutít, bepiszkít. *Becsunyásmi a ruhát, a szobát.*

BECSUNYÍT, (be-csunyít) ösz. áth. 1) l. BECSUNYÁZ. 2) Ganajával bemocskol, leszar, lefos. *Becsunytani a hás elejét, az árnyékséket.* V. ö. CSUNYÍT.

BECSÚSZ, (be-csúsz) ösz. önh. 1) Tulajd. ért. hason csúszva megy be valahová. *A kígyók becúsnak liheikbe, a sziklarepedékekbe.* 2) Mondjuk emberről s más lábas állatokról is. *Négykézláb becúsmi a kapu alatt.* 3) Átv. ért. suttomban, alattomban, lopva, álutakon bejut valamely helyre, vagy állapotba. *Becúsmi valamely hivatalba, társaságba.* 4) Észrevétel nélkül, véletlen bekeveredik, bevegyl. *Ezen iromány csak úgy csúszott be a levéltárba.*

BECSUSZAMIK, (be-csuszamik) ösz. k. Sima kígyóként észrevétel nélkül belopódzik valahová. Az alattomos bejutás nagyobb fokát fejezi ki, mint az egyszerű *becúsm.*

BECSUSZAMLIK, **BECSUSZAMODIK**, l. BECSUSZAMIK.

BECSÚSZIK, (be-csúszik) ösz. önh. Köz szokás szerint egy értevényü a *becúsm* igével; de szabatosan véve, *becúsm* az élő állat, midőn önkénytes mozgással jut be valahová, ellenben *becúsmik* akár az állat akár a lelketlen test, midőn kül erőtlő hajtva, illetőleg akaratlanul jut be. *A ló lába becúsmik a kútgyuba, a szekér fara becúsmik az árokba.*

BECSUSZSZAN, (be-csuszszan) ösz. önh. Hirtelen, egy mozzanattal, lappangva becúsz. *Észre sem vettük, midőn becuszszant.* V. ö. CSUSZSZAN.

BECSÚSZTAT, (be-csúztat) ösz. áth. 1) Tolás, taszítás által eszközi, hogy valamely test becúszszék valahová. *A portékás ládát lejtős deszkán becúztatni a hajóba. A parton heverő csónakot becúztatni a vízbe.* 2) Átv. ért. álutakon, alattomosan, igazságta-

lanul, törvénytelen módon behelyez, bejuttat, beigtat. *Becsúsztatni a kegyenczeket holmi hivatalokba.* 3) Hivatalos irományok, oklevelek közé, vagy azok szövegébe csempész valamit.

BECSÚSZTATÁS, (be-csúsztatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki becsúsztat valamit, ezen igének minden érteményeiben. V. ö. **BECSÚSZTAT**.

BECSÚSZTATOTT, (be-csúsztatott) ösz. mn. Általán amit akár tulajdon akár átv. érteményben becsúsztattak, különösen, becsempészett, alattomban betolt. *Vámon becsúsztatott áruk. Becsúsztatott tisztviselő. Szöveg közé becsúsztatott szavak.* V. ö. **BECSÚSZTAT**.

BECSUTAKOL, (be-csutakol) ösz. áth. Csutakal bedug. *Becsutakolni a hordó száját, a szákon támadt likat.* V. ö. **CSUTAK**.

BÉCSÜ, (bécs-ü) fn. tt. *becsül*-t, tb. —k. Valamely jószág értékének meghatározása, melyben kimondatik, mit ér, mi a becse, mit lehet vagy kell érte adni. *Előre megszabott becsü szerint adni, venni valamit.* Különösen hites személyek, biztosok általi meghatározása valamely jószág értékének. *Becsüre kiküldött esküttek. A tűz által okozott kár becsü szerint ezer forintra rúg. A bécs gyökből úgy képződött becsü, mint ár-ból áru.*

BÉCSÚÁR, (bécsü-ár) ösz. fn. A jószágnak azon értéke, ára, melyet a meghívott, s hites becsüsök határoznak meg. *A tett háznak becsúárát megfizetni. A szlogos jószág beruháadásának becsúára.*

BÉCSÜL, **BÉCSÜL**, (bécs-ül vagy bécs-öl) áth. m. *becsül*-t. 1) Valakinek erkölcsi becset tulajdonít, s mint olyanul bírót tisztel. *Becsülni a jó hazafiakat, az erényes férfiakat.* 2) Visszaható névmással am. illően, az erkölcsi törvények szerint viseli magát. *Magát megbecsülni. Fiam, becsüld meg magadat.* 3) Szintén megigekötővel am. kimél, gondját viseli valaminek. *Megbecsüli, amije van, nem pazarolja. Megbecsüli a ruháját.* 4) Felható ragu viszonynével: méltat, méltónak tart valamire. *Nagyra, sokra becsülni valakit. Kevésre, semmire sem becsülni.* 5) Valaminek becsúárát, értékét szabja, becsel. *E lovat kétszáz forintra becsülik. Mint átható ige tulajdonkép: bécs-öl, mint ezek is: kerül (áth.), tanul, elemezve: ker-öl, tan-ol.* V. ö. —**ÜL** —**ÜL** képző.

BÉCSÜLÉS, (bécs-ül-és) fn. tt. *becsülés*-t, tb. —ek. Cselekvés, illetőleg lelki működés, mely által valakit vagy valamit becsülnünk ezen igének minden érteményeiben. V. ö. **BÉCSÜL**.

BÉCSÜLET, **BÉCSÜLET**, (bécs-ül-et) fn. tt. *becsület*-ét. 1) Erkölcsi törvények iránti belső tisztelet, s azon belső érzelem, mely az erénynek mint erkölcsi jónak rugója. *Becsületből tenni jót másokkal. Becsülettel élni, halni. Becsületből szolgálni a hazát, nem haszonért, hanem egyedül a haza javáért. Ő sokat ad a becsületre. Becsületében lehet bízni. Becsületemre mondom, fogadjam, ígérem. Nincs benne annyi becsület, hogy . . .* 2) Oly belső hódolat, melyet mások erénye bennünk, vagy a miénk másokban gerjeszt. *Becsületben lenni. Becsületet szeresni, vallani, aratni. Becsületre vágyani, törekedni.*

*Becsületet érdemelni, elveszteni. Oda a becsület. Vége a becsületnek. Becsületét féltetni, őrizni, védelmezni. Becsületben tartani valakit, és másoktól becsületben tartatni. Becsület fogytáig. A becsületet minden ember szereti. Km. Mind jó ott lakni, hol becsülete van az embernek. Km. Tisztelet becsület, de igazság is. Km. 3) Illendőség, udvariaság, emberség. *Becsületet tanulni. Majd megtanítlak becsületre. A vendégeket becsülettel fogadni. Becsülettel viszonzni a sziveséget. Ennek fele sem becsület. Adom tisztelettel, veszem becsülettel.**

BÉCSÜLETADÁS, (bécsület-adás) ösz. fn. Külső tisztelés, illetőleg tiszteletjel, oly emberek iránt, kiket becsülnünk.

BÉCSÜLETADÓ, (bécsület-adó) ösz. mn. Aki másokat kellő tiszteletjelekkel megkülönböztet.

BÉCSÜLETBELI, (bécsület-beli) ösz. mn. 1) Amitől becsületünk föltételeztetik, amit teljesíteni a becsületézés kívánja; becsületben járó. *Ez becsület-beli dolog.* Aki bizonyos hivatalnak, rangnak címét viseli, ami fizetéssel s néha köteleességgel sem jár: máskép: tiszteletbeli. *Becsületbeli szolgabíró, eskütt, jegyző.*

BÉCSÜLETBUZGALOM, (bécsület-buzgalom) ösz. fn. Becsületre vágyó indulat, hajlandóság.

BÉCSÜLETÉRZÉS, (bécsület-érzés) ösz. fn. Nemesebb erkölcsi tulajdonság, melynél fogva a jót, az erényt belső ösztönből szeretjük. *A gyermekben fölbreszteni, táplálni a becsületérzést. Becsületézésből, nem kényszerítve, nem félelemből tenni valamit. Nincs benne becsületézés.*

BÉCSÜLETÉRZŐ, (bécsület-érző) ösz. mn. Aki a jót, illőt belső ösztönből felfogja, és követi. *Becsületérző fiatal ember.*

BÉCSÜLETÉS, (bécs-ül-et-és) mn. tt. *becsületés*-t, vagy —et, tb. —ek. 1) Becsületben álló, erényes magaviselete miatt tiszteletre méltó. *Becsületés ifju. Minden ember ember, de nem minden ember becsületés ember. Km. 2) Tisztességesebb polgári állásu, nem a nép aljából, vagy épen söpredékéből való. Különösen a községi előjárók és czéhtársulatok czíme. *Becsületés bírák! Becsületés csizmazia czéh.* 3) Köz szokásilag tágas érteményben, a maga nemébe derék, jeles, nevezetes. *Ez becsületés úri lak.**

BÉCSÜLETÉSEN, (bécs-ül-et-és-en) ih. 1) A jó erkölcsiség, erényesség szabályai szerint, illendően. *Becsületésen viselni magát. Becsületésen élni.* 2) Szélesb ért. jelesen, helyesen, derekasan, igen nagyon. *Becsületésen bevégezni a munkát. Becsületésen (igen erősen) megverni valakit.*

BÉCSÜLETÉSSÉG, (bécs-ül-et-és-ség) fn. tt. *becsületesség*-ét. Tiszteletet gerjesztő erkölcsi tulajdonság. *Becsületessége miatt köz tiszteletben álló férfi. Nincs szebb dolog a becsületességnél. Becsületességgel legtöbbre mehetsz.*

BÉCSÜLETFELEDÉS, (bécsület-feledés) ösz. fn. A becsületre, illetőleg erényes cselekvényekre ösztönző érzelmek elhanyagolása.

BÉCSÜLETFELEDŐ, (bécsület-feledő) ösz. mn. Az erény, erkölcsiség, illedelem szabályaival nem gondoló; becstelen, szemtelen, galád jellemű.

BÉCSÜLETKEVERÉS, (bécsület-keverés) ösz. fn. Él e szóval Faludi s am. mások becületének, jó hírének-nevének alacsonyítása; gyalázás, rágalmazás.

BÉCSÜLETKÓR, (bécsület-kór) ösz. fn. Túl-ságos, mértéktelen becületvágy, illetőleg rangvadászat, mások tiszteletének hajhászása; gögös nagyravágás, mely gyakran tiltott úton törekszik célt érni.

BÉCSÜLETLEN, (bécs-ül-etlen) mn. tt. *bécsülletlen-t*, th. —*ék.* Akit vagy amit nem becülnék, erkölcsi becs nélkül való, illetőleg megvetett, nem tisztelt. *Bécsülletlen galád ember.* Határozóilag am. becület nélkül.

BÉCSÜLETLENSÉG, (bécs-ül-etlen-ség) fn. tt. *bécsülletlenség-ét.* Becület nélküli állapot, vagy tulajdonság, becület hiánya. *Bécsülletlenségednek magad vagy oka.*

BÉCSÜLETLENÜL, (bécs-ül-etlen-ül) ih. Becület nélkül, nem becülve, nem tisztelve. *Bécsülletlenül élni.*

BÉCSÜLETMENTÉS, (bécsület-mentés) ösz. fn. Gyalázás, rágalmazás, gyanusítás elleni óvás, a veszélyben forgó becületnek védelmezése, igazolása.

BÉCSÜLETMENTŐ, (bécsület-mentő) ösz. mn. Ami a kétségbe hozott, gyanusított becületet, jó hírnevet a rágalom, illetőleg vádak ellen megvédi, megtisztítja. *Bécsületmentő hiteles tanúk, oklevelek.*

BÉCSÜLETMENTSÉG, (bécsület-mentség) ösz. fn. Nyilatkozat, tanuvallomás becületünk mellett; gyanusított, kétségbe vont becületességünk védelmére felhozott bizonyítványok.

BÉCSÜLETPÉR, (bécsület-pér) ösz. fn. Peres kereset oly személy ellen, aki becületünket megsértette.

BÉCSÜLETPOLCZ, (bécsület-polcz) ösz. fn. Rangfokozat, vagy tisztai állomás, melyre valaki becületessége által emelkedik, vagy általán, melylyel valakit megtisztelnek. *Magas becületpolczra jutni, emelkedni. Bécsületpolczra vágyani, törekedni.*

BÉCSÜLETRABLÓ, (bécsület-rabló) ösz. fn. Másokat a közvélemény előtt gyalázó, rágalmazó, gyanusító személy.

BÉCSÜLETREVÁGYÁS, I. **BÉCSÜLETVÁGY**.
BÉCSÜLETREVÁGYÓ, I. **BÉCSVÁGYÓ**.

BÉCSÜLETRONTÁS, (bécsület-rontás) ösz. fn. Általán ellenséges törekvés, működés, mely által valaki mások becületét, jó hírét-nevét kisebbíti, vagy épen megsemmisíti.

BÉCSÜLETRONTÓ, (bécsület-rontó) ösz. mn. és fn. Aki vagy ami mások becületet hírért-nevét bezsenyzezi, alacsonyítja. *Bécsületrontó irigyek, vetélytársak. Bécsületrontó kihágások, büntettek.*

BÉCSÜLETSÉRTÉS, (bécsület-sértés) ösz. fn. Erkölcsi bántás, mely mások becületén csorbát ejt, illetőleg mely a becületérvő embernek fájdalmat okoz.

BÉCSÜLETSÉRTŐ, (bécsület-sértő) ösz. mn. és fn. Aki vagy ami a becületérvő szíven erkölcsi se-

bet ejt, mennyiben valakit rágalmaz, gyaláz, gyanusít, s az által mások előtt kisebbít. *Bécsületsértő czélszók, példaszátások, gyanusítások, csúfnevek. A bécsületsértőt perbe idézni, párviadalra kihívni.*

BÉCSÜLETSZÉK, (bécsület-szék) ösz. fn. Törvényesség, mely becületsértési pereket tárgyal, s azokban ítéletet hoz.

BÉCSÜLETSZERETET, (bécsület-szeretet) ösz. fn. Gyöngéd és nemes erkölcsi érzelem, vagy indulat, mely a becületet mint az erény kútfejét kedveli, s annak megszerzésére minden erejéből törekszik.

BÉCSÜLETSZERETŐ, (bécsület-szerető) ösz. mn. és fn. Aki az erényességen alapuló becületet kedveli, azt megszerezni iparkodik, s elveszteni ova-

BÉCSÜLETSZÉRZŐ, (bécsület-szérző) ösz. mn. Ami által mások becülesét megnyerjük, ami tiszteletet gerjeszt irántunk; ami kitüntetésben részesít, rangra emel stb. *Bécsületszerző polgári erények, érdemek.*

BÉCSÜLETSZÓ, (bécsület-szó) ösz. fn. Állítás, ígéret, fogadás, melyet becületünk kikötése mellett teszünk. *Bécsületszavát adni. Bécsületszóval fogadni, ígérni, erősíteni, bizonyítani valamit. Bécsületszavamatteszem rá. Higgy becületszavamnak. Bizhatol becületszavamba. Az ő becületszava esküvel fölér.*

BÉCSÜLETTELI, (bécsület-teli) ösz. mn. Igen becületes; különösen, igen nyájas, udvarias, tisztelettel viseltető. *Bécsületteli fogadás, bánámód. Bécsületteli tisztviselő.*

BÉCSÜLETTEVŐ, (bécsület-tévő) ösz. mn. A társadalmi illeim szabályai szerint tiszteletet mutató, udvarias.

BÉCSÜLETTUDÓ, (bécsület-tudó) ösz. mn. Az emberekkel való finom, úrias bánásmódban jártas, nyájas, udvarias.

BÉCSÜLETÜGY, (bécsület-ügy) ösz. fn. Oly dolog, mely közvetlenül a becületet illeti, melytől becületünk függ, melyet becületünk kockáztatása nélkül elintézetlenül nem hagyhatunk; becületben járó feladat.

BÉCSÜLETVADÁSZÁS, (bécsület-vadászás) ösz. fn. A becületnek, és becülettel járó tiszteletjeleknek, rangnak, címeknek tulságos keresése.

BÉCSÜLETVADÁSZÓ, (bécsület-vadászó) ösz. mn. Aki a becület külső jeleit, nevezetesen rangot, címeiket, megtiszteltetéseket tulszólag keresi, hajhászsa.

BÉCSÜLETVÁGY, (bécsület-vágy) ösz. fn. Erkölcsi belső ösztön, melynél fogva mások általi kitüntetésre, illetőleg rangra, méltóságra törekszik valaki, mely ha tulságossá válik, becületkórnak mondatik.

BÉCSÜLETVÉDŐ, (bécsület-védő) ösz. mn. Ami megsértett, vagy veszélyeztetett, gyanusított becületünket okokkal menti, fentartja. *Bécsületvédő iratok, oklevelek.*

BÉCSÜLŐ, (bécs-ül-ő) mn. és fn. 1) Aki mások erkölcsi becsét elismeri, s ennél fogva őket tiszteli.

2) Aki valamely jószág anyagi becsét vagyis értékét, árát meghatározza. V. ö. BÉCSÜL.

BÉCSÜLT, (bécs-ül-t) mn. tt. *becsült-et*. Akit vagy amit becsülnek, becsben tartanak, illetőleg tisztelt, értékkel bíró, drága. *Nagyra becsült barátim! Ez igen becsült ajándékot köszönettel veszem.*

BÉCSÜLTET, (bécs-ül-tet) áth. m. *becsültetem, —tél, —étt, par. becsülless.* Dologhoz értő személyek, illetőleg kiküldött biztosok által valaminek árát, értékét meghatároztatja, kiszámíttatja. *Eladó házat, földeket becsültetni. A határban, tilosban tett károkat esküttek által becsültetni.* V. ö. MEGBÉCSÜLTET, KIBÉCSÜLTET.

BÉCSÜLTETÉS, (bécs-ül-tet-és) fn. tt. *becsültetés-t, tb. —ék.* Cselekvés, illetőleg megbízás, mely által valaminek árát, értékét megbecsültetjük. V. ö. BÉCSÜLTET.

BÉCSÜS, BÉCSÜS, (bécs-ü-ös) fn. tt. *becsüs-t, tb. —ök.* Oly személy, ki valamely dolog árát, értékét kiszámítja, meghatározza. Így az épületek árának kiszámítására mesteremberek, a határbeli károkéra pedig esküttek választatnak becsüsökül. *Kármentesítő intézetek által kiküldött becsüsök.*

BÉCSÜSDÍJ, (bécsüs-díj) ősz. fn. Díj, melyet a megbízott, s kiküldött becsüsök illető fáradságukért kapnak.

BÉCSVÁGY, BÉCSVÁGYÁS, (bécs-vágy vagy bécs-vágyás) ősz. fn. I. BÉCSÜLETVÁGY.

BÉCSVÁLTÁS, (bécs-váltás) ősz. fn. A német *Handkauf* értelmében am. az adásvévesznek azon módja, midőn valamely árunak értékét, illetőleg mennyiségét csak úgy szemmel becsülve, nem mérleg által határozzák meg.

BÉCSVÉSZ, (bécs-vész) ősz. fn. Becsületvesztés, midőn valaki jó hírétől-nevétől a közvélemény előtt megfosztatik, s beestelemé lesz.

BÉCSVESZTES, (bécs-vesztes) ősz. mn. Aki becsületét elvesztette, beestelen, gyalázatos hírben álló. *Becsvesztes uzsorás, csaló.*

BÉCSVESZTÉS, (bécs-vesztés) ősz. fn. Állapot, midőn valaki becsületét, hírét-nevét veszti.

BECZ, elvont gyöke, 1) *becze* szónak, mely borjut s elkényeztetett gyereket jelent, 2) *becző* szónak, s ekkor jelent holmi magokat bezáró, betakaró hüvelyt, 3) am. mozgásra vonatkozó *bicz* a *beczig* származékban.

BÉCZ, helységek Somogy és Szala megyékben; helyr. *Béczen, —re, —ről.*

BECZE, (becz-e) fn. tt. *beczét.* Így nevezik gyermeknyelven a kis borjut, sőt a tehenet is. *Ne becze, ne!* Néhol: *bocki.* Hasonlók hozzá a csikó neve: *mაცი!* a malaczé: *pocti, czoczi.* Mennyiben a fiatal házi állatokat különös gonddal szokás ápolni, innen átv. ért. így nevezik az elkényeztetett gyereket is. Ide vonatkozik a közmondás is: *hanem borja, nem nyalja,* és: *nyalja, mint tehén a borját.* Különb. vég elemzésileg mint hangutánzó a *bé, bég, bög* szókkal rokon, s am. kis bégő.

BECZEBETEG, (becze-beteg) ősz. mn. A székyeknél am. kényes beteg.

BECZÉG, (becz-ég) önh. m. *beczég-tem, —tél, —étt.* Tájéjtéssel am. biczeg, azaz sántikálva lépdegel.

BECZEPEL, (be-czapel) ősz. áth. I. BECZIPEL.

BECZÉZTET, (becze-ez-tet) áth. m. *beczéztettem, —tél, —étt.* Kényessé tesz, elkényeztet. V. ö. BECZE.

BECZI, BECZIKE, (becz-i, beczi-ke) fn. A borjut jelentő *becze* szónak kicsinyítő módosítványa, mint: *macczika, muczika.* V. ö. BECZE.

BECZIKKELYÉZ, (be-czikkelyéz) ősz. áth. Hiteles írományt valamely könyvbe, illetőleg szövegbe más rokonneműek közé beigtat. Különösen használatik e szó a tövénykönyvbe igtatásról. *Beczikkelyezni az ujonnan honosított férfiakat, az új törvényeket.*

BECZIKKELYÉZÉS, (be-czikkelyezés) ősz. fn. Beigtatási cselekvés, midőn valamit törvénybe, vagy más szövegbe czikkelyeznek. V. ö. BECZIKKELYEZ.

BECZINÉZ, (be-czinéz) ősz. áth. Öntött czinnel befuttat, vagy czinlemezzel behúz. *Beczinezni a réz-éleányeket, a seres kancsókat.*

BECZINÉZÉS, (be-czinézés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit czinnel befuttatnak, vagy czinlemezsel behúznak.

BECZIPEL, (be-czipel) ősz. áth. Nagy ügyvelbajjal, erőlködve, félig emelve, félig maga után vonatva bevisz valamit. *A teli zsákok beczipelni a kamrába.* V. ö. CZIPEL.

BECZIRMOL, (be-czirmol) ősz. áth. Czirmossal, azaz mocsokkal, piszokkal, szennyvel beken, bemázol. *A keményseprők, lakatosok, kovácsok beczirmolják kezeiket és ruháikat.* V. ö. CZIRMOL.

BECZŐ, (becz-ő) fn. tt. *becző-t, tb. —k.* Némely növények, különösen kerti vetemények, pl. bab, borsó, lencse tokja, hüvelye. Gyöke *becz* a fészket jelentő *vaczk, vaczk* szónak *vacz* gyökéhez hasonlítható, mennyiben a beczőben mint *vaczok*ban, fészkekben, fejlődnek a magvak.

BECZŐKE, (becz-ő-ke) kics. fn. tt. *beczőkét.* Kisded becző, azaz, maghüvelyke, magtokocsa.

BECZŐKÉS, (becz-ő-ke-es) mn. tt. *beczőkés-t, vagy —et, tb. —ék.* Aminek beczőkéi, azaz kisded maghüvelyei vannak. *Beczőkés lednek.*

BECZÓS, (becz-ő-ös) mn. tt. *beczős-t, vagy —et, tb. —ék.* Maghüvelyes, aminek magvai beczőben fejlődnek. *Beczős vetemények.*

BECZÖVEKÉL, (be-czövekél) ősz. áth. Czövekféle szeggel becsinál, beszorít valamit; beékel. *Beczövekelní a rést, hasadékok.*

BECZUKROZ, (be-czukroz) ősz. áth. Czukorral behint, kever. *Beczukrozni a tézstát, a befőzött gyümölcsöt.*

BECZÜ, (becz-ü) fn. I. BECZŐ.

BÉD, elvont gyöke oly szónak, melyek alapeszmében tekergő, ideoda csavargó mozgásra, irányra vonatkoznak, milyenek a *bédér, bédéredik*, mélyhangon: *bod, bodor, bodorodik*, kemény ajakhanggal:

péd, pedér, pedéredik, b) *bédény*, máskép: *bélény, bölény*, azaz, vad állapotban él, és szabadon *bolyongó, bódorgó* ökörnem.

BÉD, (1), elvont gyöke a *bédó* szónak, mely jelent bambát, böszmét, baczá, bámész ostobát, s ennélfogva alaphangja *bé* rokon a *bámul* szónak vastaghangú *bá* gyökével.

BÉD, (2), falu Nyitrában; helyragokkal: *Béd-en, —re, —ről*.

BEDAGAD, (be-dagad) ösz. önh. 1) Az állati test valamely része a kóroanyag szaporodása, szétterjedése által benő, s mintegy bezáródik. *Néha fogfájástól, csúztól bedagadnak a szemek. Bedagad a nyeldekklő gége.* 2) Némely fa eszközök részei közt levő hézagok a nedvesség által betöltetnek, s szorosabban egymáshoz állanak. *A megtárgult hordódongák, ha vízben állanak, be szoktak dagadni.*

BEDAGASZT, (be-dagaszt) ösz. áth. 1) Eszközi, okozza, hogy valamely testrészt, vagy rés, hézag bedagadjon. *A csíz bedagasztotta szeméit.* 2) Lisztet oly kovásszá gyúr, melynek szivós részei szorosan együvé állanak, illetőleg a gyúrás bevégi. *Már bedagasztottunk, s ha megkelt a tészta, szakasztani fogunk.*

BEDE, erdélyi falu Marosszékbén; helyragokkal: *Bedé-re, —n, —ről*.

BEDECS, erdélyi falu Kolos vármegyében; helyragokkal: *Bedecs-re, —én, —ről*.

BEDEG, falu Tolna vármegyében; helyragokkal: *Bedecs-re, —én, —ről*.

BEDGETÉL, (be-degetél) ösz. áth. Degettel, azaz kátrányféle kenőccsel bemázol, beken, betöm. *Bedeggetelni a hajó bordáinak részeit, hézagait.* V. ö. DEGET.

BÉDELŐ, erdélyi falu Torda vármegyében; helyr. *Bedelő-re, —n, —ről*

BÉDÉNY, (béd-ény vagy bél-d-ény) fn. I. BÉLÉNY vagy BÖLÉNY.

BÉDÉRÉDÉS, (béd-ér-éd-és) fn. tt. *bédérédés-t*, tb. —*ék*. A fonálnak öszvezsugorodása, bódorodása, pederedése. V. ö. BÉDÉRÉDIK.

BÉDÉRÉDIK, (béd-ér-éd-ik) k. m. *bédéréd-tem, —tél, —étt*. Mondják fonalról, midőn öszvezsugorodik, tekeredik, kcményebb ajakhanggal: *pedéredik*, vastaghangon egyezik vele *bodorodik, fodorodik*.

BEDEREZ, (be-derez) ösz. áth. Dérről, máskép hóharmattal beföd, fehérre tesz. *A hideg őszi éjek bederezik a mezőket.* Átv. ért. öszhajuvá tesz. *As agg kor bederezte fejét.*

BEDESZKÁZ, (be-deszkáz) ösz. áth. Deszkával beföd, betakar, beczegel, bekerít; az épületnek, falnak oldalait deszkákkal kibéleli. *Bedeszkázni a hajó fenekét, a padlást. As elhagyott ház ablakait bedeszkázni.*

BEDINA, I. BENEDEK.

BEDISZNÓZ, (be-disznóz) ösz. áth. Átv. értelmű disznókkal, azaz tintafoltokkal valamit, nevezetesen papírt, bemocskol. *Bedisznózni a levelet.* V. ö. DISZNÓ.

BÉDÓ, (béd-ó) mn. tt. *bédó-t*, tb. —*k*. Vas vármegyei tájszó, am. buta, bamba, balga, faragatlan. Elemzését illetőleg I. BÉD.

BEDOB, (be-dob) ösz. áth. 1) Bizonyos térkeletbe, üregbe, zárt helyre stb. valamit behajít, bevet. *Bedobni a szavazati golyót a ládába. A törött edény cserepeit bedobni a szemétdűrbe.* 2) Dobott valamivel beüt, betör. *Kövel bedobni az ablakot. Bedobták a fejét.* V. ö. DOB, áth.

BEDOBÁL, (be-dobál) ösz. áth. 1) Holmit egymás után, részenként bedob. *A rohadt almákat bedobálni a vízbe.* 2) Gyakran dobva betördel, bever. *Bedobálni az ablakokat.*

BEDŐ, faluk neve Bihar és Máramaros vármegyékben; helyr. *Bedő-re, —n, —ről*. Továbbá am. *Benedek*.

BEDŐF, (be-dőf) ösz. áth. Hegyes testet, esz közt beszúr valamibe. *Bedőfni a villát a sült lúdba. Bedőfni a kést, tör, kardot valaki szívébe.* Továbbá: dőfés által likat csinál, rést üt, betaszít.

BEDŐHÁZA, puszta Erdélyben, Sepsi székbén; helyr. *Bedőházá-n, —ra, —ről*.

BEDÖL, (be-dől) ösz. önh. 1) Mondjuk holmi épületi alkotmányról, kerítésről stb. midőn öszveomlik, beroskad, beszakad. *Áradáskor bedőlnek a sárfalak. Nagy szélvészben bedől a sövény, palánk. Kidől, bedől az oldala.* Vörösmarty. 2) Átv. ért. erőszakkal elnyomulva, s mintegy sulyegyenét veszve berohan. *Bedőlni ajtóztól a szobába. Bedől a sok nép.*

BEDÖLÉS, (be-dőlés) ösz. fn. Beomlás, beroskadás, berohanás, beesés. *Bedőlés ellen dúcokkal megátogatni a falat.*

BEDÖNT, (be-dönt) ösz. áth. Erőhatalommal, neki dőlve betaszít, beomlaszt, leroskaszt. *Bedönteni a falat, kályhát. A szekeret bedönteni az árokba.* V. ö. DÖNT.

BEDÖRGÖL, (be-dörgöl) ösz. áth. Híg, vagy olvadékony anyagot, pl. gyógyírt, kenőcsöt a test likaiba benyomkod, beszívárogtat.

BEDÖRGÖLÉS, (be-dörgölés) ösz. fn. Cselekvés, mely által valamit bedörgölnek. V. ö. BEDÖRGÖL.

BEDÖRZSÖL, (be-dörzsöl) ösz. áth. I. BEDÖRGÖL, és DÖRZSÖL.

BEDÖRZSÖLÉS, (be-dörzsölés) ösz. fn. I. BEDÖRGÖLÉS, és DÖRZSÖLÉS.

BEDÖZMÖL, (be-dözmöl) ösz. áth. Csalóközben am. valami enivalót magába töm, dömöszöl.

BEDUG, (be-dug) ösz. áth. 1) Üregt, rést, nyílást, hézagot, likat valamely szerrel betölt, betöm, becsinál. *Bedugni a hordó száját, a palacskot. Rongygyal bedugni az ablakhasadékot.* 2) Valamit titkon bizonyos üregbe, rejtekbe eltesz. *A lopott jószágot bedugni a szembe.* 3) Benyom, benyújt, betol. *Bedugni egy hársdfát a pinczelíkon.* Thájctéssal: *begyug, begyuk.*

BEDUGÁS, (be-dugás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit bedugunk. V. ö. BEDUG.

BEDUGASZOL, (be-dugaszol) ösz. áth. Dugaszszal betöm, becsinál valamit. *Bedugaszolni a megtöltött hordókat, a pezsgőpalacszkokat.* V. ö. DUGASZ.

BEDUGDOS, (be-dugdós) ösz. gyak. áth. 1) Több rést, hézagot, likat stb. bedug, betöm. *Az ablakok, ajtók réseit télen bedugdósní. Az úrgelikákat bedugdósní.* 2) Benyomkod, betaszígal. *Fejét bedugdósní az ablakon, az ajtón. Újjait bedugdósní a vízbe.* V. ö. DUGDOS.

BEDUGGAT, (be-duggat) ösz. gyak. áth. lásd **BEDUGDOS**, 1).

BEDUGÚL, (be-dugúl) ösz. önh. Mondjuk általán nyilásról, résről, likról, midőn betömődik, beheged, bereked, s ez által a légjárása, szabad mozgása akadályozva van benne. *Bedugul a pipa, pipaszár. Bedugul a csatorna, töltésr.*

BEDUGULT, (be-dugult) ösz. mn. Aminek nyílása, rése, lika stb. betömődött, behegedt, berekedt, öszveszorult. *Bedugult csatornán nem folyhat a víz. Bedugult pipából nem lehet dohányozni.*

BEECSETÉL, (be-ecsetél) ösz. áth. Ecsettel bemázol, befest, alapszint ad. V. ö. ECSET.

BEECZETÉZ, (be-eczetéz) ösz. áth. Bizonyos ételneműeket, különösen húsféléket eczetben áztatva elkészít. *Beecezeténi a halat. Beecezeténi a vadhúst.*

BEEG, (be-ég) ösz. önh. A tűz nem csak kívülről, hanem belülről is megemésztí. *Beég a hús, midőn a benne levő holmik is hamuvá lesznek.*

BEEGÉS, (be-égés) ösz. fn. Az épület belsejében levő holmik elége. *Beégés ellen vastáblákkal bezární az ablakokat.*

BEEGYENGET, (be-égyenget) ösz. gyak. áth. Valamely térnek rögeit, gödreit, darabos részeit víz irányossá lapítgatja. *Beegyengetni a dísznök, vakandokok által fültürt mezőt. Beegyengetni az elhagyott ótmető sírhalmait.*

BÉEKEL, (be-ékel) ösz. áth. 1) Ékkel bever, becsinál, becsovékel, valamely rést, nyilást. 2) Bizonyos tért ék gyanánt befoglal más két tér közé. *A háttár egyik csúcsát béekelni a szomszéd határok közé. Némely vármegyék egyes helységei más vármegyékbe vannak béekelve.*

BÉEKELÉS, (be-ékelés) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg határszabás, midőn valamit béekelnek valahová. V. ö. **BÉEKEL**.

BÉEKÉZ, **BÉEKÉZÉS**, lásd **BÉEKEL**, **BÉEKELÉS**.

BÉEL, mezőváros Bihar, és falu Honth megyében; helyr. *Béel-en, —re, —ről.*

BÉELEGYŰL, (bé-elegyül) ösz. önh. 1) Bizonyos tömeg, vagy sokaság közé vegyül, keveredik. *Némely öszvetöltött híg testek béelegyülnek egymásba.* 2) Valamely dologba akaratlanul belekeveredik, vagy önkénynt beavatkozik. *Béelegyülni mások ügyébe, perébe.* A székelyeknél használtatik határozott alakban is, midőn annyit jelent, mint: *öszvezavar valamit, de ekkor helyesebb volna: béelegyel, vagy béelegytt.*

BEEMEL, (be emel) ösz. áth. Fölemelve, levegőben tartva bevisz, betesz valamit vagy valakit. *Az elájultat beemelni az agyba. Beemelni valakit a kocsiba.*

BEENYEGÉSÉDÉS, (be-enyegésédés) ösz. fn. Enyegféle nyálkával betömődés, behúzóadás. *Seb beenyegésédése.*

BEENYEGÉSÉDIK, (be-enyegésédik) ösz. k. Enyegféle ragadás nyálkával behúzódik. *Beenyegésédnek a sebek. Beenyegésédnek némely gytkfajok, midőn tűz ellen védik magukat.*

BEENYÉSZIK, (be-enyészik) ösz. k. Mondatik aszkóros testről, midőn tömörsége fogy, s becsik.

BEENYVEZ, (be-enyvez) ösz. áth. Enyvel beken, beönt, beragaszt, bemocskol. *Az asztalos beenyvezi a deszkákat. A madaraszok beenyvezik a vesszőket. Beenyvezní a kezet, ruhdát.*

BEÉPÍT, (be-épit) ösz. áth. 1) Valamely tért, helyet épülettel vagy épületekkel berak. *A tagosztályban jutott belső telket beépitíeni.* 2) Bizonyos anyagokat épületre fordít, vagy pénzt épületre költ. *Beépitíeni az öszvehordott köveket, fákat. Ezen házba beépitítem tízezer forintot.*

BEÉPÜL, (be-épil) ösz. önh. Épületekkel betelik. *Pesten a belváros már egészen beépil.*

BEÉR, (be-ér) ösz. áth. 1) Valamit egész terjedésében, vagy amennyire szükséges, beföd, betakar. *Ezen függöny beéri az egész ablakot. Ezen dunyha alig ér be engemet félig.* 2) Az előtte menőt oly sebességi arányban követí, hogy bizonyos idő múlva együtt menjen vele. *Péter hat óraker indult. Pál pedig nyolczerkor, s beéré amazt tízenkét óraker.*

BEÉR, (be-ér) ösz. önh. 1) Beható ragu viszonynévvel am. utazva, menve bizonyos helyre bejut. *Jó korán beértünk a városba. Oda éjfélt előtt be nem értünk.* 2) Azon, s maga nemében egyetlen különösséggel bir, hogy határozott formában nem tárgyesetben hanem val vel raggal vonzza magához a neveket, s ekkor ezen jelentése van: megalégszik, elég neki. *Egy évbén beéri egy öltözet ruhdával. Érd be vele, amit kapsz. Aki sokkal nem éri be, kevére sem érdemes. Szegény ember kenyérrrel és sajttal beéri. Úgy látszik, ezekben és ilyenekben am. föd, takar, t. i. bizonyos szükségét, mi alattomban értetik, pl. Száz forinttal beéri = befödi, takarja bizonyos szükségét. Ezzel nem érem be = nem födöm szükségemet.* V. ö. **BEÉR**, átható.

BEERÉGET, (be-eréget) ösz. gyak. áth. Egy-más után, egyenként többeként bemenni enged, bebecsát, beereszt valahová. *Beeregetni a szekereket a vámon. A teheneket beeregetni a tilosba.* Továbbá am. bizonyos mélységbe, gödörbe, vagy vízbe stb. ereszt, alától. *A fa-szálakat beeregetni a folyóba.*

BEERESZKÉDIK, (be-ereszkédik) ösz. k. 1) Önsúlya által bizonyos helyre, térbe, üregbe benyomul, leszáll. *A fák ágai beereszkédnek a szomszéd kertjébe.* 2) Avatás, áztatás által öszvemegy. *Beereszkédik a posztó.* 3) Átv. ért. bizonyos dologba, ügybe

avatkozik, bele ártja magát. *Beereszkedett a vitalkozásba, beesébe.*

BEERESZT, (be-ereszt) ösz. áth. 1) Engedelmet ad, vagy módot nyújt a bemenetelre, bebocsát. Ellentéte: kizar, kitilt. *Jegy nélkül beereszteni valakit a színházba. A kecskét be ne ereszd a kertbe.* 2) Átv. ért. bizonyos kelmet áztatás által tömörebbé tesz, beavat. *Beereszteti a posztót.* 3) Valamit közbecsítet, beékel, toldásképen közbevarr vagy sző. *A gerendák közé csöveket beereszteti. A szék ruhába egyikét ujnyi toldást beereszteti. A vászonba vörö fonalat beereszteti.*

BEERESZTÉS, (be-eresztés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit beeresztenek. V. ö. BEERESZT.

BEERESZTŐ, (beeresztő) ösz. fn. A szövöszékben azon fonalak, melyeket hosszában fölhúznak, s melyek közé a keresztfonalakat, másképp ontokot eresztik. V. ö. ONTOK.

BEESENKÉDIK, (be-esenkedik) ösz. k. Esengve, könyörögve, kunyorálva bebocsátást, beeresztést, bemenetelt kíván eszközölni magának. *A gyermek beesenkedik a látványos előadásokra.*

BEESEÉS, (be-esés) ösz. fn. Egyensúly vesztese által okozott esés bizonyos térbe, mélységbe, üregbe. V. ö. BEESIK.

BEESÉTT, (be-esétt) ösz. mn. Mondjuk állati testről, illetőleg oly részéről, melyek rendes állapotban kiálló, kidudorodók, midőn bármi oknál fogva benyomulnak, megcsappannak, megsoványodnak. *Beesett szemek. Beesett arcz. Beesett mell, far.*

BEESIK, (be-esik) ösz. k. 1) Súlyegyenét veszve bizonyos üregbe, térbe, mélységbe esik, alászáll. *Elcsúszván, beesett a gödörbe. Hajófedelről beesni a vízbe. Beesni a kámváltlan kútba.* 2) Mondjuk különösen esőről, hóról, midőn bizonyos résen valamely zárt helyre hull, csapog. *Az eső beesik a kéményen, a rongyos hástetlőn. Beesik a hó.* 3) Átv. ért. öszvelappad, dudorodását veszti, megcsappan, megsoványodik. *Beesnek a szemek. Beesett a képe.*

BEEKKET, (be-esket) ösz. áth. Bizonyos testületbe, rendbe, szerzetbe, állapotba eskü által beavat, beigtat. *Beesketni a szerzetes rend növendékeit. A katonajoncokat beesketni.* Szokottabban: *főlesket.*

BEEKKETÉS, (be-esketés) ösz. fn. Eskü általi beigtatás, beavatás. *Beesketéssel járó szertartások, fogadalmak.*

BEEKKETÉSI, (be-esketési) ösz. mn. Beesketést illető, ahhoz tartozó. *Beesketési szertartás, innepély.*

BEEKKÜSZIK, (be-esküszik) ösz. k. Bizonyos állapotra, szolgálatra, hivatalviselésre esküvel kötelezi magát. *Beeskünni papnak, szerzetesnek, katonának.* Szokottabban: *főlesküszik.*

BEESTVELEÉDIK, (be-estvelédik) ösz. k. Nyugovóra hanyatlík a nap, estve leszen. *Már beestvelédik, hazafelé sietnek a munkások.* Személytelen ige.

BEËSZI MAGÁT. Csak visszaható névmással használtatik, s mondjuk holmi maró, emésztő ned-

vekről vagy más testekről, férgekről, midőn más testeket elkoportatnak, vagy beléjük fúrják magukat. *A rozsda, a vállastóvta beesni magát a vasba. A rák, a fene beesni magát a testbe. A szű beesni magát a fába.*

BEÉTET, (be-étet) ösz. áth. Erős, maró hízzer által valamely test részeit feloldja, megemészti, kiokptatja. *Beétetni a nyomtatásra használandó kőtáblákat, réstemeseket.*

BEEVESÉDIK, (be-evesedik) ösz. k. Eves folyadék által behúzódik, belepetik. *Beevesedik a seb.* V. ö. EVES.

BEEVEZ, (be-evez) ösz. önh. 1) Hajón, dereglyén, csónakon stb. evezőlapát segedelmével bemegy, beszáll valahová. *Beevezni a révbe, a kikötőbe. A Tiszából beevezni a Dunába.* 2) Általán: *behajóz.*

BEEVEZÉS, (be-evezés) ösz. fn. Evezős hajón bemenés, beszállás bizonyos helyre, révbe, kikötőbe.

BEËVÖDIK, (be-évődik) ösz. belsz. L. BEËSZI MAGÁT.

BEEVÜL, (be-evül) ösz. önh. L. BEEVESÉDIK.

BEFAGGYÚZ, (be-faggyúz) ösz. áth. Fagygyúval beken, bemázol, bemocskol. *Befaggyúzni a fájós tyúkcsemet, a sebes orrt. Befaggyúzni a csüsmét. Befaggyúzni a ruhát.*

BEFAGY, (be-fagy) ösz. önh. 1) Bizonyos foku hidegben jéggé merevedik. *Befagytak a tavak, folyók.* 2) Mondjuk más testekről is, midőn jég közé szorulnak, vagy jéggel behúzódnak. *Befagytak a malmok, Befagynak az ablakok.* Tréfás átv. ért. *befagyott a szája*, am. hallgat, midőn szólnia kellene.

BEFAL, (be-fal) ösz. áth. Ételt, konczot mőhőn bekap a szájába. *Befalni egyszerre egy gombócot. Az eb befalta az élbe vetett konczot.* Szélesb ért. valamit a szájába kap, benyom, bedug. *Befalni a sőpot. Befalni a megütött ujjat.* V. ö. FAL, ige.

BEFALAZ, (be-falaz) ösz. áth. 1) Fallal kerít, körülvesz. *Befalazni a kertet, a város kertületét.* 2) Bizonyos nyílások közé vagy elé falat rak, hogy betakarja. *Befalazni a kaput, ajtót, ablakot.* 3) Fal közé zár, szorít. *A régi vad századokban büntetésből vagy boszúból befalasták az embereket.*

BEFÁRAD, (be-fárad) ösz. önh. Némi önmegerőltetéssel, fáradsággal megy be valahová. *Messziről ide befáradtam és hűbba.*

BEFÁRASZT, (be-fáraszt) ösz. áth. Mást kényszerít, hogy oly útát tegyen valahová, mely fáradságra kerül. *A cselédet holmi haszontalansággért befárasztani a városba.*

BEFAROL, (be-farol) ösz. önh. Farral fordulva hat be, megy be valahová. *A kantáron visszahúzott ló befarolt a kapu alá.* Átv. ért. mondjuk járművekről, midőn hátulsó részeikkel fordulnak be valahová. *Be farol a kocsi, a szán az ároka. A hajó befarolt a kikötőbe.* V. ö. FAROL, FARTOL.

BEFÁTYOLOZ, (be-fátyoloz) ösz. áth. Fátyollal befőd, betakar, beborít. *Befátyolozni a fejet, a kalapot.* Különösen am. apácának beavat, főlesket. V. ö. FÁTYOL.

BEFÉCSKEND, (be-fécskend) ösz. áth. 1) Sugarasan vagy szétszórt cseppekben kilövellő folyadékkal benedvesít, bemocskol valamit. *Befecskendeni vízzel a fákat, utcákat. Htg sárral befecskendeni az általmenőket.* 2) Bizonyos folyadékot, hig szert, csöves eszközzel valamely hézagba, üregbe, likba lövell.

BEFÉCSKENDÉZ, (be-fécskendéz) ösz. áth. Többször, ismételve, folytatva befecskend.

BEFÉD, (be-féd) ösz. áth. Tetőzettel, héjazattal, lepellet stb. betakar. *Befedni a házat cseréppel, rézlemmzel, zsúppal, náddal. Befedni a szőlőtökéket földdel, ganajjal. V. ö. FÉD.*

BEFÉDÉS, (be-fédés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befednek. *Házak, asztalok, kazalok befédése. V. ö. BEFÉD.*

BEFÉDELEZ, (be-fédelez) ösz. áth. Fedéllel betakar, betetéz, tetővel ellát. *Befedelezni a házat, templomot. Befedelezni a kéményt, pipát. V. ö. FEDÉL.*

BEFÉDÉZ, (be-fédéz) ösz. áth. Am. tetővel, takaróval befed, egész terjedelmében s gyakorlatilag véve.

BEFÉDÉZÉS, (be-fédézés) ösz. fn. Betetőzés, földéll ellátás, betakargatás. *A ház befedezésével foglalkodó ácsok, cserepesek, bádóságok.*

BEFEHÉRÍT, (be-fehérít) ösz. áth. Fehér színű szerrel, pl. mésszszel, krétával, fehér földdel, fehér festékkel beken, bemázol. *Hajporral befehéríteni a kezeket, karokat.*

BEFEJEZ, (be-fejez) ösz. áth. Valamely művet, dolgot, munkát, bevégez, tökéletesen végrehajt, elkészít. *Befejezni a beszédet, értekezést. Befejezni a megyei tanácskozást, az országgyűlést. Befejezni a hadi gyakorlatokat.*

BEFEJEZÉS, (be-fejezés) ösz. fn. 1) Bizonyos műnek, munkálatnak bevégzése, berekesztése, végrehajtása. 2) Az illető munkának végső része, mely az egésznek mintegy fejét, tetejét képezi.

BEFEJEZŐLEG, (be-fejezőleg) ösz. ih. Bezárólag, bevégzésképen. *Befejezőleg még ezeket és ezeket mondotta a szónok.*

BEFEKETÍT, (be-feketít) ösz. áth. Fekete színrel befest, bemázol, bemocskol. *Szurokkal, korommal befeketíteni a kezét. Sajátnemű kenőccsel, mázzal befeketíteni a bőrt. Átv. ért. valakinek hírét, nevét, becsületét bemocskolja.*

BEFEKSZIK, (be-fekszik) ösz. k. Fekvés végett behelyezi magát valahová. *Befekünni a vádba, teknőbe, árokba, játszolba. Befekünni másnak ágyába. Befekünni a szekérbe.*

BEFELE, (be-felé) ösz. ih. E kérdésre *hová?* merre? *mily irányban?* am. bizonyos tájnak, térnek, helynek belsejébe irányzólag; azon oldalra, félre, részre, mely belül esik. *Mikor ő befelé ment (a városba, erdőbe stb.), én kifelé jöttem. Az ember keze befelé hajlik, nem kifelé.*

BEFELEL, (be-felel) ösz. önh. Tulajdonító rag személynévvel am. kereken, hímezés nélkül, sza-

vait nem válogatva, vastagon, de egyszersmind alaposan odabeszél valakinek. *Ugyau befelelték neki. Csak szóljon, majd befelelek én neki.*

BEFÉLHÖDZIK, (be-félhődzik) ösz. k. L. BEFÉLHÖSÖDIK.

BEFÉLHÖSÖDIK, (be-félhősödik) ösz. k. Az ég boltozata felhőkkel behűződik, illetőleg homályossá lesz, beborul. *Befelhősödik, eső lesz. Személytelen ige.*

BEFÉLHÖZ, (be-félhöz) ösz. áth. Felhőkkel beborít, behomályosít. *A felszálló köd befelhőzi az eget.*

BEFÉLLEGZIK, (be-féllegzik) ösz. k. L. BEFÉLHÖSÖDIK. *Azt sem mondta, befelleggett, azaz, hírnélkül eltávozott, elosont, a kapufától vett bucsút, egyet sem szólt.*

BEFEN, (be-fen) ösz. áth. Hozzá dörgölődés által beken, bemocskol valamit. V. ö. FEN.

BEFENEKEL, (be-fenekel) ösz. áth. Valamely edényt, vagy másnemű öblös művet fenékkal ellát, becsinál. *Befenekelni a hordót, dézsát, kádát.*

BEFENŐ, (be-fenő) ösz. fn. Mesterember, ki holmi bútorokat, edényeket, eszközöket olajos, enyves vagy vizes festékekkel beszínez, bemázol.

BEFÉNÝMÁZOL, (be-fény-mázol) ösz. áth. Fénymázzal befest, beken, megfényesít. *Befénymázolni a hintókat, bőrtöket, szíjakat, csizmákat.*

BEFÉR, (be-fér) ösz. önh. 1) Beható ragu viszonynévvel am. bizonyos térben, öbölben, üregben helye van. *Ezen hordóba tíz akó befér. Már több ember nem fér be a színházba.* 2) Bizonyos szorulaton bemehet. *Oly vastag, hogy alig fér be az ajtón.*

BEFÉRCZÉL, (be-férczél) ösz. áth. Nagyjában, ritka öltésekkel, imigyaműgy öszvevarr, öszveáklál valamit. *Beférczelni a gyapjuszokot. Beférczelni a fesslett ruhát. V. ö. FÉRCZÉL.*

BEFÉRKÉZIK, (be-férekzik) ösz. k. Tolongva, szorokonkva behelyezi magát, bejut valahová. *Úgy megtelt a terem, hogy alig bírtam beférkezni.*

BEFEST, (be-fest) ösz. áth. Festékkal, mázzal bevon, beken, színez. *Befesteni a fenyűfa bútorokat. Arczát pirosra befesteni. V. ö. FEST.*

BEFESZÉGET, (be-feszéget) ösz. áth. Bizonyos eszköz által erőszakosan egymás után betör, betaszít, benyit. *Befeszégetni a zárt kapukat, ajtókat.*

BEFESZÍT, (be-feszít) ösz. áth. 1) Ékféle hegyes éles eszközt szűk helyre, résbe szorít. *Éket, fészét befeszíteni a fába.* 2) Ékkel, emeltyüvel betaszít, benyom. *Vas rúddal befeszíteni a kaput.*

BEFÉSZKEL, (be-fészkel) ösz. önh. ViSSzaható névmással am. állandó maradásul behelyezkedik, betelepedik valahová. *Sok jött-ment ember befészkelte magát nálunk.*

BEFÉSZKELŐDIK, (be-fészkelődik) ösz. k. Átv. ért. fészket csináló madár módjára izegve-mozogva állandó lakhelyet készít, megtelepedik valahol; erőszakkal tolakodik be valahová. V. ö. FÉSZKELŐDIK.

BEFESZÜL, (be-feszül) ösz. önh. Szűk résbe, hasadékba nyomulva beszorul. *Befeszül a fészke a fába.*

BEFI, (be-fi azaz belfi, belsői) ösz. fn. Heves vármegyében am. kegyencz, pl. „Ez a tisztartó befi a grófjának.” Erdélyben am. bejárós. *Befi a házába.*

BEFIRKÁL, (be-firkál) ösz. áth. Ákombokomféle irkafirkákkal, bötűkkel, jegyekkel, rajzokkal betölt, bepiszkol, bemocskol. *A gyermek sok papírt befirkál, míg írni megtanul. Befirkálni a házak falait.* V. ö. **FIRKÁL**.

BEFIZET, (be-fizet) ösz. áth. 1) Valamely pénz-tárba, illetőleg czélra bizonyos mennyiségű pénzt bead. *Amit ígért, amivel tartozott, utolsó fillérig befizette. Száz forintot már befizettem.* 2) Átv. ért. tulajdonító ragu viszonynévvel am. valakinek kárt tesz, valakit meg-torol, meggyaláz, vagy valamit megrongál. *Nekem ugyan befizettek. Majd befizetek én neki.* Népies alsóbb nyelvben divatos kifejezés.

BEFIZETÉS, (be-fizetés) ösz. fn. Adás, adózás neme, midőn valamit befizetünk. *Itt van a részvények befizetésének ideje.* V. ö. **BEFIZET**.

BEFOG, (be-fog) ösz. áth. 1) Valakit fogolylyá tesz, becsíp. *Befogni az éjjeli csavargókat. Befogni a gyanus személyeket, tolvajokat.* 2) Barmot igába, hámba szorít. *Befogni a tinókat. Fogj be négy ökröt. Fogd be a lovakat. Már befogott a kocsis, mehettünk. Fogjunk be!* 3) Valamely üreget, nyílást, rést, hézagot kézzel betakar, bedug. *Befogni a füleket, szemeket. Fogd be a szédet,* am. hallgas, ne locsojg. *Befogni a tiltásr véget.* 4) Bizonyos tért beföd, testet betakar. *Terebélyes szoknyája befogja a fél szobát. Ezen abross nem fogja be az egész asztalt.*

BEFOGAD, (be-fogad) ösz. áth. 1) Szállást, lak-helyet ad valakinek. *Idegeneket befogadni az országra. Éjjeli hálóra befogadni az utasokat.* 2) Szerződés által bevesz bizonyos állapotba. *Befogadni valakit inasnak, tisztnek. Semmiféle szolgálatba nem akarják őt befogadni.* V. ö. **FOGAD**.

BEFOGADÁS, (be-fogadás) ösz. fn. 1) Szállásra, lakásra, 2) bizonyos állapotba fölvevés. V. ö. **BEFOGAD**.

BEFOGÁS, (be-fogás) ösz. fn. 1) Fogolylyá te-vés, fogságba vivés. *Tolvajok, csavargók befogása.* 2) Vonó baromnak pl. ökörnek, lónak igába, hámba fo-gása. *Siess, ne késél a befogással.*

BEFOGATÓ-PARANCS, ösz. fn. Hatóságtól ki-adott parancs, melynek rendelkezésénél fogva bizonyos vád alatt levő személyeket be kell fogni.

BEFOGDOS, (be-fogdos) ösz. gyak. áth. Többeket egymás után, vagy különkülön időben fogolylyá tesz, bezáratás végett öszvefogdos. *Befogdosni az ösveeskü-vöket, a szökevényeket. Befogdosni a tolvaj csimbordákat.*

BEFOGDOZ, (be-fogdoz) l. **BEFOGDOS**.

BEFOGLAL, (be-foglal) ösz. áth. 1) Bizonyos határok közé, illetőleg keretbe, ráhámba szorít vala-mit; bekerít. *Fákkal befoglalni a falu környékét. Árok-kal befoglalni a rétet. Befoglalni aranyos rámdába a képet.* 2) A többi közé veszi, több mással részesíti va-lamiben, többihez csatolja. *Befoglallak mindennapi imádságomba.* V. ö. **FOGLAL**.

BEFOGLALÁS, (be-foglalás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befoglalunk, ezen ígének minden értel-mében. V. ö. **BEFOGLAL**.

BEFOJT, (be-fojt) ösz. áth. 1) Élő állatot vízbe vagy más folyadékba vetve, benyomva megfulni kény-szerít. *A macskakölyköket befojtani a vízbe.* 2) Bizo-nyos ételitalt saját gőzében, párájában készít el. *Be-fojtani holmi gyümölcsöket. Befojtani a mustot.*

BEFOJTOTT, (be-fojtott) ösz. mn. és fn. Saját gőzében, párájában megfőzött, megsütött, elkészített. *Befojtott baracsk. Befojtott must. Csukros befojtott.*

BEFOLD, (be-fold) ösz. áth. Kiszakadt, ron-gyos ruhán egyes likat bevarr, kijavít.

BEFOLDOZ, (be-foldoz) ösz. gyak. áth. l. **BE-FOLTOZ**.

BEFOLTOZ, (be-foltoz) ösz. áth. Szakadt, ko-pott, likas, rongyos ruhát, vagy más valamit hozzá toldott, vagy ráborított több darabokkal, illetőleg fol-tokkal kijavít. *Befoltolni a dolmány könyökét. Befol-tozni a székot. Befoltolni az üstöt, serpenyőt. Befol-tozni a hajót, a ház oldalát, fűdelét.*

BEFOLY, (be-foly) ösz. önh. 1) Mondjuk folya-dékról, nevezetesen vízről, midőn természeti nehézsé-gésénél fogva mozgásba jöven alantabb helyre eresz-kedik, benyomul. *A Tisza befoly a Dunába, a Duna pedig a tengerbe. Oly nagy volt az árvíz, hogy befolyt a kocsiba. Az esővíz befoly a csatornába, az árokba.* 2) Átv. ért. működő erejénél fogva hatást gyakorol valamely ügybe, dologba. *Az orosz befoly Törökország belső ügyeibe. Az írők befolyának a nép erkölceire.*

BEFOLYÁS, (be-folyás) ösz. fn. 1) A híg test-nek mozgási állapota, midőn esésénél fogva benyom-mul valahová. 2) Átv. ért. erkölcsi működés, mely beavatkozás által, vagy természeténél fogva behat va-lamibe. *Nagy befolyással bíró férfiú. Az ételitalnak nagy befolyása van az egészségre, a népek jellemre. E dologba nekem semmi befolyásom.*

BEFOLYASZT, (be-folyaszt) ösz. áth. l. **BE-FOLYAT**.

BEFOLYAT, (be-folyat) ösz. áth. Eszközi, hogy a folyadék, vagyis általán akármily híg test benyo-muljon, beereszkedjék bizonyos térbe, mederbe, öböl-be, stb. *Az állóvizet csatornákon befolyatni a Dunába.*

BEFON, (be-fon) ösz. áth. 1) Öszveguzsolva, tekergetve, csavargatva holmi szálás, fonalmemű tes-teket csomóba köt. *Befonni a haját, a ló sertényét, farkát.* 2) Önmagából kieresztett fonalakkal bekerít. *A selyembogár befonja magát saját szálaiba. A pók be-fonja hálójába a legyeket.* 3) Átv. ért. szövevénye-mesterséggel, ármánnyal valakit valamely ügybe bes-lekever, behéláz. *A játékosok befondák őt tár-saságukba, s nem menekedhetik tőlök.*

BEFONÁS, (be-fonás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befonnak. *Hajak befonása.* V. ö. **BEFON**.

BEFONDOLÓDZIK, (be-fondolódzik) ösz. k. Önmaga által befonódik, beszövedik, betekerődik, pl. a selyembogár.

BEFONT, (be-font) ösz. mn. Aminek szálai bizonyos rendben öszve vannak szedve, tekergetve, kötve. *Befont haj, üstök, serény, lófark.*

BEFONYORODIK, (be-fonyorodik) ösz. k. lásd BEFONDOLÓDZIK.

BEFOR, (be-for) ösz. fn. tt. *befor-t.* Szembetegség, midőn a szemhéjak befelé nőnek, mintegy befordulnak a szembe.

BEFORCSIPESZ, (befor-csipesz) ösz. fn. Sebészi eszköz, melylyel a befornemű szembajt mütételezik. V. ö. BEFOR.

BEFORDÚL, (be-fordúl) ösz. önh. Menés közben az útról félre tér, és bemegy valahová. *Befordulni a csárdába egy italborra. Pestről Bécsbe mentében befordult Esztergamba. Fordulj be hozzánk egy-két órára.* Hasonló félretérési értelműek: *Befordul a kocsi az árokba. Itt befordul az út az erdőbe.*

BEFORFOGÓ, (befor-fogó) ösz. fn. Fogóféle sebészi eszköz, melyet a befor mütételénél használnak. V. ö. BEFOR.

BEFORDÍT, (be-fordít) ösz. áth. 1) Valamely testet saját sarka vagy tengelye körül mozgatva betol, benyom, behajt valahová. *Az udvaron levő hordót befordítani a pinczetorokba.* 2) Valaminek külső lapját, oldalát befelé hajtja, mely esetben a belső oldal kifordíttatik. *Aki a bunda bőrét befordítja, az a szőrét kifordítja.*

BEFORGAT, (be-forgat) ösz. gyak. áth. 1) Több holmit úgy forgat, hogy külső lapjaik, oldalaik befelé álljanak. *A könyveket sarokkal beforgatni a szekrény főkjába.* 2) Bizonyos térbe, öhölbe, hengergét, hőmbölyget.

BEFORR, (be-forr) ösz. önh. 1) Tulajdon ért. befornak az érczek, illetőleg fémek, midőn tűz által izzóvá téve, vagy fölolvastva öszveragadnak. 2) Átv. ért. mondjuk az állati vagy növényi testen ejtett sebről, midőn hártáival behúzódik, öszvenő, illetőleg begyógyul.

BEFORRAD, (be-forrad) ösz. önh. lásd BEFORR.

BEFORRADÁS, (be-forradás) ösz. fn. Az állati vagy növényi testeken ejtett sebek öszvenővése, behártásodása.

BEFORRADT, (be-forradt) ösz. mn. Sebekre, törésekre vonatkozólag am. behegedt, henőtt, begyógyult. *Beforradt sebek, csontok.*

BEFORRASZOL, (be-forraszol) ösz. áth. Öntött, vagy izzó érczczel beragaszt, betöm. *Beforraszolni a likas bográcsot, kazánt.*

BEFORRASZT, (be-forrasztt) ösz. áth. 1) L. BEFORRASZOL. 2) Gyógyszerek által bizonyos sebet, töréseket behegeszt, begyógyít.

BEFORRASZTÁS, (be-forraszttás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit beforrasztanak. Lásd BEFORRASZT.

BEFŐ, (be-fő) ösz. önh. Fővés és párolgás által öszvemegy, kevesebb lesz.

BEFÖCSKEND, (be-föcskend) ösz. áth. l. BEFÖCSKEND.

BEFÖCSKENDEZ, (be-föcskendéz) ösz. gyak. áth. l. BEFÖCSKENDEZ.

BEFÖD, (be-föd) ösz. áth. l. BEFÉD.

BEFÖDÉS, (be-födés) ösz. fn. l. BEFÉDÉS.

BEFÖDÖZ, BEFÖDÖZÉS, l. BEFÉDÉZ, BEFÉDÉZÉS.

BEFÖTT, (be-fött) ösz. fn. Befözött gyümölcsből készített csemegefélé nyalánkság. (Marmelade).

BEFÖZ, (be-föz) ösz. áth. 1) Eltenni való csemegegyümölcsöt saját gőzében, párájában, levében főzve elkészít. *Cserenyét, baraczkot, szilvát befözni.* 2) A levesbe téstát, vagy más valamit pl. rist tálalás előtt bele tesz, hogy megfőjön. *Már befözött a szakács, s legott tálalni fog.*

BEFÖZÖTT, (be-fözött) ösz. fn. Mindenféle gyümölcs, melyet megfőzve, befojtva cukorral, s más fűszerekkel készítve üvegekbe, palaczkokba eltesznek.

BEFŰ, BEFŰJ, (be-fű vagy be-fűj) ösz. önh. és áth. Mondjuk szélről, midőn valamely résen, nyíláson, hézagon keresztül bizonyos helyre behat. *Nyílt ajtón, ablakon befű a szél a szobába.* Áthatólag am. bizonyos tért fűva bejár, továbbá valamely röpke könnyű test, léget bizonyos csövön, vagy lehelettel belövel, behajt. *Levegőt fúni be a színhallott tüdejébe. A szél sok szemetet befűjt a szobába.*

BEFŰR, (be-fűr) ösz. áth. Fűróval vagy ehhez hasonló hegyes, csavaros eszközzel likat váj valamihe. *Befűrni a gerendákat, a ház oldalát.* Visszaható névmással átv. ért. erőszakkal, tolakodva, mintegy fűrókép forogva benyomul, bejut valahová. *A szemtelen ember mindenhová befűrja magát.*

BEFURAKODIK, (be-furakodik) ösz. k. Sűrű sokaság között tolakodva bejut valamely helyre. *Alig bírtam befurakodni a színházba, a gyűlésterembe.* Átv. ért. hivatlanul, kelletlenül bizonyos társaságba, állapotba betolakodik, behelyezkedik, befűrja magát. V. ö. FURAKODIK.

BEFUT, (be-fut) ösz. önh. Futva, azaz sebes léptekkel siet be valahová. *Befutni a szomszéd városba. Az üldözők elől befutni az erdőbe.* Használtatik áthatólag is. *Pályáját dicsőségesen befutotta. Az egész falut befutja egy óra alatt. Minden ismerősét befutotta, azaz, sietve, futtában meglátogatta.*

BEFUTOS, (be-futos) ösz. önh. és áth. Gyakran, ismételve futva bejár, futosva több helyre elmegy. *Jajveszékelve az egysz várost befutossa. Segedelemért a gazdagokat befutosni. Tuskét-bokrot befutosni.*

BEFUTOSGÁL, (be-futosgál) ösz. önh. Némi kicsinyítési árnyéklattal am. befutos.

BEFUTKÁROZ, (be-futkároz) ösz. önh. és áth. Futkározva bejár. V. ö. FUTKÁROZ.

BEFUTTAT, (be futtat) ösz. áth. Valakinek megparancsolja, meghagyja, illetőleg sürgeti, ösztönözi, hogy befusson valahová. *A cselédet befuttatni holmiért a városba.* Átv. ért. az ötvösöknél am. nem-

telenebb fémből való eszközt más nemesebbel olvasztás által bevon. *Az esüst szelenczét, kelyhet befuttatni arannyal. A réz edényeket befuttatni csinnel.*

BEFUVAL, (be-fuval) ösz. önh. és áth. Gyöngén, lassan befú, belehel. *A ceendes nyugoti szellő befuval a fák lombjai közé. Az Isten lelket fuvalt be testünkbe. V. ö. FUVAL.*

BEFÜGG, (be-függ) ösz. önh. Kivülről bizonyos közön keresztül befelé függ. *A kertés melletti fa lombjai befüggenek a szomszéd kertjébe. Az ablak közti függöny szellőtől hajva befügg a szobába.*

BEFÜGGESZT, (be-függeszt) ösz. áth. Valamit úgy akaszt be valahová, hogy függő állapotban maradjon. *A ruhákat befüggeszteni a szekrénybe. A szitát, rostát befüggeszteni a kamrába.*

BEFŰL, (be-fűl) ösz. önh. Mondjuk zárt térről, öbölről, üregről, nevezetesen lakhelyről, szobáról, teremről stb. midőn kemenczében, kandallóban, stb. rakot tűz által melegséggel megtelik. *A kis szoba hamarabb befűl, mint a tágas terem.*

BEFŰRMÖL, (be-fürmöl) ösz. áth. Az ajtót, kaput ráfordított pecsékekkel beteszi, becinálja. Székely tájszó, melyben a *fürmöl* a latin *firno*, s német *firn*-hez hasonlóan látszik, de valószínűbb, hogy a forgó pöczköt jelentő *fürge'yü* szóval egy eredetű, s törzse *füröm*, öszvehúzva: *fürm*, azaz, fűrög, forgó eszköz.

BEFŰRÉSZÉL, (be-fürészél) ösz. áth. Valamely tömör kemény testet fűrésszel bemetsz, bevág, illetőleg rést, hézagot csinál benne. *Befürészelní félig a gerendát, deszkát.*

BEFŰSTÖL, (be-füstöl) ösz. áth. 1) Bizonyos czélből füstöt ereszt valamely helyre, vagy testre. *Fenyő-maggal befűstölñi a szobát, hogy a rosz szagot ne érezzük. Ivás közben befűstölñi a fekete kávét.* 2) Füsttel beszennyez, bekormoz, befeketít, bebüdösít. *Befűstölñi a falakat, képereteket, függönyöket. A sok pipás befűstölñi a szobát, a ruhákat.*

BEFŰSTÖLÉS, (be-füstölés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befűstölünk. V. ö. BEFŰSTÖL.

BEFŰSTÖLÖDIK, (be-fűstölődik) ösz. belsz. Füsttől befeketedik, bekormosodik, fűstszaguvá leszen. *Sok dohányzás által befűstölődnek a szoba falai. Befűstölődik a konyha, kémény. A nyers fánál fűzött étel befűstölődik.*

BEFŰSTÖSÍT, (be-fűstösít) ösz. áth. Füstöt eresztve, csinálva bemocskosít, befeketít, bekormosít. *A dohányzók befűstösítik a kávéházat.*

BEFŰSTÖSÖDIK, (be-fűstösödik) ösz. k. lásd BEFŰSTÖLÖDIK.

BEFŰSZÉRÉZ, (be-fűszéréz) ösz. áth. Fűszerrel behint, elegyít, ízt, szagot ad valaminek. *Befűszerezni az ételeket, italokat.*

BEFŰT, (be-fűt) ösz. áth. Zárt helyet, nevezetesen szobát, termet stb. kályhába kemenczébe, kandallóba rakott tűzzel meleggé tesz. *Befűteni a tánczle, emet, a színházat, a tanodát, az ebédlőt.* Tárgyesetes viszony-név nélkül általában am. fűtés által meleget csinál. *Ko-*

rán reggel befűteni. Ha fűtök, fűtetek. be. Korán volna még befűteni. Átv. ért. tulajdonító ragu névvel am. valakinek szorongó, aggasztó bajt okoz, s mintegy meleget csinál neki, illetőleg kárt, rosztat tesz. *Majd befűtök én neki. Befűtött ő magu magának.* Hasonló érteményűek: *befűzet, bedolgozik.*

BEFŰTÉS, (be-fűtés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamely zárt helyet, vagy átv. ért. valakinek befűtenek.

BEFŰTYÖL, (be-fűtyöl) ösz. önh. Népies nyelven s átv. ért. tulajdonító ragu viszonynévvel am. befűt, befűzet, bedolgozik.

BEFŰVESÉDÉS, (be-fűvesedés) ösz. fn. Állapot, midőn valami befűvesedik, midőn a fű belepi. V. ö. BEFŰVESÉDIK.

BEFŰVESÉDIK, (be-fűvesedik) ösz. k. Mondjuk oly területről, mely elébb kopár volt, s most fű terem rajta, belepi a fű. *Az elhagyott járatlan utak nedves esztendőben befűvesednek. A parragot hagyott földet, ugarok befűvesednek.*

BEFŰVESÍT, (be-fűvesít) ösz. áth. 1) Fűvel bebenöveszt, eszközli, hogy fű lepje, fű teremjen rajta. 2) Kaszált, aratott fűvel behint, szokottában: *befűvez.*

BEFŰVESÜL, (be-fűvesül) ösz. önh. l. BEFŰVESÉDIK.

BEFŰVEZ, (be-fűvez) ösz. áth. Kitépett, kaszált, vagy aratott fűvel behint, beszór. *Ünnepélyes menet alkalmával befűvezni az utat, az utcákat.*

BEFŰZ, (be-fűz) ösz. áth. 1) Általán valamely testet holmi szalagokkal, kötökkel, zsinorzattal stb. öszveszorít, különösen a derekat úgynevezett vállal, öszvehúzza, karcsubbá alakítja. *Halcsontos mellény-nyel befűzni a derekat.* 2) Tű, vagy hasonló eszközzel beleölt, behúzó valamit valaminebe. *A szalagot befűzni a gomblikba. V. ö. FŰZ.*

BEFŰZEL, (be-fűzel) ösz. áth. Fűzfakkal, fűz-cserjékkel bekerít, beültet.

BEFŰZÉS, (be-fűzés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befűzünk. V. ö. BEFŰZ.

BEFŰZÖTT, (be-fűzött) ösz. mn. Ami vagy aki be van fűzve. *Befűzött nők, nyalka uracsok. Befűzött derék.*

BEG, tájszó *beh* helyett; vagy Kassai szerént *be-igen*-ből öszverántva, pl. *be igen jó* (Csokonainál).

BÉG, (bé-g) önh. m. *bég-tem, —tél, —étl.* *Bé* természeti hangon szól, kiált, mint a juhok, bányók. Az ökör, tehén: *bög.* Egyszerű gyöke a természeti hangutánzó *bé*, mely némely tájakon, nevezetesen a Vas vármegyei Órségben így is használtatik: *bé-ok* (bégek), mint: *ré, réok* (rivok), *g* gyakorlatok képzővel: *bég*, mint: *bü-g, sí-g, sz-g, bö-g, nyö-g, ri-g* a *rigó* származékban. Rokon a latin *vagio, mugio*, hellen *μυρίαμαι*.

BÉGA, folyó Torontál vármegyében. *Béga coa-tornója.*

BÉGÁNY, KIS—, NAGY—, falvak neve Bereg vármegyében; helyr. *Bégány-ba, —ban, —ból.*

BEGARÁDOZ, (be-garádoz) ösz. áth. Garáddal bekerít. *Begarádozni a lóheres földet. V. ö. GARÁD.*

BEGÁRGYÁZ, (be-gárgyáz) ösz. áth. Gárgyával, azaz kávéval bekerít. *Begárgyázni a kútat.* V. ö. GÁRGYA és KÁVA.

BEGÁTOL, (be-gátol) ösz. áth. Gátféle töltéssel, kerítéssel becsinál, körülvesz, bizonyos határok közé szorít. *Begátolni a malmok fölött a folyót, patakot.*

BEGÁTOLÁS (be-gátolás) ösz. fn. Vízépítési munkálás, midőn a víz mellékét begátolják. V. ö. BEGÁTOL.

BEGÁTOLT, (be-gátolt) ösz. mn. Gáttal beszorított, elrekesztett. *Begátolt patak, folyó.*

BEGAZOL, (be-gazol) ösz. áth. Elszórt, elhullatott gazzal beszemetéz, betakar. *Takarodáskor begazolni az utcázt, az udvart.*

BEGÁZOL, (be gázol) ösz. önh. Gázolva bemegy a vízbe. *Begázolni a sekély folyóba, tóba.* Használtatik áthatólag is. *A szenvedélges vadász begázolja a mocsárokat, tavakat.* V. ö. GÁZOL.

BEGAZOLÁS, (be-gazolás) ösz. fn. Gazzal behintés, beszemetezés.

BEGAZOLÁS, (be-gazolás) ösz. fn. Gázolva be-
menés, bejárás.

BEGAZOSÍT, (be-gazosít) ösz. áth. Lásd BEGAZOL.

BEGECS, helység Bács megyében; helyragokkal: *Begecs-én, —re, —ről.*

BEGÉCS, puszta Bihar vármegyében; helyragokkal: *Begécs-re, —én, —ről.*

BEGENYED, (be-genyed) ösz. önh. Genyféle rútsággal behúzódik. *Begenyed a seb.* V. ö. GENY, GENYED.

BEGENYEDÉS, (be-genyedés) ösz. fn. Kórállapot, midőn a seb genyvel behúzódik.

BEGEREBLYÉL, (be-gereblyél) ösz. áth. 1) Gereblyével betakarít. *Az elhullt, elszórt szénát, szalmát begereblyélni a pajtába.* 2) A fölászott földet gereblyével elsímítja.

BEGERENDÁZ, (be-gerendáz) ösz. áth. Gerendákkal beföd, berak. *Begerendázni a házfalakat, a hídlábakat.*

BÉGET, (bé-g-et) önh. m. *béget-tem, —tél, —itt, par. bégecs.* Mondjuk juhnemű állatokról, s azok bárányairól, midőn szokott természeti hangjokon szólnak, bégnek. Az *et*, illetőleg *t* képző más ilyenemű állati hangutánzókból is divatozik, mint: *rigyet, sikolt, rikolt, uvölt, kiált, süvölt*, stb. Vétethetik áthatólag vagy mivelletőleg is, s akkor am. bégésre ösztönöz, kényszerít. *Százczupogtatás által megbégetni a bárányokat.* Ekkor olyan képzésű mint: *rikat, síkat, búgat, brúgat.*

BÉGETÉS, (bé-g-et-és) fn. tt. *bégetés-t*, tb. —ék. 1) Juhok, bárányok bégése. 2) Cselekvés, mely által eszközöljük, hogy a juhféle állat bégjen.

BEGIPSZÉL, (be-gipszél) ösz. áth. Gipszből készített kovászszal, tapasztszal behúz, befehérít.

BEGIPSZÉLÉS, (be-gipszélés) ösz. fn. Gipszszel behúzás, tapasztzás.

BEGOMBOL, (be-gombol) ösz. áth. Gombbal öszvekető, máshoz csatol. *Begombolni a dolmányt, úng*

gallért. Mondjuk visszahatólag is. *Gombold be magadat*, azaz a rajtad levő ruhát. V. ö. GOMBOL.

BEGOMBOLÁS, (be-gombolás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit begombolunk.

BEGÖNGYÖL, (be-göngyöl) ösz. áth. Öszvehatogtatva göngygyé alakít, gömbölyű csomóba, vagy hengerbe szorít, illetőleg betakargat valamibe. V. ö. GÖNGY.

BEGÖNGYÖLÉS, (be-göngyölés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit begöngyölünk. V. ö. BEGÖNGYÖL.

BEGÖNGYÖLGET, (be-göngyölget) ösz. gyak. áth. Valamit különös gonddal, több rétegű takaróba burogat, vagy egymás után több holmit begöngyöl.

BEGÖNGYÖLGETÉS, (be-göngyölgetés) ösz. fn. Cselekvés, melyet gyakorol, aki valamit begöngyölget.

BEGÖRBED, (be-görbed) ösz. önh. Önsulya, vagy külső nyomás által befelé hajolva görbévé lesz, vagy ilyen irányban nő. V. ö. GÖRBED.

BEGÖRBÍT, (be-görbít) ösz. áth. Nyomás által cszközli, hogy meggörbvedve befelé hajoljon. *Begörbíteni a szántóvas lapját, az ontrába szorított hordódongákat.*

BEGÖRBÍTÉS, (be-görbítés) ösz. fn. Befelé hajlítás.

BEGÖRBÜL, (be-görbül) ösz. önh. Görbére hajtva befelé áll; begörbed.

BEGÖRBÜLÉS, (be-görbülés) ösz. fn. Görbülő alakban, irányban befelé hajlás.

BEGÖRDÍT, (be-gördít) ösz. áth. Hengerítve, saját tengelye körül hajtva valamely hengerded, gömbölyű testet behajt, benyom, betol valahová. *A boros hordót a pinczetorokból begördíteni a pinczébe.* V. ö. GÖRDÍT.

BEGÖRDÍTÉS, (be-gördítés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit hengerítve behajtunk valahová.

BEGÖRDÜL, (be-gördül) ösz. önh. Hengeregve, hõmbölyögve, saját tengelye körül forogva benyomul.

BEGÖRDÜLÉS, (be-gördülés) ösz. fn. Behengeredés, behõmbölyödés, begurdulás.

BEGÖRGET, (be-görget) ösz. gyak. áth. Valamely hengerded, vagy gömbölyű, kerekded testet folytonosan gördítve, vagy több ily testeket egymás után tengelyeik körül forgatva behajt, benyomdos valahová. *A lisztes hordókat begörgetni a raktárba.*

BEGÖRGETÉS, (be-görgetés) ösz. fn. Gyakorlatos cselekvés, mely által valamit vagy holmit begörgetünk.

BÉGRE, fn. L. BÖGRE.

BÉGY vagy **BÖGY**, önálló gyök és fn. tt. *bégy-ét*. Tõmlõféle bõrzacskó a madarak nyaka végén, melybe az elnyelt magok s más keményebb eledelbe takarodnak, s megpuhulnak, mielőtt a gyomorba lemennének. *Teli, tres bégy. Teli szedni, megtölteni, megtõnni a begyét.* Átv. értelemben mondjuk emberrõl is. *Meghányta a begyét* (gyomrát). *Õrdõz bujjék a begyében, mind megette.* Innen képes kifejezéssel: *begyében van*, am. a rajta elkövetett rosztat el nem feledheti,

meg nem emésztheti, máskép: *gyomrában van*. Hasonlatképen így nevezik a nők caecáét. *Derék begye van. Kíáll, kilátszik kíllóg a begye.* V. ö. BÉGYÉK, BÜTYÖK.

Mennyiben a begy öblös türeget képez, mely megtelve kidudorodik, s csomódad alakot ölt, alapfogalomban rokon azon *béd, béd, bod, béd, bog, bög, bug, bügy, büty, bogy, bugy, bocs, bucs* gyökökkel, melyek származékai valami felfuvódót, gömbölyű, dudorú, csomós testet jelentenek, melyenek: *bédön, bodon, bédő, bogács, boglya, bögre, buga, bögyök, bütyök, bögyörő, bogya, bugya, bugyor, bocaka, bucakó, bucska, poh* stb. Különböztetve alaphangjainál fogva hasonló hozzá a német *Bauch*, régi felső német *puh, buh*, szanszkrit *paḥ* (vastagszik), honnan *bahusz* (vastag, pohos), görög *παῖς*, latin *pinguis* stb. Legközelebb áll hozzá az emlősök gyomrát jelentő *bendő*.

BEGYAK, (be-gyak) ösz. áth. A régieknél am. beszúr, valamely hegyes eszközt belők, betaszít bizonyos testbe. *A dárdat begyakni az ellenégy szivébe.* Ma mind az egyszerű *gyak*, mind a *begyak* a tisztességes nyelv rövidségére csak trágár beszédben használtatik. V. ö. GYAK.

BEGYAKDOS, (be-gyakdos) ösz. áth. és önh. Többször, gyakran, ismételve beszúr, betologat, betaszígal. V. ö. GYAK, GYAKDOS.

BEGYAKORLÁS, (be-gyakorlás) ösz. fn. Gyakori ismétlés, többszöri próba által betanulás, beleokulás valamely testi vagy lelki ügyességbe.

BEGYAKOROLI, (be-gyakoroli) ösz. áth. Valakit bizonyos nemű működésbe, ügyességbe folytonos ismétlés, gyakorlás által beleoktat, belevezet, illetőleg képességet szerez neki. *Begyakorolni a katonaságot a különféle hadi fordulatokba. Begyakorolni magát a vívásba, lovaglásba.*

BEGYALOGOL, (be-gyalogol) ösz. önh. és áth. 1) Gyalogolva bemegy, berándul valahová. *Rákoeről begyalogolni Pestre. Faluról begyalogolni a városba.* 2) Tárgyesetes viszony névvel am. bizonyos helyet, tájt, tartományt, országot stb. gyalog bejár, beutaz, bevándorol. *Begyalogolni egész Magyarországot.*

BEGYALOGOLÁS, (be-gyalogolás) ösz. fn. Járás, utazás neme, midőn valahová, vagy valamit begyalogolunk. V. ö. BEGYALOGOL.

BEGYALUL, (be-gyalul) ösz. áth. 1) Gyaluféle eszközzel bemetsz, behornyol, vagy homorúvá alakít valamely testet. *Begyalulni a zsinédelyt.* 2) Bizonyos testek gyalulását bevégzi. *Begyalulni a télrevaló káposztát, répdát.*

BEGYALULÁS, (be-gyalulás) ösz. fn. Bemetszés, bevágás neme, melyet gyaluval végeznek.

BEGYÁNTÁROZ, (be-gyántároz) ösz. áth. Gyántárnemű mázzal beken, fényessé tesz. V. ö. GYÁNTÁR.

BEGYÁNTÁZ, (be-gyántáz) ösz. áth. Gyántával beken, bedörzsöl, hogy síkamlósabb, csúszosabb legyen. *Begyántázni a hegedűvonót.* V. ö. GYÁNTA.

BEGYÁNTÁZÁS, (be-gyántázás) ösz. fn. Gyántával bedörzsölés.

BÉGYÉK, (bégy-ék) fn. tt. *bégyék-ét*. Zártabb hangzóval: *bögyök*. Bizonyos edények öblös része, mely a nyak alatt, mint tömött madár begy kidudorodik, s hasat képez. *Korsó, kancsó, palacska, fasék, bögre begyeke. Tágas, kidudorodott begyek.* Hasonlók hozzá a *bugyoga, butyka*, melyek egyszersmind hangutánzó is, mennyiben szoros szájokon bugyogva ömlik ki a folyadék. Elemzésére nézve lásd BÉGY. V. ö. BÜTYÖK.

BÉGYÉKÉS, (bégy-ék-és) mn. tt. *bégyékés-t*, vagy — *et*, tb. — *ek*. Aminek begyekje van, azaz, kidudorodott öblű, hasas. Mondjuk általában és kiválólag edényekről. *Begyekes korsó, pohár, palacska, fasék, tintatartó.* Zártabb hangzóval *bögyökös*, vagyis átv. értelemben vett *bögyös*.

BÉGYÉNY, (bégy-ény) fn. Lásd BÉDÉNY és BELÉNY vagy BÖLÉNY.

BEGYÉPÉL, (be-gyépél) ösz. áth. Fölhasogatott gyepes földdel betakar, s mintegy beültet. *Begyepelni a földből rakott kerti pamlagot, a kerti ágyak széleit.* Zártabb ajakkal ejtve: *begyépl.*

BEGYÉPÉSEDÉS, (be-gyépésedés) ösz. fn. Földtalajnak, földszinnek gyepvel benövése. Zártabb hangon: *begyépsődés.*

BEGYÉPÉSEDÉTT, (be-gyépésédett) ösz. mn. Gyepvel benőtt. *Begyepesedett ugarok.* Zártabb ejtéssel: *begyépsődött.*

BEGYÉPÉSEDIK, (be-gyépésedik) ösz. k. Mondjuk általában földszinről, földterületről, midőn a rajta növekedő gyep betakarja. *Az elhagyott utak, jártaiban utcsák, elpusztult házak udvarai begyepesednek.* Másképp: *begyépsődik.*

BEGYÉPÉSÍT, (be-gyépésít) ösz. áth. Mesterséges móddal, miveléssel eszközli, hogy bizonyos terület gyepes legyen, hogy gyep nőjön rajta. *Begyepesíteni a sírhalmokat, az drokhányásokat.* Zártabb hangon: *begyépsíti.*

BEGYÉPÉSÍTÉS, (be-gyépésítés) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg termelés, midőn valamely tért begyepesítenek. Másképp: *begyépsítés.*

BEGYÉPÉSÜL, (be-gyépésül) ösz. önh. Mondjuk kopár térről, midőn gyep növekedik rajta. *Esős években a kopárabb, soványabb telkek is begyepesülnek.* Átv. ért. *begyepesült az esze* am. elhagyott, elhanyagolt, parag állapotban szenved. Zártabb hangzóval: *begyépsül.*

BEGYÉPÜL, (be-gyépül) ösz. áth. l. BEGYÉPÜZ.

BEGYÉPÜZ, (be-gyépüz) ösz. áth. Gyepüféle sövény nyel, kerítéssel körülvesz. *Begyepüzni a kertet, a szérlét.* V. ö. GYÉPÜ.

BEGYÉPÜZÉS, (be-gyépüzés) ösz. fn. Gyepüvel bekerítés. V. ö. GYÉPÜ.

BÉGYÉR, (bégy-ér) fn. tt. *bégyér-t*, tb. — *ék*. 1) A férfi nemzötagnak fölmeredő dudorodása, daganata, honnan némely tájszokással *bégyérő* am. nemzö-vessző.

2) Arabiai, egyiptomi, lybiai gyökfaj, melynek megszártított testéből készült por a vizelést előmozdítja, s azt tartják róla, hogy a nemi ösztönt is fölingerli. (Stincus marinus). Gyöke a dudorodott testet jelentő *bégy*.

BÉGYÉRDAG, (bégyér-bag) ösz. fn. A férfi nemzöttag nyavalyája, midőn fájdalmas feszültséggel párosult merevedésben, dagadásban szenved.

BÉGYÉRÉDÉS, (bégy-ér-éd-és) fn. tt. *bégyérédes-t*, tb. —*ék*. A férfi nemzöttagjának fölmerevedése.

BÉGYÉRÉDIK, (bégy-ér-éd-ik) k. m. *bégyérédtem*, —*tél*, —*étt*. Mondják férfi nemzöttagról, midőn ösztönszerűleg, vagy kóros állapotban fölmerevedik, földudorodik, mint a madarak tömött begye.

BÉGYÉRÉKENY, (bégy-ér-ék-ény) mn. tt. *bégyérékeny-t*, tb. —*ék*. Ami könnyen begyeredik, a nemi ösztöntől gerjedezve hamar fölmerevedik, megdagad.

BÉGYÉRÉKENYSÉG, (bégy-ér-ék-ény-ség) fn. tt. *bégyérékenység-ét*. A férfi nemzövesszőnek begyérékeny, azaz könnyen meredő tulajdonsága vagy állapota. *Ösztönszerű, kóros begyérékenység*.

BÉGYÉRŐ, (bégy-ér-ő) fn. tt. *bégyérő-t*. Némi népies tájéjtással am. férfi nemzöttag. Zártabb hangon: *bögyörő*.

BÉGYÉS, (bégy-és) mn. tt. *bégyést* vagy —*ét*, tb. —*ék*. 1) Aminek tulajdon értelemben vett begye van, milyenek általán a madarak, különösen, melyeknek kitünően nagy begyök van. *Begyés galamb*. 2) Mondják nagycsöcsü nőről. *Begyés leány, begyés menyecske*. 3) Edényekre vonatkozólag am. kidudorodott öblü, dereku, hasas. *Begyés korsó, fasék*, máskép: *bugyoga, butykás*. 4) Átv. ért. rátartós, negédes (nő), ki a mellét, begyét fölfújja, valamint: *gögös, aki a gögjét fölfújja, fölfuvalkodott; nyakas, aki daczból nyakát megmervélti*.

BÉGYÉSEN, (bégy-és-en) ih. Átv. ért. rátartósan, büszkén, negédesen, fölfuvalkodva, páva módjára kevélykedve. *Ezen leány igen begyésen jár*.

BÉGYÉSKÉDÉS, (bégy-és-kéd-és) fn. tt. *bégyéskedés-t*, tb. —*ék*. Rátartóság, negédeskedés. V. ö. **BÉGYÉSKÉDIK**.

BÉGYÉSKÉDIK, (bégy-és-kéd-ik) k. m. *bégyéskédtem*, —*tél*, —*étt*. A szárnyas állat begyével a szélnek vagy esőnek fordul, s ezekkel mintegy dacolni akar. Átv. ért. rátartósan, negédesen viseli magát. Képzésre olyan, mint a szintén kedélyállapotra vonatkozó: *gögösködik, nyakaskodik, fejeskedik*.

BÉGYÉSSÉG, (bégy-és-ség) fn. tt. *bégyésség-ét*. Átv. ért. rátartós, negédes, felvuvalkodó női tulajdonság.

BÉGYÉSZKÉDIK, szokottabban l. **BÉGYÉSKÉDIK**.

BÉGYKE, (bégy-ke) mn. mely a *hegyke* szóval ikerítve használtatik: *hegykebetyke*, azaz hegyes begyes, mintegy lábahegyén járó s begyét fölfuvó, hányiveti negédes.

BÉGYLAPÁT, (bégy-lapát) ösz. fn. Lapátot képező deszka a víz által hajtott malom vagy más gépek kereksein.

BEGYÓGYÍT, (be-gyógyít) ösz. áth. A sebes, sérült, törött testet, illetőleg tagokat éppé teszi, öszveforrasztja. *Begyógyítani a törött karokat, lábakat. Begyógyítani a golyó által okozott sebet, az arczon kapott kardvágást*.

BEGYÓGYÍTÁS, (be-gyógyítás) ösz. fn. Sebnak, sérvnek, külső nyavalyának orvosi szerek által megszüntetése.

BEGYÓGYÚL, (be gyógyúl) ösz. önh. Mondjuk sebekről, sérvokról, törésekről, midőn orvosi műtét és szerek alkalmazása által, vagy néha anélkül is behegednek, öszveforradnak, s az illető testrész megéperedik. Átv. ért. használtatik a lelki és kedélyi bajok megszűnéséről is.

BEGYÓGYULÁS, (be-gyógyulás) ösz. fn. Külső nyavalyának, sebnak, sérvnek orvosi szerek által vagy azok nélkül is megszűnése.

BEGYÖKEREDZIK, (be-gyökeredzik) ösz. k. Tulajdon ért. mondjuk növényekről, midőn gyökereiket valahová mélyen beeresztik. Átv. ért. bizonyos szokás, cselekvés mód vérré, természetté válik, melyet kiirtani nehéz, vagy épen nem lehet. *Begyökeredett szívébe a nagyraodgyás, irigység*.

BEGYÖKEREZIK, l. **BEGYÖKEREDZIK**.

BEGYUJT, (be-gyujt) ösz. önh. Kályhába, kemenczébe, kandallóba, katlanba tüzet gerjeszt. *Be van rakva a fa, csak be kell gyujtani*.

BEGYUJTÁS, (be-gyujtás) ösz. fn. Valamely tüzelő öbölbe tüzgerjesztés.

BEGYŰR, (be-gyúr) ösz. áth. Kézzelel, lábbal, vagy valamely tömő eszközzel holmi lágyabbszerű testet, tömeget benyomkod. *Begyúrni hordóba a káposztát. Begyúrni ládába a ruhát, szákba a gyapjút*. V. ö. **BEGYŰR**.

BEGYŰRÁS, (be-gyúrás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit begyúrnak. V. ö. **BEGYŰR**.

BEGYŰJT, (be-gyűjt) ösz. áth. 1) Egyenként, részenként, egymás után holmit behordva halomra rak. *Télre való eleséget, takarmányt begyűjteni. A pénzt begyűjteni a szekrénybe*. 2) Több személyből álló sokaságot behi, beidéz, becsödit valahová. *A pártfőnökök sok népet, szavazót begyűjtöttek*. V. ö. **GYŰJT**.

BEGYŰJTÉS, (be-gyűjtés) ösz. fn. Cselekvés, midőn bizonyos sokaságot begyűjtünk.

BEGYŰL, (be-gyül) ösz. önh. 1) Mondjuk emberi sokaságról, melynek tagjai egymás után csoportosan vagy egyenként betakarodnak, behordozkodnak, bejönnek valahová. *A városi innepélyre sokan begyültek a vidékről*. 2) Jövedelemre, adóra, járadékra, fizetésre vonatkozólag am. bizonyos tárba, helyre beadatik. *A kivetett adó kevés hiával begyült. A népes vendéglökben naponként sok pénz gyül be*.

BEGYŰLEKÉZÉS, (be-gyülekezés) ösz. fn. Csoportos, sereges bejövés, bemenés, bejárás.

BEGYŰLEKÉZIK, (be-gyülekezik) ösz. k. Csoportosan, seregesen egymás után bejő vagy bemegy valahová. *A begyül igének nagyítva gyakorító módosítása. Országos vásárra mindünnen begyülekezik az adóevő nép*.

BEGYŰR, (be-gyúr) ösz. áth. Mondjuk göngyölékanyagu testekről, s am. öszvehajtogatva, göngyölgetve benyom, beszorít, betöm valamely szűk helyre, üregbe, öbölbe. *A gatyassárt begyúrni a csizmába*. A

szennyes ruhát begyűrni a kosárba. Az elolvasott levelet begyűrni a szobbe. V. ö. GYŰR ige és BEGYŰR.

BEGYŰRÉS, (begyűrés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit begyűrünk. V. ö. BEGYŰR.

BEH, indulatszó, mely nagyító jelentéssel bír, s am. igen, fölötte, nagyon. *Beh jól esett ez a pohár víz! Beh szeretnék itt lakni. Jaj beh szép az a Pest, Istennem beh szép! Kis-Komárom, Nagy-Komárom, beh szép ledány ez a három, Népd. Beh megjártam vele.* Mint nagyító oly mondatok elején áll, melyek bámulatot, csudálkozást fejeznek ki. *Beh furcsa, beh csodálatos dolog! Beh isteni mű ez!* Népies nyelven *de*, vagy *deh*, használtatik helyette. *De szép! Ej de gyönyörű!*

Rokon őő szóval, továbbá azon ő illetőleg *abb ebb* raggal, mely mellékevekből nagyító másodfokot képez, pl. *édesb, okosb, szabadabb, elevenebb*, úgy szintén a *őő* indulatszóval is. Más nyelvbeli rokonságait l. BÁ alatt.

BEHABAR, (be-habar) ösz. áth. Habarva, azaz bizonyos esakközzel keverve hig test közé vegyít valamit. *A rántást behabarni a lébe, káposztába. Korpát habarni be a mosléba.*

BEHABOZ, (behaboz) ösz. áth. Habbal benedvesít, habbal beöntöz. *A szőlőt hánytvetett víz behabozza a partokat.*

BEHABSOL, (be-habsol) ösz. áth. Oly mohón faldossa, kapkodja az ételt, hogy szinte habzik tőle a szája. *Néhány perc alatt egy tál csusát behabsolt.* V. ö. HABSOL.

BEHÁG, (be-hág) ösz. önh. Hágva, azaz magasra emelt, bizonyos korláton általtett lábbal belép, bemegy valahová. *A kerítésen behágni a szomszéd udvarába. Behágni a ladikba, kádba.* Szélesb ért. belép. *Behágni a ganajba, a sárba.* V. ö. HÁG.

BEHÁGÁS, (be-hágás) ösz. fn. Hágva belépés, bemenés.

BEHAJAZ, (be-hajaz) ösz. áth. 1) Hulló, vagy lenyírt, lemetélt hajszálakkal beföd. *Behajazni a ruhát.* 2) L. BEHÉJAZ.

BEHAJGÁL, (be-hajgál) ösz. áth. 1) Ismételve, gyakran behajít, bedob valamit, vagy több holmit. *A cintalan fiúk sok kövecset behajgáltak a kertbe. Az éretlen gyümölcsöt behajgálni a vízbe.* 2) Hajgálva betör. *Kövekkel behajgálni az ablakokat.*

BEHAJGÁL, l. BEHAJGÁL.

BEHAJÍT, (be-hajít) ösz. áth. 1) Egyes dobással bizonyos helyre bevet valamit. *As eltört korsót behajítani a vízbe.* 2) Hajított valamivel betör, beüt. *Kövel behajítani az ablakot.*

BEHAJÍTÁS, (be-hajítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki behajít valamit.

BEHAJLÁS, (be-hajlás) ösz. fn. Befelé görbedés,

BEHAJLIK, (be-hajlik) ösz. k. Sulyának nehezkesésénél fogva befelé görbed. *A gyümölcsössel terhelt ág behajlik a szomszéd kertjébe. A tó melletti árva fűz lombjai behajlanak a vízbe.* Különbözik tőle a *behajol*, mely önkényes begörbedést jelent. V. ö. BEHAJOL.

BEHAJLOTT, (be-hajlott) ösz. mn. Ami félkör

formára, ivesen meg van görbülve vagy homoruan, öblösen benyomva. *Behajlott szög. Behajlott padlódeszka, hástető.*

BEHAJÓKÁZ, (be-hajókáz) ösz. áth. Kisebbféle vízi járművön leginkább mulatságból bejár, beutaz bizonyos vidéket. *Behajókásmi a Balaton partjait, környékét.* V. ö. BEHAJÓZ.

BEHAJÓKÁZÁS, (be-hajókázás) ösz. fn. Hajóművön mulatságból tett beutazása bizonyos víztájnak.

BEHAJOL, (be-hajol) ösz. önh. Szabatosan véve am. önkénytelen testét meghajtva begörbed valahová. *Az ablakon által behajolni a szobába. Alacson sűvényen, falon behajolni a kertbe.* Különbözik tőle a *behajlik*, mely szükségességből eredő begörbedést jelent, pl. *behajlik a kemény falba vert szeg.* Egyébiránt képes szólásban az első helyett a második is használtatik. *A szomorú fűz ágai behajolnak a vízbe.*

BEHAJOLÁS, (be-hajolás) ösz. fn. Önkényes begörbedés, benyúlás. V. ö. BEHAJLÁS.

BEHAJÓZ, (be-hajóz) ösz. áth. és önh. Hajóművön bizonyos víztért bejár, beutaz, bevitör. *Behajósmi a Balatont, a tengert.* Mint önható am. révbe, kikötőbe, öbölbe száll. *Behajósmi a fumei révbe.* A *behajós* általános vízi utazást jelent, a *behajókás* pedig inkább csak kedvtőlésből valót, olyforma különbséggel, mint: *kocsis* és *kocsikás*.

BEHAJÓZÁS, (be-hajózás) ösz. fn. Hajóművön tett bejárás, beutazás.

BEHAJPOROZ, (be-haj-poroz) ösz. áth. Hajporral behint, befehérit. *Behajporosni a fejet, arcot, kezeket, vállakat.*

BEHAJT, (be-hajt) ösz. áth. és önh. 1) Valaminek egyik végét kajmósan, kampósan, horgasan, megörbíti s másik vége felé befördítja. *Behajtani a villa hegyét, a gereblye fogát. Behajtani a szegel, gombostűt.* 2) Valaminek kiterjesztett széleit özveggöngyölti, s közepe felé tekeri, befelé fordítja. *Behajtani a köpönyeg szárnyait. Behajtani a gallért. A nyílt kapu, ajtó, ablak szárnyát behajtani.* 3) Embereket vagy más állatokat bizonyos helyre befűz, beteter. *As éjjeli csavartokat behajtani a falu házába. A malacsokat az ólba, a juhokat az akolba behajtani.* Különösen tilosban kapott vagy bitang marhákat beteterel és zár alá vesz. *A vetésekről behajtani a juhokat, ökröket. Sárga csikó a paripám, azon mennék hozzád babám, de a csöcs tilosba kaptá, a bírósos behajította.* Népd. 4) Átv. ért. *behajtani az adót, adósságot*, am. sürgetés által beszédni.

A két első pont alatti *hajt* gyöke azon *haj*, mely a görbeséget jelentő *kaj* gyökkel rokon, melynek származékai: *kajca, kajla, kajmó, kajona*, stb. A harmadik pont alatti *hajt* gyöke pedig az indulatszó vagyis üzö, kergető *haj!* melynek származékai: *haj-sza, hajhó, hajsz, hajszol, hajhász, hajtsár, hajdu*, stb. Ide tartozik 5) az önhatólag használt *behajt*, azaz, bizonyos fogatu szekéren, kocsin bemegyten valahova. *Szép négylovas kocsin behajtott hozánk. Behajtani az udvarra, a vendégfogadóba.* V. ö. HAJT.

BEHAJTÁS, (be-hajtás) ösz. fn. Általán cse-

lekvés, midőn valakit vagy valamit valahová behajtunk, ezen igének minden jelentéseiben. V. ö. BEHAJT.

BEHAJTÁSI, (be-hajtási) ösz. mn. Behajtást illető, arra vonatkozó. *Behajtási díj. Behajtási tény, körülmények.* V. ö. BEHAJT 3).

BEHAJTAT, (be-hajtat) ösz. mivelt. Megparancsolja, rendeli, meghagyja valakinek, hogy behajtsion valamit vagy valahova. *Csöszökkel behajtatni a tilosban kapott barmokat. Kocsisával behajtatott a csárdába.* Használtatik az egyszerűbb *behajt* értelmében is, midőn t. i. kocsin, szekéren bemenésre vonatkozik.

BEHAJTHATÁS, (be-hajthatás) ösz. fn. Lehetőség, mely szerint bizonyos tartozásokat, illetőleg adót, adósságot stb. be lehet venni, szedni.

BEHAJTHATLAN, (be-hajthatlan) ösz. mn. Amit az illető adósoktól, fizetni kötelesektől beszédni nem lehet. *Behajthatlan adósság, díj, adó.*

BEHAJTHATÓ, (be-hajtható) ösz. mn. Mondjuk mindennemű tartozásról, melyet az illető adósoktól be lehet szedni, melyet az illetők befizetni képesek.

BEHALL, (be-hall) ösz. áth. Benn lévén hallja, amit kívül beszélnek, vagy általában minden kívüli hangot. *Behallani az utcai zajt. Hortyogását behallani a harmadik szobába.*

BEHALLIK, (be-hallik) ösz. k. Általán mondjuk mindenféle külső hangról, szóról, melyet bizonyos zárt térben levők hallanak. *Az ablak alatt beszélgetők szava behallik a szobába.* Személytelen ige.

BEHÁLÓZ, (be-hálóz) ösz. áth. Hálóval bekerít, körülvesz, betakar. Képes kifejezéssel am. cselszövényes fogásokkal körülvesz és saját céljaira hatalmába ejt. *Szép szavakkat, ígérekkel behálózni valakit.* A hasonlat alapját a halászok, madarászok és pókok hálója teszi.

BEHÁLÓZÁS, (be-hálózás) ösz. fn. Cselekvés, mely által behálóznak valamit vagy átvitt értelemben valakit. V. ö. BEHÁLÓZ.

BEHAMVAZ, (be-hamvaz) ösz. áth. Hamvval behint, beszennyez. *Behamvazni a lakodalmas népet, midőn esküvőről haza megy. A kathólíka egyház szertartásai szerint szokás a nagybőjt első napján, úgynevezett hamvazószerdán a híveket behamvazni.*

BEHAMVAZÁS, (be-hamvazás) ösz. fn. Hamuval behintés vagy beszennyezés.

BEHANCNIKOL, (be-hancsikol) ösz. áth. Hancsikokkal, azaz fölhasogatott gyephantokkal megjelel bizonyos határt. *Behancsikolni a felosztott réteket, az utak melléket, a földek lábait.* V. ö. HANCNIK.

BEHANCNIKOLÁS, (be-hancsikolás) ösz. fn. Hancsikokkal megjelelés, bekerítés.

BEHANGZIK, (behangzik) ösz. k. Valaminek hangja kívülről bizonyos zárt helyre behallik. *Az utcai zene, ének behangzik a zárt ablakokon is.*

BEHÁNY, (be-hány) ösz. áth. 1) Többeket, több holmit bizonyos zárt helyre vagy öbölbe, üregbe, mélységbe egymásután bevet, bedobál. *A juhokat behányni az esztregdába, az úszatóba. A rohadt gyümölcsöt behányni a vízbe. A kenyeret behányni a ke-*

mencsélbe am. lapáton bevetni, becsúsztatni. 2) Bizonyos üreget bele dobált, vetett holmival betölt, betemet. *Behányni a gödröt gazzal, a száraz kútat földdel.* 3) Híg ragadós anyaggal becsapkod, befecsegtet. *Behányni a falat vakolómésszel. Az utcai gyalogokat sárral behányni.* 4) Okádással befecskend, bepiszkol. V. ö. HÁNY, ige.

BEHÁNYÁS, (be-hányás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit behányunk. V. ö. BEHÁNY.

BEHARANGOZ, (be-harangoz) ösz. önh. Harangozással utolsó jelt ad, hogy a nép a templomba isteni szolgálatra bemenjen. *Síessünk, mert már beharangoznak.*

BEHARANGOZÁS, (be-harangozás) ösz. fn. Egy vagy egyszerre meghúzott valamennyi haranggal utolsó jeladás a templomba menetelre.

BEHARANGOZÁSKOR, (be-harangozáskor) ösz. ih. Azon időben, mikor a haranggal vagy harangokkal utolsó jelt adnak a templomba menetelre.

BEHARANGSZÓ, (be-harang-szó) ösz. fn. Lásd BEHARANGOZÁS.

BEHARAP, (be-harap) ösz. önh. és áth. 1) Önthatólag, fogait valamely szilárd anyagu testbe, különösen ételneműbe, annivalóba bele vágja, szokottabban: beleharap. *Beharapni a kenyérbe, húsba, turóba.* 2) Áthatólag: fogaival átlikaszt, keresztül- vagy bemetsz, bekap valamit. *Verekedésben beharapták a fülét, ujját. A dühös eb beharapta a gyermek indt.* V. ö. HARAP.

BEHARAPÁS, (be-harapás) ösz. fn. Fogakkal belekapás, bevágás, bemetszés.

BEHÁRÍT, (be-hárit) ösz. áth. Gereblyével vagy hasonló fogas eszközzel háritva begyűjt, betakarít. *A töreket beháritani a polyvásba. A széndt, szalmát beháritani a pajtába.* V. ö. HÁRÍT.

BEHÁRÍTÁS, (be-háritás) ösz. fn. Takarítási cselekvés, midőn holmi szálás, szalmás stb. jószágot beháritanak. V. ö. BEHÁRÍT.

BEHARMATOZ, (be-harmatoz) ösz. áth. Harmattal vagy harmatként szivárogtatott vízzel benedvesít. *A csendes és hűvös nyári éjszakák beharmatoznak a földet, a füveket.*

BEHARMATOZÁS, (be-harmatozás) ösz. fn. Harmattal benedvesítés, behintés.

BEHÁROGAT, (be-hárogat) ösz. gyak. áth. Apródonként, egymásután, folytonosan háritva, begyűjtöget, betakarítgat. V. ö. HÁRÍT.

BEHÁRTYÁZ, (be-hártyáz) ösz. áth. Hártyanemű burokkal, héjjal betakar, beborít, beföd, pl. szalonnahártyával a tyúkszemet.

BEHÁRTYÁZÁS, (be-hártyázás) ösz. fn. 1) Cselekvés, midőn valamit hárttyával betakarnak, beburogatnak. 2) Mint a *behártyásik* származéka am. hárttyával behúzódás, vagyis állapot, midőn valami hárttyaféle finom bőr képződik.

BEHÁRTYÁSODÁS, BEHÁRTYÁSODIK, lásd BEHÁRTYÁZÁS 2) és BEHÁRTYÁZIK.

BEHÁRTYÁZIK, (be-hártyázik) ösz. k. Önmagából képződő hárttyával behúzódik. *Behártyázik a*

gyógyulásnak indult seb. *Behártyázik a felforralt tej.* V. ö. HÁRTYA.

BEHASAD, (be-hasad) ösz. önh. Mondjuk rostos szövettől, vagy más szilárd, tömör állományu testről, midőn repedést kap, midőn rés, nyílás támad benne, illetőleg, midőn részei akár kül erőszak, akár belátulás következtében elváltnak, elszakadnak egymástól. *Behasad az éles kőbe ütődött lókörm.* *Behasad a kiszáradt fa, deszka, padló, lapát.* V. ö. HASAD.

BEHASADÁS, (be-hasadás) ösz. fn. Bizonyos testek szétváló állapota, midőn behasadnak, berepednek.

BEHASÍT, (be-hasít) ösz. áth. Szoros ért. valamely éknemű éles eszközzel bizonyos tömör, szilárd állományu testbe rést, nyílást csinál. *Behasítani a csemétét, melybe oltani akarunk.* *Behasítani a csepettő pecseknek való fát.* Szélesb értelemben szövetet és szövetenmű rostos testeket berepeszt. *Behasítani a posztót, vásznat, szabnivaló bőrt.* *Behasítani az elolvasott levelet.* V. ö. HASÍT.

BEHASÍTÁS, (be-hasítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn behasítunk valamit. V. ö. BEHASÍT.

BEHAT, (be-hat) ösz. önh. 1) Erejét megfeszítve, előre nyomulva, tolakodva, holmi akadályok dacára bejut, betör valahova. *Behatni valamely járattalan sűrű rengeteg közepébe.* *Behatni az ellenség táborába.* 2) Erkölcsi, szellemi erejénél fogva határozó, eldöntő befolyást gyakorol valamire. *Intő szavai behatottak szívem belsejébe.* *A nép erkölcsére oktatással, jó példával behatni.* *Éles eszével behat a legszűvevényesb, legmélyebb dologba.* 3) Mondjuk általán minden mozgásban levő testről, eszközről, tüneményről stb. midőn az előtte álló akadályokon keresztül. *Fegyvere mélyen behatott az ellenség oldalába.* V. ö. HAT, ige.

BEHÁTAL, (be-hátal) ösz. áth. Bizonyos terhet, málhát hátán bevisz, behord valahová.

BEHÁTÁS, (be-hatás) ösz. fn. Benyomulás. Befolyás. Belátás.

BEHATHATÓ, (be-hatható) ösz. mn. Amibe bele lehet hatni, mi az ellene feszített nyomásnak rést nyit, amin át lehet törni.

BEHATÓ, (be-ható) ösz. mn. 1) Ami anyagi erejénél fogva behat, benyomul. 2) Ami erkölcsi és szellemi erejével befolyást gyakorol, mélyen belátó. V. ö. BEHAT.

BEHATOL, (be-hatol) ösz. önh. Némi fáradsággal, akadályok ellen küzdve, csaknem erőszakkal benyomul, bejut, betör valahova.

BEHATÓLAG, (be-hatólag) ösz. ih. A dolog velejébe, érdemébe hatva, nyomatosan, sikeresen működve, mély éles belátással.

BEHATOLÁS, (be-hatolás) ösz. fn. Testi, illetőleg anyagi, vagy szellemi, erkölcsi erő nyomatos működése, mely behatol valamibe. V. ö. BEHATOL.

BEHAVAZ, (be-havaz) ösz. áth. Hóval behint, behány, benedvesít. *A csintalan gyermekek behavaszák egymást.*

BEHAVAZÁS, (be-havazás) ösz. fn. Hóval behányás, benedvesítés.

BEHAVAZIK, (be-havazik) ösz. k. Személytelen ige, s am. a hó beesik valahová, valamely résen.

BEHÁZASODIK, (be-házasodik) ösz. k. Nősülés által bizonyos családnak, nemzetségnek, tagja, vagy országnak lakosa lesz. *Nemes ember léttére beházasodott grófi nemzetségbe.* *Beházasodott Erdélybe.*

BEHÉG, (beh-ég) gyak. önh. A *bég bög* igének változata. Gyöke a természeti hang *beh*, s képzésre olyan mint: *köhög, nyíhog, suhog, vihog, dohog.*

BEHEGED, (be-heged) ösz. önh. 1) A jég között fagyatlanul maradt víz befagy, jéggé hártásodik, s mintegy *bejegyed*, bejegesedik. *Behaged a jégen vágott lék.* 2) Átv. ért. *beheged a seb*, midőn hártával behúzódik. 3) Szélesb ért. mondjuk holmi likas, csöves testről, midőn bedugul, betömődik. *Behaged a fül.* *Behaged a mocskos pipa, pipaszár.*

BEHEGEDÉS, (be-hegedés) ösz. fn. 1) Jéghártyával behúzódás, bejegesedés. 2) Sebhártyával benöves. 3) Bedugulás.

BEHEGESZT, (be-hegeszt) ösz. áth. Eszközlí, vagy okozza, hogy valami behegedjen. *A kemény fagy újra behegeszti a jégen vágott léket.* *A fülzár behegeszti a fület, a mocskos a pipaszárt.* V. ö. HEGED.

BEHÉGYEZ, (be-hégyez) ösz. áth. l. BETETŐZ.

BEHÉJASÚL, (be-héjasúl) ösz. önh. Hártya vagy kéregnemű héj képződik rajta, pl. a kovászos, tésztaféle süteményeken, kenyéren. *A lehámlott boglárják újra behéjasulnak.*

BEHÉJAZ, (be-héjaz) ösz. áth. 1) Befüdelez, betetőz. *Behéjasi a házat.* *Behéjasi a szénakasalt, az asztagot.* 2) Bizonyos testekről lehántott, lefaragott héjdarabokkal, kéreggel behint, beszemetez. *A kosárköltők behéjassák a műhelyt.*

BEHÉJAZÁS, (be-héjazás) ösz. fn. 1) Tetővel befödés, betetés. 2) Lehántott, lefaragott héjakkal behintés.

BEHELVEZ, (be-helyez) ösz. áth. 1) Embereket, vagy barmokat bizonyos térre beállít, illetőleg ott lakási, maradási, tartózkodási kényelemmel ellát. *A katonákat teli szállásaikra behelyezni.* *A vendégeket szolgálókkal, hintaikkal, lovaikkal együtt behelyezni.* 2) Valakit bizonyos állapotba betesz, illető működése terét elfoglaltatja vele. *Behelyezni az új tisztviselőket.* 3) Holmi ingóságokat elrak, elrendez. *A bútorokat behelyezni a szobákba, a könyveket a szekrényekbe, stb.*

BEHELVEZÉS, (be-helyezés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit behelyezünk; beállásolás, berakás.

BEHELVEZKÉDÉS, (be-helyezkedés) ösz. fn. Megtelepedés neve, midőn valaki bizonyos helyen lakást, tanyát, szállást foglal magának, hogy meddig-addig ott maradjon.

BEHELVEZKÉDIK, (be-helyezkedik) ösz. k. Megszállás vagy állandó lakás végett valahová bete-

lepedik, berakodik, hozzá tartozó ingóságaival együtt elrendezi magát. *Alighogy behelyeskedtünk, ismét mennünk kell. Behelyeskedett új szállásra. Behelyeskedett (beült) a karszékekbe, anélkül, hogy kintáltak volna.*

BEHÉMPÉLYÉG, (be-hémpélyég) ösz. önh. Mondjuk kisebb folyokról, patakokról, csermelyekről, midőn hempelyegve, azaz, rögös, akadékos mederben csörgedezve, hengeregve befolytak valahova. Használtatik áthatólag is. *A medréről kiömlött patak behempelygi a sík mezőt.* Zártabb hangzóval ejtve: *behémpölyög.*

BEHÉNGÉRÉG, (be-héngérég) ösz. önh. Valamely hengerded, vagy kerekded, vagy gömbölyű test saját nehézkedése vagy kül erőszak folytán mozogva begurul, begördül valahova. V. ö. **HÉNGÉRÉG**.

BEHÉNGÉRGET, (be-héngérget) ösz. gyak. áth. Saját tengelye körül forgatva, görgetve betaszígal, betologat holmit valahová. *A hordókat behengergetni a raktárba.*

BEHÉNGÉRGETÉS, (be-héngérgetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn behengergetnek valamit. V. ö. **BEHÉNGÉRGET**.

BEHÉNGÉRÍT, (be-héngérít) ösz. áth. Henger módjára fordítva betol, betaszít valamit. Mint egyszerű cselekvőtől különbözik a folytonos gyakorlatú *behengerget*.

BEHÉNGÉRÍTÉS, (be-héngérítés) ösz. fn. Henger módjára betaszítás, belodítás.

BEHÍ, (be-hí) ösz. áth. 1) A künn levőt hívja, hogy jöjjen be. *Behíni a munkásokat ebédre. Az utcáról behíni valakit a házba, a kertbe.* 2) Beidéz, rendeletet ad ki, hogy bizonyos állapotba lépjen. *Behíni a szabadságos katonákat.* V. ö. **HÍ**.

BEHIDAL, (be-hidal) ösz. áth. Hiddal, vagy hidul szolgáló padlóval beépít, berak. *Behidálni a folyót, az ingoványt.*

BEHIDALÁS, (be-hidalás) ösz. fn. Vízi építés, midőn valamit behidalnak.

BEHIDOR, (be-hidor) ösz. áth. Hidorva behárit, betol, begyűjt. *Szemetet, sarat behidorni a gödörbe.* Átv. ért. *behidort nép, hadsereg, melyet válogatás nélkül hamarjában mindenholra özvegyűjtenek.*

BEHÍMÉZ, (be-híméz) ösz. áth. Hímféle varrással betarkáz. *Behímézni a kendőket, erszényeket.* V. ö. **HÍMÉZ**.

BEHINT, (be-hint) ösz. áth. 1) Cseppekre oszló folyadékkal befecskend valamit. *Behinteni az ájtatoskodó népet szenteltvtázzal.* 2) Elszórt porlékony testtel beföd, beszór, beszennyez. *Behinteni az ételt cukorral, sóval, paprikával borssal. Behinteni a haját risporral. Behinteni a jeges útat köporral. Behinteni a szobát hamuval.*

BEHINTÉS, (be-hintés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit behintenek.

BEHIVÁS, (be-hivás) ösz. fn. Szóltatás, midőn valakit hinak, hogy jöjjön be. 2) Beidézés.

BEHIVATALOS, (be-hivatalos) ösz. mn. és fn. Bizonyos társaságba, multságba, zárt körbe stb. meghívott személy.

BEHÍZELÉG, (be-hízelég) ösz. áth. Más valakit vagy önmagát hízélgéssel valahová bejuttatja, betolja, befúrja. *Behízélgéni magát a főurak kegyébe, társaságába.*

BEHOMÁLYOSÍT, (be-homályosít) ösz. áth. Eszközli, okozza, hogy valamit homály fődjön be, hogy sötétes legyen. *Függönyök leeresztésével behomályosítani a teremet. A kormos falak behomályosítják a szobát.* Átv. ért. valakinek hírét, nevét, dicsőségét előbbi tiszta fényétől megfosztja.

BEHOMÁLYOSODÁS, (be-homályosodás) ösz. fn. Homályossá levés, homályba borulás, besetetedés.

BEHOMÁLYOSODIK, (be-homályosodik) ösz. k. Előbbi fénye, világossága homályba borul, s látzatossága megfogyatkozik. *Behomályosodik az ég.* V. ö. **HOMÁLYOS**.

BEHOMÁLYOSUL, 1. **BEHOMÁLYOSODIK**. **BEHOMÁLYOSULÁS**, lásd **BEHOMÁLYOSODÁS**.

BEHOMOKOSODIK, (be-homokosodik) ösz. k. Folyó, szélhordta homokkal behúzódik, özvekeveredik. *Behomokosodott szántóföldek, kertek, legelők.*

BEHOMOKOZ, (be-homokoz) ösz. áth. Homokkal behord, betölt, behint, beszennyez. *A szél behomokozza a földeket. Behomokozni az utakat. Télen behomokozni a kölépcsőket.*

BEHORD, (be-hord) ösz. áth. és gyűige, mely az egyszerű cselekvésre vonatkozó *vész*, és *hoz*, illető leg *beviz* és *behoz* igéknek többzörös ismétlése, s am. több különkülön járással, több ízben menve-jöve holmit bizonyos járművön vagy saját vállain, hátán, kezében beszállít, begyűjt, betakarít valahová. *Behordani a gabonát csűrbe, a bort pinczébe, a fát udvarba. Sok kenyeret, vaját, baromfiat behordani a városba.* Átv. ért. mondjuk szélről, vízről, midőn bizonyos testeket magával ragad, s azokat valahol lerakja. *A szél homokkal behordja a földeket. Az árvíz issappal behordja a mezőket.* V. ö. **HORD**.

BEHORDÁS, (be-hordás) ösz. fn. Általán cselekvés, midőn holmi künn levő jószágot bizonyos helyre betakarítanak. Különösen a mezőgazdasági betakarítás. *Gabona-, széna-, sarjubehordás.*

BEHORDÁSKOR, (be-hordáskor) ösz. ih. Azon idő alatt, melyben holmit behordanak, különösen széna-, gabonatakarítás idején. A mezei gazdák nyelvén oly időhatározó, mint: *szántáskor, kapáláskor, kaszáláskor, aratáskor, szüretkor. Behordáskor lesz két esztendeje.*

BEHORDOZKODÁS, (be-hordozkodás) ösz. fn. Valahová lakóul betelepedés, behelyezkedés minden ingóbingó vagyonnak áttételével, áthordásával.

BEHORDOZKODIK, (be-hordozkodik) ösz. k. Bizonyos lakhelyre minden ingóbingó vagyonostul betakarodik, berakodik, behelyezkedik, lakóul betelepedik. *Faluról városba behordozkodni. Szent Mihálykor behordozkodom az új szállásra.* V. ö. **HORDOZKODIK**.

BEHORDOZÓSKODÁS, (be-hordozóskodás) ösz. fn. Több járáskeléssel végzett, tovább tartó behordozkodás.

BEHORDOZÓSKODIK, (be-hordozóskodik) ösz. k. Mindenféle ingóstul czeleczulástul sokáig tartó hordozkodással betelepedik.

BEHORGAD, (be-horgad) ösz. önh. Mondjuk hajlékony rugalmas testről, midőn egyik vége befelé görböd, vagyis horg gyanánt behajlik. *Behorgadnak a lángon melegített gereblye, vagy villa fogai. Behorgad a kapocsca alakított réssodrony, a fogóval lehajtott szeg.*

BEHORGASÍT, (be-horgasít) ösz. áth. l. **BEHORGASZT**.

BEHORGASODIK, (be-horgasodik) ösz. k. lásd **BEHORGAD**.

BEHORGASZT, (be-horgaszt) ösz. áth. Eszközli, vagy okozza, hogy valami behorgadjon; befelé görbít, hajlít. *Behorgasztani a pipaszurkálót, a gombostűt.*

BEHORGOL, (be-horgol) ösz. áth. Horogalakú tüvel befűz, beköt. V. ö. **HORGOL**.

BEHORPAD, (be-horpad) ösz. önh. 1) Mondják lemezféle, lapos, szilárd állományu rugalmas testről, midőn erősebb nyomás következtében engedvén mélyedést kap, besüpped, vagy homoruvá lesz. *Behorpad a réz fűdel, bádóg tető, ha kalapáccsal verik. Terhes szekér alatt behorpad a hidpadló.* 2) Üreges test, edény stb. rugalmas oldala, héja, ütés nyomás alatt besüpped, benyomódik. *A falba ütött orr behorpad. Behorpad a bogrács oldala, a hegedű.* 3) Mondjuk tömör testekről. *Behorpad a kenyér, kalács. Behorpad a föld, midőn alját a víz elmossa. Behorpad a töltés, ha feneke enged.* V. ö. **HORPAD**.

BEHORPADÁS, (be-horpadás) ösz. fn. 1) Nyomás általi bemélyedés, besüppedés, homorodás. 2) Maga a besüppedt, benyomott bemélyedt hely.

BEHORPADOZ, (be-horpadoz) ösz. önh. Több helyen, több ízben behorpad. *Behorpadoz a vités sisakja a dártdák szurdása, a kardok vágása alatt. Behorpadoz a romlásmak indult régi háztető, az csaka kalap. Behorpadoz a földindulás által megrengetett, vagy süppedő föld.* V. ö. **HORPAD**, **HORPADOZ**.

BEHORPASZT, (be-horpaszt) ösz. áth. Eszközli, vagy okozza, hogy valamely test oldala, teteje behorpadjon, nyomás, ütés által mélyedést csinál rajta; homoruvá, gödrössé tesz, besüppeszt. *Behorpasztani a bográcsot, a kazán oldalát. Behorpasztani a kalap tetejét. Elestében behorpasztotta az orrát.* V. ö. **HORPASZT**.

BEHORPASZTÁS, (be-horpasztás) ösz. fn. Valamely test külső lapjának, oldalának benyomása, befelé hajtása, homoruvá tévése.

BEHOZ, (be-hoz) ösz. áth. 1) Kivülről befelé, onnan ide beszállít; ellentéte *kivies*, azaz belülről kifelé szállít. *Hozd be a ruhámat. Már behosták az ételt, újjunk hozd.* 2) Bizonyos cselekvési rendet, módot, divatot kezd, valamely idegen szokást meghonosít. *Behosni a francia divatot, öltözetet. Új rendszert hosni*

be a tanodákba. Behozni az idegen nyelvek tanítását. 3) Jövedelmez, hasznot hajt. *Ez a pusztá kevesebbet hoz be, mint a mi pesti házunk. Amit egyik jószága behoz, a másikra költi. Tízszerezen behozza, amit ráköltöttek.*

BEHOZÁS, (be-hozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn behozunk valamit. *A külföldi kelmék behozása igen sok pénztunket visz ki. Az idegen szokások behozása elkorcsítja nemzetünket.*

BEHOZATAL, (be-hozatal) ösz. fn. Kereskedelmi értelemben: külföldi áruk beszállítása. *Behozatalért fizetett vámdíj.*

BEHOZATALI, (be-hozatali) ösz. mn. Behozatalra vonatkozó. *Behozatali vám*, melyet a behozott áruktól fizetni kell. *Behozatali kereskedés.*

BEHÖMPÖLYGET, (be-hömpölyget) ösz. áth. Eszközli, hogy valami behömpölyögjön, illetőleg behengerget, begurogat. V. ö. **HÖMPÖLYÖG**.

BEHÖMPÖLYÖDIK, (be-hömpölyödik) ösz. k. Hömpölyögve, azaz saját tengelye körül forogva, hengerege begördül, begurdul valahová. V. ö. **HÖMPÖLYÖDIK**.

BEHÖMPÖLYÖG, (be-hömpölyög) ösz. önh. l. **BEHÖMPÖLYÖDIK**.

BEHÖRPÖL, (be-hörpöl) ösz. áth. Italt, vagy híg eledelt hörpölve bevesz. *Behörpölni a mézes márcsot, a kávé.* V. ö. **HÖRPÖL**, **SZÖRPÖL**.

BEHÖRPÖLÉS, (be-hörpölés) ösz. fn. Italnak vagy híg eledelnek hörpölve bevévése.

BEHUGYOZ, (be-hugyoz) ösz. áth. Hugygyal beöntöz, benedvesít, bemocskol. *Behugyozni a falakat, az ágyat.*

BEHUGYOZIK, (be-hugyozik) ösz. k. Hugyát valahová beereszti, belöveli. *Behugyozni az éjjeli edénybe.*

BEHULL, (be-hull) ösz. önh. és gyüige. Magasabb helyről alantabbra több részekben vagy egymás után beesik valahova. *A gyümölcs a kerítésen behull a szomszéd kertjébe. A szél-hajtottá gizgaz behull a kútba. A rongyos háztetőn be hull az eső. A hídról sokan behullottak a vízbe.* V. ö. **HULL**.

BEHULLÁS, (be-hullás) ösz. fn. Egymás után, részenként, cseppenként, darabonként stb. beesés.

BEHÚNY, (be-húny) ösz. áth. Tulajdonkép a szemekről használtatik, s am. becsuk, betesz, bezár, a szemhéj leeresztéével a szemgolyót betakarja. *Behúnyja a szemét, hogy a por, víz bele ne menjen. Szemét behúnyta és elaludt.* Átv. ért. úgy teteti magát mintha nem látna valamit, mintha zárva volnának szemei, észrevétlenül elnéz valamit. *Nem jó, ha az elüljáró behúnyja szemeit.* Képes kifejezéssel am. meghal. *Férje alig húnyta be szemeit, már új frigyre készül lépni.*

BEHURCZOL, (be-hurczol) ösz. áth. Valamit vagy holmit hurczolva, azaz erőszakosan vonva, vontatva, földön húzkálva visz be. *A zsákokat behurczolni a malomba. Hajándl, gallérjándl fogva behurczolni valakit.* V. ö. **HURCZOL**.

BEHURCZOLÁS, (be-hurczolás) ösz. fn. Erőszakos cselekvés, húzkálás, vontatás, midőn valmit vagy valakit behurczolnak.

BEHURCZOLKODIK, (be-hurczolkodik) ösz. k. *A behurczolkodik* igének nyomatosabb árnyalata, mely több bajjal, s nehezebb munkával járó átköltözködést jelent bizonyos lakhelyre. Még tovább menve: *be-hurczolósodik*.

BEHURKOL, (be-hurkol) ösz. áth. Hurokra szorított madzaggal, kötéllel, szalaggal stb. beköt, öszveszorít. V. ö. HURKOL.

BEHURKOLÁS, (be-hurkolás) ösz. fn. Hurokkal öszvekötés.

BEHURKOLÓDÁS, (be-hurkolódás) ösz. fn. Hurokba keveredés, kötélődés, szorulás, akadás.

BEHURKOLÓDIK, (be-hurkolódik) ösz. belsz. Hurokféle kelezésbe keveredik, kötélődik; hurokba akadva megszorul. *Behurkolódik a törökbe lépett, s vergődni kezdő madár. A tyúk lába behurkolódik a posztorjászálkba.*

BEHÚZ, (be-húz) ösz. áth. 1) Maga után húzva, vontatva bevisz, behoz, behelyez valmit bizonyos helyre. *Behúzni a szekeret a hiuba.* 2) Embert vagy más állatot megragadva erőszakkal magával bevonz. *Nem jön, ha csak gallérijándl fogva be nem húzzuk. A lovat farkándl fogva behúzni az istállóba.* 3) Rábir valakit, hogy bizonyos dologban, ügyben részt vegyen. *Behúzni valakit a kártyajátékba, valamely költséges vállalatba.* 4) Valamit tokféle takaróval beborít, vagy lepellet beföd. *Behúzni a dunyhát, vánkost tiszta héjjal, a paplant lepedővel. Behúzni függönyvel az ablakot.*

BEHÚZÁS, (be-húzás) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg eröltetés, erőszakoskodás, midőn valmit vagy valakit behúznak. V. ö. BEHÚZ.

BEHUZÓDÁS, (be-huzódás) ösz. fn. Húzamos vonalban történő sereges bevonulás, bemenés. *A hátráló hadak behuzódása valamely sánczba, várba.*

BEHUZÓDIK, (be-huzódik) ösz. belsz. Mondjuk menőben levő sokaságról, seregről, midőn biztos állás vagy tartózkodás, vagy menekülés végett betakarodik, benyomul valahová. *A vert hadak behuzódtak a várba. Az üzőbe vett zsványok behuzódtak az erdőségbe.*

BEHÜT, (be-lüht) ösz. áth. Valamit hideg vagy jeges vízbe márt, betesz, hogy meghűljön. *Behüteni az innivaló bort, sert, vizet.*

BEHÜTÉS, (be-hühtés) ösz. fn. Valaminek hideg vízbe mártás vagy tartás által.

BEIDÉZ, (be-idéz) ösz. áth. Valakit hí, vagy hivat, hogy bemenjen hozzá, hogy jelenjen meg nála. *A bíró beidézi a feleket, a tanukat.* V. ö. IDÉZ.

BEIDÉZÉS, (be-idézés) ösz. fn. Behívás megjelenés végett.

BEIGAZÍT, (be-igazít) ösz. áth. 1) Valakit azon igazi útra terel, mely bizonyos helyre bevezet. *A járhatlan idegent beigazítani a városba, a keresett utcába.* 2) Valamit illő helyére betesz, kellően behelyez. *Beigazítani a nehezen járó ajtót, kaput, ablakot. A tengelyt beigazítani a kerékagyba.*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

BEIGAZÍTÁS, (be-igazítás) ösz. fn. 1) Cselekvés, illetőleg útmutatás, midőn valakit beigazítanak valahova. 2) Valaminek kellő módon és helyre beillesztése.

BEIGAZODIK, (be-igazodik) ösz. k. Az igazi, czélra vezető utat eltalálva bejut valahova. Átv. ért. valamely kétes, szövevényes ügy nyitját megeli, s abban kellőleg eljár.

BEIGÉRKEZIK, (be-igérkezik) ösz. k. Megigéri, hogy valahová bemegy. *Beigérkezni a színháshba, tánczvigalomba.*

BEIGYEKÉZIK, (be-igyekézik) ösz. k. l. BEIGYEKSZIK.

BEIGYEKSZIK, (be-igyekszik) ösz. k. Bemenni, bejutni parkodik; rajta van, siet, hogy bejuthasson valahová.

BEIGTAT, (be-igtat) ösz. áth. Szónyomozási értelemben: valakit ujonnan szerzett igazai vagy jogai behelyez. V. ö. IG, IGTAT. Közszokás szerint. 1) Hivatalba, tisztii állomásba, birtokba innepélyesen beavat, bevezet. *Beigtatni a főispánt, tárnokot. Beigtatni a nyilvános tanárokat.* 2) Rendszeren vitt hivatalos jegyzőkönyvbe annak rende módja szerint beír, bejegyez valmit. *A hivatalos levelek vételnapját, számát, kivonatát stb. beigtatni.*

BEIGTATÁS, (be-igtatás) ösz. fn. 1) Bizonyos innepélylyel történő beavatás, bevezetés, behelyezés. 2) Bejegyzés. V. ö. BEIGTAT.

BEIGTATÓ, (be-igtató) ösz. fn. 1) Megbízott hivatalos személy, aki valakit bizonyos tisztii állomásba, méltóságba, jószágba stb. innepélyesen bevezet, beavat. 2) L. IGTATÓ.

BEIGTATOTT, (be-igtatott) ösz. mn. 1) Akit valamihe innepélyesen beigtattak, behelyeztek, bevezettek. *Beigtatott tisztviselő, hivatalnok, tándr.* 2) Ami be van jegyezve, a jegyzőkönyvbe kellőleg beírva, beillesztve. *Beigtatott levelek, okmányok.*

BEIKTAT, **BEIKTATÁS**, stb. l. BEIGTAT, BEIGTATÁS, stb.

BEILLAN, (be-illan) ösz. önh. Suttonban, bujdosva, szökve besiet, belopódkodik, bemenekül valahová. *Az üzőbe vett tolvajok beillantak az erdőbe.* V. ö. ILLAN.

BEILLANÁS, (be-illanás) ösz. fn. Menekülés, elbuvás végetti befutás, belopódkodás.

BEILLANT, (be-illant) ösz. önh. Tájdivatos szó a helyesebb *beillan* értelmében. V. ö. BEILLAN.

BEILLATOZ, (be-illatoz) ösz. áth. Illatos szaguvá tesz, illatszerrel megmos, beken, betölt, stb. *Füstölővel, elszórt virágokkal beillatozni a termet. Róssavízrel beillatozni a zsebkendőket.*

BEILLATOZÁS, (be-illatozás) ösz. fn. Illattal betöltés, beszagosítás.

BEILLÉS, (be-illés) ösz. fn. Bizonyos helyre, állapotba, viszonyba való alkalmas létel, illetőleg mineműség, tulajdonság.

BEILLESZT, (be-illeszt) ösz. áth. Valamit bizonyos viszonyok között úgy elrendez, s a maga kellő

helyére alkalmaz, hogy céljának megfeleljen, hogy oda való legyen. *A gépbe az illető részeket beilleszteni. A főgerendákba az ollófákat beilleszteni.*

BEILLESZTÉS, (be-illesztés) ösz. fn. Cselekvés, mely által valamit beillesztünk.

BEILLET, (be-illet) ösz. áth. A szokottabb használatu *beilleszt* értelmében oly képzésű, mint: *hullat és hullaszt, múlat és múlaszt.*

BEILLIK, (be-illik) ösz. k. 1) Általán am. bizonyos helyre célirányosan oda való, alkalmas valamibe. *Ezen bútorok beillenek a szobámba. Nem tudom, beillik-e ezen szőr a pipámba.* 2) *Nak nek* ragu viszony-néval am. bizonyos állapotra, állomásra alkalmas, jó, arravaló. *Beillik papnak, katonának.* Ugyanezen értelemben használtatik lelketlen tárgyról is, melyek a maguk nemében kitűnőleg olyanok, milyeknek lenniök kell. *Ez már beillik palotának, úri teremnek.* V. ö. ILLIK.

BEILLOG, (be-illog) ösz. önh. Bujdosva, lopózkodva bekullog.

BEIPARKODIK, (be-iparkodik) ösz. k. Rajta van, teljes erejéből igyekszik, hogy bemelessen, bejuthasson valahova.

BEÍR, (be-ír) ösz. áth. 1) Valamely lapot, táblát stb. írott betűkkel, szókkal betölt. *Életében több esztvet betrt. Számjegyekkel beírni az egész táblát. Beírni holmi jegyzetekkel a könyv széleit. Beírni a falakat.* 2) Bejegyez, írva bejegyez. *A vett házat beírni a telekkönyvbe. Beírni az adósok neveit, az ujonczokat.* 3) Valahová levelet küld. *Beírni Erdélybe, Törökországba.*

BEIRÁS, (be-írás) ösz. fn. Általán cselekvés, midőn valamit beírunk, ezen igének minden értelmében. V. ö. BEÍR.

BEIRAT, (be-irat) ösz. áth. Meghagyja, rendeli, parancsolja valakinek, hogy írva bejegyezzen valamit, vagy valakit; több mások közé bejegyeztet. *Házát, s minden fekvő birtokát beiratni a telekkönyvbe. Beiratni magát bizonyos egyletbe, részvényes társulatba. As intézet látogatóit beiratni a vendégeknyvbe.*

BEIRATÁS, (be-iratás) ösz. fn. Bejegyeztetés.

BEIRDOGÁL, (be-irdogál) ösz. áth. Időnként vagy folytában beír, bejegyezzet. *Beirdogálni a mindennapi költségeket. Beirdogálni a könyv lapjainak széleit.* V. ö. BEÍR.

BEIRKÁL, (be-irkál) ösz. áth. Üres szókkal, haszontalanságokkal, rendetlenül beír, bemázol, be-firkál valamit.

BEISMER, (be-ismer) ösz. áth. Meggyőződés következtében igaznak valónak ismer, vall, nem tagad valamit. Német kaptára ütött, de már lábra kapott újabb kori szülemény.

BEISZAPOL, (be-iszapol) ösz. áth. Mondjuk árvízről, midőn a magával hozott iszapot valahol lerakja. *A kiöntött folyó árja beiszapolta a réteket, mesőket.* Szélesb ért. valamit iszappal bemocskol. *A fürdő gyermekek beiszapolják testöket.*

BEISZAPOLÁS, (be-iszapolás) ösz. fn. Iszappal beöntés, beborítás, vagy bemocskolás.

BEISZAPOSDIK, (be-iszaposodik) ösz. k. Iszappal behúzódik, bemocskolódik. *Áradáskor beiszaposodnak a fák derekai, a mezők, rétek.*

BEISZIK, (be-iszik) ösz. k. mely szókötséileg átható gyanánt használtatik, tárgyesetes viszonynével. 1) Pénzét, vagyonát, holmijét itarla költi. *Beiszasa ruháját, ökrét, lovát. Ugyan derék állapot, beittuk a kalapot.* Km. *Beinná még a Krisztus palástját is.* Km. *Mindenét beiszasa. Beitta az eszt = részeg lett.* Km. *Kinek ross a felesége, igya be.* Km. *Nem szeretem as uramat, csak az ifjabbik uramat, arra is ha megharagzom, itt a kocsmá, majd beiszom.* Népd. 2) Mondjuk általán testekről, midőn valamely nedvet magukba szíznak. *A fü beiszasa a harmatot. A száras föld sok esőt beiszik.*

BEIVÁS, (be-ivás) ösz. fn. 1) Pénznek, vagyonnak ivásra költése. 2) Nedvek beszívása. V. ö. BEISZIK.

BEIZEN, (be-izen) ösz. önh. és áth. A benn levőnek kívülről tudtára adat valamit, és pedig szóbeli jelentéssel. *Beizenni a várba, hogy már közeleg az ellenség. Beizenni valakinek, hogy jöjjön ki.* V. ö. IZEN.

BEIZENÉS, (be-izenés) ösz. fn. A hennlevőhöz küldött szóbeli tudósítás.

BEÍKEL, **BEÍKELÉS**, lásd **BEÉKEL**, **BEÉKELÉS**.

BEJÁR, (be-jár) ösz. önh. és áth. 1) Több ízben, gyakran, ismételve bemegey, be szokott menni. *Bejárni a színházba, a megyei gyűlésekre. A falusiak vásárra bejárnak a városba.* 2) Tájéskólás szerint: kocsin, szekéren behajt valahová. *Bejárni a vendégfogadóba. Bejárni a kocsisin alá. Bajárni négy lovas hintón as udvarra. Kocsis, ide járt be, ne oda.* 3) Áthatólag am. bizonyos tért, vidéket beutaz. *Bejárta Tolnárt, Baranyát, Ungot, Berket (= Bereget). Bejárni as országot. Bejárta as egész várost.* Különösen látogatás végett, vagy más ügyben többekhez egymás után elmegy. *Bejárni as urakat, a bírdákat. Bejárni a boltokat, a kávéházakat, a nevezetes intézeteket. Meghívás végett bejárni valamely testület tagjait.*

BEJÁRÁS, (be-járás) ösz. fn. 1) Többszöri bemenetel, vagy többek bemenése valahová. *Szabad, titalmas a bejárás.* 2) Kapu, ajtó, út, szurdok, köz, melyen bizonyos házba, vagy általán valamely helyre bemenni szokás. *Keskeny, széles bejárás. A bejárásokon leginkább megromlik as út. Bejárás a gözhajóra. Eltévésateni a bejáratot.* 3) Hozzáférés, bejutási engedély. *Nemény nagy urakhoz a bejárás sok teketóriával történik.* 4) Több tájakon a magyar mesterembereknél jelent bizonyos ceághgyűlést. *Czismasiák, szabók bejárása.*

BEJÁRATOS, (be-járatos) ösz. mn. Aki valahová gyakran, rendszeren, kivált mint látogató házibárát be szokott járni. *Ő bejáratos azon házánál.*

BEJÁRÓ, (be-járó) ösz. mn. és fn. 1) Aki valahová bejárni, gyakran bemeni szokott. *Vásárookra bejáró falusi mesteremberek.* 2) Mint főnév jelent ceáhbéli legfiatalabb mestert, kinek hivatása a ceáh tag-

jait gyűlésekre öszvehíni, máskép: *bejárató*, vagy *bejárómeister*. Szélesb ért. bemondó, aki házról-házra szokott járni.

BEJÁRÓS, (be-járós) ösz. mn. Bejáratos, aki valahová mint jó ismerős be szokott járni.

BEJE, falu Gömör megyében; helyr. *Bejé-n*, —re, —ről.

BEJEGESÉDÉS, (be-jegesedés) ösz. fn. Jegessé fagyás, jégvártyával behuzódás.

BEJEGESÉDIK, (be-jegesedik) ösz. k. Fagytól jegessé lesz, jégburokkal behuzódik. *A nappal megerekedett hó éjjel bejegesedett.*

BEJEGESÍT, (be-jegesít) ösz. áth. Jéggel bevon, jegessé tesz, a vizet zajossá fagyasztja. *A kemény hideg bejegesíti a folyókat.*

BEJEGESÜL, (be-jegesül) ösz. önh. l. **BEJEGESÉDIK**.

BEJEGYEZ, (be-jegyez) ösz. áth. 1) Általán, tudomás, emlékezés végett valamit írásba tesz. *Bejegyezni a cselédek bérét, a mindennapi költséget, a bevett pénz mennyiségét.* 2) Bizonyos üzleti, ügyi hivatalbeli könyvbe annak módja rende szerint beír. *Bejegyezni a kereskedelmi könyvbe a vásárlott és eladott áruk neveit, árát. Bejegyezni a kifizetett adósságokat.* 3) **L. BETÁBLÁZ.**

BEJEGYZÉS, (be-jegyzés) ösz. fn. 1) Általán vett beírás. 2) Jegyzőkönyvbe igtatás. 3) Betáblázás.

BEJEGYZÉTT, (be-jegyzétt) ösz. mn. Ami be van jegyezve, ezen ígének mindenféle értelemben véve. *Bejegyzett kiadások, bevételek. Bejegyzett adósság.* **V. ö. BEJEGYEZ.**

BEJELÉNT, (be-jelént) ösz. áth. 1) Illető helyen bemondja, hogy itt van, hogy jelen van valaki. *Az ajtónál álló bejelenti urának az érkezett vendégeket. Kihallgatás végett bejelenteni a folyamodókat.* 2) Bizonyos eseményről, dologról hivatalosan tudósít valakit. *A helyparancsnoknak bejelenteni, hogy kihágás történt, hogy a gyilkosok el vannak fogva.*

BEJELÉNTÉS, (be-jeléntés) ösz. fn. Bemondás, tudósítás, midőn valakit vagy valamit bejelentenek. **V. ö. BEJELÉNT.**

BEJELÉNTŐ, (be-jeléntő) ösz. mn. és fn. Bemondó, tudósítást adó, hivatalos hírhozó. *Bejelentő inas, komornok, kamarás. Bejelentő káplár, udvari bejelentő.*

BEJŐ, (be-jő) ösz. önh. 1) Azon lakba, helybe jő, melyben én vagyok, illetőleg oda jött, vagy jönni fog, ahol én voltam, vagy leszek. *Alig jött be hozzám, ismét kiment. Ha Pestre menendek, nemde bejössz hozzám?* Bővebb értelmezés végett **v. ö. JŐ** és **MEGY**. 2) Átv. ért. mondjuk pénzről, haszonról, melyet bizonyos üzlet, jószág stb. mint mondani szokták, behoz, gyümölcsöz. *A mai vámon bejött ezer forint. Sok pénz jött be.* Innen a *jüvedék, jüvedelem, jüvedelmez* származékok.

BEJÖTT, (be-jött) ösz. mn. 1) Beérkezett, ide jött. *A hozzánk bejött idegenek örömet itt maradnak.* 2) Amit valaki bizonyos üzletből nyereség, haszonképen bevett. *A gyapjúért bejött pénzt ellopták tőle.*

BEJÖVET, (be-jövet) ösz. fn. Jövet, mely oda van irányozva, ahol mi vagyunk, vagy voltunk, vagy leszünk. **V. ö. BEMENET**, és **JÖVET**, **MENET**. Használtatik igelhatározóképp is *bejövetkor* helyett. *Bejövet majd ismét találkozunk.*

BEJÖVETEL, (be-jövetel) ösz. fn. Egy értelményü a *bejövet* szóval, épen úgy, mint ezek: *menet menetel, vét vétel, tét tétel, lét létel.*

BEJUT, (be-jut) ösz. önh. 1) Idővel, némi fáradság után, ügygyelbajjal beérkezik valahová. *A ross uton végre bejutottunk az állomásra.* 2) Befér, helyet kap valahol. *Alig bírtam bejutni a színházba.* 3) Bizonyos állapotot, állomást, hivatalt megkap. *Többesrős folyamodás, sürgetés után végre bejutott a hivatalba.* **V. ö. JUT.**

BEJUTÁS, (be-jutás) ösz. fn. Beérés, beférés, bekapás valahová. **V. ö. BEJUT.**

BEK, természeti hangutánzó, melyből *bekeg*, *bekegés* származtak. Különösen kecskehang, változattal: *mek, mekeg.*

BÉK, (1), hangutánzó, s mint olyan gyöke *béka* szónak, és származékainak, s nem egyéb, mint az elvont *bek* (bekeg) hangutánzónak változata. Innen *béka* an. *bekő, békő, bekegő*. Rokona *bég*, vagy őrségi tájéjtéssel: *bé*, honnan vastaghangon ragozva *béok* am. *bégek*. Különben is a *bék* és *bég* hangtanilag alig különböznek egymástól. Ide tartozik a szintén békahangot utánzó *brek*, mint a *brekeg* gyöke.

BÉK, (2), részint önálló, részint elvont gyök. Önálló *béke* értelemben, s tárgyesete: *béket*, származékai: *békes*, *békesség*, *békellen*; azonban helyette inkább *béke* divatozik. Elvont gyök *béklyó* vagy *béklő* *békó* szóban. Jelentése mindenütt rokon a *bög* (bog) szóval, mely csomót, valami öszvefogalót, öszveköttöt vagy öszveköttöt jelent. Innen *békét kötni* eredetileg am. bizonyos erkölcsi csomót kötni, valamint a szinte rokonhangu latin *pax*, *pango* igétől származik, melynek jelentése erkölcsi értelemben vett kötés. *Békó* vagy *béklő*, mint a maga helyén láthatni, tulajdon értelemben vett öszveköttő eszközt jelentenek. **V. ö. BÉKÁLKODIK.**

BÉK, (3), a székelyeknél divatos *béki* fájdalom, azaz gyomorfájás szó után itélve elavult főnév, s am. gyomor vagy ennek tartalmazója has. Eredetileg talán *béik* a *bél* gyöktől?

BÉKA, (1), (bék-a) fn. tt. *béká-t*. 1) Négy lábú, kétlaki állatnem, különféle színnel, melynek fajai többfélék. *Nádi béka*, *német béka*, *rekegő béka*, *tekenősbéka*, *varangyos béka*, *tűz* vagy *vereshasú béka*, *sárgahasú béka*, *barna*, *zöld béka*, stb. Átv. ért. utálatos, csunya, undok valami. *Kityó-t-békát kiáltani valaki ellen*, am. rút rágalmakkal illetni. *Neki fújja magát*, mint a *pocskos béka*. 2) Lovak és más barmok nyavalyája, midőn nyelveik alatt bizonyos csomóféle daganat támad, mely jelentése a *béka* szónak eredeti csomó értelmére mutat. 3) A röppentyűnek bizonyos faja, mely meggyűlván, béka módjára ugrándoz a földön. Megjegyzendő, hogy számos vízi, nevezetesen mocsári növények e vizek

lakójától vették neveiket, mint: *békarokka*, *békalencse*, *békanyál*, *békasattyó*, stb.

Elemzésére nézve I. BÉK, hangutánzó. Egyéb iránt azt is vélhetni, hogy a mozgást jelentő *bak*-*tat* ige *bak* gyökével rokon, mennyiben a békának egyik jellegző sajátága az ugrádozás vagy baktatás. Ezen alapeszme szerint tótul a vízi béka neve *szokan* és *szákati*, am. szökdösni. Rokonok vele a szanszkrit *bhéka*, perzsa *bak*, török *bagha*. Hangutánzásilag ide tartozókul tekinthetők a német *quacken*, s latin *coazo* is.

BÉKA, (2), népes puszták Magyarországon Csanád megyében, Erdélyben Alsó-Fehér megyében; helyragokkal: *Béká-n*, —*ra*, —*ról*.

BÉKAÁRPA, (béka-árpa) ösz. fn. Az árpák neméhez tartozó s nedves réteken tenyészni szokott növényfaj. (*Hordeum secalinum* L.)

BÉKABOGLÁR, (béka-boglár) ösz. fn. A boglárnemű növények egyik faja, mely vizenyős helyeken tenyészik. V. ö. BOGLÁR.

BÉKABOGYÓTAKTA, (béka-bogyó-takta) ösz. fn. Növényfaj a takták neméből; szára felálló, levelei rendetlenül háromszor hármassak, virágai tojásdad fürtökben a szár- és ághegyeken fehérek, bogyói feketék, mérgesek, a varasbékák szeretik. (*Actaea spicata* L.)

BÉKABOJTORJÁN, (béka-bojtorján) ösz. fn. L. BOJTORJÁNMIZSÓT.

BÉKABUZOGÁNY, (béka-buzogány) ösz. fn. A sások neméhez tartozó növényfaj.

BÉKACZENK, (béka-czenk) ösz. fn. Fialat kis béka, máskép: ebihal.

BÉKADAGANAT, (béka-daganat) ösz. fn. A lovak és szarvasmarhák nyelve alatt támadni szokott kóros daganat.

BÉKAEGÉRHARCZ, (béka-egér-harcz) ösz. fn. Homérnak tulajdonított költemény a békák és egerék közötti harczról, melyet nálunk Csokonai Vitéz utántzott.

BÉKAÉR, (béka-ér) ösz. fn. Ér a nyelv alsó lapján, mely, ha megdagad, békanyavalyának vagy daganatnak, vagy egyszerűen békának nevezetik.

BÉKAFA vagy BÉKAFALVA, falu Vas vármegyében; helyragokkal: *Békafá-ra*, —*n*, —*ról*.

BÉKAFI, (béka-fi) ösz. fn. L. BÉKACZENK vagy EBIVAL.

BÉKAFÜ, (béka-fü) ösz. fn. L. BÉKAPOTNYA.

BÉKAGYÍK, (béka-gyík) ösz. fn. Gyíkfaj, melynek dereka színre és alakra nézve a békához hasonló.

BÉKAHAL, (béka-hal) ösz. fn. Különös tengeri halfaj, igen idomtalan, undok békaalakkal.

BÉKAHÉJ, (béka-héj) ösz. fn. Lásd BÉKATEKNŐ.

BÉKAÍJ, (béka-íj) ösz. fn. Csipetűféle sajátásgos eszköz, melylyel az ennívaló vízi békákat szokták fogni.

BÉKAIVADÉK, (béka-ivadék) ösz. fn. Ikrane-mű tojások, melyeket a nemző békák nyálkába burkolva raknak le a vizek szélein.

BEKAKÁL, (be-kakál) ösz. áth. Rákakálva, azaz szarva bepiszkol, bemocskol valamit, vagy bizonyos helyre beszarik. *Bekakálni az ágyba, a bölcsőbe*.

BÉKAKALÁN, (béka-kalán) ösz. fn. 1) Vizenyős helyeken tenyésző széles levelű fűnem. 2) L. BÉKATEKNŐ.

BÉKAKŐ, (béka-kő) ösz. fn. Varacsokosan megkövült tengeri nádálfaj.

BÉKAKÖLYÖK, (béka-kölyök) ösz. fn. Békaczenk, békafi, apró ebihal.

BÉKAKÖVECS, (béka-kövecs) ösz. fn. Folyóvízi, kemény állományu kavics, pittykő.

BEKALAMÁZOL, (be-kalamázol) ösz. áth. Kalamással beken, bedegtel.

BÉKALEN, (béka-len) ösz. fn. A lenek neméhez tartozó növényfaj, melynek szára kétágu, apró czérnaforma, levelei ellenesek, szirmai hegyesek, kevéssé csorbahegyűk, virágai fehérek, nyílás előtt lecsüggők. (*Linum catharticum* L.)

BÉKALENCSE, (béka-lencse) ösz. fn. Büzhödtt, rohadtt mocsárok vizein úszkáló lencsealaku, lopványszó növényfaj, melyet a rézcék kedvelnek.

BÉKALILIOM, (béka-liliom) ösz. fn. Lassu folyókban és tavakban tenyésző növény, melynek lilomhoz vagy rózsához hasonló fehér vagy sárga virága van.

BÉKÁLKODIK, (bék-a-al-kod-ik) k. m. *békálkod-tam*, —*tdl*, —*ott*. A csiki székeleyknél am. alkalmatlanul kötelődik, aggatódzik vagy határozatlanul szólva, izél. *Ne békálkodjál* = ne bánts, ne kötelődzél, ne izélj. V. ö. BÉKÓ.

BÉKALKU, (bék-alku) ösz. fn. Békeszerződés, békekötés. *Békalkuba lépni. Békalkut kötni*.

BEKALL, (be-kall) ösz. áth. Kallóban körülforogtatás által beszó. *A pokróczba, szürbe különféle cölket bekallani*. V. ö. KALL, KALLÓ.

BEKALLÓDIK, (be-kallódik) ösz. belsz. Az úgynevezett kallóban beszövédik.

BEKALLÓZ, (be-kallóz) ösz. áth. L. BEKALL.

BÉKALYUK, (béka-lyuk) ösz. fn. Földbe, partok, házak oldalába stb. vajt üreg, melyben a szárazon lakó békák s varangyosok tanyáznak.

BEKANDIKÁL, (be-kandikál) ösz. önh. Kiváncsiságból, lopva valamely hézagon, résen, szorulaton, likon bekukucsál, be-bekacsingat. *A kulcslikon, és ablakredőnyök nyílásain bekandikálni a szobába*.

BÉKANYÁL, (béka-nyál) ösz. fn. 1) Kocsonyane-mű nyálka, melylyel a békák lerakott ikráikat betakarják. 2) Mocsárookban tenyésző s uszkáló pamut-szálforma vízi növény. 3) Tájzokásilag így nevezik néhutt az ökörnyálat. L. ÖKÖRNYÁL.

BEKANYARÍT, (be-kanyarít) ösz. áth. Félkörű hajtással, hajlítással befelé mozdít, lódit, terel valamit. *Bekanyarítani a kuszát a fűbe. Bekanyarítani a*

nydjat az akolba. Kiöltött nyelvvel bekanyarítani valamit a szájba. A félénk eb bekanyarítja a farkát.

BEKANYARÍTÁS, (be-kanyarítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit bekanyarítanak.

BEKANYARODÁS, (be-kanyarodás) ösz. fn. Félkört képző irányban befelé hajlás, indulás; mozdulás, bemenés valahová.

BEKANYARODIK, (be-kanyarodik) ösz. k. 1) Félkörű mozgással befordul, beszáll, betér, bemegy valahová. *A fölrezengett seregélyek bekanyarodtak a nádasba. A gulya bekanyarodott a csalit közé.* 2) Görbe irányban befelé hajlik. *Az út bekanyarodik a hegyek közé. A folyó bekanyarodik a völgybe.*

BEKANYARÚL, (be-kanyarúl) ösz. önh. Lásd **BEKANYARODIK**.

BEKANYARULÁS, (be-kanyarulás) ösz. fn. L. **BEKANYARODÁS**.

BÉKAOLAJ, (béka-olaj) ösz. fn. Gyógyolaj, melyben békát főztek, s melyet rákfenc ellen szoktak használni.

BEKAP, (be-kap) ösz. áth. és önh. 1) Hirtelen, mohón befelé ránt, vagy szájába vesz, befal valamit. *Kínézt az ablakon, azután bekapta a fejét. Bekapta, mint kutya a legyet.* Km. 2) Bizonyos nyeresémet, járandóságot, jövedelmet bevesz. *Eladott holmijéből bekapott száz forintot. Kölcsön adott pénzt mind bekapta.* 3) Önhatólag bizonyos állomást, hivatalt elnyer. 4) Tréfásan szólva am. szeszes italból többeseket vesz be, becsíp. *Bekapott a budai törökvérből (veresorból).* Km. *Jól bekapott = leszívta magát.*

BEKAPÁL, (be-kapál) ösz. áth. 1) Kapával fölívott földet hány valamire, vagy betölt, betöm vele bizonyos üreget. *Bekapálni a gödröket. Bekapálni a szőlőtökéket.* 2) A kapálást bevégzi.

BEKAPÁLÁS, (be-kapálás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit bekapálnak.

BEKAPAR, (be-kapar) ösz. áth. Főlkapart, fölívjt földdel, gazzal stb. betakar, beföd. *A macska bekaparja saját ganáját.*

BEKAPARÁS, (be-kaparás) ösz. fn. Főlkapart, fölívjt földdel, gazzal stb. betakarás, befödés, elrejtés.

BEKAPAT, (be-kapat) ösz. mivel. Futásban, hamarjában etet, abrakol. *Bekapatni egy keveset, s megint tovább hajtani.*

BEKAPCSOL, (be-kapcsol) ösz. áth. Kapocscsal bekötés, befűzés, beakasztás. *Bekapcsolni a ruhát.* V. ö. **KAPCSOL**.

BEKAPCSOLÁS, (be-kapcsolás) ösz. fn. Kapocscsal bekötés, befűzés, beakasztás. *Bekapcsolás alatt elfeslett a ruhája.*

BÉKAPORONTY, (béka-poronty) ösz. fn. Apró, fiatal béka, békaczenk, ebihal.

BÉKAPOTNYA, (béka-potnya) ösz. fn. A kétlakiak seregéből való potnyanemű növények egyik faja, melynek indái a víz alatt terjednek el, s levelei a vizen lebegnek; virága fehérr, sárgás középtű, jószagu. (*Hydrocharis morsus ranae.* L.)

BÉKARAGADÁLY, (béka-ragadály) ösz. fn. Növényfaj a mügék neméből; szára ágasbogas, virágai az ághegyeken nyeletlenek, levelei csillagosak, magvai simák. Máskép: *ugari müge.* (*Asperula arvensis* L.)

BEKARCZOL, (be-karczol) ösz. áth. Körmökkel vagy akármely éles, hegyes, szúrós, tövises eszközzel karczokat, azaz metszéseket, sértéseket csinál valamely szilárd, tömör állományu test színén. *Szeges bottal bekarcsolni a falakat, bútorokat. Jégpatkóval bekarcsolni a jeget.* V. ö. **KARCZOL**.

BEKARCZOLÁS, (be-karczolás) ösz. fn. Körmökkel, tövissel, éles eszközökkel stb. ejtett sértés, horzsolás valamely testen.

BÉKAROKKA, (béka-rokka) ösz. fn. Lopvanószó növényfaj a zsurlók neméből; szára barázdás, termőszára kevés águ; lakik tó- és folyóvízpartokon, máskép: *parti zsurló.* (*Equisetum fluviatile.* L.)

BEKARÓZ, (be-karóz) ösz. áth. 1) Karókkal bekerít, körülvesz. *Bekarózni a vadaskertet, az aklot, az udvart.* 2) Tartalékul, támaszul szolgáló karókkal ellát. *Bekarózni a szőlőt, a komlókeretet.*

BEKARÓZÁS, (be-karózás) ösz. fn. Karókkal bekerítés vagy támogatás.

BEKÁRPITÓZ, (be-kárpitóz) ösz. áth. Kárpitokkal ellát, bevon, díszít. *Bekárpitózni a teremet, az ablakokat, a falakat, a páholyokat.*

BÉKÁS, (bék-a-as) mn. tt. *békás-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Békákkal bővelkedő, békáktól lakott. *Békás mocsárok, tavak. Békás pincze, házoldal.* 2) Helységek neve Erdélyben és Magyarországon; helyragokkal: *Békás-ra, —on, —ról.*

BÉKASELYÉM, (béka-selyém) ösz. fn. 1) Az igen békás mocsárok, tavak és folyók felszínén képződő fonalforma növény. 2) Nyers, készíttetlen, gubanczos állapotban levő selyem.

BÉKÁSMEGYER, falu Pestben; helyragokkal: *Békásmegyer-en, —re, —ről.*

BÉKASÓ, (béka-só) ösz. fn. A folyóvizek medrében találtató apró kavics, pittykő, békakő. *Örül neki mint kis gyerek a békásónak.* Dugonics. Km.

BÉKÁSZ, (1), (bék-a-asz) fn. tt. *békász-t*, tb. —ok. Békákat fogdosó. Képzésre olyan, mint *halász, rákász, bogarász*, stb.

BÉKÁSZ, (2), (bék-a-asz) áth. m. *békász-tam, —tdl, —ott, par. —sz.* Békákat fogdos.

BÉKÁSZÁS, (bék-a-asz-ás) fn. tt. *békászás-t*, tb. —ok. Békafogdosás.

BÉKÁSZÉMFŰ, (béka-szém-fü) ösz. fn. Lásd **NEFELEJTS**.

BÉKÁSZÉMMIZSÓT, (béka-szém-mizsót) ösz. fn. A mizsótok neméhez tartozó növényfaj, melynek szára ágas, levelei tojáskerék-láncásak, borzasak, bokrétája kék, magva sima. (*Myosotis arvensis.* L.)

BÉKASZITTYÓ, (béka-szittyó) ösz. fn. Növényfaj a szittyók neméből, mely a bunkós vagyis bogláros fejű szittyótól abban különbözik, hogy bugája kiterült, tokja tompa. (*Juncus effusus* L.)

BÉKATARSOLY, (béka-tarsoly) ösz. fn. Növényfaj a tarsókák neméből, melynek többféle kisebb-nagyobb fajtái vannak, máskép: *papersény, pástortáska, szükés, vérálatófű, porczogófű, vadmustár.* (Thlaspi bursa pastoris. L.)

BÉKATEKNŐ, (béka-teknő) ösz. fn. Szaru keménységű, s különféle alakú, de törékeny burok, mely némely vizibékák bölcsőjeül szolgál.

BÉKATÓ, népes puszta Tolnában; helyragokkal: *Békátó-n, —ra, —ról.*

BÉKATOJÁS, (béka-tojás) ösz. fn. Apró ikrácskák, melyekből békák kelnek ki; békaivadék.

BEKÁTRÁNYOL, (be-kátrányol) ösz. áth. Kátránynyal beken, betapaszt. *Bekátrányolni as ujonnan épített hajót.* V. ö. **KÁTRÁNY.**

BÉKATUTAJUSZÁNY, (béka-tutaj-uszány) ösz. fn. Az uszánynemű növények egyik faja, melynek vízben lábbó levelei tojás-hosszúak, nyelesek, kerek válllúk, a víz színére érven kiszélesednek, s mitegy tutajt képeznek. Máskép: *uszányfű* vagy *békaszűlő.* (Potamogeton natans. L.)

BEKAVAR, (be-kavar) ösz. áth. Kavarással, keveréssel belevegyít. *Bekavarni valamit a sárba. Bekavarni egyik ételt a másikba.* V. ö. **KAVAR.**

BÉKAVAR, (béka-var) ösz. fn. A lovak lábszárain támadni szokott varforma daganat, bőtyök.

BÉKAVÁR, (béka-vár) ösz. fn. Így nevezik tréfásan a békákkal bővelkedő helyeket, nevezetesen a helységek azon részét, melyekben sok a béka.

BÉKAVARFŰ, (béka-var-fű) ösz. fn. lásd **TOROKVILLAHÍM.**

BÉKAVIRÁG, (béka-virág) ösz. fn. Így nevezik néhutt a lángos szirontát, máskép: *doglárvirág, sömörfű.* (Ranunculus flammula.)

BÉKÁZ, (bék-a-az) önh. m. *békáz-tam, —tál, —ott, par. —s.* Békát eszik. Képzésre olyan mint: *kenyerez, szalonáz, boroz, serez, stb.*

BEKE, férfi kn. A Benedek név megrövidítve, máskép: *Bekő, Benkő, Benke, Bekény, Bánk, Bedő, Bencze, Bende.*

BÉKE, (1), (bék-e) fn. tt. *békét*, többese nincs divatban. 1) Nyugalmass és biztos állapot a polgári társadalom tagjai között, midőn egymás jogait sértetlenül hagyják, egymást nem bántják. *Házi béke*, a család tagjai és ház lakói között. *Ugyanazon városban, helységben, országban egymással békében élő különféle nyelvű népek, vallásfelekezetűek. Békét hagyni mindenkinek*, senkit nem bántani. *Megavarni a békét. Békében, vagy békén lenni, maradni. Békében nyugodjanak hamvai.* 2) Szorosb ért. népek és fejedelmek, illetőleg különféle országok közt fennálló viszony, állapot, midőn egyenlenség, viszálykodás nélkül élnek, s egymáson nem erőszakoskodnak; ellenkezőji: *háboru, harcz, visszavonás, villongás.* 3) Különösen a meghasonlott, s háborut viselt népek és fejedelmek által kötött szerződés, melynélfogva kötelezik magokat, hogy a háborgást megszüntetvén egymás vagyoni és személyi biztonságát sértetlenül tisztelni fogják. *Bi-*

*sonyos föltételek alatt békét ajánlani, békét kötni, szerzeni. Megtartani, megörísni, megszegni, a békét. Békében élő szomszéd népek, fejedelmek. Béke ölében élni. Kitzteni a béke zászlóját. A béke olajágát nyujtani = békét ajánlani. 4) Átv. ért. a kedélynek minden erősebb indulatoktól ment, nyugodt állapota. *Békével tűrni, várakozni. Másnak békéjét megavarni.**

„Nem kell nekünk sok drága kincs,
Nagy fényes palota,
Mert ha a szívben béke nincs,
Az ezt nem adhatja.“

Fonó asszonyok dala.

Elemzésére nézve l. **BÉK**, fn. A latin *paix* szó hasonlatánál fogva közelebből rokonok a francia *paix*, olasz *pace*, angol *peace*, s a szláv *pokoj*.

BÉKE, (2), falu Pozsony megyében; helyragokkal: *Béké-n, —re, —ről.*

BÉKEAJÁNLAT, (béke-ajánlat) ösz. fn. Ajánlat, melyet egyik háboruszkodó fél a másiknak tesz, illetőleg tudósítja őt, hogy bizonyos alkudozás nyomán és föltételek alatt kész vele békét kötni. *Békeajánlatot tenni. A békeajánlatot elfogadni, visszavetni. Kedveső békeajánlat.*

BÉKEALKU, (béke-alku) ösz. fn. Kölcsönös alku, vagyis szerződés béke iránt. *Békealkura lépni. Békealkut megkötni.*

BÉKEALKUDOZÁS, (béke-alkudozás) ösz. fn. A békealku föltételeiről folytatott értekezés, vagy ideoda izengetés. *Sokáig vontatott, halogatott békealkudozás.*

BÉKEANGYAL, (béke-angyal) ösz. fn. Bibliái kifejezéssel, isteni követ, mennyei szellem, mint a viszálykodó emberiség kiengesztelője, megbékítője. Átv. ért. békeeszköz, békehozó követ.

BÉKEBÍRÓ, (béke-bíró) ösz. fn. Általán közbejáró személy, ki a viszálykodó felek között békét szeretni hivatva van. Különösen Angliában hatósági személy, kinek joga és kötelessége a nyilvános csend fentartására ügyelni, s a béke- vagy csendzavarókat megfenyíteni. Másutt némely polgári ügyeket is elintéz.

BÉKEBÍRÓSÁG, (béke-bíróság) ösz. fn. Békebírói hatóság, illetőleg kötelesség. V. ö. **BÉKEBÍRÓ.**

BEKEBLEZ, (be-keblez) ösz. áth. 1) Valakit bizonyos testület, társulat, egyesület tagjai közé fölvesz. *Tudományos, kereskedelmi társulatba bekeblezni valakit. Bekeblezni as orvosi, as egyetemi karda.* 2) Valamely földterületet, illetőleg helységet, várost, vidéket bizonyos kerület, tartomány, ország stb. körébe fogad, s annak egyik alkotórészévé tesz. *Egyik vármegyétől elszakított helységet bekeblezni egy másikba. Némely erdélyi megyéket bekeblestek Magyarországra.*

BEKEBLEZÉS, (be-keblezés) ösz. fn. Cselekvés, mely által valakit bizonyos társulat, vagy valamit bizonyos kerület kebelébe vesznek. V. ö. **BEKEBLEZ.**

BÉKEBONTÓ, (béke-bontó) ösz. mn. és fn. Aki a kötött béke föltételeit megszegi, s a háboru kitörésére okot ad.

BÉKEBOT, (béke-bot) ösz. fn. Békejelül szolgáló bot, melyet a békekövet magával hoz.

BEKECS, (1), fn. tt. *bekecs-ét*, tb. — *ék*. Szőrös bőrbéléssel és prémezettel ellátott, saját szabásu téli felöltő. Egyezik vele a héber גָּדָד (beged) Simon szótára szerint: vestis suprema eaque lata orientalium), a lengyel *bekicsa*, s hasonló hozzá a hellen πέκος (bőr, gyapjú). Máskép: *bekes*.

BEKECS, (2), falu Zemplén megyében; helyr. *Bekecs-en*, — *re*, — *ről*.

BEKECSGALLÉR, (bekecs-gallér) ösz. fn. A bekecsféle téli öltönynek galléra.

BEKECSKÖPÖNYEG, (bekecs-köpönyeg) ösz. fn. Bekecs módjára melegen bélt, és prémezett téli köpönyeg.

BÉKECSÓK, (béke-csók) ösz. fn. Csók, illetőleg ölelkezés, nyájas üdvözlés, melylyel az ellenségek kölcsönös kiengesztelődés jeléül egymást fogadják.

BÉKECZIKKELY, (béke-czikkely) ösz. fn. A békeszerződési okmányok egyes pontja, föltétele.

BÉKEELÖZMÉNYÉK, (béke-előzmények) ösz. több. fn. Izengetések, készülétek, intézkedések, alkudozások, melyek a békekötés végrehajtása, eszközlése végett előlegesen tételnek.

BÉKEEMLÉKPÉNZ, (béke-emlék-pénz) ösz. fn. Pénz, melyet a békekötés idejének emlékeztetére vernek.

BÉKEESZKÖZLŐ, (béke-eszközlő) ösz. fn. Hatóság befolyásu, s közbejáró személy, kinek leginkább köszönhetni a végrehajtott békeszerződést.

BÉKEFEJEDELEM, (béke-fejedelem) ösz. fn. Fejedelem, ki a békének különös barátja, és fentartója.

BÉKEFÖLTÉTEL, (béke-föltétel) ösz. fn. Alkudozási pont, követelés, melyhez a békeszerződés kötve van. *Békeföltételeket szabni, elfogadni, módosítani. Megállható, kedvező békeföltételek.*

BÉKÉG, (bek-ég) önh. m. *bekég-tem*, — *tél*, — *étt*. Mondjuk különösen kecakéról, midőn saját nemű reszketeg hangon szól, máskép: *mekeg*, s vastaghangon *bakog, makog*.

BÉKÉGÉS, (bek-ég-és) fn. tt. *bekégés-t*, tb. — *ék*. Kecsenemű állatok szólása.

BÉKEGYÜLÉS, (béke-gyűlés) ösz. fn. Gyűlés, melyben a háboruskodó felek követői a békekötés felől tanácskoznak, alkudoznak.

BÉKEHÁBORÍTÓ, (béke-háborító) ösz. fn. és mn. 1) Személy, ki akármily ellenséges indulatból, viszálykodási viszketegből stb. a külső vagy belső békét megzavarja. 2) Ami általán nyugtalanságra, háborgásra, háborura izgat. *Békeháborító követelések, kártételek, kicsapongások, beavatkozások. Békeháborító szónoklatok, irományok.*

BEKEHÁZA, falu Szalában; helyr. *Békeházá-n*, — *ra*, — *ről*.

BÉKEHÍR, (béke-hír) ösz. fn. Szerteszárnyaló beszéd, mely békekötésről terjengeni kezd. *Békehírt hozni, terjesztetni.*

BÉKEHÍRMONDÓ, (béke-hírmondó) ösz. fn. Személy ki hivatalosan, vagy hivatlanul a megkötött, vagy kötendő békéről hírt hoz.

BÉKEHÍRNÖK, (béke-hírnök) ösz. fn. I. **BÉKEHÍRMONDÓ**.

BÉKEHOZÓ, (béke-hozó) ösz. fn. lásd **BÉKEKÖVET**.

BÉKEIDŐ, (béke-idő) ösz. fn. Általán időfolyam, mely alatt bizonyos országban béke uralkodik. Különösen a békekötésben meghatározott évek száma, melyekre a béke kiterjesztetik. *Elmulván a békeidő, új háborutól félhetni.*

BÉKEJAVASLATOK, (béke-javaslatok) ösz. tb. fn. Tervezett föltételek, melyeknél fogva békealkudozásra lépni lehet.

BÉKEJOB, (béke-jobb) ösz. fn. Kibékülés jeléül, zálogául nyújtott jobbkez. *Fogadd békejobbomat.*

BÉKEJOG, (béke-jog) ösz. fn. Nemzetközi jog, melynélfogva minden nemzet vagy fejedelem követelheti, hogy békében élhessen, vagy, ha háboruba keveredett, hogy békét köthessen. *Had és békejog. (Jus belli et pacis).*

BEKEKÖKÖRTE, (bekekő-körte) ösz. fn. Különös körtefaj. Dunántuli tájszó.

BÉKEKÖTÉS, (béke-kötés) ösz. fn. Szerződés a háborut viselt felek között, melynél fogva bizonyos föltételek alatt kötelezik magokat, hogy a háborunak véget vetve békében maradnak. Jelenti magát az okmányt is, mely e szerződést magában foglalja. *Bécsi, linczi, karloviczi békekötés.*

BÉKEKÖTŐ, (béke-kötő) ösz. fő- és mn. Aki nemzete vagy fejedelme nevében, vagy saját személyében a béke iránt alkura lép, s azt végrehajtja. *Békekötő felek, követek.*

BÉKEKÖVET, (béke-követ) ösz. fn. 1) Hivatalosan küldött személy, ki az ellenfélhez békét ajánlani megy. 2) Aki meg van bízva, hogy a megkötött béke felől hírt vigyen az illetőknek.

BÉKEKÖZBENJÁRÓ, (béke-közben-járó) ösz. fn. Tekintélyes személy, ki az ellenfelek között magát közbevetve békét szerez, vagy szerezni igyekszik.

BÉKEKÖZVETÍTŐ, (béke-köz-vetítő) ösz. fn. I. **BÉKEKÖZBENJÁRÓ**.

BEKEL, (be-ke) ösz. önh. Valahová bemegy, bevonul, betakarodik. Innen: *bekelet* = ösz, midőn a barom a szabad mezőről betakarodik az akolba. Baranyai tájszó.

BEKELEPCZÉL, (be-kelepczél) ösz. áth. Kelepczébe kerítve, csalva megfog. Átv. ért. celfogásokkal, ármánnyal, kedvezőtlen állapotba kever valakit. V. ö. **KELEPCZE**.

BÉKÉL, (bék-e-el) önh. m. *békél-t*. Békességre lép, kiengesztelődik. Szokottabban: *békül*, honnan: *megbékül, kibékül, összebékül*.

BÉKELÁB, (béke-láb) ösz. fn. A rendes katonaság azon állapota, midőn háborut nem visel, s arra nem is készül. *Békélábra állítani a hadakat.*

BÉKÉLÉS, (bék-e-el-és) fn. tt. *békélés-t*, tb. —*ék*. Békességre lépés; harag, viszálykodás, háboru utáni engesztelődés. Máskép: *békülés*.

BEKELET, (be-kelet) ösz. fn. Baranyai tájszó, am. őszi idő, mikor a szabadban járó barom bemegy, beszurol az akolba; valamint ellenkezője a közdivatu *kikelet*, midőn az akolba szorult barom, és házába vonult mezei gazda ismét kikel, kimegy a szabadba. Értethetik a természetre is. V. ö. **KIKELET**.

BÉKÉLTET, (bék-e-el-tet) áth. m. *békéltet-tem*, —*tél*, —*ett*, par. *békéltess*. Rábeszél, rábír, rávesz valakit, hogy haragosával, ellenségével kiengesztelődjék, megbéküljön. *Régi ellenségeket békéltetni*.

BÉKÉLTETÉS, (bék-e-el-tet-és) fn. tt. *békéltetés-t*, tb. —*ék*. Közbenjárás, mely által valaki az ellenfelek között békét eszközöl, vagy eszközölni törekszik.

BÉKÉLTETŐ, (bék-e-el-tet-ő) fn. tt. *békéltető-t*, tb. —*k*. Közbenjáró személy, aki az ellenfeleket békélteti. V. ö. **BÉKÉLTET**.

BEKEN, (be-ken) ösz. áth. 1) Valamely írféle olvatag testet beledörzsöl más testbe, nevezetesen az állati bőr likacsaiiba. 2) Bezsurol, bemocskol, befest valamit. *Bekenni a ruhát olajjal, szírral, csirtással, szurokkal. Bekenni az orcsát, szemöldököt festékekkel, a csizmát hájjal.* 3) Besároz, sártapaszzsal behúz. *Bekenni a repedezett falat, kályhát.* V. ö. **KEN**.

BÉKÉN, (bék-e-en) ih. Nyugalmasan, biztosan, háborítás nélkül, mást nem bántva, senkitől nem bántatva. *Békén nyugodjanak hamvai. Békén járn-kelni, tölteni napjait. Maradj békén.*

BEKENDŐZ, (be-kendöz) ösz. áth. 1) Kendővel betakar, bekötöz, beburogat. *Eső, nap ellen bekendőzni a fejet. Bekendőzni a kisedet.* 2) Arczát, nyakát, vállait stb. fehérre vagy pirosra festi, kenegeti, illatos vízekkel mosogatja. V. ö. **KENDŐZ**.

BEKENDŐZÉS, (be-kendőzés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit bekendőznek. V. ö. **BEKENDŐZ**.

BEKENÉGET, (be-kenéget) ösz. gyak. áth. Gyakran, ismételve, folytatólag beken, azaz bedörzsöl, bemázol, befest valamit. V. ö. **BEKEN**.

BEKENÉGETÉS, (be-kenégetés) ösz. fn. Gyakori, ismételve folytatott bekenés.

BEKENÉS, (be-kenés) ösz. fn. 1) Valamely ír-nak az állati test likacsain bedörzsölése, beszívása. 2) Bizonyos színnel befestés, bemázolás, bemocskolás, beszírozás. 3) Besározás, betapasztás.

BEKÉNÉZ, (be-kénéz) ösz. áth. 1) Kénnel elegyít, kénfüsttel bezagosit, vagy általjárat valamit. *Bekénézni (kénvirággal) a macskáknak adott tejet. Bekénézni a kiürített boroshordókat.* 2) Kénolvadékkal behúz. *Bekénézni a gyufácskákat, az úgynevezett kényertyákat.*

BEKÉNEZÉS, (be-kénézés) ösz. fn. Kénnel, vagy kénfüsttel elegyítés, általjáratás, vagy behúzás.

BEKENT, (be-kent) ösz. mn. Írral bedörzsölt, beitatott; bemázolt, befestett; bemocskolt, beszírosított. *Reptülősírral bekent tag. Sárral bekent repedék. Olajjal, szurokkal bekent ruha.*

BEKENTEN, (be-kenten) ösz. ih. Bekent, bemázolt, bemocskolt állapotban; szurtosan, zsírosan.

BEKÉNY, férfi kn. I. **BENEDEK**, **BEKE**.

BEKÉNYSZÉRÍT, (be-kényyszerít) ösz. áth. Valakit akarata ellen, erőszakkal bevonulni, bemenni sürget, rászorít. *A bujdosó gyermeket fenyegetéssel bekényyszeríteni oskolába.*

BEKÉNYTELENÍT, (be-kénytelenít) ösz. áth. I. **BEKÉNYSZÉRÍT**.

BÉKEOKLEVÉL, (béke-ok-levé) ösz. fn. Békeszorződési kölcsönös kiegyezkedést tartalmazó irományok. *Áldirt s pecéttel ellátott békeoklevél.*

BÉKEPÁLCZA, (béke-pálcza) ösz. fn. I. **BÉKEBOT**.

BÉKEPÉNZ, (béke-pé) lásd **BÉKEEMLÉK-PÉNZ**.

BÉKEPOHÁR, (béke-pohár) ösz. fn. Áldomás, melyet a kibékelt haragosok engesztelődésök jeléül, s ezutáni barátságuk zálogául isznak. *Igyuk meg a békepoharat, s legyünk a régi jó barátok.*

BÉKEPONT, (béke-pont) ösz. fn. A békekötési szerződvény egyegy tétele. *Első, második, harmadik békepont. Megszegni az egyik vagy másik békepontot.*

BEKÉR, (be-kér) ösz. áth. 1) Kérés, könyörgés által valahová bemenetelt szerez, eszközöl. *Magát és családját bekérni bizonyos zárt multságba.* 2) Valakit kér, hogy kívülről hozzon be valamit. *Bekérni a levéltárból a jegyzőkönyvet, a pertárból a periratokat.*

BEKÉREDZIK, (be-kéredzik) ösz. k. Engedelmet kér, hogy valahová bemehessen. *A gyermekek bekéredzenek a színházba.*

BEKÉREDZKÉDIK, (be-kéredzkedik) ösz. k. I. **BEKÉREDZIK**.

BEKÉRGESÉDÉS, (be-kérgesedés) ösz. fn. A növényi, vagy átv. ért. állati testnek kéregnemű burokkal, illetőleg kemény hártáival benövése.

BEKÉRGESÉDIK, (be-kérgesedik) ösz. k. 1) Mondjuk növényekről, különösen fa- és cserjéneműekről, midőn derekaik illetőleg ágaik bőrhártája kéreggé vastagodik, midőn kéreggel behúzódnak. *A meghámlott boglárfa újra bekérgesedik.* 2) Az állati test bőrének kemény vastag hártája támad, berögösödik, megcserepesedik. *A kaszát-kapát forgató tenyere bekérgesedik. A mesillen lábbal járó ember talpai bekérgesedik.*

BEKÉRGESÍT, (be-kérgesít) ösz. áth. Okozza, hogy az állati test kéreg-keményiségű bőrral behúzódjék. *Az iga bekérgesíti az ökr nyakát. A szoros csizma bekérgesíti a lábsarkat.*

BEKÉRGESÜL, (be-kérgesül) ösz. önh. I. **BEKÉRGESÉDIK**.

BEKERGET, (be-kerget) ösz. áth. Kergetve, azaz, üzve, fenyegetve, erőszakkal befutni, bemenekülni kényserít, behajt. *Bekergetni a csikókat, borjúkat az akolba. A megszasztott ellenséget bekergetni a sáncba.*

BEKERGETÉS, (be-kergetés) ösz. fn. Üzés, hajtás, fenyegetés, mely által embert vagy állatot bekergetünk valahová.

BEKÉRGEZ, (be-kérgez) ösz. áth. 1) L. BEKÉRGESÍT. 2) A vargák-, csimaziáknál am. a lábbeli sarkába fakérget varr be.

BEKERÍT, (be-kerit) ösz. áth. 1) Valamely tért bizonyos korláttal körülvesz. *Bekeríteni az udvart falal, sövénynyel. A határt bekeríteni árokkal. A vadserdőt bekeríteni hasogatványokkal.* 2) Bizonyos alkotmány, épület stb. körül korlátot húz, hogy a szabad hozzájárást akadályozza. *Bekeríteni a kazalt, asztalgot korlátokkal. Bekeríteni a házat, templomot.* 3) Űzve, kergetve körbe szorít. *Hajtóvadászaton bekeríteni a nyulakat, őzeket. Bekeríteni az űzöbe vett ellenséget.*

BEKERÍTÉS, (be-kerítés) ösz. fn. 1) Árokkal, fallal, sövénynyel, korláttal stb. körülépítés, vagy körülültetés. 2) Űzés alatti beszorítás, közbevevés. V. ö. BEKERÍT.

BEKERÍTÉTT, (be-kerített) ösz. mn. 1) Körülvett, körülépített, körülárkolt. *Gyöppüvel bekerített szérü. Gárgyával bekerített kút.* 2) Űzés közben beszorított, körülfogott. *A bekerített ellenség megadta magát.*

BEKERONTÓ, (béke-rontó) ösz. fn. I. BÉKEBONTÓ.

BEKERTÉL, (be-kertél) ösz. áth. Általán, korláttal, kerítéssel körülvesz. Különösen, kertnek szánt tért sövénynyel, gyöppüvel, árokkal stb. körülvesz, vagy cserjével, fákkal körülültet.

BEKERTÉLÉS, (be-kertelés) ösz. fn. Cselekvés, midőn bizonyos tért bekertelnek, különösen zárt kertté alakítanak.

BEKERÜL, (be-kerül) ösz. önh. és áth. 1) Időmulva előbbutóbb bejut, vagy befogják valahova. *Ha így viseli magát, nem sokára bekerül a börtönbe.* 2) Görbe uton, körüljárás után jut be. *Az árvíz miatt csak oldaluton kerülhettünk be a faluba.* 3) Áthatólag am. valamely tájat, vidéket, tért körüljár, becirkál. *Az éjjeli ör bekerüli a falut. A csöszök bekerülik a határt.* Ez utolsó értelemben szabatosabb volna: *keröl.*

BEKES, fn. I. BEKECS.

BÉKES, (bék-es) mn. tt. *békes-t*, vagy *—et*, tb. —*ek.* Nyugalmas, csendes, háboru nélküli. Szokottabban: *békés*, a béke törzstől. *Békés tanya. Békés állapot. Békés idő.* V. ö. BÉK, fn.

BÉKÉS, (bék-e-es) mn. és fn. 1) I. BÉKES. 2) Vármegye és város neve, helyragokkal: *Békés-be*, —*ben*, —*ből.*

BÉKESEG, (bék-e-ség) fn. tt. *békeség-et*. Nyugalmas, csendes állapot, háboru nélküli időszak. Közszokás szerint egy értelmű a béke szóval, de szabatosan véve a *békeség* jelenti a békének mintegy sokaságát, folytonos voltát, vagy mineműségét, s olyféle különbség látszik köztök lenni, mint a *csend* és *csendesség*, *nedv* és *nedvesség*, *üd* és *üdösség* között, s ekkor helyesebben: *békeség*, azaz folytatott békes állapot, vagy tulajdonság. *Békeségben élni. Nincs nyugtom, nincs békeségem.* Kisfaludy S. Vannak esetek, midőn a béke és békeség egymással föl nem cserélhetők, pl. nem mondjuk: *hagyj békeséget*, hanem: *hagyj békét*;

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

nem: *nyugodjanak békeséggel hamvai*, hanem: *békével*. — A béke ellenkezője: *háboru*, és így a *békeség-é háboruság*, a *békeség-é* pedig *háborusság*, t. i. a *békes* (békés) és *háborus* törzsektől.

BÉKESEGÉS, (bék-e-ség-és) mn. tt. *békeségés-t*, vagy *—et*, tb. —*ek.* Békeségben levő, élő. Ellenkezője: *háboruságos*. V. ö. BÉKESEG.

BÉKESEGÉSEN, (bék-e-ség-és-en) ih. Békeséges állapotban, nem háboruskodva. Szélesb. ért. nyugalmasan, csendesen.

BÉKÉSEN, (bék-e-es-en) ih. Békés, nem háborus állapotban. Szélesb. ért. nyugton, csendben. V. ö. BÉKES.

BÉKESSÉG, (bék-es-ség) fn. I. BÉKESEG.

BÉKESSÉGÉS, (bék-es-ség-és) mn. tt. *békeségés-t*, vagy *—et*, tb. —*ek.* Köz szokás szerint am. békeséges. Egyébiránt képzésre olyan mint: *kegyesség-es, üdv-ös-ség-es.*

BÉKESÉRTÉS, (béke-sértés) ösz. fn. A békeszerződésben kikötött föltételek elleni cselekvés, kihágás, azok meg nem tartása.

BÉKÉSVÁRMEGYE, (Békés-vármegye) ösz. fn. A Tiszán tuli kerület egyik vármegyéje, mely nevét hajdani Békés várától vette.

BÉKESEZEGÉS, (béke-szegés) ösz. fn. I. BÉKESÉRTÉS.

BÉKESZERETET, (béke-szeretet) ösz. fn. Békére, nyugalomra hajlandó, vágyó kedélyi állapot, melynél fogva valaki minden viszálytól, meghasonlástól, veszekedéstől ovakodik, s annak kedveért kész a bántalmakat eltűrni, megbocsátani, sőt jogaiból is engedni.

BÉKESZERETŐ, (béke-szerető) ösz. mn. Aki hajlamánál fogva béke után vágyik, csendes, nyugalmas kedélyű.

BÉKESZÉRZÉS, (béke-szérzés) ösz. fn. Alkudozás, közbenjárás, mely által béke eszközöltetik, béke köttetik.

BÉKESZÉRZŐ, (béke-szérző) ösz. fn. Háboruskodó fél követe, vagy közbenjárója, aki alkudozva vagy magát közbevetve békét eszközöl.

BÉKÉTELEN, (bék-e-et-(e)len) mn. tt. *békéttelen-t*, tb. —*ek.* Aki általán nem szereti a békét; nyugtalan, háborgó, viszálkodó, veszekedő, másokat nyugtalanító, csendzavaró, elégedetlen, türelmetlen. *Némely békéttelen ember képes egész országot felzavarni.* Határozóképp am. békéttelenül.

BÉKÉTTLENKEDIK, **BÉKÉTTLENSÉG** stb. I. BÉKÉTTLENKEDIK, BÉKÉTTLENSÉG, stb.

BÉKÉTTLEN, I. BÉKÉTTLELEN.

BÉKÉTTLENKÉDÉS, (bék-e-etlen-kéd-és) fu. tt. *békéttlenkédés-t*, tb. —*ek.* Nyugtalan, viszálkodó, háborgó, türelmetlen magaviselés.

BÉKÉTTLENKÉDIK, (bék-e-etlen-kéd-ik) k. m. *békéttlenkéd-tem*, —*tél*, —*étt.* Nyugtalanokodik, háborokodik, viszálkodik, türelmetlenkedik, szóval, békéttelenül viseli magát.

BÉKÉTLENSÉG, (bék-e-etlen-ség) fn. tt. *békétlenség-ét*. Békétlen állapot, vagy tulajdonság; nyugtalanság, türelmetlenség, elégtelenség.

BÉKÉTLENÜL, (bék-e-etlen-ül) ih. Békétlen módon; nyugtalanul, türelmetlenül; háborogva, viszálykodva. *Békétlenül viselni magát. Békétlenül várni valamire.*

BÉKETÖRÉS, (béke-törés) ősz. fn. A békeföltételek megszegése, meg nem tartása; békerontás, békebontás.

BÉKETÖRŐ, (béke-törő) ősz. mn. és fn. 1) Mondjuk személyről, illetőleg békeszerző félről, aki a kötött béke pontjait, föltételeit átalhágja. 2) Mondjuk cselekvényről, mely a békeszerződéssel ellenkezik. *Békétörő berohanások, sértegetések, kártételek.*

BÉKETÜRÉS, (béke-türés) ősz. fn. Nyugalmas lelki állapot, a kedvetlen benyomások, csapások, szenvedések, viszontagságok daczára. *Békétüréssel szenvedni a betegséget, üldözést, bánthatalmakat. Ehhez anyagi béketürés kell. Nincs béketürése. V. ö. TÜRELEM.*

BÉKETÜRŐ, (béke-türő) ősz. mn. Aki belső lelki nyugalommal fogadja a bal eseteket; aki csendesen, zúgolódás nélkül, nem panaszkodva bevárja a sors csapásainak lefolyását; aki szenvedni bír a nélkül, hogy bajait fölhányá, emlegetné. *Békétürő beteg, rab, alattvaló.*

BÉKETÜRŐSÉG, (béke-türőség) ősz. fn. A léleknek, illetőleg kedélynek természeté vált eltökélése akármily kedvezőtlen ségek, viszontagságok ellen.

BÉKETŰZ, (béke-tűz) ősz. fn. Békekötés meginneplésére készített tűzi játék.

BÉKEÜNNEP, (béke-ünnep) ősz. fn. Ünnepe, melyet a megkötött béke örömemlékeül tartanak.

BÉKEVEL, (bék-e-vel) ih. 1) Nyugton, csendesen, senkit sem háborgatva, vagy bántva. *Békével legyetek, maradjatok. Nyugodjék békével.* 2) Türelmesen, zúgolódás nélkül. *Békével szenvedni, tűrni a sors csapásait, a nyavalyát, az üldözéseket. Békével viselni a méltatlanságokat, bánthatalmakat.* 3) Bántatlanul, biztosan. *Békével járni-kelni.*

BEKEVER, (be-kever) ősz. áth. 1) Valamit másfélbe elegyít, idegen nemével összevegyít. *A homokot a mészbe, a rántást bekeverni a káposztába.* 2) Bizonyos bajba, ügybe bonyolít, behúzó. 3) Valamit bepiszkít. *Ruháját bekeverte sárral, vagy sárba.*

BEKEVERÉDÉS, (be-keveredés) ősz. fn. Szenvédő állapot, midőn valaki vagy valami bekeveredik. L. ext.

BEKEVERÉDIK, (be-keverődik) ősz. k. 1) Valami közbe vegyül. *Ki bekeveredik a korpába, megessik a diasmók. Km.* 2) Bebonnyolódik, befonódik, beköteledzik holmi szövevénybe, akadékbá, nyúgbe. *A tyúk lába bekeveredik a posztorjába. A madár bekeveredett a tőrökbe, lépevevessőbe. A légy bekeveredik a pókhálába.* 3) Átv. ért. kedvezőtlen dologba. *Nagy bajba, pörbe keveredni. V. ö. KEVERÉDIK.*

BÉKEVESSZŐ, (béke-vessző) ősz. fn. lásd BÉKEBOT.

BÉKEZÁSZLÓ, (béke-zászló) ősz. fn. Zászló, vagy akármily lobogtatott kendő, melyet békejelül kifüggesztenek. *A békezászlót kitűzni a vár fokára. Békezászlóval érkező küvettség.*

BÉKEZAVARÓ, (béke-zavaró) ősz. fn. Személy, ki a békében, nyugalomban levők között háborgást, viszálykodást okoz; különösen, ki a kötött békét fölbontja.

BEKIÁLT, (be-kiált) ősz. önh. Kivülről a bennlevőknek kiált. Tárgyesetes viszony nével am. kiűn levőnek kiált, hogy jöjjön be. *Bekidítani az utcán álldogáló cselédeket.*

BEKIÁLTOZ, (be-kiáltoz) ősz. gyak. áth. Gyakran, vagy folytonosan bekiált. *Pajkosságból bekiáltorni az ablakon. Áthatólag, kiáltozva bejár. Bekidítani az egész várost.*

BÉKIFÁJDALOM, ősz. fn. Székely szójárással am. gyomorfájás. (Talán: *bélki*, azaz, bélfájdalom?)

BEKILINCSEL, (be-kilincsel) ősz. áth. Kilincsféle peczekkel, vagy kallantyuval bezár. *Bekilincselni az ajtót. V. ö. KILINCS.*

BEKISÉR, (be-kísér) ősz. áth. 1) Társképen, vagy tiszteletből, vagy szolgálatból bizonyos helyre bemegy valakivel. *Bekísérni valakit a közel városba. As elbucuzó vendéget bekísérni a hajóba.* 2) Mint foglyot, rabot maga előtt hajtva bevisz. *A poroszlók be-kísérték őt a börtönbe. V. ö. KISÉR.*

BÉKÍT, (bék-ít vagy bék-e-ít) áth. m. *békít-étt*, par. —s, htu. —ni, vagy —eni. Békére, engesztelésre int, nógat, rábír; csillapít, csendesít, nyugtat. *Békíteni a perlekedőket, a haragos embert. Békíteni a türelmetlent, nyughatatlant. Igekötőkkel: kibékít, meg-békít, összebékít.*

BÉKÍTÉS, (bék-ít-és vagy bék-e-ít-és) fn. tt. *békíté-s*, tb. —ék. Közbenjáró cselekvés, mely által valakit békítünk; csillapítás, csendesítés, nyugtatás. V. ö. BÉKÍT.

BÉKÍTHETLEN, (bék-e-ít-het-len) mn. tt. *békíthetlenség-ét*, tb. —ék. Bosszujában, haragjában megátalkodott, akit kiengesztelni, lecsillapítani nem lehet. *Békíthetlen ellenség. Békíthetlen gyűlölettel viseltetni valaki ellen.*

BÉKÍTHETLENSÉG, (bék-e-ít-het-len-ség) fn. tt. *békíthetlenség-ét*. Kiengesztelődést lehetetlenné tevő megátalkodottság; folytonos bosszura, háborúra, viszálykodásra stb. vágó tulajdonság.

BEKIVÁN vagy **BEKIVÁN**, (be-kiván) ősz. áth. és önh. 1) Kivánja, illetőleg akarja, kéri, követeli, hogy valami adassék be hozzá. *Bekivánni a kulcsokat.* 2) Önhatólag, valahová bemenni vágyik, bekivánkozik. Ez esetben a *be* inkább a viszonyigéhez tartozik, pl. *be kíván menni* = bemenni kíván.

BEKIVÁNÁS, (be-kivánás) ősz. fn. Sürgetés, kérés, követelés, midőn valamit bekivánunk.

BEKIVÁNKOZÁS, (be-kivánkozás) ősz. fn. Vágyakodás, midőn valahová bemenni szeretnénk, akar-nánk.

BEKIVÁNKOZIK, (be-kivánkozik) ősz. k. Vágyakodik, szeretne valahová bemenni, illetőleg beme-

nési engedelemért eseng. *Bekivánkozni a színházba. A gyermekek bekivánkoznak a látványos mulatságba. Sok falusi ember bekivánkozik a városba.*

BÉKKEN, BÉKKENŐ, lásd **BÖKKEN, BÖKKENŐ.**

BÉKLÓ, (bék-ol-ó) fn. tt. *békló-t*, tb. —*k.* Vasból, vas lánczból való nyügféle készület, melyet a szabadban legelő lónak két első lábára, vagy egymás mellé állított két lónak belső egyik-egyik lábára tesznek, lakatra is bezárják, részint hogy messze el ne bolyongjanak, részint biztosításul a lőkötők ellen. *Béklóban legelő lovak. Föltenni, levenni, levetni a béklót.* Hasonlóan nevezik a rabok lábaira vert vasat is, de ez szokottabban *békó*. Azonban mind a kettő egy eredetű s jelentésű is gyakran fölcseréltetik:

„*Békót tettem kesely lovam lábára,
Mért nem hallgat a gazdája szavára,
Békóba tett engem is a szerelem,
Az alföldön a legszebb lányt szeretem.*“

Tompa.

A szőr- vagy kenderkötélből álló ilyenemű eszköz neve: *nyüg*.

Elemzését illetőleg l. **BÉK.**

BÉKÓ, (bék-ó) fn. tt. *békó-t*, tb. —*k.* Rabot bilincselő vas láncz, melyet a rab lábaira tesznek, s zárral ellátnak. *Békóban dolgozó, alvó rabok.* Átv. ért. lekötött, szabadságot akadályozó állapot. *Arany békókat viselni*, am. zsarnok által ajándékozott díszjelek mellett és árában szolgának lenni. Különböztetésül v. ö. **KERESZTVAS, KURTAVAS.**

BÉKLYÓ, l. **BÉKLÓ.**

BEKÓBORLÁS, (be-kóborlás) ösz. fn. Bizonyos vidéknek görbegruba, tekervényes utakon bejárása.

BEKÓBOROL, (be-kóborol) ösz. áth. Kóborogva, azaz tekervényes utakon csavarogva, bujdosva valamely vidéket, tartományt, stb. bejár. *Szerencsepróbdás, rablás végett bekóborolni a pusztákat, erdősegeket.* V. ö. **KÓBOROL.**

BEKOCZOG, (be-koczog) ösz. önh. 1) Az ajtón bemenés előtt, vagy hogy bemennie szabad legyen, ujjával koczog. 2) Koczogó, azaz, lassan ügető lovakon behajt, beér valahová.

BEKOCZOGAT, (be-koczogat) ösz. önh. l. **BEKOCZOG.**

BEKOPOGAT, (be-kopogat) ösz. önh. Az ajtót, kaput, ablakot, falat gyöngén megütögeti, hogy magát észrevetesse, illetőleg hogy bebocsássák. *Bekopogatni az ajtón, ablakon.*

BEKOPOGTAT, (be-kopogtat) ösz. önh. l. **BEKOPOGAT.**

BEKORCSOLYÁZ, (be-korcsolyáz) ösz. áth. 1) Korcsolya nevű lejtőeszközön, létrán beereget. *A boros hordókat bekorcsolyázni a pinczébe.* 2) A sík jeget korcsolyapatkón csúszkálva bejárja. *Bekorcsolyáztuk az egész tavat.* V. ö. **KORCSOLYA.**

BEKORLÁTOL, (be-korlátol) ösz. áth. Úgynevezett korlátfákkal bekerít, körülvesz valamely tért,

vagy épületet, vagy akármit. *Bekorlátolni a lovaglóterrt. Bekorlátolni a házat, aklot. Bekorlátolni a kazalt, asztagot:* hogy a barom hozzá ne férjen. V. ö. **KORLÁT.**

BEKORLÁTOLÁS, (be-korlátolás) ösz. fn. Korlással bekerítés.

BEKORLÁTOZ, BEKORLÁTOZÁS, lásd **BEKORLÁTOL, BEKORLÁTOLÁS.**

BEKORMOZ, (be-kormoz) ösz. áth. Korommal beken, beszennyez, befeketít. *Bekormozni a falakat. A fűtő bekormozza kezeit és ruháját.* V. ö. **KOROM.**

BEKORMOZÁS, (be-kormozás) ösz. fn. Korommal bekenés, bemázolás, befeketítés, bemocsolás.

BEKORMOSODIK, (be-kormosodik) ösz. k. Koromossá lesz, koromtól bemocsokolódik, befeketedik. *Bekormosodnak a kéményesprök, a faszekak, serpenyők, üstök,* melyeket közvetlenül ér a füst.

BEKORPÁZ, (be-korpáz) ösz. áth. Korpával behint, vagy beszemetez. *Bekorpázni a dísznök számára vágott tököt. A szücsök bekorpázzák a kikészítendő bőröket. A korpával bánó bekorpázza ruháját.*

BÉKÓS, (bék-ó-os) mn. tt. *békós-t*, vagy —*at*, tb. —*ak.* Aki vagy ami békóba van zárva, bilincselve. *Békós sánczrabok. Békós lovak.*

BÉKÓSAN, (bék-ó-os-an) ih. Békóba zárva, békót viselve.

BEKÓTISOL, (be-kótisol) ösz. áth. Kótisféle ütő, sulykoló eszközzel bever valamit. V. ö. **KÓTIS.**

BEKÓVÁLYOG, (be-kóvályog) ösz. önh. és áth. Általán bizonyos vidéket, tájt, tért bolyongva, görbe utakon bujdosva bejár. Különösen mondjuk ragadozó madarokról, s am. leselkedve, zsákmány után vizsgálódva berepül, beszáll valahová. *A kányák bekóvályognak a majorságba.*

BEKÓVAS, (békó-vas) ösz. fn. Békót képező perez és láncz vasból.

BEKOVÁCSOL, (be-kovácsol) ösz. áth. Bekalapál, kovács módra hevasal, beszegez.

BEKOVÁSZOL, (be-kovászol) ösz. áth. 1) Lisztből csinált kovászt vegyít a lisztbe, hogy erjedjen, és megkeljen. 2) Festészek nyelvén am. vastag festékel beken. (Impastiren).

BEKOVÁSZOZ, (be-kovászoz) ösz. áth. 1) Kovászt kever valamibe, hogy megsavanyodjék. *Bekovászozni a kenyérnek való lisztet, a káposztát, a répát.* 2) Kovászszal beken, bemázol.

BÉKÓZ, (bék-ó-oz) áth. m. *békóz-tam*, —*tdl*, —*ott*, par. —*z.* Békóba ver, békóval öszvelánczol, bilincsel. *Rabokat békózni.*

BÉKÓZÁS, (bék-ó-oz-ás) fn. tt. *békózás-t*, tb. —*ok.* Békóba verés, bilincselés.

BÉKÓZATLAN, (bék-ó-oz-atlan) mn. tt. *békózatlan-t*, tb. —*ok.* Békóba nem vert. *Békózatlan rabok.*

BÉKÓZATLANUL, (bék-ó-oz-atlan-ul) ih. Békóba nem verve, békót nem viselve.

BEKÜDÖSÖDIK, (be-küdösödik) ösz. k. Köddel behúzódik, ködtől behomályosodik, köd terül el fölötte. *Beküdösödnek a völgyek, mocsáros lapályok.*

Átv. ért. *beködsödik a feje*, am. a megivott bor, vagy más ital szeszetől elhomályosodik az esze.

BEKÖHENT, (be-köhent) ösz. önh. és áth. Fejét valamely nyíláson, pl. ajtón, ablakon bedugva köhént. *Jeladszul beköhenteni az ablakon.* Áthatólag am. köhéntessel jelt adva behí valakit.

BEKÖLCZE, falu Borsod és Heves megye közös határában; helyr. *Bekölcze-n, —re, —ről.*

BEKÖLTÖZÉS, (be-költözés) ösz. fn. Bizonyos helyre, mint jövendőbeli lakba, mindenestül behordozkodás, betakarodás, betelepedés. *A magyarok beköltözése Pannoniába. A százok beköltözése Erdélybe.*

BEKÖLTÖZIK, (be-költözik) ösz. k. Elébbi lakhelyét odahagyva mindenestül más helyre vándorol, s ott megtelepedik. *A múlt században sok svábnémet beköltözött hazánkba.* Különösen mint zsellér kibérlett házba hordozóskodik. *Szent Mihálykor beköltöztünk új szállásunkra. Télre beköltöztünk a városba.*

BEKÖLTÖZKÖDÉS, (be-költözködés) ösz. fn. I. BEHORDOZKODÁS, BEHURCZOLKODÁS.

BEKÖLTÖZKÖDIK, (be-költözködik) ösz. k. Új lakhelyre mindenestül behordozkodik, behurczolkodik. V. ö. **KÖLTÖZKÖDIK.**

BEKÖP, (be-köp) ösz. önh. és áth. 1) Bizonyos térbe, üregbe köp. *Beköpní a tóba, beköpní a sárba. Beköpní a köpöldádba.* 2) Pökkel hemocskít. *Beköpní a szobapadolatot.* 3) Mondjuk legyekről, midőn valamit ganajukkal bepizskolnak. *A falakat, képeket, tüköröket beköpték a legyek.*

BEKÖPPENT, (be-köppent) ösz. önh. Tréfás kifejezéssel am. a szeszes italból becsíp, felönt a garatra.

BEKÖRÖZ, (be-köröz) ösz. áth. Bizonyos tért körvonallal bekerít, bezár. *A babonds pénzkeresők szentelt krétával bekörözik magukat.*

BEKÖSZÖN, (be-köszön) ösz. önh. 1) Köszönve, üdvözetet mondvá beszól valahová, s legott tovább megy. *Beköszönni az ablakon.* 2) Vendég gyanánt belép, megjelen, bennterem. 3) Átv. ért. mondjuk idősakról, midőn kezdetét veszi, s mintegy megérkezik. *Már beköszönt a tél.*

BEKÖSZÖNT, (be-köszönt) ösz. önh. Általán egyértelembe használtatik a *beköszön* igével. Különösen 1) Bizonyos üdvözlő szavakat elmondva belép. Ilyenek a köznépnél: *Dicsértessek! Adjon Isten jó napot! Isten áldja meg kigyelmeteket! Mint van kendtek? Mint szolgál kendtek egészsége? Isten áldja meg a kendtek ebédjét, az emberét is!* stb. 2) Valamely tudósítással lép be. *Jó hírrrel köszöntött be hozzánk.* 3) Új hivatala kezdetén az illetőkhöz bevezető beszédet mond. *Ma köszöntött be az új tanító.*

BEKÖSZÖNTŐ, (be-köszöntő) ösz. fn. Beszéd, melyet valaki új hivatalába, állomásába lépve az illetőkhöz mond.

BEKÖSZÖRÜL, (be-köszörül) ösz. áth. Szilárd keménységű testbe, nevezetesen fémbe, kő, üvegnekbe véssével vagy más éles eszközzel bemetsz va-

lamit, berovatoz, beir. *Beköszörülni a lakatot. Beköszörülni a cseh úveget.* V. ö. **KÖSZÖRÜL.**

BEKÖT, (be-köt) ösz. áth. 1) Holmi zsákfélének nyílását bizonyos kötővel öszveszorítja. *Bekötni a székot, a tarisnyát, az erszényt.* 2) Takaróval, leppellel beburkol s öszveszorít valamit. *A fejét bekötni kendővel. Bekötni a fájós lábát, sebet. Bekötni az oltóvánt. Papír, bőrborítékba bekötni a könyveket.* 3) Viszált fonalakkal beszó, befűz, öszvefon. *Bekötik magukat a selyembogarak. Bekötni a harisnyát, a kossorút.* 4) A szabadon járt barmot istállóra fogja s jászolhoz köti. *Bekötni a negyedfü tinókat, a harmadfü csikókat. Bekötni a göböllyöket.*

BEKÖTÉS, (be-kötés) ösz. fn. 1) Cselekvés, midőn valamit bekötnek. 2) Bekötött mű, pl. könyv bekötése. *Aranyosott, kemény bekötés.*

BEKÖTÖZ, (be-kötöz) ösz. gyak. áth. Ismételve, azaz többet egymás után, folytonosan beköt. *Bekötözní a sebeket. Bekötözní a tinókat, a csikókat. Bekötözní a székot, csomókat, málhákat. A leányok bekötöznik fejeiket.* V. ö. **BEKÖT.**

BEKÖTÖZÉS, (be-kötözés) ösz. fn. Ismételt, vagy folytonos, gyakori bekötés.

BEKÖTTET, (be-köttet) ösz. miv. Megrendeli, meghagyja, parancsolja, eszközi, hogy valamit bekötsenek. *Beköttetni a csikókat. Beköttetni a könyveket.* V. ö. **BEKÖT.**

BEKÖVET, (be-követ) ösz. áth. A valahová menőt nyomban az illető helyre kíséri, beksér. V. ö. **KÖVET**, ige.

BEKÖVETKÉZÉS, (be-következés) ösz. fn. Előre bocsátott előzmények, cselekvő okok után folytatató vagy bezárólagos megjelenése, megtörténe válaminek.

BEKÖVETKÉZIK, (be-következik) ösz. k. Bizonyos előzmények, cselekvő okok után folytatólag, bezárólag megtörténik valami. *A rossz termés után bekövetkezik a drágaság. Az elkövetett kicsapongásokra bekövetkezik a sok nyavalya. Amit jószoltam volt, íme bekövetkezett.*

BEKÖVETKEZŐ, (be-következő) ösz. mn. Ami bizonyos előzmények folytán meglesz, megtörténik.

BEKÖZLET, (be-közlet) ösz. áth. Erdélyi táj-szó, am. közbeilleszt.

BEKUKKAN, (be-kukkan) ösz. önh. 1) Valamely nyíláson, nevezetesen nyílt kapun, ajtón, ablakon beüti fejét s azt mondja: *kukk.* 2) Futtában betekint s bolond Istók módjára megfordulva legott viszszamegy.

BEKUKUCSÁL, (be-kukucsál) ösz. önh. Résen, nyíláson, ajtón, ablakon stb. gyakran bekandikál, alattomban benézkél. *Bekukucsálni a kulcsikón, az ablak redőnyei között a szobába.*

BEKULLOG, (be-kullog) ösz. önh. Kullogva, azaz lomha, lassu léptekkel vagy lopva bemegey. *A farkas bekullog az akolba.* V. ö. **KULLOG.**

BEKUM vagy **BEKUN**, (be-kum vagy be-kun) ösz. áth. Somogyi tájbeszéd szerint *bekunni a kezét*, am. ökölbe szorítani, bezárni. V. ö. KUM.

BÉKÜL, (bék-ül vagy bék-e-ül) önh. m. *békül-t*. Engesztelődik, a haragról, bosszúról, gyűlölségről lemond vagy lemondani hajlandó. Igeköttökkel: *megbékül, kibékül, öszvebékül*.

BEKÜLD, (be-küld) ösz. áth. 1) Parancsolja valakinek, hogy menjen be, megbíz valakit a bemenésre. *Szolgáját beküldötte a városba*. 2) Járművön beszállít valakit vagy valamit, vagy valakiért, valamiért küld. *A gyalog utast kocsin beküldeni a szomszéd faluba. Hús mérő gabondát küldött be a vásárra. Orvosért beküldeni*.

BEKÜLDÉS, (be-küldés) ösz. fn. 1) Bemenceltre megbízás, bemenésre vonatkozó rendelés, parancsolás. 2) Beszállítás, kézhez szolgáltatás valaki által.

BEKÜLDŐ, (be-küldő) ösz. fn. és mn. Aki valakit vagy valamit beküld.

BEKÜLDÖZ, (be-küldöz) ösz. gyak. áth. Valakit vagy valamit gyakran ismételve vagy többfélélt más-más alkalommal beküld.

BÉKÜLÉS, (bék-ül-és vagy bék-e-ül-és) fn. tt. *békülés-t*, tb. —ék. Engesztelődés, haragról, ellenkedésről, háboruságról lemondás. *Kibékülés, Megbékülés*.

BÉKÜLTET, (bék-e-ültet) áth. Közbenjárva eszközli, hogy az ellenfelek, háboruskodók egymással békére lépjenek, kiengesztelődjenek.

BEL, (be-l) mn. és fn. Gyöke a *hová?* kérdésre megfelelő *be*, melyből a) milyenséget, melységet, b) miséget jelentő *bel* vagy *bél* fejlődött ki. Ellenkező irányu vele *kül* vagy *kil*, mint a *kil* vagy *ki* gyök származéka. Képzésre rokonai a szintén helyre vonatkozó *föl* vagy *fél* és *al* vagy *lel*. Mindezek származékaikkal együtt öszvehasonlítva így állanak:

be, be-l, be-n, be-nn, be-n-t, be-l-é, be-l-öl, be-l-ül, *kü*, kü-l, kü-n, kü-nn, kü-n-t, kü-v-é, kü-v-öl, kü-v-ül, *ki*, ki-l, ki-n, ki-nn, ki-n-t, ki-v-é, ki-v-öl, ki-v-ül, *fő*, fő-l, fő-n, fő-nn, fő-n-t, fő-l-é, fő-l-öl, fő-l-ül, *le*, (le-l), le-n, le-nn, le-n-t, (a), a-l, al-an, al-ann, al-an-t, a-l-á, a-l-ól, a-l-ul,

A *be*, *kü* vagy *ki* és le mint tiszta gyökök önállóan is divatoznak: *menj be, menj kü, vagy menj ki, menj le*. A *fő* csak tájdivatos, nevezetesen Vasban: *főmegy*, országosan *föl* használtatik helyette: *fölmegy, menj föl*. Az *a* elvont gyök, mely önállóan sehol sincs szokásban, s helyette *le* divatozik, valamint megfordítva a *lel* helyett *al*. — Ha a *bel*, *kül*, *föl*, *al* szók értelménét a nyelvszokásból elemezzük, azt vesszük észre, hogy a) milyenséget vagy melységet jelentenek, s mint olyak e kérdésre *mily* vagy *mely?* megfelelő melléknevek, pl. *bel város, kül város, bel föld, kül föld, föl hadnagy, al hadnagy, föl ház, al ház*, b) miségi értelmében főnevek, s jelentésök bizonyos helyiség vagy helyiséget elfoglaló valami, pl. *bel*, am. bizonyos határok közé foglalt helyiség, vagy abban létező test, anyag; *kül*, am. bizonyos határvonalon túli hely, vagy nyiltan álló, s látszatos oldalt mutató

valami; *föl*, magas hely vagy magasan álló test; *al*, mély helyiség vagy mélyen létező rész. Ezek közül önállólag mint főnév csak a *föl* köz divatu, pl. *leszedni a tej fölét*. A *bel* mint helyiséget jelentő kiavult a szokásból, csak mint körbe zárt, vagyis közepet alkotó testrészt *bél* alakban divatozik. Az ellen helyzetű *kül* főnév helyett *külső* használtatik, mely tulajdonképp a *belső*-nek ellenkezője. Az elavult *al* főnév helyett *alj* vagy *aly* van szokásban.

A *bel*, *kül* vagy *kil*, *föl*, *al* vagy *lel*, mint milyenséget jelentő melléknevek l képzője azon ő ó-ból fejlődött ki, mely ü ú-ra változa tulajdonságot fejez ki, pl. a *savany-ó, savany-ú, keser-ő, keser-ü* szókban; miszerint az átalakulás ily fokozaton történhetett:

<i>be</i> ,	<i>be-ő</i> ,	<i>be-ü</i> ,	<i>be-v</i> ,	<i>be-l</i> ,
<i>kü</i> ,	<i>kü-ő</i> ,	<i>kü-ü</i> ,	<i>kü-v</i> ,	<i>kü-l</i> ,
<i>fő</i> ,	<i>fő-ő</i> ,	<i>fő-ü</i> ,	<i>fő-v</i> ,	<i>fő-l</i> ,
(<i>a</i>),	<i>a-ó</i> ,	<i>a-u</i> ,	<i>a-v</i> ,	<i>a-l</i> ,
<i>le</i> ,	<i>le-ő</i> ,	<i>le-ü</i> ,	<i>le-v</i> ,	<i>le-l</i> ,

Hasonló átalakulással képződtek a *me*, *mi*, *i*, *o*, elvont gyökökből *mely*, *mily*, *ily*, *oly*, mint tulajdonságra vonatkozó. V. ö. —L, —LY, képző.

E hasonlati nyoinozások után a *bel* szó értelményeit így határozhatjuk meg: 1) Mint melléknév jelent olyat, ami bizonyos határok közé van zárva, azoktól körülvéve, beburkolva, s ellenkezője *kül*, mint bizonyos határokon túl levő, nyilt. Köz szabály szerint az illető főnévtől elválasztva kellene iratnia; de az írói szokásnak úgy tetazett, hogy öszvekössé: *belváros, külváros, belügy, külügy, belföld, külföld, belfal, külfal, beháboru, külháboru, behéj, külhéj, belrész, külrész, belvár, külvár*, stb. 2) Mint főnév jelent bizonyos határok közé zárt anyagot, testet, mely valaminek közepét, magvát, velejét teszi, s rendesen megnyújtott *bél* alakban használtatik, mint: *dióbél, kenyérbél, bodzabél*. V. ö. BÉL. A régieknél használtatott ige-kötőül is a mostani *be* értelemben. L. BE, igekötő.

BÉL, (1), (be-l) fn. tt. *bél-t* vagy *belet*, tb. *bél-ék* vagy *belek*. Birtokragozva: *bélem* vagy *belem*, *béled* vagy *beled*, stb. Hangzója nyiltított, tompa, mint a *szél* (ventus), *fél* (medium), *nyél*, *tél*, *téj*, *dér*, stb. ékvesztőkben. 1) Azon bőrtömlők és csövek öszvesége az állati deréktestben, melyek a gyomorba vett eledel megemésztését tovább folytatják, s melyekben a táp-részek s némely más nedvek elválasztatván a test egyéb részeibe szétoszlanak, s melyek a fölösleges salakot az alsó nyílásra vezetik, hogy onnan ganajalakban kitisztuljanak. *Kinyomni, kiszakasztatni valaki bélet*. *Kitisztítani a beleket*. *Nagy béltü*, aki sokat eszik. *Pokol a béle*, nagyehető. *Lőbélü*. *Kákabélü*, kényes, gyöngye béliü. *Béle bűzhödt*. *Lejár a béle*. Egyes részei: *tekervényes bél, fodros bél, öreg bél, tejes bél*. 2) A gyümölcsök közepe, melyben a magvak rejtve vannak, a héj s kéreg alatti húsos anyag. *Dinnye, tök, uborka, dió béle*. 3) A növények, különösen fannemüek derekában, ágaiiban cső gyanánt végig nyúló puhábbféle taplószerű anyag. *Bodza béle, rekettye béle, fűzfa béle*, másképp: *széke*. 4) Némely műszeretlen tes

tek közepe, vagy csövek, tömlők tölteléke. *Gyertya béle. Kenyér béle. Hurka, kolbász, gömböcs béle. Rétes béle.* 5) Előfordul több öszvetett helynevekben: *Bélvata, Bakony-bél*, a Bakonytság kellő közepében. *Mónos-bél. Magyar-bél*, stb.

Rokonokul tekinthetők a török *bel* (vese), szláv *bal*, továbbá a teljességet jelentő hellen *πλήθω, πλέος*, latin *plenus*, szanszkrit *pall, pul* (megtölt), német *voll, füllen*, stb.

BÉL, (2), MAGYAR—, NÉMET—, helységek Pozsony megyében; helyr. *Bél-en, —re, —ról*.

BÉLA, (1), férfi kn. tt. *Béldt.* Adalbertus. Ezen latin, vagyis inkább köz hiedelem szerint német (Adalbert = nemes születésű) név nem felel meg a főntebbi régi magyar névnek, mert Adalbert inkább *Bera*, mint a palóczok nevezik. Béla nézve pedig figyelmet érdemlőnek tartjuk, hogy noha azt némeleyen a szláv *bél, bjel* (= fehér) szótól származtatják, azonban föltalálható ugyanazon gyök a latin *bellus*, s ettől kölcsönzött franczia *bel*, olasz *bello* szókban is, sőt mindezek rokonok a magyar *vil* elvont gyökkel, melyből *világ* (lux), régiesen és mai tájéjtással is *velág*, továbbá *villog, villan*, stb. származott Ezek szerint *Béla* annyit jelentene, mint *szép, vagy fehér, villogó* (régies részesüléssel: *villó, viló, vila*, és Czech János tanúsága szerint egy 1228-diki oklevélben csak ugyan fordul elő *Wela = Béla*. Jerney Magyar Nyelvkinccsek).

BÉLA, (2), több helység neve; helyragokkal: *Béla-n, —ra, —ról*.

BÉLABÁNYA, (Béla-bánya) ösz. helynév. Sz. kir. bányaváros Hont vármegyében.

BÉLÁD, falu Bars vármegyében, tt. *Bélad-ot*. Helyragokkal: *Bélad-ra, —on, —ról*.

BÉLÁDI, mn. tt. *béldái-t*, th. —ak. Kresznerics szerint am. nyomorult, vakoskodó. Talán 'Vak Béla' nevéből.

BELAJSTROMOZ, (be-lajstromoz) ösz. áth. Lajstromba, jegyzékbe ír, besoroz, bejegyez, beigtat. V. ö. LAJSTROM.

BELAJSTROMOZÁS, (be-lajstromozás) ösz. fn. Lajstromba, jegyzékbe írás, beigtatás.

BELANGYÍT, (be-langyít) ösz. áth. Langymelegre beftt. *Belangyítani a szobát*.

BELAPRÓD, (bel-apród) ösz. fn. Apród, ki úrnak közvetlen belső szolgálatára van rendelve.

BELÁRNY, (bel-árny) ösz. fn. Az árny sötétebb része, közepe, melytől különbözik a vékonyabb kül-árny, vagy mellékárny (penumbra).

BELÁT, (be-lát) ösz. önh. és áth. Szemei élével valamely helyre behat. *Belátni a szomszéd ház udvarába. A kertés miatt nem lehet belátni a kertbe.* Átv. ért. rejtélyes, szövevényes dolgokba, ügyekbe esze élével behat. *Belát a jövőddbe. Belátok a srfvedbe.* Áthatólag am. valamit felfog, észrevesz, saját eszével meggyőződik róla. *Tanácsod helyes voltát belátom. Ast nem nehéz belátni.*

BELÁTÁS, (be-látás) ösz. fn. 1) Bizonyos helyre beható nézés. *Akadályozni, elvenni a belátást.* 2) Észbeli fölfogás, éles ítélet, dolgok belső ismerete. *Amint belátásod szerint jónak ítéled. Mély belátás.*

BELÁTHATLAN, (be-láthatlan) ösz. mn. Amit nagy terjedelme miatt egy szempontból kiindulva átnézni, egészen meglátni nem lehet. *Beláthatlan regeleg, pusztaság.*

BELÁTÓ, (be-látó) ösz. mn. Éles eszű, a dolgok velejébe, mélyébe, szövevényébe ható.

BELBÉCS, (bel-bécs) ösz. fn. Valamely tárgynak, dolognak valódi értéke, mely változások, divat, vizsontagságok alá nincsen vetve. *Az aranyak belbecse van, de nem a papírpénznek.* Átv. ért. szellemi, erkölcsi érték, érdem, mely nemes voltát magában viseli, melytől azt kül erőszakkal megfosztani nem lehet. *Az erénynek belbecse van.*

BELBEL, (bel-bel) ikerített önh. Dajkanyelven mondják kisgyermekről, midőn alszik. *Gyere kis bádám belbelni. Csicsi bel! belbeli!* altató dajkaszó.

BELBELTET, (bel-bel-tet) áth. m. *belbeltet-tem, —tél, —étt.* A bölcseben fekvő kisedet ringatva, (billegtetve) altatja.

BÉLBENDŐ, (bél-bendő) ösz. fn. A beleket takaró vastag hártya.

BÉLBOKOR, (bél-bokor) ösz. fn. A tekervényesen egymásba fonódott belek öszvesége, melyek mintegy bokrot képeznek.

BÉLBONTÁS, (bél-bontás) ösz. fn. Sebészi műtétel, midőn a felhasított hasból a beleket kivesszik s megtisztítják.

BÉLBOR, hegy és hegyi falu (bérczorum) Erdélyben a gyergyói székben; helyragokkal: *Bélbora, —on, —ról*.

BÉLCSAP, (bél-csap) ösz. fn. Csapféle sebészi eszköz, melyet a méhüvelybe eresztenek, hogy a havi tisztulást előmozdítsák.

BÉLCSATORNA, (bél-csatorna) ösz. fn. Az állati testnek azon része, mely a szájnnyilásnál kezdődván a hasüregbe megy le, hol több görbületek után majd kitágulván, majd szűkebbre húzódván, végre a végbél nyilásánál végződik. Másképp *bélhusam*. V. ö. BÉL.

BÉLCSEVE, (bél-cseve) ösz. fn. Takácsok csévéje, melyre a bélfonalakat tekerik.

BÉLCSONT, (bél-csont) ösz. fn. Az ágyékcsontnak alsó része, mely a görbebel mellett fekszik.

BÉLCSONTIZOM, (bél-csont-izom) ösz. fn. Izom a bélcsontról belső oldalán, mely annak ürességét kítőmi.

BÉLCSORVA, (bél-csorva) ösz. fn. Tisztátalanság a belekben.

BÉLCSŐ, (bél-cső) ösz. fn. 1) A bélcatorna azon része, mely az eledelek emésztését s elválasztását eszközözi. 2) Cső, melybe a lámpabélt tessik.

BÉLCZ, (bél-cz) fn. tt. *bélcz-et*. Növényntani műszó, s am. a magnak bele, legbelső része.

BÉLCZE, (bél-cze) tt. *bélczé*, l. BÉLCZ.

BÉLCZEBEL, (bélcze-bel) ösz. fn. A mag bélczében levő csira.

BÉLCZEGYÖK, (bélcze-gyök) ösz. fn. A megfogamzott magnak bélczéből kisarjadzó, gyöngye gyökerke.

BÉLCZEKÖRV, (bélcze-körv) ösz. fn. A bélczet takaró belső hártya. (Perispermium).

BÉLCZESZIK, (bélcze-szik) ösz. fn. A megfogamzott mag külső hártája. (Cotyledon).

BÉLD, falu neve Erdélyben, helyr. *Béld-re, —én, —ről*.

BÉLDESZKA, (bél-deszka) ösz. fn. Az ekének alsó fele, eke talpa, melyhez a szántóvas szegezve van.

BÉLDÖG, (bél-dög) ösz. fn. Barmok, szarvasmarhák nyavalyája, mely a belekben támad, s ritkán gyógyítható.

BELE, (bel-e) ih. és igekötő. Jelent irányzást valaminek belső részébe vagy belseje felé, s megfelel e kérdésre *hová?* A fokozást is elfogadja: *beljebb* (= bele-ebb) *legbeljebb*. Mindenkor beható ragu nevetek vonz. *Beleesett a kútba. Belemet a vízbe. Beleakadt a ruhája a tuskéba. Hü bele Baláss, lovat ad az Isten. Km. Személyragozva: belém, beléd, belé vagy beléje, belénk, belétek, beléjük vagy beléjük. Belém ütközött. Beléd szerettem.*

Eredetileg hosszú *belé*, mint: *alá, fölé*, s a tájdivatos *kivé*, továbbá: *mögé, köré*. E hasonlatnál fogva valószínű, hogy hajdan mint névutó is divatozott; pl. a halotti beszédben előjövő *mennyország bele vagy belé* szerént is, *ház belé*, mint: *ház alá, ház fölé, ház kivé, ház mögé, ház köré*, és így e kérdésre *honnan?* *ház belől*, öszvehúzza: *ház ből*, s hangrendileg s öszvekötvé: *házból*, a többi megtartván eredeti épségét: *ház fölől, ház kivől, ház alól, ház mögöl, ház körről*. A *hol?* kérdésre: *házon belül, fölül, kívül, alul*. Egyébiránt a széphangzatra ügyelő nyelvszokás szerint, midőn rövid önhangzó következik utána, *bele* vagy *belé* alakban használtatik, pl. *beleakad* vagy *beléakad, belekap* vagy *belékap*, ellenben hosszú hangzó előtt helyesebben csak *bele*, pl. *beleér, belevég, belemárt*.

BELÉ, (be-l-é) ih. és igekötő. L. BELE.

BELEAGG vagy **BELÉAGG**, ösz. önh. 1) Valamit megvénülésig folytat, megvénül bele. 2) Folytonos gyakorlás által megrögzik valamiben.

BELEAKAD vagy **BELÉAKAD**, (bele- vagy belé-akad) ösz. önh. 1) Mondjuk hegyes, kajcsos testről, midőn más testbe ütközik, s beleszuródik, belehat. *A szeg beleakadt a ruhámba. A tövis beleakadt a talpamba.* 2) Széles értelemben, mozgás közben egymásba ütődik, s haladásában gátoltatik. *A kocsni tengelye beleakadt a kapufába.* 3) Átv. ért. valaminek folytatását közbevetése által megszakasztja. *Minden szóba beleakad.* Különösen viszátkodási viszketegből másnak neki esik, öszvekötvé vele, belekapczáskodik. *A hásszártos ember hamar beleakad másokba.* 4) Mondjuk szikráról, tűzről, midőn valamely testet érintve meggyújt. *A kovából ütött szikra beleakad a taplóba.* V. ö. AKAD.

BELEAKASZT vagy **BELÉAKASZT**, ösz. áth. Akasztóféle eszközt, pl. horgot, kajmót, kapcsol stb.

beleszúr valamibe. *A csákyát beleakasztani a vízen úszó gerendába.*

BELEÁRT, ösz. önh. Visszaható, névmással am. magát beleavatja valamibe. *Mások ügyeibe hivatlanul beledrtani magát.* V. ö. ÁRT.

BELEAVAT vagy **BELÉAVAT**, ösz. önh. lásd BELEÁRT.

BELEAVATKOZIK vagy **BELÉAVATKOZIK**, l. BEAVATKOZIK.

BELEBBÉZ, (be-l-ebb-éz) áth. m. *belebbéz-tem, —tél, —étt*, par. —z. Politikailag gyanus személynek bizonyos határok közé szorított lakhelyet rendel, melyet felsőbb engedelem nélkül elhagynia nem szabad.

BELEBBÉZÉS, (be-l-ebb-éz-és) fn. tt. *belebbézés-t*, tb. —ék. Felsőégi, vagy rendőrségi intézkedés, mely által belebbeznek valakit. V. ö. BELEBBÉZ.

BELEBOCSÁTKOZIK vagy **BELÉBOCSÁTKOZIK**, ösz. k. 1) Bizonyos középbe, mélységbe, üregbe száll, beereszkedik. *Kötélen belebocsátkozott a kútba, a vízbe.* 2) Valamely ügybe, dologba mint működő belekezd, beleavatkozik, részt vesz benne. *Belebocsátkozni a kártyajátékba, üzérkedésbe. Belebocsátkozni a tárgyalásba.*

BELEBOJTORKODIK, vagy **BELÉBOJTORKODIK**, ösz. k. Veszekedési viszketegből beleköt, belekapczáskodik valakibe, mintegy bojtortján gyanánt beleakad.

BELEBOLONDÚL vagy **BELÉBOLONDÚL**, ösz. önh. Igen hevesen, mértéktelenül, mintegy eszevesztetten, bolondulásig beleszeret valakibe, vagy valamibe. *Belebolondult a szomszédék kisebbik leányába.*

BELEBOTLIK vagy **BELÉBOTLIK**, ösz. k. Véletlenül, rá sem gondolva, mintegy vaktában, keresetlenül valakire vagy valamire akad. *Nem járok én senki leánya után, majd csak belebotlom egyszer valakibe.*

BELEBŐSZÜL vagy **BELÉBŐSZÜL**, ösz. önh. Bőszülésig, a legdühösebb indulattal beleszeret; belebolondul.

BELEBÜZHÖDT vagy **BELÉBÜZHÖDT**, ösz. mn. 1) Kinek a megromlott belektől bűdös szája van. 2) Átv. ért. kényes, finnyás természetű, kinek minden szokatlan étel megárt, étvágytalan.

BELÉCZÉZ, (be-léczéz) ösz. áth. Lécczel bekerít, vagy beföd, beszegez. *Beléczeni a kocsmabeli kemenczét. Beléczeni az ollófdkat.*

BELECZK, (bel-ecz-k) fn. tt. *beleczk-ét*. A szőlőfejnek egyes bogyói, vagy fütrészei, böngjei, más-kép: *biling*, vagy *filling*, *filleng*. Gyöke *bel* nem egyéb, mint a fityegő mozgást jelentő *bil*, *bill*, honnan *billeg*, és *bellöke*, *bölcső* am. billegő. A szláv nyelvek *bel* = fehér szótól akarják származtatni, de a beleczk nem csak fehérszölőt jelent. A *k* toldalékhang benne, mint a *tövis-k*, *pocz-k*, *varacs-k* s némely más szókban.

BELED, helységek neve Sopron és Vas megyében; helyr. *Beled-re, —én, —ről*.

BELÉEGYEZ, (belé-egyez) ösz. önh. Bizonyos dologra nézve mással egyet ért, rááll, jóváhagyja, nincs ellene. *Egyen kívül mindnyájan beléegyezünk.*

BELÉLEGYÉDIK, (belé-elegyedik) ösz. k. 1) Belekeveredik, belevegyül bizonyos tömegbe, sokaságba. *Belelegyedni az ösvétódult népökaságba.* 2) Valamely ügybe, viszonyba, dologba részes gyanánt beleavatkozik, akár akarva, akár akaratlanul részese lesz. *Belelegyedni a perlekedők ügyébe.*

BELEÉPÍT, (bele-épít) ösz. áth. 1) Bizonyos anyagot építésre fölhasznál. *Házába százszesz téglát, s kétszáz darab négyzetgü követ beleépített.* 2) Építésre költ. *Minden pénzét beleépítette egy nagyszerű gyárba.*

BELEÉRT, (bele-ért) ösz. áth. Valamit a többi közé számít, illetőleg belegendol. *A száz forint adósága az újában kölcsön adott tíz forintot is beleértem.*

BÉLEFALVA, helység Erdélyben, a Kezdi székben; helyr. *Bélefalván, —ra, —ról.*

BELEFÁRAD, (bele-fárad) ösz. önh. Valamibe erőfogytáig, fáradásig munkálkodik. *Belefáradni az olvasásba, írásba.*

BELEFÉR, (bele-fér) ösz. önh. Bizonyos térben helye van; bele lehet jutni, tenni, tölteni stb. *E hordóba három akónyi bor befér. A harassákba két mázsa gyapju befér. Oly szük a ruhája, hogy alig fér bele.*

BELEFOG vagy **BELÉFOG**, ösz. önh. 1) Bizonyos munkába kezd. *Belefogott az építésbe. Fogj bele már egyszer.* 2) Vonó barmot szekér, kocsni elébe fog. *Belefogott négy lovat a szekérbe.* 3) Kötelkedve belekap, beleakad valakibe.

BELEFOJT, (bele-fojt) ösz. áth. Bizonyos folyadékba nyomva, s lélekzetétől megfosztva beleöl. *Az ebköllyeket befojtani a vízbe.*

BELEFOKOZ vagy **BELÉFOKOZ**, ösz. áth. Czérnát, selyemszalat, fonalat a tü fokába húz.

BELEFÚ, (bele-fú) ösz. önh. Lélekzetét bizonyos ürbe, likba, csöbe, hangszerbe fújja. *Belefúni az öklébe. Belefúni a kürtbe, trombitába.*

BELEG, falu Somogy megyében; helyr. *Belegen, —re, —ről.*

BELÉGET, (bel-ég-et) gyak. áth. m. *belégettem, —tél, —étt, par. belégress.* A bölcsőben fekvő kisdedet *beli beli!* szóval, dalolással altatja.

BELEGY, az *elegy* szónak ikertársa: *elegybelegy*, azaz különféle holmiból álló vegyülék, aprólék. V. ö. **ELEGY**.

BELEHAL, (bele-hal) ösz. önh. 1) Vízbe fül. *Belehalt a Dunába.* 2) Valamely munka súlya alatt, annak bevégezte előtt, vagy betegség folytában meghal. *Úgy megerőltette magát, hogy belehal. Nagyon beteg, joformán belehal. Belehalt az építésbe, nem végezte be halála előtt.*

BELEHARAP vagy **BELÉHARAP**, ösz. önh. Fogait belevágja valamibe. *Beleharapott a savanyú almába. A dühös eb beleharapott a gyermek lábikrájába. Kinjában beleharapott az ajkába.* Átv. ért. valamely nehéz, kellemetlen munkába kezd. *Nem akar beleharapni.* V. ö. **HARAP**.

BELEHEL, (be-lehel) ösz. önh. 1) Lehet, lehetét belenyomja valamibe. *Belehel a markába. Bele-*

helni a fagylaltas edénybe. 2) Áthatólag am. valamit lehetével homályossá tesz, vagy betölt. *Belehelni a tükröt, az ablakot. Sok ember beleheli a szük szobát.*

BELEHELES, (be-lehelés) ösz. fn. 1) Lehelet bebecsátása. 2) Lehelettel behomályosítás, betöltés.

BELEILLIK vagy **BELÉILLIK**, ösz. k. Terjedelmére vagy alakjára nézve oly arányban, illetőleg viszonyban van bizonyos helyhez, vagy körülményhez, melynél fogva épen oda való, bele való. *Ezen könyv épen beleillik e tokba. Ez a szár beleillik a pítámba.* V. ö. **ILLIK**.

BELEJEGYEZ vagy **BELÉJEGYEZ**, ösz. áth. Jegyzetképen, emlékeztetésül beleír. *Észrevételeit úti naplójába belejegyezte.*

BELEKAP vagy **BELÉKAP**, ösz. önh. 1) Kapó kézzel belenyúl valamibe, vagy valami közé. *Belekapott a hajamba.* 2) Valami munkába kezd, belefog. *Sok nógats után belekapott az írásba. Mohón belekapott a munkába, de nem sokára abbanhagyta.* 3) Veszekedési viszketegből beleköt, belekapcsáskodik, beleakad valakibe. *Mérgében belekap minden emberbe.*

BELEKENYÉR, a székelyeknél *berekenye* szóból el van csavarítva. L. **BEREKENYE**.

BELEKERÜL vagy **BELÉKERÜL**, ösz. önh. 1) Véletlenül, tekervényes úton, bizonyos idő mulva bizonyos állapotba jut. *Belekerült a hálóba. Belekerült, mint Pálátus a Crédóba.* Km. 2) Mondjuk mindenről, mihez bizonyos áron juthatni, amit valamely költséggel szerezhetünk meg. *Háza belekerült százszesz forintba.*

BELEKEVERÉDIK vagy **BELÉKEVERÉDIK**, ösz. k. 1) Közbe vegyül; több különneüekkel egyesülve egy zavart egészet képez. *A bojtortján belekeveredik a ló serényébe. A kásaszemek belekeveredtek a mákba.* 2) Mocsokba elegyedik. *Ruhája belekeveredett a sárba.* 3) Bajos ügybe, dologba bonyolódik. *Véletlenül ő is belekeveredett a perbe, veszekedésbe.*

BELEKEZD vagy **BELÉKEZD**, ösz. önh. Bizonyos munkába fog, belekap, működni kezd. *Belekezdeni a tanulásba, írásba.* V. ö. **KEZD**.

BELEKEZDÉS vagy **BELÉKEZDÉS**, ösz. fn. Megeredő cselekvés, midőn belekezünk, belefogunk, belekapunk valamibe.

BELEKOTTYAN vagy **BELÉKOTTYAN**, ösz. önh. Arról mondjuk, aki a beszélő szavaiba, a nélkül, hogy végét várná, alkalmatlan s illetlen módon beleszól, egy-két szóval belevág. Ilyenre illik a közmondás: *Kotty bele szilvalé, majd megborsolnak.*

BELEKÖLT vagy **BELÉKÖLT**, ösz. áth. Pénzt beruházza, ráfordítja valamire. *Gyárt építvén minden pénzét beleköltötte.*

BELEKÖT vagy **BELÉKÖT**, ösz. áth. és önh. 1) Beleszorít valamibe, és beköt. *A batyuba mindenét belekötötte.* 2) Kötötüvel beletüz. *Egy pár harisnyába egész motring czérnát belekötött.* 3) Önhatólag és átv. ért. veszekedési vágyból mással ingerkedni kezd, belekapcsáskodik. Személyragozva *belém köt, beléd köt*, stb.

BELEKÖTELŐDZIK vagy **BELEKÖTELŐDZIK**, ösz. k. Mással ingerkedik, hogy belekaphasson, hogy veszekedhessék vele.

BELEKUTÚL vagy **BELEKUTÚL**, ösz. önh. Székely tájszó, am. beleváj valamibe, s mintegy kutatva beledugja ujjait.

BÉLEL, (bél-el) áth. I. **BÉLL**.

BELEMEGY vagy **BELÉMEGY**, ösz. önh. 1) Belép, bejár valamely tömeg közepébe, vagy térbe. *A vadász belemegy a vízbe, sárba. A legelő barom belemegy a búzába, tilosba.* 2) Belefér bizonyos térbe. *Ezen csűrbe száz kereszt gabona belemegy. A kulacsomba négy itcze belemegy.*

BELEMINT, fn. tt. *belemint-ét*, tb. —ék. Ékidomú hegyes kő, melyről a néphiedelem azt tartja, hogy villámláskor mint mennykő hull alá. Hellen eredetű szó.

BÉLÉND, (bél-énd) fn. tt. *bélénd-ét*, tb. —ék. Növényfaj a csalmatokok neméből; levelei szárölelők, kikanyargatott szélük, virágai kocsántalanok, féloldalu fűzérben. Bokrétája halavány, fekete csíkokkal reczés, torka setét vörös. Máskép: *bolondító fű*, vagy *disznóbab*. Eredetire nézve a *bolond* szónak vékony hangu módosítása. (Hyosciamus niger).

BÉLÉNDÉK, I. **BÉLÉND**.

BÉLÉNDÉKÉS, (bél-énd-ék-és) mn. tt. *béléndékés-t*, vagy —et, tb. —ék. 1) Beléndekkel bővelkedő, vagy vegyített, mérgezett. 2) Bolondos, megzavarodott, kábult eszü, mintha beléndekmagot evett volna.

BÉLÉNDÉKÍR, (béléndék-ír) ösz. fn. Beléndekfűből, magból készített gyógyír bizonyos sebek ellen.

BÉLÉNDÉKMAG, (béléndék-mag) ösz. fn. A beléndekfű mérges, kábító, bódító erejű magva, babja.

BÉLÉNDÉKOLAJ, (béléndék-olaj) ösz. fn. Olaj, melyet a beléndek magvaiból sajtólnak.

BÉLÉNDÉKTAPASZ, (béléndék-tapasz) ösz. fn. Beléndekből készült gyógytapasz, flastrom.

BÉLÉNDÉKVONAT, (béléndék-vonat) ösz. fn. A beléndfű azon részeinek, melyekben gyógyereje létezik, kivonata, s gyógyszerészilag elkészítése.

BÉLÉNDÉS, (bél-énd-és) mn. tt. *béléndés-t*, vagy —et, tb. —ék. Mértéktelen, kicsapongó, buja életű. „És ott eltékozolta ő javát élvén beléndesül“ (luxuriöse) Münch. cod. Luk. 15. Törzse *belénd* átv. értelemben erkölcsileg bolondot jelent.

BÉLÉNDÉSKÉDÉS, (bél-énd-és-kéd-és) fn. tt. *béléndéskédés-t*, tb. —ék. Bujálkodás, paráználkodás.

BÉLÉNDÉSKÉDIK, (bél-énd-és-kéd-ik) k. m. *béléndéskéd-tem*. —tél, —ét. Bujálkodik, paráználkodik, mintegy erkölcsileg bolondoskodik. „És aki az elhagyottat vendi, beléndeskedik“ (moechatur). „Menden, ki elhagyja ő feleségét, és mást vend, beléndeskedik.“ Münch. cod. „Ne beléndeskedjél.“ (Non moechaberis).

BÉLÉNDÉSSÉG, (bél-énd-és-ség) fn. tt. *béléndésség-ét*. Bujaság, paráznaság.

BÉLÉNDÉZKÉDIK, lásd **BÉLÉNDÉSKÉDIK**.

BÉLÉNDFŰ, (bélénd-fű) ösz. fn. I. **BÉLÉND**.

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

BÉLÉNDOLAJ, (bélénd-olaj) ösz. fn. lásd **BÉLÉNDÉKOLAJ**.

BÉLÉNDVONAT, (bélénd-vonat) lásd **BÉLÉNDÉKVONAT**.

BÉLÉNY, (bél-ény) fn. 1. lásd **BÖLÉNY** vagy **BÖLÖNY**, 2. falu Gömör megyében; helyr. *Bélénybe*, —ben, —ből.

BÉLÉNYÉS, férfi kn. tt. *Bélényés-t*, tb. —ék. Bellinus.

BÉLÉNYÉS, (bél-ény-és) mn. tt. *bélényés-t*, vagy —et, tb. —ék. 1) Belényekkel bővelkedő. *Bélényes erdő, rengeteg.* 2) Mezőváros Biharban, helyr. *Bélényes-re*, —én, —ről.

BELEOKIK vagy **BELÉOKIK**, ösz. k. Valamely dolognak, mesterségnek csinjába, módjába beletanul, kellő ügyességet, tapintatot, könnyüséget szerez benne, s mintegy beleokosodik. *Beleokni a jegyzői hivatalba. Beleokik a kalmárárdgba, kereskedésbe, pénkezelésbe.* V. ö. **OKIK**.

BELEOKUL vagy **BELÉOKUL**, I. **BELEOKIK**.

BELEÖL vagy **BELÉÖL**, ösz. áth. 1) Folyadékba, különösen vízbe fojt. *Beleölte magát a Duna-ba. A rablók beleölték őt a kúba.* Szélesb ért. visszahatólag életet vesz, belehal valamely dologba. *Beleölte magát a nehéz munkába.* 2) Valamire pazarlásig költ, és pedig siker nélkül, vagy veszteséggel. *Beleölte minden pénzét a játékba, holmi vállalatokba.*

BELEŐSZÜL, (bele-öszül) ösz. önh. Valamely állapot, munka, vállalat folytatásában öszszé lesz, illetőleg azt késő korig, vénségig úzi anélkül hogy bevégzné, beleagg. *Beleöszül a sok gondba, búba.*

BELEP, (be-lep) ösz. áth. Valamely térnek, testnek fölcsinét, lapját befödi, betakarja. *A sűrű por belepíti a ruhát. A daskák belepítették a határt. A verebek belepik az asztagot.*

BELÉP, (be-lép) ösz. önh. 1) Lábát lépve beteszi valahová. *Belépni a szobába. Belépni a sárba, vízbe, kádba, sajtárba. Aki ide belép, az halál fia.* 2) Bizonyos állapotba helyezkedik, azt megkezdi. *Belépni az új hivatalba, szolgálatba. Belépni a férfi korbá.* 3) Bizonyos időszakba ér. *Belépni a télbe, tavaszba.*

BELÉPDEL, (be-lépedel) ösz. önh. Aprózott, lassu léptekkel bemegy, bejön. *Lábhegyen belépedelni a szőnyeges padolaton.*

BÉLEPED, (bé-leped) ösz. áth. Lepelne m t. karóval beföd. V. ö. **LEPEDŐ**.

BELEPÉS, (be-lepés) ösz. fn. Betakarás, beborítás.

BELÉPÉS, (be-lépés) ösz. fn. Bemenés, bejárás. *Belépéskor a kuszóbbön megbottlani.*

BELÉPET, (be-lépet) ösz. áth. Eszközli, hogy valaki belépjen. V. ö. **BELÉP**.

BÉLEPLEZ, (bé-leplez) ösz. áth. Lepellel beföd, betakar. *Béleplezni az arcot, túkröt, képeket.* Átv. ért. apácának beavat.

BÉLEPLEZÉS, (bé-leplezés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit bélepleznek; különösen szertartás, midőn valakit apáczává beavatnak.

BELEPTIDJ, (be-lépti-dj) ösz. fn. Dj, melyet fizetni tartozik, aki bizonyos zártkörű mulatságba, pl. színházba, táncvigalomba stb. bemenni akar. *Olcso, drága, rendes, fölemelt beléptidj.*

BELEPTIJEGY, (be-lépti-jegy) ösz. fn. Barcza, vagy eszudalaféle akár pénzen vett, akár ingyenea jegy, melynek előmutatása mellett valamely zártkörbe bemenni lehet.

BELERAGAD vagy **BELÉRAGAD**, ösz. önh. és áth. 1) Beletapad, horgas, kajcsos, vagy tapadó részeinél fogva belekapaszkodik valamibe. *A bogács, tüske beleragad a ruhába. A bojtorján beleragad a juhok gyapjába, a lovak örvényébe. A légy beleragad a híg smorokba.* 2) Áthatólag, sebesen, erőszakosan beleránt, behúsz. *A megbokrosodott lovak a hintót beleragadták az árokba.* V. ö. **RAGAD**.

BELEROMLIK vagy **BELÉROMLIK**, ösz. k. Valamiben elromlik, sérülést szenved. *A kassa beleromlik a gáson, sáros földre. A ló beleromlik az erős húzába. Beleromlani a szüntelen lóátfutásba.*

BELEROZSDÁSODIK vagy **BELÉROZSDÁSODIK**, ösz. k. A rozsdá miatt beszorul, beragad valamibe. *A kulcs belerozsdásodott a zárba, a kard a hüvelybe, a kés a csuklójába.*

BELERŐ, (bel-erő) ösz. fn. Lelki erő, mely különösen az akaró tehetség szilárdságában, elhatározásában, eltökélésében, s kitartásában rejlik; lelki szívosság, rugalmasság.

BELERÖGZIK vagy **BELÉRÖGZIK**, ösz. k. Szilárd makacassággal, szokássá vált gyakorlat következtében változatlan természetévé válik, meggyökeresedik.

BELÉRTÉK, (bel-érték) ösz. fn. Valaminek közősen s állandóan elismert valódi ára, kelendősege, mennyiben az akár anyagi, akár szellemi jeles tulajdonságainál fogva kitünő, kedves, s körülmények és viszonyok változásának nincs alávetve.

BELERUGTAT vagy **BELÉRUGTAT**, ösz. önh. 1) Rugtatva, azaz, sebes nyargalással belerohan. *Belérugtatni az ellenégg tőbordába.* 2) Átv. ért. hebehurgya módon más szavába vág.

BELES, (bel-es) mn. tt. *beles-t*, vagy *-et*, tb. *-ek*. Aminek bele, magva, veleje van, kitünő értelemben véve; tömör, sűrű beltartalmú. *Beles dió, moyoró. Beles csont.*

BELES, falu Nyitra vármegyében; helyr. *Beles-re*, *-én*, *-ről*.

BÉLÉS, (bél-és) fn. tt. *bélés-t*, tb. *-ék*. Rétegesen öszvehajtogatott, vagyis rétesféle tésztasütemény, melynek töltelke van. *Túrós, képosztás béles. Katonabéles. Gombás, hásoos, mondolás béles. Süttött ángyom bélest, nem adott belőle, elvitte a kertbe, tarka keakenőbe.* Népdal.

BELESBELÜL, (beles-belül) ih. Legbelül, mintegy a bélnek beljében, (bel és belül). Olyan képzésű mint: *köröskörül*.

BELESÉNY, falu Biharban, tt. *Belesény-t*; helyr. *Belesény-be*, *-ben*, *-ből*.

BELESLEG, (bel-es-leg) ih. Belsőleg, belsőképen, belülről. Oly képzésű mint *mellesleg, fölőleg, oldalaslag, körőseleg*.

BELESÜL vagy **BELÉSÜL**, ösz. önh. 1) Valami közbe vegyülve azzal együtt megsül. *A kovászba esett légy belésült a kenyérbe.* 2) Átv. ért. valamely kezdett dologban, tervben, vállalatban fönakad, s mintegy belesülyed. *Belesült a beszédbe.* Ez értelemben eredetileg a *süled* vagy *sülyed* igével egy gyökről származik.

BELESZ, pusztá neve Somogyban, tt. *Belesz-t*, helyr. *Belesz-be*, *-ben*, *-ből*.

BELESZAKAD vagy **BELÉSZAKAD**, ösz. önh. 1) Valamely test a talap beszakadtával leesik, lemerül a mélységbe. *A hídról beleszakadni a folyóba. Beleszakadni a farkasverembe.* 2) Húszásközben elszakadva egy része belülmarad. *A vödör beleszakadt a kútba. Nyúvás alatt a kender töve beleszakadt a kemény földbe.* 3) Nagy erőltetésben elszakad vagy végképen megromlik. *A kötélen beleszakadt az erős csigázásba. Beleszakadni a nehéz emelésbe.*

BELESZALAD vagy **BELÉSZALAD**, ösz. önh. Bizonyos térbe, sűrűség, tömeg közbe szalad. *Az öldös farkas beleszaladt a nádasba. A gúszú beleszaladt az ürgelekba.* Átv. ért. tolás, nyomás közben kelő irányból kicsuszamodva befuródik valamely testbe. *A kés, a villa hegye beleszaladt a tenyerébe.*

BELESZÁMLÁL vagy **BELÉSZÁMLÁL**, ösz. áth. Bizonyos mennyiség közbe számlál. *Az úti kiadásokba a borralalókat is beleszámlálni. A községi lakosság összeírásába a katonákat és tanulókat beleszámlálni.*

BELESZERET vagy **BELÉSZERET**, ösz. önh. 1) Szoros értelemben vett szeretetet táplál vagy szerelemre gerjed valaki iránt. *Ezen szerény ifjuba mindnyójan beleszerettünk. Első látásra beleszeretni valamely nőbe.* 2) Valamely kedves tárgy megnyeri tettségét, s azt birni óhajtja.

BELESZOKIK vagy **BELÉSZOKIK**, ösz. k. Bizonyos állapot viselésére, vagy munkára folytonos gyakorlás által némi könnyüséget szerez, s azt hajlamával, természetével megegyezőnek vagy legalább tűrhetőnek érezi. *Beleszokni a katonai életbe. Könnyű abba beleszokni, amíhez kedvünk van.*

BELESZÓL, (bele-szól) ösz. önh. 1) Más beezédébe, mielőtt az bevégezné, közbeszól, belebeszél. 2) Valamely tanácskozásban, értekezésben a dologhoz szól, elmondja véleményét. *Ezen tárgyba majd mi is beleszólunk.*

BELESZÓLÁS, (bele-szólás) ösz. fn. Közbeszólás, hozzászólás. *Ebbe nincs beleszólásom.*

BELESZÓLÓ, (bele-szóló) ösz. fn. Mondanivaló bizonyos ügyben, mely minket is illet vagy érdekel. *Ehhez nekem is van beleszólóm.*

BELETALÁL vagy **BELÉTALÁL**, ösz. önh. 1) Megleli azon irányt, melyen haladva beér, bejut valahová. 2) Valamely eszközzel, fegyverrel bizonyos célpontba lő, vág, dob, stb. 3) Németes kifejezéssel.

beletalálni magát valamibe, am. ügyesen beleokulni, valaminek csinját, módját megletni.

BELETANUL vagy **BELÉTANUL**, ösz. önh. Folytonos gyakorlás, tanulás által ügyességet szerez valamiben.

BELETELIK vagy **BELÉTELIK**, ösz. k. Teljesedésig bizonyos idő szükséges, elmulik. *Több év beletelik, míg e munkát bevégezzük.*

BELETÖRIK vagy **BELÉTÖRIK**, ösz. k. Erőszak vagy ellentállás által valamibe nyomulva eltörik, s a törött darab benne marad. *Az ék beletörött a kemény fába. Az ásó, kapa beletörik a köves földre.* Átv. ért. *beletörik a kése*, am. vakmerő vagy gonosz vállalaton rajtaveszt.

BELETUD vagy **BELÉTUD**, ösz. áth. Számításközben valamit a többi közé foglal, mint kiegészítő részt hozzáad. *Évi bére, az ajándékokat is beletudva, kétszáz forintra megy. Az eltörött edények árát beletudni a cseléd bérébe.*

BELEŰN, (bele-űn) ösz. önh. Elveszti valamitől minden kedvét, belefárad, terhére van, nem kell neki többé, folytatni megszűn. *Beleűnni a munkába. Beleűnt a feleségébe. Sok élvezés után beleűnt életébe.*

BELEŰTKÖZIK vagy **BELÉŰTKÖZIK**, ösz. k. A mozgásban levő test egy másik testtel visszataszító érintkezésbe jön. *Homlokával beleűtközött a falba. A kocsiengely beleűtközött a szegletköbe. A hajó beleűtközött a hídba.* V. ö. **ŰTKÖZIK**.

BELEŰTÖDIK vagy **BELÉŰTÖDIK**, ösz. belsz. Önkénytelenül egy másik testtel visszataszító érintésbe jön.

BELEVÁG, (bele-vág) ösz. áth. és önh. 1) Bizonyos eszköz élet valamely szilárd állományu, tömör, kemény testbe sújtja. *Belevágni a fejszét a fába, a kapát a földre. Belevágni a kaszát a fűbe.* 2) Vágó eszközzel elmetelt részeket belekever, belehány valamibe. *A tőköt belevágni a moslékba. A kolbásztütelékbe holmi mócsingot, szalonnát belevágni.* 3) Átv. ért. más szavát, beszédét hebehurgyán félbeszakasztja s mintegy ketté vágja.

BELEVÉNÜL, (bele-vénül) ösz. önh. Valamely állapot vagy dolog folytatása alatt megvénül; vén koráig üz, folytat valamit; beleöszül.

BELEVER vagy **BELÉVER**, ösz. áth. Valamely testet többszörös ütással benyom egy másikba. *A szeglet beleverni a falba. A csőreket, karót beleverni a földre.* Átv. ért. valaminek fölfogására vagy megtanulására erőszakos módon rábírávalakit, vagy sok oktatással, magyarázással emlékezetébe nyom valamit. *Alig bírta beleverni a fejébe.*

BELEVESZ vagy **BELÉVESZ**, ösz. önh. m. *beleveszt.* 1) Belihal. *Belevesztett a Dunába.* 2) Különösen nagy erőltetés, munka következtében, mielőtt bevégezné, meghal. 3) Valakibe ezivakodólag beleköt. *Ha részeg, belevesz legjobb barátjába is.* V. ö. **VESZ**.

BELEVÉSZ vagy **BELÉVÉSZ**, ösz. áth. m. *belevézt.* Viszazható névmással am. valamely testbe be-

lefuródik, megfészkei magát benne, beleragad, beleszivárog. *A moly belevessi magát a ruhába. A bűdösféreg belevette magát a falak hasadékaiba. A szőr belevessi magát a padolatba.* V. ö. **VESZ**.

BELEVESZT vagy **BELÉVESZT**, ösz. áth. és önh. 1) Beleöl, beleemész valamibe. *A macskakölyköket beleveszteti a vízbe.* 2) Önhatólag, valamiben kárt vall, nevezetesen bizonyos üzérkedésben, eladásban. *Belevesztett mint Bertók a csikban.* Km.

BELEZNA, (1), fn. tt. *belezna-t*, tb. —k. Bodrogközben, Somogyban és Székelyföldön am. gáncs a vászonban, midőn a bélfonal rendetlenül szövődik bele, vagy a föltekert szálakból egy elszakad, s rést hagy a vásznon. *Néhott bilizma és velizmek.*

Elemelve valószínűleg am. *belező ina*, azaz a bélfonal informa kinövése. A szláv nyelvészek szerint *bielizna* fehérneműt jelentene, de ennek a magyar értelemben használt belezna-val semmi rokonsága.

BELEZNA, (2), falu Somogy megyében; helyragokkal: *Belezna-n*, —*ra*, —*ról*.

BELEZNÁS, (belezna-as) mn. tt. *belezna-s-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. A bélfonal rendetlen beszövődése miatt gáncsos vagy az eső miatt megránczosodott. *Belezna-s vászon.*

BELEZNÁSODIK, (belezna-as-od-ik) k. m. *belezna-sodtam*, —*tál*, —*ott*. Gáncsos fonaluvá lesz, akár a szövésben, akár megázás következtében. *Megbelezna-sodik a bikla*, azaz vászonszoknya. Somogyi kifejezés.

BELEZSÉNY, falu Bihar megyében; helyr. *Belezsény-be*, —*ben*, —*ből*.

BÉLFA, (bél-fa) ösz. fn. Azon függőleges fa, mely a járom közepén fölfelé nyúlik. *Csifrdzott, vörösrre festett hegyű bélfá.*

BÉLFÁJÁS, (bél-fájás) ösz. fn. Mindenféle fájdalom, csikarás, mely a beleket bántja. V. ö. **BÉKIFÁJDALOM**.

BÉLFÁJÓS, (bél-fájós) ösz. mn. és fn. Bélfájásban szenvedő.

BÉLFAL, (bél-fal) ösz. fn. Toldalékkal, mely más falhoz erősítő támaszul ragasztatik, s annak mintegy béllésül szolgál. Különösen a vérépítésben azon falak, melyekkel a földbástyákat megerősítik.

BÉLFEKÉLY, (bél-fekély) ösz. fn. Fekélyféle nyavalya, mely a belekben szokott keletkezni. V. ö. **FEKÉLY**.

BÉLFENE, (bél-fene) ösz. fn. Fene, azaz ráknemű bántalom, mely a belcken rágódik. V. ö. **FENE**.

BÉLFENYÉR, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bélfenyér-en*, —*re*, —*ről*.

BÉLFÉREG, (bél-féreg) ösz. fn. Általán mindenféle férgek, melyek az állatok belciben képződnek és élnek.

BÉLFODOR, (bél-fodor) ösz. fn. A hashártyának megkettőztetése, mely fodros alakja miatt nevezetik bélfodornak.

BÉLFODORMIRÍGY, (bél-fodor-mirigy) ösz. fn. A bélfodor lapjai között levő mirigyek. V. ö. **MIRÍGY**.

BÉLFONAL, (bél-fonal) ösz. fn. Azon fonal, melyet a takácsok, a hosszában fölhúzott fonalak közé szőnek, s mely a vásznat kiegészíti s annak mintegy belét képezi. Máskép: *ontok*.

BÉLFONALCSÉVE, (bél-fonal-cséve) ösz. fn. Cséve, azaz orsóforma eszköz, melyről a bélfonalat ideoda keresztülöltögetve a vászonba beszövik.

BELFORGALOM, (bél-forgalom) ösz. fn. Belkereskedés, vagyis valamely ország vásári czikkeinek saját határain belül folytatott adásvevése.

BELFÖLD, (bél-föld) ösz. fn. Azon ország, hazá, melyben lakunk, ránk nézve belföld, a többi mind külföld.

BELFÖLDI, (bél-földi) ösz. mn. Országunkból való, hazai, honi. *Belföldi termények. Belföldi iparművek, áruk.* Ellenkezője: *külföldi, idegen*.

BELGA, fn. és mn. 1) Nemzetiségre nézve belgiumi lakos. 2) Ezen nemzetbelieket illető, azokra vonatkozó, nálok divatos stb. *Belga alkotmány. Belga nyelv.*

BELGAHON, **BELGAORSZÁG**, (belga-hon, belga-ország) ösz. fn. Lásd **BELGIUM**.

BELGÁT, (bél-gát) ösz. fn. Árvízről fenyegetett vidékeken azon gátak, melyek a fő vagy legszélső gáton belül emeltetnek.

BELGÉCS, (bél-gécs) ösz. fn. Bizonyos indiai állatok belében nőni szokott köképlet, továbbá ehhez hasonló kőnemű ásvány. (Bezoar).

BÉLGILISZTA, (bél-gilizsta) ösz. fn. A belekben tartózkodó gilisztaféreg. V. ö. **GILISZTA**.

BELGIUM, fn. tt. *Belgium-ot.* Európának a nyugoti tengerre dőlő egyik királysága, hajdan austriai Németalföld.

BÉLGÖRC, (bél-görce) ösz. fn. Nyavalya, mely a belek kínos öszvehúzásában és csikarásában áll, köznyelven: *kólíka*.

BÉLGYOMORSÉRV, (bél-gyomor-sérv) ösz. fn. Sérvnemű betegség a belekben és gyomorban egyszersmind.

BÉLGYULADÁS, (bél-gyuladás) ösz. fn. A belekben öszvetorlódott vér miatt támadt nyavalya.

BELHÁBORU, (bél-háboru) ösz. fn. Polgári háboru, midőn ugyanazon haza lakosai meghasonolván, egymás ellen fognak fegyvert.

BELHÁM, (bél-hám) ösz. fn. A takonyhártyát takaró hám, vagyis vékony hártya.

BÉLHÁNYÁS, (bél-hányás) ösz. fn. Kínos nyavalya, midőn a bél alsó vége bezáródik, s az emésztet rendes úton nem takarodhatik ki. Orvosi köznyelven: *miserere*.

BÉLHÁRTYA, (bél-hártya) ösz. fn. Vékony, ágy és gyöngye burok, mely az egész bélt betakarja.

BELHÉJ, (bél-héj) ösz. fn. A fának azon puhább nemű része, mely a kéreghez legközelebb fekszik.

BÉLHÚR, (bél-húr) ösz. fn. Húr, mely némely állatok különösen juhok beléből készül, különbözőtéssül más anyagból, pl. rézből, vasból csinált húroktól.

BÉLHURKA, (bél-hurka) ösz. fn. Rövid, széles bél az emberi s több más állati testben, mely az alfelig lenyúlik, s az ételek salakja vagyis bélsár kitárolására szolgál.

BÉLHÚRSZÁLACS, (bél-húr-szálacs) ösz. fn. Bélhúrból csinált, vékony gyertyaszálhoz hasonló készület, mely csöves fekélyek, nevezetesen a húgycső kitégítésére használtatik. (Bougie).

BÉLHÚS, (bél-hús) ösz. fn. A marha hátán a lép körül elnyúló porhanyó hús.

BELHUSZÁR, (bél-huszár) ösz. fn. Huszáros jelmezben járó díszszolga, az uraságok mellett. *Grófok, püspökök belhuszárai.*

BELHUZAM, (bél-huzam) ösz. fn. L. **BÉLCSATORNA**.

BELIGAZGATÁS, (bél-igazgatás) ösz. fn. Az ország belügyeit intéző, rendező igazgatás.

BELIM, l. **BELÉND**.

BELINGÉR, (bél-ingér) ösz. fn. Természeti ösztön, mely az embert s más állatokat bizonyos működésekre igaztja.

BÉLISZAM, (bél-izsam) ösz. fn. Izsam, azaz szakadásféle baj a belekben, a bélnek rendes helyzetéből kimenülése.

BELISZTÉZ, (bél-lisztéz) ösz. áth. Liszttel behint, befehérit, bemázol. *Beliszteni a kissakasztott kenyértésztét. Beliszteni a ruhát a malomban. Orcsóját beliszteni.*

BELJEBB, (bél-e-ebb) ih. Tovább befelé, mélyebbre, valaminek belsejéhez közelebb. V. ö. **BELE**.

BÉLJÓS, (bél-jós) ösz. fn. A régi görög és római pogány szertartásoknál szolgáló pap, ki az áldozati barmok beleiből jövendőt mondott.

BÉLJÓSLÓ, (bél-jósló) l. **BÉLJÓS**.

BELKAPCSOLAT, (bél-kapcsolat) ösz. fn. Kapcsolat, mely valamely szövevényes szerkezetű műnek, pl. óranak, malomnak, gépnek stb. részeit kellek öszveköti.

BÉLKERÉK, (bél-kerék) ösz. fn. A malom belsejében forgó száraz nagy kerék, különböztetésül a vízben forgó külkeréktől, vagy mint néhutt nevezik, *kileégtől*.

BÉLKORGÁS, (bél-korgás) ösz. fn. Korgás, melyet a belekben koválygó szelek okozni szoktak.

BELKŐ, (bél-kő) ösz. fn. A húgyhólyagban termő kőnemű köképlet.

BÉLKŐ, (bél-kő) ösz. fn. Kőkeménységű képlet, mely a belekben teremni szokott.

BELKÖLDÖK, (bél-köldök) ösz. fn. A mag belsején azon pont, melyből a csira kifakad.

BELKÖR, (bél-kör) ösz. fn. Karikás réteg a fákon, mely évenként szaporodik, s melynek száma szerint a fák korát meghatározni szokták: máskép: *gyűrű*.

BÉLKÖSZVÉNY, (bél-köszvény) ösz. fn. Köszvényféle nyavalya, mely a beleket bántja.

BÉLL, (bél-el) áth. m. *béll-ét*, htn. — *eni*. Belül hozzávarr, hozzátold, hozzáragaszt valamit, mely

mintegy belet képez. *Posztó ruhát selyemmel, vászonnal bélleni. Téli öltönyt báránnybőrrel bélleni. Falat deszkával bélleni. Bútorokat bélleni.*

BÉLLANTORNA, (bél-lantorna) ösz. fn. A beletet borító reczés hártya.

BELLE, népes puszta Pozsony megyében; helyragokkal: *Bellé-n, —re, —ről.*

BELLEFALVA, l. **BÉLEFALVA**.

BELLEG, (1), (bel-leg) fn. tt. *belleg-ét.* A test részeinek belső tömörsége, sűrűsége, mely annak külső terjedelméhez képest nagyított arányban áll. (Intenzitás). Oly alkotásu új szó, mint: *felleg, jelleg.*

BELLEG, (2), (bel-leg) ih. Belsőkép, belülről véve a dolgot; szokottabban: *belsőleg.*

BÉLLEJÁRÁS, (bél-le-járás) ösz. fn. l. **BÉLISZAM**.

BELLEN, (ber-len) ösz. fn. Borzas len, mintegy berzes, berzenkedő szálu len. Itt az eredeti *r* áhasonlul *l*-re, mint a *pallag* (parlag), *talló* (tarló), *olló* (orló) szókban.

BELLENKÉDIK, (b-ellenkédik) am. ellenkédik. Gyöke *bellen*, ikerítve előfordul a játszó gyermekek nyelvében: *ellenbellen.*

BELLÉR, (ber-él-ér) fn. tt. *bellér-t*, tb. —*ék.* A székeleknél s néhány Magyarországon is am. marha-, sertéskereskedő, egyszersmind hentes. Gyöke a csereféle adásvevésre vonatkozó *ber, bere*, mely a *cserebere, csereberél* ikerített szókban közdivatu. Hasonló értelemben használtatik a szláv eredetű *kupecz*.

BELLÉRKÉDIK, (ber-él-kéd-ik) k. m. *bellérkédtem, —tél, —étt.* Marhákkal kereskedik, csereberél, advesz.

BÉLLÉS, (bél-el-és) fn. tt. *béllés-t*, tb. —*ék.* 1) Varrás, toldás, tömés, behúzás, mely által valamit béllenek. *A téli ruha béllését szüccore bízni.* 2) Azon anyag, vagy kelme, melyet valaminek belső oldalához varrnak, toldanak, vagy belsejébe tömnek. *Selyemből, vászonból, flanelből, báránnybőrrel való béllés. Dolmány, nadrág-, köpönyeg-béllés. Elrongyolott a ruha béllése. Fenyűfa-, diófabéllés a szekrényben. Lefoszlott a szekrény béllése.* V. ö. **BÉLL**.

BÉLLÉSPARKET, (béllés-parket) ösz. fn. A parketféle kelme egyik neme, melyet ruhabéllésül használnak.

BÉLLÉSSZÖVET, (béllés-szövet) ösz. fn. Ruhát bélleni való mindenféle, pl. selyem, len, pamut stb. szövet.

BÉLLÉSTAFOTA, (béllés-tafota) ösz. fn. Béllésnek való tafotaselyem.

BÉLLÉSTELEN, (bél-el-és-telen) mn. tt. *bélléstelen-t*, tb. —*ék.* Aminek béllése nincs, egy réti. *Bélléstelen nyári nadrág. Bélléstelen szekrény.*

BÉLLÉSVÁSZON, (béllés-vászon) ösz. fn. Silányabb szövetű, és gorombább vászon, mely egyedül béllésnek használtatik.

BÉLLET, (bél-el-et) fn. tt. *béllét-ét*, l. **BÉLLÉS** 2).

BÉLLETDESZKA, (béllét-deszka) ösz. fn. Deszka, mely az építésnél, és bútorokban béllés gyanánt

szolgál. Ily béllétedszkák vannak az ablak- és ajtóközökben, és a szekrényekben, melyeknek külseje síkárított fából van, belülről pedig másfélével húzatnak be.

BÉLLETFA, (béllét-fa) ösz. fn. Mindenféle fa, nevezetesen deszka, melyet az építésben és bútorok készítésében béllési anyagul használnak.

BÉLLETLEN, (bél-el-etlen) mn. tt. *bélletlen-t*, tb. —*ék.* Ami nincs megbéllve, bélléstelen. *Bélletlen nadrág. Bélletlen szekrény, ajtókösz.* Használtatik háttározóul is *bélletlenül* helyett.

BÉLLÉTT, (bél-el-étt) mn. tt. *béllétt-et.* Ami béllve van, bélléses. *Selyemmel, vászonnal béllétt ruha. Báránny-, róka-, farkas-bőrrel béllétt téli köntös. Iharfával béllétt szekrényajtó. Deszkával béllétt falak a magtárban. Átv. ért. béllétt száju, am. vastag, kidudorodó ajakú. Széllétt béllétt ruha, am. bélléstelen, szellős, bugyogós, vékony, foszlány ruha, mely meletget nem tart.*

BÉLLOB, (bél-lob) ösz. fn. l. **BÉLGYÚLADÁS**.

BÉLLY, l. **BÉLY**.

BÉLLYE, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Béllyé-n, —re, —ről.*

BELMAGV, (bel-magv) ösz. fn. A magnak belső állománya, melyben a csira lényege rejlik.

BÉLMEZŐ, puszta Erdélyben, Felső-Fehér megyében; helyr. *Bélmező-n, —re, —ről.*

BÉLMIRÍGY, (bél-mirigy) ösz. fn. Az állati bélben levő mirigyek. V. ö. **MIRÍGY**.

BELMUTATÓ, (bel-mutató) ösz. fn. Az óra belsejében levő mutató, melyet előre vagy hátra lehet igazítani, amint t. i. az óra késik vagy siet. (Directorium).

BELOCSOL, (be-locsol) ösz. áth. Szerteszórt, fecakendezett, különösen tenyérből öntözgetett vízzel vagy más folyadékkal benedvesít. *Az udvart, utcát seprés előtt belocsolni. Belocsolni a vasalandó fehér ruhát. Belocsolni a cserepben nevelt virágokat.*

BELOCSOLÁS, (be-locsolás) ösz. fn. Szerteszórt, fecakendezett folyadékkal beöntözés.

BÉLOKADÁS, (bél-okadás) ösz. fn. l. **BÉLHÁNYÁS**.

BÉLOLLÓ, (bél-olló) ösz. fn. Sebészi eszköz a sérvmetzési műtételeknél.

BELOMBOSODIK, (be-lombosodik) ösz. k. Lombjai azaz levelekkel díszlő ágai nőnek, szaporodnak. *A lebotolt fűzfák sürűen belombosodnak.*

BELOMBOZ, (be-lomboz) ösz. áth. Lombokkal, zöld ágakkal betakar, beföd. *Belombozni az ebédlő sőtort, az ablakokat.*

BELOP, (be-lop) ösz. áth. Tilalom ellen a vámvonalakon, harminczadokon valamely tiltott árut becsempész, illetőleg a kellő járadékot vagy fogyasztási adót le nem fizetve bevisz. *Külföldi kelméket, árukat, dohányt belopni. Máskép: becsempész, becsen.*

BELOPAKODIK, (be-lopakodik) ösz. k. Lopva, azaz, alattomban, észrevétlenül, a határőröket kike-

rülve besurran, bevessi magát valahová, tolvaj módjára becsúsz.

BELOPÁS, (be-lopás) ösz. fn. Becsempészás, valamely árunak, tiltott portékának a vámvonalon titkos behozása, vagy beszállítása.

BELOPÓDZIK, (be-lopószik) ösz. k. l. **BELOPAKODIK**. *A tolvaj belopódzott a szobába. A gyermekek belopódnak a gyümölcsös kertbe.*

BELOVAGOL, (be-lovagol) ösz. önh. és áth. 1) Lóháton ülve bemegy, benyargal valahová. *Faluról belovagolni a városba.* 2) Bizonyos tért, tájt lóháton bejár, beutaz, bekalandoz. *Belovagolni az egész határt.*

BELŐ, (be-lő) ösz. önh. és áth. 1) Tárgyesetes viszonynev nélkül általán szólva am. bizonyos tér belsejébe irányzott lövést tesz. *Belőni a várba, a sáncba.* 2) Elsütött ágyuból, puskából golyót, s más löszereket beröpít valamely térbe, célpontra. *Tüzes bombákat belőni a várba.* 3) Ugyanazon szerekkel betör, betaszít valamit. *Belőni a kaput, az ablakot.*

BELÖK, (be-lök) ösz. áth. Lökve betaszít, beröpít, bevet valamit, vagy valakit. *Gallérjándi fogva belökték a vást. V. ö. LÖK.*

BELÖKÉS, (be-lökés) ösz. fn. Lökve véghezvitt betaszítás, bevetés.

BELŐL, (bel-é-el) ih. Valaminek belsejéből kifelé tartó irányban. Megfelel e kérdésre: *honnan?* s különbözik tőle a *hol?* kérdésre felelő: *belül*. „És ő belől (de intus) felelvén“ Münch. cod. Luk. 11. *Honnan hoztam ki? Onnét belől. Hol van? Ott belül.* Személyragozva: *belőlem, belőled, belőle* stb. *Nem vehetem ki belőle, mit akar.* Ekkor nem helyre vonatkozik, hanem tárgyra, alanyra, melyből valami ered, származik, alakul, pl. *Belőlem bolondot ne csinálj. Belőled jeles ügyvéd vált volna. Azt hallottam felőle, semmi sem lesz belőle.* Km. *Istnem, mi lett belőle!* Innen származott az öszvehúzott névmódosító *ből*, vastaghangon *ból*, egyébiránt a régiek mint ilyet ép alakjában is használták, pl. a régi halotti beszédben. „Kit úr ez napon ez hamos világ *tömnöszebelől* mente“ e h. *tömnöszebelől*; vastaghangon *balól*. „És kénszerejték egy néminemő cireniai embert Simont, a *falubalól* (faluból) jövőt.“ Münch. cod. Márk. 15. „Hogy *fsől* belől kenyeret kihozj.“ CHI. ének a Zsoltárokból. (Keszthelyi codex).

BELŐTE, (bel-é-te) fn. tt. *belített*, tb. *belítették*. Növénytanban am. belső hártya, mely a növénymagot közvetlenül takarja. (Pericarpium). Képzésére olyan, mint a szintén növényeket jelentő: *csepőte, köszmété, csemete, csimota*.

BELÖVEL, (be-lövel) ösz. áth. Csőalaku eszkből befű, betaszít, befecskend, berepít valamibe valamit. *Bodzapuskából viset belövelni az ablakon.* Különösen orvostani ért. valamely híg szert befecskend, pl. az alfelbe, orrba, hugycsőbe, torokba, vagy sebbe.

BELÖVELÉS, (be-lövelés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit belövelnek valahová vagy valamibe. V. ö. **BELÖVEL**.

BÉLPOKLOS, (bél-poklos) ösz. mn. és fn. Bélpoklosságban szenvedő kór, egyszerűen *poklos*. V. ö. **BÉLPOKLOSSÁG**.

BÉLPOKLOSSÁG, (bél-poklosság) ösz. fn. Hajdan Napkeleten, kivált a zsidóknál uralkodott ragályos kórság, mely tulajdonkép undok bürkütegekből állott. (Lepra).

BELRÉSZ, (bel-rész) ösz. fn. Az állati test minden részei, melyek a test belsejében foglaltatnak, és így nem csak a gyomor és belek, hanem az úgynevezett zsigerék is, a máj, lép, vese, szív, stb.

BELRÉSZTANÍTMÁNY, (bel-rész-tanítmány) ösz. fn. A boncztan azon ága, mely a belrészek ismeretét tárgyalja. Újabb néven: *zsigerstan* vagy *tanítmány*.

BÉLSÁR, (bél-sár) ösz. fn. A megemészített ételek salakja, sepreje, mely ganajalakban a végbélen kitakarodik. *Sűrű, kásás, kemény, híg bélsár.*

BÉLSÁRSIPOLY, (bél-sár-sipoly) ösz. fn. Sipolyféle nyílás, melyen a bélsár kiürül. V. ö. **BÉLSÁR**.

BÉLSEB, (bél-seb) ösz. fn. A bélben támadt vagy okozott seb.

BÉLSEBÉS, (bél-sebés) ösz. mn. Kinek seb támadt a bélében. Vadászok nyelvén, mondatik vadról, melynek belén lövéssel, vagy szúrással sebet ejtettek.

BÉLSÉRV, (bél-sérv) ösz. fn. Bélszakadás, bélsizam, tökkösség, hirosság.

BÉLSÍPFEKÉLY, (bél-síp-fekély) ösz. fn. Belekbe magát beevő csöves fekély.

BÉLSIPOLY, (bél-sipoly) ösz. fn. l. **BÉLSÍPFEKÉLY**.

BELSŐ, (1), (bel-ső) mn. fokozva: *belsőbb, legbelsőbb*. 1) Ami valamely test, tér, tömeg, sokaság részei között belül van. Ellenkezője: *külső*, ami valamit körülvesz, beföd, eltakar, a középponttól kiesik stb. *Belső város*, melyet falak vagy külső városok kerítenek. *Belső ruha*, melyet más ruhák takarnak, mely a testhez ér. *A malom belső és külső részei*. 2) Mondjuk hivatalról, rangról, illetőleg azt viselő személyről, aki az illető igazgatás, kormány ügyeibe mélyebben be van avatva. *Belső tanács, és külső tanács* a régi városi szervezetben. *Belső titkos tanácsos*. 3) Mondjuk szolgáló állapotú személyekről, akik közvetlenül uraik, uraságaik mellett működnek, s azok egyenes szolgálatára állanak. *Belső inas, huszár, eskács*. 4) Szoros öszveköttetésű, viszonyú. *Belső barátságban, ismeretségben lenni valakivel*. 5) Az igába fogott ökrök közül az, mely jobbfelül van befogva, máskép: *hajszás*. A halfelül befogott *külső* vagy *csdlés*.

BELSŐ, (2), (bel-ső) fn. tt. *belső-t*, tb. —k. Személyragozva: *belsőm, belsőd, belsője*, vagy *belseje, belsők, belsőtök, belsőtök, vagy belsejök*. Valaminek közepe része, veleje, lolke, lényege. *A kenyér belseje sületlen, külseje égett. A vár belsejébe szorult hadak. Szivednek belsejébe látok.*

BELSŐKÉP, (belső-kép) ösz. ih. A dolgot belülről tekintve, a dolog velejére nézve. *Belsőkép semmi változás nem történt a házban, csak külőkép.*

BELSŐLEG, (bel-ső-leg) ih. I. **BELSŐKÉP**.

BELSŐNY, (bel-ső-ny) fn. tt. *belsőny-t*, tb. —*ők*. Valaminek belső állománya, lényege, mivolta.

BELSZABADSÁG, (bel-szabadság) ösz. fn. A gyakorlati észnek, vagy akaratnak azon tulajdonsága, melynél fogva munkásságát külső erőszaktól menten intézheti, saját határozatai s eltökélése szerint.

BELSZAKGATÁS, (bél-szakgatás) ösz. fn. Beleket kinzó, gyötrő csikarás, csipedés, éles, metsző fájdalom.

BELSZAKÁCS, (bel-szakács) ösz. fn. Szakács, ki különösen az urasági asztalra főz. Különbözik tőle nagyobb úri házaknál az *udvari szakács*, t. i. az udvari tisztok és cselédek számára főző.

BELSZAKADÁS, (bél-szakadás) ösz. fn. lásd **BÉLSÉRV**.

BELSZÉL, (bel-szél) ösz. fn. Könyvnyomtatók és könyvkötők nyelvén jelenti azon közt, mely a kiterjesztett íven a böttioszlopok között üresen hagyatik, t. i. a bekötés végett.

BELSZÉRKÉZET, (bel-szérkézet) ösz. fn. Több alkatrészekből álló akár anyagi akár erkölcsi vagy szellemi egésznek, illetőleg műnek belső elrendezése, alkotása, elhelyezése stb. *Gépek, házak belszerkezete. Ország belszerkezete.* V. ö. **SZERKÉZET**.

BELSZÍN, (bel-szín) ösz. fn. Valamely testnek, különösen szövetnek azon színe, melyet belső oldala vagy része mutat.

BELSZOLGA, (bel-szolga) ösz. fn. Urasági cseléd, inas, stb. ki az uraság szcinélyét legközelebről illető szolgálatokat teszi, pl. urát öltözteti, vetkőzteti, stb.

BELSZÓZAT, (bel-szózat) ösz. fn. Az öntudatnak, a lelkiismeretnek értelme, figyelmeztetése, mely az íránt nyilatkozik, ha tegyünk-e, ne tegyünk-e valamit.

BELSZÖG, (belszög) ösz. fn. A szögnek belső része, vagy a többi szögek között az, mely belül fekszik. V. ö. **SZÖG**.

BÉLTAKONY, (bél-takony) ösz. fn. A belekben képződni s összevegyülni szokott sűrű nyálkaféle állomány, valamint a beleket belülről takaró nyálka.

BELTARTALOM, (bel-tartalom) ösz. fn. Ami valaminek belsejében foglaltatik. Egyszerűen: *tartalom*.

BÉLTEK, mezőváros Szatmárban; **NYÍR**—, falu Szabolcs megyében; helyr. *Bélték-re*, —*én*, —*ról*.

BELTELEK, (bel-telek) ösz. fn. Köznyelven: belsőtelek, azaz, bent a helységben, városban levő házhely, különböztetésül a *kül-* vagy *külsőtelektől*.

BELTERJ, (bel-terj) ösz. fn. A test belső részeinek, tömegének mennyisége, mely a külső terjedelemmel, vagy is külterjjel nincs mindig arányban, pl. a szivacs és gránitkő belterjeik igen különbözök, ha külterjeik egyarányosak is. Átvitetik e szó értelme a szellemi tárgyakra is, pl. belterje van a tudománynak, ha mély, alapos; külterje van, midőn sokféle tárgyra elágazik.

BELTERJES, (bel-terjes) ösz. mn. Ami belsőleg tömött, magában sokat rejtő. Szellemi értelemben: mély, alapos, okszerű. *A cserfa belterjesebb a fűzfánál, az arany a réznél. Egyik ember tudománya belterjesebb, a másiké külterjesebb.*

BELTERJILEG, (bel-terjileg) ih. 1) Tömöttsége tekintetéből, a belső részek mennyiségére nézve. *Ezen test belterjileg többet ér a másikkal.* 2) Alaposan, mélyen, okszerűleg. *Ismereteit belterjileg szaporítja.*

BÉLTISZTÍTÓ, (bél-tisztító) ösz. mn. Ami a belet vagy beleket tisztítja, illetőleg a fölösleges nyálkát, és bélsárt a maga útján kitakarítja. *Béltisztító szerek.* Használtatik főnevül is. *Béltisztítót rendelni, bevenni.*

BELTOK, (bel-tok) ösz. fn. I. **BELÖTE**.

BELTÖLTÉS, (bel-töltés) ösz. fn. I. **BELGÁT**.

BÉLTÜREM, (bél-türem) ösz. fn. A bélhuzam egy részének belecsúsztatása a másikba, mely előtte, vagy utána van.

BELUCSKOL, (be-lucskol) ösz. áth. Vizzel, vagy más nedvvel, folyadékkal bemocskol. *A esüretelők belucskolják ruháikat. A vadászokat belucskolja a reggeli harmat, a gyalogutasokat az eső.* V. ö. **LUCSKOL**.

BELUCSKOLÁS, (be-lucskolás) ösz. fn. Vizzel, vagy más nedvvel bemocskolás.

BELÚGOZ, (be-lúgoz) ösz. áth. Lúgba bele-márt, belefőz, lúggal leönt, leforráz. *Belúgozni a szennyes ruhákat. Belúgozni sírólaskor a padlót.* V. ö. **LÚG**.

BELÚGOZÁS, (be-lúgozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit leginkább mosás, szapulás, tisztázás végett belúgoznak.

BELÜGY, (bel-ügy) ösz. fn. Ügy, mely bizonyos családnak, testületnek, országnak stb. beszerkezetét, belállapotját, belső dolgait illeti. *A család belügyei annyira elfoglalják, hogy mátra alig marad ideje. Belügyek ministere.*

BELÜGYÉR, (bel-ügyér) ösz. fn. Belügyi minister.

BELÜGYI, (bel-ügyi) ösz. mn. Belügyeket tárgyzó, belügyekre vonatkozó, azokat illető. *Belügyi ministerium.*

BELÜKKEN, (be-lükken) ösz. önh. Lükkenve, azaz, megbotolva bevetődik, beesik, berohan valahova. *Belükkenni az árokba, csatornába, sárba, kátyóba, gödörbe. A magas küszöbről belükkenni a szobába.* V. ö. **LÜKKEN**.

BELÜL, (bel-ül) ih. és névutó. Megfelel e kérdésre: *hol?* am. bent, a belső vagy befelé levő részen, vagy részeken. *Kívül lévén nem láthatám, mi történt belül. Fáj a szívem kívül belül, bánat lepi mindenfelül.* Népdal. *Maradj te belül, én majd kívül őrök állok. Mint névutó az illető nevekhez n, on, én, ön ragokat kíván. Sorompón, korláton belül. Kerttősen, udvaron belül.* Különböztetés végett v. ö. **BELÖL**.

BELÜLRŐL, (bel-ül-ről) ih. Valamely testnek, térnek belsejéből kifelé tartott irányban. *Belülről jön a bűdös szag. A fák belülről kezdenek rohadni. Belülről kiáltó hang.* Egyszerűen: *belől*, I. est.

BÉLVÁGÁS, (bél-vágás) ösz. fn. Sebészi műtét, midőn a bél romlott része metsző eszköz által elválasztatik az egészségestől.

BÉLVARRÁNY, (bél-varrány) ösz. fn. A felhasított bélrészeknek tű és fonalszálak által öszvefogalásából vagy varrásából eredett műtét.

BÉLVARRÁS, (bél-varrás) ösz. fn. A szétvált bélrészek öszvefogalása tű és fonalszálak által.

BÉLVÉSZ, (bél-vész) ösz. fn. Beleket emésztő sorvadás, askórág.

BELVILLONGÁS, (bel-villongás) ösz. fn. Veszekedés, küzdelemmé elfajult meghasonlás valamely testület tagjai, vagy ugyanazon ország polgárai között. V. ö. VILLONGÁS.

BÉLVIRÁG, (bél-virág) ösz. fn. lásd CSEPLESZHÁJ.

BELVISZÁLY, (bel-viszály) ösz. fn. Viszály, azaz meghasonlás, a családi, testületi, társadalmi tagok, különösen az ország polgárai között. Ennek nagyobb foka a belvillongás.

BELVIZEK, (bel-vizek) ösz. több. fn. Általán gyógyvizek, ásványvizek, melyek bizonyos ország határain belül találatnak, melyek országunkra nézve, a szulini, füredi, stb. savanyú, a budai, pöstyéni, tencsini, stb. hévizek.

BÉLY, (1), fn. tt. *bély-t*, tb. —*ék*. Általán bizonyos testek kösepe, belső része, veleje, szokottabban I. BÉL.

BÉLY, (2), falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Bély-en*, —*re*, —*ről*.

BÉLYE, falu Gömör, és puszta Pozsony megyében; helyr. *Bélyé-n*, —*re*, —*ről*.

BÉLYEG, fn. tt. *bélyeg-ét*. Némely szójárásokban *billeg*, *billieg*, *bélyog*, *bélyog*, *billog*. 1) A harmokra, vagy némely eszközökre s más egyebekre is tüzes vassal süttött jegy, nevezetesen bötti, számjegy, stb. *Lódbélyeg*, *ökrébélyeg*, *hordó*, *kád*, *sajtár-bélyeg*. *Bélyeg*et *útni*, *sútni* a *tínó* *farára*. 2) Szélesebb ért. minden jegy, mely valamit másoktól megkülönböztet, nevezetesen a) természeti kitértő jegy, pl. foltok az emberi arczon, b) mesterséges jel, milyen pl. a kiszolgált katonák részjegye, vagy kéregetésre fölszabadított koldusok barczája, c) nyomtatás, vagy szövés, vagy varrás által készült jegy, pl. *takácsbélyeg*, *papírbélyeg*, *fehértuha-bélyeg*, *edénybélyeg*, d) festett, mázolt jegy. *Zsákbélyeg*, *ponyvabélyeg*, e) hivatalos jegy, mely vámokon, harminczadokon az árukra tétetik, úgy szinte, mely kölcsönös szerződéselevek, s egyéb irományokra üttetik vagy ragasztatik a végett, hogy nagy bizossággal bírjanak, tulajdonképen, hogy a szerződő, folyamodó stb. felektől adó vétessék. 3) Átv. ért. az emberi léleknek valamely kitértő tulajdonsága, mely különös egyediségére mutat, jellem.

Mennyiben a bélyeg oly jegyet jelent, mely a testbe bele van sütvé, nyomva, vagyis mely általán annak állandó beltulajdonosságát mutatja: valószínű, hogy gyöke *bel* vagy *bél*, vagy *bély* melyből *eg* képszővel lett *bélyeg*, mint: *üreg*, *sereg*, *kéreg*, *méreg* stb.

Vagy talán a *bel-jegy* öszvetett szónak változata? Egyébiránt egyezik vele a szerbeknél s más déli szlávoknál divatos *bilyega*.

BÉLYEGADÓ, (bélyeg-adó) ösz. fn. 1) Adó néme, mely a vámokon s harminczadokon általmenő árukra tett vagy ütött bélyegért fiztetetik. 2) Általán a szerződések, okiratok, beadmányok hivatalos irományok és eljárások stb. bélyegdíjaiból begyülemző adó.

BÉLYEGÁTHÁGÁS, (bélyeg-át-hágás) ösz. fn. Adózási törvény vagy rendelet ellen elkövetett cselekvés, midőn valaki az okiratokat, a hivatalos irományokat kellő bélyegjeggyel el nem látja, illetőleg a vele járó adónemet elvonja.

BÉLYEGBIRSÁG, (bélyeg-birság) ösz. fn. Birság, vagyis pénzbeli büntetés, melyre valakit bélyegáthágásért ítélnek. V. ö. BÉLYEGÁTHÁGÁS.

BÉLYEGDÍJ, (bélyeg-díj) ösz. fn. Díj, mely a szerződési levelekre, beadmányokra s egyéb irományokra nyomott vagy ragasztott bélyegért fiztetetik.

BÉLYEGECSET, (bélyeg-ecset) ösz. fn. Ecset vagy pamacs, melylyel holmi árukra, tulajdonkép az ezeket magokban foglaló ládákra, hordókra, zsákokra stb. bizonyos bélyegjegyet mázolnak.

BÉLYEGELŐJEGYZÉS, (bélyeg-elő-jegyzés) ösz. fn. Följegyzése azon bélyegdíjaknak, melyek jelenben nem fiztetnek, de jövőben, ha pl. valamely perben a bélyegkötelezett vesztés lenne, es megtéríteni tartozik.

BÉLYEGÉS, (bély-eg-és) mn. tt. *bélyegés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Amire bélyeg van sütvé, ütve, nyomva, mázolvá; általán különböztető jeggyel ellátott. *Bélyeges ökrök*. *Bélyeges faedények*. *Bélyeges zsákok*, *fehértéműek*. *A bélyeges lóra is fölül a csigány*. Km. Átv. ért. erkölcsileg megjegyzett. *Ne higuj a bélyeges embernek*. Km. V. ö. BÉLYEG.

BÉLYEGÉSEN, (bély-eg-és-en) ih. Bélyeggel ellátva, bélyeget viselve.

BÉLYEGÉZ, (bély-eg-éz) áth. m. *bélyegés-tem*, —*tél*, —*ett*, vagy *bélyegszett*, htn. —*ni*, vagy *bélyegseni*. Valamit akármely értelemben vett bélyeggel megjegyez; bélyeget sütvé, nyom, mázol, ragaszt stb. valamire. *Ökrököt*, *lovakat*, *bélyegem*. *Zsákokat*, *hordókat*, *kádakat* *bélyegem*. Átv. ért. erkölcsileg jellemes, ismert.

BÉLYEGÉZÉS, (bély-eg-ész-és) fn. tt. *bélyegésés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, jegyzés, mely által valamit bélyegeznek. V. ö. BÉLYEGÉZ.

BÉLYEGÉZŐ, (bély-eg-ész-ő) fn. tt. *bélyegész-ő-t*, tb. —*k*. Általán, aki valamire bélyeget sütvé, nyom, mázol, stb. Különösen, hivatalbeli személy, ki a vámokon, harminczadokon átazállított árukat szokott bélyeggel megjegyzi.

BÉLYEGFOKOZAT, (bélyeg-fokozat) ösz. fn. A szerződvényekre s más magán vagy hivatalos irományokra s levelekre ragasztandó bélyegjegyek árának kisebb-nagyobb mennyisége, pl. az ezer forintról szóló kötelezvény bélyege drágább mint a száz fo-

rintról szólóé, a tíz postaállománsyira küldött levélé drágább, mint a két állománsyira föladotté.

BÉLYEGHIÁNY, (bélyeg-hiány) ösz. fn. A bélyegtörvény által meghatározott bélyegjegynek elhagyása, elmulasztása, pl. a szerződvényeken, a postára föladott leveleken.

BÉLYEGHIVATAL, (bélyeg-hivatal) ösz. fn. Tisztviselőség, melynek kötelessége a vámokon, harminczadokon átszállított árukat, különösen az illető irományokat megbélyegezni, vagy azokért a bélyegdíjt megszabni.

BÉLYEGILLETÉK, (bélyeg-illeték) ösz. fn. 1. **BÉLYEGDÍJ**.

BÉLYEGJÖVEDÉK, (bélyeg-jövedék) ösz. fn. A bélyegdíjakkól bejövő mellékadó neme.

BÉLYEGKÖTELES, (bélyeg-köteles) ösz. mn. Aki bizonyos áruktól, és irományoktól bélyegdíjt fizetni tartozik.

BÉLYEGKÖTELEZÉTTTSÉG, (bélyeg-kötelezettség) ösz. fn. Kötelezettség, melynél fogva valaki bélyegdíjt fizetni tartozik.

BÉLYEGMENT, (bélyeg-ment) ösz. mn. Aki bélyegdíjt fizetni nem köteles, vagy amire bélyegjegyet tenni, ragasztani nem kell. *Bélyegment hivatalos levelek.*

BÉLYEGMENTES, (bélyeg-mentes) ösz. mn. 1. **BÉLYEGMENT**.

BÉLYEGMENTESSÉG, (bélyeg-mentesség) ösz. fn. Kiváltsági állapot, midőn valaki bizonyos esetekben bélyegdíjt fizetni nem tartozik.

BÉLYEGMESTER, (bélyeg-mester) ösz. fn. Némely bélyeghivatal elnöke, vagy fő tiszte.

BÉLYEGMETSZŐ, (bélyeg-metsző) ösz. fn. Mives, ki bélyegeket, vagyis bélyegezésre szolgáló eszközöket készít.

BÉLYEGODAFÜZÉS, (bélyeg-oda-füzés) ösz. fn. Papirból, vagy lemezből való bélyegjegynek fölragasztása, odatoldása.

BÉLYEGPAPIROS, (bélyeg-papiros) ösz. fn. Papirosív, melyre a szokott hivatalos bélyeg rányomatott. *Bélyegpapirosra irt szerződvények, kötelezvények, nyugtatványok.*

BÉLYEGPÉNZ, (bélyeg-péNZ) ösz. fn. Bélyegadóul, bélyegdíjúl fizetett pénz; bélyegadó.

BÉLYEGTELEN, (bély-eg-telen) mn. tt. *bélyeg-telen-t*, tb. — *ék.* Amire bélyegyet nem süttöttek, nem nyomtak, nem mázoltak, stb. különböztetési jegy nélkül való. *Bélyegtelen ökrök, lovak. Bélyegtelen levelek, szerződvények.* Határozóilag am. bélyegtelenül. *Bélyegtelen kapott levél.*

BÉLYEGTELENÜL, (bély-eg-telen-ül) ih. Bélyegtelen állapotban, mineműségben; meg nem bélyeggezve. *A levelet bélyegtelenül adni postára.*

BÉLYEGTŐ, (bélyeg-tő) ösz. fn. A pénzverő gépben azon fenéklap, melyre a pénzzé alakítandó fémlemez fektetik, s mely a pénznek hátsó felét kinyomja.

BÉLYEGVAS, (bélyeg-vas) ösz. fn. 1) Vas eszköz, melylyel a bélyeghivatalban árukat jelelnek meg. 2) Melylyel a barmokra, vagy fa edényekre a jegyet rástütik.

BÉLYEGZÉTT, (bély-eg-éz-étt) mn. tt. *bélyeg-zétt-et*. Bélyeggel jegyzett, amire bélyegyet süttöttek, nyomtak, mázoltak, stb. *Bélyegzett barmok, edények, szék, ruhaneműk.* Átv. ért. erkölcsileg, különösen rossz tulajdonságairól közismeretű. *Bélyegzett embertől ovakodjál.*

BÉLYEGZŐ, (bély-eg-éz-ő) mn. 1) 1. **BÉLYEGGÉZŐ**. 2) Bizonyos kitünő jegy által megkülönböztető. *A magyar ökörnek egyik bélyegző tulajdonsága a hosszú szarvak.* 3) Átv. ért. erkölcsileg jellemző, bizonyos kedélyi állapotot, indulatosságot, szenvedélyt mutató. *Bélyegző arczvonások.*

BÉLYEGZÓVAS, (bélyegző-vas) ösz. fn. lásd **BÉLYEGVAS** 2).

BELYUKAD, (be-lyukad) ösz. önh. Lyukféle nyílás, üreg támad, szakad, furódik benne, vagy belseje felé. *Belyukadt a ház oldala. Belyukadt a feje.*

BELYUKASZT, (be-lyukaszt) ösz. áth. Befelé lyukat üt, lyukat fúr valamibe. *A golyó belyukasztotta a czéltáblát.*

BELYUKGAT, (be-lyukgat) ösz. áth. Valamibe többfelé több lyukat csinál, üt, fúr, szúr, stb. *A lövészek belyukgatják a czéltáblát. Verekedésben belyukgatták a fejét.*

BELZ, (bel-ez) áth. m. *belz-étt*, htn. — *eni*. Valamely tartomány, vagy ország belsejébe fogolyként küld vagy szállít valakit. (Interniren).

BELZÉS, (bel-ez-és) fn. tt. *belzés-t*, tb. — *ék.* Legfelsőbb hatósági rendelés, melynél fogva valakit belzenek. V. ö. **BELZ**.

BELZET, (bel-ez-et) fn. tt. *belzet-et*. Valamely irománynak, folyamodványnak, irott cikkelynek, fejezetnek stb. belső szövege, tartalma, különböztetésül a felzettől, felülirattól, mely amannak csak rövid vázlatát érinti.

BEMÁLHÁZ, (be-málház) ösz. fn. Holmi portékákat valahová küldés, szállítás végett málhába öszveköttöz. *Bemálházni az útravaló ruhadarabokat, kelméket, papirost.* V. ö. **MÁLHÁZ**.

BEMÁLHÁZÁS, (be-málházás) ösz. fn. Holminak málhába kötözése.

BEMAR, (be-mar) ösz. áth. Mondjuk holmi csipős, erős nedvről, folyadékról, különösen méregről, fenéről stb. midőn valamely test részeit fölemészti, fölodja, s annak belsejébe mintegy beeszti magát. *A fene bemarta husát egész a csontig. A választóvíz bemarja magát a legkeményebb ércbe.* V. ö. **MAR**.

BEMARAT, (be-marat) ösz. áth. Csipős, oldó erejű folyadék által eszközi, hogy valamely test részei elkopjanak, s üreg, lik támadjon benne.

BEMARKOL, (be-markol) ösz. áth. és önh. 1) Markába fog, beszorít valamit. *Bemarkolni egy tekerces bankjegyet.* 2) Markával benyúl valahova, hogy

megfogjon, s kivégyen valamit. *Bemarkolni a pénsze ládába.*

BEMARS, (be-mars) ösz. fn. Katonai műszó, am. hadsereg bemenetele, bevonulása valahová.

BEMARSOL, (be-marsol) ösz. önh. Katonai nyelven am. hadi rendben csoportosan bevonul. *Bemarsolni a városba.*

BEMÁRT, (be-márt) ösz. áth. 1) Vízbe, vagy más folyadékba beletol, belenyom, beáztat. *A gyertyabeleket bemártani a felolvasztott fagygyuba. A ruhát bemártani a folyóba. A kalácsot bemártani a kávéba. Bemártani a tollat a tintába.* 2) Bajos állapotba, különösen adósságba merít. *As uszordások bemártják a könnyelmű adóssokat.* 3) Bevádol, s ez által más becsületét rontja. *Ti ugyan rútul bemártottatok engem.*

BEMÁRTÁS, (be-mártás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit bemártanak, ezen igének minden értelményeiben. V. ö. **BEMÁRT.**

BEMÁRTOGAT, (be-mártogat) ösz. gyak. áth. Valamit ismételve, vagy többeket egymás után vízbe, vagy más folyadékba merít, bebuktat, beáztat. *Bemártogatni lábait a folyóba. Megmetszett ujját bemártogatja a vízbe. Három darab kétszerültet bemártogatott a borba.*

BEMÁSZ, (be-mász) ösz. önh. Mászva bemegy, bejut, behat, bebujik valahová. *A varangyos békák bemásznak líkaikba. Az ebek hason bemásznak a kapu alatt az udvarba. Négykézláb bemászni az alacson száju barlangba. Falon, kerítésen, sűvényen bemászni a kertbe. A tolvaj lajtorján bemászott a szobába.* V. ö. **MÁSZ.**

BEMÁSZÁS, (be-mászás) ösz. fn. Valahová mászva bemenés, bebujás, bejutás. V. ö. **MÁSZ.**

BEMÁSZIK. (bemászik) ösz. k. l. **BEMÁSZ,** és v. ö. **MÁSZ, MÁSZIK.**

BEMÁSZKÁL, (be-mászkál) ösz. önh. és áth. Gyakran, vagy folytonosan mászva bemegy, bebujik valahová. *A járnai nem tudó kisdedek egyik szobából bemászkálnak a másikba. A torkos fiúk sűvényen bemászkálnak a gyümölcskertbe. Áthatólag am. bizonyos tért folytonosan mászva bejár. Átv. értelemben mondják sántikáló, nehezen járó, mégis mindenfelé satrató emberről. Mankón járva bemászkálja az egész várost.* V. ö. **MÁSZKÁL.**

BEMÁZOL, (be-mázol) ösz. áth. 1) Szoros értelemben vett mázzal ellát, beken, bevon. *Bemázolni az agyagedényeket.* 2) Falakat, bútorokat, stb. festékekkel beszinez. 3) Gúnyos értelemben, valamely képet kontár módon fest. 4) Valamit ragadós híg testtel, folyadékkal beszennyez, bemocskol. *Zsírral, tintával, sárral bemázolni a ruhát. Korommal bemázolni az arcot.* 5) Durrván, vastagon kendőz. *Pirosra, fehérre bemázolja a kését.* V. ö. **MÁZOL.**

BEMÁZOLÁS, (be-mázolás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit bemázolnak. V. ö. **BEMÁZOL.**

BEMÁZOLT, (be-mázolt) ösz. mn. 1) Amit szoros értelemben vett mázféle ragasszal bevontak, mázos. *Pirosra, sárgára bemázolt száju bögrék, faszak.*

2) Festékekkel szinezett. *Hamusmínre bemázolt ajtók, ablakrámkák.* 3) Durrván, vastagon kendőzött. *Bemázolt képu hű, gyanus nők.* 4) Beszennyezett, bemocskolt. *Korommal, sárral bemázolt falak. Bemázolt kovácsok, kéményseprők.*

BEMÁZSÁL, (be-mázsál) ösz. áth. Holmi jószágot, árut, portékát mázsán megmér, és számba vesz, mielőtt az illető raktárba tenné. *Bemázsálni a gyapjút, szalonndát.*

BEMÉGY, (be-mégy) ösz. önh. 1) Lábain haladva belép, betér, bejut valahová. *A folyosóról bemegy az előszobába, innen a nagy terembe.* 2) Gyalog, vagy lóháton, vagy szekéren beutaz valahová. *Holmi árucikkkel naponként bemegy a városba.* 3) Befér. *Esen székbe két mérő bemegy.* V. ö. **MÉGY.**

BEMÉN vagy **BÉMÉN,** l. **BEMÉGY.**

BEMÉNÉS, (be-ménés) ösz. fn. Belépés, bejárás, beutazás.

BEMÉNET, (be-ménet) ösz. fn. Különbözik a *bemenés*-től, mennyiben ez alanyi cselekvést jelent, amaz pedig ezen cselekvésnek tárgyát fejezi ki. *Bemenésre nógatni valakit,* azaz, hogy bemenjen. *Bemenetet eszközölni valahová* am. eszközölni, hogy a bemenési cselekvést gyakorolhassa. *Innepélyes bemenet,* melyet a bemenők, bevonulók sokasága képez. Jelenti azon helyet is, melyen a bemenés történik. *Szűk, tág, kényelmes bemenet. Tornáczos, lépcsős bemenet.*

BEMÉNET, (be-ménet) ösz. ih. Azon időben, mikor bemegy valaki, bemenés alkalmával, bemenetkor. *Bemenet taládkostam vele.*

Eredetileg *bemenett,* t. i. azon *ett,* vastaghangon att képzővel, mely a régi nyelvben divatozott, és személyragozva használtatott, pl. a müncheni codexben: „És hallák a két tanítványi ötet beszél-ett-e“ azaz midőn beszélt. „Láttunk tégedet éhez-ett-ed, szomjazatt-ad“ midőn éhezettél szomjaztál. Hasonlóan divatozik *bejűvet,* e helyett: *bejűvetkor, bejűvés* alkalmával. Egyszerű *t-vel* is képeztetnek némely igékből határozók pl. *néz-t, kivádt,* stb.

BEMÉNETEL, (be-ménetel) ösz. fn. Nem egyéb, mint a *bemenet* toldott változata, mely tekintetben hasonlók: *bejűvet* és *bejűvetel, tét* és *tétel, lét* és *létel, vét* és *vétel, hit* és *hétel.* Bonczani nyelven: *bemenetel* a *Sylvius szilipjébe.* (Aditus ad aquaeductum Sylvii). V. ö. **BEMÉNET.**

BEMER, (be-mer) ösz. áth. Edénynemű öblös cszközzel folyó vagy oszlékony részekből álló testet bizonyos üregbe, edénybe stb. betöltöget. *Bemeri a vizet a kádba.* Egyébiránt ez csak tájszólás, a szokottabb *bemerít* helyett. V. ö. **MER.**

BEMÉR, (be-mér) ösz. áth. Holmi jószágot, árut, illető mértékekkel megmérve betölt, berak, behelyez valahová. *A felszört gabonát bemérni a magtárba. A mustot bemérni a hordóba. Bemérni a gyapjút.*

BEMÉRÉS, (be-mérés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit bemérnek. V. ö. **BEMÉR.**

BEMERÍT, (be-merít) ösz. áth. 1) Vízbe vagy más folyadékba márt, bebuktat. *A korsót bemeríteni*

a *patakba*. 2) Egyik edényből a másikba tölt, vagy általán akárhonnán merített folyadékot valamely edénybe tölt.

BEMERÍTÉS, (be-merítés) ösz. fn. Cselekvés, midőn bmerítünk valamit. V. ö. **BEMERÍT**.

BEMERÜL, (be-merül) ösz. önh. 1) Vízbe, vagy más folyadékba kisebb-nagyobb mélységre beleszáll, bebukik. *A terhes hajó mélyen bmerül a folyóba. A kocsikerék bmerül a sárba.* 2) Besülyed. *Lábai majd térdig bmerültek a stvó homokba.* 3) Átv. ért. mély gondolkozásba, aggodalomba esik, vagy kigázolhatlan bajos állapotba jut.

BEMERÜLÉS, (be-merülés) ösz. fn. Sülyedési, alászállási állapot, midőn valami bmerül.

BEMESTERKÉL, (be-mesterkél) ösz. áth. Mesterkélve, azaz, ügyességgel, ravaszsággal okkalmóddal, furfangosan betesz, behelyez, beilleszt, becsempeszt valamit valahová. *Addig ürgött-forgott, míg két ezüst kanalat bmasterkélta a zsebébe.*

BEMESZEL, (be-meszel) ösz. áth. Főleresztett mésszel befehérít, besimit. *Bemeszelni a falakat.* Tréfás gúnnyelven: *arczát bemeszelni*, am. fehérre bekendőzni.

BEMESZELÉS, (be-meszelés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit bemeszelnek; mésszel befehérítés.

BEMETÉL, (be-metél) ösz. gyak. áth. 1) Éles eszközzel, szerszámmal valamely szilárd állományu testet rovtosan bevagdál, hasításokat tesz benne. *Bemetélni a fák kérgeit, a bútorokat.* 2) Holmi jegyeket, bötiket rovogat bele. *Némely tanulóknak bmetélik neveiket az iskolai padokba.* V. ö. **METÉL**.

BEMETÉLÉS, (be-metélés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki bmetél valamit. A sebészeknél am. a test fölületének bevagdálása.

BEMETSZ, (be-metsz) ösz. áth. 1) Késsal vagy más hasonló éles eszközzel behasít, bevág valamely testet. *Bemetszeni az ujjat, körmöt. Bemetszeni a tollat.* 2) Bizonyos jegyet, bötüt beró. *A tulajdonos nevét bemetszeni az ezüst kanálba. Neve első bötüljét bemetszette a fába.* V. ö. **METSZ**.

BEMETSZÉS, (be-metszés) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg mütevés, midőn valamely testet bemetszenek. *A faoltást bemetszésen kezdeni. Sebészi bemetszés.*

BEMOCSKÍT, (be-mocskít) ösz. áth. Mocskokkal beszennyez, becsúnyít, mocskossá tesz. *Ganajjal, sárral, zsírral bemocskítani a falakat. Bemocskítani az ágyat.* V. ö. **MOCSONK**.

BEMOCSKÍTÁS, (be-mocskítás) ösz. fn. Mocskokkal beszennyezés, berutítás.

BEMOCSKOL, (be-mocskol) ösz. áth. lásd **BEMOCSKÍT**. Átv. ért. valakinek hírért, nevért, becsületét gyalázzattal illeti.

BEMOCSKOLÁS, (be-mocskolás) ösz. fn. 1) **BEMOCSKÍTÁS**. 2) Átv. ért. más hírének, becsületének legyalázása.

BEMOCSKOLÓDIK, (be-mocskolódik) ösz. belsz. Hozzá ragadt, tapadt mocsktól beszennyesedik, be-

csúnyul, bepizskolódik. *Sárban, vízben bemocskolódott a ruhája.*

BEMOCSKOSÍT, (be-mocskosít) ösz. áth. Mocskossá tesz, bemocskít.

BEMOHOSÍT, (be-mohosít) ösz. áth. Mohhal benöveszt, behúz, okozza, hogy valami mohos legyen. *Az agg kor bemohosítja a fákat.*

BEMOHOSODIK, (be-mohosodik) ösz. k. Mohhal behúzódik, benövi a moh. *Az agg fák derekai, s a régi nádfüdelek bemohosodnak.* Átv. ért. mohhoz hasonló gyöngö pöhölyféle ször növi be testét. *Bemohosodott az álla.*

BEMOHOSÚL, (be-mohosúl) ösz. önh. lásd **BEMOHOSODIK**.

BEMOHOSULT, (be-mohosult) ösz. mn. Mohhal benőtt. *Bemohosult várfalak, sziklák, rohadásnak indult háztetők.* Átv. ért. pöhölyféle zsenge szörrel borított.

BEMOND, (be-mond) ösz. áth. 1) Házzról-házra járva hivatalosan bejelent valamit. *Gyűlést bemandani. Temetést, innepélyt bemandani.* 2) Mint vádló bejelent valakit. *Bemandani a gyanus személyeket, a tolvajokat, az orgazdát.* 3) Bevall. *A törvényszék előtt mindent bmondott.* 4) Önhatólag am. oda beszél valakinek. *Majd bmondok én neki.*

BEMONDÁS, (be-mondás) ösz. fn. Szóbeli tudósítás, mely által valamit bmandanak, ezen ígének minden érteményeiben. V. ö. **BEMOND**.

BEMONDÓ, (be-mondó) ösz. fn. Megbízott személy, hivatalnok, vagy szolga, kinek földata bizonyos történendő dolgot házzról-házra járva az illetőknek bejelenteni. *Községi, temetési bmondó.*

BEMORZSOL, (be-morzsol) ösz. áth. Valamit morzsákra tördelve behullat, bepotyogat valamibe. *Egy szelet kenyertet bmorzsolni a levesbe. A kukoriczát bmorzsolni a sajtárba.* V. ö. **MORZSOL**.

BEMUTAT, (be-mutat) ösz. áth. 1) Ismeretlen személyt bevezet s megismerttet. *Van szerencsém bemutatni N. N. urat.* 2) Valamit látásra előterjeszt. *Bemutatni a tudományos testületnek valamely új könyvet, ritkaságot, régi pénzt.* 3) Felajánl. *Bemutatni Istennek áldozatunkat, könyörgésünket.* 4) Váltót elfogadás, látás vagy fizetés végett előterjeszt.

BEMUTATÁS, (be-mutatás) ösz. fn. Ismertetési előterjesztési cselekvés, mely által valakit, vagy valamit bemutatunk. V. ö. **BEMUTAT**.

BEMUTATÓ, (be-mutató) ösz. fn. és mn. Aki valamit vagy valakit, különösen váltót bemutat. L. ezt,

BEMUTATOS, (be-mutatos) ösz. fn. tt. *bemutatos-t*, th. — ok. Váltóüzleti s váltójogi műszó, jelent. azon személyt, kinek a váltó elfogadás vagy fizetés végett bemutatattik.

BÉN (1), vagy **BÉM**, vagy **BÖM**, elvont gyöke *béndő* vagy *böndő*, *béndi*, *béng*, *béngé*, stb. szókknak, és ezek származékainak. Legközelebb rokonai azon hasonló hangu gyökök, melyekből valami dudorút, göm, bölyüt, bövet jelentő szók erednek, mint: *vem*, *vemh-*

vemhes; *bim, bom, bimbó, bombék; bën, bëngy, bëngyél; bon, bony, bongy, bongyolodik, bonyolít; bun, bunkó, buncai, stb.*

BEN, (2), igekötő, l. — BEN, névmódosító rag.

— BEN, vastaghangon — BAN, belső állapotást, nyugvást jelentő névmódosító rag, mely a *be ba* valahová irányzó ragnál egyszerű *n* (= *on, ön, én*) képzővel származott. Értelményre legközelebb rokona a helyszínen állapotást, nyugvást, maradást jelentő *on, én, ön*, mi leginkább a helynevek ragozásából kitünik, melyek e kérdésre *hol?* majd *ben, ban*, majd *on, én, ön* ragot vesznek föl, pl. Eger-ben, Pest-én, Komárom-ban, Miskolcz-on. Kettős fogalom rejlik benne: a *belőség* és a *maradás*, t. i. bizonyos térfoglat határai között, pl. *csöbörben álló víz; veremben tartott gabona; a bort hordóban, a lisztet székben, a zsírt bödönben szállítani*. Mint igekötő e viszonyt ismétli: *benjár a teremben, benszorult a várban*. Önhangzó előtt hangsúlyozva kettőztetjük vagyis igehatározói (*benn*) alakjában szoktuk használni: *bennáll, bennül*, valamint személyragozásban is: *bennem, benned, benne*, stb. Mássalhangzók előtt azonban a kettőztetést el lehet s el is szokták hagyni.

Többféle rokon eszméjű és átv. ért. használtatik,

a) burkot, takarót, fődöt jelentő nevek után, mennyiben határait kösött foglalnak valamit, pl. *Alig fér meg a bérében. Toklásban levő gabonaszem. Bimbóban rejlt virágszirmok. Télen bundában, nyáron fosulásban jární. Marokban tartani valamit;*

b) tömeget, gyűtestet jelentő nevek után: *sárban, vízben jární; hallgat, mint siket dísmó a búsbán; meghúzza magát a dozóban; gulyában nővél tinók; ménesben legelő csikók; négyesben járó lovak;*

c) társadalmi, egyleti kört jelentő nevek után: *tanácsban ülní; gyűlésben, lakodalomban lenni; harczban, csatában, verekedésben részt venni;*

d) szellemi, erkölcsi működések székét vagy szervét jelentő szók után: *fejében, emlékezetében, eszében tartani valamit; szívében viselni;*

e) kedélyi állapotot jelentő nevek után: *búban, bánatban, szomorúságban szenved; örömben nem tudja mit tegyen; aggodalomban van; betegségben, nyavalyában símlődik.*

Időre vonatkozva megfelel e kérdésre: *mikor?* s jelenti azon időközt, melynek folytatában valami történik, mely bizonyos események sorát foglalja magában, nevezetesen:

a) időszakot jelentő nevek után: *mult évben; jelen esztendőben; jövő században, hónapban; délben, hajnalban; más időben, órában, percében; néha én, on, ön* használtatik helyette: *télen, nyáron, héten, eszidén, vagy val, vel: tavasszal, ősszel;*

b) oly igenevek után, melyek bizonyos időkörben folyó cselekvésre vagy állapotra vonatkoznak: *készülőben, indulóban, menőben van; visszajövőben meglátogatlak; pusztulóban van a ház; jöttében, mentében, jártában, keltében dídja meg Isten;*

c) időhatározók után: *hajdanában, minapában, hamarjában, isében, hírtelenében, hevenyében.*

A nyelvszokás több, távolabb átv. értelemekben is használja, melyeket bizonyos állapotban létezés, maradás, tartóosság, folytonosság alapfogalmára lehet visszavinni, milyenek:

a) *Istenben bízik; más szavában kételkedik; nincs kétség, nincs tagadás benne; nemességében, pénzében kevélykedik; mindenben bővelkedik, duskálkodik; erejében fogyatkosik; valamiben fárados; tisztében, hivatalában, kötelességében áll; a rábízott ügyekben pontosan eljár.*

b) *Sokban jártas, keltes; dolgaiban ügyes; ki miben tudós, blüds, abban gyanús; tolvajdágban részes; ő ebben ártatlan; hivatalában tudatlan, járattan; rosban állhatatos, makacs; jóban ingadozó, állhatatlan; dolgaiban rendes, hástartásában rendellen.*

Általán ez ilyeket inkább a közös nyelvszokásból, közmondatokból, szójárásokból, példabeszédek-ből tanulhatni, mintsem szabályokban határozhatni meg.

Néha, midőn bizonyos számú mennyiségről, sokaságról van szó, *ből* vagy *közöl* helyett használtatik, mely kifejezés nem csak a Vulgata biblia fordításában, hol nem ritkák az ilyenféle viszonyítások: *megölt bennök* (ennyit és ennyit), *elvessz bennök* (több ezer); így Káldi szerint a Bírák könyvében 8. fejt. 10. v. „Levágattatván százhuszezer a fegyverfogó hadakozókban,“ hanem másutt is előfordul, pl. „Azért mindent őkt ott levágnak vala, de sok bennök (azaz közölök) várhoz szaladott vala,“ Tinódi Sebestyén (a XVI. századból); *evén benne* = belőle, Nádor-codex; *ivék benne*, Pesti Gábor meséi. Sőt ma is szokott az ily szólásmód: *a juhokban sokat megölt a farkas*, e helyett: *a juhok közöl; kenyérbén sem essik eleget*, e helyett: *kenyérből*.

Figyelmet érdemel épen e helyütt a finn *wáli*, mely a magyar *beli*-vel látszik megegyezni, s a finnben „középpel való,“ „közöl,“ stb. jelentéssel bír. Az új arabban is előfordul *ben* „között“ jelentéssel.

A *ben* mint igekötő is divatozik, önhangzó előtt *benn*, pl. *benmarad, bennáll*. Egyébiránt sokkal gyérebbsz használatu, mint az igekötő *be*, kivált átható igékkal a dolog természeténél fogva még ritkább.

Hanyag kiejtéssel mássalhangzóval kezdődő szavak előtt *be, ba*, pl. *Ebbe maradjunk. Nagy dologba tőri a fejét*. Általán közbeszédben a *be* és *ben* ragok öszveavartatnak, valamint régi nyelvelméleinkben is a beható *be* helyett számtalanszor a marasztaló *ben* fordul elő; de mint igekötő *be* (régiesen *bel* is) befelé irányzólag, és *ben* belül nyugvólag, mind régente, mind ma szabatosabban használtatnak. Rokonságait lásd — BE alatt.

BÉN, elvont gyöke *béna, bënëti, bënëul* szóknek. Jelentése hiány, valamely testi hiba, különösen a test valamely tagjának hiánya, sérülés vagy csonkulás következtében. Lényeges alkatrésze in feltaláltatik *ínség* és *incs* (régí divatu e helyett: *nince*), továbbá *ne*,

nem szókban, melyek valaminek nem létezését jelentik. Némelyek az illir *bednak*, *bjednak* szóval rokonítják, melyeknek szláv törzse *béda* *bjeda* nyomort jelent, mint a magyar *béna* nyomorékot is tesz. Rokonabbnak látszik a szanszkrit *vina* am. a latin *manus* és *sine*, hasonló ehhez az arab *bila* ugyancsak am. *sine*; hihetőleg ezekből csonkult meg a persa *bi*, régibb persa *avé*, zend *vi*, *expers*, *carens*, *sine* jelentésekkel. A finnben előfordul némi rokon hangokkal: *vammainen*, mely *béna* szóval értelmezetik.

BENA, női kn. tt. *Benát*, tb. *Benák*. A latin *Benedicta* után jelentése: áldott.

BÉNA, (1), mn. tt. *béndít*, tb. *béndák*. Írják és ejtik kettőztetve is: *bénna*. 1) Kinek valamely tagja, nevezetesen keze vagy lába mozgékony erejétől meg van fosztva. Szélesb értelemben mondatik a test némely belső részeiről is, melyek tevékenysége senyvedés vagy akármely kór által akadályozva vagy végkép megszüntetve van. 2) Különösen inaszakadt lábú, sánta. *Ki a béndát neveti, maga ne sántikáljon*. Km. 3) Csonka vagyis elvágott kezű, lábú. „Ha te kezéd vagy te lábad téged meggonoszbejtand, med (mesd) el ötét, és vesd el tetőled. Jobb neked az örök életbe menned *bénnaól*.” Münch. cod. Máté 18. 4) Általán testileg nyomorék, elgyöngült tagu. *Béna rajkó is kedves az anyjának*. Km. „Szegényeket és bennákat (debiles) és vakokat és sántákat hozd be ide.” Münch. cod. Luk. 14.

Eredetére nézve l. BÉN, gyök.

BÉNA, (2), falu Gömör megyében; helyragokkal: *Béná-n*, *-ra*, *-ról*.

BENÁDASODIK, (be-nádasodik) ösz. k. Termő nád növény belepi, náddal benő. *A tavak, erek, lassu folyók szélei benádasodnak*.

BENÁDAZ, (be-nádaz) ösz. áth. Náddal tetőz, náddal behúz, betakar. *Benádazni a gazdasági épületeket, aklokot. Benádazni a szoba gerendázatát*.

BENÁDAZÁS, (be-nádazás) ösz. fn. Tetőzés vagy burkolás neme, midőn valamit benádaznak. *Ólak, aklok benádazása*. V. ö. BENÁDAZ.

BENÁDMÉZEL, (be-nád-mézel) ösz. áth. Nád-mézsel vegyít, beken, fűszerz valamely étket, süteményt, pálinkát, stb.

BENASÁG, (bén-a-ság) fn. tt. *bénaság-ot*. Béna állapot vagy hibás testi tulajdonság, nevezetesen: inaszakadtság, csonkaság. V. ö. BÉNA.

BENCZE, férfi kn. tt. *Benczél*. A *Benedek* szónak kicsinyezője. Így neveztetnek népies nyelven a szent Benedek rendbeli szerzetesek. Vasvármegyei tájszólás szerint nyulat is jelent. *Föltette a Bencze sipkáját*. Km.

BENCZÉD, (Bencze-d) ALSÓ—, FELSŐ—, NAGY—, KIS—, faluk neve Erdélyben, helyragokkal: *Benczéd-re*, *-én*, *-ről*.

BENCZI, fn. tt. *benczi-t*, tb. —k. Hegyes végű czövek, melyet a játszó gyermekek úgy hajtanak,

hogy a földbe akadjon, s ha beleakadt, azt egy mássikkal kiütni iparkodnak. Máskép: *pinczk*, *pilinczk*. Valószínűen a *peczek* szónak változata.

BENCZILLÁS, némely régi okiratokban am. *Venczel*, Venceslaus.

BENCZIZ, (benczi-z) önh. m. *bencziz-tem*, —*tél*, —*itt*, par. —z. Benczi nevű czövekkel játszik, más-kép: *pinczkes*, *pilinczkes*. V. ö. BENCZI.

BENDE, férfi kn. tt. *Benét*. A Benedek név változata. Némely tájszókak szerint am. *Bandi*.

BÉNDI, (bén-di) fn. tt. *béndít*, tb. —k. Baranyában am. hasas és bősájú korsó, más-kép: *béndő*.

BÉNDŐ, (bén-dő) fn. tt. *béndő-t*, tb. —k. 1) Nagybél, gyomor. *Ha megtelett béndője, tánczba kerül végtére* Népd. 2) Baranyában, l. BÉNDI. Változattal: *böndő*. Alsó írásmódba való kifejezés, kivéve az orvosi nyelvet. Elemzésére nézve l. BÉN vagy BÉM, gyök.

BÉNDŐS, (bén-dős) mn. tt. *béndős-t* vagy —*et*, tb. —*ek*. 1) Akinek vagy minek béndője, különösen nagy gyomra van. *Béndős dísenő*. 2) Baranyában hasas korsó.

BENE, l. BENCZE vagy BENEDEK.

BENE, falu BEREGRH megyében és Erdélyben, a szászföldön; népes pusztas Hevesben; helyragokkal: *Bené-n*, *-re*, *-ről*.

BENEDEK, (a latin *Benedictus* után) férfi kn. tt. *Benedek-et*. *Benedek, szákkal hordja a meleget*. Km. *Benedek szerzete vagy rende*, melyet szent Benedek alapított. Változatai: *Bene*, *Benes*, *Bende*, *Bencze*, *Benke*, *Benkő*, *Bánk*, *Bekő*, *Benő*.

BENEDEK, mezőváros Erdélyben, Alsó-Fehér megyében; helyragokkal: *Benedek-en*, *-re*, *-ről*. SZENT—, több helység neve Erdélyben és Magyarországon.

BENEDEK FALVA, helységek Liptó és Közép-Szolnok megyében; helyragokkal: *Benedekfalva-n*, *-ra*, *-ról*.

BENÉPESÍT, (be-népesít) ösz. áth. Bizonyos helyet oda szállított, telepített gyarmatokkal, állandó lakosokkal betölt. *Benépesíteni a pusztákat*.

BENÉPESÍTÉS, (be-népesítés) ösz. fn. Cselekvés, midőn bizonyos helyet benépesítenek.

BENÉZ, (be-néz) ösz. önh. Bizonyos kerített helybe, zárt körbe, illetőleg üregbe, öbölbe, mélységbe stb. néz, betekint. *A kapun az udvarba, ablakon a szobába benézni. Kútba, pinczébe benézni*. Átv. ért. kevés időre befordul, bemegy valahova. *Mindjárt jövök, csak ide nézek be. Átmenőben benéstem hozzá*.

BENÉZÉS, (be-nézés) ösz. fn. Szemek működése, midőn benéznek valahová, l. BENÉZ.

BENFEKVŐ, (ben-fekvő) ösz. mn. Átv. ért. amit belekötöttek, beruháztak valamely jószágba. *Valamely jószág befekvő értéke*.

BENFÖLD, (benföld vagy bennföld) ösz. fn. l. BELFÖLD.

BENFÖLDI, l. BELFÖLDI.

BÉNG, (bén-g vagy bém-g) fn. tt. *béng-éi*. Apró szőlőfaj, különösen, mely a szedés után elma-

radt. Egy benget alig találni a szőlőben, úgy elverte a jég. Rokonai: *bíngyó, bogyó, böng, s* a tájdivatos: *beleczk, billíng, filléng.*

BÉNGE, (1), (bén-g-e) fn. tt. *béngét, tb. béngék.* 1) Benghez vagy bogyóhoz hasonló bimbó vagy rügy a növényeken. 2) Növényem az öthímesek és egy-nyások seregéből, melynek különféle fajai apró bogyókat teremnek, milyenek: *varjutóvis-, henyé-, kutyabenge,* stb.

BENGE, (2), falu Baranya megyében; helyragokkal: *Béngé-n, —re, —ről.*

BÉNGEBOGYÓ, (benge-bogyó) ösz. fn. A ben-genemű cserje növényeken termő bogyóféle gyümölcs, különösen, mely a varjutóvisen terem.

BÉNGEHIPÓFA, (benge-hipófa) ösz. fn. Cserjefaj a hipófák neméből, sárgás bogyókkal. (Hippophae Rhamnoides L.)

BÉNGESÁRGA, (benge-sárga) ösz. fn. és mn. 1) Sárga festék neve, melyet krétaföldből és bengebogyó levéből készítenek. 2) Olyan színű, mint a bengebogyó.

BÉNGÉSZ, (1), (bén-g-ész) áth. m. *béngész-tem, —tél, —itt, par. —sz.* Szoros ért. a megszedett szőlőtökéken elmaradt fürtöcskéket, szemecskéket öszveszedgeti; bengeket keresgél. Szélesb. ért. mondjuk más gyümölcsökről is, melyek a fákon ittott találtak, valamint általán más terményekről is, melyeket az illető szedők begyűjteni elmulasztottak. *Burgonyát, uborkát, kukoriczát béngésni.* Különféle tájszókással hasonló jelentésűek: *baksás, lécskel, kórész, bilíngéz, mezerel* stb. V. ö. BÉNG.

BÉNGÉSZ, (2), (bén-g-ész) fn. tt. *béngész-t, tb. —ék.* Aki elmaradozott bengeket keresgél, szedeget. *Hagyjunk valamit a béngészeknek is. Majd fölzedik ezt a béngészek.* Azon szavaink egyike, melyek ugyanazon alakban igék is nevek is.

BÉNGÉZ, 1. BÉNGÉSZ, ige.

BÉNGEZŐLD, (benge-zöld) ösz. fn. és mn. 1) Zöld festék, melyet bengebogyóból készítenek. 2) Éretlen bengebogyóhoz hasonló színű.

BENGUSHÁZA, falu Liptó megyében; helyr. *Bengushásá-n, —ra, —ról.*

BÉNGY, (bén-gy vagy bém-gy) elvont győke *béngyel, béngyele* szónak, és származékaiknak. Vastaghangon *bongy*, mint a *bongyol, bongyolodik* szók győke. Eredetileg csomóba tekergetett, gömbölyített, göngyöltött valamit jelent. Képzésre olyan mint: *rongy, göngy.*

BÉNGYÉL, (bén-gy-él vagy bém-gy-él) áth. m. *béngyel-t.* 1) Holmi ruhaneműt öszvehajtogatás által *bénygyé* alakít, azaz csomóba, göngyölegbe szed. Vastaghangon: *bongyol.* 2) Beburkol, betakar, ruhával bepátyókál. *A kis gyermeket kendőbe béngyelni.*

BÉNGYÉLE, (bén-gy-él-e vagy bém-gy-él-e) fn. tt. *béngyelét, tb. béngyelék.* 1) Bengybe, azaz göngyölegbe, csomóba hajtogatott, kötözgetett holmi, nevezetesen poggyász, czuczolék, nyaláb, motyó. V. ö. PONGYOLA. 2) A Tisza mellékén az érett gyékénykák gyökere.

BENI vagy BÉNI, férfi kn. 1. BENJÁMIN.

BENHAT, (ben-hat vagy benn-hat) ösz. önh. Nyelvtani ért. mondjuk oly igéről, melyek cselekvő ereje az illető alanyra hat, ellenkezője: *áthat, vagy kihat, pl. dagad, szakad, ered, mered.*

BENHATÓ, (ben-ható vagy benn-ható) ösz. mn. Ami a cselekvő alanyra hat. *Benható ige.* Másképp: *önható.* Ellenkezője *át- vagy kiható, tárgyaraható;* mindkettő együtt cselekvő, vagy mivelő.

BÉNÍT, (bén-ít vagy bém-a-ít) áth. m. *bénít-ott, par. —s, htn. —ni vagy —ani.* Bénává, nyomorékká tesz. V. ö. BÉNA.

BÉNÍTÁS, (bén-ít-ás vagy bém-a-ít-ás) fn. tt. *bénítás-t, tb. —ok.* Bénává, nyomorékká, inaszakadtá tevés; a test valamely részének, tagjának oly megrontása, melynél fogva az kellő működéseit nem végezheti. V. ö. BÉNA.

BENJÁMIN, férfi kn. tt. *Benjámín-t, tb. —ok.* Jákob patriarka fiainak legifjabbika. „És te Benjámín nem vagy a legkisebbik Juda fejedelmei között.” Biblia. Jelentése héber nyelven: boldogfi, vagy szerencse fia.

BENK, falu Szabolcs megyében; helyr. *Benk-en, —re, —ről.*

BENKE, 1) fn. tt. *Benkét;* 1. BENEDEK, 2) puszta Bihar megyében; helyr. *Benké-n, —re, —ről.*

BENKEHÁZA, falu Vas megyében; helyr. *Benkehásá-n, —ra, —ról.*

BENKERESKÉDÉS, lásd BELKERESKÉDÉS.

BENKŐ, tt. *Benkő-t,* 1. BENEDEK.

BENMARAD, (ben-marad vagy benn-marad) ösz. önh. Aki vagy ami bizonyos helyből, körből, zárt térből ki nem megy, ki nem vétélik, ki nem szorul. *Benmaradni a hársban, a szobában. A golyó benmaradt a testében. A pénz benmarad az erszényben, a kendő a zseb-ben, ha t. i. ki nem veszik, ki nem esik.*

BENMARADÓ, (ben-maradó vagy benn-maradó) ösz. mn. 1) Általán, aki vagy ami bizonyos zárt körből ki nem megy, ki nem vétélik stb. 2) Nyelvtani ért. *benmaradó ige,* melynél t. i. a cselekvés nem másra, hanem önmagára az alanyra hat, vagyis a cselekvés az alanyban marad, mint: *áll, megy, örül, gyógyul, támad, ébred.* Másképp: *benható vagy önható.* V. ö. ÁTHATÓIGE, KÖZÉPIGE.

BENMARADÓLAG, (ben-maradólág vagy benn-maradólág) ösz. ih. Ki nem hatólág, át nem hatólág, önhatólág.

BENN, (ben-n) ih. Megfelel e kérdésre: *hol?* s am. bizonyos helynek, térnek, öbölnek stb. belsejében, valamely zárt körben. Az illető helyet jelentő viszonynév majd kitétetik, pl. *benn van a szobában, benn lakik a városban, benn áll a vízben,* majd alattomban értetik, mint: *maradj te benn, én majd künn vigyásk; se benn se künn nem találtam; ott benn van.* Hasonló képzésűek: *künn, fenn, lenn.* Marasztalólág ez, és nem az egyszerű *ben* veszi föl a személyragokat: *bennem, benned, benne, bennünk, benneték, bennék* vagy *bennök,* melyek a régiségben még egy *ett* ragot is vő-

nek közbe *magamban, magadban* stb. kifejezésére, pl. Jézus kedig esmieg fohászokodék *übenntette*“ azaz ő magában. Régi magyar passio (Toldy kiadása szerint a 176. lapon). V. ö. BEN.

BÉNA, I. BÉNA.

BENNÉK, (ben-n-ék) fn. tt. *bennék-ét*. Ami valamely térnek, helynek, területnek belsejét, foglalatát, beltartalmát teszi. Újabb alkotásu, s nem igen kapós szó.

BENNETÉKET, am. titeket. V. ö. BENNÜNKET.

BENMARAD, BENNSÜL, BENNSZORÚL, stb. I. BENMARAD, BENSÜL, BENSZORÚL, stb.

BENNÜNKET, am. minket. Némelyek szerint b elötéttel am. *ennünket, vagy éntünket* (az n megket-töztetik ebben is: *ennen*), valamint a *mink* is elemezve: *menk*, elötét nélkül = *enk*, a honnan benneteket is annyi volna: *enneteket*. Ez ellen azon észrevétel lehetne tenni, hogy kivált a régibb nyelvben a tözsémelyek újabb viszonyítással is soha föl nem cseréltetnek, pl. en magam, ten magad, ön maga, min magunk, tin magatok, ön magok. Tehát *bennünket* inkább a többes *minntünket* vagy *mennntünket*-ből, *benneteket* pedig *tinneteket* vagy *tenneteket*-ből származott, itt a t, b-vel cseréltetvén föl, mint ebben: *batka* = *babka*. Mások, nevezetesen Révai szerint az *benn*, illetőleg *bennünk* (belsőnk) szóból eredett. De ez ellen megint azon kifogás áll, miszerint példa nélküli, hogy a személyragozott utójárók, a milyen *benn* is, újabb viszonyragokat vennének fel, így pl. *velem, veled, tőlem* stb. újabb ragozással (pl. velemet, tőlemet) soha nem fordulnak elő. Révai részletes elemzését I. Antiq. Lit. Hung. p. 325—336. Vannak, kik ezen szók elemzésében idegen nyelvekhez folyamodnak, pl. a török *ben*-hez; de egy az, hogy ennek a többese *biz*, más az, hogy a 2-ik személy innen hasonlóképp mint főtebb, ki nem fejthető; magok ezen nyelvbuvarok ismét más hasonlítást vonnak segítségül, mely szerint a törzs *benn* a jakut *bájá* volna, mely testet jelent; de ez még mindeniknél erőltetettebbnek látszik.

BENNÜLŐ, (benn-ülő) ösz. mn. és fn. 1) Általán, aki bizonyos zárt helyen, zárt körben ül, ellenkezője: *kinnülő*. *Bennülő és kinnülő utasok*. Mint főnév jelent embert, ki idejének nagyobb részét szobában ülve, vagy maradván tölti, s a társaságot kerüli. 2) Átv. ért. mondják szemekről, melyek becsenek, vagy természeti alkotásuknál fogva gödreikbe mélyednek. *Bennülő szemek*.

BENŐ, (1), tt. *Benőt*, I. BENKŐ, BENEDEK.

BENŐ, (2), (be-nő) ösz. önh. 1) A rajta termett életszerves sarjadékok, nevezetesen növények, állati szőrök, héjak stb. befödik, betakarják, tar, kopár felszínét beborítják. *Az agg fák derekai be vannak növe mohhal. Egész arca be van növe szőrrel*. 2) Törött, sértett életműszeres test önmagából fejlett életnedvek által beforr, ép állapotra jut. *A kezén ejtett vágás benőt*. Átv. ért. *benőt a feje lágya*, am. érett korra jutott, már nem gyermek. Használtatik tárgyese-tes vi-

szonynévvel is, s am. növés által belep. *Az elhagyott utakat benőtte a gaz. A kopár dombokat benőtte a fü.*

BENŐTT, (be-nőt) ösz. mn. 1) Növények által belepelt, fődött. *Benőt föld. Gasszal benőt kertek, erdő alja*. 2) Beforradt, gyógyulás által behegedt. *Benőt seb*.

BENÖVÉS, (be-növés) ösz. fn. Állapot, midőn valami benő. L. BENŐ.

BENSŐ, (ben-ső) mn. tt. *benső-t*, tb. —k. Fokozva: *bensőbb, legbensőbb*. Értelme: belső, belülvő. Különösen: szellemileg, erkölcsileg belső, mély érzellemmel párosult. *Benső barátság. Belső szerelem. Belső meggyőződés*.

BENSŐKÉP, BENSŐKÉPEN, I. BENSŐLEG.

BENSŐLEG, (ben-ső-leg) ih. Mély érzellemmel, belső érzelmenél fogva, nem tettelve, nem fölszünien. *Bensőleg meg vagyok hatva*.

BENSŐSÉG, (ben-ső-ség) fn. tt. *bensőség-ét*. Ami belső szellemileg, azaz mély érzelmekkel párosult, s azokra van alapítva. *Bensőség az imádságban, Isten iránti tiszteletben; bensőség a szeretetben, és szerelemben; bensőség valamely költeményben*.

BENSÜL, (ben-sül vagy benn-sül) ösz. önh. 1) Bizonyos zárt helyen ott ég, megsül. 2) Átv. ért. bizonyos működésben, vállalatban úgy megakad, hogy se ide se oda nem mozdulhat; kezdett munkáját, ter-
vét véghezvitlenül abban hagyni kénytelen. *Bensült a szónoklatban. Bensült a hazugságban*, mert rajta kapták. Ez értelmében a *sül* ugyanaz a *súlyed* gyökével.

BENSZÜLETETT, (ben-született vagy bennszületett) ösz. fn. Nem idegen földről beköltözött, nem jövevény, hanem az illető hazában született. *Városunk benszületett lakosai*.

BENSZÜLÖTT, I. BENSZÜLETETT.

BENT, (ben-t) ih. I. BENN. Képzésre olyan mint: *künt, fent, lent, alant*.

BENTARTOMÁNY, (ben-tartomány vagy benn-tartomány) ösz. fn. Tartomány, mely bizonyos területen belül fekszik, más tartományokhoz viszonyítva, melyek kívül fekszenek.

BENTILTÁS, (ben-tiltás vagy benn-tiltás) ösz. fn. Perbeli orvoslat volt a régi magyar törvénykezési rendszerben, midőn t. i. a vesztés fél a táblai ügyben hozott ítélet végrehajtását az ítélethozás napján ellenzette, és így az ítéletet a perben vagy bírónál behagyatni kívánta. (Prohibita)

BENTÖZS, (ben-tözs vagy benn-tözs) ösz. fn. Belkereskedés; hazai árukkal s az ország határain belül üzött tözserkedés.

BÉNUL, (bén-ül vagy bén-a-úl) önh. m. *bénul-t*. Bénává, nyomorékká, inaszakadtá leszzen. *A jó mén ló vagy megbénul vagy megvakul*. Km. V. ö. BÉNA.

BÉNULÁS, BÉNULÁS, (bén-ül-ás vagy bén-a-ül-ás) fn. tt. *bénulás-t*, tb. —ok. A test valamely részének, tagjának elnyomorodása, szélhűdés, inaszakadás stb. következtében.

BÉNÚLAT, BÉNULAT, (bén-ül-at vagy bén-a-ül-at) fn. tt. *bénulat-ot*. Bénulási állapot, bénultság

BÉNULT, (bén-ül-t vagy bén-a-ül-t) mn. tt. *bénult-at*. Bénévá lett, inaszakadt, valamely tagjában megcsontított. *Bénult kesű, lába nyomorék. Bénült tüdő.*

BÉNULTAN, (bén-ül-t-an vagy bén-a-ül-t-an) ih. Bénült állapotban.

BÉNULTSÁG, (bén-ül-t-ság vagy bén-a-ül-t-ság) fn. tt. *bénultság-ot*. Bénült állapot, inaszakadtság, szélhűdöttség.

BENZOE, fn. tt. *benzoe*. Jávában, Virginiában stb. tenyésző bizonyos nemű fának sárgabarna, vagy barnaveres, száraz, fényes gyántája.

BENZOEFESTVÉNY, (benzoe-festvény) ösz. fn. Benzoea gyántájából készített festvény.

BENZOEGYÁNTA, ösz. fn. l. **BENZOE**.

BENZOESAV, (benzoe-sav) ösz. fn. Benzoeagyántából készített sav.

BÉNY, KIS —, NAGY —, faluk Esztergomban; helyr. *Bény-be, —ben, —ből*.

BENYÁLAZ, (be-nyálaz) ösz. áth. Nyállal benedvesít, bemocskol, beken. *A ló benyálassa a zablát, Némely ragadozó állatok benyálássák elébb a fogott zsákmányt, asz után nyelik el. A fonók benyálássák a csöppit.* V. ö. **NYÁL**.

BENYÁLAZÁS, (be-nyálazás) ösz. fn. Nyállal benedvesítés, bekenés, bemocskolás. Élettani ért. evői működés, midőn a szájba vett eledelék nagyobb mennyiségben elválasztott nyállal meglágyíttatnak, hogy annál könnyebben lecsúszszanak.

BENYÁLKÁSODIK, (be-nyálkásodik) ösz. k. Nyálkával behúzódik, nyálkássá lesz. *A rohaddának indult hús benyálkásodik.* V. ö. **NYÁLKA**.

BENYARGAL, (be-nyargal) ösz. önh. és áth. Lóháton, vagy más állaton nyargalva bemegy, bevágat valahová. *Benyargalni a városba.* Átv. ért. nyargaló paripa módjára sebesen befut, besiet. Áthatólag valamely tért, tájt nyargalva bejár. *Az ellenség előcsapatái benyargalják a vidéket. A nyulások néha egy nyul után három határt is benyargalnak.* V. ö. **NYARGAL**.

BÉNYE, falu Peatben; **ERDŐ —**, mezőváros, **LEGYES —**, falu Zemplénben; helyr. *Bényé-n, —re, —ről*.

BENYEL, (be-nyel) ösz. áth. Szájtátva valamit a gégecsőbe leereszt. *As éhes eb mohón benyeli az élbe vetett konczot.* Átv. ért. mondatik akármily nyílásról, üregről is, mely valamit magába vesz. *A földrepedék, vagy csatorna szája benyelte a vizet.* V. ö. **NYEL**.

BENYILIK vagy **BYNYILIK**, (be-nyílik) ösz. k. Befelé táru, nyitáskor nem feléd hanem tőled elhajlik. *Benyílnak az ajtók, kapuk, ablakok, melyek függőlegesen állanak, és sarkaik az illető ráma, vagy szobrok belsejére helyezvék. Felnyílnak pedig, ha vízirányos, vagy harántékos helyzetűek, pl. felnyílik a láda ajtaja, a melegágy ablaka, a felhúzó várkapu.*

BENYLÓ, (be-nyiló) ösz. mn. és fn. 1) Ami befelé nyílik. *Benyiló ajtó, kapu.* 2) Mellékterem, oldalszoba.

BENYIT, (be-nyit) ösz. áth. Kaput, ajtót, ablakot befelé tár. *Tárgyesetes viszonynev nélkül am. nyitott ajtón belép, bemegy. Benyított hosszám. Éssre sem vevém, midőn benyított.* V. ö. **NYIT**.

BENYITÁS, (be-nyitás) ösz. fn. Kapunak, ajtónak stb. befelé tárása.

BENYOM, (be-nyom) ösz. áth. 1) Nyomó erővel bizonyos szorulatba, üregbe, likba, vagy általában térbe valamit behelyez, beigazít stb. *A karót benyomni a földbe, a nyelet a fejsze fokába.* 2) Hasonló erővel behorpaszt, belapít, betör. *Fektlében benyomta a kalapját. Benyomni a kemence oldalát.* 3) Bizonyos eszköz által bélyeget, jegyet stb. üt, metsz valamibe. V. ö. **NYOM**.

BENYOMÁS, (be-nyomás) ösz. fn. 1) Cselekvés, midőn valamit nyomunk anyagi értelemben véve. 2) Átv. erkölcsi, vagy szellemi hatás, melyet valamely tárgy látása, hallása, szóval észlelése kedélyünkre, lelkünkre gyakorol. *Kedves, kedvelten benyomás. E látvány ssmorú benyomást tett rám.*

BENYOMAT, (1), (be-nyomat) ösz. fn. 1) Benyomás elvontan véve. 2) Oly nyomat, mely homorúan, vagy befelé áll.

BENYOMAT, (2), (be-nyomat) ösz. áth. és mivelt. 1) Eszközi, okozza, rendeli stb. hogy valaki benyomjon valamit valahová. *A karókat benyomatni a földbe.* 2) Nyomda által bizonyos könyvbe, hirdetménybe stb. igtat.

BENYOMÓDIK, (be-nyomódik) ösz. belsz. A rája nehezede sulyos test erejétől nyomva behorpad, bezúódik, belapúl stb. *Benyomódik a hordóba csinált káposzta, ha követ tesznek rá. Benyomódik a föld a terhes szekér alatt.*

BENOMTAT, (be-nyomtat) ösz. áth. 1) A gabonanyomtatást bevégzi. *Már benyomtatunk, s ezután vetünk.* 2) Könyvnyomdában bizonyos nyomtatvány közé igtat. *Holmi furcsaságokat benyomtatni a nap-tárba. Kár ily dűbdűbságokat benyomtatni a hírlapba.*

BENYOMUL, (be-nyomul) ösz. önh. Nyomról nyomra haladva, tolongva, mintegy erőszak vagy akadály ellen küzdve bemegy, betódul. *A ellenség benyomul a városba.* Átv. ért. mondjuk leiketlen testekről is, midőn bizonyos gátokat áthágva behatnak valahová. *As árvis benyomul határunkba.*

BENYUJT, (be-nyujt) ösz. áth. 1) Saját kezével bead valamit. *Benyujtani a perhes tartozó okleveleket. A gyógyszer benyujtani a betegnek.* 2) Kezét, vagy lábát betolja valahová. V. ö. **NYUJT**.

BENYUJTÁS, (be-nyujtás) ösz. fn. Valaminek saját kézzel beadása. Különösen irománynak, folyamodványnak, oklevélnek az illető hatóság elébe terjesztése.

BENYUJTMÁNY, l. **BENYUJTVÁNY**.

BENYUJTVÁNY, (be-nyujtvány) ösz. fn. Iromány, folyamodvány, oklevél, stb. melyet valaki az illető hatóságnak bead, bemutat.

BENYÚL, (be-nyúl) ösz. önh. Kiterjesztett kezét vagy ujját betolja valahová, hogy ott valamit ke-

ressen, megfogjon stb. *Benyúl a zsebébe, az erszénybe. Benyúl a gyümölcsös kosárba.*

BENYÚLÁS, (be-nyúlás) ösz. fn. 1) Midőn törzse: a kéznek vagy ujjnak valahová be-terjesztése. 2) Midőn a *benyúlik* igétől származik, am. befelé terjedés, terjeszkedés.

BENYÚLIK, (be-nyúlik) ösz. k. Meghosszabbodva, megtáulva bizonyos mélységig behat, betered. *Tihany félszigete mélyen benyúlik a Balatonba. Az árva fűz ága benyúlik a tóba.*

BENYŰGÖZ, (be-nyűgöz) ösz. áth. Nyűgbe tesz, nyűgféle eszközzel beköt, befűz. *Benyűgözni a lege-lyre vitt lovakat.* V. ö. NYŰG.

BENYŰGÖZÉS, (be-nyűgözés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit nyűgbe tesznek. *Lovak benyűgözése.*

BENYŰSTÖZ, (be-nyűstöz) ösz. áth. A takácsoknál am. úgynevezett nyűstfonalakkal a bordát fölszereli. V. ö. NYŰST.

BÉOK, *bész, bé, béunk, bétok, bének.* Vas vármegyei tájszó, melynek gyöke a hangutánzó *bé* am. bög, ordít. *A marhák béttak a farkas csapásán.*

BEOKIK, (be-okik) ösz. k. Tanulás, gyakorlás, tapasztalás, elmélkedés által valamiben kellő ismeretet, ügyességet szerez, mintegy beleokosodik, bele-tanul valamibe.

BEOKTAT, (be-oktat) ösz. áth. Értelmezés, útmutatás, gyakorlat stb. által valakit betanít valamire. V. ö. OKTAT.

BEOKTATÁS, (be-oktatás) ösz. fn. Cselekvés, mely által valakit ész- és okszerűen betanítunk.

BEOLAJOZ, (be-olajoz) ösz. áth. Olajjal beken, befoltoz, bemocskol. *Beolajozni a megégett ujjakat. A lámpagyújtók beolajozzák ruháikat.*

BEOLAJOZÁS, (be-olajozás) ösz. fn. Olajjal bekenés, befoltozás, bemocskolás.

BEÓLMOZ, (be-ólmoz) ösz. áth. Ólommal beborít, beönt, becsinál. *Beólmozni az ablakfőkökat. A líkas huszasokat beólmozni.*

BEÓLMOZÁS, (be-ólmozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beólmoznak valamit. V. ö. BEÓLMOZ.

BEOLT, (be-olt) ösz. áth. 1) Gyümölcsfát vagy más növényt nemesebb fajból vett ágacsának vagy bimbónak bele csíptetése által nemesít. 2) Embert vagy más állatot bizonyos sebészi műtét által a himlő ellen biztosít. *Beoltani a gyermekeket.* 3) Tejet vagy más hig testet bizonyos szernek bevegyítésével sűrűvé, aludttá tesz. *A tejet borjubéllel beoltani.* Elemzését illetőleg v. ö. OLT.

BEOLTÁS, (be-oltás) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg műtét, mely által valamit beoltanak, ezen igének minden értelmében. *Fák beoltása. Mész beoltása. Kisdedek beoltása. Tēj beoltása.* V. ö. OLTÁS.

BEOLTÁSI, (be-oltási) ösz. mn. Beoltáshoz való, tartozó, arra vonatkozó. *Beoltási műtét. Beoltási szerek. A fák beoltási módja, ideje.*

BEOLVAS, (be-olvás) ösz. áth. l. BESZÁMLÁL.

BEOMLASZT, (be-omlaszt) ösz. áth. Eszközli, okozza, véghezviszi, hogy beomolják valami; részekre

bontva, választva bedönt. *Az árvíz beomlasztja a sárfalakat. Az erős fürgeteg beomlasztotta a rozszant háztetőt. A kor rágó fogai beomlasztották a régi várakat.* V. ö. OMOL, OMLIK.

BEOMLIK, (be-omlik) ösz. k. Mondjuk szilárd állományu testről, épületről stb. midőn részeinek összetartó kapcsai megtáulván bedől, beszakad, beroskad. *A víz-mosta partok, gátak beomlanak.* Mondjuk vízről is, midőn rést szakasztva benyomul, betődül valahová. V. ö. OMLIK.

BEOMLÍT, (be-omlít) ösz. áth. l. BEOMLASZT.

BEÓNOZ, (be-ónoz) ösz. áth. Ónnal befuttat, ónlemezzel beborít, behúz, becinez. *Beónozni a részédényeket.* V. ö. ÓNOZ.

BEÓNOZÁS, (be-ónozás) ösz. fn. Ónnal befuttatás, ónlemezzel behúzás, beborítás.

BEORCZÁTLANKODIK, (be-orczátlankodik) ösz. k. Hivatlanul, sőt kelletlenül szemtelen módon betolakodik valahová.

BEORDÍT, (be-ordít) ösz. önh. Ordító hangon bekiált. *A samár beordít a kapun. Tárgyesetes viszonynévvel am. ordítva beharsogtat bizonyos tért. Az éhes farkasok beordítják a mezőt, az erdőt. Az elvesztett kölykét kereső oroslán beordítja a rengeteget.*

BEORDÍTOZ, (be-ordítóz) ösz. gyak. önh. Gyakran, folytonosan, ismételve beordít.

BEOROZ, (be-oroz) ösz. áth. Orozva, azaz lopva, az illető fölügyelőket kikerülve, megcsalva becsempész, behoz, vagy bevisz valamit. *Tiltott portékkat beorozni.*

BEOROZÁS, (be-orozás) ösz. fn. Alattomos cselekvés, midőn valamit beoroznak, becsempésznek.

BEOROZKODIK, (be-orozkodik) ösz. k. Belopódzkodik, titkon, alattomban tilalom ellenére besurran, becsúsz valahová. *A tolvaj beorozkodik a házba. A farkas beorozkodik a juhakolba, a róka a tyűk-dlba. Üllevél nélkül beorozkodni más orszádba. A kém beorozkodott az ellenség táborába.*

BEOSON, (be-oson) ösz. önh. Suttomban, mellékutakon, siető léptekkel becsuszszan, besurran valahová. *Az üldözők elől beosonni az erdőbe, a sűrűbe.* V. ö. OSON.

BEOSONT, (be-osont) ösz. önh. l. BEOSON.

BEÓTVARASODIK, (be-ótvarasodik) ösz. k. Testének valamely részét ótvar lepi be. *A kisgyermek feje beótvarasodott.* V. ö. ÓTVAR.

BEÖLTÖGET, (be-öltöget) ösz. gyak. áth. 1) Több öltéssel bevarr, befoldoz. *Beöltögetni az elvesztett lepedőt, a kiszakadt harisnya sarkát.* 2) Kiöltött nyelvé-t betologatja. *A gúnyolódó gyermek beöltögeti nyelvé-t az ablakon.*

BEÖLTÖZIK, (be-öltözik) ösz. k. Bizonyos társulat jelmezét magára vevén, ugyanannak tagjává lesz. *Beöltözni szürkebarátnak. Beöltözött a benedekiek rendébe.*

BEÖLTÖZTET, (be-öltöztet) ösz. áth. Bizonyos jelmezt ad reá, s ez által őt valamely társulat tagjává beavatja. *Beöltöztették őt szürke apácának.*

BEÖMLÉS, (be-ömlés) ösz. fn. Benyomulás, befolyás neve, midőn bizonyos testtömeg valamely helyre beömlik. V. ö. BEÖMLIK.

BEÖMLIK, (be-ömlik) ösz. k. *Víz, vagy más folyékony test valamely résen, hézagon, szakadáson stb. benyomul. Az árvíz beömlött az ablakon.*

BEÖMLÍT, (be-ömlít) ösz. áth. Hullámozva, áradozva beönt. *A Tisza beömlíti vizeit a Dunába. Az elszakadt töltés beömlíti az árvizet a helységbe.* Bodrogközben am. beömlít vagyis behorpaszt, özönével beszakaszt.

BEÖNT, (be-önt) ösz. áth. 1) A partjait és gátokat áthágó víz sokasága valamely tért beborít. *A kiáradt Duna beöntötte a lápokot és réteket.* 2) Folyó testet bizonyos edénybe, üregbe stb. tölt. *A moslékot beönteni a csatornába.* 3) Olvasztott híg anyaggal bevon, befuttat. *Viaszzal, szurokkal beönteni valamit.*

BEÖVEZ, (be-övez) ösz. áth. 1) Övféle kötővel körülvesz, beköt. *Derekát beöveste szíjjal.* 2) Öv gyanánt körülfog, bekerít.

BEPÁCZOL, (be-páczol) ösz. áth. Páczféle csipős, eczetes stb. folyadékba tesz, hogy megpuhuljon, hogy szívosságából engedjen. *Bepáczolni a vadhúst.* V. ö. PÁCZOL.

BEPÁCZOLÁS, (be-páczolás) ösz. fn. Cselekvés, midőn bepáczolnak valamit. V. ö. BEPÁCZOL.

BEPADOL, (be-padol) ösz. áth. L. BEPALLÓZ.

BEPAKOL, (be-pakol) ösz. áth. Málhát, holmi elszállítani való jószágot, ruhaneműt stb. bőröndbe, táskába, ládába stb. beletak, bemálház. *Már mindent bepakolta, s nemsokára elhordoskodik.* Átv. ért. töltig eszik, iszik. *Bepakolt tíz gombócot. Jól bepakolt a turós galuskából.* V. ö. PAKOL.

BEPAKOLÁS, (be-pakolás) ösz. fn. Az elszállítandó málhának, podgyásznak, árúknak stb. be- és öszverakosgatása. V. ö. BEPAKOL.

BEPAKOLÁSI, (be-pakolási) ösz. mn. Bepakoláshoz tartozó. *Bepakolási költségek.*

BEPALÁNKOL, (be-paláncol) ösz. áth. Palánkkal bekerít. *Bepaláncolni a kertet.* V. ö. PALÁNK.

BEPALÁSTOL, (be-palástol) ösz. áth. Szoros ért. palástnemű burkonyonnyal beföd, betakar, palástba takar. Szélesb. ért. akármily nemű felső ruhába burkol. V. ö. PALÁST.

BEPALLÓZ, (be-pallóz) ösz. áth. Valamely területet pallódeszkákkal vagy lapos gerendákkal beföd. *Bepallózni a szobákat, az istállót. Bepallózni a kertet, a sáros utcákat.* V. ö. PALLÓ.

BEPANASZOL, (be-panaszol) ösz. áth. Panaszképen bejelent, bemozd, bevádol. *Bepanaszolni a rajta történt méltatlanságot. A sértő felet bepanaszolni a bíróságnál.*

BEPARANCSOL, (be-parancsol) ösz. áth. Parancsszó által rendeli, meghagyja valakinek, hogy határozott helyen és időben jelenjen meg. *Beparancsolni a szabadsággal hasa bocsátott katonákat. A helységek bíráit beparancsolni a vármegye hádra.* Szélesb

ért. a künn levőnek parancsolja, hogy jöjön vagy menjen be.

BEPATTAN, (be-pattan) ösz. önh. Pattanva betörök, beszakad. *Bepattan a túlfeszített ablak.* Átv. ért. hirtelen, nagy robajjal belép, benn terem. *Mint ha szél hozta volna egyszerre bepattant hozzám.*

BEPATTANT, (be-pattant) ösz. önh. és áth. Ostort vagy más pattanó eszközt befelé hangoztat. *Bepattantott a kapu alá. Ujjával bepattantott az ablakon.*

BEPATYÓKÁL, (be-patyókál) ösz. áth. Holmi ruhaneműbe, lepelbe, kendőbe pongyola módon bebugrogat, betakargat, különösen hideg, vagy szél ellen; bebugyolál, bebulál. *Az útra vitt gyermeket, a beteget bepatyókálni.*

BEPÁZSITOSODIK, (be-pázsitosodik) ösz. k. A rajta tenyésző, sarjadzó pázsit befödi, belep. *Az elpusztult ház udvara bepázsitosodik.*

BEPÁZSITÓZ, (be-pázsitóz) ösz. áth. Fölszedelt pázsitos földdel beültet, beföd, betakar. *Bepázsitózni a kerti ágyak kerületét, a földből rakott pamlatot.*

BEPÉCSÉTEL, (be-pécsétel) ösz. áth. Rányomott, ráragasztott pecséttel bezár, fölbomlás vagy fölbontás ellen biztosít. *Bepecsételni a levelet. Bepecsételni a bírósági zár alá vett szobák ajtajait, a szekrényeket.*

BEPÉCSÉTELÉS, (be-pécsételés) ösz. fn. Pecséttel bezárás, beragasztás, vagy lezárolás.

BEPÉCSÉTEZ, (be-pécsétez) ösz. áth. 1) lásd BEPÉCSÉTEL. 2) Valami ragadós mocsokkal befoltos, becsunyt. *Olajjal, szírral bepecsételni a ruhát, a pallót.*

BEPÉCZKÉL, (be-péczkél) ösz. áth. Peczekkel bezár; a peczket bizonyos karikába, likba stb. ölti. *Bepeczkelni az ajtót. Bepeczkelni a nadrágszíjat.* V. ö. PÉCZÉK.

BEPÉLYHÉSÉDIK, (be-pélyhésedik) ösz. k. A rája szálló és hozzá ragadó pelyhek belepik. *Bepélyhesedett a ruhája, a haja.* Zártabb ajakkal ejtve: *bepélyhösödik.*

BEPENÉSZÉSÉDIK, (be-penészesedik) ösz. k. Penészféle rohatag burokkal behűződik. *A nedves helyen tartott sajt, kenyér: bepenészesedik.*

BEPÉRÉL, (be-pérél) ösz. áth. Valakit az illető bíróság előtt perbe idéz, pert indít ellene.

BEPÉRÉLÉS, (be-pérélés) ösz. fn. Perbe idézés, pernek indítása valaki ellen.

BEPIKKELYÉZ, (be-pikkelyéz) ösz. áth. Halról lezedett pikkelyekkel, másképp halpénzzel behúzó, beborogat, betakargat valamit. Átv. ért. bizonyos művet, pl. sisakot, mellvasat, köntöst pikkelyformájú lemezekkel rétegesen beborít.

BEPILLANT, (be-pillant) ösz. önh. Annyi időnyire, mennyibe a szempillák egyszeri emelése kerül, benéz, betekint; egy szemvágással néz be. Továbbá, csak úgy futtában, könnyeden, rövid időre benéz, belát. V. ö. PILLANT.

BEPILLÉSÉDIK, (be-pillésedik) ösz. k. Pille nevezetű vékony gyöngé hártáival behúzódik, pl. a felforralt tejszin. V. ö. **PILLE**.

BEPIRONGAT, (be-pirongat) ösz. áth. Illetlen magaviseleteért pirongatva, feddve, orcázva parancsolja valakinek, hogy menjen vagy jöjjön be. Az *anya bepirongatja az utcán pajkoskodó gyermekeit*. V. ö. **PIRONGAT**.

BEPIRONKODIK, (be-pironkodik) ösz. k. Ál vagy valódi szégyenérzettől elpirulva, bemegy valahová, mintha restellené, vagy áttalaná, hogy be kell mennie. Különbözik tőle a szégyenérzetet nélkülöző *beorczátlankodik, beszemtelenkedik*.

BEPISZKÍT, (be-piszkit) ösz. áth. Piszokkal beken, berondít, becsunyít. *Bepiszkítani a ruhát, a bútorokat, az asztalkendőket. Szurokkal, zsírral bepiszkítani magát*. V. ö. **PISZOK**.

BEPISZKOL, (be-piszkol) ösz. áth. 1) **L. BEPISZKÍT**. 2) Átv. ért. gyalázva, rágalmazva erkölcsileg bemocskolja valaki nevét, becsületét.

BEPISZKOLÁS, (be-piszkolás) ösz. fn. Piszokkal bekenés, berondítás, becsunyítás; gyalázás, rágalmazás, becsületsértés.

BEPISZKOLÓDIK, (be-piszkolódik) ösz. belsz. Holmi ragadós testek hozzátapadása által piszkossá, rondává, mocskossá, czirmissá, szennyessé leszen. *A szurokkal, festékekkel bántó kezei, ruhái bepiszkolódnak*.

BEPLÁNTÁL, (be-plántál) ösz. áth. Plántálkkal, azaz, fiatal, sarjadékféle növényekkel beültet. *A kertet különféle ottványokkal, csemetékekkel, szőlővesszőkkel beplántálni*.

BEPÓLYÁL, (be-pólyál) ösz. áth. Pólyába takargat, pólyával beburogat, bekötözget, begöngyölget. *Bepólyálni a kisededet. Bepólyálni az eltörtött kezét, lábat*. V. ö. **BEBULÁL**, **BEPATYÓKÁL**.

BEPÓLYÁZ, (be-pólyáz) ösz. áth. lásd **BEPÓLYÁL**.

BEPOROSÍT, (be-porosít) ösz. áth. Ráhintett, rászórt, ráfújt porral beszenyyez.

BEPOROSODIK, (be-porosodik) ösz. k. A rászáll s rátapadó portól beszenyyesedik, porral behúzódik. *Sőpréskor beporosodnak a bútorok*.

BEPOROSÚL, (be-porosúl) ösz. önh. l. **BEPOROSODIK**.

BEPOROZ, (be-poroz) ösz. áth. 1) **L. BEPOROSÍT**. 2) Porféle testtel behint. *Beporozni a fejet hajporral. Beporozni a puska serpenyőjét lőporral. Fővennyel, kőporral beporozni a lépcsőket, a földsírt pallót. Beporozni az írást*.

BEPOTTYAN, (be-pottyán) ösz. önh. Pottyánva beesik. *A kosárból kihullott almák bepottyantak a sárba, a vízbe*.

BEPOTTYANT, (be-pottyant) ösz. áth. Úgy ejt el valamit, hogy bepottyánjon valahová. *Korsóját bepottyantotta a kútba*.

BEPÖK, (be-pök) ösz. önh. és áth. 1) Valamibe pök. *Bepökni a márkába. Bepökni a mosdótalba*. 2) Pökkel, nyállal becsunyít, berutít, foltossá tesz. *Be-*

pökni a pallót. 3) Mondjuk bogarokról, férgesekről, midőn ganajakkal bemocskítanak valamit. *A legyek bepökték a tükröt, a bútorokat, a falakat. Átvetve: beköp.*

BER vagy **BÉR**, 1) Hangutánzó gyök, mely erősen reszkető, rengő hangot fejez ki a *béreg, bérren, bérrent* származékokban, s rokona azon *pér*, melyből *péreg, péréndül, pérgel* stb. származnak. Mindezek bizonyos körben forgó testek hangját utánozzák. 2) Idegeket meg rázó, vagy erős indulatot fejez ki a *bérsz, bérséget, bérszenkedik* származékokban, s rokona a vastaghangu *bor*, melyből *borzad, borzaszt* stb. eredtek. 3) Forgást, keringést jelent hangutánzás nélkül a *bereg* (pázik a juh) igében, mint az ebről mondják hogy *forog*. Ide tartozik a *bere* (csere) származék is, mennyiben a cse-rebere az illető áruk forgatása, ideoda adásvevése által történik. 4) Rokona azon *vér* gyöknek, melyből *véres* (ruber) származik, innen értelmezendők: *berke*, máskép *birke*, azaz, gyöngé hajtású, piros héjú vessző (virga, virgultum) és a *berkenye*, piros héjú gyümölcséről, valamint a *bertóka* vagy *birtóka*, fáján megüszögösödött veres bőrű szilva. 5) Metszést, hasítást jelent a *berelva, berbécs* (herélt kos) és *berena* (hasogatvány) szókban, s rokona vastaghangu *bor bar*, mint a *borda, borna, barázda, barkócsa* szók gyöke. Rokona a *bar, bor* gyök („borit” szóban), midőn *ber-k-et* jelent.

BÉR, (1), önálló gyök és fn. tt. *bér-t*, *tb*. — *ék*. Általán bizonyos dologért járó díj, fizetés, ára valaminek, nevezetesen a) valamely szolgálat fejében fizetett, vagy fizetendő díj, zsold. *Cselédbér, munkabér, révbér, fuvarbér, pásztorbér, napi bér, párbér vagy ágybér*, melyet a házas hivek illető papjaiknak fizetnek. *Szegődött bér, osztott koncz* (ellenébe tétetik, mint jobb és bizonyosabb, a közös vagyonnak). Km. *Elte haszna, alutta bére*. Km. *Nagy bért kérni. Sok bére van. Főlemelni, javítani a cselédek bérét. Szőkött katonának nincsen bére*. Km. 2) Más jószágának haszonvételeért adott díj. *Házbér, hajóbér, haszonbér, úrbér, fűbér, bikabér, ménbér, furdőbér. Bérbe adni, bérbe venni, fogadni valamit*.

Rokona az elötét nélküli vastaghangu *ár*, és a vékonyhangu *ér* (valet), melyből *érték, érdem* stb. származtak. Hasonlók hozzá a német *Werth és Preis*, a latin *merces, pretium*. V. ö. **ÁR**.

BÉR, (2), falu Nógrád megyében; **KIS**—, mezőváros, **NAGY**—, pusztá Komáron megyében; helyragokkal: *Bér-en, —re, —röl*.

BERA, férfi kn. A palócoknál am. Adalbert. Albert. *Vegyázz Bera magadra, fee ne öts a garadra*, Palóc népd.

BERÁCSOL, (be-rácsol) ösz. áth. Rácscsal bekerít, bezár, rácsba tesz. *Berácsolni a konyhaajtót. Berácsolni a pajta, a padlás ablakait. Berácsolni a turót, szalonját*. V. ö. **RÁCS**.

BERÁCSOZ, (be-rácsol) ösz. áth. l. **BERÁCSOL**. **BERAGAD**, (1), (be-ragad) ösz. önh. Öszvetapadva beszorul, minélfogva kivenni, elválasztani nehéz. *Beragadtak a fagyos ablakok. A megdagadt szár bera gadt a pipába. Beragadt a szurokba. Csipától bera-*

gadtak a szemei. Átv. ért. *beragadt a szája*, nem szól, nem beszél, midőn szólania kellene.

BERAGAD, (2), (be-ragad) ösz. áth. Erőszakal, sebes rántással maga után bevisz, behúz valahová. *A lovak beragadták a kocsit a mélységbe.* V. ö. **RA-GAD**, áth.

BERAGASZT, (be-ragaszt) ösz. áth. 1) Bizonyos tapadó szívós szerrel pl. enyvvvel, szurokkal, csirizzel becsinál, behúz. *Az ablak réseit csirizes papírral beragasztani.* 2) Akasztóval, kajmóval, kapocsal beakaszt. *Beragasztani az ajtót, ablakot.*

BERAGASZTÁS, (be-ragasztás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beragasztanak valamit, illetőleg betapasztás, beakasztás. V. ö. **BERAGASZT**.

BERAGYOG, (be-ragyog) ösz. önh. Szemképráztató fényvel besugárzik, ragyogva besüt, beviláglik. V. ö. **RAGYOG**.

BERAJZOL, (be-rajzol) ösz. áth. Bizonyos területet rajzvonallal beír. *Berajzolni a táblát, a papírt, a falakat.* V. ö. **RAJZOL**.

BERAK, (be-rak) ösz. áth. 1) Különféle, vagy egymemű részekből álló holmit behelyez. *Berakni a kamrába a télrevalókat. A könyveket berakni a szekrénybe. A gabonakéveket berakni a pajtába.* 2) Bepakol. *Berakni hordóba a heringeket.* 3) Valamely rést, nyílást, hézagot beépít. *Berakni a mellékajtót. Téglával berakni a vakablakot.* V. ö. **RAK**.

BERAKÁS, (be-rakás) ösz. fn. Cselekvés, midőn holmit beraknak. V. ö. **BERAK**.

BERAKODÁS, (be-rakodás) ösz. fn. Betakarítás, illetőleg behelyezkedés neve, midőn berakodunk valahová. V. ö. **BERAKODIK**.

BERAKODIK, (be-rakodik) ösz. k. Bizonyos tárba, lakba, fűdél alá behordott s behelyezett holmival együtt betelepedik. *A gabonakereskedők berakodnak a hajóba. A vásárosok berakodnak a sátorba. Berakodni az új szállásba.* V. ö. **RAKODIK**.

BERAKOGAT, (be-rakogat) ösz. gyak. áth. Egy más után, időnként, részenként, folytatólag berak, behelyez. V. ö. **RAKOGAT**.

BERAKOSGAT, (be-rakosgat) ösz. gyak. áth. Holmit bizonyos rendben, sorban majd ide, majd oda téve, illetve, behelyez. *A könyveket szakok szerint berakosgatni a fiókokba.* V. ö. **RAKOSGAT**.

BERAKOSKODÁS, (be-rakoskodás) ösz. fn. Holminek ideoda behelyeztetése, bizonyos rendben berakása.

BERAKOSKODIK, (be-rakoskodik) ösz. k. Sűrűlődvé, mintegy ideoda kapkodva holmijével együtt bizonyos rendben behelyezkedik.

BERAKOSZIK, (be-rakoszik) l. **BERAKODIK**.

BÉRALATTI, (bér-alatti) ösz. mn. Ami bizonyos bérben, haszonbérben ki van adva. *Béralatti ház, földbirtok.*

BÉRALKU, (bér-alku) ösz. fn. Szerződés, mely valamely jószágnek haszonbérbe adása, vevése fölött köttetik. *Béralkut kötni, aláírni.*

BERÁNCZIGÁL, (be-ránczigál) ösz. áth. Valamely tagjánál vagy ruhájánál fogva megmegrántva a bemenni vonakodót behúzza. V. ö. **RÁNCZIGÁL**.

BERÁNCZIKÁL, l. **BERÁNCZIGÁL**.

BERÁNDUL, (be-rándul) ösz. önh. Mintegy futtában, sietve és rövid időre bekocsiz, belovagol valahová. *Gyakran berándulok a szomszéd városba. Egy-két órára berándulok hozzátok.* V. ö. **RÁNDUL**.

BERÁNDULÁS, (be-rándulás) ösz. fn. Valahová rövid időre bekocsizás, belovagolás, bemenés.

BERÁNGAT, (be-rángat) ösz. gyak. áth. Tübbeket egymás után beránt, behúzkál valahová, beránczigál. *A juhokat berángatni az úszatóba.*

BERÁNT, (be-ránt) ösz. áth. 1) Erőszakosan megragadva maga után, vagy maga felé vonva bemeni, beesni, bezuhanni stb. kényszerít valahová. *Lábánál fogva berántani valakit az árokba. A hajókötél a vontatót berántotta a Dunába.* 2) Zsiradékban pörkölt liszttel valamely főzeléket, ételt ízletessé tesz, elkészít. *Berántani a káposztát, lencsét, borsót.* Más-kép: *berát.* V. ö. **RÁNT**, **RÁTOTTA**.

BERBE, (ber-be) fn. tt. *berbét.* Ürü, azaz kiherélt kos, más-kép: *berbécs.* Gyöke a metszést jelentő *ber.* Egyezik vele a latin *vervez.* V. ö. **BER**, gyök.

BÉRBEADÁS, (bérbe-adás) ösz. fn. Valamely jószág haszonvételének bizonyos bérért odaengedése.

BÉRBEADÓ, (bérbe-adó) ösz. fn. Jószág tulajdonos, ki valamely ingatlan vagy ingó birtokát szerződött bérért használatra odaengedi.

BERBECS, fn. tt. *berbecs-ét.* 1) Ürü, herélt kos. Alkalmasint a latin *vervez*-ből honosítottatott. 2) Pápa vidékén és Kemenes táján am. báránybőrből való süveg.

BERBECZ, (ber-becz) fn. tt. *berbecz-ét.* Így nevezik Kemenesalján azon juhbőrből készített téli süveget, melynek neve más-kép: *bagóstüveg.* Valószínűleg egy eredetű a *berbecs* szóval.

BÉRBEOFADÓ, (bérbe fogadó) ösz. fn. Aki valamely jószág haszonvételét bérbe kifogadja, haszonbérli.

BÉRBÉNCZE, l. **BÖRBÖNCZE**.

BÉRBEVÉTEL, (bérbe-vétel) ösz. fn. l. **HASZONBÉRLET**.

BÉRBEVÉVŐ, l. **BÉRBEOFADÓ**.

BÉRBITE, természeti hangutánzó fn. tt. *bérbitél.* Félig nyitott ajakkal, fogak közötti tompa, értetlen mormogás, milyen a magokban imádkozók dörmögő hangja. Különösen babonások imádsága vagy mondókája. Egyeznek vele, mint szintén hangutánzók, a francia *brailleur*, *braillement*, a német *brummen*, a latin *balbutio*, az olasz *borbottare*, stb.

BÉRBITÉL, (bérbite-el) önh. m. *bérbitél.* Dörmögve imádkozik, babonás mondókákat mormol. Néhutt: *berbitél.*

BÉRCSE, (bér-cse vagy bór-cse) fn. tt. *bércsét*, tb. *bércsék.* Növénynem: a sokhímesek és sokanyások seregéből; csészéje nincs, bokrétája úgy szirmu, mag

vai csákósak (*Clematis*). Fajai: *kapaszkodók, felfutók és feldülő szárúk*. Erdőkben tenyészik.

BÉRCZ, (1), fn. tt. *bérczet*. Általán tető, magaslat, orom, különösen hegytető, hegyorom, a heglánczból kiemelkedő magasabb csúcs. *Hegyek bércei. Világ bérce. (Pázmán). Messze kékelő bércek. Fölmászni a legmagasabb bércre*. Megegyezik vele a német *Berg* és szláv *werch*, mely hasonló alakban a némettel rokon más nyelvekben is divatozik; továbbá a persa *bars* vagy *berz* vagy *burz* (altitudo); zend *bereza* (altus, sublimis, altitudo); szanszkrit *brihat* (altus, sublimis); ugyancsak a szanszkrit *parvatasz* (orom, part), a hellen *ὄρος, παρασός*, lapp és finn *wari, wuori*, szláv *hora*, magyar *part, mart, orom*, úgy szintén *ra, re* ragok is, stb. Valamennyiben lényeges hang a terjedés, különösen a magasra törekvést jelentő *r*. V. ö. R betű.

BÉRCZ, (2), népes pusztá Zemplénben; helyragokkal: *Bércz-en, —re, —ről*.

BERCZE, (ber-cze) fn. tt. *berczét*. 1) Járom belfája, mely értelménél fogva tulajdonképi gyöke *bel* vagy *bél*, tehát am. *bélcze* vagy *bélcze*. 2) A székelyeknél divatos szabású lábravaló, gatyá vagy harisnya. Ez értelemben hasonló hozzá: *berhe* vagy *bürhe*.

BERCZEL, (1), (ber-z-el) áth. m. *berczel-t*, Szalamegyei tájszó, am. tojóz, petéz.

BERCZEL, (2), faluk Nógrád, Pest és Szabolcs megyékben; helyragokkal: *Berczel-en, —re, —ről*.

BERCZENCZE, GARAN —, falu Bars megyében; helyragokkal: *Berczenczén, —re, —ről*.

BERCZENCZEI, (berczencze-i) mn. tt. *berczenczei-t*, tb. —ek. Az őszi szilva egy fajáról mondják, mely hosszú alakú, éretten sötét kék színű s magvaváló. Nevét talán Beszterczétől vagy Berczenczétől vette. Néhutt rövidebben: *berci szilva*.

BÉRCZES, (bércz-es) mn. tt. *bérczes-t* vagy —et, tb. —ek. A minék kiálló bércei, ormai, magaslatai vannak. *Bérczes vidék, bérczes hegláncz*.

BERCZI, kicsinyező férfi kn. tt. *Berczit*, tb. —k.
L. BERA, vagy ADALBERT.

BÉRCZI, (bércz-i) mn. tt. *bérczi-t*, tb. —ek. Bérczen termő, növény, bérzről eredő. *Bérczi galagonya, lóhere. Bérczi patak. Bérczi fenyő, szikla*.

BÉRCZOROM, (bércz-orom) ösz. fn. Hegytető, hegycsúcs.

BÉRCZŐR, (bércz-őr) ösz. fn. Bérczen, magaslaton, hegyormon vigyázó őr, vagy őrség.

BÉRCZTÓ, (bércz-tó) ösz. fn. Hegy magaslatán levő tó, tengerszem.

BÉRCZTÜZ, (bércz-tüz) ösz. fn. A bérczörök által hegyormon bizonyos jeladásul gyűjtött tűz.

BERE, (1), (ber-e) fn. tt. *berét, tb. berék*. 1) Túl a Dunán némely tájakon am. magvas kender feje, melyet másutt bugának neveznek. Gyökére nézve a *bérv, borz, berzes, borzas* szókkal rokon. 2) A *csere* szóval ikerítve: *cserebere*, am. holmi árúk adásvevési forgatása. *Szereti a csereberét*. V. ö. BERÉNY. 3) Helységek neve Magyar- és Erdélyországban; helyragokkal: *Berén, —re, —ről*.

BERE, (2), falu Szathmár megyében, és Erdélyben Maros székben; helyr. *Berén, —re, —ről*.

BERECZ, (1), férfi kn. tt. *Bereczét*. Briccius. Több családok viselik e nevet. Másképp: *Bereczk*.

BERECZ, (2), (ber-ecz) fn. tt. *Bereczét*. Győr tájékán am. ripacs, himlőhely. Azon *ber* gyökű szók osztályába tartozik, melyek metszésre, hasításra vonatkoznak. V. ö. BÉR, gyök.

BERECZKI, ALSÓ—, FELSŐ —, faluk Zemplén megyében; helyr. *Bereczki-be, —ben, —ből*.

BÉRÉG, (1), (bér-ég) önh. m. *bérvég-tem, —tél, bérgétt, htn.* —ni vagy *bérgeni*. 1) Mondják a juhokról, midőn a nemi közösülés, párosodás ösztöne űzi őket. Egyértelmű vele: *fereg* azaz *forog*, mint a párosodó ebekről mondják. V. ö. BERGIK. 2) Forgás, morgás közben erős *ber-féle* hangon szól, másképp *bérvég*. Hasonló hozzá a keményebb ajakhangú *pérvég*. 3) Mint helynév, *berek* szóból eredett.

BEREG, (2), vagy **BEREGH**, mezőváros, ugyanily nevű megyében; helyragokkal: *Bereg-en, —re, —ről*, mint vármegye: *Bereg-be, —ben, —ből*.

BEREGBŐSZÖRMÉNY, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bereg-Böszörmény-be, —ben, —ből*.

BEREGSZÁSZ, mezőváros Bereg vármegyében; helyragokkal: *Beregszász-on, —ra, —ról*.

BEREGSZEGH, falu Nyitrában; helyragokkal: *Beregszegh-en, —re, —ről*.

BEREGSZÓ, I. BEREKSZÓ.

BEREGVÁRMEGYE, (bereg-vár-megye) ösz. fn. Magyarország északkeleti részén s a beszékedi havasok déli lejtőjén fekvő vármegye.

BEREK, (1), (ber-ek) fn. tt. *berket*. Vizes lapályokat, folyók melléket ellepő és sűrű bokrokból, tövisből, vesszőkből álló cserjés erdőcske. *Berekben a farkas*. Km. *Illá berek, nádak, erek*, azaz mind oly helyek, hová elbújni, menekülni, rejtőzni lehet; elrontva: *illá berek, nád a kert*. 2) Szélesebb ért. s némely tájszókás szerint, ingoványos, náddal, bozóttal buján benőtt lapály. *Sárvíz melléki berkek*.

Eredetere nézve I. BER gyök. Rokon vele a francia *parc*, angol és német *park*, melyet a német nyelvések *bergen, barg* szóból származtatnak.

BEREK, (2), több helység neve, **KEREK** —, **KIS** —, **NAGY** —, **SZÁRAZ** —, **TISZTA** —; helyragokkal: *Berek-en, —re, —ről*.

BEREKALJA, több helység neve; helyragokkal: *Berekalján, —ra, —ról*.

BEREKED, (be-reked) ösz. önh. 1) Moudjuk csöves, üreges, likas, nyilásos testekről, midőn bedugulnak, valamivel bétömődnek, illetőleg nem szelnek, *Bereked a pipaszár, a csatorna*. 2) Különösen mondatik a légsőről, midőn meghülés vagy gyuladás következtében, vagy sok beszéd miatt tompa, tisztátalan hangot ad. 3) Valahová beszorul. V. ö. REKED.

BEREKEDÉS, (be-rekedés) ösz. fn. Szorulási, szükülési állapot, midőn bereked valami. V. ö. BEREKED.

BEREKÉNYE, I. BERKÉNYE.

BEREKESZT, (be-rekeszt) ösz. áth. 1) Korlátok közé, ketreczbe, s általában akármily kerített helyre bezár, hogy ki ne mehessen. *Berekeszteni ólba a sertéseket, ketreczbe a tyúkokat, récéket, esztrengőba a juhokat, akolba a borjúkat.* 2) Átv. ért. valamely dolgot, munkát, különösen beszédet bevégez, befejez, s folytatni megszűnván, mintegy bezár.

BEREKESZTÉS, (be-rekesztés) ösz. fn. Cselekvés, mely által berekesztünk valamit, ezen igének minden érteményeiben. V. ö. **BEREKESZT**.

BEREKESZTÉSÜL, (be-rekesztésül) ösz. ih. Bevégezésül, befejezésésképen. *Berekesztésül még csak néhány szót akarok mondani.*

BEREKI, I. **BERKI**.

BEREKSZÓ, faluk Temes megyében és Erdélyben; helyragokkal: *Berekszó-n, —ra, —ról.*

BEREKUTCZA, falu Temes megyében; helyragokkal: *Berekutcza-n, —ra, —ról.*

BEREKVIRÁG, (berek-virág) ösz. fn. Általán berkekben, azas lapályos cserjékben tenyészni szokott virágnemek, különösen a kökörccsin neműek némely fajai.

BÉRÉL, (ber-e-el) áth. m. *bérlélt*. Csere szóval ikerítve: *cserebérlélt* am. *tözsérkedik*, *üzérkedve*, adva véve holmi árukat forgat, különösen árút áruval fölváltva. V. ö. **BERE**. 1.)

BÉRÉL, (bér-él) áth. m. *bérelt* vagy *bérlélt*, htn. —ni vagy *bérléi*. Valamely jószág haszonvételeit bizonyos bérben kiveszi. *Páholylt, sártszéket bérleni a színhásban. Házat, kocsi, földet, kertet bérleni, kibérleni.*

BÉRÉLVÉNY, (bér-él-vény) fn. tt. *bérlélvény-t*, tb. —ék. Szerződvény a bérbeadó és bérbevevő között, máskép: *bérlevél*.

BERENA, (ber-en-a) fn. tt. *berenált*. 1) A székeklyeknél, a Tisza vidékén, s néhutt túl a Dunán am. a szokottabb borona. 2) Debreczenben így nevezik a ritkás deszkakerítést vagy hasogatványokból álló palánkot. V. ö. **BORONA**, **BORNA**.

BERENCS, több helység neve; helyragokkal: *Berenca-én, —re, —ről.*

BÉRÉNCZ, (bér-éncz) fn. tt. *bérencz-ét*. 1) Általán minden munkás, napszámos, ki bizonyos bérért dolgozik, szokottabban, *béres*. *A jövevény és a bérencz* (Káldinál *béres*), *ne egyenek abban*. (Mózes II. 12. 45.) 2) Ócsárló, gúnyos, megvető értelemben, aki nem jó akaratból, hanem haszonlesésből vagy szolgálilag valamely zsarnok kedvéért tesz valamit.

BERENCZE, több helység neve; helyragokkal: *Berencze-n, —re, —ről.*

BEREND, több helység neve; helyragokkal: *Berend-én, —re, —ről.*

BERENDÉL, (be-rendél) ösz. áth. 1) Meghagyja, megparancsolja valakinek, hogy bizonyos helyre jöjjen vagy menjen be. *A falukon tanyásó katonaságot berendelni a városba. A tamikat berendelni a törvény-székre.* 2) Valamit beküldetni parancsol. *Kisbírót által as előfogati lovakat berendelni a falu házába.* V. ö. **RENDÉL**.

BERENDÉLÉS, (be-rendelés) ösz. fn. Parancsolás, meghagyás, idézés, midőn valakit vagy valamit berendelnek valahová. L. **BERENDÉL**.

BERÉNY, (ber-ény) több mezőváros és falu neve Magyarországon és falu Erdélyben, tt. *Berényt*; helyragokkal: *Berény-be, —ben, —ből*. Valószínű, hogy ezen szó gyöke az adást-vevést, illetőleg vásárlást jelentő *ber* vagy *bere*, miszerint értelme anynyi volna, mint vásáros hely, árupiacz, és az *emporium* kifejezésére ajánlható. Magyarországon öszvetett alakban is előfordulnak: **BALATON**—, **CSÁK**—, **JÁSZ**—, **IHAROS**—, **KARANCS**—, **KIS**—, **MEZŐ**—, **NAGY**—, **LOVAS**—, **PUSZTA**—.

BEREPDÉS vagy **BERÉPDÉS**, (be-repdés) ösz. gyak. önh. Gyakran be és kirepül, be-berepül, vagy többen egymásután berepülnek. V. ö. **REPDÉS**.

BEREPED, (be-reped) ösz. önh. Kivülről ható erőszak által befelé rés, nyílás támad valamely testen. Ellentéte: *kireped*. V. ö. **REPED**.

BERÉPÉS, I. **BERÉPDÉS**.

BEREPESZT, (be-repeszt) ösz. áth. Valamely testet külső oldaláról, széléről befelé repeszt, illetőleg rést, nyílást csinál belé. *Berepeszteni a kifűszett kötélesvöny eslélt*. V. ö. **REPESZT**.

BERÉPKÉD, I. **BERÉPDÉS**.

BERÉPPEN, (be-réppen) ösz. önh. Hirtelen egy lebbenéssel berepül, beszáll. V. ö. **RÉPPEN**.

BERÉPÜL, (be-répül) ösz. önh. Repülve, azas szárnyain lebegve beszáll valahová. *A fölreszent se-regélyek berepültek a nádasba.* V. ö. **RÉPÜL**.

BÉRÉS, (1), (bér-és) mn. tt. *bérés-t*, vagy —et, tb. —ék. 1) Aki bizonyos bérért szolgál, dolgozik, különösen napszámban dolgozó, nem rendes szolgálatban levő. *Béres aratók, kaszások. Béres nyomtatók.* 2) Bérbe adott, bérben használt. *Béres föld. Béres hátsban lakni.*

BÉRÉS, (2), (bér-és) fn. tt. *bérés-t*, tb. —ék. Igás ökrökkel bánó, különösen mezei gazdaságnál ökrökön dolgozó házi szolga. *Urasági béres*, kire négy, hat, nyolcz ökrös szekér van bízva, és segédeül egy gyerkőcze vagy legény (ostoros) adatik mellé. *Öreg béres* vagy *faragóbéres*, ki a többi béresekre felügyel, s leginkább szerszámokat készít, és javít. *Eszik, mint a béres*. Km.

BÉRÉSHÁZ, (bérés-ház) ösz. fn. Urasági pusztákon, majorokban azon ház, melyben béresek laknak, jobbára saját tűzhelyeik levén. Különbözik tőle az elválva irandó *béres ház*, mely bérben adott, bérben lakott házat jelent.

BÉRÉSKÉDÉS, (bér-és-kéd-és) fn. tt. *béréskédés-t*, tb. —ék. Béresi szolgálat gyakorlása.

BÉRÉSKÉDIK, (bér-és-kéd-ik) k. m. *béréskédtem, —télt, —éit*. Igás ökrök mellett béresi szolgálatot üz, gyakorol, béresképen szolgál valamely uraságnál, vagy mezei gasdnál.

BÉRÉSMUNKA, (bérés-munka) ösz. fn. Általán munka, melyet béres szolgák teljesítenek; külö-

nősen melyet igás ökrökkel dolgozó béresek szoktak végezni, melynek: szántás, vetés, trágyahordás, széna-, gabonatakarítás stb.

BÉRÉSOSTOR, (béres-ostor) ösz. fn. Vastag nyelvű, sudaras, és sugárral ellátott erős szíjostor, melylyel a béresek négy, hat, nyolcz ökröt hajtani és durrogatni szoktak.

BÉRÉSSZEKÉR, (béres-szekér) ösz. fn. Erős szerkezetű, vendégdallal, nyomórúddal, stb. fölszerelt hosszuszekér, milyenen a béresek járnak.

BÉRÉSSZERSZÁM, (béres-szerszám) ösz. fn. Béresmunkához szükséges szerszámok, dolgozó szerek.

BÉRÉSSZŰR, (béres-szűr) ösz. fn. Gallértalan hosszú szűr, melyet túl a Dunán a pusztai béresek szoktak viselni.

BERÉSZ, (ber-ész) fn. tt. *berész-t*, tb. — *ék*. Áruk, jószágok cseréberelésével üzérkedő személy. (Speculans).

BERÉSZLET, (ber-ész-él-et) fn. tt. *berészlet-ét*. Csereberével üzérkedő kereskedés.

BERESZEL, (be-reszel) ösz. áth. Valamely szilárd, kemény állományú testet reszelővassal, úgynevezett ráspolylyal bemetsz, berovatol, bevölgyel. *Bereszelni valamely lemetst*. V. ö. **RESZEL**.

BERET, falu Abaujban, helyragokkal: *Beret-re*, — *én*, — *ről*.

BERETESZÉL, (be-reteszél) ösz. áth. Reteszszel bezár, beszorít, kinyílás vagy kinyitás ellen biztosít. *Bereteszeli az ól ajtaját*. V. ö. **RETESZ**.

BERETESZÉLÉS, (be-reteszelés) ösz. fn. Reteszszel bezárás.

BERÉTRA, fn. tt. *berétrát*. Sajátságos szabású siphkaféle főveg a régi olaszoknál, németeknél stb. Különösen szögletes papsiphka. *Fekete, vere, bársony berétra*.

„Akkor a papoknak vala tisztességök,
Mikoron egészen áll vala szerzetök,
Távol vala tőlök galléros köntösök,
Veres berétrájok.“

Feddő vers a XVI. századból.

Idegen eredetű szó; közép latin nyelven: *barretum*, *birretum*, francziául *barret*, olaszul *barretta*, stb.

BERÉTRÁS, (berétra-as) mn. tt. *berétrás-t*, vgy. — *at*, tb. — *ak*. Berétrát viselő. *Berétrás papok*.

BERETTŐ, (beret-tő) ösz. fn. és helységek neve Sáros és Zemplén vármegyében. V. ö. **TŐ**.

BÉRÉTVÁ, **BÉRÉTVÁL**, stb. l. **BOROTVA**, **BOROTVÁL** stb.

BERETTYÓ, folyóvíz Bihar és Békés vármegyében.

BÉRÉV, (bér-ér) ösz. fn. Év, melyre valamely jószágot bérebe adnak és vesznek. *A bérév elmultával újra szerződni*.

BEREZEL, (be-rezel) ösz. önh. és áth. Köznépi képes kifejezéssel, valahová bekakál, vagy valamit kakálva becsunyít. *Berezelt a gatyájába. A kis gyermek bereszelt az ágyát*. V. ö. **REZEL**.

BEREZEZ, (be-rezez) ösz. áth. Öntött rézzel beuttat, rézlemezszel bevon. *Berezemi a kés nyelét, a pipát*.

BEREZINKA, falu Beregh megyében; helyr. *Berezinká-n*, — *ra*, — *ról*. Másképp: *Kisledényfalva*.

BÉRFIGETÉS, (bér-fizetés) ösz. fn. Fizetés, midőn valakinek vagy valamiért a kellő bért megadják.

BÉRFIGETŐ, (bér-fizető) ösz. mn. és fn. Aki valamiért, valakinek bizonyos bért fizet. Különösen haszonbérelő, valamely jószágot bérben bíró személy.

BÉRFÖLD, (bér-föld) ösz. fn. Bizonyos bérfigetés mellett birt, használt föld, különösen hűbérben kapott jószág, l. **HÜBÉR**.

BÉRFÖLDI, (bér-földi) ösz. mn. Bérföldet illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó; különösen, hűbéri. *Bérföldi haszonvétel, jövedelem*.

BÉRFÖLDRENDSZÉR, (bér-föld-rend-szér) ösz. fn. A középkorban keletkezett hűbéri viszonyok rendszere. V. ö. **HÜBÉR**.

BERGE, tájszó, mélyhangon: *Barka*. L. ezt.

BERGENYE, falu Erdélyben, Maros székben. Helyr. *Bergenyé-n*, — *re*, — *ről*.

BERGIK, (ber-eg-ik) k. m. *berg-ett*; önhatólag *berég*. Mondják különösen Erdélyben a juhról midőn pázrik, vagy a *ber! ber!* hangutánzó szótól, vagy a *fürgés-forgástól*. Innen *birka* szó. L. ezt. Azon hangutánzó *ber* gyökre vihető vissza: *berbitél* vagy *birbitél* ige is, mely a tiszai vidéken a hímnemű szárnyas állatról mondatik midőn pázrik.

BÉRGYILKOS, (bér-gyilkos) ösz. fn. Bizonyos bérért fogadott orgyilkos.

BÉRGYILKOSSÁG, (bér-gyilkosság) ösz. fn. Orgyilkosság, melyet valaki bizonyos díjért követ el.

BÉRHÁZ, (bér-ház) ösz. fn. Bérben kiadandó lakosztályokból álló ház.

BÉRHE, (bér-he) fn. tt. *berhét*. 1) Börből való kötény, melyet bizonyos mesteremberek és munkások magok elé kötnek. *Ácsok, kőművesek, kovácsok berhéje*. 2) Szélesb úrt. ágyékot takaró akármiféle mez. „Elsőben fűgefalevélből berhét csinálnak, hogy szeméremtesteket befödőznék.“ Pázmán. Kal. 337. l. 3) A székelyeknél am. istrángot szorító szíjacska. 4) Ugyanott jelent bozontos csomót a fonalon. Első jelentésinél fogva am. *berhe* a *bőr* gyöktől. Midőn pedig fonatra vonatkozik, rokon a *berz*, *borz*, *berzel*, *borzal* szókhoz.

BÉRHEL, (ber-h-el) áth. m. *berhel-t*. Sándor I. szerint am. valamit forgatva levet. Gyöke *ber* a forgásra vonatkozó *berég*, és *pereg* szók gyökével rokon.

BERHIDA, falu Veszprém megyében; helyr. *Berhidá-n*, — *ra*, — *ról*.

BÉRHINTÓ, (bér-hintó) ösz. fn. Hintó, mely kisebb-nagyobb kirándulásokra fuvarbér fizetése mellett mindenkinek használatára készen áll, másképp: *berkocsi*.

BÉRHÍV, (bér-hív) ösz. fn. l. **HÜBÉRÉS**.

BÉRIDŐ, (bér-idő) ösz. fn. Időszakasz, melyre valamely jószág haszonvételét bérebe adják és veszik. *Szállási bér-idő. Színházi bér-idő. Évmegyedi, egy, öt, tiz évi bér-idő*.

BERILL, fn. tt. *berill-t*, tb. — *ék.* Tengerzöld színű drágakő, mely gyakran fehérbe megy által, s Napkeleten, Cseh- és Szászországban találhatik. Hel- len eredeti szó.

BÉRINAS, (bér-inas) ösz. fn. Határozatlan ideig tartó szolgálatra fogadott, nem rendes inas. Külön- ösen a vendégfogadóknak ruhatisztításra s ideoda kül- désekre rendelt szolgálta, máskép: *bérszolga*, *bérlegény*. (Lohnlakai).

BÉRJÓSZÁG, (bér-jószág) ösz. fn. Jószág, me- lyet valaki bizonyos haszonbérben tart, és mivel.

BÉRJÖVEDELÉM, (bér-jövedelem) ösz. fn. Bér- be adott jószágból kapott, húzott jövedelem, milye- nek: házbér, földbér, fűbér, stb.

BERKAHÁZA, falu Vas megyében; helyragok- kal: *Berkaház-n*, — *ra*, — *ról*.

BERKE, l. **BARKA** és **BIRKE**.

BERKEBÁRÁNY, (berke-bárány) ösz. fn. Ne- mesebb fajú, apró fodor szőrű juhnek, vagyis birká- nak báránnya, birka bárány, különböztetésül a bun- dás hosszú szőrű, úgynevezett magyar juh bárányától.

BERKENYE, (1), (ber-k-eny-e) fn. tt. *berkenyét*. Berkenyefa gyümölcse, boggyója. V. ö. **BERKENYEFÁ**.

BERKENYE, (2), falu Nógrád megyében; hely- ragokkal: *Berkenyén*, — *re*, — *ről*. Van ily nevű falu Erdélyben is, mely máskép: *Bergenyé*, l. ezt.

BERKENYEFÁ, (berkenye-fa) ösz. fn. A húsz- hímesek és háromnyások seregéhez tartozó fanem (Sorbus). „Berkenye” magában is jelenthet fát. *Veres berkenye*, apró veres gyümölcscsael. (Sorbus aucuparia). *Fojtós berkenye*, melynek fája nagy, s gyümölcsbo- ggyója akkora mint egy kis körte, máskép: *süvöltő körte*, *barkócza*. (S. domestica). Némely tájakon ma- gyaros átalakítással: *belekenyér*.

Gyöke *ber* a *verés*, *piros*, *pérszél* stb. szók *vér*, *pír*, *pér*, gyökével rokon, mennyiben ezen fanem bo- ggyói veres vagy piros színűek. Előfordul már XIII. századbéli oklevelekben is mint határfa: *berkenie*, *be- rekune*, *berkene*, *berkeny*, *berekenyefa*, *berekunafa*. (Jer- ney. Nyelvkinccsek).

BERKENYES, falu Erdélyben Kolos megyében. Helyr. *Berkenyes-én*, — *re*, — *ről*.

BERKÉS, (ber-ék-és) mn. tt. *berkés-t*, vagy — *el*, tb. — *ék.* Csalittal, cserjével, tövissel, vesszővel, bo- zóttal benőtt. *Berkes völgy*, *határ*, *lapály*, *érmellék*. V. ö. **BERÉK**. Régi oklevélben (1300.) előfordul mint személynév is. Van ily nevű hegy, folyó és helység Erdélyben. Az utolsó helyr. *Berkes-en*, — *re*, — *ről*.

BERKESD, falu Baranya megyében; helyra- gokkal: *Berkesd-én*, — *re*, — *ről*.

BERKESZ, helység neve Szabolcs vármegyében; és Erdélyben. Helyr. *Berkesz-én*, — *re*, — *ről*.

BERKESZPATAKA, falu Kővárvidékében; hely- ragokkal: *Berkeszpataká-n*, — *ra*, — *ről*.

BERKÉSZ, (ber-ek-ész) fn. tt. *berkészt*, tb. — *ék.* Szűnyogfaj, mely leginkább a berkes helyeket szereti. (Conopa).

BÉRKÉVE, (bér-kéve) ösz. fn. Gabonakéve, mely a részes aratóknak jut, részkéve, valamint az is, melyet némely helységeknél a csöszök és harangozók kapnak.

BERKÉZ, (ber-ék-éz) önh. m. *berkés-tem*, — *tél*, — *ét*. Berkezni járnak a Zala megyei vadászok a Zala berkébe, hol özre, rókára, vidrára foly a vadászat.

BERKÉZ, (ber-ke-ez vagy vastaghangon bar- ka-az) önh. m. *berkés-tem*, — *tél*, — *ét*. Gyöngye bim- bókat, barkákat hajt. *Kikeletkor berkémek a fák*.

BERKI, (ber-ék-i) mn. tt. *berki-t*, tb. — *ék.* Be- rekben lakó, tartózkodó, berekből való, berekhez tar- tozó. *Berki* öz. Több ily nevű helység is van Fejér, Somogy és népes puszta Nógrád és Veszprém meg- gyékben. Helyragokkal: *Berki-be*, — *ben*, — *ből*. Egy 1270-diki oklevélben előjön mint falu Sáros megyé- ben is.

BERKIFALU, (ALSÓ—, FELSŐ—), helysége Vas megyében; helyr. *Berkifalu-ba*, — *ban*, — *ből*.

BÉRKOCSI, (bér-kocsi) ösz. fn. l. **BÉRHINTÓ**.

BÉRKOC SIS, (bér-kocsis) ösz. fn. Nagyobb vá- rosok piaczaín s utczáin álldogáló kocsis, ki kocsijá- val, hintójával bérért mindenkor szolgálatra kész.

BERKŐ, falu Sáros megyében; helyr. *Berkő-n*, — *re*, — *ről*.

BERKŐCZE, **BERKŐCZÉS**, somogyi tájszók, vastaghangon l. **BARKÓCZA**, **BARKÓCZÁS**.

BÉRKÖTELES, (bér-köteles) ösz. mn. 1) Aki valamiért bért fizetni tartozik. *Béreköteles szellérek*. 2) Amitől bért fizetni kell. *Béreköteles föld*, *rét*, *legelő*.

BÉRKÖTÉS, (bér-kötés) ösz. fn. Szerződés s valamit bérbeadó, és bérbevevő személyek, illetőleg felek között, továbbá ezen szerződést tartalmazó ok- levél, bérlevél.

BERLÁD, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Berlád-on*, — *ra*, — *ről*.

BÉRLAK, (bér-lak) ösz. fn. Másnak házában bizonyos bérért kivett és használt lak, vagy általában szellérektől lakott ház.

BÉRLAKÓ, (bér-lakó) ösz. fn. Aki más házá- ban bizonyos bérért lakik; szellér.

BÉRLEKÉZÉS, **BÉRLEKÉZIK**, szokottabban és helyesebben l. **ELŐFIZETÉS**, **ELŐFIZET**. Haszná- lhatóknak volnának az *Előbérlet*, *Előbérlet*, *Előbérlet* is.

BÉRLEKÉZŐ, helyesebben lásd **ELŐFIZETŐ**, vagy **ELŐBÉRLŐ**.

BÉRLEL, (bér-él-el) áth. m. *bérlet-t*. Rendesen az egyszerű *bérel* értelmében használatik, de szabato- san véve am. folytonos bérlen, haszonbérben tart valamit.

BÉRLELÉS, (bér-él-el-és) fn. tt. *bérletés-t*, tb. — *ék.* Bérbevevés, bérbefogadás, bérlés. Szabatosab- ban: folytonos bérlen tartás.

BÉRLEMÉNY, (bér-él-e-mény) fn. tt. *bérlemény-t*, tb. — *ék.* 1) Bérbeadási-vevési ügy, vagy tárgy. 2) Haszonbérlet, kibérlet jószág, bérbe adott vagy vett dolog.

BÉRLÉS, (bér-él-és) fn. tt. *bérlés-t*, tb. — *ék.* Valamely jószágnek, illetőleg haszonvételének bérbefogadása. *Házbérlés, földbérlés, páholybérlés.*

BÉRLET, (bér-él-et) fn. tt. *bérlet-ét.* Bérlés, illetőleg előfizetés által szerzett haszonvételi, vagy élvezési jog. *Színházi, furdői, élelmezési bérlet. Egy évi, egy évnegyedi, egy havi bérlet.*

BÉRLETFOLYAM, (bérlet-folyam) ösz. fn. Általán a bérlés által szerzett haszonvételi vagy élvezési jognak folytatása. Különösen a színházaknál *bérletfolyamban játszani*, am. a kibérelt helyeket a rendes előfizetés fejében illető bérlőiknek hagyni.

BÉRLETPÉNZ, (bérlet-péncz) ösz. fn. Előfizetési pénz, melyet az előbérlők fizetnek.

BÉRLET SZÜNÉS, (bérlet-szünés) ösz. fn. A színházaknál, szinkörökben stb. az előfizetés fölfüggesztése, mely esetben a bérlet helyét megtartani kívánó rendes bért fizetni tartozik. *Máskép: bérlet-szűnés, rossz hangzásu, inkább bérszűnés.*

BÉRLÉTT, (bér-él-étt) mn. tt. *bérlétt-et.* Amit kibéreltek, bére adott, bérben vett. *Bérlétt házban lakni. Bérlétt kocsin utazni. Bérlétt ruhát viselni. Bérlétt szálló, kert, legelő.*

BÉRLEVÉL, (bér-levél) ösz. fn. Általán iromány, szerződvény, mely bérbeadásvevésről szól. Különösen, a szállító hajókkal kötött szerződvény, vagy a beszegődött cselédnek adott levél, melyen beállási ideje, és bére följegyezvők.

BÉRLING, (bér-ling?) fn. tt. *berling-ét.* Diószeginél a sokhímesek és sokanyások seregéből való növényfajta, melynek csészéje nincs, bokrétaja kettős, a külső négy-hat szirmú és nagyobb, a belső sok apró szirmú; magvai csákósak. (Attagene).

BÉRLŐ, (bér-lő) ösz. fn. Ideiglenes haszonvételre bérben fogadott kocsis- vagy nyergeslő.

BÉRLŐ, (bér-él-ő) fn. tt. *bérlő-t.* Aki valamit bérel, kibérel, bizonyos bérfizetés mellett használ. *Házbérlő, földbérlő, kertbérlő, színházi páholy-, zárt-székbérlők.*

BÉRLŐTÁRS, (bér-lő-társ) ösz. fn. Ki mással vagy másokkal együtt bérel ki valamit, illetőleg a bérleti költségben és haszonvételben arányos részt vesz. *Mesögadasági, színházi, páholybérlőtárs.*

BÉRMÁL, áth. m. *bérmál-t.* A katolika anyaszentegyház szertartása szerint bérmál a meggyés, vagy fölszentelt püspök, valamint némely püspöki hatóságú apát is, pl. a pannonthalmi főapát, midőn a kellően elkészített hiveket, leginkább nagyobb gyermekeket szentolajjal innepélyesen megkeni, s mintegy ujonnan kereszteli, és újabb nevet ad nekik, s imádkozván fölöttök, hogy hitőket szilárdan megtartsák, s rettenthetlenül vallják. A görög egyházban ezt legott a keresztelés után a keresztelő pap viszi véghez. Átv. ért. *elbérmálni valakit*, am. más nevet adni neki.

A latin *firmare*-ből kölcsönzött, s talán közvetlenül a szláv *bírmovat* után magyarosított szó.

BÉRMÁLANDÓ, (bérmál-and-ó) fn. tt. *bérmálandó-t*, tb. — *k.* Aki a bérmálás szentségének fölvé-

telére előkészítették. *A hitágazatokra oktatni a bérmálandókat. Álljanak elé a bérmálandók.*

BÉRMÁLÁS, (bérmál-ás) fn. tt. *bérmálás-t*, tb. — *ok.* A katolika anyaszentegyház hittana szerint a hét szentségek egyike, sorozat szerint második, melyben a püspök az illően elkészült hiveket szent olajjal megkeni, s kezeit fejükre tartván imádkozik, hogy a hitben szilárdan megmaradjanak s azt rettenthetlenül vallják.

BÉRMÁLÁSI, (bérmál-ás-i) mn. tt. *bérmálási-t*, tb. — *ak.* Bérmáláshoz tartozó, bérmálást illető. *Bérmálási előkészületek, szertartások, imádságok. Bérmálási idő.*

BÉRMÁLATLAN, (bérmál-atlan) mn. tt. *bérmálatlan-t*, tb. — *ok.* Aki nincsen megbérmálva. Hátározóilag am. bérmálás nélkül, meg nem bérmálva.

BÉRMENT, (bér-ment) ösz. mn. Amitől bért nem kell fizetni, vagy amitől a bér már előre lefizetett. *Bérmént levelek, druk, bérmént páholy. Máskép: díjment.*

BÉRMENTEN, (bér-menten) ösz. ih. Bérfizetés nélkül.

BÉRMENTES, (bér-mentes) l. BÉRMENT.

BÉRMENTESEN, (bér-mentesen) lásd BÉRMENTEN.

BÉRMENTESÍT, (bér-mentesít) ösz. áth. A postán küldendő levelért, vagy egyéb holmiért az illető viteldíjt előre lefizeti.

BÉRMENTESÍTÉS, (bér-mentesítés) ösz. fn. Fizetés neme, mely által valamit bérmentesítünk.

BÉRMUNKA, (bér-munka) ösz. fn. Általán mindenféle munka, melyet bizonyos béreért fogadott munkások, napszamosok stb. végeznek, különböztetésül a rendes cselédek, vagy ingyenes segédek, ajánlkozók, kalákások által végzett munkától.

BÉRMUNKÁS, (bér-munkás) ösz. fn. Bizonyos napi, heti, vagy havi béreért, vagy részben dolgozó munkás, melyenek a fogadott kaszások, aratók, nyomtatók, cséplők, stb. V. ö. BÉRMUNKA.

BERNÁD, falu Erdélyben; helyr. *Bernád-on*, — *ra*, — *ról*.

BERNÁT, férfi kn. tt. *Bernát-ot.* A régi német Bernhard szóból kölcsönözött. Jelentése a német nyelvészek szerint: erős gyermek (Kraftkind, starkes, kräftiges Kind). *Kapkod, mint Bernát a mennyköhöz.* Km. Régiesen pl. a Nádor-codexben, Debreczeni legendáskönyvben: *Bernáld.*

BERNÁTHFALVA, helység Abaujban; helyr. *Bernátfalván*, — *ra*, — *ról*.

BERNECZE, falu Honth megyében; helyragokkal: *Berneczén*, — *re*, — *ról*.

BÉRNÖK, (bér-nök) fn. l. BÉRLŐ, HASZONBÉRLŐ.

BERNYÁK, természeti hang, mely a bakzó macska erős nyávogását utánozza. Hasonló alakú hangutánzók: *kodák, kotkodák, nyivák, koák, rikák, csikák, bokák*, stb.

BERNYÁKOL, (bernyák-ol) önh. m. *bernyákol-t*. Mondják macskáról, midőn bakzaskor dühösen berregve nyávog; máskép: *vernyákol*, *virnyákol*. Képzésre hasonló a *kodákol*, *kokodákol*, *nyivákol*, *koákol*, *rikákol*, *csikákol*, *bokákol* hangutánzókhöz.

BERNYÁKOLÁS, (bernyák-ol-ás) fn. tt. *bernyákolás-t*, tb. — *ok*. Berregő macskanyávogás.

BERNYÁSZKODIK, (berny-ász-kod-ik) k. m. *bernyászkod-tam*, — *tél*, — *ott*. A székeleyknél am. valaki ellen haragra gyúlad, fölberzenkedik, fölindul, mint a közönsélesi ösztöntől üzött s egymással versengő kandúrok.

BEROGY, (be-rogy) ösz. önh. Mondjuk épületféléről s azok egyes részeiről, midőn beomlanak, beszakadnak. *Bombák alatt berogy a hástető, a gerendázat. Berognak az árvíz-mosta falak.* 2) Emberről, vagy más állatról szólva, am. lábairól lerogyva beszik valahova. *Berogni a szobába. A vontató ló berogyott a mély kátyóba.*

BEROGYÁS, (be-rogyás) ösz. fn. Rogyva, leomolva, leszakadva beesés.

BEROHAM, (be-roham) ösz. fn. Hadtudományi ért. az ostromló seregek azon működése, midőn tömegesen betör valamely kerített, s megerősített helybe. Egyszerűen *roham* szokottabb.

BEROHAN, (be-rohan) ösz. önh. Teljes erővel nekidőlve, előtökodva benyomul, betör valahova. *Berohani a várkapun. Lélek szakadva berohant hozám.* V. ö. **ROHAN**.

BEROHANÁS, (be-rohanás) ösz. fn. Megfeszített erővel benyomulás, betörés.

BERONT, (be-ront) ösz. önh. Az előtte álló akadályokat, gátokat elrontva benyomul, betör. *A szétvisszott falakon berontani a várba, az udvarba. Berontani a kapun, az ajtón.*

BERONTÁS, (be-rontás) ösz. fn. Erőszakos cselkés, midőn berontanak valahova. V. ö. **BERONT**.

BEROPPAD, (be-roppad) ösz. önh. Nyomás által roppadva bemélyed, behorpad. *Terhes szekér alatt beroppad a hídgerenda, a padló.*

BEROPPADÁS, (be-roppadás) ösz. fn. Roppadva bemélyedés, behorpadás.

BEROPPASZT, (be-roppaszt) ösz. áth. Erős nyomás által eszközli, hogy roppadva behorpadjon valami. *Baltafokkal, busogánnyal beroppasztani az ajtót.* V. ö. **ROPPASZT**.

BEROSKAD, (be-roskad) ösz. önh. Részekre szakadva, töredezve beomlik. *Nagy sürgetegben az ócska házfödél beroskad. Nagy teher alatt beroskad a boltosát.* V. ö. **ROSKAD**.

BEROSKADÁS, (be-roskadás) ösz. fn. Romlási állapot, midőn valami beroskad.

BEROSKASZT, (be-roskaszt) ösz. áth. Eszközli, okozza, hogy beroskadjon, azaz részekre, darabokra omolva beszakadjon valami. *A bombák beroskasztják a ház fődélét, boltosátát.*

BEROSTÉLYOZ, (be-rostélyoz) ösz. áth. 1) Rostélylallyal bekerít. *Berostélyozni a kertet.* 2) Rostélyféle ellenzövel ellát. *Berostélyozni a börtönök ablakait.*

BEROSTÉLYOZÁS, (be-rostélyozás) ösz. fn. Rostélylallyal bekerítés, ellátás, fölzerelés.

BEROVÁTKOL, (be-rovátkol) ösz. áth. Kemény, szilárd állományu testbe valamely éles, hegyes eszközzel rovatokat metsz, húz. *Berovátkolni a kapusobrotkat, az igabélfákat.*

BEROVÁTOL, 1, **BEROVÁTKOL**.

BEROZSDÁSODÁS, (be-rozsdásodás) ösz. fn. Rozsdával behuzódás, rozsdától beragadás. V. ö. **BEROZSDÁSODIK**.

BEROZSDÁSODIK, (be-rozsdásodik) ösz. k. Rozsdával behuzódik; a rozsdától betapad. *A nedves helyen tartott vas edények berozsdásodnak. A kard berozsdásodott hüvelyébe.*

BÉRÖSZVEG, (bér-öszveg) ösz. fn. Valamely bérnek egész mennyisége.

BÉRPÉNZ, (bér-péNZ) ösz. fn. 1) Pénz, mely bizonyos szolgálat fejében díjúl adatik. *Cselédek, napszámosok bérpénze.* 2) Haszonbéri fizetés.

BERR, természeti hangutánzó, melyből *berrég*, származott.

BERRÉG, (berr-ég) önh. m. *berrég-tem*, — *tél*, — *étl*. 1) Mondják ebnezü állatokról, midőn mérgesen öszveszorított, vagy kivigyorított fogaik közöl *berr*-féle hangot adnak. 2) Mondjuk pergő, forgó eszközökről. *Berrég a rokka, brigatyú.*

BERRÉGÉS, (berr-ég-és) fn. tt. *berrégés-t*, tb. — *ék*. Fogvicsorító ebek, vagy pergő eszközök erős reszketeg hangzása.

BERSENY, 1, **BERZSEN**.

BÉRSZABÁS, (bér-szabás) ösz. fn. A munkások bérének hatóság általi meghatározása. *Aratói bérszabás.*

BÉRSZÉRZŐDÉS, (bér-szerződés) ösz. fn. Szerződés, mely által bizonyos munkáért, vagy szolgálatért járandó bér meghatározatik, és kötéssel megerősíttetik.

BÉRSZOLGA, (bér-szolga) ösz. fn. Nem rendes, hanem csak ideiglenes szolgálatra fogadott szolga; bérinas, bérlegény.

BÉRSZÜNET, (bér-szünet) 1. **BÉRLETSZÜNÉS**.

BERTA, férfi és női kn. tt. *Bertát*. Adalbertus, Adalberta. V. ö. **BÉLA**. Használtatik *Bertalan* helyett is. *Vitézek, mint a Berta kutyái.* Km.

BERTALAN, férfi kn. tt. *Bertalan-t*. Bartholomaeus. Héber eredetü, am. harczi. *Bertalan apostol. Bertalan éje.*

BERTHELEMFALVA, helység Hont megyében; helyr. *Berthelemlfalván*, — *ra*, — *ról*.

BERTÓK, férfi kn. tt. *Bertók-ot*. A *Bertalan* név változata. *Nyeri benne, mint Bertók a csikban.* Km. Képzésre olyan mint: *Istók, Matók, Mhók, Erzsók* stb. V. ö. — **ÓK** képző.

BERTHÓT, falu Sáros megyében; helyragokkal: *Berthót-on*, — *ra*, — *ról*.

BERTÖK, többes fn. Kisebb-nagyobb golyó-formájú darabokban öszvefutott ezüstaprólék az ötvösök-nél. Eredete homályos. Talán a német *Perlchen*.

BERTUS, férfi kn. tt. *Bertus-t*. A Bertalan kiscsinezője, mint: Ferus, Gedus, Matus, Mikus, Ilus, Annus, Katus, Judus.

BERÜG, (be-rüg) ösz. áth. Lábbal, sarokkal betaszít, betör. *Berügni az ajtót, a kaput. Rügjük be a hátsó oldalt!* tánczosok szavajárása. Önhatólag és tréfásan am. szeszies italból bőven becsíp, bekap.

BERUGASZKODIK, (be-rugaszkodik) ösz. k. Mondjuk különösen lóról, midőn sebesen neki indulva, neki rugtatva beszalad valahová.

BERUHÁZ, (be-ruház) ösz. áth. Birtokot, jószágot fölszerelés, és reá fordított költségek által használhatóvá, jövedelmezővé tesz. (Investire).

BERUHÁZÁS, (be-ruházás) ösz. fn. Mindenféle fölszerelés, költség, mely valamely gazdasági birtok haszonvéhetőségére fordítatik, milyenek építés, rétvjavítás, ültetés, csatornázás, stb.

BERÚTÍT, (be-rútít) ösz. áth. Bemocskít, becsunyt, különösen ganajjal, vizeléssel. *Berútítani a házak elejét, a falakat, az árnyékszéket.*

BÉRÜGYLET, (bér-ügylet) ösz. fn. Ügylet, üzérkedés neme, melyet valaki haszonbérbe vett jószágokkal üz.

BÉRVADÁSZAT, (bér-vadászat) ösz. fn. Bérben kivett vadászati jog.

BÉRVÁGYÓ, (bér-vágyó) ösz. mn. Ki másoknak tett minden munkáját, szolgálatát, aprólékos segítségét, fáradságát külön fizettetni kívánja; ajándékért, borraivalóért kunyorgó. *Bérvágyó szállodai szolgák. Bérvágyó kocsisok, inasok.*

BERVE, falu Erdélyben, Alsó-Fehér megyében; helyr. *Bervé-n, —re, —ről.* Előjön a Várad Regestrumban is (238. §.) mint falu.

BÉRVÉNY, I. BÖRVÉNY.

BÉRZ, (bér-z) elvont törzs, melyből *bérzed, bérzenkédik*, és ezek rokonai származtak. Eredetileg jelenti az állati test azon állapotát, midőn a bőr, illetőleg a rajta növe szőrszálak a vér rendkívüli lüktetése miatt, nevezetesen megijedéskor, irtózáskor, fázáskor, fölmerednek. Mely értelemben rokona a vastaghangu *borz*, mint a *borzad, borzaszt, borsódszik* származékok törzse. Innen átv. ért. növényzálakra vonatkozva a *simának* ellentéte; honnan *berse* am. borzaszálú kender. Természettanilag némelyek *electrum, electricitas* értelemben használják, mennyiben hatásánál fogva a testben berzengést, borzongást okoz; de közösebb szokás szerint az illető tudósok inkább *villany* szóval éleik. L. VILLANY.

BÉRZANYAG, (bérz-anyag) ösz. fn. Ami bérz azaz villany-folyadékot rejt magában. (Materia electrica). *Igenleges, nemleges bérzanyag.*

BÉRZÁRADÁS, (bérz-áradás) ösz. fn. A bérznek, azaz villanynak elterjedő kiömlése, szétfolyása.

BÉRZDELEJSÉG, (bérz-delejség) ösz. fn. Delejség, mely a bérz azaz villanytelepben mutatkozik. V. ö. DELEJSÉG.

BÉRZE, (1), (bér-z-e) mn. tt. *bérzét*. Aminek szőre, haja, szálai, tollai borzasak, bozontosak. *Bérze farku tyúk. Bérze üstök.*

BÉRZE, (2), fn. I. BÉRZÉNYE.

BÉRZÉCZ, I. VILLANY.

BÉRZÉCZÉS, I. VILLANYOS.

BÉRZÉCZÉSSÉG, I. VILLANYOSSÁG.

BÉRZED, (bér-z-ed) önh. m. *bérzed-tem, —tél, —étt, vagy —t*. A vérnek rendkívüli lüktetése miatt fölmered; vastaghangon: borzad. *Bérzed a haragos macska szőre.* Átv. ért. haragra indul, vagy irtózik.

BÉRZEDÉS, (bér-z-ed-és) fn. tt. *bérzedés-t*, tb. —*ék.* Az állati bőrnek, szőrnek, hajnak, tollnak fölmeredése, borzadása. Átv. haragra indulás, vagy irtózás.

BÉRZÉK, falu Zemplén megyében; helyr. *Bérzék-én, —re, —ről.*

BÉRZEN, (bér-z-en) önh. m. *bérzen-t*. Hirtelen haragra gerjed, lobban, vagyis vére rendkívüli mozgásba, lüktetésbe jön, s egész valója mintegy fölmered.

BERZENCZE, mezőváros Somogy, falu Nógrád s más megyében; helyr. *Berzenczé-n, —re, —ről.*

BÉRZÉNG, (bér-z-éng) gyak. önh. m. *bérzeng-tem, —tél, —étt, htn. —ni, vagy —eni*. Bőre, haja, szőre, tollai fölmeredeznek, fölborzadnak. Átv. ért. haragos, dühös indulatban van, mérgeskedik.

BÉRZÉNGÉS, (bér-z-éng-és) fn. tt. *bérzengés-t*, tb. —*ék.* A vér rendkívüli lüktetése által okozott állapot, midőn a test bizonyos kül részei fölmerednek. Átv. ért. haragos, mérges, ellenszegülő indulatokodás.

BÉRZÉNGET, (bér-z-éng-et) gyak. áth. m. *bérzengét-tem, —tél, —étt*. Haragra ingerel; különösen, vad állatot oly mérege gerjeszt, melytől szőrei felborzadnak. *Kutyát, macskát, hörcsököket bérzengetni.*

BÉRZÉNGETÉS, (bér-z-éng-et-és) fn. tt. *bérzengetés-t*, tb. —*ék.* Cselekvés, midőn valakit vagy valamit bérzengetnek.

BERZENKE, falu Sáros megyében; helyr. *Berzenké-n, —re, —ről.*

BÉRZENKÉDÉS, (bér-z-en-kéd-és) fn. tt. *bérzenkédés-t*, tb. —*ék.* Ellenszegülés, böstörködés, hörcsökösködés.

BÉRZENKÉDIK, (bér-z-en-kéd-ik) k. m. *bérzenkéd-tem, —tél, —étt*. Saját ért. szőrt borzogatva ellent áll; dühösködik. Átv. ért. ellenszegül, böstörködik, ellenbeszél, pezderkedik, hörcsökösködik. *Bérzenkédik párdás és verekedés közben a hím madár, midőn leeresztett szárnyakkal támadólag lép föl.*

BÉRZENT, (bér-z-en-t) áth. m. *bérzent-étt, htn. —eni, vagy —ni*. Haragra gerjeszt, indít.

BÉRZÉNYE, (bér-z-ény-e) fn. tt. *bérzenyét*. A kenderyüvés után elmaradozott apróbb borzas kendreszálak. Szélesb ért. öszvezsugorodott, aszályos avarnemű fűszálak.

BÉRZERŐ, (bérz-erő) ösz. fn. I. VILLANYERŐ.
BÉRZERŐMŰ, (bérz-erő-mű) ösz. fn. Erőmű,
 vagy gép, mely által valamely testben, pl. légben, föld-
 ben stb. rejtész villanyszikrák öszvegyűjtetnek, s ki-
 őrítetnek; *villanyerőmű*.

BÉRZÉS, (bérz-és) mélyhangon *borsas*; I. est.
BÉRZÉTE vagy **BÉRZÉTHE**, falu Gömör me-
 gyében; helyr. *Berzéte-n*, —re, —ről.

BÉRZEVICZE, mezőváros Sáros megyében;
 helyr. *Berzevicse-n*, —re, —ről.

BÉRZÉZ, (bérz-éz) áth. m. *bérzés-tem*, —tél,
 —ett, par. —s. Berzzel azaz villanynyal általtárat,
 szokottabban I. VILLANYOZ.

BÉRZFÉNY, (bérz-fény) ösz. fn. Fény, mely
 sötétben némely villamos testeken, pl. visszásan simo-
 gatott macska szőrén látható.

BÉRZFUVALOM, (bérz-fuvalom) ösz. fn. Igen
 gyöngye illetésű szellőcske, mely villanyozáskor a tes-
 tet érinti.

BÉRZKALAUZ, I. VILLANYVEZETŐ.

BÉRZMOZDÍTÓ, (bérz-mozdító) ösz. fn. A Volta
 oszlopában levő különkülön lemezosztály.

BÉRZMUTATÓ, (bérz-mutató) ösz. fn. Termé-
 szettani eszköz, mely a bérz azaz villany jelenlétét,
 vagy nemlétét mutatja.

BÉRZNEMVEZETŐ, (bérz-nem-vezető) ösz. mn.
 és fn. Mondják oly testről, mely a bérzességet, azaz
 villanyt tovább nem közli. (Non-conductor).

BÉRZOSZLOP, (bérz-oszlop) ösz. fn. Berzkísér-
 letekre alkalmazott, s több rézelemzekből öszveállított
 oszlopféle természettani készüllet; villanyoszlop.

BÉRZÖZÖN, (bérz-özön) ösz. fn. A bérz- azaz
 villanyfolyam bőséges kiömlése; villanyözön.

BÉRZPISZTOLY, (bérz-pisztoly) ösz. fn. Bérz-
 azaz villanykísérleti készüllet, mely ónlevéllel behú-
 zott üvegekből áll, s kiürítése erős durranással történik.

BÉRZSÁRKÁNY, (bérz-sárkány) ösz. fn. A gyer-
 mekek játéksárkányát utánzó készüllet, mely a lég-
 ben levő villany mennyiség megkísérlésére a levegőbe
 bocsáttatik. Franklin találmánya.

BÉRZSÜRÍTŐ, (bérz-sűrítő) ösz. fn. Természet-
 tani eszköz, mely a berzerőműben a villanyt megsza-
 porítja.

BÉRZSZIKRA, (bérz-azikra) ösz. fn. Szikra,
 mely a villamos testből kipattan, midőn ujjal vagy
 valamely villanyvezető eszközzel érintetik.

BÉRZTARTÓ, (bérz-tartó) ösz. fn. Természet-
 tani készüllet, melynek lényeges alkotászelei: a) egy
 ónsíkkal behúzott *érez-* vagy *fatányér*; b) ebbe öntött
 vékony gyántalepény; c) fődő, mely üvegmarkolatá-
 nál fogva, vagy selyemzsinóron a lepényre eresztet-
 hetik. Használják villamos kísérletekre.

BÉRZTELEP, (bérz-telep) ösz. fn. Ónlevéllel
 borított üvegpalcakok egyesítése, némi villamos kí-
 sérletek eszközésére.

BÉRZTERHELÉS, (bérz-terhelés) ösz. fn. Ter-
 mészettani működés, mely által különféle villanyozó
 készülletek villanynyal megtöltetnek.

BÉRZÜTÉS, (bérz-ütés) ösz. fn. Idegeket meg-
 rázó ütés, melyet a kiürített villanyerő tesz az állati
 testen.

BÉRZVISSZALÖKÉS, (bérz-vissza-lökés) ösz.
 fn. Lökés, melyet a kiürített villany az állati tes-
 ten tesz.

BÉRZVEZETŐ, I. VILLANYVEZETŐ.

BÉRZSÉN vagy **BÉRZSÉNY**, (bérz-sén) fn. tt.
bérzsén-t, tb. —ek. 1) Vértűrt nemű növényfaj, mely-
 nek sötétvörös bogoyóiból festéket készítenek, máskép:
alkermes vagy *festőszőlő*. 2) Amerikai és indiai fa,
 mely szintén festékekre, s festésre használtatik.

Némelyek *Brasília*, francziául *Brazil* névből ere-
 dettnek hiszik; mindazáltal más nyelvészek azt más-
 honnan származtatják; jelesül Adelung s utána többen
 azt állítják, hogy ezen fa *bresillum*, *brasile*, *brasilie*,
brisiolum stb. nevek alatt már ismeretes vala, mielőtt
 Amerika, illetőleg Brasilia felfedőztetett. Szerintök
 ezen fa piros színétől vette volna nevezetét. S egye-
 zik vele a régi *Bras* (tűz, pir), *brasen* (pérszel), hel-
 len *βράζω*, svéd *brasa* (tűz), franczia *braise* (parázs,
 tűz) stb. Hasonlóan egy gyökűiek vele a magyar: *pér-
 gel*, *pérszel*, *parázs*, *piros*, *perít*, *porzol*, *virrad*, stb.
 Vannak, kik ezzel a mély hangú *bárony* szót is ro-
 konítják. Régi oklevelekben előfordúl mint falu *Ber-
 cen*, *Berchen*, *Bersen* alakokban.

BÉRZSÉNFÁ, ösz. fn. I. BÉRZSÉN 2).

BÉRZSÉNVÉR-FÜRT, (bérzsén-vér-fürt) ösz. fn.
 I. BÉRZSÉN 1).

BÉRZSÉNY, I. BÉRZSÉN.

BESAJKÁZ, (be-sajkás) ösz. önh. és áth. 1)
 Sajkán bemegy, bevonul valahová. *Besajkásni a Ba-
 laton közepébe*. 2) Sajkán valamely folyót, tavat, ten-
 geröbölt bejár, beutaz. *Besajkásni az árvis-bortöltött
 vidéket*.

BESAJTÓL, (be-sajtól) ösz. áth. 1) Sajtóval
 benyom, beszorít valamit. *A káposztát besajtólni a
 hordóba*. 2) A sajtólast, illetőleg szüretelést bevégzi.

BESÁNCZOL, (be-sánczol) ösz. áth. Bizonyos
 tért sánczczal körülvesz, bekerít; sáncz közé zár.
Besánczolni a várost. As ellenség besánczolta magát.
 V. ö. SÁNCZ.

BESÁNCZOLÁS, (be-sánczolás) ösz. fn. Sáncz-
 művel bekerítés, bezárás.

BESÁNTIKÁL, (be-sántikál) ösz. önh. és áth.
 1) Sántikálva bemegy valahová. *Besántikál a hátsó*.
 2) Valamely tért sántikálva bejár. *Besántikálja a
 várost*.

BESÁROSODIK, (be-sárorodik) ösz. k. Ráta-
 padt sártól bomcsokolódik, sárosá lesz. *Besároso-
 dott a csizmája, nadrágja*.

BESÁROZ, (be-sároz) ösz. áth. 1) Sárral be-
 mocskít, bepiszkol. *Besárosni a ruhát, a szobát*. 2)
 Készített sárral falat, kályhát, kemenczét stb. beta-
 paszt. Ez utóbbi értelemben csak tájszokásilag jön elő.

BESÁROZÁS, (be-sárosás) ösz. fn. Sárral be-
 mocskítás, vagy betapasztás.

BESÁTOROZ, (be-sátoroz) ösz. áth. Sátorral beföd, beárnyékoz.

BESAVANYÍT, (be-savanyít) ösz. áth. Holmi ételnek valót, főzeléket kovászszal, vagy más savanyú szerrel elkészít, s ízletessé tesz. *Káposztát, répát, tököst besavanyítani.*

BESAVANYÍTÁS, (be-savanyítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn besavanyítanak valamit. Lásd **BESAVANYÍT**.

BESE, helységek neve Barsban és Erdélyben. Helyr. *Besé-n*, —re, —ről. Viselik e nevet nemes családok is. Valószínűleg egy eredetű a *Bissenus*-ból származott *Besenyő*, *Besnyő*, *Besenyecze* helynevekkel.

BESEGÍT, (be-segít) ösz. áth. Karjánál fogva, vagy másképp bemenni, bejutni segít. *Besegíteni a beteget a melléksobába.* Különösen közbejárás, vagy akármiféle szolgálat által valakit bizonyos állapotba juttat. *Besegíteni valakit a keresett hivatalba.*

BESEGÍTÉS, (be-segítés) ösz. fn. Részvevő cselekvés, mely által valakit besegítünk. V. ö. **BESEGÍT**.

BESENCZE vagy **BESENYCZE**, falu Baranyában; helyr. *Besencsé-n*, —re, —ről.

BESENZÖGH, falu Hevesben; helyr. *Besenzögh-ön*, —re, —ről.

BESENYE, falu Somogy, és népes puszta Vas megyében; helyr. *Besenyé-n*, —re, —ről.

BESENYŐ, számos helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Besenyő-re*, —n, —ről. A történetbuvárok hiteles tanúsága szerint e helységek eredeti lakosai úgynevezett *bissenusok*, különböző történetíróknál *Bisseni*, *Bessi*, *Pecenaci*, *Picenaci*, *Picenati*, *Pecseneg*, *Pjecsenjeg*, *Pacinacita* stb. nevezetek alatt, kik Anna Commena tanúságtétele szerint nyelvkre nézve egyek (*ὀμοιωτικοί*) valának a cománusokkal (Tudományos Gyűjtemény 1833.) Magyarosan *besenyők*-nek hivattak.

BESENYŐD, I. **BESSENYŐD**.

BESENYVESZT, (be-senyveszt) ösz. áth. Hús-félét sózás, eczetezés, fűszerezés, füstölés által romlókony nedveitől megfosztva tartóssá teszen.

BESÉPÉR, (be-sépér) ösz. áth. I. **BESÖPÖR**.

BESEREGLIK, (be-sereglik) ösz. k. Seregesen, csoportosan begyülekezik. *A választók beseregelnék a tisztújításra. Nagy innepélyre sok falusi nép besereglik a városba.*

BESÉTÁL, (be-sétál) ösz. önh. és áth. 1) Sétálva bemegy valahová. *Szomszéd faluból besétálni a városba.* 2) Valamely tért, utat sétálva bejár. *Besétálta a város környékét, a mulatókertet.*

BESÉTÁLÁS, (be-sétálás) ösz. fn. Sétálva bemenés, vagy bejárás.

BESFA, népes puszta Vas megyében; helyr. *Besfá-n*, —ra, —ről.

BESIET, (be-siet) ösz. önh. Szapora léptekkel bemenni ügyekszik. V. ö. **SIET**.

BESIETÉS, (be-sietés) ösz. fn. Szapora léptekkel bemenés, beügyekzés.

BESIKAMLIK, (be-sikamlik) ösz. k. Megsikamolván, illetőleg sulyegyenét vagy irányát vesztve sima talapzaton becsúszik, beesik valahová. *Jeges partról besikamlani a mélységbe.* V. ö. **SIKAMLIK**.

BESIMÚL, (be-simúl) ösz. önh. Magát öszvehúzza, finoman alkalmazva bejut valamely szűk helyre, vagy társaságba.

BESÍPOL, (be-sípol) ösz. önh. és áth. 1) Valamely zárt helyre sípjával befúj. *Besípolni az ablakon.* 2) Sípszóval bejár valamely tért. *A rongyszédő besípolja a falu minden zugát.*

BESIVÍT, (be-sivít) ösz. önh. Éles sivító hangon beszól. *Az ablakrészen besivít a szél.*

BESNYŐ, több helység neve; helyr. *Besnyő-n*, —re, —ről.

BESODOR, (be-sodor) ösz. áth. Fonal gyanánt sodorva, forgatva, tekergetve behajt, beránt, magával beragad. *A hajókötel a parton állókat besodorta a folyóba. Az úszkáló gyermeket besodorta az örvény.* V. ö. **SODOR**.

BESODRÓDIK, (be-sodródik) ösz. belsz. Tengelye körül forogva, tekeregve bizonyos öbölbe, körbe látszólag mintegy önmagától bevonúl, behúzódik. *A vízen úszó gaz besodródik az örvénybe.* V. ö. **SODRÓDIK**.

BESOMPOLYODIK, (be-sompolyodik) ösz. k. Magát megsunyva, meghunnyászkodva, ovatosan, alattomban becsúsz, beorokodik valahová. *A kiüszött eb ismét besompolyodott a konyhába.*

BESOROZ, (be-soroz) ösz. áth. Általán valamit a többi hasonneműek sorába, rendébe igtat, közbehelelyez. *A tájszókat besorozni a szótárba.* Különösen, mint ujonczot katonák közé beállít, berendel. *Gyalogok, lovasok, tüzerek közé besorozni valakit.*

BESOROZÁS, (be-sorozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit besoroznak. *Szók besorozása. Újonczok besorozása.* V. ö. **BESOROZ**.

BESÓZ, (be-sóz) ösz. áth. Sós lébe áztat, ráhintett sóval a romlás, rohadás ellen biztosít. *Besózni a szalonnát, disznóhúst, halat.* Átv. tréfás ért. *besóztat neki*, jól megverték, vagy sóval a farába löttek.

BESÓZÁS, (be-sózás) ösz. fn. Holmi húsneműek elkészítése, sóval behintés, vagy sóslében áztatás által. *Jó besózás és felfüstölés tartóssá és ízletessé teszi a szalonnát.*

BESÓZÁSI, (be-sózási) ösz. mn. Besózást illető, besózáshoz való. *Besózási mód, mesterseg.*

BESÓZOTT, (be-sózott) ösz. mn. Amit sóval behintettek, sóslében áztattak. *Besózott hús, szalonna, disznóláb. Besózott tengeri halak.*

BESÖPÖR, (be-söpör) ösz. áth. Söprével holmit bizonyos helyre betakarít. *Az udvari giszgast besöpörni a személgödörbe.* Átv. ért. *sok pénzt besöpörni*, am. bevenni, beszedni, ládába rakni.

BESÖPPED, (be-söpped) ösz. önh. Lágy állományu, de nem egészen folyó, vagy apró részecskékből álló tömegbe lemerül. *Besöppedni a sárba, kátyol-*

ba, homokba. *Besüppedni a búsás homokba, a lészbe.*
V. ö. SÖPPED.

BESÖTÉTÉDÉS, (be-sötétetés) ösz. fn. Világosság fogyatkozása, midőn sötétség következik utána.

BESÖTÉTÉDIK, (be-sötétedik) ösz. k. Világosság fogytával a látható testeket homály lepi, takarja. *Napnyugot után besötétedik a föld. Már besötétedett, gyújtunk gyertyát.*

BESÖTÉTÍT, (be-sötétít) ösz. áth. Sötétséggel betakar, behomályosít, beárnyékozik, a világosság sugarait elzárva, eloltva sat. *As ablaktáblák betevése által besötétíteni a szobát. A sűrű fekete felhők besötétítik az eget. As éj besötétíti a földet.*

BESÖTÉTÜL, (be-sötétül) ösz. önh. I. BESÖTÉTÉDIK.

BESÖVÉNYÉL, (be-sövényél) ösz. áth. Sövénynyel bekerít, körülvesz. *Besövényelni a kertet, aklot.*
V. ö. SÖVÉNY.

BESÖVÉNYÉLÉS, (be-sövényelés) ösz. fn. Sövénynyel bekerítés.

BESÖVÉNYÉZ, BESÖVÉNYÉZÉS, I. BESÖVÉNYÉL, BESÖVÉNYÉLÉS.

BESSE, I. BESE.

BESSENYŐFALVA, helység Liptó megyében; helyragokkal: *Bessenýőfalva-n, —ra, —ról.*

BESSENYŐ, I. BESENYŐ.

BESSENYŐD, falu Szabolcs megyében; helyragokkal: *Bessenýőd-ön, —re, —ről.*

BESRÓFOL, BESRÓFOLÁS, I. BECSAVAROL, BECSAVAROLÁS.

BESTELÉLEK, (beste-lélek) ösz. fn. Dorgáló s káromoló csúfnév. *Bestellek kurafi.* A beste néme-melyek szerint a latin *bestia* származéka, mások pedig a magyaroktól utált *Basta* és *Caraffa* kegyetlen vérszopó veszérek neveiből módosítva annyi volna, mint: *Basta lélek, Caraffa.*

BESTELEN, tájszó BECSTELEN helyett.

BESTYE, a latin *bestia* után am. vérszopó kegyetlen állat, vagy szélesb ért. oktalan barom.

BESUDAMLIK, (be-sudamlik) ösz. k. Suhanó szellő gyanánt könnyű, sebes lebbenéssel besiet, bereptül, behat, valahová. V. ö. SUDAMLIK.

BESÚG, (be-súg) ösz. áth. Titkosan, alattomban vagyis lassan súgva bemond, bejelent valamit, különösen vádolóképen. *A titkos kémek amit látnak és hallanak, besúgják az illető rendőrének.*

BESUGALL, (be-sugall) ösz. gyak. áth. Gyakran, több ízben besúg, alattomosan bejelent holmit.
V. ö. BESÚG.

BESUGÁROL, I. BESUGÁROZ.

BESUGÁROLÁS, I. BESUGÁROZÁS.

BESUGÁROZ, (be-sugároz) ösz. áth. Mondjuk fényes testről, világtóról, különösen napról, midőn belővellett sugaraival fénybe borít valamit.

BESUGÁROZÁS, (be-sugározás) ösz. fn. Fénybe borítás belővellett sugarak által.

BESUGÁRZIK, (be-sugárzik) ösz. k. Mondjuk fényes, világtó, csillogó testről, midőn kilővellett suga-

rai bizonyos résen beömlenek, bevilágítanak. *A nap besugárzik az ablakredőny hézagai között.*

BESÚGÁS, (be-súgás) ösz. fn. Titkos, csendes hangon bemondás, bejelentés, bevádolás. V. ö. BESÚG.

BESUGDOS, (be-sugdos) ösz. gyak. áth. Sugdosva, azaz gyakran vagy folytonosan súgva bemo-dogat, bejelentget, közölget holmi híreket, eseteket, stb. *As drukkodó szolgál, amit társaitól hallott, látott, besugdossa urának.*

BESÚGÓ, (be-súgó) ösz. fn. Hírhordó, pletyka-ember, ki mások szavait, tetteit valakinek vádolóképen vagy kedveskedésül bemo-dogattja.

BESUHAN, (be-suhan) ösz. önh. Lábhegyen, sietve, suhanó nezzsel mintegy suhogó könnyű szellő besurran, becsusszan, belopódszik valahová. *Besuhanni a kapun, ajtón. Besuhanni a sűrűbe, a bokrok közé.*

BESÚJT, (be-sújt) ösz. áth. 1) Valamit erős ütőszerrrel betör, betaszít. *Pörölyvel besújtani az ajtót. Botond busogánnyal besújtotta a bisanai kaput.* 2) Erős lökéssel behajít, bevet valamit.

BESULYKOL, (be-sulykol) ösz. áth. Sulyokkal ütve benyom, bever, befaszít. *A karót, csőlypöt besulykolni a földbe. As éket besulykolni a tükébe.* V. ö. SULYOK.

BESURRAN, (be-surran) ösz. önh. Erősebb nezzel ütve, de siető sebbel lopakodva, oroszva bemegy, befut, becsusszan valahová. *Besurranni az oldalesobóba. Üldösi elöl hirtelen besurran a kapun.*

BESURRANÁS, (be-surranás) ösz. fn. Lopakodva, gyorsan, sietve bemenés, beosonás, bebtűzés.
BESUVAD, I. BESUHAN.

BESÜLYED vagy BESÜLLYED, (be-sülyed vagy be-sülyyed) ösz. önh. Lág, híg, folyó állományu testbe merül, aláássál. *Besülyedni a sárba, vízbe.* V. ö. SÜLYED.

BESÜLYEDÉS vagy BESÜLLYEDÉS, (be-sülyedés vagy be-sülyyedés) ösz. fn. Folyó, híg, lág állományu test közé merülés.

BESÜLYESZT vagy BESÜLLYESZT, (be-sülyeszt vagy be-sülyleszt) ösz. áth. Eszközi, okozza, hogy valami besülyedjen, vagyis folyó híg testbe merüljön.

BESÜPPED, (be-süpped) I. BESÖPPED.

BESÜT, (1), (be-süt) ösz. önh. 1) Tulajdonkép a napról mondjuk, midőn sugarai melegtve bevilágítanak valahová. *Besüt a nap a szobába.* A holdról hibásan használtatik, mert az világít ugyan, de nem melegít, nem éget. 2) A kenyeret a fűtött kemenczébe berakja, hogy megsüljön. *Már besüttünk.*

BESÜT, (2), (mint fölebb) ösz. áth. Tüses eszközzel valamely testet beéget, illetőleg jegyet, bélyeget üt rá. *A bélyeget besütni a marha csipejébe, a fa-edénybe.*

BESÜVÖLT, (be-süvölt) ösz. önh. Sajátlag besüvölt a szél, midőn valamely résen, hézagon éles hangon behat. Átv. ért. mondják némely ragadozó madarakról, midőn sipító, sikoltó hangon kiáltosnak.

BESZ, hangutánzó elvont gyök. L. BESZE.

BESZÁDOL, (be-szádol) ösz. áth. Száddal, azaz fadugaszzsal betöm, becsinál, bedug valamely aknás, szájas edényt. *Beszádolni a megtöltött hordókat, palacskokat.* V. ö. SZÁD, SZÁDOL.

BESZAGGAT, (be-szakgat) ösz. áth. L. BESZAKGAT.

BESZÁGULD, (be-száguld) ösz. önh. és áth. Ideoda nyargalva, szaladgálva, kivált kémkedve, ellenséget kergetve, zsákmányt, keresve bizonyos tért, vidéket bejár, fölkatat. V. ö. SZÁGULD.

BESZAKAD, (be-szakad) ösz. önh. 1) Külső erőszak, vagy belső romlás következtében szakokra, azaz részekre válva betörik, beomlik, beroskad. *Nagy teher alatt beszakad a padlás, a híd. Beszakad az aláásott föld.* 2) Kivülről, szélről befelé rés, repedés támad benne. *Köpenye szárnya széle több helyen beszakadt. Beszakadt a gát, a töltés oldala.*

BESZAKADÁS, (be-szakadás) ösz. fn. Romlási, szétbomlási állapot, midőn valami beszakad, illetőleg betörés, beroskadás, berepedés. V. ö. BESZAKAD.

BESZAKASZT, (be-szakaszt) ösz. áth. 1) Eszközi, okozza, hogy valami beszakadjon, azaz betör, belikaszt, beomlaszt, tépés, hasítás által rést, hézagot csinál benne. *A terhes szekér beszakasztotta a rozszant hidat. Beszakasztani a gátat. Ruháját beszakasztotta a tüske, a szeg.* 2) A megkelt kenyértésztát kosárba, úgynevezett szakasztóba teszi. Tájdivatosan: *beszakajt.*

BESZAKASZTÁS, (be-szakasztás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit beszakasztanak, vagyis részekre omlasztás, betörés, belikasztás, behasítás. A kenyértésztának szakasztóba tevése.

BESZAKGAT, (be-szakgat) ösz. gyak. áth. Rombolás, tördelés, likasztgatás, tépés által eszközi, hogy beszakadjon valami vagy holmi. *Az árvíz beszakgatja a töltéseket, a partokat. A fürgeteg beszakgatta a ház-tetőt.*

BESZAKÍT, I. BESZAKASZT.

BESZALAD, (be-szalad) ösz. önh. Szaladva bemegy, besiet, bebúvik valahová. *Az elszabadult szilajló bezaladt a szomszéd udvarába. Sürgős ügyben bezaladt a városba.*

BESZALADGÁL, (be-szaladgál) ösz. önh. és áth. 1) Gyakran, ismételve bezalad valahová. 2) Valamely tért ideoda szaladva bejár. *Az anyjától elmaradt csikó bezaladgálja az utcákat.*

BESZALASZT, (be-szalaszt) ösz. áth. 1) Megbíz valakit, hogy valahová szaladjon be, siettetve beküld. 2) Bezaladásra alkalmat enged, elszabadít valakit vagy valamit, hogy bezaladhasson. *A kísért foglyot bezalasztani a sűrűbe. A bivalokat bezalasztani a vízbe.*

BESZÁLL, (be-száll) ösz. önh. 1) Utazás közben betelepedik, vendégül bemegy, beszállásolja magát valahová. *Beszállani a fogadóba, a csárdába. Ismerőséhez, rokonaihoz beszállani. A katonák beszállottak a várba, a laktanyába.* 2) Berepül, hogy megte-

lepedjék. *A fölresszentelt sereglélek beszállottak a nádasba. A vándor vísi madarak beszállanak a tavakba.* V. ö. SZÁLL.

BESZÁLLÁS, (be-szállás) ösz. fn. 1) Útközben ideiglenes tartózkodás végett betelepedés. 2) Berepülés.

BESZÁLLÁSOL, (be-szállásol) ösz. áth. Az utasokat, jövevényeket, vendégeket szállóhelyekre berendeli, bevezeti, köznépiesen: bekvártélyozza. *Az érkezett katonákat polgárlakolba, kaszárnyákba beszállásolni.*

BESZÁLLÁSOLÁS, (be-szállásolás) ösz. fn. Szállásokra behelyezés, berendezés. *Az ünnepélyre érkezett vendégek beszállásolásáról az illető község gondoskodik.*

BESZÁLLÁSOZ, I. BESZÁLLÁSOL.

BESZÁLLÁSOZÁS, I. BESZÁLLÁSOLÁS.

BESZÁLLÍT, (be-szállít) ösz. áth. 1) Holmi ingóságot, bizományban átvett árút, stb. szekéren, hajón vagy akármilyen járművön vagy teherhordó állatokon beküld, bevisz. *A győri, mosonyi raktárakba évenként sok ezer mérő gabonát beszállítanak. A gyapjút beszállítani a pesti vásárra.* 2) Bizonyos lakhelyre, vendéglőbe behelyez, beszállásol.

BESZÁLLÍTÁS, (be-szállítás) ösz. fn. 1) Fuvározás, hajózás, mely által holmi ingóságot valahová szállítanak. 2) Ideiglenes lakba, szállásba behelyezés.

BESZÁLLÍTÁSI, (be-szállítási) ösz. mn. Beszállításhoz tartozó, kellő, szükséges. *Beszállítási fuvarbér, költsége.*

BESZALMÁZ, (be-szalmáz) ösz. áth. 1) Szalmával behint, betakar, befödöz. *Perzselés végett bezalmázni a sertést. Bezalmázni a juhok aklát, az olak tetejét. A beteg háza előtt bezalmázni az utcát.* 2) Elszórt szalmaszálakkal beszemetez. *Bezalmázni a lépcsőket, a szobát.*

BESZALONNÁZ, (be-szalonnáz) ösz. áth. 1) Valamely eledelt szalonnaszalattal vagy szalonnával bekenve elkészít, zsírossá, izletessé tesz. *Beszalonnázni a lángost, a pirtóst.* 2) Szalonnával bemocsol, pecsétessé tesz. *A hentes bezalonnázza a ruháját.*

BESZÁMÍT, (be-számít) ösz. áth. 1) A számadási vagy öszveadási számlálásba az egészhez tartozó rész gyanánt bevesz bizonyos mennyiséget. *Az uti költségbe a fuvarbért, a vámot, az élelmezés és szállás árát, a borraivalókat, a napi átjat mind beszámítani.* 2) Tartozás fejébe a tartozónak javára valamit betud, illetőleg azt a tartozási mennyiségből levonja. *Az adósnak némely szolgálatait kamatul beszámítani. A fogságra elítéltnék a per alatti befogatás idejét beszámítani.* 3) Valakinek járandóságából annak kárára levon valamit. *A cseléd bérdébe az általa tett kárt beszámítani.* 4) Erkölcsi ért. elismeri valakiről, hogy ez valamely tettet szabad akaratból követett el. *A kisgyermeknek és bolondnak nem lehet beszámítani, ha valami rosszat követett el.*

BESZÁMÍTÁS, (be-számítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beszámítunk valamit, ezen igének minden értelményeiben. L. BESZÁMÍT.

BESZÁMLÁL, (be-aszamlál) ösz. áth. Bizonyos mennyiség közé vessz, olvas, a többiek számához ad. *A napi költségek közé beszámolni az elfogyasztott szivarok árát, s a színházi bemenetdíjakat.*

BESZÁMLÁLÁS, (be-számolás) ösz. fn. Öszveadás neve, midőn valamit bizonyos mennyiséghez olvasunk.

BESZÁMOL, (be-számol) ösz. önh. Valamiről számadását beadja. *A juhok helyett csak bőreikkel számolt be. A napi költségekkel esténként beszámolni.* Különbözik ettől: *beszámít*, jóllehet némelyek öszveasvarják.

BESZÁMOLÁS, (be-számolás) ösz. fn. Kiadások vagy bevételekről szóló számadás benyújtása, beadása.

BESZÁNDÉKOZIK, (be-szándékozik) ösz. k. Szándéka van bemenni valahová, bemenésre készül. *Beszándékosik a városba. Beszándékosik valamelyik kolostorba, szerzetbe.*

BESZÁNT, (be-szánt) ösz. áth. 1) A föld színeén tenyésző növényeket vagy heverő holmit szántóvassal fölhasogatott barázdával betakar. *Beszántani a tarlót, gást, paréjt, perjét, ganajt.* 2) Fölszántva a többi szántott földhöz foglal. *Beszántani a megyét, a földön keresztül cindált üvényt, az útat.* 3) A szántást bevégzi. *Mi még nem szántottunk be.*

BESZÁNTÁS, (be-szántás) ösz. fn. Földmivelői munkálás, midőn beszántanak. V. ö. **BESZÁNT**.

BESZAPPANNOZ, (be-szappanoz) ösz. áth. Szappannal, szappanlével beken, benedvesít. *Beszappanomi beretváltkozás előtt a szakált, mosdskor a ruhát.*

BESZAPPANNOZÁS, (be-szappanozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit beszappanoznak. V. ö. **BESZAPPANNOZ**.

BESZDÉD, falu Szabolcs vármegyében; helyragokkal: *Beszéd-re, —én, —rül.* L. **BEZDÉD**.

BESZE, (besz-e) elavult törzs, melyből *besséd, bessél, bessély*, stb. szármastak. Eredeti értelme: emberi szólam, beszéd. Régente önállólag is divatosott. *Te kedig függelmeszed e bessél.* Bécai cod. *E példabeszél mondá.* Tatosi cod.

Valamint a rokon értelmű *esó, esav*, hangutánsónak látszik, s mint olyannal egyezik a szanszkrit *bhász* (beszél) és *bhászá* (beszéd), a hellen *φᾶσις*, *φᾶσις*, s a szláv *bessjeda*, stb. V. ö. **BESZÉD**.

BESZED, (be-szed) ösz. áth. 1) Holmit, különfélét vagy egyneműeket begyűjtöget, betakarít. *Télrevaló tojásokat beszédni.* 2) Bizonyos illetéket, járandóságot, nevezetesen pénzeket, eladott holmik árát bevesz, begyűjt. *Beszédni a kimért hús, só árát. Beszédni az adót, holmi aprólékos tartóságot. Beszédni a fegyvereket. Beszédni a tizedet, a kamatokat.* V. ö. **SZED**.

BESZÉD, (besz-e-ed) fn. tt. *besséd-ét.* 1) Az illető nyelv szabályai szerint szerkezett szók és mondatok öszvege, melyekkel gondolatainkat mások előtt kifejezzük s velök közöljük. *Magyar, német, tót beszéd. Lásu, szapora, hebehurgya besséd. Világos, ér-*

telmes, szabatos, terjedelmes besséd. Bessédbe ereszkedni. Belessólni, beleakadni más bessédébe. A bessédnek nagy feneket keríteni. Folyó, akadosó, édes, csifra, csikornyás besséd. Csifra besséd, hegedűsók csak fülnek, nem száznak való. Horvát E. Kordé-, szófiabesséd. Bessédükében, bessédfolytában gyakran köhécselni. 2) Gondolatok tartalma, illetőleg észjárás, melyet a szók és mondatok fejzenek ki. *Okos, alapos, jósan, bolond, bolond, okatlan besséd. Sok bessédnek sok az alja. Bolondot bessédjéről megismerni. Milyen az ember, olyan a bessédje. Más bessédjére támaszkodni. Bessédnek hinni. Sótalan, tsellen besséd. Megragni a bessédet.* 3) Szájról-szájra járó hír. *Besséd után ne indulj. Bessédre ne hallgass. Az csak besséd.* 4) Szónoklat szabályai szerint készült vagy hevenyésett szóbeli előadás. *Megye-, országgyűlési bessédek. Egyházi besséd. Üdvözlő gyűssbesséd. Beigtató besséd. Némely bessédnek se füle, se farka. „Hogy betelnék Issaiás profétának 6 besséde.“ (Müncheni codex).*

Eredetére nézve l. **BESZE**. A hírneves Zenda-vezetá utóbbi része: *avessta*, másképen *vestta* Anquetil du Perron szerint am. *besséd*, s ezzel hangokban is szépen megegyezik ($v = b$ és $t = d$) s a perzsa nyelvben is Vullers szerint *abissta* vagy *avessta*, vagy *vissta*, vagy *abisstagh* alakokban fordul elő, melyeket Vullers, Müller után így értelmes: id quod constitutum est, textus.

BESZÉDEJTÉS, (beszéd-ejtés) ösz. fn. Azon sajátágos mód mind az egyes hangok és szók kiejtésében, mind az egész mondatok hangortatásában és lejtésében, melyet ugyanazon nyelvben különféle vidékek lakói követni szoktak, pl. a debreczenvidéki beszédejtésben minden *e tertyedt*, és a hosszú *é* gyakran *í*, pl. *idea, esíp*, és *ló tó, lau, tau*, a kecskeméteknél, szegedieknél és némely hegyközieknel zárt *é* helyett *ö* divatozik: *embör, vöszök*. Vasban az *é* helyett *ie, iedes, rietes*, az *s* helyett *ss*: *ö iss Vazsármegyéből való*; több palócz vidéken *i* előtt a *d gy-re*, a *t ty-re* változik, *udvargyi, hásasogyik, kúrtyi, kergetyi*, stb. Vontatott beszédejtésűek a csalóköziek, hangicsálók a szekelyek, a göcsejiek, a nyitravölgyiek stb. V. ö. **TÁJEJTÉS**, **TÁJSZÓ**.

BESZÉDEJTÉSI, (beszéd-ejtési) ösz. mn. Beszédejtésre vonatkozó, azt jellemző. *Beszédejtési sajátágok, hibák.*

BESZÉDÉK, (beszéd-ék) ösz. fn. Leginkább a szónoki és költői beszédben használt választékos szók, szószerkezet, szép mondat.

BESZÉDÉS, (be-szedés) ösz. fn. Gyakorlati cselekvés, midőn valaki beszed, begyűjt, betakarít holmit. *Adó, adósádg, kamatok bessédése. Só árának bessédése.* V. ö. **BESZED**.

BESZÉDÉS, (besz-e-ed-és) mn. tt. *bessédés-i*, vagy *—et*, *tb. —ek*. Bő bessédű, aki sokat szeret és szokott bessélni, szós, a hallgatag, kevés bessédű ellenkezője. *Bátor, bessédés leányka. Bessédés vendég, jüvevény.*

BESZÉDESSÉG, (besz-e-ed-és-ség) fn. tt. *beszédeesség-ét*. Tulajdonság, melynélfogva valaki sokat beszél, bőbeszédűség.

BESZEDÉTT, (be-szedétt) ősz. mn. Egymás után begyűjtött, bevett, betakarított. *Kereskedésre beszedett gabona. Beszedett adó, kamatok. A beszedett pénzt szekrénybe zárni.*

BESZÉDFOLYAMAT, (beszéd-folyamat) ősz. fn. A kezdett beszéd folytonos haladása, beszéd fonala. *Beszéd-folyamatban megakasztani, megsavarni a szónokot.*

BESZÉDGYAKORLAT, (beszéd-gyakorlat) ősz. fn. A beszédnek, különösen szónokinak tanulmányozása a végett, hogy a szólásban ügyességet, könnyűséget szerezzünk.

BESZÉDHINTÓ, (beszéd-hintő) ősz. fn. Hirhordó, pletykázó, hazudozó, fecsegő ember.

BESZÉDJEL, (beszéd-jel) ősz. fn. A beszélő hanglejtése, hanghordozása, mely az egyes szótagokra, szókra, vagy mondatokra fektetett súlyt a hallgatóval észrevetetni igyekszik. Különbözik tőle a *mondatjel*.

BESZÉDKÖNNYÜSÉG, (beszéd-könnyűség) ősz. fn. Ügyesség, melynél fogva valaki minden gondolatait folyékonyan, akadozás nélkül kellő kifejezésekkel, gyorsan, s világosan előadni képes.

BESZEDŐ, (be-szedő) ősz. fn. Általán személy, illetőleg hivatalnok, aki valamit beszéd, begyűjt, vesz, betakarít. *Pénzbeszedő, adóbeszedő, sőbeszedő.*

BESZÉDRÉSZ, (beszéd-rész) ősz. fn. 1) Valamely mondatnak, vagy egész beszédet képező mondatoknak egyes tagja, alkatrésze, pl. név, névmás, névelő, névtű, ige, határozó stb. 2) A rendesen kidolgozott, szónoki beszéd egyes szakasza, melynek: előbeszéd, felosztás, első, második beszédrész.

BESZÉDSZERV, (beszéd-szerv) ősz. fn. Beszélcői életmű, a testnek, különösen fejnek azon részei, melyek által a beszéd eszközöltetik, p. o. nyelv, ajak, torok, stb. *Fejletlen, hibás, kifejtett, kiképzett beszéd-szervek.*

BESZÉDTARTALOM, (beszéd-tartalom) ősz. fn. A mondott beszéd veleje, sommája, rövid kivonata; a beszédben előforduló állítások és védokok vázlatos összevege.

BESZEG, (be-szeg) ősz. áth. 1) Rostos foszlékony anyagból kallott, gyúrt, csinált szövet széleit behajtja, s mintegy bemetszi, bevágja, s hogy ezen állapotban maradjon, bevarrja. *Beszegni a kendőt, lepedőt, a kalap karimáját.* Különösen szalaggal, zsinórral stb. körülűz, bevarr. *Fekete, piros szalaggal beszegni a szoknya alját. Selyemszínórral, szikkal beszegni a csizmaszárt.* Átv. népies tréfabeszédben am. valamit tökéletesen, csinosan elkészít, honnan az idomtalan külsejű gyerekről mondják, hogy nem szegték be. V. ö. SZEG, ige.

BESZÉGECSÉL, (be-szégecsél) ősz. áth. Szegcsekkel becsinál, bever, beragaszt. *Beszégecsélni a sivaros ládikát.*

BESZÉGECSÉLÉS, (be-szégecsélés) ősz. fn. Cselekvés, midőn beszégecsélnek, vagyis apró szegkek beverésével bezárnak, becsinálnak valamit.

BESZÉGEL, (be-szégel) ősz. áth. 1) Valamibe szegtet ver. *Beszégelni az ágyut.* 2) Egy vagy több szeggel öszveragaszt, bezár valamit. *Beszégelni a korporsót. Beszégelni a rakaszládát.*

BESZÉGELLIK, 1. **BESZÖGELLIK**.

BESZEGÉLY, (be-szegély) ősz. fn. Kórtani ért. a szemhéjak széleinek beteges befordulása a szemgolyó felé. (Entropium).

BESZEGÉLYCSÍPESZ, (be-szegély-csípesz) ősz. fn. Sebészi eszköz, melylyel a beszegélyféle szembajt mütétezik.

BESZEGÉLYFOGÓ, (be-szegély-fogó) ősz. fn. Fogóféle sebészi eszköz, a beszegély mütéséhez való.

BESZEGÉS, (be-szegés) ősz. fn. 1) Cselekvés, midőn valamit beszegnek. *Kendők, lepedők, ruhák, kalapok beszegése.* 2) Maga azon behajtás, bevarrás, mely a ruhák széleit körülveszi, helyesebben: szegély.

BESZÉGEZ, **BESZÉGEZÉS**, lásd **BESZÉGEL**, **BESZÉGELES**. Szent Krisztina életében *beszegezé magát* ezen értelemben: *elzárá magát.* „E nemes sziz beszegezé magát hálólházában avagy titkos házába.“

BESZEGŐDÉS, (be-szegődés) ősz. fn. Szolgáltatásra szerződés, midőn valaki beszegődik.

BESZEGŐDIK, (be-szegődik) ősz. k. Bizonyos szerződés mellett valakinek szolgáltatásra ígérkezik. *Beszegődnek a cselédék. A több bért ígérőhöz beszegődni.* V. ö. SZEGŐDIK.

BESZEGŐDTET, (be-szegődttet) ősz. mivel. Határozott bér ígérese mellett megalkuszik valakivel, hogy álljon be hozzá szolgáltatásra, hogy szegődjék be.

BESZÉGYÉNKÉDIK, (be-széggyénkedik) ősz. k. Hivatlanul, tolakodva, szemtelenül bemegy valahová.

BESZEL, (be-szel) ősz. áth. Bizonyos tömör állományu eledelneműeket, vagy más testeket bemetsz, befelé vág. *Beszélni a kenyeret, sajtot, szalonndt.*

BESZÉL, (besz-e-el) önh. és áth. m. *beszél-t.* 1) Gondolatait, érzelmeit folytonosan szólva közli másokkal. *Főnhangon, csendesén, szaporán, lassan, vontatva, halkán, akadozva, höbögve beszélni. Inkább beszélek a fejjével, mintsem a lábával.* Km. *Beszél a barát, beszél, de alamizsnát vár.* Km. *Beszélni, odabeszélni valakinek, azaz, kímélet nélkül, keményen, feddőleg fenyegetőzve. Öszvebeszélni valakivel, bizonyos célra egy értelemben egyesülni. Visszabeszélni az előljárónak. Hadd beszéljen a világ. Siketnek, holtnak beszélni. Lelkére, szívére beszéltek. Nem egy nyomon beszélni, azaz, majd így, majd úgy. Jól beszélni magyarául, németül, tótul. Könnyű az okosnak beszélni. Ne beszélj! Hova beszélés? Némely ember magával is, vagy magában beszél.* 2) Történeteket, híreket mond. *Beszélj nekünk utazásodról. Mindenfelé beszélnek. Igekötökkel: bebeszél, elbeszél, kibeszél, lebeszél, stb. metyeket l. saját rovataik alatt. Mint átható am. valamit mond, szóval előad, előterjeszt. Sokat, keveset, okosat, bolondot, tarkákat, szölkéket beszélni. Újságokat,*

híreket, meséket, történeteket beszélni. Aki sokat beszél, vagy sokat tud, vagy sokat hasud. Km. Kibeszélni a titkokat. Lebeszélni valakit.

Némelyek így írják: *besséll*, mintha az elemzés alapja volna: *bessédel, besséll*, mint: *údl úll* (ünnepet), *padló palló*. Azonban *besse* különben is régi szótól, épen úgy származhatott (besze-el), mint beszéd-től. S a régi nyelvelmékekben is mindkét alakban előfordul: *rejtékben semmit sem bessélltettem, és: ő velek besséllé-jeik*. Müncheneri codex. Más hosszú szótagban is kiejtés-kor könnyen megkettőztetik az *l*, pl. *svóll, úll, nál-lam, kéméll, wkéll*, stb. a nélkül, hogy ezeknek szófejtési alapjuk volna.

BESZELÉS, (be-azelés) ősz. fn. Késnemű eszközrel befelé vágás, metzés. *Kenyér, sajt besselésc.*

BESZÉLÉS, (beaz-e-el-és) fn. tt. *bessélés-t*, tb. —*ék*. Folytonos szólás, a gondolatok és érzelmek szóbeszéd általi közlése. *Nehézre esik a besselés. A sok besselésben elrekedt.*

BESZÉLÉSI, (beaz-e-el-és-i) mn. tt. *bessélési-t*, tb. —*ék*. Beszélése vonatkozó, azt illető. *Bessélési könnyűség, modor.*

BESZÉLGET, (beaz-e-el-get) gyak. önh. m. *bessélget-tem, — tél, — ét*. Folytonosan beszél, különösen holmi csekélyebb érdekű tárgyáról, vagy csupa időtöltésből. *Sétálásor nyájasan beszélgetett velem. Ne beszélgessek mindig, hanem lássatok a munkához.*

BESZÉLGETÉS, (beaz-e-el-get-és) fn. tt. *bessélgetés-t*, tb. —*ék*. Két vagy több személy közötti folytonos szóváltás, társalgás, időtöltési, barátságos, nyájas fecsegés. V. ö. **BESZÉLGET**.

BESZÉLL, (beaz-e-ed-el) l. **BESZÉL**.

BESZELMÉNYÉZ, (be-szelményéz) ősz. áth. Szelményekkel, azaz zsindey-azabásu nagyobbféle falemezekkel beföd *Besselményezni a hástétl*. V. ö. **SZELMÉNY**.

BESZÉLŐ, (beaz-e-el-ő) mn. és fn. tt. *bessélő-t*. Aki beszél, beszédet mondó. *Sokasághoz bessélő nép-szónok*. Átv. ért. aminek segítségével a beszédet hallhatóbbá teszik. *Bessélő cső*. Továbbá, ami az emberi beszédet utánozza. *Kempelen bessélő gépe*. Mint főnév jelenti a személyt, aki beszél. *A bessélő szavaait figyelemmel hallgatni.*

BESZÉLŐTEREM, (bessélő-terem) ősz. fn. Némely intézetekben azon terem, melyben az illető tagok, és vendégeik társalgás, beszélgetés végett öszvegyűlnék. *Színházi bessélőterem. Művészi, tudományos társulatok bessélőtermei*. Különösen a női zárdákban szoba, vagy terem, melyben annak tagjai a látogatókat kellő fölügyelet alatt fogadni szokták.

BESZELT, (be-szelt) ősz. mn. Amit késféle eszközzel bemetszettek, behasítottak. *Besselt kenyér, sajt, dínnye*. V. ö. **SZEL**.

BESZÉLY, (beaz-e-ély) fn. tt. *bessély-t*, tb. —*ék*. 1) Általán valamely történet dolognak előadása, elbeszélésc. 2) Művészeti ért. költői elbeszélés neme, melynek tárgyát valamely újdonság, adoma stb. teszi, s melyet az előadó vagy író sajátos, kedveltet

modorban öszveszőve a szépészet szabályai szerint érdekkessé tesz a hallgató, vagy olvasó előtt.

BESZÉLYÉSZ, helyesebben l. **BESZÉLYIRÓ**. **BESZÉLYIRÓ**, (bessély-író) ősz. fn. Költő, aki beszélyeket szerez, ír.

BESZÉLYTÁRGY, (bessély-tárgy) ősz. fn. Művészeti elbeszélés tárgya, vagyia fő szereplője, pl. holmi érdekes újdonságok, életviszonyok, adomák stb.

BESZEMETEZ, (be-szemetez) ősz. áth. Szeméttel behint, beszór, becsunyt. *Bessemetezni a szobát, lépcsőket, udvart, utcát*. V. ö. **SZEMÉT**.

BESZEMETEZÉS, (be-szemetezés) ősz. fn. Szeméttel beszórás, becsunytás.

BESZÉMTELENKÉDIK, (be-szémtelenkédik) ősz. k. Szemtelen, orcsátlan módon tolakodva, hivatlanul, kelletlen vendég gyanánt bemegy valahová.

BESZENNYESÉDIK, (be-szennyesédik) ősz. k. A hozzá ragadt piszoktól czirmossá, mocskossá lesz. Különösen a fehérruha, asztruha, és ágyneműekről mondatik. V. ö. **SZENNYES**.

BESZENNYESÍT, l. **BESZENNYEZ**.

BESZENNYEZ, (be-szennyez) ősz. áth. Leginkább ruhaneműekről szólva am. bepizskol, mocskossá, szurtossá tesz. *Besszennyezni a fehérruhát, az asztalkendőket, az ágyneműket*. Átv. ért. erkölcsileg bemocskol, valakinek híret, nevét, becületét elhomályosítja.

BESZENNYEZÉS, (be-szennyezés) ősz. fn. Holmi szennyféle mocskokkal bepizskolás; becstelen hírbe keverés.

BESZENTÉL, (be-szentél) ősz. áth. 1) Innenpéyes egyházi szertartással, nevezetesen imádság, szentelt víz által nyilvános tisztelet vagy kegyelet tárgyául beavat. *Besszentelni a keresztet, a temetőt*. 2) Hasonló szertartások által isteni áldást, kegyelmet kér. *Besszentelni a holtak testeit*.

BESZENTÉLÉS, (be-szentélésc) ősz. fn. Egyházi szertartás, mely által beszentelnek valakit, vagy valamit. V. ö. **BESZENTÉL**.

BESZENTÉLÉSI, (be-szentelési) ősz. mn. Beszentelést illető, arra vonatkozó. *Besszentelési szertartás, imádság, áldás*.

BESZENTÉLT, (be-szentélt) ősz. mn. Amit vagy akit bizonyos egyházi szertartások által tisztelet, kegyelet tárgyává avattak, vagy isteni kegyelemben ajánlottak. *Besszentelt sírok, holttestek*.

BESZEPLŐSÍT, (be-szeplősít) ősz. áth. Szep-
lőfoltokkal betarkít, illetőleg tisztátalaná, csunyává tesz. *A vékony arcbőrt a nyári napsugarak beszeplősítik*. V. ö. **SZEPLŐSÍT**, **MEGSZEPLŐSÍT**.

BESZEPLŐSÖDÉS, (be-szeplősödés) ősz. fn. Az arcbőrnek, vagy általában a nap-sütötte bőrnek szeplőfoltokkal megtelése.

BESZEPLŐSÖDIK, (be-szeplősödik) ősz. k. Arcsát, vagy általában a nap sugarainak kitett bőrt szeplőfoltok lepik be; szeplőssé lesz.

BESZÉRÉZ, (be-széréz) ősz. áth. 1) Holmi élet-szükségekre, vagy kényelemre valókat tartalékul begyűjt, betakarít, bevásárol, előre ellátja magát. *Nyá-*

ron beszerezni a télrevalót. 2) Valakit bizonyos szolgálatba ajánlás által bejuttat. *Beszerezni valakit vasúti főülgyelőnek, kocsisnak, inasnak.* V. ö. SZERZŐ.

BESZÉRKEZTET, (be-szérkeztet) ösz. áth. Bizonyos irományok szövegébe kellő helyre és módon, rendben beigtat, berendez. *Az új alkotásu szokat beszérkeztetni a régi közdivatu szók tárába.* Szokottabban: *beszérkeszt.*

BESZÉRSZÉS, (be-szérzés) ösz. fn. Előgondoskodási, ellátási bevásárlás, begyűjtés. *Élelmi szerek beszerzése.*

BESZÉRSZŐ, (be-szérző) ösz. fn. 1) Személy, kinek hivatási földadata holmi léletszükségre vagy kényelemre valókat bevásárolni, begyűjteni. 2) Alkuszféle személy, aki szolgálatkeresőket ajánlani szokott, egyszerűen: *szerző.*

BESZÍ, (be-szí) ösz. áth. 1) Lélelkéssel behúz. *Orron, szájon beszíni a levegőt. Beszíni a füstöt, a levegőben lebegő port, illatot, bűdös párárt.* 2) Mondjuk növényi, s némely léletszervetlen testekről, midőn likacsakon, edényeiken a léget, s nedveket magukba veszik. *A növények beszíják az esőt, a harmatot. A száraz föld beszítja a vizet. A szivacs beszítja a nedvet.* V. ö. SZÍ, ige.

BESZÍNÉL, (be-színél) ösz. áth. Festékekkel bekenve bizonyos szint ad, szokottabban: beszínez. *Beszínelni az ajtót, az ablakrámkát.* Átv. ért. és visszaható névmással: *beszínelni magát*, am. jószág színe alatt, magát tetteve, hizelegye, kedveskedve besimúl, bejut mások vonzalmába, hajlandóságába.

BESZÍNÉZ, I. **BESZÍNÉL**.

BESZÍNÉZÉS, (be-színézés) ösz. fn. Festékekkel bevonás. Barna setét kéznek világos színre festése. *Réz-fametszetek beszínézése.*

BESZÍNÉLÉS, (be-színélés) ösz. fn. Hízélgés, tetetett jószág által valaki kedvének, vonzalmának megnyerése.

BESZÍV, I. **BESZÍ**.

BESZÍVÁRGÁS, (be-szívárgás) ösz. fn. Általán akármily nedvnek vékony csövecskéken, likacsokon által benyomulása, befolyása. V. ö. **BESZÍVÁROG**.

BESZÍVÁROG, (be-szívárog) ösz. önh. Mondjuk híg, folyékony testről, nedvekről, midőn vékony csöveken, nyílásokon, likacsokon benyomulnak, behatnak valahová. *A repedékes csolnakdeszkán, a rozszul foglalt hajófenéken beszívárog a víz. A likacsos ponyván, sátoron, beszívárog az eső.* V. ö. **SZÍVÁROG**.

BESZÍVÁS, (be-szívás) ösz. fn. A levegőnek, s a levegővel együtt holmi apró, finomabb állományu testeknek orron vagy szájon behúzása.

BESZÍVAT, (be-szívát) ösz. miv. 1) Eszközli, okozza, hogy valamely csöves, likacsos test bizonyos nedvet magába szívjon. *Ruhával beszívati a kiöntött vizet.* 2) Erős, maró nedvet bectet.

BESZIVATYÚZ, (be-szivatyúz) ösz. áth. Szivatyúféle eszközzel, géppel valamely nedvet bizonyos helyre vagy edénybe vezet. *A kütből beszivatyúzni a vizet a konyhába.* V. ö. **SZIVATYÚ**.

BESZIVATYÚZÁS, (be-szivatyúzás) ösz. fn. Szivatyúval behúzás, bevezetés, befolytatás.

BESZIVÓDIK, (be-szivódik) ösz. belsz. Általán mondjuk mindenféle nedvről, híg testről, midőn mintegy belső erejétől hajtva bizonyos test likacsába, nyílásaiba, edényeibe stb. benyomul, behúzódik. *Az árvíz beszívódik a gátok repedékeibe. A kiöntött olaj beszívódik a padolatba.*

BESZIVÓEDÉNYÉK, (be-szivó-edényék) ösz. fn. Azon edények az állati és növényi testben, melyek a velök érintkező anyagok fölszívására, és tovább szállítására szolgálnak.

BESZKÉD, kárpáti hegyek éjszaki láncolata Árva és több vármegyében. Van ily nevű népes puszta is Árvában; helyragokkal: *Beszكد-én, —re, —ről.*

BESZOKIK, (be-szokik) ösz. k. Gyakori bejárás vagy ott tartózkodás által bizonyos helyen otthonosan érzi magát.

BESZOKTAT, (be-szoktat) ösz. áth. Eszközli, hogy valaki vagy bizonyos állat örömet bejárjon valahova, s ott tartózkodjék. *A gyermeket beszoktatni az iskolába. A házi ebet nem kell beszoktatni a konyhába, a hálósobába.*

BESZOKTATÁS, (be-szoktatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit beszoktatnak valahová. V. ö. **BESZOKTAT**.

BESZÓL, (be-szól) ösz. önh. 1) Kivülről szól, mond valamit a bennlevőknek. *Beszólni a kapun, az ajtón, az ablakon.* 2) Egy-két szó végett befordul valahová. *Sétáláskor egyik-másik boliba beszólni. El nem mehetek előttetek, hogy be ne szóljak.*

BESZÓLÁS, (be-szólás) ösz. fn. A bennlevők-höz szólás Egy-két szóra berándulás.

BESZOLGÁL, (be-szolgál) ösz. önh. 1) A bennlevő úrnak bizonyos szolgálatokat tesz, pl. ételeket hord, tisztogat, stb. *Az inasok fölváltva fognak beszolgálni.* 2) Átv. ért. mondjuk a napról és holdról, midőn sugaraik valahová behatnak. *A nap kelettől csaknem délig beszolgál a szobámba. A tiszta teli hold beszolgál a beteg ágyára.* 3) Mondjuk nyílásról, résről, útról, mely valahová tért, bemenetet nyit vagy bevezet. *Az előterem egyik ajtaja beszolgál az írószobába. A főút beszolgál a város piaczára.*

BESZOLGÁLTAT, (be-szolgált) ösz. áth. Szoros értelemben, szolgál vagy fizetett ember által beadat, beküld, bevitet, kézbe juttat valamit. *Az ígért holmit jövő vásárkor saját cselédem által beszolgáltatom.*

BESZÓLÍT, (be-szólít) ösz. áth. A künn levőnek szól, és hívja, hogy jöjjon vagy menjen be. *Beszóllítani a kapu előtt dcsorgó cselédet. Beszóllítani az előszobában várakozó feleket.*

BESZÓLÍTÁS, (be-szólítás) ösz. fn. A künn levőnek behívása.

BESZOP, (be-szop) ösz. áth. Szopva beszí, bekap, szájába vesz valamit. *Beszopni az édes gyökeret. Beszopni a megütött, a vérző ujjat.* V. ö. **SZOP**.

BESZÓR, (be-szór) ösz. áth. 1) Szerterhányt holmi hulladékkal betakar, beföd. *Beszórni az udvart szalmával. A lépcsőket homokkal, forgácsal beszórni.* 2) Szétszórva behány, bedobál. *Az éretlen gyümölcsöt beszórni a Dunába.* 3) Önhatólag, a gabonaszórásat bevégzi. *Már elnyomtattunk, be is szórtunk.*

BESZÓRÁS, (be-szórás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beszórnak valamit. V. ö. **BESZÓR**.

BESZORÍT, (be-szorít) ösz. áth. Szűk, szoros helyre benyom, bezár, becsíptet, bekerít. *Sok ruhát beszorítani a ládába. Újjait beszorítani az ajtó köze. Beszorítani az ellenséget. Sok embert szűk szobába beszorítani.* V. ö. **SZORÍT**.

BESZORÍTÁS, (be-szorítás) ösz. fn. Szűk helyre zárás, nyomás, csíptetés, bekerítés. V. ö. **BESZORÍT**.

BESZORÍTKOZIK, (be-szorítkozik) ösz. k. 1) Szorosan befűzi, övedzi magát. 2) Szűk helyre öszvevonul. *Télen a fa szűke miatt családostul beszorítkozik egy szobába.* 3) Általán életmódjában a kényelmet, fényűzést abban hagyja. *Beszorítkozva élni.*

BESZORUL, (be-szorul) ösz. önh. 1) Oly szűk helyre jut, melyben mozogni, kiterjeszkedni, s melyből kihatolni, kibújni nehéz, vagy épen nem lehet. *Két övény köze beszorulni. Ujja beszorult az ajtó sarka mögé. Az egér beszorult a csaplatóba. A megrosszodott kulcs beszorul a zárba. A nyulak beszorultak a hajtók közé.* 2) Az idő viszontagsága elől a szabadból, a nyílt ég alól fűdél alá kénytelen vonulni. *Az utasok fürgeteg idején beszorulnak a csárdába. Beszorul a gulya, midőn a hó leesik. Áradáskor a meséről beszorulnak a barmok.* V. ö. **SZORUL**.

BESZORULÁS, (be-szorulás) ösz. fn. Szűk állapotba, helybejutás, öszvenyomás által körülkerítettés, fűdél alá kényszerülés.

BESZŐ, (be-sző) ösz. áth. Szövetbe takácsborda vagy tü által valamely fonalat befűz. *A szőnyegbe, vászonba különféle színű fonalakat, cellokat beszőni. Családi czimert, nevet, különféle virágokat beszőni az abroszba.* Átv. ért. a beszédbe, történeti előadásba, mesébe, hősköteménybe, stb. a dologhoz szorosan nem tartozó valamit beigtat.

BESZÖGECSEL, I. **BESZÉGECSÉL**.

BESZÖGEZ, I. **BESZÉGEZ**.

BESZÖGELLÉS, (be-szögellés) ösz. fn. Szöglet alakjában benyúlás. V. ö. **BESZÖGELLIK**.

BESZÖGELLIK, (be-szögellik) ösz. k. Szögletet képezve bizonyos tér közé benyúlik. *Némely vármegyék határai beszögellenek a szomszéd megyékbe.*

BESZÖKDÉCSÉL, (be-szökdécsél) ösz. gyak. önh. Szökdécselve, ugrándozva bemegy. *A parton sülkérésből békák beszökdécselnek a tóba.*

BESZÖKDÉCSÉLÉS, (be-szökdécsélés) ösz. fn. Szökdécselve, ugrándozva hemenés.

BESZÖKELLIK, (be-szökellik) ösz. k. Szökellve, azaz, könnyű hirtelen szökéssel beugrik. Átv. ért. mondjuk medréből vagy edényből kicsapongó vízből is, midőn cseppjei befecscsennek valahová.

BESZÖKÉS, (be-szökés) ösz. fn. Beugrás. Lopva, menekülés végetti besurranás. V. ö. **BESZÖKIK**.

BESZÖKIK, (be-szökik) ösz. k. 1) Ugorva bemegy, beveti magát valahová. *A békák beszöknek a tóba.* 2) Lopva, alattomban vagy menekülés végetti besurran. *A macska beszökik a szalonnás kamrába. Az üldözőbe vett tolvaj beszökik az erdőbe.*

BESZÖNYEGÉZ, (be-szönyegéz) ösz. áth. Szönyegféle takaróval behúz, beföd, diszít. *Beszönyegeseni a pallót, a lépcsőket, a termeket.* V. ö. **SZÖNYEG**.

BESZÖNYEGÉZÉS, (be-szönyegezés) ösz. fn. Tisztaság vagy diszítés végett szönyeggel betakarás.

BESZŐR, (be-ször) ösz. fn. Körtani ért. a pillaszörnek a szemteke felé kóros behajlása, benövése.

BESZŐRÖSÖDÉS, (be-szörösödés) ösz. fn. Az állati bőrnek szőrrel benövése.

BESZŐRÖSÖDIK, (be-szörösödik) ösz. k. 1) A rajta növő szőr belepi. *Beszörösödik a melle, karja, csombja.* 2) A szállongó vagy vele érintkezésbe jövő szőrszálak hozzá ragadnak. *A molyette bundától beszörösödött az alsó öltönyöm.*

BESZŐRÖZ, (be-szöröz) ösz. áth. Szőrszálakkal belep, bekever, behint. *A szőrrel dolgozó beszörösi a ruháját. A dörgölődő sertés beszörösi az őt dicséti.*

BESZÖRPÖL, (be-szörpöl) ösz. áth. Híg, folyó, különösen valamely izletes nyálanksággfélélt fogai között beszí. *Beszörpölni a márcsot, folyómezet.*

BESZÖVÉS, (be-szövés) ösz. fn. Valamely fonálnak, jegynek, a szövet szálai közé befűzése, becallása, bevarrása.

BESZTER, falu Abaújban; helyragokkal: *Bes-ter-be, —ben, —ből.*

BESZTERCZE, város neve Erdélyben. **ASZÚ**—, **KIS**—, falu ugyanott. **Ó**—, **ÚJ**—, faluk, **VÁG**—, mezőváros Trencsén megyében; helyragokkal: *Bes-terczé-re, —n, —ről.*

BESZTERCZEBÁNYA, ösz. fn. és város Zólyom vármegyében; helyr. *Bes-terczebányá-ra, —n, —ről.*

BESZTERCZEI, (besztercze-i) mn. tt. *beszter-cesi-t, tb. —ek.* Besztercze városából való, ott termő, létező. *Besztercsei lakosok, polgárok. Besztercsei szilva, piros héjú hosszú szilva. Megérett a besztercsei piros szilva, élvezlek én kedves rózsám pünkösdnápra.* Népd.

BESZTERECZ, falu Szabolcs megyében; helyragokkal: *Bes-terecz-én, —re, —ről.*

BESZTERKÉDIK, I. **BÖSTÖRKÖDIK**, **PÉZ-DÉRKÉDIK**.

BESZÜR, (be-szúr) ösz. áth. 1) Hegyes eszközt, pl. kést, villát, tűt, szegyet, stb. bebök, bedöf valamibe. *Gömböstit beszúrni az újjába. A villát beszúrni a sültbe.* 2) Szúró eszközzel likat csinál valamibe. *A szilaj tinó beszúrta szarvával a másik oldalát.* 3) Átv. ért. bizonyos szövegbe utólagosan beigtat, beir, bejegyvez valamit.

BESZÚRÁS, (be-szúrás) ösz. fn. Hegyes eszközzel bedöfés, belikasztás.

BESZURKOL, (be-szurkol) ösz. áth. Szurokkal behúz, beönt, beragaszt, becsinál, beken, bizonyos

csétra elkészít. *Beszurkolni a palaczkok dugaszait. Beszurkolni a hajókötetet, a nyúlós fonalat.*

BESZURKOLÁS, (be-szurkolás) ösz. fn. Szurokkal behúzás, beöntés, bekenés, bedörzsölés.

BESZURKOZ, (be-szurkoz) ösz. áth. Szurokkal bemocskol, beszennyez, becsunyt, befeketít. *A szurokkal bánó beszurkozza kezeit, ruháját.*

BESZURKOZÁS, (be-szurkozás) ösz. fn. Szurokkal bemocskolás, becsunyítás, befeketítés.

BESZÜRT, (be-szürt) ösz. mn. Amit beböktek, bedöftek valamibe. *A beszürt karót ismét kirántani a földből. Átv. ért. ainit bizonyos szöveg közé utólag beirtak. Beszürt szó, mondat.*

BESZUSZAKOL, (be-szuszakol) ösz. áth. Holmit bizonyos üregbe, edénybe, zsákba, ládába, stb. betöm, begyömöszöl. *Utazó bőröndjébe mindenét beszuszakolta.*

BESZUSZAKOLÁS, (be-szuszakolás) ösz. fn. Betömködés, begyömöszölés.

BESZÜR, (be-szür) ösz. áth. 1) Szűrőféle, likacsos eszközön, szítán, ruhán stb. valamely híg testet bizonyos edénybe folyat, szivárogtat. *A tejet beszürni a kannába.* 2) Beszűretel, azaz a szűretet bevégzi.

BESZÜREMKÉZÉS, (be-szüremkézés) ösz. fn. Valamely nedvnek, híg testnek apró sűrű likacsokon által beszűrődése, beszívargása, becsepegése valamibe.

BESZÜREMKÉZIK, (be-szüremkézik) ösz. k. A híg, folyékony test sűrű apró likacsokon rést nyitva önmagától beszívrog.

BESZÜREMLÉS, **BESZÜREMLIK**, I. **BESZÜREMKÉZÉS**, **BESZÜREMKÉZIK**.

BESZÜRÉS, (be-szürés) ösz. fn. Cselekvés, midőn beszűrünk valamit. Különösen, szűret, borszűret bevégzése.

BESZÜRETÉL, (be-szüretél) ösz. áth. A szűretet bevégzi. *Az idén korábban beszüreteltünk, mint tavál.*

BESZÜRKÜL, (be-szürkül) ösz. önh. Napnyugtakor az ég behomályosodni kezd; beestveledik. *Már beszürkült, sietnünk kell, nehogy elkéssünk.* V. ö. SZÜRKÜL.

BESZÜRKÜLÖDIK, ösz. k. L. **BESZÜRKÜL**.

BESZÜRÖDÉS, (be-szürödés) ösz. fn. Szitaféle szűrőn vagy apró likacsu testen beszívargás, különösen a nedvnek a sejtszövetbe hatolása. Rövidítve: *beszürödés.*

BESZÜRÖDIK vagy **BESZÜRÖDIK**, (be-szürődik vagy be-szürődik) ösz. fn. Szűrőféle eszközön, vagy akármely likacsos test hézagain által beszívrog. Gyógytanilag, valamely nedv a sejtszövet közé veszi magát.

BESZÜRÖDVÉNY, (be-szürödvény) ösz. fn. A sejtszövetbe szivárgott, ömlött nedv.

BET, elvont gyöke *beteg* szónak és származékainak. Rokona a szintén elvont *bád* vagy *bágy*, mint a *bádjad* vagy *bágyad* gyöke. Hasonlók hozzá a zend *beantao* (beteg), német *matt*, *müde*, svéd *mod*, tót *beda*, finn *potilas* (bágyadt) stb.

BÉTA, falu Erdélyben Udvarhely székben; helyragokkal: *Bétán*, —*ra*, —*ról*.

BÉTÁBLÁZ, (be-tábláz) ösz. áth. Illető hatóság-nál a kölcsönadott sommát vagy más követelést az adós nevével s egész kötelezvényével együtt bizonyos előnyök nyérése, különösen pedig a végett, hogy az adós fekvővagyon a követelés biztosításául leköttesse, az arra rendelt nyilvános jegyzőkönyvbe beiratja. V. ö. **BEKEBLEZ**.

BÉTÁBLÁZÁS, (be-táblázás) ösz. fn. A kölcsönadott stb. mennyiségnek illető hatóság előtt az adós nevével együtt hiteles beiratása, bejegyeztetése. V. ö. **BÉTÁBLÁZ**.

BÉTÁBLÁZÁSI, (be-táblázási) ösz. mn. Betáblázáshoz tartozó, arra vonatkozó. *Betáblázási jegyzőkönyv, díj. Betáblázási törvény.*

BETAKAR, (be-takar) ösz. áth. 1) Általán valamivel beföd, beburkol. *Ponyvával betakarni a szűrűn hagyott garmadt. Kendővel betakarni a fejt. Dunyhával, paplannal betakarni magát. Betakarni por ellen a bitorokat.* 2) I. **BETAKARÍT**.

BETAKARÁS, (be-takarás) ösz. fn. 1) Befödés, beleplezés, beborítás. 2) L. **BETAKARÍTÁS**.

BETAKARGAT, (be-takargat) ösz. gyak. áth. Gondosan, különös vigyázattal befödöz, minden oldalról beburrogat, beleplez, begöngyölget. *Betakargatni a fújós lábakat. Betakargatni a hidegre viendő kisedet. Holmit papírba, kendőbe betakargatni.*

BETAKARGATÁS, (be-takargatás) ösz. fn. Különös gonddal való beburrogatás, befödözés, beleplezés, begöngyölgetés.

BETAKARÍT, (be-takarít) ösz. áth. Mezei terményeket learat, lekaszál, fögyűjt, s csűrbe hord. *Betakarítani a szénát, sarjút, gabondát.* V. ö. **TAKARÍT**.

BETAKARÍTÁS, (be-takarítás) ösz. fn. Mindenemü mezei termények behordása, s csűrbe gyűjtése.

BETAKARÍTÁSI, (be-takarítási) ösz. mn. Betakarítást illető, ahhoz tartozó vagy szükséges. *Betakarítási idő, munka, költség.*

BETAKARÍTÁSKOR, (be-takarítás-kor) ösz. ih. A mezei termények betakarítása idején, úgymint, széna-hordáskor, gabona-hordáskor, kukoriczaszedéskor. *Betakarításkor múlt egy esztendeje.*

BETAKARODÁS, (be-takarodás) ösz. fn. Besompolyodás, seregestül behuzódás. V. ö. **BETAKARODIK**.

BETAKARODIK, (be-takarodik, ösz. k. 1) Valamitől félve, tartva, menekülő szándékkal besompolyodik, magát meghúzza bemege. *A rendzavarók a rendbőség közeledtével legott betakarodtak lakaikba. Betakarodtok mindjárt ti semmirekellök! Takarodjdl be.* 2) Seregesen bemege, bevonul, behuzódik. *A katonák esti dobszóra betakarodnak tanyáikba.*

BETAKARÓDZÁS, (be-takaródzás) ösz. fn. Lepelbe, testet fődő ruhába burkolódzás.

BETAKARÓDZIK, (be-takaródzik) ösz. belsz. Lepellel, takaróval befődí magát. *Betakaródzni dunnával, paplannal, lepedővel, pokrőccsal, bundával, köpnyeggel.* V. ö. **TAKARÓDZIK**.

BETÁKOZ, (be-tákoz) ösz. áth. 1) Általán valamely ruhaneműbe foltot ereszt, befoltoz. 2) Különösen a bocskort hozzá töltött bőrfoltokkal befűzi. V. ö. TÁK.

BETÁMASZT, (be-támaszt) ösz. áth. A kifelé dőléssel fenyegető épületet vagy hasonló nemű állványt ellenkező irányban támaszszal megerősíti. *Dácsolokkal betámasztani a dőlékeny falat, sűvényt.* V. ö. TÁMASZT.

BETÁMASZTÁS, (be-támasztás) ösz. fn. Valamely dőlékeny építménynek, állványnak befelé megerősítése támaszszal.

BETÁMOLYGÁS, (be-támolygás) ösz. fn. Ideoda támaszkodva, dőledezve bemenés.

BETÁMOLYOG, (be-támolyog) ösz. önh. Gyöngédkedő beteg vagy részeg ember módjára ideoda dőlöngve, fogódzva, támaszkodva nagy nehezen bemegy valahová. *Ittas fejjel betámolygott hosszánk. Egyik szobából alig bírt betámolyogni a másikba.* V. ö. TÁMOLYOG.

BETANÍT, (be-tanít) ösz. áth. Valakit addig tanít, képez, idomít, míg az illető dologba beleoklik, beleszokik. *As ujoncsokat betanítani a hadi gyakorlatokba. A lovat hámba, nyereg alá, a tinókat igába betanítani.*

BETANÍTÁS, (be-tanítás) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg képzés, oktatás, idomítás, mely által valakit vagy valamit betanítanak. *Ujoncsok betanítására kirendelt tisztek. Nyerges, hámos lovak betanításával foglalkodó lovás.*

BETÁNTORGÁS, (be-tántorgás) ösz. fn. Ideoda dőlöngve, botorkálva bemenés.

BETÁNTORODIK, (be-tántorodik) ösz. k. Szédülésben szenvedő beteg vagy részeg ember módjára ideoda dőlöngve, botorkálva bevetődik, beesik, akaratlanul betoppan valahová. *Betántorodni a sárba, gödörbe. As utcán tántorgó részeg betántorodott a kapu alá.*

BETÁNTOROG, (be-tántorog) ösz. önh. Tántorgó léptekkel, dőlöngve, botorkálva, de önkaratból bemegy. *Részeg fejjel ismét betántorgott egy másik kocsmába.*

BETANÚL, (be tanúl) ösz. önh. Bizonyos ügyességet, mesterséget igénylő teendőbe, munkába beleoklik; valaminek csinját, módját magáévá teszi.

BETANULÁS, (be-tanulás) ösz. fn. Beleokulás valamibe.

BETAPAD, (be-tapad) ösz. önh. Valamely ragadós szer által betömődik, beragad. *Csipától betapadtak a szemei. A madár lábai betapadtak a lépbe.*

BETAPASZOL, (be-tapaszol) ösz. áth. Általán tapasz-nemű ragadós szerrel beborít, beragaszt. Különösen gyógyszerféle tapaszszal behúz. *Betapaszolni a csúszos tagot. Betapaszolni a pörsenéseket, bibircsókat, a tyúkszemeket.* V. ö. TAPASZ.

BETAPASZOLÁS, (be-tapaszolás) ösz. fn. Tapaszszal beragasztás, beborítás.

BETAPASZT, (be-tapaszt) ösz. áth. Valamely lágy, nyúlós, ragadós anyaggal, szerrel beborít, beken, betöm. *Agyagból és polyvából csinált sárral betapasztani a falat, a kemencsét. Viasszal, esurokkal betapasztani valamely likat, húsagot.* V. ö. TAPASZT.

BETAPASZTÁS, (be-tapasztás) ösz. fn. Tapasz-nemű ragadós anyaggal, szerrel bekenés, beborítás, betömés.

BETAPOD, (be-tapod) ösz. önh. 1) Toppánva belép valamely lágy testbe. *Betapodni a sárba, ganajba.* 2) Áthatólag szokottabban l. BETAPOS.

BETAPOS, (be-tapos) ösz. áth. Taposva, azaz talpaival nyomdosva betöm, begyömöcsöl valamit. *A gyalult káposztát betaposni a hordőba.*

BETART, (1), (be-tart) ösz. áth. 1) Kezét rá tartva, rá téve betakar, beföd valamit. *Tenyérrel betartani a száját, a szemet. Betartani a hordő, a palack eszáját.* 2) Kivülről befelé vagy valamibe nyújt, tol, s benne hagyja. *Ablakon betartani a lámpát a szobába. A gyertyát betartani a kemencsébe. Lábait betartani a vízbe, kesét a tűzbe.* V. ö. TART, áth.

BETART, (2), (be-tart) ösz. önh. 1) Menésközben valahová bevezető irányt követ, befelé megy. *Betart a városba, az erdőbe.* 2) Tájékoztatólag am. bizonyos ideig elhúzódik, szokottabban eltart. *E nagy épület elkészítése talán három évig is betart.* V. ö. TART, önh.

BETARTÁS, (be-tartás) ösz. fn. 1) Midőn az átható tart igétől származik, am. valaminek betakarása, kézzel befogása. 2) Az önható tart igétől am. befelé irányzó menés.

BETASZIGÁL, (be-tassigál) ösz. áth. Tasszigálva, azaz többszörös, ismételt tassítással betol, benyom. *A kihúzott asztalfiókokat betassigálni. Valakit vagy többeket betassigálni az árokba. A kocnikat betassigálni a félhaj alá.* V. ö. TASSZIGÁL.

BETASZÍT, (be-tassít) ösz. áth. Egyszeri tolassal, lökéssel, nyomással bevet, beesni kényszerít, betol. *Betassítani valakit a sárba, gödörbe. A kenyeret lapdton betassítani a kemencsébe. Betassítani az asztalfiókot.* V. ö. TASSZÍT.

BETASZÍTÁS, (be-tassítás) ösz. fn. Cselekvés, erőszakosság, midőn valakit vagy valamit betassítanak.

BETEG, (bet-eg) mn. és fn. tt. *beteg-ét, tb.* — *ék.* Oly testi gyöngeségben szenvedő, melynél fogva a sinlődő test rendes működésében gátoltatik, s rendszerint fájdalmakat kell kiállnia; ellentéte az egészségnek. *Beteg emberek, hási állatok. Betegnek lenni. Fáj a szívem, lelkem beteg.* Népdal. *Részeg ember imádsága, beteg ember bőjtje.* Km. Mint főnév jelent személyt, ki nyavalyában szenved, sinlődik. *Veszedelemes, halálos beteg. Csendes, türelmellen beteg. Ezen kórházban sok a beteg. Némely orvosnak alig van betege. Két beteget nem szeret az ágy: részeg beteget és haragjában beteget.* Km. *Betegeket ápolgatni, látogatni, vigasztalni.*

Képzésre hasonló a *hideg, meleg, rideg, öreg, rézség, délcség, vesztég* melléknemekhez, s gyöke valószínűleg a szenvedőnek fájdalmas nyögését utánzó ter-

mészeti fuvó hang *be!* *beh* vagy *bi* (bibe szóban), s hasonló hozzá a latin *vae!* német *weh!* szláv *beda!* honnan: *bedák, bedakat* am. jajgatni, siránkozni, panaszkodni. Ide sorozható továbbá a *bádjad* vagy *bágyad* gyöke *bád, bágy* s a német: *matt, müde*. V. ö. BET, gyök.

BETEGÁGY, (beteg-ágy) ösz. fn. Általán, ágy melyben beteg fekszik. Különösen, gyermekágy, azaz, melyben gyermek született. *Betegágyba esni*. Egyébiránt ez utóbbi értelemben a gyermekágy közönségebb és szabatosabb.

BETEGÁGYAS, (beteg-ágyas) ösz. fn. és mn. Jobban: gyermekágyas. Szülő asszony, nőszemély, ki még a szülési bajoktól egészen meg nem menekült.

BETEGÁPOLÓ, (beteg-ápoló) ösz. fn. és mn. Aki a betegekre fölügyel, gondot visel. Különösen, betegek melletti szolgálatra fogadott személy.

BETEGÉDIK, I. BETEGSZIK.

BETEGEL, **BETEGL**, (beteg-el) régies a mai *betegeskedik* helyett; „kik betegnek vala“ (qui infirmabantur). Münchener cod.

BETEGEMELŐ, (beteg-emelő) ösz. fn. 1) Aki a súlyos, magától mozdulni nem bíró beteget emelgeti. 2) Különös készülék, mely által a mozdulhatatlan beteget gyöngéden és sérelem nélkül fölemelhetni.

BETEGEN, (bet-eg-en) ih. Beteg állapotban, gyöngéledőleg, nyavalyásan. *Betegen fekünni, lézengni. Egészségesen utazott el, s betegen tért haza. Aki betegen él, sokáig vonaglik*. Km.

BETEGÉS, (bet-eg-és) mn. tt. *betegés-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Aki gyakran beteg, folytonosan gyöngéledő. *Beteges vén ember. Beteges állapot. Oh te szegény beteges, mikor léssz egészséges*. Népdal.

BETEGÉSÉDIK, (bet-eg-és-éd-ik) k. m. *betegéséd-tem*, —*tél*, —*étt*. L. **BETEGÉSÜL**.

BETEGÉSKÉDÉS, (bet-eg-és-kéd-és) fn. tt. *betegés-kédés-t*, tb. —*ék*. Gyakori, folytonos beteg állapotban szenvedés; gyöngéledés.

BETEGÉSKÉDIK, (bet-eg-és-kéd-ik) k. m. *betegés-kéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Gyakran, folytonosan beteg, majd egy majd más betegségben szenved; nyavalyásodik, gyöngéledik. *Egész múlt évben betegeskedett*.

BETEGÉSSÉG, (bet-eg-és-ség) fn. tt. *betegéség-ét*. Gyakori, vagy folyvást tartó beteg állapot; betegségbe ismételt visszaesés. *Betegessége miatt semmi nagyobb munkába nem kezdhet*.

BETEGÉSÜL, (bet-eg-és-ül) önh. m. *betegésül-t*. Betegessé lesz; teste gyakori betegségre hajlandó. *Elbetegesül*.

BETEGÉSÜLÉS, (bet-eg-és-ül-és) fn. tt. *betegésülés-t*, tb. —*ék*. Gyöngéledési állapot, midőn valaki betegessé lesz.

BETEGHÁZ, (beteg-ház) ösz. fn. Nyilvános intézet, melyben köz költségen betegek ápoltnak; máskép *kórház, kóroda*, köznyelven: *ispita, ispotály*. *Betegház'* németes.

BETEGÍT, (bet-eg-ít) áth. m. *betegít-étt*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Beteggé tesz, illetőleg

okozza, hogy beteg legyen valaki. Rendesen meg ikeköttövel: *megbetegíti*.

BETEGÍTÉS, (bet-eg-ít-és) fn. tt. *betegítés-t*, tb. —*ék*. Beteggé tevés.

BETEGLÁTOGATÁS, (beteg-látogatás) ösz. fn. Részvevő érzelemből eredő cselekedet, midőn a kórügyben sinlődőket vizsgálatásukra meglátogatjuk. Valási értelemben: a keresztényi irgalmasság cselekedeteinek egyike.

BETEGSÉG, (bet-eg-ség) fn. tt. *betegség-ét*. A testnek kórállapota. V. ö. **BETEG**. *Betegségbe esni; betegségben sinlődni, meghalni; betegségből fellábadozni. Hosszú betegségnak ásó, kapa a vége*. Km. Átv. ért. *szívbetegség, lelki betegség*. Tréfásan: *oskolabetegség*, midőn a tanuló beteggé tettei magát, hogy oskolába ne kelljen mennie.

BETEGSZÉK, (beteg-szék) ösz. fn. Kényelmes ülésre készített karos, hátas zsöllyeszék, melyben a beteg üldögélhet, és szükségét végezheti.

BETEGSZIK, (bet-eg-sz-ik) k. Többi időbeli ragait a *betegedik* után veszi föl: *betegédem, betegédtem, betegédjél, betegédni*. Beteggé lesz, beteg, kóros állapotba esik. *Betegessnek a táborban tanyázó katonák. Betegessnek a juhok, s más házi állatok*.

BETEGÜL, (bet-eg-ül) önh. m. *betegül-t*. Beteggé lesz, gyöngül, kórba esik, máskép: *betegedik, vagy betegszik*. V. ö. **LEBETEGÜL**, **MEGBETEGÜL**.

BETEGÜL, (bet-eg-ül) ih. Mint beteg, betegképen, beteg módjára, sinlődő, kóros állapotban. Szokottabb: *betegen*.

BETEKER, (be-teker) ösz. áth. 1) Körülforratva, hengergetve göngyöleggé alakít valamit. *Betekerni a papírtövet, a kendőt*. 2) Valamely testet egy másikba göngyölgetve betakar. *Fájós kezét betekerte kendőbe. A késeket, villákat, kanalakat betekerni tiszta ruhába, papírba*.

BETEKERÉDÉTT, (be-tekerédétt) ösz. mn. Körültekergetés által bebonyolodott, bekeveredett. V. ö. **BETEKERÉDIK**.

BETEKERÉDIK, (be-tekerédik) ösz. k. 1) Egyenes iránytól félrehajulva befelé fordul. *Itt betekeredik az út*. 2) Tekergő mozgás által bebonyolodik, beakad. *Az ostor hegye betekeredett a löszerszámba. A ruha szárnya betekeredett a kerékbe. A tyúk lábai betekerednek a pozdorjászálakba*. V. ö. **TEKERÉDIK**.

BETEKERGET, (be-tekerget) ösz. áth. Különös gonddal figyelemmel begöngyölget; többféléteker. *A szivarokat egyenként betekergetni papirosba. A hajfűrtöket betekergetni*.

BETEKERGETÉS, (be-tekergetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn betekergetnek valamit. *Szivarok, hajfűrtök betekergetése*.

BETEKERGŐDZIK, I. **BETEKERÉDIK**.

BETEKINT, (be-tekint) ösz. önh. 1) Futtában, egy pillanattal benéz valahová. *Sétáláskor minden kapun betekint. Lopva betekinteni az ablakon*. 2) Rövid időre, egy-két szóra befordul, bemegy valahová. *Mind-*

járt jövők, csak ide kell betekintennem. *Betekinteni* a csárdába.

BETEKINTÉS, (be-tekintés) ösz. fn. 1) Pillanatnyi, futtában való benézés. 2) Beszólás.

BETEKINTS, (be-tekints) ösz. fn. tt. *Betekints-ét*. Némely csárdák tréfás neve. *Menjünk egy italborra a Betekintsbe*. Népcs puszta is Somogy megyében; helyr. *Betekints-én, —re, —ről*.

BETELÉS, (be-telés) ösz. fn. 1) Teljesedés; a várt, remélt, gyanított dolognak megtörténe. 2) Jóllakás.

BETELIK, (be-telik) ösz. k. 1) Valamely üreges testnek hízaga teli leszen valamivel. *Betelik a hordó musttal*. Szokottabban: *megtelik*. 2) Elégségig jól lakik, azaz, gyomrát betölti étellel, itallal. 3) A várt, remélt, gyanított, jószolt dolog megtörténik. *Vágyai beteltek. Beteltek a jóvendölések, és jóslatok*.

BETELJESÉDÉS, (be-teljesedés) ösz. fn. Várt, remélt, ohajtott, gyanított, jóvendölt dolognak megtörténe, valósdósa.

BETELJESÉDIK, (be-teljesedik) ösz. k. 1) Úgy történik, amint mondva, gyanítva jóvendölve volt, amint várni lehetett; megvalósdóik, igazzá leszen. *Minden szava beteljesedett*. 2) Bevégződik. *Beteljesedett!* Üdvözítünk utolsó szava a keresztfán.

BETELJESÍT, (be-teljesít) ösz. áth. Megvalósít, bevált, végrehajt. *Beteljesítette, vagy egyszerűen jobban: teljesítette ígértét, szavát*.

BETELJESÍTÉS, (be-teljesítés) ösz. fn. Valósítás, beváltás, végbevivés, betöltés.

BETELJESÍTHETŐ, (be-teljesíthető) ösz. mn. Amit valósdítani, beváltani, véghezvinni lehet; szokottabban, egyszerűen: *teljesíthető*.

BETEMET, (be-temet) ösz. áth. 1) Általán valamit gödörbe, verembe tesz, és ráhányt földdel vagy más valamivel betakar; beás. *Holmi búshódtt testeket betemetni as árokba*. 2) Valamely mélységet, irt behányt holmival betölt. *Betemetni a bússavermet. Gazzal, gyommal betemetni a vismosásokat*. 3) V. ö. **TEMET**.

BETEMETÉS, (be-temetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn betemetnek valamit. V. ö. **BETEMET**.

BETÉR, (be-tér) ösz. önh. 1) Csekély eltéréssel befordul, bemegy. *Betérni as út melletti csárdába*. 2) Befér, valaminek belsejében elegendő hely vagyis tér jut neki. *E nagy terembe ezer ember betér*. V. ö. **TÉR**, ige.

BETEREL, (be-terel) ösz. áth. Embert vagy állatot szabad térről valamely szűkebb helyre behajtogat, beigazít. *Beterelni a csikókat a karámba, a juhokat as akolba*. V. ö. **TEREL**.

BETERELÉS, (be-terelés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit beternelnek. V. ö. **BETEREL**.

BETERÉS, (be-térés) ösz. fn. Csekély eltéréssel bemenés, befordulás valahová.

BETERÍT, (be-terít) ösz. áth. Valamely testet, illetőleg annak felső területét lepellé, takaróval stb.

befődi. *Beteríteni a padlót esőnyegeekkel, as ágat lepellé, as asztalt abrosszal*. V. ö. **TERÍT**.

BETERÍT, (be-térít) ösz. áth. Betérésre bír, vagy kényszerít; eszközi, hogy betérjen, bemenjen valahová.

BETERÍTÉS, (be-terítés) ösz. fn. Terítővel befődés, beleplezés, betakarás.

BETERÍTÉS, (be-térítés) ösz. fn. Caelckvés, mely által valakit vagy valamit hajtogatással betérni kényszerítenek; beterelés.

BETESTÉSÍT, **BETESTÉSÍTÉS**, helyesebben **l. BEKEBELEZ**, **BEKEBLEZÉS**.

BETÉSZ, (be-tész) ösz. áth. 1) Valamit kézbe fogva, helyéről fölemelve behelyez valahová. *Betenni a pénst a ládába, a szebbe. A könyvet betenni a szekrénybe. As útravaló könyvet betenni a tarissnyába*. 2) Valaminek nyílt szárnyát, részét behajtja, becukja. *Betenni a kaput, as ajtót, as ablakot. Betenni a tárt könyvet. Betenni a csuklóra járó kést*. Különböztetés végett v. ö. **BEZÁR**.

BETÉT, (be-tét) ösz. fn. 1) Ason pénzmenyiség, melyet valaki nyereség reményében bizonyos vállalati öszveghez tesz. 2) **L. BETÉTEL**.

BETÉTEL, (be-tétel) ösz. fn. Pénznek beadása, a kártyaasztalokhoz, sorjátékhöz, részvényekhez. *As első betételre nyerni, vesztani. Vége a betételnek. Új betéte' következik*.

BETÉTET, (be-tétet) ösz. mivel. Eszközi, megren leli, parancsolja valakinek, hogy betegyen valamit, ez ígének minden értelmében. *Szolgája által as asztalon heverő könyvet betetette a szekrénybe. Betetelni as ajtókat, as ablakokat*. V. ö. **BETÉSZ**.

BETÉTET, **l. BETÉTET**.

BETÉTÉZ, (be-tetéz) ösz. áth. Az asztag-, kabal-, baglyarakát egészen bevégzi, vagyis tetőféle csúcsos vagy hárántos formát ad neki, holmi gazzal befődi, vagy úgynevezett mereklyékkal megerősíti. V. ö. **BETÉTÖZ**.

BETÉTÉZÉS, (be-tetézés) ösz. fn. Kazalok, asztagok, baglyák bevégzése, befődése.

BETÉTI, (be-téti) ösz. mn. Betétre vonatkozó, betéthez tartozó. *Betéli öszveg. Betéti pénztár*. V. ö. **BETÉT**.

BETÉTÖZ, (be-tetőz) ösz. áth. Épületet tetővel befőd. *Náddal, szúppal, szindelylyel betetbeni a hással*.

BETÉTÖZÉS, (be-tetőzés) ösz. fn. Az épület befődése tetővel.

BETÉTTÁR, (be-tét-tár) ösz. fn. Pénztár, melyben a betéti öszveg tartatik.

BETÉVE, (be-téve) ösz. ih. 1) Becsukott állapotban. *Ablakait egész nap betéve tartja*. 2) Könyv nélkül, könyvbetéve, fejből. *Már est betéve is tudom. Betéve fölmondani a leczkét*. Iskolások szójárása.

BETÉVELYÉDIK, (be-tévelyédik) ösz. k. Tévelyegve, ideoda bolyongva bevetődik, vaktában bebotlik valahová. *Betévelyedni as erdő sűrűjébe*.

BETÉVÉS, (be-tévés) ösz. fn. 1) Behelyezés, beállítás. 2) Becsukás. 3) Játékba, részvényes vállalatba bizonyos sommának beadása.

BETÉVŐ, (be-tévő) ösz. mn. 1) Aki betesz, behelyez, vagy részvénykép bead valamit. 2) Átv. ért. ennivaló, amit a szájba teszünk. *Betevő kenyere nincsen*, azaz ennivaló falatja, szegény koldús.

BETÉVŐDIK, (be-tévődik) ösz. belsz. Külső erőszak nélkül, saját sulyának nehézkedése miatt becsukódik. *Betevődik az ajtó, melynek sarkai befelé húzólanak.*

BETFALVA, helység Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. *Betfalvá-n, —ra, —ról.*

BETFIA, falu Bihar megyében; helyr. *Betfia-n, —ra, —ról.*

BETILT, (be-tilt) ösz. áth. 1) Törvényes óvást tesz valamely birtokbitorlás ellen. 2) Valamit lefoglal, zár alá vesz, hogy közrebocsátását akadályozza. *Betiltani valamely hírlapot, könyvet.*

BETILTÁS, (be-tiltás) ösz. fn. Törvényes óvás, illetőleg hatósági cselekvés, mely által betiltanak valamit. *Látító hírlapok, erkölcsstelen könyvek betiltása.*

BETIPOR, (be-típor) ösz. áth. Lábakkal betapos, benyomkod, betömöszöl. *A káposztát betiporni a hordóba, a gyapjút a székbe, a szőlőt a kádba.* V. ö. TIPOR.

BETIPRÁS, (be-típrás) ösz. fn. Lábakkal benyomdosás; betaposás.

BETKÖRMŰ, (bet-körmű) ösz. mn. Kórtani újabb alkotású szó, am. betegkörmű, hibás, vakkörmű.

BETKÖRMŰSÉG, (bet-körműség) ösz. fn. Kór-állapot, midőn valakinek beteg, illetőleg fájós, hibás, vakkörme van.

BETLEN, **BETLEHEM**, helynevek Erdélyben; helyr. *Betlen-be, —ben, —ből.*

BETLENFALVA, falu Szepes megyében és Erdélyben; helyr. *Betlenfalvá-n, —ra, —ról.*

BETLENSZENTMIKLÓS, falu Erdélyben; helyragokkal: *Betlenszentmiklós-on, —ra, —ról.*

BETLÉR, falu Gömörben; helyragokkal: *Betlér-en, —re, —ről.*

BETÓDÍT, I. **BETOLDÍT**.

BETÓDÚL, I. **BETOLDÚL**.

BETOL, (be-tol) ösz. áth. Általán tolva bizonyos térbe, üregbe, szorulatba nyom. *A kihúzott fókot elébbi helyére betolni. A szekeret betolni a szín alá. Fejét betolni az ablakon. Orrát mindenhová betolja, kiváncsi, kutató.* V. ö. TOL.

BETOLAKODÁS, (be-tolakodás) ösz. fn. 1) Tolakodva bemenés, bejutás valahová. 2) Átv. ért. bizonyos körbe, társaságba hivatalosan bevegnyülés.

BETOLAKODIK, (be-tolakodik) ösz. k. 1) Népsokaság, sűrű tömeg között ideoda taszigálódva befurakodik, benyomul valahová. *Betolakodni a gyűlésterembe. Alig birtam betolakodni a templomba.* 2) Átv. ért. hivatalosan, nem várva, sőt utálva, orozatlan módon bizonyos emberek körébe, társaságába keveredik.

A tányérnyalók, kének szeretnek betolakodni mindenhová. Senki sem hívta, csak úgy tolakodott be ide. V. ö. TOLAKODIK.

BETOLÁS, (be-tolás) ösz. fn. Cselekvés, midőn betolnak valamit. V. ö. BETOL.

BETOLD, (be-told) ösz. áth. Bizonyos résbe, házagba kiegészítés végett valami hasonnemű pótléket, foltot ereszt be, s mintegy beletol. *Betoldani egy léczet a deszkakerítésbe.* Különösen szükre szabott holmi kézműbe, nevezetesen ruhafélébe tágitás végett foltot varr, sző, köt. *Betoldani egy ujnyit a harisnyába.* V. ö. TOLD.

BETOLDÁS, (be-toldás) ösz. fn. Cselekvés, midőn betoldanak valamit. V. ö. BETOLD.

BETOLDÍT, (be-toldít) ösz. áth. Eszközli, hogy többen tömegesen betolakodjanak; becsődít. *Rendkívüli mutatóványra betoldítani a népet a színházba.*

BETOLDÚL, (be-toldúl) ösz. önh. Seregesen, csoportosan egymást tolva, nyomkodva begyülekezik. *Az ellenséges csapatok rohanva betoldulnak a várba.* V. ö. TOLDÚL.

BETOLDULÁS, (be-toldulás) ösz. fn. Tolakodva, seregesen, tömegesen benyomulás.

BETOLÓDIK, (be-tolódik) ösz. belsz. Akarata nélkül vagy ellen valamely tolongó csoport közé benyomódik. Különbözik tőle a külsz. *betolatik.*

BETOLONG, (be-tolong) ösz. önh. Többed magával benyomakodik, bevergődik. Egyes ember betolakodik, a csoport pedig betolong.

BETOLÚL, **BETOLULÁS**, lásd **BETOLDÚL**, **BETOLDULÁS**.

BETONIKA, fn. tt. *betonikát*. Növénynem a két-fübbhímese és fűdetlenmagvú seregéből; csészefogai száalkahegyűk, bokkrétája kevesse görbe nyakú, felső ajaka egyenes. (Betonica). Fajai: *orvosi és sárga betonika.*

• **BETOPPAN**, (be-toppan) ösz. önh. Hirtelen, váratlanul belép, s egy toppanással elöttünk terem. *Betoppant a szobába, nagy csudálkozásomra.* V. ö. TOPPAN.

BETOPPANÁS, (be-toppanás) ösz. fn. Belépés neve, midőn valaki erős tappal beteszi lábát.

BETORKOL, (be-torkol) ösz. áth. Úgy megczáfol valakit, hogy kukkanni sem mer többet, mint ha torkát betömték volna. *Betorkolni a rágalmazó, a szájjaskodó embert.*

BETORKOLÁS, (be-torkolás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit betorkolnak.

BETORLASZT, (be-torlaszt) ösz. áth. Torlaszszal berak, betöm. *Kévébe kötött náddal, pöszszel, gazzal betorlasztani a gát szakadékat.*

BETORLIK, (be-torlik) ösz. k. Hullánzás, habszás által betömődik fővennyel, homokkal, tajtékkal. *Betorlanak a folyó partjai gazzal, fővennyel. Betorlott az utcai csatorna szája, az árnyékszék.*

BETORLÓDIK, I. **BETORLIK**.

BETOROL, (be-torol) ösz. áth. Valamely rést bele hordott földdel, fővennyel, homokkal stb. betöm.

As árvis betorolja a parti csatornák torkolatát. V. ö. BETORLASZT.

BETÖKED, (be-töked) ösz. önh. Beleütközik, beleakad valamibe. Ritka használatu tájszó.

BETÖLT, (be-tölt) ösz. áth. 1) Hig testet, folyadékot, vagy szemes, magféle jószágot illető edénybe, tartóba önt, bemér. *A mustot betölteni a hordóba. A gabonát szákokba, verembe, hombárba betölteni.* 2) Bizonyos üreget, mélységet, nyílást behányt holmival betöm, betemet. *As árkot, gödröt, kiszáradt kutat földdel, gassal betölteni.* 3) Töltésféle gáttal, hányással bekerít. *Árvis ellen betölteni a határt.* 4) Teendőt teljesít, végbevisz. *Betölteni kötelességét, hivatását. Betölteni a parancsot. Betölti a helyét, azon méltóságot, mely neki jutott. Betöltötte szavát, ígéretét.*

BETÖLTÉS, (be-töltés) ösz. fn. Cselekvés, mely által valamit betöltünk, ezen igének minden érteményében. V. ö. BETÖLT.

BETÖLTÖGET, (be-töltöget) ösz. gyak. áth. 1) Apródonként, kisebb edényekbe folytonosan töltve beönt, bemér valamit. *A hordóból lecsapolt bort betöltögetni palacsokba.* 2) Üröket, mélységeket holmival lassanként, egymás után betöm, betemet. *Betöltögetni az elhagyott búzavermeket, az útak gödreit.*

BETÖM, (be-töm) ösz. áth. 1) Üreget, hézagot, lyukat valamivel becsinál. *Betömni földdel a kerékvágásokat; betömni ganajjal a pincelyukakat.* 2) Valamit bedugdos, benyomkod valahová. *Betömni a kucoricát a ludba.* Átv. ért. *Betömni valakinek száját* am. ajándékkal vagy más kedvezés által elhallgattatni, hallgatásra bírni.

BETÖMÉS, (be-tömés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit betömünk; bedugás. V. ö. BETÖM.

BETÖMÖSZÖL, (be-tömöszöl) ösz. áth. Ököllet, talppal, vagy valamely eszközzel benyomdos, betömöget. *As ágyneműeket, ruhákat betömöszölni a bőröndbe.* Változatai: *bedömöszöl, begyömöszöl, becsömöszöl, bedömöcsköl.*

BETÖR, (be-tör) ösz. önh. és áth. 1) Az előtte álló akadály erőszakos elhárítása, s mintegy széttörése után benyomul, berohan, beront valahová. *A rablók betörték a pénztárba. As ellenség betört a vár kapuin.* 2) Áthatólag, valamely szilárd, kemény merev állományu testet bezúz, beüt, likat, rést csinál bele. *Betörni as ablakot, a kályhát. Szólj igazat, betörik a fejed.* Km.

BETÖRÉS, (be-törés) ösz. fn. 1) Berontás valamely helyre. 2) Beütés, melynél fogva lik, rés támad valamely testben. *As ablakbetörésért megfizetelni a kártevőt.* 3) Midőn törzse betörik, am. bezuzódás.

BETÖRIK, (be-török) ösz. k. Bezuzás, ütés, lökés következtében részekre válik, beszakad, lik, rés támad benne. Élünk ez igével, midőn törést jelentünk anélkül, hogy okozóját említenők. *Minden ablak betört. Ha betörök a kályha, nem lehet fűteni.* V. ö. TÖRIK.

BETRÁGYÁZ, (be-trágyáz) ösz. áth. 1) Trágyával meghord, beterít. *Betrágyásmi a parlag földeket,*

a veteményes ágyakat. 2) Elhullatott, elszórt trágyával becsunyt. *Betrágyásmi as utcát.*

BETRÁGYÁZÁS, (be-trágyázás) ösz. fn. Trágyával meghordás, beterítés, becsunytás.

BETUD, (be-tud) ösz. áth. Valakinek valamit beszámít; bizonyos kárt vagy hasznot, kedvező vagy nem kedvező dolgot a többi hasonlók közé bevesz, azaz a többihez tesz. *Betudni a törött edények árát a cseléd bérbe. Betudni as adónak némely síves fáradozásait a kamatba. A hónapos szolgának a vasárnapot is betudni szolgálatába.* Különösebben: *bűnül ró fel. A részegnek kevésbé tudják be a veszekedést, mint a józannak.* V. ö. BESZÁMÍT.

BETUDÁS, (be-tudás) ösz. fn. L. BESZÁMÍTÁS, és BETUD.

BETUDHATÓ, (be-tudható) ösz. mn. Amit valami közé, vagy valakinek be lehet tudni; beszámítható. V. ö. BETUD, BESZÁMÍT.

BETÚR, (be-túr) ösz. áth. Orrával likat, gödröt váj be. *A dísznök betúrták a házfal tövét.* V. ö. TÚR, ige.

BÉTÜ, BÉTÜ, fn. tt. *betűt* vagy *bétűt*, tb. *bétűk* vagy *bétűk*, kics. *betűcke*. 1) A szó eloszthatatlan alkatrészének, vagyis egyes hangjának jegye, képe, alakja. *Irott, rovott, festett betűk. Kis betű, nagy betű. Hosszakás, gömbölyű, pontozott, szögletes, vonásos, fölfelé, lefelé nyúló betűk. Görbe, egyenes betűk. Fekete, vörös, aranyos betűk. Héber, arab, görög, latin betűk. Betűt vetni,* azaz írni, alakítani. *Betűről-betűre megvizsgálni valamely írományt.* 2) A nyomdászat föltalálása után különös fémvegyüleből készített, illetőleg öntött, vagy lapra domborműként véselt mintaalakok, melyek sajtó alá bocsátva a fentírt betűk képeit papírra, ír-hára, selyemre stb. festik. *Cicero-, garmond-, petít (apró) betűk. Betűket önteni, szedni, szétrakni, szétlánygni.* 3) Közsokásban jelenti az általa jelelt szóhangot is. *Ajakbetű, torokbetű, nyelvetű, fogbetű.* 4) Átv. ért. ezen jegyek által kifejezett értemény. *Betűről-betűre igas, beteljesedett.* Egyébíránt gyakran úgy vétetik, mint az értemény és szellem ellentéte. *A bétűtől, a szellem pedig éllet. Nem kell mindent betű szerint venni.*

Elemzésére nézve különbözök a vélemények. Némelyek szerint a hellen-latin *alpha-betum* második alkatrészéből kölcsönözöttet volna. Mások elemzése után am. *be-ütü, be-ülö*, ami beüttetik, bevésetik, vagy = *be-tö, azaz, betevő*, minthogy használás véget beteszik, berakják, szláv észjárás szerint, kicél *szkladat* am. rakni, és *eskladka* am. betű. Továbbá a széke-lyeknél *bütü* am. csúcsos hegye valaminek, és *bütüeni* pl. a fát, am. hegyét, végét bemetszeni, beróni, honnan est tenné: *rovat*. Végre valószínű, hogy a német *Buch-stab* szerint am. *dotu*, vékonyhangon *bétü, bötü*, azaz botocaka, pácziika-forma hangjegy.

BETÜÁNYA, (bétü-anya) ösz. fn. A betüöntök mintája, melybe a betűket öntik.

BETÜÁTTÉTEL, (bétü-át-tétel) ösz. fn. Nyelvtani ért. némely szók sajtáságos változata, midőn

egyeb betűik fölcserélik helyeiket, pl. *köp, pök; morzol, zormol; guzorodik, zsugorodik; kandl, kalán; csalán, csanál; aprányi, parányi; bögre, göbre; döbön, bödön; férténg, fétréng; kertécz, ketrécz; gör, rög; csafar, facsar; világos, vigályos; szökcső, szöcskő; hágsó, háskó; emle, elme.* Melyik legyen közölök az eredeti alak, azt a szönyomozás és családositás határozza meg, pl. *szökcső* eredetibb és jobb, mint *szöcskő*, mert gyöke *szökik*, tehát am. *szök-ös-ő*, szökdelő. Áttétel máskép: *helycsere*.

BÉTÜBÉLYEG, (bétü-bélyeg) ösz. fn. A betü-öntőknél, aczéba metszett betűialak, mely réztáblára veretve betüanyát képez. V. ö. **BÉTÜANYA**.

BÉTÜCSERE, (bétü-csere) ösz. fn. A bötük, illetőleg szóhangok egymás helyetti használata. Ez főleg a rokon, vagyis egyszerű hangok között történik, a szerint, amint közelebb vagy távolabb vannak egymáshoz, pl. ajakhangok: *b* és *p*: *bizseg, pizseg; bódor, pótor; bufál, pufál; büfög, püfög; búb, púp*; torokhangok: *g* és *k*: *gajmó, kajmó; gondor, kondor; gugora, kukora*, stb. Mindezek részletesen az egyes betük tárgyalásánál fejtetnek ki; tehát I. A, Á, B, stb.

BÉTÜFIÓK, (bétü-fiók) ösz. fn. Fiók, melyben a betük a nyomtató műhelyben elhelyezvék. Minden betűnek saját fiókja vagy bizonyos rendben.

BÉTÜFOGÁS, (bétü-fogás) ösz. fn. Egy vagy több betűnek egy tagba foglalása, helyesebben és közőnségesebben I. **SZÓTAG**.

BÉTÜFOGLALÁS, I. **SZÓTAGOLÁS**.

BÉTÜFOGLALÓ, (bétü-foglaló) ösz. fn. Ki a betűket szótagokba foglalni tanulja; szótagoló. *Betüfoglaló kis gyermek*.

BÉTÜFORMA, (bétü-forma) ösz. fn. Sajátságos minta, betümenta, mely az írni, vagy himezni tanulók elébe adatik, hogy a szerént irjanak, vagy himezenek.

BÉTÜHANG, (bétü-hang) ösz. fn. Valamely betűnek (írásjegynek) megfelelő élő hang.

BÉTÜI, (bétü-i) mn. tt. *betüi-t*, tb. — *ek*. Betüt illető, betüre vonatkozó.

BÉTÜÍRÁS, (bétü-írás) ösz. fn. Írás, mely egyes betük alakításán kezdődik. *Az írni tanuló betüíráson kezd.*

BÉTÜJÁTÉK, (bétü-játék) ösz. fn. Midőn valamely szó, különösen személyes név betüi összevissza forgattatnak, hogy új értelmű szó keljen belőle, mely egyszersmind meglepő legyen. Ily betüjátékot üzött Rákóczy Ferencz *Rodosto* városa nevéből, midőn magára, s száműzetésére alkalmazva így alakítá: *Ostrod*. (Anagramma)

BÉTÜLÁDA, (bétü-láda) ösz. fn. Nyomdászok ládája, melyben a betűket fiókokra osztályozva tartják.

BÉTÜMETSZÉS, (bétü-metszés) ösz. fn. Nyomdászati betűialakoknál metszés (nem öntés) általi készítése.

BÉTÜMETSZŐ, (bétü-metsző) ösz. fn. Iparos, ki nyomdába való betűialakokat metsz bizonyos fémgyűléki anyagból.

BÉTÜMINTA, (bétü-minta) ösz. fn. I. **BÉTÜANYA**.

BÉTÜNET, (be-tünet) ösz. fn. Balaton-melléki tájszólás szerint am. másokban keresett erkölcsi hiba, gáncs. *Te mindenben találsz betünetet*.

BÉTÜÖNTÉS, (bétü-öntés) ösz. fn. Nyomdai betük készítése öntés által.

BÉTÜÖNTŐ, (bétü-öntő) ösz. fn. Nyomdai betük öntéséhez értő, s azzal foglalkodó iparos.

BÉTÜREND, (bétü-rend) ösz. fn. Ábéczesor, ábéczerend, midőn a szók, illetőleg személy- vagy dolognevek kezdő és többi betűik szerint úgy állíttatnak öszve, amint az illető nyelv betüi ábéczesorban követik egymást.

BÉTÜRENDBEN, (bétü-rendben) ösz. ih. Oly rendben, vagy sorban, mint az ábéczében állanak a betük. *A katonák neveit betürendben olvasni föl. A szótárt, hasznos ismeretek táráat betürendben kell szerkeszteni. A képviselők betürendben szavaztak*.

BÉTÜRENDÉS, (bétü-rendés) ösz. mn. Ami betürendbe van szedve. V. ö. **BÉTÜREND**. *Betürendes összeírás. Betürendes némutató*.

BÉTÜSZÁMÍTÁS, (bétüszámítás) lásd **BÉTÜVETÉS**.

BÉTÜSZEDÉS, (bétü-szedés) ösz. fn. A nyomtatandó munka betüinek kiszedése, összerakása, és sajtó alá elkészítése.

BÉTÜSZEDÉSI, (bétü-szedési) ösz. mn. Betüszedésre vonatkozó, azt illető. *Betüszedési ügyesség, szabályok, nehézségek*.

BÉTÜSZEDŐ, (bétü-szedő) ösz. fn. A könyvnyomtató intézetben azon szakértő személy, ki a nyomtatandó munkát betüről-betüre, jegyről-jegyre kiszedi, s a sajtó alá elkészíti.

BÉTÜSZEKRENY, (bétü-szekerény) ösz. fn. Bizonyos rendben elhelyezett fiókokkal bíró szekrény, melyben a szedendő betük állanak.

BÉTÜSZERÉNTI, (bétü-szerénti) ösz. mn. Szorosan az egyes szó értelméhez ragaszkodó, nem tekintve az egésznek szellemét. *Betüszerénti értelmesés, magyarázat. A törvénynek betüszerénti alkalmazása*.

BÉTÜTARTÓ, (bétü-tartó) ösz. fn. A betüszedőknél azon hosszukás, és papirossal behúzott fa, melybe a kiszedendő kéziratot becsíptetik.

BÉTÜTOLDÁS, (bétü-toldás) ösz. fn. Betütoldásnak mondatik, midőn valamely szóhoz értelemváltozás nélkül egy vagy több betü toldatik, amely toldás egyébiránt a nyelvszokásban alapúl pl. *karcu, karcud, ifju, ifjud, régen, régente, régenten, ifjan, ifjanta, ifjantan, hajdan, hajdanta, hajdantan, mikor, mikoron, akkor, akkoron. Míg fényben ragyogott, voltak hajdanta bardái*. Horv. E. Leginkább verselésben használtatik.

BÉTÜVÁLTÁS, I. **BÉTÜJÁTÉK**.

BÉTÜVÁLTOZTATÁS, I. **BÉTÜCSERE**.

BÉTÜVETÉS, (bétü-vetés) ösz. fn. Általános, elvont számvetés, mely nem arab számjegyekkel, hanem betűkkel megy véghez. Egyébiránt bizonyos

számok jelölésére arab jegyek is használhatók, pl. $3X + 5X = 8X$, a^5 , b^3 . (Algebra). Képzésre olyan, mint: *számvetés* (arithmetica).

BÉTÜVETÉSI, (bétü-vetési) ösz. mn. Betüvetésre vonatkozó, ahhoz tartozó. *Betüvetési munkálatok; betüvetési összeadás, kivonás, sokszorozás.*

BÉTÜVETŐ, (bétü-vető) ösz. fn. Ki a mennyiségeket nem arab számjegyekkel, hanem betűkkel veti ki. Olyan, mint: *számvető (arithmeticus).*

BÉTÜZ, (bét-ü-z) önh. és áth. 1) Betük ismerésével, tanulásával foglalkodik. *A gyermekek először betűtani, azután szótagolni s olvasni tanulnak.* 2) Valamely irományt vagy nyomtatványt legapróbb részleteiben betűről-betűre megvizsgál. *Régi okleveleket betűzni.*

BETÜZ, (be-tüz) ösz. áth. Valamit tüvel vagy más hasonló eszközzel bevarr, beakaszt, különösen a felső ruha szélét az alsó alá csipteti. V. ö. TÜZ, áth.

BETÜZEL, (be-tüzel) ösz. önh. 1) Beható ragu névvel: nagy tüzet rak, igen befűt. *Betűzelni a kemenczébe.* 2) Tulajdonító ragu névvel s átv. ért. am. szorultságba hoz, jól lefűz valakit. *Ugyan betűzeltem neki.*

BETÜZÉS, **BETÜZÉS** (bétü-z-és) fn. tt. *betűzés-t*, tb. — *ék.* Betük ismerésével foglalkodás. Betűről-betűre átolvasás.

BETÜZÉS, **BETÜZÉS**, (be-tüzés) ösz. fn. Tüvel beakasztás. A felső ruha egyik szélének a másik alá igazítása.

BETYÁR, fn. tt. *betyár-t*, tb. — *ok.* E szót különféle értelemben használja a nyelvcsokás. 1) Alföldön: szolgálaton kívül csapongó, leginkább nőtelen, csavargó legény, ki holmi csínyokra, lopásokra hajlandó. Ily értelemben használja a pesti köznép is. 2) Hegyalja vidékén falusi ember, legény, ki napszamos munkára a városokba szokott *bejárni*, s magaviseletében városi félműveltséget szeret mutogatni. 3) Alsó Duna mentében hajóhozú emberek, legények, kik a vontatólovak hiányát pótolják. 4) A Dunán tuli felsőbb megyékben, nevezetesen Komáromban, Győrben, pusztai nőtlen cselédek, kiknek lakása *betyárháza*, *betyárszoba*, különböztetésül a béresházban lakó nős béresektől.

„Fehérvári hármast határ,
Magam vagyok benne betyár,
Viselem a betyár nevet,
Mert galambom csak úgy szeret.“

Népdal.

5) Göcsejben, rideg legény, ki valamicskét megszerezvén magának, a rendes szolgálatot abban hagyta, napi bérben jár dolgozni, függetlenségben él, s azért valamit tart maga felől. Országszerte megegyező értelemben oly férfi, kivált legény, ki erkölcsére nézve nyers, beszédében, járásában, magaviseletében némi faragatlan negédet, hegykeséget, durva, aljas nyalkaságot fitogtat, s a finomabb életmód és társalgás szabályait igazi műveltség hiányában ferdén követi. *Falusi, városi betyár. Paraszt, úri betyár. Csavargó, dur-*

va betyár. Használtatik melléknévül is, *betyáros* helyett. *Betyár viselet. Betyár kalap. Betyár beszéd.*

Eredetére nézve különbözők a vélemények. Legközöségesebb értelemben legényt vagy ehhez hasonló független életet élő, rideg embert jelent. A szerb nyelvben is *betjár* = legény, *betjarrowané* = nőtlenesség, *betjarowati* = nőtlenkedni, legénykedni, *betjárski* legényes, betyáros. Törökül is *bekiar* nőtlen, legényt jelent. Némelyek ismét a török, helyesebben persa *bedkjar* (gonosztevő), mások a hellen *ἡβήτωρ* vagy *ἡβήτης* szóval rokonítják, mely am. emberkoros ifju, ki legjobb erejében van. Leghihetőbb azok véleménye, kik *bejár* szótól származtatják, minthogy azon falusi legény, ki napszámra a városokba be szokott járni, minden esetre szív magába valamit a városi szokásokból, ezt magaviseletében, szólásában ki is mutatja, s épen ezen fél műveltségben, mely a mellett, hogy némi városiaságot követel, s ezt negédesességben tünteti ki, más részről mégis faragatlan, durva marad, rejlik a betyár szó általános jelentése. Innen van az, hogy míg egy részről a műveletlen falusiak előtt úgy tűnik fel, mint művelt, s ő maga is tart erre valamit, más részről a műveltebbek s városiak által csavargónak tekintetik, s nyers modora, magaviselete és szokásai miatt megvetetik. A finnben is a hasonló hangzású *pöyhkäri* 'superbus' szóval értelmestetik, a persában pedig *batjár* vagy *betjár*, Vullers szerint *omnis res foeda, turpis ad aspectum*, és *batjára* a mondotton kívül res *quaevis hominibus inimica; daemon, genius malus, bitjár* vagy *bitjára*, calamitas, aerumna, molestia, *patjara*, *omnis res ingrata, invisaa*, odiosa, a zend *patjara* szintén am. ellenséges, ellenkező.

BETYÁRKODÁS, (betyár-kod-ás) fn. tt. *betyárkodás-t*, tb. — *ok.* Betyáros életmód, magaviselet. V. ö. BETYÁR.

BETYÁRKODIK, (betyár-kod-ik) k. m. *betyárkod-tam*, — *tdl.* — *ott.* Általán azon emberek életmódját gyakorolja, kiknek különféle értelemben betyár a nevök; legénykedik, durva, parasztos módon negédeskedik, stb. V. ö. BETYÁR.

BETYÁROS, (betyár-os) mn. tt. *betyáros-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* Betyár tulajdonságaival bíró, nyers, durva, hetyke, kiválólág izlés nélkül czifrázkodó betyároknál szokásos. *Betyáros üng, betyáros eszür, kalap, pipa, zacskó. Betyáros káromkodás, hegykeség. Betyáros járás, lépés, hanyakodás. Betyáros nyereg, ostor, lösszerszám.*

BETYÁROSAN, (betyár-os-an) ih. Betyárok módjára. *Betyárosan elkerüteni a szót, betyárosan ülni a lovon, betyárosan lépni valamely nyilvános helyre; betyárosan viselni magát.*

BETYÁRSÁG, (betyár-ság) fn. tt. *betyárságot.* Betyári tulajdonság, magaviselet, faragatlan durvaság, nyersség, pórias negédeség, rüpkös nyalkaság, hegykeség.

BETYÁRTÁNCZ, (betyártáncz) ösz. fn. Keresett hegyke, nyalka feszességgel, kicsapongó taglejtő-

sekkel, széles kedvű kurjongások közt valódi betyárok módjára eljárt táncz, csárdás. Különböztetésül a nemesebb, delibb, ízletesb tartásu s taglejtésü magyar táncztól.

BETYÁRVISELET, (betyár-viselet) ösz. fn. Olyan viselet ruhában vagy erkölcsben, mint a betyároké. Túlságosan cifra, kirívó színű, s pórias szabásu ruházat, vagy a köznép szokását negélyző nyers, durva modoru magatartás.

BEUGRÁS, (be-ugrás) ösz. fn. Ugrás, melyet valaki bizonyos mélységbe, különösen vízbe tesz.

BEUGRAT, (be-ugrat) ösz. áth. Embert vagy bizonyos állatot mélységbe ugrani kényszerít, beugrásra bír. *A juhokat beugratni az úsztatóba. A lovat beugratni az árokba.* Használtatik tárgyeeset viszony-név nélkül is, mely mindazáltal alattomban értetik, s am. háttas lovát ugratva bemegey. V. ö. UGRAT.

BEUGRIK, (be-ugrik) ösz. k. Ugorva bevetődik vagy beveti magát. *Beugrott a Dunába. Öngyilkolási szándékból beugrott a kútba.* Mondják *beugor* is, mely szabatosan annyit tenne, mint önszántából, maga erejéből teszi az ugrást, ellenben *beugrik* annyi volna, mint valamely parányi test külérőszakról hajtva, elrepítve beesik, beakad valamibe, pl. *a tűzziporka beugrik a kovács szemébe.*

BEUNDOKÍT, (be-undokít) ösz. áth. Valamit úgy bemocskít, hogy undorodást, csömört okoz általa. *As okádó ember beundokítja a szobát. A futkározó egerek, patkányok beundokítják az élsházat.* V. ö. UNDOK.

BEUNDOKÍTÁS, (be-undokítás) ösz. fn. Undorodást, csömörletet okozó becsunyítás, bemocskítás.

BEÚSZIK, (be-úszik) ösz. k. Úszva a víz közepébe vagy közepé felé tartott irányban befelé hat, halad. *Száz ölnyire beúszik a Dunába, a Balatonba.* Mondják így is: *beúsz*, vagyis saját erejével, mint az úszó ember s más állat, melynek ellentétékép átv. ért. szólva, *beúszik* annyi volna, mint valamely lélektelen test a víztől ragadtatva vagy evezővel, gőzerővel hajtva, stb. annak belseje, illetőleg nyílása felé halad. *A hajó messze beúszik a tengerbe.* Áthatólag am. bizonyos vízterületet úszva bejár. *Beúszni az egész tavat.*

BEÚSZTAT, (be-úsztat) ösz. áth. Rábir, rávesz, kényszerít embert vagy más állatot, hogy beússzon vagy beússzék. *As úszni tanulókat beúsztatni a folyó közepébe. As uszkárt beúsztatni a vízbe.*

BEÚTAZ, **BEUTAZ**, (be-úta) ösz. áth. Valamely vidéket, országot, világrészt, tengert stb. utazva bejár. *Először hazánkat kell bentazni, azután külföldre menni. Beutazta Tolnát, Baranyát, heted hét országot.* Használtatik önhatólag is, *beutazik* helyett.

BEÚTAZIK, **BEUTAZIK**, (be-úta) ösz. k. Utasképen bizonyos tartományba, országba stb. bemegey. *Beutazni Erdélybe, onnan Moldovába.*

BEÜGET, (be-üget) ösz. önh. Ügetve beér, besiet, bevonul valahová. *A farkas beüget a nádasba, a*

berembe. Lovaim egy óra alatt beügetnek a városba. V. ö. ÜGET.

BEÜGYEKÉZIK, I. **BEIGYEKÉZIK**.

BEÜL, (be-ül) ösz. önh. Ülés végett behelyezkedik valahová. *Beülni a karszékre. Beülni az árnyékba. Beülni a templomba, a tanodába, a színházba, a páholyba. Beülni a bírói székbe.*

BEÜLTET, (be-ültet) ösz. áth. 1) Megkínál valakit, vagy parancsolja valakinek, hogy üljön be, hogy foglaljon ülőhelyet. *A vendéget beültetni a zsöllyeszékbe. A tanulót beültetni az első padba.* 2) Átv. ért. növényt, gyöngé csemetét a földbe ás, hogy ott növekedjék. *A melegágyból kiszedett plántákat beültetni a kertbe. A faoskolából kiszedett oltványokat beültetni a gyümölcsösbe.* 3) Bizonyos tért növényekkel beplántál. *A díszkertet beültetni különféle virágokkal, cserjékkel. A ház elejét, az árkokat, utak széleit fákkal beültetni.*

BEÜLTETÉS, (be-ültetés) ösz. fn. 1) Székbe vagy akármely ülőhelyre behelyezés. 2) Növények földbe ásása, lebujtása tenyésztés végett. V. ö. BEÜLTET.

BEÜLTETÉSI, (be-ültetési) ösz. mn. Beültetésre, különösen plántálásra vonatkozó. *Beültetési munka, költség.*

BEÜT, (1), (be-üt) ösz. áth. 1) Hozzáütve, ráütve betör, bezúz valamit. *Beütni az ablakot, a kályhát. Verekedésben beütötték a fejét.* 2) Egyszer vagy többször ráütve hegyénél fogva benyom, beszúr. *A szeget beütni a falba. Karót beütni a földbe. Csapot beütni a hordóba.* 3) Átv. ért. beütni valamibe az orrát, beavatkozni, kutatni, kémkedni.

BEÜT, (2), (be-üt) ösz. önh. 1) Mondjuk villám-ról, midőn becsap valamibe. *A mennykő beütött a kéménybe. Beütött az istennyila, az isten haragja.* 2) Erőszakosan benyomul, berohan. *As ellenség több oldalról beütött hazánkba. As ostromló hadak beütöttek a várba.*

BEÜTÉS, (be-ütés) ösz. fn. Cselekvés vagy állapot, midőn valaki vagy valami beüt, ezen igének minden érteményében. *Ablak-beütés. Fej-beütés. Mennykő-beütés.* V. ö. BEÜT, áth. és önh.

BEÜVEGÉZ, (be-üvegéz) ösz. áth. Üvegablakat, üvegfiókokat rak be valamibe, üveggel betakar. *Beüvegezni az ablakrámkat, az ajtókat.*

BEÜVEGÉZÉS, (be-üvegézés) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg felszerelés, midőn valamit beüvegeznek. V. ö. BEÜVEGÉZ.

BEÜVÖLT, (be-üvölt) ösz. önh. Üvöltve, azaz tompa u u-féle hangon beszól, bekiált valahová. V. ö. ÜVÖLT.

BEÜZ, (be-üz) ösz. áth. Behajt, bekerget, bezaklat. *A nyulakat beüzeni a vadászkörbe. A ludakat beüzeni a tóba. As ellenséget a sánczokba beüzeni.* V. ö. ÜZ.

BEÜZEN, (be-üzen) ösz. önh. A bennlevőknek, bennlakóknak szóbeli vagy írott tudósítást küld. *Beüzeni a városi rokonoknak, hogy jöjjenek ki a falura.* V. ö. ÜZEN.

BEÜZENÉS, (be-üzenés) ösz. fn. A bennlevőknek küldött tudósítás.

BEÜZÉS, (be-üzés) ösz. fn. Behajtás, bekergetés, bezaklatás.

BÉV, **BÉVELKEDIK**, **BÉVEN**, régiesek **BŐ** vagy **BÖV**, **BÖVELKEDIK** stb. helyett.

BEVADÁSZ, (be-vadász) ösz. áth. Bizonyos területet, vidéket, tájat, határt, dűlőt stb. vadászva bejár. *Egy nap három falu határárt bevadászta. Erdőt, cserjét, berket bevadászni.*

BEVADLÁS, I. **BEVADOLÁS**.

BEVADLÓ, I. **BEVADOLÓ**.

BEVADLOTT, I. **BEVADOLT**.

BEVADOL, (be-vádol) ösz. áth. Bepanaszol; valamely elkövetett bűnért az illető felsőségnak, hatóságnak bead, bejelent valakit. *A tolvajt bevádolni a bírónak.* V. ö. **VÁDOL**.

BEVADOLÁS, (be-vádolás) ösz. fn. Valaki ellen tett bepanaszlás, hatóság előtti föladás, törvényes kereset végetti bejelentés.

BEVADOLÓ, (be-vádoló) ösz. fn. Személy, illetőleg fölperes, aki bepanaszol, fölad valakit.

BEVADOLT, (be-vádolt) ösz. mn. és fn. Bepanaszolt, feladott; valami elkövetett bűnért törvényszék előtt bejelentett. *A bevádolt tolvajokat, gyilkosokat elfogatni. A bevádolt kihágókat megidézni. A bevádoltakat szembeesteni a vádlóval.*

BEVÁG, (1), (be-vág) ösz. áth. 1) Éles eszközzel, pl. karddal, fejszével, ásóval, kapával stb. valamit behasít. *Keset késsel, fát fejszével bevágni.* 2) Rést, hézagot, lyukat metsz be. *Léket vágni be a jégbe.* 3) Becsap. *Haragjában bevágta az ajtót maga után. A esél bevágta az ablakot.* 4) Elzár, akadályoz. *Bevágta az utját.*

BEVÁG, (2), (mint föntebb) ösz. önh. 1) Valamibe bele sujt. *Bevágott a fába.* 2) Beleszól, belekottyán. *Más beszédébe bevágni.* 3) Beletartozik. *Ez az én osztályomba vág be. Életbe vágó dolog.*

BEVÁGÁS, (be-vágás) ösz. fn. Beütés, becsapás, behasítás. V. ö. **BEVÁG**.

BEVAGDAL, (be-vagdal) ösz. gyak. áth. Valamely szilárd állományu testet többször ismételt vágás által és több helyen behasítás, bemetsz. *A fák derékait fejszével, a padokat késsel bevagdálni.* V. ö. **VAGDAL**.

BEVAGDALÁS, (be-vagdolás) ösz. fn. Ismételt vágás által több helyen behasítása, bemetszése valamely testnek.

BEVAGDOS, (be-vagdos) ösz. gyak. áth. L. **BEVAGDAL**.

BEVÁGTAT, (be-vágtat) ösz. önh. Vágtatva, azaz sebes ugrással nyargalva besiet, belovagol valahová. *Bevágatni az ellenségi seregbe. Lóhaldálában bevágatni a városba.* V. ö. **VÁGTAT**.

BEVÁGY, (be-vágy) ösz. önh. Vágya van, azaz, kíván, ohajt bemenni valahová, vagy benn lakni, maradni valahol. *Faluról bevágygni a városba.* V. ö. **VÁGY**.

BEVÁGYAKODIK, (be-vágyakodik) ösz. k. Erős és folytonos vágyat táplál a bemérésre; kívánczik, ohajtoz bemenni, bejutni, benmaradni.

BEVÁGYIK, (be-vágyik) ösz. k. Szokottabban: I. **BEVÁGY**.

BEVÁGYÓDIK, (be-vágyódik) ösz. belsz. lásd **BEVÁGYAKODIK**.

BEVÁJ, (be-váj) ösz. áth. és önh. 1) Valamely eszközzel, de különösen ujjakkal likat, gödröt, nyílást fúr, csinál valamely lágyabb állományu testbe. *Bevájni a sebet. Az edényben álló szirt, vajot, sajtot bevájni.* 2) Önhatólag, *bevájni valamibe*, am. turkálódni benne. *Piszkos kezekkel bevájni az ételbe.* V. ö. **VÁJ**.

BEVAKOL, (be-vakol) ösz. áth. A kőműveseknél am. a rakott falat úgy nevezett mészhomokkal (malterral) bevonja, betapasztja, besimítja. *Előbb bevakolják a falat, asután meszelik, vagy festik.* V. ö. **VAKOL**.

BEVAKOLÁS, (be-vakolás) ösz. fn. Kőművesi munka, midőn a megrakott csupasz falakat mészhomokkal betapasztják.

BEVAKOLÁSI, (be-vakolási) ösz. mn. Kőművesi bevakoláshoz tartozó, való. *Bevakolási munka, költség.*

BEVAKOSKODIK, (be-vakoskodik) ösz. k. Vakoskodva, azaz rozsló látó, elhomályosodott szemekkel, vagy sötétben tapogatódsza bemegy. *Alig lát a szegény koldus, mégis bevakoskodik a városba.*

BEVALL, (be-vall) ösz. áth. 1) Valamit igaz gyanánt bemond, nem tagad. *A vádolt bevallja elkövetett bűnét. A töredelmes gyónó bevallja vétkeit.* 2) Törvényes összeírásakor elszámolja vagyonát. *Bevallani marháinak számát.* 3) Ingatlan jöszágot illető helyen, pl. régibb törvényeink szerént káptalan vagy convent vagy városi tanács előtt más részére eladottnak nyilatkoztat s azt eladási oklevél előmutatása által is elősmeri. 4) A kereskedő, fuvarozott árut vámhivataloknál bemondja, írásban beadja; így az adózó, adó alá eső vagyonát vagy annak valószínű avagy reménylhető jövedelmét az illető hivatalnál előadja, írásban benyújtja. V. ö. **VALL**.

BEVALLÁS, (be-vallás) ösz. fn. Igaz gyanánt megismerés; begyónás; valamely ingatlan birtoknak hiteles helyen eladása. *Örök bevallás. Árubevallás*, azaz a vámokon általazállított áruk jegyzékének beadása. V. ö. **BEVALL**.

BEVALLÁSIJEGYZÉK, (be-vallási-jegyzék) ösz. fn. Irat, mely a szállított áruk, s holmik számát, minőségét, árát stb. előterjeszti.

BEVALLÓ, (be-valló) ösz. fn. 1) Ingatlan jöszág eladásánál az eladó. 2) Áruszállításnál azon személy, ki az áruk számát, minőségét, árát, stb. az illető vámokon, harminczadokon bevallja, előadja.

BEVÁLT, (be-vált) ösz. áth. Árut, pénzt stb. más hasonló értékű árutért, vagy pénzért becserél. *A bankok újabb jegyekkel váltják be a régiakat. A mo-*

sott aranyat kész aranypénzen, körmőcsi aranyokon beváltani. Átv. ért. szavát beváltja am. adott szavát, ígéretét teljesíti.

BEVÁLTÁS, (be-váltás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beváltunk valamit. Becserélés. Szónak, ígéretnek teljesítése. L. BEVÁLT.

BEVÁM, (be-vám) ösz. fn. Vám, mely az idegen áruk bevitelért, vagy behozataláért fizetetik. *Némely áruk a bevám alól ki vannak véve. A bevámot ezüstben fizetni.*

BEVÁNDORLÁS, (be-vándorlás) ösz. fn. Beutazás. Betelepedés. V. ö. BEVÁNDOROL.

BEVÁNDOROL, (1), (be-vándorol) ösz. áth. Vándorolva, azaz országról országra, tartományról tartományra járva bizonyos földterületet beutaz. *Bevándorolni a német tartományokat.*

BEVÁNDOROL, (2), (mint föntebb) ösz. önh. Idegen földről vagy hazából jövén betelepedik. *Magyarországba már az első szent király alatt sok idegen vándorolt be. V. ö. VÁNDOROL.*

BEVÁNDOROLT, (be-vándorolt) ösz. mn. Nem belföldi, nem régi bennszülött, hanem idegen földről beköltözöködött. *Bevándorolt szászok, svábok, oroszok, sokacok.*

BEVÁNKOSOL, (be-vánkosol) ösz. áth. Egy vagy több vánkossal fölszerel, beföd, betakar. *Bevánkosolni a kocsiülést, a pamlagot, az ablakközt.*

BEVÁR, (be-vár) ösz. áth. Vár, azaz, bizonyos vágyát, ohajtását, reményét, kívánságát mindaddig folytatja, míg az illető dolog beteljesedik. *Bevárom, mire út ki a dolog. Bevárom társaimat, azután indulok.*

BEVARADZIK, (be-varadzik) ösz. k. Az állati testen levő seb külső része megkeményedik, kérgesedik, beheged. V. ö. VAR. *Bevaradzik a kis gyermek feje, arca.*

BEVARASODIK, (be-varasodik) ösz. k. Varassá lesz, keményedik, több var födi be; bevaradzik.

BEVARÁZSOL, (be-varázsol) ösz. áth. Nem annyira külső kecssek, mint inkább némi titkos mestersek által becsal, becsábít. Különbözik tőle a *bedájol*, mert ez szépség, kellem, kecssek által működik. V. ö. BÁJ, és VARÁZS.

BEVARÁZSOLÁS, (be-varázsolás) ösz. fn. Némi varázsszerek, varázsló művek által becsalás, becsábítás.

BEVARR, (be-varr) ösz. áth. 1) Feslést, repedést, szakadást tü, árr, vagy más szerszám és bizonyos szálak, fonalak által összefűz, kijavít. *Bevarrni az elhasított ungujját, a fölmetszett bőrt; bevarrni a hajó fenekét.* 2) Varrás által elrejt. *Pénzét bevarrta ruhája bélésébe, az ágyvánkosba.* Tréfás ért. *bevarrták a száját*, azaz elnémították, hallgatásra bírták.

BEVARRÁS, (be-varrás) ösz. fn. Tü, vagy más eszköz által becsinálás, összefűzés, összehúzás, kijavítás.

BEVÁSÁRLÁS, (be-vásárlás) ösz. fn. Holmi ingóságok, enniivalók, eszközök stb. beszerzése vásárlag kialakított pénzen.

BEVÁSÁRLÁSI, (be-vásárlási) ösz. mn. Bevásárlásra vonatkozó, ahhoz tartozó, szükséges. *Bevásárlási idő, ügyesség.*

BEVÁSÁRLO, (be-vásárló) ösz. fn. Aki holmi árucikkeket a vásáron, vagy azon kívül pénzen beszeres, begyűjt. A kereskedőknél, megbízott ember, ki a kereskedési cikkeket felkeresi s megveszi.

BEVÁSÁROL, (be-vásárol) ösz. áth. Vásárban, vagy szerteszét kalandozva holmi árukat pénzen megvesz, és begyűjt. *Télrevalókat bevásárolni. Bányában gabonát, az uradalmaktól gyapjút bevásárolni. V. ö. VÁSÁROL.*

BEVÁSÍK, (be-vásík) ösz. k. Dörzsölés, nyomkodás, vakarás által bekopik, belyukad. V. ö. VÁSÍK.

BEVÁSZNAZ, (be-vásznaz) ösz. áth. Vászonnal behúz, beföd. *Por ellen bevásznazni a bútorokat.*

BEVÉGEZ, (be-végez) ösz. áth. Valamely munkát, művet teljesedésig visz; addig folytat valamit, míg végét nem éri. *Bevégezni a beszédet, levéllírást. Bevégezni a vetést, aratást, nyomtatást. Bevégezni az iskolai tanulást. Egy munkát bevégezni, mást újra kezdeni. Életét bevégezte* = meghalt.

BEVÉGEZÉS, **BEVÉGZÉS**, (be-végezés) ösz. fn. Valamely dolog, munka végére jutás; működésnek teljes bezárása.

BEVÉGZETT, (be-végzett) ösz. mn. Ami teljedsébe ment, amit végig elkészítettek, amin túl tenni való nincs. *Bevégett aratás, szüret. Bevégett regény, költemény. Bevégett iskolai év.*

BEVEGYÍT, (be-vegyít) ösz. áth. Hasonló vagy más neműek közé kever, s azokkal egyesít. *Az úgy nevezett úrmősborba különféle szereket bevegyíteni. V. ö. VEGYÍT.*

BEVEGYÜL, (be-vegyül) ösz. önh. Hasonló vagy más neműek közé keveredik, beeelegyül; bizonyos sokaság közé menve azzal egyesül. *A learatott és ki nyomtatott konkoly szemei bevegyülnek a búzába. Bevegyülni a népsokaságba. V. ö. VEGYÜL.*

BEVÉHETLEN, (be-véhetetlen) ösz. mn. Akit vagy amit bevenni nem lehet, aki nem arravaló, hogy bevegék valamely állapotba. Gyógyszerre vonatkozva, amit bizonyos körülményben nem képes valaki bevenni. Továbbá, oly megerősített, besáncolt, bekerített, hogy ostrommal meghódítani nem lehet. *Bevehetetlen vár.*

BEVÉHETŐ, (be-véhető) ösz. mn. Általán amit bevenni lehet, e szónak minden érteményében. *Katonának bevehető legény. Bevehető gyógyszerek. Bevehető vár, erősség. Bevehető tanács, azaz elfogadható.*

BEVER, (be-ver) ösz. áth. 1) Sulyokkal, fejszével, kalapáccsal, vagy más szerrel beütöget valamit. *Beverni a karót a szőlőbe, a szegyet a falba.* 2) Betördös. *Beverni az ablakokat; beverni az emberek fejét.* 3) Ütögetve behajt, bekerget. *Beverni a szilaj barmokat az istállóba; beverni a lovakat a tilosba.* Átv. ért. *valakinek fejébe beverni valamit* am. nehéz fölfogású, vagy makacs fejű, előítéletektől elfogult embert rábírní, hogy valamiről meggyőződjék, hogy

okuljon, hogy az okzerü józan tanácsot elfogadj. Szintén átv. ért. mondják nagy evőről, mohón falatozóról. *Bevert egy táll káposztát, és fél kenyeret. Jól bevertünk, = jól laktunk.* Csak alsó népies beszédben használható kifejezés. *Beveri magát,* vadászok nyelvén a medvéről mondják, midőn téli alváásra szikla nagy dült fa mögé vonul.

BEVEREKÉDIK, (be-verekedik) ösz. k. Vergődve, innen-onnan ütést kapva majd ide-oda ütve behat, benyomul. *Ellenség között beverekedni a várba.*

BEVERÉS, (be-verés) ösz. fn. Általán cselekvés, mely által valami beveretik, ezen ígének minden értelmében. *Karók, szegek beverése. Fejek, ablakok beverése. Barmok beverése.* V. ö. BEVER.

BEVÉRÉSÍT, (be-verésít) ösz. áth. Veres színű festékkel, folyadékkal, stb. beken, bemázol, veressé tesz; veres színben tüntet elő. *Csékkelével beverésíteni az abroszt. A sok nyíló pipacs beverésíti a vetéseket.*

BEVÉRÉSÍZ, (be-verésít) ösz. áth. Vérrel befest, befecskendez. *A mézárások beverésítik ruháikat. A gyilkos beverésíti keszt.*

BEVÉRÉZ, I. BEVÉRÉSÍT.

BEVERGÖDÉS, (be-vergödés) ösz. fn. Vergődve, azaz bizonyos tömeg, vagy akadályok között ide-oda ütődve bejutás, betolakodás.

BEVERGÖDIK, (be-vergődik) ösz. belsz. Több akadályokba ütközve, ide-oda ütődve, tolakodva nagy nehezen bejut, bemegy valahová. *Alig bírtam egy óra alatt bevergődni a gyűlésterembe.*

BEVÉS, (be-vés) ösz. áth. Vésü, vagy más hasonló éles, hegyes eszköz által bemetsz. *Bevéni a név első betűt a pecsétnyomóba.* V. ö. VÉS.

BEVÉSÉS, (be-vésés) ösz. fn. Vésü, vagy hasonló eszköz általi bemetszés, berovás.

BEVESSZŐZ, (be-vesszőz) ösz. áth. Vesszőcsapásokkal behajt, bekerget valakit, vagy valamit. *A künn futkározó gyermeket bevesszőzni a szobába. A malacokat bevesszőzni az ólba.*

BEVESZ, (be-vesz) ösz. önh. Ezen *vesz* ígében nyílt *e* van, tájéjtással meghúzva és tompán *vész*, s különbözik tőle azon *vész*, mely tájéjtással *vös*, és átható. Jelentése: belehal valamibe. *Bevesett a Dunába.* Részletesen I. VESZ.

BEVÉSZ, (be-vész) I. BEVESZ.

BEVÉSZ, BEVÉSZÉN, (be-vész vagy be-vészén) ösz. áth. 1) Befogad, behelyez. *A kórházba minden szegényt bevessnek.* 2) Ételet, italt, gyógyszert használ. *Minden órában egy labdacot bevenni.* 3) Valamely társulat, testület, hivatal tagjává elvállal. *Bevették papnak, katonának, íródáknak.* 4) Megtűr, megszenved. *A bort bevesszi a természet, de a pálinkát nem.* Mondják: *bevenni valakit kegyelembe, barátságba.* 5) Pénzt, nyereséget, jövedelmet húz be. *Bevenni a só árát. A kenyérelűtő mindig vesz be pénzt.* Visszaható névmással am. valaminek belsejébe hat. *A dohányfüst bevesszi magát a ruhába; a nedvesség bevette magát a falba; az olaj bevesszi magát a pallóba.* V. ö. VÉSZ.

BEVET, (be-vet) ösz. áth. 1) Bedob. *Egy boldog oly követ vethet be a kútba, melyet tís okos sem húz ki.* Km. 2) Fölszántott földre gabonát hint, s azt beboronálja. *Bevetette földét réssint búzával, réssint rosszal.* 3) Betesz. *A kiszakasztott kenyérlésztét bevetni a fűtött kemencébe.*

BEVÉT, (be-vét) ösz. fn. Amit valaki bevesz. Különösen bizonyos jövedelem, pl. haszonbér vagy díj fejében, továbbá házbérben jószágból, hivatalból, ajándokul stb. kapott, s húzott jövedelem.

BEVÉTEL, (be-vétel) ösz. fn. 1) L. BEVÉT. 2) *Bevévés.* V. ö. BEVÉSZ.

BEVETEMÉDIK, (be-vetemédik) ösz. k. Csak némely tájakon a szokottabb *Bevetődik* értelemben használt szó.

BEVETÉS, (be-vetés) ösz. fn. Általán cselekvés, midőn bevetnek valamit, ezen ígének szokott értelményeiben. V. ö. BEVET.

BEVETÖDIK, (be-vetődik) ösz. belsz. Esetleg, nem szándékolva, váratlanul bemegy, belép valahová. *Soha sem láttuk, csak úgy bevetődött hozzánk.*

BEVÉTT, (be-vétt) ösz. mn. Akit vagy amit bevettek. *Katonának bevett legény. A bevett orvosra jobban lenni. A bevett pénzt ismét kiadni. És nálunk bevett szokás.* V. ö. BEVÉSZ.

BEVEZET, (be-vezet) ösz. áth. 1) Kezénél vagy akárminél fogva, vagy előtte menve bevisz. *A lovakat bevezetni az istállóba. A kolompós bevezeti a nyáját a tilosba.* 2) Bemutat. *Bevezeteli magát az elkelő házakba.* 3) Ujjoncznak hivatala elkezdésében útnutatóst ad.

BEVEZETÉS, (be-vezetés) ösz. fn. 1) Magával vagy maga után bevévise valamely személynek vagy állatnak. 2) Ismeretlen idegennek mások előtti bemutatása. 3) Útnutatóst valamely hivatalos állásban eljárásra. 4) Irott munkának, könyvnek előrésze, mely az olvasót magára a munka tárgyára, tartalmára előkészíti.

BEVEZETŐ, (be-vezető) ösz. fn. Személy, aki valakit bevezet, ezen ígének szokott értelményeiben. V. ö. BEVEZET.

BEVEZETŐJÁTÉK, (be-vezető-játék) ösz. fn. I. ELŐJÁTÉK.

BEVILÁGÍT, (be-világít) ösz. áth. és önh. 1) Bizonyos tört fénynyel, világossággal betölt, villágossá tesz. *Egy lámpa az egész termet bevilágítja.* 2) Fényt, világosságot terjeszt kívülről befelé. *A nap bevilágítja a szobába.* Máskép: *beviláglik.*

BEVILÁGLIK, (be-világlik) ösz. k. Világossága, fénye behat valamely térbe. *A kapu alatti lámpa beviláglik az udvarba.*

BEVIRÁGOZ, (be-virágoz) ösz. áth. Virágokkal behint, betakar, ékesít. *Ünnepélyes menetkor bevirágozni az utcákat.*

BEVIRÁGOZÁS, (be-virágozás) ösz. fn. Virágokkal behintés, befodás, ékesítés.

BEVISZ, BEVISZÉN, (be-visz vagy be-viszén) ösz. áth. 1) Általán beszállít. *Vállon szádot, fejen ku-*

sarat, hátton puttont, motyót bevinni. Városba, házba, kamardba, pinczébe bevinni valamit. 2) Különösen, bizonyos határon, vámon, harminczadon keresztül más tartományba, birodalomba, hatóságba, megyébe szállít. *Bevinni a gyapjút Morvaországba, a bort Lengyelországba. Bevinni valamit gyalog, szekéren, hajón.* 3) Fogságba vezet. *Beviszik dörrönbe a tolvajokat.* V. ö. VISZ.

BEVITEL, (be-vitel) ösz. fn. Általánosan, külvülről, külső helyről belsőbe szállítás. Különösen, külföldi áruknak valamely országba eladás végett vagy eladás következtében beszállítása. Ha bent vagyunk azon országban, hová a beszállítás történik: akkor ez *behozatal*. Ellentéte: *kivitel*.

BEVITELI, (be-viteli) ösz. mn. Bevitelt illető, arra vonatkozó. *Beviteli engedély, tilalom.*

BEVITELVÁM, (be-vitel-vám) ösz. fu. lásd BEVÁM.

BEVITORLÁZ, (be-vitorláz) ösz. önh. Vitorlás hajóval, a szélről hajtva, beszáll. *Bevitorlázni a nagy tengerbe; bevitorlázni a kikötő rébe.*

BEVITORLÁZÁS, (be-vitorlázás) ösz. fn. Vitorlás hajón szelctől hajtva beszállás, bevonulás.

BEVIZEL, BEVIZELL, (be-vizel vagy be-vizell) ösz. áth. és önh. 1) Vizelve, ráhugyozva beöntöz, nedvessé tesz valamit. *Bevizelni az utcák szegleteit.* 2) Vizeletét azaz húgyát bizonyos üregbe, edénybe, stb. ereszti. *Bevizelni az éjjeli edénybe, az ágyba.*

BEVIZEZ, (be-vizez) ösz. áth. Vizzel benedvesít. *Mosdáskor bevizezni az asztalt. Bevizezni a vasalandó fehérruhát.*

BEVIZEZÉS, (be-vizezés) ösz. fn. Kiöntött kifecskenedett, kifolytatott víz által benedvezés.

BEVON, (be-von) ösz. áth. 1) Valamely terhet maga után vonva beszállít, bevisz, beállít valahová. *Kocsit, hintót, szekeret, ekét bevonni a szin alá.* 2) Bizonyos területű testet, vagy üreget betakar. *Bevonni tiszta héjakkal a vánkosoakat; bevonni szőnyeggel a pallót, viaszos vászonnal az íróasztalt.* 3) Öszvehúz, öszvegyöngyölt. *Bevonni a vitorlákat.* 4) Valamely társulatban, játékban részt venni erőltet. *Bevonták őt a hamis játékosok.*

BEVONSZ, BEVONSZOL, lásd BEVONZ. BEVONZOL.

BEVONT, (be-vont) ösz. mn. Bizonyos takaróval lepellel, héjjal behúzott, beburkolt. *Fekete posztóval bevont gyászalkotmány. Selyemhéjjal bevont vánkások.*

BEVONTAT, (be-vontat) ösz. áth. Vonó marha, vagy emberek által behúzat. *A baglyákat, petrenczéket bevontatni a majorba.* V. ö. VONTAT. A székelyeknél: *bevontatni a bőrt* am. csávába áztatni, s beereszteni.

BEVONZ, (be-vonz) ösz. áth. Tartósb, hosszabb ideig vonva maga után behúz, bevisz. V. ö. VONZ.

BEVONZOL, (be-vonzol) ösz. áth. Vonzolva, azaz rángatva, húzgálva, nagyobb erőszakot használva bír rá valakit a bemenetelre, vagy viszen be valamit maga után. V. ö. VONZOL.

AKAD. NAGY SEÓTÁR.

BEVÖLGYEL, (be-völgyel) ösz. áth. Szilárd, kemény állományu testet, különösen fából, kőből, fémből valót vonalasan bevés, s mintegy völgyet váj bele. *Bevölgyelni a kőszlopot, az ajtókat, az ablakok rádmát.* V. ö. VÖLGYEL.

BEVSÉG, (bév-ség) fn. tt. *bévség-ét*. Régies, sőt a székelyeknél ma is divatos szó a közösebb szokásu *bőség* értelmében. *Minden nagy bévségben termett.*

BEVSÉGÉS, (bév-ség-és) mn. tt. *bévségés-t* vagy —et, tb. —ek. L. BŐSÉGÉS.

BEVÜL, (bév-ül) ih. Régies és tájdivatos szó, különösen Mátyus-földén, a szokottabb *belül* helyett:

BEVÜLRŐL, (bév-ül-ről) ih. L. BELÜLRŐL.

BEZ, elvont gyöke 1) *beze* (Baranyában am. *bizon*) és *bezeg, bezzeg* szónak. Jelentése az igazat erősítő *biz, bizon*; 2) a mozgásra vonatkozó *bezzent, bezerez* igéknek, s rokona azon *pez*, melyből *pezderkedik* származott, továbbá a *bizgat, piszkál, mozgat* igék gyökei: *biz, pisz, moz*.

BEZÁLOGOL, (be-zálogol) ösz. áth. Valamely ingó jószágot zálogba tesz. *Nyáron a téli, télen a nyári öltönyöket bezálogolni.* V. ö. ZÁLOG.

BEZÁLOGOLÁS, (be-zálogolás) ösz. fn. Zálogba tevés.

BEZÁLOGOSÍT, BEZÁLOGOSÍTÁS, I. BEZÁLOGOL, BEZÁLOGOLÁS.

BEZÁR, (be-zár) ösz. áth. 1) Zárféle készülletel, eszközzel kinyitás vagy kinyílás ellen akadályt vet. *Kulcsccsal, lakattal, rezeszszel, tolókéval bezárni a kaput, az ajtót. Bezárni a ládát, a szekrényt.* 2) Zárval erősített helyre betesz, behelyez. *A pénzt, kincseket bezárni a ládába, a belső szobába.* 3) Embert vagy bizonyos állatokat zár alá vett helyre szorít, s bennmaradni kényszerít. *Bezárni a csintalan fiút, a rabokat, a foglyokat. A csikókat, lovakat bezárni a tolvajok elől.* 4) Bekerít valakit, hogy ne menekülhessen. 5) Bizonyos munkát, működést, különösen szónoki beszédet, értekezést bevégez. V. ö. ZÁR, ige.

BEZÁRÁS, (be-zárás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit bezárnak, ezen ige minden értelményeit véve. *Kapuk, ajtókat bezárását elmulasztani. A pajkos ifjút bezárással fenyegetni. A gonosztevéket bezárással büntetni,* stb. V. ö. BEZÁR.

BEZÁRÁSI, (be-zárási) ösz. mn. Bezárást illető, arra vonatkozó *Bezárási idő, büntetés.*

BEZÁRGYÁZ, (be-zárgyáz) ösz. áth. Hadi műszó, s am. valamely erőseget úgy bekerít, hogy a közlekedést lehetetlenné tege.

BEZÁRGYÁZÁS, (be-zárgyázás) ösz. fn. Hadi műszó, am. ellenség által hírt erősegek bekerítve tartása, s minden közlekedéstől eltiltása.

BEZÁRGYÁZAT, (be-zárgyázat) ösz. fn. Szorult állapot, midőn az ellenség által bekerített hely minden közlekedéstől el van zárva. (Blocade.)

BEZÁRKOZÁS, (be-zárkozás) ösz. fn. Magába vonulási állapot, illetőleg cselekvés, midőn bezárkozik valaki. V. ö. BEZÁRKOZIK.

BEZÁRKOZIK, (be-zárkozik) ősz. k. Hogy senki be ne mehessen hozzá, magára fordítja a zárt. *Bezárkosik dolgozó teremébe. Csinkos társaival bezárkosott. As üldözők elől bezárkosni.*

BEZÁRKOZOTT, (be-zárkozott) ősz. mn. Aki akármily oknál fogva magára zárta az ajtót, kaput. *Bezárkozott tudós. Bezárkozott pénzhamisítók. Bezárkozott csinkostársak.*

BEZÁRÓDIK, (be-záródik) ősz. belsz. Mondjuk nyílt kapuról, ajtórról, midőn mintegy önmagától, tulajdonkép saját nehezkedési erejénél fogva vagy a szélről becsapódik és zár alá szorul. Különbözik tőle a külszenvedő: *beadratik.*

BEZÁRÓL, (be-zárol) ősz. áth. Zárnemű szerrel, eszközzel becsuk, bezár.

BEZÁRÓLAG, (be-zárolag) ősz. ih. 1) Bevégzőleg, befejezésépen. *Bezárólag még cseket kell elmondanom.* 2) Bizonyos határon belül. *B betűtől kezdve T-ig bezárólag, azaz a T betűt is oda értve.*

BEZDÁN, mezőváros Bács megyében; helyragokkal: *Bezdan-ba, —ban, —ból.*

BEZDÉD, faluk Szabolcsban és Erdélyben; helyragokkal: *Bezded-én, —re, —ről.*

BEZEDÉK, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Bezede-k-én, —re, —ről.*

BEZEŐ, I. **BEZŐ.**

BEZE, (bez-e) Baranyában, am. *bison*, göcsei ejtéssel: *biso*; *b* előtéttel ugyanaz a régi halotti beszédbeli *isa, ysa, azaz isa* szóval.

BEZEG, I. **BEZZEG.**

BEZERÉD, falu Szala megyében; helyragokkal: *Bezeréd-én, —re, —ről.*

BEZERÉL, (bez-er-el) őnh. m. *beserel-t.* Előjön Kassai szókönyvében. Eredeti jelentésénél fogva többszörösen bezzent. Az idézett szókönyv szerint *pársik*. A mosgásra (*bes = bis = mos*) látszik vonatkozni. V. ö. **BEZ 2).**

BEZI, falu Győr megyében; helyragokkal: *Bezi-be, —ben, —ből.*

BEZNÁKFALVA, helység Nyitra megyében; helyragokkal: *Beznákfalva-n, —ra, —ról.*

BEZOÁR, (a persa *bádsahr* vagy *pádsahr* után származott, mely am. ellenmérég) fn. tt. *bezodr-t, tb. —ok.* 1) Mindenféle szer, mely a gyógyszerházakban ellenmérgező adatik. Innen: *bezodr-por, bezodr-csés, stb.* 2) Bezoárkő, mely némely állatok, pl. sergék gyomrában találatik, s főleg ellenmérgező szolgál.

BEZŐ, falu Ungvár megyében; helyragokkal: *Bező-n, —re, —ről.*

BEZÚDÍT, (be-zúdít) ősz. áth. A viset, hullámokat zúgó hangú eséssel behajtja, beokádja. *A híres Niagara beszúdíttja hullámai a nagy mélységbe.*

BEZÚDÚL, (be-zúdul) ősz. őnh. Zúgva berohan, betódul, becsap. *A gát szakadásán beszúdul az árvíz a helységbe. As erős fűrgeteg szele beszúdul a szorulatba.*

BEZÜG, (be-zúg) ősz. őnh. Az erős szél vagy rohanó árvíz, hullám folytonosan zúgva behat, be-

hallik valahová. *A szivarat beeség az erdők nyílásaiba, a tárt ablakon, ajtókon keresztül a szobába.*

BEZUHAN, (be-zuhan) ősz. őnh. Tompa suh hangot adva hirtelen egyszerre beesik, berohan. *A hídről bezuhanni a vízbe.* V. ö. **ZUHAN.**

BEZÚZ, (be-zúz) ősz. áth. Nem távolról hozzá ütve, hanem inkább közvetlenül nyomva, szorítva belapít. *Kesét beszúta a malomkő. Besúta fejét a kocsi-kerek.* V. ö. **ZÚZ.**

BEZÚZÁS, (be-zúzás) ősz. fn. Közvetlen erős nyomás, nyomkodás, szorongatás által okozott belapítás, betörés.

BEZÚZÓDIK, (be-zúzódik) ősz. belsz. Erős nyomás, visszaható érintkezés következtében belapúl. *A lórdi leesvén bezúzódott a feje.*

BEZZEG, (1), (bez-igen vagy biz-igen) ősz. isz. Élünk e szóval, midőn valamit erősen, nagyítva bizonyítunk, állítunk, vagy másokat valami nevezetes dologra figyelmeztetünk. *Kér hogy el nem jöttél, bezzeg jól mulattunk. Bezzeg megezett nekem. Bezzeg úgy. Bezzeg az. Bezzeg megadtam, megmondtam, oda beszélttem neki. Bezzeg volt hagyd el hagyd.* Néha gúnyos árnyalatu értelme is van. *No bezzeg, nagy dolog = no bizony! Bezzeg nem beszélt most oly rátartósan. Bezzeg jó volna most, amit elpassarlottál. Bezzeg elkel most a fekete száras kenyér is.*

Öszvetett szó a *bez* (biz, bison) és *eg = ig* (igen) elemekből. A *s* kettőszótagos állítás, bizonyítás nagyobb nyomatosságát fejezi ki.

BEZZEG, (2), bez-eg vagy bez-ő-eg, bez-ü-eg, bez-v-eg, bez-z-eg) fn. I. **BEZZENTŐ.**

BEZZEGH, népes puszta Tolna megyében; helyragokkal: *Bezzegh-én, —re, —ről.*

BEZZEGD, előfordul mint helynév 1269-diki oklevélben.

BEZZENT, (bez-ü-en-t vagy bez-v-en-t) áth. m. *bezzent-ett, par. —s, htn. —ni vagy —ni.* Valamely rugós pecsétet, szeget, eszközt gyöngéden illetve mosgásba hoz, vagyis eszközli, hogy megbillenjen. Leginkább meg igekötővel használtatik. *Megbezzenteni a kilincset, a fuvola billentyűjét.* Gyöke a kicsinyes mozgásra vonatkozó *bes = bis* (bízgat) és *pisz* (piszál). Képzésére hasonló a *ressent, mozzant, czoossant*, stb. igékhez, V. ö. **BEZ.**

BEZZENTÉS, (bez-ü-en-t-és vagy bez-v-en-t-és) fn. tt. *bezzentés-t, tb. —ék.* Gyöngye illetéssel megbillentése valaminek.

BEZZENTŐ, (bez-ü-en-t-ő vagy bez-v-en-t-ő) fn. tt. *bezzentő-t, tb. —k.* Rugós pöcök vagy szögecske, vagy más eszköz, mely egyes illetésre vagy megrántásra mozgásba jő. Különösen a puska rugalmas billentyűje, melynek megrántására a felhúzott sárkány lecsapódik. *Lágyítva: bezzentyű, mint: feryetyű, töpörtyű, stb.*

BEZZENTYŰ, I. **BEZZENTŐ.**

BEZS, **BEZSÉG**, I. **BIZS**, **BIZSÉG** és **BEZS EL.** V. ö. **PÉZS**, **PÉZSÉG.**

BEZS EL! Némely tájakon libát, ludat hajtók nógató szava. Máskép: *vezs el! hucs el!* Néhuť: *hel hel! haja luda!* stb. Hívó szavuk pedig *bi! bi-bi! buri!*

BEZSINDÉLÉZ, (be-zsindéléz) ősz. áth. Zsindellel befődelez, betetöz. *Bezsindelesni a hászakat. Okos ember, de kellene zsindélesni a fejét.* Gúnyos km.

BEZSINDÉLÉZÉS, (be-zsindélézés) ősz. fn. Zsindelféle fa- vagy cseréplemezekkel befődelezés.

BEZSÍROZ vagy BEZSIROZ, (be-zsíroz vagy be-zsiroz) ősz. áth. Zsírral beken, bemocskol, beszenyeyez. *Bezsirosni a ruhát, padlót.*

BI! BI-BI! BIBUS! némely tájakon libahajtók hívó avagy szeliden nógató szava, honnan: *bibuska* = libuska, libácska. A csibéket így hívják: *pi-pi!*

BIA, falu Pest vármegye pilisi járásában; helyragozva: *Bidra, Bídrol, Bián.*

BIAL, BIALZERGE, I. BIVAL, BIVALZERGE.

BIB, elvont gyök, mely valamely kicsided, apró csucsorodást, csomócskát jelent a *bibe, bibelődik, bibircs* származékokban. Rokonai a gömbölyűbb hangzóju *bab, bob*, mint a *babó, babrál, boborcsó* szók gyökein. V. ö. PÍP, PIPITÉR, BÚB, PÚP.

BIBA, mezőváros Sopron megyében, helyragokkal: *Bibán, —ra, —ról.*

BIBAK, fn. tt. *bibak-ot*. 1) L. BIBASZ. 2) Növénynem az anyahímesek seregéből; bokrétája a magzat fölött öt szirmu; szirmai fölállva kinyilók; pilis nyelve sarkantyútlan; porhona beburkolt, maradandó. Számos fajai vannak. (Epipactis. W.)

BIBARCZFALVA, helység Erdélyben; helyr. *Bibarczfalván, —ra, —ról.*

BIBASZ, fn. és mn. tt. *bibas-t*, tb. —ok. Együgyü fölfogásu, kinek eszéből hibázik valami. Aljas kifejezés, de gyöngédebb mint az ostoba, balgatag, vagy bolond. Olyannak szokás mondani, ki holmi csekélyebb dolgokban ügyetlen, vagy gyermekes eszű. *Te kis bibas! Hogy lehets oly bibas.* Néhuť *bibaktalan.*

Talán a latin *hebes*-től kölcsönözött, valamint a vend nyelvbeli *bébasz* is. Egyébiránt nem mellőzhetjük a magyar *hibás, hibás* szókkal rokonítást is.

BIBASZT, tt. *bibas-t-ot*; többire I. BIBASZ.

BIBE, (bib-e) fn. tt. *bibét*, tb. *bibék*. 1) A testen kiütődő, kiperzsenő kevéssé fájdalmas bibircs, kütég, vagy szélesb ért. seb, gyermeknyelven: *bibi*. Innen átv. ért. holmi apró baj, kényes, érzékeny rész a testen, melynek illétése fájdalmat okoz, vagy a kedélyre bántólag ható valami. *Jobb lett volna est a bibét nem is illetni. Minden napnak megvan a maga bibéje.* Km. *Kiki érsi a maga bibéjét. Eltaldálták a bibéjét. Bibéjére tapintottak.* 2) Képesen szólva am. bonyolodott, mintegy csomót képező nehézség. *Itt a dolog bibéje.* 3) A virágokban kis bimbóhoz hasonló porfogó.

Rokonai a kicsinyes csomót jelentő: *bibircs, bimbó, pip, pimpó, pipitér, bób, búb*, és származékaik. Ezen alapfogalomnál fogva hozzá hasonlíthatók a latin *piper*, a román *buba* stb.

BIBECS, I. BÍBICZ.

BIBELŐDÉS, (bib-el-őd-és) fn. tt. *bibelődés-t*, tb. —ek. Holmi aprólékos bajokkal, mintegy kis bibt képezőkkel foglalkodás vessződés.

BIBELŐDIK, (bib-el-őd-ik) belsz. m. *bibelődtem, —tél, —ött*. Csekély fontosságú, vagy aprólékféle nehézségekkel, bajokkal, munkával foglalkodik, vessződik. Mondhatjuk tudományos érdekű munkáról is, melynek tárgyát holmi kicsi részletek teszik, milyen a fűvészeké, bogarászoké.

Rokon a törzöökkel a francia *bimbelot*, a német *Bimmel, Bammel*.

BIBER, fn. tt. *biber-t*, tb. —ek. Somogy- és Banyában am. *paprika*. Egy a latin *piper* szóval.

BIBERKÉL, (bib-er-ke-el) gyak. önh. m. *biberkél-t*. Tulajdon ért. testének bibés, fájós részeit ujjaival tapogatja, vakargatja. *Fejében biberkél.* Átv. ért. holmi között ujjaival motozgat, tapogatózik, piszkálódik. Máskép: *bibirkél, babirkél, babról.*

BIBÉS, (bib-e es) mn. tt. *bibés-t*, vagy —et, tb. —ek. Aminek bibéje, azaz kicsi sebe, fájós bibircsója van. *Bibés kés, ujjak.*

BIBETYŰ, (bib-e-tyű) fn. tt. *bibetyű-t*, tb. —k. Növénynem a kétfőbbhímesek és fedetlenmagvú seregéből; bokrétája ásitó; felső ajaka két metszésű, egyenes; hímszállai a szírom nyakában lappanganak; bibéje kettő, a felső hengeres, tompa, az alsó hártyaforma. Mint gyógyfüvet köszvény ellen szokták használni. Máskép: *tisztesfül*. (Sideritis).

BIBI, gyermeknyelven, kis seb, tt. *bibi-t*. Lásd BIBE.

BÍBICZ, hangutánzó fn. tt. *bíbics-ét*. A szalonkák neméhez tartozó vékony lábszáru, fürgé szaladásu madárfaj. Máskép: *bébics, bibucs, libics, libucs*. Egyezik vele a szintén hangutánzó német *Kibits*.

BIBIKRA, (bib-ikra) ősz. fn. A háromhímesek és egyanyások seregéhez tartozó növéynem. (Sesleria. P.) Fajai: *búbos*, és *kék bibikra*.

BIBIRCS, I. BIBIRCSÓ.

BIBIRCSÓ, (bib-ir-cs-ó) fn. tt. *bibircsó-t*. Kis bimbóhoz hasonló kütég, fakadás, pörsenés az emberi bőrön, különösen az arcon. *Pofáját kiverte a borbibrésó.* Néhuť: *biborcsó, boborcsó, budorcsó.*

BIBIRCSÓS, (bib-ir-cs-ó-s) mn. tt. *bibircsós-t*, vagy —at, tb. —ak. Bibircsókkal kihányt. *Bibircsós orr, arca.*

BIBIRCSÓSAN, (bib-ir-cs-ó-s-an) ih. Bibircsókkal kihányva.

BIBIRCSÓSODIK, (bib-ir-cs-ó-s-od-ik) k. m. *bibircsósod-tam, —tál, —ott*. Bibircsóféle kütégek, perzenések támadnak rajta. *A sok serivástól bibircsósodni kezd az arca, orra.*

BIBIRKÁL, (bib-ir-ka-al) önh. m. *bibirkál-t*. Motozgat, valakinek fejében keres, gyöngéden vakargat.

BIBIRKÁLÁS, (bib-ir-ka-al-ás) fn. tt. *bibirkálás-t*, tb. —ok. Motozgatás, ujjaival játszadozás valamin vagy valamivel.

BIBIRKÉL, I. BIBIRKÁL.

BIBIS, (bib-i-s) I. BIBÉS.

BIBLIA, fn. tt. *bibliát*, tb. *bibliák*. Hellen értelmé szerint több könyvek gyűjteményét jelenti. Köz értelemben, az ó és új szövetségi *szentírás* összege. *Zsidó biblia, keresztény biblia. Eredeti nyelven írt, fordított biblia. Bibliát forgatni; bibliát magyarázni. Biblia is csak hat betűből áll. Km. Parasztember bibliája a Hísekegyisten. Km.*

A hellén nyelvből kölcsönözött szó, de megjegyzendő, hogy *biblia* hellénül többesben áll, a magyar elsajátításban pedig egyes számnak vétetik.

BIBLIAI, (biblia-i) mn. tt. *bibliái-t*, tb. — *ak*. Bibliába, vagy bibliából való, bibliára vonatkozó. *Bibliái példabeszédek, bibliái igazságok, bibliái jövendölések.*

BIBLIATÁRSASÁG, (biblia-társaság) ösz. fn. Társulat, mely a biblia olcsó kiadására, s minden nyelven a keresztények között terjesztésére szövetkezett. *Londoni bibliatársaság.*

BIBOLA, (bib-ol-a) fn. tt. *bibolát*. Fürt, rojt, lógó czifraság. Székely szó.

BIBOLYA, I. **IBOLYA**.

BÍBOR, **BIBOR**, fn. és mn. tt. *bíbor-t*, tb. — *ok*. Bársonymű finom veres szövet, s mint hajdan ritkasága miatt drága kelme átv. ért. jelent fejedelmi jelmezt, méltóságot. *Bíborba öltözni. Bíborban járni. Bíborban született Constantin.* „Egy néminemű kazdag ember, ki öltözik vala bársonba és bíborba.“ Münch. cod. Mint melléknév jelent ily kelmeből valót. *Bíbor palást.*

A nyelvészek azt tartják, hogy a latin *purpura* vagyis a hellen *πορφύρα* szóból kölcsönöztetett, ezt ismét *πύρ* (magyarul *pir*) gyöktől származtatják.

BÍBORAJAK, (bíbor-ajak) ösz. fn. Költői képes kifezéssel jelent bíborszínű és finomságu szép piros ajakat.

BÍBORBOGÁB, (bíbor-bogár) ösz. fn. Piros, bíborszínű bogár.

BÍBORCSIGA, (bíbor-csiga) ösz. fn. Kettős tekenőjű hegyes csigafaj. (Pinna. L.)

BIBORCZ, (1), személynév, tt. *Biborc-ot*. Tiburtius.

BIBORCZ, (2), **SZENT**—, falu Vas megyében; helyr. *Biborc-on*, —*ra*, —*ról*.

BIBORCSIGARÁK, (bíbor-csiga-rák) ösz. fn. Apró fajú rák, mely a bíborcsiga tekenőjébe bujik s azt bizonyos tengeri hal ellen oltalmazza.

BIBORCSEK, (bib-ir-cs-ék) tt. *biborcsek-ot*. Tájdivatos szó; I. **BIBIRCSÓ**.

BIBORDI, (bíbor-di) fn. tt. *bibordi-t*, tb. — *k*. Bíborszínű, piros bogárfaj.

BÍBORKÖNTÖS, (bíbor-köntös) ösz. fn. Bíbor szövetből készített köntös.

BÍBORKA, I. **BIBORBOGÁR**.

BÍBORLÉGY, (bíbor-légy) ösz. fn. Bíborszínű vörös légy.

BÍBORNOK, **BIBORNOK**, (bíbor-nok) fn. tt. *bíbornok-ot*. A római anyaszentegyházban a pápa után következő legelőkelőbb főpapok cím- és rangneve,

kik, a pápa tanácsát képezik, és a szent collegium tagjai. (*Cardinalis*). *Püspök-bíbornok; áldozár bíbornok; diaconus bíbornok. Főmagasságu bíbornok.*

BÍBORNOKI, (bíbor-nok-i) mn. tt. *bíbornoki-t*, tb. — *ak*. Bíbornokot illető, arra vonatkozó. *Bíbornoki kalap, palást; bíbornoki méltóság.*

BÍBOROS, **BIBOROS**, (1), (bíbor-os) mn. tt. *bíboros-t*, vagy —*at*, tb. — *ak*. Bíborral ékesített, bíborba öltözött. *Bíboros fejedelem, bíboros főpap.*

BÍBOROS, **BIBOROS**, (2), (mint fentebb) fn. tt. *bíboros-t*, tb. — *ok*. I. **BÍBORNOK**.

BÍBOROZ, **BIBOROZ**, (bíbor-oz) áth. m. *bíboroz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. — *s*. Bíborba öltöztet, bíborral ékesít.

BÍBORPIROS, (bíbor-piros) ösz. mn. Bíborszínű; olyan pirossággal bíró mint a bíbor. *Bíborpiros virág; bíborpiros ajak.*

BÍBORRUHA, (bíbor-ruha) ösz. fn. Általán bíbor kelmeből készített öltözék, bíborköntös, bíborpalást, stb.

BÍBORSZÍN, (bíbor-szín) ösz. fn. Piros szín, milyen a bíboré. Melléknévül is használtatik. *Bíborsszín palást. Bíborsszín ajkak.*

BÍBORSZÍNŰ, (bíbor-színű) ösz. mn. Aminek bíborszíne van; bíborszínre festett. *Bíborsszínű bogarak, legyek. Bíborsszínű szövet, öltözék.*

BIBUCZ, fn. tt. *bibuca-ot*. L. **BIBICZ**.

BIBUSKA, fn. *bibuska-t*; libácska. V. ö. **BI**.

BICSAK, fn. tt. *bicsak-ot*. Általán csekélyebb értékű, gömbölyű nyelű kés, melynek pengéjé a nyélbe lehet tenni, csukni, máskép: *bicska*, tréfás gúnynyelven: *békanyúsó. Sárga-, piros nyelű bicsak. Igen feni a bicsakját. Úri bicsak, fa nyele* = urat játszani akaró, de szegény külsejű, öltözetű. Km. *Legrádi bicsak.* „Ha előtalálok, tied lesz kobakom, ónnal jól megrakott legrádi bicsakom.“ Faludi. *Fehérvári bicsak. Madi bicsak*, melyet gúnyadoma szerint a madiak (Csalóközben) elvetettek, hogy többet teremjen. *Bicsakkal faragni, enni. Belőtörött a bicskája. Km.*

Elemezni másás szempontból kiindulva különfélekep lehet. Származtatható a *becsuk becsukó* szótól minthogy főjegye az hogy becsukható. Vagy a *ficsak, ficsam* szóval rokonítható, mennyiben csukló természeténél fogva ideoda ficszamlík, honnan: *bicsaklik, kibicsaklik* am. sarkából, forgójából kificszomodik. Vagy végre betűátétellel am. *bikcae, bökcse* (Szabó Dávidnál csakugyan *bicske*), mint *szökcae szökcke*. Török nyelvben *bicsak* (bycsak), máskép *csaky* másnemű kést is jelent, pl. *kalembycsak* tollkés, *szakalbycsak* borotva, *bycsakcsi* kécszínáló. Ugyanezen nyelvben *bica-mek* ige am. rágni, kaszálni. Az uigur nyelvben szintén előfordul *bicsak*. A magyar *bök* is kétségtelenül rokon a mélyhangú *vág* szóval, azonban mindig figyelmet érdemlő marad az, hogy a magyar *bicsak* nem akárminő, hanem csak becsukó kést jelent. Különbözik: *bicakia*.

BICSAKLIK, (bicsak-lík) k. m. *bicsakl-ott*, htn. — *ani*. Tulajdonképen, bicsak módjára csukódik, vagy hátra feszül, mint a rozsz bicsak. Átv. ért. hanyatlík,

hátra dől, nem jól mozog, fordul. *Kibicsaklott a nyelve*, azaz elhibázta, elvétette a szót. *Öreg a legény, már bicsaklik*. Km. Csangósan ejtve: *biczaklik*, vagy némely szójárások szerint *biczeklik* minélfogva rokonai *ficzamlík*, *ficzakklik*, *biczeg*.

BICSAKOL, (bicsak-ol) áth. m. *bicsakol-t*. Bicsakkal rosziul metsz, vág, öl. *Megbicsakolni valakit*. *Bizonyos megyében a házi adót megbicsakolták*. *Megbicsakolja magát*, jobban: *megbikacsolja magát*.

BICSÉRD, falu Baranyában; helyr. *Bicsérd-en*, —re, —ről.

BICSKA, fn. tt. *bicskát*, tb. *bicskák*. Vékonyhagyon Baranyában: *bicske*. 1) L. BICSAK. 2) A csizmaziák széles pilingájú horgas kése, melylyel a bőrt metélik, s mely csuklóra nem jár. Máskép: *bicskia*.

BICSKAHAL, (bicska-hal) ősz. fn. Hegyes éles orru halnem, melynek faja a garda is (karda, kardos). (Cyprinus cultratus).

BICSKÁS, (bicska-as) fn. tt. *bicskás-t*, tb. —ok. Zsebtolvaj, ki a zsebeket, kivált vásári tolongásban, bicskával felmettszi. Híresek voltak egykor a szegedi bicskások.

BICSKE, (1), tt. *bicské-t*. L. BICSKA.

BICSKE, (2), mezőváros Fehér vármegyében és Tápjő-Bicske falu Pest vármegyében; helyr. *Bicskére*, —ről, —n.

BICSKIA, fn. tt. *bicskiá-t*. Csizmaziakés, lásd BICSKA 2).

BICZ, elvont gyök, honnan *biczég*, *biczzen*, *biczcent*, és származékaik eredtek. Jelent kisebb nemű ideoda ingadozó mozgást, midőn a mozgó test súlyegyen pontjától kissé félre, vagy előre hajlik, hajladozik. Legközelebbi rokona *ficz*, mint a *ficzam*, *ficzamt*, *ficzomodik* származékok gyöke, továbbá: *biz*, honnan *bizgat*, s a *b* előtét nélküli: *iz*, *icz*, mint az ikerített *izgomozog*, *iczegbiczeg* mutatják.

BICZA, (bicz-a) fn. tt. *biczát*. Baranyai tájnyelven jelenti a szőlő kacscsát, indáját. Talán görbére hajló, kacsaringós tulajdonságánál fogva a félre mozzanásra vonatkozó *bicze*, *biczeg* szókkal egy eredetű.

BICZAKLIK, I. BICSAKLIK.

BICZCZEN, (bicz-ü-en, bicz-v-en) önh. m. *biczzen-t*. A súlyegyent féligmeddig visszelve félre hajlik, félre billen. *Biczzen a szunyidikló feje*. *Biczzen a mérleg serpenyője*, midőn fel vagy alá mozzan. Igekötökkel: *megbiczzen*, *elbiczzen*. V. ö. BICZ, gyök.

BICZCZENÉS, (bicz-ü-en-és, bicz-v-en-és) fn. tt. *biczczenés-t*, tb. —ék. A mozzanás, illetőleg súlyegyenvesztés neme, midőn valami biczzen.

BICZCENT, (bicz-ü-en-t, bicz-v-en-t) áth. m. *biczcent-étt*, par. —s, htn. —eni, vagy —ni. A súlyegyen pontján álló testet kis mozzanásba hozza, megbillenti, vagyis eszközli, okozza, hogy biczzenjen. Igekötökkel: *megbiczcent*, *félrebiczcent*. Különösen, *fejével biczcenteni* am. szunnyadólag, vagy intőleg, jeladólag fejét előre és lefelé mozzantani.

BICZE, (bicz-e) mn. tt. *biczét*, tb. *biczék*. Aki biczegve, sántikálva lép, vagy ami ideoda könnyen

biczzen. Átvetve és *k* toldalékkal egy jelentésű vele *csibak*, s rokona az erősebb biczzenésű *ficza*.

BICZÉG, (bicz-ég) önh. m. *biczég-tem*, —tél, —étt. A súlyegyen pontján ingadozva áll, vagy mozog. *Biczeg az asztal, melynek lábai egyenellenek*; *biczeg a sánta ember*. *Iczeg-biczeg*. V. ö. ILLÉG—BILLEG, IZÉG—MOZOG.

BICZÉGÉS, (bicz-ég-és) fn. tt. *biczégés-t*, tb. —ék. Ideoda ingadozás. *Bölcsőbiczegés*, *teknő biczegése*, *ladikbiczegés*. V. ö. BICZÉGET.

BICZÉGET, (bicz-ég-et) önh. és áth. m. *biczéget-tem*, —tél, —étt. 1) Folyvást, ismételve biczeg; a súlyegyen pontja körül ingadoz. 2) L. BICZEGTET.

BICZÉGTET, (bicz-ég-tet) áth. m. *biczégtet-tem*, —tél, —étt. Biczegő állapotba hoz. *Asztalt, széket biczégtetni*.

BICZÉGTETÉS, (bicz-ég-tet-és) fn. tt. *biczégtetés-t*, tb. —ék. Biczegő állapotba hozás.

BICZEKLIK, I. BICSAKLIK.

BICZÉR, (bicz-ér) fn. tt. *biczér-t*, tb. —ék. Molyférgek egyik faja. Talán rágás közti folytonos mozgásától kapta nevét.

BICZÉRÉG, (bicz-ér-ég) önh. m. *biczérég-tem*, *biczérégtél*, vagy *biczérgtettem*, *biczérgéttél*, *biczérgétt*, htn. —ni vagy *biczérgeni*. Ideoda ingadoz; folytonos mozgásban van. *Iczérég biczérég*.

BICZÉRGÉS, (bicz-ér-ég-és) fn. tt. *biczérgés-t*, tb. —ék. Ideoda izgadozás.

BICZÉRTÉS, (bicz-ér-t-és) mn. tt. *biczértés-t*, vagy —et, tb. —ék. Sántikáló, másképp átvetve: *czibértés*, vagy *csipértés*.

BICZKÉCZE, (biczke-cze) fn. tt. *biczkéczét*. Pöszméte, biszke, pizske, egres. A *pizske* vagy *biszke* szóból van elcsavarítva, *cze* kicsinyítő járulván hozzája. V. ö. PISZKE.

BICZKÉL, BICZKÖL, (bicz-k-él vagy bicz-k-öl) Palóczosan am. szunyidikálás közben fejét bólogatja, biczegeti. *A szentegyházban is a szorosmisen* (nagyimisén) *csak biczköl*. Szeder F. a palócz szójárásról.

BIDÉS, tájéjtésileg és régiesen, *büdös*, helyett.

BIG, elvont gyöke *biga*, *bige*, *bigecs* szóknak. Jelentésére nézve rokon az önálló *bog* szóval, és a *bok*-nak *bok* gyökével. V. ö. BIGE. 3).

BIGA, (big-a) fn. tt. *bigát*, tb. *bigák*. Földi apró csiga, rétegesen öszvevont, világos és töredékeny héjjal. Alakjára nézve a postásíphoz hasonló. A *csiga* szóval ikerítve: *csigabiga*. A *boga* szónak kicsinyített módosítványa. V. ö. CSIGA.

BIGE, (big-e) fn. tt. *bigét*, tb. *bigék*. 1) Erdők alján tenyésző apró bokorfaj, harasztos cserje. Innen származott: *bigecs*, mely némely alföldi tájakon fiatal csemetékéből bokrokból álló ligetet, különösebben ilyen gyümölcsöt jelent. 2) Tekeredett apró szarvu ökör neve, mélyhangon: *buga*, melyet néhutt, nevezetesen túl a Dunán, *csirá*-nak neveznek. *Hajsz Bige*. 3) I. PIGE.

A két első pont alatti értelemben nem egyéb, mint a mély hangú *boga buga* és *bok*(or) felhangú módosít-

ványa. Rokontúl tekinthető *vág* ige is, a honnan *bigé* am. vágott vagy csonkított liget, és csonkított szarvú ökör.

BIGEBECZŐ, (bige-becző) ősz. fn. Növénynem a kétfőbbhímese és magrejtősek seregéből. (Bignonia, Bignon nevű növényesszétpártolótól). Némely fajai: *Trombita* b. (B. Catalpa) *Kék b.* (B. coerulea) A fák osztályába tartozik.

BIGECS, (big-ecs) fn. tt. *bigecs-el*, tb. —*ék*. L. BIGE. 1).

BIGEJAZMIN (bigé-jasmin) ősz. fn. Apró cserjés jaszmin. V. ö. JAZMIN.

BIGENÖVÉNY, (bigé-növény) ősz. fn. Általán mindenféle cserjés, harasztos, bokros növény.

BIGÉZ, (big-e-éz) önh. m. *bigés-tem*, —*tél*, —*étt*. Bigével, vagy másképp pigével, azaz apró pálcikákkal játszik; pinczkes, pilinczkes.

BIGY, **BIGYGY**, elvont gyök, melyből *bigyeg*, *bigyereg*, *bigygyen*, *bigygyeszt* származnak. Jelenti a testnek gyöngye függését s rokon *függ* szóval és *fity* gyökkel (fityeg igében).

BIGYGYEN, (bigy-ü-en) önh. m. *bigygyen-t*. Könnyeden valahová oda függeszkedik, féligmeddig oda ragad valamihéz. *Aló ajaka a felsőhöz bigygyen*.

BIGYGYENÉS, (bigy-ü-en-és) fn. tt. *bigygyenés-t*, tb. —*ék*. Valahová gyöngén függeszkedés.

BIGYGYESZT, (bigygy-eaz-t) áth. m. *bigygyeszt-étt*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Csak imígy-amígy oda akaaszt, oda kapcsol, felfüggeszt. *Kis kendőt bigygyeszt a nyakára. Ajakát bigygyeszté, azaz feltolja.*

BIGYGYESZTÉS, (bigygy-eaz-t-és) fn. tt. *bigygyesztés-t*, tb. —*ék*. Gyöngén odaakaasztás.

BIGYÉG, (bigy-ég) önh. m. *bigyég-tem*, —*tél*, —*étt*. Fityeg, lóg, könnyen oda vetve, oda akaasztva csaknem leesik. *As érett alma, körte már csak bigyeg as ágon.*

BIGYÉGÉS, (bigy-ég-és) fn. tt. *bigyégés-t*, tb. —*ék*. Fityegés.

BIGYÉRÍT, **BIGYERIT**, (bigy-ér-ít) áth. m. *bigyerít-étt*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Imígy-amígy felakaaszt, felfüggeszt, feltol. *Ajakát bigyeríti.*

BIGYERÍTÉS, (bigy-er-ít-és) fn. tt. *bigyerítés-t*, tb. —*ék*. Könnyűded felfüggesztés.

BIGYMA, (bigy-ma) fn. tt. *bigymát*. Kórtani ért. fügefőforma kinövés a bőrön, mely vékony száron a testhez bigygyed, másképp: *függöly*. Képzésre olyan mint *fityma*.

BIHAR, megye és mezőváros. Mint megye, nagyságára nézve első az országban. Mint mezőváros helyragokkal: *Bi-har-on*, —*ra*, —*ról*.

BIJAL, tájdivatos, *bial* vagy *bival* helyett.

BIK, (1), elvont gyöke *bika* szónak, mely ugyanaz a *bök* avagy *bög* gyökkel.

BIK, (2), fn. l. **BÜKK**.

BIKA, (bik-a) fn. tt. *bikát*, tb. *bikák*. Azon hasított körmű baromneműek hímje, melynek nőstényét *téhénnek* hívják. *Bivalbika*, *sarvasbika*, *öbika* (baköz). Szorosan véve a közönséges tehének hímje, mely herélt állapotban: *tínó*, *ökör*. *Magyar bika*, *svájci*

bika, *öbre*, *csira bika*. *Vastag nyaku, szömök fejt, hosszú derekú bika*. *Város, falu bikája*, átv. gúnyos ért. csapodárkodó fajtalan ember. *Vad, öklelés, bömbölő bika*. *Bög, mint a bika*. Km. *Öklelés bikának eséna a sarván*. Km. *Bika alatt is borját keres*. Km. *Tátos bika*, a népmesékben.

Némelyek szerint öklelés tulajdonságánál fogva am. *bökös*, s hasonló hozzá *bak*, pl. kecskebak. Mások szerint = *bégő*, *bögő*, honnan átv. ért. *bömbölő*, vagy *vísi*, *nádi bika* jelent bika módjára bögő gémfajt. Egyébiránt számos nyelvekben találtaknak rokonai, ilyenek a latin *vacca*, *vagio*, *mugio*, hellen *μύκω*, *βούκος*, német *mucken*, szanszkrit *bukk* (bég, bög), honnan: *bukkass*, *bukká* (bak, kecske), szláv *bik*, *bika*, *buják*, török *bugha*, továbbá az ajakhang elhagyásával szinte a szanszkrit *ghu* (bög), *ukessan* (ökör), török *öküs*, magyar *ökör*, német *Ochs*, mongol *uker*, stb. V. ö. **ÖKÖR**.

BIKAÁLDOZAT, (bika-áldozat) ősz. fn. Az ó testamentomban, és több pogány népeknél divatozott vallási szertartás, mely a többi áldozatok között legnemesebbnek tartott, midőn választott szép bikát öltek meg, s némely részeit megégették, a többit pedig ellakmárosták. Jnpiter tiszteletére bikát áldostak a görögök és rómaiak.

BIKABÉR, (bika-bér) ősz. fn. L. **BIKAPÉNZ**.

BIKABORJU, (bika-borju) ősz. fn. Kis szopós bika, melynek még szarvai nincsenek, vagy csak most kesdenek bújni. Ha kihérelük, *tínóborju* lesz belőle.

BIKÁCS, több helység neve; helyr. *Bikács-on*, —*ra*, —*ról*.

BIKACSEK, **BIKACSÖK**, (bika-csek vagy bika-csök) ősz. fn. A bikának nemző veszeje, mely megszáradva sajtógúzs és korbács gyanánt használtatik. *Elverték a gyereket bikacsekkel*. Egyesik vele a török *bugha siki*.

BIKACSOL, (bik-a-cs-ol) vh. (bikacsolja magát), mult. *bikacsol-ta* magát. *Makacskodik. Megbikacsolja magát*. Másképp: *bakacsol*, azaz *makacsol*.

BIKÁCZA, falu Közép-Szolnok megyében; helyragokkal: *Bikácsán*, —*ra*, —*ról*.

BIKÁD, falu Tolna megyében; helyr. *Bikád-on*, —*ra*, —*ról*.

BIKAFALVA, helység Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. *Bikafalván*, —*ra*, —*ról*.

BIKAHAJSZ, (bika-hajsz) ősz. fn. 1) A bikának egymás elleni hajszolása, a végett, hogy a legerősebb és legbátrabb kitüntessék. 2) Különös mulatság a spanyoloknál, midőn a bikákat részént egymás ellen, részént szeléndekkel, vagy erős vívókkal eresz-tik össze, verekedés végett.

BIKAHARCZ, (bika-harcz) l. **BIKAHAJSZ**.

BIKAI, (bik-a-i) mn. tt. *bikai-t*, tb. —*ak*. Bika-kára tartozó, vonatkozó; bikához hasonló. *Bikai erő*, *bösüllőség*.

BIKÁLKODIK, (bik-a-al-kod-ik) k. m. *bikálkod-tam*, —*tél*, —*ott*. Bika módra viseli magát, bujálkodik.

BIKAL, több helység neve Magyarországon és Erdélyben (MAGYAR—, OLÁH—); helyr. *Bikal-on*, —*ra*, —*ról*.

BIKAÖLŐ, (bika-ölő) ösz. fn. Vívó személy, ki a bikaviadalban győztes, ki bikát öl a bikahajszban.

BIKAPÉNZ, (bika-péNZ) ösz. fn. PéNZ, mely a bika hágásaért adatik a tehén birtokosától. Átv. ért. azon díj, melyet férfi fizet az általa megejtett nőszemélynek.

BIKASÁG, (bik-a-ság) fn. tt. *bikaság-ot*. Bika-tulajdonság; tulságos hajlam a nemző ösztön kielégítésére, fajtalanság

BIKÁSDI, (bik-a-as-di) fn. tt. *bikásdi-t*. Gyermeki játék neme, midőn az ökleldöző bikákat utánozzák. Képzésre olyan mint: *lovasdi*, *katonásdi*, stb.

BIKAVIADAL, (bika-viadal) ösz. fn. 1) Az egymás ellen felbőszült, egymással versengő bikák küzdelme, ökleldözése. 2) L. **BIKAHAJSZ**.

BIKCZIS, (bikcsi-s) mn. tt. *bikcsis-t*, tb. —*ek*. Fecsegő, locsogó, ikerítve: *ikcsis-bikcsis*.

BIKECZ, (bik-ecz vagy bik-hecz) fn. tt. *bikecz-et*. Hitvány nyomorult pökhendi ficzkó, aki kicsin létére hetvenkedik, hányakodik máskép: *bikfics*. Eredetre egy a maga nemében kicsit jelentő *bige* szóval = *bigez*.

BIKFALVA, helység Erdélyben a Sepszi székben; helyr. *Bikfalván*, —*ra*, —*ról*.

BIKFICZ, l. **BIKECZ**.

BIKIS, falu Krassó megyében; l. **BÜKÖS** és **BÜKKÖS**.

BIKÓ, helynevek Szathmárban (PAP—) és Erdélyben; helyr. *Bikón*, —*ra*, —*ról*.

BIKK, l. **BÜKK**.

BIKLA, fn. tt. *biklát*, tb. *biklák*. Somogy és Baranyában pendélyszabásu, ezerránczos vászonszoknya.

Valószínű, hogy *pendely* és *bikla* az elrontott eredeti *ingal* szóból alakultak. Tudniillik, ahol még a hosszú női ing nincs divatban, ott a testet közvetlenül takaró fehérruha két darabból áll, a felső csipőig ér, s *féling*, vagy *feling* (felső ing) a neve, a csipőtől bokáig nyúló szoknyaforma pedig a székelyeknél ma is *ingal*, vagy *ingalj*. *Ingal*-ból vékonyhangon lesz: *ingel*, mint *fejál*-ból (vánkos) lett *fejél* pl. a Nyitra-völgyén, és másutt; *p* előtéttel: *pingel*, s innen: *pin-dely*, *pendely*, *pintöl*, *pöntöly*. Más részt, t. i. a somogyiak és baranyaiak alakítása szerint, *ingal*-ból lett szintén ajakbetűs előtéttel: *bingal*, innen átvetve, *bingla*, könnyebb kiejtés végett az *n-et* elhagyva: *bigla*, *bikla*. Egyébiránt a hasonló hangzatu hellen *κικλάς* és latin *cyclas* szintén kerekded szabásu nőruhát jelentenek.

BIKMAKKOL, (bik-makkol) ösz. önh. Székely tájászó, am. akadozva, himelvehamolva beszélni, magát mentegetni.

Talán átv. értelmű szó a bükfák makkjain rági-csálól s csámcsogó sertések szokásától, mennyiben az akadozó beszédürről szoktuk mondani, hogy csámcsogva beszél.

BIKSZÁD, **BÜKSZÁD**, több helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Bikszád-on*, —*ra*, —*ról*.

BIKSZÖGH, falu Gömörben; helyr. *Bikszöghön*, —*re*, —*ról*.

BIL vagy **BILL**, elvont gyökök, melyekből *bil-ling*, *billeg*, *billen*, *billent* és származékaik eredtek. Alapérteményök kicsinyes ideoda ingó, lengő, biczenő mozgalom. Rokonaik: *bel*, *böl*, a *bellöke* és *böl-cső* származékokban, továbbá a vastaghangu s ennél fogva élénkebb mozzanatu *pil*, vagy *pill*, *vil* vagy *vill*, melyekből *pillant*, *pillangó*, *villlog*, *villám* eredtek. Jelenetek lógó, lefüggő mozgást is. Rokonuk a szanszkrit *vail*, *vaiil* (mozdít, fordít), a hellen *εἰλέω*, stb.

BILAK, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Bilak-on*, —*ra*, —*ról*.

BILCSIRTA, l. **BARÁZDABILLEGETŐ**. Elemei: a *billeg* gyöke, *bil*, és a *csir* hangutánzó = billegő és csiregő, csairpoló.

BILICZ, **KIS—**, **NAGY—**, faluk Nyitra megyében; helyr. *Bilics-en*, —*re*, —*ról*.

BILINCS, fn. tt. *bilincs-et*, tb. —*ek*. Lábakra és kezekre vert láncz, melyet a rabok viselnek. *Bilincset verni valakire*, vagy *bilincsebe*, *bilincsere verni*. *Bilincsen járni*. *Bilincset viselni*, *csörgetni*. *Leverni a bilincset*. Átv. ért. ránk erőszakolt akadály, erkölcsi kényszer, mely a szabad működést korlátozza. *Lerázní a célszerülenné lett régi intézmények bilincseit*.

Homályos eredetű szó. Talán a tagokon *billegő*, *fityegő* tulajdonságától vette nevét? Egyébiránt a szláv nyelvekben is van *blínkáts*, *blínitéák*.

BILINCSEL, (bilincs-él) áth. m. *bilincsel-t*. Bilincse ver, fogva tart, leköt. Igeköttökkel: *lebilincsel*, *megbilincsel*. V. ö. **BILINCS**.

BILINCSELÉS, (bilincs-él-és) fn. tt. *bilincselés-t*, tb. —*ek*. Bilincse verés.

BILINCSES, (bilincs-és) mn. tt. *bilincses-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Bilincsel terhelt, bilincsebe zárt, bilincset viselő. *Bilincses sánczrabok*, *vár foglyok*.

BILINCSEZ, áth. m. *bilincses-tem*, —*tél*, —*étt*. L. **BILINCSEL**.

BILING, (bil-ing) fn. tt. *bilíng-et*, tb. —*ek*. Kicsided, szőlőfürt, vagy apró szőlőfaj, a szedők által elhagyott fürtöcske. Balatonmelléki szó, közösebb névvel némely dunai vidéken *böng*, a tiszai s hegyaljai vidéken pedig: *filleng*.

Eredeti jelentésénél fogva: kis billegő, fityegő, perszál *birigh* (*racemus uvae*).

BILINGÉRÉZ, (bil-ing-ér-éz) áth. m. *bilíngéréz-tem*, —*tél*, —*étt*. Szedés után elmaradt fürtöket, bilíngeket keresgél; böngész. Balatonmelléki szó. Néhol: *mezgerel*, *lécskál*, *kórész*.

BILINGÉRÉZÉS, (bil-ing-ér-ész-és) fn. tt. *bilíngérésés-t*, tb. —*ek*. A szedők után elmaradozott szőlőfürtök keresgelése; böngészés, mezgerelés, lécskálás.

BILINGÉS, (bil-ing-és) mn. tt. *bilíngés-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. 1) Amin *bilíng* vagy *bilíngék* vannak.

Bilínges töke. 2) Szőlőbilinghez hasonló bogyoju. *Bilínges cserje, fagyalfa.*

BILIZNA, (néhutt: *veliznek*), l. BÉLÉZNA.

BILL, elvont gyök, melynek értelme kicsinyes, könnyü, lengeteg, fityegő mozgás, származékai: *billeg, billeg, billeg, billen, billent* stb. Mélyhangon *ball* (ballag, ballagsál stb. szókban). V. ö. BIL.

BILLE, (bill-e) fn. tt. *billét*, tb. *billék*. Kis fiúk szeméremvesszeje, máskép: *bögyörő, pöcs*. Különbön mondják a felnőttek férfitagjáról is. V. ö. BILL, gyök.

BILLEG, (1), BILLOG, tájszó, l. BÉLYEG.

BILLEG, (2), BILLEGH, népes puszták Komárom és Szala megyékben; helyr. *Billeg-én*, —re, —ről.

BILLÉG, (bill-ég) gyak. önh. m. *billég-tem*, —tél, —ét. 1) Súlyegyen pontjától elhajolva könnyed mozgással ideoda ingadoz, hajladozik. *Billeg a süvegbe ütött toll, midőn a széllel tengeti. Billegnek a mérőserpenyők.* 2) Testét kényelmesen, könnyeden ideoda hajtogatva, mozog, lépdegel. *Billegve járni a csárdást, a lassumagyart.* Ikerítve: *illeg-billeg. Juhászlegény furulyál, illegbilleg, meg megdől.* Népdal. V. ö. mély hangon: BALLAG.

BILLÉGÉNY, (bill-ég-ény) fn. tt. *billégény-t*, tb. —ék. Magas vékony lábszáru kis madárnem, mely aránylag hosszú farkát szüntelen billegeti. Szokott népies nyelven: barázdabillegető. (Motacilla). A vadászok így nevezik a szarvas farkát is.

BILLÉGÉS, (bill-ég-és) fn. tt. *billégés-t*, tb. —ék. Könnyüded, ideoda ingadozó hajladozás.

BILLEGET, (bill-ég-et) áth. m. *billeget-tem*, —tél, —ét. Ideoda mozgat, ingadoztat, lenget. *Sípot, furulyát billeget, vagy inkább, ujjait billegeti rajtok. Farkát billegeti. Róka farkát billegeti, násmagy akar lenni.* (Vöféli vers). *Füleket billegetni. Hát miért nem billegeted a füledet?* km. azaz, miért nem szólsz, miért nem mondod, mit akarsz?

BILLEGETÉS, (bill-ég-et-és) fn. tt. *billegetés-t*, tb. —ék. Gyöngén mozgatás, ingatás, lengetés.

BILLEGETŐ, (1), (bill-ég-et-ő) mn. tt. *billegető-t*. Aki vagy ami valamit billeget.

BILLEGETŐ, (2), (bill-ég-et-ő) fn. tt. *billegető-t*. 1) Billegény, barázdabillegető. 2) Hat lyuku síp, melyet a pásztorok használnak.

BILLEGTET, (bill-ég-tet) áth. l. BILLEGET.

BILLEGTETŐ, fn. tt. *billegtető-t*; l. BILLÉGÉNY.

BILLEN, (bill-en) önh. m. *billen-t*. Egyik oldalról másakra egyet hajlik; alulról fel, vagy felülről lefelé mozzan. *Billen a mérleg serpenyője, billen a kócsi. Felbillen, lebillen, elbillen, megbillen.*

BILLENCS, (bill-en-cs) fn. tt. *billencs-ét*. Lásd BILLÉGÉNY.

BILLENÉS, (bill-en-és) fn. tt. *billenés-t*, tb. —ék. Egyszeri könnyü meghajlás, mozzanás.

BILLENGET, (bill-en-g-et) áth. m. *billenget-tem*, —tél, —ét. Többször vagy folytonosan billent.

BILLENGETÉS, (bil-en-g-et-és) fn. tt. *billengetés-t*, tb. —ék. Többszöri billentés.

BILLENT, (bill-en-t) áth. és önh. *billent-ét*, htn. —ni, vagy —eni. Úgy érint, vagy mozdít valamit, hogy billenjen. *Billenteni a bölcöt, vagy bölcsön. Fület billenteni, farkát billenteni. Kicsit vagy nagyot billenteni valamin.*

BILLENTÉS, (bill-en-t-és) fn. tt. *billentés-t*, tb. —ék. Billenésre mozdítás.

BILLENTYŰ, (bill-en-tyű, bill-en-t-ő) fn. tt. *billentyű-t*. 1) Csapó, csaptató, mely nyomás által felnyílik, felszáll. *Síp billentyűje. Puska billentyűje. Tör, kelepce billentyűje.* 2) Az orgonán, és zongorán azon fa vagy csontszeg, melyek az ujjakkal megérintve vagy nyomatva az illető húrokat vagy sípokat hangoztatják. *Orgonabilentyű, zongora-, fuvolya billentyűje.* 3) A boncztanban, az erek falain találtató hártának megkettőztetése, mely billegőleg majd az edények falaihoz simul, majd pedig visszamenőleg az edény falától eltávozik.

Azon *tyű tyű* képzőjű szók osztályába tartozik, melyek eredetileg igenevek: *billentyű = billentő, fergettyű = fergető, pattantyű = pattantó, szivattyű = szivató* stb. l. —TYŰ, —TYŰ, képző.

BILLENTYŰZ, (bill-en-tyű-öz) áth. m. *billentyűz-tem*, —tél, —ött. 1) Billentyűket nyomogat. 2) Az illető eszközt, hangszert billentyűkkel ellátja, felkészíti. *Orgonát billentyűzni. Sípot, trombitát billentyűzni.*

BILLENTYŰZÉS, (bill-en-tyű-öz-és) fn. tt. *billentyűzés-t*, tb. —ék. Billentyűnyomogatás. Billentyűvel felkészítés, felszerelés.

BILLENTYŰZET, (bill-en-tyű-öz-et) tt. *billentyűzet-ét*. Valamely hangszer billentyűinek öszvege, egész felszerelménye a billentyűkkel.

BILLICZ, pusztá Nyitra megyében; helyragokkal: *Billicz-én*, —re, —ről.

BILLIKOM, (a latin *poculum* vagy *picillum* szóból látszik kölcsönöztnék, honnan a francia *bocal*, német *Pokal*, török *bukal* is); fn. tt. *billikom-ot*. Üveg-ből vagy valamely fémből, mint ezüstből, aranyból stb. készült nagyobbserű ivó eszköz. „És az arany billokomban ó somlyai csillogott.“ Kisfaludy S. A perzsában is előfordul *bulak* és *bulutak* (*poculum vino bibendo*). Némelyek a német *willkommen* szóból akarják származtatni. L. SERLEG.

BILLOKOMOZ, (billikom-oz) önh. m. *billikomoztam*, —tél, —ott. Billikomból iszogat. Olyan, mint: *poharas*. L. SERLEGÉZ.

BILLING, l. BILING.

BILLIÓ, számnév, tt. *billió-t*, tb. —k. Ezerszer ezer millió, vagy milliószor millió.

Újabbkori latin szó, öszvehúzva *bis millio*-ból, *millió* pedig *millio* (ezer) szóból eredett.

BILLIÓNYI, (billió-nyi) mn. tt. *billiónyit*, tb. —ak. Billióra menő sokaság, számu.

BILLSZELEP, (bill-szelep) ösz. fn. A billentyűvel ellátott fuvó hangszerek szelelő lyuka. (Klappenventil). Nem nagyon divatos.

BILÓK, előfordul II. András magyar király arany bullájában (bilochi), némelyek szerint am. *bírók* vagy *bírák*, mások szerint *bélyeges*, *bélyogos* helyett.

BILYEG, **BILYOG**, I. BÉLYEG.

BIM és **BIMB**, elvont gyökei *bimbó*, *bingyó* szónak, s jelentenek a maga nemében kisebbféle gömbölyű, tömött, teljes valamit. Rokonaik a vastaghangú *bom*, honnan *bombék* = *bimbó*, továbbá: *bongy*, *bones*, *bum* vagy *bun*, melyből lettek *bunkó*, *buncki*; keményebb ajkhanggal: *pim*, *pom*, *pimp*, *pomp*, úgymint a *pimpó*, *pompos* szók gyökei.

BIMBA, (bimb-a) fn. tt. *bimbát*. Vizek színén ugrándozó bogárfaj. (Wasserfloh. Podura aquatica L.)

BIMBALLIK, (bimb-all-ik) k.m. *bimball-ott*, htn. — *ani* vagy — *ni*. Dunántúli tájszókás szerint am. *bimbózik*. Már *bimballanak a fák, a rózsák*.

BIMBALLÓ, (bimb-all-ó) mn. és fn. tt. *bimballó-t*, tb. — *k*. 1) *Bimbózó*. 2) *Bimbóforma* csomó, különösen némely növények gyökere, hajmája (bulbus).

BIMBALLÓS, (bimb-all-ó-os) mn. tt. *bimballós-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. *Bimballóféle* gyökerű, hajmájú. *Bimballós* növények.

BIMBÓ, (bimb-ó vagy bim-bó) fn. tt. *bimbó-t*. Harmadik birtokragu személyben: *bimbója* vagy *bimbaja*, *bimbójok* vagy *bimbajok*. Csomó vagy gombalakú fakadás a növényeken, mely a virágok vagy levelek csiráit rejtí magában, s melyből azok kifejlődnek. *Virág- vagy gyümölcsbimbó* vagy *termőbimbó*, *levélbimbó*, *szőlőbimbó*, *fabimbó*, *rózsabimbó*. *Kisded bimbóból ered a fontos körte*. Km. *Teljes, fakadó bimbó. Lecestpni a fák bimbaját*. Átv. ért. *csescbimbó*, a csescnek bimbóhoz hasonló gombja. Költői képes kifejezéssel e néven szólítja a szerető kedvesét. „Hejh galambom, szőke bimbóm, mit nevezsz?” Vörösmarty (Fóti dal). A béres legények kedvesb ökrök elnevezésére használják. *Haj bimbó! Csáli bimbó!*

Gyöke *bim* a gömbölyű tömött jelentő *bom*, *bon*, *bun* kicsinyítő változata. Baranyában: *bombék*. Rokona *bingyó* és a pálmaágak szőrös bimbaját jelentő *pimpó*. Figyelmet érdemel, hogy az olasz nyelvben *bimbo* és *bimba* kis gyermeket (mintegy bimbóban levő embert) jelent. Egyébiránt v. ö. RÜGY.

BIMBÓBOGÁR, (bimbó-bogár) ösz. fn. *Bogárfaj*, mely a levélbimbókon vagyis rügyeken rágódik, élődik. L. RÜGYÉSZ.

BIMBÓCSKA, (bimb-ó-cska) kics. fn. tt. *bimbócskát*. A maga nemében kicsiled *bimbó*.

BIMBÓDZÁS, **BIMBÓDZIK**, lásd **BIMBÓZÁS**, **BIMBÓZIK**.

BIMBÓFÜ, (bimbó-fü) ösz. fn. L. PONGYOLA-PTYPANG.

BIMBÓGYÜSZÜ, (bimbó-gyüszü) ösz. fn. *Hártya*féle burok, mely némely bimbókat gyüszü gyanánt övedz.

BIMBÓHÁRTYA, (bimbó-hártya) ösz. fn. Vékony hártya, mely a bimbó csiráit az idő viszontagságai, és férgek ellen óvja, s mely szétrepedvén, a levelek, illetőleg virágok kifejlének belőle.

BIMBÓS, (bim-bó-s) mn. tt. *bimbós-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Ami bimbókkal bővelkedik, bimbókkal megterakott. *Bimbós ágak*, *bimbós virágok*.

BIMBÓSAN, (bim-bó-s-an) ih. Bimbóval vagy bimbókkal.

BIMBÓSODÁS, **BIMBÓSODIK**, I. **BIMBÓZÁS**, **BIMBÓZIK**.

BIMBÓUDVAR, (bimbó-udvar) ösz. fn. Az őrlő-malomkövön azon rovatolt vas gyűrű, mely a kőhajtó rudat mozgatja.

BIMBÓZÁS, (bim-bó-z-ás) fn. tt. *bimbózás-t*, tb. — *ok*. Bimbónak kifakadása, bimbóeresztés, bimbóhajtás.

BIMBÓZIK, (bimb-ó-z-ik) k.m. *bimbós-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *edl*. Bimbót vagy bimbókat hajt, bimbók teremnek és fakadoznak rajta. *Bimbóznak a fák, a szőlők, a rózsák. Korán, későn bimbózik. Kibimbózik*.

BIMBÓZÓ, (bimb-ó-z-ó) mn. tt. *bimbózót*, tb. — *k*. Bimbókat hajtó, illetőleg rügyező, rigyázó. *A korán bimbózó fák gyakran szenvednek a tavaszi fagytól*.

BÍN, **BÍNÓS**, **BÍNHÓDIK** stb. tájéjtsileg és régiesen *bün*, *bünös* stb. helyett.

BINCS, hangutánzó fn. I. **PINTY**.

BINCSEK, (bim-cs-ok) fn. tt. *bincsek-ot*. Kemeses alján am. pörsedék, buboresék, bimbóforma fakadás a bőrön. Gyöke *bim* ugyanaz, melyből *bimbó* származik.

BINCSEK, (bim-cs-ök vagy bötüátvetéssel: csimbók, csimbók) fn. tt. *bincsek-öt*. Mélyhangon: *boncsók*. Bodrogközben am. csimbók, csombók. Akár a *bim* akár a *csom* gyöktől származtatva, alapfogalomban valami gömbölyűt, gombosat, csomosat jelent, épen úgy mint a kemesesaljai *bincsek*.

BINCZK, **BINCZKÉZ**, I. **PINCZK**, **PINCZKÉZ**.

BINDÁSZ, (a német *Bindarzt*-ból) fn. tt. *bindászt*, tb. — *ok*. Hosszu keskeny pengéjű ácsfejsze, melylyel a faragás alá vett fák, különösen fenyvek oldaláról hosszu forgácsokat hasítanak. Ezzel kezdik a faragást.

BINDÉRÍT, I. **PENDÉRÍT**.

BINGÓ, (1), (iu-g-ó) mn. tt. *bingó-t*. Csak az eredeti *ingó*-val ikerítve divatozik: *ingóbingó*, s mondatik minden helyről-helyre vihető vagyonról, jószágáról, milyenek: házi bútorok, eszközök, szerszámok, ruhanémük, barmok stb. *Minden ingóbingó jószágomat neked hagyom*. Ellentéte: *ingatlan, fekvő*.

Eredetije: *ingó*, melyhez *b* előtét járult, mi nyelvünk szokása szerint sok szóval történik, I. B.

BINGÓ, (2), fn. tt. *bingó-t*. Általán jelent bogyfőféle gyümölcsöt, különösen érésben elmaradt, s bogyóhoz hasonló apró szilvát, almát stb. Máskép: *bingyó*. Nem egyéb mint a *bogyó* kicsinyített változata, s rokona: *böng*.

BINGYÓ, (bim-gy-ó) fn. tt. *binyó-t.* 1) Kis bim-bó. 2) Bogyóféle, vagy bogyóhoz hasonló apró gyümölcs, különösen mely növéseben a többitől elmaradt.

BINKÓ, tájszó, a szokottabb *Bunkó* helyett. L. ezt.

BINÓ, tájszó, mely a *tinó* szóval ikerítve hasznaltatik: *tinóbinó*.

BIOL, régies, l. **BIAL**, **BIVAL**.

BIR, **BÍR**, (1), áth. m. *bír-t.* 1) Van annyi ereje, hogy bizonyos terhet tartson, viseljen, hordjon. *Ezen mátha nagyon nehéz, alig bírom. Sokat szekér sem bír. Km. Oly gyöngye, hogy testét alig bírja. Vidd el, ha bírod.* Különösen *el és meg* igekötőkkel. *Vállán egy köleses székot elbír. Ezen falak megbírják a cserepes födelet.* 2) Szélesebb ért. erejénél fogva képes valamit tenni, nehézséget túrni, kiállani, valamit legyőzni. *Bírja az erős munkát. Aki bírja, az marja. Km. Amint bírom, úgy teszem. Sokáig békével bírná a nyomást. Mindenhez látó, semmivel sem bíró. Átv. ért. erszénye, jövedelme nem bírja a fényűzést.* 3) Felható raggal am. rávesz, rábeszél valamire. *Fülkélésre, lázadásra bírná a csendes polgárokat. Nagy nehezen rábírtam őt az elutasásra. Tégedet nehéz rábírná valamely vállalatra.*

„Ha tennen magadat arra bírhatandó,

Rólad mit végezök, azt te mind megállod.“

Istvánfi Pál a XVI. századból.

4) Bizonyos jóságot, vagyont tulajdona gyanánt hatalmában tart. *Több ezer holdnyi pusztát, erdőséget, gyárat, házakat bír. Ő több fekvő jóságot bír, mint testvére.* „Dézsmát adok mendenekből, melyeket bírok.“ Münch. cod. Ez értelemben a mai szokás inkább segítő ragu viszonynévvel használja. *Szép jósággal, és sok pénzzel bír.* Sajátságos kifejezés: *Jól bírja magát, azaz, nagy, elegendő birtoka van. Egyébiránt ez inkább am. jó erőben van. V. ö. BIR, önh.*

BIR, **BÍR**, (2), önh. 1) Határtalan ígéket tárgyeseti viszonynév nélkül vonz, s am. képes valamit tenni. *Hosszu betegsége után már bír járná, dolgozni. Mosdulni sem bír. Nem bírok eléggé csudálkorni rajtad.* 2) Segítő raggal, és ily ragu viszonynévvel am. sikeresen megmérkőzik valakivel, vagy valamivel, az ellenállón, ellenszegülön kifog, hatalmába hajtja. *E vássott gyermekekkel alig bírok. Már nem bírok vele. Ha méregbe jön, nem bír magával, azaz, nem képes mérsekelni magát. V. ö. MEGBÍR.* Sajátságos kifejezések mind át-, mind önhatólag a régiéknél, pl. Nádor-codexben: *hogy én ilyen embörhöz bírnám* (ut conjungar tali viro); *ha a léleknek miatta (= általa) a test nem bírtatik* azaz meg nem győzetik, vagy kormányoztatik. „Nagybódogúl bír (kormányzá) a népet.“ Debr. Legendásk. „Minden mezejével és mezei márháival bír vala“ azaz bánik vala. Pesti Gábornál. „Ez bölcs embert is megbírta felesége,“ azaz uralma alá hódított. Ugyanannál. Ezen ígében általában a *kitartó erő* alapfogalma rejlik, minélfogva rokonai a szansz-

krit *bhar* (hord), hellen *φέρω*, latin *fero, porto*, persa *burdan*, zend *bere*, ékirati *bar*, német *bringen, Bürde, Bahre*. Rokonítható a magyar *erő* s latin *vires (via)* szókkal is.

BIR, (3), elvont gyök, melyből különböző értelmű származékok eredvén, másmás alapfogalmat fejez ki. 1) Aprót, kicsit jelent a *biri* (csiribiri) szóban, s legközelebb rokona *piri*, honnan *pirinyó, pirindikó* am. a maga nemében igen kicsin, vastaghangon *parányi* (porányi), átvetve, *aprányi*, továbbá, *pere*, az ikerített *pereputty*-ban, mely eredetileg am. *piri püttön*, apró családi sarjadék, gyermekek. Ide tartozik: *poronty*. 2) Fürge, könnyű mozgást jelent a *birka* vagy *birke*, és *birisdál* származékokban, s rokonai *vir, für, fir*, mint a *virgoncs, fürge, firgencs* gyökei. 3) Mint a *birge* (rüh) gyöke rokon azon *vir, pir* gyökökkel, melyekből *virrad, piros, pirul* stb. származtak. 4) Hangutánzó a *birbitél, birnyákol* igékben.

BIRA, (bir-a) fn. Egyesszámú alanyesetben nem divatozik, csak többesben: *birák*, és személyraggal: *birám, bírád, bírāja* stb. *Ország bírāja, város bírāja, falu bírāja. Szolgabírák. Becsületes bírák*, a falusi tanács hivatalos czíme. A *bira* törzsből származnak: *birál, bíráskodik* stb. Különben a *biró* és *bira* oly módosítványi viszonyban állanak mint: *bogyó* és *bogya*, *bugyogó* és *bugyoga* stb. Elemzését illetőleg l. **BIRÓ**.

BIRAKOZÁS, BIRAKOZIK, lásd **BIRKOZÁS, BIRKOZIK**.

BIRÁL, (bir-a-al) áth. m. *birál-t.* 1) Általán valamely erkölcsi cselekedet érdemében ítéletet hoz, illetőleg annak becsét fontolgatja. *As emberek szívét csak Isten bírálhatja.* 2) Különösen mint törvényhatósági személy vagy testület peres ügyekben bizonyos törvények szerint íté. *Igazságosan, részrehajlatlanul, személyválogatás nélkül bírálni.* 3) Valamely műnek, működésnek becsét bizonyos elméleti szabályok nyomán meghatározza. *Könyveket, műdarabokat bírálni. Szindarabokat, színészi előadásokat bírálni.*

BIRÁLÁS, (bir-a-al-ás) fn. tt. *birálás-t*, tb. — ok. Ítéltethetség véleményezése, midőn valamit bírálnak, ezen ígének minden értelményében. *Mások tetteinek szigorú bírálása. Könyvek, műdarabok bírálása*, stb. V. ö. **BIRÁL**.

BIRÁLÁSI, (bir-a-al-ás-i) mn. tt. *birálási-t*, tb. — ak. Bírálásra vonatkozó, azt illető, ahhoz tartozó. *Bírálási tehetőség, jog, kötelesség, mód.*

BIRÁLAT, (bir-a-al-at) fn. tt. *birálat-ot*. 1) Általán vélemény alá terjesztett vagy vett dolog érdeme, becsé fölött kimondott ítélet. *Alapos, hibás, partatlan, részrehajló, szigorú, kímélő bírálat. Könyvek, kiállított művek fölötti bírálat.* 2) Gyógytani ért. a nyavalyának azon foka és kifejlődése, melyből ítélni lehet, ha vajjon gyógyítható-e vagy nem. (Crisis). Más kép: *válság*.

BIRÁLATI, (bir-a-al-at-i) mn. tt. *birálati-t*, tb. — ak. Bírálatra vonatkozó, azt illető.

BIRÁLGAT, (bir-a-al-gat) gyak. áth. m. *birálgat-tam, — tál, — ott*. Valamely művet, különösen tu

dományos vagy művészeti munkát ítélet alá vesz s annak mind dicséretes tulajdonságait, mind hiányait, hibáit kimutatja.

BIRÁLGATÁS, (bir-a-al-gat-ás) fn. tt. *birálgatás-t*, tb. —ok. Műnek, tudományos munkának ítélet alá vévése. *Szépirodalmi művek bírálgatásával foglalkodni*.

BIRÁLKODIK, I. **BIRÁSKODIK**.

BIRÁLMÁNY, (bir-a-al-mány) fn. tt. *birálmány-t*, tb. —ok. L. **BIRÁLAT**.

BIRÁLÓ, (bir-a-al-ó) fn. és mn. tt. *biráló-t*. 1) Aki valami felől ítélt, ítéletet hoz. 2) Szépműveket, tudományos munkákat vizsgáló, rostálgató, méltató.

BIRÁLÓI, (bir-a-al-ó-i) mn. tt. *birálói-t*, tb. —ak. Birálót illető, bírálóra vonatkozó. *Birállói tiszt, bírállói részrehajlatlanság*.

BIRALOM, (bir-al-om) fn. tt. *biralm-at*. 1) Birtokban levő valami, birt jóság. 2) Birtoklási, bírásai állapot. 3) A *birodalom* szűkebb jelentése. V. ö. **BIRODALOM**.

BIRÁS, (bir-ás) fn. tt. *birás-t*, tb. —ok. Valaminek tulajdonképen hatalomban tartása, használása.

BIRÁSKODÁS, (bir-a-as-kod-ás) fn. tt. *biráskodás-t*, tb. —ok. 1) Birói hivatal viselése, gyakorlása. 2) Peres ügyben bíró előtti forgolódás, perlekedés. Ez értelemben szokottabb: *biróskodás*.

BIRÁSKODÁSI, (bir-a-as-kod-ás-i) mn. tt. *biráskodási-t*, tb. —ak. 1) Birói hivatal viselésére, gyakorlására vonatkozó. *Biráskodási illetőség, tehetség, képesség*. 2) Bíró előtti perlekedést illető. *Biráskodási viselkedés*.

BIRÁSKODIK, (bir-a-as-kod-ik) k. m. *biráskodtam*, —*tél*, —*ott*. 1) Birói hivatalt visel, gyakorol. *Alsó, felső törvényszéknél bíráskodni. Faluban, városban bíráskodni*. 2) Peres ügyben bíró előtt forgolódik; szokottabban: *biróskodik*.

BIRÁSVÁGY, (birás-vágy) ősz. fn. Általán vágy, illetőleg törekvés, melynélfogva valaki bizonyos jószágot mint tulajdont magáévé tenni és birni, használni szeretne. Szűkebb ért. mértéktelen vágy, midőn valaki minden úton-módon valaminek birtokába jutni, s amit megkíván, sajátjává tenni iparkodik. Rövidebben: *birvágy*.

BIRBITÉL, **BIRBITÉLÉS**, lásd **BERBITÉL**, **BERBITÉLÉS**.

BIRDOGÁL, (bir-dog-ál) gyak. áth. m. *birdogált-t*. Állhatatosan, folytonosan, háborítlanul, mintegy könnyű szerrel bir valamely jószágot, kiváltképen csekélyebb értékűt.

BIRERŐ, (bir-erő) ősz. fn. Kitarító, vagyis a nyomásnak ellenszegülő erő, melynélfogva valaki vagy valami bizonyos terhet, nyomást elviselni képes. *Egy vagy több mászányi birerő. A köhid birereje nagyobb, mint a fahídé*.

BIRÉTROM, I. **BERÉTRA**.

BIRGE, (bir-ge) fn. tt. *birgét*, tb. *birgék*. Vörnyeges kiütésű foltokban mutatkozó rüh, milyen különösen az emberi test bőrét szokta meglepni, másképp

sennyedék. Élnek e szóval a mátyusföldiek és néhutt a palóczok.

Elemelve vagy = *bör-ge*, azaz kiütés a bőrön; vagy vörös színénél fogva gyöke *bir* a *vir*, *vér* gyökkel rokon.

BIRGÉS, (bir-ge-es) mn. tt. *birgés-t*, tb. —ek. Rühes, sennyedékes. *Birgés kezek*.

BIRGÉSEDÉS, (bir-ge-es-éd-és) fn. tt. *birgésedés-t*, tb. —ék. Rühesedés, sennyedés, viszketeg vörösödése a bőrnek.

BIRGÉSEDIK, (bir-ge-es-éd-ik) k. m. *birgésédtem*, —*tél*, —*ett*. Bőrén birge, azaz vörös kiütésű rüh, sennyedék támad.

BIRHA, (bir-ha vagy pir-ha?) fn. tt. *birhát*. Bogárfaj, melynek bötykös végű csápjai vannak. Eredete homályos.

BIRHATATLAN, **BIRHATLAN**, (bir-hat-at-lan) mn. tt. *birhatatlan-t*, tb. —ok. Amit birtokul megszerezni, magunkévé tenni vagy megtartani nem lehet. *Birhatlan kincs után vágyakodni oktalanság*.

BIRHATLANSÁG, (birhat-lan-ság) fn. tt. *birhatatlanság-ot*. 1) Tulajdonsága vagy állapota valamely jószágnak, melynél fogva azt birtokul megszerezni nem lehet. 2) Személyi tulajdonság vagy viszonybeli állapot, midőn az valamit birni nem képes.

BIRHATÓ, (bir-hat-ó) mn. tt. *birhatót*. 1) Amit birtokul megszerezni, vagy birtokképen megtartani és használni lehet. *Egyedül nemesek által birható jószágok többé nincsenek*. 2) Aki valamit birtokul tartani képesítve van. *Városi telkeket birható szidők*. 3) Aminek súlyát, terhet eltartani, elviselni lehet. *Nem birható terhet vállalni magára*.

BIRHATÓSÁG, (bir-hat-ó-ság) fn. tt. *birhatóság-ot*. Személyes képesség, illetőleg szabadság, melynél fogva valaki bizonyos nemű jószágokat birtokul szerezhet és használhat. *Ingatlanok, házak, telkek birhatóságára fől szabadtott szidők*.

BIRI, (1), (bir-i) ikerítve a *csiri* szóval használtatik: *csiribiri*, s am. a maga nemében apró, mintegy csirában levő kicsi valami, másképp: *csipricsupri*, *aprócseprő*. Mátyás király a csalóközi madiakat nevezte *csiribiri* embereknek. Eredetre rokonai: a piczit jelentő *piczi*, *pirinyó*, *pirindikó*, továbbá a *pereputty* szó első tagja: *pere*, valamint a *parányi* is.

BIRI, (2), női kn. tt. *Birit*, tb. —k. A *Borbála* névnek kicsinyített változata, másképp: *Boris*, *Boriska*, *Borcsa*, németesen *Bábi*.

BIRI, (3), falu Szabolcs megyében; helyragokkal: *Biri-be*, —*ben*, —*ből*.

BÍRIK, **BIRIK**, (bir-ik) k. m. *bir-ott*. Csak harmadik személyben használtatik. Erdélyi szójárás szerint am. valamely jószágot birtokul rájut, ráháramlik. *Aligha kezemre nem bírik azon jószág. Az atyának jószága az ő fiára bírik*.

BIRINCSEK, népes puszta Pest megyében; helyragokkal: *Birincsek-en*, —*re*, —*ről*.

BIRITÓ, népes puszta Tolna megyében; helyragokkal: *Biritó-n* —*ra*, —*ról*.

BIRIZGÁL, (bir-is-ga-al) áth. m. *birizgál-t*. Ujjaival piszkál valamit, motoz, keresgél. Csak alsó írásmódban használható.

BIRIZGÁLÁS, (bir-is-ga-al-ás) fn. tt. *birizgálás-t*, tb. —ok. Ujjaival piszkálás vagy motozás.

BIRJOG, (bir-jog) ösz. fn. 1) Jog, melynélfogva valaki bír valamit; máskép: *birtokjog*. 2) Birtoklási jog.

BIRKA, (bir-ka azaz ber-eg-ő vagy fűr-ög-ő) fn. tt. *birkát*, tb. *birkák*. Apróbb, göndör szőrű nemesített juh. Dunán túl *juh* helyett közönségesen *birka* nevezet használják. *Selyembirka*, *nemesített birka*, *spanyol birka*, *birkajuh*. Tájéjtéssel *birke*, *berke*.

Ezen állatról, midőn nemileg párosodik, azt mondják: *bereg* (=fűrög, vagy talán hangutánzólag), honnan valószínű, hogy eredetileg am. *beregő*, *bergő*, melyből lett: *berke*, *birke* (néhutt *bürge*), közönségesen *birka*. V. ö. BERGIK. A pázásra vonatkozik részben *berbitél* ige is, melynek gyöke szinte *ber*, s a tiszai vidéken ezt: *berbitélni*, különösebben a himnemű szárnyas állatról mondják, midőn párzik. Ez Szala megyében *bercel*. Arabul Vullers szerint: *berak*. Syriai nyelven a rokon hangzású *barcho* am. kecske, bak.

BIRKAAKOL, (birka-akol) ösz. fn. Akol, melyben a birkákat tartják, fejkik, stb.

BIRKAKÉPÜ, (birka-képü) ösz. mn. Együgyü, buta, ostoba képü, mint a birka.

BIRKANYÁJ, (birka-nyáj) ösz. fn. Egy seregben járó, legelő birkák. *Birkanyáját örömi. A birkanyájból egy csapatot elhajtani.*

BIRKÁS, (birka-as) fn. tt. *birkás-t*, tb. —ok. Birkával foglalkodó. Dunántul különösen így nevezik a puszták és szabad majorok haszonbérletit, kiknek fő gazdasága és jövedelme birkatenyésztésből áll. Egyébiránt ezen név ma már becstét veszté, s lealacsonyítónak tartatik azoktól, kiket illet.

BIRKÁS, (mint föntebb) mn. Birkákkal bíró, bővelkedő. *Birkás gauda*, *birkás vidék*.

BIRKE, (bir-k-e) fn. tt. *birkét*, tb. *birkék*. 1) A székelyeknél am. berek. 2) Mátyusföldén, birka. 3) Fenyő- és nyárfákon teremni szokott bimbóforma apró csomócskák. 4) Somogy vármegyében: tetű.

Elemzését illetőleg, l. BIR, elvont gyök.

BIRKÉS, (bir-k-e-es) tt. *birkés-t*, tb. —ék. Lásd BIRKÁS. V. ö. BIRKE.

BIRKOZÁS, (bir-koz-ás) fn. tt. *birkozás-t*, tb. —ok. Küzdés, melyben a küzdő személyek erejüket akarják egyedül próbára tenni, azaz megmutatni, ki mit bír, vagyis ki bír a másikkal.

BIRKOZIK, **BIRKÓZIK**, (bir-koz-ik) k. m. *birkoztam*, —*tál*, —*ott*. A végre küzd, hogy kitűnjék, melyik erősebb kettejük közül. *A birkosók azon vannak, hogy egymást földhöz vágják. Val vel névutót vonz maga mellé. Egymással birkosni.* Átv. ért. valami terhet fölemelni vagy mozdítani iparkodik. *Nagy es a buzás zsák, de majd megbirkosunk vele.*

BIRLAL, (bir-lal) áth. m. *birlal-t*, htn. —ni. Az osztrákjog magyarítói kezdtek élni e szóval, hogy a

birtokos és *birlaló* szokat megkülönböztethessék. V. ö. BIRTOKOS.

BIRNYÁK, hangutánzó a macska nyivákolásától.

BIRNYÁKOL, (birnyák-ol) önh. m. *birnyákol-t*. Macska módra sí-rí, jajgatva sír; máskép: *bernyákol* vagy *virnyákol*.

BIRNYÁKOLÁS, (birnyák-ol-ás) fn. tt. *birnyákolás-t*, tb. —ok. Macskanyivákolás.

BIRÓ, **BÍRÓ**, (bir-ó) fn. tt. *biró-t*, tb. *birók*, vagy szokottabban: *birák*. Személyragozva: *birám*, *birád*, *birája* stb. Eredetileg, aki hatalommal, törvényhatósággal bír mások fölött. 1) Általán oly személy, ki akár hivatalból, akár hivatalanul mások tettei, művei fölött itél. *Igas, részrehajlatlan, mély essű, és belátásu biró. Szigorú, lágy, részrehajló, hamis, megvesztegetett biró. Kiki kegyes biró magának.* Km.

„Légyen álom, légyen bíró,

Bátran megyek elébe;

Mert ha bíró: nem furdal vád,

Mert ha álom: nyúgalmat ád.“

Berzsenyi.

2) Bizonyos községnek, falunak, városnak főnöke, s az illető tanács elnöke. *Falusi, városi bíró. Öregbíró. Bagoly is bíró a maga barlangjában.* Km. *Simon bíró hajtja a lovat, azaz, asszony parancsol a háznál. Bíró választani, bíró tenni, letenni. A sereg és a bíró (cohors et tribunus).* Münch. cod. Pesti Gábornál: *elöltök járó.* 3) Törvényhatósági személy, kinek hivatalos kötelessége a köréhez tartozó peres ügyekben itélni. *Országbíró. Szentonéki bírák. Fő-, alszolgabíró. Albíró. Itéllő bíró. Közbíró; a hírdlyi tábla közbírja* azaz a bírótagok egyike, kinek más neve (pl. itéllőmester) nincs. *A jó lelki természetnek nem kell itéllőbíró.* Km. *Udvarbíró, vásárbíró, koldusbíró.* Átv. ért. *kisbíró*, kineknek saját lelkiismerete.

Valószínűleg nyelvünköl kölcsönözöttetett a szerbeknél is ez értelemben használt *birou*, mert *biró* a szláv nyelvekben *szud*.

BIRÓCZ, **KIS** — (máskép: *Adamocsk*), **NAGY** —, faluk Trencsén megyében; helyragokkal: *Birócs-on*, —*ra*, —*ról*.

BIRÓD, pusztá Tolna megyében; helyr. *Biród-on*, —*ra*, —*ról*.

BIRODALMI, (bir-od-al-om-i) mn. tt. *birodalmi-t*, tb. —ak. Birodalomra vonatkozó; birodalomba való; birodalmat illető. *Birodalmi ügyek. Birodalmi kormány, tanács.*

BIRODALOM, (bir-od-al-om) fn. tt. *birodalm-at*. 1) Valamely fejedelem kormánya alatt levő tartományok öszvege, vagyis annak birtokát tevő egész földterület. *Magyar birodalom*, melyet a magyar koronához tartozó országok képeznek. 2) Szűkebb ért. oly ország, vagy országok öszvege, melyeknek feje császári méltóságot visel. *Ausztriai birodalom. Orocs, török birodalom.* Régen használtott *birtok* (possessio) helyett is, pl. a bécsi codexben: „mü minden birodal-

mink (possessiones) és szolgálk te személyed előtt vadnak;“ továbbá *kormányzás* helyett, pl. „küldé űtet két országnak birodalmára.“ Debr. Legendások.

BIRÓHÁZ, (biró-ház) ősz. fn. 1) Biró lakása. *Lovamat tilosban kapta, Biróháshoz behajtotta.* Népdal. 2) Nyilvános köz épület, melyben a biró gyakorolja hivatalát.

BIRÓI, (bir-ó-i) mn. tt. *birói-t*, tb. —*ak.* 1) Általán, biró személyét, hivatalát illető, arra vonatkozó, ahhoz tartozó. *Birói cím, rang, hivatal. Birói kötelesség, jog, hatalom, hatóság. Birói segéd. Birói pálcza, birói szék. Birói kézbe letenni valamit. Birói illeték.* 2) Különösen am. törvényszéki. *Birói idézés, ítélet, birói zár.*

BIRÓIKÉP, BIRÓIKÉPEN, (birói-kép vagy birói-képen) l. **BIRÓILAG**.

BIRÓILAG, (bir-ó-i-lag) ih. Birói hatóság útján törvényesen, törvényszékieleg. *Biróilag meginteni az illető feleket. Biróilag zár alá venni valamely jószágot.*

BIRÓL, (bir-ó-l) régies áth. a mai szokott *birál* helyett. L. **BIRÁL**.

BIRÓLKODIK, (bir-ó-l-kod-ik) k. m. *birólkodtam*, —*tál*, —*ott*. Régies e helyett: előjáráságot vagy kormányzóságot visel. „Pontius Pilátus Judeában birólkodtának idejében“ (procurante Pontio Pilato Judaeam). Münch. codex. Erdősnyél: *tisztartó fejedelem*.

BIRÓRÉT, népes puszta Komárom megyében; helyr. *Biróré-én*, —*re*, —*ről*.

BIRÓS, (bir-ó-os) fn. tt. *birós-t*, tb. —*ok.* A kereskedők könyvében azon oldal, hová a követelések iratnak be, másképen: *Követel.* Ellentéte: *Adós, Tartosik.* „Birós“ nem új szó, mert a székieknél általában divatozik: *bebirós*, másképen *bebirtokos* am. Magyarországon: *közbirtokos*. Tehát *birós* am. aki bir valamit s igen alkalmas rövid szó a könyvvitelben, annál inkább, mert valamint *adósi*t (debitirt) úgy *birósi*t (creditirt) is könnyen elfogadja ezen újabb kifejezéseket.

BIRÓSÁG, (bir-ó-ság) fn. tt. *biróság-ot*. Birói hivatal; birói hatalom; ítélet. *Biróságot viselni; biróságot gyakorolni; biróság alatt lenni. Első biróság előtt megnyerni a pert.*

BIRÓSÁGI, (bir-ó-ság-i) mn. tt. *birósági-t*, tb. —*ak.* Biróságot illető; biróságra vonatkozó. *Birósági szerkeszt.*

BIRÓSÍT, BIRÓSIT, (bir-ó-os-it) áth. m. *birósi-ott*, htn. —*ni* vagy —*ni*. A kereskedői könyvekben értékül vagy követelő rovatba követelésbe ír, másképen: *követelti*. Ellentétek: *adósi*t, terhül vagy adósságba, adóssági rovatba ír. „Terhül“ és „értékül“ ír csak dologra vitethetnek, személyről csak így szólhatunk: „terhére“ és „javára“ ír; de „adósi“ és „birósi“ mindkettőre viszonyulhatnak, s ezért alkalmasnak látszanak.

BIRÓSKODÁS, (bir-ó-os-kod-ás) fn. L. **BIRÁSKODÁS**.

BIRÓSKODIK, l. BIRÁSKODIK.

BIRÓSZÉK, (biró-szék) ősz. fn. 1) Szék, melyen űlve a biró meghallgatja a peres feleket, és ítéletet mond. 2) Birói hatóság.

BIRÓTAG, (biró-tag) ősz. fn. Valamely törvényszéknek, mely több személyből áll, egyik itélő tagja.

BIRÓTÁRS, (biró-társ) ősz. fn. 1) Személy, ki az itélő biróval valamely peres ügyben hasonló szavazattal bír. 2) Valamely törvényszéknek, mely több birói személyből áll, egyik itélő tagja. NN. *birótársammal egy véleményben nem lehetek.*

BIRÓTÉTEL, (biró-tétel) ősz. fn. Biróválasztás, midőn t. i. valamely község szavazattöbbséggel birót választ magának.

BIRÓTISZT, (biró-tiszt) ősz. fn. A katonaságnál törvénytudó hivatalbeli személy, ki a hadi fegyelem ellen elkövetett bűnök fölött itél, *hadbiró*. (Auditor).

BIRÓVÁLASZTÁS, (biró-választás) ősz. fn. Valamely községnek innepélyes tette, midőn szótöbbséggel valakit birói hivatal viselésére hív meg.

BIRÓVÁLASZTMÁNY, (biró-választmány) ősz. fn. Választott személyek, kiket a peres felek köz egyezéssel neveznek ki és bíznak meg, hogy ügyekben eldöntő ítéletet hozzanak, *választott biróság*. (Compromissum).

BIRS, fn. tt. *birs-el*. Almák egyik faja fanyar ízzel. *Birsalma, birsa, birsajt*. De van *birskörte* is. Egynek látszik *bers* gyökkel, minthogy fanyar íze mintegy megberzenti az evőt. Vagy talán, mert néhány *bübs* almának hívják, erős büzü szagától vette nevét. Rokonságoknak látszanak a latin: *pirum*, német *Birn*, spanyol: *peras*.

BIRSÁG, (bir-ó-ság) fn. tt. *birság-ot*. Eredeti ért. biró által hozott ítélet, a régi halotti beszéd szerint, hol *birságnap* = ítéletnap. Különösen büntetés neme, melyet a biró, illetőleg törvényszék a bűnös ellen rendel. *Pénzbirság*, midőn fizetésre ítélnék valakit. *Vérbirság*, halálos ítélet és büntetés. *Igazság a birság*. Km.

„Seregesen azt kiáltják:
Igazság, koma, a birság,
Falubirák így találták,
Ezeket megbirságoták.“

Gúnydalok népies versezetekben.

Némelyek az erszényt jelentő francia *bourse* szótól származtatják, mennyiben a birság erszényre büntetést is jelent, de, mint fölebb elemeztük, helytelenül. V. ö. **BIRSÁGNAP**.

BIRSÁGNAP, (birság-nap) ősz. fn. Előfordul a régi halotti könyörgésben, hol am. ítélet napja. *Hogy birságnap jutva, mend vő szentei és ünöltei közökön jov felöl jokatnia élesze vőt*. Eszerint *birságnap* = biróság által gyakorlott hatalomnak azaz ítéletnek napja.

BIRSÁGOL, (bir-ság-ol) áth. m. *birságol-t*. Általán valakit mint biró büntetésre, különösen pénzfizetésre ítélni.

BIRSÁGOLÁS, (bir-ság-ol-ás) fn. tt. *birságolás-t*, tb. — ok. Birói büntetés, különösen fizetésre ítézés.

BIRSALMA, (birs-alma) ősz. fn. Birsfa gyümölcse, mely az almák egyik fajtát teszi. Külseje tömött és sárga, belseje igen kemény s néha szívós húsu. Szaga kellemetes, de íze nyersen és magában igen fanyar. Némely tájak kiejtése szerint: *bisalma*.

BIRSBOR, (birs-bor) ősz. fn. Birsalma levéből készített fanyarízú ital.

BIRSFA, (birs-fa) ősz. fn. Alma- és körtvélyfajta gyümölcsöt termő cserjés fa a húszhimesek és őtanyások seregéből. Gyümölcse szössös, vállban pupos, czikkelyes.

BIRSÍZ, (birs-íz) ősz. fn. Birsalma vagy körte húsból készített lekvárféle pép.

BIRSKÖRTE, (birs-körte) ősz. fn. Különös körtefaj, mely alakjára nézve körtéhez, ízére, fanyarságra pedig birsalmához hasonlít.

BIRSKÖRTEFA, (birs-körte-fa) ősz. fn. Körtefák neme alá tartozó cserjés fa, mely úgynevezett birskörtéket terem.

BIRSMAG, (birs-mag) ősz. fn. Birsalma és birskörte magva.

BIRSPÉP, (birs-pép) l. **BIRSÍZ**.

BIRSSAJT, (birs-sajt) ősz. fn. Birsalma húsa cukorral befozva és sajtforma lepénnyé alakítva.

BIRSSÁRGA, (birs-sárga) ősz. mn. Olyan sárga színű, mint a birsalma vagy birskörte héja.

BIRSSZAK, (birs-szak) ősz. fn. l. **BIRSÍZ**.

BIRSSZELET, (birs-szelet) ősz. fn. Birsalmából vagy körteből elvágtott szelet vagy hasáb.

BIRSSZÍN, (birs-szín) ősz. fn. Olyan sárga szín, mint a birsalma vagy birskörte héjájé. Melléknevil am. birsszínű.

BIRSSZINŰ, (birs-aszínű) ősz. mn. Birsalma vagy körte héjához hasonló sárgaszínű. *Birsszínű kendő. Birsszínű arcabőr.*

BIRTOK, (bir-t-ok) fn. tt. *birtok-ot*. 1) Vagyon, jóság, ami jog szerint a miénk, s valósággal hatalmunkban van; főképen fekvő, mezei vagyon. *Föld-birtok. Nemesi, egyházi, jobbágyi birtok. Városi, polgári, falusi birtok. Örökségben kapott, pénzen szerzett birtok. Nagy, kis birtok. Peralatti birtok. Birtokba jutni. Birtokot elveszteni.*

„Egész világ nem a mi birtokunk;
Amennyit a szív felfoghat magába,
Sajátunknak csak annyit mondhatunk.“

Vörösmarty.

2) Birási cselekvés, valaminek hatalmunkban tartása. *Birtokon belül* (azaz a peres jóság bírásában megmaradva) *főlebbemni. Birtokon kívül*, azaz midőn a peres tárgy más uralmában vagy más kezei között van, vagy azt birtokába vehetni, például főlebbesénél, másnak jogában áll. Azon ok, illetőleg ék képzőjü nevek osztályába tartozik, melyek nevekből vagy igékből *d* vagy *l* középképzővel alakulnak, mint: *ssur-d-ék, ssur-d-ok, ssán-d-ék, ssán-d-ok, ér-t-ék, mér-t-ék*, stb. V. ö. **BIRTOKOS, TULAJDONOS**.

BIRTÓKA, fn. tt. *birtókat*. Ragya-verte szilva, másképp tőkös szilva. Gyöke valószínűleg a *pir* (piros) szóval azonos, mintha volna: *pirgyóka*, azaz ragyától megégetett, megpirított.

BIRTOKADÓ, (birtok-adó) ősz. fn. l. **FÖLD-ADÓ**.

BIRTOKÁTRUHÁZÁS, (birtok-át-ruházás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki saját birtokáról lemondva, azt másnak engedi által.

BIRTOKBALÉPÉS, (birtokba-lépés) ősz. fn. Midőn valaki bizonyos jóságot saját birtokául általvesz.

BIRTOKBALÉPŐ, (birtokba-lépő) ősz. fn. Aki valamely jóságot annak birtokosaként elfoglal, s azt használni kezdi.

BIRTOKBAVÉTEL, (birtokba-vétel) ősz. fn. l. **BIRTOKBALÉPÉS**.

BIRTOKCZÍM, (birtok-czím) ősz. fn. Azon jogalap, melynél fogva valaki bizonyos jóság birtokára számot tart, vagy azt valósággal bírja, pl. örökösödés, végrendelet, hűbéri adomány stb.

BIRTOKEJTÉS, (birtok-ejtés) ősz. fn. Nyelvtani ért. a névnek birtokragos állapota. V. ö. **BIRTOKRAG**.

BIRTOKHÁBORÍTÁS, (birtok-háborítás) ősz. fn. Jogtalan cselekvés, midőn valaki a törvényes birtokost illető jóságának haszonvételeiben zavarja, akadályozza.

BIRTOKJOG, (birtok-jog) ősz. fn. 1) Jog, melynél fogva valaki bizonyos jóságot sajátjaként birhat. 2) Jog, melynek ereje szerint valamit tetteleg birunk.

BIRTOKKÉPES, (birtok-képes) ősz. fn. tt. *birtokképes-t*, tb. — *ék*. Törvényi értelemben, kinek a törvények megengedik, hogy bizonyos nemű, különösen fekvő birtokot szerezhessen magának.

BIRTOKKÉPESSÉG, (birtok-képesség) ősz. fn. Törvényi ért. oly képesség, melynél fogva valaki bizonyos birtokot örökös joggal megszerezhet. *A nemesi jóságokra nézve az 1844-ik évi országgyűlés előtt a nememeseknek nem volt birtokképességük.*

BIRTOKKOROS, (birtok-koros) ősz. fn. Nagykoru személy, kinek az illető törvények birtoklási jogot engednek.

BIRTOKKÖNYV, (birtok-könyv) ősz. fn. Szokottabban l. **TELEKKÖNYV**.

BIRTOKKÖVETELŐ, (birtok-követelő) ősz. fn. Aki más kézen levő birtokot, mint törvénytörőleg őt illetőt visszaadni sürget.

BIRTOKLÁS, BIRTOKLÁSI, l. BIRTOKOLÁS, BIRTOKOLÁSI.

BIRTOKLEVÉL, (birtok-levél) ősz. fn. Bizonyos birtokcímet és birtokjogot kimutató okmány.

BIRTOKNÉV, (birtok-név) ősz. fn. Nemes családok előneve, mely eredetileg az általok birt jóság nevéből kölcsönözött, pl. *Galantai Esterházy, Fekete, Balogh; Monyorókeréki Erdődy; Horogszegi Szilágyi; Kiszaludi Kiszaludy; Széki Teleki*.

BIRTOKOL, (bir-t-ok-ol) áth. m. *birtokol-t* vagy *birtoklott*, hta. — *ni* vagy *birtoklani*. Tetteleg birtok-

ban, valósággal hatalmában tart valamely jószágot. Törvénytudományi műszó, mely megfelel a latin *possidet* szónak. Használják ez értelemben is: birtokba vesz, elbirtokol; mint: *örököl* = örökbe, örökségbe vesz. V. ö. BIRTOKOS.

BIRTOKOLÁS, (bir-t-ok-ol-ás) fn. tt. *birtokolás-t*, tb. — *ok.* 1) Valamely jószágnak tetteles birtokban tartása. 2) Birtokba vevés. V. ö. BIRTOKOL.

BIRTOKOLÁSI, (bir-t-ok-ol-ás-i) mn. tt. *birtokolási-t*, tb. — *ak.* Birtokolást illető, arra vonatkozó. *Birtokolási jog, idő, mód.*

BIRTOKOLHAT, (bir-t-ok-ol-hat) tehető ige, m. *birtokolhat-tam*, — *tál*, — *ott*. Birtokban tarthat, birtokképen szerezhethet. *Az 1844-ki országgyűlés óta a nememes honfiak is birtokolhatnak nemesi jószágokat.*

BIRTOKOLHATÁS, (bir-t-ok-ol-hat-ás) fn. tt. *birtokolhatás-t*, tb. — *ok.* Birtokképesség, tetteles birtokban tarthatás.

BIRTOKOLHATLANSÁG, (bir-t-ok-ol-hat-lanság) fn. tt. *birtokolhatlanság-ot*. Birtokképesség hiánya, midőn valaki az illető polgári vagy egyházi törvények szerint birtokot nem szerezhethet és nem tarthat.

BIRTOKOS, (bir-t-ok-os) mn. tt. *birtokos-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* Bizonyos jószágoknak, különösen fekvőnek birtokában levő. *Birtokos nemesemberek, polgárok. Birtokos rag, l. BIRTOKRAG.* Használtatik főnevel is, s ekkor többese: *birtokosok. Közibirtokos, földbirtokos, házbirtokos.*

Az osztrák polgári jog szerint a *birtokos* különbözik a pusztá *bírlaló*-tól. „Ki valamely dolgot hatalmában vagy őrizete alatt tart, annak bírlalójának (Inhaber) neveztetik. Ha valamely dolog bírlalójának az az akarata, hogy azt mint magáét tartsa meg, akkor ő annak birtokosa (Besitzer. 309. §.) V. ö. TULAJDONOS.

BIRTOKOSTÁRS, (birtokos-társ) ösz. fn. Aki- nek ugyanazon határban többet magával külön-külön birtokosra van. *A birtokostársak között ritkán van békeség.* Másikép, és szokottabban: *közibirtokos.*

BIRTOKRAG, (birtok-rag) ösz. fn. Névrág, mely birtokra vonatkozik, milyenek: a) *é*, pl. *Péter-é, Pál-é, ház-é, kert-é, ló-é*; ez neveztetik különösen *birtokos ragnak*; b) maga a személynévmás ragozott állapotban, pl. *ház-am, ház-ad, ház-a, kert-ém, kert-éd, kert-je, ökl-öm, ökl-öd, ökl-e*, stb. Részletesen l. *É*, és *SZEMÉLYNÉVMÁS*.

BIRTOKTÁRS, (birtok-társ) ösz. fn. Szabatosan véve birtoktársak oly személyek, kik valamely jószágot osztatlanul birnak. Szélesebb ért. l. *BIRTOKOSTÁRS*.

BIRTOKÚ, (bir-t-ok-ú) mn. tt. *birtokú-t*, tb. — *k* vagy — *ak.* Birtokkal ellátott. Önmagában nem, csak más melléknév elötételével használják. *Nagy birtokú főurak, kis birtokú kurtanemesek.*

BIRVÁGY, (bir-vágy) ösz. fn. Kivánság, vágyakodás, melynél fogva valaki bármilyen jószág és vagyon szerzésére s annak megtartására törekszik.

BIRVÁNC, (pir-ván-cs? vagy pir-u-ancs?) fn. tt. *birváncs-ot*. Tolnai tájszó, mely jelent kicsirázott

gabonából süttött édeses pépféle étet. Másikép: *csiramdél, szalados, köllés.*

BISALMA, l. *BIRSALMA*.

BISÉR vagy **BIZSÉR**, elvont hangutánzó törzs, melyből *bisérég* vagy *bissérég*, *bissérgés*, *bissérgő* származtak. Gyöke az egyszerű *bis* vagy *bísa*, a *piség* vagy *piség* származékban. Rokonai: *pés*, *pész*, *péség*, *pészég*, *pészéreg*.

BISÉRÉG vagy **BIZSÉRÉG**, (bis-ér-ég) gyak. önh. m. *bisérég-tem*, — *tél*, *bisérégtél*, htn. — *ni* vagy *bisérégni*. 1) Mondjuk meggyújtott nyirkos fáról, midőn a benne levő nedvek sisegő hangot adva kiforrnak belőle. 2) Sajog, midőn a fájós testrészen, illetőleg a sebben rendkívüli mozgásba, kevergésbe jő a vér. Ez értemény alapját a sűrű nedvmozgalmat teszi.

BISÉRGÉS, (bis-ér-ég és) fn. tt. *bisérgés-t*, tb. — *ék.* Sustorgás, sajtás. V. ö. *BISÉRÉG*.

BISLET, (bis-el-et) önh. m. *bislet-tem*, — *tél*, — *étt*. Székely tájszó, am. nyugtalankodva ki s be jár, koslat. Leginkább gyermekekről mondatik. Gyöke a sűrű mozgásra vonatkozó *bis*, s képzésre hasonló a *viszlat*, *koslat*, *satrat* szintén járáskelésre vonatkozó igékhez.

BISÓMA, e helyett: *birsalma*. Tolnai, általában palóczos kiejtés.

BISZKE, fn. tt. *biszke-t*. 1) Hajósok gamós rúdja, melybe a hajó vagy tutaj kötelét akasztván, azt a föld színén hárántékosan húzzák és tartják mindaddig, míg az a hajót partig hozván meg nem állítja. Eredetileg talán = *bök-ese*, mint: *szöcske* = *szökcske*. 2) Székely tájszó. L. *DISZKE*. 3) Az idegen eredetű *ribiszke* szónak kurtítása. L. *PÖSZMÉTE*.

BIT, elvont gyök, melynek származékai érteményeknél fogva két külön osztályba sorozhatók. 1) Rokon a *bot*, *út* szókkal, a *bitó*, *bitófa*, *bitonya* származékban. 2) Mint a *bitang*, *bitol*, *bitor*, *bitorol* szók gyöke közvetlenül a *ví*, *vita*, *vajudik*, *viudik*, *baj* szókkal rokonítható, mennyiben elsorolt származékai bizonyos erőszakkal, vitával járó cselekvésre vagy állapotról vonatkoznak. V. ö. *BITANG*, *BITOROL*, stb.

BITA, falu Erdélyben, Kézdi székben; helyr. *Bitá-n*, — *ra*, — *ról*.

BITANG, (bit-ang) fn. tt. *bitang-ot*. 1) A régi nyelvben am. zsákmány, prédá, azaz, erőszakkal, bajvívással, harcban szerzett, elébbi birtokosától elragadott jószág. *És az bitangot osztani akarnák. És a sok bitangból szentegyházat rakattala.* (Sz. László legendája). *Bitangra kitenni vagonát. Leányágra szállott jószág egy a bitanggal.* Km. 2) Urahagyott, uravesztett jószág, melyhez mindenki hozzányúl, Csáky szalmája. Különösen eltévelyedett barom, melynek ura nem tudatik, s melyet, kinek tetszik, elfog, behajt, használ, szóval, zsákmány gyanánt él vele. *Bitang ló, bitang marha. A tilosban járó bitang marhát behajtani a bíróhoz.* Innen átv. értelemben mondják csavargó emberről, ki senkihez nem tartozik. *Bitang szolgálja* = uratlan kóborló. *Schonnai bitang ember.* 3) A székelyeknél jelent fattyu gyermeket. Innen valamely

nemzettségben a törvénytelen ágyból származottnak maradéka bitang ágnak nevezetik, mennyiben a törvényes gyermekek jószágában osztozva azt bitangképen használja. Elemzését illetőleg l. BIT, gyök.

BITANGBEHAJTÁS, (bitang-be-hajtás) ösz. fn. Uravezett, csavargó barom behajtása az illető községhez vagy földbirtokoshoz.

BITANGISTÁLÓ, l. **BITANGÓL**.

BITANGOL, (bit-ang-ol) áth. m. *bitangol-t*. 1) Saját vagyonát, jószágát pazarolja, elvesztegeti, s mintegy magamagát megfosztja tőle, önmagát kissákmányolja, prédálja. *Ingó és ingatlan jószágát elbitangolni*. 2) A gondjára bízott idegen jószágot vesztegeti, elharácsolja vagy magának tulajdonítja. *A gondatlan gasda jószágát hűtlen tisztek, cselédek bitangolják*. 3) L. **BITOROL**.

BITANGÓL, (bitang-ól) ösz. fn. Ól, akol, istáló, melybe az uravezett, csavargó, vagy tilosban fogott barmokat behajtják s föntartóztatják, míg tulajdonosaik ki nem váltják. *Községi bitangól*.

BITANGOLÁS, (bit-ang-ol-ás) fn. tt. *bitangolás-t*, tb. —ok. Saját vagy más jószágának pazarlása, prédálása, vesztegetése, illetőleg szákmányképen eltulajdonítása. *A bitangolás koldusbotra juttatja. Bitangolása miatt elűzött gazdasiezt*.

BITÓ, (bit-ó) fn. tt. *bitó-t*. 1) Régi elavult értelemben törvényszolga, ki a testi büntetésre ítéltetket veréssel s más kínzásokkal fenytette, különösen hóhér. 2) L. **BITÓFA**.

Mínthogy a bitónak főfeladata volt a testi büntetés, verés, ütés: innen valószínű, hogy ezen szó gyöke *bit* nem más mint a *bot* változata, melyből *botos*, *botol* származott. Rokonai a latin *bat-uo*, francia *battre*, hellen *πατ-άσσω*, magyar *pat-él*, szláv *bit-i*, stb. Alakjára nézve részesül az elavult *bit* (tit) igétől.

BITÓFA, (bitó-fa) ösz. fn. 1) Karó vagy oszlop, melyhez a régi fenytő rendszerben az ítélt büntetéseket kikötötték, s törvényszolga vagy hóhér által verették, németesen *pelengér*. 2) Azon csölöp, melyhez a mészárosok a vágómarhát kötik. Innen átv. ért. Baranyában, így nevezik a határfát, határjelelő oszlopot is.

BITOL, (bit-ol) áth. m. *bitol-t*. Holmi jószágot pazarol, veszteget, prédál; bitorol. Szokottabban: *bitangol*. Gyöke az erőszakra vonatkozó *bit*. L. ezt.

BITOLÁS, (bit-ol-ás) l. **BITANGOLÁS**.

BITONYA, (bit-ony-a) fn. tt. *bitonyát*. Székely tájszó, am. sebek, fekélyek az emberi testen. Gyöke azon *bit*, mely fitésre, verésre vonatkozik, mennyiben az illető sebek, fekélyek, ütés, verés, zúzódás eredményei lehetnek.

BITONYÁS, (bit-ony-a-as) mn. tt. *bitonyás-t* vagy *-at*, tb. —ak. Sebekkel, fekélyekkel, különös ütés következtében lepett. *Bitonyás lábak, kesek, alfel*.

BITOR, (bit-or) mn. és fn. tt. *bitor-t*, tb. —ok. 1) Általán valamely idegen jószágnak, továbbá hatalomnak, hivatalnak, címnek, szóval *öt* nem illető jószágnak, állapotnak törvénytelen, erőszakos birtokosa.

2) Különösen oly személy, aki felsőségi hatalmat valamely nép vagy ország fölött erőszakosan gyakorol. *Bitor fejedelem, király*. (Usurpator).

BITORLÁS, (bit-or-ol-ás) fn. tt. *bitorlás-t*, tb. —ok. Erőszakos törvénytelen cselekvés, midőn valaki bizonyos jószágot, hatalmat, címet, hivatalt jogellenesen magának tulajdonít és gyakorol.

BITORLÓ, (bit-or-ol-ó) l. **BITOR**.

BITOROL, (bit-or-ol) áth. m. *bitorol-t* vagy *bitorl-ott*, htn. —ni vagy *bitorl-ani*. Valamit törvénytelenül, erőszakosan magának tulajdonítva használ, bír. *Királyi hatalmat bitorolni. Mások jószágát bitorolni. Némely kalandorok grófi címet bitorolnak. Más nevet, hivatalát bitorolni*.

BIVAL, fn. tt. *bival-t*, tb. —ok. Szarvasmarhák egyik faja, mely a közönséges tehénnél és ökörnél vadabb, fekete, bozontos szőrű, hátra hajtott szarvakal. Igába fogva lassu, de nagy terhet elbír. Erdélyországban nagy számmal tenyészik. *A bival, ha csak sohajt is, messze fáj*. Km. *Vastag, mint a bivalbőr*. Km. Némely tájak kiejtése szerint: *bial* és *bivaly*.

Köz vélemény szerint idegen nyelvből áthonosult szó; hellénül *βοῦβαλος*, latinul *bubulus*, csehül *buwol*, németül *Buffel*, francziául *buffle*, olaszul *buffalo*, angolul *buffle*, stb.

BIVALBIKA, (bival-bika) ösz. fn. A bivalfajta szarvasmarhának hímeje.

BIVALBOCS, l. **BIVALBORJU** és v. ö. **BOCS**.

BIVALBORJU, (bival-borju) ösz. fn. Fialat kis bival. *Szép, mint a bivalborju*. Gúnyos közm.

BIVALBŐR, (bival-bőr) ösz. fn. A bivalféle szarvasmarha bőre. *Nyers, kikészített bivalbőr*.

BIVALCSEREBÜLY, (bival-cserebüly) ösz. fn. Bogárfaj, mely leginkább a bivalokat csípi, zaklatja.

BIVALGULYA, (bival-gulya) ösz. fn. Bivalfajta szarvasmarhából álló csorda vagy gulya.

BIVALGULYÁS, (bival-gulyás) ösz. fn. Csordás, ki bivalgulyát őriz.

BIVALOS, (1), (bival-os) fn. tt. *bivalos-t*, tb. —ok. 1) Béres, ki bivalokon jár és dolgozik. 2) Bivalórzó. **BIVALOS**, (2), (mint föntebb) mn. tt. *bivalos-t*, tb. —ak. Bivalokkal bővelkedő. *Bivalos vidék, ország; bivalos gasda*.

BIVALOSBÉRES, l. **BIVALOS**, (1), fn.

BIVALÖKÖR, (bival-ökör) ösz. fn. Herélt bival, melyet járomba fogva használnak.

BIVALTEHÉN, (bival-tehén) ösz. fn. A bivalfajta szarvasmarhák ünője, nőténye.

BIVALTÉJ, (bival-téj) ösz. fn. Bivaltehén teje, mely igen kövér, de, ha nem eléggé tisztán bannak a fejjéssel, pészmaszagú.

BIVALY, l. **BIVAL**.

BIZ, önálló gyök és indulatszó. Élünk vele, midőn olyasmit állítunk, minek valóságáról teljes tudomásunk van, vagy azt hisszük, hogy úgy van. *Bis igaz! Bis igen! Bis úgy! Bis úgy ám! Néha esküféle erősítő erejű. Bis Isten, nem én voltam*. A tagadást

hatályosabbá teszi az ilyenekben. *Biz én nem megyek! Biz azt meg nem kapod!* Származékai *bizon*, *bizony*, *bizonyít*, *bizonyos*, stb.

Alapértelme: kétségtelen, határozott tudomás, minél fogva rokon vele a tudásra vonatkozó svéd *wiss*, dán *vis*, német *wissen*, *gewiss*, szanszkrit *vid*.

BIZ, (2), BIZHÖDIK, tájdivatosak és régiesek *büs*, *bushödik* helyett.

BÍZ, áth. m. *biz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Valakinek jelleme, becsülete, ügyessége, hűsége, stb. felől meg van győződve, vagy legalább azt hiszi, s ennél fogva valamely hozzátartozó személy vagy dolog, gondját, fölügyelését mintegy saját helyettesére hagyja, neki ajánlja. A rendes tárgyeseten kívül fölhatható ragu nevet vonz. *Elutazván, a házát s mindenét fídra bízta. Jóságga igazgatását hű tisztére bízta. Ügyedet okos emberre bízd. Jóra bíztad!* gúnyos roszalás. *Bízd rám, majd elvégezem én. Ne bízd lelkedet minden emberre. Nem ebre bízzák a hájat.* Km.

Öszvetételei: *megbíz*, *elbíz*, *reábiz*, melyeket l. saját rovataik alatt.

Származékai: *bízik*, *bizakodik*, *bizalom*, *bízta*, *biztos*, *bizton*, *bizvást*, stb.

Eredetre egy a *biz* indulatszóval, s rokon hozzá: *hisz*, valamint a hellen *πίθω* is.

BIZAKODÁS, (biz-a-kod-ás) fn. tt. *bizakodás-t*, tb. —ok. Saját erőnk érzetéből vagy valamely külső segítségre és körülményekre támaszkodásból erdő, kissé túlzó indulat, melynél fogva erősen hiszszük, hogy számításunk nem csal, hogy sikert érünk.

BIZAKODIK, (biz-a-kod-ik) k. m. *bizakod-tam*, —*tál*, —*ott*. Reményét, tetteinek sikerét, jó kimeneteletét kissé túlzólag helyezi valamiben. *Dan ben ragu* neveket vonz maga mellé. *Bizakodni saját erejében, bátorságában. Bizakodni a pártfogók hatalmában.*

BIZAKODÓ, (biz-a-kod-ó) mn. tt. *bizakodó-t*, tb. —k. Reményét, tetteinek sikerét valamiben kissé túlzólag helyező. *Magában bizakodó ember.*

BIZAKODÓLAG, (biz-a-kod-ó-lag) ih. Bizonyos reményt, sikert kissé túlzólag táplálva. *Erejében bizakodólag nekirohanni az ellenségnek.*

BIZAKODOTT, (biz-a-kod-ott) mn. tt. *bizakodott-at*. Magában tulságosan bízott vagy bízó, különösen el igekötővel: *elbizakodott*.

BIZAKODOTTSÁG, (biz-a-kod-ott-ság) fn. tt. *bizakodottság-ot*. Magában tulságosan bizakodás.

BIZALMAS, (biz-al-om-as) mn. tt. *bizalmas-t*, tb. —ak. L. BIZODALMAS.

BIZALMASAN, (biz-al-om-as-an) ih. L. BIZODALMASAN.

BIZALMASSÁG, (biz-al-om-as-ság) fn. L. BIZODALMASSÁG.

BIZALMATLAN, (biz-al-om-at-lan) mn. L. BIZODALMATLAN.

BIZALMATLANSÁG, (biz-al-om-at-lan-ság) fn. L. BIZODALMATLANSÁG.

BIZALMI, (biz-al-om-i) tt. *bizalmi-t*, tb. —ak. Bizalomra vonatkozó; bizalommal megajándékozott.

Bizalmi férfiak, kiknek véleményében valamely tesztület, nép vagy kormány valamely ügyben bizalmát helyezi. *Országos dolgok elintézésére meghítt bizalmi férfakkal tanácskorni.*

BIZALOM, (biz-al-om) fn. tt. *bizalm-at*. L. BIZODALOM.

BÍZÁS vagy BIZÁS (bíz-ás) fn. tt. *bízás-t*, tb. —ok. 1) Midőn az átható *bíz* származéka, am. más gondjára, fölügyelésére hagyás. Jobbára öszvetétele-sen használtatik: *megbízás*, *rábízás*. 2) Mint a *bízik* származéka, am. bizonyos tudaton, hiszemen, meggyőződésen alapuló reménylés, sikerre való kilátás. V. ö. BÍZIK.

BIZATLANSÁG, (biz-at-lan-ság) fn. tt. *bizat-lanság-ot*. Bizodalom hiánya, melyet gyanu, félelem, s általán a kívánt siker elé gördülő akadályok szoktak okozni, bizodalmatlanság.

BIZE, falu Somogyban; helyragokkal: *Bizé-n*, —*re*, —*röl*.

BIZGANTYÚ, (biz-og-at-ó) fn. tt. *bizgantyú-t*. L. BEZZENTŐ.

BIZGAT, (biz-og-at) gyak. áth. m. *bizgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bizgass*. 1) Ujjaival motozva holmit piszkál, ideoda mozgat, izgat. 2) Átv. ért. ingerel, nyugtalanít valakit.

Gyöke eredetileg a mozgásra vonatkozó *iz*, melyből *izeg izgat* származnak, s a *b* előtét, mint a *biczeg*, *billeg*, *bingó* s több más szóban. Rokon értelmű vele a *piszkál* gyöke *pisz*.

BIZGATÁS, (biz-og-at-ás) fn. tt. *bizgatás-t*, tb. —ok. 1) Babráló mozgatás, motozás. 2) Ingerlés, nyugtalanító boszantás, kedély izgatása.

BÍZIK vagy BIZIK (bíz-ik) k. m. *biz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bíz-zál*. Valakinek vagy valaminek bizonyos jó tulajdonságairól meg lévén győződve, vagy jó hiszem fejében, reményét benne helyezi, és hiszi, hogy segítsége, közbejárása, kedvezése, stb. által célt ér. *Nagy urak pártfogásában bízni. Istenben bízni. Bíz-zál Istenben, előgyámolt.* Km. *Erejében bízik. Még a haldlra ítelt is bízik. Ne bízzál a vak szerencsében. Ki hogy bízik, úgy hízik. Ki hol bízik, ott hízik.* Km. *Nem lehet minden emberben bízni. Bízik szavatokba király-
tot. Czuczor. Ha van méhez bízhatnod a jelenben, maradj az élvel kínáló közelben. Vörösmarty. Bízik magában, valódi vagy képzelt jó tulajdonságaiban. Mondjuk ezt is: nem bízik hozzá, nem bízik magához. Midőn el igekötő járul hozzá, visszaható névmással am. tulságosan becsüli magát, túlzólag bízik, kevélyen rátartja magát. *Elbízta magát. Bíz el magadat, ha szégyent akarsz vallani.* Km.*

BIZO, göcseji szójárás, *bizom* helyett.

BIZODALMAS, (biz-od-al-om-as) mn. tt. *bizodalmas-t*, tb. —ak. Aki bizodal munkat bírja, kihez remény-nyel járulunk, kinek belsönket kitarhatjuk, kire valamit bízhatunk. *Bizodalmas nagy jó uram! Bizodalmas ember. Bizodalmas beszélgetés, társalgás. Bizodalmas közlés, kérelem.* Egyszerűbb alakban egyezik vele: *bizalmas*.

BIZODALMASAN, (biz-od-al-om-as-an) ih. Bizodalommal, valakiben bizva, nyiltaszivüleg. *Bizodalmasan szólni valakivel. Titkaít bizodalmasan kélle velem. Bizodalmasan járulni, folyamodni jóakarónkhoz.*

BIZODALMASSÁG, (biz-od-al-om-as-ság) fn. tt. *bizodalmasság-ot*. Bizodalmas állapot, oly összeköttetés és viszony, melynél fogva egyik a másikban bizhatik, reményt táplálhat, őszinte közlekedési nyiltaszivűség. *Baráti, testvéri, fiúi bizodalmasság.*

BIZODALMATLAN, (biz-od-al-om-at-lan) mn. tt. *bizodalmatlan-t*, tb. —ok. Kiben bizodalom nincs, ki senkiben nem bizik, ki reményt másban nem helyez, mások őszinteségében, jóságában, hűségében stb. kételkedő. *A többésszr csalatkozott ember bizodalmatlan szokott lenni.* Határozóilag am. bizodalom nélkül, bizodalmatlanul. Egyszerűbb alakban: *bizalmatlan*.

BIZODALMATLANUL, (biz-od-al-om-at-lan-ul) ih. Bizodalom nélkül, másban nem bizva.

BIZODALMATLANSÁG, (biz-od-al-om-at-lan-ság) fn. tt. *bizodalmatlanság-ot*. Bizodalom nélküli állapot, másoktól való visszatartózkodás; oly viszony, mely nem engedi, hogy belsönket mások előtt kitárjuk. *Bizodalmatlansággal viseltetni. Bizodalmatlanságot táplálni.* Rövidebben: *bizalmatlanság*.

BIZODALMAZIK, (biz-od-al-om-az-ik) k. Régies, ma: *bizik*. „De bizodalmazjatok (confidite), mert én meggyőztem e világot. Münch. cod.

BIZODALMI, (biz-od-al-om-i) mn. tt. *bizodalmi-t*, tb. —ak. Bizodalomra vonatkozó. Bizodalommal megajándékozott. Egyszerűbben: *bizalmi*.

BIZODALOM, (biz-od-al-om) fn. tt. *bizodalmat*. Azon gyöngéd érzelem mások iránt, melynél fogva szíveinket előttök kitárni, s ügyeinkben őket részesíteni készek vagyunk, egyszersmind reményünket bennök helyezzük. *Baráti bizodalom, testvéri bizodalom, fiúi bizodalom, Isten iránti bizodalom. Minden bizodalmat benned helyezem. Nincs hozzá bizodalmam.* Ettől különbözik a *bizakodás*. Egyszerűbb alakban: *bizalom*.

BIZOM, (1), tájszólás *bizon* helyett.

BIZOM, (2), (biz-om) fn. am. bizodalom, hiszem. Előfordul Gyöngyösi Istvánnál:

„Hogy azt elnyerheti, vala oly bizomban
(azaz hiszemben)

Úgy ment a vezérnek ez a ló adomban“
(azaz adományban).

BIZOMÁNY, (biz-o-mány) fn. tt. *bizomány-t*, tb. —ok. Valami megtenni, véghezvinni való, mire bennünket más, jutalom ígérete mellett vagy a nélkül megkért, megbizott. *Baráti bizomány, kereskedési bizomány. Bizományokkal terhelni valakit.* (Commissio).

BIZOMÁNYÁRU, (bizomány-áru) ősz. fn. Bizományba adott vagy kapott portéka.

BIZOMÁNYI, (biz-o-mány-i) mn. tt. *bizományi-t*, tb. —ak. Bizományhoz tartozó, bizományra vonatkozó; bizománynyal foglalkodó. *Bizományi druk, bizományi kereskedés.*

BIZOMÁNYKERESKÉDÉS, lásd **BIZOMÁNYTÖZS**.

BIZOMÁNYOS, (1), (biz-o-mány-os) fn. tt. *bizományos-t*, tb. —ok. 1) Kire valamit biztunk, kit valami véghezvitelére megkértünk. 2) Törvénytudományi ért. felhatalmazott, ki más személyében kiküldve végez valamit. 3) Kereskedőknél, ki más vagy mások portékáit árulja.

BIZOMÁNYOS, (2), (mint főntebb) mn. tt. *bizományos-t*, vagy —at, tb. —ak. Bizományba adott vagy kapott; bizománynyal foglalkodó. *Bizományos kereskedés. Bizományos áru.*

BIZOMÁNYTÖZS, (bizomány-tözs) ősz. fn. Kereskedés, melyet valaki bizományban átvett portékákkal, árukkal üz, vagy melyet valaki bizományos által üz.

BIZON, (biz-on) l. **BIZONY**, (2) ih.

BIZONY, (1), (biz-ony) fn. tt. *bizony-t*, tb. —ok. Alapos tudomásu meggyőződés vagy igazság, s erre hivatkozó tanuságtétel, vagyis oly erősítő szó, melylyel állításunknak nyomatékot adunk. A módosító névragok közül csak a *val* járul hozzá. *Bizonynyal erősíteni. Bizonynyal mondom. Minden bizonynyal ott leszek. Bizonyt fájni*, mondani, ejteni. Származékai: *bizonyt, bizonyul, bizonyos, bizonytalan, bizonyos*, stb. A régieknél előfordul *bizonyos* (quidam eius verus) melléknév helyett is. „Más bizony (alius quidam) vallja vala.“ „Én vagyok a bizonyoszlőtő“ (vitis vera). „Bizony (igaz) töredelmesség.“ Góry-cod. „Ez az Jézus bizony isten, Kinél egyéb senki nincsen, Ez nekem bizony istenem.“ Katalin verses legendája. „Ha bizony s elég te hited.“ Ugyanott.

BIZONY, (2), ih. Esküvőleg erősítő szó, melylyel állításunkat igaznak vitatjuk s hitelességét nyomosítjuk, s am. igazán, valóban. Helyesebben: *bizon*, mert határozók *ony* ény képzővel szokatlanok, hanem *on* *én* vagy *an* *en*-vel alakulnak, mint: *nagy-on, sok-on, ig-én*, stb. *Bizon Isten! Isten bizon! Úgy-e bizon? Úgy bizon! A bizon! Bizon, bizon mondom néktek. Nem bizon! Bizon nem tudom! Igaz melléknév helyett is* (mint főntebb *bizony*). „Mert bizon, amit mond.“ Nádor-cod. „Hogy ez bizon legyen, megírta Szent Lukács.“ Góry-cod. „Mert bizon ú tanósága.“ Régi passio. V. ö. **BEZE**.

A régieknél előfordul a latin *etiam* kötöző és *porro* határozó értelmében is. *Ki bizony ülén* (quae etiam sedens), *bizony egy kellemetes* (porro unum est necessarium). Münch. cod.

BIZONYÁBA, BIZONYÁRA, (biz-ony-a-ba vagy —ra) ih. Bizonyosan, minden kétség nélkül. Az előbbik régies; ma az utóbbi szokottabb.

BIZONYÁVAL, (biz-ony-a-val) ih. Régies a mai *bizonyára* vagy *bizonynyal* helyett. „Bizonyával szeretnétek.“ Góry-codex.

BIZONYERŐ, (bizony-erő) ősz. fn. Azon meggyőző érv, mely valaminek hitelességét, valóságát tanúsítja. *Bizonyerő nélküli állítás.*

BIZONYG, (biz-ony-g vagy biz-on-g) önh. m. *bizonyg-ott*, htn. —ni vagy —ani. Bizony szóval gyakran él, állítását bizony szóval erősíti. Másképen: *bizonyos*.

BIZONYGÓ, I. BIZONYOZÓ.

BIZONYÍT, (biz-ony-it) áth. m. *bizonyított*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. 1) Saját meggyőződése és tudása nyomán tanuképen állít, igaznak, valósnak mond valamit. *Szemtanúk bizonyították, hogy lop-tál. Esküvel, több társaira hivatkozva bizonyítani. Csak gyanítom, de nem bizonyíthatom rá, hogy ő volt.* 2) Szélesb ért. valamely állítás valóságát, igaz voltát alapos érvek által mutogatja, vitatja. *Tudományos vitatásban okok, érvek bizonyítanak. Ez nem bizonyít semmit.* V. ö. **BEBIZONYÍT**.

BIZONYÍTÁS, (biz-ony-it-ás) fn. tt. *bizonyítás-t*, tb. —ok. Erősítő, okadó, vitató, tanusító állítás, mely által valamit bizonyítunk vagy legalább bizonyítani akarunk. L. **BIZONYÍT**.

BIZONYÍTÁSI, (biz-ony-it-ás-i) mn. tt. *bizonyítási-t*, tb. —ak. Bizonyítást illető, arra vonatkozó. *Bizonyítási érvek, okok.*

BIZONYÍTATLAN, (biz-ony-it-at-lan) mn. tt. *bizonyítatlan-t*, tb. —ok. Ami nincsen bebizonyítva; minek valósága felől még kételkedni lehet. Határozóilag am. be nem bizonyítva, bizonyítatlanul.

BIZONYÍTÉK, (biz-ony-it-ék) fn. tt. *bizonyítotték-ot*. Mintegy bizonyító ok, mely megmutatja, hogy igaz valami; mely a dolog valóságát kétségtelenné teszi. *Egész vagy teljes bizonyítotték. Fél bizonyítotték. Nem teljes bizonyítotték.*

BIZONYÍTLAN, (biz-ony-it-lan) l. **BIZONYÍTATLAN**.

BIZONYÍTÓ, (biz-ony-it-ó) fn. és mn. tt. *bizonyító-t*. Tanusító, ki vagy mi valamiről bizonyságot tesz. *Bizonyító szemtanúk. Bizonyító érvek, körülmények.*

BIZONYÍTVÁNY, (biz-ony-it-vány) fn. tt. *bizonyítvány-t*, tb. —ok. Mindenféle mód, jel, eszköz és oklevél, mely által valamit bizonyosnak lenni megmutatunk. Különösen jogtanilag: hiteles íromány, mely a kérdéses tárgyra vonatkozik. *Hű szolgálatról adott bizonyítvány. Folyamodványhoz csatolt orvosi, hatósági bizonyítvány.*

BIZONYKODIK, (biz-ony-kod-ik) k. m. *bizonykod-tam*, —tél, —ott. L. **BIZONYOZ**.

BIZONYLAT, (biz-ony-ol-at) fn. tt. *bizonylat-ot*. L. **BIZONYÍTÉK**.

BIZONYODIK, (biz-ony-od-ik) k. m. *bizonyod-tam*, —tél, —ott. Valamely kérdés, kétség vagy titok alatt levő dolog igazsága, mivolta világosságra derül. Rendesen igekötőkkel divatozik. *Amit gyanítottam, ime bebizonyodott. Rábizonyodott, hogy ő követte el a csínyt.*

BIZONYOL, (biz-ony-ol) áth. m. *bizonyolt* vagy *bizonyl-ott*, htn. —ni vagy *bizonyl-ani*. Bizonyféle erősítő szóval állít, hitelesnek lenni vitat, bizonyos-

nak vall valamit. *Amit hiteles tanuk bizonyolnak, arról kételkedni nem lehet.*

BIZONYOLÁS, (biz-ony-ol-ás) fn. tt. *bizonyolás-t*, tb. —ok. Erősítő állítás, vitatás, tanusítás, melylyel valamit bizonyosnak vallunk.

BIZONYOS, (biz-ony-os) mn. tt. *bizonyos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Kétségtelen, minek valósága felől meg vagyunk győződve. *Bizonyos halál vár előbb-utóbb mindnyájunkra. Bizonyos vagyok benne. Bizonyos dolog. Bizonyosképen. Semmi bizonyost nem tudni róla. Bizonyossá teszek. Bizonyos leszek. Jobb kevés bizonyos mint sok bizonytalan. Km. Annyi bizonyos, hogy — — Már bizonyos, hogy elveszett.* 2) Határozott, a többitől megkülönböztetett. *Bizonyos órákban honn lenni, s látogatókat fogadni. Bizonyos időre eldö-zödni.* 3) Némely, egy valaki, mely értelemben az elbeszélők által használtatik, pl. *Bizonyos paraszt meg-dílt egy városi templom előtt*, stb. V. ö. **BIZONY** (1).

BIZONYOSAN, (biz-ony-os-an) ih. Kétségkívül minden kételkedés nélkül, valósággal. *Bizonyosan valamennyin meghalunk. Bizonyosan tudjuk, hogy kétszer kettő négy. Bizonyosan nem mondhatom, mikor leszek otthon.*

BIZONYOSÍT, áth. m. *bizonyosított*, htn. —ni vagy —ani. Bizonyossá tesz; oly fontos tanuságokkal, bizonyítványokkal, ígérekkel áll elő, melyek minden kétséget kizárnak, s tökéletes meggyőződést szereznek. Egyébiránt nem igen van szokásban.

BIZONYOSODIK, I. BIZONYODIK.

BIZONYOSSÁG, (biz-ony-os-ság) fn. tt. *bizonyosság-ot*. Kétségkívüli állapot, meggyőződés; hiteles, fontos okokra támaszkodás. *Egész bizonyossággal állítani valamit. Bizonyosságban lenni czélunk elérése felől. Ennek bizonyosságról szabad legyen kételkednem.*

BIZONYOZ, (biz-ony-oz) önh. m. *bizonyoz-tam*, —tél, —ott. Ki minden szavát, állítását bizony isméltéssel erősítgeti, ki mindig azt vitatja, hogy igaz van. Képzésre olyan, mint: *adttáz, teremtetttáz.*

BIZONYOZÁS, (biz-ony-oz-ás) fn. tt. *bizonyozás-t*, tb. —ok. 1) Valamely állításnak ismételt bizony általi erősítése. 2) Tulajdonsága némely embernek, melynél fogva mindig igazmondóságot igényel magának.

BIZONYOZÓ, (biz-ony-oz-ó) fn. tt. *bizonyozó-t*, tb. —k. Aki bizony szóval erősítget valamit. 2) Aki mindig igaznak követeli állításait.

BIZONYSÁG, (biz-ony-ság) fn. tt. *bizonyság-ot*. 1) Tanuság. *Nem kell ott bizonyság, hol maga szól a dolog. Km. Bizonyságot tenni valamiről.* 2) Tanu, azaz valamit bizonyító személy. *Álljanak elé a bizonyságok.* 3) Próba, bizonylat, a dolog valóságának megmutatása.

A régieknél, valamint *bizony* am. igaz, úgy *bizonyság* is előfordul *igazság* értelemben, pl. A Debr. legendáskönyvben: *meghamossíthatatlan bizonyság (bizonyság)*, mindjárt alább ekkép fejeztetik ki: *meghamossíthatatlan igaz volta.* (53, 54. lapokon).

BIZONYSÁGLEVÉL, (bizonyság-levél) ösz. fn. Iromány, mely valaminek valóságát tanúsítja, bizonyítvány.

BIZONYSÁGTÉTEL, (bizonyság-tétel) ösz. fn. Előadása azon okoknak, melyek a dolog valósága mellett bizonyítanak, tanúságtétel.

BIZONYSÁGTÉVŐ, (bizonyság-tévő) ösz. fn. L. TANU.

BIZONYTALAN, (biz-ony-talan) mn. tt. *bizonytalan-t*, tb. —ok. Aminek valósága nincs megmutatva, miről kételkedni lehet, kétséges. *A halál bizonyos, de ideje bizonytalan.* Határozóilag am. bizonytalanul.

BIZONYTALANKODÁS, (biz-ony-talan-kod-ás) fn. tt. *bizonytalankodás-t*, tb. —ok. Kétes állapotban létel, habozás, a dolog kimenetele felőli kételkedés.

BIZONYTALANKODIK, (biz-ony-talan-kod-ik) k. m. *bizonytalankod-tam*, —*tál*, —*ott*. Kétes állapotban vagyon, nem tudja, mire üt ki a dolog vagy mit tegyen.

BIZONYTALANSÁG, (biz-ony-talan-ság) fn. tt. *bizonytalanság-ot*. Kétes állapot, midőn valaminek mi-volta, mibenléte felől nincsen határozott tudomásunk.

BIZONYTALANUL, (biz-ony-talan-ul) ih. Bizonytalan módon, kétséges állapotban.

BIZONYÚL, (biz-ony-ül) önh. m. *bizonyúl-t*. Bizony dolog gyanánt kiderül; bizonyodik. *Bebizonyúl. Rábizonyult a tolvajság.*

BIZOTT, (biz-ott) fn. tt. *bizott-at*. Személy, ki valaminek tevésére, véghezvitelére fölhatalmaztatik; megbizott.

BIZOTTMÁNY, helyesebben l. BIZOTTSÁG.

BIZOTTSÁG, (biz-ott-ság) fn. tt. *bisottság-ot*. Többekből álló személyzet, mely a végre bizatik meg, hogy bizonyos ügyben eljárjon. *Megyei, városi hatóságtól kinevezett bisottság. Gazdasági, egészségügyi bizottság.* Mennyiben a *ság ség* képző gyűnevet is alkot, mint: *katonaság, papság, ifjuság*, stb. ennél fogva a *bisottság* (= bizottak mint többség) helyesebb, mint: *bisotmány*, már annál fogva is, mert *mány* képző nem szokott mult részesülökhöz járulni.

BIZOTTSÁGI, (biz-ott-ság-i) mn. tt. *bisottsági-t*, tb. —ak. Bizottságra vonatkozó. *Bisottsági munkálatok, javaslatok.*

BIZOVÁNY, (biz-o-vány) fn. tt. *bisovány-t*. Megbízó levél, mely által valakit fölhatalmazunk, hogy bizonyos ügyben, eljárásban személyünket képviselhesse.

BÍZTAT, (bíz-tat) áth. m. *bíztat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bíztass*. 1) Szóval, rábeszéléssel bátorít, reménnyel kecsgett. *Eleget bíztatok, hogy ne féljen, hogy vállalata jól út ki.* 2) Ingerel, bujtogat, sürget, ösztönöz, izgat. *Füűt apja ellen, alattvalót felsősége ellen bíztatni. Bűnre bíztatni valakit. Bíztatja, mint csigány a lovd.* (ostorral). Km. 3) Szomorút, elcsüggedtet vigasztal.

BÍZTATÁS, (bíz-tat-ás) fn. tt. *bíztatás-t*, tb. —ok. Tettre, merényre bátorítás; reménnyel kecsgettés; ingerlés, ösztönzés, sürgetés, izgatás; vigasztalás.

BÍZTATÓ, (bíz-tat-ó) mn. és fn. tt. *bíztató-t*, tb. —k. Aki vagy ami eszközi, hogy bizunk, bátorító reménnyel kecsgettető; ingerlő, izgató; sürgető. *Bíztató szó, ígéret. Bíztató nélkül nem mer semmibe kapni.*

BÍZTON, (bíz-t-on) ih. 1) Azon meggyőződéssel, öntudattal, bizonyossággal, hogy semmitől félni, tartani nem lehet. *Erre bízton mehetes.*

„Kiűn hatalmas, benn virágozó és szabad,
Bízton álljon sérthetetlen jog alatt.“

Fóti dal (Vörösmartyótl).

2) Kétkedés nélkül, bizonyosan. *Bízton mondhatom.* Képzésre hasonló a *futton* (fut), *menten* (megy), *jöttön* (jő), stb. mult időkből származott határozókhöz.

BIZTONLÉT, (bizton-lét) ösz. fn. Lásd BIZTONSÁG.

BIZTONSÁG, (biz-t-on-ság) fn. tt. *bisontság-ot*. Biztonlét. Divatba nem régen jött szó, a régi és helyesebb *bisontság* értelmében. Tudniillik nyelvünkben a módhatározókból, különösen az *an*, *en*, *on* vagy *ul*, *ül* képzőjüekből nem vala szokás nevetek alkotni. Egyéb-iránt minthogy a *bisontság* más érteményekben is divatosik, nagyobb szabatosság kedvéért ez újításnak helyet adhatunk. Hasonlók ehez a szintén újabb alkotásu *fenség*, *tulság* szók is. T. i. a *ság*, *ség* képzők már régebben is a legtöbb beszédrészekhez függesztettek, pl. főnévhez: *ember-ség*, *barát-ság*, melléknemekhez: *szépség*, *jó-ság*, *több-ség*, *kisebb-ség*, *minden-ség*, számnevekhez: *egy-ség*, *két-ség*, *három-ság*, névutókhoz: *alatt-ság*, névmásokhoz: *milyen-ség*, igetörzsekhez: *fog-ság*, *veszöd-ség*, *nevet-ség*, *mulat-ság*, részesülökhöz: *romlott-ság*, *veszett-ség*; miknél fogva még a föntebbi határozókkal egybeillesztések is elfűrthetnek.

BIZTOS, (biz-t-os, biz-at-os) fn. tt. *bisot-t*, tb. —ok. Hivatalbeli személy, vagy kereskedelmi, gazdasági tiszt, szolga, ki meg van bízva, hogy bizonyos ügyekben eljárjon. *Királyi biztos; megyei biztos; úti biztos; városi biztos; bolbistos, kereskedelmi biztos, rendőrségi biztos.*

BIZTOS, (mint föntebb) mn. tt. *bisot-t*, tb. —ak. 1) Miben vagy kibem bízni lehet, mi reményt, várakozást nem csal. *Bistos ember; biztos remény; biztos lövés; biztos ürizet.* 2) Bátorságos, félelem nélküli. *Esen vidéken biztos as utasás.*

BIZTOSAN, (biz-at-os-an) ih. Bátran, teljes bizodalommal, félelem, kétkedés, gyanu nélkül. *Némely vidékeken éjjel-nappal biztosan járhatni.*

BIZTOSÍTT, (biz-t-os-ít) áth. m. *bisotstott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. 1) Biztosá tesz, azaz reményt nyújt, meggyőz valami felől, hogy sikere lesz, hdy nem kell félni, bátorságba helyez. *Bisotstallak, hogy csélt érez, hogy semmi veszély nem ér. Tolvajok, rablók elen bisostítani as utasokat.* 2) Bizonyos fizetés mellett valamely jószágot tűz-, víz-, jégkár stb. ellen mentesít. *Épületeket, hajókat, vetéseket, esölöket bisostítani.* V. ö. BIZTOSÍTÓ-INTÉZET.

BIZTOSÍTÁS, (biz-t-os-ít-ás) fn. tt. *bisostítás-t*, tb. —ok. 1) Bistos karba, állapotba helyezés. 2) Va

lamely jószágnak tűz-, víz-, jég- és egyéb károk ellen mentesítése. 3) Birói eljárás, különösen midőn az adós valamely vagyona a hitelező javára előleges zár alá vétetik.

BIZTOSÍTÁSI, (biz-t-os-ít-ás-i) mn. tt. *biztosítási-t*, tb. — *ak.* Biztosításra vonatkozó, biztosítást illető. *Biztosítási szabályok. Biztosítási intézetek. Biztosítási végrehajtás.*

BIZTOSÍTÉK, (biz-t-os-ít-ék) fn. tt. *biztosíték-ol.* Általán minden, mi biztosokká tesz bennünket. Különösen 1) Ami valamely kár ellen mentesít, vagy a mentesítés alapját teszi, pl. *a bank hitelére még nem elegendő biztosíték a bele adott tőke.* 2) Mindenféle hiteles iromány, mely bizonyos ügyben, kereskedésben, tüzletben biztosítás végett adatik. 3) Pénzösszeg, mely p. o. gazdasági tiszt által a tulajdonos biztosítására letétetik. 4) Szellemi erő, melyben bízni lehet. *Némely embernek becsületszava már elegendő biztosíték.*

BIZTOSÍTMÁNY, (biz-t-os-ít-mány) fn. tt. *biztosítmány*, tb. — *ak.* Biztosított jószág; a mi károk, veszélyek ellen mentesítve van.

BIZTOSÍTÓ, (biz-t-os-ít-ó) fn. tt. *biztosító-t.* Aki valamely jószágot biztos állapotba helyez, károk, veszélyek ellen mentesít.

BIZTOSÍTÓ, (mint főtebb) mn. Biztosságot nyújtó, kár, veszélyek ellen mentesítő. Biztosítás végett lezáró.

BIZTOSÍTÓINTÉZET, ösz. fn. Egyes személy vagy társulat által alapított intézet, mely a bevallott jószágot az érte évenként fizetendő bizonyos kamat fejében tűz-, víz-, jég-, vagy más károk ellen biztosítja, azaz a miattok történt kárt kipótolja.

BIZTOSÍTÓJEGY, (biztosító-jegy) l. **BIZTOSÍTÓLEVÉL.**

BIZTOSÍTÓLEVÉL, (biztosító-levél) ösz. fn. Hitelesen kiadott iromány, melyben a biztosított jószág mennyisége s a biztosítás feltételei foglaltatnak.

BIZTOSÍTOTT, (biz-t-os-ít-ott) mn. tt. *biztosított-at.* 1) Ami biztosítva van; károk, veszélyek ellen mentesített. *Biztosított házak, épületek, hajók, árúk stb.* 2) Nem félelmes, de bátorságos. *Biztosított utazás.*

BIZTOSÍTÓTÁRSASÁG, vagy — **TÁRSULAT**, l. **BIZTOSÍTÓINTÉZET.**

BIZTOSÍTVÁNY, (biz-t-os-ít-vány) fn. tt. *biztosítvány-t*, tb. — *ok.* Iromány, szerződési levél, mely a biztosítás alapját és feltételeit foglalja magában. Vétetik *biztosítmány* értelemben is.

BIZTOSSÁG, (biz-t-os-ság) fn. tt. *biztosság-ol.* 1) Bátorságos, félelem nélküli állapot. *Biztosságban utazni valamely erdősen keresztül.* 2) Hivatal, mely politikai, igazgatósági, kereskedelmi stb. ügyek elintézésével bízott meg. *Királyi biztosság; országos biztosság; kerületi, katonai, úti biztosság; kereskedelmi biztosság; megyei biztosság; máskép: bizottság.*

BIZTOSSÁGI, (biz-t-os-ság-i) mn. tt. *biztossági-t*, tb. — *ak.* Biztosságot illető, biztosságra vonatkozó. *Biztossági ülések, munkálatok.*

BIZVÁST, (biz-va-ast) ih. Bátran, félelem, tartózkodás nélkül, egész bizodalommal. *Bizvást jöhets hozzád akármikor. Bizvást alhatol, senki sem fog háborítani.*

Sajátságos képzésére nézve hasonló a *folyvást*, *nyargalvást*, *oldalvást* és némely más igehatározókhoz.

BIZS, hangutánzó elvont gyöke *bizseg* szónak, és származékainak. Változattal: *piás, pezs*, mint a *piaseg, pizse, pesseg* származékok gyöke.

BIZSÉG, (bizz-ég) önh. m. *bizség-tem* vagy *bizs-gétem*, — *tél*, vagy *bizs-géttél*, — *elt* vagy *bizs-gétt*; htn. — *ni* vagy *bizs-geni*. 1) Hemzseg, azaz sürűen öszvetelődve, szorulva mozog, mint pl. a hangyák, kukacok a sajtnban. 2) Mondatik a vérről, midőn rendkívüli mozgásban van s viszketetést okoz. Rokon vele: *pezség, pizseg*. 3) Bizseg a tűz, midőn a fában levő nedvet kiszorítja. 4) Bizseg a víz, midőn forrásnak indul.

BIZSERÉG, (bizz-ser-ég) önh. m. *bizserég-tem* vagy *bizserg-étem*, — *tél* vagy *bizserg-éttél*, *bizserg-étt*, htn. — *ni* vagy *bizser-geni*. Kicsinyezve gyakorító. 1) Mondatik a vérről, midőn rendkívül mozog, s viszketetést okoz. 2) Bizserég a meggyujtott nedves fa; 3) a forni kezdő víz.

BIZSERGÉS, (bizz-ser-g-és) fn. tt. *bizsergés-t*, tb. — *ék.* Azon állapot, midőn valami bizserég. *Forró vizek, vérnek, nyirkos égő fának bizsergése.*

BIZSERKÓR, (bizz-ser-kór) ösz. fn. Idegnyavalya, midőn erős izadás következtében a bőrön apró hólyagocskák támadnak, melyek fölöttébb viszketnek (*Raphania*).

BO, gyökelem, mely több, részint önálló, részint elvont gyökökben és származékaikban gömbölyűséget, kerekedséget fejez ki, mint: *bob, boborcsó, bod, bog, boglya, bogy, bogyó, bok, boka, boly, bolyó, bombék*, stb. Vékonyhangon *bö*, pl. a *bödön, bög, bögy*, stb. szókban.

BOAR, BOÁR, 1) l. **BOJÁR**. 2) Népes pusztá Pozsony megyében; helyr. *Boár-on*, — *ra*, — *ról*.

BOB, elvont vagy clavult gyök, melyből *boborcs*, *boborcsó*, *boborcsós* származtak. Rokona *bab*, kicsinyítve *bib*, mint a *bibe*, *bábircsó* gyöke. Értelme csomóhoz hasonló gömbölyűség.

BÓB, fn. tt. *bób-ol*. Szokottabban l. **BÚB**. Származékai: *bóba, bóbáz, bóbíla*, stb.

BÓBA, (bób-a) fn. tt. *bóbát*. 1) Bób, l. **BÚB**. 2) Somgyi szójárás szerint am. nagyanyó, nagymámi. *Bóbám asszony*. Rokona: *bába*.

BOBÁLD, pusztá Szathmár megyében; helyr. *Bobáld-on*, — *ra*, — *ról*.

BOBÁLKA, (bob-ál-ka) fn. tt. *bobálkát*. Pogácsaféle apró gömbölyü sütemény.

BÓBÁS, (bób-a-as) mn. tt. *bóbás-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* l. **BÚBOS**.

BÓBÁZ, (bób-a-az) áth. m. *bóbáz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z.* Valakit bóbjánál, azaz üstökénél fogva cibál, megcibál. Különösen mondják kakasról,

midőn hergelés végett a tyúkra ugorván, annak búbjába kapaszkodik.

BÓBÁZÁS, (bób-a-az-ás) fn. tt. *bóbázás-t*, tb.

—ok. Bóbjának cibálása; bóbjába kapaszkodás.

BOBDA, falu Torontál megyében; helyragokkal: *Bobdá-n*, —*ra*, —*ról*.

BOBISKA, (bób-is-ka) fn. tt. *bobiskát*. Farsangban felöltözö álorczás ember. Ugyanaz a *bubuska*, *mumuska* ijesztőt jelentő szókkal. Székely szó. Különbözik ettől: *bubujicska*.

BÓBISKOL, (bób-is-k-ol) önh. m. *bóbiskol-t*. Últében vagy álltában az álomtól nyomatva fejét, illetőleg fejebőbját le-lehajtja; bólogat, biczköl. *Olvasás közben, templomban bóbiskolni*.

BÓBISKOLÁS, (bób-is-k-ol-ás) fn. tt. *bóbiskolás-t*, tb. —ok. Bólogatás; a fejnek szunnyadás közti le-leejtése, lecsuklása.

BÓBITA, (bób-it-a vagy bób-i-ta) fn. tt. *bóbitát*.

1) Némely madarak fején púposan fölálló tollak csomózata. *Pipiske, babuka bóbitája*. 2) Átv. ért. tornyos fejkötő, búbot képező fejk. *Aranyos, csifra bóbita*. 3) Némely növények, különösen füz- és nyárfák virágzásakor kifejlődő pamutbarkák. Tájéjtéssel: *búbita*.

BÓBITÁR, (bób-it-a-ár) fn. tt. *bóbitár-t*, tb. —ok. Újabb állattudományi nyelven am. fázván, mint kitünőleg bóbitás madár.

BÓBITÁS, (bób-i-ta-as) mn. tt. *bóbitás-t* vagy —*at*, tb. —ok. Bóbitával bíró, bóbitával ékesített. *Bóbitás csücsörke, bóbitás babuka; bóbitás menyecske; bóbitás füzfa*. V. ö. **BÓBITA**.

BÓBITÁSAN, (bób-i-ta-as-an) ih. Bóbitával ellátva, ékesítve.

BOBOR, (bob-or) elavult fn. mely csak *boborcs*, *boborcsék* stb. származékaiban él. Eredeti érteménye göcs, kinövéses búb, csomó; kicsinyítve: *boborcs*.

BOBORCS, (bob-or-cs) fn. tt. *boborcs-ot*. Állati vagy növényi testből kifakadó csomócska, bubocska. V. ö. **BIBIRCSÓ**.

BOBORCSÓ, I. **BIBIRCSÓ**.

BOBORCSÓS, I. **BIBIRCSÓS**.

BÓBOS, (bób-os) mn. tt. *bóbos-t* vagy —*at*, tb. —ak. Aminék bóhja, búhja van. *Bóbos mádr. Bóbos fejkötő*. Legközelebbi rokona: *púpos*, pl. kenyér, hát. L. **BÚBOS**.

BÓBOSAN, (bób-os-an) ih. Bóbbal ellátva.

BÓBOZ, (bób-oz) I. **BÓBÁZ**.

BOCS (1), vagy **BOLCS**, elvont törzsöke *bocsánat*, *bocsát*, *bocsni* vagy *bucni*, stb. szónak, melyek régenten így irattak: *bolcsát*, *bolcsu*, de tájdivatosan ma is ekképen mondatnak. Eredetük tehát világosan *bol* vagy *boly* gyök (*bolyong* szóban) cs képzővel és elmenesztést, eleresztést jelentenek. V. ö. **BOCSÁT**.

BOCS, (2), fn. tt. *bocs-ot*. Némely állatoknak, különösen medve- és bialnak fia, kis medve, kis bial. *Medvebocs, bialboos*. Továbbá darabos, idomitatlan vastömeg, amint az olvasztókemenczéből kijő.

BOCS, (3), faluk Hevesben és Erdélyben; helyragokkal: *Bocs-on*, —*ra*, —*ról*.

BÓCS, fn. tt. *bócs-ot*. Állattudományi ért. tengeri férgek neme, melyek hengerded alakúak, s növényekhez tapadva élődnek. (*Acidia* L.)

BÓCS, pusztá Bihar megyében, helyragokkal: *Bócs-on*, —*ra*, —*ról*.

BÓCSA, **KIS**—, puszták Pest megyében; helyragokkal: *Bócs-án*, —*ra*, —*ról*.

BOCSÁJT, I. **BOCSÁT**.

BOCSÁN, (bocs-a-an) kiavult ige, mely csak *bocsánat*, *bocsánandó* közelebbi származékaiban él. Értelme: bocsát. Alakjára hasonló a *fogan*, *izen*, *kiván* igékhez.

BOCSÁNANDÓ, (bocs-a-an-and-ó) mn. tt. *bocsánandó-t*, tb. —k. Amit meg lehet bocsátani; gyarlóságból, nem gonosz szándékból elkövetett. *Bocsánandó bűn*.

BOCSÁNAT, (bocs-a-an-at) fn. tt. *bocsánat-ot*. Elengedése a büntetésnek, melyet valaki vétke miatt érdemlene. *Bocsánatot kérni, adni. Nincs bocsánat*. Udvarias, társalgási nyelvben élünk e szóval mentegetődzésül. *Bocsánat! ha talán alkalmatlan vagyok. Ezer bocsánat! bizon nem akartam*. Egyházi értelemben elengedése azon bűnhődésnek, melyet a bűnös ember az Isten ítélete szerént érdemlene. *Bűnök bocsánata*. Törzse az elavult: *bocsán*.

BOCSÁNATOS, (bocs-a-an-at-os) mn. tt. *bocsánatos-t*, tb. —ak. Amit megbocsátani lehet, bocsánandó.

BOCSÁR, faluk Nógrád és Torontál megyében; helyragokkal: *Bocsár-on*, —*ra*, —*ról*.

BOCSÁRD, (1), férfi kn. tt. *Bocsárd-ot*. Németül: Burghard vagy Burchard, am. erős várú. Egyébiránt Bocsárd egészen magyar elemekből áll = bocs-ár-d mint csal-ár-d, és hihetőleg csak a hangrokonság után jelöltetett meg a német névvel.

BOCSÁRD, (2), falu Abaújban; **BÚZÁS**—, **MAGYARBOROS**—, **OLÁHBOROS**—, helységek Erdélyben; helyragokkal: *Bocsárd-on*, —*ra*, —*ról*.

BOCSÁT, **BOCSÁJT**, (bocs-a-it vagy bocs-aj-t) áth. m. *bocsát-ott*, par. *bocsás*, htn. —*ni* vagy —*áni*.

1) Menni hagy, enged, ereszt, elereszt, meneszt. *Hasa bocsátani a kiszolgált katonákat, a foglyokat. Szélnek, útnak bocsátani. Szabadon bocsátani. Szelet bocsátani. Áruba bocsátani. Füstbe bocsátja* = mint a füstöt szabadon eltünni hagyja. Leginkább igekötőkkel divatozik. *Bebocsátani valakit a szobába. A rabokat kibocsátani a börtönből. Fölbocsátani a papiros sárkányt. Valakit költelen bocsátani a mélységbe, a kútba. Szétbocsátani a beparancsolt népeket*. 2) Meghagyja, parancsolja valakinek, hogy menjen; küld. *Alkudosó követeket bocsátani az ellenség táborába. A hüllén tiszteteket, cselédeket elbocsátani*. 3) Átv. ért. bizonyos bántalmat, sértést, bünt, hibát feledésnek menni enged, mintegy emlékezetéből eltávoztat, illetőleg a büntetést, megtorolást, megboszulást elengedi. *Krisztus hatalmat adott az apostoloknak és utódaiknak bűnöket bocsátani. Isten bocsás! Igekötővel: megbocsát. És bocsásd meg nekünk vétkeinket. Úr imádsága. Az udvarias és társalgási nyelvben gyakran előfordul, midőn a tár-*

salgás szabályai ellen elkövetett bibánkat mentegetjük, s azok átnézéseért az illetőket kérjük, s midőn általán oly valamit tettünk vagy szóltunk, ami talán bántalmat okozhatott. *Bocsásson meg ön, ha hibáztam.*

Régiesen, pl. a régi halotti beszédben: *bulcsát* vagy *bolcsát*. „És bulcsássá mend ő bűnét,“ a melynek gyöke *bol* járaskelésre, menésre vonatkozik a *bolog* (= bolong) származékban. Ezen ige gyanítólag így képződött: a *bol* (járkel) gyökből lett *bolos* (járókelő, menő), ebből *bolosajt* vagy *bolosít*, *bolsít*, *bolcsit* vagy *bolcsajt*, *bolcsát*, (azaz menővé tesz, meneszt) fejlődött ki. Néhatt a palócoknál és Göcsejben: *bucsít*, (mint: szakajt, szakít, ahajt, ahít). A törökben is létezik *bosat-mak* vagy *bosalt-mak* am. kiüríteni, lerakni, lerakodni, szabadon bocsátani (los- vagy freilassen, francziául lâcher) és *kary bosatmak*, feleségét (aráját) elbocsátani. A törökben a törzs *bos* am. üres.

BOCSÁTÁS, (bocs-a-it-ás) fn. tt. *bocsátás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valakit menni hagyunk; engedünk; eleresztünk, küldünk, stb. *Haza bocsátás. Útra bocsátás. Elbocsátás. Kibocsátás*, stb. V. ö. **BOCSÁT**.

BOCSÁTGAT, (bocs-a-it-gat) gyak. áth. m. *bocsátgat-tam*, —tál, —ott. Gyakran, folytonosan, vagy többet, többeket egymás után bocsát, menni hagy, ereszt; enged; küldözget. *A kiszolgált katonákat haza bocsátgatni.*

BOCSÁTGATÁS, (bocs-a-it-gat-ás) fn. tt. *bocsátgatás-t*, tb. —ok. Gyakran vagy folytonos bocsátás, többnek vagy többeknek bocsátása.

BOCSÁTHATLAN, I. **BOCSÁTHATATLAN**.

BOCSÁTHATATLAN, (bocs-a-it-hat-at-lan) mn. tt. *bocsáthatatlan-t*, tb. —ok. Amit bocsátani nem lehet, nem szabad. Leginkább *meg* igekötővel am. erkölcsi gonozsága miatt el nem nézhető, büntetés nélkül nem hagyható. *Megbocsáthatatlan hanyagság, bűntett*. Határozóképp am. bocsáthatatlanul, meg nem bocsátható módon.

BOCSÁTHATÓ, (bocs-a-it-hat-ó) mn. tt. *bocsátható-t*, tb. —k. Akit el lehet eresztetni, küldeni, vagy amit el lehet engedni. *Küveltségbe bocsátható személy. Megbocsátható gyarlóság, gyermeki könnyelműség.*

BOCSÁTHATÓLAG, (bocs-a-it-hat-ó-lag) ih. Megbocsátható módon.

BOCSÁTKOZÁS, (bocs-a-it-koz-ás) fn. tt. *bocsátkozás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki bizonyos helyre vagy dologba ereszkedik. *Tengerre bocsátkozás. Alkuba bocsátkozás. Lebocsátkozás az alattabb állókhoz, erkölcsi leereszkedés.*

BOCSÁTKOZIK, (bocs-a-it-koz-ik) k. m. *bocsátkoz-tam*, —tál, —ott, par. —zál. 1) Menés, távozás végett bizonyos helyre, útra ereszkedik, indul. *Tengerre bocsátkozik*. 2) Valamely dologba folytatólag működve beleereszkedik. *Alkuba, beszélgetésbe bocsátkozni valakivel. Mélyen bocsátkozni a vitatkozásba*. 3) *Le igekötővel leszállás végett aláereszkedik. Kötélen lebocsátkozni a kúba*. Átv. ért. *Kegyesen, nyájasan lebocsátkozni az alsóbb rangukhoz.*

BOCSÁTMÁNY, (bocs-a-it-mány) fn. tt. *bocsátmány-t*, tb. —ok. Egyes esetre, s bizonyos időre kiadott, kibocsátott felsőségi rendelet. *Királyi bocsátmány* (edictum regium).

BOCSÁTVÁNY, (bocs-a-it-vány) fn. tt. *bocsátvány-t*, tb. —ok. 1) L. **BOCSÁTMÁNY**. 2) Szolgálatból, hivatalból eleresztő íromány.

BOCSFOGÓ, (bocs-fogó) ősz. fn. Vashamosok nagy fogója, melylyel az idomtalan vastömeget a hámor alá tartják és idomítják.

BOCSÍT, (bocs-a-it) áth. Göcsejben s némely palóc vidékeken divatos tájszó a szokottabb *bocsát* értelmében. V. ö. **BOCSÁT**.

BOCSKA, (1), (bocs-ka) fn. tt. *bocsát*. 1) Csöbörhöz vagy vederhez hasonló víztartó edény fából. Hasonló hozzá *rocska*. 2) Balaton mellékén háromnégy akós kis kád. 3) A székeleyknél bormérő kis hordó.

BOCSKA, (2), falu Zala megyében; helyragokkal: *Bocska-n*, —ra, —ról.

BOCSKOR, fn. tt. *bocskor-t*, tb. —ok. Némely vidéki, főleg hegyégi lakosok és pásztorok egyszerű lábbelije, egy vagy több darab varratlan durva bőrből, melyet szíjszalaggal a lábra fűznek, s a boka körül megkötnek. *Telekes bocskor*, mely cifrán föl van szíjazva, tákozva. *Szíjas*, mint a telekes bocskor. Km. *Tót bocskor. Kandászok bocskora. Hegyes*, mint a harmathasító bocskor. Km. *Bocskorban járn*. *Felköt*ni a bocskort. *Felkötötte a telekes bocskort*, azaz kevély. Km. *Elrúgta a bocskort. Kinek csizmája nincs, bocskort kössön. Bocskorban keresni, csizmában kölleni, válik becsületedre*. Km. *Tüszög*, mint a bocskor, *hogya nagy a por*. Km. *Uczcu bocskor, ne tüszöjj!* Km. Átv. ért. a talphoz tapadó sár vagy más ragadós test, különösen vadásznyelven, midőn a nyúlnak, ázott talajon szaladva, szőrös talpaira sár ragad.

Alkalmasint egy eredetű a *bakancs*, *bokancs* szóval, s gyöke *bok*, *boka*, s átvett szó: *bokasor* vagy *boksor*, *bokcsor* helyett, mint: *szöcskö* = *szökcso*, *szökösö*.

BOCSKORBÖR, (bocskor-bör) ősz. fn. Vastag ló- vagy tehénbőr, melyből a bocskorokat készítik. *Bocskorbör a pofája* = orcsátlan, szemtelen.

BOCSKOROS, (1), (bok-sor-os) mn. tt. *bocskoros-t* vagy —at, tb. —ak. Bocskorban járó, bocskort viselő. *Bocskoros bakonyi kandász. Bocskoros nemes*.

BOCSKOROS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bocskoros-t*, tb. —ok. A szegény nemest, kinek alig van valamije, vagy épen semmije sincs, úgyhogy csizma helyett is bocskort visel, gúnyosan bocskorosnak hívják.

BOCSKOROSAN, (bocskor-os-an) ih. Bocskorban.

BOCSKOROSODIK, (bocskor-os-od-ik) k. m. *bocskorosod-tam*, —tál, —ott. Valakinek vagy valamely állatnak talpára a nedves földön mentében vagy futtában (pl. a nyúléra) sár ragad.

BOCSKOROSÚL, (bocskor-os-úl) önh. m. *bocs-korosúl-t*, I. **BOCSKOROSODIK**.

BOCSKOROZ, (bocskor-oz) önh. m. *bocskoros-tam*, —*tál*, —*ott*. *El* igekötővel am. elillan, eltalpal, elhordja az irháját. Népies kifejezés.

BOCSKORSZÍJ, (bocskor-szíj) ösz. fn. Szalag formára hasított szíj, melyet a bocskorszegély likaiba fűznek, s ha hosszabb, a lábászárra föltekernek. *Előd-zott* (oldódzott) a *bocskorszj*, azaz fillentésben találnak vagy fillentésen kapnak valakit. Km.

BOCSKORTÁK, (bocskor-ták) ösz. fn. Bőrfolt, mely a bocskor talpára tétetik, s hátuljával a láb sarkára nyúlik fel. *Bocskornak nem lesznek tákja*, azaz magamnál alábbvaló embernek szolgálja.

BOCSKORTELEK, (bocskor-telek) ösz. fn. Szíj-szalag, melylyel a bocskort elülhátul felkötik. Innen: *telekes bocskor* azaz, szíjjakkal öszvefűzött.

BOCSOD, I. BOZSÓD.

BOCSONÁD, falu Heves megyében; helyragokkal: *Bocsonád-on*, —*ra*, —*ról*.

BOCSOSBUNDA, (bocsos-bunda) ösz. fn. Medvebocs, vagy vén medve bőrével bélelt, prémezett bunda.

BOCSPOR, BOSPOR, népies BORSPOR helyett.

BOCSÚ, I. BUCSÚ.

BOCZ, elvont gyöke *boczér*, *boczéros* szónak, s ugyanaz *boz* gyökkel, melyből *bozontos* származott.

BOCZÉR, (bocz-ér) mn. tt. *boczér-t*, tb. —*ok*. Aminek szőre, haja gubanczos, bozontos, öszvebonnyolodott, kuszált. V. ö. BOCZ.

BOCZÉRHAJ, (boczér-haj) ösz. fn. Az emberi fejet takaró hajnak kóros állapota, midőn szálai megvastagodva öszvetapadnak, s nyírás alatt vérzik a gyökerek. Lengyeleknél gyakoribb. (Plica polonica).

BOCZÉRKALÁSZU, (boczér-kalászu) ösz. mn. Aminek bozontos szálkájú kalászsai vannak.

BOCZÉRLÁBU, (boczér-lábu) ösz. mn. Szőrös lábu.

BOCZÉROS, (bocz-ér-os) mn. tt. *boczéros-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Kuszált hajú, fésületlen, baglyas, borzas, bozontos. *Boczéros cigány gyerekek*.

BOCZFÖLDE, falu Zala megyében; helyragokkal: *Boczföldé-n*, —*re*, —*ről*.

BOCZI, (bocz-i vagy boz-i) fn. tt. *boczi-t*, tb. —*k*. Gyermeknyelven am. kis borju, máskép: *becze*, *becsi*, *becsike*. Gyökre nézve hangutánzó, s a *bég*, *bög*, (latin *boal*, *bos*) szókkal egy eredetű.

BOD, (1), elvont gyök, melynek származékai valami gömbölyüt, kerekdedet, kanyarodottat, keringést jelentenek, mint: *bodon*, *bodor*, *bodortl*, *bodoró*, *bodros*, *boda*, *bodáz*, *bodag*, *bodacs*, stb. Legközelebbi rokona a szintén gömbölyűséget jelentő *bog*, mint a *boga*, *boglya*, *bogdacs*, *boglár*, stb. származékok gyöke. V. ö. BOGY és BODON.

BOD, (2), falu Heves megyében; helyragokkal: *Bod-on*, —*ra*, —*ról*.

BÓD, (1) elvont gyök, mely megegyezik a *bod* gyökkel, mennyiben származékai keringést, kanyargást jelentenek. Egyébiránt alkalmasint öszvehúzott törzs *bold*, melynek gyöke *bol*, s ennek származéka

bolog vagy *bolyog*; honnan *bódorog* = boldorog, *bódúl* = boldúl, *bódít* = boldít. V. ö. BÓT, BÓLT.

BÓD, (2), elvont gyöke *bódog* szónak. V. ö. BÓDOG, BOLD, BOLDOG.

BODA, (1), helységek neve Baranyában; egyik: FAZEKAS—; helyragokkal: *Boldá-ra*, —*n*, —*ról*.

BODA, (2), BÓDA, (bod-a) fn. tt. *bodát*, tb. *bodák*. Görbe vagy kanyarodott fogantyúja, markolata valaminek. *Kard bodája*. V. ö. BODÁZ.

BODACS, (bod-acs) fn. tt. *bodacs-ol*. Székely tájszóval jelent csiribiri apró szarvasmarhát, tinókat, borjukat. Alkalmasint az apró éretlen gyümölcsöt jelentő *bodocs* szónak átvitt értelmű változata, t. i. a tinók, borjuk is a magok nemében még apró éretlen, fejletlen állapotban vannak.

BODÁCSOL, I. BODÁZ.

BODAFALVA, falu Liptóban; helyragokkal: *Bodafalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

BODAG, BODAK, (bod-ag) fn. tt. *bodag-ol*. Kenyérsütéskor a teknő oldalairól levakart tésztából csinált vakarcsféle sütemény.

BODAHÁZA, szabad puszta Pozsony vármegyében; helyragokkal: *Bodaházá-n*, —*ra*, —*ról*.

BODAJK, mezőváros Fehér vármegyében; helyragokkal: *Bodajk-ra*, —*ról*, —*on*.

BODAK, KIS—, NAGY—, helységek Pozsony megyében; helyragokkal: *Bodak-on*, —*ra*, —*ról*.

BÓDAL, (bód-al) ösz. fn. tt. *bódal-t*, tb. —*ok*. Bódító erővel bíró szer. (Narcotin).

BÓDÁR, (bód-ár) mn. tt. *bóddár-t*, tb. —*ok*. Aminek bódító ereje van. *Bóddár füvek*, *magok*. *Bóddár italok*. *Bóddár szerek*.

BÓDAVÉD, (bóda-véd) ösz. fn. A kard markolatát körülvevő sodronyrács, mely a vívó kézfejét a versenytárs csapásai ellen fődözi.

BODÁZ, (bod-a-az) önh. m. *bodáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Ide-oda, átbotatába csapong, ugrál, megyen. *Bodásznak az agaraktól üszül nyulak*, a *futósdít játszó gyermekek*. *Bodásznak a szelek*, midőn irányaitat változtatják.

BÓDE, falu Veszprém megyében; helyragokkal: *Bóde-n*, —*ra*, —*ról*.

BÓDÉ, fn. tt. *bódé-t*. Leginkább deszkából öszveállított hajlékféle házikó, nem rendes, hanem csak ideiglenes lakásul szolgáló némely foglalkozás végett. *Vásárok*, *vámosok bódéja*. *Piacsi bódék*. *Pálinkások bódéja*.

Idegen eredetű szónak látszik; németül *Bude*, lengyelül *buda*, csehül *bauda*. Egyezik vele a franczia *boudoir*, *boutique*, arab *bajt* = pajta, stb. V. ö. BUDÁR.

BÓDELEM, (bód-elem) ösz. fn. Valamely szernek azon lényeges alkatrésze, melyben bódító erő rejlik.

BÓDERGA, tájszó a helyesebb *bódorgó*-ból átalakítva, am. bódorgó eszű, mamlasz, bászli.

BÓDÉS, (bódé-s) fn. tt. *bódés-t*, tb. —*ok*. Aki bizonyos foglalatosságot bódében úz, bódében áruul. V. ö. BOLTOS.

BÓDI, (1), férfi kn. I. **BÓDOG** és **BOLDIZSÁR**. Ebben: *bódi szilva* (korán érő, gömbölyű kék szilva) a *bódog* vagy *boldog* szóra van vonatkozás, minthogy az **Boldogasszony** napja (augustus 15-ke) körül érik.

BÓDI, (2), (bol-d-i) mn. tt. *bódi-t*, tb. — *ak*. A bolond szónak kicsinyített, s némileg kiméletesebb változata.

BÓDÍT, (bód-ít vagy bold-ít) áth. m. *bódtított*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Az agyvelőre és idegrendszerre oly erős hatást gyakorol, melynél fogva az ésszerű működéseiben megzavarja és gátolja, szédülést, ideiglenes ésszempulást okoz, s mintegy bolondít. *Némely szeszese italok, mérges növények magvai bódítanak*. Átv. ért. álokokkal, ígérekkel, csellel az elmét elfogulttá teszi, s az ítélő erőt elaltatja, tévedésbe hozza. *Hüsdágának hízkelkedve elbódítani valakit*. V. ö. **BÓD**.

BÓDÍTÁS, (bód-ít-ás vagy bold-ít-ás) fn. tt. *bódtítás-t*, tb. — *ok*. Hatás vagy cselekvés, mely bódít.

BÓDÍTÓ, (bód-ít-ó vagy bold-ít-ó) mn. tt. *bódtító-t*, tb. — *k*. Agyvelőre és idegrendszerre megzavarólag ható. *Bódtító italok, bódító fűvek. Bódtító erős illat, fűst*.

BÓDMÉR, falu Fejér megyében; helyragokkal: *Bódmér-on*, — *ra*, — *ról*.

BODNÁR, (bod-on-ár) fn. tt. *bodnár-t*, tb. — *ok*. Máskép: kádár, németesen pintér. Szoros ért. oly mesterember, ki bodonféle edényeket készít; de széles értelemben hordókat, kádat, sajtárokat, kannákat s hasonló faedényeket gyártó mesterember. Tudnillik a nyelvszokás többféle kézművest egyes műveiről szeret nevezni, pl. asztalos, lakatos, kerékgyártó, stb. jöllehet ezek nem csupán asztalt, lakatot, kereket, stb. csinálnak. Különböztetésül v. ö. **BOGNÁR**.

BODNÁRKÉS, (bodnár-kés) ösz. fn. Különös alaku kés, melyet bodnárök használnak.

BODNÁRMŰHELY, (bodnár-műhely) ösz. fn. Műhely, melyben bodnárök dolgoznak.

BODNÁRSÁG, (bod-on-ár-ság) fn. tt. *bodnárság-ot*. 1) Bodnár-mesterség, kádárság, németesen: pintérség. *Bodnárságot tanulni, üzni*. 2) Bodnárök öszvesése, czéhe, testülete valamely városban vagy vidéken.

BODNÁRSULYOK, (bodnár-sulyok) ösz. fn. Sulyok, melylyel a bodnárök az abroncsot fölverik.

BODÓ, előfordul több helynevekben, mint *Bodófalva*, *Bodóháza*, melyek oda mutatnak, hogy magában személynév, a minthogy több családok is hivattak e néven. Alkalmasint a *Bódi* módosulata, mint *Kati*, *Kató*, és magashangon *Peti*, *Pető*.

BODOBÁCS, fn. tt. *bodobács-ot*. Fekete foltokkal pettegetett tavaszi piros bogár. Másképen petikebogar. Túl a Dunán *bodobácsi* vagy *budabácsi*. Valószínűleg átvitt személynév, mi nyelvünkben nem szokatlan, mint az *Ilonca*, *büdös Marcsi*, *büdös Kata*, *büdös Bencze* bogárnevek mutatják.

BODOCS, (bod-ocs) fn. tt. *bodocs-ot*. Apró bogyó, mennyiben *bod* = bogy. A székeltek így neve-

zik az almát, körtvélyt, szilvát stb. éretlen kis korában. *Az alma, szilva bodocs korában nem egészséges*. Átv. ért. *bodocs eszű ember* = éretlen eszű, gyermekeszű.

BODÓFALVA, helység Turóc megyében; helyragokkal: *Bodófalva-n*, — *ra*, — *ról*.

BÓDOG, (bód-og vagy bold-og) férfi kn. tt. *Bódog-ot*. Régiés, sőt ma is több vidéken divatos kieltés *Bódog* (Felix) helyett. L. **BOLDOG**.

BODOGLÁR, pusztá Kis-Kunságban; helyragokkal: *Bodoglár-on*, — *ra*, — *ról*.

BODÓHÁZA, puszták Bihar és Pozsony megyében; helyragokkal: *Bodóháza-n*, — *ra*, — *ról*.

BODOK, helységek Nyitra megyében és Erdélyben; helyragokkal: *Bodok-on*, — *ra*, — *ról*.

BODOLA, falu Baranya megyében és Erdélyben; helyragokkal: *Bodola-n*, — *ra*, — *ról*.

BODOLÓ, **BODOLLÓ**, faluk Abaúj és Bereg megyében, és pusztá Gömör megyében; helyragokkal: *Bodoló-n*, — *ra*, — *ról*.

BODOLOG, (bód-ol-og vagy bold-ol-og) gyak. önh. m. *bódolog-tam*, — *tál* vagy *bódolgottál*, *bódolgott*, htn. — *ni* vagy *bódolgan*. Görbe, kanyargós utakon, bizonyos irány nélkül ide-oda bolyong, tévelyeg, kóborog, kóborol.

BODOLYA, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Bodolya-n*, — *ra*, — *ról*.

BODOLYOG, I. **BODOLOG**.

BODON, (1), (bod-on) fn. tt. *bodon-t*; tb. — *ok*. 1) Kivájt vastag faderék, melyet kis kutakba víztartó edényül szokás alkalmazni. 2) Széles ért. gömbölyű szerkezetű s abroncsos faedény, melyben zsírt, vaját, turót, lisztet tartanak. Vékonyhangon: *bödön*, s megfordított gyökkel: *döbön*.

Gyöke *bod* azon nagy családú szónemzetséghez tartozik, melynek egyes sarjaiban a gömbölyű hangzók uralkodnak s mássalhangzók egyfelől ajkhangok, másfelől nyelvehgyiek (d, t) vagy torokhangok (g, k), mint: *bog*, *bok*, *pog*, *pok*, stb. s származékaik valami gömbölyű, kerekded alaku testet jelentenek, mint: *boglya*, *boglár*, *boka*, *pogács*, stb. Egyébiránt rokonok vele a hellen βούτιον (palaczk), héber פֶּטוּן, német *Butte*, *Bütte*, *Bottich*, perzsa *pute*, *puta*, magyar *putton*, stb.

BODON, (2), vagy **BÁDON**, falu Kraszna megyében; **HAGYMÁSBODON**, **MEZŐBODON**, helynevek Erdélyben; helyragokkal: *Bodon-ba*, — *ban*, — *ból*.

BODONCZ, falu Vas megyében; helyragokkal: *Bodonc-on*, — *ra*, — *ról*.

BODONHELY, falu Sopron megyében; helyragokkal: *Bodonhely-en*, — *re*, — *ról*.

BODONKA, (bod-on-ka) fn. tt. *bodonkát*. Kis bodon. Vékonyhangon *bödönke*, fordítva: *döbönke*.

BODONKÚT, (bodon-kút) ösz. fn. Oly kút, melynek kerülete bodonforma kivájt faderékből áll. Olyan képzésű, miut: *kübbökút*, mennyiben a kübből hasonló a bodonhoz.

BODONLAKA, falu Sáros megyében; helyragokkal: *Bodonlaká-n, —ra, —ról.*

BODONPÓT, (bodon-pót) ösz. fn. Amarantok egyik faja, melynek bod, azaz bogyalaku gombos virágai vannak.

BODONOS, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bodonos-on, —ra, —ról.*

BODONY, 1) I **BODON** (1); 2) falvak Baranya, Heves és Nógrád megyékben; helyragokkal: *Bodony-ba, —ban, —ból.*

BÓDONY, (bód-ony vagy bold-ony) fn. tt. *bódony-t*, tb. —ok. Bódító szer. (Narcoticum).

BODOR, (1), (bod-or) mn. tt. *bodor-t* vagy *bodr-ot*, tb. —ok. Fokozva: *bodor-abb* vagy *bodr-abb*. Általán karikásan, tekervényesen meghajlott. Különösen *bodor haj*, *szőr*, *szakál*, melynek szálai göndörök, gyűrűsek. *Bodor növénylevelek*, *növényindák*. *Bodor szalagok*, *ruhaszegélyek*. *Bodor füst*, mely tekervényesen terjedez fölfelé. *Bodor űkör* = göndör szőrű. *Cadli Bodor!*

Legközelebbi rokona *fodor*, s hasonlók hozzá a vékonyhangu *bédér*, *pédér*.

BODOR, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bodor-t* vagy *bodr-ot*. Gyűrűsen, karikásan, tekervényesen, göndören megkanyarodott szőr, haj, szalag, fonal, stb. más-képen *fodor*. *Bodorba süttetett hajfűrtök*. *Üng bodra*. *Bodorba kötött szalag*.

BÓDOR, (bód-or vagy bold-or) mn. tt. *bódor-t*, tb. —ok. 1) Aminek bódító, azédítő ereje van. *Bódor ital*, *bódor fű*. 2) Csavargó, kóborló, kódorgó. Keményebb hangon: *pótor*. Származékai: *bódorog*, *bódorgás*, stb.

BODORFA, helységek neve Baranya és Zala megyében; helyr. *Bodorfa-n, —ra, —ról.*

BÓDORGÁNY, (bód-or-og-ány vagy bold-or-og-ány) mn. és fn. tt. *bódorgány-t*, tb. —ok. Bódorogni, ideoda csapongni, csavargani szokott. *Bódorgány vöcsök*, a vöcsök nemű buvármadarak egyik faja, mely a tavak fölött repkedve bódorog.

BÓDORGÁS, (bód-or-og-ás vagy bold-or-og-ás) fn. tt. *bódorgás-t* tb. —ok. Csavargás, tévelygés, kóborlás, tekerzés.

BÓDORGÓ, (bód-or-og-ó vagy bold-or-og-ó) mn. tt. *bódorgó-t*, tb. —k. Kóborló, csavargó, tekervényes ntagon járó, bujdosó. *Bódorgó szökevények*.

BODORÍT, (bod-or-ít) áth. m. *bodorít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Hajtogatás, tekergetés által *bodorrá tesz*; *fodorít*, *gondorít*, *göndörít*. *Hajat, fűrtöt bodorítani*. V. ö. **BODOR** és **BÉDÉRÍT**, **PÉDÉRÍT**, **SODORÍT**.

BODORÍTÁS, **BODORÍTÁS**, (bod-or-ít-ás) fn. tt. *bodorítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn bizonyos testeket bodor alakukká teszünk; *kondorítás*, *göndörítés*, *fodorítás*, *pederítés*.

BÓDORKA, (bód-or-ka vagy bód-or-ga) fn. tt. *bódorkát*. A madártanban sok fajú gázló. Más-kép: *vöcsök*.

BODORODÁS, (bod-or-od-ás) fn. tt. *bodorodás-t*, tb. —ok. Bodor alakuvá tekeredés; *kondorodás*, *göndörödés*, *fodorodás*. *Hajnak, szőrnek bodorodása*.

BODORÓ, (bod-or-ó) fn. és mn. tt. *bodoró-t*. Székely tájszó, s jelent oly nőt, kinek csak egy gyermeke van vagy volt. Eredeti jelentése homályos.

BODORODIK, (bod-or-od-ik) k. m. *bodorod-tam, —tál, —ott*. Bodorrá tekeredik, csavarodik, fodorodik, kondorodik, gyűrűsödik. *A tinó szarvai között bodorodik a szőr*. *Bodorodnak a tüzes vessal süttetett hajfűrtök*. *Bodorodik a pipából fölszálló füst*.

BODORÓFALVA, helység Turóc megyében; helyragokkal: *Bodorófalva-n, —ra, —ról.*

BÓDOROG, (bód-or-og vagy bold-or-og) gyak. önh. m. *bódorog-tam* vagy *bódorg-ottam, —tál* vagy *bódorgottál, —ott*, htn. —ni vagy *bódorg-ni* vagy —ani. Bizonyos irány nélkül tévesztett görbe útakon bolyong, csavarog, bujkál; kóborog.

BODOS, falu Erdélyben; helyragokkal: *Bodos-on, —ra, —ról.*

BODRI, (bod-or-i) mn. tt. *bodri-t*, tb. —k. A bodor szónak változata s am. bodros haju vagy szőrű, természetes göndörségű. *Bodri fej*. *Bodri cigányrajk-g*. *Bodri kutya*. *Bodri ne! Csupd meg Bodri!* Némile kicsinyítő árnyalatú, mint: *Andri, Sándri, Bandri-g tupri, ceitri*, stb.

BODROG, (bod-or-og) Béla jegyzőjénél s több régi oklevelekben *Budrugh*, *Budurog*. (Jerney). 1) Folyó neve, mely Tokajnál a Tiszába szakad. Nevét valószínűleg tekervényes folyásától kapta, mint némely mások, pl. Körös, Bódva. 2) Régi vármegye neve, mely törvényesen Bácscsal van egyesülve: *Bácsbodrog*. 3) Falu neve Somogy megyében; helyr. *Bodrog-on, —ra, —ról*. Mint helynév *gh*-val is iratik: *Bodrogk*.

BODROGKÖZ, (Bodrog-köz) ösz. fn. Zemplén vármegye vidéke, járása a Bodrog és Tisza között.

BODROS, (bod-or-os) mn. tt. *bodros-t* vagy —at, tb. —ak. Bodorrá alakított szalaggal, szegélylyel ékesített, piperézett, fodros. *Bodros üng*. *Bodros fejkötő*.

BODROSAN, (bod-or-os-an) ih. Bodrokkal ékesítve, föl-piperézve, diszítve, szegélyezve.

BODROSÍT, (bod-or-os-ít) áth. m. *bodrosít-ott*, htn. —ni vagy —ani. Bodrossá tesz, bodrokkal felékesít, felcífráz, bodrokkal piperéz, szegélyez.

BODROSÍTÁS, (bod-or-os-ít-ás) fn. tt. *bodrosítás-t*, —ok. Bodrokkal felcífrázás.

BODROSÚL, (bod-or-os-úl) önh. Bodrossá alakul, bodorodik.

BODROZ, (bod-or-oz) áth. m. *bodroz-tam, —tál, —ott*, par. —s. Bodornomú piperével, szegélylyel ékesít, cífráz, fodroz. *Üng ujját, mellét bodrozni*. *Fejkötőt, szoknyát bodrozni*.

BODROZÁS, (bod-or-oz-ás) fn. tt. *bodrozás-t*, tb. —ok. Bodorral vagy bodrokkal piperézés, diszítés, fodrozás.

BODROZAT, (bod-or-oz-at) fn. tt. *bodrozat-ot*. Valamely ruhaneműt diszítő, piperéző bodrok ösz-

vege. *Legújabb divatu, ékes, drága bodrozat. Fejéktő bodrozata.*

BÓDÚL, (bód-úl vagy bold-úl) önh. m. *bódul-t.* 1) Szédül, kábul, elméjében ideiglenes tompulást, zavarodást szenved. *Bódúl a fejem. Megbódúl.* 2) Téved, útát vesz. *Jártam, keltem, míg végre ide bódultam. Sötétben járva elbódulni.*

BÓDULÁS, (bód-ul-ás vagy bold-ul-ás) fn. tt. *bódulás-t*, tb. — ok. 1) Fejszédülés, kábulás, elmezavarodás. 2) Tévedés, útvészítés.

BÓDULAT, (bód-ul-at vagy bold-ul-at) fn. tt. *bódulat-ot*. Bódult állapot. *Bódulatba emi. Bódulatban szenvedni. Pillanatnyi, gyakori bódulat.*

BÓDULT, (bód-ul-t vagy bold-ul-t) mn. tt. *bódult-at*. Szédült, kábult, elméjében ideiglen zavarodott. *Bódult fejjel ide-oda tántorogni.*

BÓDULTAN, (bód-ul-t-an) ih. Szédült, kábult állapotban, zavart elmével.

BÓDULTSÁG, (bód-ul-t-ság) fn. tt. *bódultság-ot*. Kábultság, szédültség, ideiglenes elmetompulás, észzavarodás.

BÓDULTSÁGI, (bód-ul-t-ság-i) mn. tt. *bódultsági-t*, tb. — ak. Bódultságban levő; bódultságra vonatkozó. *Bódultsági állapot. Bódultsági szünet.*

BÓDVA vagy **BOLDVA**, Béla jegyzőjénél: *Buldua*. Folyó Torna és Borsod megyében, s falu neve is az utóbbiban, midőn helyragozva: *Bódvá-n*, — *ra*, — *ról*. V. ö. **BODROG** 1).

BODZA, (1), (bod-za vagy bogy-za) fn. tt. *bodzat*. Fanem az öthímese és háromnyások seregéből; csészéje kicsin, öthasábu a magzat fölött; bokkrétája ötmetzésű; bogyója három magvu; virágzása bogernyő vagy fürt, virága fehères (Sambucus). Fajai: *gyepű- vagy fái bodza* (S. nigra), *sallangos bodza* (S. laciniata), *fürtös bodza* (S. racemosa), *földi bodza* (S. ebulus) stb. *A büröktől a bodzáig*, azaz kevés vagyonu vagy tapasztalásu. Km. Néhol: *bozza* vagy *borza*.

Legvalószínűbb, hogy nevét sűrűn termő bogyóitól kapta, s gyöke *bod* vagy *bogy*, am. bogyó. Innen lett *bod-zik* azaz bogyzik, bogyózik, s részesülöben *bodzó*, *bodza* = bogyozó, bogyoza. Mennyiben tájejtésileg: *borza*, némelyek véleménye szerint *borzas* leveleitől vette volna nevét. Mások erős szaga után a *büz* szótól származtatják. Hasonló hozzá a szláv *bez*.

BODZA, (1), népes pusztá Erdélyben; helyragokkal: *Bodzá-n*, — *ra*, — *ról*. Együtt van vele Bodzafordulás, l. ezt.

BODZABÉL, (bodza-bél) ösz. fn. Taplószerű, rugalmas, fehér anyag, mely a bodza belsejét képezi, s a fiatal hajtásokban aránylag nagy.

BODZABOGYÓ, (bodza-bogyó) ösz. fn. A bodzának fürtösen növe szapora gyümölcse, mely fekete érik. *Bodzabogyóból főtt kása. A bodzabogyót különösen kedvelik a seregélyek.*

BODZAFÁ, (bodza-fa) ösz. fn. A bodzanemű növények azon faja, mely magasbra nő s fává lesz. *Bodzafa hajtásából csinált furulya. Bodzafából való*

szegek. Görcsödereké bodzafa. Vidékiek kiejtéssel: bodzfa.

BODZAFAPUSKA, (bodza-fa-puska) ösz. fn. L. **BODZAPUSKA**.

BODZAFORDULÁS, népes pusztá Erdélyben; helyragokkal: *Bodzafordulás-on*, — *ra*, — *ról*.

BODZAFŰ, (bodza-fű) ösz. fn. Gyalog, egy éves bodza.

BODZAGOMBA, (bodza-gomba) ösz. fn. Gombafaj, mely vén bodzafák tövében szokott tenyészni.

BODZAÍZ, (bodza-íz) ösz. fn. Érett bodzabogyókból való befozött, bodzalekvár.

BODZAKÁSA, (bodza-kása) ösz. fn. Bodzabogyókból főtt pépféle eledel vagy nyalánkság.

BODZAKOSBOR, (bodza-kos-bor) ösz. fn. A kosbor nevű növények egyik faja, melynek levelei a bodzalevelekhez hasonlóak. V. ö. **KOSBOR**.

BODZALÉ, (bodza-lé) ösz. fn. Bodzabogyókból főzött vagy sajtolt lé.

BODZANEDVSŰRŰ, (bodza-nedv-sűrű) ösz. fn. L. **BODZAÍZ**.

BODZAPÉP, (bodza-pép) ösz. fn. L. **BODZAKÁSA**.

BODZAPUSKA, (bodza-puska) ösz. fn. Bélétől kitisztított fiatal bodza, melyet a gyermekek játékszerűs csövé alakítanak, s hozzá alkalmazott toló által fecskendő gyanánt használnak.

BODZÁS, (1), (bod-za-as) mn. tt. *bodzás-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Bodzanemű növényvel benőtt. *Bodzás föld. Bodzás gyöpu*. 2) Mondják fájós lábakról, melyek köszvényben szenvedvén, kisebesednek, kifakadnak. Valószínűen átvitt értelmű kifejezés, meny nyiben az ily kóros lábszárakon támadt kékes feketés csomók, a bodza bogyóihoz hasonlóak. Ily átvett értelmű szó a *szederj* szinétől nevezett *szederjes*. Más értelmezés szerint onnan vette volna nevét, mert a köszvényes lábakat bodzalevelekkel is szokták gyógyítani.

BODZÁS, (2), falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Bodzás-on*, — *ra*, — *ról*.

BODZÁSODÁS, (bod-za-as-od-ás) fn. tt. *bodzásodás-t*, tb. — *ok*. Azon kóros állapot kifejlődése, melyet lábköszvénynek hívunk; bodzássá levés.

BODZÁSODIK, (bod-za-as-od-ik) k. m. *bodzásod-tam*, — *tál*, — *ott*. Lábai bodzások lesznek, köszvénytől megdagadnak, kifakadoznak, stb.

BODZASZÖRP, (bodza-szörp) ösz. fn. Érett bodzabogyókból készített szörpféle főzet vagy pép.

BODZATÁKAJAK, (bodza-ták-ajak) ösz. fn. Növényfaj a tákajak neméből, szára tompa, négyszögű, levelei nyelesek, szivesek, fűrészesek. Máskép: *fekete cseresnye*, *fekete bodza*, *torokgyékfű*, *varjú mogyoró*. Diószeghi Fűvészkönyve. (Scrophularia nodosa. L.) V. ö. **TÁKAJAK**.

BODZAVIRÁG, (bodza-virág) ösz. fn. A bodzanemű fák és cserjék fehères boglár- vagy fürtvirága, mely leforrázva izzasztó hatásu, s házi gyógyszerül használtatik.

BODZAVIRÁGECZET, (bodza-virág-eczet) ösz. fn. Bodzavirágból készített gyógyeczet.

BODZAVIRÁGPOR, (bodza-virág-por) ösz. fn. Kiszáritott s porrá tört bodzavirág.

BODZATHEA, (bodza-thea) ösz. fn. Leforrázott bodzavirágból készített izzasztó gyógyital.

BODZFA, tájdivatos, **BODZAFÁ** helyett; l. ezt. **BOÉR**, l. **BOJÁR**.

BOÉRFALVA, helység Belső-Szolnok megyében; helyragokkal: *Boérfalvá-n*, *—ra*, *—ról*.

BOG, önálló gyök és fn. tt. *bog-ot*. Általán csomóalakú dudorodás, kinövés, nevezetesen a fákon s más növényeken, göcs. Öszvetéve: *ágbog*. A *somfának*, *bodzafának* sok *boga* van. Így neveztetnek némely növények fejei, pl. a kenderé, másképp: *buga*. Vadász nyelven: az agancs tülei, mielőtt ki lennének fejlődve, és még kéreg alatt vannak.

Közvetlen származékai: *bogosa*, *bogács*, *boglár*, *boglya*, *bogár*, *bogoz*, stb. Mennyiben valami gömbölyűt, dudorút jelent, rokonai: *bod*, *bogy*, *bok*, *pog*, *poh*; vékonyhangon: *bög*, *bögy*, *böd*; fordítva: *gob*, *göb*, *gub*, *güb*. Rokonokul tekinthetők a török *bagh* (a többek közt *nodus* jelentéssel), német *biegen*, *Bug*, göth *bjugan*, szanszkrit *bhuj* (meghajt, görbít), hellen *πύσσω* (öszverakom, redőzőm) stb.

BOGÁCS, (1), (bog-ács) fn. tt. *bogács-ot*. Az együttnevezők és egyenlősök seregéhez tartozó növényem; vaczka gyapjas, fészke hasas, tojásdad, tövishegyű pikkelyekkel födelékes, bóbítája hajszásal vagy sertés. Virága veres vagy kék, ritkán fehér. Alnevei: *szárrafutó* vagy *nyeletlen levelűk*, mindegyik számos fajokkal. *Akánt*-, *bércsi*-, *bókoló*-, *csillegedő*-, *fodros*-, *horgas*-, *patyolat*-, *puha*-, *tarka*-, *tövises*-, *szöszös*, stb. bogács. (Carduus).

Nevét bóbítójának bogos, tojásdad, gombforma alakjától vette, s eredetileg *bogás*, melyben az *s* átváltozott *cs-re*, mint: *bordás*, *bordács*, *ordas*, *ordacs*, stb. Mátyusföldi tájjejtéssel: *bogács*.

BOGÁCS, (2), falu Borsod megyében; szintén több erdélyi falu neve is; helyragokkal: *Bogács-ra*, *—ról*, *—on*.

BOGÁCSA, l. **POGÁCSA**.

BOGÁCSFEJ, (bogács-fej) ösz. fn. A bogácsnemű növények szára hegyén levő bogos, gombalaku csomó, mely az illető növény magvait foglalja magában. *Tövises*, *szöszös*, *néma bogácsfej*.

BOGÁCSKÓRÓ, (bogács-kóró) ösz. fn. Mezőkön és szántóföldeken termő bogácsfaj, melynek hosszúkás, tövises kórója van. *Kerti bogácskóró*, mely mivelés által tenyésztetik, Dunán túl *takácsmácsonya*.

BOGÁCSOS, (bog-ács-os) mn. tt. *bogácsos-t* vagy *—at*, tb. — *ak*. 1) Bogácsféle növényekkel bővelkedő, benőtt. *Bogácsos legelő*, *ugar*. 2) Bogácsfejekkel keveredett. *Bogácsos lóserény*.

BOGÁCSPILLANGÓ, (bogács-pillangó) ösz. fn. A bogácsok körül repkedő, s azok virágain élő pillangófaj. Némelyek szerint tengeliczmadár, mely a bogácsok magvaival táplálkosik.

BOGÁCSREND, (bogács-rend) ösz. fn. Scótországi díszrend, melynek czímerén András keresztje, és bogácsfej díszlik.

BOGÁCSSARLÓ, (bogács-sarló) ösz. fn. Erős pengéjű sarló, melylyel a bogácskórókat irtják.

BOGÁCSSTETÜ, (bogács-tetü) ösz. fn. A bogácsok egyik különös fájának boga, mely borsó nagyságu, s igen ragadós levén a legelő barmok szőrébe, kivált juhok gypjába bele keverődzik. Tréfás neve: *koldustetü*.

BOGÁD, falvak Baranya megyében; helyragokkal: *Bogád-on*, *—ra*, *—ról*.

BOGÁNCS vagy **BÓGÁNCS**, lásd **BOGÁCS**.

BOGÁNCSZ, (bog-ácsz) fn. tt. *bogácsz-ot*. Székely tájszó, am. papucs. Eredete homályos. Talán *boka* szótól: *bokácsz*.

BOGÁR, (bog-ár) fn. tt. *bogár-t* vagy *bogar-at*, tb. — *ak*. 1) Széles ért. az állatország második főosztályához, úgynevezett gerinczelenekhez tartozó állatok, melyeknek egy szívkamrájuk, fehér hideg vérük és csápjai vannak (Insecta). Szabatosabb természetrajzi műnyelven l. **ROVAR**. *Vízen*, *szárazföldön*, *növényeken tenyésző bogarak*. *Csunya bogár*. *Bűzös bogár*. *Csípik a bogarak*. *Sok bogár gyűl ott össze, hol sok a tej*. Km. *Bogara sincs* azaz semmivel bír. Km. Különböztetésül V. ö. **FÉREG**. 2) Szűkebb ért. a rovarok azon alnemei, melyeknek szaruhártyaféle kemény födelékes átlátszó röptyűik vannak. (Coleoptera. Käfer). *Szarvasbogár*, *Kőrűsbogár*, *cserebogár*, *szarturobogár*, *zöldbogár*, stb. *Fekete*, *mint a bogár*. *Bogár szemü* = fekete szemü. *Bogár után indulni*. Km. *Ösveessik tücsköt, bogarat*. Km. 3) Népies nyelven így hívja a kedveskedő anya gyermekét. *Édes bogaram!* *Kedves szép bogaram!* Adják e nevet igaz ökröknek is. *Csüli Bogár!* *Hajsz Bogár!* 4) Átv. ért. mondjuk hóbertos emberről, kinek kedélye változó és nyughatatlan, mintha bogarak csípnék, hogy *bogara van*.

Elemezve am. bogos, sok bogu, mennyiben tagjai, ú. m. csápjai, falámjai, lábai ágasbogas szervezettek.

BOGARAS, (bog-ár-as) mn. tt. *bogaras-t*, tb. — *ak*. 1) Bogárral bővelkedő. 2) A barmokról, különösen a lóról mondatik, hogy bogaras, midőn a bogaraktól csípdestetvén nyugtalankodik. Innen: *bogaras tinó*, *bogaras ló*, am. szilaj tinó, szilaj ló.

BOGARÁSZ, (1), (bog-ar-ász) fn. tt. *bogarász-t*, tb. — *ok*. Természetbuvár, aki különösen bogarak gyűjtésével s tudományos meghatározásával, ismertetésével foglalkodik.

BOGARÁSZ, (2), (bog-ar-ász) önh. m. *bogarásztam*, *—tál*, *—ott*, par. sz. 1) Bogarakat keres, gyűjt. 2) Átv. ért. holmi aprólékosságot bibirkélve motozgat, keresgél.

BOGARÁSZAT, (bog-ar-ász-at) fn. tt. *bogarászat-ot*. Természet tudományi buvárlat, melynek tárgya bogarak gyűjtése és ismertetése.

BOGARÁSZCSACSOGÁNY, (bogarász-csacso-gány) ösz. fn. Amerikai vándormadár, mely férgékkel és bogarakkal táplálkozik. (*Graculus quiscalis*).

BOGÁRBÁB, (bogár-báb) ösz. fn. Bogárvadék, midőn alakulásának második fokát érte s hengerded mestelen vagy szőrös teste van.

BOGÁRD, népes puszták Fejér és Veszprém megyékben; helyragokkal: *Bogárd-on*, —*ra*, —*ről*.

BOGÁRFALVA, helység Erdélyben; helyragokkal: *Bogárfalva-n*, —*ra*, —*ről*.

BOGÁRFÖLDJE, népes pusztá Nógrádban; helyragokkal: *Bogárföldjé-n*, —*re*, —*ről*.

BOGÁRHÁTU, (bogár-hátu) ösz. mn. Aminek bogár derekához vagy fölborított teknőhöz hasonló dudorodás emelkedése, teteje van. *Bogárhátu szántás*, midőn a barázdolást úgy teszik, hogy a fölshántott föld közepe magasabb legyen, mint a szélei. Ily szántás a fölösleges nedvesség elvezetése végett a lapos földeken van szokásban. *Bogárhátu szekér* = gyékényes vagy ponyvás födelű szekér.

BOGÁROS, falu Torontál megyében; helyragokkal: *Bogáros-on*, —*ra*, —*ről*.

BOGÁROZIK, (bog-ár-oz-ik) k. m. *bogároztam* vagy *bogároztam*, —*tól* vagy *bogároztól*, —*ott* vagy *bogároztott*. Mondjuk barmokról, midőn bogaraktól csipdestetve ideoda futkároznak. Átv. ért. bogározni mondják a barmokat akkor is, ha jó kedvökben ugrálnak, viczkádoznak, mi leginkább tavaszkor történik, midőn a zárt aklokból szabad mezőre mehetnek. Emberre átvéve, am. csintalankodik, pajzánkodik.

BOGÁRSEJT, (bogár-sejt) ösz. fn. A méhkasban azon sejtek vagy lakocskák, melyekbe az anyaméh tojásait rakja, különböztetésül a *mészsejtől*, melybe mézet gyűjtenek a dolgozó méhek.

BOGÁRSZEMŰ, (bogár-szemű) ösz. mn. Kinek fényes fekete szeme van. *Bogárszemű kis galambom!*

BOGÁRSZÍN, (bogár-szín) ösz. fn. Fényes fekete szín, milyen némely bogárfajoké.

BOGÁRTAN, (bogár-tan) ösz. fn. A természetrajz azon része, mely a bogarak neveit, fajait, tulajdonságait tárgyalja s ismerteti, bogarászat.

BOGÁRTELKE, falu Erdélyben; helyragokkal: *Bogártekké-n*, —*re*, —*ről*.

BOGÁRTUDOMÁNY, I. **BOGÁRTAN**.

BOGÁRZIK, I. **BOGÁROZIK**.

BOGAS, (bog-as) mn. tt. *bogas-t*, tb. —*ak*. Aminek bogai vannak, csomós, görcsös. Ily alakban csak az *ágas* szóval ikerítve használhatik. *Ágasbogas fa*. Különb. *bogos*, mert tárgyesete *bogot*, többese *bogok*.

BOGASODIK, I. **BOGOSODIK**.

BOGÁT vagy **BOGÁTH**, több helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyragokkal: *Bogát-on*, —*ra*, —*ről*. Van **MAROS** —, és **OLÁH** — is.

BOGDÁCSOL, I. **BAKDÁCSOL**.

BOGÁTA, **MAGYAR** —, **OLÁH** —, helységek Belső-Szolnok megyében; helyragokkal: *Bogátá-n*, —*ra*, —*ről*.

BOGDÁN vagy **BOGDÁNY**, 1) több helység neve Erdélyben. 2) **KIS** —, **NAGY** —, több falvak és népes puszták neve; helyragokkal: *Bogdán-ba*, —*ban*, —*ból*. 3) Férfi keresztnév. L. **BOGDÁNY**.

BOGDÁND, falu Közép-Szolnok megyében; helyragokkal: *Bogdánd-on*, —*ra*, —*ről*.

BOGDÁNHÁZA, falu Kraszna megyében, helyragokkal: *Bogdánháza-n* —*ra*, —*ről*.

BOGDÁNY, 1) férfi kn. tt. *Bogdány-t*, tb. —*ok*. Eredetileg szláv szó, am. Istevadta, a latin *Adeodatus* fordítása. 2) L. **BOGDÁN**.

BOGDÁNYPECSENYE, (bogdány-pecsenye) ösz. fn. A német *Lungenbraten* értelmében jelent marhahússültet, a tüdő tájékáról kihalított konzóból.

BOGERNYŐ, (bog-ernyő) ösz. fn. Némely növények virága, midőn szirmaik nem egy töből, kehelyből nőnek, hanem rendetlenül és rendkívüli tömörségben fejlődnek ki.

BOGGALYAK, (bog-galyak) ösz. tb. fn. Sűrűen kihajtott egymásba tekerődő, s bogot képező fiatal galyak, pl. a lebotolt fűzfákon.

BOGKÖZ, (bog-köz) ösz. fn. Némely bogos növények szárain, derekain azon köz, melyet a bogok képeznek. *Nádszár bogközei*.

BOGLÁR, (1), (bog-la-ár vagy bog-ol-ár) fn. tt. *boglár-t*, tb. —*ok*. Általán valamely ékesség, mely bog alakúra van hímézve, kötve, verve, szöve vagy öntve. Különösen 1) Befoglalt gyöngy, drágakő, melyet ruhákat ékesítenek.

„A pánczéljoknak is csillagok módjára
Készítettet s művelt igen szép formára
Vagyon sok aranynyal tündöklő boglára,
Kik a napot híják fényekkel csatára.“

Gyöngyösi István.

2) Hímzett, szövött, varrott gömbölyű, gyűrű formájú ékesség, csillagocskák, milyennel a lovak szerszámait, lótakarókat kiczifrázzák.

„Szkófiomos nyergét bársony szépítette,
A melynek környékét arany kerítette,
Annak is szép művelt kék zománcz színlette,
Van boglárinak is rubint közepette.“

Gyöngyösi István.

3) Boglárnak mondatik a könyveket öszvetartó gombalakú kapocs. 4) Némely növények virágai, honnan a *boglárvirágok*, *boglárfák* elnevezése.

BOGLÁR, (2), falvak Fejér és Somogy megyében; helyragokkal: *Boglár-on*, —*ra*, —*ről*.

BOGLÁRBÁRCS, (boglár-báracs) ösz. fn. Tüskés, szurós levelű növény, gombalakú virágokkal. V. ö. **BÁRCS**.

BOGLÁRCSAT, (boglár-csat) ösz. fn. Kapocsféle csat, mely gombalakú ékességgel van díszítve.

BOGLÁRFA, (boglár-fa) ösz. fn. Fanem az egy-lakiak és sokhímesek seregéből. Fajai: *juharlevelű*, *virginiai boglárfa*. Nevét bogláralku virágfürtjeitől kapta. (Platanus).

BOGLÁRGYÁRTÓ, (boglár-gyártó) ösz. fn. Mesterember, ki fémből boglárokat, gombokat s más csebecbecákat készít.

BOGLÁRKA, (1), (bogla-ár-ka) kics. fn. tt. *boglárkát*. 1) Kis boglárnemű díszmü, csillagocská. 2) Növényfaj az éplevelű szironták neméből; szára czérna-forma, levelei szálasak, virágai aprók; *terjedő szironták*. (*Ranunculus reptans*).

BOGLÁRKA, (2), falu Sáros megyében; helyragokkal: *Boglárkán, —ra, —ról*.

BOGLÁRKÖRCSIN, (boglár-kökörcsin) ösz. fn. Növényfaj a leveles száru s csákótlan magvu kökörösinek alneméből, melynek sárga virága öt—hat kiterült szirmu. (*Anemone ranunculoides*).

BOGLÁROS, (bog-la-ár-os) mn. tt. *bogláros-t*, tb. —*ak*. Boglárokkal ékesített, kirakott. *Bogláros lészerszám*. *Bogláros kalpag*. *Bogláros üv*.

BOGLÁROSAN, (bog-la-ár-os-an), ih. Boglárral ellátva, ékesítve.

BOGLÁRPÓT, (boglár-pót) ösz. fn. Növénynem az öthímesek és négyanyások seregéből; csészéje öthasábú, bokrétája ötszirmú, pilise öt, mindenik szívforma, húsos, felálló gombos sertékkal prémezve. (*Parnassia*).

BOGLÁROZ, (bog-la-ár-oz) áth. m. *bogláros-tam, —tál, —ott*. Boglárokkal kirak, felékesít. *Szerszámokat boglározni*.

BOGLÁROZÁS, (bog-la-ár-oz-ás) fn. tt. *boglározs-t*, tb. —*ok*. Boglárféle gombokkal, csillagocskákkal ékesítés, díszítés.

BOGLÁRVIRÁG, (boglár-virág) ösz. fn. Az éplevelű szironták alneméhez tartozó növényfaj, szára félredőlő, ágas; levelei tojásdadok, láncásak, nyelések. Máskép: *lángos szironták, békavirág*. *Sömbrfü*. (*Ranunculus flammula*).

BOGLYA, I. BAGLA.

BOGLYAKEMENCZE, (boglya-kemencze) ösz. fn. Némely vidéki parasztházakban sárból rakott boglyaformájú kemencze. Néhatt *banyakemencze*, és *bübos*.

BOGLYAS, I. BAGLYAS.

BOGLYÁZ, (bog-lya-az) önh. és áth. m. *boglyás-tam, —tál, —ott*, par. —*s*. Szénát, szalmát, néhatt gabonakévéket is boglyába rak. *A cselédek elmentek boglyászni*. *A szénát elébb petrencsésik, azután boglyászák*.

BOGLYÁZÁS, (bog-lya-az-ás) fn. tt. *boglyászs-t*, tb. —*ok*. Takarítás neme, midőn a szénát, szalmát, stb. boglyába rakják.

BOGNÁR, fn. tt. *bognár-t*, tb. —*ok*. A német *Wagner*-ből vétetett által, valamint *kollár* a tótból. Magyarosan I. KERÉKGYÁRTÓ. Különbözik tőle: *bodnár*.

BOGNÁRFA, (bognár-fa) ösz. fn. Fa, mely bognár azaz kerékgyártó által készítenendő szerszámokra, eszközökre alkalmas, milyen pl. a szilfa.

BOGOLYA, fn. tt. *bogolyá-t*, tb. —*k*. A székeleknel oly férfi neve, ki valamely nővel tiltott szerelemben él. Eredete homályos. Talán am. *bókoló* vagy

pedig *búgó* (= párszó), honnan *búgol* s *búgoló* származhatott. Figyelmet érdemel a persa *bagha* Beregszászi szerint Liebchen, amasia, de Vullers szókönyvében am. *cinaedus*, azaz buja, bujálkodó (finemű).

BOGOLYÓ, (bog-oly-ó) fn. tt. *bogolyó-t*, tb. —*k*. Hordócska, melyben a mezőn dolgozók vizet visznek magukkal. Máskép: *csobolyó* vagy *vataléj*. A székeleknel éretlen apró alma, valószínűleg ugyanaz *bogyó* szóval. L. ezt.

BOGOMÉR, férfi kn. tt. *Bogomér-t*. Szláv eredetű szó.

BOGOS, (bog-os) mn. tt. *bogos-t*, tb. —*ak*. Aminek boga, azaz csomóféle gombja, kidudorodása van. *Ágas* szóval ikerítve: *bogas*.

BOGOSAN, (bog-os-an) ih. Boggal vagy bogokkal ellátva.

BOGOSODIK, I. BOGOZIK.

BOGOZ, (bog-oz) áth. m. *bogoz-tam, —tál, —ott*, par. —*s*. 1) Holmi szalag-, fonal-, kötélnemű testeken csomót köt. 2) *Le* igekötővel, *lebogoz*, am. a bogokat beszedi, letördeli, levagdálja. *Lebogomi a fa derekát*.

BOGOZÁS, (bog-oz-ás) fn. tt. *bogozás-t*, tb. —*ok*. Csomókötés, csomóra fojtás, lebogozás. *Bogozik* közép igétől pedig: csomósodás, görcsösödés; agancs fejlődése.

BOGOZIK, (bog-oz-ik) k. m. *bogoz-tam, —tál, —ott* vagy *bogoz-tam, —tál, —ott*. Valaminek bogainak, csomósodik. *Bogoznak a fák*. Mondatik különösen a szarvasról, midőn szarvakat ereszt, midőn agancsai fejlődnek.

BOGRÁCS, fn. tt. *bogrács-ot*. Vaslemezéből készült főzödény, mely fülekkel vagy félkörű nyéllel ellátva, a tűz fölé akasztatik. A tanyákon, pusztákon lakók közhasználatu edénye. *Igaz barátságot bográciban nem főzik*. Km. Néhatt: *bagrács*, meg: *bogrács*.

A vékony hangú *bögge* szóval azonos, honnan *bögge-ecs* vagy *bogra-acs* am. *bögge-eszköz* megvan a török nyelvben is: *bokrade*, üst, kazán jelentéssel.

BOGRÁCSHÚS, **BOGRÁCSOSHÚS**, (bogrács-hús vagy bográcsohús) ösz. fn. Az alföldi magyar nép kedvelt eledele; vöröshajmával, pakrikával fűszerezett s szalonnával bográciban főtt marhahús, gulyásos hús.

BOGRÁNCS, I. BOGRÁCS.

BOGSZARVAS, (bog-szarvas) ösz. fn. Vadászok nyelvén fiatal szarvas, melynek szarvai még el nem ágasodtak.

BOGZÁS, I. BOGOZÁS.

BOGZIK, I. BOGOZIK.

BOGY, elvont gyök, melynek származékai általában valami csomódad, gömbölyü alaku testet vagy göngyölgető cselekvést jelentenek. Különösen 1) a *bogya*, *bogyó* jelent gömbölyü apró gyümölcsöt, s rokonai: *mogy* és *magy*, mint a *mogyoró* és *magyal* szók gyökei, 2) a *bogyol*, *bogyolál* származékokban am. gömbölyegbe, csomóba tekergetett valami, s ez értelményben rokonai: *baty*, *paty*, *bugy*, *poggy*, *moty*, mint a *batyu*, *patyol*, *bugyor*, *pogyász*, *motyó* szók gyökei. Közbevetett *n* hanggal hasonlók: *bongy*, *pongy*, *béngy*,

melyekből *bongyol*, *pongyla*, *bengyel* származtak. Rokonok a szanszkrit *paç*, (köt), szláv *pasz* (öv) német *Pack*, hellen *πηγνύω*, stb. V. ö. BOGYÓ, BOGYOL, BONGY.

BOGYA, (1), (bogy-a) fn. tt. *bogyát*. Tájéjtással am. a szokottabb *bogyó*. Mindkettő gyöke az elavult *bogyik* ige, melynek a *bogyó* és *bogya* részesülöji.

BOGYA, (2), helységek Komárom megyében; helyr. *Bogyá-n*, —*ra*, —*ról*.

BOGYISZLÓ, férfi kn. tt. *Bogyiszló-t*. A szláv eredetű *Bogoszláv*-ból van átalakítva, mely am. istendicsőítő. Falu neve is Pest megyében; helyr. *Bogyiszló-n*, —*ra*, —*ról*.

BOGYÓ, (bogy-ó) fn. tt. *bogyó-t*, tb. —*k*. Némi fákön, cserjéken, s más növényeken termő húsos, leves, és jobbára gömbölyű apró gyümölcs, melyben a magok tok nélkül elszórva rejlenek. *Gányafa*, *galagonyafa bogyói*. *Szőlő bogyója*, a szőlőfürt egyes szeme. *Fekete*, *piros bogyó*. *Cigány bogyó*. *Bodzabogyó*. Középi tréfás nyelven: *kecskebogyó* am. a kecskének bogyóalakú ganaja. A székelyeknél jelent éretlen apró almagyümölcsöt is, máskép: *bogolyó*.

Hasonló hozzá közelebből a latin *bacca*.

BOGYÓFÜRT, (bogyó-fürt) ösz. fn. Egy fürtbe öszvenőtt több bogyószem. *Bodzafának bogyófürtjei*.

BOGYOL, (bogy-ol) áth. m. *bogyol-t*. Valamit ruhaféle takaróba göngyöl, burkol. *Féjét kendőbe bogyolni*. *Papirba bogyolni valamit*. Egy jelentésű vele: *patyol*.

BOGYOLA, (bogy-ol-a) fn. tt. *bogyolát*. A *bogyoló* részesülőnek változata, s am. kendő, lepel, ruhanemű, melybe valamit bogyolnak, takarnak. V. ö. PONGYOLA.

BOGYOLÁL, (bogy-ol-a-al) áth. m. *bogyolát-t*. Valamit bogyolálval, azaz, takaróval, lepellet stb. beburkol. *Kis gyermeket a hideg ellen bogyolálni, bebogyolálni*. Máskép: *bugyolál*, *patyókdál*.

BOGYOLAT, (bogy-ol-at) fn. tt. *bogyolat-ot*. Amit valamibe bogyolnak; bebogyolt valami.

BOGYÓPIKK, (bogyó-pikk) ösz. fn. Növényem a kétlakiak seregéből és egyfalkások rendéből; hímvirágának barkája kevés pikkelyű; csészéje egytagu, két tompa fogú, puffadt; himszálai öszvenőttek; anyavirágának csészéje öt, bokrétája nincs, anyaszála kettő, magva kettő, melyeket a meghútosodott csészék bogyósan borítanak. Leveletlen cserje. (Ephedra).

BOGYÓS, (bogy-ó-as) mn. tt. *bogyós-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Bogyótermő, bogyókkal bővelkedő. *Bogyós növény*, *bokor*; *bogyós fa*. *Bogyós fagyal*, *bodzafa*.

BOGYÓSAN, (bogy-ó-as-an) ih. Bogyóval vagy bogyókkal.

BOGYÓSODIK (bogy-ó-as-od-ik) k. m. *bogyósod-tam*, —*tál*, —*ott*. Bogyót terem, bogyóval bővelkedik.

BOGYOSZLÓ, 1) lásd BOGYISZLÓ. 2) Faluk Bihar, Sopron, Vasmegegyekben (Rábaközben RÁBA —), helyr. *Bogyoszló-ra*, —*ról*, —*n*.

BOGYÓZ, (bogy-ó-oz) áth. m. *bogyóz-tam*, —*tál*, —*ott*. A bogyókat leszedi.

BOGYÓZÁS, (bogy-ó-oz-ás) fn. tt. *bogyózás-t*, tb. —*ok*. A bogyók leszedése. Bogyótermés.

BOGYÓZIK, (bogy-ó-oz-ik) k. m. *bogyóz-tam*, —*tál*, —*ott*. Bogyókat hoz, bogyók teremnek rajta. *Az elvirágzott bodzafa már bogyózik*.

BOGYÓZÖLD, (bogyó-zöld) ösz. mn. Éretlen bogyó színéhez hasonló színű.

BOH, elvont gyök, származékai: *bohó*, *bohócs*, *bohókás*, *bohóság*, *bohózat* stb. Alaphangra és értelmére nézve rokon azon *bol* *boly* gyökökkel, melyekből *bolond*, *bolyó*, *bolyókás* származtak. V. ö. H betű. Erdélyi kiejtéssel *bah*.

BOHÓ, (boh-ó) fő és mn. tt. *bohó-t*, tb. —*k*. A *bolond* szónál valamivel lágyabb, szelídebb értelmű, s am. aki természeténél fogva együgyű, ostoba, esztelen, vagy gyermeteg ötleteivel, és tetteivel nevetséget gerjeszt. *Öcsém! te nagy bohó vagy. Szerelmes bohó, kis bojtár*. Vitkovics. *O te kis bohó. Mily bohó beszéd volt ez?* Sándor I. szerint egyezik vele: *bolyó*.

BOHÓCZ, (boh-ó-cz) fn. tt. *bohócz-ot*. Oly ember, ki szándékosan, némely mutatványoknál, szinpadon, álорczás mulatságokban stb. bohót játszik; néha talpraesett, majd sületlen tréfákat, bolondos dévajságokat üz. (Bajazzo).

BOHÓK, (boh-ó-k) mn. tt. *bohók-ot*. A nevetségesnek azon neme, mely valami nagy vagy komoly dolgot tréfásan ad elő. (Burlesque).

BOHÓKA, (boh-ó-ka) mn. tt. *bohókát*. Kis bohó; kisebb mértékben együgyű.

BOHÓKÁS, (boh-ó-ka-as) mn. tt. *bohókás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Aki akár természeti, akár utánzott együgyű ötleteivel és tetteivel nevetséget okoz, bolondos tréfákat üz. Máskép: *bolyókás*.

BOHÓSÁG, (boh-ó-ság) fn. tt. *bohóság-ot*. Együgyűség, esztelenség; bolondos tréfázkodás.

BOHÓSKODÁS, (boh-ó-os-kod-ás) fn. tt. *bohóskodás-t*, tb. —*ok*. Bohó tréfázkodás, nevetséget, röhögést okozó bolondos elménczkedés.

BOHÓSKODIK, (boh-ó-os-kod-ik) k. m. *bohóskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Mint valóságos bohó, vagy bohót utánozva tréfáldok; köznépi sületlen beszédek, és taglejtések, arcfintorítások stb. által másokat nevetetni akar.

BOHÓZAT, (boh-ó-oz-at) fn. tt. *bohózat-ot*. 1) Általán bolondos, köznépi tréfák öszvege. 2) Szépműtani értelemben oly költemény, mely köznépi életből vett tárgyát köznépi és bolondos tréfáldok nyelven adja elő. Különösen *szinműi bohózat*, mely elsőrendű személyeket saját modorú nevetséges jelenetekben tüntet föl.

BOHÓZATI, (boh-ó-oz-at-i) mn. tt. *bohózati-t*, tb. —*ak*. Bohózatot illető vagy tárgyazó. *Bohózati írásmód*. *Bohózati tárgy*.

BOHÓZATOS, mn. tt. *bohózatos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Bohózattal vegyes.

BOJ, (1), elvont gyök, mely különféle érteményű származékokban másmás eredetű. 1) A *bojt*, *bojtogat* igékben és *bojtár* névben azon *boly* változata, melyből *bolyog*, *bolyong*, *bolygat* származnak, s jelent nyugtalan ideoda mozgást vagy mozgatót. 2) A *bojt* és *bojtor*, *bojtorjány* nevekben a csomót, vagy együvé kötött valamit jelentő *bog* rokona. 3) L. BUJ, BUJT.

BOJ, (2), ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Erdélyben; helyr. *Boj-on*, —*ra*, —*ról*.

BOJA, (1), vagy BÓJA, (boj-a vagy búj-a) mn. tt. *boját*. Ideoda bolygó, bujdosó. Származékai: *bojász* vagy *bójász*.

BOJA, (2), falu Erdélyben, Hunyad megyében; helyr. *Bojá-n*, —*ra*, —*ról*. V. ö. BOLYA.

BOJÁN, falu Kraszna megyében. CSICSÓ—, falu Belső-Szolnok megyében; helyragokkal: *Boján-ba*, —*ban*, —*ból*.

BOJÁR, (baj-ár? azaz bajnok) fn. tt. *bojár-t*, tb. —*ok*. Román nemesúr. V. ö. BAJ, BAJNOK.

BOJÁRSÁG, (bojár-ság) fn. tt. *bojárság-ot*. Román nemesség.

BOJÁSZ, (1), vagy BÓJÁSZ, (boj-ász) önh. m. *bojász-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sz*. A székelyeknél am. ideoda bolyong, bújkál.

BOJÁSZ, (2), (mint főntebb) fn. tt. *bojász-t*, tb. —*ok*. Bujdosó, bujkáló.

BOJCZA, falvak Erdélyben; helyr. *Bojczá-n*, —*ra*, —*ról*.

BOJGAT, l. BOLYGAT.

BOJH, l. BOLYH.

BOJHOS, l. BOLYHOS.

BÓJINHAL, (bójin-hal) ősz. fn. A pontynemű halak egyik faja.

BOJNYIK, fn. tt. *bojnyik-ot*. Palócz és mátyusföldi szó, s am. zsvány, utonálló. Alkalmasint a *bajnok* szóból vétetett által, lealacsonyító értelemben, mint a latin *latro*, mely eredetileg szoldos bajnokot, katonát, utóbb rablót, zsványt is jelentett. Egyezik vele a tót *zbojnytk*.

BOJPOSZTÓ, (bolyh-posztó) ősz. fn. Bolyhos, azaz, bozontos, gubanczos szőrű, bojtos, ritka szövetű posztó.

BOJT, (1), (boj-t) fn. tt. *bojt-ot*. 1) Csomóba, furtbe tekeredett s mintegy bogot képező haj, szőr, gyapju stb. 2) Boglárforma rojtos függelék pl. ruhákon, függönyökön, lepleken, kendőkön. Németesen *kvászl*. V. ö. BAKALLÓ. 3) Néhutt oltó- vagy döntővessző, vagy ágacska. V. ö. BUJT, ige.

Gyöke *boj* azon *boly* változata, melyből az apró almát vagy bogyós gyümölcsöt jelentő *bolyó* származik. Rokona *bog* is. Valószínűleg létezett hajdan *boj-ik* (azaz gömbölyödik, csomósodik) ige is, melyből lett *boj-at*, öszvehúzva *bojt*, mint *sajik*-ból *sajt*. Hasonlóan fejlődtek ki a *roj*, *rej*, *sej*, *lej* gyökökből: *rojé*, *rejt*, *sejt*, *lejt*.

BOJT, (2), (boj-t vagy boly-t) áth. m. *bojt-ott*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Bolygat, különösen valakinek kedélyét ingerli, erkölcsi értelemben

mozgásba hozza, bizonyos cselekvésre ösztönzi. Mások ellen *bojtani*, *fölbojtani* valakit. Származékai: *bojtor*, *bojtorkodik*, *bojtogat*, *bojtogató*.

„Ha csak kicsiny s gyenge a láng,

A szél mindjárt elfojtja;

De ha már elharapozott,

Azt még inkább felbojtja.“ Kisfaludy S.

„Szívem tüzét ha fájdalmas,

Mért szeretem bojtani?

Ha pediglen nem ártalmas,

Mért kívánom oltani?“ Kisfaludy S.

2). L. BUJT.

Gyöke az első pont alatti érteményben azon *boly* változata, melyből *bolygat*, származik, tehát elemezve: *boly-t*, *boly-at*, azaz, eszközi, hogy mozgásba jöjjön. Képzésre hasonló a *haj-t*, *faj-t*, *nyáj-t*, *gyűj-t*, *sér-t*, *sej-t*, *rej-t* igékhez.

BOJT, (3), falu Bihar megyében; helyr. *Bojt-on*, —*ra*, —*ról*.

BOJTÁR, (boj-t-ár vagy boly-t-ár) fn. tt. *bojtár-t*, tb. —*ok*. Általán gyerkőcze, siheder, vagy legény, aki öregebb nyájór fölügyelése alatt harmokat őriz, legeltet. *Juhász*-, *gulyás*-, *kanász*-, *csikóbojtár*.

„Én vagyok a petri gulyás,

Én őrzöm a petri gulyát,

A bojtárom vizen, sáron,

Magam a paplanos ágyon.“ Népdal.

„Hej juhászbojtár, hol a juh?

Mért vagy te olyan szomorú?“ Vitkovics.

V. ö. BACSÓ, SZÁMADÓ.

Törzse azon *bojt* vagy *bolyt*, mely mozgására vonatkozik, s képzésre olyan mint: *hajtár*, *hajtsár*. V. ö. BOLYONG, BUJDOSIK.

BOJTÁRKODÁS, (boj- vagy boly-t-ár-kod-ás) fn. tt. *bojtárkodás-t*, tb. —*ok*. Szolgálat neme, melyet valaki mint bojtár bizonyos nyáj vagy csorda mellett végez.

BOJTÁRKODIK, (boj- vagy boly-t-ár-kod-ik) k. m. *bojtárkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Valamely nyáj vagy csorda, illetőleg gulya, ménes, konda stb. mellett bojtári szolgálatot tesz.

BOJTÁS, (boj- vagy boly-t-ás) fn. tt. *bojtás-t*, tb. —*ok*. 1) Ingerlés, izgatás, kiváltképen tilos, vagy vakmerő tényre. 2) L. BUJTÁS.

BOJTCSÚCSU, (bojt-csúcsu) ősz. mn. Növény-tani ért. aminek bojtos, bozontos szőrű csúcsa, hegye van. *Bojtcsúcsu növények*.

BOJTEZÜST, (bojt-ezüst) ősz. fu. Vékony hajszálnyira kinyújtott ezüst, melyből holmi bojtféle díszmiveket készítenek.

BOJTIKA, (boj-t-i-ka) l. BOJTVIRÁG.

BOJTOGAT, (boj- vagy boly-t-og-at) gyak. áth. m. *bojtogat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bojtogass*. Valakit folytonosan izgat, ingerel, mások ellen, vagy bizonyos tiltott, vakmerő tényre ösztönöz. *Az alattvaló*

kat *bojtogatni* a törvényes hatóság ellen. A polgárokat egymás ellen *bojtogatni*. Ezt ő nem tenné magától, hanem *bojtogatják*. Az elégtellessen népet lázadásra *bojtogatni*. Más kiejtéssel: *bojtogat*. Elemzését illetőlegl. BOJT. 2)

BOJTOGATÁS, (boj- vagy boly-t-og-at-ás) fn. tt. *bojtogatás-t*, tb. —ok. Rosz akaratu és czélu ingerlés, izgatás, ösztönözés.

BOJTOR, (boj- vagy boly-t-or) elavult, de használható mn. tt. *bojtor-t*, tb. —ok. Aki másokat ingerelni, izgatni, bojtogatni szeret és szokott, másokkal ingerkedő, öszveköttő, veszekedő. Származékai: *bojtor-kodik*, *bojtorkodás*. Törzse az ingerlést jelentő: *bojt*.

BOJTORJÁN vagy BOJTORJÁNY, (boj-t-or-jány vagy boj-t-or-vány) fn. tt. *bojtorján-t*, tb. —ok. 1) Növénynem a csöves virágú együttnevezők seregéből és egyenlőnsők rendéből; vaczka kopasz, fészke gömbölyű; (bogos, bojtos) pikkelyei behajlott horoghegyűk; bóbítája sertepolyvás. (Arctium). Fajai: *keserű lapu*, és *pókhálós bojtorján*. 2) Ezen növények bogácsféle feje, bóbja, mely töviseivel ruhába, szőrbe, gyapjuba stb. akad. *Ragad, mint a bojtorján*. *Tökre hány bojtorjánt*. Km.

Első tulajdon értelménél fogva a bogos csomót jelentő *bojt* származéka. Átv. ért. pedig azon *bojtor* szóval rokon, mely másokba kötelődést, akadást jelent a *bojtorkodik* származékban.

BOJTORJÁNKODIK, (boj-t-or-vány-kod-ik) l. BOJTORKODIK.

BOJTORJÁNMIZSÓT, (bojtorján-mizsót) ösz. fn. Növényfaj a mizsótok neméből; magvai apró szigonyokkal borzasak, ragadók; virága kék, vagy fehér. (Myosotis lappula).

BOJTORJÁNOS, (boj-t-or-ján-os) mn. tt. *bojtorjános-t* vagy —at, tb. —ak. Bojtorjással bővelkedő; ami bojtorjással teli van; mibe bojtorjánok akadtak. *Bojtorjános lapu*; *bojtorjános lófark*, *birkaagyapju*. *Néha a ló is jános, mikor bojtorjános*. Km.

BOJTORKODÁS, (boj-t-or-kod-ás) fn. tt. *bojtorkodás-t*, tb. —ok. Ingerkedés, akadémikuskodás.

BOJTORKODIK, (boj-t-or-kod-ik) k. m. *bojtor-kod-tam*, —tál, —ott. Veszekedésre alkalmat keres; ingerkedik, incselkedik; másokat egymás ellen bojtogat.

BOJTORODIK, (boj-t-or-od-ik) k. m. *bojtorod-tam*, —tál, —ott. Bojtorkodó lesz, akadémikuskodni, ingerkedni, köttődni kezd. *Neki bojtorodik*.

BOJTORVÁNY, l. BOJTORJÁN.

BOJTOS, (boj-t-os) mn. tt. *bojtos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek fürtökbe, csomókba tekeredett szőre, gyapja, szálai vannak; gubanczos, bozontos. *Bojtos gucsma*, *kalpag*, *guba*. *Bojtos medve*. 2) Bakallos, aláfityegő rojtsomóval ellátott, diszített. *Bojtos csizma*. *Bojtos sürgállér*.

BOJTOSAN, (boj-t-os-an) ih. Gubanczosan, bozontosan. Bojtall vagy bojtokkal ékesítve.

BOJTOSODIK, (boj-t-os-od-ik) k. m. *bojtosod-tam*, —tál, —ott. Szőre, gyapja, serénye stb. bojtossá lesz; gubanczosodik, bozontosodik.

BOJTOZ, (boj-t-oz) áth. m. *bojtoz-tam*, —tál, —ott, par. —s. 1) Szőrt, hajszálakat stb. csomóba szed, vagy gubanczos, bozontos. 2) Bojtot képező rojtozattal ékesít.

BOJTOZÁS, (boj-t-oz-ás) fn. tt. *bojtozás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit bojtoznak; gubanczosítás, bozontosítás; bojtall, bakallóval ékesítés. Midőn *bojtozik* igétől származik, am. bojtosodás.

BOJTOZAT, (boj-t-oz-at) fn. tt. *bojtozat-ot*. Bojtokból álló díszítmény. *Ruha*, *függöny*, *csizmaszár bojtozata*.

BOJTOZIK, (boj-t-oz-ik) k. m. *bojtoz-tam*, —tál, —ott. Bojtossá lesz; gubanczosodik, lógó, fityegő szőrökkel megtelik.

BOJTVIRÁG. (bojt-virág) ösz. fn. Növénynem a húszhímese seregéből, és ötányások rendéből, számos bojtforma csomókkal. (Mesembryanthemum). Fajai: *szárnyas*, *szives*, *jeges bojtvirág*.

BOK, elvont gyök, mely a *boka*, és *bokor* származékokban valami csomódadot, gömbölyűt, kerekdedet jelent. Rokonai: *bak*, mint a *bakalló* gyöke, továbbá: *bog*, *bög*, és a gömbölyű szegfejet jelentő *pok*, valamint: *bug(a)*, *bunk(ó)* stb.

BÓK, (bol-k vagy ból-k) fn. tt. *bókot*. Általán am. fejhajtás, fejbólintás. Különösen udvarias tiszteletet jelentő testmozgás, mely a fej és derék meghajtásával történik. *Bókot csinálni*. *Bókokkal tisztelkedni*. *Bókot bókkal viszonzni*. *Mély bókkal fogadni valakit*. Átv. ért. valamely kedveskedő, széptevő, nyájas, dicserő szó, vagy mondat, melyet valakinek akár udvariaságból, akár hizelegve, akár meggyőződésből mondunk. *Ez rám nézve nagy bók*. (Francziául: *compliment*).

Mind alaphangra, mindérteményre nézve rokonai a szintén hajlásra vonatkozó német *bücken*, *beugen*, *Bug*, *Buckel*, *Bogen*, goth *binga*, szanszkrit *bhuj* (meghajt, görbit) hellen *πτύξ* stb. Ezen szó azon számosságok egyike, melyek mind a magyar mind az úrfajle nyelvekben közösek, és nyelvünkben épen úgy elemezhetők, mint amazokból. Tudniillik ezen szóban *bók* a hajlás alapérteménye rejlik, s egy eredetű a *bólint*, *bólogat*, és *bolt* szókkal, mennyiben *fejfel bólintani* am. *bókot csinálni*, és *bolt*, am. ivalakulag meghajlott valami, pl. égbolt, házbolt. E szerint *bók* azon szók egyike, melyekben az *ol al* öszvehúzza, kivált palóczos ejtésben *ó*, mint: *toldúl tódul*, *folka fóka*, *bolt bót*, *halkkal* palóczosan: *hókval*, *alma*, *óma*, stb. És így: *bók* = *bol-k*, mintegy *bol-ék* vagy *bol-ok*. V.ö. BÓKONY és különböztetésül l. BÓKLÁL.

BOKA, (bok-a) fn. tt. *bokát*. Az allábazár két csontjának alsó részén két oldalt levő kidudorodások, melyeknek egyike a sipkonzon, másika a szárpakczon van, honnét amaz belső, ez pedig külső bokának hivatik. *Bokáig jární a hóban*, *sárban*. *Bokáig erő köntös*. *Öszvevelli bokáit*, azaz tánczol vagy vígan van, mint aki tánczol. *Csont a boka* azaz érzékeny, mert mindjárt csontot ér az ütés. Km. *Majd megüti érte bokáját* = lakolni fog. Km. V. ö. BOK.

BÓKA, (1), (bol-k-a) fn. tt. *bókát*. Növénynem a kétfalkások seregéből, és tizhímeseik rendéből; csészeje ötfogú, hüvelye besüppedt, és két rekeszű, minden rekeszében egy sor mag. (*Astragalus*). Fajai két alnemre oszlanak, ú. m. melyeknek fölálló, és melyeknek lehajló, lecsepült bókoló szárai vannak, és ezek számosabbak, honnan az általános elnevezés.

BÓKA, (2), falu Torontál megyében; helyr. *Bókán*, —*ra*, —*ról*.

BOKACSONT, (boka-csont) ősz. fn. Az alsó láb-száron kétfelül kidudorodó csomós csont, vagyis röviden: *boka*.

BOKACSUKLÓ, (boka-csukló) ősz. fn. Üreg az alsó lábszár alján, melyben a bokacsontok forognak.

BOKACZIFRA, (boka-czifra) ősz. fn. Pőcforma kötés a harisnya azon részén, mely a bokákat fekszi meg.

BOKAHÁZA, falu Szala megyében; helyragokkal: *Bókahásán*, —*ra*, —*ról*.

BOKAHÜVELY, (boka-hüvely) ősz. fn. A hosszú, és rövid szárkapcs-izmok által képzett hüvely, mely a bokát körülveszi.

BOKAJ, falu Erdélyben; helyragok. *Bokaj-ba*, —*ban*, —*ból*.

BOKÁKOL, (bok-ák-ol) önh. m. *bokákol-t*. Olyan emberről, vagy állatról mondatik, ki vagy mely okádni készül, s erőtetés alatt bizonyos tompa hangon ökrendez.

Hangutánzó, az *okád* változata.

BOKÁL, (bók-ál) fn. tt. *bokál-t*, tb. —*ok*. Erdei mezőségen tenyésző növény, széles, gömbölyű, konya levelekkel. (*Alchemilla vulgaris*. L.) Mint lekonyuló, aláhajló, vagyis *bókoló* levelű növény neve a *bók*, *bókol* szókkal egy eredetű.

BOKANCS, I. **BAKANCS**.

BÓKANY, (bók-any) fn. tt. *bókany-t*, tb. —*ok*. Félércek közé számított mirenyféle ércz. (*Nicolum*). A német *Nickel* után (mintha a *nicken*-ből származnék) bötti szerinti fordítás.

BOKASZŐR, (boka-szőr) ősz. fn. Lovak bokájáról függő hosszukás szőrszálak.

BÓKLÁL, (bol-g-lál) önh. m. *bóklál-t*. Mondják barmokról, különösen ökörről, lórol, midőn szabadon csapongva ideoda bolongnak a mezőn.

E szóban, mint másokban, a gyökbeli *ol* öszvehúzza lett *ó*, és a *g*-ből lett *k*, mint: *járogól*, *járkál*, *turogól* *turkál*, stb. És így: *bolglál*, *bóglál*, *bóklál*.

BÓKLÁLÁS, (bol-g-lál-ás) fn. tt. *bóklálás-t*, tb. —*ok*. A barom ideoda bolongása a mezőn.

BÓKLÁSZ, (bol-g-ol-ász) önh. m. *bóklás-tam*, —*tál*, —*ott*. L. **BÓKLÁL**.

BOKOD, falu Komárom-, és népes puszta Vas megyében; helyr. *Bokod-on*, —*ra*, —*ról*.

BÓKOL, (bol-k-ol) önh. m. *bókol-t*. Fejét meghajtja, meghajol, különösen valaki előtt tisztelgő hódolattal, vagy tulságos alázattal hajítja meg magát. *Bókolni a fitebbvalóknak. Ő büszkébb, mintsem hogy valakinek bókoljon*. V. ö. **BÓK**.

BÓKOLÁS, (bol-k-ol-ás) fn. tt. *bókolás-t*, tb. —*ok*. Fejhajtás, tisztelgő, hódoló, hízeltő hajlongás. Széles ért. mindennemű tulságos, vagy nagy szeretással járó hódolás.

BÓKOLAT, (bol-k-ol-at) fn. tt. *bókolat-ot*. Maga azon taglejtési helyzet, melyet a bókolás képez, mint a hódoló tisztelet külső jele.

BÓKOLGAT, (bol-k-ol-og-at) gyak. önh. m. *bókolgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bókolgass*. Sok bókot csinál, sokszor meghajol magát megalázva, vagy mások iránti tiszteletből.

BÓKOLGATÁS, (bol-k-ol-og-at-ás) fn. tt. *bókolgátás-t*, tb. —*ok*. Többszöri, gyakori bókolás, magameghajtogatás, fejhajtogatás; alázatos, hízeltő tisztelkedés.

BÓKOLÓ, (bol-k-ol-ó) mn. tt. *bókoló-t*. Tisztelkedésből magát meghajtó, fejhajtó. *Bókoló alattvalók, szolgák*. Növényntani ért. *bókoló levelek* melyek derékban kifelé görbülnek, s lefelé kezdenek konyulni.

BOKOLYÓ, I. **BOGOLYÓ**.

BÓKONY, (bók-ony vagy bol-k-ony) fn. tt. *bókony-t*, tb. —*ok*. Hajó bordája, azon görbe béifa, melynek egyik horgához a hajó fenéke, másikhöz a hajó oldala szegeztetik.

Ezen fa ivded, vagy boltalakú, tehát neve elemesve *bol-k-ony*, vagy mint Bodrogközben ejtik: *balkony*. Egyezik vele a közös gyökű német *Bogen*. V. ö. **BÓK**.

BÓKONYOS, (bol-k-ony-os) mn. tt. *bókonyos-t*, tb. —*ak*. Aminek oldaldeszkái vagy gerendái bókony nevű görbe bélfához szegezvék. *Bókonyos csónak, dereglye*.

BÓKONYOZ, (bol-k-ony-oz) áth. m. *bókonyoztam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. A hajó belsejébe bókonyféle bordákat szegez be. *Bókonyosni a hajót, dereglyét*.

BOKOR, (1), (bok-or) fn. tt. *bokor-ot* vagy *bokor-t*, tb. *bokor-ok*. 1) Cserjenemű fanövény, mely egy többl eredő rövid ágaival mintegy bogot vagy csomót képez. *Csipkebokor, rózsabokor, tövisbokor, galagonyabokor, gyalogfenyőbokor. Nyáron minden bokor szálást ad*. Km. *Ki kell ugratni a nyulat a bokorból, azaz, a rejtetett, titkolt dolgot napfényre kell hozni. Este van a faluban, farkas lakik a bokorban*. Km. *Félre bokor, jőn a fa, azaz, nagyobb elől hátráljon vagy térjen ki a kisebb. Véletlen bokorban gyakran nyúl fekszik* = ott is rejlik valami, ahol nem gondolnád.

Bokorból ugrott ember = ismeretlen eredetű, egyszerre feltűnt új ember. *Tüskén bokoron keresztül*. 2) Másféle növényekből egyegy csoport. *Három bokor saláta, három leány kapálta*. Népdal. *Egy bokor szegfű, viola*. 3) Csokor, vagyis szalagnak, kendőnek csomóba kötése. *Bokorra kötni a nyakszalagot, az ingujj költjét*. 4) Együvé fűzött holmi. *Egy bokor kulcs lóg a szegen. Egy bokor virág*. 5) Pár, vagyis azonemű valamiből kettő. „És hogy áldozatot adnának, egy bokor gerliczét, vagy pár galambfiat.” Lukács. II. 24. *Káldi. Szép egy bokor ember. Bokorvers*.

„Félre rántogatnám kendődet,

Hogy láthassam bokor emlédet.”

Kasinczy F.

Minden értelményeiben több részekből álló, egymással öszvekött, s mintegy bogot, csomót képező valamit jelent. Ennélfogva gyöke *bok* am. bog, bug. L. BOG, BOK.

BOKOR, (2), népes puszta Gömör megyében; helyr. *Bokr-on, Bokor-ra, —ról*.

BOKORFA, (bokor-fa) ösz. fn. Cserjenemű alacson fa, melynek többől fülsarjadó ágai mintegy bogot képeznek, pl. galagonya, gyalogfenyő, fagyal, stb. **BOKORFENYŐ**, **GYALOGFENYŐ**.

BOKORISZÁK, (bokor-iszák) ösz. fn. Halászik kis kézi hálója, melylyel a bárkában tartott halakat ki-meregetik. Egyszerűbb neve: *szák*.

BOKORHÁLÓ, (bokor-háló) l. **BOKORISZÁK**.

BOKORSZEDER, (bokor-szeder) ösz. fn. Cserjenemű szederfák gyümölcse, vagy, földiszeder.

BOKORZÖRRENÉS, **BOKORZÖRGÉS** (bokorzörrenés vagy —zörgés) ösz. fn. A bokornak szél vagy állat pl. gyík által történt megzördülése. *Fél minden bokorzörrenéstől.*

BOKRÁCS, falu Vas megyében; helyr. *Bokrács-on, —ra, —ról*.

BOKRATLAN, (bokr-atlan) mn. tt. *bokratlan-t*, tb. —ok. Ahol bokrok nem tenyésznek, sik, tiszta talajú. *Bokratlan kopár vidék, rétság. Bokratlan erdő.*

BOKRÉTA, (bokor-ét-a vagy bok-or-it-ó) fn. tt. *bokrétát*. 1) Bokorba kötött virágszalak, vagy tollak. *Virágbokréta, tollbokréta, aranyos bokréta. Bokrétát kötni, föltűzni.*

„Vörös bársony süvegem,
Most élem gyöngyéletem,
Bokréta van mellette,

Barna babám kötötte.“ Népdal.

2) A virágnemű növények szirmos feje, koronája. *Györgynike bokrétáji*. 3) Vadász nyelven a nyúl farka s a róka-vitorlának fejr vége.

E szónak törzse *bokor* világosan magyar eredetű, noha képzője idegenszerűnek látszik. Hasonló hozzá a francia: *bouquet*.

BOKRÉTAFA, (bokréta-fa) ösz. fn. Vadgesztenyefa, melynek szép hosszukás boglárú fehér virágai vannak.

BOKRÉTÁS, (bok-or-ét-a-as) mn. tt. *bokrétás-t* vagy —at, tb. —ak. Toll- vagy virág füzérekkel ékesített. *Bokrétás legény, bokrétás kalap, süveg.*

BOKRÉTÁSAN, (bok-or-ét-a-as-an) ih. Bokrétával ékesítve, ellátva.

BOKRÉTA VIRÁG, (bokréta-virág) ösz. fn. Növényem a három hímesek seregéből, és kétanyások rendéből, melynek bokrétája a csészéből kinyúlik, s virágzaskor szétterül, azután pedig a magra nő. Más-kép: *típpan*. Fajai részint *kalászosak*, részint *kalásztalanok*. (Agrostis).

BOKRÉTÁZÁS, (bok-or-ét-a-az) áth. m. *bokrétáz-tam, —tál, —ott*, par. —z. Bokrétával ékesít, díszít, fölczifráz. *Kalapot, süveget bokrétázni, fölbokrétázni.*

BOKRÉTÁZÁS, (bok-or-ét-a-az-ás) fn. tt. *bokrétázás-t*, tb. —ok. Bokrétával czifrázás, díszítés.

BOKRODZIK, (bok-or-od-oz-ik) k. m. *bokrodz-ottam* vagy *bokrodz-tam, —ottál* vagy —tál, —ott, htn. —ni vagy —ani. Bokrossá leszen, sűrű galyakban nő fel. *Bokrodzának a lebotolt fűzek, a kivágott cserfák gyökerei.*

BOKROS, (1), (bok-or-os) mn. tt. *bokros-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Cserjés, csalitos, bokrokkal bővelkedő. *Bokros legelő, bokros erdő.* 2) Halmazott, öszvegyült, sok. *Bokros gondok, bokros foglalatosságok, Bokros búbanat.*

„Az én életemnek is úgy vagyon sorsa,
Mert bokros búbanat azt igen futkossa.“

Népdal.

3) Ijedős, kirugó, ragadozó. Lóról mondatik. 4) Dunántul hallani: *bokros szent* azaz *vakbuzgó*. 5) Csomóba füzött, kötött. *Bokros galand, bokros kendő.*

BOKROS, (2), puszta Sopron megyében; helyragokkal: *Bokros-on, —ra, —ról*.

BOKROSAN, (bok-or-os-an) ih. 1) Cserjésen. 2) Halmazottan. 3) Ijedősen. 4) Csomóba füzött.

BOKROSODIK, (bok-or-os-od-ik) k. m. *bokrosod-tam, —tál, —ott*. 1) Cserjésedik, csalitos leszen, bokrokkal benőni kezd. *Bokrosodik a tavali vágás; bokrosodnak a folyók partjai árvíz után.* 2) Öszvegyülekezik, szaporodik, sokasodik. *Bokrosodnak gondjai, bánatai.* 3) Ijedőssé leszen. *Dobszólásra, puskalövésre bokrosodnak a lovak.*

BOKROSSÁG, (bok-or-os-ság) fn. tt. *bokrosság-ot*. Lovak tulajdonsága, midőn ijedősek, s kirugók.

BOKROZ, (bok-or-oz) áth. m. *bokroz-tam, —tál, —ott*, par. —z. Bokorba, csokorba, csomóba füz, köt valamit, nevezetesen szalagot, kendőt. Átv. ért. halmaz, öszvegyűjt.

„S mint zászlósa a vezérnek,

Megfelelt a bajnokvérnek,

Melyből fényre származott,

Melyre új dísz bokrozott.“ Kisfaludy K.

BOKROZÁS, (bok-or-oz-ás) fn. tt. *bokrozás-t*, tb. —ok. 1) Bokorba kötés, csokrozás. 2) Mint a *bokrozik* származéka am. bokorral benövés.

BOKROZAT, (bok-or-oz-at) fn. tt. *bokrozatot*. Bokrok többsége, öszvesége.

BOKROZIK, (bok-or-oz-ik) k. m. *bokroz-tam, —tál, —ott*, par. —zál. Bokrokat hajt, bokrok tenyésznek rajta. *Bokrozik a lebotolt füz dereka, a kivágott cserfa tüve.*

BOKSA, falu Sáros megyében; helyr. *Boksá-n, —ra, —ról*.

BOKSZEG, falu Arad megyében; helyragokkal: *Bogszeg-en, —re, —ről*.

BÓKTAT, (bók-tat vagy ból-ok-tat) önh. és áth. m. *bóktat-tam, —tál, —ott*. Bóktat a ló, midőn a nagy meleg miatt fel-alá hányja fejét, s mintegy bókokat csinál, bólogtat. *Fejét bóktatja, vagy bóktat fejével a ló.* V. ö. BÓK.

BÓKTATÁS, (bók- vagy bol-ok-tat-ás) fn. tt. *bóktatás-t*, tb. —ok. Fejének fel s le hányása. V. ö. BÓKTAT.

BOL, elvont gyök. 1) Oly származékok gyöke, melyek mozgásra, menésre, bolyongásra vonatkoznak, s rokon a *boly* gyökkel. Ide tartoznak: *bolha*, (mint a német *Floh* a flihen-től), *bolcsát*, *bolyog*, *bolygat*. Változattal: *bel*, *bal*, *bil*, úgymint a *bellőke*, *ballag*, *billeg* stb. származékokban. Ugyanezen *bol* őszvehúza rejlik a *bódorog*, *bóklás* (boldorog, bolklász) szókban. 2) Hajlást, görbeséget jelent ezekben: *bolt*, *bolda*, megnyújtva *ból*, a *bólint* *bólogat* igékben. Ide tartoznak: *bócz* (bolcz), *bók* (bolk), *bóka* (bolka) *bóda* (bolda). 3) Átv. ért. *bolond*, akinek esze tébolyog, eszement, változattal *bel*, a *belindek* származékban. Őszvehúza ide tartoznak: *bódúl* (boldúl), *bódít* (boldít), *bódi* (boldi). 4) L. BOLDOG.

Észrevételkép megjegyezzük, hogy a szláv nyelvekben is a *bl* gyökű szók hasonló értelményűek: *bluditi* (bolyongani), *blázen* (bolond), *blázen*, *blagi* (boldog).

BÓL, (1), vékonyhangon BÖL, névmódosító rag, mint: *vár-ból*, *vér-ből*, *kor-ból*, *kör-ből*, *str-ból*, *estv-ből*. Régiesen *balól* (= belől), pl. *házbólól* = házból. Részletes tárgyalását l. BÖL alatt.

BÖL, (2), elvont gyöke e származékoknak: *bólint*, *bólog*, *bólogat*, *bólt* vagy *bolt*. Alapértelme: hajlás, görbedés, íved alak. V. ö. BOL. Rokonukul tekinthetők a szanszkrit *vall* (föd), német *wölben*, *walzen*, stb.

BOLCSA, kunsági puszta; helyragokkal: *Bolcsán*, —*ra*, —*ról*.

BOLCSÁT, (bol-cs-á-t vagy bol-cs-aj-t) áth. m. *bolcsát-ott*, par. *bolcsáss*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Régi szó. Am. a mai megrövidített vagy elkoptatott *bocsát*, *bocsájt*, palóczosan: *bucati*. Eredeti jelentése: meneszt, vagy menni enged, elereszt. „Hogy Isten bolcsássa ő bűnét.” (Könyörgés, Nyelvemlékek I. köt.) Részleteiben l. BOCSÁT.

BOLCSU, székely tájszó. L. BÚCSU.

BOLD, elvont törzse *boldog* szónak és származékainak. Régiesen, sőt ma is a népnyelvben *bód*, *bódog*, *bódogt*, *bódogtúl*, stb. Ez utóbbi kiejtésben egyezik vele a szanszkrit *bhad*, mely am. sikerül, boldogul, honnan *bhadrasz* (szerencsés, boldog) származik. Ide számíthatók a latin *beo*, *beatus*, cseremisz *piál* (fortuna), és a szláv *blág*, *blázen*, *blaho*. L. BOLDOG.

BOLDA, női kn. tt. *Boldát*. Beatrix.

BOLDÁD, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Szathmár megyében; helyragokkal: *Boldád-on*, —*ra*, —*ról*.

BOLDI, l. BOLDIZSÁR.

BOLDIS, l. BOLDIZSÁR.

BOLDIZSÁR, férfi kn. tt. *Boldizsár-t*, tb. —*ok*. Az ó testamentomi *Balthasar* név magyarítása. A három keleti bölcs, másképp három király egyikének tulajdonított név. *Gáspár*, *Menyhárt*, *Boldizsár*. Kicsinyítve *Boldi*, *Bódi*, *Boldis*, *Bódis*.

BOLDOG, (1), (bol-d-og) mn. tt. *boldog-ot*. 1) A szerencse javaival bő mértékben megáldott, s ennél fogva megelégedett. Különbözik *boldogság* és *szerencse*. Ez csak egyes esetbeli kedvezése, adománya a sorsnak, amaz folytonos élvezete a szerencse több adományainak. *Mily boldog ember vagyok, mióta meghá-*

zasodtam! Haldála előtt ne mondj senkit boldognak. Nem mind boldog (megelégedett) akinek sok pénze van. Boldog ország, hasa, nép. Boldog a méh, mely téged viselt és boldogok az emlők, melyeket szoptál. (Biblia). 2) Erkölcsi ért. idvesült vagy idveségre méltó igényt tartó jámbor. *Boldog ember, aki az istentelenek társaságán nem jár, és a bűnösek után nem állott, és a dög-leletesség székében nem ült.* (I. Zsoltár. Káldi). *Boldogok a lelki szegények. Boldogok a szelídek*, stb. (Idvezítőnk szavai. Máté V.) *Boldog emlékezeti apám*. 3) Különösen mondatik Istenről. *Boldog Isten! mire jutánk! Szegény ember esándékát boldog Isten bírja.* Km. És a szent szűzről. *Boldog anyánk*. 4) A római katolika anyaszentegyház értelmében, túlvilágra költözött jámbor hív, kit az anyaszentegyház idvesültnek vall és kijelent, de a szentek sorába nem igtat (Beatus). 5) Használtatik búcsuzásul: *Légy boldog! Maradjatok boldogok!* 6) Így nevezik tréfásan a botnak vastagabb végét. *Előfogta a botot, s boldog végével ütött hozzá.*

Mennyiben a boldogság a jó állapotnak teljes, bő voltát jelenti, ez értelemben rokon vele a szanszkrit *pu*, *pall* (tölt, halmaz), *puittas* (teljes), hellen *πλήθω*, *πλέος*, német *voll*, *füllen*, stb. Ahonnan a *boldog* eredeti jelentése: *megtelt*, *megelégedett*. A török nyelvben is *bol*, mandsuban *fulu*, finnben *paljo*, am. *bő*, sok. A főtebbiekben a legtöbb szó gyökeleme: *pu*-, *pa*-, *vo*-, *fü*-, *bo*-, teljesen őszveüt a magyar *bő* szóval. V. ö. BÖ, és BOLD, BÓDOG.

BOLDOG, (2), férfi kn. tt. *Boldog-ot*. Régiesen: *Bódog*. A latin *Felix* fordítása.

BOLDOG, (3), vagy BOLDOGH, falu Pest megyében; helyr. *Boldog-on*, —*ra*, —*ról*.

BOLDOGASSZONY, (1), (boldog-asszony) ősz. fn. Idvezítőnk anyja, szűz Mária.

„Boldogasszony Anyánk!

Nagy inségben lévén, így szólít meg hazánk:

Magyarországról, romlott hazánkról,

Ne feledkezézl el szegény magyarokról.”

Tárkányi Béla.

Innen több innepek, és hó nevei: *Boldogasszony* vagy *Nagy-Boldogasszony napja* (Aug. 15.), *Gyümölcsoltó Boldogasszony napja* (Mart. 25.), *Gyertyászentelő Boldogasszony napja* (Febr. 2.), *Boldogasszony fogantatása* (Dec. 8.), *Boldogasszony hava* (Január.), *Boldogasszony képe*, *oltára*, *temploma*, *kápolnája*. Tréfásan: *Boldogasszony katonája* = gyáva, félnék, anyámasszony katoná. *Boldogasszony bogara*. Több növények elnevezésére is használja a népnyelv. *Boldogasszony csipkéje*. *Boldogasszony mentője*. *Boldogasszony rózsája*. *Boldogasszony teje*, azaz tejes száru tuskafaj. *Boldogasszony tenyere*, széles levelű tuskafaj.

BOLDOGASSZONY, (2), számosabb helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyragokkal: *Boldogasszony-ba*, —*ban*, —*ból*.

BOLDOGASSZONYHÓ, (Boldog-asszony-hó) ősz. fn. Boldogasszonyhava, januárius, melyben Mária eljegyzésének ünnepét ülli a katolika anyaszentegyház. Újabbkori elnevezés szerént: *télhó*.

BOLDOGASSZONYFA, több helység neve Magyarországon; helyr. *Boldogasszonyfá-n, —ra, —ról.*

BOLDOGASSZONYFALVA, helységek neve Erdélyben; helyr. *Boldogasszonyfalvá-n, —ra, —ról.*

BOLDOGASSZONYTELKE, puszta Bihar megyében; helyr. *Boldogasszonytelké-n, —re, —ról.*

BOLDOGFA, helység Szala megyében; helyr. *Boldogfá-n, —ra, —ról.*

BOLDOGFALVA, helységek neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Boldogfalvá-n, —ra, —ról.*

BOLDOGH, ezen *gh* a helynevekben fordul elő; lásd **BOLDOG**, és az ezzel összetett többi helyneveket.

BOLDOGHÁZA, jázsági puszta; helyr. *Boldogházá-n, —ra, —ról.*

BOLDOGÍT, (bol-d-og-ít) áth. m. *boldogít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. 1) Boldoggá, azaz, sorsával elégedetté tesz, szerencse javaival folytonosan halmozva megáld. 2) Idvezít, mennyország örömeiben részesít. *Isten boldogítsa őt!*

BOLDOGÍTÁS, BOLDOGITÁS, (bol-d-og-ít-ás) fn. tt. *boldogítás-t*, tb. —ok. Boldog állapotba helyezés; idvezítés. V. ö. **BOLDOG**.

BOLDOGÍTÓ, BOLDOGITÓ, (bol-d-og-ít-ó) mn. tt. *boldogító-t*, tb. —k. Aki vagy ami boldoggá tesz, megelégedést szerző, a kedély vágyait betöltő; idvhozó. *Boldogító szerelem, szerencse. Boldogító keresztény szeretet. Boldogító hit.*

BOLDOGKÁTA, népes puszta Pest megyében; helyr. *Boldogkátá-n, —ra, —ról.*

BOLDOGLÉT, (boldog-lét) ösz. fn. Boldog állapot, megelégedettség, a szerencse javaiban bővelkedés.

BOLDOGOK, (bol-d-og-ok) többes fn. tt. *boldogok-at*. Egyházi értelemben: idvezült hívek, mennyország lakosai. *A boldogok színéről színre látják az Istent.*

BOLDOGSÁG, (bol-d-og-ság) fn. tt. *boldogság-ot*. 1) A kedély vágyainak teljesedéséből, s folytonos tartásából származó nyugott megelégedettség. *Boldogság az életem. Ily országban lakni, ily emberek társaságában élni csupa boldogság. Most van ő teljes boldogságában. A boldogság csak akkor kezdődik, midőn a többrevágyás megszűnik. Km. Oh mily nagy lesz boldogságom hű karjában. Versegi. Pöldi, világi boldogság. Első boldogság a jó ész. Nagy boldogság a jó házasság. Közmondatok. 2) Üdvösség, túl világi lelki örömek teljessége. Mennyei boldogság. Angyali boldogság. Örök boldogság.*

BOLDOGSÁGOS, (bol-d-og-ság-os) mn. tt. *boldogságos-t*, tb. —ak. Boldogsággal, megelégedett állapottal áldott; idvezített, idvezült. *Boldogságos szűz Mária. Boldogságos szűz anya.*

BOLDOGTALAN, (bol-d-og-talan) mn. tt. *boldogtalan-t*, tb. —ok. 1) Sorstól üldözött szerencsétlen, megelégedetlen, lelki fájdalommal szenvedő. *Boldogtalan apa, kinek gonosz gyermekei vannak. Boldogtalan férj, feleség. Egész életében boldogtalan volt.*

„Nincs boldogtalanabb a parasztembernél,

Ki nyomorúsága nagyobb a tengernél.“

Régi panaszos ének.

2) Átv. ért. kedvezőtlen állapottal járó, boldogtalanságot okozó. *Boldogtalan óra, melyben először láttalak.*

3) Szélesebb ért. akinek bizonyos vágyai, tervei nem sikerülnek, leginkább tréfás értelemben véve. *Boldogtalan furulyás! Boldogtalan szerelmes! Oh te boldogtalan! Határozókép am. boldogtalan állapotban, boldogtalanul.*

BOLDOGTALANÍT, (bol-d-og-talan-ít) áth. m. *boldogtalanít-ott*, htn. —ni vagy —ani. Szerencsétlenné, elégtelenné tesz; kárhozatba ejt.

BOLDOGTALANKODIK, (bol-d-og-talan-kodik) k. m. *boldogtalanokod-tam, —tdl, —ott*. Boldogtalan, elégtelent állapotot folytat; tengődik; semmi munkájának, törekvésének sikerét nem látja; magányos szomorú életet él.

BOLDOGTALANODIK, (bol-d-og-talan-odik) k. m. *boldogtalanod-tam, —tdl, —ott*. Boldogtalanul leszen, elégtelent állapotra jut.

BOLDOGTALANSÁG, (bol-d-og-talan-ság) fn. tt. *boldogtalanság-ot*. Szerencsétlenség, mostoha sors, elégtelent állapot, idv nélküli élet.

BOLDOGTALANUL, (bol-d-og-talan-ul) ih. Boldogtalan állapotban, elégtelentül, a sorstól üldözve, mostoha módon. *Egész élete boldogtalanul tölt el.*

BOLDOGTALANÚL, (bol-d-og-talan-úl) önh. m. *boldogtalanul-t*. L. **BOLDOGTALANODIK**.

BOLDOGUL, (bol-d-og-ul) ih. A sors kedvezéseitől elhalmozva és megelégedve, kénye kedve szerint minden baj, szenvedés, szomorúság nélkül. *Boldogul folynak napjai. Élő boldogul!*

BOLDOGÚL, (bol-d-og-úl) önh. m. *boldogul-t*. Folytonos szerencséhez jut, valamiben czélt ér, vágyai teljesednek. Különösen *vel* ragu viszonynévvel am. megfér valakivel, czélját éri vele. *Némely emberrel nem lehet boldogulni. Erkölcsi ért. idvezül, a menyei boldogok közé jut. Aki hisz, az boldogul.*

BOLDOGULÁS, BOLDOGULÁS, (bol-d-og-úl-ás) fn. tt. *boldogulás-t*, tb. —ok. Boldog állapotba, megelégedett sorsba jutás; idvezülés.

BOLDOGULÁSI, (bol-d-og-úl-ás-i) mn. tt. *boldogulási-t*, tb. —ak. Boldogulást tárgyazó, boldogulásra vonatkozó. *Boldogulási vágy, üszlön.*

BOLDOGÚLT, (1), (bol-d-og-úl-t) fn. tt. *boldogult-at*. Megholt, túlvilágra költözött. Alattomban mindig valami főnév értetik, mely a beszéd szövegéből ismeretes. *Emlékezzünk a boldogultakról. A boldogultnak hamvai e sírban nyugosznak.*

BOLDOGÚLT, (2), (mint főntebb) mn. Meghalozott, többé nem élő. *Boldogult apám sírhalma ez. Boldogult ősünk egyszerűben éltek, mint mi unokáink.*

BOLDUR, falu neve Krassó vármegyében; helyragokkal: *Boldur-ra, —ról, —on.*

BOLDVA, I. **BÓDVA**.

BOLG, I. **BOLY, BOLYOG**.

BOLGÁR, fn. tt. *bolgár-t*, tb. —ok. A déli szláv népek egyik ága, a török birodalomban, és ehhez tartozó személy. Szélesebb ért. Bolgárország lakosa.

BOLGÁRHONY, (Bolgár-hony) ösz. fn. Falu neve Nógrádban, helyr. *Bolgárhony-ba, —ban; —ból*. Másképp némi összehúzással: *Bolgárom*.

BOLGÁRORSZÁG, (Bolgár-oroszág) ösz. fn. A török birodalom egyik tartománya Európában.

BOLGÁRUL, (bolgár-ul) ih. Bolgárok módja, szokása szerint; bolgár nyelven. *Bolgáruul beszélni, írni*.

BOLHA, (bol-ha vagy boly-ga) fn. tt. *bolhát* tb. *bolhák*. 1) Általános neve különféle apró rovaroknak, melyek részént az állatokat csípi, részént némely növények leveleit, kivált száraz nyárban, megemésztik. Milyenek: *kutya-bolha, földibolha, kertibolha*, stb. 2) Különösebben, ismeretes barna rovar, hat szökdecslő lábbal, és hegyes ormánynyal. *Bolhacsipés, bolhaugrás. Bolhát keresni, bolhát fogni. Csoda féreg a bolha, addig szökdecsl, míg vagy vízbe esik, vagy tűzbe. Km. Bolhafészkek. Bolhalajtortja azaz földig erő ruha. Másképp: balha.*

Megegyezik vele a hellen *ψύλλος, ψύλλα*, német *Floh*, latin *pulex*, szláv *blha, blokha, blecha*, török *pire*. V. ö. BOL gyök.

BOLHACSHIPÉS, (bolha-csipés) ösz. fn. Tulajdonképen szúrás, melyet hegyes ormányával ejt a bolha. Így neveztetik azon piros foltocská is, mely a megszárt bőr színén látszik.

BOLHAFOGÓ, (bolha-fogó) ösz. fn. Csövecske, felülről kilyukgatva, s belülről megmészeve, melybe a nyálankoskodó bolhák bebujván ott ragadnak.

BOLHAFŰ, (bolha-fű) ösz. fn. L. BOLHASÉRT ECSEK.

BOLHAHALÁL, (bolha-halál) ösz. fn. Lánccsás levelű növény, melytől, mint mondják, elvesznek a bolhák. (Conyza).

BOLHAKANDICS, (bolha-kandics) ösz. fn. Bolhához hasonló vízi féreg, mely a víz színén szökdecsl.

BOLHAMAG, (bolha-mag) ösz. fn. Lásd BOLHAÚTIFŰ.

BOLHAPOHÁR, (bolha-pohár) ösz. fn. Szesz ital, pl. egy kupicza rozs- vagy szilvapálinka, melyet némely ember lefekvés előtt vesz be, hogy álomba merülvén a bolhacsipéseket ne érezze.

BOLHÁS, (1), (bol-ha-as) mn. tt. *bolhás-t* vagy *—at*, tb. *—ak*. Bolhával bővelkedő, bolhaktól lepett, amiben bolhák tartózkodnak. *Bolhás ágy. Bolhás szemetes szoba. Bolhás komondor.*

BOLHÁS, (2), falvak Somogy és Veszprém megyében; helyr. *Bolhás-ra, —on, —ról*.

BOLHÁSAN, (bol-ha-as-an) ih. Bolhakkal telve, bolhaktól lepve. *Aki ezzel fekszik, bolhásan kel fel.* Km.

BOLHASÁS, (bolha-sás) ösz. fn. Az egy mátkás barkáju sások neméhez tartozó növényfaj, melynek barkáji fölül hímvirágúk, hengerdedek, magvai bolhaformájúk. (Carex pulicaris.)

BOLHASÉRT ECSEK, (bolha-sérte-csék) ösz. fn. Növényfaj a sertecsek neméből; szára felálló, ágasbogás; levelei szárölelők, fodrosak, szőrösek; szára tövön húsos tapintatú, verhenyes. Másképp: *bolhafű*. (Inula pulicaria.)

BOLHÁSÍT, (bol-ha-as-it) áth. m. *bolhásít-ott*, par. *—s*, htn. *—ni* vagy *—ani*. Bolhássá tesz, bebolház; okozza, hogy bolhák teremjenek, szaporodjanak valamiben.

BOLHÁSODIK, (bol-ha-as-od-ik) k. m. *bolhásod-tam, —tál, —ott*. Bolhássá lesz, belepik a bolhák. *Egyik eb a másiktól bolhásodik. Ágya, ruhája bolhásodik. Száraz nyárban bolhásodnak a kerti vetemények.*

BOLHÁSZ, (1), (bol-ha-ász) önh. és áth. m. *bolhász-tam, —tál, —ott*, par. *—sz*. Bolhákat fogdos. *Ágyban bolhászni*. Átv. ért. és népies kifejezéssel am. valamit gondosan keresgél, kikurkász; minden részében kifürkész.

BOLHÁSZ, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bolhász-t*, tb. *—ok*. Aki bolhákat fürkész, és fogdos.

BOLHASZÍN, (bolha-szín) ösz. fn. és mn. Vörhenyegésbe menő barna szín, milyen a bolháé.

BOLHASZINŰ, (bolha-szinű) ösz. mn. Vörhenyeg barna, mint a bolha. *Bolhaszinű bajusz.*

BOLHÁSZKODÁS, I. BOLHÁZKODÁS.

BOLHÁSZKODIK, I. BOLHÁZKODIK.

BOLHAÚTIFŰ, (bolha-úti-fű) ösz. fn. A leveles száru útifűvek alneméhez tartozó növényfaj; szára szőrös, elágazó; levelei szálasak; virággombjai tojásdadok. Másképp: *bolhafű, bolhamag*. (Plantago psyllium.)

BOLHÁZ, (bolha-az) áth. mn. *bolház-tam, —tál, —ott*. Valamit a bolhaktól megtisztít. *Eb ebet bolház.* Km. *Kibolhásta az ágyi ruhát.* Átv. értelemben, s a több előadási nyelven am. fürkész, kutat, nyomoz, keresgél. *Kibolház = kifürkész* valamit.

BOLHÁZKODÁS, (bol-ha-az-kod-ás) fn. tt. *bolházkodás-t*, tb. *—ok*. A testét, vagy rajta levő ruhát ellepő bolhák keresgélese, s fogdosása.

BOLHÁZKODIK, (bol-ha-az-kod-ik) k. m. *bolházkod-tam, —tál, —ott*. Ön magán vagy rajta levő ruhájából a bolhákat kikeresgéli. *Lefekvés előtt, és felkelés után bolházkodni.*

Hasonló képzésűek: *tetveszkedik, tollázkodik*.

BOLHÓ, falu Somogyban; helyragokkal: *Bolhón, —ra, —ról*.

BÓLINT, (ból-int) önh. m. *bólint-ott*, htn. *—ni* vagy *—ani*. Álomtól, ülés vagy állás közben, elnyomatván, fejét lehajtja, leszegi, fejével biccent. *Nagyot bólintott s feleszmélt. Fejével bólintani*. Szélesb ért. intés, helybenhagyás jeléül fejét meghajtja, fejével bókot csinál.

Elemzését illetőleg I. BOL és BÓL gyök.

BÓLINTÁS, (ból-int-ás) fn. tt. *bólintás-t*, tb. *—ok*. Elálmósodás közben vagy intés jeléül a fejnek leszegése, aláhajlítása. *Fejbólintás*.

BOLISZLÓ, férfi kn. tt. *Boliszló-t*, tb. *—k*. A szláv eredetű *Boliszlav*-ból vétetett.

BOLLAHIDA, falu Szalában; helyragokkal: *Bollahidán, —ra, —ról*.

BOLLY, falu Zemplénben; **MAGYAR**—, falu, **NÉMET**—, mezőváros Baranyában; helyragokkal: *Bollyon, —ra, —ról*.

BOLLYÁN, vagy **BOLYÁN**, vagy **BALLYOM**, falu Kraszna megyében; helyr. *Bollyán-ba*, —*ban*, —*ból*.

BOLMÁND, falu Baranyában; helyragokkal: *Bolmánd-on*, —*ra*, —*ról*.

BOLNOKA, népes puszta Pest megyében; helyragokkal: *Bolnoká-n*, —*ra*, —*ról*.

BÓLOG, (ból-og) önh. m. *bólog-tam*, —*tál*, —*ott*. Últében vagy álltában elálmosodván, fejével többször bólint, szunyodikál. *Olvadás közben bologni*.

BÓLOGÁS, (ból-og-ás) fn. tt. *bólogás-t*, tb. —*ok*. Gyakori bólintás, szunyodikálás.

BÓLOGAT, (ból-og-at) önh. m. *bólogat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bólogass*. Folytonosan bólog, fejét több ízben leszegve szunyókál. *Ebéd után zsölleszékében ülve bólogat*.

BÓLOGATÁS, (ból-og-at-ás) fn. tt. *bólogatás-t*, tb. —*ok*. Szunyodikálás közti fejbicegetés, le-leszegés.

BOLOGD, helységek neve; helyragokkal: *Bologd-on*, —*ra*, —*ról*.

BOLOND, (bol-ond) fő- és mn. tt. *bolond-ol*.

1) Eszement, eszeveszett, kinek elméje s itélőtehetsége megzavarodott, eltévelyedett, s valamely rögeszme körül keringnek gondolatai és beszédei, s mint olyan a lelki nyavalyában szenvedők különös osztályába való. *Fél bolond, egész bolond, sült* (azaz szült vagy született) *bolond. Kötösmi való bolond. Futó bolond. Okos bolond. Nevető bolond. Bolondok háza, tornya. Bolondnak a fapénc is jó. Km. A bolondok bolond dologban török fejüket. Km. Bolond Istók, (A németeknél Bolond Miska), Bolond Jancsi, Bolond Kata, mind népmesebeli személyek. Betekintett mind bolond Istók Debreczenbe. Km. A gazdag, ha bolond is, szerencsés. Km. Egy bolond oly követ dobhat a kútba, melyet tíz okos sem húz ki. Km. Bolondnak fapénc is jó, ha elveszti sem kár. Km. Bolond is mond néha okosat. Km. Bolonddá lenni. Ha eszes vagy, ne tedd magadat bolonddá. Eszeveszett vármegyének bolond az igaznya. Km. Kárán tanul a bolond. Km. Úvári bolond, akinek, mintha bolond volna, szabadságában áll holmi igazságokat büntetlenül kimondani. 2) Bolondok által vagy bolondok módjára elkövetett valamely tett. *Bolond beszéd. Bolond lépést követni el. Bolond dolog. Bolond lomba, máskép: ördöglomba vagy ördög lova, azaz fejszedítő kórjáték. 3) Bolondságig szenvedélyes valamibe vagy valakibe, esztelenül lekötélvezett, magát rabbá tevő. Aki mindennek barátja, mindennek bolondja. Km. Pénzének, lovainak, kutyáinak bolondja. Szerelem bolondja. Én nem leszek senki bolondja. Ruha bolondja. Asszony bolondja. 4) Tréfa tárgya. Valakiből bolondot üzni. Valakit bolondnak tartani. A bolondját járja. Megjáratták vele a bolondját.**

Gyöke *bol* ugyanaz, mely a *bolyog* (té)bolyog, stb. szóké. Rokon vele a perzsa *bul* és *válih*, német *blöd*, wend *blod*, *blud*, lengyel *bloud*, tót *blázen*, francia *fou*, *fol*, stb. Általán a szláv nyelvekben, valamint a magyarban, a *bolond* és *bolygás* szók ugyanazon gyökből származnak. V. ö. **ÖRÜLT**.

BOLONDGOMBA, (bolond-gomba) ösz. fn. Általán több gombanemek és fajok, melyek mérgesek lévén a gyomrot fölkeverik, a fejet elbódítják, s gyakran halált is okoznak. *Úgy beszél, mintha bolondgombát evett volna. Nem ettem bolondgombát*.

BOLONDHAGYMÁZ, (bolond-hagymáz) ösz. fn. Hagymázféle idegláz, mely bolond körjelekben mutatkozik. V. ö. **HAGYMÁZ**.

BOLONDHÁZ, (bolond-ház) ösz. fn. Kórintézeti épület, melybe a bolondokat zárják és gyógyítják. Szokottabban: *bolondok háza*.

BOLONDÍT, (bol-ond-it) áth. m. *bolondít-tott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Bolonddá tesz, valakinek eszét megzavarja. 2) Tréfaeszközül használ, megcsalás által neveltségessé tesz. *Elbolondítani valakit holmi ígéretek által. Holmi hazugságokkal bolondítani valakit*.

BOLONDÍTÁS, (bol-ond-it-ás) fn. tt. *bolondítás-t*, tb. —*ok*. Bolonddá tevés, megtréfálás.

BOLONDÍTÓ, (bol-ond-it-ó) mn. tt. *bolondító-t*, tb. —*k*. Aki vagy ami bolonddá tesz; elmezavaró. *Bolondító szerelem. Bolondító füvek*.

BOLONDJÁBAN, (bol-ond-ja-ban) ih. Minden megfontolás nélkül, vaktában, esetleg; hü bele Balázs módjára; nem komolyan, csak úgy tréfából. *Bolondjában belekapni valamibe. Bolondjában megkérni valakit és elvenni. Csak úgy bolondjában megpróbálta és sikerült neki*.

BOLONDLOMBA, (bolond-lomba) ösz. fn. Falusi legénykék s gyermekek játéka. Letűnek egy czöveket vagy karót a földbe, melyre közepén likkal fektetve egy dorongot alkalmaznak, ennek végeire egy gyermek vagy legény kapaszkodik, a többiek pedig minél sebesebben lehet, forgatják. Máskép: *ördögló*.

Nevét szédítő, kábító s mintegy elbolondító hatásától kapta. V. ö. **LOMBA**.

BOLONDÓRA, (bolond-óra) ösz. fn. Azon időpont, mely alatt a bolondokra különösen rájuk jó az észzavarodás, s nagyobb fokban dühöngnek, sírnak, nevetnek, káromkodnak, stb. mint rendesen szoktak. Köznépi nyelven: *bóna óra. Isemét rájött a bolondóra*.

BOLONDOS, (bol-ond-os) mn. tt. *bolondos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Aki nem valóságos bolond, hanem a bolondokhoz hasonló dolgokat cselekszik, néha tréfából s önakarattal, néha pedig szelességből, hebehurgyaságból, stb. *Bolondosak az úgynevezett bajazzók, harlequinek s más álorzás mulattatók*.

BOLONDOSKODÁS, (bol-ond-os-kod-ás) fn. tt. *bolondoskodás-t*, tb. —*ok*. Esztelenségekkel tréfálkodás, bohóczkodás.

BOLONDOSKODIK, (bol-ond-os-kod-ik) k. m. *bolondoskod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Esztelen tréfákat üz, úgy beszél és cselekszik, mintha esze nem volna; bomlik. 2) Ízetlen tréfából ingerkedik, kötődik.

BOLONDOZ, (bol-ond-oz) önh. és áth. m. *bolondoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. 1) **L. BOLONDOZIK**. *Ne bolondozz! Már ismét bolondoztok?* 2) Valakit bolondnak nevez, csúfol, bolond címmel illet. Képzéresre olyan, mint: *ostobáz, szamaras, kurváz, gazemberez*.

BOLONDOZÁS, (bol-ond-oz-ás) fn. tt. *bolondozás-t*, tb. —ok. Bolondoskodás. Bolondnak nevezés, csúfolás.

BOLONDOZIK, (bol-ond-oz-ik) k. m. *bolondoztam*, —tál, —ott, par. —zál. Bohóságokat mivel, bohóckodik, sületlenül, esztelenül tréfálkodik, ingerkedik. *Bezzélj már okosan, ne bolondozdél. Ki ebbel bolondozik, bot legyen kesében.* Km.

BOLONDOZÓ, (bol-ond-oz-ó) mn. tt. *bolondozó-t*. Bohóckodó; esztelen tréfiákat üző. *Bolondozó komédiás.*

BOLONDSÁG, (bol-ond-ság) fn. tt. *bolondság-ot*. 1) Eszevezettség, az észnek zavart állapota, valami rögzött eszme körüli forgolódása. *A bolondságon nehéz segíteni.* 2) Tréfa, sületlen bohócság. 3) Csekélység, hiábavalóság. *Nem bolondság az uraság.* Km. *Bolondság a papság, ha diáku nem tud.* Km. *Nem bolondság egymásután három nap és három éjjel virrasztani. Es mind bolondság, sót sem érdemel. Fele sem bolondság. Ily bolondsáért kár haragudni. Pénzét holmi bolondságra vesztegeti. Bolondságból tanulni bölcseség.*

BOLONDSIPKA, (bolond-sipka) ősz. fn. Csörgő sipka, milyent hajdan az udvari bolondok és bohócok viseltek. *Fűltetni a bolondsipkát.*

BOLONDÚL, (bol-ond-úl) önh. m. *bolondúl-t*. 1) Bolondság jeleit kezdi adni; megy az esze. Őszvétéleiben már többet jelent. *Megbolondul*, am. valóságos bolonddá lesz. *Belebolondul* valamibe, am. eszevesztég bele szeret, bolond módra kedveli. 2) Hibába esik, eltéved, megzavarodik. *Elbolondult, mint csigány szerint a nap, midőn se fel, se alá nem ment.* Monda.

BOLONDUL, (bol-ond-ul) ih. 1) Bolondok módjára, eszeveszetten. *Bolondul beszélni. Est bolondul cselekedted.* 2) A czéltől egészen eltérve, rossz sikerrel. *Bolondul megjárni. Es bolondul ütött ki.*

BOLONDULÁS, **BOLONDULÁS**, (bol-ond-úl-ás) fn. tt. *bolondulás-t*, tb. —ok. Bolonddá levés, az észnek megzavarodása s bizonyos rögeszme körüli forgása. *Bolondulásig bele szeretni valakibe vagy valamibe.*

BOLONDULÁSI, (bol-ond-úl-ás-i) mn. tt. *bolondulási-t*, tb. —ak. Bolondulást illető, arra vonatkozó. *Bolondulási előjelek.*

BOLONY, (bol-ony) fn. tt. *bolony-t*, tb. —ok. A nadragulyák neme alá tartozó s bódító magvu mérges növényfaj; másnép: *nagyfű, farkascseresnye.* (Atropa belladonna).

BOLONYIK, (bol-ony-ik) fn. tt. *bolonyik-ot*. Növénynek az őthímesek seregéből és kétanyások rendéből, különösen ennek faja: *mérges bolonyik*, másnép: *békakorócska.*

Bódító, s mintegy bolondító erejétől vette nevét.

BOLT, **BÓLT**, (bol-t vagy ból-t) fn. tt. *bolt-ot*. Némely tájak kiejtése szerint: *bót*. 1) Hajlást képező íveszet az építésben, mely különféle szögű és alakú lehet. *Félkörű bolt. Hegyes szögű bolt*, stb. *Magas, széles, keskeny bolt. Boltra építeni a pinczét, szobákat.* V. ö. ÍV. 2) Terem, szoba, melyben a kereskedők, kalmárok áruikat vásárra kiteaszik, mennyiben eredetileg és jobbára bistosság végett boltos tetejük. *Fü-*

szeres, posztós bolt. Boltot nyitni. Jár fél-alá, mint görög az üres boltban. Km.

Gyöke azon *bol* vagy *ból*, melyből hajlásra vonatkozó szók származnak, és így alapfogalomban a *hajlék* szóval rokon. Különbözik egyeznek vele az olasz *volta*, dalmát *bulta*, *botu*, francia *voûte*, *boutique*, szláv *bolta* stb. V. ö. **BOL**, **BÓL**.

BOLTABLAK, (bolt-ablak) ősz. fn. Ablak, a boltokon, különösebben a kalmárboltokon.

BOLTÁRU, (bolt-áru) ősz. fn. Boltban eladásul kirakott áru.

BOLTBÉR, (bolt-bér) ősz. fn. Díj, melyet a haszonbérben kifogadott boltért fizetnek.

BOLTÉK, (bolt-ék) ősz. fn. 1) Az építészetben azon csifrázat, melyvel az elkészült boltzatot díszesítik. 2) Ék formájú zárkó vagy fa a boltzatban.

BOLTGYÁM, (bolt-gyám) ősz. fn. Falak, vagy oszlopok, melyekre a boltívek szárnyai támaszkodnak, s nehezednek.

BOLTHAJTÁS, (bolt-hajtás) ősz. fn. Ívalaku födélzet az építésben. Különösen oly ív, mely a pinczék, szobák, teremek stb. falaira neheskedvén az általok körülvevett tárt befödi. *Bolthajtásra venni a szobákat.*

BOLTHAJTÁSOS, (bolt-hajtásos) ősz. mn. tt. *bolthajtás-t* vagy —at, tb. —ak. Bolthajtásra épült mi nem fekirányosan helyezett gerendákkal, hanem bolt formára rakott fallal van ellátva, befödve. *Bolthajtásos templom, folyosó.*

BOLTHAJTÁSOSAN, (bolt-hajtásosan) ih. Bolt formára; bolthajtással ellátva.

BOLTHAJTÁSOSZ, (bolt-hajtásos) ősz. áth. L. **BOLTOZ**.

BOLTÍ, (bolt-i) mn. tt. *boltí-t*, tb. —ak. Amit boltban tartanak, árulnak. *Boltí áruk. Valaminek boltí ára.*

BOLTÍV, **BOLTIV**, (bolt-ív) ősz. fn. Ív, melyet az épületi bolt képez. V. ö. ÍV.

BOLTÍLÁB, (bolt-láb) ősz. fn. A boltívnek alsó része, mely a boltgyámra neheskedik, s melyre a bolt építve van.

BOLTOLDAL, (bolt-oldal) ősz. fn. Bolt széle, az ív formára hajtott födélzet külső része.

BOLTOS, (1), (bolt-os) mn. tt. *boltos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Ami boltosva van. *Boltos pincze, boltos szoba.* 2) Ami boltokkal, azaz, kalmár rakhelyekkel el van látva. *Boltos utca, boltos udvar.*

BOLTOS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *boltos-t*, tb. —ok. Kalmár, kis kereskedő, ki üzescikkelyeit boltban árulja. E nevezet leginkább kisebb városokban és faluhelyeken divatos.

BOLTOSLEÁNY, (boltos-leány) ősz. fn. Leány, ki holmit kalmárboltban árul.

BOLTOSLEGÉNY, (boltos-legény) ősz. fn. Férfi bistos, kalmársegéd, ki boltbeli portékákat árul.

BOLTOZ, (bol-t-oz) áth. m. *boltos-tam*, —tál, —ott, par. —s. Valamely épületet, pinczét, szobát, teremtet stb. bolthajtással ellát. *Beboltomi*, bolttal befödni.

BOLTOZÁS, (bol-t-oz-ás) fn. tt. *boltozás-t*, tb. —ok. 1) Boltcsinálás; bolttal befödés. 2) L. **BOLTOZAT**.

BOLTOZAT, (bol-t-oz-at) fn. tt. *boltozat-ot*. 1) Boltalakú födözet, ívded kőmives- vagy ácsmű. *Pince, szoba boltozata. Erős, magas, kápidomú boltozat*. 2) Az egész bolt terjedelme; vagy 3) bolthoz hasonló alakzat. *Menny boltozata*.

BOLTOZATLAN, (bol-t-oz-atlan) mn. tt. *boltozatlan-t*, tb. —ok. Ami beholtozva nincsen. Határozólag: bolt nélkül. *Kellő magasságig emelt, de még boltozatlan álló épület*.

BOLTOZATOS, (bol-t-oz-at-os) mn. tt. *boltozatos-t* vagy —at, tb. —ak. Boltozattal ellátott, bolttal befödött. *Boltozatos földszinti szobák*.

BOLTOZÓÍV, (boltozó-ív) ősz. fn. Kőből, vagy fából ideiglenesen rakott ív az épületben, melyre a maradandó ívet rakják.

BOLTOZOTT, (bol-t-oz-ott) mn. tt. *boltozott-at*. Ami bolttal van födve. *Boltozott szoba, kamara*.

BOLTÓR, (bolt-őr) ősz. fn. Ki a boltokra leginkább éjjelenként vigyáz.

BOLTÖV, (bolt-öv) ősz. fn. Ékesség, czifrázat, mely a bolthajtást körülveszi.

BOLTSZÉR, (bolt-szér) ősz. fn. 1) Kalmári áruk, melyek boltokban eladásul kitétetnek. 2) A bolt felszereléséhez, bebútorozásához tartozó holmi.

BOLTSZÖG, (bolt-szög) ősz. fn. Szög, melyet a boltívek szarainak összevettele, egymásba szegülése képez.

BOLTTALP, (bolt-talp) ősz. fn. Azon nyugvó pont, melyen a boltív fekszik.

BOLTTÖRÉS, (bolt-törés) ősz. fn. 1) Bányászati munka, midőn földalatti járásul nyílást törnek, s azt, mennyire lehet, boltalakúvá idomítják. 2) Kalmárboltnak erőszakos kinyitása, s megrablása. *Bolttörésről vádolt tolvajok*.

BOLTVÁLL, (bolt-váll) ősz. fn. Azon hézag, mely a bolthajtás és a falak között kövekkel stb. kitöltetik. Máskép: *boltvánkos*.

BOLTVÁNKOS, (bolt-vánkos) ősz. fn. Lásd **BOLTVÁLL**.

BOLY, (1), elvont gyök, mely különemű származékaiban másmás alapértelmű. 1) Ideoda járást kelést jelent ezekben: *bolyog, bolygat*, s nem egyéb, mint a hasonérteményű *bol, bal, bil* gyökök lágyított mása. 2) A *bolond* szó gyökének változata a *bolyóka, bolyókás* származékokban. 3) Valami gömbölyüt jelent a *bolyó* (bogyó, golyó) szóban. Egyezik vele az önálló *boly* pl. *hangya-boly*. 4) Gubanczos, tekeredett csomósodott szőrt, hajtat, tollat stb. jelent a *bolyh* származékban. 5) Több helység neve, önálló állapotban, vagy helységnevek gyöke, melynek: *Bolya, Bolyk, Bolyok, Bolyom*, melyek alapértelme valószínűleg azon *bolyéval* egyezik, mely halmot, dombot jelent; lásd **BOLY**, fn. Több jelentésében egyezik vele az árja nyelvek *vol, val*, gyöke (a görögben Curtius Etymológiája szerint *Fal, Fál*), pl. latin *volu-o, volu-men*,

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

volu-to, góth *valv-j-an*, régi felső német *wellan*, német *wälzen*, cseh *val-ti*, görög *élv-ω, élv-ω* stb. V. ö. **BOL**, **BONY** gyökök, és **PÓLYA** fn.

BOLY, (2), fn. tt. *boly-t*, tb. —ok. 1) Öszvehordott, rakásra gyült holmiból álló halmocska, dombocska. Különösen a hangyák által összevegyített gabona vagy egy helyre rakott tojások fészke. *Az hangya vonzza vala a bizát szemenként az ő bolyába*. Pesti G. (84 mese.) Innen: *hangyaboly* = hangyafészek. 2) L. **BOLLY**.

BOLYA vagy **BOLLYA**, falu Erdélyben, Felső-Fehér megyében; és népes puszta Hevesben; helyr. *Bolyá-n, —ra, —ról*.

BOLYÁN, l. **BOLLYÁN**.

BOLYG, l. **BOLYOG**.

BOLYÁR, falu Sáros megyében; helyragokkal: *Bolyár-on, —ra, —ról*.

BOLYGÁS, (boly-og-ás) fn. tt. *bolygás-t*, tb. —ok. Tévelygés, bizonyos irány nélküli ide s tova járás kelés.

BOLYGAT, (boly-og-at) áth. m. *bolygat-tam, —tál, —ott*, par. *bolygass*. Nyugtalanít, háborgat, ideoda kerget, hazajól, s mintegy bolygóvá tesz valakit vagy valamit. *Ne bolygasd, aki nem bánt. A nyugvó barmot nem kell bolygatni*.

BOLYGATAG, (boly-og-at-ag) mn. tt. *bolygatag-ot*. Ideoda bolygó, tévelygő, hánytvetett. A székeleknél am. esztelen, *balgatag* vagyis átv. ért. aki nek esze mintegy rendetlen úton, zavart módon bolyog, tébolyog.

BOLYGIDEG, (bolyg-ideg) ősz. fn. A bolygideg a régiék szerint a nyolczadik párideg részének tartatik; az újabbak szerint a tizedik párideget teszi, mely a tüdőben és gyomorban terjedvén el *tüdőgyomoridegnek* is nevezetik. Az érző idegek sorába tartozik, és különösen a gög, a tüdő, és gyomor működéseit vezérli. (*Nervus vagus*).

BOLYGÓ, (1), (boly-og-ó) fn. tt. *bolygó-t*, tb. —k. 1) Oly ember, kinek teljes élete szüntelen ideoda tévelygésben, járáskelelésben, bujdosásban áll. 2) Bolygócsillag.

BOLYGÓ, (2), mn. Tévelygő, járó kelő, bizonyos czél és irány nélkül utazó; tekervényes. *Bolygó zsidó. Bolygó főfájás. Bolygó tűz, fény. Bolygó kert*. Némely tájakon annyit is tesz mint *bohó*.

BOLYGÓCSILLAG, (bolygó-csillag) ősz. fn. A naprendszerben azon égi test, mely bizonyos idő alatt kiszabott körben végezi nap körüli futását. Ilyenek: Merkur, Venus, Föld, Mars, stb. (Planeta, Wandelstern).

BOLYGÓCZ, (boly-og-óc) fn. tt. *bolygócz-ot*. Így nevezetik azon négy bolygó csillag, ú. m. Ceres, Pallas, Juno, Vesta, melyek Mars és Jupiter között teszik nap körül forgásaikat, s melyek a csillagászok gyanítása szerint egy hajdani égi testnek négyfelé oszlott részei.

BOLYGÓKERT, (bolygó-kert) ősz. fn. Oly kert, melyből tekervényes utai miatt a kimenetel igen nehéz. Máskép: *csalkert, tömkeleg, tévkert*.

BOLYGŐÖSVÉNY, (bolygó-ösvény) ősz. fn. Körkörös ösvény a nap, mint középpont körül, me-

lyen a bolygócsillagok időszaki futásaikat végzik. Máskép: *bolygópálya*.

BOLYGÓPÁLYA, (bolygó-pálya) ösz. fn. Lásd **BOLYGÓÖSVÉNY**.

BOLYGÓSZILAK, (bolygó-szilak) ösz. fn. Hajdani bolygócsillagnak egyegy szilakja, azaz darabja, mely ma külön égi testet képez, máskép: *bolygócs*.

BOLYGÓTŰZ, (bolygó-tűz) ösz. fn. Mocsáros mezőkön, sírkertekben, s más helyeken, hol rohadó állati testek léteznek, sötét esteiken és éjeken feltűnő csillagforma fényláng, melyet a köznép *lidércz*-nek, *tűszes ember*-nek hí. *Bolygótűz után indulni* = eltévesztő utra menni.

BOLYH, (boly-h) fn. tt. *bolyh-ot*. 1) Hosszszu szőr, gubancz. *Bunda bolyha, guba bolyha, kecake bolyha*. 2) Bonczani értelemben am. a vékony belek belső felszínén létező apró, vékony, hosszukás, hengerded- vagy kúpdad kiállások.

Mennyiben szőr, gyapju, hajféle szálak kinövést jelent, némi hangváltozattal rokonai: *molyh*, némely növények szőre, és *polyh*, ugyanaz, továbbá vékonyhangon: *pelyh* vagy *pölyh*, és *pili*. Egyeznek vele a latin *vellus*, *pilus*, német *Vliess*, szláv *vlasz*, stb.

BOLYHÓ, (boly-h-ó) *bolyhó-t*. A *balgatag* szónak rokona, gyöngédebb mint: *bolond*, s körülbelül am. *bohó*, azon különbséggel hogy az együgyűség, ostobaság alapfogalmát is magában foglalja. Másképen: *golyhó*.

BOLYHOS, (boly-h-os) mn. tt. *bolyhos-t* v. —at, tb. —ak. Hosszú lógós szőrű, gyapjujú, gubanczos, kóczos. *Bolyhos posztó, eszür. Bolyhos kalpag*. Rokonai: *molyhos, polyhos, pelyhös* vagy *pölyhös*. L. **BOLYH**.

BOLYHOZ, (boly-h-oz) áth. m. *bolyhoz-tam* —tál, —ott. Kóczosít, borzassá tesz, gubanczos. *Bolyhosni, felbolyhosni a kalap szőrét*.

BOLYHOZÁS, (boly-h-oz-ás) fn. tt. *bolyhozás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki bolyhoz.

BOLYK, **IPOLY** —, falu Nógrád megyében; helyr. *Bolyk-on, —ra, —ról*.

BOLYÓ, (1), (boly-ó) mn. tt. *bolyó-t*, tb. —k. L. **BOLYHÓ**, **BOLYÓKA**, **BOLYÓKÁS**.

BOLYÓ, (2), (boly-ó) fn. tt. *bolyó-t*, tb. —k. Általán kis golyóalakú gömbölyű test, nevezetesen, bogyó. Kis gyermekek nyelvén, alma, és más gyümölcs.

„Apám, kiáltának

Szemlélve a hajót,

Hoztál kardot nekem,

S édes piros bolyót?“ Vörösmarty.

BOLYOG, (boly-og) önh. m. *bolyog-tam* vagy *bolyogttam*, —tál vagy *bolyogttál, bolyogtt*; htn. *bolyogni* vagy *bolygani* vagy *bolygni*. Cél és irány nélkül tévelyeg; általában: jár kel. *Elbolyogni az erdőre vagy erdőben. Bebolyogni a félvilágot. Kőrülbolyogni valamely világrést*. Szélesb ért. görbe, kanyargós utakon, ösvényen halad célja felé. *A hold földünk körül, a föld a nap körül bolyog*.

BOLYOK, falu Borsod megyében; helyragokkal: *Bolyok-on, —ra, —ról*.

BOLYÓKA, (boly-ó-ka) mn. tt. *bolyókát*. 1) Bolondos, hóbortos, hóbolygó, féleszü. 2) Bohó tréfát űző. Gyökre és alapérteményre a *bolondos* szóval rokon.

BOLYÓKÁS, (boly-ó-ka-as) mn. tt. *bolyókás-t* vagy —at, tb. —ak. Bolyóka módra tréfálkodó, bolondoskodó, bohóczkodó; esztelenkedő; ostobácska.

BOLYÓKÁZ, (boly-ó-ka-az) önh. m. *bolyókás-tam*, —tál, —ott, par. —z. Bohóskodik, bolondos, ostoba, sületlen tréfákat űz.

BOLYONG, (boly-ong) önh. m. *bolyong-tam* vagy *bolyong-ottam*, —tál vagy *bolyong-ottál*, —ott, htn. —ni vagy —ani. Folytonosan, szünetlenül bolyog, járkel. A közbesszűrt *n* az illető cselekvésnek hatályosabb voltát jelenti, mint a *szibong, tolong, tátong, mereng*, stb. igékben. V. ö. **BOLYOG**.

BOLYONGÁS, (boly-ong-ás) fn. tt. *bolyongás-t*, tb. —ok. Szünetlen ideoda járás, görbe, tekervényes utakon tévelygés, leginkább kitűzött cél és irány nélküli bujdosás.

BOLYONGÓ, (boly-ong-ó) mn. tt. *bolyongó-t*. Folytonosan tévelygő, bujkáló, tekervényes utakon járó. *Pusztákon, erdőben bolyongó utasok, szükevények*.

BOLYOS, (boly-os) mn. tt. *bolyos-t* vagy —at, tb. —ak. Bolyféle rakásokkal, csoportokkal bővelkedő. *Bolyos, hangyabolyos meső*. V. ö. **BOLY**.

BOM, elvont gyöke különböző értelmű szócsládoknak. 1) A *bomol, bomlik, bomlás, bomlott* stb. származékokban azon *om* előtétés változata, és rokona, melyből *omlik, omlaszt* stb. származnak. Jelenti bizonyos egész vagy tömeg részeinek belülről kiinduló egymástól elválását, elszakadását szétomlását. Könnyebb kiejtés végett nem ajakbetűvel kezdődő képzők előtt *m* bütűje *n*-re változik, mint: *bonti, bonca*, (rojt, czafrang) *boncsol*, e helyett: *bom-t, bom-cs, bomcsol*. 2) Gömbölyűt jelent a *bombék* (bimbó) *bombálka* szókban, s rokonai: *pom*, mint a *pompos, pomposka* (gömbölyű sütemény) gyöke, továbbá: *bun*, a *bunkó*, és *bunczi* (gömbölyű fejés répa) származékokban. 3) Tompa, vastag, mély hangutánzó, honnan: *bong* = *bom-g*, vékonyhangon: *böm, bömből*.

BOMBA, (bom-b-a vagy bomb-a) fn. tt. *bombát*, tb. *bombák*. A lövésztanban nagyobbféle álgugolyó, melyet, belül üres lévén, löporral megtöltenek, s leginkább épületek meggyújtására lönek ki. *Bombákat vetni, hányni. Sétálpattanó bomba*. Máskép *bombi* és *bombik*.

Mint tompa vastag hangutánzó (bum!) számos nyelvekben közös, pl. franciaul *bombe*, németül *Bombe*, olaszul *bomba*, oroszul *bomba*, angolul *bomb*, tótul *puma*. Mint hangutánzó megvan a latin *bombus, bombilat*, a hellen *βόμβος* szóban is.

BOMBAÁGYÚ, (bomba-ágyu) ösz. fn. Nagyobb csövű ágyu, melyből bombákat lődöznek ki.

BOMBACSÓTE, (bomba-csóte) ösz. fn. Gyújtó, mely a kifűrt bombában van elrejtve, s midőn célra ér, lángot vet.

BOMBAÉK, (bomba-ék) ösz. fn. Ék, melylyel a bombaüreg nyílása be van ütve.

BOMBAGYUJTACS, (bomba-gyujtacs) ősz. fn. Gyujtacs, azaz pózna végére kötött gyújtó kanócs, melylyel a bombaágyut elsütik.

BOMBAMÉNTES, (bomba-méntes) ősz. mn. Minek a bombalövések nem ártanak, ami a bombalövés határán túl fekszik. *Bombamentes sziklavár.*

BOMBÁLKA, I. **BOBÁLKA**.

BOMBALÖVÉSZ, (bomba-lövész) ősz. fn. Tüzér, vagy pattantyús katona, ki bombákkal lödöz. V. ö. **BOMBA**.

BOMBANASZÁD, (bomba-naszád) ősz. fn. Bombaágyúkkal és bombagolyókkal felszerelt hadi hajó.

BOMBÁRDA, fn. tt. *bombárdt.* Régi ágyú neve, melyből köveket lödöztek az ellenségre.

A külföldi nyelvtudósok közül többen a latin *bombus* és *ardeo* szóból alkotottnak vélik, „quia cum ardore editur sonus ille.” (Erasmus, Faber, stb.)

BOMBÁSZ, (bomba-a-ász) fn. tt. *bombász-t*, tb. —ok. Tüzér vagy pattantyús, ki bombákkal lödöz.

BOMBASZÁJ, (bomba-száj) ősz. fn. Lyuk a bombaféle ágyutekén.

BOMBÁSZKAR, (bombász-kar) ősz. fn. A tüzerek azon osztálya, mely különösen a bombalövésben gyakorolja magát.

BOMBÁZ, (bomba-az) önh. és áth. m. *bombáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —s. Bombákat hány, bombákkal lödöz. V. ö. **BOMBA**.

BOMBÁZÁS, (bomba-a-az-ás) fn. tt. *bombázás-t*, tb. —ok. Bombák lödözése, bombákkal rongálás.

BOMBÉK, (bom-b-ék) fn. tt. *bombéket*. Baranyai tájszó, am. *bimbó*.

Gyöke *bom*, törzse *bomb* azon *gom*, *dom*, *csom*, *csom*, *gomb*, *domb*, *czomb*, *csomb* eredetű szókkal rokon, melyek valami dudorút, jelentenek. A *bimbó* gyöke kicsinyítve van, mint a *csombóké* *csimbók*.

BOMBI, (bomb-i) fn. tt. *bombi-t*, tb. —k. Lásd **BOMBA**.

BOMBIK, (bomb-ik) fn. tt. *bombik-ot*. L. **BOMBA**.

BOMBIKOZ, (bomb-ik-oz). L. **BOMBÁZ**.

BOMFORDI, (bom-for-di) fn. és mn. tt. *bomfordi-t*, tb. —k vagy —ak. Nagy fejű, dudorodott buta képű, idomtalan zömök termetű tökfilkó. Néhatt: *bumfordi*. Hasonló jelentésűek: *bufti*, *mufti*, *mufta*, *muma*.

Gyöke a dudorút jelentő *bom*, a *fordi* gonyolódva am. forma vagy formájú.

BOMLAD, (bom-ol-ad) önh. m. *bomlad-tam*, —*tál*, —*t* vagy —*ott*. Bomló állapotban van, részei oszlásnak, szétválásnak indulnak.

BOMLADÉK, (bom-ol-ad-ék) fn. tt. *bomladék-ot*. A bomlott egésznek egymástól elvált részei; omladék, romladék.

BOMLADOZ, (bom-ol-ad-oz) önh. m. *bomladostam*, —*tál*, —*ott*, par. —s. Folytonosan bomlad, részei egymás után elválnak, elszakadoznak. *A sereg bomlados*. V. ö. **BOMLADOZIK**.

BOMLADOZÁS, (bom-ol-ad-oz-ás) fn. tt. *bomladozás-t*, tb. —ok. Folytonos bomlás, részekre oszladozás, szakadozás.

BOMLADOZIK, (bom-ol-ad-oz-ik) k. m. *bomladostam*, —*tál*, —*ott*, par. —*szl*. Valamely test, megszűnván vagy megtágulván részei között az öszvefügés, oszlásnak indul, egymástól független részekre, töredékekre, romokra stb. szakadoz; romladozik. *Bomladozik az elhagyott épület tetőzete.*

BOMLADOZÓ, (bom-ol-ad-oz-ó) mn. tt. *bomladozó-t*, tb. —k. Folytonos bomló állapotban levő; oszladozó, szakadozó, romladozó. *Bomladozó sövény, kerítés.*

BOMLÁS, (bom-ol-ás) fn. tt. *bomlás-t*, tb. —ok. 1) Oszlás, romlás, szétválás. *Elbomlás, felbomlás, megbomlás*. 2) Zavarulás, az egész részeinek öszvevissza hányódása. *Észbomlás, gépbomlás, órabomlás.*

BOMLASZT, (bom-ol-aszt) áth. m. *bomlaszt-ott*, htn. —ni vagy —ani. Valaminek részeit öszvevissza keveri, zavarja, felosztatja; valamit romba dönt.

BOMLATAG, (bom-ol-ad-ag) mn. tt. *bomlatag-ot*. Ami könnyen bomlad, bomlásra hajlandó, ami idővel el fog bomlani.

BOMLÉKONY, (bom-ol-ék-ony) mn. tt. *bomlékony-t* vagy —*at*, tb. —ak. L. **BOMLATAG**.

BOMLIK, (bom-ol-ik) k. m. *boml-ott*, htn. *bomlani*. 1) Részekre válva, szakadva oszlik. *Bomlik a vásár. Bomlik az esőnek kitett vályog. Bomlanak a régi várfalak. Szétbomlik a rozsil fűzött, vagy gombolt ruha. Félbomlik a szék szája. Kibomlik a befont haj.* 2) Átv. erkölcsi ért. bizonyos társadalmi viszony kötelei megtágnak. *Bomlik a barátság, béke, egység.* 3) Népies nyelven am. bolondozik, rendtelenséget csinál, másokkal meghasonlik, szóval úgy teszen, mintha eszének járása rendes kerékvágásából kihágtott volna. *Már megint bomlik. Megbomlott az esze. Ne bomljatok.*

BOMLÓ, (bom-ol-ó), mn. tt. *bomló-t*, tb. —k. Oszló, szétválásnak, szakadásnak induló. *Bomló épület. Már bomlóban van, nem sokára leroskad.* V. ö. **BOMLIK**.

BOMLOTT, (bom-ol-ott) mn. tt. *bomlott-at*. Feloszlott, részekre szakadozott, törött, összekuszált, zavart. *Bomlott haj, bomlott kötel, bomlott ostor, korbács; bomlott társulat, békeség. Bomlott óra. Annyit hazud, mint a bomlott óra.* Km. *Elbomlott, összebomlott fonal. Bomlott eszű.* Vö. **BOMLIK**.

BOMLOTTTSÁG, (bom-ol-ott-ság) fn. tt. *bomlottság-ot*. 1) Valaminek részekre vált, szakadozott, szétoszlott állapota, vagy tulajdonsága. 2) Esztelenség, eszeveszettség.

BOMOL, (bom-ol) önh. önhangzós mult: *bomolék, bomoldál, bomola* stb. m. *bomolt*, htn. *bomolni*. *Bomlik* közép igével egy értelmű, csak hogy *bomol* szóban több az önnönség vagy alanyiség pl. *Bomol az esze, bomlik a háza. Ne bomolj.* Néha a ‚bomlik‘ igében is közbe veszi az *o-t*, könnyebb kiejtés végett, pl. *bomoljam, bomoljál, bomoljék* e helyett: *bomljam* stb.

BON, tompa mélyhang, melynek származékai: *bong, bongás*. vékony hangon: *bön, böng, böngés*. Hasonlók hozzá: *dön dong, dön döng*: V. ö. **BONA**.

BONA, (bon-a). Csak *zene* szóval ikerítve divatozó fn. tt. —*bonát, zenebonát*. Jelent tompán szóló, bongó hangot.

BONAÓRA, (bóna-óra) ösz. fn. Hóbortos bolondos állapot, mely valakinél közbenkőben jelenkezik. *Rájött imét a bónaóra*, azaz, bolondóra.

A *bóna*, mint e szó fogalma mutatja, legvalószínűbben am. *bolna*, azon *bol* gyöktől melyből *bolond* származik.

BONCS, (bom-cs, v. bom-os) fn. tt. *boncs-ot*. Rajtokból, rostos szálakból, szőrből, hajból, serényből stb. álló czafrang, czifraság, bakalló, melynek részei bomlékonyak, mozgatókor bomladozók.

Gyöke a szétválásra vonatkozó *bom*. Képzője *cs* az *os* képzőből változott által, honnan: *boncs*, = bom-os (rojtos, rostos) öszvehúzza: *bons*, *boncs*. Hasonlón elemezhetők: *roncs* (romos), *loncs* (lomos), *vakarcs* (vakaros, mint az Örségben mondják), *görcs* (görös) stb.

BONCSIK, (bon-cs-ik) fn. tt. *bon-csik-ot*. Betűátvétellel am. csimbók, és magas hangon: böncsölék.

BONCSOK, (bom-cs-ok) fn. tt. *boncsok-ot*. Lófarkazőrből álló boncs, azaz, fűrt, rojtos czafrang, melyet a török hadi főtisztek viselnek turbánjaikon. Ugyanezt használják hadi zászlókul is. Egyezik vele magas hangon: *bincsök*.

BONCSOKOS, (bom-cs-ok-os), mn. tt. *boncsokos-t*. v. —at, tb. —ak. Boncsokkal jegyzett, ékesített. *Boncsokos turbán*, *boncsokos félhold*, azaz török zászló. *Három boncsokos beglerbég*.

BONCSVIRÁG (boncs-virág) ösz. fn. L. TÉLIZÖLD.

BONCZ, (1), elvont törzse *boncsol* igének, és származékainak. Gyöke az oszlást, szétválást jelentő *bom*, ebből lett; *bont*, innen elavult: *bontos* mint: *hord*, *hordos*, s még egy gyakorlatos képzővel: *bontozol*, öszvehúzza, *bont-zol*, *boncsol*, mint: *hordozol*-ból, *hord-zol*, *horcsol*, *hurcsol*. Így elemezhetők: *döm*, *dömt*, *dönt*, *döntés*, *döntésből*, *döncöl*; *von*, *vonos*, *vonosol*, *vonzol*, *vonosol*; *un*, *unos*, *unosol*, *unsol*, *unszol*. E törzs tulajdonkép gyakorlat, s mint olyan egyszersmind kicseinyezés fogalmát is rejti magában. Ennélfogva az újabb gyógytani nyelvben helyesen alkalmaztatott az anatomia magyarítására, mennyiben *boncsolni* am. valamely szerves testnek részeit egymás után szétválasztani, szétbontogatni. Különb, ha közvetlenül a *bom* gyökből származtatjuk, mint önálló főnevet úgy elemezhetjük mint a *koncs* szót, mely eredetileg *gom-cs*, azaz, gomot, csomót képző részek együtt véve.

BONCZ, (2), fn. tt. *boncs-ot*. 1) Némely vidéken a *czomb* szónak betűátteles változata: *bom-cs*. 2) Nyakláncz, nyakéesség. Ez értelmében rokona: *boncs*. L. est. 8) Vannak ily előnevi helységek Erdélyben: *Bonczháda*, *Boncznyires*, melyekben a *Boncs* valószínűleg az eredeti birtokos vezetékneve.

BONCZÁR, (bom-cz-ár) fn. tt. *bonczár-t*, tb. —ok. Aki a szerves, különösen állati testeket részekre bontogatja, boncsolja. (Anatomus.)

BONCZEMELŐ, (boncz-emelő) ösz. fn. A bonczárok és sebések acél eszköze, melylyel a törött kaponya részét kellő helyére emelik, vagyis igazítják. (Elevatorium.)

BONCZESZKÖZ, (boncz-eszköz) ösz. fn. Sebészi eszközök, melyekkel az emberi hullákat föltagolják, részekre választják, boncsolják.

BONCZHIDA, falu Erdélyben; helyr. *Bonczhidán*, —ra, —ról.

BONCZKÉS, (boncz-kés) ösz. fn. Bonczárok kése, melylyel boncsolnak.

BONCZMESTERSÉG, (boncz-mesterség), ösz. fn. Ügyesség az állati test feldarabolásában, a végre, hogy annak belső alkotása is megismertessék.

BONCZ-NYIRES, falu Erdélyben; helyr. *Nyires-en*. —re, —ről.

BONCZODFÖLDE, (Bonczod-földe) ösz. fn. Falu neve Szalában. Helyr. *Bonczodföldén*, —re, —ről. Többek szerint: *Boncsófölde*.

BONCZOK, (bom-cz-ok) fn. tt. *boncsok-ot*. Bonczféle czifrázattal ékesített kantárszár. V. ö. **BONCZ**.

BONCZOL, (bom-cz-ol) áth. m. *boncsol-t*. 1. Általán valamely szerves állati vagy növényi testet alkatreseire föltagol, szétbontogat. *Levágott úkrüt, juhot boncsolni. Sült ludat, csirkét boncsolni.* 2) Az állati, különösen emberi hullát legkisebb részeire szétválasztja, s tanulmányozás végett szoros vizsgálat alá veszi. *Megmérgezett ember hulláját, szívét, agyvelejét boncsolni.*

BONCZOLÁS, (bom-cz-ol-ás) fn. tt. *boncsolás-t* tb. —ok. Valamely állati testnek részekre feltagolása. Különösen orvosi műtét, melynél fogva a holttestek tapasztalás vagy láttelel végett felbontatnak.

BONCZOLAT, (bom-cz-ol-at) fn. tt. —ot. 1) Boncsolási műtét. 2) Boncsolt rész.

BONCZOLÓ, (bom-cz-ol-ó) fő- és mn. tt. *boncsoló-t*. Ki valamely állatot, különösen holt emberi testet feltagol. Eszközről is mondatik, melylyel valamit feltagolnak, szeldelnek.

BONCZOLÓKÉS, (boncsoló-kés), ösz. fn. 1) Orvosi vagyis sebészi bonczkés. 2) Konyhakés, melylyel a sültet, s egyéb húsnemietek konczokra szeldelik.

BONCZOLÓTEREM, (boncsoló-terem) ösz. fn. Orvosi intézetekben vagy kórházakban azon terem, hol a holttesteket boncsolják.

BONCZTAN, **BONCZTANI**, I. **BONCZTUDOMÁNY**, **BONCZTUDOMÁNYI**

BONCZTANILAG, I. **BONCZTUDOMÁNYILAG**. **BONCZTUDOMÁNY**, (boncz-tudomány) ösz. fn. Tudomány, mely az életműves, különösen emberi testek részeinek helyzetét, öszveffüggését, irányát, nagyságát, idomát, és alkotását fejtegeti. (Anatomia.)

BONCZTUDOMÁNYI, (boncz-tudományi) ösz. mn. Boncsstudományhoz tartozó, arra vonatkozó. *Boncsstudományi értékesések, elbadosok.*

BONCZTUDOMÁNYILAG, (boncz-tudományilag) ösz. ih. Boncsstudomány elvei szerint.

BONCZTUDÓS, (boncz-tudós) ösz. fn. Boncsstudományban elméletileg és gyakorlatilag jártas személy.

BONDÓ, Szatmárvidéki tájászó. L. **BENDŐ**.

BONDOR, (bom-d-or) fő- és mn. tt. *bondor-t*,

tb. —ok. 1) A bodor szónak változata, lágyan: *bongyor*, s rokona: *kondor*, *gondor*. 2) L. KAMBORZ.

BÓNÉ, fn. tt. *bóné-t*. tb. —k. Halász kézhálók egyik faja. Máskép: *póné*. A cseh *báné*-ből eredetnek látszik.

BÓNÉVIRÁG, (bóné-virág) ösz. fn. A czikszár-nemű növények egyik faja, máskép: *pujkaorr*, *őzei borozlán*, *karmazsinvirág* (Polygonum orientale.)

BÓNÉZ, (bóné-z) önh. m. *bónéz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. s. Bónéval halász. V. ö. BÓNÉ.

BONFORDI, l. BOMFORDI.

BONG, (bon-og, v. bom-og) gyak. önh. m. *bong-tam*, —*tál*, v. *bong-ottam*, —*ottál*, —*ott*, htn. —*ni*. v. —*ani*. v. *bonogni*. Tompa *bon* v. *bom*-féle hangon szól, mint némely darázsok, méhek, legyek. Legközelebbi hangrokona: *dong*. A persában *dam* alhangot (bassust) jelent.

BONG, székelyes betűiáttétellel am. *gomb*: L. ezt.

BONGÁS, (bon-og-ás) fn. tt. *bongás-t*, tb. —ok. Némely bogarak, nevezetesen darázsok, cserebulyók, babócsok tompa szólása, dongása.

BONGY, (bon-gy) elvont vagy elavult gyök, származékai: *bongyol*, *bongyolodik* stb. Olyan, mint *rongy*.

BONGYOL, (bon-gy-ol), áth. m. *bongyol-t*. L. BONYOL, BENGYEL.

BONGYOLODIK, (bon-gy-ol-od-ik) l. BONYOLODIK.

BONOG, l. BONG, ige.

BONT, (bom-t) áth. m. *bont-ott*, par. —s, htn. —*ni*, v. —*ani*. 1) Valamely ép, egész testet részekre választ, szakaszt, metél, tör stb. *Házat bontani*. *Hidat, falat bontani*. *Ágyat bontani*. *Leölt disznót, csibét bontani*. Igeköttökkel: *Elbontani a puskát*. *Felbontani a beuzegesett ládát*. *Kibontani a csomóra fojtott madzagot*. *Lebontani a ház földelt*. *Szélbontani a szekeret, a gépet, stb.* 2) Átv. ért. bizonyos erkölcsi viszonyt, öszveköttetést megszüntet. *Házasságot, békét, barátságot bontani*. *Szükség törvényt bont*. Km.

Képzésre hasonló a szintén m hanggal végződő gyökökből származott *ront* (romt), *ont* (omat), *önt* (ömt), *dönt* (döm-t), *hint* (himt), *szánt* (szám-t), *hánt* (hámt), igékhez.

BONGYOR, (bom-gy-or) mn. és fn. tt. *bongyor-t*, tb. —ok. Dunán túli lágyított kiejtéssel am. *bondor*, *kondor*, különösen borzas. *Bongyor hajú cigányrajkó*. *Bongyor fejtü*.

BONIFÁCZ, férfi kn. tt. *Bonifác-ot*. A latin eredetű Bonifacius értelmében am. jótevő.

BONKA, (bom-ka) előfordul a *csonka* szóval ikerítve: *csonkabonka*. L. CSONKA.

BONNYA, (bon-gy-a, v. bom-gy-a) mn. tt. *bonnyát*. Gubanczos, kócos, rongyolott, mintegy szétbomlott, rendetlen szálú, hajú, rostú stb. Máskép: *bannyas*.

Törzse a Somogyban és Baranyában divatos *bongy* v. *bangy* (ringy-rongy).

BONTA, (bom-ta) mn. tt. *bontát*. Mind túl a Dunán, mind a székelyeknél divatos érteményben am.

tarka, kétszintű, különösen fele fehér, fele fekete. *Bonta kecske*. *Bonta disznó*, *malacz*.

Egyszerűen rámondhatnók ugyan, hogy a német *bunt*-ből vétetett; azonban a német nyelvészek sincsenek tisztában a *bunt* szó származtatására nézve. Némelyek a francia *pointé* — (pettyezett), vagy latin *punctatus*-tól származtatják; mások *Pontus* szóval rokonítják, melynek vidékéről hozattak a tarka pettyes bőrök, mint: hölgy, czoboly, stb. Mi magyarokul a *bont* igéből származtathatjuk, mennyiben a bonta mintegy *bomladozott* színek vegyületét jelenti.

BONTAKOZÁS, (bom-t-a-koz-ás), fn. tt. *bontakozás-t*, tb. —ok. Szétozslás, részekre szakadozás. V. ö. BONTAKOZIK.

BONTAKOZIK, (bom-t-a-koz-ik), k. m. *bontakoz-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Nem külső erőszak miatt, hanem saját kényszerűségből szétozlik, elváladozik, részekre szakadoz, romladozik. *A meghasonlott társulat pártokra bontakozik*. *A várbeli örkatonaszág kibontakozott a falak közül*. 2) Sereg, csapat rendbeszedett szabályos részekre osztályokra fejlík. *A katonák, hadi gyakorlat alkalmával, különféle csapatokra bontakoznak*. Átv. *Nehezen bontakozik* am. alig tudja magát kifejezni.

BONTAKOZOTT, (bom-t-a-koz-ott) mn. tt. *bontakozott-at*. Önmagától szétozlott, részekre szakadozott. *Bontakozott ország*.

BONTÁS, (bom-t-ás) fn. tt. *bontás-t*, tb. —ok. Részekre oszlatás, szétválasztás, rontás, törés. *Ház-bontás*, *hajbontás*, *békebontás*. *Vegyteni bontás*. *Elbontás*. *Felbontás*. *Megbontás*. V. ö. BONT.

BONTASÓLYOM, (bonta-sólyom) ösz. fn. A sólymok legnemesebbik faja, tollai fehértarkák, hazája Tunis.

BONTATLAN, (bon-t-at-lan) mn. tt. *bontatlan-t*, tb. —ok. Ami felbontva nincsen, egészen, töretlenül, osztatlanul álló. *Bontatlan levél*, *pecsét*. *Bontatlan ágy*. *Bontatlan szövetség*, *barátság*, *béke*. Határozóilag am. bontatlanul. V. ö. BONT.

BONTATLANSÁG, (bom-t-at-lan-ság) fn. tt. *bontatlanság-ot*. Bontatlan állapot.

BONTATLANUL, (bom-t-at-lan-ul) ih. Teljes épségében, egészen, részekre nem válva. *Bontatlanul vissza küldeni a kapott levelet*. *A békekötést bontatlanul megtartani*.

BONTHATATLAN, BONTHATLAN (bom-t-hat-at-lan) mn. tt. *bonthatatlan-t*, tb. —ok. Szétválaszthatatlan, szakaszthatatlan; mit részekre oszlatni nem lehet. *Bonthatatlan házasság*. *Fölbonthatatlan szerződés*, *csomó*. *Elbonthatatlan köfalak*. Határozóilag am. bonthatatlanul.

BONTÓ, (bom-t-ó) fő- és mn. Ami vagy aki bont. *Bontó akadály* (impedimentum dirimens).

BONTÓFÉSŰ, (bontó-fésű) ösz. fn. Fésű, melylyel a befonott fürtöket szétválasztják.

BONTOGAT, (bom-t-o-gat) áth. mn. *bontogat-tam*, —*tál*, —*ott*. Folytonosan bont, lassan-lassan részekre oszlat, választ valamit. *Bontogatni a sövénykértést*. *Bontogatni a beburkolt árucikketeket*. *Leveleket bontogatni*, *felbontogatni*.

BONTOGATÁS, (bom-t-og-at-ás) fn. tt. *bontogatás-t* tb. —ok. Valaminek folyton folyó bontása, részekre osztatása, választása. *Csomagok bontogatásá-
val foglalkodni.*

BONTÓRÚD, (bontó-rúd) ősz. fn. Bányászi nyelven vakaróvással ellátott rúd, melylyel az olvasztó kemenczék oldalait tisztogatják.

BONTOS (bom-t-os) mn. tt. *bontos-t*, tb. —ak. Azon kevés melléknevek egyike, melyek *os*, *es*, *és*, képzők által igetéből származnak. A székelyeknél am. kibomlott, kigörbedt. *Bontos lábu.*

BONY, elvont gyöke a *bonyol*, *bonyoltt*, *bonyolódik* szónak, és ezek származékainak, melyek alapértelme szerint burkolást, takarást, befödést jelent. Vékonyhangon rokona azon *beny*, melyből *benygyel*. v. *benygyel* származott. Egyezik vele *pony*, mint a *pongyola*, *ponyva* szók gyöke. Végelemzésben am. *beny*, asaz benségi állapot.

BONYA v. **BÓNYA**, helységek Somogy és Sopron megyében; helyr. *Bonyán*, —*ra*, —*ról*.

BONYHA, falu Erdélyben; helyr. *Bonyhá-*, —*ra*, —*ról*.

BONYHÁD, mv. Tolna megyében; helyr. *Bonyhá-*, —*ra*, —*on*, —*ról*.

BONYODALMAS, (bony-od-al-om-as) mn. tt. *bonyodalmas-t*, tb. —ak. Szövevényes, nehéz vagy kétes megoldásu. *Bonyodalmas pör*, *kérdés*, *esemény*. *Bonyodalmas színműi cselekmény*.

BONYODALOM, (bony-od-al-om) fn. tt. *bonyodalom-at*. Valamely ügynek szövevényes, és nehéz megfejtésű állapota; különösen szépirodalmi értelemben, regényben, színműben az események, illetőleg cselekvények olyatén beszövéődése, melynek kimenetele akadályokkal jár, s az olvasóban vagy nézőben kétes várakozást gerjeszt.

BONYOL, (bony-ol) áth. m. *bonyol-t*. Valaminek szálait, rétegeit egymásba keveri, szövi, burkolja, fonja, s ez által megoldását nehezíti. *Bebonyolni*, összebonyolni a fonalat.

BONYOLÁS, (bony-ol-ás) fn. tt. *bonyolás-t*, tb. —ok. L. **BONYOLÍTÁS**.

BONYOLAT, (bony-ol-at) fn. tt. *bonyolat-ot*. *Bonyolt*, *bonyolított* dolog, szövevény, nehéz megoldatú csomó.

BONYOLÍT, (bony-ol-ít) áth. m. *bonyolított*, htn. —ni. v. —ni. Valamit mesterségesen akarva vagy akaratlanul összevissza rakogát, vegyít, szövöget, mit szétbontani nehezen vagy csak ügyességgel lehet. *Fonalakat bonyolítani*. *Beszély vagy dráma meséjét bebonyolítani*. *Magát valamely perbe bonyolítani*.

BONYOLÍTÁS, (bony-ol-ít-ás), fn. tt. *bonyolítás-t*, tb. —ok. Összevisszarakogtatás, vagy szövögetés vagy vegyítés, kuszálás.

BONYOLODÁS, (bony-ol-od-ás) fn. tt. *bonyolodás-t*, tb. —ok. Keveredés, valamibe szövevényes fonódás, vegyülés.

BONYOLODIK, k. **BONYOLÓDIK**, belsz. mult: *bonyolod-tam*, —*tál*, —*ott*. *Keveredik*, szöve-

vényesen valamibe vegyül, kötelődzik. *Bajba, perbe, veszedelembé bonyolodni*. *A tyúk lábai kenderbe bonyolodtak*. *Üstöke tővisbe bonyolodott*. *Bonyolodnak a drámai cselekvények*.

BONYOLODOTT, **BONYOLÓDOTT** (bony-ol-od-ott), mn. tt. *bonyolodott-at*. Szövevényes, összevissza fonott, kötött, szőtt. *Bonyolodott ügy*. *Bonyolodott üstök*. *Bonyolódott fonalak*, *bonyolodott gép*.

BONYOLODOTTSAĞ, (bony-ol-od-ott-ság) fn. tt. *bonyolodottság-ot*. *Bonyolodott állapot*.

BONYOLÚL, (bony-ol-úl) ön. m. *bonyolult*, l. **BONYOLODIK**.

BONYOLÚLT, (bony-ol-últ) l. **BONYOLODOTT**.

BOR, (1), elvont gyöke több külön családot képező származékoknak. 1) Erős, rengő, mély hangot utános a *borbora*, v. *barbora*, *bor-dó* hangszerek neveiben. 2) Takarót, fűdőt jelent ezekben: *bori*, *borúl*, *borít*, *borong*, *borda*, *borona*; változattal: *bur*, p. a *burók*, *burkol*, *burjány* származékokban. A törökben is *bürtmek* am. borítani. 3) Metszésre, hasításra vonatkozik: *borotva*, *borásda*, s rokonai *bar*, *ber*, melyekből *barkócsa*, *berce* származtak. 4) Jelent valami gömbölyűt a *bors*, *boros*, *boróka* szókban. 5) Ezekben: *bors*, *borsas*, *borsad*, *borsaszt*, fölmerevedést, magasodást jelent, s rokona magas hangon *ber*, mint a *berz*, *bersenkedik* szók gyöke. V. ö. R gyökhang.

BOR, (2), önálló gyök és fn. tt. *bor-t*, tb. —ok. 1) Széles ért. (bizonyos növények gyümölcséből erjedés vagy főzés által kifejezett szeszes, csipős, részegítő lé. *Gyümölcsbor*, *almabor*, *meggybor*, *cseresznyebor*, *égett-bor*. 2) Szoros és szokott ért. szőlőszemekből sajtolt lé, mely már forráson keresztülmenvén must lenni megszűnt, és szeszszel vegyes sajátságos ízt, szamatot kapott. *Fehér*, *vörös*, *kástélyos*, *piros bor*. *Ó bor*, *új*, vagy *idei bor*. *Aszú bor*, *máslásbor*, *édes*, *savanyó*, *csipős*, *fanyar bor*. *Erős*, *gyöngye bor*. *Ürmös*, *fűszeres bor*. *Ecsetes*, *megpimpósodott*, *büdös bor*. *Tokaji*, *ménesi*, *somlai*, *budai egri borok*. *Hasai*, *külföldi*, *borok*. *Hegyi*, *kerti borok*. *Bort inni*. *Borral élni*. *Bortól undorodni*. *Borba fúlni*, *fújtani*. *Borban úszni*, *bövelkedni*. *Bort fejteni*, *lehúzni*, *vegyíteni*, *javitani* *rontani*. *Borral úzni a bűt*, *a gondot*. „Itt a pohár! itt a bor! Vigasztal ez mindenkor.“ *Kisfaludy K.* „Gondot ki ne fejejtene Forrásidnél, bor istene!“ *Vörösmarty.*

„Éljünk mink is akiket most A barátság egybefont, És borunkat vígan isszunk. S távol elkerül a gond.“ *Bajza.* „Szerelem és a bor! Kiben a kettő forr, Nincsen ott nyugodalom.“ *Beniczky Péter.* „Ha bort iszom vidám vagyok, Danolhatok, kaczaghatok; Megcsókolgatom Kökényszemű galambom.“ *Népdal.* *Adjon isten három bé-t: bort, bírsát, békeséget.* *Km. Borral mosdik, kobdasszal tőrülkösik.* *Km. Sokat tud a bor.* *Km. Bor bessél belőle.* *Km. Másat bessél, mint Bodóné, ha a bor árát kéri.* *Km. Bor nélkül szegény a vendégség.* *Km. Borban lakik az igazság.* *Km. Többen halmak borban, hogysen a tengerben.* *Km. Általán a borról vett közmondások és példabeszédek száma igen nagy, melyeknek: Pogány bor, erős, tiszta, vízzel nem kevert bor,*

ellentéte: *keresztelt bor. Konty alá való bor, édes, nőknek való bor. Jó bornak nem kell czéger. Jó a sör, de még is bor az anyja. Nincs oly bölcs, kit a bor meg nem bolondít. A bor lator bajnok, először is lábáról ejti le az embert; stb. stb.*

Eredetre nézve rokon a *forr* (ferveo) szóval. Az Erdélyi *borkút* szóban is nem a valóságos bor, hanem a *forrás* azaz pezsgés értelme rejlik. Kiválólag ráillik pedig ezen értelem a borra, mely forrás, erjedés által létesül. Horácznál olvassuk: *fervida vina*, s Ovidnál: *mustum fervidum*; így a héber רַבִּי (ferbuit, fermentavit) igéből lett רַבִּי (vinum); az arabban szinte ekképen: *khamara* (ferbuit) és *khamr* (vinum). A latin *merum*, mely hangban is közelebb rokon a magyar *borral* (m és b ajakhangok), kétségtelenül viszonyban áll *ferveo*, *fermento* igékkel. A forrás, erjedés alapfogalmából indulván ki, talán nem hibázunk, ha ide számítjuk a német *Bier* szót és ennek rokonságait is, péld. angolszáslul: *beer*, régi felső németül: *peor*, irlandul: *bior*, francziául *bière*, angolul: *beer* stb. Albániai nyelven: *ber* v. *ver*, és a kalmuk nyelvben *boro* am. tejből készült részegítő ital. A hellen Βόρυς -ből származtatás erőtetett. — A magyar *sér* v. *sör* szóban is az élénk mozgás, forgás alapfogalma rejlik, mint a *sűrűgforog* öszvetétekből kitetszik.

BORA, női keresztnév, tt. *Borát*, többes: *Borák*. Borbála. Másképp: *Borka*, *Borcsa*, *Boris*, *Boriska*. *Biri*.

BORADAG, (bor-adag) ösz. fn. Az italul kiosztott borból bizonyos mennyiségű mérték, vagy járandóság. *A húsadaghoz boradag is jár. Messzelynyi, itcsényi, pintnyi boradag.*

BORADÓ, (bor-adó) ösz. fn. Fogyasztási adó neme, melyet bortól fizetni kell.

BORÁG, (bor-ág) ösz. fn. Képes költői kifejezéssel am. szőlővessző.

„Borág köríti mostan homlokom;
Ott, hol Tokaj nyujt nektárt istenének,
Víg szárnyakon kél a nem hallott ének.
E szép vidék lön kedvelt birtokom.“

Kazinczy Ferencz.

BORAKÓLÁS, (bor-akólás) ösz. fn. A bornak akó vagy más hígérték szerinti megvizsgálása, különösen valamely hatósági személy által megmérése.

BORAKÓLÓ, (bor-akóló) ösz. fn. 1) Általán személy, ki a bort akó vagy más hígérték szerint megvizsgálja. 2) Hatósági személy, tisztviselő, ki a dézmálendő, vagy vámalattas, vagy fogyasztásra szánt borokat mennyiségökre nézve megvizsgálja. 3) Maga az akólóvessző, vagy hígérték neme.

BORALAG, (bor-alag) ösz. fn. Alag, azaz pince, melyben borokat tartanak.

BORALÉK, nem szerencsésen alkotott új szó az *alkohol* kifejezésére.

BORALJA, BORALYJA, l. BORSÉPRÜ.

BORÁROS, (bor-áros) ösz. fn. A köz divatú *bor-kereskedő*, *bormérő* szóknál jobb hangzatu, de jóformán csak mint családnév divatozik.

BORÁROSSÁG, (bor-árosság) ösz. fn. Borkereskedés; bormérési jog.

BORÁRULÁS, (bor-árulás) ösz. fn. Bornak bizonyos áron és mérték szerént, ú. m. akó, kupa, itcze stb. számra kimérése.

BORÁRULÓ, (bor-áruló) ösz. fn. Kocsmáros, vagy más borosgazda, kereskedő, ki árért, pénzért bort ad.

BORÁRUS, l. BORÁROS.

BORÁSZ, (bor-ász) fn. tt. *borász-t*, tb. — ok. Bort szakértőleg termelő és kezelő.

BORÁSZAT, (bor-ász-at) fn. tt. *borászat-ot*. Bortermelés és kezeléssel olyatén foglalkodás, mely a gazdaság ezen ágára vonatkozó tapasztalati és tudományos ismeretek szabályai szerént történik. Helyes alkotású újabb szó.

BORBA, népes pusztá Győr vármegyében. helyr. *Borbá-ra*, —n, —ról.

BORBÁLA, női kn. tt. *Borbála-t*. Eredetije a hellen-latin *Barbara*. A magyar történetekben nevezetes: *Ekebontó Borbála*, Zsigmond király neje.

BORBÁLYA, falu Sopron megyében; helyr. *Borbálya-n*, —ra, —ról.

BORBÁND, (Bor-bánd), mezőváros Erdélyben, helyr. *Borbánd-ra*, —on, —ról. (Weindorf)

BORBARÁT, (bor-barát) ösz. fn. Borkedvelő, ki a bort mindenek fölött magasztalja s búban örömben élvezi.

„Kancsóban a világ;
Igyuk le bűját, örömet,
A többit szelvész hordja szét;
Így szól a szíves borbarát.“

Vörösmarty.

BORBÁS, a Debreczeni Legendáskönyvben am. *Barnabás*.

BORBAT, BORBÁT, székely tájszó, jelent serény, szorgalmas embert. Van ilyenüvü hegy is Erdélyben. Homályos eredetü, hacsak a *forr*, *forog*, *forgolódik* szóval nem rokonítjuk, mennyiben a serénynek fő tulajdonsága a forgolódás. V. ö. FORBÁT. Vagy talán bötüättéttel a *bátor* szóból eredett.

BORBATÉNY, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Erdélyben; helyragokkal: *Borbatény-en*, —re, —ről.

BORBÁTÍZ, falu Erdélyben; helyragokkal: *Borbátíz-en*, —re, —ről.

BORBÉLY, fn. tt. *borbély-t*, tb. —ok. Tulajdonkép am. beretvás, beretváló, ki némely sebészi műtételeket is végez, pl. fogat húz, köpölyöz, eret vág; de a sebészetet rendszeresen nem tanulta. *Falu* *borbély*. A köznép így nevezi az okleveles sebészeket is.

A latin *barba* szóból lett az olasz *barbiere*, franczia *barbier*, német *Barbier* stb. s ezek után honosodott nálunk *borbély*, perzsául és törökül *berber*.

BORBÉLYESZKÖZ, (borbély eszköz) ösz. fn. Mindenféle szer, melyet borbélyok használnak műtételeikben, különösen: *beretválkozó eszköz*.

BORBÉLYKENDŐ, (borbély-kendő) ösz. fn. Kendő, melyet a borbélyok a beretválendő vagy megnyirendő nyakába akasztanak, másképp *általvető*.

BORBÉLYKÉS, (borbély-kés) ösz. fn. Lásd **BOROTVA**.

BORBÉLYLEGÉNY, (borbély-legény) ösz. fn. Növendék, ki legényképen gyakorolja a borbélyaságot.

BORBÉLYMEDENCZE, (borbély-medencze) ösz. fn. Sárgarézlemezből, néha ezüstből való hosszukás medencze, melyben a borbélyok borotválkozáshoz szapanlevet vernék, gúnynéven: *lencsés tál*.

BORBÉLYMŰHELY, (borbély-mű-hely) ösz. fn. Terem, boltforma szoba, hol a borbélyok borotválnak, fogat húznak, haját nyírnak, stb.

BORBÉLYSÁG, (borbély-ság) fn. tt. *borbély-ság-ot*. Borbélymesterség. *Borbélyaságot tanulni, gyakorolni*.

BORBÉLYSZÉR, (borbély-szér) ösz. fn. 1) Börtök, melyben a borbélyok beretváikat tartják. 2) L. **BORBÉLYESZKÖZ**.

BORBÉLYZACSKÓ, (borbély-zacskó) ösz. fn. Erszény, vagy táska, melyben mindenféle borbélyeszközök együtt vannak.

BORBÉREK, (bor-berek) ösz. helynév. Erdélyi mezőváros, helyr. *Borberek-be, —ben, —ből*.

BORBETEGSÉG, (bor-betegség) ösz. fn. Mértéktelen borivásból, iszákosságból eredő vagy eredeti betegség. Székely tájszólással: *részegség*.

BORBOGÁR, (bor-bogár) ösz. fn. 1) Apró legyecské, mely a pinczékben, és boros hordókban szeret tanyázni, máskép *muszlicsa*. 2) Átv. ért. a széke-lyeknél am. iszákos ember.

BORBOLÓ, (bor-boló) ösz. fn. Úgynevezett lopótök, melylyel a hordóból bort szoktak húzni. Székely tájszó. V. ö. **BOLY** 1).

BORBOLYA, fn. tt. *borbolyát*. A hathímesek seregéhez tartozó cserjenem. *Sóska* vagy *kösznésges borbolya*, máskép: *fái sóska, ledánsom, úrömborbolya*. Hasonló a latin *berberis*-hez, de nyelvünkben is elemeshető, s am. *bor-bolyó*, mert *bolyói* azaz *bolyói* borizú savanyúságnak.

BORBOLYABOGYÓ, (borbolya-bogyó) ösz. fn. A sós borbolya nevű cserjének borizú veres bogyója.

BORBOLYASZÖRP, (borbolya-szörp) ösz. fn. A borbolyabogyók levéből készített szörp.

BORBUZGÁS, (bor-buzgás) ösz. fn. Az erjedésben, forrásban levő bornak, illetőleg mustnak pezsgése, keverése.

BORCS, fn. tt. *borcs-ot*. Kölesszemekhez hasonló kútegek az emberi bőrön.

BORCSA, (1), női kn. tt. *Borcsát*. Borbála kicinnyezeve.

BORCSA, (2), falu a bánási végvidéken; helyragokkal: *Borcsá-n, —ra, —ról*.

BORCSAP, (bor-csap) ösz. fn. 1) Csap, melyen a bort leeresztik a hordóból. 2) Átv. ért. iszákos ember, kinek torka olyan, mint a csap. V. ö. **CSAP**.

BORCSAPLÁR, (bor-csaplár) ösz. fn. Bormérő, itezés kocsmáros, ki más borát méri, csapolja.

BORCSÉBÉR, (bor-csébér) ösz. fn. Nyílt tetejű, füles faedény, melybe a borokat eregetik a borke-

zelők, kimérés, vagy általtöltögetés, keverés stb. végett. Máskép: *boros cseber*. V. ö. **CSEBÉR**.

BORCSIK, (bor-cs-ik, azaz boríték) fn. tt. *borcsik-ot*. Szala és Vas vármegyében am. szekérboríték, ernyő.

BORCSIPŐSSÉG, (bor-csipősség) ösz. fn. A kiforrott új bornak azon tulajdonsága, melynél fogva némi éles, csipős ízt éreztet kóstolásakor.

BORCSISZÁR, (bor-csiszár) ösz. fn. 1) Borke-
reskedő, ki különféle borokat összekever, vegyít, ki a borokkal mesterkél. 2) Gúnyneve az iszákos embernek. V. ö. **CSISZÁR**.

BORCSÓ, (bor-csó) ösz. fn. Belül üres facső, melyet borforráskor a hordó szájába dugnak, hogy a mustból kibontakozó gőz kijöhessen rajta.

BORCSÖBÖR, l. **BORCSÉBÉR**.

BORCSUS, női kn. tt. *Borcus-t*. A Borcsa név kicsinyezősje, épen olyan, mint: *Ila Ius, Anna Annus, Kata Katus, Juda Judus* stb.

BORCZÉGÉR, (bor-czégér) ösz. fn. Czímerül kiakasztott gyalogfenyőág, szőlőfej, vagy más jel, mely bormérésre mutat. *Jó bornak nem kell czégér*. Km. *Minden borczegérnek köszönt*. Km. Tréfás néven: *Péter szakálla*.

BORCZFALVA, falu Thuróc megyében; helyragokkal: *Borczfalvá-n, —ra, —ról*.

BORCZIBERE, (bor-czibere) ösz. fn. L. **BORLEVES**.

BORD, falu Erdélyen; helyragokkal: *Bord-on, —ra, —ról*.

BORDA, (1), (bor-da) fn. tt. *bordát*. 1) Azon ívforma oldalcsontok, melyek hátul a gerinczekkel, elül pedig a mellcsonttal vannak összevetésben. *Oldalborda. Bordába ütni. Bordát törni*. 2) Átv. ért. a szövőszék rájája, mely fűsűformájú vékony fogakkal van ellátva, köznyelven: *takácsborda*. *Egy bordában szőtték*, azaz, egy húron pendülnek, egyik olyan rozsz, mint a másik. *Gonosz bordában szőtték*. Km. 3) A fölmagzott vöröslajmának gömbölyű üres azára, mintegy borítója. 4) A hajó oldalait képező gerendaszálak. 5) Van ily nevű hegy is.

Gyöke a fődést, takarást, burítást jelentő *bor*, tehát mintegy *borított*. Megvan a azláv nyelvekben is, lengyelül *berda*, illirül és oroszul *bardo*, csehül *brdo* stb. továbbá finnül *prita*, esztül *pürd*.

BORDA, (2), falu Abauj megyében; helyragokkal: *Bordá-n, —ra, —ról*.

BORDAL, (bor-dal) ösz. fn. Mindenféle dal, melynek tárgyát bor teszi, s rendszerint borivók által énekeltetik.

BORDAEMELINTŐ, (borda-emelintő) ösz. fn. Bordacsontok végein a gerinczek közelében levő izmok, melyek közül tizenkettő rövid, három pedig hosszú.

BORDAFÁK, (borda-fa) ösz. fn. Az ágyuszékerek két oldalán fekvő gerendák.

BORDAFEJECS, (borda-fejecs) ösz. fn. Az oldalbordának a gerinczek felé álló bunkós vége.

BORDAFICZAM, (borda-ficzam) ösz. fn. A bordacsontnak rendes helyzetéből kimenült, kiiszamodott állapota.

BORDAFICZAMODÁS, (borda-ficzamodás) ösz. fn. A bordacsontnak kimenülése, kiiszamodása.

BORDAGUMÓ, (borda-gumó) ösz. fn. A bordacsontnak a mell felé nyuló emelkedése, mely gömbölyded ízlappal van ellátva, s ez által a hátgerincz hárántnyújtványával jó izületbe.

BORDAKÖZ, (borda-köz) ösz. fn. A bordacsontok között levő hézag.

BORDAKÖZI, (borda-közi) ösz. mn. A bordák hézagaiban levő, azokat kitöltő. *Bordaközi izom. Bordaközi idegek.*

BORDAL, (bor-dal) ösz. fn. Bor dicséretét éneklő verszet, zenével vagy a nélkül.

BORDALAP, (borda-lap) ösz. fn. A lopvanósző harasztok seregébe tartozó növényem, melynek termése a levél alsó lapján bordás vonásokban nyúlik el. Fajai: *szarvasnyelvű, kacskaringós, csipkés, egyenellen, köruta, feketellő bordalap.* (Asplenium). Mint gyógynövény a rásztkór ellen hasznosnak tartatik.

BORDALJ, (borda-alj) ösz. fn. A bordacsontok alatt levő táj.

BORDAMAG, (borda-mag) ösz. fn. Növényem az öthímese seregéből; ernyője nagy, sok levelű galérral; gyümölcse hosszudag, nyolcz vagy tíz hártaszegletű. (Laserpitium). Fajai: *széleslevelű, galamos, borzas, kocsordos, sinóros, sziklai, gyűrűs, párkányos, levelellen bordamag.*

BORDANÁD, (borda-nád) ösz. fn. Nádvesző a takácsok bordáján.

BORDANYAK, (borda-nyak) ösz. fn. A bordacsont azon része, mely a bordafejecs és bordagumó közé van foglalva.

BORDAPORCZ, (borda-porc) ösz. fn. A bordacsontok porcogó környezete, mely ritkán csontosodik meg, s alakzatra a bordához hasonló.

BORDÁS, (bor-da-as) mn. tt. *bordás-t* vagy *-at*, tb. — *ak.* 1) Aminek állati bordái vannak. *A négy lábú emlős állatok bordásak.* 2) Bordafele készülettel felszerelt. *Bordás szövöszék.*

BORDÁTLAN, (bor-da-atlan) mn. tt. *bordátlan-t*, tb. — *ok.* Aminek bordái nincsenek, vagy ami bordával felszerelve nincs. *Bordátlan rovarok, férgek. Bordátlan szövöszék. Bordátlan hajma.*

BORDÁZ, (bor-da-az) áth. m. *bordáz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *s.* A szövöszéket bordával felszereli.

BORDÉLY, fn. tt. *bordély-t*, tb. — *ok.* Szeméremből kivetközött, testökkel buja kereskedést üző nyilvános kéjnök tanyája, bünbarlangja; kurvaház.

Idegen származású szó, olaszul *bordello*, francziául *bordel*, németül *Bordell*, törökül *babulluk, babulkhane* (bordélyház).

BORDÉLYGAZDA, (bordély-gazda) ösz. fn. *Gazda*, ki nyilvános szabadszemélyeket, kéjnöket tart, s velök üzérkedik.

BORDÉLYHÁZ, (bordély-ház) ösz. fn. Ház, melyben bujaságot üző rossz szénélyek tanyáznak. Egyszerűen: *bordély.*

BORDÉLYOS, (bordély-os) fn. tt. *bordélyos-t*, tb. — *ok.* L. BORDÉLYGAZDA.

BORDÉLYOSKODIK, (bordély-os-kod-ik) k. m. *bordélyoskod-tam*, — *tál*, — *ott.* Bordélyban tartózkodik, kurválkodik.

BORDÉLYOZ, (bordély-oz) önh. m. *bordélyoztam*, — *tál*, — *ott.* Bordélyba vagy bordélyokba jár, bordélyházban kurválkodik.

BORDÉLYOZÁS, (bordély-oz-ás) fn. tt. *bordélyozás-t*, tb. — *ok.* Bordélyba járás, kurválkodás.

BORDÉZMA, **BORDÉZSMA**, (bor-dézma) ösz. fn. Tized, melyet a termett borból az illető termelő ad.

BORDICZA, (bord-icz-a) fn. tt. *bordiczádt.* Ököriga bélfája, mely az igatalt az igafejével öszvetartja; kis borda.

A *borda* szónak kicsinyezője. Egyezik vele a szláv *brdzo*. V. ö. BORDA.

BORDÓ, hangutánzó fn. tt. *bordó-t*. 1) Hosszu síp a dudán, mely mindig egy hangon mormog. *A dudás vállra veti a duda bordóját.* Magashangon: *bördö.* A persában *burghó* am. 1. cornu intus cavum, quod instar tubae inflatur; 2. sonus vel clangor illius instrumenti. V. ö. GORDÓ. 2) Vöröshajma üreges szára, másképp: *borda.*

BORDON, (bord-on) fn. tt. *bordon-t*, tb. — *ok.* Növényem az együttnevezők seregéből; vaczka zsejtes; fészke födelékes, szákahegyű fulánkös pikkellyekkel; bóbítája hajszás. (Onopordum, Diószegi). Fajai: *fehérhátú, és horgosordon.*

Törzse *bord* a *borz, borzas* szókkal egy eredetű. **BORDÓS**, (bordó-os) mn. tt. *bordós-t* vagy *-at*, tb. — *ak.* 1) Aminek bordóféle sípja van. *Bordós duda.* 2) Kivájt, csöves, mint a bordósíp. *Bordós bodzadag*, melyből tilinkót, furulyát készítenek.

BORDÓSÍP, (bordó-síp) ösz. fn. Általán vastag, morgó hangú síp, különösen a dula és orgona mélyhangú sípja. Másképp: *gordósíp.*

BORDÚS, (bor-dús) ösz. mn. Sok bort termő, borral bővelkedő. *Bordús Magyarország. Bordús Baranya.*

BORÉ, **BORÉV** I. **BORRÉ** vagy **BORRÉV**. **BOREZET**, (bor-eczet) ösz. fn. Borból vagy borral készített eczet. V. ö. ECZET.

BORÉGETŐ, (bor-égető) ösz. fn. Ki törkölyből, rozsból, burgonyából, szilvából stb. lélt vagy szeszt, vagy égettort készít.

BORÉK, (bor-ék) fn. tt. *borék-ot*. Általán am. *boríték. Levél borékja.* A Népdalok I. kötete 243. lapján. Különösebben: rugalmas, redőke szedődő börczcskó, mely az állati heréket burkolja; köznyelven: *tökzacsó. Borék petyhüldése, oaganata, gyuladása.*

BORÉKDAG, (borék-dag) ösz. fn. A tökzacsónak kóros dagadása.

BORÉKLOB, (borék-lob) ösz. fn. Tökzacsógyuladása.

BORÉKRÁK, (borék-rák) ösz. fn. Rákféle seb a tőzacsakón, mely Angliában a kéménytisztítóknál gyakori.

BORÉKSÉRV, (borék-sérv) ösz. fn. A tőzacsakónak megtágulása, s alásüljedése.

BORÉKSÖVÉNY, (borék-sövény) ösz. fn. Azon hártya, mely a boréket azaz tőzacsakót két üregre választja, melyekben a herék foglaltatnak.

BORÉKVARRÁNY, (borék-varrány) ösz. fn. A tőzacsakón látszó hosszas csíkolat, mely a nemzövesztő tövétől kezdve hát felé terjed, egész a végbél nyílásáig.

BORÉKVÉRSÉRV, (borék-vér-sérv) ösz. fn. Az edényből kiömlött vérnek meggyülése a borékban a herék körül.

BORÉKVISZKETEG, (borék-viszketeg) ösz. fn. Kóros viszketeg, mely a tőzacsakó bőrét izgatja.

BORÉKVIZENY, (borék-vizeny) ösz. fn. Vízkorság neme a tőzacsakóban.

BORÉNEK, (bor-ének) ösz. fn. Ének a borról, és borivás közben. V. ö. BORDAL.

BORÉRLELŐ, (bor-érlelő) ösz. mn. Szőlőérésnek kedvező. *Borérlelő meleg napok, langyos éjék.*

BORFÉREG, I. **BORBOGÁR**.

BORFESTŐ, (bor-festő) ösz. fn. és mn. Általán szerek, melyekkel a bornak bizonyos színt adnak. Különösen I. **BERZSEN**.

BORFA, (bor-fa) ösz. fn. Játszi beszédben am. szőlőtű.

„Jaj beh okosan találta

Aki a borfát plántálta.“ Népdal.

BORFIGE, **BORFÜGE**, (bor-fige) ösz. fn. Székelyeknél am. veres ribizske, vagy tengeri szőlő.

BORFOLT, (bor-folt) ösz. fn. Folt, azaz mocskok, melyet ruhára, abroszra, asztalra stb. hullott borcseppek csinálnak.

BORFÖLD, (bor-föld) ösz. fn. Bortermésre alkalmas, szőlőtermő föld, boros ország, tartomány.

BORFŰ, (1), (bor-fű) ösz. fn. 1) Általán mindenféle fű, melyet némelyek a borba tesznek, hogy ízt adjanak neki. 2) Bizonyos réti növényfaj a kökörcsinek neméből (*Anemone pratensis*).

BORFŰ, (2), helységek neve Honth megyében; helyr. *Borfű-re*, —*n*, —*ről*.

BORFÜGE, I. **BORFIGE**.

BORGÁTHA, falu Vas megyében; helyragokkal: *Borgáthá-n*, —*ra*, —*ról*,

BORGŐZ, (bor-gőz) ösz. fn. 1) A forrásban levő mustból kibontakozó fojtó gőz. 2) A borból kipárolgó finom részecskék. *Borgőzzel tölt szoba. Bűdös a borgőztől. Elfogta eszt a borgőz.* Km.

BORGYÖKÉRFŰ, (bor-gyökér-fű) ösz. fn. I. **HARAMAG**.

BORHAJHÁSZ, (bor-hajhász) ösz. fn. Alkusz, ki a borkereskedők részére megbizásból vagy a nélkül borokat keres, és azokra alkuszik.

BORHAMISÍTÁS, (bor-hamisítás) ösz. fn. A bornak idegen alábbvaló borral keverése, s valódi gyanánt árulása, különösen a savanyú bornak ónczu-

korral édesítése, vagy akármely bornak vízzel elegyítése.

BORHAMISÍTÓ, (bor-hamisító) ösz. fn. és mn. Borcsiszár, oly boráros, vagy kocsmáros, ki borokat kever, zaggyál, ront, vízzel vagy ónczukorral elegyít.

BORHÁZ, (bor-ház) ösz. fn. 1) Ház, melyben bort tartanak, különösen a szőlőhegyeken levő épületeket, szüretelő hajlékokat nevezik így. 2) Kocsmá, csapház, melyben bort mérnek.

BORHID, falu Szathmár megyében; helyragokkal: *Borhid-on*, —*ra*, —*ról*.

BORHIDA, falu Vas megyében; helyragokkal: *Borhidá-n*, —*ra*, —*ról*.

BORHIMLŐ, (bor-himlő) ösz. fn. Vörös buborcsikok a részeges ember arczán. *Kiverte a borhimlő.* Némely vidékeken: *kuprecz* vagy *réz*.

BORHIMLŐS, (bor-himlős) ösz. mn. Sok borivástól kivörösödött bibircsős arczú. Dunán túl: *kupreczes*, *rezes*.

BORHORDÓ, (bor-hordó) ösz. fn. Hordóféle edény, melyben bort tartanak, különböztetésül más folyadékokat tartalmazó hordóktól. *Tíz, ötven, száz, ezer akós borhordó.* Közönségesen: *boroshordó*.

BORHÜTŐ, (bor-hütő) ösz. fn. Edény, fából vagy vas-, rézlemezéből, melyben forró nyári napokon bort hűtenek hideg vagy jeges vízzel.

BORI, **BORY**, falu Honth megyében; helyragokkal: *Bori-ba*, —*ban*, —*ból*.

BORILLAT, (bor-illat) ösz. fn. Sajátnemű szamat, mely a finomabb ó borok ízlésekor az ínyeket és orrt kellemesen illeti.

BORIS, **BORISKA**, I. **BORCSA**, **BORBÁLA**.

BORISMERŐ, (bőr-ismerő) ösz. fn. Ki ügyességgel bír a borok fajait, korát, tisztá valódiságát, szóval a borok tulajdonságait megkülönböztetni, meghatározni.

BORISTEN, (bor-isten) ösz. fn. A régi hellen-rómán hitrege szerint, Bacchus.

BORISZA, (bor-isza) ösz. mn. és fn. Aki bort szokott inni, aki nem utálja a bort. Ellentéte: *börnemissa*.

BORISZÁK, (bor-iszák) ösz. fn. Aki a bort szereti, s gyakrabban és nagyobb mértékben issza.

BORÍT, (bor-it) áth. m. *borít-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Föd, takar. *Víz borítja a réteket, legelőket.*

Felhők borítják a napot. Arcsát fátyollal borítja. Felledékenység borít sok nagy embert, és művet. 2) Fordít, felfordít. *Kocsi az drokba bortani. Felborítani a kosarat.* 3) Szegélyez, beszeg. *Dolmányt sinórral borítani.* 4) Körülkerít, körülvesz. *Ködbe borítani, lángba, tűzbe borítani, szegyenpirba borítani.* 5) Behúz valamivel valamit, pl. az asztalos némely lágy fabútort keményfa-lappal borít. Összetételei: *Beborít, felborít, kiborít, elborít. Beborítani az ágyat terttővel; felborítani a tálat; kiborítani valamit az edényből; leborítani a kosarat; elborította a vér egész arcsát.* 6) Némely him állatról p. rőtvdáról mondatik midőn párzik.

Elemzését illetőleg I. **BOR**, elvont gyök.

BORITAL, (bor-ital) ösz. fn. 1) Általán am. borivás. *A borital magában nem ártalmas, bár szokszor és soknak tiltatik.* 2) Különösen: mértéken tuli használat a bornak. *Boritalnak adni magát* am. részegkedni. 3) Bornemű ital.

BORÍTÁS, (bor-it-ás) fn. tt. *borítás-t*, tb. —ok. 1) Betakarás, befödés. V. ö. **BORÍT.** 2) A gombkötőknél lapos, vagy gömbölyű sinór, melyet a szabók ruhabezegésre használnak.

RORITÉK, (bor-it-ék) fn. tt. *boriték-ot*. 1) Burok, lepel, melylyel valamit betakarnak. *Ágyboriték, süveg-, kalapboriték, levélboriték.* V. ö. **BORÉK.** 2) Egyes személy elébe terített asztali készület, jobban: *teriték.* 3) Gabonaszem tokja, vagy vetemény hüvelye.

BORITÉKOS, (bor-it-ék-os) mn. tt. *boritékos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Befödött, takart, leplezett. *Boritékos ágy, szék, pamlag.* 2) Asztali készülettel ellátott, jobban: *teritékes.* 3) Természettani értelemben: tekenős, hüvelyes, tokos.

BORITÉKOZ, (bor-it-ék-os) áth. m. *boritékoz-tam, —tál, —ott.* Boritékkal ellát. *Ágyat boritékozni.*

BORITÉKTALAN, (bor-it-ék-talan) mn. tt. *boritéktalan-t*, tb. —ok. Minek boritéka, takarója fődője nincs. *Boritéktalan ágy.*

BORITÉKPAPÍR, (boriték-papír) ösz. fn. Általán durvább vagy vékonyabb anyagú papír, melybe holmit borítani, takargatni szoktak. *Cukorstüvegek, rőfös kelmék boritékpapírja.*

BORITÉKÜVEG, (boriték-üveg) ösz. fn. Üveg, melylyel valamit beborítanak. *Cukrárszok, kértészek boritékfüvege.*

BORITÉKVÁSZON, (boriték-vászon) ösz. fn. Ritka szövetű könnyű vászon, különféle rőfös áruk betakargatására.

BORÍTIGAT, (bor-it-gat) gyak. áth. m. *borítigat-tam, —tál, —ott, par. borítigass.* Több tárgyat betakargat, beburkolgat, egymás után befödöz.

BORÍTÓ, **BORITÓ**, (1), (bor-it-ó) fn. tt. *borító-t*, tb. —k. Vesszőből font szellős és magas kosár, alul széles, fölül szűk nyílással, mely alá baromfiakat szokás zárni. Ha halfogásra van készítve, szokottabban *tapogató* a neve.

BORÍTÓ, (2), (mint föntebb) mn. tt. *borító-t*. Aki vagy a mi borít.

BORÍTÓKAS, (borító-kas) ösz. fn. Lásd **BORÍTÓ** fn.

BORÍTÓSZEG, (borító-szeg) ösz. fn. Szeg, melylyel némely borításokat megerősítenek, ilyenek pl. a késnyeleken levő szegek.

BORÍTÓTÁL, (borító-tál) ösz. fn. Tál, mely némely más edények befödéseül használtatik.

BORITTAS, (bor-ittas) ösz. mn. Bortól megrészedett.

BORIVÁS, (bor-ivás) ösz. fn. Bornak italul használása. *Boriváshoz szokni. Mértéktelen borivás.*

BORIVERÉB, (bori-veréb) ösz. fn. Veréb, mely nem városokban és falukon, hanem erdőkben tartózkodik, s odvas fáknak fészkel.

Bori melléknevét talán onnan kapta, hogy mintegy *elburkolva* rejtetik.

BORIVÓ, (bor-ivó) ösz. fn. és mn. Ki bort iszik, ki rendesen borral él. *Borivó népek.* Máskép: *borisza.*

BORÍZ, (bor-iz) ösz. fn. 1) A bornak sajátos szamátja. 2) Íz, mely a boréhoz hasonló savanyúsága. *Némely almafajok boríze.*

BORÍZLELŐ, (bor-ízlelő) ösz. fn. Borkóstoló, ki a borok minőségét, korát, ízök után vizsgálgatja.

BORÍZÜ, (bor-ízü) ösz. mn. Minek íze a boréhoz hasonló. *Borízü alma.*

„Most úgy vágyok a szökére,

Mint a szőlőszemecskére,

De még inkább a barnára,

Mint a borízü almára.“ Népdal.

BORJÁD, falvak Baranya és Tolna megyében; helyragokkal: *Borjád-on, —ra, —ról.*

BORJAS, (bor-ju-as) mn. tt. *borjas-t* vagy —at, tb. —ak. Minek borja van, mi borjat ellett. *Borjas tehén.*

BORJAS, népes pusztá Torontál megyében; helyragokkal: *Borjas-on, —ra, —ról.*

BORJAZIK, (bor-ju-az-ik) k. m. *borjas-tam, —tál, —ott, par. —zál.* Borjat ellik. *Borjaznak a tehének.*

BORJU, **BORJÚ**, (bor-j-u vagy bor-j-ú) fn. tt. *borjú-t* vagy *borj-at*, tb. *borjú-k* vagy *borj-ak.* Birtokraggal: *borjúm, borjúd, borjúja, stb.* vagy *borjam, borjad, borja, stb.* Tehénféle nöstényállat magzata, mert tulajdonkép csak azon fiatal állatot nevezzük borjunak, melyet tehén ellett. *Bivalborju, bivaltehen fia, szarvasborju, melynek szarvastehén az anyja; őzborju, őzanyától.* Nemre nézve: *bikaborju, himnemű, uszoborju, nösténynemű. Rugott borju, melyet az anyja már nem enged szopni. Tinóborjú, melyet kiberléltek. Tuvai borju. Szalmán hízott borju. Nem sokat fincsál a szalmán hízott borju. Km. Ostoba mint a borju. Km. Kényén szokott gyermek borjú neven ébred. Km. Nés, mint borju az új kapura. Km. Adj neki, hogy el ne vesse borját. Km. Kinek nem borja, nem nyalja. Km. Holnapután kis kedden, borjunyízó pénteken, azaz sohanapján. Átv. ért. tengeri borju, a tengeri emlősállatok egyik neme, némi hasonlósága miatt a borjuhoz. Vizi borju, tüzes hasu béka, melynek szava a borjubögéshez hasonló. Így nevezik a gyalogkatonák azon táskáját is, mely szőrös borjubőről van készítve, s melyben motyóikat hordják. *Főlkétni a borjút.**

Gyöke *bor* vagy *bar*, melyből *j* képzővel lett *borj*, s *u* kihangzással *borju*. Hogy eredeti rövid alakja *borj*, onnan kitünik, mert több ragot és képzőt ez alakban vesz föl: *borj-at, borj-ak, borj-am, borj-as, borj-azik.* Hasonló képzésűek: *var-j-u, varj-at, sarj-u, sarj-at, gyap-j-u, gyapj-at, ifj-u, ifj-at, szom-j-u, szomj-at.*

Érteményezését illetőleg l. **BAR**, gyök.

BORJUAPRÓLÉK, (borju-aprólék) ösz. fn. A leölt borjunak vég tagjai, nevezetesen körmei, fülei s belei, bélfodrai. *Borjuaprólékból készített becsindált.*

BORJUBÉL, (borju-bél) ösz. fn. A borjunak fodros béle.

BORJUBÖR, (borju-bőr) ösz. fn. A borjunak nyers vagy kikészített bőre. *Szintannyi borjubőrt visznek a vásárra, mint ökörbőrt.* Km. *Borjubőrből varrott csizma.*

BORJUCÍMER, (borju-czímer) ösz. fn. A föltagolt borjunak háulsó negyede.

BORJUCZOMB, (borju-czomb) ösz. fn. A leölt borjunak egyegy czombja. *Nyárson sült borjuczomb.* *Borjuczombból hasított szeletek.*

BORJUFARK, (borju-fark) ösz. fn. Borjunak a farka. *Csitromlével készített borjufark.*

BORJUFARKFŰ, (borju-fark-fű) Lásd ÖKÖRFARKKÓRÓ.

BORJUFEJ, (borju-fej) ösz. fn. Borjunak a feje. *Borjufej tormával, citromlével.* Átv. gúnyos ért. idomtalan, ostoba, busa fej.

BORJUFODOR, (borju-fodor) ösz. fn. A borjubél redős, fodros része, némely ínyenczek kedves eledele.

BORJUFÓKA, (borju-fóka) ösz. fn. Tengeri emlőállat a fókák neméből, másképp: *tengeri borju vagy tengeri kutya.*

BORJUFÜL, (borju-fül) ösz. fn. 1) A borjunak füle. 2) Borjufülfű, hölgyalm, ölvfü.

BORJUGYOMOR, (borju-gyomor) ösz. fn. Borjunak a gyomra.

BORJUHURKA, (borju-hurka) ösz. fn. 1) A borjunak hurkaféle belső része. 2) Öszvevagdalt borjuhúsból készített hurka vagy kolbászféle eledel.

BORJUHÚS, (borju-hús) ösz. fn. A leölt borjunak kivágott s eledelül használt húsa. *Pörkölt, sült, rántott, paprikás, citromlével készített borjuhús.*

BORJUKEDESZ, (borju-kedesz) ösz. fn. A borjuszegyében levő mirigyes rész.

BORJUKOLBÁSZ, (borju-kolbász) ösz. fn. Apróra vagdalt borjuhúsból csinált kolbász. V. ö. KOLBÁSZ.

BORJUKÖTÉL, (borju-kötél) ösz. fn. Kötél, melylyel a borjút jászolhoz kötik, s melynél fogva anyja alá szopni eresztik, vagy onnan elhúzzák. Átv. ért. s köznépies nyelven am. rövid póráz, gyermeki fényltek. *Borjukötélen tartani a gyereket.*

BORJULÁB, (borju-láb) ösz. fn. 1) Borjunak a lába. *Kirántott, kocsonyával készített borjuláb.* 2) L. BORJULÁBFŰ.

BORJULÁBFŰ, (borju-láb-fű) ösz. fn. Növényfaj a kontyvirágok neméből, másképp: *kontyosfű, mocsokos kontyvirág.* (Arum maculatum).

BORJULÉ, (borju-lé) ösz. fn. Borjuhusból, borjuvelőből készült sűrű becsinált.

BORJULEVES, (borjú-leves) l. BORJULÉ.

BORJUNYÚZÓ, (borju-nyúzó) ösz. mn. Tréfás népnyelven előforul e közmondásban: *Holnapután kis kedden, borjunyúzó pénteken,* azaz soha napján.

BORJUOLTÓ, (borju-oltó) ösz. fn. Tej, mely a leölt borju gyomrában megsavanyodott állapotban ta-

láltatik, s melyet tejoltásra, azaz, a tejnek mesterséges aludttá csinálására használnak.

BORJUORR, (borju-orr) ösz. fn. 1) Borjunak az orra. *Karikát húzni a borju orrára.* 2) Lásd BORJUORRFŰ.

BORJUORRFŰ, (borju-orr-fű) ösz. fn. Növényfaj a pintyő neműek közül, másképp: *oroszlánszáj, ebfejűfű, piros gerésdes, orros fejű fű, aranyevő pintyő.* (Antirrhinum majus).

BORJUÓRZÓ, (borju-örzö) ösz. fn. és mn. Ki borjukat, borjuscordát őriz, legeltet. *Borjuörzö suhanca, gyerkőcse.*

BORJUPÁSZTOR, l. BORJUÓRZÓ.

BORJUPÁZSIT, (borju-pázsit) ösz. fn. 1) Legelő, kertaljai pázsit, melyen borjukat legeltetnek. 2) Növényfaj a kéthímpázsitok neméből, másképp: *szagos kéthímpázsit.* (Anthoxanthum odoratum).

BORJUPECSENYE, l. BORJUSÜLT.

BORJUSÜLT, (borju-sült) ösz. fn. Borjuhús sültve. *Szalonnával, foghajmával megtűszött borjusült.* *Egy adag borjusült salátával.*

BORJUSZÁJU, (borju-száju) ösz. mn. 1) Gúnyosan szólva, széles, tertyedt szája. 2) *Borjuszáju ing,* melynek bő, lobogós ujjai vannak, különböztetésül a *stipujjú* ingtől.

BORJUSZEGY, (borju-szegy) ösz. fn. A borjunak azon része, mely két első lábai fölött s tokája alatt van, azaz melle. Az ökörnek, tehénnek *szegye*, a lónak, szamárnak *stügyc*, az embernek *melle* van.

BORJUTÁNCZ, (borju-táncz) ösz. fn. Ficzánkolás, ugrálás, melyet a borjúk jó kedvökben tesznek. *Megjárta a borjutánczot.* Km.

BORJUTÜDŐ, (borju-tüdő) ösz. fn. Borjunak a tüdeje. V. ö. TÜDŐ.

BORKA, (1), női kn. tt. *Borkát.* Borbála név kicsinyezője, mint e hasonló keresztnevek: *Dorka, Jutka, Ilka, Katka, Janka, Miska, Gyurka, stb.*

BORKA, (2), (bor-ka) fn. tt. *borkát.* Szokottabban l. BOROCSKA. *Szereti a borkát.* Szójáték a fön-
tebbi két szóval.

BORKANCSÓ, (bor-kancsó) ösz. fn. Kancsó, vagyis nagyobbféle füles cserépedény, melyben a bort a pinczéből fölhordják. Szokottabban: *boroskancsó.*

BORKEFE, (bor-kefe) ösz. fn. Kemény sertéjű kefe, melylyel a boros hordókat tisztogatják.

BORKERESKÉDÉS, (bor-kereskédés) ösz. fn. Borok bevásárlása s árulása nyerekedés végett.

BORKERESKÉDÉSI, (bor-kereskédési) ösz. mn. Borkereskedésre vonatkozó, azt illető. *Borkereskedési vállalat, ipar.*

BORKERESKÉDŐ, (bor-kereskédő) ösz. fn. Borokat vásárló s áruló, borokkal üzérkedő *tűzsér.* *Hazai, külföldi borkereskedők.*

BORKILENCZED, (bor-kilenczed) ösz. fn. A szüretelt must kilenczed része, melyet az illető földes uraság, mint a földnek tulajdonosa törvény szerint kap.

BORKIRÁLY, (bor-király) ösz. fn. 1) A borok királya, legjava. 2) Nagy borivó.

BORKORCSOLYA, (bor-korcsolya) ösz. fn. 1) Korcsolyanemű, csúsztató készüllet, melyen a boroshordókat szekérről leeregetik vagy elszállítás végett föltolják. *Lejtős borkorcsolya. Létraféle borkorcsolya.* 2) Átv. ért. olyanféle étek, melyekre a bor igen csúszik. *A pogácsa, sajt, jó borkorcsolya.* 3) Gúnyosan szólva am. iszákos, részeges ember.

BORKORCSOLYÁZÓ, (bor-korcsolyázó) ösz. fn. Pinczenapszámos, ki a boroshordókat korcsolyán leeregeti.

BORKORSÓ, (bor-korsó) ösz. fn. Tágas száju, öblös hasu cserépedény, melyben az elkölneni való bort a pinczéből felhozzák, s melyből isznak is, mint a részegesek szójárása mondja: *Kis korsó, nagy korsó, torkomat újító, ruhám rongyosító.*

BORKÓSTOLÓ, I. **BORÍZLELŐ.**

BORKŐ, (bor-kő) ösz. fn. 1) A borból kifejlődő mészföldes só, mely a boros hordók oldalához ragad. 2) Tágasabb értelemben így nevezik azon hasonló keménységű anyagot is, mely az emberi fogak tövére rakodik. 3) A vegyészethben némely gyümölcsök kivonata. (Tartarus, cremor tartari).

BORKÖLES, (bor-köles) ösz. fn. Lásd **BORMOHAR.**

BORKÖNEMŰ, (bor-kő-nemű) ösz. mn. Olynemű, olyanféle tulajdonságu, mint a tulajdon értelemben vett borkő. *Borkőnemű savak.*

BORKÖOLAJ, (bor-kő-olaj) ösz. fn. Olaj, mely borkőből készül, s eleinte híg és sárga, utóbb nyúlós, fekete és bűdös.

BORKÖPOR, (bor-kő-por) ösz. fn. Borkőtől elválasztott sós részek, porrá zúzott állapotban.

BORKÖSAV, (bor-kő-sav) ösz. fn. Borkőből vegyészileg alkotott sav. (Acidum tartaricum).

BORKÖSAVAS, (bor-kő-savas) ösz. mn. Borkősavval vegyített, készített.

BORKÖSÓ, (bor-kő-só) ösz. fn. Só, mely a borkőnek egyik alkotó részét teszi, s égetés által választatik el. (Sal tartari).

BORKÖSZESZ, (bor-kő-szesz) ösz. fn. Borkőből vegyészileg kifejtett szesz, azaz savanyú s éles szagú folyadék. (Spiritus tartari).

BORKÖTAJTÉK, (bor-kő-tajték) ösz. fn. Borkőből vegyészeti műtét által kifejtett tajtéksó. (Cremor tartari).

BORKÖVES, (bor-köves) ösz. mn. Amiben borkő van; borkővel vegyített; borkővel bevont, betakart. *Borköves hordó. Borköves fogak.*

BORKULACS, (bor-kulacs) ösz. fn. 1) Boroskulacs. 2) Borizsák.

BORKÚT, (bor-kút) ösz. fn. Erdélyi tájajtéssel am. savanyúvíz-forrás. Vannak ilyenü helységek is Máramarosban és Erdélyben.

BORLANG, (bor-lang) ösz. fn. 1) A bornak hevítő és részegítő ereje. 2) Víz tisztaságú, általható s részegítő erővel bíró folyadék, mely borból vagy más, forráson keresztülment, híg anyagból választatik el. (Spiritus vini.) V. ö. **LANG.**

BORLÉGY, (bor-légy) ösz. fn. Apró légyfaj, mely a pinczékben s boros hordók körül éldagel; *muszlica.*

BORLÉL, I. **BORLANG** és **LÉL.**

BORLÉLMÉRŐ, (bor-lél-mérő) ösz. fn. Bizonyos eszköz, melylyel a borlélnek, vagyis borlangnak erejét, fokát méri.

BORLEVES, (bor-leves) ösz. fn. Főtt, s holmi fűszerekkel elegyített borból készült leves. *Czitromos, fahéjas, tojásos, cukrozott borleves.*

BORMÁMOR, (bor-mámore) ösz. fn. Mértéktelelen borivástól, részegségtől származott mámore. V. ö. **MÁMOR.**

BORMÁRTALÉK, (bor-mártalék) ösz. fn. Borból vagy borral készült mártalékféle lé bizonyos ételekhez. V. ö. **MÁRTALÉK.**

BORMÉRÉS, (bor-mérés) ösz. fn. Borárulás kisebb mértékekben, pl. pint, itcze, messzely, félmesszely számra.

BORMÉRÉSI, (bor-mérési) ösz. mn. Bormérésről illető, arra vonatkozó. *Bormérési jog, szabadsalom.*

BORMÉRŐ, (bor-mérő) ösz. fn. 1) Borárus, kocsmáros, ki bort kisebb mértékekben pénzért mér ki. 2) Eszköz a bor jóságának, ereje fokának kikutatására.

BORMÉRTÉK, (bor-mérték) ösz. fn. Mindenféle mérték, melylyel bort mérnek, pl. cseber, akó, kupa (Erdélyben), pint, itcze, messzely, félmesszely.

BORMOHAR, (bor-mohar) ösz. fn. Moharfaj, melynek füzérbugája ijasfias, füzérkéi torlottak, vagy csomósak, füzérgerince borzas, máskép: *borköles.* (Panicum germanicum).

Előneve *bor*, vagy bugájának *összeborult* alakjától, vagy gerinczének *borzas* voltától vétetett, tehát = *boruló*, vagy *borzas mohar.*

BORNA, (bor-na) fn. tt. *bornát.* 1) Így nevezik a székelyek azon fenyű- vagy más faszalakat, melyekből házfalakat raknak. Alapértelemben hasonló hozzá a borításra, takarásra vonatkozó *borda*, mennyiben a bornák a háznak mintegy oldalbordái. 2) Szintén a székelyeknél am. a fölszántott s bevetett földet beborító *borona.*

BORNEMISZA, (bor-nem-isza) ösz. fn. tt. *bornemisztát*, tb. *bornemiszdák.* Ki nem iszik bort, ki természeténél fogva undorodik a bortól. Régi magyar nemes családok neve is.

BORNY, elvont törzs, mely tájdivatosan használtatik *borj* helyett, a *bornyas*, *bornyú* stb. szókban. A *j* kivált túl a Dunán gyakran fölcseréltetik *ny*-vel, mint: *varjú varnyú, sarju sarnyú* stb.

BORNYAS, (bor-nyu-as) mn. tt. *bornyas-t* vagy —*at*, tb. —*ak.* Dunán tuli tájajtéssel am. a szokottabb: *borjas.*

BORNYASZ, (bor-nyu-asz) mn. tt. *bornyasz-t*, tb. —*ok.* Buta, ostoba, mint bornyú.

BORNYÁSZ, (bor-nyu-ász) fn. tt. *bornyasz-t*, tb. —*ok.* Bornyú- vagy borjuörző, gondviselő; borju-pásztor.

BORNÝOMÓ, (bor-nyomó) ösz. fn. 1) Szüretelő munkás, ki a kádba rakott szőlőfejeket lábaival, vagy bizonyos eszközzel tapossa, zömöcskölí. 2) Csömöszőlő rúd, vagy dorong.

BORNÝOMÓZSÁK, (bor-nyomó-zsák) ösz. fn. Szüretelők zsákja, melyben a szőlőfejeket tapossák.

BORNÝÚ, (bor-ny-ú) fn. tt. *bornýú-t* vagy *bornyat*, tb. *bornýú-k* vagy *bornyak*. Dunán túl s másutt is tájdivatos szó, az országos szokásu, és elemzésileg helyesebb *borjú* helyett. L. **BORJÚ**.

BOROCSKA, (bor-ocs-ka) fn. tt. *borocskát*, tb. *borocskák*. 1) A *bor* szó kicsinyítve, melyet akkor használ a magyar, ha vagy kevés bort ért, vagy kínált borával körkedni nem akar, sőt azt mintegy tartózkodva nyújtja oda. *Igyék vagy tessék ezen borocskából. Nem rosz borocska.*

„Ha szíhatok borocskát,
A gondjaim csucsulnak.“ Csokonai.

2) Növényfaj a tarsókák neméből, melynek tászkái ke-
rekek, alsóbb levelei hosszudadok, fogasak, kopaszak, a felsők dárdaformák, szárölelők. Máskép: *nagy borocska, vetési tarsóka, temonádd, vad mustár, nyűfü.*

BOROGAT, (bor-og-at) gyak. áth. m. *borogatam*, —*tól*, —*ott*, par. *borogass*. Általán am. valamit bizonyos takaróval, ruhával stb. körültekerget, beföd. *Kendőbe, papírba borogatni holmit*. Különösen, sebet, testnek fájós részét gyógy- vagy enyhítő szerekkel bekötözget, bepólyáz, beföd. *A lobos testet jeges ruhával borogatni. Meleg kásával borogatni az alsó részeket*. Vadászok nyelvén mondják az agúrról, midőn ez a nyúlát forgatásban erősebben abajgatja, úgy hogy néha a nyúlón felül látszik lenni. (Bérczy K.)

BOROGATÁS, (bor-og-at-ás) fn. tt. *borogatás-t*, tb. —*ok*. 1) Cselekvés, midőn valamit borogatunk. *Sebek, fájós tagok borogatása*. 2) Azon szer, melylyel valamit borogatnak; borogatmány. *Minden órában fris borogatást alkalmassni*.

BOROGATMÁNY, (bor-og-at-mány) fn. tt. *borogatmány-t*, tb. —*ok*. Tapasz, melegítő ruha, kása, vagy más enyhítő- vagy gyógyszer, melylyel a fájós testet, tagot beborogatják, betakarják. *Meleg, jeges borogatmány*.

BORÓKA, (bor-ó-ka) fn. tt. *borókát*. 1) Gyalogfenyű, borsfenyű. 2) A gyalogfenyű gömbölyű, s megérve fekete csipős ízű bogyója. A székelyeknél: *borsika*.

„Mint egy megért boróka,
Mely tiszta óra hullott.“ Csokonai.

Egyesik vele a némely szláv nyelvekben divatos *borovka*. L. **BOR**, elvont gyök.

BORÓKABOGYÓ, (boróka-bogyó) ösz. fn. Gyalogfenyű magva, melyből kesernyés csipős ízű szeszes italt főznek.

BORÓKABOR, (boróka-bor) ösz. fn. 1) Borókával, azaz gyalogfenyű magvával fűszerezett bor. 2) Borókamagokból égetett bor, borókapálinka.

BORÓKACSIPIA, (boróka-csipia) ösz. fn. Csipa, vagy gyántaféle sűrű folyadék, mely a borókafenyűből forrad ki. V. ö. **CSIPA**.

BORÓKAFENYŰ, (boróka-fenyű) ösz. fn. Cserjefaj a borókák neméből; levelei árformák, szákhagyúk, hármával vesszük körül a szarát, kinyitak, a bogyók mellett hosszabbak. Máskép: *gyalogfenyű*. (Juniperus communis).

BORÓKAFÜST, (boróka-füst) ösz. fn. Parázszen égetett fenyűmagok füstje. *Borókafüsttel párolni a fájós lábakat, kifüstölni a szobát*.

BORÓKAGYÁNTA, (boróka-gyánta) ösz. fn. L. **FENYŰGYÁNTA**.

BORÓKAKORPAFŰ, (boróka-korpa-fű) ösz. fn. Növényfaj a lopvanószó harasztneműek közül; szára elágazó, ágai esztendőnként egyegy izzel szaporodnak; levelei ziláltak, öt oldalra nézők, szálasak, keskenyek, füzéri a szárhegyeken felállók. Lakik fenyveserdőkben. (Lycopodium annotinum).

BORÓKANEDV, (boróka-nedv) ösz. fn. Borókamagokból sajtolt csipős, kesernyés ízű nedv.

BORÓKAOLAJ, (boróka-olaj) ösz. fn. Borókamagokból kivont, készített olajnemű folyadék.

BORÓKAPÁLINKA, (boróka-pálinka) ösz. fn. Fenyűmagból égetett pálinkafele kesernyés ital, borovicska.

BORÓKAPÁPRÁD, (boróka-páprád) ösz. fn. A mohok seregéből, s páprádok neméből való lopvanószó növényfaj, mely a közönséges páprádtól abban különbözik, hogy levelei épélők. (Polytrichum juniperum.)

BORONA, (bor-on-a) fn. tt. *boronát*. Szántóvetők eszköze, melylyel a földszántott s bevetett földet simára egyengentik, s a magot eltakarják, beborítják. *Tűvis borona*, mely egyedül beborításra, *vas borona*, vagy *fogas*, mely egyszermind hantok, göröngyök szétzuzására szolgál.

A szláv nyelvekben: *brána, obrona*, oroszul: *borona*, mely kaput és védelmet is jelent. Mennyiben a borona takaró, fődő, borító eszköz, végelemzésben a *bor* (borít, borul, borogat) gyöktől származtatható, mely a szláv nyelvekben nincs meg, de a *kapu* értelemben vett *borona* vagy *brána* sem egyéb, mint bizonyos nyílást elzáró, befödő, betakaró, beborító alkotmány.

BORONAFAL, (borona-fal) ösz. fn. Töviságakból csinált kerítés, vagy tövissel fődött, vagy fölülről szegekkel tetézett, vagy vasboronához hasonló rácszatu fal.

BORONAFOG, (borona-fog) ösz. fn. Vasazeggek a vasborona bordáiban, melyek a hantokat, göröngyöket porrá tördelik.

BORONAHAJÓ, (borona-hajó) ösz. fn. Talphajó, vagy tutaj, mely boronaformára fenyűszálakból van öszvefűzve, s holmi áruk szállítására használtatik.

BORONÁL, (bor-on-a-al) áth. m. *boronál-t*. A földszántott s bevetett földet boronával simára lapítja, illetőleg a barázdaféle magházakat beborítja.

BORONÁLÁS, (bor-on-a-al-ás) fn. tt. *boronálás-t*, tb. —*ok*. A földszántott, bevetett földnek borona által megegyengetése, s az elvetett magnak betakarása.

BORONÁLT, (bor-on-a-al-t) mn. tt. *boronált-at*. Boronálva simára lapított, egyengetett, beborított. *Boronált föld.*

BORONAMEZŐ, falu Kraszna megyében; helyragokkal: *Boronamező-n*, —*re*, —*ről*.

BORONG, (bor-on-og) önh. m. *borong-ott*, *borongtam* vagy *borongottam*, htn. *borongni* vagy *borongani*. Tulajdonkép az égről és időről mondatik, midőn homályosodik, felhősödik, felhőkbe borul, szomorodik. *Borong az ég, borong az éj*. Átv. értelemben: midőn valaki komorodik, kedvetlenül lesz, s arcza mintegy sötétetik. *Borongó kedvű, ábrázatu.*

BORONGÁS, (bor-on-og-ás) fn. tt. *borongás-t*, tb. —*ok*. Homályosodás, felhősödés. Komorodás. V. ö. **BORONG**.

BORONGAT, (bor-on-gat) áth. m. *borongat-tam*, —*tól*, —*ott*. Valami enyhítő szerrel takargat, fűdözget. *Hideg vízzel, hóval borongatni a fagyos tagot. Meleggel borongatni a gyuladást.* V. ö. **BOROGAT**.

BORONGATÁS, (bor-on-g-at-ás) fn. tt. *borongatás-t*, tb. —*ok*. Sebnek, fájós testnek holmi enyhítő szerekkel takargatása, fűdözgetése. Másképp: *borogatás*.

BORONGÓ, (bor-on-g-ó) mn. tt. *borongó-t*, tb. —*k*. Felhős, homályos; kedvetlen, komor. *Borongó őszi napok. Borongó arcza.*

BORONGÓFŰ, (borongó-fű) öszvetett fn. Lásd **PEREMÉR**.

BORONGÓS, (bor-on-g-ó-os) mn. tt. *borongós-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Ami borongni szokott, folytonosan vagy gyakorta beboruló, felhősödő, elhomályosuló. *Borongós időjárás.* Átv. komorságra, szomorúságra hajlandó. *Borongós kedélyű.*

BORONKA, falu Somogy megyében; helyragokkal: *Boronká-n*, —*ra*, —*ról*.

BOROS, (bor-os) mn. tt. *boros-t*, tb. —*ak*. 1) Bortermő, borral bővelkedő. *Boros vidék, tartomány. Boros gazda.* 2) Borra ügyelő, bort kezelő. *Boros kulcsár. Rosz boros kulcsár az, aki szomjan meghal.* Km. 3) Amiben bort tartanak, bornak való. *Boros pincze, boros hordó, boros kancsó, boros kulacs, boros korsó. Ha titkot akarsz kitanulni, járasd a boros korsót.* Km. 4) Szelidebb kifejezéssel szólva am. hortól részeg, ittas. „Bort ittam én, boros vagyok, haza mennék, de nem tudok.“ Népdal. 5) Mint főnév több nemes család neve, s ekkor többese: *Borosok*.

BOROSAN, (bor-os-an) ih. Boros állapotban ittasan. Borral benedvezve.

BOROS-BOCSÁRD, **MAGYAR—OLÁH—**, helynevek Erdélyben; helyragokkal: *Boros-Bocsárd-on*, —*ra*, —*ról*.

BOROS-GÖDÖR, falu Vas megyében.

BOROSJÁN, puszta Békés megyében; helyragokkal: *Borosján-on*, —*ra*, —*ról*.

BOROS-JENŐ, mezőváros Arad megyében; helyragokkal: *Boros-Jenő-n*, —*re*, —*ről*.

BOROSNYÓ, **KIS—NAGY—**, helynevek Erdélyben; helyr. *Borosnyó-n*, —*ra*, —*ról*.

BOROSODIK, (bor-os-od-ik) k. m. *borosod-tam*, —*tól*, —*ott*. Borivástól részegedni kezd. *Megborosodott* am. részeggé lett. *Leborosodik*, azaz tántorgásig, elesésig ittas lesz.

BOROSRIGÓ, (boros-rigó) ösz. fn. Rigófaj, mely él férgekkel is, de a szőlőt különösen kedveli. Húsa ízletesnek tartatik.

BOROSSÁG, (bor-os-ság) fn. tt. *borosság-ot*. Bortól ittas állapot, ittasság.

BOROS-SEBES, mezőváros Arad megyében; helyr. *Boros-Sebes-én*, —*re*, —*ről*.

BOROSTA, fn. tt. *borostát*, tb. *borosták*. Általán disznósértékből kötött kefeforma eszköz, meszelő. Különösen, ha kurtára, élésre van vágva, am. ecselőkefe, melyet némely vidékeken sűrű fésű helyett használnak. *Borborosta*, mivel a hordókat kefélik. *Gyalog borosta*, melynek nyele nincsen. *Meszelő borosta*, mivel meszelnek, fehérítenek. *Olyan a haja, mint a borosta*, azaz, sűrű, kemény.

Némelyek a magyar *porosztó* (kefélé) szóból akarják elemezni, de valószínűbben a német *Borste* (sörte), *Bürste* szóból alakult. Törökül *fircsa*.

BOROSTÁL, (borosta-al) áth. m. *borostál-t*. Borostával fésül, a haját ecselőkefével simára egyengeti.

BOROSTASEPRŰ, (borosta-séprű) ösz. fn. Hosszabb szálu és puhábbféle sörtéből készített porozó seprű.

BOROSTELEK, falu Bihar megyében; helyr. *Borostelke-n*, —*re*, —*ról*.

BOROSTYÁN, fn. tt. *borostyán-t*, tb. —*ok*. 1) Cserjeszárú növénynek az őthímesek seregéből. Legismeretesebb faja: *repkény*, melynek szára földön futó, a fák oldalain fölmász, s beléjük gyökeredzik. (*Hedera helix*). 2) **L. REPKÉNY**. Másképp: *földi borostyán, kerek nádrafű, katonapetrezselyem*. 3) Lásd **BABÉR**.

Idégen eredetű; perzsául *barsan* (*hedera*), a szláv nyelvekben *barstran, berstan, berslyan, brestán*.

BOROSTYÁNBOGYÓ, (borostyán-bogyó) ösz. fn. A borostyánnövénynek bogyóféle gyümölcse.

BOROSTYÁNERDŐ, (borostyán-erdő) ösz. fn. Erdő, mely borostyánfákból áll. **L. BOROSTYÁNFA**.

BOROSTYÁNFA, (borostyán-fa) ösz. fn. Görög-és Olaszországban tenyésző fanem, hosszú, csúcsos, kemény, eres, és sötétzöld levelekkel, melyeket télen sem hullat el. Másképp: *nemes babér*. (*Laurus nobilis*).

BOROSTYÁNKOSZORÚ, (borostyán-koszorú) ösz. fn. Borostyánlevelekből fűzött koszorú; babérkoszorú, mint érdemnek, dicsőségnek tiszteletjele. *Borostyánkoszorút érdemelni. Borostyánkoszorú díszíti fejét.*

BOROSTYÁNKŐ, (1), (borostyán-kő) ösz. fn. Kemény, átlátszó földi gyanta, rendszeren sárgás vagy fehéres, ritkábban vörös, zöld, vagy kék. Dörzsölés által vonzó erőt fejt ki, meggyujtva kellemes szagú. Legbővebben a keleti tenger poroszországi partjain található. *Borostyánkőből készített pipaszár, szivarszópókák.*

A német *Bernstein*-ből módosított szó.

BOROSTYÁNKŐ, (2), mezőváros Vas, és falu Pozsony megyében; helyr. *Borostyánkő-re*, —n, —ről.
BOROSTYÁNKŐMÍVES, (borostyán-kő-míves) ösz. fn. Míves, ki borostyánkőből különféle ékszerket s eszközöket készít.

BOROSTYÁNKŐOLAJ, (borostyán-kő-olaj) ösz. fn. Borostyánkőből kifejtett olaj.

BOROSTYÁNKÖLÉL, (borostyán-kő-lél) ösz. fn. Lél, azaz szesz, mely a borostyánkő párolása által fejlődik ki.

BOROSTYÁNKŐSAV, (borostyán-kő-sav) ösz. fn. Sajátnemű sav, melyet vegyészileg a borostyánkőből fejtenek ki.

BOROSTYÁNLEVÉL, (borostyán-level) ösz. fn. Általán a fára kúszó vagy földi borostyán eleven zöld levele. Különösen konyhai fűszerül használt babérlevél.

BOROSTYÁNMEGGY, (borostyán-meggy) ösz. fn. A meggynemű fák egyik faja, melynek fája közepszerű, levelei bőrformák, mindig zöldek, s alsó lapjokon két vagy több bibircső van. (Lauro-cerasus).

BOROSTYÁNMEGGYVÍZ, (borostyán-meggyvíz) ösz. fn. Borostyánmeggy gyümölcséből sajtolt vagy csepegtetett gyógyerejű víz.

BOROSTYÁNOLAJ, (borostyán-olaj) ösz. fn. Borostyán bogycsóból kifejtett olaj.

BOROSTYÁNOS, (borostyán-os) mn. tt. *borostyános-t*, tb. —ak. 1) Borostyánféle növényekkel, fákkal benőtt, bővelkedő. *Borostyános erdő*. 2) Borostyánkőszorúval díszített, ékesített, megtisztelt; bábeos. *Borostyános költő, művész*.

BOROSZLÁN, (bor-osz-ol-án?) fn. tt. *boroszlán-t*, tb. —ok. Növénynem a nyolczhímeseek seregéből; csészéje bokrétaforma, négy metszésű, a hímeket bezárja; bokrétája nincs, bogycsója vagy csontárja egy magvu. Cserje. Fajai: *farkas, havasi, szőrös, henyé boroszlán*. (Daphne).

Gyöke bor valószínűleg azon sajátságára vonatkozik, mely szerint hímzárai be vannak zárva, *borítva*, tehát elemezve: *boroszló, boroszló*, mint: *oroszlán* vagy *oroslán* = *oroszló* (rapidus, λιγυρός) s *pereszlén* = *pereszlő* (pergető).

BOROSZLÁNFA, (boroszlán-fa) ösz. fn. 1) L. **BOROSZLÁN**. 2) Néhutt am. orgonafa.

BOROSZLÓ, (1), férfi kn. tt. *Boroszló-t*. Borislaus, Bratislaus. Szláv eredetű.

BOROSZLÓ, (2), fn. tt. *Boroszló-t*, helyr. mint minden külföldi helynévnel: —ba, —ban, —ból. Porosz-Szilázia fővárosa. (Breslau). Vannak ily helynevek Magyarországon és Erdélyben.

BOROSZLÓI, (boroszló-i) mn. tt. *Boroszlói-t*, tb. —ak. Boroszló városából való, oda tartozó. *Boroszlói kereskedők, kalmárok, gyárosok. Boroszlói hírlap*.

BOROTVA, (borot-va vagy bor-ot-va) fn. tt. *borotvát*. Borbélykés, melylyel a szakált, haját, szőrt simára bőrig lemeteszik. *Borotvát fenni, készülni, meghúzni. Széles, keskeny pengéjű borotva. Éles, angol borotva. Elmetzeni borotvával a nyakát. Ez a kés úgy fog, mint a borotva. Nem minden doból válik borotva*. Km.

Ugyanezen értelemben egyezik vele a szláv nyelvekben divatos *brítva*, melyet ugyancsak a szláv nyelvekből lehet-e elemezni, feleljenek meg rá a szláv nyelvészek. Mi magyarok e szónak alapfogalmát és gyökhangjait öszve hasonlítva így elemezhetjük: *bor* mint metszésre vonatkozó gyök egyezik azon *bar, ber* gyökökkel, melyekből *barkóca, barázdá, berecs* (ripacs) származtak, továbbá *b* előtét nélkül megvan az *ort, orot, arat, irt* igékben, melyek mind metszést jelentenek. Míszertint *borot* = *orot, arat, irt*, innen: *borotó* = *orotó, arató, irtó*, melyből előbb: *borotv*, s a utóhangzással *borotva* fejlődött ki.

BOROTVAFOK, (borotva-fok) ösz. fn. A borotva háta, az élnek ellentett szélesebb része. *Borotvafokkal levenni a szappant. Éles, mint borotvafok*. Gúnyos km.

BOROTVAKŐ, (borotva-kő) ösz. fn. Különös márványnemű kőből készített síma lapos késeszköz, melyen az életlen borotvát fenni szokták.

BOROTVÁL, (borotva-al) áth. m. *borotvált*. Szakált, szőrt, haját borbélykessel lemetesz. *Könnyű a kopaszt borotválni. Km. Elborotválni a bajusz tövét. Leborotválni a barkókat. Megborotválni az egész arcot. Körülborotválni a fejet. Csínján kell vele borotválni. Km. Átv. ért. és tréfásan, megborotválni valakit* am. a játsszó asztalnál minden pénzéből kifosztani, kiüresíteni.

BOROTVÁLÁS, (borotva-al-ás) fn. tt. *borotválas-t*, tb. —ok. Szőrnek, hajnak borotvával lemeteszése.

BOROTVÁLATLAN, (borotva-al-at-lan) mn. tt. *borotválatlan-t*, tb. —ok. Aki vagy ami nincs megborotvála. *Borotválatlan vén koldus; borotválatlan rab, borotválatlan arcs*. Határozóilag am. borotválatlanul, borotválás nélkül.

BOROTVÁLKOZÁS, (borotva-al-koz-ás) fn. tt. *borotválkozás-t*, tb. —ok. Magának borotválása.

BOROTVÁLKOZIK, (borotva-al-koz-ik) k. m. *borotválkos-tam, —tál, —ott*. Maga magát borotválja. *Minden héten egyszer, kétszer, háromszor borotválkosni. Szépen megborotválkosni*.

BOROTVÁS, (1), (borotva-as) fn. tt. *borotvás-t*, tb. —ok. 1) Borotvacsináló mives. 2) Borotválásból élő ember, borbély.

BOROTVÁS, (2), (mint föntebb) mn. tt. *borotvás-t* vagy —at, tb. —ak. Borotvával ellátott, borotvához való. *Borotvás tok*.

BOROTVASZÍJ, (borotva-szíj) ösz. fn. Feazítófára húzott s olajjal beitatott, vagy más szerrel megkent bagariabőr, melyen borotválkozásakor meghúzógatják a borotvát, hogy jobban fogjon.

BOROTVATOK, (borotva-tok) ösz. fn. Tok, melyben a borotvát vagy borotvákat tartani s hordozni szokás.

BOROZ, (bor-oz) önh. m. *boros-tam, —tál, —ott*, par. —s. Bort iddogál, borivással tölti az időt. *Többet magával borozni. Elborozni késő éjszakáig. Képzésre olyan, mint: seres, pálinkás, kávéz*.

BOROZÁS, (bor-oz-ás) fn. tt. *borozás-t*, tb. — *ok*. Bor mellett ülés és iddógálás. *Borozás közt* vagy *közben eljár az ember szája*.

BOROZDA, (l. BARÁZDA) fn. Tájdivatos kijelzés a székelyeknél, és némely más helyeken, származékaival együtt: *borozddl*, *borozdás*. Túl a Dunán néhutt *berázda*.

BORPÁLMA, (bor-pálma) ösz. fn. Keletindiai pálmafa neve, melynek gyümölcséből borféle részegítő italt készítenek.

BORPARLAG, (bor-parlag) ösz. mn. Oly tartomány, vidék, határ, melyben nem terem bor, hol szőlőhegyek vagy kertek nincsenek. *Borparlag Csalóköz*. Néhutt a köznép tréfásan ily vidéket *józan országnak* nevez.

BORPECSÉT, (bor-pecsét) ösz. fn. Folt, szenny, melyet a kiöntött bor ruhákon, bútorokon stb. csinál.

BORPECSÉTÉS, (bor-pecsétés) ösz. mn. Borfoltos, bortól bemocskolt. *Borpecsétes asztalabrosz*. *Borpecsétes ruha*.

BORPIACZ, (bor-piacz) ösz. fn. 1) Körtér, mely különösen borok árulására van nyitva, különböztetésül másféle, pl. *gabona*-, *baromfi*- stb. piaczoktól. 2) Borvásár.

BORPRÉS, l. BORSAJTÓ.

BORRAVALÓ, (borra-való) ösz. fn. tt. *borra-való-t*. Munkabérhez vagy ingyen szolgálathoz ajándékuul toldott pénzecske egy italbor fejében. *Jó borra-valót kapott a kocsis*. *Borra-valóért is megtehetni ezen csekélységet*. *Rajta legények! lesz borra-való*. *Oly fűsvény, még csak borra-valót sem adott*.

BORRÉ vagy **BORRÉV**, falu Erdélyben; helyragokkal: *Borré-be*, — *ben*, — *ből*.

BORS, (1), (bor-s) fn. tt. *bors-ot*. Némely meleg tartományi fűkon és cserjéken termő gömbölyű bogóforma gyümölcs csipős és égető ízzel, melyet fűszerül szoktak használni. 1) A keletindiai közönséges bors-cserje fekete bogói. (*Piper nigrum*). *Egész borsot, törött borsot tenni az ételbe*. *Megadni az ételnek borsát, savát*. *Kicsiny a bors, de erős*. Km. *Borsot törtek az orra alá*. Km. 2) A nálunk közismeretű és használatu kedves fűszerféle paprika, máskép *türökbors*, *kertibors*, *veresbors*. (*Capsicum annuum*).

Nevét vagy gömbölyű alakjától kapta, mely tekintetben hasonló hozzá: *borsó*, vagy talán csipős ízétől, midőn a *bor* (szeszes ital) és *birs* szókkal rokon. Egyébiránt hasonlókuul tekinthetők a hellen *πικρῆς*, latin *piper*, német *Pfeffer*, lengyel *pieprz*, stb.

BORS, (2), falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bors-ra*, — *ról*, — *on*.

BORSA, falu Erdélyben és Máramarosban; **KIS**—, **NAGY**—, falvak Pozsony megyében; helyragokkal: *Borsá-ra*, — *n*, — *ról*.

BORSAD, puszták neve Veszprém megyében (Kresznerics); helyragozva *Borsad-ra*, — *on*, — *ról*.

BORSADÉK, (bor-s-ad-ék) fn. tt. *borsadék-ot*. A bors csipős alkatrészeinek kivonata. (*Piperinum*).

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

BORSAJTÓ, (bor sajtó) ösz. fn. Gépnemű készület, melylyel a szőlő levét, különösen a taposott vagy csomosolt szőlőben maradt nedvet kinyomják. V. ö. SAJTÓ.

BORSAJTÓLÓ, (bor-sajtóló) ösz. fn. Szüreti munkás, ki a szőlőnedvet sajtóban kinyomja.

BORSAL, (bors-al) ösz. fn. l. BORSADÉK.

BORSAV, (bor-sav) ösz. fn. l. BORKŐSAV.

BORSCSERJE, (bors-cserje) ösz. fn. Keletindiai-ban tenyésző cserjefaj, melyen az úgynevezett fekete-bors terem.

BORSDOBOSZ, (bors-dobosz) ösz. fn. Dobosz, azaz több likacsokból álló tok, melyben a borszemek rejtvék.

BORSEPRÜ, (bor-seprü) ösz. fn. Bor alja, mely a hordó fenekére leszáll.

BORSEVŐ, (bors-évő) ösz. fn. Aránylag igen hosszú, vékony, fűrészedes csőrű madárfaj, mely borsal él.

BORSFA, helység Zala megyében; helyragokkal: *Borsfa-n*, — *ra*, — *ról*.

BORSFENYŰ, (bors-fenyű) ösz. fn. Így nevezik bogyóinak hasonlósága miatt a gyalog vagy boróka-fenyűt.

BORSFÜ, (bors-fü) ösz. fn. Angliában s Franciaországban tenyésző növény, melynek levelei hasonló ízűek a borshoz.

BORSFÜMAG, (bors-fü-mag) ösz. fn. A borsfünek fűszerül használt magva.

BORSFESTVÉNY, (bors-festvény) ösz. fn. Borsból vegyészileg készített festvény. V. ö. FESTVÉNY.

BORSI, falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Borsi-ba*, — *ban*, — *ból*.

BORSIKA, (bor-s-i-ka) fn. tt. *borsiká-t*. A tormanemű növények egyik faja, szára tövön hengeres, főlebb szegletes, legfölül elágazó; levelei tojáskerék-láncúsak, szárórelők; tászkái épvégük, hegyesek. (*Cochlearia draba*).

BORSÍZ, (bors-íz) ösz. fn. A borsnak csipős, égető íze; olyan íz, mint a borsé.

BORSÍZÜ, (bors-izü) ösz. mn. Minek olyan íze van, milyen a borsnak.

BORSLÉ, (bors-lé) ösz. fn. Borsos lé, másképen *boraporos*.

BORSMALOM, (bors-malom) ösz. fn. Kis kézi malom, melylyel borsot őrlenek. Különbözik tőle: *borstörő*.

BORSMILLYE, (bors-millye) ösz. fn. Szelencze, vagy más kisedény, melyben törött borsot tartanak.

BORSÓ, (bor-s-ó) fn. tt. *borsó-t*, tb. — *k*. Tájéjteléssel: *borsó*. 1) Szélesb ért. így neveztetnek a két-falkások seregéhez tartozó több növénynemek és ezek magvai, melyenek: *türökborsó*, a paszulynak egyik faja; *kakukkborsó*, azaz tavaszi lednek; *szeges borsó*, a bükkön egyik faja; *abrákborsó*, máskép: vadlencse; *bagolyborsó*, máskép: bagolecsa, a lencsék neméből;

vad borsó, vagy kardos borsó, vagy szeges lednek. Ide tartoznak *caicseri-*, *fehér-*, *fekele-*, *bárony-*, *csiga-*, *varjú-*, *erdei-*, *ligeti-* stb. *borsó*. 2) Szűkebb ért. vete-ményborsó, melynek kocsanyi két s több viráguk; nyelei hengeresek, többnyire négy levelük, pálhái csip-kések, tövön kikerekítettek; virága fehér vagy tarka. Ebből váltak a kerti borsónak egyéb fajai és fajtái: *gyalog-* (földön kúszó), *karós-*, *fűfutó-*, *hártyátlan-*, *czukor-*, *tányéros*, stb. *borsó*. *Borsót falra hányni*, am. sikeretlen munkát tenni. *Adjon Isten a magyarnak minden jót, diófából koporsót, a lengyelnek sok borsót*. Borivók áldomása. *Borsót törték az orczáján*, azaz ripacos.

Elemzését illetőleg l. BOR, elv. gyök. Hasonlítani látszik hozzá a hellen *ῥαβος*, közelebb rokon vele a mongol *burcza* vagy *burczak*, persa *burcsak* vagy *burdsak*, és a tájdivatos *bossó*-val a latin *pisum*.

BORSÓCSKA, (bor-s-ó-cs-ka) fn. tt. *borsócskát*.

1) Piczi borsónövény vagy borsószem. 2) Növényfaj a szirmanyúttak neméből; levelei szárnyasan hasadtak, csészéje véreses, bokrétája fehér. Máskép *vadretet* vagy *büdösfü*. (Iberis pinnata).

BORSÓCSONT, (borsó-csont) ösz. fn. Ezen csont a kéztő első sorának egyike, melynek róna lapja a hármoldalcsonttal köttetik öszve, többi része pedig gömbölyűs és érdes lapjával szabad.

BORSOD, vármegye a Tiszán inneni kerületben, továbbá falu ugyanott; az utóbbi helyragokkal: *Borsod-on*, *-ra*, *-ról*, mint megye *Borsod-ba*, *-ban*, *-ból*.

BORSÓD, falu Bács megyében; helyragokkal: *Borsod-on*, *-ra*, *-ról*.

BORSÓDZÁS, (bor-s-ó-d-oz-ás) fn. tt. *borsódzás-t*, tb. —ok. Kellemetlen érzés, melyet irtózat, félelem, undorodás gerjeszt. V. ö. BORSÓDZIK.

BORSÓDZIK, (bor-s-ó-d-oz-ik) k. m. *borsódz-tam* vagy *-ottam*, *-tál* vagy *-ottdl*, *-ottl*; htn. —ni vagy —ni. 1) Irtózat, félelem, undorodás miatt rázkódik, s oly érzése van, mintha bőre alatt, kivált hátán borsószemek gördülnének végig. *Borsószik a háta*. 2) Hideg miatt vagy egyéb okból a testen borsó szemnyi dudorodások vagy keményedések, buborcsékok keletkeznek. *Némely embernek, ha valamitől megcsömörlék, kiborsószik a teste*.

Mennyiben ezen rázkódás borzalommal jár, így is elemezhetők: *borsószik*, azaz borzadozik.

BORSÓFA, (borsó-fa) ösz. fn. A dudafürtök neméhez tartozó cserjefaj; levelkái körkörösök, behorpadt végük; vitorláján két rövid púposodás van. Máskép *pukkantó dudafürt* vagy *varjúküröm*. (Colutea arborecens).

BORSÓHALMA, pusztá a Jászságban; helyragokkal: *Borsóhalmá-n*, *-ra*, *-ról*.

BORSÓHÜVELY, (borsó-hüvely) ösz. fn. Hosszszukás tok, mely a borsószemeket takarja. *Zöld, érett, fülrepedt borsóhüvely*. V. ö. HÜVELY.

BORSÓKA, (bor-s-ó-ka) fn. tt. *borsókát*, tb. *borsókák*. Apró, gömbölyű boborcsós fakadás az állati,

különösen emberi testen, mely bizonyos érettségre jutván magától elapad.

BORSÓKABABÓ, (borsóka-babó) ösz. fn. Növényfaj a babók neméből; levelkái tojáskerekék; virága vajszínű. (Vicia pisiformis).

BORSÓKABÜKKÖN, (borsóka-bükkön) ösz. fn. A sok virágu és kacso bükkönök alneméhez tartozó növényfaj; kacsoi soklevelűk, levelkái körkörösök, tompák; szára gatyátlan, éles, szegletes. Virágai apró, fehérpiros csíkokkal. (Lathyrus pisiformis).

BORSÓKAGALÓCZA, (borsóka-galócza) ösz. fn. Galóczanemű gombák egyik faja, kalapja egérszínű, kúpos, egy borsónyi, tönkje tövön gyapjas, egérszínű. Lakik fák odvában, bokrosan nő. (Agaricus caesius).

BORSÓKAPÖFETEG, (borsóka-pöfeteg) ösz. fn. Borsónyi nagyságu, durva, barnahéju, tönktelen, likas pöfetegfaj. (Lycoperdon pisiforme).

BORSÓKÁS, (bor-s-ó-ka-as) mn. tt. *borsókás-t*, tb. —ak. Borsóakkal, fakadásokkal, apró buborcsikkal kihányt bőri. *Borsókás orcsa*, *borsókás nyak*.

BORSÓKÓR, (borsó-kór) ösz. fn. A bőrnek buborcsékos kifakadásaiból álló kórállapot.

BORSÓKŐ, (borsó-kő) ösz. fn. Apró, borsóformájú gömbölyű kövecs, pittykő.

BORSOL, (bor-s-ol) áth. m. *borsol-t*. Borssal behint, borssal fűszerez. *Ugorkasalátát, rántott tojást borsolni*. *Megborsolni az étkeket*. *Felborsolni valami árát*, azaz drágára verni. *Kotty bele szilvalé*, majd *megborsolnak*, azaz, ne szólj, ne kottyanj a beszédbe hivatalanul.

BORSOLÁS, (bor-s-ol-ás) fn. tt. *borsolás-t*, tb. —ok. Borssal behintés. V. ö. BORSOL.

BORSÓLEVES, (borsó-leves) ösz. fn. Leves, melyben borsó főtt. Olyan, mint *bableves*, *lencseleves*. BORSÓMEZŐ, falu Erdélyben; helyragokkal: *Borsómező-n*, *-re*, *-ről*.

BORSÓPILLE, (borsó-pille) ösz. fn. Pillefaj, mely a borsóvirágokon éldegel, továbbá zsiszik, mely a borsószemeket emésztí.

BORSOS, (bor-s-os) mn. tt. *borsos-t* vagy —at, tb. —ak. Amit borssal behintettek, keverték, fűszereztek. *Borsos leves*, *Borsos pogácsa*. *Borsos kolbász*. *Borsos hústeleek*. Átv. ért. drága. *Ennek ugyan borsos az ára*.

BORSÓS, (bor-s-ó-os) mn. tt. *borsós-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Borsóval bővelkedő, borsót tartalmazó, borsót termő. *Borsós vidék*, *borsós láda*, *borsós kerti ágy*. 2) Bőr kifakadásokkal teljes, buborcsékos. *Borsós arc*, *borsós nyak*, *borsós bőr*.

BORSOSAN, (bor-s-os-an) ih. Megborsolva, borssal fűszerezve. *Borsosan szereti az ételeket*.

BORSÓSÁRGA, (borsó-sárga) ösz. mn. Sárga borsóhoz hasonló színtí.

BORSOS-BERÉNYKE, falu Nógrád megyében; helyr. —*Berényké-n*, *-re*, *-ről*.

BORSOSFŰ, (borsos-fű) ösz. fn. Nagysásafü, kerti sása.

BORSOS-GYÖR, falu; **KIS-BORSOS-GYÖR**, népes puszta Veszprém megyében.

BORSOSKA, (bor-s-os-ka) fn. tt. *borsoská-t*, tb. *borsoskák*. 1) Fű neme, *borsos menta*. 2) Csalóközben s némely más vidékeken an. mézes kalács, köznépi-esen: sifli.

BORSOSMENTA, (borsos-menta) ösz. fn. Növényfaj a menták neméből; fűzérjei gombos gyűrűkből állanak; borsízú. (*Mentha piperita*).

BORSÓSZALMA, (borsó-szalma) ösz. fn. Kicsé- pelt borsószár.

BORSÓSZÁR, (borsó-szár) ösz. fn. A borsónc- mü növények sudaras indája, melyen hüvelycs gyü- mölceik teremnek. *Földön kúszó, fölfutó borsószár*.

BORSÓSZÉM, (borsó-szém) ösz. fn. A borsónö- véynek egyes magva. *Egy hüvelyen öt-hat borsószem. Hüvelyből kipergett borsószemek*.

BORSÓSZÉMNYI, (borsó-szémnyi) ösz. mn. Ak- kora, mint egy borsószem. *Borsószemnyi bibircsó, lab- dacs*.

BORSÓSZÍN, (borsó-szín) ösz. fn. és mn. A borsó színéhez hasonló világosabb vagy zöldbe menő sárga szín.

BORSÓSZINÜ, (borsó-színü) ösz. mn. Olyan színü, mint az érett borsó szokott lenni; sárgás.

BORSÓTOK, (borsó-tok) ösz. fn. L. **BORSÓ- HÜVELY**.

BORSOTÚ, (bor-sotú) ösz. fn. Prés, azaz gép- féle nyomó készülék, mely a szőlőből vagy törkölyből a levét kisajtálja, borsajtó. V. ö. **SOTÚ**, **SAJTÓ**.

BORSOVA, falu Bereg megyében és Erdély- ben; helyr. *Borsová-n, —ra, —ról*.

BORSÓVIRÁG, (borsó-virág) ösz. fn. A borsó- féle növénynek fehér vagy csíkos, pillangós tarka szirmu virága.

BORSOZ, (bor-s-oz) áth. m. *borsoz-tam, —tál, —ott, par. —z*. Valamely ételt, süteményt stb. bors- sal fűszerez, behint. *Ügorkasalátát borsozni. Levest borsozni. Kotty bele szilvalé, téged is meghorsoznak*. Km.

BORSOZÁS, (bor-s-oz-ás) fn. tt. *borsozás-t*, tb. —ok. Borsal behintés, fűszerezés.

BORSÓZÁS, **BORSÓZIK**, m. *borsóz-tam*, htn. —ni, lásd **BORSÓDZÁS**, **BORSÓDZIK**.

BORSÓZISZIK, (borsó-zsizsik) ösz. fn. Zsi- zsikfaj, melynek hernyója a borsó belét kirágván csak üres héját hagyja. V. ö. **ZSIZSIK**.

BORSÓRLÓ, (borsó-örlő) ösz. fn. Lásd **BORS- MALOM**.

BORSPOR, (bors-por) ösz. fn. Apróra zúzott, ör- lött feketebors. Némely vidékeken: *bosspor* v. *bospor*.

BORSPOROS, (bors-poros) ösz. mn. Amiben borsport főztek, borsporral készített, fűszerezett. *Bor- poros lé*. Főnévül is használják. A Tisza némely vidé- kein: *bosporos*.

BORSSZAGÚ, (bors-szagú) ösz. mn. 1) Aminek a belé kevert, vagy rá hintett borstól szaga van. *Bor- szagú leves, sütemény*. 2) Aminek szaga a borséhoz hasonló.

BORSSZELENCZE, (bors-szelelcze) ösz. fn. Fá- ból, bádognál, csontból stb. készített edényke, millye, melyben az asztali borsot tartják.

BORSSZÉM, (bors-szém) ösz. fn. Egyes mag vagy bogyo a feketeborsból. *A besavanyított, hordóba tiport káposzta közt egész borsszemeket lenni. Borszem Jankó*, népmesebeli törpe termetű s igen erős ember.

BORSTARTÓ, (bors-tartó) ösz. fn. Konyhai edény, bődönke, melyben borsot tartogatnak.

BORSTÖRŐ, (bors-törő) ösz. fn. Kötisforma kis ütőeszköz fából, vagy rendesen vasból, melylyel a bor- sot mozsárban porrá zúzzák. Így nevezik azon füles kis mozsarat is, melyben borsot, s néha más fűszert is törnek. Tájéjtéssel: *bosztörő*, sőt *böstörő* is.

BORSZAG, (bor-szag) ösz. fn. Általán a bornak sajátságos szaga, melyet zamata éreztet. Különösen a borból kipárolgó részecskék szaga, mely a levegőt be- tölti, s az érintett testeket általjárja. *A szoba teli van borszaggal. Ezen pohárnak borszaga van. Csak úgy dől belőle a borszag*.

BORSZAGÚ, (bor-szagú) ösz. mn. Aminek vagy akinek szaga van a bortól, borbüzü. *Borszagú hordó, kancsó, palaczk. Borszagú kocma. Borszagú iszákos. Borszagú gúz*.

BORSÁLLÍTÁS, (bor-szállítás) ösz. fn. A bor- nak hordóban, palaczkokban stb. szekéren, hajón kül- dése valahová. *Borszállításra vállalkozó fuvarosok*.

BORSÁLLÍTÓ, (bor-szállító) ösz. fn. és mn. 1) Kereskedői biztos, bizonyos vagy szekeres, fu- varos, hajósgazda, ki bizonyos bérért borokat szállít valahová. 2) Ami által a szállítás történik. *Borszáll- ító szekerck, hajók*.

BORSZAMAT, (bor-szamat) ösz. fn. A bornak sajátságos szaga, illata, és íze, mely a szagló és ízlelő érzékeket meghatja. *Édeses, csipős, földizű borszamat*. V. ö. **SZAMAT**.

BORSZÉK, híres fürdőhely Erdélyben; helyr. *Borszék-én, —re, —ről*.

BORSZEPLŐ, (bor-szeplő) ösz. fn. Lásd **BOR- HIMLŐ**.

BORSZEPLŐS, (bor-szeplős) ösz. mn. Kinek a sok borivástól szeplőforma veres foltok kivertek az arcját. V. ö. **BORHIMLŐ**.

BORSZESZ, (bor-szesz) ösz. fn. 1) A bor ré- szegítő ereje. *Általjárta fejét, s megártott neki a bor- szesz*. 2) A borból kivont, világos tiszta, metsző erejű és különösen részegítő folyadék, borlé. *Borszesszel keverni, javítani a gyöngé borokat. Borszesszel keres- kedni*.

BORSZÍN, (bor-szín) ösz. fn. Szín, milyen a bo- roké szokott lenni. *Világos, sárgás fehér borszín. Vö- rös, kástélyos borszín*.

BORSZINÜ, (bor-színü) ösz. mn. Aminek színe a boréhoz hasonló. *Borszínü szeszek, pálinkafélék. Bor- színü vizelet*.

BORSZIVÓ, (bor-szivó) ösz. fn. Hosszu nyakú üvegedény, vagy lopótök, melylyel a bort a hordó felső akonáján kihúzzák. Németesen: *hévér* (Heber).

BORSZÜRET, (bor-szüret) ösz. fn. Borosgazdák, szőlőművesek takarító munkája, midőn a szőlőt leszedik, és kisajtólják. Egyszerűen: *szüret*. L. ezt.

BORSZÜRÖ, (bor-szürő) ösz. fn. és mn. 1) Szüretelő gazda, szőlőmunkás. 2) Amivel a szőlő levét szűrik. *Borszürő szák*, melyben a szőlőfejeket taposák. *Borszürő kosár, edények*.

BORTALAN, (bor-talan) mn. tt. *bortalan-t*. tb. —ok. Ahol bor nem terem; borban hiányt szenvedő. *Bortalan ország, vidék*.

BORTÁR, (bor-tár) ösz. fn. Palaczkokban vagy hordókban áruba bocsátott borok rakhelye.

BORTERMÉS, (bor-termés) ösz. fn. Tulajdonkép szőlőtermés, melyből bor leszen. Átv. ért. szüret. *Gazdag, középszerű, silány bortermés*.

BORTERMESZTÉS, (bor-termesztés) ösz. fn. Szőlőmivelés a végett, hogy bort sajtóljának belőle. *Bortermesztésre alkalmas vidék, éghajlat. Bortermesztéssel foglalkodni. Előmozdítani a bortermesztést*.

BORTERMŐ, (bor-termő) ösz. mn. Tulajdonkép am. szőlőtermő; szőlőhegyekkel bővelkedő, szőlőtőkkel beültetett. *Hasánk bortermő ország. Bortermő Hegyalja, Baranya. Bortermő vidékek. Bortermő év*, melyben jó szüret van.

BORTIZED, (bor-tized) ösz. fn. A szüretelt must, vagy új bor tizedréze, melyet a természetől az illető földesuraság vagy tizedjog birtokosa kap.

BORTÖMLŐ, (bor-tömlő) ösz. fn. 1) Bőrből készített tömlő, azaz bőrszák, melyben a régiek hordók hiányában boraikat tartogatták, szállígtatták. 2) Borok lehuzásánál használt cső, vagy szivatyú bőrből. 3) Átv. gúnyos ért. iszákos, részeges ember, kinek torkán sok bor lefolyt, borzsák.

BORÚ, BORÚ (bor-ú) fn. tt. *ború-t*, tb. —k. Felhő, vagy köd okozta homály, mely mintegy takaróképen a tiszta kék eget és nap világát elborítja. Elmenté: *derű*. Innen: *borúra derű*, felhős, ködös, szomorú idő után tiszta, világos, derült idő. *Ború után derült az ég*. Népdal. Használjuk szellemi, kedélyi állapotra is általvéve.

„Igyunk derűre, ilyünk borúra
Úgy is hol kedvre, úgy is hol búra
Fordul az élet.“ Kölcsey.

BORÚL, BORUL, (bor-úl) önh. m. *borúl-t*. 1) Az ég homályosodik, sötétül, a világosság lassanként oszol. *Borul az ég, midőn felhő borítja. Az egész látkör beborul. Ki-kiderül, meg beborul, csak az én szívem szomorú*. Népdal. 2) Bizonyos körülmölő test által mintegy burokba takartatik. *Tűzbe borult az egész ház. A meggyújtott asztal lángba borult. A hegyek ormái ködbe borultak. Füstbe borult az egész tábor. Szelei könybe borulnak*.

„Lángba borul az ég, ha a nap enyészik.
Pírul a kis leány, ha legények nézik.“ Népdal.

3) Mondjuk némely zöldséges veteményekről, midőn leveleik egymásra befelé hajlanak, s egymást betakarják, beburkolják. *Borul a káposzta, a saláta*, azaz, fejesedik. 4) Mondjuk emberről, midőn valamely testet rá hajolva vagy feküdvé betakar, beföd, különösen midőn ez által bizonyos kedélyi állapotot, örömet vagy szomorúságot stb. fejez ki. *Rám borult, és keservesen, sírt. A rég nem látott kedvesnek, barátának nyakába borulni*.

„Isten hozzád, többet nem szólt,
Nyakamba borult, s megcsókolt.“ Csokonai.

„Ha meghalok, sem bánom,
Úgy sincs, aki sajnáljon,
Koporsómra boruljon,
Temetőmig sirasson.“ Népdal.

Porba, földre, arcra, valakinek lábához borulni, és esedezni.

„Im arcunkra borulunk
Előtted istenség.“
„Imádlak oh istenség, leborulva.“
Egyházi énekek.

5) Ezen öszvetételekben: *kiborúl, fölborúl*, am. bizonyos helyzetből kidől, feldől, s testével borít valamit. *Kiborulni a kocsiból. Fölborult a szán, a csónak*.

Elemzését illetőleg l. BOR, elv. gyök.

BORÚLÁS, (bor-úl-ás) fn. tt. *borulás-t*, tb. —ok. Állapot, midőn valami vagy valaki borul; felhődzés, stb. L. BORÚL.

BORÚLAT, (bor-úl-at) fn. tt. *borulat-ot*. Felhő vagy köd okozta setétség, homály az égen. Átvitt ért. szomorgó szív, vagy lélek, búsongó kedély.

„A csatasíkon mély borulattal ballag az útas,
Elgondolva minő kétes az emberi sors.“
Kisfaludy K.

„Búsan csörög a hab,
A fölmile zeng,
Fenn a szerelemnek
Szép csillaga leng.
Mit nézz mosolyogva
Sugárid alól?
Ah lelkem öleld ki
Borulatiból!“ Kölcsey.

BORULT, (bor-úl-t) mn. tt. *borult-at*. 1) Homályos, felhős, ködös. *Borult ősi napok. Borult éj*. 2) Bizonyos körülmölött testtel fődött, takart. *Könybe borult szemek. Lángba füstbe borult ház*. 3) Átv. ért. komor, szomorú. *Borult arcstekintet*.

BORULTAN, (bor-úl-t-an) ih. Borult állapotban; felhősen; homályosan; komoran, szomorún.

BORÚS, (bor-u-os) mn. tt. *borús-t* vagy —at, tb. —ak. Borúval fődött, felhős, homályos. *Borús ég. Borús napok, éjek*. Átv. ért. komor, haragos, szomorú. *Borús arc. Borús tekintet*.

BORÚSAN, (bor-ú-os-an) ih. Felhősen, homályosan; komoran, szomorúan. *Borúsan kel a nap. Borúsan tekint rám*.

BORVÁLU, (bor-válu) ösz. fn. A borsótúnak egyik része, válu formára kivájt fa, melyen a kisajtolt must a kádba foly.

BORVÁM, (bor-vám) ösz. fn. Vámdíj, melyet a ki- vagy bevitt boroktól fizetni kell.

BORVÁSÁR, (bor-vásár) ösz. fn. 1) Borok árusítására s vevésére kitűzött hely és idő. 2) Borvétel, borok bevásárlása.

BORVÁSÁRLÁS, (bor-vásárlás) ösz. fn. Áruba bocsátott borok vevése, beszerzése bizonyos áron.

BORVÉRÉS, (bor-vérés) ösz. mn. 1) Olyan színnü, mint a veres bor. 2) Borhimlős, rezes, kupreczes. *Borveres orr, pofa.*

BORVÉTEL, (bor-vétel) ösz. fn. L. BORVÁSÁRLÁS.

BORVÉVÉS, (bor-vévés) ösz. fn. L. BORVÁSÁRLÁS.

BORVÉVŐ, (bor-vévő) ösz. fn. Aki borokat vásárol. *Szüret után jelenkező borvevők. Hazai, külföldi borvevők.*

BORVIRÁG, (bor-virág) ösz. fn. 1) Turós, nyálkás fehér anyag, mely a borok felszínén fejlődik ki, midőn tisztán nem tartatnak, vagy annak idején föl nem töltetnek. 2) Az arcot kiverő borszeplő, borhimlő, kuprecz. 3) Növényfaj a fűnemű bajnóczák közül; levelei csonkatollas-szárnyasak, alul fehér molyhosak; viráigi bogernyősek, gyökere rojtos. Más-kép: *legyező fű* vagy *legyező bajnóczca*. (Spiraea ulmaria).

BORVIRÁGOS, (bor-virágos) ösz. nm. Amit borvirágok lepnek. *Borvirágos borok. Borvirágos orr, arcz.*

„A kocsmáros beh haragos, hajja ha!

Mert az orra borvirágos, hajja ha!”

Gúnydal.

BORVITEL, (bor-vitel) ösz. fn. Borszállítás szerén, hajón stb. borfuvar.

BORVÍZ, (bor-víz) ösz. fn. Erdélyiesen am. ásványos, érczes savanyúvíz. V. ö. BOR, fn.

BORY, l. BORI.

BORZ, (1), (bor-z). 1) Elvont törzs, melyből *borzad, borzaszt, borzogat*, stb. származnak. Jelenti az állati bőrnek, szőrnek, hajnak fölmeredését, melyet félelem, undor, vagy harag szokott okozni. Legközelebbi rokona a vékonyhangu *bérsz, bőrsz*, mint a *bérszen, bérség, bérszenkodik* vagy *bőrszen, bőrsög, bőrszönkodik* szók törzse; továbbá mint kedélyhang rokonságban áll ezen r gyökhangu kedélyszókkal: *berreg, remeg, retten, reszket, irtózik* stb. s idegen nyelvek közül a latin *horreo, hirsutus*, finn *hirmustaa* gyökei és a szanszkrit *brais* vagy *brés*, a görög *φρίσσω* (Rost szótára után: *rauch sein, sich sträuben; schauern, schaudern* stb. tehát a *borz'* törzs minden magyar jelentésével is egyezik: *borzas lenni, felborzadni; elborzadni* stb.) Ikerítve: *torzonborz*, mintegy föltonnyosodó s fölmeredő szálu. *Torzonborz bajusz*. Menyiben fölmeredésre vonatkozik, azon r gyökhangu

szókkal rokonítható, melyek magasságot fejeznek ki, mint: *torlik, torony, orom, morj*, stb.

BORZ, (2), (bor-z); fn. tt. *borz-ot*. Emlős állat, hosszú hegyes orral, kurta erős lábakkal, hosszú, kemény tüskékkal, melyeket feltében vagy haragjában fölmereszt. Fajai: *közönséges borz*, más-kép: *tüskés disznó; torkos-, mosó-, öves borz*. *Öszveakadt hörcsök a borzzal azaz, két hirtelen haragú, berzenkedő ember*. Km. Törökül *porzruk*, francziául *blaivreau*.

BORZ, (3), falu Bihar megyében; helyragokkal: *Borz-on, -ra, -ról*.

BORZA, (1), **BORZAFÁ**, lásd **BODZA**, **BODZAFÁ**.

BORZA, (2), (bor-z-a) fn. tt. *borzát*. Müller szerint kétlaki úszóállat, melynek egész testét tüskék borítják, de hasán úszószármnyai nincsenek. (Hystrix, Diodon.)

BORZAD, (bor-z-ad) önh. m. *borzad-tam, -tál, -t* vagy *-ott*. Valamely nagy veszélyvel meglepve fenyegető tüneményre, behatásra annyira megfélemlik, megrebben, hogy bőre kimervedik, s haja szájai fölállanak. *Borzadék, midőn a fenekellen mélységet megpillantottam tátongni lábaim alatt. Borzadok tőle. Elborzadtam bele. Egész valójában fölborzadni, megborzadni*. Jelenti néha az undorodás és utálat legfőbb fokát. *Borzadok, ha ezen undok embert látom*. V. ö. a félelem különféle nemeire és fokaira vonatkozókat: *Ijed, Rezzen, Retten, Rémul, Szörnyed, Irtózik*. V. ö. **BORZ**, (1).

BORZADALMAS, (bor-z-ad-al-om-as) mn. tt. *borzadalmas-t, tb.* — *ak*. Ami borzadalmat okoz, félelmes volta által egész valónkat megrázó, hajmeresztő. *Borzadalmas látvány. Borzadalmas helyzet, veszély*.

BORZADALOM, (bor-z-ad-al-om) fn. tt. *borzadalmat*. Megrázó kellemetlen érzés, mely nagy veszedelemnek vagy undok, utálatos tárgynak véletlenül meglepő benyomásából ered. *Borzadalommal szemlélni a sziklafelé csapdosott, s bizonyosan összezuhanó tengeri hajót. Ily szörnyű kegyetlenséget, veszélyt csak hal-lani is borzadalom*.

BORZADÁLY, (bor-z-ad-ály) fn. tt. *borzadály-t, tb.* — *ok*. L. **BORZADALOM**.

BORZADÁLYOS, (borz-ad-ály-os), l. **BORZADALMAS**.

BORZADÁS, (bor-z-ad-ás) fn. tt. *borzadás-t, tb.* — *ok*. A meglepő s erős hatású rettenés, és irtózás azon neme, melytől az ember teste borsószik, s haja fölmerededik.

BORZADOZ, (bor-z-ad-oz) gyak. önh. m. *borzadot-tam, -tál, -ott, par. —z*. 1) Folytonos, vagy meg-megújuló rettenés, iztózás következtében háta borsószik, hajszálai fölmerednek. 2) Valamitől folytonosan undorodik. 3) Nagy hideg miatt egész testben reszket, didereg.

BORZADOZÁS, (bor-z-ad-oz-ás) fn. tt. *borzadózás-t, tb.* — *ok*. Nagy félelem, irtózat, undorodás miatti remegés, a bőrnek borsószása, s a hajszálak felállása.

BORZAG, BORZANG, a honti palócoknál am. földi bodza. Somogyban : *csete*. L. BODZA.

BORZALMAS, (bor-z-al-om-as) mn. tt. *borzalmast*, tb. — *ak.* Ami borzalmat okoz, borzalommal tölt el. *Borzalmas tűzveszély. Borzalmas javeszéklés.* V. ö. BORZALOM.

BORZALOM, (bor-z-al-om) fn. tt. *borzalmat*. A megrettenésnek, irtózatnak valamivel kisebb foka, mint : *borzadalom*. L. ezt.

BORZALOMKÖLTŐ, (borzalom-költő) ősz. mn. Ami borzalmat okoz, a maga nemében rendkívül retentő, irtóztató. *Borzalomköltő látvány, kegyetlenség, vérontás.*

BORZAMAT, (bor-zamat) ősz. fn. A bornak sajátságos íze, szaga, illata, melyből annak eredeti faját, korát, finomságát, szeszét megítélik a hozzáértők.

BORZAS, (bor-z-as) mn. tt. *borzast* vagy — *at*, tb. — *ak.* 1) Fésületlen, simítatlan hajú, kinek haja szálai rendetlenül öszvekuszáva állanak, fölmerednek. *Borzas fejtű.* 2) Holmi tollas, szőrös, hajas testekről szólva am. gubanczos, bozontos, kóczos. *Borzas pokrócz, posztó, szürkelme. Borzas kalap, gucsma.* Rokon hozzá különöschben a latin *hirsutus*, finn *pörröinen*.

BORZÁS, (1), I. BODZÁS.

BORZÁS, (2), falu Kraszna megyében és Erdélyben ; helyr. *Borzás-on, —ra, —ról.*

BORZASAN, (bor-z-as-an) ih. Borzas alakban, fésületlenül, bozontos fürtökkel ; gubanczosan, boczérosan, kóczosan. *Borzasan, mosdatlanul, pongyolán jární.*

BORZASGALAMB, (borzas-galamb) ősz. fn. Házi galambfaj, melynek tollai borzasak, bozontosak.

BORZASHAL, (borzas-hal) ősz. fn. Lásd CSÉ-PÜHAL.

BORZASÍT, (bor-z-as-it) áth. m. *borzast-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Borzassá tesz ; haját, szőre szárait, tollait stb. föltorzítja, bozontossá, gubanczossá, kóczossá teszi. *Negédeességéből borzastítja haját.*

BORZASÍTÁS, (bor-z-as-it-ás) fn. tt. *borzastás-t*, tb. — *ok.* Cselekvés, midőn valaki borzassá tesz valamit.

BORZASODIK, (bor-z-as-od-ik) k. m. *borzasodtam, — tál, — ott.* Haja, szőre, tollai borzasakká lesznek, föltorzulnak ; gubanczosodik, kóczosodik, bozontosodik. *Borzasodik a fésületlen hagyott haj. A beteg tyúk tollai borzasodnak. A viszádsan kefélt posztó szálai borzasodnak.*

BORZASZKODIK, (bor-z-asz-kod-ik) k. m. *borzaszkodtam, — tál, — ott.* 1) Félelem, vagy hideg miatt egész testében folytonosan borzadoz. 2) Tollait borzasan fölmeregeti. *Borzaszkodik a beteges madár. Borzaszkodnak a viaskodó kakasok.*

BORZASZT, (bor-z-asz-t) áth. m. *borzast-ott*, htn. — *ni* vagy — *ani*. 1) Irtózásba ejt ; úgy elrémít, megijeszt valaki, hogy a haja száalai felállnak bele. 2) Borzassá, gubanczossá, kóczossá tesz, zavar. *Felborzasztani a kutya szőrét, a posztó barkáját.*

BORZASZTÁS, (bor-z-asz-t-ás) fn. tt. *borzastás-t*, tb. — *ok.* Cselekvés, illetőleg hatás, mely által valakit vagy valamit borzasztunk. V. ö. BORZASZT.

BORZASZTÓ, (bor-z-asz-t-ó) mn. tt. *borzastó-t*. Szörnyű félelmet gerjesztő, hajszálmeresztő, irtóztató. *Hajunk szálát felborzasztó káromkodások. Pázmán P. Borzasztó szerencsétlenség történt. Borzasztó látvány, kegyetlenség, kizsás.*

BORZASZTÓAN, BORZASZTÓLAG (bor-z-asz-t-ó-an, bor-z-asz-t-ó-lag) ih. Borzasztó módon, irtóztatóan. *Borzasztóan forgatta szemeit. Borzasztóan ordított kinyában.* A köz nyelvcsokás néha csekélyebb dolgok nagyítására is használja. *Borzasztóan piszkos, mocskos.*

BORZAVÁR, falu Veszprém megyében ; helyr. *Borzavár-on, —ra, —ról.*

BORZAZ, (bor-z-az) áth. m. *borzaztam, — tál, — ott*, par. — *s*. A rendes, sima állapotban levő haját, szőrszállakat, tollakat torzosan fölkeveri ; gubanczos, borzassá tesz.

BORZBŐR, (borz-bőr) ősz. fn. A borz nevű állat bőre nyers, vagy kikészített állapotban, mely esőellenes léteire vadász- és uti táskáknak igen czélszerű.

BORZDERES, (borz-deres) ősz. mn. Olyan szürkeségű, mint a borz.

BORZEB, (borz-eb) ősz. fn. Apróbb fajú, de erős, jobbra fekete eb, hosszukás keskeny derékkal, és kurta lábakkal, mely a borzak fölkatatására használtatik. Máskép : *tacsókó.*

BORZLAK, I. BORZLYUK.

BORZLYUK, (borz-lyuk) ősz. fn. Tekervényes fölalatti üreg, melyet a borz, buvó- és lakhelyül készít magának.

BORZOGAT, (bor-z-og-at) áth. m. *borzogattam, — tál, — ott.* 1) Félelem, irtózat, undorodás, vagy hideg valakit remegtet, rázkódtat. *Borzogatja a csömör, a harmadnapos láz, a kemény hideg.* 2) Valamit gubanczossá, kóczossá teddelgel. *Haját borzogatja.*

„Szép állat a liba, magát megmossa,

Tollait orrával felborzogatja.“ Népdal.

BORZOGATÁS, (bor-z-og-at-ás) fn. tt. *borzogatás-t*, tb. — *ok.* Remegtetés ; rázkódtatás.

BORZOL, (bor-z-ol) áth. m. *borzol-t*. L. BORZAZ.

BORZON, (bor-z-on) fn. tt. *borzon-t*, tb. — *ok.* Növénynem az öthímesek seregéből és kétanyások rendéből ; ernyője többnyire sugárzó, közepén virágrugó ; szirmai begöngyölödtek, ceorbák ; gyümölcse soros sertékkal borzas, honnan a neve. Virága verhenyes fehér. (Caucalis). Fajai : *nagyvirágu —, vigály —, szárnyas —, kétágu —, teleki —, mesei —, cseplez borzon.*

BORZONCZ, (bor-z-on-cz) fn. tt. *borzoncz-ot*. A menyétek neméhez tartozó állatfaj, melynek rövid és tárt fülei, fehér szőre, hegyes orra és vörnyeges szemei vannak.

BORZONG, (bor-z-on-og) önh. m. *borzongtam, — tál, — ott*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Félelem, irtózat, undorodás, vagy hideg miatt remeg, reszkedez, borzadoz. *Borzong a hátam. Fűtellen szobdában az egész testem borzong.*

BORZONGÁS, (bor-z-on-og-ás) fn. tt. *borzongás-t*, tb. —ok. Borzadózás.

BORZONGAT, (bor-z-on-og-at) áth. m. *borzongat-tam*, —tál, —ott. L. BORZOGAT.

BORZONKODIK, (bor-z-on-kod-ik) k. m. *borzunkod-tam*, —tál, —ott. L. BÉRZÉNKÉDIK.

BORZOVA, falvak Szathmár és Torna megyében; másképen Borzsova; továbbá Erdélyben; helyragokkal: *Borzová-n*, —ra, —ról.

BORZSÁK, (bor-zsák) ösz. fn. Börből készített zsák, melylyel hordókba bort töltögetnek. V. ö. BORTÖMLŐ.

BORZSUFA, (bor-zsufa) ösz. fn. Czitromlével s czukorral készített sűrű, sárgás borleves. (Chaudeau). Innen: *borzsufás gombóc*, ily borlevesben főladott finomabb tészta étke neme. Utóbbi része: *zsufa* egyezik a német *Suppe* szóval.

BORZSÁK, (borz-zsák) ösz. fn. Zsákforma erős háló, melynek vaskarikás keskenyebb végét a vadászok a borz- vagy rókalyukba dugják.

BOS, (1), BOZS, tompa vastag hangutázó gyök. Származéka: *bosog* vagy *bozso*. Rokona a kicsinyített értelmű *bis* vagy *bisz*, honnan *biseg* vagy *bizseg*. Keményebb előhanggal: *pos* vagy *pozs*, *pis* vagy *pisz*, *posog* vagy *poszog*, *piség* vagy *pizség*.

BOS, (2), falu Erdélyben; helyragokkal: *Bos-on*, —ra, —ról.

BÓS, falvak Erdélyben; helyragokkal: *Bós-on*, —ra, —ról.

BOSÁNY, KIS—, NAGY—, falvak Nyitra megyében; helyr. *Bosány-ba*, —ban, —ból.

BÓSÁS, (tyúk), hegyaljai tájszó *bóbás* azaz *bü-bis* helyett.

BOS-GYALAKUTA, I. GYALAKUTA.

BOSNYA, Bosnia szóból eredett, önállólag nincs szokásban. L. BOSNYÁK.

BOSNYÁK, fn. tt. *bosnyák-ot*. Bosnyaország lakosa. Szoros ért. a déli szlávok egyik ágából való. Több családok neve, honnan a közmondás: *Rá-vá-kezd*, mint *bosnyák a tánczat*.

BOSNYÁKORSZÁG, (Bosnyák-ország) ösz. fn. A török birodalom egyik európai tartománya, éjszakeről az ausztriai tartományokkal határos.

BOSOG, BOSONG, (bos-og vagy bos-ong) önh. m. *bosog-tam*, —tál, —ott. Balaton mellékén am. sűrű csapatokban tolakodva járkel, mozog, pezseg. *Bosong a nép a vásárbán*.

BOSSZ, I. BOSZ.

BOSSZANKODIK, BOSSZANT, BOSSZU, stb. L. BOSZONKODIK, BOSZONT, BOSZU, stb.

BOSTA, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Bostá-n*, —ra, —ról.

BOSZ, elvont gyök, melynek származékai: *boszú*, *boszúl*, *boszuság*, *boszont*, *boszunkodik*, stb. Alapértelme: haragra gerjedés, nehezletel, visszatorlási vágy valamely méltatlanság, bántalom miatt, legyen az való vagy képzelt. Úgy látszik, a haragos ember kitörő hangjának, mely fúvás- és sziszegésben nyilat-

kozik, utánzásá- s némileg rokon *bús* szóval is: „Mikoron jutottak volna egy nagy pusztában, reájok estveledék és eltéveszték az járt utat. Mikoron mindnyájan *elboszulttanak* volna rajta, kezdének az vitez legények tétova futosni.“ Katalin prósai legendája.

Nagyobb nyomatosság végett az sz megkettőztetik: *boszz*.

Rokonai magashangon *bössz*, mint a *boszuanak* nagyobb fokozata, továbbá azon *bös* és *pész* gyökök, melyekből *böstörküdik* és *pészderkedik* származtak. Mind alaphangokra, mind értemenyre nézve egyezik vele a német *böae*, török-perzsa *bed*. V. ö. BOSZÚ.

BOSZONKODÁS, (bosz-on-kod-ás vagy boszong-od-ás) tt. *boszunkodás-t*, tb. —ok. A kedélynek haragos nehezletésre fölgerjedt állapota, midőn valamiért boszunkodik. L. BOSZONKODIK.

BOSZONKODIK, (bosz-on-kod-ik vagy boszong-od-ik) k. m. *boszunkod-tam*, —tál, —ott. Kedve ellen történt, bántalommal járó méltatlan dolog miatt haragoskodik, nehezlet, evődik, mérgeződik, s visszatorlási vágyat forral. *Boszunkodik, hogy mindent akarata ellen cselekedzenek. Boszunkodni valakire. Minden csekélységért boszunkodni. Megboszunkodni, félboszunkodni.*

Elvont törzse *boszong*, melyből lett *boszongodik*, s a g átváltozván keményebb k-ra, *boszunkodik*, mint: *szorong-ból szorunkodik*, *torzong-ból torzunkodik*, *pivong-ból pivunkodik*, *bérzeng-ből bérzünkedik*, *tüpröng* vagy *tüpreng-ből tüprünküdik* vagy *tüprenkedik*. Egyébiránt az egyhanguság kikerülése végett helyeselhető a *bo-zszunkodik*, *boszunkodás* tájdivatios kiejtés is.

BOSZONT, (bosz-on-t vagy bosz-an-t) áth. m. *boszont-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Valakit haragra, méregre ingerel, gerjeszt; olyasmit követ el, ami másnak kedve ellen van, akár anyagi, akár erkölesi, akár szellemi tekintetben. *Szóval, tettel boszontani valakit. Mondtam már, ne boszontsatok. Ha megboszontanak, jaj nekik.* Tájéjtéssel: *boszant*, *boszint*.

BOSZONTÁS, (bosz-on-t-ás) fn. tt. *boszontás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által más haragra gerjed, fölmérgeződik; kedélybántó ingerlés, izgatás. *Mikor lesz már a sok boszontásnak vége? A boszontás minden embertől kitélik.* Km. Tájéjtéssel: *boszantás*, *boszintás*.

BOSZONTÓ, (1), (bosz-on-t-ó) mn. tt. *boszontó-t*, tb. —k. Általán, aki vagy ami boszont, ezen igének minden értelmében. *Hazafákat boszontó idegenek. Boszontó beszédek, czélsások. Boszontó állapotban élünk. Orrboszontó, tréfásan an. pordohány. S—ggboszontó szintén tréfásan = frakk.*

BOSZONTÓ, (2), helynév, máskép: BOZONTA.

BOSZORKÁNY, fn. tt. *boszorkány-t* tb. —ok. Közönséges értelemben, a nép hiedelme szerint, bú-bájos nő, ki holmi babonás, varázserejű, szemfényvesztő szerekkel mintegy természet fölötti csodás dolgokat mivel, péld. fürgeteget idéz, a tejet, vizet vérré változtatja, gyermekeket megigéz, stb. stb. A könnyen hívő együgyű nép leginkább undok vénasszonyokat czímez ezen névvel. *Vén, tuskérevaló, pemeten, pizsfafán nyargaló boszorkány. Gellérthegyi, büjti* (helye-

sebben, *bidí*) *boszorkány*. *Megvesztegették, belelöttek, megnyomták a boszorkányok*. Szelidebb ért. népies nyelven, csintalan, dévaj, pajkos nő. *Te kis boszorkány!*

Mennyiben a boszorkányokat mint ártalmas, kártevő, boszuló, boszúforraló lényeket adja elő a népese: a *boszorkány* szó jelentésére nézve a *boszu* szóval volna rokonítható. A persában *buzsur* vagy *bussul* Vullersben am. *dira imprecatio, maledictio, s bussuridan* ige am. *dira imprecari, maledicere*. Némelyek véleményével eredetét az ősrégi hitregék honából Ázsiában vette. Ipolyi szerint (Magyar Mythologia, 411. l.) a hindu nyelvben *bomasura* v. *bhumaser* jelent setétségi rosz szellemet; s a perzsa *buserge* am. nagytehetségű, nagyszerű, bűvösféle ember és *basur*, am. zivatart támasztó garabonczás. Beregszászi is a *buzurgán-t* így fordítja: die Weisen, magi. Azonban Vullers legújabb persa szótárában *buzurk* csak ekkép értelmeztetik: magnus, és *buzurgán* (többes) alakról ez mondatik: *epith. viorum illustrium, sapientum et religiosorum*: *illustis, potens, optimas*. Az utóbbi szó pedig, a mennyiben a főtebb előadott *buzsur* értendő alatta, így értelmeztetik: *dira imprecatio* (átok, átkozás). *Boszorg* vagy *Boszork* (de genere Boszlik), mely egészen a persa *buzurk*-nak (= nagy) lenni látszik, előjön mint *pristaldus* egy 1231-diki oklevélben (Jerneynél). Előfordúl a szláv nyelvben is: *boszorka* és *boszorák*.

BOSZORKÁNYJÁRÁS, (boszorkány-járás), ősz. fn. A babonás nép hite szerint a boszorkányok éjjeli kalandozása, seprűnyeleken Gellérthegyére nyargalása.

BOSZORKÁNYKÁSA, (boszorkány-kása) ősz. fn. Az egyenlő bugás csenkeszek neméhez tartozó növényfaj, bugája felálló, elágazó; füzérekéi tíz — tizenöt viráguak, kalásztalanok, hengeresek, ondói karczoltak, fehér fényes szélük, rongyos hegyük. Máskép: *mannafü*, *mannakása*, *harmatkása* (*Festuca fluitans*.)

BOSZORKÁNYKODIK, (boszorkány-kod-ik) k. m. *boszorkánykod-tam*, — *tál*, — *ott*. Boszorkányi bűvöléseket teszen; mint boszorkány éjjelenként kalandoz, seprűnyelen nyargalózik, t. i. a babonás hit szerint.

BOSZORKÁNYKÓRÓ, I. NYULÁRNYÉK.

BOSZORKÁNYKÖR, (boszorkány-kör) ősz. fn. Bűvös kör, melyet a babonahitűek szentelt krétával kerítenek, és bizonyos működés végett bele állanak, azon hiedelemben lévén, hogy a megjelenő boszorkányok és rosz lelkek nem árthatnak nekik.

BOSZORKÁNYLÁT MÁNY, (boszorkány-lát-mány) ősz. fn. A boszorkányokat hívó együgyű emberek képzelődésében támadó tünemény, midőn úgy rémlik előttök, mintha boszorkányt látnának.

BOSZORKÁNYMESTER, I. BÜMESTER.

BOSZORKÁNYNYOMÁS, (boszorkány-nyomás) ősz. fn. A babonás emberek hiedelme szerint álomban szenvedett nehézség, nyomás, és lélekzetszorulás, melyet boszorkányok okoznak kutya vagy macska képében.

BOSZORKÁNYOZ, (boszorkány-oz) áth. m. *boszorkányoz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — s. A babona szerint boszorkányok módjára megbűvöl, varázsol, megfont valakit vagy valamit. *Megboszorkányosni a teheneket, hogy véres tejet adjanak*.

BOSZORKÁNYPÉR, (boszorkány-pér) ősz. fn. Per, melyben valaki boszorkányságról vádoltatott. Mai időben boszorkánypert nem indítanak.

BOSZORKÁNYPILLE, (boszorkány-pille) ősz. fn. Vörös pettyekkel pontozott nagy éjjeli pillefaj, mely a méhesekben nagy kárt szokott okozni.

BOSZORKÁNY SÁG, (boszorkány-ság) fn. tt. *boszorkányság-ot*. A babona szerint titkos bűvölés, ördögös mesterség, boszorkányi mű. *Boszorkányságot üzni. Valamely rendkívüli eseményt boszorkányságnak tulajdonítani*.

BOSZORKÁNYTÁNCZ, (boszorkány-táncz) ősz. fn. A köznépi babonahit szerint bűvös táncz, melyet a boszorkányok régi várak omladékai között, de különösen Gellérthegyén átalakulva tánczolnak, s melybe más embereket is átváltoztatva behúznak. Így nevezi a köznép a forgósél által fölkerékített por forgását is. Boszorkánytáncz a pusztá csárda alatt.

„Kidölt, bedölt az oldala,
Bele jár az istennyila,
A forgósél dúdol rajta,
Boszorkánytáncz van alatta.“

Vörösmarty.

BOSZORKÁNYTÖVIS, I. ÖRDÖGSZEKÉR, ÖRDÖGBORDA, BALLANGKÓRÓ.

BOSZORKÁNYÜNNEP, (boszorkány-ünnep) ősz. fn. Ünnepe, melyet a babonás köznép hiedelmeként a boszorkányok tartanak, midőn lakomat csapnak, tánczolnak, stb.

BOSZORKÁNYZSÍR, (boszorkány-zsír) ősz. fn. Népmese szerint bűvös zsír, vagy kenőcs, melylyel ha valaki megkeni tenyerét és talpait, odarepülhet, ahová akar.

BOSZÚ, **BOSZU**, (bosz-ú) fn. tt. *boszú-t*. 1) Haragra gerjedt, mérges kedélyi állapot, bizonyos méltatlanság vagy bántalom miatt. *Boszúra ingerelni valakit. Boszúra gerjedni, fakadni. Boszúból mindenem keresztüljár. Boszujában sír, káromkodik, haját tépi*. 2) A valóban szenvedett vagy képzelt bántalomnak, méltatlanságnak, sérelemnek stb. visszatörzése. *Boszút forralni. Boszút állani. Boszuját tölteni valakin. Rettenetes, kérlelhetetlen boszúval üldözni az ellenséget*. 3) Mások kedve ellen elkövetett dacz. *Mások boszujára tenni valamit*.

„Be-beül a bugaczi csárdába,
S nagyot iszik világ boszujára.“

Vörösmarty.

A persa nyelvben *bussul* vagy *bussur* am. *dira imprecatio, maledictio, és bussuridan* vagy *bussuridan* am. *dira imprecari, maledicere*.

BOSZÚÁLLÁS, **BOSZUÁLLÁS**, (boszú-állás) ősz. fn. A mások ellen fölgerjedt haragnak kielégíté-

se, midőn valaki a rajta elkövetett bántalomért az illető bántalmazót meglakoltatja, bünhődtesi, megtorolja.

BOSZÚÁLLÓ, BOSZUÁLLÓ, (boszú-álló) ösz. mn. 1) Aki a rajta elkövetett sérelmet, bántalmat, méltatlanságot visszatorolja. *Boszúálló indulat. Boszúálló nyers ember.* 2) Erkölcsi és polgári törvények szerint büntető. *Boszúálló Isten. Boszúálló bíró.*

BOSZÚKIVÁNAT, BOSZUKIVÁNAT, (boszú-kivánat) ösz. fn. Haragos indulat, mely a szenvedett bántalmat visszatorolni kívánja.

BOSZÚKIVÁNÓ, BOSZUKIVÁNÓ, (boszú-kivánó) ösz. mn. Aki máson vagy másokon boszút állani kíván. V. ö. **BOSZÚ.**

BOSZÚL, BOSZUL, (boszú-ol), áth. m. *boszúl-t.* Gonoszt gonosszal fizet vissza, megtorol, a szenvedett bántalomért büntet. *Boszúld meg magadat, azaz végy elégtételt a bántalomért. A természet megboszúlja magát a rajta elkövetett vétkekért.* Pesti Gábornál, megboszúla' önhatólag am. megboszunkodék: „Melyet mikoron az róka látott volna, igen megboszúla.“ CLVII. mese.

BOSZULÁS, BOSZULÁS, (boszú-ol-ás), fn. tt. *boszulás-t,* tb. — *ok.* Gonosznak gonosszal visszafizetése, megtorolás, büntetés.

BOSZULÁSI, BOSZULÁSI, (boszú-ol-ás-i) mn. tt. *boszulási-t,* tb. — *ak.* Boszulásra vonatkozó. *Boszulási vágy.*

BOSZULAT, BOSZULAT, (boszú-ol-at) fn. tt. *boszulat-ot.* Annyi mint: boszulás, elvont értelemben véve.

BOSZULATLAN, BOSZULATLAN, (boszú-ol-atlan) mn. tt. *boszulatlan-t,* tb. — *ok.* Aki vagy ami megboszulva, megtorolva, megbüntetve nincsen. *Boszulatlan ellenség. Boszulatlan sérelem. Boszulatlan törvényszegés.* Határozóilag am. *boszulatlanul.*

BOSZULATLANUL, BOSZULATLANUL, (boszú-ol-atlan-ul) ih. Torolatlanul, büntetlenül, a bántalmat nem viszonoava. *A vett sérelmeket boszulatlanul eltűrni. Ily nagy bűn boszulatlanul nem maradhat.*

BOSZULÓ, BOSZULÓ, (boszú-ol-ó) mn. L. **BOSZÚÁLLÓ.**

BOSZÚS, BOSZUS, (boszú-os) mn. tt. *boszús-t,* vagy — *at,* tb. — *ak.* Haragos, mérgeledő, felindult, kedvetlen. *Boszús vagyok magamra is. Boszús tanító, elűljáró. Igen boszús. A boszús embert hagyni kell, nem ingerelni. Boszús állapot, boszús dolog, azaz boszúra gerjesztő. Boszús egek.*

„Nem látod a boszús egeknek
Ostorait nyomorult hazádon?“

Berzsenyi.

BOSZÚSÁG, BOSZUSÁG, (boszú-ság) fn. tt. *boszúság-ot.* Mérgeledés, felindulás, kedvetlenség. *A boszúság nagyra viszi az embert. Km. Ma engem sok boszúság ért. Sok a boszúságom. Boszúságból azt sem tudja, mit beszél. Boszúságában iszik. Ezen hivatal sok boszúsággal jár.*

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

BOSZÚSÁGOS, BOSZUSÁGOS, (boszú-ság-os) mn. tt. *boszúságos-t,* vagy — *at,* tb. — *ak.* Haraggal, kedvetlenséggel járó. *Boszúságos munka, állapot. Ma boszúságos napom volt.*

BOSZÚSÁGOSAN, BOSZUSÁGOSAN, (boszú-ság-os-an) ih. Haragosan, mérgesen.

BOSZÚTÖLTÉS, BOSZUTÖLTÉS, (boszú-töltés) ösz. fn. Elégtétel a szenvedett bántalomért; visszatorolás; valaki ellen forralt méregnek kiöntése; a boszúvágy, boszúkivánat kielégítése.

BOSZÚVÁGY, BOSZUVÁGY (boszú-vágy) ösz. fn. Indulat, mely a szenvedett bántalom megtorolására ösztönöz, sürget. *Boszúvagyttól égni. Boszúvagydt kielégíteni.*

BOSZÚVÁGYAS, BOSZUVÁGYAS (boszú-vágyas), ösz. mn. Kit indulata ösztönöz, hogy a szenvedett sérelmet megtorolja. *Boszúvagygyal teljes.*

BOSZÚVÁGYÓ, I. BOSZÚVÁGYAS.

BOT, 1) elvont gyök, mely *csomót, bogot* jelent e származékokban: *botk, botkos;* vékonyhangon: *böt,* vagy *böty,* vagy *büty* mint a *bötk, bötkös, bütyk, bütykös* származékok gyöke. Rokona: *but,* melyből *butikó* = nád bugája, és *pot,* vagy *pota* = csögbög, csomós forradás a fa derekán. Ide tartozik: *bocz,* vagy *bucz,* mint a *boczko* v. *buczko* gyöke.

BOT, (2) önálló gyök és fn. tt. *bot-ot, kics. botcska.* 1) Általán fából, nádból, vagy más szilárd testből készített szálas kézbevaló, melyet gyalogember támaszul, ütőszközül, vagy divatból, hivatalból stb. visel. *Útazó bot. Pásztori bot. Káplárbot. Békebot. Koldusbot. Botra dőlni, támaszkodni.* 2) Különösen, vastagabb ilyenmü eszköz, mely értelemben ellene tétetik a vékonyabb pálcának. *Bunkós, furkós, görcsös, kürtös, füttykös, lánczos, csomós bot. Dákosbot, ólmos, cuczás, szeges bot. Somfa bot. Tollas bot,* azaz buzógány, a régi vezéreknél. *Barkóczás bot. Valaki ellen botot fogni, ragadni, emelni. Bot után kapni, nyúlni. Bottal kergetni, üzni, fenyegetni. Bottal ütni a nyomát,* az elszaladtat hiába üldözni. *Aki ebbel játszik, bot legyen kezében. Km. Amely ebet bottal kergetnek a nyúl után, el nem fogja az azt. Km. Bot alá venni, fogni, bottal büntetni, botra itélni valakit. Botot forgatni, pergetni. Bottal játszani.*

„Midőn kanász a mezőn
A botjával játszik,
Úgy leüti a süldöt,
Csak a füle látszik.“ Népdal.

*Minden botnak végén a feje. Km. Nem minden botból válik beretva. Km. Aki verekedni akar, könnyen talál botot. Km. Ki bottal köszön, annak doronggal felelnek. Km. A botnak két vége van. Km. 3) Átv. ért. ahoz képest, amint az öszvetételben foglalt társzó értelme kívánja, jelent hatalmat, felügyelést, fenytteket, fegyelmet, gyámságot, stb. *Kezébe venni a pásztori botot. Püspöki bot. Káplárbot alá venni a kicsapongó külégényt. Koldusbotra jutni. Kis ember nagy bottal jár* = kicsiny a bors, de erős. Ebben: *füle botját sem**

mosdítja, am. gombját, csomóját. V. ö. BOT, elvont gyök.

Származékai: *botol*, *botlik*, *botor*; *botorkál*, *botrány*, *botránkosik*; *botos*, *botoz* stb.

Ezen szóban az *ütés* alapfogalma rejlik, mennyiben ezen eszköz kiválólag e célra használtatik. Ennélfogva rokonai a magyar: *üt* (ötvös szóban), *ut*, *pat* (*pata* szó gyöke), *pet* (*pete*, *petél* szókban), *bit*, *bít* (*bitó*, *bítu* szókban), a latin *batuo*, melyből lett *baculus* (= batulus) ütőszers; a szanszkrit *badh* (üt), hellen *πατάσσω*, francia *bâton* (bot) és *battre* (ütni), szláv *biti* (ütni), *bitka* (verés). Különösen az *ut* értelme szerint: *botlik*, *botorkál* am. valamibe ütközik, *botos* mintegy *botlás*; *botránkosik* erkölcsi átv. ért. meg-ütközik; *botrány* (Anstoss).

BOT (3), vagy BOTH, mint hely- és személynév gyakran előfordul régi oklevelekben. (L. Jerney. Magyar Nyelvkincsek

BÓT, BÓTOS, stb. L. BOLT, BOLTOS.

BÓTA, palóczos tájajéssel am. balta. L. ezt.

BOTDÜHÖNCZ, (bot-dühöncz) ösz. fn. Oly nevelő, vagy tanító, ki gyöngédebb szerek helyett bottal fenytli növendékeit.

BOTFA, BÓTFA, falu neve Szala megyében. Helyr. —*fára*, —*fán*, —*fáról*.

BOTFALU, l. BOTFALVA; helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

BÓTFALU, ALSÓ—, FELSŐ—, helységek Nyitra megyében; helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

BÓTFALVA, több helység neve Magyarországon és Erdélyben. Helyragozva: —*falvára*, —*falván*, —*falváról*.

BOTFEJ, helység Bihar megyében; helyr. —*én*, —*re*, —*ről*.

BÓTH, népes pusztá Fehér megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

BOTHÁZA, falu Erdélyben; helyr. *Bothásán*, —*ra*, —*ról*.

BOTIKÓ, (bot-ik-ó) fn. tt. *botikó-t*. Kis csomót, bogot képező kinövés valamely állati, vagy növényi testen. Másképp: *butikó*, v. *botkó*.

BOTIKÓS, (bot-ik-ó-os) mn. tt. *botikós-t*. v. —*at*, tb. —*ak*. Aminek botikóféle csomós, bogos kinövése van, büttykös, botkos. *Botikós nád*. *Botikós somfa*.

BOTK, (bot-k) elvont törzsök, melynek gyöke a bogot, csomót jelentő *bot*, s képzője *k*, mint: *far far-k*, *sar sar-k*, *der der-k*. Rokonai vékonyhangon: *bttk*, *bttyk*, *bttyk*. Származéka: *botkos*.

BOTKA, (bot-ka) fn. tt. *botkát*. 1) Kis bot: szokottabban: *botocska*. 2) Több nemes család neve Magyarországon.

BÓTKA, (bót-ka) fn. tt. *bótkát*. A honti palóczoknál am. kurta száru saru, vagy topán. Úgy látszik hogy a tót *bóti* (hosszu nagy száru) szónak kicsinyítője; de a magyarban is előfordul *botos*, l. ezt.

BOTKALÁCS, (bot-kalács) ösz. fn. Tésztás sütemény neme, melyet hengeralakú sodrófán, vagy do-

rongon sütnék. Másképp: *doronyfánk*, *botratekeres*, *kürtőskalács*.

BOTKÓ, (bot-k-ó) fn. tt. *botkó-t*. Csomós, bogos kinövés, kiforradás az állati vagy növényi testen, furkó, büttyk, fityk, butikó, boczkó, buczkó.

BOTKOS, (bot-k-os) mn. tt. *botkos-t*, v. —*at*. tb. —*ak*. Csomós, buczkós, bunkós, büttykös, furkós. *Botkos láb*, melynek alsó részén csomós kinövés van. *Botkos lábú ló*, am. inpókos, vagy hinpókos. *Botkos somfa*.

BOTKÓS, (bot-k-ó-os), mn. l. BOTKOS.

BOTLADOZIK, (bot-ol-ad-oz-ik) k. m. *botladoz-tam* —*túl*, —*ott*. Sötétség miatt, vagy rögös, göröngyös uton, vagy testi gyöngeségből gyakran ütközik lábaival valamibe. *Botladosik a járnai tanuló kisedé, a lábadozó beteg*; *botladosik a fáradt ló, a részeg ember, a sötétben járó*. Átv. ért. elmei vagy erkölcsi gyarlóságból hibákat követ el.

BOTLAKOZIK, l. BOTLADOZIK.

BOTLÁS, (bot-ol-ás), fn. tt. *botlás-t*, tb. —*ak*. 1) A lábnak valamely kiálló rögbe, testbe ütközése, s e miatt a menésben levő test súlyegyenének némi megzavarása. 2) Általánosabb értelemben ütközés, valamibe akadás. 3) Átv. ért. baklövés, hibaelkövetés. *Nagy botlást követél el*. V. ö. BOTLIK.

BOTLASZT, (bot-ol-aszt), áth. m. *botlaszt-ott*, htn. —*ni* v. —*ani*. 1) Valakit láb alá vagy elé vetődött valamely akadály, rög, göröngy, kö, stb. egyenes menésében megzavar, súlyegyenéből kiüt. *Oly gyöngye, hogy a szalmaszál is megbotlasztja*. 2) Hibába ejt, tévedésbe vezet.

BOTLÉKONY, (bot-ol-é-kony) mn. tt. *botlékony-t*, tb. —*ak*. 1) Aki vagy ami könnyen botlik, mindenbe bele ütközik. *Botlékony vaksi, botlékony vénember*; *botlékony paripa*. 2) Átv. ért. könnyen, vagy gyakran hibázó, tévedő. *Botlékony elme, botlékony nyelv*.

BOTLÉKONYSÁG, (bot-ol-é-kony-ság), fn. tt. *botlékonyság-ot*. Könnyen botlás; hibázhatóság.

BOTLIK, (bot-ol-ik. V. ö. BOT) k. m. *botlott*, htn. *botlani*. Foglalóban: *botoljam*, *botoljál* v. *botolj*, *botoljék*. stb. 1) Botlik a menő, vagy futó, midőn lába elé vagy alá valamely akadály, rög, göröngy vetődik, melybe *ütköznén* testének egyensúlyát némileg elveszti. *Botlik a sötétben járó, gyöngye inu, beteges ember. Aki hamarkodik, hamar botlik*. Km. *A ló is megbotlik, noha négy lába van*, vagy: *a lónak négy lába van, mégis megbotlik*. Km. *Elbotlik. Csetlik-botlik, ütlik-botlik*. 2) *Be és bele* igekötővel am. ütközik, vetődik, bevetődik. *Vélellenül bebotlott hozdánk; belebotlott a szegletkőbe*. 3) Átv. ért. téved, hibát követ el. *Botlik az elme, midőn hibásan ítél; botlik a nyelv*, ha olyasmit mond, mi az észszel s akarattal ellenkezik. *Nagy ember nagyot botlik*. Km.

BOTLÓS, (bot-ol-ós), mn. tt. *botlós-t* v. —*at*, tb. —*ak*. Aki gyakran, vagy könnyen botlik. *Botlós paripán veszedelmes futtatni*. Képzésre olyan mint: *kollik-ból kottós, hajlik-ból hajlós*.

BOTLOTT (bot-ol-ott) mn. tt. *botlott-at*. Ami vagy aki valamibe ütközött; hibába esett, tévedésbe jött. *Megbotlott ló. Botlott nyelv. A megbotlott nyelv is néha igazat mond.* Km.

BOTNYELV, (bot-nyelv) ösz. fn. Így nevezik tréfából némely vidéken a csengés nélküli idegen, különösen tót nyelv azon kiejtését (Sárosban, Zemplén és Abaúj felső vidékén), melyben hosszú, zengzetesb önhangzók nem igen hallatszanak. *Nem tudok én botnyelven.*

BOTÓ, (bot-ó) fn. tt. *botó-t*. Dajkanyelven am. kisgyermek feje. *Vigyázz fiam, meg ne üsd botódat. Fáj a botód?*

BOTOCSKA, (bot-ocs-ka) kics. fn. tt. *botocská-t*. A maga nemében kis bot.

BOTOKA, **BOTÓKA** (bot-o-ka) fn. tt. *botoká-t*. A székelyeknél am. almatörő almazúzó kis bot; botka.

BOTÓKÁL, (bot-ó-ka-al) áth. m. *botókál-t*. Dajkanyelven am. a kisdéd botókáját azaz fejceskáját keféletti, fésületti.

BOTOL, (bot-ol), áth. m. *botol-t*. 1) A fa ágait levagdálja a végett, hogy derekából újra hajtsa ki. *Botolni szokták a fűzfákat, nyárfákat, akácokat* stb. 2) A halászoknál am. a vizet halászat előtt megzavarja, zurbékol.

BOTOLÁS, (bot-ol-ás) fn. tt. *botolás-t*, th. —ok. 1) Faágak levagdálása, nycése. *Fűzfabotolás, nyárfabotolás*. 2) L. **BOTILÁS**.

BOTOLGAT, (bot-ol-gat) áth. m. *botolgat-tam*, —tál, —ott. Lassan, de folytonosan, magát meg nem erőtetve vagdalja a fák ágait.

BOTOLGATÁS (bot-ol-gat-ás), fn. tt. *botolgatás-t*, th. —ok. Cselekvés, midőn valaki a fák ágait botolgatja. V. ö. **BOTOLGAT**.

BOTOR, (1), (bot-or), fő- és mn. tt. *botor-t* th. —ok. Tompa eszű, ostoba, műveletlen, faragatlan, buta, olyan mint a bot, vagy aki mindenbe megbotlik. *Botor ember, botor kábaság. O te botor! Rokona: buta.*

BOTOR, (2), (bot-or) elvont törzsöke *botorkál*, *botrány*, *botránczik* stb. szoknak. Jelentése: megütközés valamibe vagy valamin.

BOTORKÁL, (bot-or-ka-al), önh. m. *botorkál-t*. Gyakran megbotolva, akadozva, mindenütt megütközve járkal. *Sötétben botorkál. A vak koldus bebotorkálja a falut. Elbotorkál mindennap a templomba. Fölbotorkál a harmadik emeletbe. Kibotorkál a mezőre. Lebotorkál a pinczébe.*

Ez ige eredetileg: *botolgál*, v. *botlogál*, melyben az *l* és *g* keményebb rokonhangja *r* és *k*-ra változtak. Az alap-gyökige: *botlik*.

BOTORKÁLÁS, (bot-or-ka-al-ás) fn. tt. *botorkálás-t*, th. —ok. Minduntalan megütközve mendegelés. *A sok botorkálásban öszvesértegette magát.* Eredeti elemeire visszaállítva: *botolgalás* v. *botlogálás*.

BOTORKÁLÓ, (bot-or-ka-al-ó) mn. tt. *botorkáló-t*. Járaskelés közben gyakran megbotló, tapogatózva menő. *Sötétben botorkáló utas. Botorkáló sánta, vak koldus. Botorkáló vén ló.*

BOTORKÁZÁS, (bot-or-ka-az-ás) l. **BOTORKÁLÁS**.

BOTORKÁZIK, (bot-or-ka-az-ik) k. m. *botorkáz-tam*, —tál, —ott. L. **BOTORKÁL**.

BOTORKODÁS, (bot-or-kod-ás) fn. tt. *botorkodást*, th. —ok. Botor, ostoba, erkölcsileg botló, hibákat követő magaviselés

BOTORKODIK, (bot-or-kod-ik) k. m. *botorkodtam*, —tál, —ott. Botorul viseli magát, butaságokat követ el, a józan ész szabályai ellen gyakran vét, botlik.

BOTORMERÉSZ, (botor-merész) ösz. mn. Aki botor módra, meggondolatlanul, esztelenül, mint vak légy neki rohan a veszélynek. *Máskép: vakmerés, vakmerő.*

BOTORSÁG, (bot-or-ság) fn. tt. *botorság-ot*. Butaság, ostobaság, tompa eszűség, észbeli botlás. *Botorságot követni el. Ez nagy botorság volt tőled.*

BOTORUL, (bot-or-ul) ih. Botor módon, ostobául, bután, tompa észszel. *Botorul eljött a szerencsétlét. Botorul beleszól, amihez nem ért.*

BOTOS, (1), (bot-os) fn. tt. *botos-t*, th. —ok. 1) Szőrből, gyapjuból szőtt, vagy kalapos posztóból varrott téli meleg lábbeli. *Botos csizma, botos kapcsa, botosban járó köszvényes ember.* Hangutánzóknak látszik, mint csizma a csosz-ogástól, topán a top-ogástól, és így *botos* mintegy *botlós* a *bot-olástól*. V. ö. **BOT** 2). Rokon vele a tót *bóti*, mely nagy téli sarut jelent. 2) Székelyeknél am. pézsmavirág, minthogy a virágjának botja, azaz gombja van.

BOTOS, (2), (mint föntebb) mn. tt. *botos-t*, v. —at, th. —ak. A kinek botja van, bottal járó. *Botos utazó, botos juhász, botos szolgál, hajdu.*

BOTOZ, (bot-oz) áth. m. *botoz-tam*, —tál, —ott. Bottal ver, megver. *Megbotozzák az elítélt rabokat. Kibotozták a házból. Jól elbotozták, szinte porzott belé a háta.* Mennyiben büntető verésre vonatkozik, hasonló képzésű ezekkel: *pálczás, vesszőz, farmatringoz, ostoroz.*

BOTOZÁS, (bot-oz-ás) fn. tt. *botozás-t*, th. —ok. Bottal verés, bottal büntetés. *Ellörölni a botozást.*

BOTPUSKA, (bot-puska) ösz. fn. Sajátságos készületi bot, mely puskacsőt képez, s a reá illesztett sárkány által puska gyanánt használható.

BÓTRÁGY, falu Bereg megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

BOTRÁNKOZÁS, (bot-or-ánk-oz-ás) fn. tt. *botránkozás-t*, th. —ok. Eredeti ért. am. valamibe ütközés, belebotlás, fennakadás. Szokott erkölcsi ért. am. valamely rossz példa, s más vétke miatt belső lélekbeli megütközés, s bűnre csábító tulajdonsága fölötti boszorkodás. *Illetlen magaviseletével botránkozást okozni. A jámbor hívek botránkozására kegyellettlenül szólni a vallási dolgokról.* „Lehetetlen, hogy botránkozások ne jöjjenek; jaj pedig annak, aki által jönnek.“ (Luk. 17. v. Káldi.) „Jaj e világnak a botránkozásokért. Mert szükség, hogy botránkozások jöjjenek; mind-

aszáltal jaj annak az embernek, aki által botránkozás jő.“ (Máté 18. 7. Káldi.)

Elemelve : a *botlik* törzsből lett *botlánc*, (mint *fal falánc*, *nyílák nyulánc*, *nyal nyalánc*), s az *l*-nek keményebb *r*-re változtával : *botránk*, s innen : *botránkor-ik* = *botláncok*. Csakugyan így értelemben fordul elő Pesti Gábornál is : „de mikoron leszállana, megbotránkozik repillésébe.“ LXIII. mese.

BOTRÁNKOZAT, (bot-or-ánk-oz-at) fn. tt. *botránkozat-ot*. Botránkozás, *elvont* értelemben véve. V. ö. **BOTRÁNKOZÁS**.

BOTRÁNKOZATLAN, (bot-or-ánk-oz-atlan) mn. tt. *botránkozatlan-t*, tb. —ok. Aki nem botránkozik, erkölcsileg semmiben vagy semmin meg nem ütközik.

BOTRÁNKOZATOS, (bot-or-ánk-oz-at-os) mn. tt. *botránkozatos-t*, vagy —at, tb. —ak. Ami belső megütközésre alkalmat, okot ad, amin a gyöngé erkölcsűek, gyarlók könnyen fennakadván s általa bűnre csábulván, e miatt a jobb erkölcsűekben boszankodást, utálatot gerjeszt.

BOTRÁNKOZIK, (bot-or-ánk-oz-ik) k. m. *botránkoz-tam*, —tál, —ott. 1) Általán, erkölcsi értelemben valamin megütközik. Különösen : mások gonosz vagy gonosznak vélt tettein fönnakad, s a miatt hogy ezek által másokban is bűnös gondolatok, gyanúk keletkeznek vagy mások is hasonló tényekre kapnak kedvet, ösztönt, boszankodik, utálatra gerjed. *Botránkosik az együgyü ember, midőn színházi szerelmes jelenéseket lát. Botránkosik a tiszta erkölcsü, szemtelen beszédek hallásán. Botránkosik a képmutató is, de csak külsőleg. Botránkosik a jámbor ember, látván az istentelenek gonoszságát. Kiván ez ige ban den vagy, on én ön ragu neveket maga mellé, pl. Vigyázz, hogy senki meg ne botránkozzék tetteidben. Némely ember hamar megbotránkosik ártatlan dolgokon is.* 2) Jelent tájdivatosan annyit is, mint : vétkezik. *Bizony uram, én sokat botránkosztam. „Ti mindnyájan megbotránkosztok éubennem ez éjjel.“ „Ha mindnyájan megbotránkosznak is benned, én soha meg nem botránkozom.“* (Máté 26. Káldi.)

Elemzését illetőleg l. **BOTRÁNKOZÁS**.

BOTRÁNKOZTAT, (bot-or-ánk-oz-tat) áth. m. *botránkosztat-tam*, —tál, —ott. Eszközi, vagy okozza, hogy valaki botránkozzék, azaz, erkölcsileg megütközzék valamiben vagy valamin ; bűnre csábításai által a jámbor érzésűekben boszankodást, utálatot gerjeszt. „Ha a jobb szemed megbotránkosztat téged, vájdi ki azt és vesd el tőled.“ (Máté 5. 29.) „Aki pedig megbotránkosztat egyet e kisedek közül“ — — „Ha pedig a kezéd vagy lábad megbotránkosztat téged, vágd el azt és vesd el tőled.“ (Máté 18. Káldi.)

BOTRÁNKOZTATÁS, (bot-or-ánk-oz-tat-ás) fn. tt. *botránkosztatás-t*, tb. —ok. Oly cselekvés, melybe vagy melyen valaki erkölcsileg megütközik, mely amiatt, hogy általa a gyöngébb erkölcsűek bűnre csábulnak, a jobbakat boszankodásra, utálatra gerjeszti.

BOTRÁNKOZTATÓ, (bot-or-ánk-oz-tat-ó) mn. tt. *botránkosztató-t*. Aki vagy ami botránkozást okoz, mások gyöngéd erkölcsi érzelmét sérti ; másokat bűnre ingerlő. *Botránkosztató beszédek, színpadi jelenetek.*

BOTRÁNY, (bot-or-ány) fn. tt. *botrányt-t*, tb. —ok. Maga azon cselekvés, illetőleg erkölcsi kihágás, rossz példa, mely másokat bűnre ingerel, s ezáltal a jobbokban boszankodást, utálatot gerjeszt ; a botránkozás tárgya. *Nyilvános, közs botrány. Házi botrány. A társadalmi rend, törvény, illedelem ellen elkövetett botrány. Színházi, utcai botrány.*

Helyesen alkotott, új szó ; a *botlik* törzsből *botlány* helyett : *botrány*, mint : *fosszik fossalány, vág vágány, köt, kötény*. V. ö. —**ÁNY ÉNY** képző.

BOTRÁNYKÖ, (botrány-kö) ösz. fn. Tulajd. ért. útban fekvő, kiálló kö, melyben a járó megbotlik, vagy botolhatik. Átv. ért. oly körülmény, állapot, viszony, stb. mely botrányra nyújt alkalmat, melyen valaki erkölcsileg fönnakad, megütközik.

BOTRÁNYKÖNYV, (botrány-könyv) ösz. fn. Nyilvános, vagy magánéletben elkövetett botrányok jegyzéke, gyűjteménye. XV. *Lajos francia király udvarának botránykönyve*. (Chronique scandaleuse).

BOTRÁNYOS, (bot-or-ány-os) mn. tt. *botrányos-t*, vagy —at, tb. —ak. Botrányjal járó, botrányt elkövető, bűnre csábítása miatt boszankodást gerjesztő. *Botrányos tisztviselő, botrányos magariselet, botrányos beszéd, színi előadás.*

BOTRÁNYTALAN, (bot-or-ány-ta-lan) mn. tt. *botránytelen-t*, tb. —ok. Botrány nélküli, miben erkölcsileg megütközni nem lehet. *Botránytelen életü pap, elüljáró, atya, tanító.* Határozóilag am. botrány nélkül.

BOTRATEKERCS, (botra-tekercs) ösz. fn. L. **BOTKALÁCS**.

BOTRING, l. **MOTRING** v. **MATRING**.

BOTROG, (bot-or-og) fn. tt. *botrog-ot*. Apró tengeri rákfaj, melynek ollói nincsenek, minélfogva mintegy botrogyva botorkálva mászkál.

BOTROMÁSZ, (bot-or-o-mász) ösz. mn. Balaton mellékén am. Botlékony, aki gyakran elesik, illetőleg *botlik és másra fölkel, botlómászó.*

BOTSZALAG, (bot-szalag) ösz. fn. Szalag, melyet a botnak kilikasztott felső végébe húznak.

BOTTYÁN, helyek nevei Bihar, Komárom, Pest, Somogy, Zemplén megyékben ; helyr. —on, —ra, —ról.

BOTYKA, falu Baranya megyében ; hely. *Botykán, —ra, —ról.*

BOZ, elvont gyök, melyből *bozót, bozótos, bozont, bozontos, bozlán* származtak. Ezek jelentése szrint eredetileg am. *borz, bosz*, mert *bozót* = özvevisza keveredve borzasan nőtt holmi gízgaz, sás, burján ; *bozontos* = borzas ; Sándor István szerint a régiéknél *bos* am. bodzafa. — Mint a *boza* főnévnek gyöke am. *buz*. L. **BOZA**. Gőcsejben használtatik *moz* helyett ; *bozog* = mozog.

BOZA, (boz-a) fn. tt. *bozát*. Kölesből készített szeszese ital, a régi kunoknál, mely Oláh Miklós korában még nagy keletben volt. In campis Cumanicis praeter vina advectitia usum habent Cumani cujusdam liquoris, ex milio et aqua suo more expressi, quem *Bozam* vocant. (Nicolai Olahi Hungaria, Cap. 18.) *Főléledt mint a bozacibere*, azaz jó kedvében csintalankodik.

Elemezve am. *bozó* azaz *buszó*, t. i. erjedés által készült ital. A persa nyelvben Vullers így értelmezi: *boza* potus ex farina oryzae, milii, hordei, simil. paratus et in Mavaranahr et Hindüstán pervulgatus. Meg van a török nyelvben is. Hellen neve: *παρὰβια*.

BOZASÖR, (boza-sör) ösz. fn. Áztatás által kicirázott kölesből sörféle részegítő ital. Egyszerűen: *boza*.

BOZLÁN, (boz- v. borz-ol-án) fn. tt. *bozlán-t*, tb. —ok. Letörött faág, melynek levelei megszáradtak, s borzasan öszvezsugorodtak. Törzse: *boz* vagy *borz*, s tulajdonképp am. *borzolán* vagy *borzovány*. V. ö. **BOZ**.

BOZOG, (boz-og) önh. m. *bozog-tam*, —tál, —ott, vagy *bozg-ott*. Göcsejben am. mozog.

BOZÓK m. város Honth megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

BOZONT, (boz- vagy borz-on-t) fn. tt. *bozont-ot*. Hosszukás lógó, egymásba fonódott szőr, milyen általában a medvék, juhászok, farkasok szőre. Átv. ért. fésületlen, öszvekuszált, tekeredett hajcsomó az emberi fején.

Gyöke *boz* = *borz*, minthogy származéka: *bozontos* = borzas.

BOZONTA, KIS—, OLÁH—, másképp: *Bozontó* és *Bozinta*, helységek Erdélyben; hely. *Bozontán*, —ra, —ról.

BOZONTOS, (boz- v. borz-on-t-os) mn. tt. *bozontos-t*, v. —at, tb. —ak. Hosszu, fityegő, s öszvekuszált szőrű, baglyas, borzas, fésületlen, kőzos. *Bozontos guba, gucsma; bozontos komondor, medve, róka, farkas; bozontos czigánypurdé*.

BOZONTOSAN, (boz- v. borz-on-t-os-an), ih. Bozontos állapotban.

BOZÓS, falu Ung megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

BOZÓT, (boz- v. borz-ót) fn. tt. *bozót-ot*. Sürü, magasra nőtt gaz, burján, sás, csáté stb. melynek szárai s levelei megszáradva kuszáltak, borzasak. *Bozótban lappangó farkasok. Elégetni, kiirtani a bozótot*.

Elemzését illetőleg l. **BOZ** gyök. Rokonnak látszik a francia *bosquet*, olasz *boschetto*, német *Busch*, perzsa *bésah*, (sylva, arundinetum).

BOZÓTOS, (boz- v. borz-ót-os), mn. tt. *bozótos-t* v. —at, tb. —ak. Bozóttal benőtt, gazos, burjános, kákás, sásos, nádas. *Bozótos Sárvíz, Marczal, Szala. Bozótos ugarok, pagonyok*.

BOZS, hangutánzó elvont gyök, mely valamely mozgásban levő sokaságnak tompa neszt jelent. Vékonnyhangon: *bisz*, honnan: *bozsog, bizseg*. Kemény mássalhangzóval: *poze, pizz, peze*.

BOZSÓD, NAGY—, KIS—, puszta Bihar megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

BOZSOG, (bozs-og) önh. m. *bozsog-tam*, v. *bozsogottam*, —tál, v. *bozsog-ottál*, htn. —ni. v. *bozs-gani*, Szüntelen mozogva, keveregve tompa neszt csinál. *pezsog, nyüzsgő. Bozsog a vásáros nép*.

BOZSOGÁS, (bozs-og-ás) fn. tt. *bozsogás-t*, tb. —ok. Pezségés, nyüzsgés, élénk mozgás.

BOZSÓK, falvak Baranya, Vas, Veszprém és Szala megyékben; helyr. —on, —ra, —ról.

BOZSONG, (bozs-ong) önh. m. *bozsong-tam*, —tál, —ott. Erősebb neszzel, folyvástabb, nagyobb sokaságban nyüzsgő, zsbong, mozog.

BOZSONGÁS, (bozs-ong-ás) fn. tt. *bozsongás-t*, tb. —ok. Erősebb, élénkebb bozsogás.

BOZZA, l. **BODZA**.

BOZZAI, falu Vas megyében; helyr. —ba, —ban, —ból.

BŐ, l. **BO**.

BŐ, (1), hangutánzó elvont gyök, a *bög, bődül, bődít* származékokban. Rokonai: *bé, bú*, mint a *bég* *büg* igék gyökei.

BŐ, (2), önálló gyök mn. tt. *bövet*, tb. *bövek*; fokozva: *bövebb* v. tájdivatosan *böebb*, a Münchener codexben: *bövöbb*, és a tt. *bövöl*. 1) A maga nemében tágas (a *szüknek* ellentéte), öblös, aminek beltartalma nagy. Ez értelemben mondatik ruhanemüekről, vagy más szövetekből álló, rostos szerkezetű, tágulékony testekről. *Bő ruha, bő gatyá, bő nadrág, bő ing, bő csizma, bő kezttyű. Bő sztyu zak, erszény. Bő ruhát viselni. Bőre szabni a dolmányt*. 2) Ami a maga nemében sokat hoz, terem, illetőleg dús, gazdag, szapora tartalmú; sok, nagy. *Bő termés, bő aratás, bő szüret. Bő jövedelem, bő nyereség, bő ajándék, bő jutalom. A vásári portékának bő kelete van*. 3) Kéz' szóval öszveköttetésben: Nagy mennyiségben adakozó. *Bő kezű jótévők. Vagyonából bő kézzel osztogat*. 4) Átv. ért. írásban, beszédben terjedelmes. *Bő tollú. Bő beszédű szónok*. Használtatik főnévileg *bőség* helyett is. *A gabonának, szénának bővében vagyunk. Bőben büdös, éhben édes, vagy szükben édes*, azaz, midőn sok van valamiből, fitymáljuk, válogatunk benne, midőn pedig kevés van, megbecsüljük, kedves. A régieknél, pl. Pázmánál, s némely tájajéttel: *bé* vagy *bév*.

E szóban alapfogalom a belsőség, beltartalom nagysága, minélfogva a *be ben bel* szókkal rokonítható, s am. *beő*, öszvehúzva *bő*, mint *fe-ből* lett *feő fő*, *ne-ből* *neő nő*, *he-ből* *heő, hő*. Rokonok vele a török *büju-mek* (nöni), a szanszkrit *bah* (crescit) *pi, pjái* (opimare, fecundum reddere), persa *bajá* vagy *bejá* (plenus; janua), hellen *πῶρ, πῶρῶν*, tót *bivni*, sinai *pu* (amplum, spatiosum).

BŐ, (3), több hely neve Erdélyben, és Magyarországon (**ALSÓ—, FELSŐ—, TISZA—**); helyr. —n, —re, —ről.

BÖBESZÉDÜ, (bö-beszédü) ösz. mn. Sokat beszélő, aki terjedelmesen szokott eléadni valamit. *Bőbeszédű szónok, ügyvéd*.

BŐBESZÉDÜSÉG, (bö-beszédűség) ösz. fn. Tulajdonság, minél fogva valaki sokat beszél, valamely tárgyat terjedelmesen, tövérről hegyére ad elé. *Némely szónokokban legfőbb hiba a bőbeszédűség.* Általán, a tárgyhoz, dologhoz lényegesen nem tartozó szószaporítás.

BŐCS, fn. L. BÉCS.

BŐCS, l. BÖLCS.

BŐCS, BELSŐ — falu Borsodban; **KÜLSŐ** — Zemplénben; helyr. —ön, —re, röl.

BŐCSMÉRÉL, **BŐCSÜL**, (régiesen **BŐCSÖL**), **BŐCSÜLÉS**, stb. l. **BÉCSMÉRÉL**, **BÉCSÜL**, **BÉCSÜLÉS**, stb.

BŐCSŐ, l. BÖLCSŐ.

BŐCZ, elvont gyöke 1) *bőczölész*, *bőczörög* szónak, s nem egyéb, mint a *bicz* változata, melyből *bicsog*, *bicszen* stb. származtak; 2) *bőczek* szónak, mely tuskót jelent, s ezen értelménél fogva rokona *bocz bucz* mint a *bocskó*, *bucskó* szók gyöke.

BŐCZEK, (böcz-ek) fn. tt. *bőczek-ét*. Kemenesali tájszó, am. tuskó, töke, Másképp *bőlöke*.

BŐCZÖG, (böcz-ög) önh. m. *bőczög-tem*, —*tél*, —*ött*. Tántorogva, szédelegve izegmozog. Rokona: *bicség*. V. ö. **DŐCZÖG**.

BŐCZÖGÉS, (böcz-ög-és) fn. tt. *bőczögés-t*, tb. —*ék*. Tántorgás, ideoda billegve menés, Rokona: *bicségés*. V. ö. **DŐCZÖGÉS**.

BŐCZÖLÉSZ, (böcz-öl-ész) önh. m. *bőczölész-tem*, —*tél*, *étl*. par. —*sz*. Tántorogva, ideoda biczegve megy, mint a részegek szoktak.

BŐCZÖRÖG, (böcz-ör-ög) önh. m. *bőczörög-tem*, vagy *bőczörögöttem*, —*tél*, vagy *bőczörögöttél*, *bőczörögött*, htn. —*ni*. vagy *bőczörögeni*. Jelentésére nézve l. **BŐCZÖLÉSZ**. V. ö. **BICZERÉG**.

BÖD, elvont gyöke *bödön*, *bödönke* szónak. Vastaghangon *bod*, mint *bodon* gyöke.

BÖD, (1), (bö-d) elavult mn. tt. *böd-öt*. A maga nemében elég bö, vagy bővecske. A *d* képző az alaptelmet némileg kicsinyíti, mint a *lassud*, *karcud*, *gyöngéd* szókban.

BÖD, (2), helységek neve Magyar- és Erdélyországban. Helyr. *Böd-re*, —*ön*. —*röl*.

BÖD, (3), (bö-d) hangutánzó törzs a *bö* elvont gyökből. Származékai: *bödül*, *bödít*.

BÖD BE! Némely tájakon ludakat behajtó szólítás, nógatás. Másutt: *haj be!* *huj be!* *be be!* *haja luda!* Repülésre a szárnyas állatok ezen szókkal nógattatnak: *hess!* *hess be*, *hess ki!* stb.

BÖDE, (1), (böd-e) fn. tt. *bödét*. Kis gömbölyű testű, piros hátú bogárfaj. Vastag hangon: *boda*, *vak boda*. (Coccinella.)

BÖDE, (2), falu neve Szalában. Helyr. *Bödére*, *Bödén*, *Bödéröl*.

BÖDEHÁZA, falu Szalában; helyr. —*hásán*, —*hására*, —*hásárol*.

BÖDES, erdélyi falu Csik székben. Helyr. *Büdes-re*, —*én*, —*röl*.

BÖDÍT, (bö-d-ít) önh. és visszah. m. *bödít-étl*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Bögő hangot ereszt. *Bödíttenek a kopár meztől ehez, szomjazó barmok. Elbödíti magát a szelindekek által kinszott ökr.*

BÖDÍTÉS, (bö-d-ít-és) fn. tt. *bödítés-t*, tb. —*ék*. Egyes bögő hang eresztése. *Ökr, tehén, bika bödítte.*

BÖDÖGE, falu és puszta Győr és Veszprém megyében. Helyr. *Bödögé-re*, —*én*, —*röl*.

BÖDÖN, (böd-ön) fn. tt. *bödön-t*, tb. —*ök*. 1) Kis hordóforma faedény, különféle élelemzerek tartására való. *Sós bödön, vajas bödön, sajtos bödön, lisztes bödön.* 2) Kivájt vastag faderék, mely a kiásott kútba eresztetvén annak oldalát, körületét képezi. *Kútbödön.* Vastaghangon: *bodon*. Némely tájakon átvette: *döbön*.

BÖDÖN, falu Erdélyben Doboka megyében; helyr. —*re*, —*ön*, —*röl*.

BÖDÖNKE, (böd-ön-ke) kies. fn. tt. *bödönkét*. Kisebféle bödön. Átvette: *döbönke*: V. ö. **BÖDÖN**.

BÖDÖNY, l. **BÖDÖN**.

BÖDÜL, **BÖDÜL** (böd-ül) önh. m. *bödül-t*. Egyes bögő hangot ad, bögésre fakad, elfakad bögve. *Nagyot bödül a haragos bika. Elbödülnek a tehének, midőn döglött társukat megszagolják.* Képes kifejezésben *bödülni* mondják a tenger csapkodó hullámait, a rengetegbe ütköző nagy szeleket; *elbödülnek, vagy megbödülnek az ostromló ágyúk torkai.*

BÖDÜLÉS, **BÖDÜLÉS** (böd-ül-és) fn. tt. *bödülés-t*, tb. —*ék*. Egyes bögő hangnak eresztése, bögésre fakadás.

BÖF, 1) A kutya természeti hangja, midőn nem folytonosan ugat, hanem csak egyes hangra tör ki. Származékai: *büffen*, *büffent*. 2) Ökrendező hangja, mely többnyire a gyomornak nem tetező ételektől ered. Származékai *büfög*, *büfögés*. Mennyiben e hang fölfújt pofák által képződik, rokonai: *pöf*, *pof*, *puf*.

BÖFÉKÉL, (bőf-ék-él) önh. m. *büffékél-t*. Fölfújt pofáján ereszt ki a tüdőből kinyomuló léget, vagy gyomorból föltoluló gőzt, szelet. Keményebb ajakhanggal: *püffékel*.

BÖFFEN, (bőf-ü-en, bőf-v-en) önh. m. *büffen-t*. 1) Tulajdonképp a kutya böffen, midőn az indulat egyes kitörését kifakadólag hangoztatja vissza, pl. ha az éjjeli öreb valamely neszt hall, s valakit jönni gyanít, nem ugat mindjárt, hanem csak böffen. 2) Átv. ért. mondatik oly emberről, ki más beszédebe egy-két szóval belevág, közbekiált. *Bele büffenni a szónok előadásába. Nem beszél, csak néha belebüffen mások szavába.* 3) Böffen az ember, és más állatok, midőn gyomrukban valamely kelletlen étel vagy ital feltolódik. *Nagyokat büffen a fokhajmás kolbásztól.*

BÖFFENÉS, (bőf-v-en-és) fn. tt. *büffenes-t*, tb. —*ék*. Olyan hangadás, mint az ugatni készülő kutyaé; vagy milyent az hallat, kinek gyomrából a kelletlen étel ital föltolul. *Kutya büffenesére fölébredni.*

BÖFFENT, (bőf-ü-en-t vagy bőf-v-en-t) önh. és áth. m. *büffent-étl*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. 1) Bőfögő hangot ereszt ki a száján. 2) Átv. ért. egyes szókat nagy erővel, vagy hirtelenül kiejt, kivakkant. *Harag-*

ból, vagy véletlenül kiböfenteni valamit. Vigyázz, hogy valamiképp ki ne böfentésd a titkot.

BÖFFENTÉS, (bőf-v-en-t-és) fn. tt. *böfentés-t*, tb. — *ék.* Az ugató kutya hangjának egyes kitörése, egy *bőf* hangadás.

BÖFIZETŐ, (bő-fizető) ősz. mn. A fizetésben bőkezű, bőven adakozó. Átv. ért. termékeny, bőven termő. *Bőfizető szántóföldek. Bőfizető köles, mák.*

BÖFÖG, (bőf-ög) önh. m. *bőfög-tem*, — *tél*, — *ütt.* 1) Kinek gyomrából valamely kelletlen étel, ital bizonyos tompa ökredezéssel föltozul. *Bőfög a sok pálinkától, foghajmás sülttől.* 2) Átv. értelemben: félig értetlen hangon, s mintegy nehéz részeges nyelven ejti ki a szokat. *Nem is beszél, csak úgy bőfög.* Igeköttével használva am. illendőség ellen, nem a maga helyén és idején, nem is annak módja szerint szól. *Belbőfögni más szavába. Kibőfögni a titkokat. Redbőfögni valakire.* Mondják néhutt vastag hangon is: *bufog.*

BÖFÖGÉS, (bőf-ög-és) fn. tt. *bőfögés-t*, tb. — *ék.* Gyomorból a kelletlen étel-italnak felnyomulása, s ebből származó tompa ökrödés.

BÖFÖGŐ, (bőf-ög-ő) mn. tt. *bőfögő-t.* Kinek gyomra evés után ükölődik, ökrödik, ökredez.

BÖG, (1), önálló gyök és fn. tt. *bög-öt.* Általán am. valamely testből kinövő, kidudorodó csomó, gücs, böttyök. Ikerítve: *csügbög.* Vastaghangon: *bog.* Alapértelemben és alaphangban egyeznek vele: *bügy, buga, boggy, mogy, pog, pok* részint önálló szók, részint elvont gyökök.

BÖG, (2), mint helynév l. **BÖGH.**

BÖG, (bő-ög) önh. m. *bög-tem*, — *tél*, — *ütt.* 1) Tulajdonképp mondjuk a szarvas marhákról, midőn sajátságos tompa mély hangon szólnak. *Bög a bika, ökör, tehén, bival.* *Bögnek a borjúk, tinók. Idegen ökör haza felé bög.* Km. *A tehén elveszett borja után bög.* Mint hangutánzóhoz legközelebb áll a juhok, bárányok hangját kifejező *bég.* 2) Alsóbb népies beszédben mondják emberről is, midőn hasonló tompa hangon éktelenül kiált, kivált gyermekről, ki nagy erőködéssel sír, ordít. 3) Képes kifejezéssel: *bögnek a zivataros morajú szelek, a tengernek földuzzadt hullámai, a haboktól csapkodott sziklák, az ágyúk torkai.*

Gyöke a természeti hang *bő*, melyből *ög* vagy *g* képzővel lett: *bög*, mint a *bé, bí, sú, zú* elvont gyökökből: *bég, búg, ság, zúg.* V. ö. **BÉ**, (2).

Rokonai: a magyar *bümböl, búg*, a latin *buccino, mugio*, hellen *βυζών, μυκάρμαι*, szanszkrit *bukk*, német *muhen*, francia *mugir*, finn *pöylin* stb.

BÖGELLŐ, falu Pozsony megyében; helyr. — *n*, — *re*, — *ről.*

BÖGÉS, (bő-ög-és) fn. tt. *bögés-t*, tb. — *ék.* 1) Szarvasmarhának természeti hangja, szózata. *Ökörbögés, bikabögés, bivalbögés.* 2) Kelletlen erőködő, idomtalan, éktelen sírás, kiabálás. Szelek, hullámok, ágyúk erős tompa szózata.

BÖGET, (bő-ög-et) áth. és mivelt. m. *böget-tem*, — *tél*, — *itt.* Bögni kényszerít, bögésre ösztönöz, sürget. *Az elzárt borjúk bögetik anyjaikat, és viszont. Egy döglött tehén megbögeti az egész gulyát.* Képzésre olyan mint: *síkat, ríkat, brúgat, csígat.*

BÖGETÉS, (bő-ög-et-és) fn. tt. *bögetés-t*, tb. — *ék.* Bögésre kényszerítés, ösztönözés.

BÖGH, KIS—, NAGY—, puszták Pest megyében: helyr. — *ön*, — *re*, — *ről.*

BÖGLÉSZ, (bög-öl-ész) áth. m. *böglész-tem*, — *tél*, — *itt*, par. — *sz.* Balaton mellékén am. böngész, a megszedett szőlőben, gyümölcsösben elmaradt böngöget, bingyókat keresgél. Valószínűen eredetileg *böngölész* volt.

BÖGŐ, (1), (bő-ög-ő) mn. tt. *bögő-t*, tb. — *k.* Szarvasmarha módjára kiáltó. *Bögő ökör, bögő bival.* 2) Éktelenül síró. *Bögő gyerek.* Képes kifejezésben mondatik az erősen zúgó szelek, hullámok, ágyúk felől. *Bögő szelek; bögő hullámai a zivataros tengernek. Bögő ágyúk.*

BÖGŐ, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bögő-t* tb. — *k.* Dunántúl am. öreg hegedű, néhutt brúgő, gordon, barbora. *A részeg ember még az eget is bögőnek nézi.* Km. *Kis bögő (gordonka), nagy bögő, bögő hegedű. Bögőstp a dudán am. bordó. Bögőt húzni. Bögőn játszani.*

BÖGŐHEGEDŰ, (bögő-hegedű) ősz. fn. l. **BÖGŐ**, fn.

BÖGŐHÚR, (bögő-húr) ősz. fn. Bögőhegedűre való vastagabbféle, mélyhangu húr.

BÖGÖLY, (bög-öly) fn. tt. *bögöly-t*, vagy *bögölyöt*, tb. — *ük*, vagy *bögölyök.* Mezei nagyobbféle szürke légy, mely a barnok körül szállong, s azokat meleg nyári napokon éles mérges fulánkjaival bökdösi, csipkedi, vérig üldözi, s gyakran fölböszítve futásra kényszeríti. Fajai: *marhabögöly*, mely a gulyákat, szarvasmarhákat kinozza; *irambögöly, lövbögöly, juhbögöly.*

Máskép tájéjtással: *pöcsik*, vagyis átvette *bükci*, azaz, bökdöső. A *bögöly* gyöke is tulajdonképp: *bök*, s am. *bökkö, bökölö.* Képzésre olyan mint: *törköly, hömpöly, szipoly, seregély* stb. V. ö. — **ALY**, — **ELY**, — **OLY**, — **ÖLY** képző.

BÖGÖLYSZIN, (bögöly-szin) ősz. fő- és mn. Sötét szürkeszin, milyen a bögölyé. Bögölyszintű.

BÖGÖLYSZINŰ, (bögöly-szintű) ősz. mn. Olyan színű, mint a bögöly, azaz, sötét szürke. *Bögölyszintű posztó.*

BÖGÖS, (bög-ös) mn. tt. *bögös-t*, vagy — *et*, tb. — *ék.* Aminek böge van, csomós, böttyös. Vastaghangon: *bogos.* *Bögös faderék.*

BÖGÖS, (bő-ög-ő-ös) fn. tt. *bögös-t*, tb. — *ük.* Zenész, ki bögőhegedűn játszik, ki a brúgót, gordon, barborát húzza. *Bögös cigány.*

BÖGÖTHE, falvak Vas megyében; helyr. *Bögöthén*, — *re*, — *ről.*

BÖGÖZ, (1), (bög-öz) áth. m. *bögöz-tem*, — *tél*, — *ütt*, par. — *sz.* Egy vagy több bögöt, azaz csomót köt valamin. Vastaghangon: *bogoz.*

BÖGÖZ, (2), falu Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. —*ön*, —*re*, —*rül*.

BÖGŐZ, (bög-ög-ö-öz) önh. m. *bögöz-tem*, —*tél*, —*ült*, par. —*z*. Bögöhegedült húz, bögön játszik, brügöz, barboráz.

BÖGÖZÉS, (bög-öz-és) fn. tt. *bögözés-t*, tb. —*ék*. Valaminek csomóra kötése.

BÖGÖZÉS, (bög-ög-ö-öz-és) fn. tt. *bögözés-t*, tb. —*ék*. Bögöhuzás, brügözás, barborázás.

BÖGÖZIK, **BÖGZIK** (bög-öz-ik), k. m. *bögözt*, htn. *bögzeni*. Csomósodik, bütykösödik, göcsössé lesz. *Bögönik a vén dodaza, somfa, flúzfa*.

BÖGRE, (bög-ör-e) fn. tt. *bögrét*, tb. *bögrék*. Kisebb alakú cserépfazék, mit néhutt csupornak, másutt pl. Dunán túl pohárnak neveznek. Némely palócoknál megfordítva: *göbre*, vagy *gëbre*. *Tejes bögre*, *tejfölös bögre*, *leveses bögre*, *vajas bögre*; *mázos bögre*. *Itzés*, *messzelyes bögre*. *Bögrében főzni*, *bögréből inni*, *bögrével mérni a cseresnyét*, *epret*. *Más bögréjében ne kanalassz* = más réjtjébe ne vágd a kaszádat, más néjt, kedvesét ne bántsd.

Gyöke a dudorodásra vonatkozó *bög*, vastaghangon *ög*, honnan rokona: *bogrács*.

BÖGRÉCSKE, (bög-ör-e-ecs-ke) kics. fn. tt. *bögrécskét*. Kis bögre, csuprocška.

BÖGREKÉPÜ, (bögre-képu) ösz. mn. Kinek dudorodott, bögre gömbölyűségű ábrázata van. *Bögreképu*, *bukai fejlu*, *zömök ember*.

BÖGRE TOK, (bögre-tok) ösz. fn. Növénynem az öthímesek seregéből és egyenások rendéből; csészéje egytagu, mely a magzatot befödi, s annak tokjává lesz; bokréája nincs; magva egy. (Thesium.) Fajai: *lenlevellü* —, *bércsi bögre tok*.

BÖGY, l. **BÉGY**.

BÖGYKE, (bögy-ke) tulajdonkép fn. s am. bögyöcske, de összetéve a *hegyke* szóval melléknév gyanánt használatik, s jelent rátartóst, kényesen járó, kevélyet. *Hegyke bögyke leány* vagy *menyecske*. V. ö. **BÉGYÉS**.

BÖGYÖK, (bögy-ök) fn. tt. *bögyök-öt*. Dudor, dudorodott test; tömött bögyhöz hasonló valami. *Korsó bögyöke*, *palacsák bögyöke*. Innen a nő csöcse is *bögyöknek* mondatik, ha dudorodott, teljes. Alaphangban és fogalomban rokona: *bötyk*, vagy *bötyök*, vagy *bütyk*.

BÖGYÖKÖS, (bögy-ök-ös) mn. tt. *bögyökös-t* vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Kidudorodott, teljes, tömött, öblös. *Bögyökös korsó*, *bögyökös tintatartó*. 2) Csöcsös, nagy mellű. *Bögyökös leány*, *asszony*. V. ö. **BÖTYKÖS**, **BÖTYÖKÖS**.

BÖGYÖRŐ (bögy-ör-ö) fn. tt. *bögyörő-t*. Férfi szeméremtagja, leginkább kis gyermekeknél nevezik így némely tájékokon.

Elemzésére nézve l. **BÉGYÉRŐ**.

BÖGYÖRŐS, (bögy-ör-ö-ös) mn. tt. *bögyörős-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Kinek bögyörője van.

BÖGYÖS, **BÖGYÖSKÖDIK** stb. l. **BÉGYÉS**, **BÉGYÉSKÉDIK**.

BÖHÖNYE, falu Somogy-, és népes pusztája Heves megyében; helyr. *Böhönyé-n*, —*re*, —*rül*.

BÖJT, vagy **BÉJT** (bój-t, vagy bėj-t) fn. tt. *böjt-öt*. 1) Általán am. koplalás, midőn valaki önszántából, vagy szükségből bizonyos idő alatt vagy kelletinél kevesebbet eszik, vagy egészen éhes állapotban marad. *Sok döszölés*, *eszemiszom után böjtöt tartani*. *Böjttel sanyargatni*, *szabolásni a testet*. *Hetenként három napi böjtre ítélni a rabot*. 2) Különösen hitvallási szent gyakorlat, midőn az illető hivek bizonyos fegyelmi rendeletek szerint az ételital mennyiségére, és miségére nézve szűk mértéket tartanak. *Izraeliták böjtje*, Mózes törvénye szerint. *Mosleminek böjtje*, melyet Mohammed rendelt. *Keresztények böjtje*, mely napjában egyszeri jóllakást enged meg, s nemely ételektől megtartóztatást parancsol. *Böjtöt fogadni*. *Megtartani*, *megeszni a böjtöt*. *Fogadott böjt*. *Köteles böjt*. *Száraz böjt*. *Jó as imádság böjttel*. Tóbiás 12. 8. *Részeg ember imádsága, beteg ember böjtje semmit sem ér*. Km. *Teli hassal könnyű a böjtöt dicsérni*, vagy a *böjtről papolni*. Km. *Kinek nem kell, annak böjtöt szab*. Km. *Duna pontya*, *Tisza kecsége*, *Ipoly csukája legjobb böjt, ha szerémi borbán főtt*. 3) Azon egyházilag meghatározott napok, melyeken a hivek böjtölni kötelesek. *Ádventi*, *karácsonyi böjt*. *Minden péntek és szombat böjt*. *Boldogasszony böjtje*. *Apostolok*, *Mindenazentek böjtje*. *Negyennapi*, vagy *hosszu*, vagy *nagy böjt*. *Böjt első*, *második*, *harmadik* stb. *vasárnapja*. *Böjt eleje*, *közepe*, *vége*. *Aki sok szabó csöörtököt tart, hosszú böjtje szorul*. Km. *Minden farsangnak van egy böjtje*. Km. *Se böjti, se téli*. Km. *A húz is böjtön bakzik*. Km.

E szót némelyek a latin *jejunium*, mások a szláv *beda*, *bjeda* (nyomorúság) szóból származtatják. Rokontják a finn *paaston*-val is, de ez a német *Fasten*, svéd *fasta*, és szláv *post puost* szók módosítványa. Mi a magyar nyelvből kétféle elemzését hozzuk föl.

1) *Bü-ét*, azaz, *büvös ét*, olyan ét, melynek *büvös*, szent erő tulajdonítatik, s ebből öszvehúzva lett volna: *böjt*. 2) Azon alapfogalomból indulván ki, hogy a *böjt* lényege éhezésben áll, az *éh* vagy *eh* gyökből származtatható, t. i. *éh* másképp *éj*, honnan: *éhomra* vagy *éjomra*, *éhomét* vagy *éjomét*. Az *éj* vagy *éj* előtéttel *béj*, vagy *béj*, igévé alakulva: *béjik* vagy *béjjik*, = éhezik, éhes állapotban van, s ebből lett: *béjés*, (éhezés) és *béjet béjt* (éhom, éhállapot). A *b* előtét nyelvünkben gyakori, mint: *ámul bámul*, *icseg bícség*, *ülleg billeg*, *anya banya*, *állodny báldvány*, *ennünkét bennünkét*, *ökkel ökkel* stb. A régieknél gyakran előfordul *béjt* alakban. Így Sz. István király legendájában olvassuk: „*lélkét éltetvén ajojtatus imádságokkal* — — — ez világi testi életét szent *béjt*tel.” A hellen nyelvben is a *böjtöt* jelentő szókban: *ηγ-εσία*, *ἀναστία*, *ἀστία* a nem evés, éhezés alapfogalma rejlik.

Képzésre nézve egy osztályba tartozik a *sajt*, *rojt*, *bojt*, *lejt*, *rejt* szókkal.

BŐJTELES, (böjt-vel-es) mn. tt. *bőjteles-t*, tb. — *ek.* Dunán túl am. amit böjti napokon szabad enni. *Vajjal, olajjal készített bőjteles étkek.* Főnevül is használtatik. *Szereti a bőjtelet.*

BŐJTELŐ, (böjt-elő) ösz. fn. 1) A hosszú, azaz negyvennapos böjt kezdete. 2) Midőn hónapot jelent, *bőjtelő hava*, am. február, minthogy jobbára a nagyböjt ekkor veszi kezdetét, télutó, másodhó. Az utána következő: *bőjtmás hava*.

BŐJTELŐHAVA, I. BŐJTELŐ 2)

BŐJTI, (böjt-i) mn. tt. *bőjti-t*, tb. — *ek.* Böjtje való, böjti napokon, böjti időszakban létező. *Bőjti ételek. Bőjti napok. Bőjti ájtatosság, ének, prédikáció. Bőjti szelek. Sohajt, mint a böjti szél.* Km. *Bőjti* (helyesebben: bűdi) *boszorkány. Borzas hajú böjti boszorkány. Úgy néz, mint a böjti boszorkány.* Km.

BŐJTKÖZ, (böjt-köz) ösz. fn. Az egész hosszúböjt alatti időszak. *Bőjtközben húst nem enni.*

BŐJTMÁSHAVA, (böjt-más-hava) ösz. fn. Martius, vagy tavaszelő, vagy harmadhó. *Bőjtmáshavának 21-dik napján kezdődik a tavasz, midőn a nap a kosjegyre lép. A husvét néha bőjtmáshavára esik.* V. ö. **BŐJTELŐ.**

BŐJTMÁSHÓ, I. BŐJTMÁSHAVA.

BŐJT NAP, (böjt-nap) ösz. fn. Nap, melyen az egyház parancsából böjtölni tartoznak a hívek; böjti nap. *A magyarországi katolika egyházban minden péntek és szombat böjt nap.*

BŐJT NAPI, (böjt-napi) ösz. mn. Böjtnapot illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Bőjtnapi ebéd.*

BŐJTÖL, (böjt-öl) áth. és önh. m. *bőjtöl-t*. Használtatik tárgyesettel, és a nélkül. Értelmére nézve am. böjtöt tart, bizonyos ételektől megtartóztatja magát, s csak egyszer eszik napjában jóllakásig. L. **BŐJT.** *Sokat vagy keveset böjtölni. Negyven napot böjtölni. Adventi szerda-, péntek- és szombat napokon böjtölni. Kibőjtölni a nagy böjtöt.* Átv. ért. *Kibőjtölni valakit, am. addig várakozni, míg más el nem megy valahonnan.*

BŐJTÖLÉS, (böjt-öl-és) fn. tt. *bőjtölés-t*, tb. — *ék.* Nélkülözés, ételekből megtartóztatás; neme, midőn valaki böjtöl, böjtöt tart. V. ö. **BŐJT.** *Bőjtöléssel sanyargatni a testet.*

BŐJTÖLŐ, (böjt-öl-ő) fő- és mn. tt. *bőjtölő-t*, tb. — *k.* Aki böjtöt tart; bizonyos ételektől magát megtartóztató, s az evésben bizonyos mértéket tartó. *Negyven napig böjtölő hívek.*

BŐJTŐS, (böjt-ös) mn. tt. *bőjtös-t*, vagy — *et*, tb. — *ek.* Böjti, böjtje való, ami zsírral nincs készítve, nem húsféle. *Bőjtös eledékek.* Használtatik főnevül is, s ekkor jelent oly embert, aki különös, az egyháztól nem rendelt, csak szabad akarathból fogadott böjtöket tart. *Én böjtös vagyok, nem eszem egész héten húst.*

BŐJTSZEGÉS, (böjt-szegés) ösz. fn. Az illető egyház által rendelt böjtnek meg nem tartása.

BÖK, (1), önálló gyök és áth. m. *bök-tem*, — *tél*, — *ött.* Általán am. szúr, hegyes, csos végével belenyomúl valamely testbe. *Bök a tövis, ár, tű, villa,*

*kés, midőn szilárd testbe hat hegyével. A kiálló csizmatalpzszegek bökik a talpat. Bök a tarló, a beretválás után sarjadzani kezdő szakál. Különösen szarvval, vagy más hegyes taggal szúr, taszít, öklel. Bök a szilaj telen, bika, ökör, kos. Bök a tuskés dísznő. Bök a rák ollója. Ujjával megbökni valakit. Képesen szólva, valakit bökni, megbökni am. szóval, czélzással élces mondattal érzékeny oldalát érinteni, elevenre tapintani. Öszvétételekben némely példák: *Tűhegygyel átbökni a papirt. A villát bebökni a sültbe. Karddal felbökni valamit a földről. A rakásalma közül egyet kibökni. Ujjal lebökni valaki fejéről a silveget. Tenyerét árral megbökni.**

Származékai: *bökcese, bökös, böke, bökés, bökő-cze* stb. Egyezik vele az *öklel* ige gyöke: *ök*, melyből *b* előhanggal lett *bök*. De a *b*-nek *be* értelme is lehet: *be-ök* = *be-szúr*. A székelyeknél az *ö* megnyujtatik ebben: *böke*. Különben rokonok vele a fordított magyar kép midőn szúró fegyvert jelent, valamint a *kópja* gyöke *kóp*, továbbá a hellen *πύξ, πυκτός, πυγμαί*, latin *pugio, pugil, pugno, pugnus* (ököl), *pungo, figo, macto*, héber *paga*, német *pochen, boxen, fechten*, szláv *pichnem* (bököm), lengyel *pika*, finn *pökin*, francia *piquer*, stb.

BÖK, (2), újabban használt fn. tt. *bök-öt*. 1) A latin *punctum* értelmében bökés által csinált jegypont. V. ö. **PETTY**. 2) Finom hegye, fulánkja valamely testnek, szernek, melylyel bökni szúrni lehet. A *bök* ige és *bök* név között oly fogalmi viszony van, mint a *nyom* ige és *nyom* (vestigium) főnév között. Mindkettő azon szók osztályába tartozik, melyek nevek és igeek ugyanazon alakban, mint: *les, zár, nyit, csavar, szavar*, stb.

BÖKCSE, (bök-cse) fn. tt. *bökcsét*. 1) Általán minden hegyes szúró szer, czuczsa, fulánk, tövis, tű stb. melylyel bökni lehet, vagy szokás. 2) Nyári melegekben barmokat csipdeső, zaklató szürke mezei légy; máskép: *bögöly* vagy *pöcsök*.

BÖKDÖS, (bök-öd-ös) gyak. áth. m. *bökös-tem*, — *tél*, — *ött*, par. — *s.* Szúró, hegyes eszközzel, czuczával, fulánkkal stb. szúrkál, gyakran, vagy folytonosan bök. *Tűvel likakat bökösni a papíron. A szilaj tinók szarvaikkal bökösik egymást. Villával bökösni, kibökösni a húst. A halakat szigonynyal bökösni. Ujjal bökösni valakit.*

Ez igeben kettős gyakorlati képző van: *bök-öd, bök-öd-ös, bök-dös*, mint: *pök-öd, pök-öd-ös, pök-dös, csip-éd, csip-éd-és, csip-dés*. Hasonlóan fejlődtek ki: *kapdos, mardos, repdés* stb.

BÖKDÖSÉS, (bök-öd-ös-és) fn. tt. *bökösés-t*, tb. — *ek.* Gyakran, vagy folytonosan üzött bökés. *Legyek bökösése.*

BÖKDÖZ, (bök-öd-öz) gyak. áth. Értelményét illetőleg l. **BÖKDÖS**.

BÖKDÖZÉS, (bök-öd-öz-és) fn. L. **BÖKDÖSÉS**.

BÖKE, (bök-e) fn. tt. *bökét*. Általán hegyes eszköz, czuczás bot, melylyel bökni, szúrni lehet. A *bök* ige névnek módosítványa.

BÖKE, (be-ök-e vagy be-ök-ö) mn. tt. *bökt.* A székeleyknél am. horgas, görbe, kajmós, melyet t. i. bizonyos testbe, nyílásba stb. *beökni*, azaz, beszúrni lehet.

BÖKÉNY, falu Ugocsa megyében; helyragokkal: *Bökény-be*, —*ben*, —*ből*.

BÖKÉNY, I. **BÖLKÉNY**.

BÖKÉS, (bök-és) fn. tt. *bökés-t*, tb. —*ék*. Szűrés valamely hegyes eszközzel, különösen szarvval. *Tehénbökés, bikabökés, kosbökés*. V. ö. **BÖK**.

BÖKESZ, (bök-esz) fn. tt. *bökész-t*, tb. —*ék*. Hegyes eszköz vasból, mely több mesterségi munkáknál bökésre, szűrésre használtatik. Képzésre hasonló *csipessz* szóhoz.

BÖKET, (bök-et) fn. tt. *böket-ét*, Lyukacska, vagy pontjegy, melyet bökés által csinálunk. (Punctum.)

BÖKEZŰ, (bö-kezü) ösz. mn. Átv. ért. adakozó, aki vagyónából bőven osztogat, ajándékoz másoknak. Ellentéte: *szűkmarkú*.

BÖKEZÜLEG, **BÖKEZÜLEG**, (bö-kezüleg) ösz. ih. Bőven adakozva, sokat ajándékozva; nem szűkmarkúan. *Bökészüleg megajándékozni valakit. Más szolgáltatást bökészüleg megjutalmazni.*

BÖKEZÜSÉG, **BÖKEZÜSÉG**, (bö-kezüség) ösz. fn. Másokkal jótevő tulajdonság, melynél fogva valaki ingyen adományokat, ajándékokat bőven osztogat, s mások szolgáltatást dúsán jutalmazza.

BÖKI, falu Sáros megyében; helyr. *Böki-be*, —*ben*, —*ből*.

BÖKKEN, (bök-ü-en vagy bök-ven) önh. m. *bökken-t*. Valamibe akadva, belemenne további haladásában fentartóztatik, hátráltatik. Elemezhető akár a *bök* igéből, mennyiben, aki valamibe bökken, mintegy beleszűrődik, belenyomul, akár a *bukik*-ből, mint ha volna: *bukkan*, azaz, mentében gödörbe, mélységbe esik, s ez által célja elérésében akadályt szenved. Képzésre olyan mint: *szökken, zökken, csökken, bukkán*. Végelemzésben mind a *bukás* mind a *bökés* bizonyos testbe nyomulást vagy tolást jelent. V. ö. —**AN**, (1). igeképző.

BÖKKENÉS, (bök-ven-és vagy bök-ü-en-és) fn. tt. *bökkenés-t*, tb. —*ék*. Akadályos állapotba jutás, midőn belebökkenünk vagy bukkánunk valamibe. V. ö. **BÖKKEN**.

BÖKKENŐ, (bök-ven-ö vagy bök-ü-en-ö) mn. és fn. tt. *bökkenő-t*. Akadékos, amibe beleütközünk vagy belebukkanunk. Mint főnév jelent a kitűzött céljának útjában álló nagy akadályt, nehézséget, a dolog bibéjét. *Itt a bökkenő. Ez a bökkenője. Ez ám a bökkenő. Ugyan rá találtunk a bökkenőjére*. V. ö. **BÖKKEN**.

BÖKŐ, (bök-ö) mn. és fn. tt. *bökő-t*. 1) Aki vagy ami bök, szűr. 2) Eszköz, hegyes szerszám, mely bökésre használtatik. V. ö. **BÖK**, ige.

BÖKÖCZE, (bök-ö-cze) fn. tt. *bököcz-t*. Általán tövis, mint bizonyos növények hegyes szűrő szálkája, fulánkja. *Tuskebokor, akácfa bököczje*. Máskép lásd **AKICS**.

BÖKÖD, (bök-öd) áth. m. *bököd-tem*, —*tél*, —*ött*. Gyakran vagy folytonosan bök, szűr. *Czuczás bottal böködni a bivalt*. Valamivel kisebb hatásu, mint a kettőtötött gyakorlati *bökös*, azaz *bök-öd-ös*. Képzésre hasonló a *köpöd, csipéd, tapod* igékhez.

BÖKÖDÉS, (bök-öd-és) fn. tt. *böködés-t*, tb. —*ék*. Gyakori vagy folytonos bökés.

BÖKÖL, (bök-öl) áth. a szokottabb *bököd* vagy *bökös* értelmében. Származéka: *bökölbök*. V. ö. **BÖKÖD**.

BÖKÖLŐ, (bök-öl-ö) fn. tt. *bökölő-t*. Újabbkori szó, az idegen *scorpio* kifejezésére, mely mérges fulánkjalval bök, bököl.

BÖKÖLÖDIK, (bök-öl-öd-ik) k. m. *bökölöd-tem*, —*tél*, —*ött*. 1) Szarvaival öklelődik, szurkálódik. *Bökölődik a szilaj tinó, ökr.* 2) Átv. ért. valakit csipős szavakkal, élczes czélatokkal ingerel, izgat, bánthatmaz.

BÖKÖNY, faluk Szabolcs és Arad megyében; helyragokkal: *Bököny-be*, —*ben*, —*ből*.

BÖKÖS, (bök-ö-ös) mn. tt. *bökös-t* vagy —*et*, tb. —*ék*. Ami természeti hajlamánál vagy tulajdonságánál fogva bökni, szűrni, öklelni szokott. *Bökös bika. Bökös csipebokor*. Képzésre olyan mint: *harapós, rugós, csipős, szűrős*.

BÖKSEB, (bök-seb) ösz. fn. Seb, melyet bökés, szűrés okozott.

BÖKTET, (bök-tet) áth. m. *böktet-tem*, —*tél*, —*ött*. Hegyes karót, rudat, pálczát úgy dob el, hogy leesvén mindenkor hegygyel álljon a földnek. *A pincskerő gyermekek böktetnek*.

BÖKTETÉS, (bök-tet-és) fn. tt. *böktetés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn böktetünk.

BÖKUSZÓNYOSAK, (bök-uszonyosak) ösz. tb. fn. Azon halak, melyeknek úszószárnyai bökösek, tüskések.

BÖL, elvont gyök, s ugyanaz a vastaghangu bol gyökkel, a *bövény, bölcze, bölő* származékokban. V. ö. **BOL**, elv. gyök.

—**BÖL**, (bé-el vagy belé-el) helyviszonyító névrag, mélyhangon: **BÖL**, pl. *kert-ből, ház-ból*. Kétféleképp elemezhető, a) azon *bé-ből*, mely bizonyos térfoglalattal felé irányzást jelent, s oly képzésű (be-ö), mint: *föl-é, köz-é, mög-é, fel-é* és a távolodást jelentő *el-ből, be-é-el*, összehúzáva *bél*, változattal *böl*, mint *közé közből, mögé mögöl, felé felöl*, alhangú szóban: *alá, alól*, melyekben szintén a távozást jelentő *el* rejlik; a régiéknél, például Katalin legendájában gyakran előjön *bel* alakban: *nemzetbel, kinszenvedésébel*; b) a *belé* irányzóból, *belé-el, belől*, mélyhangon *balól*, mint e régies ragozásokban: *tömnöcz:belől*, e helyett: *tömnöczéből*; *országbalól*, e helyett: *országból*. Mind a régi, mind az élő nyelvszokás könnyebb kiejtéssel így is használja: *bül, bul, kertbül, hásbul*, vagy *kertből, hásból*.

Eredeti tulajdon értelemben jelent távozást, kiindulást, kieredést bizonyos térfoglalattól: *hásból, templomból, esztáhból jön*; *idegen városhól, országból*

érkezett vendégek. Szélesb értelemben járul oly nevekhez, melyek burkot, takarót jelentenek, midőn kibonyolodást, kifejlődést, kitakarózást jelentő igékkel állanak viszonyban. *Majd kiugrik a bőréből. A diót kifejezi héjából. Virág fakad a bimbóból. Kibújik a szeg a zsákból. A nyúl kiugrik a bokorból.*

Tömeget, gyűtestet vagy anyagot jelentő nevek után, melyekből valami ered, támad, készül. *Borból égetett szesz. Buzából sültött kenyér. Fából épített ház. Nem minden botból válik beretva. Szíjból, vesszéből font korbács. Kőzből, kenderből sodrott madzag.*

Sokasági, gyülekezeti, testületi nevek után távozást, kieredést jelentő viszonyigékkel. *Tanácsból, gyűlésből, lakodalomból jö. Vásárból haza megy. A gulyából két tinót, a ménesből négy csikót elhajtott.*

Oly tömegnév után, melyből egy rész kivétetik. *Kenyérből, szalonnából, sajtból metszeni. Száz forintból tízet elvenni. Borból tölteni.* „És a pogányokból (= pogányok közül) öle meg ezert és negyvent.” (Sz. Krisztina élete).

Átv. ért. általán származást eredetet, kifolyást, következést, szóval az illető tárgynak mintegy belsejéből, lényegéből kiindulást jelentő igékkel viszonyuló nevek után, nevezetesen :

a) Kedélyi, erkölcsi, szellemi állapotból, mint okból kiindulva. *Haragból, boszúból fölkiáltani. Bánatból, keserűségből sirva fakadni. Rokonszenzből pártolni, ellenszenvből üldözni valakit. Felebaráti szeretetből jót tenni. Szenevedélyből, hajlamból vonzódni valakihez. Fővénységéből böjtölni. Becsületből szolgálni.*

b) Az illető érzelmek és kedélyi állapotok székhelyéből kiindulva. *Szívből, lélekből szeretni, gyűlölni. Gyomrából utálja. Józan eszéből eredt eszmék, tervek. Ez nem az ő fejből állt ki.*

c) Egyik állapotból másikba átmenve, másra változva. *Diákból lett katona, barátból ellenség. Ebből nem lesz szalonna. Egyik nyavalyából másikba esni. Kötődéséből támadt verekedés.*

A személyragokat nem *ből*, hanem *belől* alakban veszi föl: *belőlem, belőled, belőle*, stb. épen úgy, mint : *fölőlem, fölőlem, alólam, kivülem*. V. ö. BE, BEN.

BÖLCS, (bül-cs) mn. és fn. tt. *bölcs-et*. 1) Másoknál többet tudó, tanult, oly dolgokban járta, melyeket nem mindenki tud, ért. Különösen oly ember, ki a gyakorlati életben eszélyes, ildomos, mennyiben a célhoz vezető célirányos eszközöket ismeri, s azokat cselekvéseiben alkalmazza. *A bölcs ember mindenütt otthon van. Km. Tudatlanok közt könnyű bölcs nevet szerezni.* (Inter vaccas bos est abbas). Km. *Ki bölcsel küld, kevés szóval küldi.* (Mitte sapientem, et nihil ei dixeris). Km. *Oly bölcs, mint az én macskám.* Km. *Bölcsöt beszédéről.* Km. *Bölcs embernek nehéz tudatlanok közt szólani.* Km. *Bölcsöt is megvakít a szerelem.* Km. *Nincs oly bölcs ember, kit a bor meg nem bolondít.* Km.

„A bölcs mindent összevesz,
Ami volt, van, s ami lesz.”

Kisfaludy S.

2) Nemesebb erkölcsi értelemben oly tudós és éretnes férfiú, ki korának vezérfáklyája, s szoros értelemben philosoph. *Görögország bölcssei.* 3) Mondatik dologról is, mely a maga nemében a dolog lényegének megfelelő s célirányos, inkább elvont, elméleti, mint gyakorlati értelemben véve. *Bölcs gondolat. Bölcs mondat. Bölcs észrevétel. Bölcs tanács.* Ezen jelentése után, amennyiben ez főnévül is vétethetik, alakult újabb időben a *bölcsész* szó, mely am. bölcs dolgokkal foglalkodó. 4) *Igen bölcs* vétetik gúnyos értelemben is: szörszálahasogató, versengő, ellenmondó. *Ő mindenben igen bölcs ember.*

Régen így is irták: *belcs*, mint a gyöngyösi co-dexben olvassuk: „A benne való *belcs* olaszokra.” Honnan némelyek elemzése szerint annyit tenne, mint a dolgok *belsejével* foglalkodó, a dolgok *belsejébe* ható, belátó. De származathatóság a *bü* gyöktől is: *bü-ül-cs, büvölcs*, mint rejtélyes, bűvös dolgokhoz értő, s ez értelemben használtatik a bibliai fordításokban, hol a *magus bölcs*-nek nevezetik. *Napkeleti bölcsök.* A törökben is *bül*-mek Meninski szerint, am. *scire* és *divinare*. Hasonló jelentésű a szláv *wolchu* (magus). Egyébiránt, mennyiben tudósságra vonatkozik, rokon vele a finn *welho*, és a török *billit* (tudó, értő), *bül*-mek igétől, és *b* elötét nélkül a magyar *ildom, ildomos*. A török *bül*-mek is az arab *'ilm* (scire, scientia) szóval összeköttetésben látszik lenni, honnan *'alem, 'allm, 'ullam* az arabban, am. sapiens, doctus, eruditus. Népies kiejtéssel, és a régi iratokban *l* nélkül *böcs*, pl. Sz. Katalin verses legendájában: „Leány, téged böcsnek vélek.” Ez alakjánál fogva hasonlítható hozzá a szanszkrit *bhud* (tud), innen *budhasz* (tudós, bölcs).

Képzőjét illetőleg ezen és hasonló szók osztályába tartozik *görcs, szemölcs, gyümölcs, tekercs, vakarcs, habarcs*.

BÖLCSSEL, (bölcs-el) elvont törzsöke *bölcsélet, bölcselő, bölcselkedik* szónak és származékaiknak.

BÖLCSSELET, (bölcs-el-et) fn. tt. *bölcsélet-ét*.

1) Bölcselkedési elv vagy állítmány, vagy vélemény.
2) Bölcselkedés elvont értelemben. *Mély, alapos bölcsélet.*

BÖLCSSELETI, (bölcs-el-et-i) mn. tt. *bölcséleti-t*, tb. —*ék.* Bölcséletre vonatkozó, ahhoz tartozó. *Bölcséleti tudományok.*

BÖLCSSELETTAN, (bölcsélet-tan) ösz. fn. Tan, melynek tárgyát bölcselkedési elvek és állítmányok teszik.

BÖLCSSELKÉDÉS, (bölcs-el-kéd-és) fn. tt. *bölcselkedés-t*, tb. —*ék.* Általán alapos okoskodás, és erre épített cselekvésmód. Különösen az ismereteknek bizonyos rendszerbe hozása, tudományos elvekre alapított elrendezése. V. ö. BÖLCSSELKÉDIK.

BÖLCSSELKÉDIK, (bölcs-el-kéd-ik) k. m. *bölcselked-tem, —tél, —ét.* 1) Elveket állít, s azok szerint rendezi ösméreteit, melyeket az ész és tapasztalat vezérfonala után indulva összegyűjtött, vagyis a szoros értelemben vett bölcsészetet gyakorolja. V. ö.

BÖLCSÉSZET. 2) Gúnyos értelemben, álokoskodásokkal, szörszálhasogatásokkal bibelődik, holmi elméleti hamis fogásokkal a valót más színbe öltözteti, elferdíti.

BÖLCESELŐ, (bölc-el-ő) fn. tt. *bölcselelő-t.* Bölcelkedéssel, bölceletekkel foglalkodó; bölcsész.

BÖLCESELŐI, (bölc-el-ő-i) mn. tt. *bölcselelői-t,* tb. —*ek.* Bölcelőt illető, bölcelőhöz illő. *Bölcselelői arca, kifejezés, modor.*

BÖLCSÉN, (bölc-en) ih. 1) Alapos elvekből kiindulva, józan ésszel, okosan. *Bölcsezen gondolkodni, ítélni. Bölcsezen vitalkozni. Bölcsezen tanácsolni.* 2) Célirányosan, kellő eszközöket kellő módon használva. *Bölcsezen elintézni, elrendezni dolgait, ügyeit. Amit a körülmények kimondani tiltanak, arról bölcsezen hallgatni. Est bölcsezen cselekedted.* 3) Népies kifejezések: *Mi est bölcsezen tudjuk, bölcsezen álltallátuk, azaz, jól tudjuk, álltallátuk.*

BÖLCSÉSÉG, (bölc-s-ég) fn. tt. *bölcseség-ei.* 1) Tulajdonság, melynél fogva valaki alaposan szól, ítél, és czélszerűleg cselekszik. *Minden szava bölcseség. A bölcseség legjobb uti költés.* Km. 2) Szoros értelemben vére, tudomány, mely a dolgok okait, czéljait, viszonyait, tulajdonságait kipuhatólja, s életre alkalmazza. *Elméleti bölcseség, életbölcseség, világi bölcseség; isteni, mennyei bölcseség.* L. **BÖLCSÉSZET.**

BÖLCSÉSÉGFOG, (bölcseség-fog) ösz. fn. Azon zápfog, mely legutóljára nő ki. A férfi későbbben, néha 28 éves korában, a néember korábban, néha első terhessége alkalmával kapja meg.

BÖLCSÉSÉGHALLGATÓ, (bölcseség-hallgató) ösz. fn. Ifju, ki a bölcseési tudományok tanulása végett iskolába jár.

BÖLCSÉSÉGOKTATÓ, (bölcseség-oktató) ösz. fn. Tudós, tanár, ki másokat bölcseiségre oktat. Nem helyeselhető öszvetétel, mert *oktat* a tárgyesetben csak személyre viszonyúl: *oktatni valakit valamire,* de soha sem mondjuk: *valamit oktatni,* tehát *bölcseiségoktató* nyelvtanilag elemezve annyit tenne mint: bölcseiséget oktató, ki a bölcseiséget oktatja; ezek pedig a magyarban hibás kifejezések. Jobban: *bölcseiségtanító.* V. ö. OKTAT.

BÖLCSÉSÉGSZABÁLY, (bölcseség-szabály) ösz. fn. Életgyakorlati, vagy erkölcsi szabály, melyet ildomosan, eszélyesen, józan ész szerint követnünk kell, hogy tetteink czélt érjenek.

BÖLCSÉSÉGTAN, (bölcseiség-tan) ösz. fn. A bölcseiség (philosophia) körébe tartozó ismeretek rendszeres előadása; bölcsészettan.

BÖLCSÉSÉGTANÍTÓ, (bölcseiség-tanító) ösz. fn. Ki másokat az elméleti és gyakorlati bölcseiség tudományára oktat.

BÖLCSÉSZ, (bölc-ész) fn. tt. *bölcseész-t,* tb. —*ek.* Szoros értelemben am. a hellen-latin *philosophus.* Új alkotású szó, melyben e szó, *bölc,* főnév gyanánt vétetik, s am. *bölc* dolog, miszerint *bölcseész* = bölc-dolgokkal foglalkodó. Ebből származott: *bölcseész.* L. est.

BÖLCSÉSZET, (bölc-ész-et) fn. tt. *bölcseész-et-el.* Az idegen s minden mivel népeknél ismeretes *philosophia* kifejezésére újabb korban alkotott és elfogadott magyar műszó. A bölcsészett *tárgyra* nézve: szellemi erőink, törvényeink, és czéljaink, szóval, szellemi életünk tana; *kütfőre* nézve: az embert, világot, és Istent tárgyzó eszmék tana: *czélra* nézve: azon tudomány, mely az igaznak, szépnek, és jónak eszméit czélszerűleg fejtegeti. *Elméleti bölcsészett,* mely közvetlenül az emberi tudást, *gyakorlati bölcsészett,* mely a cselekvést tárgyzassa. Tiszta elméletiek: a *gondolkodástan,* és *ösmerettan,* tiszta gyakorlatiak: a *természetjog,* és *erkölcsstan.* Részint elméleti, részint gyakorlati: a *széptan.*

BÖLCSÉSZETI, (bölc-ész-et-i) mn. tt. *bölcseészeti-t,* tb. —*ek.* Bölcsészetre vonatkozó, bölcsészettbe való, bölcsészettet illető, bölcsészeti elvek szerént rendezett. *Bölcseészeti értékesések, viták. Bölcseészeti pályakérdések, pályamunkák. Bölcseészeti rendszer.*

BÖLCSÉSZETILEG, (bölc-ész-et-i-leg) ih. Bölcsészeti úton, bölcsészeti elvek szerént. *Bölcseészettel felfüdüstött igazságok, rendszeresített ismeretek.*

BÖLCSI, puszta Bihar megyében; helyragokkal: *Bölcsi-be, —ben, —ből.*

BÖLCSKE, (1), (bölc-ke) mn. tt. *bölcskét.* Bölcseséget fitogató, szörszálhasogatásokkal bibelődő.

BÖLCSKE, (2), falu Tolnában, helyragokkal: *Bölcskét-re, —n, —ről.*

BÖLCSŐ, (böl-cső, azaz, bill-cső) fn. tt. *bölcseő-t.* Személyragozva: *bölcseőm, bölcseőd, bölcseője,* vagy *bölcseje.* Köznepiesen ejtve: *böcseő.* Ágyacska, csecsemő gyermekek számára, mely vagy íved talpu lábakon ringatható, vagy lógó állapotban lóbálható. *Bölcseőbe fektetni a kisedet. Bölcseőt ringatni. Bölcseő mellett virrasztani. Est sem fa bölcseőben ringatták,* am. nagy uri származásu. Km.

„Még akkor nekem ígértek,

Mikor bölcseőben rengettek.“ Népdal.

Átv. ért. jelenti valaminek zsenge állapotát, első eredetét, keletkezési helyét. *Emberi nem bölcseője, Ázsia. Tudományok és művészetek bölcseje, Hellasz.* Jelenti az emberi élet kezdetét is, melynek végét a sír teszi. *Bölcseőből strba lépni* = születés után legott vagy hamar meghalni. *Bölcsejettől strjáig sok viszontagság éri az embert.* Különösen am. születéshely, szülőföld.

„Hazádnak rendületlenül

Légy híve oh magyar,

Bölcseőd az, majdan sírod is,

Mely ápol s eltakar.“ Vörösmarty.

Gyöke *böl* nem egyéb, mint a mozgásra vonatkozó *bill,* miszerint am. *billseő, billcseő, billgeő,* s változata *bellöke,* azaz két rúdra vagy faágra akasztott lepedő, melyben a kisedet hintálják. Rokon vele a francia *berceau* (bersző) mely a *bercer* (ringat) törzsből eredt. Hasonló a török *besik* is. Képzésre olyan mint: *emelcseő, lépcseő, esölcseő, hágcseő.* V. ö. CSÓ CSÓ képző.

BÖLCSŐDAL, (bölcső-dal) ösz. fn. Dajkák dala, melyet a bölcső mellett szoktak énekelni, hogy a benne fekvő kisededet elaltassák, altatódal, pl. *Csucuslj csucuslj! Beli, beli! Csicsi, beli!* Ilyen a karácsoni szent énekben:

„Alugyál galambom,
Nyugodjál virágom.“

BÖLCSŐDE, (böl-cső-de) fn. tt. *bölcsődét*. Gondviselő intézet, melyben az árva és szegény csecsemőket köz fölügyelés alatt tartják és ápolják.

BÖLCSŐDESZKA, (bölcső-deszka) ösz. fn. Bölcsőfenékül szolgáló deszka.

BÖLCSŐÉNEK, (bölcső-ének) ösz. fn. L. **BÖLCSŐDAL**.

BÖLCSŐLÁB, (bölcső-láb) ösz. fn. Sajátságos, ivded talapatú állvány, mely a csecsemő ágyául szolgáló készüléket tartja.

BÖLCSŐMADZAG, (bölcső-madzag) ösz. fn. Madzag, szalag, vagy vékonyabb kötél, melynél fogva a bölcsőt ringatják, vagy lógázzák.

BÖLCSŐRINGATÓ, (bölcső-ringató) ösz. mn. és fn. Aki a kised bölcsőjét ringatja, rengeti. *Bölcsőringató dajka, kis ledny. Szegény agg néni mdr csak bölcsőringatónak való.*

BÖLCSŐRUHA, (bölcső-ruha) ösz. fn. Vászondarab, vagy más szövet melyet a bölcsőbe fektetett kised alá tesznek. V. ö. PELENKA.

BÖLÉNY, (böl-ény) fn. tt. *bölény-t*, tb. —*ék*. Vad bika, ökör, sötétes szőrrel, s gubanczos nyakkal, mely eredeti vadságában szabadon él. Amerika vadonáiban még nagy számmal találhatik.

Változattal: *bélény*. Gyöke *böl* vagy *bél* az ideoda járásra vonatkozó *bol* gyökkel azonos, miszerint *bölény* am. *bolygó, bolyongó*. V. ö. BOL, gyök.

BÖLGYÉN, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Nyitra megyében; helyr. *Bölgyn-be, —ben, —böl*.

BÖLICZE, fn. tt. *böliczt*. Erdélyben am. fehér juh. Alkalmasint vagy török vagy szláv eredetű szó, mert törökül *bejaz* am. feje, szlávul pedig *bilicza* = fehérke, fehérés.

BÖLING, BÖLING, (böl-ing) fn. tt. *böling-ét*. Székelyeknél am. belénd, beléndek. L. BÉLÉND.

BÖLKÉNY, falu Erdélyben, Kolos megyében; **MAGYAR—, OLÁH—**, Torda megyében; helyragokkal: *Bölkény-be, —ben, —böl*.

BÖLLÉR, (l. BELLÉR) fn. tt. *böllér-t*, tb. —*ék*. Disznóölő, disznóhússal kereskedő, hentes. Néhol általában: kereskedő. Másképen: bellér; úgy látszik (csere-)berél-ből eredett.

BÖLLÖNKÖDIK, (böll-ön-köd-ik) k. m. *böllönköd-tem, —tél, —ött*. Somogyi és baranyai tájnyelven am. ellenkedik, ingerkedik, perlekedik. A közös divatú *ellenkedik* szóból *b* clótéttel módosított kiejtés. Ilyen a játszó gyermekek kiolvasó versében: *ellen, bellen*.

BÖLŐ, (böl-ő) fn. tt. *böl-ő-t*. Töke, tuskó. Gyöke *böl* vastaghangon: *bol*, lágyítva *boly* am. *goly, golyó*,

vagyis *bölő* = golyóhoz hasonló gömbölyű tönk, fadarab. V. ö. BÖLÖNC.

BÖLÖKE, (böl-ő-ke) kics. fn. tt. *bölökét*. Kis bölő, tökécske, tuskócska. Hasonló hozzá a német *Blöckchen*. V. ö. BÁLIKÓ, BALLA.

BÖLÖM vagy **BÖLÖMB**, hangutánzó törzsök *bölömbika* és *bölömböl* szókban.

BÖLÖMBIKA, (bölömb-ika) ösz. fn. Gémfaj, mely fejét a vízbe dugván bika módra bömböl. Máskép: *doboagém*.

BÖLÖMBÖL, (böl-ömb-öl) önh. m. *bölömböl-t*. Tompa, vastag, mély hangon szól, mint az ökör, bika. Képzése olyan mint e hangutánzóké: *dörömböl, zörömböl, dorombol, csörömpöl, kolompol*.

BÖLÖN, falu Erdélyben a miklósvári székely székben; helyr. *Bölön-be, —ben, —böl*.

BÖLÖNC, (böl-öncs) fn. tt. *bölöncs-öt*. Csömbölyék, labdacsk alakú gömböcske. Székely szó.

BÖLZSE, több helységek neve (KÁNYA—, BÁBOLNA—, SÁNDOR—, SZIGETH—) Abaújban; helyr. *Bölzse-n, —re, —röl*.

BÖLY, BÖÖJ, falu Erdélyben Torda megyében; helyr. *Böly-ön, —re, —röl*.

BÖM, 1) elvont hangutánzó gyök, vastaghangon: *bom*, mely különösen a bikának tompa dörmögését utánozza. Származékai: *bömb, bömböl, bömbölés, bömmög*. 2) Jelent a maga nemében valami gömbölyüt, dudorodottat a *bömbö, bömhécz, böndö* (bömdö) *böng, bönge* stb. származékokban. Rokonai: *bom, bim*, mint a *bombék* és *bimbó* gyökei, továbbá: *pom, pim, pompos, pimpó*.

BÖMB, (böm-b) elvont törzsök, melyből *bömbö*, és *bömböl* származtak. Oly képzésű mint: *dömb* (icz), *gömb* (öcz), *domb, gomb, csomb, csömb, csimb, romb*, és az újabb alkotásu: *tömb*.

BÖMBÖ, l. GÖMBÖCZ.

BÖMBÖL, (böm-b-öl) önh. m. *bömböl-t*. Bömböl a bika, midőn haragjában, vagy nemi gerjedelmében fel-alá járkálva tompa hangon folytonosan dömmög. Átv. ért. költői nyelven, *bömböl a szélvészről felzaklatott tenger, vagy rengeteg erdő, vagy elsütögetett agyutelep. Mint mikor a tölgyes, bükkös Bakony erdeje bömböl*. Angsb. Ütközet. Képzésre hasonló a *dörömböl, zörömböl, csörömpöl* szintén hangutánzó igékhez. V. ö. BÖG.

BÖMBÖLÉS, (böm-b-öl-és) fn. tt. *bömbölés-t*, tb. —*ék*. Bikamormogás; haragos vagy gerjedelmes bika szózata. V. ö. BÖMBÖL.

BÖMHÉCZ, (böm-he-ecz) fn. tt. *bömhécz-ét*. Vas vármegyei tájszó, am. feneketlen nagy gyomor, nagy bél, nagy has, poczok. Rokona: *vemh*.

BÖMM, hangutánzó gyök. Származéka: *bömmög*.

BÖMMÖG, (bömm-ög) önh. m. *bömmög-tem, —tél, —ött*. Tompa mély hangon morog, midőn valaki zárt ajakkal mintegy magába fojtva szöveget, ennek egyedül hangját bocsátja által az orrlíkakon. Máskép: *dömmög, vagy dörmög, vagy dünnyög*.

BÖMMÖGÉS, (bömm-ög-és) fn. tt. *bömmögés-t*, tb. —*ék.* Dömmögés, dörmögés. V. ö. BÖMMÖG.

BÖN, elvont gyök, eredetileg *böm*, mennyiben az *m* bizonyos hangok előtt könnyebb kiejtés végett *n*-re változik, mint: *böng* (ige) = *bömg*, *böndő* = *bömdő*.

BÖNCSÖLÉK, (bömc-s-öl-ék) fn. tt. *böncsülék-ét*. A ruha aljához, vagy állatok szőréhez tapadt, s csomósan megszáradt sár, ganéj. E szónak törzse tulajdonkép: *csömb*, tehát eredeti alakban: *csömbölék*, vastaghangan: *csömbölék*.

BÖNCSÖLÉKÉS, (bömc-s-öl-ék-és) mn. tt. *böncsülékés-t*, tb. —*ék.* L. CSÖMBÖLÉKÉS.

BÖNDÉSZ, (böm-de-ész) mn. és fn. tt. *böndész-t*, tb. —*ék.* Göcsejben am. buta, bámész, félostoba. Gyöke *böm* a mélyhangon ejtett *bám* változata.

BÖNDŐ, (böm-d-ő) fn. tt. *böndő-t*. L. BÉNDŐ.

BÖNDÖLY, (böm-d-öly) fn. tt. *böndöly-t*, tb. —*ék.* Több bogyószemből álló fürtöcske, tulajdonkép: *böngöly*, a *böng* törzsöktől. V. ö. BINGYÓ, BOGYÓ, BÉNG.

BÖNEDVÜ, (bö-nedvü) ősz. mn. Ami aránylag sok nedvet, levet, nyirkos részeket foglal magában. *Bönedvü gyümölcs*.

BÖNEDVÜSÉG, **BÖNEDVÜSÉG**, (bö-nedvü-ség) ősz. fn. Nedvekkel bővelkedő állapot. *A bönedvűség könnyen rohadásra ad alkalmat*.

BÖNG, (1), (böm-g) fn. tt. *böng-öt*. L. BÉNG. Származékai: *böngé*, *böngész*.

BÖNG, (2), (böm-g) önh. m. *böng-tem*, —*tél*, —*ött*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Mondjuk némely rovarokról, vagy bogarakról, midőn sajátságos tompa *bömféle* hangokat hallatják. *Böngenek a méhek, darázsok, cserebogarak, némely legyek*, stb. Máskép: *döng*, alhangon: *bong*, *dong*.

BÖNGE, (böm-ge) fn. tt. *böngét*. Szedés után elmaradozott kisebb szőlőfürt, kukoriczacso, vagy aratás után elhullott kalászka.

BÖNGÉS, (böm-g-és vagy böm-ög-és) fn. tt. *böngés-t*, tb. —*ék.* Némely rovarok vagy bogarak tompa szólása. Máskép: *döngés*, vastaghangan: *bongás*, *dongás*.

BÖNGÉSZ, (1), (böm-ge-ész) önh. és áth. *böngész-tem*, —*tél*, —*ött*. Aratás, vagy szedés után az elmaradozott fejeket, csöveket, fürtöket, kalászokat öszveszedi. Átv. értelemben: *a tudományok mesején a tudósok munkáiban böngészni*, am. az ismeretek nagy halmazából némelyeket kiszedegetni, kiválogatni.

BÖNGÉSZ, (2), (mint föntebb) fn. tt. *böngész-t*, tb. —*ék.* Aki aratás, szedés, vagy szüret után maradt böngéket, azaz, szőlőfürtöket, szemeket, kukoriczacöveket, kalászokat öszveszedi. Azon szók osztályába való, melyek ugyanazon alakban nevek és igék, mint: *halász*, *vadász* stb.

BÖNGÉSZET, (böm-ge-ész-et) fn. tt. *böngészet-ét*. Böngék összegyűjtése. V. ö. BÖNGE.

BÖNGET, (böm-ög-et) önh. m. *bönget-tem*, —*tél*, —*ött*, par. *böngess*. Folytonosan vagy gyakran bög,

mint ökör, bika, stb. Képzésre olyan mint: *kurjong* vagy *kurjog*-ból *kurjongat*, *kurjogat*, *ujjong*-ból *ujjongat*.

BÖNGETÉS, (böm-ög-et-és) fn. tt. *böngetés-t*, tb. —*ék.* Folytonos vagy gyakori bögés.

BÖNGYÖLE, (böm-gy-öl-e) fn. tt. *böngyölét*. Szeged tájékán így nevezik a gyékénykákának megszáradt csomóalakú, lisztféle anyagú tövét, melyből szükség idején kenyeret lehet sütni, honnan: *böngyölöpogácsa*. Gyöke a csomódadot, gömbölyüt jelentő *böm*, vastaghangan: *bom*.

BÖNÖG, **BÖNÖGÉS**, I. BÖNG, BÖNGÉS.

BÖNY, falu Győr megyében; helyr. *Böny-ön*, —*re*, —*röl*.

BÖNYE, (bör-nye?) fn. tt. *bönyét*. Boncztani értelemben, széles, vékony mócsing, mely alakjára nézve bőrhöz hasonló.

BÖNYÉS, (bör-nye-es) mn. tt. *bönyés-t* vagy —*et*, tb. —*ék.* Széles, vékony, bőrnemű mócsinggal benőtt. *Bönyés tenyér*.

BÖNYESISAK, (bönye-sisak) ősz. fn. Boncztanban am. mócsingnemű szövet, mely a koponya felső boltozatának nagyobb részét befödi.

BÖÖ, helynév, régiesen írva, I. BÖ.

BÖÖD, I. BÖD.

BÖÖLY, I. BÖLY.

BÖÖS, I. BÖS.

BÖR, elvont gyöke *börböncze*, *börhe*, *börtön*, *börü* szónak. Ugyanaz a vastaghangu s takarót, borítót jelentő *bor* gyökkel.

BÖR, önálló gyök és fn. tt. *bör-t*, tb. —*ék.*

1) Különféle rostokból álló szövet, mely az állati testet burokképen közvetlenül befödi, s azt a külső sérelmek ellen oltalmazza. *Fejbőr*, *nyakbőr*, *arcbőr*, *hátbőr*. *Megsérteni, fölkarcolni, lehúzni, lenyúzni a bőrt*. *Fehér, barna, sárgás, fekete, vékony, vastag bőr*. *Szőrös, sima, lúdbőr*. *Finom, érzékeny, kényes bőr*. *Durva, érzéktelen, bocsor bőr*. *Csak a csontja, bőre, azaz, igen sovány*. 2) Ugyanazon rostos szövet, vagy burok lenyúzott nyers állapotban. *Padláson lógó birkabőrök*. *Bőröket vásárló kalmár*. 3) Timárok, szücsök által kikészítve. *Ökörbőr*-ből való *csizmatalp*. *Tehénbőr*-ből, *borjubőr*-ből, *kecskebőr*-ből *varrott csizma*. *Lóbőr*-ből való *saru*. *Bagariabőr*, *szattyándőr*. *Börbe kötött könyvek*. *Börrel behúzott ládák*. 4) Növények derekát és szárát s gyümölcsök húsát takaró hártanyemű burok, héj. *Lehúzni lehántani a szilva, barack bőrét*. *Vastag bőrtü alma*. 5) Átv. ért. jelenti az emberi élet és állapot érzékeny oldalát. *Féltetni a bőrt*. *Bőrben jár a dolog*. Km. *Nem szeretnék a bőrben lenni*. Km. *Est bőrvédél fizeted meg*. *Bőrrre megy*. *Bőrben áll*. *Örömben majd kiugrik a bőrből*. Km. *Rosz bőrben van*, am. beteges. *Szőröstül bőrustul* am. mindenesül, egészen. Ide tartozó közmondások: *Egy rókának nem lehet két bőrt lehúzni*, = nem lehet valakit kétszeresen adóztatni, büntetni. *A bőrt is lehúzzák*, azaz, egészen kizsarolják, kifosztják. *Ila nincs szőre, vagyon bőre*. *Erőtlen, mint a bőrből kivetkezett kígyó*. *Kiki a maga*

bőrét vízi a vásárra. Előre meginni a medvebőr árát. Meg nem fér a bőrében, am. nyughatatlan, kicsapongó. Bocskorbőr az orczája, am. szemtelen, orczátlan. Kicszerzett bőrt. Könnyű más bőrből hársat hasítani. Kis bőrben is ember lappang.

Más főnévvel elült tetévének öszve, számos esetekben annyit tesz, mint: bőrből való, bőrből csinált. *Bőrtarisznya, bőrszák, bőrtáska, bőrnadrág, bőrpaisz. Másnemű öszvetételek: bőrféreg, bőrgyár, bőrgomba, bőralma, bőrgözülgés stb. Származékai: bőrke, bőrüd-zik, bőrvend, bőrvös, bőrtelen stb.*

Eredeti jelentése ugyanaz, mely a *bor* elvont gyöké a *bortt*, *borogat* származékokban, mennyiben a *bőr* nem egyéb, mint az állati, illetőleg növényi test *burka, borttója*. Rokon vele a hellen *βύρσα*, továbbá valamint a magyar *bul*, *bula* takarásra vonatkozik, s am. *burá*, hasonlóan ide sorozhatók a latin *pellis*, *velum*, *velo*, *vellus*, *pilus*, hellen *φελλός*, német *Fell*, *Balg* stb. Bőr persául *par*, törökül *deri*.

BŐRALÁÖMLÉS, (bőr-alá-ömlés) ösz. fn. Az edényéből kiszivárgó vérnek vagy más nedvnek a bőr alá todulása.

BŐRALATTI, (bőr-alatti) ösz. mn. Ami közvetlenül a bőr alatt van. *Bőralatti nyálka, nedvek.*

BŐRALMA, (bőr-alma) ösz. fn. Ízletes télialma-faj, melynek bőrhöz hasonló keménységű barnás héja van.

BŐRÁRU, (bőr-áru) ösz. fn. Vásári vagy eladási czikkelyek, melyek kikészített bőrből állanak.

BŐRÁRUS, (bőr-árus) ösz. fn. Aki bőrnemű árukkal kereskedik.

BŐRATKA, (bőr-atka) ösz. fn. Bőr alatt tenyésző apró féreg. V. ö. ATKA.

BŐRÁTÜLTETÉS, (bőr-át-ültetés) ösz. fn. Sebészi műtét, midőn a test egyik részének bőrét fölhasítják, s azt egy más rész hiányának kipótlására át helyezik.

BŐRÁTVÁLTOZÁS, (bőr-át-változás) ösz. fn. Midőn a bőr előbbi színe, alakja, vastagsága másra változik által; vedlés, pl. a kígyóknál.

BÖRBECS, I. BERBECS.

BÖRBETEGSÉG, (bőr betegség) ösz. fn. Mindenféle kóros állapot, mely a bőron mutatkozik, vagy mely a bőrnek rendes működését, pl. kipárolgását akadályozza. *A sümör, kossz, bőrhámlás mindannyi bőrbetegségek.*

BÖRBITÉL, (I. BERBITE) önh. és áth. m. *bör-bitél-t*. Mormogva, szájbezárva, értelmetlenül mondogat, vagy beszél valamit. *Börbitélnék az imádkozó izraeliták. A gyermek börbitélve tanulja lecskéjét.*

BÖRBÖNCZE, (I. BERBENCZE) fn. tt. *börbön-csét*. Millye, különösen dohány, burnót, tartására szolgáló edényke. *Kis pipám, dohányos börbönczém.* (Faludi). Börbönczékben tartják szereiket a gyógyszer-árusok is.

Gyöke *bőr* vastaghangon *bor*, *bur* jelent valami betakarni, beburkolni valót.

BÖRCZS, falu Győr megyében; helyr. *Börzs-ön*, —re, —ről.

BÖRCZSÁVA, (bör-csáva) ösz. fn. A timárok, szücsök, tobakok stb. sajátágos lúgja, melyben a kikészítendő nyers bőrt aztatják, puhítják. V. ö. CSÁVA.

BÖRCSE, (bör-cse) fn. tt. *börcsét*. Hártyszerű finom bőr, vékony bőrcske.

BÖRCZHÁZA, puszták Veszprém és Győr megyében. Helyr. *Börzsház-ra*, —n, —ről.

BÖRCSERZÉS, (bör-cserzés) ösz. fn. Timárok, tobakok, s úgynevezett cserzővargák kezelése, midőn a bőrt cserfakéregből, vagy gubacsból készített lúgban áztatják.

BÖRCZSÓ, (bör-cső) ösz. fn. Bőryanagból készített s bizonyos czélokra való cső.

BÖRCZ, (bör-cz) fn. tt. *börz-öt*. 1) Némely tájéjtés szerint am. a szokottabb *börz*. L. cz. 2) A fonálnak öszvezsugorodott csomós része. Innen: *börzcső* fonal am. nem egyirányos, hanem itt-ott csomós.

BÖRCZÖL, (bör-cz-öl) áth. m. *börzöl-t*. Kemesalján am. meghág, megugor. *A bika börzöli a tehenet, a csödör a kanczát.* Törzse *börz* am. a magasat, ormot jelentő *börz*.

BÖRDŐ, I. BORDÓ.

BÖRDŐCS, (bör-dő-cs) fn. tt. *bördöcs-öt*. Kis bördő, azaz vastaghangon: *bördöcs*, bördöcska. Lásd: BORDÓ.

BÖRDÖCZE, falu Szala megyében; helyragokkal: *Bördöczé-re*, —n, —ről.

BÖRDŐSÍP, (bördő-síp) ösz. fn. Hosszu síp a dudán, mely folyvást azonegy tompa vastaghangon mormol. Máskép: *bördösíp*.

BÖRDŐSÍPOS, (bördő-sípos) ösz. mn. Bördősíp-pal fölserelt; bördős. *Bördösípos dudu.*

BÖREGÉR, (bör-egér) ösz. fn. Egérhez hasonló emlős állat, mely szárnyalaku hártákkal bírván, röpködni képes, s jobbára esténként bujik ki odujából. Máskép: *szárnyas egér, denevér, börmadar. Hej hűj böregér, meg nem fogadn, tudja mér.* (Népd.)

BÖRÉLETMŰ, (bör-élet-mű) ösz. fn. Életmű, melytől a bőr mozgékonyasága s rugonyossága függ. Lásd: ÉLETMŰ.

BÖRENYV, (bör-enyv) ösz. fn. Nyers bőrfaradékok-, bőrhulladékokból főzött enyv, különböztetvül másféle anyagból készített enyvtől.

BÖRERNYŐ, (bör-ernyő) ösz. fn. Általán kipányvázott bőrből való ernyő, pl. a hintókon, kocsi-akon. Különösen kemény bőrből készített félkarima a sipkán vagy csákon.

BÖRESÖLÉK, (bör-esölék) ösz. fn. L. BÖRHULLADÉK.

BÖRETLEN, (bör-etlen) mn. tt. *böretlen-t*, tb. —ek. Kinek vagy minek bőre nincsen. *Böretlen dísznőhis; böretlen szék*, vagy *börtelen*.

BÖRFARADÉK, (bör-faradék) ösz. fn. A nyers vagy kikészített bőrről lefaragott hulladék.

BÖRFEJLÉS, (bőr-fejlés) ösz. fn. Lásd **BÖRHÁMLÁS**.

BÖRFÉREG, (bőr-féreg) ösz. fn. Meleg tartományokban tenyésző hosszukás vékony, fehér féreg, mely a lábszárak bőre alá veszi magát, s gyuladásokat okoz. Vannak sajátságos bőrférgeik a lovaknak is. Máskép *bőrfurdancs*.

BÖRFESTŐ, (bőr-festő) ösz. fn. Mesterember, aki a cserzett, szűcsölt bőröket különféle színekre festi.

BÖRFOLT, (bőr-folt) ösz. fn. A bőrnek külsején kifejlődő mindenféle folt. *Szeplőféle vörhenyeges bőrfoltok*.

BÖRFOSZLÁS, (bőr-foszlás) ösz. fn. L. **BÖRHÁMLÁS**.

BÖRFURDANCS, (bőr-furdancs) ösz. fn. Lásd **BÖRFÉREG**.

BÖRFUTRINKA, (bőr-futrinka) ösz. fn. Fehéres bőrszínű és fűgén futó kis féregfaj. V. ö. **FUTRINKA**.

BÖRFŰ, (bőr-fű) ösz. fn. L. **VÍZFONAL**.

BÖRGÖLIN, falu Vas vármegyében; helyragokkal: *Börgölin-be*, — *ben*, — *ből*.

BÖRGÖND, népes pusztá Fehér vármegyében; helyragokkal: *Börgönd-re*, — *ön*, — *ről*.

BÖRGÖZÖLGÉS, (bőr-gözülgés) ösz. fn. A test repülő részecskéinek a bőrlikacsokon kipárolgása.

BÖRGUTA vagy **BÖRGUTAÜTÉS**, (bőr-guta vagy bőr-guta-ütés) ösz. fn. A bőr működő erejének teljes bénulása, megszűnése. *Küteges, vérfoltos bőrgutaütés*.

BÖRGYÁR, (bőr-gyár) ösz. fn. Gyár, melyben nyers bőrök kikészíttetnek.

BÖRGYÁRTÁS, (bőr-gyártás) ösz. fn. Timárok, szűcsök, irhások, cserzővargák gyári kezelése, melynélfogva a nyers bőröket különféle czélokra elkészítik.

BÖRGYÁRTÓ, (bőr-gyártó) ösz. fn. Timár, tobakos, cserzővarga, irhás, stb. aki cserzéssel, csávázással, korpázással stb. a nyers bőröket czélirányosan kikészíti.

BÖRHÁMLÁS, (bőr-hámlás) ösz. fn. 1) Midőn az állati testről a bőr felszíne levedlik, lefoszlik. *Kégyók bőrhámlása*. 2) Bőrbetegség, midőn a külső bőr mintegy megkorpásodva szüntelenül foszlik.

BÖRHÁNTÓ, (bőr-hántó) ösz. fn. 1) Személy, ki az állati test bőrét lehántja, azaz lehúzza. 2) Eszköz, mely által a hántás történik.

BÖRHARANG, (bőr-harang) ösz. fn. Tréfás nyelven am. segg, alfel. *Valaki megszakad az uraság dolgán, olyat bőrharraggal fuetnek ki Budán*. Km.

BÖRHÁRTYA, (bőr-hártya) ösz. fn. 1) Boncztanban, az emberi bőrnek azon rétege, mely a többi rétegek között legvastagabb, igen érzékeny, sok vért foglaló, vörnyeges fehér színű és sok apró nyílású sejtszövetből áll. 2) Oklevéltanban, am. bőrből, irhából készített hártypapiros, melyre a régi oklevelek írvák.

BÖRHE, (bőr-he) fn. tt. *börrét*. Székelyföldön divatozó, sajátságos szabásu nadrágféle lábravaló, melyet máskép harisnyának hívnak. Egyezik vele a régi írónál, nevezetesen Pázmánál előforduló *bérhe*, mely általán testtakaró elköttöt jelent. Gyöke *bőr* a vastaghangu *bor*, *bur* változata, melyekből lett: *borít*, *burok*. Képzésre olyan mint *irha*, *turha*, *purha*, *marha*, *csürhe*.

BÖRHE, (bőr-he) fn. tt. *börrét*. Bőrkötény, melyet némely mesteremberek, pl. ácsok, bognárok, kovácsok szoktak maguk elé kötni.

BÖRHÍD, **BÖRHID**, (bőr-híd) ösz. fn. 1) Bőrtömlőkből készített hídforma alkotmány valamely folyón keresztül. 2) Átv. ért. bőrhídnak mondják a) midőn a győző hadi sereg a levert ellenség teste fölött tör be valamely várba, sánczba; b) midőn a befagyott vizen a jég meg nem vastagodván, a rajta járók alatt meghajlik s ingadoz.

BÖRHORHOLÓ, (bőr-horholó) ösz. fn. Eszköz, melylyel a szűcsök a munkába vett nyers bőrt puhítják.

BÖRHULLADÉK, (bőr-hulladék) ösz. fn. A vargák, csizmadiáknál s bőrből dolgozó más mesterembereknél am. szabás alatt elhullott bőrdarabkák. Máskép: *bőresőlék*, *bőrfaradék*.

BÖRIDEG, (bőr-ideg) ösz. fn. Boncztanban, am. idege a bőrnek. V. ö. **IDEG**. Iyenek: *belső bőr-ideg*, mely a felkar oldalán nyúlik alá; *közép bőr-ideg*, mely a hátidegből jön ki; *hátsó bőr-ideg* és *külső bőr-ideg*, melyek az ülőcsont idegeiből származnak ki.

BÖRING, (bőr-ing) ösz. fn. A régi katonai felszerelésben, ingszabásu derékravaló bőrből, mely vértként a mellét és hátát befődte.

BÖRINGERLŐ, (bőr-ingerlő) ösz. fn. és mn. Gyógyszer, mely a petyhüdt s érzéketlenné lett emberi bőr tevékeny erejét fölébreszti. *Böringerlő szerek*, *kenőcsök*.

BÖRISZÁK, (bőr-iszák) ösz. fn. Iszák, vagyis tarisznya bőrből, melyet nyakbavetve oldalon vagy háton szokás viselni. *Vándorlegények*, *gyalogutazók bőriszákja*.

BÖRKAPCZA, (bőr-kapcza) ösz. fn. Melegen bélelt harisnyaféle lábravaló bőrből, melyet az utasok téli időben meghűtés ellen húznak fel.

BÖRKÁSA, (bőr-kása) ösz. fn. L. **BÖRMIRÍGY**.

BÖRKE, (bőr-ke) fn. tt. *börrét*. 1) Túl a Dunán am. leölt disznó bőre, melyről a szalonnát lefaragták. *Káposztában főtt bőrke*. *Öszvemegy*, *mint a szalonnabőrke a tűzön*. Km. 2) A székelyeknél am. párhagyma, de ez inkább *bőrke*.

BÖRKÉCZÉLE, (bőr-kéczéle) ösz. fn. Bőrkötény, melyet némely mesteremberek munkaközben viselnek. *Kovácsok*, *lakatosok*, *ácsok*, *kádárok bőrkéczéle*. V. ö. **KÉCZÉLE**.

BÖRKEMÉNYÉDÉS, (bőr-keményedés) ösz. fn. A bőrnek megvastagodása, s ruganyosságának elveszése, mi különösen a test azon részein támad, mely folytonos nyomásnak van kitéve, pl. a lábsarkakon, a nehéz szerszámokat forgató tenyereken.

BÖRKEMÉNYSEG, (bőr-keményseg) ösz. fn. A bőrnek azon tulajdonsága, minél fogva megvastagodván, ruganyosságát veszti, s mintegy megmerevedik.

BÖRKENŐCS, (bőr-kenőcs) ösz. fn. 1) Gyógyszerféle kenőcs, holmi bőrfoltok, bőrnayalyák ellen. 2) Zsiradéknemű anyag, melylyel a bőrből készített lábbelikeket, szíjgyártó munkákat, lószerszámokat, stb. megkenik, hogy szívósak maradjanak, megpuhuljanak, föl ne repedezzenek.

BÖRKÉREG, (bőr-kéreg) ösz. fn. Kéreg formára megkeményedett bőr, pl. a lábsarkakon, vagy a kasza-, kapa-koptatta teyéren. *Lefaragni, lemeteszni a bőrkérget. Vastag, fölcserepedett bőrkéreg.*

BÖRKERESKÉDÉS, (bőr-kereskédés) ösz. fn. Kereskedés neve, melyet valaki nyers vagy kikészített bőrrökkel üz.

BÖRKERESKÉDŐ, (bőrkereskédő) ösz. fn. Nyers vagy kikészített bőrrököt áruló.

BÖRKÉS, (bőr-ke-es) mn. tt. *bőrkés-t* vagy — *et*, *tb.* — *ek.* Aminek bőrkéje van; amit bőrkével főztek. *Bőrkés szalonna, diasmóhús, bőrkés káposzta. V. ö. BÖRKE.*

BÖRKÉSZÍTÉS, BÖRKÉSZITÉS, (bőr-készítés) ösz. fn. A nyers bőrnek csáva, lúg, cserezés, s egyéb szerek és módok által különféle czélokra alkalmassá tétele. Timárok, tobakok, szücsök, irhások, cserzővargák foglalkodása.

BÖRKÉSZÍTŐ, BÖRKÉSZITŐ, (bőr-készítő) ösz. fn. Mesterember vagy gyáros, ki nyers bőrrököt sajátos módon különféle czélokra alkalmassá tesz. Ilyenek a timárok, cserzővargák, tobakok, irhások, szücsök, stb.

BÖRKIÜTÉS, (bőr-ki-ütés) ösz. fn. A bőr külsején támadó különféle apró pörsenések, bibircsók, stb. Máskép *bőrküteg.*

BÖRKORPÁZÁS, (bőr-korpázás) ösz. fn. 1) Bőrbetegség neve, midőn a hámló bőr korpaforma részecskékre oszlik. 2) A csávából kivett szücs-, irhásbőröknek korpával behintése.

BÖRKÓRSÁG, (bőr-kórság) ösz. fn. L. BÖRBETEGSEG.

BÖRKÖTÉNY, (bőr-kötény) ösz. fn. Vékonyabb vagy vastagabb bőrből való kötény, milyent az irhások, ácsok, kovácsok lakatosok stb. viselnek. Máskép: *bőrhé.* „Hol bőrkötényed, és a mérvonal?” Vörösmarty.

BÖRKÖTÉS, (bőr-kötés) ösz. fn. 1) Csomó, melybe bizonyos számú kikészített bőrrök, pl. irhák, szattyánok, kordoványok köttetnek, s a kereskedők által árultatnak. 2) Könyvkötői munka, midőn a könyv tábláit bőrburokkal vonják be. *Fekete, zöld, piros bőrkötés. Egész, fél bőrkötés.*

BÖRKÖTŐ, (bőr-kötő) ösz. fn. Lásd BÖRKÖTÉNY.

BÖRKÜTEG, (bőr-küteg) ösz. fn. L. BÖRKIÜTÉS.

BÖRLÁDA, (bőr-láda) ösz. fn. 1) Egészen bőrből készített láda, máskép: *bőrönd.* 2) Deszkák-

ból összeállított, s kívülről bőrrrel behúzott láda. *Vasabroncos bőrláda.*

BÖRLADIK, (bőr-ladik) ösz. fn. Tömlőféle készület bőrből, melyet ladik gyanánt használni lehet.

BÖRLAP, (bőr-lap) ösz. fn. 1) A kikészített bőrnek felszíne. 2) Az egész bőrből kivágott darab, karéj, vagy folt. *Bőrlappal foldott nadrágulep.*

BÖRLEPPENTYŰ, (bőr-leppentyű) ösz. fn. Bőrlap, bőrfolt, bőrszirom, mely leppentyűképen hozzá van toldva valamihez, pl. ruhához. V. ö. LEPPENTYŰ.

BÖRLOB, (bőr-lob) ösz. fn. Gyúladás okozta bőrbetegség neve, bőrgyúladás.

BÖRMADÁR, (bőr-madár) ösz. fn. Alsó Mátyusföldön am. denevér, szárnyasegér, bőregér. Lásd DENEVÉR.

BÖRMÉNY, KIS—, NAGY—, puszták Erdélyben Kolos megyében; helyr. *Börmény-be, —ben, —ből.*

BÖRMIRIGY, (bőr-mirigy) ösz. fn. Igen apró mirigyek, melyek a bőr alatt nagy mennyiségben terjednek el, s köleskása nagyságúak. (Glandulae miliares).

BÖRMÍVES, BÖRMIVES (bőr-míves) ösz. fn. Ruhaneműt, és eszközöket bőrből készítő mesterember, pl. keztyűs, szíjgyártó, stb.

BÖRMOH, (bőr-moh) ösz. fn. Sömörforma folt a bőron, mely némi gyúladással párosulva tovább-tovább harapózik.

BÖRMUNKA, (bőr-munka) ösz. fn. Bőryanagból készített mindenféle mű, készület, ruha, eszköz stb. pl. lábbelik, keztyűk, lószerszámok, táskák, vödörök, tömlők.

BÖRNADRÁG, (bőr-nadrág) ösz. fn. Bőrből, irhából szabott és varrott nadrág. *Szarvasbőrnadrág, birkabőrnadrág.*

BÖRNEMŰ, (bőr-nemű) ösz. mn. Bőrféle; bőrből készült; olyan mint a bőr. *Bőrnemű hártya a felforralt tejen. Bőrnemű kéreg, héj.*

BÖRNYAVALYA, (bőr-nyavalya) ösz. fn. A bőrnek kóros állapota; betegség, mely különösen a bőron fejlődik ki, bőrbetegség.

BÖRNYOMÓ, (bőr-nyomó) ösz. fn. 1) Mesterember, ki sajtó által a bőrrökre holmi jeleket, képeket, czifraságokat présel. 2) Azon eszköz, illetőleg gép, mely által e munkát történik.

BÖRNYŰ, (bőr-nyü) ösz. fn. Bőr alatt tenyésző apró nyüvek által okozott nyavalya. *Bőrnýűben szenvedni, kiaszni.*

BÖRÖCZ, fn. tt. *bőröcz-öt.* Azon erős talapzat, az álgyutaligán, melyre az ágyut fektetik. A német *Protze*-ből vétetett.

BÖRÖCZHOROG, (bőröcz-horog) ösz. fn. Horog, melylyel az ágyut a bőröczhöz kapcsolják.

BÖRÖCZKARIKA, (bőröcz-karika) ösz. fn. Karika az álgyutaligán, melyen a bőröczlánczot általhúzzák, s az ágyutaligához kötik.

BÖRÖCZKERÉK, (bőröcz-kerék) ösz. fn. Az ágyutaliga első kerekei.

BÖRÖCZLÁNCZ, (böröcz-láncz) ösz. fn. Láncz, melylyel az ágyut a böröczhöz kötik.

BÖRÖCZNYERÉG, (böröcz-nyerég) ösz. fn. Padféle emelvény az ágyutaligán, melyre a tűzerek szállítás alkalmával fölülhetnek.

BÖRÖDZIK, (bör-öd-öz-ik) k. m. *börödz-tem* vagy *—ttém*, *—tél* vagy *—ttél*, *—ött*. Börösödik, börrel behúzódik az állati vagy növényi test. *Börödzik a hegedő seb*. Átv. ért. hártásodik, pillésedik. *Börödzik a tej*.

BÖRÖK, I. **BÜRÖK**.

BÖRÖL, (bör-öl) áth. m. *böröl-t*. Börrel behúz, bevon. *Székeket, ládákat böröl*. Átv. ért. tréfás nyelven: megver, megdönget. *Jól megböröülték*.

BÖRÖLLŐ, népes pusztá Veszprém megyében. Helyr. *Böröllő-re*, *—n*, *—ről*.

BÖRÖND, falu Szala megyében; helyragokkal: *Börönd-ön*, *—re*, *—ről*.

BÖRÖND, (bör-öm-d) fn. tt. *börönd-öt*. Börből készült táska, vagy láda. *As utasok böröndjeit kimotorni*.

BÖRÖNDŐ, (bör-öm-d-ő) tt. *böröndő-t*; I. **BÖRÖND**.

BÖRÖNDÖS, (bör-öm-d-ös) fn. tt. *böröndös-t*, *tb*. —*ék*. Aki böröndöket készít, vagy árul.

BÖRÖSTOR, (bör-ostor) ösz. fn. L. SZÍJOSTOR.

BÖRÖS, (bör-ös) mn. tt. *börös-t* vagy *—et*, *tb*. —*ék*. 1) Amin rajta van a bőr, amiről a bőrt le nem húzták, le nem nyúzták. *Börös szalonnaszelet*. *Börös pecsenye*. 2) Nyers vagy kikészített bőrökkel rakott, terhelt. *Börös bolt*, *padlá*, *kamara*, *pincze*. *Börös székér*. 3) Börrel behúzott. *Börös láda*. *Börös székek*, *pamlagok*.

BÖRÖSÖDIK, (bör-ös-öd-ik) k. m. *börösöd-tem*, *—tél*, *—ött*. Mondjuk állati testről, midőn fris bőr képződik rajta. *Börösödik a hegedő seb*. Átv. ért. börnemű hártya támad rajta. *Börösödik a felforralt tej*; máskép: *pillésedik*.

BÖRÖSTÜL, (bör-ös-t-ül) ih. Börrel, vagy bőrével együtt. *A szalonnát böröstül megenni*. *Szöröstül böröstül fölfalta*.

BÖRÖZ, (bör-öz) áth. m. *böröz-tem*, *—tél*, *—ött*, *par*. —*s*. Börrel, illetőleg börből készített, szabott lappal behúz, betakar, beköt, ékesít. *Székeket, pamlagokat börözni*. *Sisakot, lovagnadrágot börözni*.

BÖRÖZÉS, (bör-öz-és) fn. tt. *börözés-t*, *tb*. —*ék*. Cselekvés, midőn valamit böröznek. *Könyvtáblák börözése*. V. ö. **BÖRÖZ**.

BÖRÖZET, (bör-öz-et) fn. tt. *börözet-et*. Azon bőrmű egészben véve, mely valamit takar, vagy bizonyos készletnek részét teszi. *Pamlag börözete*. *Csákok*, *sipkák*, *paizsok börözete*. *Lovagnadrág börözete*.

BÖRPÁLLÁS, (bör-párlás) ösz. fn. Börbetegség neme, midőn a bőr az ízületek hajlásiban dörzsölődve fölmelegszik, gyuladásba jő, és hámlani kezd. Ennek egyik nemét az alfel végányában farkas-nak hívják. *Tisztátalanságtól származó börpállás*. *Sok járásban, lovaglásban börpállást kapni*.

BÖRPOKLOS, (bör-poklos) ösz. fn. és mn. L. **BÉLPOKLOS**.

BÖRPOKLOSSÁG, (bör-poklosság) ösz. fn. L. **BÉLPOKLOSSÁG**.

BÖRPORTÉKA, (bör-portéka) ösz. fn. Lásd **BÖRÁRU**.

BÖRREPEDÉK, (bör-repedék) ösz. fn. Külső erbszak, vagy belső nyavalya által okozott hasadék a bőrön.

BÖRRÉTEG, (bör-réteg) ösz. fn. Egyes hártyalapok, melyekből a bőr áll, bőrretegeknek hivatnak, milyenek: a *börhártya*, *Malpigh reczés hártydja*, és a *felbőr* vagy *lám*.

BÖRRUHA, (bör-ruha) ösz. fn. Akármiféle állati börből készített ruha, öltözék, pl. suba, bunda, nadrág, ködmen, stb.

BÖRSAPKA, (bör-sapka) ösz. fn. Bőryanagból készült sapkaféle fejrevaló.

BÖRSENY, **BÖRSENNY**, (bör-seny) ösz. fn. Kosz, vagy korpaforma hámlás a bőrön.

BÖRSIPKA, I. **BÖRSAPKA**.

BÖRSIPOLY, (bör-sipoly) ösz. fn. Sipoly a börön. V. ö. **SIPOLY**.

BÖRSISAK, (bör-sisak) ösz. fn. Sajátnemű hadi füveg vastag kemény börből, vagy börrel behúzott lemezből. *Római katonák börsisakja*. *Tarfejő aranyozott börsisak*. V. ö. **SISAK**.

BÖRSZÉK, (bör-szék) ösz. fn. Börrel behúzott szék. *Lószörrel, csőpüvel tömött börszék*.

BÖRSZÉMÖLCS, (bör-szemölcs) ösz. fn. A bőrben az idegek végei több helyen feldagadván, *bör-szemölcsökké* lesznek, melyeket a nyelv fölcsinén, a makkon, a csecseken világosan, a test egyéb részein pedig kevesebb lehet észrevenni. A börszemölcsök különféle érzések szerveiül szolgálnak.

BÖRSZENNY, (bör-szenny) ösz. fn. A börön időnként feltűnő, majd ismét elmuló foltok.

BÖRSZÍN, (bör-szín) ösz. fn. és mn. Olyan szín vagy színű, milyen az emberi bőr.

BÖRSZÍNVALTOZÁS, (bör-szin-változás) ösz. fn. A börnek kóros állapota, midőn természeti rendes színe változik, különösen sáppadtta, sárgássá lesz.

BÖRTAPINTÁSÚ, (bör tapintású) ösz. mn. Mi ha érintetik, oly benyomást tesz a tapérezekre, mintha bör volna. *Börtapintású vészon*, *gyolcs*. *Börtapintásu gomba*, *vargánya*.

BÖRTARISZNYA, (bör-tarisznya) ösz. fn. Börből vagy börrel készített tarisznya, bör-táska.

BÖRTÁSKA, (bör-táska) ösz. fn. L. **BÖRTARISZNYA** és v. ö. **TÁSKA**.

BÖRTELEN, (bör-telen) mn. tt. *börtelen-t*, *tb*. —*ék*. Aminnek bőre nincs, amiről a bőrt lehúzták. *Börtelen dísznövelet*. *Börtelen szalonnadarab*. Máskép *börtellen*.

BÖRTOK, (bör-tok) ösz. fn. Börből készített tok vagy hüvely, melyben bizonyos eszközt vagy akár mely testet tartanak. *Beretvát*, *kést börtokba tenni*. *Kard-*

nak, szürönynek börtokja. Az imakönyvet börtokban tartani.

BÖRTOKMÁNY, (bör-tokmány) ösz. fn. Kaszások tokmánya börből, melyben a kaszakövet tartják. V. ö. TOKMÁNY.

BÖRTÖMLŐ, (bör-tömlő) ösz. fn. Börből készített tömlő. V. ö. TÖMLŐ.

BÖRTÖN, fn. tt. *börtön-t*, tb. —*ök*. Tömlőcz, fogház, fogság. *Börtönbe vetni, zárni valakit. Sötét, mely börtön. Vármegye börtöne. Börtönből kimenekülni, elszökni. Füllörni a börtön ajtaját. Átvitt értelemben:*

„Börtönéből szabadult sas lelkem,
Ha a rónák végtelenjét látom.“

Petőfi.

Az újabb büntető törvény szerint különbözik a börtön a fogságtól; ez vétségek és kihágásokért szabatik, amaz büntettekért, mindfogyva az azokba zárt bűnhönczökkel bánás módja is különböző.

Eredetere nézve egyezni látszik az alhangú *boritō* szóval. Rokonnak látszik a mélységet jelentő hellén *βάρανρον*, valamint a magyar *barlang* és *baradla* is. Molnár A. szerint *börtön* = *praeco*, *stentor*, *carnefex*, azaz, hirdető, ki-kiáltó, hóhér. Érsékújvárott még ma is a városi tömlőcztartó egyszersmind dobszó mellett szokta a községet illető hirdetményeket ki-kiáltani. Ebből azt is gyaníthatni, hogy *börtön* eredetileg avagy egy másik értelemben kikiáltót (*stentor*), jelentett, s elemezve annyit tenne, mint *bördő*, *bordó*, s mennyiben ugyanazon személy egyszersmind poroszói, illetőleg hóhéri minőségben is működött, s az elítélt bűnösöket ennek fegyvelmezése és fenyítéke alá bízták, innen átv. ért. a fegyenczházi helyiség jelentésére is használtattott.

BÖRTÖNÖR, (börtön-ör) ösz. fn. Ki a börtönt vagyis a börtönbe zártakat, börtönözötteket őrzi.

BÖRTÖNÖS, (börtön-ös) fn. tt. *börtönös-t*, tb. —*ök*. Tömlőcztartó; rabokra vigyázó; porkoláb, foglyár.

BÖRTÖNÖZ, (börtön-öz) áth. m. *börtönöz-tem*, —*tél*, —*ött*. Börtönbe vet; tömlőczöz; börtönbe zár, börtönben tart. *Bebörtönöz.*

BÖRTÖNÖZÉS, (börtön-öz-és) fn. tt. *börtönözés-t*, tb. —*ék*. Börtönbe vetés; börtönben tartás. *Tolvajok, rablók, gyilkosok börtönözése.*

BÖRTÖNPÉNZ, (börtön-péNZ) ösz. fn. Tartási vagyis élelmezési díj, melyet a börtönbe zárt fogoly fizetni tartozik.

BÖRTÖNÜL, (börtön-ül) önh. m. *börtönül-t*. Orvostanilag am. valamely belső testrész rendes helyzetéből kimozdulván valamely más helyre szorul, záródik, mi leginkább a belekkel történik.

BÖRTÖNÜLT, (börtön-ül-t) mn. tt. *börtönült-et*. Ami rendes helyzetéből kivételve, vagy kimozdulva valami más helyre záródott. V. ö. BÖRTÖNÜL.

BÖRÜ, lásd BÜRÜ

BÖRÜLEP, (bör-ülep) ösz. fn. Börből varrott ülep a nadrágon, melyet pl. a lovagok, csizmadiaák viselnek. Ilyen a *salavári* vagy *salavárdi* nadrág is.

BÖRVÁNKOS, (bör-vánkos) ösz. fn. Börrel behúzott vánkos, pl. *Szarvasbör-vánkos. Hintók, pamlagok börvánkosai*. V. ö. VÁNKOS.

BÖRVÉDÉR, (bör-védér) ösz. fn. Kemény börből készített veder vagy kannaforma edéy, mely különösen a tüzoltásoknál használtatik.

BÖRVEDLÉS, (bör-vedlés) ösz. fn. Az állati bőrnek foszlása, lehámlása. *Kigyók bőrvédlés*. V. ö. VEDLÉS.

BÖRVÉLY, falu Szatmár megyében. Helyr. —*re*, —*en*, —*röl*.

BÖRVÉNY, (1), fn. tt. *börvény-t*, tb. —*ék*. Nővényfaj a meténgék neméből, szárai lecsepültek, gyökerezők; levelei lánccsás tojaskerekűek, kocsnányi egyvirágúak. Máskép: *bervéng, szászfü, loncz, erdei puszpáng, földi borostyán*.

Eredetre nézve valószínűleg a latin *pervinca* módosítottánya.

BÖRVÉNY, (2), puszta Erdélyben, Kolos megyében; helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

BÖRVÉRÉR, (bör-vér-ér) ösz. fn. Tágasabb értelemben: *visszér*, mely egyenesen a bőrnek sajátja. Szűkebb ért. oly visszér, mely jätütöre (arteria homonyma) nem lévén, a bőr alatt létezik.

BÖRVÉRZÉS, (bör-vérzés) ösz. fn. A bőr kóros állapota, midőn a bőrlikacsokon vér fakadoz ki.

BÖRVÉSZ, (bör-vész) ösz. fn. Emberi bőrbetegség, midőn a bőr fosztlásnak, romlásnak, rohadásnak indul.

BÖRVIRÁG, (bör-virág) ösz. fn. Általán bíbir-csónemű vö:ös kútegek, persedékek a bőrön.

BÖRVISZKETEG, (bör-viszketeg) ösz. fn. Általán bőrbántalom, midőn rühtől, kosztól stb. izgatva viszket. Különösen igen élénk izgalom, midőn úgy tetszik, mintha hangyák csipkednék a bőrt, vagy futkosnának rajta.

BÖRVÍZKÓR, (bör-víz-kór) ösz. fn. Az egész testnek vízenyes daganata, a bőr alatti sejtszövcbe gyült nyirkos nedvtől. (Hydrops anasarca).

BÖRVÖR, (bör-vör) ösz. fn. L. BÖRVÖREG. **BÖRVÖREG**, BÖRVÖRHENYEG (bör-vöreg vagy vörhenyeg) ösz. fn. Börnek kóros vörössége vagy vörhenyege. *Helyben támadt* — (idiopathicum), *higanyos* — (mercuriale), *kórjeles* — (symptomaticum), *rokonszenves* (sympathicum) *bő:vör:g* (erythema).

BÖRVÖREGÉS, (bör-vörégés) ösz. mn. Kinek bőrén kóros vörösség, vagy vörhenyeg támadt.

BÖRZE, fn. tt. *börzét*, tb. *börzék*. 1) Kereskedelmi városokban nyilvános hely, hová a kereskedők üzlettek, adások-vevések végett öszvegyülnek. Máskép: *tőzsde, alkuda, alkudház*.

A hellen *βύρρα* után lett a francziában: *bourse*, olaszban: *borsa*, hollandban: *borse*, *bursc*, *beurs*, németben: *Börse*, s innen a magyaros ejtésű *börze* is. V. ö. PERSELY. 2) Lásd BÖRZŐ.

BÖRZENCÉ, lásd BÖRZÖNCZE.

BÖRZENKÉDÉS, BÖRZENKÉDIK, lásd BÖRZENKÉDÉS, BÖRZENKÉDIK.

BÖRZIK, (bör-öz-ik) k. m. *börz-ött* htn. *börz-eni*. Börösödik, bőrféle hártya képződik rajta. V. ö. BŐRÖSÖDIK.

BÖRZŐ, (bör-öz-ő) fn. tt. *börz-ő-t*. A kendernek nyövéskor elmaradt kuszált apraja. Balatonmelléki szó. Máskép: *bérsénye*. Lásd ezt.

BÖRZÖNCZE, falu Szala megyében helyr. *Börzöncs-n*, *-re*, *-ről*.

BÖRZUZMÓ, (bör-zuzmó) ösz. fn. Mulékony kihányása a bőrnek; szepülforma ideiglenes bőrfolt.

BÖRZSA, puszta Veszprém megyében. Helyr. *Börzsá-ra*, *-n*, *-ről*.

BÖRZSÁK, (bör-zsák) ösz. fn. Börből varrott zsák, holmi útravalók elrakására. Átv. ért. has, gyomor. *Megtöltötte börszákját*.

BÖRZSÖN, BÖRZSÖNY, (1), I. BÉRZSÉN.

BÖRZSÖN, BÖRZSÖNY, (2), mezőváros Hont megyében, falvak (KIS—, NAGY—) Veszprém megyében és népes puszta Tolna megyében. Helyr. *-be*, *-ben*, *-ből*.

BŐS, (1), (bő-ös) mn. tt. *bős-t*, vagy *-et*. tb. —*ek*. Ami a maga nemében bőven van, sokaságos; máskép *bőves*. Ellentéte: *szűkes*. Mindegyik gyéren használatik. Eléjön a persában: *bés* (augmentum, incrementum), továbbá *bász* vagy *bész* (multus, multi), mely a zendben: *vasu*. V. ö. BÓ.

BŐS, (2), mezőváros Pozson megyében. Helyr. *Bős-re*, *-ön*, *-ről*.

BŐSE, női keresztnév: Máskép: *Bősse*, *Börzse*, *Bőske*, *Erzsi*, *Perzsi*. Az *Erzsébet* név kicsinyzöje.

BŐSÉG, (bő-ség) fn. tt. *bőség-ét*. 1) Tágasság, terjedelmesség. *Nagy bősége miatt nem viselheti a ruhát. Űng, gatyá bősége*. 2) Valaminek sokasága, termékenység. *Bőség van a borban, búzában. A pénznek nagy bősége van. Bőséggel termelt mindenféle gyümölcs. Bőség szarva. Ungvári bor, beregi búza, nyíri makk nem szerez bőséget*. Km.

BŐSÉGÉS, (bő-ség-és) mn. tt. *bőségés-t*, vagy *-et*, tb. —*ek*. Fölösleges, rendes mértéket, termést túlhaladó. *Bőséges étel ital volt a lakomában. Bőséges gabona-, bortermés*.

BŐSÉGÉSEN, (bő-ség-és-en) ih. Fölöslegesen, igen nagy mennyiségben, mértékben. *Bőségesen megáldotta őt Isten mindenféle vagyonnal. Bőségesen el vagyunk látva takarmánnyal. Búzánk, borunk bőségesen termelt*.

BŐSÉGESSÉG, (bő-ség-és-ség) fn. tt. *bőségesség-ét*. Bőséges állapot; termékenységnek nagy foka, fölös mértéke.

BŐSÉGSZARU, (bőség-szaru) ösz. fn. A képző művészetben, virágokkal, gyümölcsökkel, s másnemű kellékszerekkel töltött szarualaku festmény, mint a bőségnak jelvénye. Régi római hitrege szerint Jupiter azon kecske szarvát, mely őt tejével táplálta, kedves ajándékokkal bőven megtölté, s Melisseus leányainak kedveskedett vele. Innen származott ez elnevezés. (Cornucopiae).

BŐSHÁZA, falu Erdélyben Közép-Szolnok megyében; helyr. *-hásán*, *-hására*, *-hásáról*.

BŐSKE, női keresztnév. Lásd BŐSE.

BŐSÖL, (bő-ös-öl) önh. m. *bősöl-t*. Evésben ivásban mértéket nem tartva bővelkedik. Székely szó, Máskép v. ö. DŐZSÖL.

BŐSÖLÉS, (bő-ös-öl-és) fn. tt. *bősölés-t*, tb. —*ék*. Evés-ivási túlbővelkedés, duakalkodás. V. ö. DŐZSÖLÉS.

BŐSÖREL, (bő-ös-ör-él) önh. m. *bősörélt*. Folytonosan, vagy gyakran bőven eddegél iddoggál, dözsoliget. Olyforma kicsinyezve gyakorló, mint: *iszkorál*, *causzkorál*.

BŐSÖVÉNY, (bős-ö-vény?) fn. tt. *bősövény-t*, tb. —*ék*. Növénynem az öthímesek seregéből, és kétanyások rendéből; ernyője gallértalan, ernyőkéji sűrűk, virágai nem sugárzók; gyümölcse tojásdad. (Phellandrium) Fajai: *vízi*, *havasi bősövény*.

BŐSTÖR, elvont törzse *bőstörködik* igének. L. ezt.

BŐSTÖRKÖDÉS, (lásd bőstörködik) fn. tt. *bőstörködés-t*, tb. —*ék*. Haragos, patvarkodó, dühös-ködő ellenmondás, ellenszegülés.

BŐSTÖRKÖDIK, (bős-tör-köd-ik) k. m. *bőstörköd-tem*, *-tel*, *-ttl*. Haragosan, felbőszülve ellenmond, perlekedik, veszekedik. Hangban és értelemben hasonló hozzá: *pőzdörködik*, *pőzderkedik*. V. ö. BŐSZ.

BŐSTÖRŐ, (bors-törő) ösz. fn. Mátyusföldén s néhány palócoknál divatos szó, melyben az előszó az utóbbihoz simulva, az egész nem egyéb, mint a *borstörő*. L. ezt.

BŐSZ, mn. tt. *bősz-t*, tb. —*ek*. Heves indulattól elragadtatott, s mindennek vakon, dühösen neki rohanó, dühös, dühöngő. *Bősz ellenség*, *Bősz állatok*. *Bősz bika*, *bival*. *Bősz harag*. *Bősz állati gerjedelem*.

Önálló gyök, melynek legközelebb rokonai a magyar *bosz* (boszú), *vesz* (veszett eb), *bös* (bőstörködik), *pész* (pészderkedik); v. ö. *Bu*, elvont gyök; továbbá hasonlók a német: *böse*, hollandi: *boos*, *boze*, latin: *pessimus*, francia: *pis*, orosz: *bies*, stb. Mennyiben ez indulat kifejezése fuvalkodással jár, ide sorozható a magyar *bűszke*, *bűszma* is.

BŐSZAVÚ, (bő-szavú) ösz. mn. Beszédes, bőbeszédű, ki sokat tud beszélni.

BŐSZE, (bősze) mn. tt. *bőszét*. Aki bősz ember vagy oktalan állat módjára föl szokott indulni, dühösködő.

BŐSZEN, (bősz-en) ih. Bősz módon, vak dühvel. *Bőszén nekirohanni valakinek. Bőszén futkosni föl-ald*.

BŐSZÉR, **BŐSZÉR**, puszta Pest megyében; helyr. *-én*, *-re*, *-ről*.

BŐSZÍT, (bősz-ít), áth. m. *bőszít-étt*, htn. —*ni*. vagy *-eni*. Haragos indulatra gerjeszt, vak dühbe ejt, szilajjá tesz. *Elbőszíteni az egész gulyát. Felbőszíteni a lakosokat a felsőség ellen. Neki bősztetni az ebeket az elszabadult ökröknek*.

BŐSZÍTÉS, (bősz-ít-és) fn. tt. *bőszítés-t*, tb. —*ék*. Haragos, dühös indulatra gerjesztés.

BŐSZKE, I. PISZKE és PŐSZMÉTE.

BŐSZME, (bősz-me) mn. tt. *bőszmé-t*. 1) Bőszült, bőszke, aki dühös indulattal mindennek vakon neki

megy. 2) Túl a Dunán, nevezetesen Vasban és Szalában, am. tompa esztű, buta, ostoba, pimasz. Ez értelemben véve gyöke *bő* a bámulásra és ostobaságra vonatkozó *bü* bá kedélyszókkal rokon.

BÖSZÖRMÉNY, hajdúváros a nemes Hajdú kerületben, és falu (BEREG—) Bihar megyében helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

BÖSZTÖR, **BÖSZTÖRKÖDIK**, 1. **BÖSTÖR**, **BÖSTÖRKÖDIK**.

BÖSZTÖR, puszta a Kis-Kunságban; helyr. —*ön*, —*re*, —*ről*.

BÖSZTÖRÜ, 1. **BÖSTÖRÖ**, **BORSTÖRÖ**.

BÖSZÜL, **BÖSZÜL** (bösz-ül) önh. m. *böszül-t*. Böszszé lesz, azaz dühös, vakon rohanó indulatra, különösen haragra, boszura gerjed. *A lázadóék böszülve futkosnak fölald.* Igekötőkkel: *elböszül, felböszül, megböszül.* *Beleböszül valamibe*, am. dühösen beleszeret, megkíván.

BÖSZÜLÉS, (bösz-ül-és) fn. tt. *böszülés-t*, tb. —*ék.* Vak dühösséggig fokozottmegindulás, elszilajodás. *Böszülésig ingerelni valakit.*

BÖSZÜLET, bösz-ül-et) fn. tt. *böszület-et*. Bösz indulatu állapot, mint a böszülés tüneténye, mint kedélyi mozgalom.

BÖSZÜLT, (bösz-ül-t) mn. tt. *böszült-et*. Neki szilajodott, indulattól vakon elragadtatott, ész nélkül vakon, dühösen rohanó. *Böszült bival, ökör. Harcznak neki böszült katona. Böszült indulat, harag; böszült szerelem.*

BÖSZÜLTEN, (bösz-ül-t-en) ih. Szilaj, elragadó indulattal, vak dühösséggel. *Böszülten nekifutni, nekirohanni valakinek. Böszülten marakodó vadak. Böszülten harczolni, hadonálni.*

BÖSZÜLTSEG, (bösz-ül-t-ség) fn. tt. *böszültség-et*. Böszült állapot.

BÖT, elvont gyök, származékai: *bötke, bötök, bötökös.* Vastaghangon *bot*, a *botk*, *botkos* származékokban. Lágýtva: *böty*, honnan *bötyök, bötykös*, és *büty*. V. ö. **BOT**, gyök, Értelme: csomó, dudorodás, kifakadás.

BÖTARTALMÚ, (bő-tartalmú) ösz. mn. Magában bizonyos anyagi vagy szellemi részekből sokat foglaló. *Bötartalmú cserény*, melyben sok pénz van. *Bötartalmú kamara. Bötartalmú beszéd, könyv.* V. ö. **TARTALOM**.

BÖTE, régies, *bötö* vagy *böttü* helyett.

BÖTEFA, puszta Szala megyében helyr. —*fán*, —*fára*, —*fáról*.

BÖTEJÜ, (bő-tejü) ösz. mn. Kinek, vagy minek sok a teje emlőjében vagy tőgyében. *Bötejü dajka; bötejü tehén.*

BÖTENYÉSZ, (bő-tenyész) ösz. mn. Dúsan, gazdagon szaporító, vagy szaporodó, buján növekedő, sokasodó. *Bötenyész növénynek.*

BÖTERMŐ (bő-termő) ösz. mn. Termékeny, mi az elvetett magot sokszorozva visszafizeti. *Bötermő föld; bötermő Bánság, Bácska; bötermő alföldi vidékek. Bötermő gyümölcsfák, szőlőkék.* Időre vonatkozva, *bötermő esztendő.*

BÖTK, (böt-k) fn. tt. *bötk-öt*. Általán kemény állományu csomó, dudorodás, kinövés az állati, különösen növényi testen. *Nád, búzaszár, kukoriczakóró bötké.* Lágýtva: *bötyk*. Származékai: *bötke, bötkös*. V. ö. **BOT**, elvont gyök.

BÖTKÉ, (böt-ke, vagy böt-k-e) fn. tt. *bötkét*. 1) A *bötk* szónak könnyebb kiejtés végett e-vel toldott változata, s am. kemény csomós kinövés, kidudorodás, pl. *tölgyfa, fűzfa bötkéje*. 2) Némely növények csomós gyökere, hajmája. *Györgyike bötkéje.*

BÖTKÉS, (böt-ke-es) mn. tt. *bötkés t* vagy —*et*, tb. —*ék.* 1) Csomós. *Bötkés fatörzsök, bötkés búzaszár.* 2) Minek hajmaféle gyökere van; *bötkés tulipán, jáczint, györgyike.*

BÖTKŐ, 1. **BÖTKÉ**.

BÖTKŐCSKE, (böt-k-öcs-ke) kics. fn. tt. *bötkőcskét*. Kis bötk, bogocska, csomócska a fák derekain, és növények szárain.

BÖTKÖNKÉNT, (böt-k-ön-ként) ih. Csomónként, bogonként. *Bötkönként eltördelni a szalmát, nádat.*

BÖTKÖS, (böt-k-ös) mn. tt. *bötkös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék.* Aminek bötké vagy bötkéi vannak, csomós kinövésű. *Bötkös somfa. Bötkös növényzárak. Bötkös lábhuvelyk.* Lágýtva: *bötykös*.

BÖTKÖSÖDIK, (böt-k-ös-öd-ik) k. m. *bötkösödtem*, —*tél*, —*ött*. Bogosodik, csomósodik, gombaforma kidudorodások nőnek rajta. *Bötkösödik a vén fa. Bötkösödnek a láb huvelykujjai.* Lágýtva: *bötykösödik*.

BÖTKÖSZ, (böt-k-ösz) fn. tt. *bötkösz-t*, tb. —*ék.* Nagy tengeri békafaj Amerikában, mely halászatból él. Feje aránylag igen nagy, zömök. (Lophius piscatorius).

BÖTŐ, régies alak; lásd **BETŰ**.

BÖTÖK, (böt-ök) fn. tt. *bötk-öt*. Lágýtva: *bötyök, bütyök*. Értelmét illetőleg lásd: **BÖTK**.

BÖTÖKÖS, (böt-ök-ös) mn. Lásd: **BÖTKÖS**.

BÖTŰ, v. **BŰTŰ**, **BÖTŰZ**, **BÖTŰZÉS** stb. 1. **BÉTŰ**, **BÉTŰZ**, **BÉTŰZÉS** stb.

BÖTY, elvont gyöke *bötyök, bütyök* szóknak. Azonos *böt* gyökkel.

BÖTYKŐ, (böt-k-ő) fn. lásd: **BÖTKŐ**.

BÖTYÖK, (böt-ök) fn. tárgyeset: *bötyköt*, többes, *bötykők*, lásd **BÖTK**.

BÖTYÖKÖS, (böt-ök-ös) mn. Lásd: **BÖTKÖS**.

BÖV, (bő-v) mn. Lásd: **BŐ**

BÖVELKÉDÉS, (bő-v-el-kéd-és) fn. tt. *bövelkédés-t*, tb. —*ék.* Akármiféle vagyonnak nagy mértékben bírása, illetőleg sok mennyiségben élvezése. *Aki megszokta a bövelkedést, nehezen fog neki enni a szükködés.*

BÖVELKÉDIK, (bő-v-el-kéd-ik) k. m. *bövelkédtem* —*tél* —*ött*. Valamit nagy mennyiségben bir, gazdagon el van látva, nagy mértékben élvez. Ellentéte: *szükködik*. Segítő és marasztaló ragú neveket vonz. *Mindennel bövelkedik. Magyarország borral, gabonával, sóval bövelkedik. Ételben italban bövelkedni, am.*

bőven élvezni. *Akinek módja, pénze van, mindenben bővelkedhetik, dúsalkodhatik.*

BŐVELKEDŐ, (bő-v-el-kéd-ő) mn. tt. *bővelkedő-t*. Valamit nagy mennyiségben, bőségekben bíró, illetőleg élvező. *Kincsekkel, pénzzel bővelkedő gazdagok. Halakkal bővelkedő folyók. Vadakkal bővelkedő erdők. Mindenben bővelkedő ország.*

BÖVEN, (bő-v-en) ih. 1) Nagy mennyiségben, főlös számmal. *Mindenféle gabonánk bőven termett.* 2) Gazdagon dúsan. *Bőven megajándékozni a vendégeket. Bőven megvendégtelni az utasokat. Ajándékokat, alamiznát bőven osztogatni. Bőven költeni. Valakinek szolgálatait bőven megjutalmazni.* 3) Terjedelmesen, sok ürességet, hézagot hagyva. *Bőven szabott ruha, Bőven áll rajta a nadrág.* 4) Sok szószaporítással, apró részletekre kiterjeszkedve. *A történet dolgokat bőven elbeszéli. Bőven értekezni.* V. ö. **BŐ**.

BÖVÉRŰ, **BÖVÉRŰ** (bő-v-erü), ősz. mn. Vérmes, sok vérral bíró, telivér. *Bövéru fiatal ember.*

BÖVÉRŰSÉG, (bő-v-erü-ség) ősz. fn. Vérmesség, sok vérral bírás.

BÖVES, (bő-v-es) mn. tt. *böves-t*, vagy —*et*. tb. —*ek*. Valamivel dúsan, nagy mértékben, mennyiségben ellátott. *Arannyal böves Erdély. Böves tárház.* Faludi.

BÖVESKÉDIK, **BÖVESKÉDŐ**, I. **BŐVELKÉDIK**, **BŐVELDÉDŐ**.

BÖVÍT, (bő-v-ít) áth. m. *bövit-élt*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Terjedelmesbbsé tesz, kitágít. *Szűk ruhát toldással bővítteni.* 2) Szaporít, sokasít. *Cseledei fizetését bővítte.*

BÖVÍTÉS, **BÖVÍTÉS** (bő-v-ít-és) fn. tt. *bövités-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, mely által valamit bővítünk; tágitás, szaporítás. V. ö. **BÖVÍT**.

BÖVÍTETT, (bő-v-ít-étt) mn. tt. *bövitett-et*. 1) Amit tágabbá, nagyobbá, terjedelmesbbsé tettek. *Bövitett ülteték.* 2) Holmi járulékokkal toldott, sokasított. *Bövitett kiadása valamely könyvnek.*

BÖVIZŰ, (bő-v-izü) ősz. mn. Sok vizet tartalmazó, gazdag forrásu. *Bövizü kút.*

BÖVÖDIK, (bő-v-öd-ik) k. m. *bövöd-tem*, —*élt*, —*ött*. Régius. *Megbövödik* (abundabit). Müncheneri codex.

BÖVÖLKÖDIK, lásd: **BŐVELKÉDIK**.

BÖVÖLKÖDET, (bő-v-öl-köd-et) fn. tt. *bövölköd-és*. Bövölködő állapot, bőséges vagyon. „Mert mendezek ő bövölködetekből (ex abundantanti sibi) eresztették isten ajándokit.“ Müncheneri codex.

BÖVÖLTETIK, (bő-v-öl-tet-ik) régius; eléfordul azintén a Müncheneri codexben, *abundat*, *abundabit* értelemben.

BÖVSÉG, (bő-v-ség) fn. Lásd **BŐSÉG**.

BÖVSÉGES (bő-v-ség-és), mn. I. **BŐSÉGÉS**.

BŐVÜL, (bő-v-ül) önh. m. *bövül-t*. 1) Tágul, terjed, s ez által ürege, hézaga nagyobbodik. *Viselés által bővül a csizma.* 2) Szaporodik, illetőleg több helyet foglal el. *Újonnan szerzett könyvekkel bővül a könyvtárjtemény.*

BÖZENFA, falu Somogy megyében helyr. —*fán*, —*fára*, —*fárdl*.

BÖZHÁZA, I. **BÖSHÁZA**.

BÖZÖD, falu Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. —*ön*, —*re*, —*röl*.

BÖZÖD-ÚJFALU, helység Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

BÖZSE, (1), **BÖZSI**, női kn. lásd **ERZSI**, **ÖRZSE**.

BÖZSE, (2), népcs pusztája Somogy megyében helyr. *Bözsé-n*, —*re*, —*röl*.

BRÁCSA, fn. tt. *brácsát*. Nagyobbféle s mélyebb (alt) hangu hegedű. Másféleképpen: *karhegedű*, *karvas* (karu-as). Olaszul *viola da braccio*, németül: *Bratsche*.

BRÁCSAHEGEDŰS, (brácsa-hegedűs) ősz. fn. Zenész, aki brácsát, azaz karhegedűt hűz, aki brácsán játszik.

BRÁHA, fn. tt. *bráhat*. Serfőzés után maradt moslék, melylyel a marhákat hizlalják. Szatmárvidéki szó. Közelebbről a német *Brau*-ból látszik eredetnek; egyébiránt a német *brauen* brennen, latin *ferveo*, szanszkrit *bhâr*, magyar *forr* stb. rokonok.

BRASSAI, (Brassó-i) mn. tt. —*t*, tb. —*ak*. Brassó városából való.

BRASSÓ, város neve Erdélyben, a szászföldön. (Kronstadt. Corona. Stephanopolis) Helyragozva: *Brassó-ba*, —*ban*, —*ból*. *Brassó vidéke*. Van ily nevű falu is Hunyad megyében.

BRÁSZLÓ, 1) Férfi keresztnév, am. Wratisslaus. 2) Helynév Sziléziában, másképp, *Boroszlo*.

BRAZILIA, fn. tt. *Brazilját*. Déli Amerikának egyik legnevezetesebb része.

BRAZILIAI, (Brazília-i) mn. tt. *brasíliai-t*, tb. —*ak*. Braziliából való, ott létező, ott termelt, stb.

BREK, hangutánzó gyöke *brekeg* és *brekeke* szóknak.

BREKÉG, (brek-ég), önh. m. *brekég-tem*, —*élt*, —*étt*. Bregeknek a békák, midőn szájaikat a víz színén feltolván sajátságos rekedt hangon kiáltoznak.

BREKÉGÉS, (brek-ég-és) fn. tt. *brekégés-t*, tb. —*ék*. Békakiáltozás, mely sajátságos rekedt hangon történik, s a kuruttyolástól különbözik.

BREKEKE, (brek-ek-e) fn. tt. *brekekét*. Hangu-tánzó szó, s jelenti a békák rekedt kiáltozását. *Brekeke, brekeke, brekeke. Zeusz minket szerete, a vizekbe szöktele.* Kazinczy F.

BREKEKÉL, (brekeke-el) önh. m. *brekekél-t*. Brekeke-hangon kiáltoz. *Brekekélnék a békák.*

BREZNÓ, lásd: **BREZNÓBÁNYA**; helyr. *Bresnó-n*, —*ra*, —*röl*.

BREZNÓBÁNYA, szabad kir. város Zólyom megyében helyr. —*bányán*, —*bányára*, *bánydról*.

BRILIÁNT, fn. tt. *briliánt-ot*. Általán minden drágakő, s ebből készített ékszer, mely ragyogóra van kiköszörülve. *Briliántgyűrű*. Közelebbről a francia *brillant* (ragyogó), ez ismét a szintén francia *bri-*

ler (ragyogni) szóból vétetett, melynek gyöketűji a hel-
len *πύρ*, és magyar *pir* szóval vannak rokonságban.

BRILIÁNTOS, (briliánt-os) mn. tt. *briliántos-t*
vagy —at, tb. —ak. Ragyogóra köszörült drágakövel
ékes. *Briliántos gyűrű, briliántos kereszt.*

BRILIÁNTZSISZIK, (briliánt-zsizsik) ösz. fn.
Ragyogó szárnyu bogár, melynek alapszine fekete, tor-
ján aranyos zöld húzás vonul el, s páiskáján tíz vonal
látható, melyek sárga, vöröses, és zöldes színnel su-
gárzanak vissza. (*Curculio imperialis*).

BRINDZA, fn. tt. *brindzát*. Breznóbányán és
vidékén sajátságos módon készített izletes turó, mel-
lyet bödönökben árulnak. Azonos a *Brezno* szóval.

BRINDZÁS, (brindza-ás) mn. tt. *brindzás-t* vagy
—at, tb. —ak. Brindzát tartalmazó, brindzát áruló.
Brindzás bödön. Brindzás edény.

BRITT, (1), fn. tt. *britt-et*. Britannia polgára,
lakosa.

BRITT, (2), mn. tt. *britt-et*. Britanniai. *Britt*
hajók, britt hadi seregek.

BRITHON, BRITORSZÁG, (Britt-hon, Britt-
ország) ösz. fn. Brittaania.

BRONSZ, fn. tt. *bronz-ot*. Öntés által vegyített
ércmű, melynek részeit réz, ón, és cink teszi, bar-
naréz, barnaérc. Közelebről a francia *bronz*-ból
vétetett, mely ismét a német *Braunerz*-ből származott-
nak látszik. Mint melléknév jelent ilyenemű öntött
barnaérből valót. *Bronz szobor, bronz gyertyatartó.*
Bronz áruk.

BRÚ, tompa, reszketeg, mély természeti hangot
utánzó szó. Származékai: *brúg, brúgat, brúgatyú, brúgó,*
brúgós.

BRÚG, (brú-og) önh. m. *brúg-tam, —tál, —ott.*
Brú-féle tompa, reszketeg hangon szól. Képzésre
olyan mint a szintén hangutánzó: *súg, búg, zúg.*

BRÚGAT, (brú-og-at) önh. és áth. m. *brúgat-*
tam, —tál, —ott. Brú hangot ereszt vagy csesztet.
Brúg az a gordon, ha húzzák.

BRÚGATYÚ, (brú-og-at-ó) fn. tt. *brúgatyú-t.*
Játékszer, melynek lényege a *brúgós*. Készül átfúrt
dióhéjból, vagy facsigából, mely megperdítve a földre
bocsáttatik, s nagy bűgással forog. *Dúgó csiga.*

BRÚGÓ, (brú-og-ó) fn. tt. *brúgót-t.* Alhangu nagy
hegedű. Több vidéken: *bögő*, Erdélyben: *gordon*, Gö-
mörben: *barbora*, Vasban: *kolza*. Legközönségeseb-
ben: *brúgó*.

BRÚGÓS, (brú-og-ó-os) fn. tt. *brúgós-t*, tb. —ok.
Ki bögőhegedün, barborán, gordonon játszik. *Vén*
brúgós. A vén brúgós mindennap egy nótát felejt. Km.

BRÚGÓZ, (brú-og-ó-oz) önh. m. *brúgóz-tam,*
—tál, —ott, par. —z. Brúgót húz, brúgón zenél,
brúgón játszik, bögöz, barboráz.

BRÚGÓZÁS, (brú-og-ó-oz-ás) fn. tt. *brúgózás-t,*
tb. —ok. Zenélés a brúgón, bögözés, barborázás.

BÚ, (1), fn. tt. *bú-t*. Személyragozva: *búm, búd,*
búja vagy *búca, bújában* vagy *búvában*. 1) Levert
kedélyi állapot, vagyis tartós és belsőleg meggyöke-
rezett szomorúság, keserv, fájós érzelmű indulat, va-

lamely csapás, veszteség, szerencsétlenség stb. miatt.
Búba esni. Búban lenni. Búnak eresztí fejét. Bújában
iszik. Búnak adni magát. Búba merülni. Őli magát bú-
jában. Búját látod te még ennek. Eszi, emeszi őt a bú.
Nem tud hová lenni búvában. Meghalt bújában. Búra
okot adni. Bút kergetni. Szegre akasztani a bút. Meg-
emeszti embert a bú, mint fát a szú. Km. Hadd Istenre
dolgotat, búból vigasztalást hoz. Km. A bú sem tart
örökké. Km. Nehéz a bút eltagadni. Km. A búnak is
van ideje. Km. Minden búnak vége boldog halál sze-
kere. Km. „Mikort nagy bú vala Magyarorszában.“
Csáti Demeter.

„Napok jönnek, napok mennek,
De búm csak nem távozik.“ Kisfaludy S.

2) Aggság, gond, töprenkedés. *Búban élni. Az egyes*
élet bú nélkül nem lehet. Kétes jövődjöje, gyermekei mi-
att sok a búja. Sok ösz haját szerez a bú. Km.

„Eszem iszom, vigadok,
A búnak helyt nem adok.“ Népdal.

Önálló gyök, mely, úgy látszik, a szomorkodó-
nak tompán dunnyogó hangját utánozza. Ikertársa a
bán, bánat gyöke *bá*, honnan *búbánat* oly öszvetétel,
mint a szintén hangutánzó *bübé, bübáj*. Hangra és ér-
telemre egyezik vele a vend *buba*.

BÚ, (2), vagy **BÚJ**, vagy **BÚV**, önálló gyök és
önh. *búok* vagy *bújok*, vagy *búvok, búsz, vagy bújssz,*
vagy *búvsz, bújunk* vagy *búvunk, bútok*, vagy *bújtok*
vagy *búvtok, búnak*, vagy *bújnak*, vagy *búvnak*; első
mult: *bújék, vagy búvék*; másod mult: *bútt, vagy bújt,*
vagy *búvt* stb. Valamely szoros szük helyből kijön,
vagy oda bemegy. Ily alakban mint *ik-telen* ige
előfordul mind régi mind újabb írónknál, s jelentés-
ben önakarát, önkéntesség rejlik, az *ik-es búvik* vagy
bújik ellenében, (mint ez általában más hasonló igék-
ről is áll), pl. *Tavaszkor odvából kibú a medve, a föld-*
ből kibúvik a fü. Az ember a barlangba bebú, a folyóka
a süvényen átúvik. Használtatik átv. értelemben is,
pl. *a tudományokat, a könyveket búni*, am. azok tartal-
mába mélyebben behatni, azokkal foglalkodni. V. 8.
BÚJIK.

BÚÁK, (bú-ák) mn. és fn. L. **BUVÁK.**

BÚÁR, (bú-ár) fn. és mn. L. **BUVÁR.**

BÚB, fn. tt. *búb-ot*. Általán csomódad alaku
gömbölyü kinövés, kidudorodás; kemény ajakhang-
gal: *púp*. 1) Némely madarak fején emelkedő toll-cso-
mó. *Kakas, tyúk, galamb, pacsirta búbja*. 2) Némely
fejkötők földudorodó teteje, máskép: *bóbita*. 3) A
kalapok azon része, mely közvetlenül a fejtető fölött
emelkedik s azt befödi. *Alacson, magas búb a kalapon.*

Származékai: *buba, búba, búbor, búbos, búbox,*
stb. Rokonságait l. **BÓB** alatt.

BUBA, (hub-a) fn. tt. *bubát*. 1) Báb, baba, mint
a maga nemében gömbölyü alaku gyermekjáték, for-
dítva: *bábu*. Kemény ajakhanggal ejtve hasonló hozzá
a kenyér kidudorodó csomóját jelentő *pupa*. 2) Átv.
ért. kis gyermek, kis leány, kis baba. *Édes, kedves*

bubám. Rokonok a német *Puppe*, olasz *pupa*, *puppa*, francia *poupée*, stb.

BÚBA, (búb-a vagy bób-a) fn. tt. *búbat*. Am. *búb*, toldalék a-val szaporítva. *Tyúk, galamb búbája*. *Fejéktől búbája*. Máskép: *dóba*.

BÚBÁNAT, (bú-bánat) ikerített fn. tt. *búbanat-ot* vagy *bú-t bánat-ot*. Bú és bánat együtt, szomorúságból és sajnálásból vegyített indulat, tartós fájdalom kedélyi állapot. *Sok búbanat éri őt. Ne oly sok búval bánattal, hanem több örömmel és vigasztalással folyjon le az új év. Verje meg a búbanat*.

„Nem hittem én, de már hiszem,
Hogy szerelmem búra viszen,
Búra viszen, búbanatra,
Ezer győtrő gondolatra.“ Népdal.

„Simonyiban van egy malon
Búbanatot őrlnek azon,
Nekem is van búbanatom,
Oda viszem, lejáratom.“ Népdal.

BÚBÁS, (búb-a-as) mn. tt. *búbás-t* vagy —at, tb. —ak. Minek búbja, búbája, vagy bóbája van, búbal ékesített. *Búbás tyúk, búbás galamb, búbás fejéktől*.

BUBÁZ, (bub-a-az) önh. m. *bubás-tam*, —tél, —ott. Bubával, azaz babával vagy bábbal játszik. *Bubáznai szoktak a kis leányok*.

BUBÁZ, (búb-a-az) áth. m. *búbáz-tam*, —tél, —ott. Búbjánál, vagy üstökénél fogva megtép, megcibál. *Várj csintalan gyerek, majd megbúbázzlak. A hercezelő kakas búbázza (búbozza) a tyúkot*.

BUBÁZÁS, (bub-a-az-ás) fn. tt. *bubázás-t*, tb. —ok. Bubával, bábuval, gyermekbábbal való játszás.

BUBÁZÁS, (búb-a-az-ás) fn. tt. *búbázás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn a búbat, bóbot, vagy üstököt megcibálják.

BUBEREK, pusztai Szala megyében; helyragokkal: *Búberek-en*, vagy *berk-en* —re, —ről.

BÚBFÖDÉL, (búb-födél) ösz. fn. Épületnek, edénynek, vagy valamely eszköznek búbalaku teteje. *Búbfödél a pipán, tornyon, levesestálon*.

BUBOJICSKA, I. **BUBUJICSKA**.

BUBOR, (bub-or) elvont törzsök, mely *buborék*, *buborcsek* stb. származékokat adja. Jelent növényi vagy állati testen kidudorodó gömbölyűséget. Innen mint új alkalmazásu természetrajzi műszó jelent csigafajt. **L. BUBORÉKCSIGA**.

BUBORCSEK, (bub-or-csó-ék) fn. tt. *buborcsek-ot*. Domboru kiütés, kifakadás a testen. Máskép: *bibir-csó*. *Arcza, melle teli van veres buborcsekokkal*.

BUBORÉK, (bub-or-ék) fn. tt. *buborék-ot*. 1) A nedvnek lég, gőz segítségével gömbölyű formára ideiglenes kiterjedése kidudorodása. *Szappanbuborék, esőbuborék, vízbuborék, örbuborék. Elpattant, mint a szappanbuborék*. Km. *Buborékot hány a sebesen ömlő patak*. 2) A boncztanban, némely edények buborékfajta felfuvódásai, ilyenek: a *tápbuborék, táppadmaly, bél-*

buborékok, stb. A szanaszkritban *bubura*, *barbura*, *bribuka* szintén am. buborék.

BUBORÉKCSIGA, (buborék-csiga) ösz. fn. Csigafaj, mely buborékoló tajtéket izzad. Újabb műszóval: *bubor*.

BUBORÉKOL, (bub-or-ék-ol) önh. m. *buborékol-t*. A víz, vagy más hig anyag buborékokat hány, gyöngyözik. *Buborékol a sáporos; buborékol a pezsgő, a sör. Buborékol a szappanlé*. Máskép: *bugyborekol*.

BUBORÉKOLÁS, (bub-or-ék-ol-ás) fn. tt. *buborékolás-t*, tb. —ok. A víznek, vagy más folyó anyagnak buborék formára alakulása, fölfuvódása.

BUBORÉKOS, (bub-or-ék-os) mn. tt. *buborékos-t* vagy —at, tb. —ak. Buborékokat hányó. *Buborékos pezsgő, buborékos szappanlé. Buborékos sáporos*.

BUBORKA, (bub-or-ka) fn. tt. *buborkát*, tb. *buborkák*. Hoszszukás gyümölcse azon indás növénynek, mely a tökkel egy nemhez tartozik s egyik fajtája a sárga dinnye. *Buborkát savanyítottani. Nyári buborka, téli buborka. Kovadban vagy ecetben savanyított buborka*.

„Bokrétás szarkaláb, tejfölös buborka,
Hát a sok vajrény, mind tarkatyúk tojta.“
Vőfélköszöntés a népdalokban.

Máskép: *uborka, ugorka*.

Legközelebb állnak hozzá a szláv *uharka, uhorka*, és német *Gurke*, melyek szintén nem eredetiek, hanem latin *cucumber, cucumis*-ből kölcsönözötteknek látszanak.

BUBORKAFA, (buborka-fa) ösz. fn. Tréfás neve az uborka szárának, indájának. *Fülhagott a buborkafára. Leszállították a buborkafáról*. Km. Ez értelemben bizonyos csekély rangot, hivatalt, tiszttséget jelent.

BÚBOS, **BUBOS**, (búb-os) mn. tt. *búbos-t* vagy —at, tb. —ak. Kinek vagy minek búbja van. *Búbos menyecske, búbos galamb, búbos tyúk*. V. ö. **BÚB**.

BÚBOS, **BUBOS**, (búb-os) fn. tt. *búbos-t*, tb. —ok. Agyagból készült szobakemence, melynek czifraságu búbja vagyona.

BÚBOSAN, **BUBOSAN**, (búb-os-an) ih. Búbbal felczifrázva, fölékesítve. Átv. értelem. nyalkán, hegyesen, hegykén. *Búbosan lépdegelő menyecske*. Ez értelemben máskép: *pípesen*.

BÚBOZ, **BUBOZ**, (búb-oz) áth. m. *búbos-tam*, —tél, —ott. 1) Búbbal czifráz, ékesít. *Haját, fejéktőljét búbozza*. 2) Búbjánál, üstökénél fogva megráz, megcibál. *Megebúbozzlak, csak ne maradj veszteg*.

BÚBTETŐ, (búb-tető) ösz. fn. Valamely épületnek, pl. toronynak, nyaralónak, mulatóháznak búbalakú teteje, búbfödél.

BUBUJ, (bub-uj) elvont törzse *bubujka, búbu-jicska*, és *bubulcs* szónak. A *bób búb* gyökből származott szók osztályába tartozik.

BUBUJATÖK, (bubuja-tök) ösz. fn. Hoszsukás tökfaj. Vas vármegyei tájszó.

BUBUJICSKA, (bub-uj-ics-ka) fn. tt. *bubujicskát*. Növényfaj a barabolyok neméből, melynek gyökere gyöngye korában mogyoróforma (búbocska) gumó,

és édes ízű. (*Chaerophyllum bulbosum*). Másnép: *mogyorósaláta, csemegebürok*.

BUBUJKA, (bub-uj-ka) fn. L. BUBUJICSKA.

BUBULCS, (bub-ul-es) fn. tt. *bubulcs-ot*. Ormány-sági tájszó, s jelent bogyót. Gyöke *bub* = *Job*, *bűb* s képzésre olyan mint a *gyüm* (= *gün*), *szém* gyökökből származott *gyüm-ül-es*, *szém-ül-es*.

BUBUS, (bub-us) fn. tt. *bubus-t*, tb. —ok. Bubaforma, bábalakú rémkép, melylyel a gyermekeket ijesztgetik. *Jön a bubus. Megesz a bubus*. Másnép: *mumus, mumu*. Rokonok vele a német *Pöpel*, vagy *Popel, Mummel, Popanz*.

BUCS, elvont gyöke *bucsak, bucsér, bucska* szónak. Jelent valami domborodottat. Rokon *bucz* gyökkel, melyből *buczko* származott. Eléfordul némely helynevekben is.

BÚCS, (1), elvont törzsöke *búcsu* szónak, és származékainak. Eredete *bulcs* vagy *bolcs* (lásd ezt), minthogy a régi iratokban többnyire *bulcsu, bolcsu, bolcsát* szokat találjuk, *búcsú, bocsát* helyett. V. ö. **BOCSÁT**.

BÚCS, (2), falu Esztergom megyében. Helyragokkal: *Búcs-ra, —on, —ról*.

BUCSA, több helység neve hazánkban. Helyr. *Bucsá-ra, —n, —ról*.

BUCSAK, (bucs-ak) fn. tt. *bucsak-ot*. Csomós, zömök tuskó, átvetve: *bucskó*, (mint: csutak csutkó, tusak tuskó), székely szó. V. ö. **BUCS**, **BUCKÓ**.

BUCSÁN, NAGY—, KIS—, helységek Nyitra megyében; helyr. *Bucsán-ba, —ban, —ból*.

BUCSÉR, BUCSÍR, (bucs-ér, bucs-ír) *bucsér-t*, tb. —ok. Sopron- és Vas vármegyékben, am. szalmából vagy vesszéből font háttas kosár, melyben almát, tojást hordanak a piacra. V. ö. **BUCS**, gyök.

BUCSÍT, (bucs-it) áth. m. *bucsít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Nyitravölgyében am. *bocsát*, ereszt, elhagy. *Nem akarják elbucsítani. Ez a posztó bucsítja a szinét*. V. ö. **BÚCSÚ**.

BUCSKA, (bucs-ka vagy boes-ka) fn. tt. *bucskát*, tb. *bucskák*. Vasban és Szalában am. kis hordócska, melyben pálinkát tartogatnak. Gyöke *bucs* vagy *boes* fordítva megvan a *csobolyó, csobány* edények neveiben.

BUCSMOL, elferdítve am. *bűsmérel*, néhutt: *gucsmol*.

BÚCSÚ, BÚCSU, BUCSÚ, BUCSU, (1), (búcs-u) fn. tt. *búcsú-t*, tb. —k. Régiesen: *bulcsu, bolcsu, boesu*.

1) Elváláskor, eltávozáskor mondott végszó, illetőleg viszonyos köszönet, jókívánás, magajánlás mind a két részről. *Búcsút venni, s odább menni. Monljunk búcsút, azután induljunk. Búcsút venni egymástól. Ez legyen a végbúcsu. Feképtől, vagy kapufától vett búcsút, azaz bucsuvétel, köszönet nélkül távozott.*

„A lélek is sírt belőlem,

Midőn búcsút veve tőlem.“ Csokonai.

Eredeti jelentése bocsánat, mennyiben népies szokás szerint az elváló bocsánatot szokott kérni, ha talán valamivel megbántotta a maradékot. Ugyanezen alap-

fogalom rejlik az *elkövetkezik* (elbucsúzik) szóban is, mely annyi mint másokat megkövetve elmegy. Öszvétételei: *bucsuszó, bucsudal, bucsubeszéd, bucsulevél*.

2) Egyházi ért. a bünökért szuevendő büntetések elengedése bizonyos föltételek mellett, bünbocsánat. *Teljes búcsú. Száznap, negyvennap, búcsú. Búcsút hirdetni. Búcsút osztogatni. Búcsút nyerni.* „Búcsu-ért a szent földre menvén“ Debreczeni Legendáskönyv.

3) Egyház vagy templom napja, midőn a templom védszentének vagy fölszentelésének inupei tartatik, mennyiben a megjelenő hivek gyónás és áldozás által bünbocsánatot nyernek. *Búcsú van a faluban. Búcsúra menni.* Innen ez öszvétételek: *Lucsuvásár, bucsufia*.

4) Ájtatos zarándoklat. *Búcsút járni. Búcsút vezetni. Búcsú pénzzel jár, vagy, Pénzzel járják a búcsút. Km. Szentkereszt, sasvári, czeli búcsú.* V. ö. **BOCSÁT**.

BUCSU, (2), falu Beregh megyében; helyragokkal: *Bucus-ba, —ban, —ból*.

BÚCSUÁRUS, (búcsu-árus) ösz. fn. Az Anyaszentegyház hűtlen szolgálja, ki a búcsú rendeltetésével visszaélvén pénzért osztogatja vagy hirdeti a bünök bocsánatát.

BÚCSÚBESZÉD, (búcsú-beszéd) ösz. fn. Beszéd, melyet valaki eltávozása, elhútele előtt tart az illetőkhez.

BÚCSUCSÓK, (búcsú-csók) ösz. fn. Csók, melylyel az egymástól elválók búcsút vesznek.

BÚCSÚ- vagy BUCSUDAL, (búcsú-dal) ösz. fn. Alkalmi költemény, mely végbúcsuul iratik az eltávozandó személy tiszteletére.

BÚCSÚ- vagy BUCSUÉNEK, (búcsú-ének) ösz. fn. 1) L. **BÚCSÚDAL**. 2) Gyászének, melyet temetkór a halott koporsója fölött szokás tartani. Szokottabban l. **BÚCSÚZTATÓ**.

BÚCSÚ- vagy BUCSUÉV, (búcsú-év) ösz. fn. Bizonyos év, melyben szokott föltételek alatt az Anyaszentegyház búcsút hirdet, és osztogat. (Iubilaeum, annus jubilaris).

BÚCSÚ- vagy BUCSUFIA, (búcsú-fia) ösz. fn. tt. *búcsúfiát*, többese nincs. Ajándék, melyet a búcsújárók kedveskedésül visznek haza illető szeretteiknek különösen gyermekeknek. Oly képzésű mint: *vásárfia*.

BUCSUHÁZA, falu Pozsony megyében; helyr. *Bucsuházán, —ra, —ról*.

BÚCSÚ- vagy BUCSUHELY, (búcsú-hely) ösz. fn. Szent hely, hová a hivek ájtatosságból zarándokolnak, hogy ott meggyónván és áldozván bünbocsánatot nyerjenek.

BÚCSÚ- vagy BUCSUHÉT, (búcsú-hét) ösz. fn. Hét, melynek lefolyta alatt az illető ájtatosságot el kell a hiveknek végezniök, hogy a bünbocsánatban részesülhessenek.

BÚCSÚ- vagy BUCSUHIRDETMÉNY, (búcsú-hirdetmény) ösz. fn. Pápai vagy püspöki levél tartalma, foglalata, melyben a hivek az illető búcsú felől tudósíttatnak.

BÚCSÚ- vagy **BUCSUHIRDETVÉNY**, (búcsú-hirdetvény) ösz. fn. Búcsút hirdető pápai vagy püspöki levél, mint irott okmány.

BÚCSÚ- vagy **BUCSUJÁRÁS**, (búcsú-járás) ösz. fn. 1) Valamely szent helyre, vagy csudás képhez zárandokolás. 2) Körmenet; a híveknek egyik szent helyről másikig menése, ének- és imádságok között. *Könnyen vesszik, mint a búcsujárást. Km. Kereszthéti, nagypénteki búcsujárás.*

BÚCSÚ- vagy **BUCSUJÁRÓ**, (búcsú-járó) ösz. fn. Ki szent helyekre zárandokol ájtatoskodás, gyónás, bűnbocsánat végett. *Máriaczei, szentkereszti, sasvári, radnai búcsujárók. Messze földről érkezett búcsujárók.*

BÚCSÚ- vagy **BUCSULAKOMA**, (búcsú-lakoma) ösz. fn. Lakoma, melyet az elmenendő tiszteletére adnak. *Búcsúlakomán mondott felkészöntések, áldomások.*

BÚCSÚ- vagy **BUCSULÁTOGATÁS**, (búcsú-látogatás) ösz. fn. Látogatás, melyet valaki eltávozása előtt barátainál, ismerőseinél, kedveseinél stb. tesz.

BÚCSÚ- vagy **BUCSULEVÉL**, (búcsú-levél) ösz. fn. 1) Levél, melyben valaki elmenés előtt búcsút veszen, istenhozzádot mond. 2) Elbocsátó levél, különösen a katonáknál azon oklevél, melynél fogva valaki a hadi szolgálatról fölmentetve haza bocsáttatik. Rövidebben: *búcsulevél.*

BÚCSÚ- vagy **BUCSULEVELES**, (búcsú-leveles) ösz. mn. Kinek hadi szolgálatról fölmentő búcsúlevele van. *Búcsúleveles vagy búcsuleveles katona. Köznépiesen: obsitos* (Abschied német szó után).

BÚCSÚ- vagy **BUCSULÖVÉS**, (búcsú-lövés) ösz. fn. Eltávozó fő ember vagy vendég tiszteletére szóló ágyuzás, mozsarazás, taraczközás. Rövidebben: *búcsulövés. Búcsúlövésekkel megtisztelni a fő vendéget.*

BÚCSÚ- vagy **BUCSUNAP**, (búcsú-nap) ösz. fn. Egyház napja, templom napja, melyen az illető hívek községe a templom védszentének vagy fölszentelésének ünnepét tartja. Egyszerűen: *búcsú.*

BÚCSÚ- vagy **BUCSUPOHÁR**, (búcsú-pohár) ösz. fn. Áldomás, melyet az eltávozandó iszik barátaival s a hozzá tartozókkal. *Búcsúpotharat emelni, ürtetni. V. ö. CZOKIPOHÁR.*

BÚCSÚS, **BUCSUS**, (búcsú-os) fn. tt. *búcsús-t*, tb. —ok. Búcsúra menő zárandók, ájtatoskodó utas. *Czei, sasvári, szentkereszti búcsúsok. Búcsúsok előtt vinni a keresztet, zászlót. Búcsúsok elé harangozni. Búcsúsokat vezető pap. Búcsúsokat gyóntatni, áldoztatni. Búcsúsoknak szállást adni.*

BÚCSÚ- vagy **BUCSUSZÓ**, (búcsú-szó) ösz. fn. Elváláskori istenhozzádot, az elmenendőnek végszava.

BÚCSÚ- vagy **BUCSUTOR**, (búcsú-tor) ösz. fn. **L. BÚCSÚLAKOMA.**

BÚCSÚ- vagy **BUCSUVÁSÁR**, (búcsú-vásár) ösz. fn. 1) Az egyházi búcsúnak (az anyaszentegyház szándéka és tilalma ellen) pénzen árulása. 2) Vásár, mely búcsúk alkalmával tartatik.

BÚCSÚ- vagy **BUCSUVÉT**, **L. BÚCSÚVÉTEL.**

BÚCSÚ- vagy **BUCSUVÉTEL**, (búcsú-vétel) ösz. fn. Elbúcsuzás; az eltávozandónak végső szava, istenhozzádjá kedveseihez, barátihoz.

BÚCSÚ- vagy **BUCSUVÉTLEN**, (búcsú-vétlen) ösz. mn. Búcsuvét nélkül történő, távozó. *Búcsuvétlen eltűnés, elutazás. Búcsuvétlen vendégek. Határozóilag am. búcsút nem véve. Búcsuvétlen távozott.*

BÚCSÚ- vagy **BUCSUVÉTLÉNÜL**, (búcsú-vétlenül) ih. Anélkül, hogy elbúcsuzott volna, alattomban, mások tudta nélkül eltűnve.

BÚCSÚZÁS, **BUCSUZÁS**, (búcsú-ú-oz-ás) fn. tt. *búcsúzás-t*, tb. —ok. Elváláskori, elutazás előtti viszontüdvözlés, jókívánás, istenhozzáadozás, hálálkodás, bocsánatkérés stb. *Érzékeny, fájdalmas búcsúzás. Menyasszony búcsúzásra született.*

BÚCSÚZATLAN, **BUCSUZATLAN**, (búcsú-ú-oz-atlan) mn. tt. *búcsúzatlan-t*, tb. —ok. Aki nem búcsúzik, vagy el nem búcsúzott; búcsúvétel. Határozóilag am. búcsúzatlanul. **L. ezt.**

BÚCSÚZATLANUL, **BUCSUZATLANUL**, (búcsú-ú-oz-atlan-ul) ih. Anélkül, hogy elbúcsuzott volna; búcsúvétel nélkül, a kapufától véve búcsút.

BÚCSÚZIK, **BUCSUZIK**, (búcsú-ú-oz-ik) k. m. *búcsúzik-tam, —tél, —ott.* 1) Elválás előtt vég istenhozzádot mond. *Búcsúzik barátitól, kedveseitől, szüleitől. Elbúcsúzott és elment. A menyasszony sírva búcsúzik szüleitől.* 2) Mélyen illetőde búcsúszom töletek. Berzaenyi.) Elmegy, leszáll. *Ószszel elbúcsúszomak a gölydék, fecskék. Lebúcsúzik a nap. Búcsúzik az ez.*

BÚCSÚZÓ, **BUCSUZÓ**, (búcsú-ú-oz-ó) mn. tt. *búcsúzó-t.* Elválás előtt istenhozzádot mondó. *Búcsúzó katona. Búcsúzó beszéd, búcsúzó ének. Búcsúzó fölben van. Átv. ért. elmuló, eltűnő. Búcsúzó szépségek.* (Faludi).

BÚCZÚZTAT, **BUCSUZTAT**, (búcsú-ú-oz-tat) áth. m. *búcsúztat-tam, —tél, —ott, par. búcsúztatás.* Temetés alkalmával búcsúztatni szoktak a kántorok, midőn a halott nevében az illető rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak stb. énekelve búcsút mondanak. *Verszekben búcsúztatni, elbúcsúztatni a halottat. Bek szépen elbúcsúztatják az Istenben boldogultat.*

BÚCZÚZTATÁS, **BUCSUZTATÁS**, (búcsú-ú-oz-tat-ás) fn. tt. *búcsúztatás-t*, tb. —ok. A halott nevében búcsúmondás, illetőleg versekbe szedett búcsúszavak eléneklése.

BÚCZÚZTATÓ, **BUCSUZTATÓ**, (búcsú-ú-oz-tat-ó) fn. és mn. tt. *búcsúztató-t.* A halott nevében mondott búcsúzó szavak kivált versekben. *Búcsúztatót csinálni leginkább a mesterek dolga. Búcsúztató ének, búcsúztató vers. Hiába minden szó a lusta fülének, A bízalás neki búcsúztató ének.* (Paprik. vers.)

BUCZ, régi elavult fn. annyit tett, mint: *czomb*, s ez értelemben rokon vele a hellén *πῶς, πῆξός*, német *Fuss*, latin *pes* stb. Általán kidudorodott valami, honnan: *buczka, buczkó*. Azonban a székelyeknél még itt-ott hallható. Fordítva: *czub*, honnan: *czubák, czu-*

bók = czomb, madárczomb. Változattal v. ö. BÖCZ, BÖCZEK, BO CZ, BOCZKÓ.

BUCZI, (bucz-i) fn. és mn. tt. *bucz-i-t*. Nagy czombu, czombók. Székely szó.

BUCZKA, (bucz-ka) fn. tt. *buczkat*. Domborin emelkedő torlás, különösen homoktorlás, homokdomb, szélhordta homokhát, homokbuczko.

BUCZKÁNY, (bucz-ka-any) fn. tt. *buczkány-t*, tb. — *ok*. Székely szó, am. patkány.

BUCZKÁS, (bucz-ka-as) mn. tt. *buczkas-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Homokdombos, hol buczkák vannak. *Buczás legelő, Buczás határ*. V. ö. BUCZKA.

BUCZKÁZ, (bucz-ka-az) önh. m. *buczkaáz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*. Buczak azaz torlásos homokdombok között járkalva vadász.

BUCZKÁZIK, (bucz-ka-az-ik) k. m. *buczkaáz-tam*, — *tál*, — *ott*. Bukfenczezik, bukdácsolva fut. *Buczkaázik a nyúl*.

BUCZKÓ, (bucz-kó) fn. és mn. tt. *buczko-t*. Kemény állományu kinövés, csomós kidudorodás az állati vagy növényi testen. *Buczko a lábhuvelyken, a boka mellett. Vén fák derekaiból kinövő buczkók*. Mint melléknév jelent középzöst, zömököt, dömsödít, dömöczköst. *Buczko gyerek. Buczkofejű hal*.

BUCZKÓRÓ, (bucz-kóró) ösz. fn. Veres virágu mezsei pésma. (*Centauria campestris flore rubro*).

BUCZKÓS, (bucz-kó-os) mn. tt. *buczkos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Amin egy vagy több buczkónemű kinövés, kidudorodás van; csomós, bunkós. *Buczkos lábulo. Buczkos somfabot*. V. ö. BUCZKÓ.

BUCZKÓSODÁS, (bucz-kó-os-od-ás) fn. tt. *buczkosodás-t*, tb. — *ok*. Buczkok, csomós kinövések támadása valamilyen állati vagy növényi testen. *Faderék buczkosodása. Lábak buczkosodása*.

BUCZKÓSODIK, (bucz-kó-os-od-ik) k. m. *buczkosod-tam*, — *tál*, — *ott*. Buczkok, tömör kemény csomók nőnek, támadnak rajta. *Buczkosodik a sofa, a bodzafa dereka*.

BUCZÓ, (1), (bucz-ó) mn. tt. *buczó-t*. Göcsös, rögös, buczkos. Ritka használatu szó.

BUCZÓ, (2), (bucz-ó) fn. tt. *buczó t*. Sügér hal faja.

BUCZOK, (bucz-ok) fn. tt. *buczok-ot*, v. *bucz-ot*. Egy darab buczkót képező idomíthatlan tömeg, pl. hant, földrög, csomóagyag.

BUCZOROG, (bucz-or-og) önh. m. *buczorog-tam*, — *tál*, *buczorog-ott*. Somogyi tájjejtéssel *buczorog a göbe*, (herélt emse) midőn sajtáságos síró hangon nyöszörög, kuczorog.

BUDA, (1), Magyarország iker fővárosainak egyike. Helyragozva: *Budára, Budán, Budáról. Budára utazni, Budán lakni. Budáról távozni*. Tinódinál és némely más régi írónál olvasni: *Budában*, a most divatos *Budán* helyett. Országos nevezetessége miatt a nép szájbansok közmondás és példabeszéd forog róla, melynek: *Nem oda Buda. Csak egyszer volt Budán kutyavásár. Messze Buda sánta ebnek, vagy sokáig ér a sánta kutya Budára. Sokszor megjárják addig Budát. Sokszor vitták: Budavárat. Kinek lova nincsen, Budán is gya-*

log jár. Ha Budáról jött volna, sem hinném. Mi hírt Budában? Török a várban. Tökkel harangoztok minapában Budán. Oly messze jár tőle, mint Bécs Budától. Több is veszett Buda alatt. „Él magyar, áll Buda még.“ Kisfaludy K.

„Nyolez századoknak vér zivatarja közt
Rongált Budának tornyai állanak.“

Berzsenyi.

Nevét Kézai krónikája szerint Buda fejedelem-től, Ethele (Attila) testvérétől vette: „Ethele király a kúnoknak és más népeknek megparancsolta volt, hogy azt Ethele városának (Urbs Ethele — Béla király jegyzője szerint: Civitas Athilae Regis) hívják; a németek a tilalomtól félve azt Eczelburgnak (Echulburg) nevezték; de a hunok azon tilalommal keveset gondolva mint előbb, mai napig is Ó-Budának hívják“ (Szabó Károly fordítása szerint). Továbbá: „Ó-Buda e nevet a mongol pusztítás következtében 1245 — 1247. táján az akkor Pest város határában esett Új-Buda, oklevelekben: novum castrum montis Pestientis, a mai budai vár építtetése után, s így Kézai krónikájának szerkesztetése előtt alig több mint harmincz évvel nyerhette.“ Szabó Károly jegyzete. A rómaiak korában a régi történészek és számos kiásott római régiségek tanúsága szerint *Acincum* vagy *Aquincum* nevű város állott Ó Buda helyén és környékén. *Kis-Buda, Ó-Buda, Szász-Buda, Új-Buda*, l. az előző szók betűrendében.

BUDA, (2), fn. tt. *buddt*. Hegyes karó, vagy pálczika, gyermekek játékszere, melyet úgy igyekeznek eldobni, hogy hegyével a földbe akadjon. Más-kép: *pinczk, pilinczk, pinczke*. Nevét vagy az ideoda csapongást jelentő *boda* szótól vette, vagy am. oly eszköz, melyet a földbe bujtatnak, mintegy = *bú-da*.

BUDA, (3), fn. tt. *buddt*. Némely vidékeken am. árnyékszék, más-kép: *buddr*. Elemezve = *bú-da, bú-oda, azaz, búvóhely*. V. ö. BUDÁR, BÓDÉ.

BUDA, (4), fn. tt. *buddt*. Jelenen divatos, sajtáságos magyar szabásu felső öltöny, melyet panyókán is szokás viselni. *Nydri buda. Téli prêmes buda*. V. ö. ATILA, öltöny.

BUDABÁCS, BUDABÁCSI, lásd BODOBÁCS.
BUDA-BURJÁNOS, lásd OLÁH-BUDA-BURJÁNOS.

BUDAFÁ, (1), (buda-fa) ösz. fn. L. BUDA (2).
BUDAFÁ, (2), több helység neve; helyr. *Budafán, — ra, — ról*.

BUDAFÁZ, (buda-fáz) ösz. önh. Budafával játszik, budást játszik, pinczkez, pilinkez. *Tavaszkor budafáznak a fiúk*. V. ö. BUDA (2).

BUDAHÁZA, falu Ungh megyében; helyragokkal: *Budaházán, — ra, — ról*.

BUDAI, (buda-i) fn. és mn. tt. *budai-t*, tb. — *ak*.
1) Buda lakosa, polgára. *A Budaiak gyakran járnak Pestre*. 2) Budára vagy Budáról való, Budához tartozó. *Budai vár, budai hegyek, budai fordók. Budai bor. A budai bor nyelzül km. azaz jóízűn lehet viselni*.

Vérét vette a budai vörts kancsónak. Km. *Budai mértékkal fíet.* Km. *Budai vékával mér* km. azaz oly bőbeszédű (hazug) minő nagy a budai véka.

BUDAK, KIS—, NAGY— vagy OLÁH— vagy OLÁH-NAGY—, SZÁSZ—, helységek Erdélyben; helyr. *Budak-on*, —*ra*, —*ról*.

BUDA-KESZI, falu Pest megyében; helyragokkal: *Buda-Keszi-be*, —*ben*, —*ből*.

BUDAMÉR, falu Sáros megyében; helyragokkal: *Budamér-ba*, —*ban*, —*ból*.

BUDA-ÓRS, falu Pest megyében; helyr. *Buda-Örs-ön*, —*re*, —*ről*.

BUDÁR, (bú-da-ár, vagy búv-o-da-ár) fn. tt. *budár-t*, tb. —*ok*. 1) Némely vidékeken am. árnyékszék, putraszék, perváta, székhelyesen: *buda*. 2) Vinczellér. Első értelemben egyezik vele a francia *boudoir*. V. ö. BÓDÉ. Második jelentésének eredete homályos.

BUDARLÓ, I. BUDORLÓ.

BUDA-VÁR, Ó—, falu Szala megyében; helyr. *Budavár-on* vagy —*ott*, —*ra*, —*ról*.

BUDA-VÁR, BUDA-VÁRA, (Buda-vár vagy Buda-vára) ösz. fn. Budai vár, a helytartó (nádor), helytartótanács, és országos kincstár székhelye. Béla király jegyzője: *Budavár* alatt a régi Budát (Ó-Budát) érti: *quae per lingvam hungaricam nunc dicitur Budunar* et a Theotonicis Ecilburgum vocatur. V. ö. BUDA (1).

BUDÁZ, (bú-da-az) önh. m. *budás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. L. BUDAFÁZ.

BUDFALU, helység Máramarosban; helyragokkal: *Budfalu-ba*, —*ban*, —*ből*.

BUDIKFALVA, helység Gömör megyében; helyr. *Budikfalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

BUDMÍR, KIS—, NAGY—, falvak Baranya megyében; helyr. *Budmír-ba*, —*ban*, —*ból*.

BUDÓ, (bud-ó vagy bod-ó) fn. tt. *budó-t*. Ormánysági szó, am. a szokottabb *bodon*. L. ezt.

BÚDOG, (bú-d-og) k. m. *búdog-tam*, —*tál*, —*ott*. Gyakran, ismételve bú, lebú, elbú, mint a buvárok szoktak. V. ö. BUJDOKOL.

BUDOGA, (bú-dog-ó) fn. tt. *budogát*. Baranyában am. bűdös banka, babuka.

BÚDOGTAT, (bú-d-og-tat) mivel m. *búdogtat-tam*, —*tál*, —*ott*. Gyakrabban búni, bukni, kényserizt; eszközlí, hogy búdogjon. V. ö. BÚDOG.

BUDONKA, (am. bodonka) fn. tt. *budonkát*. Fölül keskenyebb, alul szélesebb kétfenekű edény fenyűfából, melynek felső végén lyuk van. *Eczettartó budonka*. Székely szó. V. ö. BÖDÖN.

BUDORLÓ, BUDURLÓ, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Budorló-n*, —*ra*, —*ról*.

BÚDOS, (1), BÚDOSÁS, lásd BÚJDOS, BÚJDOSÁS.

BÚDOS, (2), helynév, I. BUJDOS.

BUF, elvont gyök, s jelenti azon tompa hangot, melyet felfútt arczú ereszt ki ajakain, vagy melyet akármily felfútt test ad, midőn rá ütnek, vagy össze-

nyomják. Kemény hangon *puf*, felhangon *bőf*, *pőf*. Származékai: *bufa*, *bufás*. Jelent továbbá ütés, ütődés által okozott tompa hangot, honnan: *bufál*, *bufog*, kemény ajakkhanggal: *puf*, *puff*.

BUFA, (buf-a) fn. tt. *bufát*. Fölfútt arcz, pofa. Melléknevel használva am. pofás, pofók, pofitos, nagy pofájú, pöffedt arczu. *Bufa gyerek*.

BUFÁL, (buf-a-al) áth. m. *bufál-t*. Általán am. dönget, azaz úgy ütöget, hogy pufog, bufog bele az ütögetett rész. Különösen: pofon ver. *Jól megbufálták*. Kemény ajakkhanggal: *pufál*.

BUFÁLÁS, (buf-a-al-ás) fn. tt. *bufálás-t*, tb. —*ok*. Ütés, döngetés, midőn valamit vagy valakit bufálnak, különösen pofoznak. V. ö. BUFÁL.

BUFÁS, (buf-a-as) mn. tt. *bufás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Pofás, fölfújt arczú, duzzadt képű.

BÚFELEJTŐ, (bú-felejtő) ösz. mn. és fn. Búoszlató, mi a bút kiveri fejünkéből. *Búfelejtő ital*. *Búfelejtőt* vagy *búfelejtőből inni*. Tréfásan: *akaasztófa*. *Felkővették a búfelejtőre*.

BUFFAN, (buf-u-an vagy buf-v-an) önh. m. *buffan-t*. Leesés után, vagy ütés alatt *buf* hangot ad. *A leesett szak nagyot buffant*. Keményebben: *puffan*.

BUFFANT, (buf-u-an-t vagy buf-v-an-t) áth. m. *buffant-ott*. Úgy ejt vagy üt valamit hogy ez *buf* hangot ad.

BUFOG, (buf-og) önh. m. *bufog-tam*, —*tál*, —*ott*. Kemény hangon: *pufog*. Hangutánzó ige, s gyakorlatos jelentésü, t. i. többszöri ütés verés alatt tompán visszahangzik. *Bufog a háta, midőn verik*. *Bufog a bőrnadrág a mogyorópdálya alatt*.

BUFOGÁS, (buf-og-ás) fn. tt. *bufogás-t*, tb. —*ok*. Az ütésnek tompa visszahangzása.

BUFOGAT, (buf-og-at) áth. m. *bufogat-tam*, —*tál*, —*ott*. Úgy ütöget, vereget valamit, hogy bufog bele. *Hátát, alfelét megbufogatták*.

BUFOGATÁS, (buf-og-at-ás) fn. tt. *bufogatás-t*, tb. —*ok*. Ütögetés, veregetés, melytől bufog az ütött test.

BUFOL, (buf-ol) áth. m. *bufol-t*. 1) Balatonmellékén am. lékes halászatkor sulyokkal a vizet csapdossa, zavarja, hogy a halak a hálóba rezzentessenek. 2) Pofoz, pofon ver. Kemény ajakkhanggal: *pufol*.

BUFOLÁS, (buf-ol-ás) fn. tt. *bufolás-t*, tb. —*ok*. 1) Sulyokkal lubiczkolás a vízben. 2) Pofozás, pofon verés. V. ö. BUFOG.

BUFTI, (buf-ti) fn. és mu. tt. *bufti-t*, tb. —*k* vagy —*ak*. Nagy, tömött, duzzadt pofájú. Alsóbb írásmódba való kifejezés. V. ö. MUFTI, BUKSI.

BUG, (=bog) fn. tt. *bug-ot*. Némely növénymagok bogos tokja. *Fenyő buga* (tobozza), *len*, *kender buga*. Toldva: *buga*, személyragozva: *bugám*, *bugád*, stb. V. ö. BUGA, BOG.

BÚG, (1), fn. tt. *búg-ot*. Galambház, galamkalitka, galambducz. Kicsineze: *bugocska*.

„Nem kellene nekem bugocska.

Hogy engemet benne tarts fogva.”

Kazinczy.

Persául: *búds*. A magyarban azonosnak látszik *búg* igével.

BÚG, (2), (bú-og) önh. m. *búg-tam*, — *tál*, — *ott*. *Bú* hangot vagy hangokat ad, különösen fájdalmas, epedő indulatból fakadó hangon vagy hangokon s mintegy *bújából* szól. 1) Búgnak a galambnemű madarak. *Búgnak a szerelmes galambok*.

„Zöld ágon kis gili zokogva búg,
Mert párját nem leli, mindegyre búg,
Zöld ágon kis gili ne búj sokat,
Szerelmes kis szived majd megszakad.“

Vörösmarty.

2) Búgnak a sertések, midőn párosodni vágnak, mit néhutt, nevezetesen Mátyusföldén *zúg*, túl a Dunán *görög*, *görg* igével fejeznek ki. 3) Mondják a csigaféle játszószerrel, midőn sebesen forogva *bú* vagy *brú* hangot ad. Képzésre hasonló a *súg*, *zúg*, *bég*, *bög*, *nyög* hangutánzó igékhez.

BUGA, (1), (bug-a) fn. tt. *bugát*. 1) Némely vidékeken am. *guba*, *gubacs* a fákon. 2) A székelyeknél: *szemgolyó*. 3) Több tájain az országnak: *kenderfő*, a magvas kender feje. *Nagy bugájú kender*. 4) Ágbog. Mindezen értelmekben a gömbölyű valamit jelentő *bog* alapfogalms rejlik. V. ö. **BOG**.

BUGA, (2), (mint föntebb) melléknév tt. *bugát*. 1) Csonka, különösen kis szárvu, vagy épen száratlan barom. *Buga ökör*, *buga kos*, *buga tehén*. Néhutt: *csira*. *Csira tehén*. 2) Pécsent *buga ködmön* am. prémelen ködmön. 3) Vas vármegyében *buga ember* am. póriás ember.

Ez értelmekben jelent a maga nemében valami kicsit, hitványat, alávalót, s rokonai: *bige*, *pige*. L. ezeket.

BUGA, **BUGA**, (3), (búg-a vagy bug-a) fn. tt. *búgát*. Szeged tájékán am. csomó, kéve len, vagy kender, melyet nyüvéskor kötnek. *Hány búga lened termett az idén?* V. ö. **BOG**, **BOGA**.

BUGACS, (1), (bog-acs vagy bog-ar-acs) fn. tt. *bugacs-ot*. Boros hordók körül éldegelő pinczébeli legycske, bogaracska. Alkalmasint a *bogaracs* szóból van öszvehúzva.

BUGACS (2), vagy **BUGACZ**, pusztá neve Pest vármegyében, tt. *Bugacz-ot*, helyr. *Bugacs-ra*, — *on*, — *ról*. Származéka: *bugaczi*.

„Be-beülsz a bugaczi csárdába,
Nagyot iszol világ boszujára.“ Vörösmarty.

BUGAGEREBEN, (buga-gereben) ösz. fn. Gereben, melyen a kender vagy lenbugákat száraitól megtisztogatják.

BUGALÉGY, (buga-légy) ösz. fn. Neve különféle apró legyeknek, melyek a fák leveleire rakják tojásaikat.

BUGÁS, (bug-a-as) mn. tt. *bugás-t*, tb. — *ak*. Minek bugája, azaz csomódad magtokja, magfüzére van. *Bugás kender*, *len*, azaz magvas.

BÚGÁS, (búg-ás) fn. tt. *búgás-t*, tb. — *ok*. 1) Galambok, giliczék turbékolása, szerelmi síró hangja.

Zöld erdő zúgása, *Vad galamb, búgása*, *Kedves galamboknak szája mosolygása*. Népdal. 2) Párosodásra gerjedező sertések hangja. 3) Tompa hangja némely sebesen forgo eszköznek, pl. *csiga búgása*. V. ö. **BÚG** ige.

BÚGAT, (1), (bú-og-at) áth. m. *búgat-tam*, — *tál*, — *ott*. Valamely eszközt úgy perdít meg, hogy búgjon. *Búgatni a brugatyút*, azaz *búgó csigát*.

BÚGAT, (2), (bú-gat) önh. m. *búgat-tam*, — *tál*, — *ott*. Búgó hangot ad, pl. *búgat a bölömbika*.

BÚGATÓ, **BÚGATYU**, (bú-gat-ó) fn. tt. *búgató-t*. Búgócsiga, búgó eszköz; malomforma játékszer, melynek kereké megindítván búgással kereng.

BÚGATYÚZ, (bú-gaty-ú-oz) önh. m. *búgatyúztam*, — *tál*, — *ott*. Búgatyúval játszik. V. ö. **BÚGATYÚ**.

BUGÁZ, (bug-a-az) áth. m. *bugáz-tam*, — *tál*, — *ott*. Kendert vagy lent, arra való eszköz által, búgájtól megtisztogat. V. ö. **BUGA**.

BUGÁZÁS, (bug-a-az-ás) fn. tt. *bugázás-t*, tb. — *ok*. A kender vagy len bugájának leszedése, leverése.

BUGGYAN, I. **BUGYGYAN**.

BUGJA, I. **BAGLYA**, **BOGLYA**.

BUGLYA, **BUGLYÁZ**, lásd **BAGLYA**, **BAGLYÁZ**.

BUGLYOS, (bug-oly-os vagy bog-oly-os) mn. tt. *buglyos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Csomóba tekeredett, öszvekuszált, kócos. *Buglyos haj*, *szőr*, *gyapju*, *sörény*. *Buglyos fej*. Máskép: *boglyas*, *baglyas*. 2) Mondják virágról, melynek szirmai tömöttek, öszvetorladottak. Gyöke *bug* azonos a csomódadot jelentő *bog* szóval. V. ö. **BAGLYAS**.

BÚGÓCSIGA, (búgó-csiga) ösz. fn. Lásd **BÚGATÓ**.

BUGOLY, (bug-oly) fn. tt. *bugolyt* vagy *buglyot*, tb. *buglyok*. Némely növények virágai, melyekben a szirmok igen sűrűen s horzasan állanak.

BUGOLYA, (bug-oly-a) fn. tt. *bugolyát*. 1) Némely madarak tollas búbja, bóbítája; máskép: *buglya*. 2) Virágfüzér, virágköteg, csokor.

BÚGOLYÁS, (bug-oly-a-as) mn. tt. *bugolyás-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Búbos, bóbítás. *Bugolyás tyúk*, *galamb*. Mátyusföldén: *buglyás*.

BÚGOND, (bú-gond) ösz. fn. Búval elegy gond, aggodalom. *Ha nincs búgondod, házasodjál meg*. Km.

BÚGONDOS, (bú-gondos) ösz. mn. Búval gondal járó, vesződő, aggodalmas. *Búgondos élet*, *állapot*. *Búgondos szülék*.

BÚGÓSÍP, **BUGÓSÍP**, (búgó-síp) ösz. fn. Legvastagabb s leghosszabb vastag hangu síp a zenekarban. (Fagot).

BUGRIS, (bug-or-os?) mn. tt. *bugris-t*, tb. — *ok*. Baranyában *bugris ember* am. póriás ember, mely Vas vármegyében: *buga ember*.

BUGY, 1) hangutánzó elvont gyök, mely a fakadó, vagy forró víz hangját, vagy a hig anyagtól, pl. horból, vízből kitolakodó levögőt utánozza. *Bugybugy*. Származékai: *bugyka*, *bugyog*, *bugygyan*. stb. 2) Azonos *bogy* gyökkel *bugyola*, *bugyor* szókban.

BUGYA, (bugy-a) 1) elvont törzsök, mely csak összetételes szójátékban, és annak származékaiban él, mint: *egyebugya*, *egyebugydí*, *egyebugydáz*. 2) Göcsejben am. agg tölgyfának buborcsékos gyümölcse, melyből pipát csinálnak a gyermekek, azaz *buga*. 3) Őrségi szó am. holmi aprólékos gömbölyűség. V. ö. **BOGY**, **BOGYA**.

BUGYACS, (bugy-aca) fn. tt. *bugyacs-ot*. Kis rákfaj a keleti tengerben, melynek sok lába van, de ollója nincs. (Cancer crangon).

BUGYBEREK, puszta Szala megyében; helyr. *Bugyberek-en*, —*re*, —*ről*.

BUGYBOKA, (bugy-banka) ösz. fn. tt. *bugybokát*. Baranya- és Somogyban am. bűdös banka.

BUGYBORÉK, **BUGYBURÉK**, (bugy-bur-ék) fn. tt. *bugyborék-ot*. A forrás erén, vagy szűk száju edény nyílásán hólyagocska formában ömlendező víz, vagy egyéb folyó anyag, mely a tolakodó lég ütközése miatt *bugy-bur* hanggal jö ki.

BUGYBORÉKOL, **BUGYBURÉKOL**, (bugy-bur-ék-ol) önh. m. *bugyborékol-t*. A kiömlő víz, vagy más folyó anyag gömbölyű tömegecskéiben, s *bugybur* hangot adva gördicsél. *Bugyborékolva ömlik ki a víz a szűk száju korsóból, ha feldöntik, vagy felfordítják. Bugyborékol sebes esőtől a víz.*

BUGYBORÉKOLÁS, **BUGYBURÉKOLÁS**, (bugy-bur-ék-ol-ás) fn. tt. *bugyborékolás-t*, tb. —*ok*. ,Bugybur' hanggal kiömlés.

BUGYBURÉKOLÓ, (bugybur-ék-ol-ó) mn. tt. *bugyburékoló-t*, tb. —*k*. Bugyborékokat csináló, bugyborékképen ömlendező. *Bugyborékoló sápor; bugyborékoló récze*. Átv. ért. mondatik oly beszédről, vagy írásmódról, mely holmi üres czikornyamondatokból áll. *Bugyborékoló beszéd, bugyborékoló verszet.*

BUGYBORÉKOS, **BUGYBURÉKOS**, (bugy-bur-ék-os) mn. tt. *bugyborékos-t*, tb. —*ak*. Bugyborékokkal teljes, bővelkedő. *Bugyborékos a folyó-vagy tóvíz, midőn sebes sápor esik bele.*

BUGYFA, (bugy-fa) ösz. fn. L. **BUGYKA**. 2)

BUGYGYAN, (bugy-u an vagy bugy-v-an) önh. m. *bugygyan-t*. A fakadó vagy forrásnak indult víz, vagy más folyó anyag hirtelen kiömlik. *Fölbugygyan draddskor a fenékvíz. Kibugygyan orrából a vér, vagy takony.*

BUGYGYANÁS, (bugy-v-an-ás) fn. tt. *bugygyanás-t*, tb. —*ok*. A forrásból fakadó, vagy felmelegült víznek, vagy más hig anyagnak bizonyos hangon kiömlése.

BUGYGYANT, (bugy-v-an-t) áth. m. *bugygyant-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Vízet, vagy más folyó anyagot úgy ereszt, ömleszt ki, hogy *bugy* hangot adjon. *A teli korsóból néhány ceppel bugygyantani. Pofoncappással kibugygyantani valaki orrából a vért.*

BUGYI, falu Pest megyében; helyr. *Bugyi-ba*, —*ban*, —*ból*.

BUGYKA, (bugy-ka vagy bugy-og-a) fn. tt. *bugykát*. 1) Szűk nyakú és csöcsös száju korsó, melyből bugyogva foly ki a víz, bor, stb. Eredetileg bu-

gyoga, azaz, *bugyogó* a *bugyog* törzstől, s képzésre hasonlú a *szotyka* (szotyogó), *locska* (locsogó), *csacska* (csacsogó), *fécake* (fécsegő), *czinke* (czinegő, czinege) s több másokhoz. 2) A halászkok zurboló rúdja, melylyel a vizet fölkeverik, zavarják, bugyogtatják.

BUGYKÁZ, (bugy-ka-az vagy bugy-og-a-az) áth. m. *bugykáz-tam*, —*tdl*, —*ott*. 1) Bugyka nevű halász-doronggal a vizet zavarja, bugyogtatja. 2) Szélcab ért. bugyburékokat csinál, a vizet vagy más folyadékot bugyogtatja.

BUGYKOS, (bugy-ok-os) fn. tt. *bugykos-t*, tb. —*ok*. L. **BUGYKA**. 1) Képzésre olyan mint: *lucskos*, *mocskos*, *fűtykös*.

BUGYLI (bugy-ol-i) fn. tt. *bugyli-t*, tb. —*k*. Kusztorá, fanyelű, csukló bicsak. Dunántuli szó; csúfoló, tréfás neve a fanyelű zsebbevaló késnek, más-kép: *békanyúzó*.

BUGYOG, (bugy-og) önh. m. *bugyog-tam*, —*tdl*, —*ott*. 1) Bugyog a víz, midőn a forrásból, vagy valamely szűk résen kiömlendezik. *Fölbugyog, kibugyog*. 2) Bugyog az edény szája, melynek szűk nyílásán a hig folyó anyag kiömlik. *Bugyog a kulacs, csöcsös korsó*. 3) Öblöket képezve hol be- hol kinyomul, pl. a bő ülepű, és száru nadrág, melynek bugyogó a neve.

BUGYOGA, (bugy-og-a) fn. L. **BUGYKA**. 1)

BUGYOGÁNY, (bugy-og-ány) fn. tt. *bugyogány-t*, tb. —*ok*. Betegség neme, midőn a bőrt apró vizes hólyagocskák verik ki.

BUGYOGÁS, (bugy-og-ás) fn. tt. *bugyogás-t*, tb. —*ok*. 1) A víznek, vagy más folyó anyagnak hólyagocska formákban ömlengése. 2) Azon hang, mely az illetőn ömlengéssel hallatszik. 3) Valamely öblös ruhának ki s benyomódása. *Török vagy német nadrág bugyogása*. 4) Székelyföldön, am. érthetetlen beszéd, csacsogás.

BUGYOGÓ, (bugy-og-ó) mn. és fn. tt. *bugyogó-t*.

1) Ami bugyogva ömlik ki, vagy bugyborékokat vet. *Bugyogó forrásvíz. Bugyogó korsó. Orrból bugyogó vér*. 2) Bőre szabott, nagy ülepű, szotyogó, térdig érő nadrág; továbbá, bő szabásu pantalon, plundra. *Szelős bugyogó*.

„Már ezután bugyogóban járok,

Annál jobban szeretnek a lányok.” Népdal.

BUGYOGÓS, (bugy-og-ó-as) mn. tt. *bugyogós-t*, tb. —*ak*. 1) Bugyogva ömlendező. *Bugyogós forrás, bugyogós korsó*. 2) Szotyogó, öblöket csináló. *Bugyogós nadrág, csizmaszár*. 3) Bugyogóban járó.

BUGYOGTAT, (bugy-og-tat) áth. m. *bugyogtat-tam*, —*tdl*, —*ott*. 1) Folyó anyagot bugyogni kényszerít. 2) Szűk száju edényből úgy folytatja ki a vizet, bort, stb. hogy bugyogó hangot adjon. 3) Öblös bő ruhát, pl. bő nadrágot szotyogtat.

BUGYOL, (bogy-ol) áth. m. *bugyol-t*. Lepelnemű ruhába takar, beköt valamit. *Fejét nagy kendőbe bugyolni. A kis gyermeket bebugyolni*. V. ö. **BOGYOL**.

BUGYOLA, (bogy-ol-a) fn. tt. *bugyoldt*. 1) Lepel, kendő, ruha, melybe valamit betakarnak. 2) Ru-

hába, lepedőbe kötözött holmi czeleczula, bugyor. Máskép: *bogyola*.

BUGYOLÁL, (bogy-ol-a-al) áth. m. *bugyolál-t*. Holmi czeleczulát, vagy testnek egyes részeit betakargat, begöngyölget. *Bebugyolálni a fejét kendővel*. V. ö. BUGYOLA.

BUGYOLÁZ, (bogy-ol-a-az) áth. m. *bugyoláz-tam*, —*tál*, —*ott*. L. BUGYOLÁL.

BUGYONKA, (am. bodonka, budonka) fn. tt. *bugyonkát*. Vízartó fa edény, vízcsőbröcske. Székely szó.

BUGYOR, (bugy-or) 1) fn. tt. *bugyort* vagy *bugyrot*, tb. —*ok* vagy *bugyrok*. Ruhába, lepedőbe kötözött holmi, melyet a gyalogoló hátán szokott vinni. *Bugyor a világ, szatyor a vénasszony*. Km. *Bugyrot vinni, czepelni a hátán*. *Bugyrán kívül semmije sincs*. *Egy bugyorban mindene elfér*. V. ö. BATU, BATYU, MOTYÓ, PONYECZ, BÚTOR, POGGYÁSZ. 2) Elvont törzsöke *bugyrog* szónak.

BUGYOROG, (bugy-or-og) önh. m. *bugyrog-tam* vagy *bugyorg-ottam*, —*tál* vagy —*ottdl*, *bugyorg-ott*, htn. —*ni* vagy *bugyorg-ani*. Folytonosan bugyog, bugyburékokat vet. *Bugyrog a forrásból fakadó víz*. *Bugyrog a feldöntött bugykából a bor*.

BUGYROS, (bugy-or-os) mn. tt. *bogyros-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. *Bugyrot* vagy *bugyort* viselő, *bugyorrál járó*. *Bugyros asszony*, *bujyros házaló*.

BÚJ, (1), BUJ, önh. L. BÚ, BÚJIK. Ragozása szabályszerű: *bújok, bújsz, bújék, bújál, bújj*, stb.

BÚJ, (2), helynév l. BÚLY.

BÚJA, BUJA, (búj-a) mn. tt. *buját*. 1) A nemi ösztön kielégítésére mértéktelen módon törekvő, más nemüvel, illetőleg közösülés végett mintegy öszvebújni vágyó, parázna. *Buja ifju*. *Buja nő*. *Buja kívánságok*. *Buja cselekedetek*. 2) Szeretlen nemi közösülésből eredő, vagy azzal rokon. *Buja nyavalya*, *buja kór*, *buja mirigy*, *buja dög*, *buja senyv*, *buja szerelem*, *buja tűz*, *buja gerjedelem*. 3) Szaporán tenyésző, nagy bőrségben terjedő. *Buja növéstü erdő*. *Buja növényzet*. *Buja sarjadzás*. *Buja testalkat*.

Gyöke valószínűleg a *búj* vagy *bújik* ige, mennyiben a buja személyek mintegy bújni öszvebújni szeretnek, s a buja növények sarjai sűrűen kibujnak. Mind a két érteményben egyezik vele a tót *bujni*, honnan *bujniti* am. bujálkodni, és buján tenyészni.

BUJADOB, (buja-dob) ösz. fn. Bujasenyv által keletkezett lobos daganat, többnyire a lágyékokban.

BUJADÖG, (buja-dög) ösz. fn. Általán bujaságból eredni szokott ragályos senyv.

BUJAFEKÉLY, (buj-fekély) ösz. fn. Bujasenyves méreggel megfertőzött helyen támadni szokott fekély; vagy az egész test közfertőzése következtében elterjedő, kerekded, határozott kemény szélű, és genyvel telt fenekű, nem sarjadzó fekély. (Cancer syphiliticus).

BUJAK, falu Sáros megyében; helyr. *Bujak-on*, —*ra*, —*ról*.

BUJÁK, falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Buják-on*, —*ra*, —*ról*.

BUJAKELEVÉNY, (buja-kelevény) ösz. fn. L. BUJADOB.

BUJAKÓR, (buja-kór) ösz. fn. Általán mindenféle betegség, mely bujaságból ered, akár közvetlenül, akár érintkezésből a bujakóros testekkel.

BUJAKÓROS, (buja-kóros) ösz. mn. Bujakórbanszenvedő.

BUJAKÓRSÁG, (buja-kórság) ösz. fn. L. BUJAKÓR.

BUJAKOSZORÚ, (buja-koszorú) ösz. fn. A külbőrön, főképp az arcz és homlok külbőrén eleinte világos, később részszinü vörös, vagy vörös szélű foltok, csécsék, vagy genyedékek által mutatkozó bujasenyv. (Corona Veneris.)

BUJÁLKODÁS, (buj-a-al-kod-ás) fn. tt. *bujálkodás-t*, tb. —*ok*. 1) A nemi ösztönnek tulságos, mértéktelen, tiltott kielégítése. 2) Fölöttébb, kelletlenül bővebb, szaporább növése, tenyészése valaminek.

BUJÁLKODIK, (buj-a-al-kod-ik) k. mult: *bujálkod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) A nemi ösztönt tulságos mértékben, és tiltott utakon, módokon elégit ki. 2) Fölöttébb, kelletlenül bővebben tenyészik.

BUJÁLKODÓ, (buj-a-al-kod-ó) mn. tt. *bujálkodó-t*. 1) A nemi ösztönt, és közösülést tulságos mértékben, és tiltott módokon gyakorló. 2) Bőven tenyésző

BUJÁLKODVA, (buj-a-al-kod-va) ih. 1) A nemi ösztön kielégítését tulságosan gyakorolva, paráználkodva. 2) Szaporán tenyészve.

BUJÁLKODÓLAG, (buj-a-al-kod-ó-lag) l. BUJÁLKODVA.

BUJAMIRÍGY, (buja-mirigy) ösz. fn. Általán, bujasenyv, ragályos bujakórság, különösen: bujadob. L. BUJADOB.

BUJÁN, (buj-a-an) ih. 1) Buja módra, pajkosan. *Buján kacingatni*, *buján táncolni*, *taglejtteni*. 2) Bőven, termékenyen, nagy szaporasággal. *Buján terem a fü*; *buján sarjadanak a lebotolt fűzek derekai*.

BUJÁNHÁZA, falu Szatmár megyében; helyr. — *házá*n, — *házá*ra, — *házá*ról.

BUJÁR, (búj-ár) fn. L. BUVÁR.

BUJARÁK, (buja-rák) ösz. fn. A bujasenyvnek azon neme, mely a testen tovább harapódzván azt megemésztli. V. ö. RÁK, RÁKFENE.

BÚJÁS, (búj-ás) fn. tt. *bújás-t*, tb. —*ok*. Szűk, szoros helyen bemenés; titkos helyre vonulás, rejtőzködés.

BUJASÁG, (buj-a-ság) fn. tt. *bujaság-ot*. 1) A nemi ösztönnek tiltott, és mértéktelen kielégítése; szeretlen hajlam a testi gyönyörökre. *Szorgos munka felejteni a bujaságot*. (Km.) *Bujaságot üzö soha bölcs nem lehet*. Km. Egyházi értelemben, a hét fő bűnök egyike, s a katekizmusi rend szerint harmadika. *Elő a kevélység, második a fűvésnyiség, harmadik a bujaság*.

BUJASENYV, (buj-a-seny) ősz. fn. A test első-ványodásával, s elgyöngülésével járó nyavalya, melynek oka a testben dúló bujadög.

BUJASENYVELLENES, (buj-a-senyv-ellenes) ősz. mn. Bujasenyv ellen való, működő, annak további harapódzását akadályozó. *Bujasenyvelenes gyógyszerek.*

BUJASENYVES, (buj-a-senyves) ősz. mn. Bujasenyv által megfertőzött, bujasenyvben sínlődő. *Bujasenyves betegek.*

BUJASENYVUTÁNI, (buj-a-senyv-utáni) ősz. mn. A bujasenyv meggyógyulása után újra kiütő, jelenkező, pl. kórjelek, betegségek.

BUJAVÁGY, (buj-a-vágy) ősz. fn. Nemi közösülésre, paráznaságra, fajtalanságra ingerlő ösztön.

BUJDOKLÁS, (buj-dok-ol-ás, vagy buj-od-og-ol-ás) fn. tt. *bujdoklás-t*, tb. —ok. 1) Titkos utakon tévelygés, elrejtőzködve járás, folytonos bujdosás. 2) Alá-alá merülés. *Buvár bujdoklása.* V. ö. **BUJDOKLIK**.

BUJDOKLIK, (buj-dok-ol-ik, vagy buj-od-og-ol-ik) k. m. *bujdokl-ott*, htn. *bujdokl-ani*. 1) Rejtőzködés, menekülés végett titkosan bolyong, bujkál, tévelyeg. 2) Alá-alá merül. *Bujdoklik a fürdő réce, a buvár.*

Ezen igében hármas gyakorlati képző van: —od, —og, —ol, melyek közül a két elsőből öszvehúzva lesz *dok*; *buj-od-og-ol*, *buj-dok-ol*. Hasonló képzésűek: *haldokol* (hal-od-og-ol), *füldokol* (fül-od-og-ol), *tündöklök* (tün-öd-ög-öl-ik), *öldöklök* (öl-öd-ög-öl), *nyeldekkel* (nyel-éd-ég-él) stb.

BUJDOKLÓ, (buj-dok-ol-ó, vagy buj-od-og-ol-ó) mn. tt. *bujdokl-ó-t*. Titkos utakon járó kelő, rejtőzködő, menekülés végett bujkáló. *Bujdokló szökevények. Erdőkben bujdokló haramiák*

BUJDOKOL, (buj-dok-ol, v. buj-od-og-ol) őnh. m. *bujdokol-t*. V. ö. **BUJDOKLIK**.

BUJDOS, (1), (buj-dos, vagy buj-od-os) gyak. őnh. Gyakran búj, bebúj valahová, vagy kibúj valahonnan. V. ö. **BÚ**, ige és *Bujdosik*.

BUJDOS, (2) vagy **BÚDOS**, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

BUJDOSÁS, (buj-dos-ás, v. buj-od-os-ás) fn. tt. *bujdosás-t*, tb. —ok. 1) Mint a *bujdos* származéka, am. gyakori bűvés, vagyis szűk helyen átmenés, átsurranás. 2) Titkos helyeken rejtőzködés, bujkálás. 3) Megállapodás nélküli ideoda vándorlás, idegen földön menekülés végetti járáskeelés.

BUJDOSIK, (buj-dos-ik, v. buj-od-os-ik) k. m. *bujdos-tam*, —tál, —ott. 1) Titkon, titkos utakon tévelyeg, bolyong. *Bujdosik a szökött katona, az üldözött tolvaj, gonosztévő; bujdosik az oskolakerülő diákokgyerek. Heverő testben bujdosik az elme.* (Km) 2) Vándorol, külső országokban jár. *Bujdosnak a hazájokból kivándorlott lengyelek. Rákóczy és Bercsényi kibujdosnak Magyarországból. Bujdosik, bujdosik szegény drva diák. Ha a nap elnyugszik, ő is elbujdosik, a szegény legénynek szíve szomorkodik.* (Népd) *Bebuj-
ni, elbujdosni.*

Kettős gyakorlati képzővel = *buj-od-os-ik*, öszvehúzva *buj-dos-ik*, mint: *csapodos, csapdos; kapodos, kapdos; szökődösik, szökődösik; pöködös, pöködös* stb.

BUJDOSÓ, (1), (buj-dos-ó) fn. tt. *bujdosó-t*. 1) Bolygó, tévelygő; országból, hazájából száműzött, hazától fosztott személy. *A kurucz bujdosók egy része Törökországban telepedett meg.* 2) A csillagásztanban, a naprendszerhez tartozó, s a nap körül forgó csillag. (Planeta.)

BUJDOSÓ, (2), (buj-dos-ó) mn. tt. *bujdosó-t*. 1) Bolygó, tévelygő, titkon rejtőzködve járó. *Bujdosó katona, zsvány.* 2) Lakát, tartózkodási helyét sokszor változtató. *Bujdosó madarak, bujdosó halak. Bujdosó köszvény, bujdosó kalmár.* Mondatik a kísértetről is: *bujdosó lélek*; a vándorló szabad életű nőről: *bujdosó kurva*; közlekedési, kézről-kézre küldött levelekről: *bujdosó levelek*; utazó társról: *bujdosó társ*; a sorba járó lakomapohárról: *bujdosó pohár. Ez a pohár bujdosik, éljen a barátság. Bujdosóba menni. Bujdosóba jutni. Bujdosót inni.*

BÚJHATIK, (búj-hat-ik) k. m. *bujhat-tam*, —tál, —ott. El bír bújni, képea elbújni. *Erővel nem bújhatom a földbe.* (Km). *El nem bújhatunk az Isten szeméi elől.*

BUJIK, **BÚJIK**, (búj-ik) k. m. *búj-t*. Elrejtí magát, szűk helyre vonul, az emberek szeme elől rejtőzködik. *Bozótba bujik a róka, farkas. Iyukba bujik az egér, ürge. Igen vad fű, bujik az emberek elől. Aki ebért, gyermekért veszekedik, pad alá bujjék.* (Km.) *Szegenyemben majd a föld alá bujtam. Őszvetélei: Általibujik, debujik, belebujik, elbujik, kibujik, összebujik. Alig bujik ki a tojásból, már fut a fúrjecske. Majd kibujik a bőrből, úgy ürül.* (Km) V. ö. **BÚ**, ige.

BUJKÁL, (buj-kál, buj-og-ál) gyak. őnh. m. *bujkál-t*. 1) Rejtőzködés, menekülés végett az emberek szeme elől bújik, elvonja magát, ideoda csavarog. *Bujkál a poroszlók által üldözöbe vett gonosztévő. Bujkálnak az iskolakerülő gyermekek. Erdőben, pusztákon, bozótban, nádasokban bujkáló szökevények. Átv. ért. bujkál a nap, a hold, midőn közbenközben felhők alá rejtőzik.* 2) Gyakran ki- vagy bebujik valamely résen, szorulaton. 3) Képes kifejezéssel: *éjjel-nappal a könyvekben bujkálni* am. azok olvasásába merülni.

Ezen igének képzője *kál* elemezve = *og-ál*, *buj-og-ál*, mint *fujkál, fuj-og-ál; szurkál, szur-og-ál*; hasonlóak: *turkál, furkál, irkál, firkál, áskál, vjkkál* stb. Egyébiránt törzsökül vétethetik *bujka* (= *buj-og-a*) is, mint *bugyka* (*bugy-og-a*) *csacska* (*csacs-og-a*), stb.

BUJKÁLÁS, (buj-kál-ás, vagy buj-og-ál-ás) fn. tt. *bujkálás-t*, tb. —ok. Folytonos, gyakori bújás, rejtőzködve, lappangva járás.

BUJKÁLÓ, (buj-kál-ó, vagy buj-og-ál-ó) mn. tt. *bujkáló-t*. Aki bujkálni szokott; titkos, rejtett utakon bolygó. *Bujkáló szökevények, menekültek.*

BUJNA, (buj-na) mn. tt. *bujnd-t*. Buja, könnyen tenyésző. Innen: *bujnán. Bujnán szaporoszik.* (Lippai,

Virágos kert. 53. l.) Vannak ily vezetőknévű családok is.

BUJNASÁG, (buj-na-ság) fn. tt. *bujnaság-ot*. Bujaság, paráznaság; könnyű, szapora tenyészás.

BUJNOK, (buj-nok) fn. tt. *bujnok-ot*. Földbe buvó, föld alatt lakó cserebogárfaj.

BUJNYIK, buj-nyik vagy buj-nok) fn. tt. *bujnyik-ot*. Az ország több vidékein am. zsvány, utonálló, pusztákon kullogó, bujkáló. Győr vidékén: am. sunyongó, félnék ember. Mátyusföldön: *bojnyik*. Rokon vele a szláv: *bujni*, mely szilaját, vadat jelent, és *zbojnyik* = zsvány. V. ö. **BUJNOK**, és **BOJNYIK**.

BUJÓ, (buj-ó) mn. Lásd **BUVÓ**.

BUJÓS, (buj-ó-os) fn. Lásd **BUJÓSDI**.

BUJÓSDI (buj-ó-os-di) fn. tt. *bujósd-i*. Játék neve, midőn a játszótársak egyet kivéve elbujnak, s ez fölkeresni indul őket. *Bujósdit játszani*. Képzője *di* általán játékjelentő szókat alkot, mint: *lovásdi*, *katonásdi*, *szembekötősd-i*, *zalogosdi* stb. V. ö. —**DI** képző.

BUJÓSKA, (buj-ó-os-ka) fn. tt. *bujóskát*. Lásd **BUJÓSDI**.

BUJÓSKÁZ, (buj-ó-os-ka-az) önh. m. *bujóskáz-tam*, —*tél*, —*ott*. Bujóska, vagy bujósdiféle játékot játszik. V. ö. **BUJÓSDI**.

BUJT, (buj-t, bú-ít) áth. m. *bujt-ott*, par —s. htn. —*ni*. vagy —*ani*. 1) Tenyésztés, szaporítás végett a növény ágát, sarját földbe dugja, s mintegy buvó állapotba helyezi. *Szőlőveszőt, rózsadagat, szegfűt bujtani*. 2) Valakit bizonyos célra mások ellen föl-ingerel, nógat, ösztönöz. *Az alattvalókat eluljáróik ellen bujtani, fölbujtani*. E másod értelemben máskép: *hojt*, s eredetileg: *boly-t* azon *boly* gyöktől, melyből *holgyat* származik. V. ö. **BOJT**, ige. 3) L. **BUJTAT**.

BUJTÁR, lásd **BOJTÁR**.

BUJTÁS, (buj-t-ás vagy bú-ít-ás) fn. tt. *bujtás-t*, tb. —ok. 1) Valami növényágnak tenyésztés végett elültetése. *Szőlőbujtás, rózsabujtás, szegfűbujtás*. 2) Maga az elültetett ágacska. *A bujtások mind megeredtek*. 3) Ingerlés, alattomos biztatás. Ez értelemben elemezve: *boly-t-ás*, V. ö. **BOLY**, gyök.

BUJTAT, (buj-tat) áth. m. *bujtat-tam*, —*tél*, —*ott*. 1) Valakit más által elrejt, vagy parancsolja, kívánja, hogy bujjék el. *A tolvajt pinczébe bujtatta az orgazda. Katonaállttákor elbujtatta fiát. Ágy alá, pad alá bujtatni. Örögöt bujtatni valakibe*. 2) Növény ágacskákat ültetett. *Kertész által virágokat bujtat*. 3) Alattoman izgat, ingerel, bizgat valaki ellen. V. ö. **BUJT**.

BUJTATÁS, (buj-tat-ás) fn. tt. *bujtatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit bujtatunk. V. ö. **BUJTAT**.

BUJTATÓ, (buj-tat-ó) fn. tt. *bujtató-t*. Szíjgyűrű a nadrágszíjon, melybe a bekapcsolt szíj végét betolják, hogy le ne fityegjen.

BUJTÓ, (buj-t-ó, boly-t-ó) fn. tt. *bujtó-t*. Alattomosan valakit mások ellen, vagy gonoszra ingerel, izgató, bizgató személy, bujtogató.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

BUJTÓÁG, (bujtó-ág) ösz. fn. Ágacska melyet száráról lemetzenek, s tenyészás végett földbe bujtának. V. ö. **BUJT**, **BUJTÁS**.

BUJTÓFA, (bujtó-fa) ösz. fn. Fölül kajmos, alul hegyes fa, melylyel a kertészek a bujtóág, vagy más ültetvény számára lyukat csinálnak a földbe.

BUJTOGAT, (1), (buj-t-og-at) gyak. áth. m. *bujtogat-tam*, —*tél*, —*ott*. par. *bujtogas*. Gyakran, folytonosan több növényágot tenyésztés végett ültetget.

BUJTOGAT, (2), (boj- vagy boly-t-og-at) gyak. áth. m. *bujtogat-tam*, —*tél*, —*ott*, par. *bujtogas*. Izgatva, mintegy felbolygatva ingerel valakit mások ellen. Máskép: *bojtogat*.

BUJTOGATÁS, (boj- vagy boly-t-og-at-ás), fn. tt. *bujtogatás-t*, tb. —ok. Izgatás, bizgatás, alattomos ingerlés mások ellen, vagy bizonyos rosznak elkövetésére.

BUJTOGATÓ, (boj- vagy boly-t-og-at-ó) fn. tt. *bujtogató-t*. Aki valakit törvénytelenül izgat, felingerel mások vagy valami ellen. Máskép: *bojtogató*. *A népet bujtogatók által föllázítani. A bujtogatókat elfogni, s törvénytelenül elé állítani*.

BUJTÓTÖKE, (bujtó-tőke) ösz. fn. Szőlőtőke, melyről bujtóágakat vesznek a szőlősgazdák. V. ö. **BUJTÓÁG**.

BUJTOVÁNY, **BUJTVÁNY**, (bu-ít-o-vány) fn. tt. *bujtovány-t*, tb. —ok. Az elbujtás által megfogaszott ágacska, szőlővesző, stb. *Kerti, szőlőbeli bujtoványok. Szépen díszlő bujtovány*.

BUK, (önálló gyök) fn. tt. *buk-ot*. Valamely test felső részének lefelé hajló helyzete. Súlyosbíva: *bukk*, pl. *bukkáz* szóokban. *Bukra van a kazal rakva, midőn előre bukik. Bukra építvélk némely alföldi vidékeken a házak födelei. Bukra állítani a fogyatékon levő boros hordót. Bukra áll a feje*. Innen: *bukfencz, bukfiú, kecskebuk, bukai*.

Származékai: *bukározik, bukdácsol, bukik, bukan*, *buktat* stb.

Rokonságait lásd **BÓK** alatt.

BUKÁR, (buk-ár) fő- és mn. tt. *bukár-t*, tb. —ok. A vízben lelebukó, buvár.

BUKÁROZIK, (buk-ár-oz-ik) k. m. *bukároz-tam*, —*tél*, —*ott*. Buvár módjára a vízbe lelebukik, bukdácsol. *Bukároznak a tóban úszó rézcék*. Balatonméli szó.

BUKÁS, (buk-ás) fn. tt. *bukás-t*, tb. —ok. 1) Fejjel lefelé esés, merülés. *Vízbebukás, gödörbe bukás*. 2) Átv. értelemben, a kereskedő azon állapota, midőn hitelezőit, s gyárosait kielégíteni nem képes, midőn adósságai fölülmúlják vagyonát. *Bukáshoz közelíteni; bukást vallani, jelenteni*. Mondatik ezen értelemben másokról is, kiknek több adósságuk van, mint birtokuk.

BUKÁSI, (buk-ás-i) mn. tt. *bukási-t*, tb. —ak. Bukásra vonatkozó. *Bukási per, bukási állapot*.

BUKÁZ, **BUKÁZÁS**, lásd **BUGYKÁZ** **BUGYKÁZÁS**.

BUKDA, (buk-od-a) elvont törzsök, melyből *bukdács, bukdácsol*. származtak. Gyöke *buk* (ik) mely-

ből gyakorlatos *od* (= *os*) képzővel lett *buk-od* elvont ige, s ebből *bukodó*, *bukoda*, *bukda*. Hasonló képzésűek: *csapda* (csapoda), *lobda* (loboda), *szabda* (szaboda) stb. Értelme: gyakori, ismételt bukás.

BUKDACS, (buk-od-acs) fn. tt. *bukdacs-ot*. A buvárok neméhez tartozó vízi madárfaj, az éjszaki tartományokban. (Colymbus arcticus. L.)

BUKDÁCS, (buk-od-ács) elvont közvetlen törzsöke *bukdácsol* igének. Eredetileg: *buk-od-ás*, mint: *forgács* = forgás, *faragás*, *bogács* = bogás. Innen: *bukdácsol* = *bukodásol*, mint: *forgácsol* = faragásol, azaz, faragásokat csinál.

BUKDÁCSOL, (buk-od-ács-ol) önh. m. *bukdácsol-t*. 1) Fürdés, úszkálás közben lelebukik a vízbe. *Bukdácsolnak a réczék, ludak, midőn esőt éreznek; bukdácsolnak a fürdő gyermekek.* 2) Fejbuktatva jár, megy, vagy aluszik, bólogat. *Bukdácsol nyáron a legyes ló. Bukdácsolva megy, ugrál a nyúl.* V. ö. **BAKDÁCSOL**, **BAKTAT**.

BUKDÁCSOLÁS, (buk-od-ács-ol-ás) fn. tt. *bukdácsolás-t*, tb. —ok. A vízbe le-lebukás. Fejbuktatva járás, bólogatás.

BUKDOGÁL, (buk-dog-ál) önh. m. *bukdogál-t*. Fejlogatva megy; vagy: meg-megbotlik.

BUKDOGÁLÁS, (buk-dog-ál-ás) fn. tt. *bukdogálás-t*, tb. ok. Fejlogatva menés. Meg-megbotlás.

BUKDOS, (buk-dos) önh. m. *bukdos-tam*, —*tál*, —*ott*. Jó kedvéből, önként bukdácsol.

BUKDOSÁS, (buk-dos-ás) fn. tt. *bukdosás-t*, tb. —ok. Bukdácsolás.

BUKDOSIK, (buk-dos-ik) k. mult. *bukdos-tam*, —*tál*, —*ott*. Akaratlanul, önkénytelenül bukdácsol.

BUKDOSTAT, (buk-dos-tat) áth. m. *bukdosztat-tam*, —*tál*, —*ott*. Gyakran lebuktat. *A csintalan fürdő fiúk bukdosztatják egymást.*

BUKDOSTATÁS, (buk-dos-tat-ás) fn. tt. *bukdosztatás-t*, tb. —ok. Le-lebuktatás.

BÚKERGETŐ, (bú-kergető) ősz. fn. és mn. Akármiféle szer, mi bút úz, bút oszlat, bút felejtet. Különösen népnyelven am. bor, dinomdánom.

BUKFÉNCZ, (buk-féncz) ősz. fn. tt. *bukféncz-ét*. Testgyakorlat, midőn valaki földre feszítvén kezeit, fejjel lefelé általvetett testével félkört csinál. *Bukfénczet vetni, bukfénczet hányni.* Máskép: *bukfitty, bakfitty, kecskebuk, hengerbucz.* Második alkatrésze *féncz* am. *fincz*, melytől *finczos, finczáros* származtak. Ettől a czigánykerék némileg különbözik. L. **CZIGÁNYKERÉK**.

BUKFÉNCZÉZ, (buk-fénczéz) ősz. önh. m. *bukfénczéz-tem* —*tél*, —*étt*. par. —s. Bukfénczet csinál, bukfénczetet hány. V. ö. **BUKFÉNCZ**.

BUKFÉNCZÉZIK, (buk-fénczéz-ik) k. m. *bukfénczéz-tem*, —*tél*, —*étt*. Akaratlanul, kényszerítve úgy esik, hogy teste bukfénczezve forogjon, pl. a hegyről lefelé kergetett nyúl; vagy a háztetőről leeső cserpep.

BUKFITTY, (buk-fitty) ősz. fn. L. **BUKFÉNCZ**.

BUKIK, (buk-ik) k. m. *buk-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Általán, testével hirtelen alámerül lehajlik, leereszkedik. *Bukik a buvár, midőn a víz alá buvik. Bukik a laptattást kerülni akaró játzó. Bukik a lesben álló vadász, ha közelít a vad. Bukik az alacson ajtón vagy korlátan bemenő. Előre, hátra, hanyatt bukni.* 2) Magasról alá esik. *Hajórol vízbe, lóról sárba, árokba bukni.* Igekötőkkel: *Aldbukni. Belebukni valamibe. Elbukni. Fölbukni. Kibukni. Megbukni.* 3) Játékban, kereskedésben forgó vagyonát elveszti. *Aki bukott, tegyen.* (Játékban). *Kétszer bukott ezen kalmár.* Másoktól is mondatik, ha adósságai vagyonát felülhaladják. Rokonságait illetőleg l. **BÓK**.

BUKKAN, (buk-u-an vagy buk-v-an) önh. m. *bukkan-t*. Felható, vagy beható ragu neveket vonz, s am. véletlenül ráakad, bemegy, beleütközik. *Rábukkant a vadra, melyet keresett. Belebukkant a házba. Belebukkant.* Mondatnak ezek is: *Kibukkant a szeg a szákból. Fölbukkant a vízből. Alábukkant. Elébukkant.*

„A megszakadt fellegekből
Most a hold kibukkana.“

Kisfaludy S.

BUKKANÁS, (buk-u-an-ás vagy buk-v-an-ás) fn. tt. *bukkandás-t* tb. —ok. Hirtelen lemerülés; vagy he-leütközés, véletlen jelenés. *Kibukkanás, lebukkanás, fölbukkanás, elébukkanás, bebukkanás.*

BUKKÁZ, *bukk-áz* önh. m. *bukkás-tam*. —*tál*, —*ott*. Magas helyről, péld. házról, kazalról, fáról súlygyenét veszve alábukva lecsik. Székely szó.

BUKÓGÁT, (bukó-gát) ősz. fn. A patakalmok fölött bizonyos távolságban emelt gát, melyen az őszvegyült víz mintegy bukva lezuhan.

BÚKÓR, (bú-kór) ősz. fn. Epesztő búra hajlandó, komorságban szenvedő embernek kedélyi állapota.

BÚKÓROS, (bú-kóros) ősz. mn. Aki búkórban szenved; búskomor.

BUKOTT, (buk-ott) fő- és mn. tt. *bukott-at*. Aki játékba vagy kereskedésbe belevesztett; bárkinnek adósságai vagyonát meghaladják. *Bukott bankadó, bukott kalmár; vagyonbukott, értékbukott.* V. ö. **BUKIK**.

BUKRÉZ, (buk-réz) ősz. fn. Réz, mely az úgynevezett cementvízből lerakodik, s mintegy bukva leszáll.

BUKRUCZA, (buk-rucza) ősz. fn. Ruczafaj, melynek kiválólagos sajátága a bukdácsolás. *Közönseges, nagyobb, szemkörves bukrucza.*

BUKSI, (buk-si) fő- és mn. tt. *buksi-t*. Kurta nyaku, nagy fejű ember; aki bukva, vagyis fejét lehajtvá jár. Néhutt am. buta, bauba.

Képzője *si* hibás tulajdonságra mutat, és gúnysos jelentésű, mint ezekben: *ebsi, silapsi, habsi, kapsi, vaksi, töksi.* L. —**SI** képző.

BUKTA, (buk-ta) fn. tt. *buktát*. Tésztából készült sütemény, mely nagyobbféle gömbölyű részekből van összeállítva. (Wespennest, köznépiesen: Wuchtel).

Gyöke *buk* a gümbölyűt, csomóalakut jelentő *bog* változata: *bog-la, bog-da*.

BUKTAT, (buk-tat) áth. m. *bukat-tam, —tál, —ott*. 1) Alámerít. *Vízbe bukatni a fürdő gyermeket.* 2) Átv. ért. játszót, kereskedőt stb. veszteségre visz, kényszerít, veszteségbe juttat. *A kártyaasztalnál ezer forintba buktatták egy éjszaka. Belébuksatni. Lebuktatni. Fölbuktatni. Elbuktatni. Megbuktatni.*

BUKTATÁS, (buk-tat-ás) fn. tt. *buktatás-t.* tb. —ok. Alámerítés. Veszteségbe juttatás.

BUKTATÓ, (buk-tat-ó) fn. tt. *buktató-t.* Fürdőhelyen, uszódában azon emelvény, honnan a vízbe ugrálnak.

BUL, 1) hangutánzó elvont gyöke *bulikol* igének és származékainak, 2) a takarásra vonatkozó *bula, bulál, bulázó* szók elvont gyöke, máskép: *buly*. 3) L. BULCSU.

—BUL, —BÜI, lásd —BÖL.

BULA, BULÁL, BULÁZ, BULÁZÓ, lásd: BULYA, BULYÁL, BULYÁZ, BULYÁZÓ.

BULCS, (bul-ca) L. BÜCS.

BULCSÁT, (bul-es-u-ajt) áth. m. *bulcsát-ott.* htn. —ni, vagy —ani. Elavult ige a mai *bocsát* értelmében. „Hogy Isten ő imádságunk miá bulcsássá (vagy bolcsássá) ő bünét.” Hálotti beszéd. Nyelvmélekek I. kötete.

BULCSÓ, BULCSÚ (bul-es-ó v. bul-es-ú) fn. tt. *bulcsó-t, vagy bulcsú-t.* Régies, de a székelyeknél ma is divatozó főnév *búcsú* helyett.

BULIKOI, (bul-ik-ol) önh. m. *bulikol-t.* Galamb, vagy gerlicze módjára (*bulik-bulik* hangon) bűg, nyögdecsele. Másképen: *burikol, turbikol.*

BULIKOLÁS, (bul-ik-ol-ás) fn. tt. *bulikolás-t,* tb. —ok. Galamb vagy gerlicze nyögdecselése, turbikolása.

BULY, (1), elvont gyöke *bulya, bulyál, bulyáz, bulyázó* származékoknak.

BÜLY, BÜLY, (2), falu Szabolcs megyében, tt. *Buly-t, helyr. Buly-ba, —ban, —ból.*

BULYA, (1) (buly-a) fn. tt. *bulyát.* Fínom fehér gyolcsszövet, patyolat, melyet a déli s keleti meleg tartománybeli népek fejtakaróul használnak. Származékai: *bulyál*, azaz, bulyával betakar, *bulyáz*, ugyanaz, *bulyázó*. Ezen értelmeyeinél fogva rokon a *pólya* szóval, mely szintén takarót jelent. V. ö. BUR, BUROK, BURÍT.

BULYA, (2) fn. Pápai Páriz szerint am. hárembeli nő a törököknél.

BULYA, (3) régies, *buja* helyett. L. ezt.

BULYÁL, (buly-a-al) áth. m. *bulyál-t.* Lepellel takargat, beköt. *Kendővel bulyálni, bebulyálni a fejet.* Rokona: *pólyál.*

BULYASZÖVET, (bulya-szövet) ösz. fn. L. BULYAVÁSZON.

BULYAVÁSZON, (bulya-vászon) ösz. fn. Fínom török patyolat. Egerben *bujavászon* am. ugyanott készítetteti szokott fehér vászon.

BULYÁZ, BULÁZ (buly-a-az) áth. m. *bulyáz-tam, —tál, —ott.* Bulyavászonféle lepellel betakar, beburogat. *Fejet bulyázni.*

BULYÁZÓ, BULÁZÓ (buly-a-az-ó) fn. tt. *bulyázó-t, tb.* —k. Érsekújvár vidékén, hosszú felér gyolcskendő, melylyel az asszonyok fejüket bekötik, s állaik alatt általöltvén térdig függeni hagyják. E fejtakaró már lassan kimegyen divatból. Ha fekete selyemből van, *fátyol* a neve.

BUM, elvont gyöke *buma, bunczi, bunda, bunkó* szóknak. Jelent valami tömöttet, dudorodottat.

BUMA, (bum-a) fn. tt. *bumát.* Tejes fazék, köcsög. Baranyai tájszó.

BUN, (1), hangutánzó gyöke *bung* igének, máskép: *bon, bong.*

BUN, (2), ALSÓ—, FELSŐ—, KIS—, NAGY—, helynevek Erdélyben; helyragok: —ba, —ban, —ból.

BUNCZI, (bum-czi, vagy bom-czi) fn. tt. *bunczi-t.* Dunán tuli tájszó, am. czukorrépa. Rokon a gümbölyűt, dudorodottat jelentő *boncz* (czomb) és *bunkó* szókkal.

BUNDA, (bum-da) fn. tt. *bundát.* Általán gyapjas, szőrös bőrből készült, vagy azzal bélelt hosszú bő ruha. Különösen 1) Úgynevezett magyar juhok fürtös, szücsölt vagy sós vízben áztatott s lánczon törött bőrből való ilyenmü burkony, juhászbunda, parasztbunda. *Szirmos, hímzett, sallangos bunda. Báránybörgalléros, gallértalan bunda. Ujjas, ujjatlan bunda. Térdig, sarkig erő bunda. Bundában jární. Bundát viselni. Bundába takarózní. Kifordítani a bundát. Kifordítottom, befordítottom, mégis bunda a bunda. Km. Ieteríttem a bundámat, mégis bunda a bunda. Népdal.*

„Szür van rajtam, nem bunda,
Tudod rózsám, nem dunna.“ Népdal.

„Szür, hozz fát, palást (vagy köpönyeg), rakj tüzet, bunda, nyugodjál.“ Km. 2 Némely drágább prémü bőrből készített burkony. *Farkasbunda.* 3) Posztóból vagy más tömör szövetből való, szőrmével bélelt, s prémmel szegélyezett. *Róka-prémes dász vagy dász bunda.* Különböztetésül v. ö. SUBA, GUBA, KACZAGÁNY, KÖDMEN.

BUNDAGALLÉR, (bunda-gallér) ösz. fn. A bundának azon része, melyet reája a nyakon és háton szőrével kifordítva ékesítésül varrnak, s a szebb szőrű, többnyire fekete vagy tarka báránybőrök közöl választanak. *Terem az ember, mint a bundagallér,* (vagy, subagallér), azaz, csak válogatva lelhetni jobbat vagy szebbeket.

BUNDÁS, (bum-da-as) mn. tt. *bundás-t, vagy —at, tb.* —ak. 1) Kinek bundája van, aki bundát visel. *Bundás legények, betyárok. Bundás Gecei.* Km. 2) Hosszu fürtös szőrű. *Bundás kutya.* Mint ebet jelentő vették főneviül is, s ekkor többese: *bundás-ok. Bundás ne! Bundás, csipd meg.*

BUNDÁZ, (bum-da-az) áth. m. *bundáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Bundával ruház, bundába öltöztet. *Hideg ellen bundázni, felbundázni valakit.*

BUNDI, (bum-di) fn. tt. *bundi-t.* 1) Kicsi, gyermeknek való bunda, bundika. 2) Lásd **BUNDSI**.

BUNDSI, (bum-dsi) fn. tt. *bundsi-t.* Kis bundás, azaz, fürtös szőrű kis kutya. *Hajjasa Bundsi!*

BUNFORDI, lásd **BONFORDI**.

BUNG, BUNGÁS, BUNGÓ, lásd **BÚG, BÚGÁS, BÚGÓ**.

BUNGYIKA, (am. bum-di-ka) fn. L. **BUNDI**.

BUNKÓ, (bum-kó) fn. tt. *bunkó-t.* Nagyobb görcsös csomó a levágott faág, dorong, illetőleg bot végén, vagy buzogányon. Jelenti magát az ily göcsös botot is. *Bunkót viselni. Bunkóval fejbe ütni valakit.* Hasonlítás végett v. ö. **BANKÓ, MANKÓ, BUCZKÓ, FURKÓ, FÜTYK.**

BUNKÓCSÁPU, (bunkó-csapu) ösz. mn. Aminek csápjá végén bunkóforma gömb vagy on. *Bunkócsápu bogarak.* V. ö. **CSÁP.**

BUNKÓS, (bum-kó-os) (1) mn. tt. *bunkós-t*, vagy —*at*, th. —*ak*. Minek bunkója van, göcsös, csomós végű. *Bunkós bot.* A maga nemében sulyos, nehéz földadatú. *Itt a dolog bunkós vége.* Átv. ért. durva, górombáskodó. *Bunkós modor. Bunkós kritika.* (2) fn. tt. *bunkós-t*, th. —*ok*. Bunkós, buczkós, fütykös bot. *Bunkót fogni. Bunkóssal fenyegetni, ütni.*

BUNKÓSAN, (bum-kó-os-an) ih. 1) Bunkóval a végén. *Bunkósan kifaragott bot.* 2) Bunkósbottal kezében. *Bunkósan kísérni a csordát.*

BUNTA, lásd **BONTA**.

BUNY, KIS—, NAGY—, helységek Kővárvidékében; helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

BUR, elvont gyök, melyből a takarásra, befödésre vonatkozó *burok, burkol, burokat, burdél, burján* stb. származtak. Változattal rokona *bor*, szintén elvont gyök, *borít, borít* stb. szókból, továbbá a török: *buru-mak* (borul-ni).

BÚR, I. BÚR-SZENTGYÖRGY, BÚR-SZENTMIKLÓS, BÚR-SZENTPÉTER.

BURA, (1), (bura azaz burító) fn. tt. *burát.* A természetbuvároknál, harangalaku üveg, mely különféle levegői kísérletekre használtatik, borító üveg. (Recipiens.)

BURA, (2), falu Heves megyében, helyr. *Burá-n*, —*ra*, —*ról*.

BURÁNY, (bur-ány) fn. tt. *burány-t*, th. —*ok*. Általános nevezete a koralloknak. V. ö. **KORALL**.

BURÁNYÁSZ, BURANYÁSZ, (bur-ány-ász) fn. tt. *burányász-t*, th. —*ok*. Burányokat kereső, fogdosó.

BURÁNYNEMŰ, (burány-nemű) ösz. mn. A burányok neméhez tartozó, burányhoz hasonló. *Burány-nemű tengeri állatok.*

BURDÉ, (bur-dé) fn. tt. *burdél.* Hitvány, földalatti (földdel borított) kunyhó. Székely szó. Dunán túl: *putri*. V. ö. **ODOR**.

BURDÉLY, (burdél-hely) ösz. fn. Bordélyház I. **BORDÉLY**.

BURDI, eléjön ezen öszvetett szóban: *szeleburdi*, azaz *szeleverdi*.

BURDÓ, (1), (bur-dó) fn. tt. *burdó-t.* Bugyor, motyó, melybe holmi utraváló ruhaneműeket burognatni, takarognatni szoktak, tehát valami beburított. De származtathatik *hord* vagy *bír* szótól is, így a rokon hellen *φύροσ* szót is *φέρω*-tól származtatják, s a szintén rokon német *Bürde* szót *bären*-től. Ezekkel egyezik a francia *fardeau*, angol *burden*, persa *farda*, *bir-dan*, szanszkrit *bharman*, *bharasz* (teher) is.

BURDÓ, (2), fn. tt. *burdó-t.* Lóapától és szamáranától lett öszvérállat. Talán a teherhordástól kapta nevét.

BURDUJLAPI, (burduj-lapu) ösz. fn. tt. *burdujlapi-t.* Széles lapu neme, melylyel a medve tavasszal barlangjából kibujtakor élvén új erőt vesz. Székely szó.

BURG, (bur-og) elvont törzse *burgonya* szónak. Jelentése: gyakran vagy bőven burul, vagy burkolódik.

BURGONYA, (bur-og-ó-nya vagy bur-og-ony-a) fn. tt. *burgonyát.* A csucsorok neméhez tartozó növényfaj, s ennek föld alatt csoportosan tenyésző gumóforma gyümölcse. Másnép: *gurgonya, kolompér, krumpli*, (Grundbirne), *földi alma, pityóka, caucaorka*, tréffásan: *sváblók, kutyafők.* (Solanan tuberosum.) *Főtt, sült burgonyát enni. Marhahús rostélyoszelet burgonyával. Burgonyából pálinkát főzni. Teheneket burgonyával tartani.*

BURGONYACZUKOR, (burgonya-czukor) ösz. fn. Burgonyából készített czukor.

BURGONYÁS, (bur-og-ony-a-as) mn. tt. *burgonyás-t*, vagy —*at*, th. —*ak*. Amiben burgonya van, amiben burgonyát tartanak, hordanak vagy termesztenek. *Burgonyás verem, pincze. Burgonyás ssák. Burgonyás kert.*

BURI! BURI! Ludakat öszvehívó szó. Néhutt: *bi! bi! vagy: zu! zu! vagy: ök! ök!*

BURIKOL, BURIKOLÁS, lásd **BULIKOL, BULIKOLÁS**.

BURÍT, lásd **BORÍT**.

BURÍTÓ, (bur-it-ó) fn. tt. *burító-t.* Vesszőből font, alul öblös, fölül szűkebb magas kosár, mely alá apróbb majorságot zárnak, borítókas. *Burítóba sárt libék, csirkék.*

BURJ, (bur-j) elvont törzse *burjad, burján* szónak, és származékaiknak. Gyöke *bur* azonos a födést, takarást jelentő *bor* (borít) gyökkel. Képzésre hasonló a *sarj, marj, tarj, surj, fűrj, cserj* törzsszókhoz.

BURJAD, (bur-j-a^d) önh. m. *burjad-tam*, —*tál*, —*t*, vagy —*ott*. Lásd **BURJÁNOSODIK**.

BURJÁN, (bur-j-án, vagy bur-ja-an) fn. tt. *burján-t*, th. —*ok*. Parragon heverő leginkább kővér televény földet ellepő, sűrűn benövő gyimgyom, gízgaféle növények. V. ö. **BURJ**.

BURJÁNFAALVA, helység Erdélyben, Hunyad megyében; helyr. —*falván*, —*falvára*, —*falváról*.

BURJÁNKÁPOSZTA, (burján-káposzta) ösz. fn. Terepélyes levelű, széletterjedt feji német vagy bécsi káposztafaj.

BURJÁNOS, (1), (bur-ja-an-os) mn. tt. *burjános-t*, vagy *-at*, tb. — *ak*. Gyíngyommal, gízgazzal bővelkedő, benőtt. *Burjános kert*, *burjános mező*. *Burjános ugarok*, *parragfűldek*.

BURJÁNOS, (2), **OLÁH-BUDA-BURJÁNOS**, falu Erdélyben Kolos megyében; helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

BURJÁNOSODIK, (bur-ja-an-os-od-ik) k. m. *burjánosod-tam*, — *tál*, — *ott*. Burjánnal benő. *Elburjánosodik*, burjánnal tele nő.

BURJÁNZIK, bur-ja-an-oz ik) k. m. *burjánz-ott*, htn. — *ani*. Burján gyanánt sűrűen, buján tenyészik.

BURJÁS, (bur-ja-as) mn. tt. *burjás-t*, vagy — *at* tb. — *ak*. Buján, bőven tenyésző, sarjadzó. *Burjás szőlő*, *burjás fa*, *burjás nedves idő*, az az *tenyésztő idő*, Szeged vidéki szó.

BURK, (bur-ok) lásd **BUROK**.

BURKÓ, (bur-k-ó, bur-og-ó) fn. tt. *burkó-t*, tb. — *k*. Állattani nyelven, am. henger- vagy teke-alaku hüvely, melyre a bogarak bábjai áltálváltoznak, s melyben ezen állatkák teljes kifejlődésükig maradnak. (Puppa).

BURKÓDZIK, lásd **BURKOZIK**.

BURKOL, (bur-k-ol) áth. m. *burkol-t*. Burokba takar, leplez, beköt, beföd. *Fejét kendőbe burkolni*. *Lepedőbe burkolni holmijét*. *Hideg ellen köpenybe, bundába burkolni*, *beburkolni magát*.

BURKOLÁS, (bur-k-ol-ás) fn. tt. *burkolás-t*, tb. — *ok*. Burokba takarás, bekötés, befödés.

BURKOLAT, (bur-k-ol-at) fn. tt. *burkolat-ot*. Burkot képező, bizonyos testet vagy tért takaró gyanánt belepő födelék. *Utcaburkolat*, *köburkolat*, *faburkolat*.

BURKOLATKÓ, (burkolat-kó) ösz. fu. Utak, utcák, udvarok kirakására, beborítására való kő. *Négyszögű lapos járdái burkolatkövek*.

BURKOLÓDIK, belsz. m. *burkolód-tam*, — *tál*, — *ott*. Valamely lepelbe beletakarózik; körülkeríti magát valamely ruhával, takaróval. *Dundába, köpenyegbe burkolódik*.

BURKONY, (bur-k-ony) fn. tt. *burkony-t*, tb. — *ok*. 1) Szeged vidékén am. hajó oldalbordája, melyhez az oldal- és fenékdesszák szegeztetnek, másutt: *balkony*, *bókony*. 2) Burkony' jobban a bókonyhoz szegezett desszákát. 2) Úri nők köpenye, melybe burkolóznak. (Wickler). 3) Más ily bütakaró öltöny is.

BURKONYA, (bur-k-ony-a) l. **BURKONY** 2) 3).

BURKOS, (bur-k-os) mn. tt. *burkos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Aminek takaróféle burka van, burokba takart. *Burkos bimbók*. 2) Buján növő ágakkal, sarkakkal, lombokkal lepett. *Burkos fűzfa*.

BURKOSODIK, (bur-k-os-od-ik) k. m. *burkosod-tam*, — *tál*, — *ott*. 1) Burkot képező hártya, héjazat nő rajta. 2) Sűrűen lombosodik, buján sarjasodik.

BURKOZÁS, (bur-k-oz-ás) fn. tt. *burkozás-t*, tb. — *ok*. Takarózás, lepelbe vagy bő ruhába öltözés.

BURKOZIK, bur-k-oz-ik) k. m. *burkoz-tam*, — *tál*, — *ott*. Takarózik, felső bő ruhába, köpenybe, lepelbe öltözik. *Bundába, szűrbe, lepedőbe burkozni*.

BURKUS, fő- és mn. tt. *burkus-t*, tb. — *ok*. Általán am. porosz, különösen, brandenburgiai. Adják e nevet lovaknak is. *Burkusok ellen viselt hét esztendő háboru*. Mint melléknév a nép szájában am. nyers, kemény természetű. *Burkus gyerek*, *burkus ficskó*. A *brandenburgicus* szónak második alkatrészből van elcsavarítva.

BURKUSORSZÁG, lásd **POROSZORSZÁG**.

BURKUSUL, (burkus-ul) ih. Poroszul, porosz módra. Átv. ért. nyersen, keményen, rettentően. *Burkusul viselte, tartotta, forgatta magát*.

BURMONYÁS, székcly tájszó, helyesebben lásd: **DURMONYÁS**.

BURNÓT, fn. tt. *burnót-ot*. Pordohány, melyet orrba szoktak fölszíni, tobák. *Sárga, fekete burnót*. Valószínűleg török származású, mert *burun* törökül am. orr. Hindoglu szótára francia-török részében áll: Tabac . . . bournotou (franciásan írva = burnotu).

BURNÓTMILLYE, (burnót-millye) ösz. fn. Milylye, azaz, börböncze, szelencze, melyben burnótot tartanak. *Csontból, ezüstből, aranyból való burnótmillye*.

BURNÓTOL, (burnót-ol) áth. m. *burnótol-t*. Burnótot, azaz pordohányt szipákol, tobákol.

BURNÓTOLÁS, (burnót-ol-ás) fn. tt. *burnótolás-t*, tb. — *ok*. Pordohány szívása, tobákolás.

BURNÓTSZELENCZE, (burnót-szelencze) lásd: **BURNÓTMILLYE**.

BURNYÁSZKODIK, (bur-nya-ász-kod-ik) k. m. *burnyáskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Székely tájszólás szerint am. szerelmeskedik, azaz, mintegy galambmódra *burkolva nyájaskodik*.

BUROK, bur ok) fn. tt. *burk-ot*. Személyragozva *burk-om*, — *od*, — *a*, vagy *burok-ja*. 1) Általán, hártya, héj, takaró, ruha, lepel, mely valamely testet fődő vagy tok gyanánt körülvesz. 2) Azon vékony hártya, mely az anyja méhében levő magzatot takarja. *Burokban született gyermek*, szerencse gyermeke. A négy lábú állatok vehető takaró hártya *poklának* nevezetik. *Tehénpokla*, *lópokla*. V. ö. **MÁSA**. 3) A virágbimbók külső héja, hüvelye. 4) A fák derekait és ágait burokképen övedző galyak, lombok.

BUROKNYA, (bur-ok-nya) fn. tt. *buorknyát*. Általán takaró, mibe valami burkolva van; burkony. **BÚR-SZENTGYÖRGY**, falu Pozsony megyében; helyr. — *ön*, — *re*, — *ről*.

BÚR-SZENTMIKLÓS, falu Pozsony megyében; helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

BÚR-SZENTPÉTER, falu Pozsony megyében; helyr. — *en*, — *re*, — *ről*.

BUROKOL, (bur-ok-ol) önh. m. *buorkol-t*. A galambokról, gilicékről mondják, midőn szerelmeskedve turbikolnak. Máskép: *burukkol*, *bulikol*, *burikol*.

BURTOK, (bur-t-ok, azaz bur-ít-ék) fn. tt. *burtok-ot*. Növényi vagy állati testet sűrűen takaró burító sarjak, illetőleg szőrök tömege.

BURTOKOS, (bur-t-ok-os, vagy bur-ít-ék-os) mn. tt. *burtokos-t*, tb. —ak. 1) Törpe, de sűrű ágakkal benőtt. *Burtokos fa, cserje*. 2) Tömött bajszú, és barokóju. *Burtokos férfi*. Székely szó.

BURUKKOL, **BURUKKOLÁS**, I. **BULIKOL**, **BULIKOLÁS**, és **TURBÉKOL**.

BURÚL, **BURULÁS**, **BURULT**, lásd **BORÚL**, **BORULÁS**, **BORULT**.

BUS, elvont gyöke *busa*, *busás* szónak. Megegyezik mind alaphangban mind értelemben *bős* (bősves) szóval.

BÚS (bú-os) mn. tt. *bús-t*, vagy —at, tb. —ak. Akinek búja van, búval teljes, búban szenvedő, epe-dő, szomorú. *Nagyon bús a szegény. Ne légy oly bús. Bús, mint a kottlós tyúk. Km. Bús, mint a kárvallott, mint a kereke-törött kocsis. Átv. ért. fájdalmas, komor, sötét, háborgó, beborult, gyászos. Bús arcz. Bús a szívem, fáj a lelkem. Bús ég. Bús napok. Bús tenger.*

„Derül az ég, bús fellegén
Ég a szívárvány már.“ Kölcsei.

„Bús éjbe az arcz, szeme könybe borul.“
Vörösmarty.

„Szomorú csillagzat, mely bús sugárokkal
Játszol a csendesen csergő patakokkal.“

Ányos.

„Érzi, miként hasad el bús élete minden örömtől.“

Kisfaludy K.

„Már négy bús kikelet látta siralmait.“
„Egy bús óra alatt ajtaja megnyílik.“

Berzsenyi.

„Egy bús sejdítés lép meg szívemet.“

B. Eötvös, A Carthausi.

BUSA, (bus-a) mn. tt. *busát*. Nagy zömök fejű, fölfújt ábrázatu. *Busa gyerek. Busa képu*. Átv. ért. önféjű, makacs.

Mennyiben a fej tulajdonságára vonatkozik, a török *bas*-hoz hasonlítható, mely fejet jelent. Egyéb-iránt a *duszsadság*, *fölfujtság* alapfogalmából kiindulva hasonló a német *Baus* (back), *bausen Bausch*, svéd *pösa* (felfúni) szókhoz. Ide tartoznak a magyar *buzma*, *dusma*, *dusmatt* is. V. ö. **BÚSA**.

BÚSA, (bús-a) fn. tt. *búsát*. Baranyában am. csiganemű állat, máskép: *puzsa*. Mind héjának dudorú alakjánál fogva, mind azért, hogy testét kiduzzasztja, alapfogalomban a *busa* szóval rokon.

BÚSAN, (bú-os-an) ih. Bús kedélylyel, szomorúan. *Búsan jár fölald. Búsan mereng magában. Búsan és szóvaltanul áll.*

„Búsan, elfeletjve, sasként egyedül
Szellős sátorában a vén Toldi ül.“

Vörösmarty.

BUSÁS, (bus-a-as) mn. tt. *busás-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Tömött, zömök, fölfújt, puffadt. *Busás*

arcz. 2) Makacs, önféjű. 3) A maga nemében nagy bő, sok. *Busás dron tartani, venni valamit.*

BUSÁSAN, (bus-a-as-an) ih. Böven, drágán. *Busásan megvették rajtunk az ebéd árát. Busásan fizettünk*. Ritkábban am. durván, vastagon, nyakasan, makacsul. *Busásan odabeszélt.*

BÚSFÜZ, (bús-füz) ösz. fn. L. **SZOMORÚFÜZ**.

BÚSÍT, **BUSÍT**, (bús-ít) áth. m. *busít-ott*, htn. —ni, vagy —ani, par. —s. Bússá tesz valakit, bús, szomorúságot, keserűséget, aggságot okoz. *Ha est teszed, szüleidet bústod vele. Hasdm jövője, gyermekeim keltes sorsa bústlja szívemet.*

BÚSÍTÁS, **BUSÍTÁS**, (bús-ít-ás) fn. tt. *búsítás-t*, tb. —ok. Valakinek búba ejtése, szomorítása, keserítése.

BÚSKODIK, (bú-os-kod-ik) k. Lásd **BÚSLAKODIK**.

BÚSKOMOR, (bús-komor) ösz. mn. Szomorú s emberkerülő kedvetlen. Lélektani értelemben: fekete vérmérsékletű (melancholicus).

BÚSKOMORAN, (bús-komorán) ösz. ih. Kedvetlenül. Feketevérű állapotban.

BÚSKOMORSÁG, (bús-komorság) ösz. fn. Szomorúsággal elegy, emberkerülő kedvetlenség. Lélektanilag: feketevérűség, fekete vérmérséklet (melancholia).

BÚSLAKODÁS, **BUSLAKODÁS**, (bú-os-ol-ak-
(=og)-od-ás) fn. tt. *búslakodás-t*, tb. —ok. Folytonos búban merengés, szomorkodás.

BÚSLAKODIK, **BUSLAKODIK**, (bú-os-ol-ak-
(=og)-od-ik) k. m. *búslakod-tam*, —tál, —ott. Folytonos búnak ereszkedve szomorog, kesereg, aggódik. *Búslakodik, mint a kereketörött paraszt. Km.*

BÚSOLGÁS, **BUSOLGÁS**, (bú-os-ol-og-ás) fu. tt. *búsolgas-t*, tb. —ok. Kedélyi állapot, midőn valaki búsolog. V. ö. **BÚSOLOG**.

BÚSOLOG, **BÚSOLG**, **BUSOLG**, (bú-os-ol-og)
önh. m. *búsolog-tam*, —tál, vagy *búsolgott-am*, *búsolgott-ál*, *búsolg-ott*, htn. —ni, vagy *busolg-ani*. A bús merengésnek alsóbb, illetőleg gyöngébb, csendesebb fokát fejezi ki, mint a *búslakodik*, s körülbelül am. fájdalmas érzések között andalog, epedez.

BÚSONG, (bú-os-ong) önh. m. *búsong-tam*, vagy *búsongottam*, —ottál, —ott. htn. —ni, vagy —ani. L. **BÚSOLOG**.

BÚSONGÁS, (bú-os-ong-ás) fn. L. **BÚSOLGÁS**.

BUSSA, falu Nógrád megyében; helyr. *Bussá-n*, —ra, —ról.

BÚSTELEK, falu Pozsony megyében; helyr. —en, —re, —ről.

BÚSÚL, **BUSÚL**, **BUSUL**, (bú-os-ul)
önh. m. *búsul-t*. Bús kedélyi állapotban van, búban mereng, szenved; szomorkodik, aggódik. *Éjjel-nappal búsul. Azon búsul, mi történik majd vele. Mielta a gyászshirt vette, nagyon búsul. Ne búsulj, majd máskép lesz. Azért kár búsulni. Eb, aki búsul, dehogyan búsulok. Ne búsulj rajta! Hadd búsoljon a ló, elég nagy a feje.*

Km. *Neki búsulja magát, és semmit sem szól. Neki búsulna magát az idő, azaz, beborult, folytonosan esik.*

„Minden állat megindul,
Csak a bűnös nem búsul.“
Faludi, Böjti ének.

„Búsuljon az, kinek tetszik,
Nem búsulok,
Bűnbán tudom soha meg nem
Bolondulok.“ Népdal.

„Csak busúl csak öszül,
Vég- s határtalan,
Mert, hajh! kedve ninesen
Élni bajtalan.“ Vörösmarty.

BÚSULÁS, BŰSULÁS, BUSULÁS (bú-os-ül-ás) fn. tt. *búsulás-t*, tb. — ok. Búval eltelés; szomorodás, aggódás, tüprenkedés. *Kár után késő a búsulás.* Km. *A sok búsulásban megöszült. Busulással nem fizetsz adósságot.* Km.

BŰSVÍG, (bű-s-víg) ösz. mn. A színműi költeményeknek, különösen a daljátékoknak azon neme, melyben a szomorú elem víggal van vegyítve. (Tragicomicum).

BUSZ, fn. tt. *busz-t*. A szerfelett átmelegült ember fuvása, szuszszsa. Baranyai tájszó, am. nyári nap fejtő hősege, vagy kútban, pinczében megromlott dolhos levegő. E második értelményéül fogva hasonló hozzá a magashangú *büz*.

BUSZD, falvak Erdélyben; helyr. *Buszd-on*, — ra, — ról.

BUSZMA, (busz-ma) fn. és mn. tt. *buszmít*. 1) Otromba puffadt képű. 2) Akaratos, egyszersmind buta ember. Egyezik vele *böszme*, továbbá *duzma*, *duzmati*, *duzmonyás*. Rokon értelményű: *pimasz*. Képzésre hasonló *szusz-ma*, *tuty-ma* szókhöz.

BUSZMASÁG, (busz-ma-ság) fn. tt. *buszmaság-ot*. Otromba, parasztos puffadtság, buta akaratosság; pimaszság, duzmaság. Magashangon: *böszmeség*.

BŰT, elvont gyök, s azonos *bot* szóval, származékai 1) a csomósát, buczkósát jelentő *butikó*, 2) *buta*, *butaság*, *butít*, mely értelemben rokona *botor*.

BŰTA, (but-a vagy bot-a) mn. tt. *butát*. Tompa e-zü, ostoba, olyan mint a bot; botor. (Stockdumn.) *Buta gyermek. Buta gondolat*.

BŰTALAN, (bú-talan) mn. tt. *bútalan-t*, tb. — ok. Bú nélkül való, élő, kinek búja ninesen, nem búsuló. *Bútalan könnyelmű ifjuság. Bútalan élet, állapot. Határozóilag am. bútalanul, bú nélkül. Bútalan folynak napjai*.

BŰTALANUL, (bú-talan-ul) ih. Bú, gond nélkül, nem szomorkodva, nem aggódva. *Bútalanul élni*.

BŰTÁN, (but-a-an) ih. Tompa észszel, ostobán, botor módon. *Bután beszélni, cselekedni*.

BUTASÁG, (but-a-ság) fn. tt. *butaság-ot*. Ostobaság, botoraság, tompaeszség. *Ezen ember csupa butaság. Minden beszéde butaság. Ezt cselekedned butaság volt*.

BŰTAT, BŰTATÁS, I. BUJTAT, BUJTATÁS.

BŰTELEK, puszta Hevesmegyében; helyragokkal: *Bűtelek-en*, — re, — ről.

BŰTELI, (bú-teli) ösz. mn. A német *kummer-voll* után alkotott szó, am. sok búban, gondban, aggodalomban levő, igen bús. *Bűteli élet, állapot*.

BŰTELJES, (bú-teljes) ösz. mn. I. **BŰTELI**.

BŰTIKÓ, (but-ik-ó vagy bot-i-kó) fn. tt. *butikó-t*. Nád, káka, s több más növények szára hegyén levő buganemű csomó. Csalóközben a nád bugája: *balla*. Gyöke *but* azon *bot*, *bod*, *bogy*, *böt*, *büt* gyökökkel rokon, melyek valami csomódad alakú kinövést, vagy más gömbölyű testet jelentenek.

BŰTÍT, (but-ít) áth. m. *butít-ott*, par. — s, htn. — ni vagy — ani. Tompítja az elmét, ostobává tesz. *Serivással butítja magát. Nevelés elhanyagolása, ál tanok, babonáság által butítani az embereket*.

BŰTÍTÁS, (but-ít-ás) fn. tt. *butítás-t*, tb. — ok. Cselekvés, mely által az ész tompává, ostobává, butává tétetik.

BUTKA, (bud-ka) fn. Kis budár, kis hájlék, bódécska. V. ö. **BUDÁR**.

BŰTLAN, (bú-talan) mn. I. **BŰTALAN**.

BŰTOR, BŰTOR, (bút-or) fn. tt. *bútor-t*, ritkán: *bútr-ot*, tb. *bútor-ok* vagy *bútr-ok*. 1) Azonos *bugyor* szóval, lágyan, *bútyor*, am. csomóba, kötött, lepedőbe takargatott holmi, máskép: *batu*, *batyu*, *motyó*, *poggyász*, *ponyecz*. *Ílton czepleni a bútorot. Mindene belefér egy bútorba*. Ebben hordozzák a vándor életet élők minden czelezulájokat, holmijokat. 2) A házi, lakosztályi kényelemhez tartozó készülétek, ú. m. asztal, székek, pamlagok, szekrények, ágy, stb. *Egyszerű, szegényes bútorok. Fényes, drága bútorokkal díszített úri teremek*.

Elemzését illetőleg I. **BUGYOR**.

BŰTOROS, (1), (bút-or-os) mn. tt. *bútoros-t* vagy — at, tb. — ak. 1) Búgyort, batyut viselő, bugyorral járó. *Bútoros vándorlegény. Bútoros házaló*. Szokottabban: *bugyros*. 2) Lakási kényelemhez tartozó holmi készülétekkel felszerelt, ellátott. *Bútoros termék. Bútoros szobát bérelni*.

BŰTOROS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bútoros-t*, tb. — ok. Lakot felszerelni való bútorokkal, illetőleg asztalos, kárpitos stb. művekkel kereskedő.

BŰTOROZ, (bút-or-oz) áth. m. *bútoroz-tam*, — tál, — ott, par. — z. Lakot, lakosztályt bútorokkal felszerel. *Bútorozni az újonnan épített házat, termeket, szobákat. Drága pamlagokkal, székekkel, üveges szekrényekkel, tükrökkel stb. bebútorozni a palotát. A könyvtárt, boltot bebútorozni*.

BŰTOROZÁS, (bút-or-oz-ás) fn. tt. *bútorozás-t*, tb. — ok. Felszerelés, midőn valamely lakot bútorokkal ellátnak. *Úri lak bútorozása sokba kerül. Bútorozással megbízott asztalosok, kárpitosok*.

BŰTOROZÁSI, (bút-or-oz-ás-i) mn. Bútorozáshoz tartozó, azt illető, arra vonatkozó. *Bútorozási költség, ügyesség, ízlés*.

BŰTOROZAT, BŰTORZAT, (bút-or-oz-at) fn. tt. *bútorozat-ot*. Valami szobában, teremben, lakhe-

lyen levő bútorok özvege. *Pompás vagy egyszerű bútorozat. Olcsó, drága, kényelmes bútorzat.*

BÚTOROZÓ, (bút-or-oz-ó) fn. tt. *bútorosó-t*. Mesterember, vagy más megbízott személy, aki valamely lakot, lakosztályt kellő bútorzattal felszerel.

BUTÚL, **BUTUL**, (but úl) önh. m. *butúl-t*. Bútvá lesz, tompul az esze.

BUTÚLÁS, **BUTULÁS**, (but-úl-ás) fn. tt. *butúlds-t*, tb. —ok. Bútvá levés, ész tompulása.

BUTY, azonos *bugy* gyökkel. 1) Természeti hang a *butyka*, *butykos* származékokban. 2) Jelent valami csomódadot, gömbölyűt a *butyor* szóban. V. ö. **BUGY**.

BUTYKA, (1), (buty-ka) fn. tt. *butykát*. 1) Bugyogós korsó, bugyoga, bugyka. 2) Kátyol, vagyis lötyés, lucskos sáru gödör, kerékvágás, zökkenő az úton.

BUTYKA, (2), puszta Szabolcs megyében; helyragokkal: *Butyká-n*, —*ra*, —*ról*.

BUTYKOS, (buty-ok-os) fn. tt. *butykos-t*, tb. —ok. Öblös hasú, szűk száju, bugyogós korsó. Tréfás népnyelven gúnyneve az iszákos, részeges embernek.

BÚTYOR, **BUTYOR**, I. **BUGYOR**.

BUTYRA, (buty-or-a) fn. tt. *butyrát*. Baranyában am. csukló pengéjű fanyellű bicsak, máskép: *bugylikusztora*.

BÚÚZÓ, (bú-üző) ösz. mn. L. **BÚKERGETŐ**.

BÚV, I. **BÚ** önh. ige.

BÚVA, (bu-v-ó? talán a hangutánzó *bu* gyök-től?) fn. tt. *búvát*. Gyermekek nyelvén am. alvás. Innen *búvát* am. alszik, másképen *búviskát*, néhol *csucsul* vagy *csucstul*.

BÚVÁK, (1), (bu-v-ák vagy bu-v-ók) fn. tt. *búvák-ot*. Gabona között termő, gyógyerejű növény, melynek virágszirmai igen sűrűek, s mintha egymáson keresztül búvnának, oly tömöttek. (*Bupleurum rotundifolium*.)

BÚVÁK, (2), (mint föntebb) mn. tt. *búvák-ot*. Kutató, vizelő, szaglászó, ki mindenfelé *bújkál*, hogy kifürkészhesen valamit.

BÚVÁL, (1), (buv-a-al) önh. m. *búvát-t*. Gyermeki nyelven am. alszik.

BÚVÁL, (2), (buv-ál) önh. m. *búvát-t*. Eléjőn Pesti Gábornál. Többször bú. „Mert ott a szegények félfelé búválnak.“ Oly alkotású, mint *hálál*, *járdál*.

BÚVALKODIK, (bú-v-al-kod-ik) k. m. *búvalkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Folytonos búban, szomorúságban szenved, epekedik, búval emésztí magát.

„És mivel így búvalkodom, és szaporán siet éitem Vége felé: mély gondolatok sűrű tábora gyakran Nyom le.“ Horvát Endre.

BÚVALLÁS, (bú-vallás) ösz. fn. Búban szenvedés. *Bút vallani* am. búban szenvedni. *Három rossz vallás vagy on a világon: kárvallás, szegényvallás, búvallás*. Km.

BÚVÁR, **BÚVÁR**, (bú-v-ár) fn. tt. *búvár-t*, tb. —ok. Általán: víz alá búvó, merülő. Különösen

1) Víz madár, mely részént természeténél fogva, részént a vadász, vagy más rabló madár elől félelemből a víz alá merül, bújkál. (*Mergus*). 2) Ember, ki bizonyos készüllet (búvárharang) által a vizek, tengerek mélységére bocsátkozik gyöngykeresésért, vagy akármely más végből. 3) Átv. ért. tudományokba merült ismereteket fürkésző, könyvekben bújkáló. *Könyvbúvár, történelvbúvár, régiségbúvár, természettbúvár*.

Képzésre hasonló a szintén igékből származó *rovár, nyusár, busgdár, csaplár, csapodár, hajtsár* stb. szókhöz.

BÚVÁRHARANG, (búvár-harang) ösz. fn. Harang-alakú készüllet, melyben a búvárok a víz fenekére bocsátkoznak, s benne a lélekzéshez szükséges levegő meg nem romlásáig elmaradhatnak.

BÚVÁRKA, (bu-v-ár-ka) fn. tt. *búvárkát*. A búvár nevű vízi madarak egyik kicsi faja.

BÚVÁRKODÁS, (bu-v-ár-kod-ás) fn. tt. *búvárkodás-t*, tb. —ok. Keresgélés, fürkészs, valami elrejtett dolgok, különösen tudományos tárgyak körüli vizsgálódás.

BÚVÁRKODIK, **BÚVÁRKODIK**, (bú-v-ár-kod-ik) k. m. *búvárkod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Búvár módon, pl. búvárharanggal a víz, a tenger fenekére ereszkedik. 2) Valamely tudományban mélyebben fürkészs. elrejtett dolgokat keres. *Könyvtárban, könyvekben, a régi történetekben búvárkodik*.

BÚVÁRKUTYA, (búvár-kutya) ösz. fn. Vadász eb, mely a vízi madarak után szaglász, s azokat kifogja.

BÚVÁRL, I. **BÚVÁROL**.

BÚVÁRLÁS, (bu-v-ár-ol-ás) I. **BÚVÁRKODÁS**.

BÚVÁRLAT, (bu-v-ár-lat vagy bu-v-ár-ol-at) fn.

tt. *búvárlat-ot*. Búvárkodás elvont értelemben. Búvárlás, fürkészs által létrehozott ismeret, lelemény.

BÚVÁRLÚD, (búvár-lúd) ösz. fn. Európa, Ázsia, és Amerika éjszaki vidékein tenyésző lúd faja, melyet az ottani lakosok halászatra megtanítanak. (*Mergus Merganser*. L.)

BÚVÁROL, **BÚVÁROL**, (bu-v-ár-ol) áth. m. *búvárol-tam* vagy *búvárlottam*, —*tál* vagy *búvárlót-tál*, —*t* vagy *búvárlott*, htn. —*ni* vagy *búvárlani*. Keresgél, fürkészs, valamely elrejtett dolgot különösen tudományos tárgyat mélyebben vizsgál, nyomoz. *Kibúvárol, átbúvárol, felbúvárol*. *Az ős nyelvet búvárolja. Átbúvárolta a régi történeteket*.

BÚVÁROLÁS, (bu-v-ár-ol-ás) fn. tt. *búvárolás-t*, tb. —ok. Mélyebb fürkészs vagy vizsgálás. V. ö. **BÚVÁROL**.

BÚVÁRVÉRT, (búvár-vért) ösz. fn. Börből készült, könnyű, vizellenes vért, vagy öltöny, melyben víz alá ereszkednek a búvárok.

BÚVÁS, **BÚVÁS**, (bú-v-ás) fn. tt. *búvás-t*, tb. —ok. Cselekvés vagy állapot midőn valaki (be- vagy ki-) bú vagy búvik. V. ö. **BÚ** önh. ige.

BÚVIK, **BÚVIK**, (bú-v-ik) k. *Búvom, búvol, búvik, búvunk, búvtok, búvna, múlt: búttam, búttál, bútt, stb. htn. búni* vagy *búni*. L. **BUJIK**.

BUVISKÁL, (buv-is-kál) önh. m. *buviskál-t*. L. **BUVA** alatt.

BUVÓBOLHA, (buvó-bolha) ösz. fn. Bolhafaj Amerikában, mely homokban él, s melynek nősténye a lakosok lábkörméi alá rakja le, ha szerét teheti, tojásait, miből gyakran kinos gyuladás, néha rákfene is támad.

BÚVÓHELY, **BUVÓHELY**, (buvó-hely) ösz. fn. Rejtekhely, hova el lehet bujni. *A rókáknak, és farkasoknak buvóhelyeik a nádasok, és berkek. Tolvajok, zsványok buvóhelye.*

BÚVÓLIK, **BUVÓLIK**, (buvó-lik) ösz. fn. Lik, mely elrejtőzködésre, elbuvásra szolgál.

BÚVÓLYUK, (buvó-lyuk) l. **BÚVÓLIK**.

BUZ, elvont gyöke *buzdít, buzdul, buzog, buzma* stb. származékoknak. Élénk belső mozgalommal járó hangutánzó. Nagyobb nyomatékosággal: *buzz*. Meny nyiben mozgásra vonatkozik, rokona *moz, honnan, mozog, mossan*, stb.

BÚZA, **BUZA**, (1), (búza-a) fn. tt. *búzá*t vagy *buzá*t. Ismeretes gabonafaj, mely sásos, vastagabb, és sötétebb levelei, tömöttebb kalásza, és gömbölyűbb magvai, és ezekből örölt finom lisztjénél fogva a rostól s egyéb gabonafajoktól különbözik. Fajtái: *fekete, bolyhos, alakor-, fejes, nyári, lengyel, tar, tönköly* stb. *búza*. *Fehér megyei, bácskai, bánsgái búza*. *Tiszta, kétszeres, konkolyos búza*. *Búzá*t vetni, *aratni, nyomtatni*. *Sokszor kivez a búza, megmarad a konkoly*. Km. *Nem mind tiszta búza, ami az ő földén terem*. Km. *Régi búzából is válik jó kenyér*. Km. *Fekete földben terem a jó búza*. Km. *Búzába, vagy búza közt konkolyt hint*. Km. *Kevés jó válik az uszögös búzából*. Km. *Más búzájába vágja vagy veti sarlóját*. Km. *Tiszta, mint a szemén szedett búza*. Km. *Könnyű a kepe mellett búzaszemet szedni*. Km. *Hallgat, mint siket disznó a búában*. Km.

„Káka tövén költ a rucza,
Jó földben terem a búza.“ Népdal.

Néhutt tájnyelven így nevezik általán a gabonát. Innen: *török-búza, búzá*t szentelni, *búzával kereskedni, búzapiacz* = gabonapiacz.

Eredeti jelentése homályos. Némelyek véleménye szerint a *búvik* vagy *buja* szókkal rokonítható, s annyi volna, mint buján, vagy böven tenyésző (bujázó, bujázó). Egyébiránt hasonló hozzá a gabonát jelentő szláv *szosse*, továbbá a régi felső német *hucz, hweizzi, weisse*, honnan a mai *Weizen*, mit Adelug fehér lisztye miatt *weiss*-ből származtat. Ezen értemény rejlik a magyar *boza* szóban is, honnan *boza gyerek* am. szöszke, fehér hajú.

BÚZA, **BUZA**, (2), falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Buzá-n, —ra, —ról*.

BÚZAALJ, **BUZAALJ** vagy **BÚZAALY**, (búza-alj vagy alj) ösz. fn. Szemetes, apró szemű, ocsuféle búza, mely a rostanál általhull, máskép: *rosta alja*.

BÚZAARATÁS, (búza-aratás) ösz. fn. Mezei munka, midőn az érett búzát sarlóval levágják, ké-

vékbe kötözik, stb. Általánosabban minden gabonaratás, és kaszálás.

BÚZAASZTAG, (búza-asztag) ösz. fn. Búzakévékből rakott asztag. V. ö. **ASZTAG**. *Kétszáz, háromszáz, ezer keresztos búzaasztag*.

BUZÁD, falu Temes megyében; helyr. *Buzád-on, —ra, —ról*.

BÚZADARA, **BUZADARA**, (búza-dara) ösz. fn. Búzaszemekből örölt dara. V. ö. **DARA**.

BÚZAFEJ, **BÚZAFŐ**, (búza-fej vagy -fő) ösz. fn. Búzakalász, buga, melyben a búza magvai vannak. *Könnyű a kepe mellett búzafejet szedni*. Km. *Teljes, tömött, léha, uszögös búzafej*.

BÚZAFEJES, (búza-fejes) ösz. mn. Búzafejekkel bővelkedő, vagy diszített, ékesített. *Búzafejes koszorú, búzafejes nökalap*.

BÚZAFÉREG, (búza-féreg) ösz. fn. Apró féreg, mely a búzát emésztí, búzazsizsik. *Nagy búzaféreg a henyé ember*. Km.

BÚZAFÖLD, (búza-föld) ösz. fn. Föld, melyben búzát természetnek, mely televény tulajdonságánál fogva búzatermelésre való.

BÚZAHAJ, (búza-haj) ösz. fn. Búzámag héja, hártája, mely örléskor leválik s korpát ad.

BÚZAHÁZ, (búza-ház) ösz. fn. Búzatár, hová a főlselelt, rostált búzát betöltögetik; magtár, gabonátár, magszín.

BÚZAHÁZA, falu Erdélyben Maros székben; helyr. *Búzaháza-n, —ra, —ról*.

BUZAK, (buz-ak) fn. tt. *buzak-ot*. Székely táj-
szó, am. buzalisztból, zsemlyetésztábol főzött kása.

BÚZAKALÁSZ, (búza-kalász) ösz. fu. L. **BÚZAFEJ**.

BÚZAKALÁSZKOSZORÚ, (búza-kalász-koszorú) ösz. fn. Koszorú, melyet bevégzett aratás után az aratók búzakaralászközből kötnek, s azt főnökük fejére tevén, a gazda házáig énekeszóval kísérik. Egyszerűben: *búzakoszorú*.

BÚZAKAS, (búza-kas) ösz. fn. Vesszőből font, s kívül belül betapasztott nagy kas, melyben néhány búzát tartják, s némely vidékeken *hambárnak* hívják.

BÚZAKÁSA, (búza-kása) ösz. fn. Búzalisztből készített kása, vagy pépféle eledel, egyszerűen: *liszt-kása*. V. ö. **BUZAK**.

BÚZAKAZAL, (búza-kazal) ösz. fn. Kaszát búzából, mely kévékbe nincs kötve, összerakott kazal, pl. a dúsan termő alföld tanyáin és vidékén. Többnyire nem kazalba, hanem asztagba rakják a gabonát, különösen pedig a búzát; elébb kévékbe kötven s kereszttekbe rakván azokat. De az árpát és zabot a Tisza mellékén általán boglyába s kazalba hányják.

BÚZAKENYÉR, (búza-kenyér) ösz. fn. Búzalisztből süített kenyér. *Fehér, gyúrkés búzakenyér*. *Búzakenyérrel élni*.

BÚZAKEPE, (búza-kepe) ösz. fn. Learatott s kévékbe kötött búza, amint a szántóföldön öszverakják. Máskép: *kereszt, búzakereszt* vagy *csomó*, négy-
szögűen rakva. Néhutt tizenkét vagy tizennyolcz, más-

ütt tizenhárom kéve tesz egy csomót, s ez utolsóból kettőt vesznek egy keresztbe, pl. alsó Mátyusföldön. A legfelső kévének, mely a többit takarja, *pap* a neve.

BÚZAKERESKÉDÉS, (búza-kereskedés) ösz. fn. Általán, mindenféle gabonával, de nemesebb értelemben búzával való kereskedés.

BÚZAKERESKEDŐ, (búza-kereskedő) ösz. fn. Gabonakereskedő. E név a gabonák legnemesebikétől van kölcsönözve. *Győri búzakereskedők.*

BÚZAKERESZT, (búza-kereszt) ösz. fn. Lásd **BÚZAKEPE**.

BÚZAKÉVE, (búza-kéve) ösz. fn. Midőn több marok learatott búzát egy kötésbe kötnek, *kéve* a neve. *Búzakéveket költetni, összehordani, a székérre vagy asztagra adogatni.*

BÚZAKORPA, (búza-korpa) ösz. fn. A megőrölt búzának összevezdött héja. *Búzakorpából készített savanyító, csók. A sertések mozlékába búzakorpát keverni.*

BÚZAKOSZORÚ, (búza-koszorú) ösz. fn. Lásd: **BÚZAKALÁSZKOSZORÚ**.

BUZALEPÉNY, (búza-lepény) ösz. fn. Buzalisztból sült lepény. V. ö. **LEPÉNY**.

BÚZALISZT, (búza-liszt) ösz. fn. Megőrölt búzának lisztje. *Patakmalmi, hengermalmi, gömalmi búzaliszt. Szitára, parasztra őrölt búzaliszt. A dió néha búzalisztet eszik. Km. Búzalisztból készített sütemények, téstésételek.*

BÚZAMAG, (búza-mag) ösz. fn. L. **BÚZASZÉM**.

BÚZAMAGTOK, (búza-mag-tok) ösz. fn. Tok, vagy toklász, melyben az egyes búzamagok rejlenek. Egyszerűbben: *búzatok.*

BÚZAMALÁTA, (búza-maláta) ösz. fn. Lásd: **BÚZASZALAD**.

BÚZAMAROK, (búza-marok) ösz. fn. Aratói nyelven: egy fogás búzaszár, melyet az arató levágván földre fektet. Több ily összevetőt búzamarokból kerül ki a kéve. *Markon fekszik a búza, azaz még nincs kévébe kötve.*

BÚZAMEZŐ, falu Belső-Szolnok megyében; helyr. *Búzamező-be, —ben, —ből.*

BÚZANY, (búza-any, búza-nyomó) ösz. fn. Székelyeknél am. gabonanyomtató, vagy cséplő.

BÚZANYOMTATÓ, (búza-nyomtató) ösz. fn. L. **NYOMTATÓ**.

BÚZAOCSU, (búza-ocsu) ösz. fn. Lazás, léha, könnyű búzaszemek, melyeket szórásakor a szél tovább visz, mint a jó magot, s melyet fölözövel a java magoktól elválasztanak, vagy mely rostáláskor részint által hull, vagy fölszínre emelkedik. V. ö. **OCSÚ**.

BÚZAŐRLÉS, (búza-örlés) ösz. fn. L. **ŐRLÉS**.

BÚZAPÉP, (búza-pép) ösz. fn. Búzalisztból jobbra kis gyermekek számára készített kásanemű könnyű eledel.

BÚZAPOLYVA, (búza-polyva) ösz. fn. A nyomtatott, vagy cséplott búzának legapróbb, legkönnyebb

hulladéka, toklásza. A nagyobb hulladék *örök. Búzapolyvával vegyített agyagból való tapaszt.*

BÚZAPIACZ, (búza-piacz) ösz. fn. Általán piac, melyen mindenféle gabonát árulnak.

BÚZÁS, **BUZÁS**, (búza-a-as) mn. tt. *búzás-t* vagy —at, th. —ak. Búzával biró, búzát, magában foglaló, bővelkedő. *Búzás verem, kamara, szék; búzás hajó, szekér; búzás föld, vidék.*

BÚZÁS-BESENYŐ, falu Erdélyben; helyragokkal: *Búzás-Besenyő-n, —re, —ről.*

BUZÁS-BOCSÁRD, falu Erdélyben; helyragokkal: *Buzás-Bocsárd-on, —ra, —ról.*

BUZÁSD, pusztá Bihar megyében; helyragokkal: *Buzásd-on, —ra, —ról.*

BÚZASÖR, (búza-sör) ösz. fn. Búzából főzött sörféle részegítő ital. V. ö. **BOZA**.

BÚZASÜKER, **BÚZASIKER**, (búza-süker) ösz. fn. A búzalisztnek nyálkás enyves része, melyben tápláló ereje foglaltatik. V. ö. **SIKER**, **SIKERES**.

BÚZASZALAD, (búza-szalad) ösz. fn. Áztatott és kicsíráztatott búzából való szörpféle édesség. *Búzaszaladdal készített költés, vagy szalados. V. ö. SZALAD, SZALADOS.*

BÚZASZÁL, (búza-szál) ösz. fn. Egyes búzánövény, melynek bütykök által több szakaszokra osztott szára tetején kalász lengedez. *Több kisaszaltott, letipott búzaszálak.*

BÚZASZALMA, (búza-szalma) ösz. fn. Nyomtatott, vagy cséplott búzának szára. *Sásos, kővér levellű búzaszalma. A szarvasmarhák takarmányát búzaszalmával vegyíteti. Búzaszalmán telett barmok. Búzaszalmából csinált kalapok.*

BÚZASZÁR, (búza-szár) ösz. fn. L. **BÚZASZÁL**.

BÚZASZÉM, (búza-szém) ösz. fn. Egyes magva a búzakaralásznak. *Vaktyúk is talál néha búzaszemet. Km. Piros, sikeres, acélos búzaszem. Galambok által összehordott búzaszemek.*

BÚZASZÉMTOK, (búza-szém-tok) ösz. fn. Lásd: **BÚZAMAGTOK**.

BÚZASZÉMELÉS, (búza-szémelés) ösz. fn. Búzaszemek kiválogatása, kitisztítása.

BÚZASZENTELÉS, (búza-szentelés) ösz. fn. Márk evangelista napján tartatni szokott búcsujáró ájtatosság, midőn a helybeli pap híveinek kíséretében a vetésekre menvén azokra Istentől bő áldást kér.

BÚZATARLÓ, (búza-tarló) ösz. fn. A learatott vagy kasált búzaszárnak a földön vagyis tövén hagyott része. *Búzatarlóra hajtani a sertéseket. Búzatarló két tenyész növények.*

BÚZATERMESZTÉS, (búza-termesztés) ösz. fn. A mesei gardálkodás azon ága, mely búzavetéssel, és termeléssel foglalkodik.

BÚZATERMESZTŐ, (búza-termesztő) ösz. mn. és fn. Aki a többi gabonafajok közül különösen búzát szokot vetni, és termesztetni. *Búzatermesztő bánodgi gaszdák.*

BÚZATERMŐ, (búza-termő) ösz. mn. Mondjuk oly földről, telekről, illetőleg tartományról, vidékről,

országról, melyben a búzatermelés különösen díszlik, melyben sok búza terem. *Búzatermő televényes határ. Búzatermő Bácska, Bánság.*

BÚZÁTLAN, BUZÁTLAN, (búz-a-atlan) mn. tt. *buzátlán-t*, tb. —ok. Búza híjával levő, búza nélküli, hol búza nem terem. *Búzátlan Árva, Liptó vármegyék.*

BÚZATOK, (búza-tok) ösz. fn. Lásd **BÚZAMAGTOK.**

BÚZATOKLÁSZ, (búza-toklás) ösz. fn. Lásd **BÚZAMAGTOK,** és v. ö. **TOKLÁSZ.**

BÚZAVARJÚ, (búza-varjú) ösz. fn. Varjúk azon faja, mely nem döggel, s hússal, hanem gabonával él; népnnyelven: *pápiста varjú.*

BÚZAVÁSÁR, (búza-vásár) ösz. fn. 1) Vásár, melynek fő árucikkét búza s más gabonafajok teszik. 2) **L. BÚZAPIACZ.**

BUSZAVERÉM, (búza-verém) ösz. fn. Fölül szük száju, alul öblös verem, melyben gabonát tartanak a gazdák némely vidékeken. *Zsolt, Kalocsa, Dömösöd, kunsági helyekkel, melyek övelkednek tölt búzavermekkel.* (Kistükkör). *A búzavermet kiprökölni, zsuppal béllélni. Dohos, tisztátalan, nedves búzaverem.*

BÚZAVETÉS, (búza-vetés) ösz. fn. Mezei munka, midőn a fölzsántott földbe termelés végett búzát vetnek. *Őszi, tavaszi búzavetés. V. ö. VETÉS.*

BÚZAVIASZ, (búza-viasz) ösz. fn. Tréfás szó, mely alatt tulajdonkép emberganéjt értenek a pajkoskodók. *Búzaviasz a markodba,* km. arról mondatik, aki nem tud megfogni vagy megkapni valamit pl. a labdát. Így tréfásan gúnyneve a bajuskenőcsnek is.

BÚZAVIRÁG, (búza-virág) ösz. fn. 1) A csükküllök azon alneméhez tartozó növényfaj, melynek fészekpikkelyei szemszörösen fűrészesek. Virága szép kék, de van fehér is, piros is. Nevét onnan kapta, mert kiváltképen a búzaföldeken szeret tenyészni. (Centauria Cyanus.) 2) A búzalisztnak lángja, legfinomabbja.

BÚZAVIRÁGSZÍN, (búza-virág-szín) ösz. fn. és mn. 1) A búzavirágnak szép kék színe. 2) Olyan színű, mint a búzavirág. *Búzavirágszín kelme.*

BÚZAVIRÁGSZINŰ, (búza-virág-szinű) ösz. mn. Olyan kékségű, mint a búzavirág szirmai. *Búzavirágszinű posztó, mente, dolmány, nadrág.*

BUZD, **I. BUSZD.**

BUZDÍT, (buz-d-ít) áth. m. *buzdít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. 1) Valamely híg, folyékony anyagot buzgó állapotba hoz, eszközi, hogy buzogjon. 2) Szó, vagy biztatás, vagy ígéret, ajándék által valakit bizonyos cselekvésre ösztönöz, illetőleg ráveszi, vagy rávenni iparkodik, hogy buzogjon. *A tanulókat ösztöndíjjal buzdítani szorgalomra. Harczra buzdítani a katonákat. V. ö. BUZOG.*

BUZDÍTÁS, (buz-d-ít-ás) fn. tt. *buzdítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit buzdítunk. *Biztatás, ösztönzés. V. ö. BUZDÍT.*

BUZDOGÁNY, BUZDOVÁNY, némely szójárásban am. *buzogány*, **I. ezt.**

BUZDOVÁNYKÖRTE, I. BUZOGÁNYKÖRTE.

BUZDÚL, BUZDUL, (buz-d-úl) önh. m. *buzdúl-t.*

1) Buzgásnak, forrásnak indul. *Buzdúl a víz a kősziklából; buzdúl a must, midőn forrni kezd.* 2) Átv. ért. valamire felgyulad, nekihevül, megindul. *Vitézségre, bátorodásra, ájtatosságra buzdúl. Földbuzdúl a vére.*

BUZDULÁS, BUZDULÁS, (buz-d-úl-ás) fn. tt. *buzdulás-t*, tb. —ok. Állapot, midőn valami buzgásnak, forrásnak indul. Valamire hevülés, gerjedés.

BUZDULAT, BUZDULAT, (buz-d-úl-at) fn. tt. *buzdulat-ot.* Lelki indulat, melynél fogva valaki felgyulad, nekihevül valamely dolognak, fellelkesül bizonyos cselekvésre.

BUZÉR, BUZSÉR, (buzs-ér vagy bozs-ér) fn. tt. *buzér-t*, tb. —ok. Olasz, és francia országokban vadon termő tövisező növény, melynek gyökeréből igen szép vörös és tartós festéket készítenek. (Rubia tinctorum).

BUZÉRFESTVÉNY, (buzér-festvény) ösz. fn. Buzér gyökeréből készített piros festvény.

BUZÉRFÜ, (buzér-fü) ösz. fn. **L. BUZÉR.**

BUZÉRGYÖKÉR, (buzér-gyökér) ösz. fn. Buzérfünek gyökere, melyből a buzér nevű piros festék készül.

BUZÉRGYÖKÉRPOR, (buzér-gyökér-por) ösz. fn. A megszáritott buzérgyökérből törött por.

BUZÉRLEPKÉ, (buzér-lepke) ösz. fn. Éjjeli lepkék egyik faja, melynek vörös foltokkal pettyezett szárnyai vannak.

BUZG, m. *buzg-ott*, htn. —ani. **L. BUZOG.**

BUZGALM, I. BUZGALOM.

BUZGALMAS, (buz-og-al-om-as) mn. tt. *buzgalmas-t* vagy —at, tb. —ak. Aki valamely cselekvésben, munkában, vállalatban különös hévvel, tüzzel, iparral, szorgalommal kitartólag eljár. *Buzgalmas tisztviselő, tanító, tanuló.*

BUZGALOM, (buz-og-al-om) fn. tt. *buzgalmat.*

1) Hév, tűz, csüggedtlen elszánt indulat valamely munkának végrehajtásában. *Buzgalommal folytatni hivatalát.* 2) Ájtatosság, vallásos lélek, indulat. *Buzgalomra gerjedni, buzgalommal imádkozni. Szent buzgalom, keresztyéni buzgalom. Vak buzgalom.*

BUZGÁNY, I. BUZOGÁNY.

BUZGÁR, (buz-og-ár) fn. tt. *buzgár-t*, tb. —ok. *Buzogó ár,* azaz a víznek örvényes mozgása, midőn pl. a hal felveti magát benne, vagy evező lapáttal csapkodják. *Buzgárt vet a fennúszó csuka, az elhaladó csónak.*

BUZGÁS, (buz-og-ás) fn. tt. *buzgás-t*, tb. —ok.

1) Víznek felbugyogása, forrása, örvényes mozgalma. 2) Átv. ért. lelki mozgalom, hév, indulat, vallásos áhítozás.

BUZGÁSMÉRŐ, (buzgás-mérő) ösz. fn. Természettani eszköz, melylyel a forrás fokát méri, és meghatározzák, mennyi vizet ömleszt ki bizonyos idő alatt.

BUZGÓ, (buz-og-ó) mn. tt. *buzgó-t.* 1) Mozgásban levő híg testekre, folyadékokra vonatkozólag am.

bugyogva fakadozó, gyöngyöző, örvényező. *Buzgó forrás. Buzgó, felbuzgó fenékvíz.* 2) Átv. ért. heves, tüzes érzelmű, és cselekvésű, aki bizonyos teendők végzésében pontos, szorgalmas. *Buzgó hazafi. Buzgó tisztviselő.* 3) Vallási szent gyakorlatokban fáradhatatlan, ájtatos. *Buzgó pap. Buzgó keresztény. Buzgó imádság, fohászokodás.* V. ö. VAKBUZGÓ.

BUZGÓAN, (buz-og-ó-an) ih. L. BUZGÓN.

BUZGÓDOZIK, (buz-og-ó-d-oz-ik) k. m. *buzgódos-tam, —tél, —ott.* Folytonos hévvel, tüzzel, szorgalommal buzog. V. ö. BUZGÓLKODIK.

BUZGÓLKODÁS, (buz-og-ó-ol-kod-ás) fn. tt. *buzgolkodás-t, th. —ok.* 1) Tüzes, heves, fáradhatatlan működés, iparkodás bizonyos ügyben, vállalat végrehajtásában. 2) Vallásos érzelemből fakadó szent elmélkedés, ájtatoskodás.

BUZGÓLKODIK, (buz-og-ó-ol-kod-ik) k. m. *buzgólkod-tam, —tél, —ott.* 1) Hévvel, tüzzel, teljes indulattal munkálkodik valamiben. 2) Ájtatoskodik.

BUZGÓN, (buz-og-ó-an) ih. 1) Hévvel, tüzesen, egyszerűen, teljes szívből és lélekből. *Buzgón vinni, folytatni, teljesíteni hivatalát.* 2) Ájtatosan. *Buzgón imádkosni.*

BUZGÓSÁG, (buz-og-ó-ság) fn. tt. *buzgóság-ot.* Hév, tűz, belső indulat, folytonos pontosság; bensőség. *A nagy buzgóság néha többet árt a jó ügynek, mint használ.* *Satvbéli buzgóság. Mély buzgósággal imádni az Istent.*

BUZGÓSÁGOS, (buz-og-ó-ság-os) mn. tt. *buzgóságos-t* vagy *—at, th. —ak.* A maga nemében nagyon, fölülte buzgó, különösen hévvel, tüzzel, bensőséggel jár.

BUZGÓSÁGOSAN, (buz-og-ó-ság-os-an) ih. Indulatteljesen, bensőséggel; nagy ájtatossággal.

BUZMA, (buz-ma vagy buz-va) mn. tt. *buzmát.* Fölfuvalkodott, nagyravágó, büszke, pöffeszkedő. *Rokna: duuma,* aki hirtelen haragra buzdul, vagy, mint mondják, földúzza az orrát.

Képzésre hasonló *fity-ma, szuss-ma, tuty-ma, dumma* szókhöz.

BUZMÁLKODIK, (buz-ma-al-kod-ik) k. m. *buzmálkod-tam, —tél, —ott.* Fölfuvalkodik, pöffeszkedik, büszkélkedik.

BUZMASÁG, (buz-ma-ság) fn. tt. *buzmaság-ot.* Fölfuvalkodási, pöffeszkedési állapot, vagy tulajdonság.

BUZOG, (buz-og) önh. m. *buzog-tam* vagy *buzogottam, —tél* vagy *—ottól, buzog-ott* vagy *buzog-ott, htn. —ni* vagy *buzg-ani.* 1) Mondjuk folyékony testekről, különösen vízről, vérről, midőn belső mozgásban, pezsgésben, bugyogásban vannak. *Buzog a forrásból fakadó víz. Buzog a feláztatott vér. Buzog a gyöngyöző bor. Bennem is buzog Árpád vére.* 2) Átv. ért. valamely ügyben, munkában, valami végett különös hévvel, tüzzel, élénkséggel munkálkodik, meleg ájtatos érzelmeket táplál. *Hazájáért, nyelvélért, vallásáért buzog.*

Alapfogalomban, mint élénk fogalomra vonatkozóval rokonok: *moz-og, biss-ég, pezs-ég, pizs-ég.*

BUZOGÁNY, (buz-og-ány vagy bog-oz-ány) fn. tt. *buzogány-t, th. —ok.* 1) Bizonyos kákafajnak bogláros feje, bugája, bakája, kákabot, vagy butikó. 2) Régies hadi fegyver, rendesen hengerded nyéllel, s végén gombbal, bunkóval, mely tömör, vagy belül üres; síma, vagy görcsös, vagy szeges szokott lenni. *Vas buzogány. Tollas buzogány,* a hadvezéreké. *Buzogányt forgatni. Buzogánnyal sujtani.*

„ Vala ékes párduczva vállán,

Rendítő buzogány jobbájában.“

Vörösmarty Zalán fut.

„Réz buzogányt hordoz, s hadijesztő barna fején mély Vas kalapot.“

Ugyanaz, ugyanott.

Buzogány alakban is:

„András alatt vérző buzogánnyal

Vívek mindennap a pogánnyal.“ Kasinczy.

3) Dunán túl némely vidékeken, nevezetesen Fehér vármegyében, rövid nyelvű bunkós bot, melyet a pusztai betyárok szűrűjba dugva vagy szíjra akasztva szűr alatt viselnek.

Alapértelménél fogva jelent valami bogosat, bunkósat, miszerint gyöke *bos* azon *bod, bot, pot* gyökökkel rokon, melyekből *boda, bodor, botk, pota* származtak. Vagy átvetve a *bog* gyöktől am. *bog os-ány,* bogozó (csomódzó). Egyezik vele a persa *buzghah* (*securis falcata*), török *buzdogan*.

BUZOGÁNYBAKA, (buzogány-baka) ösz. fn. A bakák neme alá tartozó növényfaj, szára fölül görbe, szétágazó. (*Sparganium erectum*.)

BUZOGÁNYFÜ, (buzogány-fü) ösz. fn. Vizek körül tenyésző széles levelű fü, melynek buzogányhoz hasonló virágbugája van.

BUZOGÁNYOS, (buz-og-ány-os) mn. tt. *buzogányos-t* vagy *—at, th. —ak.* Buzogányt viselő, buzogánnyal bíró. *Buzogányos apánk. Buzogányos ritétek, Buzogányos káka.*

BUZOGÁNYOSAN, (buz-og-ány-os-an) ih. Buzogánnyal felszerelve, fegyverkezve.

BUZOGÁNYOZ, (buz-og-ány-oz) áth. m. *buzogányos-tam, —tél, —ott.* 1) Buzogánnyal feldisszít, fegyverez. *Felbuzogányozta magát, és seregeit.* 2) Buzogánnyal megver, dönget. *Megbuzogányozták emberül.*

BUZOGÁNYOZÁS, (buz-og-ány-oz-ás) fn. tt. *buzogányozás-t, th. —ok.* Cselekvés, midőn valaki buzogányoz.

BUZOGÁNYKÖRTE, (buzogány-körte) ösz. fn. Nyakas körte, torzsátlan körte, kármán körte a Duna-melléken.

BUZOGÁS, I. BUZGÁS.

BUZONG, (buz-ong) önh. m. *buzong-tam, —tél, —ott, htn. —ni* vagy *—ani.* Erőteljesebb, nyomatékosabb és terjedelmesebb értelemnyű, mint *buzog*, melyel egyébiránt belsőleg rokon. V. ö. BUZOG.

BUZONGÁS, (buz-ong-ás) fn. tt. *buzongás-t, th. —ok.* Nagyobb hévvel gyakorlott buzgás.

BUZSÁK, falu Somogy megyében; **NAGY—**, puszta Arad mellett; helyr. *Buzsák-on, —ra, —ról.*

BUZZAN, (buz-u-an vagy buz-van vagy buzz-an) önh. m. *buzzan-t.* Hirtelen, egyes buzgó mozgulást tesz, buzogni kezd. *Buzzan, felbuzzan benne a vér. Léptei alatt kibuzzan a fenékvíz. Fülbuzzan benne a harag.*

BUZZANÁS, (buz-van-ás vagy buzz-an-ás) fn. tt. *buzzanás-t*, tb. —ok. Hirtelen felforrás, felpezsdülés.

BÜ, BÜ, (1), elvont gyöke *büz, büzöl, büzös, büd, büdös* szónak. Azon visszatartó természeti hangot fejezi ki, mely rossz szag érzésekor, vagy csunya, fertelmes dolog láttára, vagy valamely belső indulat, dühösség miatt valakiből kitör. Mint indulatszó jelent utálatot, s rokona: *piha! bü! beh büdös!* Egyezik vele a hellen *βῦ*, német *pfuj*, francia *fi* (donc), latin *vah*, olasz *puh*, stb. a persában *bó* vagy *bói* Vullers szerint am. odor sive bonus sive malus. Fogalomban rokon vele az erkölcsileg csunyát, utálatost jelentő *bűn* is. „Hü, bü, bá, szájunk tátva ezt mondjuk, ha valakit alávalónak akarunk jelenteni.“ Pázmán P. V. ö. **BÜDÖS, BÜZ**. Mint önálló melléknév divatozik a székelyeknél, s am. csunya, fertelmes. *Bü ház, bü konyha. Bü asszony.*

BÜ, (2), a bámuló száj tátást jelentő *bá* szónak ikertársa: *bü-bá*. Mindkettő külön fölveszi a tárgyaseti ragot. *Se büt se bát nem mondott, azaz, nagy elfogultsága miatt szája úgy tátva maradt, hogy ezen bámulási hangokat sem volt képes kiejteni.*

BÜ, (3), fn. tt. *büv-öt* vagy *büv-öt*. Leginkább *báj* szóval ikerítve (bübáj) és származékaiban, *büvöl, büvölés, büvös, büvőség*, divatozik. Jelent titkos, természetfölötti, bámulatgerjesztő erőt, melyről az a köznépi vak hiedelem, hogy gonosz szellemek segítségével működik, és pedig némely babonás szavak, imádságok, énekek, s egyéb tettek és szerek által.

Alapfogalomban a bámulási, csudálkozási *bá* hasonmása, mennyiben titkoszerű hatásával bámulatra indít. Rokonai: *pü! beh!* „Pü, mily csoda dolog ez!“ „Beh szép!“ V. ö. **BÁ, BÁJ**.

BÜ, BIBA—, mezőváros Sopron megyében; helyr. *Bü-n, —re, —ről.*

BÜBÁJ, BÜBÁJ, (bü-báj) ösz. fn. Ördögi, vagy legalább titkoszerű mesterség, boszorkányság, gonosz szellemek czimboraságában működés; holmi babonás szavak, énekek, imádságok elmondása, természetfeletti nék látszó valamely siker elérése végett. Szelidebb értelemben véve l. **BÁJ**.

BÜBÁJOL, BÜBÁJOL, (bü-bájol) ösz. áth. m. *bübjöl-t*. Ördögös vagy titkos mesterséggel megveszteget, megboszorkányoz, hatalmába kerít, édesít.

BÜBÁJOLÁS, BÜBÁJOLÁS, (bü-bájolás) ösz. fn. Cselekvés midőn valakit vagy valamit bübájolnak.

BÜBÁJOS, BÜBÁJOS, (bü-bájos) ösz. fn. és mn. 1) Ördögös, vagy titokmester, babonázó, boszorkányozó személy. 2) Ördögösséggel, babonás működéssel, boszorkánysággal járó, vagy felruházott. *Bübjós cselekvés. Bübjós banya.*

BÜBÁJOSKODÁS, BÜBÁJOSKODÁS, (bü-bájoskodás) ösz. fn. Bübájós cselekvények, babonáság, ördögösség gyakorlása.

BÜBÁJOSKODIK, BÜBÁJOSKODIK, (bü-bájoskodik) ösz. k. Bübájós mesterséget, ördögösséget gyakorol, boszorkányságokat üz.

BÜBÁJOSSÁG, BÜBÁJOSSÁG, (bü-bájosság) ösz. fn. Bübájós mesterség, ördögösség, boszorkányság.

BÜBÁJOZ, (bü-bájoz) ösz. áth. L. **BÜBÁJOL**.

BÜD, elvont gyök, melyből *büdös, büdösödik, büdösít, büdösség* származtak. Ugyanaz *büz* szóval, melynek származékai: *büzöl, büzös, büzít*. Eredetére nézve utálatból fakadó természeti hang. Rokonok vele gyökben a latin *foetor, foetidus, putor, putidus, putorius* (görény), a hellen *πόθω, πώω*, a szanszkrit *púj* (büdösít) honnan *püti* (büz) *pütasz* (büdös, büzhöd), stb.

BÜD, falu Szabolcs megyében; **HERNÁD—**, falu Abaújban; helyr. *Büd-ön, —re, —ről.*

BÜDÖCSKE, (büd-öcs-ke vagy büd-ös-ke) fn. tt. *büdöcskét*. Göccsiben am. büdösféreg, poloska.

BÜDÖR, (büd-ör) fn. tt. *büdör-t*, tb. —ök. Nehéz szagu paréj faj. (Ferula). *Írdes büdör* (ferula hispida). *Aszatbüdör* (assa foetida).

BÜDÖS, (büd-ös) mn. tt. *büdös-t* vagy —et, tb. —ek. Kellemetlen rossz szagu, mi előtt orrunkat befogjuk. *Büdös hús, büdös láb, büdös száj. Büdös utza, udvar, konyha. Büdös mesterség. Ne bizgasd, nem lesz büdös.* Km. Több helynevek jelzője; pl. *Büdöshegy, Büdöskút, Büdöspatak, Büdöstó*. Átv. ért. ami nem tetszik, mit utálunk, mitől undorodunk. *Büdös neki az iskola; büdös neki a korán kelés, a munka. Büdösben maradt, azaz kudarcot vallott.* Km. *Büdös, mint a bak.* Km. *Böben büdös, szükben (vagy éhben) édes.* Km. Rokonságait l. **BÜD** alatt.

BÜDÖSBABUK, (büdös-babuk) ösz. fn. Lásd: **BABUK**.

BÜDÖSBANKA, (büdös-banka) ösz. fn. Lásd: **BABUK**.

BÜDÖSEN, (büd-ös-en) ih. Büdös állapotban, kellemetlen szaggal, büzölve. *A vadhúst büdösen is megeszi.*

BÜDÖSES, (büd-ös-es) mn. tt. *büdöses-t*, tb. —ek. Kevebb büdös, büdöskés.

BÜDÖSFA, (1), (büdös-fa) ösz. fn. Cserjefaj a bengék neméből; tövistelen; levelei tojásdad-láncsásak, virágai nősek; bibéje egyes. Bogyója elébb vörös, azután fekete. Máskép: *kutyafa, büdöscseresnye*. (Rhamnus frangula.)

BÜDÖSFA, (2), falu Baranyában; helyragokkal: *Büdösfá-n, —ra, —ról.*

BÜDÖSFÉREG, (büdös-féreg) ösz. fn. Lásd: **CSIMAZ, POLOSKA**.

BÜDÖSFÉRGES, (büdös-férges) ösz. mn. Amiben, ahol büdösféreg, azaz, csimazok, poloskák tenyésznek. *Büdösférges szobák, gőzhajók. Büdösférges ágy.*

BÜDÖSGÖNYE, (büdös-gönye) ösz. fn. A gönyék neméhez tartozó növényfaj. (*Bryonia alba*). V. ö. **GÖNYE**.

BÜDÖSÍT, (büd-ös-it) áth. és önh. m. *büdösített*, par. —s, htn. —ni. vagy —eni. 1) Büdössé tesz, büzzel betölt. *Mocsárok, dögteetek büdösítik az utcákat. Bebüdösíteni a szobát.* 2) Büdösen gőzölög, büdöset ereszt, szelek mennek el tőle. *Mi büdösít oly csunyul? Büdösíttenek a kutyák, macskák.*

BÜDÖSÍTÉS, **BÜDÖSITÉS**, (büd-ös-it-és) fn. tt. *büdösítés-t*, tb. *ék.* Cselekvés, midőn valaki vagy valami büdösít.

BÜDÖSKE, (1), (büd-ös-ke) fn. tt. *büdöskét*. Növényem az együttnevezők és nősözvegyek seregéből; vaczka kopasz, csészéje egytagú, ötfogú, csöves. Sárga szirmai rendszerint öt számmal, bóbítája öt felálló kalász. Nevét büdöses virágától vette. Több fajai vannak. (*Tagetes*). Nevezik *bársonyvirágnak* is bársonytapintatú szirmainál fogva.

BÜDÖSKE, (2), (mint föntebb) mn. Kissé büdös.

BÜDÖSKÉS, (büd-ös-ke-es) mn. tt. *büdöskés-t*, vagy —et, tb. —ék. Olyan szagu, mintha büdös volna; kevéssé büzős. *Büdöskés sajt. Büdöskés vadhús.*

BÜDÖSKŐ (büdös-kő) ösz. fn. Köznépies nyelven am. kén, kénkő. Lásd ezt.

BÜDÖSKÖSZIN (büdös-kő-szín) ösz. fő- és mn. Olyan szín vagy színű mint a büdöskés vagy kéné, olyan sárga, mint a büdöskő.

BÜDÖSKÖVES, (büdös-köves) ösz. mn. Büdöskövet, azaz ként tartalmazó, azzal vegyített, készített. *Büdösköves ásványok. Büdösköves fürdő. Büdösköves ír.*

BÜDÖSKÖVIRÁG, (büdös-kő-virág) ösz. fn. Fínom jegecz, mely az égetett kénkö repülékeny részecskéiből alakul össze, kénvirág. *A macskákknak tejből büdöskövirágot adni.*

BÜDÖSKÚT, (büdös-kút) ösz. fn. Falu neve Sopron megyében. Helyragozva —ra, —on, —ról.

BÜDÖSLIK, (büd-ös-öl-ik) k. m. *büdöslött*, htn. —eni. Mondjuk testről, melyből büdös szag gőzölög, párolog, fejlík ki. *Büdöslík a roh adásnak indult hulla, növény. A döglött halak már messziről büdöslönek.*

BÜDÖSÖDÉS, (büd-ös-öd-és) fn. tt. *büdösödés-t*, tb. —ék. Büdössé levés, büdös szag kapása.

BÜDÖSÖDIK, (büd-ös-öd-ik) k. m. *büdösöd-tem*, —tél, —ött. Büdössé leszen, büdös szagot kap. *Büdösödík az állott hús. Megbüdösödík a döglött hal.*

BÜDÖSPATAKA, falu Kővár vidékében; helyr. —patakán, —patakára, —patakáról.

BÜDÖSSÉG, (büd-ös-ség) fn. tt. *Büdösség-ét*. Rosz, kellemetlen szagúság. *A nagy büdösségtől elájult. Undok, utálatos, gyomorkeverő, kiállhatatlan büdösség. Rohadt testek, döglött halak büdössége.*

BÜDÖSTÓ, pusztá Gömör megyében; helyr. —n, —ra, —ról.

BÜDÖSÜL, (büd-ös-ül) önh. m. *büdösült-t*. Büdössé lesz, avasság, rohadás következtében visszataszító, undorító bűszag kezd fejlteni belőle.

BÜDÖSÜLÉS, (büd-ös-ül-és) fn. tt. *büdösülés-t*, tb. —ék. Büdössé levés.

BÜHATALOM, (bü-hatalom) ösz. fn. L. **BÜVERŐ**.

BÜK, (1), falu neve Szala megyében. Helyr. *Bükre*, —ön, —ról. Vannak ily nevű hegyek is Szatmár-és Közép-Szolnok megyékben. **NEMES**—, falu, **PARRASZT**—, pusztá Borsod megyében.

BÜK, (2) **BÜKFA**, **BÜKMAK** stb. lásd **BÜKK**, **BÜKKFA**, **BÜKKMAK**.

BÜKE, (talán: bige) fn. tt. *büket*. Sándor István szerint, bizonyos hal neme.

BÜKK, (1) fn. tt. *bükk-öt*. Hazánkban, kivált hidegebb éghajlat alatt dúsan tenyésző erdei fanem az egylakiak és sokhímesek seregéből, tojásdad eleven zöld levelekkel, melyek szélei kevéssé behajlottak. Sima kérge, míg fiatal, szürkés zöld, utóbb hamuszín fehér. Fája szilárd, és tömör, színe barnás, vagy fehér. Ebből készítik a bakonyi talicskákat, lapátokat, villákat stb.

Eredetre nézve *bog* vagy *bög* gyökkel rokonítható, ahonnan *bükkfa* am. ágasbogas fa. Egyébiránt idegen nyelvekben számos rokonságai vannak, ú. m. a hellenben *φγγός*, latinban *agus*, németben *Buche*, *Büche*, svédben *bok*, dánban *boege*, finnben *pöki*, *pyökki*, szlávban *buk*, *buka*, *bug*, *bukva*, (innen: Bukovina = bükkös).

BÜKK, (2) falvak Szalában; **ALSÓ**—, **FELSŐ**—, **KÖZÉP**—, falvak Sopron megyében; helyr. —ön, —re, —ról.

BÜKKES, lásd **BÜKKÖS**.

BÜKKFA, (bükk-fa) ösz. fn. Lásd: **BÜKK**.

BÜKKMAK, (bükk-makk) ösz. fn. Makk, mely bükkfán terem. *Bükkmakkon hízlalni a sertéseket.*

BÜKKMAKKOL, (bükk-makkol) l. **BÜKKÖL**. **BÜKKMAKKOLAJ**, (bükk-makk-olaj), ösz. fn. lásd: **BÜKKOLAJ**.

BÜKKMAKKOS (bükk-makkos), ösz. mn. Bükkmakkal tartott, hízlalt. *Bükkmakkos sertések.*

BÜKKOLAJ (bükk-olaj), ösz. fn. Bükkfa makkjából sajtolt olaj.

BÜKKÖL (bükk-öl), áth. m. *bükkölt-t*. Bükkfa makkjával etet, hízlal. *Bükkölti a sertéseket.*

BÜKKÖLÉS (bükk-öl-és), fn. tt. *bükkölés-t*, tb. —ék. Bükkmakkal tartás, hízlalás.

BÜKKÖN, **BÜKKÖNY**, fn. tt. *bükkön-t*, tb. —ök. Hüvelyes vetemény, alakjára a lencséhez hasonló, a barmok kedves takarmánya. Fajai: *borsóka*-, *borsas*-, *csicséri*-, *erdei*-, *felemás*-, *kacstalan*-, *kalásos*-, *leveletlen*-, *mogyorós*-, *pallagi*-, *szagos*-, *szeges*-, *széleslevelű*-, *tavi* bükköny. (*Lathyrus*). V. ö. **LEDNEK**.

Alkalmasint: *bög-öny* am. ágasbogas növény, v. ö. **BÜKK**; rokonságai: a hellén *βικύον*, *φικρή*, a latin *vicia*, német *Wicke*, lithván *wiške* stb.

BÜKKÖNSZALMA (bükkön-szalma), ösz. fn. Kicsépell, vagy nyomtatott bükkönnek szalmája.

BÜKKÖNSZÁR (bükkön-szár), ösz. fn. A bükkönnek szára, amint lábán áll, melyből, ha kicsépellik, vagy nyomtatják, bükkönzalma lesz.

BÜKKÖS (1), (bükk-ös) mn. tt. *bükkös-t*, vagy —*et*. tb. —*ék*. Bükkfákkal benőtt, bükkfákat termő. *Bükkös hegy. Bükkös Bakony.*

BÜKKÖS, (2) (mint fentebb) fn. tt. *bükkös-t*, tb. —*ök*. Bükkfából álló erdő, vagy erdőség. *A bükkösbe hajtani a sertéseket. Kivágni a bükkös egy részét.*

BÜKKÖS, (3) **MAGYAR—, OLÁH—**, falvak Erdélyben; helyr. —*ön*, —*re*, —*ről*.

BÜKKTAPLÓ, (bükk-tapló) ösz. fn. Bükkfán termett, vagy bükkfa beléből való tapló.

BÜKLET, (bük-öl et) mvlt. m. *büklet-élt*, par. *büklese*. Erdélyben am. buktat, leereget, pl. az erdőben levágott fát. Gyöke *bük* azonos *buk*, *bukik* igével.

BÜKLÖG, (bük-öl-ög) önh. m. *büklög-tem*, —*tél*, —*ött*. Erdélyi székely szó, am. bukkadoz, bukdácsolva megy, V. ö. **BÖKKEN**.

BÜKÖR, (bü-kör) ösz. fn. Kör, melyet a büvölök, boszorkányozók, babonacsinalók vonnak magok körül, hogy, vakhitők szerént, a gonosz szellemek megrohanása ellen biztosítva legyenek.

BÜKÖS, (bük-ös) fő- és mn. 1) Lásd: **BÜKKÖS**.

2) Falu neve Erdélyben. Helyr. *Bükös-re*, —*ön*, —*ről*. **BÜKÖSD**, (bük-ös-d) mváros és pusztasomogyiban, falu Baranyában. tt. *Bükös-d-öt*. helyr. —*re*, —*ön*, —*ről*.

BÜKS, **NÉMET—**, falu, **MAGYAR—**, pusztasomogyiban; helyr. —*re*, —*ön*, —*ről*.

BÜKSÁGY, pusztasomogyiban; helyr. —*on*, —*ra*, —*ről*.

—**BÜL**, lásd: —**BÖL**.

BÜLY, (rokon *boly* gyökkel). Lásd: **CSERE-BÜLY**.

BÜMESTER, (bü-mester) ösz. fn. A büvölésben gyakorlott személy, ki babonáság, boszorkányozás által csudás dolgokat visz véghez; vagy aki különös szemfényvesztő ügyesség által bámulatos mutatványokat ad elé.

BŰN, **BŰN** (bü-n, lásd: **BŰ**) fn. tt. *bűn-t*, tb. —*ök*. 1) Általán, valamely törvénynek szándékos áthágása. *Polgári, katonai bűn*. 2) Szorosb ért. szándékos megszegése valamely erkölcsi, illetőleg isteni, és egyházi törvénynek, s maga azon cselekedet, mely e megszegésből származik. *Bűnt követni el. Bűnt cselekedni. Bűnre vetemedni. Más bűnre ingerelni, csábítani. Bűnbe merülni. Bűntől irtózni. Bűnt vallani. Bűneit szánni, bánni, töredelmesen meggyónni. Meguntam, vagy utálom, mint a bűnömet*. Km. A keresztény erkölcsstan szerint: *bocsánandó bűn, halálos bűn, eredendő (eredeti) bűn (peccatum originale), cselekvési bűn; égbekiáltó bűn; fő bűnök; idegen bűnök; Sz. Lélek ellen való bűn; néma bűn (Sodomia). Nagy bűn, szarvas bűn. Bűnöket megbocsátani. Bűntől feloldozni. Ez még nagy pénteken sem bűn*. Km. *Ne uralkodjék a bűn a ti halandó testetekben*. II. Kor. 5. 21. *Ki bűnt nem tett sem álnokság nem uralkodott szájában*. Péter. 2, 22. A Szentírásban a bűn gyakran annyi mint hajlandóság a bűnre, az ember erkölcsi természetének megromlása. „Minden zsidók és görögök a bűn alatt vannak.”

Rom. 3. 9. „De az írás mindenekeket a bűn alá rekesztett.” Galat. 3. 22.

Rokonokul tekinthetők a parasi *vinah*, továbbá hellen *βίωσις, ποινή, φόρος*, latin *poena, punio*, német *Pein* stb.

BÜNBÁNÁS (bün-bánás), ösz. fn. Szívbeli fájdalom az elkövetett bűn miatt, s annak ezutánani kerülése. Egyházi értelemben: a penitencziatartásnak egyik lényeges része.

BÜNBÁNAT, (bün-bánat) ösz. fn. Lásd: **BÜNBÁNÁS**.

BÜNBÁNÓ, (bün-bánó) ösz. fn. Ember, ki elkövetett bünei fölött *bánkodik*, s azokat kerülni feltett szándoka van. *A bűnbánót feloldozni. A bűnbánónak megbocsátani. Töredelmes bűnbánó*.

BÜNBIRÓ, (bün-biró) ösz. fn. Biró, ki büntetőkerekben itél; büntető törvényszéki biró. V. ö. **BIRÓ**.

BÜNBIRÓI, (bün-birói) ösz. mn. Bünbiróhoz tartozó, azt illető, attól származó. *Bünbirói hivatal. Bünbirói ítélet*.

BÜNBOCSÁNAT, (bün-bocsánat) ösz. fn. Általán a bűnért érdemlett büntetésnek elengedése. Egyházi értelemben: a bűnösnek feloldása mindazon büntetésektől, melyeket e földön az egyház törvényei, s más világon Isten ítélete szerént érdemlett volna. *Bünbocsánatért esedezni. Bünbocsánatot nyerni*.

BÜNBUKÁS, (bün-bukás) ösz. fn. Bünbe esés, bünbe merülés. *Ádám és Éva bünbukása*.

BÜNDÍJ, (bün-díj) ösz. fn. Általán minden büntetés, melyet az elkövetett bűnért a bűnösre kimond a bíró. Különösen 1) Polgári értelemben: *bírság*. Lásd: **BÍRSÁG**. 2) Egyházi ért. a gyóntató atya által rendelt ájtatos cselekedetek, testi sanyargatások, melyeket a bűnbánó megtenni köteles.

BÜNESET, (bün-eset) ösz. fn. Az elkövetett bűnnek tényállása, minden körülményeivel véve.

BÜNFELEDÉS, (bün-feledés) ösz. fn. Országlati ért. am. az állodalom vagy fejedelem ellen fellázadt polgároknak megbocsátás, mely szerént azok a lázadókra szabott büntetés alól fölmentetnek. (Amnestia).

BÜNFENYÍTŐ, (bün-fenyítő) ösz. mn. Az elkövetett, s bebizonyított bűnért az illető bűnöst törvényes büntetésre itélő. *Bünfenyítő bíróság, törvényszék. Bünfenyítő hatalom*.

BÜNG, (1), (azonos *bong* szóval) önh. m. *büng-ött*, htn. —*ni*. vagy —*eni*. 1) Sebes mozgásban tompa hangon bong, péld. az elhajtott kövecs. 2) Eléfordul ezen kettőztetésben; *csüngbüng*, mely értelemben egyenes vonalban függést jelentene, s megfelelné a latin *pendeo* szónak.

BÜNG, (2), fn. tt. *büng-öt*. A fentebbi igének második jelentése után, a csillagászoknál azon képzelt égi pont, mely a földön állónak fejteteje fölött lebeg, szokottabban: tetőpont. (Zenith.)

BÜNGÉS, (bün-ög-és) fn. tt. *büngés-t*, tb. —*ék*. Bongás. Lásd **BÜNG**, (1).

BÜNGYÓNÁS, (bün-gyónás) ösz. fn. Lásd: **GYÓNÁS**.

BÜNHELY (bün-hely), ösz. fn. Hely, hol bizonyos bün elkövetetett.

BÜNHESZT, BÜNHÖSZT, lásd **BÜNTET**.

BÜNHÖDÉS (bün-höd-és), fn. tt. *bünhödés-t*, tb. —*ék.* 1) Bűnnek elkövetése, vagyis oly törvényellenes cselekvés, melyért valaki büntetést, fenytést érdemel; régiesen *bünhötés, bünhötlet* is. 2) Szenvedés, lakolás az elkövetett bünért.

BÜNHÖDIK (bün-höd-ik), k. m. *bünhöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Molnár A. szerint. 1) Bünt követ el. „Bünhödtem, az ártatlan vért elárolván.“ Münchener cod. „Ne akarj bünhönöd.“ Ugyanott. „Bünhöttök te személyedben.“ Bécsi c. 2) Az elkövetett bünért lakol, szenved. *Ha vétkestél, bünhödjél. Ezért bünhödni fogsz. Bünhödik, aki ebül cselekedik.* Km. „Megbünhődte már e nép a multat s jövendőt.“ Kölcaey. Ma inkább csak a második pont alatti értelemben divatozik.

BÜNHÖDTET (bün-höd-tet), áth. m. *bünhödlet-tem*, —*tél*, —*ött*. par. *bünhödletess*. Valakit az elkövetett bünért lakolat, szenvedtet, megfenyít.

BÜNHÖSZIK (bün-hösz-ik), k. Csak a jelentőmód jelenidejében használtatik, különben lásd: **BÜNHÖDIK**.

BÜNHÖTIK, BÜNHÖTET régies, **BÜNHÖDIK BÜNHÖDÉS** helyett.

BÜNIRTÓ, BÜNIRTÓ (bün-irtó) ösz. fn. Ki a bünöket irtja, a bünök rosz következményeit elnyomja.

BÜNJOG (bün-jog), ösz. fn. Helyesebben lásd: **BÜNTETŐJOG**.

BÜNJEL (bün-jel), ösz. fn. Az elkövetett bünnek nyoma, maradványa, jelensége, pl. a gyilkosság bünjelei: maga a megölt test, a véres fegyver, a gyilkos ruháján látszó vércseppek, stb.

BÜNJELENSÉG, lásd **BÜNJEL**.

BÜNKÖZÖSSÉG (bün-közösség), ösz. fn. Két vagy több személynek bizonyos bün elkövetésében részvevése, együttes működése.

BÜNMARADVÁNY, (bün-maradvány) ösz. fn. Lásd: **BÜNJEL**.

BÜNOLDOZAT, BÜNOLDOZAT, (bün-oldozat) ösz. fn. Általán birói nyilatkozat, mely szerint a vádolt büntelenség, s a büntetéstől mentnek nyilvánítatik. Egyházi ért. gyóntató atyai eljárás, midőn a bünöat, ki ájtatosan meggyónt, s maga megjobbítását erősen fogadta, Isten nevében és hatalmával bünéinek büntetésétől mentnek jelenti ki.

BÜNÖL, BÜNÖLL, (bün-öl, vagy öll) áth. m. *bünöl-t*. Bűnnek tart, bűnnek vall, azt alajtja valamiről, hogy bün. *Amit én jónak tartok, ő bünöli.*

BÜNÖS, BÜNÖS (bün-ös), mn. tt. *bünös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék.* Bünnel teljes, bünbe keveredett. *Bünös ember, bünös lélek. Szegény bünös fejem. Irgalmassz Istenem, én bünös lelkemnek. Bünös lélek, sirasd kérlek, Uradnak nagy kínját.* (Egyh. ének.) *Ki minden bünös, abban gyanus.* (Km.) *Bünönek vallja magát.*

BÜNÖS, BÜNÖS, (mint föntebb) fn. tt. *bünös-t*, tb. —*ék.* 1) Ember, ki általán bünt követett el, vala-

mely törvényt megrontott. 2) Gonosztévő. 3) Egyházi ért. gyarló ember, kiben a bünre nagy hajlandóság van, s az Isten törvényeit megszegi. *Öröm leszen mennyben egy penitenciatartó bünösön.* Luk. 15. 7. Az Új Testamentomban néha annyit is tesz, mint idegen, nem zsidó hitű, pl. midőn szemére vetették Idvezítőnknek a zsidók, hogy bünösökkel (azaz pogányokkal) eszik.

BÜNÖSÖDIK, BÜNÖSÖDIK, (bün-ös-öd-ik) k. m. *bünösöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Bünössé leszen.

BÜNÖSSÉG, BÜNÖSSÉG, (bün-ös-ség) fn. tt. *bünösség-et*. Bünös állapot, vagy tulajdonság. *Bünössége miatt megvetett ember.*

BÜNPER, (bün-pér) ösz. fn. Törvényszék előtti kereset, melyben valakit mint gonasztvőt vádolnak, s büntetés alá vonatni kének. *Bünperbe idéni, fogni valakit.*

BÜNPERÉS (bün-pérés), ösz. fn. Kit gonasztétről vádolnak, s ellene testi büntetést kének.

BÜNPOR, BÜNPORÓS, lásd: **BÜNPER, BÜNPERÉS**.

BÜNÖRGYAKORLAT, (bün-pör-gyakorlat) ösz. fn. Szokott eljárás bünpörökben. Különösen a büntető törvényszékeknél a bünök különböző fajaira, ezeknek fokozataihoz képest a bevett elvek szerint kimondatni szokott büntetések.

BÜNROVÁS, (bün-rovás) ösz. fn. 1) Bünök összeírása, összejegyzése. 2) Gúnyneve oly embernek, ki teli van mindenféle bünnel. *Te bünrovás!*

BÜNROVAT, (bün-rovat) ösz. fn. Bünök jegyzéke, fölirt sorozata.

BÜNÖRGÖZÖTT (bün-rögözött), ösz. mn. Mondjuk oly emberről, kiben a bünök elkövetése második természetté vált; javíthatatlan gonasztévő.

BÜNSULY, (bün-suly) ösz. fn. Azon erkölcai teher, és felelősség, mely valakire nehezül, mint az érintett bünnek okára, végrehajtójára. A bünsuly azt terheli, kinek a bün betudatik, beszámítatik. *Lelkét nagy bünsuly nyomja.*

BÜNSZERZŐ, (bün-szerző) ösz. fn. A büntársak között azon személy, ki az elkövetett bünnek fő oka, indítója.

BÜNSZERZŐSÉG (bün-szerzőség), ösz. fn. Véttség, gonoszság, melyet valaki mint bünszerző követ el.

BÜNTÁRS, (bün-társ) ösz. fn. Ki a büntettben részt vesz, ki a bün végrehajtását akármiképp elősegíti. *A büntársakat szembeálleni, hasonló büntetésre itélni.*

BÜNTEHER, (bün-teher) ösz. fn. A bünnek gonosz következményei, melyek a bünöat akár belső öntudat, azaz lelkiesméret furdalása, akár külső büntetések által nyomják.

BÜNTELEN, (bün-telen) mn. tt. *büntelen-t*, tb. —*ék.* Kinek büne nincsen, bün nélkül levő, ártatlan. *Büntelen vagyok, mégis engem szidnak.* Határozóilag am. büntelenül, bün nélkül.

BÜNTELENSÉG, (bün-telen-ség) fn. tt. *büntelenség-et*. Bünnélküli állapot vagy létel.

BÜNTELENSÉGI, (bün-telen-ség-i) mn. tt. *büntelenségi-t*. Büntelenséget illető, arra vonatkozó. *Büntelenségi körülmények*.

BÜNTELENÜL, (bün-telen-ül) ih. Anélkül, hogy büntetést szenvedett volna el. *Büntelenül szenvedni*.

BÜNTÉNY, (bün-tény) ösz. fn. L. **BÜNTETT**.

BÜNTERHELTELT, (bün-terhelte) ösz. mn. Ki nagy vagy sok büntetést követett el. *Bünterhelte, megrögzött gonosztevő*.

BÜNTERHELTSÉG, (bün-terheltség) ösz. fn. Bünterhelte állapot. V. ö. **BÜNTERHELTELT**.

BÜNTET, (bün-tet) áth. m. *büntet-tem*, —*tél*, —*étt*. Valakit büne miatt lakoltat, szenvedtet. *Pénzre, erszényre büntetni; veréssel, bottal, bezárással, börtönnel, halállal büntetni. Keményen, példásan büntetni. Megbüntetni. Isten büntesse meg*.

Gyökre nézve egyezik vele a latin *punio*.

BÜNTÉT, (bün-tét) ösz. fn. L. **BÜNTETT**.

BÜNTETÉS, (bün-tet-és) fn. tt. *büntetés-t*, tb. —*ék*. Általán, a bűnösnek lakoltatása, lelki vagy testi szenvedés, kín, mely az elkövetett bűn miatt éri a bűnöst. Különösen felsőség, hatóság, törvényszék által szabott és végre hajtott fenyítése a bűnösnek. *A büntetést ngomában éri a büntetés. Km. Méltó, súlyos, kemény, haldlos büntetés. Büntetést szabni, végrehajtani. Enyhíteni, elhalasztani a büntetést. Félni, rettegni a büntetéstől. Kídlani, kisz szenvedni a büntetést. Büntetés alól földoldani. Isten büntetése*.

BÜNTETÉSI, (bün-tet-és-i) mn. tt. *büntetési-t*, tb. —*ék*. Büntetésre vonatkozó, büntetésképp járó. *Büntetési díj, öszveg*.

BÜNTETETLEN, lásd **BÜNTETLEN**.

BÜNTETGET, (bün-tet-get) gyak. áth. Gyakran, vagy többeket büntet.

BÜNTETHETLEN, (bün-tet-het-len) mn. tt. *büntethetlen-t*, tb. —*ék*. Amit büntetni nem lehet, ami büntetés alá nem esik, például a pusztá gondolat.

BÜNTETHETŐ, (bün-tet-het-ő) mn. tt. *büntethető-t*. Amit büntetni lehet, ami büntetés alá esik, például a bűnkíséret, habár a tett valósággal véghez nem vitetett is.

BÜNTETHETŐSÉG, (bün-tet-het-ő-ség) fn. tt. *büntethetőség-ét*. Oly állapot vagy minőség, melyet büntetni lehet, mely büntetés alá esik.

BÜNTETLEN, (bün-tet-len) mn. tt. *büntetlen-t*, tb. —*ék*. 1) Akit meg nem büntettek, fenyítetlen. *Büntetlen tolvajok*. 2) Amiért az illető bűnös nem lakolt. *Büntetlen lopás, gyilkosság*. Határozóilag am. büntetlenül.

BÜNTETLENSÉG, (bün-tet-len-ség) fn. tt. *büntelenség-ét*. Büntetés nélküli állapot. Büntetés elmaradása.

BÜNTETLENÜL, (bün-tet-len-ül) ih. Büntetés nélkül, torolatlanul, fenyítetlenül. *Ez nem marad büntetlenül*.

BÜNTETŐ, (1), (bün-tet-ő) mn. tt. *büntető-t*. 1) Aki vagy ami a bűnöst bünciért lakoltatja. *Büntető bíró, büntető törvényszék, büntető jog vagy igazság,*

büntető törvény, büntető hatalom, büntető ítélet, büntető parancs. 2) Mondatik az időről és helyről, melyekben a büntetés történik; *büntető hely, büntető nap, óra*.

BÜNTETŐ, (2), (mint föntebb) fn. tt. *büntető-t*. Törvényes személy, vagy hatalom, kinek joga és kötelessége büntetni. *Isten a gonoszok büntetője*.

BÜNTETŐBÍRÓSÁG, (büntető-bíróság) ösz. fn. Egy vagy több személyből álló bíróság a vétkek s büntettek iránti eljárásban s azok elítélésében.

BÜNTETŐFOGLALÁS, (büntető-foglalás) ösz. fn. Valamely jószágnak, a büntetőtörvényszék ítélete következtében elkobzása.

BÜNTETŐTÖRVÉNYSZÉK, (büntető-törvényszék) lásd: **BÜNTÖRVÉNYSZÉK**.

BÜNTETT, (bün-tétt) ösz. fn. Maga azon cselekedet, mely a törvényszegés által keletkezett. *Polgári büntett, erkölcsi büntett*. Az elméleti büntetőjogban különbség tétetik a *büntett* és *vétség* között, amaz különösebben gonosz szándékból keletkezik és súlyosb büntetést von maga után, ez inkább elvétés eredménye; azonban a gyakorlati büntető törvényben a kisebb fokú és mértékű büntényeket pl. kisebb lopásokat, csalásokat is, bár gonosz szándékból keletkeztek, a vétségekhez számítják, sőt ezek és némely ügynevezett (rendőri) kihágások közt is különbséget tesznek.

BÜNTETTES, (bün-tétt) ösz. fn. tt. *büntettes-t*, tb. —*ék*. Ki büntetést követett el, gonosztevő, a törvény szándékos megsértője.

BÜNTETVÉNY, (bün-tet-vény) fn. tt. *büntetvény-t*, tb. —*ék*. Büntetvény, mely a vétkes ellen bíróság határozatát, péld. pénzbírság, fogság.

BÜNTEVŐ, (bün-tévő) ösz. fn. Lásd **BÜNTETTES**.

BÜNTÖREDELEM, (bün-töredelem) ösz. fn. Az elkövetett bűn fölötti bankodás. Egyházi ért. tökéletes bánat, midőn a bűnös nem az örök büntetés félelméből, hanem azért bánja bűnét, hogy azzal a véghetetlen jószágú Istent megbántotta.

BÜNTÖRÖDÉS, (bün-törődés) Lásd: **BÜNTÖREDELEM**.

BÜNTÖRVÉNY, (bün-törvény) ösz. fn. Általán azon törvényhozói rendeletek öszvege, melyek a törvényszegés büntetésére, megtorolására hozattak. Különösen, minden egyes törvény, rendelet, mely külön meghatározza a bűn s vétség neméhez és fokozatához képest a reájok szabandó büntetést.

BÜNTÖRVÉNYKÖNYV, (bün-törvény-könyv) ösz. fn. Törvénykönyv, melyben a gonoszettek, vétségek és kisebb fokú kihágások megbüntetésére vonatkozó rendeletek foglaltatnak.

BÜNTÖRVÉNYSZÉK, (bün-törvény-szék) ösz. fn. Több személyből álló bíróság, mely a vétségekről s büntettekről és azok büntetései végett támasztott ügyekben eljár, illetőleg ítéletet hoz.

BÜNTÖRVÉNYSZÉKI, (bün-törvény-széki) ösz. mn. A büntörvényszékekkel viszonyban levő. *Büntörvényszéki bíró, idézés, ítélethozás*.

BÜNYÜGY, BÜNYÜGY, (bün-ügy) ösz. fn. Oly ügy, mely büntetésekre vonatkozik, azokat tárgyalja.

BÜNVÁD, (bün-vád) ösz. fn. Vád, mely valaki ellen, mint büntetett, és törvénytiszegő ellen indítatik. (Actio criminalis).

BÜNVÁDI, (bün-vádi) ösz. mn. Bünvádra vonatkozó. *Bünvádi kereset.*

BÜNVALLÁS, (bün-vallás) ösz. fn. 1) Bünbe esés, bűnnek elkövetése. Oly értelmű, mint: *kárvallás. szeggyenvallás*, ezen sajátnevi mondatok után: *bünt vallani, kárt vallani, szeggyent vallani* a régies *vall* (habet) igétől. 2) Lásd: **GYÓNÁS.**

BÜNVALLATÁS, (bün-vallatás) ösz. fn. A bünről vádolt személynek törvényes kikérdeztetése, kérdőre vonatása. V. ö. **VALLAT, VALLATÁS.**

BÜNVALLÓ, (bün-valló) ösz. fn. Aki bűnét, vagy bűneit bemondja, bevallja. Egyházi ért. gyónó, gyónkodó.

BÜNVÉTEK, (bün-véték) ösz. fn. A törvénynek oly általhágása, mely által a vétkes oly gonoszított követ el, mely gyalázó, becstelentítő büntetést von maga után. (Delictum criminalis.)

BÜR, azonos bur gyökkel a *bürök, bürke, bürü* származékokban. Lásd: **BUR.**

BÜRKE, (bür-ke, és bür-ke) fn. tt. *bürkét*: 1) Dió-, mogyoró- s több fákön termő barka, és fenyőtohoz. Rokon vele a mélyhangu *burk, burók.* 2) Túl a Dunán am. bürke, szalonna bőre. Ez értelményben is = burók. V. ö. **BÖR.**

BÜRKÖS, falu Erdélyben, Felső-Fejér megyében; helyr. —*ön, —re, —ről.*

BÜRÖK, BÜRÖK, (bür-ök) fn. tt. *bürk-öt.* 1) Növénynek az öthímesek seregéből; kiszálléja féllodali, mintegy három levellő, nagygallérja apró levelű; gyümölcse gömbölyűded, mindenik magva öt sinóros, sinórajai érés előtt fodrosak. (Conium). Köz ismeretű faja: *büds bürok*, melynek szára bördös, fényes, verhenyes mocskokkal foltos. Máskép: *büök, sápfü.* A *bürök is nagyobbra nő, mint a löher.* Km. 2) Lásd: **CSOMORIKA.**

Nevét bördös azaz burkot képező üreges szárától kapta.

BÜRÖKÁRORR, (bürök-ár-orr) ösz. fn. Növényfaj az árorrok neméből. (Erodium cicutarium.) Lásd **ÁRORR.**

BÜRÖKFÜ, (bürök-fü) ösz. fn. Lásd: **BÜRÖK.**

BÜRÖKFÜPOR, (bürök-fü-por) ösz. fn. Bürökfűből gyógyszerészképzésként készített por. *Dercse, langolt bürökfűpor.*

BÜRÖKÍR, (bürök-ír) ösz. fn. Bürök vonatából készített kenőcsféle ír.

BÜRÖKLÉ, (bürök-lé) ösz. fn. Méregbürökből azaz csomorikából sajtolt mérges, életölő nedv.

BÜRÖKTAPASZ, (bürök-tapasz) ösz. fn. Gyógytapasz, melyet bürökvonattól készítenek, bürökír.

BÜRÖKVONAT, (bürök-vonat) ösz. fn. Gyógyverészképzésként készített vonat. V. ö. **VONAT.**

BÜRÜ, BÜRÜ, (bür-ü) fn. tt. *bürü-t,* tb. —*k.* Árkon vagy patakon keresztül tett deszka, vagy gerenda, illetőleg kis hid, általjárás végett. Molnár Jánosnál *tengeri bürü* = tengerszoros.

Elemezve am. *buru* = borító, burító. Rokonok vele a német *Brücke*, svéd *bro*, dán *broc, brygge*, islandi *bru*, finn *porras*, zend *peretu*, pehlvi *puar*, parsi *puhal*, persa *pül*, a ghiláni szójárásban *purd* stb. Lengyelül *bruk* köburbolatot, utcai kövezetet jelent.

BÜRÜS, BÜRÜS, (1), (bür-ü-ös) mn. tt. *bürüs-t,* vagy —*et,* tb. —*ek.* Bűrűvel ellátott. *Bürüs patak. Bürüs árok.*

BÜRÜS (2), falu Somogyban; tt. *Bürüs-t,* helyr. —*ön, —re, —ről.*

BÜRÜZ, BÜRÜZ, (bür-ö-öz) áth. m. *bürüs-tem,* —*tel,* —*ött.* Bűrűvel ellát, hidpallóval, gerendával felszerel.

BÜRÜZET, (bür-ü-öz-et) fn. tt. *bürüzet-ét.* A bányajárásokban lerakott pallózat, melyen a bányamivesek be és ki járnak, s az ásványokat kiszállítják.

BÜS, puszta Szabolcs megyében; helyr. —*ön, —re, —ről.*

BÜSÉG, (bü-ség) fn. tt. *büség-ét.* Csunyaság, fertelmesség. Székely szó.

BÜSSE, falu Baranyában; helyr. *Büses-re,* —*n, —ről.*

BÜSSÜ, falu Somogyban; helyr. —*be, —ben, —ből.*

BÜSZ, elvont gyöke *büszke* szónak és származékainak. A rátartó ember hangjának, mely fölfuvalkodásban és fuvó hangok kitérésében mutatkozik, utánzása. Elemezve: *büsz-ög-e* (büszögő) mint: *büszke* = *büszegő, ficzke* = *ficzegő, csinke* = *czinegő, stb.* Mint fölfuvalkodásra vonatkozó, rokonok hoszá: *büsz, bus,* honnan: *büsuma.*

BÜSZEMÉLY, (bü-személy) ösz. fn. A székeleknyknél am. fertelmes, buja életű nő.

BÜSZÉRTET, (bü-szerzet) ösz. fn. Rút, tisztátalan nép. Székely tájszó.

BÜSZHÖDIK, lásd: **BÜZHÖDIK.**

BÜSZKE, (büsz-ke, büsz-ög-e) mn. tt. *büszkét.* 1) Szelidebb ért. mondjuk oly emberről, ki némi önértetből, magát bizonyos körülmények közt rátartja, illetőleg felsőbbiséget, és erkölcsi becsét igényel. Ez értelményben vett büszke nem vet meg másokat, mint a kevély, nem követel érdem fölötti kitüntetést, mint a gögös, nem oly fölfuvalkodott, mint a dölyfős, de meg sem alázza magát, mint a szerény, vagy alázatos, s leereszkedni nem szeret. Rangjára, állására, becsületére sokat tartván annak megsértését nem tűri. *Büszke létere később stülkülködni, mint valakitől kegyajándékot elfogadni. Büszkéb, hogysem alább rendűekkel társalognon.* 2) Aki magával eltelve, s inkább külső előnyeivel mint valódi belső érdemével fogva taglejtéseiben és beszédében föltünőleg hegyke, begyeskedő, negédes, kényes. *Büszke legény. Büszke leány. Büszke katona. Büszke, mint a kompolti kisasszony; mint az előhasu menyecske; mint a borbély legény;*

mint a paripa; mint a kanpáva. Közmondások. 3) Átvitetik élettelen dologra is.

„S nyögte Mátyás bús hadát
Bécének büszke vára.“ Kölcssey

„S a büszke várnak tornyain
Búsan szállong gyászlobogó.“ Eötvös.

„Nézd ott a tetőn ama büszke falat.“
Kisfaludy K.

Mennyiben a büszkeség rendesen bizonyos önteltségből fakadó fuvás által nyilatkozik, gyöke *büsz* rokon a pöffeszkedést, felfuvódást jelentő *busma* szó *bus* gyökével. Képzésre hasonló a *hegyke, iczke, ficzke, nyalka, fecske, caczka*, s több más igenevekből alakult mellénevekhez. — Fokozati különböztetés végett v. ö. KEVELY, GÖGÖS, DÖLYFÖS, FENNHEJAZÓ, NEGÉDES.

BÜSZKÉLKÉDÉS, (büsz-ke-el-kéd-és) fn. tt. *büszkélkedés-t*, tb. — *ék.* Büszke indulatból származó tüntetések gyakorlása; rátartóskodás.

BÜSZKÉLKÉDIK, (büsz-ke-el-kéd-ik) k. m. *büszkélked-tem*, — *tél*, — *étt.* Büszkén, rátartósan viseli magát, dicsvágyból dicsekedőleg valódi, személyes vagy képzelt jelességeit fitogtatja. *Büszkélkedik nemességében.*

BÜSZKÉN, (büsz-ke-en) ih. Büszke módon, büszkélkedve, rátartósan, magát fölöntetve. *Büszkén beszél, jár. Büszkén viseli magát.* V. ö. BÜSZKE.

BÜSZKESÉG, (büsz-ke-ség) fn. tt. *büszkeség-ét*. 1) Rátartóság, mely nem annyira mások megvetésében, s fennhéjzásban, mint saját becsünk tudatában áll. *Férfias, nemes, úri büszkeség. Az igazságtalan uton ajánlott hivatali büszkeségből el nem fogadni. Megsérteni valaki büszkeségtől.* 2) Oly rátartóság is, illetőleg hegykeség, negédesség, begyesség, mely magát kitüntetni akaró taglejtésekben, vagy mások lenézésében is nyilatkozik. V. ö. BÜSZKE.

BÜSZKÍT, (büsz-ke-it) áth. m. *büszkít-étt*, par. — *s*, htn. — *ni*, vagy — *eni*. Büszkévé tesz. *Bölcs embert semmi nem büszkíti. Hiú dicséretekkel nem kell büszkíteni a növendékeket.*

BÜSZKÍTÉS, (büsz-ke-it-és) fn. tt. *büszkítés-t*, tb. — *ék.* Cselekvés, illetőleg hiú dicsérés, magasztalás, mely által valakit büszkévé tesznek.

BÜSZKÜL, (büsz-ke-ül) önh. m. *büszkül-t*. Büszkévé lesz.

BÜT, elvont gyök, azonos *ut*, vagy *bot* szóval. Származékai: *butu*. V. ö. BOT.

BÜTÖK, lásd BÜTYÖK.

BÜTTÖS, falu Abaújban; helyr. — *ön*, — *re*, — *röl*.

BÜTÜ, (bü-tü) fn. tt. *butu-t*. 1) A székelyeknél am. valaminek elvágott vége, mintegy lebotolt, leütött csúcsa; továbbá: rovat, metszet, például a fán. 2) Lásd BÖTÜ, BETÜ.

BÜTÜKERT, (bü-tü-kert) ösz. fn. Háztelek végén levő kert. Székely szó.

BÜTÜS (bü-tü-ös), mn. tt. *butus-t*, tb. — *ék.* Aminek bütüje vagyis elvágott vége van. *Butus fa, gerenda.*

BÜTÜZ, (bü-tü-öz) áth. m. *butüz-tem*, — *tél*, — *étt*, par. — *z* 1) A fa végét egyenesen elvágja, lebotolja. Székelyszó. 2) Lásd BÖTÜZ, BÉTÜZ.

BÜTÜZÉS, (bü-tü-öz-és) fn. tt. *butüzés-t*, tb. — *ék.* 1) Elvágás, különösen a fa végének egyenesre metszése, rovása. 2) Lásd BÖTÜZÉS, BÉTÜZÉS.

BÜTY, elvont gyöke *bütyök*, vagy *bütykö* szónak, azonos a gömbölyüt, csomódatot jelentő *bögy, bogy* gyökökkel. Jelentése: szilárd állományu csomó, göcs.

BÜTYKŐ, (büty-ök-ő) fn. Lásd BÜTYÖK.

BÜTYKÖS, (büty-ök-ös) mn. tt. *bütykös-t*, vagy — *et*. tb. — *ék.* Aminek bütyke, azaz kemény csomója, göcse, kinövése van. *Bütykös láb. Bütykös fa.* Hasonló hozzát: *fütykös* (bot.)

BÜTYÖK, (büty-ök) fn. tt. *bütyök-öt*. Általán göcsös, csomós kinövés, dudorodás valamely állati vagy növényi testen. *Bütykös a gabona száron, a nádton.* Különösen a csontokon támadt gömbölyűs, jobbadán idomtalan göcs, mely az izülést alakulni segíti, s melynek az ellenkező csonton annak domborúságához mért kivájlulat vagy árok szokott megfelelni. Máskép: *bötyök*.

BÜTYÖKÁROK, (bütyök-árok) ösz. fn. Üreg a bütyöknek megfelelő csonton, melyben a bütyök mozog. V. ö. BÜTYÖK.

BÜTYÖKNYUJTVÁNY, (bütyök-nyujtvány) ösz. fn. A nyakszirtecsonton, az öreglik mellett fekvő bütykök, melyek monyorú idomú porckoronggal fődvék. *Büv*, fn. tt. *büv-el*. vagy — *ét*. L. BÜ, fn.

BÜV, mn. lásd BÜ, vagy BÜ, mn.

BÜVEGYÉSZ, (bü-vegyész) ösz. fn. Titokszerű vegykém. V. ö. BÜVEGYÉSZET.

BÜVEGYÉSZET, (bü-vegyészet) ösz. fn. Titokszerű vegykémlet, a közép századok szüleménye, mely csudás dolgok, és kísérletek előállítását pl. az arany csinálást igényelte. (Alchymia).

BÜVEGYTAN, (bü-vegy-tanf) ösz. fn. Jobban: *büvegyészet*, lásd ezt.

BÜVENY, (bü-v-eny) fn. tt. *büveny-t*, tb. — *ék.* Nehéz ásvány, mely szürke, s kisebb-nagyobb mértékben fényes; ha több ideig levegőn áll, felszíne barackzvirágszínű porral húzódik be. Jobbára mirenykénettel, és vassal vegyes állapotban találhatik. (Cobaltum).

BÜVEREKLYE, (büv-ereklye) ösz. fn. Erekye, melyet valaki magánál visel, mert csuda erőt, és működést tulajdonít neki. (Amulet).

BÜVERŐ, (büv-erő) ösz. fn. Titkos, csudás hatásu erő, melyet a babonás hiedelem a bűvészeknek tulajdonít.

BÜVÉSZ, **BÜVÉSZ**, (bü-v-ész) fn. tt. *büvészt*, tb. — *ék.* 1) Személy, ki, a babonás hitűek véleménye szerint, csudatüneteményeket képes eszközölni. 2)

Szemfényvesztő, ki első tekintetre bámulatos és természetfölöttinek látszó dolgokat visz véghez, melyek egyébiránt csak természeti törvényeken alapulnak, vagy a szem elől elrejtett eszközök, szekrényfókok stb. által létesíttetnek, vagy igen nagy kézi ügyesség művei stb.

BÜVÉSZET, BÜVÉSZET, (bü-v-ész-et) fn. tt. *büvészet-ét*. lásd **BÜVÉSZSÉG**.

BÜVÉSZETI, (bü-v-ész-et-i) mn. tt. *büvészet-i-t*, tb. —*ék*. Büvésztetre vonatkozó. *Büvészeti eszközök, szerek*.

BÜVÉSZI (bü-v-ész-i), mn. tt. *büvészi-t*, tb. —*ék*. Büvészt illető, büvészeze vonatkozó. *Büvészi ügyesség*.

BÜVÉSZSÉG, (bü-v-ész-ség) fn. tt. *büvészség-ét*. Büvölő mesterség, melynél fogva valaki természetfölöttieknek látszó dolgokat mivel. V. ö. **BOSZORKÁNYÁS**.

BÜVKÖR, lásd: **BÜKÖR**.

BÜVÖL, BÜVÖL (bü-v-öl) áth. m. *büvöl-t*. Titkos, természetfölöttinek látszó erő által valamit vagy valakit megront, megveszteget, hatalmába hajt.

BÜVÖLÉS, BÜVÖLÉS, (bü-v-öl-és) fn. tt. *büvölés-t*, tb. —*ék*. Titkos, babonás mesterség által megrottás; babonázás, boszorkányozás.

BÜVÖLKÖDIK, (bü-v-öl-köd-ik) k. m. *büvöl-köd-tem, —tél, —ött*. Székely tájszó, am. mocskolódik, tisztátalankodik, csunyalködik. V. ö. **BÜ**, mn.

BÜVÖLŐ, BÜVÖLŐ (1), (bü-v-öl-ő) mn. tt. *büvölő-t*. Boszorkányozó, titkos, természetfölöttinek látszó mesterség által megvesztegető. *Büvölő szók, énekek, mesterségek. Büvölő szerek*.

BÜVÖLŐ, (2), (mint főtebb) fn. Személy, ki a büvészmesterséget űzi, büvész.

BÜVÖS, BÜVÖS, (1), (bü-v-ös) mn. tt. *büvös-t*, vagy —*ék*, tb. —*ék*. Lásd **BÜVÖLŐ**. mn.

BÜVÖS, (2), (mint főtebb) fn. tt. *büvös-t*, tb. —*ék*. Lásd **BÜVÖLŐ**, fn.

BÜVÖSASSZONY, (büvös-asszony) ösz. fn. Boszorkány. Székely szó.

BÜVÖSSÉG, BÜVÖSSÉG, (bü-v-ös-ség) fn. tt. *büvösség-ét*. Büvös mesterség, boszorkányság.

BÜVSZER (büv-szer), ösz. fn. 1) Általán mindenféle szerek, eszközök, melyeket a büvészek használni szoktak, péld. holtak csontjai, kenőcsök, stb. 2) *Talisman*, azaz, babonás szertartások között készített képecske, melyet a balhitűek bizonyos bajok, veszélyek, nyavalyák ellen szoktak viselni. Ily büvszerek viselése különösen Napkeleten van divatban.

BÜZ, fn. tt. *büz-t*, tb. —*ék*. Székely tájszó, jelenti a kifutósi labdajátékban a ki-tüz-ött célpontot, mi nálunk a játékos diákok nyelvén: *meta*.

BÜZ, BÜZ (am. bü-öz, lásd **BÜ** gyökéletet s rokonságait *Büd* alatt), fn. tt. *büz-t*, tb. —*ék*, vagy —*ék*. 1) Régi értelménél fogva am. szag. Innen: *Se tse, se büze*. (Km.) *Megérezte a kolbászbüzt*. (Km.) 2) Újabb, és közönségesebb értelemben jelent rosz, kellemetlen szagot. *Bakbüz, dögbüz, kaptabüz, löbbüz. Föltaláld büzen a ganajt*. (Km.) *Rút büszel vagyon a jámbor. Büst csinál. Ki nem állhatni a büszel. Senki*

sem érni a maga büszel. (Suus cuique crepitus bene olet). Km. *Büszbe keverni* am. rosz hírbe hozni. *Büszre találd azaz szeretőt lelt. Büzen keresd, feltaláld*. Km. *Büszivel jó a káposzta* azaz husával. *Megérezte a pendel büszit* azaz szeretni kezdi a nőnemet. Km.

BÜZASZAT, (büz-aszat) ösz. fn. Gyantaszzerű igen büdös nedv. (*Asa foetida*).

BÜZASZATFESTVÉNY, (büz-aszat-festvény) ösz. fn. Büzaszataból készített festvény. V. ö. **BÜZASZAT** és **FESTVÉNY**.

BÜZBEFUTÓ, (büzbe-futó) ösz. fn. Székely tájnyelven am. kifutósi labdajáték. *Büzbefutó játszani*. V. ö. **BÜZ**.

BÜZBOGÁR (büz-bogár) ösz. fn. Szürke bogár, mely leginkább ősszel és tavasszal látszik némely vidékeken, s igen büdös szagáról ismeretes. Néhutt *büdüse katanak, vagy büdüsbencének* híják.

BÜZEL, BÜZEL, (büz-el) áth. m. *büzel-t*. Valaminek büzét, illetőleg rosz szagát érzi. *Dögböt, ganajt büzelni*. Rokon képzésűek: *szagol, izel*. Gyakorlatos értelemben: *büszel, szaglál, izel*. Lásd ezeket.

BÜZELÍT, BÜZELIT, (büz-el-ít) áth. m. *büszel-ít-ett*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Folytonosan vagy ismételve szagol, s büzét érzi valaminek. *A szaglászó eb büszelíti a vadat*.

BÜZENY, (büz-eny) fn. tt. *büzeny-t*, tb. —*ék*. A tengeri vizekben találtató vegyelem, vagyis egyszerű alapanyag, mely nevét kellemetlen büzétől vette. Ez egy sötét barnaveres folyadék, mely közönséges hévmérsékben magából sárgaveres halvány-szagu gört bocsát ki. Balard által 1826-ban födötzetett föl. (Bromium).

BÜZHÖDÉS, (büz-höd-és) fn. tt. *büzhödés-t*, tb. —*ék*. Büdös szag kifejlése.

BÜZHÖDIK, BÜZHÖDIK, (büz-höd-ik) k. m. *büzhöd-tem, —tél, —ött*. Büdös szag fejlík ki belőle. Büdösödik. *Büzhödik nyáron a sokáig álló hús. Büzhödik a tóvis. Büzhödnek a csatában elesettek testei*.

BÜZÍT, BÜZÍT, (büz-ít) áth. és önh. m. *büszít-ett*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. 1) Büdössé, büzössé tesz. *Utcaán heverő dögbök büszítik a várost*. 2) Büzt ereszt, büdös szag párolog ki belőle. *Büszítenek az ebek*.

BÜZÍTÉS, BÜZÍTÉS, (büz-ít-és) fn. tt. *büszítés-t*, tb. —*ék*. 1) Büdösítés, büdössé tevés. 2) Büzne keresztése.

BÜZLEL, BÜZLEL, (büz-el-el) áth. m. *büszel-t*. Folytonosan szagolva, szimatolva büzét érzi valaminek. *A ló büszeli a farkas nyomát, s legott füleit hegyesi*. Képzésre olyan mint: *izel*.

BÜZLET, BÜZLET, (büz-öl-et) áth. m. *büszlet-tem, —tél, —ött*. Büzlel, szimatol, szaglász. *A visela eb büszleti a vadat*. Képzésre hasonló hozzá: *viszelat*.

BÜZLIK, (büz-öl-ik) k. m. *büszlitt*, htn. —*eni*. Valaminek rosz szaga érzik. *Büszlik as állott hús, a békalencés tó, az utcai csatorna*. Képzésre olyan mint: *izelik*.

BÜZÖL, BÜZÖL, (büz-öl) áth. és önh. m. *büzöl-t*. 1) Büzzel betölt, bebüdösít, büztít. *Pézsmával bebüzölni a házat*. 2) Szagol, szaglász, szimatol, valamit büze után keres. 3) Balaton mellékén átv. ért. szeretgetni kezd, mintegy a nők büzét érezni kezdi. V. ö. BÜZ.

BÜZÖLG, I. BÜZÖLÖG.

BÜZÖLGÉS, BÜZÖLGÉS, (büz-öl-ög-és) fn. tt. *büzölgés-t*, tb. —*ék*. Valamely testből büdös, kellemetlen szagnak kifejlődése, kipárolgása. *Ganajnak, dögnök büzölgése*.

BÜZÖLGŐ, BÜZÖLGŐ, (büz-öl-ög-ö) mn. tt. *büzölgő-t*. Büdös kellemetlen szagot eresztő. *Büzölgő kemecze, büzölgő kőszén, büzölgő döglött hal. Büzölgő árnyékszék, csatorna*.

BÜZÖLÖG, BÜZÖLÖG, (büz-öl-ög) gyak. önh. m. *büzölg-tem* vagy *büzölg-öttem*, —*tél* vagy —*öttél*, *büzölg-ött*, htn. —*ni* vagy *büzölg-ni* vagy —*eni*. Büdös szag párolog, gőzölög, fejledezik folytonosan belőle. *Büzölög a fris ganaj. Büzölögnek a rohadásnak indult testek, a döglött halak. Büzölög a mocsárvíz, az árnyékszék*.

BÜZÖS, BÜZÖS, (büz-ös) mn. tt. *büzös-t* vagy —*et*, tb. —*ék*. Kellemetlen rossz szagu. A *büdös* szónál valamivel gyöngébb kifejezés.

BÜZÖSEN, BÜZÖSEN, (büz-ös-en) ih. Büzös állapotban.

BÜZÖSÍT, BÜZÖSÍT, (büz-ös-it) áth. m. *büzösít-élt*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Büzzel, kellemetlen szaggal tölt be, büzössé tesz. Ennél valamivel keményebb jelentésű a *büdösít*.

BÜZÖSÍTÉS, BÜZÖSÍTÉS, (büz-ös-it-és). Lásd: BÜZITÉS.

BÜZÖSÖDIK, BÜZÖSÖDIK, (büz-ös-öd-ik) k. m. *büzösöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Büzössé leszen, pl. büzösödik a vadhús, ha néhány napig áll, s ekkor még éldelhető; de ha már *büdösödik*, éldelhetlen.

BÜZSÓ, (büz-só) ösz. fn. Tiszta folyó állapotban levő huyag. (Liquor ammonii causticus).

A B-ben van 7487 czikk.

CS

CS, kiseded alakban *cs*, kiejtve: *csé*, negyedik bötü a magyar ábéczében, s a mássalhangzók sorában második. A beszéd műszerénél fogva a foghangokhoz számítandó. Mint öszvetett bötü a *t* és *s* hangoknak minden közhangot kizáró szoros vegyülete, pl. *barátság* a magyar kiejtésben így hangzik: *barács-cság*, melyben a *t* mint tompa gyöngébben, az *s* pedig hangzatosabban szól. Egyébiránt önállólag az egyszerű hangok közé tartozik, miszerint az előtte álló rövid hangzóju szótág a mértékes versben rövid marad, pl. Régi dí csősűgünk. Ezen hangunk az árja családhoz, különösebben a szláv fajhoz tartozó nyelvekkel közös, a finnben pedig hiányzik.

A gyökszóokban vagy elül áll, mint: *csa, csal, csap, csat, csel, csök, csuk*, vagy végül: *acs, ecs, öcs, becs, kecs, locs*, vagy elül és végül: *caacs, caecs, csécs, csics, csöcs, csuca*. Ezekről csak gyanítani sem lehet,

hogy *cs* hangjok valaha két külön álló s bizonyos önhangzó által elválasztott *t* és *s* vagy más rokon hangokból forradt volna öszve, hanem csupán szószervi idomtással vagy a tompa *t* (néha *d*) a susogó *s*-vel hangzatosbittatott, mint ezekben: *támolog csámolog, tömészöl (dömészöl) csömészöl, töpörödik csöpörödik, törtet, csörtet*; vagy az eredeti susogó *s* tompább *t*-vel módosított, mint: *sár, csér, sátl csdté, suhu csuhu, sajka csajka, sipog csipog, siápol csápol, sekély csékély, kis kics (kicsi), savicza csavicza csevicza, sáva csáva* (sós edző lé).

A *t* végzetü igék legnagyobb része a parancsolómódban *j* helyett *s*-t vevén föl, bennök a *t* és *s* kiejtve *cs*-képen hangzik, pl. *hajl-j, hajl-s*, kiejtve: *hajcs; tart-j, tart-s, tarcs; ejt-j ejt-s, ejcs; felejt-j, felejt-s, felejcs*. Miből gyanítható, hogy némely más ragokban és képzőkben a *cs* illetén elemekből alakult.

Részint országos, részint tájbeli szokás szerint fölcseréltetik a) *cz*-vel: *lapocska, lapoczka; gerincs, gerincz; cselleng, czelleng; csa cse, cza, cze* (kicsinyítő); *csibe, czibe; cserj, czihér; csihol, czihol; csendes, czendesz*. Különösen a selypítve beszélők *cs* helyett *cz*-t szoktak ejteni; b) *ty*-vel, *gy*-vel: *bácsi, bátya; recseg, retyeg; kolcsag, kolytag; roncs, rongy; vicsog, viogy; varancs, varangy; göröncs, göröngy; csömészöl, gyömészöl; a régies incs, incsen, ingy, ingyen*, stb. c) *s*-vel: *csikolyti, sikolyti! csik, sík* (arany, ezüst), s több mások, mint föntebb; d) *t*-vel; mely eredeti alak, mint: *hajtár, hajcsár* (baromhajtó), *töltér, tölcser, költön, kölcsön*; e) *k*-val: *csuwik, kuwik; csába, kába; koddcs, koddák, koddcsol, koddkol; rikácsol, rikákol; kapa* a törökben *csapa*. Leggyakrabban előfordul mint kicsinyítő képző alkatrésze a keresztnevekben: *Fercsó, Ferkó; Jancsó, Jankó; Palcsó, Palkó; Tercsi, Terka; Borcsa, Borka; Julcsa, Julka*. V. ö. KA kicsinyítő. E rokonság a *cs* és *k* között divatozik a szanszkritban (Bopp Ferencz. Vergleichende Grammatik. §. 14.), úgy szintén a szláv nyelvekben is, mint: *oko* (szem) *ocsi* (szemek) e helyett: *oki, ruka* (kéz) *rucentk* (kezkenő), *ruknik* helyett. A szanszkritban a *cs*, és *ds* mind egyszerűen, mind hehettéssel vegyülve (*csh, dsh*) ínyhangoknak (palatale) nevezetnek.

Használatát illetőleg. 1) Mint erős csengésű hang természeti hangutánzásra igen alkalmas lévén számos illetén szók gyökét képezi, mint: *csacs, csacsog, csacska; csah, csáh, csahol, csihol; csan, csén, csangó* cséng, cséngtet, cséngetyű, cséndít, cséndül; *csap, csapdos, csapkod, csaptat; csam, vagy csám, csamcsog, csámcsog; csém, csémcs, csémcség, csémcségés, csémége; csár, csárma, csármás; csat, csata, csattan, csattog; csép, csépég, cséppén, cséppent; csér, csérég, csérdül, csérdít, csérgő; csisz, csosz, csusz, csiszeg, csiszol, csiszár, csoszog, csoszszan, csusztat, csuszka; csev, cseveg; csi, csíápol, csibe; csiv, csivog; csics, csicsérég, csücs, csücsörke; csik, csikorog, csikorít; csíp, csipog; csír, csirip, csiripel, csirke; csit, csítit; csz, cszike; csók, csókol; csor, csorog, csordít, csordul, csorgat; csöm, csömcs, csömcsög; csöp, csöpög, csöpögő,*

csöppen, csöppent; *csuh*, csuhu; *csuv*, csuvik. 2) A gömbölyű, dudorú testeket jelentő szók gyökeiben a *d*, *t*, *g*, *gy*, *k*, gyökhangok rokona, pl. ezekben: *csom*, csomb, csombók; *dom*, domb, dombor; *csöm*, csöm-bőlék, csömör; *döm*, dömbeiz, dőme, dőmsödi; *tom*, tomb, tombác; *gom*, gomb, gomoly; *göm*, gömb, gömbölyű; *gyom*, gyomor; *kom*, *konca* (gomecz), kompoty; *csőb* csőbör, *kőb*, köböl, stb. E hangrokonság alapján több *cs* gyökhangu magyar szót hasonlíthatunk össze más fajbellekkel, milyenek: *caer quercus*, *Zerr*; *csöv*, *tubus*; *csikland*, *titillat*; *csima*, *cyma*; *csónak*, *cymba*; *csőpü*, *stupa*; *csür*, Scheuer; *csillag stella*, stb.

A *cs* kezdetű gyökszók igen számosak nyelvünkben, mert minden árnyéklati változataikkal együtt mintegy 170-re rugnak, a *cs*-vel végződők pedig, mint *acs*, *ecs*, *écs*, *ics*, *öcs*, *bécs*, *csecs*, *bocs*, *locs*, *mocs*, stb. körülbelül. 50-re. Ily végzetű ige nyelvünk egész birodalmában aligha létezik.

CS. megrövidítve am. császári, pl. *cs. hivatalnok*, *cs. kir. pénzügyéség*.

—CS, (1), mint képző a) helyneveket képez, önhangzó nélkül járulván leginkább *j*, *l*, *n*, *r* végzetű részint elvont, részint önálló gyökök- és törzsekhez, pl. *Baj-cs*, *Völ-cs*, *Gen-cs*, *Hen-cs*, *Bör-cs*, *Tor-cs*, *Tar-cs*, *Anar-cs*, *Kadar-cs*, *Tokor-cs*, *Mégyer-cs*. Mint ilyenhez hasonlók a *cs*, *d*, *s*, *t*, *gy*, *k* helynévképzők, milyenek: *Ap-cs*, *Kap-cs*, *Szém-cs*, *Gön-cs* (göm-cz?), *Udvar-d*, *Ér-d*, *Har-d*, *Hin-d* (him-d?), *Szon-d*, *Tol-d*, *Un-d*; *Hor-t*, *Hon-t*, *Bar-t*, *Vir-t*, *Csej-t*; *Ör-s*, *Dap-s*, *Buk-s*; *Ptrü-gy*, *Almá-gy*, *Szilvá-gy*, *Torbá-gy*, *Maj-k*, *Vaj-k*, *Beca-k*, *Det-k*, *Recs-k*, *Nics-k*, *Szept-k*, stb. Mind ezek rokonok azon *d* helyképzőhöz, mely önhangzóval járul az illető gyök- és törzsekhez, mint: *Lov-od*, *Ölv-od*, *Tok-od*, *Kulcs-od*. Figyelmet érdemel, hogy a persában *dad* helyet jelent és összetételekben határozóképp is használtatik, pl. *indad* emitt (e helyütt), *ándad* amott, *kudsa* hol? mely helyütt? Egyébiránt v. ö. —AD helyképző; b) képez másnemű főneveket szintén a fentemlítt végzetű gyökök- és törzsekből: *kaj-cs*, *gyol-cs*, *szeml-cs*, *gyülmöl-cs*, *kan-cs*, *lon-cs* (lom-cs), *rom-cs* (rom-ca), *lappan-cs*, *rikkán-cs*, *ten-cs*, *habar-cs*, *vakar-cs*, *teker-cs*, *kükör-cs*, *gör-cs*, *hopor-cs* (hopor-t); melyekben *csinál* (régiesen *csedl*) gyökeleme *csi* vagy *cse* látszik rejleni. Rokonok *cs*, *d*, *gy*, *s*, *sz*, pl. *kor-cs*, *por-cs*, *mor-cs*, *hol-d*, *faj-d*, *dár-d*, *tár-gy*, *völ-gy*, *ül-gy*, *dor-s*, *hár-s*, *nydr-s*, *tör-s*. Hangutánzó ezekben: *horz(ol)*, *morz(a)*, *perz(él)* *dörz(öl)*.

—CS, (2), mint középképző eredetileg az *s*, illetőleg *os*, *és*, *ös* képzőből alakult által, és pedig a) gyakorlatos igék részeseüljéből származott nevekből, mint: *szökös-ös* *szökcsö*; átvette: *szökcsö*; *lépcs-ös* (lépcs-ös) *lépcsö*; *hágos-ó* (mint: folyos-ó) *hágcsö*, elrontva *s* átvette *háskö*; *bíles-ös* (billegő) *bílcö*, szokottan: *bílcö*; *olós-ó* (alós) *olcsö* (alcsö, alacson áru); *furos-a* (foros-a) *furcsa* (versutus a vertendo); b) *s* képzőjü melléknevekben, melyek a *e*, *i*, *u* toldalékhangot vettek föl, mint: *haros-a* *harcsa*, *száros-a* (kopasz) *szárcsa*; *kamos-i*, *kamcsi*, *kancsi*, *kivánosi*, *kiváncsi*; *apas-ú*

apacsi; c) ezekben és hasonlóokban: *innensö*, *innencsö*; *ivásu*, *ivócsö*; *korásu*, *korácsu*; *bolosú*, *bolócsö*; *vérese*, *vércse*; d) ezen igében: *szürcsöl* am. *szürsöl*, s egyezik vele: *sz*, a *dörzsöl*, *pörzsöl*, *morosol*, *horosol* igékben; e) helynevekben, mint: *Kalocsa*, *Kamocsa*, *Madocsa*, *Palocsa*, *Ugocsa*, stb. V. ö. —SA, —SE, képző.

CSA vagy CSÁ, 1) elvont gyök, melynek származékai jelentenek az egyenes útról, iránytól eltérést, félrehajlást, kifelé görbedést, illetőleg ilyennemű mozgást, milyenek: *csáb*, ettől: *csába*, *csábít* stb. továbbá *csák*, a régi süvegek kétfelé álló szárnyai, honnan: *csákoszaru*, *csákosüveg*; *csákla* vagy *csáklya*, kifelé görbedő kajcsos eszköz; *csákány*, kajmós bot vagy fegyver vagy fuvó hangszer; *csámpa*, *csámpás*, kifelé görbedő lábú; *csámolyog*, görbegurbán jár; *csajbos*, *csajkó*, *csádk*, *csavar* vagy *csafar*, *csáforta*, stb. Rokonai: *sa*, a félrebiczigést jelentő *sánta*, és görbe nézésű *sanda* származékokban, továbbá: *ta*, mint *tántorog*, *támolyog* származékok gyöke; *sz* *sz*, *té*, ezen szókból: *szana*, *szél*, *szél*, *széled*, *tétova*. 2) Önálló szó, melylyel az ökörhajtók élnek, midőn azt akarják, hogy az ökör egyenes menéséből jobb félre, azaz *tüledre* térjen. *Csa Betyár!* *Csá Gombos!*

„Csa Szőke, hajsz Tartsa!
Iga nyakad tartsa.“

Beniczy Péter a XVII. században.

Fölvessen némely ragokat is. *Csára terelni* a *tínót*. *Csának fordult az ökör*. Ellenirányban: *hajsz!* *Egyik csára, másik hajszera*, azaz, egyik jobb, másik bal felé. Km. *Ne vidd csára az éneket*. A török nyelvben is: *csa*. Másképp és további összetétellel: *cséllé*, *csélli*; l. est.

—CSA, vékonyhangon, *cse*, kicsinyítő névképző, mint: *tó-csa*, *darab-csa*, *görgő-cse*. A törökben: *csik* vagy *csik*, de mellékneveknél az egyszerűbb *dse* vagy *cse* is. A latinban is előfordul *csio* pl. *homuncio*. Fordítva a magyarban *acs*, *ecs*, mint: *ur-acs*, *kő-ecs*. Egyébiránt l. —ACS és —KA képzők.

CSAB, helységek neve Hont- és Nyitra vármegyében; tt. *Csab-ot*, helyr. *Csab-ra*, —on, —ról.

CSÁB, (1), (csá-b) fn. tt. *csáb-ot*. Átv. értelemben, félretérést jelentő *csa* gyöktől, am. erkölcsi édesgetés, csalogatás, mely által valakit a jó útról elvonozanak, s reábirnak, hogy valamely rossz, tiltott cselekvésre hajoljon. A *csába* törzstől elvont új szó. *A csáboknak engedni*, *ellentállani*. Sínai nyelven *csado* am. *advocare*, *accersere*, és *csá* am. *falsum*, *mendax*, *decipere*.

CSÁB, (2), helynév 1) előhegy neve Szalában, 2) faluk neve Hont és Nyitra megyékben.

CSABA, helységek, Békés és Borsod megyében; PILIS—, RÁKOS—, falvak Pest megyében. Helyr. *Csáb-ra*, —n, —ról.

CSÁBA, (1), (csáb-a) mn. tt. *csábál*, tb. *csábák*. 1) Kit el lehet csábítani, azaz, elédeagethető, eltéríthető, az egyenes útról eltántorítható. *Csába ifjá*, *csába*

nő. 2) Gyáva, buta, ostoba, esztelen, t. i. azon értelemben, mennyire magát elámitatni engedi. V. ö. KÁBA.

CSÁBA, (2), falu Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csábdán*, —*ra*, —*ról*.

CSABACSÜD, CSABA-CSÜD, puszta Békés megyében; helyr. *Csabacsüdön*, —*re*, *ről*.

CSÁBAÍR, (csába-ir) ösz. fn. Déli Európának sardonabb vidékein tenyésző növény, mely télen által zöld marad, s kedves takarmányul szolgál a baromnak. (Poterium). Van: *nős* (polygamum), és *vérfejlő* (sanguisorba) csábaik.

CSABAKKESZEG, (csabak-keszeg) ösz. fn. Keszeg nevű halnem egyik faja.

CSABALÓCZ, CSABA-LÓCZ, falu Zemplén megyében; helyr. *Csabalócson*, —*ra*, —*ról*.

CSABÁNY, puszta Pestben; helyr. *Csabányba*, —*ban*, —*ból* (?).

CSÁBANYA, (csáb-anya) ösz. fn. Kerítő nő, ki az ártatlan személyeket bűnre csábítja.

CSÁBA-ÚJFALU, helység Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csába-Újfaluba*, —*ban*, —*ból*.

CSABDA, falu Fejér megyében; helyragokkal: *Csabdán*, —*ra*, —*ról*.

CSABDI, falu Fejér megyében; helyr. *Csabdi-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSÁBFÉNY, (csáb-fény) ösz. fn. Csábitó fény, csalfény, mely erkölcsileg rossz útra vezet, tévedésbe hoz.

CSÁBIT, CSÁBIT, (csáb-ít) áth. m. *csábitott*, htn. —*ni* vagy —*ni*. 1) Édesget, félrevezet, tántorít, eltántorít, eltérít. Aki csábit, az mindig szép szín, kellemes mód által igyekszik más részére vonni, rosszra, tiltott dologra vezetni. *Lopásra, bujálkodásra, játékra, ivásra, csábitani valakit. Addig szopta, nyalta, míg elcsábitotta.* Km. 2) Bolondít, ámit, mennyire t. i. álokokkal és fogásokkal valakinek eszét veszi.

CSÁBITÁS, CSÁBITÁS, (csáb-ít-ás) fn. tt. *csábitás-t*, tb. —*ok*. 1) Édesgetés valami rosszra, tiltott dologra, félrevezetés, eltántorítás. *Engedni a csábitásoknak; a csábitásnak ellentállani.* 2) Bolondítás bolonddá tevés, ámitás.

CSÁBITÓ, CSÁBITÓ, (csáb-ít-ó) fn. és mn. tt. *csábitó-t*. Rosszra édesgető, félrevezető. *Félre innen te csábitó! Csábitó jelek, beszéldek. Csábitó nő, csábitó férj.*

CSÁBOS, (csáb-os) mn. tt. *csábos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Ami rosszra édesgető, gonoszra vezető, tántorító tulajdonsággal bír. *Csábos társaság; csábos nagy városi mulatságok; csábos ültetű nő.*

CSÁBOSAN, (csáb-os-an) ih. Csábitó módon.

CSABRÁG, CSÁBRÁG, fn. tt. *csabrag-ot*, (törökül *tsaprag*, lengyelül *czaprag*, németül *Schabracke*), l. CSÓTÁR.

CSABRÁGOS, (csabrag-os) nm. l. CSÓTÁROS.

CSÁBSZÓ, (csáb-szó) ösz. fn. Édesgető, csalogató szó, vagy beszéd, mely által valaki más erkölcsileg rossz útra téríteni akar.

CSABUK, (csa-buk) elvont törzsőke *csabukol* szónak, am. csára vagy félre bukdosás.

CSABUKKOL, CSABUKOL, (csa-buk-ol) k. m. *csabukol-t*. Kemenes alján am. kalézol, tekereg, félre-csapkod, csatangol.

CSÁBÚL, CSÁBUL, (csáb-úl) önh. m. *csábul-t*. 1) Félre, rosszra vezetetik, eltántorítottatik. 2) Megcsalatik, ámítottatik, elbolondítottatik. 3) Némely tájdivat szerint: *ámúl*, *elámúl*.

CSÁBÚLÁS, CSÁBULÁS, (csáb-úl-ás) fn. tt. *csábulás-t*, tb. —*ok*, 1) Rosszra tántorodás, félrevezetés. 2) Csalatás, valaki vagy valami által elbolondítás, elámítás.

CSÁBÚLAT, CSÁBULAT, (csáb-úl-at) fn. tt. *csábulat-ot*. Állapot, midőn valaki bal útra vezetetik, megcsalatik, elámítottatik.

CSACS, CSÁCS, hangutánzó elvont gyök honnan, *csacska*, *csacsog* vagy *csácsog*, *csacsogás* stb. származnak. A szanszkritban *csaksz* am. szól.

CSÁCS, falu Szala megyében; helyr. *Csács-on*, —*ra*, —*ról*.

CSÁCSA, mezőváros Trencsén megyében; helyragokkal: *Csácsán*, —*ra*, —*ról*.

CSACSI, (csacs-i) fn. tt. *csacsi-t*. Számár. *Félharagba jö. mint a kis csacsi.* Km. *Ha nagy füle volna, épen csacsi lenne.* Km. Átv. ért. ostoba ember; tökfilkó. Valamivel szelídebb gúnynév, mint számár.

CSACSKA, (csacs-ka, azaz, csacs-og-ó) mn. és fn. tt. *csacska-t*. 1) Mondjuk kis gyermekekről, leányokról, kik sokat csacsognak, vagyis igen beszéldesek. *Csacska kis fiú. Csacska kis leány.* Képzésre olyan, mint: *locsogó locska, fecsegő fecske, bugyogó bugyka*, s több más, hangutánzókból képzett illetén szók. 2) Mint főnév am. szócsiszár, szómalom, eleven ke-repelő.

CSACSKAFÉCSKE, (csacska-fécske) ösz. mn. Csacsogó fecsegő.

CSACSKALOCSKA, (csacska-locsa) ösz. mn. Csacsogó, locsogó.

CSACSKÁLKODÁS, (csacs-ka-al-kod-ás) fn. tt. *csacskaalkodás-t*, tb. —*ok*. Folytonos, vagy gyakori csacsogás, locsogás, fecsegés.

CSACSKÁLKODIK, (csacs-ka-al-kod-ik) k. m. *csacskaalkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Folyvást csacsog, locsog, jár a szája, kerepel.

CSACSKAMADÁR, (csacska-madár) ösz. fn. l. CSACSOGÁNY.

CSACSKÁR, (csacs-ka-ár vagy csacs-og-ár) fn. l. CSACSOGÁNY.

CSACSKASÁG, (csacs-ka-ság) fn. tt. *csacska-ság-ot*. 1) Locskaság, fecsegés, folyvást sokat beszélő, összedaráló tulajdonság. 2) Pletykaság, hihordás. *Piaczi, kofai, banyai csacskaság.*

CSACSKAZÖLD, (csacska-zöld) ösz. mn. Olyan színű zöld, melynek a csacska azaz zöld szajkó tollai.

CSACSO, falu Nyitra megyében; helyragokkal: *Csacsón*, —*ra*, —*ról*.

CSACSOG, (csacs-og) gyak. önh. m. *csacsogtam*, —*tál*, —*ott*. Folyvást jár a szája, locsog, fecseg, kerepel, darál. *Ne csacsogj! Mindent kicsacsog. Elcsacsogja, amit hallott.*

CSÁCSOG, (csács-og) önh. L. CSACSOG.

CSACSOGÁNY, (csacs-og-ány) fn. tt. *csacsogány-t*, tb. —*ok*. Szajkók neméhez tartozó madár. Fajai: *sáskavő, bogarász, rózsaszínű csacsogány*.

CSACSOGÁS, (csacs-og-ás) fn. tt. *csacsogás-t*, tb. —*ok*. Locsogás, fecsegés, sokbeszédűség. *Nem talál partot nyelve csacsogása. Km. Meguntam a sok úres csacsogást.*

CSACSOGÓ, (csacs-og-ó) mn. és fn. tt. *csacsogó-t*. Locsogó, fecsegő, szüntelen beszélő, kiáltozó. *Csacsogó gyermek, leány. Csacsogó, mint a szajkó. Km. Oh édes madarkám, csacsogó szajkócskám. Népd.*

CSAD, **CSÁD**, elvont gyöke *csadaj, csádé* szónak. Általán jelent sűrű, sásos levelű cserjés növényt, bozótot. Rokonságainál fogva, milyenek: *sás, suhu, csuhu, csuhi*, súsógó hangutánzóknak látszik.

CSADAJ, (csad-aj) fn. tt. *csadaj-t*, tb. —*ok*. Csalitos, cserjés, cziheres erdő; továbbá, sásos, bozotos hely. Rokona *csádé*, oly változattal, mint: *paraj, paré, taraj, taré, karaj, karé*.

CSÁDÉ, (csád-é) fn. tt. *csádé-t*. Máskép: *csádé*. Általán sűrű növényű, bozotos növények tömege. Különösen széles levelű, nagyra növe sás, máskép: *suhu, csuhu, csuhi*. Erdélyben néhutt am. magasra nőtt kender.

CSÁDÉS, (csád-é-as) mn. tt. *csádés-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Csádéval vegyített, csádét termő. *Csádés széna. Csádés rét, tómelék*. Máskép: *csátés*.

CSAF, elvont gyöke *csafar* szónak és származékainak, azonos *csav* gyökkel, s nem egyéb mint a *csa* gyöknek ajkhanggal toldott mása. Jelent *csa* felé, vagy *csára* térést, fordulást. V. ö. **CSÁF**.

CSÁF, elvont gyök, melyből *csáforít*, és rövid ejtéssel *csafrinka* származik. Hangutánzó, azonos *csev* gyökkel a *cseveg* szóban, s a megfordított *fecs*-vel (fecseg-ben).

CSAFAR, (csaf-ar) áth. m. *csafar-t*. Székelyeknél és a Tisza mellett am. a szokottabb *csavar* vagy *facsar*. Különböznél így is elemezhető: *csa-far*, azaz, *csára* forgat. L. **FACSAR**.

CSAFARÁS, (csaf-ar-ás) fn. tt. *csafarás-t*, tb. —*ok*. L. **FACSARÁS**.

CSAFARÓ, (csaf-ar-ó) mn. tt. *csafaró-t*. Aki valamit *csafar*, *facsar*. Vétetik szenvedőleg ebben: *csafaró* vagy *facsaró víz a ruhám*, amiből t. i. vizet lehet *facsar*ni.

CSÁFOR, (1), (csáf-or) elvont hangutánzó törzs, melyből *csáforít* és *csafrinka* származik. Jelentése: *csevegés, fecserélés, tereferé*.

CSÁFOR, (2), (csáf-for) ösz. törzse *csáforta* névnek. L. **CSÁFORTA**.

CSÁFORD, falvak Sopron és Szala megyében; helyr. *Csáford-on*, —*ra*, —*ról*.

CSÁFORÍT, (csáf-or-it) áth. és önh. m. *csáforít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Göcsejben am. fenhangon nevetgélve fecseg, cseveg, tereferél.

CSÁFORÍTÁS, (csáf-or-it-ás) fn. tt. *csáforítás-t*, tb. —*ok*. Fecsegés, tereferélés, csevegés.

CSÁFORTA, (csáf-for-ta azaz csáf-for-da) ösz. fn. tt. *csáfortát*. Azon fa vagy más eszköz, melylyel a borsajtónak, présnek hengerét körültekerik (csára fordítják). V. ö. **CSA** elvont gyök.

CSAFRINKA, (csaf-or-in-ka vagy csaf-or-in-g-ó) fn. és mn. tt. *csafrinkát*. 1) Csevegő, tereferelő, beszédes kis leány. Más kiejtéssel: *csafrinka*, melynek törzse *csafr*a. 2) Kis lotyó, kis szajha.

CSÁGAT, (csáf-gat v. csáf-og-at) szokatlan vagy elavult áth. ige, melynek származéka: *cságató*. Jelentése: *csára* hajt vagy hajtogat.

CSÁGATÓ, (csáf-gat-ó) fn. tt. *cságató-t*. Eketaliga rudját kormányzó görbe fa, melynek egyik vége a tengely és vánkos közé van szegezve, a másik kámpós vége pedig a taligarúdba vésvé. Tájéjtéssel: *cságató, cságató, cságató, cságató, cságató, cságató, cságató, cságató*.

CSÁGATYÓ, **CSÁGATYÚ**, I. **CSÁGATÓ**.

CSAH, hangutánzó elvont gyök, s jelenti 1) a vadfűrkésző ebnek szavát; innen: *csahol, csaholás, csahos*, stb. 2) az aczélnek tüzkőhöz csapását, ütését. Változata: *csih*, mint *csihol, csiholás* gyöke. A törökben *csak-mak* am. ütni, különösen tüzet, mint mondjuk magyarul is: *kiütni*, azon szótól ered: *csakmak* am. tüzi szerszám.

CSAHAJSZKÖRTIKE, (csa-hajsz-körtike) ösz. fn. Növényfaj a körtikék neméből, máskép *kerek téli zöld*, vagy *fasaláta*. Nevét onnan kapta, hogy himszálai fölfelé görbednek, anyaszára pedig lefelé görbed, vagyis mintegy *csára* és *hajszra* állanak.

CSAHITÁL, (csah-it-ál) önh. m. *csahitál-t*. Midőn a kutya, kivált éjjel, valami neszt vevén észre minduntalan ugat, *csahol*.

CSAHITÁLÁS, (csah-it-ál-ás) fn. tt. *csahitálás-t*, tb. —*ok*. Ugatás, *csaholás*.

CSAHÓ, (csah-ó vagy csaj-ó, I. **CSAJ** 4.) fn. tt. *csahó-t*. Evet, mókus, csaj, cibabó. L. **EVET**.

CSAHOL, (1), (csah-ol) önh. m. *csahol-t*. 1) Az ebről, különösen a vadászkutyáról mondják, midőn a vad szagát érezvén sajátságos hangon ugat. *Csaholnak a kutyakölykök mielőtt ugatni kezdenek*. 2) Átv. ért. *csahol* az ember, midőn más szavába belevág, s haszontalan dolgokat mond, de ez csak alsó írásmódban használható. *Ne csaholj már, hanem fogd be a szádat*.

CSAHOL, (2), áth. m. *csahol-t*. Tüzkövet aczélal üt, tüzet üt ki, máskép: *csihel, csihol*.

CSAHOLÁS, (csah-ol-ás) fn. tt. *csaholás-t*, tb. —*ok*. 1) Kutyaugatás, különösen midőn vad után jár. vadat szaglász. *Kopók, vizsgálk csaholása*. 2) Átv. ért. s köznépies nyelven: *fecsegés, locsogás, haragból, bosszúságból kiáltozás*, de csak olyan, melytől senki sem fél. 3) Tüzküetés, aczél és tüzkő által.

CSAHÓLCZ, falu Szathmár megyében; helyr. *Csahólcz-on*, —*ra*, —*ról*.

CSAHOLÓ, (csah-ol-ó) mn. tt. *csaholó-t*. Vad után ugató; locsogó fecsegő, másra kiáltozó; tüzet kiüti. *Csaholó ebek*.

CSÁHOLY, MAGYAR—, OLÁH—, falvak Közép-Szolnok megyében; **NYÍR—**, puszta Szathmár megyében; helyr. *Csáholy-ba*, —*ban*, —*ból* (?).

CSAHOS, (csah-os) mn. tt. *csahos-t* vagy —*at*, *tb*. —*ak*. Ugató, locsogó. *Csahos kutya*, *csahos ember*. *Előcsahos*, azaz a községnek szónoka. szószóelője. *Falu előcsahosa*. Alsó írásmódba való kifejezés.

CSAJ, (1), elvont gyöke *csajbos*, *csajka*, *csajkó* szónak, s jelent hajlást, hajlékonyságot, görbeséget. Mint ilyennek rokona *kaj*, a *kajcs*, *kajla*, *kajmó* származékokban, továbbá, *haj*, mint *hajlik*, *hajtogat* igék gyöke. Innen *csajka* és *hajó* egygyökűek.

CSAJ, (2), elvált gyök a lucskosat, vizeset jelentő *csajhos*, *csajt*, *csajtos* származékokban. Előfordul egy 1224-diki oklevélben: „In rivulo qui dicitur *Csaj*“ (Jerney Nyelvkincsek).

CSAJ, (3), hangutánzó gyöke *csajva*, *csajvadék* szónak. Rokonai: *csaf*, *csah*, *csev*, mint hangutánzó.

CSAJ, (4), fn. tt. *csaj-t*, *tb*. —*ok*. Evet, mokus. Így nevezetik hajlékonyságától, folytonos ideoda mozgásától. Máskép: *csahó* = *csajó*. L. EVET.

CSÁJ, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Abaújban; helyr. *Csáj-on*, —*ra*, —*ról*.

CSAJA, I. CSALYA.

CSAJÁG, falu Veszprém megyében; helyragokkal: *Csajág-on*, —*ra*, —*ról*.

CSAJB, (csaj-b) elvont törzse *csajbos* szónak. A görbeségre vonatkozó *csaj* gyöknek bővített jelentése.

CSAJBOS, (csaj-b-os) mn. tt. *csajbos-t*, *tb*. —*ak*. Görbeburba. *Csajbos fadgak*. Őrségi szó Vas megyében.

CSAJBUTA, CSAJBUTAG, (csaj-buta vagy butag) ösz. mn. és fn. Székely tájnyelven am. féleszü, mintegy csára járó ferde és buta eszü.

CSAJHOS, (csaj-h-os) mn. tt. *csajhos-t*, *tb*. —*ak*. Az ország több vidékein am. lucskos, pocskos, vizes, sáros, csatagos, csajtós. *Csajhos lett a ruhám*.

CSAJKA, (csaj-ka) fn. tt. *csajkát-t*. Kis hajó neme. Máskép I. SAJKA.

CSAJKÁS, I. CSAJKÁSZ.

CSAJKÁSZ, (csaj-ka-ász) fn. tt. *csajkász-t*, *tb*. —*ok*. 1) Általán, minden hajós, ki csajkán jár. 2) Magyarországi határőrző katona a titeli kerületben, aki hadi csajkákon szolgál.

CSAJKÁZ, (csaj-ka-az) önh. m. *csajkáz-tam*, —*túl*, —*ott*. Csajkán jár. V. ö. CSAJKA, SAJKA.

CSAJKÁZÁS, (csaj-ka-az-ás) fn. tt. *csajkázás-t*, *tb*. —*ok*. Csajkán hajókázás.

CSAJKÁZHATÓ, (csaj-ka-az-ható) mn. tt. *csajkázható-t*. Amin csajkával járni kelni, hajókázni lehet. *Csajkázható folyam*.

CSAJKÓ, (csaj-k-ó) fn. tt. *csajkót-t*. Ollós bogár, melynek szarvai olló gyanánt öszvefonódnak. (Scara-

baeus frondator). Gyöke a görbedést, félrehajlást jelentő *csa*, *csaj*.

CSAJT, (csaj-t) fn. tt. *csajt-ot*. Heves megyei tájzó, am. lucsk, sáros, vizes mocsok. *Merő csajt a ruhája*.

CSAJTA, falu Vas megyében; helyr. *Csajtá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSAJTOS, (csaj-t-os) mn. tt. *csajtos-t*, *tb*. —*ak*. Vízrel, sárral alulról behányt, kostos, lustos, csafatos, mocskos, piszkos. *Csajtos szoknya*. *Csajtos köpeny*. *Csajtos gatyaszdrak*.

CSAJVA, (csaj-va I. CSAJ (3).) fn. tt. *csajvát*. L. CSEREBOGÁR.

CSAJVADÉK, (csaj-va-dék) fn. tt. *csajvadék-ot*. Gyülevész, lármázó, zajongó népcsoport; csöcselék, zagyvalék pórnép. Vékonyhangon: *csejvedék* (csevedék).

CSAJVINKÓ, (csaj-vinkó) ösz. fn. Zagyvalék, vízzel kevert bor, seprűbor, máskép: *csaviszka*. Balaton-melléki tájzó.

CSAK, ih. Vékonyhangon *csek* a honti palócoknál és Vas vármegyében, és a rokon értelmű *csekély* szóban. Értelme kicsinyező, s hihetőleg nem egyéb, mint a megfordított *kis* vagy *kicsi* = *csik* = *csek* = *csak*. (Rokonságait lásd CSEK gyöknel). Különösen 1) jelent annyit, mint: *egyedül*, *csupán*, pl. *Csak egy szóra kérem önt*. *Csak dicséretet kapott, de jutalmat nem*. *Gyere be rózsám, gyere be, csak magam vagyok ide be*. Népd. *Csak azért szeretem a magyar menyecskét*. Népd. *Csak a hűja, hogy stb*. *Csak az kár benne*. *Csak egyszer volt Budán kutyavásár*. Km. *Csak egy hajszálon lógott*. Km. *Csak magya használt keresi*. *Csak most ne hagyj el*. *Csak addig nyújtózzál, míg a lepedőd ér*. Km. *Csak úgy, csak úgy, amint lehet*. 2) Jelent közelséget időben és térben, midőn idő- és térnevek előtt áll, pl. *Csak imént láttalak*. *Csak három mérföld ide*. *Csak most voltam nála*. 3) *Nem tagadóval* am. majd, majd hogy, kis hiával, pl. *Csaknem mindenki elfutott*. *Csaknem mindenkor nálam van*. 4) *Ha, mégis, bár* kötszők után am. legalább, valahogy pl. *Hacsak lehet, eljövök*. *Mégis csak elértem célomat*. *Bárcsak találkozhatnám vele*. 5) Indulatszó gyanánt használtaik az ily mondatokban: *Csak rajta!* *Csak csak!* *Csak merészelj hozzám közelitni!* *Csak búsul, csak bészül végs határtalan*. Vörösmarty.

CSÁK, (csa-ak vagy csá-ak) fn. tt. *csák-ot*. Több származékoknak mint: *csádkó*, *csákllya*, *csákány*, törzsoke. Jelenti valamely testnek, eszköznek, műnek azon részét, hegyét, csúcsát, mely félre, kifelé (csára) hajlik. *A régi süvegek csákja*. *Horognak, csákllyanemű eszköznek csákja*. Képzésre olyan mint: *fe*-(*fej*)ből *fék*, *cső*- vagy *csé*-ből *csék*. Rokona a bogarak szarvát jelentő *csáp*. Hasonlók hozzá a szánszkrit *čáklá* (ág), latin *cacumen*, német *Zacken*, *Haken*, *Zweig*, stb.

CSÁKA, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csáká-n*, —*ra*, —*ról*.

CSÁKÁNY, (1), (csák-ány vagy csák-a-any) fn. tt. *csákány-t*, *tb*. —*ok*. 1) Régi fegyver, mely nyélből s végén baltaforma fejből áll. 2) Jelenen amahhoz hasonló bot, fokos, milyent a csöszők, mészárosok stb.

viselnek. *Récsákány, vascsákány*, máskép: *fokos*. A persában *csaughán* Vullers szerint am. mortarium lapideum. 3) Csákánybot alakú furulya. *Csákányt fújni*. Törzse a kifelé hajló csúcsot jelentő *csák*. Megvan a törökben is *csaghama* (espèce de l'instrument musical. Hindoglu).

CSÁKÁNY, (2), több helység neve Magyarországon, ú. m. Abadiban, Somogyban, Vasban (mesőváros), és Pozsony megyében; helyragokkal: *Csákány-ba, —ban, —ból*.

CSÁKÁNYHÁZA, falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Csákányház-n, —ra, —ról*.

CSÁKÁNYKALAPÁCS, (csákány-kalapács) ősz. fn. Kalapács, melynek feje csákányalakú. V. ö. **CSÁKÁNY**.

CSÁKÁNYKAPA, (csákány-kapa) ősz. fn. Hosszú vas foggal bíró fanyelű szerszám, melylyel követ fessegetnek vagy kemény földet vágnak fel. *Csákánykapóval fölfessegetni az utcai követet*.

CSÁKÁNYKAPACS, (csákány-kapacs) ősz. fn. 1) Kajmós vaseszköz a lakatosoknál, melyet a kapuk, ajtók ragasztóinál használnak, alkalmaznak. 2) Kertészek két ágú kis kapája.

CSÁKÁNYOS, (csák-ány-os) mn. tt. *csákányos-t* vagy *—at, th. —ak*. Kinek csákánya van; csákánnyal fölfegyverezett. *Csákányos vitések. Csákányos legény, csész*.

CSÁKÁNYOZ, (csák-ány-oz) áth. m. *csákányoztam, —tál, —ott, par. —s*. Csákánnyal ver, üt. *Lóddáj, mert különben megcsákányoslak*. V. ö. **CSÁKÁNY**. 2) Csákány nevű furulyán játszik; de ezen értelemben önható ige.

CSÁKÁNYOZÁS, (csák-ány-oz-ás) fn. tt. *csákányozás-t, th. —ok*. Csákánnyal verés. Csákánnyon furulyázás.

CSAKBÁR, (csak-bár) ősz. isz. Megfordítva: bárcsak. Ohajtást, vágyat fejez ki.

CSÁK-BERÉNY, falu Fejér megyében; helyr. *Csák-Berény-be, —ben, —ből*.

CSÁKFALVA, helység Zemplén megyében; helyr. *Csákfalva-n, —ra, —ról*.

CSAKHOGY, (csak-hogy) ősz. ksz. 1) Élünk vele, midőn azt akarjuk jelenteni, hogy bizonyos vágyunk, várakozásunk teljesült, vagy, amitől féltünk, meg nem történt. *Hála Istennek, csakhogy itt vagy, csakhogy az úton nem ért baj. Nem bánom fáradságomat, csakhogy bevégezhettem munkámat. Csakhogy elment*. 2) Némi kételkedést, ellenvetést fejez ki. *Adnék neki pénzt kölcsön, csakhogy nem tudom, visszaadja-e? Szép, szép, csakhogy drága*.

CSÁKLYA, (1), (csák-lya vagy csák-ol-ó) fn. tt. *csáklyát*. Hosszú fanyél végére szegezett kajmós vas, mely eszköz különféle czélokra használtatik. *Tűsi csáklya*, melylyel tűz alkalmakor a házak födeleit szakgatják. *Hajós csáklya*, a hajósok egyik szükséges eszköze, stb. *Csáklyát vetni, csáklyát hányni. Csáklyával tolni, házni a hajót, csónakot*. Eredetére nézve l. **CSÁK**, gyök.

CSÁKLYA, (2), falu Erdélyben Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csáklyá-n, —ra, —ról*.

CSÁKLYÁS, (csák-lya-as) mn. tt. *csáklyás-t* vagy *—at, th. —ak*. Csáklyával bíró, csáklyával felkészült, felszerszámozott, felfegyverezett. *Csáklyás révés, hajós. Csáklyás emberek a tüzoltánál. Csáklyás raktár a tüzoltó intézet udvarán*.

CSÁKLYÁSAN, (csák-lya-as-an) ih. Csáklyával ellátottan.

CSÁKLYÁZ, (1), (csák-lya-as) önh. m. *csáklyáz-tam, —tál, —ott*. Székelyeknél am. két lószarcsontot lába alá tesz, és vasszeges pálczával magán segítve, vagy a nélkül a jégen sebesen csúszkál. Máskép: *korcsolyáz*. L. ezt. 2) A hajósoknál am. csáklya segítségével tolja ideoda a hajót, csónakot, különösen a partok mellett, és midőn csekély a víz.

CSÁKLYÁZ, (2), (mint fölebb) áth. m. A vízben valamit csáklyával keres. *Csáklyásák a vízbe fúladt embert. Csáklyásák az elsodrott horgonyt*. 2) Csáklyával megüt, megver. *Megcsáklyáslak*.

CSÁKLYÁZÁS, (csák-lya-as-ás) fn. tt. *csáklyázás-t, th. —ok*. Korcsolyázás. Csáklyával keresés; megverés. V. ö. **CSÁKLYÁZ**, önh. és áth.

CSÁKLYÓ, falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Csáklyó-n, —ra, —ról*.

CSAKMEN, (csak-men) ősz. ih. Sopron- és Vas vármegyében divatos tájejtés a szokott *csaknem* helyett. L. ezt. Ugyanott így is ejtik: *csakmeg*.

CSAKMOST, (csak-most) ősz. ih. Imént, legközelebbi időben, épen most. *Csakmost láttam őt, s már megint eltűnt*. Ez értelemben múltra vonatkozik. Midőn állandó jelenről van szó, elválasztva iratik. *Csakmost segíts rajtam. Csakmost ne hagyj el. Csakmost tudom, milyen ember ő*.

CSAKNEM, (csak-nem) ih. Majd; alighogy nem; kevés hía volt hogy nem. *Csaknem hittem. Csaknem meglóptak. Csaknem egyedül maradtam. Úgy megverték, hogy csaknem meghalt bele*.

CSÁK-NÉMA, puszta Győr vármegyében; helyragokkal: *Csák-Néma-ra, —n, —ról*.

CSÁKÓ, (1), (csák-ó) fn. tt. *csákó-t*. Régi szabásu magyar süveg, melynek karimája nincsen, s fölülről két oldalra fityegő szárnyai vannak, melyek tulajdonképp *csákoknak* hivattak, s az illetén süveg *csákosüvegnek*. Jelennem is a magyar lovasok és gyalogok, sőt más is gyalog eszredek süvegeit *csákoknak* hívják. *Félre tette csákját. Csáko a fejemen, kard az oldalamon*. Népd. *Huszárcsáko, ficsácsáko*.

CSÁKÓ, (2), mn. tt. *csákó-t*. Kétfelé konyuló, kiálló. *Csáko szarvak*, melyek szépen kifelé fordulnak. *Csáko szarvú ökrök, vagy csákó ökrök*. Ellenben a befelé fordult szarvak *kajláok*. Így nevezik az ilyen szarvu ökröt is. *Csáki Csáko! Hők Csáko!*

CSÁKÓ, (3), falu Erdélyben Aranyos székben; **KIS**—és **NAGY**—, puszták Békés megyében; helyragokkal: *Csákó-n, —ra, —ról*.

CSÁKÓÁLLADZÓ, (csákó-álladzó) ösz. fn. Szij vagy szalag, melylyel a föltett csákósüveget az állhoz lekötik.

CSÁKÓFŰ, (csákó-fű) ösz. fn. A csukókák neme alá tartozó növényfaj, melynek levelei szives-láncsások. Máskép: *vismelléki csukóka*. (*Scutellaria galericulata*).

CSÁKÓÖKÖR, (csákó-ökör) ösz. fn. Kifelé fordult szarvu ökör.

CSÁKÓRÓZSA, (csákó-rózsa) ösz. fn. Csinált rózsza a katonai csákókon.

CSÁKÓS, (csák-ó-os) mn. tt. *csákós-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek csákói, csákjai, azaz kifelé fordult csúcsai, szárnyai vannak. *Csákós süveg*, 2) Csákóval, csákósüveggel ellátott. *Csákós huszár, bakancsos*.

CSÁKÓSAN, (csák-ó-os-an) ih. 1) Csákkal ellátottan. 2) Csákóval a fején.

CSÁKÓSÜVEG, (csákó-süveg) ösz. fn. Lásd: **CSÁKÓ**.

CSÁKÓSZARV, (csákó-szarv) ösz. fn. Marhának kifelé hajló szarva.

CSÁKÓSZARVÚ, (csákó-szarvú) ösz. mn. Kifelé fordult, hajlott szarvakkal bíró. *Csákószarvú ökör, tehén*.

CSÁKÓTEHÉN, (csákó-tehén) ösz. fn. Kifelé fordult szarvú tehén.

CSÁKOVA, mezőváros Temes megyében; helyragokkal: *Csáková-n*, —ra, —ról.

CSÁKTORNYA, (Csák-tornya) mezőváros Muraközben Szala vármegyében; helyragokkal: *Csáktornya-ra*, —n, —ról.

CSAKUGYAN, (csak-ugyan) ösz. ksz. Mágia. Öszveköttetésben áll *amint*, ritkábban *ámbrár*, *noha* kötszókkal, pl. *Amint mondotta, csakugyan úgy történt. Csakugyan eljöttél, bár nem ígérted*. Élünk vele általában, midőn azt akarjuk jelenteni, hogy valami valósult, beteljesedett, hogy a dolog úgy van, mint gondoltuk, véltük, stb. Használjuk kérdőképen is. *Csakugyan ő volna ? Csakugyan meghalt ?*

CSÁKVÁR, (Csák-vár) mezőváros Fehér vármegyében; helyr. *Csákvár-ra*, —on, —ról.

CSAL, (1), áth. m. *csal-t*. 1) Hízogó szókkal, ígéretekkel, csábító szerekkel kecséget, hí, hogy magához, vagy valahová jöjjen, mely esetben az illető hivott előnyösebb helyzetből vagy állapotból valamely hátrányos és károsabb helyzetbe vagy állapotba jut. *Tolvajbarlangba csalni valakit, és mindenéből kifosztani. Madarakat lépre, csapdába, halakat horogra, vadakat törbe, kelepczébe csalni*. V. ö. **CSALDÖG**, **CSALÉTEK**, **CSALSÍP**, **CSALSZEM**. Igeköttökkel: *becsalni a házba; kicsalni az ellenséget a várból; valahová felcsalni; valahonnan lecsalni*. 2) Tévtutra, mintegy csáléra vezet, különösen az ismerő tehetséget hibába ejti. *A külszin gyakran csal. Ha szemeim nem csálnak, ő az. Holmi szemfényvesztő, káprázató tüntemények csalják a nézést. Csal a várakozás, és remény, midőn nem az történik, amit vártunk, reméltünk*. 3) Hamis, álnok, ravasz utakon, fogásokkal valakit

károsít. *Csal a kalmár, ha valódi áru helyett mást ad, ha hamis mértéket használ. A hűtelen tiszt, cseléd csalja az urát, ha hamisan számadol, ha javaiból magának elsajátít. Csalják őt elül - hátul. Ki senkit meg nem csal, könnyen másra bízsa dolgát. Km. Ne higgy neki, megesal. 5) Távolító ragú viszonynévvel am. valakitől álnok módon, hizelegve kizsarol valamit. *Pénzt csalni valakitől. Elcsalta tőlem legszebb fegyveremet. Utolsó fillérért kicsalták a korhely társak. 5) Általában hívogat, édesget. *Csalom a szivedet, te meg az enyimet, kérjük istenünket, adjon össze minket. Népdal. Erdélyi kiadása I. kötet 86. lap. *Csalom a szemedet, te is az enyimet, csókolom a szádát, piros két orcádát. (Ugyanott 87. lap.)****

Mennyiben ravasz, álnok cselekvésre vonatkozik, legközelebbi rokona *csel*, i. ezt; különben mint hívogatást, csábítást jelentőhöz hasonló a hellen *κλέω*, latin *calo*, szanszkrit *śāl* (hf), német *schellen*, stb.

CSAL, (2) fn. tt. *csal-t*, tb. —ok. Vékony hangon: *Csel*. Hamisság, ravasz fogás, hibába, tévedésbe vezető eszköz, mód. Innen: *csalétek, csalfaj, csalkert. csalétp, csalszó, csalvetés, hadi csal. Csallt vet az ellenségnek. Hadi csallal vette meg a várt. A csel közönségesebb használatu.*

CSALA, (1), (csal-a) fn. tt. *csalá-t*. Csalás. Ritka használatú. Leginkább ezen közmondásban fordul elő: *Csere csalával jár, mint szóhangjáték.*

CSALA, (2), puszták Fejér, Tolna és Pest megyékben; helyr. *Csalá-n*, —ra, —ról.

CSALÁD, (1), (csal-ád) fn. tt. *család-ot*. Régente gyakran egyjelentésűnek vétetett *cseléd* szóval. 1) Legtágasb ért. egy vérséghez s atyafiságba tartozó személyek öszvege. *Nemes, grófi családból való. Őri család. Szétágazó család. Átv. testvérek gyanánt együtt élő szerzetesek testülete. Mária családja*. 2) Szűkebb ért. egy apa és anya alatt élő gyermekek, a hozzájuk tartozó háznépvel, cselédséggel együtt. 3) Legszorosb ért. szülék és gyermekeik együtt véve. Innen: *családapa, családdanya*. Elemzését illetőleg lásd: **CSELED**.

CSALÁD, (2), falu és pusztá Nyitra megyében; **PUSZTA** —, falu Sopron megyében; **VÁMOS** —, falu Vas megyében. Helyr. —on, —ra, —ról.

CSALÁDFENNTARTÓ, (család-fenn-tartó) ösz. fn. A családnak egyetlen férfitársadéka, vagy ivadéka.

CSALÁDI, (csal-ád-i) mn. tt. *családi-t*, tb. —ak. Családhöz tartozó, családot illető, családra vonatkozó. *Családi élet, családi viszonyok*.

CSALÁDKA, falu Nyitra megyében; helyr. *Családká-n*, —ra, —ról.

CSALÁDKÉP, (család-kép) ösz. fn. Valamely családhöz tartozó egy vagy több személyt ábrázoló kép. *Családképekkel díszített grófi palota. Átv. ért. családi életet tárgyazó viszonyoknak, történetnek költői előadása.*

CSALÁDOS, (csal-ád-os) mn. tt. *családos-t*, vagy —at, tb. —ak. Kinek családja, illetőleg gyermekei vannak. V. ö. **CSELEDÉS**

CSALÁDTÖNÉV, (család-tő-név) ösz. fn. Előnév, mely valamely családot ugyanazon nevé egy vagy több családtól megkülönböztet, s rendszeren helynév. péld. *Galántai Balogh, Almási Balog, Daruvári Jankovich, Vadasi Jankovich.* (Praedicatum).

CSALÁDÜNNEP, (család-ünnepe) ösz. fn. Örömap, melyet valamely család tagjai magok között tartanak. pl. a családapa vagy anya születése napján.

CSALAFINTA, (csala-finta) ösz. fn. és mn. tt. *csalafintát*. Aki mintegy erkölcsileg fintán, sántikálva jár, hogy másokat megcsaljon, rászedjen. Különösen némely tájakon, am. leánycsábító, törbe csaló, továbbá, ravaszul csintalalkodó; másokat csaló, nyegle. *Csalafinta orvos.* Némely tájajéttel: *csalavandi, cselevedi.* V. ö. **FINTA**.

CSALAMÁDÉ, (csada vagy csadaj-málé) ösz. fn. A Tisza alsó vidékein am. takarmányul vetett sűrűen termő sásos kukorica. *Csalamádét használni. Csalamádéval etetni a barmokat.*

Alkatrészei: *csada* vagy *csadaj*, azaz csadé, sásos termény, és *málé* (kukorica), tehát eredetileg: *csadajmálé*, sásos, leveles, sűrű növéssű kukorica, melyből hangátvetéssel lett: *csalamádé*. Hasonlóan átvett hangú szók, a balatonmelléki és székely: *makverő* (= vakmerő); a balatonmelléki: *háskó* (= hágcso), a több tájon divatos: *szöckő* (= szöckcső, szöcköső), *farackál* (= faragcsál), *mecsevész* (csenevész).

CSALÁN, (csal-án, lásd: alább) fn. tt. *csalán-t*, tb. —ok. Növénynem az egylakiak seregéből, és négyhímeseik rendéből. Több fajainak szára és levelei apró fulánkocskákkal borítvák, melyek a hozzájuk erő teszten égető csipős fájdalmat okoznak. *Csalán kezébe, nem ütöm.* Km. *Nyilván csalánra visellett, hogy oly komor.* Km. Fajai: *apró, epres, árva, pettegetett levellű* stb. Némely tájajéttel: *csollán, csóvány.* A Nádor-codexben: *csalah*.

Gyöke *csal* talán eredetileg *sal, saly, saj*, meny nyiben fulánkjai *salygó, sajgó* fájdalmat okoznak. Ezen tulajdonságára vonatkozik a latin *urtica* s német *Brennnessel* is.

CSALÁNCSATTOGATÓ, (csalán-csattogató) ösz. fn. Piczin fűrg madár, mely nyáron az erdőn lakik, télen pedig nagy ügyességgel a sövények s töviskerítések között bujkál. Férgekkel táplálkozik.

CSALÁNCSIPÉS, (csalán-csipés) ösz. fn. Elénk, égető szúrás, melyet a csalán érintése okoz a testen.

CSALÁNÉGETÉS, (csalán-égetés) ösz. fn. Lásd **CSALÁNCSIPÉS**.

CSALÁNFONAL, (csalán-fonal) ösz. fn. Száritott s kender módjára megáztatott csalánszárbból készített fonal.

CSALÁNHIMLŐ, (csalán-himlő) ösz. fn. Lásd **CSALÁNKÜTEG**.

CSALÁNKA, (csal-án-ka) fn. tt. *csalánkát*. A csaláncsattogatók egyik faja. V. ö. **CSALÁNCSATTOGATÓ**.

CSALÁNKÜTEG, (csalán-kütege) ösz. fn. Kütege neme, midőn a bőrön kis hólyagocskák támadnak, melyeknek égetése a csalánéhoz hasonló.

CSALÁNLAZ, (csalán-láz) ösz. fn. Láz, melytől a testbőrön csaláncsattogások támadnak. V. ö. **CSALÁNKÜTEG**.

CSALÁNOS, (csal-án-os) mn. tt. *csalános-t*, vagy —at, tb. —ak. Csalánnal benőtt, csalánnal bővelkedő. *Csalános kert, csalános érek.*

CSALÁNPATYOLAT, (csalán-patyolat) ösz. fn. Csalánfonalakból szőtt patyolatféle finom gyolcs.

CSALÁNPILLANGÓ, (csalán-pillangó) ösz. fn. Éjjeli vagyis boszorkánypillék egyik neme.

CSALÁNSZÖVET, (csalán-szövet) ösz. fn. Csalánfonalakból szőtt kelme, gyolcs.

CSALÁR, (1), (csal-ár) elvont törzsök, mely *csalárd* szóban, s ennek származékaiban fennvan s e mellett önállólag is használható, mint: *buvár, buvár, folyár* szintén igékből származott nevek.

CSALÁR, (2), falu Nógrád megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSALÁRD, (csal-ár-d) mn. tt. *csalárd-ot*. Kinek a csalás megrögzött tulajdonsága; hamissággal teljes; rökatermesztető; ki mindenkor kész a csalásra (*mint-egy csalással áradós*). Mondják átvitelesen ölogról is *csalékony* helyett:

„Csalárd örvények, vad sziklák között
Sajkán lebegve futja víg futását.“

Kazinczy.

CSALÁRDKODÁS, (csal-ár-d-kod-ás) fn. tt. *csalárdkodás-t*, tb. —ok. Csalárdul cselekvés, csalárdság.

CSALÁRDKODIK, (csal-ár-d-kod-ik) k. m. *csalárdkod-tam*, —tál, —ott. Csalárdul cselekszik; róka módjára ravaszodik; hamisságokat üz.

CSALÁRDOS, (csal-ár-d-os) mn. tt. *csalárdos-t*, vagy —at, tb. —ak. Csalárd művekkel teljes; hamisságban, ravaszágban jártas. Oly alakú, miut: *bolondos, zölde*. Dolgozról am. csalékony:

„Sok száz mind okosabb mind vitézbb, abból
Ki nem tudott jünni, csalárdos fogságbul.“

Gr. Zrínyi M.

CSALÁRDSÁG, (csal-ár-d-ság) fn. tt. *csalárd-ság-ot*. Tulajdonság, melynél fogva valaki mások csalására hajlandó, s mindenkor kész; cselszövény; álnok törekvés. *Csalárdságon érték, rajta kapták. Nem megsz megy ember csalárdsággal.* Km. Bibliai értelemben: gonoszság, bűn. Kinek szájában csalárdság nem talált.

CSALÁRDUL, (csal-ár-d-ul) ih. Hamisan, álnokul, csalva, csalólag. *Miért kitértette meg a Sátán a te szívemet, hogy csalárdul cselekednél a mező árval?* (Apost. Cselek.)

CSALÁRKODIK, (csal-ár-kod-ik) k. Lásd **CSALÁRDKODIK**.

CSALÁS, (csal-ás) fn. tt. *csalás-t*, tb. —ok 1) Szántásándékos félrevezetés, tévedésbe hozás, hibába

ejtés. 2) Hamis úton módon, különösen félvezetéses általi károsítás. *Csalásból szerzett vagyon.* 3) Csábítás. *Csalással dísznő sem hízik.* Km.

CSALÁSI, (csal-ás-i) mn. tt. *csalási-t*, tb. — *ak.* Csalásra vonatkozó, magában csalást foglaló. *Csalási szándék. Csalási merény, bűn.*

CSALATÁS, (csal-at-ás) fn. tt. *csalátás-t*, tb. — *ok.* Rászedetés, elcsábíttatás mások által. Különbözik ettől: *csalódás.*

CSALATHATATLAN, (csal-at-hat-atlan) mn. tt. *csalathatatlan-t*, tb. — *ok.* Kit meg nem lehet csalni, ki meg nem csalathatik.

CSALATHATLAN, (csal-at-hat-lan) lásd: CSALATHATATLAN.

CSALATIK, (csal-at-ik) külsz. m. *csalat-tam*, — *tál*, — *ott.* Kit mások rászednek, elcsábítnak. Különböző: *csalódik.*

CSALATKOZÁS, (csal-at-koz-ás) fn. tt. *csalatkozás-t*, tb. — *ok.* Véleményben tévedés; a dolognak másképpen létele, mint gondoltuk. V. ö. CSALATKOZIK.

CSALATKOZIK, (csal-at-koz-ik) k. m. *csalatkoz-tam*, — *tál*, — *ott.* Véleményében téved, reménye nem teljesedik; a dolgok egészen másképp ütnek ki, mint gondolá. *Reményében csalatkozni. Emberekben csalatkozni. Fiamban felette csalatkoztam. Ha nem csalatkozom, a dolog így történt. Nagyon csalatkozol, ha hiszed. Ki emberben bízik, könnyen csalatkozik. Ki Istenben bízik, nem csalatkozik. A házvételben igen megcsalatkoztam.*

CSALATKOZHATATLAN, (csal-at-koz-hat-atlan) lásd: CSALATKOZHATLAN.

CSALATKOZHATATLANSÁG, (csal-at-koz-hat-atlan-ság) lásd: CSALATKOZHATLANSÁG.

CSALATKOZHATATLANUL, (csal-at-koz-hat-atlan-ul) lásd: CSALATKOZHATLANUL.

CSALATKOZHATLAN, (csal-at-koz-hat-lan) mn. tt. *csalatkozhatlan-t*, tb. — *ok.* 1) Aki nem tévedhet, hibába nem eshetik. *Egyedül az Isten csalatkozhatlan.* Köz életben e szó helyett *csalhatatlan* kifejezéssel élnek, holott ez anyyi mint: kit megcsalni, tévedésbe hozni nem lehet. Tehát: *Az Isten csalhatatlan.* am. Az Istent megcsalni nem lehet. *Az Isten csalatkozhatlan* am. Az Isten önmagában, önmagától nem tévedhet, nem hibázhat. 2) ih. Csalatkozhatatlanul.

CSALATKOZHATLANSÁG, (csal-at-koz-hatlan-ság) fn. tt. — *ot.* Tulajdonság, melynél fogva valaki nem csalatkozhatik.

CSALATKOZHATLANUL, (csal-at-koz-hat-lan-ul) ih. A nélkül, hogy csalatkozhassék, tökéletes bizonyossággal. *Csalatkozhatlanul itélni valamiről.*

CSALATSÁG, (csal-at-ság) fn. tt. *csalatság-ot.* Pesti Gábornál am. csalás, csalfaság.

CSALDÖG, (csal-dög) ösz. fn. Vadászok nyelvén csalétkül kitett döghús, hogy farkast, rókát azon helyütt lövére kerítsenek.

CSÁLÉ, (csa, vagy csá-elé vagy elő). Ökörngátó szó, am. csára előre, csa előre, azaz, jobbról félre térve

előre. Átv. ért. csáléra am. görbén, nem egyenes vonalban. *Csáléra áll a kasal.* Erkölcsei ért. jelent hamis, csaló módot, különösen hűtlenségi elcsábítást. *A hűlen tiszták kezeléae alatt a jövedelem nagy része csáléra ment.* V. ö. CSA, CSÁ.

CSALÉKONY, (csal-ék-ony) mn. tt. *csalékony-t*, tb. — *ak.* Lényegénél, természeténél, hajlamánál fogva gyakran, vagy könnyen csaló, illetőleg tévutra vezető, hibába ejtő. *Csalékony értekek. Csalékony időjárás. Csalékony remény. Csalékony látszat. Csalékony szin.*

CSALÉKONYAN, (csal-ék-ony-an) ih. Csalékony módon. *Csalékonyan mutató szemüvegek. Csalékonyan jár az idő.*

CSALÉKONYSÁG, (csal-ék-ony-ság) fn. tt. *csalékonyság-ot.* Könnyen csaló mineműség, vagy állapot. *Szemek, fülek csalékonysága.*

CSALEMBÉR, (csal-embér) ösz. fn. Csaló, csalafinta, hamis ember.

CSÁLÉS, (csa-elé-es) mn. tt. *csálés-t*, vagy — *at*, tb. — *ak.* Ökörrel mondatik, mely a járomban bal felül áll, mert mikor csáléra, azaz jobbra kell fordulni, ezt szolítják, hogy társát arra tolja. Másképp: *külső ökör.* A jobb felül álló *hajsza*, vagy *belső*, ellenkező okból, *Csálés ökör.*

CSALÉT, (1), (csal-ét) lásd: CSALÉTEK.

CSALÉT, (2), CSALÉTOS, lásd CSALIT, CSALITOS.

CSALÉTEK, (csal-étek) ösz. fn. Étek, nyalánkság, melyet horogra, törökre, vagy más vadfogó eszközre tesznek, hogy általa a vadakat oda csábítsák, és kelepcebe ejtsék.

CSALÉTKEZ, (csal-étkez) ösz. áth. Vadászok nyelvén csalétket kitesz, vagy kelepcezt azzal megken.

CSALFA, (csal-faj vagy csal-fi), mn. tt. *csalfát.* Hamis, álnok, ki csalni akar, csalni kész. *Csalfa lélek. Csalfa szerető. Isten hozzád csalfa lány, megyek hát egy más után.* (Népd). E szót így is elemezhetni: *csal-va.* V. ö. — B, mint képző.

CSALFAJ, (csal-faj) ösz. fn. A régieknél am. a mai csalfa.

CSALFAJÚ, (csal-fajú) ösz. mn. Csalfák fájából való.

CSALFÁLKODÁS, (csal-fa-al vagy csal-faj-kodás), fn. tt. *csalfalkodás-t*, tb. — *ok.* Csalfa tettek gyakorlása, hamiskodás, ravaszkodás.

CSALFÁLKODIK, (csal-fa-al vagy csal-faj-al-kod-ik), k. m. *csalfalkod-tam*, — *tál*, — *ott.* Csalfa módon cselekszik, csalfaságot üz, gyakorol; hamiskodik, ravaszskodik.

CSALFASÁG, (csal-fa-ság) fn. tt. *csalfaság-ot.* Hamisság, álnokság, ravaszság. *Csalfasággal élni. Csalfaságot elkövetni. Csalfaságon kapni, érni valakit.*

CSALFÁSKODÁS, (csal-fa-as-kod-ás) l. CSALFÁLKODÁS.

CSALFÁSKODIK, (csal-fa-as-kod-ik) l. CSALFÁLKODIK.

CSALFÉNY, (csal-fény) ösz. fn. Fény, melynek minőségét, távolságát a szem ki nem veszi, s másképp

tűnik elő, mint valósággal van. Csalóka fény. Átv. ért. a dicsnek, hírnek, nagyságnak külső színe, melynek belül valóság nem felel meg.

CSALHATATLAN, (csal-hat-atlan) mn. tt. *csalhatatlan-t*, tb. —*ok*. 1) Kit megcsalni nem lehet. Közszokássá vált annyit is érteni alatta mint: aki nem tévedhet, nem hibázhat, hibázhatlan; de helyesebben, aki nem tévedhet, az *csalódhatatlan* vagy *csalatközhatlan*. 2) ih. Csalhatatlanul.

CSALHATATLANSÁG, (csal-hat-atlan-ság) fn. tt. —*ot*. Oly tulajdonság, melynél fogva valaki meg nem csalathatik, más által. Különbözik tőle: *csalódhatatlanság*.

CSALHATATLANUL, (csal-hat-atlan-ul) ih. Szónyomozásilag vett értelemben: a nélkül, hogy valaki által megcsalathassék. A köz szokás szerént: hibázhatatlanul, minden bizonyossággal.

CSALHATLAN, **CSALHATLANSÁG** stb. lásd: **CSALHATATLAN**, **CSALHATATLANSÁG**.

CSALI, lásd **CSALÉ**.

CSALIT, (csal-it azaz csar-it), fn. tt. *csalit-ot*. Cserjés, bokros hely, csepöte, haraszt. Kemeneasalján am. fákról lehullott levelek. Gyöke *csal* eredetileg *csar*, a *sar*, *ser*, *cser* változata, melyből *sarj*, *sarjad*, *sarju*, *serdül*, *cserj*, *cserje*, mind zsenge növése vonatkozó szók származnak. Az *l* és *r* rokonhangok úgy váltakoznak bennök, mint ezekben: *iroma ilomba*, *botránkokzik botlánkokzik*, *botorkál botolkelél*, stb.

Képzője *it* igen ritka használatu, előfordul az *angalít* székely szóban, s úgy látszik, az *is* (as, es) képző változata, mintha volna: *csalis*, azaz, csaris, caeres, (t. i. hely). A törökben *csalt*.

CSALITOS, (csar-it-os) mn. tt. *csalitos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Apró sűrű bokrokkal benőtt. *Csalitos mező*, *csalitos legelő*, *rét*, *csalitos erdőalja*. 2) Lehullott falevelekkel teljes, vagy betakart.

CSALKÉP, (csal-kép) ösz. fn. Kép, mely valósággal nem az, vagy nem olyan, minek vagy milyennek látszik; káprázat. Átv. ért. használtatik azon képekről is, melyeket a képzelő tehetőség alkot.

CSALKERT, (csal-kert) ösz. fn. Kert, melynek tekervényes útjai, és fordulóit tévedésbe ejtik a benne járó, máskép: *tömkeleg*, *tévkert*.

CSALL, falu Hont megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSALLANG, állattani új szó és fn. tt. *csallang-ot*. Tekéded caigafaj. (Conus vexillum).

CSALLÓKÖZ, **CSALLÓKÖZI**, lásd: **CSALÓKÖZ**, **CSALÓKÖZI**.

CSALMA, fn. tt. *csalmát*. 1) Patyolat-turbán, melylyel fejüket körültekerik a törökök s más keleti népek. A székelyeknél am. magas gucsmaféle süveg. Valószínűleg idegen eredetű, megvan a tatár, orosz, illir nyelvekben is.

CSALMADÁR, (csal-madár) ösz. fn. A madárszok kalitkába zárt madara, melyet a lépfára, vagy hálóhoz közel tesznek, hogy a szabadban repkedő madarakat a lépvesszőre vagy hálóba csalogassák. Átv.

ért. emberekből is mondatik, kik másokat bizonyos célra csábítgatnak. Máskép: *csalóka*.

CSALMÁS, (csalma-as) mn. és fn. tt. *csalmás-t*, tb. —*ak*, midőn fn. —*ok*. Csalmát viselő, csalmafővegü. *Csalmás pogányok*, *muhamedánok*. Mint főnév különösen törököt jelent. *Jön a csalmás*.

CSALMÁSAN, (csalma-ás-an) ih. Csalmában, csalmával.

CSALMATOK, (csalma-tok) ösz. fn. Növény-nem az öthímesek seregéből, és egyanyások rendéből, bokrétája töltéses, tompa, hímzálai előre görbülnek, tokja kupakos, egyrekszű. Mérges. (Hyosciamus). Fajai: *bolondító*, *recsés*, *fejér*, *aranyos*, *picai*, *hólyagos csalmatok*.

CSALNYOM, (csal-nyom) ösz. fn. A vadászoknál am. a szarvas nyomai, midőn sebes futásban hirtelű lábaival hosszabb ugrásokat tesz, mint közönségesen tenni szokott, s az által a vadászok megcsaltnak, mivel nagyobbak és erősebbnek vélik azt, mintsem valósággal. Szélesb ért minden nyom, mely csalódásba ejt.

CSALÓ, (1), (csal-ó) fn. tt. *csaló-t*. Ember, ki-nek mestersége a csalás. *Ebcsaló*, *embercsaló*, *lélekcsaló*, *pénzcsaló*. V. ö. **CSAL**.

CSALÓ, (2), (csal-ó) mn. tt. *csaló-t*. Hibába, tévedésbe vezető, reményt várakozást semmisítő; hamiskodva kártevő. *Csaló kalmár*, *kupecs*.

CSALÓDÁS, (csal-ód-ás) fn. tt. *csalódás-t*, tb. —*ok*. Önéleményében, gondolkodásában tévedés; a reménynek, várakozásnak, melylyel voltunk, nem teljesedése; a dolognak másképen kiütése, mint gondoltuk. *Csalódásokban él az ember*.

CSALÓDIK, (csal-ód-ik) belsz. m. *csalód-iam*, —*tál*, —*ott*. Véleményében, gondolkodásában téved; reménye, várakozása nem teljesül; nem úgy üt ki a dolog, mint hitte. *Aki hasugnak hisz, csalódik*. *Megcsalódni reményében, várakozásában*. *Ha nem csalódom*. *Csalódom, ha azt gondolok, hogy — Ebben nagyon csalódtunk*. Különbözik tőle: *csalattik*.

CSALOGÁNY, (csal-og-ány) fn. tt. *csalogány-t*, tb. —*ok*. Ujabb időben a költői nyelvben felkapott, s közönségesé lett szó, a régies és görög származatú *fulemile* helyett. Átv. értel. ékes szavú énekesnő. *Sin-hás csalogánya*.

Elemelve am. éneke által párját csalogató, hívogató madár. Egyébiránt lehetne *csajogány* is a csevegést jelentő *csaj* gyöktől.

CSALOGAT, (csal-og-at) áth. m. *csalogat-iam*, —*tál*, —*ott*, par. *csalogass*. Édesget, csábítgat, holmi kedvező ígéretekkel, szép szavakkal, ajándékkal maga részére vagy valami pártnak megszerezni törekedik. *Pénzzel csalogatni, hivatalal csalogatni*. *A csikót ab-rakkal csalogatni az istállóba*. *A malacosot korpával hasa csalogatni*. *Ne csalogass, mert nem megyek*. *Nem magam jöttem én ide, csalogattak engem ide*. Népd.

..... „Hitetlen,

Látom hová csalogat világod.“

Kazinczy az Esthajnalhoz.

CSALOGATÁS, (csal-og-at-ás) fn. tt. *csaloga-tás-t*, tb. — *ok*. Csábítgatás, édesgetés.

CSALOGATÓ, (csal-og-at-ó) fn. és mn. tt. *csalogató-t*. 1) Aki minden eszközt, módot elkövet mások csalogatására. 2) Édesgető, csábítgató. *Csalogató be-szédek, ajándékok, pártvezérek*.

CSALÓKA, (1), (csal-ó-ka) mn. tt. *csalókat*. Tévedésbe hozó, reményt, várakozást semmisítő; csábító, édesgető: *Csalóka fény, csalóka beszéd, csalóka remény*.

CSALÓKA, (2), (csal-ó-ka) fn. tt. *csalókat*, 1) Csábítás végett járó-kelő, milyenek a pártok kiküldött lélekvásárlói. 2) Mátyusföldön: csalmadár a madarászoknál. 3) Székelyföldön: fenyőalma, fenyőtoboz.

CSALÓKÖZ, (csaló-köz) ősz. fn. A nagy Duna, és érsekújváriának nevezett dunaág között fekvő, s Pószony és Komárom megyék alkotó részreit tevő nagy sziget, melyet Mátyás király *Aramykertnek* nevezett. Nevét némelyek szerint a Dunának *Csaló* nevű, s most már holt ágától vette.

Mások szerint am. *Sarló-* vagy *Sallóköz*. És valóban így találjuk írva Farkas András költeményében a XVI. századból.

„Kik a Sarlóközből, a bő Mátyus földéből,
Szalából, Somogyból, a Szerem földéről,
A széles alföldről sok népet elhajtának.“

A magyar nyelv és irodalom kézi könyve.
Első kötet. 7-dik lap.

Jerneynél is (Nyelvkinccsek) két *U*-el fordul elő. A helybeli és szomszéd lakosok kiejtése szerint szintén: *Csallóköz*.

CSALÓKÖZI, (csaló-közi) ősz. mn. tt. *csalóközi-t*, tb. — *ek*. Csalóközbe, vagy — közből való, oda vonatkozó. *Csalóközi szerencse*, azaz, midőn valaki a révhez érvén legottan kompa szállhat, és átkelhet. *Menj által a Duna csallóközi révén*. (Kis tükör). *Csalóközi járás*.

CSALÓLAG, (csal-ó-lag) ih. Csaló módon, hamisan, csábítólag.

CSALOMIA, KIS —, és **NAGY** —, falvak Hont megyében; helyr. *Csalomiá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSALOZ, (csal-oz) áth. m. *csaloz-tam, csaloz-tál*, —*ott*. Vadászok nyelvén négylábú vadat étekkel csalogat.

CSALÖSVÉNY, (csal-ösvény) ősz. fn. Gyalogút, vagy csapás, mely az igazi jó utról félre vezet, a menőt tévedésbe hozza.

CSALSÍP, (csal-síp) ősz. fn. Madarak vagy más vadnak hangját utánzó sip, vagy ilyféle eszköz, melyet azok hallván, a madarász, vadász törökéhez, vesszejére, vagy hálójába vagy lökőrébe, lőtávolába repülnek. *Csalstípbá fújni. Csalstíppal édesgetni a madarakat*. Így különösen: *sarvasstíp, nyúlstíp, bagoly- vagy kúvikstíp, fúrjstíp, császármadarstíp, bilicestíp* stb.

CSALSZÉM, (csal-szém) ősz. fn. Vadászok nyelvén csalétek gabona- vagy más fűmagokkal, hogy bi-

zonyos helyre elhintve a szárnyas vadat oda édesgessék.

CSALSZÍN, CSALSZIN, (csal-szín) ősz. fn. A dolognak külseje, mely annak belsejével, valóságával meg nem egyezik, s annál fogva tévedésbe ejt, megcsal.

CSALSZÍNŰ, CSALSZINŰ, (csal-színű) ősz. mn. Minek külseje csalni szokott.

CSALSZÓ, (csal-szó) ősz. fn. Madárszónak utánzása akár síppal vagy más eszközzel, akár pusztá szájjal, midőn a madarászok, vadászok csalogatják a szárnyas vadakat, állatokat. V. ö. **CSALSÍP**.

CSALTOJÁS, (csal-tojás) ősz. fn. Tojás, melyet a tyukok, fácánok stb. tojőhelyére tesznek, vagy ott hagynak, hogy azután is oda rakják tojásaikat. Köznyelven: *polozsna, vagy polozsna*.

CSALTOLL, (csal-toll) ősz. fn. 1) A sólyomvadászoknál am. csomóba kötött madártollak, melyekkel a kibocsátott sólymokat visszacsalogatják. 2) Ragadozó madarak tollaiból alkotott ijesztő váz, a kisebb madarak elrezzentésére.

CSALÚT, (csal-út) ősz. fn. Út mely az igazi iránytól eltérően az utast félre, bal irányra vezeti, vagy olyan út, mely csak bizonyos távolságig járott, s végre megszűnik, mi miatt az utas visszafordulni kénytelen.

CSALVETÉS (csal-vetés), ősz. fn. Lásd **CSELVETÉS**.

CSALVETŐ, (csal-vető) ősz. fn. Ember, aki csalt vet, álutakon és módokon valakit megkeríteni, hatalmába ejteni törekszik.

CSALYA, (csaly-a vagy csaj-a), mn. és fn. tt. *csalyát*. Tekeredett, görbe szarvú. *Csalya bogár*, rovarnem. *Csalya ökör*, *csalya tehén*. Alkalmasint a félrememenésre, kihajlásra vonatkozó *csa csali* szóval egy eredetű.

CSAM, CSÁM, hangutánzó, a *csamcsog* vagy *csámcsog, csámcsogás* származékokban. Vékonybangon: *csém, csöm, csémcség, csömcsög*.

CSÁM, elvont törzse *csámolyog, csámpás* szónak, és ezek származékainak. Gyöke azon *csa* vagy *csá*, mely félretérésre, kihajlásra, görbedésre vonatkozik. Átv. értelemben ide tartozik *csámporodik* is.

CSAMANGÓ, (csam-ang-ó vagy csám-ong-ó), fn. tt. *csamangó-t*, tb. — *k*. Sinter, hóhérlegény, gyepmester, kutyaverő. Kecskeméti szó. Talán a csámolyog igével rokon, mennyiben a csamangónak dolga a kóborló ebek után leselkedve járni, csámolyogni: *csámongó, csámolygó*.

CSAMCSOG, (csam-cs-og) lásd: **CSEMCSÉG**.

CSÁMCSOG, (csám-cs-og) lásd: **CSEMCSÉG**.

CSAMMOG, v. **CSÁMMOG**, (csamm-og csámm-og), lásd: **CSEMCSÉG**.

CSÁMOLYOG, (csám-oly-og) önh. m. *csámolyogtam, —tál, csámolyogott*. htn. —*ni*, v. *csámolyog-ani*. Felső Csálóközben am. ideoda csapongva, görbe utakon, mintegy csára, csáléra jár, csatangol. Mondják különösen a legelőn járó baromról.

CSÁMPA, (1), (csám-p-a) elvont, vagy kiavult törzs, melyből *csámpás*, *csámpáskodik* eredtek. Jelenti a lábak hibás kifelé görbédését, különösen a sántikálva járóknál. Gyöke a kifelé görbédést jelentő *csá*.

CSÁMPA (2), puszta Tolna megyében; helyr. *Csámpá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSÁMPÁS, (csám-p-a-as) mn. tt. *csámpás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Kinek lábai kifelé fordultak; kajszán lépő, illetőleg ideoda sántikáló. *Csámpás lábu nyomorék, koldus*. Erdélyben élhetetlen, nyányi ember. A törökben *csambas* tánczost jelent.

CSÁMPÁSAN, (csám-p-a-as-an) ih. Kifelé görbített lábakkal, sántikálva. *Csámpásan járni*.

CSÁMPÁSLÁBU, (csámpás-lábu) ősz. mn. lásd: CSÁMPÁS.

CSÁMPÁSODIK, (csám-pa-as-od-ik) k. m. *csámpásod-tam*, —*tál*, —*ott*. Görbe, kajszos, kiforduló lábakat kap. *Lova a nagy teherhúzásban megcsámpásodott*.

CSAMPOLYA, (csam-p-oly-a) fn. tt. *csampolyát*. Székelyeknél am. duda, másképen: *Csimpolya*. Eredetre *síp* szóval rokon, mintegy: *sipolya sipolyó*.

CSÁMPORODIK, (csám-p-or-od-ik) k. múlt: *csámporod-tam*, —*tál*, —*ott*. A ser, pálinka, vagy kenyértészta *megsavanyodik*. Székely szó. A görbéséget jelentő *csámpa* szóval rokonítható, mennyiben ami csámporodik, átv. értelemben eredeti ízétől eltér.

CSÁMPORODOTT, (csám-p-or-od-ott) mn. tt. *csámporodott-at*. Megsavanyodott, megkeseredett, peshedt. *Csámporodott ser, csámporodott kenyértészta*.

CSÁMPORÚ (csám-p-or-ú), mn. tt. *csámporú-t*, vagy *at*, tb. —*k*. vagy —*ak*. Kesernyés, savanyús, (kenyér, ser).

CSAN vagy CSÁN, elvont gyök, 1) *csanak*, *csaniga*, *csandarog*, (vagy *csandalog*), és *csánk* szókban s jelent, mint a *csa* szónak többi származékai, félrehajlást vagy görbülést; 2) hangutánzó *csang* szóban.

CSÁN, falu Közép-Szolnok megyében; MEZŐ—, PUSZTA— falvak Erdélyben, Torda megyében, helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

CSANÁD, a tiszai (tiszabalparti) megyék egyike, nevét Béla király jegyzője szerint István első király idejében Sunád fő embertől, Doboka fiától kapta. Falu neve is Pest megyében. NÉMET— és RÁCZ—, faluk Torontál megyében; ÚJ— falu Csanád megyében. Helyragozva mint megye: *Csanád-ba*, —*ban*, —*ból*, mint helységek: —*ra*, —*on*, —*ról*.

CSANAK, (1), (csan-ak) fn. tt. *csanak-ot*. Somogyban am. fűzfa kérgéből készült tölcserforma edény, hosszú csipetű rúdra alkalmazva, melylyel kutakból vizet merítenek. Hevesben, a vadászok vízmerítő fa kanala. Szatmár vidékén: cserép edény. A régiéknél annyit is tett, mint: csónak, csolnak.

CSANAK (2), faluk Győr, Sopron, és puszta Komárom megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSANÁL, lásd: CSALÁN.

CSANÁLOS, faluk Bihar, Szathmár és Zemplén megyékben; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSANCSOG, (csam-cs-og) lásd: CSÉMCSÉG.

CSÁNCSOG, (csám-cs-og) lásd: CSÉMCSÉG.

CSANDARGÁS, (csan-dar-og-ás vagy csan-dal-og-ás), fn. tt. *csandargás-t* tb. —*ok*. A turbékoló galamb ide-oda forgása.

CSANDAROG, (csan-dar-og, vagy csan-dal-og) önh. m. *csandargott*, htn. —*ni*, vagy *csandargani*. A turbékoló galamb ide-oda forog farkával. Székely szó.

CSANG, (csan-og, a törökben *csan* am. *harang*), önh. mult: —*tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Rosz hangon szól, rosz hangot ad. 2) (csa-ong), elvont gyöke *csangó* vagy *csángó* szónak, s am. *csapong*, *bolyong*.

CSANGÁS, (csan-og-ás) fn. tárgyeset: —*t*, többes: —*ok*. Roszúl hangzás.

CSANGÓ, (1), (csan-og-ó) mn. tárgyeset: —*t*. Roszúlhangzó. *Csangó kolomp*.

CSANGÓ, (2), CSÁNGÓ (csa-ong-ó, talán am. *csapongó*, járókelő, ellentétben a székely am. *székélő*, azaz állandó helyen lakó szóval; így *palócs* valószínűleg am. *balócz* vagy *ballócz* = *ballagó* vagy *bolócz*, *bolyongó*, ellentétben a *kún* = *hún*-nak talán a *hon* szótól, mintegy honos honnal vagy állandó lakással bíró, úgy-hogy *konmak* a törökben is am. *lak-ni*, *honol-ni*, s *khane* am. lak, ház. Ezek szerint szónyomozólag *csangó* a *palócz*cczal s *kun* a székelylyel azonos, vagy legalább hasonló jelentésűeknek látszanak, Vullers persa szótárában olvassuk: *bolóca* vagy *bolóds*. 1) nomen gentis barbarae, deserta inhabitantis, stolidae et fortis et *latrociniiis deditae*. 2) nomen regionis, qua terra Boluziorum designari videtur stb.) fn. és mn. tt. *csangó-t*. *Csangó magyarok* jelennem a Moldvaországban lakó vagy oda költözött magyarok neve. Ezek általában a *vastag s* és *cs* betűket is vékony *sz* és *cs* hangon ejtik. *Gazdag csángó volt az apám, kokojdá járt az anyám; ugyan mért lennék én szegény, szós-zászlói (sós-zászlói) csángó legény. Ez volt ám a csángó színe, a mig együtt vert a szíve, de most nem ver együtt szíve, azért szok (= sok) a csángó színe*. Csangó dalok.

CSÁNGÓ, székely tájszó. Lásd: CSAVISZKA.

CSÁNIG, falu Vas megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSANIGA, (csan-ig-a, vagy csán-og-ó) fő- és mn. tt. *csanigát*. 1) Csánk, lásd ezt. 2) Botorkálva járó, csámolygó.

CSANK, falu Hont megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSÁNK,, (csán-k, vagy csám-k) fn. tt. *csánk-ot*. A négylábu állatok, különösen lovak és szarvasmarhák hátulso, s kifelé görbülő lábszára. *A görhes ló összeveri csánkjait*. Gúnyos nyelven mondják emberi láb-szárakról is. *Szedte csánkjait, s ellődült. Csánkot vetni*, azaz lábát vetni valakinek, hogy eleessék. Mint görbédést jelentő használtatik *csák* értelemben is. *Lityeg fityeg, mint vén csánk a süvegen*. Km.

Rokonai a német *Schenkel*, és *Schinken*, dán és svéd *skank*, *skinka*, angol *shank*, holland *schonk*, *schenk*, stb.

CSANTAVÉR, falu Bács-Bodrogh megyében; helyr. —*en*, —*re*, —*ról*.

CSÁNTÉR, CSÁNTÉRFÁ, lásd: GÁNTÁR, GÁNTÁRFÁ.

CSÁNKPÓK, (csánk-pók) ösz. fn. A lovak csánk-jain támadni szokott inópókféle kóros csomósodás. V. ö. INPÓK.

CSÁNY, több helység, névszerűnt, Abaúj, Banya, Csongrád, Heves, Közép-Szolnok, Szala megyékben; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSAP, (1), (hangutánzó) áth. m. *csap-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Valamit úgy üt, hogy bizonyos *csappanó* vagy *csattanó* hangot adjon. *Pofon*, *arczul*, *nyakon csapni valakit*. *Legyeket csapni*. *Bottal, vesszővel csapni, megcsapni valakit*. *Evezőlapáttal csapni a vizet*. *A birkozó társat földhöz csapni*. *Csigát (játékszer) csapni*. Igekötéssel: *becsapni az ajtót*; *kicsapni valakit a városból*, kiűzni; *kezét ösvécscapni*; *a hűtelen szolgát elcsapni*; *katonának fölcsapni*; *valamihez hozzászapni*; *a lobbát visszacsapni*; *az egyenes útról félrecsapni*, eltérni. Tárgeyesetes viszonynev nélkül: *futásban bemenni valahová*, *nekimenni valaminek*. *Zsákmányra csapott a sas*. *A mennykő lecsapott, becsapott a fába*. *A marhák becsaptak a tilosba*. *Az ellenség becsapott az országba*. *Hozzászapott, mint Bernát a mennykőhöz*. Km. *A kancsal mézsáros nem oda csap, ahova néz*. Km. 3) Átv. ért. izegmozog, forgolódik valami körül, hizelegve sűrög. *Majd ide, majd oda csap*. *Szép nőnek csapja a levél*. Szintén átv. értelműek: *Szelet csapni*. *Nagy lármát csapni*. *A zseiros étel elcsapta a hasát*, azaz, hasmenést kapott.

Rokonai a magyar *csép*, szanszkrit *csap* (tör, vág), hellen *κίπτω*, német *kappen*, *tappen*, *kampf*, francia *couper*, orosz *kopaiu* stb. A törökben *csapmak* Hindoglu szerént am. *frapper avec bruit et violence*.

CSAP, (2) fn. tt. *csap-ot*. A hóban, vagy puha földön járó állatnak nyoma. *Nyúl csapa*, *farkas csapa*. Szokottabban: *csapás*. Azonos *csap* igével. Rokona: *tap*, melyből *tapod*, *tapos* származtak.

CSAP, (3) fn. tt. *csap-ot*. 1) Valamely testből kiálló, kinövő hosszukás, hengerded csőalakú rész. Innen: *jégcsap*, hengeresen, rojtosan lefüggő *jégdarab*; *nyelvcsap*, *nyakcsap*; *fenyőcsap*, a fenyő derekából kinövő ágacska, vesszőcske. 2) Nem tővön, hanem kissé fentebb metszett vessző a szőlőtőkén. *Csapa metszeni a szőlővesszőt*. 3) A kerékben a talpfákat ösvéfoglaló szeg. 4) Némely edények, különösen hordók, csobolyók likas dugasza, melyen az edényben foglalt folyadékot ki lehet eresztetni. *Csapa útni a hordót*. *Csapról mérni a bort*. *Csapon áll a hordó*. *Csapon adja, csapon veszi a bort*. *Csapon veszi a lisztet*, eladja borért a lisztet. Csúzi. *Csapot fúr*. *Iszik, mint a csap*. Km.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

„Eszik néha egész nap,
Iszik reá, mint a csap.“ Népd.

Olgan, mint a csap, azaz részeg.

Rokon vele a vékonyhangu *csév*, *cséve*, *csép*, továbbá a török *tapa*, latin *stipes*, *stipula*, hellen *στύπος*; angol, dán *tap*, svéd *tapp*, finn *tappi*, francia *tapon*, olasz *zaffo*, *zippolo*, lengyel *czop*, német *Zapfen*, *Zopf*, stb.

CSAP, (4), falu Ungh megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSÁP, fn. tt. *csáp-ot*. A férgek és rovarok érző kis szarvacskái, csúpjai. Rokon a *csév*, *csíp* főnevekkel, s tulajdonkép nem egyéb, mint a csőalakú *csap* szónak megnyújtása.

CSAPA, (csap-a) fn. tt. *csapát*. A nyomot jelentő *csap* főnévnek a-val toldott mása, s annyi mint folytonos, szakadatlan nyom. *Marhák, négylábú vadak csapája*.

CSAPÁGY, (csap-ágy) ösz. fn. A hordócsapnak azon tokja, melyben a csap szive forog.

CSAPAHÓ, (csapa-hó) ösz. fn. Hó, melyen az állatmint állatnak, vadnak nyomai látszanak. V. ö. CSAPA.

CSAPAL, vagy CSAPALY, (csap-al, vagy -aly) ösz. fn. A hordócsap alá tett edény, sajtár, kármentő; különösen kis kád, vagy sajtár, melybe a sajtót must foly.

CSAPAN, CSAPANT, lásd CSAPPAN, CSAPANT.

CSAPANTYÚ, (csap-an-tyú) fn. tt. *csapantyú-t*, tb. —*k*. Gyulékony alkatrészekből álló tokocska, melyet az újabb szerkezetű puskák süttőlükára tesznek, s melyre a kalapos sárkány lecsapódván elsül a fegyver. Máskép: *csappantyú*. Képzője *tyú* eredetileg: *tó*, *csapan-tó* vagy —*tó* mint: *pattantyú* = *pattantó*, *cságotyú* = *cságot*. V. ö. —*TYÚ*, —*TYÜ*, képző.

CSAPANTYÚS, (csap-an-tyú-os) mn. tt. *csapantyús-t*, vagy —*al*, tb. —*ak*. Csapantyúval ellátott, fölszerelt. *Csapantyús puska*, *pisztoly*. V. ö. CSA-PANTYÚ.

CSAPANTYÚZ, (csap-an-tyú-oz) áth. m. *csapantyúz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Csapantyúval fölszerel. *A kilőt s újra megtöltött puskát csapantyúzni*.

CSAPÁROK, (csap-árok) ösz. fn. Árok, mely által lecsapolják, tovább vezetik a vizet. *A mocsáros réteken, legelőkön csapárokot húzni*. *Mély, széles csapárok*.

CSAPÁS, (csap-ás) fn. tt. *csapás-t*, tb. —*ok*. 1) Ütés, melyet bizonyos csattanó hang követ. *Arczulcsapás*, *pofoncsapás*. *Ha a pofoncsapást elszenvsedel, máskor dorongot hoz redd*. (Km). *Egy csapással kétőt üt*. (Km). *Egy csapásra két legyet*. Km. 2) Nagy károsodás, veszély, leginkább a sors, vagy elemek által. *Tűz, vízáradás, marhadög, s egyéb csapások érték már a hasát*. *A szerencse ritkán elégezik meg egy csapással*. (Km). *Nagy csapás érte szegényt*. Véletlen

csapás. Szörnyű csapás. Oroszágos csapás. 3) Marhajárás, vagy ujonnan törött mellékút, milyenek a magyarországi térségeken számtalanok. *Egy csapáson járni.* 4) A szántótelkeknek felosztása, mely szerént a határ bizonyos részeibe hol őszit, hol tavasszit vetnek, hol pedig egyik vagy másikat ugarnak hagyják. Máskép: *nyomás* (Calcatura).

CSAPÁSZ (csap-a-asz), önh. és áth. m. —*tam*, —*tál*, —*ott*. Vadászok nyelvén csapákat, nyomokat keres.

CSAPAT, (csap-at) fn. tt. *csapat-ot*. 1) Valamely nagy seregnék, nyájnak egyes kiváló része, osztálya. *Csapatokra választani vagy csapatokban hajtani, legeltetni a gulyát, csordát. Kis csapat, nagy csapat. Csapatonként járni az utcán.* 2) Különösen a katonaságnál jelent egyes osztályt, hadnagyságot, kapitányságot, komániát, századot. *Csapatonként elvonulni, lépni, lőni.* 3) Jelent akármily önálló sereget, emberekből, állatokból. *Lúdcsapat, juhcsapat. Csapattal mennek tilosba az ökrök.* 4) Rakás szállított árukból, egy vagy több szállítás, részlet. *Hány csapat áru érkezett Bécből?*

CSAPATÁLY, (csap-at-ály) fn. tt. *csapatály-t*, tb. —*ok*. Újabb természetrajzi nyelven am. seregély. Lásd: ezt.

CSAPATINT, (csap-at-int) ih. Midőn a mérőben a gabonát csapófával elütik, csapatint van; midőn pedig el nem ütik, tetézve, kupozva van a mérő. *Csapatint mérni a búsiát.*

CSAPATOL, (csap-at-ol) áth. m. *csapatol-t*. Csapatokra oszt, szakgat. V. ö. CSAPAT. *Csapatolni a hadsereget.*

CSAPATOLÁS, (csap-at-ol-ás) fn. tt. *csapatolás-t*, tb. —*ok*. Csapatokra osztás, szakasztás. V. ö. CSAPAT.

CSAPATONKÉNT, (csap-at-on-ként) ih. Seregre oszolva, egymás után következő csapatokban, vagy csapatok szerént. *Csapatonként elvonuló hadsereg.*

CSAPATOS, (csap-at-os) mn. tt. *csapatos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Csapatban levő, csapatokra felosztott. V. ö. CSAPAT. *Csapatosan lépnek a katonák.*

CSAPATOSAN, (csap-at-os-an) ih. Seregesen, seregenként, csapatokra felosztva, elszakgatva. *Csapatosan tódul az ellenség a városba. Csapatosan járnak a farkasok, midőn felette kemény a tél.*

CSAPATÖR, (csapat-ör) ösz. fn. Olyan ör, ki egész csapattal együtt, és egyszerre örködik, milyenek a nagy városokban cirikáló éjjeli katonáörök.

CSAPATTŰZ, (csapat-tűz) ösz. fn. A katonaságnál, olyan tüzelés, azaz lövöldözés, midőn az egész sereg nem egyszerre, hanem csapatonként, s tüstént egymás után sütögeti el fegyvereit.

CSAPATVEZÉR, (csapat-vezér) ösz. fn. Tiszt, ki egy hadcsapatot vezényel.

CSAPÁZ, (csap-a-oz) áth. múlt: —*tam*, —*tál*, —*ott*. A vizsláról, s általában vadászebekről mondatik, midőn nyom és szag után indulva a vadat keresik, szaglászszák. Szélesb ért. nyomoz. *A kártévő barmokat, a tolvajokat csapázi.*

CSAPÁZÁS, (csap-a-az-ás) fn. tt. *csapázás-t*, tb. —*ok*. A vad nyomának mentében fürkészás, szaglászás; nyomozás.

CSAPÁZAT, (csap-a-oz-at) fn. tt. *csapázat-ot*. Azon út, melyen a csapázó, azaz szaglászó, vizslató eb járt.

CSAPDA, (1), (csap-od-a) mn. tt. *csapddt*. Lásd: CSAPDI, CSAPODÁR.

CSAPDA (2), fn. tt. *csapddt*. Csapó eszkösz. Lásd: CSAPTA.

CSAPDI, (csap-di) mn. tt. *csapdi-t*, tb. —*ak*. 1) Kicsapó, kicsapongó; kihágó. *Csapdi legény; csapdi leány.* 2) Magát mindenhez csapó, kenő fenő, állhatatlan ember, csapodár, aki soknak csapja a levet.

CSAPDOS, (csap-dos, vagy csap-od-os) áth. m. —*tam*, —*tál*, —*ott*. Gyakorta, ismételve csap valamit vagy valamit. *A hullámok csapdosósk a partokat. A szél az ajtókat csapdosza.* Képzésre olyan, mint: *kapdos, lop-dos, tép-dés, lép-dés, tör-dös, lök-dös*, stb.

CSAPDOSÁS, (csap-dos-ás) fn. tt. *csapdosás-t*, tb. —*ok*. Gyakori, ismételt csapása valaminek. *Ajtó, ablak-csapdosás. Hullámok csapdosása.*

CSAPDOZ, CSAPDOZÁS, lásd: CSAPDOS, CSAPDOSÁS.

CSAPFA, (csap-fa) ösz. fn. Csapnak, hordócsapnak való fa, melyből ily csapot esztergáromi szoktak.

CSAPFAJD, (csap-fajd) ösz. fn. Erdei nagy fajd, erdei kakasfaj, mely tavasszor szárnyait csapkodva kiáltoz.

CSAPFORDÍTÓ, (csap-fordító) ösz. fn. Lásd: CSAPSZÍV.

CSAPFURÁS, (csap-furás) ösz. fn. 1) Esztergáros munka, mely által a csapnak való fát kifurják. 2) Lyuk a csapon.

CSAPFURÓ, (csap-furó) ösz. fn. 1) Esztergárosok furója, melylyel a hengerded fát kifurják, hogy csap legyen belőle.

CSAPFŰ, (csap-fű) ösz. fn. Növényfaj a pérák neméből, melynek szára arasznyi, fűnemű, ágatlan. Máskép: *nyakcsapfű, bájjfű*. (*Ruscus hypoglossum*).

CSAPHÁZ (csap-ház), ösz. fn. Közöséges kocma, hol bort mérnek, csapszék.

CSAPHÁZI, (csap-hási) ösz. mn. tt. *csaphási-t*, tb. —*ak*. Csapházból vagy csapházba való. *Csaphási itca. Csaphási borséd, viselet.*

CSAPI, falu Szala megyében; hely. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

CSAPINÓ, (csap-in-ó) fn. tt. *csapinó-t*. Rézsutos, lehajlott része vagy lapja valaminek. *As és csapinója.*

CSAPINÓS, (csap-in-ó-os) mn. tt. *csapinós-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Rézsutosan álló, félre csapott, lehajló. *Csapinós út, csapinós vonal.*

CSAPINÓSAN, (csap-in-ó-os-an) ih. Félre csapva, rézsutosan, menedékesen. *Csapinósan álló süveg, kalap.*

CSAPINÓSSÁG, (csap-in-ó-os-ság) fn. tt. *csapinósság-ot*. Rézsutos állás, félrehabjolttság.

CSAPINT (csap-int, vagy csap-in-t), áth. m. *csapint-ott*, htn. —ni, vagy —ani. Gyöngédeden illet, legyint.

CSAPINTÁS, (csap-int-ás) fn. tt. *csapintás-t*, tb. —ok. Gyöngéd, könnyű csapás, legyintés.

CSAPITKA, (csap-it-ka) fn. tt. *csapitkát*. Heves megyében am. válu- vagy teknővájó görbe vas eszköz.

CSÁPÍZ, (csáp-íz) ösz. fn. A bogarak csápjának egy-egy íze.

CSAPJOG, (csap-jog) ösz. fn. Jog, melynél fogva bort mérni, kis mértékben csapról árulni szabad.

CSAPKA, lásd : **SAPKA**, vagy **SIPKA**.

Elfordul különösen Gyöngyösönél, midőn a Phoenixben a török zenészek és daliák öltözetét leírja.

CSAPKARIKA, (csap-karika) ösz. fn. Karika a csapnak fordító tengelyén, vagyis szívéén.

CSAPKOD, (csap-kod) gyak. önh. és áth. m. *csapkod-tam*, —tál, —ott. Gyakran, ismételve, többször csap, üt, vág. *Botjával ideoda csapkod. Ostorával csapkodja a lovat.* Egy érteményü vele : *csapdos*. Képzésre olyan mint : *kapkod, köpköd, kapdos, köpdös*.

CSAPKODÁS, (csap-kod-ás) fn. tt. *csapkodás-t*, tb. —ok. Ismételt csapás.

CSAPKULCS, (csap-kulcs) ösz. fn. A hordócsap nyelve, pipája, füle, szive, mely forgatás által a csapüregtet bezárja, vagy kinyitja.

CSAPLÁR, (csap-ol-ár) fn. tt. *csaplár-t*, tb. —ok. 1) Bort kis mértékekkel, pl. kupával, itczével, messzelylyel mérő kocsmáros. 2) Átv. ért. *szócsaplár*, am. hírhordó, fecsegő. A népies nyelvszokás os-val toldva is használja : *csapláros*, mint ezt több idegen származású szókkal teszi, pl. *kocsmáros* (kracsmár), *mészáros* (meszár), *granatéros* (grenadier), stb. Törzse : *csapol*, melyből *ár* képzővel lett : *csapolár csaplár*, mint : *buv-ár, foly-ár, rov-ár* stb.

CSAPLÁRKODÁS, (csap-lár-kod-ás) fn. tt. *csaplárkodás-t*, tb. —ok. Borméréssel foglalkodás, abból éldegélés.

CSAPLÁRKODIK, (csap-lár-kod-ik) k. m. *csaplárkod-tam*, —tál, —ott. Bort mér, bormérésből éldegel, borméréssel foglalkodik.

CSAPLÁROS, lásd : **CSAPLÁR**.

CSAPLÁROSNÉ, (csap-lár-os-né) fn. tt. *csaplárosné-t*, tb. —k. 1) Csapláros felesége. 2) Bormérő asszony. *Csaplárosné, egy itcze bort, galambom, Egy pár csókot adjon mellé, ha mondom.* (Népd).

CSAPLÁROSKODIK, lásd : **CSAPLÁRKODIK**.

CSAPLÁROSNŐ, (csapláros-nő) ösz. fn. Bormérő asszony.

CSAPLÁRSÁG, (csap-lár-ság) fn. tt. *csaplárság-ot*. Bormérés, kocsmárosság. *Csaplárságból élni.*

CSAPLYUK, (csap-lyuk) ösz. fn. Lyuk a csapon. V. ö. **CSAP**.

CSAPNYELV, (csap-nyelv) ösz. fn. L. **CSAPSZÍV**.

CSAPÓ, (1), (csap-ó) fő- és mn. tt. *csapó-t*. 1) Meesterember, ki durva posztót, szűrt kallóban készít. *Gyöngyösi, pápai, privigyei, tatai csapók.* 2) Sugár az ostor végén. 3) Bőrből készült nyeles eszköz, melylyel a legyeket verik, *légycsapó.* 4) Lásd : **CSAPÓFA**. 5) Mint melléknév, aki vagy ami csap, vagy szenvedőleg, (inkább csak összetételekben), ami csapatik vagy csapódik

CSAPÓ, (2), falu Erdélyben, Küküllő megyében; és puszta Szala megyében; helyr. —n, —ra, —ról.

CSAPÓAJTÓ, (csapó-ajtó) ösz. fn. Ajtó, mely fekvő helyzetben van, s melyet, midőn kinyitni akarjuk, fel kell húzni, s ha bezárni akarjuk, lekell eresztetni. Ilyenek vannak pl. a szinpadokon, házak földszinti folyosóin, kapuk alatt.

CSAPÓBOGÁR, (csapó-bogár) ösz. fn. Leginkább nyár derekán mutatkozó, setétvörös bogárfaj, a cserebogárnál nagyobb. (Scarabaeus fullo).

CSAPÓCSIGA, (csapó-csiga) ösz. fn. Hegyes csiga alakú játékszer, melyet a gyermekek ostorral csapkodva pörgetnek. V. ö. **CSIGA**.

CSAPÓCZÉRNA, (csapó-czérna) ösz. fn. Lásd : **CSAPÓZSINÓR**.

CSAPOD, falu Sopron megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSAPODÁR, (csap-od-ár) mn. és fn. tt. *csapodár-t*, tb. —ok. 1) Mindenfelé, mindenkinek hizelkedő. *Csapodár kis gyermek, leánya.* 2) Aki társait vagy szerelme tárgyát szüntelen változtatja, ki mindenfelé csapja a levét. *Csapodár ifju, csapodár ember. Elmehetsz drága madár, Nem kell nekem csapodár.* (Népd). 3) Szeles, állhatatlan, változékony.

Azon nevek osztályába tartozik, melyek *ár* ér képzővel igékből alakulnak.

CSAPODÁRKODÁS, (csap-od-ár-kod-ás) fn. tt. *csapodárkodás-t*, tb. —ok. Hizelgés, mindenfelé udvarolgatás, a barátság vagy szerelem tárgyának szüntelen változtatása.

CSAPODÁRKODIK, (csap-od-ár-kod-ik) k. m. *csapodárkod-tam*, —tál, —ott. Hizeleg mindenfelé; soknak csapja a levét, és udvarol; tányérnyalóskodik; barátait és szerelme tárgyait szüntelen változtatja.

CSAPODÁRSÁG, (csap-od-ár-ság) fn. tt. *csapodárság-ot*. Hizelgő társalgás, és udvarló modor; a szerelmi nyilatkozatoknak, érzelmeknek többfelé árulgatása.

CSAPODÁRUL, (csap-od-ár-ul) ih. Csapodárok módja szerent, szerelme tárgyait változtatva; többfelé hizelegve, szerelmi vallomásokat téve.

CSAPÓDÁS, (csap-ód-ás) fn. tt. *csapódás-t*, tb. —ok. Azon állapot, midőn valami csapódik. *Ajtó csapódása, becsapódása.*

CSAPODI, csap-od-i; mn. Lásd : **CSAPDI**.

CSAPÓDIK, (csap-ód-ik) belsz. m. *csapód-tam*, —tál, —ott. Csattanva csukódik. *Becsapódik az ajtó, ablak.* 2) Hangosan ütődik valamihez. *A szittől hajtott hullámok a parthoz csapódnak.*

CSAPÓFA, (csapó-fa) ösz. fn. 1) Csapató fa, melylyel holmi nyalábra, csomóba kötözött jószágokat öszveszorítanak, megerősítenek. 2) Gabonamérésnél am. simaegyenesre gyalult élű deszka, melylyel a mérőbe hányt gabonát egyenesre csapják.

CSAPÓFONT, (csapó-font) ösz. fn. Méreleg két különböző hosszúságú nyéllal vagy szárral, melyen különféle nehézségű testeket azonegy súlymértékkel lehet, ennek a súlyponttól közelebb vagy messzebb eltérőleg alkalmazásával, reá akasztásával megmérni, s ez által különbözik a közönséges mérlegtől melynek két serpenyője van, és ezek súlyegylene mutatja csak ki a mérendő test súlymennyiségét.

CSAPÓFÖLD, (csapó-föld) ösz. fn. Agyag- és mészrészecskékből álló, törékeny és kövér földnem, fehérszürke vagy csak fehér, néha sárgás színnel, melyet a sovány homokos földnek javítására hasznosan lehet fordítani.

CSAPÓHÁZ, (csapó-ház) ösz. fn. Épület, gyár, melyben a szűrőkészítő csapómesteremberek dolgoznak, kallanak.

CRAPÓHÍD, (csapó-híd) ösz. fn. Híd, melynek egy része mozdítható, s tetszés szerint felhúzható, vagy leereszthető, s melyet fel szoktak huzni, midőn valakit az átmenésben gátolni akarnak.

CSAPÓKALITKA, (csapó-kalitka) ösz. fn. Márdáfogó kalitka, melynek ajtaját kis peczekkel feltámasztják, s míg a gyöngö és ingadékony támaszték alá tett csalétket a torkos madár húzogatja, az ajtó rácsapódik. *Csinégekét csapókalitkában fogni.*

CSAPÓKÖZ, puszta Heves megyében; helyr. —ön, —re, —ről. (?)

CSAPOL, (csap-ol) áth. m. *csapol-t.* Folyó anyagot csapon leereszt. *Hordót csapolni, bort csapolni. Leccapolni a vizeket árkok által. Megccapolni a vátóros embert.*

CSAPÓLAG, (csap-ó-lag) ih. Rézsutosan, félre állva, vagy állítva, csapinósan, menetelesen. *Csapólag kövemi az utcákat. Csapólag fektetni az üresedő hordót.*

CSAPÓLAPÁT, (csapó-lapát) ösz. fn. 1) Lapát, melylyel az árokból fölhányt földet tömörre csapkodják, lapítják. 2) Lásd: SÓCSAPÓ.

CSAPOLÁS, (csap-ol-ás) fn. tt. *csapolás-t,* tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit csapolnak. *Hordóccapolás, mocsárok leccapolása.*

CSAPÓLEGÉNY, (csapó-legény) ösz. fn. Mesterlegény, ki a csapómesterséget űzi. V. ö. CSAPÓ.

CSAPOLYA, (csap-oly-a) fn. tt. *csapolyt.* Árok, melybe a vizeket leccapolják.

CSAPÓMESTER, (csapó-mester) ösz. fn. Mesterember, ki durva szűr- vagy gubaposztót sajátos módon kallóban készít; mesteri oklevéllel ellátott széhbéli csapó.

CSAPÓMOTÓLA, (csapó-motóla) ösz. fn. Csapómesteremberek gombolyítója, két egymásba vágó kerékkel, melyek sajátos berregéssel forognak, s miután a határozott számú fonalat felgombolyították,

egy rugótoll gyanánt szolgáló vékony deszka csattanáására megállanak.

CSAPONG, (csap-ong) önh. m. *csapong-tam,* vagy —ottam, —tál, vagy —ottál, —ott. ltn. —ni. vagy —ani. 1) Ide-oda jár kel, rendetlenül majd erre, majd arra csap. *Csapong a szababban fultkározó csikó.* 2) Majd ehhez, majd ahhoz szegődik, ragaszkodik. 3) Erkölcsei ért. kirug, kihág, az'erény és becsület korlátait túllépi.

CSAPONGÁS, (csap-ong-ás) fn. tt. *csapongás-t,* tb. —ok. Rendetlenül ide s tova járás kelés, csavargás. 2) Majd ehhez majd ahhoz szegődés. 3) Erkölcsei ért. kihágás, kirugás, az'erény és becsület korlátain túl kalandozás, kicsapongás.

CSAPONGÓ, (csap-ong-ó) mn. tt. *csapongó-t.* Ide s tova, rendetlenül járó, csavargó; majd ehhez majd ahhoz szegődő, ragaszkodó; kirugó, kihágó, kicsapó. *Csapongó életű ifju.*

CSAPONGÓR, (csapongó-ör) ösz. fn. Rendre, csendre, vagy ellenségre ügyelő ör, kí ideoda, fölál jár, különböztetéstül az egy állomáson maradó őrtől.

CSAPONIK, (csap-on-ik) k. m. *csapon-t.* Heves megyei tájszó, am. a közönségesebb divatú *csappan, csappanik,* azaz, soványodik, vékonyai behorpadnak, beesnek. *Csaponik a rosszul tartott marha.*

CSAPONÓLAG, (csap-on-ó-lag) ih. Lásd: CSAPINÓSAN.

CSAPONVÉTEL, (csapon-vétel) ösz. fn. Valamely folyó anyagnak, pl. bornak, sernek, pálinkának, csapon kieresztése, kifolyatása.

CSÁPOR, falu Nyitra megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSAPÓRÚD, (csapó-rúd) ösz. fn. Csapató rúd, különösen szénával, szalmával rakott szekér tetején, hogy annak két végét a szekér aljához kötve, a szénát, szalmát tovavitel végett jobban megerősítsék.

CSAPOS, (1), (csap-os) mn. tt. *csapos-t,* vagy —at, tb. —ak. 1) Amin csap van. *Csapos hordó. Csapos fele a hordónak,* azaz a hordó azon oldala, melybe csap van ütve. 2) Székelyeknél: fiatal fenyővesszőből, fenyőágakból font. *Csapos kert, csapos sövény.* V. ö. CSAP.

CSAPOS, (2), (csap-os) fn. tt. *csapos-t,* tb. —ok. 1) Csaplár, ki más borát méri. 2) Vadászok nyelvén a himszarvas második évében (Spieszer).

CSAPOSAN, (csap-os-an) ih. Csapos állapotban.

CSAPÓ-SZENT-GYÖRGY, puszta Erdélyben Torda megyében; helyr. —ön, —re, —ről.

CSAPÓ SINÓR, CSAPÓZSINÓR (csapó-sinór, vagy zsinór), ösz. fn. Sinór, vagy zsinór, melylyel egyenes vonalt jelölnek ki, pl. az ácsok, midőn a faragandó faszálakon ennek segédelmével vörös krétás vagy fekete vonalt húznak. Csapózsinnórral vonalznak a kertészek is. *Néha a csapósinór is kisebb ut. Km. Eljár a csapósinór mellett.* Km.

CSAPÓTOLL, (csapó-toll) ösz. fn. A madár szárnyainak hosszabbik tolla.

CSAPOTT, (csap-ott) mn. tt. —at. 1) Csapó-fával ütött, mért. *Csapott mérő*. V. ö. CSAPÓFA. 2) Kergetett, hajtott, vert. *Elcsapott, kicsapott, megcsapott*. 3) Lapított, laposra szabott. *Csapott kalap, tréfásan pofon csapott kalap, éghasító*. 4) Kurta. *Csapott mente, csapott ruha, csapott öltözet*.

CSAPOTTAN, (csap-ott-an) ih. Csapott módon vagy állapotban.

CSAPOZ, (csap-oz) áth. m. *csapoz-tam, —tdl, —ott*. 1) Lásd : CSAPOL. 2) Csappal ellát, csapot üt bele. *Csapozni a hordót*.

CSAPÓZSINÓR, lásd : CSAPÓ SINÓR.

CSAPPAN, (csap-u-an vagy csap-v-an) önh. tt. *csappan-t*. 1) Csapódik, csattanva valamibe ütődik. *Csappan az ajtó, ablak*. 2) Mondatik a barmokról, midőn soványkodnak, vagy a hosszabb koplalás miatt hasok apad. *Megcsappanni. Megcsappantak a sovány legelők az ökrök*. Ez értelemben a népnyelv sokszor *ik*-vel toldja : *csappanik*.

CSAPPANÁS, (csap-v-an-ás) fn. tt. *csappanás-t*, tb. —ok. 1) Csapódás, ütődés. 2) Soványodás.

CSAPPANIK lásd : CSAPPAN. 2).

CSAPPANÓAJTÓ, (csappanó-ajtó) ösz. fn. Ajtó, mely vagy ferde állásánál fogva, vagy a reá kötött nyomtaték segédelmével önterhe által becsapódik.

CSAPPANÓMOTÓLA, (csappanó-motóla) ösz. fn. lásd : CSAPÓMOTÓLA.

CSAPPANÓ, (csap-v-an-ó) mn. tt. *csappanó-t*. 1) Ami csappan. 2) Csapinós.

CSAPPANÓS, (csap-v-an-ó-as) mn. tt. *csappanós-t*, vagy —at. tb. —ak. Csapinós.

CSAPPANT, (csap-v-an-t) mn. tt. *csappant-at*. Behorpadt hasú, sovány, megsoványodott. *Csappant ló, csappant tehén*.

CSAPPANTAN, (csap-v-an-t-an) ih. Csappant állapotban.

CSAPPANT, (csap-v-an-t) áth. m. *csappant-ott*, htn. —ni, vagy —ani. 1) Csappanva megüt. 2) Csap-tat. 3) Csattantja a puskát.

CSAPPANTÁS, (csap-v-an-t-ás) fn. tt. *csappantás-t*, tb. —ok. Cselekvés midőn csappantunk.

CSAPPANTÓ, (csap-v-an-t-ó) fn. tt. *csappantó-t*. Sebészek rugótollas eszköze, melyet az érvágásnál használnak.

CSAPPANTYÚ, lásd : CSAPANTYÚ.

CSAPPENZ, (csap-pénz) ösz. fn. Adódíj, melyet a csaplárok bormérési jogért fizetnek.

CSAPRÁG, lásd : CSABRÁG.

CSAPRAERESZTÉS, (csapra-eresztés) ösz. fn. Építészetben am. az oszlopnak csapformára, függőlegesen aláeresztése.

CSAPRAÜTÉS, (csapra-ütés) ösz. fn. Valamely folyó anyagnak, péld. bornak, sernek, pálinkának csap általi leeresztése, kimerése, illetőleg, midőn a hordót csapra ütik.

CSAPRAVERÉS, (csapra-verés) ösz. fn. Cselekvés, midőn több hordót csapra ütnek.

CSAPSZEG, (csap-szeg) ösz. fn. A csapnak azon alkotó része, melynek egyik vége a hordóba szolgál, s kifűrt csövén a kifolyó anyagot a csaplyukig eresztik.

CSAPSZEGFURÓ, (csap-szeg-furó) ösz. fn. Fűrészke, melylyel a csapszeget kilikasztják, s melylyel a csapot a csapszeg beillesztése végett keresztben furják.

CSAPSZÉK, (csap-szék) ösz. fn. 1) A kocsmá egyik szegletében elkülönített, s rendszerent rácsokkal korlátozott hely, hol a bort mérik. 2) Jelent általában kocsmát is.

CSAPSZÉKI, (csap-széki) ösz. mn. Csapszékbe való. *Csapszéki asztal, szekrény. Csapszéki mocskos beszéd*.

CSAPSZÍV, (csap-szív) ösz. fn. Czövek alaku eszköz, melyen két lyuk van, egyik keresztül, a másik hosszában, s midőn amaz a csapszeg csövére fordítatik, a csapos edényből leadja a folyó anyagot.

CSAPTA, (csap-ta) fn. tt. *csaptát*. Így nevezetik mindenféle fogó eszköz, melynek részei szétválasztva állíthatnak fel, s midőn valamely erőszak megingatja, öszvecsapódnak. Ilyenek az egérfogók, patkány-, gerényfogók, vidravasak. stb.

CSAPTÁR, (csap-ta-ar) fn. tt. *csaptár-t*, tb. —ok. Lásd : CSAPTA.

CSAPTAT, (csap-tat) áth. m. *csaptat-tam, —tál, —ott*. par. *csaptass*. 1) Valamit bizonyos eszköz által szoroson odanyom, lenyom, emel, feszít, megerősít. *Nádas hátzetőt lécczel vagy deszkával lecsaptatni. A hordót felcsaptatni. Egereket, patkányokat csaptatni*.

CSAPTATÁS, (csap-tat-ás) fn. tt. *csaptatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit csaptatnak.

CSAPTATÓ, (csap-tat-ó) fn. tt. *csaptató-t*. 1) Vékony hasogatott pózna, melylyel nádazáskor, és szegéskor a tetőt lekötik. 2) Egérfogó, mely két egymás fölébe helyezett deszkából áll. 3) Általán, minden eszköz, melynél fogva valamit csaptatnak, meg- vagy fel- vagy lefeszítenek. V. ö. CSAPTAT.

CSAPTIG, (csap-t-ig) ih. Egész addig töltve, hol csapófával leütik. *Csaptig adni a gabonát. Csaptig teli van a mérő*. Némely tájakon : *jujjig*.

CSÁR, 1) elvont gyöke *csarit, csaritos* szónak, vékonyhangon *cser*, melyből *cserj, cserjés, csereklye* származtak. Azonos vele *sar*, mint a *sarj, sarjad, sarju* származékok gyöke, vékonyhangon *ser*, a *sereng, serdül* származékokban. Ide tartozik a *haraszt* gyöke *har* is. Mindezek zsenge, kisebbnemű növényekre és növéseire vonatkoznak. 2) A *csarnok* és *csarna* szók gyöke. Lásd ezeket.

CSÁR, elvont gyök, melyből *csárma, csármás, csáré* származtak. Értelme : *lárma*, s rokon vele *csőr* vagy *csér* (*csörög, cséreg* szókban), *kár* (*károg* szóban), továbbá a német *schreien*, francia *crier*, szláv *kritít*, szanszkrit *eru*, stb. Rokonthatók kétségen kívül a hellén *ρυ-βη* (lärm, magyarul csárma) *ρυ-βα* (lär-mend. Adverbium. Curtius Etymológiája), *ρυ-βάζω* (lärme. Curtius) *ρυ-βαστα* (Wirrwarr) szók is.

CSÁRAD, falu Bars megyében; helyr. — on, — ra, —ról.

CSÁRADI, puszta Bars megyében; helyr. — ba, — ban, —ból.

CSÁRDA, (csár-da, azaz lármás hely, vagy száll-da azaz szálló hely?) fn. tt. *csárdá-t*. Közönséges parlagi kocsmaház, és beszálló, a helységek végén, vagy közelében, továbbá a pusztákon, és utak mentében. A magyar köznép kedves mulatóhelye, és állomása, ha utazik. Bővebb leírás és igazolás helyett álljanak a következő példák:

„Ha megunom magam a pusztába,
Befordulok a szomszéd csárdába.“

Népd.

„Állj meg Jancsi, itten van már a csárda,
Ihatnék a rudaslovam, a sárga.“

Népd.

„Kecskeméti csárdában,
Három betyár magában,
Úgy megiszik bújában,
Kifordított bundában.“

Népd.

„Ez a csárda nevezetes,
Gólya jár rá, nagy kelepes

Kidőlt bedőlt az oldala,
Bele jár az istennyila,
A forgó szél dúdol rajta,
Bossorkánytáncz van alatta.“

Vörösmarty.

„A tanyákon túl a puszta mélyén
Áll magányos dőlt kéményű csárda;
Látogatják a szomjas betyárok,
Kecskemétre menvén a vásárra.“

Petőfi.

Két dudás egy csárdában meg nem fér. Km. Ki a legény a csárdában? Ki a csárdából! azaz, én (a szó-ló) parancsolok itten.

A csárdának különös és jellemző, jobbára gúnyneveket szeret adni a köznép, pl. *Aligáll, Bár ne volna, Betekints, Csillag, Belevár, Becsali, Kutyakaparó, Rongyos lampás, Pipagyújító, Hámszárító, Libadöglő, Eb akaratja, Lebűj, Kúdorgó, Lyukas halom, Parragvár, Levár, Ragyogó, Pityer, Zsidósakál, Ugró, Kopláló*, stb.

Eredeti jelentése homályos. Rokon vele *csárdák*, azaz, a nagy tölgyfa hajókon levő házikó, és a határőrök őrháza. A szanszkritban (Rigben) *csardák* am. hajlék, védhely (Mátyás Fl).

CSARDÁK, fn. tt. *csardák-ot*. Lásd CSÁRDA alatt.

CSÁRDÁS, (csár-d-as) fn. tt. *csárdás-t*, tb. — ok. 1) Csárdai csaplár, kocsmáros, haszonbérli. *Betyárokkal, szegénylegényekkel csimbordoló csárdás*. 2) Közép friseségű magyar néptáncz, illetőleg zene, táncznóta. *Csárdást hísmi, játszani. Csárdást jární, tánczolní. Kopogós, buktató, mártogató csárdás*.

CSÁRÉ, (csár-é, csár-ó) ikerítve: *csiricsáré* fn. tt. *csáré-t*. Zavaros locsogás, fecsegés, láрма, csárma.

CSARIT (csar-it), fn. tt. *csarít-ot*. Cserjés, csöpötés, harasztos hely. Máskép: *csalit*. V. ö. CSAR, gyök.

CSÁRMA, (csár-ma) 1) mn. tt. *csármá-t*. Dunán túl am. csahos, csacska, locska, nagy hahotával beszé-lő. Néhutt: csapodár, hízeltő. 2) főnév. Láрма, zajongás.

CSÁRMÁL, (csár-ma-al) önh. m. *csármál-t*. Sokat kiabál, lármás, locsog, fecseg, nagy hahotával beszél.

CSÁRMÁLÁS, (csár-ma-al-ás) fn. tt. *csármálás-t*, tb. — ok. Kiabálás, lármászás; locsogás, fecsegés.

CSÁRMÁZ, (csár-ma-az) önh. m. *csármáz-tam*, — tál, — ott. lásd: CSÁRMÁL.

CSARNA, (csar-na) használtatik ezen ösvetél-tenben: *csarnakból*, és *Csarnafalva*, *Csarnató* helyne-vekben. Jelentése talán: terjedelmes, táros, nagy. Gyöke *csar* rokonítható *sor* szóval is. V. ö. CSARNOK.

CSARNAFALVA, helység Kővár vidékében; helyr. — falván, — falvára, — falváról.

CSARNAKÖTÉL, (csarna-kötél) ösz. fn. A ha-jósok nyelvén am. árbozs kötele.

CSARNATÓ, falu Ugocsa megyében; helyr. — n, — re, —ről.

CSARNÓ, falu Sáros megyében; helyr. — n, — ra, —ról.

CSARNOK, (csar-nok) fn. tt. *csarnok-ot*. 1) Va-lamely épületnek, várnak, kastélynak oszlopos elő-tereme, pitvara. 2) A régiek értelmében: körsein. (Amphitheatrum).

„Amphitheátrumban így láthattál bikát,
Az ki az fővenyben közzörtüli szárvát,
Mely kapál csarnokon s fűja az fővenyet,
Látván maga előtt kevély ellenségét.“

Gr. Zrinyi M.

3) Az újabb írónál: fényes, pompás nagy terem. (Salon). A törökben *csardak* am. Balcon, Säulengang, s az irlandi nyelvben *salerni* am. Vorstube.

Gyöke *csar*, a *tár*, *tér* vagy pedig *sor* szókkal rokonítható. Egy 1024-diki oklevélben előfordúl: *Sornuk*. (Jernei. Nyelvkincsek). Rokonságai talán *Halle*, *Saal*, *Salon* szók, melyek a francia, szláv, germán nyelvekben több-kevesebb változással előfor-dulnak. Figyelmet érdemel Schuster és Regnier fran-czia-német szótárában, a francia *salle* (honnan *sa-lon*) rokonítása után (román, spanyol, olasz, lengyel *sala*, angolzász *sal*, izland *salr*), utasítás a goth *sal-jun-ra*, mely am. a német eiukehren; s mi hozzáad-hatjuk a magyar *száll*, beszáll, honnan *szálló*, *szállás*, *szálloda* (Fogarásitól).

CSARNOKI, (csar-nok-i) mn. tt. *csarnoki-t*, tb. — ak. Csarnokba való, illő, ahoz tartozó.

CSARNOTA, falu Baranya megyében; helyr. *Csarnótá-n*, — ra, —ról.

CSARODA, falu Beregh és pusztá Zemplén megyében; helyr. *Csarodá-n, —ra, —ról.*

CSÁRI, falu Nyitra megyében; helyr. *Csári-ba, —ban, —ból.*

CSÁSZ, (1), önh. m. *csász-tam, —tál, —ott.* Tájzsó. Közönségesebben: csász, földön mász. *Csász mász, császkál mászkál.* V. ö. CSÁSÁRALK.

CSÁSZ, (2), pusztá Heves megyében; helyragokkal: *Csász-on, —ra, —ról.*

CSÁSÁR, fn. tt. *csásár-t, tb. —ok.* 1) A világi fejedelmek legjelesebb tiszteletneve, mely a királyi cím fölött áll. Európában legrégebb a római utóbb német császár nevezete, később keletkezett a török azután orosz, végre az austriai és francia császár. Ázsiában és Afrikában némely mind nagyobb mind kisebb fejedelmek is e neven hivatnak, mint: *chinai, japáni császár, marokkói császár.* Amérikában *brasiliai császár.* 2) Határozó név gyanánt vétetvén jelent a maga nemében valami jeleset, legjelesebbet, avagy császárra vonatkozót, pl. *császármadár, császárkörte, császárhús, császárfórint, császárvágás* stb. A latin *caesar* szóból alakult, mely számos más nyelvekbe is átmént; így németül *Kaiser*, réginevetül *cheisar, keisor*, angolszászul *caser, kasere, kasyr*, hollandul *keizer*, svédül *kejsare*, gothul *kaisar*, tótul *cisár*, oroszul *tsár*, szerbül *csár*. Figyelmet érdemel e helyütt a héber קֶזֶר (elüljáró, fejedelem), így az arab *száry*, hindu *szear*, szanszkrit *sera, sira*, persa *sáhszár*; ez utolsó mint összetett szó jelentése: sah-(király)-szerü.

CSÁSÁRVALU, helység Sopron megyében; helyr. *Császárfalu-ba, —ban, —ból.*

CSÁSÁRVALU, (császárfalu) ösz. fn. 1) Császárfalu. 2) Császári herceg.

CSÁSÁRFORINT, (császárfórint) ösz. fn. Régi német, jelennel austria birodalombeli ezüst forint, mely a császár képét viseli.

CSÁSÁRÜRFOGU, (császárfürt-fogu) ösz. fn. A japáni tengerben tenyésző, igen ízletes húsu halfaj. (Chaetodon imperator).

CSÁSÁRVALU, (császárfalu) ösz. fn. A régi német, utóbb austria birodalomban vert garas, mely három krajczárból állt, a hatvan krajczáros forintnak egy huszadrésze.

CSÁSÁRI, (1), (császári) mn. tt. *császári-t, tb. —ak.* Császárra vonatkozó, császárt illető; császárról nevezett, czimzett; császári családból született. *Császári lak, császári felség. Császári királyi örökös főherceg.*

CSÁSÁRI, (2), falu Szathmár megyében és Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Császári-ba, —ban, —ból.*

CSÁSÁRILAG, (császári-lag) ih. Császári módon, császárhoz illően.

CSÁSÁRALKODÁS, (császárkodás) fn. tt. *császárkodás-t.* Császári hatalom gyakorlása.

CSÁSÁRALKODIK, (császárkodik) k. m. *császárkod-tam, —tál, —ott.* Császári fő hatalmat gyakorol,

mint császár uralkodik. A római-német birodalomban a habsburgi házbéliek legtöbbet császárkodtak.

CSÁSÁRARKORONA, (császárkorona) ösz. fn. 1) Korona, melylyel császárokat koronáznak. *Felvenni a császárkoronát.* 2) Perzsi eredetű hajmanóvénnyel, melynek erős szára, s lefelé függő vörös vagy sárgás virágai vannak. Máskép: *koronás hatkotu.* V. ö. HATKOTU.

CSÁSÁRARKÖRTE, (császárkörte) ösz. fn. A vajaskörték egyik faja, mely fehér, és kellemes ízű husáról nevezetes. *Nyári, ősi császárkörte.* Néhutt *kármánkörte*, a köznépi német nyelven: *Plutzerbirne*, ettől aztán különbözik a *császárkörte* am. *Kaiserbirne* (ősi császárkörte?)

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) fn. tt. *császáralkodás-t.* Császárság, császári uralkodás. Eléfordul a müncheni codexben: „Tiberius császár császáralkodásának (imperii) tízenötöd esztendejében.“ Lukács. III.

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) ösz. fn. A búzalisztnak legfinomabb neme, lángja, melyből úri sütemények készülnek.

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) ösz. fn. A vadtyukok neméhez tartozó madár, gatyás lábakkal, szürke, barna, és fehér vegyített tollakkal, s a fogolyénál nagyobb testtel. Legkedveseb eledele a mogyoró. Húsa igen ízletes. A hidegebb tartományokat, s Magyarországon a Kárpát vidékeit kedveli.

CSÁSÁRALKODÁS-KÚPCSIGA, (császáralkodás-kúp-csiga) ösz. fn. Kúpformára tekerődött csigamem. (Conus textile).

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) ösz. fn. Sebézi műtét, midőn a vajdó asszonynak oldalán, és méhanyján keresztmetszést tesznek, hogy a gyermeket, ki a rendes uton világra nem jöhet, kivessék.

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) fn. tt. *császáralkodás-t.* 1) Császári neje, felesége. 2) Császári főhatalommal bíró nő, milyen volt az oroszoknál Katalin. Ez szabatosabban: *császárnő.*

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) ösz. fn. Császári főhatalommal bíró nő. *Katalin császárnő.*

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) fn. tt. *császáralkodás-t.* 1) Birodalom, mely császári főhatalom és kormány alatt áll. *Római, austriai, orosz, török, chinai, brasiliai császárság.* 2) Császári méltóság. *A császárságot atya után örökölni.*

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) mn. tt. *császáralkodás-t, tb. —ak.* Császársághoz tartozó, császárságra vonatkozó, császárságot illető.

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) ösz. fn. A szárbá induló violák alneméhez tartozó növényfaj; szára tövön szegletes, három élű, buglyos; levelei hosszudak tompák, csipkés; pálhái szárnyasan hasadtak; bibéje gombos; fölül kivülglyelt szilkés; virága sárga, fehér és kék színű. Máskép: *császárvirág, vagy háromszínű viola.*

CSÁSÁRALKODÁS, (császáralkodás) ösz. fn. Pusztá Szabolcs megyében; helyr. *Császárszállás-on, —ra, —ról.*

CSÁSZÁRTÖLTÉS, falu Pest megyében; helyragokkal: *Császártöltés-én, —re, —ről.*

CSÁSZÁRUL, (császár-ul) ih. Császárként, császári módon, mint császárhoz illik, mint császárt. V. ö. — UL képző.

CSÁSZÁRVÁLASZTÁS, (császár-választás) ösz. fn. Ama nagy érdekű politikai eljárás, midőn a választófejedelmek szavazattöbbséggel császárt neveztek ki a német birodalomnak.

CSÁSZÁRVIRÁG, I. **CSÁSZÁRSZAKÁLL.**

CSÁSZKÁL, (csász-kál vagy csász-og-ál) önh. m. *császkál-t.* Járnai tanuló kis gyermekek, vagy nyomorú, sánta, béna módjára földön csúsz, tagjait maga után vontatja, csámpásan, nehezen jár.

Képzésre olyan mint: *mászkál, csúszkál, turkál, járkál* s több ilyenén igék.

CSÁSZKÁLÁS, (csász-kál-ás) fn. tt. *császkálás-t*, tb. — ok. Földön csúszkálás, mászkálás.

CSÁSZLÓ, falu Szathmár megyében; helyragokkal: *Császló-n, —ra, —ról.*

CSÁSZNA, I. **CSÁSZÁRKORONA**, vagy **HATKOTU.**

CSÁSZTA, (1), (csász-ta) fn. tt. *császtát.* Bozótos, sásos, nádas hely.

Eredetileg *császtó*, azaz sástó. Alsó Csalóközben *császtava*. Első alkatrésze azonos a *sás, sátlé, csádlé, csádlé* szókkal.

CSÁSZTA, (2), falu Baranya megyében; és puszta Hevesben; helyr. *Császtá-n, —ra, —ról.*

CSAT, (1), 1) hangutánzó, melyből *csata, csatázik, csatina, csatora* stb. származtak; kettőztetett véghangon: *csatt*, honnan: *csattan, csattant, c. attog*. Vékonyhangon: *csétt, csetten, csellent*. Ide tartozik a lucskot, mocakot, sarat jelentő *csatak, csatakos, csatrang, csatrangos* szók gyöke is. 2) Csavargó járásra vonatkozik a *csatangol, csatóld* származékokban, s rokona azon *csat*, melyből *satrat, satrafja*, eredtek; a szanazkritban is *csatati* am. menni, járni.

CSAT, (2), **CSATT**, fn. tt. *csat-ot*. 1) Általán eszköz, mely által két vagy több testet, szerszámot, stb. együvé fűzünk, öszveszorítunk. 2) Különösen: érczből, pl. rézből, vashból, ezüstből készült gyűrűs eszköz, melyen valami szíjnak vagy szalagnak végét általhúzzuk, s árr-alakú, mozogható pöczökkel megerősítjük, s az által némely dolgokat, kivált ruháinkat feszes állásba helyezük. *Csattal öszzekötöni az elküldendő irományokat. Csatra kötni, szortítani a nadrágot. A nadrágcsíj csatját hátrább tolni. Csattal öszzekötöni a kalapszalagot. Csak a csattig vonjad* azaz ne erőltess a dolgot vagy okoskodást. Km. Minthogy némely csatok görbe horgas pöczök, a félrehajlást jelentő *csa* gyökből származtatható, vagy talán *csattanó* tulajdonságánál fogva a hangutánzó *csat*-val azonos, mint a német nyelvben is: *Schall, schnallen* és *Schnalle* (Adelung). Így a törökben *csattírma* = egybe csatolni (joindre, attacher ensemble), és *csattírdama* = csattanni (craqueter. Hindoglu szótára).

CSÁT, helynév I. **CSÁTH.**

CSATA, (1), (csat-a) fn. tt. *csatát.* Saját ért. két ellenséges hadnak verekedése, vívása. *Csatára készülni, csatába menni, csatára kelni, csatába keveredni, csatát vtni, csatában elesni. Csátát nyerni, csatát veszteni. Csata után okos a magyar.* Km.

„Isten áldja meg a magyart,
Tartson neve míg a föld tart.

.....
Bölcs vénekkel a tanácsban
Tűz ifjakkal a csatában.“

Népies nemzeti dal (Erdélyi kiadása I. kötet 346. lap.)

2) Átv. ért. Haragos felek öszvekecczannása, perpatvara, egymás elleni szitka. *No hissen majd lesz csata, ha megjön a gazda. Az volt ám a csata. Szócsata. Szócsatára kelnek gyakran a rossz házasok; tollcsatára szállnak az írók.* 3) A háromszéki székelyeknél am. éji csordaörizet, honnan: *csatás*, am. szerben küldött csordaőr. 4) Ismét átvitt értelemben am. *verseny*.

„Vagyon sok arannyal tündöklő boglára,
Kik a napot hiják fényekkel csatára.“

Gyöngyösi.

Gyöke a hangutánzó *csat, csatt*. Törökül perzsául *csenk*, finnül *sota*. Képzésre a magyar *csata* olyan, mint a szintén hangutánzó gyökökből származott *pata, dudu, totya*, s több mások.

CSATA, (2), helynév, I. **CSATTA.**

CSATABÉR, (csata-bér) ösz. fn. Díj, melyet a jól vívott csatáért kapnak a harcosok, mi alatt nem csak bizonyos zsold, hanem jutalmak, megtisztelések, zsákmányok is értetnek.

CSATÁD, mezőváros Torontálban; tt. *Csatád-ot*, helyragokkal: *Csatád-ra, —on, —ról.*

CSATADAL, (csata-dal) ösz. fn. Hadidal, mely a katonákat csatára buzdítja, lelkesíti. Ilyenek az utósó nemesi felkelésből: *Rajta vitézek, a harc sivatarta ne rettegtesen benneteket*, stb. I. Kulcsár, hazai tudós. 1825. Vagy: *Hát fiam, ti vitéz nevetek rablánczal váltjátok-e fel?* (Hertelendy csatadala) stb.

CSATAFESTŐ, (csata-festő) ösz. fn. Festész, ki csatákat fest, vagy különösen azok festésével foglalkodik.

CSATAHELY, (csata-hely) ösz. fn. Tér, mezőség, hol a csata történik, hol a két ellenséges had megküzd. *Csatahelyen maradni. A csatahelyen emlékoszlopot állítani.*

CSATAJ, (1), (csat-aj) fn. tt. *csataj-t*, tb. — ok. Lárma, veszekedők, perlekedők öszseverekedésének robaja. Képzésre hasonló a szintén hangutánzó gyökökből alakult *robaj, moraj, sohaj, dörej, sörrej* szókhoz.

CSATAJ, (2), falu Pozsony megyében; helyr. *Csataj-on, —ra, —ról.*

CSATAJÁTÉK, (csata-játék) ösz. fn. Játék neme, mely 64 kockamezőre osztott lapon történik, különféle alakok által, melyek között legfőbbek: a király és királyné. (Schachjáték). E játékot az arabok hozták Európába. Másnév: királyjáték, királyosdi. (Sah persában királyt jelent).

CSATAK, (csat-ak) fn. tt. *csatak-ot*. Nedvesség, vagy sár által okozott mocskok a ruhán, pl. midőn valaki harmatos fűben, sárban, esőben jár, a ruhája teli lesz csatakkal. Hasonló hozzá: *csatrang*.

CSATAKOL, (csat-ak-ol) áth. m. *csatakol-t*. Valamit vízben, sárban járva, dolgozva bemocskol. *Becsatakarta ruháját a harmatos fűben, kenderátatáskor*.

CSATAKOS, (1), (csat-ak-os) mn. tt. *csatakos-t* vagy —at, tb. —ak. Vízről, sártól, vagy akármiféle nedvtől mocskos. *Csatakos szüretelő, pinczenapszámok. Csatakos mosónők. Csatakos páztoreMBER. Esőben, harmatban, sárban csatakossá lett köpönyeg, gatyaszár, szoknyaalja*. Máskép: *csatrangos, csetres, csafatos, csajbos*.

CSATAKOS, (2), fn. tt. *csatakos-t*, tb. —ok. Személy, kinek ruháján mindenkor valami mocskosság, elemezesség látható. *Eredj te csatakos!*

CSATAKOSAN, (csat-ak-os-an) ih. Vízről, sártól mocskosan.

CSATAKOSSÁG, (csat-ak-os-ság) fn. tt. *csatakosság-ot*. Tisztátalan, rendetlen, mocskos öltözködés, elemezesség, szennyes pongyolaság.

CSATALIA, falu Bácskában; helyragokkal: *Csataliá-ra, —n, —ról*.

CSATALÓ, (csata-ló) ösz. fn. 1) Ló, mely csatázó katonát hordoz, mely hadi, és harcezi gyakorlatokra ki van tanítva. 2) Minden más ló, melyet a csata körül használnak, pl. az ágyúvontató, szekerező lovak. *Csatalovakat vásárolni, idomítani, begyakorolni*.

CSATAMEZŐ, (csata-mező) ösz. fn. Térség hol a két ellenséges hadak csatáznak, harcolnak. *Csatamezőn babért, győzelemkoszorút aratni. A csatamezőt vérrel öntözni. A csatamezőn örökre elnyugodni. A csatamezőt megtartani*.

CSATÁN, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csatán-ba, —ban, —ból*.

CSATANGOL, (csat-ang-ol vagy csat-an-og-ol) önh. m. *csatangol-t*. Tulajdonkép a bitang marháról mondatik, mely a nyájtól elválva földeken, réteken, erdőn, bokrokon keresztül csavarog, barangol. Átv. ért. csatangol az ember is, aki czéltalanul ideoda járkel, kószál, idővesztegetve elmaradoz. Némely tájszokás szerint, am. gyanús helyeken jár, csavarog.

CSATANGOLÁS, (csat-ang-ol-ás) fn. tt. *csatangolás-t*, tb. —ok. Erdőn bokrokon stb. keresztül barangolás; kószálás; csavargás.

CSATANGOLÓ, (csat-ang-ol-ó) fn. és. mn. *csatangoló-t*. Csavargó, bujdosó, kószá ember. *Ide küldtéltek én, pokolra való? te csatangoló!* (Mezei Naptár).

CSATAPATA, (csata-pata) ikerített fn. tt. *csatapatát*. Csatajos, lármás, zajos veszekedés, perlekedés, perpatvar; csattogás, pattogás. Máskép: *csatpaté, csatipati, csetepata*.

CSATAPIACZ, (csata-piacz) ösz. fn. 1. **CSATAMEZŐ**. A csatapiacz egyébiránt inkább prósai, a csatamező jobban költői kifejezés.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

CSATÁR, (1), (csat-ár) fn. tt. *csatár-t*, tb. —ok. Katona oly apró csapatokból, melyek több pontokra vannak kiosztva, s egyes elszórt megtámadásokat tesznek.

CSATÁR, (2), több helység neve Magyarországon, különösen mezőváros Bihar megyében; puszták Veszprém megyében; ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Vas megyében; helyr. *Csatár-ra, —on, —ról*.

CSATARÁSZ, (csat-ar-ász) önh. m. *csatarásztam, —tál, —ott*. Igen sűrűen csapkod, vagdalkozik, hadarász, midőn pl. sokakon keresztül kell magát vágnia.

CSATARÁZ, (csat-ar-áz) 1. **CSATARÁSZ**.

CSATÁR-DÁNFOK, pusztá Békés megyében; helyr. *Csatár-Dánfok-on, —ra, —ról*.

CSATAREND, (csata-rend) ösz. fn. A hadi seregnek bizonyos sorokba, és helyekre osztályozása, s meghatározása, mit kelljen minden osztálynak tennie, ha a csatára jelt adnak. *Csatarendbe állítani a seregeket. Megszakasztani, szétbontani a csatarendet*.

CSATÁRHARCZ, (csatár-harcz) ösz. fn. Harcz, melyet csatárok vínak. V. ö. **CSATÁR**.

CSATÁRLÁNCZ, (csatár-láncz) ösz. fn. Láncz vagy vonal, melyet csatárok képeznek.

CSATÁRTÜZ, (csatár-tűz) ösz. fn. Csatárok lödözése.

CSATASÍK, (csata-sík) ösz. fn. Lásd **CSATAMEZŐ**.

CSATATÉR, (csata-tér) ösz. fn. Lásd **CSATAMEZŐ**.

CSATATÜZ, (csata-tűz) ösz. fn. Lövöldözés, mely csata alatt zászlóaljanként történik, azaz midőn egyegy zászlóalj egyszerre lö.

CSATAVÉSZ, (csata-vész) ösz. fn. Vész, veszély, mely a csatával jár, olyan mint: *szélvész*.

„Hány fiatal szívet tele sok szép földi reménnyel
Sujta le kegytelen itt a riadó csatavész!”

Kisfaludy K.

CSATAVESZTÉS, (csata-vesztés) ösz. fn. A csataterén az ellenség által meggyőztetés.

CSATÁZ, (csat-a-oz) önh. m. *csatáz-tam, —tál, —ott*, par. *csatázz*. 1) Csatában vagdalkozik, harcol. 2) Veszekedik, nagy láрма, zaj között összeverekedik.

CSATAZAJ, (csata-zaj) ösz. fn. A csatára kelt ellenseregek fegyverzörejének, és kiáltózásinak vegyülete. *Messze hallatszott a csatazaj*.

CSÁTÉ, (csát-é vagy csád-é) fn. tt. *csáté-t*. 1) Vizenyős réteken termő sásos vastag fű. *Fakó-, kormos-, rozsdás-, szúrós csáté*. Máskép: *csádé, csadaj, suhu, csuhu, csuli, sátté*. 2) Ugyan a vizenyős helyeken tenyésző mindenféle keverék gaz. 3) Némely dunántúli vidéken: apró cserebokros hely, csalit.

CSÁTÉS, (csúté-as) mn. tt. *csátés-t* vagy —at, tb. —ak. Csútéval benőtt, csátéval bővelkedő. *Csátés rét, csátés patak*. V. ö. **CSÁTÉ**.

CSATGYÁRTÓ, (csat-gyártó) ősz. fn. Csátokat, kapcsokat, s hasonló eszközöket készítő mesterember, vagy gyáros.

CSÁTH, mezőváros Borsod megyében; helyr. *Csáth-on, —ra, —ról.*

CSATINÁZ, (csat-in-a-oz) önh. m. *csatináz-tam, —tál, —ott*, par. *csatinássz.* Nagy zörgést csinál, nagy lármát csap, pl. midőn a bezárt kaput vagy ajtót veri. Mondatik a tyúkokról is, midőn sokat kodácsolnak.

CSATINÁZÁS, (csat-in-a-oz-ás) fn. Nagy zörgetés. Kodácsolás.

CSATIRÁZ, l. **CSATINÁZ**.

CSATLA, (csat-ol-a vagy csat-ol-ó) fn. tt. *csatlát.* Akármiféle eszköz, mely bizonyos tárgyakat összecsatol, összefűz.

CSATLAKOZÁS, (csat-ol-ag-oz-ás) fn. tt. *csatlakozás-t*, tb. —ok. Valakihez vagy valakikhez fűződés, szegődés, valami testülethez állás. V. ö. **CSATLAKOZIK**.

CSATLAKOZIK, (csat-ol-ag-oz-ik) k. m. *csatlakoz-tam, —tál, —ott*, par. —*zál.* Másához, vagy másokhoz csatolja magát, társalgás, utazás, vagy akár mily testületi viszony miatt. Használják szellemileg is, pl. *véleményedhez, indítványodhoz csatlakozom; az erősebb párthoz csatlakozni.*

CSATLÁS, (csat-ol-ás) fn. tt. *csatlás-t*, tb. —ok.

1) Valamihez kapcsolás, ragasztás, fűzés, mind saját, mind átvitt értelemben véve. 2) A székelyeknél jelenti a) a felrakott teherrának lánczczal leszorítását, b) azon keresztbe tett fát, mely a kocsirúd ágasán fekszik, s két felől a tengely végéhez vassal van kötve, és melyhez a hámfák kapcsolóvák; *felhércsacatlás.*

CSATLÉK, (csat-ol-ék) fn. tt. *csatlék-ot.* Ami más valamihez van csatolva, mellékelve. *A folyamodvány csatléka.*

CSATLÓ, (csat-ló vagy csat-ol-ó) fn. és mn. tt. *csatló-t*. 1) Általán minden eszköz, mely valamit összeköt, erősen összefűz. *Csatlófa a szekéren, csatlóvas az építésben.* 2) Különösen kantárszj, melylyel a szilaj lónak száját fölfeszítik.

CSATLÓLÁNCZ, (csatló-láncz) ősz. fn. 1) Láncz, melylyel a szekérra rakott holmit lecsatolják. 2) Bőrkötények lánczkötője. 3) Kopóláncz, melylyel két nyaklót összekötnek.

CSATLÓS, (csat-ol-ó-as) fn. tt. *csatlós-t*, tb. —ok. Tulajdonkép lovász, ki az úri fogatoknál ünnepléses menetek alkalmával a lovakat kantárszáron, vagy csatlószíjon vezeti. Általán pedig minden lovász, ki az úri fogatt előtt nyargal.

CSATLÓSZÍJ, (csatló-szj) ősz. fn. l. **CSATLÓ**.

CSATLÓDÁS, (csat-ol-ód-ás) fn. tt. *csatlódás-t*, tb. —ok. Kapcsolódás, fűződés, ragaszkodás. V. ö. **CSATLÓDIK**.

CSATLÓDIK, (csat-ol-ód-ik) belsz. m. *csatlódtam, —tál, —ott.* Átv. ért. mondjuk emberről, midőn belső vonzalomnál fogva másához vagy másokhoz szegődik, ragaszkodik, s velök egyesül. *Idegénekhez csatlódni. Ő is a mi felekesetünkhez csatlódik.*

CSATÓ, puszta Bihar megyében; helyragokkal:

Csató-n, —ra, —ról.

CSATOL, (csat-ol) áth. m. *csatol-t* vagy *csatlott*, htn. —ni vagy *csatlani*. 1) Csattal valamit össze-fűz, megszorít. *A kantárszjat becsatolni, nadrágot csatolni* (csattolni). *A megrakott bőrhéket össze-csatolni.* 2) Valamihez tesz, állít, ragaszt valamit. *A könyvhöz leveleket csatolni. A mondottakhoz még egy-két szót csatolni. Jóakaróinkat imádságunkba csatolni.*

CSATÓLÁL, (csat-ó-ol-ál) l. **CSATANGOL**.

CSATÓHÁZA, puszta Ugocsa megyében; helyragokkal: *Csatóház-n, —ra, —ról.*

CSATOLÁS, (csat-ol-ás) fn. tt. *csatolás-t*, tb. —ok. 1) Csát általi összekötés, fűzés, szorítás. V. ö. **CSAT**. 2) Átv. ért. valaminek valamihez függesztése, hozzátétele.

CSATOLAT, (csat-ol-at) fn. tt. *csatolat-ot.* Ami csatolás által össze van fűzve, kötve. *Szoros csatolat. Elbontani a csatolatot.*

CSATOLMÁNY, (csat-ol-mány) fn. tt. *csatolmány-t*, tb. —ok. Vallamely melléklet, melyet bizonyos írományokhoz ragasztanak, s melyre a főírományban bizonyos jegy alatt hivatkozás történik. *Perhez, kérelemlevélhez, stb. ragasztott csatolmányok.*

CSATOLÓDIK, l. **CSATLÓDIK**.

CSATORA, (csat-or-a) fn. tt. *csatorát.* Zajongó veszekedés, zörgés, nagy lármával folyó perpatvar.

CSATORÁL, (csat-or-a-al) önh. m. *csatorál-t.* Zajong, sörög, lármáz.

CSATORÁLÁS, (csat-or-a-al-ás) fn. tt. *csatorálás-t*, tb. —ok. Zajongás, lármázás.

CSATORNA, fn. tt. *csatornát.* 1) Eredeti érteleme: földalatti víztartó hely. *És veték be ötlet (Józsefet) egy csatornába, hogy ott meg haljon.* (Góry codex). 2) Födött vagy födetlen árok, mely vizet, s holmi moslékot, szemetet tovább visz. *Vízvezető csatorna.* 3) Válu-forma készílt épületeken, mely az esővizet felfogja, és aláereszti. 4) Nagybuzerü vízmeder, mely a vidékek mocsárvizeit fölzedi, vagy folyókat, tavakat, tengereket köt össze. *Béga csatornája. Ferencz csatornája, stb. Csatornát húzni, építeni; csatornára venni a réteket.* 5) Átv. ért. vízforrás, miből eső ered. *Nyisd meg Uram az egek csatornáit.* 6) A fülekszerkezetében azon cső vagy csöves menettel, mely a hangokat beereszti. 7) Eger vidékén, utakkal körülfogott szőlősorok együtt véve.

Hihetőleg a latin *cisterna* után alakult; eléfordul a héberben is: *czantaróth.* Már egy 1261-diki oklevélben olvasható: *chaturna* mint határtó. (Jerney. Nyelvkincsek).

CSATORNACSAP, (csatorna-csap) ősz. fn. Fordulat a több menetelekből, csatornákból álló pin-czében.

CSATORNACSŐ, (csatorna-cső) ősz. fn. Cső, mely a hásfütelekről az eső-, vagy hólevet leviszi, s kiokádja.

CSATORNAFAL, (csatorna-fal) ösz. fn. Üre-
gesen készített fal, mely csatornául szolgál, mely közé
a háztetőről lenyúló csatorna építve van.

CSATORNAHEVEDER, (csatorna-heveder) ösz.
fn. A házcsatorna kidomborodott tágas vége, mely a
lefolyó eső- vagy hólevet kiönti.

CSATORNAMESTER, (csatorna-mester) ösz. fn.
Gépész, ki csatornás kutakat, s egyéb vízajtó cső-
veket készít; kűtmester.

CSATORNÁS, (csatorna-as) mn. tt. *csatornás-t*
vagy —at, tb. —ak. Csatornával, csatornacövekkel
ellátott. *Csatornás utcák, rétek, legelők. Csatornás ház,*
csatornás kút.

CSATORNAPÁRTÁZAT, lásd CSATORNAHE-
VEDER.

CSATORNAVÍZ, (csatorna-víz) ösz. fn. Csator-
nán folyó víz, azaz, mely csövön vezetetik valahová,
különböztetésül a kútvíztől, melyet egyenesen kútból
húznak, vagy merítenek.

CSATORNÁZ, (csatorna-az) önh. és áth. m. *csa-*
tornáz-tam, —tál, —ott. Csatornát húz valamin, csa-
tornával ellát valamit.

CSATORNÁZÁS, (csatorna-az-ás) fn. tt. *csator-*
názás-t, tb. —ok. Csatornahúzás; csatornával ellá-
tás. *Fest csatornázása sokba kerül.*

CSATOS, CSATTOS, (1), (csat-os vagy csatt-os)
mn. tt. *csatos-t* vagy —at, tb. —ak. Amin csat van,
csattal összekötött, csattal ékesített. *Csatos nadrág-*
szíj, csatos lóheveder, csatos cipő.

CSATOS, CSATTOS, (2), (mint föntebb) fn. tt.
csatos-t, tb. —ok. Mesterember, ki csatokat csinál.

CSATÓSZÉG, falu Erdélyben, Csík székben;
helyr. *Csatószég-én, —re, —ről.*

CSATPÉCZÉK, (csat-péczék) ösz. fn. Árr alakú
hegyes eszköz, a csatnak egyik alkotó része, melyet
a csaton általhúzott szíjba, szalagba, stb. beleszúrnak.
V. ö. CSAT, fn.

CSATPÖCZÖK, I. CSATPÉCZÉK.

CSATRANG, (csat-or-ang) fn. tt. *csat-rang-ot.*
1) Rút hangú rozg kolomp. 2) Czafat, csatak, járás-
kelésben fölszedett sár, piszok. Mindkét értelemben
tájszó.

CSATRANGOL, (csat-or-ang-ol) önh. m. *csat-*
rangol-t. Cél nélkül ideoda jár, csavarog, különösen
esős időben, sárban vízben csatangol.

CSATT, (1), hangutánzó gyök, mely a hirtele-
nül leesett, becsukódott, elsütött tárgynak hangját
jelenti. Innen: *csattan, csattant, csattog, csattogtat,* stb.

CSATT, (2), CSATTOL, CSATTOS, stb. lásd
CSAT, CSATOL, CSATOS, stb.

CSATTAN, (csatt-an) önh. m. *csattan-t.* 1) A
hirtelenül s nagy erővel leesett eltörött, becsapott,
vagy elsütött tárgy egyes bizonyos éles hangot ad.
Csattan az ajtó, ablak, ha a szél sebesen becsapja. Csat-
tannak a tenyerek, ha összevittjük. Csattan az ostor. Vé-
gén csattan az ostor. Km. Csattan az elsütött puská.
Nagyott csattan. Becsattan a kapr. Megcsattan. 2) Mon-
datik némely nedvvel tölt bőrös testekről, különösen

gyümölcsökről, és arczról, midőn a nedv bősége
miatt fölrepednek. *Csattanó eper. Piros arczán majd*
kicsattan a vér. 3) Vadászok nyelvén csattan (schäp-
pert) a serét a vadon, ha ezt éri, sebzí a nélkül hogy
elejtené vagy leterítené, lelőné. 4) Átv. ért. monda-
tik a szóbeli előadásról, különösen a színműről, mi-
dőn valami meglepőt, kitűnőt, nagy hatásút terjeszt
elő, jelesen a felvonások végén. *Csattanó hatásu je-*
lenet. A színműnek csattanó vége.

A törökben *csalla-mak* am. hasítani.

CSATTANÁS, (csatt-an-ás) fn. tt. *csattand-s-t,*
tb. —ok. Ütés-, esés-, becsapódás-, lövésnek stb. éle-
sebben hallatszó, és hirtelen elvonuló hangja. *Ajtó-*
csattand-s, puskacsattand-s.

CSATTANÓ, (csatt-an-ó) mn. tt. *csattanó-t.*
Ütés, esés, becsapódás, lövés stb. által bizonyos han-
got adó. *Nagyott csattanó puská.* Átv. ért. rendkívüli
benyomása, meglepése által nagy figyelmet, érdeket
gerjesztő. *Elbeszéléseknek, színműnek csattanó vége.*

CSATTANÓS, (csatt-an-ó-os) mn. L. CSATTA-
NÓ, átv. ért.

CSATTANT, (csatt-an-t) áth. m. *csattant-ott,*
htn. —ni vagy —ani, par. —s. Valamit oly erősen
üt, sujt, csap, hogy csattanjon. V. ö. CSATTAN. *Becsat-*
tantani az ajtót. Ostorral csattantani. Elcsattantani a
puskát. Tenyerét csattantani.

CSATTANTÁS, (csatt-an-t-ás) fn. Csattanó ütés.

CSATTANTÓ, (csatt-an-t-ó) fn. tt. *csattantó-t.*
A közismeretű mérges maszlagnak vagyis redősirom-
nak tüskés almája, melynek fekete magvai bődítő
erejűek. Ha összenyomják, csattanva reped el, s on-
nét a neve. A köznép, kivált a gyermekek, *tuskés*
diesznó-nak hívják. (*Datura stramonium*).

CSATTANTYÚ, lásd : CSATTANTÓ.

CSATTOG, (csatt-og) önh. mn. *csattog-tam,*
—tál, —ott. 1) Több ízben csattan. *Csattog szeles*
időben a nyitva hagyott ajtó. Csattognak a harczólok
fegyverei. Csattog a szél, az ostor. Csattognak az el-
sütögetett puskák. 2) Mondatik a fülemiléről, midőn
bizonyos erős hangját sajátos módon ismételve
hallatja, minélfogva az csattogánynak is neveztetik.

CSATTOGÁNY, (csatt-og-ány) fn. I. CSALO-
GÁNY.

CSATTOGÁS, (csatt-og-ás) fn. tt. *csattogás-t,*
tb. —ok. Több ízben vagy ismételve, csattanás. Csa-
logánynak erős és sajátos hangverdesése.

CSATTOGAT, (1), (csatt-og-at) áth. m. *csattogat-*
tam, —tál, —ott, par. csattogass. Gyakran, ismételve
hangosan üt, sujt valamit, vagy valamivel. *Csatto-*
gatni az ablakokat; összevicsattogatni a tenyereket; szár-
nyakat csattogatni.

CSATTOGAT, (2), (csatt-og-at) önh. Ostorát for-
gatva pattogat.

CSATTOGATÁS, (csatt-og-at-ás) fn. tt. *csatto-*
gatás-t, tb. —ok. Gyakori, többször ismételt, és foly-
tatott csattogó ütés. Pattogatás

CSATTOGÓ, (csatt-og-ó) mn. tt. *csattogó-t*. Ami csattog. *Csattogó ajtók. Csattogó fegyverek. Csattogó ostor.*

CSATTOGÓEPER, (csattogó-eper) ősz. fn. Az epernek keményebb húsú neme, mely későbbben szokott megérni, mint a többi. Leginkább szabad napon s kertekben tenyészik.

CSATTOLÁL, (csatt-ol-ál) önh. m. *csattolól-t*. Vasmezei tájszó, am. csatangol, ide-oda csapkodva jár.

CSAV, elvont gyöke *csavajdék, csavar, csavarog, csavargat, csavarodik* szónak, és származékaiknak. Azonos a félrehajlást, kigörbedést jelentő *csa* gyökkel.

CSÁV, elvont gyök, vagy törzs, melyből *csáva, csávik, csávicza, csáviszka* származtak, melyek valami sósat, savast, savanyút jelentenek, minélfogva valószínű, hogy a *só sav* szókkal egy eredetű. Rokona a vékonyhangu *csev*, a savanyú vizet jelentő *csevicsze* szóban.

CSÁVA, (1), (csáv-a) fn. tt. *csávdát*. Sajátnemű lúg, melylyel a tímárok, tobakok, cseresvargák, szűcsök stb. a bőrt etetik, áztatják, puhítják, elkészítik. *Timárcsáva, tobakcsáva, esücsésáva*. Készül különféle szerek vegyületeiből, melynek: cserfa kérge, hamuszír, korpa, timó. Az ügyvevezett láncon-törött juhászbundák bőrét közönséges sós vízben szokták áztatni. Mennyiben a csávának egyik kellékét sós részek teszik, valószínű, hogy e szó gyöke *só* vagy *sav*, melyből lett *sava, sáva, csáva*. Így nevezik átv. ért. azon gödröt is, melyben e lúgot készítik, és tartják. *Csávába tenni, áztatni a bőrt. Csávával leönteni, leforrázni. Majd összekeverülünk a csávában, a mese szerint így búcsuzott el a róka a farkastól. Nekem is volt egy bőrcsacskám, a csávába holt.* Km.

CSÁVA, (2), falu Sopronmegyében, helyr. *Csávára, —n, —ról*.

CSÁVAGÖDÖR, (csáva-gödör) ősz. fn. Gödör, vagy földbe ásott nagy kád, melyben a tímárok, s más bőrkészítők a nyers bőrt beáztatják, csáva által puhítják.

CSÁVAHORDÓ, (csáva-hordó) ősz. fn. Hordó alakú csávás faedény.

CSAVAJDÉK, győrvidéki tájszó bőtiúttétellel *csavajdék* helyett. Lásd ezt.

CSÁVAKÁD, (csáva-kád) ősz. fn. Tímárok s más bőrkészítők kádja, melyben csávát tartanak, és bőrt beáztatnak. Lásd: **CSÁVA**.

CSÁVÁL, (csáv-a-al) áth. m. *csávál-t*. Bőrt a csávaféle lúgban puhít. *Nehéz a molyos bőrt kicsávdítani.* Km.

CSÁVÁLÁS, (csáv-a-al-ás) fn. tt. *csáválás-t*, tb. —ok. Bőrnek csávába mártása, csáva által megpuhítása, és elkészítése.

CSÁVÁLATLAN, (csáv-a-al-atlan) mn. tt. —t, tb. —ok. Ami csávában nem volt, nyers állapotban levő (bőr).

CSÁVÁLT, (csáv-a-al-t) mn. tt. *csávált-at*. Csávába áztatott, csávnlúgban puhított, készített. *A csávált bőrt kitergetni.*

CSÁVÁLTAN, (csáv-a-al-t-an) ih. *Csávált állapotban.*

CSÁVALÚG, (csáva-lúg) ősz. fn. L. **CSÁVA**.

CSAVAR, (1), (csav-ar) áth. m. *csavar-t*. 1) Valamely szilárd testet saját tengelye körül forgat, teker, de bizonyos erővel, és akadály elhárításával. *Csavarni a vesszőt, hogy gázs legyen belőle. Kicsavarni valakinek kezéből a botot. A fiatal fát tőléből kicsavarni.* 2) Csigá alakú, rovatékosan bevagdalt eszközt (csavart, srófot) valamely szilárd testbe forgatva benyom, *A srófos kerékszeget becsavarni a tengelybe. A sajtó orsóját csavarni.* 3) Hajlékony, puha állományu testet öszvetekertget, bőtiúttétellel: *facsar. Kicsavarni a mosott ruhát.* 4) Fintorit, félre húz. *Csavarja az orrát. Nyakát, fejét csavarja.* 5) Átv. ért. *csavarni, elcsavarni a beszédet*, más-más tárgyra fordítani, más értelmet adni neki. Ikerítve: *csúrcsavar*.

Gyöke vagy törzse *csav* azonos a félre hajlást jelentő *csa* szóval, s rokonai: *csóv, csóva*, (csóvál), *kóv*, melyből *kóvályog* (csavarog), *kób*, melyből *kóborol* (tekereg) származtak. Rokon hozzá a török *csavir-mek* (tourner). Hasonlók a szanszkrit *dhvar, dharu*, latin *torqueo*, hellen *θραύω*, német *drehen*, stb.

CSAVAR, (2), (csav-ar) azon szavaink egyike, melyek ugyanazon alakban és alapfogalomban nevek és igék egyszersmind; mint fn. tt. *csavar-t*, tb. —ok. Tekervényesen rovatkolt hengerded esaköz, fából vagy valamely fémből, nevezetesen vasból, mely vagy hegyes végű, hogy egy más szilárd állományu testbe, péld. fába bele lehessen tekerni, vagy más testbe illik bele, mely belülről üreges, és tekervényesen rovatkolt. Mind a fémből mind a fából való csavar különféle építési, mesterségi, gépészeti eszközökül szolgál. Köznyelven a német *Schraube* után: *sróf, soróf*.

CSAVARALAKÚ, (csavar-alakú) ősz. mn. Minek csavar formája van, csavardad. *Csavaralakú henger a húzó- vagy tekerőcsigában. Csavaralakú orsó a sajtóban.*

CSAVARÁS, (csav-ar-ás) fn. tt. —t, tb. —ok.

1) Körültekerés, valamely szilárd testnek erőfeszítve való forgatása saját tengelye körül; gúzsformára öszvehajtás. 2) Átv. ért. a beszédnek, szónak elferdítése, szántszándékos félreértése. *Csúrcsavarás.*

CSAVARDAD, (csav-ar-dad) mn. tt. *csavardad-ot*. Minek alakja a csavarehoz hasonló. *Csavardad csigák. Csavardad oszlop.*

CSAVARÉK, (csav-ar-ék) fn. tt. *csavarek-ot*. Ami csavarva, öszvetekerve van. *Csavarek vessző, csavarek ruha.*

CSAVARFOGÓ, (csavar-fogó) ősz. fn. 1) Fogóeszköz a gombcsalmálónál, mely csavar által kinyílik, vagy bezáródik. 2) Más miveseknél fogó, melylyel az érczelemez kifeszítik.

CSAVARFURÓ, (csavar-furó) ősz. fn. Különös furó, melylyel tekervényes rovatku lyukat fúrnak, hogy a csavart lehessen bele illeszteni.

CSAVARG, lásd: **CSAVAROG**.

CSAVARGÁS, (csav-ar-g-ás) fn. tt. *csavargás-t*. tb. —ok. Saját értelemben: bizonyos hely, vagy pont körüli forgás, járás kelés, mennyire t. i. értelmét a *csavar* szótól kölcsönözi. Köz szokás után: ide-oda kóborlás, czél nélküli bolygás, kalévolás, kalandozás, csámolygás, kóválygás.

CSAVARGAT, (csav-ar-gat) áth. m. *csavargatam*, —*tél*, —*ott*, par. *csavargass*. 1) Valamit gyakran teker, némi erőltetéssel körülforogat. 2) Fintorgat, ide-oda mozgat. *Orrát csavargatja. Nyakát, fejét csavargatni.*

CSAVARGATÁS, (csav-ar-gat-ás) fn. tt. *csavargatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit csavargatnak.

CSAVARGÓ, (csav-ar-og-ó) fn. és mn. tt. *csavargó-t*. Kóborló, országfutó, kinek hátán háza, kebelében kenere, ide-oda barangoló, hivatal-, szolgálat nélküli bitang ember, kőszáló.

CSAVARGÓS, (csav-ar-og-ó-os) mn. tt. *csavargós-t*, vagy —*at*, tb. —ak. Tekervényes, keringős, görbe vonalakban menő. *Csavargós folyásu patak. csavargós út.*

CSAVARGÓSAN, (csav-ar-og-ó-os-an) ih. Tekervényes módon és úton.

CSAVARHÁZ, (csavar-ház) ösz. fn. Tekervényes rovatékokra fűrt lyuk, melybe megfelelő rovatékokkal ellátott csavart illeszteni lehet.

CSAVARHÚZÓ, (csavar-húzó) ösz. fn. Eszköz, melylyel a csavart vagy betekerni, vagy kihúzni lehet.

CSAVARINT, (csav-ar-int) áth. m. *csavarint-ott*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Hamar, és könnyeden csavar valamit; tekerint.

CSAVARINTÁS, (csav-ar-int-ás) fn. tt. *csavarintás-t* tb. —ok. Könnyed csavarás.

CSAVARÍT, (csav-ar-ít) áth. m. *csavarít-ott*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. par. —*s*. Egyes csavarást tesz, egyet teker valamin. Állapító ragu neveket is vonz maga mellé, pl. *egyét csavarított a csigán, jól csavarított rajta.*

CSAVARÍTÁS, (csav-ar-ít-ás) fn. tt. *csavarítás-t*, tb. —ok. Valami szilárd testnek, hengernek egyszeri megfordítása, tekerése. *Egy csavarítást tenni a kocsiúdon. A karót egy csavarítással kirántani a földből.*

CSAVARKULCS, (csavar-kulcs) ösz. fn. 1) Különös zárhoz való kulcs, melynek szakál helyett csavaros alakja van. 2) Eszköz a csavarok kihúzására. *Hintőkerék csavarkulcsa.*

CSAVARMENET, (csavar-menet) ösz. fn. Hárán-
tétósan menő vonal a csavarra alakult hengeren.

CSAVARÓBOT, (csavaró-bot) ösz. fn. Botforma rúd, melylyel némely fagepek, péld. borsajtók orsóját csavarják, tekerik.

CSAVARODÁS, (csav-ar-od-ás) fn. tt. *csavarodás-t*, tb. —ok. Eltérés az egyenes utról, vonaltól, iránytól; kanyarodás, tekeredés.

CSAVARODIK, (csav-ar-od-ik) k. m. *csavarodtam*, —*tél*, —*ott*. Az egyenes utról eltér; az egyenes vonal görbülni kezd. *Jobbra vagy balra csavarodni. Félre csavarodni. A patak éjszak felől nyugotnak csavarodik. Az út neki csavarodik a hegynek, vagy: alá-csavarodik a völgynek. Becsavarodni a faluba, kicsavarodni az utból, visszacsavarodni. Őszbe csavarodott a haja.*

CSAVAROG, (csa-v-ar-og) önh. m. *csavarogtam* vagy *csavargottam*, —*tál*, vagy *csavargottál*, *csavargott*, htn. —*ni*, vagy *csavargni* vagy *csavargani*. Eredeti értelménél fogva: csavar módjára bizonyos pont körül tekervényesen föl-alá mozog, jár. Köz használat szerint: kóborol, bizonyos álláspont nélkül bolyong, kalandoz, kóborol, kőszál. *Ide-oda, a kertek alatt csavargni. Becsavarogni az országot. Elcsavargni az időt, az iskolát.*

CSAVARÓHOROG, (csavaró-horog) ösz. fn. Horogféle eszköz, melylyel a csavart forgatni lehet.

CSAVAROL, (csav-ar-ol) áth. m. *csavarol-t*. Valamit csavarral erősít; valamibe csavart teker be, köznépiezen: *srófol, sorófol.*

CSAVAROLÁS, (csav-ar-ol-ás) fn. tt. *csavarolás-t*, tb. —ok. Cselekvés midőn csavarolunk.

CSAVARORSÓ, (csavar-orsó) ösz. fn. Orsó, melynek hengere csavaros rovatékokkal van ellátva. *Csavarorsó a tekerő csigában, a borsajtóban.*

CSAVARORS, (csav-ar-os) mn. tt. *csavaros-t*, vagy —*at*, tb. —ak. Csavarral ellátott, csavarral erősített. *Csavaros sarkantyú, csavaros kerékszeg. Csavaros orsó a gépekben, sajtókban, csigákban.*

CSAVARÓVÍZ, (csavaró-víz) ösz. mn. Annyira átázott, hogy vizet lehet csavarni belőle. *Csavaróvíz lett minden ruhám. Máskép: facsaróvíz.*

CSAVARSZÁR, (csavar-szár) ösz. fn. Maga azon henger, mely csavarosan be van vésve, a csavar orsója.

CSAVARSZORÍTÓ, (csavar-szorító) ösz. fn. Asztalosok eszköze, melylyel az enyvezett deszkákat leszorítják, hogy általcsavarolhassák.

CSAVART, (csav-ar-t) mn. tt. *csavart-at*. 1) Ami egyenes vonalából félre, görbére, gúzs alakúra van fordítva, tekerve. *Csavart vésző, karó. Kicsavart, felcsavart.* 2) Átv. ért. Félreértett, félremagyarázott. *Csavart beszéd, csavart értelem.*

CSAVARTAN, (csav-ar-t-an) ih. Csavart állapotban. Csavart módon.

CSAVARTOK, (csavar-tok) ösz. fn. Lásd: CSAVARHÁZ.

CSAVARÚL, (csav-ar-ül) önh. m. *csavarúlt*. Egyenes állásból, vagy vonalból félre, görbére hajlik, tekeredik. Lásd: CSAVARODIK.

CSAVARULÁS, (csav-ar-ul-ás) fn. tt. *csavarulás-t*, tb. —ok. Csavaros irányban félre hajlás, tekeredés, csavarodás.

CSAVARVONAL, (csavar-vonal) ösz. fn. Lásd: CSAVARMENET.

CSÁVÁS, (1), (csáv-a-as) mn. tt. *csávdás-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Amiben csáva van. *Csávdás edény, csávdás hordó, csávdás kád.* 2) Göcsejben: moslékos sajtár, s ekkor mint fn. tárgyese: *csávdás-t*, többese: —ok.

CSÁVÁS (2), falu Erdélyben, Maros székben; **SZÁSZ**—, falu ugyanott Küküllő megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSÁVÁSVARGA, (csávás-varga) ösz. fn. Olyan varga, ki a sarunak való bőroket maga készíti. Más-kép: *cserzővarga, cserevarga, magyar timár.*

CSÁVÁZ, (csáv-a-az) áth. m. *csáváz-tam*, —tál, —ott, par. —. Csávával leforráz, áztat, puhít. *Csávázni a bőroket.* Más-kép: *csávál.*

CSÁVÁZÁS, (csáv-a-az-ás) fn. tt. *csávázás-t*, tb. —ok. Lásd: **CSÁVÁLÁS**.

CSÁVAZURBOLÓ, (csáva-zurboló) ösz. fn. Pózna, rúd, dorong, melylyel a timárok, szücsök, stb. a csávát keverik.

CSÁVÉ, (csáv-é, vagy csah-é) mn. tt. *csávé-t.* Székely tájéző, am. hiábavalókat locsogó. *Csávé ember.* Gyöke *csáv* hasonló a *csahol* ige *csah* gyökéhez.

CSÁVIK, (csáv-ik) fn. tt. *csávik-ot.* Sósokának enni való szára. Barkó szó. Másutt: *rekenyő, rekenő, rekenye.* Gyöke *csáv* rokon a *sav* szóval, minthogy a *csávik* vagy *sóska* savanyú.

CSÁVIKOS, (csáv-ik-os) mn. tt. *csávikos-t*, vagy —at, tb. —ak. Rekenyős.

CSÁVISZKA, (csáv-isz-ka) mn. tt. *csáviszka-t.* Balaton mellékén mondják fanyarizű, rosz, zagyvált borról. Szatmár vidékén jelent romlott, poshadt ételt. A *savanyú* szóval egy eredetű. V. ö. **CSÁV**.

CSÁVOG, (csáv-og) önh. m. *csávog-tam*, —tál, —ott. Mondják a csókáról, midőn sajtárságos hangján szól. Innen: *csóka* = *csávoga, csóga*, azaz, csávogó.

CSÁVOLY, falvak Bács és Nyitra megyékben; helyr. —on, —ra, —ról.

CSÁVOS, falu Torontál megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

— **CSE**, kicsinyítő névképző, mely ezen alakban igen ritkán, leginkább az újabb nyelvben fordul elő, mint: *szem-cse, gyermek-cse*; vastaghangon *csa*, mint: *tó-csa*. Gyakrabban használtatik megfordítva: *ecs*, kivált mint középképző *ke* kicsinyítő előtt, péld. *kez-ecs-ke, hegy-ecs-ke, meny-ecs-ke*. Rokonságaival együtt részletesen lásd: —**CSA**, és —**ACS**, képzők.

CSE, elvont gyöke a székely tájnyelvben divatos, s a régi nyelvemlékekben is előforduló *csedl* (csinál) igének. Rokona azon *té, tév*, melyből *tész, tévés*, stb. származtak. V. ö. **CSEL**, **CSELEKSZIK**.

CSE, némely öszvetett helynevek első alkatrésze, mint: *Cséfa, Cséfalva, Csékút*. A két elsőben talán = *caeh, Csehfa, Csehfalva*, a harmadikban valószínűleg am. *cső, Csőkút*.

CSEÁL, (cse-ál) áth. m. *csedl-t*. Régi, s a székelyeknél ma is divatos ige a szokottabb *csinál* értelmében.

CSEB, falu neve Erdélyben Hunyad megyében és több pusztáé Magyarországon; helyr. *Cseb-re*, —en, —ről.

CSEB, faluk Bácskában és Szalában; **KIS**—, **NAGY**—, faluk Zemplénben; helyr. *Cseb-re*, —én, —ről.

CSEBB lásd: **CSEB**.

CSEBE, falu Zarándban; helyr. *Csebé-re*, —n, —ről.

CSEBÉNY, falu Baranyában, helyr. *Csebény-be*, —ben, —ből.

CSEBÉR, lásd: **CSÖBÖR**.

CSECS, zártabb hangzóval: *csöcs*, fn. tt. *csöcs-ét, csöcs-öt*. Szivacsos állományu életmű, mely az állatok egy egész osztályának, t. i. az emlősöknek tulajdona, s a nőstényeké szoptatásra szolgál. Az emberi nemnél a törzsöktest felső részén foglal helyet, a férfinnál rendszeren kisebb, a nőnél nagyobb kiterjedésű és dudorodásu. *Kemény, petyhüdt, lágy csöcs. Nagy, kis csöcs. A gyermeknek csöcsöt adni. Csöcsöt szopni. A csöcsöt elvadásztani a gyermeket. Száraz, kiapadt csöcsök. Se csöcs, se fara, olyan mint a deszka.* Kis gyermekek nyelvén: *csiczi*. Átv. ért. némely dudorú testek csőalaku vége, vagy kinövése. *Korsó csöcs. A székelyeknél; kenyér csöcs, am. púpja, gyürkéje, domója. A négy lábú tőgyes állatoknál a tőgynek csőves része. V. ö. EMLŐ.*

Származékai: *csöcsés, csöcsés, stb.* Öszvetételei: *csöcsbimbó, csöcsesemő, csöcseszopó, stb.*

Eredetileg vagy *csé*, azaz *csöcs* (csöcs) szóból származtatható, vagy hangutánzóknak vétethetik mint *csém, csémcs* gyökök is; rokonok a mandeu *caecoen*, esth *tia*, hellen *τίθη, τίθηός*, heber *צֶדֶד* (*sad*), *דָד* (*dadh*), arab *tedi*, szláv *cyc, cecy, tsits*, német *Zitse, Titte, Dutti, Tutti*, olasz *ciccia, cizza, sitta*, stb. A persában *cső-tiden* am. szopni (sugere).

CSÉCS (1), fn. tt. *csécs-ét*. 1) Túl a Dunán apró himlő, kanyaró. 2) Baranyában jelent keskeny csipkés szalagot, melyet az ottani pór leányok viselnek.

Azonos *csücs* (csücs) főnévvel innen más-kép: *csücs-himlő*, és a baranyai *csücsös szalag* am. csipkés szalag. A törökben *csicsek* szintén himlőt jelent, és a sinai nyelvben *csin* = variolae minutae, quae non creant ulcera (Schott).

CSÉCS (2), falu Abatújban; **NAGY**—, falu Borsodban, **KIS**—, falu Zemplén megyében; helyr. *Csécs-én*, —re, —ről.

CSÉCSAHÓ, falu Ungh megyében; helyr. *Csécsahó-n* —ra, —ról.

CSÉCSALAKÚ, (csécs-alakú) ösz. mn. Minek alakja a caecsehez hasonló. *Caecsalakú alma*, (leány-csecsü alma) *caecsalakú hegyes turó, homolka*.

CSÉCSBIMBÓ, (csécs-bimbó) ösz. fn. Gömbölyű csomócska az állati, különösen a női csöcs végén, melyet a magyar alakja hasonlatánál fogva nevez bimbónak. *A szopó gyermek a caecsbimbót vessi szájába.*

Csecsbimbó udvarcsája, azaz kerülete, mely sötétebb színű szokott lenni, mint a többi részek.

CSÉCSBIMBÓREPEDÉS (csécs-bimbó-repedés), ösz. fn. Gyermekekégyasok betegsége, midőn szoptatás alatt a csecsbimbók meggyüladnak, fölrepedeznek, fekélyesednek, s a szoptatást fájdalmassá teszik.

CSÉCSBIMBÓS (csécs-bimbós), ösz. mn. Aminek csecsbimbója van; csecsbimbó alakjával bíró.

CSÉCSDED (csécs-ded), mn. tt. *csécsded-ét*. L. **CSÉCSALAKÚ**.

CSECSE (cse-cse), fő- és mn. *csecsel*. Gyerme nyelven jelent szépet. *Csecse baba!* szép kised. *Ejeh beh csecse!* Ikerítve *csecsebecsce* am. holmi aprólékos, leginkább gyermekeket kecsgetető czifraság, cziczoma, ékszer, játékszer. *Szereti a csecsebécset*. Rokon *csicso* szóval és *czicsoma* szó *czics* vagy *cziczo* törzsével.

Némelyek a *csécs* szótól származtatják, mennyiben az a kised előtt legkedvesebb. De valószínűbb, hogy a *cse* (= csin), gyermekszónak kettőztetése, mint : *papa* (étel), *pipi* (madár), *czoczo* (ló), *mumu* (tehén; és bubus), *sziszi* (tűz), *bibi* (seb) stb. Ilyen *czicsoma* is. Egyébiránt a sinai nyelvben *czu* am. ornare, mely szinte eléfordul kettőztetve is : *czu-czu*, *apprime ornatus* és *cs hú*, vagy *csin-cs hú* uniones, *margaritae* (Schott).

CSÉCSE, faluk Nógrád és Szathmár megyékben; helyr. *Cécsel-n*, —re, —ről.

CSECSEBÁB, (csecse-báb) ösz. fn. Gyermekek, különösen kis leánykák játékszere, t. i. női ruhába felöltöztetett báb, szép baba.

CSECSEBECSE, (csecse-becse) ösz. fn. Lásd : **CSECSE**.

CSECSEBUBA, (csecse-buba) ösz. fn. Lásd : **CSECSEBÁB**.

CSÉCSÉGET, (csécs-é-get) áth. m. *csécséget-tem*, —tél, —étt, par. *csécségesse*. Betű szerénti értelemben : csecscsel család, édesget, mint a gyermeket szokták. Köz értelemben : kecsgetet.

CSÉCSÉGETÉS, (csécs-é-get-és) fn. tt. *csécségetés-t*, tb. —ék. Kecsetetés.

CSÉCSÉL, (csécs-él) áth. m. *csécsél-t*. Szoptat, a gyermeket csecscsel kínálja.

CSÉCSSEMFOG, (csécs-em-fog) ösz. fn. 1) Fog, melyet némely emlős állat már születésekor a világra hoz. 2) Azon fogak nevezetnek csecsemfogaknak, melyeket a kised csecsemő szopás ideje alatt kap, s melyek utóbb kihullanak, hogy helyettök mások nőjenek; téjfog, csecsfog.

CSÉCSSEMŐ, (csécs-emő csecset emő, azaz csecset szopó. V. ö. **EMIK**), ösz. fn. és mn. tt. *csécssemő-t*, 1) Kised gyermek ki csecset szop. 2) Általán, szopós. *Csecsemő állatok. Elszakasztani a csecsemőt anyja kebléről. Ártatlan csecsemő. Törökül csodasuk* (enfant).

CSÉCSSEMŐGYERMÉK, (csécs-emő-gyermék) ösz. fn. Lásd : **CSÉCSSEMŐ**.

CSÉCSSEMŐKEH, (csécs-emő-keh) ösz. fn. Köhögés, mely a csecsszópó kisedeket szokta bántani.

CSÉCSSEMŐÖLÉS, (csécs-emő-ölés) ösz. fn. Termszet elleni bűn, midőn az anya saját kisedét megöli, (infanticidium).

CSÉCSSEMŐS, (csécs-emős) ösz. fn. L. **CSÉCSSEMŐ**.

CSÉCSSEMŐSSÉG, (csécs-emősség) ösz. fn. Kisedek azon életkora, állapota, midőn még szopnak.

CSÉCSÉNY, falu Győr megyében; helyr. —be, —ben, —ből.

CSÉCSÉRÉL, (csécs-ér-él), m. *csécsérel-t*; lásd : **CSÉCSÉRÉSZ**.

CSÉCSÉRÉSZ, (csécs-ér-ész) áth. m. *csécséresz-tem*, —tél, —étt, par. —sz. A nőnek csecseit tapogatja, fogdozza.

CSÉCSERÉSZÉS, (csécs-er-ész-és) fn. tt. *csécséreszés-t*, tb. —ék. A nő csecseinek pajkos fogdosása.

CSÉCSÉS, (csécs-és) mn. tt. *csécsés-t*, vagy —et, tb. —ék. Általán kinek csecsei vannak. Különösen, nagy, domború csecsü. *Csecses ledny, menyecske*. Oly nagyító értelményü, mint : *faros, hasas, csombos, vállas, tenyeres, talpas*, stb.

CSECSES, (cse-cse-es) mn. tt. *csecses-t*, vagy —et, tb. —ék. Gyermeki nyelven am. szép, ékes, czifra, cziczomás.

CSÉCSÉS, (csécs-és) mn. tt. *csécsés-t*, vagy —et, tb. —ék. Himlős, kanyarós. *Cécses gyermek. Cécses betegek*.

CSECSESEN, (cse-cse-es-en) ih. Czifrán, fölcsegetve, csicsósan, cziczomásan.

CSÉCSÉSSÉG, (csécs-és-ség) fn. tt. *csécsesség-ét*. Csecses minőség vagy állapot.

CSECSESSÉG, (csecse-es-ség) fn. *csecsesség-ét*. Gyermekes, vagy rosztólú czifraság, czifrázkodás, ékesgetés.

CSÉCSÉZ, (csécs-éz) áth. L. **CSÉCSÉRÉSZ**.

CSECSEZ, (cse-cse-ez) áth. m. *csecsz-tem*, —tél, —étt, par. —z. Gyermekesen, vagy fonák izlés szerint czifráz, csicsomáz.

CSECSEZGET, (cse-cse-ez-get) gyak. áth. m. *csecszget-tem*, —tél, —étt, par. —z. *csecszégesse*. Gyermekesen fölczifráz, fölcsekit, csicsomáz.

CSECSEZGETÉS, (cse-cse-ez-get-és) fn. tt. *csecszgetés-t*, tb. —ék. Gyermekes czifrázás, ékesgetés, csicsomázás.

CSÉCSÉZIK, (csécs-éz-ik) k. m. *csécséz-tem*, —tél, —étt, par. —zél. Cécsféle betegségbe esik; himlősödik, kanyarósodik. *Cécsznek a gyermekek*.

CSÉCSFEKÉLY, (csécs-fekély) ösz. fn. Fekély-nemű bántalom a csecsen. V. ö. **FEKÉLY**.

CSÉCSFOG, (csécs-fog) ösz. fn. Lásd : **CSÉCSSEMFOG**.

CSÉCSFÖDÉL, (csécs-födél) ösz. fn. Különféle anyagból, pl. érmécses mézgyából, elefántcsontból, fából, stb. készült eszköz, mely úgy kivájtik, hogy a csecsbimbó beleferjen, s ezt a szoptatás munkájára elkészítse, vagy, ha sebec, külbefolyásoktól ótalmazza.

CSÉCSHELY, (csécs-hely) ösz. fn. 1) Himlőhely, azaz a himlő után maradt gödröcskék, vagy foltok a bőrön. 2) Kanyaró után látszó foltok.

CSÉCSHELYES, (csécs-helyes) ösz. mn. tt. *csécshelyes-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Himlőhelyes, ripacsos, ribanczos, rapanczos, rapos; a kanyaró után maradt apró foltokkal tarkázott képi.

CSÉCSHOMÁLY, (csécs-homály) ösz. fn. A csécsbimbó környékén terjedő sötétzsinű kör, mely a szoptató anyák csécsén látható.

CSÉCSISZÁKOS-FIAHORDÓ, (csécs-iszákos-fia-hordó) ösz. fn. Indiai emlős állatok egyik neme, melynek lábai a majoméihoz hasonlóak, s hosszú farka van. Hasán redődbe szedett bőr lóg, mely a hasbőrrel iszákot képez, s ebben szokta csécsémő-kölykeit őrizni és hordozni.

CSÉCSKE, (csécs-ke) kics. fn. tt. *csécskét*. A fiatal nőnek, vagy más emlős állatnak még bimbóban levő kis csécsse.

CSÉCSKEMÉNYÉDÉS, (csécs-keményedés) ösz. fn. Azon kórállapot, midőn a csécsnek valamely része, főképp a csécsmirigy megdagad.

CSÉCSKÓ, (csécs-kő) ösz. fn. Kő, melynek felszínét olyan pettyek, foltok fődik, milyenek az emberi testen a csécs- azaz himlőfoltok.

CSÉCSKÖRTE, (csécs-körte) ösz. fn. A körtének egyik neme, mely a csécshez lévén hasonló, nevét attól kölcsönözte.

CSÉCSKÖTŐ, (csécs-kötő) ösz. fn. Kötő eszköz, mely a csécszek fölemelésére szolgál bizonyos nyavalyákban.

CSÉCSLEVÉTEL, (csécs-le-vétel) ösz. fn. Sebészi műtét, midőn a kóros női emlőt lemetszik.

CSÉCSLOB, (csécs-lob) ösz. fn. Csécs vagy csécszek gyuladása.

CSÉCSMIRIGY, (csécs-mirigy) ösz. fn. Mirigyek a csécsben, emlőben. V. ö. **MIRIGY**.

CSÉCSNYIRKEDÉNYÉK, (csécs-nyirk-edényék) ösz. fn. A csécsnek azon belső részei, melyekben a tej fejlődik, és öszvegyül.

CSÉCSRÁK, (csécs-rák) ösz. fn. Rákfenés fekély, mely a csécszet meglepi, nyílt vagy elrejtett alakban.

CSÉCSSEJTÉK, (csécs-sejték) ösz. tb. fn. tt. —*et*. Sejtzövetek a csécszekben. V. ö. **SEJTSZÖVET**.

CSÉCSSZÉM, (csécs-szém) ösz. fn. L. **CSÉCSBIMBÓ**.

CSÉCSSZIVATYÚ, (csécs-szivatyú) ösz. fn. Sebészi eszköz, mely a mélyen fekvő asszonyi csécsbimbó kiemelésére, s képzésére, valamint a téjnek az emlőből kiszívására szolgál.

CSÉCSTÁLYOG, (csécs-tályog) ösz. fn. A genynek öszvegyülése a csécsben.

CSÉCSZAPASZ (csécs-zapasz), ösz. fn. Gyógytapasz a beteg csécszekre.

CSÉCSUDVAROCSKA, (csécs-udvarocskas) ösz. fn. Lásd : **CSÉCSHOMÁLY**.

CSÉCSÜTÉR, (csécs-üt-ér) ösz. fn. Ütér a csécsben. V. ö. **ÜTÉR**.

CSÉCSÜVEG, (csécs-üveg) lásd : **CSÉCSSZIVATYÚ**.

CSEDERÍT, (csen-d er-ít) áth. Holmi csékélységetek alattomban ellop, elcsen.

CSEDREG, vagy **CSEDREGH** falu Ugocsában; helyr. *Csedreg-re*, —*én*, —*ről*.

CSEFA, invaros Bihar megyében, puszta Heves megyében; vagy **CSEFALVA**, falu Pozsony megyében; helyr. *Csefá-n*, vagy *Csefalvá-n*, —*ra*, —*ről*.

CSEFERÍT, (csef-er-ít) önh. m. *cseferít-étt*. Dunán túli tájszó, am. csefertől, csáforít, cseveg, fecseg, locsog.

CSEG, elvont gyöke *csege*, *csegely* szónak. L. ezeket.

CSEGE, (1), (cseg-e) fn. tt. *csegét*. Elavult szó, előfordul IV Béla király egyik oklevelében, hol am. vízrekeszték. V. ö. **CSEGELY**.

CSEGE (2), falu Szabolcs megyében; vagy **CSEKE**, puszta Nógrádmegyében; helyr. *Csegé-re*, —*n*, —*ről*.

CSEGEBIGA, (csege-biga) ösz. fn. Sok apró részekből álló elegybelegy, holmi. Valószínűleg a *cségbog* szók módosított mása. Ezen dolognak sok *csegebígája van*, = sok ága boga.

CSEGELY, (cseg-ely) fn. tt. *csegely-t*, vagy *csegly-et*, tb. —*ek*, vagy *csegly-ek*. Szegletes vége, caúcsa valaminek, háromszög. Székelyes kiejtéssel, *csegély*. Gyöke *cseg*, úgy látszik az éklapot jelentő *szög szög* szóval azonos (szégely, szögely).

CSEGELYES, **CSEGLYES**, (cseg-ely-es) mn. tt. *csegelyes-t*, tb. —*ek*. Szegletesen végződő, csucskás, caúcskös. *Csegelyes szántó föld*. Székelyesen : *csegélyes*.

CSEGEZ, székely falu neve Aranyos székben; helyr. *Csegez-re*, —*én*, —*ről*.

CSEGŐ, **SZÁSZ-CSEGŐ** vagy **CZEGŐ**, erdélyi falu Doboka megyében; helyr. *Csegő-re*, —*n*, —*ről*.

CSEGŐD, vagy **CSEGŐLD**, falu Szatmárban, és puszta Bihar megyében, helyr. *Csegőd-re*, —*én*, —*ről*.

CSEH, hangutánzó, melyből *csehél*, *csehéles* származtak. Vastaghangon; *csah*, *csahol*, éles hangzóval : *csih*, *csihel* vagy *csihol*.

CSEH, fő- és mn. tt. *cseh-ét*. A messzeágazó szláv népcsaládnak egyik ága, mely az ausztriai birodalomban a szudeti hegylánc alatt, az úgynevezett Csehországban él. Mint melléknév jelent ezen népre vonatkozót, ahhoz tartozót, attól valót, stb. *Cseh üveg*, *cseh posztó*, melyet csehok készítenek. *Cseh kő*. *Ha a cseh köre legszébb pecsétet metszenek is, még sem válik gyémántt belébe*. Km. Több nemes magyar család nemzetségi neve.

Saját nyelvökön : *csech*, *csech*, tótul *csech*, törökül is *cseh* mint a magyarban.

CSEHARANY, (cseh-arany) ösz. fn. Az aranynak legalábbbvaló neme.

CSEHBOLT, (cseh-bolt) ösz. fn. Építészeti műszó, s jelent sajátságos alakú boltzatot az épületben, milyennek a cseh építők valának hajdan mesterei.

CSEHÉDFALVA, helység Erdélyben Udvarhely székben; helyr. —*falván*, —*falvára*, —*falváról*.

CSEHÉL, (cseh-él) önh. m. *csehél-t*. 1) Csehél vagy csahol a kutya, különösen a vadászeb. 1) Am. a tüzkövet aczéllal ütve tompa *cseh* hangot hallat, csihol.

CSEHÉLÉS, (cseh-él-és) fn. tt. *csehélés-t*, tb. —*ék*. 1) Kutyanak, vadászebnek sajtáságos hangu csaholása. 2) Csiholás. *Hosszas csehéléssel bírt csak ütvet ütni*.

CSEHÉRDFALVA, erdélyi falu Udvarhely székben, helyr. *Csehérdfalvára*, —*n*, —*ról*. Másképp *Csehédfalva*, *Csehétfalva*, *Csehérdfalva*.

CSEHÉTFALVA, lásd: **CSEHÉRDFALVA**.

CSEHGARAS (cseh-garas), ösz. fn. Közönséges birodalmi garas, mely három krajczárból áll, s melyből harmincz teszen egy tallért.

CSEHGERELY, (cseh-gerely) ösz. fn. Növény-faj a gerelyek neméből; kocsányai két viráguk, szirmai csorbák, levelei öt karójuk, korszovátjai borzasak. (*Geranium bohemicum*).

CSEHI, számos helység neve Erdélyben és Magyarországon, helyr. *Csehi-be*, —*ben*, —*ből*.

CSEHKŐ, (cseh-kő) ösz. fn. Csehüveg, melyet igen fényesre köszörülhetni, miért az avatlanokat valószínű drágakő gyanánt megcsalják vele.

CSEHKÚT, lásd: **CSEKÚT**.

CSEHORSZÁG, (cseh-ország) ösz. fn. Hajdan önálló, most az ausztriai örökös tartományokhoz tartozó ország.

CSEHORSZÁGI, (cseh-országi) ösz. mn. Csehországba, vagy -ből való. *Csehországi üveg*, *postzó*; *csehországi lakos*.

CSEHTAPLÓ, (cseh-tapló) ösz. fn. Füzfa tapló, banyatapló.

CSEHTELEK, falu Bihar megyében; helyr. *Csehtelek-en*, —*re*, —*ről*.

CSEHTELKE, erdélyi falu Kolos megyében; helyr. *Csehtelké-n*, —*re*, —*ről*.

CSEHTOPÁZ, (cseh-topáz) ösz. fn. Topázkő utánzására csinált, köszörült csehüveg, áltopáz.

CSEHÜL, **CSEHÜL**, (cseh-ül) ih. 1) Cseh nyelven. *Csehül írni*, *beszélni*, *tudni*. 2) Roszul. *Bizon mi csehül vagyunk!* Valószínűen a 15-dik században keletkezett közmondás, midőn a csehek dúltak felső Magyarországon.

CSEJD, erdélyi falu Maros székben, helyr. *Csejdre*, —*én*, —*ről*.

CSEJKÓ, falu Bars megyében, helyr. —*kő-re*, —*n*, —*ről*.

CSEJT, népes pusztá Békes megyében, helyr. *Csejt-re*, —*én*, —*ről*.

CSEJTE, vagy **CSEJTTHE**, m. város Nyitra megyében, helyr. *Csejt-re*, —*n*, —*ről*.

CSEJVE (csej-ve), szegedi tájszó. Lásd: **CSAJVADÉK**.

CSEK (1), elavult fn. mely előfordul a XVI. századbéli Magyarország bevételéről szóló krónikában.

„Árpád juta magyar néppel

Kelem földén a Dunán elkelének,

A Cseken ök csekőnek

A Tetemben (Tétényben) elfeltetőnek.“

Értelme talán am. gázoló, a *sekkély* (vadum) szóval rokon. Létezett *csek* vagy *csekik* ige is, melynek történeti multban többes harmadik személye: *csekőnek*, azaz, *csekének*, (gázolának.)

CSEK (2), némely palócz vidékeken és Vas megyében am. az országos divatu *csak*. L. ezt. Származékai: *csekély*, *csekélység*, am. kicsi, kicsiség. A sínai nyelvben *csí* am. csak (solum, tantum). A persában *cseke*, *csaka*, res quaevis parva, a verbo *csaktidan* (= csepegni) derivanda videtur (Vullers). V. ö. **CSEKÉLY**.

CSEK, fn. tt. *csek-ét*. 1) Nagyobb himállatnak, különösen bikának nemzövesszeje. Másképp: *csök*. *Bikacsék*. Száraz *bikacsékkal* megverni *valakit*. Innen átv. ért. a virágok hímszála, porhona (stamen). Ez értékenyben elemelve; *cse-k*, a *csé*, *csév*, *cső* gyöktől, oly képzéssel, mint a *fe-ből* (caput) *fék* (capistrum). 2) Molnár A. szerint am. *csig*, az állati lábszárnak egyik csont-ize, melyet a játszó gyermekek bottal ütni, s likba hajtani szoktak. Néhutt: *csülk*. A persában *csúk* am. membrum virile. (Vullers).

CSEKÁGY, (csek-ágy) ösz. fn. Bőrhüvely, melybe némely himállatok pl. bikák, csődörök nemzótága behúzódik.

CSEKCSILLAG, (csek-csillag) ösz. fn. Növénynek az együtnemzők és egyenlönösök seregéből, melynek porhonai (csekjei) tövön öszvenőttek, s fölül csilagformára szétnyílnak. (Jasione).

CSEKE, több helység neve Magyarországon, ú. m. Bars, Szafa és Szathmár megyékben stb. helyr. *Cseké-re*, —*n*, —*ről*. Öszvetételekben: *Csekefa*, *Csekefalva*, *Csekelaka*, *Csekehida*.

CSEKE, faluk Vas és Zemplén megyékben. **MAGYAR**—, m. város Bihar megyében; **BRÁK**— falu ugyanott; helyr. *Cseké-n*, —*re*, —*ről*.

CSEKEFA, falu Vas megyében; helyr. *Csekefá-n*, —*ra*, —*ről*.

CSEKEFALVA, székely faluk Csík és Udvarhely székben; helyr. *Csekefalvára*, —*ra*, —*ről*.

CSEKEJ, falu Nyitra megyében; helyr. *Csekejen*, —*re*, —*ről*.

CSEKÉL, (csek-él) áth. m. *csekél-t*. Nyitra-vidékben mondják lóról, mely szilajul, csökönnyösen megkötí magát. Gyöke *csek* azonos a *csökönnyös* szó *csök* gyökével.

CSEKELAKA, falu Erdélyben Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csekelakára*, —*ra*, —*ről*.

CSEKÉLY, (csek-ély) mn. tt. *csekély-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Kicsiny, kevés. *A nagy készületnek gyakran csekély a vége*. (Km). *Csekély dolog szót sem érdemel*. 2) Alacson. *Csekély ház*, *csekély domb*, fa. 3) Semmi jelentőséggel nem bíró. *Csekély baj*, *csekély tárgy*, *csekély veszteség*, *csekély nyereség*. 4) Midőn a

vízről, folyóról, patakról stb. használtatik, jelent zátonyost, épen nem mélyet. *Csekély vizet könnyű meglábolni*; *csekély vízzel nem lehet hajózni*. V. ö. SEKÉLY.

Gyöke *csek* (mély hangon *csak*, mely önálló szó) valószínűleg am. megfordított: *kecs*, azaz *kics*, *kicsi*, valamint a hason értelmű *sekélyé sek* = *kes*, *kis*.

CSEKÉLYÉDÉS, (csek-ély-éd-és) fn. tt. *csekélyedés-t*, tb. —*ék*. Csekélylév lavés, apadás, kisebbedés, leszállás, kevesbedés.

CSEKÉLYÉDIK, (csek-ély-éd-ik) k. m. *csekélyed-tem*, —*tél*, —*itt*. Apad, leszáll, kisebb lesz, zátonyosodik. *Csekélyedik hosszú szárazság alatt a folyó*. Másképp: *sekélyedik*.

CSEKÉLYEL, (csek-ély-el) áth. m. *csekélyel-t*, vagy *csekélyl-ett*, htn. —*ni*. vagy *csekélyl-eni*; tárgyi ragozásban is: *csekélyl-i*, *csekélyl-ik*. Csekélynek, kevesnek, kicsinnek tart, vél, vall, kevesell, kicsinyel valamit. *Csekélyelni a vizet hajózásra*. Tulajdonképen két *ll*-el volna irandó, mint: *kevesell*, *javall*, *sokall* stb. melyekhez *urall* is tartozik. V. ö. —L képző.

CSEKÉLYÉRTÉKŰ, (csekély-értékű) ősz. mn. Minek kevés becse, értéke van. *Csekélyértékű jószág, ház*.

CSEKÉLYES, (csek-ély-es) mn. tt. *csekélyes-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. A maga nemében kicsinyes, keveses.

CSEKÉLYESSÉG, (csek-ély-es-ség) fn. tt. *csekélyesség-ét*. Csekélyes állapota vagy tulajdonsága valaminek.

CSEKÉLYÍT, (csek-ély-it) áth. m. *csekélyít-itt*, par. —*s*, htn. —*ni*. vagy —*eni*. Csekélylév tesz, kevesbít, kisebb mértékre szállít valamit.

CSEKÉLYLÉS, (csek-ély-el-és) fn. tt. *csekélylés-t*, tb. —*ék*. Csekélynek tartás, vézés, állítás.

CSEKÉLYSÉG, (csek-ély-ség) fn. tt. —*ét*. 1) Kicsiség, aprólékos dolog. *Csekélységgel nem gondol, nem bibelődik*. *Valamit csekélységnek tartani*. 2) Haszontalanság, hiábavalóság, figyelmet nem érdemlő tárgy. 3) Alacson ára valaminek, vagy a víznek apadt állapota. *Csekélységen adták, csekélységen vettem*. *A víz csekélyége miatt gyakran fennakadnak a gőzösök*. 4) Használtatik fitymáló, ocsároló hangon valamely tárgynak megvetésére. *Csekélység! ha nincs más baj*. *Csekélység! fel se vedd!*

CSEKÉLYTARTALMÚ, (csekély-tartalmú) ősz. mn. Minek kevés belértéke van, mi alig bír valami tartalommal. *Csekélytartalmú könyv, esónoklat*.

CSEKENYE, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Csekenyé-n*, —*re*, —*ről*.

CSEKÉRFALVA, lásd: CSEHÉRFALVA.

CSEKKEN, (csek-ü-en, csek-v-en, csek-k-en) önh. m. *csekken-t*. A *csek* (azaz, kicsi, kevés) gyökből származván am. kisebbedik, kevesbedik, alászáll. *Csekken a jószág ára*. *Csekken a kereskedő hitele*. Divatosb szólásmód szerint l. CSÖKKEN.

CSEKKENÉS, (csek-v-en-és) fn. tt. *csekkenés-t*, tb. —*ék*. Alászállás, kisebbedés, kevesbedés. V. ö. CSEKKEN.

CSEKKENŐ, (csek-v-en-ő) mn. tt. *csekkenő-t*. Értékében, becseben, hatásában alászálló, kisebbedő. *A kereskedés csekkenő félben van*.

CSEKLE, (csek-el-e azaz, csek-é-lő), fn. tt. *csek-lét*. Jóformán kiavult szó, Sándor J. szerint am. kelepce, török, hurok, melylyel madarakat, s más vadakat szoktak fogni.

Törzse valószínűleg azon *csekél* ige, mely a Nyitravölgyben am. megköti magát, t. i. a hurok és kelepce oly eszköz lévén, melybe a vad belekötődik, mely a vadat megköti. Egyébiránt a *csikol*, *csukol* törzsekből is származtatható, mintha *csikló*, *csukló* volna.

CSEKLESZ, (1), (csek-él-ész) fn. tt. *cseklesz-t*, tb. —*ék*. Vadász, aki hurokkal, törökkel, kelepcczével szokott vadakat fogni.

CSEKLESZ, (2), (mint föntebb) önh. m. *cseklesz-tem*, —*tél*, —*itt*, par. —*sz*. Cseklével, azaz hurokkal, kelepcczével törökkel vadász, madarász.

CSEKLESZ, (3), mváros Pozsony megyében, helyr. *Cseklesz-re*, —*én*, —*ről*.

CSEKLESZET, (csek-él-ész-et) fn. tt. *csekleszet-ét*. Cseklével azaz törökkel, hurokkal, kelepcczével üzött vadászat.

CSEKLYE, falu Bihar megyében; helyr. *Cseklyé-n*, —*re*, —*ről*.

CSEKMELLÉK, (csek-mellék) ősz. fn. A ki nyílt virágok csékjei azaz hímszállai mellett levő kinövések.

CSEKÚT, falu a Bakonyban Veszprém megyében; helyr. *Csekút-on*, —*ra*, —*ról*.

CSEL, (1), elvont gyöke *cseléd*, *cselekszik* származékoknak, am. csinál, székelyesen: *cseléd*. Rokon vele a török *kil-mak*, am. cselekedni.

CSEL, (2), fn. tt. *csel-t*, tb. —*ék*. Mások kárára, veszedelmére, rászédésére gí gondolt és alkalmazott eszköz, illetőleg cselekvés, mely fortélyos, ravasz úton ér czélt. *Cselét szőni*, *cselét vetni*. *Hamar cselét vel az öreg nyúl*. Km. *Csellet bevenni a várat*. *Valakit cselen fogni*, *cselen rajta érni*. *Gonosz, szővevényes, ármányos csel*. *Hadí, katonái, vadász csel*. *Udvari csel*. *Vastaghangon rokona: csal*, honnan: *cselcsala*, *cselcsaló* csalavandí.

Alapérteményre és hangra hasonlók hozzá a hellen *δόλος, δόλαια* (csalétek), latin *dolus*, perzsa *dosál* (csalás), török *csal-mak*, (lopni) stb. V. ö. CSAL.

CSÉL, elavult fn. mely ma csak *csélesap* öszvett szóban divatozik. Sándor István értelmezése szerint am. sületlen, bohódi, haszontalan tréfabezed.

Hasonlók hozzá a szanszkrit *híl* (bohóskodik), hellen *χίλις, χίλις*, latin *hilaris*.

CSÉLCSAP, (1), (csél-csap) ősz. mn. tt. *csélcsap-ot*. 1) Bohóc, trágár, haszontalan tréfáju. *Cselcsap ifju*, *csélcsap beszéd*. 2) Könnyelmű ledér, csapodár. *Cselcsap udvarló*. 3) Korhely.

CSÉLCSAP, (2), (csél-csap) ősz. önh. m. *csélcsap-tam*, —*tál*, —*ott*. Bohóc, trágár, izetlen tréfákat üz; csapodárkodik; korhelykedik.

CSELCSAPÁS, (csél-csapás) ösz. fn. Bohócz, izetlen tréfálás; csapodár, ledér, korhely cselekvés.

CSELCSAPKODIK, (csél-csapkodik) ösz. k. Lásd: CSELCSAP, önh.

CSELCSAPÓ, (csél-csapó) ösz. mn. Lásd: CSELCSAP, mn.

CSELCSAPSÁG, (csél-csapság) ösz. fn. Bohócság; ledérség, csapodárság; korhelység.

CSELECSALA, ikerített fn. tt. *csele-csalá-t*. Többszörös család.

CSELÉD, (csel-éd) fn. tt. *cseléd-ét*. A régieknél *család* azaz ház népe értelemben fordul elő, honnan a bibliai nyelvben: *cselédes ember*, *cselédes gazda*, am. családos, háznépes, valamint a latin *familia* is mind háznépet és nemzetséget, mind szolgát vagy szolgálkat jelent. *Cseléd atyja* = Pater familiae. Pázmánynál szinte család: „Ítélvén Dávidnak családjáth.” Benigna asszony imádságos könyve. Ma *család* alatt csupán nemzetséget értünk, ámbár néhutt, péld. Zemplén megyében a Bodrogeközben, sőt másutt is népvilágban *cselédnek* (*szolgának*) hívják a házhoz tartozó gyermeket is. *Édes cselédem*, *kedves szolgám*. Azonban *cseléd* mai általánosb ért. a háznéphez, családhoz tartozó szolgát jelent, legyen az férfi vagy nőnemű. *Férficseléd*, *kocsis*, *béres*, stb. *nőcseléd*, *szolgáló*, *dajka*, *szakácsnő*, stb. *Cselédet fogadni*, *elbocsátani*. *Hű, szorgalmas, munkás, hűtelen, tunya cselédek*. *Cselédek bére*, *ruházata*, *tartása*. *Cselédek szobája*. *A jó cseléd megbecsülhetetlen kincs*. Km. *Nincs jobb a jó cselédnél*. Km. *Rosz cselédnek kettő a mestere: szó és korbács*. Km. *Ismert cselédet hét vétekel inkább, mint ismeretlen eggyel*. Km. *A jó cseléd mindig talál magának dolgot*. Km. A köznép a nőnemet általán *fehér cselédnek* nevezi, melynek hasonlatára tréfásan *dívatba jött: vászoncseléd*.

Gyöke *csel* ugyanaz, mely a munkára, dologra vonatkozó *cselekszik* igéjé. Ormánságban *cselérd*. Egyezik vele a török *küldüsi*, szintén am. *cselekvő*, és *kul* am. *szolga* és *katona*. Elfordul több szláv nyelvekben is: *tseled*, *tselad*, *czeladz*, melyek a *delati*, *dzelati* = dolgozni, cselekedni szókkal rokonok.

CSELÉDASZTAL, (cseléd-asztal) ösz. fn. 1) Asztal, melyen különösen a *cseléd* név alatt értett szolgálai személyzet eszik. *A vendég kocsisát a cselédasztalhoz ültetni*. 2) Átv. ért. a *cselédség* élelmézésére adadni szokott ételek italok. *Cselédasztalra való kiadások*. *Szegényes cselédasztal*.

CSELÉDBÉR, (cseléd-bér) ösz. fn. Szerződött bér, melyet a szolgálatba fogadott *cselédnek* adunk. *Hónapos, félévi, esztendei cselédbér*. *Fölemelni, javítani, elvonni a cselédbért*.

CSELÉDBOR, (cseléd-bor) ösz. fn. 1) Általán bor, mely a *cselédnek* bérijelőség gyanánt jár némely uraságoknál. 2) Alsóbb minőségű bor, mely nem úri asztalra, hanem a *cselédnek* van szánva.

CSELÉDÉNKÉNT, (csel-éd-én-ként) ih. Régies értelemben am. családönként.

CSELÉDÉS, (csel-éd és) mn. tt. —t, vagy —et, tb. —ek. *Cselédekkel bíró*, *kinek cselédei vannak*. *Cselédes gazda*, *cselédes ember*. A régieknél: *családos* értelemben is. „Hasonló mennyeknek országa a *cselédes ember*hez, ki jó reggel kiment mivéseket fogadni az ő szőlőjébe.” Máté XX. 1. Káldi. A müncheni codexben: *házi atya* (paterfamilias).

CSELÉDHÁZ, (cseléd-ház) ösz. fn. Különös épület, vagy csak külön szoba, mely a *cselédnek* szolgál lakásul. A puasztákon, hol a nős béresek saját tűzhelyeikről élnek: *béresház*; ha pedig mint nőteleneknek az urok főzet nekik, túl a Dunán: *betyárház*, *betyárszoba*.

CSELÉDKÉDIK, (csel-éd-kéd-ik) k. m. *cseléd-kéd-tem*, —tél, —étt. Mint *cseléd* szolgál valakinél.

CSELÉDKÉNYÉR, (cseléd-kényér) ösz. fn. A *cseléd* számára feketébb lisztből süített nagyobb fajta kenyér. *Olyakat pillant mint egy cselédkenyér*. Km. „Mint egy *cselédkenyér* olyakat pillantott Mikor nyomta éhen a krassai hantot.”

Parlagi vers.

CSELÉDKOCSI, (cseléd-kocsi) ösz. fn. Hosszu kocsi vagy szekér, az urasági *cseléd*ek, s holmi poggyászok, eszközök alá, midőn az urak valahová utaznak, kirándulnak.

CSELÉDPOSZTÓ, (cseléd-posztó) ösz. fn. Posztó, melyből az urasági *cseléd*ek egyenruháját készítik.

CSELÉDRENDELET, (cseléd-rendelet) ösz. fn. 1) A nagyobb *cselédes házaknál*, napi rend, mely szerint meg van határozva, mit kelljen mindegyik *cselédnek* tennie. 2) Rendőri intézkedés a *gazdák* és *cseléd*ek közti viszonyok iránt.

CSELÉDRUHA, (cseléd-ruha) ösz. fn. Az urasági *cseléd*eknek bizonyos színű, minőségű, és szabásu öltözet, egyenruhája.

CSELÉDSÉG, (csel-éd-ség) fn. tt. *cselédség-ét*. Valamely házhoz, illetőleg úri udvarhoz tartozó *cseléd*ek együtt véve.

CSELÉDSÉR, **CSELÉDSÖR**, (cseléd-sör) ösz. fn. Bortalan vidékeken az urasági *cseléd*eknek bérben járó sör.

CSELÉDSZÁM, (cseléd-szám) ösz. fn. Bizonyos kerületben, községben, udvarban, házban szolgáló *cseléd*ek öszves személyzete szám szerint véve.

CSELÉDSZOBA, (cseléd-szoba) ösz. fn. Különös szoba a *cseléd*ek számára.

CSELÉDTARTÁS, (cseléd-tartás) ösz. fn. *Cseléd*eknek szolgálatra való használása, s azoknak illő bérrel, ruhával, eledellel ellátása.

CSELÉDTARTÁSI, (cseléd-tartási) ösz. mn. *Cseléd*tartáshoz való, tartozó, arra vonatkozó. *Cseléd-tartási költségek*.

CSELEFENDE, (csele-fende) ösz. fn. Nőket rozra csalogató, nőcsábító, semmirekellő ember. Más-kép: *cselevendi*, *csalavandi*. Eredeti alakban lásd: **CALAFINTA**.

CSELEFINTA, lásd: **CALAFINTA**.

CSELEJ, falu Zemplén megyében; helyr. —*en*, —*re*, —*ről*.

CSELEKÉDÉS, (csel-ek-éd-és) fn. Lásd: CSELEKVÉS.

CSELEKÉDET, (csel-ek-éd-et) fn. tt. *cselékéd-et-ét*. Mindenféle mű, munka, tett, midőn úgy tekintetik, mint a szabad akaratnak kifolyása, végrehajtása. *Jó cselekedet, rossz cselekedet. Cselekedeteiről ítélhetni meg az embert. Az akaratot cselekedet kövess. Hasznos vagy káros, meggondolt, hirtelen cselekedet.* Ily értelme van az erény- és vallástanban is. *Emberi cselekedet, jószágos, irtalmas cselekedetek. Vétlen szóval, szándékkal és cselekedettel.* V. ö. CSELEKSZIK.

CSELEKÉDETI, (csel-ek-éd-et-i) mn. tt. *cselékédeti-t*, tb. —*ek*. Cselekedetre vonatkozó. *Cselekedeti készség, elhatározás.*

CSELEKÉDIK, (csel-ek-éd-ik) k. m. *cselékéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Máskép *cselekszik*, mint: *menekedik, menekszik, törekedik, törekszik, verekedik, verekszik, öregedik, öregszik* stb. Jelentését illetőleg lásd: CSELEKSZIK.

CSELEKÉDŐ, (csel-ek-éd-ő) mn. tt. *cselékédő-t*, Aki valamit cselekszik. *Jót, rosszat cselekédő ember.* A székelyknél: *cselékédő üst*, mely mindennap kézen, vagy munkában, használatban van.

CSELEKSZIK, (csel-ek-ész-ik) k. Változattal: *cselékedik*. A jelen időben (mint a többi hasonló változatu igék) mindkét alakban ragoztatik: *cselékszem, vagy cselekszem, —el, —ünk, cseléksztek, —nek, vagy cselekszenek; és cselékédem, —él, —ünk* stb. Első múltban: *cselékvém, —él, —ék*. stb. második múltban: *cselékédtem, —tél, —étt*. par. *cselékéd-jél*, ohajtó: *cselékéd-ném*, htn. *cselékéd-ni*, részesülő: *cselékvő* vagy *cselékéd-ő*. Értelme: szabad akaratának gyakorlatából valamit tesz, munkál, mivel. Ennélfogva igen gyakran átható igék tulajdonságával bir. Csak emberről vagy más szabad akaratú szellemi lényről mondhatni, hogy cselekszik. Áthatólag is főképen ezen névmásokra viszonylik: *ast, est, mit, amit, amelyet*, és főnévül vett némely melléknevekre pl. *jót, rosszat*, (jó, rossz dolgot); különben *tesz*, vagy *csinál*, pl. nem mondhatom, *kárt cselekedett a tús, a vés*. Ellenben: *Esen ember sok jót cselekedett. Amit mással cselekszel, ast várjad fejedre. Km. Szent Isten, mit cselekedtem? Amit kívántok, hogy cselekedjenek nektek az emberek, ti is cselekedjétek ast nekik. Est te cselekedted, nem más. Ast többé ne cselekedd. Ki mint cselekszik, úgy vessi hasmát.* Közmondatok.

Gyökéhez (csel) rokonok a régi és székelyes: *csedl*, általánosabban: *csinál*, továbbá: *tesz*, a török *kül-mak* (cselekedni); törzsével (cselek) pedig: *dog* stb.

CSELEKVÉNY, (csel-ek-vény) fn. tt. *cselékvény-t*, tb. —*ék*. Mindenféle mű, munka, tett, midőn úgy tekintetik, mint a szellemi vagy anyagi erőnek származéka, minden részleteivel, s körülményeivel együtt, nem tekintve annak erényes vagy erénytelen

oldalát, s ebben különbözik a *cselekedettől*, mely az erkölcsi törvényekre viszonyul, s elvont állapotban vétetik.

CSELEKVÉS, (csel-ek-vés) fn. tt. *cselékvés-t*, tb. —*ék*. Az ember anyagi vagy szellemi erejének valóságos működő állapota. *Cselékvés alatt, cselékvés közben. Cselékvésben gátolni; cselékvést félben szakasztani. Cselékvés folytában kimúlmi.* Innen látható a különbség: mely a *cselekedet*, *cselékvény* és *cselékvés* között van. V. ö. CSELEKÉDET, CSELEKVÉNY.

CSELEKVÉSMÓD, (cselékvés-mód) ösz. fn. Azon mód, illetőleg szokás, mely szerint valaki cselekedik; végrehajtási bánásmód.

CSELEKVŐ, (1), (csel-ek-vő) fn. tt. *cselékvő-t*. Ember, vagy más szabad akaratú lény, ki erejét valamely műre, munkára fordítja, ki önkaratából, vagy legalább öntudattal működik.

CSELEKVŐ, (2), (mint főtebb) mn. Ki erejét el nem hanyagolja, hanem elhatározott szándékkal működik, tesz valamit. *Jobb a cselékvő, mint a beszéző hazafi. Cselékvő ige*, nem régen is az *átható ige* (verbum activum vagy transitivum) kifejezésére használtatott. Azonban a magyarban cselékvő az *önható ige* (verbum subjectivum) is, mint: *megy, repül*; és sok intransitívum szenvedő mint: *esik. Cselékvő ige* helyett minden esetre jobb volna: *mivelő ige*. Egyébiránt v. ö. ÍGE.

CSELEKVŐLEG, (csel-ek-vő-leg) ih. Cselékvő állapotban, mint cselékvő. *Valamely dologban cselékvőleg részt venni.*

CSELEKVŐSÉG, (csel-ek-vő-ség) fn. tt. —*ét*. Tulajdonság, melynél fogva valaki minden erejét használja, hogy körülményeihez képest mennél többet tegyen, s mindenfelé hatást gyakoroljon.

CSELEKVŐSÉGI, (csel-ek-vő-ség-i) mn. tt. *cselékvőségit*, tb. —*ek*. Cselékvőséget tárgyazó, cselékvőségre vonatkozó.

CSELELECS, (csel-élecs) ösz. fn. Cseleny nevű egyszerű vegyelem, élecs vegyminőségében. V. ö. CSELENY.

CSELELEG, (csel-éleg) ösz. fn. Éleg cselenyből. (Oxydum Manganii) V. ö. CSELENY.

CSELENY, (csel-eny) fn. tt. —*cselény-t*. A nemtelen fémek osztályába tartozó szürkés fehérszínű, nehezen olvasható egyszerű test, melyet az üvegkészítésnél különösen használnak. (Manganium).

CSELEPCSÍK, nyitrávölgyi tájszó. Lásd: CSELEKCSÉP.

CSELÉS, (csel-és) mn. tt. *cselés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Alattomos kelepcczéval, ravaszással él, jár. *Cseles vadász, hadi terv.* V. ö. CSEL, fn.

CSELÉS, (csel-és) mn. tt. *cselés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Bohócos, trágár nemű. *Cseles beszédek, tréfák.* V. ö. CSÉL.

CSELESKÉDIK, (csel-és-kéd-ik) k. m. *cselékéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Törököt, kelepccsét, hurkokat hányogat, alattomos fortélyokkal él cséljai kivitelére.

CSELESZNEK, nyitavölgyi tájszó, és fn. tt. *cselesznek-ét*. Kemencze eleje, szája. Eredete homályos, talán tót származású.

CSELEZ, (csel-ez) önh. m. *cselez-tem*, —*tél*, —*étt*, vagy *cselez-étem*, *éttél* —*étt*; htn. —*ni* vagy *cselezni*. Cselvetést használ. Vadász műszó.

CSELF, (csel-f) elvont- vagy elavult törzse *cselfe* és *cselfés* szónak. Gyöke *csel*, s képzésre olyan mint *dölf*, *csörf*, melyekből *dölfös*, *csörfös* származtak.

CSELFALU, vagy **CSELFALVA**, helység Sáros megyében; helyr. *Cselfalu-ba*, —*ban*, —*ból*, vagy *Cselfalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSELFÉ, (csel-f-e) vagy csel-fi) magas hangú társa *csalfa* szónak; lásd ezt.

CSELFÉS, (csel-f-és) mn. tt. *cselfés-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. *Csalfa*, ravasz, aki másoknak cseleket szokott vetni.

CSELFÓGÁS, (csel-fogás) ösz. fn. A cselnek kivételére használt ravasz fortély, mód, eszköz. *Cselfogással élnek gyakran a hadvezérek, ha erővel nem győzhetnek. Cselfogással kivágni magát a veszélyből.*

CSELEHÁNYÁS, (csel-hányás) ösz. fn. A kelep-cének, huroknak, vagy akármily titkos csalásra szánt eszköznek, módnak, fortélynak alkalmazása, elkészítése, hogy valakit, vagy vadászoknál valamely vadat, általa hatalmunkba kerítsünk, veszélyeztessünk.

CSELEGILISZTA, (csel-giliszta) ösz. fn. Földi giliszta, mennyire t. i. horogra húzatva a halak csalétként használtatik.

CSELLE, (csell-e) fn. tt. *csellt*. 1) Gümörben am. hegybeli parasztok kis szekere. Dunán túl a Bakonyországban: *csille*. 2) A székelyeknél fehérhal neme.

CSELEÉG, (csell-ég) önh. m. *csellég-tem*, —*tél*, —*étt*. Könnyeden lépve, méllázva megyen, ideoda járkál.

„Noha csak csellegve és halkán menének.“

Gyöngyösi.

Ikerítve: *csellegbelleg*, *csellegöbelleg*. Más kiejtéssel: *czelleg*, *czelleng*.

Alapértelemben, mint egyenetlen irányu mozgásra vonatkozó, rokon a *csalé*, *cselő* szókkal. V. ö. **CSELLEMBOKOL**.

CSELLÉGÉS, (csell-ég-és) fn. tt. *csellégés-t*, tb. —*ék*. Ideoda bolyogva, méllázva járkálás.

CSELLEMBOKOL, (csellem-bokol) ösz. önh. Székely tájnyelven am. a beszédben tétováz, a dolgot majd így majd úgy adja elé, mintegy *csalére*, *cselőre bukdozva* szól.

CSELLEMBOKOZ, lásd: **CSELLEMBOKOL**.

CSELLEN, (csell-en) önh. m. *csellen-t*. Félre-csapva mintegy csel által elillan. *Elcsellen a nyúl vadászok nyelvén*, midőn az üző agár előtt hirtelen megbukik, félre vagy visszacsap s elillan.

CSELLÉNG, **CSELLÉNGÉS**, lásd: **CSELEÉG**; **CSELLÉGÉS**.

CSELMOZGÁS, (csel-mozgás) ösz. fn. Hadmesterségben jelenti az ellenfélnek olyan mozgásait, melyek által a másik félt tévedésbe hozni akarja.

CSELŐ, (csa-elő) ökörhajtó szó. Lásd: **CSÁLI**.

CSELŐHÁZA, pusztá Hevesben; helyr. *Cselőházá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSELŐHÖK, (cselő-hök) ösz. szó, melylyel az ökröt szólítják, hogy folytonosan cselőre, csálira tartson, vagy hőköljön. Máskép: *csalíhök*, *csalíhő*. V. ö. **HÖK**, **HÖKÖL**.

CSELŐTE, puszták Nógrád és Pest megyékben; helyr. *Cselőté-n*, —*re*, —*ról*.

CSELSZÖVÉNY, (csel-szövény) ösz. fn. Valakinek kárára, veszedelmére koholt, s titkos utakon, módokon alkalmazott eszközök öszvesége.

CSELSZÖVÉNYÉS, (csel-szövényés) ösz. mn. Csel-szövénynyel járó, párosult; csel-szövényen alapuló; csel-szövényt gyakorló. *Csel-szövényes udvari ember; csel-szövényes terv; csel-szövényes ellenség*. V. ö. **CSELSZÖVÉNY**.

CSELSZÖVÉS, (csel-szövés) ösz. fn. Valaki kárára, veszélyére munkáló titkos művek kigondolása, s véghezviteli alkalmazása.

CSELSZÖVŐ, (csel-szövő) ösz. fn. és mn. Alattomos utakon, és eszközökkel másnak kárára, veszélyére, megbuktatására működő. „Meghalt a csel-szövő“ (Ulrik), Hunyady László opera.

CSELVÉRT, (csel-vért) ösz. fn. Zöld galyas abroncs, vagy vászon felöltő, mely némely ovatosb vad meglepésére használtatik. Vadász-műszó.

CSELÚT, (csel-út) ösz. fn. Alattomos út, melyen haladva mást tévedésbe ejtünk, illetőleg annak üldözése elől menekszünk. Vastaghangon: *csalút*.

CSELVETÉS, (csel-vetés) ösz. fn. L. **CSELEHÁNYÁS**.

CSÉM, (1), hangutánzó, melyből *csémcs*, *csémcsög*, *csémcségés*, *csémége*, *cséméz*, származtak. Változattal: *csüm*, *csümcsög*, vagy *csám*, *csámcsog*. Azon evés alatti hangot utánozza, midőn az evő a szájába vett étket nyelve, ínyei és ajkai között forgatva szopogatja, s ízlelgeti. A szanszkritban *csam*, *dsam*, *dsham* am. enni, a törökben *jemek* = enni és étek, *jemis* = gyümölcs.

CSEM vagy **CSÉM**, (2), elvont gyöke *csemete* szónak és származékainak. Változatai: *csim* (csima), *csom* (csoma). Eredeti értelme: csomót képező bimbo, vagy bimbóból fakadó zsenge hajtás, fiatal sárjadék.

CSÉM, (3), elvont gyöke *csémbő*, *csémér* szónak, és ezek származékainak. Vastaghangon: *csom*, honnan: *csomb*, *csombók*, *csomó* zárt magas hangon: *csöm*, *csömbölék*, *csömür*. Alapérteménye: gömbölyű, csomódad alakú valami.

CSÉM, falu Komárom és Vas megyékben; helyr. *Csém-be*, —*ben*, —*ből*.

CSÉMBE, (csém-b-e) fn. tt. *csémbét*. Marhákat csipkedő légyfaj, máskép: *csimbe*. Úgy látszik, a *csép*

igével rokon, mint a *böggly*, és *pöcsik* szintén marhákat bántó legyek am. *bökből*, *bökcsei*, a bök igével.

CSÉMBO, (csém-b-ö) fn. tt. *csémbo-t*. Csomós, gombos czafrang, sallang, péld. a kostökön, lószerszámon. Gyöke *csém* azonos a gömbölyüt, csomódadot jelentő *csöm csom* gyökökkel. Hasonlók hozzá: *csimbök*, *csombor*, *csömbbélék*. Képzésre hasonló a *bim-b-ó*, *gom-b-ó*(cz), *pim-p-ó* szókhöz.

CSÉMCS, hangutánzó, mely némely állatok, különösen disznók evése alatt hallatszik, vastaghangon: *csamcs*, *csámcs*, zárt hangon: *csömscs*.

CSÉMCSÉG, (csémcs-ég) önh. m. *csémcség-tem*, —*tél*, —*étt*. Evés közben szájával csupogtat, mint a mohón evő malaczkok, disznók. Hangutánzó ige. *Ne csémcséj, hanem egyél, mint illik*. Vastaghangon: *csámcsog*, zárt magas hangon: *csömcseög*. A sínai nyelvben *csdn* am. nimia ciborum aviditas, gulosus (Schott), a törökben pedig *csámcsak* vagy *csémcsae*, ivó csésze (écuelle a boire).

CSÉMCSÉGÉS, (csémcs-ég-és) fn. tt. *csémcségés-t*, tb. —*ék*. A szájnak evés közben bizonyos hangoztatása. Használtatik e szó különösen a moslékevő sertéséről. Vastag hangon: *csámcsogás*, zárt magas hangon: *csömcseögés*.

CSÉMÉGE, (csém-ég-e) fn. tt. *csémégét*. Holmi édességek, nyalánkságok az ételben és italban, melyek vagy az inyeket csiklandozzák, s étvágyat szereznek, vagy a jóllakás után használnak, főképen gyümölcs. Szolgál öszvetétel által határozó nevül is, mint: *csémégebör*, *csémégettemény*, *csémégeasztal*.

A nyalánk, szopogató, szürcsölő izlést jelentő *csémcség*, *csámcsog* igével rokon. A törökben *jemek* am. enni; *étek*, és *jemis* am. gyümölcs.

CSÉMÉGEÁRUS, (csémége-árus) ösz. fn. Holmi nyalánkságokat, édes, cukros süteményeket áruló; cukrász.

CSÉMÉGEBOR, (csémége-bör) ösz. fn. Bor, melyet kis mértékben, csak nyalánkságul szoktak nyújtani, pl. másolás, ürmös, pezsgő. A csémégebör finomabb, és nemesebb eredetű a közönséges asztali bornál.

CSÉMÉGEÉTEK, (csémége-étek) ösz. fn. *Étek*, melyet a többi ételek után nyalánkság gyanánt adnak föl, péld. gyümölcs, cukorsütemények stb.

CSÉMÉGEKÉSZÍTŐ, (csémége-készítő) ösz. fn. Ki holmi nyalánkságokat, cukorsüteményeket, befőzötteteket, stb. készít; cukrász.

CSÉMÉGEKONTYVIRÁG, (csémége-kontyvirág) ösz. fn. A déli tenger szigetein tenyésző növényfaj a kontyvirágok neméből, melynek gyökerét főzve, vagy hamu alatt sütvé kenyérül használják az odaváló lakosok. (Arum esculentum).

CSÉMÉGEMONDOLA, (csémége-mondola) ösz. fn. Mondola, melyet cukorral készítenek el csémégül; cukros mondola.

CSÉMÉGEPIACZ, (csémége-piacz) ösz. fn. Piacz, melyen különféle nyalánksági czikkeket árulnak.

CSÉMÉGÉS, (1), (csém-ég-e-es) mn. tt. *csémégés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Nyalánkoskodó, édes száju, torkos ember. 2) Csémégével bővelkedő, csémégével tölt. *Csémégés bolt*, *csémégés tányér*.

CSÉMÉGÉS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *csémégés-t*, tb. —*ék*. Csémégés hely.

CSÉMÉGESULYOM, (csémége-sulyom) ösz. fn. Növényfaj, a sulymok neméből, melynek dióforma lisztes gyümölcsét csémége gyanánt szokták enni. Máskép: *vizi dió*, *vizi gesztenye*. (Trapa natans).

CSÉMÉGETÁR, (csémége-tár) ösz. fn. Általán, csémégék, édességek, nyalánkságok rakhelye. Különösen: tánczvigalmak, nagy lakomák, estélyek stb. alkalmával azon különös terem, vagy asztal, hol csémégével szolgálnak a vendégeknek.

CSÉMÉGETARTÓ, (csémége-tartó) ösz. fn. A csémégeárusok- és cukrászoknál, valamint az uralási táblákon azon saját alakú edények, melyekben a csémégéket fölteszik.

CSÉMÉGÉZ, (csém-ég-e-ez) önh. m. *csémégézt-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*s*. Csémégéket eszik. *Ebéd végén, cukrászboltokban csémégézni*.

CSÉMÉGÉZÉS, (csém-ég-e-ez-és) fn. tt. *csémégzés-t*, tb. —*ék*. Csémégéssel élés, nyalánkoskodás.

CSÉMÉGÉZŐ, (csém-ég-e-ez-ö) fn. és mn. Aki csémégéz. Hely, ahol csémégéznek.

CSEMELET, fn. tt. *csemelet-ét*. Kiavult szó, am. teveszörből szőtt habos kelme. Máskép: *kamilló*. Mindkettő a tevét jelentő *chameau*, *camel* illetőleg *camelot* szóból kölcsönözöttetett.

CSEMÉR, lásd: **CSEMÖR**.

CSEMERNYE, MÁRK —, VARANÓ —, falvak Zemplén megyében; helyr. *Csemernyén*, —*re*, —*ről*.

CSEMÉTE, (csem-ét-e) fn. tt. *csemétét*. Vastaghangon: *csimota*. 1) A fának zsöngé sarjadéka, hajtása, fakadása, termő bimbója, melyet oltásra használnak. 2) Szélesb ért. magról vagy töről kelt fiatal fa, vagy zsenge oltvány. 3) Cserjeféle apró fa, bokor, pl. sajmeggy, galagonya. 4) Átv. ért. mondatik emberi sarjadékról, vagyis serdülő magzatokról. V. ö. **CSEM**, gyök (2).

CSEMÉTEKORALL, (cseméte-korall) ösz. fn. Korall a növényállatok neméből, melynek törzsoke ágas, s tagjai meszes anyagból állanak, szétmorzsolható kéreggel, s apró likacsokkal elhintve.

CSEMÉTÉS, (csem-ét-e-es) mn. tt. *csemétés-t*, tb. —*ék*. Csemétékkel benőtt, amibe csemétéket ültettek. *Csemetés kert*. Használtatik főnevül is, midőn magát a helyet jelenti, vagy am. faiskola.

CSEMÉTÉSÉDIK, (csem-ét-e-es-éd-ik) k. m. *csemétéséd-tem*, —*tél*, —*étt*. Csemétékkel benő, bokrosodik, ágasodik.

CSEMÉTÉZIK, (csem-ét-e-ez-ik) k. m. *csemétés-tem*, —*tél*, —*étt*. Csemétéket hajt, sarjadzik, ágasodik.

CSÉMÉZ, (csém-éz) fn. tt. *csémész-t*, tb. —*ék*. Sajátságos kedves szagú, és zamatú, úgynevezett

muskatály szőlő, mely *csemegészőre*, nyalánkságra váló.

CSÉMÉZSZAGÚ, (cséméz-szagú) ösz. mn. Olyan szagú, illatú, zamatú, mint a csemez, azaz, muskatály-szőlő.

CSEMLEVELEK, (csem-levelek) ösz. tb. fn. A növény kicsirázó magvának azon első levelkéi, melyek a maghéj elválásakor kibujnak, *csima*-, *csimota*-, *csemete*levelek.

CSEMMÉG, (csemm-ég) önh. m. *csemmég-tem*, —*tél*, —*étt*. Magas hangú társa *csammog* szónak; lásd ezt.

CSEMP, (csen-p) fn. tt. *csemp-ét*. 1) Mások csalására, rászedésére célzó ravasz fogás, fortély. 2) Különösen a vámokon és harminczadokon valamely tiltott portékának az illető tisztek elmellőzésével be- vagy kicsúsztatása. Gyöke az alattomos elsajátításra vagyis lopásra vonatkozó *csen*, melynek *n* véghangja az utána következő *p* előtt *m*-mé változik, mint ebben: *impók* = *inpók*. Hasonlóan ezen szókban: *küllönb*, *azonban*, *Pozsonban*, *puttonban* az *n* kiejtésben úgy hangzik mint *m*. Egyébiránt irhatnók *csenp* is, az eredeti *n* bötüt megtartva, mint a fent említett szókban. Rokona a német *schnipf-en*.

CSÉMP, elvont törzse *csémpe*, *csémpély*, *csémpélyödik*, *csémpész* szónak, *csomó*, vagy *csomócska* jelentéssel. Gyökre rokon a *csima*, *csimbók*, *csomó*, *csombók* szókkal.

CSEMPE, (csemp-e) mn. tt. *csempét*. Görbe száju, kinek féltre áll a szája. Rokon a vastaghangu *csámpa* szóval, mely a lábak kigörbedését jelenti. V. ö. **CSÁMPA**.

CSÉMPE, (csémp-e) fn. tt. *csémpét*. 1) A baroknál am. kis bögre, gömbölyű kis fazék. 2) A székyeknél azon homorú, öblös cseréptáblák, melyekből kályhákat raknak. Jelenti az ily cserepekből rakott hályhát is.

CSÉMPE, tt. *csémpé-t*, tájdivatos, *csipő* (femur) helyett. Lásd ezt.

CSÉMPÉLŐDÉS, (csémp-él-öd-és) fn. tt. *csémpelődés-t*, tb. —*ék*. Holmi szálas, rojtos, rostos, hajjas, szőrös testeknek csomódzása. V. ö. **CSÉMPÉLŐDIK**. **CSÖMBÖLÉK**.

CSÉMPÉLŐDIK, (csémp-él-öd-ik) belsz. m. *csémpelőd-tem*, —*tél*, —*ött*. Csomóba fonódik, tekerődik. péld. a ló serénye, farka, az embernek fésületlen haja. Hasonló hozzá: *csömbölődik*, azaz csömbölékessé lesz.

CSEMPÉLŐDIK, (csen-p-el-öd-ik) belsz. m. *csémpelőd-tem*, —*tél*, —*ött*. Bizonyos csiny, család, lopás elkövetésére többekkel cimboráskodik, öszveesküszik. Alapfogalomban rokon a *csempész*, *csempészkedik* szókkal.

CSÉMPÉLY, (csémp-ély) fn. Lásd: **CSÉMPE**, fn.

CSEMPÉS, (1), (csen-p-és) mn. tt. *csempés-t*, vagy —*ét*, tb. —*ék*. 1) Csempel élő, valamit csenve, azaz lopva ki- vagy beszállító. *Csempes kalmár*. 2)

Amit csempel becsúsztattak vagy kiszállítottak. *Csempes áruk*, *portékkák*.

CSEMPÉS, (2), fn. Lásd: **CSEMPÉSZ**, fn.

CSEMPÉS, (1), (csémp-e-es) mn. tt. *csémpés-t*, vagy —*ét*, tb. —*ék*. Csempéféle azaz öblös cserépből rakott, cainált. *Csempés kályha*, *kemencze*. Használtatik főnevül is. *Csempésben sütni valamit*.

CSEMPÉS, (2), (csemp-e-es) mn. tt. *csempés-t*, vagy —*ét*, tb. —*ék*. Ferdén, görbén álló, félrehúzott. *Csempés száju*. Rokona a ferde lábra vonatkozó *csámpás*.

CSEMPÉSKÉDÉS, (csen-p-és-kéd-és) fn. tt. *csempéskédés-t*, tb. —*ék*. 1) Ravasz, alattomos működés. 2) Tiltott áruk, portékkák be- vagy kicsúsztatása. V. ö. **CSEMP**.

CSEMPÉSKÉDIK, (csen-p-és-kéd-ik) k. m. *csempéskéd-tem*, —*tél*, —*étt*. 1) Ravaszodik, alattomos utakon jár. 2) Tiltott árukat, portékkákat a vámok és harminczadok kikerülésével becsúsztat; máskép: *csempéskedik*.

CSEMPÉSSÉG, (csen-p-és-ség) fn. tt. *csempesség-ét*. 1) Ravaszság, alattomos család. 2) Tiltott áruk becsúsztatása. *Csempességet üzni*. *Csempességen rajtazni valakit*. *Csempességért büntetett család*.

CSÉMPÉSZ, (csémp-ész) fn. tt. *csémpész-t*, tb. —*ék*. 1) Balaton mellékén am. a szalonnának a háj alatt levő kövérsége, mintegy öszvecsomósodása, csömbölődése. 2) Győr tájékán am. kétfülű cserépedény. V. ö. **CSEMPÉ**.

CSEMPÉSZ, (1), (csen-p-ész) áth. m. *csempész-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*sz*. A vámok s harminczadok kikerülésével, ál utakon, módokon bizonyos tiltott árukat, portékkákat be-, vagy kiszállít. Igekötőkkel: *becsempész*, *kicsempész*. *Török dohányt*, *törökországi söt becsempészni a vámvonalon*. V. ö. **CSEMP**.

CSEMPÉSZ, (2), (csen-p-ész) fn. tt. *csempész-t*, tb. —*ék*. Ravasz, fortélyos szállító, vagy utas, aki tiltott holmit csúsztat be vagy ki a vámok és harminczadok elkerülésével.

CSEMPÉSZÁRU, (csempész-áru) ösz. fn. Csempészve becsúsztatott áru. *Csempészárakkal üzérkedni*.

CSEMPÉSZÉS, (csen-p-ész-és) fn. tt. *csempészés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn valaki csempész. Igekötőkkel: *becsempészés*, *kicsempészés*. V. ö. **CSEMPÉSZ**.

CSEMPÉSZET, (csen-p-ész-et) fn. tt. *csempészet-ét*. Csempészés elvont értelemben.

CSEMPÉSZETI, (csen-p-ész-et-i) mn. tt. *csempészeti-t*, tb. —*ék*. Csempészetre vonatkozó, csempészet által ki- vagy becsúsztatott. *Csempészeti ügyesség*. *Csempészeti áruk*.

CSÉMPÉSZHÁJ, (csémpész-háj) ösz. fn. Lásd: **CSÉMPÉSZ**, 1).

CSEMPÉSZKÉDÉS, (csen-p-ész-kéd-és) fn. tt. *csempéskédés-t*, tb. —*ék*. Gyakran üzött csempészés.

CSEMPÉSZKÉDIK, (csen-p-ész-kéd-ik) k. m. *csempéskéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Csempészetet üz, gya-

korol, tiltott áruk alattomos szállításával, becsúsztatásával foglalkodik.

CSEMPÉSZSÉG, (csem-p-ész-ség) fn. tt. *csempész-ség-ét*. Lásd: CSEMPÉSZET.

CSEMPÉZ, lásd: CSEMPÉSZ.

CSEMPÜZÉS, (csemp-üzés) ösz. fn. L. CSEMPÉSZKÉDÉS.

CSEMPÜZŐ, (csemp-üző) ösz. fn. L. CSEMPÉSZ.

CSEMLETEN, (csem-telen) mn. tt. *csemtelen-t*, tb. —*ék*. Minek cseme, azaz bimbós hajtása, csirája, csimája nincsen. *Csemtelen száraz ág, Csemtelen falórs*.

CSEN, **CSÉN**, (1), hangutánzó elvont gyöke *cseng, csenget, csendül, csendít, csend, csendes* szókknak, és származékaiknak. Zárt hangon: *csön, csöng*, stb. Alaphangban és értelemben egyeznek vele a latin *son-o, ton-o, can-o, tinni-o*, hellen *σένω, τόνω*, német *Ton, singen*, szanszkirt *tan, sztan*, sínai *caáng* (cantus, cantare), *csióng* (sonus metallorum), török *csang* vagy *csangú* (csengetyű), *csén* (csengés) stb.

CSEN, (2), áth. m. *csen-t*. Holmi aprólék dolgokat alattomban (mintegy csendben) eldugdos, ellopogat, elcsíp. Szelidebb jelentésű a *lop* vagy *oros* igéknel. *Tűt, csérnát, tollat csenni. Holmi édességeket, csukrot, gyümölcsöt csenni*. Tájnyelven: *csillent*.

Rokonok vele a sínai *cseng* (maligne, perverse. Schott), hellen *κένωω*, s német *schneipfen*.

CSENÁL, régies, *csinál* helyett. Előfordul például a Nádor-codexben.

CSENC, **HORVÁT**—, **NÉMET**—, **TAR-RÓD**—, faluk Vas megyében; hely. *Csencs-én, —erül*.

CSÉND, **CSEND**, (1), fn. tt. *csénd-ét*, vagy *et*. Mozgás nélküli állapot, midőn úgyszólván semmi zaj, semmi nesze nincs, midőn a levegőt semminemű hang nem látszik háborítani, vagy mozgásba hozni, tulajdonképen a nesznek (csen) kicsided vagy legelső fokát jelenti, minthogy tökéletes nyugalom nincsen a természetben. *Éjjeli, halotti, mély csend. Csendet kérni. Csendben lenni, maradni*. Különösen jelent a) Hallgatást. *Midőn ő beszél, nagy csend uralkodik*. b) Zajnak, zúgásnak csillapodását. *A tengeri morajt csend váltotta fel. A szélvész megssúnt, s mély csend van az erdőben*. c) Békét, nyugalmat, háborítlan társadalmi állapotot. *Csendre inteni a háborgó polgárokat. Csendet savarni*. Tájérvatosan: *csénd*. Rokon vele: *csitt*.

CSÉND, (2), (csénd) elvont törzse *cséndt cséndül* szókknak és származékaiknak.

CSÉNDBIZTOS, (csénd-biztos) ösz. fn. Nyilvános tisztviselő, ki a köz csendességre, polgárok nyugalomára felügyel.

CSÉNDÉLÉG, (csénd-él-ég) önh. m. *cséndelég-tem, —tél*, vagy *cséndelg-étem, —éttél, cséndelg-étt*. htn. —*ni*, vagy *cséndelg-eni*, vagy —*ni*. Csendre, nyugalomra száll, csillapodott állapotra jut, nyugalomban van. *Csendeleg a tenger, hullámszárai szünetedezsél-*

vel. Csendeleg a levegő, midőn a szél lassanként megáll, lecsillapodik.

CSÉNDÉLET, (csénd-élet) ösz. fn. 1) Békés, zajtalan, egyszerű házi élet. 2) Az ily életnek művészi ábrázolata. *Csendéletet ábrázoló festmény. Mesei, falusi cséndélet*.

CSÉNDÉLGÉS, (csénd-él-ég-és) fn. tt. *cséndelgés-t*, tb. —*ék*. Csendre szállás, a nesznek, zajnak lassankénti csillapodása.

CSÉNDÉLGŐ, (csénd-él-ég-ő) mn. tt. *cséndelgő-t*, Csillapodó, csendes állapotú. *Csendelgő szél, tenger*.

CSENDÉR, fn. tt. *csender-t*, tb. —*ék*. Berkes, bokros, csalitos, cserjés hely. E jelentéséből gyanítható, hogy gyöke *cser* (cserj), melyből lett: *cserde, cserden*, s ebből bőtfűtétellel: *csender*.

CSENDÉRÉS, (csender-és) mn. tt. *csenderés-t*, tb. —*ék*. Berkes, bokros, csalitos, cserjés. *Csenderes völgy, mezőség*. V. ö. **CSENDÉR**. Vétetik főnevéül is midőn tt. —*t*, tb. —*ék*. Berkes hely, cserjés hely.

CSENDERÍT, (csend-er-ít) áth. m. *csenderít-étt*.

1) Gyöngédeden üt, illet valamit. 2) Bodrogközi táj-

szólás szerint: alattomban elcsíp vagy csen valamit. **CSENDERÍTÉS**, (csend-er-ít-és) fn. tt. *csenderítés-t*, tb. —*ék*. Gyöngén érintés. Alattomos elcsipés, csenés.

CSÉNDÉS, (csénd-és) mn. tt. *cséndés-t*, vagy —*ét*, tb. —*ék*. 1) Minek semmi zaja, nesze nincs. *Csendes járás, csendes alvás, csendes lak, csendes utca, csendes falu, csendes éj*. 2) Nyugalmas, békés, mérséklett. *Csendes ember, csendes elme, csendes szív, csendes beszéd, csendes eső, csendes idő, csendes háboru. Könyvnyi csendes időn kormányt tartani*. (Km.) *Csendes tenger, Csendes mint a temető*. Km. Adják e nevet lovaknak is.

CSÉNDÉSÉDÉS, (csénd-és-éd-és) fn. tt. *cséndésédés-t*, tb. —*ék*. A zajnak, nesznek, lármanak csillapodása, fokonkénti megsűnése, elmulása.

CSÉNDÉSÉDIK, (csénd-és-éd-ik) k. m. *cséndéséd-tem, —tél, —étt*. A zaj, nesze, lárma, szél, hánycodó hullám, stb. csillapodásnak indul, lassan-lassan szünni kezd. *Csendesedik a tenger. Csendesednek az alunni készülő apró madarak*. Átv. ért. az indulatról is mondatik, midőn első láza múlni, és tüze lohadni kezd. *Csendesedjél szívem. Úgy látszik, már csendesedik előbbi haragja*.

CSÉNDÉSÉDÉTT, (csénd-és-éd-étt) mn. tt. *cséndésédétt-ét*. Csillapodott, nyugott, szelidült. *Csendesedett szívvel, indulattal lenni*.

CSÉNDÉSEN, (csénd-és-en) ih. és indulatszó. Zaj, lárma nélkül, lassan. *Csendesen járni, csendesen lenni. Csendesen fiúk! ne lármaszatok*.

CSÉNDÉSÍT, (csénd-és-ít) áth. m. *cséndésít-étt*, htn. —*ni*, vagy —*eni*, par. —*s*. Nyugalomra int, kérlel, szelidít, nyugtat. *Csendesíteni a haragost, csendesíteni a megbántottat, csendesíteni a síró kisedet. Elcsendesíteni, lecsendesíteni*.

CSÉNDÉSÍTÉS, (csénd-és-ít-és) fn. tt. *cséndésítés-t*, tb. —*ék*. Csillapítás, nyugtatás, kérlelés.

CSÉNDÉSÍTŐ, (csénd-és-it-ő) mn. tt. *cséndesítő-t*. Nyugtató, csillapító, kérlelő, békítő.

CSÉNDÉSÍTŐLEG, (csénd-és-it-ő-leg) ih. Nyugtató, csillapító, kérlelő módon.

CSÉNDÉSSÉG, (csénd-és-ség) fn. tt. *cséndesség-ét*. Csendes, azaz zaj, láрма nélküli, továbbá békés, nyugalmas állapota vagy tulajdonsága valaminek. *Nagy a csendesség, mint nagypénteken a mézdrszékben. Km. Csendességben élni. A tenger csendessége nem kevesebb egyszerű tünemény, mint háborgása.*

CSÉNDÉSÜL, (csénd-és-ül) önh. Csendessé lesz; zajos, lármás, háborodott állapota szünni kezd. *Csendesül a szélvész, a vihar. Haragja csendesül, lecsendesül.*

CSÉNDÉSZ, vagy **CZÉNDÉSZ**, csángós tájéjtés a közönségesebb *csendes* helyett. L. ezt. Régi iratokban gyakran eljön, pl. Tatrosi codexben: „És hívá csendeszen (silentio) ő hűgát.“ János XI. fejezet. Cato negyedik könyvében: „Valaki csendesz életet kívánsz követni.“ Magyar prózairók. I. Kiadja Toldy Ferencz.

CSÉNDETLEN, (csénd-etlen) mn. tt. *cséndetlen-t*, tb. — *ék.* Csendnélküli; zajos, lármás; békétlen, háborgó. *Csendetlen népgyűlés.*

CSÉNDHÁBORGATÁS, (csénd-háborgatás) ősz. fn. A polgári társaságbeli rendnek, nyugalomnak, békének megzavarása.

CSÉNDHÁBORGATÓ, (csénd-háborgató) ősz. fn. Nyughatatlan ember, ki másokat békén nem hagy, mások nyugalmát zavarja.

CSÉNDHÁBORÍTÁS, (csénd-háborítás) lásd: **CSÉNDHÁBORGATÁS**.

CSÉNDHÁBORÍTÓ, (csénd-háborító) l. **CSÉNDHÁBORGATÓ**.

CSÉNDÍT, (csén-d-it) áth. és önh. m. *cséndít-ett*, htn. — *ni*, vagy — *eni*, par. — *s*. 1) Általán: kis nemű harangot, csengetyüt meghúz, megránt. 2) Lélekharanggal csenget, vagy temetési harangozás előtt a legkisebb haranggal jelt ad. *Megcsendíteni a harangot. Kicsendíteni a halottat. Valakire csendíteni. Kire csendítettek?*

CSÉNDÍTÉS, (csén-d-it-és) fn. tt. *cséndítés-t*, tb. — *ék.* Kis harangnak, csengetyűnek meghúzása.

CSÉNDÍTŐ, (csén-d-it-ő) fn. tt. *cséndítő-t*. 1) Kis harang, lélekharang. *Most húzzák neki a cséndítőt, Isten nyugosztalja.* 2) Aki csendit.

CSÉNDÖR, (csénd-ör) ősz. fn. Fegyveres köz tisztviselő, vagyis szolga, kinek kötelessége a köz bátorságra fölügyelni, s annak háborítóit féken tartani. Közönségesen és francziásan: *Gendarme*, többesben: *Gendarmes*, vagy *Gens d' armes*, honnan magyarul *zsandár* is divatba jött. Különbözik *rendör*.

CSÉNDÖRI, (csénd-öri) ősz. mn. Csendőrré vonatkozó, csendört ill. csendörtől eredő. *Csendőri egyenruha. Csendőri kíséret.*

CSÉNDÖRSÉG, (csénd-örség) ősz. fn. 1) Fegyveres köz szolgálat, mely a közbátorságra ügyelés végett állított fel valamely társadalomban. Az ily tiszt-

viselők és szolgáknak bizonyos öszvesége. *A csendörtség nehéz szolgálat. Ausztriai csendörtség. Bécsi csendörtség. Pesti csendörtség.*

CSÉNDÖRSÉGI, (csénd-örségi) ősz. mn. Csendörségre vonatkozó, azt ill. *Csendörégi szabályok. CSÉNDÖRTISZT*, (csénd-ör-tiszt) ősz. fn. Főbbje a csendöröknek.

CSÉNDSZERETŐ, (csénd-szerető) ősz. mn. Nyugalmat, békét, zajtalan állapotot kedvelő. *Csendszerető polgárok.*

CSÉNDÜL, (csén-d-ül) önh. m. *cséndül-t*. Csengő hangot ad, csengeni kezd. *Csendülnek a meghúzott harangok. Megcsendült a füle. Csendülnek az ösreveültt réstányérok.*

CSÉNDÜLÉS, **CSÉNDÜLÉS**, (csén-d-ül-és) fn. tt. *cséndülés-t*, tb. — *ék.* Valamely megütött ércznek, vagy érczműnek, pl. harangnak, csengetyűnek megszólamlása, hangozása. Átv. ért. a fülről is mondatik: *fulcsendülés.*

CSÉNDZAVARÁS, **CSÉNDZAVARÓ**, lásd: **CSÉNDHÁBORGATÁS**, **CSÉNDHÁBORGATÓ**.

CSÉNÉG, lásd: **CSÉNG**.

CSENEJ, falu Torontál megyében; helyr. *Csenej-én*, — *re*, — *röl*.

CSENÉS, (csen-és) fn. tt. *csenés-t*, tb. *ék.* Aprólékos lopás, melyet valaki futtában, könnyű módon tesz. V. ö. **CSEN**.

CSENEVÉSZ, (1), (csen-ev-ész) mn. tt. *csenevész-t*, tb. — *ék.* Növésében csökkent, elsatnyult, elfajult, elkorcsosodott, amiben az állati vagy növényi élet csak úgy teng. *Csenevész növények. Csenevész nemzedék.*

Bötiúttétellel: *mecevész*, Szatmárban: *sanyavész*, a székelyeknél: *sindevész*. Ezen változatok nyomán okszerűleg állíthatni, hogy ezen szónak gyöke *csen* nem egyéb mint a *sin*, *sany* gyökök módosítása, melyekből *sinlik*, *sindik*, *sanyar*, *sanyarog*, *sanyarodik* származtak. Ide tartozik a rokon értelmű *csünik* ige gyöke *csün*.

CSENEVÉSZ, (2), (csen-ev-ész) önh. m. *csenevész-tem*, — *tél*, — *étt*, par. — *sz*. Növésében csünik, satnyúl, korcsosodik, alig teng. *E silány földben a növények csenevéznek.* Hason jelentésűek vele: *sanyavész*, *sinlik*, *sindevész*, *sindik*, *sanyarodik*, *csünik* és *mecevész* igék.

CSENEVÉSZÉDIK, (csen-ev-ész-éd-ik) k. m. *csenevészéd-tem*, — *tél*, — *étt*. Csenevészszé lesz, satnyúl, stb. V. ö. **CSENEVÉSZ**.

CSENEVÉZ, lásd: **CSENEVÉSZ**.

CSÉNG, (csén-ég) önh. m. *cséng-tem*, vagy *étem*, — *tél*, vagy — *éttél*, — *étt*. htn. — *ni*, vagy — *eni*. Mondatik 1) a megérintett érczről, érczlemezről, vagy más érczműről, midőn bizonyos hangot ad folytonosan. *Csengenek a toronybeli kis harangok.* 2) a fülekről, midőn a levegő mozgása rendkívüli nyíláson hat beljűk. *Cseng a fülem, hirt hallok. Cseng-peng, csengő-pengő.* Tájéjtéssel: *csöng*.

CSÉNGBONG, (cséng-bong) ösz. önh. melyben mindkét szó hajlított: *csengett-bongott, csengni-bongni*. Oly hangozás, melyben mind a két szó hallatszik. *Csengbong a török zene, vagy hadi zene.*

CSÉNGÉR, (csén-ég-ér) fn. tt. *csenger-t*, tb. —*ék.* Alsóbb mineműségű roszt, csaviczaféle bor, illetőleg törkölyre töltött s kisajított víz. Máskép: *csiger, csinger, löre*. Rokonai *zsenge, zsenégés*. Lásd ezeket.

CSENGER, m. város Szathmár megyében; pusztá Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csenger-én, —re, —ről*. vagy *—be, —ben, —ből*.

CSENGERHÁZA, pusztá Nógrád megyében; helyr. *Csengerházán, —ra, —ről*.

CSÉNGÉS, (csén-ég-és) fn. tt. *cséngés-t*, tb. —*ék.* 1) Ütött, megilletett ércz lemeznek, ércz eszköznek folytonos hangja. *Réz tányérok cséngése. Pénzcséngés, harangcséngés. Cséngésbongás.* 2) A fildobnak rendkívüli megrezzenéséből eredő hangzsbongás. *Fülcsengés.* Tájéjtással: *csöngés*.

CSÉNGET, (csén-ég-et) önh. m. *cséngel-tem, —tél, —étt*, par. *cséngess*. Tárgeaset nélkül am. valami csengő eszköz által jelt ad. *Halottra csengetni, misére templomba csengetni; csélednek, ebédre csengetni*, Tájéjtással: *csöngel*.

CSÉNGET, (mint föntebb) áth. Ércz- vagy más kemény és hangzatos eszközt úgy üt, vagy üttet, hogy csengjen. V. ö. **CSÉNG.** *Pénzt csengetni, harangot csengetni, poharat késsel vagy villával csengetni.*

CSENGETÉS, (csén-ég-et-és) fn. tt. *csengetés-t*, tb. —*ék.* Ércznek, érczeszköznek, üvegnek stb. olyatén ütése, hogy csengetjen. V. ö. **CSÉNG.** *Pénzcsengetés, pohárcsengetés. Csengetésre letérdelni, s imádkozni; csengetésre elhallgatni. Csengetéssel jelt adni.* Tájéjtással: *csöngetés*.

CSÉNGETŐ, (csén-ég-et-ő) fő- és mn. *csengető-t*. 1) Ki csenget pl. csengető az isteni szolgálatra, vagy szolgálat alatt. 2) Azon érczvegyítékből készült harangalaku kis eszköz, mely rázás, vagy húzás által csengő hangot ad, máskép: *csengetyű, csöngető, csöngetyű*.

CSÉNGETYŰ, (csén-ég-ety-ű, vagy csén-ég-et-ű) fn. tt. *csengetyű-t*. 1) Kis harang, milyen a toronybeli harangok között a legkisebbik. *Csengetyűvel adni jelt a kismisére, csengetyűvel adni tudokra a híveknek, hogy haldoklik valaki.* 2) Még kisebb harangocská, melylyel pl. a templomban az istenszolgálat alatt élnek. 3) A csikók bárányok, tinók nyakára kötött csengő harangocská, mely alakja és anyaga által különbözik a kolomptól. 4) A pénzsedő perselyekhez függesztett kisebb szerű részcsörgető. 5) A törökzene bizonyos hangszerén, szánkázási lószerszámokon, boldonsapkákon stb. fityegő apró harangocskák, máskép: *csörgők, csérgők*.

CSÉNGETYŰCSINÁLÓ, (csengetyű-csináló) ösz. fn. Míves, ki csengetyűket készít, csengetyűs.

CSÉNGETYŰGALÓCZA, (csengetyű-galócza) ösz. fn. A galócák neméhez tartozó gombafaj, mely-

nek kalapja csengetyűforma, hamuszín oldala sűrűn karczott, tönkje hosszú-szálas, lemezei megszőkülnek; lakik bokrosan a fák rodvében. (*Agaricus tintinnabulum*).

CSÉNGETYŰJÁTÉK, **CSÉNGETYŰJÁTÉK**, (csengetyű-játék), ösz. fn. Órákba, szelenczékbe, s holmi fényűzési művekbe alkalmaztatni szokott hangszerkészület, melyben a szegekkel kirakott, és mozgásba hozott henger az illőleg elhelyezett apró csengetyűket érintvén öszvehangzó zenedarabot ver el.

CSÉNGETYŰKE, (csén-g-ety-ű-ke) fn. tt. *csengetyűkét*. Az öthímese seregéhez tartozó növénynem, számos al nemekkel és fajokkal, melyek bokrétáji harangformák. *Baracklevelű-, bércsi-, bugafős-, bunkós-, csalánlevelű-, felemás-, fodros-, fűseres-, hajszál-, henyec-, karpatusi-, kereklevelű-, kerti-, kétkét ágú-, lenlevelű-, liliumlevelű-, pázsitos-, pongyola-, raponcz-, repkény-, setétkék-, szakállas-, széles levelű-, szőrös szárú-, terjedt-, terepely-, tojásdad-, tornyos-, vállas-, villás-, útkörfarkú stb. csengetyűke.* (Campanula).

CSÉNGETYŰS, (1), (csén-ég-ety-ű-ös) mn. tt. *csengetyűs-t*, vagy *—et*, tb. —*ék.* Csengetyűvel ellátott, fölszerelt, csengetyűt viselő. *Csengetyűs hangszer, persely. Csengetyűs csikó, bárány.* Tájéjtással: *csöngetyűs*.

CSÉNGETYŰS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *csengetyűs-t*, tb. —*ék.* 1) Csengetyű-csináló. 2) Egyházi, vagy más megbízott személy, ki a templomokban csengetyűvel ellátott perselybe adakozási filléreket gyűjtöget.

CSÉNGETYŰSZÓ, **CSÉNGETYŰSZÓ**, (csén-etyű-szó), ösz. fn. 1) Hang, melyet csengetyű ad. 2) Csengetyűvel adott jel. *Csengetyűszóval hallgatásra jelt adni. Csengetyűszóra oskolába menni.*

CSÉNGŐ, (1), (csén-ég-ő), mn. tt. *cséngő-t*. Ami cseng. V. ö. **CSÉNG.** *Cséngő ércz, cséngő harang, cséngő fülek.*

CSÉNGŐ, (2), (csén-ég-ő) fn. tt. *cséngő-t*. 1) Borjúkra, tinókra, birkákra, csikókra kötött kis résharang, csengetyű. 2) Vaskarika a tengelyen, néhutt: *pengő*. 3) Sarkantyupengő.

CSÉNGŐD, pusztá Pest megyében; helyr. *Csengőd-ön, —re, —ről*.

CSÉNGŐERSZÉNY, (csöngő-erszény) ösz. fn. Kis csengetyűvel ellátott erszény, vagy persely, melyet a templomban körülhordoznak az ájtatoskodó hívek között, hogy tetszésök szerint akadozzanak bele a templom javára.

CSÉNGŐFŰ, (cséngő-fű) ösz. fn. Lásd: **CSÉNGŐLINKA**.

CSÉNGŐLINKA, (cséngő-linka) ösz. fn. Növényfaj a linkák neméből; szára kétélű, levelei által-látszó pontokkal pettyezetettek, virágai sátorozók, csészéjének hasábjai lánccsák. (*Hypericum perforatum*).

CSÉNGŐS, (csén-ég-ő-ös) mn. tt. *cséngős-t*, vagy *—et*, tb. —*ék.* Cséngőkkel ellátott, fölszerelt. *Cséngős lószerszám.*

„Mikor kezdé Angyal Bandi
A lovát nyergelni,
Czifra csengős kantarával
Fékelni.“ Népdal.

CSÉNGÖVIRÁG, lásd : CSÉNGÖLINKA.

CSÉNIKA, disznókat hívogató szó a székelyeknél. Alsó Vágmelléken : *csondika*.

CSENK, (am. csüng) fn. tt. *csenk-ét*. Jelent holmi gyümölcsöket, terményeket, melyek száraikról alá csüngenek, lefityegnek.

CSENKE, falu Pozsony-, és pusztá Esztergom megyében; helyr. *Csenké-n, —re, —ről*.

CSENKESZ, (csenk-esz) fn. tt. *csenkész-t, tb. —ék*. Növénynem a háromhímesek seregéből; csészéje két polyváju, sok virágu; füzérkéi hosszukás hengerdedek, két oldaluk vagy sorosak; ondói kihegyezettek, vagy szálkavégük, vagy kalászosak. Virágzása csenkes, azaz lecsüngő bugás. Alnemei : *féldalalu vagy egyenlő bugásak*. (*Festuca*).

CSENKESZDARA, (csenkész-dara) ösz. fn. A füvek osztályába tartozó növényt, melynek daralaku magvát eddelül használhatni. (*Festuca fluitans*). A mannafüvek egyike.

CSENKESZFÁ, Pozsony megyei falu; helyr. *Csenkészfá-n, —ra, —ról*.

CSENKNYEL, (csenk-nyel) ösz. fn. A csenkféle lecsüngő gyümölcsök nyele.

CSENŐ, (csen-ő) fn. és mn. tt. *csenő-t*. Suttomban, futtában csekélyebb dolgot, apróléktárgyakat lopogató, elcsipő.

CSENTE, falu Somogy megyében; helyr. *Csenté-n, —re, —ről*.

CSENTŐFA, Pozsony megyei falu; helyr. *Csentőfá-n, —ra, —ról*.

CSÉNYE, falu Vas megyében; helyr. *Csényé-n, —re, —ről*.

CSÉNYÉTE, falu Abaúj megyében; helyr. *Csényéte-n, —re, —ről*.

CSÉP, elvont gyöke *cseplesz, csepleg, vagy csep-ejeg, csepöte, cseprente, cseplye, csepül* szónak, és származékaiknak, melyek alapfogalomban sűrűn nőtt, vagy öszvebonyolodott növényi sarjakat, vagy állati szőrszálakat jelentenek. Minélfogva hasonlók hozzá azon *gyép, gyöp, gyap, gyop*, gyökök, melyekből *gyepes, gyöplü, gyapju, gyopár*, mint sűrű szálal termények nevei származtak.

CSÉP, hangutánzó gyök, mely a magasról apró részecskékben aláhulló nedvnek, pl. esőnek egyes hangjait utánozza. Származékai : *csépeg, csépet, csépetlet, csépp, cséppen, cséppent*, stb. V. ö. CSÉPP.

CSÉP, (1), falvak Komárom, Veszprém és Pest megyékben; helyr. *Csep-en, —re, —ről*.

CSÉP, (2), fn. tt. *csép-et*. Mezei gazdasághoz tartozó eszköz, mely két részből áll, ú. m. hengeralaku fanyélből, és ehhez szíjjal csatolt, ide-oda mozgatható rövidebb, mintegy rőfhosszuságu szinte fa-

hengerből, melynek vége néha vaspánttal erősített, s ezt *cséphadarónak, vagy csépostornak* hívják. Használtatik a gabonaszemek kivált a rozs kiverésére. *Csép, kapa, nyavalya, ki nem hiszi, próbálja*. (Km.) *Csépre, kapára* termelt. *Cséppel ütötte agyon. Csépet forgatni. Cséppel hadarni*.

A *csap* igének magasb hangú változata, a finben *tapan* = csapok, csépelek és *tappaja* = cséplő. (Fábián).

CSÉPA, falu Heves és Külső-Szolnok egyesült megyékben; helyr. *Csépá-n, —ra, —ról*.

CSÉPÁN, (1), férfi kn. tt. *Csépán-t, tb. —ok*. A régi oklevelekben am. István (Stephanus). Viselik e nevet nemes családok is.

CSÉPÁN, (2), falu Borsod megyében, és Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csépán-ba, —ban, —ból*.

CSÉPÁNFALVA, Szepes megyei falu; helyr. *Csépánfalvá-n, —ra, —ról*.

CSEPCSEN, KIS—, NAGY—, faluk Turóc megyében; helyr. *Csepcesén-be, —ben, —ből*.

CSEPE, falu Ugocsa megyében; helyr. *Csepé-n, —re, —ről*.

CSEPEFA, (csepe-fa) ösz. fn. Göcsejben így nevezetik a csep formára csepként alácsüngő makkot termő tölgyfa, különböztetésül a csoportos makkot termőtől.

CSÉPÉG, (csép-ég), önh. m. *csépeg-tem, —tél, —étl*. 1) Valamely folyó anyag, pl. víz, eső, apró részecskékben, melyeket cseppeknek hívunk, alá hull. *Csepeg az eső*. 2) Mondatik mindenféle edényről, vagy eszközről, testről, midőn a folyó anyag kis részecskékben szakadoz ki belőle. *Csepeg a hordó, kád, a házfűdél, csepeg a kisgyermek orra. Ha nem csurog, csepeg*. (Km.) *Kicsepeg, becsepeg, lecsepeg, elcsepeg, rácsepeg. Csepeg-csopog. Csepegve-csopogra*. Zárt hangzóval : *csöpög*.

CSÉPÉGÉKÉNY, (csép-ég-ék-ény) mn. tt. *csépegékény-t, tb. —ék*. Ami természeténél fogva cseppké olvadni, cseppformában folyani szokott.

CSÉPÉGÉLY, (csép-ég-ély), fn. tt. *csépegély-t, tb. —ék*. Csepegőkő, azaz jegecedés által alakult kő. (Stalactites).

CSÉPÉGÉS, (csép-ég-és) fn. tt. *csépegés-t, tb. —ék*. Valamely nedvnek apró szemecskékben, cseppben hullása. Zárt hangzóval : *csöpögés*.

CSÉPÉGET, (csép-ég-et) áth. m. *csépet-tem, —tél, —étl*, par. *csépegess*. Valamely folyó anyagot cseppenként ereget, hullat. *A sebre balzsamot csepetetni. A teli edényből elcsepetetni a bort. Faggyuval, zsírral becsépetetni a ruhát, asztalt*. Máskép : *csöpögt*.

CSÉPÉGETÉS, (csép-ég-et-és) fn. tt. *csépetés-t, tb. —ék*. Cselekvés, midőn valamit csepetünk, cseppenként hullatunk; zártabb hangon : *csöpögtetés*.

CSÉPÉGŐ, (1), (csép-ég-ő) mn. tt. *csépegő-t*. Cseppekben hulló, folyó; a miből a folyó anyag apró

részecskékben kiválik. *Csepegő eső; csepegő hordó, csepegő palacska, csepegő házfödél.*

CSÉPÉGŐ, (2), (csép-ég-ő) fn. A házfödélnek azon része, mely a faltól kevés távolságnyra kiállván az esővizet leadja. *Esőből a csepegő alá.* (Km.) *Bár miként kiáltos: hű ne, hű ne! hússa őt a csepegőbe méne.* (Remete Péter).

CSÉPÉGŐKŐ, (csépégő-kő) ősz. fn. Lásd: **CSÉPÉGÉLY.**

CSÉPÉGŐSZEMŰ, (csépégő-szemű) ősz. mn. Kinek szemei folyvást könnyeznek, csipás (szemű).

CSÉPÉGTET, (csép-ég-tet) áth. m. *csépégtet-tem, —tél, —étt,* par. *csépégtess.* Nem hanyagságból, vagy vigyázatlanul, hanem szándékosan hullat, ereget cseppenként valamit. *Spanyolviasszt csepegtetni a levélre.* Átv. ért. bizonyos tanokat, elveket, erkölcsiségre vonatkozó dolgokat folytonosan, mintegy cseppenként szívárogtat valakinek eszébe, szívébe. *Honszeretetet csepegtetni a növendék szívébe.*

CSEPEJEG, CSEPEJEGÉS, I. CSEPELYEG, CSEPELYEGÉS.

CSEPEL, falvak Baranya, Somogy, Pest, s pusztá Veszprém megyében. Helyr. *Csepel-en, —re, —ről.* *Csepel* másképp *Rácskevi szigete* Pest megyében, Budapestten alúl.

CSÉPÉL, (csép-él) áth. m. *csépél-t,* ritkán: *cséplet-t.* Hüvelyes veteményt, vagy gabonát csép nevű eszközzel ver, hogy a mag kijöjön hüvelyéből vagy toklászából. *Szalmát csépel,* (km) azaz sikeretlenül dolgozik; mondatik különösen a magtalan nejtű férfiről. A gabonafajok közül a magyar rend szerént csak a rozst szokta csépelni, minthogy ennek szalmája szűpnek használtatik. Átv. ért. *megcsépelni, elcsépelni valakit,* am. jól megdöngtetni, elpufogatni. *Elcsépellt ádolog,* amit már százszor és százszor elmondottak, érdektelen, elkopott, nem új.

CSÉPÉLÉS, (csép-él-és) fn. Lásd: **CSÉPLÉS.**

CSÉPÉLETLEN, (csép-él-et-len) mn. tt. *csépletlen-t,* tb. —*ék.* Ami nincsen kicsépelve. *Csépeletlen rozsa, csépeletlen asztag.* Határozóilag am. csépeletlenül, ki nem csépelve.

CSEPELY, falu Ungh megyében; helyr. *Csepe-ly-en, —re, —ről.*

CSÉPÉLY, lásd: **CSÉPLYE.**

CSÉPÉLYEG, (csép-ély-eg) fn. tt. *csepe-lyeget,* vagy *cséplyeget.* Öszvebonyolodott, sűrűen öszveragadt szőr, haj, s ilyféle szálas test, péld. gyapju, kender, stb.

CSÉPÉLYEGÉS, (csép-ély-eg-és) mn. tt. *csépe-lyeges-t,* vagy —*et,* tb. —*ék.* Zsír-, szurok-, mézcseppek vagy más ragadós szer által öszvebonyolodott, kevert, kuszált, péld. haj, toll, szőr, szosz. *Csepe-lyeges lóvért ny.*

CSÉPÉLYÉS, lásd: **CSÉPLYÉS.**

CSÉPÉR, (csép-ér) kiavult vagy elvont törzs *csép* gyökből és *ér* képzőből; származékai: *cséperég, cséperédik, cséperke.* Eredetnél fogva jelent valamit,

mi lassan, mintegy cseppenként, apródonként ered, nő, vagy a maga nemében kicsin.

CSÉPÉRÉDÉS, (csép-ér-éd-és) fn. tt. *cséperé-
dés-t,* tb. —*ék.* Lassu, mintegy cseppenkénti növekedés.

CSÉPÉRÉDIK, (csép-ér-éd-ik) k. m. *cséperéd-
tem, —tél, —étt.* Cseppenként, lassan növekedik, serdül. *Fölcséperedni* lassacskán, mintegy apró bajok közt felnőni.

CSÉPÉRÉG, (csép-ér-ég) önh. m. *cséperég-tem,* vagy *cséperg-étem, —tél, vagy —éttél, cséperg-étt.* Mondjuk csőről, midőn nem sűrűn, nem zápor alakban, hanem csak ritka apróbb harmatozó cseppekben ered, hull alá. *Cseperég az eső.*

CSÉPÉRGÉS, (csép-ér-ég-és) fn. tt. *csépergés-t,* tb. —*ék,* Ritka, apró esőzés.

CSÉPÉRGŐ, (csép-ér-ég-ő) mn. tt. *csépergő-t.* Ritka, apró cseppekben hulladozó. *Csepergő eső.*

CSÉPÉRÍT, CSÉPÉRIT, (csép-ér-ít) áth. m. *cséperít-étt,* htn. —*ni, vagy —éni,* par. —*s.* Apró részecskékből valamit öszveállít.

CSÉPÉRÍTÉS, CSÉPÉRITÉS, (csép-ér-ít-és) fn. tt. *cséperítés-t,* tb. —*ék.* Öszveállítás apró részecskékből.

CSÉPÉRKE, (csép-ér-ke) fn. tt. *cséperkét.* 1) Szeged tájkán am. eső- és hóléből, mintegy cseppenként keletkezett pocsolya, tócsa. 2) Leginkább gyepen, legelőkön termő veres lemezű, s gömbölyű fehér kalapú gombafaj, másképp *csiperke, veresbélű gomba.* (Champignon).

CSEPERTÉS, (csep-er-t-és) mn. tt. *cseper-tés-t,* vagy —*et,* tb. —*ék.* Vas megyei tájszó, am. sántikáló. Valószínű, hogy eredetileg *csíper-tés* volt, s oly sántát jelentett, kinek csipeje kimenyült. V. ö. **CZIBAK.**

CSEPESSZ, fn. tt. *cseposs-t,* tb. —*ék.* Székely tájnyelven am. fejkötő, fejrevaló neme, másképen alhangon: *csépsza,* tehát nyilván *csapka, sipka* szóval rokon. Egyóbiránt alhangon megvan a román nyelvben is, tótul pedig *csepecz* am. női fejkötő.

CSÉPÉTE, (csep-é-te, vagy csep-ő-te) fn. tt. *csépetét.* Dunán túli tájszó, am. bokros, cserjés, csalitos erdőcske. Rokon a *cseptye, cseplyeteg,* s azon *csep* gyökű szókkal, melyek sűrűen fakadó növényi vagy állati sarjakra vonatkoznak. Töröktül *csöp* Hindoglu szerént am. a francia *bois* (fa; erdő). V. ö. **CSEP,** gyök.

CSÉPFOLYÓS, (csép-folyós) ősz. mn. Ami cseppenként, nem tömeges sugárban foly, vagy fakad. *Csepfolyós forrás.*

CSÉPGYÖNGY, (csép-gyöngy) ősz. fn. A növények viráglyegekben, vagy levelein cseppé alakult harmat, harmatgyöngy, vagy gyöngyharmat.

CSÉPHADARÓ, (csép-hadaró) ősz. fn. A csépféle eszköznek rövidebb forgékony hengerkéje, melyel a szalmából a szemeket kiverik. *Jár a nyelre, mint a cséphadaró.* Km. V. ö. **CSÉP.**

CSÉPHELY, (csép-hely) ősz. fn. 1) Kővön, földön, stb. kivásott üregecske, melyet a ráhullott csep-

pek képeztek. 2) Az egyes csepnek akárhol látható nyoma, pl. *csephely a ruhán, kalapon, asztalon, abrosson.*

CSÉPKÉN, (csép-kén) ösz. fn. Olvasztott kén, mely az ólomégetésnél az ólomércből kicsepeg, s jégcsap-alakban öszvegy.

CSÉPKŐ, (csép-kő) ösz. fn. L. CSÉPÉGÉLY.

CSEPLE, (csep-le) fn. tt. *cseplét*. Székely tájnyelven am. borbogár, máskép: *csezzle*.

CSEPLÉS, (csép-él-és) fn. tt. *cseplés-t*, tb. —*ék*, Mezei munka, midőn a hüvelyes veteményből, vagy gabonából a magot *csep* nevű eszközökkel verik ki. *Babcséplés, rozséséplés, próbacseplés.*

CSEPLESZ, **CSEPLESZ**, (csep-el-esz) fn. tt. *cseplest*, tb. —*ék*. Sűrűen sarjadzó bokros csalit, fiatal erdő. Átv. ért. mint melléknév am. hitvány kis termetű. *Cseplesz ember.* Az állati testekben, a beleknek hártvás és hálól gyanánt egymásba szövődött edényei. (Omentum).

CSEPLESZBORZON, (cseplesz-borzon) ösz. fn. A borzonok neméhez tartozó növényfaj; szára lecsepült; levelei kétszer szárnyaltak; levelkái szárnysan hasgattak, csak szélső magvai borzasak. (Tordylium nodosum, Linn.)

CSEPLESZCSIGACSO, (cseplesz-csiga-cső) ösz. fn. Növényfaj a csigacsővek neméből; virágai fürtösek, hüvelyei kunkorodottak, simák; pálhái tövön fogasak; levelkái szálasak, fogas végük. (Medicago prostrata).

CSEPLESZHANGA, (cseplesz-hanga) ösz. fn. A hanga nemű cserjéhez tartozó növényfaj, melynek bokrétája csöves, hangaforma. (Erica herbacea).

CSEPLESZLÁTONYA, (cseplesz-látonya) ösz. fn. Növényfaj a látonyák neméből; szárai lecsepültek, csepleszek; levelei ellenesek; virágai rövid kocsányú, fehérek. (Elatine hydropiper).

CSEPLESZLOB, (cseplesz-lob) ösz. fn. Gyuladás féle bántalom az állati bélcsepleszben.

CSEPLESZMEGGY, (cseplesz-meggy) ösz. fn. Apró csemetéken termő meggy, vagy maga az ily apró gyümölcsöt termő csemete; sajmeggy.

CSEPLESZPINTYŐ, (cseplesz-pintyő) ösz. fn. Növényfaj a pintyők neméből; levelei dárdaformák, váltogatók; szárai henyélők; virága czérnakocsányu, görbe sarkantyús, sárga, vagy kék színű. (Antirrhinum Elatine).

CSEPLESZRECZEFOG, (cseplesz-recze-fog) ösz. fn. A reczefogak neméhez tartozó növényfaj; szára elágazó, cseplés; levelei láncásak; tokjai hengerdedek a levéltöveken; kupakjai laposak, szálkahegyűk; lakik a csendes folyóvizekben. (Fontinalis antipyretica).

CSEPLESZSÉRV, (cseplesz-sérv) ösz. fn. Sérv az állati bél csepleszében.

CSÉPLET, (csép-él-et) fn. tt. *cséplet-et*. Cséplés által kivert gabonaszemek öszvege. *Egy cséplet*, amit egy ágyszásból kivertek.

CSÉPLETT, (csép-él-étt) mn. tt. *cséplett-et*. Amit cseppel kivertek. *Cséplett szalma. Cséplett rozs.*

CSEPLEZ, lásd: CSEPLESZ.

CSEPLŐ, (csép-él-ő) ösz. fn. tt. *cséplő-t*. 1) A mezei gazdaságnál azon munkás, ki cséppel veri ki a vetemények de leginkább a gabona megvát. *Essik, mint a cséplő.* (Km). 2) Némely tájdivat szerint: azon eszköz, melylyel a cséplés történik, azaz csép.

Hasonló hozzá a finn *tappaja*. V. ö. CSÉP (2).

CSEPLŐBÉR, cséplő-bér) ösz. fn. Bér pénzben, vagy gabonában, melyet a cséplők munkájokért kapnak.

CSEPLŐFA, (cséplő-fa) ösz. fn. Lásd: CSÉPHADARÓ.

CSEPLŐGÉP, (cséplő-gép) ösz. fn. Gép, mely több cséphadaró forma eszközzel ellátva, s egy-két hozzáértő által igazgatva cséplői munkát végez.

CSEPLŐMŰ, cséplő-mű) ösz. fn. Lásd: CSÉPLŐGÉP.

CSEPLŐPAJTA, (cséplő-pajta) ösz. fn. Major-sági tágas épület, melynek fűdele alatt a cséplők esőtől, hótól szabadon teszik munkájukat, illetőleg melyben cséplőgép van föllállítva.

CSEPLŐRÉSZ, (cséplő-rész) ösz. fn. A kicséplelt gabonából a cséplőknek szerződés szerint adatni szokott gabonamennyiség, mint a nyomtatóknak a nyomtató, az aratóknak az aratórész.

CSEPLŐSZÉRŰ, (cséplő-szérű) ösz. fn. Szérű, hol gabonát csépelnek. V. ö. SZÉRŰ.

CSEPLYE, (csep-ely-e) fn. tt. *cseplyét*. Inkább ritka mint sűrű sarjadzása cserje, bokor, csemetefa, csepőcze vagy csepfőte.

CSEPLYEFA, (cseplye-fa) ösz. fn. Apró, törpe, csemetefa, bokorfa, cserje.

CSEPLYES, (csep-ely-es) mn. tt. *cseplyes-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Bokros, cserjes, csalitos, apró csemetékkel benőtt. *Cseplyes erdőaly. Cseplyes legelő.* Vétetik főnevül is. V. ö. CSENDERES.

CSEPLYÉS, (csep-ely-es-es), lásd: CSEPLYES.

CSEPLYESÉDIK, (csep-ely-es-éd-ik) k. m. *cseplyeséd-tem*, —*tél*, —*étt*. Cseplye nemű apró bokrok növekednek rajta, cserjesedik, csalitosodik.

CSEPLYETEG, (csep-ely-et-eg) fn. tt. *Cseplyeteg-et*. Bokros, cserjes hely, apró cseprő csalitokból álló sűrűség.

CSÉPNYEL, (csép-nyel) ösz. fn. A csépnek azon része, melyet a cséplő kezébe fog, s melyhez a hadaró függesztetik.

CSÉPNYI, (csép-nyi) mn. tt. *csépnyi-t*, tb. —*ék*. Csephez hasonló nagyságu, oly kicsi, mint egy csepp. Köz beszédben am. a maga nemében igen piczin, nagyon kevés. *Csepnyi bort sem ittam. Csepnyi esze sincs. Csepnyi embersége nem volt.* Hasonló kicsinyítők: *morzsányi, szikrányi, mákszemnyi, körömfeketényi, csepetnyi*, stb.

CSEPŐCZE, (csep-ő-cze) fn. tt. *csepőczt*. Bokros, cserjes erdőcske, haraszt; máskép: *csepőte*, *csepőte*.

CSEPŐTE, (csep-ő-te) fn. Lásd : **CSEPŐCZE**. A *t* és *cs* úgy váltakoznak benne, mint ezekben : *gombóca, gombóta*.

CSEPP, (lásd : csép) fn. tt. *csépp-et*. 1) Kicsi része valamely folyó testnek, gömbölyű vagy hosszukás alakban. *Vízcsepp, vércsepp, könyvcsepp, borcsepp*. *Cseppekben adni be a gyógyszerert. Sok cseppből nagy eső válik*. Km. *A gőz hidegebb testet érve cseppkékké fut össze. Az izzadás cseppekben szakad homlokáról. Cseppekből áll a tenger*. Km. *Sok csepp követ vajú, vagy : Sok csepp likat ver a követ, vagy : Gyakor eséssel a kicsin csepp is lyukat ver*. Km. *Cseppenként a hordó is megtelik*. Km. *Utolsó csepp vérig védelmezi magát. Kár minden cseppért, mely e finom italból elhull*. 2) Átv. ért. a maga nemében kicsin, kevés. *Cseppet sem adok. Csak egy cseppet kérek. Cseppet sem félek tőle. Egy csepp becület nincs benne. Jó az öreg ember a háznál, ha egy csepp esse sincsen*. Km. Köz nyelven hallani ilyeket is : *csepp kenyér, csepp liszt, csepp búsa*. Innen értelmezhető az *aprócseprő* kifejezés is, mely am. apró cseppnyi, és a kicsit jelentő *csipcsop, csipcsup*. Eredetileg hangutánzó, mely az illetén híg testnek valamely kemény alapra hullásakor, s megütődésekor hallatszó hangját utánozza, valamint a latin *gutta*, német *Tropfen*, szláv *klapka* is. Egyébiránt rokon vele a finn *tippun*, s mennyiben nedvet jelent, hasonlók hozzá a szanszkrit *dhūp* (gőzölög), *tīp* (nedvez), hellen *δύνω, δύω*, német *Dampf, török szu* (víz) stb.

CSEPPED, (csepp-ed) önh. m. *csépped-tem, —tél, —étt*. Kis cseppekben esik, kis cseppekre oszlik. Származéka : *cséppedék*.

CSEPPEDÉK, (csepp-ed-ék) fn. tt. *cséppedék-ét*. Csepféle hulladék, ami fecskendés, locsolás stb. által apró szemecskékben leesik.

CSEPPEDÉKÉS, (csepp-ed-ék-és) mn. tt. *cséppedékes-t, vagy —et, tb. —ék*. Cseppedékekkel behintett, nedvesített.

CSEPPEN, (csepp-en) önh. m. *cséppen-t*. Valamely folyó testnek egyes részecskéje, melyet cseppnek hívunk, leesik, aláhull. *Ha nem csurran (vagy csordul), cseppen*. (Km). *Oly irigy szemmel nézte, majd kicséppent a vér a szeméből*. (Km). Átv. ért. különösen tréfás kifejezésben am. esik, elesik, hull, elhull. *Kicséppent a hivatalból; megcsúszott a lába, s elcseppent; nagyott cseppent a szegény! Az aranyból is elcseppen*. (Km.)

CSEPPENÉS, (csépp-en-és) fn. tt. *cséppenés-t, tb. —ék*. Cseppformában leesés, lehullás.

CSEPPENET, (csépp-en-et) fn. tt. *cséppen-et-ét*. Cseppent testecske, csepp. „Miképen vérnek cseppene.” (gutta sanguinis). Tatosi cod.

CSEPPENKÉNT, (csépp-en-ként) ih. Egyes cseppeket egymás után ejtve, hullatva, egyegy cseppnyi mennyiségben. *Cseppenként adni be a gyógyszerert*.

CSEPPENT, (csépp-en-t) áth. m. *cséppent-étt, par. —s, htn. —ni, vagy —eni*. Eszközli, hogy va-

lami cseppenjen, hogy cseppalakban hulljon alá. *Bort cseppenteni a vízbe. Zsirt cseppenteni a ruhára. Olajt cseppenteni a megégetett testre. Balzsamot cseppenteni a sebbe. Tüstre olajt cseppenteni*. Km. *Mint a cseppentett vér, azaz legtisztább piros vér*. Átv. ért. tréfásan am. ejt, elejt. *Elcseppentette a boros korsót*.

CSEPPENTÉS, (csépp-en-t-és) fn. tt. *cséppentés-t, tb. —ék*, Nedvnek cseppformában lehullatása.

CSEPPFÖRDŐ, (csépp-fördő) ösz. fn. Sajátságos készülletű fürdő, midőn a vízmagasról cseppekre oaszolva esik alá, zuhanyfürdő.

CSEPPHULLATÁS, (csépp-hullatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn bizonyos nedvet cseppenként hullatunk.

CSEPPREDÉK, (csép-er-ed-ék) fn. tt. *cséppredék-ét*. A maga nemében aprócseprő holmi, csipcsopféle jószág, kicsiség.

CSEPREGH, m. város Soprony megyében; helyr. *Csepregh-én, —re, —ről*.

CSEPRENTE, (csép-er-ent-e) fn. tt. *cséprenté-t*. Apró tüske, bokor, cserje, cseplez sarjadék.

CSEPRŐ, (csép-er-ő) mn. tt. *cséprő-t*. Az apró szóval ikerítve divatozik : *aprócseprő, azaz, kicsi mint a csep. Aprócseprő bokrok*.

CSEPSZ, (csep-esz) fn. tt. *csepes-ét*. Lásd : **CSEPE SZ**.

CSEPŰ, **CSEPŰ**, (csép-ű) fn. tt. *csépu-t*. A kendernek, vagy lennek apraja, sűrűen öszvekuszált kőcszcsa, alja, mely gerebenezőkor a többi hosszú szálatól elválik, elmarad. *Olyan a haja, mint a csepu*. (Km). *Csepűből tekert fonal. Csepű lángjából jövendőt mondani. Csepűn csomót, tojásban szőrt keres km. azaz mindenben hasztalan munkát csinál; amabban nem szükség csomót keresni mert különben is elég van benne, itt hiába keresnél szőrt, mert nincs. Csepűvel bedugni, betömni valamely részt. Zártabb hangzóval : csepű*.

Mint sűrű szálak részekből álló testhez hasonló : *gyép, gyepű, gyap gyapju*. Ide sorozható *csomó* is. Különben rokon vele a török *üstüptü*, latin *stupa*, olasz *stoppa*, finn *löppy, tappura*, és általánosb értelemben a szanszkrit *stūpasz* (cumulus), *stūpa-ja-mi* (häufe auf. Curtius) stb.

CSEPŰHAL, **CSEPŰHAL**, (csepű-hal) ösz. fn. Linne szerint az állatok harmadik osztályának harmadik sorába tartozó kétlaki (hüllő) úszó állat, melynek egész testét tüskék borítják. (*Hystrix*).

CSEPŰJÓS, **CSEPŰJÓS**, (csepű-jós) lásd : *Csepű-néső*.

CSEPŰL, **CSEPŰL**, (csép-ű-öl) áth. m. *csépu-l-t*. Átv. ért. használtatik, s annyi mint : ver, lever, öszvetipor, letipor, mint a csepűt. *Lecsepülték. Így él e szóval Pázmán P. Egyébiránt, mind értelemre mind hangra nézve igen hasonlít hozzá a csepel ige*.

CSEPŰNÉZŐ, vagy **CSEPŰNÉZŐ**, (csépű-néső) ösz. fn. A fonóházi mulatságokban azon személy, ki a csepű lángolásából a leányoknak jövendőt mond. V. ö. **CZUCZORKÁL**.

CSEPŰS, CSEPŰS, (csep-ü-ös) mn. tt. *csepűs-t*, vagy *-et*, tb. —*ék*. Kóczos, minek sok csepűje, az az alja van. *Csepűs len, csepűs kender*.

CSEPŰSEEN, CSEPŰSEEN, (csep-ű-ös-en) ih. Csepűs állapotban, csepűvel vegyest.

CSEPŰTŰZ, (csepű-tűz) ösz. fn. Az égő csepűnek lángja.

CSEPZÉS, (csep-éz-és) fn. tt. —*t*, tb. —*ék*. Hajnak, szőrnek, gyapjunak öszvebonyolódása, fonódása, szövődése, mintegy cseplepszé alakulása.

CSEPZETT, (csep-éz-étt) mn. tt. *csepzött-et*. Aminek szálai bonyolodtak, sűrűen egymásba fonódtak, öszvekuszlódtak. *Csepzett haj, szőr, gyapju*.

CSEPZIK, (csep-éz-ik) k. m. *csepzött*, htn. —*eni*. Mondjuk hajról, szőrrel, gyapjuról, midőn szálai sűrűen egymásba keverednek, bonyolodnak. Csepzenek a kuszán nőtt száru növények is.

CSER, (1), vagy CSER, hangutánzó gyöke *cserég, cserdít, cserdül, cserget, cserren, cserrent, csergeteg, csermely, csereszeg, cserétel, cserétel* stb. származékoknak. Zártabb ajakkal ejtve: *cšör, cšörög*, stb. Azonban e származékok közül némelyekben a gyökbeli *e* nem könnyen változik *ö*-vé sőt *é*-vé sem. Ilyenek: *cserdít, cserdül, cserget, csermely, csereszeg*; úgy hogy a három elsőnek némileg különböző jelentése is van mint az *ö*-s *cšördít, cšördül, cšörget* szónak, a két utóbbiban pedig alig használja a közszokás az *ö* magánhangzót. Lásd az illető cikkeket.

CSER, (2), hangutánzó gyöke *cserép* szónak és származékainak. Rokon a föntebbi *cser* (1) vagy *cšer* gyökkel, azon különbséggel, hogy zárt *é* vagy épen *ö* magánhangzót a közszokás szerént nem fogad el.

CSER, (3), elvont gyöke *cserj, cserje, cserjes, cserjés, csereklye, cserény* szónak és származékainak, melyek a magok nemében kisebb sarjadosású növényekre vonatkoznak, s ennél fogva rokonai: *sereng* (sarju), *cšir, cšira*, vastaghangon: *sarj, sarjad, sarju*.

CSER, (4), a *cšere, cšerél, cšerebere* szók gyöke. Lásd: CSERE.

CSER, (5), elvont gyöke *cserke, cserkél, cserkés* szónak és származékainak. Eredeti jelentésénél fogva vagy am. *ker, kšör*, mennyiben a cserkélés körüljárással történik, vagy a *cserkefajú kakuk szavának* utánzása. V. ö. CSERKE.

CSER, (6), fn. tt. *cšer-t*, tb. —*ék*. 1) A tölgyfának egyik faja. Lásd: CSERFA. 2) Ugyanazon fának valamint némely más fának kérge, melyet a timárók s más borkészítők csávéba használnak. Innen: *cšervíz, cšerhévíz, cšerhaj, cšerhaju dinnye*. 3) Ezen mondatokban: *Cšerben hagyni valakit, cšerben maradni* am. *cšér*. Lásd ezt.

Mint fa nevéhez hasonlók a latin: *quercus*, olasz *cerro*, német tájszó: *Zerr- (Eichen)*. Megvan a szláv nyelvekben is.

CSER, (7), puszták Somogy és Szala megyékben; helyr. *Cšer-en, -re, -ről*.

CSÉR, (1), fn. tt. *cšér-t*, tb. —*ók*. Göcseji és somogyi tájnyelven am. *sár*, honnan *cšeros* (vastag-

hangu ragozással) am. *sáros, sárvizes, csajbos, czafatos, cšetres*. E tájszóból értelmezhető a közmondás: *cšerben maradni, cšerben hagyni valakit*, Molnár A. szerint: „in luto haerentem fraudulententer deserit.” Egyébiránt, mennyiben a *cšer* jelent csávéat is, a fentebbi mondatok erre is vonatkozhatnak.

CSÉR, (2), falu és pusztá Sopron megyében; helyr. *Cšér-en, -re, -ről*.

CSERBÉL, erdélyi falu Hunyad megyében; helyr. *Cšerbél-én, -re, -ről*.

CSERBIA, erdélyi falu Hunyad megyében; helyr. *Cšerbiá-n, -ra, -ról*.

CSERBOGYÓ, (cšer-bogyó) ösz. fn. Lásd: GUBACS.

CSERBÓK, CSEREBÓK, Dunán túli tájajttással nem egyéb, mint a csonkított *cšerebogár*. Lásd ezt. CSERBUGA, (cšer-buga) ösz. fn. Lásd: GUBACS.

CSÉRCSE, (cšér-cae) fn. Lásd: CSÖRCSE. CSERDI, falu Baranya megyében; helyr. *Cšerdi-be, -ben, -ből*.

CSÉRDÍT, lásd: CSÖRDÍT.

CSERDÍT, (cšer-d-ít) áth. m. *cšerdít-étt*. Az *í* képzőjű azon kevés igék sorába tartozik, melyek nem tárgyesetet, hanem segítő névragot (némely nyelvekben az úgynevezett instrumentalist) kívánnak magok mellé. Jelenti t. i. azon működést, midőn valaki ostor nemű eszközzel, vékonyabb vagy gyöngébb hangot hoz elő. *Ostorról, karikátsal cšerdíteni. Űtless engem oda, majd közzé cšerdíték én*. Km. am. adj nekem hatalmat, majd élek én vele. A vastagabb hangú *cšerdítésnek* pattantás és csattantás a neve.

CSERDÍTÉS, (cšer-d-ít-és) fn. tt. *cšerdítés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn valaki *cšerdít*.

CSERDÜL, (cšer-d-ül) önh. m. *cšerdül-t*. Az ostor nemű eszköz vékonyabb vagy gyöngébb hangot ad, mint ha pattanna vagy csattanna. V. ö. CSERDÜL. CSERDUGASZ, (cšer-dugasz) ösz. fn. Bizonyos külföldi cšerfának (quercus suber) puha, és rugonyos kérgéből készült dugasz.

CSERDÚS, (cšer-dús) ösz. mn. Cšerrel, cšerfával, cšeres erdővel bővelkedő.

CSÉRDÜL, lásd: CSÖRDÜL.

CSERE, (1), (cšer-e) fn. Lásd: CSERJE.

CSERE, (2), (cšer-e) fn. tt. *cšerét*. 1) Cselekvény, midőn valaki bizonyos tárgyat vagy árut másért oda enged. *Cšere családdal vagy családdal jár*. (Km). rövidben: *cšere csala* (Km). *Egyszer megcšerélt könnyen megy cšerébe*. (Km). *Jó cšerét tenni*. 2) Cšerének mondják, midőn nyelvtanulás végett, vagy más nevelési tekintetből, a külön helyeken lakó szülék egymásnak általadják gyermekeiket szállásra, és élelmezésre. *Cšerében adni fiát, leányát. Cšerét keresni Cšerében tartani más gyermekét*. 3) Valamely tárgynak más általi felváltása. V. ö. CSERÉL.

Eredeti jelentése homályos; hacsak a hangutánzó *tere-(ferél)* szóval nem rokonítjuk, minthogy

sok tereferével jár. Eléfordúl Bessenyei Györgynél (ki szabolcsi születésű volt a XVIII. századból) *cserfel* = tereferél. „Eridj te, nyelves lány, ne cserfelj.” (Agis tragoediája). És valóban *csere-bere* is tökéletesen egyik *tere-fere* szóval. *Cserfefecsel* szinte ily hangutánzó.

CSERE, (3), KIS—, puszta Szabolcs megyében; helyr. *Cseré-n*, —*re*, —*ról*.

CSEREALKU, (csere-alku) ösz. fn. Szerződés, mely az egymással felváltandó, egymásért adandó tárgyak vagy áruk fölött foly.

CSEREBABÓ, (csere-babó) ösz. fn. Vad bükön neme, mely bokrosan, azaz cserjésen a kerítések mellett szeret tenyészni.

CSEREBÉCS, (csere-bécs) ösz. fn. Lásd: CSE-REÉRTÉK.

CSERÉBEN, (cser-e-ben) ih. Tárgyat tárgyért, árut árért, személyt személyért adva. *Cserében tart diákokat; cserében szerezte pipáját.*

CSEREBERE, (csere-bere) ösz. fn. tt. *csereberét*. Aprólékos kereskedés, mely leginkább cseréből, vagy holmi ócska szerek adásvevéséből áll, különösen olyan, mely családokkal van öszvekötvé, például a házaló kupeczeké. V. ö. CSERE (2).

CSEREBERÉL, (csere-berél) ösz. áth. m. *csereberél-t*. Aprólék dolgokat, kisebb, vagy ócska kopott árukat bevált, becserél, mint a házalók tenni szoktak.

CSEREBERÉLÉS, (csere-berélés) ösz. fn. Adásvevés neme, mely csereberével történik.

CSEREBI, (cser-eb-i) mn. tt. *cserébi-t*, tb. —*ek*. Így nevezik általán a rosz dohányt, milyen a sarju dohány azon levelekhez képest, melyek a szár derekán vagy hegyén teremnek, tehát azon apró levelek, hajtások, melyek utólag sarjadzanak, s kellőleg meg nem érnek. Gyöke a sarjat jelentő *cser*, *csere*.

CSEREBOGÁR, (csere-bogár) ösz. fn. Ismeretes bogár, vagy inkább robar, vörösbarna röptyúkkal, fekete és fehér hassal, s jobbra fekete nyakpaizszal, mely tavaszutó havában a földből kibujik, s fák, bokrok leveleivel él. *Cserébogár, sárga cserébogár, nem kértem én tőled, mikor lesz nyár.* (Nápd). *Cserébogár nem jó császe a cserjének.* Km. *Több esze van egy cserébogárnak.* Km.

CSEREBOGYÓ, (csere-bogyó) ösz. fn. Lásd: GALAGONYA.

CSEREBÓK, tájszó, a közönségésb *cserébogár* helyett. Lásd ezt.

CSEREBUB, (csere-bub) ösz. fn. Cserjenövény a négyhímesek seregéből; virága csoportos, közcsásze nélkül; csészécskéji töltésések; bokrétája töltéses egyszirmu; magva egy, szöszös. (Cephalanthus).

CSEREBURA, (csere-bura) ösz. fn. Levagdalt apró cserjeágak. Székely tájszó. Hasonló hozzá a maga nemében aprót jelentő *csiribiri*. Lásd ezt.

CSEREBÜL, CSEREBÜLY, (csere-bül vagy büly) ösz. fa. tt. *cserébül-t*, tb. —*ök*. 1) Cserébogár. 2) Tágasabb értelemben: a bogarak bizonyos osztálya, hová tartoznak: *Herkules*-, *Aktaeon*-, *deres*-, *holdfeju*-, *orrzarvu*-, *trágyabogár*-, *kalapos*-, *kapás*-,

tavaszi-, *szent*-, *galacsinhajtó*-, *csapóbogár*-, *almassipoly*-, *rosszcsipoly*-, *nyárkeszdeti*-, *aranyos*-, *csajkó cserébül*.

CSEREÉRTÉK, (csere-érték) ösz. fn. A cserében adott és vett dolognak becse, melyet azokról a cserélő felek mindenike gondol magának, s mely ha pénzben fejeztetik ki, ár nevet kap.

CSEREFALVA, székely falu Maros székben; helyr. *Cseréfalván*, —*ra*, —*ról*.

CSERÉFICSEL, (cséré-ficsél) ösz. önh. Trécsel, tereferél, deredarál, licseglócso, cseregfecseg. Hangutánzó.

CSERÉFICSELÉS, (cséré-ficselés) ösz. fn. Tereferelés, csergés, fecsegés.

CSERÉG, lásd: CSÖRÖG.

CSEREGALAGONYA, (csere-galagonya) ösz. fn. Növényfaj a galagonyák neméből; cserjéje vagy fája tövises águ; levelei három karójuk, egyetlen fűrészfoguk; gyümölcsae piros, néha fehér. (*Crataegus oxyacantha*).

CSEREKE, (cser-ek-e) fn. tt. *cserékt*. Fából való ágasbogas eszköz, melynek segítségével a sima dereku fákra mászni lehet. Székely tájszó.

CSEREKLE, CSEREKLYE, (cser-ek-le) fn. tt. *cseréklét*. 1) A nádasok cseres alja, apró sarjadéka, és nádtarló. *A cseréklét őszi hónapokban légeitni.* 2) A székelyeknél a fenyvesek lehullott száraz levelei, ágacskaí.

Gyöke a sarjat jelentő *cser*.

CSEREKLÉS, CSEREKLYÉS, (cser-ek-le-es) mn. tt. *cseréklés-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Cseréklével benőtt, nádtarlós; lehullott falevelekkel fődött. *Cseréklés nádasok. Cseréklés fenyűerdő.*

CSERÉL, (cser-e-el) áth. m. *cserél-t*. 1) Valamely tárgyért, áruért más tárgyat, árut ad. *A cigány szeret lovat cserélni. Pipát cserélni. Eben gubát cserélt.* (Km). *Sapkát cserél sívagen.* (Km). 2) Sorsot, állapotot, más sorssal, állapottal vált fel. *Lakást cserélni, helyet cserélni, nevet cserélni. Nem cserélnék veled.* Öszvetételei: *Becserélni, elcserélni, fölcsereélni, kicsereélni, megcserélni. A papiros jegyeket becsereélni esüttel. Sőtében elcserélni a kalapot. Fölcsereélni a garasokat krajczárokkal. Kicsereélni jó ruhával a rosszat. Megcserélni valakivel.*

CSERÉLBERÉL, (cserél-berél) ösz. áth. Ragozása: *cserélek-berélek, cserélés-berélés, cseréltem-beréltem* stb. Lásd: CSEREBERÉL.

CSERÉLÉS, (cser-e-el-és) fn. tt. *cserélés-t*, tb. —*ék*. Valamely tárgyért, áruért más tárgynak, árúnak adása.

CSERELEVÉL, (csere-levé) ösz. fn. E régies, nem igen divatozott szó helyett jelenleg a törvényben szentesített *váltólevél* vagy rövidebben *váltó* használatik általánosán. Ma jelent 1. cserealkuról szóló levelet, 2. cserjelevelet. V. ö. CSERJE és LEVÉL.

CSERENC, falu Gömör megyében; helyr. *Cserencs-en*, —*re*, —*ról*.

CSERÉNY, (1), (cser-e-ny) fn. tt. *cserény-t*, tb. —*ék.* 1) Némely vidékeken a falusi konyhaajtók előtt vesszőből font félajtó, saraglya. 2) Vesszőből font saraglya, melyet két ember gyaloghintó mádjára vihet. 3) Csikósok és gulyások vesszősátora. 4) Vesszőkosár négy fogatékkal, trágyahordásra való. *♂*) Gyümölcszárkó, vesszőből.

Gyöke a sarjat, vesszőt jelentő *cser*, *cserj*.

CSERÉNY, (2), falu Zólyom megyében; helyr. *Cserény-be*, —*ben*, —*ből*.

CSERÉNYAKOL, (cserény-akol) ösz. fn. Cserénynyel, azaz vesszőből font sövénynyel kerített akol.

CSERÉNYE, falu Bars megyében; helyr. *Cserényé-n*, —*re*, —*ről*.

CSERÉNYFA, Somogy megyei falu; helyr. *Cserényfá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSERÉP, (1), (cser-ép vagy cser-ep) fn. és mn. tt. *cserép-et*. 1) Agyagföldből, kőanyagból készült edénynek tört darabja. *Eltört fazék cserepei. Üvegcsereppel megsérteni a kezét. Cserépén ismerem, milyen fazék volt. Km. Rátartja magát, mint a mécses cserép. Km. Új cseréphe avult szag tartós szokott lenni. („Quo semel est imbuta recens, servabit odorem testa diu“). Km.*

„Szegény magyar nép,
Jóra mikor lép?

Megromlott már mint cserép.“

Régi dal.

2) Mint melléknév vagy öszvetételekben határozó név jelent agyagból égetett, készített valamit. *Cserépedény. Cserépfazék. Cserépfödő. Cserépszindely. Réá-illik, mint dísznótra a cserépfödél. Km. Cseréptálhos fakandl. Km. Némely vidékeken cserép.*

Hangutánzó szó, am. *csörömpölb*, töredékenny valami. Rokon vele a török *kir-mak* (törni), továbbá a német *Scherbe*; megvan a szláv nyelvekben is.

CSERÉP, (2), vagy CSERÉPFALU, helység Borsod megyében; helyr. *Cserép-en*, —*re*, —*ről*, v. *Cserépfalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSEREPÁR, fn. tt. *cserépár-t*, tb. —*ok*. Gúnyos nevek az austriai örökös tartománybeli gyalogoknak, kik egykoron fehér nadrágon fekete harisnyát viseltek. A viselet megszűnván, a név is elavul.

Ugyanaz a szerb *tsarapár* szóval, mert *tsarapa* szerbül am. harisnya.

CSERÉPCSEVE, (cserép-cséve) ösz. fn. Égetett cserépből készített csőalakú mű, vagy készület. *Vízvezetékül használt cserépcsevék. Az üvegházakat cserépcsevék által fűteni.*

CSERÉPCSÍK, (cserép-csik) ösz. fn. Általán, hasított ágból, vesszőből csinált csíptető. *Lóheréléskor a sértett herczakót cserépcsíkkal öszveszoritáni. A főlőbő sörpü vesszőszálait cserépcsíkkal öszvekötni. Más kiejtéssel: cserépcsep, s ez eredetibbnek látszik, t. i. a sarjat, cserjet jelentő cserék és csep (csíptető) alkatrészekből.*

CSERÉPEDÉNY, (cserép-edény) ösz. fn. Szoros értelemben oly edény, mely közönséges gerencsérföld-

ből készül, megkülönböztetésül a *porcellán-, kő-* s egyéb finomabb anyagú edényektől. *Honti fazekasok cserépedényei. Cserépedényekben főzni. Cserépedényekről enni.*

CSEREPEDZÉS, CSEREPEDZIK, I. CSERÉPESEDÉS, CSERÉPESEDIK.

CSEREPES, (1), (cser-ep-es) fn. tt. *cserepes-t*, tb. —*ék.* 1) Mesterember, ki a háztetőket cserépszindelyvel fűdi. 2) Székely tájszóolás szerint: *kemence*, mely cserépből van rakva.

CSEREPES, (2), puszták Bihar, Honth, Szabolcs és Szala megyékben; KENÉZ —, falu Szabolcs megyében; helyr. *Cserepes-en*, —*re*, —*ről*.

CSEREPES, (3), (cser-ep-es) mn. tt. *cserepes-t*, vagy —*et*, tb. —*ék.* 1) Cserép szindelyvel fűdött. *Cserepes ház.* 2) Amiben cserepeket tartanak, amibe a törött cserepeket hányják. *Cserepes gödör.* 3) Átv. ért. mondjuk többféle testekről, melyek bőrei, héjai, tokjai, kérgői repedezettek, hornyoltak, ránczosak. *Cserepes tenyér. Cserepes talp. Cserepes ajakak. Cserepes csiga. Cserepes föld. Cserepes kérgű fák.* 4) Cserépes malacz, am. konyháról élő, cserépből evő koczka malacz, honnan átv. ért. am. szegődi. *Olyan mint a cserepes malacz, akármelyik háznál hamar otthonos lesz.*

CSERÉPESEDIK, (cser-ep-es-éd-ik) k. m. *cseréped-tem*, —*tél*, —*étt*. Átv. ért. cserepessé, azaz repedékessé, göcsörtössé, hornyolttá, töredezett cseréphez hasonlónvá lesz. *A meztlábos ember talpai, a kapás tenyerei fölcserepedednek. Cserépedik az ajka. V. ö. CSERÉPES. 2).*

CSERÉPÉZ, (cser-ep-éz) áth. m. *cserépez-tem*, —*tél*, —*étt*. Cserépszindelyvel befűd, fűdelez. *Templomot cserépezni.*

CSERÉPÉZÉS, (cser-ep-éz-és) fn. tt. *cserépezés-t*, tb. *ék.* 1) Cseréppel fűdelezés. 2) Fölrepedezés.

CSERÉPÉZIK, (cser-ep-éz-ik) k. mult *cserépez-tem*, —*tél*, —*étt*. Fölrepedez, röggössé, darabossá lesz. *Cserépezik a szája, tenyere, talpa.*

CSERÉPÉZŐ, (cser-ep-éz-ő) fn. Lásd: CSERÉPES, fn. 1).

CSERÉPFALU, lásd: CSERÉP (2).

CSERÉPFÁZÉK, (cserép-fazék) ösz. fn. Közönséges gerencsérföldből alakított fazék.

CSERÉPFÖDŐ, (cserép-födő) ösz. fn. Lásd: CSERÉPFÖDŐ.

CSERÉPFÖDÉL, (cserép-födél) ösz. fn. Cserépszindelyvel fűdött háztető.

CSERÉPFÖDŐ, (cserép-födő) ösz. fn. 1) Lásd: CSERÉPES, fn. 2) Fazekak s hasonló konyhai edények száját takaró kupak cserépanyagból, különböztetésül a vas lemezből készített fűdőtől.

CSERÉPGERENDA, (cserép-gerenda) ösz. fn. Erősebb-féle gerenda a háztetőn, mely a cserépfűdelezést megbirja. A fa-zsindelyeket gyöngébb gerenda is fentartja.

CSERÉPKÁLYHA, (cserép-kályha) ösz. fn. Kályha, mely cseréptáblákból van öszveállítva.

CSERÉPKŐ, (cserép-kő) ösz. fn. L. PALAKŐ.

CSERÉPMINTA, (cserép-minta) ösz. fn. A vályogvetőhöz némileg hasonló eszköz, melylyel a tégláégetőkben a cserepeknek való agyagot illő forinára kiszakgatják, alakítják.

CSERÉPMOZSÁR, (cserép-mozsár) ösz. fn. Cserépből készült mozsár, némely tárgyak őszvezúzására. V. ö. **MOZSÁR**.

CSERÉPPOHÁR, (cserép-pohár) ösz. fn. Így nevezik némely tájakon, nevezetesen túl a Dunán, a bögrét, különböztetésül az üveg pohártól.

CSERÉPSINDÉLY, I. **CSERÉPZSINDÉLY**.

CSERÉPTÁL, (cserép-tál) ösz. fn. Közönséges gerencsér földből való mázos tál. *Cseréptálhos fakandl.* (Km).

CSERÉPTETŐ, (cserép-tető) ösz. fn. I. **CSE-RÉPFÖDÉL**.

CSERÉP-VÁRALJA, falu Borsod megyében; helyr. *Cserép-Váralján, —ra, —ról*.

CSERÉPZSINDÉLY, (cserép-zsindély) ösz. fn. Agyagból égetett, s épületek födözésére való zsindelyforma cseréplemez.

CSEREREJTVÉNY, (csere-rejtvény) ösz. fn.

1) A szavak bötücsérje által előhozott újabb találó értelem. pl. *korom, komor*. 2) Oly föliratot szó, vagy több szavak sora, melyek visszajáról olvasva egymásra viszonyló értelmet adnak, pl. *Eva, Ave*.

CSERÉS, (1), (cser-és) fn. tt. *cserés-t*, tb. —*ék*. Erdő, mely cserfákból áll. *Cseresben makkoltatni a sertéseket*. Olyan mint: *bükkös, ölgyes, szilas, fűsés*, stb.

CSERÉS, (2), (cser-és) mn. tt. *cserés-t* v. —*et*, tb. —*ék*. 1) Cserrel bővelkedő, cserrel benőtt. *Cseres hegy, cseres vidék*. 2) Cserlúggal teljes. *Cseres kád a tímárvokndl.*

CSERES, (3), v. **CSERESE**, vagy **CSERESSE**, falu Kraszna megyében; helyr. *Cseres-en, —re, —ről*, vagy *Cseresén, —re, —ről*.

CSERÉS, (csere-es) mn. lásd: **CSERJÉS**.

CSERESE, lásd: **CSERES**, (3).

CSERÉSKALMÁR, (cserés-kalmár) ösz. fn. Kalmár, ki árut áruért ad-vev, nem pedig pénzen.

CSERESNYE, **CSERESZNYE**, fn. tt. *cseresnyét*. A cseresnyefának gömbölyű, leves, piros vagy barna, vagy sárga színű, csontármagu gyümölcse. *Fekete, piros, ropogós, hólyagos, oltott, öreg szemű cseresnye*. *Nem jó a nagy urakkal egy tálból cseresnyét enni*. Km. *Cseresnyét az urának, magudt a tányérnak*. Km. *Elég cseresnyéje, de férges*. Km.

Idegen eredetű szó, hellenül *κεράσιον*, latinul *cerasum*, szlávul *cseresnya*, francziául *cerise*, németül *Kirsche*, továbbá törökül *kiraz, kirez, kiraz*, perzsául *csarászja* vagy *csoresze* (Beregzászi olvasása szerint), *cseraszije* (Mátyás Flórián olvasása szerint), arabul *karaszja*. A törökben s több keleti nyelvekben *kir-met* vereset jelent, a szláv nyelvekben is *cserven* előfordul veres jelentéssel, és *keru* am. vér.

CSERESNYE- vagy **CSERESZNYEBOR**, (cseresnye-bor) ösz. fn. Cseresnye levéből készített ital, vagy beáztatott cseresnyével fűszerezett bor.

CSERESNYE- vagy **CSERESZNYEFA**, (cseresnye-fa) ösz. fn. Keletről származott, s hazánkban meghonosodott gyümölcsfa, mely Linné növénytana szerint a tizenkettedik sereg első rendébe tartozik. A cseresnyefa különféle asztalosművekre alkalmas.

CSERESNYE- vagy **CSERESZNYEMAG**, (cseresnye-mag) ösz. fn. A cseresnye-féle gyümölcsnek csontárnemű magva.

CSERESNYE- v. **CSERESZNYEMAGSZESZ**, (cseresnye-mag-szesz) ösz. fn. Cseresnyemag beléből égetett szesz.

CSERESNYE- vagy **CSERESZNYEPÁLINKA**, (cseresnye-pálinka) ösz. fn. Cseresnyéből égetett szesz ital.

CSERESNYE- vagy **CSERESZNYEPÉP**, (cseresnye-pép) ösz. fn. Pép-féle nyalánság befőzött cseresnyéből.

CSERESNYE- v. **CSERESZNYEPIROS**, (cseresnye-piros) ösz. mn. Piros cseresnyéhez hasonló színű. *Cseresnyepiros ajkak*.

CSERESNYÉS, **CSERESZNYÉS**, (1), (cseresnye-es) fn. tt. *cseresnyés-t*, tb. —*ék*. Cseresnyefákból álló erdő, vagy kert.

CSERESNYÉS, **CSERESZNYÉS**, (2), (cseresnye-es) mn. tt. *cseresnyés-t* vagy —*et*, tb. —*ék*. Cseresnyével bővelkedő; cseresnyével készített, fűszerezett. *Cseresnyés kert, cseresnyés lepény, rétes*.

CSERESNYE- vagy **CSERESZNYESZÁR**, (cseresnye-szár) ösz. fn. Szár, melynél fogva a cseresnyebogyó a termő ágról függ. V. ö. **SZÁR**.

CSERESNYE- vagy **CSERESZNYESZÉM**, (cseresnye-szém) ösz. fn. Egyes cseresnyebogyó.

CSERESNYE- vagy **CSERESZNYESZIN**, (cseresnye-szin) ösz. fn. Szin, mely a cseresnyéhez hasonló. *Eleven, sötét piros cseresnyeszín*. Használtatik melléknévül *cseresnyessintű* helyett is.

CSERESNYE- v. **CSERESZNYESZINÜ**, (cseresnye-szinü) ösz. mn. A cseresnyeszínhez hasonló színű. V. ö. **SZIN**. *Cseresnyessintű kelme*.

CSERESNYE- vagy **CSERESZNYEVÍZ**, (cseresnye-víz) ösz. fn. Cseresnye húsából sajtolt vagy főzött víz.

CSERESSE, lásd: **CSERES**, (3).

CSERESZNYEG, (cső-eresznye?) fn. tt. *cseresnyeg-ét*. A kemence vagy kályha szája fölött levő kis szelelő lik.

CSETŐZS, (csere-tőzs), I. **CSEREVÁSÁR**.

CSEREVÁSÁR, (csere-vásár) ösz. fn. Kereskedés, mely árut nem pénzen, hanem más hasonló értékű árukon vált be.

CSERÉZ, (cser-éz) áth. m. *cserez-tem*, v. *cserez-íttem*, —*tél*, vagy *éttél*, *cserez-étt*, htn. —*ni*, vagy *cserez-eni*. A bört cser nevű lúggal puhítja, elkészíti. *Egy talpat csereznek*. Km. másképen: *Együtt fűjják a követ*.

Hogy a varga cserezze ki bőrét. Km. Átv. ért. *kicserézni a lovat*, am. lejárni, megdögleszteni.

CSERÉZÉS, lásd : CSERZÉS.

CSERÉZŐ, lásd : CSERZŐ.

CSERFA, (csér-fa) ösz. fn. A tölgyek osztályának egyik faja, mely valamennyi között legerősebb parázst ad, s tüzelőre, fűtésre legalkalmasabb. *Ervös mint a cserfatűz.* Km. *Magról kel a cserfa is.* Km. *Cserfaerdő. Cserfaerdőben almat keres.* Km.

CSERFAGYÖNGY, (csér-fa-gyöngy) ösz. fn. Fagyöngyhez hasonló élődi növény, mely a tölgy- és cserfákon élődik. Másképp : fakín. (Loranthus).

CSERFAPIPA, (csér-fa-pipa) ösz. fn. Az agg cserfának buborcsékos gyümölcséből alakított pipa, mit a gyermekek játék gyanánt használnak.

CSERFÁS, (csér-fás) ösz. mn. és fn. Cserfákkal bővelkedő. Cserfa-erdő, cseres-erdő.

CSERFATAPLÓ, (csér-fa-tapló) ösz. fn. Az odvasodásnak indult vén cserfa porhanyós bele, mely megszáradván a tűzkő szikrájától meggyúlad, s kellemes szagával kínálkozik a pipásoknak. Hasonló hozzá, de porhanyóbb a bükkfatapló.

CSERFATŰZ, (csér-fa-tűz) ösz. fn. Cserfának a tüze. Cserfának a parázsa. *Ervös mint a cserfatűz.* Km.

CSÉRGE, (csér-ég-c) fn. tt. *csérgét.* Székely szó, jelent, a közösleges lópokrócznál valamivel szebb takarót, melylyel a szegény emberek takaróznak. Van *lóserge* is, melyet lóra teritenek.

CSERGED, KIS—, NAGY—, több helység Erdélyben; helyr. *Cserged-én, —re, —ről.*

CSÉRGED, (csér-ég-ed) önh. mn. *csérged-tem, —tél, —étt.* L. CSÉRGEDÉZ.

CSÉRGEDÉZ, (csér-ég-ed-éz) önh. m. *csérgedéz-tem, —tél, —étt.* Mondjuk, kis patakról, sédről, csermelyről, mely kavicsos ágyában cseregve hőmpolyg.

CSÉRGEDÉZŐ, (csér-ég-ed-éz-ő) mn. tt. *csérgedező-t.* Csergedezve folyó, csörgedező. *Csergedező patak, séd, csermely.* Átv. ért. *csörgedező vér.* am. serkedező.

CSÉRGÉS, (csér-ég-és) fn. tt. *csérgés-t, tb. —ék.* 1) Némely madarak sajátmű *csér csér* hangzásu szólása. *Szarka csérgése. Csergőrőcze csérgése.* 2) Bizonyos eszköznek hasonló hangja, másképp : *csörgés. Lánca, fegyverek csérgése.*

CSERGET, (csér-ég-et) áth. m. *cserget-tem, —tél, —étt.* Gyakran cserdít. V. ö. CSERDÍT. *Ostorrál cserget. Ne csergess annyit!* (t. i. ostornemű eszközzel).

CSERGET, (csér-ég-et) l. CSÖRGET.

CSÉRGETÉG, (csér-ég-et-eg) fn. tt. *csérgeteg-ét.* Kis csörgő patak, csermely, séd. Másképp : *csörgeteg. Sások között hőmpolygó kis csergeteg.* „Leszálla egy napon a csergetegnek vizében.“ Debreczeni Legendáskönyv.

CSERGETŐ, (1), (csér-ég-et-ő) fn. vagy mn. tt. *csergetőt-t.* Személy aki cserget, vagy eszköz, amivel csergetnek.

CSÉRGETŐ, (2), puszta Sopron megyében; helyr. *Csergető-n, —re, —ről.*

CSÉRGETYÜ, (csér-ég-ety-ü, vagy csér-ég-et-ő) fn. tt. *csérgetyüt.* A szőlőkben, vetéseken, szériükön, asztagokon használt kelepelő eszköz, melyet vagy az örök, csőszök forgatnak, vagy a szél kelepelni készitet, hogy a madarak elijedjenek. Szélesb ért. más hasonló nemű gyermeki játékszer.

CSÉRGETYŰZ, (csér-ég-et-ő-öz), önh. m. *csérgetyűz-tem, —tél, —étt.* Csergetyűvel kelepel.

CSÉRGŐ, (csér-ég-ő) mn. és fn. tt. *csérgőt-t.* 1) Cseregve folydogáló. *Csörgő patak.* 2) Hasonló hangon szóló. *Csörgő szarka.* 3) Mint főnév am. ily hangot adó eszköz, vagy játékszer, vagy harangocska. V. ö. CSÖRGŐ.

CSÉRGŐKÁCSA, (csérgő-kácsa) ösz. fn. Lásd : CSÖRGŐKÁCSA.

CSÉRGŐSAPKA, (csérgő-sapka) ösz. fn. Lásd : CSÖRGŐSAPKA.

CSERHAJ, (csér-haj) ösz. fn. 1) A cserfának kérge, mely göcsörtös, repedezett szokott lenni. 2) Némely más növények- vagy gyümölcsöknek a cserhajhoz hasonló bőre, pl. a dinnyeé.

CSERHAJÚ, (csér-hajú) ösz. mn. Minek olyan kérge, bőre van, mint a cserfának, azaz göröncső, repedezett. *Cserhajú dinnye, tök.*

CSERHÁT, (csér-hát) ösz. fn. Általán am. magasabb fekvésű, csérjés erdős vidék több megyében. Van ily nevű puszta is Somogyban, s hegy Nógrádban.

CSERHEGY, puszta Vas megyében; helyr. *Cserhegy-én, —re, —ről.*

CSERHÉJ, (csér-héj) ösz. fn. Lásd : CSERHAJ.

CSERHÉJU, (csér-héju) ösz. mn. Lásd : CSERHAJÚ.

CSERHÉJVÍZ, (csér-héj-víz) ösz. fn. Lásd : CSERVÍZ.

CSERI, több puszták neve; helyr. *Cseri-be, —ben, —ből,*

CSERIBARÁT, (cseri-barát) ösz. fn. Így nevezték hajdan a szent Ferencz rendi szerzeteseket. „Engem hajdan egy cseribarát diáku tanított.“ Kisfaludy K. Mátyás deák.

CSERISOR, erdélyi falu Hunyad megyében; helyr. *Cserisor-on, —ra, —ről.*

CSERISZERZET, (cseri-serzet) ösz. fn. Szent Ferencz rendi barátok szerzete.

CSERJE, (csér-je) fn. tt. *csérjét.* Tulajdonképp, apró cserfacemete, vagy cserfahajtásokból álló bokros hely, melyet a kiirtott cseresekből lett legelőkön láthatni. Általán pedig, akármily vad bokrok, melyeket a legelő marha felnőni nem enged. Növénytani ért. törpe fák neméhez tartozó növények, melyek törzsei szintén több évekig élnek, s töről kezdve ágasbogas bokrokat képeznek, pl. a galagonya, csipkebokor. stb.

CSERJEFA, (csérje-fa) ösz. fn. Bokorképen tenyésző apró fa, pl. a nagyobb erdei fák alatt, vagy a baromjárta legelőkön, egyszerűen : *csérje.*

CSERJEMÁLVA, (cserje-málva) ösz. fn. Bokornövény, vörös virágokkal, melynek levelei a közönséges nyárfához hasonlók. (Malva arborea).

CSERJÉS, (cser-je-es) mn. tt. *cserjés-t* v. — *el*, *tb.* — *ék.* Cserjéssel bővelkedő, cserjéssel benőtt. *Cserjés erdő, cserjés legelő.* V. ö. CSERJE.

CSÉRK, (csér-k) elvont vagy elavult törzsök, meg van *csérka, csérkél, csérkélődik, csérkész* stb. származékban. Értelme egyezik a *kerék, körös* szakkéval. A gyöke is *csér* egy a *kér, kőr* gyökökkel. Innen származik *csérkabala* is, mely am. *körkabala*. Egyébiránt közelebbről rokon vele a latin: *circa, circum*, s a magyar *csirk*, melytől *csirkál, csirkalom* eredtek, valamint a *kurkál* törzse *kurk* is.

CSÉRKA, (csér-ka) mn. tt. *csérkát*. Kemenesali tájasó, am. gondor, göndör hajú, szőrű. V. ö. CSÉRK.

CSERKABALA, (cser-kabala, azaz ker- vagy kör-kabala) ösz. fn. Székely szó, másutt ördög lova, bolond lomba, azaz: földbe vert czölöpre keresztül tett dorong, melyet forgatni lehet. A pórsuhanczok addig forgatják és hajtják, míg a rajtaült elszédítve levetik.

CSÉRKÉ, (csér-ke, azaz csér-ég-ő, csér-g-ő) fn. tt. *csérkét*. Déli Afrikában otthonos kakuk, mely a mi közönséges kakukmadarunknál kisebb, és mézzel él. (Cuculus indicator).

CSÉRKÉL, (csérk-él vagy csér-ég-él) áth. m. *csérkél-t*. Valamit lopva, alattomosan, leselkedve kerülget, hogy hatalmába ejtse. Rokon vele: *csirkál*.

CSÉRKÉLÉS, (csérk-él-és) fn. tt. *csérkélés-t*, *tb.* — *ék.* Cselekvés, midőn valaki cserkel. Lásd ezt.

CSÉRKÉLŐDIK, (csérk-él-ő-d-ik) k. m. *csérkélőd-tem, -tél, -ött*. Lopva jár, kel, bujkálva leselkedik valamire vagy valakire.

CSERKESZ, (latinul: circassius) fn. tt. *csérkészt*, *tb.* — *ék.* Kaukáz vidékének szép természet- és vitézségökről híres lakosi. Dicsérik kivált a cserkesz nőket.

CSÉRKESZ, (csér-k-esz) fn. tt. *csérkészt*, *tb.* — *ék.* 1) Balaton mellett am. halászségéd, a ki körüljár jár. Ha a szerencse szolgál, a fogott halaknak felét a halászbíró a háló szükségére félreteszi; a másik feléből pedig a cserkeszek a halászokkal osztosznak. 2) Kemenesalján: Keskeny karimájú (vagy körű) kalap.

CSÉRKÉSZ, (1), (csér-k-ész) áth. m. *csérkészt-tem, -tél, -ött*. Körüljárva, csirkálva kutat, keres, szaglás, vizslat valamit. *Cserkésznek a vadászok, a vadászódek. A pandurok cserkészik a siványokat.* Hasonló hozzá a vastaghangú: *kurkás*.

CSÉRKÉSZ, (2), (csér-k-ész) fn. tt. *csérkészt*, *tb.* — *ék.* Leselkedve, szaglászva, vizslatva járó, kutató, csirkáló, kurkász.

CSÉRKÉSZÉS, (csér-k-ész-és) fn. tt. *csérkésztés-t*, *tb.* — *ék.* Leselkedés, szaglászva, vizslatva, körüljárás, kutatás.

CSERKŐ, (cser-kő) ösz. fn. Sziklafaj, mely sügit, mesei spath- és magnesevaskő vegyületekből áll, s

igen tömör és kemény; törésében lapos kagylóteknős és egyenetlen, mintegy cserhéjú, honnan a neve. (Basalten).

CSÉRKÖDIK, (csér-k-ő-d-ik) lásd: CSÉRKÉLŐDIK.

CSERKÖLYÜ, (cser-kölyü) ösz. fn. Malomféle eszköz a timároknál, melylyel a cserkérget és gubacsot öszvezzák, megörlik, mielőtt csávat készítenének belőle.

CSERKÚT, falu Baranya megyében; helyr. *Cserkút-on, -ra, -ról*.

CSERLÉ, (cser-lé) ösz. fn. Megöröltt s beáztatott cserhéjnak és gubacsnak leve, melylyel a timárok a bőroket puhítani szokták.

CSERLEVÉL, (cser-level) ösz. fn. A cserfának sajtáságos alakú csipkés levele.

CSERMAKK, (cser-makk) ösz. fn. A cserfának hosszukás, tojásdad makkféle gyümölcse. V. ö. MAKK. *Csermakkon hizlalt sertések.*

CSERMALOM, (cser-malom) ösz. fn. L. CSERKÖLYÜ.

CSÉRMELEK, lásd: CSÖRMELEK.

CSÉRMÉLY, (1), (csér-m-ély) fn. tt. *csérmély-t*, *tb.* — *ék.* Csergedező kis patak, különösen hegyi patak. Némileg hasonló hozzá a török *ymak*, noha a törökben a gyökből (*tr*) hiányzik a *cs* hang, s inkább *ér-, ár-*val egyezik.

CSÉRMÉLY, (2), pusztá Sáros megyében; helyr. *Csermely-en, -re, -ről*.

CSÉRMÉLYE, (csér-m-ély-e) fn. tt. *csérmélyét*. 1) Csermely, azaz kis patak. 2) A busza között teremni szokott vadóc, mely a lisztet, s a belőle készített süteményt igen kékké teszi. Máskép: *csormolya*, vagy *csörmelék*.

CSÉRMÉLYFINTOR, (csérmély-fintor) ösz. fn. Növényfaj a fintorok neméből, mely a csormolyától abban különbözik, hogy murvai zöldék, *csécséfogai* hosszú szőrösek, bokrétája kinyílt szájú, egészen sárga. Máskép: *feketebúza*, vagy *rókafarkfü*. (Melampyrum barbatum. W.)

CSERMEND, falu Nyitra megyében; helyr. *Csermend-en, -re, -ről*.

CSERMŐ, falu Arad megyében; helyr. *Csermő-n, -re, -ről*.

CSÉRMÖLY, (csér-m-öly) fn. tt. *csérmöly-t*, *tb.* — *ök.* Sasfaj Európában, Sibiában és Amerikában, mely a folyók és tengerek partjain tartózkodik, s nagyobb halakat fogdos, cserkász. (Falco haliastor).

CSÉRMÖLYE, lásd: CSÉRMÉLYE, CSORMOLYA.

CSERNA, falvak Temes megyében, Erdélyben Hunyad megyében, KIS—, NAGY—, Trencsén megyében; helyr. *Cserna-n, -ra, -ról*.

CSERNAFALVA, I. CSERNYEFALVA.

CSERNAHÓ, falu Zemplén megyében; helyr. *Csernahó-n, -ra, -ról*.

CSERNÁTFALU, Brassó vidéki helység Erdélyben; helyr. *Csernátfalu-ba, -ban, -ból*.

CSERNÁTON, AL—, vagy ALSÓ—, FFL—, vagy FELSO—, székely falvak; helyr. *Csernáton-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSERNE, falu Trencsén megyében; helyr. *Cserné-n*, —*re*, —*ről*.

CSERNED, puszta Tolna megyében; helyr. *Cserned-én*, —*re*, —*ről*.

CSERNEFALVA, vagy CSERNYEFALVA, helység Kővár vidékében.

CSERNEGYHÁZ, falu Temes megyében; helyr. *Csernegyház-ra*, —*on*, —*ról*.

CSERNEK, erdélyi falu Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csernek-en*, —*re*, —*ről*.

CSERNELY, falu Borsod megyében; helyr. *Csernely-én*, —*re*, —*ről*.

CSERNYE, falu Veszprém megyében; helyr. *Csernyé-n*, —*re*, —*ről*.

CSERNYŐ-ÁGH, falu Zemplén megyében; helyr. *Csernyő-Ágh-on*, —*ra*, —*ról*.

CSÉROS, (csér-os) mn. tt. *cséros-t*, vagy —*at*. tb. —*ak*. Göcsejben és Somogyban am. sárvises, lustos, csajos, csattos. *Eelőben, sárban cséros lesz a szoknya aljta, a gatyasár.*

Gyöke *csér* am. a vastaghangú sár. Egyébiránt így is elemezhető: *csór-os*, azaz, csorgós.

CSERÓCZE, (csér-ő-cze) fn. tt. *cserőczté*. Apró cserjékből álló sűrűség, erdőcske, vagy fiatal cseres.

CSERÖKÖZ, puszta Heves megyében; helyr. *Cserőkös-ön*, —*re*, —*ről*.

CSERPA, fn. tt. CSERPÁT. Gömörben, Tornában s. néhutt túl a Dunán is jelent vízmerítő kisebbféle edényt, vagy kis mérő kobakot, kupát. Bő-tűtőttel hasonló hozzá a molnárok kis mérőedényét jelentő *ficóór*, másképp: *finak*. Vagy talán a *csérép* (mint edény) szóból alakult?

CSERPAJTA, (csér-pajta) ösz. fn. A timárok pajtája, azaz lerakóhely, hová a használandó cserfahéjat és gubacsot betöltögetik.

CSERPÁK, tt. *cserpák-ot*; lásd: CSERPA.

CSERPENYŐ, somogyi tájjejtéssel, am. a közös divatú *serpenyő*. Lásd ezt.

CSERPÖLE, (csér-pöle) ösz. fn. tt. *cserpöleté*. Erdei egér, a téli alvók neméből. Kedveli a gyümölcskerteket is, melyeknek nagy károkat csinál. V. ö. PÖLE.

CSERSAV, (csér-sav) ösz. fn. Cserhéjből kivont sav.

CSERSZAK, (csér-szak) ösz. fn. Gombócokká vagy pogácsákká gyúrt cser- és gubacsliszt, melyet a timárok használnak a bőrkészítéshez.

CSERSZ vagy CSÉRSZ, természeti hangutánzó, melyből *csérszég*, *csérszégés* származtak.

CSERSZÉG vagy CSÉRSZÉG, (csérsz-ég) önh. m. *csérszég-tem*, —*tél*, —*étt*. A puskáról mondatik, midőn a serpenyőjében levő puskapor ugyan meggyúlad, de a töltés el nem sül, másképp: *csérvörösköl mond*.

CSERSZEGÉS vagy CSÉRSZÉGÉS, (csérsz-ég-és) fn. tt. *csérszégés-t*, tb. —*ék*. Lőpor lobbanása.

CSERSZIGORÁLL, (csér-szigoráll) ösz. fn. A szigorállók neméhez tartozó növényfaj; virágai oldalfürtökben; levelei ellenesek, nyeletlenek, ránczosak; csészelevelei egyenetlenek; szára megdül, két oldalán prémes. Másképp: *fattyú veronika*. (*Veronica chamaedrys*).

CSERSZÍN, (csér-szin) ösz. fn. és mn. Olyan szín, vagy színű, mint a timárok cserlúgja, vagy a megörlött cserhéj és gubacs. *Cserszin bunda*.

CSERSZINŰ, (csér-szinű) ösz. mn. L. CSERSZÍN.

CSERTALAKOS, falu Szala megyében; helyr. *Csertalakos-on*, —*ra*, —*ról*.

CSERTAPLÓ, (csér-tapló) ösz. fn. CSERFAPLÓ.

CSÉRTÉL, (csért-él) önh. m. *csértél-t*. Fegyvereket vagy más érczből vagy cserépből való eszközöket öszveütve csörgést, zörgést csinál.

CSERTES v. CSERTÉS, ALSÓ—, FELSO—, több falu Erdélyben; helyr. *Csertés-en*, —*re*, —*ről*.

CSERTES-KÓSA, vagy CSERTES-KÖZ, erdélyi falu, Hunyad megyében; helyr. —*Kósd-n*, —*ra*, —*ról* vagy —*Köz-ön*, —*re*, —*ről*.

CSERTÉSZ, több helység neve; helyr. —*én*, —*re*, —*ről*.

CSÉRTET, lásd: CSÖRTET.

CSÉRTETŐ, (csér-tető) ösz. fn. 1) Cserfa teteje, hegye. 2) Cserfákkal benőtt hegynek csúcsa, magaslata.

CSERTŐ, falu Somogy megyében; KIS—, NAGY— vagy ÖREG—, puszták Pest megyében; helyr. *Csertő-n*, —*re*, —*ről*.

CSERTÖLGY, (csér-tölgy) ösz. fn. Lásd: CSERFA.

CSERTÖLGYES, (csér-tölgyes) ösz. fn. Lásd: CSERES.

CSERTYÁN, puszta Bars megyében; helyr. *Csertyán-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSERVÍZ, (csér-víz) ösz. fn. Timárok, tobakok, cserevargák bőrátató és puhító vize, mely megörlött cserhéjjal és gubacsos van vegyítve.

CSERZ, (csér-éz) áth. m. *csérz-étt*. htn. —*eni*. Lásd: CSERÉZ.

CSERZÉS, (csér-éz-és) fn. tt. *csérzés-t*, tb. —*ék*. A bőrnek cservízbe, cserlúgba áztatása, illetőleg *puhítása*.

CSERZÉTT, (csér-ez-étt) mn. tt. *csérzött-et*. Ami cservízzel, cserlúggal van áztatva, puhítva, kikészítve. *Cserzett bőr*.

CSERZŐ, (csér-éz-ő) fő- és mn. tt. *csérz-ő-t*. Timárlegény, kinek különösen szakmánya a cserzés. Meggyegyezik vele hangban és értelemben a latin *cerdo*. Melléknévi, aki cserz. *Cserző varga*.

CSERZÖVARGA, (csérz-ő-varga) ösz. fn. Varga, ki a bőrt maga készíti, különböztetésül az oly vargától, ki a feldolgozandó bőrt timártól vásárolja. Másképp: *cserevarga*, *magyar timár*, *horvát varga*.

CSESZ, (1), két testnek egymáshoz surlódását utánzó természeti hang, melyből *caesze*, *caeszél*, *caeszettel* származtak. Hasonlók hozzá: *caisz* (caiszol), *caosz*, (caoszog), *causz* (causztat)

CSESZ, (2), (hangutánzó) áth. m. *caesz-tem*, —*tél*, —*étt*. Valamely testet egy másik által csiszolva dörzsöl, fésül, kefél, vakar, súrol. Jobbára átvitt pajkos értelemben a nemi közösülésről mondatik, miért tisztas társasági és írói nyelvben, hanemha az orvosiban, nincsen helye.

CSESZE, (caesz-e, azaz, caesz-ö) fn. tt. *caeszét*. Baranyában am. a kemenczeifűtésnél használt piszkafa, caeszélőfa.

CSÉSZE, (csö-sze vagy csév-sze azaz csöves eszköz), fn. tt. *csészét*. 1) Kisebb szerű, finomabb agyagból készült tálcaforma edény. *Leveses csésze*, *kávés csésze*, *mártalékos csésze*. 2) A mérlegnek azon edénye, melybe egyfelül a mérték, másfelül a mérendő tárgy tétetik. 3) A virágok alsó, rendesen homorú része, melyből oldalt a szirmok, közepett pedig a himszálak, magcsira, stb. bujnak ki.

Rokonok vele a szanszkrit *casaka* (pohár), hellen *κιάθος* [pohár], latin *cyathus*, német *Tasse*, francia *tasse*, olasz *tazza*, angol *dish*, szláv *casasa*, *csisse*, *tsasa* stb.

CSÉSZEBORITÉK, (csésze-boríték) ösz. fn. A virágok csészéjét képező, keményebb levélananyagú burok.

CSÉSZECSIGA, (csésze-csiga) ösz. fn. A csigák egyik neme, melynek tekenője nincsen, hanem csészetalakú, a sziklákon, s más kemény testeken állandóan tartózkodik. (Patella). Fajai: *veres ajakú*, *közönséges*, *mocsári*, *hasadt*, *kecskeszemű csészecsigá*.

CSÉSZEKÚT, (csésze-kút) ösz. fn. Növénynek a két főbb hímesek és födetlenmagvú seregéből; csészéje nagy harang-, vagy töltérforma, (mintegy kútat képező), karimáján apró tövisfogak (Mollucella).

CSÉSZEKÜRT, (csésze-kürt) ösz. fn. A nyolczhímesek seregéhez tartozó növénynek; csészéje a magzat fölött csöves, szűk hosszú nyakú. (Oenothera). Alnemei részint *hosszú hengeres tokú*, részint *hasas szegletes tokú*.

CSÉSZEL, (caesz-el) áth. m. *caeszél-t*. Csiszol, dörzsöl, súrol, vagyis gyakrabban, folytonosan caesz.

CSÉSZELŐDIK, (caesz-el-öd-ik) k. m. *caeszélőd-tem*, —*tél*, —*étt*. Dörgölődik, surlódik, csiszolódik. *Caeszélődik a kocsioldal a kerékkel*.

CSÉSZENEMŰ, (csésze-nemű) ösz. mn. Tulajdon vagy átvitt értelmű csészék neméhez tartozó, azok tulajdonságával bír. *Caeszzenemű edények*. *Caeszzenemű növényrészek*. *Caeszzenemű csigák*.

CSÉSZEPÖRCZ, (csésze-pörcc) ösz. fn. Növénynek az öthímesek seregéből; csészéje ötlevelű, porczogó (pörcc) forma, színea, levelkái boltos hegyűk, bokrétája nincs; tokja öt kopácsu, egy magvu. (Illecebrum).

CSÉSZESZÁRNY, (csésze-aszárny) ösz. fn. A kétfalkások seregébe, s nyolczhímesek rendébe tartozó növénynek; bokrétája két szirmu, a felső rövid, hengeres szabásu, két fogú, az alsó homorú, lapított, gyakran rojtos hegyű; csészéje öt levelű, ketteje nagyobb. (Polygala) Fajai: *keserű*, *pacsrta*, *nagyobb*, *aranyos csészeszárny*.

CSÉSZÉTTLEN, (csésze-etlen) mn. tt. *caeszétlen-t*, tb. —*ék*. Mondjuk növényekről, melyeknek csészéjük nincs. V. ö. CSÉSZE.

CSÉSZIK, (caesz-ik) k. m. *caesz-tem*, —*tél*, —*étt*. Átvitt aljas beszédben am. nemi ösztön kielégítése, vagy paráználkodás végett nővel közösül.

CSÉSZIKE, (caeszi-ke) fn. tt. *caeszikét*. Kis csésze. V. ö. CSÉSZE.

CSÉSZKÓ, (caesz-kó vagy csisz-kó) fn. tt. *caesz-kó-t*. A csizmaziák népies gúnyneve, vagy a börcsesz-, börcsiszólástól, vagy maga a *csizmasia* szóból elferdítve.

CSÉSZLE, (1), (caesz-le, azaz caesz-el-ö), *caesz-lét*. Muszlicza, muszka, borbogár. Székely tájszó.

CSÉSZLE, (2), mn. tt. *caesz-lét*. Hitvány, kicsi, nyeszlett, mintegy kicsinyű csiszolt, koptatott. *Caeszle sovány ember*. Székely szó. Kemenesalon: *teszefosza*, *toszonkos*.

CSÉSZNEK, falu Veszprém megyében; helyr. *Caesznek-én*, —*re*, —*röl*.

CSÉSZTE, vagy CSÁSZTA, mváros Pozsony megyében; helyr. *Caeszte-n*, —*re*, —*röl*.

CSÉSZTVE, MAGYAR— vagy MAROS—, OLÁH—, erdélyi faluk Alsó-Fejér megyében; helyr. *Caesztvé-n*, —*re*, —*röl*.

CSET, CSET, elvont hangutánzó gyök, vastaghangon *csat*. Származékaik: *csellik*, *csellen*, *csete* (pata); *csata*, *csattan*, *csattog*, stb.

CSETE, (cset-e) fn. tt. *csetét*. 1) Szőlőnek vagy más gyümölcsnek péld. naspolyának több együtt levő magvai. 2) Somogyban am. földi bodza. Mindkét értelményben a *csuta* vagy *csutak* szóval rokon. 3) Az ikerített *csetepata* szóban hangutánzó.

CSETEBOTA, (csete-bota) ösz. mn. Ügyetlen, együgyű, aki csetlik-botlik. *Csetebota ember*. Balatonmelléki tájszó.

CSETEKLIK, (cset-ek-l-ik) k. m. *csetekl-étt*. htn. —*eni*. Túl a Dunán mondják rugóra járó késről, vagy hasonló eszköztől, midőn pengéje kibiczaklik, félrefintorodik.

CSETÉNY, falu Veszprém megyében; helyr. *Csetény-be*, —*ben*, —*ből*.

CSETEL, lásd: CSETLIK.

CSETEPATA, CSETEPATÉ, (cete-pata vagy -paté) ösz. fn. Háboru folytában történő kisebb csatározások, öszveütközések az ellenséges seregek egyes csapatai között. Átv. ért. perlekedés, veszekedés, csipitati, perpatvar.

CSETEPATÁZ, (cete-patáz) ösz. önh. 1) Háboru folytában az ütközet előtt, vagy ütközetan kivül az ellenhad kisebb csapatai öszveütköznek, előkészületi

csatát képeznek. 2) Perlekedik, nagy zajjal, verekedéssel veszekszik.

CSETEPATÁZÁS, (csete-patázás) ösz. fn. Kisebbségi összecsapások. Perlekedés, zajos veszekedés.

CSETEPATÁZÓ, (csete-patázó) ösz. fn. A háboruban, olyan vitéz, vagy csapatserg, mely az ellenféllel kisebb harcokba ereszkedik, s ismét visszavonul a deréktesthöz.

CSETEPATÉ, **CSETEPATÉZ**, I. **CSETEPATA**, **CSETEPATÁZ**.

CSETER, (1), (cset-er) áth. m. *cseter-t*. Túl a Dunán némely tájakon am. teker, csavar. Hasonló hozzá : *seder*, vastaghangon : *sodor*, *sadar*.

CSETER, (2), fn. tt. *cseter-t*, tb. —*ék*. 1) Székelyeknél am. négy, néha többfelé hasított faderéknek egyegy darabja, illetőleg negyede, melyet leginkább szemámfául használnak. 2) Szatmár vidékén vastagabbféle ilyenén deszka.

Mennyiben négyfelé hasított fának egy negyedet jelenti, az árja nyelv családbeli, négyet jelentő szókkal rokon; ilyenek a szanszkritban *csatur*, *csatur*, zendben *csatuvar*, latinban *quatuor*, görögben *τέσσαρες*; a szláv nyelvekben *cseltari*, *cseltare*, *cselturi*, *keturi*, *stiri*, *cselery* stb. a törökben is *dört* am. négy. V. ö. **CSETERT**.

CSETER, (3), fn: tt. *cseter-t*, vagy *csetr-et*. Alsó Vágmelléken, illetőleg Mátyusföldön am. sárvizet, csajt. Származéka : *csetres*, azaz, sárvizet, csajtos, lustos, cséros.

CSETERT, fn. tt. *csetert-et*. Mindennemű kerek tárgynak átmérője, pl. a kenyér *csetertje* egy arasz. Székelyszó. Máskép : *csőtört*. Molnár Albertnél *csőtör* am. a latin *modius*, azaz, véka, vagyis a köbölnek negyedrésze, és szerbül *csetwert* am. negyed. A két átmérő vonalban keresztül szelt kenyér, sajt stb. szintén négy részre válik. V. ö. **CSETER**.

CSETERTEK, régies, például a Nádor-codexben, a Nyelvmélekek egyes tárgy irataiban, sőt a tájnyelvben ma is divatos, *csőtörtök* helyett; lásd ezt.

CSETFALVA, Beregh megyei falu; helyr. *Csetfalván*, —*ra*, —*ról*.

CSETINA, fn. tt. *csetinát*. Ujjnyi vastagságú fenyőhajtás, fenyővessző. Székely szó. Idegenül hangzik.

CSETLÉKÉNY, (cset-el-é-kény) mn. tt. *csetlékény-t*, tb. —*ék*. Aki vagy ami könnyen csetlik. *Csetlékeny emlékezteti* am. feledékeny.

CSETLÉS, **CSETLÉS**, (cset-el-és) fn. tt. *csetlés-t*, többes : —*ék*. 1) A lábknak megcsuszamodása, botlása. *Csetlésbotlás*. 2) Bicsaklás, hanyatlás, rugonyos, csapó eszköznek félre, vagy fonák hajlása.

CSETLIK, (cset-el-ik) k. m. *csetl-elt*, htn. —*eni*. Mondatik 1) az állati lábokról, midőn kicsúsznak, botlanak. Innen : *csetlik botlik*. 2) a nyelvről, midőn hebeg, vagy olyat mond, mit el kellett volna hallgatnia. 3) holmi rugonyos, csapó eszközökről, midőn viszáson forognak, csapódnak. *Csetlik a rosz kés, csetlik a rosz puska*.

CSETLIKBOTLIK, (csetlik-botlik) ikerített k. m. *csetl-elt boll-ott*. Lásd fentebb.

CSETNEK, m. város Gömör megyében; helyr. *Csetnek-én*, —*re*, —*ről*. Csetnek vidéke híres a vasgyártásról, innen : *csetneki csizma* = bilincs, rabláncz.

CSETRES, (cset-er-es) mn. tt. *csetres-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Mátyusföldön am. sárvizet, esőtől, harmattól átázott, bemocskolt, lustos, csajtos, csatakos, cséros. *Csetres gatyja*, *szoknya*. Átv. ért. *csetres szájja*, *csetres beszéde*, am. csunya, rágalmazó nyelvé.

CSETRESÉDIK, (cset-er-es-éd-ik) k. m. *csetreséd-tem*, —*tél*, —*élt*. Csetressé, azaz, lucskossá, csajtosná, csatakossá lesz.

CSETT, (1), hangutánzó fn. tárgyeset —*et*. Hang, melyet a puskán a megeresztett sárkány ejt, vagy midőn a tánczos legény a magas patkókat összeveri, stb. Vastag hangon : *csatt*. *Csettet vetett a szája*, azaz hazudott.

CSETT, (2), vagy **CSETT** indulatszó, melylyel a befogott lovat menésre biztatják, vagy a csikót hajtják. *Csett te!* Innen a régies és ma is tájdivatos. *csitkó* = *csettkó*, *csettká*.

CSETTÉG, (csett-ég) önh. m. *csettég-tem*, —*tél*, —*étt*. Többször ismételve *csett* hangot ad. *Csettegnek a puskák, midőn sárkányaik lecsapódnak*. *Csettegnek a tánczókat tót legények patkói*. *Csetteg az ostor a ló hátán*. Vastaghangon : *csattog*.

CSETTÉGÉS, (csett-ég-és) fn. tt. *csettégés-t*, tb. —*ék*. Midőn valami ütődés által *csett* hangot ad. *Puskák, patkók csettégése*. Vastaghangon : *csattogás*.

CSETTÉGET, (csett-ég-et) áth. m. *csettéget-tem*, —*tél*, —*étt*. Azt teszi, hogy valami gyakran, ismételve *csett* hangot adjon. *Csettegeti a tárogató billentyűjét, csettegeti lovain az ostort*. *Tánczban a csizmák patkóit csettegetni*. Erősebb vastaghangon : *csattogat*.

CSETTÉGETÉS, (csett-ég-et-és) fn. tt. *csettégetés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn valaki bizonyos teszteket összevétel által csetteget. Vastagabb hangon : *csattogatás*.

CSETTELKE, lásd : **CSEHTELKE**.

CSETTEN, (csett-en) önh. m. *csetten-t*. Hirtelen, s egyszer ad *csett* hangot. *Csetten a puska, ha sárkánya lecsapódik*. Vastag hangon : *csattan*. Ikerítve : *csettencsattan*, eléfordul e gyermekjátéki versben : *Igyiridi bigyiridi, váradi vaskoh, kilenczedik csettencsattan*.

CSETTENÉS, (csett-en-és) fn. tt. *csettenés-t*, tb. —*ék*. Egyes *csett*-féle hangzás. *Puska csettenése*. *Ostor csettenése*. Vastaghangon : *csattanás*.

CSETTENT, (csett-en-t) áth. m. *csettent-elt*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Valamely eszköz által *csett* hangot adat. *Elcsettenteni a puskát; ostort csettenteni*. Vastaghangon : *csattant*.

CSETTENTÉS, (csett-en-t-és) fn. tt. *csettentés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, mely által eszközöljük, hogy valami csettenjen.

CSEV, elvont hangutánzó gyök. Származékai : *csevey*, *csevetel* stb. Rokonok vele a héber צָעַי, német *Schwätzen*, *Zwitschern*, holland *swetsen*, sinai *csido* (loquax), stb.

CSÉV, (1), (azonos *cső* szóval, mint a *bév*, *bő*, *hév*, *hő*), fn. tt. *csév-et*. Lásd : CSÉVE.

CSÉV, (2), falu Esztergom megyében; helyr. *Csev-én*, —*re*, —*ről*.

CSÉVEDED, (csév-ded) mn. tt. *cséveded-et*. Minek csév, vagy cséve alakja van, cső formájú. *Cséveded termények*, *gyümölcsök*.

CSÉVE, (csév-e) fn. tt. *csévé-t*. 1) Takácsok, és csapók orsója. *Egy vagy két cséve fonalat felszöni*. 2) Cső, azaz láteszköz, mely a láttan szabályai szerént alkotva a tárgyakat nagytítja, közelebbre hozza, vagy eltávolítja. 3) Akármely más eszköz, mely hosszukás alakkal bír, s végig lyukas. *Cserépcséve az üvegházakban*. *Fecskendőcséve*. *Vascéve*. *Kút csévéje*. 4) Némely növények csőhöz hasonló gyümölcse, szárustul, kórostul. *Kukoricza- vagy törökbúsa-cséve*.

Rokonai : *csék*, *cső*, *csécs* vagy *csőcs*, *csőcs*, *csécs*. Gyöke nézve hasonló hozzá a latin *tub-us*.

CSEVÉG, (csev-ég) önh. m. *cseveg-tem*, —*tél*, —*étt*. Tulajdonképp az apró madarakról mondatik, midőn öszvesereglevén zajognak, lármáznak, csipognak. *Csevegnek a verebek a fákon*, *midőn estve öszvegyűlnek*. Átv. ért. Cseveg az ember is, midőn csacsog, locsog, pletykál, ellenszól. *Csevegnek az oskolás gyermekek*.

CSEVÉGÉS, (csev-ég-és) fn. tt. *csevegés-t*, tb. —*ék*. 1) Apró madarak zsi bongása, zaja, csiripolása. *Verébcsevegés*. 2) Licsegés, locsogás, ellenszólalgotás.

CSEVÉGŐ, (csev-ég-ő) mn. tt. *csevegő-t*. Apró madarak módjára kiáltozó, csipogó, zajgó, licsegő locsogó, pletykázó, ellenmondogató. *Csevegő fiúk*, *leánykák*.

CSÉVEL, (csév-el) áth. m. *csével-t*. A fonalat csévére, azaz takács- vagy csapóorsóra tekergeti.

CSÉVEL, (csév-e-el) áth. lásd : CSÉVEL.

CSÉVELÁDA, (cséve-láda) ösz. fn. A takácsok és csapók kerekmotólája mellett levő láda, mely fölött az orsó forog, s melybe a megtelt orsókat beleteszik.

CSÉVELÉS, (csév-el-és) fn. tt. *csévelés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés midőn csévelnek

CSÉVELŐ, (csév-el-ő) fő- és mn. tt. *csévellő-t*. Takács, vagy csapólegény, vagy más személy, ki a fonalat csévére szedi. Melléknévilleg, aki csével vagy amivel csévelnek.

CSÉVENÁD, (cséve-nád) ösz. fn. Nád, melyet a takácsok csévéül használnak. 2) Növénytani ért. nádfaj, melynek bugája öszveálló; csészéje egy virágu, kopasz; ondói szöszösek, ízékje ágakat bocsaát. (*Arundo calamagrostis*).

CSÉVES, (csév-es) mn. tt. *cséves-t*, vagy —*ék*, többes : —*ék*. 1) Ami cső gyanánt végig van lyukasztva, fúrva. *Cséves orsó a rokkában*. 2) Ami csévell v. csévével bővelkedik, minek cséve van. *Cséves törökbúsa*; *két cséves puska*, *cséves kút*.

CSEVÉS, (csév-e-es) mn. L. CSÉVES, CSÖVES. CSEVET, (csev-et) fu. tt. *csevet-ét*. Dunán túl : csevegés, locsogás, fecsegés.

CSEVETEL, (csev-et-él) önh. m. *csevetél-t*. Csevegve beszél, locsog.

CSEVETÉLÉS, (csev-et-él-és) fn. tt. *csevetéllés-t*, tb. —*ék*. lásd : CSEVEGÉS.

CSÉVÉZ, (csév-e-es) áth. m. *csévés-tem*, —*tél*, —*étt*; lásd : CSEVEL.

CSÉVI, puszta Peat megyében; helyr. *Csevi-be*, —*ben*, —*ből*.

CSEVICZE, (csev-icz-e, azaz, sav-icz-a) fn. tt. *csevicsét*. A Mátra vidékén, Gömörben, stb. am. savanyúvíz, borvíz. A parádi csevicséről az a néprélemlény, hogy bizonyos *Cseh* nevezetű pásztor találta volna föl, honnan annyi volna, mint : *Cseh visé*. De minthogy a fönt említett vidékeken más savanyú vizeket is így neveznek, valószínűbb, hogy eredetileg vastaghangon *savicsa*, volt, a *sav* gyöktől, s ebből lett előbb *csavicsa*, azután vékonyhangon : *csevicsé*. Ez értelemben rokonai a savanyú rosz bort jelentő *csaviszka* vagy *csáviszka*, és *csávik* (vékonyhangon, *csive*) azaz, sóskának enniváló savanyús szára. Szeged tájékán *csevicsé* = czeffe, melyből pálinkát főznek.

CSÉZA, fn. tt. *csészt*. Rugótollas korbáju, födeletlen könnyű kis hintóféle kocsi, mely már jóformán divatból himent. A tréfás nyelven beszélők szótárában : *castrum doloris* = *rongyos cséza*. Népies neve Mátyusföldön : *lógós kocsi*.

Valószínűen nem egyéb, mint a latin *ciusum* névelők szerént *sedes* után alkotott francia *chaïse* (melynek egyik jelentése a német *Sessel*, *Stuhl*. Morin, Régnier stb). A sinai nyelvben *csé* am. kocsi (currus).

CSI, (1), elvont gyöke a régies, és a székelyeknél divatos *csidl*, *csédl* igének, valamint a *csin*, *csinál* szónak. Eléfordul a *zubbonycsi* (zubbonycsináló, paplanos) szóban is. Egyezik vele a török *dei* pl. *kasán* (réz), *kasandei* (rézmives), *bil-mek* (tudni), *bili-dei* (tudó). Egyébiránt eredetileg szinte hangutánzó mint *csi-sz-ol* szóban is, és rokon *si* gyökelemmel *si-m-a*, *si-m-ít*, és *si-k si-k-ár*, stb. szókban.

CSI, (2), természeti hang és indulatszó, egy részről a *csibe*, *csiapol*, más részről a *csiba*, *csigat*, *csilap*, *csitt*, *csitt* szók elvont gyöke. V. ö. CSITT, CSILLAP. Különösen kisdedeket altató dajkassó. *Csi csi! csicsi baba!* Továbbá, sertéseket enni hívogató. *Csi ne!* Szabó Dávidnál előfordul *csi* önállólag is mint *csitt* szóval egyértelmű.

CSI, (3), vagy CSIH, lásd : CSIH.

—CSI, képző *kíván-csi* szóban; ugyanaz *csi* elvont gyökkel, lásd : CSI, (1).

CSÍAN, csonkított gyökű székely tájszó, a azoktobb *csalán* értelmében, az *l* i önhangzóra változván s a három önhangzóból (*a-i-á*) támadt ür miatt az elülálló *a* elhagyatván. Lásd : CSALÁN.

CSÍANOS, (csían-os) mn. Székely tájszó. *Csalános* helyett, honnan a Kézdi székben egy hegyet is így neveznek. Egyébiránt lásd : CSALÁNOS.

CSIÁP, hangutánzó elvont törzsöke *csiápol* szónak. Azonos *csib* és *csip* gyökökkel.

CSIÁPOL, (csiáp-ol) önh. m. *csiápol-t*. 1) Mondatik a kis csibékről, libákról, vagy más apró, idétlen, beteges madarakról, midőn sínak rínak, sipognak. 2) Csiápol a gabona, vagy más növény, midőn csak csünye, és satnyán növekedik, teng. Ezen a székeleknl divatos értelemben rokon a *csünik*, *csenevés* szókkal.

CSIATAG, (csi-at-ag) fn. és mn. tt. *csiatag-ot*. Sándor I. szerint régi szó, am. tüskés, bokros, csalitos hely. Eredetére nézve valószínűleg azonos a vadont jelentő *siv-at-ag* szóval.

CSIB, hangutánzó, mint a tyúkiak vékony sipogó szava. Kemény ajkhanggal: *csip*, a *csipeg* szóban.

CSIBA, (1), (csi-ba, am. csitt-ba, vagy hallgassba, t. i. menj), ugató ebet csifttó, és elhajtó, kikergető szó. *Csiba kutya, ne ugass!* (lódulj a csitt-ba). Más-kép: *csibi*. V. ö. CZOKI.

CSIBA, (2), falu Erdélyben Maros székben; helyr. *Csibá-n, —ra, —ról*.

CSIBE, (csib-e, vagy csib-ő) fn. tt. *csibét*. A házi tyúknak kis fia. *Jércsecsibe, kakascibe*. Más-kép: *csirke, pizse, pizzelle, pizen, pipe*, csángósan: *csibe*. *Csibéket költő tyúk. Csibéket nevelni, etetni*. Kicsinyítve: *csibécske, csibúcske*.

CSIBECSINÁLT, (csibe-be-csinált) ösz. fn. Öszvevagdalt csibehús, különféle édes vagy savanyú lében eledelül elkészítve. *Csitromos, ecetes csibebe-csindlt*.

CSIBEG, (csib-eg) lásd: CSIPEG.

CSIBEHÚR, (csibe-húr) ösz. fn. Növénynem a tizhímesek seregéből. *Parlagi csibehúr*, melynek levelei csillagosak, czérnaformák, szőrösek, csirizesek. (*Spergula arvensis*). Különbözik tőle *Tikhúr* vagy *Láidhúr*.

CSIBEHÚS, (csibe-hús) ösz. fn. A csibének gyöngye húsa, mint eledel. *Beccindlt, pörgöbl, paprikás, rántott csibehús*.

CSIBELLÉRÉZ, (csib- vagy csip-ell-ér-éz) áth. m. *csibellérés-tem, —tél, —étt*. Kapargáló csibe módjára keresgél, vagy csipkedve legelész. *A kiaszott legelőn alig csibelléreshet valamit a barom. Át ért cse-neget, apróságokat elcsipeget*.

CSIBEPECSENYE, (csibe-pecsenye) ösz. fn. Csibehús sülve.

CSIBESÜLT, (csibe-sült) ösz. fn. Lásd: CSIBEPECSENYE.

CSIBOGÁR, (csip-bogár) ösz. fn. Barmokat csipkedő mezei fullánkös légy, más-kép: *bögöly, pöcsik*. Székely tájszó.

CSIBOR, (talán a magas hangú csip-ér mintegy csipkedő) fn. tt. *csibor-t*, tb. —ok. Vizi bogár neme; mely az álló vizek színén nagy könnyűséggel futkos és kering. (*Dytiscus*).

CSIBORÁZIK, (csibor-áz-ik) k. m. *csiboráz-tam, —tál, —ott*. Úgy forgolódik s ide-oda kapkod, mint

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

a csibor. Mondatik az apró baromfőről, midőn a fűben vagy földön szemeket keresve ide-oda levág. Barkó szó. V. ö. CSIBELLÉRÉZ.

CSIBRÁK, falu Tolna megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSICS, 1) Hangutánzó, gyöke a *csicseg, csicscsen, csicsereg, csicserke, csicsog*, származékoknak. 2) Rokon a gyermekes szépet jelentő *csecs (caecae)* gyökkel a *csicsó, csicsoma* stb. származékokban. 3) Am. *caics, caöcs*.

CSICSCSED, (csicscsa-ed) önh. m. *csicscsed-tem, —tél, —étt*. vagy —t. Mondják szeszés italról, folyadékról, midőn megromlik, megposhad. V. ö. CSICS gyök.

CSICSA, fn. tt. *Csicsát*. 1) Némely dunántúli tájakon, de kivált a cigányoknál am. *Pista. Csicsa, húsd meg azt a nótát*. 2) Ugyan túl a Dunán jelent ügyetlen, ostoba embert, s azonos az átvett *csacsi* (szamár) szóval.

CSICSAL, népes pusztá Somogy megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSICSE, (csics-e) fn. tt. *csicsét*. Gyermekeylven am. csecsbimbó.

CSICSCSÉG, CSICSEÉG, (csicscsa- vagy csics-ég) önh. m. *csicscség-tem, —tél, —étt*. Mondják vizes, nedves puha testről, midőn nyomkodás által *csics* hangot ad. *Csicség a vizes csimsa, midőn lépnek benne*.

CSICSER, (1), (latinul: cicer) tt. *csicsér-t*, tb. —ék. lásd: CSICSERBORSÓ.

CSICSER, (2), falu Ungh megyében; helyr. —be, —ben, —ből.

CSICSER, falu Arad megyében; helyr. —be, —ben, —ből.

CSICSERBORSÓ, (csicseri-borsó) ösz. fn. Az egyvirágú kocsányos bükkönök alneméhez tartozó növényfaj, (*Lathyrus cicera*).

„Csicseri borsó, vad lencse,
Fekete szemű menyecske.“

Népdal.

CSICSERBÜKKÖN, (csicser-bükkön) ösz. fn. Lásd: CSICSERBORSÓ.

CSICSERÉG, (csics-ér-ég) önh. m. *csicsérég-tem, vagy csicsérg-étem, —tél, vagy éttél, csicsérg-étt*. htn. —ni, vagy *csicsérg-eni*. Mondjuk apró madarakról, melyek nem énekelnek, hanem sajátóságos csacsogó hangon ficsérelnek, füttyörésznek. *Csicsereg a pityer, a édrmány, a csücsörke*. Egyezik vele a német: *zwitschern*.

CSICSERGÉS, (csics-ér-ég-és) fn. tt. *csicsérgés-t*, tb. —ék. Apró madarak csicsérgő füttyörészése.

CSICSERGŐ, (csics-ér-ég-ő) mn. tt. —t. Apró madár módjára könnyeden, s mintegy andalogva füttyörésző. *Csicsérgő kis maddr*.

CSICSERKE, lásd: CSÜCSÖRKE.

CSICSERKÉL, (csics-ér-kél) önh. Gyakran vagy folytonosan csicsereg, csicseregve hangicsál.

CSICSERKÉLÉS, (csics-er-kél-és) fn. tt. *csicsérkélés-t*, tb. —ék. Csicsérgő hangicsálás.

CSICSIGAT, (csi-csi-gat, vagy csi-cs-og-at) áth. m. *csicsigat-tam*, —*tál*, —*ott*. A kis gyermeket ringatva és (csi-csi hangon) énekelgetve elaltatja.

CSICSIGATÁS, (csi-csi-gat-ás) fn. tt. *csicsigatás-t*, tb. —*ok*. Csicsi hangon énekelgetve elaltatás.

CSICSÓ, (1), (csics-ó) fn. tt. *csicsó-t*. 1) Több tájakon, am. Pista, Csicsa. 2) Csecse, csecsó. Különösen 8) fürtözött haj, felfodrozott, ékesített, cziczomázott üstök. 4) Azon ház neve, hol esténként mulatni gyűlnek össze az ismerősök. *Oly csifrán öltözik, mintha csicsóba készülne*. Km. Néhol, például Kecskeméten : *czécsó*. A magyar közmondások könyve szerint e név *Csicsó* várától eredett volna : *Léva, Tátika lejtől jár, de Csicsó is vendéget vár*. Szirmai mondja, hogy Csicsó várában pompás lakomák tartattak. De eredetileg ez sem más mint *csecse, csicsoma, csicszoma*, minthogy ily társas mulatságba menéskor felcziczomázzák magukat a vendégek. Innen *czécsó* = *csicsó, csicszoma* tájdivatos változata is.

CSICSÓ, falvak Komárom, Somogy és Szala megyékben, továbbá Erdélyben, Felső-Csik székben. Helyr. *Csicsó-n*, —*ra*, —*ról*.

CSICSÓ-BOJÁN, falu Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Boján-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSICSOG, (csics-og) önh. m. *csicsog-tam*, —*tál*, —*ott*. Csicserg, csicserkél.

CSICSÓ-GYÖRGYFALVA, helység Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. —*falván*, *falvára*, —*falváról*.

CSICSÓ-HAGYMÁS, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében. Helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

CSICSÓ-HOLDVILÁG, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

CSICSÓKA, (1), (csics-ó-ka) fn. tt. *csicsókát*. 1) A napvirágok egyik faja. (*Helianthus tuberosus*). 2) Ugyanazon növénynek burgonya alakú édeses gyümölcse. Néhatt : *tótrépa, diasmórépa, csicsórépa, pityóka*.

Gyöke *csics* am. *csucs*, s ennélfogva = *csucsóka, csucsorka*.

CSICSÓKA, (2), falu Zemplén megyében; helyr. *Csicsókán*, —*ra*, —*ról*.

CSICSÓKÁZ, (csics-ó-ka-az) önh. m. *csicsókás-tam*, —*tál*, —*ott*. Csicsókát eszik.

CSICSÓ-KERESZTÜR, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; —*ba*, —*ban*, —*ból*.

CSICSÓ-LÁBFALVA, helység Erdélyben, Belső-Szolnok megyében. Helyr. —*Lábfalvá-ra*, —*n*, —*ról*.

CSICSOMA, (csics-om-a) fn. tt. *csicsomát*. Fej- és ruhafészítési czifra pipere, mely által valaki különösen feltűnni akar, öltözkéki csecsebecse. Máskép : *csicszoma*.

CSICSOMÁL, (csics-om-a-al) m. *csicsomál-t*. L. CSICSOMÁZ.

CSICSOMÁZ, (csics-om-a-az) áth. m. *csicsomás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Csicsomaféle csecsebecével piperez, díszít, kiáltó színű czifraságokkal, sza-

lagokkal stb. ékesít. *Fejét, fejközlét, ruháját csi-csomással. Leánykát főlcicsomással*.

CSICSÓ-MIHÁLYFALVA, helység Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Mihályfalván*, —*ra*, —*ról*.

CSICSÓRÉPA, (csicsó-répa) ösz. fn. L. CSICSÓKA.

CSICSÓS, (csics-ó-os) mn. tt. *csicsós-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Csecsésen piperezett, ékesített, caifrázott, fodrozott, fürtözött stb. *Csicsós leány, menyecske*.

CSICSÓSÁN, (csics-ó-os-an) ih. Csecsésen piperezve; cziczomásan. *Csicsósán díszített, piperezett fejkötő*.

CSICSÓ-ÚJFALU, helység Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Újfaluba*, —*ban*, —*ból*.

CSICSÓ-SZENT-IVÁN, falu Erdélyben Maros székben; helyr. *Iván-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSICSÓZ, (csics-ó-oz) áth. m. *csicsós-tam*, —*tál*, —*ott*, par —*z*. Csicsomáz, piperez, csecsén földiszít.

CSICSÓZÁS, (csics-ó-oz-ás) fn. tt. *csicsózás-t*, tb. —*ok*. Csicsomázás, csecsés piperezés.

CSICSÓRKE, (csics-ör-ke) fn. tt. *csicsörkét*. Kendericzék egyik faja, piros pettyegetésű bögygyel. (*Linaria*). Különbözik tőle : *csicsörke*.

CSICSVA, falu Zemplén megyében; helyr. *Csicsván*, —*ra*, —*ról*.

CSID, elvont gyöke *csidu* és *csidkó* vagy *csitkó* szónak.

Azonos *cselt* másképen *csih*, lovat, csikót nőgató szóval. V. ö. CSETT és CSIHÍT.

CSIDKÓ, (csid-kó = csid-u-ka) fn. Máskép : *csitkó*. Tájdivatosan am. *csikó*. Lásd : CSIKÓ.

A régiéknél irataikban is gyakran előfordul.

„Az csitkók vérével, kaczolák tejével Szegényeket itatják.“

Szegedi István a XVI. századból.

CSIDU, (csid-u) fn. tt. *csidu-t*. Bodrogekben am. kis csikó. *Csidu ne!*

CSIF, puszta Bihar megyében; helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

CSIG, hangutánzó elvont gyök, kemény torokhanggal : *csik*, mely tekerés, csavarás által mozgásba hozott testnek éles fülsértő hangját utánozza. Származékai : *csiga* (eszköz), *csigolya*; keményen : *csik, csikor, csikorog*.

CSIGA, (csig-a) fn. tt. *csigát*. 1) Eszköz, mely a maga tengelye körül forogható kerékből áll, s kétél vagy láncc segedelmével terhek emelésére, felhasználásra, vagy leeresztésére, emberi erő kiméletéből használtatik. 2) Gyermekek játékszere, mely csiga formára alakított fa eszköz, s ostor által hajtatik, vagy (mint a bűgő csiga) megperdítettik. *Csigát hajtani. Csigát csapni*. 3) Néhatt csigának mondják a hosszú szekér hátulsó végén alkalmazott hengert, melynek segedelmével a nyomórúdra tekert rudazókötelet megfeszítik, s ennél fogva a felrakott terhet, pl. szénát, szalmát leszo-

ritják. 4) A sötét századok kinzó eszköze. *Csigára vonni, csigára húzni, csigán kiozni a vádlottat, a bűndet. Csigán sem mondhatnék egyebet.* Km. 5) A férgek egyik közismeretű neme, hosszukás, s alant lapos testtel, melyet vagy húscs burok, vagy kemény paizs födöz. Fejéből négy szarvacska bujik ki, melyek közül a két nagyobbiknak vége szemmel van ellátva. (*Limax*). 6) Szintén a csúszó férgek neméhez tartozó állatka, mely tekervényes, és csúcsra menő tekenőben lakik. (*Cochlea*). *Lassan mász, mint a csiga.* Km. *Csigaparián jár.* Km. *Csigapostán indul.* Km. *Megvonja magát, mint a téli csiga hajlékában.* Km. *Magával hordja házt, mint csiga.* Km. 7) L. CSIGALÉPCSŐ, NYAKCSIGA.

Sínai nyelven *csé* am. *conchae giganteae.*

CSIGAALAKÚ, (csiga-alakú) ösz. mn. Tekervényes, csavarforma, mint a csiga. *Csigaalakú oszlop.*

CSIGABIGA, (csiga-biga) ösz. fn. tt. *csigabigát.*

1) Közönséges földi csiga. *Csigabiga told ki szarvad, én is tolom talicskádat, a játszó gyermekek szólhatnak így, midőn azt akarják, hogy a kezökbe vett csiga öltse ki szarvát. Mint közmondás értelme: mozog bármi lassan, én is segítelek. Más gyermekvers: Csigabiga nyújtad ki szarvad, majd eljönnek a tatdrok, a sóskútba vetnek, oman is kivesszek. 2) Átv. ért. csekély, haszontalan, hiábavaló valami. *Ez csak csigabiga.* 3) Sok öszvefont, szövevényes baj. *Ezen dolgoznak sok csigabigája van.**

CSIGABOLTOZAT, (csiga-boltozat) ösz. fn. Boltozat, mely csavaros vonalban kanyarodik fölfelé valamely oszlop körül. Ilyenek a csigalépcsők fölötti boltozatok.

CSIGACSAP, (csiga-csap), ösz. fn. Csap, melynek szíve nem sima, hanem csavardad. s csavar gyanánt megy be a csapágyba.

CSIGACSAPÁS, (csiga-csapás) ösz. fn. Gyermejjáték, midőn a csiga nevű játékszer ostorral csapkodják, hogy peregjen.

CSIGACSAPÓ, (csiga-csapó) ösz. fn. 1) Csigát, csiga nevű játékszer hajtó szerelvény, gyermek. 2) Ostor, mely csigahajtásra van készítve.

CSIGACSŐ, (csiga-cső) ösz. fn. Növénynem a kétfalkások seregéből; hüvelye csigamódra öszvekkorodott, némely fajokban csak megtekeredett, kajsza, vagy perge; nemző részei a csónakból kipattanának s a vitorlát felnyomják. (*Medicago*). Fajai: *kék-, sárkerék-, cseplez-, komlós-, karikás-, kunkorgó-, bíbircső-, horgas-, piczi csigacső.*

CSIGÁDAD, (csig-a-dad) mn. tt. *csigádad-ot.* Minek csigaformája van. *Csigádad boltozat, csap.*

CSIGÁDADON, (csig-a-dad-on) ih. Csavarosan, tekervényesen, mint a csiga. *Csigádadon rakott lépcsők.*

CSIGADÚS, (csiga-dús) ösz. mn. Apró fényes csigákkal bővelkedő. *Csigadús indiai tengerpartok.*

CSIGAFÉSZÉK, (csiga-fészék) ösz. fn. Tengereséli zátony, vagy gödör, hol csigák tenyésznek.

CSIGAFOGÁS, (csiga-fogás) ösz. fn. Általán mindenféle, de különösen a tengeri drágacsigák keresése, szedése.

CSIGAFÚRÓ, (csiga-fúró) ösz. fn. Fúróeszköz, melynek hegye csigaformára van tekeredve.

CSIGAGRÁDICS, (csiga-grádics) ösz. fn. lásd: CSIGALÉPCSŐ.

CSIGAGYŰJTEMÉNY, (csiga-gyűjtemény) ösz. fn. Különféle, de kivált tengerből öszvegyűjtött drágacsigák tára.

CSIGAHÁT, (csiga-hát) ösz. fn. Átv. ért. am. igen lassú menet, késedelmes alkalmatosság. *Csigahátot jární.*

CSIGAHÁZ, (csiga-ház) ösz. fn. Csont keménységű tekenő, mely a csigaféregnek lakul, és védpaiszul szolgál az elemek és más ellenség ellen.

CSIGAHÁZIAK, (csiga-háziak) ösz. th. fn. A tengeri csigák egyik nemének különböztetett neve. (*Conchilia*).

CSIGAHEGY, (csiga-hegy) ösz. fn. 1) Kis hegy, vagy főlányt földből csinált domb valamely kertben, hol asztali csigákat tenyésztenek és hizlálnak. 2) Kis kerek hegy, melyre csigaalakú tekervényes út vagy ösvény vezet.

CSIGAHÉJ, (csiga-héj) ösz. fn. l. CSIGAHÁZ.

CSIGAHÉNGÉR, (csiga-héngér) ösz. fn. Fából, vagy vasból készített csigaalakú henger, különféle terhek fölemelésére.

CSIGAJÁRÁS, (csiga-járás) ösz. fn. Átv. ért. igen lassú ballagás, késedelmes jövésmenés.

CSIGAKARIKA, (csiga-karika) ösz. fn. Karika, melyben a csigaféle csavaros eszköz forog.

CSIGAKERÉK, (csiga-kerék) ösz. fn. Kerék, mely által a csiga nevű gépet, vagy eszközt forgatják. *Csigakerék a kutakon.*

CSIGAKEREKSÉG, (csiga-kerekség) ösz. fn. 1) A csigaféle gépnek vagy eszköznek kerekded tulajdonsága. 2) Olyan kerekség, mely a csigaféreg testéhez vagy teknőjéhez hasonló.

CSIGAKŐ, (csiga-kő) ösz. fn. 1) Kicsin, fehér, vékony, hosszukás gömbölyű kemény test, mely az úti csiga fejében találtatik, s a babonás hitűek szerint, ha nyakon viselik, a hideglázt megszünteti. 2) Homokkő, de kivált márvány, melyben megkövült csigák találtaknak.

CSIGAKÖTÉL, (csiga-kötél) ösz. fn. Kötél, mely csigacsavaráskor, a csiga hengerére föltekерődik, vagy róla letekerődik.

CSIGAKÚP, (csiga-kúp) ösz. fn. Tekealakú kerék a zsebórában.

CSIGALÉPCSŐ, (csiga-lépcső) ösz. fn. Lépcső, melynek fokai tekervényesen s félfüggő állapotban vannak készítve.

CSIGAMÁRVÁNY, (csiga-márvány) ösz. fn. Márványkő, melynek tömegében megkövült apró csigák vannak.

CSIGAMENET, (csiga-menet) ösz. fn. 1) Lassú, vontatott menet, mint a csigaféregé. 2) Tekervényes, csigaforma ösvény, vonal.

CSIGAMÉSZ, (csiga-mész) ösz. fn. Csigahéjából égetett mész.

CSIGAMŰ, (csiga-mű) ösz. fn. 1) Apró tengeri csigákból alakított, vagy csigákkal kirakott, ékesített mű. 2) Több csigának öszveszerkesztése valamely gépben, oly czélból, hogy általok kis erővel nagyobb terhek fölemeltessenek.

CSIGAPARIPA, (csiga-paripa) ösz. fn. Átv. ért. lassan járó ló, alig mászó rosz jármű, alkalmatlóság. *Csigaparipán járni.*

CSIGAPÉNZ, (csiga-péNZ) ösz. fn. Ázsia és Afrika némely népei között pénz gyanánt forgásban levő tengeri csigaházak.

CSIGAPOSTA, (csiga-posta) ösz. fn. Átv. s gúnyos értelemben am. igen lassú alkalmatlóság, rosz gebék. *Csigapostán járni, jönni.* Másképp: *csigahát, csigaparipa.*

CSIGARÉTEG, (csiga-réteg) ösz. fn. A tengerek, s némely folyók partjain, valamint a hegyekben találtató vonalak, rétegek, melyek csigákból állanak.

CSIGARIGA, (csiga-riga) ösz. fn. 1) Némely tájakon am. kerti csiga, csigabiga. *Csigariga, ülted ki szarvad.* 2) Vad fű neme a mezőkön, melynek gyökere olyan mint a vereshajma.

CSIGÁS, (1), (csiga-a-as) fn. tt. *csigás-t*, tb. —ok. Gyermekekjáték, midőn a csiga nevű játékszert ostorral csapkodják, pergetik. *Csigát játszani. Midőn gyermektársaimmal csigát, lapdát játszottam.* Kisfaludy S.

CSIGÁS, (2), (csiga-a-as) mn. tt. *csigás-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Csigákkal bővelkedő. *Csigás indiai tenger, csigás kert.* 2) Ami csiga nevű, vagy alakú eszközzel, géppel van ellátva. *Csigás kút, csigás szekér.* 3) Ami csigahéjakkal van ékesítve. *Csigás löszerszám, csigás kantár.*

CSIGÁSZ, (1), (csiga-a-ász) fn. tt. *csigász-t*, tb. —ok. Csigákat szedő, csigákat kereső ember. Olyan képzésű, mint: *halász, bogarász* stb.

CSIGÁSZ, (2), (csiga-a-ász) önh. és áth. m. *csigász-tam*. —tél, —ott, par. —sz. Csigákat fogdos, csigákat szed, keres.

CSIGÁSZÁS, (csiga-a-ász-ás) fn. tt. *csigászás-t*, tb. —ok. Csigafogdosás.

CSIGASZARV, (csiga-szarv) ösz. fn. Szarvalakú érzőszerv a csigaféregknél, melyet kiölthetnek és behúshatnak.

CSIGASZEKÉR, (csiga-szekér) ösz. fn. Nagy csigahéj formájára alakított szekér, melyben a képző művészek a tengeri isteneket helyezik.

CSIGASZÉM, (csiga-szém) ösz. fn. 1) A csigaféregnek szeme, mely szarvacskájának végén van. 2) A csiga alakú vonalnak középpontja, honnan a vonal kiindul.

CSIGÁSZVÉRLÁBÚ, (csigász-vér-lábú) (ösz. fn. Tengeri szarka, vékony, hosszú, veres lábszárakkal, mely csigákat fogdos edelőül.

CSÍGAT, CSIGAT, (csi-gat vagy cai-og-at) áth. m. *csigat-tam*, —tél, —ott, par. *csigass*. Hallgatásra int; a lármázókat, perlekedőket csendesíti, csitítja; a síró gyermeket kérieli, nyugtatja. hallgattatja. Másképen: *csiget*.

CSIGATAN, CSIGATANÍTMÁNY, (csiga-tan-vagy tanítmány) ösz. fn. Az állattannak azon része, mely a csiganemű fergekről szól.

CSIGATÁR, (csiga-tár) ösz. fn. Terem, melyben különféle csigaféreg összegyűjtve, s rendszerezve tartatnak.

CSIGATÁS, CSIGATÁS, (csi-og-at-ás) fn. tt. *csigatás-t*, tb. —ok. Csendre szólítás, csendre intés, csitítás.

CSIGATEKERÜLET, (csiga-takerület) ösz. fn. Csavarakban képezett vonal, mely mind a csigaálatok héját, mind a csiganevű gépeket, s eszközöket jellemzi.

CSIGATEKNŐ, (csiga-teknő) ösz. fn. Azon csontalakú kemény, de törékeny burok, mely a csigáknak lakásul és védszerűl szolgál.

CSIGATERMŐ, (csiga-termő) ösz. fn. Csigaféreg szaporodásának, tenyészésének kedvező, csigákkal bővelkedő. *Csigatermő indiai tenger.*

CSIGAVÉR, (csiga-vér) ösz. fn. 1) L. CSIGAVÉRSZÍN. 2) Átv. ért. használt szó, s jelent csekélységet, oly dolgot, mely szóra sem érdemes, vagy ami épen nincs, nemlény. *Csigavér! az nem nagy baj. Ezer arany nem csigavér.*

CSIGAVÉRSZÍN, (csiga-vér-szín) ösz. fn. A tüves tengeri csiganak (murex) nedvéhez hasonló veres szín.

CSIGAVÉRSZÍNÜ, (csiga-vér-színü) ösz. mn. Oly veres színü, milyen a tüves tengeri csiganak nedve.

CSIGAVONAL, (csiga-vonal) ösz. fn. Csavaron, tekervényesen befelé hajló vonal, vagy menet.

CSIGÁZ, (csiga-a-oz) áth. m. *csigáz-tam*, —tél, —ott, par. —sz. 1) Csigával vagy csigára húz, teker, feszít valamit. *Főlcsigámi a vödört a kútból.* 2) Kínáz, kínpadra húz, csigaformájú kínszerrerrel gyötör, mint régen divatban volt. 3) Átv. ért. valamit megfeszít, túlsólag erőltet. *Felcsigás. Felcsigámi az eszt, felcsigámi követeléseit. Csigámi a barmot nagy teherrel, vagy rosz útban.*

CSIGÁZÁS, (csiga-a-oz-ás) fn. tt. *csigázás-t*, tb. —ok. 1) Körültekerés, csigával húzás, forgatás. 2) Kínzás, gyötres. 3) Csigá nevű játékszerről játszás. 4) Átv. ért. feszítés, erőltetés. *Éscsigázás.*

CSIGÁZIK, (csiga-a-az-ik) k. m. *csigáz-tam*, —tél, —ott. Csigaféle játékszert ostorral hajt, perget, csigát játszik.

CSIGÁZÓ, (csiga-a-az-ó) fn. és mn. tt. *csigáz-ó-t*. 1) Embereket, vagy állatokat kínszó személy, illetőleg

hóhér, bakó. 2) Aki csigaféle játékszerrel játszik. *Csigázó gyermekek.*

CSIGÁZOTT, (csig-a-az-ott) mn. tt. *csigázott-at.*

1) Kínzott, gyötört, sanyargatott. *Csigázott lovak, vonóbarmok.* 2) Erőltetett, túlfeszített, mintegy csigával föltekert. *Felcsigázott ár, követelés.*

CSIGÉ, (csig-e) fn. tt. *csigét*, l. CSIGÉR.

CSIGÉR, (csig-er) fn. l. CSIGÉR.

CSIGÉR, (csig-ér) fn. tt. *csigér-t*, vagy *csiger-et*, tb. *csiger-ek*. Silány aljabor, melyet vízzel felöntött tőrkölyből sajtólnak. Másképp: *löre*.

Alapfogalomban rajon a *csikar*, *csigár* szókkal, mennyiben a csigér végsajtolás (mintegy kicsikarás) által lesz. Hasonlításképp figyelmet érdemelnek a német *Zieger*, mely savót jelent, francia *cidre*, angol *cider*, hellen *σίκερα*, melyek alma- vagy gyümölcsbort jelentenek.

CSIGERE, puszta Veszprém megyében; helyr. *Csigeré-n*, —re, —ről.

CSIGEREL, falu Arad megyében; helyr. —be, —ben, —ből.

CSÍGET, CSIGET, (csi get vagy csi-eg-et) lásd: CSÍGAT.

CSIGGENYE, (csügg-öny-e?) fn. tt. *csiggenyét*. Vadrózsa bogója.

CSIGI, puszta Győr megyében; helyr. —be, —ben, —ből.

CSIGLÉNY, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Csiglény-be*, —ben, —ből.

CSIGOLY, tt. *csigoly-t*, tb. —ok. L. CSIGOLYA.

CSIGOLYA, (csig-oly-a, vagy csig-ol-ó) fn. tt. *csigolyát*. Nyakcsiga, azaz a hátesontnak felső forgója, mely által a nyak a háttal egyesül.

CSIGOLYAFÜZ, (csigolya-füz) ösz. fn. Piros héjú, s igen hajlékony vesszejű füz, mely gúzsokra, kosarakra, s más fonott eszközökre alkalmas. Mátyusföldén: *csiglefüz*, *csiglevessző*.

CSIGÓTÉ, tájdivatos, lásd: CSIKOLTÓ.

CSIH, (1), éles vékony hangokat utánzó gyök. Származékai: *csihár*, *csihol*, *csihed* stb.

CSIH! (2), lovat, csikót menésre, sietésre nógató szócska, honnan *csihít*. Lásd ezt.

CSIHÁN, vagy CSIÁN, székely tájszó, lásd: CSALÁN.

CSIHÁR, (csih-ár) fn. tt. *csihár-t*, tb. —ok. Kemenesalján am. faág, vessző, melyet suhogatni lehet, honnan másképp: *suháng*, átvetve: *husáng*. *Csihárral útni, verni a barmot*.

CSIHED, (csih-ed) önh. m. *csihed-tem*, —tél, —t. Mondják szélről, hánykodó hullámról, midőn csillapodik, csenedesedik, s mintegy gyengébb *csih* hangba megyen által. Szeged tájéki szó.

CSIHEDÉS, (csih-ed-és) fn. tt. *csihedés-t*, tb. —ék. Szélnek, hullámnak csenedesedése, csillapodása.

CSIHÍT, (csih-ít) áth. m. *csihít-ott*, par. —s, htu. —ni, vagy —ani. A lovat indulásra, vagy menésre, sietésre ezen szóval nógatja: *csih!* másképpen:

cselt. Talán innen származott *csikó* (csih-kó), *cselt-től* pedig a tájdivatos és régies *csidkó*.

A *csih* nógató szócska másképpen *hi!* vagy *hih!*; mindkettő rokon *siet* szó sebességet jelentő, sőt ennek hangját utánzó *si* gyökével, mely *suhan*, *sugár* stb. szóknál *su* alakban jön elé.

CSIHÍTÁS, (csih-ít-ás) fn. tt. *csihítás-t*, tb. —ok. Ló vagy lovak *csih!* szóval nógatása.

CSIHOL, (csih-ol) önh. és áth. m. *csihol-t*. 1) Mondják kis ebekről, ebkölykekről, midőn *csih-féle* éles vékony hangon szólanak. Vastaghangon: *csahol*. 2) Csihol, ki a tüzkövet aczállal üti, hogy tüzet adjon.

CSIHOLÁS, (csih-ol-ás) fn. tt. *csiholás-t*, tb. —ok. 1) Kis ebek, ebkölykek éles vékony hangú szólása. 2) Tüzkőnek aczállal ütése, verése.

CSIK. (1), 1) Elvont hangutánzó gyöke *csikor*, *csikorog*, *csikorít* stb. származékoknak. 2) Forgó, csavarodó mozgást jelentő szók gyöke, melynek: *csikar*, *csikkan*, *csikas*, *csiklik*, *csikló*, *csikland*, *csikoltó*, stb. Rokona azon *sik*, melyből *sikos*, *sikamlík*, *sikkaszt*, *sikkan* származtak, valamint *csuk* is, mint a *csukló*, *csuklik* szók gyöke.

CSIK, (2), puszta Pest megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSÍK, (1), CSIK, fn. tt. *csík-ot*. 1) Sáros, iszapos vizekben tenyésző, apró, kitünőenlég fürge mozgékonyága és sikamlós bőru halmem. *Forog*, *eleven*, *siklik*, *mint a csík*. *Ki csikot akar fogni, rakja ki a varsát* azaz aki czélt érni akar, használja a kellő eszközt. *Km. Hallgat*, *mint csík a varsában*. *Km. Csapja csikot a lencsével*, azaz egymással öszve nem férő dolgokat kever együvé. *Km. 2) Metélt tézta neme*, mely hosszukás vékony alakjánál fogva némileg a csikhalacska-hoz hasonló. *Turós*, *mákos csikot enni*. Némely tájakon: *mácsik*, vagy fordítva *csikmák*. L. ezt. *Legjobb a csík*, ha megnyakazzák. *Km. 3) Szintén a csikhaltól vett hasonlatnál fogva*, am. bizonyos színű vonás, mely az állati bőrön, szőrön, gyümölcsök héján, vagy szöveteiken s más műveken elnyúlik. A törökben *csizi* am. húzás (trait), vonal (ligne). Innen: *csikos körte*, *csikos kelme*, *csikos szoknya*. 4) A madarak farának hegye, csúcsa, szokottabban: *farcsík*. 5) Mirigy-féle nyavalya a disznók torkában.

Fürge mozgékonyágánál fogva a *csikland*, *csikló*, csúsós tulajdonságát illetőleg pedig a *csik*, *sikamlík*, *sikamlós* szókkal rokonítható. Innen a közmondás: *siklik mint a csík*. Megvan a szláv nyelvekben is. Hasonló hozzá: *gytk*, és fordítva a *kígyó* gyöke: *kígy*.

CSÍK, (2), mint Csík-szék első tagja számos helynevek előrése Erdélyben, pl. *Csik-Mártonfalva*, *Csik-Szent-Domokos*, *Csik-Szent-György*, *Csik-Szent-Márton* stb., melyeket lásd az utóbbi nevek alatt, pl. *Mártonfalva*, *Szent-Domokos* stb.

CSIKAR, (csik-ar) áth. m. *csikar-t*. 1) Nyomkodva csipked, feszít, forgat, csavar, szorongat. *Kólika csikarja hasát*. *Valaki kezét csikarni*. *Más kezéből*

kicsikarni a fegyvert. 2) Átv. ért. erőltet, gyötör, kínoz, sürget valakit, hogy kieroszakoljon tőle valamit. *Pénst csikarni valakitől. Csikarni az adósó népet.*

Rokon vele *teker*, továbbá a török *csikar-mak* (tírer, chasser dehors. Hindoglu. Ausraufen, herausbringen. Vámbéry).

CSIKARÁS, (csik-ar-ás) fn. tt. *csikarás-t*, tb. —ok. 1) Csipkedés, szorongatás, csavarás. *Hascikarásban szenvedni. Késcikarás.* 2) Zsarolás.

CSIKARGAT, (csik-ar-og-at) gyak. áth. m. *csikargat-tam, —tál, —ott*, par. *csikargass.* Ismételve vagy folytonosan csikar, mind tulajdon, mind átv. értelemben.

CSIKARÓ, (csik-ar-ó) mn. tt. *csikaró-t.* 1) Ami szorongatva csipkedi, csavarja, rágja a testet. *Csikaró fájdalom a hasban.* 2) Zsaroló. *Szegényeket csikaró szarnok.* 3) A gyógytanban am. fölötté erős hatású gyógyszer.

CSIKASZ, (csik-asz) mn. tt. *csikasz-t*, tb. —ak. Némely tájakon, nevezetesen Tornában, Szolnokon, Debreczenben stb. am. sovány, szikár. *Csikasz-marha.*

„Zörmöl a gaz, reng a stűrű :
Nagy csikasz vad ugrik föl, de
Vissza perdül mint a gyűrű.“

Arany János.

CSIKÁSZ, (1), **CSIKÁSZ**, (csik-ász) fn. tt. *csikász-t*, tb. —ok. Aki csikhalakat fogdos, mint a halfogó : halász.

CSIKÁSZ, (2), **CSIKÁSZ**, (csik-ász) önh. és áth. m. *csikász-tam, —tál, —ott*, par. —sz. Csikokat fogdos. *Varsóval, izzapos vízben csikászni.*

CSIKÁSZÓ, (csik-ász-ó) mn. tt. *csikászó-t.* 1) Aki csikász, csikfogdosó. 2) Amivel csikászni szoktak. *Csikászó háló, varsa, tapogató.*

CSIKAVÉNY, (csik-a-vény) mn. tt. *csikavény-t*, tb. —ok. Dunán tuli tájszó, am. csiklandós, csiklandékos, vagy mint olyan kacérságra hajlandó.

CSIKBOGÁR, (csik-bogár) ösz. fn. Vizekben élő, hengerded testű, mintegy kis csfhoz hasonló bogárfaj. (Dytiscus).

CSIKDAD, (csik-dad) mn. tt. *csikdad-ot.* Vékony, hengerded alakú, mint a csf.

CSIKE, (1), (am. csirke) fn. tt. *csikét.* Baranyában az Ormányságon így nevezik a csirkét.

CSIKE, (2), puszta Nyitra megyében, hely. *Csiké-re, —n, —ről.*

CSIKÉR, (csik-ér = csek-ér, v. csekély) mn. tt. *csikér-t*, tb. —ek. Vas megyében mondják meglábolható, csekély, sekély vízről, folyamról. Máskép : *sikér.*

CSIKERÉSZ, (csik-er-ész, azaz, csip-er-ész, vagy csip-k-er-ész) önh. m. *csikerésstem, —tél, —étt*, par. —sz. Göcseji tájszó, mondják baromról, midőn a mezőn kórészva, böngészve csipegeti a növényeket, különösen sovány ugaron, vagy száraz parlagon.

CSIKÉZ, lásd : **CSIKERÉSZ.**

CSIKFALVA, helység Maros székben ; hely. *Csikfalod-n, —ra, —ról.*

CSIKKAN, (csikk-an) önh. m. *csikkan-t.* 1) *Csik* vagy *csikk* hangot ad. Olyan képzésű, mint : *nyikkan, rikkan* hangutánzó. 2) Forgójából, csuklójából, szokott helyzetéből bizonyos erőszak következtében kicuszszan, kisikamlík, ficzomodik.

CSIKKÓ, (csfk-kő) ösz. fn. Kőnem, melyen csikos vonások látszanak.

CSIKLA, (csik-ol-a) székely tájszó. Lásd : **CSUKLÓ.**

CSIKLAND, **CSIKLÁND**, (csik-ol-an-d vagy —án-d) áth. m. *csikland-ott*, htn. —ni vagy —ani. Az idegeket ingerelvén, bizonyos vegyes érzést gerjeszt, mely kellemes inkább, mint kellemetlen. *Csiklandja torkát a szomjuság. Csiklandja orrát a pordóhány. Valakit hóna alatt csiklandani.* Átv. ért. használtatik különféle indulatokról, melyektől az emberi szív és lélek kellemesen izgattatik. *Csiklandja a dicéret, csiklandja a bujáság.*

Gyöke az élénk mozgásra vonatkozó *csik*. L. ezt. A persában *sikunds* am. csipkedés, csiklandás.

CSIKLANDÁS, (csik-ol-an-d-ás) fn. tt. *csiklandás-t*, tb. —ok. 1) A testnek, vagy léleknek valamely vegyes érzése ingerlése, gerjesztése, különösen tapintás által. *Nyakcsiklandás, talpcsiklandás, tenyércsiklandás.* 2) Szenvedő ért. azon állapot, melyben van valaki, midőn idegei vegyes érzésre ingereltetnek. *Csiklandás miatt nevetni, ugrani. Csiklandásban elájulni. Csiklandástól félni.*

CSIKLANDÉK, (csik-ol-an-d-ék) fn. tt. *csiklandék-ot.* Azon vegyes érzés, mely az idegek izgatása, ingerlése által támad az emberi testben, vagy átv. ért. a lélekben.

CSIKLANDÉKOS, (csik-ol-an-d-ék-os) mn. tt. *csiklandékos-t* vagy —at, tb. —ak. Kire az izgatás, ingerlés könnyen hat, ki a csiklandásra nyugtalanodik.

CSIKLANDIK, (csik-l-an-d-ik) k. m. *csikland-ott*, htn. —ni, vagy —ani. Az illetésre, ingerlésre, izgatásra vegyes érzés támad valamely részén a testnek, vagy állapotán a léleknek. *Csiklandik a réseg ember torka, midőn bort lát. Csiklandik a fűben a meztlábba talpa. Csiklandik az orr, ha fűvel piszkálják. Csiklandik a bal tenyere, pénzt kap. km. Csiklandik az orra, bossúság éri. km.*

CSIKLANDÓ, (csik-ol-an-d-ó) 1) mn. tt. *csiklandó-t.* Aki vagy ami csikland, vagy csiklandik. 2) fn. lásd : **CSIKLÓ.**

CSIKLANDÓS, (csik-ol-an-d-ó-os) mn. tt. *csiklandós-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Aki vagy ami a csiklandásra nagyon hajlékony, érzékeny. *Én igen csiklandós vagyok. Csiklandós bőr. A tenyér csiklandósabb szokott lenni a homloknál.* 2) Átv. ért. kényes, mivel csak csinyján, vigyázva lehet bánni ; mit ha érintenek, sok bajra ad okot, sikamlós. *Csiklandós dolog némely hási ügyekbe avatkozni. Némely hivatal igen csiklandós körülményekbe hozhatja az embert.*

„Csiklandós szók ezek és mind esztelenek.“

Gr. Zrínyi Miklós.

CSIKLANDOZ, (csik-ol-an-d-oz) áth. m. *csiklandos-tam, —tál, —ott*, par. —s. Az érző idegeket folytonosan izgatva, ingerelve bizonyos érzést gerjeszt, mely gyönyörből és fájdalomtól van vegyítve. *Valakinek hóna alját, tenyerét, talpát csiklandosni.* Átv. ért. használatik az indulatokról is. *Valakinek hiúságát dicseretkekkel csiklandosni.*

CSIKLANDOZÁS, (csik-ol-an-d-oz-ás) fn. tt. *csiklandosás-t*, tb. —ok. 1) Cselekvő ért. valakinek vagy valaminek ingerlése, izgatása, melynél fogva gyönyörrel vegyes fájdalmat érezzen. 2) Szenvedő ért. maga azon vegyes érzés, mely az izgatás, ingerlés által eszközöltetik. *Gyöngédéd, erős, nevetelő csiklandosás.*

CSIKLANDOZIK, (csik-ol-an-d-oz-ik) k. m. *csiklandos-tam, —tál, —ott*, par. —zál. Izgatás, ingerlés által az idegeknek, vagy indulatokon gyönyör és fájdalom vegyes érzése terjedez el. *Csiklandosik a háta, midőn vakarják, vagy simogatják.*

CSIKLANDOZTAT, (csik-ol-an-d-oz-tat) lásd : **CSIKLANDOZ**.

CSÍKLEVES, (csik-leves) ösz. fn. Leves étel, melyben csikhalat, vagy csikféle metélt tésztát főztek. Első érteményben olyan, mint : *halleves, rákleves, tyúkleves*, másodikban, mint : *gombóclevés, bableves*, stb.

CSIKLIK, (csik-ol-ik) k. m. *csikol-t*, vagy *csikl-ott*. L. **CSIKLANDIK**.

CSIKLÓ, (csik-ol-ó) fn. tt. *csiklót*. 1) Az emlős nőállatok szeméremtestéből kiálló nyelvecske (Clitoris). 2) A négy lábú állatok horgas ina. 3) Két testnek oly összefűzése, mely által azok mozoghatnak, különösen az állati s emberi tagoknak ily módon létesült egybekapcsolatása, s a hely, hol ezen összekapcsolatás történik, másképen : *csukló. Eltalláltad a csiklóját*, km. t. i. a disznófark csiklóját eltallálni ügyességnek tartatik, innen azon közmondás ügyességet jelent. *Könnnyű eltallálni a kolbász csiklóját.* Km.

CSIKLÓBÉGYÉRÍTŐ, (csikló-bégyérítő) ösz. fn. Ideg a női szeméremtestben, mely ingereltetvén, a csiklót fölmeresztli. V. ö. **CSIKLÓ**.

CSIKLÓCSONKÍTÁS, (csikló-csonkítás) ösz. fn. Sebészi műtés, midőn a kóros nőcsiklót kimetszik.

CSIKLÓEDÉNYÉK, (csikló-edényék) ösz. tb. fn. A női szeméremtest csiklóját képező részek együtt véve.

CSIKLÓFÉK, (csikló-fék) ösz. fn. Szalagocska, melyen a női csikló függ.

CSIKLÓLOB, (csikló-lob) ösz. fn. Gyuladékos nyavalya a csiklóban.

CSIKLÓMAKK, (csikló-makk) ösz. fn. A csiklónak csomós vége, gombja.

CSIKLÓMAKKTYÚ, (csikló-makk-tyú) ösz. fn. Bőr, mely a csiklómakkot takarja.

CSIKLÓS, (csik-ol-ó-s) mn. tt. *csiklós-t*, vagy —at, tb. —at. 1) Csiklandós. 2) Kinek farcsiklóján baja, betegsége van. 3) Ina-ütött, inpókos. *Csiklós ló.*

CSIKLOVA, vagy **CSIKLOVÁR**, NÉMET—, **OLÁH**—, faluk Krassó megyében ; helyr. *Csiklová-n, —ra, —ról*, vagy *Csiklovár-on, —ra, —ról*.

CSIKMÁK, (csik-mák) fn. tt. *csikmák-ot*. Mácsik, tésztás csik, metélt. Eredetileg am. csik mákkal, mákos csik, mákos metélt. Később minden nemű csikra azaz metéltre értették. Innen : *turós csikmák, mákos csikmák*. Mátyusföldi és csalóközi tájzszó.

CSIKÓ, (csik-ó vagy csih-kó) fn. tt. *csikót*. Személyr. —m, —d, —ja, vagy *csikaja, —ink, —itok*, vagy —*csikaink, —csikajitok, —csikajik*. A lónemű állatnak vemhe, fia, melynek még új fogai ki nem nőttek. *Kis csikó. Másodfű, harmadfű, negyedfű csikó. Tarka, sárga csikó. Kancsa, monyas, herélt csikó. Éhes csikó abrakkal álmodik. Km. Reszket érte, mint farkas a csikóért. Km. Délceg, vagy bojtorjánnyos csikóból válik a jó paripa. Km. Kicsin csikó nagy deresztül, hámat vonni tanul restül. Km. Meg vagyok én hátárosva, mint a csikó kantárosva. Népdal. Nem adnám egy csikóért, azaz sokra becsülöm, igen kedves. Abrakos csikó könnyen viczkándorik. Km. Csikó is anyja mellett szokik. Km. Ló elli a csikót, de abrak as anyja. Km. A csikó is János, mikor bojtorjános. Km. azaz valamely dolog csak ily csavarintással hihető. *Már mindünk csuda esett, a csikónak lófoga lett*, am. korán okos. Km. Másképp a népnyelvben : *csidu, csidkó* (régiesen is), és *csinu*.*

Gyöke *csik* vagy ezen fiatal állat mozgékony tulajdonságára vonatkozik, s am. *sik, a sikkán, sikamlós, sikkános* származékokban ; vagy talán mint a latin *hinnulus* a *hinnio*-tól, élesen *sikító* nyertetésétől. Vagy végre, a mi levalószínűbb, a *csih!* mint lovat nógató, csihító, valamint *csidu, csidkó* a *cselt!* szótól vette nevét : *csih-kó; csinu* is am. *csih-ne*. Vannak kik *csik-ló* azaz *kici* ló-val azonosítják. De ezen származtatás erőtetettnek látszik. Sínai nyelven *kis* am. equus recens natus, equus duorum annorum.

CSIKÓBŐR, (csikó-bőr) ösz. fn. A csikónak bőre, különösen lenyűzött állapotban véve. *Nyers, kikésmített csikóbőr.*

CSIKÓBŐRÖS, (csikó-bőrös) ösz. mn. Csikóbőrrel behúzott. *Csikóbőrös kulacs.*

„Édes kincsem, galambocskám,
Csikóbőrös kulacsocskám.”

Csokonai.

CSIKÓCZA, (csik-ó-cza) fn. tt. *csikócsát*. Tengeri halfaj, melynek nyaka és feje a csikóéhoz, hátulsó része pedig feregbábhhoz hasonló. (Syngnathus hippocampus. L.)

CSIKÓFEJ, (csikó-fej) ösz. fn. 1) A csikó állatnak feje. 2) Hosszukás, emberi vagy más állati fej, mely némileg a csikóéhoz hasonló.

CSIKÓFEJŰ, (csikó-fejű) ösz. mn. Kinek vagy minek hosszukás feje van, mint a csikónak. *Csikófejű hal, bogár.*

CSIKÓFOG, (csikó-fog) ösz. fn. A kis csikónak első fogai, melyek azopás alatt nőnek, s melyeket

utóbb elveszt, mások növén helyettök. A fiatal lovaknál is több-kevesebb megvan belőlök, s ezekről itélik meg a lóismerők a lovak korát. *Elhánnya már a csikófogát, azaz : nem fiatal, lehetne már esze.*

CSIKÓHERÉLÉS, (csikó-herélés) ösz. fn. A csödör csikó heréinek kimetszése. *Megadták a módját, mint páliak a csikóherélésnek.* Km.

CSIKOL, (csik-ol) áth. m. *csikol-t.* L. CSIKLAND. Megegyezik vele a német *Kitzel, kitseln*, angol *tickle* stb.

CSIKOL, (csik-ol) áth. m. *csikol-t.* Csfokkal, azaz csikforma vonásokkal befest, besző, bevarr. *Csikolni a vásznat, szövetet.* V. ö. CSÍK.

CSIKOLÁS, (csik-ol-ás) fn. tt. *csikolás-t*, tb. —ok. Csiklandás.

CSIKOLÁS, (csik-ol-ás) fn. tt. *csikolás-t*, tb. —ok. Festés, szövés, varrás, melylyel valamely kelmét, szövetet csikolnak, csikossá tesznek.

CSIKOLAT, (csik-ol-at) fn. tt. *csikolat-ot.* Csfikforma vonal. *Csikolat a szöveteken, csikolat a kis malacz szőren, csikolat a görögönnyne héján; különféle színű, tarka csikolat.*

CSIKOLT, (csik-ol-t) mn. tt. *csikolt-at.* Ami csikforma vonásokkal mesterségesen van befestve, beszöve. *Csikolt vászomból bugyogó. Csikolt festési falak.*

CSIKOLTÓ, (csik-ol-t-ó) fn. tt. *csikoltó-t.* Fából csinált, négyzögű eszköz, melylyel a közönséges ökrös szekér rúdját a tézslához, s ha hat, nyolcz stb. ökr van befogva, a tézslákat egymáshoz csatolják. Használják az ökr-vonta taligarudakon is.

Mennyiben sikkanya ideoda mozog, a *csiga* és *sikkan* szókkal rokon, s különféle tájéjtés szerint változva, illetőleg elrontva használtatik, ú. m. *csikoltyú, csikótyú, csikótó, csikóté, csigóté, sikoltyú, sikkoltyú, sikkatlyú.* Különböztetésül v. ö. CSÁGATÓ.

CSIKOLTÓSZEG, (csikoltó-szeg) ösz. fn. Faszeg, mely a csikoltón keresztül tolvá a rudat a tézslával, vagy a tézslákat egymással öszveköti.

CSIKOLTYÚ, lásd : CSIKOLTÓ.

CSIKOLTYÚSZEG, lásd : CSIKOLTÓSZEG.

CSIKOR, (1), (csik-or) áth. lásd : CSIKAR. Oly változattal használtatnak, mint : *kupor, kapar.*

CSIKOR, (2), hangutánzó törzs (csik-or) melyből *csikorog, csikorít, csikorgás* származtak.

CSIKOR, (3), pusztá Nógrád megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSIKORG, l. CSIKOROG.

CSIKORGÁS, (csik-or-og-ás) fn. tt. *csikorgás-t*, tb. —ok. 1) Kiszáradt kemény testeknek egymással való surlódásából eredő kellemetlen éles hang. *Talicskacsikorgás, kerécsikorgás.* V. ö. CSIKOROG. 2) Átv. ért. nyomorú, szűk, alig tengődő állapot. *Csikorgás ez egész ember élete.*

CSIKORGAT, (csik-or-og-at) áth. m. *csikorgat-tam, —tál, —ott.* par. *csikorgass.* Két kemény, és száraz testnek öszvedörzsölése által kellemetlen éles

hangot hallat. *Fogakat csikorgatni. A fergeteg a fát csikorgatja. Ne csikorgasd azt a rozsz talicskát.*

CSIKORGATÁS, (csik-or-g-at-ás) fn. tt. *csikorgatás-t*, tb. —ok. Két kemény testnek öszvedörzsölés általi kellemetlen, s fülmetező hangoztatása. *Fogcsikorgatás. Ott lézen jajgatás, és fogak csikorgatása.* (Biblia).

CSIKORGÓ, (1), (csik-or-og-ó) mn. tt. *csikorgó-t.* Általán, ami csikorog, vagyis éles füléértő hangon nyikorog. *Csikorgó talicska, szekér. Csikorgó fogak.* Különösen : *csikorgó tél, csikorgó hideg*, midőn t. i. a járók lábai alatt a fagyos föld, vagy hó, jég csikorog, azaz, igen kemény hideg van.

CSIKORGÓ, (2), (mint főnebb) fn. tt. *csikorgó-t.* Réz vagy vas lemezből készült szélmutató az épületek ormán, mely a széltől forgatva csikorogni szokott. Máskép : *szél anyja.*

CSIKORGÓFÚ, (csikorgó-fü) ösz. fn. Lásd : CSIKORKA.

CSIKORGÓS, (csik-or-og-ó-os) mn. tt. *csikorgós-t*, vagy —at, tb. —ak. Ami úgy van alkotva, oly természetű, hogy mozdultakor csikorog. *Csikorgós ajtó, csikorgós csizma, csikorgós szelencse.*

CSIKORÍT, (csik-or-ít) áth. m. *csikorít-ott.* htn. —ni, vagy —ani. par. —s. 1) Valamely kemény testet csikorogni kényszerít. V. ö. CSIKOROG. *Fogait csikorítja, vagy elcsikorítja.* 2) Szorit, kinyom, keményen fog, nyom, kinyom. *Megcsikorítlak, csak kezembe kerülj. Éhséggel csikorítani a foglyokat.*

CSIKORÍTÁS, (csik-or-ít-ás) fn. tt. *csikorítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki csikorít.

CSIKORKA, (csik-or-ka) fn. tt. *csikorká-t.* A kétfőbbhimese seregébe és magrejtősök rendébe tartozó növényfaj; csészejé öt levelű, himszálainak ketteje porhonos, ketteje herélt; tokja két rekeszű. (Gratiola). *Régi csikorka, másképp csikorgófű, tnyujtófű.* (Gr. officinalis).

CSIKORKAGYÖKÉR, *csikorka-gyökér*) ösz. fn. A csikorka nevezetű növény gyökere.

CSIKORKAGYÖKÉRPOR, (csikorka-gyökérpör) ösz. fn. Gyógyszer, melyet por alakban csikorkagyökérből készítenek.

CSIKORODÁS, (csik-or-od-ás) fn. tt. *csikorodás-t*, tb. —ok. Állapot, midőn valamely kemény száraz test dörzsölés következtében csikorogni kezd.

CSIKORODIK, (csik-or-od-ik) k. m. *csikorodtam, —tál, —ott.* Csikorogni kezd, csikorgó állapotba jut. *Fogai már csikorodnak szárnyú haragjában. Csikorodik a megindított száraz talicska. Csikorodik a kemény tél.*

CSIKOROG, (csik-or-og) önh. m. *csikorog-tam, vagy csikorgottam, csikorogtál v. csikorgottál, csikorgott;* htn. —ni, vagy csikorgani. 1) Valamely kemény, kivált nedv, kenőcs nélküli száraz test surlódás által füléértő kellemetlen hangot ad. *Csikorog a kenetlen szekérkerék, a száraz talicska. Csikorognak a fergeg által kitért*

agg fák. Csikorognak a dühös állat fogai. Csikorog az ajtó, kapu. Csikorog a malomkerék, esőt kiált. (km). Csikorog, mint a komáromi talicska. (km). Csikorog a hó, midőn keményre van fagyva. Pok várának magas tornyán a vaskakas csikorog. (Kisfaludy S.) 2) Nyomorúságosan, szűken, alig tengődve éldegel. Csak úgy csikorogunk a nagy szűkség miatt. Alig csikorog, úgy elszegényedett.

A finnben *kirisen, kirakun* am. csikorgok és *kiristän* csikorgatom (pl. fogaimat) szintén hangutánzó.

CSIKÓS, (1), (csik-ó-os) mn. tt. *csikós-t*, vagy *-at*, tb. —ok. Aminek csikaja van. *Csikós, kis csikós kanca.*

CSIKÓS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *csikós-t*, tb. —ok. Pusztai béres szolga, ki úgynevezett ménésre felügyel, azt őrzi, legelteti. *Uraság csikósa. Helység csikósa. Alföldi csikósok. Káromkodik, mint csikós. Km.*

„Lám megmondtam Angyal Bandi,

Ne menj az Alföldre,

Csikósoknak, gulyásoknak

Közibe, közibe.“

Népdal.

Átv. ért. megvetőleg am. nyers, faragatlan, durva ember.

CSIKÓS, **CSIKOS**, (1), (csik-os) mn. tt. *csikos-t*, vagy *-at*, tb. —ak. 1) Csik nevű apró halakkal bővelkedő. *Csikos mocsár, csikos tó.* 2) Csikokkal készített, főzött. *Csikos káposzta.* 3) Csikalakú vonásokkal tarkázott. *Csikos bujgyogó, csikos körte, csikos malacz, csikos tök.*

CSIKÓS, **CSIKOS**, (2), (ALSÓ—, FELSŐ—), másképp **INÁRC**S, puszták Pest megyében. Helyr. —ra, —on, —ról.

CSIKOSAN, **CSIKOSAN**, (csik-os-an) ih. Csikvonalakkal ellátottan.

CSIKÓSBOJTÁR, (csikós-bojtár) ősz. fn. A főcsikósnak segéde, a számadó csikós legénye.

CSIKÓSLEGÉNY, (csikós-legény) ősz. fn. L. **CSIKÓSBOJTÁR**.

CSIKÓSLÓ, (csikós-ló) ősz. fn. Ló, melyen a csikósok járnak. Különbözik tőle az elválasztva írt: *csikós ló.*

CSIKÓSKALAP, (csikós-kalap) ősz. fn. Olyan kis gömbölyű tetejű kalap, mint a csikósoké.

CSIKÓSOSTOR, (csikós-ostor) ősz. fn. Olyan ostor mint a csikósoké. Rövid nyelű karikás ostor.

CSIKÓSTANYA, (csikós-tanya) ősz. fn. Nádból, vesszőből, zsúpból, kákából stb. készített pusztai kaliba, hol a csikósok tartózkodnak.

CSIKÓSZÁJU, (csikó-száju) ősz. mn. és fn. A minek vagy kinek olyan szája van, mint a csikóé. Somogyban és Baranyában: nagy boros edény.

CSIKÓTÉ, lásd: **CSIKOLTÓ**.

CSIKOZ, **CSIKOZ**, (csik-oz) áth. m. *csikoz-tam*, —tál, —ott, —ól, lásd: **CSÍKOL**.

CSIKÓZABLA, (csikó-zabla) ősz. fn. A keresztvagy feszítőzablánál kisebb zabla a csikók számára, -szájvas nélkül.

CSIKÓZÁS, (csik-ó-oz-ás) fn. tt. *csikózás-t*, tb. —ok. A kanczalónak megellése.

CSÍKOZÁS, **CSIKOZÁS**, (csik-oz-ás) fn. tt. *csíkozás-t*, tb. —ok. Csikos vonásokkal tarkítás.

CSIKÓZIK, (csik-ó-z-ik) k. m. *csikóz-tam*, —tál, —ott, par. —zál. A lóról mondatik, midőn megellik. *Csikóznak a kanczák. Használják e szót a számról is. Átv. ért. tréfásan annyit tesz, mint, leveti a rajta ülőt. A herélt ló is megcsikózik néha, mikor leveti Málé Petit. (Km).*

CSÍKSÁS, (csik-sás) ősz. fn. Mérges sás, melytől az ökör, ha eszik belőle, megdöglik.

CSIKSZEMŰ, (csik-szemű) ősz. mn. Apró szemű, mint a csík.

CSÍKTÉSZTA, (csik-tészta) ősz. fn. Metélt tészta, vagy metéltnek, laskának, mácsiknak való tészta. *Tyúkleves csíktésztaival.*

CSIKVÁND, falu Győr megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSILING, **CSILLING**, (csill-ing, vagy csell-eng) fn. tt. *csiling-el*. Kisdéd szőlőfej, böng, melyen csak imitt-amott van egy-két szem; másképp: *biling*.

CSILL, elvont gyök, melyből különböző értelmű szók származnak, ú. m. 1) *csillag, csillám, csillog, 2) csillap, csillapít, csillapodik, 3) csilla, csillat, csille, csilleg, csillent*. Ennélfogva eredeti értemei is különbözök. Első esetben jelent kicsided apró villogást; a másodikban: elcsendesülést, zajnak kicsinyedését; a harmadikban: csellengést, ide-oda lengedezést, kicsinyes mozgást. Közös fogalom mindennel a *csi* és *el*. Azonban kivált a *csi* gyökelem nem mindenben egyenlő jelentésű (hanemha *cse* = *kicsi*-vel akarnók azonosítani). Ugyanis *csillag, csillám-* és *csilla, csille* szók *csi* gyökelemben a *si* (si-et) vagy *su* (su-h-og, su-g-ár) suhogást vagy sebességet jelentő hang foglaltatik; *csillap* szóban pedig a *csitt, csittt, csend* stb. szók *csi* vagy *cse* gyöke; az *l* is *csilla* és *csillap*-ban közelebből mivelő, eszközlő értelmű, *csillag-, csillám-*ban stb. pedig szintén sebességet, sebes haladást jelent, valamint *el, ill-*(an) azaz sebes mozgás foglaltatik *villog, világ, villan* szók *vil* és *vill* gyökeiben is. A rokonságokat lásd: **CSILLAG**, **CSILLAP**, és **CSILLEG** alatt.

CSILLA, (csill-a) fn. tt. *csillát*. 1) Szegegd tájkán am. vékony szárú kis csuhu- vagy sás-, vagy kákafaj, melyet leginkább szőlőkötözésre használnak. Így nevezik a gyékény- vagy kötősásnak belét is. 2) Tészta étel neve, talán az első értelemben hasonlatosságnál fogva, midőn *csik* szóval egyeznék. 3) Növénynem a hathúncsek seregéből; csészéje nincs; bokrétája hat szirmú, kinyílt, lehulló; hinszájai cérnaszálú; tokja és magvai gömbölyüdedek, gyökere hajma. (Scilla). E harmadik értelemben idegen származású.

CSILLAECZETMÉZ, (csilla-eczet-méz) ősz. fn. A csilla növényből készített eczetméz. V. ö. **CSILLA** és **ECZETMÉZ**.

CSILLAECZETSZÖRP, (csila-eczet-szörp) ösz. fn. A csilla növénynek csipős keserű nedve, mely gyógyszerül használtatik.

CSILLAG, (csill-ag) fn. tt. *csillag-ot*. 1) Világító égi test, melynek szétágazó sugarai mintegy reszketve tűnnek a szemekbe. Az ily látható égi testeket, a nap és hold kivételével, mind csillagoknak nevezi a magyar. *Fényes, ragyogó csillagok; halovány, molnár szemű, azaz homályos csillagok. Ég csillagai. Nap, hold és csillagok elmúlnak, az én szavaim pedig el nem múlnak.* (Idvez.) A csillagok vagy állók, melyek nevüket onnan vették, mivel egymás irányában helyzetök nem látszik változni, s az égen mintegy megállani látszanak, és melyek, miként tartják, általában saját fényvel bírnak, s mint megannyi napok tekintendők; vagy *bujdosók*, melyek a nap körül forognak s ettől kölcsönzik világosságukat; vagy *üstökösek*, melyek szintén vándorolnak, és pedig némelyek rendes időszak alatt tessik meg útjokat, mások rendetlenül keringenek; új vagy *tűnő csillagok*, melyek véletlenül feltűnnek, s eltávozván, többé vissza nem térnek; *futó csillagok*, melyek tulajdonkép csak légi tűnemények, máskép *tisztuló csillagok; első-, másod-, harmad-* stb. *nagyságuk*. Közmondatok: *Egyik csillag meg nem előzi a másikat. Szerencsés csillag alatt született. Annyi mint csillag az égen. Csillagot néz va-csordára az az koplal. Sok a csillag, de föl nem ér egy nappal. Feljött a csillaga. Lejárt a csillaga. Csillagokba néz, azaz fenhordja fejét. Csillagnak is van tisztulása, km. azaz tiszta léleknek is van egy kis szenyeje. Sötét éjszakában jártam, ragyogó csillagot láttam.* (Pásztori dal). 2) Átv. ért. a lovak homlokán levő fehér vagy más kitűnő folt vagy köröcske. 3) Más állaton vagy testen is levő ily alak. 4) A szerelmek nyájás szólítása. *Csillagom, galambom, beh rád illik a csókom!* (Népd.). 5) Szereti e szót a magyar, a csárdák, lovak és agarak elnevezésére használni. *Csillag csárda nincs teteje, kiállott a szelemenje.* (Népd.). *Nyergeljétek meg a csillagot.*

Egyezik vele a latin *etella*, francia *étoile*, rokkonnak látszik vele a német *glühen*, *Glut* is, stb. V. ö. **CSILLÁM**, **CSILLOG**.

CSILLAGABROSZ, (csillag-abrosz) ösz. fn. Abrosz, térkép, mely az ég boltozatán látszó csillagokat fekvésök, azaz helyzetök szerint lerajzolva elűnteti.

CSILLAGALAKÚ, (csillag-alakú) ösz. fn. Aminek csillagformája van. *Csillagalakú vár. Csillagalakú csifraság valamely bitoron.* Másképen: *csillagdad*.

CSILLAGALMA, (csillag-alma) ösz. fn. Bizonyos amerikai fának gyümölcse, mely az almához igen hasonló. (*Chrysophyllum*).

CSILLAGALY, (csillag-aly) ösz. fn. A lopvannászók seregéhez, s mohok rendébe tartozó növényfaj; termése paiza- vagy csillagforma kocsányos; magvai az alsó lapján vannak. (*Marchantia*).

CSILLAGÁSZ, (csill-ag-ász) fn. tt. *csillagász-t*, tb. —ok. Tudós, ki az égi testek ismeretében járta. Szoros ért. ki a csillagok forgására, s más égi tűne-

ményekre hivatalosan felügyel, s tapasztalatait rendszer naplóban följegyezi. *Budai csillagász.*

CSILLAGÁSZAT, (csill-ag-ász-at) fn. tt. *csillagászato-t*. Tudomány, mely akár oktatólag akár gyakorlatilag a csillagok rendszeres ismeretével foglalkodik.

CSILLAGÁSZATI, (csill-ag-ász-at-i) mn. tt. *csillagászati-t*, tb. —ak. Csillagászathoz tartozó, arra vonatkozó. *Csillagászati vizsgálatok, észrevételek.*

CSILLAGÁSZATILAG, (csill-ag-ász-at-i-lag) ih. Csillagászatra vonatkozólag.

CSILLAGÁSZSÁG, (csill-ag-ász-ság) fn. lásd: **CSILLAGÁSZAT**.

CSILLAGÁSZTORONY, (csillagász-torony) ösz. fn. Szükséges lát- s egyéb eszközökkel ellátott torony, vagy más épület, melyből a csillagászok az égi testeket, s tűneményeket vizsgálják, figyelemre veszik. *Budai, egri csillagásztorony.*

CSILLAGATLAN, **CSILLAGTALAN**, (csill-ag-atlan vagy -talan) mn. tt. *csillagatlan-t*, tb. —ok. Csillag vagy csillagok hiával levő; mi csillagok által nincs világosítva. *Csillagatlan éj.*

CSILLAGBOGÁCS, (csillag-bogács) ösz. fn. Növényfaj a nyeletlen levelű bogácsok alneméből; félszke pikkelyei tojáskerékek, szállahegyűk, a belső kinyúló szálak, halavány sárgák. Másképp: *sugársó bogács*. (*Carduus radiatus*. W).

CSILLAGBURÁNY, (csillag-burány) ösz. fn. Tengeri korallok neme, melyek héján csillagforma foltok látszanak.

CSILLAGCSA, (csill-ag-csa) fn. tt. *csillagcsát*. Kis csillag, vagy átv. ért. csillaghoz hasonló foltocskák, pettyecske. Különösen apró bolygócsok. (*Asteroides*).

CSILLAGCSÖ, (csillag-cső) ösz. fn. Csillagászok látszóve, melylyel a csillagokat nézik. *Kepler-, Herschelféle csillagcső.*

CSILLAGDA, némelyek által helytelenül használt új szó, *csillagásztorony*, helyett. A *da* képző helyet, valaminek ott létét jelenti, pedig ily épületben nincsenek csillagok, hanem innen, ahhoz kívántató eszközök segítségével csak nézik, szemlélik, vizsgálják a csillagokat. Tehát inkább: *csillagnéző*, amennyiben t. i. az nem toronyalakú volna.

CSILLAGDAD, (csill-ag-dad) mn. tt. *csillagdad-ot*. Csillagalaku, minek formája a csillagéhoz hasonlít.

CSILLAGESÉS, (csillag-esés) ösz. fn. Lásd: **CSILLAGFUTÁS**.

CSILLAGÉV, (csillag-év) ösz. fn. Azon időköz, melyet meg kell a napnak tennie, hogy ismét ugyanazon állócsillagokhoz jusson, melyeket elhagyott, mely idő 365 napból, 6 órából, 9 perczből és 11 másodperczből áll, és így a csillagév 20 perczrel és 57 másododdal hosszabb a napévnél.

CSILLAGFÉNY, (csillag-fény) ösz. fn. Világosság, melyet a csillagok vetnek. *Csillagfényrel olvasni nem lehet. Ragyogó, homályos, pislogó csillagfény.*

CSILLAGFÉNYÉS, (csillag-fényés) ősz. mn. Csillagok fényétől világított. *Csillagfényes éj*.

CSILLAGFÉRÉG, (csillag-férég) ősz. fn. Tengeri féreg, varacskos bőrrel, melynek teste több vagy kevesebb sugarakra oszlik, s csillagformát mutat. (*Asterias*).

CSILLAGFUTÁS, (csillag-futás) ősz. fn. Levegői tűnemény, midőn a szemeknek úgy tetszik, mintha valamely csillag helyéből kimozdulva megfutamodnék s alásnék; valóban pedig nem egyéb, mint a levegőben gyulékony részekből összeállott test, mely lángra vagy lángot kapván elég, s kialakult kocsonyalakban a földre leesik, vagy gőz alakban elenyészik. *Csillagesés* vagy *csillaglővelés*, *csillagrepülés*, *csillag-tisztulás*, midőn csak egy, *csillaghullás* pedig, midőn egyszerre vagy egymás után több ily test esik a földre.

CSILLAGFÜ, (csillag-fü) ősz. fn. L. CZILLÁR.

CSILLAGFÜRT, (csillag-fürt) ősz. fn. Növény-nem a kétfalkások seregéből, és tizhímeseik rendéből; csészéje két ajakú; hímszálai mind öszvenőttek, porhonjainak öte gömbölyű, öte hosszú; hüvelye bőrkopácsu, lapított, levelei csillagformák. Máskép: *fürtös ibolya*. (*Lupinus*). Fajai: *fehér-, tarka-, borzas-, szőrös-, szűklevelű-, sárga csillagfürt*.

CSILLAGFÜRTMAG, (csillag-fürt-mag) ősz. fn. A csillagfürtnek magva. V. ö. **CSILLAGFÜRT**.

CSILLAGGEREPCSÍN, (csillag-gerepcsín) ősz. fn. A gerepcsínek neméhez tartozó növényfaj; ágai sátorozók, csészelevelei fűdelékesek, tompák, a belsők hártyaformák, színes hegyű; levelei hosszudad lánccsásak, épélők, érdesek. (*Aster* amellus).

CSILLAGHARCZGÁT, (csillag-harcz-gát) ősz. fn. Sánczféle erődítési mű, mely négy vagy hat sugáru csillagalakot képez.

CSILLAGHULLÁS, (csillag-hullás) ősz. fn. L. **CSILLAGFUTÁS**.

CSILLAGHÚR, (csillag-húr) ősz. fn. Növény-nem a tizhímeseik seregéből, és három anyások rendéből; csészéje öt levelű, szétnyiló; bokkrétája öt szirmu; tokja egy rekeszű, sok magvú; határos a lúdhúrral. (*Stellaria*). Fajai: *liyeti-, kétkét-águ-, olocsán-, pázsit-, tói-, liba csillaghúr*.

CSILLAGIMÁDÁS, (csillag-imádás) ősz. fn. A csillagok mint isteni lények tisztelete.

CSILLAGIMÁDÓ, (csillag-imádó) ősz. fn. A csillagok mint isteni lények tisztelője.

CSILLAGISME, lásd: **CSILLAGÖSME**.

CSILLAGJÁRÁS, (csillag-járás) ősz. fn. A csillagok rendes mozgása, keringése, mely vagy valóságos, mint pl. a bolygóké, vagy csak látszólagos, mint az állócsillagoké.

CSILLAGJÓS, (csillag-jós) ősz. fn. Személy, ki a csillagok helyzetéből, és járásából az emberek sorsáról jövődöt mond.

CSILLAGJÓSLÁS, (csillag-jóslás) ősz. fn. Jóslás neve, a csillagok helyzete és járásából.

CSILLAGJÓSLAT, (csillag-jóslat) ősz. fn. 1) Csillagjóslás elvont értelemben. 2) Azon jövődömondó szók, melyek valaki sorsát, a csillagok helyzete és járása szerént, kijelentik *A csillagjóslat beteljesült*.

CSILLAGKÉM, (csillag-kém) ősz. fn. Csillagász, ki különösen a csillagok járását, időnkénti feltünését, helyzeti viszonyait, stb. figyelemmel kíséri.

CSILLAGKÉP, (csillag-kép) ősz. fn. lásd: **CSILLAGZAT**.

CSILLAGKERÉK, (csillag-kerék) ősz. fn. Kerék, melynek küllői csillagsugarakként, egymással ösze nem kötve, nyúlnak szét. Különösen csillagot képező tűzjátéki mű.

CSILLAGKORALL, (csillag-korall) ősz. fn. Tengeri férgek neme, melynek vagy csak hátán, vagy egész körületén csillagalaku üregek látszanak. (*Maropora*). Fajai: *szivacs-, tömkeleges-, anandás-, csillagkő-, tuskés-, fehér-, ledny csillagkorall*.

CSILLAGKŐ, (csillag-kő) ősz. fn. 1) Megkövedett korall. 2) Sima, négy vagy öt szögletű kő, melynek egyik lapján csillagalak látszik. (*Asteriae*).

CSILLAGLIK, (csillag-ol-ik) k. m. *csillag-ott*, htn. — *ani*. Csillag gyanánt fénylik, ragyog.

CSILLAGLŐVELÉS, (csillag-lővelés) ősz. fn. lásd: **CSILLAGFUTÁS**.

CSILLAG-MAJOR, pusztá Fejér megyében; helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

CSILLAGMÉCSVIRÁG, (csillag-mécsvirág) ősz. fn. Növényfaj a mécsvirágok neméből, melynek virágfürtje a szárhegyen tányéros csomót képez. Máskép: *csillagvirág*. (*Lychnis calcedonica*).

CSILLAGMÉRŐ, (csillag-mérő) ősz. fn. Mérőnői eszköz, mely eredetileg a csillagászok által használtatott az égi testek távolságának, utóbb szög mérés által minden messzeségnek meghatározására. (*Astrolabium*).

CSILLAGMOH, (csillag-moh) ősz. fn. Csillagalakban tenyésző moh. Különösen a moh egyik neme, melynek nővirág meztelen, s porral tölt gombocskából áll, s némely fajokban csillagalaku levelek által kerítettik körül. (*Mnium*).

CSILLAGNAP, (csillag-nap) ősz. fn. Azon időszak, melyet az álló csillagok látszólag naponként megtesznek a föld körül. A csillagnap rövidebb a napi napnál, mert amaz csak 23 óra, 56 perc- és 4 másodpercig tart.

CSILLAGÓRA, (csillag-óra) ősz. fn. Napórához hasonló készüllet, mely csillagos tiszta éjben megmutatja, hány az óra.

CSILLAGOS, (csillag-os) mn. tt. *csillagos-t*, vagy — *at*, *tb*. — *ak*. 1) Csillagokkal tele, melyen csillagok látszanak. *Csillagos ég*, *csillagos éjszaka*. 2) Csillagalaku jeggyel bélyegzett vagy ékesített. *Csillagos gém*, *csillagos gyík*, *csillagos kereszt*, *csillagos kő*, *csillagos moh*, *csillagos diákocská*, *csillagos ló*.

CSILLAGOSAN, (csillag-os-an) ih. Csillagokkal teli csillaggal vagy csillagokkal jegyezve vagy ékesítve.

CSILLAGOSGYÍK, (csillagos-gyík) ősz. fn. Gyíkfaj, melynek testén csillaghoz hasonló fénypontok látszanak.

CSILLAGOSLÓHERE, (csillagos-ló-heré) ősz. fn. Növényfaj a gombos virágu lóherék alneméből; szára szétágazó, füzéri tojásdadok, szőrösek, csészefogai szétnyílók. (*Trifolium stellatum*).

CSILLAGOSODIK, (csill-ag-os-od-ik) k. m. *csillagosod-tam*, —*tél*, —*ott*. Lásd: **CSILLAGZIK**.

CSILLAGÖSME, (csillag-ösme) ősz. fn. A csillagoknak nem mélyebb észrendszere, hanem egyedül népszerű ismerete. (*Astrognosia*).

CSILLAGPÖFETEG, (csillag-pöfeteg) ősz. fn. A pöfetegnek egyik neve, mely alakjára nézve némileg a csillaghoz hasonlít. (*Lycoperdum stellatum*). V. ö. **PÖFETEG**.

CSILLAGRAKÉTA, (csillag-rakéta) ősz. fn. A repülő rakéták egyik neve, mely a levegőbe felszállván szét pattan, s csillagalakú rézekre szakadoz. V. ö. **RAKÉTA** vagy **RÖPPENTYŰ**.

CSILLAGRENDSZÉR, (csillag-rend-szér) ősz. fn. Általán azon örökös, állandó törvények öszvege, melyeknél fogva a csillagok, bizonyos vonzás és visszahúzó által fennállanak, s határozott köreikben forognak. Különösen: azon bujdosók rendszere, melyek a naptól vevén fényöket, ugyan a nap körül keringenek.

CSILLAGRÉPÜLÉS, (csillag-répülés) ősz. fn. Lásd: **CSILLAGFUTÁS**.

CSILLAGRUGÁS, (csillag-rugás) ősz. fn. Parlagi vagy diákos tréfa, midőn a mélyen alvónak lábujjai közé égő papirozt, csöppüt, vagy gyertyát kötnek, s rugdalódszásain jó ízt nevetnek. *Csillagot rugatni valakivel*. *Csillagot rúg* km. azaz szelid természetű, ha csillagot rugatnak vele, sem haragszik.

CSILLAGSÁNCZ, (csillag-sáncz) ősz. fn. Sáncz, melynek kerek közepéből kifelé több árkok nyílnak, s ragyogó csillag alakját képezik.

CSILLAGSZALADÁS, (csillag-szaladás) ősz. fn. lásd: **CSILLAGFUTÁS**.

CSILLAGSZEGFŰ, (csillag-szeg-fű) ősz. fn. Szegfű neve, melynek virágai csoportosak, levelei tojásdadok, csészehejai árralakuak. Oldalt néhány hosszú levelei fityegnek alá, szakálformára. (*Dianthus barbatus*).

CSILLAGSZÉLKERÉK, (csillag-szél-kerék) ősz. fn. A szélmalom csillagalakú kereke.

CSILLAGTÁBLA, (csillag-tábla) ősz. fn. 1) Csillagformára metszett tábla. 2) Oly tábla, melyre csillag van festve vagy fából bele képezve.

CSILLAGTAJKOS, (csillag-tajkos) ősz. fn. Amerikai tekenősbéka neve, mely szárazföldön lakik, s tekenőjén szabályos vonások látszanak. (*Testudo geometrica*).

CSILLAGTAN, (csillag-tan) ősz. fn. Csillagászat, mely az égi testek rendszeres ismeretével oktatólag foglalkodik.

CSILLAGTANI, (csillag-tani) ősz. mn. Csillagtanba tartozó. Csillagtanra vonatkozó. *Csillagtani értékesések, könyvek*.

CSILLAGTÁVMÉRŐ, (csillag-táv-mérő) ősz. fn. lásd: **CSILLAGMÉRŐ**.

CSILLAGTISZTULÁS, (csillag-tisztulás) ősz. fn. lásd: **CSILLAGFUTÁS**

CSILLAGTUDOMÁNY, (csillag-tudomány) ősz. fn. Lásd: **CSILLAGTAN** és v. ö. **TAN** és **TUDOMÁNY**.

CSILLAGTŰZ, (csillag-tűz) ősz. fn. A tűzjátékos mesterségben bizonyos neve a tűzi játéknak, melyben a szikrák csillagalakokban szállonganak, vagy mely igen sok csillagot tüntet elő.

CSILLAGVÁR, (csillag-vár) ősz. fn. Csillagsáncz. *Szerencsésebb a csillagvári ökröknél* km. „A komáromi ostrom alatt golyók és pumák (bombák) zápora a csillagvár udvarában csak egy ökröt talála s nem többet; innen a közmondat.” Erdélyi János.

CSILLAGVETÉS, (csillag-vetés) ősz. fn. lásd: **CSILLAGJÓSLÁS**.

CSILLAGVETŐ, (csillag-vető) ősz. fn. lásd: **CSILLAGJÓS**.

CSILLAGVIRÁG, (csillag-virág) ősz. fn. Általán minden csillag formájú virág. Különösen 1) lásd: **GEREPCSÍN**. 2) lásd: **CSILLAGMÉCSVIRÁG**.

CSILLAGVIZSGÁLÁS, (csillag-vizsgálás) ősz. fn. Általán, a csillagok helyzetének, járásának kutatása, megismerése. Szorosabban véve: a csillagoknak rendszeres, felsőbb számításokon alapult tudományos ismerete.

CSILLAGVIZSGÁLÓ, (csillag-vizsgáló) ősz. fn. 1) *Csillagász*. 2) Azon épület, melyből a csillagász, szükséges eszközökkel ellátva, vizsgálatait teszi, csillagásztorony.

CSILLAGZAT, (csill-ag-zat) fn. tt. *csillagzat-ot*. Két, vagy több csillagból álló égi jegy. (*Constellatio*). Már a régi kor csillagásza ily jegyekre osztották fel a csillagok öszvegét. Ilyenek a napkört alkotó csillagzatok: *kos*, *bika*, *ikrek*. stb. A csillagzatokban a legfényesebbik rendszeren külön nevet visel, pl. *bika szeme*, *oroszlán szive*, *szűz kalásza* vagy *koszorúja*. A csillagzatban tehát mindig több csillag vagon, pl. a *göncsölben* és *hetelevényben* hét, a *kassásban* hat, a *furóban* három, stb. *Jó, vagy rossz csillagzat alatt születni*. *Szomorú csillagzat, mely bús sugárokkal, játszol a csendesen cörgő patakokkal*. (Ányos).

CSILLAGZIK, (csill-ag-oz-ik) k. m. *csillags-ott*, htn. —*ani*. Az égről mondatik, midőn éjnek idején fényleni kezdenek és folyvást elé-élé tűnedsznek rajta a csillagok. *Csillagnak az ég*. *Esz után esépen kicsillagott*.

CSILLAGZÓ, (csill-ag-oz-ó) mn. tt. *csillagzót*. Csillagoktól fényleni, csillagokkal ragyogni kezdő, és ezen működést folytató, míg teljesen kicsillagzik. *Csillagzó éj*.

CSILLAGYÖKÉR, (csilla-gyökér) ösz. fn. A csillanóvénynek hajmája. V. ö. CSILLA.

CSILLAGYÖKÉRPOR, (csilla-gyökér-por) ösz. fn. Csilla nevű növény gyökeréből készített por. V. ö. CSILLA.

CSILLAHAJMA, (csilla-hajma) ösz. fn. A csilla növénynek hajmaféle gyökere.

CSILLÁM, (csill-ám) fn. tt. *csillám-ot*. 1) Szemeket kápráztató fény, mely a világosság különféle visszaverődése által különféleképp tűnik a szemekbe. *Drágakövek csilláma*. 2) Hirtelen feltűnő, s legott elmuló fény, világosság, pl. a messze sötétben föltűnő mécs, vagy víz világa, vagy a hunyorgó macska szeme.

Képzésre olyan, mint: *villám hullám*. Rokon vele a német *glimmen*, *Glimmer*, angolzász *glomung*, *glommung* (= szürkület) stb.

CSILLÁMÍT, (csill-ám-ít) áth. m. *csillámtt-ott*, htn. —ni, vagy —ani, par. —s. Csillogtat; fényes testet oly helyzetbe tesz, hogy fénye szembe tűnjék. *Az ő világos vörös színével még az embernek szemét is csillámtja*. (Lippai).

CSILLÁMITÁS, CSILLÁMITÁS, (csill-ám-ít-ás) fn. tt. *csillámtás-t*, tb. —ok. Csillogtatás.

CSILLÁMKŐ, (csillám-kő) ösz. fn. Bányakő, mely arany és ezüst színű csillogó részecskékkal fénylik. (Mica).

CSILLÁMLÁS, (csill-ám-l-ás) fn. tt. *csillámlás-t*, tb. —ok. 1) Valamely testnek reszketeg fényű világlátása. 2) Gyöngye, s csak néha-néha feltűnő fény. V. ö. CSILLÁMLIK.

CSILLÁMLIK, (csill-ám-l-ik) k. múlt: *csillámlott*, htn. —ani. 1) Valamely test reszketeg fényvel világlik, mi az által történik, hogy a világosság különféle irányokban verődik vissza róla. *Csillámlik a sok lámpával megrakott társzobor*. *Csillámlanak a több szegletre közérült drágakövek*. *Csillámlanak a szélből hajtott, s naptól sugározott folyó hullámai*. 2) Kicsinyítő ért. midőn valamely test csak gyöngén, s néha-néha, alig észrevehetőleg, fénylik. *Kicsillámlanak néha a felhők alá rejtett csillagok*. Átv. ért. *csillámlik egy kevés remény*.

CSILLÁMLÓ, (csill-ám-l-ó) mn. tt. *csillámló-t*. 1) Reszketeg fényvel világító. 2) Gyöngye fényességű. *Csillámló sugár*, *csillámló mécs*, *csillámló éji bogár*.

CSILLÁMODIK, (csill-ám-od-ik) k. m. *csillámod-tam*, —tál, —ott. Csillámlani kezd, csillámló lesz.

CSILLÁMOS, (csill-ám-os) mn. tt. *csillámos-t*, vagy —at, tb. —ak. Ami csillámot vet; csillámmal ragyogó, fénylő. *Csillámos bányakövek*.

CSILLÁMOZ, (csill-ám-oz) áth. m. *csillámoz-tam*, —tál, —ott, par. —s. Csillámossá, csillagóvá tesz. *A gyémántot közérülés által csillámozni*.

CSILLÁMOZIK, (csill-ám-oz-ik) k. múlt: *csillámos-tam*, —tál, —ott. L. CSILLÁMODIK.

CSILLÁMP, (csill-ám-p) *csillám* szónak toldott alakja, de mint csak a következő ige törzse van használatban.

CSILLÁMPOZIK, (csill-ám-p-oz-ik) k. m. *csillámpoz-tam*, —tál, —ott. lásd: CSILLÁMLIK. *A redja nézőknek szemek csillámpozik vala*. Tordai. *Csillámpozó kő*. Mitterpacher.

CSILLÁMSZIRT, (csillám-szirt) ösz. fn. A bányások nyelvén, vegyes anyagu, igen kemény, s mindenféle szint játszó kő neme.

CSILLÁMVAS, (csillám-vas) ösz. fn. Avas ércnek egyik neme, melynek felszíne sima és fényes.

CSILLÁMZAT, (csill-ám-oz-at) fn. tt. *csillámzat-ot*. Általán, csiszolás, köszörülés által eszközlött fénymű bizonyos kemény állományu testeken, ú. m. fémeken, köveken, különösen aczélből készült fegyvereken, s más szereken. *Puska, kard csillámzata*. (Damascirung).

CSILLANG, CSILLONG, (csill-ang, vagy csillong) önh. m. *csillang-ottam*, vagy —tam, —ottál, vagy —tál, —ott. htn. —ni, vagy —ani. Gyöngye reszketeg világgal fénylik. Képzésre olyan, mint: *pillang, pillong, villong*,

CSILLANGÁS, CSILLONGÁS, (csill-ang-ás, v. csillong-ás) fn. tt. *csillangás-t*, tb. —ok. Reszketeg világgal fénylés.

CSILLANGÓ, CSILLONGÓ, (csill-ang-ó vagy csillong-ó) mn. tt. *csillangó-t*. Gyöngye, reszketeg fényvel világító. *Csillangó fénybogár*. V. ö. PILLANGÓ.

CSILLAP, (csill-ap) fn. tt. *csillap-ot*. Régies. Jelent, nesznek, zajnak lecsendesülését, megszünetét, mintegy csendre lépését, elcsállását. *A nagy viitelés estvéknek idején, nagy csillapjában sátorunk körül tilkos istrátsát is állítson, és tartson*. (Rákóczy Gy. rendelése, Rummy Monum. Hung. 186. l.) *Szél csillapja, tenger csillapja*.

Gyöke *csill* rokon a német *still*, *stille*, svéd *stilla* stb. szókkal. A finnben *hálvenen* am. csillapodom.

CSILLAPAT, (csill-ap-at) fn. tt. *csillapat-ot*. Zajnak, hangnak lecsendesülte, szünete. *Szélcsillapat, tengercsillapat*.

CSILLAPIK, (csill-ap-ik) k. m. *csillap-tam*, —tál, —ott. Olyan régics alakú, mint: *állapik, futamlik, csillámik*, stb. Megszűnik, csendessé lesz, a zaj eláll. *Csillapik avész, a szög szél, a háborgó tenger*.

CSILLAPÍT, (csill-ap-ít) áth. m. *csillapított*, htn. —ni, vagy —ani, par. —s. 1) Csendesít; zajt, mozgást szüntet. *Csillapítja a lármázó sokaságot*. *Üdvöztünk lecsillapította a tenger hullámai*. 2) Kérlel, nyugtat. *Csillapítani a haragost, a bosszankodót, a fenyegetődet*. *Csillapítani a lázadókat*. *Csillapítani a stró gyermeket*.

CSILLAPÍTÁS, (csill-ap-ít-ás) fn. tt. *csillapítás-t*, tb. —ok. Zajnak, mozgalomnak szüntetése, illetőleg hevesebb indulat kitörésének, ú. m. haragnak, sírásnak stb. csendesítése.

CSILLAPÍTÓ, (csill-ap-ít-ó) mn. tt. *csillapító-t*. 1) Zajt, mozgást, háborgást, indulatot csendesítő, szüntető. 2) Gyógytanilag: enyhítő. *Csillapító szerek*.

CSILLAPODÁS, (csill-ap-od-ás) fn. tt. *csillapodás-t*, tb. —ok. A zajnak, mozgalomnak, háborgásnak csenedesedése, lassankénti elmulása. *Szélnek, tengeri hullámsámnak csillapodása.*

CSILLAPODIK, (csill-ap-od-ik) k. m. *csillapodtam*, —*tél*, —*ott*. Zaj, mozgalom, háborgás csenededik, lassanként alább hagy, enyhül. *Csillapodik a szél, csillapodik a zajos tenger.* Átv. ért. mondatik az indulatokról: *csillapodik haragja, boszúsága; csillapodik a gyermek sírása, a szív fájdalma.*

CSILLAPODÓ, (csill-ap-od-ó) mn. tt. *csillapodó-t*. Zajban, mozgalomban, lassan-lassan alább hagyó. *Csillapodó szélvész, tenger; csillapodó mozgása, repülése a kilőtt golyónak. Csillapodó harag, sírás, jajgatás.*

CSILLAPÚL, (csill-ap-úl) önh. m. *csillapul-t*. A zaj, mozgalom csendre, nyugalomra változik által; csillapodik, csillapszik.

CSILLAPULÁS, **CSILLAPULÁS**, (csill-ap-ül-ás) fn. tt. *csillapulás-t*, tb. —ok. A zajnak, mozgalomnak csendre, nyugalomra változása; csillapodás, illetőleg erősebb kitérésű indulatnak, vagy éles fájdalomnak szűnése.

CSILLÁR, (csill-ár) fn. tt. *csillár-t*, tb. —ok. 1) Szent János bogara, mely sötétben csillog. 2) Csillagó kő. 3) Sok lámpából, vagy mécsből, gyertyából összeállított világító; máskép: *vilár. Csillárokkal díszített táncsterem. Meggyújtani a csillárokat.*

CSILLÁROS, (csill-ár-os) mn. tt. *csilláros-t*, vagy —*at*, tb. —ak. Egy vagy több csillárral ellátott,ivilágított. *Csilláros terem.*

CSILLAT, (csill-at) áth. múlt: *csillat-tam*, —*tél*, —*ott*. par. *csillass*. Székelyeknél am. szöktet, ugrat, ficzkádoztat, pl. *csigány csillatja vásáron a lovát, legény csillatja táncban a leányt.*

Egyezik vele a hellen *κίλλω*.

CSILLE, (csill-e, lásd: CSILLEG) fn. tt. *csillét*, 1) Némely hegyes vidékeken am. szűkre, keskenyre vont kis szekér, melyen a hegyek közötti szoros úton szenet, meszet, fát, szénát hordanak a piacra. Élnék e szóval különösen Győr és Veszprém megyékben. *Hogy ez a csillefa?* 2) Hajó neme. L. CSILLEHAJÓ.

CSILLÉG, **CSILLEN**, (csill-ég) önh. múlt: *csillég-tem*, —*tél*, —*étt*. Lézeng, bolyong, ide-oda szédeleg, ide-oda járkel. Másképen: *cselleng*.

Rokon vele a hellen *κίλλω*, szanszcrit *csal*, német *schlenkern*, lithván *kelu* stb.

CSILLÉGET, (csill-ég-et) áth. m. *csillégét-tem*, —*tél*, —*étt*. Csillent. Lásd ezt.

CSILLEGŐ, (csill-ég-ő) mn. és fn. tt. *csillégő-t*. 1) Lézengve járó. 2) A malmokban a garat alatti azon deszkaedényke, mely agabonát a malomkövek közé hullatja. Nevét folytonos mozgásától vette.

CSILLEHAJÓ, (csille-hajó) ösz. fn. Keskenyebb fajú talphajó, mely összevezegzett fenyügerendákból áll.

CSILLEHAJÓS, (csille-hajós) ösz. fn. Hajós, ki csillehajókon jár, szállít valamit.

CSILLEN, (1), önh. lásd: CSILLÉG.

CSILLEN, (2), (csill-eng) fn. tt. *csilleng-ét*. Kis szőlőfej, a szőlőfejnek egyes ágacska, billing, böng.

CSILLENGSZÖLŐ, (csilleng-szölő) ösz. fn. lásd: CSILLEN, fn.

CSILLENT, (csill-ent) áth. m. *csillent-étt*, htn. —*ni*. vagy —*eni*. Általában am. *cstip*, *elcstip*. Különösen. 1) Holmi aprólékos dolgokat ellop, elcsíp, csen. 2) Valaminek hegyét, végét könnyű módon elcsipi, elmetezi.

Első pont alatti értelemben hasonló hozzá a német *stehlen*, angol *steal*. stb.

CSILLENTÉS, (csill-ent-és) fn. tt. *csillentés-t*, tb. —*ék*. 1) Apró lopás, csipés, csenés. 2) Valamely test hegyének, végének könnyű szerrel való elcsipése, elmetzése.

CSILLENTŐ, (csill-ent-ő) fn. tt. *csillentő-t*. Kis tolvaj, kis csenő, csenegetni szokott személy.

CSILLÉR, (csill-ér) fn. tt. *csillér-t*, tb. —*ék*. Bányai munkás, ki az érczetek, ásványokat kis csilleforma szekerkén tovább szállítja.

CSILLÉRCZ, (csill-ércz) ösz. fn. Csillagó ásványércz.

CSILLESZEKÉR, (csille-szekér) ösz. fn. lásd: CSILLE. 1).

CSILLÉZ, (csill-e-ez) önh. és áth. m. *csilléz-tem*, —*tél*, —*étt*. par. —z. A kiásott ásványokat, érczetek csilleszekéren húzva szállítja.

CSILLHOMOK, (csill-homok) ösz. fn. Csillámló porzemecskékkal vegyített homok.

CSILLOG, (csill-og) önh. m. *csillog-tam*, —*tél*, —*ott*. Valamely fényes test, különféle irányokban visszaverődő sugarakkal kápráztatja a szemeket. *Csillognak a drágagyöngyök, az éjjeli lámpák, a nap sugarainál kivont és forgatott fegyverek. Csillog a neme, mint a kanmacskáké. Km. Csillog-villog.*

„Ászép fényes katonának
Arany, gyöngy élete,
Csillog villog mindenfelül
Jó vitéz fegyvere.“

Amadé.

Rokon vele a hellen *κίλλω*, szanszkrit *csval* (csillog, ég), latin *caleo*, *calidus*, finn *kiillan*, *kiilun* (csillogok, csillámlom), *kiilutan* (csillogtatok), német *glühen*, *glänzen*, *glotzen* stb.

CSILLOGÁS, (csill-og-ás) fn. tt. *csillogás-t*, tb. —ok. Valamely fényes test különféle irányban visszaverődő sugarainak világítása. *Lámpacsillogás, vízek csillogása. Szemek, drágagyöngyök csillogása.*

CSILLOGÓ, (csill-og-ó) mn. tt. *csillogó-t*. Különféle irányban visszaverődő sugarakkal fénylő. *Csillogó hőtömeg a havas oldalán, csillogó hold a víz tükrében; csillogó tükör, vilár; csillogó kő; aranynyal esüettel csillogó üllőst; csillogó fegyverek; csillogó szemek.*

CSILLOGVÁNY, (csill-og-vány) fn. tt. *csillog-vány-t*, tb. —ok. Csillogó valami, csillogó test, csillogó fény.

CSILLONG, **CSILLONGÁS**, stb. l. **CSILLOG**, **CSILLOGÁS**, stb.

CSILLONT, a göcseji tájnyelvben am. *csillent*. Lásd ezt.

CSILLVARLA, (csill-varla) ösz. fn. A varla, másképp kovarcz (quarz) nemű kövek csillámló faja.

CSIM, elvont gyöke *csima*, *csimba*, *csimota*, *csimbók* stb. szónak és származékaiknak. Értelme *kised csomó*, honnan e változatok: *csima csoma*, *csimbók csombók*, stb. Rokonok vele kövelebből a hellen *κύμα*, latin *cyma*, *gemma*, német *Keim* stb. V. ö. **CSOM** gyök.

CSIMA, (csim-a) fn. tt. *csimát*. Némely növények husos szára, törzsöke, torzsája, dereka, melyből a növény boga, feje, kalapja kinő. *Káposzta*, *saláta*, *viola csimája*. Némely *csimák földalattiak*, mások *földfeleltiek*.

CSIMASZ, (csim-asz) fn. tt. *csimasz-t*, —ok. Túl a Dunán azon kukacz, melyből a cserebogár fejlődik.

Névét onnan vette, mert alakjára nézve *csimát*, *asz* kis csomót képez, honnan Somogyban *csömös*.

CSIMAZ, (csim-az) fn. tt. *csimaz-t*, tb. —ok. Poloska, palaska, palacska, bűdösféreg. Fajai: *hási* —, *nyirfa*-, *bogyómász* —, *paréj*-, *csifra* —, *szemetes csimas*. V. ö. **CSIMASZ**.

CSIMAZFÉSZEK, (csimaz-fézek) ösz. fn. Rejtek hely a bútorok vagy falak hézagaiban, hol a csimazok szaporodnak. Átv. ért. tisztátalan lakás, melyben csimazok tenyésznek, mely hemzseg a csimazoktól. *Ily csimazfészekben nem lakhatom*.

CSIMAZFŰ, (csimaz-fű) ösz. fn. Növényfaj a kopasz szirmú és kardlevelű nősziromok alneméből; virága tarjagos, kellemetlen színű, felső szirmai szétállanak; tököcsányán bűdös levelek vannak, honnan másképp: *bűdös nőszirmom*, *bűdös lilium*, *palacskaféregfű*, (Iris foetidissima)

CSIMAZKÍN, (csimaz-kín) ösz. fn. lásd: **CSIMAZÚZÓ**.

CSIMAZOS, (csim-az-os) mn. tt. *csimazos-t*, vagy —at, tb. —ak. Csimazokkal bővelkedő, csimazzal megrakott. *Csimazos ágy*, *bútor*, *csimazos lakás*. *Csimazos gőzhajó*.

CSIMAZÚZÓ, (csimaz-üző) ösz. fn. Sziberiai növény, melynek erős büze a csimazokat elűzi, vagy megöli. (Cimicifuga).

CSIMB, (csim-b) elvont vagy elavult törzs, melyből 1) *csimbók*, *csimbókos* származtak, mely értelemben am. *csomb*, a *csomó* rokona. 2) *csimba*, *csimbál*, *csimbálkodik* stb. szók törzse, s rokon azon *him* vagy *hin* gyökkel, melyből *himbál*, *hintál* származnak.

CSIMBA, (csim-ba vagy csim-b-a) fn. tt. *csimbát*. Himba, hinta, lóba, lóga, pl. midőn két egy mástól néhány lépésnyire távol álló vastagabb karóra,

fára, gerendára kötelet akasztanak, s a kötélre ülő lógázzák. *Késsel tassigálni, kötéllel rángatni a csimbát*.

CSIMBÁKOL, (csim-b-á-kol) önh. m. *csimbákol-t*; lásd: **CSIMBÁZ**.

CSIMBÁL, (csim-b-a-al) áth. m. *csimbál-t*. Lásd: **CSIMBÁZ**.

CSIMBÁLÁS, (csim-b-a-al-ás) lásd: **CSIMBÁZÁS**. **CSIMBÁLKODÁS**, (csim-b-a-al-kod-ás) Lásd: **CSIMBÁZKODÁS**.

CSIMBÁLKODIK, (csim-b-a-al-kod-ik) k. m. *csimbálkod-tam*, —tél, —ott. Valamibe erősen belefogózik, hogy el ne maradjon tőle; valamire felmászik, akaszódik, és himbálódik. *A kis gyermek anyja nyakába csimbálkodik*. *A játékos fiúk a fa ágára csimbálkódnak*.

CSIMBÁSZKODÁS, (csim-b-ász-kod-ás) lásd: **CSIMBÁZKODÁS**.

CSIMBÁSZKODIK, (csim-b-ász-kod-ik) lásd: **CSIMBÁZKODIK**.

CSIMBAT, Balaton melléki tájszó, lásd: **CSIN-VAT**.

CSIMBÁZ, (csim-b-a-az) ön- és áth. m. *csimbáz-tam*, —tél, —ott. par. —z. Hintál, himbál, lóbal, lógál, vagy: hintálódzik, lógázkodik.

CSIMBÁZÁS, (csim-b-a-az-ás) fn. tt. *csimbázás-t*, tb. —ok. Hintálás, himbálás, hintálódzás.

CSIMBÁZKODÁS, (csim-b-a-az-kod-ás) fn. tt. *csimbázkodás-t*, tb. —ok. Maga hintálása, himbálása, hintálódzás.

CSIMBÁZKODIK, (csim-b-a-az-kod-ik) k. m. *csimbázkod-tam*, —tél, —ott. Maga-magát hintálja, lóbálja, himbálja. *Ösvekközü faágakon, kötélen lógó kosztrban csimbázkodni*. *Anyja nyakán csimbázkodó gyerek*.

CSIMBE, (csim-be vagy csim-b-e) fn. tt. *csimbé-t*. 1) Apró lólégy, mely annyira a ló bőréhez ragad, *csimbekedik*, hogy ostor által sem lehet könnyen elijeszteni. 2) Hinta, himba, csimba.

CSIMBELKÉDIK, (csim-b-el-kéd-ik) k. m. *csimbekéd-tem*, —tél, —étt. lásd: **CSIMBÁLKODIK**.

CSIMBESZKÉDIK, (csim-b-esz-kéd-ik) lásd: **CSIMBÁLKODIK**.

CSIMBÓK, (csim-b-ók vagy csim-bog) fn. lásd: **CSOMBÓK**.

CSIMBÓKOS, lásd: **CSOMBÓKOS**.

CSIMOTA, (csim-ot-a) fn. tt. *csimótá-t*. Gyöngye fiatal ág, gyöngye hajtása valamely fának, csemete. *Ó átkozott nyelv, ó iregységnek kegyetlen csimotája*. Góry-codex. Átv. ért. Balaton mellékén nevendékgyermekek.

Eredetre nézve lásd: **CSIM**, **CSIMA**.

CSIMP, (csim-p) elvont törzse *csimpaj*, *csimpajkódik*, *csimpeszkedik* stb. szónak. Jelentése származékaiból elvonva: valamibe fogódzás, kapaszkodás, és rokon *csimb* törzsszel.

CSIMPAJ, (csim-p-aj) fn. tt. *csimpaj-t*, tb. —ok. Az egylakiak seregébe és öthímeseik rendébe tartozó növénynem, különösen ennek faja: *szurós csimpaj*,

melynek bog nemü gyümölcsei tüskések, s a hozzájuk erő testekbe akaszzkodnak, csimbáلكodnak, máskép: *disznómogyoró, disznóbojtorján, koldustetű*. (Xanthium strumarium).

CSIMPAJGÓZIK lásd: CSIMPAJKOZIK.

CSIMPAJKÓDZIK, (csim-p-aj-kód-zik vagy kód-oz-ik) lásd: CSIMPAJKOZIK.

CSIMPAJKOZÁS, CSIMPAJKÓZÁS, (csim-p-aj-koz-ás) fn. tt. *csimpajkozás-t*, tb. — ok. Kapaszkodás, csimbáلكodás.

CSIMPAJKOZIK, CSIMPAJKÓZIK, (csim-p-aj-koz-ik) k. m. *csimpajkos-tam*, —*tál*, —*ott*. Akasz-kodik, függeszkedik, kapaszkodik, csimpáلكodik. *A verekedő gyermekek egymás hajába csimpajkosnak. Ruhájába csimpajkozott a bogács.*

Legközelebbi rokonságban van a töviseinél fogva akasz-kodó *csimpaj* szóval, mint a hasonló értelmű *bojtorján* ködök a *bojtorjány*-féle tövissel.

CSIMPELKÉDIK, (csim-p-el-kéd-ik) I. CSIMBELKÉDIK.

CSIMPESZKÉDIK, (csim-p-esz-kéd-ik) k. lásd: CSIMBELKÉDIK.

CSIMPOLYA, (csim-p-oly-a, vagy sip-oly-a) fn. tt. *csimpolyá-t*. Székely tájszó, am. duda, tömlősíp. Valószínű, hogy eredetileg *sipolya* volt a *sip* gyöktől.

CSÍN, vagy CSIN (1) vagy CSÍNÝ, (rokon *csen* gyökkel) fn. tt. *csin-t*, tb. — ok. Dévaj, pajkos, vagy ravasz, kártékony, boszontó cselekedet, mely mintegy lopva, futtában, sebesen ment véghez. *Csint tenni, csint ejteni, csint követni el. Micsoda csiny ez gyermekek? Államcsiny.*

Sinai nyelven *cseng* am. maligne, perverse.

CSÍN v. CSIN, (2), fn. tt. *csin-t*, tb. — ok. Eredeti értelem: csinált, művelt, csinálás vagy művelés által tökéletesített v. ékesített valami. Azonos a hangutánzó *sim* gyökkel, melytől *sima*, *simít* származnak. Gyök-eleme *csi* közös *csi-sz-ol* szóéval is. Ennélfogva rokonok vele a német *schön*, *Kunst*, *können*, hellen *γάρως*, *γάρωσ*, *γάρωμι*, dan *skjön*, finn *caunis*, persa *kun*, sinai *csin* (perfectum, nitidum, rectum, verum), *csing* (purum, clarum, nitidum), *csi* (pulchrum, elegans; meretrix), *csáng* (venustum), mongol *csimek* (Schmuck, Putz), lapp *csin* stb. Eléjön a szláv nyelvekben is. Alkalmazott értelemben 1) A szemeket kellemesen meglepő rend, mód, tisztaság valamely tárgyon. *Különös csinnal fölserelt, bútorozott terem. Csinnal ül-tökédni. Némely kézműves munkáját sajtásdgos csin bélyegni.* 2) Ügyes, mesterséges fogás. *Tudni kell ennek csinját. Minden dolognak megvan a maga csinja. Felfogni, érteni a dolog csinját. Valaminek csinja-binja. Tudom minden csinját-binjád.* 3) Társalgási illem, udvariasság. *Csinnal meghajítani magát. Csinnal lépni, lejteni.* 4) Némely faedények, pl. bödönök, sajtárok, hordók párkánya, mely kifelé a fenéken innen nyúlik ki, melyet jobban kicsinosítani szoktak.

Különbözik tőle fenhangu rogzással: *csin*, vagy *csiny*. Származékai: *csindl*, *csinol*, *csinos*, *csinatlan* és amelyek ezekből eredtek stb.

CSINA, (csin-a) elvont vagy kiavult törzsek, melyből *csindl* ige származott.

CSINÁL, (csin-a-al) áth. m. *csinál-t*. 1) Valamit mesterségesen készít, gyárt, szerkeszt, alkot. *Ruhát csinálni, sátozt csinálni*. Igekötéssel: *Beccsindlni a csibét ételnek. Belecindlni fejszébe a nyelet. Elcsinálni a szobában a bútorokat. Fölcsinálni a sátozt. Kicsinálni valakivel, hogy így vagy úgy legyen a dolog. Megcsinálni a romlott falat. Leccsindlni a karókat a földbe. Ösvccsindlni minden ruháit. Redccsindlni a székérre a ponyvát.* 2) Tesz, cselekszik, mivel. *Mit csinál? Csinálj már valamit. Hosszi köntös port csinál.* (Km). *Kárt csinálni. Semmit sem csinálni. Magából boldogot csinálni*. Régies és némely tájbeszédben ma is: *csedl*.

Hasonló hozzá a szláv *csiniti*, (csinálni, mivelni), a sinai *csing* (perficere, construere), *híng* (actiones, facta), és *csiang* (opifex, artifex). V. ö. CSÍN (2).

CSINÁLÁS, (csin-a-al-ás) fn. tt. *csinálás-t*, tb. — ok. Készítés, gyártás, szerkesztés, alkotás, cselekvés. *Útcsinálás, eczetcsinálás, könyvcsinálás, verscsinálás.*

CSINÁLÁSI, (csin-a-al-ás-i) mn. tt. *csinálási-t*, tb. — ok. Csinálásra vonatkozó. *Útcsinálási költségek.*

CSINÁLATLAN, (csin-a-al-at-lan) mn. tt. *csinálatlan-t*, tb. — ok. Ami nincsen megcsinálva, nem kész. *Csinálatlan ruha, csinálatlan hidak, utak. Határozóilag am. meg nem csinálva.*

CSINÁLATLANUL, (csin-a-al-at-lan-ul) ih. Meg nem csinálva, meg nem csináltan, csinálás nélkül.

CSINÁLGAT, (csin-a-al-gat) áth. m. *csinál-gat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *csinál-gass*. Gyakran, s folytatólag csinál valamit. *Nyáron napszám-ba járdogál, télen kosarakat csinál-gat*. Továbbá: igazgat, rendezget. *Haját, ruháját csinál-gatja.*

CSINÁLGATÁS, (csin-a-al-gat-ás) fn. tt. *csinál-gatás-t*, tb. — ok. Valaminek gyakori csinálása, rendezése. *Hajcsinál-gatás.*

CSINÁLHATÓ, (csin-a-al-hat-ó) mn. tt. *csinál-ható-t*, tb. — k. Amit csinálni lehet; megtehető, végrehajtható. *Vasút nem mindenütt vagy csak nehezen csinál-ható.*

CSINÁLMÁNY, (csin-a-al-mány) fn. tt. *csinál-mány-t*, tb. — ok. Munka, kézmű, gyártmány. *Ez sajtát keszem csinál-mánya.*

CSINÁLÓ, (csin-a-al-ó) fő- és mn. tt. *csináló-t*. Aki valamit készít, gyárt, mesterkél, szerkeszt. *Óracsináló, ruhacsináló, verscsináló, tollcsináló, kardcsináló, késcsináló, orgonacsináló, papiroscsináló, szőnyegcsináló, tüccsináló.*

CSINÁLT, (csin-a-al-t) mn. tt. *csinált-at*. Ami csinálva van, készített, gyártott, szerkesztett, mesterségesen alkotott. *Csinált út. Gácson csinált posztó. Csinált kés, csinált orr, csinált haj azaz paróka.* (Pesti Gábornál). *Beccinált étel, beccinált gyümölcs, beccinált szerek. Mondva csinált*, amit előre megrendelnek s rendszerént jobban, nagyobb gondal készítenek.

CSINÁLTÚT, (csinált-út) ösz. fn. Szabályszerűleg, mesterségesen különös költséggel és anyagból készített út, töltött út. Régiesen : *öttevény-öntevény*.

CSINÁLVÁNY, (csin-a-al-vány) fn. tt. lásd : **CSINÁLMÁNY**.

CSINATLAN, (csin-at-lan) mn. tt. *csinatlan-t*, tb. —ok. 1) Ami nem csinos, nem tiszta, nincs helyesen, módosan rendezve, szerkesztve. 2) Udvariatlan. Határozóilag am. nem csinosan, csinatlanul.

CSINCS, (= sines) gyermeknyelven am. pines.

CSINCSA, lásd : **DSINDSA**.

CSINCSER, (a török *csincser*-ből kölcsönözöttnek látszik) fn. tt. *csincser-t*, tb. —ek. Nyakkaloda, nyakvas, hegedűforma eszköz, melyet némely hatóságok használtak, midőn a rabokat valahová gyalog szállították. A csincser a nyakat és karokat béközta öszve.

CSING, (csin-g) fn. tt. *csing-et*. Székely tájszó-lással am. tévtett, vétek, hiba. Nem egyéb, mint a rozstettet jelentő *csin* szónak g-vel toldott mása.

CSINGA, (csim-ga, v. csin-g-e) fn. tt. *csingé-t*. Göcsejben am. ragaszték, toldalék, függelék, csimba, lógga.

CSINGÁL, (csim-ga-al) önh. m. *csingál-t*. Lásd : **CSINGASZKODIK**.

CSINGÁLLÓZIK, **CSINGÁLÓDIK**, lásd : **CSINGASZKODIK**.

CSINGASZKODIK, (csin-g-asz-kod-ik) k. lásd : **CSIMBESZKEDIK**.

CSINGE, (csin-ge) fn. tt. *csingé-t*. Baranyai tájszó, am. lapta.

CSINGÉR, (másképen : csingár és csigér) fn. tt. *csingér-t*, tb. —ek. 1) Sovány, száraz, czangár, vézna ember a székelyeknél. 2) Nyitra vidékén : csigér, löre.

CSINGYALU, (csin-gyalu) ösz. fn. Általángyalu, melylyel a munkába vett fát, deszkát, simára, csinosra egyengetik, különösen melylyel a hordók, bődönök stb. csinját, kisimítják, idomítják.

CSINJÁN, (csin-ja-on) ih. Mójával, vigyázva, szép szerével, nem igen keményen. *Csinján kell bänni ezen gyermekkel. Csinján borotválj, mert megakadsz*. Km.

Az sem valószínűtlen hogy eredeti alakja : *csinnyán*, vagy *csinnyan*, azon régies *csinny* gyöktől, mely csendet, nyugalmat jelent.

CSINMETSZŐ, (csin-metsző) ösz. fn. Kétágu vaseszköz a bodnároknál, melylyel a hordó csinját, azaz ontoráját, párkányát kikerítik.

CSINNY, 1) elavult fn. am. csend, uyugalom, zajtalan állapot, honnan a régies *csinnyos*, *csinnytalan* (ma csintalan) am. csendtelen, nyugtalan. 2) czinge madár hangja : *csinny csere csinny!*

CSINNYAN, **CSINNYÁN**, (csinny-an) ih. Csendesen, nyugalmasan, módjával. V. ö. **CSINJÁN**.

CSINNYOS, (csinny-os) régies mn. tt. *csinnyos-t*, vagy —at, tb. —ak. Csendes, nyugalmas.

CSINOGAT, (csin-og-at) áth. m. *csinogat-tam*, *túl*, —ott, l. **CSINOSGAT**.

CSINOL, (csin-ol) áth. m. *csinol-t*. Hordónak, kádnak, sajtárnak. stb. csint. azaz ontorát. párkányt kerit. csinál.

CSINOLÁS, (csin-ol-ás) fn. tt. *csinolás-t*, tb. —ok. Bodnári munka, midőn a faedény csinját elkészítik. *Hordó, bődön csinolása*.

CSINOS, **CSINOS**, (csin-os) mn. tt. *csinos-t*. vagy —at, tb. : —ak. 1) Széptanilag : a szépen álló álló; a csinos kevesebb a szépnél. 2) Közértelemben : ami szabályos, rendes alkotása, tisztasága miatt tetszik. *Csinos arcz, csinos öltözet, csinos szoba, csinos leány. Tisztaság és csinos viselet másod egészség*. (Km).

CSINOSAN, **CSINOSAN**, (csin-os-an) ih. Tisztán, ékesen, finoman, helyesen rendezve, művelten. *Csinosan viselni haját. Csinosan beszélni, társalogni. Csinosan bútorozott szobák. Csinosan kötött könyvek*.

CSINOSBÍT, (csin-os-b-ít) áth. m. *Csinosbít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Valamit a maga nemében csinosabbá tesz, alakít, csinos voltát fokozza. *Várost, házakat, szobákat csinosbítani*. Átv. ért. *erkölcsöket csinosbítani*.

CSINOSBÍTÁS, (csin-os-b-ít-ás) fn. tt. *csinosbítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valamit csinosbítunk.

CSINOSBÚL, (csin-os-b-úl), önh. m. *Csinosbúl-t*. Csinosabbá, a szemekre kedvesebb hatásúvá lesz; a maga nemében tisztább, fényesb, tetszetősb alakot ölt. *A városok közelében lakó népek viselete és erkölce csinosbúl*.

CSINOSBÚLÁS, **CSINOSBULÁS**, (csin-os-b-ulás) fn. tt. *csinosbulás-t*, tb. —ok. Állapotváltozás, midőn valami csinosabbá lesz.

CSINOSGAT, **CSINOSGAT**, (csin-os-gat) áth. m. *csinosgat-tam*, —tál, —ott, par. *csinosgass*. Tisztáztat, finomítgat, rendbe szedeget, ékesget. *Csinogatni magát, házát, szobáit*.

CSINOSGATÁS, **CSINOSGATÁS**, (csin-os-gat-ás) fn. tt. *csinosgatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által magunkat, vagy mást csinosgatunk; ékesgetés, szépítgetés.

CSINOSÍT, **CSINOSÍT**, (csin-os-ít) áth. m. *csinosít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Csinossá tesz, alakít, rendez valamit. V. ö. **CSINOS**.

CSINOSÍTÁS, **CSINOSÍTÁS**, (csin-os-ít-ás) fn. tt. *csinosítás-t* tb. —ok. Tisztára, ékesre, finomra, változtatás, alakítás. *Bútorok csinosítása; erkölcsök csinosítása; beszéd, nyelv csinosítása*.

CSINOSODÁS, **CSINOSODÁS**, (csin-os-od-ás) fn. tt. *csinosodás-t*, tb. —ok. A tisztaság, ékesség, finomság, műveltség pályáján előrehaladás.

CSINOSODIK, **CSINOSODIK**, (csin-os-od-ik) k. m. *csinosod-tam*, —tál, —ott. Oly állapotban van, melynél fogva a csin, tisztaság, finomság, műveltség pályájára lépve halad, előre megy. *A mi városunk szemléletét csinosodik*.

CSINOSSÁG, **CSINOSSÁG**, (csin-os-ság), fn. tt. *csinosság-ot*. Tulajdonság, melynél fogva valaki v. valami tiszta, finom, ékes, művelt külsővel bír. *Csinosság az öltözetben, bútorokban, beszédben, erkölcsökben*.

CSINOSÚL, **CSINOSÚL**, (csin-os-úl) önh. m. *csinosul-t*. Külsőjére, alakjára nézve csinossá képzőik. illetőleg ékes, finom, művelt állapotba megy által.

CSINOSULÁS, CSINOSULÁS, (csin-os-úl-ás) fn. tt. *csinosulás-t*, tb. — ok. Ékes, finom, művelt állapotba való átmenetel, átalakulás.

CSINOSULÁT, CSINOSULAT, (csin-os-ul-at) fn. tt. *csinosulat-ot*. Csinosulás elvont értelemben,

CSINOSULT, CSINOSULT, (csin-os-ul-t) mn. tt. *csinosult-at*. Finomított, művelt, fényesített. *Csinosult szászadunk; csinosult társalgási modor.*

CSÍN-SZENTKERESZT, falu Liptó megyében, helyr. — *én, —re, —ről.*

CSINTALAN, (1), (csin-talan) mn. tt. *csintalan-t*, tb. — ok. Aki, vagy ami nem csinos; hanyag külsejű, mocskos, piszkos, szóval akin v. amin semmi csín nem látszik; szokottabban: *csinatlan*.

CSINTALAN, (2), (csinny-talan) mn. tt. *csintalan-t*, tb. — ok. 1) Mint a csendet, nyugalmat jelentő *csinny* tagadója am. csendtelen, nyugtalan, különösen társasági viszonyban, mások irányában dévajkodó, pajkoskodó, pajzánkodó, nem annyira rosz indulatból, mint tulságos élnélségből, jó kedvből, tréfából, akgatódzó, kötődő, hamis érintéseket, czélszásokot tevő. *Csintalan gyermekek. Csintalan beszédek, példázatok. Csintalan élcseszékedés.*

CSINTALANKODÁS, (csinny-talan-kod-ás) fn. tt. *csintalankodás-t*, tb. — ok. Csintalan cselekvények gyakorlása, dévajkodás, pajzánkodás, pajkoskodás, hamiskodás.

CSINTALANKODIK, (csinny-talan-kod-ik) k. m. *csintalankod-tam*, —*ál*, —*ott*. Csintalan cselekvényeket űz, gyakorol; gyermekes élnélségből, vagy jókedvből dévajkodik, pajzánkodik, hamiskodik stb.

CSINTALANSÁG, (csin-talan-ság) fn. tt. *csintalanság-ot*. 1) Pajkosság, apróbb nemű kicsapongás, pajzanság. 2) Dévajkodás, kötődés, hamis czélszás, példázgatás a beszédben. 3) Illetlenség, udvariatlanság, különösen a nőnem irányában, kevésbé szemérmes nyilatkozat.

CSINTALANUL, (csin-talan-ul) ih. Pajkosan, pajzánul, dévajul, kötődőleg, nem egész illedelemmel. *Csintalanul kacsingatni, nevetgélni, beszélni, valakit illetni, érdekelni. Csintalanul viselni magát nyilvános helyen, templomban, oskoldában stb.*

CSINU, (csi-ne, v. csih-ne v. csidu-ne). Igy szólítják Tisza mellékén a csikót. *Csinu ne! Néhutt: csidu, csitko.*

CSINVAT, (csim-ó-at, vagy csim-b-at) fn. tt. *csinvat-ot*. Kétnyüstös fonalú, tömöttebb nemű vászonszövet, máskép: *Kittől*. Igy nevezik a szintén sűrűbb szálú sávolyos szövetet is, milyenek az asztalkendők, abroszok.

Gyöke azon *csim*, mely a *csom(ó)* változata, s jelent tulajdonképp csimós azaz csomós, mintegy csimbókos szövetet, honnan Balaton mellett: *csimbat*.

CSINVATVÁSZON, (csinvat-vászon) ösz. fn. 1. **CSINVAT**. *Csinvatvászonból való nadrágok, szőkók. V. ö. KITTŐL.*

CSÍNY, CSINY, fn. tt. *csiny-t*, tb. — *ék*. Lásd **CSÍN** (1). Tb *csinyek*.

CSIP, (1), hangutánzó, mint némely madarak kiáltó szava. Származékai: *csipog, csipogás*. Így hívogatták a kis csibéket is: *Csip! csip! csip!*

CSIP, (2), elvont gyöke *csipa, csipalag, csiptás, csipcsep* szóknak. Azon *csep* változata, melyből *csepeg, cseppen* stb. származnak.

CSIP, áth. m. *csip-tem, —tél, —ett*. 1) Fogó-, vagy ollóféle eszközzel, illetőleg fogókép használható tagokkal valamely testet öszveszorít. *Fogóval megcsipni és kihúzni a szegelt. Két peczek közé csipni valamit. Csep az ember ujjával, a rák ollójával, a sas körmeivel.* 2) Mondjuk különösen bogarokról, férgeskről, midőn falámjaikkal, fulánkjaikkal stb. az állatok testeibe fogóznak, s azokat bökik, szúrják. *Csep a tetű, a bolha, a légy, a poloska. Csep a szarvasbogár. Serkéből lett tetű jobban csep. Km. Az éh szűnyog jobban csep. Km. Akit egyszer a kgyó megcsipett, a gyttől is fél. Km.* 3) Mondjuk más testekről is, melyek a bört égetik, viszkettetik, szúrdalják. *Csep a csalán. Az erős hideg szél csipi az arczot. A savanyú bor csipi a torkot.* 4) Erősen fog, megfog. *Nyakon csipni valakit. Megcsipték, becstpték a tolvajt. Csepd meg! ebet uszító biztatás. Lecstpték, azaz lefogyták, hogy megverjék. Neze csepd fel.* 5) Csen, holmi apróságokat lopogat. *Szeret csipni. Amit ér, elcsipi.* Átv. ért. *Kicsipni magát*, azaz csinosan felöltözödni, haját, bajuszát, ruháját mintegy ujjával csipkedve, rendbeszedni. *Becstpték*, azaz felöntött a garatra. *Lecstpte magát*, megittasodott.

Hasonlók hozzá a német: *Zwicken, Zupfen*, cseh: *stipáni*, orosz: *csipaty*, stb. Mennyiben a csipés gyakran szakasztással jár, hasonló hozzá a magyar *tép* is.

Az *t* hangzó benne hosszú ugyan, de mint minden *t*, *ú* és *ü* a tájbeszédben könnyen megrövidül.

CSIPA, (csip-a) fn. tt. *csipát*. 1) Fehéres, vagy sárgás geny a szemekben, vagy szempillákon. *Töröld ki előbb szemedből a csipát.* (Km.) 2) Némely vidékeken átv. ért. mézga, vagy gyanta, mely némely fák kérge alól kifoly, p. *megyfa, cserenyefa csipája*.

Gyöke *csip* (2) a *csep* szónak változata, mennyiben a csipa nem egyéb, mint csepegő nedv.

CSIPÁDZIK, (csip-a-adz-ik v. -ad-z-ik). Lásd **CSIPÁZIK**.

CSIPÁG, (csip-eg, csip-ked) áth. m. *csipág-tam, —tál, —ott*. Kemenesali tájszó, am. valamit szemeként, szálanként csipked, szedeget, p. a szemeten keresgélő tyúk csipágja a talált szemeket, a legelő barom csipágja a fűszálakat.

CSIPAGYÚJTÓ, (csipa-gyűjtő) öszv. fn. Haszontalan here ember, mintegy oly tunya, aki arra is rest, hogy a csipát kitorölje szeméből.

CSIPALAG, (csip-al-ag) fn. tt. *csipalag-ot*, 1. **CSIPA**.

CSIPALAGOS, (csip-al-ag-os) mn. tt. *csipalagost*, tb. — *ak*, 1. **CSIPÁS**.

CSIPALAGOSSÁG, (csip-al-ag-os-ság) fn. 1. **CSIPÁSSÁG**.

CSIPÁROZ, (csip-ár-oz) önh. m. *csipároz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —z. Somogyi tájszó, mondják baromról, midőn a bogarak, legyek csipkedik, s a miatt nyugtalanokodik, futkároz. Máskép: *bogáros*, v. *bogáromik*. Eredetileg, úgy látszik, vékonyhangon: *csipérez*.

CSIPÁS, CSIPÁS, (csip-a-as) mn. tt. *csipás-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Csipától lepett, beragadt. *Csipás szemek. Csipás szemű kutya, macska. Csipás, baglyas gyerek. Menj innen te csipás!* 2) Amiből mézga-féle nedv csepeg. *Csipás fák*.

CSIPÁSÍT, (csip-a-as-ít) 1) áth. m. *csipásít-ot*, par. —s. Csipássá tesz, a szemeket vajforma geny-nyel megtölti. *A sok hús-evés megcsipásítja a kutyákat*.

CSIPÁSODIK, (csip-a-as-od-ik) k. m. *csipásod-tam*, —*tél*. —*ott*. Szemei csipásak lesznek, csipa-féle sűrű, ragadós geny gyül bennök öszve.

CSIPÁSSÁG, (csip-a-as-ság) fn. tt. *csipásság-ot*. A szemeknek kóros állapota, midőn sűrű geny gyül össze bennök, mely gyakran a pillákra ragad, sőt azokat éjjel össze is ragasztja.

CSIPÁSSZEMÜ, (csipás-szemü) öszv. mn. Ki-nek szemeiben turós geny fejlődik ki, s mint Csokonai mondja: *Szeme nem étr, mégis nedves*.

CSIPÁZIK, (csip-a-az-ik) k. m. *csipás-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*zél*. Csipaféle sűrű nedv fejlődik ki, s gyül öszve benne. *Meghűtéstől csipázik a szeme*.

CSIPBÉL, (csip-bél) öszv. fn. Boncztanilag am. a belek leghosszabbika, mely sokféle görbületek-ben a köldök és alhas körül fekszik. (Intestinum ileum).

CSIPCSONT, (csip-csont) l. CSIPŐCSONT.

CSIPCSOP, CSIPCSUP, (csip-csop, v. csup) mn. tt. *csipcsop-ot*, vagy: *csippel-csuppot*. Aprólékos, holmi. *Mindenféle csipcsop jóság. Csippel-csuppal*, azaz aprólékosan.

A maga nemében kicsit jelentő *csep* szónak ikerített változata, mint ezek is: *gyim-gyom, lim-lom, hip-hop, ringy-rongy* stb.

CSIPDEL, (csip-del) áth. m. *csipdel-t*, 1) Gyak-ran csip valakit, vagy valamit. *A kis csibe csipdeli a kényeret; a bárányka csipdeli a zöld füvet*. 2) Holmi czélzó, példázgató szókkal bökdös, érintget. *Szónok-latban, vagy gúnyversekben csipdelni az állsabadelmüket*.

CSIPDELÉS, (csip-del-és) fn. tt. *csipdelés-t*, tb. —*ék*. Gyakorta csipkedés, l. CSIPDEZÉS.

CSIPDÉS, CSIPDÉSÉS, l. CSIPDÉZ, CSIP-DÉZÉS.

CSIPDÉZ, (csip-déz) áth. m. *csipdéz-tem*, —*tél*, —*ett*, par. —z. Gyakran, vagy ismételve csip, ez igének minden érteményében. V. ö. CSIP.

CSIPDÉZÉS, (csip-déz-és) fn. tt. *csipdézés-t*, tb. —*ék*. 1) Gyakori csipés, szírás. 2) Czélzó, példáz-gató szavak, gúnyos értelmű mondatok általi bökdös.

CSIPDÉZŐ, (csip-déz-ő) fn. tt. *csipdéző-t*. 1) Aki csipked, aki gyakorta csip, vagy mást némely példázgató szókkal, mondatokkal karczolgat, bökdö, vagdal. 2) A halhorogra kötött csalétek, melyet a halak csipkednek.

CSIPE, (csip-e, v. csipő, *csup* gyöktől), fn. tt. *csipé-t*. Az emberi és állati testnek azon része, mely a lábszárak fölött, és ágyék alatt fekszik, s a csip-csont által képeztetik. *Csipejét törni, vagy ficsamít-tani valakinek. Csipejére tenni a kezeit. Csipején keze, szemelen szeme. Km. munkátlan, gondatlan, hetyke asszonyra illik. Csipején kölni meg a nadrágot. Szé-les, magas, vagy keskeny, alacson csipeju*.

CSIPÉD, (csip-éd) áth. m. *csipéd-tem*, —*tél*, —*étt*. 1) Csipve apró részekre szakgat valamit. *Tésztát csipedni*. 2) Mondják hasbántalomról, midőn oly fájdalmas érzés van benne, mintha valami csipné, rágná.

CSIPÉDELEM, (csip-éd-elem), fn. tt. *csipedel-met*. Csipedett tesztaétek.

CSIPÉDÉS, (csip-éd-és) fn. tt. *csipédés-t*, tb. —*ék*. 1) Cselekvés, midőn valamit csipegetve ré-szekre szakgatunk. 2) Nyitra, Hont, Bars vármegyék-ben am. hasrágás, hascsikarás, kólika.

CSIPÉDÉTT, (csip-éd-étt) mn. tt. *csipédétt-et*. Midőn a laposra nyújtott tesztát apró darabokra csi-pedik, az ily étek neve csipedettnek neveztetik. *Bablevés csipedettel. Turós csipedett. Máskép: Csipetke*.

CSIPEFÁJÁS, (csipe-fájás), öszv. fn. Igen ér-zékeny fájdalom a csipcsont környékén, melynek kóranyagúl rendszeren a köszvény szolgál.

CSIPÉG, (csip-ég) önh. m. *csipégtem*, —*tél*, —*étt*. Éretlen hangon, kis madárfiak módjára sír, kiáltoz. Máskép: *csipog. Csipegnek a verébfiak, midőn anyjuk enniük hoz; csipegnek az anyujokat vesztett kis csibék*. Hasonló módon csipeg a fias tyúk is, midőn csirkéit hívja, vagy a tojásan ülő tyúk, midőn még a tojásban levő csirkéket már mintegy híni látszik. *Csipegi neki, hadd keljen ki*. Km., ha nehezen szüle-tik valamely gondolat.

CSIPÉGÉS, (csip-ég-és) fn. tt. *csipégés-t*, tb. —*ék*. Madárí sírása, kiáltozása.

CSIPÉGET, (csip-ég-et) gyak. áth. m. *csipé-get-tem*, —*tél*, —*étt*, par. *csipegeess*. 1) Gyakran, vagy folytonosan, apródonként csip, csipve, kapkod valamit. *A juhok csipegetik a fűvet*. 2) Cseneket, apró-ságokat lopogat. *A torkos gyermek édességeket, gyü-mölcsöt csipeget*.

CSIPÉGETÉS, (csip-ég-et-és) fn. tt. *csipé-getés-t*, tb. —*ék*. Gyakori csipés; lopogatás, csenegetés.

CSIPEGŐRIGÓ, (csipegő-rigó) öszv. fn. Rigó-faj, mely férgekkel, bogarakkal és szőlővel él; husa jó ízű, s *csip, csip* hangon kiáltoz. (Turdus iliacus).

CSIPELLÉREZ, (csip-ell-ér-éz) áth. m. *csipel-lérez-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —z. Mondják legelő juh-ról, midőn a kopár, vagy lejárt mezőn, hol ökör, tehén már nem legelhet, apró fogaival valamit fel-csipked. V. ö. CSIPERÉSZ.

CSIPENTYÜ, (csip-en-tyü, vagy csip-ent-ő) fn. tt. *csipentyü-t*. Fogó-, vagy olló-féle cszköz, melylyel valamit csiptetni, becsiptetni, öszveszorítani lehet.

CSIPÉR, (csip-ér) fn. tárgyeset, —*t*, tb. —*ék*. Segítő fogó, melylyel a bodnárok abroncsot húznak a hordóra, s hasonló a kovácsok sinvaszőjához.

CSIPERÉDIK, (csip-er-éd-ik) k. m. *csiperéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Apródonként, mintegy csipével csoppal növekedik, gyarapodik. Másképen: Cséperédik.

CSIPERÉSZ, (csip-er-ész) áth. m. *csiperész-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*sz*. Apródonként csipked, harapdál, legelész. *Csiperésznek a kopár mezőn legelő juhok*. Máskép: *Csipelérez, csikerész*.

CSIPERKE, (csip-er-ke) fn. tt. *csiperké-t*. A galócák neméhez tartozó gombafaj; kalapja fehér, lemeze verhenyeg, tönkje vaskos, perece bő, állandó, leginkább gyepeken tenyészik. Máskép: *ver esbéli gomba*. (Agaricus pratensis).

CSIPERKEGOMBA, (csiperke-gomba) l. CSIPERKE.

CSIPERTES, (csip-er-t-es) mn. tt. *csipertes-t*, tb. —*ék*. Vas, Zala, Veszprém vármegyékben am. félcsipőre sántikáló, biczegve járó. A Tisza vidékén is ösmeretes.

CSIPÉS, CSIPÉS, (csip-és), fn. tt. *csipés-t*, tb. —*ék*. 1) Valamely testnek fogóval, vagy fogószerű eszközzel, vagy tagokkal szorítása. 2) Férges, bogarak bökése, harapása. *Bolhacsipés, szűnyogcsipés, légycsipés, kígyócsipés*. 3) Égetés, viszkettetés, szurkálás. *Csaláncsipés*. 4) Csenés, lopás. V. ö. CSÍP.

CSIPESZ, (csip-esz) fn. tt. *csipesz-t*, tb. —*ék*. 1) Csipő eszköz, nagy fogó a vashámorokban, melynél fogva a vasrudakat összeszorítják, s az égő kohba teszik. 2) Sebészi eszköz, apróbb és finomabb tárgyak megfogására, s tartására.

CSIPESZKE, (csip-esz-ke) fn. tt. *csipeszkét*. Kis csipesz, azaz fogócska, holmi piczin tárgyak megfogására. *Sebészi csipeszke*.

CSIPESZKÉDIK, (csip-esz-kéd-ik) k. m. *csipeszkéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Valamibe, vagy valamire kapaszkodik, függeszkedik, akaszódik, mintegy csipesz gyanánt belefogózik. *A tövis ruhámba csipeszkedett. Nyakamba csipeszkedett és kért. Fára csipeszkedni*.

CSIPET, (csip-et) fn. tt. *csipetét*. Anyyi, amennyit ujjainkkal fölcspíphetünk, együvé szoríthatunk. *Egy csipet lészt, só. Egy csipettel megszerzeni valamit*. Átv. ért. a maga nemében igen kicsi, kevés. *Egy csipet az egész gyerek. Csipetet sem kapsz*.

CSIPETKE, (csip-et-ke), fn. tt. *csipetké-t*. 1) A csipet kicsinyítője. 2) Csipdesett tészta, csipedett. *Levesbe főzött csipetke. Turós, darás csipetke*.

CSIPFÁJDALOM, (csip-fájdalom), l. CSIPEFÁJÁS.

CSIPÉTIKE, (csip-étt-ke) fn. tt. *csipéttké-t*. Tészta étel, melyet ujjal szagatnak, vagy csipkednek; máskép: *csipedett*, v. *szakgatott*.

CSIPISZ, (csip-isz) fn. tt. *csipisz-t*, tb. —*ék*. Népies nyelven am. a maga nemében igen kicsin, vagy semmi, amit alig lehet megcsipni. *Nesse csipisz*. Továbbá am. ujjal mutatott füge.

CSIPKE, (csip-ke) fn. tt. *csipké-t*. 1) Finom czérna-, vagy selyem-mű, melynek szélei mintegy ki

vannak csipkedve, hegyezve. *Csipkével szegelt kendő, ágyszerű. Selyemcsipke, tót csipke, hollandi, brüsseli csipke, fehér vagy fekete csipke*. 2) Vadrózsafa, és annak gyümölcse. *Csipkebokor, csipkerózsa, csipkebefőzött, csipkelekvőr. És megjelenék neki az Úr egy csipkebokor közepiből*. (Mózs. II. k.). Az 1. értelemben szenvedőleg: a mi ki van mintegy csipkedve; a 2-ikban cselekvőleg: a mi csíp vagy szúr. Rokon vele a német: *Spitze, spitzen*, megvan a szláv nyelvekben is.

CSIPKEAL, (csipke-al) őszv. fn. A csipkeszővetnek azon tömött része, melyből a csipkefogak azaz hegyecskék kifelé nyúlnak.

CSIPKEALY, (csipke-aly) l. CSIPKEAL.

CSIPKEÁRU, (csipke-áru) őszv. fn. Csipkéből álló kalmári portéka.

CSIPKEÁRULÁS, (csipke-áruulás) őszv. fn. Csipkék eladása. Csipkével kereskedés.

CSIPKEÁRUS, (csipke-árus) őszv. fn. Boltoz, vagy házaló. Kalmár, ki csipkével kereskedik, máskép: *csipkés*.

CSIPKEÁRUSÁG, (csipke-áruság) őszv. fn. Kereskedés csipkeféle árukkal.

CSIPKEBÉKA, (csipke-béka) őszv. fn. Varangyosbéka, melynek bőre némileg a csipkeszővethez hasonló.

CSIPKEBODOR, (csipke-bodor), őszv. fn. lásd CSIPKEFODOR.

CSIPKEBOGÁR, (csipke-bogár) őszv. fn. Fabogár neme, mely a csipkebokor ágaira teszi le tojásait, mi által moh- vagy taplószerű buborcsék támad a fán.

CSIPKEBOKOR, (csipke-bokor) őszv. fn. Vadrózsa, csipkerózsa, melynek piros begyőiből csemege-nemű nyalánkságot, befőzöttet készítenek.

CSIPKEBOKROS, (csipke-bokros) őszv. mn. Csipkebokorral benőtt. *Csipkebokros árok, csipkebokros erdő alja. Akgatódzik, mint a csipkebokor*. Km.

CSIPKECZÉRNA, (csipke-czérna) őszv. fn. Igen finom szálu czérna, melyből csipkeszőveteket készítenek.

CSIPKÉD, (csip-kéd) áth. m. —*tem*, —*tél*, —*étt*. 1) Gyakran csíp, szúr, éget. *Csipkedi a kalitkába zárt madárka urának ujjait. Csipkedik az ebkölyköt a bolhák. Csipkedi a csalán a bőrt*. 2) Átv. ért. valakit célzó és példázgató szavakkal bökdös. érintget.

CSIPKÉDÉS, (csip-kéd-és) fn. tt. *csipkédés-t*, tb. —*ék*: 1) Gyakori csipés, szúrás, égetés, bökés. 2) Átv. ért. valakinek holmi gúnyszavakkal, s példázgatásokkal bökdözése.

CSIPKÉDÉTT, (csip-kéd-étt) mn. tt. —*et*. Ami, v. aki gyakran és több helyen meg van csipve, bökdözve, szurkálva. *Bolhától összecsipkedett cse-csemő*.

CSIPKEFA, (csipke-fa), őszv. fn. l. CSIPKEBOKOR.

CSIPKEFAL, (csipke-fal), őszv. fn. Balaton vidékén am. csipkésen csifázott házhomlokzat, előfal.

CSIPKEFÁTYOL, (csipke-fátyol) ösz. fn. Ritka szövethű, átlátszó csipkeszerű kelméből készített finomabb fátyol.

CSIPKEFEJKÖTŐ, (csipke-fejktő) öszv. fn. Csipkeszerű kelméből készített könnyű díszfejktő.

CSIPKEFODOR, (csipke-fodor) öszv. fn. Öszszetűzdelte csipkéből készített fodor valamely ruha ékesítésére, p. a ruhaujj végére, mely azt karperecz gyanánt keríti. *Csipkefodorral díszített inguujj, ingelő.*

CSIPKEFOLTÓZÓ, (csipke-foltoszó) öszv. fn. Ki a szakadozott, vagy viselt csipkéket kijavítja, megtisztogatja.

CSIPKEFONAL, (csipke-fonal) öszv. fn. Finom vékony szálu fonál, mely különösen a végre van fonva, hogy csipke készüljön belőle.

CSIPKEGOMBA, (csipke-gomba) öszv. fn. Taplószerű, eleinte zöld, utóbb sárgavörös kinövés a csipkefa ágán, mely a csipkebogár szurása által szokott eredni.

CSIPKEGUBÓ, (csipke-gubó), öszv. fn. lásd **CSIPKEGOMBA**.

CSIPKEGUBÓBOGÁR, (csipke-gubó-bogár) l. **CSIPKEBOGÁR**.

CSIPKEGYÁR, (csipke-gyár) öszv. fn. Gyár, melyben csipkeszöveteket készítenek, *Brüsseli, csehországi csipkegyárak.*

CSIPKEGYÁROS, (csipke-gyáros) ösz. fn. 1) Ki csipkeszöveteket gyárt. 2) Csipkekészítő gyár tulajdonosa.

CSIPKEGYÁRTÓ, l. **CSIPKEGYÁROS** 1).

CSIPKEHÍM, **CSIPKEHIM**, (csipke-him) ösz. fn. Csipkeminta, csipkeforma, mely szerént a csipkék virágait s hegyeit szövik, hímezik, alakítják.

CSIPKEKENDŐ, (csipke-kendő) ösz. fn. Finom, piperenemű, díszkendő, mely csipkeszerű kelméből készült.

CSIPKEKERESKÉDÉS, (csipke-kereskédés) ösz. fn. Kereskedés, melyet valaki csipkeárukkal üz.

CSIPKEKERESKEDŐ, (csipke-kereskedő) l. **CSIPKEÁRUS**.

CSIPKEKÖTÉNY, (csipke-kötény) ösz. fn. Csipkeszerű kelméből készített finom díszkötény.

CSIPKEKÖTŐ, (csipke-kötő) lásd : **CSIPKEVERŐ**.

CSIPKEMADÁR, (csipke-madár) ösz. fn. A billegények neméhez tartozó madár, melynek vörös farka van. (*Motacilla rubentula*).

CSIPKEMUSTRA, (csipke-mustra) l. **CSIPKEHÍM**.

CSIPKEMŰ, (csipke-mű) ösz. fn. Olyan kelme, mely csipkehím szerént készült, vagy : csipkéből alkotott ruhanemű, vagy öltözéki ékesség, pipere.

CSIPKEPÁRNA, (csipke-párna) ösz. fn. Csipkekötők, vagy csipkeverők hengerded, s egyik végén golyódad eszköze, melynek segítségével a csipkéket készítik. Németül : *Kluppe*.

CSIPKEPITTY, (csipke-pitty) ösz. fn. Nővényem a födetlen magvú két főbbhímesek seregé-

ből; bokrétája ásitó, a torkolatnál szegett szélű; alsó ajakának két szélső metszései hátrahajlanak, a középső csipkés. (Nepeta). Fajai : *macska-, bugda-, ké-kellő-, cziczuka-, szűzsős csipkepitty*.

CSIPKERÉK, falu Vas megyében; helyr. —re, —én, —ről.

CSIPKERÓZSA, (csipke-rózsa) ösz. fn. 1) Vadrózsa, mely a csipkebokron terem. 2) Csipkefa, csipkebokor.

CSIPKERÓZSABOGYÓ, (csipke-rózsa-bogyó) ösz. fn. Csipkebokor gyümölcse, azaz piros, keményhúsú, hosszukás bogyó, melynek magvait szűrős fehér szálkák borítják. Köznapi tréfás nyelven : *Segg-vakaró*. V. ö. **CSIGGENYE**.

CSIPKÉS, (1), (csip-ke-es) mn. tt. *csipkés-t*, v. —et, tb. —ek. 1) Csipkével szegett, ékesített, csipkével bővelkedő. *Csipkés fejkötő, csipkés kendő, csipkés ruha, csipkés boll.* 2) Aminek széle, kerülete csipke gyanánt ki van hegyezve, csipkedve. *Csipkés sarkantyú, csipkés kötény, csipkés hám.* 3) Borzas, fodros. *Csipkés káposzta, csipkés gallér, üngelő.* 4) Csipkerózsás, csipkebokros.

CSIPKÉS, (2), (csipke-es) fn. tt. *csipkés-t*, tb. —ek. Csipkeárus.

CSIPKÉS, (3), falu Sáros megyében; helyr. —én, —re, —ről.

CSIPKÉSLÁBÚ, (csipkés-lábu) ösz. mn. Minek lábai ujjak helyett csipkeformára vannak hegyezve, p. több vízi állatoknak.

CSIPKESZÖLŐ, (csipke-szölő) l. **PÖSZMÉTE**.

CSIPKEVERŐ, (1), (csipke-verő) ösz. fn. Mives, vagy gyármunkás, ki csipkéket készít, minthogy a fonalakat olyformán kell vernie, mint p. a sínörverőnek, gombkötőnek.

CSIPKEVERŐ, (2), ösz. mu. Ami a csipkeverésnél használtatik, p. *csipkeverő párna*.

CSIPKÉZ, (csipke-ez) áth. m. *csipkés-tem*, —tel, —ett, par. —s. 1) Csipkével ékesít, beszeg. *Fejkötőket, kalapokat csipkésni.* 2) Valaminek széleit, körületét hegyesre kímételgeti, kicsipkedi, bevágásokat tesz.

CSIPKÉZÉS, (csip-ke-ez-és) fn. tt. *csipkésés-t*, tb. —ek. Csipkével ékesítés. Valamely dolog körületének kicsipkedése, körületének hegyesre kivagdálása.

CSIPKÉZET, (csip-ke-ez-et) fn. tt. *csipkészet-et*. 1) Csipkemű, valaminek csipkével való kerítése, ékesítése. *Nem minden csipkészet illik mindenféle fejkötőre. Más csipkészet kell a tánczvigalmi, más a hálféjkötőre.* 2) Csipkeforma bemetszetek, hegyezetek, fodrozatok.

CSIPKÉZETÉS, (csip-ke-ez-et-és) mn. tt. *csipkészetés-t*, vagy —et, tb. —ek. Csipkézettel, azaz csipkeművel ékesített, piperézett, fodrozott. *Csipkészetes kendő, kötény, fejkötő, szoknya.*

CSIPKÉZETT, (csip-ke-ez-ett) mn. tt. *csipkészet-et*. 1) Csipkeművel szegett, ékesített, piperézett. *Csipkészetett menyasszonyi ruha.* 2) Csipkeformára he-

gyezett, metélgetett, fodrozott. *Csipkézett börtarissnya. Csipkézett költény.*

CSIPOG, (csip-og) m. *csipog-tam, —tál, —ott.*
L. CSIPEG és SIPOG.

CSIPOT, tájdivatos *csipet* helyett l. ezt.

CSIPÓ, (l. Csipe) fn. tt. *csipő-t.* Személyragozva: *csipő-m, —d, —je. v. csipej-e.* L. CSIPE.

CSIPÓ, v. CSIPÖ, (csip-ö) mn. tt. *csipő t. 1.* Ami csip, ez igének minden értelmében véve. *Csipő balhák, férgék. Csipő csalán. Csipő eczet. Csipő szél, hideg.* 2) Amivel holmit fogni, szorítani lehet. *Csipő vas, csipő fogó.* V. ö. CSÍP.

CSIPÖBÉNASÁG, (csip-ö-bénaság) ösz. fn. Bénaság neme, midőn a csipőnek ruganyossága, s mozgási képessége ése ereje megszűnik.

CSIPÖCSAVARÍTÁS, (csip-ö-csavarítás) ösz. fn. Görcesős bántalom a lovak csipejében.

CSIPÖCSONT, (csip-ö-csont), ösz. fn. A csipőt alkotó csont.

CBIPÖÉR, (csip-ö-ér) ösz. fn. A boncztanban, így nevezik a czombér két ágát, melyek közül egyik *kis*, másik *nagy csipőér*-nek hivatik. Amaz a csipő körül több apró ágakra oszlik; emez lenyúlik egész a lábfejjig.

CSIPÖFÁJÁS, (csip-ö-fájás) l. CSIPEFÁJÁS.

CSIPÖFOGÓ, (csip-ö-fogó) ösz. fn. Kis fogó, csekélyebb tárgy megszorítására s kihuzására. A sebészeken igen kis eszköz, mivel a sebekből szálkákat stb. húznak ki. Az aranymiveseknél erős, éles kajmóju eszköz, melylyel az aranyat csipkedik.

CSIPÖKÉS, (csip-ö-ke-es) mn. tt. *csipőkés-t, v. —et, tb. —ek.* Aminek kissé csipő ereje van. *Csipőkés must, mely még meg nem forrott; csipőkés kenőcs, ír valami seben; csipőkés éjjeli szél.*

CSIPÖS, (1), (csip-ö-ös) mn. tt. *csipős-t, vagy —et, tb. —ek.* Heves vármegyében mondják sovány baromról, melynek kiálló csipeje van. *Csipős ökör.*

CSIPÖS, CSIPÖS, (2), (csip-ö-ös) mn. tt. *csipős-t, v. —et, tb. —ek.* 1) A csipésre különösen hajlandó. *Eső előtt rendszeren csipösebbek a bogarak és férgék.* 2) Metsző, éles. *Csipős szél, csipős hideg, csipős bor, csipős must.* 3) Szóval, példázgatás által vagdalódzó, bökődő. *Csipős versek, csipős gúny, csipős tréfa.*

CSIPÖSÍT, (csip-ö-ös-ít) áth. m. *csipösít-élt, par. —s, htn. —ni, v. —eni.* Általán, eszközli, okozza, hogy valami csipössé legyen, illetőleg élessé, megszövé, szűrössá tesz. *A forrás csipösíti a mustot. Fűszerekkel csipösíteni az ételt.*

CSIPÖSÍZŰ, (csip-ös-ízű) ösz. mn. Minek éles, metsző, fanyar, savanyús íze van. *Csipösízű újbork, csipösízű mezei sóka.*

CSIPÖSKE, (csip-ö-ös-ke) l. CSIPÖKÉS.

CSIPÖSÖDÉS, (csip-ö-ös-öd-és) fn. tt. *csipösödés-t, tb. —ék.* Csipössé, megszövé, illetőleg fanyar, savanyú ízűvé levés. *Új bornak csipösödése.*

CSIPÖSÖDIK, (csip-ö-ös-öd-ik) k. m. *csipösödtem, —tél, —ött.* Lassanként, fokoként csipössé le-

szén, metsző, éles ízt kap. *Csipösödik forrás által az eczet, a must; csipösödik az érett turó.*

CSIPÖSSÉG, (csip-ö-ös-ség) fn. tt. *csipösség-ét.*

1) Bizonyos testek tulajdonsága, melynél fogva az ínyekre élesen, metszőleg, savanyúan hatnak. *Új bornak, eczetnek csipössége. Sóka csipössége, sajtnak, érett turónak csipössége.* 2) Átv. *elménczkedések, gúny-szavak csipössége.*

CSIPÖSÜL, (csip-ö-ös-ül) ön. m. *csipösül-t.* Csipössé lesz, illetőleg éles, metsző, fanyar, savanyú íze lesz. *Csipösül az eczet, a sajt, a turó.*

CSIPÖVÁNKOS, (csip-ö-vánkos) ösz. fn. Vánkos, melyet némely nők csipőjökre kötnek, hogy a rájuk vett szoknya, ruha dagályosabb legyen. Máskép: *fargonya, fardagály, puffantó, puffándli.*

CSIPÖVAS, (csip-ö-vas) ösz. fn. Általán, vas eszköz, valaminek fogására, szorítására. Különösen, kohokban, konyhákban használt eszköz, tüzet igazgatni, parázst kotorni, vagy szedni való stb.

CSIPPEL-CSOPPAL, CSIPPEL-CSUPPAL ikerített ih. Apródonként, nem sommásan, nem egyszerűen, hanem kicsinyenként.

CSIPPENT, (csip-ü-en-t, csip-v-en-t, csipp-en-t) áth. m. *csippent —étt, par. —s.* 1) Valaminek tejét, hegyét le- v. elcsipi. 2) Csiptet.

CSIPPENTÉS, (csipp-en-t-és) fn. tt. *csippentés-t, tb. —ék.* Valamely tárgy hegyének lecsipése. Csiptetés.

CSIPPENTYÜ, (csipp-en-tyü) v. csipp-en-t-ö). fn. tt. *csippentyü-t.* Eszköz, melylyel valamit becsiptetni, beszorítani lehet, kis csipő.

CSIPSZAR, (csip-szar) ösz. fn. Veréb ganaja. *Szélről, veréb ul, közepelt a csipszar,* köznépies nyelven a három egymás mellett ülők között a középső.

CSIPTÁJ, (csip-táj) ösz. fn. Az ember, vagy más állatok csipejének környéke, kerülete.

CSIPTÁJBETEGSÉG, (csip-táj-betegség) ösz. fn. Betegség, mely a csiptájt, vagy is csipő környékét gyötri.

CSIPTET, (csip-tet) áth. m. *csiptet-tem, —tél, —étt, par. csiptess.* 1) Valamit szűk helyre szorit, vagy szorulni enged. *A dongák közl káklát csiptetni. Ujját az ajtó közl csiptetni.* 2) Feszítés által rugásra kényszerít, p. az egérfogót, vagy vidravasat.

CSIPTETÉS, (csip-tet-és) fn. tt. *csiptetés-t, tb. —ék.* Szűk helyre szorítás. Feszítés által rugásra kényszerítés.

CSIPTETŐ, (csip-tet-ö) mn. és fn. tt. *csiptető-t.* Általán, kétágu, rugalmas, olló- vagy fogóalakú eszköz, vagy készület, melylyel valamit övzessoritani szoktak. *Vidravas csiptetője. Bodnárok, asztalosok csiptetője. Fodrássok, hajégetők csiptetője.* Különösen így nevezik a madarászok lépfáját is, mely a rászálló madarakat megfogja.

CSIPTETŐDIK, (csip-tet-öd-ik) belsz. m. *csiptetőd-tem, —tél, —ött.* El ezen igével Pázmán P. Kalauz 664. l. Egyébiránt, amennyiben *csiptettetik* helyett áll, szabálytalan.

CSIR, (1), némely madarak szólását utánzó gyök, honnan: *csirip*, *csirke* stb. Rokon vele a hellén: *χυρώω*, *γηρώω*, latin: *hirrio*, *garrío*, német: *girren*, *kirren*, *zirpen* stb.

CSIR, (2), fn. tt. *csir-t*, tb. — *ok*. A növény-magnak, vagy tönök gyöngé hajtása, mely szemmel látható eleme a növénynek. *Fiatal*, *gyöngé csir*. *Búza csirja*, *fa csirja*. *Elcsipni a fa csirját*. *Bodza csirjából fölt ital*. Átv. ért. jelenti valamely tárgy vagy létel első eredetét. *Még akkor csirjában volt nálunk a tudományosság*. *Csirjában elfojtani a gonoszágat*. Divatosabb helyette: *csira*.

Származékai: *csira*, *csirádzik*, *csirás*, *csiráz*, *csirádzik*, *csirka* stb.

Rokonai a fiatal, apró növényeket jelentő *cserj*, *cserje*, (Szabó Dávidnál *csira*, máskép: *csire*), *sarj*, *sarju*, *sereng*, *surján*, valamint a latin *germen* gyöke *ger* is. Továbbá a perzsa *csíhr* (mag, *csira*), zend *csithra*. Sínai nyelven *csi* am. herbarium *germen*.

CSIRA, (1), (csir-a) fn. tt. *csirát*. 1) A növények első zsege kifakadása, magból vagy többől. *A földhasadt magból kibújik a csira*. *A kelő buzának, rozsnek csirója*. *Megnőtt a csirója*, rátartja magát. Km. *Lesült a csirója*, megaláztatott, meghúzza magát. Km. 2) Átv. ért. valaminek kezdete, első eleme. *Csirájában el kell fojtani a bünt*. 3) Apró, kurta, mintegy sarjadzó szarvu. *Csira ökör*, *csira tehén*. 4) Lónyavalya, mely bizonyos bősziüléssel s elszilajodással jár. V. ö. CSIR, (2).

CSIRA, (2), (csir-a) fn. tt. *csirát*. Kores emberi szülemény, vagy személy, kinek férfi és női, többé-kevésbé kifejlett szeméremtagja van. Máskép: *hímnő*.

CSIRABIBIRCS, (csira-bibircs) ösz. fn. Bibircsóforma kis pont, melyből a növény csirája kibúvik.

CSIRABOGÁR, (csira-bogár) ösz. fn. Közönséges földi bolha, a kertészek nagy csapása, mely a gyöngé növények csiráit elpusztítja, elrágja.

CSIRÁDZÁS, (csir-a-adz-ás, v. -ad-oz-ás) fn. tt. *csirádzás-t*, tb. — *ok*. A növénynek, vagy növény-magnak azon állapota, midőn belőle gyöngé csiraféle sarjadék fakad ki.

CSIRÁDZIK, I. CSIRÁZIK.

CSIRÁG, (csir-a-ag) ösz. fn. Gyöngé szára. vagyis hajtása azon ismeretes mezei s kerti növénynek, mely köz nyelven *spárga* név alatt ismeretes. E növény porhanyós, száraz földet és nagy meleget kíván (Asparagus). Máskép, főleg a vadon termettnek, *nyúlárnyék* a neve.

CSIRAGULYA, (csira-gulya) ösz. fn. Csira, azaz apró szarvu, úgynevezett svájcezi tehénből álló gulya.

CSIRAHIMLŐ, (csira-himlő) ösz. fn. Álhimlő, fattyuhimlő.

CSIRAKÁPOSZTA, (csira-káposzta) ösz. fn. Kerti növény, a káposzták neméhez tartozó, melynek levelei össze nem borulnak, s kedves tavaszi főzelékül szolgálnak. (Broccoli).

CSIRALEVÉL, (csira-levél) ösz. fn. Azon gyöngé levél, mely a szét pattant magból legelőször kibúvik.

CSIRAMÁLÉ, (csira-málé) ösz. fn. Kicsiráztott s liszttel vegyített búzaléből való édes sütemény. Máskép: *Szalados*, vagy *költés*.

CSIRAÖKÖR, (csira-ökör) ösz. fn. Apró szarvú, hegyes vidékbeli ökör, máskép: *Söre*. *Bukovinai csira ökör*.

CSIRÁS, (1), (csir-a-ás) mn. tt. *csirás-t*, v. — *at*, tb. — *ak*. 1) Minek csirája, azaz gyöngé hajtása van, kicsirázott. *Csirás búzaszem*, *csirás burgonya*, *csirás hajma*. 2) Csiranyavalyában szenvedő, azaz bősziült, szilaj (ló).

CSIRÁS, (2), (csir-a-as) fn. tt. *csirás-t*, tb. — *ok*. Túl a Dunán gulyás, ki csira tehennel bánik, svájcezi tehenész.

CSIRÁSAN, (csir-a-as-an) ih. Csirás vagy csirázott állapotban.

CSIRATEHÉN, (csira-tehén) ösz. fn. Hegyes vidéki, apró szarvu tehén, melynek a bukovinai, vagy svájcezi és stájerországi tehenek.

CSIRÁZ, (csir-a-az) áth. m. *csiráz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*. Csirákat, azaz gyöngé hajtásokat kitép, elesíp, elmetesz. *Kukoriczát csirázni*, *bodzát csirázni*, *répát csirázni*.

CSIRAZACSKÓ, (csira-zacskó) ösz. fn. Fínom, vékony hártaburok, mely a csirát takarja. V. ö. CSIRA.

CSIRÁZÁS, fn. tt. *csirázás-t*, tb. — *ok*. 1) Cselekvő ért. a növény csirájának elesípkedése, kitépése, lemetszése. *Répacsirázás*. 2) Szennvedő ért. csirára változás, gyöngé hajtásba menés, *csirádzás*.

CSIRÁZIK, (csir-a-az-ik) k. m. *csiráz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *zál*. A növény, vagy növény-mag gyöngé sarjat hajt. *Csirázik a beázott búza*. *Csirázik tavasszal a hajma*, *burgonya*. *Csirázik a kivágot fűzfa töve*.

CSIRÁZTAT, (csir-a-az-tat) áth. m. *csiráztat-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *csiráztatass*. Valamit mesterséges módon csirázni kényszerít. *Szaladosnak vagy költésnek való búzát csiráztatni*. *Sürnek való árpat csiráztatni*.

CSIRÁZTATÁS, (csir-a-az-tat-ás) fn. tt. *csiráztatás-t*, tb. — *ok*. Működés, melynél fogva a növény, vagy növény-mag mesterséges uton módon csirázásnak indul. V. ö. CSIRÁZTAT.

CSIRÁZTATÓ, (csir-a-az-tat-ó) fn. tt. *csiráz-tató-t*. Edény, kád, vagy akármily hely, hol a csirázás mesterségesen vitetik véghez. *Serfűzők csiráz-tatója*.

CSIRES, falu Sáros megyében, helyr. — *én*, — *re*, — *röl*.

CSIRHÁRTYA, (csir-hártya), ösz. fn. L. CSIRAZACSKÓ.

CSÍRI, (1), hangutánzó, mely a verebek szavát fejezi ki. Innen: *csirib*, *csiribel*, vagy *csirip*, *csiripel*,

vagy *csiripol*; 2) a maga nemében apró, mintegy csirányi, ikerítve: *csiribiri*, am. apróceprő.

CSIRIB, (csir-ib) természeti hang, mely a verebek kiáltozását utánozza. *Csirib, csirib!* vagy *csirip, csirip!*

CSIRIBÉL, I. CSIRIPÉL.

CSIRIBÉLÉS, I. CSIRIPÉLÉS.

CSIRIBIRI, (csiri-biri) ösz. mn. Aprónemű, hitvány, kicsinféle. *Csiribiri marhák*, azaz holmi rugott borjúk, tinócskák, másodfüű üszök. *Csiribiri rosz emberek*. Így nevezte Mátyás király a madiákat Csálóközben. I. Belli Not. Hung. Tom. 2. p. 245.

Első alkatrésze: *csiri* am. csirhoz hasonló kicsiségű, második: *biri* am. *piri*, azaz parányi.

CSIRICCSÁRÉ, (csiri-csáré) ösz. fn. 1) Öszvevissza kuszált, üres, haszontalan beszéd. 2) Rendetlen vonású irka-firka, ákom-bákom. Mindegyik értelmében a *cselő*, *csdlé* szókkal rokon.

CSIRIP, hangutánzó, I. CSIRIB.

CSIRIPÉL, (csir-ip-él) önh. és áth. m. *csiripél-t*. Mondjuk verebekről, midőn ilyféle hangon csevegnek: *csirip, csirip. Ezt már a verebek is kicsiripelték*, am. mindenütt beszélnek, tudják. Km.

CSIRIPÉLÉS, (csir-ip-él-és) fn. tt. *csiripelés-t*, tb. —*ék*. Verebek csevegése, verébfiak síró kiáltozása anyjak után.

CSIRIPOL, CSIRIPOLÁS, I. CSIRIPÉL, CSIRIPÉLÉS.

CSIRÍZ, CSIRIZ, (csir-iz, csirnak ize) ösz. fn. Áztatott, vagy csiráztatott lisztből, keményítőből készített enyvszerű kása, vagy pép, (néhutt íz), mely papíros-, bőr- stb. ragasztásra alkalmas anyagúl szolgál. *Vargacsiriz, könyvkötőcsiriz. Csirizragó*, a csizmadiák gúnynéve. *Csirizzel bekenni, csirizzel ragasztani, csirizt keverni. Csiriz a markodba*, aki nem tud valamit kezével megfogni, vagy könnyen elejt valamit. *Csupa csiriz a fejében km.*, ostoba.

Rokon a török *csiris* (Kleister), *kireds* (Kitt).

CSIRÍZÉL, CSIRIZÉL, (csir-iz-él) áth. m. *csirizél-t*. Csirizzel beken, csirizzel ragaszt valamit. *Papírost, vagy bőrt összecsirizelni*.

CSIRÍZÉLÉS, CSIRIZÉLÉS, (csir-iz-él-és) fn. tt. *csirizelés-t*, tb. —*ék*. Csirizzel bekenés, ragasztás.

CSIRÍZÉS, CSIRIZÉS, (csir-iz-és) mn. tt. *csirizés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Csirizzel kent, ragasztott. *Csirizes papíros, csirizes kéz*. 2) Csiriztartó. *Csirizes celsze, vagy tányér*.

CSIRÍZEVICZK, (csiriz-evicz) ösz. fn. Apró férgesekék, eviczkelő nyúvek, melyek a csirizben teremnek. (Chaos redivivum).

CSIRKA, (csir-ka) fn. tt. *csirká-t*. A *csir* név kicsinyítője, s jelent kis csirt (vagy csirát), kis sarjat, hajtást.

CSIRKÁDZIK, (csir-ka-ad-oz-ik) k. m. *csirkádz-tam*, —*tél*, —*ott*. 1) Mondják növényről, midőn csirája fejlődészik. *Csirkádzik már a búsá. A le-*

tarolt nád, káka töve csirkádzik. 2) Átv. ért. virrad, mintegy kifakadó csira gyanánt bujni kezd a nap.

CSIRKÁKA, (csir-káka) ösz. fn. Apró, gyöngesarjadzása káka, melynek bugája vagy bakája, vagy buzogánya még ki nem fejlett.

CSIRKÁZIK, I. CSIRKÁDZIK.

CSIRKE, (csir-ke) fn. tt. *Csirké-t*. Régente jelentett mindenféle apró madárfiat. Jelennem a tyúkfiát hívjuk csirkének, máskép: *csibe. Sült csirke, rántott csirke. Főtt tojásból nem sok csirke kél*. (Km). *Ne legyen a csirke okosabb a tyúknál*. (Km). *Csirke csipog a nád alatt km.*, elárult titok, leginkább mikor a leány anyának érzi magát. *Én sem vagyok mai csirke Km. Hamarább forr vize, mint a csirkét megfogta Km.*

Elemezve: *csir-ég-ő, csir-ég-e*, öszverántva: *csirke*, mint: *csinégő, csinége, csinke; fécségő, fécsége, fécske; ficzégő, ficzege, ficzke*, és több mások.

CSIRKEBECSINÁLT, (csirke-be-csinált) ösz. fn. Becsinált étel csirkehússal.

CSIRKEBÉKA, (csirke-béka) ösz. fn. Varangyos, vagy varacskos béka. Eredetileg, valószínűen: *cserkebéka*, minthogy bőre mintegy cserhéjú, göröncsős.

CSIRKEFOGÓ, (csirke-fogó) ösz. fn. Aki vagy mi csirkét fogdos; a baromfi-piaczokon ácsorgó, hogy az elszabadult csirkéket elfogja. Átv. ért. munka nélküli lebzselő.

CSIRKEPECSENYE, (csirke-pecsenye) lásd: CSIRKESÜLT.

CSIRKESÜLT, (csirke-sült) ösz. fn. Csirkehús, nyáron vagy tálban, tepsiiben sütve.

CSIRKÉSZ, (1), (csir-ke-ész) áth. m. *csirkész-tem*, —*tél*, —*élt*, par. —*sz*. Csirkéket fogdos, lop, ragadoz. *Csirkésznek a szarkák, kurhajak*.

CSIRKÉSZ, (2), (mint föntebb) fn. és mn. tt. *csirkész-t*, tb. —*ék*. Csirkéfogdosó, csirkeragadozó.

CSIRKÉSZŐHÉJA, (csirkésző-héja) ösz. fn. Héja, mely csirkéket ragadoz. V. ö. HÉJA.

CSIRKEVAKÍTÓ, (csirke-vakító) ösz. fn. Heves megyei tájszó, tavasszi kék virág neve; máskép: *tyúkvakító*.

CSIRKÓ, (csir-ó, vagy csérk-ó; v. ö. CSÉRK), mn. tt. *csirkó-t*. Körülnyirt, kurta. Kemenesalyi szó. Gyöke a kis sarjadékot jelentő *csir*.

CSIRKÖLES, I. CZIRKÖLES.

CSISZ, hangutánzó elvont gyök, melyből *csisza, csiszol, csiszamlik, csiszár* stb. és származékaik eredtek. Utánozza azon éles, vékony hangot, melyet kemény, sima test ad, midőn más kemény test surlódik hozzá. Rokonai a szintén surlódásra vonatkozó *cseesz, csosz, csisz, s a tiszta* gyöke *tisz*, továbbá a szanszkrit *çvid, çudh* (tisztít), innét *çuddhasz* (tisztá).

CSISZA, (csisz-a) mn. mely csak öszvetételekben használtatik, s am. csiszoló.

CSISZAKŐ, (csisza-kő) ösz. fn. Sima kő, mely kések, metsző eszközök, fegyverek stb. csiszolására, illetőleg élessé, fényessé tételére használtatik, melynek: beretvahuzó, kő, kaszakő, köszörűkő.

CSISZAM, (csisz-am) elvont, vagy kiavult főnév, hasonló a *folyam*, *futam* nevekhez. Származékai: *csiszamik*, *csiszamodik* stb. Jelenti azon állapotot, midőn a test valamely sima, síkos testen odább csúszik, vagy nyomul.

CSISZAMIK, (csisz-am-ik) k. m. *csiszam-tam*, —*tál*, —*t*, v. —*ott*. Szokottabban l. CSISZAMLIK. Régies alak, mint czekek is: *futamik*, *sikamik*, *csuszamik*, a divatosabb *futamlik*, *sikamlik*, *csuszamlik* helyett.

CSISZAMLÁS, (csisz-am-l-ás) fn. tt. *csiszamlás-t*, tb. —*ok*. Valamely kemény testnek egy más sima testen odább csúszása, sikamlása.

CSISZAMLIK, (csisz-am-l-ik) k. m. *csiszaml-ott*, htn. —*ani*. Más sima testhez surlódva tovább csúszik, sikamlik.

CSISZAMLÓ, (csisz-am-l-ó) mn. tt. *csiszamló-t*. Csúszó, surlódva tovább toluó, sikamló.

CSISZAMLÓS, (csisz-am-l-ó-os) mp. tt. *csiszamlós-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Igen sima, csúszós, amin könnyen csiszamlik a hozzá surlódó test. *Csiszamlós szobapadló*. *Csiszamlós fenék*.

CSISZAMODÁS, (csisz-am-od-ás) fn. tt. *csiszamodás-t*, tb. —*ok*. l. CSISZAMLÁS.

CSISZAMODIK, (csisz-am-od-ik) k. m. *csiszamod-tam*, —*tál*, —*ott*. l. CSISZAMLIK.

CSISZAMÓS, (csisz-am-ó-os) mn. lásd: CSISZAMLÓS.

CSISZANEMEZ, (csisza-nemcz) ösz. fn. Nemez, vagyis tömör, vastag posztódarab, mely kések, fegyverek s egyéb hasonló eszközök csiszolására, tisztítására, fényesítésére szolgál. Máskép: *Sikárnemez*.

CSISZÁR, (csisz-ár) fn. tt. *csiszár-t*, tb. —*ok*. 1) Fegyver-, különösen kard-csiszoló, köszörülő, kardcsináló. 2) Átv. ért. használtatik a borivókról és lókupeczekekről: *borcsiszár*, ki a bort szereti lecsiszamlatni, azaz csúsztatni; *lócsiszár*, ki holmi álfogásokkal, mesterségesen megszépíti, kicsiszolja a vásárra viendő lovakat. Néhatt: *csiszér* (Lugossy József).

CSISZÁRHÁZ, (csiszár-ház) ösz. fn. Műhely, hol fegyvereket csiszolnak, fényesítenek, kardokat készítenek.

CSISZÁRLÁS, **CSISZÁROLÁS**, (csisz-ár-ol-ás) fn. tt. *csiszárlás-t*, tb. —*ok*. Simára dörzsölés. V. ö. CSISZÁROL.

CSISZÁROL, (csisz-ár-ol) áth. m. *csiszárol-tam*, v. *csiszárolottam*, —*tál*, v. *csiszárolóttál*, *csiszárolott*, htn. —*ni*, v. *csiszárlani*. Valamely kemény testet simára, síkosra, fényesre súrol, dörzsöl. *Kést, kardot, kaszát csiszárolni*.

CSISZEL, (csisz-el) l. CSISZOL.

CSISZÉR, (1), l. CSISZÁR.

CSISZÉR, (2), l. CSIZÉR.

CSISZKORÁL, l. CSUSZKORÁL.

CSISZLIK, (csisz-el-ik, vagy csiszel-ék) fn. tt. *csiszlik-ét*. A csizmadiaéknál azon sarkbőr, melylyel a kérget belülről beborítják.

CSISZOL, (csisz-ol) áth. m. *csiszol-t*. Valamely testet dörzsölés által simít, síkossá tesz, fényesít. Összetételei: *Kicsiszol*, azaz csiszolás által fényessé tesz; *elcsiszol*, azaz dörzsölés által elkoptat, p. a *kerék elcsiszolja a kifttyegő ruhát*; *felcsiszol*, azaz feltör, p. a *szoros csizma felcsiszolja a lábat*. Máskép: *csiszol*. (Lugossy József).

CSISZOLÁS, (csisz-ol-ás) fn. tt. *csiszolás-t*, tb. —*ok*. Valamely testnek dörzsölése, surolása, síkálása, fényesítése, mi alatt bizonyos *csisz-féle* hangot hallani. *Kések, kardok csiszolása*. *Csiszolás által elértett beretva*.

CSISZOLÓ, (csisz-ol-ó) mn. tt. *csiszoló-t*. Súroló, dörzsölő, simító, fénycsító; amivel csiszolnak. *Csiszoló kö*.

CSISZOLÓDIK, (csisz-ol-ód-ik) belsz. m. *csiszolód-tam*, —*tál*, —*ott*. Dörgölődik, surolódik; dörzsölés, surlódás által kopik. *A forduló szekér kereke az oldalhoz csiszolódik*. *A hajókötél sok használat után elcsiszolódik*.

CSISZONKÁZ, (csisz-on-ka-az, v. csusz-on-ka-az) önh. m. *csiszonkáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Székelyszó, am. jégen csuszkal, csuszkorál. Ugyan a székelyeknél máskép: *iszánkodik*, egyebütt is: *sikánkodik*, *sikárkodik*.

CSISZTÉRÉG, (csisz-t-ér-ég) önh. m. *csisztéreg-tem*, v. *csisztéreg-öttem*, —*tél*, v. —*éttél*, *csisztéreg-étt*, htn. —*ni*, v. *csisztéreg-eni*. Mondják nyers fáról, midőn a tűzön zsizsereg, susterog, sustorog.

CSIT, 1) l. CSITT. 2) Azon *csat*, v. *csatt* fenhangú változata, melyből *csata*, *csattan*, *csatlog* stb. származtak.

CSITÁR, falvak Nógrád és Nyitra megyében; **BODOK** —, falu Nyitra megyében; helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

CSITIPATÉ, (csiti-paté) ösz. fn. l. CSETEPATA.

CSITÍT, (csit-it) áth. m. *csitít-ott*, htn. —*ni*. v. —*ani*, par. —*s*. Valakit, vagy többeket czen felkiáltó szóval *csit!* v. *csitt!* elhallgattat, lecsendesít, a lármázókat, haragosokat, perlekedőket csendességre inti, vagy kérleli.

CSITÍTÁS, (csit-it-ás) fn. tt. *csitítés-t*, tb. —*ok*. Caendességre intés, csendesítés.

CSITKÓ, tájszó, l. CSIDKÓ.

CSITKÓCZ, falu Szala megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSITOL, (csit-ol) áth. m. *csitol-t*. Székely szó, am. csitít, csendesít, hallgattat, csillapít.

CSITRI, mn, tt. *csitri-t*. Mondják kurtára nyirt hajról, s oly emberről, kinek kurtára nyirt haja van. *Csitri haj*, *csitri gyerek*.

Valószínű, hogy gyöke a kis sarjat jelentő *csir*, melyből eredetileg lett *csirdi*, *csirti*, átvette *csitri*, mint: *serde*, *setre*, *herde*, *hetre*, *kertecz*, *ketrecz*, *fer-teng*, *fetreng*, *csertes* (cséres, sáros) *csertes* stb. Különben alakra hasonló a *bodri*, *csudri*, *czufri* szókhoz, melyek a maguk nemében szintén kicsinyítőképzők.

CSITT, (1). 1) indulat-szó, mely által a zajongóknak, lármázóknak hallgatást parancsolunk. *Csitt! patt! Csitt vásár! Csitt, gyermekek! Csitt! szót sem többet!* Rokon vele a francia *st* (olvassd: *szi*), német *still*, angol *whist*, görög *ἤσυχῆ*, vagy *ἤσυχα*, latin *taceo*, *tacitus* stb. 2) Hangutánzó, mint a *csatt* (csattog) fenhangú változata, másképp: *csett*.

CSITT, (2), fn. tt. *csitt-ét*. Közismeretű kártyajáték neve (Whist), mely angolok után terjedt el Európá-szerte. *Csittet játszaná*.

CSITTEGET, (csitt-ég-et) áth. m. *csittéget-tem*, —*él*, —*ét*. L. CSITT.

CSITTENT, (csitt-en-t) áth. m. *csittent-ét*, htn. —*ni*, v. —*eni*, par. —*s*. Valamely eszköz által oly hangot ad, mely a *csitt* hangot utánozza, p. *koppantót*, v. *koppantóval csittenteni*, *puskát csittenteni*, vagy *kertészollót becsittenteni*. Másképp: *csettent*, s vastag hangon *csattant*. Mindenik a hangnak, s ekképen az általa jegyzett értelemnek is különböző fokozatait jelenti; legerősebb a *csattant*, leggyöngébb a *csittent*, középben áll: *csettent*.

CSITTENTÉS, (csitt-en-t-és) fn. tt. *csittentés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn valamit vagy valamivel csittentünk.

CSITTEZ, (csitt-éz) önh. m. *csittéz-tem*, —*él*, —*ét*, par. —*s*. Csittet (Whistet) játszik.

CSITTEZÉS, (csitt-éz-és) fn. tt. *csittézés-t*, tb. —*ék*. Csitt játszása.

CSITTJÁTEK, (csitt-játék) ösz. fn. l. CSITT,

CSITTPATT, l. CSITIPATL.

CSITÜRKE, l. CSÜCSÖRKE.

CSIV, apró madarak hangja, honnan a *csivog* ige származik. Azonos *csev* gyökkel *cseveg* szóban.

CSÍV, fn. l. CSÉV, CSŐ.

CSIVAG, l. CSIVOG.

CSÍVEL, (csív-el) áth. l. CSÉVEL.

CSÍVES, (csív-es) mn. l. CSÉVES.

CSIVOG, (csív-og) önh. m. *csivog-tam*, —*tál*, —*ott*. Mondjuk apró madarakról, midőn vékony hangon szólnak, sipognak, csevegnek.

CSÍZ, (1), fn. tt. *csis-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. Fűrge, sárgazöld, kis madár, melyet tanulékonysága miatt a madárkedvelők kalitkában tartanak. (*Fringilla Spinus*).

Hangutánzó önálló gyök, (rokonságai a hellén *σίτη*, *σιταρός*, *σεισις*, *σιθός*, német *Zeisig*, német szójárásokban: *Zieske*, *Ziesle*, *Zeislein*, *Zeischen*, *Zeising*, *Zeiserl* stb., lengyel *czyk*, *czyzyk*, cseh *tsitsek*, angol *siskin*, izlandi *títa* stb.

CSÍZ, (2), CSIZ, falu Gömör megyében; helyr. —*én*, —*re*, —*ről*.

CSIZÉR, v. CSISZÉR, falu Kraszna megyében; helyr. —*re*, —*én*, —*ről*.

CSÍZIKE, (csíz-i-ke, vagy csizik-e) fn. tt. *csizikét*. A csíz madárnak kicsinyező neve. *Őrül, minif kalitkában a csizike*. Km.

CSIZMA, (csisz-ma) fn. tt. *csizma-t*. A magyar-nak keletről hozott sajátságos szabású lábbelije bőrből, melynek talpán kívül feje és hosszú szára van. *Kordovány-, szattyán-, borjubőr, tehénbőr csizma*. *Kurta csizma*. Így csúfolják a huszárok a bakancsot: *Piros, sárga csizma*. *Sarkantyús, bakallós csizma*. *Hegyes orru, magas sarku csizma*:

„Szól bátyám dudája,
Hipp-hopp a nótája,
Ugorjunk a tánczba,
Sarkantyús csiznába.“

Horvát Ádám.

Férfi-, asszony-csizma. *Csizmát varrni, foltozni, fejelni*. *Csizmát húzni, viselni, levezni*. *Csizmát patkoltatni*. Számos közmondásokban használtatik. *Új csizma szorít*. *Ifju úr, új csizma, kedvesebb az óndl*. *Kiki legjobban tudja, hol szorít csizmája*. *Új csizma föltartja sarkát, majd félre törik*. *Üresen hagyta csizmáját, azaz meghalt*. *Piros csizma tánczba, sárga csizma sárba* (régibb szokásra vonatkozó km.), *azaz, mi hová való, arra használd*. *Csizmájában sem türi a vizet*; annál kevesebbé a szájában, mert csak a bort szereti. *Vargát rántott csizmája, másképp: csizmadiót fogott*, azaz csizmáját tüzhöz tette, vagy tartotta melegítés végett, s megégette. Más jött ki belőle, mint akarta. *Csizmában kereste, mezitláb költötte*. *Bocskorban keresni, csizmában költetni*. *Csizmában kezdte, bocskorban végezte*.

Valószínűnek látszik, hogy gyöke *csisz* a *csizol*, *csizól* szók gyökével azonos, mennyiben (kivált régenten) a csizma fényesre csiszolt bőryanagból készült, különböztetésül a finomítatlan bocskorbőrtől. Képzési alakra nézve hasonló a *hajma*, *fityma*, *tutyma*, *szuzma*, *duzma* szókhoz. Egyébiránt megvan a török, oláh, szláv stb. nyelvekben is. Sínai nyelven *tt* am. *calcei coriacei* (Schott).

CSIZMABÉLLÉS, (csizma-béllés) ösz. fn. Vékony foszlánybőr, rendezen szattyán, melylyel a csizmát megbéllelik.

CSIZMADÁR, (csíz-madár) ösz. fn. l. CSÍZ.

CSIZMADIA, (csizma-dia) ösz. fn. tt. *csizmadia-t*. Mesterember, ki csizmákat varr. Különböztetésül v. ő. VARGA. *Cséhbeli, kontár, foltozó csizmadia*. *Csizmadia, Isten fia*. Km. *Akkor örül a csizmadia, mikor fáradt muszikust lát*, mert tánczban kopik, szakad a csizma. Km. *Ritka csizmadianak jó csizmája*. Km. *Csizmadiót fogott*, azaz lábmelegítésben megégette a csizmáját, átv. ért. valamely ügyetlensége, különösen ügyetlen beszéde által megjárta.

Másképp *csizmasia*, azaz, *csizma-csia*, csizmacseáló, v. csináló, mint: *subbonycsi* am. *subbonycsináló*, vagy paplanos. A török *dei* képző szintén ez értelemben használtatik, péld. *kasan* (rész), *kasandei* (részmíves); *sapka*, *sapkadei*, *sapkacsindló* v. *kalapos*; *csikir* (esztergály), *csikirdi* (esztergályos); *balek* (hal), *balekdei* (halász); *bilmek* (tudni), *bilidei* (tudó, *csizmadei* (csizmadia).

CSIZMADIACZÉH, (csizmadia-czéh) ösz. fn. Csizmaziák egyesülete, mely bizonyos, felsőbb helyről adott, szabályok (articulusok) szerint intézi belső ügyeit.

CSIZMAFEJELÉS, (csizma-fejelés) ösz. fn. Csizmadiai munka, midőn az elkopott, elszakadt csizmafej helyett újat varrnak a régi szára.

CSIZMAFÜL, (csizma-fül) ösz. fn. A csizmaszár felső szélehez kétfélel odavarrt fülalakú csinavat szalag, melynek segítségével a csizmát könnyebben föl lehet húzni. *Kidálló, kifityegő csizmafülek. Bettleini a csizmafüleket.*

CSIZMAHÚZÓ, (csizma-húzó) ösz. fn. Fanyélbe csinált kis kajmós vaseszköz, melyet a csizmafülekbe akasztva, a csizmát könnyebben föl lehet húzni.

CSIZMAÍR, (csizma-ír) ösz. fn. I. **CSIZMAKENŐCS**.

CSIZMAKENŐCS, (csizma-kenőcs) ösz. fn. 1) Kenőcs, melylyel a csizmákat fényesítik. 2) Halzsír, háj stb., melyeket közemberek, révészek, halászok, hajósok használnak csizmaik kenésére.

CSIZMÁS, (csiz-ma-as) mn. tt. *csizmás-t*, vagy *-at*, tb. *-ak*. Csizmát viselő, csizmában járó; csizmával takart. *Csizmás lábbal vízbe menni; csizmás asszonyok. Sárgacsizmás Miska sárban jár, Panni patakon túl reá vár.* (Népdal).

CSIZMÁSAN, (csiz-ma-as-an) ih. Csizmában, csizmával.

CSIZMASARK, (csizma-sark) ösz. fn. A csizmafejnek hátsó része, mely a lábsarkat körülveszi. Innét 1) jelenti a talp hátsó végéhez raggatott bőrréteget, mely a lábsarkat magasabbra emeli, 2) a kérget, mely a szár tövét erősíti és szilárdítja. *Félregyűrni a csizmasarkat.*

CSIZMASZÁR, (csizma-szár) ösz. fn. A csizmának hengeralakú felsőbb része, mely az allábszárakat fogja körül. *Csizmaszár a torka.* (Km). *Csizmaszárában* (vagy csizmájában) *sem tűri a viset.* (Km). *Csizmaszárába szállott az esse.* (Km). *Csizmaszár mellé dugni valamit. Táncokzében a csizmaszárát verni. Ócska csizmaszárakat bevásárolni, megfejezni.*

CSIZMATALP, (csizma-talp) ösz. fn. Keményre kikészített ökörbőr, mely a csizmának alapjául szolgál, s melyhez a csizma fejét és sarkát szurkos fonállal (dratyvával) hozzávarrják. *Kemény, mint a csizmatalp.* (Km). *A csizmam talpát se kenném hozzá.* (Km). *Ha csizmam talpát nyalja, sem bocsdátok meg neki.* (Km).

CSIZMAVETŐ (csizma-vető) ösz. fn. Különféle alakú eszköz, melynek segédelmével a csizmát lábainkról lehúzzuk. Különbözik: *Csizmahúzó.*

CSIZMAZIA, (csizma-zia) I. **CSIZMADIA**.

CSÍZZÖLD, (csiz-zöld) ösz. mn. Olyan színű zöld, mint a csizmadár zöld tollai.

CSÓ, elvont gyöke *csódik, csónak, csóva, csóss, csótolog, csovad, csovasz* származékoknak, melyek alapfogalomban valami könnyű suhanásra, tovább

csuszásra vonatkoznak. Rokon *csú* és *su* gyökökkel a *csúsz, suhan*, szókban. Eredetileg hangutánzó.

CSÓ, **NEMES-CSÓ**, falu Vas vármegyében; helyr. *Csó-n, -ra, -ról.*

CSOB, 1) Hangutánzó gyöke *csobban, csobog* szókban, jelenti azon tompa, mély hangot, melyet valamely test ad, midőn gödörbe, mélységbe esik. *Nagy csobbal a koporsóba hullanak.* Prágai. 2) Némi edényeket jelentő szók gyöke, melynek: *csobány, csobáncs, csobolyó*, zárt hangon: *csób, a csóbör* származékban. Rokonai: *csup, kob, köb*, mint a szintén edényeket jelentő *csupor, kobak, küből* szók gyökei. Mennyiben mindezek a gömbölyűség alapfogalmában egyeznek, ide tartozik a fáról levágott göcsöt, csomót jelentő *csobak*. V. ö. **CSOM**, **CSÖM**, gyök.

CSOBA, (csob-a) elvont, vagy kiavult törssök, melyből *csobány, csobáncs* közvetlenül származnak.

CSOBÁD, falu Abauj megyében; helyr. *Csobád-on, -ra, -ról.*

CSOBAJ, falu Szabolcs megyében; helyr. *Csobaj-on, -ra, -ról.*

CSOBAK, (csob-ak) fn. tt. *csobak-ot*. Bodrogközben am. fáról levágott száraz göcs, csomó. Hasonló hozzá, s ugyanazt jelenti az Őrségben divatos *csómek*. A persában *csub* így értelmeztetik: Stamm eines abgehauenen Baumes.

CSOBÁN, I. **CSOBÁNY**.

CSOBÁNCZ, (1), (csob-a-ancz) fn. tt. *Csobáncs-ot*. Kétfüli vízmerítő, vederforma edény fából.

CSOBÁNCZ, (2), falu és vár Szala vármegyében; helyr. *Csobáncs-ra, -on, -ról.*

CSOBÁNKA, több helység neve Magyarországon; helyr. *Csobánká-n, -ra, -ról.*

CSOBÁNY, (csob-a-any) fn. tt. *csobány-t*, tb. *-ok*. Hengerded, vagy gömbölyű ivó edény, melyet az utasok oldalakon hordanak. Persául *csubin*. Más-kép: *kobak, légely*. V. ö. **CSOBOLYÓ**.

CSOBATFALVA, helység Erdélyben, Csik székben; helyr. *-falván, -falvára, -falváról.*

CSOBBAN, (csobb-an = csob-u-an) önh. m. *csobban-t*. Valamely leezett, vagy megütődött nagyobb mennyiségű, vagy tömegű híg test *csob* hangot ad.

CSOBBANÁS, (csobb-an-ás) fn. tt. *csobbanás-t*, tb. *-ok*. Leesése, megütődése valamely nagyobb mennyiségű, vagy tömegű híg testnek.

CSOBODFALVA, I. **CSOBATFALVA**.

CSOBOG, (csob-og) önh. m. *csobog-tam, -tál, -ott*. Valamely híg test nagyobb mennyiségben ütődés által, péld. a víz a rázott edényben, hordóban, folytonos *csob* hangot ad. Jelent annyit is, mint *pocsog*.

CSOBOGÁS, (csob-og-ás) fn. tt. *csobogás-t*, tb. *-ok*. Híg test folytonos, vagy gyakori ütődése. *Pocsogás*.

CSOBOKA, puszta Baranya megyében; helyr. *Csoboká-n, -ra, -ról.*

CSOBOLYÓ, (csob-oly-ó, vagy csob-ol-ó) fn. tt. *csobolyó-t*. Kis kézi hordóca, melyben a mezei munkások ivó vizet szoktak magokkal vinni és tartani. Néhatt: *vatalé*, vagy *vatalej*.

CSOBOTFALVA, l. **CSOBÁTFALVA**.

CSÓCS, dajkaszó, melylyel a gyermekcsókot nevezik. *Csócs fiam!* az az csókolj meg.

CSÓCSA, (csócs-a) fn. tt. *csócsá-t*. Kis gyermek szájába rágott pép.

CSÓCSÁL, (csócs-a-al) áth. m. *csócsál-t*. Mondják kis gyermekről, midőn szájába rágott pépet eszik.

CSÓCSI, (csócs-i) dajkaszó, am. csókolj, vagy csóköld meg. *Csócsi fiam apádat, anyádat*.

CSOD, vagy **CSÓD**, elvont törzse *csoda* és *csó-dik*, vagy *csóddik* szónak. Jelentése csuszás, suhanás, illetőleg, hirtelen föl- és eltűnés.

CSODA, (csod-a) fn. tt. *csodá-t*. 1) Rendkívüli tünemény, vagy esemény, melyet a természet törvényeiből meg nem fejthetünk, s azért rendkívüli, természet fölötti erő munkájának tulajdonftunk. *Üdvözlőnk csodákat mivele, midőn halottakat feltámasztott, vakokat, sántákat egyszerű parancsszóval meggyógyított.* 2) Tágasabb ért. oly esemény, mely újsága és szokatlansága által az emberi ész előtt feltűnő, s azt meglepi és bámulatba ejti. Ez értelemben csoda lehet valami egyik ember előtt, mi a másakra nézve éppen nem az. *A világ hét csodája*, azaz rendkívüli művei. *Természet csodája. Mily Isten csodája ez?* Ide tartoznak ezek is: *kicsoda? micsoda?* 3) Legtágabb ért. szokatlan, új, váratlan, a maga nemében ritka, rendkívüli valami. *Csoda, hogy eljöttél. Nem volna csoda, ha bűnbán meghalnék.*

„Csodát mivelt a természet,
Midőn téged alkotott.“

Csokonai.

4) Torz alak, korcs szülemény, mely nemének s fájának alakjától elüt, péld. két fejjel született gyermek, szárnyas borju stb.

Általán mint rendkívüli tünemény nevét, a *csó-dó* vagy *csóddó* (az az, suhanó t. i. elő- vagy elshano, hirtelen föl- és eltűnő) szókkal rokoníthatjuk. Előfordul a szláv nyelvekben is, ú. m. az oroszban: *tsudu*, a lengyelben: *csud*. Figyelmet érdemlőnek tartják, hogy a persa nyelvben *khoda* istent jelent, melylyel rokonítják némely nyelvészek a német *Gott* szót is.; de *khod* törzs a persában, azt jelenti: önmaga (ipemet), innen *khod-á* am. qui ex se et per se venit exstititque (Vullers).

CSODA, (csod-a = csod-ó, l. **CSODA**, fn.) mn. tt. *csodá-t*. 1) Természetfölötti, természet erejét föllümlő. *Csoda hatalmat gyakorló Isten. Csoda történet.* 2) Rendkívüli, első tekintetre megfoghatatlan valami. *Csoda művei az emberi észnek.* 3) Új, szokatlan, meglepő, ritka. *Csoda erővel bíró vitéz, vőmester. Csoda dolgok történnék, mióta a gőz erejét használni kezdik a természettudósok.*

CSODAÁLLAT, (csoda-állat) ösz. fn. Állat, mely alakjára nézve saját nemétől és fajtától elüt, p.

csikófejjel vagy kecskelábbal született gyermek. Más-kép: *szörny*, *szörnyeteg*.

CSODABALZAM, (csoda-balzam) ösz. fn. Balzam, mely hathatós gyógyereje által rendkívüli hatást eredményez.

CSODADOLOG, (csoda-dolog) ösz. fn. Rendkívüli, váratlan, meglepő tünemény, esemény, mivelet. *Csodadolgokat fogok beszélni nektek, ha figyelmetek.*

CSODAEREJŰ, (csoda-erejű) ösz. mn. Rendkívüli, meglepő, természetfelettinek látszó erővel bíró. *A csodaerejű Sámson, Herkules, Toldi Miklós.*

CSODAERŐ, (csoda-erő) ösz. fn. Erő, mely rendkívüli, meglepő, szokatlan hatást eszközöl. *A gőz csodaerejét ki ne bámulná?*

CSODAFÁ, (csoda-fa) ösz. fn. l. **HIMBOLY**.

CSODAFÁJ, (csoda-faj) ösz. fn. lásd: **CSODAÁLLAT**.

CSODAFI, (csoda-fi) ösz. fn. 1) Mesehős, ki csodás kalandokat visz véghez. 2) Lásd: **CSODAGYERMEK**.

CSODAGYERMEK, (csoda-gyermek) ösz. fn. 1) Fajától elütő, rendkívüli alakkal született gyermek. 2) Korához képest kitűnő lelki tulajdonsága és képességű gyermek.

CSODAGYÉRSÉGŰ, (csoda-gyérségű) ösz. mn. A mi rendkívül ritka, szokatlan, minek mása alig találhatik.

CSODAHATALOM, (csoda-hatalom) ösz. fn. A szellemi vagy anyagi erőnek rendkívüli, meglepő, természetfölöttinek látszó működése.

CSODAHIT, (csoda-hit) ösz. fn. Hit a felől, hogy csodák történhetnek s valóban történtek is; erős vallási bizalom.

CSODAÍR, (csoda-ír) ösz. fn. Ír, mely különféle sebek gyógyítására bámulatos sikerrel használtatik.

CSODAJEL, (csoda-jel) ösz. fn. 1) Tágasabb ért. rendkívüli tünemény, mint előjele valamely nagy eseménynek. 2) Szoros ért. csodamű, természetfölötti esemény.

CSODAKENŐCS, (csoda-kenőcs) ösz. fn. lásd: **CSODAÍR**.

CSODAKÉP vagy —**KÉPEN**, (1), (csoda-képen) ih. Csoda gyanánt, csodálatosan, rendkívüli, meglepő, vagy természetfölötti mű gyanánt. *Urunk csodaképen járt a vizek fölött.*

CSODAKÉP, (2), (csoda-kép) ösz. fn. Szent kép, mely a jámbor hivek hite szerint az ájtatosan hozzá járulóknak isteni kegyelmeket eszközöl. Különösen: a kegyelmes szűz Anya képe, vagyis maga a kép által ábrázolt szűz Anya.

CSODAKICSI vagy —**KICSIN**, (csoda-kicsi) ösz. mn. Igen igen kicsi; a mi maga neménél, fájánál aránylag sokkal kisebb. *Két láb magassága csodakicsi emberke.* Ilyen a népmesebeli egy sing ember, másfél arasznyi szakálával.

CSODAKICSISÉG, (csoda-kicsiség) ösz. fn. A maga nemében és aránylag véve rendkívüli kicsiség, mely csodálkozásra indít.

CSODAKÍMÉRAHAL, (csoda-kiméra-hal) ősz. fn. Tengeri hal, melynek hátán hat hüvelknyi hosszúságu tövisek vannak. (Chimaera monstrosa).

CSODÁL, (csod-á-al) áth. m. *csodál-t*. Valamit ritka, meglepő, váratlan, rendkívüli alakja, megjeleneése, működése stb. miatt csoda gyanánt tekint, bámul. *Csodálom, hogy rögzült iszákosságodat félbehagyta. Csodálni az Isten műveit. Nagyon, erősen, véghetetlen, kimondhatatlanul csodálni valamit. Csak azt csodálom, hogy stb.*

CSODÁLÁS, (csod-al-ás) fn. tt. *csodálás-t*, tb. —ok. Az észnek azon szenvedő merengése, midőn valamely szokatlan, rendkívüli, megfoghatatlan dolgon tűnődik. *A nagy csodálásban szeme szája tátva maradt.* V. ö. **BÁMULÁS**.

CSODÁLAT, (csod-a-al-at) fn. tt. *csodálat-ot*. Lelki állapot, mely valamely rendkívüli, szokatlan, megfoghatatlan dolog, esemény által támad.

CSODALÁTÁS, (csoda-látás) ősz. fn. Valamely rendkívüli, a természet erejét meghaladni látszó tüneménynak szemlélése. Ilyen csodalátás volt a zaidókat pusztában vezető tűzoszlop, vagy a született Idvezítő felkeresésére indult keleti bölcseket vezérlő csillag.

CSODÁLATOS, (csod-a-al-at-os) mn. tt. *csodálatos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Ami rendkívülisége, szokatlansága miatt bámulatra gerjeszt. *Csodálatos dolog, esemény.* 2) Furcsa, különös, idegenítő, hóbortos, szüntelen változó. *Csodálatos ember lett ez az én bátyám. Csodálatos ültével, csodálatos ragyva beszéd, csodálatos szent.*

CSODÁLATOSAN, (csod-a-al-at-os-an) ih. Csodaképen, rendkívüli, megfoghatatlan, természetfölötti módon. *Pál apostol csodálatosan kiszabadult a börtömből. Csodálatosan járnai; csodálatosan ment dolga.*

CSODÁLATOSSÁG, (csod-a-al-at-os-ság) fn. tt. *csodálatosság-ot*. A dolgok olyatén helyzete, állapota, mely első tekintetre meglepő, megfoghatatlan, s bámulatot gerjeszt.

CSODÁLATOSUL, (csod-a-al-at-os-ul) ih. lásd: **CSODÁLATOSAN**.

CSODÁLKODÁS, (csod-a-al-kod-ás) fn. lásd: **CSODÁLKOZÁS**.

CSODÁLKODIK, I. **CSODÁLKOZIK**.

CSODÁLKOZÁS, (csod-a-al-koz-ás) fn. tt. *csodálkozás-t*, tb. —ok. Szenvadó lelki állapot, midőn az ember valamely rendkívüli, meglepő, váratlan, megfoghatatlan, természetfölöttinek látszó eseményen, látványon elbámul, annak a körülményekkel összefüggését fel nem fogja. *Csodálkozásba merülni, csodálkozásal eltelni.*

CSODÁLKOZIK, (csod-a-al-koz-ik) k. m. *csod-a-al-koz-tam*, —tél, —ott. Valamely szokatlan, váratlan, meglepő, természetfölöttinek látszó, rendkívüli esemény, látmány, tünemény összefüggését fel nem fogja, s álmélkodik rajta. Állapító ragu neveket vonz maga mellé, p. *csodálkozom rajta, azon csodálkozom; hogy stb. csodálkozom az Isten mindenhatósd-*

gán. Nagyon, igen, fölülte, rendkívül, kimondhatatlanul, végtelenül csodálkomi.

CSODÁLKOZÓ, (csod-a-al-koz-ó) mn. tt. *csodálkozó-t*. Valamely rendkívüli, meglepő dolog fölött bámuló. V. ö. **CSODÁLKOZIK**. *Csodálkozó helyzetben állani, csodálkozó arccsal bámulni.*

CSODÁLKOZÓLAG, (csod-a-al-koz-ó-lag) lásd: **CSODÁLKOZVA**.

CSODÁLKOZVA, (csod-a-al-koz-va) ih. Rendkívüli eset, tünemény által meglepve. *Csodálkozva szemlélni némely emberek vakmerőségét. Csodálkozva hallani valamit. Elcsodálkozva vissadöbenni.*

CSODÁLÓ, (csod-a-al-ó) főn. és mn. tt. *csodáló-t*. Valamely rendkívüli, meglepő dolgon bámuló, megütkező, fennakadó. *Az először sikerült gőzhajózásmak számtalan csodáló voltak. Mindent csodáló bambák.*

CSODAMŰ, (csoda-mű) ősz. fn. Természet erejének, vagy emberi észnek, ügyességnek olyatén munkája, mely bámulásra gerjeszt rendkívülisége miatt. Ily csodaművek az úgy nevezett világ hét csodái, pl. az egyiptomi gúlák, a rhoduszi óriás szobor stb.

CSODANAGY, (csoda-nagy) ősz. mn. Mi rendkívüli terjedelme által csodálatot gerjeszt; szerfölött nagy. Ezen tulajdonság mindenkor aránylagi értelemben vétetik, pl. *csodanagy gyermek, ki két éves korában nyolcvan fontot nyom; egy mérő liztből sült csodanagy kenyér.*

CSODANAGYSÁG, (csoda-nagyság) ősz. fn. A maga nemében rendkívüli, meglepő, csodálatra gerjesztő nagyság.

CSODANAGYSÁGU, (csoda-nagyságu) ősz. mn. I. **CSODANAGY**.

CSODARITKASÁGU, (csoda-ritkaságu) ősz. mn. I. **CSODAGYÉRSÉGŰ**.

CSODÁS, (csod-a-as) mn. tt. *csodás-t*, v. —at, tb. —ak. 1) Megfoghatatlannak látszó, csodával határos. *Csodás jelenetek az égen.* 2) Rendkívüli, ritka, meglepő. 3) Kalandos. *Csodás történetek, elbeszélések.*

CSODÁSAN, (csod-a-as-an) ih. 1) Megfoghatatlanul, természetfölötti erővel. *A keresztény hit csodásan terjedt el oly hamar annyi viszontagság között.* 2) Rendkívüli, meglepő módon. 3) Kalandosan. *Csodásan állatolni a legnagyobb veszélyeken.*

CSODASÓ, (csoda-só) ősz. fn. Többféle, vegytanilag készült savak neve, melyeknek csodaerőt tulajdonítanak. Különösen: Glauber csodasava.

CSODASZENT, (csoda-szent) ősz. fn. Furcsa természetű, különczködő életmódu ember, hóbortos, nadragulya-eszű.

CSODASZÉP, (csoda-szép) ősz. mn. Rendkívüli szép, minek szemlélete csodálkozásra gerjeszt. Nagyító, tulságosan dicsérő kifejezések egyike.

CSODASZÉPSÉGŰ, (csoda-szépségű) ősz. mn. I. **CSODASZÉP**.

CSODASZER, (csoda-szer) ősz. fn. Gyógyszer, vagy más eszköz, mely rendkívüli, bámulatos hatással, sikerrel bír. *Csodadolog.*

CSODASZERŰ, (csoda-szerű) ösz. mn. csodás, csodálatos.

CSODASZÜLÖTT, (csoda-szüllött) ösz. fn. Ál-lati fajzat, mely saját nemétől és fajtától, akár különös jelességeire, akár eltorzított alakjára nérvé elűt.

CSODATEHETSÉG, (csoda-tehetség) ösz. fn. Rendkívüli jeles testi, vagy lelki tulajdonság, mely-nél fogva valaki a köztehetségeket sokkal túlha-ladja.

CSODATEHETSÉGŰ, (csoda-tehetségű) ösz. mn. Rendkívüli lelki tulajdonságokkal, vagy testi ügyességgel bíró. *Csodatehetségtű gyermek, lángész.*

CSODATÉKONY, (csoda-tékony) ösz. mn. Szokottabban, l. CSODATEVŐ.

CSODATELJES, (csoda-teljes) ösz. mn. Amin, vagy miben igen sok csodálni való van. *Az isteni mindenhatóság csodateljes működései.*

CSODATEREMTMÉNY, (csoda-teremtény) ösz. fn. A természetnek rendkívüli műve, mely szokatlan alakja, vagy szerfölött jeles tulajdonságai, vagy torz külseje által csodálkozást gerjeszt.

CSODATÉT, (csoda-tét) ösz. fn. lásd: CSODATÉTEL.

CSODATÉTEL, (csoda-tétel) ösz. fn. Legszo-rosabb értelemben vett csodamű, melyet Isten közvetlenül, vagy más szellemi lények által természet-fölötti erővel, a természet rendes törvényeit mintegy felfüggesztve viszen végbe. *Krisztus urunk csodatételei; apostolok csodatételei.*

CSODATEVŐ, (csoda-tevő) ösz. fn. és mn. 1) Aki szoros értelemben vett csodákat mivel. *Csodatevő Isten.* 2) Szélesb ért. rendkívüli dolgokat mivelő. *Csodatevő ember, csodatevő gyűrű.*

CSODATÖRTÉNET, (csoda-történet) ösz. fn. Történet, melynek fő eseménye rendkívüli, megfoghatatlan. *Idvezítők csodatörténetei.*

CSODATÖVIS, (csoda-tövis) ösz. fn. Növény-nem a húszhímesek seregéből, és egy anyások ren-déből (Cactus). Különösen ennek póznaforma faja, mely minden ág és levelek nélkül nő fel: *oszlopos csodatövis.*

CSÓDIK, v. CSÓDDIK, (csód-ik, v. csódd-ik) k. m. *csód-tam, —tál. —ott, htn. —ni, vagy —ani.* Csuszszan, sikamlik, suhan, suvad. *Csódik a madszag, ha rosszul van megkötve és eloldódik.* Ritka haszná-latu szó.

CSOK, elvont gyöke *csokmány* szónak. L. ezt.

CSÓK, fn. tt. *csók-ot.* Valamely testnek szelid illeteése, nyomása, öszvecsuporított s félig nyílt ajak-kal, szeretet, gyöngédség, vagy tisztetet jeléül. *Csó-kot adni, kapni, viszonzni. Csókot nyomni a szájra, homlokra, arcra, kére. Anyai, apai, testvéri, baráti csók. Forró, tüses csók. Üdvözlő csók, bícsu-csók. Ju-dás csók, melyről Idvezítők mondja: Hát te csókkal áru-lod el az ember fiát? Karcsu, v. könnyű, v. hideg ruha a csók. Km. Jobb a szeretőnek a sebe, mint a*

gyűlölnök a csókjá. Km. Két, három csók nem a vi-lág, bomoljon meg a ki nem ad. Népdal.

„Tíz rózsát hinték lovára,
Száz annyi csókot magára.“

Csokonai.

Eredetire nézve hangutánzó. Egyezik vele a ro-mán *tsuk*, szanszkrit *kusz*, német *Kuss, küssen*, góth *kukia* stb.

CSÓKA, (csók-a = csáv-og-a = csáv-og-ó) fn. tt. *csóká-t.* A varjak neméhez tartozó, de kisebb fajú madár, fényes, fekete tollakkal, s benyomott horgas orral. Könnyen szelidíthető és tanulékony. A hollóval abban megegyezik, hogy csenni szeret, s a fényes tárgyakat fészkebe hordja. (Corvus mone-dula). *Hidba fordul a csóka, nem less hattyu belőle.* (Km). *Fekete, mint a csóka.* (Km). *Csóka csóknak nem vájja ki szemét.* (Km).

Nevét hangja utánzásától kapta, t. i. a csóká-ról mondjuk, hogy *csávog*, honnan: *csávogó, csávoga*, s ebből lett *csóka*, mint: *fecsegő, fecske, locogó, loc-ka, csinegő, csinege, csinke* stb. Egyezik vele a fran-czia *choucas*, német tájdivatos *Kauke*, török *csauka*, román *cioca*, szanszkrit *kakass*, szláv *tsavka, kavka*, finn: *hakkinen*.

CSÓKAFALVA, helység Erdélyben, Maros-zékben; helyr. *Csókafalvá-n, —ra, —ról.*

CSÓKAFI, (csóka-fi) ösz. fn. Kis csóka, fiatal csóka, mely még szárnyakra nem kelt. *Csókafikat keresni, fészükökből kiszáni.* Átv. ért. mondatik a na-gyon barna gyermekekről is.

CSÓKAKŐ, falu Fejér- és pusztá Vas megyé-ben; helyr. *Csókakő-n, —re, —ről.*

CSÓKALÁB, (csóka-láb) ösz. fn. A gólyaorr nemű növények egyik faja. (Geranium sanguineum).

CSOKÁNY, (csok-ány) fn. tt. *csokány-t*, tb. —ok. Székely tájszó, am. káposzta-torzsa.

CSÓKÁR, (csók-ár) ösz. fn. Képes kifejezéssel am. forró szeretetből, vagy szerelemből osztogatott csókok sokasága. *Csókárral borítani a kedves gyer-meket.*

CSÓKÁS, (1), (csók-a-as) mn. tt. *csókás-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Csókákkal bővelkedő, csókáktól lakott. *Csókás erdő, csókás vidék.* 2) Lásd: CSÓKA-SZEMŰ.

CSÓKÁS, (2), pusztá Kis-Kunságban; helyr. *Csókas-on, —ra, —ról.*

CSÓKASZÉM, (csóka-szém) ösz. fn. Szem, melynek ívhártyáját üvegalkú gyűrű keríti, mely a szemgolyó nagyobb részére kiterjed, pl. a lovaknál. Jelent oly szemet is, mely homályos üveg gyanánt világít, élénkség és kinyomás nélkül.

CSÓKASZEMŰ, (csóka-szemű) ösz. mn. Akinek vagy minek úgynevezett csókaszemei vannak. V. ö. CSÓKASZÉM.

CSÓKATOLL, (csóka-toll) ösz. fn. Fekete fé-nyes toll, mely a csókát, a varjú- és hollóneműektől megkülönbözteti.

CSÓKDOS, (csók-dos) áth. m. *csókdos-tam*, —*tál*, —*ott*. Csókolgat, azaz gyakran csókol.

CSÓKDOSÁS, (csók-dos-ás) fn. tt. *csókdosás-t*, tb. —*ok*. Gyakori csókolás.

CSÓKDOZ, CSÓKDOZÁS, lásd : CSÓKDOS, CSÓKDOSÁS.

CSÓKFALVA, I. CSÓKAFALVA.

CSÓKJEL, (csók-jel) ősz. fn. Látszatos jel, mely valamely testen, tárgyon csóknyomás után marad.

CSOKMÁNY, (1), (csok-mány) fn. tt. *csokmány-t*, tb. —*ok*. Sziget vidéki szó Baranyában, am. faragó fejsze, másutt: *valaska, máléfejsze*, több helyütt *szekercze*, v. *szakócsa*.

Gyöke *csok* a magyar *szak, szeg*, és szanszkritt *szag* (vágni) szókhöz hasonlítható.

CSOKMÁNY, (2), falu Kővár vidékében; helyr. *Csokmány-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOKNYA, falu Somogy megyében; helyr. *Csoknyá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSÓKOL, (csók-ol) áth. m. *csókol-t*. Csókkal illet, csókot ad. V. ö. CSÓK. *Orczájdát, homlokát, ajakát csókolom. Kezét, lábát csókolom. Még a talpam nyomát is megcsókolnád. Oh csókolak, oh öllek, míg mocszanok, míg lehelek* (Csokonai). *Oltárt, keresztet, szent képeket csókolni; földet csókolni; a kést csókolni, mely torkodat metszi. Megcsókolni, öszvecsókolni, öszsze-visszacsókolni, visszacsókolni valakit; lecsókolni az arcra pergő könyvetet.*

CSOKOLÁDÉ, (franciául *chocolat*, olaszul *cioccolata*, talán *cacao* szóból vette származását) fn. tt. *csokoládé-t*. Tápláló eledel, mely *cacaoból*, *czukorból* és *indiai borostyánfa héjából* áll, melyekhez néha *vanília*, vagy más fűszer is vegyítettik. *Vaníliás, hasznoszenvi csokoládé; csokoládé-szelet.*

CSOKOLÁDÉS, (csokoládé-s), mn. tt. *csokoládés-t*, v. —*at*. tb. —*ak*. 1) Csokoládéval bővelkedő, kereskedő, csokoládéval rakott. *Csokoládés bolt, csokoládés láda*. 2) Csokoládéval készített, fűszerezett. *Csokoládés leves, csokoládés tejes-kása*. V. ö. CSOKOLÁDÉ.

CSÓKOLÁS, (csók-ol-ás) fn. tt. *csókolás-t*, tb. —*ok*. Valamely testnek, vagy test részének csókkal illette, I. CSÓK. *Kézcsókolás, lábcsókolás, arcscókolás, földcsókolás, feszületcsókolás, oltárcsókolás. Megcsókolás, öszvecsókolás, visszacsókolás.*

CSÓKOLGAT, (csók-ol-gat) áth. m. *csókolgat-tam*, —*tál*, —*ott*. Gyakorta, s különös gyöngédséggel, szerelmmel csókol valakit, vagy valamit. *Az anya csókolgatja szerelmes gyermekét. Megcsókolgatni, öszvecsókolgatni.*

CSÓKOLGATÁS, (csók-ol-gat-ás) fn. tt. *csókolgatás-t*, tb. —*ok*. Gyakori, s különös gyöngédségű csókolás. *A stró kisedet csókolgatással kérleli dajkjája.*

CSÓKOLKODÁS, (csók-ol-kod-ás) fn. tt. *csókolkodás-t*, tb. —*ok*. Csókváltás, viszonyos csókolás, midőn ketten egymást csókolgatják. *Szerelmesek, gílicsek, galambok csókolkodása.*

CSÓKOLKODIK, (csók-ol-kod-ik) k. m. *csókolkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Csókokat vált, azaz csókot ad és kap. *Csókolkodnak, mint a szerelmes galambok.*

CSÓKOLKOZÁS, (csók-ol-koz-ás) fn. I. CSÓKOLKODÁS.

CSÓKOLKOZIK, (csók-ol-koz-ik) k. I. CSÓKOLKODIK.

CSÓKOLÓ, (csók-ol-ó) mn. tt. *csokoló-t*. Aki valakit, vagy valamit csókkal illet; aki csókot ad.

CSÓKOLÓDÁS, (csók-ol-ód-ás) fn. I. CSÓKOLKODÁS.

CSÓKOLÓDIK, (csók-ol-ód-ik) I. CSÓKOLKODIK.

CSÓKOLÓDZIK, CSÓKOLÓZIK, I. CSÓKOLKODIK.

CSOKONYA, m. város Somogy megyében; helyr. *Csokonyá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOKOR, I. CSUKOR.

CSÓKOS, (csók-os) mn. tt. *csókos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Örömet csókoló, aki csókolni szeret. *Csókos kised, csókos leány*. 2) Ami csókkal jár, csókkal van öszveköttve. *Csókos mulatság, csókos játék, csókos üdvözet.*

CSÓKÖZÖN, (csók-özön) ősz. fn. Számtalan csók.

CSOKVA, falu Borsod megyében; helyr. *Csokvá-n*, —*ra*, —*ról*,

CSOLLÁN, túl a Dunán divatos tájszó. Lásd : CSALÁN.

CSOLNAK, I. CSÓNAK.

CSOLNAKÁZ, I. CSÓNAKÁZ.

CSOLNAKOS, falu Erdélyben Hunyad megyében; helyr. *Csolnakos-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOLNOK, (1), I. CSÓNAK.

CSOLNOK, (2), falu Esztergom megyében; helyr. *Csolnok-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOLT, falu Kővár vidékén; helyr. *Csolt-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOLTÓ, NAGY-CSOLTÓ, falu Gömör megyében; helyr. *Csoltó-n*, —*ra*, —*ról*.

CSÓLYOS, pusztá Kis-Kunságban; helyr. *Csólyos-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOM, elvont gyök, melyből *csoma, csomó, csomb, csombolék* stb. származtak. Jelent kerekded, gömbölyű, szvegöngyörödött testet. Felhangon : *csöm*, honnan *csömr, csömbölk* stb. továbbá éles hangon : *csim*, melytől *csima, csimota, csimbók* stb. erednek. Alaphangra és fogalomra hasonlók hozzát : *gom, gőm, hom, hóm, kom, zom, csom*, mint szintén gömbölyű valamit jelentő szók gyökei, p. *gomb, gömb, homola, kompoty* stb.

CSOMA, (1), (csom-a) fn. tt. *csomá-t*. 1) Tavasszal a torzsából kinövő csira; máskép : *csima*, honnan *csimota*. 2) Átv. ért. a székelyknél am. mi-rigyes halálvész, minthogy ez csiraforma kinövés által jelenkezik. 3) Több magyar család vezetékeve. Alapfogalomban *csomó*-alakú valamit jelent. V. ö. CSOMÓ.

CSOMA, (2), több helység neve Magyarországon; helyr. *Csomá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMÁD, falu Pest megyében; helyr. *Csomád-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOMAFÁJA, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Csomafájá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMAFALVA, helység Erdélyben, Csik-székben; helyr. *Csomafalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMAG, (csom-ag) fn. tt. *csomag-ot*. Helyesen alkotott újabbkori szó a *csom* gyökből, s jelent általában csomóba kötött, csomót képező holmit, podgyászt, szállítmányt. Mint gyűnév az illető anyagnak sokaságát jelenti. *Csomag irományok, könyvek*.

CSOMAHÁZA, falu Vas megyében; helyr. *Csomaházá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMAK, (csom-ak) fn. tt. *csomak-ot* l. CSOKMÁNY.

CSOMAKÖZ, falu Szathmár megyében; helyr. *Csomaköz-ön*, —*re*, —*ról*.

CSOMÁNFALVA, helység Máramaros megyében; helyr. *Csománfalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMB, elvont vagy kiavult törzsök, mely nem egyéb, mint *csomó* az *ó-t b-re* változtatva, (csomó = csomú = csomv = csomb). Közvetlen származékai: *csombol, csomboly, csombor* stb. A *csomb* szóval mind hangra, mind értelemlre rokon. Képzésre olyan, mint: *gomb, gömb, domb, dűmb, zomb* stb. V. ö. *B*, mint képző.

CSOMBÁRD, falu Somogy megyében; helyr. *Csombárd-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOMBÓK, (csom-b-ók) fn. tt. *csombók-ot*. Öszvegöngyölítés, öszvehajtogatás, kötözgetés által támadt csomó, p. az öszvehajtott és kötött üstök *csombóknak* mondatik. *Csombókra viseli haját. Csombókra köti üstökét. Máskép: csimbók.*

CSOMBÓKLIK, (csomb-ók-l-ik) k. m. *csombókl-ott*, htn. —*ani*. Csombókba tekeredik, zsugorodik. *Csombóklík a fésűletlen haj, a sárban, ganajban járó komondor szőre.*

CSOMBÓKOL, (csom-b-ók-ol) áth. m. *csombókol-t*. Csomóra köt, csomózt. *Lófarkat csombókolni. Üstököt csombókolni.*

CSOMBÓKOS, (csom-b-ók-os) mn. tt. *csombókos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. A mi csombókra van kötve; csombókba tekeredett. *Csombókos üstök, csombókos lőserény, csombókos szűrű komondor.*

CSOMBOL, (csom-b-ol) áth. m. *csombol-t*. Valamit csomóba köt, öszvegöngyölít. *Holmi útravaló ruhákat ládába csombolni.*

CSOMBOLÁS, (csom-b-ol-ás) fn. tt. *csombolás-t*, tb. —*ok*. Csomóba kötés.

CSOMBOLÉK, (csom-b-ol-ék) fn. tt. *csombolék-ot*. Csomóba hajtott, öszvegöngyölített holmi, podgyász. *Csombolékba tekert katona-köpeny. Ganaj-csombolék a kuvaszon. Hajcsombolék. Magashangon: csömbölék.*

CSOMBOLÉKOS, (csom-b-ol-ék-os) mn. tt. *csombolékos-t*, tb. —*ak*. Aminek szőre, haja, serénye,

gyapja csombolékba tekeredett. Magashangon: *csömbölékés.*

CSOMBOLGAT, (csom-b-ol-gat) gyak. áth. Gyakran, folytonosan többeket csombol, csomóba v. csomókba tekerget, fonogat.

CSOMBOLÍT, (csom-b-ol-ít) áth. m. *csombolít-ot*, hat. —*ni*, v. —*ani*. Csomóba tekerget, hengerget, gyöngyölt.

CSOMBOLÍTÁS, CSOMBOLITÁS, (csom-b-ol-ítás) fn. tt. *csombolítás-t*, tb. —*ok*. Csomóba tekergetés.

CSOMBOLY, (csom-b-oly) fn. tt. *csomboly-t*, tb. —*ok*. Öszvehajtott, tekert, csomóba göngyöltött valami. Hasonló *gomboly, gömböly, zomboly, hűmböly* szók képzéséhez. V. ö. CSOMBOR.

CSOMBOLYODIK, (csom-b-oly-od-ik) k. m. *csombolyod-tam, —tél, —ott*. 1) Csomóba tekeredik, göngyölődik, p. a haj, szőr, kender, szösz, fonal. 2) Kuszálódik, rendetlenül csomósodik. Magashangon: *csömbölyödik.*

CSOMBOR, (csom-b-or) fn. tt. *csombor-t*, tb. —*ok*. 1) L. CSOMBOLY. Az *ly* és *r* több hasonló képzésű szókban váltakozik. 2) Növény a menták neméből, keresztnben álló virágokkal, tojásdad, tompa s kevéssé csipkés levelekkel, melyről azt tartják, hogy a bolhákat elűzi. (*Mentha pulegium*).

CSOMBORD, (1), (csom-b-or-d) fn. tt. *csombord-ot*. Székely tájszó, am. borsfű.

CSOMBORD, (2), falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csombord-on*, —*ra*, *ról*.

CSOMBORFŰ, (csombor-fű) ösz. fn. l. CSOMBOR.

CSOMBOROLAJ, (csombor-olaj) ösz. fn. Csomborfűből készített olaj.

CSOMBORVÍZ, (csombor-víz) ösz. fn. Csomborfűvel főtt, s házi gyógyszerül használt víz. Máskép: *putnok- vagy putnikvíz.*

CSOMISZOL, (csom-isz-ol) áth. lásd: CSOMOSZOL, CSÖMÖSZOL.

CSOMÓ, (csom-ó) fn. tt. *csomó-t*. 1) Gömbölyües tömör alakba öszvenőtt test. *Csomó a fában, csomók a csömbrös testben, csomó a búzaszáron, a kukoriczaszáron. Kákán csomót ne keress. (Km.)* 2) Öszvehajtogatott, gömbölyűre tekergetett, öszvekött holmi. *Szénacsomó, kendercsomó; csomóba kötött kukoricza, csomóra kötött üstök, csomóba fűsölt vessző, virágcsomó, dohánycsomó. Csomóba fenni, csomóra fojtani, csomóra szalasztani. Barátságcsomót csinálni. Csomót oldani, csomót elvágni.* 3) Különösen a kévés gabonából egy-egy rakás, másképen *kereszt. Szász csomó*, — azaz *szász kereszt búza*. 4) Átv. ért. valamely ügynek bonyolodott része, melynek megoldása által lehet csak annak többi részein eligazodni. Hasonló értelemben jelent költői bonyolítást az elbeszélő költeményekben és színművekben. Ily csomó az Iliaszban Agamemnon és Achill öszveközcsezanása. *Jól megkötni valamely ügynek, vagy műnek csomóját, azaz ügyesen elrendelni azt. Egy csomóba köti vele km., az az egyenlőnek tart engem valakivel. Finnül: solmu.*

CSOMÓCSKA, (csom-ó-ocs-ka) kics. fn. tt. *csomócskát*. A maga nemében kised csomó.

CSOMÓDOHÁNY, (csomó-dohány) ösz. fn. Apróbb kötésekbe szorított dohánylevelek. Több csomó öszvekké *báznak* mondatik.

CSOMÓDZÁS, (csom-ódz-ás, v. csom-ód-oz-ás) fn. tt. *csomódzás-t*, tb. — *ok*. Csomósodás.

CSOMÓDZIK, (csom-ódz-ik, v. csom-ód-oz-ik) k. m. *csomóds-tam*, v. — *ottam*, — *tál*, v. — *ottál*, — *ott*, htn. — *ni*, v. — *ani*. Csomókat hajt, csomóssá lesz. *Csomódszik a vén fűzfa, csomódszik a nedves helyen tartott, és föl nem kevert liszt*. V. ö. CSOMÓ.

CSOMÓGALY, (csomó-galy) ösz. fn. Egy csomóba kötött galyak vesszőszálak, vesszőkéve; tencs v. tincs vessző.

CSOMONYA, falu Beregh megyében; helyr. *Csomonyán*, — *ra*, — *ról*.

CSOMOR, (csom-or) fn. tt. *csomor-t*, tb. — *ok*. A szabdalt levelű, sárga virágú, sima magvu szironták alneméhez tartozó növényfaj, mély tavakban és vízárkokban tenyészik. Nedve igen erős és mérges. (*Ranunculus sceleratus*). Máskép: *torzsika, iszárj, vísi méreg, lator, koldús, sebestő fű*.

CSOMORIKA, (csom-or-i-ka) fn. tt. *csomorikát*. Növénynem az öthímesek seregéből és kétanyások rendéből; ernyője gallértalan, gömbölyüded; ernyőkéje sűrű sertegalléru; gyümölcse tojásdad (csomós) szabású; magvai barázdások (*Cicuta*).

CSOMORTÁN, CSOMORTÁNY, falvak Erdélyben, Csík és Kézdi székben; helyr. *Csomortányba*, — *ban*, — *ból*.

CSOMÓS, (csom-ó-os) mn. tt. *csomós-t*, v. — *at*, tb. — *ak*. 1) Aminek csomója van, csomókkal bővelkedő, görcsös, öszvegöngyölödött, tekeredett. *Csomós somfa, csomós pallódeszka, csomós liszt, csomós gypajú, szőr, haj, sürény, csomós kötél, madzag*. 2) Púpos. *Csomós hátú, csomós mellű*.

CSOMÓSAN, (csom-ó-s-an) ih. csomókkal, görcsösen; púposan.

CSOMÓSODÁS, (csom-ó-os-od-ás) fn. tt. *csomósodás-t*, tb. — *ok*. Csomó vagy csomók fejlődése, növése.

CSOMÓSODIK, (csom-ó-os-od-ik) k. m. *csomósod-tam*, — *tál*, — *ott*. 1) Csomók nőnek, fejlődnek rajta. *Csomósodik az agg fa*. 2) Kuszálódik, göngyölődik, öszveragad. *Csomósodik a kutya szőre, a fésületlen haj, a nedves liszt*. 3) Púposodik. *Csomósodik a háta*.

CSOMÓSSÁG, (csom-ó-os-ság) fn. tt. *csomósság-ot*. Valamely testnek csomós állapota, tulajdonsága, alakja. *Némely fűt csomóssága miatt alig lehet felvdgni. Nincs somfa csomósság nélkül*.

CSOMOSZLÓ, (csom-osz-ol-ó) fn. tt. *csomoszlót*. Szüretelő rúdja, dorongja, melylyel a kádban vagy csöbörben a szőlőt öszvezűzzák. Máskép: *csomisszó, csömöszölő*.

CSOMOSZOL, (csom-osz-ol) áth. m. *csomoszol-tam*, vagy *csomoszlottam*, — *tál*, vagy *csomoszlottál*, — *t*, vagy *csomoszlott*; htn. — *ni*, vagy *csomoszlani*.

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

Rúddal vagy doronggal szőlőt, vagy más gyümölcsöt a kádban vagy csöbörben öszvetör, zúz. V. ö. CSÖMÖSZÖL.

CSOMOSZOLÁS, (csom-osz-ol-ás) fn. tt. *csomoszolás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, midőn csomoszolunk. Magashangon: *csömöszölés*.

CSOMÓSZORITÓ, (csomó-szorító) ösz. fn. Sebészi eszköz, melylyel a sebészileg kötendő csomót megszorítják.

CSOMOTA, l. CSIMOTA és CSEMETE.

CSOMÓTA, (csom-ó-ta) fn. tt. *csomótát*. Fölfelé álló szőlőfej. (*Corymbus*).

CSOMÓTALAN, (csom-ó-talan) mn. tt. *csomótalan-t*, tb. — *ok*. Aminek szálai, rostjai simán fejlődtek, nőttek ki, aminek csomói, buczkói, göcsei nincsenek. *Csomótalan kákaszár, csomótalan fa, deszka, csomótalan fonal*.

CSOMÓTLAN, l. CSOMÓTALAN.

CSOMÓVETŐ, (csomó-vető) ösz. fn. Sebészi eszköz a sebészi csomó alkalmazására.

CSOMÓVONAL, (csomó-vonal) ösz. fn. Az állati vagy növényi test szervezetében vonalkép alakult csomók.

CSOMÓZ, (csom-ó-oz) áth. m. *csomóz-tam*, — *tál*, — *ott*. 1) Csomóba vagy csomókba kötöz, rakogat, fűzöget. *Csomózni a dohányt, kukoricát; csomózni a kétébe kötött gabonát. Becsomózni az írományokat*. 2) Csomóra szorít, csomókat köt valamin. *Kötelet, madzagot csomózni*.

CSOMÓZÁS, (csom-ó-oz-ás) fn. tt. *csomózás-t*, tb. — *ok*. 1) Csomóba kötés, fűzés, rakás. *Dohány csomózása, gabona csomózása*. 2) Csomóra szorítás. 3) Szenvedőleg csomózás.

CSOMÓZAT, (csom-ó-oz-at) fn. tt. *csomózat-ot*. 1) Több csomóból álló kötés, p. a szállított árúk, *kelmék csomózata*. 2) Csomós állapot. *Deszka csomózata*.

CSOMÓZIK, (csom-ó-oz-ik) k. l. CSOMÓDZIK.

CSÓN, elvont törzsöke *csónak*, és *csóniga* szónak. Annyi mint *suhan*. V. ö. CSÓ.

CSÓNÁK, (csón-ak) fn. tt. *csónak-ot*. Kis, sudár, könnyű ladik, kis hajócska, melyet egy ember el bír hajtani, egyszerűs mind kormányozni is. *Halászok csónakja, csónak orra, fara. Csónakon járni*.

„Szép Lenke vár a part fölött,
Csónakban a halász.“

Kölcsey.

Nevét könnyen suhanó, mintegy csódó, vizen csusszanó tulajdonságától kapta, valamint a gyermeki játékszer neve *csóniga* is. A szláv nyelvekben divatozó *csolmek*, *csulunek*, valamint a magyarországi német *Trinackel* nem egyéb, mint a magyar *csónak* átalakítása. A persában *csung* vagy *deung* nagyobbféle hajót jelent, a törökben pedig *csanak* valamely edényt; *csónak* törökül *csernik*, és a sinai nyelvben *csuén* am. hajó (navis). Tájéjtéssel: *csónik*, *csónyik*.

A *csolnak* szóban az *l* betoldott betű, mint a *csolk* (csók), *csolka* (csóka) szókban is.

CSÓNÁKÁZ, (csón-ak-áz) önh. m. *csónakáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Csonákon járja be a vizet. *Dunán, patakon, tavon csónakázi*. *Vízi madarak után a nádas közé csónakázi*.

CSÓNÁKÁZÁS, (csón-ak-áz-ás) fn. tt. *csónakázás-t*, tb. —*ok*. Csonákon járás, vízi sétálás, ladikázás.

CSÓNÁKÁZÓ, (csón-ak-áz-ó) fő- és mn. tt. *csónakázó-t*. Aki csonákon jár. *Tavon, patakon csónakázó fiúk*.

CSÓNÁKDA, (csón-ak-da) fn. tt. *csónakdá-t*. Hajógyároknál, vagy kikötőkben azon hely, hol a csónakokat tartják. A halhatatlan gróf Szécsenyi István alkotta új szó.

CSÓNÁKORRÚ, (1) (csónak-orrú) ősz. mn. Aminek hosszukás, hegyes orra van, mint némely csónakoknak.

CSÓNÁKORRÚ, (2) (mint föntebb) ősz. fn. Gémfaj, mely hosszukás, hegyes orrával rákokat fogdos. (Cancroma).

CSÓNÁKOS, (csón-ak-os) mn. tt. *csónakos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Aminek csónakalakja van, ami csónakhoz hasonló. *Csónakos kalap, azaz éghasító*.

CSÓNÁKOS, (csón-ak-os) fn. tt. *csónakos-t*, tb. —*ok*. Személy, ki csónakot igazgat, ki embereket vagy más holmit csónákon szállít ide-oda. Olyan, mint hajóból *hajós*, tutajból *tutajos*, sajkából *sajkás*, talpból *talpas*.

CSONGOLYA, (csón-g-oly-a) fn. tt. *csongolyá-t*. Csombolyék, gombolyék. Székely tájszó.

CSONGOVA, Nagy—, Kis—, falvak Ugocsa megyében; helyr. *Csongová-n*, —*ra*, —*ról*.

CSONGRÁD, megye és mezőváros neve; utóbbi helyragozva: *Csongrád-ra*, —*on*, —*ról*.

CSONI, *csonika*, *csonika*, sertéseket hívogató szó Csalóközben és némely vele határos tájakon.

CSÓNIGA, (csón-ig-a, v. csón-og-ó) fn. tt. *csónigá-t*. Gyermeki játékszer, kis fából faragott ék, melynek széles végébe jobb és bal felől tollacska van csíptetve, és ezt kis ostor segítségével magasra lövi a játszó gyermek. Győr vármegyei szó.

Nevét suhanó, csódó, csuszszano tulajdonságától kapta, s ennél fogva alapfogalomban rokon *csolnak* szóval.

CSÓNIGÁZ, (csón-ig-a-az) önh. m. *csónigáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Csoniga nevű játékszerrel játszik. V. ö. CSÓNIGA.

CSÓNIK, (csón-ik, l. CSÓNÁK) fn. tt. *csónik-ot*. Vág mellett am. csónak, ladik. *Csónikút, azaz ér*, melyben csónákon járhatni. *Szémő és Tóti-Megyer kösti csónikút*.

CSONK, (csom-k) elvont törzsök, melyből *csonka*, *csonkít*, *csonkul* stb. származnak. Jelent oly testet, melynek kiálló részei, tagjai, hegyei, végei elmetzvék, s így *tőke*, *tuskó* értelme van. Batűcsérével hasonló hozzá: *tonk* (tonka), felhangulag ejtve: *tőnk*.

Mind ezek rokonok a) mint a maguk nemében valamely tömör, csomós alakú testet képezők, minél fogva a *csoma*, *csomó* szókhoz hasonlíthatók; b) mint valamely vágott, metszett testet jelentők, mely esetben a *csom* gyök am. *tom, tőm, tem*, melyekből *tonka* (tomka), *tompa*, *tömpe*, *tőnk*, *ténk* származtak, s fordítva hasonló hozzájuk a *metél*, *metez*, *meddő* (metdő) gyöke *met*, továbbá a latin *meto*, *mutilus*, a hellen *τέμνω*, *τόμος* stb.

CSONKA, (csom-k-a) mn. tt. *csonká-t*. Mondjuk oly testről, melynek tagjai, ágai, hegyei stb. el vannak metszve, vágva, törve. *Csonka kés, kard. Csonka kezű, ujjú, karu ember. Csonha csizma*, ellentéte: hegyes orru. *Csonka kémény. Csonka torony. Csonka szarvu ökr.* *Még a csonka, béna sem ül mindig ott-hon*. Finnül: *tyñki*. Km. V. ö. *Tonka, Tompa*. Elemzésére nézve l. CSONK.

CSONKA-BONKA, (csonka-bonka) ikerített mn. Ami több részről meg van csonkítva, kurtítva. *Csonka-bonka nyomorék, koldús*. Képzésre olyan, mint a népmesében előforduló: *róka-bóka, kakas-bakas, nyúlom-búloom, farkas-barkas, tyúkcom-búkom*, t. i. az alapszónak első betűje *b*-re változtatik. V. ö. *B*, hang.

CSONKACSÜTÖRTÖK, (csonka-csütörtök) ősz. fn. Csütörtöki nap, a nagy böjtnek első hetében, mely csonka hétnek neveztetik. V. ö. CSONKAHÉT.

CSONKAHÉT, (csonka-hét) ősz. fn. Azon hét, melynek négy utolsó napja nagy böjtje esik, t. i. hamvazó szerdától kezdve. Csonkának neveztetik, mert három első napja nem tartozik a böjti időszakhoz, vagyis a nagy böjt többi heteinél kurtább.

CSONKAGÚLA, (csonka-gúla) ősz. fn. Gúla, melynek teteje nem hegyesen, hanem csonkán, tonkán van bevégezve, vagy melynek hegyét az idő viszontagsága letörte. L. GÚLA.

CSONKAKÚP, (csonka-kúp) ősz. fn. Csonkán épített, csinált, vagy csonkává lett kúp. L. KÚP.

CSONKÁNY, (csom-k-a-any) fn. tt. *csonkány-t*, tb. —*ok*. Zömök testű hangyafaj, mely a méhesekben szeret tenyészni.

CSONKAMAKK, (csonka makk) ősz. fn. Gombkötő munka, am. csonkított makkhoz hasonló gomb, szörből vagy selyemből.

CSONKÁN, (csom-ka-an) ih. kurtítva, valamely részétől, hegyétől, ágától, tagjától megfosztva. *Csonkán térni vissza a harcából*.

CSONKÁS, (1), (csom-ka-as) mn. tt. *csonkás-t*, —*at*, tb. —*ak*. Valamely részétől, tagjától fosztott, hegyetlenül, tetőtlenül hagyott; de ezen értelmet kisebb mértékben jelenti, mint a *csonka* szó. *Csonkás kés*, melynek hegye kevéssé el van metszve.

CSONKÁS, (2), puszta Abaújban; helyr. *Csonkás-on*, —*ra*, *ról*.

CSONKÁSÁG, (csom-k-a-ság) fn. tt. *csonkáság-ot*. Csonka tulajdonság, vagy állapot. V. ö. CSONKA.

CSONKÁSÍT, **CSONKÁSIT**, (csom-ka-as-it) áth. m. *csonkásít-ott*. htn. —*ni*, v. —*ani*. Csonkásás tess, valaminek részeit, tagjait stb. elmetezi, olvágja, törli.

CSONKÁSÍTÁS, CSONKÁSÍTÁS, (csom-ka-as-ít-ás) fn. tt. *csonkásítás-t*, tb. —ok. Valaminek csonkássá tévése, azaz valamely részétől, tagjától stb. megfosztása.

CSONKÁSÍTOTT, CSONKÁSÍTOTT, (csom-ka-as-ít-ott) mn. tt. *csonkásított-at*. Hegyétől, részétől, tagjától megfosztott.

CSONKASZARVÚ, (csonka-szarvú) ösz. mn. Aminek szarva el van törve, fűrészelve. *Csonka szarvú bika.*

CSONKATAGÚ, (csonka-tagú) ösz. mn. Akinek vagy minnek valamely tagja csonka; elvágott, eltörött tagú. *Csonka tagú nyomorék, koldús.*

CSONKÁZ, (csom-ka-az) áth. m. *csonkáz tam, —tál, —ott*. Valaminek hegyeit, ágait, tagjait elcsipkedi, elmetélgeti, fűrészlegeti. *Fákat csonkázni, szőlőt csonkázni.* Gyakorító értelemmel bír, s ez által különbözik az egyszerű *csonkít* igétől.

CSONKÁZÁS, (csom-ka-az-ás) fn. tt. *csonkázás-t*, tb. —ok. Valamely test hegyeinek, tagjainak, ágainak elmetélgése, megkurtítása, tompítása.

CSONKÍT, CSONKÍT, (csom-k-ít, v. csom-ka-ít) áth. m. *csonkít-ott*, htn. —ni, v. —ani. Valamit egy vagy több részétől, tagjától, ágától, hegyétől megfoszt. *Szarvat, fát, szőlőt csonkítani. Kézét, lábát, ujját csonkítani valakinek.* Átv. ért. elvesz valamit, kárt teszén. *Megcsonkították ősi vagyónukat.*

CSONKÍTÁS, CSONKÍTÁS, (csom-k-ít-ás) fn. tt. *csonkítás-t*, tb. —ok. Csonkává tevés, valamely tagnak, résznek elvágása, metszése. V. ö. CSONKA.

CSONKÍTOTT, CSONKÍTOTT, (csom-k-ít-ott) mn. tt. *csonkított-at*. Aminek valamely része, tagja, ága, hegye stb. hiányzik, el van metszve, vágva, törve. *Csonkított szobor, csonkított fal, csonkított könyv, csonkított kezek, lábak.*

CSONKÚL, CSONKUL, (csom-k-úl, v. csom-ka-úl) önh. m. *csonkúl-t*. Csonkává leszer, csonka állapotba megy által. *Csonkúlnak az agg fák. Megcsonkúlnak az elhagyott tornyok.*

CSONKULÁS, CSONKULÁS, (csom-k-ul-ás) fn. tt. *csonkulás-t* tb. —ok. Állapot, midőn valaminek részei, tagjai, ágai stb. eltörnek, elvesznek, elvágatnak. Átv. ért. kárszenvedés, rövidség. *Csonkulást szenvedni.*

CSONKULAT, CSONKULAT, (csom-k-ul-at) fn. tt. *csonkulat-ot*. A testnek azon alakja, melyet valamely részének, tagjának, hegyének elvesztése által kap.

CSONKULT, (csom-k-ul-t) mn. tt. *csonkult-at*. Ami mintegy önmaga által, önmagában valamely részétől, tagjától, hegyétől meg van fosztva. *Csonkult fokok.*

CSONKULTAN, (csom-k-ult-an) ih. Valamely részétől megfosztott állapotban.

CSÓNOK, I. CSÓNAK.

CSONT, (csom-t, mint *ont, önt*, ezekből: om-t, öm-t) fn. tt. *csont-ot*. Az állati testnek azon kemény tetemei, melyeket hártya és hús takar, belül pedig némelyeket velő tölt ki. *Lábcson, mellcsont, keresztcsont, oldalcsont, ék alakú csont, képtelen, kis sok-*

*szegű, nagy sokszegű, névtelen, örvényes csont. Halcsont, lócsont, elefántcsont, embercsont stb. Csonton rágdáni; csontját törni valakinek; csontba harapni. Kemény, mint a csont. Kövér csont, derék csont, husos csont, mestelen csont. Hamis csont vagy gonosz csont, azaz ravasz, gonosz ember. Csontig hatott. Csont ez nem pohánka (km.), azaz nehezebb munka, mint gondolád. *Csontra!* azaz munkára. Mestelen csonton veszekednek. (Km.) Csak a csontja, bőre. (Km.) *Úgy áll, mintha csont volna a hasában.* (Km.), nem tud, vagy nem akar hajolni; nőszemélyre érte: terhes. *Kemény csontba harapott.* (Km.) *Akkor már diót dobálnak csontjaimmel.* (Km.) *Nehezen alkuszik meg két eb egy csonton.* (Km.) *Csonton van a jó hús, v. csont mellől jó a hús.* (Km.), az esik jól, a mi munkába kerül. *Másutt is le szokták csontról enni a húst.* (Km.) *Csont, rágd, azaz kemény vádra vagy czáfra talál-tál. Öszvevesztek, mint ebek a csonton.* (Km.) Használatik melléknév gyanánt is, mint valamennyi anyagnévek (például, arany, ezüst, fa, kő, gyapju, föld, cserép stb.), midőn jelent 1) csontból valót. *Csont nyelű kés. Csont por, csont mű.* 2) Szaruból valót. *Csont szópóka, csont szelencze, csont kalamáris.* Mint melléknevet, jobb ha öszve nem írjuk, mert más: *csontolló és csont olló.**

CSONTÁLLOMÁNY, (csont-állomány) ösz. fn. Test, melynek alkotó anyaga csont.

CSONTÁLLVÁNY, (csont-állvány) ösz. fn. L. CSONTVÁZ.

CSONTANYAG, CSONT ANYAG, ösz. fn. Csont, mely bizonyos eszköznek, tárgynak alkotó részül szolgál. *Csontanyagból készült kardmarkolat. Csontanyagból faragott, esztergározott különféle művek, edények, eszközök.*

CSONTÁR, (csom-t-ár) fn. tt. *csontár-t*, tb. —ok. Némely gyümölcsmagoknak csontkeménységű hüvelye, tokja, p. csontára van a mondolának, szilvának, barackznak stb. (Drupa).

CSONTÁRGYÜMÖLCS, (csontár-gyümölcs) ösz. fn. Gyümölcs, melynek magvát kemény csontszerű tok borítja. Ilyenek: a *szilva, barack, cseresnye, meggy* stb.

CSONTÁROS, (csont-ár-os) mn. tt. *csontáros-t*, v. —at, tb. —ak. Minek csontára van. V. ö. CSONTÁR. *Csontáros gyümölcsök.*

CSONTATLAN, (csont-at-lan) mn. tt. *csontatlan-t*, tb. —ok. Minek csontja nincsen, vagy miben nincs csont. *Csontatlan hússzelet, csontatlan férgek, bogarak.*

CSONTBEHORPADÁS, (csont-be-horpadás) ösz. fn. Állapot, midőn erős nyomás, ütés, sujtás következtében a csont behorpad. V. ö. HORPAD.

CSONTBÉKÓ, (csont-békó) ösz. fn. Közvény, láb-közvény, mely a szárcsontokat mintegy békóban tartja.

CSONTBÉL, (csont-bél) ösz. fn. A széles csont lapoczkái között levő tetemek.

CSONT-BŐR, ösz. mn. Mondják igen sovány emberről, vagy más állatról. *Csak csont-bőr.*

CSONTBUJÁLKODÁS, (csont-bujázkodás) ösz. fn. A csontnak rendkívüli nagysága, csont kinövés.
CSONTCSIKARÓ, (csont-csikaró) ösz. fn. Kínzó eszköz, csavarféle készülék, mely által a szárcsontok megfeszítettnek.

CSONTCSOMÓ, (csont-csomó) ösz. fn. Csomó, dudorodás, kinövés a csonton.

CSONTDAG, (csont-dag) ösz. fn. Csontnak fékelyes bántalmu, kidudorodása.

CSONTDAGANAT, l. CSONTDAG.

CSONTDÚZ, (csont-dúz) ösz. fn. Csont kinövése, vastagodása, kóros kiterjedése, földuzzadása.

CSONTDUZZADÁS, l. CSONTDÚZ.

CSONTELHALÁS, (csont-el-halás) ösz. fn. Kóros állapot a csontban, midőn érző s működő erejét veszti. Külön írva: *csont elhalása* nem oly feszes. Máskép: *csonthaldí*.

CSONTEMLŐ, (csont-emelő) ösz. fn. Sebészi eszköz, a koponyacsontnak fölemelésére, vagy kiujjtására.

CSONTENYV, (csont-enyv) ösz. fn. 1) Enyv, mely a kifőzött csontok velejéből készül. 2) A fák gyökereihez ragadó, s mészből, finom homokból és rohadó növényrészekből álló csontforma anyag, mely a csontörések ellen hasznos gyógyszernek tartatik.

CSONTESZTERGÁROS, (csont-esztergáros) ösz. fn. Mesterember, ki csontból és szarukból különféle eszközöket, műveket készít. V. ö. **ESZTERGÁROS**.

CSONTFA, l. **VÉRESGYÜRÜ**.

CSONTFAGGYUDAG, (csont-faggyú-dag) ösz. fn. Csonthártyában fészkelő tömlős daganat, melyben faggyúféle anyaggal csontrészek vegyülnek.

CSONTFÁJÁS, (csont-fájás) ösz. fn. Szakgatással járó kóros állapot a csontokban.

CSONTFÁJDALOM, (csont-fájdalom) ösz. fn. L. **CSONTFÁJÁS**.

CSONTFALVA, Alsó—, Felső—, puszták Nógrád megyében; helyr. *Csontfalván*, —*ra*, —*ról*.

CSONTFEJ, (csont-fej) ösz. fn. A csontnak főrésze, vastagabb vége.

CSONTFEJEZÉS (csont-fejezés), ösz. fn. Sebészi műtét, midőn a csont fejét elvágják, lefürészelik.

CSONTFEKÉLY, (csont-fekély) ösz. fn. A csonthártyán támadó fekélyféle daganat, seb.

CSONTFEKETE, (csont-fekete) ösz. mn. Égett csont színéhez hasonló feketeségtű.

CSONTFENE, (csont-fene) ösz. fn. A csont lágy részeinek elhalása, mi által a csont maga elvész, kiszárad. Máskép: *csontüszög*.

CSONTFICZAMODÁS, (csont-ficzamodás) ösz. fn. Kóros állapot, midőn valamely csont természetes helyzetéből, illetőleg csuklójából kimozdúl.

CSONTFOGLALVÁNY, (csont-foglalvány) ösz. fn. A csontoknak egymással való összekepcsolódása.

CSONTFOGÓ, (csont-fogó) ösz. fn. Sebészi eszköz, kis fogó, melylyel műtételkor a csontot összeszorítják.

CSONTFORRASZTÓ, (csont-forrasztó) ösz. mn. Mi a törött csontokat összevenöveszti. *Csontforrasztó fű* (hamaecistua). *Csontforrasztó kő* (osteocolla).

CSONTFURÓ, (csont-furó) ösz. fn. 1) Sebészi eszköz, melylyel a csontot átfurják. 2) Csontból dolgozó némely mesteremberek szerszáma.

CSONTFÜRÉSZ, (csont-fürész) ösz. fn. Sebészi fürész, melylyel a műtét alá kerülő csontokat elmetszik.

CSONTGENYEDÉS, (csont-genyedés) ösz. fn. Genyedés a csontokon. V. ö. **GENY**, **GENYEDÉS**.

CSONTGOMB, (csont-gomb) ösz. fn. Csont anyagból készített gomb.

CSONTGÖB, (csont-göb) ösz. fn. A tömöttebb csontokon támadó, az egészséges résznél porhanyóbb, fájdalmas, sima, mozdíthatlan daganat (tophus).

CSONTGÖRVÉLY, (csont-görvély) ösz. fn. L. **ANGOLKÓR**.

CSONTGUMÓ, (csont-gumó) ösz. fn. A törött csontok összeforradásánál képződni szokott kéreg. (Callus osteus).

CSONTGÜMÖ, l. **CSONTGUMÓ**.

CSONTGYURMA, (csont-gyurma) ösz. fn. Öszvezűzött, vagy égetett csontból gyúrás által készített tömeg.

CSONTHAL, (csont-hal) ösz. fn. Tengeri kisebb halak neme, ezüst színű hassal, barna fejjel és háttal, széles és hegyes fogakkal. (Synagris).

CSONTHALÁL, (csont-halál) ösz. fn. Lásd: **CSONTELHALÁS**.

CSONTHAMU, (csont-hamu) ösz. fn. Hamu, mely égett csontokból kerül.

CSONTHÁRTYA, (csont-hártya) ösz. fn. Kemény bőr, mely a csontot körülveszi, sok vért és egyéb edényeket foglal magában, s különösen a csontok képzésére és táplálására szolgál.

CSONTHÁRTYALOB, (csont-hártya-lob) ösz. fn. Gyuladásféle bántalom a csonthártyán. *Csisos csonthártyalob*. V. ö. **LOB**.

CSONTHÁRTYAVAKARÓ, (csont-hártya-vakaró) ösz. fn. Sebészi eszköz, a csonthártyának lehántására.

CSONTHASADÁS, (csont-hasadás) ösz. fn. Erős ütés, nyomás következtében a csontnak megrepedése.

CSONTHASADÉK, (csont-hasadék) ösz. fn. A csonton támadott nyílás, repedék, főleg hosszában.

CSONTHÁZ, (csont-ház) ösz. fn. Különös épület a temetőben, vagy hely a nagyobb sírboltokban, hová a sírokból kiásott, kiszedett csontokat rakják.

CSONTHUSANY, (csont-husany) ösz. fn. Álképlet neme, midőn a csont meglágyul, s húshoz hasonló tömeggé alakul. (Osteosarcoma).

CSONTHUSANYULÁS, (csont-husanyulás) ösz. fn. A csontoknak hűsnemű állománynya elfajulása.

CSONTIKA, (csont-t-i-ka) fn. tt. *csontiká-f*. Göcseji tájszó, am. gyántás fából készült fáklyának, szövétneknek el nem égetett darabkája.

CSONTÍT, (csom-t-ít) áth. m. *csontít-ott*, htn. —ni, v. —ani. Csontalakuvá, csontkeménynyé tesz, csonttá képez.

CSONTÍTÁS, (csom-t-ít-ás) fn. tt. *csontítás-I*, tb. —ok. Csonttá alakítás.

CSONTÍZ, (csont-iz) ösz. fn. Íz, mely a csontokat egymással öszveköti. V. ö. ÍZ.

CSONTIZULÉS, (csont-izülés) ösz. fn. A csontoknak ízek általi öszvekapcsolódása.

CSONTÍZVÉG, (csont-iz-vég) ösz. fn. A esontíz vége. V. ö. CSONTÍZ.

CSONTÍZVÉGLOB, (csont-iz-vég-lob) ösz. fn. Gyuladási bántalom a csontízvégekben.

CSONTKALAMÁRIS, (csont-kalamáris) ösz. fn. Csont anyagból esztergározott kalamáris, azaz tintatartó.

CSONTKEMÉNY, (csont-kemény) ösz. mn. Oly kemény, mint a csont, a maga nemében igen kemény. *Csontkemény héju barackmag. Csontkeménynyé fagyott sár, föld.*

CSONTKEMÉNYSÉG, (csont-keményiség) ösz. fn. Valamely testnek tulajdonsága, melynél fogva oly kemény, mint a csont.

CSONTKEMÉNYSÉGÜ, (csont-keményiségü) l. CSONTKEMÉNY.

CSONTKÉPLET, (csont-képlet) ösz. fn. Csontalakulat, csonttá képződött állomány, csontulat.

CSONTKÉPÜLÉS, (csont-képülés) ösz. fn. Azon természeti működés az állati test kifejlésében, mely által a csontok alakulnak. Jobban: *csontulás*.

CSONTKÉPZŐDÉS, l. CSONTKÉPÜLÉS.

CSONTKÉREG, (csont-kéreg) ösz. fn. Az eltört csontok öszveforradása körül támadt kemény szegély.

CSONTKOCSONYA, (csont-kocsonya) ösz. fn. Megfőzött nyers, velős csontokból való kocsonya.

CSONTKOROM, (csont-korom) lásd: CSONTSZÉN.

CSONTKORONG, (csont-korong) ösz. fn. Forgócsont, p. a térdekben.

CSONTKUSZTORA, (csont-kusztor) ösz. fn. Sebészi kés, csontmetzési műtétélekre.

CSONTKÜLLŐ, (csont-küllő) ösz. fn. Sebészek fakészülete, melybe a törött csontokat beleszorítják, hogy egy helyzetben maradván, öszveforrjanak.

CSONTLÁGYÍTÓFŰ, (csont-lágyító-fű) ösz. fn. Törlevelű és molyhos porhónú fűnem, melyről régen azt mesélték, hogy ha a barom eszik belőle, csontjai úgy meglágyulnak, hogy lábaira nem állhat.

CSONTLÁGYULÁS, (csont-lágyulás) ösz. fn. A csontok kór állapota, midőn tömörségüket veszítik, lágyakká lesznek.

CSONTLAZULAT, (csont-lazulat) ösz. fn. Kóros állapota a csontnak, midőn nedveitől megfosztva mindig likacsosabb, könnyebb s lazább lesz.

CSONTLOB, (csont-lob) ösz. fn. Gyuladásféle bántalom a csontban, különösen a csonthártyában.

CSONTMAG, (csont-mag) ösz. fn. l. CSONTÁR.

CSONTMETESZ, (csont-netesz) ösz. fn. Csontok metzésére való sebészi eszköz.

CSONTMIVES, (csont-nives) ösz. fn. Mives, ki holmi szereket, edényeket eszközöket stb. csontból készít.

CSONTMŰ, v. CSONT MŰ, ösz. fn. Csont anyagból metszett, faragott, véset, esztergározott eszköz, edény, ékszer stb.

CSONTNEMŰ, (csont-nemű) ösz. mn. A csontok neméhez tartozó, csontféle, csonthoz hasonló. *Csontnemű kinövések.*

CSONTNÖVÉS, (csont-növés) ösz. fn. 1) Általán, a csontnak képződése, alakulása. 2) Különösen oly nemű csont, mely kóros működés által képződik.

CSONTLISZT, (csont-liszt) ösz. fn. Liszt finomságu porrá zúzott őrölt csont.

CSONTOCS, (csont-oca) fn. tt. *csontocs-ot*. A csont szó kicsinyezője, köznyelven: *csontocska*. A boncztanárok nyelvén: *rosa csontosa* (ossicula plana). *Sylvius csontocsa* (ossicuum Sylvii), *Worni csontocsa* (ossiculum Wornianum).

CSONTOCSKA, (csont-ocs-ka) kics. fn. tt. *csontocská-t*. A maga nemében kicsided csont.

CSONTÓK, (csontók) mn. tt. *csontók-ot*. Nagy, tetemes csontokkal bíró Oly formára van alakítva, mint: *porfók, csombók, szmők*, Szokottabban: *csontos*.

CSONTOLLÓ, (csont-olló) ösz. fn. Sebészi metsző eszköz, a csont részek leválasztására.

CSONTONKÉNT, (csont-on-ként) ih. Egyik darab csontot a másik után, csontról csontra.

CSONTORKA, (csont-or-ka) fn. tt. *csontorká-t*. Csorba, törött, üres fog

CSONTOS, (1), (csom-t-os) mn. tt. *csontos-t*, v. —at, tb. —ak. 1) Milyen csont van, csonttal bővelkedő. *Csontos hús*. 2) Erős, vastag csontú. *Csontos ember*.

CSONTOS, (2), (nint főtebb) fn. tt. *csontos-t*, tb. —ok. Több magya: család neve.

CSONTOSFALVA, helység Abaújban; helyr. *Csontosfalván*, —ra, —ról.

CSONTOSODÁS (csom-t-os-od-ás) fn. tt. *csontosodás-t*, tb. —ok. 1) Az állati test képződésének tulajdonsága, melynél fogva erős, izmos, vastag csontjai nőnek. 2) Átv. ért. valamely eszmének, szokásnak megrögzése.

CSONTOSODIR, (csom-t-os-od-ik) k. m. *csontosod-tam*, —tél, —at. 1) Az állatról mondatik, midőn csontjai erősödnek, izmosodnak, vastagosznak. 2) Átv. ért. rögzik, megrögzik, hajthatlanná leszen. *Megcsontosodott nemzeti elbűtéletek, hibák*.

CSONTOSHÚS, (csontos-hús) ösz. fn. Hús darab, húskonz, melyben csont is van.

CSONTOSÚL, CSONTOSUL, (csom-t-os-úl) önh. m. *csontosúl-t*. Olyanná lesz, mint a csont, csontkeménységűre változik. Átv. ért. rögzül, merevül, hajthatlanná leszen.

CSONTOSULÁS, CSONTOSULÁS, (csom-t-os-u-lás) fn. tt. *csontosulás-t*, tb. —ok. Állapot, midőn

valamely test csontalakat, csontkeménységet ölt. Átv. ért. rögzítés, merevedés, hajthatatlanná levés.

CSONTPIKELYŰ, (csont-pikkelyű) ösz. mn. és fn. 1) Minek csontkeménységű pikkelyei vannak. 2) Tengeri halfaj csontkemény pikkelyekkel. Lásd: CSONTHAL.

CSONTPÓK, (csont-pók) ösz. fn. Csomó alakú álképlet, kóros kinövés a csonton, különösen a lovak lábszárain. V. ö. INPÓK.

CSONTPONT, (csont-pont) ösz. fn. Azon időpont az állati test fejlődésében, midőn a porcogók csonttá kezdenek válni, szaz, midőn a porcogókban vörös vérrrel tölt edények mutatkoznak. Rosz hangzatu szó, inkább irassék: *csontulási pont*.

CSONTPOR, (csont-pr) ösz. fn. l. CSONTLISZT.

CSONTPORHANYÓÉÁG, (csont-porhanyótság) ösz. fn. A csontnak azon tulajdonsága, minél fogva azt dörzsölés által össze lehet zúzni. Továbbá a csontnak kórállapota, midőn tömörségét vesztvén porhanyóvá lesz.

CSONTRÁK, (csont-rák) ösz. fn. l. CSONTFENE.

CSONTREDV, (csont-redv) ösz. fn. A meggyúladt csontdaganat fekélyedése, midőn a lágy részek és csonthártya lepusztulta után a csontok nagy területen lemeztelenülnek, kifekélyesednek, s kisebb-nagyobb darabokban lemállidoznak.

CSONTREKESZ, (csont-rekesz) ösz. fn. Fakészület a sebészeknél, melyre a törött csontokat beszorítják, hogy egyenes helyzetben maradjanak, s meggyógyuljanak.

CSONTRENDSZER, (csont-rend-szer) ösz. fn. A csontoknak az állati test szervezetében összefüggése.

CSONTREPEDÉK, (csont-repedék) ösz. fn. Csontrepedés következtében támadott nyílás, hézagocská, vonal. V. ö. CSONTREPEDÉS.

CSONTREPEDÉS, (csont-repedés) ösz. fn. Erős nyomás, zúzás, törés következtében a csont szövetének elválása, szétnyílása.

CSONTRESZELŐ, (csont-reszelő) ösz. fn. 1) Személy, ki csontot reszel. 2) Lékezésnél és csontvágásnál használható sebészi eszköz.

CSONTRETEGZÉS, (csont-rétegzés) ösz. fn. A romlott csontlemezek leválása, lehámlása, rétegenként.

CSONTROMLÁS, (csont-romlás) ösz. fn. Általános neve minden csontbajnak, mely a csontok szilárdságát, tartósságát veszélyezteti.

CSONTSEBZÉS, (csont-sebzés) ösz. fn. Sértés, mely az eleven csonton ütés, törés, zúzás, vágás stb. által történik.

CSONTSENYV, (csont-senyv) ösz. fn. l. ANGOLKÓR.

CSONTSENYVES, (csont-senyves) ösz. mn. Angolkórban szenvedő, l. ANGOLKÓR.

CSONTSIPOLY, (csont-sipoly) ösz. fn. Csontban támadó szűk csöves fekély. V. ö. SIPOLY.

CSONTSORVADÁS, (csont-sorvadás) ösz. fn. Csontok elaszása, kiszáradása.

CSONTSORVÁLY, (csont-sorvály) ösz. fn. l. CSONTSORVADÁS.

CSONTSZÁLKA, (csont-szálka) ösz. fn. A törtnak vékony, hosszú levált részecskéje.

CSONTSZÁLKAFOGÓ, (csont-szálka-fogó) ösz. fn. Csipeszféle sebészi eszköz, a törött csontok szálkájának kiszedésére.

CSONTSZEDÉS, (csont-szedés) ösz. fn. Kihányt, elszórt csontok összevgyűjtése, különféle csélokra, p. csontliszt, csontszén készítése végett.

CSONTSZEDŐ, (csont-szedő) ösz. fn. Személy, ki csontokat gyűjtöget, p. a cukorfinomító gyárak számára.

CSONTSZÉN, (csont-szén) ösz. fn. Égetett csontokból készített szén. *Lisztte őrölt csontszén*.

CSONTSZÖVET, (csont-szövet) ösz. fn. A csont alkotó részeinek egymásközi összefüggése.

CSONTSZÚ, (csont-szú) ösz. fn. Nyavalya a csontban, mely azt szű gyanánt emésztí, azaz: csontcv, idült, fekélyesedéssel párosult csontlob, és a csontállomány elernyedése. *Görvélyes, kösponti, taplós csontszú*.

CSONTTÁLYOG, (csont-tályog) ösz. fn. A csontoknak nagy darabon elterjedt daganata, a koncok velőüregében támadt gyúladás, s azoknak puffadása következtében. V. ö. TÁLYOG.

CSONTTAN, CSONTTANITMÁNY, (csont-tan, v. — tanitmány) ösz. fn. A boncztanak egyik fő része, mely a csontok természetét, különféleségét stb. ismerteti. (Osteologia).

CSONTTOBOLY, (csont-toboly) ösz. fn. Kóros kinövés, csomósodás a csonton. (Exostosis).

CSONTTÖREDÉK, (csont-töredék) ösz. fn. Az eltörött csontnak egyes darabja, része.

CSONTTÖRÉKENYSÉG, (csont-törékénység) ösz. fn. Általán a csontnak azon tulajdonsága, melynél fogva kisebb-nagyobb erőnek engedve eltörik. Különösen a csontnak kóros porhanyó állapota.

CSONTTÖRÉS, (csont-törés) ösz. fn. A csont szövetének erőszakos megzakasztása, ütés, nyomás, túlfeszített meghajtás stb. által.

CSONTTÖRŐ, (1), (csont-törő) ösz. mn. Általán, ami a csontokat erőszakosan több részekre szakasztja. választja. *Csonttörő sas*.

CSONTTÖRŐ, (2), (mint föntebb) ösz. fn. Eszköz, melylyel p. az égetlen vagy égett csontokat összevzúzzák.

CSONTÚL, CSONTUL, (csont-t-úl) önh. m. *csontul-t*. Csonttá válik, csonttá alakul.

CSONTÚLÁS, CSONTULÁS, (csont-t-ul-ás) fn. tt. *csontulás-t*, tb. — ok. Csonttá alakulás.

CSONTÚLAT, CSONTULAT, (csont-t-ul-at) fn. tt. *csontulat-ot*. A csonttá alakult test állapota.

CSONTÚJRATERMŐDÉS, (csont-újra-termődés) ösz. fn. A zúzott, törött csontnak újra kinövése, új növés általi kipótolása. Különválasztva: *csont újratermődése* feszteleőbb.

CSONTÜREG, (csont-üreg) ösz. fn. Csőalakú üreg a sípcsontok belsejében, mely kocsonyanemű anyagot, velőt foglal magában.

CSONTÜSZÖG, (csont-üszög) ösz. fn. Lásd: CSONTFENE.

CSONTVAKARÓ, (csont-vakaró) ösz. fn. Sebészi eszköz, a műtét alá vett csonthártya levakarására.

CSONTVÁZ, (csont-vár) ösz. fn. 1) Valamely gerinczes állat alakja mérő csontokból összeállítva, mely az illető állat csontszerkezetét elétünteti. 2) Átv. ért. igen sovány állati test, melynek csak csontja bőre van. V. ö. VÁZ.

CSONTVELŐ, (csont-velő) ösz. fn. Sajátneemű lágy anyag a sípcsontok üregeiben. V. ö. VELŐ.

CSONTVESZÉS, (csont-veszés) ösz. fn. Lásd: CSONTFENE.

CSONTVÍZKÖR, (csont-víz-kör) ösz. fn. Vízkör nemű bántalom a csontokban. V. ö. VÍZKÖR.

CSONTZSÍR, (csont-zsír) ösz. fn. Zsírnemű kövérség a csont szövete között, mely főzés által kiforr belőle.

CSOP, (1), elvont gyök, mely a *csoport*, *csoportos*, *csoportosodik* származékokban egy tömeget képező gyűsokaságot jelent, s rokonai a vékonyhangu *csöp*, *csöp*, mint a *cséplész*, *csépölte*, *csöpü* szók gyöke. Mennyiben a *csoport* rakásra halmozott sokaságot jelent, rokon a *csup*, *kup*, *hup* gyökökkel is.

CSOP, (2), elvont gyöke *csopor*, *csoporodik* szókknak. Rokonai a gömbölyűségre vonatkozó *csob*, *csöb*, *köb*, mint a *csobán*, *csobolyó*, *csöbör*, *kobak* edények neveinek gyökei.

CSOPAK, falu Szala megyében; helyr. *Csopak-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOPÁKA, CSOPÁKÁS, I. CZOPÁKA, CZOPÁKÁS.

CSOPOR, (csop-or) fn. L. CSUPOR.

CSOPORODIK, (csop-or-od-ik) k. I. CSUPORODIK.

CSOPORT, (csop-or-t) fn. tt. *csoport-ot*. 1) Több részekből, darabokból, egyedekből összeállott vagy állított, egybegyűlt sereg, halom, rakás. *Csoport kationa*, *csoport kö*, *csoport juh*. 2) Valamely egész részének többfelé osztályozása, melyek ismét egy egészet képeznek, p. a *virágos kert többféle virágcsoportokra felosztva*. 3) Tájédivatosan: rög, göröngy. *Csoportok hevernek a felszántott földön*.

„Forgószél megy út közepén,
Csoportokat dobál felém.”⁴

Vörösmarty.

Tájéjtéssel: *csopor*, s úgy látszik, ez az credeti alak, melyhez a *t* csak toldalékhangul járult, mint *gyöcsört*, *csipert*, *választ*, s némely más szókban.

CSOPORTONKÉNT, (csop-or-t-on-ként) ih. *Csoportosan*, *csoport számra*; egész halommal, rakásonként. V. ö. CSOPORT.

CSOPORTOS, (csop-or-t-os) mn. tt. *csoportos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Bőven összevgyűlt, halmozott, rakásos. *Csoportos nép*. 2) Rögös, göröngyös. *Csoportos út*. *Ha útnak indultál, törd, a hol csoportos*. (Km.)

CSOPORTOSAN, (csop-or-t-os-an) ih. Seregsen, halommal, rakással, összevgyülekezve. *Csoportosan lódtúl a nép valamely rendkívüli látványra*.

CSOPORTOSÍT, (csop-or-t-os-ít) áth. m. *csoportosít-ott*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. *Csoportba*, vagy *csoportokba szed*, *gyűjt*, *rak*, *halmoz*. V. ö. CSOPORT.

CSOPORTOSODIK, (csop-or-t-os-od-ik) k. m. *csoportosod-tam*, —*tál*, —*ott*. *Csoportossá leszen*, *azaz összevgyülekezik*, *halmozódik*, *rögösödik*, *göröngyösödik*. *Csoportosodik a mindünnen gyülekező nép*. *Csoportosodik a barmoktól feltíport és megszáradt sár*.

CSOPORTOSSÁG, (csop-or-t-os-ság) fn. tt. *csoportosság-ot*. *A megázott, sáros, földtíport stb. földnek rögössége, göröngyössége, darabossága*.

CSOPORTOSUL, CSOPORTOSUL, (csop-or-t-os-ül) önh. I. CSOPORTOSODIK.

CSOPORTOZ, (csop-or-t-oz) áth. m. *csoportoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. *Valami egészet kisebb részekre osztályoz*, *mely részek önálló egész gyanánt tekintendők*, pl. midőn a gyakorlott ezredet több csoportokra szakasztják, vagy a virágos kertet több virággyakra különítik.

CSOPORTOZÁS, (csop-or-t-oz-ás) fn. tt. *csoportozás-t*, tb. —*ok*. 1) Áth. ért. valaminek csoportokra osztása. 2) Szenv. ért. halomra gyűlés, összevgyülekezés, sereglés. *Népcsoportozás*. 3) Rögösödés, göröngyösödés.

CSOPORTOZAT, (csop-or-t-oz-at) fn. tt. *csoportozat-ot*. *Több csoportnak bizonyos arányban, rendben elhelyezése*, p. *csoportozatok a virágkertekben*, *csoportozatok valamely rajzolaton*.

CSOPORTOZIK, (csop-or-t-oz-ik) k. m. *csoportoz-tam*, —*tál*, —*ott*. 2) Sereglük, gyülekezik. *Csoportozik a nép*. *Öszvecsoportozik*. 2) Göröngyössé válik. *Csoportozik a megázott, s barontól feltíport út, föld*.

CSOPORTOZVA, (csop-or-t-oz-va) ih. Seregelve, gyülekezve, halmozódva. *Csoportozva járnak kelnek*.

CSOPPAL, (csop-val) I. CSIPPEL-CSOPPAL.

CSOR, elvont gyök, mely különféle családú származékokban más-más alapértelmű. 1) Hangutánzó ezekben: *csorog*, *csordúl*, *csordít*, *csorog*, *csorran*, *csorsz*, *csorszog*. Tájéjtéssel: *csur*, *csurog* stb. Egyezik vele a szanszkrit *çru* (sprudeln), honnan *çruvasz* (folyadék), német *traufen*, *triefen*, finn *tirisen*, török *csorba* (leves) stb. 2) Feketét jelent a *csormoly*, vagy *csormolya* származékokban, vékonyhangon: *csör*, *csörmölye*. Ez értékenyben rokon vele *kor*, mint a *korom* gyöke, s hasonló a török *kara*, szláv *cser*, *csar*, *cserni*, *csarni*. 3) Metszésre, törésre vonatkozik a *csoroszla*, *csoroszol*, *csorba* szókban, s rokona: *sar*, honnan lett

sarló, sarabol, és kár. 4) A csorda származékban am. sor, vagy ser (sereg).

CSÓR, (1), elvont gyöke a csórol, csórigdál származékoknak, s mint ezek értelménye mutatja, nem egyéb, mint a lassu folyást jelentő csorog gyöke : cor; b) a kopaszt, vagy meztelent jelentő csóré szónak.

CSÓR, (2), áth. m. csór-t. A csavar igének összehúzott módosítványa, melylyel ikerítve használtatik : csór-csavar, vagy csúr-csavar, vagy csúr-csavar. Származékai : csórag, csórád.

CSÓR, (3), falu Fehér vármegyében, helyr. Csóra, —on, —ról.

CSÓRA, több helység neve Erdélyben; helyr. Csórán, —ra, —ról.

CSÓRAG, (csór-ag) fn. tt. csórag-ol. Baranyában am. dorongféle kézbeli, füttykös, furkó, melyet kézben forgatni, csórálni, csavarni szoktak.

CSÓRÁL, (csór-ál, vagy csór-a-al) áth. m. csórál-t. Valamely dolgot csúr-csavar, nagy feneket kerít neki. Csórál-mórál. Ne csóráld-móráld, hanem mondd ki, ami lelkezen van.

CSÓRANY, (csór-any, vagy csavar-any) ösz. fn. I. ANYACSAVAR.

CSORBA, (1), (csor-ba) mn. tt. csorbát. Aminek éle, lapja, széle, szöglete meg van törve, bevágva, csonkítva. Csorba kés, kard, szántóvas. Csorba faszék, pohár, tányér. Csorba fog, csorba fogú, csorba száju.

Palóczos tájejtéssel : cserba. Képzésre hasonló a turba, gurba, görbe, törpe szókhöz. Egyezik vele a szanszkrit karv, vagy karp (brechen, verringern), latin carpo, szláv strba. V. ö. CSOR, gyök.

CSORBA, (2), falu Liptó megyében; helyr. Csorbán, —ra, —ról.

CSORBA, (3), (csor-ba) fn. tt. csorbát. 1) Hasadék, hézag, törés, törés által okozott hiány. Csorbát ejteni valamely edényen. Csorbája van a kardnak. 2) Hiány, szükség, hiba. Csorbát szenvedni. Csorbát kitöltteni.

CSORBAFOGÚ, (csorba-fogú) ösz. mn. Kinek repedt, törött, vagy likas foga van. Csorbafogú vén ember.

CSORBAKA, I. CSORBÓKA.

CSORBÁNAK, pusztá Nagy-Kunságban; helyr. Csorbának-on, —ra, —ról.

CSORBÁS, (csor-ba-as) mn. tt. csorbás-t, vagy —at, tb. —ak. Aminek több csorbája van, több helyen repedt, törött, csonkított szélü, szegletü, élü. Csorbás korsó. Csorbás kassa.

CSORBASÁG, (csor-ba-ság) fn. tt. csorbáság-ol. Általán bizonyos kemény állományu testek tulajdonsága, midőn csorbák, repedtek, törött szélüek, hegyüek stb. Fogak, edények csorbásága.

CSORBASZÁJU, (csorba-száju) ösz. mn. Kinek vágott, metszett ajakai vannak, nyúlszáju. Átv. ért. törött nyílásu, p. csorbassáju palacska, csorbassáju korsó.

CSORBÍT, (csor-b-ít, vagy csor-ba-it) áth. m. csorbít-ott, htn. —ni, vagy —ani. Valaminek élet, szélét, lapját, szögleletét megsérti, csonkítja, hiányossá teszi. Kés, kardot csorbítani; szántóvasat köves földben megcsorbítani; fogat csorbítani.

CSORBÍTÁS, (csor-ba-ít-ás) fn. tt. csorbítás-t, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit csorbítunk.

CSORBÓKA, (csor-b-ók-a, vagy csor-ba-ók-a) fn. tt. csorbókát. Az együttnevezők seregébe, s egyenlőnösök rendébe tartozó növénynem; vaczka kopasz, csészéje födelékes; fészke tövön kihassadodik; bóbítája szőrös, száratlan. Fajai: zsemlyéki, mezsi, dudva-, havasi csorbóka. Mind ezeknek levelei szúrósak, vagy hegyesek, láncsásak, kaczirosak, s mint egy csorbásak.

CSORBUL, CSORBÚL, (csor-ba-ul) önh. m. csorbult-t. Csorbát kap, csorbává lesz, illetőleg széle, szöglete, éle kitörik, repedést kap. Csorbúl a kőbe vágott kassa éle. Csorbúl a korsó szája. Csorbúl a fog. Megcsorbúl, kicsorbúl. V. ö. CSORBA.

CSORBULÁS, CSORBULÁS, (csor-ba-ul-ás) fn. tt. csorbulás-t, tb. —ok. Bizonyos szilárd állományu testek szélein, éllein támadó sérülés, csonkulás, midőn letörnek, berepednek, rés nyílik bennök. Kard csorbulása. Fogak csorbulása.

CSORBULAT, CSORBÚLAT, (csor-ba-ul-at) fn. tt. csorbulat-ol. Csorbulás által támadt rés, hézag.

CSORBULT, (csor-b-ul-t) mn. tt. csorbúlt-at. Éle, lapja, széle tört, hasított, csonkított. Csorbult fegyver, csorbult korsó. Kicsorbult, megcsorbult, elcsorbult. Csorbult fogak.

CSORDA, (1), (csor-da) fn. tt. csordát. Csoporthat, seregben, falkában járó, legelő szarvasmarhák és sertések sokasága. Ökröcsorda, tehéncsorda, borjúcsorda, disznócsorda. Reggel kihajtani, este hasa eresztetni a csordát. Örseni, legeltetni, megitatni a csordát. Derék dolog, három tehén egy csorda, valami számot kicsinylő gúnyos km. Egy-két tehén nem nagy csorda, az asszong csak oldalcsorda. Km. Átv. ért. megvetőleg mondatik oly emberek gyülekezetről, kik baromi állapotban élnek. Csorda népek. Különböztetésül v. ö. GULYA, NYÁJ, MÉNES.

Gyöke csor hasonló a vékonyhangu sereg, ser gyökéhez, és az egymás után (mint csorda szokott) következő számokat, sokaságokat jelentő sor szóhoz. Egyezik vele a német Heerde, Schar, tatár horda, chorda, persza csaranda, török ssürü, és a latin cohors második alkatrese.

CSORDA, (2), falu Krassó megyében; helyr. Csordán —ra, —ról.

CSORDABELI, (csor-da-bel-i) mn. tt. csordabeli-t, tb. —ek. Csordába való, csordában legelő, csordához tartozó. Csordabeli ökrök, tehének, borjúk.

CSORDABIKA, (csorda-bika) ösz. fn. Csordabeli tehenekkel együtt járó, legelő bika.

CSORDAI, (csor-da-i) mn. tt. csordai-t, tb. —ak. Csordába, vagy csordából való, csordában járó, legelő. Csordai ökr, tünd.

CSORDAKÚT, puszta Fejér megyében; helyr. *Csordakút-on, -ra, -ról.*

CSORDÁLY, (csor-da-aly) fn. tt. *csordály-t*, tb. —ok. Seregesen, mintegy csordában járó kis madarak faja a verebek neméből. V. ö. SORDÉLY.

CSORDANÉP, (csorda-nép) ösz. fn. A társadalmi élet alsó fokán álló vadnépek, melyek baromtenyésztésből élnek, s helyről-helyre vándorolnak. (Nomades).

CSORDÁNKÉNT, (csorda-an-ként) ih. Csordaszámra, csorda csorda után, falkánként. *Az ökröket csordánként hajtják Magyarországból Bécsbe. Csordánként döglenek a marhák.*

CSORDAPÁSZTOR, (csorda-pásztor) ösz. fn. L. CSORDÁS.

CSORDÁS, (csor-da-as) fn. tt. *csordás-t*, tb. —ok. Aki csordát, különösen ökröket, teheneket őriz. A disznópásztor *kandás*, vagy *kondds*, a borjúkat legeltető *borjúpásztor*, vagy *bornyász*, a juhlegeltető *juhász*, a lovakat őrző *csikós* stb. V. ö. GULYÁS.

CSORDÁSKÖRTE, (csordás-körte) ösz. fn. Apró körtefaj, mely csoportosan terem.

CSORDÁZ, (csor-da-az) önh. mult. *csordáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Csordával vagy csordaként jár, csordástul ide-oda vándorol.

CSORDÁZÁS, (csor-da-az-ás) fn. tt. *csordázás-t*, tb. —ok. Csordával vagy csordánként járás.

CSORDÁZÓ, (csor-da-az-ó) mn. tt. *csordázó-t*. Csordákkal, vagy csordástul ide-oda vándorló. *Csordászó népek* (Nomades).

CSORDÍT, (csor-d-it) áth. m. *csordít-ott*, par. —s, htu. —ni, v. —ani. Eszközli, okozza, véghezviszi, hogy valami csorduljon. *Korsóbból földre csordítani, kicsordítani a vizet. Érzékeny beszédevel könyeket csordított a hallgatók szeméiből.*

CSORDÍTÁS, (csor-d-it-ás) fn. tt. *csordítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn bizonyos nedvet csordítanak; csordulás eszközlése.

CSORDOGÁL, (csor-d-og-ál) gyak. önh. m. *csordogál-t*. Lassan, de folytonosan csorog. *Kis erecske csordogál a völgyben. A repedt edényből csordogál a víz. A háztető résein becordogál az eső. Bánatában hallgat, s csordogálnak könyei.*

CSORDOGÁLÁS, (csor-d-og-ál-ás) fn. tt. *csordogálás-t*, tb. —ok. Lassú, folytonos csorgás.

CSORDUL, CSORDÚL, (csor-d-ül) önh. m. *csordul-t*. Csorogni kezd, csorogni indul, valami nedvesség ki-, elő- vagy alácsuppen. *Ha nem csordul, cseppen* (Km.), azaz, ha bőven nem is, de valamit mégis jövedelmez. *Kicsordul szeméből a könnyű.*

CSORDULÁS, CSORDÚLÁS, (csor-d-ül-ás) fn. tt. *csordulás-t*, tb. —ok. Ki-, elő- vagy alácsuppenés; csorogni kezdés. *Csordulásig megtölt edény.*

CSORDULAT, CSORDÚLAL, (csor-d-ül-at) fn. tt. *csordulat-ot*. Csordulás elvont értelemben.

CSORDULT, (csor-d-ul-t) mn. tt. *csordult-at*. Csordulni kezdett, indult; elő- vagy alácsuppenent.

ACAD. MAGY. SZÓTÁR.

CSORDULTIG, (csor-d-ul-t-ig) ih. Annnyira megteleve, hogy a mértéken tuli nedv csorogni kezd; telides teli. *Csordultig tett pohár.* Átv. ért. mondatik nem-folyó testekről, sőt szellemi, elvont tárgyakról is, midőn a mértéket túlhaladják. *Csordultig megtölt emberekkel a csónak. Csordultig meggyultek bajaim.*

CSÓRÉ, (1), (csór-é, vagy csav-ar-é, v. csór-é) fn. tt. *csór-é-t*. Fialat sajt, vagy turó, melyet csak most csavartak, azaz sajtoltak ki, mely még nedves, és csorog. Ennélfogva vagy am. kicsavart, kicsórt turós anyag, vagy csorgó turó, sajt.

CSÓRÉ, (2), (csór-i, vagy csir-i) mn. tt. *csór-é-t*. 1) Csupasz, tar, kopasz. *Csór-é árpa.* 2) Meztelen, ruhátlan. *Csór-é fej. Csór-é cigány purd.* Ezen jelentéseinek fogva valószínű, hogy a tart jelentő *csiri* szónak változata.

CSÓRÉÁRPA, (csór-é-árpa) ösz. fn. Árpafaj, melynek tar azaz szálkátlan feje van, tar árpa, mint: *tarbúza.*

CSÓRÉRYOMASZ, (csór-ér-nyomasz) ösz. fn. Jelent tagcsonkítás-, érbekötés-, sebvarrásnál használtatni szokott sebészi eszközt. V. ö. CSÓR és ÉRYOMASZ.

CSÓRÉSODIK, (csór-é-s-od-ik) k. m. *csórésod-tam*, —*tál*, —*ott*. A tejről mondatik, midőn öszvefut és turó lesz belőle. V. ö. CSÓRÉ.

CSORG, I. CSOROG.

CSORGA, (csor-g-a, vagy csor-og-a) fn. tt. *csorgá-t*. L. CSORGÓ 2).

CSORGÁL, (csor-og-ál) önh. m. *csorgál-t*. Lassan és folytonosan csorog; csordogál.

CSORGÁS, (csor-g-ás) fn. tt. *csorgás-t*, tb. —ok. A le-, ki-, elfolyó víznek, vagy más hig anyagnak bizonyos hangja. *Vízcsorgás, esőcsorgás.* V. ö. CSOROG.

CSORGAT, (csor-g-at) áth. m. *csorgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *csorgass*. Eszközli, okozza, vagy engedi, hagyja, hogy valamely nedv csorogjon. *Ferdén tartott edényből a bort földre csorgatja. A megölt baromfi vért medenczébe csorgatni.*

CSÓRGÉP, (csór-gép) ösz. fn. Csórral, azaz csavarral ellátott, csóron járó gép.

CSORGÓ, (1), (csor-g-ó) mn. tt. *csorgó-t*. Csorogással ki-, elfolyó. *Csorgó víz. Orrból csorgó vér.* Továbbá, amiből valami csorog. *Csorgó edény.*

CSORGÓ, (2), (csor-g-ó) fn. tt. *csorgó-t*. 1) Forrás, melyből a víz csorogva bugyog. 2) Azon vonal az épületek födelei alatt, melyre rólok az esővíz lecsepeg; miért néhutt *csepegőnek* is hívják. *Eső elől csorgó alá menni, vagy eső elől futottunk, csorgó alá jutottunk.* Km. 3) Fa- vagy kövedény, melybe a forrásvíz bele foly. 4) Valamely ruhának olyan állása, hajlása, mintha víz folya le rajta. *Csorgóra áll a kalapja, az az lekonyulva.*

CSÓRI, (1), (csór-i) fn. 1) L. CSÓRÉ, fn. 2) Csórra való. *Csóri csuka nincs mája.*

CSÓRI, (2), falu Nógrád megyében; helyr. *Csóri-ba, -ban, -ból.*

CSÓRIGÁL, (csór-ig-ál) gyak. önh. Lassan, vékonyan, de folytonosan csorog.

CSORMÁNYFŰ, (csormány-fű, a latin tormen-tilla után) ösz. fn. L. TIMPO.

CSORMOLY, (csor-m-oly) fn. tt. *csormoly-t*, tb. —ok. Növényfaj a fintorok neméből, mely gasként a gabona között szokott teremni, s magvának lisztje a kenyeret megfeketíti, máskép *csormolya*, vagy *csörmölye*. (Melampyrum arvense).

Törzse *csorm*, vagy *csorom* azonos *korm*, *korom* szóval, s nevét (valamint a hellen melampyrum) feketítő tulajdonságától kapta.

CSORMOLYA, vékonyhangon *csörmölye*, lásd: CSORMOLY.

CSORMOLYÁS, (csor-m-oly-a-as) mn. tt. *csormolyás-t*, vagy —at, tb. —ak. Csormolyával kevert, miben csormolya van. *Csormolyás búza*, *liszt*, *csormolyás kenyér*. V. ö. CSORMOLY.

CSORNA, m. város Sopron megyében; helyr. *Csorán-n*, —ra, —ról.

CSORNOK, 1) I. CSORNOK. 2) Falu Alsó-Nyitra vármegyében; helyr. *Csornok-ra*, —on, —ról.

CSÓRÓ, (csór-ó) mn. tt. *csóró-t*. Csavaró, tekerő. *Csóró-csavaró*.

CSOROG, (csor-og) önh. m. *csorog-tam*, v. *csorgot-tam*, —tál, v. *csorgottál*, *csorgott*, htn. —ni, vagy *csorgani*. Mondatik a vízről, vagy más hig, folyó anyagokról, midőn szűk, vagy más helyről kieredvén bizonyos hangadással ki-, el- vagy aláfolynak. *Csorog a forrás vize*. *Csorog a kis patákokcska*. *Csorog az orra vére*. *Ha nem csorog, csepeg*. (Km.) Képes kifejezésben mondatik a helyről, vagy edényről is, melyből valami kifoly, pl. *csorog a hordó*, *csorog a korsó*, *palacska*; *csorog a házfűdél*. Sőt hallani ilyeket is: *csorog a búza*, *csorog a szék*. *Kicsorog*, *elcsorog*, *lecsorog*, *becsorog*.

CSOROGDOGÁL, (csor-og-dog-ál) gyak. önh. L. CSORDOGÁL.

CSÓROL, (csór-ol) áth. m. *csórol-t*. A tehén tőgyét fejéskor csavarja, hogy a tejet leadja. *Kicsórolni a tehén tőgyét utolsó cseppig*.

CSOROMFÖLDE, falu Szala megyében; helyr. *Csoromföldé-n*, —re, —ról.

CSOROSZOL, (csor-osz-ol) áth. m. *csoroszol-t*, v. *csoroszlott*; htn. —ni, v. *csoroszlani*. Csőrögve hasít, barázdál, barázdát metsz, barázdavonalat húz. Hasonló hozzá: *doroszol*.

CSOROSZLYA, (csor-osz-lya, v. csor-osz-ol-ó) fn. tt. *csoroszlyá-t*. Az ekegerendélyből lenyuló s barázdát vonalképpé hasító (csoroszló) késalakú vasszerszám. Át. ért. *vén csoroszlya*, am. vén banya, vén szatyor. *Vargához viszi a csoroszlyát élelteni*. (Km.) *Idővel csoroszlya is elkopik*. (Km.) Hasonló hozzá *doroszol*. L. ezt.

CSORSZ, hangutánzó törzsűke *csorszog* igének.

CSORSZOG, (csorsz-og) önh. m. *csorszog-tam*, —tál, —ott. Hangutánzó ige, s jelenti azon hangot, melyet a fagyos fűvön járónak lábai adnak. Szé-kely szó.

CSORSZOGÁS, (csorsz-og-ás) *csorsz* hangot adva járás.

CSORTARAJ, (csor-taraj) ösz. fn. Grifmadár. (Vultur gryphus).

CSÓRTOK, (csór-tok) ösz. fn. Tok, mely által a csórt (vagy csavart) tekerni, be- vagy kicsávarni lehet.

CSORVA, (csqr-va) fn. tt. *csorvá-t*. 1) Homok. 2) Öszvegyült tisztátalanság a bélhuzamban, melynek az emésztetlen étel, ital, roszt epe, takony stb.

Az első pont alatti értelemben, mint folyó homokot (saburra, sabulum) jelentő szónak gyöke azon *csor*, melyből *csorog* származott, tehát = csorgó homok. Innen átv. ért. az orvosi latin nyelvben használt *saburranak* szó szerinti fordítása.

CSORVAELLENES, (csorva-ellenes) ösz. mn. Csorva nyavalya ellen való, csorvát tisztító, elűző, meggyógyító. *Csorvaellenes gyógyszerek*. V. ö. CSORVA 2).

CSORVAEPÉS, (csorva-epés) ösz. fn. Kinek beleiben a rosztul emésztett étel-italoktól sok epe öszvegyült. *Csorvaepés betegek*.

CSORVALÁZ, (csorva-láz) I. GYOMORLÁZ.

CSORVÁS, (1), (csor-va-as) mn. tt. *csorvás-t*, v. —at, tb. —ak. 1) Folyó homokkal fődött. *Csorvás pusztá*. 2) Csorvaféle betegségben szenvedő, epével tölt gyomrú. *Csorvás beteg*.

CSORVÁS, (2), pusztá Békés megyében; helyr. *Csorvás-on*, —ra, —ról.

CSOSZ, hangutánzó elvont gyök, mely *csoszog*, *csosztat*, *csoszszan* származékoknak alapul szolgál. Jelenti azon gyöngé hangot, melyet lábainkkal csinálunk, midőn azokat a földön húzzuk, vagy *csúsztatjuk*. *Csúsz-csosz*. Rokon *csúsz*, *csúszik* igével, s ennek értelmében mint parancsoló ige előfordul e közmondásban: *Csoszsz elé szilvalé, téged is megbor-solnak*.

CSOSZKAT, (csosz-kat), v. *csosz-og-at*) önh. m. *csoszkat-tam*, —tál, —ott. Csoszogva, azaz lábait a földön húzva, *csúsztatva* jár.

CSOSZOG, (csosz-og) önh. m. *csoszog-tam*, —tál, —ott. Lábait maga után húzva, talpait a földön *csúsztatva* jár. *Oly gyöngé, hogy alig csoszog*. *Csúszeg-csoszog*.

CSOSZOGÁS, (csosz-og-ás) fn. tt. *csoszogás-t*, tb. —ok. Lábhúzva, lábcsúsztatva járás. *Vén ember csoszogása*, *sánta ember csoszogása*.

CSOSZOGAT, (csosz-og-at) önh. m. *csoszogat-tam*, —tál, —ott. Lábát húzva, *csúsztatva* jár, lépdegel.

CSOSZOGATÁS, (csosz-og-at-ás) fn. tt. *csoszogatás-t*, tb. —ok. Lábát *csúsztatva* jár, járálás.

CSOSZOGÓ, (csosz-og-ó) mn. tt. *csoszogó-t*. Aki lábát maga után vontatva, vagy *csúsztatva*, földön húzva jár. *Csoszogó banya*. *Csoszogó béna*, *inassakadt ember*.

CSOSZOGTAT, (csosz-og-tat) áth. m. *csoszogtat-tam*, —tál, —ott, par. *csoszogtass*. Lábait menés

közben csúsztatja, úgy húzza maga után, hogy csoszogjanak.

CSOSZOGVA, (csosz-og-va) ih. Lábát földön húzva, csúsztatva. *A béna, inaszakadt ember csoszogva jár. Csoszogva lépő fáradt ló.*

CSOSZSZAN, (csosz-ú-an, csosz-van, csossz-an) önh. m. *csosszsan-t*. Hirtelen egyet csúsz, lábával a földön egy csúszást tesz. Átv. ért. *Kedve, jó kedve csoszszan*, azaz hirtelen, egyszerre neki vidül.

CSOSZSZANÁS, (csoszsz-an-ás) fn. tt. *csoszszanás-t*, tb. —ok. A lábnak egy csúsztatása. Átv. *Kedvcsoszszandás*.

CSOSZT, CSÓSZT, (csosz-t, v. csószt) áth. m. *csoszt-ot*, htn. —ni, v. —ani. Valamit úgy húz magával vagy tol, taszít, hogy *csosz* hangot ad, máskép: *csússt, csúsztat*.

CSOSZTAT, (csosz-tat) l. **CSOSZT, CSUSZTAT**. **CSÓT**, falu és pusztá Veszprém megyében; helyr. *Csót-ra*, —on, —ról.

CSÓTÁN, (csó-ta-an, v. csó-dán) fn. tt. *csótán-t*, tb. —ok. Fekete bogár, olyanforma, mint a tücsök, de laposabb és hosszabb farú; a konyhákban szeret tartózkodni, nappal elbujik, éjjel kimász; máskép: *sváb, perzsiái féreg*.

Gyöke a sikamlást, elsuhanást jelentő *csód*, v. *csódik*, minthogy lapos testénél fogva a legszűkebb réseken elcsódik, elsikamlik.

CSÓTÁNY, (csó-ta-ny) l. **CSÓTÁN**.

CSÓTÁR, (csót-ár) fn. tt. *csótár-t*, tb. —ok. 1) Lószerszámokat ékesítő czafrangok, salangok. 2) Tul a Dunán így nevezik a lótakaró posztót, melyet a nyereg alá terítenek, máskép: *csabrág*. 3) A vasvármegyei Órségben am. csoroszla.

Az első pont alatti jelentésénél fogva am. *sujtár, sujtás*. Innen a lótakaróra is átvitetett, mennyiben ez is néha sujtásosan van készítve. A harmadik pont alatti értelemben valószínűen a *csoroszla* gyöke *csor* rejlik, mintha *csortár* volna.

CSÓTÁROS, (csót-ar-os) mn. tt. *csótáros-t*, v. —at, tb. —ak. Csótárral ékesített, salangos, czafrangos, illetőleg csabrággal takart. *Csótáros kantár, farmatring, lószerszám. Csótáros paripa*.

„Csótáros paripák, patyolat kontyokra tiporván Pajkos araboknak, gözölgő véreket itták.“

Horvát Endre.

CSÓTH, l. **CSÓT**.

CSÓTOLGÁS, (csó-tol-og-ás) fn. tt. *csótolgás-t*, tb. —ok. Tétova, mintegy csára, csaléra, ide-oda járkálás.

CSÓTOLOG, (csó-tol-og) önh. m. *csótolog-tam*, v. *csótolg-ottam*, —tál, v. —ottál, *csótolg-ott*, htn. —ni, v. *csótoly-ni*, v. —ani. Görbe, gurba utakon tétovázva csatangol, jön, megy, mint kinek semmi dolga nincs. Gyöke *csó* a *csa* szónak változata.

CSOV, CSÓV, elvont gyöke *csovad, csóva, csóvdl* szónak és származékaiknak, melyek suhogó mozgást. hajladozást jelentenek.

CSÓVA, (csóv-a) fn. tt. *csóvá-t*. Szalmából, szénából, gazból stb. csinált tekercs, melybe tüzes taplót vagy égő üszköt tesznek, azután ide-oda lóbálják, suhogatják, hogy lángot kapjon. Innen átv. értelemben más czélokra is használt hasonló tekercs, különösen a) Madárijesztőtől, karókra kötött szalmavagy rongytekercs. 2) Tilalmat jelentő szalmacsutak rúdra, póznára függesztve. 3) Kapu fölé, vagy ház előtt karóra kötött szalma, jelül, hogy ott katonák szállásolnak. 4) Gyűjtő-kanócz, melylyel a taraczkokat, mozsarakat, álglyukat elsütik.

CSOVAD, (csó-ad, v. csov-ad) önh. Vasmegeyében am. Sikamlík, csúszik. *A kötélt kicsovadt kezéből. Őszvehúzva: csód v. csódik*.

CSOVADÁS, (csov-ad-ás) fn. tt. *csovadás-t*, tb. —ok. Csúszás, sikamlás. V. ö. **CSOVAD**.

CSÓVÁL, (csóv-a-al) áth. m. *csóvál-t*. Általán valamit ide-oda mozgat. fel-alá lóbál, hajtogat. Különösen: a csóvát forgatja, ide-oda csapkodja, hogy meggyűljön. V. ö. **CSÓVA**. *Fejét csóválni valami föltt. Farkát csóválni. Ki csóválja róka farkát, nem kerül el a csóvát.* (Km.)

CSÓVÁLÁS, (csóv-a-al-ás) fn. tt. *csóválás-t*, tb. —ok. Valaminek mozgatása jobbra, balra, fel-alá. *Fejcsóválás, farkcsóválás*.

CSOVASZT, (csó-asz-t, v. csov-asz-t) áth. m. *csovaszt-ott*, htn. —ni. —ani. 1) Valamit kisikamlani, kicsúszni enged, p. kézből a feszült kötelet. Vas vármegyei szó. 2) Átv. ért. hazud, fillent, mintegy hazugságot csúszaszt ki a száján.

CSOVASZTÁS, (csov-asz-t-ás) fn. tt. *csovasztás-t*, tb. —ok. Csúsztatás. V. ö. **CSOVASZT**.

CSÓVÁZ, (csóv-a-az) áth. m. *csóvás-tam*, —tál, —ott. Csóvával kijelöl, azaz szalma-, szénacsutakkal jegyez. *Kicsóvázni a katonajárást; kicsóvázni az eladó házat, bútort, kocsi. Kicsóvázni a nyilasokra osztott kaszálót*.

CSÓVÁZÁS, (csóv-a-az-ás) fn. tt. *csóvázás-t*, tb. —ok. Csóvával kijelölés.

CSOZGA, (csoz-, vagy csosz-gu) fn. tt. *csozgá-t*. Száraz cserjegyalakból gyűjtött tüzi fa, mintegy *csoszogó, susnyogó fa*, *Székelly szó*.

CSOSZOG, l. **CSOSZOG**.

CSŐ, (1), vagy **CSŐH**, isz., melylyel a lovat indulásra nógatják, máskép: *czo!* vagy *czoh!* s a csikóra vonatkozva: *csett* és *csih*. Valószínűen ezen gyökből származott *csőd*, mint a *csódit*, *csődül* szók törzse. Hasonló módon eredtek a mozgásra, cselekvésre biztató *nó!* gyöktől: *nódit*, *nódul*, *nógat*, *a haj!* — *tól hajt*, *hajszol*, *hajdú*, *hajcsár*. V. ö. **HÓ!** indulatszó és *hódit*, *hódul*.

CSŐ, (2), (cső-v) fn. tt. *cső-t*, v. *csőv-et*, tb. *cső-k*, v. *csőv-ek*. Általán hengeralakú végig üreges test. Különösen 1) Az állati és növényi testek illetén szervei, melyekben a nedvek föl-alá szivárognak, vagy lerakodnak. *Vizelő cső. Végbélcső. Szemgödör alatti cső. Tejvezető cső. Légcső. Hajcső*. 2) Hengerded alakú különféle készülétek, eszközök. *Puskacső, látső, kútső. Sebész cső, mellkapocsoldhoz, végbélipoly*

metszéséhez, orrfekély kiirtásához való cső; fecskendező cső. 3) Csőhöz hasonló hengerded testek, habár belül nem üregek is pl. *Kukoriczacső*.

Eredeti alakja: *cšov*, mint a *kő, tő* szóké *köv, töv*, s ezeké *fő, nő j*-vel: *fej, nej*. V. ö. Ó, Ö, mint képző.

A *cšov* törzshöz hasonló a latin *tubus* gyöke: *tub*, és a hellen *σιφωρ-é, σιφ*.

CSÖB, hangutánzó gyök, mind hangjára, mind értelmére nézve rokon *csob* gyökkel, mint a *csobány, csobolyó, csöbör* származékaik mutatják.

CSÖBIBIRCS, (cső-bibirca) ösz. fn. Növénynem a lopvanszők seregéből és moszatok rendéből, mely a vén fák tövéen, vagy a kősziklák közt tenyészik, alakjára nézve elágazó, vagy ágatlan hengeres lomb, belül üres, termése apró gombaforma bibircsók (*Cladonia, Lichen*).

CSÖBILLEGŐ, (cső-billegő) ösz. fn. Billentyű, azaz kis nyitóka a csőn, melyet nyomás által fel lehet nyitni.

CSÖBÖR, (csőb-ör) fn. tt. *csöbör-t* vagy *csöbr-öt*. tb. *csöbr-ök*. 1) Vederhez hasonló faedény, víz-hordásra való. *Csöbörből vederbe lépni*. Km. 2) Némely tájakon hordóhoz hasonló, de szájánál összébb szoruló födeles edény, viztartásra való. 3) Néhutt, különösen az Érmelléken, bormérő edény, (100 itcze). *Egy csöbör bor*. 4) A székelyeknél, sajtár, dézsza. *Csőbörrel szünyognak vért nem vehetni*. Km.

Rokon vele közelebből a német *Zober*, vagy *Zuber*. V. ö. e gömbölyű edények neveit: *csupor, csobány, köböl, és bocska, bodon, bödön*.

CSÖBÖRHORDÓ, (csőbör-hordó) ösz. fn. Szolga, munkás, napzámos, ki csöbörben vizet, bort, sert stb. hord.

CSÖBÖRRÚD, (csőbör-rúd) ösz. fn. Rúd, melyen a csöbröt hordozzák, belé húzván azt a csöbör füleibe.

CSÖBRÖS, (1), (csőb-ör-ös) ösz. fn. tt. *csöbrös-t*, tb. —*ök*. Lásd: CSÖBÖRHORDÓ.

CSÖBRÖS, (2), (mint föntebb) mn. tt. *csöbrös-t, v. —et*, tb. —*ek*. Csöbröt tartalmazó, csöbörnyi. *Négy csöbrös, hat csöbrös hordó*. *Egész csöbrös, fél csöbrös*.

CSÖCS, I. CSECS.

CSÖCSELEK, (1), (csöcs-el-ék) fn. tt. *csöcselek-ét*. Kemenesalyi tájnyelven am. csecsemő, azopós kised.

CSÖCSELEK, (2), (csöcs-el-ék) fn. tt. *csöcselek-ét*. Itt-ott szedett, elegy-belegy sokaság; alávaló, imin-nen-amonnan összecsődült hitvány emberek összege; gyülelésség. *Csőcselek ember*, azaz ily hitvány társaságból való. *Csőcselek beszéd*, azaz zavart, kevert, hiábavaló beszéd. A székelyeknél: *csödelék*, minélfogva törzse azon *csöd* volna, melyből *csödül, csödül* származnak.

CSÖD, (1). Elvont törzse *csödít, csödül* igéknek és származékaiknak, melyek bizonyos emberi vagy állati sokaságnak egybegyűjtésére, illetőleg össze-gyűlésére vonatkoznak és pedig sürgetés, nógatás, fizés, hajtás által. Minélfogva azon *cső* / indulatszóból

elemezhető, melylyel a lovat menésre sürgetik. Képzésre olyan, mint a *bő, ló*, no gyökökből származott *böd* (bödít), *lód* (lódít), *nód* (nódít), s némely mások.

CSÖD, (2) (cső-öd) fn. tt. *csöd-öt*. A jogtudományban és perlekedésben egészen divatossá lett új szó, *csödület* helyett, s am. hitelezők összejövetele közös adós, vagy adósok elleni perben. *Csődöt nyitni, csödöt elrendelni*. Öszvetételekben: *csödper, csöd-tömeg*. Jelent pályázást is, például: midőn valamely tanszékre, közhírtétel következtében, arra képes férfiak jelenkeznek. Latinul mindkettő *concurus* név alatt ismeretes, de a magyarban a *csöd* szónak használata az utóbbi jelentésben az értelemzavar miatt nem ajánlatos, hanem helyette minden tekintetben czélszerűbb *pályázás* szóval élni. Különben sem mondjuk péld. *Kik a csödülők? hányan csödültek?* ezek helyett: *Kik a pályázók? hányan pályáztak?* stb.

CSÖDED, (cső-ded) mn. tt. *csödéd-ét*. Csőalakú, minek henger formája van.

CSÖDELEK, (csöd-el-ék) fn. L. CSÖCSELEK.

CSÖDELJÁRÁS, (csöd-el-járás) ösz. fn. Törvénykezési eljárás, melyet a csödperben követni kell. CSÖDGONDNOK, (csöd-gondnok) ösz. fn. Biróság által megbízott személy, ki a zár alá vett csöd-tömegre felügyel. V. ö. CSÖDTÖMEG.

CSÖDHIRDETÉS, I. CSÖDHIRDETMÉNY.

CSÖDHIRDETMÉNY, (csöd-hirdetmény) ösz. fn. Törvényszéki hivatalos tudósítás, mely szerint tudokra adatik a hitelezőknek, hogy adósuk bukási per alá kerülén, bizonyos meghatározott napon, vagy időben követelése, beperlése s igazolása végett, mindenki jelenjen meg.

CSÖDHITELEZŐ, (csöd-hitelező) ösz. fn. Megbukott s csödperbe fogott adósok hitelesője.

CSÖDÍT, (cső-d-ít) áth. m. *csödít-ét*, par. —*s*, htn. —*ni*, v. —*eni*. Sürgetés, biztatás, nógatás stb. által eszközli, hogy sokan, seregesen valahol, különösen valaminek látása, bámulása végett össze-gyűljenek. *Stéppal, dobbal csödíteni a népet valamely látványra*. *Utczára, piacra csödíteni a kíváncsi sokaságot*. *Becsödíteni, össze-csödíteni*. V. ö. CSÖD (1).

CSÖDÍTÉS, (cső-d-ít-és) fn. tt. *csödítés-t*, tb. —*ék*. Nógatás általi összeveseregeltetés, sokaságnak össze-gyűjtése, különösen valamely látványra.

CSÖDNYILÁS, (csöd-nyílás) ösz. fn. Csödpernek a bukott adós, vagy adósok ellen megkezdése.

CSÖDNYITÁS, (csöd-nyitás) ösz. fn. Az illető törvényszék által annak ítéletileg kimondása, hogy valamely adós minden hitelezőjét kifizetni nem képes, vagyis hogy adósságai értékét meghaladják, s ekképen ellene csödületi vagy bukási per rendeltetik.

CSÖDÖR, (csöd-ör) fn. tt. —*t*, tb. —*ök*. Ménlő, monyas. Használtatik a hím számárról is. *A jó csödör vagy megsántul, vagy megvakul*. Km. *Tudja két kézre ugratni a csödört*. Km.

Valamint *monyas* a *mony*-tól, úgy *csödör* a *nemző vesszőt* jelentő *csék* vagy *csök* szónak *csé* vagy *cső* gyökétől származtatható.

CSÖDÖRCSIKÓ, (csödör-esikő) ösz. fn. *Fiatal ménló, melylyel még nem hágtatnak kanczát.*

CSÖDPER, (csöd-per) ösz. fn. *Öszvehívási vagy bukási per, melybe valamennyi hitelező! ugyanazon adós elleni követelésének beadása és igazolása végett felszólítatván, itt mindenkinek keresete a per-ügyelő vagy más hitelező által is megvitatattik, egy-szersmind a bukott vagyonáról s most már közös va-gyonról is (tömeg neve alatt) intézkedések tételnek, a bukás okai a bukott által szinte beadatni rendeltetvén, megvizsgáltatnak, a követelések bizonyos el-sőségek szerint osztályoztatnak, s a mennyiben telik, kifizettetnek stb.*

CSÖDPÉRÜGYELŐ, (csöd-pér-ügyelő) ösz. fn. *A csödperben kinevezett jogtudó személy, kinek fő-kötelessége a hitelezők vagy más igénylők követelé-seit egyenként megvizsgálni, s amennyiben azokra vagy némelyekre akár valóságukat, akár elsőségöket s kifizetési sorozatukat illetőleg észrevételei volná-nak, a bíróságnak bizonyos kitűzött határidőben be-mutatni stb.*

CSÖDPÉRTÁRGYALÁS, (csöd-pér-tárgyalás) ösz. fn. *Általában az egész csödületi perben eljárás. Különösebben a vitatás alatti kérdéseknek mind az illető felek, mind a bíróság általi meghányása vetése.*

CSÖDTÖMEG, (csöd-tömeg) ösz. fn. *A bukott-nak zár alá vett és a hitelezőknek lehető kielégíté-séül szolgálандó egész vagyona.*

CSÖDTÖMEGGONDNOK, (csöd-tömeg-gond-nok) l. **CSÖDGONDNOK**.

CSÖDÜL, **CSÖDÜL**, (csöd-d-ül) önh. m. *csöd-ül-t.* *Tolongva, elősködve gyülekezik, tódul, valamely külső ok miatt nógatva öszvesereglik. Csödül a kíváncsi sokaság. Zenezőt hallván piacra, utcára csödül a nép. Becsödül, öszvecsödül.*

CSÖDÜLES, **CSÖDÜLES**, (csöd-d-ül-és) fn. tt. *csödülés-t, tb.* — *ék.* *Tolongva, elősködve, bámész-kodva, nógatásra öszvegyülekezés.*

CSÖDÜLET, **CSÖDÜLET**, (csöd-d-ül-et) fn. tt. *csödület-et.* *Hitelezők öszvejövetele közösadós, vagy adósok elleni perben. V. ö. CSÖD.*

CSÖDÜLETI, (csöd-d-ül-et-i), mn. tt. *csödületi-t, tb.* — *ék.* *Csödületre vonatkozó. Csödületi per, csödü-leti tömeg, csödületi törvényszék vagy bíróság.*

CSÖFEKÉLY, (csöd-fekély) ösz. fn. *Sipoly, sipfekély, l. SIPOLY.*

CSÖFORMA, (csöd-forma) ösz. mn. *Csöhöz ha-sonló külsejű, csöded.*

CSÖFURÓ, (csöd-furó) ösz. fn. 1) *Személy, ki holmi csös eszközöket készít, pl. puskacsőt, kútsőt, fecskendőt stb.* 2) *Azon furó szerszám, melynek se-gedelmével a csö készül.*

CSÖG, fn. tt. *csög-öt.* *Csomó, bog, göcs. Csög-bog. Különösen: a fa ágainak a fa derekába gyöke-rezése, mely úgy áll a fában, mintha szegett ütöt-tek volna bele. Nem más, mint a megfordított göcs, honnan: göcsör, göcsört, göcsörtös.*

CSÖGBÖG, (csög-bög) ikerített fn. l. **ÁGBOG**.

CSÖGÖL, (csög-öl) áth. m. *csögöl-t.* *Székely tájszó, am. a fiatal fának héját bemetszi, lehántja, hogy kiforrjon, illetőleg, hogy csögös legyen.*

CSÖGÖS, (csög-ös) mn. tt. *csögös-t, v. —et, tb.* — *ék.* *Csomós, göcsös, görösös. Fáról mondatik kü-lönösen, melynek derekába az ágak tövei benöttek, s levágatván szegalakú csomót hagynak benne.*

CSÖGÖSBÖGÖS, (csögös-bögös) ikerített mn. l. **ÁGASBOGAS**.

CSÖGÖZ, (csög-öz) áth. mn. *csögöz-tem, —tél, —ött, par. —z.* 1) *Mondják játszó gyermekekről, midőn csöggel, azaz fáról levágott boggal, vagy csontdarabbal elütösdit játszanak. Mátyusföldén: csögöz. V. ö. CSÜG.* 2) *Bogoz, bogot köt valamire. Csögözni a kötelet, madzagot.*

CSÖGÖZÉS, (csög-öz-és) fn. tt. *csögözés-t, tb.* — *ék.* *Gyermekek ütösdí játéka, melyet csöggel ütnek.*

CSÖGYÁRTÓ, (csöd-gyártó) ösz. fn. *Kézmíves, vagy gyárnok, ki eszközökül szolgáló holmi csövet ké-szít, péld. puskacsöveket, kútsöveket stb.*

CSÖHAL, (csöd-hal) ösz. fn. *Halfaj csöhalakú hegyes hosszú orral. (Fistularia).*

CSÖK, fn. tt. *csök-öt.* 1) *Tuskó, töke.* 2) *Hím-állatok nemzöttagja, máskép: csék.* 3) *Szeged tájkán, gyermek születésére adott lakoma, paszita.*

CSÖK, fn. tt. *csök-öt.* *Kovács, savanyító, élesz-tő, melyet a kenyérsütők használnak, máskép: csök, l. ezt.*

CSÖKIK, (csök-ik) k. m. *csök-tem, —tél, —ött.* *Fogy, növésében elmarad. Innen ered az ik elhagyá-sával csökken ige, mint: bukik, bukkan, szökik, szökken, Rokonok vele: csak, csak-ély' stb. V. ö. CSÜGGED.*

CSÖKKEN, (csök-ü-en, v. csökk-en) önh. mn. *csökken-t.* 1) *Alászáll, becsében vesz, enged, cseké-lyedik. Csökken ereje, vagy erejében. Csökken a ga-bona ára. Megcsökken a kereskedés. Nagyt csökkenni.* 3) *Csökbe, azaz tuskóba ütözközik, akad, botlik.*

Első pont alatti érteményben a csekély, másik-ban a töke szóval egy eredetű.

CSÖKKENÉS, (csök-ven-és, v. csökk-en-és) fn. tt. *csökkenés-t, tb.* — *ék.* *Alászállás, csekélyedés, alábbhagyás, fogyás. Árcsökkenés, erőcsökkenés, va-gyoncsökkenés. Rosz utak miatt csökkenésben van a közlekedés.*

CSÖKKENT, (csök-ven-t, v. csökk-en-t) áth. m. *csökkent-ett, htn. —ni, vagy —eni.* *Alászállít, csekélyít, fogyaszt, gyöngít. A jó termés csökkenti a gabona árát. Megcsökkentette erejét a betegség.*

CSÖKKENT, (mint föntebb) mn. tt. *csökkent-et.* *Ami a maga nemében csekélyebb lett, alászállott, megfogyott. Csökkent árát, becsé valaminek.*

CSÖKKENTÉS, (csök-ven-t-és, vagy csökk-en-t-és) fn. tt. *csökkentés-t, tb.* — *ék.* *Cselekvés, mely ál-tal valamit csökkentünk, alászállítunk. Árcsökkenés, valamely árak lejjebb verése, leszállítása.*

CSÓKORALL, (cső-korall) ösz. fn. Korallfaj, mely szorosan egymáshoz tapadó több csőből áll. (Tubipora). V. ö. **KORALL**.

CSÓKOVÁCS, (cső-kovács) ösz. fn. Kovács, ki vasból különféle célra szolgáló csöveket készít.

CSÖKÖNÖS, (csök-ön-ös) mn. I. **CSÖKÖNYÖS**. **CSÖKÖNÖSÖDIK**, (csök-ön-ös-öd-ik) I. **CSÖKÖNYÖSÖDIK**.

CSÖKÖNÖSSÉG, (csök-ön-ös-ség) fn. I. **CSÖKÖNYÖSSÉG**.

CSÖKÖNYÖS, (csök-öny-ös) mn. tt. *csökönyös-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Sajátképen lórol mondják, mely makacsul mintegy megköti magát, s vonakodik helyéből mozdulni. Gyöke a csomót jelentő *csög*, azaz *göcs*, melyhez hasonló a rokon értelmű *csök*, t. i. mindegyik a maga nemében nehezen bontható s az oldó erőnek ellentálló. Tiszta mellékén: *erkölcsös*, v. *kunhdtas*. Átv. ért. emberről mondva am. makacs, nyakas, hajthatatlan.

CSÖKÖNYÖSÖDIK, (csök-öny-ös-öd-ik) k. m. *csökönyösöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Csökönyössé lesz.

CSÖKÖNYÖSSÉG, (csök-öny-ös-ség) fn. tt. *csökönyösség-ét*. Lónak erkölcsössége, hibás tulajdonsága, midőn megkötvén magát helyéből nem mozdul, s ide-oda rugdos, ágaskodik. Átv. ért. *makacsság*, *nyakasság*.

CSÖKÖS, (csök-ös) mn. I. **CZÖKÖS**.

CSÖKÖTT, (csök-ött) mn. tt. *csökött-et*. Mondatik növényről, mely növéseben megakadt, csökkent. *Csökött fa*, *csökött gabona*. Székely szó. V. ö. **CSÖKIK**.

CSÖKTET, (csök-tet) önh. m. *csöktet-tem*, —*tél*, —*ött*. Mondják lórol, midőn akadozva, mintegy csögbe, göcsbe, csökbe ütődve megy. Képzésre olyan, mint a szintén menésre vonatkozó: *baktat*, *vágtat*, *lúktet*.

CSÖKÚT, (cső-kút) ösz. fn. Kút, mely nem gémés és kankalékos, hanem csővel ellátott, s húzás, vagy nyomás által adja fel a vizet.

CSÖL, elvont gyöke a *csölönk*, *csölönköz* szónak. Hangutánzónak látszik.

CSÖLÉK, elavultszó, Calepinus magyarázója szerint am. morzsalék, hulladék. Valószínűleg öszve van húzva a *csörmelék* szóból, mely Szeged tájékán saintén morzsalékot, töredéket jelent. V. ö. **TÖRMÖLGET**.

CSÖLLŐ, csöll-ő, igazabban cső-l-ő) fn. tt. *csöllő-t*. Takácsok kerekese eszköze, melyvel a fonalat csökre föltekerek. Tiszta mellett: *csörlő*, *csörlől* igétől (lásd *cszt*), túl a Dunán *csövelő*. Gyöke *cső*, *csöv*, illetőleg *cséve*.

CSÖLÖNK, (csöl-önk) fn. tt. *csölönk-öt*. Fából csinált zörgetyűféle gyermek-játékszer, *csölönk* szóval egynek látszik. V. ö. **CZÖLÖNK**.

CSÖLÖNKÖZ, (csöl-önk-öz) önh. m. *csölönköz-tem*, —*tél*, —*ött*. Fából csinált zörgetyűvel játszik, csölönköt ráz, összever; csörömpöl.

CSÖM, elvont gyöke *csömrör*, *csömböly*, *csömböl*, *csömbölyék*, *csömbök*, *csömbölyödik* szónak, és ezek

származékainak. Legközelebb rokona a vastaghangú: *csom*, *csomó*, *csomb* stb. Mind ezek valami gömbölyűvé alakult, tömörödött testet jelentenek, s ennél fogva hasonlók: *döm*, *dom*, *göm*, *gom*, mint gömbölyű testeket jelentő nevek gyökei: *döme*, *dömbics*, *domb*, *gömb*, *gomb* stb.

CSÖMB, (csöm-b) elvont törzs, olyan, mint *gömb*, melyhez értelmére nézve is hasonlít. *Csőmb*, *csömböly*; *gömb*, *gömböly*. Vastaghangon *csomb*, mint *csombók*, *csombor* szók gyöke. Jelentése: gömbölyűség, tömörség.

CSÖMBÖK, (csöm-b-ök) fn. tt. *csömbök-öt*. Székely szó, am. kurta, vastag lábu kis zömök ember.

CSÖMBÖK, (csöm-b-ök) fn. tt. *csömbök-öt*. Sárból vagy ganajból a kutya szőrére, juh gyapjára stb. tapadt csomó, göcs. I. **CSOMBÖK**, **CSÖMBÖLÉK**.

CSÖMBÖKÖS, (csöm-b-ök-ös) mn. tt. *csömbökös-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Csömbökökkel tele. *Csőmbökös komondor*, *csömbökös gyapju*. V. ö. **CSÖMBÖK**, **CSÖMBÖLÉKES**.

CSÖMBÖKÖSÖDIK, (csöm-b-ök-ös-öd-ik) k. m. *csömbökösöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Haján, gyapján, vagy szőrén csömbökök támadnak. *Csőmbökösödik a ganajon heverésző kutya*. *Csőmbökösödik a juhok gyapja*. V. ö. **CSÖMBÖK**.

CSÖMBÖL, (csöm-b-öl) áth. m. *csömböl-t*. Csömösán, gömbösen öszvehajtogat, tekerget, csömbbé alakít valamit. Vastaghangonegyezik vele: **CSOMBOL**.

CSÖMBÖLÉK, (csöm-b-öl-ék) fn. tt. *csömbölék-ét*. Öszvecsömbölt, csomóvá gyült, vagy gyűrődött, s az állatok szőréhez, gyapjához tapadt sár, vagy ganaj. *A komondor farkán, gubanczos szőrén fityegő csömbölékek*. Vastaghangon: *csombolék*.

CSÖMBÖLY, (csöm-b-öly) fn. tt. *csömböly-t*, tb. —*ök*. Csomó, öszvehalmazódott, csomósodott valami. V. ö. **CSÖMBÖLÉK**.

CSÖMBÖLYÉK, **CSÖMBÖLYÉKÉS**, I. **CSÖMBÖLÉK**, **CSÖMBÖLÉKÉS**.

CSÖMBÖLYÖDIK, (csöm-b-öly-öd-ik) k. m. *csömbölyöd-tem*, —*tél*, *ött*. Mondják hajról, szőről, gyapjuról, midőn szálai a hozzá tapadt zsirtól, sártól, ganajtól csomóba tekerednek.

CSÖMCSÖG, (csömcs-ög) I. **CSEMCSÉG**.

CSÖMEK, (csömek) fn. tt. *csömek-et*. A fák derekából kiforradt nagy csomó, göcs.

CSÖMÖGE, I. **CSEMÉGE**.

CSÖMÖGÉZ, I. **CSEMÉGÉZ**.

CSÖMÖLET, I. **CSEMELET**.

CSÖMÖR, (csöm-ör) fn. tt. *csömör-t*, tb. —*ök*.

1) Magyar betegség, mely zsiros, kövér ételekből ered, s a váll-lapoczkák között támadó csomókban jelenkezik. Kenés, rázás, dörzsölés, gyúrás által szokták orvosolni, elosztatni. *Csőmört kapni*, *csömört ki-rágni*. *Kiverték a csömört a hátából*. (Km.) 2) Utálat, undor, mely kelletlen rossz ételtől, undok látványtól stb. származik. *Csőmör ró nézni*, *oly rút*. *Csőmör ember*.

CSÖMÖRFŐZŐ, (csömör-föző) ösz. fn. Gúny neve oly szakácsnak, vagy szakácsnőnek, ki tisztá-

talanúl, undorítólag készíti az ételeket, melyektől az evő csömört kap.

CSÖMÖRHOZÓ, (csömör-hozó) ösz. mn. 1) Csömör nevű nyavalyát okozó. *Csömörhozó zsiros, kövér ételek.* 2) Ami undort, utálatot gerjeszt.

CSÖMÖRKÉL, (csöm-ör-kél) mn. *csömörkél-t.* Gyakorító ért. am. titkon jár, lappang, bujkál (mint csömör az ember hátában). Kemenesali tájszó.

CSÖMÖRLÉS, (csöm-ör-l-és) fn. tt. *csömörles-t,* tb. —*ék.* Csömör nevű nyavalyába esés és undorodás.

CSÖMÖRLET, (csöm-ör-l-et) fn. tt. *csömörlet-ét.* Állapot, midőn valaki az utálatnak, undornak, csömörnek kedvetlen hatását érzi.

CSÖMÖRLETÉS, (csöm-ör-l-et-és) mn. tt. *csömörletés-t,* v. —*et,* tb. —*ék.* Csömörös, undorító, utálat érzését gerjesztő, csömörös állapotba ejtő. *Csömörletes látvány, piszok, tisztátalanság.*

CSÖMÖRLIK, (csöm-ör-l-ik) k. m. *csömörli-ött,* htn. —*eni.* Csömört kap, csömör nevű nyavalyába esik; undorodik. *Megcsömörleni a zsiros káposztától, a kövér disznóhústól. Attól, amit ott kap, meg nem csömörlik,* am. éhen marad.

CSÖMÖRLŐS, (csöm-ör-öl-ő-ös) mn. tt. *csömörlös-t,* v. —*et,* tb. —*ék.* Aki a csömörlésre, undorodásra nagy hajlandósággal bír; könnyen megcsömöröl, finnyás, kákabéli.

CSÖMÖRÜZŐFŰ, (csömör-üző-fű) ösz. fn. Fehér zászpa, vagy fehér hunyor, mely a csömör ellen hathatós szernek tartatik. Lásd : ZÁSZPA.

CSÖMP, (csöm-p) elvont törzsök, melyből *csömpöly, csömpölyödik* ered, mint : *hümp, hümpöly, hümpölyödik,* vagy *gömb, gömböly, gömbölyödik.* Lágyabb ajakhanggal : *csömb.*

CSÖMPESZ, (csöm-p-esz) mn. és fn. tt. *csömpesz-t,* tb. —*ék.* Hitvány, törpe, idomtalan testalkotás, tömpe.

CSÖMPÖLY, (csöm-p-öly) fn. tt. *csömpöly-t,* tb. —*ök.* Csomóba tekeredett, gömbölyödött valami, p. sár, ganaj, szőr, haj.

CSÖMPÖLYÖDIK, (csöm-p-öly-öd-ik) k. m. *csömpölyöd-tem,* —*tél,* —*ött.* Csomósan öszvegömbölyödik, tekeredik. *Csömpölyödik a ganajon heverő komondor szőre.*

CSÖND, l. CSÉND.

CSÖNDES, mn. l. CSÉNDES.

CSÖNDÍT, áth. l. CSÉNDÍT.

CSÖNG, (csön-ög) l. CSÉNG. Hasonlóan : *csön-gés, cséngés, csöndít, cséndít, csöndül, cséndül, csön-getyű, cséngetyű.*

CSÖNK, (csöm-k) l. CSÖMEK, TÖNK.

CSÖNKÖLY, (csöm-k-öly) fn. tt. *csömköly-t,* tb. —*ök.* Csomódad, azaz csönk- vagy tönkalakú kemény test, különösen forgócsont.

CSÖNKÖS, (csöm-k-ös) mn. tt. *csönkös-t,* vagy —*et,* tb. —*ék.* Csomós, gömbös, csömbök. *Csönkös faderék.*

CSÖNTÖRÖG, (csöm-t-ör-ög) önh. m. *csöntörög-tem,* vagy *csöntörög-íttem,* —*tél,* vagy —*öttél,*

csöntörög-ött, htn. —*ni,* vagy *csöntörög-éni.* Balaton melléki tájszó, am. *hentereg, fentereg, föntörög, vöntörög,* mintegy testéből csömbölyt képezve forog, gurog.

CSÖP, származékaival együtt, ú. m. *Csöp, Csöpög, Csöppen, Csöppent* stb., lásd : CSÉP, CSÉPP, CSÉPÉG stb.

CSÖPÉTE, (csöp-ét-e) fn. tt. *csöppét-t.* Apró tövis, cseres, harasztos, bokros hely, Dunántúli szó. Másféleképpen : *csepéte, csepőcse.* L. ezeket.

CSÖPÖRÖDÉS, (csöp-ör-öd-és) fn. l. TÖPÖRÖDÉS és CSÉPÉREDES.

CSÖPÖRÖDIK, (csöp-ör-öd-ik) k. m. *csöpöröd-tem,* —*tél,* —*ött,* lásd : CSÉPÉRÉDIK és TÖPÖRÖDIK.

CSÖPÖRÖDÖTT, (csöp-ör-öd-ött) mn. tt. *csöpörödött-et.* 1) Aszott, fonnyadt, ránczosodott, másféleképpen : *tüporödött. Csöpörödött alma, körte, szilva; csöpörödött, ránczos bőrű boszorkány.* 2) Cseperedett, aprónként nevedő. V. ö. CSÉPÉRÉDIK.

CSÖPPEL, (csöpp-el) áth. m. *csöppel-t.* Kicsinyel, a maga nemében mintegy cseppnyinek tart, mond. Átv. ért. olcsárol, kisebbít, gyaláz. Kemenesali tájszó.

CSÖPÜ, (csöp-ü) l. CSÉPÜ.

CSÖR, hangutánzó gyök, jelent 1) oly hangot, melyet valamely hánytvetett, kemény anyagból készült eszköz ad, pl. láncz; 2) némely állatok hangját, pl. a *csörgő kacádét, a szarkádét* stb. Származékai : *csörcs, csörög, csördül, csördít, csörömp, csöröl,* vagy *csörül, csörtel* stb. Öszvetéttel : *csörpör, csörrel, pörrel.* 3) Azonos tör szóval, mint *csörge, csörme, csörmelék* gyöke.

CSÖR, (csör-r, vagyis csör-orr) fn. tt. *csör-t,* tb. —*ök.* 1) A madarak állkapcsából kinyúló szarunemű és száját, vagy ajakat képező tag, másféleképpen : *madárorr. Hosszú, rövid, egyenes, görbe, hegyes, tompa, keskeny, széles csör. A harkály csörével vágja a fát.* 2. L. CSÖRE.

Csör gyökből, némi hasonlatánál fogva, új alkotású szó.

CSÖRALMA, (csör-alma) ösz. fn. Többféle almafajok, melyek magvai tágan vannak csutkáikban, s megrázva csörögnek.

CSÖRCS, (csör-ca) fn. tt. *csörca-ül.* Fémbe készült fülbevaló, függő. Régi s elavult szó. Valószínűleg csörgő tulajdonságától kapta nevét.

CSÖRCSE, (csör-cse) fn. tt. *csörce-t,* l. CSÖRCS. **CSÖRCSELYE**, (csör-ca-el-ő), tt. *csörcehely-t;* l. CSÖRCS.

CSÖRCSŐ, (csör-ca-ő, vagy csör-ca-ü) fn. tt. *csörce-ő-t;* l. CSÖRCS.

CSÖRD, (csör-d) elvont törzs, melynek gyöke a hangutánzó *csör*, származékai : *csördít, csördül.* V. ö. — D, mint közép képző.

CSÖRDÍT, (csör-d-ít) áth. m. *csördít-étt,* htn. —*ni,* v. —*eni,* par. —*s.* Valan it megmozdítás, ütés, dobás stb. által *csör* hangot adni kényszerít. *Kardot*

csördíteni, lánczot csördíteni. Megcsördíteni a paiza oldalát.

Képzésre hasonló a *zördít, dördít, kondít, cséndít* és sok más, kiváltképen hangutánzó gyökökből származott igékhez.

CSÖRDÍTÉS, (csör-d-it-és) fn. tt. *csördítés-t*, tb. — *ék.* Cselekvés, mely által eszközöljük, okozzuk, hogy *csör* hangot adjon valami. *Láncz, kard csördítése.*

CSÖRDÜL, **CSÖRDÜL**, (csör-d-ül) önh. m. *csördül-t*. *Csör* hangot ad. *Csördülnek a szekérre hányt vasszalak. Megcsördül a fán ülő szarka. Megcsördül a hős kezében a megült paiza. Megcsördül a lovas oldalán a kard. A földre, köre estett láncz nagyot csördült.*

CSÖRDÜLÉS, **CSÖRDÜLÉS**, (csör-d-ül-és) fn. tt. *csördülés-t*, tb. — *ék.* Valami tárgynak, eszköznek ütés, megrázás stb. által *csör* hangot adása. *Kardcsördülés, lánczcsördülés.*

CSÖRE, (csör-e) fn. tt. *csört-t*. 1) Fecskendőnemű sebészi eszköz, híg gyógyszerek belövelésére az alfel nyílásán. (Klystier). 2) I. **CSÖRÉ**, **PÖRE**.

CSÖREG, (csör-eg) fn. I. **CSÖRGEKÍGYÓ**.

CSÖREG, (csör-eg) fn. tt. *csöreg-ét*. Madárnem, mely aránylag igen nagy, öblös, fölötté vékony s fűrészszelű csöre által tűnik ki. (Rhamphasztos).

CSÖREGE, **CSÖREGE**, (csör-eg-e) fn. tt. *csörégé-t*. Zsirban sült, forgácshoz hasonló, s igen törékeny tésztás étek neme. Máskép: *csöröge, csörme, heröcze, forgácsfánk.*

CSÖREGEFÜZ, (csörege-füz) ösz. fn. Fűzfák egyik faja, melynek levelei láncsásak, kihegyzettek, kopaszok, alul-fölül egyszínűk, ikrás fűrészfogúk. Ágai csak kicsiny ütésre is izen eltörnek, mint a csöröge sütemény.

CSÖREJ, (csör-ej) fn. tt. *csörej-t*, tb. — *ék.* Többszörözött, folytatott *csör* hang. *Csörejjel járnak a békoda vert rabok. Csörejt üt a csalitban futó szarvas. A koczik csöreje miatt nem hallik a szó.* Olyan, mint: *dörej, zörej, moraj, zsbaj.*

CSÖRF, (csör-f) elvont, vagy kiavult törzs, jelentetlenséget, sok haszontalan beszédet, mint származékai: *csörföl, csörfös* mutatják.

Képzésre hasonló *dörf, kajf* szókhöz.

CSÖRFÖL, (csör-f-öl) önh. m. *csörföl-t*. Csörgő, zörgő hangon locsog, jár a szája. Máskép: *csörfél, csérférel*.

CSÖRFÖS, (csör-f-ös) mn. tt. *csörfös-t*, v. — *ét*, tb. — *ék.* Csahos, csörgő, zörgő beszédű, zajosan beszélő, mint a csörgökácsa.

CSÖRÖG, (csör-g, vagy -ög) I. **CSÖRÖG**.

CSÖRGE, (csör-ög-e) fn. tt. *csörgé-t*. 1) Kioltvasztott szalonna maradványa, megsütött, vagy égetett szalonna rostja; máskép: *töpertő* (tepertő), *töperttyű*. *Húsos csörge. Ösvemegy, mint a csörge.* (Km). *Csörgével készített pogácsa.* Átv. ért. Kihányás, kivarasodás az ajakakon, vagy ajakak körül. *Papcsörgétt evett.* (Km.), azaz csörge alakú kihányás van a szá-

ján. 2) Baranyai tájnyelven am. kis patak, csermely, csörgeteg.

CSÖRGEALMA, (csörge-alma) lásd: **CSÖR-ALMA**.

CSÖRGEDEZ, (csör-g-ed-éz) önh. m. *csörge-déz-tem*, — *tél*, — *étt*, par. — *z.* Patakról, csermelyről mondatik, mely apró kövecseken futva *csör* hanggal folydogál. Költői nyelvben használtatik a vérnek az erekben való folyásáról, vagy kiömléséről is. *Tiszta magyar vér csörgedez ereiben.*

CSÖRGEDEZÉS, (csör-g-ed-éz-és) fn. tt. *csörge-dezés-t*, tb. — *ék.* A pataknak, csermelynek, forrásnak folydogálása, midőn kövecseken haladván *csör* hangot ad.

CSÖRGEDEZET, (csör-g-ed-éz-et) fn. tt. *csörge-dezet-ét*. Azon folytonos *csör* hang, melyet hallani, midőn a patak, vagy csermely kövecseken folydogál.

CSÖRGEDEZŐ, (csör-g-ed-éz-ő) mn. tt. *csörge-dező-t*. Ami folytonos *csör* hanggal folydogál. *Csörge-dező patakok, csörge-dező források.*

CSÖRGEKÍGYÓ, (csörge-kígyó) ösz. fn. Kígyófaj, mely élő fiakat szül; farka végén átlátzó, borkeménységű, s egymással rétegesen összevüggő, hólyaghoz hasonló csuklói vannak, melyekkel csörgést indít. Csípése halálos. (Crotalus). Máskép: *csöreg*.

CSÖRGE LAPÓR, (csörge-lap-ór) ösz. fn. Növényfaj a lapórok neméből, csészejé sima, fényes, sárgás, szára veres pontokkal pettyezett; levelei ellenesek, láncsásak, nyeletlenek; murvai fűrészfogások. Máskép: *csengő kóró, kakastaréj*. (Rhinanthos crista galli).

CSÖRGÉS, (1) (csör-g-es) fn. tt. *csörgés-t*, tb. — *ék.* Többszörött, folytonos *csör* hangzása valaminek. *Kardcsörgés, lánczcsörgés, fegyvercsörgés*, I. **CSÖRÖG**.

CSÖRGÉS, (2) (csör-ge-és) mn. tt. *csörgés-t*, vagy — *ét*, tb. — *ék.* Csörgéssel készített, süttött, főzött. I. **CSÖRGE**. *Csörgés pogácsa, csörgés gombóc, csörgés lángos.* Átv. ért. *csörgés száj*, azaz kisebesedett, varas.

Szabatos kiejtéssel abban különbözik a *csörge* főnévtől, hogy ebben az é élesebb, amabban tompább.

CSÖRGET, (csör-g-et) áth. m. *csörget-tem*, — *tél*, — *étt*, paran. *csörge*s. Valamely kemény testet úgy hányvet, ráz, mozgat, ver, hogy *csör* hangot adjon folytonosan. *Pénzt csörgetni a zsebben; kardot csörgetni az utca kövezetén; paizst csörgetni.*

CSÖRGETEG, (csör-g-et-eg) fn. és mn. tt. *csörgeteg-ét*. 1) Olyan patak, csermely, mely kövecseken *csör* hangot adva folydogál. 2) Jelző gyanánt mondatik oly folyókról, melyek kövecsen folydogálnak és csekélyek, minél fogva csörgéseket hallani.

CSÖRGETÉS, (csör-g-et-és) fn. tt. *csörgetés-t*, tb. — *ék.* Valamely kemény testnek más kemény testtel olyatén összeütése, mely többszörözött *csör*rel hangzik vissza. *Kardcsörgetés, lánczcsörgetés.*

CSÖRGETŐ, (csör-ög-et-ő) fn. tt. *csörgető-t*. Eszköz, gyermeki játékszer, vagy madárijesztő képzület, mely vagy emberi kéz, vagy szél által rázatva csörög. Máskép lágyítva: *csörgetyű*, mint: *billentő, billentyű, förgető, förgetyű*, s több hasonlók.

CSÖRGETYŰ, (csör-ög-ety-ű) l. **CSÖRGETŐ**.

CSÖRGŐ, (1), (csör-ög-ő) mn. tt. *csörgő-t*. Ami csör hangot ad. *Csörgő láncz, csörgő szarka, csörgő kacsá, csörgő kigyó, csörgő szekér, csörgő szipka. Csörgő börgő.*

CSÖRGŐ, (csör-ög-ő) fn. tt. *csörgő-t*. 1) Ércből készült gomb, teke, vagy más alakú üreges szer, belül ércszívvel, vagy golyócsákkal ellátva, melyek rázás által csörögnek. *Csörgő a szánkázók lovain; csörgő a bolondok szipkáján.* 2) Azon golyócskák, melyek üregben rázás által hangot adnak.

CSÖRGŐALMA, (csörgő-alma) l. **CSÖRALMA**.

CSÖRGŐBOT, (csörgő-bot) ösz. fn. Csörgő karikával, gyűrűvel, gombbal stb. szerelt bot.

CSÖRGŐDOB, (csörgő-dob) ösz. fn. Dob, melynek oldalán körszkörül csörgők függenek, melyet ököllel szoktak ütni.

CSÖRGŐKÁCSA, (csörgő-kácsa) ösz. fn. Vadkácsák kisebb faja, mely igen sokat kiáltoz. Átv. ért. gúnyneve oly embernek, ki sokat locsog, csörföl.

CSÖRGŐKÍGYÓ, (csörgő-kigyó) l. **CSÖRGEKÍGYÓ**.

CSÖRGŐKORSÓ, (csörgő-korsó), ösz. fn. Szájas korszó, melyben apró golyócskák vannak égetett gerencsér-földből. Ily korszó, ha üres, megrázva csörög, péld. az úgynevezett vászonkorszók.

CSÖRGÖNCZ, (csör-g-öncz) ösz. fn. A csörgőkigyók legveszedelmesebb, legmérgeesebb faja.

CSÖRGŐRÉCZE, l. **CSÖRGŐKÁCSA**.

CSÖRGŐRÉZ, (csörgő-réz) ösz. fn. Igen vékony lemezzé lapított sárgaréz, mely úgy fénylik, mint az arany, s minden rezzenésre csörög.

CSÖRGŐRUCZA, (csörgő-ruca) l. **CSÖRGŐKÁCSA**.

CSÖRGŐS, (csör-ög-ő-ös) mn. tt. *csörgős-t*, v. —*et*, *tb*. —*ek*. Csörgővel, vagy csörgőkkel ellátott. *Csörgős dob, csörgős lovak, csörgős korszó.* V. ö. **CSÖRGŐ**.

CSÖRGŐSAPKA, (csörgő-sapka) ösz. fn. Csúcsos sapka, melynek végén csörgő van; udvari bolondok sapkája.

CSÖRGŐSZÁN, (csörgő-szán) ösz. fn. Szán, melyet csörgőkkel ellátott szerszámu lovak húznak.

CSÖRIGE, l. **CSÖREGE**.

CSÖRKŐ, (csör-kő) ösz. fn. Belül üres kő, melynek üregében kemény ásványtest van, mely, ha megrázzák, zörög.

CSÖRLÉS, (cső-ör-öl-és) fn. tt. *csörlés-t*, *tb*. —*ék*. A fonálnak csöre gombolyítása, tekerése. V. ö. **CSÖRÖL**.

CSÖRLŐ, **CSÖRLŐ**, (cső-ör-öl-ő), vagy *csör-öl-ő* fn. tt. *csörlő-t*. Takácsok eszköze, melylyel a fonalat csökre gombolyítják, s melylyel azt a vetélőbe húzzák.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

CSÖRME, (csör-me) fn. tt. *csörmé-t*. Baranyában am. *csörege*, forgácsfánk, zsirban sült tészta étel neve.

CSÖRMELEK, (csör-m-el-ék) fn. tt. *csörmellek-et*. Töredék, morzsalék, hulladék, ízék, mely az evő barom után a szénából, szalmából, kóróból stb. megmarad. Máskép *törmölek* a *törmöl* igétől. V. ö. **TÖRMÖLGET**.

CSÖRÖG, (csör-ög) önh. m. *csörög-tem*, vagy *csörögtem*, —*tél*, v. *csörögöttél*, *csörögött*; htn. —*ni*, v. *csörögni*, v. *csörgni*. 1) Valamely kemény, szilárd test, más kemény testhez ütődven *csör* hangot ad többször, vagy folytonosan. *Csörögnek a nyargaló lovak karjai. Csörög a rabok lábain a láncz.* 2) Mondatik némely madarakról, melyek nyers kiáltozó hangon szólnak, p. *csörög a szarka, csörög a csörgő récze. Csörög a szarka, vendég jön.* (Km). *Csörög börgő a szarka, násznagy akar lenni.* (Lakod. vers). 3) Mondatik a kővecseken folydogáló kisebb vízekről. *Csörög a patak.* A finben *síri*en am. *csörögök*.

CSÖRÖGÉS, l. **CSÖRGÉS**, fn.

CSÖRÖGE, **CSÖRÖGE**, l. **CSÖREGE**.

CSÖRÖL, (csör-öl, v. cső-ör-öl) áth. m. *csörlő-t*, v. *csörlött*, htn. —*ni*, v. *csörleni*. Fonalat csöre gombolyít, teker. Tehát vagy a *cső* szótól, vagy a *csör* hangutánzó gyöktől ered, minthogy nagy csörömpöléssel jár.

CSÖRÖLÉS, l. **CSÖRLÉS**.

CSÖRÖMP, (csör-ömp) fn. *tt*. Jelent folytonos *csör* hangot, vagy azon eszközt, mely rázás által *csörög*, mint *kolomp, dörmöb, doromb, zörömb*.

CSÖRÖMPÖL, (csör-ömp-öl) önh. m. *csörömpöl-t*. Folytonosan és erősen csörög, vagy csörget valamit, pl. *csörömpöl a vékony vasrudakkal megrakott, s köves uton haladó szekér; csörömpölnek a kaszácindlók résztvesek.*

CSÖRÖMPÖLÉS, (csör-ömp-öl-és) fn. tt. *csörömpölés-t*, *tb*. —*ék*. Valamely szilárd kemény testnek, különösen ércnek erős és folytonos zörgése, csörgése.

CSÖRÖND, (csör-r-önd) fn. *tt*. *csörönd-öt*. Újhollandi emlős állat, mely egészben véve viszikgyóhoz hasonló, s száj helyett széles, lapos csöre van, mint a réczének. (Ornithorhynchus paradoxus).

CSÖRÖTNEK, falu Vas megyében, helyr. *Csörötnek-re*, —*en*, —*ről*.

CSÖRPÖR, (csör-pör) ösz. fn. Veszekedés, erős szóváltás, hangos perlekedés. *Lesz csörpör. Nagy csörrel pörrel.*

CSÖRREN, (csör-ü-en v. csör-en) önh. m. *csörrent*. Hirtelen egyes *csör* hangot ad. *Csörren a vitéz oldalán a kard. Nagyot csörrent mellvása, midőn el-esett. Megcsörrent a fegyver markában.*

CSÖRRENÉS, (csör-ü-en-és, v. csör-en-és) fn. *tt*. *csörrenés-t*, —*ék*. Hirtelen egyes *csör* hang adása.

CSÖRSZARV, (csör-szarv) ösz. fn. Indiai mádnem, melynek homlokán szarúféle kinövés van. (Buceros rhinoceros).

CSÖRT, (csö-r-t) kiavult törzsök, melyből *csörtet*, *csörtől*, *csörtés* igék származnak. Jelentése am. a *csör* szóbé, a *t* betű által nagyobb nyomatoságot kapván. Olyan, mint *göcsör göcsört*, *csopor csoport*, *hóbor hóborst* stb.

CSÖRTET, (csör-tet, v. csört-et) áth. m. *csörtet-tem*, —*tél*, —*élt*, par. *csörtess*. Valamit csörögni készlet, úgy megüt, megráz valamit, hogy csörögjön. *Kardot csörtetni az utca kövezetén. Rabláncot, bilincset csörtetni.*

CSÖRTETÉS, (csör-tet-és, v. csört-et-és) fn. tt. *csörtetés-t*, tb. —*ék*. Szilárd testnek, pl. fegyvernek olyatén rázása, ütése stb., mely *csör* hangoztatással hat a fűlekbe. *Kardcsörtetés, puskacsörtetés.*

CSÖRTÖL, (csör-t-öl) önh. m. *csörtől-t*. Fegyvert összeüt, vagy zördít. *Kardjaikkal csörtölnek a harcolók.*

CSÖRTÖLÉS, (csör-t-öl-és) fn. tt. *csörtölés-t*, tb. —*ék*. Öszveütődött fegyverek csörgése.

CSÖRTÖLŐZ, (csör-t-öl-öz) önh. m. *csörtölöz-tem*, —*tél*, —*ült*, par. —*z*. Gyakran, vagy folytonosan csörtöl, fegyvert csörögtet, zörögtet.

CSÖRTÖLÖZÉS, (csör-t-öl-öz-és) fn. tt. *csörtölözés-t*, tb. —*ék*. Gyakori, ismételt, folytonos csörtölés, fegyvercsörögtetés.

CSÖRTÖZ, (csör-t-öz) m. *csörtöz-tem*, —*tél*, —*ült*. L. CSÖRTÖL.

CSÖRTÖZÉS, (csör-t-öz-és) l. CSÖRTÖLÉS.

CSŐS, (cső-ös) mn. l. CSŐVES.

CSŐSEB, (cső-seb) ösz. fn. l. CSŐFEKÉLY.

CSŐSCSÉBÉR, (csős-caéber) ösz. fn. Cseber, vagy más hasonló edény, melyen a pálinkafőző üst csője keresztül megyen. Székely szó.

CSŐSZ, (cső-sz) fn. tt. *csősz-t*, tb. —*ék*. Mezőőr, mezőkerülő, ki a határban a tilosokra felügyel, s a tilosba menő marhát behajtja. Csősznek hívják, mert csővel (puskával) szokott járni. Balaton mellékén: *botos*, ha botal jár. *Dinnye, kolompér, kukoricsa-csősz. Szabadon jár, mint a csősz lova.* (Km). *Csősz lessek én a nyáron, itt a pesti határon.* (Népdal). *Néha a csősz is lop.* (Km). *Megnyomta lábát a csőszökr.* Km. Tájéjtéssel: *csős*.

CSŐSZÁR, (cső-szár) ösz. fn. A csőnek szára, azaz szilárd, hengerded test, mely a csőnek, mint üregnek héját képezi.

CSŐSZGUNYHÓ, (csősz-gunyhó) ösz. fn. Nád-ból, szalmából, kákából stb. készített kúpos gunyhó, mely rendszeren a határ magasabb helyén áll, délfelé nyíló alacson ajtóval, s gyakran görfa, azaz csősz-lajtörja is van mellette, melyre felmászáván a csősz kémleli a környéket.

CSŐSZI, (cső-sz-i) mn. tt. *csősi-t*, tb. —*ék*. Csőszhöz tartozó, csőszre vonatkozó, csőszat illető. *Csősi köteleesség; csősi felügyelés.*

CSŐSZIRMU, (cső-szirmu) ösz. mn. Minek szirmai, azaz viráglevelei csősalakúak. *Csőszirmus nővérek.* V. ö. SZIROM.

CSŐSZKÉVE, (csősz-kéve) ösz. fn. A learatott gabonából a holdak vagy kereszttek mennyiségéhez képest a csőszöknek járnai szokott annál más gabona. *Készörnye meg, ha csőszkéve jut neki.* (Km.)

CSŐSZÖG, (csősz-ög) önh. A vastaghangu *csosog* igének változata. L. CSOSZOG.

CSÖT, hangutánzó elvont gyök. Származékai: *csötebota, csötlik, csötönyös, csötör*. Rokon a *csot*, vastaghangon *csot* gyökkel.

CSÖTE, (csö-te) fn. tt. *csöt-t*. Általán, hüvelyes vetemény, milyenek bab, borsó, lencse. Nevét magtartójának csőalakjától kapta.

CSÖTEBOTA, (csöte-bota) ösz. mn. Mondják oly emberről, ki mentében gyakran csötlik-botlik. *Csőtebota csömpds ember.*

CSÖTÉR, (csö-te-ér) fn. tt. *csötér-t*, tb. —*ék*. Tengeri férgnek neve, melyeknek teste csöte-vagyis hüvelyalaku, melyek sziklákhöz és vízi növényekhez tapadnak, s ha nyugalomban zavartatnak, a beleikben öszvegyűlt vizet kifecskendik. (Ascidia).

CSÖTÉS, (csö-te-es) mn. tt. *csötés-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. Aminek csöteféle magtartója van. *Csőtés vetemények.*

CSÖTISZTÍTÓLÁNCZ, (csö-tisztító-láncz) ösz. fn. Sajátságos lánczeszköz, melylyel a rozsdás, vagy akármely mocsokkal beszennyezett csövet megtisztogatják.

CSÖTLIK, (csöt-lik, vagy csöt-öl-ik) k. m. *csöt-ült*, htn. —*eni*. Sajátképen a lóról mondatik, mely mentében vagy futtában megbotlik, térdre bukik, meg fölkapaszkodik. *Csötlikbotlik*. Átv. ért. mondatik a nyitókás késekről s egyéb eszközökről, midőn előre vagy hátra csapódnak. *Csötlik a rossz biosak, csötlik az elszalasztott puskasárkány.* Máskép: *csötlik*.

CSÖTLÖBOTLÓ, (csöt-öl-botló) ösz. mn. Lásd: CSÖTEBOTA.

CSÖTÖK, (csö-tök) ösz. fn. Különös tökfaj, melynek hosszú csőalakú szára, nyele van; nyakas tök, lopó tök. Borszívásra alkalmas, ha megérvén és megszáradván, a belét és magvát kiszedik.

CSÖTÖL, l. CSÖTLIK.

CSÖTÖNY, (csö-töny) kiavult törzsök, jelenti azon hangot, melyet hallani, midőn a láb valamibe ütődik, belebotlik. Származéka: *csötönyös*.

CSÖTÖNYÖZ, (csöt-öny-öz) önh. m. *csötönyöz-tem*, —*tél*, —*ült*, par. —*z*. Botorkálva, csoszogva megy.

CSÖTÖR, (1), (csöt-ör) áth. mn. *csötör-t*, vagy *csötör-ült*, htn. —*ni*, v. —*eni*. Cseter, csavar, teker, úgy fordít valamit, hogy *csöt*, *csot* hangot ad. Rokona: *gyötör*.

CSÖTÖR, (2), (csöt-ör) fn. tt. *csötör-t*, vagy *csötör-ült*, tb. —*ék*, v. *csötörök*. Eredeti értelme: *csavar, csavart, csavar formájú, üszvetekert* stb., mely értelem él a *csötör* v. *csoter* igében, hasonlóképen a rokon származatú s alakú: *csötörös, csötör, csötörös* szókban is. Jelenti a gabonamérőnek negyedét, negyed

részét. Négyes számot jelentő értelemben megvan e szó a szanszcrit: *csatvar* és *csatur*, zend: *csatuvar* és *csathru*, persa *csár* és *csahar*, kurd *csar*, hellen *τέτραρα*, ir *ceathair*, török *dört*, cigány *csdr*, latin *quatuor*, ettől a francia *quatre*, olasz, spanyol *quatro* stb. szókban, miért is a szláv nyelv, hol *csetri*, *stiri*, stb. alakban él, azt egyedüli sajátjának nem tulajdoníthatja, mint számtalan másokat sem. V. ö. CSÖTÖR, áth. igét. és *Cseter*, *Csetert*, vagy *Csöttört* neveket is.

CSÖTÖRT, (csöt-ört) fn. tt. *csöttört-öt*. Eredetileg *csöttör* igének rézesülője levén am. csavart, tekeret, öszvetekert. Innen mostani tájdivatos jelentése: átmérő, átmérő (diameter), másképen: *csötert*. *Kenyér csöttörtje*, *kalap csöttörtje*, azon hossza, mely előállana, ha a kalap öszvecsöttörtetnék, vagy öszvenyomatnék, az egésznek körülbelül egy negyed része.

CSÖTÖRTÖK, (l. CSÖTÖR) fn. tt. *csöttörtök-öt*. Jelenti a hét negyedik napját, amennyiben első napja *hétfő*, második *kedd* (ketted), stb. Egyházi felosztás szerint azonban a vasárnap elsőnek vétetvén, csöttörtök ötödik napot (feria quinta) jelent, s innen magyarázandó, hogy *Csöttörtökhegy* szepességi mezőváros *Quintoforum*nak nevezetik. Egyeznek vele a szerb *csertek*, *csch isortek* stb. 2) Használtatik hangutánzó gyanánt ezen mondatban: *Csöttörtököt vetett puskája*, azaz *csöttent-csöttent* a sárkány, de a löpor el nem sült. Nevezetesebb csöttörtöki napok: *sabdló* vagy *kövér csöttörtök*, azaz utolsó csöttörtök a farsangban; *csonka csöttörtök*, azaz első csöttörtök a nagy böjttben; *nagy vagy szld csöttörtök*, azaz husvét előtti csöttörtök, mely közvetlenül a nagypénteket előzi meg; *áldozócsöttörtök*, azaz Urunk mennybemenetele napja, minthogy a katolikusoknál a husvétii gyónás és áldozás szakanak ez utolsó napja.

CSÖTÖRTÖK, több helység neve, helyr. *Csöttörtök-re*, —*én*, —*ről*, vagy —*be*, —*ben*, —*ből*.

CSÖTÖRTÖKHELY, (csöttörtök-hely) mv. Szepesben és puzta Szalában helyr. —*hely-re*, —*én*, —*ről*.

CSÖTÖZ, (csöt-öz) önh. m. *csöttöz-tem*, —*tél*, —*ött*, par. —*s*. Láb alatt akadékoskodik, másokhoz csöttlik, áttodik.

CSÖTRÖS, (csöt-ör-ös) mn. tt. *csöttrös-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Gömörben am. rövidre vágott hajú, másutt: *csetri*. L. ezt.

CSÖÜR, (csö-ür) ösz. fn. A csönemű eszköznek, különösen álgyu-, puskacsőnek ürege.

CSÖÜVEG, (csö-üveg) ösz. fn. Különös készletű, közsörült üveg, milyent a látcsövekbe alkalmaznak.

CSÖVES, (csö-es, v. csöv-es) mn. tt. *csöves-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Csövel ellátott, minek csöve van, csövel bővelkedő. *Csöves mértani asztal*, *csöves kukoricaszár*, *csöves bot*, *csöves kút*, *csöves szirmu virágok*.

CSÖV, l. CSÖ. Előbbi alakjában oly ragok és képzők előtt használtatik, melyek önhangzóval kezdődnek (kivéven az *é* és *i-t*), miut: *csöv-et*, *csöv-ek*, *csöv-em*, *csöv-es*, *csöv-es* stb., (de *csö-ért*, *csö-ig*).

CSÖVECSKE, (csöv-ecs-ke) kics. fn. tt. *csövecské-t*. A maga nemében vagy aránylag kiaded csö.

CSÖVEG, (csöv-eg) fn. tt. *csöveg-ét*. Némely férgek csöhalaku héja, burka.

CSÖVELY, (csöv-ely) fn. tt. *csövely-t*, tb. —*ék*. 1) Halmem, csöalakú hosszú orral. (*Fistularia tabacaria*). 2) Tüskés csiga, melynek teste hat, s farka mintegy három hüvelyknyi hosszú. (*Murex colus*).

CSÖVÉNY, (csöv-ény) fn. tt. *csövény-t*, tb. —*ék*. A madártollnak azon része, mely belül üres, és csövet képez. *Csövényből metezett írótoll*. *Csövényben tartott kénész*.

CSÖVECSIGA, (csöves-csiga) ösz. fn. Csöalakú csiga, melynek hosszukás hengerded héja csövet képez.

CSÖVESKÚT, (csöves-kút) ösz. fn. Kút, mely csövön adja fel a vizet, különböztetésül a kankalékos, vödörös stb. kutaktól.

CSÖVIRICS, (csö-virica) ösz. fn. Növénynem a nyolczhimesek seregéből és egyanyások rendéből; csöszéje négy metazésű, a hosszú magzat csúcán, bokrétája négyzirmu, tokja hosszú csö, honnan a neve (*Epilobium*). Fajai: *keskeny*, *rosmaringos*, *piros*, *szörbödő*, *hegyi*, *négysszögü*, *deréce-*, *havasi csövirica*.

CSÖVÍZ, (csö-víz) ösz. fn. *Víz*, mely kútból, forrásból, vagy folyóból csövön szivárog valahová.

CSŐZ, l. CSŐSZ.

CSU, vagy CSÚ, elvont gyök, mely más-más családú származékokban különféle érteményü. 1) Hangutánzó a *csúsz*, *csús* származékokban. 2) Kedélyhang a *csúf*, *csúnya* szókban. 3) Mint a *csúcs*, *csúp* gyöke rokon a *csö*, *csöv* szókkal.

CSUB, elvont hangutánzó gyök, máskép: *csob*. Jelenti valamely lezuhanó testnek, vagy mozgó, hullámzó víznek csapkodó hangját. Kettőztetett végbü-tüvel, *csubb*, honnan: *csubbot vetni* am. *csubkolni*. *Csubbot vetnek a csapkodó hullámok*.

CSUBKOL, (csub-ok-ol) önh. m. *csubkol-t*. Az ütött, csapott, vagy hullámzó víz megütődve *csub* hangot ad; vagy a vízben úszó, taposó a vizet hangoztatja.

CSUBOR, (csub-or) fn. tt. *csubor-t*, vagy *csuorot*, tb. —*ok*, v. *csubrok*. A szövszéken keresztbe vetett hosszú, erős rúd, melyre a szövendő fonalat tekerik. Azonos *csodor* szóval.

CSÚCS, CSUCS, (1), (lásd: CSÚ) fn. tt. *csúcsot*. Felhangon *csúcs*, mi ismét am. a kicsinyített *csö*, azaz *csöcs*. Jelenti tulajdonképen a hegyes, szegletes, testnek legvékonyabb, legkeskenyebb részét, azaz végét. *Tojás csúcsca*, *orr csúcsca*. *Csúcsca végsődő szántóföld*. *Zacskó csúcsca*, *csuklya csúcsca*. Rokon ért. jelenti valaminek tetejét, ormát. *Hegy csúcsca*, *torony csúcsca*, *ház csúcsca*, *stüveg csúcsca*. A tyúk-mony is megáll az asztalon, ha betöröd a csúcsát. (Km.) *Csúcsca állítani valamit*. A magas árvízből alig látasanak ki a fák csúcscai. A szanszcritban *csüdá* tetőt, hegycsúcsot jelen.

CSÚCS, (2), falvak Erdélyben; helyr. *Csúcs-on*, —*ra*, —*ról*.

CSUCSA, (1), (csucs-a) fn. tt. *csucsá-t*. Lándsa. Eljön a Régi magyar Passio (kiadta Toldy Ferencz), 170. lapján. L. CZUCZA.

CSUCSA, (2), falu Erdélyben, Kolos megyében; ALSÓ —, máskép *Acsuca*, falu Zaránd megyében; helyr. *Csucsá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSÚCSABLAK, (csúcs-ablak) ősz. fn. Nem négyszegű vagy hosszúkás, hanem hegyés alakú ablak, p. a gothmodorú épületekben.

CSÚCSBOLT, (csúcs-bolt) ősz. fn. Gothmodorban épített ív, mely keskeny s hegyesen végződő szögletű.

CSÚCSFAL, (csúcs-fal) ősz. fn. Az épület homlokzatának fala, mely a tetővel egyirányos hajlásban mindig szűkebbre emelkedvén, hegyésre öszvemegy.

CSÚCSFÖDÉL, (csúcs-födél) ősz. fn. Födél, mely az épület csúcsfalával együtt annak tetejét képezi. Ellentéte a lapos födélnék.

CSÚCSGERENDA, (csúcs-gerenda) ősz. fn. Az épületfödélnek tetőgerendája, mely az ollófákat összefoglalja.

CSÚCSGOMB, (csúcs-gomb) ősz. fn. Gomb az épületfödél ormának végein, vagy szögletein.

CSÚCSHEGY, (csúcs-hegy) ősz. fn. Kúpalaku hegy, melynek orma csúcsot képez, milyenek a tűzokádó hegyek.

CSÚCSÍV, (csúcs-ív) ősz. fn. Hegyészögletet képező ív az építésben.

CSUCSKA, (csuca-ka) fn. tt. *csucsá-t*. Kis csúcs, hegyécskéje valaminek. Fölhangon *csúcsake*.

CSÚCSKŐ, (csúcs-kő) ősz. fn. A tücsinálók hengerded köszörűköve, melylyel a tüket hegyesítik.

CSÚCSKÖR, (csúcs-kör) ősz. fn. A hellen elipsis magyaráztására ajánlott új szó, máskép lásd: KÖRKÖR.

CSÚCSKÖRÜ, (csúcs-körü) l. KÖRKÖRÖS.

CSÚSCLYUK, (csúcs-lyuk) ősz. fn. Lyuk valamely épület csúcsán.

CSUCSOGAT, (csucs-og-at) áth. m. *csucsogat-tam*, —*tél*, —*ott*. Száját hegyésre, csúcsosra öszvehuzogatja, mintha csókolni akarna.

CSUCSOM, falu Gömör megyében; helyr. *Csucsom-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSUCSOR, (csucs-or) fn. tt. *csucsor-t*, v. *csucsor-ot*, tb. —*ok*, v. *caucer-ok*. 1) Csúcsos végű, dudorú, gömbölyű, csomódad test. Származékai: *csucsorít*, *csucsorodik*. 2) Növénynem az öthímese seregéből és egy anyások rendéből, bokrétája kerékforma, ötszegű, porhonzai csúcsosan öszeállanak, mindenik porhon hegyen két orrlyuk, bogyója két rekeszű (*Solanum*). Fajai: *klaris*, *keserédes*, *fakó*, *nagy bogyóju*, *kolompér-paradicsom*- stb. *csucsor*. 3) Némely növények föld alatt termő gumós gyümölcse, melynek burgonya, csúcska stb.

CSUCSORÍT, CSUCSORIT, (csucs-or-ít) áth. m. *csucsorít-ott*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Valamit hegyésre öszvehúz, csuporít. *Szóját csókra csucsorítja*.

CSUCSORÍTÁS, CSUCSORITÁS, (csucsor-ítás) fn. tt. *csucsorítás-t*, tb. —*ok*. Valaminek hegyesre öszvehuzása.

CSUCSORKA, (csucs-or-ka) fn. tt. *csucsorká-t*. Burgonya, kolompér, pityóka, földi alma.

CSUCSORODÁS, (csucs-or-od-ás) fn. tt. *csucsorodás-t*, tb. —*ok*. Valaminek hegyés, gömbölyűre öszvehuzódása. *Szój csucsorodása*.

CSUCSORODIK, (csucs-or-od-ik) k. m. *csucsorod-tam*, —*tél*, —*ott*. Csúcsos végű gömbölyűre öszvehuzódik. *Csókra csucsorodik a szája*. Átv. ért. *kedve csucsorodik*, am. kedve kerekedik.

CSUCSOROS, (csucs-or-os) mn. tt. *csucsoros-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Minek csúcsorai vannak. *Csucsoros növények*. V. ö. CSUCSOR.

CSÚCSOS, CSUCSOS, (csúcs-os) mn. tt. *csúcsos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Hegyészög, gúlaalakú, csúcsra kimenő, végződő. *Csúcsos hegy*; *csúcsos csuklya*; *csúcsos száj*; *csúcsos silveg*, *kalap*; *csúcsos torony*; *csúcsos osslop*; *csúcsos orr*; *csúcsos fej*. V. ö. CSÚCS.

CSÚCSOSAN, (csúcs-os-an) ih. Hegyesen, csúccsal végződve. *Csúcsosan viselni a kontyot*.

CSÚCSOSFAZÉK, (csúcsos-fazék) ősz. fn. Szűk száju tejes fazék, köcsög, kecség.

CSÚCSOSÍT, CSUCSOSIT, (csúcs-os-ít) áth. m. *csúcsosít-ott*, htn. —*ni*. v. —*ani*. Csúcsosra, hegyésre, hegyészögölyűre alakít, öszvehúz. *Karót, faszeget csúcsosítani*.

CSÚCSOSÍTÁS, CSUCSOSITÁS, (csúcs-os-ítás) fn. tt. *csúcsosítás-t*, tb. —*ok*. Csúcsosra alakítás.

CSÚCSOSODÁS, CSUCSOSODÁS, (csúcs-os-od-ás) fn. tt. *csúcsosodás-t*, tb. —*ok*. Csúcsossá, hegyészögölyűvé alakulás.

CSÚCSOSODIK, CSUCSOSODIK, (csúcs-os-od-ik) k. m. *csúcsosod-tam*, —*tél*, —*ott*. Hegyészög, hegyészögölyűvé, csúcsossá leszen, hegyészög alakot ölt. *Csúcsosodik a szája*. *Két öszvefolyó víz között csúcsosodik a földköz*. V. ö. CSÚCS.

CSÚCSOSSZÁJU, (csúcsos-száju) ősz. mn. Öszvecsuporított száju. *Csúcsosszáju ledny*, *csúcsosszáju korsó*.

CSÚCSOSSZÖGÜ, (csúcsos-szögü) ősz. mn. Térről, vagy testről mondatik, mely hegyészögöt alkotva végződik. *Csúcsosszögü határ*, *szántóföld*; *csúcsos szögü épület*.

CSÚCSOZ, (csúcs-oz) áth. m. *csúcsos-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*s*. Valamit úgy metél, alakít, hogy hegye, csúcsa legyen. *Csúcsomi a tél, két, karót*.

CSUCSUL, CSUCSUL, (csucs-úl, vagy csucs-ol) önh. m. *csucsul-t*. Gyermeknyelven: alussik. *Csucsulj, csucsulj kis galambom, azaz alugyál*.

CSUCSULÁS, CSUCSULÁS, (csucs-ul-ás) fn. tt. *csucsulás-t*, tb. —*ok*. Gyermeknyelven: aluvás.

CSÚCSÜVEG, (csúcs-üveg) ősz. fn. Üveg, illetőleg üvegből való palaczk, pohár, melynek csúcsos szája van.

CSUD, (1), mint *csuda* és származékai gyöke látható *csoda*, *csodál* stb. alatt.

CSUD, (2), v. CSÚD, tt. *csud-ol*. Az oroszok né- mely finn népséget *csudok*-nak neveznek. Azt gondolták s gondolják, hogy e *csud* név azonos a régi *skúth* (szittyá) névvel. A *csud* kifejezés az *Enari*, vagy *Anara* körül lakó lappoknál azt teszi, mint a finn *sota*, s magyar *csata*; *csud* tehát am. csatanép, hadi nép, a *csudek* (mely többes = csudok) pedig jelent nálok csatanépet, vagy csatározó, száguldó hadnépet. Közel az Enári egyházhoz magas hegy van: *csudvár*, melyen hajdan a lappokat bántó csatanép tartózkodott. S ezen nevezés legjobban illik azon népekre, kiket az orosz krónikák csudoknak neveztek, illenek egy szóval a hellén által nevezett *skúth*-ekre. A lapp *csud* jelentését, melyet a *svvθ*-ekre hajlandók vagyunk érteni, nagyon találólag kifejezi a magyar *csatangol* ige szó is (Sjögrén után Hunfalvy Pál).

CSUDA, (1), CSUDÁL, származékaikkal együtt 1. CSODA, CSODÁL stb.

CSUDA, (2), népes puszta Bars megyében; helyr. *Csuda-n*, —*ra*, —*ról*.

CSUDABALA, puszta Békés megyében; helyr. *Csudabalá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSUDAFÁ, (csuda-fa) ösz. fn. 1. HIMBOLY.

CSÚF, (csú-f) fn. és mn. tt. *csúf-ol*. 1) Külsőleg, de kivált erkölcsileg csúnya, utálatos, trágár, gyöngéd érzelmeket sértő, mások becsületét beszenyvező, gúnyos. *Csúf ember*. *Csúf beszéd*. *Csúf szökecsal* illetni valakit. *Csúf néven hinni*. *Bujaságra ingerlő csúf viselet*. *Csúf irás*. 2) Mint főnév am. gúnytárgy, sértő tréfa. *Csúfot üzeni* másokból. *Nem illik szent dolgokból csúfot tenni*. *Kitélték őt a világ csúfjára*. *Úgy szól rólam, mintha én volnék a világ csúfja*. *Csúfot csúfjal viszonzni*. *Engem ugyan csúfá tettek*.

Rokon *csúnya* szóval. V. ö. ezt. Hasonló jelentésűek az olasz *ciufa*, *zuffa* és német *Schimpf*. Képzőjére nézve a *dül-f*, *csőr-f*, *kaj-f* szökecsal kivül alig van nyelvünkben mássa.

CSÚFBESZÉD, (csúf-beszéd) ösz. fn. 1) Gúnyoló, gyalázó, rágalmazó beszéd. 2) Fajtalan, trágár, mocskos beszéd.

CSÚFÍT, CSUFIT, (csúf-it) áth. m. *csúfít-ott*, htn. —*ni*, v. —*ani*. 1) Csúnyává, rúttá, utálatossá tesz. *Bőrhimlő csúfítja orcáját*. *A helytelen szabáruha elcsúfítja a természetét*. Erkölcsi ért. gyaláz, csúfol, neveltség tárgyává tesz, szégyenít. *Őtet ugyan megcsúfították*.

CSÚFÍTÁS, CSUFITÁS, (csúf-it-ás) fn. tt. *csúfítás-t*, tb. —*ok*. Csúnyává tevés.

CSÚFKÉP, (csúf-kép) ösz. fn. Valamit csúf, visszatartító vonásokkal ábrázoló kép, torzkép; undok, utálatos arcz, ábrázat.

CSÚFKÖLTEMÉNY, (csúf-költemény) ösz. fn. Költemény, mely egyenesen valaki meggyalázását tűzte ki czélul. (Pasquille).

CSÚFNÉV, (csúf-név) ösz. fn. Gúnynév, melyet csúfolódásból, gúnyból, neveltség okáért adnak valakinek; becstelenséget, mert az igazi nevet a ma-

gyar becsületes névnek mondja. *Mi a kegyelmed becsületes neve?*

CSÚFOL, CSUFOL, (csúf-ol) áth. m. *csúfol-t*. Csúfnéven hí, gúnyol, kinevet, kikaczag valamiért, vagy valamivel boszont. *Kicsúfolni*, *megcsúfolni*. *Könnyű a szegényt kicsúfolni, de nehéz félruhámi*. Km.

CSÚFOLÁS, CSUFOLÁS, (csúf-ol-ás) fn. tt. *csúfolás-t*, tb. —*ok*. Csúfnévvvel illetés, gúnyolás, kinevetés, valamivel boszontás, valamely hibának vagy hiba gyanánt vett dolognak szemtül-szembe, s ingerkedő felhányása.

CSÚFOLKODÁS, CSUFOLKODÁS, (csúf-ol-kod-ás) 1. CSÚFOLÓDÁS.

CSÚFOLKODIK, CSUFOLKODIK, (csúf-ol-kod-ik). 1. Csúfolódik.

CSÚFOLÓDÁS, CSUFOLÓDÁS, (csúf-ol-ód-ás) fn. tt. *csúfolódás-t*, tb. —*ok*. Valakinek gyakori, folytonos csúfnévvvel, gúnynyal illetése, holmi hibák emlegetésével szántszándékos boszontása. *A csúfolódást hevenyében legjobb félbeszakasztani*. (Km.)

CSÚFOLÓDIK, CSUFOLÓDIK, (csúf-ol-ód-ik) k. m. *csúfolód-tam*, —*tál*, —*ott*. Mást csúfnevekkel halmoz, gúnyokkal folytonosan illet, hibák felhányásával neveltségessé tenni iparkodik. Többes számban viszonyos gúnyolódást jelent. *Mit csúfolódtok gyermekek?* azaz mit csúfolgatjátok egymást.

CSÚFOLÓDÓ, CSUFOLÓDÓ, (csúf-ol-ód-ó) mn. tt. *csúfolódó-t*. Aki mást csúf- vagy gúnynevekkel illet, neveltség tárgyává tesz. *Csúfolódó pórsuhan-csok*, *csúfolódó szónok*, *csúfolódó versezet*.

CSÚFOLÓDVA, CSUFOLÓDVA, (csúf-ol-ód-va) ih. Gúnyolódva, neveltséget csinálva, éles tréfákkal sértegetve, alacsonyítva. *Az alacson lelkek a legszentebb ügyről is csúfolódva beszélnek*. *Vallásról, erényről, nemzetiségről soha sem szabad csúfolódva szólni*.

CSÚFOLÓLAG, (csúf-ol-ó-lag) ih. Csúfoló módon, gúnyolóképen.

CSÚFONDÁR, (csúf-ond-ár) fn. tt. *csúfondár-t*, tb. —*ok*. Másokat csúfolni, gúnyolni szerető. Rendesen os képzővel: *csúfondáros*, mint *csaplár*, *csapláros*. Eredetileg valószínűen *csúfoldár*, azaz *csúfoldár* lehetett.

CSÚFONDÁROS, (csúf-ond-ár-os) mn. 1. CSÚFONDÁR.

CSÚFONDÁROZ, (csúf-ond-ár-oz) önh. m. *csúfondároz-tam*, —*tál*, —*ott*. Csúfolódást gyakorol, csúfolódik.

CSÚFONDÁRSÁG, (csúf-ond-ár-ság) fn. tt. *csúfondárság-ot*. Csúfolódó tulajdonság. *Csúfondárságaról ismeretes gúnyiró*.

CSÚFOS, CSUFOS, (1), (csúf-os) mn. tt. *csúfos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Gyalázó, becstelentítő, gúnyneveltséget okozó, csúfságos. *Csúfos elméltetés*, *csúfos hátrálás*, *csúfos gyávaaság*, *csúfos megszólás*.

CSÚFOS, CSUFOS, (2), (csúf-os) fn. tt. *csúfos-t*, —*ok*. Alakos, bohócs. Kiavult régi szó.

CSÚFOSAN, (csúf-os-an) ih. 1) Csúffá téve; gúnyt, gyalázatot szenvedve. *Csúfosan visszautasítani*

valakit. *Csúfosan megfutamlani az ellenség elől.* 2) Csúnya módon, illetlenül, gyalázatosan. *Csúfosan viselni magát. Csúfosan bántak vele.*

CSUFPÉNZ, (csuf-péNZ) ösz. fn. 1) A tett szolgálat- s érdemlett díjnál sokkal csekélyebb fizetés. 2) Szembeszökőleg aránytalan ár, melyet valamely áruért ajánlanak vagy adnak.

A német *Spottgeld* után csinált idegenszerű szó, helyesebben magyarul: *potompéNZ, potomár.*

CSÚFSÁG, (csúf-ság) fn. tt. *csúfság-ot.* 1) Csúnyaság, illetlenség. *Ez csúfság, mit ti velem tesztek.* 2) Sértő tréfabeszéd, gúnyoló nevetség. *Csúfsággal illetni valakit. Csúfságot csinálni valamiből. Csúfságból nagy csúmet adni valakinek.*

CSÚFSÁGBÓL, (csuf-ság-ból) ih. Gúnyképen, nevetségből. *Csúfságból köszöngetni valakinek. Csúfságból dicsérni valamit. Csúfságból másnak bosszantására tenni valamit.*

CSÚFSÁGOS, (csuf-ság-os) mn. tt. *csúfságos-t,* vagy *-at,* tb. —ak. Csúfsággal járó, igen csúf, a gyöngéd erkölcsi érzést, becsületet fölötte sértő, gyalázatos. *Csúfságos gúnyiratok.*

CSÚFSÁGOSAN, (csuf-ság-os-an) ih. Igen csúful, fölötte gyalázatosan.

CSÚFSZÓ, (csuf-szó) ösz. fn. Csúfnév, vagy akármily szó, mely valakit nevetség tárgyává tesz; gúnyczím, mely akár valódi, akár ráfogott testi vagy lelki hibáját említi valakinek. *Vásott utcai gyermekek, míveletlen emberek stb. csúfszavai.*

CSUFUD, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csufud-on,* —ra, —ról.

CSÚFUL, (csuf-ul) ih. Gyalázatosan, csúf módon, becstellenül, szégyent vallva, nevetségesen. *Csúful járnai, csúful megfutamodni, csúful bánni valakivel, csúful megbukni.*

CSÚFÜL, CSUFUL, (csuf-ül) önh. mu. *csúf-ül-t.* Csúf alakot ölt, csúnyává, utálatossá leszen. *Ezen ember napról-napra jobban csúf-ül. Mily szép volt, s mint elcsúf-ült!* Különbözik tőle *csúfol.*

CSÚFÜLÁS, CSUFULÁS, (csuf-ül-ás) fn. tt. *csúf-ülés-t,* tb. —ok. Csúnyává, utálatossá levés.

CSUH, elvont hangutánzó gyök, származékai: *csuha, csuhi, csuhu, csuhé, csuhaszt* stb. Jelentése *suhandás, suhogás,* t. i. ugyanaz, ami a rokon alakú *suh* gyöké.

CSUHA, (csuh-a = csuh-ó, vagy suho-gó) fn. tt. *csuhá-t.* 1) A palócoknál és Somogyban am. szűr, hosszú szűr. Baranyában: ruha, gúnya. 2) Szerzetesek vastagabb és durvább kelméből készített hosszú ruhája. *Fölvenni vagy levetni a csuhát. Barátcsuha. Közelebb az ing a csuhándl.* (Km.) *Csuhát ültötti, csuhába ültösötti,* azaz szerzetessé lett. 3) A régiéknél felső köntös, milyent a főurak, sőt királyok is viseltek. Ulászló kincstartója írja: *Eadem die (29. Sept. 1495.) pro subduccione unius vestis Chuha de commissione Re Mtis sarcita de Tafatis emte sunt ulne 5. stb.*

Rokon vele a török *csuha* v. *csuha* (posztó),

perzsa *csukha* (1) *vestis e lana contexta;* 2) *vestis monachorum,* arab *csiváb,* német *Tuch?* stb.

CSUHADÁR, (csuha-dár, v. —tár) fn. tt. *csuhadár-t,* tb. —ok. Régies szó, jelent ruhatárt, ruhatartót, tehát helyesebben: *csuhatár.*

CSUHÁS, (csuh-a-as) mn. tt. *csuhás-t,* v. —at, tb. —ak. Csuhat viselő, csuhával bíró, kinek csuhája van. *Csuhás barátok.*

CSUHASZT, (csuh-aszt) önh. m. *csuhaszt-ott,* htn. —ni, v. —ani. Göcsejben am. fillent, hazud. Azonos *csuvaszt, suhaszt* igékkel, t. i. átv. ért. aki hazud, mintegy kicsuvad, kisuhan szájából a fillentés.

CSUHÉR, (csuh-ér) fn. tt. *csuhér-t,* tb. —ok. Csöcselék, kóborló, csavargó, korhelypajtás; csiribiri, csürhe ember.

CSUHI, (csuh-i) l. CSUHU.

CSUHU, (csuh-u mintegy suh-u = suh-ó = suh-og-ó) fn. tt. *csuhu-t.* Kákanemű vízi növény, Máskép: *csuhi.*

CSUHÚJJ, (csuh-újj) ösz. fn. Csuha újja, szűrűj.

CSUJAFALVA, helység Bihar megyében; helyr. *Csujafalvá-n,* —ra, —ról.

CSUJTÁR, l. CSÓTÁR.

CSUK, hangutánzó önálló gyök, áth. m. *csuk-tam,* —tál, —ott. 1) Kaput, ajtót, ablakot, födelet betesz. *Éjjelre becsukják a háskaput. Csukd be az ajtót, ablakot, a pipa födelét. Csukni kevesebb, mint zánni.* L. ZÁR. 2) Képes kifejezésben mondatik épületről, vagy eszköztől, edényről, melynek kapuja, ajtaja, födele stb. van. *Becsukni az ólat, az istállót, a pinczét, a ládát, a pipát. Késő akkor ólat csuknod, mikor oda már tehened.* Km. *Pénzes ládát, pinczét jó csukva tartani.* Km. 3) Mondatik személyről, vagy tárgyról, kit vagy mit valahová betesznek, hogy ki ne jöhessen. *A baromfiakat ketreczbe, a malaczkokat ólba csukni.* 4) Rejt, elrejt, eltakar. *A tolvajok elől elcsukta pénését.* 5) Mondatik a szemről, szájról, pl. *becsukni a szemeket a nagy por elől; csukd be a szádát,* am. hallgass, ne fecsegi. Öszvetételek: *becsukni, elcsukni, rácsukni (az ajtót), kicsukni, azaz kirekeszteni. Felcsukni németes kinyitni helyett.* Származékai: *csuka, csukkan, csuklik, csukló, csukor, csukól.*

Rokonai a hellen *κάλω,* a latin *cingo,* a szanarkrit *kuç,* *kucs.*

CSUKA, (csuk-a) fn. tt. *csuká-t.* Igen torkos, ragadozó hal a folyókban, tavakban, hosszukás és fölül lapos fejjel, széles, nagy szájjal és éles fogakkal.

Húsa fehér, kemény és jó ízű. *Tormás csuka, füstölt csuka.* (Esox Lucius). *Csuka csukával él.* Km. *Csukafog tanítá embert fűrészelni.* Km., azaz a természet adott utasítást a mesterségekre. *Megtalálta egyik csuka a másikat.* Km.

Megvan a török nyelvben (*csuke* v. *csuka,* vagy *csuka bateghe,* Hindoglu szerint: *espèce d'étourgeon,*) és a szláv nyelvekben is. Finnül: *hauki.*

CSUKAFAKÓ, (csuka-fakó) ősz. fn. Minek olyan színe van, mint a csukának, azaz igen világos fakó, mely hamussinbe megy által. *Csukafakó paripa.*

CSUKAFEJ, (csuka-fej) ősz. fn. 1) Csuka nevű hal feje. 2) Sebészi eszköz, idegen testek kivételére a hárszingsból.

CSUKAHEGEDŰ, (csuka-hegedű) ősz. fn. Hosszú, keskeny kis hegedű, gyermekjátéokra való, vagy milyennel némely vak koldusok hegedülnek búcsukon, vásárokon.

CSUKALÓCZ, falu Zemplén megyében; helyr. *Csukalócs-on, —ra, —ról.*

CSUKÁRD, falu Pozsony megyében; helyr. *Csukárd-on, —ra, —ról.*

CSUKÁS, (1), (csuk-a-as) mn. tt. *csukás-t, v. —at, tb. —ak.* 1) Csukákkal bővelkedő; *csukás folyó.* 2) Csukával készített étel. *Csukás leves, csukás becsinált.*

CSUKÁS, (2), (csuk-ás) fn. tt. *csukás-t, tb. —ok.* Ajtónak, kapunak, ablaknak, földelnek stb. betevése. *Ajtócsukás, kapucsukás.*

CSUKASZÍN, (csuka-szin) ősz. fn. Olyan szín, mint a csukáé, azaz hamvas fakó, vagy hamvas szürke.

CSUKASZINŰ, (csuka-szintű) ősz. mn. Szinre a csukához hasonló. *Csukaszintű hajtókás határozred.*

CSUKASZKODIK, (csuk-asz-kod-ik) k. m. *csukasz-kod-tam, —tál, —ott.* Maga magát elcsukja, elrejti, zárkozik, az ajtót, kaput magára zárja. *Szobába, kamarába csukaszkodni. Az emberek elől elcsukaszkodni.*

CSUKKAN, (csuk-van, v. csukk-an) önh. m. *csukkan-t.* Kapu, ajtó, ablak, földel, v. valamely nyílt, tárt eszköz hirtelen becsapódik, betevődik. *Hirtelen támadt szélben becsukkan az ajtó. Becsukkan az erdő rugója kés, bicsak.*

CSUKKANÁS, (csukk-an-ás) fn. tt. *csukkanás-t, tb. —ok.* Hirtelen becsapódás.

CSUKLADOZÁS, (csuk-l-ad-oz-ás) fn. tt. *csukladozás-t, tb. —ok.* Gyakori, folytonos csuklás. *Csukladozás miatt nem képes szólni.* V. ö. **CSUKLÁS.**

CSUKLADOZIK, (csuk-l-ad-oz-ik) k. m. *csuklados-tam, —tál, —ott.* Gyakorta csuklik. V. ö. **CSUKLIK.** A nagy sírásban, zokogásban csukladozik.

CSUKLÁS, (csuk-l-ás) fn. tt. *csuklás-t, tb. —ok.* A légcsőnek görcsös összehúzódása, melyet rendszerint akaratlanul kitörő bizonyos hang kísér, a csuk hanghoz hasonló. Szintén e hangot utánozza a német *Schluchzen*, persa *szakl-idan.*

CSUKLÁSZ, falu Trencsén megyében; helyr. *Csuklás-on, —ra, —ról.*

CSUKLIK, (csuk-l-ik) k. m. *csukl-ott, htn. —ani.* 1) Arról mondatik, kinek gögsípja, vagy légcsője görcsösen összehúzódik, s ennek következtében akaratlanul szakadozott hang ömlik ki belőle. V. ö. **CSUKLÁS.** 2) Ami rendes állásából, helyzetéből félre-, vagy kifeczomodik, előre, vagy hátra csukódik. *Csuklik a ló lába; csuklik, hátra csuklik a rossz rugója kés, bicska.*

CSUKLÓ, (1), (csuk-ol-ó) mn. tt. *csukló-t.* A légcsőnek görcsös összehúzódása miatt akaratlanul bizonyos csuk hangokra fakadó. *Csukló beteg.* V. ö. **CSUKLIK.**

CSUKLÓ, (2), (csuk-ol-ó) fn. tt. *csukló-t.* Forgó csont helye. *Térdcsukló, boka csuklója. Csuklóban eltört a ló lába.*

CSUKLÓIZÜLÉS, (csukló-izülés) ősz. fn. A forgócsontoknak azon mozgékony összefüggése, melynél fogva azok egymást a csuklóban felváltják, s egymás helyére odaillenek. (Ginglymus).

CSUKLYA, fn. tt. *csuklyá-t.* 1) A szűrnek, gubának sapkaforma csúcsos gallérja, melyet a fejre lehet húzni, csukni. Képes kifejezésben a székelyeknél, mint rész jelenti az egészet is, azaz a szűrt. 2) Különösen némely szerzeteseknél gallérforma nyakbavető, csúcsos sapkával ellátva, melyet szintén a fejre lehet húzni. *Mész, bors, csuklya sok rozsot elföldöz.* (Km). *Csuklyába bújni, csuklyát öltetni.* 3) Fűszerek takaró papirosa a kalmárboltokban, mint-hogy ennek is csúcsos alakja van.

A régieknél előfordul ily alakban is: *kuklya*, honnan valószínű, hogy a szerzetesek által behozott latin *cuculus*-ből képeztetett.

CSUKLYÁS, (csuklya-ás) mn. tt. *csuklyás-t, vagy —at, tb. —ak.* Kinek, vagy minek csuklyája van, csuklyába öltözött. *Csuklyás szür, csuklyás guba, köpeny. Csuklyás barát. Csuklyás galamb*, melynek hátrahajló tollbúbjá vagon.

CSUKLYÁSAN, (csuklya-as-an) ih. Csuklyával felszerelve, csuklyát viselve. *Csuklyásan készített úti köpeny. Csuklyásan járó barátok.*

CSUKLYÁSLEVELŰ, (csuklyás-levelű) ősz. mn. A természetrajzban mondják növényekről, melyeknek szivded levelei összehajlanak, s egymásra borulnak.

CSUKLYÁZ, (csuklya-az) áth. mn. *csuklyás-tam, —tál, —ott.* 1) Csuklyával ellát, csuklyát varr valamely ruhára. *Csuklyásni a szűrt, couhát.* 2) Csuklyába öltöztet, csuklyába burkol. *Esőben, hidegben felcsuklyásni a fejet.*

CSUKÓDIK, (csuk-ód-ik) belsz. m. *csukód-tam, —tál, —ott.* Mondatik kapuról, ajtóról, ablakról, mozgékony földérről stb., midőn mintegy magoktól behajlanak, betevődnek. Átv. ért. mondjuk szemről, szájról, midőn önkénytelenül bezáródnak. *Álmosság miatt becsukódott a szeme.*

CSUKÓKA, (csuk-ó-ka) fn. tt. *csukóká-t.* Növénynem, a kétfőbb hímesek seregéből és földetlen magvúk rendéből; csészéje két ajakú, felső ajakán egy pikkely vagy taréj van, mely virágzás után ráborul a csésze szájára s azt bezárja. (Scutellaria) Fajai: *havasi, vísmelléki, nyillevelű, kis, nyulánk* stb. *csukóka.*

CSUKOL, (csuk-ol) önh. l. **CSUKLIK.**

CSUKOLVA, (csuk-ol-va) ih. Csukló állapotban, csuklással párosulva. *Nagy sírás miatt csukolva panaszkodott.*

CSUKOMÁNY, (csuk-o-mány) fn. tt. *csukomány-t*, tb. —ok. Nyitravölgyi tájszó a közös szokásu szár értelmében. *Ajtó csukománya* = zára.

CSUKOR, (csuk-or) fn. tt. *csukor-t*, v. *csukrot*, tb. *csukrok*. 1) Bokor, özveffüzt virág, teljes szirmu virág. *Virágcsukor*. 2) Bokorra kötött, füzött szalag, p. *csukor a kalapon*, *csukor a nyakszalagon*, az *ükkölön*; *csukorra kötni*, *csukorra szedni*, *filáni a szalagot*. Erdélyi szó, s ajánlandó a németes máslí helyett. Néhutt: *bokor*.

A sínai nyelvben *tsung*, am. plura simul ligare vel capere; *capillos colligere*; *omnes*, simul.

CSUKROS, (csuk-or-os) mn. tt. *csukros-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek sűrűen nőtt, teljes, bokros szirmai vannak. *Csukros szegfű*, *ibolya*. 2) Bokorra kötött, több rétegekbe füzött. *Csukros szalag*, *öv*.

CSUKROSAN, (csuk-or-os-an) ih. Bokrosan, bokorba kötve, füzve. *Csukrosan kötni*, *viselni a kalapszalagot*.

CSUKROZ, (csuk-or-oz) áth. m. *csukroz-tam*, —tál, —ott. Fodroz, bodroz, bokroz, p. szalagot, kötöt, vagy valamely öltözéket fodros, bokros szalaggal ékesít.

CSUKROZÁS, (csuk-or-oz-ás) fn. tt. *csukrozás-t*, tb. —ok. Fodrozás, bokrozás.

CSUKVA, (csuk-va) ih. Betéve, zárva, elrejtve. *Pénzes ládát*, *pinzelt jó csukva tartani*. Km.

CSULA, falu Kövár vidékén; KIS—, NAGY—, falvak Erdélyben; helyr. *Csulán*, —ra, —ról.

CSULÁK, (csul-ák) fn. tt. *csulák-ot*. Fülel fa edény, dézsa. Nyitravölgyi tájszó. V. ö. CSULYA.

CSULYA, (csu-lya) mn. tt. *csulyá-t*. 1) Nógrádban am. apró fülü. Különösen, ilyen juh. 2) Hevesben am. lelógó, lefityegő fülü, vagy szélü. *Csulya dísmó*. *Csulya kalap*, melynek karimája lefityeg. Máskép: *csulyi*.

CSULYAFALVA, I. CSUJAFALVA.

CSUM, I. CSOM.

CSUMA, (csum-a) fn. tt. *csumá-t*. 1) Gyümölcs szára, pl. meggy vagy cseresnye csumája. Rokonok vele: *csuma*. 2) Mirigyos, ragadós nyavalya, kelés, fekély. Rokon vele: *csumó*.

CSUMÁZ, (csum-a-az) önh. m. *csumás-tam*, —tál, —ott. Csumával, azaz gyümölcscsúzával, például cseresnyecsumával szakgatósdit játszik. Kecskeméti szó.

CSÚN, (1), I. CSÚNY.

CSÚN, (2), falu Mosony megyében; helyr. *Csunon*, —ra, —ról, vagy —ba, —ban, —ból.

CSUNDA, (csun-, v. csuny-da) mn. tt. *csundá-t*. Csunya, piszkos, mocskos, dancs. Erdélyies.

CSUNGA, (csung-a, azaz csüng-e) fn. tt. *csungá-t*. Földi mogyoró, máskép: *bubujicska baraboly*, *mogyoró saláta*, *csemege bürök*. Székely szó. (Chaerophillum bulbosum).

CSÚNY, vagy CSÚN elvont gyöke *csúnya*, *csúnyít* stb. származékoknak. Értelménél fogva ellentéte

csin szónak, s mint látjuk a különbséget csak az *ú* és *t* betűk teszik, amaz *távolítást* távolítani valót, ez *közelítést* jelentvén. V. ö. I betű.

CSÚNYA, CSUNYA, (csúny-a) mn. tt. *csúnyá-t*. Rút, undok, utálatos, piszkos, szennyos. Persául: *zsas*. Ellenkezőji: *szép*, *csinos*, *tiszta*, *díszes*. A *csúf* szóval rokon, de ez utóbbi inkább szellemi értelemmel bír. *Csúnya pofa*, *csúnya ruha*, *csúnya bogár*, *csúnya ganaj*. *Nehéz a csúnyát szépen kimondani*. Km. Néhutt a köznép főnévül is használja *szeméremtest és alfel* helyett. *Oly rongyos, hogy a csúnyája is kilátszik*. Gömörben: *csúnya féreg*, am. farkas.

CSÚNYÁLKODÁS, CSUNYÁLKODÁS, (csúny-a-al-kod-ás) fn. tt. *csúnyálkodás-t*, tb. —ok. Csintalankodás, illetlen, nem szép magaviselés.

CSÚNYÁLKODIK, CSUNYÁLKODIK, (csúny-a-al-kod-ik) k. m. *csúnyádkod-tam*, —tál, —ott. Csintalankodik, pajkosan beszél, vagy cselekszik.

CSÚNYÁN, CSUNYÁN, (csúny-a-an) ih. Lásd: CSÚNYÁUL.

CSÚNYASÁG, CSUNYASÁG, (csúny-a-ság) fn. tt. Undokság, piszkosság, szemét, ganaj, piszok, szenny. *Teli van udvara csúnyasággal*. Szellemi ért. alávalóság, illetlenség. *Csúnyaság, mit némely emberek a ranghajhászat miatt elkövetnek*.

CSÚNYÁUL, CSUNYÁUL, (csúny-a-ul) ih. Rútul, utálatosan, mocskosan, piszkosan, helytelenül, gyalázatosan, alávaló módon. *Csúnyául bemocskolta ruháját*. *Csúnyául viseli haját*. *Csúnyául bánt alattvalóival*, *cselédeivel*.

CSÚNYÁZ, CSUNYÁZ, (csúny-a-az) áth. m. *csúnyáz-tam*, —tál, —ott. 1) Csúnyának nevez, csúnya czimmet illet, azt mondja valakinek: *te csúnya*. 2) Mocsokkal, szennyel, berútit, bemocskol, bepiszkol.

CSÚNYÍT, CSUNYIT, (csúny-it, v. csúny-a-it) áth. m. *csúnyított*, htn. —ni, v. —ani. 1) Csúnyává, rúttá, mocskossá, utálatossá tesz. *Ruhát csúnyítani*. *Udvarát*, *házát*, *szobát becsumyítani*. *Arccát a himlő elcsúnyította*. 2) Helyragos névvel am. szükségét végzi, ganajával bemocskol. *Ágyba csúnyítani*. *Padra*, *utca közepére csúnyítani*. *Valakinek szóval a szájába csúnyítani*.

CSUNYIITT, (csuny-itt, azaz csunyí-tott) mn. tt. *csunyított*. Baranyában am. veszett, dühös. *Csunyított eb*.

CSÚNYÚL, CSUNYUL, (csúny-a-úl) önh. m. *csúnyúl-t*. Csúnya, azaz rút, utálatos alakot ölt. *Borbírcsőtől csúnyúl az arc*.

CSUNYUTT, I. CSUNYITT.

CSUP, (1), elvont gyök, melyből *csupa*, *csupán*, *csupasz* szók származtak. Jelent közelebből meztelent, kopaszt, minden melléklet nélkülít, pusztá, egy elemű lényt. Eredeti értelme azonos *csup*, v. *csép* főnévével.

CSUP, (2), CSÚP, fn. tt. *csup-ot*. Jelenti valaminek hegyét, csúcsát, tetejét. Innen: *csupor*, *csuporodik*, *csuportit*, és ezek származékai. Finnül: *kuippen*.

Alapfogalomban hasonlók hozzá a magyar *hup*, mint a *hupa*, *hupás* (háta hupás) gyöke, és *kúp*; továbbá a német *Kuppe*, *Guffel*, *Zipfel*, perzsa *tepe*, sínai *csí* (apex, summum) stb.

CSUP, (3), falu Szala megyében; helyr. *Csupra*, —on, —ról.

CSUPA, (csup-a) mn. tt. *csupát-t*. Tiszta, merő, pusztá, egyedüli. *Csupa vizet inni*. *Csupa német*, ki csak németül tud. *Csupa hazugság*. *Nem sokat ér a csupa hallom, mondom*. (Km.) *Csupa szép szóval, igérettel jól nem lehet lakni*.

CSUPÁDON, (csup-a-ad-on) ih. Minden másnemű járuléknélkül, a maga nemében egyedül, pusztán, merőn, tisztán. *Csupádon csupa polyva*, minden mag nélkül. *Csupádon csupán*, egyedülest, egyes egyedül.

CSUPÁL, (csup-a-al) áth. m. *csupál-t*. Baranyában am. kendert nyü, kendert szakgat, a földből kitép. Gyöke *csup*, rokon a *csíp*, *tép* igékkel.

CSUPÁN, (csup-a-an) ih. Egyedül, csak, minden más nélkül, tisztán, pusztán, merőn. *Csupán csak azt akarám mondani*.

CSUPASZ, (csup-asz) mn. tt. *csupaszt-t*, tb. —ok. Meztelen, kopasz. Különösen mondatik a tolatlan madárfiakról. *Csupasz veréb*. Képzésre hasonló *kopasz*, *dobasz*, *horpasz* szókhoz. Törökül: *csiplak*, v *csiblak*.

CSUPASZON, (csup-asz-on) ih. Meztelenül, kopaszon, hajatlanul, szőr vagy tollak nélkül.

CSUPASZCZIKÁJU, (csupasz-czikáju) ösz. mn. Minek csupasz czikája van. V. ö. CSUPASZ és CZIKA.

CSUPASZDAD, (csup-asz-dad) mn. tt. *csupaszdad-ot*. Kopaszka, minek alig van kis héja, meze, szőre, haja. *Csupaszdad fej*.

CSUPASZGYÖKERŰ, CSUPASZGYÖKŰ, (csup-asz-gyökerű, v. gyökű) ösz. mn. Minek gyöke nem szálas, nem ágas bogas, hanem sima meztelen. *Csupaszgyökű növények*.

CSUPASZMAGÚ, (csupasz-magú) ösz. mn. Minek magva nincs tokba, hüvelybe, héjba, ondóba stb. rejtve, hanem meztelen áll.

CSUPASZODIK, (csup-asz-od-ik) k. m. *csupaszkod-tam*, —tál, —ott. Kopaszodik, elmegy a haja, vagy tolla, szőre.

CSUPASZSZÁRU, (csupasz-száru) ösz. mn. Mondjuk növényről, melynek szára nem szőrös, nem molyhos, nem tövises, nem agacsos stb., hanem sima, meztelen. *Csupaszszáru káka*.

CSUPASZT, (csup-aszt), CSUPPASZT, (csup-paszt) áth. m. *csupaszt-ott*, htn. —ni, vagy —ani. Koppaszt, hajától, szőretől, tollától megfosztván, meztelenné, kopaszszá tesz. *Kukoriczát csupasztani*.

CSUPASZTERMÉKŰ, (csupasz-termékű) ösz. mn. Minek terméke, illetőleg gyümölcse, magva hüvelyetlen, tok nélküli

CSÚPFA, (csúp-fa) ösz. fn. Fa, melyet az élőfa csúpjáról, azaz csúcsáról, hegyéről vágnak, s öszvereknek. Ettől különbözik a *dorongfa*, *haszbfá*.

CSUPKA, (csup-ka) fn. tt. *csupkát*. Gyümölcs szára, csomája, melynél fogva a termőágról alá lóg. *Cserecsnye*, *alma csupkája*. Különbözik tőle: *csutka*.

CSUPOL, (csup-ol) önh. m. *csupol-t*. Arról mondják, kinek gyomrából az étel felbőfög. *Rokona: csukol v. csuklik*.

CSUPOR, (csup-or) fn. tt. *csupor-t*, v. *csuprot*, tb. *csuprok*. Bögge, csupor, kis fazék. *Kis csupor hamar felforr*. (Km.) *Földcsuporhoz fakandl*. (Km.)

CSUPORÍT, (csup-or-ít) áth. m. *csuporit-ott*, htn. —ni, v. —ani. Hégyes gömbölyűre öszvehúz, csucsorít. *Csókra csuporitja a száját*.

CSUPORÍTÁS, (csup-or-ít-ás) fn. tt. *csuporitás-t*, tb. —ok. Csucsorítás, hégyes gömbölyűre öszvehúzás.

CSUPORODÁS, (csup-or-od-ás) fn. tt. *csuporodás-t*, tb. —ok. Öszvehúzódás, csucsorodás.

CSUPORODIK, (csup-or-od-ik) k. m. *csuporodtam*, —tál, —ott. Öszvehúzódik, hegyes gömbölyűre vonódik, csucsorodik.

CSUPORT, I. CSOPORT.

CSUPPASZT, I. CSUPASZT.

CSUR, hangutánzó gyök. Egészen egy *csor* gyökkel. L. ezt.

CSÚR, CSÚRCSAVAR, I. CSÓR, vagy CSAVAR. Az ikerített *csúr*csavar mindenik alkatrésze fölveszi a ragokat: *csúrom-csavarom*, *csúrod-csavarod*, *csúrta-csavarta* stb.

CSURAMKODIK, (csur-am-kod-ik) k. m. *csuramkodtam*, —tál, —ott. 1) Csurogva átszivárog. *Az eső a ponyván átcsuramkodik*. 2) Átv. ért. észrevétlenül ellopózik.

CSURAPÉ, fn. tt. *csurapé-t*. Szűr neme. A török és perzsa nyelvben *csurap* vagy *csurab* Vullers szerint am. *libiale*, mely Páriz-Pápai szerint *salavári*, *botos*.

CSURDI, (csur-di) mn. tt. *csurdi-t*, tb. —ak. Meztelen, csóré, pöre.

CSURDÍT, áth. I. CSORDÍT.

CSURDÚL, I. CSORDÚL.

CSURGÓ, (1), (csur-og-ó) mn. tt. *csurgó-t*. Ami nem sebesen, nem sugárban, hanem lassan és csep-penként foly. Mondjuk forrásokról, edényekről is, melyek részén csurogva jön a víz, vagy más nedv. *Csurgó kút*. *Csurgó sajtár*. V. ö. CSORGÓ.

CSURGÓ, (2), helységek Fejér, Somogy, Tolna megyékben; helyr. *Csurgón*, —ra, —ról.

CSURKA, (csur-ka) fn. tt. *csurká-t*. Göcseji és baranyai tájszó, am. hurka.

CSUROG, (csur-og) I. CSOROG. *Ha nem csurog, csepeg*. Km.

CSUROGTAT, (csur-og-tat) áth. m. *csurogtattam*, —tál, —ott. Eszközli, okozza, hogy valami csurogjon.

CSURÓLOM, (csur-óloom) ösz. fn. Fölvasztott, s csurogtatott ólom.

CSUROMVÍZ, (csurom-víz) ösz. fn. I. CSURVÍZ.

CSURRAN, (csur-u-an, vagy csurr-an) önh. m. *csurran-t*. Egy csep, vagy valami egy csepként sebesen kirohan, kiesik. *Ha nem csurran, cseppen*. Km.

CSURRANÁS, (csurr-an-ás) fn. tt. *csurranás-t*, tb. —ok. Egy cseppnek sebes kiömlése, kiesése.

CSURRANT, (csur-u-an-t, v. csurr-an-t) áth. m. *csurran-ott*, htn. —ni, v. —ani. Valamely folyadékot egy cseppben, vagy cseppként gyorsan kifolyat. *A keresztelendő gyermeknek fejére csurranatani a keresztvizet*.

CSURVÍZ, (csur-víz) ösz. mn. Csurdultig vizes, annyira általázott, hogy csurog belőle vagy róla a víz. *Csurvís lettem. Csurvís ünge, gatyája*.

CSÚSZ, (1), fn. I. CSÚZ.

CSÚSZ, (2), önh. m. *csúsz-tam*, —tál, —ott, par. —sz. Szabatosan véve különbözik tőle *csúszik*, mennyiben amaz élő állatok önkénytes mozgására vonatkozik, emez pedig lelketlen testeknek vagy az állatoknak önkénytelen sikamlását fejezi ki. Szintén különbséget teszünk ezek között is: *úsz, úszik, húsz, húszik*. 1) *Ik* nélkül mondjuk oly állatokról, például hullókról, férgokről, melyeknek tagjaik nincsenek, s hengerded testeiket pikkelyeik, pajzsaik vagy gyűrűik segítségével mozgatják, tolják ide-oda. *Cúsz a kígyó, a gyík. Cúsz a földi gilista*. 2) Mondjuk tagokkal bíró állatokról is, midőn nem fölálló lábainkon, hanem azokat szétterpesztve, farral, vagy háttal, vagy hassal a földet vagy más talajt súrolva haladnak tovább, melyek egyszersmind másznak is, mennyiben tagjaikkal segítenek magukon. *Cúsz a még járni nem bíró gyermek. A meghunnyászkodó eb farrán, hasán cúsz ura elé. Cúsz, aki mulatságból, vagy testi gyakorlat végett a jégen síkánkorik. Az ágyának egyik széléről a másikra cúsz. Hozzám cúsz*. 3) Átv. ért. magát lealázva, elvetemedve eseng, hizeleg, meghunnyászkodik, mint a hízélgő vagy büntetéstől féltő eb. *Cúsz-mász*. Öszvetételei: *becúsz, elcúsz, le-cúsz, fől-cúsz*.

Eredetre nézve hangutánzó, mely a súrolás segítségével fejezi ki. Alapfogalomban hasonló hozzá: *kúsz és cösz, cöszög*. Különböztetésül v. ö. CSÚSZIK.

A persában *cukh-idan* = prolabi, fallente vestigio cadere.

CSUSZA, (csusz-a) fn. tt. *csuszá-t*. 1) Koczkás vagy szakgatott tészta, galuska. *Turós csusza, mákos csusza, darás csusza, tőpörttyüs csusza*. 2) A széke-lyeknél am. kukoricza torzsája, tuskója.

CSUSZAM, (csusz-am) elvont vagy kiavult törzök, melyből *csuszamik*, *csuszamlik*, *csuszamodik* stb. származnak. Alkotására nézve hasonló a *folyam*, *futam*, *iram* szókhoz. Értelmére nézve jelent folytonos csúszást vagy csúszó valamit.

CSUSZAMÁS, (csusz-am-ás) fn. tt. *csuszamás-t*, tb. —ok. A *csuszamik* ige származéka, am. folytonos csúszás, siklás.

CSUSZAMÉK, (csusz-am-ék) fn. tt. *csuszamék-ot*. Amin el lehet csúszni, sikamlani, pl. jeges út.

CSUSZAMÉKOS, (csusz-am-ék-os) mn. tt. *csuszamékos-t*, tb. —ak. Csúszóz, sikamlós. *Cuszamékos iszap*.

CSUSZAMÉKOSSÁG, (csusz-am-ék-os-ság) fn. tt. *csuszamékosság-ot*. Valaminek csuszamékos tulajdonsága, melynél fogva tulajdon vagy átvitt értelemben könnyen el vagy meg lehet sikamlani rajta.

CSUSZAMHEGY, (csuszam-hegy) ösz. fn. Hegy, vagy domb, lejtős hely, honnan csúszva le lehet ereszkedni, vagy melynek oldala mesterségesen csúszási, csúszkálásra van elkészítve.

CSUSZAMIK, (csusz-am-ik) k. m. *csuszam-tam* —tál, —ott. Folytonosan csúszik, sikamlík.

CSUSZAMÍT, (csusz-am-it) áth. m. *csuszamít-ott*, htn. —ni, v. —ani. Eszközli vagy engedi, okozza, hogy valami csuszamjék. *Lejtőn csuszamítani valamit*.

CSUSZAMLÁS, (csusz-am-l-ás) fn. tt. *csuszamlás-t*, tb. —ok. Csúszó mozgásba jövés, csúszva megindulás.

CSUSZAMLIK, (csusz-am-l-ik) k. m. *csuszaml-ott*, htn. —ani. Megcsúszik, sikamlík, tova csúszik. *Jeges úton csuszamlík a láb. Félre-alá-cuszamlík*.

CSUSZAMLÓ, (csusz-am-l-ó) mn. tt. *csuszamló-t*. Csúszásban levő pl. a hegyről *csuszamló fenyőszőlak*; *csuszamló eszén*; *jegen csuszamló lábak*.

CSUSZAMODÁS, (csusz-am-od-ás) fn. tt. *csuszamodás-t*, tb. —ok. Csúszásnak indulás, sikamlás.

CSUSZAMODIK, (csusz-am-od-ik) k. m. *csuszamod-tam*, —tál, —ott. Csúszni kezd, csúszásnak indul. *Megcsuszamodik, elcsuszamodik, alá-cuszamodik, félrecuszamodik, lecsuszamodik*. Képzésre olyan, mint: *futamodik, folyamodik, iszomodik, ficzomodik* stb.

CSUSZAMÓS, (csusz-am-ó-os) mn. tt. *csuszamós-t*, v. —at, tb. —ak. Sikos, sikamlós, amin könnyen el lehet csúszni. *Cuszamos út, sima padolat*.

CSÚSZÁS, CSUSZÁS, (csúsz-ás) fn. tt. *csúszás-t*, tb. —ok. 1) Haladás, nem lábak vagy szárnyak, hanem egyedül a test belső ruganyossága által, pl. *a kígyók csúszása*. 2) Háton, faron, oldalon stb. ereszkedés, előnyomulás. 3) Sikamlás valamely sima testen, téren. 4) Átv. ért. alacson lelkű esengés, meghunnyászkodás. V. ö. CSÚSZ, CSÚSZIK.

CSÚSZDOGÁL, (csusz-od-og-ál) gyak. önh. Gyakran, folytonosan csúsz vagy csúszik.

CSÚSZIK, (csúsz-ik) k. m. *csúsz-tam*, —tál, —ott. par. —szál. Közbeszédben az önh. *csúsz* igével fölváltva használtatik, de szabatosan véve 1) *Cúszik* az állat, illetőleg annak valamely tagja, vagy testrésze, midőn akaratlanul elsikamlík bizonyos test színe fölött. *A sikos padlón cúszik az ember lába. A patkolatlan ló elcúszik a jégen. A rőtgyögő kocsiiban az ülés egyik széléről a másikra cúszik*. 2) Mondjuk más lelketlen testekről, midőn sikos, sima talajon vagy lejtőn mozgásba jönnek, és súrolódva tovább ha-

ladnak. *A havas, fagyos úton csúszik a szán. A lejtőn lecsúszik a fa. Markából, hóna alól kicsúszik valami. Fölcsúszik az unge ujja.* 3) Átv. ért. *csúszik a jó bor, csúszik a jó étel, a zsiros káposzta. Elcsúsznák a jó vacsora = elkelne. Sikamlík a titok, hol csúsznak a poharak. Km. Nem csúszik neki, nincs ínyére az étel, nem kell neki.*

CSUSZKA, (csusz-ka) fn. tt. *csuszká-t.* 1) Ösvény a jégen, melyen testgyakorlatul, vagy mulatsághól ide-oda csúszni szokás. *Lejtős, sima csuszka. Csúszkára menni, csuszkán eselni. Palkóval horzsolni a csuszkát.* 2) Harkálynemű madárfaj, mely a fák derekain, férgék keresése végett, csúszkálni szokott.

CSUSZKÁL, (csusz-kál, vagy csusz-ka-al) önh. m. *csuszkál-t.* 1) Jégen vagy más sima téren, pl. fényes viaszos pallózatán ide-oda csúsz. 2) Átv. ért. valaki előtt vagy valamiért magát elvetve eseng, meghunyaszkodik. Szemtelenül hizeleg.

CSUSZKÁLÁS, (csusz-kál-ás) fn. tt. *csuszkálás-t,* tb. —ok. 1) Testi gyakorlat, vagy mulatság, midőn valaki a sima jeget korcsolyán, azaz jégpatkókon, vagy azok nélkül befutja, s rajta ide-oda csúsz. 2) Meghunyaszkodva csengés, szemtelen hizelegés.

CSUSZKÓ, (csusz-kó) fn. l. CSUSZA 1).

CSUSZKORA, (csusz-k-or-a) fn. tt. *csuszkorá-t.* Kis gyermekeknek való rövid csuszka.

CSUSZKORÁL, (csusz-k-or-a-al) önh. m. *csuszkorál-t.* Rövid csuszkán ide-oda síkánkodik; vagy nem folyvást bizonyos jégösvényen, hanem majd erre, majd arra fordulva csúsz. Mindenkor kicsinyező értelemmel bír.

CSÚSZMÁSZ, (csúsz-mász) ösz. önh. m. *csúsztam másztam, csúsztlál másztál, csúszott mászott;* htn. *csúszni mászni.* Csúszva jár. 1) Mondatik olyan állatokról, melyek rövid lábúak lévén, inkább csúszni, mint lépni látszanak, p. a férgék és bogarak, valamint a kétlakiak (hüllők) sok nemei. 2) Mondatik más állatokról is, midőn lábukat szétterjesztve hason mennek, haladnak odább, pl. *csúszmász a vadász-eb, midőn ura korbdacsal fenycseti.* 3) Átv. ért. Hizelegő, vagy félénk eb módjára megalázza, elveti magát, alacsonyan eseng, könyörög valamiért.

CSÚSZÓ, CSUSZÓ, (csúsz-ó) mn. tt. *csúszó-t.* Ami csúszva halad. V. ö. CSÚSZ. *Csúszó állatok.*

CSUSZÓ, (mint föntebb) fn. tt. *csuszó-t.* Így nevezik a Tisza felső vidékén a kigyót.

CSUSZOG, (csusz-og) önh. l. CSOSZOG.

CSÚSZÓMÁSZÓ, CSUSZÓMÁSZÓ, (csúszó-mászó) ösz. mn. Ami csúszva mászva halad, nyomúl előbbre. *Hozzon a föld élő lelet az ő neme szerint, barmokat és csúszómászó állatokat.* Mózs. I. K. 1. R. (Káldi). Átv. ért. alacson hizelegő, szolgálalküleg magát mások előtt megalázó.

CSÚSZÓS, CSUSZÓS, (csúsz-ó-as) mn. tt. *csúszós-t,* tb. —ak. Sikamlós, amin könnyen el lehet csúszni. *Csúszós út, csúszós padolat.*

CSUSZSZAN, (csúsz-u-an, csusz-v-an, vagy csusz-sz-an) önh. m. *csuszzszan-t.* Hirtelen, egyszerre csúsz, odacsúsz; egy csúszást tesz. *Minden taszításra kicsit csuszzszan.* Átv. ért. mondatik: *kedve csuszzszan, v. csoszzszan, azaz egyszerre jó kedve lesz.*

CSUSZSZANÁS, (csuszzsz-an-ás) fn. tt. *csuszzszandás-t,* tb. —ok. Hirtelen, vagy egy ízbeli csúszás-*Első csuszzszandásra leesett a házról. Három csuszzszanással átkelt a befagyott folyón.*

CSUSZSZANT, (csusz-u-an-t, csusz-v-an-t, csusz-sz-an-t) áth. m. *csuszzszant-ott,* htn. —ni, vagy —ani. Eszközi, hogy valami csuszzszanjon. V. ö. CSUSZSZAN. *A szánkát tovább csuszzszantani. Idegen pénzt zsebbe csuszzszantani.*

CSUSZSZANTÁS, (csuszzsz-an-t-ás) fn. tt. *csuszzszantás-t,* tb. —ok. Annak eszközlése, hogy valami hirtelen megcsúszszék, csuszzszanjon. V. ö. CSUSZSZANT.

CSUSZÍ, (csusz-t) hangutánzó, jelenti azon hangot, melyet az elcsúszó, csuszamodó test csinál. Mint önálló szónak jelentése: *vége van! oda van! eltűnt! Skárlát, grándát, nyuszt, Léva, Tata, csuszt!* (Km.)

CSÚSZTAT, CSUSZTAT, (csúsz-tat, v. csúsz-t-at) áth. m. *csúsztat-tam, —tál, —ott.* 1) Eszközi, hogy csúszszék: *Szálfákat csúsztat a hegyről lefelé. Deszkákat csúsztat le a padlásról.* 2) Valamely eszköz segédelmével le vagy odább ereszt, taszít, tol valamit, pl. hajóba csúsztatja a portékás ládákat. 3) Átv. ért. *becsúsztatni valakit, v. valamit, valahová* am. mesterséges uton bejuttatni, betenni, álutakon becsempészni. *Tiltott drukat dicsúsztatni a határon.*

CSÚSZTATÁS, CSUSZTATÁS, (csúsz-tat-ás) fn. tt. *csúsztatás-t,* tb. —ok. Cselekvés, melynél fogva valamit csúsztatunk. V. ö. CSÚSZTAT.

CSÚSZTATÓ, CSUSZTATÓ, (csúsz-tat-ó) fn. tt. *csúsztató-t.* 1) Lajtortajforma készüllet fából, melyen a boros hordókat leeregetik, lecsúsztatják a szekérről. 2) Dorong, melyet az eltört kerék helyett tengely alá tesznek az utazó kocsikok.

CSÚSZTATÓFA, (csúsztató-fa) lásd: CSÚSZTATÓ.

CSUSZTOG, (csusz-t-og) önh. m. *csusztog-tam, —tál, —ott.* Csizmás, papucos lábait a földön vonatva *csuszt* hangot hallat.

CSUSZTOGÁS, (csusz-t-og-ás) fn. tt. *csusztogás-t,* tb. —ok. Csizmás, papucos lábának vonatása a földön, padolaton. V. ö. CSUSZT.

CSÚSZVA, CSUSZVA, (csúsz-va) ih. Csúszó testtel, nem lábon menve, hanem testével a földet, vagy más talapot súrolva. V. ö. CSÚSZ.

CSÚSZVAMÁSZVA, (csúszva-mászva) ösz. ih. Csúszólágg járva. Átv. ért. alacson hizelegéssel magát elvetve.

CSUT, fn. tt. *csut-ot.* Gyümölcs nyele, szára, csomója. Rokon vele a latin *caudex* gyöke *caud.*

CSÚT, AL—, FEL—, helységek Fejér megyében; helyr. *Csúton, —ra, —ról.*

CSUTA, (1), (csut-a) mn. tt. *csutá-t*. Mondatik olyan állatról, melynek farka, vagy serénye nincsen. *Csuta tyúk, csuta ló, csuta szamár*. Innen jelent rövidet, kurtát, kurtítottat. *Csuta haj, csuta fark, csuta serény*. Dunántúli szó. Tisza vidékén: *suta*.

CSUTA, (2), (csut-a) fn. l. CSUTKA.

CSUTAJ, (csut-aj) fn. tt. *csutaj-t*, tb. — *ok*. Apró, csuta bokrokból álló cserjés, csepéte, haraszt.

CSUTAJOS, (csut-aj-os) mn. tt. *csutajos-t*, v. — *at*, tb. — *ak*. Csutajjal, azaz apró bokrokkal, cserjékké benőtt. *Csutajos legelő, hegyláb, erdőalja*.

CSUTAJOSODIK, (csut-aj-os-od-ik) k. m. *csutajosod-tam*, — *tál*, — *ott*. Apró bokrok, cserjék teremnek rajta.

CSUTAK, (csut-ak) fn. tt. *csutak-ot*. 1) Erdélyben, különösen a székelyeknél: tőke, tönk, tuskó; a kivágott fának földben hagyott töve. 2) Ugyanott, egy csutak fa, am. rakás hasábfá, melyet egy szekér elvisz. 3) Közönségesen: szalmacsomócska, milyent pl. fűtéskor a fa alá tesznek gyújtóul. Ugyanez mondatik maroknyi csomóba kötött széna-, sarjú-gazról is. 4) Jelenti a törökbuza torzsáját, midőn a szem már le van róla morzsolva, máskép: *csutka* v. *csutkó*. 5) Általán holmi növény-, virág-, ágfüzért, kötést. *Veszőcsutak, virágcsutak*.

CSUTAKOL, (csut-ak-ol) áth. m. *csutakol-t*. Csutakkal bedug, becsinál. *Becsutakolni a hordó száját*. V. ö. CSUTAK.

CSUTAKOS, (csut-ak-os) mn. tt. *csutakos-t*, v. — *at*, tb. — *ak*. Csutakkal jelölt, csutakkal bíró, csutakból készített. *Csutakos karó, szalmacsutakos ház*. V. ö. CSUTAK 3).

CSUTIKA, (csut-ik-a) fn. tt. *csutiká-t*. 1) Alma, körte torzsája. 2) Törökbuza tuskója. Székelyeknél divatos, a Tisza vidékén: *csutka*.

CSUTKA, (csut-ka) fn. tt. *csutká-t*. 1) Gyümölcs szára torzsájával együtt. *Almacsutka, körtecsutka*. 2) Többféle növény torzsája, tuskója, pl. *kukoricacsutka*. 3) Szőlő gerezd szára, midőn a szemeket leszedik róla. *A jégverte szőlőnek csak csutkája marad*.

CSUTKAKALAPÁCS, (csutka-kalapács) ősz. fn. Bodrogközben, a czinkének verhenyeges begyű nagyobb faja. Másképen: kurta kalapács.

CSUTKAKÚP, (csutka-kúp) ősz. fn. Növényem az együttnevezők seregéből; vaczka polyvás, kúpos, a csészénél magasabb; fészke két-három pikkelyes; bőbitája vagy ép, vagy négyfogu párkány. (Rudbeckia).

CSUTKALOM, (csutka-lom) ősz. fn. Az öthímese seregébe és egyanyások rendébe tartozó növényem; bokrétája öt szirmu, kinyíló, magzata a vaczokba süppedt; tokja háromszögű, háromrekeszű; cserjes száru (Celastrus).

CSUTKÁS, (csut-ka-as) mn. tt. *csutkás-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Aminek csutkája van, csutkával bíró. V. ö. CSUTKA. *Csutkás alma*.

CSUTKÁSAN, (csut-ka-as-an) ih. csutkával együtt. *Csutkásan megenni az almát*.

CSUTKÓ, (csut-kó) fn. tt. *csutkó-t*. 1) A székelyeknél am. a kivágott fának földben hagyott törzsoke, csutkója. 2) Némely nagyobb fajú növényeknek gyümölcsstartó torzsája, csutakja. *Kukoricacsutkó*.

CSUTKOSFA, (csutkos-fa) ősz. fn. Nyesett, vagy kivágott, azután derékből, vagy törzsokből ki-sarjadzott fa. Somogy megyei szó.

CSUTOR, (csut-or) elvont vagy kiavult törzsok, melyből *csutura*, *csutorodik* lettek. Eredeti alakját több családok nevében megtartja. V. ö. CSUCSOR, CSUCSORODIK.

CSUTORA, (csut-or-a) fn. tt. *csutorá-t*. Eredetileg am. csúcsosan csetert, v. tekert, csavart, esztergált stb. mintegy *csucaora*, oly képzéssel, mint: *kukor, kukora*, v. *gugor, gugora*. A közéletben, 1) Fából lapos gömbölyűre öszverakott, vagy esztergált kézbéli boros edény, máskép: *kulacs*, néhutt tréfásan, *vörös gyurka*. *Csutura nélkül is elkel a jó bor*. *Csutorából inni. A! a! a! eljen a nagy csutura*. Bordal. A török nyelvben is *csotura* vagy *csotra*. 2) Esztergált csont vagy más anyagból való szopóka a pipaszárakon, és némely fuvó hangszereken.

CSUTORALYUK, (csutura-lyuk) ősz. fn. Fürt lyuk a pipaszár vagy fuvó hangszer szopókján.

CSUTORÁS, (1), (csut-or-a-as) mn. tt. *csutorás-t*, v. — *at*, tb. — *ak*. 1) Szopókával fölszerelt. *Csutorás pipaszár*. 2) Kulacsot viselő, hordozó. *Csutorás utas*.

CSUTORÁS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *csutorás-t*, tb. — *ok*. Mesterember, k. csutorákat, azaz kulacsokat, szopókat stb. készít, esztergál.

CSUTORASZÁJ, (csutura-száj) ősz. fn. Nyílás a boros csutorán, azaz kulacson, melyen a bor be- és kifoly. *A csutoraszájt csókolgatja*.

CSUTORODIK, (csut-or-od-ik) k. lásd: CSUCSORODIK.

CSUVA, ALSÓ —, máskép ACSUVA, falu Zaránd megyében; helyr. *Csuva-n*, — *ra*, — *ról*.

CSUVIK, l. KUVIK.

CSÚZ, CSUZ, (1), (V. ö. CSÚ) fn. tt. *csúz-t*, tb. — *ok*. Nyavalya, mely a sejtszövetekben megrekedt nedvességtől származik. *Csúz a fejbén, a szemekben, a kesekben* stb. Néha lázzal, néha náthával stb. jelenkezik és párosul.

Rokonnak tekinthető a latin *sudo, udus*. Göcsejben: *folyosó* v. *folyosú*, oly fogalmi rokonsággal, mint a hellen $\rho\acute{\iota}\sigma\mu\alpha$ a $\rho\acute{\epsilon}\omega$ igétől.

CSÚZ, (2), falu Komárom megyében; helyr. *Csúz-on*, — *ra*, — *ról*.

CSÚZA, falu Baranya megyében; hely. *Csúza-n*, — *ra*, — *ról*.

CSÚZANYAG, (csúz-anyag) ősz. fn. A sejtszövetekben megrekedt nedvesség, mely a csúzának alapul szolgál.

CSÚZELLENI, (csúz-elleni) ősz. mn. A csúz eltávolítására gyógyszerővel bíró. *Csúzelleni szerek*.

CSÚZFEKÉLY, (csúz-fekély) ősz. fn. Fekély, mely némely csúzos bajokban támadni szokott a testen.

CSÜZLÁZ, (csüz-láz) ősz. fn. Érláz, mely csüztől származik. V. ö. **LÁZ**.

CSÜZNAK, falu Komárom megyében; helyr. *Csüznak-on, —ra, —ról*.

CSÜZNEMŰ, (csüz-nemű) ősz. mn. Csüzhöz hasonló, olyanforma valami, mint a csüz. *Csüznemű fájdalom*.

CSÜZOS, **CSUZOS**, (csüz-os) mn. tt. *csüzos-t, v. —at, tb. —ak*. Csüzből szenvedő, csüzbetegségtől gyötört. *Csüzos beteg, csüzos szem, csüzos kéz*.

CSÜZOSAN, **CSUZOSAN**, (csüz-os-an) ih. Csüzos állapotban, csüzből szenvedve.

CSŰ, I. **CSÖ**.

CSÜCS, fn. tt. *csücs-öt*. Valaminek gömbölyeg hegye, vékony vége. A *csücs* és *csücske* kisebbet jelent, mint a *csücs*, *csücska*, egyébiránt legközelebb rokonok. *Kendő csücsce, v. csücsce, turózacskó csücsce*. Rokonnak tekinthető vele a német: *Spitze*.

Gyökre és alapfogalomra nézve a *csö*-családhoz tartozik. V. ö. **CSÖ**.

CSÜCSHIMLŐ, (csücs-himlő) ősz. fn. Hólyagos himlő neme, mely csücsös vagy csücs formájú.

CSÜCSKE, (csücs-ke) fn. tt. *csücské-t*. A maga nemében kis csücs, vékonyan végződő hegye, végecskéje valaminek. V. ö. **CSÜCS**.

CSÜCSKÉS, (csücs-ke-es) mu. tt. *csücské-s-t, v. —et, tb. —ek*. Minek csücskéje van, mi hegyesen végződik. *Csücskés zacskó, Csücskés orr*.

CSÜCSKÖL, (csücs-k-öl) áth. m. *csücsköl-t*. Csücsköre csinál.

CSÜCSKÖLT, (csücs-k-ölt-t) mn. tt. *csücskölt-et*. Csücskére csinált, szabott. *Csücskölt cipka*.

CSÜCSKÖS, (csücs-k-ös) mn. I. **CSÜCSKÉS**.

CSÜCSÖR, (csücs-ör) hangutánzó törzse *csücsörög*, *csücsörke* származékoknak. Változattal *csücsör*.

CSÜCSÖRBORSÓ, (csücsör-borsó) ősz. fn. I. **CSICSERBORSÓ**.

CSÜCSÖRÖG, I. **CSÜCSÖRÖG**.

CSÜCSÖRKE, (csücs-ör ke) fn. tt. *csücsörké-t*. Pipis, pipiske, pacsirta, szántóka, mely télen a falukban, pernyedombokon, szérús kertekben tanyáz, nyáron pedig a mezőn, szántóföldeken lakik. Nevét *csücsörög* hangjától kapta.

CSÜCSÖRÖG, (csücs-ör-ög) önh. m. *csücsörögtem, v. csücsörögöttem, —tél, v. csücsörögöttél, csücsörögött, htn —ni v. csücsörögni*. Csücsörkéről mondatik, midőn reszkettető hangon szól. Máskép: *csücsörög*.

CSÜCSÖS, (csücs-ös) mn. tt. *csücsös-t, v. —et, tb. —ek*. Minek csücsöse van, csücsre szabott, vágott. *Csücsös orr, csücsös száj*. V. ö. **CSÜCS**.

CSÜCSÜL, **CSÜCSÜL**, (csücs-ül) önh. m. *csücsül-t*. Gyermeki nyelven I) am. ül, leülni, ledomborodik. *Csücsülj le fiam*, azaz ülj le. Tréfás nyelven mondják az otthon maradt vén hajadonokról, vagy oly nőkről, kiket tánczba nem visznek. *Csücsülni hagyták a szegényt*. 2) Csücsül, tentél, I. **CSUCSÜL**.

CSÜCSÜLÉS, **CSÜCSÜLÉS**, (csücs-ül-és) fn. tt. *csücsülés-t, tb. —ék*. Leülés; csücsülés.

CSÜD, (rokon *csög* gyökkel) fn. tt. *csüd-öt*. Általán apró, gömbölyű csont a kezeken és lábakon. Különösen 1) Szökcsont, bokacsont. 2) Első ujji (phalanx prima). 3) Lábtő (tarsus). V. ö. **CSÜG**.

CSÜDÓTELKE, falu Erdélyben, Küküllő vármegyében; helyr. *Csüdötélkén, —re, —ről*.

CSÜDÖZ, (csüd-öz) önh. m. *csüdöztem, —tél, —ött*. Csüdökkel, azaz apró gömbölyű csontokkal játszik, kockákkal játszik.

CSÜDÖZÉS, (csüd-öz-és) fn. tt. *csüdözés-t, tb. —ék*. Csüddel vagy csüdökkel játszás. V. ö. **CSÜD**.

CSÜG vagy **CSÜG**, fn. tt. *csüg-öt*. Általán am. csög. I. **CSÖG**. Különösen 1) A székelyeknél, vadtól megölt marhának a tett helyén maradt izékje, csontdarabjai. *Csügre menni*, azaz a tett helyére lesbe menni, ha ismét a maradványokra visszamenne a vad. 2) Mátyusföldön, csonttarab, melylyel ütösdit játszanak, *csügöznek* a gyermekek.

Nem egyéb, mint a *csüd* szónak változata. V. ö. **CSÜD**.

CSÜGED, **MAROS** —, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csüged-en, —re, —ről*.

CSÜGG, (I. **CSÜNG**) önh. m. *csüggtem, vagy —öttem, —tél, v. —öttél, —ött*. htn. —ni, vagy —eni. Tulajdonkép, egyenes, vagy merő, feszes állását elveszti, s alá hajlik, lekonyul. *Vállra csügg a feje. A virág-vagy falevelek csüggenek a nagy hőségben*. Rokon a *lóg* és *függ* igékkel, de ezek inkább valamely felakasztott, feltett tárgynak lefelé hajlását jelentik. V. ö. **LÓG**, **FÜGG**. Egyébiránt hallani ilyeket is: *Nyakamon csügg, lóg, rajtam csügg, a vi-tékktés lecsügg a csádkóról* stb.

Származékai: *csügged, csüggeszt, csüggeteg* stb.

CSÜGGED, (csügg-ed, rokon vele a német: *zagen*) önh. m. *csüggedtem, —tél, —t, vagy —étt*. Testi, vagy lelki erejében alább hagy; teste, vagy lelke elveszti ruganyos, szívos állapotát, bátoratlanná leszen, lankad, reményét, kedvét veszti. *Csüggedni a nagy teher alatt. Csüggedve alább hagyni tervével. Csüggedni a harcban, reményben, hitben, bizalomban, bátorságban. Elcsüggedni az akadályok miatt. Megcsüggedni a kezdett munkában*.

CSÜGGEDELÉM, (csügg-ed-el-ém) fn. tt. *csüggedelém-et*. Lelki erőnek, bátorságnak, reménynek hanyatlott állapota, bizatlankodás, bizalomvesztés célunk elérhetése felől. Rövidebben: *csüggelém*.

CSÜGGEDÉS, (csügg-ed-és) fn. tt. *csüggedés-t, tb. —ék*. A testi vagy lelki erő szilárdságának, ruganyosságának lankadása.

CSÜGGEDETLEN, (csügg-ed-et-len) mn. tt. *csüggedetlenn-t, tb. —ék*. Erejében, s erejének gyakorlatában állhatatos, nem lankadó, fáradatlan, ernyedetlen, elszánt. *Csüggedetlen munkásdág; csüggedetlenn bizalom, bátorság, remény, akarat; csüggedetlenn szívvel, lélekkel*. Mint ih. csüggedetlenül. Különbözik: *csüggedhetlen*.

CSÜGGEDETLENSÉG, (csügg-ed-et-len-ség) fn. tt. *csüggedetlenség-ét*. Állhatatos, elszánt, nem

lankadó akarat, ernyedetlenség, a lelki erőnek oly tulajdonsága, melynél fogva föltételeiben, terveiben alább nem hagy, minden akadálytal szembeszáll.

CSÜGGEDETLENÜL, (csügg-ed-et-len-ül) ih. Állhatatosan, elszánt, nem lankadó akarral, erős szívvel, lélekkel. *Az akadályokkal, nehézségekkel csüggedetlenül küldeni.*

CSÜGGEDEZ (csügg-ed-éz) önh. m. *csüggedeztem*, —*tél*, —*étt*. Ereje, szándéka mindinkább lankadoz, állhatatossága, reménye alább száll. *Csak rajta, ne csüggedezz.*

CSÜGGEDEZÉS, (csügg-ed-éz-és) fn. tt. *csüggedés-t*, tb. —*ék*. Lelki gyöngeség, erőlankadás, midőn valaki erejét, bátorságát lassan-lassan elveszti. V. ö. **CSÜGGEDEZ**.

CSÜGGEDESÉG, (csügg-ed-ség) fn. tt. *csüggedség-ét*. A testi vagy lelki erőnek azon gyöngye állapota, midőn lankadásnak indul, feszességét, ruganyosságát veszti. V. ö. **CSÜGGED**.

CSÜGGEDT, (csügg-ed-t) mn. tt. *csüggedt-et*. Erejében lankadt, bátorságban, bizalomban, reményben hanyatlott. *Csüggedt szívvel, lélekkel. Csüggedt erővel cselelt nem érhetünk.*

CSÜGGEDTEN, (csügg-ed-t-en) ih. Testi és lelki erőben lankadva, alábbhagyva, bátortalanul, reményvesztve.

CSÜGGEDTSÉG, (csügg-ed-t-ség) l. **CSÜGGEDSÉG**.

CSÜGGEDVE, (csügg-ed-ve) ih. lásd: **CSÜGGEDTEN**.

CSÜGGELEM, l. **CSÜGGEDELEM**.

CSÜGGEN, l. **CSÖKKEN**.

CSÜGGÉS, (csügg-és) fn. tt. *csüggés-t*, tb. —*ék*. Valamely tárgynak azon állapota, midőn egyenes, merő, feszes állását elvesztvén aláhajlik. *Fejcsüggés.*

CSÜGGESZT, (csügg-esz-t) áth. m. *csüggeszt-étt*, htn. —*ni*, v. —*eni*. Okozza, hogy a testi vagy lelki erő csüggedjen, illetőleg nehézségek, akadályok által lankaszt, bátortalanít, lever, bizalmat gyöngít.

CSÜGGESZTÉS, (csügg-esz-t-és) fn. tt. *csüggesztés-t*, tb. —*ék*. Csüggedővé, lankadóvá, bátortalaná tevés.

CSÜGGESZTŐ, (csügg-esz-t-ő) mn. tt. *csüggesztő-t*, tb. —*k*. Erőt, elszántaságot lankasztó, szívet, lelket leverő. *Csüggesztő akadályok, bajok, veszélyek.*

CSÜGGESZTŐLEG, (csügg-esz-t-ő-leg) ih. Erőt lankasztva, szívet, lelket leverve. *A rossz hír csüggesztőleg hatott rá.*

CSÜGGETEG, (csügg-et-eg) mn. tt. *csüggeteg-ét*. Erejében, föltételében lankadó, alábbhagyó, elbátortalanodott, reményt, bizalmat letevő. *Csüggeteg elme, szív, lélek.* Különösen, aki csüggedésre hajlandó, könnyen csüggedő.

CSÜGGETEGSÉG, (csügg-et-eg-ség) fn. tt. *csüggetegség-ét*. Lelki állapot, vagy tulajdonság, midőn valaki csüggeteg, azaz könnyen csügged.

CSÜGGETEGÜL, (csügg-et-eg-ül) ih. csüggedve, erőt, reményt, bizalmat, bátorságot veszttve.

CSÜGGŐ, (csügg-ő) mn. és fn. tt. *csüggő-t*. 1) Általán, ami csügg; lankadó, alákonyuló, lehajló. *Csüggő fej.* 2) Bizonytalan, határozatlan, meg nem állapodott, ingatag állapot. *Csüggőben hagyni, tartani valamit. Csüggőben levő dolog.*

CSÜGGŐLEG, (csügg-ő-leg) ih. Csüggő helyzetben, állapotban, lefelé hajolva. *Csüggőleg tartja fejét.* V. ö. **FÜGGŐLEG**.

CSÜGGŐLEGES, (csügg-ő-leg-és) mn. tt. *csüggőlegés-t*, v. —*et*. tb. —*ék*. Lefelé hajolt, alákonyult. *Csüggőleges irányban, helyzetben.*

CSÜGÖR, (csüg-ör) fn. tt. *csügör-t*, tb. —*ék*. Vad gyümölcsből pl. vadalmából készített ital. *Rokon a csiger szóval.* l. **CSIGER**.

CSÜGÖZ, (csüg-öz) önh. l. **CSÜDÖZ**.

CSÜGÖZÉS, (csüg-öz-és) fn. l. **CSÜDÖZÉS**.

CSÜHÖDIK, (csüh-öd-ik) k. m. *csühöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Vergődik, kivergődik, összeszedi magát, czihelődik, pl. *csühödik az elesett ember, míg kálapját, botját összeveszedi és felkel.*

CSÜKKEN, l. **CSÖKKEN**.

CSÜKÖRGÉS, (csük-ör-ög-és) fn. tt. *csükörgés-t*, tb. —*ék*. Csingálás, csingaszzkodás, mintegy csüngölés, v. *csüggölés*.

CSÜKÖRÖG, (csük-ör-ög) önh. l. **CSINGÁL**. **CSINGASZKODIK**. Székely tájszó, am. *csüngölög*.

CSÜKÜLLŐ, (csük-üll-ő) fn. tt. *csüküllő-t*. Nővényem az együttnevezők seregéből és nőszűzek rendéből; vaczka sörtes, sugárvirági töltéserekek, egyenetlen metszésűk, a belsőknél többnyire hosszabbak; bóbítaja szőrös, fészke födelékes, sok formájú pikkelyekkel, melyeknél fogva több alnemekre osztatik. (Centauria). Fajai sokfélék.

Gyöke *csük* valószínűleg a bogot jelentő *csüg* változata, minthogy pikkelyes fészke csögöt képez.

CSÜKÜLLŐFŰ, (csüküllő-fű) ősz. fn. l. **CSÜKÜLLŐ**.

CSÜKÜLLŐVONAT, (csüküllő-vonat) ősz. fn. Gyógyszereszi ért. áldott csüküllőből készített vonat. V. ö. **VONAT**.

CSÜL, elvont gyök, l. **CSÜLL**.

CSÜLK, (csül-k, v. csül-ök) l. **CSÜLÖK**.

CSÜLKÖS, (csül-k-ös, v. csül-ök-ös) mn. tt. *csülkös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Aminek csülke van. *Csülkös kötéll*. V. ö. **CSÜLÖK**.

CSÜLKÖZ, (csül-k-öz) önh. m. *csülkös-tem*, —*tél*, —*ött*, par. —*z*. Csülökkel játszik, azaz csülökcsontot vagy más csontdarabot bottal üt, vagy likba hajtani törekedik. Gyermekek játéka. V. ö. **CSÜDÖZ**.

CSÜLL, elvont gyöke *csülk*, *csülled*, *csüllessz* származékoknak. Jelent valami dudorút, kiülőt, kiülledőt.

CSÜLLED, (csüll-ed) önh. mult. *csülled-tem*. —*tél*, —*t*, v. —*étt*. Mondatik 1) a vadhusról, mely az emberi testen kidudorodik, *kiülled*; 2) a ki-

gyermekéről, midőn nem alhatván, vagy fölébredvén, az ágyban felülnek. Székely szó.

CSÜLLENG, (csüll-eng) fn. tt. *csülleng-ét*. Növénynem a négy főbbhímesek seregéből; táskája lapított, közfala likas; kopácsi csónakosak. Gyümölcs-cse csúcsoros, levelei hosszú csipkésiek, melyekből kék festéket készítenek. (Isatis tinctoria).

CSÜLLENGÁRUS, (csülleng-árus) öszv. fn. Csüllenggel, csüllenglevelekkel, csüllengfestékekkel kereskedő. V. ö. **CSÜLLENG**.

CSÜLLENGFESTÉK, (csülleng-festék) ösz. fn. Csüllengnemű növény leveleiből készített kék festék.

CSÜLLENGGOMOLY, (csülleng-gomoly) ösz. fn. Gomolyokba, azaz golyókba öszvegyűrt csüllengfesték.

CSÜLLENGHAB, (csülleng-hab) ösz. fn. Így nevezik a festők azon habot, mely készítés alatt a csüllenglevelekből fejlődik, s melyet kék festékül használnak.

CSÜLLENGKERESKÉDÉS, (csülleng-kereskédés) ösz. fn. Kereskedés, melyet valaki csüllenglevelekkel, illetőleg csüllengfestékekkel üz.

CSÜLLENGMALOM, (csülleng-malom) ösz. fn. Malom, melyben a festékeknek való csüllenget őrlik.

CSÜLLENGSZAK, (csülleng-szak) öszv. fn. Csüllengből készített festékanyag, lágy, kásás vagy pépalakban.

CSÜLLENGTERMESZTÉS, (csülleng-termesztés) ösz. fn. Ipargazdasági munkálat, mely a csüllengnövényt mesterségesen tenyészti.

CSÜLLENGTERMESZTŐ, (csülleng-termesztő) ösz. fn. Gazda, földmives, kertész, ki csüllengtermeléssel foglalkodik.

CSÜLLENGVÁGÓ, (csülleng-vágó) öszv. fn. Éles, görbe vaseszköz, melylyel a csüllengleveleket levagdaldják.

CSÜLLENVIRÁG, (csülleng-virág) ösz. fn. A csüllengnemű növény virága.

CSÜLLŐ, (csüll-ő, v. csül-l-ő) fn. tt. *csüllő-t*. 1) Némely tájszólás szerint am. csürlő, csörlő. L. CSÖRLŐ. 2) Vízi madár, egyenes, kanáldad, végén kevéssé görbült orral, hosszabb szárnyakkal, mint farkkal, s rövid úszó hártájú lábakkal. (Larus).

CSÜLÖK, (csül-ök) fn. tt. *csülk-öt*. 1) Szökcsont, némely szökő állatok, pl. a nyúl hátulsó lábában, melylyel az ugrásban segíti magát. 2) Általán az állatok lábtövének legalsó csontja, mely a szárcsontok alapjául szolgál, s az ugrást ruganyossága által elősegíti. *Csülökre legények*, azaz talpra, lássunk a dologhoz. 3) Hasított köröm. 4) A kötélnek karikaforma vége, melybe más kötelet bele lehet húzni. 5) Csontdarab, melyet a gyermekek botokkal elütnek, vagy lyukba hajtanak.

CSÜLÖKCSUKLÓ, (csülök-csukló) ösz. fn. A csülökcsontnak izhajlása. V. ö. **CSUKLÓ**.

CSÜLÖKFEKÉLY, (csülök-fekély) öszv. fn. Csülök, vagyis szökcsont táján támadó fekély.

CSÜLÖKFICZAMODÁS, (csülök-ficzamodás) ösz. fn. A csülökcsont ízületének kimenülése, midőn a csülök kimozdul forgójából.

CSÜMÉNY, puszta Baranya megyében; helyr. *Csümény-be*, —*ben*, —*ből*.

CSÜN, önh. **CSÜNIK**, (csün-ik) k. m. *csün-t*. Lankad, alábbhagy, fejlődésében késik. *Csünni erejében, elcsünni a munkában, megcsünni reményében. Csünik a vetés a nagy szárazságban. Csünve nő az árva, elhagyatott gyermek.* V. ö. **CSENEVÉSZ**.

CSÜNÉS, (csün-és) fn. tt. *csünés-t*, tb. —*ék*. Lankadás, fejlődésében elkésés.

CSÜNG, (csün-ög, rokon velc a német *hangen*, svéd *hånga* stb). L. **CSÜGG**. V. ö. **CSÜN**.

CSÜNIK, k. l. **CSÜN**.

CSÜNK, (csüm-k) fn. l. **CSÖMEK**.

CSÜNKÖS, (csüm-k-ös) mn. tt. *csünkös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Csomós, csömekes, csombókos, buczkós.

CSÜPÜ, tájdivatos és régies, *csöptü* vagy *cseptü* helyett.

CSÜR, elvont hangutánzó gyöke *csürke*, *csürök*, *csüröl* stb. származékoknak. Rokon *sür*(ög) és *csör*(ög) gyökökkel.

CSÜR, (1), fn. tt. *csür-t*, tb. —*ök*. 1) Pajta, gazdasági épület, melybe a learatott, kaszált gabonát, takarmányt berakják. *Jobb a teli öl, mint az üres csür.* (Km.) *Csürbe hordani, csürbe takarítani. Az egerek nem nagy fészket vernek az ő csürében.* Km.

„Csürök, pajták, búzás vermek

Csordultig tömve legyenek.“

Népies nemzeti dal.

2) Gyermekek felkiáltó szava, midőn valamit talál. *Csür enyém!*

Rokonságai a mogul *dsür*, hellen *χορος, σποδος* latin *horreum*, német *Scheuer*, héber *חָרָן*, magyar *széru* stb.

CSÜR, (2), áth. m. *csür-t*. Csúr, csavar. Magában nem igen használják, hanem *csavar* szóval együtt: *csürni-csavarni*, am. csürni-csavarni, lásd: **CSÜR**. Különbözik ettől a *csürvíz* öszvetett szóban a *csür* rész, mely a magyar hangrendszerhez alkalmazkodva (minthogy *víz* fenhangú szó), *csur* alhangú szóból változott fenhangú *csür*-ré s annyi mint *csurvíz*, azaz csurgó víz.

CSÜR, (3), puszta Veszprém megyében; **KIS**—, **NAGY**—, **OROSZ**—, vagy **ROSZ**—, vagy **RUSZ**—, **ÜVEG**—, vagy **ZALÁNY-ÜVEG**—, helységek Erdélyben; helyr. *Csür-ön*, —*re*, —*röl*.

CSÜRBIRÓ, (csür-biró) ösz. fn. Pajtabiró, pajtamester, az illető uraság gabnacsürére felügyelő alsóbb rendű gazdatiszt.

CSÜRCSAVAR, (csür-csavar) ösz. áth. *Csürök-csavarok*, *csürscsavarasz*, mult: *csürtemcsavartam*, *csürtélcsavartál* stb. Valamit ide-oda teker, himezvehámozva elferdít. *Csüricsavarja a beszédet*.

CSÜRÉSCSAVARÁS, (csürés-csavarás) ösz. fn. Himezve-hámozva elferdítés.

CSÜRHE, (csür-he) fn. tt. *csürhé-t*. 1) A baroknál nyolcz-kilencz esztendősz gyerek. 2) Némely tájszokás szerint: poronty, falkagyerek. 3) Malacz, vagy több malaczokból álló nyáj. *Egy malacz nem csürhe*. (Km.) 4) Csöcseléksereg, cselédek.

Alapfogalomban könnyü, élénk, sürgésre forgásra vonatkozik, minélfogva gyöke *csür*, am. a *sürrög* gyöke *sür*. Ezt fejezik ki a serdülő legényt jelentő *siheder*, *suhancs* és *sullyó* is. Valamint van: *csürhe* gyerek, *csürhe* malacz, hasonlóan: *siheder* legény és *siheder* malacz.

CSÜRHENÉP, (csürhe-nép) ösz. fn. Sürgőforgó gyereksapat, vagy cselédség, vagy csöcselék, gyülelész nép.

CSÜRHÉS, **CSÜRHÉSZ**, (csür-he-es, v. —ész) fn. tt. *csürhés-t*, tb. —*ék*. Aki csürhéket, azaz malacznyáját őríz.

CSÜRKE, (csür-ke) fn. tt. *csürké-t*. Kis csűr, csűröscke, kis pajta.

CSÜRKÖS, (csür-ök-ös) mn. tt. *csürkös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Csámpás lábu, görbe járásu, kinek lábcsurke, azaz csülke, egyenetlen, görbe. 2) Hégyés teke alakú. *Csürkös sátor*. *Csürkös hátatell*.

CSÜRLŐ, (csür-l-ő) fn. tt. *csürlő-t*, tb. —*k*. Mértani alak, rézsutos négyszög, négy hasonló oldallal, s ugyanannyi szöggel, melyek közül kettő csúcsos és kettő tompa. (Rhombus). Másképp: *Dülény*. Így nevezik a takácsok faeszközét is, melyre a fonalat tekerik. Másképp: *csörlő*.

CSÜRLŐCS, (csür-l-ő-cs) fn. tt. *csürlőcs-öt*. Csürlőalakú, de hosszukás négyszög. (Rhomboides).

CSÜRLŐDED, (csür-l-ő-ded) mn. tt. *csürlődéd-ét*. Csörlő, vagy csürlőalakú, azaz olyan négyszögü, melynek két szöge csúcsos.

CSÜRLÖGYÜRŰ, (csürlő-gyűrű) ösz. fn. Gyűrű, melynek köve vagy kövei hosszukás, csúcsos szögletekre, csürlődeden vannak metszve.

CSÜRLÖKERESZT, (csürlő-kereszt) ösz. fn. Csürlőalakú, csürlő formára készített kereszt. V. ö. **CSÜRLŐ**.

CSÜRLÖKÖ, (csürlő-kő) ösz. fn. Hosszukás, csürlőalakú négyszögre metszett kő.

CSÜRLŐÜVEG, (csürlő-üveg) ösz. fn. Ablakfiók üvegből, mely csürlődeden van kimetszve, vagy általában csürlőformára metszett üveg.

CSÜRNAGY, (csür-nagy) ösz. fn. I. **CSÜR-BIRÓ**.

CSÜRÖK, (csür-ök) fn. tt. *csürök-öt*. 1) Némely tájszokás szerint am. *csüllök*. 2) Alul széles és lapos, felül hegyes, körül gömbölyű darab fácska, vagy csontocska, melyel a gyermekek ütösdít játszanak. 3) Bokacsont. 4) Gúla, gömbölyű csúcsos hegy. (Pyramis).

CSÜRÖKCSAPÁS, (csürök-csapás) öszv. fn. Gyermekekjáték, midőn csülköt, csürköt, csügöt botokkal ütnek.

CSÜRÖL, **CSÜRÖL**, (csür-öl) áth. m. *csüröl-t*. Csürlő, vagy csörlő nevű szögletes faeszközre, vagy eszközzel fonalat gömbölyít, fölteker.

CSÜRÖS, **CSÜRÖS**, (csür-ös) fn. tt. *csürös-t*, tb. —*ök*. 1) Csürbiró, pajtamester. 2) Gyermekek játéka, midőn a kijelölt körnek középpontján levő gödröcskébe labdát, csürköt bottal bepiszkálni, behajtani iparkodnak. Csallóközben, Mátyusföldön s Tisza vidékén: *dísánós*.

CSÜRÖS, **CSÜRÖS**, (mint föntebb) mn. tt. *csürös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Csürrel ellátott. *Csürös kert*.

CSÜRPADLÁS, (csür-padlás) ösz. fn. 1) Padlás, mely csür gyanánt használtatik, hová a kévés gabonát, takarmányt rakják. 2) A csürnek, azaz pajtának felső része.

CSÜR RÁD! mesevégező szólásmód, melyet a mesélő szomszédjához intéz, hogy már ezen a sor folytatni a mesélést.

CSÜRÜLLE, falu Erdélyben, Torda megyében; helyr. *Csürülyé-n*, —*re*, —*röl*.

CSÜRVECSAVARVA, (csürve-csavarva) ösz. ih. Idc-oda forgatva, tekerve, elcsigázva. *Csürvecsavarva adni elé valamit*; *csürvecsavarva mentegetőmi*. V. ö. **CSÜRCSAVAR**.

CSÜR VÍZ, (csür-víz) ösz. fn. Anyi, mint az alhangú *csur víz*, azaz csurgó víz. V. ö. **CSÜR**.

CSŰS, I. **CSÓS**.

CSŰT, I. **CSÓT**.

CSŰTÖRKÖDIK, (csüt-ör-köd-ik) k. m. *csütörkőd-tem*, —*tél*, —*üt*. Székely tájszóval am. kapaszkodva, testét tekergetve csingalódik. Rokon vele *csütör* ige, innen *csütörködik* tulajdonkép am. *csütörködik*, azaz tekergőzik.

CSŰTÖRTÖK, I. **CSÖTÖRTÖK**.

CSŰV, fn. tt. *csüv-et*. L. **CSŐ**.

CSŰVES, (csüv-cs) mn. I. **CSÖVES**, **CSÉVES**.

CZ

A CZ-ben van 3493 calkh.

Cz, kisdéd alakbaan *cs*, kiejtve *csé*, ötödik bötü a magyar ábéczében, s a mássalhangzók sorában harmadik. A magyarban öszvetett vagy elegyült bötünek nevezzük, mivel *t* és *z* vagy *sz* hangokból vegyült öszve, péld. *tetszik*, *látzik* a sebes kiejtésben úgy hallatszanak, mintha *tecszik*, *láccszik* volnának. Így: *metsz*, *vetes* = *mecacs*, *vecacs*. Mint ezek: *t*, *sz*, úgy a *cz* is a fogbötükhöz számítandó, s mint olyan némely szókban fölcseréltetik a) *sz*-vel, mint: *csébeg*, *szepeg*; *csigár*, *szikár*; *csipelkedik*, *szipelkedik*; *csigony*, *szigony*; *csikra*, *szikra*; *csimbora*, *szimbora*; *csik*, *szik*; *csikkad*, *szikkad*; *csobor*, *szobor*; *csomolyodik*, *szomorodik*; *csucs*, *szucs*; b) *t*-vel, pl. *czó!* *to!* *czomb*, *tompor*; *gombócsa*, *gombóta*; *czipál*, *téplál*; c) *cs*-vel: *cza* *cae*, *csa* *cse*; *csépöcse*, *csépöte*; *csabár*, *csabár*; *cselleng*, *cselleng*; *csete*, *csat*; *csibe*, *csibe*; *csiczoma*, *csicoma*; *csihér*, *cserj*; *csihol*, *csihol*; *csimpa*, *csimpa*; *csinkos*, *csinkos*; *csupér*, *csupér*; *gerincz*, *gerincs*; *lapocska*, *lapocska*; *kucacs*, *kucacs*; *állkapcsa*, *állkapcsa*, d) *s*-vel, *csadar*, *sadar*; *csanak*, *csanó*,

sank; *czandra*, *csandra*; *czafra*, *csafrinka*; e) *k*-val: *csammog*, *kammog*; *czír*(kalom), *kör*; *czorhol*, *korhol*.

Kiejtésben egyszerű hangot jelölvé, a hangmértan szabályai szerint az előtte álló rövid önhangzóju szótagot egy maga hosszúvá nem teszi, p. A kis tarka cziczát megszurta czüczával. A cziczomát ne szeresd. Bár kimondásban mint érintettük, *cz* hallatszik némely öszvetételekben, és ragozásokban: mindazáltal írásban szigorún a szószármaztatáshoz kell ragaszkodnunk, pl. *adsz*, nem *acz* v. *aczcz*, *maradsz*, nem *maraczcz* stb.

Éles, vékony, metsző természeti hangokat utánoz ezen szókbán és származékaikban: *czak*, *czakó*, *czik*, *czikákól*, *czib*, *czibe*, *czicz*, *czicza*, *cziczány*, *czih*, *czihol*, *czin*, *czineg*, *czinke*, *czincz*, *czinczog*, *czip*, *czipeg*, *czipog*, *cziv*, *czivódik*, *czocz*, *czocza*, *czucz*, *czuczog*, *czup*, *czupog*, *czuppan*.

A *cz*-vel kezdődő gyökök száma minden árnyalataikkal együtt mintegy 70, az ily végzetűeké pedig körülbelül 40, melyek közül csak kevés önálló, pl. *dacz*, *ducz*, *pocz*, hanem jobbára mint elvontak csak származékaikban élnek, milyenek: *icz-eg*, *bicz-eg*, *czucz-a*, *fcz-am*, *recz-eg*, *döcz-ög*, *kocz-og*, *vacz-og*, *kacz-ag*, *bucz-kó* stb. Gyökige, mely *cz*-vel kezdődnek, vagy végződnek, tudunkra nyelvünkben nincsen, valamint *cs*, *ty*, *zs* végzetűek sincsenek. A *cz*-vel kezdődő szók között aránylag sok az idegen eredetű és tájszó.

Némely írók egyszerűen *s* nélkül is használják, például: *cifra*, *cukor*, *Ferenc*. De az olvasó közönség nem látszik hajlandónak elfogadására, leginkább azért, mert a latin és latinból ennek ivadákaiba vagy rokonaiba átment *c*-hez van szokva, ezt pedig, mint tudjuk, az alhangzók előtt és mássalhangzók után *k*-nak szokás kimondani, tehát egyszerűen legfőlebb ott használhatnók, hol a latinban is *cz*-nek mondjuk, ú. m. a fel- és éles hangzók (e, é, i, ö, ő, ü, ú) előtt, pl. *cethal*, *cél*, *cigány*, *cím*, *cövek*, *cök* stb.

— CZ, mint képző, jobbára *l*, *n*, illetőleg *m* végzetű elvont gyökökből neveket alkot, mint: *ar-cz*(or-cz), *har-cz*, *kar-cz*, *mor-cz*, *dur-cz*, *kor-cz*, *por-cz*, *per-cz*, *pör-cz*, *bér-cz*, *fér-cz*, *sér-cz*, *in-cz*, *pin-cz*, *fin-cz*, *vin-cz*, *kon-cz* (kom-cz, gom-cz), *gön-cz* (göm-cz), *lán-cz* stb. Különösen *an*, *in*, *on*, *ön* közép képzővel: *suh-an-cz*, *rap-an-cz*, v. *rap-on-cz*, *lab-on-cz*, *laf-an-cz*, *ger-in-cz*, *ifj-on-cz*, *új-on-cz*, *kül-ön-cz* stb.

Többnyire kicsinyítő, vagy gyakorító árnyalatot ad az illető gyöknek. Képez több helynevet is, mint *Apcs*, *Bárcz*, *Babar-cz*, *Gün-cz*, *Szem-cz*, *Tar-cz*, *Vanyar-cz*, s mint olyan a *d*, *t*, *gy* helyképzőkkel rokon. Mint középképző némely szókbán a *d*, *t*, *sz* változata, vagy *doz* *toz* *töz*-ből van öszvehúzva, például *bon-cz-ol* = *bom-t-ol*, vagy *bon-t-oz-ol*, *dön-cz-öl* = *dün-t-öl*, vagy *dön-t-üz-öl*, *hor-cz-ol* = *hor-d-ol*, vagy *hor-d-oz-ol*.

— CZA, magashangon — *cze*, kicsinyítő képző, s mint olyan a szintén kicsinyítő *csa* *cse* és *ka* ke változata. Járul a) *i*-vel kicsinyített nevekhez: *Gyu-*

ri-cza, *Bori-cza*, *Kati-cza*. *Évi-cza*, *Mari-cza*, *tubi-cza*, *kupi-cza*, *subi-cza*, *kukori-cza*, *güli-cze*, *szemeri-cze*, *kenderi-cze*, *zsendi-cze*; b) más neműekhez, mint: *anyá-cza*, *számó-cza*, *pió-cza* (pió-ka), *csepő-cze*, *gyerkő-cze*, *bökő-cze*, *cserő-cze*, *verő-cze*. Néha *n* középképző után, mint: *tolgon-cza* = *tol-og-ó-cza*, *rakoncza* = *rak-ó-cza*, *petrencze* = *pedr-e-cze*, vagy *pedr-ó-cze*. Járul több idegen gyökü és törzsü szókhöz is; mint: *musli-cza*, *igli-cze* (ihlicza = tüviske), *Velencze*, *kemencze*, *Besztercze*, *pincze* (pivnicza). V. ö. — ACS, — ECS képző.

CZABAJ, falu Nyitra vármegyében; helyr. *Czabaj-ra*, — *on*, — *ról*.

CZABÁR, (czab-ár) mn. tt. *czabár-t*, *tb*. — *ok*. Szatmár vidéki tájszó, mondják őrizet nélküli, nyája hagyott baromról, mely szabadon ide-oda csapong. *Czabár juh*. Gyöke *czab*, valószínűleg egy azon *csap* igével, melyből *csapdi*, *csapodár*, *csapongó* származtak. V. ö. CZABOL.

CZÁBÉR, (czáb-ér) mn. tt. *czábér-t*, *tb*. — *ok*. Szatmár megyei tájszó am. kicsapongó, kihágó, illetlen magaviseletű. V. ö. CZABÁR.

CZÁBÉRKODIK, (czáb-ér-kod-ik) k. m. *czáb-érvod-tam*, — *tál*, — *ott*. Illetlenkedik, kicsapongólag viseli magát.

CZABOL, (czab-ol) önh. m. *czabol-t*. Csavarog, kovályog és kárt tesz, mint péld. a szabadon csatangoló barom. V. ö. CZABÁR.

CZADAR, (czad-ar) áth. m. *czadar-t*. Gömörben am. sebesen hajtja, zaklatja, üti-veri a barmot. Egyezik vele a kemenesaljai *sadar*, valamint *hadar* is. Másutt ily értelemben a *zavar* igét használják. *Ne zavard* (czadard, sadard) *a szegény barmot*.

CZAF, elvont hangutánzó gyök, *czafat*, *czafog*, *czafol*, *czafra* származékokban. Jelentése, mint hangja, rokon a *tap* (tapod, tapos) vagy *csap* (csapong, csapdos) gyökökkel.

CZÁF, fn. tt. *czáf-ol*. Jelent ellenekot, védokot, érvet, melylyel más állítását megsemmisítjük, vagy azt hamisnak, helytelennek, gyöngének bizonyítjuk, megmutatjuk. *Alapos*, *erős*, *világos*, *eldönthetetlen* *esáfok*. Származéka *czáfol*, s ettől *czáfolat*, *czáfolhatlan* stb.

Hangutánzóknak és a *czaf* rokonának látszik, mennyiben ennek szárinazéka *czafol* am. valamit letipor, pocékká tesz, s ugyanezt teszi szellemi értelemben a *czáf*, *czáfol* is. Hasonló hozzá a hellen ψοφος és olasz *zuffa*.

CZAFAT, (czaf-at) fn. tt. *czafat-ot*. 1) A ruhára *tapadt* víz, sár, locspocs a ruhán, midőn általmazott, vagy sárossá lett. *Merő czafat vagyok*. 2) Fityegő, lógó darab, a ruhára *tapadt* valami, rongy, ruhadarab. *Vesd le azt a czafatot, s végy jobbat madra*. Győr tájékán: *kaczat*.

CZAFATOL, (czaf-at-ol) áth. m. *czafatol-t*. Locsban, sárban járva ruháját mocskossá, lustossá teszi, vagy rongyokra szakgatja, tépdeli.

CZAFATOS, (czaf-at-os) mn. tt. *czafatos-t*, v. —at, tb. —ak. 1) Locsos, sáros. *Czafatos szoknya, köpönyeg*. 2) Fityegő rongyokkal dísztelentett. *Czafatos ruha*. V. ö. CZAFAT.

CZAFKA, (czaf-ka) fn. tt. *czafká-t*. Szénás, szalmás szekeret, vagy kazalt, asztagot leszorító rúd, nyomórúd. Székely tájszó. V. ö. CZAFOL.

CZAFOG, (czaf-og) önh. m. *czafog-tam*, —tál, —ott. Locsban, sárban jár, kel, tapos.

CZAFOGÁS, (czaf-og-ás) fn. tt. *czafogás-t*, tb. —ok. Locsban, sárban járás, taposás, lustossá levés.

CZAFOL, (czaf-ol) áth. m. *czafol-t*. Holmi szárán álló növényeket, pl. füvet, gabonát lábával tapos, letipor. *A ludak lecsafolják a vetést*. V. ö. CZAF, gyök.

CZÁFOL, (czáf-ol) áth. m. *czáfol-t*. Czáfolat vagy czáfokkal, azaz ellenokokkal valamely állítást helytelennek, hamisnak, alaptalannak bizonyít. *Megczáfolni, visszaczáfolni a rágalmazó beszédet. A rosszakarokat jótteményekkel megczáfolni*, azaz meggyőzni, megsejgyeníteni. V. ö. CZÁF.

CZAFOLÁS, (czaf-ol-ás) fn. tt. *czafolás-t*, tb. —ok. Tiporás, taposás, nyomás, leszorítás.

CZÁFOLÁS, (czáf-ol-ás) fn. tt. *czáfolás-t*, tb. —ok. Okoskodó észnek munkálata, melylyel valamely állítást ellenokokkal helytelennek, hamisnak, alaptalannak lenni mutogat. *Megczáfolás, visszaczáfolás*. Szónoklatilag véve: a szónoki beszédnek egyik része, melyben a szónok az ellengördített, ellenvetett vagy ellenvethető nehézségeket önmaga, vagy maga is előadja, és legott alapjaikból kiforgatja. (Confutatio). A *czáfolás* tehát működés, a *czáf* pedig a működő észnek fegyvere, eszköze; ez köztök a különbség.

CZÁFOLAT, (czáf-ol-at) fn. tt. *czáfolat-ot*. Összevesége azon okoknak és okoskodásoknak, melyekkel valamely állításnak helytelen, hamis, alaptalan voltát megmutatjuk. *Kimerül, velős, alapos, meggyőző czáfolat*.

CZÁFOLGAT, (czáf-ol-gat) áth. m. *czáfolgat-tam*, —tál, —ott. Könnyeden, kényelemmel, minden nehézség nélkül mutogatja az ellenfél állításainak alaptalanságát; többfélé, gyakorta czáfol.

CZÁFOLGATÁS, (czáf-ol-gat-ás) fn. tt. *czáfolgatás-t*, tb. —ok. Többzöri czáfolás, könnyed czáfolás.

CZÁFOLHATATLAN, CZÁFOLHATATLANSÁG, CZÁFOLHATATLANUL, I. CZÁFOLHATLAN stb.

CZÁFOLHATLAN, (czáf-ol-hat-lan) mn. tt. *czáfolhatlan-t*, tb. —ok. Mít semminemű okoskodással elvitálni nem lehet, mi tökéletesen való, igaz, alapos. *Hogy kétszer kettő négy, ez czáfolhatlan igazság*. Mint ih. am. czáfolhatlanul.

CZÁFOLHATLANSÁG, (czáf-ol-hat-lan-ság) fn. tt. *czáfolhatlanság-ot*. Valamely állításnak oly erős meggyőzhetetlen okokon, érveken alapuló igazsága, hogy azt semmikép elvitálni, felforgatni nem lehet.

CZÁFOLHATLANUL, (czáf-ol-hat-lan-ul) ih. Elvitázhatatlanul, teljes meggyőződésig, minden bizonyossággal. *Czáfolhatlanul igaz*.

CZÁFOLÓ, (1), (czáf-ol-ó) fn. tt. *czáfoló-t*. Személy, pl. szónok, ki valamit megczáfol. V. ö. CZÁFOL. **CZÁFOLÓ**, (2), (czáf-ol-ó) mn. Valamely állításnak hamiságát, alaptalan létét mutogató. *Czáfoló beszéd, okoskodás; czáfoló irás*.

CZAFOS, (czaf-os) mn. tt. *czafos-t*, v. —at, tb. —ak. Locsos, lustos, nedves, harmatos; fityegő rongyokkal dísztelentett. *Czafos szoknya, gatyaszár. Czafos utasok*. Máskép: *czafatos*.

CZAFOSAN, (czaf-os-an) ih. Lustosan; fityegő rongyokkal.

CZAFOSKODIK, (czaf-os-kod-ik) k. m. *czafoskod-tam*, —tál, —ott. Locsban, sárban, harmatban járkálván belustosodik; vagy rongyoskodik.

CZAFR, (czaf-ar vagy czaf-or) elvont törzök. Származékai: *czafra, czafrang* stb. Jelentése 1) fityegő, lógó rojt, czifraság. 2) csavargó, csapongó.

CZAFRA, (czaf-ra v. czaf-or-a) fn. tt. *czáfrá-t*. 1) Csapodár, gyanus hirben álló leány, lotyó, máskép: *czavira, czevere, czafri, czafrinka*. Szelidebb értelemben: csintalan, eleven, fürge kis leány. *Te kis czafra, hamis czafra*. Egyszermind szelidített név a keményebb *kurva, szajha, rima, ringyó* helyett. 2) Balaton mellékén: fonóházi vendégség, azaz czafrák vendégsége, mulatsága.

CZAFRAG, I. CZAFRANG.

CZAFRANG, (czaf-ar-ang v. czaf-ar-ag) fn. tt. *czafrang-ot*. Fityegő, lógó czifraság, ékességül valamely ruhán, szerszámon, rojt, sallang. *Köstök czafrangja; lóraláló czafrang*, (innen látszik eredetnek: *sabrák v. szabrák*); *kendő, függöny, köntös czafrangja*. Máskép: *czafrag*.

„Az inát érdeklí szárnya czafragának.”

Gyöngyösi.

Átv. ért. valamely tárgynak kicsikornyázott vége. *Beszéd czafrangja*, azaz czifra záradéka; *tánc czafrangja*, azaz a fris magyar vége, mely minden dal után egyforma szokott lenni.

CZAFRANGOS, (czaf-ar-ang-os) mn. tt. *czafrangos-t*, v. —at, tb. —ak. Czafranggal ékesített, cikornyázott, kicszifrázott; rojtos, sallangos. *Czafrangos palást, czafrangos lótaró, löszerszám, czafrangos bakancs, csizmaszár*. Átv. ért. *czafrangos beszéd, czafrangos köszöntés, czafrangos nóta, tánc*.

CZAFRANGOSAN, (czaf-ar-ang-os-an) ih. Czafranggal ellátva, ékesítve, czifrázva.

CZAFRANGOZ, (czaf-ar-ang-oz) áth. m. *czafrangoz-tam*, —tál, —ott. Czafranggal ékesít, czifráz. *Lovat, paripát, czafrangozni, főlczafrangozni. A beszédet kicszafrangozni, a csizmát megczafrangozni*. V. ö. CZAFRANG.

CZAFRANGOZÁS, (czaf-ar-ang-oz-ás) fn. tt. *czafrangozás-t*, tb. —ok. Czafranggal ékesítés, czifrázás.

CZAFRÁS, (czaf-ar-a-as), l. CZAFATOS.

CZAFRI, (czaf-or-i) fn. tt. *czafri-t*. A *czafra* szónak kicsinyítője. L. CZAFRA.

CZAFRINKA, (czaf-ar-in-ka) fn. tt. *czafrinká-t*. Kis *czafra*, kis *lotyó*. Mondják néha szelidített értelemben a kis leánykáról, ki élénk, jó kedvű, csintalan. Máskép: *czafrinka*.

CZÁK, falu Vas vármegyében; helyr. *Csák-ra*, —on. —ról.

CZAKÓ, (1), (czak-ó) fn. tt. *csakó-t*. Gólya. Értelemre és hangra a latin *ciconia* szóval megegyezik (Czakó = cico...). Nevét *csak* vagy *csik* hangjától vette, melyet kelepelésnek is hívnak.

Rokon vele: *csikákol*. Apátfalva határában van *Czakód* (gólyás) nevű dűllő, a *Mocsolyás* mellett.

CZAKÓ, (2), falu Gömör megyében; helyr. *Czakó-n*, —ra, —ról.

CZAKÓHÁZA, falu Győr megyében; helyr. *Czakóháza-n*. —ra, —ról.

CZALÁNFALVA, helység Beregh megyében; helyr. *Czalánfalva-n*, —ra, —ról.

CZAM, CZAMM, elvont gyök, melyből *czammog* származott, melynek jelentésénél fogva rokon a *kam*, *kamm* gyökhöz, mely a *kainpó*, *kamó*, *kamuti*, *kammog* származékokban hajlásra, megöbörülésre vonatkozik.

CZÁM elvont gyök *czámoly* szóban. Azonosnak látszik *czam* gyökkel.

CZAMMOG, (czamm-og) önh. m. *czammogtam*, —tál, —ott. Általán am. tunyán, lassan, nehezen jár, kullog. Különösen mondják a zsákmány után leskelődő sunnyogva, meghunnyászkodva járó vadakról, pl. *czammog a farkas, a róka, a medve*. *Elczammog, kicsammog, beczammog*. Rokon vele: *kammog*. V. ö. KAMUTI.

CZAMMOGÁS, (czamm-og-ás) fn. tt. *czammogás-t*, tb. —ok. Lassú, tunya, lomha járás; különösen a ragadozó vadak leskelődő menése.

CZÁMOLY, (czám-oly) fn. tt. *czámoly-t*, tb. —ok. Növényfaj a sokhímese seregéből és ötanyások rendéből; csészeje nincs; bokréája öt szirmu, pilise öt, melyek szíromneműek, türekszarmak, sarkantyúsak, tokja öt. (Aquila).

Fajai: *enyves*, *harang-*, *havasi czámoly*. A két első fajnak pilissarkantyúi begöbörültek, kampósak, s valószínű, hogy ezen tulajdonságuknál fogva a *czám* gyök azonos a *kampó* név *kam* gyökével.

CZANDI, (czan-di v. czam-di) fn. tt. *czandi-t*, tb. —k. Kis szajha, *czafrinka*.

CZANDRA, (czan-d-ra) fn. tt. *czandra-t*. A *szajha*, *lotyó*, *kurva* szónak szelidebb mása, máskép: *czafra*, *sandra*. V. ö. CZONDRA.

CZANGA, (czan-ga, azaz *czammog-ó*) mn. tt. *czangá-t*. Heves vármegyében mondják megvéghedt juhról, mely már csak *czammogva* képes járni.

CZANGÁR, (czan-v. czam-ga-ar) mn. tt. *czangár-t*, tb. —ok. Szikár, elsoványodott. *Czangár* ló, máskép: *csingár*. V. ö. CZAMMOG, CZANGA.

CZANGÓ, l. CSANGÓ.

CZANKÓ, (czan-kó, azaz *san-kó*) fn. tt. *czankó-t*. A sörnek, pálinkának, égett bornak alja, salakja, utója. A sör alját, mosadékát Dunántúl *ficakónak* is hívják.

Eredetileg *sankó*, az iszapos lötyét jelentő *sank* szóval rokon, valamint a kisajtólt magnak salakját jelentő *sonkoly*-val is.

CZANKÓZIK, (czam-k-öz-ik) k. m. *czankóztam*, —tál, —ott. Lassan, ólálkodva, *czammogva* jár, bujdosik. Gyökre azonos vele: *czangó* v. *csangó*. Így nevezik az Erdélyből kibujdosott moldva- és oláhországi magyarokat. V. ö. CSANGÓ, CSUD.

CZAP, CZÁP, fn. tt. *czap-ot*. 1) A székelyeknél divatos tájszó kecskebak értelmében. Egyezik vele a cseh-szlovák *czap*, s a latin *caper* gyöke *cap*, mely megfordítva a magyar *bak* é német *Bock*-hoz hasonló. 2) L. CZÁPA.

CZAPA, CZÁPA, (czap-a v. czáp-a) fn. tt. *czapá-t*. Tengeri nagy testű halnem a porczogósook közül, mely telhetetlen torkosságára nézve minden ragadozó halak közül kitűnik. Teste hengerded, bőre durva, göcsörtös, s némely fajknál tüskés. Legnevezetesebb az *emberevő czapa*, (*squalus carcharias*), továbbá: *tuskés czápa* (*acanthias*), *pörölyhal* (*zygaena*), *fűrészhal* (*pristis*). Innen érdesen kikészített bőr, mint ebben:

„Zöld fodor czapával nyergét borították.“

Gyöngyösi.

CZAPABŐR, (czapa-bőr) ösz. fn. 1) Czapa nevű tengeri állat göcsörtös bőre. 2) A czapabőrhez hasonlóra készített más állat, pl. ló, vagy szamár bőre, mely megpuhíttatik, s mustármaggal sajtóztatik, hogy rögössé, érdessé legyen.

CZÁPÁNY, (czápa-any) fn. tt. *czápány-t*, tb. —ok. Székely tájszó, am. gyomorburok.

CZÁPBŐR, (czáp-bőr) ösz. fn. Kecsebak bőre. *Nyúzott, nyers, kikészített czápbőr*.

CZAPHAL, (czap-hal) ösz. fn. Az éjszakai tengerben lakó nagy halfaj, mely torkossága s borzasztó fogai miatt tengeri farkasnak is nevezetik.

CZAPRAG, l. CZAFRANG. V. ö. CSÁBRÁG.

CZÁR, fn. tt. *czár-t*, tb. —ok. Oroszok császára. *Orosz czár, muszka czár. Péter czár*. Rövidítve van ezen latin szóból: *caesar*, magyarul *császár*, németül *Kaiser*, góthül *kaisar*, hollandúl *keizer*; dánúl *kejser* stb., s rokon a sanscrit: *sár* (uralkodni), hellen *κράτος*, magyar *úr*, héber *רש* (*princeps*), franczia *sire*, angol *sir* stb. szókkal. V. ö. CSÁSZÁR.

CZÁRI, (czár-i) mn. tt. *czári-t*, tb. —ak. Czárhoz tartozó, czárt illető. *Czári hatalom, czári palota, czári parancs*.

CZÁRNÉ, (czár-né) fn. tt. *czárné-t*. Orosz császárné, czár neje; különbözik: *czárnő*, am. *nőczár*, vagy czári nő.

CZÁRNÓ, (czár-nő) fn. tt. *czárnő-t*. Nő, ki mint czár uralkodik, czári nő. *Katalin czárnő*. Így

különböznek: *kirdlyné* és *kirdlynő*, *grófné* és *grófnő* stb.

CZAVIRA, vékonyhangon *czevere*, 1) l. *Czafra*.
2) Fiatalvérű kancsaló.

CZEBE, falu Zaránd megyében; helyr. *Czebén*, —*re*, —*ről*.

CZEBÉG, (zebe-ég, azaz szep-ég) önh. m. *zebég-tem*, —*tél*, —*étt*. Hideg vagy félelem miatt reszket, didereg, illetőleg szepeg. Hasonló hozzá a német *sappeln*.

CZEBRA, (afrikai eredetű szónak tartatik, s *csíkós* állatot jelentene); fn. tt. *cebrá-t*. Afrikában tenyésző, csikos hátú, igen szép és gyors futású szamár-faj. (Asinus cebra).

CZEBRAVIRÁG, (zebra-virág) ösz. fn. Növénym a hathímesek seregéből és egyenysok rendéből, mely igen szép tarka szirmu virágainál fogva a zebra-állattól vette nevét. (Alstroemeria).

CZECZE, falu Fejér megyében; ALSÓ—, FELSŐ—, faluk Abaújban; helyr. *Czeczen*, —*re*, —*ről*.

CZÉCZKE, falu Bihar megyében; hely. *Czecské-n*, —*re*, —*ről*.

CZÉDA, (czé-da) mn. tt. *csédá-t*. Csélcsap, kirugó, könnyelmű. *Czáda leány*, *asszony*.

Elemelve valószínűleg am. *té-ta*, *té-tova* t. i. ide-oda csapongó.

CZÉDÁLKODIK, (czé-da-al-kod-ik) k. m. *csédálkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Czéda módon, azaz kirugólag, csélcsapólag, pajkosan, szemtelenül viseli magát.

CZÉDÁS, (czé-da-as) mn. tt. *csédás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*; l. CZÉDA.

CZÉDASÁG, (czé-da-ság) fn. tt. *csédaság-ot*. Csélcsaptság, szemérmetlen pajkosság, csintalanság, szajhaság.

CZÉDÁSKODIK, l. CZÉDÁLKODIK.

CZEDELE, fn. tt. *czedelé-t*. Térdig érő zekeforma felöltő, fekete gyapjuszövetből, melyet a székelek viselnek, máskép: *szokmány*, *czondora*. Úgy látszik, nem egyéb, mint a *czondora* vékonyhangu változata, l. CZONDORA.

CZEDRUS, CZÉDRUS, hellenül *κέδρος*, latinul cedrus) fn. tt. *csédrus-t*, tb. —*ok*. Ázsiának Libanon, Amom és Taurus hegyein tenyésző fa, mely rövid idő alatt igen magasra és vastagra növekszik. Fínom anyagát illatos gyanta folyja által, mely azt a rohadástól megóvjá. (Pinus cedrus).

CZÉDRUSFA, (czédrus-fa) ösz. fn. l. CZEDRUS. A magyar köznép szájában rejtélyes és regényes értelemmel bír, miért azt dalaiban és hasonlóságában használja. *Czédrus termeltü*.

*Én ültettem a czédrusfát,
Mds köti hozzá a lovát.* (Népdal).

CZÉDRUSGYANTA, (czédrus-gyanta) ösz. fn. Igen kellemes illatu gyanta, mely a czédrusfát által folyja.

CZÉDULA, fn. tt. *czédulá-t*. Papirosjegy, kis levél vagy lap alakjában, mely különféle használatra szolgál. Másik neve *lapka*, vagy némely esetekben *jegy*. *Úti czédula*, *bankó czédula* (bankjegy), *váltó czédula*, *kvártélyczédula*. *Vámczédula* (vámjegy), *vásári czédula*, *gyónóczédula*, *színházczédula* (színházi jegy, vagy színlap, amaz alatt a belépti jegy, emes alatt az előadandó színmű és személyek jegyzéke értetik).

Idegen származású szó, latinul *scheda*, *schedula*, hellenül *σχέδη*, *σχιστάριον*, németül *Zettel*, oroszul *czedulka*, csehül, lengyelül *czedula*, olaszul, spanyolul *cedula*, francziául *cédule* stb.

CZÉDULAHÁZ, (czédula-ház) ösz. fn. A vásárálláson levő községi ház, melyben a vásári czédulákat osztogatják.

CZÉDULAHORDOZÓ, (czédula-hordozó) ösz. fn. Aki czédulákat (p. o. játékszini czédulát) hordoz, kihordoz.

CZÉDULÁS, (1), (czédula-as) mn. tt. *czédulás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Czédulával ellátott.

CZÉDULÁS, (2), (czédula-ás) fn. tt. *czédulás-t*. tb. —*ok*. Czédulahordozó.

CZÉDULÁZ, (czédula-az) áth. m. *csédulás-tam*, —*tál*, —*ott*. Czédulával, azaz papiros jeggyel, melyre valami nyomtatva vagy írva van, kijelöl. *Ki-czédulátni a bérbé adandó, vagy eladó házat*.

CZEFRE, fn. tt. *czefré-t*. Pálínkfőzésre össze-somosztott gyümölcs, pl. szilva, barack, meggy stb.

CZÉG, (1), újabban kezdett divatba jönni *frma*, kereskedelmi műszó magyarítására; némelyek szerint *czégér*-ből elvonva; de *czégér* aligha magyar szó.

Azonban vannak ily helynevek is; l. CZÉG (2), és CZÉGÉNY; s ha eredeti magyar szónak vesszük, akkor *szege* szóval volna rokonságban, valamint *Czege* helynév máskép: *Szege*.

CZÉG, (2), KIS—, NAGY—, falvak Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Czeg-en*, —*re*, —*ről*.

CZEGE, máskép: *Szege*, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Czegé-n*, —*re*, —*ről*.

CZEGÉNY, KRASZNA—, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Czegény-be*, —*ben*, —*ből*.

CZÉGÉNY, falu Szathmár megyében; helyr. *Czegény-be*, —*ben*, —*ből*.

CZÉGÉR, (némelyek szerint a német *Zeiger* szóból kölcsönözött) fn. tt. *czégér-t*, tb. —*ek*. Tulajdonképp kocsmák, csapházak czimere, pl. gyalogfenyő ága, szőlőlevél-füzér, szőlőfej, hosszú forgács stb. *Jó bornak nem kell czégér*. (Km.) *Virágos czégért köti ki, mérget árul*. (Km.) *Minden czégérnek közsémet*. (Km.) *Hol czégért lát, oda siet*. (Km.) *Nagy czégért emelt*. (Km.) Tréfás néven: *Péter szakála*. Általán jelent akármely jegyet, mely által másokat valamire figyelmeztetünk, pl. az eladó kocsiira vagy bútorra kötött szalmacsutakot, póznára kötött söprűt, mely szeméthordókat inti, hogy a szemetet oda hordják

stb. Átv. ért. megszólás, szégyen, rossz hír. *Magát czégérül, vagy czégérre kitenni.*

CZÉGÉRÉS, (czégér-és) mn. tt. *czégérés-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. 1) Czégérféle jeggyel megkülönböztetett. *Czégéres karó*. 2) Bor-, ser-, pálinkaméresi jeggyel kitüntetett. *Czégéres kocsa, sörház*. 3) Rossz hírben levő, kitünő gonoszságu, megbélyegezett. *Czégéres bűnök; czégéres gazember; czégéres hasugság; czégéres kurva.*

CZÉGÉRÉSEN, (czégér-és-en) ih. Szembetűnőleg, igen nagyon, szemtelenül. *Czégéresen hasudni.*

CZÉGÉRÉZ, (czégér-éz) áth. m. *czégerés-tem*, —*tel*, —*ett*. Jelöl, kijelöl, valamely jeggyel kitüntet; különösen csapházat, kocsmát czéggel kimutat; fitogat, fitít, kifitít. *Kiczégerésni a csindlandó utakat.*

CZEGLÉD, mezőváros Pest megyében és puszta Somogyban; helyr. *Czepléd-en*, —*re*, —*ről*.

CZEGŐ, SZÁSZ—, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Czegő-n*, —*re*, —*ről*.

CZÉH, fn. tt. *czéh-et*, v. *czeh-et*. 1) Azonegy, v. néha több, rokon s nem rokon mesterséget űző kézművesek társulata, egyesülete. *Szabó czéh, varga czéh, ciszmadia czéh, kovács-, lakatos czéh. Czéhbe jutni v. állni; czéhbe venni, fogadni, avatni valakit; czéhbe járni.* 2) A régiéknél jelentett: duskát, ivókat. Átv. ért. jobbara gúnyképen alkalmaztatik oly társulatokra, melyek csak holmi pajtáságból veszik fel a társakat, vagy melyek a szellemi ügyeket gépileg, mesteremberek módjára kezelik. *Irók czéhe, tudósok czéhe, politikusok czéhe.*

Idegen eredetű, németül *Zeche*, csehül *czech*, czecha. Rokonnak látszik a latin *secta, socius*, a sanszkrit *szasz* (özveket) stb.

CZÉHBÁNYA, (czéh-bánya) ösz. fn. Bányászai nyelven am. bányászok társulata, és a munkálkodásai alatt levő határozott nagyságu földterület, mely rendszeren harminczkét részt, azaz százhuszonnyolcz kukszát foglal magában.

CZÉHBÁNYAHÁZ, (czéh-bánya-ház) ösz. fn. Épület, melyben a bányászok, vagyis bányamunkások holmi közös ügyek elintézése végett öszvegyülni szoktak.

CZÉHBÁNYAKÖNYV, (czéh-bánya-könyv) ösz. fn. Jegyzőkönyv, melyben bizonyos társulathoz tartozó bányászok nevei, s gyűléseik határozatai feljegyzvék.

CZÉHBÁNYAMESTER, (czéh-bánya-mester) ösz. fn. A bányászok egyesületének azon előljárója, ki a kiadások- és bevételekről a számadást viszi.

CZÉHBELI, (czéh-bel-i) mn. tt. *czéhbéli-t*, tb. —*ek*. Czéhből való, az illető czéhnek rendes, törvényes tagja; nem kontár. *Czéhbéli mesteremberek, iparosok.*

CZÉHDÍJ, (czéh-díj) ösz. fn. Díj, vagyis határozott pénzmennyiség, melyet a czéhbe avatott új mester lefizetni köteles.

CZÉHBIZTOS, (czéh-biztos) ösz. fn. Czéhre felügyelő személy, azon hatóság részéről, melynek

kebelében az illető czéh vagyon. A czéhbiztos előlétele alatt tartatnak a czéhbeli tisztujtások, új mesterek remekeltetése, czéhbe avatása stb.

CZÉHEL, (czéh-el) önl. m. *czéhel-t*. Ivókáz, duskál, lakmározik, mint czéhekben szoktak. A német *zechen*-ből vétetett, s nem igen divatos.

CZÉHELEÉS, (czéh-el-és) fn. tt. *czéheleés-t*, tb. —*ek*. Ivókázás, duskálás, áldomásozás.

CZÉHENKÉNT, (czéh-en-ként) ih. 1) Egyik czéh a másik után. *Czéhenként hivatni be a mesterembereket.* 2) Egész czéhet öszvevéve. *Nem személyesen, hanem czéhenként fizetni valamely intézetre.*

CZÉHES, (czéh-es) mn. tt. *czéhes-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Czéhtárs, czéhbeli. A régiéknél: együtt ivó, együtt duskáló.

CZÉHESTÁRS, (czéhes-társ) ösz. fn. A német *Zechbruder*-ből fordítva am. ivópajtás. Kiavultnak látszik.

CZÉHGYÜLÉS, (czéh-gyűlés) ösz. fn. Azon egy testülethez tartozó mesteremberek öszvejövetele a czéhügyek fölötti tanácskozás végett. A tagokat öszvehíni a bejáró mester kötelessége. Máskép: *bejárásnak* is mondják. *Czéhgyűlés napja. Czéhgyűlést hirdetni. Czéhgyűlésben elnökölő biztos.*

CZÉHHÁZ, (czéh-ház) ösz. fn. Középület, vagy szállás, melyben az egy testülethez tartozó mesteremberek gyűléseiket tartják.

CZÉHJOG, (czéh-jog) ösz. fn. 1) Jog czéheket állítani. 2) Jogok és köteleességek öszvege, melyek valamely czéhez kapcsolvák. *Sikertűl remeklés által czéhjogot kapni. Czéhjogból kizárt kontárok.*

CZÉHKORSÓ, (czéh-korsó) ösz. fn. Sajátságos korszó, melyből bizonyos ünnepélyek, pl. czéhlakozások, czéhláda átvitele, czéhmesterválasztás, remekeltetés, felszabadítás alkalmával isznak a mesterek, és illető legényeik. A czéhkorszó rendes öre az *atyamester*.

CZÉHKÖNYV, (czéh-könyv) ösz. fn. Könyv, melybe a czéhet illető nevezetesebb tárgyak és gyűlési határozatok följegyeztenek.

CZÉHLÁDA, (czéh-láda) ösz. fn. Láda vagy szekrény, melyben a czéhet illető oklevelek őriztenek, mely egyszersmind egyesületi pénztár. A czéhládát a *czéhmaster*nél tartják.

CZÉHLEVÉL, (czéh-levél) ösz. fn. 1) Hatóságtól nyert oklevél, melyben bizonyos község vagy kerület mesterembereinek czéhállítására szabadalom adatik. 2) A czéh előljáráóságától az illető czéh tagjának kiadott oklevél, bizonyítvány stb.

CZÉHMESTER, (czéh-mester) ösz. fn. Mester, kit az illető czéh szavazattöbbséggel főnökének választ. A czéhmester jogait és kötelességeit a czéhrendszabások (articulusok) határozzák meg. *Ördögök czéhmastera.* (Km).

CZÉHMESTERSÉG, (czéh-mesterség) ösz. fn. Czéhmesteri hivatal. *Czéhmasterséget viselni, vagy letenni.*

CZÉHRENDSZABÁLY, (czéh-rend-szabály) ösz. fn. Czéheket illető szabály, vagy szabályok összevege, melyet az illető felső hatóság a fejedelem nevében ad.

CZÉHRENDSZABÁS, lásd: **CZÉHRENDSZABÁLY**.

CZÉHSZELLEM, (czéh-szellem) ösz. fn. Saját-ságos gondolkozási és cselekvési mód, testületi szellem, melynek czélja a czéh javát előmozdítani, és ebben különbözik a *kösszellemtől*. Minden czéhnek meg van saját szelleme. Rosz ért. oly szellem, mely a közönség kárára, merő pajtáságból iparkodik a czéhtársaknak használni.

CZÉHSZERÜ, (czéh-szerü) ösz. fn. Olyan szerkezettel, alakkal, tulajdonsággal bíró, milyennel a czéhek bírnak. *Czéhszerü egyesület, czéhszerü összevartatás*.

CZÉHSZOBA, (czéh-szoba) ösz. fn. Szoba vagy terem, melyben az illető czéh tagjai köztanácskozás végett ösze szoktak gyűlni.

CZÉHTÁRS, (czéh-tára) ösz. fn. Azon egy czéhbeli mesteremberek egymásnak czéhtársaik. *A czizmanának czéhtársa czizmazia, a vargdé a varga stb.*

CZÉHTÖRVÉNY, (czéh-törvény) ösz. fn. Törvény, mely a czéhek viszonyait, ügyeit, illetőleg jogait és kötelességeit meghatározza.

CZEK, vagy **CZÉK**, elvont gyök; rokon *csik* szinte elvont, vagy *szök* önálló gyökökkel.

CZÉKÁZ, székelyes tájszó, l. **CZIKÁZ**.

CZEKE, vagy **CZÉKE**, falu Zemplén megyében; helyr. *Czeké-n, —re, —ről*.

CZEKEHÁZA, falu Abaúj megyében; helyr. *Czekehásá-n, —ra, —ről*.

CZÉKLA, fn. tt. *czéklá-t*. *Vörös répa, így nevezve leveleinek, de kivált husának vörösségéről. Az tsetlen czéklához is hozzászokhatni. (Km). Czékla nevéét úgy látszik, a latin *cycla* s hellen *κύκλος, κοκλάς* (kerek) szóktól kölcsönözte, valamint a tót *czwikla* is.*

CZÉKLÁL, (czék-la al) önh. m. *czéklál-t*. Némely tájakon divatos szó. l. **CZÉKLÁZ**.

CZÉKLÁZ, (czék-la-az) önh. m. *czéklás-tam, —tól, —ott*. Kemeneasi tájszó, am. csavarog, tekerog, dolgot kerül. Rokon a *csikás* igével, mintegy: *csikolás*.

CZÉKLÁZÁS, (czék-la-az-ás) fn. tt. *czéklásás-t*, tb. —ok. Csavargás, dologkerülő csatangolás.

CZÉKLÉZ, **CZÉKLÉZÉS**, lásd: **CZÉKLÁZ**, **CZÉKLÁZÁS**.

CZEKLYE, (czek-lye v. czek-lő) fn. tt. *czeklyé-t*. Török, kelepce. *Czeklyébe keríteni*. Másképp: *cséklye*, l. **CSEKLE**.

CZEL vagy **CZELL**, elvont gyök *czele, czellekcsik, czelleng* stb. szókban (amaz csak *czele-czula* kettőtetésben fordul elő); ugyanaz *csell* gyökkel (*cselleng* stb. szókban).

CZÉL, fn. tt. *czél-t*, tb. —ok. 1) Kitzűzött pont, melyhez eljutni, melyet elérni akarunk. *Czélit vagy czélul tűzni ki valamit; czélra sietni; czélt érni; czélt*

tévesztetni. 2) Szellemileg véve, am. szándék. *Czélaít titkolni; jó vagy rossz czéltől tenni valamit; jótékony czél*. 3) Bizonyos elv szerént meghatározott szellemi irány. *Czél nélkül beszélni; czél ellen cselekedni*. 4) A puskacsőnek azon kiálló pontja, melyen kereaztül kell a lövőnek irányoznia, hogy találjon. *Czélba v. czélra venni a vádat*. 5) Kitzűzött karika, vagy akár mely pont, a lövöldözők számára. *Czélba találni; czélt elhibázni, elvétetni*. Rokon vele a hellen *τέλος*, német *Ziel*, szláv *cil, cyl*; szanszkrit *tüll* pedig am. száll, felszáll stb.

CZÉLA, fn. tt. *czélá-t*. Tulajdonképp kolostori szoba. (Cella). Némely tájakon pl. Baranyában a nép nyelvén: lakás, szoba, ház.

CZÉLATLAN, (czél-atlan) l. **CZÉLTALAN**.

CZELE CZULA, (czele-czula) ösz. fn. Podgyász, retyemutya, gúnya, holmi ringy-rongy. *Elhordta irháját minden czelecsulájával együtt*. Alsó írásnembe való kifejezés.

CZÉLLELENÉS, (czél-ellenés) ösz. mn. A kitzűzött czéllal ellenkező irányu; czéltől távortató; czélra nem vezető. *Czéllenes eszközök*.

CZÉLLELENÉSEN, (czél-ellenésen) ösz. ih. A kitzűzött czéllal ellenkezőleg.

CZÉLLELENÉSSÉG, (czél-ellenesség) ösz. fn. Czélra nem vezető állapot vagy intézkedés.

CZÉLLENI, (czél-elleni) ösz. mn. l. **CZÉLLELENÉS**.

CZÉLGÖMB, (czél-gömb) ösz. fn. l. **CZÉL** 4).

CZÉLIRÁNYOS, (czél-irányos) ösz. mn. Czélra vezető, czélszerű, czélra juttató; alkalmas a kitzűzött czél elérésére. *Czélirányos intézkedések*.

CZÉLIRÁNYOSAN, (czél-irányosan) ih. Czélra vezetőleg; az eszközöket úgy alkalmazva, hogy általok czélt érbessünk. *Czélirányosan rendezni el az új könyvtárt*.

CZÉLIRÁNYOSSÁG, (czél-irányosság) ösz. fn. Az eszköznek, műnek, vagy akármely dolognak oly tulajdonsága, melynél fogva czélra lehet általa jutni.

CZÉLIRÁNYTALAN, (czél-iránytalan) ösz. mn. l. **CZÉLSZERÜTLEN**.

CZÉLIRÁNYTALANSÁG, (czél-iránytalanság) ösz. fn. l. **CZÉLSZERÜTLENSÉG**.

CZÉLIRÁNYTALANUL, l. **CZÉLSZERÜTLENÜL**.

CZÉLKARIKA, (czél-karika) ösz. fn. A lövészetgyakorló intézetekben azon kijelelt kör a czélvonal végén, melybe a lövéseket irányozni iparkodnak a lövöldözők. *A czélkarika küsepebe löni*.

CZELL, népes puszta Tolna megyében; **KIS-**, mezőváros Vas megyében; helyr. *Czell-be, —ben, —ből, vagy —re, —en, —ről*.

CZELLA, 1) l. **CZÉLA**. 2) Sejtszövet. Mindkét érteményben latin eredetű: *cella*.

CZELLÁS, (czella-as) mn. tt. *czellás-t*, v. —at, tb. —ak. A tengeri csigák egyik fajának megkülönböztető neve. *Czellás* (sejtszövetes) *korallok*.

CZELLEKÉZÉS, (czell-e-kéz-és) fn. tt. *czellekés-t*, tb. — *ék.* L. CZANKÓZÁS, CSELLENGÉS.

CZELLEKÉZIK, (czell-e-kéz-ik) k. Régiés erdélyi szó. L. CZANKÓZIK v. CSELLENG.

CZELLENG, (czell-eng) önh. l. CSELLENG.

CZELLER, l. ZELLER.

CZÉLLŐPOR, (czél-lő-por) ösz. fn. Finomabb nemű lőpor, melyet a czéllövészek használnak.

CZÉLLÖVÉSZ, (czél-lövész) ösz. fn. Lövész, ki czélkarikába lövöldöz. V. ö. CZÉLKARIKA.

CZELNA, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Czelná-n*, — *ra*, — *ról*.

CZÉLOS, (czél-os) mn. tt. *czélos-t*, v. — *at*, tb. — *ak.* Ami bizonyos czélből, végből történik, aminek határozott, kitzűzött czélja van. Ellenkezője: *czéltalan*.

CZÉLOZ, (1), (czél-oz) önh. m. *czéloz-tam*, v. *czélsottam*, — *tál*, v. *czélsottál*, — *ott*, v. *czélsott*, ltn. — *ni*, v. *czélszani*. Felható ragu névvel am. irányoz, érint. *Vadra czélozni, valakire czélozni beszédünkben; önre czéloznak; ráczélozni.*

CZÉLOZ, (2), (czél-oz) áth. (lásd főnebb). Valamit elérhetési pontul tűz ki, czél gyanánt tekint. *Mást mondani, és mást czélozni. Iparelőmozdítás által a hon boldogságát czélozni. Valamit megczélozni, azaz puskaczélra venni.*

CZÉLOZÁS, (czél-oz-ás) fn. l. CZÉLZÁS.

CZÉLOZGAT, (czél-oz-gat) önh. m. *czélozgatam*, — *tál*, — *ott*. Felható ragu névvel am. valamire gyakran irányoz. *Vadakra, vagy czélkarikára czélozgatni. Áthatólag, valamit végirányul kitzűzöget.* V. ö. CZÉLOZ.

CZÉLOZGATÁS, (czél-oz-gat-ás) fn. tt. *czélozgatás-t*, tb. — *ok.* Valamire irányozgatás. Valaminek végirányul kitzűzögetése.

CZÉLŐ, (czél-ő) elvont törzsöke *czelőke* szónak.

CZÉLŐKE, (czél-ő-ke) fn. tt. *czelőké-t*. Dorong, pózna, rúd, különösen akkora és olyan, melylyel ütni, verekedni lehet.

CZÉLPONT, (czél-pont) ösz. fn. 1) A puskákon azon hosszúkás gomb, közel a cső torkához, melyre néz a lövő, midőn a fegyverét elsüti. *Czélpontra venni valamit; czélpontra nézni.* 2) Azon pont, melyre irányozzák a lövést. 3) Átv. ért. vágyunk, szándékunk, akaratunk végső iránya; azon valami, amit végre elérni törekszünk. 4) A versenyfutásban a pályavonal vége.

CZÉLPOR, (czél-por) ösz. fn. Finom lőpor, melylyel különösen a czéllövészek élnek; czéllőpor.

CZÉLPUSKA, (czél-puska) ösz. fn. A czéllövészek használatára különösen készített puska.

CZÉLSZERÉS, (czél-szerés) ösz. mn. l. CZÉLSZERÜ.

CZÉLSZERÜ, (czél-szerü) ösz. mn. A kitzűzött czél elérésére alkalmas; olyas, mi által czélra juthatni. *Czélserü eszközök, czélserü intézkedés.*

CZÉLSZERÜEN, (czél-szerüen) l. CZÉLIRÁNYOSAN.

CZÉLSZERÜLEG, (czél-szerüleg) lásd: CZÉLIRÁNYOSAN.

CZÉLSZERÜSÉG, (czél-szerüség) ösz. fn. Valamely tárgynak, különösen eszköznek tulajdonsága, melynél fogva általa a kitzűzött czélra el lehet jutni. **CZÉLSZERÜTLEN**, (czél-szerületlen) ösz. mn. A kitzűzött czél elérésére nem alkalmas. Mint ih. am. *czélszerületlenül.*

CZÉLSZERÜTLENÜL, (czél-szerületlenül) ösz. ih. A kitzűzött czéltől eltérőleg.

CZÉLT! Hadi vezényszó, mely figyelmezteti a katonákat, hogy töltött puskáikat tartsák a czél felé, s utána következik: *tűz!*

CZÉLTALAN, (czél-talan) mn. tt. *czéltalan-t*, tb. — *ok.* Minek bizonyos, határozott czélja nincsen. Mint ige. am. czél nélkül, *czéltalanul.* V. ö. CZÉLTALANSÁG, (czél-talan-ság) fn. tt. *czéltalanság-ot.* Bizonyos czél nélküli állapot, kitzűzött irány nélküli létel.

CZÉLTALANUL, (czél-talan-ul) ih. Bizonyos határozott czél nélkül.

CZÉLTAN, (czél-tan) ösz. fn. 1) Tan, mely a czéllövészi szabályokat leginkább gyakorlatilag adja elé. 2) Bármely czélt tárgyaló tan (Teleologia).

CZÉLTÁRGY, (czél-tárgy) ösz. fn. 1) Tulajdon ért. am. czélkarika, melybe a lövészek s lövészetgyakorlók bele löni törekesznek. 2) Átv. ért. akármiféle tárgy, melynek elérését irányul, czélul tüztük ki magunknak. *Némely ember czéltárgya a hivatal, másé a rang, másé a pénz stb.*

CZELTIS, fn. tt. *czeltis-t*, tb. — *ék.* Az öthímesek seregébe és kétanyások rendébe tartozó fánem, melynek virági felemások, nők és hímek ugyanazon fán. (Celtis). Fajai: *déli, napnyugoti, sárgamagvu, szívelevelű czeltis.*

CZÉLÜTŐ, (czél-ütő) ösz. mn. Ami czélt talál, czélra jutó, mind tulajdon, mind átvitt értelemben.

CZÉLVESZTETT, (czélvesztett) ösz. mn. Ami a kellő czélponttól eltávozott, czél nélküli. *Czélvesztett lövés.*

CZÉLVETÉS, (czél-vetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn a lövő bizonyos czélra irányozza löfegyverét.

CZÉLZÁS, (czél-oz-ás) fn. tt. *czélzás-t*, tb. — *ok.* 1) Lövőszernak olyatén tartása, alkalmazása, melynél fogva általa bizonyos pontra löni törekszünk. 2) Példázgatás, midőn beszédünkkel valakire vagy valamire irányozunk. *Elérteni a finom czélzást. E czélzás nekem szól.* 3) Szándék, akarat, bizonyos cselekvési tárgyra irányozva.

CZÉLZÓ, (1), (czél-oz-ó) fn. tt. *czélzó-t*. Lövész, aki töltött fegyverét felhúzza tartja, s szemé a czélponton van. V. ö. CZÉLPONT.

CZÉLZÓ, (2), (czél-oz-ó) mn. tt. Irányozó; példázgató; szándékozó. V. ö. CZÉLOZ.

CZEM, elvont gyök *czemende* és *czempel* szókban. Azonos *csem* és *csám* gyökökkel.

CZEMENDE, (czem-en-de) fn. tt. *czemendé-t*. 1) Balaton és Bakony vidékén: lotyó, lustos. 2)

Győr tájékán: retyemutya, czele-czula, holmi gúnya. *Vidd el innen a czemendédet.*

CZEMPEL, (czem-p-el) fn. tt. *czempel-t*, tb. —*ék.* A székelyeknél jelent kolbászforma tekercset, melyen a gyapottat pödrik, sodorják, vagy székelyesen szólva: *sérttik*.

CZENCZI, a *Vincze* keresztnév kicsinyítője.

CZENK, (1), fn. tt. *czenk-et*. 1) Kutya- és macskafajhoz tartozó állatok kölyke. *Oroszlánczenk, kutya-czenk, farkasczenk, edczenk.* Átv. ért. ujoncz. Rokonnak látszik vele a török *gends*, magyar *gyenge*, német *jung*, latin *juvenis* stb.

CZENK, (2), **NAGY**—, mezőváros, **KIS**—, falu Sopron vármegyében; helyr. *Czenk-re*, —*én*, —*ről*.

CZENTE, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Czenté-n*, —*re*, —*ről*.

CZENTIKE, (czenti-ke) fn. tt. *czentiké-t*. Növénynem a négyhímesek seregéből, és négyanyások rendéből; csészeje négyfogú, bokrétája is négyfogú. Kinyílt, hímzállai rövidke, tokja egyrekeszű, sok magvú. (*Centunculus*).

CZEP, elvont gyöke *czepel* szónak. L. **CZIP**.

CZEPPEL, (czep-el) áth. l. **CZIEPEL**.

CZEPPELKÉDIK, (czep-el-kéd-ik) k. m. *czepelked-tem*, —*tél*, —*itt*. Erőködéssel igyekezik. Faludi Ferencznél: *czepelkedik*.

CZEPPELŐDÉS, (czep-el-öd-és) fn. tt. *czepelődés-t*, tb. —*ék.* Cselekvés, midőn valaki czepelődik. L. ezt.

CZEPPELŐDIK, (czep-el-öd-ik) k. m. *czepelőd-tem*, —*tél*, —*itt*. Olyanról mondják, ki nagynehezen mozdul ülő vagy fekvő helyzetéből, avagy valamely terhet húzva, vontatva, ügygyel bajjal megytovább.

CZERCZIS, fn. tt. *czerczis-t*, tb. —*ék.* Ázsiában és déli Európában tenyésző fa, pillangóalaku virágokkal, melyet Judásfának is neveznek, mert a hagyomány szerint Judás ilyen fára akasztotta magát. (*Cercis*).

CZERED, falu Nógrád megyében; helyr. *Czered-en*, —*re*, —*ről*.

CZEREMÓNIA, (latinul *caeremonia*) *czeremóniá-t*. 1) Szertartás, üdvözlési, holmi tisztelkedési jelek, mondasok, készültek összege; teketória. *Nagy czeremóniát* (teketóriát) *csinálni*; *czeremóniával fogadni*. 2) Egyházi ért. ünnepélyes isteni szolgálat, midőn pl. az áldozó papot a misében, vecsernyében stb. több papársak veszik körül, s vele együtt bizonyos szertartási rend és szabályok szerint működnek.

CZEREMÓNIAZ, (czeremónia-as) mn. tt. *czeremóniás-t*, v. —*át*, tb. —*ak.* Czeremóniával párosult. V. ö. **CZEREMÓNIAZ**. *Czeremóniás misé, vecsernye. Czeremóniás tisztelkedés.*

CZEREMÓNIAZ, (czeremónia-az) önh. m. *czeremóniás-tam* —*tál*, —*ott*. Szertartásosan, holmi tisztelőjelekkel, czifra üdvözlétekkel viseltetik valaki

iránt, teketóriáz. *Ne czeremóniázzunk* (ne teketóriázzunk).

CZERENY, (czere-ny) fn. tt. *czereny-t*, tb. —*ék.* Egyszerű vegyelem a nemtelen fémek közül. (*Cerium*).

CZERK, elvont gyöke vagy törzsöke *czerkad* szónak; rokonnak látszik a szanszkrit *tarh* vagy *terh* szóval, mely annyi, mint a magyar *török*, és a fogásra vonatkozó német *zehren*, *abzehren*-vel.

CZERKAD, (czerk-ad vagy czere-k-ad) önh. m. *czerkad-tam*, —*tál*, —*t*, v. —*ott*. Baranyában amdöglésnek indul, döglük, el-, megdöglük, gebed, meggebed.

CZERKADÁS, (czere-k-ad-ás) fn. tt. *czerkadás-t*, tb. —*ók.* Döglés, eldöglés, gebedés.

CZERKÓ, (1), (czere-kó) fn. tt. *czerkó-t*, tb. —*ék.* Így hívják Szeged körül a halászmadarak egyik fajtát, azon *czere* hangról, melyen kiáltoznak, midőn megijednek.

CZERKÓ, (2), (a szláv *czerkva* szótól) fn. tt. *czerkó-t*. A magyarhoni felsőbb vidékeken így hívják az orosz vagy ruthén templomot. *Czerkóéneklés*.

CZERKÓF, fn. tt. *czerkóf-ot*. Majomfaj, melynek hosszú farka van, mint a macskának. (*Cercopithecus*).

CZÉRNA, (1), fn. tt. *czérná-t*. Kétszeresen sodrott, s varrásra való fonal. *Leneczérna, pamuteczérna, selyemeczérna. Czérnára fűzni valamit. Czérnát tüde húzni, vagy fűzni. Vastag, vékony, erős, gyöngye, sima, kócos czérna. Elfogyott a czérnája, vagy nem győzi czérnával.* (Km). *Czérnafosó*, gúnyneve az igen sovány szabónak. Egyébiránt szorosabban véve és közönségesen *czérna* alatt lenből vagy kenderből való fonalat értenek.

A német *Zwirn* szótól látszik kölcsönözöttnek, melyet Adelung a *zwci*, *zwir* (kettő) gyöktől származtat.

CZÉRNA, (2), (1. főtebb). Czérnából való, vagy olyan, mint a czérna. *Czérna harisnya, czérna sás.*

CZÉRNAGOMBOLYAG, (czérna-gombolyag) ösz. fn. Csomóba hajtogatott, tekergetett czérnaszálak.

CZÉRNAHARISNYA, (czérna-harisnya) ösz. fn. Len- vagy kenderczérnából kötött harisnya, különböztetéseül a gyapotharisnyától.

CZÉRNAKERESKÉDÉS, (czérna-kerekakadás) ösz. fn. Széles értelemben vett czérnaárulás.

CZÉRNAKERESKÉDŐ, (czérna-kerekakadó) ösz. fn. Kalmár, boltos, ki czérnát árul.

CZÉRNAKÜRT, (czérna-kürt) ösz. fn. Az öt-hímesek seregéből és egyanyások rendéből való növényfaj; bokrétája töltéses, czérnaszál nyakú (*Trachelium*).

CZÉRNALÓHERE, (czérna-ló-heré) ösz. fn. Növényfaj a lóherék neméből, melynek szárai czérnaformák, henyélők, virággombjai félgolyóbisformák (*Trifolium filiforme*).

CZÉRNAMO HAR, (czérna-mohar) ösz. fn. A moharok neméhez tartozó növényfaj, melynek czérnaszál füzérei összeállanak. (*Panicum filiforme*).

CZÉRNAMOLNA, (czérna-molna) ösz. fn. Mesterséges készüllet, kerekas gép, melyen egyszerre sok fonalat czérnává lehet sodrani.

CZÉRNASÁS, (czérna-sás) ösz. fn. Czérnához hasonló vékony száru sásfaj.

CZÉRNASODRÓ, (czérna-sodró) ösz. fn. Rokkaforma kerekas gép, melyen fonalakból czérnaszálakat sodorítanak.

CZÉRNASZÁL, (czérna-szál) ösz. fn. A czérnának egy réte, azaz czérna, egyrétiüen véve. *Csak egy czérnaszálon függ. Czérnaszál nem hajókötéll.* Km.

CZÉRNASZITTYÓ, (czérna-szittyó) ösz. fn. Szittyófaj, melynek szára czérnaforma vékonyságu. V. ö. SZITTYÓ.

CZÉRNATIPPAN, (czérna-tippan) ösz. fn. Növényfaj, a tippanok neméből, melynek virágkelyhéből hosszú, czérnavékonyságu szálak nőnek ki, s melyet a mezei legénység és vadászok bokréta gyanánt tűznek fővegeik mellé. (*Agrostis*).

CZÉRNAVISZÁLÓ, (czérna-viszáló) ösz. fn. I. CZÉRNASODRÓ.

CZERNECZFALVA, helység Zaránd megyében; helyr. *Czerneczfalván, —ra, —ről.*

CZERUZA, (latinul cerussa) fn. tt. *czeruzát.* Fába foglalt hosszukás, kénas ólomból öntött író, vagy rajzoló, vagy vonalzó eszköz, másképp kölcsonzött nyelven: *plajbász (Bleiweisz)*; újabb neve: *írón, rajzón.*

CZERUZACSÓ, (czeruzacsó) ösz. fn. Sárgarézből, vagy más fémből készített csövecske, melybe az írók vagy rajzolóak a czeruzát becsíptetik. Így nevezhetjük azon fából készített csőt is, melybe a czeruzaoímot beleöntik.

CZET, (1), fn. tt. *czet-et.* Halformára alkotott tengeri emlőállat, mely testének tömérdekségére nézve minden szárazföldi és tengeri állatoknál nagyobb, különösen a groenlandi cet 120 lábnyi hosszúságra is megnő. Feje aránylag igen nagy, szemei pedig kicsinyek. A beszívott vizet lélekzésekör a fejéből felnyuló légesöveken löveli ki. Fajai többfélék. Természetrajzi latin neve: *balaena*. Különben helle-nül *κῆτος*, latinul *cete, cetus*.

CZET, (2), elvont gyöke *czete, czetkény, szók-*nak. L. ezeket.

CZETAGYFAGGYÚ, (czet-agy-faggyú) ösz. fn. Fehér és kövér folyadék, mely a czetnek agyvelejét körülveszi, s melyet részént gyógyszerül, részént világitásra használnak. (*Sperma ceti*). Rövidebben: *czetfaggyú, vagy czetvelő.*

CZETAGYFAGGYÚTAPASZ, (czet-agy-faggyú-tapasz) ösz. fn. Czetagyfaggyúból készített orvosi tapasz. Máskép: *Czetfaggyútapasz, czetvelőtapasz.*

CZETBÁRD, (czet-bárd) ösz. fn. Bárdalaku széles kés, melylyel a cet faggyát kimetszik.

CZETBOGÁR, (czet-bogár) ösz. fn. A czethalak bőrét megszálló, s azon éldegelő tengeri bogárfaj. (*Oniscus ceti*).

CZETBONCZOLÓ, (czet-bonczoló) ösz. fn. Tengeri halász, ki a cetet feltagolja, különösen a cet fejből az agyvelőt kimetszi.

CZETCSONT, (czet-csont) ösz. fn. A czethalnak csontja, oldalbordája, köznyelven: *halcsont.*

CZETCSÖK, (czet-csök) ösz. fn. A czetnemü hímállat csöke, vagy csékje, azaz nemzővesszeje.

CZETE, (czet-e) fn. tt. *czeté-t.* Kenderből vagy vesszöböl font vastag gúzsforma kötél, melylyel a vízi lengő malmot a parton levő karóhoz kötik, oda-csatolják.

A *csat* szónak vékonyhangu változata.

CZÉTÉNY, KIS —, NAGY —, falvak Nyitra megyében; helyr. *Czétény-be, —ben, —ből.*

CZETFALANGYA, (czet-falangya) ösz. fn. Tengeri pókfaj, mely a czethalakon tartózkodik és élőködik.

CZETFAGGYÚ, (czet-faggyú) ösz. fn. lásd: CZETAGYFAGGYÚ.

CZETFOGÁS, (czet-fogás) ösz. fn. Czethalászat; a tengeri halászok nagyszerü működése, midőn bizonyos időszakban és tengervidéken czethalak fogdosására s ölésére mennek.

CZETFOGÓ, (czet-fogó) ösz. fn. lásd: CZETHALÁSZ.

CZETHAJÓ, (czet-hajó) ösz. fn. I. CZETHALÁSZHAJÓ.

CZETHAL, (czet-hal) ösz. fn. L. CZET.

CZETHALÁRUS, (czet-hal-árus) ösz. fn. Czethalakkal kereskedő.

CZETHALÁSZ, (czet-halász) ösz. fn. Tengeri halász, ki különösen czethalakat fogdos.

CZETHALÁSZAT, (czet-halászat) ösz. fn. Nagyszerü halászat az északi tengeren, melynek czélja czeteket fogdosni, czetfogás.

CZETHALÁSZHAJÓ, (czet-halász-hajó) ösz. fn. Sajátságos alakú és készülletü tengeri hajó, melyen czetfogdosásra mennek a hajósok.

CZETKÉNY, (czet-ke-eny) fn. tt. *czetkény-t, th. —ék.* 1) Kutyafejforma, tejes, nagy réti fü, lehet belőle sárga festéket csinálni. 2) Füzvesszöböl font hosszú gúzs-kötél, melylyel a nagyobb folyókon levő malmokat parthoz kötni szokták. Máskép: *Czete.* L. ezt.

CZETKÉS, (czet-kés) ösz. fn. I. CZETBÁRD.

CZETKÖTÉL, (czet-kötél) ösz. fn. Erős kenderből vert, mintegy negyed hüvelyknyi vastagságu kötél, mely az előmenő czethalászahajóhoz van kötve, s gyűrűkben öszveszedve; a másik végén pedig szigony van, melyet a czethalra vetvén a kötelet utána bocsátják, nehogy a hajót felforgassa.

CZETLÓ, (czet-ló) ösz. fn. I. ROZMÁR.

CZETNEMÜ, (czet-nemü) ösz. mn. A cet nevü állatok neméhez tartozó; olyan forma, mint a czetek. *Czetnemü tengeri szörnyek.*

CZETSZALONNA, (czet-szalonna) ösz. fn. A czehtalnak szalonnaféle kövérsége, zsírja, melyet a czetvelőtől meg kell különböztetni; v. ö. CZETAGY-FAGGYÚ.

CZETSZÁZLÁBU, (czet-száz-lábu) öszv. fn. Tengeri féreg vagy tetűfaj, mely a czehtalak bőrén élődik; czetteti.

CZETSZIGONY, (czet-szigony) ösz. fn. Tengeri halászk szigonya, azaz hegyes és kajmós fogu eszköze, melyet a megközelített czetekre hánynak.

CZETSZIGONYÁSZ, (czet-szigonyász) ösz. fn. A czehtalások között azon személy, ki a szigonyt kivetí.

CZETVELŐ, (czet-velő) ösz. fn. Velőnemű zsiros tömeg, mely a czet agyát megtölti.

CZETZSÍR, (czet-zsír) ösz. fn. A czet szalonnájából sajtolt vagy kifőzött zsír, máskép: *halszír*.

CZEVERE, (czev-er-e) fn. tt. *czeveré-t*. Virgoncz, csintalan, kis leánya. Máskép: *csavira*, *csafri*. L. ezeket.

CZÉZA, I. **CSÉZA**.

CZIB, 1) a tyúkiak vékony hangját utánzó szócska, máskép: *csib*, amabból *csibe* (csangósan, palócosan), emeből *csibe* eredt. 2) Gyöke *csiba*, *csibál*, *csibak*, *csibabó*, továbbá *csibék*, *csibekel* szónak. Rokonnak látszik a megfordított *bics* gyökkel, *biczeg*, *biczegen*, *biczereg*, *biczegtet* származékokban. Ezen 2-ik pontban alapérteménye: félrehajló könynyűd, kicsides mozgás.

CZIBA, (czib-a) kiavult vagy elvont törzsök, honnan *csibál*, *csibabó* származtak. Jelent ide-oda hajlót, biczegőt.

CZIBABÓ, (czib-a-bó) fn. tt. *csibabó-t*. Érteményét illetőleg I. EVET, MÓKUS. Nevét ürge, szüntelen ide-oda biczegő mozgásától kapta. Egyébiránt így is nevezik: *csicsabó*.

CZIBAK, (1), (czib-ak) mn. Ficza, ficzomodott, sántikáló, ide-oda hajladozó. Átvette: *biczak*, honnan *bicsaklik*.

CZIBAK, (2), (czib-ak) fn. tt. *csibak-ot*. 1) Facsatlás, melynek segedelmével a gémfá a kútágas szarvai között forog. Szegedi szó. 2) Balaton mellékén jelenti az ostyának elnyírt széleit. 3) Fürthaj, mennyit egyszerre megmarkolunk, üstök. 4) A német *Zwieback* elferdítése.

CZIBAKHÁZA, mezőváros Heves megyében; helyr. *Csibakházán*, —*ra*, —*ról*.

CZIBAKLIK, (czib-ak-l-ik) k. m. *csibakl-ott*, htn. —*ani*. Csuklójából kificzamodik, félre hajlik, csuklik. *Csibaklik a térde*. *Csibaklik a kés pengéje*. Fordítva: *bicsaklik*.

CZIBAKOL, (czib-ak-ol) áth. m. *csibakol-t*. 1) Czibál, különösen üstökénél, hajánál fogva ránczígál valakit. *Jól megczibakolták*. 2) A székelyknél, a húst rozszál metéli el, s inkább eltépi, szakgatja, mint gerény vagy róka a tyúkot. Mindkét értelemben ide-oda mozgásra, biczegtető ránczígálásra vonatkozik.

CZIBÁL, (czib-a-al) áth. m. *csibál-t*. Rángat, ide-oda húzgál. *Csibálni valakit hajánál, vagy ruháinál fogva*. *Haját csibálni, ruhát csibálni*. *Megcsibálni, összezsibálni*.

„Várj alakos, mond a leány,
Meg léssz te is próbálva,
S ha a próbát ki nem állod,
Törökül megczibálva.“

Kisfaludy S.

CZIBÁLÁS, (czib-a-al-ás) fn. tt. *csibálás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn valamit, vagy valakit ránczígálva ide-oda biczegtetünk. *Hajcsibálás*.

CZIBE, (czib-e) fn. tt. *csibé-t*. Barkó és csangó kiejtéssel, am. a szokottabb *csibe*, azaz csirke.

CZIBÉK, (czib-ék) fn. tt. *csibék-ét*. A balatoni halászknál jelenti azon lánczos botot, melyet lékes, azaz jeges vadászatkor a halász nyakába akaszt, s annál fogva vontatja, s mintegy czibálja, vagy czepli a hálót.

CZIBEKÉL, (czib-ek-él) önh. m. *csibekel-t*, I. **CZIBIKÉL**.

CZIBERE, (csip-er-e?) fn. tt. *csiberé-t*. Besavanyított korpából, tormával, olajjal, tojással stb. fűszerezett bőjti savanyú leves. Túl a Dunán: *keszőcse*, a szláv *kiszelicsa* (savanyú) szóból alakítva. Valószínűen a czibere is *csipős* ízétől vette nevét.

CZIBERTÉS, (czib-er-t-és) mn. tt. *csibertés-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Sántikálva, ide-oda biczegve, czibekelve járó.

Képzésre nézve hasonló *hóbertos*, *göcsörtös* szókhoz.

CZIBET, fn. tt. *csibet-et*. Büzölő állatok osztályához tartozó, s a macskához némileg hasonlító állat déli Ázsiában és éjszaki Afrikában. (Viverra zibetha).

CZIBETPETYMEG, (czibet-petymeg) ösz. fn. I. **CZIBET**.

CZIBIK, (czib-ik) 1) Elvont vagy kiavult törzse *csibikel* szónak. 2) Egyiptomi madár neme, a gólyához hasonló. Kigyót, békát, gyíkot eszik. Hangutánzó. (Tantalus ibis).

CZIBIKÉL, (czib-ik-él) önh. m. *csibikel-t*. Sántikálva, biczegve jár. Székely szó.

CZIBIKÉLÉS, (czib-ik-él-és) fn. tt. *csibikélés-t*, tb. —*ek*. Sántikálva, biczegve járás.

CZIBRE, I. **CZIBERE**.

CZICZ, (1), 1) hangutánzó gyök, mely némely apróbb négy lábú állatok, pl. egerek, patkányok, ürgek, macskák hangját fejezi ki. Innen: *csiczog*, *csinczog*, *csicza* stb. erednek. Ezen szócskával hívjuk és csalogatjuk a macskát: *csicz!* / *csics!* / 2) Asonos *csece*, *csece* (= *csiczó*) szókkal (*csiczma* származékban), s jelent eredetileg gyermekies szépet. V. ö. **CSECSE**.

CZICZ, (2), (a hindu *chitz* szótól, mely ismét rokonnak látszik a magyar *csész* szóval, honnét az angol *chint*, *chinte*, német *Zits*). Fn. tt. *csicz-et*. Szövet hindu gyapotból. *Csiczkarton*.

CZICZA, (czicz-a) fn. tt. *cziczá-t*. 1) Így nevezik hízlag, s nyájasan a macskát. *Kis czicza, tarka czicza, fehér czicza*. 2) Átv. ért. belső nyájasságból így hívja a legény kedvesét. *Édes czicadm*. 3) Jelent leányjátékot, mely ide-oda futásából, s elfogásából áll, máskép: *czika*.

CZICZABÓ, I. **CZIBABÓ** és **CSAJ**.

CZICZAMACZA, (czicza-macza) ösz. fn. Fűzek, rekettyék, s más puha fák molyhos, szőrös rigyáju ága, melyet virágvasárnapkor a katolikusok templomaiban ünnepélyes szertartással szentelni szoktak, emlékeztetve Urunk bemenetelének Jeruzsálembe. Tréfás népnyelven jelent szeretőt, kedvest is. *Megcsirogatja cziczamaczáját*.

CZICZÁZ, (czicz-a-az) önh. m. *cziczás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Czicza v. cziczás nevű játékot íz, melyben egyik fél macskát, másik egeret játszik, s a macska az egeret cikázva kergeti.

CZICZÁZÁS, (czicz-a-az-ás) fn. tt. *cziczázás-t*, tb. —*ok*. Cziczajáték. V. ö. **CZICZA**, **CZICZÁZ**.

CZICZE, fn. tt. *cziczé-t*, I. **CZICZA**.

CZICZÉG, (czicz-ég) önh. m. *cziczég-tem*, —*tél*, —*ett*. I. **CZINCZOG**.

CZICZEL, férfi kn. tt. *Cziczelt-t*, tb. —*ek*. A latin *Caecilius*-ból eredett, mely vaksit jelent.

CZICZELLE, (I. **CZICZEL**), női kn. tt. *Cziczellé-t*. *Caecilia*. Szűz szent *Cziczelle*. A zenészek és énekesek védszentje.

CZICZERÉL, (czicz-er-e-el) áth. m. *cziczerél-t*. Túl a Dunán mondják a himmadarokról, midőn a nőstényre ugranak, tojóznak, petélnek. Mátyusföldön: *herézel*. Lágylító értelemben alkalmaztatik a férfiakra is.

Gyöke *csicz* azonos a vastaghangu *csucz* gyökkel, melyből *csucz*a (szűrő eszköz) és *csuczál* származtak, miszerint *cziczcerél* vastaghangon: *csuczorál*, azaz szurkál, bökdös.

CZICZFARK, (czicz-fark) ösz. fn. 1) A czicza, azaz macska farka. 2) Növényfaj a cziczkórók neméből, hosszukás, hengerded, sok, egymásra halmozott szirmu virággal. A juhok kedvelik, gyógyerővel is bír: (*Achillea millefolium*). Máskép: *egérfark*, *eszerlevelű fű*.

CZICZFARKFŰ, (czicz-fark-fű) ösz. fn. lásd: **CZICZFARKKÓRÓ**.

CZICZFARKKÓRÓ, (czicz-fark-kóró) ösz. fn. Növénynem az együttnevezők seregéből, és nőszövegyek rendéből; vaczka polyvás, fészke tojásdad, földékes, bóbítája nincs. Több alnemei és fajtái vannak. (*Achillea*).

CZICZI, (czicz-i) fn. tt. *cziczi-t*. 1) Gyermeke nyelven am. *csecs*. *Kell fiam cziczi? jer, kapsz cziczit*. Különösen jelenti a *csecsbimbót*. 2) *Czicza* kicsin-zője. A macskának mondják: *cziczi ne!*

Első értelményben a *csecs* szónak kicsinyített változata.

CZICZIKE, (czicz-i-ke) fn. tt. *czicziké-t*. *Kis macska*, *kis czicza*, *cziczuska*.

CZICZKA, (czicz-ka) fn. tt. *cziczká-t*. Lásd: **CZICZIKE**.

CZICZKÁNY, (czicz-ka-any) fn. tt. *cziczkányt*, tb. —*ok*. Apró egerek faja, piczi szemekkel és hegyes orral, melyek részént föld alatt, részént vízekben is tartózkodnak. Különösen azon egérfaj, mely a közönséges egérnél valamivel kisebb, felső része barnás szürke, alul pedig fehères, s holmi liszt-, kenyér- és húshulladékokkal él. (*Sorex*).

CZICZKÓRÓ, (czicz-kóró) ösz. fn. I. **CZICZFARKKÓRÓ**.

CZICZKÓRÓVONAT, (czicz-kóró-vonat) ösz. fn. Cziczkóró virágjából készített gyógyszerési vonat. V. ö. **VONAT**.

CZICZOG, (czicz-og) önh. m. *cziczog-tam*, —*tél*, —*ott*. Vékony *czicz* hangon szól, mint például az egerek, a kis macskák. Máskép: *csinczog*.

CZICZOMA, (czicz-om-a v. czicz-o-ma) fn. tt. *cziczomá-t*. Jelent általában mindenféle apróbb és ízlés nélküli ékességet, melylyel ruhát, bútort, szobát, falakat kiczifráznak. Különösen a pipere, melylyel ruhánkat, testünket felöltözéskor ékesítjük. *Női csiczoma*, *fejkötőcsiczoma*, *hajcsiczoma*. Máskép: *csiczoma*. A sínai nyelvben *csú*, *csin-csú*, am. unioes margaritae, *czhu*, am. ornare, *czhu-czhu*, am. apprime ornatus. (Schott). V. ö. **CSECSE**.

CZICZOMÁZ, (czicz-o-ma-az) áth. m. *cziczomás-tam*, —*tél*, —*ott*. Piperéz, piperével ékesít, kiczifráz. *Ruhát csipkékel, kalapot, fejkötőt szalagokkal cziczomázní. Magát szépen felcziczomázní*.

CZICZOMÁZÁS, (czicz-o-ma-az-ás) fn. tt. *csiczomásás-t*, tb. —*ok*. Ékesgetés, piperézés.

CZICZOMÁZOTT, (czicz-o-ma-az-ott) mn. tt. *csiczomásott-at*. Piperézett, fölékesített. *Csiczomásott falak, ablakok, csiczomásott kalap, fejkötő; csiczomásott hölgy*.

CZICZŐ, (czicz-ő) fn. tt. *czicző-t*. Növénynem a nyolczhímesek seregéből; csészéje nincs, bokkrétája négy metszéstű, derékban hasas, állandó, hímszállai a torkolatból nőttek, gyümölcse egy hegyes orru kérés makkocská. (*Stellera*).

CZICZTÓNYA, (czicz-tónya) ösz. fn. Éjszaki Európa álló vizeiben tenyésző növényfaj, hosszú, merőben felálló, hármasszerű, szélein rojtos tüskéktől környezett levelekkel, melyek egyenesen a gyökérből sarjadanak fel. (*Hottonia*).

CZICZUKA, (czicz-u-ka) I. **CZICZUSKA**.

CZICZUKA-CSIPKEPITTY, (cziczuka-csipkepitty) ösz. fn. A csipkepittyek neméhez tartozó növényfaj, szorosan összeálló négy hímesszállal, melyek különféle hosszaságúak. Erős szaga miatt a macskák szeretik. (*Nepeta*).

CZICZUS, (czicz-us) fn. tt. *cziczus-t*, tb. —*ok*. *Czicza*, *kis czicza*, *kis macska*.

CZICZUSKA, (czicz-us-ka) fn. tt. *cziczuská-t*. *Cziczus* kicsinyezője. *Cziczuska*, *maczuska*, *mit ettél? Kádcsokát*.

CZICZTÚR, (czicz-túr) fn. tt. Canadai czicz-kány, mely vízben lakik. V. ö. CZICZKÁNY.

CZIDERÁL, önh. m. *cziderál-t*. Vas vármegyei tájszó, am. alig él, alig tengődik. Homályos eredetű. CZIF, elvont gyök *czifra* szóban. L. CZIFRÁ.

CZIFITTYA, (czif-üt-ő?) fn. tt. *czifittyá-t*. Gyermejkjáték, midőn fanyelű bicsakjaikat egymás mellé földbe vagdalják.

CZIFITTYÁZ, (czifittyá-az) önh. m. *czifittyáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Czifittyát játszik.

CZIFRA, (1), fn. tt. *czifrát*. 1) Számvetési jel, p. ezen számban 546, három czifra van. Különösebben pedig így nevezetik a zero. 2) Ékesség, tarkabarkaság, túlzott csecsebecse valamely ruhán, bútoron, készüléten, szerszámon stb. *Beszéd czifrája*. 3) *Táncz czifrája*-nak mondatik a fris magyarban, midőn a tánczos a legnehezebb lejtéseket teszi, s midőn különös figurákat jár el. 4) A magyar csárdák egyik kedves neve: *Czifracsóráda*.

Rokon vele a török *zarif* (zierlich), héber צריף, mely am. *rasit*, *scripsit*, *numeravit*, továbbá az olasz *cifra*, francia *chiffre*, német *Ziffer*. Magyar elemzési szempontból kiindulva, úgy látszik, hogy az *irkál*, *firkál* gyöke *ír*, *fír* rejlik benne, miszerint átvette annyi volna, mint *fírca*, azaz *irkált*, *firkált* ékesség, vagy jegy.

CZIFRA, (2), mn. tt. *czifrát*. 1) Tulságosan ékesített, különféle tarka szinekkel vegyített. *Czifra, mint a rácz ollár, mint a komédiás asszony, mint a báb, mint a remeklőkör, mint az eladó leány*. (Km). *Nem mind szép az, aki czifra*. (Km). *Rútból lehet czifra, de nem szép*. (Km). *Czifra ruha, czifra szerző, czifra szúr, czifra pipaszár, czifra beszéd, czifra vers, Czifra beszéd, hegedűszó, csak fülnek, nem szájnak való*. (Horvát Endre). *Megezi a czifra ruhát, mint a tehén a poklát*. (Km). *Czifra hazugság. Pénzen vett dicséret, czifra hazugság*. (Km). *Czifra lakodalom, ritka jutalom*. (Km). *Czifra nyomoruság*. (Km). 2) Különös, szembeötlő, feltűnő. *No ez ugyan czifra dolog*. 3) Magyar zene vagy táncz neme, melyben a zenész vagy tánczos magát különösen kitünteti vagy kitüntetni akarja.

CZIFRACSIMAZ, (czifra-csimaz) ösz. fn. Rovátkos czifra hátú csimazfaj.

CZIFRAGYALU, (czifra-gyalu) ösz. fn. Különös asztalos gyalu, melylyel a bútorok, pl. asztalok széleit rovátkosra kimetszik, kiczifrázzák.

CZIFRAKANKALIN, (czifra-kankalin) ösz. fn. Növényfaj a kankalinok neméből; levelei húsosak, fűrészesek, simák, tökcöcsánja sokvirágú, a leveleknél nem igen hosszabb. Az erdőn és hegyeken tenyésző veres vagy tarka virágú, a kertekben pedig sokféle szinekkel és levelekkel játszik. (Primula auricula). Máskép: *fülvirág, medvefűl*.

CZIFRÁL, (czifra-al) áth. m. *czifrál-t*, l. CZIFRÁZ.

CZIFRÁLÁS, (czifra-al-ás) l. CZIFRÁZÁS.

CZIFRÁLKODÁS, (czifra-al-kod-ás) fn. tt. *czifrálkodás-t*, tb. —ok. Czifrán öltözködés, czifra öltözetben járás, tulságos piperéskedés.

CZIFRÁLKODIK, (czifra-al-kod-ik) k. m. *czifrálkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Czifra öltözetben jár, tulságos csecsebecsével ékesíti fel ruháját; sorsán, állapotján, rangján fölül piperéskedik. *Hiuságból, tetszavágyból czifrálkodik. Kénytu a másébból czifrálkodni*. CZILRAMETÉLŐ, (czifra-metélő) ösz. fn. l. CZIFRAVAS.

CZIFRÁN, (czifra-án) ih. 1) Tulzólág ékesítve, felcziczomázva. *Czifrán öltömi, czifrán járnai, kelni. Mintha Csicsóba készülné, oly czifrán öltözik*. (Km). 2) Furcsán, különösen, feltűnőleg. *Én ugyan czifrán jártam. Czifrán beszél ő kegyelme, talán valami baja van*.

CZIFRÁS, (czifra-as) mn. tt. *czifrás-t*, v. —at, tb. —ak. Czifrához közelítő, egykevessé cziczomásabb, mint illenek.

CZIFRASÁG, (czifra-ság) fn. tt. *czifraság-ot*. Túlzott, igen tarkabarka ékesség, pipere. *Czifraság a ruhán, a beszédben, a bútorokban. Minek az a sok czifraság? Ízüstelen póriás czifraság*.

CZIFRAVAS, (czifra-vas) ösz. fn. Csipkézett szélű, nyeles konyhai eszköz, melylyel a kinyújtott téstát különféle formákra elszakgatják.

CZIFRAVÉSÜ, (czifra-vésü) ösz. fn. Lakatosok eszköze, melylyel holmi művekbe különféle czifraságokat véznek.

CZIFRÁZ, (czifra-az) áth. m. *czifráz-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Tulzólág cziczomáz, ékességekkel fölhalmoz, tarkít. *Czifrázni, fölczifrázni, kicsifrázni magát. Czifrázni a beszédet, az éneket, a zenét, a tánczot. A remeklőkört virágokkal, szalagokkal fölczifrázni*. 2) Valamely eszközt, bútorot, épületet stb. czifrázattal ellát, ékesít. 3) Midőn a kovácsok egyike kis kalapáccsal ütögeti az ültöt, míg a többiek pörölylyel verik a vasat. 4) A táncznak czifra részét vagy nemét járja.

CZIFRÁZÁS, (czifra-az-ás) fn. tt. *czifrázás-t*, tb. —ok. Ékesítés; tulságos cziczomázás, piperés; holmi szinekkel, pettyekkel kitarkázás. Vesd. ösz. CZIFRÁZ.

CZIFRÁZAT, (czifra-az-at) fn. tt. *czifrázat-ot*. Általán, mindenféle ékitvény, cziczoma, mely ruhán, öltözetben, bútoron stb. kitűnik. Különösen az épületeken, egymásba fonódott vonalak, melyeket az építészek ékesség gyanánt csinálnak.

CZIFRÁZOTT, (czifra-az-ott) mn. tt. *czifrázott-at*. Ami ki van czifrázva. *Czifrázott öltözet, felczifrázott ló, kicsifrázott bakonyi szúr*. V. ö. CZIFRÁZ.

CZIGÁND, l. CZIGÁNYD.

CZIGÁNY, (1), fn. tt. *czigány-t*, tb. —ok. Indiai eredetű sajátságos népfaj, mely a XV. században vándorlott be Európába, illetőleg hazánkba, s eredetiségét maiglan fenntartja, s nálunk leginkább kovácsmesterséget (falukon), zenészetet és lócsiszárságot űz, asszonyaik közül pedig sokan büvölésekkel s jövendölésekkel ámitják a köznépet. Jó és rossz egyének minden néposztályban vannak; hanem a köznép a czigányokat minden példabeszében mint furangosokat tünteti elé. *Falusi czigány. Sátoros ci-*

*gány. Hamis, mint a sátoros cigány. Km. Muzsikás cigány, kovács cigány, lócsiszár cigány. Vándorló oláh cigány. Rosszabb az oláh cigánynál. (Km). Nagydái cigány. Elfogyott a puszkapora, mint a nagydái cigányoknak. (Km). Tűs az esse, mint a Bari cigánynak. (Km). Kárvallott cigány. Fohász-kodik, mint a kárvallott cigány. (Km). Nyalkai cigány. Megkivánja a verést, mint a nyalkai cigány teste a csigázdást. (Km). Fekete, hamis, csal, lop, mint a cigány. (Km). Nem szokta cigány az ekessarvót (azaz szántást). (Km). Néha jó ló is cigánykésre kerül. (Km). Cigány is a maga lovát dicséri. (Km). Biztatja, mint cigány a lovát. (Km). Szomorú, mint bűjtiben a cigány (mikor nem szabad muzsikálni). (Km). Cigányt szapúl, szerencsét mos. (Km). A cigány nem hal (piscis) a vízbe. Szójáték. A köznép tréfából a fekete kutyának cigány nevet szokott adni. Némelyek szerint am. *ssegény*, egyébiránt törökül *csingane*, a szláv nyelvekben *cygan*, *cygan*, *cykani*, románul *singano* v. *singaro* stb.*

CZIGÁNY, (2), mn. tt. *czigány-t*, tb. — *ok.* 1) Hamis, hazudó, csaló, mint sokan a cigányok között. *Czigány vagy, nem hiszek neked.* 2) Czigányt illető, cigányhoz tartozó, cigányra vonatkozó, cigányhoz hasonló, pl. *Czigányhal, cigány kereset, cigány kovács, cigány mesterseg.*

CZIGÁNYABRAK, (czigány-abrak) öszv. fn. Tréfás neve a verésnek, minthogy némely cigány sokat veri, kivált vásár előtt a lovát; máskép: *szi-gyártó abraka.*

CZIGÁNYBANDA, (czigány-banda) öszv. fn. Czigány hangászok egyesülete, kik együtt járnak zenélni.

CZIGÁNYBOGYÓ, (czigány-bogyó) öszv. fn. Némely felfutó növényeken termő, keserű ízű, fekete bogyó.

CZIGÁNYBOLHA, (czigány-bolha) ösz. fn. Így nevezi a köznép tréfásan a kovácsműhelyekben pörlyözött tüzes vas repedő szikráit, minthogy falu-helyeken többnyire cigányok voltak a kovácsok.

CZIGÁNYD, KIS—, NAGY—, falvak Zemplén megyében; helyr. *Czigányd-n, —ra, —ról.*

CZIGÁNYFALVA, helység Bihar megyében; helyr. *Czigányfalud-n, —ra, —ról.*

CZIGÁNYGYEREK, (czigány-gyerek) ösz. fn. Czigány fiú, vagy leányka. *Csőrét mestelen, mint a cigánygyerek. (Km). Hosszú szokott, mint cigánygyerekek a szikrához. (Km).*

CZIGÁNYHAL, (czigány-hal) ösz. fn. A pontyok neméhez tartozó, feketés pikkelyű, igen szálkás husú hal. (*Cyprinus tinea*). Máskép *vargahal*, néhutt *csompó*. *Olcsó, mint a cigányhal. (Km).*

CZIGÁNYHIDEGLELÉS, (czigány-hideglelés) ösz. fn. Tréfás népnyelven am. fázás, didergés.

CZIGÁNYI, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Czigányi-ba, —ban, —ból.*

CZIGÁNYKERÉK, (czigány-kerék) öszv. fn. Czigánykereket hányni am. tenyerén s talpán, a nél-

kül, hogy feje a földet érné, gyorsan forgolódni, s tovább haladni.

CZIGÁNYKERESÉT, (czigány-kereset) öszv. fn. Képes kifejezéssel am. lopás, csalás.

CZIGÁNYKODÁS, (czigány-kod-ás) fn. tt. *czigánykodás-t*, tb. — *ok.* Némely cigány erkölcsök, szokások gyakorlása, hamiskodás, hazudozás, csalás; rimánkodás.

CZIGÁNYKODIK, (czigány-kod-ik) k. m. *czigánykod-tam, —tél, —ott.* Olyan szokásokat, cigány erkölcsöket gyakorol, azaz csal, hazud, hamiskodik; rimánkodik mint némely cigány. *Hiába cigánykodik, rá nem szedsz.*

CZIGÁNYKÉZ, (czigány-kéz) ösz. fn. Képes kifejezésben jelent cigánybirtokost, azaz rosz birtokost. *Czigánykésre kerülni*, azaz olyan birtokosra, ki alatt koplalni, szenvedni kell. *Aki serény lovát sarkantyússa, cigánykésre szánta. (Km).*

CZIGÁNYLÓ, (czigány-ló) ösz. fn. Czigány birtokában levő ló; rosz gebe ló. *Kénytelen vele, mint cigányló az ugatással. (Km). Megszokta a koplalást, mint a cigány lova. (Km). Minden cigány a maga lovát dicséri. (Km). Jól tud szántani a cigányok lován; azaz hazudni. (Km). Hosszú szokott cigánylovon nyargalni. (Km).*

CZIGÁNYMÉZ, (czigány-méz) ösz. fn. Híg vízzel föleresztett méz.

CZIGÁNYMIATYÁNK, (czigány-miatyánk) ösz. fn. Mesterségesen összebonyolított sodronykarikából álló játékeszköz, melynek kifejtéséhez ügyesség kell.

CZIGÁNYOS, (czigány-os) mn. tt. *czigányos-t*, v. — *at*, tb. — *ak.* Czigányok szokásához, erkölcséhez, viseletéhez hasonló. *Czigányos beszéd, cigányos öltözet.*

CZIGÁNYOSAN, (czigány-os-an) ih. Czigányok módjára; úgy mint cigányok szokták. *Czigányosan hisni a nótát; cigányosan megülni a lovat; cigányosan ejteni ki a szót.*

CZIGÁNYOZ, (czigány-oz) áth. m. *czigányoz-tam, —tél, —ott.* Czigánynak nevez, gúnyból cigány címmel illet. *Nevetéses dolog, midőn a cigányok összeveszvéen, cigányozzák egymást.*

CZIGÁNYPECSENYE, (czigány-pecsenye) ösz. fn. Vékony szeletekre metazett, s forró zsirban kiszült disznóhús, mint azt a magyar sült kofák készíteni szokták. *Czigánypecsenye, fehér csipóval.*

CZIGÁNYPETREZSELYEM, (czigány-petrezselyem) ösz. fn. l. **KÓRIÁNDROM.**

CZIGÁNYPITARAJTÓ, (czigány-pitar-ajtó) ösz. fn. Tréfás katonai nyelven így nevezik a huszárok fehér köpönyegét.

CZIGÁNYPURDÉ, (czigány-purdé) öszv. fn. Gúnyos csúf néven am. cigánygyerek. *Mestelen borzas, fekete szemű cigánypurdé. V. ö. PURDÉ.*

CZIGÁNYRAJKÓ, (czigány-rajkó) ösz. fn. Az öreg cigány a maga gyermekét rajkónak, azaz *úrfinak* nevezi. *A cigányrajkó is kedves az anyjának. Km.*

CZIGÁNYRUCZA, (zigány-rucza) ősz. fn. Fekete tollazatú vad ruczafaj.

CZIGÁNYSÁG, (zigány-ság) fn. tt. *zigány-ság-ot*. Csalás, hamisság. *Zigánysággal élni. Zigányságban járni, sántikélni. Rajta érték a zigányságon. Zigányság az egész dolog.* V. ö. CZIGÁNY.

CZIGÁNYSÁTOR, (zigány-sátor) ősz. fn. Zsigányok sátora. *Zigánysátor alatt született*, azaz cigánytermészet van benne.

CZIGÁNYSZAR, (zigány-szar) ősz. fn. A tűzben kiegészített vas salakja, máskép: *kovacsazar*.

CZIGÁNYSZÖLŐ, (zigány-szőlő) ősz. fn. 1) Apró, fekete szemű szőlő. 2) Némely indás növényeken termő fekete bogyó; cigánybogyó.

CZIGÁNYSZUROK, (zigány-szurok) ősz. fn. Fekete gyanta, melylyel a cigányok a hegedűvonókat kenik.

CZIGÁNYUL, (zigány-ul) ih. 1) Czigányok nyelvén. *Zigányul tudni, cigányul beszélni.* 2) Czigányok módjára, hamisan, csalfán. *Zigányul viselni magát. Zigányul hazudni.*

CZIGÁNYUTCZA, (zigány-utca) ősz. fn. 1) Így nevezik tréfás néven a lélekző csöt, midőn az ételből vagy italból valami beleszalad, (németül Judengasse). *Zigány utcába ment a bor.* 2) A vak folyosót és térj meg utcát, azaz oly utcát, melybe csak egy felől van bejárás; *térj meg-utca*.

CZIGÁNYVAJDA, (zigány-vajda) ősz. fn. Czigányok előljárója, kit magok közül választanak bíróul. Zsigmond király alatt nevezetes volt Mihály cigányvajda. Gúnynévül használva jelent igen hamis, fölötte csalfa embert. *Eredj te cigányvajda. Rossabb vagy a cigányvajdánál.*

CZIGÁNYZAB, (zigány-zab) ősz. fn. A gabona között teremni szokott feketés, zabforma vad növény. (*Bromus secalinus*). Máskép: *gabonarozsnok*.

CZIGÁNYZABLA, (zigány-zabla) ősz. fn. Közönséges fészítő- vagy keresztzabla, különböztetésül a csikószablától. V. ö. ZABLA.

CZIGÁR, I. SZIKÁR.

CZIGERE, I. PIGA, PIGE.

CZIGLEVESSZŐ, (ziple-vessző) ősz. fn. Öntéseken hirtelen felsudaradó vékony piros vessző, melyből kasokat, s finomabb kosarakat kötnek. A felső Duna és Vág mentében ismeretes szó. Hihetőleg ugyanaz, mi a *csigolyavessző*, azaz csigolyafüzből való vessző. L. CSIGOLYAVESSZŐ.

CZIGOLYA, I. CSIGOLYA.

CZIGORÓ, puszta Békés megyében; helyr. *Czigorón, —ra, —ról*.

CZIH, elvont gyök. 1) *Czih*a szóban héjat, burkot jelent. Ez értelemben rokon vele a hellen *σείω*, latin *tego*, német *decken*, szanszkrit *dih*. 2) Hangutánzó, mint a *csihol, csihog, csihérés* származékok gyöke. 3) A *csihere* szóban a *cserj, cserje* változata.

CZIHA, (czih-a) fn. tt. *csihá-t*. Dunántúl am. holmi ágynéműek, ú. m. dunyha, párna, vánkös héja, tokja. *Dunyhacsíha, vánkösziha*.

CZIHÉLŐDIK, (czih-el-őd-ik) k. m. *csihelőd-tem, —tél, —ött*. Olyanról mondatik, ki tunyán, félálmosan, imígy-amígy öltözködik vagy készül, általában nagy nehezen csinál valamit, kászolódik, vaszkolódik, vergődik. Dunántúli szó. Rokon vele: *csühödik, csühödtek, csühölődik*, továbbá a német *ziehen, abziehen*.

CZIHÉR, (czih-er) fn. tt. *csihér-t*, tb. —*ek*. Erdőcske vége vagy kezdete, t. i. apró cserje, csalit, csepöte, cseplesz, haraszt, bokros hely. Székely szó. A *cserj, cserje* szókkal rokon.

CZIHÉRE, (czih-er-e) fn. tt. *csihéré-t*, lásd: CZIHÉR.

CZIHÉRESZ, (czih-er-ész) önh. m. *csihérés-tem, —tél, —ött*, par. —*sz*. Kiáltozva játszik, csihog. Hangutánzó.

CZIHÓ, (czih-ó) fn. tt. *csihó-t*. Balaton mellékén, léhütő, ügyetlen, hitvány ember.

CZIHOG, (czih-og) önh. m. *csihog-tam, —tál, —ott*. Asszonyos, gyermekes vékony hangon nevet.

CZIHOL, (czih-ol) önh. m. *csihol-t*. Czihol, azaz vékony hangon kiáltoz a kopó, midőn a vadat fűzi. Máskép: *csihol, csahol*.

CZIHOR, I. CZIHÉR.

CZIK, elvont gyök, s értelme különböző. Jelent 1) pusztá hangot, melyet hallani, midőn valakinek valami torkán akad. Innen *csikátol*. 2) Csirát, hajtást, új növéte, midőn attól *csika* ered. 3) Mint a *csikorny*a név gyöke ízlés nélküli czifraságot. 4) Osztalý, részt, részecskét a könyvben, beszédben. Általános értelme a három utóbbi esetben: *kicai, kicaike, részecske*. Rokon vele: *szik, szik-szak*. V. ö. CZIKK.

CZIKA, (czik-a) fn. tt. *csiká-t*. 1) Csira, új növény, hajtás a magból. *Hagyma csikája. Csikába indul a mag*. 2) Leányjáték, máskép: *csicsa*, midőn a leányok kergetődznek, s egymást elfogni iparkodnak. Győr tájékán: *hatoska*. V. ö. CZICZÁZ.

CZIKAB, (czik-ab, azaz czik-hab, csikázó hab) ősz. fn. tt. *csikab-ol*. Tenger apadása és dagadása, árapály, midőn hajbai mintegy csikázva föl-alá szállanak. Régi szó.

CZIKÁKOL, (czik-ák-ol) önh. m. *csikátol-t*. Az evőről vagy ivőről mondatik, midőn vagy a bélcson akad meg valami, vagy a légszóbe szalad, s *csik* hangot adva fűladox. Leginkább a kis csecsemők és macskák csikákolnak. Megkülönböztetésül lásd: **BOKÁKOL**.

CZIKATÉR, (czika-tér) ősz. fn. Nyílt tér, vagy mező, melyen a fiatalság csikajátékkal mulatja magát.

CZIKATÜZ, (czika-tűz) ősz. fn. Innen-onnan, keresztben elsütögetett puskák tüze.

CZIKÁZ, (czik-a-az) önh. m. *csikáz-tam, —tál, —ott*. A *csika* v. *csicza* nevű játékban ide-oda futkos, kergetődzik. Egyébről is p. o. a villámokról mondják, midőn *szik-szak* vonalban hasítják a léget és föllegeket. I. CZIKÁZIK.

CZIKÁZÁS, (czik-a-az-ás) fn. tt. *csikázás-t*, tb. —*ok*. 1) Csirázás. 2) Ide-oda futkosás.

CZIKÁZIK, (czik-a-az-ik) k. mult. *czikás-tam, —tál, —ott*. 1) Csirádzik. *Czikázik a nedves helyen tartott hagyma*. 2) Mondatik a villámról, midőn tekerős, szik-szak vonalban futja be a léget. *Czikázó villámok, mennykövek*.

CZIKCZAK, (czik-czak) ikerített szó, máskép: *szik-szak*, mely ide-oda rángatott, keresztül-kulcsul vonalozott valamit, nevezetesen írást, czifraságot jelent.

CZIKGYAPJU, (czik-gyapju) ösz. fn. Durva, hosszú szálú gyapju, milyen a közönséges nem nevesített juhoké és kecskéké.

CZIKJUH, (czik-juh) ösz. fn. Tekervényes szarvu, hosszú durva gyapjas juh.

CZIKK, (ugyanaz, ami *czik*) fn. tt. *czikk-ét*. Jelelt általában egyes kisebb részt, szakaszt, mely értelemben rokon vele a német *Stück, Zwickel*, a latin *seco, sectio*, hellen *πρῦξ*. *Egy czikk alma, körte, foghajma. Különbféle árucikkék. Különösebb jelentései*: 1) A törvény táblának, végzeménynek egyes-egyes szaka. *Első, második, harmadik törvényezikk* (Articulus). 2) A hitvallásnak egyes ágazata. 3) A könyvek fölosztásában kisebb szakasz, mely egyes részletes tárgyról értekezik. *Első rész első czikke*.

Kettőztetett véghangjánál fogva a *bükk* és *makk* szókhöz hasonló alakú. Toldva: *czikkely*.

CZIKKAD, (czikk-ad, azaz szikk-ad) önh. m. *czikkad-tam, —tál, —t, v. —ott*. Tájéjtéssel am. a szokottabb: *szikkad*. L. ezt. *Nyáron hamar czikkad a sár. Megczikkad, kiczikkad*.

CZIKKADÁS, (czikk-ad-ás, azaz szikk-ad-ás) fn. tt. *czikkadás-t, tb. —ok*. L. SZIKKADÁS.

CZIKKASZT, (czikk-aszt) áth. m. *czikkaszt-ott, par. —czikkaszsz, htn. —ni, v. —avi*. Szikkaszt, száraszt, pl. *a tűz, vagy nyári nap hamar czikkasztja a nedves testet, a sarat*.

CZIKKELY, (czikk-ely) fn. tt. *czikkely-t, tb. —ék*. L. CZIKK.

CZIKKELYÉNKÉNT, (czikk-ely-én-ként) ih. Czikkelyről czikkelyre, minden czikkelyt külön véve. V. ö. CZIKK. *Valamely törvénykönyvet czikkelyenként általvizsgálnt. Czikkelyenként bírálat alá venni az újonnan megjelent munkát*.

CZIKKELYÉS, (czikk-ely-és) mn. tt. *czikkelyés-t, v. —et, tb. —ék*. Czikkelyekre osztott, kisebb részekre, izekre szakgatott. *Czikkelyes kalász, czikkelyes hüvely*.

CZIKKELYÉZ, (czikk-ely-éz) áth. m. *czikkelyéz-tem, —tél, —étt, par. —z*. 1) Czikkelyekre oszt, pl. törvénykönyvet, vagy más munkát. 2) Törvényi értelemben, országosan elvégzett ügyet a törvénykönyvbe jegyez. *Beczikkelyezni valamely közigazgatási alaptványokat; bezikkelyezni valamely várost a királyi városok közd*. 3) Valamely közügyet a hatósági jegyzőkönyvbe igtat.

CZIKKHÜVELY, (czikk-hüvely) ösz. fn. Némely növénytermények hüvelyei, melyekben a ma-

gok külön-külön burokba rejtvék, több részekből álló hüvely.

CZIKLÁSZ, (czik-la-ász) fn. tt. *cziklász-t, tb. —ok*. A húszhimesek seregébe és sokanyások rendébe tartozó növénynek; caészéje ötmeteszésű, minden második foga kisebb; bokkrétája öt szirmú; vaczka aszú, magva sok, bötökös vagy czikkelyes kalász a hegyén. Virága sárga. (Geum). Fajai: *szegfűszagu, pataki, hegyi, terjedő cziklász*.

CZIKÓ, (1), (czik-ó) fn. tt. *czikó-t*. Kuczkó, a szoba kemenczéje és fal közötti üres hely; szurdék, mint a szobának külön czikkje v. szugja. Baranyai szó.

CZIKÓ, (2), falu Tolna és Közép-Szolnok megyében; helyr. *Czikó-n, —ra, —ról*.

CZIKÓFA, (czikó-fa) ösz. fn. A székelyeknél am. cziczamacza, polyhos rigyájú faág, cziczafa. V. ö. CZICZAMACZA.

CZIKÓHÁZA, népes pusztá Gömör megyében; hely. *Czikóháza-n, —ra, —ról*.

CZIKÓRIA, fn. tt. *czikóriá-t*. Növényfaj a kaktángok neméből; kocsánjai a levéltöveken párosak, egyik igen rövid, három-négy virágu, másik kinyuló, egy virágu, merőn áll. Van bodros levelű, magános kocsányu fajtája is. Máskép: *téli saláta*. (Cichoria endivia). Mint melléknév jelent czikóriából állót, valót. *Czikória saláta*.

CZIKORNYA, (czik-or-nya) fn. tt. *czikornya-t*. 1) Sárga virágu czikória, a tavaszi növények között egyik a legkorábban virágzó; *kukics*. 2) Keresett izléstelen czifraság, különösen a beszédben, előadásban. írásmódban. *Czikornyával adni elő valamit*. V. ö. CZIKCZAK.

CZIKORNYÁS, (czik-or-nya-as) mn. tt. *czikornyas-t, v. —at, tb. —ak*. Beszédről, előadásról, írásmódról, verszetéről stb. mondatik, midőn keresett, izléstelen czifra kifejezésekkel van teli. *Czikornyas üdvözléssel köszönteni be. Czikornyas beszéddel nyitni meg az ülést. Czikornyas szónoklat*. V. ö. TEKE-TÓRIÁS.

CZIKORNYÁSAN, (czik-or-nya-as-an) ih. Keresett, tulságos, izléstelen czifrasággal. *Czikornyasán beszélni. Czikornyasán kivarrt, zsinórozott ruha*.

CZIKORNYÁTLAN, (czik-or-nya-a-lan) mn. tt. *czikornyátlan-t, tb. —ok*. Mesterkéletlen, miben nincsen keresett vagy tulságos czifraság. *Czikornyátlan beszéd, irály, szónoklat*.

CZIKORNYÁZ, (czik-or-nya-az) áth. m. *czikornyáz-tam, —tél, —ott, par. —z*. A beszédet, vagy éneket, vagy írásmódot tulságosan, izlés nélkül czifrázza, keresett virágokkal, vagy trillákkal tarkázza, hímezi.

CZIKORNYÁZÁS, (czik-or-nya-az-ás) fn. tt. *czikornyázás-t, tb. —ok*. Tulságos, keresett, izléstelen czifrázás a beszédben, írásban vgy énekekben.

CZIKSZÁR, (czik-szár) ösz. fn. tt. *czikszár-t, tb. —ak*. Növénynek a nyolczhimesek seregéből és háromanyások rendéből; caészéje öt hasábu színes bokrétaforma, állandó bokkrétája nincs; magva egy,

szegletes, a csészébe zárva. (Polygonum). Fajai számok. Különösen *porcsin csikészár*, máskép: *porcsfű*, *disznó pászai*, melynek szára a földön elterjedve hever és csomós, a disznók kedves eledele; magvait télen az apró madarak keresik. (P. aviculare).

CZILI, I. CZICZELLE.

CZILIFÁNT, (czili-fánt) fn. tt. *czilifánt-ot*. Vékony héju fehér szőlőfaj, Somló hegyén díszlik.

CZILLÁR, fn. tt. *csillár-t*, tb. —ok. Erdei növény a nyolczhímesek seregéből, melynek gyümölcse egyetlenegy fekete és gömbölyű bogyóból áll. (Paris). Máskép: *farkasszőlő*, *négylevelű fű*.

CZÍM, CZIM, fn. tt. *czím-ét*. 1) Homlokirat, felirat: *levélczím*, *könyvczím*, *hásczím*, *fogadóczím*. 2) Hivatalnév: mint *országbíró*, *főispán*, *tárnok*. 3) Tiszteletnév, mely születésnél, vagy hivatalnál, vagy polgári állásnál fogva illet valakit, pl. *méltóságos*, *nagyságos*, *tiszteletendő*, *tekintetes*. 4) Törvényfejezet; így Verbőczy István törvénykönyve czímekre van felosztva. 5) Azon út és mód, melyen az adományozott birtok a királyi ügyészre szállott vissza, pl. *magszakadái*, *hűltenségi czím*. 6) Az adományozott vagy máskép szerzett birtok alapja, ilyen az *újított adomány*, *királyi jóváhagyás*, *örök vallomány* stb. *czíme*. 7) Azon név, mely alatt egyes kereskedőház, gyártó, iparüző, vagy egész társaság üzletét folytatja. (Firma). 8) Azon kereskedőháznak stb. szokott aláírása.

Eléfordul e szó rokon értelemben más nyelvekben is, ilyen a hellen *Κῆμα*, latin *cyma*, francia *cime*, német *Kimme*, *Kamm*, *Gipfel*, melyek mindnyájan megegyeznek abban, hogy valami *feltűnőt* jelentenek. Némelyek a hellen *σημα* (am. jel) szóval rokonítják. Eredeti értelmére nézve kétségen kívül azonos *czím* gyökkel. L. ezt.

CZIMA, I. CSIMA.

CZIMADÁS, (czím-adás) ösz. fn. Illő néven szólítás, nevezés; a beszédben vagy írásban azon czímnak használása, mely valakit illet.

CZIMALÁÍRÁS, (czím-alá-írás) ösz. fn. Aláírás, mely bizonyos személynek czímét, különösen kereskedőnek firmáját tanúsítja.

CZIMB, (czím-b) hangutánzó kiavult vagy elvont törzsök. Származékai: *czimbalom*, saját gyöke *csin*, melyől *czincog*, *csinke* stb. származnak. V. ö. CZIN.

CZIMBALMOS, (1), (czím-b-al-om-os) fn. tt. *czimbalmos-t*, tb. —ok. Czimbalomverő zenész. V. ö. CZIMBALOM.

CZIMBALMOS, (2), (lásd fönebb) mn. tt. *czimbalmos-s-t*, vagy —at, tb. —ak. Czimbalommal bíró, czimbalmon játszó. *Czimbalmos cigány*, *czimbalmos cigánybanda*.

CZIMBALMOZ, (czím-b-al-om-oz) önh. m. *czimbalmos-tam*, —tél, —ott. Czimbalmon játszik, czimbalmot ver.

CZIMBALMOZÁS, (czím-b-al-om-oz-ás) fn. tt. *czimbalmozás-t*, tb. —ok. Czimbalmon játszás.

CZIMBALOM, fn. tt. *czimbalmo-t*. Hangutánzó neve azon ismeretes sok húru hangszernek, mely a cigány zenészet egyik kiegészítő részét teszi. *Czimbalmot verni*; *kiverni a nótát a czimbalmon*. Hellenül *κίμβαλον*, honnan a német *cymbel*, olasz *cimballo* stb.

CZIMBALOMVERŐ, (czimbalom-verő) ösz. fn. 1) Zenész, ki czimbalmon játszik. 2) Azon, tollból vagy fából csinált kis eszköz, melylyel a czimbalom húrjait pengetik.

CZIMBEJEGYZÉS, (czím-be-jegyzés) ösz. fn. A kereskedői czímnak, azaz firmának az illető törvényszék jegyzőkönyvébe ígataása.

CZIMBOR, (I. CZIMBORA) fn. tt. *czimbor-t*, tb. —ok. Növénynem a háromhímesek seregéből és kétanyások rendéből; virágzása füzeres; füzérkéi kettesével vagy hármassal ülnek a gerinczen, egy-egy bokorban; minden bokor tövén négy vagy hat murva, úgy hogy minden füzérke alá kettő jut, mintha czimborák volnának. (Elymus). Fajai: *fűvény*, *konya czimbor*.

CZIMBORA, fn. tt. *czimborá-t*. 1) Pajtás, ki valakivel jó, vagy rossz czélra megegyezett, szerződött. Erdélyben s a Tisza mellékén czimboráknak hívják egymást oly gazdák, kik marháikat özvefogván egy szekérbe, köz erővel végzik munkáikat. *Jó czimborá, htv czimborá*. *Igydél czimborá!* A czimborá tehát szorosabb és belsőbb pajtás, ki nem csak társalgásban, hanem bizonyos ügyek és dolgok végrehajtásában társunk. 2) A régiéknél, például Faludi Ferencznél am. czimboraság, belső pajtáság, szerződésen alapult társaság. *Egy czimborában lenni*; *más czimborához tartozni*. Eredetileg lehetett: *czím-pár* v. *czím-párja*, azaz czímbe, polgári állásban pár, barát, társ; lehet annyi is, mint *csím-pár*, azaz csinban és csinbe, vagyis jó és rossz tettben párom, barátom, s ma is ez a legdivatosabb értelme; még egy harmadik elemzése: *sátópár*, *sívem párja*, *esím párja*; némi szójárásokban: *szimborá*. A hellen *συμπαράσις*-ből származtatása erőtetettnak látszik. Eléfordul a román nyelvben: *szimbrás*.

CZIMBORÁL, (czimbor-a-al) önh. m. *czimborál-t*. Valamely dolog kivételére mással szerződik, társaságba lép, egyet ért. *Tolvajokkal czimborálni*. *Ellenséggel czimborálni*. *Aki ellenséggel czimborál, forró üntenek alája, ha eszén nem jár*. (Km). Ezen ígét közönségesen rossz pajtáságra alkalmazzák. A székelyeknél divatozó értelmére nézve. V. ö. CZIMBORA.

CZIMBORÁLÁS, (czimborá-al-ás) fn. tt. *czimborálás-t*, tb. —ok. Pajtáskodás; valaminek kivételében pajtási egyetértés, özvefogás.

CZIMBORÁLKODIK, (czimborá-al-kod-ik) k. I. CZIMBORÁL.

CZIMBORÁS, (czimborá-as) fn. tt. *czimborás-t*, tb. —ok. Pajtás, czimboratárs.

CZIMBORASÁG, (czimborá-ság) fn. tt. *czimboraság-ot*. Pajtáság; valamely dolog véghezvitelére

szereződött társaság, mely mindig a pajtáságnak szí-
nét viseli.

CZIMBORÁSKODIK, (czimbora-as-kod-ik) k.
m. *czimboráskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Pajtáskodik, va-
laminek véghezvitele végett szövetkezik. *Tolvajokkal*
czimboráskodni.

CZÍMÉL, (czím-él) áth. l. **CZÍMÉZ**.

CZÍMÉR, (czím ér) fn. tt. *czimér-t*, tb. —*ék*. 1)
Képpel, vagy akármely tárgyak rajzával ékesített
paizs, mely egyes személyek, családok, nemzetségek,
nemkülönbön társulatok és országok ismertető je-
gyeül szolgál. *Nemesi czímer*, *családi*, *nemzetségi czí-
mer*. *Város*, *vármegye*, *ország czímere*. *Czímert met-
szeni*, *vágatni*. *Czímerekben kevélykedni*. *Ősi czímer*ek.
2) Különösen a kereskedőházakra, boltokra, fogá-
dókra, műhelyekre kiakasztott tábla, mely azokra fi-
gyelmeztet. *Csizmadia czímer*, *szabóczímer*. *Kiakasz-
tani az új czímet*. 3) A levágott marhának, borjú-
nak, juhnek stb. czombja. *Borjúczímer*, *bárányczímer*.
4) A szarvasnak ágasbogás szarva. 5) A madarak
tollbúbjá, pl. *gém czímere*, *kolcsag czímere*. 6) Átv.
ért. jelent a maga nemében, jóban vagy rosszban ki-
tünőt. *Ifjuság czímere*, *akasztóju czímere*. 7) Némely
növények bugás virágát, bokrétáját. *Nád czímere*, *tü-
rökbúza czímere*.

Valamint törzsöke *czím*, úgy ez is a maga ne-
mében valami kitünőt, feltünőt, megkülönböztetöt
jelent. V. ö. **CZÍM**.

A régieknél előfordul csupán *czím* (titulus) ér-
telemben is: *ira kedij és czímet Pilátos*. Tatosi cod.

CZÍMÉRÁLLAT, (czímér-állat) ösz. fn. A
paizs-féle czímerre rajzolt, vagy czímert tartó állat
képe, pl. orozlán, vadkan. Vannak mesés, vagy esz-
ményi czímerállatok is, pl. sárkány, grifmadár.

CZÍMÉRDARAB, (czímér-darab) ösz. fn. A
czímernek egyik kiegészítő része, pl. a czímer födele,
sisakja.

CZÍMÉRDÍSZ, (czímér-dísz) ösz. fn. Metszett
vagy rajzolt alakok, ékességel., czífrázatok a paizs-
czímeren.

CZÍMÉRÉS, (czím-ér-és) mn. tt. *czimérés-t*, v.
—*et*, tb. —*ék*. 1) Czímerral bíró. *Czímeres nemes*
ember, *czímeres levél*, *czímeres paizs*, *czímeres madár*.
2) Kitünő, jeles, jó vagy rossz oldalról megbélyeg-
zett. *Czímeres marha*, *czímeres szarvú ökrök*, *czímeres*
hazugság, *czímeres gazember*. V. ö. **CZÉGÉRES**.

CZÍMÉRFA, (czímér-fa) ösz. fn. A közönséges
régii ekében azon fa, mely a czímerszeget tartja.

CZÍMÉRFESTŐ, (czímér-festő) ösz. fn. Festő, ki
paizsokra, vagy más eszközökre, táblákra, papírosra
stb. czímereket rajzol.

CZÍMÉRFORGÓ, (czímér-forgó) ösz. fn. Forgó-
toll, mely valamely paizs czímerén levő sisakot, sü-
veget díszít.

CZÍMÉRHORDÓ, (czímér-hordó) ösz. fn. Sze-
mély, ki bizonyos ünnepélyek alkalmával a fejedelmi

vagy országczímet, vagy valamely főember czíme-
rét hordozza. *Koronázási czímerhordó*.

CZÍMERISME, **CZÍMERISMERET**, (czímer-is-
me, v. czímer-ismeret) ösz. fn. Ügyesség, melynél
fogva valaki az országok, fejedelmek, nemzetségek,
családok stb. czímereit ismeri.

CZÍMÉRJOG, (czímér-jog) ösz. fn. 1) Jog, mely-
nél fogva valaki kereskedési, mesterségi, vendéglői
czímet függeszthet ki. 2) Jog, melynél fogva valaki
valamely (nemesi, grófi stb.) czímet használhat.

CZÍMÉRKÉP, (czímérkép) ösz. fn. Kép, mely
különböztetési jegyül a czímerre van festve.

CZÍMÉRKÖNYV, (czímér-könyv) ösz. fn. 1)
Könyv, melyben különféle czímerek rajzai foglal-
tatnak. 2) Oly könyv, mely a czímerek ismeretére
tanít.

CZÍMERLET, (czím-er-let) fn. tt. *czimerlet-ét*.
Előfordul a bécsi és tatosi codexekben *czím* (titulus)
értelmében.

CZÍMÉRLEVÉL, (czímér-levél) ösz. fn. Okle-
vél, melyben a fejedelem valakinek jogot ad nemesi,
grófi stb. czímet viselni.

CZÍMÉRLYUK, (czímér-lyuk) ösz. fn. Lyuk a
szántóvason, melyen a czímervasat áteresztik.

CZÍMERMESTER, (czímér-mester) ösz. fn. 1)
Mester, aki czímereket készít, fest, vagy metsz. 2)
l. **CZÍMERHORDÓ**.

CZÍMERMETSZŐ, (czímér-metsző) ösz. fn.
Művész, ki czímérképeket metsz a paizsokra, gyű-
rűkre stb.

CZÍMÉRMEZŐ, (czímér-mező) ösz. fn. Alaptér,
melyre az illető művész czímérképeket rajzol, vagy
metsz.

CZÍMÉRMONDAT, (czímér-mondat) ösz. fn.
Jelvényes mondat, melyet a czímermetsző vagy tu-
lajdonos czímerére irat, vagy véset.

CZÍMÉRNÖK, (czím-ér-nök) fn. tt. *czimérnök-
öt*. Hites személy, ki a czímerismeretben jártas, új
czímereket tervez, s néha a kétséges régi nemes czí-
mereket vizsgálóra veszi.

CZÍMÉROSZLOP, (czímér-oszlop) ösz. fn. Osz-
lopot ábrázoló rajzolat vagy metszvény a czímeren.

CZÍMÉRPAIZS, (czímér-paizs) ösz. fn. Paizs,
melyre az illető család czímere van festve, vagy
metszve.

CZÍMÉRPALÁST, (czímér-palást) ösz. fn. Pa-
lást, vagy lepel, mely a czímer képét körülveszi.

CZÍMÉRSÁV, (czímér-sáv) ösz. fn. Sáv, sávoly
vagy szalagféle díszítmény a czímeren.

CZÍMÉRSISAK, (czímér-sisak) ösz. fn. Czi-
merre festett, vagy metszett, s azt díszítő sisak.

CZÍMÉRSRÓF, (czímér-sróf) ösz. fn. Czímer-
szeget helyettesítő csavar némely ekében, melynek
segítségével a csímervasat fölebb vagy alább eresztik.

CZÍMÉRSZÉG, (czímér-szég) ösz. fn. A czímer-
vas valamelyik lyukán általeresztett szeg.

CZÍMÉRSZELEMEN, (czímér-szelemen) ösz.
fn. Szelemen, azaz gerenda alaku széles vonal a czi-

merképen, milyen a Magyarország czímerén négy vagyon.

CZÍMÉRSZÉMLE, (czímér-szémle) ösz. fn. A czímereknek, a dologhoz értők által megvizsgálása, ha valódiak-e. Czímérszemlét szoktak tartani a régi lovagok a harcjáték előtt, nehogy magukhoz méltatlanokkal vívjanak.

CZÍMÉRSZÍN, (czímér-szín) ösz. fn. Azon szín, melyre a czímerkép van festve.

CZÍMÉRTAN, (czímér-tan) ösz. fn. L. CZÍMÉRTUDOMÁNY.

CZÍMÉRTARTÓ, (czímér-tartó) ösz. fn. Embernek, vagy állatnak festett képe, mely a czímerképet tartja.

CZÍMÉRTUDOMÁNY, (czímér-tudomány) ösz. fn. A czímerek ismeretét rendszeresen tárgyazó tudomány. (Heraldica).

CZÍMÉRTUDÓS, (czímér-tudós) ösz. fn. Ki a különféle korú, nemzetbeli stb. czímerek rendszeres és alapos ismeretével bír,

CZÍMÉRVAS, (czímér-vas) ösz. fn. Szántóvasat tartó, s ennek főlebb-alább eresztésére szolgáló vas.

CZÍMÉRVIZSGÁLÓ, (czímér-vizsgáló) ösz. fn. A czímerek ismeretében jártas személy, ki a lovagok harcjátékában a czímerek valódiságát szemle alá venni szokta. V. ö. CZÍMÉRSZÉMLE.

CZÍMÉS, (czím-és) mn. tt. *czímés-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. Czímmel bíró, kinek vagy minek czíme van. *Czímés könyv, címés levél*.

CZÍMÉZ, (czím-éz) áth. m. *czímés-tem*, v. *czímésíttem*, —*tél*, v. *czíméséttél*, —*étt*, v. *czímésétt*, htn. —*ni*, v. *czíméseni*. 1) Czímjénél fogva nevez, szólít valakit. *Nagyságoznak, tekinteteznek czímésni valakit*. 2) Levelet vagy más küldeményt az illető személynek nevével és címjével megjegyezve utasít.

CZÍMÉZÉS, (czím-éz-és) fn. tt. *czímésés-t*, tb. —*ék*. 1) Valakinek címénél fogva nevezése, szólítása. 2) Levélnek, vagy más küldeménynek az illető személy nevével bélyegzése, s illő helyre utasítása.

CZÍMÉZET, l. CZÍMZET.

CZÍMÍV, (czím-ív) ösz. fn. A könyvnek első íve, melyre annak czíme nyomtatva van.

CZÍMKÉP, (czím-kép) ösz. fn. Kisdéd réz- vagy aczélmetszvény a könyv címlapján, annak némi ékesítéséül.

CZÍMKÖNYV, (czím-könyv) ösz. fn. Azon könyv az illető törvényszéknél, melyben a bejegyzett kereskedők, ipartűzők stb. eredeti aláírásai, s illetőleg aláírásai czímei hitelesen vezetvék.

CZÍMLAP, (czím-lap) ösz. fn. A könyvnek azon elül álló lapja, melyen annak czíme, szerző neve, kiadás ideje stb. fel van jegyezve. 2) A cím-könyvben vezetett egyes címekről szóló lap.

CZIMP, (czím-p) elvont törzsöke *czimpa*, *czimpál* szóknak. Azonosnak látszik *csim* gyökkel.

CZIMPA, (czím-p, v. csimp-a) fn. tt. *czimpát*. Az orrnak porczogója. *Orr czimpája. Megütötték az*

orra czimpáját. Czimpának nevezik több helyen a fülek porczogóját is.

CZIMPAFARKAS, (czimpa-farkas) ösz. fn. Az orrczimpának gyuladása. V. ö. FARKAS, átv. ért.

CZIMPÁL, (czím-p-a-al) áth. l. CZIBÁL.

CZIMPAORRU, (czimpa-orru) ösz. mn. Lapos, belapított orru.

CZÍMRÉZ, (czím-réz) ösz. fn. A könyv címlapjára metszett, vagy annak általellenében álló rézmetszeti kép.

CZÍMSZEREP, (czím-szerep) ösz. fn. Azon személynek szerepe, kiről a regény, vagy szindarab neveztetik, pl. Bánk bán szomorújátékban Bánk báné a czímszerep.

CZÍMSZERÜ, (czím-szerü) ösz. mn. Ami valódsággal, igazán az, minek címét viseli, valódi, eredeti. *Czímserü aláírás. Czímserü oklevél*. (Authenticum).

CZÍMSZERÜSÉG, (czím-szerüség) ösz. fn. Czímserü tulajdonsága, vagy állapota valaminek. V. ö. CZÍMSZERÜ.

CZÍMTELEN, (czím-telen) mn. tt. *czímtelen-t*, tb. —*ék*. Akinek czíme nincs, vagy amire czímet nem irtak, nem nyomtattak, vagy minek czíme elveszett. *Czímtelen közember. Czímtelen levél. Czímtelen régi könyv*.

CZÍMVÁGY, (czím-vágy) ösz. fn. A dicsvágnak fattyú kinövése, mely czímeik után esenkedik, czímeit szaporítani törekszik.

CZÍMVEZETŐ, (czím-vezető) ösz. fn. Azon személy, ki némely bejegyzett kereskedő, ipartűző, s közkereseti társaságok nevében kötelezéseket vállalhat, s kinek eredeti aláírása szinte bejegyztetett.

CZÍMZET, (czím-éz-et) fn. tt. *czímzet-ét*. Valamely személyt, vagy hivatalt illető czímeik özvege.

CZÍMZETÉS, (czím-éz-et-és) mn. tt. *czímzetés-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. Ki valamely rangot, hivatalt illető címzettel bír ugyan, de annak jogbeli és kötelességi szoros gyakorlatában nincsen. *Czímzetes püspök*, ki fölszentelve nincsen; *czímzetes apát*, ki apátság díszjeleit viseli, de annak jóságait nem bírja.

CZÍMZETI, (czím-éz-et-i) mn. tt. *czímzeti-t*, tb. —*ék*. Címzetre vonatkozó, címzetet illető. *Czímzeti sor. Czímzeti rend*.

CZÍMZÉTT, (czím-éz-étt) mn. tt. *czímzétt-et*. 1) Bizonyos címmel nevezett, szólított, megkülönböztetett, pl. *Sz. Márton püspökről címzett pannonhegyi főmonostor. Csillagról címzett nagy kereskedés*. 2) Bizonyos cím alatt utasított. *A máshoz címzett levelet tévedésből felbontani*.

CZIN, (1), több oly szónak gyöke, melyek valami kicsit, vékonyat, a maga nemében soványat, csangárt jelentenek, mint *csinabár*, *csincser*, *csincsur*, *csincsfüncsi*. Rokon *csa*, *csa* kicsinyező, képzőkkel.

CZIN, (2), hangutánzó gyök, honnan *csinege*, *csincs*, *csinczog* stb. eredtek. Rokon vele *sen*, melytől, *seng*, *sene*, *zendít* stb. származnak, továbbá a latin *sono*, *tono*, *tinnio*, a szanszkritban *tan* (*seng*).

CZÍN, CZIN, fn. tt. *czín-t*, tb. — *ék.* Fehér, s kevésbé kékesre hajló, fényes és nyújtható fém, mely midőn hajtogatják, különös *czin* forma hangot ad. Más neve: *ón, fehér ón*. Használtatik melléknevül is e jelentéssel: *czinből való*, pl. *czin tál, czin tányér, czin kanál* stb. Rokon vele a német *Zinn*, holland, dán, angol *tin*, latin *stannum*, francia *estan*, *etain*, spanyol *estano* stb.

CZINABÁR, hevesmegyei tájszó, és mn. tt. *czinabár-t*, tb. — *ók.* Vézna, sovány termetű. Balaton melléknék: *czinabor*. V. ö. CZINCZIFINCZI, CZINCZÁR.

CZINADOF, régies, s mint alakja mutatja, idegen, talán a *szindon* névből elferdített fn. tt. *czinadof-ot*. Jelent igen finom gyolcsot. Szokásból kiavult.

CZINADÓNIA, fn. tt. *czinadóniá-t*. Árnyas helyeken, gyöpük, sövények, kerítések mellett tenyésző növényfaj, a gódirczok neméből, melynek sárgapiros nedvét a gyógyszerészek használják, másképp: *fecskefü*. (*Chelidonium majus*).

CZINAKNA, (czin-akna) ösz. fn. Bányaaakna, melyben cinnel, azaz fehérőnnel vegyes érczkő található.

CZINÁRU, (czin-áru) ösz. fn. Czinből készített, öntött mindenféle eszközök, edények stb. áruulás végett, pl. *czintálak, czintányérok, czinkorsók*.

CZINBÁNYA, (czin-bánya) ösz. fn. Bánya, mely czintartalmu érczkövekkel bővelkedik.

CZINCZ, kiavult vagy elvont hangutánzó törzsök, melyből *czincze* (czinke), *czinczog*, *czinczogás* stb. származtak. Különbözik tőle a *czinczál* ige gyöke *czincz*, l. CZINCZÁL.

CZINCZA, (czincz-a) elvont törzse *czinczál* ige-nek. Jelentése: ide-oda ránczizálás. Képzésre olyan mint: *herceze, hurcza*.

CZINCZÁL, (czin-cz-a-al) áth. m. *czinczál-t*. Tulajdonképp arról mondatik, ki valaki haját ránczizálja, czibálja, húzkodja, s azáltal öszvekusználja. *Öszveczinczálni*. Szélesebb ért. valamit húzkodva rendtelenné tesz. *Valaki ruháját, ágyát czinczálni, öszveczinczálni*. Gyökre nézve rokona a húzakodásra vonatkozó *czihelődik*.

CZINCZÁLÁS, (czin-cz-a-al-ás) fn. tt. *czinczálás-t*, tb. — *ók.* Czibálás, öszvekusználás.

CZINCZÁR, (czincz-ár) mn. tt. *czinczár-t*, tb. — *ók.* Igen vékony, nyulánk, sovány növésű, derekú, szarú. *Czinczár leány. Czinczár növény, palánta*. Román nyelven *czinczár*, am. szünyog.

CZINCZE, (czin-cze) fn. L. CZINKE, CZINEGE.

CZINCZÉR, (czincz-ér) fn. tt. *czinczér-t*, tb. — *ék.* Tölgyfákon élni szokott karsu bogárfaj.

CZINCZIFINCZI, (czincze-fincezi) ösz. mn. tt. *czinczifinczi-t*, tb. — *k.* 1) Gúnyneve oly ifjunak, és kivált leánynak, asszounyának, ki tulságosan gyöngédnek tetetvén magát, igen kényes, érzékeny, mindenben megbájtódó. 2) Igen vékony, széllebbélt, nápicz (ifju vagy leány). Másképp: *inczifinczi*. Rokona: *iczipiczi*.

CZINCZINBOGÁR, (czinczin-bogár) ösz. fn. Általános neve azon bogaraknak, melyek a fába eszik magukat. (*Cerambyx*). Fajai: *hosszukezű, szarvasszarvu, pézmaszagu, faragó, csellencsápi, aranyporos czinczinbogár*.

CZINCZOG, (czin-cz-og) önh. m. *czinczogtam*, — *tál*, — *ott*. Tulajdonképp az egerekről, s patkányokról mondatik, midőn sajátságos hangjokat hallatják, mely a *czincz* hanghoz leginkább hasonlít. *Nincs otthon a macska, czinczognak az egerek*. (Km). Átv. ért. mondjuk 1) a gyermekekről, leányokról, kik magok között suttomban valamely dolog fölött elfojtott vékony hangon nevetgélnek; 2) a hegedűről, midőn azt avatlan kezek hangoztatják.

CZINCZOGÁS, (czin-cz-og-ás) fn. tt. *czinczogás-t*, tb. — *ók.* Olyan hangon szólás, neszezés, nevetés, mint az egerek, patkányok szoktak. *Az egér czinczogásra fülel a macska. Csintalan leánykák, gyermekek czinczogása. Hegedűczinczogás*.

CZINCZOGÓ, (czin-cz-og-ó) mn. tt. *czinczogó-t*. Aki, vagy ami czinczog. *Czinczogó egerek, czinczogó gyerekek*. V. ö. CINCZOG.

CZINCZOGTAT, (czin-cz-og-tat) áth. m. *czinczogtat-tam*, — *tál*, — *ott*. Czinczogásra késztet, erőtet. *Holmi tréfákkal meczinczogtatni a gyermekeket. Majd meczinczogtatlak én benneteket, csak ne hallgassatok*. 2) Gúnyos ért. a hegedűt igen rosszúl húzza. *Ugyan ne czinczogtasd azt a hegedűt, mdr a fülcím fájnak bele*.

CZINCZOR, (a hellen-latin *cyenosurus*-ból) fn. tt. *czinczor-t*, tb. — *ók.* Növénynem a háromhimesek selegéből és kétanyások rendéből; virágzása füzéres, füzérkéi vagy virágbokrai két vagy több viráguk, minden virágbokról tövén egy vagy több murva, melyek vagy fésű-, vagy füzérkeformák. Fajai: *taréjos, tülkés, aranyos czinczor*.

CZINCZOROG, (czincz-or-og) önh. m. *czinczorogtam*, v. *czinczorgottam*, — *tál*, v. — *ottál*, — *ott*. Folytonosan czinczog. Középképzésre olyan, mint a szintén hangutánzó *sustorog, susterog*.

CZINCZOS, CZINCZIOS, (czin-cz-os vagy czin-cz-i-os) fn. tt. *czinczos-t*, tb. — *ók.* Ólálkodó, veszedelembe ejteni igyekező álnok ember. A *czinkos* szóval egynek látszik lenni. Székely szó.

CZINCZUR, (czin-cz-ur) fn. tt. *czinczur-t*, tb. — *ók.* A virágokon repkedő, igen karsu, hosszukás, sebes szárnyalású bogár. (*Bombylius*).

CZINEDÉNY, (czin-edény) ösz. fn. Czin anyagból öntött vagy vert edény, pl. *czintál, czintányér, czinkorsó*.

CZINÉG, (czin-ég) önh. m. *czinégtem*, — *tél*, — *étt*. Mondjuk különösen a czinege nemű kis madarokról, midőn sajátságos vékony hangon szólaqak.

CZINÉGE, (czin-ég-e, azaz czin-ég-ő) fn. tt. *czinégét*. Azon kis madarak neve, melyeknek elül három, hátul egy körmük, végén hegyes, töben borzas orruk, tompa és rovatos nyelvök vagyion, s tavasszal és nyáron férgekkel, bogarakkal, öszszel és télen maggal élnek. Fajaik: *szén-, fenyves, mocsári, kék*,

molnár-, barátfejlé, hosszufarku czinege. Czinege is örül a tökmagnak. (Km). *Czinegét fog a feje, azaz tők a feje, mert tökből csinálják gyermekek a czinegefogót. Czinege, czinege kis madár, Madarász gyermekek hívókája. Átv. ért. jelent igen vékony nápicz termetű, czingár embert. Máskép: czinke, czincze.*

CZINÉGECSAPTA, (czinege-csapta) ősz. fn. Tökből vagy faágakból készített fogó eszköz, melynek ajtaja dióra vagy tökmagra állított pöczökkel van feltámasztva, s midőn azt a torkos madárka ránczigálja, az ajtó reá csappan.

CZINÉGEDIÓ, (czinege-dió) ősz. fn. Vékony héjú, s könnyen törő dió, melyet a czinegék csőreikkel feltörni képesek.

CZINÉGEFOGÓ, (czinege-fogó) ősz. fn. lásd: **CZINÉGECSAPTA**.

CZINÉGESÍP, (czinege-síp) ősz. fn. Sipocska, melylyel a madarászok a czinegék hangját utánózzák, s azokat magukhoz közelebb csalogatják, vagy viszonzhangra készítettén, hollétüket megtudják.

CZINES, **CZINES**, (1), (czin-es) mn. tt. *czines-t*, v. —*et*. tb. —*ék*. Czinnel bevont, czinnel bélelt. *Czines rézedények.*

CZINES, (2), (mint föntebb) fn. tt. *czines-t*, tb. —*ék*. Mesterember, ki czinből holmi eszközöket, edényeket csinál, máskép: *czinműves, öntőtő.*

CZINÉSZ, (czin-ész fn. tt. *czinész-t*, tb. —*ék*. A bányákban azon bányász, ki a czint tisztogatja, vízzel öblögeti.

CZÍNEZ, **CZINEZ**, (czin-ez) áth. m. *czínez-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*z*. Czinlemezzel, vagy öntött czinnel bevon valamit. *Czínezni a rézedényeket.*

CZÍNEZÉS, **CZINEZÉS**, (czin-ez-és) fn. tt. *czínezés-t*, tb. —*ék*. Valamely eszköznek, különösen rézedénynek, rézkazánnak czinlappal, czinlemezzel behúzása, kibélelése.

CZÍNEZET, **CZINEZET**, (czin-ez-et) fn. tt. *czínezet-ét*. Így nevezetik azon czinlemez, melylyel pl. a rézedényeket bevonták, megbélelték. *Ha a rézfazék czínezete lekopik, ártalmas a benne fött étel.*

CZÍNEZŐ, **CZINEZŐ**, (czin-ez-ő) fn. tt. *czínező-t*. Mesterember, ki holmi edényeket, pl. rézkazánokat, kondérokot czinnel bevon, megbélel.

CZINFALVA, helység Somogy megyében; helyr. *Czinfalván*, —*ra*, —*ról*.

CZINGÁR, (czin-g-ár) mn. tt. *czingár-t*, tb. —*ok*. Jelentését illetőleg l. **CZANGÁR**, **SZIKÁR**.

CZINGERDARÁZS, (czinger-darázs) ősz. fn. Hosszukás, igen karcu derekú mezei darászfaj.

CZINGOLÁN, **CZINGOLÁNY**, (czin-g-ol-án) fn. tt. *czingolán-t*, tb. —*ok*. Homokos helyeket kedvelő, karcu dereku, futó bogár. (Cicindela). Fajai: *mezei, aranyozott, vereslő czingolán.*

CZINICZINI, (csini-csini) a hegedű vékony hangját utánzó szó, máskép: *csinifini*. *Cziniczini Péter bácsi, neked hegedűlnek, síró gyermekeket günyölő km.*

CZINIFAJ, (czini-faj) ősz. fn. tt. *csinifaj-t*, tb. —*ok*. Apró, halavány szemű, kis fürtű szőlőfaj, más-kép: *czilifánt*.

CZINIFINI, (czini-fini) l. **CZINICZINI**.

CZINK, (czin-k) fn. tt. *czink-ot*. 1) Kissé nyújtható, töredékeiben fénylő, nem igen kemény, s izzó tűzben elrepülő ércz, újabban: *horgany*. (Zincum). 2) Pilinczk-féle játék neme. *A czinkjátékban legnagyobb mesterség a vetés.* (Km). 3) Alakosság; gazság, gaztett, honnan: *czinkos*. Ez értelemben a *czin* gyök *caen*, *csiny* gyökkel látszik azonosnak. V. ö. **CSEN**, **CSINY**.

CZINKA, fn. tt. *czinká-t*. Déli Európában és Szíriában tenyésző, s az ebeknek veszélyes növényfaj, melynek méztartója a virág közepén van hengerded alakban. (Cynanchum). Viselik e nevet több magyar családok.

CZINKÁKA, (czin-káka) ősz. fn. Káka, vagy inkább sásfaj, melynek éles levelei a czinedények súrolására használtatik. A szatócsok koszorúba fűzve árulják.

CZINKE, (czin-ke) fn. l. **CZINÉGE**. Eredetileg am. *czinegő*, mint: *fecske* = fecsegő, *bugyka* = bugyogó, *locska* = locsogó, *csacska* = csacsogó. L. — **KA**, — **KE** képző.

CZINKESÍP, (czinke-síp) ősz. fn. lásd: **CZINÉGESÍP**.

CZINKJÁTÉK, (czink-játék) ősz. fn. l. **PIGA**, **PILINCZK**.

CZINKÓ, (czin-kó) fn. tt. *czinkó-t*. Nevendék leánya. Székely szó. Gyöke *czin*, mely több származékaiban valami kicsit jelent.

CZINKOH, (czin-koh) ősz. fn. Bányakemence, melyben a czint az idegen érczvegyülettől elválasztják.

CZINKOS, (czin-k-os) fn. tt. *czinkos-t*, tb. —*ok*. 1) Alakos bohóc. 2) Bűntárs, gonosz czimbora. 3) Bordélyos, bordélyozó. *Főczinkos. Illő fillő czinkos.* (Km). *Gonosz, istentelen czinkos; nagy czinkos. Lednyok czinkosa*, azaz kerítője, elcsábítója. 4) A székelyeknél, a földön, vagy réten jegyül tett karó, vagy a kihúzott karójegy után esett osztályrész.

A három előbbi pont értelmében gyöke *czin*, rokon a *csiny* gyökkel.

CZINKOSKODÁS, (czin-k-os-kod-ás) fn. tt. *czinkoskodás-t*, tb. —*ok*. 1) Alakoskodás, bohózkodás. 2) Bűnben czimboráskodás, egyetértés. 3) Bordélykodás, nők kerítgetése, elcsábítása.

CZINKOSKODIK, (czin-k-os-kod-ik) k. m. *czinkoskod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Alakoskodik, bohózkodik. 2) Bűnben valakivel czimborálkodik, egyetért. 3) Nőket kerítget, csábítgat.

CZINKOSSÁG, (czin-k-os-ság) fn. tt. *czinkosság-ot*. Alakoskodó, csalárd tulajdonság; gonosz czimboraság; nőkerítés, nőcsábítás.

CZINKOSTÁRS, (czinkos-társ) ősz. fn. Gonosz czimbora, bűntárs.

CZINKOTA, falu Pest megyében; helyr. *Czinkotá-n, —ra, —ról.*

CZINKŐ, (czin-kő) ősz. fn. 1) Kő, melyben czinrészek találhatók. 2) Az idegen részekből elválasztott, s megmosott czintőmeg, mielőtt az olvasztó kemencébe tétetik.

CZINLEMEZ, (czin-lemez) ősz. fn. Lemezzé lapított, nyújtott, vert czin. *Czinlemezrel bevonni valamit.*

CZINMOSÓFÜ, (czin-mosó-fü) ősz. fn. 1. CZINKÁKA, SURLÓFÜ.

CZINMÍVES, CZINMIVES, (czin-míves) ősz. fn. Mesterember, ki czinből különféle edényeket, eszközöket készít.

CZINMIVESSÉG, (czin-mivesség) ősz. fn. Czinművek, czinedények stb. készítésével foglalkodó mesterség.

CZINMOSÁS, (czin-mosás) ősz. fn. Bányászati munka, midőn az őszvezűzött czinérczet az olvasztás előtt megmossák, azaz vízzel való öblögetés által a köréscsékéktől megtisztítják.

CZINMOSÓ, (czin-mosó) ősz. fn. Bányai munkás, ki a porrá zúzott czinérczet vízzel öblögetve, idegen testektől elválasztja. Máskép: *czinész.*

CZINÓBER, (hellenül *κιννάβαρι*) fn. tt. *czinóber-t*, tb. —*ek.* Higanyból és kénből álló vörös ásvány. (Cinnabaris). *Hegyi czinóber, ásvány czinóber*, melytől meg kell különböztetni a *mesterségesen csinált* czinóbert.

CZINÓBERÉRCZ, (czinóber-érez) ősz. fn. Érczes ásvány, mely czinóber részeket tartalmaz.

CZINÓBERPIROS, (czinóber-piros) ősz. mn. Czinóberhez hasonló piros színű, vagy czinóberrel pirosított. *Czinóberpiros arc.*

CZINÓBERSZÍN, (czinóber-szín) ősz. fn. Élénk piros szín, milyen a czinóberé.

CZINÓBERSZINŰ, (czinóber-szinű) ősz. mn. 1. CZINÓBERPIROS.

CZINÖNTŐ, (czin-öntő) ősz. fn. Mesterember, míves, ki czinből különféle szereket, edényeket stb. önt, készít.

CZINÖNTŐMŰHELY, (czin-öntő-műhely) ősz. fn. Műhely, melyben czinből különféle edényeket, eszközöket öntenek, készítenek.

CZINPLÉH, (czin-pléh) ősz. fn. Czinanyagból vékonyra lapított vagy nyújtott lemez.

CZINPRÓBA, (czin-próba) ősz. fn. Megvizsgálása a czinnek, hogy kitűnjék mennyi ólom van benne, különösen az orgonacsínálóknál.

CZINRÖG, (czin-rög) ősz. fn. Darabos czinanyag, midőn még az illető míves által idomítva nincsen.

CZINTEREM, ősz. fn. A görög-latin *coemeterium*-ból átalakítva, am. temető. *Czinteremvirág veri a fejt*, azaz ősz, nem sokáig él. V. ö. TEMETŐ.

CZINTOS, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Czintos-on, —ra, —ról.*

CZINVAJ, (czin-vaj) ősz. fn. Sósavas czinfehér, tömör alakban. (Butyrum Stanni).

CZINZOR, fn. tt. *czinzor-t*, tb. —*ok.* Lásd: CZINCZOR.

CZIP, elvont gyök, mely részint *czep* gyökkel (*czepel* szóban), részint *czib* gyökkel (*czibál* szóban) azonos és jelentéseikben osztozik.

CZIPA, (czip-a, azaz czib-a) mn. tt. *czipá-t*. Oly ebről mondják, mely az emberek ruháját tépdelni, rángatni, czibálni szokta. *Czipa kutya.*

CZIPÁL, (czip-a-al) áth. m. *czipál-t*. Egy a *czibál* igével, tehát annyi, mint rángat, tép, szakgat, pl. *a kutya czipálja v. czibálja az átmenők ruháját; hájt czipálni.*

CZIPÁROL, (czip-a-ar-ol) áth. m. *czipárol-t*. Gyakran czipál, czibálgat, ránczigál, tépász.

CZIPE, (czip-e) fn. tt. *czipé-t*, 1. CZIPŐ.

CZIPECSINÁLÓ, (cipe-csináló) ősz. fn. lásd: CZIPŐSZ, CZIPÓVARGA.

CZIPEG, (czip-ég) önh. m. *czipég-tem, —tél, —ett.* Könnyű, száratlan, vékony talpu lábbeliben járva *czip* hangot csinál. *Czipgczopog*, keményebb talppal: *kipegkopog.*

CZIPEKÉDIK, (czip-ek-éd-ik) k. m. *cipekéd-tem, —tél, —ett.* Valakire vagy valamire czimbeszkedik, mintegy megcsipve ráakaszodik, függeszkedik.

CZIPÉL, (czip-el) áth. m. *czipel-t*. Valamely terhet nagynehezen húz, s vontat inkább maga után, mint víz. *Alig czipeli a nagy kosarat.* Változattal: *czepel.*

CZIPÉLÉS, (czip-el-és) fn. tt. *czipelés-t*, tb. —*ék.* Tehernek nehéz vontatása, czepelés. *Elfáradni a czipelésben.*

CZIPÉLKÉDIK, (czip-el-kéd-ik) k. m. *czipelkéd-tem, —tél, —ett.* Valamely teher fölemelésében, vagy hordásában erőködik. Nagynehezen emelíti magát. *Alig bír felczipelkedni.*

CZIPELLŐ, (czip-ell-ő, vagy czip-el-ő) lásd: CZIPŐ.

CZIPELLŐKE, 1. CZIPŐKE.

CZIPELLŐS, (czip-ell-ő-ös) mn. tt. *czipellős-t*, v. —*et*, tb. —*ék.* Kinek czipellője van, czipellőben jár. *Czipellős városi leány.*

CZIPELLŐSVARGA, (czipellős-varga) ősz. fn. L. CZIPÓVARGA, CZIPÉSZ.

CIPÉSZ, (czip-e-ész) fn. tt. *czipész-t*, tb. —*ék.* L. CZIPÓVARGA.

CZIPÓ, (czip-ó) fn. tt. *czipó-t*. 1) Kisded alaku magyar kenyér, mely gyürkésen, azaz púposan ki-domborodik. *Nem elég a szó, ha nem elég a czipó.* (Km). *Árpaczipó. Hetvenkedik, mint árpaczipó a kemencében.* (Km). 2) Több vidékek beszédejtése szerint fehér lisztből sültött domború, gyürkés magyar kenyér, máskép: *czipókenyér.*

„Vásáraton vásár lesz,

Elég czipókenyér lesz.”

(Csalók. népd.)

Minél rosszabb a sütt, annál több czipót ígér. (Km). *Kenyérral essi a czipót* (km.), azaz együgyü. *Másutt is esznek fehér czipót.* (Km). *Czipópénzre kelt a háza.* (Km). *Fehér czipó sós túróval használ éhes gyomornak.* (Km).

„Fehér czipó, szalonna,
Füstölt hús és káposzta,
A magyarnak étele
Ezzel lakik ő tele.“

(Népdal).

Szép czipó. Csunya a ganaj, de szép czipó terem utána. (Km). *Vásári czipó. Debreceni, miskolci, komáromi, győri czipó.*

„Miskolcz, Debreczen, Komárom
Süssön czipót olcsó áron.“

(Nemzeti népdal).

Átv. ért. czipónak mondják a hátón vagy mellen kinövő púpot. *Czipó terem a hátán. Czipó hátát. Czipó sújú paripa* (tréfás neve az ökörnek).

Gyermeknyelven: *pipó*, melyhez hasonló *pupa*, azaz kis púpalaku kenyér, vagy a nagy kenyérnek domója, gyürkéje, mely különösen ízlik, honnan szük termésü esztendőről mondani szokták: *pupa less a kenyér*, azaz oly drága és kedves, mint a czipó.

CZIPÓS, (1), (czip-ó-os) mn. tt. *czipós-t*, v. — *at*, tb. — *ak*. 1) Czipókat sütt, czipókat áruló. *Czipós kofa*. 2) Púpos. *Czipós hátú nyomorék*.

CZIPÓS, (2), (czip-ó-os) fn. tt. *czipós-t*. Győrrött és vidékén az ifjuság böjti játéka, midőn a két nembeliek vegyesen körbe állnak, s egy kerülő járja körül őket; akit ez hátba üt, annak el kell helyét hagynia, s a kerülőt kergetnie, míg ez amannak helyét elfoglalni siet.

CZIPŐ, (czip-ő) fn. tt. *czipő-t*. Vékonyabbféle bőrből, vagy szövettől készített lábbeli, melynek szára nincsen, s a lábfejnek felső részét csak félig-meddig takarja. Tulajdonkép női lábbeli, de kényelemből finnyásabb férfiak is viselik. Kis gyermekek nyelvén *pipő*. *Piros czipő, zöld czipő. Hétkönap mezüláb, vasárnap czipőben.* (Km). *Selyemczipő, faczipő*, azaz némely szerzetesek fatalpából álló, s szíjjal felkötött lábbelije; ez máséj: *csóka*.

CZIPŐBOLT, (czipő-bolt) ősz. fn. Bolt, melyben czipókat árulnak.

CZIPŐCSAT, (czipő-csat) ősz. fn. Csat, mely bizonyos szabású czipók szárnyait fűző gyanánt ösvetartja. *Estét, acsél, réz czipőcsat*.

CZIPŐCZIM, (czipő-czim) ősz. fn. Növénynem az anyahímese seregéből, melynek pilise öblös, papucsforma, felső ajaka kicsiny, behajló. (Cypriperidium). Különösen *tarka czipőczim*, melynek papucsa tarka vagy sárga, és a szirmoknál rövidebb (C. calceolus).

CZIPŐFEJ, (czipő-fej) ősz. fn. A czipőféle lábbelinek felső bőre, vagy szövete, mely a lábfejet fodi.

CZIPŐFOLT, (czipő-folt) ősz. fn. Folt, darabka bőr, melylyel a lyukas czipót kitatarozzák.

CZIPŐFÜZŐ, (czipő-fűző) ősz. fn. Szalag bőrből vagy szövettől, melylyel a czipőfej szárnyait öszvefűzik.

CZIPŐHUZÓ, (czipő-huzó) ősz. fn. Homorú csonteszköz, melynek segedelmével a czipő sarkát kifeszítik, hogy a láb könnyebben bele mehessen.

CZIPÓK, (czip-ők) fn. tt. *czipők-öt*. Fölálló görbe fa, a tiszai hidas kompok oldalán, melyhez a vontatókötelet kötik. V. ö. CZIBÉK, CZIPEL.

CZIPŐKE, (czip-ő-ke) fn. tt. *czipőké-t*. Kis czipő, milyent a kis leánykák vagy fiúcskák viselnek.

CZIPŐKEFE, (czipő-kefe) ősz. fn. Kisebb s puhább sertéjű kefe, czipókat tisztítani való.

CZIPŐKÖTŐ, (czipő-kötő) ősz. fn. Szalag, melylyel a czipókat a lábszárakhoz kötik. *Czipőkötő* jobban hangzik.

CZIPÓPIACZ, (czipő-piacz) ősz. fn. Piacz, melyen czipókat árulnak.

CZIPÓSARK, (czipő-sark) ősz. fn. Czipőnek hátsó része, mely a lábsarkat körülveszi.

CZIPÓSZ, (czip-ő-ész) fn. tt. *czipősz-t*, tb. — *ők*. Czipókat csináló, készítő mesterember, czipővarga.

CZIPÓSZALAG, (czipő-szalag) ősz. fn. lásd: CZIPŐKÖTŐ.

CZIPÓSZEG, (czipő-szeg) ősz. fn. Kis szegek fából vagy vasból, melyeket a czipő sarkába vernek.

CZIPÓSZÍJ, (czipő-szj) ősz. fn. Szjjszalag, mely bizonyos szabású czipók szárnyait öszvehúzza s fűzve tartja.

CZIPÓTALP, (czipő-talp) ősz. fn. Vastagabb és keményebb bőr, mely a czipőnek alapjául szolgál. *Czipőm talpát sem kenném hozzája.* (Km).

CZIPÓTISZTÍTÓ, (czipő-tisztító) ősz. fn. Sze-mély, szolgál, ki poros, sáros czipókat tisztogat.

CZIPŐVARGA, (czipő-varga) ősz. fn. Német vargacéhhez tartozó mesterember, ki egyedül czipókat készít. Ettől különbözik a *saruvarga*.

CZIPŐVARRÓ, (czipő-varró) ősz. fn. L. CZI-PŐVARGA.

CZIPRUS, (hellenül *κνάρισος*) fn. tt. *cziprus-t*, tb. — *ok*. Keleti fanövény, eredetére nézve az egy-lakiak seregéből, és falkások rendéből, melynek egyik faja örökzöld, a rohadásnak ellenáll, s századokig romolatlanul marad. Ágait a régiek gyászjelül használták, s a költőknl jelenen is a gyásznak, valamint a hűségnek és állandóságnak jelképe.

„Ott egy temetőnek látom keresztjeit,
Bágyadt szél ingatja cziprus leveleit.“

(Ányos).

CZIPRUSDIÓ, (cziprus-dió) ősz. fn. Cziprusfának gyümölcse.

CZIPRUSFA, (cziprus-fa) ősz. fn. I. CZIPRUS.
CZIPRUSFENYŐ, (cziprus-fenyő) ősz. fn. A gyalogfenyők neméhez tartozó fenyőfaj Olaszországban, Portugáliában stb., melynek minden részei

igen erős és undorító szaguk, s éles, keserű ízük; a belőle készített olaj veszedelmes vérhajtó szer. (*Juniperus sabina*).

CZIPRUSNÉZSIT, (cziprus-nézsit) ösz. fn. Déli Európában tenyésző nézsitfaj, melynek, mint a cziprusfenyőnek, igen erős szaga van. (*Santolina*).

CZIR, elvont gyök, mely részint hangutánzó jelentéssel bír, mint a *csirogat*, *csirogál* szókban, részint *kör* értelme van, mint *csirkál*, *csirkalom* származékok mutatják, s legközelebbi rokona a latin *circus*, *circulus*, *circum*, *circinus* szók gyöke: *cir*, részint végre rokon *k* vagy *sz* hanggal cseréltetik föl, mint *csirmos*, e helyett *kormos* vagy *szurmos*, *szurtos*; jelentése mocskos feketeség.

CZIR, fn. tt. *csir-t*, tb. — *ek*. 1. CZIROK.

CZIRA, (czir-a) fn. tt. *csirá-t*. 1) Mirigy a lovak fejében. Székely szó. 2) Némely vidéki szólás szerént: macska, csizca.

CZIRÁK, (czir-ák) fn. tt. *csirák-ot*. 1) Védencz, kedvencz, mintegy czirogatott személy. A törökben is *csirák* egyik jelentése: *cliens* (Hindoglu). 2) Sarjadék, ivadék. Ez értelemben a *csir*, *csira* szókkal rokon.

CZIRÁK, falu Sopron vármegyében; hely. *Czirák-ra*, — *on*, — *ról*.

CZIRBOLYAFENYŐ, (czirbolya-fenyő) ösz. fn. Szép, erős, sugár és magas fenyőfaj, mely a svajczi havasokon, Kárpátokon és Sziberiában tenyészik; fája illatos gyántát ad. (*Pinus cembra*).

CZIRBOLYAMAG, (czirbolya-mag) ösz. fn. Czirbolyafenyű magva.

CZIRE, (czir-e azaz cser-e) fn. tt. *csiré-t*. Jub, melynek bárányát leölik, s helyette idegen, csere bárányt szoptat. Székely szó.

CZIRJÉK, férfi kn. tt. *Czirjék-ét*. Cyriacus. Némely nemes családok vezetékeve.

CZIRK, (czir-k) és CZIRKA, (czir-k-a). Kivult vagy elvont törzsök, eredete egy a latin *circa*, *circum*, *circulus* szókkal, mint származékai *csirkál*, *csirkalom* mutatják. V. ö. CSÉRK.

CZIRKÁL, (czir-k-a-al) áth. m. *csirkál-t*. Valamit körüljárva, kerülgetve vizsgál, szemlére vesz. A vidéket, az erdőket *csirkálni*. Az ellenség fekvését *ki-csirkálni*. Használtatik önhatólag is. *Éjjeli örök csirkálnak az utcákon. A visla csirkál a vadász előtt*.

CZIRKÁLÁS, (czir-k-a-al-ás) fn. tt. *csirkálás-t*, tb. — *ok*. Körüljárás, kémlelés. *A vadász elfárad a hosszas csirkálásban*.

CZIRKALMAZ, (czir-k-al-om-az) áth. m. *csirkalmas-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *s*. Czirkalom nevű eszközzel kikerít valamit. *Hordónak feneket csirkalma*. *Kicsirkalmasni a bessédet*, azaz feneket keríteni neki.

CZIRKALMAZÁS, (czir-k-al-om-az-ás) fn. tt. *csirkalmazás-t*, tb. — *ok*. Bizonyos körnek, vagy térségnek stb. czirkalommal kimérése, kijelölése, illetőleg körded alakban kikerítése.

CZIRKALMAZÓ, (czir-k-al-om-az-ó) fn. tt. *csirkalmazó-t*. Aki valamely kört, térséget czirkalommal kijegyez, kikerít.

CZIRKÁLÓ, (czir-k-a-ol-ó) fn. és mn. Aki valamit körüljárva kémlel. Balaton mellékén czirkálónak hívják a csöszöket, rétpásztorokat, kik ősszel *csirkáló* vendégséget szoktak adni. *Csirkáló vaddsz, csirkáló kém*.

CZIRKÁLÓDÁS, (czir-k-a-al-ód-ás) fn. tt. *csirkálódás-t*, tb. — *ok*. Körüljárva kémlelődés.

CZIRKÁLÓDIK, (czir-k-a-al-ód-ik) k. m. *csirkálód-tam*, — *tél*, — *ott*. Körüljárva kémlelődik.

CZIRKALOM, (czir-k-al-om) fn. tt. *csirkalm-at*. Mérnökök, rajzoló, bodnárok, ácsok s több mesteremberek két száru eszköze, melylyel kisebb-nagyobb köröket képeznek, vonalak, pontok távolságát stb. meghatározzák. (*Circinus*).

CZIRKALOMHÉGY, (czirkalom-hégy) ösz. fn. A czirkalom szárának hegye, csúcsa. V. ö. CZIRKALOMSZÁR.

CZIRKALOMKÉSZÍTŐ, (czirkalom-készítő) ösz. fn. Kécsináló, vagy szerkovács, ki czirkalomféle eszközöket csinál.

CZIRKALOMSZÁR, (czirkalom-szár) ösz. fn. A czirkalom nevű eszköznek két ága, melyeket csavar stb. tart össze, s ennek tágitása, vagy őszveszoritása által azok szétterjednek, vagy közelebb húzódnak egymáshoz, illetőleg nagyobb vagy kisebb kört képeznek.

CZIRKÖLES, (czir-köles) ösz. fn. 1. CZIROK.

CZIRMOL, (czir-om-ol) áth. m. *csirmol-t*. Mocskosít, szennyesít. *Karommal becsirmolni a keseket, és arczot*, másképen: *szurmol, szurtos*. V. ö. CZIROM.

CZIRMOLÁS, (czir-om-ol-ás) fn. tt. *csirmolás-t*, tb. — *ok*. Mocskolás, szurtozás, feketére szennyezés, kormozás.

CZIRMOS, (czir-om-os) mn. tt. *csirmos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Mocskos, piszkos, szennyes, szurmos, kormos. *Czirmos kovács, lakatos; csirmos költény, esoknya. Eredj te csirmos*. A székelyeknél am. tolvajságáról ismeretes, rozshírű, nevű.

CZIRMOSÍT, (czir-om-os-ít) áth. m. *csirmosított*, htn. — *ni*, v. — *ani*. Czirmosít, azaz szennyesít, mocskossá, piszkossá tesz, szurmosít, kormosít.

CZIRMOSÍTÁS, (czir-om-os-ít-ás) fn. tt. *csirmosítás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, mely által valaki vagy valami czirmossá, szurmosná, kormossá, szurtossá tétetik.

CZIRMOSÁG, (czir-om-os-ság) fn. tt. *csirmosság-ot*. Czirmos, azaz szurmos, szurtos, kormos állapot vagy tulajdonság.

CZIROGAT vagy CZIRÓGAT, (czir-og-at vagy czir-óg-at) áth. m. *csirogat-tam*, — *tál*, — *ott*, paran. *csirogass*. Simogat, hízelgésből, kedveskedésből, vagy kérése, nyugtatás, csillapítás végett kezét a test valamely részén húzogatja. *Macskát, kutyát, lovat csirogatni. Az elesett kis gyermek megütött tagját csirogatni*. Átv. ért. feddés, fenytetés helyett dicsérettel,

hízelkedéssel illetni valakit; engesztelő szavakkal kérlelni. *Nem kell a bűnösöket czirogatni.* Tréfás ért. jelent verést. *Jól megczirogatták a hátát.*

CZIROGATÁS, (czi-og-at-ás) fn. tt. *czirogatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit czirogatunk.

CZIROGATÓ, (czi-og-at-ó) mn. tt. *czirogató-t*, tb. —k. Simogató, aki valakit gyöngédeden simogat kezével. *Gyermekét czirogató anyja.*

CZIROK, (czi-ok) fn. tt. *czirok-ot*. Hozzánk napkeletről átültetett növény, a kölesek neméhez tartozik. Hét-nyolcz lábnyi magasságu szára egyenes, kemény, erős, bugája és magva a köleséhez hasonló. Hazánkban a törökbuza között termesztik, s eddig egyébre alig használják, mint hogy söprüket csinálnak a szárából. (Holcus sorghum).

CZIRÓKA, (czi-ó-ka) mn. tt. *cziróka-t*. Czirogató, simogató, hizelgő. Innen származik: *czirókál*.

CZIRÓKA-BÉLA, falu Zemplén megyében.

CZIRÓKA-HOSSZÚMEZŐ, falu Zemplén megyében.

CZIRÓKÁL, (czi-ó-ka-al) gyak. áth. m. *czirókál-t*. L. CZIROGAT.

CZIRÓKÁLÁS, (czi-ó-ka-al-ás) fn. tt. *czirókálás-t*, tb. —ok. L. CZIROGATÁS.

CZIROKMAG, (czirok-mag) ösz. fn. A cziroknak kölesforma magva. V. ö. CZIROK.

CZIROM, (czi-om) fn. tt. *czirom-ot*. Testhez, ruhához tapadt mocsok, fekete szenny, különösen korom. Változattal *szurom*, rokona *korom* és *szurt*. Különbözik tőle: *szurom*, l. ezt.

CZIRPEL, (czi-p-el) önh. m. *cziropel-t*. Mondják apró madarokról, kis madárfiakról, midőn vékony *czi*r hangon szólnak. Máskép: *cziropel*.

CZITARA, **CZITERA**, (hellenül *κίθάρα*) fn. tt. *czitará-t*, v. *cziterát*. Érczhúros zeneszer, melyet ujjakkal vagy tollal szoktak pengetni; a cimbalommal némileg rokon, de alakjára s verése módjára különbözik tőle. *Czitarát verni, czitarát pengetni. És a szótát, a melyet hallék, oly, mint a czitarások szava, kik czitarásznak az ő czitarájokon.* (Sz. Ján. Jel. Káldi szerint).

CZITERÁL, (czitera-al) önh. m. *cziterál-t*. L. CZITERÁZ.

CZITERÁS, (czitera-as) fn. tt. *cziterás-t*, tb. —ok. Személy, ki czitarát ver, czitarát penget, czitarán játszik.

CZITORÁL, **CZITORÁS**, l. CZITERÁL, CZITERÁS.

CZITERÁZ, (czitera-az) önh. mn. *cziterás-tam*, —tál, —tól, par. —z. Cziteraféle hangszeren játszik, cziterál.

CZITERÁZÁS, (czitera-az-ás) fn. tt. *cziterásás-t*, tb. —ok. Czitarán játszás, czitarapengetés. *Ha a zengésben különbséget nem tesznek, mimódon érthetni az éneklést, vagy a cziterásást?*

CZITROM, (latinul *citromalum*, hellenül *κίτριον*) fn. tt. *czitrom-ot*. Régi Mediából déli Európába átül-

tetett almafának aransárga gyümölcse, mely jelesen Olaszországban díszlik. (Malum medicum). *Sárga czitrom. Lóczirom*, tréfás köznépi kifejezés lóganaj helyett. *Gyümölcsös mellének két mosgó czitroma.* (Gyöngyösi II. Dar. 364. l.). *Kifacsart czitrom*, azaz elhasznált jószág vagy ember.

CZITROMBOR, (czitrom-bor) ösz. fn. Czitromléből és czukorból készített hűsítő ital.

CZITROMDERESZLE, (czitrom-dereszle) ösz. fn. Hegyecken tenyésző növényfaj, a dereszlek neméből, hosszú, vastag és elágazó gyökerekkel. (Athamanta orcoselinum). Magva narancshéj ízű, theája czitromhéj szagú.

CZITROMFA, (czitrom-fa) ösz. fn. Keletről, különösen Mediából származott almafa, mely a sokfalkások seregéhez tartozik, csészéje öt fogú, bokré-tája öt szirmu, porhona többnyire húsú; hímzárai hengeresen állanak; bogrója sok rekeszű. Fajai: *török czitrom*, melynek mivelés és a narancscsal való öszvepárosítás által sokféle fajtái lettek; *narancs czitrom*, melynek nyelei gatyásak.

CZITROMFÜ, (czitrom-fü) ösz. fn. A melisszák neméhez tartozó gyógyfü, máskép: *méhfü*, *mészelle*, *mészgancs*. (Melissa officinalis).

CZITROMHÉJ, (czitrom-héj) ösz. fn. A czitromalmának aransárga színű s vastag kesernyés ízű kérge. *Czitromhéjjal fűszerezett ital. Czitromhéjat rá-gicsálni.*

CZITROMHÉJOLAJ, (czitrom-héj-olaj) ösz. fn. Czitromhéjból sajtolt olaj.

CZITROMHÉJVÍZ, (czitrom-héj-víz) ösz. fn. Gyógyszerési víz, mely czitromhéjjal készül.

CZITROMKÖRTE, (czitrom-körte) ösz. fn. Bizonyos körtefaj, mely alakjára nézve a czitromhoz hasonlít.

CZITROMLÉ, (czitrom-lé) ösz. fn. Nedv, melyet a kinyomott, kifacsart czitrom bele ad. *Czitromlével vegyített víz, vagy leöntött borjuszelet. Czitromlével készített becsinált. Czukrozott czitromlé.*

CZITROMLÉL, (czitrom-lél) ösz. fn. Czitromból kivont lé. V. ö. LÉL.

CZITROMMAG, (czitrom-mag) ösz. fn. Mag, mely a czitromalmának húsa között rejlik.

CZITROMMENTA, (czitrom-menta) ösz. fn. A mentafünek bizonyos faja, mely illatra nézve czitromhoz hasonlít.

CZITROMOLAJ, (czitrom-olaj) ösz. fn. Czitromból sajtolt olaj.

CZITROMOS, (czitrom-os) mn. tt. *czitromos-t*, v. —at, tb. —ak. Czitrommal készített, fűszerezett. *Czitromos sütemény, czitromos ital.*

CZITROMOSAN, (czitrom-os-an) ih. Czitrommal, czitromlével készítve.

CZITROMOZ, (czitrom-oz) áth. m. *czitromoztam*, —tál, —tól, —ott. Czitrommal elkészít, fűszerez. czitromlével főlereszt. *Becsináltat, sültet, hűsítő italt czitromozni.*

CZITROMOZÁS, (czitrom-oz-ás) fn. tt. *czitromozás-t*, tb. —ok. Elkészítés czitrommal, czitromlével.

CZITROMPÁLINKA, (czitrom-pálinka) ösz. fn. Czitromlével vegyített, fűszerezett pálinka.

CZITROMPÉP, (czitrom-pép) ösz. fn. Kifőzött és péppé sürtett czitromlé, melyet rendszeren czukorral, borral és tojással vegyítenek.

CZITROMSÁRGA, (czitrom-sárga) ösz. mn. Olyan sárga színű, milyen az érett czitrom héja.

CZITROMSAJTÓ, (czitrom-sajtó) ösz. fn. Kis sajtóféle eszköz, melylyel a czitrom levét kinyomják.

CZITROM-SÁRMÁNY, (czitrom-sármány) ösz. fn. Sármányfaj, czitromsárga tollakkal. Lásd: SÁRMÁNY.

CZITROMSAV, (czitrom-sav) ösz. fn. Czitromból s némely más gyümölcsből készített sav.

CZITROMSAVAS, (czitrom-savas) ösz. mn. Czitromsavval vegyített, fűszerezett.

CZITROMSAVANYÚ, (czitrom-savanyú) ösz. mn. Olyan savanyú ízű, mint a czitrom.

CZITROMSAVANYUSÁG, (czitrom-savanyuság) ösz. fn. Olyan savanyuság, mint a czitromé.

CZITROMSÓ, (czitrom-só) ösz. fn. Só, mely czitromléből készül, midőn ennek repülékeny részecskéit a napsugarak kiszívják.

CZITROMSZELET, (czitrom-szelet) ösz. fn. A fölmetélt, fölszedelt czitromalmából egy-egy darab. *Borjusult czitromszeletekkel.*

CZITROMSZÍN, (czitrom-szín) ösz. fn. Olyan szín, milyen az érett czitromé.

CZITROMSZÍNÜ, (czitrom-színü) ösz. mn. Olyan sárga színű, mint az érett czitrom. *Czitromszínü apró tökfej.*

CZITROMSZÖRP, (czitrom-szörp) ösz. fn. Czitromléből készített szörp.

CZITROMTINORÚ, (czitrom-tinorú) ösz. fn. Sárgaszínű lapos gombafaj, a tinorúk neméből, melynek alsó lapja lyukacsos.

CZITROMVÍZ, (czitrom-víz) ösz. fn. Czitromléből és czukros vízből készített hűsítő ital.

CZITROMVÍZKÉSZÍTŐ, (czitrom-víz-készítő) ösz. fn. Czukrász, vagy más személy, ki czitromvizet készít. V. ö. CZITROMVÍZ.

CZITRON, **CZITRONOS** stb. Lásd: CZITROM, CZITROMOS stb.

CZITRUSFA, (citrus-fa) ösz. fn. Az ürmök neméhez tartozó növényfaj, mely gyökeréről hosszúkás egyenes, bokrosan növe ágakat hajt. Máskép: *söprűruta*. (Artemisia abrotanum.)

CZITVOR, fn. tt. *czitvor-t*, tb. —ok. Keletindiai növény, melynek bütykös gyökerét gyógyszerül használják. (Kaempferia rotunda, vagy Zedoaria).

CZITVORGYÖKÉR, (czitvor-gyökér) ösz. fn. A czitvor nevű növénynek gyógyhatású gyökere.

CZITVORMAG, (czitvor-mag) ösz. fn. A czitvor nevű növény magva.

CZIV, kiavult gyök, honnan *czivódik*, *czivakodik* igék származnak. Hangutánzó lévén, eredetileg a csevegő, veszekedő apró madarak és állatok hangját jelenti. Rokonok vele *csev*, *síp*, *siv* gyökök, a *cseveg*, *sípog*, *sivít* stb. származékokban.

CZIVAKODÁS, (cziv-ak-od-ás) fn. tt. *czivakodás-t*, tb. —ok. Szóváltással, cseveggéssal járó veszekedés. V. ö. CZIVAKODIK.

CZIVAKODIK, (cziv-ak-od-ik) k. m. *czivakodtam*, —*tdl*, —*ott*. Tulajdonkép az apró madarakról és négylábuakról mondatik, midőn sivitva, *cziv* hangot adva veszekesznek. *Czivakodnak a verebek, egerrek, patkányok, a kis kutyák*. Átv. ért. perlekedik, szóval veszekedik.

CZIVAKODÓ, (cziv-ak-od-ó) mu. tt. *czivakodót*. Szóval veszekedő, perlekedő. *Czivakodó ebek. Czivakodó kofák*.

CZIVÓDÁS, (cziv-ód-ás) fn. tt. *czivódás-t*, tb. —ok. Perelés, szóval veszekedés. A *czivakodás*-tól abban különbözik, hogy ebben a gyakoriság vagy folytonosság fogalma is rejlik.

CZIVÓDIK, (cziv-ód-ik) k. m. *czivód-tam*, —*tdl*, —*ott*. Valakivel perel, szóval veszekedik.

CZIVÓDÓ, (cziv-ód-ó) mn. tt. *czivódót*. Perelő, szóval veszekedő, versengő. *Czivódó gyermekek*.

CZO, indulatszó, melylyel tulajdonkép a házi állatokat, különösen lovakat és kutyákat menésre, mozdulásra nógatjuk. *Czo fakó! czo fel sárga! czo tovább! czo innen! czo ki kutya!* Tréfából használtatik emberekről, sőt lelketlen lényekről is, pl. *Czo Dora! Czoki név. Harmadnapi vendégnek czoki a neve.* (Km). *Czokipohár*, am. búcsupohár. *Igyuk meg a czokipoharat*.

Eredetere és értelmére nézve azonos *to* gyökkel (*tova*, *tol* — stb szókbán).

CZOB, 1) elvont gyöke *czobók* szónak, fordítva *bocz*, honnan *boczko*. Jelentése: csomó, buczkó. 2) Hangutánzó *czobukál* igében; rokon vele: *czob*.

CZOBÓK, (czob-ók) fn. tt. *czobók-ot*. Madarak czombja, azaz buczkós, buczkós lábszár töve. A *tyúk-nak*, *lúd-nak czobókját szereti*. Így hívják a vadászok a medvelábat is. Tájéjtéssel: *czubák* vagy *czubók*.

CZOBÓKOS, (czob-ók-os) mn. tt. *czobókos-t*, v. —*at*, tb. —ok. Aminek czobókja, különösen vastag czombja van.

CZOBOLY, (lengyelül: *sobol*, izlandi nyelven: *safala*, svédül: *sabel*) fn. tt. *czoboly-t*, tb. —ok. A menyétek, hölgyek, nyusztok stb. osztályához tartozó szibériai állat, mely finom préméről nevezetes. (Mustella zibellina).

CZOBOLYBÉLLÉS, (czoboly-béllés) ösz. fn. Ruhabéllés a czoboly nevű állat prémes bőréből.

CZOBOLYBUNDA, (czoboly-bunda) ösz. fn. Czobolyprémmel béllelt vagy körülsegett bunda.

CZOBOLYFESTŐ, (czoboly-festő) ösz. fn. Festő, ki prémekeket czobolyszínűre fest.

CZOBOLYFOGÁS, (czoboly-fogás) ösz. fn. Vadászat czobolyokra. *Czobolyfogással foglalkodó szibériai száműzöttek*.

CZOBOLYKARMANTYÚ, (czoboly-karmantyú) ösz. fn. Czobolyprémből készített női karmantyú, tuszli, stutuzli, elferdített németességgel. V. ö. **KARMANTYÚ**.

CZOBOLYVADÁSZ, (czoboly-vadász) ösz. fn. Vadász, ki czobolyokat fogdos. *Szibériai czobolyvadászok*.

CZOBOLYVADÁSZAT, (czoboly-vadászat) ösz. fn. Czobolyok fogásával üztött vadászat. *Czobolyvadászattól élni*.

CZOBOR, (czob-or vagy csob-or) fn. tt. *csobor-t* v. *csobrot*, tb. —ok, v. *csobrok*. A szövőszéken keresztülvetett azon erős rúd, melyre a szőni való fonalat tekerik. Másképen: *csobor*, néhutt: *sugoly*.

CZOBUKÁL, (czob-uk-ál) k. m. *czobukál-t*. Arról mondatik, ki a süppedező mély hóban, vagy vízben, sárban bukdácsol. Hangutánzó szó. Másképen: *csobog*, *csobukol*, *csobukul*, *csupog*.

CZOCZ, hangutánzó gyök, a kis malaczkok szava.

CZOCZA, (czocz-a) fn. tt. *csocsa-t*. Gyermeke nyelven am. malacz, kis malacz. *Czocsa ne!*

CZOCZI, (czocz-i) malaczkokat hívogató szó. *Ne csocsi, ne!*

CZOCZÓ, (czo-czó) fn. tt. *csocsa-t*. Dajkanyelven így hívják a lovat, a menésre nógató *csó* szónak kettőszetése által.

CZOD, elvont gyöke *csodora* szónak.

CZODORA, (czod-or-a) l. **CZONDRA**.

CZÓFALVA, székely falu Erdélyben; helyr. *Czófalván*, —ra, —ról.

CZOFRA, l. **CZAFRA**.

CZOHOL, (czo-h-ol) áth. m. *czohol-t*. *Czo* tűző szóval távozásra nógat.

CZÓK, fn. tt. *czók-ot*. Valamit kiegészítő pótlék, toldalék, ráadás, péld. a húsmérésnél az úgynevezett nyomtaték, és ha az asztal ingadoz, annak lába alá tett pótlék. *Kamatczók*, am. pótlékutalvány új kamatzeletekre (a kamatzeletek alján).

Eredetére nézve rokon *csikk* szóval.

CZOKIGAT, (czo-ki-gat) áth. m. *czokigat-tam*, —tdl, —ott. *Czo ki!* tűző szónak ismétlésével valamely állatot vagy embert kimenésre, kitakarodásra sürget.

CZOKIPOHÁR, (czoki-pohár) ösz. fn. Áldomás, melyet az elmenőnek, elutazónak egészségére isznak. Alsó írásmódba való: *Igyuk meg a czokipoharat*.

CZÓKMÓK, (czók-mók) iker. fn. tt. *csókmók-ot* v. *czók-ot*, *mók-ot*. Holmi diribdarab, melyet a mészárszékben nyomtatékul szoktak a kimért húshoz adni. Különösen végtagok, péld. fül, köröm, fark, pofa. Átv. ért. ringyongyféle, genyegúnya, vagy dibdáb eszközök, szerek.

CZÓKÓ, (czók-ó) fn. tt. *csóló-t*. Fa papucs, melyet nálunk csak itt-ott a bevándorlott svábok és némely szerzetesek viselnek. Eredetét illetőleg lásd: **CZÓK**.

CZÓKÓS, (czók-ó-os) mn. tt. *csókos-t*, v. —at, tb. —ak. Aki czókót visel, fa papucsban járó. *Czókos tolnai svábok*.

CZÓKÓS, (mint föntebb) fn. tt. *csókos-t*, tb. —ok. Mesterember, ki fa papucsokat készít.

CZÓKOSTUL-MÓKOSTUL, ih. Mindenestül, minden hozzávaló részecskével együtt; genyegúnyástul. *Czókostul mókostul megessi a macska az egeret. Czókostul-mókostul elutasni*. V. ö. **CZÓKMÓK**.

CZÓLD, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Czóld-on*, —ra, —ról.

CZOLOP, bodrogközi tájszó, l. **CZÖLÖP**.

CZOM, elvont gyök, melyből 1) *csomb*, *czompó* származtak, s jelent a maga nemében valami dudorút, csomódadot, zömök alakút, minélfogva rokona a *csomó*, *csomboly*, *csombók* szók gyöke *csom*, 2) a *czompolyodik* származékban azon *szom* változata, mely a *szompolyodik* igének gyöke, s rokona a *lassu*, *alattomos* menésre vonatkozó *czam*, *kam*, melyekből *czamog*, *kammog* származtak. Egyezik vele a szanszkrit *gam* (megy), német *kommen* stb.

CZOMB, (czom-b) fn. tt. *csomb-ot*. A lábszárnak felső, vastagabb, kidudorodó része, vastag húsa, mintegy buczkója, csombókja. *Vastag, száros, kövér csomb. Borjucszomb, bárdnycszomb, lúdcszomb*. Baranyai tájéjtéssel fordítva: *bocscs*. Rokonai: *bocséd*, *bucskó*, *csobók*. Hasonlók hozzá a francia *jambe*, olasz *gamba*, hellen *καμηή* stb. V. ö. **CSOMB**, **CSOMBÓK**, **CSOMBOR**.

CZOMBSONKITÁS, (czomb-csonkitás) ösz. fn. Sebészi műtét, midőn a czomb egy részét lemetszik.

CZOMBÉR, (czomb-ér) ösz. fn. Ér a csombokban, különösen 1) czombütér, 2) czombvérér.

CZOMBFICZAMODÁS, (czomb-ficzamodás) ösz. fn. Midőn a czombcsont felső vége kimenül vápájából.

CZOMBIDEG, (czomb-ideg) ösz. fn. Ideg, melyet a négy felső ágyékidegek összeköttetése képez.

CZOMBIZOM, (czomb-izom) ösz. fn. Izom a csombban, különösen a *négyuszgű csombisom* (musculus quadratus femoris), a *kétfejű csombisom* (musculus biceps), a *háromfejű csombisom* (musculus triceps), a *sudár* (gracilis), az *egyenes* (rectus) czombizom. V. ö. **IZOM**.

CZOMBIZÜLET, (czomb-izület) ösz. fn. Izület a csombban. V. ö. **IZÜLET**.

CZOMBKONCZ, (czomb-koncz) ösz. fn. Czombnak a csontja, melyet a vastag hús vesz körül.

CZOMBÓ, (czom-b-ó) fn. tt. *csombó-t*. Balaton mellékén am. bábasesgéd, ki a asztlő czombját fogja.

CZOMBOLY, (czomb-oly) fn. tt. *csomboly-t*, tb. —ok. Czombos bogárfaj.

CZOMBOS, (czom-b-os) mn. tt. *csombos-t*, vagy —at, tb. —ak. Vastag, erős csombokkal biró. *Czombos legény*.

CZOMBPÓLYA, (czomb-pólya) ösz. fn. Mocsingos bőr, vagy bőnye, mely a czombizomokat körülveszi.

CZOMBSÉRV, (czomb-sérv) ösz. fn. Sérülés a czombban.

CZOMBÜTÉR, (czomb-üt-ér) ösz. fn. Ütér a czombban. V. ö. **ÜTÉR**.

CZOMPÓ, (czom-p-ó) fn. tt. *czompó-t*. Ismeretes iszaphal, a pontyok neméből, mely síkamlós testű, mint az ángolna, pikkelyei igen kicsinyek, s erősen bőréhez ragadók, háta zöldesbarna, oldalai zöld-sárgásak, s hasa fehéres. Vannak aranyszínűek is. (Cyprinus tinea). *Úgy néz, mint a sült czompó*. Km.

CZOMPOLYODIK, (czom-p-oly-od-ik) k. m. *czompolyod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) l. **SOMPOLYODIK**. 2) Kedvét veszve megszomorodik.

CZON, elvont gyöke *czondor*, *czondora*, *czondorlik* szónak. Jeleut valamely csüngőt, lógót, fityegőt. Azonos *csün* gyökkel.

CZONCZI, (czon-czi) gyermek nyelven am. kis darab hús, kis koncz, mintegy csomócska a húsból.

CZONCZÓ, kis patak Komárom vármegyében, mely Ácsnál foly a Dunába.

CZONDOR, (czon-d-or) mn. tt. *czondor-t*, tb. —*ok*. 1) Rongyos, kiről a szakadozott ruhadarabok csüngenek, fityegnek. 2) Átv. ért. alávaló jellemű, czudar.

CZONDORA, (czon-d-or-a) fn. l. **CZONDRA**.

CZONDORÁS, (czon-d-or-a-as) mn. l. **CZONDRÁS**.

CZONDORLIK, (czon-d-or-ol-ik) k. m. *czondor-lo-tt*, htn. —*ani*. Rongyokra szakadoz, rongyosodik. *Hosszas viselésben czondorlik, elczondorlik a ruha*.

CZONDORODIK, (czon-d-or-od-ik) k. m. *czondorod-tam*, —*tál*, —*ott*. l. **CZONDORLIK**.

CZONDRA, (czon-d-or-a) fn. tt. *czondrá-t*. 1) Szakadt ruháról csüngő, fityegő rongy. 2) Fekete durva gyapjuból szőtt és készült hosszú ujjas kötös, vagy szűr, melyet a székelyek viselnek. Székely szó. 3) Ringyó, rongyos szajha, máskép: *czandra*. A Lugossy-codexben *czundora*.

CZONDRÁS, (czon-d-or-a-as) mn. tt. *czondrás-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Rongyos, rongyolott. *Czondrás koldus*. 2) Czondrába öltözködött, czondrát viselő. V. ö. **CZONDRA**.

CZOPÁK, (czop-ák, azaz czomb-ák) fn. tt. *czopák-ot*. Vadászok nyelven a rőt vad hátulsó czombja.

CZOPÁKA, (czop-ák-a) fn. tt. *czopáká-t*. A keletlen kenyérnek vizenyös, nyálkás, szappanyos béle, mely közvetlenül a kéreg alatt terjed el. Gyöke *czop* rokon a lótaknyósságot jelentő *szopornycza*, (tótul *szopel*) szónak *szop* gyökével.

CZOPÁKÁS, (czop-ák-a-as) mn. tt. *czopákás-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Aminek czopákája van. *Czopákás kenyér*. *Olyan czopákás, hogy az nyemhez ragad*. V. ö. **CZOPÁKA**.

CZOPHÁT, (czop-hát) ösz. fn. Gyermekjáték, midőn a gyermekek egymás hátán ülve laptáznak, máskép *lovás*, *lovasdi*. Gyöke *czop*, azonos *czep* gyökkel, melyből *czepel* származott, tehát am. *czep-hát*.

CZOPELKE, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Czoptelké-n*, —*re*, —*ről*.

CZOR, hangutánzó gyöke *czorhol* igének. l. ezt.

CZORHOL, (czor-h-ol) áth. m. *czorhol-t*. Általán *czor* hangot adva erősen vakar. Különösen bőrt kaszával tisztít, vakar, pl. a szűcs, timár, szijgyártó. Hangutánzó szó. Rokon a *czurhol* és *horhol*, *horzsol* igékkel.

CZORHOLÁS, (czor-h-ol-ás) fn. tt. *czorholdás-t*, tb. —*ok*. Bőrnek kaszával vakarása, tisztítása.

CZÖDÖR, l. **CSÖDÖR**. *Tudja két kézre ugratni a czödört*. (Km). *Czödör indulat*, azaz fajtalan.

CZÖK, fn. tt. *czök-öt*. A régi nyelven tett bírságot, pénzbüntetést. Alsó-Örs és Lovas között (Szala vármegyében) való határlevél 1611-ről mart. 2. töb-bi között így szól: „*Valamelyik fél pedig a megkötött dolgot felbontja, száz forint a czöki, melylyel megtartozzék*.” Tisza mellékén a föntebbi szavakat (10, 20, 100 stb. forint a czöki) ma is hallhatni a köznépnél. Eredeti értelmére nézve rokonnak látszik *csög* főnévvel, csomó, bunkó stb. jelentéssel.

CZÖK, fn. tt. *czök-öt*. Csinált kovász, mely így készül: a komlót felforralják, hagymaszárt és zsályát tesznek a vízbe, s az evvel felkevert kovászt hívják czökös kovásznak. Székely szó.

Gyökeleme (= czö) rokonnak látszik *est* igével, a honnét czök eredeti értelme annyi volna, mint *szívó*, *szívók*.

CZÖKMÓK, l. **CZÓKMÓK**.

CZÖKÖR, (czök-ör vagy csög-ör) fn. tt. *czökröt*, vagy *czökröt*, tb. *czökrök*. Szatyor, kosár. Székely szó. Egyezik vele a német *Zecker*.

CZÖKÖS, (czök-ös) mn. tt. *czökös-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Czökféle kovásszal savanyított, készített, süttőt. *Czökös tészta*, *kenyér*.

CZÖLÖMP, (czöl-öm-p) fn. tt. *czölömp-öt*. 1) Kuvaszobek nyakára kötött fa, máskép: *czölönk*. Tájéjéttéssel átvette: *kölöncz*, vastaghangon: *kolonc*. 2) Kankalékos kút gémjének farára akasztott nyomtatók, hogy a veder könnyebben feljőjön. 3) Földbe ásott vastag fa, ágas, nagy karó, máskép: *czölöp*.

CZÖLÖMPÖL, (czöl-öm-p-öl) önh. lásd: **CZÖLÖNKÖL**.

CZÖLÖNK, (czöl-ön-k) fn. tt. *czölönk-öt*. Kis karó vagy fácska, milyent a komondorok, juhász kutyák nyakára akasztanak, hogy futni ne tudjanak, hogy az ocsú nyulakat el ne fogdozzák. *Elég egy ebre egy czölönk*. (Km). Néha megfordítva is mondják: *kölöncz*, *kolonc*.

CZÖLÖNKÖL, (czöl-ön-k-öl) önh. m. *czölönköl-t*. Mondják komondorokról, juhász kutyákról, midőn mentőkben, futtokban a nyakokra kötött czölönköt zörgetik.

CZÖLÖNKÖS, (czöl-ön-k-ös) mn. tt. *czölönkös-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Czölönnel ellátott, minek czölök van a nyakán. *Czölönkös pusztai komondorok*.

CZÖLÖP, (czöl-öp) fn. tt. *czölöp-öt*. Vastag karó, ágas, melyenhez a nagy hajókat kötik, vagy mely hidláb gyanánt szolgál. *Levern* a *hidczölöpöket*.

Czölöpökre építeni. Vétetik *tuskó, tölke* értelemben is. Hasonló hozzá az oszlopot jelentő tót *szlöp*. Finnül: *tolppa*.

CZÖLÖPÖL, (czöl-öp-öl) önh. és áth. m. *czölöpöl-t*. Czölöpöt csinál, czölöpöt ver valahová. Czölöpökre épít valamit.

CZÖLÖPGÉP, (czölöp-gép) ösz. fn. Kosnemű gép, melylyel a czölöpöket leverik.

CZÖLÖPHÍD, (czölöp-híd) ösz. fn. Czölöpökre épített híd, különböztetésül másnemű és szerkezetű hidaktól.

CZÖLÖPMALOM, (czölöp-malom) ösz. fn. Vízi malom, mely levert czölöpökre van állítva.

CZÖLÖPVÁRMŰ, (czölöp-vár-mű) ösz. fn. Levert czölöpökből álló párkányzat, palánkoszat, mely a várnak védgátul szolgál.

CZÖLÖPVERŐBAK, (czölöp-verő-bak) ösz. fn. Gépféle készüllet, melylyel a nagyobb s vastagabb czölöpöket leverik.

CZÖLÖPZET, (czöl-öp-öz-et) fn. tt. *czölöpzet-ét*. Földbe, vízbe levert, s támaszul, vagy gátul szolgáló több czölöp műszerkezete.

CZÖVEKÉS, (czöp-ek-és) mn. tt. *czövekés-t*, v. —*et*, tb. — *ek*. Balaton mellékén am. vastag, izmos, zömök, bőtifordítva: *köpczés*, vastaghangu kiejtéssel am. *czobókos*.

CZÖVEK, (czöv-ek vagy töv-ek, azaz töve, v. tövében ékezett, hegyes) fn. tt. *czövek-et*. 1) Egyik végén hegyesre faragott karó, melyet hegyével lefelé vernek földbe. *Czövekhez kötni a pányvás lovat. Czövekeket verni a fiatal csemeték mellé.* 2) Fa szeg, melyet ék gyanánt bevernek, beszorítanak valamely réssbe. *Czövekkel megerősíteni a fejsze nyelét.*

Hasonló hozzá a német *Zwickel, Zweck*, a lennyel *csövecsek* stb.

CZÖVEKÉDIK, (czöv-ek-éd-ik) k. m. *czövekédtem*, —*tél*, *étt*. Kemenesali tájnyelven am. nevekedik, sardül, cseperedik.

CZÖVEKEL, (czöv-ek-el) áth. m. *czövekel-t*. Levert, vagy beütött, beszorított czövekkel erősít, jegyez; czövekkel kerít.

CZÖVEKGERENDA, (czövek-gerenda) ösz. fn. Az ácsoknál azon mellékerenda, melyet a fűgerendába becsiptetnek, beleeresztenek.

CZÖVEKRÁGÓ, (czövek-rágó) ösz. mn. Lóról mondják, melynek azon rozsz szokása van, hogy a jászolt rágja; máskép: *karórágó*.

CZÖVEKSZEG, (czövek-szeg) ösz. fn. Laposra vékonyított faszeg, melyet erősítésül ék gyanánt becsiptetnek. *A fejsze nyelébe czövekszeget ütni. Czövekszeggel hasítani a fát.*

CZÖVEKVERŐ, (czövek-verő) ösz. mn. Súlyos eszköz, melylyel a czöveket be- vagy leverik. *Czövekverő súlyok. Czövekverő kos.*

CZÖVEKZÁR, (czövek-zár) ösz. fn. Kerítés, palánkoszat, karózat, melyet levert czövekek képeznek, bizonyos térnek bekerítése végett.

CZUB, elvont gyök, l. **CZOB**.

CZUBÁK, CZUBÓK, l. CZOBÓK.

CZUBOR, l. CZOBOR.

CZUBORFA, (czubor-fa) ösz. fn. Lásd: **ZUGOLYFA**.

CZUBUKOL, (czub-uk-ol) ön. m. *czubukol-t*. Vízben, hóban, sárban bukdácsol, czupogva jár. Máskép: *czobukál, csobukol, csobog, csupog*.

CZUCZ, (1), elvont hangutánzó gyök, máskép: *csup, csupp*, honnan *csucsortól*, vagy *csuportól*. Általános jelentése: a szájnak szűkebb, hegyesebb csucsortódása, szívás, szopás, csokolás alkalmával.

CZUCZ, (2), fn. tt. *csucz-ot*. Baranyában am. fonóházi vendégség, melyet a leányok fonalpároláskor tartanak. V. ö. **CZUCZORKÁL**.

CZUCZA, (czucz-a) fn. tt. *csuczát-t*. 1) Népies nyelven am. kedves, szerető, mintegy csókolni való. *Édes csuczám.* 2) Szűrő, hegyes, eszköz. *Csütlya csuczája*. Rokona *szucsa*, mely régibb nyelvemlékeinkben am. dárda, láncsa. *Szuczád villámajának fényességében* (Bécsi codex); sőt eléjön a régi Passióban *szucsa* alakban is.

CZUCZÁL, (czucz-a-al) áth. m. *csuczál-t*. Valamely hegyés eszközzel, pl. csákyával, szigonynyal szurkál, bökdös.

CZUCZÁLÁS, (czucz-a-al-ás) fn. tt. *csuczálás-t*, tb. — *ok*. Hégyés eszközzel szurkálás, bökdösés.

CZUCZALY, (czucz-aly) fn. tt. *csuczalyt-t*, tb. — *ok*. L. **CZELECZULA**.

CZUCZÁZ, (czucz-a-az) önh. m. *csuczáz-tam*. —*tál*, —*ott*. A hajót, dereglyét, ladikot csákya segédeme által tolja előbbre. V. ö. **CZUCZA**.

CZUCZOR, (czucz-or) fn. tt. *csuczor-t*, tb. — *ok*. 1) Kiavult, vagy elvont főrsök, melyből *csuczorít, csuczorodik, csuczorkál* stb. szók származnak. Jelent hegyes gömbölyűre öszvehúzott száját, midőn egyszersmind *csucz* hang is hallatszik belőle. Rokon vele a *csucsor*, mely szinte gömbölyű, domboru testet jelent. 2) Számos családok neve, leginkább Mátynsföldön és Komárom vármegyében.

CZUCZORÍT, (czucz-or-it) áth. m. *csuczorít-ott*. htn. — *ni*, v. — *ani*. Hegyes gömbölyűre öszvehúzza a száját. Máskép: *csuporít, csucsortól*.

CZUCZORKA, (czucz-or-ka) fn. tt. *csuczorká-t*. 1) Gömbölyűre öszvehúzott száj, mely egyszersmind *csucz* hangot hallat. 2) Fonóházi jövendölés a szösznek, csöpfungnek lángolásából. V. ö. **CZUCZORKÁL**.

CZUCZORKÁL, (czucz-or-ka-al) önh. m. *csuczorkál-t*. Fonóházi szó, s leányról mondatik, ki a szösz vagy csöpfung meggyújtja, s szájával csuczorong hozzája. Ezen szépségetéből szokták jövendölgetni. ha férjhez mennek-e a legközelebbi farsangon, vagy nem. Különösen Csalóközben és túl a Dunán divatos tájszó.

CZUCZORODIK, (czucz-or-od-ik) k. m. *csuczorod-tam*, —*tál*, —*ott*. Gömbölyűre öszvehúzódik, azaz *csuczorodik*, pl. a szája.

CZUCZOROG, (czucz-or-og) önh. m. *czuczorog-tam*, —*tál*, *czuczorg-ott*. Hegyes gömbölyűre öszvehűzött szájjal *czucs* hangot hallat.

CZUDAR, (czud-ar) fn. és mn. tt. *czudar-t*, tb. —*ok*. 1) Tulajdon értelemben, mint a *czondra*, *czondora* változata jelent rongyot. 2) Átv. ért. alávaló, becstelenséges, galád, gyalázatos. *Czudar ember*. Szélesb ért. a maga nemében rossz, aljas.

„Czudar biz az (t. i. a bor), de hát ilyünk,
Hiszen magyar költők vagyunk.“

Vörösmarty.

CZUDARKODIK, (czud-ar-kod-ik) k. m. *czudarkod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Alacson, alávaló módon gyalázatosan, gazúl, gazemberül viseli magát, vagy cselekszik. 2) Rongyoskodik.

CZUDARSÁG, (czud-ar-ság) fn. tt. *czudarság-ot*. Erkölcsei alávalóság, gazság, semmirekellőség, aljas, galád cselekvés. *Utdátos czudarság*.

CZUDARUL, (czud-ar-ul) ih. Czudar módon, gyalázatosan, galádul, gazul.

CZUDRI, (czud-or-i) fn. tt. *czudri-t*, tb. —*k*. Dunán túl am. *czandra*, lotyó, ringyó. Kis szajha, czandi.

CZÚKA, (czúk-a) fn. tt. *czúká-t*. Baranyában am. kis zsák. *Czók*-tól eredetnek látszik.

CZUKIKÁSA, (czu-ki-, azaz czo-ki-kása) ösz. fn. Kásaétek, melyet a vendégnek elmenetele előtt adnak, ellenkezője: *szoktatókása*, melylyel a vendéget első megérkeztek fogadják. V. ö. **CZOKI-POHÁR**.

CZUKOR, v. **CZÚKOR**, fn. tt. *czúkor-t*, vagy *czukrot*, tb. *czukrok*. 1) Édes ízű anyag, mely különféle növények, de különösen az úgynevezett cukornád levéből készül. *Édes, mint a cukor. Tejczukor, lisztczukor, süvegczukor. Süvegben is megbecsülük a cukrot.* (Km). *Fejér czukor, sárga czukor, konyhaczkukor, medveczukor, égetett czukor, répaczukor*, stb. 2) Így nevezik a jól érett némely gyümölcsök saját édeségű nedvét, mely ragadossága által kitűnik, pl. *szőlő czukra, füge czukra*. 3) A nyájaskodó fiatalság nyelvén: *czukrom*, édes *czukrom* am. kedvesem, édes lelkem.

Perzsául *szukkar*, *sakar*, törökül *seker*, tübetül *sakar*, hellenül *σίυχαγορ*, latinul *saccharum*, dánul *sukker*, *sokker*, olaszul *zucchero*, *zuccaro*, németül *Zucker*, csehül *cukr*, francziául *sucre*, spanyolul *azúcar* stb. Némely nyelvészek a malaya nyelvből származottnak hiszik, melyben az *dsagrie* vagy *dsagara* alakban fordul elő.

CZUKORAL, **CZUKORALJ**, (**CZUKORALY**), (czukor-al, v. czukor-alj, v. czukor-aly) ösz. fn. 1) Tisztításkor leülepedett seprűje a cukornak. 2) A megtisztított répaczukornak bizonyos hártája, mely egészen fel nem olvad, ha például meleg tejbe vagy kávéba teszik.

CZUKORALMA, (czukor-alma) ösz. fn. 1) Különös édeségű almafaj. 2) Czukorból készített almaforma czukraszmu.

CZUKORANYAG, (czukor-anyag) ösz. fn. A növényekben és gyümölcsökben létező anyag, melyből czukrot lehet készíteni. *Némely répa-fajokban igen sok a czukoranyag.*

CZUKORÁRU, (czukor-áru) ösz. fn. 1) Liszt, vagy finomított alakban levő czukor, mint kereskedési cikk. 2) Czukraszok által készített s eladni való különféle czukorművek.

CZUKORÁRUS, (czukor-árus) ösz. fn. I. **CZUKORKERESKEDŐ**.

CZUKORBÁB, (czukor-báb) ösz. fn. Czukoranyagból készített báb alakú sütemény.

CZUKORBORSÓ, (czukor-borsó) ösz. fn. Széles hüvelyű borsófaj, mely édességére nézve a többi borsófajok közül kitűnik. Így hívják magát a növényt is, melyen ezen borsó terem.

CZUKORCSÉSZÉ, (czukor-csésze) ösz. fn. Csészeféle edény, melyben a törött, vágott, vagy őrölt czukrot ételek, italok édesítésére föl szokták tenni.

CZUKORCSÍPŐ, (czukor-czipő) ösz. fn. Kis fogóeszköz, melylyel a vágott czukrot a czukros edényből kiszedik.

CZUKORDOBOSZ, (czukor-dobosz) ösz. fn. Ládika, szekrény, hordócska, vagy más alaku edény, melyben kávé, vagy thea stb. iváshoz a czukrot feladják.

CZUKORÉDÉS, (czukor-édés) ösz. mn. Olyan édes, mint a czukor; a maga nemében igen édes. *Czukurédes szőlő, szilva.*

CZUKORÉDESSÉGŰ, I. **CZUKORÉDÉS**.

CZUKORFÍNOMÍTÓ, (czukor-finomító) ösz. fn. Czukorgyár, melyben czukorlisztből czukrot főznek, készítenek.

CZUKORFÖZÉS, (czukor-főzés) ösz. fn. A czukoranyagnak czukornádból vagy más növényből kifezése.

CZUKORFÖZŐ, (czukor-főző) ösz. fn. Aki czukornádból vagy más növényből czukrot főz.

CZUKORGYÁR, (czukor-zár) ösz. fn. Gyár, melyben czukrot készítenek.

CZUKORHORDÓ, (czukor-hordó) ösz. fn. Hordó, melyben a czukorgyárosok és kereskedők a czukrot szállítani szokták.

CZUKORÍZ, (czukor-íz) ösz. fn. Azon sajátosság tulajdonsága a czukornak, mely által az inyre hat, s melynél fogva azt czukornak lenni ismerjük.

CZUKORÍZŰ, (czukor-ízű) ösz. mn. Aminek czukoríze van, czukorral édesített. *Czukurízű gyümölcsök. Czukurízű ételek, italok.*

CZUKORKÁD, (czukor-kád) ösz. fn. Kád a czukorgyárakban.

CZUKORKÉP, (czukor-kép) ösz. fn. Czukorból csinált kép vagy alak, melyet a czukraszok szoktak készíteni.

CZUKORKERESKÉDÉS, (czukor-kereskedés) ösz. fn. Czukorárukkal üzött kereskedés.

CZUKORKERESKÉDŐ, (czukor-kereskédő) ösz. fn. Ki czukorárukkal kereskedést üz.

CZUKORKÖRTE, (czukor-körte) ösz. fn. 1) Körtefaj, melynek a czukorhoz hasonló édes íze van. 2) Czukorból készített körtealaku mű.

CZUKORLÁDA, (czukor-láda) ösz. fn. Szállító láda, melyben a cukorgyárosok és kereskedők a cukorlisztet és süvegczukorokat szállítani szokták. 2) Asztali kis ládaforma edény, melyben törött, vágott vagy őrölt czukrot tartanak.

CZUKORLÉL, (czukor-lél) ösz. fn. Czukoranyag levéből vagy levével készített szeszes ital.

CZUKORLEPÉNY, (czukor-lepény) ösz. fn. Czukorból vagy czukros tésztából készített lepényféle sütemény, vagy czukrászmú.

CZUKORLISZT, (czukor-liszt) ösz. fn. Kifőzött czukor, liszt- vagy porforma alakban, midőn még tisztítva, azaz finomítva nincsen.

CZUKORLÓ, (czukor-ló) ösz. fn. Czukrászmú, mely czukoranyagból alakított lovat ábrázol.

CZUKORMALOM, (czukor-malom) ösz. fn. Malom, melyben a czukornádat őszvezzák, hogy czukoranyagot kapjanak belőle.

CZUKORMILLYE, (czukor-millye) ösz. fn. Edényke, melyben törött, vágott vagy porrá őrölt czukrot tartanak.

CZUKORMINTA, (czukor-minta) ösz. fn. A cukorgyárosok süveg alakú edénye, melyben a kifőzött és finomított czukor őszveáll, és süvegformára idomul.

CZUKORMŰ, (czukor-mű) ösz. fn. Czukorból készített mindenféle alak, pl. *czukorló*, *czukorkutyja*, *czukoralma*, *körte* stb.

CZUKORMŰVES, (czukor-müves) ösz. fn. Czukrász, ki czukoranyagból különféle műveket, alakokat, süteményeket készít.

CZUKORNÁD, (czukor-nád) ösz. fn. Kelet- és Nyugat-Indiában otthonos növény, mely a benne található czukoranyag finomsága- és bőségéről nevezetes. (Saccharum L.)

CZUKORNÁDTERMESZTÉS, (czukor-nád-termesztés) ösz. fn. 1) Az iparüzésnek azon ága, mely czukornád termelésével foglalkodik. 2) Jelenti azon vidékeket, határt, melyben a czukornádat termesztik.

CZUKORNEDV, (czukor-nedv) ösz. fn. Általán némely növények és gyümölcsök nedve, mely czukorizál bír. Különösen a czukornád édes nedve.

CZUKORÖNTET, (czukor-öntet) ösz. fn. A czukrászok- és szakácsoknál higgá alakított czukor, melylyel némely süteményeket, például tortákat, leöntenek, kiczifráznak.

CZUKORPÁLINKA, (czukor-pálinka) ösz. fn. 1) Czukoranyagból égetett pálinkaféle erős szeszes ital (rum). 2) Czukorral édesített, czukros pálinka.

CZUKORPAPÍR, **CZUKORPAPÍROS**, (czukor-papír, vagy czukor-papíros) ösz. fn. Vastag kék vagy fehér papíros, melybe a czukorsüvegeket takargatják.

CZUKORRÉPA, (czukor-répa) ösz. fn. Murkos növény, a bolonyikok neméből, melynek gyökere igen sok czukoranyagot tartalmaz, miért a czukornád után

czukorfőzésre legalkalmasabb. Másnép: *nemel*, vagy *édes murek*. (Sium Sisarum).

CZUKORSALAK, (czukor-salak) ösz. fn. A kifőzött czukor után hátramaradt salak vagy söprű.

CZUKORSAV, (czukor-sav) ösz. fn. A vegyészetben sajtáságos sav, mely czukorból készül, különösen, melyet madársókából vagy sókasavból készítenek. (Acidum saccharicum, seu oxalicum. Acidum acetosellae).

CZUKORSAVAS, (czukor-savas) ösz. mn. Czukorsavval vegyített, kevert.

CZUKORSÜTEMÉNY, (czukor-sütemény), ösz. fn. Sütemény, melynek fő alkotórésze czukoranyagból áll. Általán, mindenféle czukrászi csemege.

CZUKORSÜTŐ, (czukor-sütő) ösz. fn. Lásd: **CZUKRÁSZ**.

CZUKORSÜVEG, (czukor-süveg) ösz. fn. Csúcsos, süvegalakba öntött, vagy idomított czukortömeg. *Ts, tizenkét fontos czukorsüveg*.

CZUKORSZELENCZE, (czukor-szelencse) ösz. fn. Szelencze, melyben ételek fűszerezésére porrá szűzött czukrot tartanak, czukormillye.

CZUKORSZÉM, (czukor-szém) ösz. fn. A czukrászoknál kis golyócskák czukorból.

CZUKORSZESZ, (czukor-szesz) ösz. fn. Czukoranyagból égetett szesz, erős ital. (Rhum).

CZUKORSZILVA, (czukor-szilva) ösz. fn. 1) Gömbölyű szilvafaj, mely édessége által a többi szilvák fölött kitűnik. 2) Czukorból készített szilvalakú mű.

CZUKORSZITA, (czukor-szita) ösz. fn. Finom, sűrű szita, porrá törött czukrot szitálni való.

CZUKORSZÖRP, (czukor-szörp) ösz. fn. Czukoranyagból készített szörp. V. ö. **SZÖRP**.

CZUKORTISZTÍTÁS, (czukor-tisztítás) ösz. fn. A nyers czukorlisztnek finomítása, s formába alakítása, czukorfinomítás.

CZUKORTONNA, (czukor-tonna) ösz. fn. lásd: **CZUKORHORDÓ**.

CZUKRÁSZ, (czukor-ász) fn. tt. *czukrász-t*, tb. —*ok*. Ki czukorból és czukros tésztából különféle süteményeket, alakokat, nyalánkságokat, csemegéket készít. *Udvari czukrász*.

CZUKRÁSZBOLT, (czukrász-bolt) ösz. fn. Czukor sütemények, édességek, nyalánkságok, csemegék, czukorművek stb. áruhelye.

CZUKRÁSZAT, (czukor-ász-at) fn. tt. *czukrászat-ot*. Czukorművek, czukorsütemények stb. készítésével foglalkodó mesterség.

CZUKRÁSZSÁG, I. **CZUKRÁSZAT**.

CZUKROS, (1), (czukor-os) mn. tt. *czukros-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Czukorral behintett, fűszeresett. *Czukros kása*, *czukros mondola*. 2) Czukorral készített. *Czukros tésztá*. 3) Czukornak szánt, rendelt. *Czukros szelencse*, *czukros hordó*.

CZUKROS, (2), (1. fönebb) fn. tt. *czukros-t*, tb. —*ok*. I. **CZUKRÁSZ**.

CZUKROSAN, (czukor-os-an) ih. Czukorral, hintve, vegyítve, készítve.

CZUKROSÍT, (czukor-os-it), áth. m. *czukrosított*, htn. —ni, v. —ani. L. CZUKROZ.

CZUKROZ, (czukor-oz) áth. m. *czukroz-tam*, —*tél*, —*ott*. Czukorral meg- vagy behint, fűszerez. *Czukrosni az ételeket, a kávét.*

CZUKROZÁS, (czukor-oz-ás) fn. tt. *czukrozás-t*, tb. —ok. Czukorral meg- vagy behintés.

CZULA, (czul-a) fn. tt. *csulá-t*. 1) Podgyász, motyó, genyegúnya. *Czeleczula*. 2) Göcsejben am. kis zsák, mely legfelebb egy mérés. 3) Némely Dunán túli vidékeken: czurhó, lotyó, ringyó.

CZULADÁR, (czul-a-dár) fn. tt. *czuladár-t*, tb. —ok. Podgyászholdó, ki a motyót, genyegúnyát viszi. Régies szó.

CZULÁK, (czul-a-ak) fn. tt. *czulák-ot*. Karó. Mint hegyes végű eszközt jelentő alapértelemben és hangban egyezik *szulák* szóval, mely a székelyeknél am. fulánk. Miszerint eredetileg *szurák* lehetett, mint *fulánk = furánk a fúr gyöktől*.

CZULHÓ, l. CZURHÓ.

CZUNDRÁ, l. CZONDRA.

CZUP, elvont gyök 1) hangutánzó; jelenti különösen azon hangot, mely csókoláskor hallatszik. Nyomatossabban kifejezve *czupp*. 2) Azonos *csop* vagy *csup* gyökkel.

CZUPAK, (czup-ak) fn. tt. *czupak-ot*. 1) A láb-szárnak vastag, zömök töve, czomb, czobók. 2) Átv. ért. némely szegek vastagabb, erősebb vége, mely mintegy czombot képez.

CZUPAKOS, (czup-ak-os) mn. tt. *czupakos-t*, v. —at, tb. —ak. Szegről mondják, melynek erős, vastag, mintegy czombos, czobókos töve van. *Czupakos szeg*.

CZUPÉR, (czup-ér) mn. tt. *czupér-t*, tb. —ok. Csóré, meztelen, csupasz testű. *A csupasz* szónak módosítványa. Átvette tájajéttel: *pucser*.

CZUPKA, l. CSUPKA.

CZUPOG, (czup-og) önh. m. *czupog-tam*, —*tél*, —*ott*. 1) Öszvehúzott szájon *czup* hangot ereszt ki, pl. midőn valakit, vagy valamit csókol. 2) Czubukol, a vízben, sárban csobog. Mindkét értelemben hangutánzó. Innen a gyakortaltos *czupogat* és *czupogtat* származékok.

CZUPP, hangutánzó fn. tt. *czupp-ot*. Erősebb csók, melynél *csup* hang hallatszik.

„Czupp, czupp, czupp,
Édes czupp,
Édesebb, mint szirup!
Rajta hát czuppantsunk
Lángokat lobbantsunk,
S oltogassunk.“

(Népdal).

Hasonló a szintén hangutánzó *topp*, *kopp*, *szupp*, *hupp* s több más szókhöz.

CZUPPAN, (czupp-an) önh. m. *czuppan-t*. Mondatik a csókra czuczorított, vagy valósággal csókoló szájról, midőn *csupp* hangot ad. *Czuppan a csáj, czuppan a csók is. Nagyot czuppan.*

CZUPPANÁS, (czupp-an-ás) fn. tt. *czuppanás-t*, tb. —ok. Az öszvehúzott szájnak *czupp* hanggal fölnyílása, különösen csókolás alatt.

CZUPPANAT, (czupp-an-at) fn. tt. *czuppanat-ot*. Az öszveszorított, különösen csókoló szájnak nyilván kieresztett *csupp* hang.

CZUPPANT, (czupp-an-t) áth. m. *czuppant-ott*, htn. —ni, vagy —ani, par. —s. Czuppanást csinál. *Csókot czuppantani valakire.*

CZUPPANTÁS, (czupp-an-t-ás) fn. tt. Czuppanás csinálása.

CZUPPOG, (czupp-og) önh. m. *czupog-tam*, —*tél*, —*ott*. 1) Lásd: CZUPOG. 2) Mondatik a dagasztó kezéről, midőn a kovászt gyúrja, és a lórol, midőn szívós sárban jár, czubukol, csobog.

CZUR, elvont gyök. L. CZOR.

CZURHÓ, (czur-h-ó) fn. tt. *czurhó-t*. Ringyó, kurva, utczaszajha, ki mindenkihez hozzá czorholódik, vagy kit mindenki czorholhat. V. ö. CZURHOL.

CZURHOL, (czur-h-ol) áth. m. *czurhol-t*. Mondják bórrel dolgozó, borkészítő mesteremberről, ú. m. timárról, tobakról, szűcsről, cserző vargáról, midőn a nyers bőrt vakarja, vagy kötélben, lánczon húzogatva dörzsöli, puhítja. Azonos *czorhol*, *horhol*, *horzol* igékkel.

CZÜH, hangutánzó elvont gyök, mely azon hangot fejezi ki, midőn valaki nagy erővel, erőködve, nagynehezen csinál valamit. Rokon vele: *czo*.

CZÜHÖLÖDIK, (czüh-öl-öd-ik) belsz. L. CZIHELÖDIK.

CZÜKKÜ, (tájdivatos kiejtése *czikk* szónak); fn. tt. *czükkül-t*. Czikk, cikkely. Őrségi szó Vas vármegyében.

A CZ-ben van 964 czikk.

D.

D, kiseded alakban *d*, kiejtve *dé*, hatodik bötű a magyar ábéczében, s a mássalhangzók sorában negyedik. Kiejtésére kiválólag a nyelv szolgálván eszközül *nyelvbötűnek* mondatik. Némely nyelvészek a fogbötűkhöz számítják; egyébiránt a némák, különösen szelidebb hangzatuak osztályába tartozik. Szervtársai közül legközelebbi rokona a keményebb kiejtésű *t*, melytől azonban a magyar kimondásban szigorúan különbözik (nem úgy, mint a német nyelvben), péld. *dada, tata; dél, tél; düss, tüss; domb, tomb; dúl, túl; dől, től*. E közeli rokonságnál fogva részint tájajéttel, részint az alapfogalom némi árnyéklátának kifejezése végett némely szókbán fölcserélődnek egymással, mint: *dobzódik, tobzódik; dobban, toppan; dobog, topog; devernya, tivornya; doboz, toboz; dömbsicz, tőmpé*. Nem különben *gy, sz, sz* szervtartásaival, mint: *húd, húgy; fedd, fegy; bod, bogy; dömbscököl, sömbscököl*;

büd, búz; meddig, mezig (= miedzig); *domb, zsomb; dong, szong* stb. Kivált mint helyképző gyakran *gy*-re változik, pl. *Almád, Almágy; Somod, Somogy; Szilvád, Szilvágy; Szilád, Szilágy*. A nyitravölgyiek és palócok, majd mindnyájan, *t* bötű előtt megszokták lágyítani: *gyió* (dió), *gyiák* (diák), *gyisznó* (disznó), *útyi* (üti), *kergetyi* (kergeti), *házasogyik* (házasodik), *verekegyik* (verekedik), *udvargyi* (udvardi), *farkasgyi* (farkasdi). Egyébiránt az utána következő *j*-vel elegyülve általában is igen könnyen *gy*-vé változik, pl. *mondja* így ejtetik: *mongya, küldje* így: *külgye*. Ezen összeolvadásakor, ha közvetlenül önhangzó áll előtte, a lágyításban kettősen hangzik, mint *adja, agygya; szedje, segygye*.

A ki nem fejlett beszéd szervü gyermekek, vagy selypesek nyelvén *g* és *gy* helyett használtatik, mint: *dabona* (gabona), *daladona* (galagonya), *dalamb* (galamb), *dömböjü* (gömbölyü), *derek* (gyerek), *dalod* (gyalog), *medék* (megyek). Némely ritkább esetekben *n*-nel is fölcseréltetik; péld. *alumni, aludni* helyett, s régi iratokban előfordul *panasskonni, panasszkodni* helyett; és *l*-lel, *medence, melence*.

A római számjegyek között a nagy *D* ötszázat jelent. Öszvehúzza *d. e.* annyi mint dél előtt; *d. u.* dél után.

Eredeti jelentését illetőleg a) ezen természet-utánzó elhangja: *dadog, dal, dalol, dana, danol, darás, daru, dáridó, didereg, dödörög, devernye, derécel, dérdúr, dob, dohog, dohog, duhog, dombóros, doromb, dorombol, döreg, dörgöl, dörmöbl, döbög, döbben, döng, döngel, dorgál, dorbésol, dong, dongó, dúlfül, duda, dúdol, duhog, dumnyog, durran, durrog, durussol, dúh, dumnyög*; b) mint a *t* (melytől *to, tova*) rokona, el- vagy visszataszításra vonatkozik ezekben: *dacs, dacsog, dancs, döcsög, döl, dölfös, dönt, doh, dob* (ige), *dossol, döf* stb. c) puffadásra, kidurodásra, gömbölyűsésre, terjedésre ezekben is hasonlóan: *dag, dagad, dam, damasz, döbön, doboz, dobasz, doboz, domb, domb, döbölle, döme, dömbicz, dömböske, dömszdi, döndöre, ducz, ducakó, ducsi, dundi, dudor, dudorodik, dunya, duvad, dús* stb.

Néha mint elütés hang az eredeti szó alapfogalmát módosítja, mint: *dorosol* = oroszol, azaz éles eszközzel füvet irtogat, *döre* = öre, azaz örült.

A *d*-vel kezdődő, idegen nyelvekből kölcsönzött szók száma, milyenek, *arága, árót, drusza, dufla*, aránylag csekély. De vannak közös eredetűek, mint: *dob* tympanum, *domb* tumulus, *dás* dives, *dörgöl* terít, tergit, *durda* turgidus stb. A *d* kezdetű gyökszók száma 70-nél nagyobb, az ily végzetűeké pedig, mint: *ad, had, éd, id, hid, bod* stb. föllülmülja az 50-net.

— *D*, (1), névképző, segédhangzó nélkül járulván részint önálló, részint elvont gyökökhöz, mint: *faj-d, hol-d, hó-d, föl-d, csen-d, min-d, gon-d, bár-d, kar-d, mor-d, sor-d, gerez-d* stb., továbbá az *and, end, ond, ard* öszvetett képzőkben, mint: *gal-an-d, bel-*

én-d, bol-on-d, csal-ár-d. Ezekben és hasonlóknban, a midőn *t. i.* már melléknévhez járul: *kicsi-d, apró-d, lassu-d, karcsu-d, hosszú-d, könnyü-d, gyöngé-d*, az alapfogalomnak némileg kicsinyített, vagy méréséklő értelmet kölcsönöz, épen úgy, mint az — *s*, pl. *zöld-es, veres-es, hossz-as* stb. Képez számos helyneveket, leginkább oly^u gyökök- és törzsekből, melyek *l, n, r, s, z* hangokkal végződnek, mint: *Tol-d, Szen-d, Szun-d, Ér-d, Udvar-d, Tömr-d, Kakas-d, Farkas-d, Nyáras-d, Kypös-d, Szepes-d*. Ez utolsó osztálybeliekben az *oda* helyremutatón kívül a birtokosságot jelentő *os, és* értelme is rejlik, miszerint pl. *Udvard, Kakasd, Farkasd, Nyárasd* am. udvaros, kakasos, farkasos, nyáras hely. *V. ö.* — *AD*, — *ED* helynévképző. Innen hasonlék nyomán gyanítható, hogy a többi neműekben is az *os, és* képző módosítványa rejlik, pl. *hol-d* = holos, azaz hőszinű v. halvány, fehéres égi test, *hó-d* = hovas, hőszinű homlokfoltos állat stb.

— *D*, (2), segédhangzó nélküli igeképző, mely részint önálló igékhez járul, mind: *tol-d, kér-d, ken-d, fen-d, mos-d*(ik), *es-d*(ik), *fon-d*(or), *un-d*(or), részint elvont gyökökhöz: *ál-d, fed-d* (fegy-d), *ol-d, kül-d, ül-d, hor-d, mon-d, kes-d, kus-d, für-d*(ik). Ezek közül némelyekben a gyakorlatosság alapfogalmát fejezi ki, mint: *ken-d* = ken-es, azaz kenetet, *fon-d* = fon-os, azaz fonogat, *un-d* = un-os, azaz unogat.

— *D*, (3), középképző, mennyiben más képzőnek hozzá járulásával alkot igéket és neveket. Ide tartoznak a) *da, de* képzők, pl. *mon-da, fer-de, ron-da, bor-da*; b) *dal, del*, mint: *jár-d-al, vag-d-al, szab-d-al, szeg-d-el, él-d-el, nyög-d-el*; c) *dogál, dégel, dögel*, mint: *áll-d-og-ál, jár-d-og-ál, men-d-ég-él, ül-d-ög-él*; d) *dokol, dekel, dökl*, mint: *ful-d-ok-ol, hal-d-ok-ol, nyel-d-ek-el, ül-d-ök-ül*; e) *dúl, dúl*, mint: *for-d-úl, kon-d-úl, gur-d-úl, csen-d-ül, pén-d-ül, csör-d-ül, sür-d-ül*; f) *dít*, pl. *for-d-ít, kon-d-ít, gur-d-ít, csen-d-ít, pén-d-ít, csör-d-ít, sür-d-ít*; g) *ódik, ödik*, mint: *fon-ó-d-ik, zár-ó-d-ik, rág-ó-d-ik, vet-ő-d-ik, ver-ő-d-ik, tör-ő-d-ik*.

Mind ezekben és a maguk helyén előforduló többekben a *d* a szervrokon *t* képzőnek érteményre nézve is legközelebbi rokona, mennyiben mindegyik a *tevés, cselekvés, csinálás, működtetés* alapfogalmát rejti magában, azon különbséggel, hogy a *t* inkább ki- vagy átható külszenvedő, miveltező, a *d* pedig jobbara ön- vagy benható, belszenvedő, s közép ik-es igéket képez. Miről részletesen I. az illető képzőket saját rovataik alatt.

— *DA*, vékonyhangon — *DE* a) maga az *ad, ed* helynévképző megfordítva, pl. *Vár-da, Tor-da, Ab-da*, melyeket így is elemezhetni: *Vár-d, Tor-d, Ab-d*, az a könnyebb kiejtés végett járulván hozzájuk. Ezen képző legújabb időben igen buja tenyészésnek indult, mióta az írói szokás bizonyos tárgyak vagy cselekvések helyének elnevezésére alkalmazza, pl. *csónak-da, áru-da*, am. csónakok, áruk rakhelye, raktára, állomása; *tész-de, tőzsznek*, kereskedésnek tanyahelye; *jár-da*, gyalog járók számára szolgáló

kövezetes utcafé; *távir-da*, hely, honnan táviratoznak; előhanggal *oda*, mint: *száll-oda*, vendégfogadó, szállóhely; *usz-oda*, úszóhely; *tan-oda*, iskola, vagyis hely, melyben tanítanak és tanulnak. A régi nyelvben az így alkalmazott ezen képzőnek a helyneveken kívül, mint *Várda*, *Csabda*, másokban alig van nyoma, hanemha talán *kaloda* és *csárda* szókban? Rokonnak tekinthető a török *da*, *de* rag, *ba*, *be* stb. értelemben; b) képez másnemű fő- és mellékneveket, részint önálló gyökökből, mint: *ron-da* (rom-da), *sun-da* (sunny-da), részint és jobbra elvontakból, miut: *lap-da*, *san-da*, *or-da*, *bor-da*, *rozs-da*, *du-da*, *fer-de*, *her-de*, *ser-de*. Ezekben a *d* középképző, s a hangzó eredetileg *ó*, *ő*, t. i. nagyon valószínű, hogy ezen szók elavult vagy elvont igék részesülöji, pl. *ronda* = rom-d-ó, *sunda* = sunny-d-ó, *lab-da* = lob-d-ó, *sanda* = san-d-ó, *borda* = bor-d-ó, *duda* = du-d-ó, *ferde* = fér-d-ó, *rozsa* = rozs-d-ó, épen úgy, mint: *monda* = mondó, mondóka, amit mondogatni szoktak. V. ö. — A (5).

DÁÁK, I. DÁK.

DÁÁL, I. DÁL.

DAB, (1), falu Pest vármegyében; helyr. *Dab-ra*, —ról, —on.

DAB, (2), némely helynevek gyöke, mint: *Dabas*, *Dabar*, *Dabrony*, *Dabylon*, *Dabócz*.

DAB, (3), elvont gyöke *dabroc*, v. *dabroncz* szónak. Azonos a dudorút, puffadtat jelentő *dob*, v. *döb* gyökkel.

DÁB, egyedül a *dib* szóval ikerítve van használatban: *díbdáb*. L. ezt.

DABAS, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Pest megyében; helyr. *Dabas-on*, —ra, —ról.

DABJON, falu Közép-Szolnok vármegyében; helyr. *Dabjon-ba*, —ban, —ból.

DABJON-ÚJFALU, falu Közép-Szolnok megyében.

DABÓ, puszta Somogy megyében; helyr. *Dabó-n*, —ra, —ról.

DABÓLCZ, falu Ugocsa megyében; helyr. *Dabólcz-on*, —ra, —ról.

DABRO CZ, (dab-or-ocz) fn. tt. *dabroc*-ot. Göcsejben, s némely más vidékeken túl a Dunán azon bőrbetegség neve, mely máskép: orbáncz, vagy Sz. Antal tüze, a bőrnek tüzes földagadása.

DABRÓKA, népes puszta Veszprém megyében; helyr. *Dabróka-n*, —ra, —ról.

DABRON CZ, I. DABRO CZ.

DABRONY, falu Veszprém megyében; helyr. *Dabrony-ba*, —ban, —ból.

DACSKÓ, I. ZACSKÓ.

DACSÓ, férfi kn. Dániel. L. ezt.

—DÁCSOL, vékonyhangon —*décsél*, kétágu összetett igéképző, mely három elemből áll, s ezek: a gyakorlatos *d* = *od*, *éd*, *öd*, pl. a *tap-od*, *lök-öd*, *pök-öd* igékben; második a kicsinyítő *acs*, *ecs*, mely itt megnyújtatik, harmadik a gyakorlatos cselekvő *ol*, *él*, tehát = *od-acs-ol*, *éd-ecs-él*. Ezen elemeinél fogva egyszerű ön- és áthatókból kettős gyakorlattal járó

kicsinyítő igéket képez, mint: *vag-dácsol* = *vág-od-acs-ol*, azaz ismételt kis vágásokat tesz; *buk-dácsol* = *buk-od-acs-ol*, ismételt kisebb bukásokat gyakorol; *nyög-décsél* = *nyög-öd-ecs-él*, folytonosan és kicsinyezve nyög, *szök-décsél* = *szök-öd-ecs-él*, folytonos, gyakoribb és apró szökéseket csinál. Rokona (*d*-nélkül) *ácsol*, *écsel*, a *rik-ácsol*, *köh-écs-él*, és hasonló kicsinyítve gyakorlatos igékben, továbbá az *ákol*, *ékel*, pl. *nyiv-ákol*, *rik-ákol*, *pöf-ékel*.

DACZ, önálló gyök, (szanszkritul *dharcz*, am. daczol, merészel); fn. tt. *dacz-ot*. Merő önkényen, nyakasságon, indulaton alapuló ellenszegülés, maga megkötése, csökönység. *Dacz van a szilaj lóban*; *dacz van oly ellenségben*, ki a sokkal nagyobb erőnek engedni nem akar. Jelent bosszantást is, pl. *valakinek daczára tenni valamit*; továbbá: ellenére, pl. a *rosz idő daczára utnak indulni*. Rokona *dúz*, és *dusz*, mint a *duzma*, *duzmati*, *duzzog* szók gyöke.

Származékai: *daczol*, *daczos*.

DACZOG, (dacz-og) gyak. önh. Vékonyhangon és szokottabban I. DÖCZÖG.

DACZOL, (dacz-ol) önh. m. *daczol-t*. Makacsul, nyakasan ellenszegül. *Daczolni az elemekkel, a sorsal, a végzettel*; *daczolni a felsőséggel*.

DACZOLÁS, (dacz-ol-ás) fn. tt. *daczolás-t*, tb. —ok. Makacs, nyakas, szilaj ellenszegülés. *A daczot daczolásal viszonzni*. *Daczolásból ellenszegülni az újításnak*.

DACZOS, (dacz-os) mn. tt. *daczos-t*, v. —at, tb. —ak. Makacsul, szilajul, nyakasan, pajkosan ellenszegülő; gögből ellenálló. *Daczos ló*, *daczos pártutók*, *daczos ifju*, *daczos ellenség*. Átv. ért. a mennyire a daczos gögösen fel szokta magát fújni: kövér, vastag. Ily értelme van Kemesalján. Máskép: *duzma*, *duzmati*, *dusmonyás*.

DACZOSAN, (dacz-os-an) ih. Makacsul, nyakasan, megvető göggel és szilajssággal, pajkosan. *Daczosan megvetni a felsőbb parancsot*. *Daczosan megmaradni hibája mellett*.

DACZOSÍT, (dacz-os-ít) áth. m. *daczosít-ott*, par. —s, htn. —ni, v. —ani. Daczossá, ellenszegülővé, makacscsá, fejessé tesz.

DACZOSKODÁS, (dacz-os-kod-ás) fn. tt. *daczoskodás-t*, tb. —ok. Makacs, ellenszegülő, durczás kedélyi állapot, midőn valaki daczoskodik. L. ezt.

DACZOSKODIK, (dacz-os-kod-ik) k. m. *daczoskod-tam*, —tál, —ott. Ellenszegülő, magát megkötő indulatból nyakaskodik, makacskodik, fejeskedik, folytonosan vagy gyakran duzzog.

DACZOSSÁG, (dacz-os-ság) fn. tt. *daczosság-ot*. Makacs indulat, pajkosság, szilajsság, nyakas természet. A daczosság hajlamot jelent a daczra, a dacz pedig annak egyes jelenését, kitörését.

DACZOSÚL, DACZOSUL, (dacz-os-úl) önh. m. *daczosul-t*. Daczossá lesz.

DACZSZÖVETSÉG, (dacz-szövetség) ösz. fn. Szövetség, melynél fogva a szövetséges társak az ellenfél céljainak mindeben makacsul s támadólag ellenszegülni törekednek. Támadó szövetség.

DACZVÉDSZÖVETSÉG, (dacz-véd-szövetség) ösz. fn. Támadó és védő szövetség, melynél fogva a szövetséghez tartozók mind támadásban, mind védelemben egymásnak segítséget ígérnek és köteleznek.

DAD, (1), hangutánzó gyök, melyből *dada*, *dadog*, *dadogás* származtak.

DAD, (2), falu Komárom megyében; helyr. *Dadon*, —ra, —ról.

—DAD, vékonyhangon *ded*, melléknévképző, mely az alapszónak némi kicsinyítési árnyalatot kölcsönöz, s az alaperteményt mintegy mérsékli, péld. *hosszu-dad*, hosszukás, hosszacaka; *lassu-dad*, lassucaka; *karcu-dad*, kissé karcu; *kis-ded*, *kicsi-ded*, kicsinyes; *édes-ded*, édeskés; *gyöngé-ded*, gyöngécake; *gyermek-ded*, gyermekcae.

„Mikoron méglen gyermekded volnál.“

Régi ének Sz. Lászlóról.

Szép-ded.

„Jóllehet az leány igen szépeded vala.“

Istváni Pál a XVI. században.

Ezek közül némelyek egyszerű *d* képzővel is divatoznak, mint: *karcu-d*, *hossu-d*, *gyöngé-d*. Minél fogva a *dad*, *ded* öszvetett képző *d-ad*, *d-ed*.

Használatik egy más értelemben is, mely szerint formát, hasonlóságot jelent, pl. *tojás-dad*, tojásalakú, tojáshoz némileg hasonló; *kerek-ded*, oly formájú, mint a kerék; *kör-ded*, *tv-ded* = kör-, ív-szabásu. Ez értelemben is a kicsinyítés (olyanforma) alapfogalma rejlik, mint a megfelelő német *lich* és *lein*-ban.

DÁD, Ó—, falu Fejér megyében; helyr. *Dád-on*, —ra, —ról.

DADA, (1), (dad-a) fn. tt. *dadd-t*. Vénasszony, kinek fogai kihullván a szókat jól kiejteni nem bírja, s úgy beszél, mint a kisdetek, azaz *dadog*. Vén *dada*, *agg dada*. Megegyezik vele a cigány *dádé* (csakhogy ez apát, vén apát jelent), s a magyar *déd*, és az öreganyát jelentő csalóközi *dudu*.

DADA, (2), falu Szabolcs megyében, KAPOPOS—, népes puszták Somogy megyében; helyr. *Dadd-n*, —ra, —ról.

DÁDÉ, (dád-é vagy dád-e) fn. tt. *dádé-t*, tb. —k. A cigányok által szokott különösen használatni; a magyarban pedig inkább csak gúnykép élnek vele, a vén ember elnevezésére. *Öreg dádé*, *segeny dádé*. V. ö. ATYA és DÉD.

DADOG, (dad-og) önh. m. *dadog-tam*, —tél, —ott. A kis gyermekekről mondatik, midőn már egyes hangokat, s némely könnyebb szókat ki tudnak ejteni; továbbá a fogatlan vén emberekről, vagy szélhűdöttekről, részegyekről, kik értelmesen nem bírják a szókat kimondani, vagy akadozva, hóbögre beszélnek. *Dadog a kis fiu*. *Eldadogni*. Máskép: *gagyog*.

DADOGA, (dad-og-a) mn. tt. *dadogá-t*. Olyan alkotásu, mint: *bugyoga*. Dadogó kis gyermek vagy vén ember módjára beszélő.

DADOGÁS, (dad-og-ás) fn. tt. *dadogás-t*, tb. —ok. Dadogva, beszélni kezdő kisdéd módjára beszélés. Értetlen, akadozó nyelven hóbögrés.

DADOGÓ, (dad-og-ó) mn. tt. *dadogó-t*. Aki úgy beszél, mint a kisdetek, vagy fogatlan vén emberek. *Dadogó gyermek*, *dadogó banya*.

DADUK, (dad-uk ?) l. BABUK.

DAG, fn. tt. *dag-ot*. Életműszeres vagy életműszeretlen testnek azon állapota, midőn belülről kifelé ható nyomás, illetőleg szaporodás, fejlődés következtében köriméje, térfoglalata nagyobbodik, fölpuffad, pl. a fölfújt hólyagé. Orvosi ért. az állati test teriméjének kóros nagyobbodása, puffadása.

Ónálló gyök, rokon vele a szanszkrit *dih* (dagad), ettől: *daihas* (vastag), a hellen *δαρύς*; a törökben *dag* hegyet, s uigur nyelven daganatot és hegyet, a mongolban *tok* szintén hegyet jelent; a héberben דָגָה (dagáh), am. sokasodott.

DAGA, (dag-a) mn. tt. *dagá-t*. Vas vármegyei tájnyelven am. pofók, fölfújt, mintegy dagadt képű.

DAGAD, (dag-ad) önh. m. *dagad-tam*, —tél, —t, v. —ott. Dagad az életműszeres, vagy műszeretlen test, midőn szokott rendes teriméje, köre kiterjed, nagyobbodik. *Dagad a vízbe áztatott szivacs*, *a megáztatott deszka*, *a kelének indult kovász*. *Dagad az áradó víz*. *Dagad a kedves indulatba jött ember kebele*. *Dagad a kelevényes, mirigyos seb*. *Addig dagad, míg végre kifakad, szétszakad*. Öszvetételei: *földagad*, *kidagad*, *megdagad*, *össvedagad*.

DAGADÁS, (dag-ad-ás) fn. tt. *dagadás-t*, tb. —ok. A testnek azon belső működése, midőn szokott rendes teriméje, köre nagyobbodik, belülről kifelé terjedez. *Arcsdagadás*, *szivacsdagadás*, *lábak dagadása*, *kovászdagadás*, *kóros dagadást oszlato szerek*. V. ö. DAGAD.

DAGADAT, (dag-ad-at) fn. l. DAGANAT.

DAGADÉK, (dag-ad-ék) fn. tt. *dagadék-ot*. Heyles alkotásu szó a *szakadék*, *maradék*, *haladék* s több mások hasonlatára, de szokottabban lásd: DAGANAT.

DAGADÓ, (1), (dag-ad-ó) fn. tt. *dagadó-t*. Így nevezik a mészárosok és hentesek a szarvasmarhának és sertésnek hasa aljából vágott bőrös húst, melyet a szakácsnék rendszerént a vastag ételre vagy ételbe tesznek. *Diszódagadóval főtt káposzta*. *Ökérdagadó*. E nevént onnan vette, mert vékony lévén főzés által feldagad, midőn ellenben némely más részek összeválnak.

DAGADÓ, (2), (mint föntebb) mn. Ami teriméjét nagyobbítja, belülről kifelé és szétterjeszkedik. *Dagadó hullám*, *dagadó kebel*.

DAGADOZ, (dag-ad-oz) önh. m. *dagados-tam*, —tél, —ott. Folytonosan dagad, teriméje folyvást nagyobbodik, puffadoz; folyvást vagy gyakran fölfúvódik. *A vískóros ember lábai dagadosnak*.

DAGADOZÁS, (dag-ad-oz-ás) fn. tt. *dagadosás-t*, tb. —ok. Folytonos vagy gyakori dagadás, puffadozás

DAGADOZAT, (dag-ad-oz-at) fn. tt. *dagadozat-ot*. A testnek azon állapota, illetőleg duzzadt alakja, midőn folytonos kiterjedése által teriméje nagyobodik.

DAGADOZÓ, (dag-ad-oz-ó) mn. tt. *dagadozó-t*. Ami gyakran, vagy folytonosan dagad; puffadozó, duzzadozó. V. ö. DAGAD.

DAGADOZOTT, (dag-ad-oz-ott) mn. tt. *dagadozott-at*. Ami tartós, folytonos dagadás által kiterjedt, teriméjében nagyobbodott.

DAGADT, (dag-ad-t) mn. tt. *dagadt-at*. Ami meg- vagy föl van dagadva, ez igének minden érteményében. *Dagadt arcz. Dagadt lábak. Jól megdagadt kovász. Örömtől dagadt kebel.*

DAGADTAN, (dag-ad-t-an) ih. Dagadt állapotban; puffadtan, fölfújtan, duzzadtan.

DAGÁLY, (dag-ály) fn. tt. *dagály-t*, tb. —ok. Tulajdonkép, dagos állapot, vagyis a testnek azon tulajdonsága, midőn rendkívül, és szokatlanul ki van terjedve, felfúva, pl. *vízdagály. Apály és dagály* egy szóval: *szikab. Fardagály*, kitömött, vagy kövér far. Átv. ért. gög, kevélység, felfuvalkodás, mivel a gögös emberek mintegy dagadozni látszanak. Továbbá: a beszédben és irályban, a kicsiszertü tárgyaknak túlzott nagyítással előadása, képes kifejezésekkel és mondatokkal halmozása.

A törökben *dalga* am. vízdagály, hullám (Woge).

DAGÁLYOS, (dag-ály-os) mn. tt. *dagályos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Duderodott, kipuffadt, teriméjében nagyobbodott. *Dagályos arcz, dagályos víz.* 2) Átv. ért. gögös, felfuvalkodott. Továbbá, *dagályos előadás, dagályos beszéd, dagályos irály.* V. ö. DAGÁLY.

DAGÁLYOSAN, (dag-ály-os-an) ih. Gögösen, pöffeszkedve, dudorodva, duzzadva, tulajdon és átv. értelemben véve. *Dagályosan rátartani magát. Dagályosan beszélni, írni.*

DAGÁLYOSKODIK, (dag-ály-os-kod-ik) k. m. *dagályoskod-tam*, —tál, —ott. Gögösködik, fuvalkodik, kevélykedik. *Lezsenedések az ő lelkék, melylyel dagályoskodnak vala ellené.* Birák k. 8. 3. Káldi.

DAGÁLYOSSÁG, (dag-ály-os-ság) fn. tt. *dagályosság-ot*. Dagályos állapot vagy tulajdonság, illetőleg gögösség, fölfuvalkodás. Átv. ért. *beszéd, irály dagályossága*, túlzott, helytelen, képes kifejezésekkel halmozottsága.

DAGAN, elvont vagy elavult törzsöke a *daganag*, *daganat* szónak. Szokottabban *dagad*. A maga nemében olyan mint: *fogan* e helyett *fogad*.

DAGANAG, (dag-an-ag) fn. tt. *daganag-ot*. l. DAGANAT. Eléfordul Sz. Margit életében.

DAGANAT, (dag-an-at) fn. tt. *daganat-ot*. Az életműszeres testnek kóros vagy rendkívüli állapota, midőn teriméje szokatlan nagyobbodásban van. Különösen azon hely, vagy rész, mely ezen nagyobbodásban szenved. *Daganat az ajakon, daganat a megültött arczon. Minden kis daganatért nem kell elválni a kezét.* (Km). *Görvélyes daganat, léfajta, vízkóros da-*

ganat. A daganatot holmi lágyító szerekkel eloszlatni. Képzésre olyan mint: foganat, bocsnat.

DAGANATOS, (dag-an-at-os) mn. tt. *daganatos-t*, vagy —at, tb. —ak. Daganatban levő, szenvedő. *Daganatos seb.*

DAGASZ, (dag-asz) fn. Baranyai tájszó, *dugasz* helyett. L. ezt.

DAGASZT, (dag-aszt) áth. m. *dagaszt-ott*, htn. —ni vagy —ani. par. *dagasz-sz*. Általán, valamely test teriméjét dagadásra kényszeríti. *Öröm dagasztja kebelét. Sok eső feldagasztja a folyót.* Különösen valamely szívós testet, például kovászt, agyagot gyúrás által megkelet, terjedékenynyé tesz. *Kenyeret*, vagy inkább *kenyértésztét dagasztani. Bedagasztott már komámasszony?* azaz, bevégezte a dagasztást?

DAGASZTÁS, (dag-aszt-ás) fn. tt. *dagasztás-t*, tb. —ok. Valamely szívós testnek, pl. tészának kovászszal öszvegyúrás által terjedékenynyé tétele. *Dagasztáshoz fogni. Dagasztásban elfáradni.*

DAGASZTÓ, (dag-aszt-ó) fn. és mn. tt. *dagasztó-t*. Aki valamit dagaszt. *Dagasztó sütőlegény. Dagasztó leány.* Néha am. dagasztáshoz tartozó, kellő, amivel vagy amiben dagasztanak, mely értelemben az illető viszonynévvel öszvetett szót képez. *Dagasztófa, dagasztószék, dagasztóteknő.*

DAGASZTÓFA, (dagasztó-fa) ösz. fn. Lapoczkafa, melylyel a sütőlegények és sütőasszonyok a kenyérhez való kovászt a tekenőben gyúrnák, forgatják.

DAGASZTÓLÁB, (dagasztó-láb) ösz. fn. Állvány, melyre a kenyér- és zsemlyesütők a dagasztóteknőt helyezik.

DAGASZTÓSZÉK, (dagasztó-szék) ösz. fn. l. DAGASZTÓLÁB.

DAGASZTÓTEKNŐ, (dagasztó-teknő) ösz. fn. Teknő, melyben a kenyér- és zsemlyesütők a kenyér- vagy zsemlyetésztét gyúrnák, dagasztják; másképp: *sütőteknő.*

DAGASZTOTT, (dag-aszt-ott) mn. tt. *dagasztott-at*. Ami meg van dagasztva. *Jól megdagasztott tésztából süttött kenyér.*

DÁGH, falu Esztergom megyében; helyr. *Dághon*, —ra, —ról.

DAGLÁGYÍTÓ, (dag-lágyító) ösz. mn. Ami az állati, különösen emberi testen támadt kóros dagot, keményedést elüzi, lelappasztja. *Daglágnyító ír, tapasz, burogatás.*

DAGONYA, (dag-ony-a) fn. tt. *dagonyát*. Bodrogközben am. marha által felvágott, felgyúrt, feldagasztott sár, dagvány. V. ö. DEGENYEG.

DAGOSZLATÓ, (dag-oszlató) ösz. mn. l. DAGLÁGYÍTÓ.

DAGVÁNY, **DÁGVÁNY**, (dag-vány) fn. tt. *dagvány-t*, tb. —ok. Ragadós, sikeres, sűrű, szívós sár, mely péld. a keréktalponhoz tapad, *dagonya*.

DAGVÁNYOS, **DÁGVÁNYOS**, (dag-vány-os) mn. tt. *dagványos-t*, vagy —at, tb. —ak. Ragadós, szívós sárral bővelkedő. *Dagványos utak.*

DAJ, elvont gyök, a *dajka* és *dajna* származékban. A héberben דַּי am. tej, teljesség, így az arab nyelvben is. V. ö. DAJKA.

DAJA, (1), falu Fejér megyében; helyr. *Dájá-n*, —*ra*, —*ról*.

DAJA, (2), I. DÁLLYA.

DAJKA, (daj-ka) fn. tt. *dajkát*. Általán nőszemély, ki kisdedeket ápol, nevel, táplál. *Oh édes anyám, szerelmes dajkám, téged is elhagylak*. (Búcsudal). Különösen, 1) szoptató nő; szoptató dajka; 2) ki a kisdedekre vigyáz, velök játszik, őket hordozza, ringatja stb. *száraz dajka*, másképp némely vidékeken: (a tótos) *pesztonka*. *A legjobb falatot gyermeknek dajka nem adja*. (Km). Átv. ért. jelent férfit is, vagy akárkit, ki másra gondot visel, felvigyáz. *Én nem leszek más fiának dajkája*. *Ki vén korában házasodik, dajkát keres magának*. (Km).

Héberül *daváh*, arabul *dájet*, *daviji*, törökül *dajeh*, perzsául *dájki*. A szanszkritban *daj* am. táplál. A szláv nyelvekben előfordul *dojka*, *dojke*, *dogka*, melyekben *dojiti* am. fejni, tejet fejni.

DAJKABÉR, (dajka-bér) ösz. fn. Bér, melyet a szoptató- vagy száraz dajkának szolgálatáért fizetnek.

DAJKAFAR, (dajka-far) ösz. fn. Dajkafara van oly lónak, melynek hosszukásan, nem gömbölyűen végződik a fara.

DAJKÁL, (daj-ka-al) áth. m. *dajkál-t*. Nevel, táplál, ápol, szoptat, azaz valakivel dajka módra bánik. *Kisdedeket dajkálni*; *vén, vagy beteg férjet dajkálni*.

DAJKÁLÁS, (daj-ka-al-ás) fn. tt. *dajkálás-t*, tb. —*ok*. Kisdedek szoptatása, ápolgatása, táplálása. Dajkamódon bánás, gondviselés.

DAJKALEÁNY, (dajka-leány) ösz. fn. Leány, ki a kisdedeket hordozza, ringatja, mulattatja, reájok felügyel, másképp: *száraz dajka*, *pesztonka*.

DAJKÁLKODÁS, (daj-ka-al-kod-ás) fn. tt. *dajkálkodás-t*, tb. —*ok*. Dajkai szolgálat, ápolgatás.

DAJKÁLKODIK, (daj-ka-al-kod-ik) k. m. *dajkálkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Dajkai szolgálatot, kötelességet folytat, mint dajka, vagy mint ápoló, gondviselő forgolódik valaki körül. *Előkelő háznál dajkálkodni*. *Beteg férj mellett dajkálkodni*.

DAJKÁLKODÓ, (daj-ka-al-kod-ó) mn. tt. *dajkálkodó-t*. Dajkasággal foglalkodó; mások ápolója, gondviselője. *Dajkálkodó nőcseléd*. *Dajkálkodó édesanya*.

DAJKÁLÓ, (1), (daj-ka-al-ó) fn. tt. *dajkáló-t*. Személy, ki valakit dajka gyanánt ápol. *Egy vagy több gyermek dajkálója*.

DAJKÁLÓ, (2), (I. főnebb) mn. Dajka gyanánt ápoló, tápláló. *Dajkáló feleség*. Átv. ért. *dajkáló kés*, *dajkáló gond*.

DAJKÁLÓDIK, (daj-ka-al-ód-ik) belsz. m. *dajkálód-tam*, —*tál*, —*ott*. Szorgalmasan űzi a dajkaságot, mások ápolását, mint dajka forgolódik valaki körül.

DAJKÁLÓDÓ, (daj-ka-al-ód-ó) mn. tt. *dajkáló-dó-t*. Dajkaságot szorgalmasan, gondoskodva űző, folytató, gyakorló. *Kisdéd testvérei mellett dajkáló nőni*.

DAJKAPÉNZ, (dajka-péNZ) ösz. fn. PéNZ, illetőleg bér, melyet a szoptató dajkának fizetnek.

DAJKAPOR, (dajka-por) ösz. fn. Bizonyos tápszer porformában, mely a dajkatéj szaporodását eszközözi.

DAJKAREGE, (dajka-rege) ösz. fn. Így nevezetnek azon csodás mesék, melyekkel a dajkák mulattatják a kisdedeket. Át. ért. hazug elbeszélés. *Es csak olyan dajkarege*.

DAJKÁS, (daj-ka-as) mn. tt. *dajkás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Kinek dajkája van. 2) Oly gyermekről mondják, ki dajka nélkül nem tud lenni, ki mindig a dajka után van. *Dajkás gyerek*. Olyanforma szó, mint *anya*.

DAJKASÁG, (daj-ka-ság) fn. tt. *dajkaság-ot*. Dajkai szolgálat, kisdédápolás. *Dajkasággal keremni kenyerét*.

DAJKÁSKODIK, (daj-ka-as-kod-ik) k. I. DAJKÁLKODIK.

DAJKASZERZŐ, (dajka-szerző) ösz. fn. Cselédekett szerző asszony, különösen ki szoptatódajkákatt szerezni szokott.

DAJKASZÓ, (dajka-szó) ösz. fn. Szó, vagy azok, melyekkel a dajkák a kisdedek, kis gyermekek előtt némely tárgyakat nevezni szoktak, pl. *papa* am. étel, kenyér; *tüttü*, *dumbum* = víz; *kácsai* = kalács; *zsizi* = tiz; *csoncsi* = hús; *kaka* = rüt; *bábo* = láb; *kacso* = kéz; *gungó* = üng; *csocso*, *pacsi* = ló; *becse* = borjú; *csocsa* = malacz; *kupi* = kutya; *csicsi* = csecs; *tátába*, *tacs* = el; távol, meszaze, stb. Másképp: *gyermekszó*.

DAJKATEJ, (dajka-tej) ösz. fn. Tej, melyet a csecsemő a dajka emlőjéből szop. *Édesebb az anyatej a dajkatejnél*. Km.

DAJNA, (daj-na azaz dajnő) fn. tt. *dajná-t*. Testes, tenyeres talpas nőszemély. *Nagy dajna*. A köznép néha úri asszonyt (dámát) is ért alatta.

DAJNÁKODIK, (daj-na-kod-ik) k. m. *dajnákod-tam*, —*tál*, —*ott*. Mondatik 1) a tunyálkodó nőszemélyről általában, 2) olyanról különösen, ki úri asszony módjára kényelmesen éldegél, nem gondol a munkával, csak piperéskedik.

DAJNÁLKODIK, (daj-na-al-kod-ik) k. L. DAJNÁKODIK.

DÁK, 1) erdélyi falu Felső-Fejér vármegyében, helyr. *Dák-ra*, —*on*, —*ról*. Latinul *Dacium*. 2) Régi Dacsia lakosa, tt. *dák-ot*. 3) A *dákos* nevű eszköz gyöke; I. ezt.

DÁKA, falu Veszprém megyében; *Dáká-n*, —*ra*, —*ról*.

DAKFÖLD, népes puszta Sopron megyében; helyr. *Dakföld-ön*, —*re*, —*ról*.

DÁKOS, (dák-os) fn. tt. *dákos-t*, tb. —*ok*. Gyilok, vagy törnemű szűrő, ölé eszköz, melyet tokban vagy botba rejtte vi. elnek.

Gyöke *dák* a szúrást, bökést jelentő *gyak* szóval rokon. Megegyezik vele a hellen *δάκος* (bökés) ettől : *δακνῖν* (bökni).

DÁKOSBOT, (dákos-bot) ösz. fn. Bot, pálcza, melynek üregében dákos van elrejtve. V. ö. **DÁKOS**.

DÁKOSKA, (dák-os-ka) fn. tt. *dákoskát*. Kisebbséle, rövid pengéjű dákos, töröcske, gyilkoska.

DÁKOSOS, (dák-os-os) mn. tt. *dákosos-at*. Dákossal fölszerelt, fegyverzett, dákost viselő. *Dákosos pálcza. Dákosos utonálló.*

DAL, (1), elvont gyöke *dalma, dalmahodik, dalmány* v. *dolmány, dalmos* stb. szónak. Jelentése: *tele, törökül dolu.*

DAL, (2), hangutánzó önálló gyök ; fn. tt. *dal-t*, tb. — *ok*. 1) Általán (lantos) költemény, mely a szív érzelmeit éneklésre alkalmas versekben festi. Innen : *víg dal, szomorú dal, bordal, szerelmi dal, népdal, huszárdal, hadi dal*. A dal inkább világi, s egyszerűbb érzelmek tolmácsa ; az egyházi tárgyú, vagy mély érzelmű, fenséges lantos versezeteket pedig, ha szinte éneklésre szánvák, *énekek*-nek hívják. 2) Jelenti azon hangszerkezetet, azaz dallamot (melodiát), mely szerint a dalkölteményt énekelni lehet.

*Bár azok is, kikkel földrázó harcokat üztünk,
Hallhatndk azok is dalomat diadalmas Űgekről.*
(Vörösm.)

*Majd elfújja az ebek dalát. (Km.)
De ha szöbögerezd levét
Iszom, engem dalra hevít.*

(Horv. E.)

Rokonnak tekinthetők vele a német *Dohle*, német szójárásokban : *Dahle*, továbbá *Schall*, mongol *dohla, dunlachu*, mandsúr *talhoun* [fecsegő], *talhitame* [fecsegni], *tolome* [számlálni] stb. szinte rokonokul tekinthetjük a latin *laudo*, német *Laut* szókat is stb.

— **DAL**, (3), nyílt *a*-val, vékonyhangon — **DEL**, nyílt *e*-vel öszvetett igeképző, mely ön- és átható igékből hasonló gyakorlatokat képez, mint : *vagdal* (vág-dal), *szab-dal, jár-dal, lép-dal, tép-del, él-del, nyög-del, tör-del*. Két alkatrészből áll, ú. m. *d*-ből, mely am. a gyakorlatos *od ed öd*, (péld. a *tapod, csapod, lököd, pököd* igékben), és a szintén gyakorlatot jelentő *al* elből, tehát elemeire osztva = *od-al, éd-el, öd-el*, ketözött gyakorlatot fejez ki. E tekintetben egyezik vele : *dos, dés, dös* = *od-os, éd-és, öd-ös*, péld. *csap-dos* = *csap-od-os, kap-dos* = *kap-od-os*, *lép-dés* = *lép-éd-és, tép-dés* = *lép-éd-és, nyög-dös* = *nyög-öd-ös, pök-dös* = *pök-öd-ös, lök-dös* = *lök-öd-ös*. stb. ¹

Származékai a) *dalgat delget*, elemezve : *od-alog-at, éd-el-ég-et*, pl. *vag-dalgat, lép-delget*, b) *dalkodik* v. *dalkozik*, pl. *vagdalkodik* v. *vagdalkozik, rugdalkodik* v. *rugdalkozik*, melyekben a gyakoriság fogalmán kívül a cselekvési visszahatásnak fogalma is rejlik, c) *dalódik* v. *dalózik*, v. *d* nyomatékkal *dalódzik*, mint : *rugdalódik, rugdalózik, rugdalódnik, vagdalódik, vagdalózik, vagdalódnik*.

DÁL, falu Erdélyben, Doboka megyében ; helyr. *Dál-on, —ra, —ról*.

DALÁR, (dal-ár) fn. tt. *dalár-t*. Újabb kori alkotásu szó, am. dalos, daloló, dalokat éneklő, dalnok.

DALÁRDA, (dal-ár-da) fn. tt. *dalárdát*. Dalárok egyesülete, társulata, kiknek fő céljok dalok betanulásával foglalkodni, s azok elneklésével maguknak és másoknak mulatságot, kedvtöltést szerezni.

DALEVEZŐ, (dal-evező) ösz. fn. Evező lapát a ladikokon, és dereglyéken, melyet gúzsba akasztanak.

Valószínűen eredetileg *oldalevező* volt, mert a *dalgúzs* másképp : *oldalguzs*. V. ö. **DALGÚZS**.

DALGÚZS, (dal-gúzs) ösz. fn. Kötélből vagy vesszőből csinált gúzs a ladikok, dereglyék oldalain, melybe az evező lapátot húzzák. Némelyek szerint am *tolguzs*, mások szerint ismét *oldalguzs*.

DALGYÜJTEMÉNY, (dal-gyűjtemény) ösz. fn. Különféle tárgyú, leginkább a nép között elterjedt dalok, kéziratban öszveszedve vagy kinyomtatva.

DALI, (dal-i) am. deli, L. ezt.

DALIA, (am. a felhangu : *deli*) fn. tt. *daliát*. Jelent általában hőst, leventét, vitézt, különösen olyat, kinek dali vagy deli termete van. Régi szó, s meny nyivel jelentősebb mint az újabb időben alakult : *lovag*.

„Halljátok szavamát daliák és harci vezérek.“

Vörösmarty.

„S minő nyalka az ármányos fia,
Beh válnék belőle szép dalia!“

Czuczor.

Megjegyzendő, hogy a német *Held* (régi svédül *haelad*), ha megfordítatik = *dleh, deleh* szinte öszveüt a magyar *deli* vagy *dalia* szóval. Minden nyelvész tudja, hogy ily megfordítások ugyanazon nyelven is sokszor megtörténnék.

DALIÁS, (1), (dal-i-a-as) mn. tt. *daliás-t* vagy — *at*, tb. *ak*. Vitézies, lovagias, hősie. *Daliás termet, daliás öltözet, daliás tartás*.

DALIÁS, (2), (l. főnebb) fn. tt. *daliás-t*, tb. — *ok*. Régen annyit tett, mint : dzsidas, dárdás, azaz fegyveres katona, vitéz.

DÁLIBÓ, fn. tt. *dálibó-t*, tb. — *k*. Így nevezik Vág-melléken a zajos falusi mulatságot, az énekkel, zenével, tánczszal, eszem-iszommal járó lakomát. Másutt : *dáridó*. Lásd ezt.

DÁLIDO, l. **DÁLIBÓ**.

DALJÁTÉK, (dal-játék) ösz. fn. Színmű, melynek lényegét zene és ének teszi, s főcélja nem annyira cselekvényt, mint érzelmeket előadni. (Opera). Van *komoly, víg, bohókás* és *vegyes* daljáték. *Daljáték szövege, zenéje*.

DALKÖLTŐ, (dal-költő) ösz. fn. Költő, ki dalműveket ír, szerez.

DALKÖNYV, (dal-könyv) ösz. fn. Könyv, mely vagy ugyanazon költő dalait, vagy különféle szerzőktől eredett dalok gyűjteményét foglalja magában

DALL, (1), tájejtéssel am. a szokottabb és helyesebb *dal*, főnév.

DALL, (2), (dal-l, azaz dal-ol) önh. és áth. m. *dall-ott*, htn. — *ani*. Dallani mondatik tulajdonkép, aki valamely dalt zeneileg elhangoztat, elénekel; de mondatik a költökről is.

— „dallok dalt, hajb de szomorgót.“

Czuczor.

— „kitudja, hát ő nem jön-é el!
Hátha eljő — s dalland“

Arany.

DALLA, (dal-ol-a) fn. tt. *dallát*. Egyszerű kis dalocska a maga nemében. (Canzone).

DALLÁB, (dal-láb) ösz. fn. A dalalkotó versornak egy-egy szaka. V. ö. VERSLÁB.

DALLAM, (dall-am) fn. tt. *dallam-ot*. Valamely dalnak zenei folyama vagy menete (Melodia). Új alkutú szó.

DALLAMOS, (dall-am-os) mn. tt. *dallamos-t*, vagy —*at*, *tb*. — *ak*. Dallammal bíró, ékesített, dallamdús.

— „kinek az istenség

Nyújtá dallamos ajk s honi hárfá kincsét.“

Arany.

DALLÁS, (dall-ás) fn. tt. *dallás-t*, *tb*. — *ok*. Valamely dalnak zenei lejtéssel elhangoztatása.

DALLAZ, (dall-az) önh. m. *dallas-tam*, —*tál*, —*ott*. Hajósok nyelvén am. gúzsba vetett evezőlapáttal evez. V. ö. DALGÚZS.

DALLEVEZŐ, DALLGÚZS, l. DALEVEZŐ, DALGÚZS.

DALLÓ, (dall-ó) fn. tt. *dalló-t*. Személy, ki dalokat hangoztat. *A bor meghajtja a dallót*. (Km.)

DALLOS, (dall-os) fn. és mn. l. DALOS.

DÁLLYA, MAGYAR—, OLÁH—, SZÁSZ—, falvak Erdélyben; helyr. *Dállýá-n*, —*ra*, —*ról*.

DALM v. DALMA, (dal-ma azaz tele-mi) elvont vagy kiavult törzsök, innen: *dalmahodik*, *dalmos*, *dalmány*, v. *dolmány*. Jelenti az emberi testnek tele részét, derekát. V. ö. DALMAHODIK.

Rokon vele a vékonyhangu *tel*, *telí*, *teljes*, továbbá azon *der*, melyből *derek* származott, eredetileg *darek*, honnan *derekam* am. *darekom*, *derekas* am. *darekos*.

DALMAD, falu Hont megyében, és pusztá Tolna megyében; helyr. *Dalmad-on*, —*ra*, —*ról*.

DALMAHODIK, (dal-ma-hod-ik) k. m. *dalmahod-tam*, —*tál*, —*ott*. Szatmár vidékén am. teste, dereka vastagodik, telik, testesedik.

DALMÁNY, l. DOLMÁNY.

DALMÁR, falu Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dalmár-on*, —*ra*, —*ról*.

DALMÁT, fn. és mn. tt. *dalmát-ot*. L.DALMATA.

DALMATA, fn. tt. *dalmatá-t*. Dalmátország lakosa.

DALMÁTORSZÁG, (dalmát-ország) ösz. fn. Az ausztriai birodalomban levő királyság négy kerülettel, az ádriai tenger partján.

DALMÁTUL, (dalmát-ul) ih. Dalmát nyelven. *Dalmátul beszélni, érteni, írni*.

DALMOS, (dal-m-os) mn. tt. *dalmos-t*, v. —*at*, *tb*. — *ak*. Vastag, testes, teljes derekú. *Dalmos legény*.

DALMŰ, (dalmű) ösz. fn. Általán, dalköltemény, különösen, daljáték. (Opera).

DALMŰHÁZ, (dal-mű-ház) ösz. fn. Színház, melyben különösen dalműveket, daljátékokat adnak elő; operaház.

DALNOK, (dal-nok) fn. tt. *dalmok-ot*. 1) Énekes, éneklő; *kardalmok*. 2) Nemesebb értelemben vett dalénekes, ki költői s zenészi ihletéssel bír. Ilyenek voltak a daliáskor lantosai, a troubadourok. 3) Dal-költő.

DÁLNOK, Székely falu Erdélyben; helyr. *Dálnok-on*, —*ra*, —*ról*.

DALOL, (dal-ol) önh. és áth. m. *dalol-t*. l. DAL

DALOLÁS, (dal-ol-ás) fn. tt. *dalolás-t*, *tb*. — *ok*. l. DALLÁS.

DALOS, (1), (dal-os) mn. tt. *dalos-t*, vagy —*at*, *tb*. — *ak*. 1) Dalokat tartalmazó. *Dalos könyv*, melynek pl. a Himfy szerelmei. 2) Ki örömezt dalol. *Dalos leányok, legények. Jó fűtlyös, dalos fiú*.

DALOS, (2), (l. föntebb) fn. tt. *dalos-t*, *tb*. — *ok*. Énekes, dalló személy; máskép: *dallos* és *dalmok*.

DALSZÍNHÁZ, (dal-szín-ház) ösz. fn. l. DALMŰHÁZ.

DALSZINÉSZ, (dal-színész) ösz. fn. Zenébe s éneklésbe avatott színész, ki dalművekben lép fel, operaénekes.

DALSZÓ, (dal-szó) ösz. fn. Szó, vagy hang, mely zenére alkalmas, vagy mely a zene mellett énekelteik. Máskép: *énekszó*.

DALSZŰZ, (dal-szűz) ösz. fn. A dalköltészet másja, különösen: Polyhymnia.

DALTÁNCZ, (dal-táncz) ösz. fn. Táncz, mely dallal van párosulva, pl. némely lengyel táncok. A magyar köznépnél is van ily táncsnak némi nyoma.

DÁLYA, lásd DÁLLYA.

DÁLYÓ, KIS—, NAGY—, puszták Nógrád megyében; helyr. *Dályó n*, —*ra*, —*ról*.

DÁLYOGH, falu Baranya megyében; helyr. *Dályogh-on*, —*ra*, —*ról*.

DAM, elvont gyöke *damasz* szónak. Rokonai: *dom*, *döm*, melyekből, *domb*, *domboru*, *döme*, *dömczke*, *dömeádi* származtak. Eredeti jelentésök: dudorodás, puffadás.

DÁM, a latin *dama* szóból eredett, mely csak némely öszvetételekben használtatik: *dámusd*, *dámvad*. A hellen *δαμάζω* után eredetileg am. szelid.

DÁMA, fn. tt. *dámát*. A francziáktól kölcsönzött szó, spanyolul *dama*, németül *Dame*, eszenszkritul *dam*, am. nő, feleség. Jelent úri asszonyt, úrhöl-

gyet, delnöt. Egyébiránt a tiszta társalgási nyelvben és írásban közdivatúvá lett helyette a *hölgy*, s újabbban *delnő*. Néhatt a köznép gúnyosan a kicsapongó gyanús nőszemélyeket nevezi *dámáknak*.

DAMAK, falu Borsod megyében; hely. *Damak-on, —ra, —ról*.

DAMÁSD, GARAN—, IPOLY—, faluk Bars és Honth megyékben; helyr. *Damásd-on, —ra, —ról*.

DAMASZ, (1), (dam-asz) fn. tt. *damasz-t*, tb. —ok. 1) Nagy fajtájú sertés, máskép: *domosz*. 2) Selyem-, gyapju- vagy vászonszövet, kidomborodó alakokkal, és sima fonákszínnel. Idegen származású.

DAMASZ, (2), (1. főtebb) mn. tt. *Damasz* nevű szövetből való. *Damaszruha, damasz abroszok. Damasz kelmék*.

DAMASZK, I. **DÖMÖCZK**.

DAMASZMUNKA, (damasz-munka) ősz. fn. Oly szövet, mely damasz formára van készítve. V. ö. **DAMASZ**.

DAMASZMŰ, (damasz-mű) ősz. fn. I. **DAMASZMUNKA**.

DAMASZOL, (damasz-ol) áth. m. *damaszol-t*. Valamely kelmébe, szövetbe damaszféle kidomborodó alakokat sző. *Abroszokat damaszolni*.

DAMASZOLT, (dam-asz ol-t) mn. tt. *damaszolt-at*. Ami közben-közben vagy egy részében damasz formára van szőve. *Damaszolt abrosz, damaszolt szélű ágyszerű, damaszolt párnahéj*.

DAMASZSZÖVŐ, (damasz-szövő) ősz. fn. lásd **DAMASZTAKÁCS**.

DAMASZTAKÁCS, (damasz-takács) ősz. fn. Mütakács, kidomborodó képekkel, alakokkal ékesített szöveteket készít.

DAMASZTAPÍR, (damasz-tapír) ősz. fn. Déli Amerikában honos állat, melyet *vízi dísznő-nak*, vagy *vadtehen-nak* is hívják. V. ö. **DAMASZ**, 1).

DÁMBAK, (dám-bak) ősz. fn. A dāmivad nevű állatok híme. V. ö. **DÁMVAD**.

DÁMGÍM, (dám-gím) ősz. fn. A közönséges szarvasnál kisebb fajú vörösvad.

DAMIÁN, férfi kn. I. **DÖMÉNY**.

DÁMKÖ, (dám- v. dáma-kő) ősz. fn. Kő vagy koczka a dáma nevű játékban, azaz ostáblán.

DAMÓCZ, falu Zemplén megyében; helyr. *Damócza-ra, —ról, —on*.

DAMONYA, falu Sopron megyében; helyr. *Damonyán, —ra, —ról*.

DAMOS, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Damos-on, —ra, —ról*.

DAMOS, falu Bihar megyében, helyr. *Dámos-ra, —ról, —on*.

DÁMÜNÖ, (dám-ünö) ősz. fn. Nöstény dāmivad.

DÁMVAD, (dám-vad) ősz. fn. Vad neme, mintegy közép fajta a szarvas és őz között, lapátforma széles agancscsal.

DAN, hangutánzó elvont gyök. Származékai: *dana, danol*. Rokonok vele *don, dön, cöön, zen* elvont

gyökök a *dong, döng, cöng, zeng* származékokban, úgy a *dal* gyökszó is.

DÁN, (1), férfi kn. A Dániel szónak kurtított mása.

DÁN, (2), fn. tt. *dán-t*, tb. —ok. Dánia lakosa. Mint melléknév is használtatik. *Dán hajók. Dán gyarmatok*.

DANA, (dan-a) fn. tt. *danát*. 1) Alsóbb rendű köznépdal. Néhatt csintalan, pajkos, korhely, fajtalan éneklést jelent. A danák készítésére nagy hajlammal bír a magyar köznép. 2) Szalában rosz szellemet is jelent, melyre az átkozódók szoktak hivatkozni. *Dana (mánd) verje meg*.

DANCS, (dan-cs) fn. és mn. tt. *dancs-ot*. Erdélyben divatos szó, am. szenny, mocskos, szurtosság.

DANCSHÁZA, falu Bihar megyében; helyr. *Dancsházán, —ra, —ról*.

DANCSOS, (dan-cs-os) mn. tt. *dancsos-t*, vagy —at, tb. —ak. Szennyes, mocskos, tisztátalan, szurtos.

DANCSOSAN, (dan-cs-os-an) ih. Szennyesen, mocskosan, tisztátalanul.

DANCSOSSÁG, (dan-cs-os-ság) fn. tt. *dancsos-ság-ot*. Mocskos, szennyes, szurtos, tisztátalan tulajdonság vagy állapot.

DANCIAGYÖKÉR, (dancia-gyökér) ősz. fn. A tarnicsok neméhez tartozó, sárga tarnics növényfaj gyökere, mely igen keserű ízű, s egyszersmind gyógyerővel bír. L. **TARNICS**.

DAN CZKA, fn. tt. *Danczkát*. Danczig, város nyugoti Poroszországban.

DANDÁR, (1), (don-d-ár azaz dongár, dongó) fn. tt. *dandár-t*, tb. —ok. Hegyaljai tájszó, mely nagyobb fajú, erős dongású darázst jelent.

DANDÁR, (2), fn. tt. *dandár-t*, tb. —ok. 1) Általán hadi csapat, zászlóalj, valamely merényletre különösen vállalkozó vitézsereg.

„Már nem csodíti Sajónak

Zúgó habjaihoz pártos dandárait öszve.“

Aradi gyűlés.

2) Az újabb hadi nyelven a hadseregnek oly osztálya, mely több zászlóaljból söt ezredből állhat. (Briegade).

Valószínűleg a francia *étendard*, német *Standard*, olasz *stendardo* után módosított szó.

DANDÁRNOK, (dandár-nok) fn. tt. *dandárnok-ot*. Újabb hadi nyelven vezér, ki dandárt vezényel.

DANDÁRSEGÉD, (dandár-segéd) ősz. fn. Segédtiszt a dandárnok oldala mellett.

DÁNFALVA, helység Kővár vidékében, és Erdélyben Csík székben; helyr. *Dánfalván, —ra, —ról*.

DÁNFOK, CSATÁR—, puszta Békés megyében; helyr. *Csatár-Dánfok-on, —ra, —ról*.

DANI, férfi kn. tt. *Dani-t*, tb. —k. A Dániel névnek kurtítva kicsinyített, s bizodalmas hangu változtatása. Olyan mint: *Jani, Feri, Gyuri*, s több más.

DÁNIA, fn. tt. *Dániá-t*. Ország és királyság Európa éjszaki részén, melynek fővárosa Koppenhága.

DÁNIEL, férfi kn. tt. *Dániel-t*, tb. —ék. Héber eredetű, jelentése: isteni, vagyis igaz ítélő bíró.

DANK, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Dank-on*, —ra, —ról.

DANKÓ, Dániel keresztnév módosítása némely szójárásban.

DANKÓCZ, falu Vas megyében; helyr. *Dankóc-on*, —ra, —ról.

DANOL, (dan-ol) ön. és áth. lásd: DALOL,

DALL.

DÁNOM, (dán- vagy dan-om). Csak a *dínom* szóval ikerítve használatik. lásd: DÍNOMDÁNOM.

DÁNOS, erdélyi falu neve Segesvár székben; helyr. *Dános-ra* —ról, —on.

DÁNATAKA, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dánpatáká-n*, —ra, —ról.

DÁNPEHELY, (dán-pehely) ősz. fn. A grönlandi és izlandi vadludak finom pelyhe.

DÁNUL, (dán-ul) ih. Dán nyelven. *Dánul beszélni, írni*.

DÁNY, falu Pest megyében; helyr. *Dány-on*, —ra, —ról.

DANYÁD, falu Szathmár megyében; helyr. *Danyád-on*, —ra, —ról.

DANYÁN, SZÁSZ —, erdélyi falu; helyr. *Danyád-ba*, —ban, —ból.

DANYI, I. DANI.

DÁNY-SZENT-MIKLÓS, ALSÓ —, **FELSŐ** —, puszták Pest megyében; helyr. *Dány-Szent-Miklós-on*, —ra, —ról.

DAR, hangutánzó elvont gyöke *daru*, *darázs* szónak. Rokonai *dar*, *dur*, *dör*, szintén hangutánzók. Ugyanezen jelentés rejlik a törésre, zúzásra, morzsolásra vonatkozó *dara*, *darab*, *darancs* szókban. Rokona: *tör*, *tar*, szanszkrit *dar*, *dár* és *tarh*, latin *terit* stb.

DARA, (1), (dar-a) fn. tt. *darát*. 1) Apró szemecskékre, golyócskákra őrölt gabona. *Búsa dara*, *árpa dara*. A törökbúzának tulajdonképp *derceje* van. *Darát v. darára őrteni*. 2) Átv. ért. kis szemecskékre összefagyott hó, mely kivált tavaszi napokban szokott esni. *Eszvel vegyes dara*. *Dara esik*.

Törökül *darı* am. köles (Hirse).

DARA, (2), falu Zemplén megyében; helyr. *Dará-n*, —ra, —ról. L. DARAH.

DARAB, (dar-ab = dar-av = dar-ov = dar-ó) fn. tt. *darab-ot*. 1) Törredék, rész, hasáb. *Darab kenyér*, *darab sajt*, *darab hús*. *Sok darab kenyeret kíván egy estendő*. (Km.) *Darab fa*. *Sok darab fa kívántatik egy szekércsináláshoz*. (Km.) *Kis darab*, *nagy darab*. *Darabokra szelni*, *metélni*, *hasogatni*, *vágni*, *örni valamit*. *Darabról darabra megvizsgálni*. *Egy vagy több darabban adni ki a részt*. 2) Jelent kiterjedést, megszeséget. *Jó darabföldet bejártam*. *Egy mérföld és egy darab*. 3) Jelent időt, időfolytatást. *Még egy darabig nálatok maradok*. *Darab ideig*. 4) Képes kife-

jezésben *diribdarab* jelent holmi szedett-vedett részeket, rongyokat, czókmókot. *Diribdarab ruha*, *diribdarab kenyér*. 5) A nagyobbféle árukból jelent egy önálló összevet. *Hogy kel darabja a diassónak? Nem rőf számra, hanem darabjával vásárlani a posztót, vásznat*. Régiesen *dereb* is. Ikerítve *dirib-darab*.

Egyezik vele a perzsa *durv-dan* (arat, ort), a szláv *drob*, *drobni*, (darabolt, apró).

DARABANT, fn. tt. *darabant-ot*. 1) Kísérő fegyveres szolgál, milyenek a régi hadi rendszerben voltak. 2) Megyei vagy városi hajdu, összehúva: *drabant*. 3) Átv. ért. a bujdosócsillagok pályaterén járó, s hozzájuk szorosan tartozó kisebb bujdosók, pl. a hold a földnek darabantja.

Németül *Trabant*, több szláv nyelvekben *drabant*, olaszul *trabante* stb. Némelyek a perzsa *derbân* [ajtónálló], mások szinte a perzsa *satrapa*, mások ismét a hellén *θεραπώντης* szóktól származtatják. Adelong közvetlenül az olaszból eredetnek hiszi, de az olaszt ismét a német *traben*-től származtatja.

DARABCSA, (dar-ab-csa) fn. tt. *darabcsát*. Kis darab, kis rész, kis töredék. *Egy darabcsa tömjény*, *ha türe tétetik, az egész hátsat betölti füstvel*. (Pázmán).

DARABKA, (dar-ab-ka) fn. I. **DARABCSA**.

DARABKÁNKÉNT, (dar-ab-ka-an-ként) ih. Kis darabokban, töredékekben, részecskében. *Darabkánként elragdosni, elmetélgetni, eltördelni, elhányni, esőzni valamit*.

DARABOCSKA, (dar-ab-ocs-ka) kics. fn. lásd: **DARABCSA**.

DARABOKRA, (dar-ab-ok-ra) ih. Felosztó értelemmel bir, pl. *Darabokra tépni, szakgatni a ruhát*; *darabokra tördelni az üvegtáblát*, *darabokra aprítani a húst*.

DARABOL, (dar-ab-ol) áth. m. *darabol-t*. 1) Valamit darabokra tör, metél, hasogat, vagdal, szakgat, tép stb. V. ö. **DARAB**. *Fát, kenyeret, sajtot darabolni*. *Feldarabolni több örökös közt valamely nemes jószágot, telket, pusztát*. *Eldarabolni a tővéről levágott fát*. *Öszvedarabolni bosszúból a megölt ellenség testét*. 2) Valamit nem tökéletesen és egészen, hanem féligmeddig, csak részben hajt végre. *Csak úgy nagyjából darabolja a munkát*.

DARABOLÁS, (dar-ab-ol-ás) fn. tt. *darabolás-t*, tb. —ok. Valamely egésznek több részekre, darabokra osztása, szakgatása, vágása, metszése stb. *Eldarabolás*, *öszvedarabolás*, *feldarabolás*, *széldarabolás*. *A gyakori eldarabolás által némely nemes telkek igen kicsinyekké lettek*.

DARABOLATLAN, (dar-ab-ol-at-lan) mn. tt. *darabolatlan-t*, tb. —ok. Ami ép állapotában megvan, ami darabokra, részekre szakgatva, törve, hasogatva stb. nincsen. *Darabolatlan ősi telek*; *darabolatlan kenyér*; *darabolatlan faderék*. Mint ih. am. *darabolatlanul*.

DARABOLATLANUL, (dar-ab-ol-atlan-ul) ih. Anélkül, hogy darabokra volna osztva, szelve, vágva,

hasítva, ép, egész állapotban stb. *Darabolatlanul hervetelni az erőn ledöntött fát.*

DARABOLHATATLAN, lásd : DARABOLHATLAN.

DARABOLHATLAN, (dar-ab-ol-hat-lan) mn. tt. *darabolhatlan-t*, tb. —ok. Amit darabokra osztani, vágni, hasítani stb. nem lehet, vagy nem szabad. *El- vagy földarabolhatlan.*

DARABOLÓ, (1), (dar-ab-ol-ó) fn. tt. *daraboló-t*. Személy, ki valamit darabokra oszt, vág, szel, hasít stb.

DARABOLÓ, (2), (l. főnebb) mn. Darabokra osztó, vágó, hasító (eszköz). *Daraboló kés, bárd.*

DARABONKÉNT, (dar-ab-on-ként) ih. Darabról darabra, egyik darabot a másik után véve; egy-egy darabban, vagy darabjával. *Darabonként rakni fel a fát a szekérre; darabonként megzemlélni a csordabeli marhát; darabonként, nem rőf számra, árulni a szöveteket.* V. ö. DARAB.

DARABOS, (dar-ab-os) mn. tt. *darabos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek darabjai vannak, ami darabokra van osztva. De ezen értelemben ritkábban használják. 2) Ami nem síma, nem egyenes, hanem rögös, göcsörtös, buczkás, hegyvölgyes. *Darabos út, darabos vidék, darabos határ. Darabos (azaz kereszt-) zabola. És a horgasok egyenesekké lesznek, és a darabosok síma utakká.* (Lukács III. 5. Káldi Sz.) 3) Mátyusföldön : ripacsos, himlőhelyes, kinek arczát a himlő nagyon elrutította. 4) Átv. ért. simítatlan, nem finomított, durva. *Darabos erkölcsű ember.* Ez értelemben hasonló hozzá a német *derb*. 5) Az írásmódra átvéve : szakgatott, nem folyékony, nehéz menetelő. *Darabos verszet, darabos beszéd.*

DARABOSAN, (dar-ab-os-an) ih. 1) Szakgatva, nem folytonosan, nem simán. *Darabosan írni, beszélni.* 2) Durván, faragatlanul. *Darabosan válaszolni.*

DARABOSHEGY, puszta Vas megyében; helyr. *Daraboshegy-en, —re, —ről.*

DARABOSÍT, (dar-ab-os-ít) áth. m. *darabosított*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Darabossá, illetőleg durvává, rögössé tesz.

DARABOSKODIK, (dar-ab-os-kod-ik) k. m. *daraboskod-tam, —tál, —ott*. Durván, gorombául, nyersen, faragatlanul viseli magát, tetteiben vagy beszédében. *Némely szónok nem képes vitatni valamit, anélkül, hogy ne daraboskodnék.*

DARABOSSÁG, (dar-ab-os-ság) fn. tt. *darabosság-ot*. Durvaság, nyereség, faragatlanság. Az írásmódra alkalmazva : szakgatott, simítatlan modor.

DARABRA, (dar-ab-ra) ih. l. DARABOKRA. Ikerítve : *dáribre darabra, dáibről darabra*, kisebb, nagyobb darabokra.

DARACZUKOR, (dara-czukur) ősz. fn. 1) Daraformára készített cukor, melyet pl. a hasonszenvi orvosok használnak. 2) czukorgyárakban főtt, s dara alakban összeállított finomítatlan czukoranyag.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

DARADAG, (dara-dag) ősz. fn. Kóros daganat a testen, melyben daraformájú genyedés képződik. (Átroma).

DARAESŐ, (dara-eső) ősz. fn. Daraalakba összegömbölyödött hóeső, igen apró jégeső. L. DARA, 1).

DARAÉRCZ, (dara-ércz) ősz. fn. Darához hasonló apró részecskékre zúzott ércz.

DARAGOMBÓCZ, (dara-gombóc) ősz. fn. Darából gyúrt és főzött gombócféle eledel. *Húsleves daragombócossal. Vörshajmás daragombóc.*

DARAGYÖNGY, (dara-gyöngy) ősz. fn. Darához hasonló parányi gyöngyszemek, különféle hímzések, ékességekre, stb. valók.

DARAH, falu Szathmár megyében; helyr. ha a h nem henyebetű, *Darah-on, —ra, —ról*, különben *Daráh-n, —ra, —ról*.

DARAJÉG, (dara-jég) ősz. fn. Apró, daraszem nagyságú jégeső.

DARAKÁSA, (dara-kása) ősz. fn. Darából vízben vagy tejben főzött kásaeledel.

DARAKERESKÉDŐ, (dara-kereskédő) ősz. fn. Személy, ki darával kereskedést űz.

DARÁL, (dar-a-al) áth. m. *darál-t*. 1) Darát őrlő. *Daráló malom. Daráló személy.*

„Nincsen itthon
Néném asszony,
Darálni van
A faluban.“ (Kisf. K.)

2) Átv. ért. sokat locsog, fecseg, folyvást jár a szája, mint a daráló kő, mely különösen zörög, és sökög. *Szaporá malom sokat darál. (Km.) Mindent össze vissza darál. Ne daráldjatok.*

DARÁLÁS, (dar-a-al-ás) fn. tt. *darálás-t*, tb. —ok. Darárólás. Locsogás fecsegés, trécselés.

DARALISZT, (dara-liszt) ősz. fn. Darabos, nem finomra őrlött liszt, milyen különösen a kukoricaderceze.

DARÁLÓ, (dar-a-al-ó) fn. és mn. tt. *daráló-t*. 1) Malom, vagy malomkő, mely különösen úgy van vágva, hogy darát csináljon. 2) Daráló személy. 3) Locsogó fecsegő.

DARÁLT, (dar-a-al-t) mn. tt. *darált-at*. Ami darára, vagyis gorombára van őrlve. *Darált árpát adni a sertéseknek.*

DARÁLTAT, (dar-a-al-tat) áth. m. *daráltat-tam, —tál, —ott*, par. *daráltass*. Darára őrltet, azaz a gabonát nem liszté zúzatja, hanem csak darára töreti. *Árpát, kukoricát daráltatni.*

DARAMALOM, (dara-malom) ősz. fn. Malom, melynek kövei úgy vannak vágva vagy összeállítva, hogy csupán darát lehet őrleni velők.

DARAMOSLÉK, (dara-moslék) ősz. fn. Darával, különösen árpadarával kevert, készített moslák, a hízó disznók vagy göbölők táplálására.

DARANCS, (dar-ancs) fn. tt. *darancs-ot*. Földcsoport, göröngy, rög, darabosan, mintegy daraformára föltörött föld.

DARANCSOS, (dar-ancs-os) mn. tt. *darancs-os-t*, vagy *—at*, tb. —*ak*. Göröngyös, rögös, darabos. *Darancsos marhajrás. Darancsos ugar.*

DARÁNY, (1), (dar-ány) fn. tt. *darány-t*, tb. —*ok*. Némely növényeknek darához hasonló apró szemei, pl. a kölesé, cziroké, stb.

DARÁNY, (2), falu és puszta Somogy megyében; helyr. *Darány-on*, —*ra*, —*ról*.

DARAPÉP, (dara-pép) ösz. fn. Pép, vagy kása, darából főzve.

DARAROSTA, (dara-rosta) ösz. fn. Sűrű rosta, daratisztításra való.

DARÁS, (dar-a-as) mn. tt. *darás-t*, vagy *—at*, tb. —*ak*. 1) Tulajdon ért. darával kevert, darával készített. *Darás liszt. Darás metélt. Darás rétes. Darás táská.* 2) Átv. ami darához hasonló apró részecskékből áll. *Darás só. Darás érc a hutákban. Darás hó, jég, eső.*

DARASZELELŐ, (dara-szelelő) ösz. fn. Szél-rosta, melyben a darát a szeméttől megtisztogatják.

DARASZITA, (dara-szita) ösz. fn. Darát tisztítani való különös szita. V. ö. SZITA.

DARASZLÓ, I. DOROSZLÓ.

DARASZOL, I. DOROSZOL.

DARATÁSKA, (dara-táska) ösz. fn. Darával töltött, bélelt táskaféle téstás éték. Szokottabban: *darás táská.*

DARATIPPAN, (dara-tippan) ösz. fn. Növényfaj a tippanok neméből, melynek kalászában apró dara vagy kölesforma magok vannak.

DARAVIRÁG, (dara-virág) ösz. fn. Növénynem a négy főbbhímesek seregéből és táskások rendéből; táskája tojásdad hosszú, lapított, ép végű, élén nyíló; kopácsi laposkák, bibéje száratlan. (Draba). Fajai: *kövér*, *dér*-, *köd*-, *csillagos*, *mükös*-, *éklevelű*, *kövi d.*

DARÁZIK, (dar-a-az-ik) k. m. *darás-tam*, —*tál*, —*ott*. Mondjuk esőről, midőn daraalakban vagy darával keverve hull. Személytelen ige, mint: *esik* (pluít) *havasik* (ningit).

DARÁZS, (1), (dar-ázs, rokon vele a török *ari*) fn. tt. *darás-t*, tb. —*ok*. A méhhez hasonló rovar, vagy bogár, melytől főleg abban különbözik, hogy felette karcsu dereka van, azaz első és hátulsó részét igen vékony fonal tartja össze. Innen: *darásodereku léány* azaz karcsu dereku. *A darásst ne szurkald*, vagy: *Darásst ne szurkálj*. Km. *Vén darás* (azaz vén szerelmes) *legalább megdongja*. Km. *Mérge*s mint a *darás*. *Sok darás a legfutóbb paripát is megöli*. (Km). *Hogy a darás csipjen meg. Meglepték, mert darások a dögöt*. (Km). Fajai: *csinger darás*, *rostás darás*, *gyilkos darás*, *kecskedarás*. Legnagyobb faj a *lódarás*.

Nevét rezegve dongó hangjától kapta. V. ö. DAR, gyök.

DARÁZS, (2), falvak Baranya és Nyitra megyékben; helyr. *Darás-on*, —*ra*, —*ról*.

DARÁZSBOLY, (darás-boly) ösz. fn. Földben lakó darások tanyája, tírás, kidomborodott halmoc-

ka alakjában. Olyanforma, mint a hangyaboly. V. ö. BOLY.

DARÁZSFÉSZEK, (darás-fészek) ösz. fn. Fészek, melyet a darások odvas fákban, partok oldalain vagy a földben, különösen réteken ütnek. *Nem jó a darásfészket piszkálni*. (Km). *Darásfészekbe nyúlt*, azaz mérge, könnyen felformedő emberrel vagy emberekkel kötött ki. *Kiprökölni a darásfészket*. Átv. ért. öszveillesztett forgácsfánk idomú téstadarabok, szilvaival vagy aprószőlővel töltve.

DARÁZSI, falu Hont megyében; helyr. *Darászi-ba*, —*ban*, —*ból*.

DARÁZSKŐ, (darás-kő) ösz. fn. Nagyobbára mészrészecskékből álló kő, mely a vízben felolvadván sajátos likacsos alakban tűnik elő, mint a darásfészek sejtjei. (Pumex).

DARÁZSLÉGY, (darás-légy) ösz. fn. Darásalakú, azaz hosszukás testű, karcsu dereku mezei légy.

DARÁZSMÉZ, (darás-méz) ösz. fn. Méz, melyet darások gyűjtenek.

DÁRDA, (1), fn. tt. *dárdát*. Tulajdonkép hadi fegyver, mely hosszú nyélbe fűtött éles töréből áll, melyet régen gyalogok és lovasok használtak. Rokont értelműek vele: *kép*, *dsida*, *szucsá*, *lánda*, *kopja*, *gerely*.

A szerelem dárdája

Szívetem általtjárja (Népd.)

Hotsza (hozdsza) *asszony a gyermekét, ne neked a dárda*. (Kis Viczai 485. l.) *Dárdával nekirohanni valakinek. Dárdára szúrni az ellenség fejét. Lovagdárda, éjjeli örök dárdája, vadászdárda.*

Egyezik vele az olasz *dardo*, és francia *dard*. Megvan némely szláv nyelvekben is. Egyébiránt a magyar nyelvből is elemezhető, t. i. vagy = vékony hangon *törde*, azaz, törhegyü fegyver, vagy a szintén hegyes eszközt jelentő *ár* (ár) gyöktől *d* előtéttel: *dár*, *dárda*, mint *ör* gyökből lett *dör*, *döre*. V. ö. BÁRD. NYÁRS.

DÁRDA, (2), m. város, KIS—, falu Baranya megyében; helyr. *Dárdán*, —*ra*, —*ról*.

DÁRDABÁRD, (dárda-bárd) ösz. fn. Régies fegyver, bárd alakú széles pengével, és dárdaforma törrel, melylyel vágni és szúrni lehet. (Hellebarde). Most már csak az éji örök használják néhutt.

DÁRDAHÉGY, (dárda-hégy) ösz. fn. A dárda nevű fegyvernek éles vége. *Dárdahégyre venni az ellenséget*.

DÁRDAHORDOZÓ, (dárda-hordozó) ösz. fn. Hadi szolga, ki a régi daliás korban ura után annak dárdáját hordozá.

DÁRDAJÁTÉK, (dárda-játék) ösz. fn. Régi daliás hadijáték, melyben a vívók egymást dárdával legyőzni, s a nyeregből kivetni törekedtek.

DÁRDANY, (dár-d-any) fn. tt. *dárdany-t*, tb. —*ok*. A nemtelen fémek közé osztályozott ásvány, feketés sűrű színnel, s hegyes vagy sugáralakú, mintegy dárdához hasonló szálakból álló szövődékkel.

Köz és régebbi neven: *piskolcs*. (Antimonium, Stibium). Németül *Spießglas*.

DÁRDANYEL, (dárda-nyel) ösz. fn. A dárda fogantója, szára; fából készített pózna vagy rúd, melyre a dárdavasat reáütik. *Hosszu, rövid, szívsó fából való dárdanyel. Marokba szorított dárdanyel.*

DÁRDANYEZÜST, (dárdany-ezüst) ösz. fn. Mireny-, kén- és dárdanyrészekkel vegyített ezüstércz, vékony tollacsakákhoz vagy szőrhöz hasonló szálakból álló. Németül *Federerz*.

DÁRDAYFÉNYLE, (dárdany-fényle). Dárdanyrészeket tartalmazó ércz.

DÁRDANYMÓR, (dárdany-mór) ösz. fn. Mészült higanyból, mészült dárdanyból és kénből álló vegyíték, melyet némely nyavalyák ellen gyógyszerül alkalmaznak. (Aethiops antimonialis Huxhami).

DÁRDÁS, (1), (dár-da-as) mn. tt. *dárdás-t* vagy *-at*, tb. *-ak*. Dárdával fegyverzett. *Dárdás lovagok, dárdás örök.*

DÁRDÁS, (2), (1. főntebb) fn. tt. *dárdást-t*, tb. *-ok*. Katona vagy hadiszolga, ki dárdát visel. *Dárdásokat állítani. Dárdásokkal kísértetni, őriztetni valakit.*

DÁRDÁSAN, (dárda-as-an) ih. Dárdával fegyverkezve, felszerelve, dárdát viselve. *Dárdásan czirkáló örök.*

DÁRDAVAS, (dárda-vas) ösz. fn. A dárda nevű fegyvernek éles és hegyes része, törölkü vége.

DÁRDÁZ, (dár-da-az) önh. m. *dárdáz-tam*, *-tál*, *-ott*. Dárdával harczol, dárdával gyakorolja magát. Oly képzésű mint: *nyilaz, puskáz, ágyúz.*

DÁRDÁZÁS, (dár-da-az-ás) fn. tt. *dárdázás-t*, tb. *-ok*. Dárdával harcolás, dárdaforgatás.

DARÉK, (dar-ék) Erdélyben am. a közönsége-sebb divatú *derék*. L. ezt.

DÁRIDÓ, (dár-i-dó vagy dal-i-dó) fn. tt. *dáridó-t*. Zajos társasági vigalom vagy vendégség, tivornya. V. ö. **DÁLIBO**, **DÁVORIKOL**. Némelyek újabb időben, kivált *dáridó* alakban a bálféle nyilvános táncmulatság elnevezésére szokták használni.

DÁRIDÓZ, (dár-i-dó-oz) önh. m. *dáridóz-tam*, *-tál*, *-ott*, par. — z. Zajos eszem-iszom vig kedvű társaságban mulatoz, tivornyáz.

DARMA, falu Ungh megyében; helyr. *Darmán*, *-ra*, *-ról*.

DARNÓ, falvak Pozsony és Szathmár megyékben; helyr. *Darnón*, *-ra*, *-ról*.

DARNYA, falu Gömör megyében; helyr. *Darnyán*, *-ra*, *-ról*.

DARÓCZ, (1), (dar-ócz) fn. tt. *darócz-ot*. Durva, darabos, vastag szövet. *Darócz posztó, darócz gúnya. Daróczban járni.* Átv. ért. goromba, faragatlan. *Darócz ember. Goromba, mint a darócz.* (Km.) Erdélyben, durva szűrposztóból varrott zeke, szokmány, czondora.

Eredetere nézve l. **DAR**, gyök.

DARÓCZ, (2), számos helyek neve Magyarországon; helyr. *Darócz-on*, *-ra*, *-ról*. Vannak

FÜLPÖS—, **KIRÁLY**—, **LÉNÁRD**—, **NAGY**—, **PÁNYIT**—, **PUSZTA**—, **TIBOLD-DARÓCZ** helynevek is.

DARÓCZ, (3), **KIRÁLY**—, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Darócz-on*, *-ra*, *-ról*.

DARÓCZ, (4), vagy **DAROLCZ**, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Darócz- vagy Darolcz-on*, *-ra*, *-ról*.

DARÓCZPOSZTÓ, (darócz-posztó) ösz. fn. Durva gyapjuból vagy szőrből szőtt, kallott vastag, goromba szálú szűrfele posztó.

DARÓCZRUHA, (darócz ruha) ösz. fn. Vastag, durva, kócos szövetből készített ruha, öltözék. *Daróczruhában járó szegény köznépek.*

DARU, (dar-u) fn. tt. *daru-t* vagy *darvat*, tb. *-k* vagy *darvak*. A gémekek neméhez tartozó madárfaj, négy körmű lábakkal, s hosszú, egyenes, hegyes csőrrel. Tollai jobbára hamuszínűek. (Ardea grus). *Görbén hordja nyakát, mint a daru.* (Km.) ²*Daru hosszában kapálni*, azaz nem egymás széltében, hanem egymás után, mint t. i. a darvak szoktak röpiülni. *Daru* neven hívja a magyar az oly ökröt, melynek hamvas daruszine van.

„Magasan repül a daru, szépen szól.“

Népdal.

Török és perzsa nyelven *turna*. V. ö. **DAR** gyök.

DARUÁRORR, (daru-ár-orr) ösz. fn. Növényfaj az árrok neméből, melynek ernyői kékvirágúak, levelei hármalak, kihegyezettek, bevagdalt fogasak. (Geranium gruinum L.)

DARUFI, (daru-fi) ösz. fn. Fiala kis daru.

DARUHOROG, (daru-horog) ösz. fn. Horgas eszköz a hutákban, melyről a nyújtópöröly lóg.

DARUNYAK, (daru-nyak) ösz. fn. 1) A darumadárnak görbén tartott nyaka. 2) Görbe pengéjű nádvágó eszköz. Heves megyei tájszó.

DARUORR, (daru-orr) ösz. fn. Gólyaorr nemű növény, mely igen finom illatu. (Geranium, pelargonium odoratissimum).

DARUSZÖRÜ, (daru-szörü) ösz. mn. Olyan szörü mint a darué. Daruszörü paripa, a népdalokban gyakran előfordúl.

DARUTOLL, (daru-toll) ösz. fn. A darumadárnak tolla, különösen melyet kalpagok, süvegek mellé tűznek, vagy más ékességül használnak:

Két darutollat szúrt lova homlokában,
Gyönyörködik annak módos ugrásában.

(Gyöngyösi).

DARUVÁR, m. város Posega, és falu Temes megyében; helyr. *Daruvár-on*, *-ra*, *-ról*.

DARVA, falu Máramaros megyében; helyr. *Darván*, *-ra*, *-ról*.

DARVADOZ, (dar-u-ad-oz) önh. m. *darvadoz-tam*, *-tál*, *-ott*. Daru módjára jár-kelel, széledes, gubbadoz, rázkódik.

DARVAS, (1), (dar-v-as, dar-u-as) mn. tt. *darvas-t* vagy *-at*, tb. *-ak*. 1) Darvakkal bővelkedő,

darvaktól lakott. *Darvas tó, darvas vidék.* 2) Több nemes magyar család neve. A régi perzsa ékiratokban Darius neve *Darhvus*.

DARVAS, (2), falu Bihar megyében; helyr. *Darvas-on, —ra, —ról.*

DARVUL, (dar-u-ul) ih. Daru módjára, úgy mint daru szokott. *Darvul széledémi, reptüni.*

DASZTIFALU, helység Sopron megyében; helyr. *Dasztifalu-ba, —ban, —ból.*

DÁTOS, falu Erdélyben, Thorda megyében; helyr. *Dátos-on, —ra, —ról.*

DAUZSOL, (dausz-ol) áth. m. *daussol-t.* Vén-asszony módjára beteget dörzsöl, kenfen, gyógyít, kuruzsol. Székely szó.

DÁVID, (héber eredetű, jelentése : kedvelt, דָּוִד gyöktől). Férfi kn. tt. *Dávid-ot. Szent Dávid. Régen hegedült arról Sz. Dávid, el is magyarásta.* (Km.) *Szent Dávid tánca* (km.), azaz a zenével megegyező tánc.

Csak az igaz magyar tánc
A szent Dávid tánca.

Népd.

DÁVIDHÁZA, falu Vas megyében; Ó—, ÚJ—, falvak Beregh megyében; helyr. *Dávidháza-n, —ra, —ról.*¹

DÁVIDSZÖLŐ, (dávid-szölő) ösz. fn. Vastag fajú szőlő, Pécsét ét Szent-Mártonban. Hegyalján boros bial a neve.

DÁVIDVÁGÁS, falu Zemplén megyében; helyr. *Dávidvágás-on, —ra, —ról.*

DÁVOD, puszta Somogy megyében; helyr. *Dávod-on, —ra, —ról.*

DÁVORIKOL, (dáv-or-i-kol) önh. m. *dávori-kol-t.* Részeg fejjel, széles kedvvel ordítóz, ujjongat, danol, mint a tivornyászok szoktak. Rokon a *tivornya, devornya, dárídó* szókkal.

DE, (1), kötazó. 1) Az előmondatnak némileg ellenmondó, ellenvető valamit állít. *A páva tollai szépek, de lába, hangja rút. Nyáron örömet vagyok falom, de télen inkább szeretek városban lakni. A bort kedvelem, de sert, ha ingyen adják, sem iszom. Ha jól viseled magadat, nem lesz semmi bajod, de ha rosszul, jaj neked. Tisztelet, becsület, de igazság is. A paradicsomnak minden fájáról egyél, de a jó és gonosz tudásának fájáról ne egyél.* Mózes I. k. Káldi. 2) El-lentétileg megfelel az *ámbar, noha, jóllehet* föltételes kötszóknak. *Ámbar ti sokan lestek, de mi azért nem félünk tőletek. Noha szegény vagyok, de inkább dolgozom, mint kolduljak.* 3) Erősen bizonyító vagy tagadó értelmű. *De bizony! De his úgy van. De igaz. De úgy. De úgy ám. De igen. De ő volt. De én mondom. De nem. De még sem. De kérem. De hogy haragszom, épen nem haragszom.* 4) A kedélyben rejlő érzelmenek kitörését, a lelki küzdelemnek vagy kétségnek ellentétét fejezi ki. *De már ezt nem tűrhetem. De már az még is sok. De mi tevő legyek tehát? De miért is jöttem én e latrok barlangjába? De ugyan*

kérlek, ne háborgass. De meddig élsz még vissza túrelmekkel? De mit is beszéllek? De hová gondolsz az ég szerelméért?

„De mit töröm fejemet,
Hiszen nem csak engemet
Érdekelnek.“

Horvát Ádám.

5) Köznépies nyelven gyakran használják nagyító beh helyett. *De hamar elsietsz. Jujh de hideg van. Jaj de szép! Jaj de rút!*

Rokon vele a sínai ő, latin *sed*, hellen *δᾶ, δέ*, né-mely szókötésekben a német *da* és *doch*, angolszász *deah, góth than* stb.

—DE, (2), névképző, pl. az újabb alkatú *tösz-de* szóban, l. —DA, névképző.

DEAFALVA, székely helység; helyr. *Deafalva-n, —ra, —ról.*

DEÁK, fn. tt. *deák-ot.* L. **DIÁK.**

DEÁKFALVA, helység Thuróc megyében; helyr. *Deákfalva-n, —ra, —ról.*

DEÁKI, falu Pozsony megyében, és puszta Szala megyében; helyr. *Deáki-ba, —ban, —ból.*

DEÁKOS, (deák-os) mn. l. **DIÁKOS.**

DÉB, 1) hangutánzó elvont gyöke a tájejtéses *débben, débbenés, débbent* szóknak; szokottabban *döb.* 2) Elvont gyöke *débérke, débrő* szóknak, s rokon *döb* gyökökkel.

DÉBBEN, DÉBBENT, lásd : **DÖBBEN, DÖBBENT.**

DÉBÉG, (déb-ég) önh. m. *débég-tem, —tdl, —étd.* L. **DÖBÖG, DOBOG.**

DÉBÉN, (déb-én) fn. lásd : **DÖBÖN, BÖDÖN, BODON.**

DEBELLA, fn. és kevéssé használt tájszó, nagy, magas termetű leánynak vagy asszonynak gúnyneve. Homályos eredetű. A cseh nyelvben *debell* am. nagy, magas, a szlovák *dewla* pedig vén lovat, vén dögöt jelent.

DEBERCSÉN, falu Nógrád megyében; helyr. *Debercsén-be, —ben, —ból.*

DÉBÉRKE, (déb-ér-ke) fn. l. **DÖBÖRKE.**

DÉBRE, (déb-ér-e) fn. l. **DÉBRŐ.**

DEBRECZÉN, DÉBRÉCZÉN, (1), tősgyökeres magyar városaink egyik legnagyobbika, Bihar megyében; helyr. *Debreczen-be, —ben, —ból.* *Debreczen maga egy vármegye.* Népszó. *Debreczenbe pipáért, Szegedre dohányért.* Km. *Betekintett, mint bolond Istók Debreczenbe.* Km. Régiesen és más tájejtéssel is : *Döbröcsén.*

Némelyek szerint a tót *dobrá som* (jó föld) vagy *dobrá tsena* (jó vásár) szóból származott volna. Egyébiránt több helynevekkel rokon gyökű, melynek *Debrő, Döbrő, Debrek, Debrén, Debréte, Debröd, Döbr, Döbrög* és a szalamegyei *Döbröcsé*, melyekhez ismét hasonló a faedényt, bödönt jelentő *deberke, döbrke*. Hazánkban számos helységek viztartó edényektől, illetőleg döbönös kutaktól vették neveiket, mint:

Bodony, Bűdöny, Bűdöge, Csobánka, Csobánca, Köböl-kút, Köblény, Köblér stb. *Debrő* pedig bodrogközi tájnyelven am. vízmosásos gödör.

DEBRECZEN, (2), vagy KIS-DEBRECZEN, falvak Közép-Szolnok megyében és Erdélyben, Belső-Szolnok megyében.

DEBRECZÉNI, (debreczén-i) mn. tt. *debreczén-i-t*, tb. —*ek*. Debreczenbe vagy —ből való, ott létező, termett, készült stb. *Debreczeni pipa, szappan. Debreczeni diák.*

DEBREG, KIS—, NAGY—, LÁPOS—, falvak Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Debrek-en, —re, —ről.*

DEBREN, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Debren-be, —ben, —ből.*

DEBRÉTE, falu Borsod megyében; helyr. *Debrétén, —re, —ről.*

DEBRŐ, (1), (déb-ér-ő) fn. tt. *debrő-t*. Gödör, mely vízmosás által támad. Bodrogközi tájzso. Alkalmassint átvitt értelmű szó a bodont, bödönt, döbbönt jelentő *döbör* szótól, mennyiben a mély vízmosás is mintegy döbört, azaz döbönt képez.

DEBRŐ, (2), AL—, FEL—, falvak Heves megyében; helyr. *Debrő-n, —re, —ről.*

DEBRŐD, JÁSZÓ—, falu Abaúj megyében; helyr. *Debrőd-re, —n, —ről.*

DECS, falu Tolna, és pusztá Nyitra megyében; helyr. *Decs-en, —re, —ről.*

DÉCS, falu Arad megyében; KIS—, NAGY—, puszták Békés megyében; helyr. *Décs-en, —re, —ről.*

DECSÁK, (dics-ák) mn. tt. *decsk-ot*. Dicsekvő. Úgy látszik a *dicsenekik* szóból van elferdítve. Alsó rendbeli tréfás írásmódba való. Hosonlú gúnyos elnevezések: *iszák, részeges, eszennyák, zabáló, tudák, tudományt fitogtató, nyegle.*

DÉCSE, erdélyi falu Torda megyében; MARGYAR—, erdélyi falu Belső-Szolnok megyében; helyr. *Décsén, —re, —ről.*

DÉCSFALVA, székely falu; helyr. *Décsfalván, —ra, —ról.*

DECSŐ, falu Sáros megyében; helyr. *Decső-n, —re, —ről.*

DÉCZ, elvont gyöke *décség, decségtet* származékoknak. L. DÖCZ, DÖCZÖG.

DÉCZBUNDA, (dics-bunda?) ösz. fn. Szörsvetből vagy posztból készített, rókatorkos bunda, milyent pl. Csalóközben viselnek, s rendszeren zöldszínű szokott lenni, miért máskép *söldbundának* hívják. Hihetőleg am. díszbunda. Innen mondja a népdal:

„Becsülöm én pásztori gunyámat
Nem cserélem szűrőmet, bundámat
Tekintetes úr deczbundájával,
Sem plebánus reverendájával.“

DÉCZÉG, (dész-ég) önh. m. *dészég-tem, —tél, —étt*. 1) Csikorgó hidegben fogait összeveri. 2) L. DÖCZÖG.

DÉCZÉGTET, (dész-ég-tet) mivel. m. *dészégtet-tem, —tél, —étt*, par. *deczegetess*. 1) Eszközli, okozza, hogy deczegejen, vaczogjon. *A hideg deczegeteti fogaimat.* 2) L. DÖCZÖGTET.

DÉCZMENTE, (dész-mente) ösz. fn. Rókatorkokkal prémezett mente. V. ö. DÉCZBUNDA.

—DED, (1), kicsinyítő képző, mélyhangon l. —DAD.

DED, (2), fn. tt. *ded-ét*. Gőcsejben am. kised, kisgyermek. V. ö. —DAD, képző.

DÉD, (3), elvont gyök *dédérég* s *dédéllye* szókban, l. DID és DÖD.

DÉD, (1), fn. tt. *déd-ét*. A fölmenő nemzedéki ágban negyed izigleni ös, t. i. nagyapámnak vagy nagyanyámnak nagyapja vagy nagyanyja, ezen fokozat szerint: apa, nagy apa, ös- vagy széapa, déd-apa. *Dédős, dédük*. Némely régi írónál csak nagy-apa is értetik alatta. *Dédapa* (avus), *dédanya* (avia).

Rokonainak tekinthetők a szláv *ded, dede, dedo*, a török *dede* (nagyapa), arab, perzsa, *daedd, dsed*, a szanszkrit *tátass* vagy *tétesz*, (apa), továbbá a hellen *πάτερ* (apa), *πάτηρ* (nagyanya), *πάτηρ* (nagyéné), héber *אבא* (nagybátya), cigány *dáde* (apa). Általán rokonítható azon árja és altaji szókkal, melyekben *d* vagy *t* mássalhangzó rejlik, s atyát jelentenek. V. ö. ATYA.

DÉD, (2), NEMES—, falu Somogy megyében; helyr. *Déd-en, —re, —ről.*

DÉDA, falvak Beregh és Bihar megyékben, továbbá Erdélyben, Torda megyében; és csárda Esztergamban; helyr. *Dédán, —ra, —ról.*

DÉDÁCS, férfi kn. tt. *Dédács-ot*. Didacus.

DÉDANYA, (déd-anya) ösz. fn. Szélesb ért. nagyanya, ösanya. Szorosb ért. nagyanyám nagyanyja, dédük. (Atavia).

DÉDAPA, (déd-apa) ösz. fn. 1) Nagyapa, ös-apa. 2) Szorosb ért. nagyapám nagyapja. (Atavus).

DÉDÉLYE, DÉDÉLLYE, (déd-éll-y-e = ded-ell-ő) fn. tt. *dédéllyt*. 1) Mátyusföldön am. gyümölcs-ízzel (lekvárral) töltött vánkoshéjforma tészta étel, máskép *derelyle*, Dunán túl *barátfül* is 2) Dunán túl, lisztből és kásából kevert tészta étel. 3) Jelent átv. ért. együgyű, mamlaasz, totya embert.

Gyöke *déd* vagy *död* jelent dudorodást, puffadást, mennyiben e töltött tésztaemű ételek kidagadnak. Rokonok vele a szintén dagadozó vagy dagadt *tüttös, tudó* szók gyökei: *tut, tud*, továbbá: *tűgy* (pofa).

DEDÉRÉG, (ded-ér-ég) lásd: DIDÉRÉG. *Ha hidegekben született, és dedérgett, olvadjon a mi szűrtünk jeges hidegsége az ő szerelmének tüskével.* (Pázm. Préd.)

DERÉRGÉS, (ded-ér-ég-és) fn. tt. *dedérgés-t*, tb. —*ék*. Reszketés, rázkódás, vaczogás a nagy hideg miatt; didérgés.

DÉDES, falu Borsod és Szala megyében; helyr. *Dédes-en, —re, —ről.*

DÉDŐS, (déd-ős) ösz. fn. lásd DÉDAPA 2).

DÉDÜK, (déd-ük) ösz. fn. Nagyanyám nagy-
anyja. (Atavia).

DÉÉG, I. DÉGH.

DÉÉS, I. DÉS.

DÉENES, I. DÉS, és DÉNES v. DIENES.

DEG, elvont gyöke *degess*, *deget* szónak. Mély-
hangon *dag* a *dagass*, *dagad* származékokban.

DEGED, (deg-ed) önh. m. *deged-t*. Erdélyi szó,
am. a közösebb divatú *dagad*.

—DÉGÉL, igeképző I. —DOGÁL.

DEGENET, (deg-en-et) I. DEGENYEG, 1).

DEGENYEG, (deg-eny-eg) fn. tt. *degenyeg-ét*.

1) Nyirfahéj nyirkából vagy fenyőfa szurkos nedvé-
ből készített kenőcs, szekerkenő, kátrány. 2) lásd :
DÖGÖNYEG.

DEGESZ, (deg-esz) mn. tt. *degess-t*, tb. —*ek*.
Nyiroktól, nedvektől, kövérségtől *dagadt*, *duzzadt*.
Degesz nyir. *Degesz has*. Képzésre hasonló *dagass*,
dobass, *csupass*, *kopass*, *horpass*, szókhoz.

DEGET, (deg-et) fn. I. DEGENYEG, 1).

DEGETÉL, (deg-et-él) áth. m. *degetél-t*. Deget-
tel, azaz szekerkenővel, tótosan: kulimásszal beken.
Tengelyt degetelni.

DEGETPAMACS, (deget-pamaca) ösz. fn. Pa-
macs, azaz ecsetforma eszköz, melylyel a degetet va-
lamire fölkenik.

DÉGH, falu Veszprém megyében, és Erdélyben,
Küküllő megyében; helyr. *Dégh-en*, —*re*, —*ről*.

DEHOGY, (de-hogy) ösz. indulatszó. 1) Vala-
mit kereken, határozottan tagadunk vele. *Dehogy*
adom ily embernek a leányomat! Dehogy tudom, még
híret sem hallottam. Azt mondják, hogy, pedig dehogy.
Dehogy kell a viláért sem. 2) Néha kétkedésünk vagy
csudálkozásunkat jelentjük ki általa. *Dehogy! hát*
csakugyan úgy van? Dehogy! ez már szép dolog. De-
hogy! az lehetetlen. Ettől különbözik az elválasztva
irandó *de*, *hogy*, (sed quod, sed ut, németül dasz aber)
pl. *Ő mindent ígér, de, hogy megtartja-e szavát, igen*
kétlem. Hogy buta, azt rég tudtam volt, de, hogy go-
noss is, csak imént tapasztaltam.

DEJ, köztzó. Baranyai tájbeszédben am. leg-
alább. *Bort ide korcmáros, dej két itcsél. Szóljon as*
úr dej mellettem.

DEJSZEN, (de-hiszen v. de-iszen) indulatszó.
Mentő vagy fenyegető bizonyítást, erősítést fejez ki,
némi nyomatékkal. *Dejszen, csak oda mehetnék, majd*
megmutatnám én neki. Dejszen nem lesz ez mindig úgy.
Dejszen majd másképp beszélés te, csak stb. Dejszen nagy
hamis vagy te. Dejszen tudjuk már, miben sántikálás.
V. ö. HISZ, HISZEN indulatszó.

DEJTÁR, falu Nógrád megyében; hely. *Dej-*
tár-on, —*ra*, —*ról*.

DEJTHE m. város Nyitra és Pozsony megyében;
helyr. *Dejthé-n*, —*re*, —*ről*.

—DÉK, öszvetett képző, mely az *adék*, *edék*
névképzővel egy eredetű, mely t. i. mind önálló igék-
ből, mind elvont gyökökből képez főneveket, pl. *hull-*
-ték, *roml-adék*, *öml-edék*, *fak-adék*, *mar-adék*, *rep-*

edék; hasonlóan *szándék* = *szán-ad-ék*, *szur-dék* =
szur-ad-ék (szoradék, szoros hely), *szer-dék* = *szer-ed-*
ék. Ezen *dék* némely mélyhangu gyökök és törzsek
után *dok*-ra is változik, mint: *szán-dék*, *szán-dok*;
szur-dék, *szur-dok*; *aján-dék*, *aján-dok*, néha csupán
dok, mint: *vakon-dok*, *zarán-dok*, *un-dok*, *nyom-dok*,
taj-dok. Jelenti a) az illető cselekvésnek tárgyát, ered-
ményét: pl. *szándék*, amire valaki elszánja magát,
ajándék, amit valaki ajánl vagy adott, *szurdék*, össze-
szorított szűk köz, b) *dok* alakban majd főnév, mint:
nyom-dok, majd melléknév, pl. *un-dok*, *taj-dok*.

DÉKÁN, (hellenül *δέκατος*, latinul *decanus*,
szószerént: *tizedes*, németül *Dechant*, a perzsában
dékán előjáró) fn. tt. *dékán-t*, tb. —*ok*. 1) Egyhá-
zkerületi esperes, alesperes. 2) Kemenesalján egyházi.
3) A csizmaziáknál öreg legény a czéshben, kinek kü-
lönös jogai, és kötelességei vannak.

DÉKÁNASSZONY, (dékán-asszony) ösz. fn. A
gömöri barkóknál am. olyan tisztességes asszony, ki
a templomi s búcsujáró Máriaképre felügyel, máskép:
káplánok anyja.

DÉKÁNSÁG, (dékán-ság) fn. tt. *dékánság-ot*.
1) Egyházközségi esperesség, alesperesség. 2) Egy-
házi kötelesség. 3) A csizmaziáknál első legényi hi-
vatal. *Dékánságot viselni, letenni*.

DÉKÁNY, I. DÉKÁN

DEKECZ, I. DEGET.

—DÉKÉL, zártabb hangzóval *dékel*, vastag-
hangon *dokol*, ismételt folytatásu gyakorlatos igéket
képez egyszerű önálló igékből. Eleméi, a gyakorlatos
középképző *d* = (od éd öd) továbbá *ék*, *ök*, *ok*, mely
azonos *ég*, *ög*, *og* gyakorlatos igeképzővel, a végre a
szintén gyakorlított cselekvésre vonatkozó *él*, *öl*, *ol*;
tehát elemekre választva = *éd-ék-él*, *öd-ök-öl*, *od-ok-ol*,
vagyis: *éd-ég-él*, *öd-ög-öl*, *od-og-ol*, péld. *nyel-éd-*
ék-él, *nyel-dékel* = *nyel-dégel*; *ér-éd-ék-él*, *ér-dékel* =
ér-dégel; *ül-öd-ök-öl*, *ül-dékel* = *ül-dögel*; *tün-öd-ök-*
öl, *tün-dékel* = *tün-dögel*; *hal-od-ok-ol*, *hal-dokol* =
hal-dogol; *ful-od-ok-ol*, *ful-dokol* = *ful-dogol*. Vala-
mint alaphangokra, úgy alapfogalomra nézve is ro-
konmása: *dégel*, *dögel*, *dogál*. V. ö. —DOGÁL.

—DEL, igeképző, mint ezekben: *lép-del*, *sök-*
del, *tép-del*, I. —DAL, igeképző.

DÉL, fn. tt. *dél-t* v. *del-et*, tb. *del-ek*. 1) Közép-
idő a nap fölkelése és lenyugvása között, midőn t. i.
a nap látszó útjában a látókör legmagasabb pontjára
ér, mi a nappali tizenkétórával azonosgy. *Dél előtt*, *dél*
után. *Dél van már*. *Fényes, világos dél*. *Fényes délben*
sem lát. Km. *Aki délig kurta, dél után is az lesz*. Km.
Délig alvó, azaz rest. *Délre harangosni*. *Délben ebé-*
delni. *Reggeltől délig*. *Déltől estig*. *Délre megfűmi as*
ebédet. Ellentéte: *éjféli*. 2) Az ég és föld négy tájé-
kai között azon iránypont, mely az égnek vagy föld-
nek éjszakai sarkával szemközt áll. *Dél felé irányosni*
a hajókat. *Délről fú a szél*. *Délről borul az ég*. *Délnek*
menni. Ellentéte: *éjszak*.

Származékai: *dédel*, *deles*, *déli*. Öszvetételei: *dé-*
est, *délfény*, *délkelet*, *délr-il*, *délsark*, *délszak*, *déltáj* stb.

Önálló gyök, és ékvesztő (del) mint ezek is : *dér, tél, szél* (ventus), s mint olyan rokon *tel* vagy *telí* szóval, minthogy a nap legmagasb tetőre hágván ekkor bír legteljesh erővel. Törökül *öjle*. Figyelmet érdemel itt a hellen *δελτα*, melyet a nyelvészek így értelmeznek : Hitze, die Zeit, wo die Hitze sich verbeitet. Finnül : *etelt*.

DÉLAMERIKA, (Dél-Amerika) ösz. fn. Amerikának az egyenlítő körül fekvő része.

DÉLBEN, (dél-ben) ih. Déli időszakban, midőn dél van. *Délben ebédelni, estve vacsorálni. Délben leg-rövidebb árnyékok vetnek a testek.*

DÉLCZ, (dél-cz) elvont vagy kiavult tőszó. Származéka *délczeg*. Megérdemli az újra fölélesztést, t. i. mint főnév *délczegség* értelemben. Rokonnak látszik vele a szanszkrit *dharcsusz* vagy *dhercsusz* (am. a magyar *délczeg*) vagy német *stolz*. V. ö. DÉLCZEG.

DÉLCZEG, (dél-cz-eg) mn. tt. *délczeg-ét*. Mondatik 1) emberről, kinek járása kelése, magaviselete bizonyos büszkeséget, erejének önértetét mutatja, pl. *délczeg ifju, délczeg katona*. 2) Lóról, mely büszkén hordozza urát, melyet nem mindenki bír zabolán tartani; különbözik a *szilaj*-tól, mert a *szilaj* vad, s általában féket nem szenvedő, de a *délczeg* csak mintegy játékból pajkosságból hánykolódik, mint a kitanult úri s katonai paripák tenni szoktak. 3) A régi-eknél jelentett ménésbeli lovat. 4) Szorosabb ért. ellenszegülő, ellentőrekvő. *Délczeg akarata*. (Pázmán). Némelyek véleménye szerint a szép termetre s magatartásra vonatkozó *déli*, mások szerint a *dölfős* szóval hozható rokonságba. V. ö. DÉLCZ.

DÉLCZEGSÉG, (dél-cz-eg-ség) fn. tt. *délczegség-ét*. 1) Büszke járáskelés, deli teshthordozás, milyen a hegyke katonáé, vagy jól abrakolt és tanított paripáé. 2) Ellenszegülés, a vérnek pajkosságából eredő kirugás, fék és zabolá elleni törekvés, mind tulajdon mind átvitt értelemben.

DÉLCZEGÉSKÉDIK, (dél-cz-eg-és-kéd-ik) k. m. *délczegéskéd-tem, —tél, —ét*. 1) Büszkén, rátartósan, katonásan, daliásan jár kel, hánykolódik. 2) Az ifju, tüzes vérnek forrongása miatt, vagy daczoságból ellenszegül; fék és zabolá ellen törekedik.

DÉLCZEGÜL, (dél-cz-eg-ül) ih. 1) Büszke rátartós teshthordozással. *Délczegül megállani, vagy el-lépni. Délczegül megülni a még délczegebbül hánykolódó paripát*. 2) Féket, és zabolát lerázólag, daczosan, ellenszegülve, pajkosan.

DÉLEBÉD, (dél-ebéd) ösz. fn. Heves vármegyei s némely más vidéki tájszó, am. a közösebb divatú egyszerű ebéd, azaz evés déli időben. Oly öszvetéses szó, mint az oszonnát jelentő *harmadebéd* és *estebéd*, = vacsora. V. ö. EBÉD.

DÉLEGYHÁZA, puszta Pest megyében; hely. *Délegyházán, —ra, —ról*.

DELEJ, (del-ej vagyis dél-éj) ösz. fn. Köz ismeretü néven am. *mágnes*, mágnesi vasércz, mely a vasat, vagy vasrészekkel bíró testeket magához húzza,

s szabadon fekvő helyzetében két végeit mindig az égi (déli és éjszaki) sarkak vagy gönczök felé irányozza. Ez utósó tulajdonságát vették különös tekintetbe azok, kik azt *delejnek* nevezték, minthogy a mágnes-tű egyik vége *dél*, másik vége pedig *éjszak* felé hajlik. *Természetes delej; mesterséges delej; fölfegyverzett delej*. Újabb kori szó.

DELEJANYAG, (delej-anyag) ösz. fn. Anyag, mely mágnesi erővel, és tulajdonsággal bír.

DELEJES (dél-éj-es) ösz. mn. Mágneses. A delejnek azaz mágnesnek vonzó erejével bíró. *Delejes acsél*. Továbbá, deleji erőttől áthatott. *Delejes állapotban lenni*.

DELEJESSÉG, (dél-éj-es-ség) fn. tt. *delejesség-ét*. 1) Az úgynevezett mágnesnek tulajdonsága vagy ereje, melynél fogva az a vasat magához vonzza. 2) A természeti erőnek azon rendkívüli tüneménye, melynél fogva egyik ember a másokra, különösen annak idegrendszerére, erélyes hatást gyakorol, mely által azt más kedélyállapotba hozza, s gyakran meglepő győgyerőt fejt ki, vagy betegséget idéz elő. *Állati delejesség*.

DELEJÉZ, (dél-éj-éz) ösz. áth. m. *delejés-tem v. delejézttem, —tél v. delejéztéttél, —ét v. delejéztétt*, htn. —ni v. *delejezni*. Mágnesi ércz által valaminek pl. acsélnek, vasnak vonzó erőt kölcsönöz. 2) Mesmer-féle műtét által gyógyít.

DELEJEZÉS, (dél-éj-ez-és) fn. tt. *delejésés-t*, tb. —ék. Cselekvés, mely által valamely lelketlen test vagy ember delejes állapotúvá tétetik.

DELEJFOLYAM, (dél-éj-folyam) ösz. fn. A delejnek azaz mágnesnek azon ereje, melyet más testekkel, különösen a vassal közöl, s mintegy átfolytat.

DELEJKEZELES, (delej-kezelés) ösz. fn. Mágneskezelés. Különös bánásmód, mely által a delejnek ereje, hatása kifejtetik, alkalmaztatik.

DELEJMÉRÜ, (delej-mérü) ösz. fn. Mágnesmérő eszköz, mely által meg lehet határozni, ha vajjon különbözik-e, és mennyire a mágnes ereje a föld különféle magasságain, s mily befolyással van reá a hideg és a meleg.

DELEJSÉG, I, DELEJESSÉG.

DELEJTELEP, (delej-telep) ösz. fn. Mágnes-telep mely által különféle kísérleteket lehet eszköz-teni. V. ö. TELEP, DELEJSÉG.

DELEJTENGÉLY, (delej-tengély) ösz. fn. Azon vonal, illetőleg szár, mely a delejtű két egymással ellenkező sarkait öszveköti.

DELEJTŰ, (delej-tű) ösz. fn. Mágnes-tű, mágneserővel fölfegyverzett acsél-tű, mely szabadon lebegő helyzetben egyik véggel éjszak felé, másikkal dél felé hajlik, s az által a világ tájainak meghatározására szolgál.

DELEJZÉS, I, DELEJEZÉS.

DELEJZŐ, (dél-éj-ez-ő) fn. tt. *delejős-t*. Személy ki az állati delejerő által mások idegrendszerére hat, rajtok különféle kísérleteket tesz, másokat gyógyít, stb.

DELEL, (dél-el) önh. m. *delel-t*. A déli időt (bizonyos helyen) tölti, eltölti. *Fák alatt delelnek a rengeteg erdő utasai. Kutaknál vagy folyók mellett delelnek a csordák.* Alkotására nézve ezen szó olyan, mint *teleg*; *tél teleg, dél delel, nyár nyaral.*

DÉLEL, I. DELEL.

DELELÉS, (dél-el-és) fn. tt. *delelés-t*, tb. —*ék*. A déli időnek bizonyos helyen, illetőleg nyugalomban eltöltése.

DELELŐ, (dél-el-ő) fn. és mn. *delelő-t*. Azon hely, hová dél tájban inni, és nyugonni hajtják a csordát, nyáját. A delelő folyók, patakok, kutak mellett szokott rendszeren lenni. Melléknévképen: aki vagy ami delel.

DELELŐHELY, (delelő-hely) ösz. fn. lásd : DELELŐ.

DÉLELŐTT, (dél-előtt) ösz. ih. Azon időben, mely a delet megelőzi, nap keltétől délig tartó idő alatt. *Dél előtt dolgozni, délután mulatni.* Rövidítve így írják : d. e.

DÉLELŐTTI, (dél-előtti) ösz. mn. A délt megelőző időben létező, történő, azon időt illető. *Délelőtti ájtatosság. Délelőtti munka. Délelőtti tanórák.*

DELENKÉNT, (del-en-ként) ih. Minden délben, délről délre. *Delenként ebédelni. Delenként sétálni.*

DÉLEST, (dél-east) ösz. fn. Középidő a dél és est között. Vétetik általában *délután* értelemben is, minthogy ekkor a *dél* mintegy *esésnek* indul. Néhutt a köznép *dellest-* vagy *dellyestnek* mondja.

DÉLESTÉN, (dél-estén) ösz. ih. Dél és napnyugot között, délután.

DÉLESTÉNKÉNT, (dél-esténként) ösz. ih. Minden délesten, délutánként. *Delesténként sétálni, barátinkat látogatni, összevegyülni.*

DELESTI, DÉLESTI, (dél-esti) ösz. mn. Délutáni; dél és est közötti közép időben levő. *Delesti ájtatosság.* A köznép kimondásában : *dellyesti* vagy *dellesti*.

DÉLESTKOR, (dél-estkor) ösz. ih. Déleesti időben, délután.

DELETSZAKA, (delet-szaka) ösz. ih. Déli idő alatt, délközben. Olyan képzésű, mint *éjtszaka, nyaratszaka, teletszaka.*

DELEZ, (dél-ez) önh. m. *delez-tem*, —*tél*, —*élt*, par. —s. 1) Déli ebédet eszik. 2) A déli időt bizonyos helyen tölti, delel.

DÉLFELE, (dél-felé) ösz. ih. 1) A nap közepe táján, midőn már közelget a déli idő. *Délfelé jár az idő, kifognak és etetnek a szántók.* 2) Azon földi vagy égi tájék felé, melyet *délnek* nevezünk. V. ö. DÉL, DÉLI. *A mágnestű egyik vége délfelé hajlik. Az éjszakai felhők délfelé húzódnak el.*

DÉLFÉNY, (dél-fény) ösz. fn. Déli nap által szétderült fény, a világosság legnagyobb foka. *Világos, mint a délfény. A vak délfénynél sem lát.*

DELFIN, (hellenül *δελφίν*, latinul *delphinus*) fn. tt. *delphin-t*, tb. *delphin-ék*. A cetek neméhez tartozó tengeri nagy emlős állat.

DÉLFÖLD, (dél-föld) ösz. fn. 1) Tartomány, ország, mely a földteke déli részén fekszik, pl. *amerikai délföldek.* 2) Így nevezetnek a földteke éjszakai részének azon tartományai is, melyek dél felé fekszenek, pl. Portugallia, Spanyolország, Olaszország, stb.

DÉLGÖNCZ, (dél-göncz) ösz. fn. lásd : DÉLSARK.

DELI, (1), (del-i) fn. tt. *deli-t*, tb. —*k*. Régen annyit tett, mint : ékesen, fényesen öltözött vitéz, (katona). Később lett belőle *delia*, *dalia*. Innen : *deli vitéz*, *delisaru* vagy *bakancs*, azaz vitézsaru; *deli módra*, azaz vitéz módra; *delicsima*, azaz, vitézcsizma, topán; *delitermet*, vitézi termet. Ma *deli* csak mint melléknév használtatik s mint főnév *dalia* divatos.

DELI, (2), (del-i, olyan mint a déli nap, megvan a török nyelvben is) mn. tt. *deli-t*, tb. —*ék*. 1) Szép, különösen termetes, vitézi maga tartásu, vitézileg csinos, ékes. *Delí legény, deli vitéz, deli termet, deli tartás. Delí, jeles, ép termete.* (Faludi). 2) Hires, neves. *Meddig hordód teli, addig lémez deli, de ha egyszer üres, megvet minden rühes.* (Km.) E melléknév leginkább személyekre, s azoknak testi tulajdonságaira, és öltözetére alkalmaztatik. *Delí hölgy, deli öltözék, deli arcs.* De nem jól mondanók : *deli ház, deli fa, deli vidék*, stb.

DÉLI, (dél-i) mn. tt. *deli-t*, tb. —*ék*. 1) A nap kellőközepén v. — középből, v. — közepére való, délben létező. *Delí munkasünet, deli harangozás, deli imádság, deli napfény, deli meleg, deli séta.* 2) Ebédről való. *Delí maradék.* 3) A földnek vagy égnek azon sarkáról való, vagy sarkán fekvő, létező, mely az éjszakkal ellenirányban fekszik. *Delí része a földtekének. Delí szél. Delí tartományok. Delí sark v. göncz. Delí népek, lakosok.*

DELIA, (del-i-a) fn. Régies, *dalia* helyett, pl. Gyöngyösinél.

„A deliák érik ezeknek rendeket.”

DÉLIBÁB, (déli-báb) ösz. fn. Sajátságos légtüremény a tengeri vidékeken, és messzeterjedő lapányos helyeken, például nálunk a Tisza mellékén, midőn a láthatári légrétegek a napsugaraktól kivált déltájban vagy a déli tájon egyenetlenül fölmelegednek, s ez által különféle látványos képeket tüntetnek, s ez által különféle látványos képeket tüntetnek a messzéről néző szeméibe, például, mintha a sítot víz borítaná, s szigetek, erdők, városok, faluk vízben lebegnének, vagy néha majd felfordulva, majd kettőtözve függenének a levegőben.

„Szeretlje, aki epedve néz rája,

Délibáb, a puszták szép tündér leánya.”

Petőfi.

Némelyek, szemeket gyönörködtető szépsége után így elemezik : *deli-báb*

DÉLIBÁBA, (déli-bába) ösz. fn. lásd : DÉLIBÁB.

DELICZE, (del-i-cze) fn. tt. *deliczett*. Újabb természetrajzi nyelven am. kolibri, mintegy kis deli madár.

DELIEN, (del-i-en) ih. Deli módra, ékesen; vités magatartással. V. ö. DELI.

DÉLIG, (dél-ig) ih. Azon időpontig, midőn a nap tetőpontját éri; a nappali időnek közepéig. *Reggeltől délig szünet nélkül dolgozni. Fényes délig aludni. Reggeli vendég nem marad délig.* Km.

DÉLIGNYITÓ, (dél-ig-nyitó) ösz. fn. Növényfaj a méhpilesek neméből, szára szétágazó, buglyos, virága veres vagy sárga vagy fejér vagy tarka. Máskép: *tökvirág, csuda töltéses*. (Mirabilis Jalapa).

DÉLIHAL, (déli-hal) ösz. fn. Csillagzat az égen, különösen az égtékének déli féltékéjén.

DÉLINDIA, (dél-India) ösz. fn. A déli földtekén fekvő országok és szigetek, ú. m. Újhollandia, Újguinea stb. melyek a világ ötödik részét teszik, különböztetésül Kelet- és Nyugotindiatól; l. ezeket.

DELINKE, (del-in-ke) fn. tt. *delinkét*. A mythologiai *nympha* kifejezésére alkotott új szó, a szépet jelentő *deli* törzsből.

DELISÉG, (del-i-ség) fn. tt. *deliség-ét*. Ékes vitési csinosság, természetesség, daliás tulajdonság.

DELITERMETŰ, (deli-termetű) ösz. mn. Szabályos, karcsu, sugár, daliás növésű.

„Rohanó Hábor, deli termetű bátyám“

Vörösmarty.

DÉLKELET, (dél-kelet) ösz. fn. A világ tájékainak felosztásában jelenti azon irányt, vagy vonalt, mely dél és kelet közepére esik, vagyis déltől keletfelé negyvenöt foknyi távolságra áll. *Délkeletről fú a szél azaz: az égtájnak azon vidékéről, mely dél és kelet között van. Délkeletnek irányozni a hajót. Délkeletre tartani.*

DÉLKELETI, (dél-keleti) ösz. mn. Délkeletre vonatkozó, onnan jövő, azt illető, azon tájon létező, stb. *Délkeleti szél. Délkeleti irányban menő hajó.*

DÉLKÖR, (dél-kör) ösz. fn. A csillagászatban, és a földtanban a legnagyobb körök egyike a látszatos égtéken vagy földgolyón, melyet gondolatunkban az égteke vagy földgolyó körül a gönczökön húzunk keresztül, s mely az eget vagy földet két hasonló félgömbre osztja, úgy mint *keletire*, és *nyugotira*. Délkörnek nevezetetik, mert valamennyi népeknek, kik ugyanazon (fél) délkör alá esnek, egyszerre van déli idejük.

DÉLL, (dél-el) önh. l. DELEL.

DÉLLELŐ, (dél-el-el-ő) l. DÉLLŐ.

DELLEST, **DELLESTI**, l. DÉLEST, DÉLESTI.

DELLŐ, **MAGYAR**—, **OLÁH**—, falvak Erdélyben, Torda megyében; helyr. *Dellő-n*, —re, —ről.

DÉLLŐ, (dél-el-ő) fn. tt. *dellő-t*. Azon hely, hol a csordák, nyájak a déli időt töltik, s pihennek,

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

mi rendszeren az itatók mellett történik. Máskép: *delelő*.

DÉLNAPÓRA, (dél-nap-óra) ösz. fn. Napóra, mely egyedül azt mutatja meg, mikor van a nap legfensőbb ponton az illető helyre nézve, azaz, mikor van dél.

DELNE, székely falu; helyr. *Delné-n*, —re, —ről.

DÉLNEK, (dél-nek) ih. Délfelé, dél irányában, a déli tájéknak tartva; megfelel e kérdésre: *merre? Délnek indulni, menni; délnek váltani utat; délnek irányozni a hajó menetelét.*

DELNŐ, (del-nő) ösz. fn. tt. *delnő-t*. Újabb társalgási divatnyelven am. hölgy, úrhölgy.

DÉLNYUGAT, **DÉLNYUGOT**, (dél-nyugat v. -nyugot) ösz. fn. Azon tájék az égen vagy földön, mely dél és nyugat közé esik, vagy határozottabban szólva, azon pont a látkörön, mely déltől nyugat felé negyvenöt foknyira áll. *Délnyugatról fú a szél, eső lesz. Délnyugatra vitorlázni.*

DÉLPONT, (dél-pont) ösz. fn. A csillagászatban azon pont, hol a délkör a látkört általszege, s ekkor a délkör alatt levőkre nézve dél vagon.

DÉLRE, (dél-re) ih. 1) Délfelé, délnek irányában, vagy irányozva. *Délre hajózni.* 2) Azon időre, midőn dél van. *Délre készen legyen az ebéd. Délre nálatok lesznek. Délre harangozni. Délre abraholni.* V. ö. DÉL.

DÉLSARK, (dél-sark) ösz. fn. Az ég- vagy földtekének délre fekvő végcsúcsa; ellene tétetik az *éj- vagy éjszaki sarknak*. E két sark között levő képzeleti tengely körül forog az ég- és földteke. Máskép: *délgöncz*.

DÉLSIKLAP, (dél-sik-lap) ösz. fn. 1) Minden siklap, mely délfelé fekszik. 2) A csillagászatban, azon lap vagy siktér, mely a déltájón általvonul. A délsiklap függőlegesen áll a látkör és egyenlítő fölött. (Planum meridianum).

DÉLSZAK, ösz. fn. Azon égi tájék, honnan a déli nap reánk süt, azaz, honnan reánk nézve legközelebb, s legmagasabban áll a nap. Olyan szó, mint *éjszak, keletszak*.

DÉLSZAKI, (dél-szaki) ösz. mn. Délszokról való, ott létező, arra vonatkozó. *Délszaki szél.*

DÉLSZAKRA, (dél-szakra) ösz. ih. Délszak felé, délszak irányában. *Délszakra húzódó felhők.*

DÉLSZÉG, (dél-szég) ösz. fn. Régi szó, 1) am. delelő hely. 2) Lásd: DÉLSZAK.

DÉLSZÍN, (dél-szín) ösz. fn. Teljes déli világosság, délfény. *Délszínre hozni valamit. Délszínben ragyogó testek. Délszínnél világosabb.*

DÉLTÁJ, (dél-táj) ösz. fn. 1) Azon időszak, mely a délt legközelebről megelőzi vagy követi. *Déltájra mutat az idő. Déltájban legnagyobb a meleg.* 2) A világtájak közül az, mely a délgöncz felé fekszik, szokottabban: *deli táj, délszak*.

DÉLTÁJBAN, (dél-tájban) ösz. ih. Azon időtájban, midőn a nap dél körül jár. *Déltájban ebédelni.*

DÉLUTÁN, (dél-után) ih. A napnak azon részén, mely a délt követi, azaz nappali tizenkét óra után. Ha nyugathoz közelebb esik, mint délhez, akkor tulajdonképp : *este felé. Nála gyakorta délután van*, (km.) azaz jó fejfel van. Rövidítve d. u.

DÉLUTÁNI, (dél-utáni) ösz. mn. Azon időre, vagy időből való, mely nappali tizenkét óra után következik, történik stb. *Délutáni szunyadosás. Seítán látott sok aranyrak, délutáni kézfogásnak rovás a dtja.* (Km.) *Délutáni szünóra, kikocsizás, látogatás.*

DÉLVIDÉK, (dél-vidék) ösz. fn. Legszélesebb értelemben : délre fekvő tartomány. Szorosb ért. oly tartomány, mely a földteke déli részén van. Legszorosb ért. a föld délsarkához legközelebb álló tájak, szigetek.

DÉLVIDÉKI, (dél-vidéki) ösz. mn. Délvidékre, vagy-vidékről való. *Délvidéki lakosok.* Használtatik önálló főnevel is. *Sok délvidéki érkezett hozadnk.*

DÉLVONAL, (dél-vonal) ösz. fn. Vonal, melylyel a délsiklap a látkör lapját általszegi. Lásd : **DÉLSIKLAP.**

DÉM, elvont gyöke *démécskél*, *démsédi* szók-nak. Zártabb önhangzóval : *dém.* Rokonai *tém, zém, gyém* t. i. a *témészöl, zémécsköl, gyémészöl* származékokban.

DÉM, KIS—, NAGY—, falvak Veszprém megyében ; helyr. *Dém-be, —ben, —ből.*

DEMAGA, (de-maga) régies összetétel; jelentései: mégis, mindazáltal, azonban, pedig, tehát; valamint az egyszerű *maga* szóé némely régieknél. „És járulának öhozjá vakok és sánták az templomba, és megvigasztá őket. Demaga látván az papi fejedelmek . . . megharagvának és mondának öneki : Hallod-e mit mondnak ezek? Demaga Jézus monda nekik : Jól hallom.“ *Passio.* Így a Tatroai, Nádor-codexekben.

DÉME, férfi kn. l. **DÖME.**

DEMECSER, falvak Abaúj és Szabolcs megyékben, s pusztá Nógrádban ; helyr. *Demecser-be, —ben, —ből.*

DÉMÉCSKÉL, (dém-écs-kél) áth. lásd : **DÖMÖCSKÖL.**

DEMÉND, falvak Heves és Honth megyékben ; helyr. *Deménd-en, —re, —ről.*

DÉMÉNY, férfi kn. l. **DÖMÉNY.**

DEMÉNYFALVA, helység Lipthó megyében ; helyr. *Deményfalván, —ra, —ról.*

DEMÉNYHÁZA, falu Erdélyben Maros székben ; helyr. *Deményházán, —ra, —ról.*

DÉMÉTÉR, (1), férfi kn. tt. *Déméter-t*, tb. —ék. Demetrius. *Demeter napján hágnak a kosok.* Zártabb önhangzóval : *Démétör.*

A helléneknél ugyanasz, ami a latinoknál *Ceres.*

DÉMÉTÉR, (2), **KIS—, NAGY—**, szász helységek Erdélyben ; **SZENT—**, pusztá Gömör megyében és székely helység ; **SZÖ—**, falu Közép-Szolnok megyében ; helyr. *Déméter-be, —ben, —ből.*

DEMETERFALVA, székely helységek ; helyr. *Demeterfalván, —ra, —ról.*

DEMETERPATAKA, falu Erdélyben ; Alsó-Fejér megyében ; helyr. *Demeterpatakán, —ra, —ról.*

DEMKA, fn. tt. *demikát.* Érett sajttal készített leves ; turós leves. Élnek ezen étellel a palócok, barkók stb. Máskép : *domika*, románul : *dimikátu.*

DÉMJÉN, férfi kn. l. **DÖMJÉN.**

DÉMSÉDI, (dém-és-éd-i) mn. tt. *démsédi-t*, tb. —k. Gúnynev, mely butát, ostobát, különösen nagy fejűt, zömök testűt jelent, máskép : *dömsédi, döme, dömszke.* Dunántúli tájszó.

DÉMUTKA, (dém-ut-ka) fn. tt. *démulkát.* Illatos levelű és virágu növény. (Thymus). Terem száraz földéken, levelei símák, tompák és töveiken szörösek. A juhoknak kedves eledele. Törzse *démul* a *thymus*-ból alakultnak látszik.

DÉN, elvont gyöke *déncsel* szónak. Rokon vele *dön*, mint *döncsöl* gyöke.

DENCs, FAZEKAS—, pusztá, **SZÖKE—**, falu Somogy megyében ; helyr. *Dencs-en, —re, —ről.*

DENCShÁZA, falu Baranya megyében ; helyr. *Dencsházán, —ra, —ról.*

DÉNCZÉL, (dén-cz-él) áth. m. *dénczel-t.* Általán, valamint ideoda lóball, jobbra-balra, mintegy döntöget, taszigál. *A gyermeket térdén dencselni. Testét járdásküben dencselni, dölöngve járni. Másokat dencselni, taszigálni, ideoda nyomni.* Balatonmelléki tájszó. Máskép : *döncsöl.* Elemzésére nézve l. est.

DÉNES, (1), férfi kn. tt. *Dénes-t*, tb. —ék. Dionysius. Kicsinyítve : *Dini, Déni, Dinike.*

DÉNES, (2), l. **DÉS.**

DENEVÉR, fn. tt. *denevér-t*, tb. —ék. Egérhez hasonló emlős állat, melynek lábujjait és lábszárait bőrhártya köti össze, s annak segítségével röpköd, de rendszeren csak estveli órákban bújik ki odvából. Máskép : *sárnyasagér, böregér, börmadar.*

Némelyek *tenebrio* latin szótól származtatják, de ez nem denevért, mely latinul *vespertilio*, hanem csalárd, titkos álnokságu, alattomos embert jelent. Talán eredetileg *dana-vér* volt a rossz szellemet jelentő *dana* és *vér* szóból.

DENEVÉRGOLGOTA, (denevér-golgota) ösz. fn. Amerikai növény, melynek levelei szélesebbek, mint hosszúk, s midőn kinyílnak, a szárnyaterjesztett denevérhez hasonlítanak. Virága fehér, s teljesen csak éjjel nyílik ki. (*Passiflora vespertilio*).

DÉNFERÉG, (dén-férég) ösz. önh. lásd : **TÉNFERÉG.**

DENGELEG, (1), falvak Nógrád és Szathmár megyékben ; helyr. *Dengelege-n, —re, —ről.*

DENGELEG, (2), vagy **DENYELEG**, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében ; helyr. *Dengelege-n, —re, —ről.*

DÉNI, férfi kn. l. **DÉNES.**

DENK, KIS—, NAGY—, erdélyi falvak Hunyad megyében ; helyr. *Denk-en, —re, —ről.*

DÉNIKE, férfi kn. tt. *Dénikét*. A *Dénes* névnek kicsinyített és nyájasabb alakja.

DÉNIS, I. **DÉNES**.

DENTA, mezőváros Temes megyében; helyr. *Dentá-n*, —*ra*, —*ról*.

DENYELEG, I. **DENGELEG**.

DER, elvont gyök. Értelmére nézve 1) hangutánzó *derécsel*, *dereducsál*, *deredarál* stb. szókban, 2) rokon *dar* gyökkel, (melytől *dara*, *darab*, *darék* ered), *dercze*, *derék* származékokban, 3) maga *dér* fn., mely bizonyos ragok és képzők előtt ékvesztő: *deret*, *derek*, *deres*.

DÉR, (1), fn. tt. *dér-t* vagy *deret*, tb. *derek*.

1) A levegő tömegéből kibontakozó, s megfagyó harmat, mely finom jégtüalakban tapad a testekhez, leginkább ősszel és tavaszkor. A nagyobb mértékű, s ködös hidegben keletkező *dér zuzmarának* vagy *zuzmaráz-nak*, néhutt *lom-nak* mondatik. „Bánja béka a deret, (km.). *Dér van. Megcsipte a dér. Dér borítja a mezőt. Dérlette szőlő, dérlette virágok.* 2) A székegyeknél azon mértékét jelenti a hidegnek, midőn a folyóvizek befagnak. 3) Átv. ért. szürkülése a hajnak, bajsznak, szakálnak. *Dér lepi a fejtét.* Másképp, kivált Dunán túl, valamint Erdélyben is: *hóharmat*.

DÉR, (2), **KIS** —, falu Baranya megyében; helyr. *Dér-be*, —*ben*, —*ből*.

DERCSIKA, falu Pozsony megyében; helyr. *Dercsikán*, —*ra*, —*ról*.

DERCZE, (am. *dar-cza* azaz apró *dara*) fn. tt. *derczél*. Jelenti a lisztnek alját, mely megmarad a szitában, midőn a lisztlángot általeresztették rajta. A korpánál valamivel jobb. Derczének mondják a lisztet akkor is, midőn még nincs kiszitálva, azaz korpájától elválasztva. Innen: *derczés kenyér*. *Búzádercze*, *kukoriczádercze*. Általán véve: darabos, vörös liszt. Átv. ért. goromba, öreg szemű löpor, vagy pordohány.

DERCZEBURNÓT, (*dercze-burnót*) ösz. fn. Öregszemű, gorombaféle burnót, fekete vagy barna pordohány.

DERCZEFÜ, (*dercze-fü*) ösz. fn. Növénynem a tízhímesek seregéből és kétanyások rendéből; csészéje harangforma szegletes; bokrétája öt szirmu, szirmai nyakatlanok, tojáskerékek; tokja gömbölyű rekeszű. (*Gypsophila*) Fajai: *terjedő*, *lecsepült*, *homok*-, *buglyos*, *gyepi*, *kőtörő dercze*.

DERCZEKENYÉR, (*dercze-kenyér*) ösz. fn. Derczéből, azaz szitálatlan, korpás, vörös lisztből süttött kenyér. V. ö. **DERCZE**.

DERCZELISZT, (*dercze-liszt*) ösz. fn. Első örletű, darabos, goromba liszt, melynek korpája még nincs elválasztva.

DERCZÉNY, falu Beregh megyében; helyr. *Derczény-be*, —*ben*, —*ből*.

DERCZÉS, (*der-cze-es*) mn. tt. *derczés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Derczével kevert, korpával vegyített. *Derczés liszt*, *derczés kenyér*. 2) Átv. ért. tájdivatosan kedvetlen, haragos, nyers, darabos. *Derczés asszony*, *derczés feleség*. „Nincs oly derczés ember.“ Istvánfi

Pál a XVI. században. Vastag hangon, *durczás*. V. ö. **DÉRDÚR**.

DERCZÉSKÉDIK, (*der-cze-es-kéd-ik*) k. m. *derczéskéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Durczáskodik, makacs-kodik, daraboskodik.

DERCZÉSSÉG, (*der-cze-es-ség*) fn. tt. *derczés-ég-ét*. Durczásság, makacskodó, ellenmondó tulajdonság.

DÉRDARAVIRÁG, (*dér-dara-virág*) ösz. fn. Növényfaj a daravirágok neméből, melynek tökcsánya ágatlan, leveletlen. Havasokon, s legsoványabb földön is terem. (*Draba alpina*) V. ö. **DARAVIRÁG**.

DERDE, (am. *dör-de*) mn. tt. *derdél*. Eszelős, bolyókás, döre. Élnek vele túl a Dunán, Győr vidékén, és Erdélyben. Románul: *derdáte*.

DÉRDÚR, (*dér-dúr*) ösz. fn. Duzzogó harag, czivódás, folytonos morgolódás, pattogás, durrogás. *A vénasszony dérdúr*. (Km.) *Dérreldürrel, keménységgel felele*. (Pázmán). *Majd lesz nagy dérdúr*.

DERÉB, (*der-éb*, azaz *darab*, valamint *derék* régenten *darék* volt) fn. tt. *dereb-et*. Ma nincs divatban. A régiéknél annyit tett, mint 1) Hát, embernek vagy állatnak háta. *Derébe ütni valakit*. Hangra és értékenyre rokon vele: *derék*. 2) Darab. *Gyujtsétek fel a derebeket*, azaz darabokat. (Tatrosi codex.)

DERÉCSÉL, (*der-écs-él*) önh. m. *derécsél-t*. Sokat locsog, folyvást jár a szája. Másképp: *trécsel*, *terécsel*, *deredarál*, *tereturál*, *tereferél*. Hangutánzó gyökü.

DERÉCSÉLÉS, (*der-écs-él-és*) fn. tt. *derécsélés-t*, tb. —*ék*. Hiábavaló locsogás, trécselés.

DERECSCKE, (*der-ecs-ke*) kics. fn. tt. *derecskét*. Kis dér.

DERECSCKE, m. városok Bihar, Sopron, és falu Veszprém megyében, helyr. *Derecské-re*, —*n*, —*ról*.

DERÉCZE, (*der-éc-z-e*) fn. tt. *deréczét*. Növényfaj a szigorállak neméből, másképp: *vizi pólé*, *vizi saláta*, *téli saláta*. (*Veronica baccabunga*).

DERECZKEL, (*der-ecz-g-el*) áth. m. *dereczkel-t*. Bánt, ver. Eléjön Heltainál: „És nem vesszével, hanem pálczával dereczkel“.

DEREDARA, (*dere-dara*) ikerített fn. és hangutánzó. Licsilocsi, haszontalan pletykabeszéd. Alsó irányba való kifejezés. Másképp: *teretura*.

DEREDARÁL, (*dere-darál*) ikerített önh. Licsioglocsg, haszontalan pletykákat összebeszél, *tereturál*, *deredurál*.

DEREDUCSÁL, I. **DEREDARÁL**.

DEREFEL, I. **DERÉCSEL**.

DEREGLYE, (*der-eg-lye* vagy *der-ek-lye*, azaz *derékje* v. *deréklő*, t. i. a hajónak csupán a dereka, fődeletlen hajó) fn. tt. *dereglyét*. A dunai hajósok nyelvén: fődeletlen hajó, mely a molnárcsónaknál jóval nagyobb, s különféle szállításokra használtatik, pl. *dereglyén* hordják át a változóknál a lovakat; *dereglyén* szállítanak köveket, fát; *dereglyén* viszik a molnárak a gabonát a malomba, stb. *Rosz hajó az*

melynek dereglyéje nincsen. (Km.) Átv. ért. csúf neve holmi ócska, kopott hintónak, batárnak.

DEREGLYEHÍD, (dereglye-híd) ösz. fn. Híd, melyet horgonyokhoz akasztott dereglyék fölött ütnek.

DEREGLYÉSZ, (der-eg-lye-ész) fn. tt. *dereglyés-t*, tb. —*ék*. Vizen szolgáló katona, hidász, ki nek különös tiszte a vizeken hidakat verni. (Pontonnier).

DEREGLYESZÉKÉR, (dereglye-szekér) ösz. fn. Hidászok szekere, melyen a dereglyéket helyről helyre szállítják.

DEREGLYÉZ, (der-eg-lye-ez) önh. m. *dereglyés-étt*. Dereglyén jár, megy. *Változónál a vontatólovakkal általdereglyéni a tulsó partra.*

DEREGLYÉZÉS, (der-eg-lye-ez-és) fn. tt. *dereglyezés-t*, tb. —*ék*. Dereglyével járás.

DEREGNYŐ, falu Zemplén megyében; helyr. *Deregyő-n*, —*re*, —*ről*.

DEREGTET, (der-eg-tet) önh. m. *deregtet-tem*, —*tél*, —*élt*. Erdélyi szó, am. szekeren erősen vágatva megy, mintegy : dörögtet. *Úgy kideregtetett, mint vilám, fakó szekerevel.*

DERÉK, (1), (régén : *darék* = der-ék) fn. tt. *derekat*, tb. *derekak*. Személyragozva : *derekam*, *derekad*, *dereka* stb. Más névragok felvételekor az ékezetet jobbra megtartja, pl. *derékba*, *derékra*, *derékhoz*, *derékből*, *derékig*. Ámbár tájszokásilag ékvesztve is ragoztatik. 1) Altalán jelenti a testnek főrészt, vastagát, tökéjét, pl. *Állat dereka, fának dereka, kocsi-szekér dereka, hajó dereka*. 2) Különösen az emberben, és négy lábú állatokban : a vállak vagy marjak, és hátulsó lábak közötti testtömeg, melyben a mell, hát, és has foglaltatik. *Átölelni valakit derékban. Átfogni a csikó derekát.* A „Magyar nyelvészet” I. kötetében a magyar nép talányai közt *terjegető* névvel jeleztetik. 3) Legszorosabb ért. a hátnak alsó vége, mely a csipők közé esik. *Fáj a dereka, eltörték a derekát. Letűni a malacs derekát. Derekon sujítani, találni valakit.* 4) Átv. ért. *Derekpénz*, azaz tőkepénz; *derekhad*, azaz főhadserg; *derekfogás*, azaz a lakomának közepe, legvelősebb ételei (régies). *Víz dereka*, azaz közepe, fonala. *Derek út*, azaz országút. (Baranyai szó).

Eredetileg : *darék*, s ebből érthető, miért ragozásban : *derekat*, *derekak*, *derekam*, mint : *fasék*, *fasekat*, *fasekak*, *fasekam*. Eredeti értelmére azonos *darab*, továbbá *törzs*, *törzsök*, latin, *truncus* szóval. De vehetjük *terj* értelemben is. (Lásd fentebb 2) alatt). A szláv nyelvekben : *drék*, *drjk*, *driek*, a románban *drieket*. A törökben *direk* am. támoszlop (columen, Stütze).

DERÉK, (2), (der-ék) mn. tt. *derek-et* v. *derek-at*. 1) Mint a derék főnévnek átvitt értelmű mása jelent a maga nemében valami vastagot, nagyot, természet, tömör testűt. *Derek magas ember. Derek legény, nem olyan hitvány, mint te. Ez derék város. Derek templom.* 2) Átv. erkölcsi ért. a maga nemében jeles, kitűnő, tö-

kéletes. *Derek gyerek vagy, fiam, derék ember lesz belőled. Derek dolog.*

„A derék nem fél az idők mohától.”

Berzsenyi.

Néha gúnyképen használtatik. *Ugyan derék állapot, beittuk a kalapot. Km. Derek dolog, három tehát egy csorda. Km. Egyezik vele a szláv : driceni.*

DEREKAL, I. DEREKALJ.

DEREKALJ, DEREKALY, (derek-alj v. -aly) ösz. fn. Ágymű, melyet a derék alá vetnek, mit némely helyütt *párná*-nak neveznek. *Derekalj* gyanánt szolgál a *matrác* is. *Tollal, pehelyvel töltött derekalj.*

DEREKAS, (der-ek-as) mn. tt. *derekas-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Jeles, tökéletességgel, jelességgel bíró, a maga nemében kitűnő. 2) Testes, vastag, zömök; de ezen tulajdon értelemben kevesebb használtatik.

DEREKASAN, (der-ek-as-an) ih. Jelesen, kitűnőleg, tökéletesen. *Derekasan viselni magát. A kérdésre derekasan megfelelt.*

DEREKASINT, (der-ek-as-int) ih. Jelesen, tökéletesen, kitűnőleg. *Derekasint forgatni magát a csatában.* Képzésre olyan, mint : *alkalmasint*, *képesint*, azaz alkalmasan, képesen. V. ö. —ÉNT képző.

DEREKEGYHÁZA, puszta Csongrád megyében; helyr. *Derekegyháza-n*, —*ra*, —*ról*.

DERÉKFÁJÁS, (derék-fájás) ösz. fn. Szeny, mely az ágyék, és keresztcsont tájékának inas és szalagos részeit, sőt a keresztcsont legvégét is bántja.

DERÉKFOGÁS, (derék-fogás) ösz. fn. A régi-eknél annyit tett, mint a lakomának közepe, azaz, legvelősebb étkek feladása. V. ö. FOGÁS.

DERÉKFUTÁS, I. FUTÁS.

DERÉKHAD, (derék-had) ösz. fn. 1) Fő hadsereg, melyet a fővezér kormányoz. 2) Az egész hadseregnek válogatott zöme.

DERÉKITÉLET, (derék-itélet) ösz. fn. Jogtani értelemben oly ítélet, mely az ügynek lényegére, érdemére nézve hozatik, érdemleges ítélet.

DERÉKKÉPEN, (der-ék-kép-en) ösz. ih. Összesen, tömegesen, egyik a másikért (in solidum). *Derekképen lekötelték magukat bizonyos teherviselésre.*

DERÉKLEG, (der-ék-leg) ih. Valamely ügynek lényegét, érdemét illetőleg, érdemileg.

DERÉKLÖVÉS, ösz. fn. Midőn az ágyu egyenesen nekiirányoztatik a célznak, s a kilövött golyó nem ívkörben, hanem egyenes vonalban repül, deréklövésnek mondatik.

DEREKLYE, I. DEREGLYE.

DEREKLYÉZ, I. DEREGLYÉZ.

DERÉKNYÁR, (derék-nyár) ösz. fn. Nyár közepe, midőn rendszeren legmelegebb szokott lenni. Julius hava.

DERÉKÖL, (derék-öl) ösz. fn. Erdőszök nyelvén, olyan öl, melyet a faderék legvastagabbjából raknak, mely t. i. a tőhöz legközelebb áll.

DERÉKŐSZ, (derék-ősz) ősz. fn. Ősznek közepe, october hava.

DERÉKPÉNZ, (derék-péNZ) ősz. fn. lásd: TÖKEPÉNZ.

DERÉKPÓLYA, (derék-pólya) ősz. fn. lásd: DERÉKSZORÍTÓ.

DERÉKRAVALÓ, (derékra-való) ősz. fn. lásd: MELLÉNY.

DERÉKSÉG, (der-ék-ség) fn. tt. *derékség-ét*. Jelesség, tökéletesség, valamely nemben kitűnés; természetesség.

DERÉKSŐ, (der-ék-ső) mn. l. KÖZÉPSŐ.

DERÉKSZÉG, (derék-szég) ősz. fn. *Vastag szeg*, mely a szekér nyújtóját a tengelyvel összeköti. *Kécselt a derékszeg*. Km.

DERÉKSZÉK, (derék-szék) ősz. fn. Erdélyben am. megyei közgyűlés.

DERÉKSZEKÉR, (derék-szekér) ősz. fn. Hosszu, erős szerkezetű, nagy terhet hordani való szekér.

DERÉKSZÍJ, (derék-szÍj) ősz. fn. Szíjöv, melylyel a derekat általkötik.

DERÉKSZÖG, (derék-szög) ősz. fn. A mértanban oly szög, melyet két függőleges vonalnak összejövetele képez, s ezen vonalak köríve 90 fokot tesz. (Angulus rectus)

DERÉKSZÖGŰ, (derék-szögű) ősz. mn. Aminek derékszöge van. V. ö. DERÉKSZÖG.

DERÉKSZORÍTÓ, (derék-szorító) ősz. fn. Sebési készüllet, különösen pólya, melylyel a kór állapotban levő derekat összeszorítják.

DERÉKTAVASZ, (derék-tavasZ) ősz. fn. Tavasz közepe, mely nálunk körülbelül május hónapra esik.

DERÉKTÉL, (derék-tél) ősz. fn. Tél közepe, körülbelül január hava.

DERÉKÚT, (derék-út) ősz. fn. Baranyában am. országot.

DERÉKVAS, (derék-vas) ősz. fn. 1) Vaspánczél, mely a derekat, vagy inkább a testderéknek elejét, a mellet, fűdi. 2) Különböző kovács- és lakatosművekben görbe alakú pántvas, mely valamit összetart.

DERÉKVÉDELEM, (derék védelem) ősz. fn. A bírói perben oly védelem, mely az ügy lényegét, érdemét tárgyalja, érdemleges védelem.

DERELLYE, (der-elly-e vagy der-ely-e) fn. tt. *derellyét*. Tészta étel neme, mely háromszög vagy félkör formájú, s meg van töltve. *Turós, szilvás derellye*. A szalonnát ha egyre füstölik, sem válik belőle derellye. Km. Másképp: *dédille, dödille, barátfüle*.

Gyöke azon *der*, melyből *deréb* (darab) *dercse* is származott, s am. *derébelt*, *darabos étel*.

DERELY, (der-ely) fn. tt. *derely-t*. tb. —*ék*. Növénynem az öthímesek seregéből és kétányások rendéből, ernyője lapos, tányéros, ernyőkéje 1—5 levellű, galléros, virágai csaknem egyenlők, mind termők; gyümölcse kerekded, lapított, közepén domború, alul-fölül csorba. (Imperatoria) Egyik faja: *csócsókás derely*, másképp *mesterlapu*, *császárgyökér* (L. Ostruthium).

DERELYE, l. DERELLYE.

DERELYGYÖKÉR, (derely-gyökér) ősz. fn. A derely nevű növénynek gyógyerejű gyökere. Lásd: DERELY.

DERENCSENY, falu Gömör megyében; helyr. *Derencsény-be*, —*ben*, —*ből*.

DERENG, (der-eng) önh. m. *dereng-tem*, vagy *éttem*, —*tél* v. —*éttél*, —*étt* htn. —*ni* v. —*eni*. Világosodni kezd, tisztul az ég, oszlik a sötétség, homály, felhő, s fehéredik, mint a *dér*. V. ö. DERÍT.

DERENGÉS, (der-eng-és) fn. tt. *derengés-t*, tb. —*ék*. Világosodás.

DERÉNK, falu Tolna megyében; helyr. *Derékn-en*, —*re*, —*ről*.

DERENY, (der-eny) fn. tt. *dereny-t*, tb. —*ék*. Tengeri fereg neme, melynek vagy felső része vagy egész teste csillagdad likacsokkal van tarkítva. (Madrepora).

DERES, (1), (der-es) mn. tt. *deres-t*, vagy —*ét*, tb. —*ék*. 1) Dértől lepett, dértől fehéredő. *Deres meső*, *deres fű*. *Deres a fű, édes lovam ne egyél*. (Népd.) 2) Átv. ért. Szürkülő, öszülni kezdő. *Deres haj*, *deres bajusz*, *szakál*. 3) Mondatik a lóról, melynek sötét szürke, egérszínű szőre van. *Deres paripa*, *deres ló*. *Margit asszony, deres ló, ritka válik benne jó*. (Km).

DERES, (2), (der-es) fn. tt. *deres-t*, tb. —*ék*. 1) Deres szőrü ló neve. *Deres ne! deh te Deres! Kicsiny csikó nagy derestül hámot vonni tanul restül*. Km. 2) Pad, melyen az elítélteket megcsapják. *Hásd le a deresre. Sokszor megfekette a derest. A deresre fektetni*.

„Hajnalban jó korán, ott terem az ispán,
A kezében csákány, robotra szólítván,
Ha szavát megveti, a derest heveri.“

Régi paraszt dal.

DERESÉDIK, (der-es-éd-ik) k. múlt. *dereséd-tem*, —*tél*, —*étt*. 1) Hóharmatossá lesz. *Deresedik a meső*. 2) Átv. ért. szürkülő, őszbe csavarodik. *Deresedik a bajusza, haja, szakála*.

DERESÍT, DERESIT, (der-es-ít) áth. m. *deresít-étt*, htn. —*ni* vagy —*eni*. 1) Dérral, azaz hóharmattal belep, bevon. 2) Átv. ért. szürkivé, őszbecsavarodóvá tesz.

DERESK, falu Gömör megyében; helyr. *Deresk-en*, —*re*, —*ről*.

DERESZLE, (der-esz-le) fn. tt. *dereszlet*. Növénynem az öthímesek seregéből és kétányások rendéből; nagygallérja néha nincs, mikor van, letüremlett, mint a kigallér is; szirmai egyenlők, szívformák; gyümölcse hosszudas, lapított, közepén karczott vagy zsinóros. (Selinum). Fajai: *erdei* — *posvány* — *csillatás* — *kesely* — *rojtos* — *csitrom d*.

DERESZLÉNY, falu Bars megyében; helyr. *Dereszlény-be*, —*ben*, —*ből*.

DEREZLE, l. DERESZLE.

DERHENYŐ, (der-heny-ő) régiesen: *derült ég*.

DERÍT, (der-ít) azaz fehérré, világos színűvé tesz milyen a *dér*; vagy más származtatással: *delít*, azaz

delivé vagy olyanná tesz mint a dél vagy déli fény) áth. m. *derít-étt*, htn. —ni vagy —eni. 1) Világosít, felvilágosít, homályt, sötétséget űz. *A felszél derít.* 2) Átv. ért. gondot, kétséget, szomorúságot oszlat. *Földertíteni valaki kedvét. Kedvre deríteni. Földertíteni az ember essét, a vitatás alatti szövevényes, homályos kérdést.* 3) A vegytanban am. valamely folyadékot minden idegen részektől, salaktól megtisztít, világossá tesz, pl. a törött bort vízahólyag által.

DERÍTÉS, DERITÉS (der-it-és) fn. tt. *derítés-t*, tb. —ék. 1) Világosítás, homálynak, sötétségnek, kétségnek eloszlátása. 2) A vegytanban, valamely zavaros, tisztátalan, kevert folyadékknak bizonyos műtét általi megtisztítása. (Clarificatio).

DÉRLEL, (dér-lel) áth. m. *dérlel-t*. Dérral belep, deressé tesz, derez.

DÉRLELÉS, (dér-lel-és) fn. tt. *dérlelés-t*, tb. —ék. Dérral belepés, derezés.

DERM, (der-m) elvont vagy elavult törzse *dermed*, *dermeszt*, *dermenet* stb. szóknak. Rokonságait l. DERMED alatt. Képzésre olyan, mint a *férmed* vagy *förmed* törzse : *férn*, *förm*.

DERMED, (der-m-ed) önh. m. *dermed-t*. Mondatik általán állatról és állati testről, midőn bizonyos okoknál fogva megmerevedik, életműködése fönakad, s olyanná lesz, mint a dérvette fű és más növény. *A nagy hideg miatt megdermed.* Jelent meghalást is. *Megdermedt, azaz meghalt, megdögölt.* Rokon vele a latin *dormio*, *dormito*, a német *starr*, arab *taraba*, hellen *szszpsós*, finn *tyrmyän* (dermedek), *tyrmiäs*, *tyrmiä* (dermedt).

DERMEDES, (der-m-ed-és) fn. tt. *dermedés-t*, tb. —ék. Merevedés, a testnek vagy valamely részének, tagjának hajthatlansága. Kórtanilag : az álmórnak legnagyobb foka, midőn álmából a beteg semmikép föl nem ébreszthető, lélekzése gyöngé, s teste mozdulatlan.

DERMEDET, (der-m-ed-et) fn. lásd : DERMENET.

DERMEDEZ, (der-m-ed-éz) önh. m. *dermedeztem*, —tél, —étt, par. —z. Lassan-lassan megmerevedésnek indul, pl. aki a megfagyáshoz közelít, vagy nagy félelem miatt magán kívül kezd lenni.

DERMEDT, (der-m-ed-t) mn. tt. *dermedt-et*. Merevedett, fásult, pl. a nagy hideg, félelem, vagy más indulat miatt. *Megdermedt* am. meggebedt, meghalt.

DERMEDTEN, (der-m-ed-t-en) ih. Dermedt állapotban, meghalva, megdögölve.

DERMEN, (der-m-en) elavult igealak *dermed* helyett. Származéka : *dermenet*.

DERMENET, (der-m-en-et) fn. tt. *dermenet-et*. Görcsös nyavalya, mely az izmok állandó merevényességében, s a test hajlíthatlanságában áll. Van : *hátsó*, *mellső*, *oldalas*, *általános*, *részletes*, *áll-* és *szécsi* *termenet*. (Holtgörcs).

DERMENETÉS, (der-m-en-et-és) mn. tt. *dermenelés-t*, vagy —el, tb. —ék. Dermenetben szenvedő, holtgörcsös.

DERMENGÉS, (der-m-eng-és) fn. tt. *dermengés-t*, tb. —ék. Bénaság neme, midőn az önkényes mozgások, érzések, és eszmélődés elnyomatnak, de az életi munkálatok tartanak, s a beteg tagjai a kórhoan előtti irányukat megtartják.

DERMESZT, (der-m-eszt) áth. m. *dermeszt-étt*, htn. —ni vagy —eni. Merevültté, dermedtté tesz, merevít. *Megdermesztette őt a hideg, a görcs.*

DERMESZTÉS, (der-m-eszt-és) fn. tt. *dermesztés-t*, tb. —ék. Dermedtté tevés, merevítés.

DERMETEG, (der-m-ed-eg) mn. tt. *dermeteg ét*. Dermedésre hajlandó, aki vagy ami könnyen dermed, vagy dermedni szokott. V. ö. DERMED.

DERNA, ALSÓ—, FELSŐ— falvak Bihar megyében ; helyr. *Derná-n*, —ra, —ról.

DERNŐ, falu Torna megyében ; helyr. *Dernő-n*. —re, —ről.

DÉRRELDÚRRAL, (dérrel-dúrral) ösz. ih. Haragosan, nagy perlekedve. *Dérrel-dúrral visszafelgetni.* *Eltávozott nagy dérreldúrral.*

DERS, (1) férfi kn. l. DEZSŐ.

DERS, (2), falvak Heves és Szathmár megyében és székely falu ; helyr. *Ders-en*, —re, —ről.

DERSE, MAGYAR—, falu Erdélyben Doboka megyében ; helyr. *Dersé-n*, —re, —ről.

DESFALVA, l. DERS (2).

DESIDA, KIS—, NAGY—, falvak Középszolnok megyében ; helyr. *Dersidá-n*, —ra, —ról.

DERŰ, DERŰ, (der-ű vagy del-ű. V. ö. DERÍT fn. tt. *derű-t*, tb. —k. A homálynak, sötétségnek oszlása, világossággal felváltása. Ellentéte : *boru*. *Borúra derű.* *Ború után derű.* *Igyunk derűre, igyunk borúra.* (Kölcsey). Átv. ért. a szomorúság oszlása, a kedélynek fölvidult állapota.

DERŰL, DERŰL, (der-ül vagy del-ül) m. *derül-t*. Világosodni kezd a homály, sötétség széled, oszlik. *Derül az ég.* Átv. értelemben a bú, szomorúság oszlik. *Derül az arca.* *Derül a kedve.*

„Ki-kiderű(1) meg beború(1)

Csak az én szívem szomorú.”

Népdal.

DERŰLÉS, DERŰLÉS, (der-ü-l-és) fn. tt. *derülés-t*, tb. —ék. Világosodás, homálynak, sötétségnek, búnak, szomorúságnak oszlása, illetőleg vidulás. *Kedvderülés.*

DERÜLT, (der-ül-t) mn. tt. *derült-et*. Homálytalan ; felhőtlen, borútlan ; bú nélküli ; nyílt. *Derült ég.* *Derült nap*, *derült éj.* *Derült arc*, *homlok.*

DERÜLTEN, (der-ül-t-en) ih. Derült állapotban.

DERÜLTÉG, (der-ül-t-ég) fn. tt. *derültség-et*. Derült tulajdonság vagy állapot, illetőleg világosság ; átv. ért. nyíltkedvűség, vidámság.

DERZÁL, (der-z-ál) áth. m. *derzál-t*. Kemény, szilárd állományu testet morzsákra tördel, dörzsöl, darál. *Kukoriczdt derzálni.*

DERZS, I. DERS.

DERZSENYE, falu Hont megyében; helyr.

Derzsenyén-, —re, —ről.

DERZSIDA, I. DERSIDA.

DERZSI-GÁT, puszta Heves megyében; helyr.

Derzsigát-on, —ra, —ról.

—DÉS, zártabb önhangzóval: *dös*, mélyhangon: *dos*, háromágu igeképző, mely egyszerű, ritkábban származékigékből gyakorlatos igéket képez. Elemei: *éd* és *és*, illetőleg, *öd* és *ös*, *od* és *os*, mindkettő gyakorlatos, pl. *lép-dés* = *lép-éd-és*, *tép-dés* = *tép-éd-és*, *ver-dés* = *ver-éd-és*, *lök-dös* = *lök-öd-ös*, *köp-dös* = *köp-öd-ös*, *tör-dös* = *tör-öd-ös*, *kap-dos* = *kap-od-os*, *lop-dos*, = *lop-od-os*, *csap-dos* = *csap-od-os*. Némely igékben a szintén gyakorlatos *dal del*-vel fölcserélhető mint: *tép-dés*, *tép-del*; *lép-des*, *lép-del*; *jár-dos*, *jár-dal*; *vag-dos*, *vag-dal*; *tör-dös*, *tör-del*. Azonos vele: *déz*, *döz*, *doz*, mint: *rép-dés* *rép-déz*, *lök-dös* *lök-döz*, *kap-dos* *kap-doz*. Hasonló továbbá a *kéd*, *köd*, *köd*, mint e példákból kitűnik: *csip-dés*, *csip-déz*, *csip-köd*; *köp-dös*, *köp-döz*, *köp-köd*; *röp-dös*, *röp-döz*, *röp-köd*; *dőf-dös*, *dőf-döz*, *dőf-köd*; *csap-dos*, *csap-doz*, *csap-kod*; *kap-dos*, *kap-doz*, *kap-kod*; végre némely igékben az *éget*, *öget*, *ogat*, mint: *csip-éget*, *dőf-öget*, *csap-ogat*.

DÉS, m. város Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dés-en, —re, —ről.*

DÉS-AKNA, falu Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dés-Aknán-, —ra, —ról.*

DESEDA, I. DEZSEDA.

DÉSFALVA, helység Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Désfalván-, —ra, —ról.*

DÉSHÁZA, helység Közép-Szolnok megyében; helyr. *Désházán-, —ra, —ról.*

DESKÓFALVA, helység Beregh megyében; helyr. *Deskófalván-, —ra, —ról.*

DESŐ, I. DEZSŐ.

DÉSÖL, DÉSÖLÉS, lásd: DŐZSÖL, DŐZSÖLÉS.

DESZE, falu Máramarosban; helyr. *Deszén-, —re, —ről.*

DESKA, (desz-ka) fn. tt. *deszkát*. A fa derekából hosszan hasított lapos hasáb. *Vastag, vékony, széles, keskeny deszka. Fenyő-, tölgy-, bükkfából hasagott deszkák. Pallódeszka. Sodródeszka. Lapos, sovány, mint a deszka. Deszkára kinyújtóztatni a holtat. Föld-várra ment deszkát állni, azaz meghalt. Négy (vagy öt) deszka közé tették, azaz, koporsóba, eltemették. Deszkával fűdni, bekeríteni valamit. Mint mn. jelent deszkából valót, deszkából csináltat. *Deszka kerítés. Deszka tető. Deszka bolt.* Ilyenek rendszeren öszvetéve is iratnak: *deszkakerítés, deszkatető* stb.*

Erdélyben így is ejtik: *doszka*, valamint szlávul is: *deszka* v. *doszka*. A szláv nyelvben *tesz* v. *teszati* sm. gyalulni, faragni, mihez hasonló a magyar *taszít*,

taszít, gyeszettel, és doszol, tuszkol, mennyiben a gyalulás taszítással, toszigálással, doszolásal jár, miszerint nyelvünkben elemezve am. *dosz-ka* azaz, gyalulás, illetőleg fűrészelés által hasított, *doszolt, gyeszettelt* fa hasáb.

DESKABOLT, (deszka-bolt) ösz. fn. Deszkák-ból ácsolt, öszveillesztett boltféle épület, vagy iv.

DESKAFA, (deszka-fa) ösz. fn. Sima dereku, nem görösös vagy görbe fa, melyből deszkákat hasítani lehet. *A fenyők deszkafának legalkalmasabbak.*

DESKAFAL, (deszka-fal) ösz. fn. Deszkák-ból öszveállított fal. *Deszkafallal kerített háztelek.*

DESKAFOLYÓSÓ, (deszka-folyósó) ösz. fn. Deszkákkal pallózott, vagy egyszerűs mind deszkákkal kerített, fődött folyósó.

DESKAFÜRÉRSZ, (deszka-fűrész) ösz. fn. Széles pengéjű fűrész, melylyel a faderekéből deszkákat hasogatnak.

DESKAFÜRÉRSZLŐ, (deszka-fűrészlő) ösz. fn. Ember, ki a fadereket fűrész által deszkákra hasogatja.

DESKAHÁZ, (deszka-ház) ösz. fn. Ház, melynek falai deszkák-ból építvék.

DESKAKERÍTÉS, (deszka-kerítés) ösz. fn. Egymás mellé illesztett deszkák-ból álló kerítés, palánk, deszkafal.

DESKALÁDA, (deszka-láda) ösz. fn. Összegezett deszkák-ból álló láda, milyenben pl. portékákat szállítanak a kereskedők, kalmárok, rakasz. (Verschlag).

DESKAMETSZŐ, (1), (deszka-metsző) ösz. fn. 1) Több, öszveszerkezett fűrész-ből álló készülék, vagy gépezet, mely víz, vagy más erő által mozgásba hozatva egyszerre több deszkát hasogatni képes. Néhatt *deszkamalom* vagy *fűrészmalom*. 2) Személy, ki a fűrészmalmot igazgatja.

DESKAMETSZŐ, (2), (1. főntebb) ösz. mn. A deszkafűrész-elészhez tartozó, pl. *Deszkametsző fűrész.*

DESKAMŰ, (deszka-mű) ösz. fn. Ácsmunka, vagy asztalos mű, mely deszkák-ból van kiállítva, pl. holmi bútorok, rögtönözött épületek, stb.

DESKAPADLÁS, (deszka-padlás) ösz. fn. 1) Deszkakerítéssel elrekesztett padlás. V. ö. PADLÁS. 2) Szobának, folyosónak, istállónak, stb. deszkákkal kirakása; deszkapadló.

DESKAPADLÓZAT, (deszka-padlózat) ösz. fn. Általán deszkák-ból csinált padlózat. *Szobák, hajók, hidak deszka padlózata.* V. ö. PADLÓZAT.

DESKAREKESZ, (deszka-rekesz) ösz. fn. Deszkákkal kerített hely, ketrecz, holmi jószágok, baromfiak, stb. elzárására; deszkaláda.

DESKÁS, (1), (deszka-as) fn. tt. *deszkás-t*, tb. —ok. Így hívják Komáromban az épületfa-kereskedőket.

DESKÁS, (2), (1. főntebb) mn. tt. *deszkás-t*, vagy —at, tb. —ak. Deszkákkal kerített, padlózott, vagy fődött, vagy deszkákkal ellátott. *Deszkás tető, deszkás páhó.*

DESKASÁTOR, (deszka-sátor) ösz. fn. Deszkákából állított piaczi, mezei, táborig stb. sátor. *Deszkasátorban árulni. Földállítani, szélszedni a vásári deszkasátorokat. Keréken járó deszkasátor.*

DESKASZÉG, (deszka-szeg) ösz. fn. Hosszú, nyakban négyszögletes, s hegyes fejű szeg, melyet a deszkaművek összeállításában használnak az ácsok.

DESKASZÉL, (deszka-szél) ösz. fn. 1) A deszkának keresztben vett területe. *Ezen deszkaszél egy arasznyi.* 2) A deszka területének szélső vonalai, oldalai. *A deszkaszélt bevórátkolni.*

DESKASZÉLNYI, (deszka-szélnyi) ösz. mn. Olyan szélességű, mint a deszkák szoktak lenni; a maga nemében keskeny. *Deszkaszélnyi búruhárd.*

DESKATÖRZSÖK, (deszka-törzsök) ösz. fn. 1. DESZKAFA.

DESKÁZ, (deszka-az) áth. m. *deszkáz-tam, —tál, —ott, par. —z.* Deszkával beföd, bekerít, padlóz. *Deszkázni a szobát, padlást, hástetét.*

DESKÁZÁS, (deszka-az-ás) fn. tt. *deszkázás-t, tb. —ok.* Valamely térnek, épületnek, műnek stb. deszkákkal befödése, bekerítése, elrekesztése.

DESKÁZAT, (deszka-az-at) fn. tt. *deszkázatot.* Deszkakerítés, deszkapadlózat, deszkafödeleztet, t. i. valami építési munkára felhasznált deszkák öszvege.

DESKÁZOTT, (deszka-az-ott) mn. tt. *deszkázott-at.* Ami deszkákkal van födve, kerítve, kirakva, stb. *Deszkázott folyosó, szoba, padlás, istálló.*

DESZMÉR, MAGYAR—, erdélyi falu Kolos megyében.

DETEK, tt. *Detk-et*; falu Abaujban; helyr. *Detek-re, —ről, Detken.*

DETÉR, falu Gömör megyében; helyr. *Detér-en, —re, —ről.*

DETK, falu Heves megyében; helyr. *Detk-en, —re, —ről.*

DETRHEM vagy DETREK, falu Kraszna megyében; ALSÓ-DETRHEM, FELSŐ-DETRHEM, falvak Erdélyben Torda megyében; helyr. *Detrethem-be* stb.

DETRÉK, l. DETREHEM, helyr. *Detrek-en* stb.

DETRÉKŐ-CSÜTÖRTÖK, falu Pozsony megyében; helyr. — *Csütörtök-ön, —re, —ről.*

DETRÉKŐ-SZENT-MIKLÓS, falu Pozsony megyében; helyr. — *Szent-Miklós-on, —ra, —ról.*

DETRÉKŐ-SZENT-PÉTER, falu Pozsony megyében; helyr. — *Szent-Péter-en, —re, —ről.*

DETRÉKŐ-VÁRALJA, falu Pozsony megyében; helyr. — *Váralján, —ra, —ról.*

DETRIK, falu Zemplén megyében; helyr. *Detrik-en, —re, —ről.*

DÉV, elavult gyök. l. DÍV.

DÉVA, m. város Erdélyben, Hunyad megyében; helyr. *Déván, —ra, —ról.*

DÉVAJ, (am. dív-aj l. DÍV) mn. tt. *dévaj-t, tb. —ok.* Tulajdonkép oly emberről mondatik, ki természeténél fogva vidám kedvű levén, csintalan, elmés

tréfákat üz, a társaságot holmi meglepő ötletekkel mulattatja, s megnevettető csinyt követ el másokon; pajzán. Dévajnak mondják azt is, ki a tréfát néha kicsapongólag üzi, s másokat kíméletlenül nyilaz elménczkedéseivel. Baranyában am. bohó, esztelen, azaz ki bohóczosan, izetlenül tréfálgodik. *Dévaj ember.* Képzésre hasonló *szilaj, tolvaj* szókhöz.

DÉVAJKODÁS, (dév-aj-kod-ás) fn. tt. *dévajkodás-t, tb. —ok.* Csintalan, jó kedvű tréfálgodás. V. ö. DÉVAJKODIK.

DÉVAJKODIK, (dév-aj-kod-ik) k. m. *Dévajkodtam, —tál, —ott.* Csintalanul, vig szeszélytől izgatva tréfálgodik, másokkal elmésen ingerkedik, kötődik. V. ö. DÉVAJ.

DÉVAJSÁG, (dév-aj-ság) fn. tt. *dévajság-ot.* Vig szeszélyű, csintalan elmesség, tréfaság, mely sok ingerlése által nevetséget gerjeszt. *Dévajságból mondani, vagy tenni valamit.*

DÉVAJUL, (dév-aj-ul) ih. Dévaj módon, csintalanul, ingerkedő elmességgel; pajzánul.

DÉVÁNYOS, (dév-ány-os vagy dív-ány-os) mn. tt. *déványos-t, vagy —at, tb. —ak.* Győr vidékén am. derék, böcsös, kitünő. *Déványos asszony, déványos bor.* Másutt: *díványos.* V. ö. DIVIK.

DÉVÁNKODÁS, (dév-án-kod-ás) fn. tt. *dévánkodás-t, tb. —ok.* Ritka használatu tájszó, am. tanakodás, tanácskozás. Törzse *déván* azonos a török *díván* szóval.

DÉVÁNKODIK, (dév-án-kod-ik) k. m. *dévánkodtam, —tál, —ott.* Tanakodik, tanácskozálag értekezik.

DÉVA-VÁNYA, m. város Heves megyében; helyr. — *Ványán, —ra, —ról.*

DEVECSER, m. város Veszprém megyében; falu Baranya megyében; BÖD— erdélyi falu Belső-Szolnok megyében, NAGY—, KIS—, falvak Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Devecser-be, —ben, —ből.*

DÉVÉN, m. Pozsony megyében, helyr. *Dévén-be, —ben, —ből.*

DÉVÉNY, l. DÉVÉN.

DÉVÉNY-ÚJFALU, helység Pozsony megyében; helyr. — *Újfaluba, —ban, —ból.*

DÉVÉR, (dév-ér) fn. tt. *dévér-t, tb. —ék.* A keszegek neméhez tartozó fehér, és sovány hal. (Leuciscus). Alapfogalomban, t. i. fehérségre nézve, rokon *dér* szóhoz.

DEVERNÁL, (am. tivornyál) önh. m. *devernált-t.* Éjhszot dombóroz, korhelykedik, virraszt, tivornyás. V. ö. TIVORNYA.

DEVERNÁLÁS, (tivor-nyálás) fn. tt. *devernálás-t, tb. —ok.* Éjjeli korhelykedés, iszogálás, dombórozó mulatozás.

—DÉZ, igeképző, l. —DÉS.

DÉZMA, fn. tt. *dézmát.* Tulajdonkép jelenti azon adót, illetőleg tizedrészt, melyet az adózás alatti termeszű a földesurnak, vagy más felsőségnek adni tartozik természetnyeiéből. *Bordésma* vagy *dézsma, gabonadésma.* *Dézmát szedni, dézmát adni. Dézmát pénzen megdóltani. Kiadta a dézmát (Km.) Dézmán szedett*

gabona. Hányják vetik, mint a dézmán szedett gabonát. (Km). Átv. ért. akármiféle rész, melyet adóképp fizetni kell, különösen a köznép dézmának mondja a *kilenczedet*, s hetedet is. Tréfás beszédben jelenti a vagyonnak azon részét, melyet akármely uton módon elvesztett valaki. *A tolvajok kivették a dézmát.*

Tisza vidékén rendszeren *dézma*, másutt, nevezetesen túl a Dunán : *dézma*. Közvetlenül a latin *decima* (tized). Egyébiránt gyöke egyezik a magyar *tíz* szóval.

DÉZMAADÓ, DÉZSMAADÓ, (dézma- v. dézsma-adó) ösz. mn. 1) Amitől dézsmát fizetnek. *Dézmaadó föld, dézsmaadó szőlő.* 2) Aki dézsmát ad. *Dézmaadó jobbágy.*

DÉZMABOR, DÉZSMABOR, (dézma- v. dézsma-bor) ösz. fn. Bor, mely a dézsmaadó szőlőből az illető uraságnak, vagy dézsmatulajdonosnak jár.

DÉZMABÚZA, DÉZSMABÚZA, (dézma- vagy dézsma-búza) ösz. fn. Búza, melyet a jobbágy az illető uraságnak, vagy dézsmatulajdonosnak a dézsmaadó föld természetményéből ad. V. ö. **DÉZMA.**

DÉZMACSÜR, DÉZSMACSÜR, (dézma- vagy dézsma-csür) ösz. fn. Csür, vagy pajta, hová a beszedett dézsmagabonát takarítják.

DÉZMAÉLET, DÉZSMAÉLET, lásd : **DÉZMAGABONA.**

DÉZMAFIZETŐ, DÉZSMAFIZETŐ, (dézma- v. dézsma-fizető) ösz. fn. Földbirtokos jobbágy, vagy dézsmaadó földnek akármely birtokosa, haszonbérleje, ki dézsmát adni tartozik.

DÉZMAFÖLD, DÉZSMAFÖLD, (dézma- vagy dézsma-föld) ösz. fn. Szántóföld, melynek természetményeiből dézsmát kell adni.

DÉZMAGABONA, DÉZSMAGABONA, (dézma- v. dézsma-gabona) ösz. fn. Gabona, melyet dézmában adnak és vesznek be.

DÉZMAJEGYZŐ, DÉZSMAJEGYZŐ, (dézma- vagy dézsma-jegyző) ösz. fn. Az illető uraságnak, vagy dézsmatulajdonosnak tisztviselője, ki a természetményekből járandó dézsmát összeírja.

DÉZMAJOG, DÉZSMAJOG, (dézma- v. dézsma-jog) ösz. fn. Jog, melynél fogva az uraság, vagy más dézsmatulajdonos bizonyos földek természetményeiből dézsmát szedhet.

DÉZMAKÉVE, DÉZSMAKÉVE, (dézma- vagy dézsma-kéve) ösz. fn. Tizedik kéve, mely az illető dézsmatulajdonosnak kijár.

DÉZMAKÖNYV, DÉZSMAKÖNYV, (dézma- v. dézsma-könyv) ösz. fn. Jegyzék, melyben a járandó, és beszedett dézsma mennyisége össze van írva.

DÉZMÁL, DÉZSMÁL, (dézma-al v. dézsma-al) áth. m. *dézsmál-t.* Dézsmát szed, kiveszi a dézsmát. *Bort dézsmálni, gabonát dézsmálni. Megdézsmálni az egész határt, szőlőhegyet.* Átv. ért. törvénytelen uton az egészről elvesz valamit, lop, csip, ragad. *A szomszédok ugyan megdézsmálták az asztagot. Dézsmálni kell a szavát, azaz keveset kell neki hinni.* (Km).

DÉZMÁLÁS, DÉZSMÁLÁS, (dézma-al-ás) fn. tt. *dézsmálás-t,* tb. —ok. A dézmának beszedése, behajtása.

DÉZMÁLATLAN, DÉZSMÁLATLAN, (dézma-al-atlan) mn. tt. *dézsmálatlan-t,* tb. —ok. Amiből a dézsmarészt még ki nem vették. *Dézsmálatlan földről tilos a gabonahordás.* Határozóilag am. dézsmálás nélkül.

DÉZMÁLÓ, DÉZSMÁLÓ, (dézma-al-ó) ösz. fn. Dézsmatulajdonos, vagy annak megbízott embere, ki a dézsmajárandóságot beszedi.

DÉZMAMENT, DÉZSMAMENT, (dézma- vagy dézsma-ment) ösz. mn. I. **DÉZMAMENTES.**

DÉZMAMENTES, DÉZSMAMENTES, (dézma- vagy dézsma-mentes) ösz. mn. Aki dézsmát nem ad, vagy amiből dézsmát adni nem kell. *Dézsmamentes szerződött jobbágyok; dézsmamentes szabad földek, szőlők.*

DÉZMAMEZŐ, DÉZSMAMEZŐ, (dézma- vagy dézsma-mező) ösz. fn. Mező, melytől dézsmát, vagy dézsmaváltságot kell fizetni.

DÉZMAPÉNZ, DÉZSMAPÉNZ, (dézma- vagy dézsma-péNZ) ösz. fn. Azon pénz, melyet valaki dézsma fejében fizet; melylyel a dézsmát megváltják.

DÉZMÁS, DÉZSMÁS, (1), (dézma-as v. dézsma-as) mn. tt. *dézsmás-t,* vagy —at, tb. —ak. Dézma alá vetett, amitől dézsmát kell adni v. fizetni. *Dézsmás föld, szőlő.*

DÉZMÁS, DÉZSMÁS, (2), (1. föntebb) fn. tt. *dézsmás-t,* tb. —ok. I. **DÉZMÁLÓ.**

DEZMARENDELET, DÉZSMARENDELET, (dézma- v. dézsma-rendelet) ösz. fn. Rendelet, mely a dézsma beszedésének módját, idejét meghatározza.

DÉZMAROZS, DÉZSMAROZS, (dézma- v. dézsma-rozs) ösz. fn. Rozs, mely a dézmából bejön.

DÉZMASZEDŐ, DÉZSMASZEDŐ, lásd : **DÉZMÁLÓ.**

DÉZMATÖRVÉNY, DÉZSMATÖRVÉNY, (dézma- v. dézsma-törvény) ösz. fn. Törvény, mely a dézsmaügyet tárgyalja, s a dézsmaadó, és dézsmatulajdonos közötti viszonyokat meghatározza.

DÉZMATÖRVÉNYSZÉK, DÉZSMATÖRVÉNYSZÉK, (dézma- v. dézsma-törvény-szék) ösz. fn. Biróság, mely a dézsma miatt keletkezett peres ügyekben itél.

DEZMÉR, I. DESZMÉR.

DEZMÉRT, férfi kn. I. DEZSŐ.

DÉZSA, fn. tt. *dézsdát.* Két fülű faedény, mely a mérühez kerekdedségre, és nagyságra nézve körülbelül hasonló, s vizet vagy tejet tartani való. Kisebb s nagyobb fajai : *sajtár, szétter, sáfó, cseber. Dézsával hordani a sertéseknek a moslékot.*

Talán mint fejedény = *téjsza?* a persában *gau-dus* am. fejő- (vagy tehén-)dézsa.

DÉZSÁNYFALVA, helység Temes megyében; helyr. *Dézsnányfalván,* —ra, —ról.

DEZSEDA, puszta Somogy megyében; helyr. *Dezsédán,* —ra, —ról.

DEZSÉR, falvak Bihar és Trencsén megyében; helyr. *Dezsér-en, —re, —ről*.

DÉZSMA, DÉZSMAADÓ, stb. lásd: DÉZMA, DÉZMAADÓ stb.

DEZSŐ, férfi kn. tt. *Dezso-t*. Desiderius. Jelentése a latin után: *dhajtott*. Több nemes család vezetéknéve.

DEZSŐFALVA, puszta Erdélyben Kolos megyében; helyr. *Dezsőfalvát-n, —ra, —ról*.

DI, (1), v. DÍ, elvont gyök, melyből közelebb *diadal*, *díj*, *divik*, *divat*, *divályos*, *dísz*, *dics*, *dicsér*, *dicső* stb. származtak. Eredeti jelentése, mint valamennyi származékai mutatják, *külnő*, *jeles*, *derék*, *kivdó*, *másokat fölülmuló*, *jutalomra méltó*. A mandsu nyelvben *di* am. legfőbb lény, a szanszkritban *div*, am. fénylik, díszlik (glänzen), innen: *div*, *djász* am. menny, *dai-vasz* am. Isten; *dei* am. diadal. Szabad legyen itt a szanszkrittal öszvefűgésben megemlitenünk a hellen *Διος*, *Θεός*, *Τίτις*, latin *deus*, *divus* szokat is.

DI, (2), elvont gyöke *dia* szónak, ezen öszvetételben: *ceizma-dia*. Változattal: *zi*, honnan *ceizma-zia*, és *csi*, a *zubbonycsi* (paplanos, zubbonykészítő) szóban. Rokona a régies *csedl* és közdivatú *csindl* gyöke: *csé*, *csin*. Megvan mint képző a török nyelvben is *dei* alakban. V. ö. GYÁR, GYÁRT.

—DI, 1) Névképző, mely bizonyos cselekvéseket utánzó játékeveket képez, pl. *katondá-di*, *lovás-di*, *sálogos-di*, *szembekötés-di*, *királyos-di*. E mineműségben azonos a cselekvésre vonatkozó *di* gyökkel. 2) A parancsoló igékhez járulni szokott *szá*, *szé* illetőleg *te* változata, pl. *us-di* = osonj, *usonj*, *fuss te!* *haj-di*, *haj te!* *iszkur-di*, *iszkódj te*. 3) Gúnyos, tréfás mellékeveket képez, pl. *dundi*, *bonfordi*, *dömsödi*, *csap-di*, s legközelebbi rokona *ti* pl. *bufti* továbbá a *ei*, *sai*, pl. *buksei*, *silapsi*, *kapsei*. Ezek közül némelyekről világos, hogy az illető részesülők változatai, mint: *csap-di*, = *csapdó*, *csapodó*, *kapsei* = *kaposó*. V. ö. —I képző.

DÍ, régies fn. tt. *dí-at*. I. DÍJ. *Megadni valaminek díát*. *Munka día*. *Bűn día*. *Érdem día*. *Nemes día*. Azon *t*-vel végződő egyszerű szók osztályába tartozik, melyek *j* vagy *v* toldalékhangot vesznek föl, mint: *nyí nyív*, *szt stív*, *hí hív*, *ri rív*, *szt stív*, *hí híj*. V. ö. —I, —V.

DIA, ormánsági tájszó Baranyában, I. DIÓ.

DIADAL, (di-ad-al) fn. tt. *diadal-t*, *tb*. —ok.

1) Győzelem, mely a győztesnek hatalmat, dicsőséget, hódolatot, jutalmat szerez, (triumphus). *Diadalt nyerni*, v. *venni valakin*; *diadalra törekedni*, *vágnyi*. 2) Hadi innepély, melyet a győztesek a szerencsés csata után ülnek. *Fényes diadal*. *Diadalt ülni*. *Diadallal beöltöztetni a várba*, *városba*. *Tizserannyi volt a török*, mint a magyar, s *diadalt csak úgy nyere*, stb. (Kisf. S.).

Képzésre rokonai: *viadal*, *riadal*, és vékonyhangon, *eledel*. Valamint *riadal* törzse: *riad*, önh. ige, hasonlóan okserüleg állítható, hogy a *diadal*

törzse *diad*, melyből lett részesülő *diadó*, s ebből *diadal*. Egyébiránt részletesebben I. —L, képző.

DIADALEMLÉK, (diadal-émlék) ösz. fn. Valamely diadal hírének örökítésére készített, állított emlékmű.

DIADALÉNEK, (diadal-ének) ösz. fn. Lantos költemény neme, mely a nyert diadal hőseit dicsőíti, magasztatja; győzelmi ének.

DIADALI, (di-ad-al-i) mn. tt. —t, *tb*. —ak. Diadalt illető, diadalhoz tartozó, diadalra vonatkozó. *Diadali öröm*, *diadali innep*.

DIADALÍV, (diadal-ív) ösz. fn. Ív alakú boltzat, mely valamely diadal emlékére s dicsőítésére innepélyesen felállítatik, s felékesítetik. Szélesb ért. akármily nagyobbszerű örömmünepélyen állított hasonló mű.

DIADALJEL, (diadal-jel) ösz. fn. Valamely jel, mely diadalra mutat, mely a győzelemlről tanúságot nyújt, ilyenek p. o. az ellenségtől elszedett zászlók, fegyverek, foglyokul hozott vezérek, stb.

DIADALKAPU, (diadal-kapu) ösz. fn. Diadal emlékére, s dicsőítésére állított, s innepélyesen ékesített kapu, melyen a diadalt nyert hős általvonul.

DIADALKOCSI, (diadal-kocsi) ösz. fn. Innepélyes kocsi, melyen a diadal hőse pompás menetet tart. E kocsiak a régi görögöknél és rómaiaknál sajátosságos alakuk valának.

DIADALKORONA, (diadal-korona) ösz. fn. Babérlevelekből fűzött koszorú, melylyel a görögök és rómaiak innepélyes diadali menetkor ékesíték a diadal hőseit.

DIADALM, I. DIADALOM.

DIADALMAS, (di-ad-al-m-as) mn. tt. *diadalm-as-t*, vagy —at, *tb*. —ak. Aki diadalmat nyert. V. ö. DIADALOM. *Diadalmas vezér*, *diadalmas apák*, *bétk*.

DIADALMASAN, (di-ad-al-m-as-an) ih. Győzedelmesen, diadalt nyerve, innepélyesen dicsőítve. *Diadalmasan visszatérni a harczból*.

DIADALMASKODIK, (di-ad-al-m-as-kod-ik) k. m. *diadalmaskod-tam*, —tál, —ott. Diadalt vagy diadalokat nyer, folytonosan győz. 2) Hatalmat, erőszakot gyakorol a meggyőzöttek fölött. 3) Szélesb ért. akármily vitában, perben verseny- vagy vetélytársán kifog.

DIADALMASSÁG, (di-ad-al-m-as-ság) fn. tt. *diadalmasság-ot*. Diadalmakat szerző tulajdonság. Él e szóval Bíró Márton.

DIADALMAZ, (di-ad-al-m-asz) régies; eléjön a Bécsi codexben; am. *bossul* (vindicat, ulciscitur), *megdiadalmasni* (se vindicare).

DIADALMENET, (diadal-menet) ösz. fn. A győzedelmes hadseregnek innepélyes, és örömjellekkel kísért elvonulása valamely helyen. *Szinpadon utánozt diadalmenet*.

DIADALMI, (di-ad-al-m-i) mn. tt. *diadalmi-t*, *tb*. —ak. Diadalmat illető, ahhoz tartozó. *Diadalmi jelek*, *diadalmi kapu*, *diadalmi koszorú*, *diadalmi szeker*.

DIADALOM, (di-ad-al-om) fn. tt. *diadalmat*. Nagyobbszerű diadal, fényesebb győzelem; győzedelmi pompa, innepély.

Diadalma kiken tündökle veszélyes útjában?

(Horv. E.)

Diadalmat venni, nyerni, aratni; diadalmat ülni, ünnepegni. V. ö. — ADALOM, képző.

DIADALROBAJ, (diadal-robaj) ösz. fn. Harczi üvöltés, melylyel a győztes fél örömrzétét jelenteni szokta.

DIADALRUHA, (diadal-ruha) ösz. fn. Különös szabású köntös, melyet a régi győztes vezérek diadalmenet alkalmával öltöttek magukra.

DIADALZAJ, (diadal-zaj) ösz. fn. 1. **DIADALROBAJ**.

DIÁK, (1), fn. tt. *diák-ot*. 1) Iskolai tanuló, növendék. *Kis diák, nagy diák; pesti, debreczeni diák. Diákok hasznáért nem érdemes tartani.* (Km.) *A pap is csak egy diák volt.* (Km.) *Szegény diák, garaboncsás diák, kicsapott diák, fűzfa diák, csavargó diák. Ma diák, holnap katona.* 2) Latin, római; de ezen értelme már-már kiavulóban van. 3) Az orosz hitű magyaroknál: *kántor*, v. éneklő, tulajdonkép: *diaconus*. 4) Szokás volt a régieknél az írástudó embereket általán *diák* néven hini. *János diák, iródiák*, (notarius, literatus). *Ferencz diák. Gábor diák mélyen elmerülve, ül a lóczán, egy nagy könyv elötte.* (Vörösm.) A régibb magyar mesteremberek így hívták tanítványsegeideiket. *Mihály diák, adja kend ide azt a mustát.*

Tájéjtéssel: *deák*, a törökben *dejakdse*. A hellen *diáxovos*-ból eredett a latin *diaconus*, mely am. egyházszołga, s ezekből aztán alkalmasint a magyar *diák*. Megjegyzendő a hellen *διδάσκω* is, mely am. tanulok.

DIÁK, (2), (l. főnebb) mn. tt. *diák-ot*. Diákhoz tartozó, diákot illető. *Diák esztendő, diák kor, diák iskola, diák szó, diák nyelv, diák beszéd; diák csíny, diák társ.* *Diák* (latin) *szertartásu*.

DIÁKÍR, (diák-ír) ösz. fn. Húzó gyógytapasz neme. (Ungventum diachilon).

DIÁKISKOLA, (diák-iskola) ösz. fn. Iskola, melyben latin nyelvet, és latin nyelven tanulnak, különböztetésül a *nemzeti iskolától*, hol a tanulmányok nemzeti nyelven adatnak elé. Egyébiránt ezen szó divata az új tanrend behozatalával megszűnt.

DIÁKKONYHA, (diák-konyha) ösz. fn. Tréfás nyelven am. gyógyszerár, patika. *Jobb a magyar konyha a diákkonyhánál, azaz patikánál* (Km).

DIÁKNÉ, (diák-né) fn. tt. *diákné-t*. Diáknak, kántornak, vagy Diák nevű embernek felesége. *Ő sem jobb a Diákné vásznánál.* (Km).

DIÁKNYELV, (diák-nyelv) ösz. fn. Régi római, azaz latin nyelv. *Diáknyelvet és diáknyelven tanulni, írni. Diáknyelvet érteni.*

DIÁKOS, (diák-os) mn. tt. *diákos-t*, vagy *—at*, tb. —*ak*. 1) Diák szokású, modorú, erkölcsü. *Diákos viselet, diákos cselekedet.* 2) Diákokat tartó, élmező.

Diákos gazda, ház. 3) Diákokat szeretgető. *Diákos leány, menyecske.* 4) Írástudó, tanult, latin nyelven jártas. *Diákos ember.*

DIÁKOSKODIK, (diák-os-kod-ik) k. m. *diákoskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Iskolába jár, diák életet folytat. *Sokáig diákoskodott, még sem mehet semmire. Együtt diákoskodtunk.*

DIÁKOSSÁG, (diák-os-ság) fn. tt. *diákosság-ot*. E szóval próbálta Révai némely kortársaival együtt a *literatura* szót megmagyarosítani, de népszerűsége nem kaphatván, helyette a sokkal helyesebb *irodalom* jött divatba.

DIÁKOZ, (diák-oz) áth. m. *diákoz-tam*, —*tál*, —*ott*. Diák, azaz latin nyelvre fordít. Divatra soha sem kupott, s kiavult szó.

DIÁKSÁG, (diák-ság) fn. tt. *diákság-ot*. 1) Tanuló ifjuság. *Jön a diákság az iskolából.* 2) Diák élet, tanuló kor. *Még diákságunkban összebarátkoztunk. Diákságtól fogva nem vett könyvet kezébe.* 3) Latin v. diák nyelv vagy ily nyelvű irat. *Rosz diákság. Konyhadíákság.* 4) Irodalom; de ezen értelme kiavult.

DIÁKSZERTARTÁS, (diák-szertartás) ösz. fn. Egyházi szertartás, melyet a nyugoti római kathólikusok követnek az isteni szolgálásban, különösen a szent misében, melyet diák azaz latin nyelven mondanak. Ettől különbözik a *görögszertartás*, melylyel a keleti egyház él.

DIÁKSZERTARTÁSÚ, (diák-szertartású) ösz. mn. Ki diákszertartást követ. V. ö. **DIÁKSZERTARTÁS**. *Nagyváradí diákszertartásu püspök.*

DIÁKTALAN, (diák-ta-lan) mn. tt. *diáktalan-t*, tb. —*ok*. 1) Diák nélkül levő. *Diáktalan város, diáktalan iskola.* 2) Írástudatlan, tanulatlan, nem művelt. *Diáktalan ember. Nem diáktalannak való a könyv.* (Km). 3) Diákul azaz latiuul nem tudó. 4) Rosz diákságu.

DIÁKTALANSÁG, (diák-talan-ság) fn. tt. *diáktalanság-ot*. Tudatlanság; műveletlenség; a latin nyelven járatlanság. Rosz diákság.

DIÁKTALANUL, (diák-talan-ul) ih. Diák nélkül. Tudatlanul. Latin nyelv tudása nélkül. Rosz latin nyelven.

DIÁKTÁRS, (diák-társ) ösz. fn. Iskolatárs, mivelünk együtt diákoskodik, vagy diákoskodott.

DIÁKUL, (diák-ul) ih. Latin nyelven. *Diákul olvasni, érteni, beszélni, írni, előadni. Aki diákul tud, a pappal is szólhat.* Km. *Bolondság a papság, ha diákul nem tud.* Km.

DIÁNFALVA, helység Thuróc megyében; helyr. *Diánfalván*, —*ra*, —*ról*.

DIAS, (di-as) mn. tt. *dias-t*, vagy *—at*, tb. —*ak*. A régieknél annyit tett, mint: erős, hatalmas; becses.

DIATLAN, (di-atlan) mn. tt. *diatlan-t*, tb. —*ok*. Erőtlen, hatalom nélküli, aminek becsé nincs. Régies.

DIB, csak összetételkép *dibdáb* iker főnévben használtatik.

DIBDÁB, (dib-dáb) iker fn. és mn. tt. *dibdáb-ot*. 1) Részekre szakadozott, elrongyolott, a maga nemé-

ben haszontalan holmi. *Dibdáb öltözékek, rongyok. Dibdáb háibái irományok.* Ez értelemben a *dib*-hez hasonló *szib*, a *szibárus*, *szibvásár* szókban. Úgy látszik, eredetileg *dirib-darab*. 2) Átv. ért. hitvány, nyomorék, béna, angalit. *Dibdáb ember.*

DIBDÁBSÁG, (dib-dáb-ság) fn. tt. *dibdábságot*. 1) Holmi haszontalan, becs nélküli tárgyak, rongyok, dirib-darabok. 2) Hiábavalóság, haszontalanság, hitványság.

DIBOL, tájszó *tipor* helyett; l. ezt.

DICS, (1), (di-es) kiavult ige, melynek részesülje *dicső* maiglan él. Egy 1592-diki kéziratban olvasta Kreznerics: „Dichtessék az ü szent neve.“ Származéka: *dicseszik* vagy *dicselkedik*, mint a *men*, *vesz*, *ver*, *tör*, igegyökökéi: *menekszik*, *veszekszik*, *verekszik*, *törekedik*, vagy *menekedik*, *veszekedik* stb.

Talán rokonnak tekinthető a latin *dico*, hellen *δίσω-vv-μι* stb.

DICS, (2), (a *di* gyökből származik s a *dics* szóval rokon) fn. tt. *dics-et*. Jelenti a hírnek, tiszteletnek, és hódolatnak magasabb fokát, mely valódi érdem, s kitünő tulajdonság jutalma szokott lenni. Máskép: *dics*. Ez elhanyagolt szó helyett sokáig *dicsőség* szóval éltek; ma azonban újra divatba jött.

DICSBESZÉD, (dics-beszéd) ösz. fn. Oly beszéd, melyben valaki nagy érdemei, kitünő nemes tulajdonságai miatt magasztaltatik, s a hallgatók tiszteletre, és hódoló érzelmekre gerjesztetnek iránta.

DICSEKÉDÉS, (dics-ek-éd-és) fn. tt. *dicselkedés-t*, tb. —*ék*. Kérkedő beszéd, midőn valaki igaz vagy költött érdemeit önmaga mondogat el maga felől a végett, hogy a hallgatók előtt hírt nevet szerezzen, s magát mintegy tiszteleti s hódolati tárgyul tűzze ki. *Dicselkedés nélkül legyen mondva.*

DICSEKÉDIK, (dics-ek-éd-ik) k. m. *dicselkedtem*, —*tél*, —*ell*. Kérkedik, azaz valódi vagy nagyított, vagy költött érdemeit ön maga mondogatja, s magát az által nyomatossá, tiszteletessé tenni iparkodik. *Más tollával dicselkedik. Vitéz tetteivel, pénészel, nemességével, ősszel dicselkedik. Mit dicselkedel a gonoszágban?* (51. Zsoltár).

DICSEKÉDŐ, (1), (dics-ek-éd-ő) mn. tt. *dicselkedő-t*. Kérkedő, valódi vagy nagyított, vagy költött, áldéremekkel hányakodó. *Dicselkedő kalandor.* V. ö. **DICSEKÉDIK**.

DICSEKÉDŐ, (2), (l. főnebb) fn. Hányi-veti ember.

DICSEKSZIK, (dics-ek-szik) k. első múlt: *dicsok-vém*, —*vél*, —*vék* stb., jövőndő: *dicsokvendik*, részesülők, *dicsokvő*. Többi idejét a *dicselkedik* igétől veszi. L. **DICSEKÉDIK**. Hasonlók: *menekszik*, *menekedik*, *törekedik*, *verekszik*, *verekedik*, s több más.

DICSEKVÉS, (dics-ek-v-és) fn. lásd: **DICSEKÉDÉS**.

DICSEKVŐ, (dics-ek-v-ő) mn. és fn. lásd: **DICSEKÉDŐ**.

DICSEKVŐLEG, (dics-ek-v-ő-leg) ih. Dicskedve, önmagát dicsérve; kérkedőleg.

DICSÉNEK, (dics-ének) ösz. fn. A lantos költemény felsőbb neméhez tartozó költemény, mely vallási érzelmeket zeng, vagy a hazát, s annak főfő embereit dicsőíti. (Hymnus). Jellemei: méltóságos, komoly, egyszerű előadás, s mély, és belső érzelem.

DICSÉR, (dics-ér) áth. m. *dicsér-t*. 1) Valamely személynek, tárgynak, tettnek becsét, érdemét elérteszi, magasztalja, híreszteli, dicsőnek hirdeti. *A jó portéka maga dicséri magát.* (Km.) *Minden csigány a maga lovát dicséri.* (Km.) *Eldicsérni, feldicsérni, megdicsérni, összedicsérni valakit* vagy *valamit*. *Napot nyugodva (v. enyészve) dicsérj.* (Km.) Különösen élünk ez igével az Istennek, és isteni tulajdonságoknak magasztalására. *Dicsérjétek az Úr nevét, dicsérjétek azolgát az Urat.* (184. Zsolt.) *Dicsértesse a Jézus neve. Dicsérjék a Jézus nevét, igyuk meg a töke levét.* (Áldomás). 2) Néha szűkebb értelemben am. jóváhagy valamit. *Hogy eljöttél, azt dicsérem benned. Dicsérem esen gondolatot.*

Képzésre nézve alig van nyelvünkben más. Egyébiránt e tekintetben hasonlók hozzá az *él* képzőjű igék: *töklél*, *segél*. *Igér* már am. *ige-er*, *ismér* = *iseme-er*. valamint *eszmél* = *esme-el*.

DICSÉRÉS, (dics-ér-és) fn. tt. *dicsérés-t*, tb. —*ék*. Valamely személy, tett vagy tárgy jelességeinek magasztalása, híresztelése. *Dicséréssel jóra ösztönösi valakit. A gonosznak dicsérése által idegen blüden részesülni.*

DICSÉRET, (dics-ér-et) fn. tt. *dicséret-et*. 1) Szó vagy beszéd, mely által valamely személy, tett, tárgy jelességeit magasztaljuk, kitüntetjük, jóváhagyjuk. *A gonoszoknak nem tetszeni, becstületes emberre nézve nagy dicséret. Rosz ember dicsérete nem nagy becstületesre válik.* (Km.) *Dicséret után vágni; dicsérettel jutalmazni, ösztönösi. Öndicséret, gyalázat.* Km. *Pénzen vett dicséret, csifra hasugodg.* Km. *Nagy dicséret és hasugodg egy fának ágai.* Km. 2) Vallási vagy egyházi nyelven, jelent imát vagy éneket, mely által az Isten nevét magasztaljuk, vagy a szentek érdemeit tiszteljük. *Dicséretet mondjatok a mi Istenünknek a csillárán.* (146. Zsolt.) *Szólván magatok között eszoltárokkal és dicséretekkkel, és lelki énekekkel énekelvén, és dicséretet mondván a ti sziveitekben az Úrnak.* (Sz. Pál. Ephes. 5).

Hasonló hozzá az olasz *diceria*, mely azonban közelebről a latin *dicere* szóból ered.

DICSÉRETÉS, (dics-ér-et-és) mn. tt. *dicséretés-t* vagy —*et*, tb. —*ék*. Amit dicsérni érdemes, dicséretre méltó. *Dicséretes tett, dicséretes magaviselet.*

DICSÉRETÉSEN, (dics-ér-et-és-en) ih. Dicséretre méltólag, dicsérést érdemelve; jlesen, igen jól, kitünően. *Tanulási pályáját dicséretesen végemi. A szigorlatot dicséretesen kiállotta.*

DICSÉRETÉSSÉG, (dics-ér-et-és-ség) fn. tt. *dicséretesség-et*. Dicséretre méltóság, dicsérést érdemlő állapot vagy tulajdonság.

DICSÉRETKIVÁNÁS, (dicséret-kivánás) ösz. fn. A nagyravágyásnak azon neme, midőn valaki azt ohajtja, hogy valódi vagy képzelt jelességeit magasztalják, híreszteljék.

DICSÉRETKIVÁNÓ, (dicséret-kivánó) ösz. mn. Dicséret, magasztalás után sohajtozó, s azt mintegy követelő.

DICSÉRETLEN, (dics-ér-etlen) mn. tt. *dicséretlen-t*, tb. —*ék.* 1) Ami nincs megdicsérve. 2) Dicséretre nem érdemes. 3) Mint ih. dicséretlenül.

DICSÉRETLENÜL, (dics-ér-etlen-ül) ih. Dicséret nélkül, meg nem dicsérve.

DICSÉRETMONDÓ, (dicséret-mondó) ösz. mn. Magasztalást zengő. *Dicséretmondó szent énekek.*

DICSÉRŐ, (dics-ér-ő) mn. tt. *dicsérőt.* Személyt, tettet, tárgyat magasztaló, valamely jelességeket hirdető. *Dicsérő beszéd, dicsérő ének.*

DICSÉRT, (dics-ér-t) mn. tt. *dicsért-et.* Valamely jelességei, érdemei miatt magasztalt, kitüntett, hirdett. *Es azon világszerte dicsért művész?*

DICSFÉNY, (dics-fény) ösz. fn. 1) Tulajdonkép azon sugárfény, melylyel a festészek és képfaragók a szentek fejéit körülveszik. 2) Átv. ért. a dicsnek, dicsőségnek, köz tiszteletnek és magasztalásnak azon foka, mely valamely jeles embert kitünően megkülönböztet. *Dicsfényben ragyogni.*

DICSFÜ, (dics-fü) ösz. fn. 1. **DICSŐFÜ.**

DICKAPU, (dics-kapu) ösz. fn. 1. **DIADALKAPU.**

DICSKE, falu Nyitra megyében; helyr. *Dicskén, —re, —ről.*

DICSŐ, (dics-ő) mn. tt. *dicső-t.* 1) Tiszteletet, hódolatot érdemlő, híres, nevezetes. *Dicső vezér, dicső fejedelem.* 2) Magasztos, fenséges. *Dicső gondolat, dicső mű, dicső dolog.* 3) E magasztaló szó a köz beszédben holmi csekélyebb dolgokra is alkalmaztatik, s jelent annyit, mint *derék, jeles, jó.* 4) Az elbeszélő, vagy történeti nyelvben jelző gyanánt használtatik a történet hőséneke neve előtt, pl. *Dicső Mátyás* vagy, *Mátyás dicső uralkodása alatt. Dicső kirdlyaink, dicső eleink. Dicső emlékeztü.*

DICSŐEN, (dics-ő-en) ih. 1) Magasztosan, fenségesen, tisztelet és hódolat által megkülönböztetve. *Dicsően meghalni a haszért. Dicsően térni vissza a csatából.* 2) Jelesen, pompásan.

DICSŐFÜ, (dics-ő-fü) ösz. fn. Növényfaj a füzéres szigorállók neméből, mely gyógyerejénél fogva máskép: *orvosi szigordül.* (*Veronica officinalis*).

DICSŐIT, **DICSŐIT**, (dics-ő-it) áth. m. *dicsőített*, htn. —*ni* vagy —*eni*, par. —*s.* 1) Valakit hódoló tisztelettel megkülönböztet, különösen Istent magasztalja. *Dicsőítettük az Urat.* 2) Híressé, nevezetessé tesz. *A művészt saját műve dicsőíti.* 3) Innepel, megüll. *Dicsőíteni a napot, melyen Urunk feltámadott.*

DICSŐITÉS, **DICSŐITÉS**, (dics-ő-it-és) fn. tt. *dicsőítés-t*, tb. —*ék.* 1) Hódoló tisztelet által megkülönböztetés, magasztalás. *Isten dicsőítése.* 2) Valamely érdemnek híresztelése. 3) Inneplés, innepélyes

pompa, melylyel valamely érdemet, jeles tettet megtisztelünk.

DICSŐITŐ, (dics-ő-it-ő) mn. tt. *dicsőített-t.* Magasztaló, hódoló tisztelettel megkülönböztetett, híresztelő. *Dicsőítő beszéd. Dicsőítő ének, verszet.*

DICSŐKE, (dics-ő-ke) fn. tt. *dicsőkét.* Liliomhoz hasonló, igen szép virág, mely különösen Malabarban díszlik. (*Gloriosa superba*).

DICSŐKÖDIK, (dics-ő-köd-ik) k. m. *dicsőködtem, —lél, —ött.* Folytonosan dicső állapotban él; fenségben, magasságban fénylik, tündöklük.

DICSÖN, 1. **DICSÖEN.**

DICSÖS, (dics-ő-s) mn. tt. *dicsős-t* vagy —*et*, tb. —*ék.* Dicsőhöz hasonló, közelítő, a dicsnek alacsonyabb fokán álló. A *dicső* és *dicsős* közt olyan a különbség, mint : a *csipő* és *csipős*, *szúró* és *szúrós* között.

DICSŐSÉG, (dics-ő-ség) fn. tt. *dicsőség-ét.* 1) A kitünő érdemet, jelességeket követő tisztelet, hódolat, hír, magasztalás. *Dicsőséget aratni a harczmezőn. Valamely nagy művet dicsőséggel bevégezni.* 2) Az isteni tökéletességeknek hirdetése. *Dicsőség a magasságban az Istennek.* (Biblia). 3) Dicsfény, dicsugár. *Az Isten szinét dicsőség veszi körül.*

DICSŐSÉGÉS, (dics-ő-ség-és) mn. tt. *dicsőségés-t* vagy —*et*, tb. —*ék.* Dicsőséggel teljes, a tiszteletnek, hódolatnak, fenségnek, nagyságnak bőséggel elárasztott. *Dicsőséges Isten. Dicsőséges nagy fejedelem.*

DICSŐSÉGÉS-FÜ, 1. **DICSŐFÜ.**

DICSŐSÉGGYKIVÁNÁS, (dicsőség-kivánás) ösz. fn. Hír, magasztalás után sovárgás, tiszteletet, hódolatot vadászás, másképen : *dicsvágó.*

DICSŐSÉGGYKIVÁNÓ, (dicsőség-kivánó) ösz. mn. Hírre, magasztalásra vágyakodó, tiszteletet, hódolatot, kitüntetés vadászó; *dicsvágó.*

DICSŐSÉGTLEN, (dics-ő-ség-telen) mn. tt. *dicsőségtelen-t*, tb. —*ék.* Dicsőség nélküli. V. ö. **DICSŐSÉ** ↓.

DICSŐSKÖDIK, (dics-ő-ös-köd-ik) k. mult *dicsőködtem, —lél, —ött.* A dicsőhöz hasonló tiszteletben él; a dicsnek bizonyos fokában részt veszen. Él e szóval Pázmán.

DICSŐSKÖDŐ, (dics-ő-ös-köd-ő) mn. tt. *dicsőködő-t.* Dicső hírben élő, újúj dicső tettekkel jeleskedő.

DICSŐ-SZENT-MÁRTON, falu Erdélyben Küküllő megyében; helyr. *Dicső-Szent-Márton-ba, —ban, —ból.*

DICSŐÜL, (dics-ő-ül) ih. 1. **DICSŐEN.**

DICSŐÜL, **DICSŐÜL**, (dics-ő-ül) önh. m. *dicsőült-t.* Oly állapotba lép, mely dicsővel van párosulva, azaz melyet tisztelet, hódolat, magasztalás kísér.

DICSŐÜLT, (dics-ő-ült) mn. tt. *dicsőült-et.* 1) Dicső állapotba lépett, tisztelettel, hódolattal környezett. 2) Dicsfénytől körül sugárzott, *Dicsőült arc, dicsőült szent.* 3) A szentek sorába helyezett. *Dicsőült*

királyaink István és László. 4) Istenben boldogult, Istenben elnyugodott.

DICSŐVEJT, DICSÖVÖL, régies alakok, DICSŐÍT, DICSŐÜL helyett; l. ezeket.

DICSÖVIRÁG, (dicső-virág) ösz. fn. l. DICSÖLILIAM.

DICSSZOMJ, (dics-szomj) ösz. fn. Költői képes kifejezés, mely a dicsvágynak nagyobb fokát jelenti. L. DICSVÁGY.

DICSSZOMJAS, (dics-szomjas) ösz. mn. Költői nyelven szólva am. a dicsőség után fölötte sovárgó.

DICSSZOMJÚ, (dics-szomjú) ösz. mn. l. DICSZOMJAS.

DICSSZÓNOK, (dics-szónok) ösz. fn. Szónok, ki magasztaló, dicsérő, dicsőítő beszédet mond valakiről.

DICSSZÓNOKI, (dics-szónoki) ösz. mn. Dicszőnókot illető, arra vonatkozó, attól származó. *Dicszőnoki ékes elbáds. Dicszőnoki magasztalások.*

DICSTELÉN, (dics-telen) mn. tt. *dicstelen-t*, tb. —*ék.* Dics nélkül levő. *Dicstelen halál, dicstelen élet.* Igehatározóilag am. *dicstelenül*.

DICSTELENSÉG, (dics-telen-ség) fn. tt. *dicstelenség-ét.* Dics nélküli tulajdonság vagy állapot.

DICSTELENÜL, (dics-telen-ül) ih. Dics nélküli hír- név, tisztelet, hódolat hiányával, erkölcsileg ki nem tűnve; becstelenül.

DICSTELI, DICSTELJES, (dics-teli v. teljes) ösz. mn. Igen dicső, dicsőséges.

DICSTEMPLOM, (dics-templom) ösz. fn. A jejes, dicső férfiak arcképeinek vagy szobrainak száunt nyilvános terem, középület, máskép: *üddelde.* Költői képes kifejezésben jelenti az érdemnek, nagyságnak nyilvános köz méltánylatát.

DICSVÁGY, (dics-vágy) ösz. fn. Mértéktelen, tulzó kívánása a dicsnek. *Dicsvágytól égni, üszönözni. Dicsvágyból tenni valamit.*

DICSVÁGYÓ, (dics-vágyó) ösz. mn. A dicsőségre, illetőleg dicsőítésre mértéktelenül, tulságosan, törekvő, sovárgó; dicsvadászó, dicsszomjas.

DICSVERS, (dics-vers) ösz. fn. Versezet, lantos költemény, mely valakinek jeles tetteit, dicső tulajdonságait magasztalja.

DICZÉG-DÖCZÖG, (diczég-döczög) iker ige, am. a györöngyös vagy gödrös, kátyolos úton járó szekér ide-oda ütődik, zökken. Mondják nehezkes járásu ántikáló, biczegő emberről is.

DICZHÁZA, népes pusztá Abaújban; helyr. *Dicsházán, —ra, —ról.*

DIDEGDADOG, (dideg-dadog) iker ige. Mondjuk beszélni kezdő gyermekről vagy hebegő nyelvű emberről, midőn hibás érthetetlen kiejtéssel, akadozva beszél.

DIDER, elvont törzsőke *diderég* szónak, l. ezt.

DIDERÉG, (did-er-ég) önh. m. *diderég-tem* v. *diderégét-tem*, —*tél* v. *diderégtél, diderégtél*, htn. —*ni* v. *diderégni*, vagy *diderégni*. Hangutánzó ige, s mondatik

olyan emberről, ki a nagy hideg miatt reszket, rázkódik, fogait összeveri, vaczogtatja.

DIDERGÉS, (did-er-ég-és) fn. tt. *diderégés-t*, tb. —*ék.* A testnek, remegése, rázkódása, melyet a nagy hideg, vagy hidegláz okoz.

DIDERLÁZ, (dider-láz) ösz. fn. Láz, mely a betegét dideregteni; saját értelemben vett hideglelés. V. ö. DIDEREG.

DIENES, l. DÉNES.

DIENES, SZENT—, helységek Baranya és Bihar megyékben; helyr. *Dienes-en, —re, —ról.*

DIENESDI, falu Pozsony megyében; helyr. *Dienesdi-be, —ben, —ből.*

DIENESFA, helységek Sopron és Vas megyében; helyr. *Dienesfán, —ra, —ról.*

DIHÓS, székelyes kiejtés a szokottabb *dühös* helyett. L. ezt. Előjön a Góry-codexben is. Hasonló hozzá szintén e codexben: *dihut = dühött*, s a Pasióban *dühövek = dühödék.*

DÍJ, DIJ, (dí-j) fn. tt. *díj-t*, v. —*at*, tb. —*ak.*

1) Oly adomány, illetőleg becses, értékes jószág, mely jutalomképen nyújtatik valakinek. *Iskolai díj, üszönődíj, pályadíj, harcai díj, gyűszdelmi díj, hűbérnöki díj, érdemdíj.* 2) Törvényi ért. azon pénz- vagy pénzértő jószág, melyet a perveasztett fél büntetésül tartozik adni. *Személydíj, vérdíj, nemes díj.* (Homagium). 3) Általában büntetés. *Bűn díja. Megadni valaminek a díját*, azaz, bűnhődni valamier. Arabul *díjet* am. multa. 4) Váltásépénz. *Rabokért, foglyokért, tilosban kapott barmokért adott díj.* 5) A felsőség által meghatározott s kiszabott illetéke valaminek, amit érette fizetni kell. *Vámdíj, harmincsaddíj. Oklevélért, kinevezésért járó díj.* 6) Átv. ért. sora, mely valakit ér. *Én is az ő díjára jutottam.* V. ö. DI, gyök.

DÍJAS, DIJAS, (díj-as) mn. tt. *díjas-t*, v. —*at*, tb. —*ak.* 1) Bizonyos érdemért, szolgálatért jutalmazott. *Díjas küadó. Díjas lóvesek.* 2) Segédpénzzel ellátott, (stipendiatus). *Üszönődíjas tanuló.* 3) Zsoldos. *Díjas katona, díjas seregek.*

DÍJATLAN, (díj-atlan) mn. tt. *díjatlan-t*, tb. —*ok.* 1) Ki nincs megjutalmazva. 2) Kinek bére, bizonyos havi vagy évi segédpénze nem jár. *Díjatlan tanuló, növendék, díjatlan gyakornok.* 3) Zsold nélküli. *Díjatlan rabló hadak.* Határozóilag am. *díj nélkül.*

DÍJAZ, (díj-az) áth. m. *díjas-tam, —tál, —ott*, par. —*s.* 1) Valakinek díjt ad, díjjal ellát, jutalmaz. zsoldoz. *Díjazni a szorgalmas tanulókat.* 2) Szélesb ért. bizonyos fizetéssel, bérral ellát, a tett szolgálatért, munkáért valakit megfizet. *Díjazni a hivatalnokokat, orvosokat, ügyvédeket.* 3) Hivatalos, különösen bírósági eljárásért, ítéletért stb. a törvényben megasztott díjakat kiveti, illetőleg beszedi.

DÍJAZÁS, (díj-az-ás) fn. tt. *díjazás-t*, tb. —*ok.* Cselekvés, mely által valaki díjaztatik. V. ö. DÍJAZ.

DÍJAZÓHIVATAL, (díjazó-hivatal) ösz. fn. Hátóság, különösen törvényszéknél azon személyzet, mely a törvényes díjakat kiveti és beszedi. Jelenti azon helyiséget is, melyben ezen személyzet működik.

DÍJBEFIZETÉS, (díj-befizetés) ösz. fn. Általán mindenféle tartozási, adózási díjnak az illető hivatalokban benyújtása.

DÍJBEHAJTÁS, (díj-be-hajtás) ösz. fn. Hivatalos eljárás, végrehajtás, mely által az illetőket rászorítják, hogy tartozási díjaikat befizessék.

DÍJELENGEDÉS, (díj-el-engedés) ösz. fn. A tartozási díjnak fizetésétől fölmentés.

DÍJHIRDETÉS, (díj-hirdetés) ösz. fn. A pályázók, versenyzők számára kitűzött jutalomnak közhírre tevése.

DÍJILLETÉK, (díj-illeték) ösz. fn. 1) Járandóság, mely valakit jutalom gyanánt illet. 2) A törvényben megszabott díj mennyisége.

DÍJJAVAK, (díj-javak) ösz. fn. Fekvő jószág, melyet valaki hű szolgálatáért az illető tulajdonostól kap, hogy azt határozott időig birhassa, használhassa. (Bona inscriptionalia).

DÍJMENTES, (díj-mentes) ösz. mn. Mitől a szokott díjat fizetni nem kell, vagy aki azt fizetni nem tartozik. *Díjmentes levelek. Díjmentes szállítmány. Díjmentes kinevezés.*

DÍJMENTESSÉG, (díj-mentesség) ösz. fn. Díjmentes állapot, vagy minemőség.

DÍJNOK, (díj-nok) fn. tt. *díjnok-ot*. Újabb származású szó, jelent oly alsóbb rendű hivatalbeli tisztet, irnokot, ki napi díjért, napi fizetésért dolgozik. (Diurnista).

DÍJPERSELY, (díj-persely) ösz. fn. Törvényeszéki, vagy bizonyos testületi, pl. czéhpersely, melybe a büntetési pénzt befizetik. V. ö. PERSELY.

DÍJSZABÁS, (díj-szabás) ösz. fn. Bizonyos tartozási, illetéki díjak meghatározása, és lajstromozása. *Hídvámi, harminczadi, postai díjszabás. Gözhajózási, vasuti díjszabás.*

DÍJSZEDÉS, (díj-szedés) ösz. fn. Hivatalos eljárás, melynélfogva a tartozási díjakat az illetőktől beveszik.

DÍJTALAN, (díj-talan) mn. tt. *díjtalan-t*, tb. —ok. Kinek szolgálataért, hivataláért díj nem jár; fizetéstelen, zsoldatlan. *Díjtalan gyakornokok. Díjtalan tiszteletbeli hivatalnok.* Igehatározóilag am. díjtalanul.

—**DIKÁL**, az öszvetett kicsinyítve gyakorító *dogál* még kisebb mérvű változata, pl. *szuny-dikál* = *szuny-dogál*, *kan-dikál* = *kan-dogál*, azaz, *kun-dogál*. Rokona (*d* nélkül) *ikál* pl. *korny-ikál. ráncz(t)-ikál*, azaz aprózza rántogat.

DIKIS, (di-kés vagy dia-kés?) fn. tt. *dikis-t*, tb. —ek. Széles görbére hajló pengéjű csizmadiakés, melylyel a talp- és sarokbört kikerítik, és megsimítják. Máskép: *díkics*.

DIKISÉL, (dikis-él) áth. m. *dikisél-t*. Dikisféle csizmadiakéssel a bört kikeríti, s megsimítja.

DILK, (gyil-k) régies fn. l. GYILOK.

DILLÉG-DÜLLÖG, iker ige. Ide-oda dőlöngő testtel mozog, megyen.

DILLÓ, (dill-ó v. döll-e) mn. tt. *dilló-t*. Székely szó, jelent együgyüt, ügyetlent, helytelen, dőledt magatartását. Dunán túl: *dölle*.

DIM, elvont gyöke *dimos* szónak, l. ezt.

DIMOS, (dim-os) mn. tt. *dimos-t*, vagy —at, tb. —ak. Székely szó, am. finomszép, takaros; továbbá: büszke, rátartó. E jelentésénél fogva gyöke *dim* azon *div* gyökkel rokon, melyből *divik, divat, divályos* származtak.

DINKA, (din-ka vagy dim-ka) fn. tt. *dinkát*. 1) Nagy piros szemű szőlőfaj, máskép: *pankota, rózsaszőlő*. Érmelléken: *bakar* vagy *bakator*. 2) Néhutt am. úri tök. (Cucurbita pepo).

Alkalmasint a *dimos* szóval egy gyökről származott, mennyiben mindkét értelménél fogva a maga nemében valami szépet jelent.

DINNYE, fn. tt. *dinnyét*. Az uborkák és tökök neméhez tartozó, hosszukás vagy egészen gömbölyű, sima, vagy érdes (cserhéju), gerezdes (vágatékos), vagy gerezedetlen héju, sárga, fehér, zöld, veres husú, éldeletre nézve többé-kevesebb leveles és édes termény, mely nálunk, a hidegebb felső vidékeket kivéve, szabadban tenyészik. Fő fajai: *sárgadinnye*. (Cucumis melo), és görögdinnye (Cucurbita citrullus).

Némelyek elemzése szerint: *dim-nye*, mint a maga nemében *dimos*, mások szerint = *hindu*, vagy *indiai* t. i. növény, perzsa és török nyelven: *hinduane* (Gyarmathi); még több keleti s szláv nyelvekben is megvan; különösen az uigur nyelvben: *dínje*.

DINNYEÁGY, (dinnye-ágy) ösz. fn. Dinnye alá sajtáságos móddal elkészített föld, mely rendszeren fel van töltve, és kerekded alakú.

DINNYEBERKI, falu Baranya megyében; helyr. *Dinnyeberki-be*, —ben, —ből.

DINNYECSÖSZ, (dinnye-csősz) ösz. fn. Csősz, ki a dinnyés kertekre, vagy földekre fölügyel, hogy az orvok s barmok azokban kárt ne tegyenek. V. ö. CSÖSZ.

DINNYEFÖLD, (dinnye-föld) ösz. fn. Kerti, vagy mezei föld, melyben dinnyét termesztenek.

DINNYEFÜ, (dinnye-fü) ösz. fn. l. KALINCZA.

DINNYÉG-DÜNNYÖG, iker ige. Tompa orrhangan értelmetlenül, mintegy magával beszél.

DINNYEHAJ, **DINNYEHÉJ**, (dinnye-haj v. —héj) ösz. fn. A dinnye nevű terménynek külső kérge, burokjá. *Sima*, vagy *göröncsös, bibircsős, varancsós, reczés, cserhajú, sötét, világos zöld, csitkos, sárgás vágatékos* (vagy gerezdes) stb. *dinnyehaj*.

DINNYEHIBIK, (dinnye-hibik) ösz. fn. A málvák neméhez tartozó növényfaj, mely gyögyerővel bir. (*Althea officinalis*).

DINNYEINDA, (dinnye-inda) ösz. fn. A dinnye-növénynek földön szétfutó szára. V. ö. INDA.

DINNYEÍZÜ, (dinnye-ízü) ösz. mn. Aminek olyan íze van, mint a dinnyének, vagy ami dinnyebefőzöttel van készítve.

DINNYEKAKTUS, (dinnye-kaktus) ösz. fn. Amerika sziklás vidékein tenyésző növény, melynek

dereka gömbölyű, husos, és tövises alakú. (Cactus mamillaris).

DINNYEMAG, (dinnye-mag) ősz. fn. A dinnyeféle terménynek magva. *Sárgadinnyemag, görögdinnyemag.*

DINNYEPÁSZTOR, (dinnye-pásztor) ősz. fn. l. **DINNYECSSÓZ**.

DINNYÉS, (1), (dinnye-es) mn. tt. *dinnyés-t, v. —et, tb. —ék.* 1) Dinnyével tölt, rakott, bővelkedő. *Dinnyés eszékér, hajó; dinnyés vidék.* 2) Dinnye alá szánt, dinnyetermesztésre való. *Dinnyés kert, dinnyés földék.* Mint főnév jelent földet vagy kertet (földnek, kertnek azon részét), melyben dinnyét termesztnek.

DINNYÉS, (2), népes pusztája Fejér megyében; helyr. *Dinnyés-en, —re, —ről.*

DINNYÉSZ, (dinnye-esz) fn. tt. *dinnyész-t, tb. —ék.* Kertész, aki dinnyét szakértőleg termeszt.

DINNYESZÁR, (dinnye-szár) ősz. fn. Cautka, melynél fogva a dinnye az indával összefügg.

DINNYÉSZET, (dinnye-esz-et) fn. tt. *dinnyészet-ét.* Szakértő dinnyetermesztés.

DINNYÉSZSÉG, (dinnye-esz-ség) fn. l. **DINNYÉSZET**.

DINNYEVÁSÁR, (dinnye-vásár) ősz. fn. 1) Vásár, melyben dinnyét árulnak. 2) Így nevezik különösen a pesti augusztusi vagy nyakavágói vásárt, a görögdinnye bősége miatt. 3) Dinnyeáruházi tér.

DINNYÉZ, (dinnye-ez) önh. m. *dinnyéz-tem, —tél, —ét.* Dinnyét eszik, dinnyét éldele.

DINNYÉZÉS, (dinnye-ez-és) fn. tt. *dinnyézés-t, tb. —ék.* Dinnyeéldelés, dinnyeevés.

DINOMDÁNOM, (dinom-dánom, rokonok *dána* szóval) iker fn. Tréfás kifejezés, jelent széles kedvű vidámságot, eszemiszomot, könnyelmű mulatozást, tivornyát. *Egy-két napi dinomdánom holtig érő számbánom.* (Km.) *Dinomdánom sógor, elbűtöd a jó bor.* (Népd). *Lesz dinomdánom!*

DIÓ, palóczoosan **DIVÓ**, csangóosan **DYIVÓ** fn. tt. *dió-t.* 1) Általán jelent kemény, csontárhéjú gyümölcsöket, pl. *egyiptomi dió, fenyődió, kókosdió, olaszdió, vésdió, szerecsendió.* 2) Különösen jelenti azon országiszerte ismert fának gyümölcsét, melyet *diófának* hívunk. *Diót verni, diót kopácsolni, dióra játszani, diót törni, dióval dobálódni, dióba harapni. Kemény dióba karapott.* (Km.) *Apró dió, öregdió, csinegedi, ferges dió. Egy ferges diót sem adnék érte.* (Km.) *Már akkor diót dobálnak a csontjaimmal, azaz rég meghaltam.* (Km.) *Csak es jó, meg a dió.* (Km.)

„Minden fa tetején s dyivófa levelin.”

Csangó dal. (A népdalok I. kötete 427. lapján).

3) Átv. ért. *dió*nak nevezik a torok felső részét, mely némely embereknél, kivált férfiaknál, csomó alakban látható, másképp: *Ádám almája, v. csutkája.*

Di-ó v. div-ó = diszlő vagy *kitűnő*, t. i. a többi fák között. V. ö. **DI**. Ma ugyan magában fát nem jelent, de öszvetételeiben igen, pl. dióbarka, diócsemete, diófenyű, diósor stb. Törökül: *daevis*.

DIÓBARKA, (dió-barka) ősz. fn. A diófának hosszukás, barnás, barkaforma virágfüzére.

DIÓBÉL, (dió-bél) ősz. fn. A diógyümölcsnek kellemes ízű, olajos húsa, mely a csontáron belül vékony hártába van burkolva, s rendszeren négy fiókba foglalva.

DIÓBÜRKE, (dió-bürke) ősz. fn. lásd: **DIÓBARKA**.

DIÓCSEMETE, (dió-csemete) ősz. fn. Fialat diófa.

DIÓCSKA, (di-ó-ocs-ka) kics. fn. tt. *diócskát.* Kis dió, apró dió.

DIÓCSONTÁRHÉJ, (dió-csontárhéj) ősz. fn. A diógyümölcsnek csontkeménységű burka, melyet úgy nevezett kopács föld be.

DIÓD, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Diód-on, —ra, —ról.*

DIÓD-VÁRALJA, l. **DIÓD**. Helyr. *Diód-Váralj-án, —ra, —ról.*

DIÓFA, (dió-fa) ősz. fn. Országiszerte ismeretes fa az egylakiak seregéből, és sokhímesek rendéből, melynek levelei olajos nedvvel, és kellemes illattal bírnak, dereka pedig finom bútörök anyagául szolgál. *Kemény, gyenge héjú, fásbélű, nagy gyümölcsű, hosszukás és gömbölyű gyümölcsű diófák. Adjon Isten minden jót, diófából koporsót, a lengyelnek sok borsót.* (Áldomás). *Rá tartja magát, mintha övé volna a diófaig.* (Km.) *Diófának, asszonyoknak, számárnak verve vessék hasznát.* (Km.) *De ahhon szép Viólám diófa alatt, nyugszik az én halálom zöld árnyék alatt.* (Zrinyi).

DIÓFÁS, (dió-fás) ősz. mn. Diófákkal beültetett. *Diófás hely, diófás kert, vagy szőlőbű.*

DIÓFASOR, (dió-fa-sor) ősz. fn. Egyenes vonalban ültetett diófák.

DIÓFASZÍN, (dió-fa-szín) ősz. fn. Olyan barnás szín, mely a diófából készített bútörökéhoz hasonló. Vétetik melléknevül is *diófaszínü* helyett.

DIÓFASZINŰ, l. **DIÓFASZÍN**.

DIÓFATINÓRÚ, (dió-fa-tinórú) ősz. fn. Diófán, vagy diófa tövében termő gombafaj a tinóruak neméből. V. ö. **TINÓRÚ**.

DIÓFENYŰ, (dió-fenyű) ősz. fn. Nagyobb havasokon termő, s illatos gyantájú fenyűfaj, melynek fája finomabb asztalosmívekre alkalmas. (Pinus cembra).

DIÓGÉRÉZD, (dió-gérézd) ősz. fn. A dióbélnek egyegy negyedrésze, külön hártáfiókba foglalva.

DIÓHAJ, (dió-haj) ősz. fn. l. **DIÓHÉJ**.

DIÓHÁRTYA, (dió-hártya) ősz. fn. Finom vékony burok, mely a dióbélt közvetlenül takarja.

DIÓHÉJ, (dió-héj) ősz. fn. Diócsontárhéj. *Dióhéjba szortítani valamit*, azaz röviden előadni, kicsinbe foglalni. *Nincs annyi esze, mennyi egy dióhéjba beférne.* (Km.)

DIÓHÉJSZÜRKE, (dió-héj-szürke) ősz. mn. Olyan színű, mint a lekopácsolott, s megázáradt dióhéj.

DIÓKOPÁCS, (dió-kopács) ösz. fn. A diógyümölcsnek külső zöld héja, burokja, mely éréskor fölrepedez, s önként is lefoszlik.

DIÓKOPÁCSLÉSÜRŰ, (dió-kopács-ló-sűrű) ösz. fn. Dió kopácsából főzött sűrű lé.

DIÓKOPÁCSOLÁS, (dió-kopácsolás) ösz. fn. A dió külső héjának, azaz kopácsának lehámozása.

DIÓKOPÁCSVONAT, (dió-kopács-vonat) ösz. fn. Vonat, a zöld diónak kopácsából. V. ö. VONAT.

DIÓMÁL, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Diómál-on*, —*ra*, —*ról*.

DIÓLY, (di-ó-ly) fn. tt. *dióly-t*, tb. —*ok*. Arekapálma gyümölcse, mely nagyságra a tyúktojáshoz hasonló.

DIÓOLAJ, (dió-olaj) ösz. fn. Dióbélből sajtolt olaj. *Dióolajjal kenni a haját*.

DIÓPOHÁR, (dió-pohár) ösz. fn. 1) Kókosdió héjából készített pohár. 2) Akármely anyagból csinált ivópohár, melynek dióalakja van.

DIÓS, (1), (di-ó-s) fn. tt. *diós-t*, tb. —*ok*. 1) Diófákkal beültetett hely vagy kert, vagy szőlő alja. Olyan szó, mint: *fűszes, szilas, tölgyes, szilvás* stb. 2) Játék, melyben dióra játszanak. *Nem játszik már dióat*, azaz nem gyerek. (Km.)

DIÓS, (2), (1. főnebb) mn. tt. *diós-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Dióval készített, fűszerezett. *Diós béles, diós rétes, diós metélt, diós mácnik, diós kalács*. 2) Miben diót tartanak. *Diós esák*.

DIÓS, (3), több helység neve Magyar- és Erdélyországban; helyr. *Diós-ra*, —*ról*, —*on*. Öszvétételekben Magyarországon: *Diós-Győr, Diós-Jenő, Diós-Kál, Diós-Tót, Alsó—, Felső—*; Erdélyben: *Dióspataka*.

DIÓSOR, (dió-sor) ösz. fn. 1. DIÓFASOR.

DIÓSZEGH, mezővárosok Pozsony és Bihar megyékben; helyr. *Diószegh-en*, —*re*, —*ről*.

DIÓSZÖRP, (dió-szörp) ösz. fn. Dióbélből készített sűrű édes lé. V. ö. SZÖRP.

DIÓTINÓRU, (dió-tinóru) ösz. fn. lásd: DIÓFATINÓRU.

DIÓTORZSA, (dió-torzsa) ösz. fn. Vastagabbféle hártya, mely a dióbélt négy gerezdre osztja.

DIÓTÖRŐ, (dió-törő) ösz. fn. Csavarral ellátott sajtóforma vagy más eszköz, melylyel a diót feltörik.

DIÓVIRÁG, (dió-virág) ösz. fn. A diófa barkája, cziczamaczaja.

DIR, ugyanaz DAR gyökkel. Előjön *dirib, diribel* stb. szókban. Vékony vagy éles hangzójánál fogva az alapszó fogalmának kicsinyítését jelenti.

DIRIBDARAB, (dirib-darab) ikerített fn. Ragoztatik kettősen vagy egyszerűen, pl. *diribeldarabot* vagy *diribdarabot*; *diribredarabra* vagy *diribdarabra* stb. Holmi töredékek, ringyrongy, haszontalan é-szececskék. *Diribdarab fa, diribdarab kő, diribdarab kenyér*. Alakra olyan, mint: *filifalat, kicsitkacat* stb.

DIRIBBE-DARABBA, ih. Nem egészen, hanem elvagdálva, részekre szakgatva, metélve, tördelve stb. *Diribbe-darabba osztani ki az örökségi földet*.

DIRIBÉL, DIRIBOL, áth. 1. DARABOL.

DIRIBÉL-DARABOL, ikerített áth. m. *diribél-t-darabolt*. Biribre darabra, azaz kisebb-nagyobb részekre metél, szakgat, vagdal, stb.

DIRIBRE-DARABRA, ikerített ih. Kisebb-nagyobb részekre tördelve, szakgatva, metélve vagdalva.

DIRMÉG-DÖRMÖG, iker ige. Haragjában, bosszonkodva gyakran vagy folytonosan dörmög. V. ö. DÖRMÖG.

DIRRÉG-DURROG, iker ige. Lärmás erős hangon perel, pitting-patyog. V. ö. DURROG.

DÍSZ, DISZ, (dí-sz, v. ö. DI) fn. tt. *dísz-t*, tb. —*ék*. 1) Tisztelet, becsület, mely valamely külső ki-tüntető jel által mutatkozik, pl. *díszemlék, dískapu, dískorona, dískoszorú* stb. 2) Ékesség, ékjel. *Az aranyos dísz ad a bitoroknak. Nagy díszszel elkészített hintó, lószerszám*. 3) Pompa, innepélyes valami. *Díszruha, díszkötés, díszpiacs, díszgála* stb. 4) Kelet, siker, divat, becs. *Őszszel van dísz a gyümölcsnek, farsangban a táncsnak. Nincsen dísz. Nagy a dísz*.

DÍSZÁGY, (dísz-ágy) ösz. fn. Ágy, melyben rendesen senki sem hál, hanem egyedül teremdziesztésre szolgál. Általán: finom ízléssel fölszerelt ágy.

DÍSZAGYAG, (dísz-agyag) ösz. fn. A harangöntőknél, finom híg agyag, melyből a harang díszítésére szolgáló mintát készílik.

DISZÁRU, (dísz-áru) ösz. fn. Különféle érczből, barna rézből, csontból, fából, papirosból stb. holmi fényüzési ékesség, vagy ékesítésre szolgáló portéka. *Diszárakkal kereskedni*.

DISZÁRUS, (dísz-árus) ösz. fn. Kalmár, ki díszárakkal kereskedik.

DISZEL, falu Szala megyében; helyr. *Dissel-en*, —*re*, —*ről*.

DÍSZELÉG, DÍSZELG, DISZELG, (dísz-el-ég vagy dísz-el-g) önh. *díszelgek, díszelgesz* vagy *díszelégsz*, m. *díszelégtem* v. *díszelgitem, díszelégtél* vagy *díszelgettél, díszelgöttél*, htn. *díszelgem* vagy *díszelégni*, v. *díszelgni*. 1) Díszben van, ékességben ragyog, pompában fénylik. 2) Innepélyesen tisztelkedik, pl. *bisnyos napokon díszelg az egyenruhás polgáruság*.

DÍSZELGÉS, DISZELGÉS, (dísz-el-g-és) fn. tt. *díszelgés-t*, tb. —*ék*. 1) Pompában, fényben ragyogás, csillogás. 2) Innepélyes tisztelkedés.

DISZÉLY, (dísz-ély) fn. tt. *díszély-t*, tb. —*ék*. 1) Fényes pompa. 2) Szépen csillogó szárnyu bogárfaj. (Cetonia).

DISZÉLYÉS, (dísz-ély-és) mn. tt. *díszélyes-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Pompás, ékes.

DÍSZEMLÉK, (dísz-emplék) ösz. fn. Valakinek tiszteletére állított emlék.

DÍSZES, DISZES, (dísz-es) mn. tt. *díszes-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. 1) Ékes, fényes. *Díszes terem, díszes bitorok, díszes ültetel*. 2) Becsülettel, tisztelettel tel-

jes, erényes. *Díszes magaviselet, díszes erkölcsök* 3) III, illendő, illemes. *Díszes taglejtés, díszes tánc, díszes állás.*

DÍSZESEN, DISZESEN, (dísz-es-en) ih. Fényesen, pompásan; illendően, csinosan, tisztán.

DÍSZESÍT, DISZESIT, (dísz-es-it) áth. m. *díszesít-ett*, htn. —*ni* vagy —*eni*. par. —*s*. Ékesít, fényes pompába állít, díszessé tesz; valaminek becsét, érdemét nevei, tiszteletet szerez. *Jelenlétével valamely társaságot díszesíten.* *Feldíszesít. A táncatermet feldíszesíteni. A szemérem fölötté díszesíti a nőt.*

DÍSZESÍTÉS, DISZESITÉS, (dísz-es-it-és) fn. tt. *díszesítés-t*, tb. —*ék*. Díszessé tevés, ékesítés.

DÍSZESKÉDÉS, DISZESKÉDÉS, (dísz-es-kéd-és) fn. tt. —*t*, tb. —*ék*. Fényben, pompában ragyogás.

DÍSZESKÉDIK, DISZESKÉDIK, (dísz-es-kéd-ik) k. m. *díszeskéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Fényben, pompában ragyog, ékeskedik; folytonos díszben tűnik elő.

DÍSZESKÉDŐ, DISZESKÉDŐ, (dísz-es-kéd-ő) mn. tt. *díszeskédő-t*. Fényben, pompában ragyogó, ékeskedő.

DÍZESSÉG, DISZESEÉG, (dísz-es-ség) fn. tt. *díszesség-ét*. 1) Fényes, pompás állapot, csinosság. 2) Illendőség, pl. a járásban, állásban, taglejtésben, öltözetben.

DÍSZFA, (dísz-fa) ősz. fn. Pünkösdi fa, azaz felállított fenyűszál, melyet zöld ágakkal, szalagokkal, kendőkkel, stb. felékesítenek

DÍSZFEGYVER, (dísz-fegyver) ősz. fn. Fegyver, különösen kard, melyet díszruha mellett bizonyos innepélyek alkalmával szokás viselni.

DÍSZGŰLA, (dísz-gűla) ősz. fn. Valemely jeles innepély alkalmával állított, s mindenféle ékjelekkel felékesített gűla. V. ö. GŰLA.

DÍSZHADMENET, (dísz-had-menet) ősz. fn. A hadiseregnek innepélyes kiállása, és diszelgő, tisztelkedő fordulatai.

DÍSZHINTÓ, (dísz-hintó) ősz. fn. Hintó, melyet innepélyes menetekre, tisztelgő látogatásokra használnak. *Úrvári díszhintó.*

DÍSZÍT, DISZIT, (dísz-it) áth. m. *díszít-ett*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. par. —*s*. Ékesít, cifráz, fényesen elkészít, széppé, csinosná tesz, pl. szobákat, teremeket, színházat. *Feldíszít.*

DÍSZITÉK, DISZITÉK, (dísz-it-ék) fn. I. **DISZÍTMÉNY.**

DÍSZÍTÉS, DISZITÉS, (dísz-it-és) fn. tt. *díszítés-t*, tb. —*ék*. Ékesítés, cifrázás, fényessé, széppé, csinosná tevés. *Szoba-terem díszítése.*

DISZÍTMÉNY, (dísz-it-mény) fn. tt. *diszítmény-t*, tb. —*ék*. 1) Általán, mindenféle ékesség, mely valaminek dísz ad, pl. szobadiszítvány, bútordiszítvány, falak diszítványe. 2) Különösen, szinpadai készülétek, melyek a jelenetek helyét, pl. a szobákat, teremeket, utcákat, erdőket stb. ábrázolják.

DISZÍTŐ, DISZITŐ, (dísz-it-ő) fn. tt. *diszítő-t*. Kárpitos, vagy szobafestő, aranyozó, stb. ki szobákat,

teremeket, stb. ékesít. *Szobadisztű, színhádisztű.* (Decorateur).

DÍSZJEL, (dísz-jel) ősz. fn. Valamely érdemnek méltánylásául adott ékesség, pl. csillag, kereszt, arany vagy ezüstérem, szalag, stb. *Díszjelekkel ékesített vitéz.*

DÍSZKALPAG, (dísz-kalpag) ősz. fn. Innepélyek, s tisztelgések alkalmára való, s pomparuhához illő kalpag.

DÍSZKAPU, (dísz-kapu) ősz. fn. Jeles, ritka innepély alkalmával, valamely kitűnő jeles férfiú tiszteletére, vagy nagy esemény emlékére állított kapu, v. boltzat.

DÍSZKARD, (dísz-kard) ősz. fn. Kard, melyet innepélyes alkalommal díszöltözethez kötnek, vagy melylyel valakit tiszteletdíjúl megajándékoznak.

DÍSZKE, (dísz-ke) fn. tt. *díszkét*. Erdélyben am. másod évi bárány, mely már tenyésztésre alkalmas, és berregni kezd. Magyarországon: *tokló*. Mondják üzekedni kezdő üszőről is. 2) Előhasú juh, vagy üsző, mely már valóban szaporít, s úgy szólva: *díszlik*.

DÍSZKÓ, I. DISZKE.

DÍSZKOCSI, (dísz-kocsi) ősz. fn. Innepélyes, vagy tisztelkedő menetre használatni szokott fényes úri kocsi.

DÍSZKORONA, (dísz-korona) ősz. fn. Korona, mely kitűnő érdemek jutalmazására, s tiszteletjelül adatik valakinek. Átv. ért. erény jutalma az élet után, Káldi szerént: *dicsőség koronája. Elvesszitek a dicsőségnek hervadhatatlan koronáját.* (1. Pét. 5. 4.)

DÍSZKOSZORÚ, (dísz-koszorú) ősz. fn. Érdem jutalmazására, s tiszteletjelül adott koszorú. *Díszkoszorúval ékesített szüzek, viadorok, jeles költők szobrai.*

DÍSZKÖNTÖS, (dísz-köntös) ősz. fn. Nem mindennapi használatra való, a maga nemében csinosabb, ékesebb, pompásabb köntös, melyet innepélyek s tisztelgések alkalmával szokás viselni.

DÍSZLAKOMA, (dísz-lakoma) ősz. fn. Különös innepély alkalmával, valamely jeles esemény emlékéül, vagy jeles férfiú tiszteletére adott vendégség. *Királykoronázási díszlakoma.*

DÍSZLÁNCZ, (dísz-láncz) ősz. fn. Aranyláncz, melyet valaki tiszteletjelül, vagy érdemdíjúl visel.

DÍSZLÁTOGATÁS, (dísz-látogatás) ősz. fn. Látogatás, melyet valakinél tiszteletből, hódulat jeléül teszünk.

DISZLÉS, (dísz-l-és) fn. tt. *diszlés-t*, tb. —*ék*. Általán sikerült állapot, midőn valami díszlik; I. ért.

DISZLET, (dísz-l-et) áth. m. *diszlet-tem*, —*tél*, —*étt*. Díszbe, divatba hoz, kelendővé, kapóssá, sikeressé tesz, jól tenyész.

DISZLET, (dísz-let) fn. tt. *diszlet-ét*. 1) Sikere, kelete, kelendősége valaminek. 2) Virágzó állapot, divatban létel.

DISZLÉTT, (dísz-létt) mn. tt. *diszlétt-et*. Sikert, kelendővé, kapóssá, divatosá lett; jól termett, jól tenyészett. *Dízlétt munka, dízlétt vetés.*

DÍSZLIK, (dísz-lik vagy dísz-el-ik) k. m. *díszl-ett*, htn. —*eni*. 1) Sikertől, virágzó állapotban van,

jól tenyészik. *Díszlik a munka, díszlik a vetés. Nagyön díszlik. Nem díszlik.* 2) Kelendő, divatos. *Díszlik a nemzeti táncz, díszlenek a homi kétnék.*

DÍSZMENET, (dísz-menet) ösz. fn. Innepélyes rendben, és öltözetben gyalog vagy kocsikon, vagy lóháton tartott menetel, pl. *Koronázási díszmenet. Katonai, beiktatási díszmenet.*

DÍSZMUNKA, (dísz-munka) l. **DÍSZMŰ**.

DÍSZMŰ, (dísz-mű) ösz. fn. Finomabbféle, ékes kézi mű, pl. *könyvkötői díszmű, rézből, aczélból, ezüstből, csontból, stb. készített díszművek.*

DÍSZNÁRCZISZ, (dísz-nárczisz) ösz. fn. lásd: **ZSONKIL**.

DISZNÓ, fn. tt. *disznó-t.* Harmadik személyraggal: *disznaja, disznajok.* 1) Ismert emlős állat, melynek sertével benőtt hátgerince, hasított körme, hosszukás feje, turásra alkalmas hegyes orra, tekergős farka van, s húsa, és szalonnája a magyarnak kedves eledele. Máskép, kivált ha a köznépi ember díszesebben akarja nevezni: *sértés. Szalontai disznó, bakonyi disznó, mongolicza disznó, siska disznó, rőt disznó, vad-disznó. Maglódisznó, kandisznó, emedisznó, makkos disznó. Sovány, hízott, kövér disznó. A disznó is néha búzálatat eszik. (Km.) Meghúzza magát, mint siket disznó a búzában. (Km.) Disznóra ne vesztegess gyömbért. (Km.) Sok lúd dicznót győz. Km. Disznónak, fűsvénynek holta után haszna. Km. Föltartja az orrát, mint az érsék disznaja. (Km.) Illik rá, mint disznó orrára az aranypercz. (Km.) Húcs ki disznó, a búzából. (kanászdal). Éhes disznó makkal álmodik. (Km.) Disznót etetni, őrizni. Ne beszélj úgy velem, mert nem őriztünk együtt disznókat. (Km.) Disznót hizlalni, őlni, perzselni, melleszeni. 2) Jelent némely más állatokat is, melyek némileg a disznóhoz hasonlítanak, pl. *űvises, v. tuskésdisznó, stüdisznó, szarvasdisznó, tengeri disznó (delfin).* 3) Átv. ért. tisztátalan, szennyes, sáros, mocskos ember. *Te ugyan nagy disznó vagy.* 4) Papirostra ejtett tintafolt. *Disznót csinálni a levélen.* 5) A kártyajátékban a legnagyobbik ütő, kétszem: *vörös—, makk—, tők—, völd disznó.* 6) Gyermekjátékban: csülök, melyet lyukba hajtának. 7) Gyermeknyelven jelent a maszlagnak tüskés gyümölcsét, almáját, melynek magva bódító erejű.*

Hasonló hozzá a török *dousz, donusz*, héber *דוש* (daschen, pingvis, saginatus), továbbá a hellen *οῦς*, és latin *sus*. Magyarból így elemezhetnők: *dusnó*, azaz *dusnó, dusmadt* vagy *duszanó*, azaz hizékony, könnyen hizó.

DISZNÓAGYAR, (disznó-agyar) ösz. fn. A kan-disznónak, főleg vadkannak, két oldalt kinyuló foga, melylyel üt, és szakgat.

DISZNÓAKOL, (disznó-akol) ösz. fn. Akol, hová a disznókat etetéskor, vagy éjjelre behajjták, máskép: *disznószállás.* Ettől különbözik: *disznóól.*

DISZNÓÁLL, (disznó-áll) ösz. fn. A disznófejnek alsó része, tokája.

DISZNÓALOM, (disznó-alom) ösz. fn. Szalma, vagy más gízgaz, melyet ágyul a disznók alá vetnek, *Még a disznóalmot is el akarná adni*, azaz, igen fősvény. (Km.) Átv. ért. Mocskos, szennyes lak, vagy ágy.

DISZNÓÁRUS, (disznó-árus) ösz. fn. 1) Hentes, ki disznóhúst vág ki, s hurkákat, kolbászokat, stb. árul. 2) Ki disznókkal kereskedik.

DISZNÓBAB, (disznó-bab) ösz. fn. Nagyszemű babfaj, melyet a disznók szeretnek, s némely vidéken a falusi nép csamege gyanánt használ, máskép: *őregbab.* (Altercum, faba suilla).

DISZNÓBÉL, (disznó-bél) ösz. fn. Disznónak a bele (V. ö. **BÉL**), melybe hurkát, kolbászt, májhúst, stb. töltenek. Átv. ért. mondják torkos, zabáló emberről, hogy disznóbéle van.

DISZNÓBOJTORJÁN, (disznó-bojtorján) ösz. fn. Apró tövises gumókat termő bojtorján, melyeket *koldustetűknek* is hívnak, magát pedig a növényt más-kép *disznóűvisnek.*

DISZNÓBŐR, (disznó-bőr) ösz. fn. 1) Bőr, mely a disznónak szalonnáját, husát takarja. 2) Különösen, a szalonnájától elválasztott bőrdarab, melyet káposztába, vagy úgynevezett disznósajtba használnak. 3) Kikészített bőre a disznónak, milyent a régiek könyvkötésre, vagy oklevelekre fordítottak.

DISZNÓCSORDA, (disznó-csorda) ösz. fn. Egy seregben legelő, s ugyanazon kanász, vagy kanások felügyelése alatt levő disznók. *Tarlóra, vagy erdőbe, makkra hajtani a disznócsordát.* Tisza mellett szokottabb kifejezéssel: *disznónyáj. Kihajtani, őrizni, használni a disznónyáját.*

DISZNÓD, KIS—, falu, **NAGY—** m. város Erdélyben a Szebeni székben.

DISZNÓÉLET, (disznó-élet) ösz. fn. Csúnya, kellemetlen, rozsz, nyomoruságos élet; továbbá: mocskos, undok életmód, milyen a sárban, ganajban fetregő disznóké.

DISZNÓFARK, (disznó-fark) ösz. fn. A disznónak kacsaringósan tekergő farka.

DISZNÓFARKPECSENYE, (disznó-fark-pecsenye) ösz. fn. Sült disznófark, melyhez a geréncz vége is hozzá van véve.

DISZNÓFEJ, (disznó-fej) ösz. fn. 1) Feje a disznónak. *Disznófej tormával.* 2) Átv. ért. Hosszukás fej, mint a disznóé.

DISZNÓFÉREG, (disznó-féreg) ösz. fn. Saját-nemű féreg, mely különösen a disznókat lepi meg, s melyet némely babonások olvasás által próbálnak eltűzni.

DISZNÓFÉRTŐ, (disznó-fértő) ösz. fn. Sáros, iszapos pocsolya, melyben a disznók fetrengeni, hentelegni szeretnek. Átv. ért. tisztátalan, mocskos fekhely.

DISZNÓFOG, (disznó-fog) ösz. fn. Foga a disznónak, különösen a kan agyara.

DISZNÓFOGÓVAS, (disznó-fogó-vas) ösz. fn. Disznóólék, s hentesek vaseszköze, melylyel a disznót lefogják.

DISZNÓFÖRTŐ, (disznó-förtő) ősz. fn. l. DISZNÓFÉRTŐ.

DISZNÓFÜL, (disznó-fül) ősz. fn. Füle a disznónak, melyet jobbára kocsonyába főznek. *Siska* (nagy széles, lefityegő) *disznófül*.

DISZNÓFÜRKÉSZ, (disznó-fürkész) ősz. fn. Bozontos szőrű, s közép nagyságu vadászkutyafaj, mely a vaddisznók nyomát lesi, s mindaddig nem ugat, míg zsákmányra nem akad.

DISZNÓGANAJ, (disznó-ganaj) ősz. fn. A disznónak szara, disznótrágya.

DISZNÓGERELY, (disznó-gerely) ősz. fn. Gerely, azaz, dárdaforma vadászfegyver, a vaddisznók ellen.

DISZNÓGYÍK, (disznó-gyík) ősz. fn. Toroknyalva a disznónál, mely dögleletes szokott lenni.

DISZNÓGYOMOR, (disznó-gyomor) ősz. fn. 1) A disznónak gyomra. V. ö. GYOMOR. 2) Átv. ért. oly gyomor, mely mindent megemészt, mely semmitől nem undorodik, s folytonos eledel után vágy.

DISZNÓHÁJ, (disznó-háj) ősz. fn. Háj, mely a disznóban aránylag nagy mennyiséggel van. V. ö. HÁJ.

DISZNÓHÁJAS, (disznó-hájas) ősz. mn. Disznóhájjal kent, vagy készített *Disznóhájas csizma*. *Disznóhájas pirtos*.

DISZNÓHAJTÓ, (disznó-hajtó) ősz. fn. Hajcsár, v. a disznókereskedők napszámos embere, ki bizonyos bérért disznókat hajt.

DISZNÓHAL, (disznó-hal) ősz. fn. Oly tengeri halak neve, melyeknek husszukás orruk van, mint a disznónak. (Delphinus, Phocaena). Eléfordul Pesti Gábornál, és Verancsicsnál.

DISZNÓHALÁL, (disznó-halál) ősz. fn. Ölés által okozott halál; szörnyű, azaz rögtön halál. Él e szóval Pázmán P. is.

DISZNÓHERÉLŐ, (disznó-herélő) ősz. fn. 1) Aki a kandisznó, vagy kanmalacz heréit kimetszi. 2) Aki az emsedisznónak úgynevezett *görgőjét*, vagy *szögját* veszi ki, hogy hizodalmasabb legyen. Dunán túl gúnynévül is használják.

DISZNÓHIMLŐ, (disznó-himlő) ősz. fn. Himlőféle nyavalya, mely különösen a disznókat szokta meglepni, különböztetésül a *bárdny-* vagy *tehénhimlő*.

DISZNÓHIZLALÁS, (disznó-hizlalás) ősz. fn. A disznónak rendes jó eledelen tartása, hogy kövérekké legyenek.

DISZNÓHIZLALÉK, (disznó-hizlalék) ősz. fn. Mindenféle eledel, melytől a disznó meghízik, pl. árpaliszt, makk, kukoricza, moslék.

DISZNÓHÓLYAG, (disznó-hólyag) ősz. fn. A disznónak húgyhólyaga, melyet a közemberek dohány-, vagy pénzzacskóul használnak.

DISZNÓHUNYOR, (disznó-huny-or) ősz. fn. Növényfaj a csikszárak neméből, másképp: *Hódos csikszár*, *kis hunyor*, *baracklevelű fü.* (Polygonum Persicaria).

DISZNÓHURKA, (disznó-hurka) ősz. fn. Disznóvérből, bőrkéből, szalonnából stb. készített, töltelékkel megtömött disznóbél.

DISZNÓHÚS, (disznó-hús) ősz. fn. A leölt, s felkoncizolt disznónak húsa. *Fris*, *fűtölt*, *beszózott disznóhús*. *Sült*, *káposztában főtt disznóhús*.

DISZNÓHUSÁRUS, (disznó-hus-árus) ősz. fn. Hentes, ki disznóhúst vág ki.

DISZNÓKÁPOSZTA, (disznó-káposzta) l. DUDVACSORBÓKA.

DISZNÓKÉK, (disznó-kék) ősz. fn. l. DUDVACSORBÓKA.

DISZNÓKENYÉR, (disznó-kenyér) ősz. fn. Növényfaj a türtszirmok neméből; gyökere nagy gumóju. Másképp: *disznórépa*, *földi kenyér*.

DISZNÓKERESKEDŐ, (disznó-kereskedő) ősz. fn. Aki disznókkal kereskedést üz, aki disznókat fal-kaszámra vesz, és árul.

DISZNÓKÉTRÉCZ, (disznó-kétrécz) ősz. fn. 1) Fődeles, vagy fődeletlen rekeszték, hová a disznókat zárják. 2) Fődeles rekesz a disznószállító gőzösökön. V. ö. KÉTRÉCZ.

DISZNÓKODÁS, (disznó-kod-ás) fn. tt. *disznókodás-t*, tb. —ok. Valaminek becsmnyázása mocskokkal, szennyel, ganajjal; a szükségnek nem illő helyen végzése. Átv. ért. mosdatlan, csunya, undorító beszédek.

DISZNÓKODIK, (disznó-kod-ik) k. m. *disznókod-tam*, —tdl, —ott. 1) Disznók módjára becsmnyáz, bemocskol, besároz, beganajoz valamit. 2) Szükségét nem illő helyen, és módon végzi. 3) Átv. ért. mosdatlan, csunya, undorító beszédeket tesz.

DISZNÓKOSZ, (disznó-kosz) ősz. fn. A disznónak, kivált malaczoknak bőrnnyavalyája, melytől szőrük lekopik. V. ö. KOSZ.

DISZNÓKŐ, (disznó-kő) ősz. fn. Bűdöskő, melylyel a disznók bőrbetegségét gyógyítani szokták.

DISZNÓKÖMÉNY, (disznó-kömény) ősz. fn. Növényfaj a kocordok neméből, melynek gyökerei hosszú, erős, hajforma szálacskákkal bevannak növe. (Peucedanum officinale). Másképp: *erdei vad kömény*, *kénköves gyökér*.

DISZNÓLÁB, (disznó-láb) ősz. fn. 1) A disznónak lába. 2) Czombostul kikerített disznóláb, mely megfűstölve ízes eledelt nyújt. Köz nyelven: *sonka*, *sunka*. *Mi atyánk Isten, disznóláb*. (Km). *Fűtölt disznóláb*. *Húsvéti disznóláb*.

DISZNÓLAPOCZKA, (disznó-lapoczka) ősz. fn. Vállcsont a disznónak első lábai fölött, melyet a rajta levő hússal megfűstölve *sódor*- vagy *sóder*-nak hívnak.

DISZNÓMÁJ, (disznó-máj) ősz. fn. A disznónak mája, melyet összevegdálnak, s úgynevezett májas hurkát (májust) készítenek belőle.

DISZNÓMARIA, (disznó-marha) ősz. fn. Így nevezik a disznót, megkülönböztetésül más marhától, pl. *szarvasmarhától*.

DISZNÓMOGYORÓ, (disznó-mogyoró) ősz. fn. l. DISZNÓBOJTORJÁN.

DISZNÓNYÁJ, (disznó-nyáj) ösz. fn. Együtt legelő s makkozó, s egy kondás őrizete alatt levő disznósereg. Dunán túl: *disznócsorda*.

DISZNÓNYAK, (disznó-nyak) ösz. fn. A disznónak rövid, zömök nyaka.

DISZNÓNYELV, (disznó-nyelv) ösz. fn. Disznó nyelve. *Füstölt disznónyelv*.

DISZNÓNYÚL, (disznó-nyúl) ösz. fn. A disznónak mellén vagy veséje körül levő finomabb hús, melyet hosszukás, nyúl formában vágunk ki a többi hús közül.

DISZNÓÓL, (disznó-ól) ösz. fn. Ól, melybe a disznókat zárják, vagy hizlalják. *Hidasól, lábasól*. Átv. ért. Tisztátalan, mocskos, ronda lak.

DISZNÓOLDAL, (disznó-oldal) ösz. fn. A feltárgolt disznónak kimetszett s szalonnájától elválasztott oldalbordái, melyeken igen ízletes kövér hús vagyon. Egyszerűbb néven: *oldalas*.

DISZNÓORJ, (disznó-orj) ösz. fn. A felbonczolt disznónak hátgerince a nyaktól kezdve egész a farcsikig. Füstölve ízes eledel. V. ö. ORJ.

DISZNÓÖLÉS, (disznó-ölés) ösz. fn. A hizott disznónak megölése, ide értvén a perzselést, felbonczolást, a hurkák, kolbászok, gömböcsők, májasok stb. készítését, s a felfüstölendő szalonna és hús besózását.

DISZNÓÖLŐ, (1), (disznó-ölő) ösz. fn. Hentes, v. más személy, ki a disznóöléshez, s a vele járó kezeléshez ért. Kecskeméten: *bellér*.

DISZNÓÖLŐ, (2), ösz. mn. Disznóölésre vonatkozó, azzal valamely viszonyban levő. *Disznóölő kés, disznóölő idő. Disznóölő Tamás*, azaz karácson előtt eső Tamás napja, mely tájban legtöbb disznót szoktak ölni.

DISZNÓPAJTA, (disznó-pajta) ösz. fn. Székely szó, am. fődeles disznóakol, vagy disznóól.

DISZNÓPARAJ, (disznó-paraj) ösz. fn. Kövér, ganajos földben, majorok, szérúk körül tenyésző büdös levelű gyomnövény, a disznóknak, különösen korpamoslékkal leöntve, kedves eledelök.

DISZNÓPATAK, falu Máramarosban; helyr. *Disznópatak-on, —ra, —ról*.

DISZNÓPÁSZTOR, (disznó-pásztor) ösz. fn. Kanász, kondás, ki disznónyáját őris.

DISZNÓPÁZSIT, (disznó-pázsit) ösz. fn. Vékony, s igen sűrűen csomózott száru, s apró levelkájü fű, melyet a disznók szeretnek; *porcafű*. (Centummodia sanguinaria).

DISZNÓPECSENYE, (disznó-pecsenye) ösz. fn. Sült disznóhús, milyen pl. az úgynevezett *csigánypecsenye*.

DISZNÓPÉRZSÉLÉS, (disznó-pérzsélése) ösz. fn. Midőn a megölt disznót szalmával behintik, s meggyújtván a tüzelést részint az egészen, részint az egyes részekben addig folytatják, míg a szőr egészen le nem égett, s a disznó bőre bizonyos ropogóssáig meg nem szilárdult.

DISZNÓPIACZ, (disznó-piacz) ösz. fn. 1) Vásárhely, vagy vásártér, hol disznókat árulnak. 2) Piacz, hol vágott disznóhúst mérnek.

DISZNÓPOCSOLYA, (disznó-pocsolya) ösz. fn. l. DISZNÓFÉRTŐ.

DISZNÓPUCZOR, (disznó-puczor) ösz. fn. A disznónak nagy gyomra, melyet ha megtöltenek, *gömböcz* lesz belőle.

DISZNÓRÉPA, (disznó-répa) ösz. fn. l. DISZNÓKENYÉR.

DISZNÓRÍVÁS, (disznó-rívás) ösz. fn. Sajátságos rívás, melyet az éhező, a csordáról hazafelé futó, vagy lefogott disznók tesznek, vékony fülhasító hangon.

DISZNÓRÖFÖGÉS, (disznó-röfögés) ösz. fn. A disznónak némileg kedélyes hangja, midőn hörgő torokhangon szól. V. ö. RÖFÖG.

DISZNÓRÜH, (disznó-rüh) ösz. fn. Disznókat meglepő rühféle ragályos kütég.

DISZNÓS, (disznó-os) mn. tt. *disznó-s*, vagy —at, th. —ak. 1) Olyan mint a disznó, mocskos, tisztátalan. 2) Disznókkal bővelkedő, disznókat tenyésztő. *Disznós hely, disznós erdő*.

DISZNÓS, falu Hont megyében; helyr. *Disznós-ra, —ról, —on*.

DISZNÓSÁG, (disznó-ság) fn. tt. *disznóság-ot*. Disznói tisztátalanság, mocskosság, ganaj, szemet. Átv. ért. és aljas beszédben, vagy haragosan szólva: csúnya, illetlen dolog. *Ez már még is disznóság, amit velem tesznek*.

DISZNÓSAJT, (disznó-sajt) ösz. fn. Megfűzött, s apróra vagdalt disznóbürke, disznófül, és szalonna, disznóvérrel keverve, s fűszerrel meghintve, s mind ez az úgynevezett *pálangyába* beletöltve, s lenyomatva disznósajtnak mondatik. Pápa vidékén: *kálvínista sajt*.

DISZNÓSALÁTA, (disznó-saláta) ösz. fn. Növényfaj a saláták neméből, mely a *keszeg salátától* abban különbözik, hogy levelei földszint állanak, tompahegyűk, és szára alul tüskés. Máskép: *mérgees saláta*. (Lactuca virosa).

DISZNÓSD, falu Borsod megyében; helyr. *Disznósd-on, —ra, —ról*.

DISZNÓSÉRTE, (disznó-sérte) ösz. fn. Hosszu, s keményebbféle szőr a disznó hátgerinczének hosszában, melyből keféket, meszelőket, seprüket készítenek, l. SÉRTE. *Úgy áll a haja, mint a disznósérte*. (Km). Innen a disznónak *sértés* is a neve.

DISZNÓSÍT, DISZNÓSIT, (disznó-s-ít) áth. m. *disznósit-ott*, htn. —ni, vagy —ni. Tisztátalanít, szennyez, mocskol; ganajoz. *Bedisznóstitani a hás faldát*.

DISZNÓSÜL, (disznó-sül) ösz. fn. Süldisznó, melynek a közönséges disznóhoz hasonló orra van.

DISZNÓSÜLT, (disznó-sült) ösz. fn. Disznóhús megsütve.

DISZNÓSZAKA, ösz. fn. A disznó állán fityegő szak. V. ö. SZAK.

DISZNÓSZÉM, (disznó-szém) ösz. fn. 1) A disznó nevű állat szeme. 2) Kicsi, hosszukás, homályos szem, milyen a disznóé.

DISZNÓSZÉR, (disznó-szér) ösz. fn. Valamely csúnya, a maga nemében illetlen, mocskos dolog. Köznépies kifejezés, mint ezek is: *disznódolog*, *disznószérág*.

DISZNÓSZÖGY, **DISZNÓSZÉGY**, (disznó-szögy vagy -szégy) ösz. fn. A disznó szegye V. ö. SZÉGY.

DISZNÓTARTÁS, (disznó-tartás) ösz. fn. 1. **DISZNÓTENYÉSZTÉS**.

DISZNÓTEJ, (disznó-tej) ösz. fn. 1) A megmalacozott disznó teje. 2) Növényfaj a csorbókák neméből, dudva csorbóka. (*Sonchus oleraceus*).

DISZNÓTENYÉSZTÉS, (disznó-tenyésztés) ösz. fn. A marhatenyésztésnek egyik ága, mely disznókat nevel, szaporít.

DISZNÓTENYÉSZTŐ, (disznó-tenyésztő) ösz. fn. Marhatenyésztő gazda, ki különösen maglódisznókat tart.

DISZNÓTOMPOR, (disznó-tompor) ösz. fn. A disznónak tompora vagy tomporája. V. ö. **TOMPOR**.

DISZNÓTOR, (disznó-tor) ösz. fn. Általán am. disznóölés, és ennek alkalmával tartatni szokott lakoma, eszem-iszom. V. ö. **TOR**.

DISZNÓTÖGY, (disznó-tögy) ösz. fn. Emse-disznó csecse, emlője, melyből malaczeit szoptatja.

DISZNÓTÖK, (disznó-tök) ösz. fn. 1) Közönséges tök, sárgatök, melyet zöld korában besavanyítva emberek is esznek, megérve pedig jobbára disznókat eledelül szolgál. Különbözik tőle az *úri*- vagy *selyemtök*. 2) Kandisznó heréje.

DISZNÓTURÁS, (1), (disznó-turás) ösz. fn. Gödör, lik, melyet orrával csinál földeken, mezőkön, stb. a disznó. V. ö. **TÚR**, **TURÁS**.

DISZNÓTURÁS, (2), (disznó-turás) ösz. fn. Turás (mint cselekvés) a földben, ganajkupacban stb., melyet az eledelt fürkésző disznó hegyes orrával csinál.

DISZNÓTÖVIS, (disznó-tövis) ösz. fn. Növényfaj a körfények neméből; levelei szárnyasak, hasadtak, kopaszok; sallangjai bevagdalt fogasak, tövisesek, honnan a neve. Másképp: *bábakalács*. (*Carlina acaulis*).

DISZNÓUL, (disznó-ul) ih. Disznómódra; mocskosan, tisztátalanul; csúful. *Disznóul enni*; *disznóul járni*.

DISZNÓVAD, (disznó-vad) ösz. fn. Tulajdonképp maga a vaddisznó, feketevad, különböztetésül másféle, pl. *veres*, *dámvadtól*.

DISZNÓVADÁSZAT, (disznó-vadászat) ösz. fn. Vadászat vaddisznókra.

DISZNÓVÁLU, (disznó-válu) ösz. fn. Válu, melyből a disznókat esznek, különböztetésül más, pl. marhaitató, juhszóó stb. válutól.

DISZNÓVÁSÁR, (disznó-vásár) ösz. fn. Vásár, melyben disznókat árulnak és vesznek.

DISZNÓZ, (disznó-oz) áth. m. *disznó-ztam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. 1) Mocskol, bemocskol, tintával befoltoz. 2) Yalakit disznónak neves, csúful.

DISZNÓZSÍR, (disznó-zsír) ösz. fn. A felolvasztott szalonnának, hájnak, s kisütött kövér disznóhúsának zsírja. *Disznózsírral berántott káposzta*. *Kenőcs disznózsírból*.

DISZNÓZSIROS, (disznó-zsiros) ösz. mn. 1) Disznózsírral készített pl. étel. 2) Disznózsírral bekenet, bemocskolt. 3) Disznózsírt magában foglaló. *Disznózsíros bődön*, *fazék*.

DÍSZNYOMAT, (disz-nyomat) ösz. fn. Pompás, különös csinnal készült nyomtatvány, pl. zsebkönyvben, imakönyvben.

DÍSZÖRSÉG, **DISZÖRSÉG**, (disz-örség) ösz. fn. Örség, mely csupán tisztelkedésből adatik valakinek, pl. valamely felsőbb rangu katonai vendégnek.

DÍSZÖSVÉNY, (disz-ösvény) ösz. fn. Átv. ért. pálya, életpálya, melyen haladva dísz, becsületet, tiszteletet szerzünk; felsőbb rangu tisztí állomás.

DÍSZPARÓKA, (disz-paróka) ösz. fn. Vendég-haj, melyet innepély, vagy bizonyos hivatalbeli eljárásakor tesznek fel, pl. Angliában a bírák.

DÍSZPIACZ, (disz-piacz) ösz. fn. 1. **DÍSZTÉR**.

DÍSZPOLGÁR, (disz-polgár) ösz. fn. Tiszteletbeli polgár; oly idegen, kit bizonyos városi község polgártársi czímmel s erről szóló oklevéllel megtisztel. *Pest városának díszpolgára*.

DÍSZRUHA, (disz-ruha) ösz. fn. Innepélyre, tisztelkedési alkalomra öltött ruha, pl. a magyarnál: mente, dolmány.

DÍSZRUHÁZAT, (disz-ruházat) ösz. fn. Egész innepélyes öltözék, pl. a magyarnál: sarkantyús csizma v. topán, továbbá dolmány, mente, kalpag, kard. *Egyházi, polgári, katonai díszruházat*.

DÍSZSZOBA, (disz-szoba) ösz. fn. Különös díszszel felszerelt, bútorozott szoba, mely kedves vendégek, s tisztelkedők elfogadására, illetőleg kényelmes behelyezésére használtatik.

DÍSZTAN, (disz-tan) ösz. fn. Kelendőségre nem kapott új szó a szokottab *széptan*, *szépműtan*, *szépszélt* értelmében. (Aesthetica).

DISZTELEN, (disz-te-len) mn. tt. *disztelen-t*, tb. —*ék*. 1) Disz nélkül való, ami nincs felékesítve. 2) Illetlen, a bevett társalgási szabályokat sértő, megvető. *Disztelen állás*, *disztelen beszéd*mód. 3) Mint ih. disztelenül.

DISZTELENKÉDIK, (disz-te-len-kéd-ik) k. m. *disztelenkéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Disztelenül, azaz illetlenül viseli magát; a bevett finomabb társalgási szabályokhoz nem alkalmazkodik.

DISZTELENÍT, **DISZTELENT**, (disz-telen-it) áth. m. *disztelenít-étt*, htn. —*ni* vagy —*eni*, par. —*s*. 1) Ékességétől megfoszt valamit, elcsuntyít, bemocskol. *Eldisztelenít*. 2) Illetlen magaviselete által valamit tisztelenlenné tesz. *Megdisztelenít*.

DISZTELENÍTÉS, DISZTELENÍTÉS, (diz-telen-it-és) fn. tt. *dizstelenítés-t*, tb. — *ék.* Csajékvés, midőn valaki valamit disztelenít.

DISZTELENSÉG, (diz-telen-ség) fn. tt. *dizsteleniség-et*. 1) Ékesség nélküli állapot. 2) Illetlenség, a finomabb társalgás szabályai ellen elkövetett bűn.

DISZTELENŰL, (1), (diz-telen-ül) ih. Ékesség nélkül. Illetlen módon. *Dizstelenül viselni magát. Dizstelenül állóködni.*

DISZTELENŰL, (2), (diz-telen-ül) önh. m. *dizstelenül-t*. Diz nélkülivé, ékteleenné, csunyává, tisztátalanná lesz. *Eldizstelenül.*

DÍSZTÉR, (diz-tér) ösz. fn. Tér, vagy piac, melyen innepélyes meneteket, katonai díszgyakorlatokat szoktak tartani.

DÍSZTEREM, (diz-terem) ösz. fn. Díszesen bútorozott, ékesített terem, úri vendégek, s tisztelgők elfogadására.

DÍSZTOLL, (diz-toll) ösz. fn. Díszfőveg, pl. díszkalpag, díszkalap mellé ékességül tűzött ritkábbféle toll, pl. strucz-, kócsag-, darutoll. Ilyenek a nőkalapokat díszesítő tollak.

DÍSZTOR, (diz-tor) ösz. fn. lásd: DÍSZLAKOMA.

DÍSZÜNNEP, DISZÜNNEP, (diz-ünnap) ösz. fn. Innepélyes pompa, valamely jeles esemény emlékére, vagy valakinek tiszteletére.

DÍSZVIRÁG, (diz-virág) ösz. fn. Természetes vagy csinált virág, melyet díszül feltűzni, viselni szokás. Szélesb ért. szépségre nézve különösen kitűnő kerti, üvegházi virágok, pl. kamélia.

— DÍT, egy alakú, vagyis egy águ képző, mely mind mély mind magashangu gyökökből átható igéket képez, különösen azokból, melyek a gyakorlatos *og, ég, üg* vagy egyszerűen *g* képzőt fölveszik, pl. *kon-og, kon-g, kon-dít, zú-g, zú-dít, pír-ég, pír-g, pír-dít, zén-ég, zén-g, zén-dít, csőr-üg, csőr-g, csőr-dít, zör-üg, zör-g, zör-dít*. Ilyenek: *ráng rándít, forg fordít, mozg mondít, leng lendít, péng pendít, cséng cséndít, ing indít, férg férdít, döng dördít, böng bödít, busg busdít, csurg csurdít*, stb. Két külön elemből áll, első *d*, mely nem egyéb, mint a gyakorlatos igeképző *g*-nek változata; a második *ít*, mely olyanná tevést jelent, amilyent az alapszó fejez ki, vagyis ennyit tesz: *eszközi, okozza, hogy az illető gyakorlati cselekvés létre jöjjön*, pl. *kon-dít* = kongóvá teszi (a harangot), vagy eszközli hogy kongjon; *zör-dít* = zörgővé tesz, eszközli hogy zörgjön. Misperint *kon-dít, zör-dít, cséndít, fordít* am. *kongtít, zörgtít, cséngtít, forgtít*, stb. Egyébiránt részletesebben l. — ÍT, igeképző.

DITMÁR, férfi kn. tt. *Ditmár-t*, tb. — *ok.* Ditmarus.

DITRIK, férfi kn. l. DETRE.

DÍV v. DIV, elvont törzse *divály, divályos, divat, divik* szónak. Jelentése: kitűnő, kiváló, másokat fölülmuló, a maga nemében sikerült valami. A törökben *devlet* am. *átvétel*. (Gedeihen) .V. ö. DÍ, gyök.

DIVÁLY, (div-ály) fn. tt. *divály-t*. Becses értéke, sikeres mivolta, jelessége valaminek; divó állapot, v. tulajdonság. V. ö. DIVÁLYOS.

DIVÁLYOS, (div-ály-os) mn. tt. *divályos-t*, v. — *at*, tb. — *ak.* A maga nemében becses, jeles, sikeres, divatjában erejében levő. *Divályos bor. Divályos termés. Divályos testű ember.* Győr tájékán: *dévályos, deványos.* *Ez idén nem igen deványos borunk termett. Deványos asszony, szép, derék asszony.*

DÍVÁN, fn. tt. *diván-t*, tb. — *ok.* Vánkosokkal ellátott, széles, kényelmes pamlag, milyennel a keletiek bútorozzák termeiket, rendszerént támla nélkül. Átv. ért. országos tanács a törökönknél, minthogy azt rendszeren divánokon ülve szokták tartani.

A török után majd minden európai nyelvben megvan.

DIVÁNKOZÁS, DÉVÁNKOZÁS, (diván-koz-ás) fn. tt. *divánkozás-t*, tb. — *ok.* Lassú, hosszadalmas és többnyire eredménytelen tanácskozás.

A török *diván* szótól kölcsönözöttnek látszik.

DIVÁNKOZIK, (diván-koz-ik) k. m. *divánkos-tam*, — *tál*, — *ott.* Tanácskozás végett összejövetelt vagy összejöveteleket tart, s hosszadalmasan többnyire eredmény nélkül tanácskozik.

DIVÁNYOS, (div-ány-os) mn. l. DIVÁLYOS.

DIVÁS, (div-ás) fn. tt. *divás-t*, tb. — *ok.* Becses, kapós, szokásban, gyakorlatban levő állapota valaminek. *Van divása a magyaros viseletnek.*

Közvetlenül a *divik* ige származéka.

DIVAT, (div-at) fn. tt. *divat-ot*. 1) Uralkodó szokás, ami valahol vagy valamikor, vagy valamiben kitűnőleg, kiválólag történik. *Nálunk divat a vendéget szívesen fogadni.* 2) A viseletben, bútorokban, társalgási szabályokban az, mit a finomabb világ követ. *Divat a hajlékban, a kalapok, ruhák szabásában*, stb. 3) Általán szabás, forma. *Ó divat, új divat, francia divat, angol divat.* 4) Kelendőség, virágzó, díszlő állapot. *Divata van a nemzeti nyelvnek.* 5) A régiek-nél jelentett: becses, érdemet.

DIVATÁRU, (divat-áru) ösz. fn. Mindenféle ötözékhez, de kivált a női viselethez tartozó portékák, melyek jelennel legkelendőbbek, leginkább vannak szokásban.

DIVATÁRUS, (divat-árus) ösz. fn. Kalmár, ki divatárakkal kereskedik. V. ö. DIVATÁRU.

DIVATÁRUSNŐ, (divat-árus-nő) ösz. fn. Oly nő, ki divat szerint készített hölgypipéréket, kalapokat, fejkötőket stb. árul. Így neveztetnek rendszerént azon nők is, kik ilyen divatárakat készítenek, tisztogatnak, ékesítenek. Nem: *divatárusné*, mely divatárus nejét vagy feleségét jelenti.

DIVATBETEGSÉG, (divat-betegség) ösz. fn. l. DIVATKÓR.

DIVATBOLOND, (divat-bolond) ösz. fn. Aki a divatot bolondulásig követi, azaz, aki mindig a legújabb divaton kapkod, s azt tulságosan utánozza; hiú csiczomázást kereső férfi vagy nő.

DIVATBÜN, (divat-bűn) ösz. fn. Bűn, mely valamely testületben vagy társadalomban elharapódzott, s napi renden van.

DIVATCZIKK, (divat-czikk) ösz. fn. 1) A divatlapoknak azon különös czikkje, rovata, melyben a legújabb viseletek formája, kelméje stb. le van írva. 2) *Divatúru*.

DIVATCZIKKELY, (divat-czikkely) ösz. fn. l. **DIVATCZIKK**.

DIVATKÉP, (divat-kép) ösz. fn. Kép, mely legújabb divat szerint öltözött férfit vagy nőt ábrázol. Ily képek ábrázolhatnak egyéb dolgokat is, melyek a divat tárgyát teszik, pl. házi bútorokat, kocsikat stb. *Párisi, magyar nemzeti divatképek*.

DIVATKÓR, (divat-kór) ösz. fn. 1) Lelki gyöngegség, cifrázkodási hiúság, melynél fogva valaki a divatot tulságosan követi s vagyontát arra vesztegeti. 2) Pajzánkodó, tréfás kifejezéssel: bujakór, bujanavalya.

DIVATKÖLTŐ, (divat-költő) ösz. fn. 1) Költő, ki kortársainak különös kedvence, kinek költeményein az olvasó közönség kapva kap. 2) Oly költő, kinek művei csak napi becsüek, s holmi érzelmeket, vagy napi renden levő tárgyakat czikornyás, vagy sima nyelven festenek.

DIVATKÖNTÖS, (divat-köntös) ösz. fn. A legújabb vagyis jelen divat szerénti kelméből és formáról szabott köntös.

DIVATLAN, (div-atlan) mn. tt. *divatlan-t*, tb. —ok. 1) Szokásból kiment, vagy szokásban nem levő. *Divatlan öltöék. Divatlan ócska bútorok*. 2) Haszonvetetlen, minek bece se nincs. 3) A széke-lyeknél am. telhetetlen az ételben, italban, másképp: *duvattan*.

DIVATLANKODIK, (div-atlan-kod-ik) k. m. *divatlankod-tam*, —tál, —ott. Ételben, italban telhetetlenkedik, dözsöl. Székely szó, másképp: *duvattan-kodik*.

DIVATLAP, (divat-lap) ösz. fn. Bizonyos napokon megjelenni szokott újságféle lap, mely divatképek és divatcikkek közlése mellett mulattató novellákat, elbeszéléseket, verseket, napi újdonságokat, történetecskéket, szépműi, színházi bírálatokat, stb. foglal magában.

DIVATLIK, (div-at-ol-ik) k. m. *divall-ott*, htn. —ami. Szokottabban l. **DIVATOZIK**.

DIVATOS, (div-at-os) mn. tt. *divatos-t*, v. —at, tb. —ak. Legújabb szabásu, formájú, szövétű. *Divatos kalap, divatos köntös, divatos kelme*. 2) Szokásban levő, jelenleg kelendő, használatban levő.

DIVATOSAN, (div-at-os-an) ih. Amint a divat hozza magával. *Divatosan öltözködni*.

DIVATOZÁS, (div-at-oz-ás) fn. tt. *divatozás-t*, tb. —ok. Divatban, virágzó állapotban, kelendőségben létel.

DIVATOZIK, (div-at-oz-ik) k. m. *divatos-tam*, —tál, —ott. Divatban, virágzó állapotban, kelendőségben, szokásban van. *A magyar sene, ének, tánc,*

színház, nyelv jelenen jobban divatoznak, mint néhány évvel ezelőtt.

DIVATQZÓ, (div-at-oz-ó) mn. tt. *divatozó-t*. Szokásban, kelendőségben levő, virágzó. *A csárdás a felsőbb körökben is divatozó tánczma lön.*

DIVATÖLTÖZET, (divat-öltözet) ösz. fn. Legújabb szabásu, s a finomabb világ által használt viselet.

DIVATRUHA, (divat-ruha) ösz. fn. Egyes ruhadarab, mely legújabb divat szerint van készítve.

DIVATSZALAG, (divat-szalag) ösz. fn. Ruhadisztő, kalapokat, s más fővegeket ékesítő szalag a legújabb pipere szabályai szerint.

DIVATSZELLEME, (divat-szellem) ösz. fn. A társadalom különféle osztályai között elterjedt szellem, mely a divatnak utánzásában, s szüntelen változtatásában mutatkozik.

DIVATSZERÉNTI, (divat-szerénti) ösz. mn. Legújabb szabásu, ami jelenen leginkább szokásban van. *Divatszerénti öltözetek*.

DIVATSZERŰ, (divat-szerű) ösz. mn. l. **DIVATOS**.

DIVATSZERŰLEG, (divat-szerűleg) ösz. ih. Divatosan, divat szerént, az uralkodó szokást követve. *Divatszerűleg öltözködni. Divatszerűleg bútorosolt termek*.

DIVATSZERŰSÍT, (divat-szerűsít) ösz. áth. Divatszerűvé tesz; eszközli, hogy divatossá legyen valami.

DIVATSZÍN, (divat-szín) ösz. fn. A ruhakelmének azon színe, mely leginkább szokásban van, s jelenen legkedvesebb, legkeresettebb. *Szürke, meggysszínű divatszín*.

DIVATSZÓ, (divat-szó) ösz. fn. Valamely körben, testületben, vagy vidéken, felkapott szó, kifejezés, vagy szójárás, melylyel gyakrabban élni szokás, pl. *világos l lefőni valakit, horderő*. A divatozók csak helyérdekkel bírnak, és bizonyos időre szorítvák.

DIVATÚJSÁG, (divat-újság) ösz. fn. lásd: **DIVATLAP**.

DIVATVÁGY, (divat-vágy) ösz. fn. Vágy a legújabb divatképek után öltözködni. A tulságos divatvágyból támad a *divatkór*, l. est.

DIVATVESZTETT, (divat-vesztett) ösz. mn. Ami divatból kiment, ami időszaki szokásos becsét elvesztette. *Divatvesztett magas, kürtös kalapok*.

DIVATVILÁG, (divat-világ) ösz. fn. Felsőbb rendű közönség, mely a legújabb divatnak hódul.

DIVATVISELET, (divat-viselet) ösz. fn. Öltözködés, pipere, hajék, s egész külső tartás a legújabb divat szabályai szerint.

DIVÉK, falvak Nyitra és Thuróc megyékben; helyr. *Divék-en*, —re, —ről.

DIVÉK-ÚJFALU, helység Nyitra megyében; helyr. *Divék-Újfaluba*, —ban, —ból.

DIVÉN v. **DIVÉNY**, m város Nógrád és falu Borsod megyében; helyr. *Divén-be*, —ben, —ből.

DIVÉNY-HUTTA, falu Nógrád megyében; helyr. *Divény-Huttá-n, —ra, —ról*.

DIVÉNY-OROSZI, falu Nógrád megyében; helyr. *Divény-Orossi-ba, —ban, —ból*.

DÍVIK, DIVIK, (dív-ik) régies, kiávelt, de ismét életre kapó k. m. *dív-tam, —tól, —ott*. Annyit tesz, mint: kiválólag szokásban, virágzásban, becsben, keletben van. Erőben van, díszlik. Innen lett *dívds és dívát*.

DIVÓ, (div-ó) tájszó, és fn. Szokottabban lásd: **DIÓ**.

DO, gyökeleme számos szónak, melyek 1-ször valamely *tompa* természeti hangra vonatkoznak, mint *dob* (ige s talán név is), *dobog, dobban, dong, dongat, dorbézol, dorgál, dorozsol, doromb* stb. 2-szor valamely domború alakot jelölnek, mint *domb, dombor, domó* stb.

DOB, (1), elvont gyöke több oly szónak, melyek valami gömbölyűt, dudorút, puffadtat (mintegy dohoz hasonlót) jelentenek, milyenek: *dobancs, dobasz, dobocsz, doboss, dobozó*. Magashangon rokona: *döb*, mint *döbörke, döbön*, v. *döböny* szók gyöke. Fordítva: *bod*, melyből *bodon, bodok, bodocs, bodor* származtak. Egyszermind több helynevek gyöke, mint: *Doba, Doboly, Dobor, Doborka, Dobrony*.

DOB, (2), fn. tt. *dob-ot*. Hangutánzó is, mint *dobog, dobban, dobbant* származékai mutatják, s betűváltozással, vagy inkább keményítéssel rokon a *top, topog, toppan* szókkal. 1) Jelent általában eszközt, vagy készületet, mely ütés által huzamosan reszkető, jobára tompa, erős hangot ad, milyen az úgynevezett *száldob*, l. ezt. Különösen, terjedelmes, hengeralakú, kisebb-nagyobb átmérőjű, és magasságu bőrhangszert, melyet sajátoságos készületű verővel hangoztatnak. *Kis dob, nagy dob, katonai dob, résdob, tempomi dob, kettős dob, tüsdob. Város dobja. Ő a város dobja*. (Km.) *Földob. Két fenekű dob. Jól elverték mint a két fenekű dobot*. (Km.) *Dobot verni. Dobra útni. Amit hall, mindjárt dobra úti*. (Km.) *Dobra ütteni*, azaz kihirdetni, vagy árverésre bocsátani. *Dobra vonták a bőrét*. (Km.) *Sippal, dobbal. Ellakott, mint a dob*. (Km.) *Verik a dobot, talpra katona. Szól a dob*. 2) Kórtanban, lobos daganat, kivált a lágyékmirigyben, a bujasenynek egyik neve. (Bubo). 3) Az órában azon hengeralakú készület, melyben az órarugó van. 4) A fülnek belsejében levő hártya, mely a hangokat fölveszi, s tovább rezegteti: *füldob*.

Származékai: *dobasz, dobban, dobog, dobol, dobozik* stb.

Dob héberül דב, perzsául *dap, daf*, arabul *duff*, hellenül *τύμπαρον, τύπρω* igétől, melynek a szanszkritban *tup, tump* felel meg; továbbá latinul *typanum*, románul *dobu*, francziául *tamb-our* stb. A törökben *top* am. labda; golyó; gombolyag; álgyu (balle; eteuf; peloton; canon. Hindoglu); *dob* pedig a törökben *davul, tabl*. V. ö. **DO**.

DOB, (3), áth. m. *dob-tam, —tól, —ott*. 1) Valamit bizonyos távolságra, helyre vet, lök, hajít,

meglóbálva elröpít. *Követ dobni a kútba. Egy bolond akkora követ dob a kútba, melyet tís okos nem bír kihúzni*. (Km.) *Sárt dobni a falra vagy falhoz. Lapdát dobni. Húst, csontot, kenyeret dobni a kutyának. Fel-dobni, kidobni, bedobni, eldobni, ledobni, visszadobni. Dobd le barát a vakarót*; azaz: add vissza, mi téged nem illet. (Km.) *Ledobta a ló*. 2) Hajítva üt, tör. *Bedobni az ablakot, bedobni valaki fejét*; a tekész helyen *öist, hetel dobni. Lapdával megdobni a játszóársat. Kövel kidobni valaki szemét*. 3) Bizonyos irányban és téren keresztül vet. *Átdobni a hátat vagy háson, keresztüldobni a folyót vagy folyón. Messze dobni, kővel dobni*. 4) Taszít, nyom. *Ott marad, a hová dobják*. (Km.) *Ide-oda dobják a szegényt*. A *dob* ige általán valamely erőszakos, rontásra törekvő és szánt, megvető eltávolítás eszméjét foglalja magában, s ez által különbözik a *vet, lök* és *hajít* igéktől, melyekkel nem mindig felcserélhető, pl. mondhatom: *csontot vetek v. lökök v. dobok* az ebnek, de nem: *búzárt dobok*, e helyett *búzárt vetek* (a földbe). Szinte mondhatom: *követ hajított v. dobok*, de nem: *nyomatékokat hajított a mérlegre*; hanem *dobok v. vetek* stb. V. ö. **HAJÍT, LÖK, VET**.

Régiesen és tájéjtéssel: *lob*, melyben a távolságra vonatkozó *to* (tova) rejlik; szanszkritül *dhav* vagy *dhú* = lök (schleudern).

DOB, (4), falu Szathmár megyében; helyr. *Dob-on, —ra, —ról*. **TISZA** —, mezőváros Szabolcs megyében.

DOBA, (1), kiavult vagy elvont törzsök, honnan *dobál* (doba-al) származik.

DOBA, (2) falu Veszprém megyében; helyr. *Dobá-ra, —ról, —n*. Öszvetéve; **DOBA-PINKÓCZ**, telek Veszprémben; **KIS-DOBA**, **NAGY-DOBA**; **KIS-DOBA-ALSZEG**, **KIS-DOBA-FELSZEG**, falvak Közép-Szolnok megyében. A két utóbbi egy név alatt a föntebbi *Kis-doba*.

DOBÁL, (dob-a-al) áth. m. *dobál-t*. Gyakorta, több ízben, folytonosan *dob*. *Verebeket, vagy verebekre dobál. A gulyás bottal dobálja a tinókat. Sárral, kövel dobálni valakit. Megdobálni, eldobálni, ide-oda dobálni, ledobálni, szétdobálni, bedobálni, kidobálni. Átv. ért. hány-vet, majd ide, majd oda helyez. Az árva gyereket ide-oda dobálják. Haragjában dobálja az edényeket*.

DOBÁLÁS, (dob-a-al-ás) fn. tt. *dobálás-t*, th. —ok. Ismételt, gyakori, folytonos dobás. V. ö. **DOB**, ige.

DOBÁLGAT, (dob-a-al-gat) áth. m. *dobálgat-tam, —tól, —ott*, par. *dobálgass*. Könnyeden, kényelmesen, önkényből, jó kedvvel hány-vet, dobál valakit, vagy ide-oda helyez valakit. *A kis gyermek keveseket dobálgat a tyukba. Némely határtalan hatalmú főnök csak úgy dobálgatja alárendelteit*.

DOBÁLÓDIK, (dob-a-al-ód-ik) belsz. m. *dobá-lód-tam, —tól, —ott*. 1) Dobál másokat, és viszont mások ötöt dobálják. *Mit dobáldotok gyermekek? 2)*

Azért dobál valamivel, pl. kövel, sárral, hogy valakit vagy valamit találjon vele.

DOBÁLÓDZIK, (dob-a-al-ódz-ik vagy —ód-oz-ik) k. l. DOBÁLÓDIK.

DOBANCS, (dob-ancs) fn. tt. *dobancs-ot*. A pontyok neméhez tartozó halfaj. (Cyprinus dobula).

DOBÁS, (dob-ás) fn. tt. *dobás-t*, tb. —ok. 1) Valamely testnek bizonyos irányban, és távolságra elvetése, elhajítása. V. ö. DOB. 2) Azon ügyességnek kisebb-nagyobb foka, melynél fogva valaki dobni jól vagy rosszul tud. *Jó dobása van. Ez rossz dobás volt (a tekézőknél). Egy dobással hét bábót leütni.*

DOBASZ, (dob-asz) mn. tt. *dobasz-t*, tb. —ok. Eltelt, jól lakott, a sok ételtől feldagadt, mint a dob; félfujt, félpuffadt. *Dobasz has*. Ellenkezője: *horpassz*, ami bevan horpadva. Képzésre hasonlók: *kopassz*, *csupassz*, *pimassz*, *ravassz*.

DOBBAN, (dob-u-an v. dob-van v. dobb-an) önh. m. *dobban-t*. 1) Hangutánzó, am. erős tompa *dob* hangot ad, rokon a *toppan* igével. Mondatik ruganyos, mozgékony, szilárd testről, midőn valamely ütés vagy erőszak éri. *Dobban lába alatt a föld. Dobbannak a nyargalók alatt a híd padlózati. Megdobbannak a szíve.* 2) Átv. ért. ijed, megijed, minthogy ilyenkor a szív hangosabban *dobog*, másképp *ö*-vel *döbben*. *Megdobbantál lelkedben.*

DOBBANT, (dob-u-an-t vagy dobb-an-t) áth. m. *dobbant-ott*, htn. —ni vagy —ani, par. —s. 1) Valamely ruganyos, szilárd testet oly erőszakkal illet, üt, melynél fogva az dobogni, dobbanni kénytelen. *Lábbal a földet dobbantani. Nagyot dobbantani.* 2) Átv. ért. ijeszt, megijeszt, azaz valaki szívét rendkívüli mozgásba, dobogásba hozza, tulajdonkép: *döb-bent*.

DOBBÖR, (dob-bör) ösz. fn. Simára kidolgozott, s a dob nevű hangszerre feszített kutya- vagy más bőr.

DOBFENÉK, (1), (dob-fenek) ösz. fn. A dob végére vagy végeire feszített bőr, dobbör.

DOBFENÉK, (2), falu Gömör megyében; helyr. *Dobfenék-en*, —re, —ról.

DOBGÉM, (dob-gém) ösz. fn. Bölönbika, gémfaj, mely kalánszáját a vízbe dugva, erős tompa hangot ad, a dobszóhoz némileg hasonlót. (Ardea stellaris).

DOBHÁRTYA, (dob-hártya) ösz. fn. Boncztanban, azon vékony hártya, mely a fül belső üregét bevonja; fildobnak hártýája.

DOBI, puszta Heves megyében; helyr. *Dobi-ba*, —ban, —ból.

DOBKARIKA, (dob-karika) ösz. fn. Karika, mely a dobot keríti.

DOBKAS, (dob-ka) ösz. fn. A dobnak hengerded teste, dereka, mely belül üres, alul-fölül pedig bőrrel van behúsva.

DOBKÓR, (dob-kór) ösz. fn. 1) Szél- vagy légkór faja, melynél a has vagy gyomor üregében

kifejlett lég vagy szesz, a hasat felpuffasztja. 2) Dobos daganat a lágyékmirigyben, a bujasenyvnek egyik neme; egyszerűen: *dob*.

DOBKÓROS, (dob-kóros) ösz. m. Dobkórban szenvedő. L. DOBKÓR.

DOBLEMEZ, (dob-lemez) ösz. fn. Sárgarézlemez, melyből a katonák dobjának hengere készíttetik.

DOBÓ, (1), (dob-ó) fn. tt. *dobó-t*. Személy, aki dob, különösen lapdát, követ, tekegolyót stb. messze és bizonyos czél felé hajít. *Jó dobó legyen, ki tornyunkat általdobja.*

DOBÓ, (2), falu Sáros megyében; helyr. *Dobó-n*, —ra, —ról. Van ily nevű kápolna is a bardoczi székely fiók székben.

DOBÓCZA, falu Gömör megyében; helyr. *Dobócza-n*, —ra, —ról.

DOBÓFALVA, erdélyi helység Udvarhely székben; helyr. *Dobófalva-n*, —ra, —ról.

DOBOG, (dob-og) önh. m. *dobog-tam*, —tál, —ott. 1) Általán mondatik szilárd ruganyos testről, midőn ismételt ütés alatt erős tompa *dob* hangot ad. *Dobog a híd a szekerek alatt. Dobog a megijedt ember szíve vagy melle, oldala. Dobog a föld az ényargaló seregek alatt.* 2) Ütés, tapodás, veregetés által *dob* hangot hoz elő, pl. *lábával dobog*; a *tánczosok dobognak*; *dobognak a palláson dolgozó ácsok*, *dobognak a hídon menő lovak. Mit dobogtok? Ne dobogjatok.* Vékony hangon: *döbög*.

DOBOGÁS, (dob-og-ás) fn. tt. *dobogás-t*, tb. —ok. Ütögetés, veregetés által okozott *dob*-forma tompa hang. *Sívdobogás, lódobogás, tánczosok dobogása.* V. ö. DOBOG.

DOBOGÓ, (1), (dob-og-ó) mn. tt. *dobogó-t*. Aki vagy ami *dobog*. 1) Szennvedő ért. pl. *dobogó szív*, *dobogó föld*, *dobogó padolat*. 2) Cselekvő ért. pl. *dobogó tánczos*, *dobogó ló*.

DOBOGÓ, (2), (l. föntebb) fn. tt. *dobogó-t*. Fehid, különösen olyan, melynek pallódeszkái nincsenek homokkal vagy kavicszal befödve. A köhidat pedig épen nem szokták *dobogónak* nevezni. Így hívják a réveken azon hidállást, vagy ide-oda vontatható szá-molyt is, melyen a kompokba, vagy repülő hidakra bejárnak. Némely szójárásokban másképp: *dübbög*.

DOBOGÓ, (3), puszta Abauj megyében; helyr. *Dobogó-n*, —ra, —ról.

DOBOGTAT, (dob-og-tat) áth. m. *dobogtat-tam*, —tál, —ott, par. *dobogtass*. Valamely szilárd ruganyos testet *dobogásra*, *dobogni* késztet, erőtét. *Lábakkal dobogtatni a földet. Az ijedelem dobogtatja szívét.*

DOBOKA, megye neve Erdélyben és falu azon megyében; továbbá szintén falu Baranya megyében; mint falu helyragozva: *Doboká-n*, —ra, —ról. KIS—, falu Belső-Szolnok megyében; LUNKA—, erdélyi puszta Hunyad megyében.

DOBÓKA, (dob-ó-ka) fn. tt. *dobóká-t*. Hosszú, vékony bélgiliszta, különösen némely halak bélében. (Ligula abdominalis).

DOBOL, (dob-ol) önh. és áth. m. *dobol-t*. 1) Dobot ver. *Felkelésre, indulóra, támadóra, takarodóra dobolni. Zenéhez dobolni; medvéknek, majmoknak dobolni.* 2) Dobszó által valamit hirdet, jelent. *Tüzet dobolni, vést dobolni. Kidobolni az elvesztett jószágot.* 3) Dob által kigyújt. *Őszvedobolni az embereket, az elszedelt katonákat.* 4) Átv. ért. zörög, topog, dobog. *Ne doboljatok azon az ajtón.*

DOBOLÁS, (dob-ol-ás) fn. tt. *dobolás-t*, tb. —ok. Dobverés, dobverés által hirdetés; tombolás, zörgés, zörgetés.

DOBOLLÓ, I. DOBORLÓ.

DOBOLTAT, (dob-ol-tat) áth. m. *doboltat-tam*, —tdl, —ott, par. *doboltass*. 1) Dobot veret, dobott ütöt, pl. *indulóra doboltatni, imádságra doboltatni. Csátára doboltat a vezér.* 2) Hirdettet. *Vármegye szerint doboltatják a bitangmarhákat. Kidoboltatni. Red doboltatni (az árverésben). Visszadoboltatni.*

DOBOLY, székely falu Csík székben; helyr. *Doboly-on*, —ra, —ról. AL—v. ALSÓ—, FEL—v. FELSZÖ—, székely falvak a Sepsi székben.

DOBONY, I. DÖBÖNY.

DOBOR, elvont törzsök, mely több helynevekben mint: *Doborgas, Doborló, Loborka*, továbbá *doborog, dobroc* (dobor-ocz) szókban találhatik. Eredetileg jelent 1) hangra vitetve több elterjedő, széteredő *dob* hangot, vagy terjedező *dob* hangút, 2) alakra vitetve dobalakút vagy domborút. Mint jó hangzatu szó méltó a felélesztésre.

DOBORGÁS, (dob-or-og-ás) fn. lásd: DÖBÖRGÉS.

DOBORKA, szász falu Erdélyben; helyr. *Doborká-n*, —ra, —ról.

DOBORLÓ-VILLA, puszta Erdélyben a Sepsi székben.

DOBOROG, (dob-or-og) önh. m. *doborog-tam* vagy *doborgottam*, —tal vagy *doborgottál, doborgott*; htn. —ni vagy *doborgani*. I. DÖBÖRÖG.

DOBÓ-RUSZKA, falu Ungh megyében; helyr. *Dobó-Ruszká-n*, —ra, —ról.

DOBORZÉKOL, DOBORZIKÁL, (dob-or-ozika-al) önh. m. *doborzékol-t*. Lábával apró doborgásokat csinál. Hegyaljai szó. Keményebb hangokon: *toporzékol*.

DOBOS, (1), (dob-os) fn. tt. *dobos-t*, tb. —ok. Személy, ki dobot ver. *Dobos a katonáknál, dobos az egyházi zenénél, vagy ürköbandában. Város dobosa. Száldobos, ki karóra akasztott deszkán dobol. A magyar katona elbít a dobosnak kevés a becsülete.*

DOBOS, (2), (I. főnebb) mn. tt. *dobos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Dobbal bíró, kinek vagy minek dobja van. *Dobos sene.* 2) Dob nevű nyavalyában szenvedő. 3) Aljas beszédben: terhes, nagy hasú.

DOBOS, (3), falu Szathmár, és puszta Szala megyében; helyr. *Dobos-on*, —ra, —ról. PUSZTA—, falu Szabolcs megyében.

DOBOSGALAMB, (dobos galamb) ösz. fn. Házi gatyás galambfaj, mely igen vastag hangon turbékol,

s hónaponként tojni és költeni szokott. (Columba dasypus).

DOBOSGÉM, (dobos-gém) ösz. fn. I. DOBGÉM.

DOBOSKÁPLÁR, (dobos-káplár) ösz. fn. Egy zászlóaljhoz vagy századhoz tartozó dobosok káplárja.

DOBOSNAGY, (dobos-nagy) ösz. fn. Az ezeread tábori zenekarát vezető, s hosszú gombos bottal tisztelkedő, és igazgató altiszt. (Regiments-Tambour).

DOBOSZ, (dob-osz) fn. tt. *dobosz-t*, tb. —ok. Skatyula, iskátulya, katyula. Ezen idegen, s nem szépen hangzó, ámbár közdivatu szók fölött az eredeti magyar és jó hangzásu *dobosz* elsőseget érdemel. Jelent falemezből vagy kemény papirból csinált, s dobhoz némileg hasonló alakú tokot, melybe holmit berakni szokás. Másképen: *doboz, döbböz*.

DOBOSZFÖDÉL, (dobosz-födél) ösz. fn. A dobosznak födele, teteje. V. ö. DOBOSZ.

DOBOSZKA, (dob-osz-ka) fn. tt. *doboszká-t*. Kis dobosz, azaz kis skatyulya *kis iskátulya*. Amaz eredeti magyar, emez idegen és nem szép hangzatu-aknál ajánlatosb. Máskép: *döbböske*.

DOBOT SZÍJRA! Hadi parancsszó, s am. Hagyjátok abba a dobolást, és akasztjátok fel a dobot az oldalaitokon levő dobszíjra.

DOBOZ, (1), I. DOBOSZ.

DOBOZ, (2), falu Békés, és puszták Fejér megyében; helyr. *Doboz-on*, —ra, —ról.

DOBPÁLCZA, (dob-pálcza) ösz. fn. lásd: DOBVERŐ.

DOBPÉRGÉS, (dob-pérgés) ösz. fn. A dobnak rendkívüli szaporasággal verése bizonyos esetekben, pl. rohanáskor, vesszőzések, vagy mikor *fikátort* azaz reggeli felkelést vernek, stb.

DOBRAFALVA, helység Vas megyében; helyr. *Dobrafalvá-n*, —ra, —ról.

DOBRAFÖLDE, falu Szala megyében; helyr. *Dobraföldé-n*, —re, —ről.

DOBRO CZ, (1), (dob-or-ocz, apró domborura feldagadt valami) fn. tt. *dobroc-ol*. Tüzes kipattanások, kiütések a testen, melyek fölötté égetnek. Göcsejben divatos. *Hogy a dobrocz üssön ki.* (Átok). Máskép: *dabroc* vagy *dabroncz*. Van: *döbröcz* is. V. ö. ORBÁNCZ.

DOBRO CZ, (2), vagy DOBROK v. DORO CZ falu Zaránd megyében; helyr. *Dobroc-on*, v. *Dobrok-on*, —ra, —ról.

DOBRÓKA, falu Beregh megyében; helyr. *Dobróká-n*, —ra, —ról.

DOBRÓKÖZ, mv. Tolna megyében; helyr. *Dobrókös-ön*, —re, —ről.

DOBRÓNÁK, mv. Szala megyében; helyr. *Dobronák-on*, —ra, —ról.

DOBRONCZ, falu Szala megyében; helyr. *Dobroncz-on*, —ra, —ról.

DOBRONY, falu és puszta Szala megyében; helyr. *Dobrony-ba*, —ban, —ból. KIS—, NAGY—, faluk Beregh megyében.

DOBRÓVÁRALJA, falu Zólyom megyében; helyr. *Dobróváralja-n, —ra, —ról.*

DOBRUGÓ, (dob-rugó) ösz. fn. Rugótoll a dobban.

DOBSÉRV, (dob-sérv) ösz. fn. Lágyéksérv, mely a lágyékcsoatornán buvik ki, s ott gömbölyű daganatot képez. V. ö. LÁGYÉK és SÉRV.

DOBSZÍJ, (dob-szÍj) ösz. fn. A dobos nyakába vetett szÍj, melyről a dob lóg.

DOBSZÓ, (dob-szó) ösz. fn. A vert, ütött dobnak hangja. *Dobszóra kelni, indulni, lépni, imádkozni. Dobszóval hirdetni. Uraimék, dobszóval és publikálva tudtára adatik kigyelmeteknek.* (Így hirdet az érsekújvári dobos). *Dobszóval eladni, elköttyavetelni, elérve-rezni.*

DOBÜR, (dob-ür) ösz. fn. 1) Ür, vagy üresség, mely a dobkasban van, vagyis, melyet a dobhenger kerülete körülvesz. 2) Boncztanban, üreg a fül belsejében, melyet a dobhártya beföd.

DOBÜREG, (dob-üreg) ösz. fn. 1. DOBÜR.

DOBÜREGGYÜLADÁS, (dob-üreg-gyuladás) ösz. fn. Gyuladásféle betegség a füldob üregében.

DOBÜREGVÍZKÓR, (dob-üreg-vízkór) ösz. fn. A füldob üregében kifejtett vízkór.

DOBÜTÉR, (dob-ütér) ösz. fn. A füldobnak ütere. V. ö. ÜTÉR.

DOBVERÉS, (dob-verés) ösz. fn. A dobbörnek, dobfeneknek, arra való vessző v. pálcza által hangoztatása.

DOBVERŐ, (dob-verő) ösz. fn. 1) Aki a dobot veri, doboló. 2) Pálcza vagy vesszőforma eszköz, melylyel a dobbört, dobfeneket verik. 3) Tréfásan így nevezik néhutt a pulykának hosszú czombszárait.

DOBVESSZŐ, (dob-vessző) ösz. fn. lásd: DOBVERŐ 2).

DOBZA, KIS—, NAGY—, falvak Somogy megyében; helyr. *Dobza-n, —ra, —ról.*

DOBZÁS, (dob-zás) fn. tt. *dobzás-t, tb. —ok.* 1) Dagadás, dudorodás, dobformára felpuffadás. 2) Így nevezik az alkő, és korongvas közötti fát, a malomban.

DOBZIK, (dob-oz-ik) k. m. *dobz-ott, htn. —ani.* Dob formára dagad, megdagad, kidudorodik mint a dob, pl. dobzik a szilvának bizonyos faja, melyet gömbölyű dagadt alakja miatt *dobzónak* hívnak.

DOBZÓ, (1), (dob-oz-ó) mn. tt. *dobzó-t.* Dagadó, dudorodó, dobként felpuffadó. *Dobzó has.*

DOBZÓ, (2), (1. főnebb) fn. Szilvafaj, mely gömbölyű alaku, s a legnagyobbak és legedesebbek közé tartozik.

DOBZÓDÁS, (dob-oz-ód-ás) fn. tt. *dobzódás-t, tb. —ok.* Has felpuffadásáig evés ivás. Keményebb előhanggal: *tobzódás.* V. ö. DOBZÓDIK.

DOBZÓDIK, (dob-oz-ód-ik) k. m. *dobzód-tam, —tál, —ott.* Mértéktelenül eszik iszik, korhelykedik, torkig lakozik, töltözködik, s gyomrát addig tö-

mi, míg *dob* gyanánt ki nem dudorodik; *kinék hasa* a sok evés ivás miatt *dobzik.*

Rokon vele a hellen: *δάπτω.*

DOBZÓDÓ, (dob-oz-ód-ó) fő- és ma. tt. *dobzó-dó-t.* Aki mértéktelen eszem-iszom által haspuffadásig, hasdobzásig lakozik, töltözködik. V. ö. DOBZIK és DOBZÓDIK.

DÓCZ, pusztá Csongrád megyében; helyr. *Dócson, —ra, —ról.*

DOGÁNY, (dög-öny?) fn. tt. *dogány-t, tb. —ok.* Csikszéki székely szó, am. mészárszék.

—DOGÁL, vékonyhangon: *dégl, dögél,* összevetett gyakorlatos igeképző, mely három elemből áll, első a leginkább önhatókat képző *d* (= *od* = *os*, pl. *tap-od, tap-os*), második a gyakorlatos *og, ég, üg,* harmadik a szintén gyakorlatos *ál el,* röviden: *al el,* tehát elemeire szétválasztva: *d-og-ál* vagy *al, d-ég-él* vagy *el, d-üg-él, vagy-el.* Járul a) egytagu töigékhez, pl. *áll-d-og-ál, jár-d-og-ál, foly-d-og-ál, id-d-og-ál* (isz-dogál), *men-d-ég-él, ed-dég-él* (ész-dégél), *ül-d-üg-él, ür-d-üg-él,* b) több taguakhoz, mint: *szalad-d-og-ál, alud-d-og-ál, marad-d-og-ál, nevet-d-eg-él, keres-d-ég-él.* Némi hangváltozattal rokona: *dokol,* vékonyhangon: *dékél, dökél,* mint: *ful-d-ok-ol, hal-d-ok-ol, nyel-d-ék-él, ül-d-ök-ül.* Kicsinyítve: *dikél,* mint: *szuny-d-ik-ál, kan-d-ik-ál* (= *kuny-d-ik-ál*). Tájékozásilag van *digál* is, pl. *áll-digál.* Alapértelemre nézve képes oly cselekvést, mely folytonosan ismételtetik, gyakoroltatik, s illetőleg némi kényelemmel megyen végbe.

DOH, (1) elvont hangutánzó gyök *dohog* szóban s ugyanaz *duh* gyökkel.

DOH, (2), fn. tt. *doh-ot.* Bűznek, rohadásnak, megpállásnak neve, midőn valamely test leginkább a szabad levegő járásától elzárva sajátságos romlásnak indul, és nehéz, penészes szagot kap. Különösen a nem szellőzött gabonát, és lisztet rongálja a doh. *Érzik a régi búsa doha. Száj doha. Rohadt fa doha. És felmegyen az ő rohadott doha, mert kevélyen cselekedett.* (Joel 2. 20. Káldi szerént).

Származékai: *dohány, dohos, dohot, dohollék* stb. Önálló gyök; rokonságai a szanszkrit: *dháp* [gőzölög], hellén *ρύσος*, német *Duft*, orosz *доух*, tót *duh*, illir *duka* stb.

Mennyiben a dohot, illetőleg dohos bűzt magunktól ösztönszerűleg elfujjuk, azon természetutánzó gyökökhöz számíthatjuk, melyek fúvásra vonatkoznak, mint: *dúl, düh, doh-og,* s talán a szintén nehéz bűdös szagu testet jelentő: *düg.*

DOH, (3), falu Kraszna megyében; helyr. *Dohon, —ra, —ról.*

DOHÁNY, (doh-ány) fn. tt. *dohány-t, tb. —ok.* Hazánkban köz ismeretű és használatu növény, az őthímesek seregéből és egyanyások reudéből, melynek eredeti hazája Amerika. (Nicotiana). *Magyar dohány, külföldi dohány; verpeleti, véki, vittnyédi, faddi, kospallagi, dűbrei, petrei, fűszegarmati* stb. *dohány. Leveles dohány, pordohány, vágott dohány, bíró hátán,*

azaz gorombára vágott *dohány*. *Hegyedohány, lelke-dohány, aljadohány. Cserebi vagy cserebéli*, azaz igen rozsz *dohány. Basadohány, kapadohány. Sarjudohány. Csomódohány. Pipadohány. Nem ér egy pipadohányt.* (Km.) *Dohányt lehetne aprítani a hátán*, (km.) azaz igen szelíd. *Leveles dohány. Illatos, bűdös; erős, gyönge; sárga, piros, zöld, fekete levelű dohány. Dohányt ültetni, természeteni, szedni, felfűteni, szárítani. Dohányt metszeni vagy aprítani. Dohányt színi; dohánnyal kintálni, vagy a pipát, zacskót megtölteni. Dohányt rágni.*

Hasonló hozzá a török *tütün* (*tüt-mek* am. füstölni), perzsa *dochán* (füst), vend, dalmat *duhaan*. A magyar nyelvből elemezve azt vélhetnők, hogy a nehéz füledt szagot jelentő *doh* gyöktől származott.

DOHÁNYADÓ, (dohány-adó) ösz. fn. Dohányra vetett, dohánytól fizettetni szokott adó.

DOHÁNYÁGY, (dohány-ágy) ösz. fn. Kertész-ágy, hová a dohánymagot vetik. V. ö. **ÁGY**.

DOHÁNYÁRUS, (dohány-árus) ösz. fn. Dohánykereskedő vagy boltos, ki dohányt, illetőleg dohányból készített szivarokat, vagy pordohányt, vágott dohányt árul.

DOHÁNYBÖRBÖNCZE, (dohány-börböncze) ösz. fn. Edény, melyben vágott dohányt tartanak. Átv. ért. pipa. *Kis pipám, dohányos börböncém.* (Faludi).

DOHÁNYCSUPKA, (dohány-csupka) ösz. fn. l. **DOHÁNYKACS**.

DOHÁNYCZÉRNA, (dohány-czérna) ösz. fn. Czérna, vagy inkább vastagabbféle fonal, melyre a leszedett, s megfülesztett dohány leveleket felfűzik, és szárítás végett szellőre vagy napra akasztják.

DOHÁNYDÖBÖZ, (dohány-döböz) ösz. fn. Döböz, vagy dobosz, melyben dohányt tartanak.

DOHÁNYEGYEDÁRUSSÁG, (dohány-egyed-áruosság) ösz. fn. A dohánynak kizárólagos árulása. Leginkább az államra értetik, midőn a dohányárulást csak ön maga gyakorolja.

DOHÁNYFATTYAZÁS, (dohány-fattyazás) ösz. fn. l. **DOHÁNYKACSOLÁS**.

DOHÁNYFESTVÉNY, (dohány-festvény) ösz. fn. Főtt dohánylevelekből készített festvény. V. ö. **FESTVÉNY**.

DOHÁNYFONÓ, (dohány-fonó) ösz. fn. l. **DOHÁNYSODRÓ**.

DODÁNYFÖLD, (dohány-föld) ösz. fn. 1) Föld, melyben dohányt természetnek. 2) Olyan föld, mely különösen alkalmas a dohánytermesztésre.

DOHÁNYFÜST, (dohány-füst) ösz. fn. Az égő dohánynak füstje. *Jó szagu, bűdös, erős, gyönge, kék, fekete, bodor dohányfűst. Dohányfűstöt nyelni; dohányfűsttel ellenni a szűnyogokat.*

DOHÁNYFÜZÉR, (dohány-füzér) ösz. fn. Czérnára, vagy vastagabbféle fonalra, zsinagra fűzött dohánylevelek öszvege. *Potoorra, eszterje alá akgatott dohányfűserek.*

DOHÁNYFÜZÉS, (dohány-füzés) ösz. fn. A szárogatandó nyers dohányleveleknek czérnára vagy fonalra akgatása.

DOHÁNYFÜZŐ, (dohány-füző) ösz. fn. és mn. Aki a szárítandó dohányleveleket czérnára vagy fonalra húzogatja.

DOHÁNYGÁJCZOLÁS, (dohány-gájczolás, németül *Geitzen*) l. **DOHÁNYKACSOLÁS**.

DOHÁNYGÖNGYÖLGETÉS, (dohány-göngyölgetés) ösz. fn. l. **DOHÁNYSODRÁS**.

DOHÁNYGÖNGYÖLŐ, (dohány-göngyölő) ösz. fn. l. **DOHÁNYSODRÓ**.

DOHÁNYGYÁR, (dohány-gyár) ösz. fn. Gyár, melyben a szárított dohányt különféle használatra alkalmaztatják, készítgetik, pl. leveleit kifűzik, porrá törlik, vagy szivarokká alakítják stb. *Hainburgi dohánygyár.*

DOHÁNYGYÁROS, (dohány-gyáros) ösz. fn. Gyáros, ki a szárított dohányt mindenféle használatra alkalmassá teszi, pl. pordohányt csinál, szivarokat készít stb.

DOHÁNYHAMU, (dohány-hamu) ösz. fn. Az elégetett, különösen pipában szivott dohánynak hamva.

DOHÁNYHORDÓ, (dohány-hordó) ösz. fn. Hordóféle faedény, melyben vágott- vagy pordohányt tartanak, szállítanak.

DOHÁNYKACS, (dohány-kacs) ösz. fn. Csupka, melynélfogva a dohánylevél a dohányszárral összefügg. *Hosszabb, rövidebb dohánykacs.*

DOHÁNYKACSOLÁS, (dohány-kacsolás) ösz. fn. A dohánykacs tövében kinövő apró fattyusarjak kiirtása, lecsipkedése.

DOHÁNYKACSOZÁS, (dohány-kacsozás); lásd: **DOHÁNYKACSOLÁS**.

DOHÁNYKAPÁLÁS, (dohány-kapálás) ösz. fn. Dohánykertészek egyik munkája, midőn a dohánynövény körül a földet kapával megforgatják.

DOHÁNYKERESKÉDÉS, (dohány-kereskedés) ösz. fn. Dohánytőzs, dohánnyal fűzött kereskedés.

DOHÁNYKERESKEDŐ, ösz. fn. 1) Szélesebb ért. aki dohányt nyereség fejében vessen és árul. 2) Szorosabb ért. aki a dohányvevést és adást nagyban űzi.

DOHÁNYKOCSÁN, (dohány-kocsán) ösz. fn. l. **DOHÁNYKACS**.

DOHÁNYLEVÉL, (dohány-levél) ösz. fn. A dohánynövénynek hosszukás szívded levele, mely pipázásra, szivarnak vagy burnótnak használtatik. *Apró, nagy lapu, zstros dohánylevél. Sárgára, pirosra szárított dohánylevelek. Mézes dohánylevéllel burogatni a fájós derekat.*

DOHÁNYMAG, (dohány-mag) ösz. fn. A dohánynövény magva.

DOHÁNYMILLYE, (dohány-millye) ösz. fn. Millye vagy szelencze, melyben pordohányt tartanak.

DOHÁNYNYEL, (dohány-nyel) ösz. fn. lásd : DOHÁNYKACS.

DOHÁNYNYOMÓ, (dohány-nyomó) ösz. fn. Dohányzók, pipások, kis barczaformájú nyeles eszköze, melylyel a töltött s égő pipába a földuzzadó dohányt bele nyomogatják.

DOHÁNYOS, (1), (doh-ány-os) mn. tt. *dohányos-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. 1) Dohányt szívó. *Dohányos ember*. 2) Dohányt termő. *Dohányos földek, dohányos kertek*. 3) Dohánynyal bővelkedő v. tölt. *Dohányos bolt, dohányos szék, dohányos hordó*. 4) Dohánytól bűdös, dohánynyal bepiszkolt. *Dohányos szoba, ruha*.

DOHÁNYOS, (2), (1. főntebb) fn. tt. *dohányos-t*, tb. —*ok*. 1) Dohányt szívó, dohányozó. *Nagy dohányos*. 2) Gazda vagy kertész, ki dohányt termeszt. *Szegedi, véki dohányosok*. Máskép, nevezetesen Szeged és Kecskemét vidékén : *gányó*.

DOHÁNYOS, (3), puszta Sopron megyében ; helyr. *Dohányos-on, -ra, -ról*.

DOHÁNYOZ, (doh-ány-oz) önh. lásd : DOHÁNYOZIK.

DOHÁNYOZÁS, (doh-ány-oz-ás) fn. tt. *dohányozás-t*, tb. —*ok*. Vágott dohánynak pipából szívása, pipázás.

DOHÁNYOZGAT, (doh-ány-oz-gat) gyak. önh. m. *dohányozgat-tam, -tál, -ott*, par. —*gass*. Folytonosan, s némi kényelemmel, vagy időtöltésből szívja a dohányt, szivart. *Sétálás alatt, ivásközben dohányozgatni*.

DOHÁNYOZIK, (doh-ány-oz-ik) k. m. *dohányoz-tam, -tál, -ott*, par. —*zál*. Pipába töltött dohányt meggyújt, s annak füstjét szíjja és fújja. Máskép : *pipál* vagy *pipázik*, vagy *szivarozik*.

DOHÁNYPALÁNTA, (dohány-palánta) ösz. fn. A dohányágyban magról kelt, gyöngye dohánynövény.

DOHÁNYPOR, (dohány-por) ösz. fn. Az apróra törött száraz dohánynak pora, mely pl. dohányvágáskor, szításkor elhull. Ettől különbözik az úgynevezett *pordohány*.

DOHÁNYRÁGÓ, (dohány-rágó) ösz. fn. Személy, ki nyers, száraz dohányt, vagy úgynevezett *bagót* szájában tartogatván, azt rágicsálja. V. ö. BAGÓ.

DOHÁNYRAKHELY, (dohány-rakhely) ösz. fn. Rakhely, tár, pajta, melyben a dohánygyárosok, vagy dohánykereskedők a bálókba kötözött dohányt tartják.

DOHÁNYSODRÓ, (dohány-sodró) ösz. fn. Nap-számos a dohánygyárakban, ki a dohányleveleket szivarokká sodorogtatja, pedergeti.

DOHÁNYSODRÁS, (dohány-sodrás) ösz. fn. A dohányleveleknek pödörgetése, és szivarrá alakítása.

DOHÁNYSZAG, (dohány-szag) ösz. fn. A dohánynak sajátos, erős, csipős szaga, vagyis, a ké-

nyes szaglásukra nézve, büze. *Egyik szereti, másik utálja a dohányszagot. Érzik ruháján a dohányszag*.

DOHÁNYSZAGOS, (dohány-szagos) ösz. mn. Dohánynak vagy dohányfüstnek szagával tölt, általtart. *Dohányszagos szoba, ruha, száj*.

DOHÁNYSZAGU, (dohány-szagu) ösz. mn. l. DOHÁNYSZAGOS.

DOHÁNYSZEDÉS, (dohány-szedés) ösz. fn. A kellőségig megérett dohánylevelek leszakgatása, vagy inkább lemetélése.

DOHÁNYSELENCZE, (dohány-szelencze) ösz. fn. Arany-, ezüst-, kő-, fa- vagy más anyagból készített kis edény, pordohányt tartani való, máskép : *dohánymillye* (Pixis).

DOHÁNYTARTÓ, (dohány-tartó) ösz. fn. 1) Edény, melyben különösen pipázásra való vágott dohányt szoktak tartani. 2) Lásd : DOHÁNYSELENCZE.

DOHÁNYTEKERCS, (dohány-tekercs) ösz. fn. Egy vagy több dohánylevél öszvetekerve, sodorva különösen, midőn meg akarják aprítani.

DOHÁNYTERMESZTÉS, (dohány-termesztés) ösz. fn. A mezei gazdaságnak azon ága, mely dohányültetéssel és növesztéssel foglalkodik.

DOHÁNYTERMESZTŐ, (dohány-termesztő) ösz. fn. Gazda, kinek különös foglalkodása és keresete a dohánytermesztés. *Szegedi, döbrei, verpeti, véki, faddi, vitnyédi, jánosházi* stb. *dohánytermesztők*.

DOHÁNYTERMŐ, (dohány-termő) ösz. mn. Amiben a dohány díszlik, megnő. *Dohánytermő föld, vidék. Hazánk földének nagy része dohánytermő*.

DOHÁNYTŰ, (dohány-tű) ösz. fn. Dohányosok hosszú tüje, melylyel a dohányleveleket czérnára vagy fonalra fűzik.

DOHÁNYVÁGÓ, (dohány-vágó) ösz. fn. 1) Személy, ki sajátos készüllettel (dohányvágó kasszával) a leveles dohányt koczkásra, vagy hosszúra vagdalja. 2) Maga azon készüllet vagy eszköz, melylyel az aprítás végbe megy.

DOHÁNYVIRÁG, (dohány-virág) ösz. fn. A dohánynövénynek sajátos színű virága. A kapadohányé sárga.

DOHÁNYZACSKÓ, (dohány-zacskó) ösz. fn. Erszény, melyben a pipázó ember a dohányt magával hordozza. Ilyenek, a *kostök, hólyag, macskabőr, üggebőr, kötött, himsell erszények. Sallangos, tulipános. aczállal, pipaszurkálással felszerelt dohányzacskó*.

DOHÁNYZÁS, l. DOHÁNYOZÁS.

DOHÁNYZIK, l. DOHÁNYOZIK.

DOHÁNYZÓ, (doh-ány-oz-ó) fn. és mn. tt. *dohányzó-t*. Aki pipában vagy szivarul használja, égeti a dohányt. *Jó dohányzó. Nagy dohányzó*.

DOHÁNYZSINÓR, (dohány-zsinór) ösz. fn. Vastagabbféle fonal, vagy madzag, vagy zsinog, melyre a szárítandó nyers dohányleveleket fűzik.

DOHAT, (doh-at) fn. tt. *dohat-ot*. 1) Romlásnak indult, különösen melegségtől füledt, megparlott, pe-

nészes testnek nehéz, dohos szaga. 2) Szekérkenő, kátrány. V. ö. DEGET.

DOHATOS, (doh-at-os) mn. tt. *dohatos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Romlott, dohos szagú. *Dohatos gabona, liszt*. 2) Degetféle kenőcscecl, kátránnyal bekent. *Dohatos kocsitengely*.

DOHLIK, (doh-l-ik) k. l. DOHOLLIK.

DOHOG, (doh-og) önh. m. *dohog-tam*, —*tál*, —*ott*. Hangutánzó ige, s mondatik oly emberről, ki nem annyira fenszóval mint inkább magában, s tompa mormogó hangon (doh! doh!) mutatja haragját. Néhol *duhog*. Rokon a *dühög* szóval, de szelídebb értelemben.

DOHOGÁS, (doh-og-ás) fn. tt. *dohogás-t*, tb. —*ok*. Valamiért boszongódó embernek dunnyogása, mormogása, tompa, elnyomott hangon.

DOHOLLIK, (doh-oll-ik v. doh-ol-lik) k. m. *doholl-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Dohos szaga van, dohos szaga érzik. *Dohollik a dohos lisztből sült kenyér*. *Dohollik a nedves, és szellőzeten helyen tartogatott ruha*.

DOHOS, (doh-os) mn. tt. *dohos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Amit a doh meglepett; fülledt, pl. *dohos gabona, dohos liszt, dohos száj, dohos ruha*. *Megszéleli, mint vajkai aszony a dohos lisztet*. (Km). *Az ő szájak bűdös, dohos, miképen az megnyílt koporsó. Az ilyetén rágalmaszó ebek szája nem csak dohos, de még igen ártandó is*. (Góry-codex).

DOHOSAN, (doh-os-an) ih. Dohos állapotban.

DOHOSFA, (dohos-fa) ösz. fn. Növénynem a kétfalkások seregéből. Másképp l. DÖGFA. (Anagyris).

DÖHOSÍT, DOHOSIT, (doh-os-it) áth. m. *dohosít-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*, par. —*s*. Dohossá, fülledtté tesz. *A nedvesség, és szellőztetés hiánya megdohosítja a gabonát*. V. ö. DOHOS.

DOHOSÍTÁS, DOHOSITÁS, (doh-os-it-ás) fn. tt. *dohosítás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, mely által valami dohossá tétetik.

DOHOSODÁS, (doh-os-od-ás) fn. tt. *dohosodás-t*, tb. —*ok*. Dohossá levés.

DOHOSODIK, (doh-os-od-ik) k. m. *dohosod-tam*, —*tál*, —*ott*. Doh által romlani kezd, pállott, nehéz szagúvá leszen. *Megdohosodik*. l. DOHOS.

DOHOSSÁG, (doh-os-ság) fn. tt. *dohosság-ot*. Szellőzeten, nedves helyen tartott testnek dohos állapota. V. ö. DOH, DOHOS. Különösen bűdösség, kivált a száznak nehéz szaga. *És nagy ondokosság dohosságot bocsátanak vala. És az ő szájának elviselhetetlen dohosságának ellene*. (Góry-codex).

DOHOSÚL, DOHOSUL, (doh-os-úl) önh. m. *dohosúl-t*. Dohos állapotba megyen által, dohos szagot veszzen fel, fülledésnek indul. V. ö. DOHOS.

DOHOSÚLÁS, DOHOSULÁS, (doh-os-úl-ás) fn. tt. *dohosulás-t*, tb. —*ok*. Dohossá levés. *Gabonának, lisztnek dohosulása. Szájdohosulás*.

DOHOT, l. DOHAT, DEGET.

DOHOTOL, l. DEGETEL.

—DOK, (1), öszvetett főnévképző, pl. *nyomdok, szándok, szurdok, ajándok* szóokban. Elemzését illetőleg l. —DÉK, képző. A régiéknél *nyomdék* is eléj jön *nyomdok* helyett, pl. a Passióban.

DOK, (2), fn. tt. *dok-ot*. A fonókerékben az, mi-be a caörlőorsót teszik, s elébb vagy hátrább taszítják. Székely szó. Rokon a burkot jelentő *tok* főnévvel, és *dug* igével.

DÓKA, fn. tt. *dókát*. Kurta, derekat takaró dolmány, melyet a magyar nadrághoz viselnek. Csalóközben: *dokány*. Némelyek szerint hosszabb köntöst is jelent.

Rokon vele közelebről a latin *toga, tunica, tego*. Hasonlók a latin *sagum*, hellen *σακκος, σάγιον*, német *Decke, Tuch*, héber *קַרְי*, szanszkrit *sthaq* (takarni), a magyar *seke, szokmány* stb.

DOKÁNY, csalóközi tájszó, l. DÓKA.

—DOKOL, vékonyhangon *dékel, dököl*, öszvetett gyakorlatos igeképző, mely elemeire és értelmére nézve azonos *dogdl, dégl, dögél* képzővel. L. ezt. Egyszerű ön- vagy átható igékből képez ön- vagy áthatókat, mint: *fül-dokol, hal-dokol, un-dokol, szán-dokol, ér-dékel, nyel-dékel, öl-dököl, tűn-dököl, vagy tűn-döklik, es-dékel* vagy *es-déklük*.

DOKTOR, DOKTORSÁG, a latin *doctor* szótól kölcsönöztek. L. TUDOR, TUDORSÁG.

DOL, elvont gyök, melyből *dolog*, és ennek származékai erednek. Értelmére nézve am. valaminek létrehozása, teljesítése, csinálása. Rokon vele: *tele* (törökül *dolu*) melléknév és *tol* ige. A szanszkritban *tal* am. alapítani, véghez vinni, teljesíteni, tökéletességre hajtani, innen: *talán* am. alap, talap. A szláv nyelvekben eléj jön: *djelo, dilo, dsielo*, melyekhez hasonló a magyar *cselekszik* gyöke: *csel*.

DÓLÉ, Szegeden gyermekjáték neve, mely másutt *picze, pilinczk*, vagy *bolha* név alatt ismeretes. Innen: *dólés* am. ilyennemű játékot üz. A dólé abban különbözik a közönséges pilinczkjátéktól, hogy amabban a nyertes fél a vesztes fél hátán lovagol, honnan *lovasdi* is neve. V. ö. PILINCZK.

DOLGATLAN, (dol-og-atlan) mn. tt. *dolgotlan-t*, tb. —*ok*. Dolog nélkül levő, henylő. Másképp: *dolgotalan*. Határozóilag am. *dolgotlanul*.

DOLGATLANSÁG, (dol-og-atlan-ság) fn. tt. *dolgotlanság-ot*. Dolog nélküli állapot, henyeség, munkátlanság. Másképp: *dolgotalanság*.

DOLGATLANUL, (dol-og-atlan-ul) ih. Dolog nélkül, nem dolgozva, henyélve, munka, foglalatosság nélkül. *Dolgotlanul tölteni az időt*. Másképp: *dolgotalanul*.

DOLGOLÓDÁS, (dol-og-ol-ód-ás) fn. tt. *dolgotlás-t*, tb. —*ok*. Dologgal foglalkodás, vessződés, munkálkodás, dolgoztatás. Nem igen divatos szó.

DOLGOLÓDIK, (dol-og-ol-ód-ik) belsz. m. *dolgotlás-tam*, —*tál*, —*ott*. Valamely dologgal foglalkodik, munkálódik, dolgoztat. Ritka használatu.

DOLGOS, (1), (dol-og-os) mn. tt. *dolgos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Aki dolgozni szeret. *Dolgos ember*,

dolgos legény, dolgos cseléd, dolgos szolgáló. 2) Foglalatokodó. *Mi dolgosok vagytok?* azaz, mivel foglalkodtok? mit csináltok. (Veresmarti 249 l.)

DOLGOS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *dolgos-t*, tb. —ok. Dolgozó személy. *Jó dolgos, friss dolgos, lassu dolgos.*

DOLGOSSÁG, (dol-og-os-ság) fn. tt. *dolgosságot*. Tulajdonság, melynél fogva valaki dolgozni szeret, szüntelen foglalatokodik.

DOLGOZ, (dol-og-oz) önh. és áth. lásd: DOLGOZIK.

DOLGOZÁS, (dol-og-oz-ás) fn. tt. *dolgozás-t*, tb. —ok. Valamely dologgal foglalkozás, valaminek csinálása. *Dolgozásban isszadni, elfáradni. Műhelyben, gyárban, mezőn, földön, kertben dolgozás. Kidolgozás, ledolgozás, bedolgozás, földolgozás.* V. ö. DOLOG, DOLGOZIK.

DOLGOZAT, (dol-og-oz-at) fn. tt. *dolgozat-ot*. Azon mű, melyet valaki dolgozás által létesít, teljesít. Különösen észbeli, szellemi mű.

DOLGOZGAT, (dol-og-oz-gat) önh. és áth. m. *dolgozgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *dolgozgass*. Valamely dolgot, munkát folytonosan egymás után végez; a dologban, munkában nem erőteti meg magát, de szüntelen foglalatokos. Szerény szólásmódban is, kivált magunkról levén szó, ezen igével élünk. *Majd csak dolgozgatok, mennyire erőm engedéi.*

DOLGOZIK, (dol-og-oz-ik) k. m. *dolgoz-tam*, —*tál*, —*ott*. Dolgot végez, dologban fárad, valamit csinál, munkálkodik. V. ö. DOLOG. *Kertben, réten, szőlőben dolgozik. Kézszel lábbal, teljes erővel, észszel dolgozik. Feleségére, gyermekeire dolgozik, azaz, keres. Azon vagy abban dolgozik, hogy stb. Ki nem dolgozik, ne is egyék.* (Km.) *Valamin sokáig dolgozni. Pénzért, ingyen, olcsón, drágán, lassan, szaporán, tisztán, mocskosan dolgozni. Sokat, keveset, semmit sem dolgozni.*

A *k*, *f*l, *l*, meg igekötőkkel összetéve az *ik-et* elvetvén átható értelmet kap, s tárgyasetet kíván maga mellé, pl. *A takács minden fonalat feldolgoz. A timár, tobak, cseres varga, irhás, kidolgozza a bőrt. Adósságot kési munkával ledolgozza.*

Az *össze* igekötővel néha közép, néha átható értelme van, pl. *Mindenfélét összedolgozik, és összedolgozta magát.*

A *be* és *el* igekötőkkel megtartja az *ik-et*, pl. *bedolgozik a városba; bedolgozik magamagának; azaz, kárt tesz, elrontja magát; lassan eldolgozik azaz dolgozgat.*

DOLGOZÓ, (dol-og-oz-ó) mn. tt. *dolgozó-t*. 1) Aki dolgozik. *Reggeltől estig dolgozó napszamosok. Dolgozó társ.* 2) Dolgozáshoz való, kellő, szükséges, ahol dolgozni szokás. Ez értelemben a viszonynévvel öszvetett szót alkot, pl. *dolgozóasztal, dolgozószoba.*

DOLGOZÓASZTAL, (dolgozó-asztal) ösz. fn. 1) Asztal, melynél vagy melyen mindenféle írást végezzünk, pl. *ügyvéd, számvevő, könyvvivő, jegyző dolgozóasztala.* 2) Asztal, melyen némely mesteremberek stb. munkáikat teszik. *Könyvkötők, szabók dolgozóasztala.*

DOLGOZÓHÁZ, (dolgozó-ház) ösz. fn. Köz épület vagy intézet, melyben a csavargók vagy rabok, vagy magánosoknál munkát nem kapó szegények bizonyos bérért dolgoznak. *Kényszerítő dolgozóház; vármegyei, városi dolgozó ház.* Másképp: *dologház.*

DOLGOZÓSZOBA, (dolgozó-szoba) ösz. fn. Szoba, melyben a hivatalnokok, vagy más köz és magán személyek, péld. írók, s bármely munkások dolgoznak, dolgaikat vagy munkáikat végzik, különösen pedig irni szoktak.

DOLGOZTAT, (dol-og-oz-tat) áth. m. *dolgoztat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*tass*. Valaki által valamely dolgot véghez vitet, valakit dolgozni kényszerít *Cselédeivel a kertben vagy szőlőben dolgoztat. Némely megyékben a rabokat dolgoztatják. Magyar szabdónál, német vargánál dolgoztat. Öszvetételei: kidolgoztat, valamit kellő módon és célra kikészített; ledolgoztat, bizonyos tartozást dolog által leszolgált, megtérített; feldolgoztat, valamely anyagot hozzáértő dolgozók által bizonyos művé alakítat.*

DOLGOZTATÓ, (dol-og-oz-tat-ó) fn. tt. *dolgoztató-t*. Általán, ki más által valamely dolgot, munkát végeztet. Különösen, ki ruhanémüket, bútorokat, eszközöket stb. bizonyos mesterembernél csináltat. *A jó mesterembernek sok dolgoztatója van.*

DOLHODIK, (azaz, *h* és *l* helyet cserélve *dohol-od-ik*). Székely tájszó, am. *dohosodik*.

DOLHONYA, falu Sáros megyében; helyr. *Dolhonyá-n*, —*ra*, —*ról*.

DOLHA, mezőváros Máramaros megyében; helyr. *Dolhá-n*, —*ra*, —*ról*.

DOLMÁNY, (dol-ma-any) fn. tt. *dolmány-t*, tb. —ok. Magyar szabásu derékra való felső köntös, mely a mentétől főleg abban különbözik, hogy prémje nincs. *Kurta dolmány*, melyet a magyar köznépi rendszeren visel. *Sinóros, pitykés gombu dolmány. Szürdolmány*, szür kelméből, és dolmányszabással. *Huszárdolmány. Atiladolmány. Zrinyidolmány. Félczombig, térdig érő hosszú dolmány. A dolmányt feltöltve, vagy panyókán viselni. Sokszor a rongyos dolmányban is van okos legény. Km. Fakókerék, kenderhám, nemesember, szürdolmány. Km. A köznépi kurta dolmányát néhutt dokánynak, vagy idegen szóval *mándli*-, *jánki*-nak nevezik.*

Tájéjtással: *dalmány*, melyből kiindulva, valószínű, hogy törzse az elavult *dalma*, melyből származott a Szathmárban divatos *dalmahodik*, azaz, testesedik, derékban vastagodik. V. ö. török *dolu* = tele; és *dolmak* = telni. Miszerént *dolmány* vagy *dolmány* annyi volna, mint *dalmára* azaz *derékra* való öltözék. Egyébiránt egyesik vele a török *dolaman*, *dolama*, *doliman*, s a török *dolamak* is am. begöngyölni, bebonyolni (enveloppeur, entortiller. Hindoglu). Akár innen akár a magyarból kölcsönöztek a szláv nyelvekben előforduló *dolama*, *dolomán*, *doliman*, *dolyoman* is. A francia akademia szótára szerint: *doliman*, am. szinpadon használt török ruha. Eléjön Regni-

er és Schuster szótárában is *doliman* mint török felső ruha és *dolman* mint (magyar) huszármente.

DOLMÁNYGALLÉR, (dolmány-gallér) ösz. fn. Egyenesen felálló, nem lehajtott gallér a dolmányon, mely a nyakat körülveszi.

DOLMÁNYGOMB, (dolmány-gomb) ösz. fn. Gomb a dolmányon, ércből, selyemből, szorból, posztóból. *Pitykes, makkforma dolmánygombok.*

DOLMÁNYHAJTÓKA, (dolmány-hajtóka) ösz. fn. Hajtóka a dolmány ujján, l. **HAJTÓKA**.

DOLMÁNYKA, (dol-ma-any-ka) fn. tt. *dolmánykát*. Kis dolmány, pl. milyent a gyermekek viselnek.

DOLMÁNYOS, (dol-ma-any-os) mn. tt. *dolmányos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Dolmányba öltözött, ki dolmányt visel. *Dolmányos magyar nép. Sötétkék dolmányos huszárok.*

DOLMÁNYSZÜR, (dolmány-szür) ösz. fn. Dolmányosabású szűrruha. *Kurta dolmány-szür; hosszú-dolmány-szür*, milyent Csalóközben és Mátyusföldén viselnek. *Dolmány-szür* és fordítva *szürdolmány* ugyanazon öltözéket jelenti, azon különbséggel, hogy az első a szürkelméből varrott ruhának szabását, a másik pedig a dolmányosabású ruhának kelméjét határozza meg.

DOLMÁNYUJJ, (dolmány-ujj) ösz. fn. A dolmány derekához, illetőleg vállához varrott sálpalakú részek, melyek a karokat takarják. *Bő, szűk dolmány-ujjak.*

DOLMÁNYZSEB, (dolmány-zseb) ösz. fn. Zseb a dolmányon.

DOLOG, (dol-og, l. **DOL**) fn. tt. *dolg-ot*. Személyr. *do'g-om*, —*od*, —*a*, —*unk*, —*otok*, —*uk*. 1) Valaminek végrehajtása, előállítás, valamely cél elérése végett, a testi vagy lelki erőnek működése által. *Könnyű, nehéz dolog. Dologba kapni, kezdeni. Dologhoz látni, fogni. Dologban lenni. Dolgot keresni, találni, végezni. Dologtól irtózni. A dolog nem szégyen. Km. Egy dologból kettőt csinálni. Ezer a dolgom. A jó cseléd mindig talál dolgot. Km. Dolog ideje, vége, szünete. Dolog után édes a nyugalom. Km. Dologra legények! 2) A testi vagy lelki erő működésének tárgya. *Sok a dolgom. Nincs semmi dolga, tenni valója. Dolgot adni valakinek. Mezőn, kertben van dolga. Úr dolga*, a hajdani robot. *Vármegeye dolgára menni.* 3) Általában tárgy. *Szóljunk a dologhoz. Most a dologra.* 4) Ügy, foglalkodás. *Maga dologában, mások dologában fáradni, járni, kelni. Vele semmi dolgom. Annyi a dolga, azt sem tudja, hol a feje.* 5) Állapot. *Jó dolga, úri dolga, rossz dolga, kutya dolga van. Csúnya dolog a háború. Km. Ez bizony kutyaadogan. Szép dolog, ha Istentől van. Km. 6) Határozatlan tárgy, izé, valami. *Mi dolog ez? No ugyan derék dolog. Furcsa dolog, csodálatos dolog. Megesett dolog. Megesett dolognak felejtés a vége. Km. 7) Ami nem személy, (latin *res*, német *Ding*, *Sache*). *A személyeket a dolgoktól megkülönböztetni.* 8) Élünk e szóval, midőn valaminek nevét nem tudjuk, vagy nem akarunk vele élni.***

Restelem az egész dolgot. A dolog érdeméhez szólni. Itt a dolog veleje. Ezen dolog ismerellen előttem. Megjegyzendők ezen sajátságok: Pénz dologában, kenyér dologában szűken lenni. Menj dologdra! ne alkalmatlankodjál itt.

DOLOGBELI, (dol-og-bel-i) mn. tt. *dologbeli-t*. tb. —*ek*. Dologgal járó, valamely tárgyhoz tartozó, dolgot illető. *Több dologbeli foglalkodás.*

DOLOGÉRTŐ, (dolog-értő) fn. és mn. Ki bizonyos tárgyhoz, dologhoz tud, ért, valamiben jártas, tapasztalt, művelt. *Dologértőtől tanácsot kérni. Dologértőkre bízni valaminek végrehajtását. Dologértő tapasztalt férfiak.*

DOLOGÉRTŐLEG, (dolog-értőleg) ösz. ih. Az illető dologhoz, tárgyhoz, ügyhöz értve, azt tudva.

DOLOGFEJTÉS, (dolog-fejtés) ösz. fn. Valamely szövevényes ügynek földerítése, felvilágosítása.

DOLOGFOGÓ, (dolog-fogó) ösz. fn. és mn. Dologszerető, dologhoz kellőleg hozzálátó. Erdélyi szó.

DOLOGGYÖZŐ, (dolog-gyöző) ösz. mn. Dologban állhatatos, ki a dologban hamar ki nem fárad, tartós dologra termett, munkabíró.

DOLOGHÁZ, (dolog-ház) ösz. fn. l. **DOLGÓZÓHÁZ**.

DOLOGI, (dol-og-i) mn. tt. *dologi-t*, tb. —*ak*.

1) Dologhoz, mint cselekvéshez, munkához tartozó. *Dologi hajlam.* 2) Nem személyi, hanem bizonyos tárgyat, birtokot illető. *Dologi jog. Dologi bíróság.*

DOLOGKERÜLÉS, (dolog-kerülés) ösz. fn. Henyélesi hajlam, melynél fogva valaki dolgozni, azaz testi vagy lelki erejét megfeszíteni, gyakorolni nem akarja.

DOLOGKERÜLŐ, (dolog-kerülő) ösz. mn. és fn. Ki dolgozni vonakodik, ki a dologtól irtózik, henyélésre hajlandó; naplopó.

DOLOGNAP, (dolog-nap) ösz. fn. 1) Köznep, hétköznep, innepeket és vasárnapokat kivéve mindennap. 2) Jelesen: oly nap, melyben valamely különös dolgot kell végrehajtani, vagy különös erőmegfeszítéssel kell dolgozni.

DOLOGÓRA, (dolog-óra) ösz. fn. Kiszabott óra, mely alatt dolgozni, bizonyos dolgot végezni kell. *Dologóra után következik a nyugóra, nyugidő.*

DOLOGSZERETŐ, (dolog-szerető) ösz. mn. és fn. Aki dolgozni szeret, vagyis, örömet dolgozik; dologkedvelő, szívesen munkálkodó, fáradhatatlan. *Dologszerető cselédet nem kell sürgetni.*

DOLOGSZÜNET, (dolog-szünet) ösz. fn. Azon idő, melyben a munkások, napszamosok, mesterlegények stb. dolgaikat félbenhagyván, pihennek; nyugidő, nyugóra.

DOLOGTALAN, (dolog-talan) mn. tt. *dologtalan-t*, tb. —*ok*. Kinek dolga nincs; ki nem dolgozik; henyéző. Mint ih. am. *dologtalanul.*

DOLOGTALANSÁG, (dol-og-talan-ság) fn. tt. *dologtalanság-ot*. Dolog nélküli állapot; henyézésre hajlandó tulajdonság.

DOLOGTALANUL, (dol-og-talan-ul) ih. 1) Dolog hiányával, dolgot nem kapva. *A gyáros megbukott, s a munkások dologtalanul maradtak.* 2) A dolgot készakarattal kerülve, henyélve. *Dologtalanul tölteni az időt.*

DOLOGTÁRS, (dolog-társ) ősz. fn. Ki velünk együtt dolgozik, vagy egy dologban fárad; dolgoztárs.

DOLOGTÉTEL, (dolog-tétel) ősz. fn. Valamely dolognak, munkának üzése, teljesítése.

DOLOGTEVŐ, (dolog-tevő) ősz. mn. 1) Aki dolgot tesz, dolgozik. 2) Mondatik az időről is, mely különösen dologra van szánva, nem pedig szünetre vagy innepre. *Dologtevő nap.*

DOLOGVÉDŐR, (dolog-véd-őr) ősz. fn. Hadtudományi ért. katonai fődözet, mely a hadmezei munkásokat, pl. sánccsásokat, hídcsinálókat stb., az ellenség megtámadása ellen védi.

DOM, (1), elvont gyöke *domb, dombor, domó, domoss* stb. szóknak, és több helyneveknek. Eredeti jelentése púp, dag, csomódad alak, felduzzadt és dudorodott valami. Ugyanezen értelemben rokonai: *csom, gom, tom, som, ssom*, mint oly származékok gyökei, melyek valamely dudorút, gömbölyút, feldagadt jelentenek, pl. *csomó, gomb, gomba, lompor, somok, szombék*. Vékonyhangon *döm*, melyből *döme, dömsödi, dömbicz* stb. származtak. Egyezik vele a latin *tum*, mint *tumeo, tumor, tumidus* származékok gyöke.

DOM, (2), hangutánsó gyöke *dombéroz* igének, keményebb előhanggal: *tom*, mint *tombol, tombolás* gyöke.

DOMAFÖLDE, falu Vas megyében; helyr. *Domaftöldé-n, —ra, —ról.*

DOMAHÁZA, falu Borsod, és puszta Heves megyében; helyr. *Domaházá-n, —ra, —ról.*

DOMAHIDA, falu Szathmár megyében; helyr. *Domahidá-n, —ra, —ról.*

DOMÁLD, falu Erdélyben, Küküllő megyében; helyr. *Domáld-on, —ra, —ról.*

DOMÁNY, falu Krassó megyében; helyr. *Domany-ba, —ban, —ból.*

DOMB, (1), (dom-b) fn. tt. *domb-ot*. 1) Tulajdonkép, a föld színén, síkklapályon kevesé fölebb emelt, s mintegy kerekdeden feldudorodott földtömeg. A dombnál magasabb a *halom*, a halomnál magasabb a *hegy*. *Homokdomb, kerekdomb. Domb oldala, domb teteje. Az úrdög is a dombra tojik.* (Km.)

„Az én szeretőmnek dombon van a háza.”

Népdal.

2) Átv. ért. összehordott, s csűrök, vagy gömbölyű formában egymásra hányt, töltötett föld, szemet stb. *Határdomb, ganajdomb, szemetdomb.* 3) Valamely nagy síkságon messzebb terjedő fölemelkedés, milyenek Bácskában a *telecskai dombok*.

Mind alaphangokra, mind alapfogalomra, mind képzésre nézve hasonlók hozzá: *csomb, gomb, tomp,*

ssomb, czomb, czomp, mint a maguk nemében valamely dudoroságot jelentők.

Rokonok vele a latin *tumeo, tumor, tumulus*, német *Damm*, régi svéd *dampu*, román *dimbu*, szanszkrit *dámá, dāmán*. A hellen *τύμβος* csak történetesen egyezik meg, mert ez *τύφος* szótól eredetileg égetési, halott-égetési helyet jelentett, s ha vajjon ezen *τύφος* [füstöl], valamint a német *Dampf* jelentéseik is eredetileg a domborodástól, ki- vagy felduzzadástól vétettek-e, vizsgálatát másokra bizzuk.

DOMB, (2), falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Domb-on, —ra, —ról.*

DOMBÁR, (dom-b-ár) fn. tt. *dombár-t, tb.* —ok. Domboldal, azon tér, mely a völgy és dombtető között fekszik, s lassan-lassan fölebb emelkedik. Göcseji szó.

DOMBÁSZ, (dom-b-ász) fn. tt. *dombász-t, tb.* —ok. Dombos vagy dobogós malom, kompos malom. V. ö. TOMBÁ CZ.

DOMBEGYHÁZA, puszta Csanád megyében; helyr. *Dombegyházá-n, —ra, —ról.* Máskép: *Dumegyháza.*

DOMBÉROZ, (dom-b-ér-oz v. tom-b-ér-oz) önh. m. *dombéroz-tam, —tál, —olt, par.* —a. Máskép: *dorbélyoz, dorbézol*, azaz lármásan, tombolva mulat, dözsöl, tivornyáz, devernyal. Úgy látszik, a *tombol* igével egy gyökről származott, ámbár így is elemeshetni: domborodásig (t. i. a has domborodásáig, felpuffadásáig) töltőzködik.

DOMBÉROZÁS, (dom-b-ér-oz-ás) fn. tt. *dombérozás-t, tb.* —ok. Dorbézolás, lármás mulatság, dözsölés, tivornyázás. *Farsangi dombérozás, éjjeli dombérozások.* V. ö. DOMBÉROZ.

DOMBÉROZÓ, (dom-b-ér-oz-ó) fn. és mn. tt. *dombérozó-t.* Aki zajosan, lármásan, ittasan mulat, dözsöl, tivornyáz; dorbézoló, korhelykedő.

DOMBHÁT, (domb-hát) ősz. fn. A dombnak felső része, honnan annak aljaira lehet látni; dombtető.

DOMBIK, (dom-b-ik) fn. tt. *dombik-ot.* Kis domb. Hasonló hozzá: *szombik, szombék, számbok*. Képzésre olyan, mint *kucsik* e helyett: *kucukó*.

DOMBLIGET, (domb-liget) ősz. fn. Fákka, bokrokkal benőtt vagy beültetett domb.

DOMBÓ, több helység neve Magyar- és Erdélyországban; helyr. *Dombó-ra, —ról, —n.*

DOMBOCS, (dom-b-ocs) fn. tt. *dombocs-ot.* Kisded domb, dombocsa.

DOMBOL, (dom-b-ol) önh. l. TOMBOL.

DOMBOLDAL, (domb-oldal) ősz. fn. A dombnak azon meneteles része, mely a völgy és tető között fekszik.

DOMBOR, (dom-b-or) fn. tt. *dombor-t, tb.* —ok. Általán, jelenti valamely testnek kidudorodását, ki-gömbölyödését, pl. *kályha* vagy *kemencze dombora, kenyér dombora, tintatartó dombora*. Különösen, az építészeti szobrászműveknek kidudorodása (Relief).

Földomborművek, (bas relief), *magas domborművek*, (haut relief).

Származékai: *domború*, *domborodik*, *domborít*. Alaphangokra és fogalomra rokonai: *csombor*, *gombor*, *zsombor*, *tompor*.

DOMBORÍT, DOMBORIT, (dom-b-or-it) áth. m. *domborít-ott*, htn. —ni vagy —ani, par. —s. Valamely testnek külsejét domboruvá teszi. V. ö. DOMBORU.

DOMBORÍTÁS, DOMBORITÁS, (dom-b-or-it-ás) fn. tt. *domborítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit domborítanak.

DOMBORÍTÓ, (1), DOMBORITÓ, (dom-b-or-it-ó) fn. tt. *domborító-t*. Lemezről dolgozó mesteremberek aczéleszköze, melynek segédelmével az érclemezeket kellő domboruságra alakítják.

DOMBORÍTÓ, (2), (mint föntebb) mn. tt. Aki vagy ami domborít.

DOMBORKŐ, (dombor-kő) ősz. fn. Domborúra kifaragott kődarab, különösen ilyen alakú sírkő.

DOMBORMÓ, (domb-ormó) ősz. fn. Domb orma, teteje, dombtető, dombhát.

DOMBORMŰ, (dombor-mű) ősz. fn. lásd: DOMBOR.

DOMBORODÁS, (dom-b-or-od-ás) fn. tt. *domborodás-t*, tb. —ok. A testnek gömbölyű, dagadozó alakban növekedése. *Domboru dombodnak*, *dobdomborodása dobodnak*. (Szójáték).

DOMBORODIK, (dom-b-or-od-ik) k. m. *domborod-tam*, —tél, —ott. Lassan-lassan domboru alakot ölt, fel- vagy kidagad. *Domborodik az erszénye*, *domborodik a kenyér*, *domborodik a has*.

DOMBORÚ, DOMBORU, (dom-b-or-ú) mn. tt. *domború-t*, tb. —k vagy —ak. Domb alakú, feldagadt, feldudorodott. *Domború garmada*, *domboru csipő*, *domború has*, *domboru mell*, *domboru far*, *domború* (tömött) *erszény*.

DOMBORÚAN, DOMBORUAN, (dom-b-or-ú-an) ih. Domború, dagadozó, gömbölyű, puffadt alakban. *Domborúan felhányt föld*. *Domborúan kitömött far*. *Domborúan süített kenyér*.

DOMBORÚKA, (dom-b-or-ú-ka) mn. tt. *domborúka-t*. Kevésbé domború, ami csak kicsit van kidudorodva, feldagadva. *Domborúka mell*, *homlok*.

DOMBORÚL, DOMBORUL, (dom-b-or-úl) önh. m. *domborúl-t*. Domború alakot kap; domborúra puffad, dagad.

DOMBORÚSÁG, DOMBORUSÁG, (dom-b-or-u-ság) fn. tt. *domborúság-ot*. Valamely testnek domboru alakja, kidudorodott, magasra dagadt tulajdonsága vagy állapota. *Kenyernek*, *mellnek domborusága*.

DOMBOS, (dom-b-os) mn. tt. *dombos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Mondjuk térről, melyen egy vagy több domb emelkedik. *Dombos határ*, *vidék*. 2) Átv. ért. púpos, domós. *Dombos hát*. *Dombos kenyér*.

DOMBOSAN, (dom-b-os-an) ih. 1) Egy vagy több dombbal. *Dombosan emelkedő tájék*. 2) Púposan,

puffadtan, kidudorodtan. *Dombosan kinőtt hát*. *Dombosan kinyomuló mell*.

DOMBOSODIK, (dom-b-os-od-ik) k. m. *dombosod-tam*, —tél, —ott. 1) Dombossá lesz, emelkedik, pl. a vidék, határ. 2) Púposodik. *Dombosodik a háta*.

DOMBOSÚL, DOMBOSUL, (dom-b-os-úl) önh. m. *dombosúl-t*. l. DOMBOSODIK.

DOMBÓVÁR, mváros Tolna megyében; helyr. *Dombóvár-on*, vagy —ott, —ra, —ról.

DOMBOZAT, (dom-b-oz-at) fn. tt. *dombozat-ot*. 1) Dombokból álló magaslat. 2) Mesterségesen csinált dombmű, pl. határdomb.

DOMBTALAN, (dom-b-ta-lan) mn. tt. *dombtalan-t*, tb. —ok. Egyenes, sík, róna, melyen dombok nincsenek. *Dombtalan határ*, *vidék*.

DOMBTETŐ, (domb-tető) l. DOMBHÁT.

DOMICSKOL, l. DÖMÖCZKÖL.

DOMIKA, (dom-i-ka) fn. tt. *domikát*. Sajttal készített böjti leves. Máskép: *demika*. *A turóra vizet öntnek*, *demikának mondják*; *a vén leányt férjhez adják*, *s menyecskének hívják*. (Km). Erdélyi szó. A palócoknál: *demikát*.

DOMJÁN, pusztá Baranya megyében; helyr. *Domján-ba*, —ban, —ból.

DOMÓ, (dom-ó) fn. tt. *domó-t*. Púp, kidudorodás, különösen a kenyérnek púpja, gyürkéje, domború kiforradás.

A *domó* és *domb* oly fogalmi rokonságban vannak, mint: *csomó* és *csomb*, *gomó* (gumó) és *gomb*.

DOMOKOS, (1), DOMONKOS, (latin eredetű) férfi kn. tt. *Domokos-t*, tb. —ok. Dominicus. *Domokos szerzete*.

DOMOKOS, (2), falu Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Domokos-on*, —ra, —ról. SZENT—, CSIK-SZENT—, székely falu Felső-Caik székben.

DOMOLAHÁZA, pusztá Torna megyében; helyr. *Domolaházán*, —ra, —ról.

DOMOLOS, pusztá Somogy megyében; helyr. *Domolos-on*, —ra, —ról.

DOMONKOS, (1), l. DOMOKOS.

DOMONKOS, (2), Szent—, falu Heves megyében; helyr. *Domonkos-on*, —ra, —ról.

DOMONKOSFA, helység Vas megyében; helyr. *Domonkosfán*, —ra, —ról.

DOMONY, falu Pest megyében; helyr. *Domony-ba*, —ban, —ból.

DOMONYA, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Ungh megyében, helyr. *Domonyán*, —ra, —ról.

DOMOS, l. DOMOKOS (1).

DOMOSZ, (dom-osz) fn. tt. *domosz-t*, tb. —ok. Nagyobb fajtájú kövér disznó. Máskép: *damasz*, l. ezt.

DOMOSZLÓ, falu Heves és Közép-Szolnok megyében; helyr. *Domoszlón*, —ra, —ról.

DON, hangutánzó gyök, honnan *dong*, *donog*, *dongó* stb. származnak. Tompa, zárt hangnak után-

zása. Vékonyhangon: *dön*, a *döng*, *döngés* származékokban. V. ö. DÖN.

DÓNÁT, (latin eredetű) férfi kn. tt. *Dónát-ot*. Donatus. A szőlőhegyek egyik védszente. *Dónát kápolnája*.

DONCS, erdélyi szó, l. DANCS.

DONG, (don-og) önh. m. *dong-ott*, —*tam*, vagy —*ottam*, —*tál* vagy —*ottál*, —*ott*. htn. —*ni* vagy —*ani*. Némely bogarokról mondatik tulajdonkép, midőn tompa, egyhangu, folytonos szózatukat hallatják. *Donganak a méhek, darázsok, némely mezei legyek*. stb. Betiváltoztatva: *zsong. Dong, mint a darázs a tücsök között*. (Km). *Jól érett gyümölcs, melyet a darázsok megdonganak*. (Km). Átv. ért. és megvető hangon szólva am. morogva, mormolva beszél, csak félig hallatszólalag szól. *Asz donogják szüntelen*. (Tasi 158. 1.). V. ö. DÖNG.

DONGA, (don-og-a v. dom-ga) fn. tt. *dongát*. Simára gyalult, kissé *domborított* fahasábok, melyekből hordókat, kádakat, sajtárokat, bödönöket stb. készítenek a bodnárok, vagy kádárok. *Hordódonga, káddonga*. Máskép tótosan: *duga*. Átv. ért. *vékony dongáju ember*, am. gyöngye testalkotással bíró.

Románul *dungá*, a szláv nyelvekben: *duga, doga, duhu*, németül *Tonne*.

DONGABOLTOZAT, (donga-boltozat) ösz. fn. 1) A dongás faedények, ú. m. bödönök kádak, de különösen hordók sajtáságos alakítása, minél fogva középtt kissé kidudorodnak, domborodnak, az ontórák felé pedig behajlanak. 2) Olyan boltozat, mint a hordódongáké; vagy hordó-, félhordó alakú boltozat.

DONGACSN, (donga-csn) ösz. fn. A dongák végeinek bemetszése, berovátolása, melybe a hordók, bödönök, sajtárok stb. fenékdeszkáit alkalmazzák, s becsiptetik.

DONGAFA, (donga-fa) ösz. fn. Különféle hosszúságú, és széli fahasábok, melyeket a kádárok gyalulás által dongákká képeznek. Az összerakott dongafákat *mglyának* nevezik.

DONGALÁB, (donga-láb) ösz. fn. Talpával befelé, benső szélével föl, külső szélével pedig aláfelé görbedt láb. (Pes varus).

DONGALÁBU, (donga-lábu) ösz. mn. Kinek dongalába van, csámpás.

DONGÁS, (don-og-ás) fn. tt. *dongás-t*, tb. —*ok*. Némely bogarak, és robarok tompa, egyhangu szózata. *Méh-, darázs-, légydongás*.

DONGAVAS, (donga-vas) ösz. fn. A kádárok éles vasszerszáma, melylyel a dongákat, hogy helyesen összeálljanak, simára egyengetik.

DONGAT, (don-og-at) áth. m. *dongat-tam*, —*tál*, —*ott*. Valamit dongani készitet, azaz úgy üti veri, hogy *don* hangot adjon. *Dongatni a hordókat*. Vékony hangon *dönget*.

DONGÉR, puszta Csongrád megyében; helyr. *Dongér-ba*, —*ban*, —*ból*, vagy —*on*, —*ra*, —*ról*.

DONGÓ, (1), (don-og-ó) fn. tt. *dongó-t*. 1) Dongó légy. 2) Bizonyos debreczeni népdal neve:

*Debreczenben kidobolták,
Hogy a dongót ne danolják,
De azért is dongó,
Diri derü dongó.*

DONGÓ, (2), (mint föntebb) mn. tt. *dongó-t*. Ami vagy aki dong.

DONGÓ, (8), puszta Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Dongó-n*, —*ra*, —*ról*.

DONGÓBOGÁR, (dongó-bogár) ösz. fn. l. DONGÓLÉGY.

DONGÓCSKA, (don-og-ó-cs-ka) fn. l. CZINCZÚR.

DONGÓLÉGY, (dongó-légy) ösz. fn. Barmokon s dögökön élőds nagy mezei légy, mely röptében dong.

DONGÓMÉH, (dongó-méh) ösz. fn. l. POSZMÉH.

DONOG, (don-og) önh. l. DONG.

DONYHA, l. DUNYHA.

DOPOL, (dop-ol, németül stopfen) áth. m. *dopol-t*. Székely szó, am. dug, bedug, pl. valamely edényt, hordót, palaczkot stb.

DOPSPA, KIS—, falu Zemplén megyében; helyr. *Dopszán*, —*ra*, —*ról*.

DOR, (1), elvont gyöke *doroszol*, *doroszó* szónak. Eredeti jelentése: metszés, hasítás, irtás. Rokoni: *csor* a *csoroszol*, *csoroszó*, *csorba* származékokban, továbbá *hor*, *kor*, melyekből *horhol*, *korhol* származtak. V. ö. ORT, IRT.

DOR, (2), hangutánzó, melyből *doromb*, *dorból*, *dorgál*, *doroszol* stb. származnak. Rokonok vele: *dur*, *dör*.

—DOR, vékonyhangon: *dér*, *dör*, öszvett képző, mely részint önálló neveket képez, mint: *undor*, *fon-dor*, *kon-dor*, *gön-dör*, *sün-dör*, részint közép-képző, mint a *pen-dér-edik*, *pen-dér-it*, *pez-dér-kedik* igékben. Rokona *tor*, *tér*, *tör*, a *fin-tor*, *hen-tér*, *rön-tör* szókban.

DORA, (hellén eredetű) női kn. tt. *Dorát*. Dorottya, Dóri, Dóris, Dorka, Dorkó. (Dorothea).

DORÁK, férfi kn. tt. *Dorák-ot*. (Dorotheus).

DORBÉZOL, (dor-b-ész-ol) önh. m. *dorbézol-t*. Nagy zajjal, széles kedvű kurjongással, mintegy dorombolva dözsöl, korhelykedik, dombóroz.

Hasonló hozzá mint hangutánzó a tombolást jelentő hellen: *θόρυβος*, *θορυβέω*.

DORBÉZOLÁS, (dor-b-ész-ol-ás) fn. tt. *dorbézolás-t*, tb. —*ok*. Zajos, doromboló dözsölés, dombórozás.

DORGA, (dor-og-a azaz, dor-og-ó v. dör-ög-ő) elvont vagy kiavult törzsök, melyből *dorgál* (*dorgal*) származik. Melléknevül fel lehetne éleazteni, pl. *dorga szózat*, *dorga beszéd*.

DORGÁL, (dor-og-a-al) áth. m. *dorgál-t*. Keményen, mintegy *dorog*-va, azaz *dur*-vábban, darabosan vastagon, *dörög*-ve fedd valakit, valamely rosz tette

miatt. *Aki mást dorgálni akar, maga feddhetetlen legyen.* (Km.) *Megdorgál.*

DORGÁLÁS, (dor-og-a-al-ás) fn. tt. *dorgálás-t*, tb. —ok. Keményebb, durvább hangú feddés, rozszálás.

DORGÁLATLAN, (dor-og-a-al-atlan) mn. tt. *dorgálatlan-t*. tb. —ok. Aki nincs megdorgálva, ki dorgálásra méltót nem követett el. Mint ih. dorgálás nélkül.

DORGÁLATLANUL, (dor-og-a-al-atlan-ul) ih. Dorgálás vagy dorgáltatás nélkül.

DORGÁLGAT, (dor-og-a-al-gat) gyak. áth. m. *dorgálgat-tam*, —tál, —ott, par. *dorgálgass*. Gyakran, folytonosan, vagy némi kímélettel dorgál.

DORGÁLÓ, (dor-og-a-al-ó) fn. és mn. tt. *dorgáló-t*. Aki mást keményebb, durvább hangon fedd. *Dorgáló szülek, dorgáló beszéd.*

DORGÁLÓDIK, **DORGÁLÓDZIK**, (dor-og-a-al-ód-ik v. ód-oz-ik) k. mult. *dorgálódás-tam*, —tál, —ott. Sz szenvedélyesen, mintegy természetté vált szokásból dorgál, fedd, morog.

DORGOS, falu Temes megyében; helyr. *Dorgos-on*, —ra, —ról.

DORHOL, (dor-h-ol) áth. m. *dorhol-t*. Hengerel, mángorol. *Bérrt dorholni*. Máskép: *csorhol*. Erdélyi szó.

DÓRIS, **DORKA**, **DORKÓ**, női kn. l. **DORA**.

DORMÁND, falu Heves megyében; helyr. *Dormánd-on*, —ra, —ról.

DORNIK, l. **TARKÖR**.

DOROCZ, l. **DOBRO CZ**.

DOROG v. **DOROGH**, hajdú város és több más helység neve, helyr. *Dorogh-on*, —ra, —ról.

DOROGHÁZA, falu Heves megyében; helyr. *Doroghásán*, —ra, —ról.

DOROGMA, **TISZA**—, falu Borsod megyében; helyr. *Dorogmán*, —ra, —ról.

DOROL, (dor-ol) áth. és őnh. m. *dorol-t*. *Dor* hangon *dong*. Székely szó. *A sebet dorolják* (azaz *dongják*) a *legyek*.

DOROMB, (dor-om-b) fn. tárgyeset: *doromb-ot*. Fogak közé vett egyszerű vas eszköz, rugalmas acéllal nyelvvel két szilárdabb vas szár között, mely ujjal pengetve különféle kifújás által módosított hangot ad. Aljas tréfabeszédben: *kurva harang*. Átv. ért. *hási doromb*, aki folytonosan morog, dörög. V. ö. **DÖRÖMB**.

DOROMBOL, (dor-om-b-ol) őnh. m. *dorombol-t*. 1) Doromb nevű eszközt penget. 2) Mondatik a macskáról, midőn hízégből vagy úgynevezett fonás között sajátságosan mormog, dörög. 3) Erős, tompa hangú zörgést csinál. Vékony hangon: *dörömböl*.

DOROMBOS, (1), (dor-om-b-osa) mn. tt. *dorombos-t*, vagy —at, tb. —ak. Kinek dorombja van, aki dorombon játszik. *Dorombos leány*.

DOROMBOS, (2), (l. főnebb) fn. tt. *dorombos-t*, tb. —ok. Dorombon játszó személy.

DOROMBOZ, (dor-om-b-oz) őnh. m. *doromboztam*, —tál, —ott. lásd: **DOROMBOL**.

DORONG, (dor-ong) fn. tt. *dorong-ot*. 1) Megnyesett fiatal faderék, vagy vastagabbféle ág, eredeti hengerded alakjában. Innen: *dorongfának* mondják azon ölfát, melynek egyes darabjai nincsenek elhasítva, de a *rúsefánál* vastagabbak. V. ö. **RÖZSE**. 2) Alkalmazott ért. kézbeli nagyobbféle faeszköz, a legnagyobb botnál zömökebb, terhet emelni, valamint megtámasztani, korlátot keríteni való, stb. Dorongból csinálják pl. a vendég oldalakat, a lajtorják oldalait; doronggal emelik ki sárból a megsüllyedt szekeret, dorongokon eregetik le a szekeréről a hordókat, stb. 3) Néha dorongnak mondják az igen nagy és vastag botot. *Judás egy a tizenkettő közül eljőve, és ő vele sok sereg, kardokkal és dorongokkal.* (Máté 26. 47.) *Mint egy latorra jöttetek-e ki kardokkal és dorongokkal?* (Lukács 22. 52.).

Más kiejtéssel *durung*. Ha gyökét visszafelé ejtjük, leszen: *rúd*, mely a doronghoz hasonló.

Egyébiránt első alakjában hengert jelent, honnan: *dorholni* am. hengerelni.

DORONGFA, (dorong-fa) ősz. fn. lásd: **DORONG**.

DORONGFÁNK, (dorong-fánk) ősz. fn. Tésztás étel neve, melyet sodrófa forma eszközre tekernek, s a tűz körül, nyárs gyanánt forgatva sütnék meg. Másképen: *botkalács* vagy *kürböskalács*.

DORONGHÍD, (dorong-híd) ősz. fn. Sárban, mocsárban, ereken lerakott dorongokból csinált híd.

DORONGOL, (dor-ong-ol) áth. m. *dorongol-t*. Doronggal üt ver. *Megdorongolni valakit*. Átv. ért. durva hangon és modorban bírál, vagy inkább korhol valamely művet. *Dorongoló bírdát*.

DORONGOLÁS, (dor-ong-ol-ás) fn. tt. *dorongolás-t*, tb. —ok. Doronggal verés, ütés. Átv. ért. durva hangú, és modoru korholás.

DORONGOS, (dor-ong-os) mn. tt. *dorongos-t*, vagy —at, tb. —ak. Doronggal ellátott, nagy vastag bottal járó.

DORONGOSFÁNK, l. **DORONGFÁNK**.

DORONGOSHÍD, l. **DORONGHÍD**.

DOROSBA, fn. tt. *dorosbát*. A palócsoknál, és Mátyusföld egy részén am. *vőfél*. A tótoknál *drussba*, és *drussiti* am. társulni, barátkozni, és így azt fejezi ki tótul, mit a *vőfél* (vő barátja, társa) magyarul.

DOROSMA, község a Kis-Kunságban; helyr. *Dorosmán*, —ra, —ról.

DOROSZLÓ, (1), (dor-osz-ol-ó) fn. tt. *doroszló-t*. Gyomtisztító kapa, melylyel a kifüvesedett földet korholják, irtják, különösen a szőlőt tisztogatják. Mint metsző, gyomirtó eszközzel rokon: *csoroszló* vagy *csorosla*.

DOROSZLÓ, (2), faluk Bács és Vas megyékben; helyr. *Doroszlón*, —ra, —ról. **RÁBA**—, falu Vas megyében.

DOROSZOL, (dor-osz-ol) áth. m. *doroszol-t* vagy *doroszlott*, htn. —ni vagy *doroszlani*. 1) A szőlőt má-

sodszor kapálja, azaz kifüvesedett földét megtisztítja, meghorholja. 2) Útat nyes kapával, dorozslóval a kertben, szőlőben stb. Hasonló hozzá; *csorozsol*.

DOROTTYA, női kn. tt. *Dorottyát*. Dorothea. Hellén eredetű jelentése: Isten ajándoka. A magyar köznépvetséges gúnynevül szokta használni. *Vén Dorottya*. L. DORA.

DOROZMA, (dor-oz-ma) fn. tt. *dorozmát*. Varacska, varangy, a testnek, vagy bőrnek rögös külseje. Balatonmelléki szó.

Gyöke a metszést, hasítást jelentő *dor*, minél fogva rokon *dorozsol*, *dorozsló* szókkal, mennyiben a *dorozma* mintegy dorozsolt, bemetélt állapota a bőrnek.

DOROZMÁS, (dor-oz-ma-as) mn. tt. *dorozmás-t* vagy *—at*, th. *—ak*. Az állati s emberi bőrről mondatik, midőn varacskos, göröncsös, kivált valamely behegedt seb után. V. ö. DOROZMA.

DORSGADÓCZ, (dors-gadócz) ösz. fn. Gadócz-halfaj az éjszaki és keleti tengerben, melyet beszöve is árulnak. Teste pettyes, farka osztatlan.

Első alkatrésze *dors* a germán nyelvfajokban több-kevesebb változattal általános.

DORUZSOL, (dor-uzs-ol) önh. m. *doruzsol-t*. Mások ellen morog, dorgálódik. A *dorgál* igével egy gyökről származott. Máskép: *duruzsol*.

DÓSA, (1), l. DOMOKOS.

DÓSA, (2), jász község; helyr. *Dósa-n*, *—ra*, *—ról*.

DOSZ, elvont gyök *doszol* szóban. Azonos *tasz*, *tosz* gyökkel.

DOSZKA, fn. l. DESZKA. Székelyes kiejtés.

DOSZOL, (dosz-ol) áth. m. *doszol-t*. Menésére, vagy más valamire sürget, erőtet, *tasz-igál*, *unszol*, *noszol*. Székely szó. Dunán túl *toskol*, *tusokol*.

DOSZOLÁS, (dosz-ol-ás) fn. tt. *doszolás-t*, th. *—ok*. Unszolás, nógatás, sürgetés, toszolás. lásd: DOSZOL.

DOSZTIG, l. DUZTIG.

DOVALLÓ, falu Liptó megyében; helyr. *Dovalló-n*, *—ra*, *—ról*.

DOVORÁN, KIS—, NAGY—, FARKAS—, falvak Nyitra megyében; helyr. *Dovorán-ba*, *—ban*, *—ból*.

DOZMÁTH, falu Vas vármegyében; helyr. *Dozmáth-on*, *—ra*, *—ról*.

DÓZSA, l. DOMOKOS.

DÖ, (1), gyökelem számos szóban, melyek 1) *tompdöb* természeti hangot 2) *dudorú* alakot fejeznek ki, vastag hangon *do*; az első osztályba tartoznak: *döbög*, *döcsög*, *dömmög*, *dörgöl*, *dörög*, *döröszöl* stb. az utóbbiba: *döböny*, *döbös*, *dömsös*, *dömsé* stb.

DÖ, (2), elvont gyök, melyből: *döl*, (dö-ül), *döjt* (dö-ít), *dönt* (dö-int), *dög*, *döher*, stb. erednek. Jelentése: *alacson*, *alá*, *tova eső*, ellentéte a *dí* gyöknek, (l. DI). Ezen gyökökből megtetszik, hogy a két ellenkező értelem egyedül az önhangzóban rejlik t. i. az *i* éles, magas, sőt legmagasb önhangzó, az *ö* pedig mélyebb, zártabb, tompább. A különböző hangzók-

ban rejlő értelem, mint tudjuk, a magyarban különben is sokszor előfordul, pl. *itt ott*, *ide oda*, *es az*, *típeg topog*, *líbeg lobog*, stb. Rokon a *dö* gyökkel a latin *de*, s ez után a francia *de*, *dé*, olasz *da*, stb. hellen *δέω* stb. Figyelmet érdemel, hogy a zenészek s zenetanítók a *magasb* s *mélyebb* félhangok elnevezésére is az önhangzókat épen ezen elv szerint használják, pl. *dísz* am. *d*-nél félhanggal magasb, *desz* am. *d*-nél félhanggal mélyebb; így *gísz* és *gesz*, *csíz* és *asz*, *eisz* és *esz* stb.

DÖB, 1) természeti hang, melyből *döbög*, *döbben*, *döbögés*, *döbbenés*, *döbbent*, stb. származnak. Vastag hangon *dob*, *dobog*, stb. 2) Hengerded fa edényeket jelentő *döbön*, *döbörke* gyöke, fordítva: *böd* (bödön) vastaghangon: *dob*, *dobon*, fordítva: *bod*, *bodcs*, *bodnár*.

DÖBBEN, (döb-ü-en vagy döbb-en) önh. m. *döbben-t*. Tulajdonképp a szívről mondatik, midőn hirtelen ijedés miatt rendkívüli mozgásba jő. Átv. ért hirtelen megijed, s megrázkódik. *Megdöbbenés*, azaz a félelemnek, ijedésnek első benyomását érzeni. Vastaghangon rokona: *dobban*.

DÖBBENÉS, (döb-ven-és vagy döbb-en-és) fn. tt. *döbbenés-t*, th. *—ék*. 1) A szívnek valami gyanított rozsz miatt hirtelen mozgásba jövele. 2) Megfélemlés, az ijedésnek első érzete. Vastaghangon: *dobbanás*.

DÖBBENT, (döb-ven-t v. döbb-en-t) áth. m. *döbbent-ett*, htn. *—eni* vagy *—ni*, par. *—s*. Mondatik minden tárgyról, mely valakiben az ijedésnek első mozzanását fölgerjeszti. Megdöbbent bennünket általában oly dolog, melynek félelmes, káros voltát csak homályosan érezzük, pl. csendes éjjel valamely zörrenés, vagy sűrű berekből előnkbe bukkanó ember, vagy vad, mely szívünket sebesebb lüktetésbe hozza.

DÖBLECZ, (döb-öl-ecz) mn. tt. *döblecz-ek*. Vastag, kővér testű, mintegy döbönhöz hasonló. Székely szó. Más tájjejtéssel: *dömbicz*, *döme*, *dömsödi*.

DÖBÖG, (döb-ög) önh. m. *döbög-tem*, *—tél*, *—üt*. A szívről mondatik, midőn hirtelen benyomás, különösen félelem, ijedés miatt szokottnál erősebben s gyorsabban ver. Vastag hangon *dobog*.

DÖBÖGÉS, (döb-ög-és) fn. tt. *döbögés-t*, th. *—ék*. A szívnek szokottnál erősebb és gyorsabb mozgása, verése. Vastag hangon: *dobogás*.

DÖBÖN, DÖBÖNY, (döb-ön vagy döb-öny) fn. tt. *döbön-t*, th. *—ék*. Faedény, melyben vajat, zsírt, sajtot, sót, stb. tartanak. Innen: *vajas döbön*, *sajtos döbön*, *sós döbön*. Megfordítva: *bödön*, s vastag hangon: *bodon*, *dobon*.

A törökben *debbe* Hindoglu szerint: *cruche de cuir* (bőrveder).

DÖBÖNÖS, puszta Zemplén megyében; helyr. *Döbönös-ön*, *—re*, *—ről*.

DÖBÖR, (1), (döb-ör) kiavult vagy elvont törzsoke a) a fa edényt jelentő *döbörke* szónak, s mint olyan legközelebbi rokona *döbön*-nek, b) a tomp hangot utánzó *döbörög* igének, s mint hangszóval rokonok *dobog*, *dobogó*, *dobban* stb. Különben *döb-*

főnevül használható azon tartós tompa hang kifejezésére, milyen péld. az égdörgésé, vagy a szekerek alatt viszhangozó hídállóké stb. *Döbörrel, nagy döbörrel átvonuló hintók, lovasok.*

DÖBÖR, (2), falu Vas megyében; helyr. *Döbör-ön, —re, —ről.*

DÖBÖRG, I. **DÖBÖRÖG**.

DÖBÖRGÉS, (döb-ör-ög-és) fn. tt. *döbörgés-t*, tb. —*ék.* Távol vagy gyöngébb dörgés vagy dobogás. V. ö. **DÖBÖRÖG**.

DÖBÖRGŐ, (döb-ör-ög-ő) mn. tt. *döbörgő-t*, tb. —*k.* Ami döbörögve viszhangzik. *Döbörgő szekerek.*

DÖBÖRHEGY, falu Vas megyében; helyr. *Döbörhegy-en, —re, —ről.*

DÖBÖRKE, (döb-ör-ke) fn. tt. *döbörkétl.* Döbönke, kis döbön, különösen melyben turót tartanak. Székely szó.

DÖBÖRÖG, (döb-ör-ög) önh. m. *döbörög-tem*, vagy *döbörögöt-tem*, —*tél* vagy *döbörögöttél*, *döbörögöttl.* htn. —*ni* vagy *döbörögni.* Kevésabbé erősen, azonban folytonos hanggal vagy távolabbról szól s verdesi a füleket. *Döbörög a haragos ég, döbörögnek az elszüigetelt dögnyék, döbörögnek az elnyargalók lábai alatt a hídállók.* Áthatólag is:

„Kétségek ostroma körül döbörögi.“

Kisfaludy K.

Közelebbtről vagy erősebben értve: *dörög az ég, döbörögnek vagy durrognak az dögnyék, dobognak a hídállók.*

DÖBÖSZ vagy **DÖBÖZ**, **DÖBÖSZKE**, I. **DOBOSZ**, **DOBOSZKA**.

DÖBRÉTE, falu Szala megyében; helyr. *Döbréte-n, —re, —ről.*

DÖBRI, falu Szala megyében; helyr. *Döbri-be, —ben, —ből.*

DÖBRÖCZ, (döb-ör-öcz) fn. tt. *döbröcz-tl.* Baranyában am. rüh. Göcsejben vastag hangon *dobrocza*, mely értelemlre nézve a döbröczczel rokon. Mindkettőben a börnek felduzzadt, főlhólyagosodott állapota az alapfogalom. V. ö. **DOBROCZ**.

DÖBRÖCZE, falu Szala megyében; helyr. *Döbröczé-n, —re, —ről.*

DÖBRÖK, puszta Somogy megyében; helyr. *Döbrök-ön, —re, —ről.*

DÖBRÖNTE, falu Veszprém és puszta Tolna megyében; helyr. *Döbrönté-n, —re, —ről.*

DÖCS, helység a péterváradai ezredben; helyr. *Döcs-ön, —re, —ről.*

DÖCZ, elvont hangutánzó gyök, melyből *döcög, döccsen* stb. erednek. Jelenti némely testnek azon ingó állapotát, midőn ide-oda ütődik, avagy hajlik, s olynemüleg mozog, mintha dölni akarna. A dőlésnek kicsinyített módosítása.

DÖCZCZEN, (döcs-ü-en vagy döcs-v-en, vagy döccz-en) önh. m. *döccsen-t*. Mondatik minden mozgó testről, de különösen szekérről, kocsirol, szánról, midőn egyenetlen mozgásban levén, ide vagy oda

vetődik, rázódik. *Árkon, gödrön, vágáson keresztül döccsen v. át döccsen a kocsi, s aki benne ül, döccsen, megdöccsen.*

DÖCZCZENÉS, (döcz-ven-és v. döccz-en-és) fn. tt. *döccsenés-t*, tb. —*ék.* Mozgásban, menésben levő testnek, különösen szekérnek, kocsinak, szánnak egyenetlen, göröngyös úton megütődése, rázkódása.

DÖCZCZENT, (döcz-ven-t vagy döccz-en-t) áth. m. *döcczent-élt*, htn. —*ni* vagy —*ent*, par. —*s.* Mozgásban, menésben levő testet elébe vetett akadály által egyenes állásából kivezen s megráz, pl. *a gödör, árok vagy kerék alá vetődött kő megdöccszenti a szekeret. A döccsenő kocsi megdöccszenti a benne ülőt is.*

DÖCZÖG, (döcz-ög) önh. m. *döcög-tem*, —*tél*, —*ött.* 1) A haladó kocsi, szekér holmi göröngyös, likacsos, köves úton rázódva ide-oda ütődik. 2) Mondatik kövér, nehezen járó, vagy sántikáló emberről, ki menés közben jobbra-balra dülöng, hajladozik. *Döcögve jár, mint a házott récz. Alig döcög.*

DÖCZÖGÉS, (döcz-ög-és) fn. tt. *döcögés-t*, tb. —*ék.* 1) Kocsinak, szekérnek az egyenetlen út miatt ide-oda verődése. 2) Kövér, beteg vagy sántikáló embernek jobbra-balra neheződő menése.

DÖCZÖGŐ, (döcz-ög-ő) mn. tt. *döcögő-t.* Aki vagy ami menés közben valamely akadály miatt ide-oda hajlik, rázódik. *Döcögő kocsi, döcögő járás.*

DÖCZÖGŐS, (döcz-ög-ő-s) mn. tt. *döcögős-t* vagy —*et*, tb. —*ék.* 1) Útról mondatik, mely likacsos, göröngyös, kátyolos, köves, és ennélfogva döcög a kocsi, szekér rajta. 2) Hibásan szerkesztett hintóról, szekérről stb., mely rázza a bennülöket. 3) Járásról, mely ide-oda ingadoz. 4) Átv. ért. *döcögős beszéd, irás mód, azaz nehézkes, nem folyékony, akadozó.*

DÖCZÖGTET, (döcz-ög-tet) áth. m. *döcögtet-tem*, —*tél*, —*élt*, par. *döcögtesse.* A haladó kocsi, szekeret akadályok közbevetése által ide-oda rázza. *A kátyúk, gödrök, kiálló kövek döcögteszik a szekeret. Döcögteszi a rászó kocsi, szekér a bennülöket.*

DÖD, hangutánzó elvont gyök, honnan *dödög, dödörög* származnak. *Dödölle* szóban pedig am. *dödött*, vagy *dudorú*.

DÖDDŐ, (dödd-ö vagy död-ög-ő) fn. tt. *döddő-t.* Dunán túl am. együgyü, málészájú, istentaszította, dödögő ember.

DÖDÖG, (död-ög) önh. m. *dödög-tem*, —*tél*, —*ött.* Értelmetlen, homályos szavakat mormog, *dadog*, mint pl. a beszélni kezdő kisdedek, továbbá részegek, együgyűk, bolondok, vagy magukban beszélgetők szoktak. Vastag hangon: *dudog.*

DÖDÖGÉS, (död-ög-és) fn. tt. *dödögés-t*, tb. —*ék.* Értelmetlen, homályos hangok ejtése, dagogás. *Kis gyermek, vagy részeg ember dödögése.*

DÖDÖLLE, (död-öll-ö vagy död-ör-lö = dudor-ú) fn. tt. *dödölle-t.* 1) Dunán túl, köleskásából és lisztből készített, s kiszakgatott téasztás étel. Mátyus-

földén *gancza* vagy *gánca*. 2) Mátyusföldén am. derelyle, azas turóval vagy szilvával töltött tésztás eledel. 3) Győr tájékán gúnynévképen am. málé-szájú, együgyű ember, máskép: *dölle*, *döddö*.

DÖDÖR, (död-ör) kiavult vagy elvont törzsök, mely (fázás vagy félelem miatti) reszkető hangokat jelelt. Vékonyabb hangon rokona: *dédér*, *didér*, melyből *dédéreg*, *didéreg* származtak.

DÖDÖRÖG, (död-ör-ög) önh. m. *dödörög-tem* vagy *dödörögtem*, —*tél* vagy *dödörögéllé*, *dödörögött*, htn. —*ni* vagy *dödörögni*. Értelmetlen, homályos és egyszerűságra reszketeg hangokat ejt, különösen, fázás vagy félelem miatt. Máskép: *didereg*.

DÖF, áth. m. *döf-tem*, —*tél*, —*ött*. 1) Hegyes, éles végű eszközt, fegyvert, szerszámot taszító irányban és erővel nyom, benyom valamely testbe. *Kézt, tört, kardot döfni valakibe. Csaklyát a part oldalába döfni. Dárdával döfni, ledöfni az ellenséget lováról.* Igeközlökkel: *bedöfni, feldöfni, megdöfni, ledöfni*. 2) Mondják szarvas állatról, midőn szarvával bök, szúr. *A szilaj tinó, bika megdöfte a gulyást.* 3) Ökölrel, újjal, vagy bottal taszít, szúr, bök. Vas megyében mondják így is: *duf*, honnan *duff* am. döfés, *duffot* kapni am. döfést kapni.

Azon *d-i*-vel kezdődő gyökszók családjába tartozik, melyekben a távolra hatás fogalma rejlik, mi-lyenek: *dö, dönt, doszol, tosz, toszít, tol, tuszkol* stb. Talán egyetlen ige nyelvünkben mely *f* hanggal záródik.

Rokonok hozzá a szanszkrit *dhav* (lök), és *tup* (üt); hellen *δέγω, τύπω*, finn *tupin* (ütök) stb. Megjegyzendő, hogy *dev* a perzsa nyelvben gonosz szellemet jelent.

DÖFDÖS, (döf-dös vagy döf-öd-ös) áth. m. *döf-dös-tem*, —*tél*, —*ött*, par. —*s*. Gyakrabban, ismételve döf, pl. *döfdövik egymást az öklelődső bikék.* V. ö. DÖF.

DÖFDÖSÉS, (döf-öd-ös-és) fn. tt. *döfdösés-t*, tb. —*ék*. Gyakori, ismételt döfés, szurkálás, öklelődés, bökődés.

DÖFDÖZ, (döf-öd-öz) áth. l. DÖFDÖS.

DÖFÉS, (döf-és) fn. tt. *döfés-t*, tb. —*ék*. 1) Valamely nagyobb eszközzel, fegyverrel való szúrás. *Karddöfés, késdöfés.* 2) Öklelés. 3) Taszítás. *Oldalba döfés. Könyökkel vagy ököllel döfést tenni valakin.* V. ö. DÖF.

DÖFÖD, (döf-öd) áth. m. *döföd-tem*, —*tél*, —*ött*. Gyakran, több ízben döf. *Könyökkel döfödni a mellettünk állót. Bottal döfödni a bivalt.* A cselekvési gyakorlatnak valamivel kisebb fokát jelenti, mint a kettőzetetett képzőjű *döfdös*.

DÖFÖL, (döf-öl) áth. l. DÖFÖD.

DÖFÖLÉS, (döf-öl-és) fn. tt. *döfölés-t*, tb. —*ék*. Gyakori, ismételt döfés; döfődés.

DÖFÖTTYÜ, DÖFÖTYÜ, (döf-ött-tyü v. döf-et-ü) fn. tt. *döföttyü-t*, tb. —*k*. Tésztás étel neve a székelyeknél, melyet mákkal, és mézzel készítenek.

DÖG, (dö-g, l. DÖ) fn. tt. *dög-öt*. 1) Holt test, elhullott állatnak teste. Emberről csak megvetőleg és aljas beszédben használtatik. *Kihúzni a dögöt a gyepre. Dögöt enni. Dögre járni. Ahol dög van, oda gyűlnek a sasok. Km. Budva, mint a dög. (Km). Megszagolni a dögöt.* 2) Ragadós nyavalya. *Marhadög, bujadög. Dög járja, emészt a barmokat. Dül, pusztít a dög. Dög esett a juhokba. Dög verje meg.* 3) Nyavalygó beteg, kire bizonyos halál vár. 4) Vén, rozsz, gebe ló. *Rozsz dög, sovány dög.* Megvető értelemben mondatik emberről is. *Vén dög.* 5) Aljas beszédben: kelletlen bőség. *Döge van a diányének, halnak.*

Eléfordul a szláv nyelvekben is: *deck* (dög), *dechnut* (dögleni). Rokon *doh* szóval is.

DÖGBAJ, (dög-baj) ösz. fn. Ragadós nyavalya, mely pusztít embereket, barmokat, dögvész.

DÖGBÖR, (dög-bör) ösz. fn. Nyavalyában ele-sejt baromnak lenyüzött bőre.

DÖGBÜZ, (dög-büz) ösz.-fn. A dögtestnek ne-héz, undorító szaga, mely rohadás által fejlődik ki.

DÖGE, l. DÖGHE.

DÖGENYEG, (dög-eny-eg) fn. tt. *dögenyeg-et*.

l. 1) DEGET 2) DÖGÖNYEG.

DÖGEVÉNY, (dög-e-vény) fn. tt. *dögevény-t*,

tb. —*ék*. Dögletes iszapos, mocsáros hely vagy legelő.

DÖGÉVŐ, (dög-évő) ösz. mn. Döglött, azas be-tegségben elveszett állatnak húzával élő. *Dögevő ma-darak;*

DÖGFA, (dög-fa) ösz. fn. Fanóvény a kétfal-kások seregéből, és tizhímeseek rendéből; különösen ennek faja: *büdös dögfa*, melynek bab-forma hüve-lyes gyümölcse és igen büdös szaga van. (Anagyris foetida).

DÖGFAKADÉK, (dög-fakadék) ösz. fn. Rozz természetű pattanás, kütég a testen, a ragályos jár-ványokban.

DÖGFAKADÉKOS, (dög-fakadékos) ösz. mn. Amin dögfakadék támadt. *Dögfakadékos test.*

DÖGFALÓ, (dög-faló) ösz. mn. l. DÖGÉVŐ.

DÖGFŐ, (dög-fő) ösz. fn. Az építészeknél je-lent czifrázatul használt alakot, mely valamely állat-nak bőretlen fejét ábrázolja.

DÖGFŰ, (dög-fű) ösz. fn. Igen erős dögbürü növény, melyre a döglegyek lerakják tojásait (Stapelia variegata).

DÖGGOMBA, (dög-gomba) ösz. fn. Mérge-s gombák egyik neve, melyet a mezei apró legyek szeretnek.

DÖGGYAPJU, (dög-gyapju) ösz. fn. Döglött juhnak gyapja.

DÖGGYÍK, (dög-gyík) ösz. fn. A torokgyíkon dögvészes nyavalyában támadt halálos fene.

DÖGHAGYMÁZ, (dög-hagymáz) ösz. fn. lásd: DÖGHALÁL.

DÖGHALÁL, (dög-halál) ösz. fn. 1) Általán minden nyavalya, mely ragályossága, sebes elterje-dése, és vészhozó ereje által tűnik ki. 2) Különösen,

a keleti tartományokban otthonos hagymáz, mely rövid ideig tartása, rohasztó ereje, a lágyék és hón alatti mirigyek gyuladása, s ezeknek fenébe, vagy genyedésbe átmenete, végre a bőrön megjelenő pokolvar által jelenkezik. Szelidebb kifejezéssel: *halálvész*.

DÖGHALÁLOS, (dög-halás) ösz. mn. Dög-halált okozó, dög-halállal járó. *Dög-halás nyavalya*.

DÖGHE, falu Szabolcs megyében; helyr. *Döghé-n*, —re, —ről.

DÖGHELY, (dög-hely) ösz. fn. 1) Hely, hova a dögöt hordják, és hol megnyúzzák. 2) Hol dög-baj uralkodik.

DÖGHENDI, (dög-hen-di) mn. tt. *döghendi-t*, tb. —k. Székely szó, am. lomha, lusta, mint a dögleni indult barom. Képzésre hasonló a szintén gúnyos jelentésű *pökhendi*, *ebhendi* szókhoz.

DÖGHÚS, (dög-hús) ösz. fn. Döglött állat húsa. *Döghúst enni*. Szélesb ért. állásban megromlott, megbüzhödött, gyomorundorító hús.

DÖGKÁNYA, (dög-kánya) ösz. fn. Kányafaj, mely dög-hússal él.

DÖGKELEVÉNY, (dög-kelevény) ösz. fn. Dög-vészben, dögkórban támadó fakadás, daganat a mirigyeken.

DÖGKESELY, (dög-kesely) ösz. fn. Sasok neméhez tartozó madárfaj, mely dögökön élődik. *Egyiptomi dögkesely*, mely a Nil folyam áradása után maradt dögöket emésztí.

DÖGKÓR, (dög-kór) ösz. fn. I. **DÖGVÉSZ**.

DÖGKÓRECZET, (dög-kór-eczet) ösz. fn. Ovószérül használt czet a dögkór ellen.

DÖGKÓROS, (dög-kóros) ösz. mn. Dögkórban szenvedő, dögkórba esett; dögvévész. *Dögkóros beteg*.

DÖGKÓRSÁG, (dög-kórság) ösz. fn. lásd: **DÖGVÉSZ**.

DÖGLÉGY, (dög-légy) ösz. fn. Dögökön élődő nagyobbféle légy. (*Musca caesar*).

DÖGLEL, (dög-lel) áth. m. *döglel-t*. Döggé tesz, dög-halállal elveszt, ragályos kórba ejt.

DÖGLELET, (dög-lel-et) fn. tt. *döglelet-ét*. Dögvévész, dögkórságos állapot.

DÖGLELETÉS, (dög-lel-et-és) mn. tt. *dögleletés-t* vagy —et, tb. —ek. Dögvész hozó, okozó, ragályos. *Dögleletes bűz, kipárolgás*.

DÖGLELETÉSSÉG, (dög-lel-et-és-ség) fn. tt. *dögleletesség-ét*. Valaminek dögvévész, dög-halált okozó természete, tulajdonsága. *Tisztátalan keleti városok dögleletessége*.

DÖGLESZT, (dög-öl-eszt) áth. m. *dögleszt-étt*, htn. —eni vagy —ni, par. *dögleszt*. Állatot akár-mely módon, pl. koplalással, nagy teherrel, hajtással stb. megdöglenni kényszerít. *Sebes nyargalással lovat dögleszteti*.

DÖGLET, (1), (dög-l-et) mivel. m. *döglet-tem*, —tél, —étt, par. *dögless*. Okozza, eszközli, hogy

valamely állat megdögöljék. A *döglik* igének mivel-tetője. Szokottabban: *dögleszt*. A régieknél am. öl. „Mire dögletsz meg ennyi embörököt.“ Nádor-codex.

DÖGLET, (2), (dög-l-et) fn. tt. *döglet-ét*. L. **DÖGLELET**.

DÖGLETÉS, (dög-l-et-és) I. **DÖGLELETÉS**. Eléjön a Góry-codexben.

DÖGLIK, (dög-öl-ik) k. m. *dögl-ött*, htn. —eni, par. *dögölj*. 1) Mondatik általában az oktalan állatokról, midőn nyavalya, éhség, nagy teher, vagy más testi megromlás miatt kiadják párájokat. *Vértályogban, százzréttü paczal megromlásában döglük a szarvasmarha. Izaapos legelőtől döglük a juh. Pípnayavalyában dögle-nek a baromfiak. Szépen döglük a marha, olesó lesz a bór.* (Km.) 2) Átv. és megvető értelemben mondatik emberről, midőn tunyán vagy részegen hever, nyavalyog, betegeskedik, időn kívül aluszik. *Ne döglőj olyan sokat.* 3) Szinte megvetésből, annyi mint hal, meghal. *Bár csak megdöglenél vagy döglőnél! Dögölj meg!* Összetételei: *beledöglik, eldöglik, megdöglik, kidöglik. A kecske is akkor rugoldoz leginkább, mikor meg akar döglenni.* (Km.)

DÖGLÓ, (dög-ló) ösz. fn. Elcsigázott, roszt, beteges ló, mely döglenni készül; elsoványodott roszt gebe.

DÖGLŐ, (dög-öl-ő) mn. tt. *döglő-t*. A mi döglük. V. ö. **DÖGLIK**.

DÖGLÖTT, (dög-öl-ött) mn. tt. *döglött-et*. 1) A testnek végromlásában elveszett (oktalan állat). *Döglött ló, döglött birka.* 2) Bűdös, büzhödött, mint a dögtest. 3) Nyavalygó, beteges, (megvető értelemben). *Megdöglött, eldöglött, kidöglött.*

DÖGMEZŐ, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dögmező-n*, —re, —ről.

DÖGMIRÍGY, (dög-mirigy) ösz. fn. 1) Dögkór idején támadó mirigydaganat, pl. a lágyékon, hón alatt, torokban. 2) Dögvévész, dög-halál.

DÖGNYÚZÓ, (dög-nyúz) ösz. mn. és fn. Aki a döglött állatok bőrét lehúzza. Különösen, gypmester, kutyapeczér, kinek kötelessége a dögtesteket eltakarítani. *Dögnyúzós kés*, életlen roszt fanyelű bicsak, békanyúzós.

DÖGÖNY, (dög-öny) ösz. fn. Bunkós fejű botocska vasból, rézből vagy fából, melylyel holmit mozsárban törnek. V. ö. **DÖGÖNYEG**.

DÖGÖNYEG, (dög-öny-eg) fn. tt. *dögönyeg-ét*. Botba rejtett nyársforma szúrós eszköz. (Stilet). Egy XVI-ik századbéli verszetben olvassuk:

„Természet kívül élnek pogánok ifjakkal,
A szegény rabokat verik dögönyegfákkal.“

A magyar költészet kézi könyve 58. lap.

Rokon vele a török *dejenek* (báton, bastonage), továbbá *dökmek* (verser, jeter) *döjmek* (battre, frapper), hellén *θιγγάρω*, latin *tango*, német *Degen* stb.

DÖGÖNYEGÉS, (dög-öny-eg-és) mn. tt. *dögönyegés-t* vagy —et, tb. —ek. Dögönyeggel ellátott,

felszerelt, fegyverzett. *Dögönyeges sétatob. Dögönyeges orgyilkos.*

DÖGÖNYÖZ, (dög-öny-öz) áth. m. *dögönyöztem, —tél, —ött, par. —s.* Tulajdonkép, dögönynyel, azaz mozsártörővel ver, üt. Átv. ért. erősen megver valakit valamely kézbelivel, akármilyen legyen az. *Emberül megdögönyözték.*

DÖGÖS, (dög-ös) mn. tt. *dögös-t* vagy *—et, tb. —ek.* Dögbüzi, döggé váló; nyavalyás, beteges; ragályos kórbán szenvedő; dögtestekkel tölt.

DÖGÖSÍT, (dög-ös-it) áth. m. *dögösít-ett, par. —s, htn. —ni* vagy *—eni.* Dögössé tesz, döggórral fertőztet, ragályosít.

DÖGÖSKÖDÉS, (dög-ös-köd-és) fn. tt. *dögösködés-t, tb. —ék.* Aljas beszédben am. nyavalyáskodás, betegeskedés, göthösködés.

DÖGÖSKÖDIK, (dög-ös-köd-ik) k. m. *dögösköd-tem, —tél, —ött.* Nyavalyog, betegeskedik. Sem írásba, sem nemesebb szólásba nem illő kifejezés.

DÖGÖSÖDIK, (dög-ös-öd-ik) k. m. *dögösöd-tem, —tél, —ött.* Döggórra esik.

DÖGROVÁS, (dög-rovás) ösz. fn. Rovás, melyre a döglött barmok, pl. juhok, bányók számát felmetszik. V. ö. **ROVÁS.** Átv. ért. *Dögrováson lenni* am. bizonyos halált hozó betegségben sínlódni. *Ha a juh szomorún legel, dögrováson van.* (Km.) Nem írásba vagy nemesebb beszédbe való.

DÖGSZAG, (dög-szag) ösz. fn. Az orrnak kellemetlen és a tüdőt nyomó bűz, mely a rohadásnak indult dögtestből fejlődik ki; dögbűz.

DÖGSZÉR, (dög-szér) ösz. fn. Igen kellemetlen, foghajma bűzi, gyantás nedve a bűzaszat nevű fűnek. V. ö. **BŰZASZAT.**

DÖGSZINŰ, (dög-szinű) ösz. mn. Színre a dögtesthez hasonló. *Dögzinű állott hús.*

DÖGTEST, (dög-test) ösz. fn. 1) Általán minden állatnak teste, mely meg van halva vagy döglőve. 2) Különösen, orvosi ért. emberi holttest, mely boncolás alá vétetik, újabb néven: *hulla.* 3) Megvető értelemben lomha vagy beteges test.

DÖGVAD, (dög-vad) ösz. fn. Vadász nyelven, oly vad, mely betegségben vagy éhség miatt veszett el, vagy valamelyik tagjában csonkítva van.

DÖGVAR, (dög-var) ösz. fn. Var, mely dögvészkor, különösen a keleti döggórbán a torkon, hónok alatt, vagy lágyékon üt ki; dögvészes pokolvar.

DÖGVARAS, (dög-varas) ösz. mn. Kit vagy mit a dögvár meglepött.

DÖGVEREM, (dög-verem) ösz. fn. Verem, hová a dögben elhullott barmokat hányják s temetik.

DÖGVÉSZ, (dög-vész) ösz. fn. lásd: **DÖGHALÁL.**

DÖGVESZÉS, DÖGVÉSZÉS, (dög-veszés vagy vészés) ösz. mn. 1) Dögvészbe esett. *Dögvészes emberek, barmok.* 2) Ami dögvészt hoz, dögvészt tereszt. *Dögvészes levegő, tisztátalanság.*

DÖHER, (dö-h-er) mn. tt. *döher-t, tb. —ek.* Vas megyei tájnyelven am. hizott, poczokos, kövér, nagy idomtalan testű. Rokonai a szintén tájszó: *döme, dömhe, dömhecs, dömhecske, döme, dömsödi.*

DÖJT, (dö-ít) áth. m. *döjt-ett, htn. —eni* vagy *—ni, par. —s.* Régi, s már kiavult eredeti mása a most divatozó *döjt* vagy *dönt* igének, mint: *fu-ít fujt, gyu-ít gyujt* stb. A régiéknél szokott igekötős alakokban is előfordul, mint: *eldöjt, földöjt* stb., l. **DÖNT.**

DÖJT, (dö-ít) áth. l. **DÖNT.**

DÖL, (dö-l am. dö-ül, rokontársai a *döjt, dönt* szók. Némely tájakon: *dül*), önh. m. *döl-t.* Jelentése 1) súlygyent veszve, félre hajlik, lefordul. *Döl a ssekér, dölnék földinduláskor a házak. Bedöl a kút, kidöl a ló a hámból. Kidölt bedölt az oldala,* (köznépi mesékben használt kifejezés). *Beledölni a sárba. Eldölni vagy feldölni a rossz úton. Összedölni, szédölni. Megdöl a gabona.* 2) Támaszkodik, nehézkedik. *Fálnak vagy fának dölni; neki dölni a hordónak.* 3) Omlik, ömlik. *Döl a fordított szákból a gabona. Esik az eső, csak úgy döl. Kidöl a víz, a bor.* 4) Tolong, tolakodik. *Döl a nép a templomból, színházból. Döl az ellenség a városba.* 5) Roskad, darabjaira oszolva lerogy. *Összedöl a kártyavár.* Átv. ért. *dgába döl a munka, a terv, azaz a készülöbben levő munka, vagy a kivitelhez fogott terv megsemmisül, hasztalanná lesz, mint, midőn a hordó dugái bedölnék. Döl belöle a bor, azaz borbűz. Döl belöle az okosság, tudomány, beszéd, hazugság.*

DÖLED, (dö-l-ed) önh. m. *döled-tem, —tél, —t* vagy *—ett.* Rendes terjedelmén túl kinyomódik, szétterjed. *Döled a felfútt mell, a pihető kebel. Döled a levegővel töltött hólyag, dada. Kidölednek a szemek, midőn valamely tárgyra mereven néznek. Döled a felülről nyomott baglya oldala. Dölednek a nagy falatokkal megtöltött poszák. Döled a kelő kovász, vagy a kenyér oldala, midőn felhasztva vetik a kemencébe. Döled az étellekkel megtömött has* stb. Tájszokásilag *düled, dülled, dülyyed.*

DÖLEDÉK, (dö-l-ed-ék) fn. tt. *döledék-ét.* Ami súlygyent elvesztve, leroskad, öszveomlott. *Házdöledék, régi várak döledékei.* Használtatik különösen rom értelemben. Tájszokásilag, sőt csaknem közönségesen bevett szólás szerént *düledék.*

DÖLEDÉKÉNY, (dö-l-ed-ékény) mn. tt. *döledékény-t, tb. —ek.* Ami ingadékonny súlygyentben áll, ami omlani, szétnyomulni, roskadni, dölni készül. *Döledékény régi épület, döledékény ösvár.* Tájszokásilag: *düledékény.*

DÖLEDÉKÉS, (dö-l-ed-ék-és) mn. tt. *döledékes-t* vagy *—et, tb. —ek.* Döledékekre omladozott, döledékekben létező. *Döledékes város, melyet a földindulás megrongált.*

DÖLEDÉZ, (dö-l-ed-éz) k. m. *döledés-tem, —tél, —ett, par. —s.* Lassan, folytonosan döled, romlásnak indul, öszveomladozik. Mondatik különösen a roskadozó épületekről. *Döledesnek a tornyok,*

régi várak. Továbbá : tántorgó, részeg emberekről. *Az ittas emberek haza dőledeznek a kocsmából.* Tájé-
vatosan : *düledez.*

DÖLEDEZÉTT, (dő-l-ed-éz-étt) mn. tt. *dőledé-
zett-et.* Ami több idő lefolyta alatt részenként leros-
kadt, szétomlott. *Dőledezett házak, kémények, baglyák,
kazalok.*

DÖLEDT, (dő-l-ed-t) mn. tt. *dőledt-et.* Dudo-
rodott, nyomult, kinyomult, szokott terjedelmén túl
kifelé hajlott. *Dőledt mell, dőledt szemek, dőledt pofa.*
Kidőledt. V. ö. **DÖLED.**

DÖLÉKÉNY, (dő-l-é-kény) mn. tt. *dőlékény-t,*
tb. —*ék.* Dőlésnek induló, dőlésre álló, hajló; ösz-
veomlással fenyegető. *Dőlékény házak, falak.* Más-
kép : *dülékény.*

DÖLENDŐ, (dő-l-end-ő) részcsülő mn. tt. *dölen-
dőt.* Ami dőlni fog, dőlésre, omlásra, roskadásra, ro-
gyásra hajlandó.

DÖLENG, (dő-l-eng) önh. m. *döleng-tem* vagy
—*étem*, —*tél* vagy —*éttél*, —*étt*, htn. —*eni* vagy
—*ni.* 1) Lassan-lassan szétterjed, kinyomul, dudorúl,
pl. *szem, pofa, mell, kebel, has.* 2. L. **DÖLÖNG.**

DÖLENGÉZ, (dő-l-eng-éz) gyak. önh. lásd :
DÖLÖNGÖZ.

DÖLÉS, (dő-l-és) fn. tt. *dőlés-t*, tb. —*ék.* A
testnek azon hajló iránya, melyet követ, midőn súly-
egyenét veszelve, esésnek indul, roskad, omlik. *El-
dőlés, kidőlés, feldőlés.* Örül, mint *fazekas a feldőlés-
nek.* (Km.) V. ö. **DÖL.**

DÖLESZKÉDIK, (dő-l-esz-kéd-ik vagy döl-
eszt-kéd-ik) k. m. *döleszkéd-tem*, —*tél*, —*étt.* Ember-
ről mondatik, midőn valamely szilárd testhez, pl.
falhoz, fához, asztalhoz stb. támaszkodik, neki dől
valaminek, s azon ferde irányban tovább megmarad.
*Könyökre dölészkedik. Neki dölészkedik, mint az egész
telkes paraszt.* (Km.) *Kidölészkedik az ablakra. Meg-
dölészkedik.*

DÖLESZSZÉK, (dölész-szék) ösz. fn. Kényel-
mes ülésre alkalmazott karos szék, melynek neki
lehet dölészkedni. Máskép : *támlás szék.*

DÖLESZT, (dő-l-eszt) áth. m. *dölleszt-étt*, par.
dölészsz. 1) Testét vagy testének valamely részét reá
nehezíti valamire, pl. *Hátát a falnak, karját más
vállára dölészti.* 2) Kidudorít, kinyom, pl. *Szemét rám
dölészti; mellét előre dölészti; pofáját a nagy gögtől
kidölészti.*

DÖLESZTÉS, (dő-l-eszt-és) fn. tt. *döllesztés-t*,
tb. —*ék.* Testének valamire nehezítése; kidudo-
rítás.

DÖLF, (dő-l-f) fn. tt. *dölyf-üt.* Gyöktagának
(dő) értelménél fogva jelent, szétterjengő, felfuvó,
mintegy kidőledő tulajdonságot. (Dőlő = dölv = dölf,
mint : nyelő = nyelv, ölv = ölv). Innen köz értele-
ben : felfuvalkodott, felduzzadt kevélységet, midőn
valaki mintegy magában meg nem férve kidőled, fel-
fújja magát, nagyot mutatni akar, a mese békája
gyanánt. Tájévatosan : *dölyf*, t. i. az *l* meglágyul.

Képzésre hasonló a *csőr* hangutánzóból lett *csőr-f* szó-
hoz, honnan *csőr-fős* am. lármás, zajos, csörgő.

DÖLFÖNG, (dő-l-f-öng) önh. m. *dölföng-tem*,
v. —*öttem*, —*tél* v. —*öttél*, —*ött*, htn. —*eni* vagy
—*ni.* Kevélységből felfújja magát; fuvalkodik.

DÖLFÖS, (dő-l-f-ös) mn. tt. *dölfös-t* vagy —*et*,
tb. —*ék.* Felfuvalkodott, magában meg nem férő,
szétterjedő, s mintegy kidőledő kevély.

DÖLFÖSEN, (dő-l-f-ös-en) ih. Felfuvalkodva,
magában meg nem férve.

DÖLFÖSKÖDÉS, (döl-f-ös-köd-és) fn. tt. *döl-
fösködés-t*, tb. —*ék.* Tartós felfuvalkodás, gögös-
ködés.

DÖLFÖSKÖDIK, (dő-l-f-ös-köd-ik) k. m. *döl-
fösköd-tem*, —*tél*, —*ött.* Tartósan felfuvalkodó indu-
latot táplál. V. ö. **DÖLF**, **DÖLFÖS.**

DÖLFÖSSÉG, (dő-l-f-ös-ség) fn. tt. *dölfösség-et.*
Magában meg nem férő, felfuvalkodó természet, tu-
lajdonság, megszokott tartós kevélység, mely mintegy
a testnek felfuvása által mutatkozik, gögösség.

DÖLINGÉZ, l. **DÖLÖNGÖZ.**

DÖLLED, **DÖLLESZT** stb. l. **DÖLED**, **DÖ-
LESZT.**

DÖLLŐ, l. **DÜLŐ.**

DÖLMECZ, (dő-l-em-ecz) mn. tt. *dölmecz-et.*
Mondják gyermekről, kinek aránylag nagy potroha
van. Székely tájszó. V. ö. **DÖHER.**

• **DÖLŐ**, (1), (dő-l-ő) mn. tt. *dölőt.* Ami súlye-
gyenét veszelve rogy, vagy omlik, roskad. *Dölő ház,
dölő fal.*

DÖLŐ, (2), (l. főnebb) fn. l. **DÜLŐ.**

DÖLÖNCS, (dő-l-öncs) kiavult törzsök. Jelent
aprólékos ide-oda dölést, dölöngést, hentergést. Szár-
mazéka *dölöncsel.*

DÖLÖNCSÉL, (dő-l-öncs-e-el) önh. m. *dölön-
csél-t.* Ide-oda dőledez, hentereg, pl. *dölöncsélnek* a
gyermek midőn egymást taszigálják, vagy az ágyon
dönczölődnek, henteregnek.

DÖLÖNG, (dő-l-öng) önh. m. *dölöng-tem*, vagy
öttem, —*tél*, —*öttél*, —*ött*, htn. —*eni* v. —*ni.* Ide-oda
dől gyakran, és folytonosan. *Haza dölöng a részeg
ember a kocsmából. Dölöng a ringatott bölcső, vagy a
lejtős, gödrös uton haladó szekér.*

DÖLÖNGÉS, (dő-l-öng-és) fn. tt. *dölöngés-t*, tb.
—*ék.* Ide-oda dölés gyakran és folytonosan.

DÖLÖNGÖZ, (dő-l-öng-öz) önh. m. *dölöngöz-tem*,
—*tél*, —*ött*, par. —*z.* Kész akarva, pl. valamely hin-
tán, vagy tréfából ide-oda dölöng, lóbázkodik, in-
gadoz.

DÖLT, (dő-l-t) mn. tt. *dölt-et.* 1) Általán, am.
súlygyeny veszése miatt leomlott, roskadt. *Dölt ház,
dölt fa. A dölt fának fejt a gyermek is ránczigálja.*
(Km.) *Dölt gabona. Dölt gabona nem csinál éhséget.*
(Km.) 2) A könyvnyomatóknál nem függirányban
álló, hanem előre hajlott, másképp *fekvő* (betű). *Dölt
betűkkel nyomtatni az idézett szókat, mondatokat.*

DÖLYF, DÖLYFÖNG, stb. I. DÖLF, DÖLFÖNG, DÖLFÖS, stb.

DÖM, (1), DÖMM, hangutánzó gyöke *dömhög, dömmög, dömmögés* szónak.

DÖM, (2), elvont gyök, melyből valami gömbölyüt, puffadtat, dudorodottat jelentő szók származtak, mint: *döme, dömhe, dömhecz, dömbicz, dömsac, dömsödi, dömszke*. Rokonai: *göm, csöm, zöm*, mint a *gömb, csömb, zömök* stb. származékok gyökei. Továbbá: *töm*, melyből *tömör, tömört, tömszöl* (változattal: *csömszöl, gyömszöl*) származtak. V. ö. DOM, GOM, CSOM gyökök.

DÖM, (3), áth. m. *döm-tem, -tél, -ött*. Baranyában am. *töm*. Innen lett közvetlenül: *dömszöl, dömböcköl*.

DÖMBICZ, tt. *dömbicz-et*; I. DÖMBÖCZ.

DÖMBÖCZ, (döm-b-öcz) fn. tt. *dömböcz-öt*. 1) Kis háló. 2) Gömböcz, tüttös. Mindkét jelentésében a gömbölyűség alapfogalma rejlik. Vastaghangon rokonai: *domboc, dombocska, gomböcz*.

DÖME, (1), férfi kn. tt. *Dömét*. Damianus, más név: *Dömén, Dömjen*. *Kozma és Döme vértanúk*. A római egyházi kalendárium szerint a bűjt kellő közepén tétetik rólok a misében emlékezet. Némelyek a *Dömtör* vagy *Demeter* nevet is ekképen rövidítik.

DÖME, (2), (döm-e) mn. Zömök, tömött testű (ember).

DÖMEFÖLDE, falu Szala megyében; helyr. *Dömföldé-n, -re, -ről*.

DÖMÉN, DÖMÉNY, DÖMJÉN, I. DÖME.

DÖMHE, (döm-he) mn. tt. *dömhét*. Zömök, kinnek szélessége, testessége nincs arányban magasságával. Pápa vidéki tájszó.

DÖMHECZ, (döm-hecz) mn. tt. *dömhecz-et*; I. DÖMHE.

DÖMMÖG, (dömm-ög) önh. m. *dömmög-tem, -tél, -ött*. Tompa, érthetetlen hangon szól, dörmög. *Magában, haragjában dömmög*. Néhutt: *dummog*.

DÖMMÖGÉS, (dömm-ög-és) fn. tt. *dömmögés-t, -ék*. Orron eresztett érthetetlen mormogás, dünynyögés, dunnyogás.

DÖMÖCSKÖL, (döm-öcs-köl, azaz töm-ös-kél) áth. m. *dömöcköl-t*. 1) Kézzel, lábbal, vagy valamely eszközzel nyomkod, tömög, zúz, összezúz. *Dömöckölni rudakkal a kádban levő szőlőt*. 2) Átv. ért. ütöget, vereget; megráz, gyomroz, összevissza ránczigál valakit. Vastag hangon: *dömöcköl*.

DÖMÖCZK, fn. tt. *Dömöczk-öt*. Damascus, a hajdani Szíriának fővárosa. Előfordul e szó több régi írónál.

DÖMÖCZKI, (dömöczk-i) mn. tt. *dömöczki-t, -ék*. Dömöczkbe vagy -ből való, vagy ottan készült. *Dömöczki acél; dömöczki kard; dömöczki szövet, vörösfota. Dömöczki szent János*.

DÖMÖCZKÖL, I. DÖMÖCSKÖL.

DÖMÖCZKMŰ, (dömöczk-mű) I. DÖMÖCZKMUNKA.

DÖMÖCZKMUNKA, DÖMÖCZMUNKA, (dömöczk- vagy dömöczk-munka) ösz. fn. Aczélmű, pl.

kard, puska, mely oly formára van készítve, mint Dömöczkben szokták. L. DÖMÖCZKÖZ.

DÖMÖCZKÖZ, (dömöczk-öz) áth. m. *dömöczköt-tem, -tél, -ött*. Vas, és acél eszközöket, pl. kardot, puskát részént aranyos, és ezüstös czifraságokkal fölékesít, részént bemetszett rézsutos vonalak által fényesre zománcoz, vagyis úgy készít valamit, mint eredetileg Dömöczk városában szokták.

DÖMÖCZKÖZŐ, (dömöczk-öz-ő) fn. tt. *dömöczköszt*. Vasból és acélból dolgozó mives, ki dömöczközni tud. V. ö. DÖMÖCZKÖZ.

DÖMÖLK, NEMES—, PÓR—, faluk Vas megyében; helyr. —*Dömölk-ön, -re, -ről*.

DÖMÖR, elvont vagy elavult törzsök, egy értelmű *tömör* szóval.

DÖMÖRKAPU, puszták Baranya és Tolna megyében; helyr. *Dömörkapu-ba, -ban, -ból*.

DÖMÖS, falu Esztergom megyében; helyr. *Dömös-ön, -re, -ről*.

DÖMÖSZ, (döm-ös) mn. tt. *dömöszt, vagy -et, -ék*. Tömött, alacson természetű, pofók, köpczös (legény, ember). Vastaghangon rokona: *damasz*.

DÖMÖSZKE, (döm-ös-ke) mn. tt. *dömösökét*. Meglehetősen köpczös, zömökded.

DÖMÖTÖR, férfi kn. tt. *Dömötör-t*. Demetrius. *Γημήτρο* (?), földanyja. Más tájajéssel: *Démétér*.

DÖMÖTÖRI, falu Vas megyében; helyr. *Dömötöri-be, -ben, -ből*.

DÖMSE, (döm-ös-e) mn. tt. *dömsét*. Köpczös, zömökded testű. Egy értelmű vele: *dömsödi*.

DÖMSÖD, falu Pest megyében; helyr. *Dömsöd-ön, -re, -ről*.

DÖMSÖDI, (döm-ös-e-di) mn. I. DÖMSE.

DÖN, 1) hangutánzó gyöke *döng, döngel, döngöl, döndít* stb. származékoknak. Vastaghangon: *don, dong* stb. Rokonok a *ton, tan, don* stb. gyökök, a latinban (*tonus*), szanszkritban (*tan*), perzsában (*dang*), németben (*Donner*) stb. 2) Valamely göndört, vagy gömbölyüt jelent ezekben: *döndöre, döndé*. Rokona *döm, a döme, dömsödi* stb. származékokban.

DÖNCZÖL, (döm-cz-öl v. döm-t-öz-öl) áth. m. *dönczöl-t*. Dömöczköl, nyomkod, valamit rajta dölöngve összevgyúr. *Az ágyat összedönczölni*.

DÖNCZÖLÖDIK, (döm-cz-öl-öd-ik, vagy döm-t-öz-öl-öd-ik) belsz. m. *dönczölöd-tem, -tél, -ött*. Ideoda döldezz, vagy nyomkodva taszigalódi. Mondják az ágyon hentergőkről is.

DÖNDÍT, (dön-d-ít vagy dön-g-ít) áth. m. *döndít-étt, par. —s, htn. —ni, vagy —eni*. Valamit úgy üt, hogy döng bele. *Ököllet hátba döndíteni valakit*.

DÖNDÖRE, (betücszerével am. göndöre) mn. és fn. tt. *döndörét*. Hosszu, göndör szőrű magyar juh. Vas megyei tájszó.

DÖNG, (dön-ög) önh. m. *döng-tem vagy döng-öttem, -tél, -öttél, -ött*. htn. —*ni vagy —eni*. Tompán, egyhangulag szól, mormog. Vastag hangon: *dong. Döngnek a méhek, darások, legyek, stb. Döng s*

megütött, vagy ütődött test, midőn tompán hangzik vissza, pl. *döng az ember háta ha megütik*.

DÖNGÉCSÉL, (dön-ög-e-ecs-él) önh. m. *döngécsél-t*. Gyöngén, igen finoman döng, vagy dong, pl. a virágok között repkedő méh. Oly képzésű kicsinyítvegyakorlatos ige, mint: *köhécsél, rikácsol*, stb.

DÖNGÉCSÉLÉS, (dön-ög-e-ecs-él-és) fn. tt. *döngécsélés-t*, tb. —*ék*. Gyöngé, finom, folytonos döngés. *Méhek döngécsélése*.

DÖNGÉS, (dön-ög-és) fn. tt. *döngés-t*, tb. —*ék*. 1) Méhek, darázsok, legyek, s más rovarok egyforma tompa hangja, szózata. Vastag hangon: *dongás*. 2) Némely erősen megütött testek tompa vízhangzása.

DÖNGET, (dön-ög-et) áth. m. *dönget-tem*, —*tél*, —*ett*, par. *döngess*. 1) Valamely szilárd, tömör testet úgy ütöget, hogy tompa *dön* hangot ad vissza. *Sulyokkal döngetni a karót. Döngetni a kaput*. 2) Vereget, jól megver. *Derekasan megdöngették*.

DÖNGETÉS, (dön-ög-et-és) fn. tt. *döngetés-t*, tb. —*ék*. Tömör testnek ütögetése. Általán: verés.

DÖNGFA, (döng-fa) ösz. fn. Donga fa.

DÖNGICSEL, l. **DÖNGÉCSEL**.

DÖNGŐ, (dön-ög-ő) mn. és fn. l. **DÖNGÓ**.

DÖNGÖL, (dön-ög-öl) áth. m. *döngöl-t*. A göröngyös földet lapos vastag deszkával vagy sulyokkal veri, egyengeti. Székely szó.

DÖNGÖLÉS, (dön-ög-öl-és) fn. tt. *döngölés-t*, tb. —*ék*. A göröngyös földnek verése, egyengetése.

DÖNGÖLŐ, (dön-g-öl-ő), **DÖNGÖLŐFA**, (dön-gölő-fa) ösz. fn. Sulyok, melylyel a rögös földet, vagy kiálló kövezetet egyenesre veregetik.

DÖNNYÖG, (dönnö-ög vagy dünny-ög) k. m. *dönnöög-tem*, —*tél*, —*ött*. Orrán eresztett tompa hangon mormog. Máskép: *dünnöög*.

DÖNNYÖGÉS, (dönnö-ög-és vagy dünny-ög-és) fn. tt. *dönnöögés-t*, tb. —*ék*. Orrából mormogás.

DÖNNYÖGŐ, (dönnö-ög-ő vagy dünny-ög-ő) fn. és mn. Aki orrán által mormogja a szavakat.

DÖNÖG, (dön-ög) l. **DÖNG**.

DÖNT, (dön-t, v. dü-int) áth. m. *dönt-ött*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. 1) Valamely álló vagy súlyegyes mozgásban haladó testet roskadásra, esésre, fordulásra kényszerít, vagyis eszközi, véghezviszi, hogy dőljön, ledőljön, kidőljön, stb. *Fákat dönteni. Házat dönteni, ledönteni Szekeret feldönteni*. 2) Önt, ömleszt, folyat. *Kidönteni a vizet, bort, levest. Esik az eső, mintha döntenek*. 3) A szőlőműveseknél, am. agg szőlőtőt a végett ásott gödörbe lehajt, hogy annak fiatal vesszőiből új tövek növekedjenek. A Hegyalján, és több más vidéken: *homlit*. 4) Határoz, elhatároz, valaminek végleges érvényt szerez. *Eldönteni a pert*, am. benne végítéletet hozni. *Ütköztetben eldönteni az ellenségeskedést. Ezen érvek, okok, okmányok döntenek*. Máskép: *döjt*.

Rokonak látszik vele a török *döjmek* (ütni), *döjmek* (döjteni), s talán a latin *domo*, hellen *δαμῶω*, *δαμάω*; is stb.

DÖNTŐ, (am. dön-t-ő) mn. tt. *döntő-t*. 1) Aki valamit leroskaszt, leomlaszt, döltni kényszerít. *Döntő magyarok*.

„Nyugton vagytok-e még döntő magyarok?”

Vörösmarty.

2) Erkölcsi vagy törvényi értelemben: határozó. *Döntő csata, Döntő esku. Döntő határozat*.

DÖNTÖGET, (dön-t-ög-et) gyak. áth. m. *döntöget-tem*, —*tél*, —*ett*, par. *döntöges*. Gyakran, folytonosan, többeket egymás után dönt. *Házakat, falakat döntögetni. Irtáskor döntögetik a fákat. A nagy fergeleg feldöntögeti a szekereket, ledöntögeti a kéményeket*.

DÖNTVÉNY, (dön-t-vény) fn. tt. *döntvény-t*, tb. —*ék*. A felsőbb törvényszékek elhatározó végítélete.

DÖR, (1), v. **DÖRR**, hangutánzó elvont gyök, jelent 1) erős, rázkódó v. reszkettető hangot, milyen tulajdonkép a villámokkal terhelt felhők. Innen származnak: *dörög, dörren, dördül, dörget*, stb. 2) Jelent gyöngébb reszketeg hangot is e szókbán: *dörgöl, dörzsöl, dörmög*, stb. Rokonokul tekinthetők az első jelentésbeli származékokkal a latin: *tonitru*, német *Donner* (am. dörren), svéd, dán *dunder* s több számtalanok; az utóbbi jelentésbeliekkel a latin *tergo*, tremo, szanszkrit *dhṛdkh* (dörgöl), *dram* (rázkódó) hellen *τρίω*, magyar *súr* stb.

DÖR, (2), falu Sopron megyében; helyr. *Dörbe*, —*ben*, —*ből*.

DÖRDÍT, (dör-d-ít v. dör-g-ít) áth. m. *dördít-ett*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Eszközi, véghezviszi, okozza, hogy valami dörögjön, *dör* hangot adjon. *Az elsütött álggúk megdördítik a levegőt. A felhők vilanyereje eget dördít*.

DÖRDÍTÉS, (dör-d-ít-és v. dör-g-ít-és) fn. tt. *dördítés-t*, tb. —*ék*. Erőhatás, mely *dör* hangot idéz elé.

DÖRDÜL, **DÖRDÜL**, (dör-d-ül) önh. m. *dördül-t*. *Dör* hangra fakad, egyes *dör* hangot ad. *Dördül, vagy megdördül a villámos ég. Nagyot dördült. Dördülnek az álggúk. Átv. ért. mondatik az igen erősen kitörő emberi szóról, mely parancsolólag, vagy fenyegetőleg hangzik*.

DÖRDÜLÉS, **DÖRDÜLÉS**, (dör-d-ül-és) fn. tt. *dördülés-t*, tb. —*ék*. A villámokkal terhelt felhőknek összeütődése által támadó erős, reszkettető egyes hang. Átv. ért. *álggyudördülés*, vagy leomlott nagy sziklatömegnek, összerogyott épületnek hangja.

DÖRDÜLET, **DÖRDÜLET**, (dör-d-ül-et) fn. tt. *dördület-él*. Egyszeri, erős, reszkettető *dör* szózat.

DÖRE, mn. tt. *dörét*. Mind azon szók között, melyekkel a magyar az esztelent, bolondot nevezni szokta, a legkíméletesebb kifejezés, kevesebb tehát a *féleszü, esztelen, bolond, esseveszett, örült, natragulyás, kasuka* szóknál, s tulajdonítatik oly embernek, ki az okos ész szabályait holmi kisebb tárgyakban szegi meg, s ferde beszédei vagy tettei által gyakran nevetséget, sajnálkozást pedig igen ritkán gerjeszt, s nem annyira a megzavart észnek, mint inkább a ki

nem fejlett értelemnek adja jeleit. Legtöbb döreséget mondanak, és tesznek a gyermekek, tudatlanok, tapasztalatlanok. Vétetik néha *bohó, bohóc, tréfálgató* értelemben is.

Hasonlók hozzá a német *Thor, thöricht*, a francia: *étourdi*, a szláv *durak*, a török *delü* vagy *deli* (de a mely *derekat* is jelent), stb. Magyar nyelvből elemezve, úgy látszik, azon *ör* gyöknek elötétes módosítottványa, melyből *örül, örült* származnak.

DÖREJ, (dör-ej) fn. tt. *dörejt*, tb. —*ék.* Azon folytonos erős hang, melyet a villamos felhők, vagy más dörgő testek adnak. Képzésre hasonló *zörej, csörej, szibaj, moraj, sohaj* szintén hangutánzó gyökökből származott nevekhez.

DÖRÉLKÉDIK, (dör-e-el-kéd-ik) k. m. *dörélkéd-tem*, —*tél*, —*étt.* Úgy beszél, és cselekszik, mint dörék szoktak. V. ö. DÖRE.

DÖRESÉG, (dör-e-ség) fn. tt. *döreség-ét.* Oly tulajdonsága valakinek, melynél fogva az ész, és élet szabályait holmi csekélyebb tárgyokban megszegi. V. ö. DÖRE.

DÖRESZ, (dör-esz) fn. tt. *döress-t*, tb. —*ék.* Újabb ásványtani nyelven így nevezik némelyek a krétát, azon gyöktől, melytől *dörgöl, dörsöl* származnak.

DÖRG, I. DÖRÖG.

DÖRGÉCS, I. DÖRGICSE.

DÖRGÉS, (dör-ög-és) fn. tt. *dörgés-t*, tb. —*ék.*

1) A villamos felhők erős, megrázkódtató, reszketető hangja. *Égdörgés. Annyit tanultam a beszédéből, mint az égdörgésből.* Km. 2) Az égdörgéshez némileg hasonló hangé, pl. az álgyúé, sziklaomlás. Rokoni a hasonló, de lágyabb nemű hangot jelentő *sörgés, csörgés.*

DÖRGET, (dör-ög-et) áth. m. *dörget-tem*, —*tél*, —*étt.*, par. *dörgecs.* Eszközi, hogy valami gyakrabban dörgöjön. *Az eget dörgetni. Álgyúkat dörgetni.* V. ö. DÖRÖG.

DÖRGETEG, (dör-ög-et-eg) fn. tt. *dörgeteg-ét.* Dörgés, mennydörgés. Olyan mint: *fürgeteg.*

DÖRGETÉS, (dör-ög-et-és) fn. tt. *dörgetés-t*, tb. —*ék.* Cselekvés, midőn valaki v. valami dörgést eszközöl.

DÖRGICSE, (1), (dör-g-ics-e) fn. tt. *dörgicsé-t.* Apró hal neme a Dunában, s más folyókban, különösen a Fertő tavában, melynek hátgerinczén éles szálkák emelkednek, s a vigyázatlan megsértik, innét veszi nevét is, t. i. *dörgülés- vagy dörsüléstől.*

DÖRGICSE, (2), ALSÓ —, FELSŐ —, KIS — vagy KISFALU —, helységek neve Szala megyében; helyr. *Dörgicsé-n*, —*re*, —*röl.*

DÖRGŐ, (1), (dör-ög-ő) mn. tt. *dörgő-t*, tb. —*k.* A mi dörog. *Dörgő ég; dörgő szózat, parancs.* V. ö. DÖRÖG.

DÖRGŐ, (2), (I. főnebb) fn. Jupiternek, a mennykővek mesés istenének jelző neve.

DÖRGÖCZE, I. DÖRGICSE.

DÖRGÖL, (dör-g-öl) áth. m. *dörgöl-t.* 1) Egyik testnek felszínét a másiknak felszínéhez nyomja, s föl-alá vagy ide-oda húzgálja. *Kezeit vagy homlokát dörgölni. Szemeit dörgölni. A disznó fához, karóhoz dörgöli a hátát, oldalát. Ledörgölni a falról a meszet.*

Feldörgölni a festéket az arcra. Eldörgölni a sarat a pallón. Megdörgölni a csömörös ember hátát. 2) Orvosi ért. ruhadarabokkal, posztóval, flanállal nyomkodja a testnek valamely részét, hogy az által a vér mozgásába jöjjen. (Frotter). 3) Aljas beszédben: ver, ütöget. *Ördög dörgöljön meg.*

Rokonok a latin *tero, tergo*. L. DÖR.

DÖRGÖLÉS, (dör-g-öl-és) fn. tt. *dörgölés-t*, tb. —*ék.* Cselekvés, midőn egyik test a másikat dörgöli, súrolja. V. ö. DÖRGÖL.

DÖRGÖLÖDÉS, (dör-g-öl-öd-és) fn. tt. *dörgölődés-t*, tb. —*ék.* Visszaható cselekvés vagy szenvedés, midőn valaki vagy valami dörgölődik, l. ezt.

DÖRGÖLÖDIK, (dör-g-öl-öd-ik) belsz. m. *dörgölöd-tem*, —*tél*, —*étt.* 1) Valamely élő állat ön testét hozzádörgöli más testhez, s ettől visszahatólag dörgöltetik, súroltatik. *A sertés, ha teste viszket, az öl oldalához dörgölődik.* 2) Akármely mozgásban levő test egy másikhoz súrlódik, illetőleg kopik. *A forduló szekér löcsce az oldalhoz dörgölődik.*

DÖRGÖLÖDZÉS vagy DÖRGÖLÖZÉS, lásd: DÖRGÖLÖDÉS.

DÖRGÖLÖDZIK vagy DÖRGÖLÖZIK, lásd: DÖRGÖLÖDIK.

DÖRÍT, (dör-e-it) áth. m. *dörít-étt.* par. —*e*, htn. —*ni* vagy —*eni.* Dörévé tesz, e szónak minden értelmében. *Eldöríteni valakit.* V. ö. DÖRE.

DÖRMÖG, (dör-m-ög) önh. m. *dörmög-tem*, —*tél*, —*étt.* Haragjában magába fojtott hangon morog.

DÖRMÖGÉS, (dör-m-ög-és) fn. tt. *dörmögés-t*, tb. —*ék.* Magába fojtott haragos, orrhangu morgás, dünnögés.

DÖRMÖL, (dör-m-öl) áth. m. *dörmöl-t.* Valamit apróra rágicsálva, tördelve eszik. *Száraz kenyeret dörmölni.* Máskép: *törmöl, törmel.*

DÖRÖCSKE, falu Somogy megyében; helyr. *Döröcské-n*, —*re*, —*röl.*

DÖRÖCSKÖL, (dör-öcs-köl) áth. m. *döröcsköl-t.* 1) Valamely szilárd állományu testet apró darabokra dörsöl, zúz, nyomkod. 2) Tömöget. *Holmit bedöröcskölni a zsákba.*

DÖRÖG, (dör-ög) önh. m. *dörög-tem* vagy *dörögött-em*, *dörög-tél* vagy *dörögött-él*, *dörögött*, htn. —*ni* vagy *dörögni.* Többszörös *dör* hangot ad. Mondatik leginkább az égről. *Az ég dörog v. mennydörög v. csak dörog.* Továbbá az ágyuzásról. *Dörögnek az álgyúk.* Némely öszvetételekben áthatólag is használják. *Ledörögni valakit. Körüldörögje bár ezer halál.* Kisfaludy K.

DÖRÖGD, falu és pusztaság Szala megyében; helyr. *Dörögd-ön*, —*re*, —*röl.*

DÖRÖKÖL, (dör-ök-öl) áth. m. *dörököl-t.* Fával vagy pálczával bele nyomkodja a lisztet a zsákba. Székely szó. Rokon a *dömöszöl, gyümöszöl, dömöszköl, dömöcsköl* igékkel.

DÖRÖMB, (dör-öm-b) elvont vagy elavult törzöke *dörömböl*, *dörömbölés* szónak. Jelentése: erős, tompa, reszketeg hang. Rokona a vastaghangu *doromb.* Hasonlók: *sörömb, csörömb* vagy *csörömp.*

DÖRÖMBÖL, (dör-öm-b-öl) önh. m. *dörömböl-t*. Folytonos, tompa, erős hangon szól, mely a *dör* hanghoz leginkább hasonlít, pl. *dörömbölnek az átrobogó szekerek alatt a hidpallók, vagy a szekereken hánykodó üres hordók, kádak. Dörömbölni a kapun, ajtón. Átvitetik cselekvő értelemben azon személyekre, vagy tárgyakra is, melyek ily hangot okoznak. Dörömbölnek a szekerek, a lovagok, midőn a pallókon mennek. Dörömbölnek a kádárok, midőn dongákat vernek.*

DÖRÖMBÖLÉS, (dör-öm-b-öl-és) fn. tt. *dörömbölés-t*, tb. —*ék.* 1) Erős, tompa, folytonos zörgés. *Leomladozó sziklák, roskadozó házak dörömbölése.* 2) Cselekvőleg véve, az ily hangnak okozása. *Lovak, vagy lovas csapatok dörömbölése.* Hasonlók: *zörömbölés, csü-römpölés.*

DÖRÖMBÖZ, (dör-öm-b-öz) önh. lásd: **DÖRÖMBÖL**.

DÖRÖMBÖZÉS, (dör-öm-b-öz-és) fn. lásd: **DÖRÖMBÖLÉS**.

DÖRÖSKE, falu Vas megyében; helyr. *Dörös-ké-n*, —*re*, —*röl*.

DÖRR, elvont hangutánzó gyöke *dörren, dörrent* szóknak. Erősebb hangot fejez ki, mint *dör*.

DÖRREN, (dör-ü-en v. dörren) önh. m. *dörren-t*. Egyes *dör* vagy *dörr* hangot ad. *Nagyot dörren, azaz egy nagy dörgést hallat. Megdörrent az ég. Dörren a löporral szétvetett szikla. Vastaghangon rokona: durran.*

DÖRRENÉS, (dörren-és) fn. tt. *dörrenés-t*, tb. —*ék.* Midőn egyes *dörren* hang hallatszik. *Első dörrenés, második dörrenés. Égdörrenés. Álgydörrenés.*

DÖRRENET, (dörren-et) fn. tt. *dörrenet-ét*. Egyes *dörren* hang, mely különösen és tulajdonképp a villámos felhőkkel bevont égről mondatik. *Égdörrenet.*

DÖRSÖD, vagy **DÖRSÖK**, lásd: **DÖRZSÖK**.

DÖRÜL, **DÖRÜL**, (dör-ül vagy dör-e-ül) önh. m. *dörül-t*. Dörévé lesz. V. ö. **DÖRE**. Az *örül* vagy *örjül* igével, mind hangra, mind értelemben nézve egyező, csakhogy *örül* nagyobb, *dörül* kisebb fokozatát jelenti az elmezavarodásnak. Az *örült* eredeti értelménél fogva kerengő bolond, a *dörült* pedig am. bódult.

DÖRZS, elvont törzse *dörzöl* igének, elemezve: *dör-ös*, honnan *dörösül*, öszvehúva: *dörösül, dörzösül*; miszerint eredetileg elavult gyakorlatos ige, a *dör* gyöktől; lásd ezt. Hasonló képzésűek: *mor-os, mor-s, mor-zs, mor-zs-ol, hor-os, hor-s, hor-zs, hor-zs-ol, pör-ös, pör-s, pör-zs, pör-zs-öl*. Mind ezekben középképző a gyakorlatos *os* ös.

Jelenti két testnek felszineiknél fogva öszvesurlódását. Újabb műnyelvben mint főnév némely öszvetett szókban használtatik.

DÖRZSESZKÖZ, (dörzs-eszköz) ösz. fn. Készület, mely vegytanilag csinálva dörzsolés által tüzet fog, vagy gerjeszt, milyenek pl. a közönséges gyufák, dörzstaplók, stb.

DÖRZSFA, (dörzs-fa) l. **GYUFA**; v. ö. **DÖRZSESZKÖZ**.

DÖRZSORVOSLÁS, (dörzs-orvoslás) ösz. fn. Gyógymód, mely szerint a kóros testbe kenőcsöt

dörzsolnek. Ily orvoslással élnek a magyarok a csömörbaj ellen.

DÖRZSÖK, puszta Kraszna megyében; helyr. *Dörzsök-ön*, —*re*, —*röl*.

DÖRZSÖL, (dör-zs-öl v. dör-ös-öl) áth. m. *dörzsol-t*. A *dörgöl* igével egyértelmű, azon különbséggel, hogy a *dörzsol* lágyabb, de gyakoribb, folytonosabb cselekvést fejez ki. pl. *Kezeit dörzsolni; a kenőcsöt a testbe dörzsolni; a gyufát falhoz dörzsolni; a viszketegetes helyet dörzsolni.* l. **DÖRGÖL** és **DÖRZS**.

DÖRZSÖLÉK, (dör-zs-öl-ék) fn. tt. *dörzsolék-ét*. Ami valamely testtől dörzsolés által elhull, ilyen pl. az aczél salakja, midőn a tüzkövet ütik vele.

DÖRZSÖLÉKENY, (dör-zs-öl-é-kény) mn. tt. *dörzsolékény-t*, tb. —*ék.* Ami dörzsolés által könnyen kopik, s részeit hullatja. *Dörzsolékény homokkő.*

DÖRZSÖLÉKENYSÉG, (dör-zs-öl-é-kény-ség) fn. tt. *dörzsolékénység-ét*. Tulajdonsága valamely testnek, melynél fogva dörzsolés által szétfoszlik, mállik, törik. *A föld dörzsolékénysége.*

DÖRZSÖLÉS, (dör-zs-öl-és) fn. tt. *dörzsolés-t*, tb. —*ék.* Cselekvény, midőn egyik test földszinét a másikéhoz nyomdossák, és rajta föl-alá, ide-oda húzkodják. V. ö. **DÖRZSÖL**.

DÖRZSÖLÖDÉS, (dör-zs-öl-öd-és) fn. tt. *dörzsolöds-t*, tb. —*ék.* Félig szenvedő, félig cselekvő állapot, midőn valamely test mással surlódásban van.

DÖRZSÖLÖDIK, (dör-zs-öl-öd-ik) belsz. m. *dörzsolöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Egyik test a másikkal önmagától surlódik. *A kifttyegő köpenyujj a kerékhez dörzsolődik.* Mondatik különösen az állatokról, midőn testeiket vagy egymáshoz, vagy más testhez dörzsolik. V. ö. **DÖRZSÖL**, **DÖRGÖLÖDIK**.

DÖS, l. **DÖZS**.

DÖTK, falu Szala megyében; helyr. *Dötk-ön*, —*re*, —*röl*.

DÖVÉNY v. **DIVÉNY**, falu Borsod megyében; helyr. *Dövény-be*, —*ben*, —*ből*.

DÖVÖL, (döv-öl v. döf-öl) önh. m. *dövöl-t*. Valamely vonós hangszeren, ú. m. hegedűn, brúgón hamis hangokat húz, csak *döföl* rajta. Ritka használatu tájszó.

DÖZS, (dö-zs vagy dö-s vagy dö-ös) elvont vagy elavult törzsöke *dörzöl* igének, mely több öszvetett szóban följújtva használtatik. Jelentése: széles kedvűek, dorbézők, dobdódk töltekező eszem-iszoma. Rokona *dus*, mint a *duskálkodik* törzse. Minélfogva szoros értelemben am. *dusan*, nagy mértékben üzött lakmározás, mely rendesen dobdózássá fajul. Figyelmet érdemel a német *zechen* (csch nyelven *cechuje*, *ich zeche*), melyet Adelung is nem a *Zeche* szótól származtat, hanem azt mondja, hogy az minden valószínűséggel a *ziehen* szó intensívuma.

DÖZSHELY, (dözs-hely) ösz. fn. Kocsma, csárda, vagy akármely más hely, hol korhely lakomát ütnek. V. ö. **DÖZS**, **DÖZSÖL**.

DÖZSNAP, (dözs-nap) ösz. fn. Kitűzött nap, melyen a korhelypajtások összejönnek, hogy dorbézoljanak, dözsöljenek.

DÖZSÖL, (dözs-öl) önh. m. *dözsöl-t*. Korhelyek, dorbézolók módjára duskálkodva eszik-iszik, részegeskedéssel tölti az időt. *Éjjel-nappal dözsölni*.

DÖZSÖLÉS, (dözs-öl-és) fn. tt. *dözsölés-t*, tb. —*ék*. Időn kívüli, s mértéken túl duskáskodó eszemizom, dorbézolás, részegeskedés, és ez által a vagyonnak prédálása. *Éjjeli dözsölés; kocmai dözsölés*.

DÖZSÖLŐ, (dözs-öl-ő) fn. és mn. tt. *dözsölő-t*. Duskásan lakmározó, korhelykedő, részegeskedő.

DÖZSPAJTÁS, (dözs-pajtás) ösz. fn. Korhelytárs, ki több hasonlókkal együtt dözsöl, részegeskedik.

DÖZSPÉNZ, (dözs-péNZ) ösz. fn. Pénz, melyet valaki dözsre, dözsölésre feccsétel.

DÖZSTANYA, (dözs-tanya) ösz. fn. Dözspajtások találkozó és mulató helye.

DÖZSTÁRS, (dözs-társ) ösz. fn. lásd : DÖZSPAJTÁS.

DÖZSTÁRSASÁG, (dözs-társaság) ösz. fn. Együtt dözsölő pajtások, korhely czimborák.

DRÁG, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Drág-on*, —*ra*, —*ról*.

DRÁGA, (köznépiesen : darága, derága) mn. tt. *drágát*. 1) Általán becses, nagy becsű, akár ritkasága, akár jeles, *derék* tulajdonai, akár nagy haszna miatt, vagy egyéni tekintetben. *Drága idő. Nincs drágább az időnél*. Km. *Legdrágább az, mit könnyörgéssel kell megnyerni*. Km. *Drága dolog. Jó bor, szép feleség, csendes lelkiesméret, drága dolog a világon*. Km. *Drága kincs a jó hír*. Km. *Drága madár*, vétetik gúnyos értelemben is, mint : *jó madár*.

„Elmehetsz drága madár,
Nekem nem kell csapodár.“ Népdal.

2) Minek nagy ára van, miért sokat kell fizetni, adni. *Drága ruhák, gyöngyök. Drága áruk, portékák. Drága szállás. Drága ételek, italok. Drága lett a kenyér, a hús, a zsír. Drága pénzzen venni valamit. Drágára venni valamit. „Mert drágára veré, koponyáját érte bevágtam.“* Vörösmarty. 3) Kedves, igen szeretett. *Drága anyám. Drága gyermekem. Cselédem, madaram, te lelkem drágája. Édes szívem, drága kincs*. Népdal. *Drága hazám. Oh én édes drágám*.

Egyeznek vele a szláv *drági, drahi*, továbbá a német : *theuer*, angol *dear*, hollandi *dier, duer* stb. Magyarból elemezve hasonló *derék* (derága) vagy *darék* szóhoz, mely a maga nemében szintén valami kitűnőt, becseset jelent. V. ö. DERÉK. Előjön már 1216-ban a Váradi Regestrumban 331. §. mint nőnév : „Dnas pedisequas eius scilicet Mariam et Daragam.

DRÁGAKŐ, (drága-kő) ösz. fn. Nemes, fölötté nagy becsű kő, mely aránylag igen kemény, nehéz, és kiköszörülés által átlátszóvá lesz, s fényes, ragyogó színt kap. Ilyenek a gyémánt, rubin, gránát, smaragd,

achát stb. *Drágakövekkel ékesített gyűrűk, karperecek, párták*.

DRÁGAKŐÁRU, (drága-kő-áru) ösz. fn. Közörrült drágakő, melyet az illető mivesek ékszerekül alkalmaznak, s eladásra kitesznek.

DRÁGAKŐÁRUS, (drága-kő-árus) ösz. fn. Aki drágakövekkel kereskedik.

DRÁGAKÖMETSZŐ, (drága-kő-metsző) ösz. fn. Míves, ki a drágaköveket különféle alakokra, szögre kimetszi, és kiköszörüli.

DRÁGAKÖMÍVES, (drága-kő-míves) ösz. fn. l. DRÁGAKÖMETSZŐ.

DRÁGAKÖMÍVESSÉG, (drága-kő-míveség) ösz. fn. Mesterség, illetőleg ügyesség a drágakövek metszésében s kiköszörülésében.

DRÁGAKÖTERMŐ, (drága-kő-termő) ösz. mn. Hol, vagy miben drágakövek természeti állapotban találhatók. *Drágakötermő hegyek*.

DRÁGAKÖVES, (drága-köves) ösz. mn. Drágakövekkel bővelkedő, vagy kirakott, ékesített. *Drágaköves szekrény, bolt; drágaköves gyűrű, kard, karperecz* stb.

DRÁGÁL v. **DRÁGÁLL**, (drága-al, azaz drágavall) áth. m. *drágál-t*. Valamit drágának tart, vél, mond. Ellenkezője : *olcsárol. Egyik drágálja, a másik olcsárolja. Nem veszem meg, mert igen drágálom*.

DRÁGÁLÁS, **DRÁGÁLLÁS**, (drága-al-ás) fn. tt. *drágálás-t*, tb. —*ok*. Becslési vélemény, melynél fogva valaminek árát drágának tartjuk, s az érte követel ért sokalljuk.

DRÁGÁLATOS, **DRÁGALATOS**, (drága-al-atos) mn. tt. *drágálatos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Különös belső becszel bíró, a maga nemében igen drága. „Szent királyok közt drágálatos gyöngy.“ Szent Lászlóról szóló régi ének. Ezen szóban a második megnyujtott á a hangarány kedvéért helyét váltostatta, s a harmadik tagra ment által, mert törse *drágál*, s ebből lett *drágálás, drágálat*, s innen : *drágálatos*, az eredeti alak.

DRÁGÁLL, l. **DRÁGÁL**

DRÁGAMŰ, (drága-mű) ösz. fn. Drágakövekkel ékített, vagy drága fémanyagból, pl. aranyból, ezüstből készített mű, ékszer.

DRÁGÁN, (drága-an) ih. Aránylag nagy áron, való becsen túl. *Drágán tartani valamit. Drágán adni, venni. Drágán fizetni. Drágán megfizetni a tapasztalást. Drágán jutni, fénni valamihes*, am. nagy költséggel.

DRÁGAPÖFETEG, (drága-pöfeteg) ösz. fn. A golyó-alaku s ehető gombákhoz tartozó növény, rüncos, feketés bõrrel, mely rendszeren föld alatt, különösen magán álló tölgyek vagy bükkök tövével tenyészik, s melyet, szaga után indulva, a diéznök, és némely kutyafajták fel szoktak keresni. Úri asztalok nyalánkságául szolgál. (*Lycoperdum tuber*). Kősz nyelven : *szarvasgomba*.

DRÁGÁS, (drág-ás) mn. tt. *drágás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Oly árusról mondatik, ki árut

igen magasra tartja, azoknak fölötté nagy árt szab. *Drágás kalmár, drágás kofa.* 2) Egy kissé drága. A drága melléknévnek némi mérséklettel egybekötött módosulását fejezi ki, mint ezek is: *vöröses, zöldes, kicsinyes* stb.

DRÁGASÁG, (drág-a-ság) fn. tt. *drágaság-ot*. 1) Általán, midőn az áruk aránylag drágán kelnek. 2) Különösen, az élelemszerek rendkívüli nagy ára, mely rendszeren a szűk természettel szokott kapcsolatban lenni. *A sok pénz is tehet drágaságot.* (Km.) 3) Kivált többes számban: *drágaságok*, vagy többes jelző mellett: nagy becsü ékszerek, pl. gyöngyök, lánczok, karpereczek, gyűrűk stb. *Sok drágaságot kapni jegyajándokul.*

DRÁGASÁGOK, (drág-a-ság-ok) tb. fn. Értetnek alatta mindenféle drága ékszerek, mennyiben együtt léteznek, s összevalók. *A drágaságokat zálogba tenni.*

DRÁGÁSKODÁS, (drág-a-as-kod-ás) fn. tt. *drágáskodás-t*, tb. —ok. Áruinak drágán tartása.

DRÁGÁSKODIK, (drág-a-as-kod-ik) k. m. *drágáskod-tam*, —tál, —ott. Aki áruit magas, nagy áron tartogatja. *Ne drágáskodjék ön, hanem adja ide, amint kérem.*

DRÁGASZÉR, (drága-szér) ösz. fn. 1) l. DRÁGAMŰ. 2) l. DRÁGASÁGOK.

DRÁGASZÉRÉSZ, (drága-szérész) ösz. fn. Ki drágaságokkal, drága ékszerekkel kereskedik.

DRÁGASZÉRÉSZET, (drága-szérész) ösz. fn. Drága szerekkel, drágaságokkal üzött tőzs, kereskedés.

DRÁGA-VILMA, falu Kővár vidékében; helyr. *Drága-Vilmán*, —ra, —ról.

DRÁGÍT, **DRÁGIT**, (drág-ít v. drág-a-ít) áth. m. *drágit-ott*, htn. —ani v. ni, par. —s. Drágává tesz; valaminek árát fölveri, magasra szökteti. *A szűkség, a rozs termés drágtítja a gabonát. Megdrágtítani.*

DRÁGÍTÁS, **DRÁGITÁS**, (drág-ít-ás) fn. tt. *drágitás-t*, tb. —ok. Drágává tétel.

DRÁGODIK, (drág-od-ik) k. m. *drágod-tam*, —tál, —ott. l. DRÁGUL.

DRAGOMÍRFALVA, helység Máramaros megyében; helyr. *Dragomírfalván*, —ra, —ról.

DRAGONOS, **DRAGONYOS**, fn. tt. *dragonos-t*, tb. —ok. A könnyű, és vasas lovasság közötti lovas katona, kurta puskával, pisztolyokkal, és széles német karddal fegyverkezve. Az ausztriai hadseregbeliek külsőjökre nézve igen hasonlítanak a vasasokhoz. *Dragonosyos* ered.

Kölcsönzött szó a hellen *δράκων* és latin *draco* szöktől, honnan a német *Dragoner*, francia: *dragon*, olasz *dragone* stb. is származtak. Az *os* toldalék úgy járult az eredeti *dragon*hoz, mint a *muskatáros, sasáros, granatáros* szökhöz.

DRÁGSZÉL, népes pusztá Pest megyében; helyr. *Drágszél-en*, —re, —ről.

DRÁGÚL, **DRÁGUL**, (dr'ga-úl) önh. m. *drágul-t*. Drágává lesz; értéke, becse, ára emelkedik.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

Hosszu téiben drágul a fa. Háboru idején drágulnak az élelmi szerek.

DRÁGULÁS, **DRÁGULÁS**, (drága-úl-ás) fn. tt. *drágulás-t*, tb. —ok. Drágává létel.

DRÁGULAT, (drága-úl-at) fn. tt. *drágulat-ot*. Drágult vagy dráguló állapot. *Nagy a drágulat.*

DRAGUS, falu Erdélyben, Fogaras vidékében; helyr. *Dragus-on*, —ra, —ról.

DRÁGYA, erdélyi falu Belső-Szolnok megyében; helyr. *Drágyán*, —ra, —ról.

DRÁNICZA, fn. tt. *drániczát*. Így hívják a székekelyek a nagyobbféle fenyűsindeleket, melyekkel házaikat földik. Alakja idegen eredetre mutat.

DRASKÓCZ, falu Thuróc megyében; helyr. *Draskóc-on*, —ra, —ról. ALSÓ—, FELSO—, falvak Trencsén megyében.

DRASSÓ, erdélyi falu Alsó-Fejér megyében; helyr. *Drassón*, —ra, —ról.

DRATVA, fn. tt. *dratvát*. Szurkos fonál, melylyel a vargák, csizmadiák, szíjgyártók varrnak, s melyet nem tübe húznak, hanem árral szúrt lyukon húzálnak át.

Egyezik vele a szláv *dratwa*, mely eredetileg a német *Draht*-ből vétetett, s ennek gyöke *drehen* am. sodorni, tehát *dratva* elemezve am. sodrott fonál, sodrony.

DRATVÁL, (dratva-al) áth. m. *dratvál-t*. Dratvával, azaz szurkos fonállal varr.

DRATYVA, l. DRATVA.

DRÁVA, fn. tt. *Drávdát*. A magyar birodalom négy fő folyóinak egyike. *Duna, Tisza, Dráva, Száva*. Határt vet a dunántúli kerület és Horvát- s Szlavonország között. Adják a magyarok e nevet kutyáiknak is, valamint általán a folyókról szeretik nevezni a kutyákat, azon régi néphiedelem nyomán, hogy a folyó nevét viselő kutya meg nem dühödik.

DRÁVAFOK, falu Somogy megyében; helyr. *Drávafok-on*, —ra, —ról.

DRENGYÓ, (drengy-ó) fn. tt. *drengyó-t*. A fali órának függő mozgonya, csertetője. Nyitravölgyi tájszó.

DREZDA, fn. tt. *Drezdát*. Szászország fővárosa.

DRIDA, kiavult fn. Páriz Pápai szerint am. hajtó dárda. A lengyel vagy cseh nyelvből kölcsönzött szó, mely lengyelesen ejtve, és írva *drída* ily formán hangzik: *dsida*.

DRIDIF, erdélyi falu Fogaras vidékében; helyr. *Dridif-en*, —re, —ről.

DRINÁPOLY, fn. tt. *Drinápoly-t*. Hajdan Thraciának, most Romániának fővárosa, európai Törökországban. Másképen: Ádrinápoly (Hadrianopolis).

DRINCS, fn. tt. *drincs-el*. Általán valaminek elcsavarása, s ez által eredeti alakjának megváltoztatása. *Szódrincs*, midőn a szó hangjait összezavarják, általvetik, pl. *vakmerő* helyett: *makverő*, *szökcső* h. *szöcskö*.

Alkalmasint a német *drechen*-ből eredett, vagy talán gyöke *der* egy a *csere* szó gyökével, s am. *csereincs*, kis csere.

DRINCSSEL, (drincs-el) áth. m. *drincsel-t*. Valamit elcsavar, eredeti alakját másra cseréli. *Szókat drincselni*. A szóelemzésben annyit is tesz, mint az elcsavart, elrontott szót eredeti alakjába visszaállítani, pl. *hőbőlgő* am. *hóbolygó*, *kütttyü* (vászon) am. *kittöl*, *kita* (kender) am. *köte*, *köteg*.

DROMBÁR v. DROMBÁRD, erdélyi falu Alsó-Fejér megyében; helyr. *Drombár-on* vagy *Drombárd-on*, —*ra*, —*ról*.

DROMEDÁR, fn. tt. *dromedár-t*, tb. —*ok*. Püpos teve. Későbbi latin nyelven *dromedarius*, olaszul *dromedario*. A hellen *δρομάς*, — *άδος* am. futó.

DRÓT, fn. és mn. tt. *drót-ot*. Általán érczből készített fonal. Különösen vasfonal. A német *Drath*-ből, melynek törzsöke *drechen*, származván, helyette legújabbban a magyar elemü *sodrony*, *sodrat*, vagy *huzal* jöttek divatba.

DRÓTHÚR, (drót-húr) ősz. fn. Érczfonalból csinált húr némely hangszeren, pl. zongorán, czimbalmon, czitarán. *Sodronyhúr*, *huzalhúr*.

DRÓTHUZÁS, (drót-huzás) ősz. fn. Gyári munka, melynél fogva az érczet vékonyabb vagy vastagabbféle fonalakra kinyújtják. *Sodronyhuzás*.

DRÓTHUZÓ, (drót-huzó) ősz. fn. 1) Személy, mesterember, ki az ércztömeget fonalakra nyújtja. 2) Azon készület, gyári eszköz vagy gép, mely által a fonalhuzás történik. *Sodronyhuzó*.

DRÓTOS, (1), (drót-os) mn. tt. *drótos-t v. —at*, tb. —*ak*. 1) Dróttal bíró, drótot áruoló, dróttal dolgozó. *Drótos legény*. 2) Dróttal befont, erősített. *Drótos fazék*, *edény*.

DRÓTOS, (2), (drót-os) fn. tt. *drótos-t*, tb. —*ok*. Drótozó, drótotáruoló ember. Így nevezetnek különösen azon Trencsin megyei Kisuczsa mellékéről, jobbára Rovné nevű nagy helységről és szomszédságából való lakosok, kik nem csak Magyarországot, hanem a messze külföldet is bójárják, s hasadt, repedezett edényeket drótoznak.

DRÓTOZ, (drót-oz) áth. m. *drótoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Valamit dróttal befon, megerősít, különösen repedt edényeket beköt. *Fazekat drótozni*.

DRÓTOZÓ, (drót-oz-ó) fn. 1. DRÓTOS fn.

DRÓTRÁCS, (drót-rács) ősz. fn. Vékonyabb vagy vastagabbféle drót-szálakból csinált rács. *Drótrács az éléskamra ablakán*. *Drótrácsban tartani az aszalt turót*. V. ö. RÁCS.

DRÓTROSTA, (drót-rosta) ősz. fn. Drótból csinált rosta, különböztetésül a fa szalagokból csinált rostától. V. ö. ROSTA.

DRÓTROSTÉLY, (drót-rostély) ősz. fn. lásd: DRÓTRÁCS.

DRUMOLY, falu Vas megyében; helyr. *Drumoly-ba*, —*ban*, —*ból*.

DRUSZA, 1. DOROSBA.

DRUSZA, fn. tt. *druszd-t*. Akinek velünk egy keresztneve van, ki keresztnévben társunk, azt druszánknak nevezük, pl. *Nagy Pál és Kis Pál druszák*. Másképen, különösen a székelyeknél *ját*.

Alaphangokra és alapfogalomra nézve hasonló a *társ* szóhoz. Egyébiránt még közelebb állnak hozzá a szanszkrit *drusa*, szerb *drug* (társ), *druga* (társnő), *drussenye* (társulat), továbbá a szlovák *druziti*, (társulni) és *drusba* (vőfél), vagyis a vőlegény társa. A szláv nyelvekben *druhi*, *drug* am. más (alter, alius); miszerint *drug* = alter ego, scilicet societate, a magyar *drusza* pedig = alter ego, nomine.

DU vagy DÚ, elvont gyök, mely különmemű származékaiban más-más eredeti értelmű. 1) Tompa hangutánzó a *dül* (fúl), *duhog*, *duda*, *dudog*, *dúdol* igékben. 2) Jelent valamely kinyomulás által támadt csücsöt, domborodást ezekben: *ducz* vagy *dúcz*, *dúz*, *duvad*, *dúva*, *dudor*, *dudorodik* stb. 3) Am. erőszak, rablás, ragadozás által szerzett vagyton, zsákmány, honnan: *dú-méh* = tolvajméh, *dül*, más vagyont erőszakkal elragadja, *dús*, aki (az első vagyonszerzés módjára) sok ragadmányval, zsákmányval bír, átv. ért. gazdag, *dúka*, kis zsákmány, vagy az együtt szerzett zsákmánynak egy része, honnan: *dúkdál*. Ez értelemben rokon vele a szanszkrit *dú*, melynek jelentése: *dob*, *lök*, *hajít*, mint a dúló ember szokott tenni.

DUBA, erdélyi hegyek neve.

DÚBIR, fn. tt. *dúbir-t*, tb. —*ok*. Tövises hal, németül *Dornfisch*. Máskép: *durbancs*.

DUBICSÁNY, falu Borsod megyében; helyr. *Dubicsány-ba*, —*ban*, —*ból*.

DUBOROG, 1. DÜBÖRÖG.

DUCZ vagy DÚCZ, fn. tt. *dúcz-ot*. 1) Valamely zömök, tömör test. pl. *vastag ég*, vagy fa darab, melyet támaszul, erősítésül használnak. *Dúczot vetni a gerenda alá*. 2) Kenyér púpja, gyürkéje, kidudorodása. 3) Boncztanban, több ideg egyesülése, melyek vöröses csomót képeznek. (Ganglion). 4) Galambhús, másképen: *búg*.

Közelebbi gyöke *dú*; egyébiránt rokonok vele a magyar *dúz*, a német *Stutz*, *Stütze*, *dicht*, *dick*, svéd *stuts*, *tiock*, szanszkrit *daihas*, latin *densus*, hellen *δασύς*, perzsa *dusah*. (Knoten an einem Baum) stb.

DUCZIFAROS, (duci-faros) ősz. mn. Kövér, tömött, dudorodott, gömbölyű faru. *Duczifaros menyecske*. Kemenesali szó.

DUCZOL, DÚCZOL, (dúcz-ol) áth. m. *duczol-t*. Támaszszal megerősít, pl. kiduczolni az ásott kutat, vagy búzavermet, hogy be ne döljön.

DUCZOLÁS, DÚCZOLÁS, (dúcz-ol-ás) fn. tt. *dúczolás-t*, tb. —*ok*. Valaminek támasz, tönk, ég általi megerősítése.

DUCZOLTAT, DÚCZOLTAT, (dúcz-ol-tat) mv. m. *dúcsoltat-tam*, —*ál*, —*ott*. 1) Eszközl, hogy valamit dúczoljanak. 2) Kassai szerént pestmegyei szó,

s am. a gyermeket ölében ringatja, mintegy ide-oda támogatja.

DUCZOS, DÚCZOS, (dúc-*os*) mn. tt. *duczos-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. 1) Ékkel, támaszszal ellátott, megerősített. *Duczos gerenda*. 2) Púpos, gyűrűs. *Ducz-os kenyér, czipó*.

DUCZOSÍT, DÚCZOSÍT, (ducz-*os-ít*) áth. m. *duczosít-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Dúcossá tesz. V. ö. **DÚCZOS**.

DUCZOSSÁG, DÚCZOSSÁG, (ducz-*os-ság*) fn. tt. *duczosság-ot*. Duczos állapot vagy tulajdonság, illetőleg púposság, gyűrűesség, domboruság.

DUCZRENDSZER, (ducz-*rend-szer*) ösz. fn. Boncztanban, a duczoknak öszveköttetése, öszvefügése, alkata. V. ö. **DUCZ**. 3).

DUD vagy **DÚD,** 1) elvont hangutánzó törzse *duda, dúdol* valóknak. 2) Jelent csomót, kipuffadó, kidagadó valamit a *dudor, dudorú, dudva* származékokban. V. ö. **DU** v. **DÚ,** gyök.

DUDA, (dud-*a*, megvan a szláv nyelvekben is, egyébiránt v. ö. **DÚDOL**) fn. tt. *dudát*. Egyszerű pásztori hangszer, melynek részei: *tömlő, leginkább kecskebőrből, az egyhangon mormogó bordó vagy bordók, és síp. Juhászudua. Fűlfűjják, mint a dudát,* (km). *Teli vagy szóval, mint a duda széllel.* (Km). *Fel van fűjva, mint a duda.* (Km). *Dudát fűjni, dudát nyekgetni. Dudára táncolni. Olyan a hasa, mint a duda* = puffadt, dudorú.

Eredeti törzse a hangutánzó *dud*, mely egyszerűsmind fuvás által támadt kidagadást, puffadást is jelent a *dudor, dudorú, dudorodik* származékokban. Finnül *tyyty*. A törökben *dūdük* síp, fuvolya. Rokonnak tekinthető a magyar *tűdő* is.

DUDAFÁ, (duda-*fa*) ösz. fn. Somogyban am. szederfa.

DUDAFÜRT, (duda-*fürt*) ösz. fn. Fa neme, melynek vese-alaku magva nagy, átlátszó, s hólyagformájú hüvelyben rejtezik, s ez, ha megnyomják, pattanva reped szét. (Colutea).

DUDÁL, (dud-*a-al*) önh. m. *dudál-t*. Duda nevű fuvó hangszeren játszik, dudát fűj. *Majd megtanított keztyűben dudálni.* (Km). *Amint dudálnak, úgy tánczolj.* (Km). Átv. ért. és gúnyosan mondatik a kellenül siró gyermekről, és macskáról, midőn dunnyogó hangon szól.

DUDÁLÁS, (dud-*a-al-ás*) fn. tt. *dudálás-t*, tb. —*ok*. A dudaféle hangszernek fuvása, és billegetése.

DUDAR, falu **KIS** —, népes pusztá Veszprém megyében; helyr. *Dudar on*, —*ra*, —*ról*.

DUDÁS, (1), (dud-*a-as*) mn. tt. *dudás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Dudával bíró, uadával ellátott. *Dudás legény, bojtár, pásztor*.

DUDÁS, (2), (l. föntebb) fn. tt. *dudás-t*, tb. —*ok*. Aki dudát fű. *Olyan temetést tetelnék, hegedűst, dudást vitelnék.* (Népd). *Két dudás egy eszárdában meg nem fér.* (Km). Adják e nevet a kúvaszok- s komodoroknak is. *Dudás ne!* (Síp! meg, *Dudás!*)

DUDI, női kn. tt. *Dudi-t*. A Judit név kicsinyezője; máskép: *Juczi*.

DUDOG, (dud-*og*) önh. m. *dudog-tam*, —*tál*, —*ott*. Orrán beszél; érthetetlen *dudu* hangot ereget orrán által, máskép: *dődög*.

DUDOGÁS, (dud-*og-ás*) fn. tt. *dudogás-t*, tb. —*ok*. Orrán beszélés.

DUDOGAT, (dud-*og-at*) l. **DUDOG**.

DÚDOL, (dúd-*ol*, németül *dudeln*, lengyelül *dud-łani*) önh. m. *dúdol-t*. Egy forma (*du-du*) hangon énekelget. *Mint atyák dúdolnak, fiak úgy tánczolnak.* Km. Mondják különösen az ily hangon fuvó szélről.

„Ablakomon dúdol a szél,
Lábamat mozgatja a dér.“

Népdal.

Átv. ért. s gúnyosan: *sirdogál*, vagy úgy könnyeden, s műértés nélkül énekelget.

DÚDOLÁS, (dúd-*ol-ás*) fn. tt. *dúdolás-t*, tb. —*ok*. Egyforma *du-du* hangon énekelgetés. Átv. ért. s gúnyosan, *sirdogálás*, vagy *rosz ének*.

DÚDOLGAT, (dúd-*ol-gat*) önh. m. *dúdolgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *dúdolgass*. Folytonosan vagy könnyeden dúdol. V. ö. **DÚDOL**.

DUDOR, (dud-*or*) fn. tt. *dudor-t*, tb. —*ok*. *Kiálló vagy döledő vagy csucorodó valami, gömbölyű csomó, bütyök, pl. a szemek dudora*. Innen lett: *dudorodik, dudorodás, dudorú*.

DUDORÁSZ, (dud-*or-ász*, azaz *dud-ol-ász*) gyak. önh. m. *dudorász-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sz*. Úgy maga magának, jó kedvében, vagy unalomüzésből *dúdolgat*.

DUDORODÁS, (dud-*or-od-ás*) fn. tt. *dudorodás-t*, tb. —*ok*. *Kidöledés, gömbölyödés, csomósodás, csucorodás, domborodás*.

DUDORODIK, (dud-*or-od-ik*) k. m. *dudorod-tam*, —*tál*, —*ott*. *Gömbölyödik, kigömbölyödik, kidöled, csomósodik, bütykösödik, domborodik, csucorodik*. *Erős nézésben dudorodik a szem. Dudorodik a faderékből kinövő gomba. Dudorodik a jól megkelt kenyér. Kidudorodik a kelés, persenes.* Átv. *kedve dudorodik* am. *kedve csuszszan, kerekedik*.

DUDORODOTT, (dud-*or-od-ott*) mn. tt. *dudorodott-at*. *Kidöledt, csomósodott, gömbölyödött, csucorodott, domborodott*. *Dudorodott szemü bagoly. Dudorodott pofa, ajak*.

DUDOROG, (dud-*or-og*) önh. A hangutánzó *dud* származéka. Használtatik, mint *didereg* iker-társa. *Mit dideregsz, dudorogsz ott kiinn a hidegben?*

DUDORÚ, (dud-*or-ú*) mn. tt. *dudorú-t*, tb. —*k* vagy —*ak*. *Dudorodott, ami ki van csucorodva*.

DUDORÚSÁG, (dud-*or-ú-ság*) fn. tt. *dudorúság-ot*. *Dudorú tulajdonság*.

DUDU, (dud-*u* vagy *du-du*) fn. tt. *dudu-t*, tb. —*k*. 1) Ügyetlen testü, s hatyu nagyságu madár, vastag, hosszú, és nagyon behasított orral, kurta, röpülésre alkalmatlan szárnyakkal, s idomtalan lábakkal. (*Didus ineptus*). 2) Csálóközben gyermekenyelven

am. öreganya, s rokon *déd, dada* szókkal. 3) Van ily nevű hegy is Erdélyben.

DUDUL, (dud-ul) önh. m. *dudul-t*. A бүдös bankáról mondják, midőn sajtáságos hangján kiáltoz. Ettől különbözik: *tutul*, mit a farkasról mondanak.

DUDVA, (dud-va) fn. tt. *dudvá-t*. Sűrű, mint egy feldudorodó növéssü burján, gyom, bojtortján. Törökül *ot* általán fü.

DUDVACSORBÓKA, (dudva-csorbóka) ösz. fn. A csorbókák neme alá tartozó növényfaj, melynek levélvállai felhajulva a szárat öibe fogják. Van szúrós levelű fajtája is. (*Sonchus oleraceus*).

DUDVAFÜTEJ, (dudva-fü-tej) ösz. fn. Növényfaj a fütejek neméből, máskép: *ebtej*. (*Euphorbia Peplus*).

DUDVÁGH, folyó Nyitra és Pozsony megyékben, mely a Javorina hegyében fakad.

DUDVARETEK, (dudva-retek) ösz. fn. A retek neméhez tartozó növényfaj, máskép: *repcésnretek*. (*Rhaphanistrum*).

DUDVÁS, (dud-va-as) mn. tt. *dudvás-t* vagy *at*, tb. — *ak*. Gizgazzal, gyommal teljes, bojtortjánal benőtt. *Dudvás kertek, ugarok*.

DUDVÁSODIK, (dud-va-as-od-ik) k. m. *dudvásod-tam*, — *tál*, — *ott*. Dudvával benő; burjánossá, gazossá, bojtortjánossá lesz. *Dudvásodnak a parragon hagyott földek*.

DUF, áth. m. *duf-tam*, — *tál*, — *ott*. Túl a Dunán, nevezetesen Vas megyében am. *dőf*, vagy ököllel üt.

DUFÁL, (duf-ál vagy duf-a-ál) áth. m. *dufál-t*. Duffot ad, megdőgönyöz.

DUFF, fn. tt. *duff-ot*. 1) Megütés, hátbalökés ököllel. *Három duffot kapott. Játssunk duffra*. Innen: *duffol*, am. hátba ver. 2) Mint a *duffat* szó gyöke egy a puffadást jelentő *duv* (duvad) szóval.

DUFFAT, (duff-at, azaz duv-at) fn. tt. *duffat-ot*. Romlott bor, mely fölpuffasztja (duvasztja) az embert. Dunántúli tájszó.

DUFFATBOR, (duffat-bor) ösz. fn. l. DUFFAT.

DUFLA, úgy látszik a latin *dupla* melléknévből kölcsönözött, és ma már csak a köznépnél divatos szó, am. 1) kettős, kettes; 2) teljes. (Ez utóbbi értelemben nem hibáznánk, ha *duff* vagy *duv* igéből is származtatnók). L. DUPLA.

DUG, áth. m. *dug-tam*, — *tál*, — *ott*. 1) Töm, valamivel bizonyos hézagot becsinál. *Csapot a hordóba dugni. Száját kendővel bedugni. Dugd be a szádat. Lyukat bedugni*. 2) Rejt, elrejt. *Hová dugjam a pénzemet? Eldugni a lopott jószágot. Dugd az ágy alá*. 3) Tol, nyom. *Kezét zsebébe dugni. Fejeiket összevedugták. Valamit kidugni az ablakon*. 4) Titkon, alattomban ad valamit. *Az anya pénzt dug a gyermeknek az apa tudta nélkül. és akarata ellen*. Némely palóczok szójárása szerint: *gyug, gyuk*.

Rokonok vele a latin *tego*, német *decken, stecken, ducken*, szanszkrit *sztagh*, finn *tukin* (dugok), *tuket* (dugaca), *tuko* (dugó), magyar *tok* stb.

DUGA, (dug-a) fn. tt. *dugát*. 1) Fahasáb, mely kellőleg alakítva kádak, hordók, sajtárok, s egyéb ilynemű faedények alkotó részéül szolgál. Máskép *donga*. *Dugába dőlni*, azaz ép állapotját elveszteni, semmivé lenni, mint mikor a hordó dongákba összevedl. *Dugába dőlt terv. Dugába dönteni*, azaz megsemmisíteni, elrontani, mint elromlik a hordó, midőn dugái bedőlnek. 2) Mint *dug* ige származéka székely tájszólas szerint am. felárkolás, mely a vizet mint egy résbe dugja, nyomja.

DUGACS, (dug-acs) l. DUGASZ, 1).

DUGAC SOL, (dug-acs-ol) l. DUGASZOL.

DUGÁL, (dug-ál) áth. m. *dugál-t*. Dugdós. Oly alkátú mint *jár-ál, hál-ál*.

DUGÁR, (dug-ár) fn. tt. *dugár-t*, tb. — *ok*. Csempész, ki tiltott, vagy a vámok, harminczadok előtt eltitkolt árukat dugva szállít. Képzésre olyan, mint a szintén igéből képzett: *buvár, rovdár, buzdár, nyuzár* stb.

DUGÁRKODÁS, (dug-ár-kod-ás) fn. tt. *dugárkodás-t*, tb. — *ok*. Csempészkedés, tiltott áruk becsusztatásával üzérkedés.

DUGÁRKODIK, (dug-ár-kod-ik) k. m. *dugárkod-tam*, — *tál*, — *ott*. Tiltott, vagy a vámok és harminczadok előtt eltitkolt áruk szállításával, becsusztatásával foglalkodik.

DUGÁRLÁS, (dug-ár-l-ás) fn. tt. *dugárlás-t*, tb. — *ok*. Tiltott áruk becsusztatása, becsusztatása.

DUGÁROL, (dug-ár-ol) áth. m. *dugárol-t*. Csempészve be- vagy kiszállít valamit. *Tiltott portékákat dugárolni*.

DUGÁROS, (dug-ár-os) fn. tt. *dugáros-t*, tb. — *ok*. A dugár szónak megtoldott változata, mint *csaplár, csapláros*.

DUGÁROZ, (dug-ár-oz) áth. m. *dugároz-tam*, — *tál*, — *ott*. Tiltott árukat, a vámok és harminczadok kikerülésével becsusztat, dugva becsusztat.

DUGÁRU, (dug-ár-u) ösz. fn. A vámok és harminczadok kikerülésével becsusztatott, s mintegy *dugva* keresztül szállított portéka.

DUGÁRUS, (dug-ár-us) ösz. fn. Aki dugárukkal, tiltott portékákkal üzérkedik.

DUGÁRUSKODIK, (dug-ár-uskodik) ösz. k. Dugárukkal kereskedik.

DUGÁRUSSÁG, (dug-árusság) ösz. fn. Tiltott s a vámok és harminczadok előtt eltitkolt áruk becsusztatása, és azokkal való kereskedés. *Dugárusságon rajta kapni valakit*.

DUGÁS, (dug-ás) fn. tt. *dugás-t*, tb. — *ok*. 1) Tömés, becsinálás. 2) Rejtés, elrejtés. 3) Titkolva adás, nyújtás. V. ö. DUG.

DUGASOR, (duga-sor) ösz. fn. Külföldi növény neme az együttnevezők seregéből, melynek fészke egy sor egyenlő pikkelyekből dongásan összeáll. Némely faja az óriáshegyeken is tenyészik. (*Cineraria*). *Bodros-, egylevelű-, éplevelű-, havasi-, mezsi-* stb. *dugasor*.

DUGASZ, (dug-asz) fn. tt. *dugasz-t*, tb. — *ok*. 1) Általán amivel valamely lyukat, üreget betömünk,

becsinálunk, különösen a dugaszcserből készített henger-alaku eszköz. *Hordódugasz, palaczkdugasz. Dugaszt útni, beverni; dugaszt kihúzni. Dugaszzal becsinálni. Seggdugasz, azaz apró kis ember vagy gyermek. Aljas kifejezés. 2) Rejtekhely. Dugaszban tartani valamit.*

DUGASZCSER, (dugasz-cser) ösz. fn. Különös cserfaj, melynek kérge taplószerű, rugalmas, és könynyüded, melyből dugaszok készülnek. (*Quercus suber*).

DUGASZFA, (dugasz-fa) ösz. fn. A dugaszcsereknél kérge, melyből hengerded dugaszokat készítenek. Továbbá másnemű fa, pl. tölgy, melyből nagyobbféle hordódugaszokat faragnak.

DUGASZHUZÓ, (dugasz-huzó) ösz. fn. Csavarral ellátott eszköz, melylyel a palaczkok dugaszait kicsavarják. Máskép; *dugaszköröm*.

DUGASZKA, (dugasz-ka) fn. tt. *dugaszkát*. Kis dugasz, holmi apró üvegcsék betömésére. V. ö. DUGASZ.

DUGASZKÖRÖM, (dugasz-köröm) ösz. fn. l. DUGASZHUZÓ.

DUGASZOL, (dug-asz-ol) áth. m. *dugaszol-t*. Dugaszzal betesz, bezár, betöm. *Pezsgős palaczkokat dugaszolni*.

DUGASZOLÁS, (dug-asz-ol-ás) fn. tt. *dugaszolás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, midőn valamely rést, likat, különösen palaczkok, hordók száját dugaszszal bezárjuk.

DUGASZT, (dug-aszt) áth. m. *dugaszt-ott*, htn. — *ani* vagy — *ni*. Orvosi ért. a beleket megtölti, s elzárja, minél fogva a székürülés akadályoztatik.

DUGASZTÓ, (dug-aszt-ó) mn. tt. *dugasztó-t*. Beleket megtömő, s a székürülést akadályozó. *Dugasztó eledelek vagy szerek*.

DUGATLAN, (dug-atlan) mn. tt. *dugatlan-t*, tb. — *ok*. Ami nincs bedugva, dugaszszal becsinálva. *A dugatlan palaczkban megronlik a bor*. Mint ih. am. dugatlanul.

DUGATLANUL, (dug-atlan-ul) ih. Dugaszzal be nem csinálva, becsinátlanul.

DUGDAL, (dug-dal) áth. m. *dugdál-t*, l. DUGDOS. Oly alkotásu ige, mint: *rugdal, vagdal, szabdal*.

DUGDOS, (dug-dos) áth. m. *dugdós-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *s*. 1) Gyakran eldug, rejteget, takargat. *Pénzt dugdosni a zsebbe*. 2) Gyakran ki- vagy betol valamit vagy holmit bizonyos résen, nyíláson. 3) Titkon adogat. *Az anya legtöbbit dugdos kedvencz gyermekének. Dugdós a btrónak*.

DUGDOSÁS, (dug-dos-ás) fn. tt. *dugdósás-t*, tb. — *ok*. Rejtegetés, takargatás. Titkos adogatás. Ki- vagy betolás.

DUGGAT, (dug-gat vagy dug-og-at) áth. m. *duggat-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *duggass*. 1) L. DUGDOS. 2) Tömöget, dugaszolgat. *Minden lyukat, hézagot beduggatni. Ludat duggatni*, vagyis az eledelnek erőszakos beletömésével hizlalni.

DUGGATÁS, (dug-gat-ás) fn. tt. *duggatás-t*, tb. — *ok*. Dugdósás, tömögetés.

DUGHELY, (dug-hely) ösz. fn. Rejtekhely, hová valamit dugnak, eldugnak.

DUGÓ, (dug-ó) fn. és mn. tt. *dugó-t*. 1) Aki vagy ami valamit dug, bedug. 2) L. DUGASZ.

DUGOGAT, (dug-og-at) gyak. áth. l. DUGGAT.

DUGPÉNZ, (dug-péNZ) ösz. fn. Pénz, melyet a szülék vagy mások alattomban adogatnak a gyermeknek holmi nyalánkságokra, mulatságra stb.

DUGTIG, (dug-t-ig) ih. Telides teli, illetőleg azon nyílásig, százig, melyet bedugnak. *Dugtíg megtölteni a hordót, palaczkot*. Oly alkatú, mint: *untig, duztig*.

DUGÚ, (dug-ú) fn. tt. *dugú-t*. Készület, tok, melybe holmi eszközöket, pl. evőszereket, sebészi műszereket zárnak, könnyebb hordozhatás végett. (Étui, Besteck).

DUGÚL, DUGUL, (dug-úl) önh. m. *dugúl-t*. Általán, mondatik minden hézagról, üregről, lyukról, mely betömődik, bezáródik, valamivel megtelik. *Dugúl a sokdíg nem tisztogatott pipaszár. Dugulnak a vízecők, midőn iszap rakodik beléjük. Bedugúl*. Különösen: dugulnak a belek, midőn azokban a bélsár megtömődik, s ez által az ürülés akadályoztatik.

DUGÚLÁS, DUGULÁS, (dug-ül-ás) fn. tt. *dugulás-t*, tb. — *ok*. Valamely üregnek, nyílásnak, lyuknak, csőnek stb. betömődése. Különösen kórtanilag: állapot, midőn a végbelekben a bélsár öszvetömődik, s ki nem ürülhet. *Dugulásban szenvedni. Dugulást okozó ételek. Dugulás elleni szerek*.

DUGÚLATLAN, (dug-ül-atlan) mn. tt. *dugúlatlan-t*, tb. — *ok*. Ami bedugulva nincs. Mint ih. am. dugúlatlanul, be nem dugulva.

DUGULTSÁG, (dug-ul-t-ság) fn. tt. *dugultság-ot*. Dugult állapot, különösen kórtani ért. a belek dugulása. L. DUGULÁS.

DUGVA, (dug-va) ih. Rejtve, titokban. *Dugva tartani a pénzt. A gyermeknek dugva adogatni holmit*.

DUGVÁNY, (dug-vány) fn. tt. *dugvány-t*, tb. — *ok*. Fa, virág s más növény gyöngé hajtása, melyet a kertészek stb. a földbe (eserépbe, melegágyba stb.) dugnak, hogy ott gyökeret vervén, belőle új növény származzék. *Szőlőessződugvány. Rózsafadugvány. Paradicsomalmadugvány*. (Steckreis, Steckling).

DUH, hangutánzó gyök, s 1) jelenti a bosszuság kitörő hangját, mely esetben rokon *düh* szóval. 2) am. *du* gyök, amennyiben dudort, dudorodást jelent, s ez értelemben rokon *dúv* gyökkel.

DUHNA, (duh-na) l. DUNNA.

DÚHAJÓ, (dú-hajó) ösz. fn. Tengeri kalózok hajója, melyen a tengeri utasokat megtámadják, s kirabolják.

DUHAD, (duh-ad) önh. l. DUVAD.

DUHASZT, (duh-aszt) áth. l. DUVASZT.

DUHOG, (duh-og) önh. m. *duhog-tam*, — *tál*, — *ott*. Bosszuságában fűj, tompa hangon mormog. Rokon vele, de nagyobb fokban: *dühög*.

DUHOGÁS, (duh-og-ás) fn. tt. *duhogás-t*, tb. —ok. Boszkonkódó, haragos embernek magába fojtott hangon dunnyogása, fuvása.

DUKA, (1), **DÚKA**, (dú-ka) kiavult törzs, melyből eredt: *dukál*. Eredeti jelentése: kis dú, azaz, kis zsákmány, vagy az egész zsákmányból egy rész.

DUKA, (2), falvak Pest és Vas megyékben; helyr. *Duká-n*, —*ra*, —*ról*. Van ily nevű hegy is Erdélyben.

DUKAFALVA, helység Sáros megyében; helyr. *Dukafalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

DUKÁL, **DÚKÁL**, (dú-ka-al) önh. m. *dukál-t*. A köznépnél, kivált pedig a katonák között divatozó ige, mely annyit jelent, mint: részül jár, kijár, illetőségi rész gyanánt adatik. *A katonának dukál kenyér és hús; lovának dukál széna, abrak. A rabnak vízben, kenyéren kívül egyéb nem dukál*. Eredetét illetőleg l. **DUKA**.

DUKKI, (dugd-ki) erdélyi és csalóközi tájszó, am. újjas öltöny, vagy oly mellény, melynek ujja is van, melyen, aki ráveszi, ki kell dugni a kezét.

DUKMÁL, l. **TUKMÁL**.

DŰL, (1), (du-ol) áth. m. *dül-t*. 1) Ragadozva, rabolva, zsákmányolva pusztít. *Az ellenség dülja az országot. Veszett ország az, kit számaron dúlnak*. Km. 2) Erőszakosan ide-oda hány, vet, forgat, felzavar, mint a rablók tenni szoktak. *Feldúlni a házat, a bolt-beli portékákat. Átv. ért. feldúlni valakinek nyugalmát, boldogságát*. 3) A be nem fizetett adó fejében az adós holmijét, marháját stb. erőszakosan elkobozza. *A szolgabíró, a hajdúk, a katonák dúlni mennek a helységet*. Innen átv. ért. zsarol, nyomorgat, kínoz. *Dúlják a fizetni nem képes szegény embert*.

Eredetére nézve l. **DU** vagy **DŰ**, gyök.

DŰL, (2), (du-ol) önh. m. *dül-t*. Rendesen a *fúl* igével ikerítve használtatik: *dűlfúl*, azaz haragjában, bosszúságában duhog, dühög, fúj, dűlfúj.

—**DŰL**, ösz. képző = d-ül, mint *indúl, mozdúl*; l. —**D** és —**ŰL** képzők.

DULAKODÁS, (dul-a-kod-ás) fn. tt. *dulakodás-t*, tb. —ok. 1) Dúlóngás, zsákmányolgatás. 2) Külekedés, *tolakodás*, birkozás, veszekedés.

DULAKODIK, **DŰLAKODIK**, (dül-a-kod-ik) k. m. *dulakod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Pusztítgat, ragadoz, a felhányt jószágból, vagyonból zsákmányt, prédát válogat. 2) Külekedik, birkozik, veszekedik. Ez értelemben rokon vele: *tolakodik*.

DŰLÁS, **DULÁS**, (dül-ás) fn. tt. *dűlás-t*, tb. —ok. 1) Zsákmányolás, prédálás. 2) Holminak, pl. árunknak, portékáknak felforgatása, öszvevisszakeverése. 3) A hátramaradt adónak erőszakos beszedése.

DŰLÁSFŰLÁS, (dűlás-fűlás) ikerített fn. Nagy harag és bosszúság miatti dühöngés.

DULFALVA, helység Máramaros megyében; helyr. *Dulfalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

DULFŰL, (dul-fűl) ösz. ige. Nagy haragjában dühög. A *dú fű* hangokból, vagy *dúj fűj* igékből

öszvetett szó, melyekre a bosszús, haragos ember fakadni szokott.

DÚLHÁZA, falu Gömör megyében; helyr. *Dúlházá-n*, —*ra*, —*ról*.

DŰLÓ, (1), **DULÓ**, (dül-ó) mn. tt. *dűló-t*. Pusztító, ragadozó, a felhányt, felforgatott jószágok közül zsákmányoló. *Dűló hadak. Dűló ellenség*.

DŰLÓ, (2), (1. fönthebb) fn. tt. *dűló-t*. Törvényhatósági személy, vagy tisztviselő Erdélyben, ki különösebben az adót szedte vagy hajtotta be, mi többnyire erőszakosan, az adós jószágának elkobzásával történt. *Dűlót küldöttek a nyakára. Dűló van a házándl. Így nezezték túl a Dunán is, nevezetesen Vas megyében, az adóbehajtásra kiküldött megyei hajdúkat is*.

DŰLONG, **DULONG**, (dül-ong) önh. m. *dűlong-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*. Folytonosan dül.

DŰLONGÁS, (dül-ong-ás) fn. tt. *dűlongás-t*, tb. —ok. Folytonos dűlás.

DŰLSÁG, (dül-ság) fn. tt. *dűlság-ot*. Ragadozás, zsákmányolás, melyet valaki másnak felhányt, felforgatott vagyonában tesz.

DŰMADÁR, (dú-madár) ösz. fn. Ragadozó, dűló madár. *A sasok, kányák, övők dűmadarak*.

DŰMÉ, (dum-é) fn. tt. *dumé-t*. A székelyeknél am. hátbaütés, pufáldás, döngetés ököllel. *Olyan dumét döndíttek a hátadra, hogy eldűlsz bele*. Gyöke *dum* hangutánzó, rokona *don, dön* v. *döm* t. i. a *dong, döng, döngel* származékokban.

DUMEYHÁZA, l. **DOMBEGYHÁZA**.

DŰMÉH, (dú-méh) ösz. fn. Ragadozó, tolvaj méh, mely az idegen kasból a mézet elorozza.

DUMM, ugyanaz *dömm* gyökkel. Jelent tompa orrhangot.

DUMMOG, l. **DÜMMÖG**.

DUN, am. *don*, illetőleg azon *dom*, melyből valamely dudorút, gömbölyüt jelentő szók eredtek. Származékai: *dunda, dundi, dunna* stb.

DUNA, fn. tt. *Dunát*. Magyarország fő folyama, latinul (*Danubius*, németül *Donau*, régenten *Izster*-nek is hívták). *Nagy Duna* vagy *Öreg Duna. Mosonyi* vagy *Györi Duna. Vágduna. Duna vize. Sok víz lefoly adig a Dunán*. Km. *A Duna vize sem mossa le ember-ről a gyalázatot*. (Km). *Duna pontya. Tisza kecségeje, Ipoly csukája legjobb böjt, ha szerémi borban főtt*. (Km). *Dunába halni. Képez-kapoz, mint a Dunába haló ember*. (Km). *Dunába vizet hordani*. (Km). *Mindegy akár a tengerbe haljon az ember, akár a Dunába*. (Km). *Nem egyszer úszta át ő már a Dunát, azaz sok próbán ment keresztül*. (Km). *Nagy dolog volna, ha a Dunában nem volna víz*. (Km).

A Dunában sok a víz,
Jaj, ki a leánynak hisz,
Mint a víz a Dunából,
Ki nem fogy az bajából.

(Kisf. K.)

„Menjünk innen fakó lovam,
Tisza ide nem mессze van,
A Tiszában megítatok.
A Dunáig meg sem állok.“

Vörösmarty.

„Tisza, Duna minden habja
Ízes halát bőven adja.“

Nemzeti népdal.

Dunában keres vizet. (Km). *Dunán innen. Dnán túl. Duna mellett. Duna mentében. Dundra jární vizért. Dunán szállítani valamit. Dunától Tiszáig. Dunabalparti, Duna jobbparti vasút.* Ebek elnevezésére is használják mint a többi folyókat, azon néphitnél fogva, hogy a folyóról nevezett eb nem dühödik meg, amidőn kicsinyezőleg *duncsi*-nak is szokták mondani.

DUNABALPARTI, (duna-bal-parti) ösz. mn. L. DUNÁN-INNENI.

DUNAJECZ, folyó Szepes megyében; ered a Tatra éjszaki oldalából.

DUNAJOBBPARTI, (duna-jobb-parti) ösz. mn. I. DUNÁNTÚLI.

DUNAKESZ vagy DUNAKESZI, falu Pest megyében; helyr. *Dunakesz-en, —re, —ről v. Dunakeszi-be, —ben, —ből.*

DUNAMELLÉK, ösz. fn. Általán Magyarországnak azon vidékei, melyek a Duna partjain terjednek el, különösebben a Duna jobb partjain levők.

DUNAMELLÉKI, (1), (Duna-melléki) ösz. mn. A duna partjain lakó, létező. *Dunamelléki magyarok, városok, faluk.* Különösen: a Duna jobb partján lakó, létező. *Dunamelléki szójárás.*

DUNAMELLÉKI, (2), (1. főntebb) fn. Aki a Duna mellett lakik. *A Dunamellékiek viselete, beszéde sokban különbözik a tiszamellékiekétől.*

DUNÁNINNENI, (dunán-inneni) ösz. mn. A Duna folyam bal partjára fekvő, vagyis a Duna folyását követve, bal felül eső, pl. helyek s különösen megyék; a honnan *dunabalparti*-nak helyesebben mondanók. V. ö. DUNÁNTÚLI. *Dunáninneni kerület, megyék.*

DUNÁNTÚLI, (dunán-túli) ösz. mn. A Duna folyam jobb partjára fekvő vagyis a Duna folyását követve jobb felül eső, pl. helyek s különösen megyék; a honnan *dunajobbparti*-nak helyesebben mondanók, mert aki dunajobbparti megyében lakik vagy tartózkodik, igen visszásan mondhatja, hogy Dunán túl van, és megfordítva, a minthogy ez régibb írónál meg is történt.

DUNASZEGH, falu Győr megyében; helyr. *Dunaszegh-en, —re, —ről.*

DUNA-SZENT-GYÖRGY, falu Tolna megyében; helyr. *Duna-Szent-György-ön, —re, —ről.*

DUNAVECSE, m. város Pest megyében; helyr. *Dunavecse-n, —re, —ről.*

DUNCSI, I. DUNA (a végén).

DUNDA, (dun-da am. dum- v. dom-da) mn. tt. *dundát.* Zömök, tömött, poftos, köpczös, felfújtt természetű. V. ö. DOM, gyök.

DUNDI, (dun-di vagy dum-di) mn. 1) Veszprém megyében am. köpczös, zömök. L. DUNDA. *Dundi gyermek, dundi kis leány.* 2) A székelyeknél am. együgyű, bárgyu, bufti. A perzsában is *dund* am. bárgyú (einfáltig).

DUNG, I. DONG.

DUNGÁSZKODIK, (dung-ász-kod-ik) k. m. *du-nyász-kod-tam, —tál, —ott.* Dongva, dudorászva hegyelget, heverészéssel tölti az időt. Balatonmelléki szó.

DUNGÓ, I. DONGÓ.

DUNKÓFALVA, helység Beregh megyében; helyr. *Dunkófalvá-n, —ra, —ról.*

DUNN v. DUNNY, természeti hang, *dunno*g származékban.

DUNNA, (dun-na vagy dum-na vagy duh-na, azaz tömött, domború gúnya) fn. tt. *dunnát.* Tollal vagy pöhölylyel megtöltött ágybéli takaró. *Dunnával takarózní. Dunna alá bújni.*

Szür van rajtam, nem bunda,

Tudod rózsám, nem dunna. (Népd.)

Molnár Albertnél *dalna* is. Némely tájakon: *dunha, dunyha, donyha.*

Hasonló hozzá a finn *tyyny*, a magyarországi német *Duchet*, és szlovák *duchna*.

DUNNAHÉJ, (dunna-héj) ösz. fn. A *dunnának* külső burokja, melyet mosás végett le lehet húzni. *Fehér, csíkos dunnahéj.*

DUNNALÚD, (dunna-lúd) ösz. fn. Grönland és Island szigetein tanyázó lúdfaj, mely saját igen finom pelyheiből rakja fészkrét, s ezen pelyhek igen kényelmes ágyneműekül szolgálnak.

DUNNÁS, (dun-na-as) mn. tt. *dunnás-t, v. —at, —tb. —ak.* Dunnával ellátott. *Dunnás ágy.*

DUNNOG, DUNNYOG, (dunn- v. dunny-og) önh. m. *dunnyog-tam, —tál, —ott.* Orrán által holmi érthetetlen hangokat bocsát; dömmög, tutymog.

DUNYHA, I. DUNNA.

DUPLA; DUPLÁZ, (latin eredetű szók) lásd: KETTŐS; KETTŐZ.

DUR, hangutánzó elvont gyök, melyből *durcz, durcza, durva, durr, durrog* stb. származnak, s melyek mind valamely nyers, erős, hatályos értelmet kölcsönöznek tőle.

DÚR, magában nem divatozó hanem a *dér* szóval kettőztetve haragot, makrancot jelentő fn. *Dér-dúr. Nagy dérral-dúrral. Dérral-dúrral adják ki a választ.* (Mikes Level).

DURÁKOL, (dur-ák-ol) önh. m. *durákol-t.* Dözsöl, részegeskedik. Tájszó. Gyöke *dur* a *dorbézol* szónak *dor* gyökével rokon.

DURÁL, (dur-ál) m. *durál-t.* Visszaható névmással használatva *neki* vagy *meg-durálja magát*,

am. megköti magát, megrögzik valamiben; valamely nagyra, nehézzre elszánja magát; nekikeményül. A latin *duro*, *induro* igével rokon.

DURÁNCZI, mn. tt. *duránczi-t*, tb. — *ak*. Mondatik barack- vagy szilváról, (*duránczi barack*, *duránczi szilva*), melynek húsa a maghoz ragad, s rendszerént édesebb ízű. Ellentéte: *magvaváló*.

Megvan több nyelvekben is, pl. olaszul *duracine*, németül *Duranten*, ide tartozónak látszik a hellen *δουράτιος* is, mely am. fás). Alkalmasint a latin *durus*-ból, igen kemény csontára miatt, kapta nevét.

DURÁND, falu Szepes megyében; helyr. *Duránd-on*, — *ra*, — *ról*.

DURBANCS, fn. tt. *durbancs-ot*. 1) Így nevezik Somogyban azon szőlőfajt, melyet Szalában cserbajornak, vagy somogyi fehérnek hívnak. 2) Állattani ért. folyókban és tengerekben élő kis halfajok, melyeknek szúrós szárnyaik vannak. Máskép: *dubír*.

DURBONCZ, DURBONCZA, (dur-b-oncz vagy dur-b-oncz-a) kiavult vagy elvont törzsökök, egy értelműek a *durcz*, *durcza* (1) szókkal.

DURBONCZA, (dur-b-oncz-a) lásd: DURCZA. (1).

DURBONCZÁS, (2), (dur-b-oncz-a-as) mn. tt. *durbonczás-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Ellenszegülő, agyafürt, hörcsökös, makacskodó. Máskép: *durcsás*.

DURBONCZÁSKODIK, (dur-b-oncz-a-as-kod-ik) k. m. *durbonczáskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Hörcsökösöködik, makranczkodik, durczáskodik.

DURCZ, (dur-cz) kiavult vagy elvont törzsök, melyből *durcza*, *durczás*, *durczos* stb. származnak. Jelenti azon haragos hangot, mely a makranczos, hörcsökös, daczos emberből kitör. Rokonságait l. DURCZA alatt.

DURCZA, (dur-cza, németül *Trots*, a szanszkrit nyelvben *dharsz* am. mer, daczol, v. ö. DURCZÁS) fn. tt. *durczát*. 1) Egy a *durcz* szóval. l. DURCZ. Jelent, makranczot, ellenszegülést, makacsságot, daczot, hörcsök természetű haragot. 2) Növénynem a háromhímesek seregéből és kétanyások rendéből, csészéjének polyvája nincs; bokrétája két ondoju, összeborult csónakos, lapított; az ormója érdes, kalásztalan; virágzása bugás. (*Leersia*. W). 3) Némely tájokon am. kenyér gyürkéje, *ducza*.

DURCZÁLKODIK, (dur-cza-al-kod-ik) k. l. DURCZÁSKODIK.

DURCZÁS, (dur-cza-as) mn. tt. *durczás-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Daczos, akaratos, agyafürt, makacs, makranczos, ki haragjában megköti magát, szótalan, vagy legfőlegb visszadunnyogó; vad, mogorva képű. *Durczás gyerek*, *durczás asszony*.

Rokonok vele a hellen *θρασύς*, latin *trux*, német *trotzig*, szanszkrit *dharsusz* stb.

DURCZÁSÁN, (dur-cza-as-an) ih. Daczosan, makranczosan. *Durczásan viseli magát*.

DURCZÁSKODIK, (dur-cza-as-kod-ik) k. m. *durczáskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Makranczoskodik, da-

csol, hörcsök módjára ellenszegül, vagy makacsul megköti magát haragjában, mint gyermekek szoktak, midőn valamit megtagadnak tőlök.

DURCZÁSSÁG, (dur-cza-as-ság) fn. tt. *durczás-ság-ot*. Makranczosság, megkötött haragos állapot vagy indulat, daczosság, hörcsökösség; vad mogorvaság.

DURCZOS, (dur-cz-os) l. DURCZÁS.

DURCZOSKODIK, (dur-cz-os-kod-ik) l. DURCZÁSKODIK.

DURDA, (1), (am. dudor) mn. tt. *durdá-t*. Fölfújt, zömök testű, dunda, dundi. *Durda gyerek*. Aljas nyelven: a nő szeméremtestének kidudorodása.

DURDA, (2), (dudor) fn. tt. *durdá-t*. Halfaj, melyet a potyákához számítnak. (*Cyprinus Brama*).

DURDÁK, fn. tt. *durdák-ot*. Pálinka alja, söpreje. Baranyai tájszó.

DURGOLÓDIK, (dur-og-ol-ód-ik) k. m. *durgolód-tam*, — *tál*, — *ott*. Dörömböl. *Durgolódva készül a szürethez a hegyaljai ember*. Kassai.

DURMÁNY, erdélyi hegy Thorda megyében.

DURMONYAS v. DURMONYÁS, (dur-m-ony-as) ősz. mn. tt. *durmonyás-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Durva, durbonczás, dérdúr, patvarkodó. Székely szó. Aljas beszédbe való.

DURR, természeti hang, melylyel a magyar a puskák, álgúk, taraczkok dörrését, a nagy ostorok pattogását, vagy a légnék hirtelen elválasztása s öszvecsattanása által okozott tompán erős, fülsiketítő hangot fejezi ki. Származékai: *durran*, *durrog*, *durrogat*, *durranás*, *durrogás*, *durrogatás* stb. Rokona a vékonyhangu *dörr*.

DURRAN, (durr-an) önh. m. *durran-t*. Egyes *durr* hangra pattan. *Durran az álgúni, midőn egyszer elsütik*. *Durran a béres-ostor*. *Durran az elpattant gözkazán*.

DURRANÁS, (durr-an-ás) fn. tt. *durranás-t*, tb. — *ok*. Egyes *durr* hang, milyen az elsütött álgúé, vagy elpattant gözkazáné stb. *Álgúédurranás*. *Ostor-durranás*.

DURRANÓ, (durr-an-ó) mn. tt. *durranó-t*. Ami *durr* hangot ad. *Durranó por*, *durranó arany*, *durranó gömb*, *lég* stb.

DURRANT, (durr-an-t) áth. m. *durran-t-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Eszközi, hogy valami durranjon. *Lőporral szédurranítani a sziklát*. *Nagyt durranítani a vastag eszjostorral*.

DURRANTÁS, (durr-an-t-ás) fn. tt. *durranás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, midőn valaki durrant; különösen pattantás ostorral.

DURRARANY, (durr-arany) ősz. fn. Durranó arany. Ha például a választó vízben felolvasztott aranyra ammoniakot öntenek, sárgás porüledék száll le az edény fenekére, mely *durranarany*-nak neveztetik. mert nyomás vagy gyöngé megmelegítés alatt nagy durranással pattan szét. (*Aurum fulminans*, Knallgold).

DURREZÜST, (durr-ezüst) ösz. fn. Durranó ezüst. Ha az ezüstlegre tiszta ammoniakot öntenek, s azt hosszabb ideig vele érintkezésben hagyják, fekete por képződik, mely durranó hatással bír. Ugyane vegyületet nyerhetni, ha valamely ezüstéleg-oldatba tiszta ammoniakban, kaliuméleg-hydrat oldatot öntenek. E vegyület, főleg megszártva, néha a legkisebb okból is, például, ha tollszárral érintik, nagy erővel eldurran, s a vele bánás nagy veszélyel jár. (Knallsilber).

DURRGÁZ, (durr-gáz) ösz. fn. Ha hydrogent $2\frac{1}{2}$ annyi levegővel, méginkább ha 2 térrésznyi élenyvel vegyítünk s meggyújtjuk, nagy durranással ég el. Ezt nevezik durrgáznak.

DURRGÖMB, (durr-gömb) ösz. fn. Üvegből csinált kisdud, üres golyó, melyet ha valamely folyadékkal félig megtöltve izzó parázsra tesznek, a kifejlett gőz miatt nagy durranással szét pattan. (Globus fulminans).

DURRLÉG, (durr-lég) ösz. fn. Durrgömbbe szorított lég, mely nagy pattanással durran el, ha az üveggömböt izzó tűzre teszik, s ez által abban a lég jobban kifeszül, durranó lég. V. ö. DURRGÁZ.

DURROG, (durr-og) önh. m. *durrog-tam*, —*tél*, —*ott*. 1) Folytonos durr hangot ad. *Durrog*nak vár-ostromlaskor az álgyúk. *Durrog* a béres vastag ostora. *Durrog*nak a löporral fölvetetett kösziklák. 2) Átv. ért. Morog, nagy lármát üt. *Hadd durrojon, hadd pattogjon a te vén nééd.* (Népd).

DURROGÁS, (durr-og-ás) fn. tt. *durrogás-t*, tb. —*ok*. Tompa, reszketeg erős durr hangadás. *Álgyúk durrogása.*

DURROGAT, **DURROGTAT**, (durr-og-at vagy -tat) áth. m. *durrogat-tam*, —*tél*, —*ott*, par. *durrogass*. Folytonos durr hangot csinál, vagy valami által eszközöl. *Durrogat*nak a béresek. *A pattantyúsok durrogtatják ágyúikat.*

DURROGÁS, **DURROGTATÁS**, (durr-og-at-ás vagy -tat-ás) fn. tt. *durrogatás-t*, tb. —*ok*. Valaminek folytonos durr hangra készítése. *Ostordurrogatás, álgyu-, mőszárdurrogatás.*

DURULLYA, (dur-ol-ó) fn. tt. *durullyá-t*. *Madár faj.* Ormánsági szó Baranyában.

DURUNG, **DURUNGOL**, dunántúli kiejtés. l. **DORONG**, **DORONGOL**.

DURUS, **DURUSKA**, női kn. *Drusiana*.

DURUSA, falu Kővár vidékében; helyr. *Durusá-n*, —*ra*, —*ról*.

DURUSKA, l. **DURUS**.

DURVA, (dur-va vagy dur-v-a) mn. tt. *durvát*.

1) Faragatlan, természeti nyers állapotban levő, min a mesterség semmit sem finomított. Mondatik általán anyagokról, pl. *durva bőrök, durva posztó, durva kövek, oszlopok*. 2) Átv. ért. műveletlen, finomság, gyöngédség nélküli, nyerses. *Durva ember, durva hang, szó, beszéd.* *Durva bánásmód, magaviselet.* Rokon vele a latin *durus*, finn *törkiä*, *jrkkä*, persa-török *durust*, ném. *hart*.

DURVAD, (dur-v-ad) önh. m. *durvad-t* vagy —*ott*, —*tam*. *Durva* azaz műveletlen nyers állapotot vesz föl, elparasztosodik, elotrombásodik. *Eldurvad*.

DURVÁLKODÁS, (dur-va-al-kod-ás) fn. tt. *durvállkodás-t*, tb. —*ok*. *Durva* magaviselet, *durva* tettek gyakorlása; *gorombáskodás*, *ostrombálkodás*.

DURVÁLKODIK, (dur-va-al-kod-ik) k. m. *durvállkod-tam*, —*tél*, —*ott*. Emberről mondatik, ki műveletlenül, gyöngédség nélkül, nyersen cselekszik, beszél; kinek erkölcsiben s magaviseletében semmi finomság nem látszik. Rokonai: *gorombáskodik*, *otrombálkodik*.

DURVÁNY, (dur-va-any) fn. tt. *durvány-t*, tb. —*ok*. Valamely műnek, különösen szellemi munkának első, nyers, idomítatlan részei, melyeket ki kell finomítani, kidolgozni. (Rudimentum.). Újabbkori szó.

DURVÁS, (dur-va-as) mn. tt. *durvás-t* v. —*at*, tb. —*ak*. Kissé nyers, műveletlen, ki néha-néha a finom élet, és gyöngédség szabályai ellen vét.

DURVÁSÁN, (dur-va-as-an) ih. Kissé nyersen.

DURVÁSÁG, (dur-va-ság) fn. tt. *durvaság-ot*. Az erkölcsöknek, magaviseletnek, életmódnak műveletlen, nyers, finomítatlan állapota. V. ö. **GOROMBASÁG**, **OTROMBASÁG**.

DURVÁSKODIK, (dur-va-as-kod-ik) k. l. **DURVÁLKODIK**.

DURVÍT, **DURVIT**, (dur-v-ít vagy dur-va-ít) áth. m. *durvít-ott*, htn. —*ani*, vagy —*ni*, par. —*s*. *Durvává tesz.* *Eldurvít*. V. ö. **DURVA**.

DURVÍTÁS, **DURVITÁS**, (dur-v-ít-ás) fn. tt. *durvítás-t*, tb. —*ok*. *Durvává* tétel.

DURVÚL, **DURVUL**, (dur-v-úl vagy dur-va-úl) önh. m. *durvúl-t*. Nyers, műveletlen alakot, természetet ölt, *durvává* lesz. *Eldurvúl*.

DURVÚLÁS, **DURVULÁS**, (dur-v-úl-ás) fn. tt. *durvulás-t*, tb. —*ok*. *Durvává* létel, vagy levés.

DURZ, (dur-z) kiavult vagy elvont törzsök, melyből *durzad*, *durzaszt* származnak. Haragos, boszus vagy félelmi indulatnak külsőleg pl. az arczon, hajakon mutatkozó jele. A *torz* (torz-ad) és *borz* (borz-ad) szókkal rokon.

DURZA, (dur-z-a) mn. tt. *durzát*. *Durva*, nyers, duzzogó, haragjában, boszujában eltorzuló.

DURZAD, (dur-z-ad) önh. m. *durzad-tam*, —*tél*, —*t*, vagy —*ott*. Harag, boszú, vagy félelem miatt mintegy neki dagad, duzzad, borzad.

DURZADÁS, (dur-z-ad-ás) fn. tt. *durzadás-t*, tb. —*ok*. Harag, boszú stb. miatt neki dagadás, duzzadás.

DURZASZT, (dur-z-aszt) áth. m. *durzaszt-ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*, par. *durzaszsz*. Valakit, haragra gerjesztés vagy félelemre indítás által, mintegy kidagadni, duzzanni, borzadni kényszerít.

DURZASZTÁS, (dur-z-aszt-ás) fn. tt. *durzasztás-t*, tb. —*ok*. Haragra gerjesztés vagy félelemre indítás által mintegy duzzasztás.

DUS, (1), fn. tt. *dus-t*, tb. —*ok*. l. **DUSKA**, és **TUS**.

DUS, (2), Szász falu Erdélyben; helyr. *Dus*, —*on*, —*ra*, —*ról*.

DÚS, (1), mn. tt. *dús-t*, vagy *-at*, tb. — *ak*. A *dú* (zsákmányolás, zsákmány) és *os* részekből állván, tulajdonképp annyi mint: zsákmánynyal, ragadománynyal bővelkedő. Átv. és köz értelemben: igen sok vagyonnal biró. *Dús gazdag*. Újabb korban általában: bővelkedő. *Kellemdús, bájús, szellemdús, aranydús, reménydús*. Képzésre olyan, mint: *bú, bú*.

DÚS, (2), fn. tt. *dús-t*, tb. — *ok*. 1) Eredetileg zsákmányból, vagyis hadi ragadományból meggazdagodott ember. *A dúrok nem soká uralkodnak.* (Km). 2) Általános ért. igen gazdag ember. A Debreczeni legendáskönyvben eléjön (római), tanácsos' értelemben. „Szent Gergely pápa római dúsnak nömös nemzetiségéből támadá.” „Kinek testét a Sephonia római dúsné felvévén.”

Rokon vele a latin *dīs*, *dīves*, a szláv *doest*, *doesta* stb.

DÚSABBÍT, DÚSABBIT, (dús-abb-ít) áth. m. *dúsabbít-ott*, htn. — *ani* vagy *-ni*. Általán: dúsbabbá, gazdagabbá tesz. Különösen bányászok nyelvén am. kevesebb becsü érczes ásványhoz más nemesebb félelből kever, vegyít valamit.

DÚSABBÍTÁS, DÚSABBITÁS, (dús-abb-ít-ás) fn. tt. *dúsabbítás-t*, tb. — *ok*. Dúsbabbá tétel. Nemesebb érczszel keverés, vegyítés.

DÚSABBODIK, (dús-abb-od-ik) k. m. *dúsabbodtam*, — *tál*, — *ott*. Általán dúsbabbá, gazdagabbá lesz. Különösen mondatik az érczes ásványokról, midőn nemesebbféle ásványok részeivel vegyülvén becsesbezzé lesznek.

DÚSGAZDAG, (dús-gazdag) ősz. fn. és mn. Igen gazdag. V. ö. DÚS. *Evangéliomi dúsgazdag históriája*.

DÚSÍT, DÚSIT, (dús-ít) áth. m. *dúsit-ott*, htn. — *ani* vagy *-ni*. Dússá, azaz igen gazdaggá tesz.

DÚSÍTÁS, DÚSITÁS (dús-ít-ás) fn. tt. *dúsitás-t*, tb. — *ok*. Dússá, vagyis igen gazdaggá tevés.

DUSKA, (dus-ka) fn. tt. *duskát*. Általán, iddogálás, bor melletti dözszölgetés. Régibb értelemben: vendégpohár, vendégi áldomás, elköszöntéssel járó ivás. *Duskára hívní valakit. Duskát inni*. Néhutt, kivált a Tisza vidékén, csak *dus-nak*, némely kiejtés szerént: *tus-nak* hívják. A Nyitravölgyén am. hidegláz. *A duska törjön ki*.

Gyöke *tus* rokon a *dözs* szóval, miszerént *duska* vékonyhangon *döske*, kis dözs. V. ö. TUS.

DUSKAITAL, (duska-ital) ősz. fn. Áldomási ital, valakinek üdvözlésére, egészségére felköszöntött ivás.

DUSKÁL, (dus-ka-al) önh. m. *duskál-t*. 1) Iddogál, dözszöl, áldomásozik. 2) Mint tele gyomrú, s jóllakottnak szokása, válogat az ételekben, italokban.

DUSKÁLÁS, (dus-ka-al-ás) fn. tt. *duskálás-t*, — *ok*. Áldomásozás; iddogálás. Finnyáskodás. V. DUSKÁL.
durc

DUSKÁLKODÁS, (dus-ka-al-kod-ás) fn. tt. *duskálkoddás-t*, tb. — *ok*. 1) DORBÉZOLÁS. 2) Finnyáskodás. V. ö. DUSKÁLKODIK.

DUSKÁLKODIK, (dus-ka-al-kod-ik) k. m. *duskálkodtam*, — *tál*, — *ott*. 1) Részegeskedik, dorbézol. 2) Mint tele gyomrú s jóllakottnak szokása, válogat az ételekben, italokban, finnyáskodik. Gyakorlatosabb jelentésű, mint *duskál*.

DUSKÁS, (dus-ka-as) fn. tt. *duskás-t*, tb. — *ok*. 1) Áldomásokat ivó; ivogató. 2) Mint jóllakottnak szokása, finnyáskodó.

DUSKÁSKODIK, (dus-ka-as-kod-ik) k. l. DUSKÁLKODIK.

DUSKATÁRS, (duska-társ) ősz. fn. Iddogálásban, dözszölésben társ.

„Régi duskatársad
Minden jó uraca,
Kinek esze tálban
S szíve a kulacs.”

Vörösmarty az Unalomhoz.

DUSKÁZ, (dus-ka-az) önh. m. *duskáztam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*. 1) Duskákat, áldomásokat iszik; iddogál. 2) *Duskál*.

DUSKÁZÁS, (dus-ka-az-ás) fn. tt. *duskázás-t*, tb. — *ok*. 1) Duskák iddogálása. 2) Duskálás.

DUSNAK, falu Szala megyében; helyr. *Dusnak-on*, — *ra*, — *ról*.

DUSNOK, falu Pest megyében; helyr. *Dusnok-on*, — *ra*, — *ról*.

DÚSODIK, (dús-od-ik) k. m. *dúsodtam*, — *tál*, — *ott*. Dússá lesz, igen meggazdagodik. V. ö. DÚS.

DÚSOVÁR, (dú-sovár) ősz. mn. Zsákmányra vágó, rabolni, ragadozni kívánó. *Dúsovár vad népek, tengeri kalózek*.

DÚSSÁG, (dús-ság) fn. tt. *dússág-ot*. Gazdagság. Eredeti értelménél fogva: sok zsákmánynyal bírás. V. ö. DÚS.

DÚSÚL, (dús-úl) önh. m. *dúsúl-t*. Dússá lesz, igen gazdagúl. Képzésre olyan, mint: *búsúl*.

DUSZA, (dusz-a, am. *dusz-a* vagy *dusz-a*) fn. tt. *duszát*. A székelyeknél am. szalmával tömött (mint egy duzzasztott) zsák. Változattal: *dussé*.

DUSZKÁL, (dusz-ka-al am. *duskál*) önh. m. *duszkál-t*. Válogat az ételekben, finnyáskodik, (t. i. *duskál* szónak utóbbi értelmében). Néhutt *tuszkál*.

DUSZKÁLÁS, (dusz-ka-al-ás) fn. tt. *duszkálás-t*, tb. — *ok*. Finnyáskodás. V. ö. DUSZKÁL.

DUSZTIG, l. DUZTIG.

DUTKA, (dut-ka, am. *dud-ka*, azaz *dudu-ka*, mert a szelid betűk közvetlen a kemények előtt a kimondásban keményekké válnak, mint: *Jud-ka, Jut-ka*) fn. tt. *dutkát*. 1) Babuk, bűdös banka. 2) lásd: BATKA, BABKA.

DUTKÓRÓ, (dud-kóró) ősz. fn. Növényfaj, a fürtös (dudorodott) virágu lóherék alneméből; más név: *somkóró*. (*Trifolium melilotus officinale*).

DUV, puszta gyök, am. maga az egyszerűbb *du*, a mennyiben ez dudort, dudorodást jelent. Származékai. *Duvatlan, dudav, duvaszt.*

DUVAD, (duv-ad v. du-ad, am. *dudorodik*) önh. m. *duvad-t* vagy —*ott.* Szoros ürege, vagy hézagon kidudorodik, kinyomódik, kitolódik. *Kiduvad a füst a kéményen. Kiduvad a bodzafa béle, ha valamivel tologatják.*

DÚVAD, (dú-vad) ősz. fn. Ragadozó hűsevő vad, mely más vadak, általában más állatokból táplálkozik, mint a farkas, róka, orozlán stb.

DUVADÁS, (duv-ad-ás) fn. tt. *duvadás-t*, tb. —*ok.* Némely testnek valamely szoros, szűk üregből kitolulása, kinyomulása.

DÚVÁGY, (dú-vágy) ősz. fn. Kivánság, mely alakit zsákmányolásra, rablásra ösztönöz.

DUVASZT, (duv-aszt vagy du-aszt) áth. m. —*duvaszt-ott*, par. *duvaszsz*, htn. —*ni* vagy —*ani.* Szűk csövön, ürege, nyíláson, résen átalereszt, kitol, kidudorít, kinyom valamit. *Kiduvasztani a bodzabélt. Diót duvaszt* am. zöld héjából kivesszi.

DUVATLAN, (duv-atlan) mn. tt. *duvatlan-t*, tb. —*ok.* Étél-italban telhetetlen, nagyehető, ki bár mennyit eszik, nem dudav, nem dudorodik töltig a hasa. Székely szó.

DUVATLANKODÁS, (du-v-atlan-kod-ás) fn. tt. *duvatlankodás-t*, tb. —*ok.* Ételben, italban telhetetlenkedés. V. ö. DUVATLAN.

DUVATLANKODIK, (du-v-atlan-kod-ik) k. m. *duvatlankod-tam*, —*tól*, —*ott.* Étél-italban telhetetlenkedik. V. ö. DUVATLAN.

DÚZ, DUZ, (1), (eredete szinte: *du*, rokonságait l. DÚCZ alatt) fn. tt. *dúz-t*, tb. —*ok.* Emelkedvény, dag; ami ki van domborodva, dudorodva vagy felpuffadva. Régi, elavult szó. Származékai: *duzma, duzmad, duzmaszt, dúzos, duzzad, duzzan, duzaszt, duzzog, duztig* stb.

DÚZ, DUZ, (2), (ugyanaz mint fentebb) áth. m. *dúz-tam*, —*tól*, —*ott.* Fölemel, feltol. Különösen mondatik: *feldúzza az orrát*, azaz gögijében vagy haragjában felüti, feltartja; *feldúzza a pofáját*, am. felfújja.

DUZMA, (1), (duz-ma vagy duz-m-a) fn. tt. *duzma-t*. 1) Tajték, hab, melyek felduzzadásból eredtek. 2) Felfuvódás, mely gögből vagy haragból ered. Innen: *duzmad, duzmaság, duzmadoz* stb.

DUZMA, (2), (l. fentebb) mn. Felfuvalkodott, ki orrát feldúzza, makranczos; pofitos. Pápa vidékén: *duzmati*.

DUZMAD, (duz-m-ad) önh. m. *duzmad-tam*, —*tól*, —*t* vagy —*ott.* Durczás, haragos vagy gögös alakot ölt, haragjában vagy gögijében felfújja magát.

DUZMADOZ, (duz-m-ad-oz) gyak. önh. m. *duzmadoz-tam*, —*tól*, —*ott*, par. —*z.* Gögijében vagy haragjában, bosszúságában dúlfül, durczáskodik, folytonosan duzinad.

DUZMADOZÁS, (duz-m-ad-oz-ás) fn. tt. *duzmadozás-t*, tb. —*ok.* Folytonos vagy gyakori dúlás, fúlás, durczáskodás.

DUZMADSÁG, (duz-m-ad-ság) fn. tt. *duzmad-ság-ot.* Haragos vagy gögös felfuvódás; makranczos-ság, durczásság.

DUZMADT, (duz-m-ad-t) mn. tt. *duzmadt-at.* Haragjában vagy gögijében felfuvódott, makranczos, durczás.

DUZMADTAN, (duz-m-ad-t-an) ih. *Duzmadt* módon, *duzmadt* állapotban.

DUZMADTSÁG, (duz-m-ad-t-ság) fn. *Duzmadt* állapot vagy tulajdonság, gögös vagy haragos felfujtság.

DUZMASÁG, (duz-m-a-ság) fn. tt. *duzmaság-ot.* Az úgynevezett duzmák kedélyi tulajdonsága; durczaság.

DUZMASZKODÁS, (duz-m-asz-kod-ás) fn. tt. *duzmaszkodás-t*, tb. —*ok.* L. DUZZASZKODÁS.

DUZMASZKODIK, (duz-m-asz-kod-ik) k. lásd: DUZZASZKODIK.

DUZMASZT, (duz-m-aszt) áth. l. DUZZASZT.

DUZMATI, (duz-m-a-ti) Pápa vidéki tájszó, am. *duzmadt*, *duzmadozó*.

DUZMOG, (duz-m-og), l. DUZZOG.

DUZMONYAS, (duz-m-ony-as) mn. lásd: DURMONYAS.

DÚZOS, (dúz-os) mn. tt. *dúzos-t* vagy —*at*, tb. —*ak.* Dagos, domborodott, dudorú, pöffedt, kidőledt. *Dúzos ajkak.*

DÚZS, (1), DÚZSOL, l. DÖZS, DÖZSÖL.

DÚZS, (2), falu Tolna megyében; helyr. *Dúzon*, —*ra*, —*ról*.

DUZTIG, (duz-t-ig vagy duz-ott-ig) ih. *Duzzanásig*, teliden tele. *Untig, duztig jól lakni.* Némely tájjejtéssel: *dosztig.* Hasonló képződésűek: *dugtig, untig.*

DUZZ, természeti hangból elvont gyök, s a *dúz* szónak mintegy hatályosbitása. Innen erednek: *duzzad, duzzog, duzzan, duzaszt* stb. Jelenti azon hangot, mely a magát felfútt haragos vagy kevély ember száján, orrán kinyomul.

DUZZAD, (duzz-ad) önh. m. *duzzad-tam*, —*tól*, —*t* vagy —*ott.* 1) Felfújja magát haragjában vagy kevélységében. *Felduzzad.* 2) Dagad, kinyomul. *Kiduzzad. Duzzadnak a szemek, ajkak, erek.* 3) Árad.

DUZZADÁS, (duzz-ad-ás) fn. tt. *duzzadás-t*, tb. —*ok.* 1) Harag vagy gög miatti felfuvódás. 2) Dagadás, kinyomulás. *Szemek, ajkak, erek duzzadása.*

DUZZADOZ, (duzz-ad-oz) önh. m. *duzzadoz-tam*, —*tól*, —*ott*, par. —*z.* Harag vagy gög miatt puffadoz; bosszuskodik; dagadoz; gyakran, ismételve vagy folytonosan duzzad.

DUZZADOZÁS, (duzz-ad-oz-ás) fn. tt. *duzzadozás-t*, tb. —*ok.* Dagadozás; harag- vagy gögből puffadozás. V. ö. DUZZAD.

DUZZADOZÓ, (duzz-ad-oz-ó) mn. tt. *duzzadozó-t*. 1) Dagadozó, puffadozó, haragban, bosszuban felfuvalkodó. *Duzzadozó erek.* 2) Áradozó.

DUZZADT, (duzz-ad-t) mn. tt. *duzzadt-at*. Felfűtt, feldagadt. *Duzzadt arcz, pofa, ajkak. Duzzadt habok. Duzzadt has.*

DUZZADTAN, (duzz-ad-t-an) ih. Feldagadt állapotban.

DUZZAN, (duzz-an) önh. m. *duzzan-t*. Hirtelen támad vagy dagad, emelkedik. *Haragra vagy kedvre duzzan. Jó kedve duzzan. Felduzzan.*

DUZZANÁS, (duzz-an-ás) fn. tt. *duzzands-t*, tb. —ok. Hirtelen támadás vagy emelkedés, dagadás.

DUZZANT, (duzz-an-t) áth. m. *duzzant-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Eszközli, okozza, hogy valami vagy valami duzzanjon. *Jó kedvre duzzantani valakit.*

DUZZASZKODÁS, (duzz-asz-kod-ás) fn. tt. *duzzaszkodás-t*, tb. —ok. Maga felfuvása haragból vagy gőgből; durczáskodás.

DUZZASZKODIK, (duzz-asz-kod-ik) k. m. *duzzaszkod-tam*, —tál, —ott. Felfújja magát, durczáskodik.

DUZZASZT, (duzz-aszt) áth. m. *duzzaszt-ott*, htn. —ani v. —ni, par. *duzzaszt-sz*. Felfű, dagadásra készítet. *Mérgében felduzzasztja pofáját, orrát.*

DUZZI, (duzz-i azaz duzz-ó) mn. tt. *duzzi-t*. Tájéző am. duzzogó. *Duzzi ember.* (Kassai).

DUZZOG, (duzz-og) önh. m. *duzzog-tam*, —tál, —ott. Mérgében dűlfűl, felfűjja arczát; durczáskodik.

DUZZOGÁS, (duzz-og-ás) fn. tt. *duzzogás-t*, tb. —ok. Dűlásfűlás; durczáskodás.

DUZZOGÓ, (duzz-og-ó) mn. tt. *duzzog-ó-t*. Haragjában dűrműgű, mormogű, daczos boszonkodását felfűtt arczczal mutatò. *Duzzogű vénasszony.*

DűBEREG, l. DűBÖRÖG.

DűBÖGÖ, tájdivatos; l. DOBÓGÓ.

DűBÖRÖG, (dűb-ör-ög) önh. m. *dűbörög-tem*, vagy *dűbörög-űtem*, —tél vagy *dűbörög-űttél*, *dűbörög-űtt*; htn. —ni, v. *dűbörög-eni*. Műskűp: *dűborog*. Apró folytonos dűbögűseket vagy dobogűsokat hallat, toporzikűl.

DűCS, l. DICS. Azon gyűksűzűk egyike, melyekben az *i* és *ű* különféle tájajtűs és rűgi szokűs szerint vűltakozik, milyenek: *idű űdű, idű, űdű, igű űgy, fill-ent fill-ent, fir-eg fűr-ög, fir-gencz, fűrgencz* stb.

DűCSKŰ, (am. tuskű) fn. tt. *dűcskű-t*. Bodrogűsben; fatű, tuskű, dűcskű, dűczkű. E tájajtűsben az eredeti vastaghangzűk vűkonyakra vűltoktak, mi nyelvűnkben gyakori eset, s a szűelemzűsben tekintetre érdemes.

DűDŰRŰDİK, (dűd-űr-űd-ik) k. m. *dűdűrűd-tem*, —tél, —űtt. L. DűDORODİK.

DűDŰRŰG, (dűd-űr-űg) önh. l. DIDEREG.

DűFRŰ, (am. dűf-űr-ű, dűf-űl-ű) fn. tt. *dűfrű-t*, tb. —k. Erdűlyi szű. Jelent derűkűvet, (műskűp: tűszű, gyűszű) melyet az erdűlyi magyarok, s Magyarorsűgban leginkűbb az utazò tűtok és roműnok viselnek derekaikon, s azt holmi aprűsűgok betűsűsűre,

(bedűfűsűre) különűsen pűnznek betakarűsűra hasznűljűk. Viselnek ilyet a vadűszok is, melyben a tűltűnyeket tartjűk.

DűH, fn. tt. *dűh-űt*. 1) A heves indulatnak fű fok, midűn az emberben az űntudat, és ész munkűlata megszűnik, s egyedűl űllati űsztűn űltal űzetve vakon, s heves taglűjtűsekkel nekirohan mindennek. *Dűhbe jűnni. Dűhűl vagy dűhűben rűrohanni valaki-re. Dűhbűl tenni valaműt. Szerelmi dűh. Bosszűdűh.* 2) Ragűlyos nyavalya, mely tűbbnyire a kutyűkat lepi meg (dűhkűr) s vűz- és fűnyiszonynyal pűrosűl, lűsd: VIZISZONY. 3) űtv. ért. az indulatnak igen nagy fok, mely azonban űntudattal és észszel jár, pl. *cea-tadűh, harcűdűh, kűltűi dűh.*

Hangtűnzű önűllò gyűk (a nűmet *Wuth* megfordított alakban *thu*, mi szűműltalanszor megtűrtűnik a nyelvekben, egészen megegyezik vele).

DűHELLENES, (dűh-ellenes) űsz. mn. Ami a viziszonyűfele dűhűt csűllapítja, gyűgyítja. *Dűhellenes szerek.*

DűHESZT, (dűh-eszt) áth. m. *dűheszt-űtt*, par. *dűheszt-sz*, htn. —ni vagy —eni. Dűhűssű tesz, dűhre ingerel, dűhűsűt.

DűHFEREG, (dűh-fűreg) űsz. fn. űltalűn fűregek az űllatokban, melyekbűl veszűlyes betegűseket kapnak, pl. a juhok agyűban tűmadò fűregek, melyektűl megkerdűlve, azaz kergeteget kapva, eldűglenek.

DűHFŰ, (dűh-fű) űsz. fn. 1) Műrgűs fű, mely bűdítű ereje űltal a vűrt lűzas űllapotba hozsa. 2) Tűbbűfele fűvek, melyeket a dűh, vagyis viziszony ellen hasznűlni szoktak.

DűHŰT, DűHIT, (dűh-űt) áth. m. *dűhűt-űtt*, htn. —eni vagy —ni. Tulajdonkűp, dűhű (vagy dűhvű) tesz, azaz egűsz valójűt valakinek dűhűh vűltogatja, dűhűt okoz. Ettűl kűlűnbűzik: *dűhűsűt*.

DűHKŰR, (dűh-kűr) űsz. fn. 1) Fűleg kutyűkon kiűtni szokott ragűlyos lobos idegkűr. Műskűp: *veszűtsűg*. l. VIZISZONY. 2) Ingerlűkenysűg, melynűl fogva valaki heves indulatra dűhűngűsig hajlandò. *Nemi dűhkűr.*

DűHMEREG, (dűh-műreg) űsz. fn. Ragűlyos folyadűk, nyűl, mely műs űlű űllat testűbe oltatvűn kűpes dűhkűrt tűmasztani, pl. a viziszonyban szenvedű kutyűc.

DűHŰDÈS, (dűh-űd-űs) űsz. fn. 1) Bűszűlt kedűlyi űllapot, és kűtűrűs. 2) Dűhkűrban szenvedűs.

DűHŰDİK, (dűh-űd-ik) k. m. *dűhűd-tem*, —tél, —űtt. 1) Dűhűssű lesz, a nagy indulat miatt űntudattűt s esűt veszti. *Megdűhűdik*. 2) Űgy cseleksűzik, mint dűhűs ember szokott cselekedni. *Isműt dűhűdűl? Ne dűhűdjűl*. 3) Dűhkűrba, viziszonyba esik. *Nagy melegben vagy hidegben, vagy űhsűg miatt dűhűdnek az ebek.*

DűHŰDSÈG, (dűh-űd-sűg) fn. tt. *dűhűdsűg-űt*. Dűhűs vagy dűhűdűt űllapot.

DűHűDT, (dűh-űd-t) mn. tt. *dűhűdt-űt*. Akire, vagy amire a dűh rű jűtt. *Dűhűdt veszekedűk. Dűhűdtűt űb.*

DÜHÖDTEN, (düh-öd-t-en) ih. Dühödt állapotban; dühödt módjára.

DÜHÖDTSÉG, (düh-öd-t-ség) l. **DÜHÖDSÉG**.

DÜHÖNCZ, (düh-öncz) fn. tt. *dühöncz-öt*. Igen indulatos, föltötte ingerlékeny, haragos ember, ki könnyen dühbe jön.

DÜHÖNG, (düh-öng) önh. m. *dühöng-tem* vagy *—öttem*, *—tél* v. *—öttél*, *—ött*, htn. *—eni* vagy *—ni*. Nagy mértékben s folytonosan, vagy gyakran dühbe jön, dühösködik.

DÜHÖNGÉS, (düh-öng-és) fn. tt. *dühöngés-t*, tb. *—ék*. Nagy mértékű s folytonos vagy gyakori dühbe jövés, dühösködés.

DÜHÖS, (düh-ös) mn. tt. *dühös-t* vagy *—et*, tb. *—ék*. 1) Öntudatlan, s ész nélkül zajongó indulattól elragadt. *Dühös ember*. 2) Kegyetlen, vérengző, mérges. *Dühös vadak*, *dühös ellenség*, *dühös csata*. 3) Dühkórban, viziszonyban levő. *Dühös kutya*, *macska*. 4) Átv. ért. pusztító, kártevő. *Dühös szélvész*, *dühös villám*, *mennykövek*.

DÜHÖSEN, (düh-ös-en) ih. Indulatától elragadtatva; mérgesen, kegyetlenül; dühkórban; pusztítólag. V. ö. **DÜHÖS**.

DÜHÖSÍT, (düh-ös-it) áth. m. *dühösít-ett*, par. *—s*, htn. *—ni* vagy *—eni*. Embert vagy oktalan állatot dühössé tesz, dühbe hoz.

DÜHÖSKÖDÉS, (düh-ös-köd-és) fn. tt. *dühösködés-t*, tb. *—ék*. Dühös szenvedély, nagy mértékű indulatoskodás.

DÜHÖSKÖDIK, (düh-ös-köd-ik) k. m. *dühösköd-tem*, *—tél*, *—ött*. Dühös szenvedélyben van, föltötte nagyon indulatoskodik, mérgeskedik, haragoskodik.

DÜHÖSÖDÉS, (düh-ös-öd-és) fn. tt. *dühösödés-t*, tb. *—ék*. Dühös indulatba esés; dühödés.

DÜHÖSÖDIK, (düh-ös-öd-ik) k. m. *dühösöd-tem*, *—tél*, *—ött*. Dühös indulatba kezd jönni. *Nekidühösödik*. Dühkórba esik. *Megdühösödött*.

DÜHÖSSÉG, (düh-ös-ség) fn. tt. *dühösség-et*. Dühös állapot vagy tulajdonság. *Dühösségében minden keresetül jár*. *Dühössége miatt mindenki kerüli*.

DÜHÖSSÉGÉS, (düh-ös-ség-és) mn. tt. *dühösségés-t* vagy *—et*, tb. *—ék*. Dühös állapotban levő; folytonos dühösségben létező, igen dühös.

DÜHÖSÜL, **DÜHÖSÜL**, (düh-ös-ül) önh. m. *dühösül-t*. 1) Dühös indulatra fakad. *Nekidühösül*. 2) Dühkórba esik. *Megdühösül*.

DÜHÖSZIK, (düh-ös-zik) k. Mind ragozását, mind jelentését *dühödik* szótól kölcsönzi. Lásd: **DÜHÖDIK**.

DÜHRAGÁLY, (düh-ragály) ösz. fn. Dühkórban kifejlett fertőztető anyag, mely érintés által ragadós. Máskép: *dühméreg*.

DÜHÜL, **DÜHÜL**, (düh-ül) önh. m. *dühül-t*. Dühbé vagy dühvé lesz, azaz egész valója dühbé változik.

DÜHÜLÉS, (düh-öl-és) fn. tt. *dühülés-t*, tb. *—ék*. Dühült állapot.

DÜHÜLT, (düh-ül-t) mn. tt. *dühült-et*. Dühbé változott, dühben megtestesült.

DÜHÜLTEN, (düh-ül-t-en) ih. Dühült állapotban, dühült módon.

DÜHÜLTSÉG, (düh-ül-t-ség) fn. tt. *dühültség-ét*. Dühült állapot vagy tulajdonság.

DÜJT, tájdivatos l. **DÖJT**, **DÖNT**.

DÜJJED, **DÜJJESZT**, v. **DÜLLYED**, **DÜLY-LYESZT**, l. **DŐLED**, **DŐLESZT**.

DÜL, **DÜL**, l. **DÖL**. *Dugába dült*, mint az iványi ember kutyája, (km). *Hosszu zakk könnyen dült*. (Km). *—DÜL*, ösz. képző, mint *serdül*, *perdül*; lásd: *—D* és *—ÜL* képzők.

DÜLED, **DÜLEDÉZ**, stb. l. **DŐLED**, **DŐLEDÉZ** stb.

DÜLEDÉK, (dül-ed-ék) fn. tt. *düledék-ét*. Leomlott, özveroskadt épületnek romjai. *Régi várak düledékei*.

DÜLEDÉKÉNY, (dül-ed-ék-ény) mn. tt. *düledékény-t*, tb. *—ék*. Mondjuk rozszant, bomlófélben levő épületről, mely könnyen vagy nem sokára ledől.

DÜLEDÉKÉS, (dül-ed-ék-és) mn. tt. *düledékés-t* vagy *—et*, tb. *—ék*. Ami özveomlott, mi romokban fekszik. *Düledékes fal*.

DÜLEDÉZ, (dül-ed-éz) önh. m. *düledéz-tem*, *—tél*, *—ett*, par. *—z*. 1) Épületről szólva am. részenként, egymás után omladoz, romokba dől. *Düledéznek az árvis-mosta falak*, házak. 2) Jártában ideoda dől, tántorog.

DÜLEDT, (dül-ed-t) l. **DŐLEDT**.

DÜLÉKÉNY, (dül-ék-ény) mn. tt. *dülékény-t*, tb. *—ék*. Ami könnyen dül, dülésre hajlandó.

DÜLÉNY, (dül-ény) fn. tt. *dülény-t*, tb. *—ék*. Rézsutos, döledt négyszög, melynek négy egyenlő nagyságu oldalvonalá van. (Rhombus).

DÜLÉNYDED, (dül-ény-ded) mn. tt. *dülényded-ét*. Dülényhez hasonló alakú. Olyan mint: *körded*, *tüded*.

DÜLÉNYI, (dül-ény-i) mn. Dülényre vonatkozó; dülény alakú. Lásd: **DÜLÉNY**.

DÜLÉNYIDOMÚ, (dülény-idomú) ösz. mn. Minek dülényformája, dülényalakja van; dülényded. *Dülényidomu asztal*.

DÜLÉS, **DÜLÉS**, (dül-és) fn. tt. *dülés-t*, tb. *—ék*. A súlyegyen elvesztésének következtében való esés, fordulás. *Földülés*, *eldülés*. V. ö. **DÖL**.

DÜLESZKÉDIK, (dül-esz-kéd-ik) k. l. **DŐLESZKÉDIK**.

DÜLESZT, (dül-eszt) áth. l. **DŐLESZT**.

DÜLJED, **DÜLLED**, **DÜLLYED**, lásd: **DŐLED**.

DÜLJESZT, **DÜLLESZT**, **DÜLLYESZT**, lásd: **DŐLESZT**.

DÜLLÖ, l. **DÜLÖ**.

DÜLLÖG, (düll-ög, döl-ög) önh. m. *düllög-tem*, *—tél*, *—ött*. Jobbra-balra hajladozva, mintha el akar na dőlni, esetlenül megy, jár. *Düllög mint a hiszött lúd*, vagy kacsá. *Nagy teste miatt alig düllög*.

DÜLLÖGÉS, (düll-ög-és, dől-ög-és) fn. tt. *düllögs-t*, tb. —*ék.* Tunya, esetlen, jobbra-balra hajladozó járás, menés.

DÜLMIRÍGY, (dül-mirigy) ösz. fn. A boncztanban a medence alsó részén, a gát tájékán nyugvó, s a hudecs alsó részét széles gyűrüként környező mirigy. V. ö. **MIRÍGY**. (Glandula prostata).

DÜLMIRIGYGYULADÁS, (dül-mirigy-gyuladás) ösz. fn. A dülmirigy kóros megkeményedése.

DÜLŐ, (1), vagy **DÜLŐ**, (dül-ő) fn. tt. *dülő-t*. 1) Azon tér, vagy meszye, árok, mező, út, melyre a párhuzamos szántóföldek végei kimennek, kidőlnek vagy dülnek. Innen: *Dülön fordul az eke. Kivinni a dülőre*, azaz bevégezni valamit. Egy 1254-diki oklevélben áll: „Inter duo jugera, quae vulgo *Dulew* vocatur.“ (Jerny Nyelvkincesek). 2) Szántóföldek sora, melyek egy vonalon végződnek, melyek ugyan azon meszgyék, vagy utak között fekszenek. *Egy dülön két darab szántóföldet bírní. Egy dülön szántani, vetni.*

DÜLŐ, (2), (1. föntebb) mn. tt. *dülő-t*. Aki vagy mi megdül, lefelé fordul. *Árokba dülő szekér.*

DÜLŐFÉLBEn, (dül-őfélben) ih. Dőléshez közelvő, dőlni készülő állapotban. *Háza dülőfélben van. A dülőfélben levő kaszalt megtámasztani.*

DÜLŐFÖLD, (dül-őföld) ösz. fn. Szántóföldek sora, melyek egy vonalban fekszenek egymás mellett. *Több dülőföldet beagardsmi.*

DÜLÖNCSEL, (dül-ön-cs-él) k. m. *dülöncsél-t*. Ide-oda dülög, két oldalra hajladozva megy. A *dülög*, vagy *düllög* igének kicsinyezője.

DÜLÖNCSELÉS, (dül-ön-cs-él-és) fn. 1. **DÜLÖNGÉS**.

DÜLÖNG, **DÜLÖNG**, (dül-öng) önh. m. *dülöng-tem* vagy *—ültem*, *—tél* vagy *—ültél*, *—ült*. htn. —ni vagy —eni. Ide-oda dül, két oldalra, jobbra-balra hajladoz; düllög.

DÜLÖNGÉS, **DÜLÖNGÉS**, (dül-öng-és) fn. tt. *dülöngés-t*, tb. —*ék.* Ide-oda dülés, jobbra-balra hajladozás, düllögés.

DÜLÖNGŐ, **DÜLÖNGŐ**, (dül-öng-ő) mn. tt. *dülöngő-t*. Aki jobbra-balra hajladozik, düllögő.

DÜLŐS, (dül-ő-s) mn. tt. *dülős-t* vagy *—et* tb. —*ék.* Utról mondatik, melyen könnyen feldül a kocsai, szekér. *Dülős uton jární.*

DÜLŐÚT, (dül-ő-út) ösz. fn. Szántóföldek közötti közlekedő út, mely a sorföldeket külön dülőkre választja.

DÜLŐZ, (dül-ő-z) áth. m. *dülöz-tem*, *—tél*, *—ült* par. —z. A szántóföld végein barázdát húz, hogy bizonyosabb határa legyen, s a letiprás ellen akadályoztassék. *Feldülőzni a bevetett földeket.*

DÜLT, **DÜLT**, mn. 1. **DÖLT**. *Rohadt szőlő, dült gabona, tavali asztag nem szerez szükségét.* (Km).

DÜLTBÉTŰ, (dült-bétű) ösz. fn. Nyomdászatban, az írás betűkhöz hasonló fekvő betű. *Az idézett mondatokat dültbetűkkel szedni.*

DÜLTEN, (dül-t-en) ih. Dült állapotban; dült módon; dült betűkkel.

DÜLYED, **DÜLYESZKEDIK**, **DÜLYESZT**, 1. **DÖLED**, **DÓLESZKEDIK**, **DÓLESZT**.

DÜMMÖG, 1. **DÜNNÖG** és **DUZZOG**.

DÜNNÖG, **DÜNNYÖG**, (dünn-ög vagy dünn-ög) önh. m. *dünnögm-tem*, *—tél*, *—ült*. Az orrán beszél, mint a tutymák szoktak, vagy furulyázva orrán mellékes hangot ereget. *Vastaghangon: dünnögm.*

DÜNNÖGÉS, **DÜNNYÖGÉS**, (dünn- v. dünn-ög-és) fn. tt. *dünnögés-t*, tb. —*ék.* Orron beszélés; orron által éneklés, dúdolás.

DÜRGÉS, tájdivatos, 1. **DÖRGÉS**.

DÜRENG vagy **DÜRING**, (am. *durung*) fn. tt. *düiring-ét*. Szathmármegeyi tájzszó. Fejes bot, bunkós bot. Maga a *dorong* vagy *durung* szó felhangon ejtve.

DÜRÖG, (dür-ög) önh. m. *dürög-tem*, *—tél*, *—ült*. Vadászok nyelvén a fajdtyúk párosodik. Hangutánzó.

DÜRÖGÉS, (dür-ög-és) fn. tt. *dürögés-t*, tb. —*ék.* A fajdtyúk párosodása.

A D-ben van 2413 cikk.

DS.

DS, kiseded alakban *ds*, (kiejtve *dse*) hetedik bötü a magyar ábéczerendben, s a mássalhangzók között ötödik. Az elegyült bötü, illetőleg egymással összeferort hangok egyike, mivel *d* és *s* vagy *zs* bötükből és hangokból vegyült. Ezen bötü csak kevés, részint idegen származású szókban fordul elé: mindazáltal, mert önálló hangot fejez ki, s ejtését a magyar hangszerve általán megszokta, s mert bizonyos idegen pl. török és más ázsiai szók átírására alkalmas, bötüink sorába fölvetjük, valamint az *ly-t*, mely a gyökök elején még ritkább, s csak a képzőkben divatozik; de amire nézve a *ds* szegényebb, mert egy-két szót kivéve, mint: *bandsa*, *fsnda*, *lánda*, *handsár*, alig fordul elé. Tájéjtés szerint majd *gy-re* változik, mint: *dsadsa gyagya*, *dsindsa gyingya*, majd *cs-re*, mint: *dsida*, *csida*, majd *zs* helyett áll, pl. *dsiger*, *zsiger*.

DSADSA, (*dsa-dsa*) ikerített hangutánzó. A húrosmadarak neméhez tartozó madárfaj, melynek arany színű tollazata és fekete szárnyai vannak. (*Turdus aureus*. Kl. Oriolus galbula. L.). Nevét a fenn jelt hanghoz hasonló kiáltozásától kapta, máskép: *gyagya*.

DSAM, vagy **DSAM**, elvont hangutánzó gyök, melyből *dsamál* és *dsámiszka* származtak. Rokonai azon *csom*, *csöm*, melyekből *csomoszol*, *csömöszöl* képződtek.

DSAMA, (*dsam-a*) kiavult vagy elvont törzsök, melyből *dsamál* ered. Jelent valami öszvecsomosoltat. kotyvadékat.

DSAMÁL, (*dsam-a-al*) áth. m. *dsamál-t*. Valamely ételt különféle szerekből vegyít, öszvehabar, kotyvaszt. Abatáj, Ung, és Zemplén megyékben ismert szó. Mind alaphangra mind értelemre *csomoszol*, *csömöszöl* szókkal rokon.

DSAMÁLT, (dsam-a-al-t) mn. tt. *dsamált-at*. Öszvedömöcskölt, kotyvasztott, habart. *Dsamált pép, kása*.

DSÁMISZ, (dsám-isz) kiavult vagy elvont törzök, melyből *dsámiszka* származott. Jelent valami öszvedsamált, csomoszolt, dömöcskölt ételt.

DSÁMISZKA, (dsám-isz-ka) fn. tt. *dsámiskát*. Vizzel öszvekevert és főzött liszt, melyet miután kellően megfőtt, zsírral és néha turóval is elkészítve esznek. Olyanforma, mint : *puliszka. Árpadsámiszka, kukoriczadsámiszka. Búzadsámiszka. Turós dsámiszka*. Gömörben : *számiszka*.

DSID, elvont hangutánzó gyök, melyből *dsida* származott. Egynek látszik *sutt* (azaz *sujt*) vagy *suhít*, vagy *taszt* igékkel, melyek ismét a szanszkrit *tud* (üt) latin *tundo, tutudi*, német *stossen*, angol *dead, dán stoed* szókkal vannak rokonságban. Lehet *dsi* szótagot is alapítani gyökül, amidőn az teljesen meg egyezik *su* szintén hangutánzó gyökkel (*suhog, suhít* szókban) s rokon a szanszkrit *dhu* (hajít, lök) gyökkel. V. ö. **DSIDA**.

DSIDA, (dsid-a v. dsi-da) fn. tt. *dsidtt*. Hajító, vagy lökö dárda, melyet az austriai hadseregben a könnyű lengyel lovasok viselnek.

Egyezik vele a török *dsida*, (javelot. Hindoglu), uigur *csida*, s a szláv nyelvekben *sida, dzida, zsida*.

DSIDAHEGY, (dsida-hégy) ösz. fn. A dsidának élesre köszörült aczél vége, czuczája.

DSIDALOBOGÓ, (dsida-lobogó) ösz. fn. Kisedd feketesárga lobogó az austriai dsidás lovasok dsidáján.

DSIDANYÉL, (dsida-nyél) ösz. fn. A dsida nevű dárdának szára. *Szfjon karra füzött dsidanyél*.

DSIDÁS, (1), (dsida-as) mn. tt. *dsidás-t*, vagy —at, tb. —ak. Dsidával ellátott, fölfegyverzett. *Dsidás lovagok*.

DSIDÁS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *dsidás-t*, tb. —ok. Könnyű lovas katona, ki dsidát visel. Ilyenek az austriai hadseregben a galicziai könnyűlovasok (Uhlanok). *Dsidások ezredei. Dsidáskapitány*.

DSIDÁSEZRED, (disidás-ezred) ösz. fn. Dsidás lovasokból álló ezred.

DSIDASZÍJ, (dsida-szj) ösz. fn. Szj, melylyel a dsidás karjára akaszta a dsidát.

DSIDÁZ, (dsida-az) önh. m. *dsidáz-tam*, —tál, —ott. Dsidát hány, dsidával szúr, lök, harczol, gyakorolja magás.

DSIDÁZÁS, (dsida-az-ás) fn. tt. *dsidázás-t*, tb. —ok. Dsidalökés, dsidával harcolás, viaskodás.

DSIGER, (dsig-er) fn. tt. *dsiger-t*, tb. —ek. Így nevezetik Szegeden a disznó, bárány, s más négy-lábu állatnak szíve, tüdeje, mája, veséje, nyelve együtt véve, mi a szárnyas állatoknál apróléknak mondatik. Törökül : *dsijer* (máj; szív). V. ö. **ZSIGER**.

DSINDSA, **DZSINDZSA**, (dsin-dsa) fn. tt. *dsindst*. Bozótos, nádas, kákás, ingoványos hely. Győr, Fehér, s több dunamelléki megyékben divatos szó; máskép : *gyingya, csinca*. Gyöke *dsim*, azonos a sarrjadékat jelentő *csim* gyökkel, melyből *csima, csimota* eredtek.

DSINDSÁS, (dsin-dsa-as) mn. tt. *dsindás-t* vagy —at, tb. —ak. Dsindsával benőtt, lepett; bozótos, nádas, csátés. *Dsindsás völgy, rét*.

DSOSZÁN vagy **DSOSZÁNY**, erdélyi falu Hunyad megyében; helyr. *Dsoszán-ba*, —ban, —ból. —**FORRÓ**, falu Bihar megyében.

DSUNK, falu Zaránd megyében; helyr. *Dsunkon*, —ra, —ról.

A DS-ben van 24 czikk.

Ezen kötetbeli czikkek öszvege (az Előbeszédén kívül) :

A és Á	betűben van	4476	czikk
B	"	7487	"
CS	"	3493	"
CZ	"	964	"
D	"	2413	"
DS	"	24	"
		18,857	"

Nyomtatási nagyobb hibák és némely pótlékok.

10. lap. ABAJG *czikk végére jön* : Haj! vagy hajh! indulatszótól erednek a rokon értelmű *hajhás és hajszol* igék is.
14. l. ABLAK *cz. 35. sor.* hangokat *után kimaradt* is
22. l. 12. sor. vajjon *olvasd* vajjon.
23. l. ACZÉL *czikk végére jön* : Hogy az aczél rugékonyságot nyerjen, bizonyos hőfokig hevítik ; ez által keménységéből valamit vesz ugyan, de hajlékonyabb és kevésbé lesz törékeny (Nentvich. A vegytan elemei). A két Heyse szótára is a német *Stahl* szót a *sta, stán* (stehen gyöktől származtatva, így értelmezi : das Starre, Harte.
32. l. ADDIG *cz. 24. sorb.* és helyett *olv. vagy*
84. l. AKOL *cz. 21. sorban* akkor *olv. akhor*
94. l. ALAK *cz. végelötti s. hatijb* *olv. kaljb*
143. l. AM *cz. 17. s.* zendül : *ém* *olv. aém*
180. l. ARAG *cz. 1. s.* Aranyéleny *olv. Aranyélog.*
181. l. ARÁNY *cz. 9. s. 1 : 4 = 5 : 8* *olv. 1⁻4 = 5⁻8.*
258. l. ÁLD *cz. 26. s.* Áld, poharam *olv. Áld poharam,*
276. l. ÁLLODALOM *cz. 7. s.* együttvére *olv. együttvéve*
338. l. ARNYAS *cz. 4. s.* *pernasiz*, hellenül *πάρνασις* *olv. parnasisz*, hellenül *πάρνασις* (Eichoff).
412. l. BÁNIK *cz. 26. s.* miden *olv. minden*
427. l. BÁRÁNY *cz. 14. s.* berak birka, *olv. berak* (birka?) Vullers szerint.
447. l. utolsó sor *πρωΰρσιος* *olv. πορΰρσιος.*
469. l. BÉCS *cz. 17. s.* beha *olv. baha.*
552. l. kimaradt : BELI, (bel-i) összetételekben képző gyanánt használtatik. Jelentése : valamiben létező : *várbeli, hasámbeli* ; valamihez tartozó : *idegen nemszelbeli* ; oly minőségű : *pokolbeli.*
584. l. BERBITÉL *cz. végére jön* : 2. l. BERGIK.
706. l. BÓK *cz. 12. sor.* goth *binga* *olv. góth biuga.*
722. lap. BOLYGÓCZ *cz. 2. s.* négy *olv.* régibb fölfedezésű négy. A *czikk végére jön* : Újabb időben (1845. óta, midőn e *czikk* íratott) számos ily bolygócz fedeztetett föl : ú. m. : Astrea 1845-ben, Hebe, Iris, Flora 1847-ben, Metis 1848-ban, Hygiea 1849-ben stb.
751. l. BOROSZLÁN *cz. 10. s.* *ληστής* *olv. ληστής*
767. l. legelső sor. helyesebben, *büdi* *olv.* helyesebben, mint *büdi.*
777. l. kimaradt : BOZA, (2), tt. *bozá-t*, mn. táj szó, magas hangon *pöszse*, máskép *pöszke*. L. ezeket.
809. l. kimaradt : BÖT, BÖTI stb. lásd : BÖJT, BÖJTI stb.
888. l. CSALÁRD *cz. végsor* Sajkán *olv. Sajkám*
896. l. CSANGÓ *cz. 5. s.* *hun*-nak *olv. hún*-nal
960. l. kimar. : CSEREKCSÉP, l. CSEREPCSIK.
985. l. CSIGÉR *cz. 4. s.* *csigár* *olv. csikor.*
1030. l. kimaradt : —CSÓ, képző l. —CS, (2).
1059. l. CSORNOK *cz. 1. s. l.* CSORNOK *olv. l. CSARNOK.*
1068. l. kimaradt : —CSŐ, képző, l. —CS, (2).
1104. l. „A CZ-ben van 3498 *czikk*“ helyett *olvasd* : A CS-ben van 3498 *czikk* (a **CS** végén).
1131. l. CZIGLEVESSZŐ *cz. végül* : L. CSIGOLYAVESSZŐ *olv. l. CSIGOLYAFÜZ.*
1136. l. CZIMBORA *cz. 18. s.* *συμπράσσις* *olv. συμπράσσις.*
1249. l. DOB *cz. 25. s.* *duff* *olv. duff* vagy *duff*, törökösen *def* v. *tef* (tambourin arabe. Hindoglu).
1271. l. kimaradt : —DON, vék. hangon —DÖN, —DËN öszvetett névképzők ; részint *dó* részesülői végzetből *n* kisarjadzás által mint *gord-ó gord-o-n, hajad-ó* (azaz hajadzó) *hajad-o-n* (hajadon fő, hajadon leány), *tulajd-ó* (= *dülajt-ó*) *tulajd-o-n* ; részint *d* és teljes *on* képzőkből egybeolvadva, mint *újd-on* új (Pázmánál *újit-on* új, oly formán mint *folyt-on* foly), *tisztá-d-on* *tiszta*, *teli-d-en* *teli*, *csupá-d-on* *csupa*. *Ódon* újabb alkotású.

